Holy Bible

Aionian Edition®

Biblia Libre
Spanish Free Bible Version

AionianBible.org
La primera traducción inversa de la Santa Biblia en el mundo
100% gratis para copiar e imprimir
también conocido como “ La Biblia Morada ”

Holy Bible Aionian Edition ®
Biblia Libre
Spanish Free Bible Version

CC Attribution ShareAlike 4.0, 2018-2024
Source text: eBible.org
Source version: 7/13/2024
Source copyright: CC Attribution ShareAlike 4.0
Jonathan Gallagher and Shelly Barrios de Avila, 2018

Formatted by Speedata Publisher 4.19.18 (Pro) on 7/19/2024
100% Free to Copy and Print
TOR Anonymously
https://AionianBible.org

Published by Nainoia Inc
https://Nainoia-Inc.signedon.net

We pray for a modern public domain translation in every language
Report content and format concerns to Nainoia Inc
Volunteer help is welcome and appreciated!

Celebrate Jesus Christ's victory of grace!

Prólogo

Español at AionianBible.org/Preface

The *Holy Bible Aionian Edition* ® is the world's first Bible *un-translation*! What is an *un-translation*? Bibles are translated into each of our languages from the original Hebrew, Aramaic, and Koine Greek. Occasionally, the best word translation cannot be found and these words are transliterated letter by letter. Four well known transliterations are *Christ*, *baptism*, *angel*, and *apostle*. The meaning is then preserved more accurately through context and a dictionary. The Aionian Bible un-translates and instead transliterates eleven additional Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and all mankind, and the nature of afterlife destinies.

The first three words are *aiōn*, *aiōnios*, and *aïdios*, typically translated as *eternal* and also *world* or *eon*. The Aionian Bible is named after an alternative spelling of *aiōnios*. Consider that researchers question if *aiōn* and *aiōnios* actually mean *eternal*. Translating *aiōn* as *eternal* in Matthew 28:20 makes no sense, as all agree. The Greek word for *eternal* is *aïdios*, used in Romans 1:20 about God and in Jude 6 about demon imprisonment. Yet what about *aiōnios* in John 3:16? Certainly we do not question whether salvation is eternal! However, *aiōnios* means something much more wonderful than infinite time! Ancient Greeks used *aiōn* to mean *eon* or *age*. They also used the adjective *aiōnios* to mean *entirety*, such as *complete* or even *consummate*, but never infinite time. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs. So *aiōnios* is the perfect description of God's Word which has *everything* we need for life and godliness! And the *aiōnios* life promised in John 3:16 is not simply a ticket to eternal life in the future, but the invitation through faith to the *consummate* life beginning now!

The next seven words are *Sheol*, *Hadēs*, *Geenna*, *Tartaroō*, *Abyssos*, and *Limnē Pyr*. These words are often translated as *Hell*, the place of eternal punishment. However, *Hell* is ill-defined when compared with the Hebrew and Greek. For example, *Sheol* is the abode of deceased believers and unbelievers and should never be translated as *Hell*. *Hadēs* is a temporary place of punishment, Revelation 20:13-14. *Geenna* is the Valley of Hinnom, Jerusalem's refuse dump, a temporal judgment for sin. *Tartaroō* is a prison for demons, mentioned once in 2 Peter 2:4. *Abyssos* is a temporary prison for the Beast and Satan. Translators are also inconsistent because *Hell* is used by the King James Version 54 times, the New International Version 14 times, and the World English Bible zero times. Finally, *Limnē Pyr* is the Lake of Fire, yet Matthew 25:41 explains that these fires are prepared for the Devil and his angels. So there is reason to review our conclusions about the destinies of redeemed mankind and fallen angels.

The eleventh word, *eleēsē*, reveals the grand conclusion of grace in Romans 11:32. Take the time to understand these eleven words. The original translation is unaltered and a note is added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. To help parallel study and Strong's Concordance use, apocryphal text is removed and most variant verse numbering is mapped to the English standard. We thank our sources at eBible.org, Crosswire.org, unbound.Biola.edu, Bible4u.net, and NHEB.net. The Aionian Bible is copyrighted with creativecommons.org/licenses/by-nd/4.0, allowing 100% freedom to copy and print, if respecting source copyrights. Check the Reader's Guide and read online at AionianBible.org, with Android, and TOR network. Why purple? King Jesus' Word is royal… and purple is the color of royalty!

History

Español at AionianBible.org/History

04/15/85 - Aionian Bible conceived as B. and J. pray.
12/18/13 - Aionian Bible announced as J. and J. pray.
06/21/15 - Aionian Bible birthed as G. and J. pray.
01/11/16 - AionianBible.org domain registered.
06/21/16 - 30 translations available in 12 languages.
12/07/16 - Nainoia Inc established as non-profit corporation.
01/01/17 - Creative Commons Attribution No Derivatives 4.0 license added.
01/16/17 - Aionian Bible Google Play Store App published.
07/01/17 - 'The Purple Bible' nickname begins.
07/30/17 - 42 translations now available in 22 languages.
02/01/18 - Holy Bible Aionian Edition® trademark registered.
03/06/18 - Aionian Bibles available in print at Amazon.com.
10/20/18 - 70 translations now available in 33 languages.
11/17/18 - 104 translations now available in 57 languages.
03/24/19 - 135 translations now available in 67 languages.
10/28/19 - Aionian Bible nursed as J. and J. pray.
10/31/19 - 174 translations now available in 74 languages.
02/22/20 - Aionian Bibles available in print at Lulu.com.
05/25/20 - Illustrations by Gustave Doré, La Grande Bible de Tours, Felix Just.
08/29/20 - Aionian Bibles now available in ePub format.
12/01/20 - Right to left and Hindic languages now available in PDF format.
03/31/21 - 214 translations now available in 99 languages.
11/17/21 - Aionian Bible Branded Leather Bible Covers now available.
12/20/21 - Social media presence on Facebook, Twitter, LinkedIn, YouTube, etc.
01/01/22 - 216 translations now available in 99 languages.
01/09/22 - StudyPack resources for Bible translation study.
02/14/22 - Strong's Concordance from Open Scriptures and STEPBible.
02/14/23 - Aionian Bible published on the TOR Network.
12/04/23 - Eleēsē added to the Aionian Glossary.
02/04/24 - 352 translations now available in 135 languages.
05/01/24 - 371 translations now available in 151 languages.

Tabla de Contenido

ANTIGUO TESTAMENTO

Génesis 11
Éxodo 48
Levítico 78
Números 101
Deuteronomio 132
Josué 158
Jueces 176
Rut 194
1 Samuel 197
2 Samuel 220
1 Reyes 239
2 Reyes 262
1 Crónicas 284
2 Crónicas 304
Esdras 329
Nehemías 336
Ester 347
Job 353
Salmos 372
Proverbios 419
Eclesiastés 436
Cantar de los Cantares 442
Isaías 445
Jeremías 482
Lamentaciones 524
Ezequiel 528
Daniel 565
Oseas 576
Joel 582
Amós 584
Abdías 589
Jonás 590
Miqueas 592
Nahum 596
Habacuc 598
Sofonías 600
Hageo 602
Zacarías 604
Malaquías 610

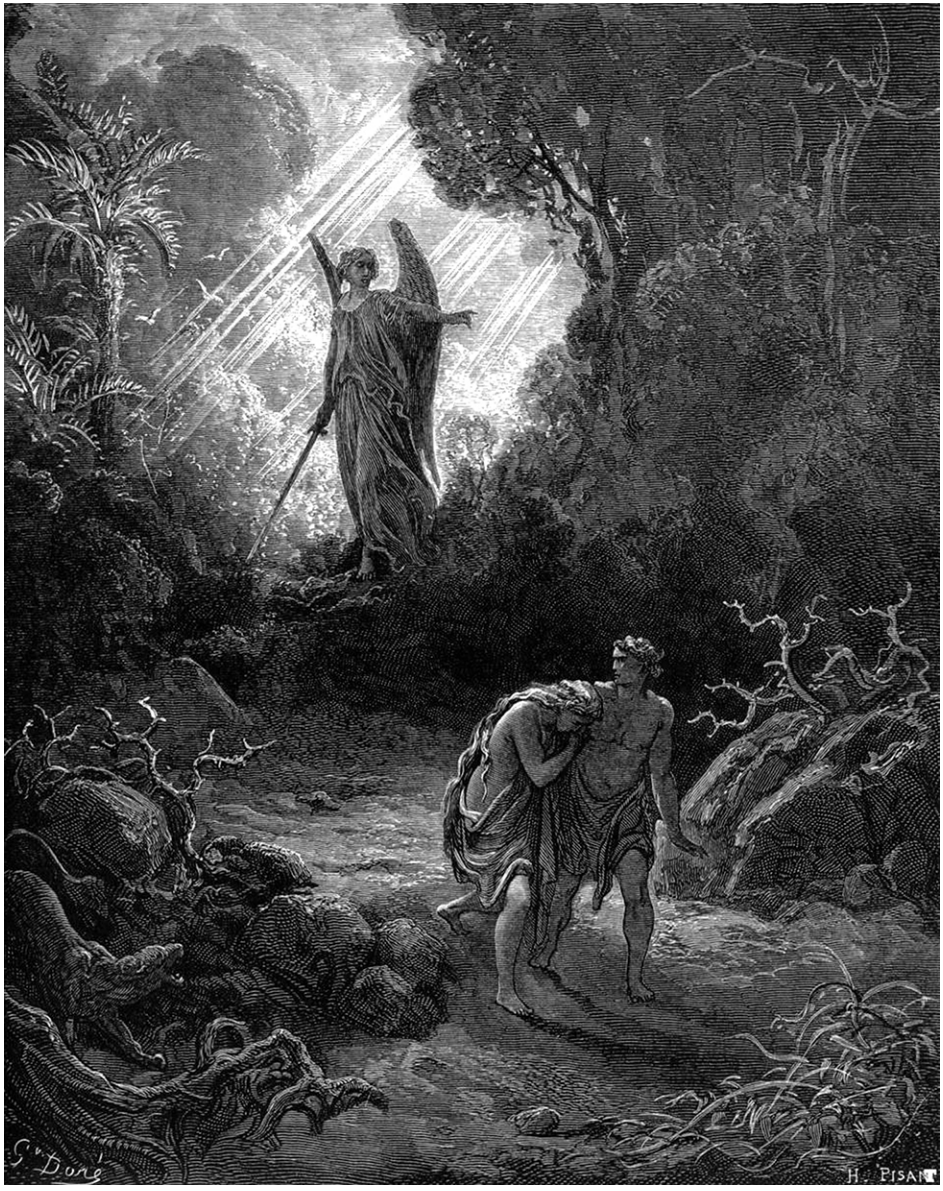
NUEVO TESTAMENTO

San Mateo 615
Marcos 640
San Lucas 656
Juan 683
Hechos 703
Romanos 729
1 Corintios 741
2 Corintios 752
Gálatas 759
Efesios 763
Filipenses 767
Colosenses 770
1 Tesalonicenses 773
2 Tesalonicenses 776
1 Timoteo 778
2 Timoteo 781
Tito 783
Filemón 785
Hebreos 786
Santiago 794
1 Pedro 797
2 Pedro 800
1 Juan 802
2 Juan 805
3 Juan 806
Judas 807
Apocalipsis 808

APÉNDICE

Guía del Lector
Glosario
Mapas
Destino
Ilustraciones, Doré

ANTIGUO TESTAMENTO



Después de sacarlos del jardín, el Señor puso al oriente del jardín ángeles y una espada que daba su resplandor en todas las direcciones. Esto con el fin de que no pudieran acceder al árbol de la vida.

Génesis 3:24

Génesis

1 En el principio, Dios creó los cielos y la tierra. **2** La tierra carecía de forma y estaba vacía; la oscuridad cubría la superficie del abismo y el Espíritu de Dios se movía sobre la superficie de las aguas. **3** Y Dios dijo: "¡Que haya luz!" y hubo luz. **4** Dios vio que la luz era buena, y separó a la luz de la oscuridad. **5** Entonces Dios llamó a la luz "día" y a la oscuridad le llamó "noche". Así que hubo noche y mañana, lo cual fue el primer día. **6** Entonces Dios dijo: "Que haya expansión en medio de las aguas para dividirlas". **7** Así que Dios hizo una expansión para separar las aguas que estaban arriba de las aguas, de las aguas que estaban debajo. Y así sucedió. **8** Dios llamó a la expansión "cielo". Entonces hubo noche y mañana, lo cual fue el segundo día. **9** Dios dijo: "Que las aguas que están debajo del cielo se junten en un solo lugar para que aparezca la tierra". Y así sucedió. **10** Entonces Dios llamó al suelo "tierra" y a las aguas les llamó "mares". Y Dios vio que era bueno. **11** Dios dijo: "Que la tierra produzca vegetación: plantas que produzcan semillas y árboles que produzcan frutos con semillas, cada uno de su propia clase". Y así sucedió. **12** La tierra produjo vegetación: plantas que producen semillas y árboles que producen frutos con semillas, cada uno de su propia clase. Entonces Dios vio que era bueno. **13** Así que hubo noche y mañana, lo cual fue el tercer día. **14** Dios dijo: "Que haya luces en el cielo para separar el día de la noche, y para que exista una forma de marcar las estaciones, los días y los años. **15** Habrá luces en el cielo que brillen sobre la tierra". Y así sucedió. **16** Dios creó dos grandes luces: la más grande a cargo del día, y la más pequeña a cargo de la noche. También creó las estrellas. **17** Dios puso estas luces en el cielo para que brillaran sobre la tierra, **18** para que estuvieran a cargo del día y de la noche, y para separar la luz de la oscuridad. Y Dios vio que era bueno. **19** Así que hubo noche y mañana, lo cual fue el cuarto día. **20** Y Dios dijo: "Que las aguas se llenen de criaturas vivientes, y que las aves vuelen por encima de la tierra, en el cielo". **21** Así que Dios creó enormes animales marinos y todos los seres vivos que nadan y que habitan en las aguas, cada uno de su propia clase; así como cada ave que vuela, cada una según su especie. Y Dios vio que era bueno. **22** Dios los bendijo y dijo: "Reprodúzcanse y multiplíquense, y llenen las aguas del mar, y que se multipliquen las aves en toda la tierra". **23** Y así hubo noche y después mañana, lo cual fue el quinto día. **24** Entonces Dios dijo: "Que la tierra produzca criaturas vivientes, cada una según su especie: rebaños, ganado, las criaturas reptiles, los animales salvajes, cada uno de su propia clase". Y sucedió así. **25** Dios hizo a los animales salvajes, al ganado, y a los reptiles, a todos según su propia especie. Y Dios vio que esto era bueno. **26** Entonces Dios dijo: "Hagamos seres humanos según nuestra imagen, y que sean como nosotros. Ellos tendrán autoridad sobre los peces del mar y sobre las aves que vuelan por los aires, sobre los animales y sobre toda la tierra y las criaturas que se muevensobre ella". **27** Así que Dios creó a los seres humanos según su propia imagen. Los creó a la imagen de Dios, como varón y hembra. **28** Dios los bendijo y les dijo: "Reprodúzcanse y multiplíquense; vayan por toda la tierray gobiérnenla. Tengan autoridad sobre los peces que están en el mar y sobre las aves que vuelan por los aires, y sobre cada criatura que se mueve sobre la tierra". **29** Y Dios dijo: "Miren, les he dado como alimento cada planta que produce semilla de toda la tierra, y cada árbol que produce fruto con semilla. **30** Todas las plantas verdes las he dado a todos los animales de la tierra, a las aves, y a cada criatura que se mueve sobre la tierra, es decir, a todo ser vivo". Y así sucedió. **31** Entonces Dios vio todo lo que había creado, y una vez más vio que era muy bueno. Así hubo tarde y luego mañana, lo cual fue el sexto día.

2 La creación de los cielos, la tierra y todo lo que hay en ellos quedó terminada. **2** Cuando llegó el séptimo día, Dios había terminado el trabajo que había hecho, y descansó en el séptimo día de todo el trabajo que había estado haciendo. **3** Entonces Dios bendijo el séptimo día y lo apartó como día santo, porque en él descansó de todo el trabajo que había hecho en la creación. **4** Este es el relato de la creación del Señor Dios cuando hizo los cielos y la tierra. **5** Hasta este momento no había plantas silvestres ni cultivos creciendo sobre la tierra, porque el Señor Dios no había enviado la lluvia, y porque no había quien cultivara el suelo. **6** El rocío brotaba de la tierra y hacía que la superficie del suelo estuviera húmeda. **7** Entonces el Señor formó al hombre Adán con polvo de la tierra. Y sopló en sus fosas nasales el aliento de vida, y Adán se convirtió en un ser vivo. **8** Entonces el Señor sembró un jardín en Edén, al oriente. Allí puso al hombre Adán, a quien había creado. **9** El Señor creó toda clase de árboles para que crecieran en el jardín, árboles hermosos y árboles que producían frutas agradables al paladar. El árbol de la vida se encontraba en medio del jardín, así como el árbol del conocimiento del bien y del mal. **10** De Edén salía un río que regaba el jardín, y desde allí se dividía en cuatro brazos. **11** El primero fue llamado Pisón, y pasaba por toda la tierra de Havila, donde había oro. **12** (El

oro de esta tierra es puro. Allí también hay bedelio y ónice). 13 El segundo brazo fue llamado Gijón y rodea toda la tierra de Cus. 14 El tercer brazo fue llamado Tigris y rodeaba el oriente de la ciudad de Asur. El cuarto brazo fue llamado Éufrates. 15 El Señor Dios puso al hombre en el Jardín de Edén para que lo cultivara y cuidara de él. 16 El Señor Dios le dio orden a Adán: "Eres libre de comer el fruto de todos los árboles del jardín, 17 pero no debes comer del árbol del conocimiento del bien y del mal, porque el día que comas de él, será seguro que morirás". 18 Entonces el Señor Dios dijo: "No es bueno que Adán esté solo. Haré a alguien que lo ayude, alguien que sea como él". 19 El Señor Dios usó la tierra para hacer a los animales salvajes y a todas las aves. A todos los animales los trajo hasta donde estaba Adán para que les pusiera nombre, y Adán puso nombre a cada criatura viviente. 20 Adán le puso nombre a todo el ganado, a todas las aves, y a los animales salvajes. Pero Adán no encontraba a nadie que pudiera ayudarlo. 21 Así que el Señor hizo que Adán durmiera profundamente, y mientras dormía Dios quitó una de las costillas de Adán y después volvió a cerrar el lugar del cual tomó el tejido. 22 Y el Señor hizo a una mujer, usando la costilla que había tomado de Adán, y entonces se la presentó a Adán. 23 "¡Por fin!" dijo Adán. "Esta es hueso de mis huesos y carne de mi carne. Ella será llamada mujer, porque fue sacada del hombre". 24 Esta es la razón por la cual el hombre deja a su padre y a su madre y se une a su esposa, y los dos se vuelven un solo ser. 25 Adán y su esposa Eva estaban desnudos, pero no sentían vergüenza por ello.

3 La serpiente era más astuta que cualquiera de los otros animales salvajes que el Señor Dios había hecho. Y le preguntó a Eva: "¿En serio Dios dijo que no pueden comer del fruto de todos los árboles del jardín?" 2 Entonces Eva le respondió a la serpiente: "Podemos comer de los árboles del jardín, pero no del fruto del árbol que está en medio del jardín. 3 Dios nos dijo: 'No deben comer de ese árbol, y ni siquiera tocarlo, pues de lo contrario morirán'". 4 "Por supuesto que no morirán", le dijo la serpiente a Eva. 5 "Lo que sucede es que Dios sabe que tan pronto coman de él verán las cosas de una manera distinta, y serán como Dios, conociendo el bien y el mal". 6 Eva vio que el fruto del árbol lucía bueno para comer. El fruto se veía muy atractivo. Y Eva lo deseaba para obtener sabiduría. Así que tomó del fruto y lo comió, y lo compartió con su esposo, que estaba con ella, y él también comió. 7 Tan pronto como comieron del fruto, vieron todo diferente y se dieron cuenta de que estaban desnudos. Así que cosieron hojas de higuera para cubrirse. 8 Al caer la noche, y cuando soplaba la brisa del atardecer, escucharon al Señor caminando en el jardín. Entonces Adán y Eva se escondieron de la presencia del Señor entre los árboles del jardín. 9 Entonces el Señor llamó a Adán: "¿Dónde estás?" 10 "Te escuché caminando por el jardín y me asusté porque estaba desnudo, y por eso me escondí", respondió Adán. 11 "¿Quién te dijo que estabas desnudo?" le preguntó el Señor Dios. "¿Acaso comiste del árbol que te dije que no comieras?" 12 "Fue la mujer que me diste quien me brindó del fruto del árbol, y yo lo comí", respondió Adán. 13 Entonces el Señor le preguntó a Eva: "¿Por qué has hecho esto?" "La serpiente me engañó, y yo lo comí", respondió ella. 14 Entonces el Señor le dijo a la serpiente: "Por lo que has hecho, serás maldita entre todos los animales. Te arrastrarás sobre tu vientre y comerás polvo mientras vivas. 15 Me aseguraré de que tú y tus hijos, así como la mujer y sus hijos, sean enemigos. Uno de sus hijos aplastará tu cabeza, y tú herirás su talón". 16 Dios le dijo a Eva: "Haré que el embarazo sea más penoso y que dar a luz sea más doloroso. Sin embargo, tendrás deseo por tu esposo y él te gobernará". 17 Y Dios le dijo a Adán: "Por haber hecho lo que te dijo tu esposa, y comiste del fruto del árbol sobre el cual te dije 'No comas del fruto de este árbol,' el suelo ahora estará maldito por tu culpa. Tendrás que trabajar arduamente para cultivar los alimentos durante toda tu vida. 18 Los cultivos tendrán cardos y espinas, y tendrás que comer plantas silvestres. 19 Tendrás que sudar para cultivar suficiente comida hasta que mueras y regreses a la tierra. Porque fuiste hecho del polvo de la tierra, y al mismo polvo regresarás". 20 Adán le puso por nombre Eva a su esposa, porque ella sería la madre de todos los seres humanos. 21 El Señor hizo vestiduras con piel de animales para Adán y Eva y lo vistió. 22 Entonces el Señor miró una vez más: "Veo que los seres humanos se han convertido en uno más como nosotros, y conocen ahora tanto el bien como el mal. Ahora bien, si llegasen a tomar el fruto del árbol de la vida y lo comen, vivirían para siempre." 23 Así que el Señor los expulsó del jardín de Edén. Envió a Adán a cultivar el suelo a partir del cual él mismo fue creado. 24 Después de sacarlos del jardín, el Señor puso al oriente del jardín ángeles y una espada que daba su resplandor en todas las direcciones. Esto con el fin de que no pudieran acceder al árbol de la vida.

4 Adán durmió con su esposa Eva y ella quedó embarazada. Y dio a luz a Caín, y dijo: "Con la ayuda de Dios he hecho a un hombre". 2 Después dio a luz a su hermano

Abel. Él se convirtió en un pastor de ovejas, mientras que Caín era un agricultor. **3** Algún tiempo después, Caín trajo el fruto de su cosecha como ofrenda al Señor. **4** Abel también trajo una ofrenda: el primogénito de su rebaño, eligiendo las mejores partes como ofrenda. El Señor se sintió agradado de Abel y su ofrenda, **5** pero no se agradó de Caín ni de su ofrenda, lo cual enojó a Caín en gran manera y frunció el ceño con enfado. **6** Entonces el Señor le preguntó a Caín: "¿Por qué estás enojado? ¿Por qué te ves tan enfadado? **7** Si hicieras lo correcto, lucirías contento. Pero si no haces lo correcto, el pecado será como animales agazapados en la puerta de tu casa, listos para atacarte. El pecado desea apoderarse de ti, pero tú debes mantener el control". **8** Más tarde, mientras Caín hablaba con su hermano Abel, e iban por los campos, Caín atacó a su hermano y lo mató. **9** "¿Dónde está tu hermano Abel?" le preguntó el Señor a Caín. "¿Cómo podría saberlo?" respondió Caín. "¿Acaso se supone que debo ser el cuidador de mi hermano?" **10** "¿Qué has hecho?" le preguntó el Señor. "La sangre de tu hermano clama a mi desde la tierra. **11** Por esto ahora estarás más maldito que la tierra, porque la has impregnado con la sangre de tu hermano. **12** Y cuando cultives la tierra, no producirá cosechas para ti. Siempre serás un prófugo, errando por toda la tierra". **13** "Mi castigo es más de lo que puedo soportar", respondió Caín. **14** "¡Mira! Me expulsas en este instante, maldiciendo la tierra y echándome de tu presencia. Ahora tendré que esconderme y seré siempre un prófugo, errante por toda la tierra. ¡Y cualquiera que me encuentre me matará!" **15** Pero el Señor respondió: "No, Caín. Cualquiera que te mate será castigado siete veces más". El Señor puso una marca sobre Caín para que ninguno lo matase. **16** Así que Caín se fue de la presencia del Señor y se fue a vivir al país llamado Nod, al oriente de Edén. **17** Caín se acostó con su esposa y ella quedó embarazada. Y tuvo un hijo llamado Enoc. En ese tiempo Caín estaba construyendo una ciudad, y le puso el mismo nombre que su hijo Enoc. **18** Enoc tuvo un hijo llamado Irad. E Irad fue el padre de Mejuyael, y luego Mejuyael fue el padre de Metusael, y Metusael fue el padre de Lamec. **19** Lamec se casó con dos mujeres. La primera se llamaba Ada, y la segunda se llamaba Selá. **20** Ada tuvo un hijo llamado Jabal. Él fue el padre de los que viven en tiendas y tienen rebaños. **21** Él tuvo un hermano llamado Jubal. Y Jubal era el padre de todos los que tocan instrumentos de cuerda y de viento. **22** Selá también tuvo un hijo que se llamaba Tubal-Caín y era un herrero que forjaba toda clase de herramientas de hierro y bronce. La hermana de Tubal-Caín se llamaba Naamá. **23** En cierta ocasión, Lamec le dijo a sus esposas: "Ada y Selá, escúchenme. Ustedes, esposas de Lamec, presten atención a lo que les voy a decir. Yo maté a un hombre y él me hirió. Maté a un hombre joven porque atentó contra mi. **24** Si la sentencia por matar a Caín era de ser castigado siete veces más, entonces si alguien me mata a mí, el castigo debería ser setenta y siete veces más". **25** Adán volvió a acostarse con su esposa otra vez, y tuvieron un hijo llamado Set, con la explicación: "Dios me ha dado otro hijo para tomar el lugar de Abel, el que mató Caín". **26** Después Set tuvo un hijo llamado Enós, porque en ese tiempo las personas habían comenzado a adorar al Señor por su nombre.

5 Este es el registro de los descendientes de Adán. Cuando Dios creó a los seres humanos, los hizo semejantes a él. **2** Los creó varón y hembra, y los bendijo. El día que los creó, los llamó "humanos". **3** Cuando Adán cumplió la edad de 130 años, tuvo un hijo semejante a él, hecho a su imagen, y le puso el nombre de Set. **4** Después del nacimiento de Set, Adán vivió 800 años más, y tuvo más hijos e hijas. **5** Y Adán vivió en total 930 años, y entonces murió. **6** Cuando Set cumplió la edad de 105 años, tuvo a Enoc. **7** Después del nacimiento de Enoc, Set vivió 807 años más, y tuvo más hijos e hijas. **8** Enós vivió en total 912 años, y entonces murió. **9** Cuando Enós cumplió la edad de 90 años, tuvo a Cainán. **10** Después del Nacimiento de Cainán, Enoc vivió 815 años más y tuvo más hijos e hijas. **11** Enoc vivió en total 905 ños y entonces murió. **12** Cuando Cainán cumplió la edad de 70 años, tuvo a Malalel. **13** Después del Nacimiento de Malalel, Cainán vivió 840 años más, y tuvo más hijos e hijas. **14** Y Cainán vivió en total 910 años, y entonces murió. **15** Cuando Malalel cumplió la edad de 65 años, tuvo a Jared. **16** Y después del Nacimiento de Jared, Malalel vivió 830 años más y tuvo más hijos e hijas. **17** Y Malalel vivió en total 895 años, y entonces murió. **18** Cuando Jared cumplió la edad de 162 años, tuvo a Enoc. **19** Después del Nacimiento de Enoc, Jared vivió 800 años más y tuvo más hijos e hijas. **20** Y Jared vivió en total 962 años, y entonces murió. **21** Cuando Enoc cumplió 65 años, tuvo a Matusalén. **22** Y Enoc tuvo una relación muy estrecha con Dios. Después del nacimiento de Matusalén, Enoc vivió 300 años más y tuvo más hijos e hijas. **23** Y Enoc vivió en total 365 años. **24** Pero Enoc tenía una relación tan estrecha con Dios que no murió, sino que desapareció porque Dios se lo llevó. **25** Cuando Matusalén cumplió la edad de 187 años, tuvo a Lamec. **26** Después del Nacimiento de Lamec, Matusalén vivió 782 años más y tuvo más hijos e hijas. **27** Y

Maturalén vivió en total 969 años, y entonces murió. 28 Cuando Lamec cumplió 182 años, tuvo un hijo. 29 Y le puso por nombre Noé, con la explicación "Él nos dará alivio del arduo trabajo que debemos hacer para cultivar la tierra que el Señor maldijo". 30 Después del Nacimiento de Noé, Lamec vivió 595 años más y tuvo más hijos e hijas. 31 Y Lamec vivió en total 777 años, y entonces murió. 32 Noé vivió 500 años antes de tener a Sem, Cam y Jafet.

6 Y los seres humanos comenzaron a multiplicarse y a esparcirse por toda la tierra. Y tenían hijas, 2 y los hijos de Dios se dieron cuenta de que estas mujeres eran hermosas, y tomaban para sí las que querían. 3 Entonces el Señor dijo: "Mi espíritu de vida no permanecerá con este pueblo para siempre, porque son mortales. Ahora el tiempo de vida será de 120 años". 4 En esos días había gigantes en la tierra y, aún después, los hubo también. Estos nacieron después de que los hijos de Dios se acostaran con las hijas de este pueblo. Sus hijos se volvieron grandes guerreros y hombres de renombre en la antigüedad. 5 Y el Señor se dio cuenta de cuán malvados se habían vuelto los habitantes de la tierra, pues cada uno de los pensamientos en sus mentes estaban llenos de maldad. 6 El Señor se lamentó de haber creado a los seres humanos para habitar la tierra, y le entristeció este pensamiento. 7 Así que el Señor dijo: "Voy a eliminar de la tierra a estas personas que he creado; y no solo a ellos, sino también a los animales, a los reptiles y a las aves, porque me lamento de haberlos creado". 8 Pero el Señor se agradó de Noé. 9 Esta es la historia de Noé y su familia. Noé era un hombre íntegro, que vivía una vida con principios morales entre las personas de su época. Él tenía una relación estrecha con Dios. 10 Y Noé tenía tres hijos: Sem, Cam, y Jafet. 11 Dios vio cuán inmoral se había vuelto el mundo entero, lleno de violencia y de personas que actuaban sin ley. 12 Dios se dio cuenta de que la perversión del mundo se debía a que todos vivían vidas inmorales. 13 Entonces Dios le dijo a Noé: "He decidido poner fin a todos los habitantes de la tierra porque todos son violentos y viven sin ley. Yo mismo los voy a destruir a todos, y a la tierra misma junto con ellos. 14 "Construye un arca de madera de ciprés. Haz habitaciones dentro del arca, y cúbrela con alquitrán, por dentro y por fuera. 15 Y así es como deberás construirla: El arca debe medir 300 codos de largo, 50 codos de ancho, y 30 codos de alto. 16 Hazle un techo al arca, dejando una ventana del tamaño de un codo entre el techo y la parte superior de los lados. Coloca una puerta lateral en el arca, y haz el arca de tres cubiertas. 17 "Yo mismo voy a enviar un diluvio a la tierra que destruirá todo lo que respire. Todo ser vivo sobre la tierra morirá. 18 Pero yo guardaré mi pacto contigo. Tu entrarás al arca, tomarás contigo a tu esposa, a tus hijos y a sus esposas. 19 Tomarás un par - macho y hembra - de cada especie de animal, y te asegurarás de preservarlos con vida. 20 Harás lo mismo con cada especie de ave, ganado, y con los reptiles: un par de cada uno vendrá a ti para que puedas mantenerlos con vida. 21 Lleva contigo toda clase de alimentos y almacénala para que tú y los animales tengan suficiente para comer". 22 Y Noé hizo exactamente lo que Dios le ordenó que hiciera.

7 El Señor le dijo a Noé: "Entra al arca con toda tu familia. Porque he visto que eres un hombre íntegro, que vive una vida moral en medio de la gente de esta generación. 2 Toma contigo siete parejas - macho y hembra - de cada especie de animal limpio; y un par - macho y hembra - de cada especie de animal impuro. 3 Además, toma siete parejas - macho y hembra - de todas las aves, para que todas las especies de toda la tierra puedan sobrevivir. 4 En siete días hare llover por cuarenta días y cuarenta noches. Voy a erradicar de la superficie de la tierra a todos los seres que he creado". 5 Y Noé hizo exactamente lo que el Señor le ordenó que hiciera. 6 Noé tenía 600 años cuando las aguas inundaron la tierra. 7 Noé entró al arca, junto con su esposa y sus hijos, y las esposas de sus hijos, por causa del diluvio. 8 Animales impuros e impuros, aves y reptiles, 9 entraron en el arca que construyó Noé. 10 Después de siete días, las aguas cayeron sobre la tierra. 11 Noé había cumplido 600 años, cuando en el día número diecisiete del segundo mes, todas las aguas que estaban debajo de la tierra estallaron y atravesaron el suelo, y una fuerte lluvia cayó del cielo. 12 La lluvia siguió cayendo sobre la tierra durante cuarenta días y cuarenta noches. 13 Ese fue el día en que el Noé, su esposa, sus hijos Sem, Cam y Jafet, junto a sus esposas, entraron en el arca. 14 Con ellos entró toda especie de animales salvajes, ganado, reptiles y aves, así como todo animal alado. 15 Todos entraron con Noé al arca; todos los seres vivos, y en pares. 16 De cada criatura entró el macho con su hembra, tal como Dios le dijo a Noé. Entonces el Señor cerró la puerta. 17 Y la lluvia cayó sobre la tierra por cuarenta días, haciendo flotar el arca por encima del suelo. 18 Las aguas subieron cada vez más y se hacían profundas, pero el arca flotaba en la superficie. 19 Finalmente, el agua aumentó tanto de nivel que hasta las montañas más altas quedaron cubiertas, y solo se podía ver el cielo. 20 El agua subió tanto, que sobrepasó la altura de las montañas hasta quince codos más. 21 Y todo lo que habitaba sobre la tierra

pereció: las aves, el ganado, los animales salvajes, todos los reptiles, y todas las personas también. **22** Murió todo ser vivo que estaba sobre la tierra y que podía respirar. **23** El Señor exterminó a todo ser viviente: desde los seres humanos, hasta el ganado, los reptiles y las aves. Todos murieron y solo sobrevivieron los que estaban con Noé en el arca. **24** Y la tierra permaneció inundada por 150 días.

8 Pero Dios no se había olvidado de Noé ni de todos los animales salvajes y el ganado que estaba en el carca con él. Dios envió un viento fuerte sobre la tierra, y las aguas comenzaron a bajar. **2** Las aguas subterráneas se cerraron, y la lluvia se detuvo. **3** Poco a poco, las aguas comenzaron a retirarse de la tierra. Bajaron tanto que 150 días después del diluvio **4** el arca se posó sobre el monte Ararat. Esto sucedió en el día diecisiete del séptimo mes. **5** Las aguas siguieron bajando hasta que el primer día del décimo mes, ya se podía ver la cumbre de las montañas. **6** Cuarenta días después, Noé abrió la ventana que había hecho en el arca, **7** y envió a un cuervo fuera del arca. El cuervo iba y venía hasta que el agua sobre la tierra se hubo secado. **8** Entonces Noé envió una paloma para comprobar si las aguas habían bajado lo suficiente como para que hubiera tierra seca. **9** Pero la paloma no pudo encontrar ningún lugar donde posarse. Así que regresó a Noé porque el agua aún cubría toda la tierra. Noé sacó su mano y tomó a la paloma, y la trajo consigo de nuevo dentro del arca. **10** Entonces Noé esperó siete días más y volvió a enviar a la paloma fuera del arca. **11** Cuando la paloma regresó en la noche, trajo en su pico una hoja fresca de olivo, de modo que Noé supo así que las aguas se habían ido en gran parte de la tierra. **12** Una vez más, Noé esperó otros siete días más, y entonces volvió a enviar a la paloma, pero esta vez la paloma no regresó. **13** Noé había cumplido ahora 601 años, y era el primer día del primer mes, cuando las aguas se habían secado por completo. Noé retiró la cubierta del arca y pudo ver que el suelo se estaba secando. **14** En el vigésimo séptimo día del segundo mes, la tierra estaba seca. **15** Entonces Dios le dijo a Noé: **16** "Salgan del arca tú, tu esposa, tus hijos, y sus esposas. **17** Dejen ir a todos los animales; a las aves, a los animales salvajes, a los reptiles, para que se multipliquen y llenen en la tierra". **18** Así que Noé y su esposa, así como sus hijos y sus esposas salieron del arca. **19** También todos los animales, los reptiles y las aves, todo ser vivo que estaba en el arca salió, todosagrupados por especie. **20** Entonces Noé construyó un altar y sacrificó a algunos de los animales limpios, así como a algunas aves, a manera de ofrenda. **21** El Señor aceptó tal sacrificio, y dijo para sí mismo: "No volveré a maldecir a la tierra por culpa de los seres humanos, aunque cada uno de sus pensamientos sea perverso desde su niñez. Y no volveré a destruir a los seres vivos como lo acabo de hacer. **22** En tanto exista la tierra, no faltará la temporada de siembra y de cosecha, el frío y el calor, el verano y el invierno, así como el día y la noche".

9 Y Dios bendijo a Noé y a sus hijos, y les dijo: "¡Reprodúzcanse, multiplíquense y llenen toda la tierra! **2** Todos los animales te temerán, incluso las aves, las criaturas que se arrastran por el suelo, y los peces del mar. Ahora estás a cargo de ellos. **3** Todo ser vivo que se mueve será alimento para ti, así como las plantas verdes. **4** Pero no comerás carne que aún tenga sangre de vida en ella. **5** Si tu sangre es derramada por causa de un animal, yo pediré cuentas por ello; y si tu sangre es derramada por otra personas, yo se lo reclamaré. **6** Si alguno derrama sangre de otro ser humano, otro ser humano derramará su sangre también. Porque Dios creó a los seres humanos según su propia imagen. **7** ¡Así que reprodúzcanse, multiplíquense y llenen la tierra de muchos descendientes!" **8** Entonces Dios le dijo a Noé y a sus hijos que estaban con él: **9** "Escuchen, yo hoy hago mi pacto con ustedes y con sus descendientes, **10** y también con todos los animales, las aves, el ganado y todos los animales salvajes de la tierra, así como todo animal que estuvo en el arca. **11** En este pacto yo les prometo que no volveré a destruir a los seres vivos por medio de un diluvio, y que no habrá nuevamente un diluvio destructor como este". **12** Entonces Dios dijo: "Les daré una señal para confirmar el acuerdo que hago hoy entre mi y ustedes, y todos los seres vivos. Un acuerdo que durará por todas las generaciones. **13** He puesto mi arcoíris en las nubes, y esta será la señal de mi acuerdo contigo y con toda la vida que hay sobre la tierra. **14** Cada vez que haya nubes sobre la tierra y aparezca el arcoíris, **15** me recordará de mi pactoentre mi y ustedes, así como cada criatura viviente, de que las aguas no volverán a destruir todo ser viviente sobre la tierra. **16** Y veré el arcoíris en las nubes, y me acordaré de este acuerdo eterno entre Dios y cada ser vivo que habita sobre la tierra". **17** Entonces Dios le dijo a Noé: "Esta es la señal del acuerdo que hago hoy con cada criatura sobre la tierra". **18** Los hijos de Noé que salieron del arca eran Sem, Cam y Jafet. (Cam fue el padre de los cananeos). **19** Y todos los seres humanos que están esparcidos por el mundo son descendientes de estos tres hijos de Noé. **20** Noé comenzó a cultivar la tierra como un granjero, y plantó un viñedo. **21** Entonces bebió del vino que produjo su viñedo, se emborrachó y se quedó dormido desnudo

en su tienda. **22** Cam, el padre de Canaán vio las partes
íntimas de su padre y fue y se lo dijo a sus hermanos que
estaban afuera. **23** Entonces Sem y Jafet tomaron un manto,
y poniéndolo sobre sus hombros, caminaron de espaldas y
cubrieron las partes privadas de su padre. Y se aseguraron
de mirar hacia otro lado, a fin de no ver las partes privadas
de su padre. **24** Cuando Noé se levantó de su sueño por la
embriaguez, se dio cuenta de los que su hijo menor había
hecho, **25** y dijo: "¡Maldito seas, Canaán! ¡Serás el esclavo
de menor clase, y servirás a tus hermanos!" **26** Entonces
Noé continuó: "Bendito sea el Señor, Dios de Sem, y que
Canaán sea su esclavo. **27** Que Dios le de a Jafet mucho
espacio para sus descendientes, y que vivan en paz con el
pueblo de Sem, y que Canaán sea su esclavo también". **28**
Y después del diluvio, Noé vivió 350 años más. **29** Noé vivió
en total 950 años, y entonces murió.

10 Las siguientes son las genealogías de los hijos de Noé:
Sem, Cam, y Jafet. Ellos tuvieron hijos después del
diluvio. **2** Los hijos de Jafet: Gomer, Magog, Madai, Jabán,
Tubal, Mésec y Tirás. **3** Los hijos de Gomer: Asquenaz,
Rifat, y Togarmá. **4** Los hijos de Jabán: Elisá, Tarsis, Quitín,
y Rodanín. **5** Los descendientes de estos ancestros se
esparcieron por las áreas costeras, cada grupo con su propio
idioma, con sus familias que se convirtieron en diferentes
naciones. **6** Los hijos de Cam: Cus, Misrayin, Fut, y Canaán.
7 Los hijos de Cus: Seba, Javilá, Sabtá, Ragama y Sabteca.
Los hijos de Ragama: Sabá y Dedán. **8** Cus también fue el
padre de Nimrod, quien se destacó como el primer tirano en
la tierra. **9** Fue un guerrero que desafió al Señor, y es la
razón por la que existe el dicho: "Como Nimrod, un poderoso
guerrero que desafió al Señor". **10** Su reino comenzó en
las ciudades de Babel, Erec, Acad, y Calné, todas ellas
ubicadas en la tierra de Sinar. **11** De allí se mudó a Asiria
y construyó las ciudades de Nínive, Rejobot Ir, Cala, **12** y
Resén, la cual queda entre Nínive y la gran ciudad de Cala.
13 Misrayin fue el padre de los ludeos, los anameos, los
leabitas, los naftuitas **14** los patruseos, los caslujitas y los
caftoritas (ancestros de los filisteos). **15** Canaán fue el padre
de Sidòn, su primogénito, y de los hititas, **16** de los jebuseos,
de los amorreos, de los gergeseos, **17** de los heveos, los
araceos, los sineos, **18** los arvadeos, los zemareos y los
jamatitas. Luego las tribus de Canaán se esparcieron **19**
y el territorio de los caananitas se extendió desde Sidón
hasta Guerar y hasta Gaza, luego hacia Sodoma, Gomorra
Admá, y Zeboyín, hasta Lasa. **20** Estos fueron los hijos de
Cam según sus tribus, idiomas, territorios y nación. **21** Sem,
cuyo hermano mayor era Jafet, también tuvo hijos. Sem fue
el padre de todos los hijos de Eber. **22** Los hijos de Sem:
Elam, Asur, Arfaxad, Lud, y Harán. **23** Los hijos de Harán:
Uz, Hul, Guéter, y Mas. **24** Arfaxad fue el padre de Selaj. Y
Selaj fue el padre de Éber. **25** Éber tuvo dos hijos. Uno se
llamó Peleg, porque en su tiempo se dividió la tierra; y el
nombre de su hermano era Joctán. **26** Joctán fue el padre
de Almodad, Sélef, Jazar Mávet, Yerah, **27** Hadorán, Uzal,
Diclá, **28** Obal, Abimael, Sabá, **29** Ofir, Javilá y Jobab. Todos
estos fueron hijos de Joctán. **30** Ellos vivieron en la región
entre Mesá hasta Sefar, en la región montañosa oriental. **31**
Estos fueron los hijos de Sem, sus tribus, idiomas, territorios
y naciones. **32** Todas estas fueron las tribus descendientes
de los hijos de Noé, según su descendencia y naciones. A
partir de estos ancestros se formaron las distintas naciones
de la tierra que se expandieron en todo el mundo después
del diluvio.

11 En ese tiempo se hablaba en todo el mundo un
solo idioma y todos usaban palabras con el mismo
significado. **2** Al trasladarse hacia el oriente, descubrieron
una llanura en la región del Sinar y se asentaron allí. **3**
Y se dijeron unos a otros: "Vengan, juntemos ladrillos y
cocinémoslos con fuego". (Usaron ladrillo en lugar de piedra,
y alquitrán en lugar de cemento). **4** Y entonces dijeron:
"Construyamos ahora una ciudad para nosotros mismos con
una torre cuya cúspide llegue hasta el cielo. Así lograremos
tener una gran reputación y no andaremos dispersos por
todo el mundo". **5** Pero el Señor descendió para mirar la
ciudad y la torre que estas personas estaban construyendo.
6 Y el Señor dijo: "Miren cómo estas personas están unidas
y hablando el mismo idioma. ¡Si pueden lograr todo esto tan
solo comenzando, nada les será imposible si se fijan un
propósito! **7** Necesitamos bajar allí y confundir su idioma
para que no puedan entender lo que se dicen unos a otros".
8 Y entonces el Señor los expulsó de allí e hizo que se
dispersaran por todo el mundo, y dejaron de construir la
ciudad. **9** Por eso la ciudad fue llamada Babel, porque el
Señor confundió el idioma que se hablaba en el mundo. **10**
La siguiente es la genealogía de Sem. Cuando Sem tuvo
100 años, nació su hijo Arfaxad. Esto sucedió dos años
después del diluvio. **11** Después del nacimiento de Arfaxad,
Sem vivió 500 años más y tuvo más hijos e hijas. **12** Cuando
Arfaxad tuvo 35 años, nació su hijo Selaj. **13** Después del
nacimiento de Selaj, Arfaxad vivió 403 años más y tuvo más
hijos e hijas. **14** Cuando Selaj tuvo 30 años, nació su hijo
Éber. **15** Después del nacimiento de Éber, Selaj vivió 403
años más y tuvo más hijos e hijas. **16** Cuando Éber tuvo 34
años, nació su hijo Peleg. **17** Después del nacimiento de

Peleg, Éber vivió 430 años más y tuvo más hijos e hijas. **18** Cuando Peleg tuvo 30 años, nació su hijo Reú. **19** Después del nacimiento de Reú, Peleg vivió 209 años más y tuvo más hijos e hijas. **20** Cuando Reú tuvo 32 años, nació su hijo Serug. **21** Después del nacimiento de Serug, Reú vivió 207 años más, y tuvo más hijos e hijas. **22** Cuando Serug tuvo 30 años, nació su hijo Nacor. **23** Después del nacimiento de Nacor, Serug vivió 200 años más y tuvo más hijos e hijas. **24** Cuando Nacor tuvo 29 años, nació su hijo Téraj. **25** Después del nacimiento de Téraj, Nacor vivió 119 años más, y tuvo más hijos e hijas. **26** Cuando Téraj tuvi 70 años, nacieron sus hijos Abram, Nacor y Harán. **27** Esta es la genealogía de Téraj. Téraj fue el padre de Abram, Nacor y Harán. Harán fue el padre de Lot. **28** Sin embargo, Harán murió cuando si padre Téraj aún vivía en Ur de los caldeos, la tierra donde nació. **29** Tanto Abram como Nacor se casaron. La esposa de Abram se llamaba Sarai, y la esposa de Nacor se llamaba Milca. (Milca era hija de Harán, quien era padre tanto de Milca como de Jiscá). **30** Sarai no podia quedar embarazada, por lo tanto no tenía hijos. **31** Téraj tomó a su hijo Abram, a su nieto Lot, (quien era el hijo de Arám), a su nuera Sarai, (que era la esposa de su hijo Abram), y se fue de Ur de los caldeos para mudarse a Canaán. Llegaron hasta Harán y se quedaron a vivir allí. **32** Téraj vivió 205 años y murió en Harán.

12 Y el Señor le dijo a Abram: "Deja tu país, tu familia y el hogar de tu familia, y vete al país que yo te mostraré. **2** Te convertiré en el predecesor de una gran nación y te bendeciré. Te daré una gran reputación y haré que seas una bendición para otros. **3** Bendeciré a los que te bendigan, y maldeciré a los que te maldigan. Todos en la tierra serán benditos a través de ti". **4** Así que Abram siguió las instrucciones del Señor, y Lot también se fue con él. Abram tenía 75 años cuando se fue de Harán. **5** Junto a él iba su esposa Sarai, su sobrino Lot, y llevaron consigo todas las posesiones que habían acumulado, así como a las personas que se les unieron en Harán. Salieron y se fueron hacia la tierra de Canaán. Cuando llegaron allí, **6** Abram viajó por todo el país hasta que llegó a un lugar llamado Siquén, haciendo una pausa en el roble que estaba en Moré. En ese tiempo, el país estaba ocupado por los caananitas. **7** Entonces el Señor se le apareció a Abram y le dijo: "Esta tierra te la daré a ti y a tus descendientes". Así que Abram construyó un altar allí porque allí se le apareció el Señor. **8** Y entonces se mudó hacia la región montañosa, al oriente de Betel y armó su campamento allí. Betel estaba en el occidente Ay quedaba en el oriente. Abram construyó allí un altar al Señor y lo adoró. **9** Después se fue de allí, camino al Neguev. **10** Pero sucedió que una gran hambruna había azotado esta tierra. De modo que Abram siguió hacia Egipto, con planes de vivir allí, pues la hambruna era muy severa. **11** Al acercarse a Egipto, cuando estaba a punto de cruzar la frontera, Abram le dijo a su esposa Sarai: "Yo sé que eres una mujer muy hermosa. **12** Y cuando los egipcios te vean, dirán, 'ella es su esposa,' y me matarán, pero no a ti. **13** Así que mejor diles que eres mi hermana, para que me traten bien por ti, y así mi vida estará a salvo gracias a ti". **14** Cuando Abram llegó a Egipto, la gente allí notó lo hermosa que era Sarai. **15** Los oficiales del faraón se dieron cuenta también y le hablaron al faraón bien de Sarai. Así que Sarai fue llevada a su palacio para convertirse en una de sus esposas. **16** Y el faraón trataba bien a Abram por causa de ella, y le dio ovejas y ganado, así como asnos y asnas, y además sirvientes tanto hombres como mujeres, y camellos. **17** Pero el Señor hizo que el faraón y los que habitaban en su palacio sufrieran una terrible enfermedad por causa de Sarai, la esposa de Abram. **18** Así que el faraón ordernó que trajeran a Abram delante de él, y le dijo: "¿Qué me has hecho? ¿Por qué no me dijiste que ella era tu esposa? **19** ¿Por qué dijiste 'ella es mi hermana,' y me dejaste traerla para convertirse en una de mis esposas? ¡Aquí tienes a tu esposa! ¡Llévatela y vete!" **20** Y el faraón dio orden a sus guardas para que lo expulsaran a él y a su esposa del país, junto a todos los que iban con él y todas sus posesiones.

13 Así que Abram se fue de Egipto y regresó al Neguev con Sarai, Lot, y todos los que iban con él, así como sus posesiones. **2** Abram era muy rico, y tenía muchas manadas de ganado y mucha plata y oro. **3** Se fue el Neguevy comenzó su viaje por partes hasta Betel, de regreso al lugar donde había acampado antes, entre Betel y Ay. **4** Fue aquí donde había construido un altar por primera vez. Entonces adoró al Señor allí, como lo había hecho antes. **5** Lot, quien viajaba con Abram, también tenía muchos rebaños, manadas y tiendas, **6** tantas que la tierra disponible no alcanzaba para que ambos vivieran allí, pues tenían tanto ganado, que ya no podrían habitar juntos en el mismo lugar. **7** Los granjeros de Abram discutían con los de Lot; además los cananeos y los fereceos también habitaban la tierra en ese momento. **8** Así que Abram le dijo a Lot: "Por favor, evitemos las discordias entre nosotros y entre nuestros granjeros, pues somos familia. **9** ¿Ves toda esta tierra disponible delante de ti? Debemos dividirnos. Así que si decides ir por la izquierda, yo iré por la derecha; y si decides ir por la derecha, yo iré por la izquierda". **10** Lot

miró todo el valle del Jordán, en dirección a Zoar, y vio que estaba bien abastecido de agua, y que lucía como el jardín de Edén, como la tierra de Egipto. (Esto era antes de que el Señor destruyera a Sodoma y Gomorra). **11** Así que Lot eligió todo el valle del Jordán y se fue hacia el oriente, y así los dos se separaron. **12** Abram se fue a vivir a la tierra de Canán mientras que Lot se asentó entre las ciudades del valle, estableciendo su campamento en Sodoma. **13** (El pueblo de Sodoma era muy perverso, y cometían pecados terribles que ofendían al Señor). **14** Después de separarse de Lot, el Señor le dijo a Abram: "Desde donde estás, mira a tu alrededor, hacia el norte, el sur, el oriente y el occidente. **15** Toda esta tierra que ves, te la daré a ti y a tus descendientes para siempre. **16** Y tendrás tantos descendientes que serán como el polvo de la tierra. ¡Quien quiera contar tus descendientes será quien pueda contar el polvo de la tierra! **17** Ve y camina por toda la tierra, en todas las direcciones, porque yo te la he dado". **18** Así que Abram se fue a vivir a Hebrón, y estableció su campamento entre los robles de Mamré, donde construyó un altar al Señor.

14 En aquél tiempo Amrafel era el rey de Sumeria, y se había aliado con Arioc, rey de Elasar, Quedorlaómer, rey de Elam, y con Tidal, rey de Goyim. **2** Juntos atacaron a Bera, el rey de Sodoma, a Birsá, rey de Gomorra, a Sinab, rey de Admá, a Semeber, rey de Zeboyín, y al rey de Bela (que también se le conocía como Zoar). **3** Todos estos en el segundo grupo se aliaron en el Valle de Sidín (el valle del Mar Muerto). **4** Habían estado bajo el gobierno de Quedorlaómer durante doce años, pero en el decimotercer año se rebelaron contra él. **5** En el decimocuarto año, Querdolaómer los invadió junto con sus reyes aliados. Vencieron a los refaítas en Astarot Carnayin, a los zuzitas en Jam, a los emitas en Save Quiriatayin, **6** y a los horeos en su propia región montañosa de Seir, llegando hasta El Parán, junto al desierto. **7** Entonces regresaron y atacaron a Enmispat (conocida también como Cades) y conquistaron todo el país que le pertenecía a los amalecitas, así como a los amorreos que vivían en Jazezón Tamar. **8** Entonces los reyes de Sodoma, Gomorra, Admá, Zeboyín y Bela (es decir, Zoar), marcharon y se prepararon para la batalla en el Valle de Sidín. **9** Pelearon contra Quedorlaómer, rey de Elam; Tidal, rey de Goyim; Amrafel, rey de Sumeria; y Aric, rey de Elasar. Eran cuatro reyes uno al lado del otro contra cinco. **10** En ese tiempo, había muchos pozos de alquitrán en el Valle de Sidín, y cuando los reyes de Sodoma y Gomorra huían tras ser vencidos, algunos de sus hombres cayeron en ellos, mientras los demás corrieron hacia las montañas. **11** Los invasores saquearon todas las posesiones y alimento de Sodoma y Gomorra, y se fueron. **12** También capturaron a Lot, el sobrino de Abram, y tomaron sus posesiones, porque también vivía en Sodoma. **13** Pero uno de los capturados escapó y fue a decirle a Abram el hebreo lo que había sucedido. Abram vivía entre los robles de Mamré el amorreo, quien era hermano de Escol y Aner. Todos ellos eran aliados de Abram. **14** Cuando Abram se enteró de que su sobrino había sido capturado, convocó a 318 hombres guerreros que habían nacido en su hogar para que los persiguieran hasta llegar a Dan. **15** Allí dividió a sus hombres en grupos y atacaron por la noche, venciendo al enemigo y persiguiéndolos hasta llegar a Hobá, al norte de Damasco. **16** Abram recuperó todo lo que ellos habían tomado, incluyendo a Lot y sus posesiones, y además trajo consigo a las mujeres y a otras personas que habían sido capturadas. **17** Cuando Abram regresó después de conquistar a Quedorlaómer y a sus aliados, el rey de Sodoma salió a su encuentro en el Valle de Save (o Valle del Rey). **18** Melquisedec, rey de Salem, trajo pan y vino. Él era sacerdote del Dios Altísimo. **19** Y bendijo a Abram, diciéndole: "Que tú, Abram, seas bendito por el Altísimo, Creador del cielo y de la tierra. **20** Que el Altísimo sea alabado, por entregar en tu mano a tus enemigos". Entonces Abram le dio a Melquisedec una décima parte de todo. **21** El rey de Sodoma le dijo a Abram: "Devuélveme a mi gente, y quédate con todo lo demás". **22** Pero Abram le respondió al rey de Sodoma: "Levanto mi mano, haciendo una promesa solemne al Señor, al Dios Altísimo, Creador del cielo y de la tierra, **23** que me niego a guardar cualquiera de tus pertenencias, ni siquiera un hilo ni la correa de una sandalia. De lo contrario podrías decir: '¡Yo fui quien hizo rico a Abram!' **24** Por lo tanto no me quedaré con nada, excepto lo que mis hombres han comido, y la parte de los que me han acompañado, es decir, permite que Aner, Escol, y Mamré conserven su parte".

15 Después de todo esto, Dios habló con Abram en una visión, y le dijo: "¡No tengas miedo, Abram! ¡Yo soy tu protector y tu gran recompensa!" **2** Pero Abram respondió: "Señor Dios, ¿de qué me beneficiará cualquier cosa que me des? No tengo hijos, y el único heredero de todo lo que tengo es Eliezer de Damasco". **3** Y Abram continuó, expresando tu queja: "¡Mira, no me has dado hijos, y me toca darle toda mi herencia a un sirviente de mi casa!" **4** Pero entonces el Señor le dijo: "Este hombre no será tu heredero. Tu heredero será tu propio hijo". **5** Entonces el Señor llevó a Abram afuera y le dijo: "Mira al cielo, y dime si puedes

contar las estrellas. ¡Así será la cantidad de descendientes que tendrás!" **6** Y Abram creyó en lo que el Señor le dijo, y el Señor concluyó que Abram y él tenían una relación buena. **7** El Señor también le dijo: "Yo soy el Señor, que te saqué de Ur de los caldeos para darte esta tierra". **8** "Pero Señor, ¿cómo podré estar seguro de que es mía?" preguntó Abram. **9** Entonces el Señor me dijo: "Tráeme una vaca, una cabra y un carnero, todos de tres años de edad, y además una paloma adulta y una paloma joven". **10** Así que Abram mató a los tres animales, luego los cortó por la mitad, y puso cada mitad frente a la otra. Sin embargo, no cortó a las aves por la mitad. **11** Cuando los buitres descendían para comerse los cadáveres, Abram los espantaba. **12** Cuando se puso el sol, Abram sintió mucho sueño, y a la vez una oscuridad espesa y terrible se posó sobre él. **13** Entonces el Señor le explicó a Abram: "Puedes estar seguro de que tus descendientes serán extranjeros en otras naciones, donde sufrirán esclavitud y maltratados por 400 años. **14** Sin embargo, yo castigaré a la nación que los tendrá como esclavos, y después tus descendientes saldrán, llevándose muchas posesiones de gran valor. **15** Pero en lo que a ti concierne, morirás en paz y serás sepultado después de haber vivido una buena vida. **16** Cuatro generaciones más tarde, tus descendientes volverán para vivir aquí, porque ahora mismo los pecados de los amonitas no han logrado su máximo alcance". **17** Después de que el sol se puso y se hizo de noche, de repente apareció un horno echando humo y una antorcha encendida que pasaba entre las mitades de los cadáveres de los animales. **18** Así fue como el Señor hizo un acuerdo con Abram ese día, prometiéndole: "Yo le daré esta tierra a tus descendientes. Se extiende desde el Wadi de Egypto hasta el gran río Éufrates, **19** e incluye el territorio de los quenitas, los quenizitas, los cadmoneos, **20** los heteos, los ferezeos, los refaítas, **21** los amorreos, los cananeos, los gergeseos, y los jebuseos".

16 Sarai, la esposa de Abram, no había podido darle hijos. Sin embargo, ella poseía una esclava egipcia cuyo nombre era Agar, **2** así que Sarai le dijo a Abram: "Por favor, escúchame. El Señor no me permite tener hijos. Así que por favor ve y acuéstate con mi esclava. Depronto así podré tener una familia por medio de ella". Abram aceptó la sugerencia de Sarai. **3** Así que Sarai, la esposa de Abram, tomó a su esclava egipcia Agar, y se la entregó a su esposo como su esposa. Abram había estado viviendo en la tierra de Canaán por diez años cuando esto sucedió. **4** Abram se acostó con Agar y ella quedó embarazada. Cuando ella se dio cuenta de que estaba embarazada, comenzó a tratar a Sarai con desdén. **5** Entonces Sarai se quejó con Abram: "¡Esto que estoy sufriendo es por tu culpa! Te entregué a mi esclava para que te acostaras con ella, y ahora que sabe que está embarazada me trata con menosprecio. ¡Que el Señor decida entre los dos quién es el culpable, si tú o yo!" **6** "¡Es tu esclava!" respondió Abram. "Puedes hacer con ella lo que quieras". Y Sarai trataba a Agar con tanta crueldad, que Agar huyó. **7** Entonces el ángel del Señor vino al encuentro de Agar junto un manantial en el desierto que está de camino al sur. **8** Y le preguntó: "¿De dónde vienes, Agar, esclava de Sarai, y hacia dónde vas?" "Estoy huyendo de mi señora Sarai", respondió Agar. **9** "Vuelve a donde tu señora y obedécele", le dijo el ángel del Señor. **10** Y continuó diciendo: "Yo te daré muchos descendientes, y serán tantos que no podrán contarse". **11** Y siguió diciéndole: "Escucha, ahora estás embarazada y tendrás un hijo. Le pondrás por nombre Ismael, porque el Señor ha escuchado cuánto has sufrido. **12** Él será como un asno salvaje, que peleará con todos, y todos pelearán con él. Siempre estará en discordia con sus familiares". **13** Desde ese momento, Agar clamó al Señor que habló con ella: "Eres el Dios que me ve", porque ella dijo: "Aquí vi al que me ve". **14** Es por ese que ese pozo se llama "el pozo del Ser Viviente que me ve". Aún existe entre Cades y Béred. **15** Agar dio a luz un hijo para Abram, y Abram le puso por nombre Ismael. **16** Cuando Agar tuvo a Ismael, Abram tenían 86 años.

17 Cuando Abram tenía 99 años, el Señor se le apreció y le dijo: "Yo soy el Dios Altísimo. Vive en mi presencia y haz el bien. **2** Yo haré mi pacto contigo, y te daré muchos descendientes". **3** Abram se inclinó y puso su rostro en el suelo. Y Dios le dijo: **4** "¡Escucha, Abram! Este es el acuerdo que hago contigo. Serás el padre de muchas naciones, **5** así que tu nombre ya no será más Abram. En su lugar, tunombre será Abraham porque yo te haré padre de muchas naciones. **6** Yo me aseguraré de que tengas un gran número de descendientes. Ellos se transformarán en muchas naciones y algunos de sus reyes también vendrán de tu linaje. **7** Yo te prometo guardar mi pacto contigo, y con tus descendientes, por todas las generaciones futuras. Este es un pacto eterno. Yo siempre seré tu Dios y el Dios de tus descendientes. **8** Yo te daré a ti y a tus descendientes todo el país de Canaán—donde has vivido como extranjero—como tu tierra para siempre, y yo seré su Dios". **9** Entonces Dios le dijo a Abraham: "Tu parte consiste en guardar mi pacto, tanto tú como tus descendientes, por todas las generaciones futuras. **10** Este es mi acuerdo contigo y con tus descendientes, el acuerdo que debes guardar: Todo hombre entre ustedes

será circuncidado. 11 Vas a circuncidar la carne de tu prepucio, y esta será la señal del pacto entre mi y ustedes. 12 Desde ahora y por todas las generaciones, todo hombre entre ustedes será circuncidado a los 8 días después de nacer. Esto no solo se aplicará a tus hijos sino a todo varón que nazca en tu casa, o que sea comprado de los extranjeros. 13 Debes circuncidar a los varones nacidos en tu casa o comprado de los extranjeros, como señal externa de mi pacto. 14 Cualquier varón incircunciso que se niegue a circuncidarse será expulsado del pueblo, porque habrá quebrantado mi pacto". 15 Entonces Dios le dijo a Abraham: "Ahora, en lo que concierne a Sarai, tu esposa, nunca más la llamarán Sarai. Ahora su nombre será Sara. 16 Yo la bendeciré y prometo darte un hijo por medio de ella. Yo la bendeciré para que se convierta en la madre de todas las naciones, y habrá reyes entre sus descendientes". 17 Abraham se inclinó y puso su rostro en el suelo. Pero por dentro se reía, y se preguntaba: "¿Cómo podré tener un hijo a la edad de cien años? ¿Cómo podría Sara tener un hijo a sus noventa años?" 18 Abraham le dijo a Dios: "¡Que Ismael viva siempre con tu bendición!" 19 "¡No, será tu esposa Sara quien te dará un hijo!" respondió Dios. "Lo llamarás Isaac. Yo guardaré mi pacto con él y con sus descendientes como un pacto eterno. 20 Ahora bien, en lo que a Ismael se refiere, escuché lo que dijiste y también lo bendeciré. Me aseguraré de que tenga muchos descendientes. Será el padre de doce príncipes, y yo lo convertiré en una gran nación. 21 Pero guardaré mi pacto con Isaac, el hijo que tendrá Sara para estos días el próximo año". 22 Cuando Dios terminó de hablar con Abraham, se retiró de su presencia. 23 Ese día Abraham circuncidó a su hijo Ismael y a todos los que habían nacido en su casa, así como a los que había comprado, y todos los varones que habitaban en su casa, tal como Dios se lo dijo. 24 Abraham tenían 99 años cuando fue circuncidado, 25 y su hijo Ismael tenía 13 años. 26 Tanto Abraham como su hijo Ismael fueron circuncidados en el miso día. 27 Todos los hombres en la casa de Abraham, incluyendo los nacidos o comprados como esclavos extranjeros, fueron circuncidados con él.

18 El Señor se le apareció a Abraham en medio de los robles de Mamré. Abraham estaba sentado a la entrada de su tienda, pues hacía mucho calor ese día. 2 Abraham levantó la vista y de repente vio a tres hombres en pie. Al verlos, corrió a su encuentro y se inclinó hasta el suelo. 3 Entonces les dijo: "Señor, si le parece bien, no siga su camino sin antes hospedarse conmigo, en la casa de su siervo. 4 Permítanme traerles agua para lavarse sus pies, y para que descansen junto al árbol. 5 También permítanme traerles algo de comer para que puedan recobrar sus fuerzas cuando sigan el camino, ahora que ha venido a visitarme". "Nos parece bien", respondieron ellos. "Haz lo que has dicho". 6 Abraham se apresuró a la tienda y le dijo a Sara: "¡Apresúrate! Prepara pan con tres medidas grandes de la mejor harina. Amasa la masa y prepara el pan". 7 Entonces Abraham corrió hasta donde estaba el ganado y eligió un becerro bueno y joven, y se lo dio a su siervo, quien lo mató y lo cocinó rápidamente. 8 Entonces Abraham tomó un poco de yogurt yleche, y cocinó la carne. Luego trajo la comida delante de los tres hombres y se quedó cerca junto a un árbol mientras ellos comían. 9 "¿Dónde está tu esposa Sara?" le preguntaron. "Está allá adentro, en la tienda", les contestó. 10 Entonces uno de ellos le dijo: "Te prometo que el próximo año volveré a visitarte por estos días, y tu esposa Sara tendrá un hijo". Y Sara estaba escuchando mientras se ocultaba a la entrada de la tienda, detrás de él. 11 Abraham y Sara ya estaban viejos y eran de edad avanzada. Y Sara ya había pasado su edad fértil. 12 Sara se estaba riendo dentro de la tienda, y decía para sí: "¿Cómo podría experimentar placer alguno ahora que estoy vieja y cansada? ¡Mi esposo también está viejo!" 13 Entonces el Señor le preguntó a Abraham: "¿Por qué Sara se rió, y preguntó '¿cómo podré tener un hijo ahora que estoy tan vieja?' 14 ¿Acaso hay algo difícil para el Señor? Volveré el próximo año durante la primavera, tal como te lo dije, y para entonces Sara tendrá un hijo". 15 Entonces Sara tuvo temor y negó el hecho, diciendo: "Yo no me reí". "Sí, te reíste", respondió el Señor. 16 Entonces los hombres se fueron. Miraron en dirección a Sodoma y se dirigieron hacia allá. Y Abraham los acompañó parte del camino. 17 Entonces el Señor dijo: "¿Debería ocultarle a Abraham lo que voy a hacer? 18 Abraham sin duda será una nación grande y ponderosa, y todas las naciones de la tierra serán benditas a través de él. 19 Yo lo he elegido para que le enseñe a sus hijos y a su familia a seguir el camino del Señor haciendo lo que es bueno, a fin de que yo, el Señor, pueda cumplir lo que le he prometido a Abraham". 20 Entonces el Señor continuó diciendo: "Hay muchas quejas expresadas contra Sodoma y Gomorra a causa de su pecado descarado. 21 Voy a ver si estas quejas son ciertas. Si no lo son, de seguro lo sabré". 22 Los dos hombres se dieron la vuelta y se dirigieron a Sodoma, pero el Señor se quedó con Abraham. 23 Entonces Abraham se le acercó y le preguntó: "¿En serio vas a destruir a las personas buenas junto con las malvadas? 24 ¿Qué pasa si hay cincuenta buenas personas en la ciudad? ¿Vas a

destruir la ciudad a pesar de que haya cincuenta personas buenas allí? **25** ¡No puedes hacer algo así! No puedes matar a las personas buenas junto con las malvadas, pues estarías tratando a buenos y malos del mismo modo. ¡No puedes actuar así! ¿No actuará con justicia el Juez de toda la tierra?" **26** "Si encuentro a cincuenta personas buenas en Sodoma, perdonaré a toda la ciudad por causa de ellos", respondió el Señor. **27** "Como ya comencé, permíteme seguir hablando con mi Señor, aunque no soy nadie sino apenas polvo y cenizas", continuó Abraham. **28** "¿Qué si hay cuarenta y cinco personas buenas – solo cinco menos – ¿Aun así vas a destruir toda la ciudad solo porque son menos personas buenas?" "No la destruiré si encuentro cuarenta y cinco personas buenas", respondió el Señor. **29** Entonces Abraham habló nuevamente y le preguntó al Señor: "¿Qué pasaría y solo hay cuarenta?" "No lo hare por causa de las cuarenta personas", respondió el Señor. **30** "Mi Señor, no te enojes conmigo", continuó Abraham. "Pero permíteme preguntarte esto: ¿Qué pasaría si hay treinta?" "No lo hare por causa de las treinta personas", respondió el Señor. **31** "Debo admitir que he sido osado en hablar de esta manera con mi Señor", dijo Abraham. "¿Qué sucedería si solo hubiera veinte personas buenas?" "No lo haré por causa de las 20 personas", respondió el Señor. **32** "Por favor, no te enojes conmigo, mi Señor", dijo Abraham. "Solo permíteme preguntar una cosa más. ¿Qué pasaría si hay solamente diez personas buenas?" "No la destruiré por causa de las diez personas", respondió el Señor. **33** Entonces el Señor se fue cuando terminó de hablar con Abraham, y Abraham se fue a casa.

19 Los dos ángeles llegaron esa noche a Sodoma. Lot estaba sentado en la puerta de la ciudad. Y cuando vio a los hombres se levantó para recibirlos, y se inclinó con su rostro en tierra. **2** "Señores, por favor, entren y quédense en mi casa esta noche", les dijo. "Pueden lavar sus pies y seguir su camino temprano por la mañana". Pero ellos le respondieron: "No te preocupes. Pasaremos la noche aquí en la plaza". **3** Pero Lot insistió y los dos hombres fueron con él a su casa. Les preparó alimentos y coció pan para que comieran. **4** Pero ellos ni siquiera se habían ido aún a la cama cuando unos hombres de Sodoma, jóvenes y adultos, de cada parte de la ciudad, vinieron y rodearon la casa. **5** Entonces le gritaron a Lot: "¿Dónde están los hombres que se hospedaron en tu casa esta noche? Tráelos, pues queremos tener sexo con ellos". **6** Entonces Lot saió a hablar con ellos en la entrada de su casa, cerrando la puerta al salir. **7** "¡Amigos, por favor, no cometan tal perversidad! **8** Como verán, tengo dos hijas vírgenes. Puedo traerlas para que hagan con ellas lo que quieran, pero por favor no le hagan nada a estos hombres. Yo soy responsable de cuidarlos". **9** "¡Apártate de nuestro camino!" gritaron. "¿Quién crees que eres, que vienes a vivir aquí, y ahora tratas de juzgarnos? ¡A ti te haremos peores cosas que las que íbamos a hacerles a ellos!" Entonces empujaron a Lot y trataban de derribar la puerta. **10** Pero los hombres que estaban dentro de la casa salieron y tomaron a Lot, lo trajeron dentro y cerraron la puerta de golpe. **11** Entonces hicieron que todos los hombres que estaban en la entrada de la casa, jóvenes y adultos, quedasen ciegos, así que no podían encontrar la puerta. **12** Entonces los dos hombres le preguntaron a Lot: "¿Hay alguien más en tu familia, como yernos, hijos e hijas, o alguna otra persona en la ciudad? Si es así, asegúrate de que se vayan, **13** porque estamos a punto de destruir este lugar. Las quejas que han subido hasta el Señor son tan graves que él nos ha enviado a destruirla". **14** De inmediato Lot fue a hablar con los hombres que estaban comprometidos con sus hijas. "¡Levántense y salgan de aquí!" les dijo, "porque el Señor está a punto de destruir la ciudad!" Pero ellos pensaron que se trataba de una broma. **15** Al atardecer, los ángeles le rogaron a Lot que se apresurara, diciéndole: "¡Apúrate! Sal ahora mismo con tu esposa y con tus dos hijas de aquí, de lo contrario serán destruidas cuando caiga el castigo sobre la ciudad". **16** Pero Lot dudó. Entonces los hombres tomaron a Lot, a su esposa y a sus hijas por la mano, y los arrastraron hasta llevarlos fuera de la ciudad. El Señor fue misericordioso en hacer esto con ellos. **17** Tan pronto salieron de la ciudad, uno de los hombres dijo: "¡Corran y salven sus vidas! ¡No miren hacia atrás y no se detengan en ninguna parte para ir por el valle! ¡Corran hacia las montañas, o serán destruidos!" **18** "¡Señor, por favor, no me hagas esto!" respondió Lot. **19** "Si bien te parece, ya que has sido tan misericordioso en salvar mi vida, no me hagas correr hacia las montañas, pues no podré lograrlo. ¡La destrucción me alcanzará y moriré! **20** Hay una ciudad cerca, a la cual puedo correr y es muy pequeña. Por favor, déjame correr hasta allí, pues es muy pequeña y así podré salvar mi vida". **21** "Está bien. Haré lo que me pides", respondió el Señor. "No destruiré la ciudad que me has mencionado. **22** Pero apresúrate y vete allí rápidamente, porque no podré continuar hasta que estés allí". (Por esto esta ciudad se llamó Zoar). **23** Cuando Lot llegó a Zoar ya había salido el sol. **24** Entonces el Señor hizo llover fuego y azufre desde el cielo sobre Sodoma y

Gomorra. 25 Y destruyó las ciudades por completo con
todos sus habitantes, así como el valle y todos los cultivos
que estaban creciendo allí. 26 Pero la esposa de Lot, que se
había quedado atrás, miró hacia atrás y de inmediato se
convirtió en una estatua de sal. 27 A la mañana siguiente,
Abraham se levantó temprano y regresó al lugar donde
había hablado con el Señor. 28 Y miró en dirección de
Sodoma y Gomorra, así como todo el valle, y vio la tierra
ardiendo en llamas, expulsando humo como si fuera un
horno. 29 Cuando Dios destruyó las ciudades del valle, no
se olvidó de la promesa que le había hecho a Abraham, y
salvó a Lot de la destrucción de las ciudades donde él vivía.
30 Lot tuvo miedo de quedarse en Zoar, así que salió de
la ciudad y se fue a vivir con sus dos hijas en una cueva,
en las montañas. 31 Algún tiempo después, la hija mayor
de Lot le dijo a su hermana menor: "Nuestro padre está
envejeciendo, y no queda ningún hombre que nos pueda dar
hijos como a las demás. 32 Emborrachemos a nuestro padre
con vino, y acostémonos con él para que podamos hacer
crecer esta familia". 33 Así que esa noche emborracharon a
su padre con vino. La hija mayor se acostó con él, y él no se
dio cuenta cuando ella se acostó, ni cuando se levantó.
34 Al día siguiente, la hija mayor le dijo a la hija menor:
"Anoche yo me acosté con nuestro padre. Emborrachémoslo
esta noche otra vez para que tú puedas acostarte con él y
podamos hacer crecer esta familia". 35 Así que una vez
más, esa noche emborracharon a su padre con vino, y la
hija menor fue y se acostó con él. Y Lot no se dio cuenta
cuando ella se acostó ni cuando se levantó. 36 Fue así
como ambas hijas de Lot quedaron embarazadas de su
propio padre. 37 La hija mayor tuvo un hijo, al que llamó
Moab. Él es el ancestro de los moabitas hasta hoy. 38 La
hija menor también tuvo un hijo, al que llamó Ben-ammi. Él
es el ancestro de los amonitas hasta hoy.

20 Abraham emprendió viaje hacia el Neguev, y se quedó
entre Cades y Sur. Después se mudó y se fue a vivir
a Gerar. 2 Mientras vivía allí, cada vez que hablaba de
Sara decía "Es mi hermana". De modo que Abimelec, el
rey de Gerar, mandó a llamar a Sara y la tomó para que
fuera una de sus esposas. 3 Pero Dios se le apareció a
Abimelec en un sueño, y le dijo: "¡Presta atención! Morirás,
porque la mujer que has tomado ya está casada. Ella tiene
un esposo". 4 Abimelec no había tocado a Sara, y preguntó:
"Señor, ¿acaso tú matas a las personas buenas? 5 ¿Acaso
no me dijo el mismo Abraham 'ella es mi hermana,' y acaso
no dijo ella misma 'él es mi hermano'? ¡Hice esto siendo
inocente y mi conciencia está limpia!" 6 Dios le dijo en
el sueño: "Sí, sé que hiciste esto con toda inocencia, y
evité que pecaras contra mi. Por eso no permití que la
tocaras. 7 Envía a esta mujer con su esposo. Él es un
profeta, y orará por ti, y tú vivirás. Pero si no la envías de
regreso, debes saber que tú y toda tu familia morirán". 8
Abimelec se levantó temprano a la mañana siguiente y
reunió a todos sus sirvientes. Les explicó lo ocurrido, y todos
estaban aterrorizados. 9 Entonces Abimelec mandó a llamar
a Abraham y le preguntó: "¿Qué has venido a hacernos?
¿Qué mal te he hecho para que me trates de esta manera,
trayendo este pecado terrible sobre mi y mi reino? ¡Has
hecho cosas que nadie debería hacer!" 10 Y Abimelec le
preguntó a Abraham: "¿En qué estabas pensando cuando
hiciste esto?" 11 "Pues yo dije para mí: 'Nadie respeta
a Dios en este lugar. Me matarán para quedarse con mi
esposa,'" respondió Abraham. 12 "De cualquier modo, ella
es mi hermana, porque es la hija de mi padre, pero no de mi
madre, y yo me casé con ella. 13 Ya que Dios me hizo dejar
a mi familia, le dije: 'Si de verdad me amas, dondequiera
que vayas conmigo dirás: Él es mi hermano'". 14 Entonces
Abimelec le dio a Abraham regalos de ovejas, rebaños,
esclavos y esclavas, y le devolvió a Sara. 15 Y le dijo:
"Contempla mi tierra, y elige dónde quieres vivir". 16 Y a
Sara le dijo: "Ten en cuenta que le he dado a tu esposo
mil piezas de plata. Esto es para compensar el mal que te
hemos hecho ante los ojos de los que estaban contigo, y
para que tu nombre quede limpio ante todos los demás". 17
Entonces Abraham oró a Dios, y Dios sanó a Abimelec ya
su esposa; y también sanó a sus esclavas, a fin de que
nuevamente pudieran engendrar hijos. 18 Porque el Señor
había hecho que las mujeres fueran infértiles porque se
habían llevado a Sara, la esposa de Abraham.

21 Y el Señor vino a ayudar a Sara, tal como se lo había
prometido. El Señor cumplió la promesa que le había
hecho a Sara. 2 Sara quedó embarazada y tuvo un hijo de
Abraham cuando ya era viejo, en el tiempo exacto, como
Dios lo había dicho. 3 Abraham llamó a su hijo Isaac. 4 Y lo
circuncidó a los ocho días de nacido, según el mandato de
Dios. 5 Y Abraham tenía 100 años cuando nació Isaac.
6 Sara entonces declaró: "Dios me ha hecho reír, y todos
los que escuchen acerca de esto se reirán conmigo". 7
Además dijo: "¿Habría podido alguien decirle a Abraham
que Sara tendría que dar de mamar a un hijo suyo? ¡Y
ahora he tenido un hijo de Abraham aún su vejez!" 8 Y el
bebé creció, y el día que fue destetado Abraham hizo una
gran fiesta. 9 Pero Sara se dio cuenta de que Ismael, el hijo

que la esclava egipcia Agar había tenido para Abraham, se burlaba de Isaac. **10** Entonces Sara fue donde Abraham y le dijo: "Tienes que deshacerte de esa mujer esclava y de su hijo! ¡Un hijo de esa esclava no será coheredero con mi hijo Isaac!" **11** Abraham se sintió muy triste porque Ismael era su hijo también. **12** Pero Dios le dijo a Abraham: "No te sientas mal en cuanto al hijo de la mujer esclava. Haz lo que Sara te pide, porque tu descendencia será contada a través de Isaac. **13** Así que no te preocupes, porque yo también convertiré al hijo de la esclava en una gran nación, porque él también es tu hijo". **14** A la mañana siguiente, Abraham se levantó temprano. Empacó alimentos y un odre con agua para Agar, y puso todo esto en sus hombros. Entonces los despidió. Ella se fue y anduvo errante por el desierto de Beerseba. **15** Cuando se le acabó el agua, dejó al niño en medio de unos arbustos. **16** Entonces se fue y se sentó a cierta distancia, a unos cientos de yardas de distancia, pues pensaba: "¡No podré soportar ver a mi hijo morir!" Y al sentarse, reventó en llanto. **17** Dios escuchó el llanto del niño, y el ángel de Dios llamó a Agar desde el cielo y le preguntó: "¿Qué ocurre, Agar? ¡No tengas miedo! Dios ha escuchado el llanto del niño desde donde está. **18** Levántate, ve a ayudar a tu hijo y consuélalo, porque yo lo convertiré en una gran nación". **19** Entonces Dios abrió sus ojos y ella pudo ver un pozo que estaba cerca. Así que fue y llenó su odre de agua y le dio de beber al niño. **20** Dios bendijo a Ismael y él creció, viviendo en el desierto. Se convirtió en un arquero con una gran habilidad. **21** Vivió en el desierto de Parán. Su madre le eligió una esposa de la tierra de Egipto. **22** En aquél mismo tiempo, Abimelec y Ficol, jefe de su ejército, vinieron a ver a Abraham. Y Abimelec le dijo: "Dios te bendice en todo lo que haces". **23** Y continuó: "Así que júrame aquí y hora que no me traicionarás, ni a mis hijos, ni a mis descendientes. Del mismo modo que te he demostrado mi lealtad, haz lo mismo conmigo y con mi nación, en la cual vives". **24** "Así lo juro", respondió Abraham. **25** Entonces Abraham planteó ante Abimelec un problema relacionado con un pozo del que los siervos de Abimelec se habían apoderado a la fuerza. **26** "No sé quién hizo esto, y no lo habías mencionado antes. Nunca había oído acerca de esto hasta hoy", respondió Abimelec. **27** Entonces Abraham le dio a Abimelec algunas de sus ovejas y ganado, y los dos hicieron un pacto. **28** Abraham también apartó siete corderas del rebaño. **29** "¿Qué significan esas siete corderas que has apartado del rebaño?" le preguntó Abimelec. **30** "Te doy estas siete corderas como compensación por tu reconocimiento de que yo cavé este pozo", respondió Abraham. **31** Por eso llamaron ese lugar Beerseba, porque ahí los dos juraron e hicieron un pacto. **32** Después de haber hecho el pacto en Beerseba, Abimelec y Ficol – el comandante de su ejército – , se fueron y llegaron a la tierra de los filisteos. **33** Abraham plantó un árbol de tamarisco en Beerseba y allí adoró al Señor, al Dios eterno. **34** Y Abraham vivió en el país de los filisteos por muchos años.

22 Algún tiempo después, Dios puso a prueba a Abraham. Y lo llamó: "¡Abraham!" "Aquí estoy", respondió Abraham. **2** Entonces Dios le dijo: "Ve con tu hijo, el hijo al que amas, tu único hijo, a la tierra de Moriah y sacrifícalo como una ofrenda quemada sobre el altar en una de las montañas que yo te mostraré". **3** A la mañana siguiente, Abraham se levantó temprano y ensilló su asno. Tomó consigo a dos siervos y a Isaac, y se fue a cortar leña para quemar la ofrenda. Y se fue con ellos al lugar que Dios le había dicho. **4** Después de viajar por tres días, Abraham pudo finalmente ver el lugar a la distancia. **5** Y le dijo a sus siervos: "Esperen aquí con el asno mientras yo voy con mi hijo y adoro a Dios. Después regresaremos". **6** Entonces Abraham hizo que Isaac cargara la leña para la ofrenda que debía quemar, mientras que él llevaba el fuego y el cuchillo, y caminaron juntos. **7** Isaac le dijo a Abraham, "Padre…" "Dime, hijo…" respondió Abraham. "Puedo ver que tenemos el fuego y la madera, pero ¿dónde está el cordero para la ofrenda que vamos a quemar?" preguntó Isaac. **8** "Dios proveerá el cordero para la ofrenda que vamos a quemar, hijo mío", respondió Abraham, y siguieron caminando juntos. **9** Cuando llegaron al lugar que Dios les había mostrado, Abraham construyó un altar y puso sobre él la leña. Entonces amarró a su hijo Isaac y lo puso sobe el altar sobre la madera. **10** Y Abraham tomó el cuchillo, listo para sacrificar a su hijo. **11** Pero el ángel del Señor le gritó fuerte desde el cielo, diciendo "¡Abraham! ¡Abraham!" "Sí, aquí estoy", respondió. **12** Entonces el ángel le dijo: "¡No toques al niño! No le hagas nada, porque ahora sé que realmente obedeces a Dios, pues no te negaste a darme a tu hijo, a tu único hijo". **13** Abraham entonces elevó su mirada y vio a un carnero que estaba enredado con sus cuernos en medio de los arbustos. Trajo al carnero y lo sacrificó como ofrenda en lugar de su hijo. **14** Y Abraham llamó a aquél lugar "El Señor proveerá". Esa es una frase que la gente usa aun hoy: "El Señor proveerá en esta montaña". **15** Entonces el ángel del Señor gritó otra vez a Abraham desde el cielo: **16** "Te juro por mí mismo, dice el Señor, que por lo

que has hecho y por no haberte negado a darme a tu hijo, a tu único hijo, 17 puedes estar seguro de que te bendeciré y te daré muchos descendientes. Serán tan numerosos como las estrellas del cielo y la arena del mar, y conquistarán a sus enemigos. 18 Y todas las naciones de la tierra serán benditas por tus descendientes porque tú me obedeciste". 19 Entonces Abraham regresó donde estaban sus siervos, y se fueron juntos a Beerseba, donde vivía Abraham. 20 Algún tiempo después, a Abraham le informaron: "Milca ha tenido hijos con tu hermano Nacor". 21 Uz fue el primogénito, luego nació su hermano Buz, después Quemuel (quien vino a ser el ancestro de los arameos), 22 Quesed, Hazo, Pildas, Jidlaf, y Betuel. 23 (Betuel fue el padre de Rebeca). Milca tuvo estos ocho hijos con Nacor, el hermano de Abraham. 24 Además, su concubina Reúma tuvo a Tebahj, a Gajam, a Tajas, y a Maaca.

23 Sara vivió hasta los 127 años, 2 y entonces murió en Quiriat-Arba (o Hebrón) en la tierra de Canaán. Abraham fue adentro para lamentar su muerte y llorar por ella. 3 Entonces Abraham se levantó y fue a hablar con los líderes de los hititas. 4 "Yo soy un extranjero, un extraño que vive entre ustedes", les dijo. "Por favor, permítanme comprar un lugar de sepultura para que pueda sepultar a mi difunta esposa". 5 Entonces los hititas le respondieron a Abraham, diciéndole: 6 "Escucha, mi señor, tú eres un príncipe muy respetado entre nosotros. Elige el mejor lugar para sepultar a tu difunta. Ninguno de nosotros se opondrá". 7 Abraham se levantó y después se inclinó ante estos hititas, 8 y les dijo: "Si les parece bien ayudarme a sepultar a mi difunta, escuchen mi propuesta. ¿Podrían, por favor, pedirle a Efrón, hijo de Zojar, 9 que me venda la cueva de Macpela que está ubicada en el extremo del campo que es de su propiedad? Estoy dispuesto a pagarle el precio total aquí en presencia de ustedes, para así yo tener un lugar de sepultura". 10 Efrónel hitita estaba allí sentado en medio de su pueblo. Y le respondió a Abraham en presencia de los hititas que estaban en las puertas de la ciudad. 11 "No, mi señor", le dijo. "Por favor, escúchame. Yo te regalaré el campo y la cueva que está allí. Te lo regalo y mi pueblo es testigo. Por favor, ve y sepulta a tu difunta". 12 Abraham se inclinó ante los habitantes locales, 13 y para que todos lo escucharan, le dijo a Efrón: "Por favor, escúchame. Yo pagaré el precio del campo. Toma el dinero y déjame ir a sepultar a mi difunta allí". 14 Efrón le respondió a Abraham, diciéndole: 15 "Mi señor, escúchame, por favor. La tierra vale cuatrocientas piezas de plata. ¿Pero qué valor tiene eso para nosotros? Ve y sepulta a tu difunta". 16 Abraham aceptó la oferta de Efrón y Abraham calculó el peso y le dio a Efrón las cuatrocientas piezas de plata que había dicho, usando el peso estándar que usaban los mercaderes, y delante de los hititas como testigos. 17 De esta manera, la propiedad se traspasó legalmente. Incluía el campo de Efrón en Macpela, cerca de Mamré, tanto el campo como la cueva estaban incluidos en el precio, así como los árboles plantados dentro del campo, y toda el área hasta los límites. 18 Todo esto vino a ser entonces propiedad de Abraham, y los hititas que se encontraban a las puertas de la ciudad fueron testigos de esta transacción. 19 Entonces Abraham fue y sepultó a su esposa Sara en la cueva que estaba en el campo de Macpela, cerca de Mamré (o Hebrón) en la tierra de Canaán. 20 La propiedad del campo y de la cueva fue transferida de los hititas a Abraham para que fuera su lugar de sepultura.

24 Abraham ya estaba muy avanzado en años, y el Señor lo había bendecido de todas las formas posibles. 2 Y Abraham le dijo a su siervo más viejo que estaba a cargo de toda su casa: "Pon tu mano bajo mi muslo, 3 y júrame por el Señor, el Dios del cielo y de la tierra, que no dejarás que mi hijo se case con una de las hijas de los caananitas entre los cuales vivo. 4 En lugar de ello, irás a mi tierra donde viven mis familiares, y encontrarás allí una esposa para mi hijo Isaac". 5 "¿Y qué pasará si la mujer se niega a venir conmigo a este país?" preguntó el siervo. "¿Debería entonces traerme a tu hijo al país de donde vienes?" 6 "No, no debes llevarte a mi hijo para allá", respondió Abraham. 7 "El Señor, el Dios del cielo, me tomó del seno de mi familia y de mi propio país. Habló conmigo y me juró, haciendo un voto con la promesa: 'Yo le daré esta tierra a tus descendientes'. Él es quien enviará a su ángel delante de ti para que puedas encontrar a una esposa para mi hijo. 8 Sin embargo, si la mujer se rehúsa a venir aquí contigo, entonces quedarás libre de este juramento. Pero asegúrate de no llevarte a mi hijo para allá". 9 El siervo puso su mano bajo el muslo de su señor Abraham y juró un voto de hacer conforme él se lo había dicho. 10 Entonces el siervo preparó diez camellos de su señor para llevar todo tipo de regalos de parte de Abraham y se fue hacia la ciudad de Nacor, en Harán-Najaraim. 11 Al llegar en la noche, hizo que los camellos se arrodillaran junto a un fuente que estaba a las afueras de la ciudad. Esta era la hora en que las mujeres salían a buscar agua. 12 Y el siervo oró: "Señor, Dios de mi señor Abraham, por favor, haz que este sea un día exitoso, y muestra tu fidelidad hacia mi señor Abraham. 13 Ahora pues, me encuentro junto a esta fuente, y las mujeres jóvenes de

la ciudad vendrán a buscar agua. 14 Haz que suceda de la siguiente manera: Que la joven a quien yo le diga 'por favor, sostén tu cántaro para que yo pueda beber,' y me responda 'por favor bebe tú y tus camellos también,' que sea ella la mujer que has elegido como esposa de tu siervo Isaac. De esta forma sabré que has mostrado fidelidad a mi señor". 15 Y aún no había terminado de orar cuando vio a Rebeca que venía a buscar agua, llevando el agua en un cántaro sobre su hombro. Ella era la hija de Betuel, hijo de Milcá. Milcá era la esposa de Nacor, el hermano de Abraham. 16 Ella era una mujer muy hermosa, y era virgen porque nadie se había acostado con ella. Ella descendió hasta la fuente, llenó su cántaro, y regresó. 17 Entonces el siervo se apresuró para alcanzarla y le preguntó: "Por favor, déjame beber unos cuantos sorbos de agua de tu cántaro". 18 "Por favor, bebe, mi señor", respondió. Y rápidamente tomó su cántaro de sus hombres y lo sostuvo para que él pudiera beber. 19 Cuando terminó de ayudarle a beber, le dijo: "Permíteme darle de beber a tus camellos también, hasta que se sacien". 20 Ella vació rápidamente su cántaro en el bebedero de los camellos, y corrió hasta la fuente para buscar más agua. Y trajo suficiente agua para sus camellos. 21 El hombre la observaba en silencio para ver si el Señor había hecho de este un día exitoso. 22 Cuando los camellos terminaron de beber, él le dio un zarcillo de oro y puso dos brazaletes pesados en sus muñecas. 23 Entonces le preguntó: "¿Quién es tu padre? ¿Sabes si puedo encontrar posada en la casa de tu padre para pasar la noche?" 24 Y ella respondió: "Soy la hija de Betuel, el hijo de Milcá y Nacor". Y continuó: "Tenemos suficiente lugar paja y comida para los camellos, 25 y desde luego tenemos posada para ti esta noche". 26 El hombre se arrodilló y se inclinó en actitud de adoración al Señor. 27 Y oró: "Gracias Señor, Dios de mi señor Abraham". "No has olvidado tu promesa y tu fidelidad con mi señor. ¡Y Señor, tú me has guiado directamente al hogar de los familiares de mi señor Abraham!" 28 Ella corrió a la casa de su madre y le contó a su familia lo que había sucedido. 29 Rebeca tenía un hermano llamado Labán, y él corrió al encuentro del hombre que se había quedado junto a la fuente. 30 Labán había notado el zarcillo y los brazaletes que ella estaba usando, y había escuchado a su hermana Rebeca decir: "Esto es lo que me dijo aquél hombre". Cuando llegó, todavía el hombre estaba de pie con sus camellos junto a la fuente. 31 "Por favor, ven conmigo, bendito del Señor", le dijo Labán. "¿Qué esperas aquí? Tengo la casa preparada para ti, y un lugar donde los camellos pueden estar". 32 Así que el hombre se fue con él a su casa. Labán descargó los camellos y les dio paja y comida. También trajo agua para que el hombre lavara sus pies, y también para los hombres que venían con él. 33 Entonces Labán mandó a traer alimentos. Pero el hombre le dijo: "No voy a comer hasta que les haya dicho por qué estoy aquí". "Por favor, explícanos", le respondió Labán. 34 "Soy el siervo de Abraham", comenzó el hombre. 35 "El Señor a bendecido abundantemente a mi señor y ahora es un hombre rico y poderoso. El Señor le ha dado ovejas, rebaños, plata y oro, siervos y siervas, así como camellos y asnos. 36 Su esposa Sara tuvo un hijo de mi señor incluso siendo avanzada de edad, y mi señor le ha dado todo lo que posee. 37 Mi señor Abraham me ha hecho jurarle un voto, diciendo: 'No debes buscar esposa para mi hijo entre las hijas caananitas entre quienes vivo. 38 Sino ve a la tierra done vive mi familia, y busca allí una esposa para mi hijo Isaac'. 39 "Y yo le dije a mi señor Abraham: '¿Qué pasa si esta mujer no desea venir aquí conmigo?' 40 "Y él me dijo: 'El Señor, en cuya presencia he vivido mi vida, enviará a su ángel contigo, y hará que tu viaje sea exitoso. Encontrarás una esposa entre mi familia, de la familia de mi padre. 41 Serás liberado de tu juramento si al ir a mi familia, ellos se niegan a dejarla regresar contigo'. 42 "Hoy cuando llegué a la fuente, oré al Señor: Dios de mi señor Abraham, por favor haz que sea un día exitoso. 43 Ahora que me encuentro aquí junto a la fuente, haz que si una joven viene a buscar agua, y yo le pida diciendo 'Por favor, dame de beber un poco de agua,' 44 y ella me diga: 'Por favor, bebe y yo traeré agua para los camellos también', que esa sea la que has elegido como esposa para tu siervo Isaac". 45 "Yo aún no había terminado de orar en silencio cuando vi a Rebeca que iba a buscar agua, cargando su cántaro sobre su hombro. Descendió hasta la fuente para buscar agua, y le dije: 'Por favor, dame de beber'. 46 Y ella de inmediato tomó el cántaro de su hombre y me dijo: 'Por favor, bebe, y yo traeré para tus camellos también'. Así que bebí y ella trajo agua para los camellos. 47 "Yo le pregunté: '¿Quién es tu padre?' Y ella respondió: 'Soy la hija de Betuel, el hijo de Milcá y Nacor'. Así que puse un zarcillo en su nariz, y los brazaletes en su muñeca. 48 "Entonces me arrodilé y me incliné para adorar al Señor. Le agradecí al Señor, al Dios de mi señor Abraham, porque me condujo directamente hasta la sobrina de mi señor Abraham para su hijo. 49 Así que díganme ahora su ustedes mostrarán compromiso y fidelidad a mi señor Abraham? Dígan me si aceptarán o no para que yo pueda decidir qué hacer". 50 Entonces Labán y Betuel respondieron: "Sin duda todo esto viene del Señor,

así que no podemos oponernos de ninguna manera. 51 Rebeca está aquí, puedes tomarla y llevártela. Ella puede ser la esposa del hijo de tu señor Abraham, tal como lo ha decidido el Señor". 52 Tan pronto como el siervo de Abraham escuchó esta decisión, se inclinó y adoró al Señor. 53 Entonces desempacó las joyas de plata y oro, así como ropas finas, y se las dio a Rebeca. También le dio regalos de valor a su hermano y a su madre. 54 Entonces el siervo y sus hombres comieron y bebieron, y pasaron la noche allí. Cuando se levantaron por la mañana, dijo "Es mejor que me vaya ahora a cada de mi señor Abraham". 55 Pero su hermano y su madre dijeron: "Déjala permanecer con nosotros diez días más, y después podrá irse". 56 "Por favor no me hagan demorar", les dijo él. "El Señor me ha dado éxito en este viaje, así que déjenme ir donde está mi señor". 57 "Llamemos a Rebeca y preguntémosle lo que ella desea hacer", sugirieron ellos. 58 Entonces llamaron a Rebeca y le preguntaron: "¿Quieres irte ahora mismo con este hombre?" "Sí, me iré", respondió ella. 59 Entonces dejaron que Rebeca, la hermana de Labán se fuera con el siervo de Abraham, junto a la criada que la había cuidado desde pequeña. 60 Pidieron una bendición sobre ella diciendo: "Nuestra querida hermana, que seas la madre de miles de descendientes, y que tus hijos conquisten a sus enemigos". 61 Entonces Receba y su sierva se subieron en sus camellos. Siguieron al siervo de Abraham, y se fueron. 62 Mientras tanto, Isaac, que vivía en el Neguev, acababa de regresar de Beer-lahai-roi. 63 Salió a los campos una tarde para pensar las cosas. Entonces miró a la distancia y vio venir los camellos. 64 Rebeca también miraba desde la distancia. Y cuando vio a Isaac, descendió del camello. 65 Y le preguntó al siervo: "¿Quién es ese que viene en camino a nuestro encuentro?" "Él es mi señor, Isaac", respondió. Entonces ella se puso el velo para cubrirse. 66 Y el siervo le dijo a Isaac todo lo que había hecho. 67 Entonces Isaac tomó a Rebeca y la llevó a la tienda de su madre Sara y se casó con ella. La amó, y ella le dio consuelo por la muerte de su madre.

25 Abraham se casó con otra mujer. Su nombre era Quetura. 2 Con ella tuvo los siguientes hijos: Zimrán, Jocsán, Medán, Madián, Isbac y Súaj. 3 Jocsán fue el padre de Seba y Dedán. Los descendientes de Dedán fueron lo asureos, los letusitas y los leumitas. 4 Los hijos de Madián fueron Efa, Efer, Hanoc, Abida y Eldaa. Todos estos fueron los hijos de Quetura. 5 Abraham le dejó todas sus posesiones a Isaac. 6 Pero mientras aún estaba con vida, le dio regalos a los hijos de sus concubinas y las envió al oriente, para que vivieran lejos de Isaac. 7 Abraham vivió hasta la edad de 175 años 8 cuando dio su último suspiro y murió en buena vejez, habiendo vivido suficientes años. Había vivido una vida plena y ahora se había unido a sus antepasados en la muerte. 9 Sus hijos Isaac e Ismael lo sepultaron en la cueva de Macpela, cerca de Mamré, en el campo que antes había pertenecido a Efrón, hijo de Zojar, el hitita. 10 Esre fue el terreno que Abraham le había comprador a los hititas. Y Abraham fue sepultado allí, junto a su esposa Sara. 11 Después de la muerte de Abraham, Dios bendijo a su hijo Isaac, quien vivía cerca de Beer-lahai-roi. 12 Esta es la genealogía de Ismael, hijo de Abraham: Su madre Agar fue la esclava egipcia de Sara. 13 Y estos fueron los nombres de los hijos de Ismael, según su familia genealógica: Nebayot, (primogénito), Quedar, Adbeel, Mibsam, 14 Misma, Duma, Masá, 15 Hadad, Tema, Jetur, Nafis, y Quedema. 16 Estos fueron los hijos de Ismael, y también fueron los nombres de los lugares donde vivieron y acamparon: Las doce familias líderes de sus tribus. 17 Ismael vivió hasta la edad de 137 años. Entonces dio un último suspiro, y se unió a sus antepasados en la muerte. 18 Los descendientes de Ismael habitaron la región de Havila hasta Sur, cerca de la frontera de Egipto, en dirección de Asur. Y siempre estaban peleando unos con otros. 19 La siguiente es la genealogía Isaac, hijo de Abraham: Abraham fue el padre de Isaac. 20 Cuando Isaac cumplió los 40 años, se casó con Rebeca, la hija de Betuel el arameo de Padán-Harán y hermana de Labán el arameo. 21 Isaac oró al Señor pidiendo su ayuda en favor de su esposa porque no podía tener hijos. El Señor respondió su oración y ella quedó embarazada. 22 Los dos hijos que tuvo eran gemelos y peleaban dentro de su vientre. Entonces ella le preguntó al Señor: "¿Por qué me pasa esto a mí?" 23 "Tienes dentro de ti dos naciones", respondió el Señor. "Darás a luz a dos hijos que competirán uno contra el otro. Uno será más fuerte que el otro, y el mayor será siervo del menor". 24 Cuando llegó el momento, Rebeca tuvo dos gemelos. 25 El primero en salir estaba rojo al nacer, y estaba cubierto de mucho cabello, como si fuera un cabrito. Por eso lo llamaron Esaú. 26 Luego salió su hermano gemelo, quien salió de la matriz agarrando el talón de Esaú. Por eso lo llamaron Jacob. Isaac tenía 60 años cuando sus dos hijos nacieron. 27 Estos dos hijos de Isaac crecieron, y Esaú se convirtió en un cazador de gran talento en el campo. Jacob era tranquilo y se quedaba en casa, en las tiendas. 28 Isaac amaba a Esaú porque le preparaba comida con los animales que cazaba, mientras que Rebeca amaba a Jacob. 29 Cierto día, Jacob estaba preparando un guisado cuando

Esaú regresó del campo, cansado y muy hambriento. **30** "Dame un poco de ese guisado rojo", le dijo Esaú a Jacob. "¡Muero de hambre!" (Fue así como Esaú obtuvo su otro nombre: "Edom", que significa "rojo"). **31** "Primero véndeme tus derechos de primogénito", le respondió Jacob. **32** "¡Mira! ¡Me estoy muriendo! ¿De qué me sirven esos derechos de primogénito?" dijo Esaú. **33** "Primero tienes que jurármelo", exigió Jacob. Así que Esaú hizo juramento vendiéndole a Jacob sus derechos de primogénito. **34** Entonces Jacob le dio a Esaú un poco de pan, y un guisado de lentejas. Esaú comió y bebió hasta que se sació y se fue. Al hacer esto, Esaú demostró cuán poco le importaban sus derechos como hijo primogénito.

26 Y hubo un gran hambruna en el país, no la misma que la que ocurrió en el tiempo de Abraham, sino más tarde. Así que Isaac se mudó a Gerar, en el territorio de Abimelec, rey de los filisteos. **2** El Señor se le apareció a Isaac y le dijo: "No vayas a Egipto, sino al país que yo te mostraré. **3** Quédate aquí en este país. Yo estaré contigo y te bendeciré, porque voy a darte a ti y a tus descendientes todas estas tierras. Yo guardaré la promesa solemne que yo le juré a tu padre Abraham. **4** Yo haré que tu descendencia sea tan numerosa como las estrellas del cielo, y les daré todas estas tierras. Todas las naciones de la tierra serán benditas por tus descendientes, **5** porque Abraham hizo lo que yo le dije, y siguió mis órdenes, mis mandamientos, mis preceptos y mis leyes". **6** Así que Isaac se quedó en Gerar. **7** Cuando los hombres de esa tierra le preguntaron por su esposa, él respondió diciendo: "Ella es mi hermana", porque tuvo miedo. Pues pensó para sí mismo: "Si digo que ella es mi esposa, me matarán para quedarse con Rebeca, pues es muy hermosa". **8** Pero más tarde, después de haber vivido allí por un tiempo, Abimelec, rey de los filisteos, miró por la ventana y vio a Isaac acariciando a su esposa Rebeca. **9** Abimelec entonces mandó a buscar a Isaac y le planteó su queja. "¿Según lo que vi, ella es claramente tu esposa!" le dijo. "¿Por qué decidiste decir 'es mi hermana'?" "Porque pensé que me matarían por causa de ella", respondió Isaac. **10** "¿Por qué nos hiciste esto?" le preguntó Abimelec. "¡Uno de los hombres aquí pudo haberse acostado con tu esposa, y tú nos habrías hecho culpables a todos!" **11** Abimelec emitió una orden a todo el pueblo, advirtiéndoles: "Cualquiera que toque a este hombre o a su esposa, será ejecutado". **12** Isaac volvió a sembrar ese año, y el Señor lo bendijo con una cosecha que fue cien veces más grande que lo que había sembrado. **13** Se volvió un hombre rico, y su riqueza creciócontinuamente hasta que se volvió muy rico. **14** Y poseía muchos rebaños de ovejas, manadas de bueyes, y muchos esclavos. Tanía tantas riquezas que los filisteos comenzaron a sentir celos de él. **15** Así que los filisteos usaron basura para tapar todos los pozos que su Padre Abraham había cavado. **16** Entonces Abimelec le dijo a Isaac: "Tienes que abandonar nuestro país, porque te has vuelto demasiado poderoso para nosotros". **17** Así que Isaac se fue y estableció su campamentoen el valle de Gerar, donde se quedó a vivir. **18** Allí destapó los pozos que había cavado su padre Abraham en su tiempo, los que los filisteos habían tapado después de la muerte de Abraham. Y les puso los mismos nombres que su padre les había puesto. **19** Los siervos de Isaac también cavaron un pozo en el valle y encontraron una fuente de agua. **20** Pero los pastores de Gerar comenzaron a tener discordias con los pastores de Isaac, diciendo: "¡Esa agua es nuestra!" Así que Isaac llamó a aquel pozo "Discordia", porque allí tuvieron discordia con él. **21** Isaac tenía otro pozo cavado, y allí también hubo discordias. A ese pozo le llamó "Oposición". **22** Así que se fueron de allí y cavaron otro pozo. Esta vez no hubo ninguna discordia respecto a este pozo, y lo llamó "Libertad", diciendo: "Ahora el Señor nos ha dado libertad para crecer y ser exitosos en esta tierra". **23** De allí Isaac se fue hacia Beerseba. **24** Y esa noche el Señor se le apareció y le dijo: "Yo soy el Dios de tu padre Abraham. No tengas miedo, porque yo estoy contigo. Te bendeciré y te daré muchos descendientes por causa de mi siervo Abraham". **25** Isaac entonces construyó un altar y adoró al Señor. También estableció sus tiendas, y sus siervos cavaron un pozo en ese lugar. **26** Algún tiempo después, Abimelec vino desde Gerar con su consejero Ahuzat y con Ficol, jefe de su ejército, para ver a Isaac. **27** "¿Por qué han venido a verme?" les preguntó Isaac. "¡Antes me odiaban y me pidieron que me fuera!" **28** "Ahora nos hemos dado cuenta de que el Señor está contigo", le respondieron. "Así que hemos decidido hacer un pacto contigo con juramento. **29** Tu nos prometerás que no nos harás daño, así como nosotros nunca te hemos hecho daño. Reconocerás que siempre te hemos tratado bien, y cuando te pedimos que te marcharas lo hicimos con bondad. ¡Y mira cómo el Señor te bendice ahora!" **30** Así que Isaac mandó a preparar una comida especial para celebrar este pacto. Comieron y bebieron, **31** y se levantaron temprano en la mañana y cada uno hizo juramento al otro. Entonces Isaac los dejó ir, y ellos se fueron en paz. **32** Ese fue el día en que los siervos de Isaac que habían estado cavando un pozo vinieron a decirle: "¡Hemos hallado agua!" **33** Así que Isaac llamó a ese pozo

"juramento", y por eso hasta el día de hoy, el nombre de esa ciudad es "Pozo del juramento" (Beerseba). **34** Cuando Esaú cumplió 40 años, se casó con Judit, hija de Beri, el hitita, y también con Basemat, hija de Elón, el hitita. **35** Y ellas le causaron muchas amarguras a Isaac y Rebeca.

27 Isaac estaba viejo y se estaba quedando ciego. Así que llamó a su hijo mayor Esaú, diciendo: "Hijo mío". Y Esaú contestó: "Aquí estoy". **2** "Ya estoy viejo", dijo Isaac, "Es posible que muera pronto. **3** Así que toma tu arco y tus flechas, ve a cazar y tráeme algo de carne. **4** Prepárame una comida de buen sabor para que yo coma, y para bendecirte antes de morir". **5** Rebeca escuchó lo que Isaac le dijo a Esaú. Así que cuando Esaú se fue al campo a buscar carne de caza, **6** Rebeca le dijo a su hijo Jacob: "¡Escucha! Acabo de oír a tu padre decirle a tu hermano, **7** 'Tráeme carne de caza y prepárame una buena comida de buen sabor para comer y bendecirte en presencia del Señor antes de morir'. **8** Ahora, hijo, escúchame y haz exactamente lo que yo te diré. **9** Ve al rebaño y tráeme dos cabras jóvenes. Yo las cocinaré y prepararé la comida de buen sabor que a tu padre más le gusta. **10** Entonces se la llevarás a tu padre para comer, para que te bendiga en la presencia del Señor antes de morir". **11** "Pero escucha", le respondió Jacob a su madre Rebeca, "mi hermano Esaú es un hombre velludo, y yo soy lampiño. **12** De pronto mi padre se dará cuenta cuando me toque. Entonces parecerá como que lo estoy engañando y en lugar de bendición, recibiré una maldición". **13** "Que la maldición caiga sobre mí, hijo mío", respondió su madre. "Solo haz lo que te digo. Ve y tráeme las cabras jóvenes". **14** Así que Jacob fue a buscarlas y las trajo para su madre, y ella preparó una comida de buen sabor, tal como le gustaba a su padre. **15** Entonces Rebeca fue y tomó la mejor ropa de su hijo mayor Esaú que ella tenía en su casa, y se la puso a Jacob, su hijo menor. **16** Y puso la piel de los corderos en sus manos, y en su cuello. **17** Entonces le entregó a su hijo Jacob la comida y el pan que había preparado. **18** Jacob entró a ver a su padre, y lo llamó diciendo: "Padre mío, aquí estoy". "¿Cuál de mis hijos eres?" preguntó Isaac. **19** "Soy Esaú, tu hijo mayor", le dijo Jacob a su padre. "Hice lo que me pediste. Por favor, siéntate y come la carne de caza que hice para ti, para que puedas bendecirme". **20** "¿Cómo pudiste encontrar tan rápido a un animal, hijo mío?" le preguntó Isaac. "Es porque el Señor lo envió para mí", respondió Jacob. **21** "Ven aquí para que pueda tocarte, hijo mío", le dijo Isaac a Jacob, "así sabré si eres en verdad Esaú". **22** Así que Jacob se acercó a su padre Isaac, quien al tocarlo dijo: "Es la voz de Jacob, pero son las manos de Esaú". **23** Isaac no se dio cuenta de que era Jacob porque tenía las manos con vellos como Esaú, así que se preparó para bendecirlo. **24** "En realidad eres tú mi hijo Esaú?" preguntó de nuevo. "Si, soy yo", respondió Jacob. **25** Entonces dijo: "Hijo mío, tráeme de la comida de caza que me has preparado para comer, y así podré darte mi bendición". Así que Jacob trajo para su padre Isaac comida para comer y vino para beber. **26** Después Isaac le dijo a Jacob: "Ven y bésame, hijo mío". **27** Entonces Jacob se inclinó y lo besó, e Isaac pudo oler la ropa que Jacob estaba usando. Así que procedió a darle su bendición, pensado para sí: "El olor de mi hijo es como el olor de un campo que el Señor ha bendecido". **28** "¡Que Dios use el rocío del cielo y la tierra fértil para darte ricas cosechas de grano y vino nuevo! **29** Que los pueblos de distintas naciones te sirvan y se inclinen ante ti. Que todos los que te maldigan sean malditos, y que sean benditos todos los que te bendigan". **30** Después de que Isaac terminó de bendecir a Jacob—de hecho, Jacob ya se había ido de la presencia de su padre—Esaú regresó de su viaje de caza. **31** También había preparado una comida de buen sabor, y se la trajo a su padre. Entonces Esaúle dijo a Isaac, "Siéntate padre, y come de mi carne de caza para que puedas bendecirme". **32** "¿Quién eres?" le preguntó Isaac. "Soy tu hijo Esaú, tu primogénito", respondió. **33** Isaac entonces comenzó a temblar y preguntó: "¿Quién fue el que se fue de cacería y me trajo la comida? Ya la comí toda antes de que llegaras y lo bendije. No puedo retirar su bendición ya". **34** Cuando Esaú escuchó las palabras de su padre, gritó de rabia y amargura, y le rogó a su padre: "Por favor, bendíceme a mí también, padre!" **35** Pero Isaac respondió: "Tu hermano vino y me engañó. ¡Él se ha robado tu bendición!" **36** "¡Con toda razón su nombre es Jacob, el impostor!" dijo Esaú. "Me ha engañado dos veces. ¡Primero se apropió de mi primogenitura y ahora se ha robado mi bendición! ¿No has guardado una bendición para mi?" **37** Entonces Isaac le contestó a Esaú: "Lo he hecho tu señor, y he dicho que todos sus parientes serán sus siervos. He declarado que no le faltará el grano ni el nuevo vino. ¿Qué puedo dejar para ti, hijo mío?" **38** "¿Acaso solo tienes una bendición, padre mío?" preguntó Esaú. "¡Por favor bendíceme a mi también!" Entonces Esaú comenzó a llorar a gritos. **39** Entonces su padre Isaac declaró: "¡Escucha, hijo! Vivirás lejos de la tierra fértil, lejos del rocío que cae del cielo. **40** Te ganarás el sustento con espada, y serás el siervo de tu hermano. Pero cuando te rebeles, quitarás su yugo de tu cuello". **41** Desde entonces Esaú sintió odio hacia Jacob,

por causa de la bendición de su padre. Esaú se dijo a sí mismo: "Pronto llegará el tiempo en que lamentaré la muerte de mi padre. ¡Y entonces mataré a mi hermano Jacob!" **42** Sin embargo, Rebeca escuchó lo que había dicho Esaú, y mandó a llamar a Jacob. "Mira", le dijo, "tu hermano Esaú siente consuelo en hacer planes de matarte. **43** Así que, escúchame atentamente, hijo mío, lo que te voy a decir. Vete inmediatamente a donde mi hermano Labán en Arám. **44** Quédate con él hasta que la rabia de tu hermano se calme. **45** Cuando esté en calma y se le olvide, yo te mandaré a buscar de nuevo. Porque no quisiera perderlos a los dos en un solo día" **46** Entonces Rebeca fue y le dijo a Isaac: "Estoy cansada de estas mujeres hititas. ¡Están arruinando mi vida! ¡Prefiero morir antes de que Jacob llegue a casarse con una mujer hitita como ellas, una de esas habitantes locales!"

28 Isaac llamó a Jacob y lo bendijo. "No te cases con una mujer cananea", le ordenó. **2** "Vete ahora mismo a Padán Harán, a la casa de Betuel, el padre de tu madre. Busca allí una esposa, una hija de Labán, el hermano de tu madre. **3** El Dios Altísimo te bendiga y que tus descendientes sean tan numerosos que llegues a ser el ancestro de muchas naciones. **4** Que Dios te concede a ti y a tus descendientes la misma bendición que le dio a Abraham, para que poseas la tierra en la que eres extranjero, la tierra que Dios le dio a Abraham". **5** Así que Isaac envió a Jacob, y Jacob se fue de viaje a Paddan-aram, a la casa de Labán, hijo de Betuel, el arameo. Labán era el hermano de Rebeca, la madre de Jacob y Esaú. **6** Esaú descubrió que Isaac había bendecido a Jacob y que lo había enviado a Paddan-aram para encontrar allí una esposa, y que cuando lo bendijo, le dijo: "No te cases con una mujer cananea". **7** También se enteró de que Jacob había obedecido a su padre y ahora se dirigía hacia Paddan-aram. **8** Esto hizo que Esaú descubriera cuánto su padre aborrecía a las mujeres cananeas. **9** Así que Esaú fue a donde la familia de Ismael, y se casó con otra mujer llamada Majalat, la hija de Ismael, hijo de Abraham, y hermana de Nebaiot. **10** Mientras tanto, Jacob había salido de Beerseba e iba de camino hacia Arán. **11** Llegó allí después de la puesta de sol, y se quedó esa noche en un lugar. Tomó una piedra, la puso bajo su cabeza, y se acostó a dormir. **12** Y Jacob tuvo un sueño en el que veía una escalera que comenzaba en la tierra, y llegaba hasta el cielo. Vio a los ángeles de Dios que subían y bajaban en ella. **13** Entonces vio al Señor que estaba en pie sobre él, y que dijo: "Yo soy el Señor, el Dios de tu padre Abraham, y el Dios de Isaac. Yo te doy a ti y a tus descendientes la tierra en la que estás acostado ahora. **14** Tus descendientes serán tantos como el polvo de la tierra, y se esparcirán de oriente a occidente, y de norte a sur. Todos sobre la tierra serán benditos por tus descendientes. **15** ¡Escucha! Yo estoy contigo y te cuidaré dondequiera que vayas. Yo te traeré de regreso a esta tierra. No te abandonaré, porque voy a hacer lo que te prometí". **16** Cuando Jacob se despertó, se dijo a sí mismo: "¡El Señor está aquí, en este lugar, y no me había dado cuenta!" **17** Entonces se asustó y dijo: "¡Este es un lugar terrible! Debe ser la casa de Dios y la entrada al cielo". **18** Cuando Jacob se levantó en la mañana, tomó la Piedra que había puesto bajo su cabeza, y la colocó en forma vertical, como un pilar de piedra, y roció aceite de oliva sobre ella. **19** Y le puso por nombre a ese lugar "Betel", (anteriormente su nombre era Luz). **20** Jacob también hizo una promesa solemne, diciendo: "Dios, si vas conmigo y me cuidas durante mi viaje, y me das alimento y bebida, así como ropa para vestir **21** para que pueda regresar a salvo a la casa de mi padre, entonces tú, Señor, serás mi Dios. **22** Y este pilar que he levantado aquí, será la casa de Dios, y yo te daré la décima parte de lo que me des".

29 Jacob se apresuró y se puso en marcha, y llegó a la tierra de los orientales. **2** Al contemplar a su alrededor, vio un pozo en un campo y a tres rebaños de ovejas acostadas junto a él, esperando recibir agua. Una gran piedra cubría la boca del pozo. **3** La práctica común era que cuando todos los rebaños llegaban, los pastores rodaban la piedra de la boca del pozo y le daban agua a las ovejas, y luego colocaban la piedra en su lugar nuevamente. **4** Y Jacob les preguntó: "Hermanos míos, ¿de dónde son ustedes?" "Somos de Harán", respondieron. **5** "¿Conocen a Labán, el nieto de Nacor?" les preguntó. "Si, lo conocemos", respondieron. **6** "¿Cómo está él?" preguntó. "Está bien", respondieron. "¡Mira! De hecho, la que viene allí con las ovejas es su hija Raquel". **7** "Todavía es temprano", dijo Jacob. "Es muy pronto para guardar las ovejas. ¿Por qué no les dan agua de beber y las dejan pastar un poco más?" **8** "No podemos hasta que hayan llegado todos los rebaños", le dijeron los pastores. "Entonces rodamos la piedra del pozo y las dejamos beber agua". **9** Mientras aún hablaban, llegó Raquel con el rebaño que pastoreaba para su padre. **10** Cuando Jacob vio a Raquel, la hija de Labán, que era el hermano de su madre, subió y rodó la piedra del pozo para que las ovejas de Labán pudieran beber agua. **11** Entonces Jacob besó a Raquel y lloró de alegría. **12** (Le había dicho ya que él era el hijo del hermano de Labán y de

Rebeca). Y ella corrió y le contó a su padre lo que había sucedido. 13 Tan pronto como Labán escuchó la noticia acerca de Jacob, salió corriendo a su encuentro. Lo abrazó y lo besó, y se lo llevó a casa. Después de que Jacob le explicó todo a Labán, 14 Labán le dijo: "¡No hay duda alguna, eres carne de mi carne y sangre de mi sangre!" Y Jacob se quedó con Labán durante un mes. 15 Un día, Labán le dijo: "¡Eres mi pariente, así que no es justo que trabajes sin una compensación por ello! Dime entonces, ¿cuánto debo pagarte?" 16 Labán tenía dos hijas. La mayor se llamaba Lea, y la más joven se llamaba Raquel. 17 Lea tenía ojos que expresaban amabilidad, pero Raquel tenía un cuerpo armonioso y una apariencia hermosa. 18 Jacob se enamoró de Raquel, así que le prometió a Labán: "Trabajaré siete años para ti por Raquel, tu hija menor". 19 "Pues para mi es mejor dártela a ti que a cualquier otro", respondió Labán. "Así que quédate y trabaja para mi". 20 Y Jacob trabajó para Labán por siete años, pero para él fueron como días, porque realmente la amaba. 21 Entonces Jacob le dijo a Labán: "Ha llegado el tiempo que acordamos. Ahora dame a tu hija para que sea mi esposa". 22 Y Labán organizó un banquete de bodas y invitó a todos para que vinieran al banquete. 23 Pero al caer la noche, Labán trajo donde Jacob a su hija Lea, y Jacob se acostó con ella. 24 (Labán se había encargado de que su sierva Zilpá fuera la criada personal de Lea). 25 ¡Al amanecer, Jacob se dio cuenta de que era Lea! Así que fue donde Labán y con enojo le preguntó: "¿Qué me has hecho? ¡Trabajé para ti por Raquel! ¿Por qué me has engañado?" 26 "Aquí no entregamos a la hija menor en matrimonio antes que a la hija mayor", respondió Labán. 27 "Deja que la semana de celebración por la boda termine, y entonces te daré a mi otra hija también, pero con la condición de que trabajes siete años más para mi". 28 Jacob estuvo de acuerdo. Terminó la semana de celebración por la boda con Lea, y entonces Labán le dio a su hija Raquel como esposa también. 29 (Labán también se encargó de que su sierva Bila fuera la criada personal de Raquel). 30 Así que Jacob se acostó con Raquel, y amó a Raquel más que a Lea. Y trabajó para Labán siete años más por Raquel. 31 Y el Señor vio que Lea no era amada, y la ayudó a tener hijos. Pero no hizo lo mismo con Raquel. 32 Así que Lea quedó embarazada, y tuvo un hijo a quien llamó Rubén, pues dijo: "¡El Señor vio lo mucho que he sufrido y ahora mi esposo me amará!" 33 Entonces Lea volvió a quedar embarazada, y tuvo un hijo. Y dijo: "El Señor ha esuchado que no soy amada, y me ha dado otro hijo". Así que le puso por nombre Simeón. 34 Lea volvió a quedar embarazada por tercera vez, y tuvo otro hijo. Y dijo: "Finalmente mi esposo se sentirá unido a mi, porque ahora le he dado tres hijos". Por eso le puso por nombre Leví. 35 Una vez más, Lea quedó embarazada y tuvo otro hijo. Lo llamó Judá, pues dijo: "¡Ahora realmente puedo alabar al Señor!" Y no tuvo más hijos después de esto.

30 Cuando Raquel se dio cuenta de que no podía tener hijos con Jacob, sintió celos de su hermana. Entonces Raquel puso su queja con Jacob: "¡Moriré si no me das hijos!" 2 Jacob se enojó con Raquel y le dijo: "¿Acaso soy Dios? ¿Crees que soy el que impide que puedas tener hijos?" 3 "Aquí está mi criada personal, Bila" respondió Raquel. "Acuéstate con ella para que ella tenga hijos por mi, y así yo también tenga una familia". 4 Y Raquel le dio a Jacob a su criada personal Bila como esposa, y Jacob se acostó con ella. 5 Entonces Bila quedó embarazada y tuvo un hijo de Jacob. 6 Y Raquel dijo: "¡Dios ha juzgado a mi favor! Me escuchó y me ha dado un hijo". Y a este hijo lo llamó Dan. 7 Bila, la criada personal de Raquel volvió a quedar embarazada y tuvo un segundo hijo de Jacob. 8 Y Raquel dijo: "He tenido una contienda con mi hermana, pero ahora he ganado". Y a este hijo lo llamó Neftalí. 9 Lea se dio cuenta de que no estaba teniendo más hijos, así que le dio a Jacob a su criada personal Zilpá como esposa para Jacob. 10 Y Zilpá tuvo un hijo de Jacob. 11 Entonces Lea dijo: "¡Cuán afortunada soy!" Y a este hijo lo llamó Gad. 12 Entonces Zilpá, la criada personal de Lea volvió a quedar embarazada y tuvo otro hijo de Jacob. 13 Entonces Lea dijo: "Soy muy feliz, y las otras mujeres también lo dirán!" Y a este hijo lo llamó Aser. 14 Durante el tiempo de la cosecha de trigo, Rubén encontró algunas plantas de mandrágoras mientras andaba por los campos de cultivos. Y los llevó a su madre Lea. Entonces Raquel le dijo a Lea: "Por favor, dame algunas de las mandrágoras que tu hijo encontró". 15 "¿Acaso no te basta con haberme robado a mi esposo?" respondió Lea. "¿Vas a tomar también las mandrágoras de mi hijo?" "Bueno, podrás acostarte con él esta noche si me das algunas mandrágoras a cambio", respondió Raquel. 16 Cuando Jacob regresó de los campos esa noche, Lea fue a su encuentro. "Debes acostarte conmigo esta noche porque he pagado por ti con las mandrágoras de mi hijo", ella le dijo. Así que Jacob durmió con ella aquella noche. 17 Dios escuchó la petición de Lea, y quedó embarazada y tuvo un quinto hijo con Jacob. 18 Entonces Lea dijo: "El Señor me ha premiado por haberle dado a mi esposo mi criada personal". Y a este hijo lo llamó Isacar. 19 Entonces Lea volvió a quedar embarazada y tuvo un sexto hijo con Jacob.

20 Y Lea dijo: “Dios me ha dado un buen regalo. Ahora mi
esposo me honrará porque le he dado seis hijos”. Y a este
hijo lo llamó Zabulón. 21 Tiempo después, Lea tuvo una hija
a la cual llamó Dina. 22 Entonces Dios prestó atención a
Raquel, y escuchó sus plegarias, y la ayudó a tener hijos.
23 Entonces Raquel quedó embarazada y tuvo un hijo. Y
dijo: “Dios ha quitado mi desgracia”. 24 Y a este hijo lo
llamó José, diciendo: “Que el Señor me de un hijo más”. 25
Cuando José nació, Jacob le dijo a Labán: “Déjame ir para
volver a casa y a mi propio país. 26 Dame a mis esposas y a
mis hijos porque he trabajado por tenerlos. Déjame ir ahora
porque conoces todo el trabajo que he hecho para ti”. 27 “Por
favor, quédate”, respondió Labán, “porque he descubierto
que el Señor me ha bendecido por tu causa”. 28 Entonces
Labán continuó: “Dime cuánto debo pagarte”. 29 “Tú sabes
bien cuánto trabajo he hecho para ti, y el buen cuidado que
he provisto a tus rebaños. 30 ¡Cuando yo llegué no tenías
mucho, pero ahora tienes muchas cosas! El Señor te ha
bendecido por lo que yo he hecho. ¿Cuándo podré proveer
para mi propia familia?” 31 “¿Qué me propones como pago
hacia ti?” preguntó Labán nuevamente. “No tienes que
darme nada”, respondió Jacob. “Si quieres hacer algo por
mí, qué te parece esto: Seguiré cuidando y alimentando tus
rebaños. 32 Permíteme visitar tus rebaños hoy, y yo tomaré
todas las ovejas que tienen pecas o manchas, y todas las
de lana oscura, y de igual manera con los cabritos. Eso
será mi pago. 33 En el futuro, podrás probar que he sido
honesto. Cuando miren mis rebaños, cualquier cabrito y
oveja que no tenga manchas, o que no sea de lana oscura,
podrá considerarse que fue robada de tus rebaños”. 34 “Muy
bien”, aceptó Labán. “Lo haremos como has dicho”. 35 Sin
embargo, ese mismo día, Labán salió y apartó a todos los
cabritos machos con manchas y con rayas, así como todas
las cabras con manchas y de pelaje oscuro. Pidió a sus hijos
que los cuidaran y los ma ndó lejos 36 para que estuvieran
a tres días de camino separados de Jacob, mientras que
Jacob cuidaba del resto de los rebaños de Labán. 37
Entonces Jacob cortó unas varas de álamo, de almendro, y
de plátano cuya madera era blanca bajo la corteza. Peló la
corteza, e hizo varas que lucían con rayas blancas. 38 Y
puso las varas que había pelado en los bebederos de los
rebaños, pues ahí era donde se apareaban. 39 Los rebaños
se apareaban frente a las varas y producían crías con rayas,
con pintas y con manchas. 40 Entonces Jacob separó a
todos estos. Entonces hizo que su rebaño se pusiera de
frente al rebaño de Labán que tenía rayas y era de pelaje
oscuro. Así fue como pudo mantener a su rebaño separado
del rebaño de Labán. 41 Cuando las hembras estaban a
punto de dar a luz, Jacob ponía las varas en los bebederos
donde los rebaños pudieran verlas mientras se apareaban.
42 Pero Jacob no hizo esto con las hembras más débiles.
Las más débiles se fueron del lado de Labán, y las más
fuertes se fueron del lado de Jacob. 43 Así Jacob se volvió
muy rico, con un gran rebaño, y con muchos esclavos y
esclavas, así como camellos y asnos.

31 Jacob descubrió que los hijos Labán decían: “Jacob
se ha quedado con todo lo que le pertenecía a nuestro
padre. Toda su riqueza la obtuvo de nuestro padre”. 2 Jacob
también se dio cuenta de que Labán lo había comenzado a
tratar de manera diferente. 3 Entonces el Señor le dijo a
Jacob: “Regresa al país de tus antepasados, al hogar de tus
padres. Y yo estaré contigo”. 4 Jacob mandó a buscar a
Raquel y a Lea, pidiéndoles que vinieran a su encuentroen
los campos donde estaba apacentando los rebaños. 5 “He
notado que su padre me está tratando diferente a la manera
como me trataba antes”, les dijo. “Pero el Dios de mi padre
estará conmigo. 6 Ustedes saben cuán duro he trabajado
para su padre. 7 ¡Pero me ha estado engañando, y ha
reducido mi salario diez veces! Sin embargo, Dios no ha
dejado que me haga mal. 8 Cuando dijo: ‘Te pagaré con
cabras pintadas,’ entonces en todo el rebaño solo había
cabritas jóvenes pintadas. Cuando dijo: ‘Te pagaré con
cabras con rayas,’ entonces en todo el rebaño solo había
cabras jóvenes con rayas. 9 Por eso Dios tomó todo el
rebaño de su padre y me lo dio a mi. 10 Cuando el rebaño se
estaba apareando, tuve un sueño en el que vi a las cabras
macho apareándose con el rebaño donde todas las cabras
eran de rayas, con pintas o manchas. 11 Entonces en el
sueño, el ángel del Señor me habló y me dijo: ‘Jacob!’ y yo
respondí: ‘Aquí estoy’. 12 “Y me dijo: ‘Mira y te darás cuenta
de que las cabras macho que se aparean con el resto del
rebaño, tienen rayas, o tienen pintas o manchas, porque
he visto lo que Labán te hizo. 13 Yo soy el Dios de Betel,
donde echaste el aceite de oliva sobre el pilar de piedra y
me hiciste una promesa solemne. Ahora prepárate para salir
de esta tierra, y devuélvete a la tierra de tus padres’”. 14
“No tenemos heredad de nuestro padre de todas formas”,
respondieron Raquel y Lea. 15 “Él nos trata como extranjeras
porque nos vendió a ti, y ahora ha gastado todo ese dinero.
16 Toda la riqueza que Dios le ha arrebatado ahora nos
pertenece a nosotras y a nuestros hijos, ¡así que haz lo que
Dios te ha dicho!” 17 Así que Jacob se alistó. Ayudó a sus
hijos ya sus esposas a subir a los camellos, 18 y condujo a

su rebaño frente a él. Llevó consigo todas las posesiones que había ganado mientras vivió en Padan-Harán, y partió de allí para volver a la tierra de su padre en Canaán. **19** Mientras Labán estaba lejos de casa esquilando sus ovejas, Raquel robó los ídolos de la casa que le pertenecían a su padre. **20** Jacob también engañó a Labán el arameo al no decirle que se escaparía. **21** Así que Jacob se apresuró para irse con todo lo que tenía, cruzó el río Éufrates, y se encaminó hacia la región montañosa de Galaad. **22** Tres días después, Labán descubrió que Jacob había huido. **23** Tomando consigo a algunos de sus familiares, salió a perseguir a Jacob y se encontró con él siete días más tarde en el país montañoso de Galaad. **24** Pero por la noche Dios visitó a Labán en un sueño y le dijo: "Ten cuidado con lo que le dices a Jacob. No trates de persuadirlo para que regrese, ni lo amenaces". **25** Jacob había establecido su campamento con tiendas en Galaad cuando Labán se encontró con él. Así que Labán y sus familiares hicieron lo mismo. **26** "¿Por qué me engañaste de esta manera?" le preguntó Labán a Jacob. "¡Tomaste a mis hijas como si fueran prisioneras llevadas al cautiverio con espadas! **27** ¿Por qué te fuiste huyendo en secreto, tratando de ponerme una trampa? ¿Por qué no viniste a decírmelo? Si lo hubieras hecho, te habría preparado una Buena despedida, con música con panderetas y liras. **28** ¡Ni siquiera me dejaste despedirme de mis nietos y nietas! ¡Has actuado de forma muy insensata! **29** Podría castigarte, pero el Dios de tu padre me habló anoche y me dijo: 'Cuidado con lo que le dices a Jacob. No intentes persuadirlo para que vuelva, ni tampoco lo amenaces'. **30** Es evidente que querías irte y volver a la casa de tu familia, pero ¿por qué tenías que robar mis ídolos?" **31** "Huí porque tenía miedo", le explicó Jacob a Labán. "Tenía miedo de que me quitaras a tus hijas a la fuerza. **32** En cuanto a tus ídolos, cualquiera que los tenga morirá. Puedes buscar delante de nuestra familia, y si encuentras cualquier cosa que te pertenezca, puedes tomarla". (Jacob no sabía que Raquel había robado los ídolos de la casa). **33** Entonces Labán comenzó a buscar en las tiendas de Jacob, Lea y las dos criadas personales, pero no encontró nada, y entonces entró a la tienda de Raquel. **34** Raquel había puesto los ídolos de la casa en una alforja de camello y estaba sentada en ella. Labán buscó cuidadosamente en toda la tienda pero no los encontró. **35** Entonces le dijo a su padre: "Señor, por favor, no se enfade conmigo por no estar en pie en su presencia, pero tengo mi período menstrual". Labán buscó en todas partes, pero no encontró los ídolos. **36** Jacob se enojó con Labán y lo confrontó, diciendo: "¿De qué crimen soy culpable? ¿Qué mal te he hecho para que vengas a buscarme? **37** Has buscado entre todas mis posesiones. ¿Has encontrado algo que te pertenezca? ¡Si es así, tráelo aquí delante de nuestras familias y que sean ellos los que decidan quién tiene razón! **38** "He trabajado para ti durante estos últimos veinte años, y durante ese tiempo ninguna de tus ovejas y cabras ha abortado, ni yo he comido ni un solo carnero de tu rebaño. **39** Si alguno de ellos fue asesinado por los animales salvajes, ni siquiera te traje el cadáver para demostrarte la pérdida, sino que yo mismo la soporté. Pero tú, por el contrario, siempre me has hecho compensar por los animales robados, ya fuera de noche o a plena luz del día. **40** "Ya fuera sudando en el calor del día o congelándome en el frío de la noche cuando no podía dormir, seguí trabajando para tu casa durante veinte años. **41** Trabajé catorce años por tus dos hijas, y seis años más con tus rebaños. ¡Y me redujiste el sueldo diez veces! **42** Si no fuera por el Dios de mi padre, el Dios de Abraham, el increíble Dios de Isaac, quien me cuidó, me habrías despedido sin nada. Pero Dios vio mi sufrimiento, lo duro que trabajé y te condenó anoche". **43** Labán respondió: "¡Estas son mis hijas, estos son mis hijos, y estos son mis rebaños! De hecho, ¡Todo lo que ven aquí es mío! Sin embargo, ¿qué puedo hacer ahora con mis hijas y sus hijos? **44** Así que hagamos un acuerdo solemne entre tu y yo, y será testimonio de nuestro compromiso mutuo". **45** Entonces Jacob tomó una piedra y la puso en pie como un pilar. **46** Luego le dijo a sus parientes: "Vayan y recojan algunas piedras". Y todos construyeron un pilar de piedras y se sentaron junto a él para comer. **47** Labán lo llamó Yegar-Saduta, pero Jacob lo llamó Galaad. **48** Entonces Labán anunció: "Este montón de piedras sirve de testigo entre nosotros dos". Por eso se le llamó Galeed. **49** También se le llamó Mizpa, porque como dijo Labán: "Que el Señor nos vigile de cerca a los dos cuando no estemos juntos. **50** Si tratas mal a mis hijas, o te casas con otras esposas además de ellas, ¡Dios verá lo que haces aunque nadie más se entere!" **51** Entonces Labán le dijo a Jacob: "Mira este altar de piedras que he construido en memoria del acuerdo entre los dos. **52** También son testimonio de nuestras solemnes promesas mutuas: No las pasaré por alto para atacarte, nitú las pasarás por alto para atacarme. **53** Que el Dios de Abraham y el Dios de Nacor, el Dios de nuestros antepasados, sea el que juzgue entre nosotros cualquier disputa". Jacob, a su vez, hizo la solemne promesa en nombre de maravilloso Dios de su padre Isaac. **54** Luego ofreció un sacrificio en la montaña e invitó a todos sus

parientes a comer allí. Pasaron la noche en la montaña. **55** Labán se levantó temprano por la mañana y dio un beso de despedida a sus nietos e hijas. Los bendijo y luego se fue para volver a casa.

32 Jacob siguió su camino y unos ángeles de Dios vinieron a su encuentro. **2** Cuando los vio dijo: "¡Este debe ser el campamento de Dios!" Y llamó al lugar "Dos campamentos". **3** Entonces envió mensajeros a su hermano Esaú, que vivía en la región de Seír, en el país de Edom. **4** Y les dijo: "Esto es lo que deben decirle a mi señor Esaú: Tu siervo Jacob te envía este mensaje. He estado con Labán hasta ahora, **5** y tengo ganado, asnos, ovejas y cabras, así como esclavos y esclavas. He enviado a estos mensajeros para explicarte esto, mi señor, esperando que te alegresde verme". **6** Los mensajeros volvieron a Jacob y le dijeron: "¡Su hermano Esaú viene a recibirle con 400 hombres armados!" **7** Cuando Jacob escuchó esto, estaba absolutamente aterrorizado. Dividió a toda la gente con él, junto con las ovejas, las cabras, el ganado y los camellos, en dos grupos, **8** diciéndose a sí mismo: "Si Esaú viene y destruye un grupo, el otro puede escapar". **9** Entonces Jacob oró: "¡Dios de mi abuelo Abraham, Dios de mi padre Isaac! Señor, tú fuiste quien me dijo: 'Vuelve a tu país y a la casa de tu familia, y te trataré bien' **10** No merezco todo el amor y la fidelidad que has mostrado a tu siervo. Crucé el Jordán hace años con sólo mi bastón, y ahora tengo dos grandes campamentos. **11** Por favor, sálvame de mi hermano; ¡defiéndeme de Esaú! Me aterra que venga a atacarme a mí, a mis mujeres y a mis hijos. **12** Tú mismo me dijiste: 'Sin duda alguna te trataré bien. Haré que tus descendientes sean tan numerosos como la arena de la playa, demasiados para contarlos'". **13** Jacob pasó la noche allí. Luego escogió animales como regalo para su hermano Esaú: **14** 200 cabras hembras, 20 cabras machos; 200 ovejas, 20 carneros; **15** 30 camellos hembras con sus crías, 40 vacas, 10 toros; 20 burros hembras, 10 burros machos. **16** Puso a sus sirvientes a cargo de cada uno de los rebaños y les dijo: "Adelántense y mantengan una buena distancia entre los rebaños". **17** A los que tenían el primer rebaño les dio estas instrucciones: "Cuando mi hermano Esaú se encuentre con ustedes y les pregunte: '¿Quién es su amo, a dónde van, y de quién son estos animales que vienen con ustedes' **18** deberán decirle: 'Tu siervo Jacob envía estos como regalo a mi señor Esaú, y viene detrás de nosotros'". **19** A los que tenían el segundo, el tercero, y todos los rebaños subsiguientes lesdio las mismas instrucciones, diciéndoles: "Esto es lo que deben decirle a Esaú cuando se encuentre con ustedes. **20** Y también deben decirle: 'Tu siervo Jacob viene justo detrás de nosotros'". **21** Así que los regalos iban adelante mientras Jacob pasaba la noche en el campamento. **22** Se levantó durante la noche y tomó a sus dos esposas y a las dos criadas personales y a sus once hijos, y cruzó el río Jaboc. **23** Después de ayudarles a cruzar, también les envió todo lo que les pertenecía. **24** Pero Jacob se quedó allí solo. Un hombre vino y luchó con él hasta el amanecer. **25** Cuando el hombre se dio cuenta de que no podía vencer a Jacob, golpeó la cavidad de la cadera de Jacob y la desarticuló mientras luchaba con él. **26** Entonces el hombre dijo: "Déjame ir porque ya casi ha amanecido". "No te dejaré ir a menos que me bendigas", respondió Jacob. **27** "¿Cómo te llamas?" le preguntó el hombre. "Jacob", respondió él. **28** "Tu nombre no será más Jacob", dijo el hombre. "En su lugar te llamarás Israel, porque luchaste con Dios y con los hombres, y ganaste". **29** "Por favor, dime tu nombre", preguntó Jacob. "¿Por qué me preguntas mi nombre?" respondió el hombre. Entonces bendijo a Jacob allí. **30** Jacob nombró el lugar Peniel, diciendo: "¡Vi a Dios cara a cara y todavía estoy vivo!" **31** Y cuando Jacob se fue de Peniel, ya salía el sol, e iba cojeando por su cadera fracturada. **32** (Por eso, aún hoy, los israelitas no se comen el tendón del muslo que está unido a la cuenca de la cadera, porque ahí es donde el hombre golpeó la cuenca de la cadera de Jacob).

33 Jacob vio a Esaú a lo lejos, viniendo hacia él con cuatrocientos hombres. Así que dividió a los niños entre Lea, Raquel y las dos sirvientas personales. **2** Colocó a las dos sirvientas personales con sus hijos primero, luego a Lea y sus hijos, y al final a Raquel y José. **3** Luego Jacob se adelantó a ellas y se inclinó hasta el suelo siete veces antes de acercarse a su hermano. **4** Esaú corrió hacia él y lo abrazó. Puso sus brazos alrededor de su cuello y lo besó. Los dos lloraron. **5** Entonces Esaú miró a su alrededor, a las mujeres y los niños. "¿Quiénes son estas personas que están contigo?" preguntó. "Son los hijos que Dios le dio a tu siervo", respondió Jacob. **6** Las sirvientas personales y sus hijos se acercaron y se inclinaron. **7** Entonces Lea y sus hijos se acercaron y se inclinaron. Por último, José y Raquel se acercaron y se inclinaron. **8** "¿Para qué eran todos los animales que encontré en el camino?" Preguntó Esaú. "Son un regalo para ti, mi señor, para que me trates bien", respondió Jacob. **9** "¡Tengo más que suficiente, hermano mío! Guarda lo que tienes", dijo Esaú. **10** "¡No, por favor!" Jacob insistió. "Si eres feliz conmigo, entonces por favor acepta el regalo que te estoy dando. Ahora que he vuelto

a ver tu rostro es como ver el rostro de Dios, ¡y me has acogido tan amablemente! 11 Por favor, acepta el regalo que te he traído porque Dios me ha tratado muy bien y tengo mucho". Así que Esaú lo aceptó. 12 "Sigamos nuestro camino", dijo Esaú. "Yo iré delante de ti". 13 "Mi señor puede ver que los niños son débiles", respondió Jacob. "También las cabras, las ovejas y el ganado están amamantando a sus crías, y si los presiono demasiado, todos morirán. 14 Sigue adelante, mi señor, y tu siervo vendrá lentamente, caminando con los niños, y me reuniré contigo en Seir". 15 "Bien, pero déjame dejar algunos de mis hombres contigo", dijo Esaú. "Eres muy amable, pero no hay necesidad de hacer eso", respondió Jacob. 16 Así que Esaú comenzó su camino de regreso a Seír ese día. 17 Pero Jacob se dirigió a Sucot, donde se construyó una casa y refugios para el ganado. Por eso el lugar se llama Sucot. 18 Más tarde Jacob continuó su viaje desde Paddan-aram. Llegó a salvo a Siquem en el país de Canaán donde acampó en las afueras del pueblo. 19 Compró el terreno donde acampaba a los hijos de Hamor, el fundador de Siquem, por 100 monedas. 20 Construyó un altar allí y lo llamó El-Elohe-Israel.

34 Dina, la hija de Jacob y Lea, fue a visitar a algunas de las mujeres locales. 2 Siquem, hijo de Hamor el heveo, el gobernante de esa zona, la vio. La agarró y la violó. 3 Sin embargo, luego se enamoró profundamente de Dina y trató de que ella también lo amara. 4 Fue y le pidió a su padre, "Trae a esta joven para que me case con ella". 5 Jacob descubrió que Siquem había violado a su hija Dina, pero como sus hijos estaban lejos cuidando los rebaños en los campos no dijo nada hasta que volvieron a casa. 6 Mientras tanto, Hamor, el padre de Siquem, llegó para hablar con Jacob. 7 Cuando los hijos de Jacob regresaron de los campos se molestaron mucho al oír la noticia y se enojaron mucho porque Siquem había hecho algo indignante en Israel al tener relaciones sexuales con la hija de Jacob, algo que nunca debería hacerse. 8 Hamor les dijo: "Mi hijo Siquem está muy enamorado de su hija y de su hermana Dina. Por favor, permítale que se case con ella. 9 De hecho, podemos tener más matrimonios. Pueden darnos a sus hijas y pueden tener a nuestras hijas. 10 Puedes vivir entre nosotros y establecerte donde quieras. Podéis ir donde queráis y comprar tierras para vosotros mismos". 11 Entonces el propio Shechem habló y le dijo al padre y a los hermanos de Dina: "Por favor, acéptenme a mi y a mi propuesta, y haré lo que me pidan. 12 Puedes poner el precio de la novia tan alto como quieras, y yo lo pagaré junto con todos los regalos que daré. Sólo déjame tener a la chica para poder casarme con ella". 13 Los hijos de Jacob no fueron honestos cuando le contestaron a él y a su padre Hamor porque Siquem había violado a su hermana Dina. 14 Les dijeron: "¡No podemos hacer esto! No podemos permitir que nuestra hermana se case con un hombre que no está circuncidado. Eso nos traería la desgracia. 15 Sólo lo aceptaremos con esta condición: todos ustedes deben ser circuncidados como nosotros. 16 Entonces os daremos nuestras hijas y tomaremos vuestras hijas, y viviremos entre vosotros y nos convertiremos en una familia. 17 Pero si no estáis de acuerdo con nosotros en que debéis circuncidaros, entonces tomaremos a nuestra hermana y nos iremos". 18 Hamor y su hijo Siquem estuvieron de acuerdo con lo que se propuso. 19 El joven Siquem no perdió tiempo en arreglar esto porque estaba encaprichado con la hija de Jacob, y se le consideraba la persona más importante de la familia de su padre. 20 Hamor y Siquem fueron a la puerta del pueblo y hablaron con los otros líderes allí. 21 "Estos hombres son nuestros amigos", les dijeron. "Hagamos que vivan aquí en nuestro país y permitámosles ir a donde quieran, es lo suficientemente grande para todos ellos también. Podemos tomar a sus hijas como esposas, y podemos darles nuestras hijas para que se casen. 22 Pero sólo aceptarán esto con una condición: sólo se unirán a nosotros y se convertirán en una familia si cada hombre de entre nosotros es circuncidado como ellos. 23 Si eso ocurre, ¿no acabarán perteneciéndonos todo su ganado y sus propiedades, todos sus animales? Sólo tenemos que estar de acuerdo con esto y ellos vendrán a vivir entre nosotros". 24 Todos los que estaban en la puerta del pueblo estaban de acuerdo con Hamor y Siquem, así que todos los hombres del pueblo fueron circuncidados. 25 Tres días después, mientras aún sufrían dolor, Simeón y Levi, dos de los hijos de Jacob y los hermanos de Dina, llegaron con sus espadas a la ciudad. Sin oponerse, mataron a todos los hombres. 26 Mataron a Hamor y a Siquem con sus espadas, tomaron a Dina de la casa de Siquem y se fueron. 27 Los otros hijos de Jacob llegaron, robaron los cadáveres y saquearon la ciudad donde su hermana había sido violada. 28 Se llevaron sus ovejas, cabras, ganado y burros. Tomaron todo lo que había en el pueblo y en los campos, 29 es decir, todas sus posesiones. Capturaron a todas sus mujeres y niños, y saquearon todo lo que había en sus casas. 30 Pero Jacob criticó a Simeón y a Leví, diciéndoles: "¡Ustedes me han causado muchos problemas! Han hecho que sea como un mal olor entre los habitantes de este país, entre los cananeos y los ferezeos.

Sólo tengo unos pocos hombres, y si esta gente se reúne para atacarme, yo y toda mi familia seremos aniquilados". **31** Pero ellos respondieron: "¿Deberíamos haber dejado que tratara a nuestra hermana como una prostituta?"

35 Entonces Dios le dijo a Jacob: "Prepárate para ir a Betel y vivir allí. Construye allí un altar a Dios, que se te apareció cuando estabas huyendo de tu hermano Esaú". **2** Entonces Jacob le dijo a su familia y a todos los que estaban con él: "Deshazte de los ídolos paganos que tienes contigo. Purifíquense y cambien su ropa. **3** Debemos prepararnos e ir a Betel para construir un altar a Dios que me respondió en mi tiempo de angustia. Él ha estado conmigo donde quiera que haya ido". **4** Entregaron a Jacob todos los ídolos paganos que tenían, así como sus pendientes, y los enterró bajo el roble de Siquem. **5** Al partir en su viaje, el terror de Dios se extendió por todos los pueblos de alrededor, así que nadie intentó tomar represalias contra los hijos de Jacob. **6** Jacob y todos los que lo acompañaban llegaron a Luz (también conocida como Bethel) en el país de Canaán. **7** Construyó un altar allí y llamó al lugar El-Bethel, porque allí se le había aparecido Dios cuando huía de su hermano Esaú. **8** Deborah, la enfermera de Rebeca, murió y fue enterrada bajo el roble cerca de Bethel. Así que se le llamó "el roble del llanto". **9** Dios se le apareció de nuevo a Jacob y lo bendijo después de su regreso de Paddan-aram. **10** Dios le dijo: "Jacob no será más tu nombre. En lugar de Jacob tu nombre será Israel". Así que Dios le llamó Israel. **11** Entonces Dios dijo: "¡Yo soy el Dios Todopoderoso! Reproduce, aumenta, y te convertirás en una nación - de hecho un grupo de naciones - y los reyes estarán entre tus descendientes. **12** Te daré a ti y a tus descendientes la tierra que también di a Abraham e Isaac". **13** Entonces Dios dejó el lugar donde había estado hablando con Jacob. **14** Después Jacob puso un pilar de piedra en el lugar donde Dios había hablado con él. Derramó una ofrenda de bebida sobre ella, y también aceite de oliva. **15** Jacob llamó al lugar Betel, porque allí había hablado con Dios. **16** Luego se fueron de Betel. Cuando aún estaban a cierta distancia de Efrat, Raquel se puso de parto y tuvo grandes dificultades para dar a luz. **17** Cuando tuvo los peores dolores de parto, la comadrona le dijo: "No te rindas, tienes otro hijo" **18** Pero ella se estaba muriendo, y con su último aliento le puso el nombre de Benoni. Pero su padre le puso el nombre de Benjamín. **19** Raquel murió y fue enterrada camino de Efrat (también conocida como Belén). **20** Jacob colocó una piedra conmemorativa sobre la tumba de Raquel, y sigue ahí hasta hoy. **21** Israel siguió adelante y acampó más allá de la torre de vigilancia en Eder. **22** Durante el tiempo que vivió allí, Rubén fue y se acostó con Bilhá, la concubina de su padre, e Israel se enteró de ello. Estos fueron los doce hijos de Jacob: **23** Los hijos de Lea: Rubén (el primogénito de Jacob), Simeón, Leví, Judá, Isacar, y Zabulón. **24** Los hijos de Raquel: Joséy Benjamín. **25** Los hijos de Bila, la criada personal de Raquel: Dan y Neftalí. **26** Los hijos de Zilpá, la criada personal de Lea: Gad y Aser. Estos fueron los hijos de Jacob, que nacieron cuando vivía en Padán-Arán. **27** Jacob regresó a casa de su padre Isaac en Mamre, cerca de Quiriat-arba (también conocida como Hebrón), donde habían vivido Abraham e Isaac. **28** Isaac vivió hasta la edad de 180 años, **29** cuando respiró por última vez y murió a una edad avanzada. Había vivido una vida plena y ahora se unió a sus antepasados en la muerte. Sus hijos Esaú y Jacob lo enterraron.

36 La siguiente es la genealogía de Esaú (también llamado Edom). **2** Esaú se casó con dos mujeres cananeas: Ada, hija de Elón el hitita, y Aholibama, hija de Aná, y nieta de Zibeón el heveo. **3** Además se casó también con Basemat, hija de Ismael, y hermana de Nebayot. **4** Adah tuvo un hijo para Esaú llamado Elifaz. Basemath tuvo a Reuel. **5** Aholibama tuvo a Jeús, Jalán y Coré. Estos fueron los hijos de Esaú, que le nacieron en Canaán. **6** Esaú tomó a sus esposas, hijos e hijas, y a todos los de su casa, junto con su ganado, todos sus otros animales y todas las posesiones que había ganado mientras estaba en Canaán, y se fue a vivir a un país lejano de su hermano Jacob. **7** Lo hizo porque la tierra en la que vivían no podía mantenerlos a ambos con todo su ganado. **8** Esaú se estableció en la región montañosa de Seír. **9** La siguiente es la genealogía de Esaú, padre de los edomitas, que vivía en las colinas de Seír: **10** Estos eran los nombres de los hijos de Esaú: Elifaz, hijo de la esposa de Esaú, Ada, y Reuel, hijo de la esposa de Esaú, Basemath. **11** Los hijos de Elifaz eran: Teman, Omar, Zefo, Gatam y Cenaz. **12** Timna, la concubina del hijo de Esaú, Elifaz, tenía a Amalec como hijo de Elifaz. Estos eran los descendientes de la esposa de Esaú, Ada. **13** Estos fueron los hijos de Reuel: Najat, Zera, Sama y Mizá. Eran los descendientes de Basemat, la esposa de Esaú. **14** Estos fueron los hijos de la esposa de Esaú, Aholibama, hija de Aná y nieta de Zibeón, a quien tuvo con Esaú: Jeús, Jalam y Coré. **15** Estos fueron los jefes de las tribus de los hijos de Esaú. Los jefes de las tribus de los hijos de Elifaz (el primogénito de Esaú) eran Temán, Omar, Zefo, Quenaz, **16** Coré, Gatán y Amalec. Fueron los jefes de las tribus de Elifaz en el país de Edom, y eran los descendientes de Ada.

17 Estos fueron los hijos del hijo de Esaú, Reuel: los líderes de las tribus Najat, Zera, Sama y Mizá. Fueron los jefes de las tribus descendientes de Reuel en el país de Edom, y eran los descendientes de la esposa de Esaú, Basemath. 18 Estos fueron los hijos de la esposa de Esaú Aholibama: los jefes de las tribus Jeús, Jalán y Coré; fueron los jefes de las tribus descendientes de la esposa de Esaú Aholibama, hija de Aná. 19 Todos ellos eran hijos de Esaú (también llamado Edom), y fueronlos jefes de sus tribus. 20 Estos fueron los hijos de Seír el horeo, que vivían en el país: Lotán, Sobal, Zibeón, Aná, 21 Disón, Ezer y Disán; eran los jefes de la tribu de los horeos, los descendientes de Seír en la tierra de Edom. 22 Los hijos de Lotán fueron Hori y Hemam. Timna era la hermana de Lotan. 23 Estos fueron los hijos de Sobal: Alvánn, Manajat, Ebal, Sefó y Onam. 24 Estos fueron los hijos de Zibeón: Ayá y Aná. (Este fue el mismo Aná que descubrió las fuentes termales en el desierto mientras cuidaba los asnos de su padre Zibeón). 25 Estos fueron los hijos de Aná: Disón y Aholibamah, hija de Aná. 26 Estos fueron los hijos de Disón: Hemdán, Esbán, Itrán y Querán. 27 Estos fueron los hijos de Ezer: Bilán, Zaván y Acán. 28 Estos fueron los hijos de Disán: Uz y Arán. 29 Estos fueron los jefes de las tribus de los horeos: Lotán, Sobal, Zibeón, Anaá 30 Disón, Ezer y Disán. Eran los jefes de las tribus de los horeos, listados según sus tribus en el país de Seír. 31 Estos fueron los reyes que gobernaban en la tierra de Edom antes de que hubiera un rey que gobernara sobre los israelitas: 32 Bela, hijo de Beor, gobernaba en Edom y el nombre de su ciudad era Dinaba. 33 Cuando murió Bela, Jobab, hijo de Zera de Bosra, asumió el cargo de rey. 34 Cuando murió Jobab, Jusán, de la tierra de los temanitas, asumió el cargo de rey. 35 Cuando murió Husam, Hadad, hijo de Bedad, asumió el cargo de rey. Fue él quien derrotó a los madianitas en el país de Moab, y el nombre de su ciudad era Avit. 36 Cuando murió Hadad, Samla de Masreca se hizo cargo de la corona. 37 Cuando Samla murió, Saúl de Rejobot en el Éufrates se hizo cargo como rey. 38 Cuando Saúl murió, Baal Janán, hijo de Acbor, se hizo cargo como rey. 39 Cuando Baal Janán, hijo de Acbor, murió, Hadad se hizo cargo como rey. El nombre de su pueblo era Pau, y el nombre de su esposa era Mehitabel. Yera hija de Matred, hija de Mezab. 40 Estos fueron los nombres de los jefes de las tribus descendientes de Esaú, según sus familias y el lugar donde vivían, enumerados por nombre: los jefes de las tribus Timná, Alvá, Jetet, 41 Aholibamah, Elá, Pinón, 42 Quenaz, Temán, Mibzar, 43 Magdiel e Iram. Estos fueron los jefes de las tribus de Edom, listados según los lugares donde vivían en el país. Esaú fue el antepasado de los edomitas.

37 Jacob se estableció y vivió en Canaán como lo había hecho su padre. 2 Esta es la historia de Jacob y su familia: José tenía diecisiete años y ayudaba a cuidar el rebaño junto con sus hermanos, los hijos de Bila y Zilpá, las esposas de su padre. José le contó a su padre algunas de las cosas malas que sus hermanos estaban haciendo. 3 Israel amaba a José más que a cualquiera de sus otros hijos, porque José le había nacido cuando ya era viejo. E hizo una túnica de colores y de mangas largas para José. 4 Cuando sus hermanos se dieron cuenta de que su padre lo amaba más que a cualquiera de ellos, lo odiaron y no tenían nada bueno que decir de él. 5 José tuvo un sueño, y cuando se lo contó a sus hermanos, lo odiaron aún más. 6 "Escuchen este sueño que tuve", les dijo. 7 "Estábamos atando fardos de grano en los campos cuando de repente mi fardo se levantó, y sus fardos se acercaron y se inclinaron ante el mío". 8 "¿De verdad crees que vas a ser nuestro rey?" le preguntaron ellos. "¿De verdad crees que vas a gobernar sobre nosotros?" Y lo odiaron aún más por su sueño y por cómo lo describía. 9 Luego José tuvo otro sueño y se lo contó a sus hermanos. "Escuchen, tuve otro sueño", explicó. "El sol y la luna y once estrellas se inclinaban ante mí". 10 También se lo contó a su padre y a sus hermanos, y su padre se lo recriminó, diciendo: "¿Qué es este sueño que has tenido? ¿Vamos a venir nosotros, tu madre y tus hermanos a inclinarnos hasta el suelo ante ti?" 11 Los hermanos de José se pusieron celosos de él, pero su padre no entendía el significado del sueño. 12 Un día los hermanos de José llevaban los rebaños de su padre a pastar cerca de Siquem. 13 Israel le dijo a José: "Tus hermanos cuidan las ovejas cerca de Siquem. Prepárate porque quiero que vayas a verlos". "Así lo haré", respondió José. 14 Así que Jacob le dijo: "Ve a ver cómo están tus hermanos y los rebaños, y vuelve y házmelo saber". Así que lo despidió, y José partió del Valle de Hebrón, 15 y llegó a Siquem. Un hombre lo encontró vagando por el campo, y le preguntó: "¿Qué buscas?" 16 "Estoy buscando a mis hermanos", respondió José. "¿Puedes decirme por favor dónde están cuidando el rebaño?" 17 "Ya se han ido", respondió el hombre. "Les oí decir: 'Vamos a Dotán'". Así que José siguió a sus hermanos y los alcanzó en Dotán. 18 Pero lo vieron venir a lo lejos, y antes de que llegara a ellos, hicieron planes para matarlo. 19 "¡Mira, aquí viene el Señor de los Sueños!" se dijeron entre ellos. 20 "Vamos, matémoslo y arrojémoslo a una de las fosas. Diremos que algún animal

salvaje se lo ha comido. ¡Entonces veremos qué pasa con sus sueños!" 21 Cuando Rubén escuchó todo esto, trató de salvar a José de ellos. 22 "No lo ataquemos ni lo matemos", sugirió. "No lo asesinen, sólo arrójenlo a esta fosa aquí en el desierto. No necesitamos ser culpables de violencia". Rubén dijo esto para poder regresar más tarde y rescatar a José de ellos y llevarlo a casa con su padre. 23 Así que cuando llegó José, sus hermanos le arrancaron la túnica – la colorida túnica de manga larga que llevaba puesta – 24 lo agarraron y lo arrojaron a una fosa. (La fosa estaba vacía y no tenía agua). 25 Estaban sentados para comer cuando vieron una caravana de ismaelitas que venía de Galaad. Sus camellos llevaban especias aromáticas, bálsamo y mirra para llevarlos a Egipto. 26 "¿Qué sentido tiene matar a nuestro hermano?" preguntó Judá a sus hermanos. "¡Entonces tendríamos que encubrir su muerte! 27 En vez de eso, ¿por qué no lo vendemos a estos ismaelitas? No tenemos que matarlo. Después de todo, es nuestro hermano, nuestra propia carne y sangre". Sus hermanos estuvieron de acuerdo. 28 Así que cuando los ismaelitas (que eran comerciantes de Madián) llegaron, sacaron a José de la fosa y se lo vendieron por veinte piezas de plata. Los ismaelitas lo llevaron a Egipto. 29 Cuando Rubén regresó más tarde y miró en la fosa, José se había ido. Rasgó sus ropas en señal de dolor. 30 Regresó con sus hermanos. "¡El muchacho se ha ido!", gimió. "¿Qué voy a hacer ahora?" 31 Mataron una cabra y mojaron la túnica de José en la sangre. 32 Luego enviaron la colorida túnica a su padre con el mensaje: "Encontramos esto. Por favor, examínalo y ve si es la túnica de tu hijo o no". 33 El padre la reconoció de inmediato y dijo: "¡Esta es la túnica de mi hijo! Algún animal salvaje debe habérselo comido. El pobre José ha sido despedazado, ¡no hay duda de ello!" 34 Entonces Jacob rasgó sus ropas en señal de lamento y se vistió con un saco. Lloró la muerte de su hijo durante mucho tiempo. 35 Todos sus hijos e hijas trataron de consolarlo, pero él rechazaba sus intentos. "No", dijo, "bajaré a mi tumba llorando por mi hijo". Así que el padre de José siguió llorando por él. **(Sheol h7585)** 36 Mientras tanto, los ismaelitas habían llegado a Egipto y le habían vendido a José a Potifar. Potifar era uno de los oficiales del faraón, era el capitán de la guardia.

38 Por esta época, Judá dejó a sus hermanos y montó su campamentoen Adulán, cerca de un hombre local llamado Hirá. 2 Allí Judá vio por casualidad a la hija de un cananeo llamado Súa y se casó con ella. Se acostó con ella, 3 y ella quedó embarazada y tuvo un hijo, al que llamó Er. 4 Luego ella quedó embarazada de nuevo y tuvo un hijo que llamó Onán. 5 Luego tuvo otro hijo llamado Selá que nació en Quezib. 6 Mucho más tarde, Judá hizo que Er, su primogénito, se casara con una mujer llamada Tamar. 7 Pero Er hizo lo que era malo a los ojos del Señor, así que el Señor le dio muerte. 8 Judá le dijo a Onán, "Ve y acuéstate con la mujer de tu hermano para cumplir los requisitos de un cuñado para tener hijos en nombre de tu hermano". 9 Onán se dio cuenta de que los hijos que tuviera no serían suyos, así que siempre que se acostaba con la mujer de su hermano se aseguraba de que no se quedara embarazada retirando y derramando su semen en el suelo. De esta manera evitaba que nacieran niños en nombre de su hermano. 10 Pero lo que hizo fue malo a los ojos del Señor, así que también mató a Onán. 11 Entonces Judá le dijo a su nuera Tamar, "Ve a la casa de tu padre y vive allí como una viuda hasta que mi hijo Selá crezca". Porque pensó: "Quizá él también muera, como sus hermanos". Así que Tamar se fue y se quedó en la casa de su padre. 12 Mucho tiempo después murió la esposa de Judá, la hija de Súa. Cuando Judá terminó el tiempo de luto, fue a visitar a sus esquiladores en Timná con su amigo Hirá de Adulán. 13 A Tamar le dijeron: "Tu suegro va a Timná a esquilar sus ovejas" 14 Así que se quitó la ropa de viuda y se cubrió con un velo, disfrazándose. Se sentó junto a la entrada de Enayin, que está en el camino a Timná. Se había dado cuenta de que aunque Selá había crecido, no se había hecho nada para que se casara con él. 15 Judá la vio y pensó que debía ser una prostituta porque se había cubierto la cara. 16 Se acercó a ella a un lado de la carretera y le dijo: "Quiero acostarme contigo". Pero no sabía que era su nuera. "¿Qué me darás si te dejo dormir conmigo?" preguntó ella. 17 "Te enviaré una cabra joven de mi rebaño", respondió él. "¿Qué garantía me darás para asegurarme de que la enviarás?" preguntó ella. 18 "¿Qué garantía tengo que darte?" preguntó él. "Tu sello de sello y su cordón, y tu bastón que sostienes", respondió ella. Él se los entregó. Se acostó con ella y quedó embarazada. 19 Se fuea casa, se quitó el velo y se puso la ropa de viuda. 20 Judá envió a su amigo Hirá de Adulán con una cabra joven para que le devolviera sus pertenencias que había dejado como garantía de la mujer, pero no pudo encontrarla. 21 Hirále preguntó a los hombres de allí, "¿Dónde está la prostituta de culto que se sienta en el camino de entrada a Enayin?" "Aquí no hay ninguna prostituta de culto", respondieron. 22 Hirá regresó a Judá y le dijo: "No pude encontrarla, y los hombres de allí dijeron: 'Aquí no hay ninguna prostituta de culto'". 23 "Que se quede con lo que le di", respondió

Judá. “Quedaremos en ridículo si seguimos buscando. En cualquier caso, intenté enviarle la cabra joven como prometí, pero no la encontraron”. **24** Unos tres meses después le dijeron a Judá: “Tamar, tu nuera ha tenido relaciones sexuales como una prostituta y ahora está embarazada”. “¡Sáquenla y quémenla hasta la muerte!” ordenó Judá. **25** Cuando la sacaron, envió un mensaje a su suegro, diciendo: “Estoy embarazada del hombre que posee estas cosas”. Luego añadió: “Por favor, miren con atención este sello, el cordón del sello, y este bastón. ¿A quién le pertenecen?” **26** Judá los reconoció de inmediato y dijo: “Ella ha honrado la ley más que yo, porque no la entregué en matrimonio a mi hijo Selá”. Y no volvió a acostarse con Tamar. **27** Cuando llegó el momento en que Tamar debía dara luz, se descubrió que llevaba gemelos. **28** Un bebé extendió su mano, y la comadrona le ató un hilo escarlata en su muñeca y dijo: “Este salió primero” **29** Pero entonces él retiró su mano y su hermano nació primero, y ella dijo, “¿cómo saliste tú?” Así que lo llamaron Fares. **30** Después nació su hermano con el hilo escarlata en la muñeca, y lo llamaron Zera.

39 José había sido llevado a Egipto por los ismaelitas, quienes lo habían vendido a Potifar, un egipcio que era uno de los oficiales del faraón, el comandante de la guardia real. **2** El Señor estaba con José y lo hacía triunfar. Vivía en la casa de su amo egipcio. **3** Su maestro se dio cuenta de que el Señor estaba con él y le otorgaba éxito en todo lo que hacía. **4** Potifar apreció a José y su servicio, y lo puso a cargo de su casa y lo hizo responsable de todo lo que poseía. **5** Desde que puso a José a cargo y le confió todo lo que tenía, el Señor bendijo la casa de Potifar por causa de José. El Señor bendecía todo lo que tenía, tanto en su casa como en sus campos. **6** Así que Potifar dejó que José cuidara de todo lo que tenía. No se preocupaba de nada, excepto de decidir qué comida iba a comer. Ahora José era guapo, tenía un buen físico, **7** y algún tiempo después llamó la atención de la esposa de su amo. Ella le propuso matrimonio, diciendo: “¡Ven aquí! ¡Acuéstate conmigo!” **8** Pero él la rechazó, diciéndole a la esposa de su amo: “Mira, mi amo confía tanto en mí, que ni siquiera se molesta en averiguar cómo funciona su casa. Me ha puesto a cargo de todo lo que posee. **9** ¡Nadie en esta casa tiene más autoridad que yo! No me ha ocultado nada excepto a ti, porque eres su esposa. Entonces, ¿cómo podría hacer algo tan malo como esto, y pecar contra Dios?” **10** Día tras día ella insistía en preguntarle, pero él se negaba a dormir con ella y trataba de evitarla. **11** Pero un día entró en la casa para hacer su trabajo y ninguno de los otros sirvientes estaba allí. **12** Ella lo agarró por la ropa, y le exigió: “¡Acuéstate conmigo!” Pero dejando su ropa en su mano, salió corriendo de la casa. **13** Viendo que había dejado su ropa en su mano y había salido corriendo de la casa, **14** ella gritó a sus sirvientes: “¡Miren! ¡Él trajo a este esclavo hebreo aquí para deshonrarnos! Este hombre vino a tratar de violarme, pero yo grité con todas mis fuerzas. **15** Cuando me oyó gritar pidiendo ayuda, dejó su ropa a mi lado y salió corriendo” **16** Y guardó la ropa de José hasta que su marido volvió a casa. **17** Luego le contó su historia. Y esto fue lo que le dijo: “Ese esclavo hebreo que trajiste aquí trató de venir a deshonrarme. **18** Pero tan pronto como grité y pedí ayuda, dejó su ropa a mi lado y salió corriendo”. **19** Cuando Potifar oyó la historia que le contó su mujer, diciendo: “Esto es lo que tu siervo me hizo”, se enfadó. **20** Tomó a José y lo metió en la prisión donde estaban los prisioneros del rey, y allí se quedó. **21** Pero el Señor estaba con José, mostrándole un amor digno de confianza, e hizo que el carcelero principal sintiera agrado de él. **22** El carcelero principal puso a José a cargo de todos los prisioneros y le dio la responsabilidad de dirigir la prisión. **23** El carcelero principal no se preocupaba de nada porque José se ocupaba de todo, pues el Señor estaba con él y le daba éxito.

40 Más tarde, el copero y el panadero cometieron alguna ofensa contra su amo, el rey de Egipto. **2** El Faraón se enojó con estos dos oficiales reales – el copero y el panadero principal— **3** y los encarceló en la casa del comandante de la guardia, la misma prisión donde estaba José. **4** El comandante de la guardia les asignó a José como su asistente personal. Fueron mantenidos en prisión por algún tiempo. **5** Una noche, mientras estaban en la cárcel, el copero y el panadero del rey de Egipto tuvieron un sueño. Eran sueños diferentes, cada uno con su propio significado. **6** Cuando José llegó a la mañana siguiente notó que ambos parecían deprimidos. **7** Así que le preguntó a los oficiales del faraón que estaban presos con él en la casa de su amo, “¿Por qué te ves tan deprimido?” **8** “Los dos hemos tenido sueños, pero no encontramos a nadie que nos explique lo que significan”, dijeron. Así que José les dijo, “¿No es Dios el que puede interpretar el significado de los sueños? Cuéntame tus sueños” **9** El copero principal le contó a José su sueño. “En mi sueño había una vid justo delante de mí”, explicó. **10** “La vid tenía tres ramas. Tan pronto como brotaba, florecía y producía racimos de uvas maduras. **11** Yo sostenía la copa de vino del Faraón, así que recogí las uvas y las metí en la copa y se la di al Faraón”. **12** “Este es el significado”, le dijo José. “Las tres ramas representan

tres días. 13 Dentro de tres días el Faraón te sacará de la cárcel y te devolverá tu trabajo, y tú le entregarás al Faraón su copa como solías hacerlo. 14 Pero cuando las cosas te vayan bien, por favor, acuérdate de mi y habla con el Faraón en mi nombre, y por favor sácame de esta prisión. 15 Fui cruelmente secuestrado en la tierra de los hebreos, y ahora estoy aquí en esta fosa a pesar de que no he hecho nada malo". 16 Cuando el jefe de los panaderos vio que la interpretación era positiva, le dijo a José: "Yo también tuve un sueño. Tenía tres cestas de pasteles en mi cabeza. 17 En la cesta de arriba estaban todos los pasteles y pastas para que los comiera el Faraón, y los pájaros se los comían de la cesta de mi cabeza". 18 "Este es el significado", le dijo José. "Las tres cestas representan tres días. 19 Dentro de tres días el Faraón te sacará de la cárcel y te colgará en un palo, y los pájaros se comerán tu carne". 20 Tres días más tarde era el cumpleaños del Faraón, y organizó un banquete para todos sus oficiales. Hizo que el copero y el panadero jefe fueran liberados de la prisión y llevados allí ante sus oficiales. 21 Le devolvió el trabajo al copero jefe y volvió a sus deberes de entregar al Faraón su copa. 22 Pero colgó al jefe de los panaderos tal como José había dicho cuando interpretó sus sueños. 23 Pero el copero jefe no se acordó de decir nada sobre José; de hecho, se olvidó de él.

41 Dos años más tarde, el Faraón soñó que estaba de pie junto al río Nilo. 2 Vio siete vacas que subían del río. Parecían bien alimentadas y sanas mientras pastaban entre los juncos. 3 Luego vio otras siete vacas que subían por detrás de ellas. Se veían feas y flacas mientras estaban junto a las otras vacas en la orilla del Nilo. 4 Luego las vacas feas y flacas se comieron a las vacas bien alimentadas y sanas. Entonces el Faraón se despertó. 5 El Faraón se durmió de nuevo y tuvo un segundo sueño. En un tallo crecían siete cabezas de grano, maduras y sanas. 6 Entonces siete cabezas de grano crecieron después de ellas, delgadas y secas por el viento del este. 7 Las siete cabezas de grano delgadas y secas se tragaron las maduras y sanas. Entonces el Faraón se despertó y se dio cuenta de que había estado soñando. 8 A la mañana siguiente el Faraón estaba preocupado por sus sueños, así que mandó llamar a todos los magos y sabios de Egipto. El Faraón les habló de sus sueños, pero nadie pudo interpretar su significado para él. 9 Pero entonces el copero principal habló. "Hoy acabo de recordar un grave error que he cometido", explicó. 10 "Su Majestad se enfadó con algunos de sus oficiales y me encarceló en la casa del comandante de la guardia, junto con el panadero jefe. 11 Cada uno de nosotros tuvo un sueño. Eran sueños diferentes, cada uno con su propio significado. 12 Un joven hebreo estaba allí con nosotros, un esclavo del comandante de la guardia. Cuando le contamos nuestros sueños, nos interpretó el significado de nuestros diferentes sueños. 13 Todo sucedió tal y como él dijo que sucedería, me devolvieron mi trabajo y colgaron al panadero". 14 El Faraón convocó a José, y rápidamente lo trajeron de la prisión. Después de que se afeitara y se cambiara de ropa, fue presentado al Faraón. 15 El Faraón le dijo a José: "Tuve un sueño, pero nadie puede interpretar su significado. Pero he oído que cuando alguien te cuenta un sueño sabes cómo interpretarlo". 16 "No soy yo quien puede hacer esto", respondió José. "Pero Dios explicará su significado para tranquilizar la mente de Su Majestad" 17 El Faraón le explicó a José, "En mi sueño estaba parado a la orilla del Nilo. 18 Vi siete vacas que subían del río. Parecían bien alimentadas y sanas mientras pastaban entre los juncos. 19 Luego vi otras siete vacas que subían por detrás de ellas. Se veían enfermas, feas y flacas. ¡Nunca había visto vacas tan feas en todo Egipto! 20 Estas vacas flacas y feas se comieron las primeras siete vacas de aspecto saludable. 21 Pero después no se podía saber que se las habían comido porque se veían tan flacas y feas como antes. Entonces me desperté. 22 "Luego me volví a dormir. En mi segundo sueño vi siete cabezas de grano creciendo en un tallo, maduras y sanas. 23 Después de ellos crecieron siete cabezas de grano, marchitas y delgadas y secas por el viento del este. 24 Las siete delgadas cabezas de grano se tragaron las sanas. Les dije todo esto a los magos, pero ninguno de ellos pudo explicarme su significado". 25 "Los sueños del faraón significan lo mismo", respondió José. "Dios le está diciendo a Faraón lo que va a hacer. 26 Las siete buenas vacas y las siete buenas cabezas de grano representan siete buenos años de cosecha. Los sueños significan lo mismo. 27 Las siete vacas flacas y feas que vinieron después de ellas y las siete finas cabezas de grano secadas por el viento del este representan siete años de hambruna. 28 Es tal como le dije a Su Majestad: Dios ha mostrado al Faraón lo que va a hacer. 29 Van a ser siete años con mucha comida producida en todo el país de Egipto. 30 Pero después de ellos vendrán siete años de hambruna. La gente olvidará la época en que había mucha comida en todo Egipto. La hambruna arruinará el país. 31 El tiempo de abundancia se olvidará por completo porque la hambruna que le sigue será terrible. 32 El hecho de que el sueño se repitiera dos veces significa que definitivamente ha sido decidido por Dios, y que Dios lo hará pronto. 33 "Así que Su Majestad debería

elegir un hombre con perspicacia y sabiduría, y ponerlo a cargo de todo el país de Egipto. **34** Su Majestad también debe nombrar funcionarios para que estén a cargo de la tierra, y hacer que recojan una quinta parte del producto del país durante los siete años de abundancia. **35** Deben recoger todos los alimentos durante los años buenos que se avecinan, y almacenar el grano bajo la autoridad del Faraón, manteniéndolo bajo vigilancia para proporcionar alimentos a los pueblos. **36** Esto será una reserva de alimentos para el país durante los siete años de hambruna para que la gente no muera de hambre". **37** El Faraón y todos sus oficiales pensaron que la propuesta de José era una buena idea. **38** Así que el Faraón les preguntó: "¿Dónde podemos encontrar a un hombre como este que tiene el espíritu de Dios en él?" **39** Entonces el Faraón habló con José, diciéndole: "Puesto que Dios te ha revelado todo esto, y no hay nadie como tú con tanta perspicacia y sabiduría, **40** tú estarás a cargo de todos mis asuntos, y todo mi pueblo obedecerá tus órdenes. Sólo yo, con mi condición de rey seré más grande que tú". **41** Entonces el Faraón le dijo a José: "Mira, te pongo a cargo de todo el país de Egipto". **42** El Faraón se quitó el anillo del sello del dedo y lo puso en el dedo de José. Lo vistió con ropas de lino fino y le puso una cadena de oro alrededor del cuello. **43** Hizo que José viajara en el carro designado para su segundo al mando mientras sus asistentes se adelantaron gritando, "¡Inclínate!" Así es como el Faraón le dio a José autoridad sobre todo Egipto. **44** Entonces el Faraón le dijo a José, "Yo soy el Faraón, pero sin tu permiso nadie levantará una mano o un pie en todo el país". **45** El Faraón le dio a José el nombre de Zafnat Paneajab, y arregló que se casara con Asenat, la hija de Potifera, sacerdote de On. Así es como José se elevó al poder en todo Egipto. **46** José tenía treinta años cuando empezó a trabajar para el Faraón, rey de Egipto. Después de dejar al Faraón, José viajó en una gira de inspección por todo Egipto. **47** Durante los siete años de buenas cosechas, la tierra produjo muchos alimentos. **48** Recolectó todos los alimentos durante los siete años buenos, y almacenó el grano producido en los campos locales de cada ciudad. **49** José apiló tanto grano que era como la arena de la orilla del mar. Eventualmente dejó de llevar registros porque había mucho. **50** Fue durante este tiempo, antes de que llegaran los años de hambruna, que José tuvo dos hijos con Asenat, la hija de Potifera, sacerdote de On. **51** José nombró a su primogénito Manasés, porque dijo: "El Señor me ha hecho olvidar todos mis problemas y toda la familia de mi padre". **52** A su segundo hijo le puso el nombre de Efraín, porque dijo: "Dios me ha hecho fructífero en el país de mi miseria". **53** Los siete años de abundancia en Egipto llegaron a su fin, **54** y los siete años de hambruna comenzaron, tal como José había dicho. Había hambruna en todos los demás países, pero todo Egipto tenía comida. **55** Cuando todo Egipto tuvo hambre, la gente clamó al Faraón por comida, y él les dijo a todos: "Vayan a ver a José y hagan lo que él les diga". **56** La hambruna se había extendido por todo el país, así que José abrió todos los almacenes y vendió el grano al pueblo de Egipto. La hambruna era muy mala en Egipto, **57** de hecho, la hambruna era muy mala en todas partes, así que la gente de otros países de todo el mundo vino a Egipto para comprar grano a José.

42 Cuando Jacob se enteró de que había grano disponible en Egipto, preguntó a sus hijos: "¿Por qué siguen mirándose para hacer algo? **2** He oído que hay grano en Egipto. ¡Ve allí y compra un poco para nosotros para que podamos seguir vivos, si no, vamos a morir!" **3** Así que diez de los hermanos de José fueron a Egipto a comprar grano. **4** Pero Jacob no envió al hermano de José, Benjamín, con sus otros hermanos, porque dijo: "Tengo miedo de que le pase algo malo". **5** Así que los hijos de Israel fueron a comprar grano junto con todos los demás, porque también había hambre en Canaán. **6** José era el gobernador del país y vendía grano a todo el pueblo de allí. Los hermanos de José fueron a él y se inclinaron ante él con el rostro en tierra. **7** José los reconoció en cuanto los vio, pero se comportó como un extraño con ellos y les habló con severidad, diciendo: "¿De dónde vienen?" "Del país de Canaán", le respondieron. "Hemos venido a comprar comida". **8** Aunque José reconoció a sus hermanos, ellos no lo reconocieron a él. **9** José pensó en los sueños que había tenido con ellos y les dijo: "¡No! ¡Son espías! ¡Habéis venido a descubrir las debilidades de nuestro país!" **10** "¡Eso no es cierto, mi señor!" respondieron. "Nosotros, sus siervos, hemos venido a comprar" **11** "Todos somos hijos de un hombre y somos honestos. ¡No somos espías!" **12** "¡Claro que no! ¡Ustedes han venido a descubrir la debilidad de nuestra nación!" insistió. **13** "Tus siervos son doce hermanos, hijos de un hombre que vive en el país de Canaán", explicaron. "El más joven está ahora mismo con nuestro padre, y uno ha fallecido". **14** "Como dije antes, ¡son espías!" declaró José. **15** "Así es como se comprobará su historia: Juro por la vida del Faraón que nunca dejarán este país a menos que su hermano menor venga aquí. **16** Uno de ustedes tendrá que regresar y traer a su otro hermano aquí. Los demás se quedarán aquí en la cárcel hasta que esté claro que dicen la verdad. Si no, entonces

juro por la vida del Faraón que esa será la prueba de que son espías" 17 Así que José los puso a todos en prisión por tres días. 18 Al tercer día les dijo: "Como respeto a Dios, hagan lo que les digo y vivirán. 19 Si son verdaderamente honestos, elijan a uno de sus hermanos para que se quede aquí en la cárcel. El resto de podrá volver a casa con grano para sus familias hambrientas. 20 Pero deben traer a su hermano menor aquí para demostrar que lo que dicen es verdad. Si no, todos ustedes morirán". Ellos estuvieron de acuerdo en hacer esto. 21 "Claramente estamos siendo castigados por lo que le hicimos a nuestro hermano", se decían unos a otros. "Lo vimos en agonía suplicándonos misericordia, pero nos negamos a escucharlo. Es por eso que tenemos todos estos problemas". 22 Rubén les dijo: "¿No les dije: 'No le hagan daño al muchacho'? Pero no me escucharon. Ahora estamos pagando el precio por lo que le hicimos". 23 No se daban cuenta de que José entendía lo que decían porque le hablaban a través de un intérprete. 24 José se alejó de ellos porque empezó a llorar. Volvió cuando pudo hablarles de nuevo. Eligió a Simeón y lo tuvo atado mientras ellos miraban. 25 José dio la orden de llenar sus sacos con grano, y también de devolver el dinero que habían pagado poniéndolo también en los sacos. También ordenó que se les proveyera de comida para el viaje de vuelta a casa. Todo esto se hizo. 26 Los hermanos cargaron el grano en sus asnos y luego se pusieron en marcha. 27 En el camino, se detuvieron para pasar la noche y uno de ellos abrió su saco para darle algo de comer a su asno y vio su dinero allí en la parte superior del saco. 28 Entonces les dijo a sus hermanos: "Me han devuelto mi dinero. ¡Está aquí mismo en la parte superior de mi saco!" ¡Estaban horrorizados! Temblando de miedo se preguntaron: "¿Qué es esto que Dios nos ha hecho?" 29 Cuando llegaron a casa en Canaán, le contaron a su padre Jacob todo lo que había pasado. 30 "El hombre que es el gobernador del país nos habló de manera severa y nos acusó de espiar la tierra", explicaron. 31 "Le dijimos: 'Somos hombres honestos. ¡No somos espías! 32 Somos doce hermanos, hijos de un solo padre. Uno ha fallecido y el más joven está ahora mismo con nuestro padre en el país de Canaán'. 33 Entonces el gobernador del país nos dijo: 'Así es como sabré si dicen la verdad: dejen a uno de sus hermanos aquí conmigo mientras los demás llevan grano a casa para sus familias hambrientas. 34 Entonces tráiganme a su hermano menor. Así sabré que no son espías, sino que dicen la verdad. Les entregaré a su hermano y podrán quedarse en el país y hacer negocios'". 35 Mientras vaciaban sus sacos, la bolsa de dinero de cada uno estaba allí en su saco. Cuando ellos y su padre vieron las bolsas de dinero, se horrorizaron. 36 Jacob, su padre, los acusó: "Me han quitado a José, ¡se ha ido! ¡Simeón también se ha ido! ¡Ahora quieren llevarse a Benjamín! ¡Soy yo el que está sufriendo por todo esto!" 37 "Puedes matar a mis dos hijos si no te lo devuelvo", le aseguró Rubén. "Confíameloa mí, y yo mismo te lo traeré a casa". 38 "¡Mi hijo no irá allí con ustedes!" declaró Jacob. "Su hermano está muerto, y es el único que me queda. Si le pasa algo malo en el viaje, la tristeza llevará a este viejo a la tumba". **(Sheol h7585)**

43 La hambruna continuó siendo muy grave en Canaán, 2 así que una vez que se acabó el grano que habían traído de Egipto, su padre les dijo: "Tienen que volver y comprar más grano". 3 Pero Judá respondió: "El hombre fue firme cuando nos advirtió: 'No los veré a menos que su hermano venga con ustedes'. 4 Si envías a nuestro hermano Benjamín con nosotros, entonces iremos a comprar comida para ti. 5 Pero si no lo envías, entonces no iremos, porque el hombre fue muy claro, 'No los veré a menos que su hermano venga con ustedes'". 6 "¿Por qué me hancomplicado las cosas al decirle al hombre que tenían otro hermano?" preguntó Israel. 7 "El hombre seguía haciendo preguntas directas sobre nosotros y nuestra familia, como: '¿Su padre sigue vivo?' y '¿Tienen otro hermano?'" respondieron ellos. "Sólo respondimos a sus preguntas. ¿Cómo íbamos a saber que él diría, '¡Traigan a su hermano aquí!'" 8 Judá le dijo a su padre Israel: "Envía al muchacho bajo mi cuidado, y nos iremos inmediatamente, para que podamos seguir vivos y no morir, ¡y eso te incluye a ti, a nosotros y a nuestros hijos! 9 Prometo cuidarlo y seré personalmente responsable de traerlo de vuelta a ti. ¡Si no lo hago, entonces cargaré siempre con la culpa! 10 Ahora vamos, porque si no hubiéramos dudado, ya podríamos haber ido y vuelto dos veces". 11 "Si tiene que ser así, entonces esto es lo que harán", respondió Israel. "Llévense lo mejor que produce nuestro país. Empaquen sus bolsas con regalos para este hombre: bálsamo, un poco de miel, especias, mirra, pistachos y almendras. 12 Lleven el doble del dinero que les han devuelto en tus sacos, tal vez fue un error. 13 Tomen a su hermano y regresen de inmediato donde este hombre. 14 Que Dios Todopoderoso haga que este hombre los trate bien para que cuando se presenten ante él libere a su otro hermano y envíe a Benjamín de regreso. En cuanto a mí, si voy a perder a todos mis hijos, que así sea". 15 Así que empacaron los regalos, tomaron el doble de dinero y se fueron, acompañados por Benjamín.

Llegaron a Egipto y fueron a tener una audiencia con José. **16** Cuando José vio que Benjamín estaba con ellos, le dijo al encargado de su casa: "Lleva a estos hombres a mi casa. Maten un animal y preparen una comida, porque van a comer conmigo al mediodía". **17** El hombre hizo lo que le ordenó José y los llevó a la casa de José. **18** Ellos estaban muy asustados de que los llevaran a la casa de José. "Es por el dinero que se estaba en nuestros sacos la primera vez que vinimos", se dijeron entre ellos. "¡Por eso nos traen para acusarnos y atacarnos! ¡Nos convertirá en sus esclavos y se llevará nuestros asnos!" **19** Así que fueron y hablaron con el supervisor de la casa de José en la entrada de la casa. **20** "Por favor, discúlpenos, mi señor", dijeron. "Bajamos la primera vez para comprar comida, **21** y cuando nos detuvimos para pasar la noche, abrimos nuestros sacos y cada uno de nosotros encontró su dinero, la cantidad exacta, en la parte superior de nuestros sacos. Así que lo trajimos de vuelta con nosotros. **22** También hemos traído más dinero para comprar comida. ¡No tenemos ni idea de quién puso nuestro dinero en nuestros sacos!" **23** "¡Todo está bien!" les dijo. "¡No se preocupen! Su Dios, el Dios de su padre, debe haberles dado el tesoro escondido en sus sacos. Yo tengo su dinero". Luego trajo a Simeón para que se encontrara con ellos. **24** El mayordomo los llevó dentro de la casa de José, les dio agua para que se lavaran los pies, y les dio comida para sus asnos. **25** Prepararon sus regalos para cuando José viniera al mediodía, porque se habían enterado de que iban a comer allí. **26** Cuando José llegó a la casa le dieron los regalos que le habían traído y se inclinaron hasta el suelo ante él. **27** José preguntó cómo estaban, y luego les preguntó: "¿Cómo está su anciano padre del cual me hablaron? ¿Sigue vivo?" **28** "Sí, tu siervo, nuestro padre, sigue vivo y está bien", respondieron, y se inclinaron en señal de respeto. **29** Entonces José miró a su hermano Benjamín, el hijo de su propia madre. "¿Es este su hermano más joven del que me hablaron?" preguntó. "Dios sea misericordioso contigo, hijo mío", dijo. **30** José tuvo que salir corriendo rápidamente porque se estaba poniendo muy emotivo al ver a su hermano. Buscó un lugar para llorar, y se fue a su habitación para llorar allí. **31** Luego se lavó la cara, controló sus emociones y volvió a salir. "Sirvan la comida", ordenó. **32** José fue servido en una mesa para él solo, y sus hermanos fueron servidos en una mesa separada. A los egipcios también se les sirvió en otra mesa, porque los egipcios no podrían comer con los hebreos, porque les resultaba repulsivo. **33** Los hermanos se habían sentado frente a él en orden de edad, desde el primogénito, el mayor, hasta el más joven, y se miraron con absoluta sorpresa. **34** La comida se les sirvió de la mesa de José, y Benjamín recibió cinco veces más que cualquier otro. Así que comieron y bebieron mucho con él.

44 José le ordenó al mayordomo de la casa: "Llena los sacos de los hombres con todo el grano que puedan contener y pon el dinero de cada hombre en la parte superior de su saco. **2** Luego pon mi taza de plata especial en la parte superior del saco del más joven, junto con el dinero para su grano". El mayordomo hizo lo que le dijo José. **3** Al amanecer, fueron enviados de camino con sus asnos. **4** Apenas habían salido de la ciudad cuando José le dijo al mayordomo de su casa: "Ve tras esos hombres, y cuando los alcances, pregúntales: '¿Por qué han devuelto el bien con el mal, robando la copa de plata de mi amo? **5** Esta es la copa de la que él personalmente bebe, y que usa para adivinar. Lo que han hecho es realmente malo!'" **6** Cuando los alcanzó, les dijo lo que José había dicho. **7** "Señor mío, ¿qué estás diciendo?" le contestaron. "¡Nosotros, tus siervos, no haríamos algo así! **8** Recuerda que trajimos el dinero que encontramos en la parte superior de nuestros sacos cuando volvimos de Canaán. ¿Por qué robaríamos plata u oro de la casa de tu señor? **9** Si alguno de nosotros es encontrado con él, morirá, y todos nosotros nos convertiremos en tus esclavos". **10** "Lo que ustedes digan", respondió el hombre, "pero sólo el que sea encontrado con él se convertirá en mi esclavo, ya que el resto de ustedes estarán libres de toda culpa". **11** Todos descargaron sus sacos y los pusieron en el suelo. Cada uno abrió su propio saco. **12** El supervisor de la casa registró los sacos, empezando por el más viejo y bajando hasta el más joven. La taza fue encontrada en el saco de Benjamín. **13** Los hermanos rasgaron sus ropas en señal de lamento. Luego cargaron los sacos en sus burros y se dirigieron a la ciudad. **14** José todavía estaba en casa cuando Judá y sus hermanos llegaron, y cayeron al suelo delante de él. **15** "¿Por qué hicieron esto?" preguntó José. "¿No saben que un hombre como yo puede darse cuenta de estas cosas por medio de la adivinación?" **16** "Mi señor, ¿qué podemos decir?" respondió Judá. "¿Cómo podemos explicarte esto? ¿De qué manera podemos probar nuestra inocencia? Dios ha expuesto la culpa de tus siervos. Mi señor, somos tus esclavos, todos nosotros, incluyendo el que fue encontrado con la copa" **17** "¡Yo no haría nada de eso!" respondió José. "Sólo el hombre que fue encontrado con la copa se convertirá en mi esclavo. El resto de ustedes puede regresar con su padre". **18** Judá se acercó y le dijo: "Si te complace, mi señor, deja que tu siervo diga una

palabra. Por favor, no te enfades con tu siervo, aunque seas tan poderoso como el propio Faraón. 19 Mi señor, antes nos preguntaste: '¿Tienen un padre o un hermano?' 20 Y respondimos, mi señor: 'Tenemos un padre anciano y un hermano menor, que nació cuando nuestro padre ya era anciano. El hermano del muchacho está muerto. Es el único de los hijos de su madre que queda, y su padre lo quiere mucho'. 21 "Entonces tú nos ordenaste: 'Tráiganlo aquí para que pueda verlo'. 22 Y te dijimos: 'El muchacho no puede dejar a su padre; porque si lo hiciera, su padre moriría'. 23 Pero tú nos dijiste: 'Si su hermano menor no viene con ustedes, no me volverán a ver'. 24 "Así que cuando volvimos con tu siervo, nuestro padre, le explicamos todo lo que nos habías dicho. 25 Sin embargo, más tarde, nuestro padre nos dijo: 'Vuelvan y compren más comida'. 26 Pero nosotros le dijimos: 'No podemos volver a menos que Benjamín, nuestro hermano menor, vaya con nosotros, porque no podremos ver a este hombre si Benjamín no va con nosotros'. 27 "Entonces mi padre nos dijo: 'Se dan cuenta de que mi mujer tuvo dos hijos para mí. 28 Uno ya no está, sin duda quedó hecho pedazos, porque no lo he visto desde entonces. 29 Si me quitan a éste también, y le pasa algo malo, la tristeza llevará a este viejo a la tumba'. (Sheol h7585) 30 "Así que si el muchacho no está con nosotros cuando regrese a mi padre, cuya vida depende de la vida del muchacho, 31 tan pronto como vea que el muchacho no está allí morirá, y realmente enviaremos a este anciano, nuestro padre, a su tumba con tristeza. (Sheol h7585) 32 De hecho me di a mí mismo como garantía del muchacho a mi padre. Le dije: '¡Si no lo traigo de vuelta a ti, siempre cargaré con la culpa!' 33 "Así que, por favor, déjame quedarme aquí como esclavo de mi señor en lugar del niño. Deja que vuelva a casa con sus hermanos. 34 Porque, ¿cómo podría volver a mi padre si el niño no estuviera conmigo? No podría soportar ver la angustia que causaría a mi padre".

45 José no pudo controlar sus emociones por más tiempo mientras todos sus asistentes estaban allí, así que gritó: "¡Todos déjenme solo!" Así que no había nadie más cuando José reveló quién era a sus hermanos. 2 Pero gritó tan fuerte que los egipcios pudieron oírlo, y se lo contaron a la casa del Faraón. 3 "¡Yo soy José!" les anunció a sus hermanos. "¿Mi padre sigue vivo?" No pudieron responderle porque se sorprendieron mucho al verle cara a cara. 4 "Por favor, acérquense a mí", les dijo a sus hermanos. Se acercaron a él. "Soy su hermano José, a quien vendieron como esclavo en Egipto. 5 Pero no se preocupen ni se enojen con ustedes mismos por haberme vendido como esclavo aquí, porque fue Dios quien me envió antes que ustedes para salvar vidas. 6 El país ha sufrido de hambruna durante dos años ya, pero habrá cinco años más sin arar ni cosechar. 7 Dios me envió delante de ustedes para asegurarse de que todavía tuvieran descendencia, para salvar sus vidas de esta forma milagrosa. 8 Así que no fueron ustedes quienes me enviaron aquí, sino Dios. Él fue quien me convirtió en el consejero principal del Faraón a cargo de todos sus asuntos, y gobernante de todo el país de Egipto. 9 "¡Ahora apúrense! Vuelvan donde está mi padre y díganle: 'Este mensaje es de tu hijo José: Dios me ha hecho gobernante de todo Egipto. Ven a mí ahora, sin tardar. 10 Vivirás en la tierra de Gosén para estar cerca de mí con tus hijos y nietos, y con tus rebaños y manadas y todo lo que te pertenece. 11 Me aseguraré de que tengan comida, porque aún quedan cinco años de hambruna por venir. De lo contrario, tú y tu familia y tus animales van a morir de hambre'". 12 Entonces José dijo a sus hermanos, "¡Todos pueden ver por ustedes mismos, incluyendo a mi hermano Benjamín, que realmente soy yo quien les habla! 13 Díganle a mi padre cuánto me respetan en Egipto. Cuéntenle todo lo que han visto. ¡Deprisa! ¡Traigan a mi padre aquí rápidamente!" 14 Abrazó a Benjamín, y Benjamín le devolvió el abrazo. Ambos lloraron de alegría. 15 Besó a todos sus hermanos y lloró por ellos, y después de eso, sus hermanos pudieron empezar a hablar con él. 16 Pronto llegó al palacio del faraón la noticia de que los hermanos de José habían llegado. El Faraón y sus oficiales se alegraron de escuchar la noticia. 17 El faraón le dijo a José: "Dile a tus hermanos: 'Esto es lo que deben hacer: Carguen sus asnos con grano y vuelvan a la tierra de Canaán. 18 Entonces traigan a su padre y a sus familias y vuelvan aquí conmigo. Les daré la mejor tierra de Egipto y comerán la mejor comida que el país pueda ofrecerles'. 19 "Diles que hagan esto también: 'Tomen algunos carros de Egipto para sus hijos y sus esposas. Tráiganlos a ellos y a su padre aquí. 20 No se preocupen por traer sus posesiones, porque lo mejor de todo Egipto ya les pertenece'". 21 Así que los hijos de Israel hicieron justamente eso. José les proporcionó carros, como el faraón lo había ordenado. También les dio provisiones para su viaje. 22 Les dio a cada uno de ellos ropa nueva. Pero a Benjamín le dio cinco juegos de ropa y 300 piezas de plata. 23 José también envió a su padre lo siguiente: diez asnos que llevaban las mejores cosas de Egipto, y diez asnas que llevaban el grano y el pan y los suministros necesarios para el viaje de su padre. 24 Luego vio a sus hermanos irse, y cuando se fueron les dijo: "¡No discutan en

el camino!" 25 Así que salieron de Egipto y volvieron a la casa de su padre Jacob, en el país de Canaán. 26 "¡José sigue vivo!" le dijeron. "¡Es verdad, y él es el gobernante de todo el país de Egipto!" Jacob se quedó atónito con la noticia, ¡no podía creerlo! 27 Pero cuando le contaron todo lo que José les había dicho, y cuando vio los carros que José había enviado para llevarlo a Egipto, Jacob volvió en sí. 28 Israel dijo, "¡Está bien, les creo! ¡Mi hijo José sigue vivo! Voy a ir a verlo antes de morir".

46 Así que Israel se fue a Egipto con todo lo que tenía. Cuando llegó a Beerseba ofreció sacrificios al Dios de su padre Isaac. 2 Durante la noche Dios habló a Israel en una visión. "¡Jacob! ¡Jacob!" llamó. "Estoy aquí", respondió. 3 "¡Yo soy Dios, el Dios de tu padre! No temas ir a Egipto, porque te convertiré a ti y a tus descendientes en una gran nación. 4 Iré a Egipto contigo, y prometo traerte de vuelta. Y José personalmente cerrará tus ojos cuando mueras". 5 Entonces Jacob dejó Beerseba. Sus hijos lo llevaron a él, a sus hijos y a sus esposas a Egipto usando los carros que el Faraón había enviado. 6 También se llevaron todo su ganado y todas las pertenencias personales que habían acumulado en el país de Canaán. Así pues, Jacob y todos los miembros de su extensa familia fueron a Egipto, 7 incluyendo todos sus hijos y nietos, hijas y nietas. 8 La siguiente es la genealogía de Israel y sus hijos que fueron a Egipto: Rubén, el primogénito de Jacob. 9 Los hijos de Rubén: Janoc, Falú, Jezrón y Carmi. 10 Los hijos de Simeón: Jemuel, Jamín, Ohad, Jachín, Zojar y Saúl, hijo de una mujer cananea. 11 Los hijos de Leví: Gersón, Coat y Merari. 12 Los hijos de Judá: Onán, Selá, Fares y Zera. Sin embargo, Er y Onán murieron en Canaán. Los hijos de Fares: Hezrón y Hamul. 13 Los hijos de Isacar: Tola, Fuvá, Job, y Simrón. 14 Los hijos de Zabulón: Séred, Elón y Yalel. 15 Estos son los hijos que Lea tuvo para Jacob en Padán Harán, así como su hija Dina. El número total de hijos e hijas y nietos fue de treinta y tres. 16 Los hijos de Gad: Zefón, Jaguí, Suni, Esbón, Erí, Arodí y Arelí. 17 Los hijos de Aser: Imná, Isvá, Isví, Beriá, y su hermana Sera. Los hijos de Beriá: Heber y Malquiel. 18 Estos son los hijos que Jacob tuvo con Zilpá, la sierva dada por Labán a su hija Lea. Fue en total dieciséis hijos y nietos. 19 Los hijos de la esposa de Jacob, Raquel: José y Benjamín. 20 Los hijos que José tuvo en la tierra de Egipto con Asenat, hija de Potifera, sacerdote de On: Manasés y Efraín. 21 Los hijos de Benjamín: Bela, Béquer, Asbel, Guerá, Naamán, Ehí, Ros, Mupín, Jupín y Ard. 22 Estos son los hijos que Raquel tuvo con Jacob, y fueron en total catorce hijos y nietos. 23 El hijo de Dan: Jusín. 24 Los hijos de Neftalí: Yasel, Guní, Jéser y Silén. 25 Estos son los hijos que Jacob tuvo con Bilhá, la sierva dada por Labán para su hija Raquel. Fue un total de siete hijos y nietos. 26 Todos los que formaban parte de la familia de Jacob que vinieron a Egipto (sus parientes de sangre, aparte de las esposas de los hijos de Jacob) sumaban un total de sesenta y seis. 27 Incluyendo los dos hijos que José tuvo en Egipto, el número total de la familia de Jacob que se encontraba en Egipto era de setenta. 28 Jacob envió a Judá por delante para que se reuniera con José y averiguara el camino a Gosén. Cuando llegaron a Gosén, 29 José ordenó que prepararan su carro y fue a encontrarse allí con su padre Israel. Tan pronto como llegó, abrazó a su padre y lloró por mucho tiempo. 30 "Ahora puedo morir en paz porque he visto tu rostro de nuevo y sé que sigues vivo", le dijo Israel a José. 31 José dijo a sus hermanos y a la familia de su padre: "Voy a ir a informar al Faraón y a decirle: 'Mis hermanos y la familia de mi padre han llegado del país de Canaán para unirse a mí. 32 Son pastores y tienen ganado. Han traído con ellos sus rebaños y manadas y todas sus posesiones'. 33 "Cuando el Faraón los llame y les pregunte: '¿Qué trabajo hacen ustedes?' 34 díganle: 'Tus siervos han cuidado ganado desde que éramos niños, tanto nosotros como nuestros padres antes que nosotros'. Así podrán vivir aquí en Gosén, porque los egipcios desprecian a los pastores".

47 José fue a informar al faraón y le dijo: "Mi padre y mis hermanos, junto con sus rebaños y manadas y todas sus posesiones, han llegado de la tierra de Canaán y ahora están aquí en Gosén". 2 José tomó a cinco de sus hermanos para que lo acompañaran y se los presentó al Faraón. 3 El faraón les preguntó a los hermanos: "¿Qué trabajo hacen ustedes?" "Nosotros, sus siervos, somos pastores, como nuestros padres antes que nosotros", respondieron ellos. 4 "Hemos venido a vivir a Egipto porque no queda hierba en Canaán para que nuestros rebaños coman", explicaron. "La hambruna es muy grave en Canaán. Así que nos gustaría pedir permiso para vivir en Gosén". 5 El faraón le dijo a José: "Ahora que tu padre y tus hermanos han llegado para unirse a ti, 6 puedes elegir el lugar que quieras en Egipto, el mejor lugar, para que ellos vivan. Déjalos vivir en Gosén. Si conoces a alguno de ellos que sea bueno en lo que hace, ponlo también a cargo de mi ganado". 7 Entonces José fue con su padre Jacob y le presentó al faraón. Después de que Jacob bendijera al faraón, 8 el faraón le preguntó: "¿Cuánto tiempo has vivido?" 9 "He estado andando de aquí para allá durante 130 años", respondió Jacob. "Mi

vida ha sido corta y difícil; no he vivido tanto como mis antepasados que también vagaban de un lugar a otro". **10** Entonces Jacob bendijo de nuevo al faraón antes de dejarlo. **11** Entonces José dispuso que su padre y sus hermanos vivieran en Egipto y les dio tierra en la mejor parte, cerca de Ramsés, como el Faraón lo había ordenado. **12** También les proporcionó alimentos a todos ellos: a su padre, a sus hermanos y a toda la familia de su padre, según el tamaño de cada familia. **13** No quedaba comida en todo el país porque la hambruna se había vuelto muy grave. A lo largo de Egipto y Canaán la gente se moría de hambre. **14** Mediante la venta de grano, José recogió todo el dinero en Egipto y Canaán, y lo colocó en el tesoro del Faraón. **15** Una vez que el dinero de Egipto y Canaán se había acabado, todos los egipcios vinieron a José y le exigieron: "¡Danos comida! ¿Quieres que muramos delante de ti? ¡Hemos perdido todo nuestro dinero!" **16** "Tráiganme su ganado", les dijo José. "Si se han quedado sin dinero, les daré grano a cambio de su ganado". **17** Así que los egipcios le trajeron a José su ganado, y él les dio grano a cambio de sus caballos, ovejas, cabras, ganado y burros. Durante ese año, José les dio grano a cambio de su ganado. **18** Pero cuando terminó ese año, vinieron a él al año siguiente y le dijeron: "Mi señor, no podemos ocultarte el hecho de que nuestro dinero ha desaparecido y que ahora eres dueño de nuestro ganado. Todo lo que nos queda por darte son nuestros cuerpos y nuestra tierra. **19** ¿Quieres que muramos delante de ti? Entonces cómpranos a nosotros y a nuestra tierra a cambio de comida. Entonces nuestra tierra pertenecerá al Faraón, y seremos sus esclavos. Danos grano para que podamos vivir y no muramos, y así la tierra no quedará abandonada". **20** Así que José compró toda la tierra de Egipto para el Faraón. Todos y cada uno de los egipcios vendieron sus campos, porque la hambruna les estaba haciendo mucho daño. La tierra terminó siendo propiedad del Faraón, **21** y todo el pueblo se convirtió en esclavos suyos, de un extremo a otro de Egipto. **22** La única tierra que no compró fue la de los sacerdotes porque tenían una asignación de alimentos que les proporcionó el Faraón, así que no tuvieron que vender sus tierras. **23** Entonces José le dijo al pueblo: "¡Escúchenme! Ahora que los he comprado a ustedes y a su tierra para el Faraón, les daré semillas para que siembren los campos. **24** Sin embargo, cuando recojan la cosecha, tienen que dar una quinta parte al Faraón. Las otras cuatro quintas partes las podrán guardar como semilla para los campos y como alimento para ustedes mismos, sus hogares y sus hijos". **25** "Nos has salvado la vida", declararon. "Ojalá sigas tratándonos bien, mi señor, y seremos esclavos del Faraón". **26** Así que José hizo una ley para Egipto, que sigue vigente hoy en día: Que una quinta parte de todos los productos de la tierra pertenecen al Faraón. Sólo la tierra de los sacerdotes estaba exenta ya que no pertenecía al Faraón. **27** Los israelitas se establecieron en Gosén, en Egipto, donde se convirtieron en prósperos terratenientes y aumentaron rápidamente en número de habitantes. **28** Jacob vivió en Egipto durante diecisiete años, por lo que vivió en total 147 años. **29** Cuando llegó el momento de su muerte, Israel llamó a su hijo José y le dijo: "Si me consideras, pon tu mano debajo de mi muslo y promete tratarme con amor y fidelidad. No me entierres aquí en Egipto. **30** Cuando muera, entiérrame con mis antepasados. Deben llevar mi cuerpo desde Egipto hasta la tumba familiar y enterrarme con ellos". "Haré lo que tú digas", prometió José. **31** "Júrame que lo harás", dijo. Y José juró que lo haría. Entonces Israel se inclinó en actitud de adoración en la cabecera de su cama.

48 Algún tiempo después de esto, le dijeron a José: "Tu padre está enfermo". Así que José fue a verlo, llevándose a sus dos hijos Manasés y Efraín. **2** Cuando le dijeron a Jacob: "Tu hijo José ha venido a verte", reunió sus fuerzas y se sentó en la cama. **3** Jacob le dijo a José: "El Dios Todopoderoso se me apareció en Luz, en el país de Canaán, y me bendijo allí. **4** Me dijo: '¡Escucha! Te haré próspero y haré que tu descendencia sea tan numerosa que te convertirás en el antepasado de muchas naciones, y daré esta tierra a tus descendientes para que la posean para siempre'. **5** "Cuento como míos a tus dos hijos Efraín y Manasés que nacieron aquí en Egipto antes de que yo llegara, así como Rubén y Simeón son míos. **6** Cualquier otro hijo que tengas después de ellos será tuyo, y compartirás su herencia dentro de la tierra de sus hermanos mayores. **7** Hago esto porque trágicamente para mí, cuando regresaba de Padán Harán, Raquel murió en Canaán, a cierta distancia de Efrata. La enterré allí de camino a Efrata" (también conocida como Belén). **8** Israel vio a los hijos de José y dijo: "¿Son estos son tus hijos, entonces?" **9** "Sí, estos son los hijos que Dios me dio aquí", le dijo José a su padre. "Tráelos aquí para que pueda bendecirlos", dijo. **10** La vista de Israel estaba fallando debido a su edad y no podía ver bien, así que José los acercó a su padre, y él los besó y los abrazó. **11** Entonces Israel le dijo a José: "Nunca pensé que volvería a ver tu cara, y ahora Dios me ha dejado ver a tus hijos". **12** José tomó a sus hijos de entre las rodillas de Israel, y se inclinó con el rostro hacia el suelo. **13** Entonces José puso a Efraín a su derecha

para que estuviera a la izquierda de Israel, y a Manasés a su izquierda para que estuviera a la derecha de Israel, y luego los trajo a Israel. **14** Pero cuando Israel extendió sus manos, las cruzó y colocó su mano derecha sobre Efraín, el hijo menor, y colocó la izquierda sobre Manasés, el primogénito. **15** Bendijo a José, diciendo: "Que el Dios que mi abuelo Abraham y mi padre adoraron, el Dios que me ha cuidado como un pastor a lo largo de mi vida hasta ahora, **16** el Ángel que me ha salvado de todo tipo de problemas, bendiga a estos muchachos. Que mi nombre y los nombres de mi abuelo Abraham y de mi padre Isaac continúen a través de ellos, y que tengan muchos descendientes que se extiendan por toda la tierra". **17** José se sintió infeliz cuando vio que su padre había puesto su mano derecha sobre Efraín, así que tomó la mano de su padre para tratar de moverla de la cabeza de Efraín a la de Manasés. **18** "Así no, padre, este es el primogénito; pon tu mano derecha sobre su cabeza", le dijo José. **19** Pero su padre se negó, diciendo: "Yo sé lo que hago. Manasés también se convertirá en un pueblo importante, pero su hermano menor será más grande que él, y sus descendientes se convertirán en una gran nación". **20** Así que Israel los bendijo ese día y dijo: "En el futuro, el pueblo de Israel usará sus nombres para dar una bendición, diciendo: 'Que Dios los bendiga como lo hizo con Efraín y Manasés'". Al decir esto, puso a Efraín antes que a Manasés. **21** Entonces Israel dijo a José: "Voy a morir pronto, pero Dios estará con ustedes y los devolverá a la tierra de sus padres. **22** También te doy algo además de lo que le doy a tus hermanos: un trozo de tierra en la ladera de la montaña de Siquem que le quité a los amorreos con mi espada y mi arco".

49 Jacob entonces llamó a sus hijos y les dijo: "Reúnanse para que pueda decirles lo que les va a pasar en el futuro. **2** Vengan aquí, hijos de Jacob, y escuchen a su padre Israel. **3** "Rubén: Tú eres mi primogénito, concebido cuando era fuerte, nacido cuando era vigoroso. Estuviste por encima de todos los demás en posición y en poder. **4** Pero tú hierves como el agua, así que ya no estarás más por encima de nadie, porque fuiste y te acostaste con mi concubina; violaste mi lecho matrimonial. **5** "Simeón y Levi son dos de la misma clase, usan sus armas para la violencia destructiva. **6** Me niego a ser parte de sus decisiones; me niego a participar en lo que hacen. Porque mataron a los hombres en su ira; lisiaron al ganado sólo por diversión. **7** Maldigo su ira porque es demasiado dura; maldigo su furia porque es demasiado cruel. Separaré a sus descendientes a través de Jacob; los dispersaré por todo Israel. **8** "Judá: tus hermanos te alabarán. Derrotarás a tus enemigos. Los hijos de tu padre se inclinarán ante ti en señal de respeto. **9** Mi hijo Judá es un joven león que vuelve después de comersea su presa. Se agacha y se acuesta como un león. Así como un león, ¿quién se atrevería a molestarlo? **10** Judá siempre sostendrá el cetro, y el bastón de la autoridad estará siempre a sus pies hasta que venga Siloé; las naciones le obedecerán. **11** Ata su asno a la vid, y el potro de su asno a la mejor vid. Lava sus ropas en vino, sus túnicas en el jugo rojo de las uvas. **12** Sus ojos brillan más que el vino, y sus dientes son más blancos que la leche. **13** "Zabulón vivirá a la orilla del mar y será un puerto para los barcos; su territorio se extenderá hacia Sidón. **14** "Isacar es un asno fuerte, acostado entre dos alforjas. **15** Ve que el lugar donde descansa es bueno, y la tierra es encantadora, por lo que está dispuesto a inclinar la espalda para aceptar la carga y trabajar como esclavo. **16** "Dan juzgará a su pueblo como una de las tribus de Israel. **17** Dan será tan peligroso como una serpiente al lado del camino, una víbora por el sendero que muerde el talón del caballo, haciendo caer a su jinete de espaldas. **18** "Confío en ti para que me salves, Señor. **19** "Los jinetes atacarán a Gad, pero él atacará sus talones. **20** "Aser tendrá una comida deliciosa, producirá comida de lujo para la realeza. **21** "Neftalí es un ciervo que puede correr libremente; da a luz a hermosos cervatillos. **22** "José es un árbol fructífero, un árbol fructífero al lado de un manantial, cuyas ramas trepan por la pared. **23** Los arqueros lo atacaron vilmente; le dispararon sus flechas con odio. **24** Pero él mantuvo su arco firme, y sus brazos y manos se movieron rápidamente con la fuerza del Poderoso de Jacob, que se llama el Pastor, la Roca de Israel. **25** El Dios de tu padre te ayudará y el Todopoderoso te bendecirá con bendiciones de los cielos de arriba, con bendiciones de las profundidades abajo, con bendiciones para muchos hijos. **26** Las bendiciones que recibió tu padre fueron mayores que las bendiciones de sus antepasados, más que las bendiciones de las montañas eternas. Que estén sobre la cabeza de José, en la frente del que se apartó como líder de sus hermanos. **27** "Benjamín es un lobo feroz. Por la mañana destruye a sus enemigos, por la tarde divide el botín". **28** Estas son todas las doce tribus de Israel, y esto es lo que les dijo su padre al bendecirlas, cada una según sus respectivas bendiciones. **29** Luego les dio las siguientes instrucciones: "Voy a morir pronto. Entiérrenme con mis antepasados en la cueva que está en el campo de Efrón el hitita. **30** Esta es la cueva que está en el campo de Macpela, cerca de Mamré, en Canaán, y que Abraham

compró junto con el campo de Efrón el Hitita para tenerlo como lugar de sepultura. 31 Abraham y su esposa Sara fueron enterrados allí, Isaac y su esposa Rebeca fueron enterrados allí, y yo enterré a Lea allí. 32 El campo y la cueva fueron comprados a los hititas". 33 Cuando Jacob terminó de dar estas instrucciones levantó los pies en el lecho, respiró por última vez y se unió a sus antepasados en la muerte.

50 José fue y abrazó a su padre, llorando sobre él y besándolo. 2 Luego José instruyó a los médicos que trabajaban para él que embalsamaran el cuerpo de su padre. Así que los médicos embalsamaron a Israel. 3 Esto tomó 40 días, el tiempo normal para el proceso, y los egipcios lloraron por él durante 70 días. 4 Una vez terminado el tiempo de luto, José dijo a los oficiales del Faraón: "Si son tan amables, por favor hablen con el Faraón en mi nombre y explíquenle que 5 mi padre me hizo hacer un juramento, diciéndome: 'Debes enterrarme en la tumba que he preparado para mí en Canaán'. Por favor, permíteme ir a enterrar a mi padre y luego volveré". 6 El Faraón respondió: "Ve y entierra a tu padre como te hizo jurar". 7 José fue a enterrar a su padre, y todos los oficiales del Faraón fueron con él, todos los consejeros principales del Faraón y todos los líderes de Egipto, 8 así como la familia de José, sus hermanos y la familia de su padre. Sólo dejaron a los niños pequeños y sus rebaños y manadas en Gosén. 9 Fueron acompañados por carros y jinetes, una procesión muy grande. 10 Cuando llegaron a la era de Atad, al otro lado del Jordán, lloraron con gritos de dolor. José celebró una ceremonia de siete días de luto por su padre allí. 11 Los cananeos que vivían allí vieron la ceremonia de duelo en la era de Atad. Dijeron: "Este es un momento muy triste de luto para los egipcios", así que rebautizaron el lugar como Abel-Mizraim, que está al otro lado del Jordán. 12 Los hijos de Jacob hicieron lo que él les había ordenado. 13 Llevaron su cuerpo a Canaán y lo enterraron en la cueva de Macpela, en el campo cerca de Mamre, el cual Abraham le había comprado a Efrón el hitita como lugar de sepultura. 14 Después de enterrar a su padre, José y sus hermanos regresaron a Egipto junto con todos los que habían ido con ellos. 15 Sin embargo, ahora que su padre había muerto, los hermanos de José se preocuparon diciendo: "Tal vez José nos guarde rencor y nos pague por todas las cosas malas que le hicimos". 16 Así que enviaron un mensaje a José para decirle: "Antes de que tu padre muriera, dio esta orden, 17 'Esto es lo que debes decirle a José: Perdona a tus hermanos sus pecados, las cosas malas que te hicieron, tratándote de una manera tan desagradable'. Ahora, por favor, perdona nuestros pecados, nosotros que somos siervos del Dios de tu padre". Cuando José recibió el mensaje, lloró. 18 Entonces sus hermanos vinieron y se postraron ante José y le dijeron: "¡Somos tus esclavos!" 19 "¡No necesitan tener miedo!" les dijo. "No me pongo en el lugar de Dios, ¿verdad? 20 Aunque ustedes conspiraron cosas malas para mí, Dios planeó para el bien, a fin de que muchas vidas pudieran ser salvadas. 21 Así que no se preocupen. Seguiré cuidando de ustedes y de sus hijos". Hablando amablemente así los calmó. 22 Y José permaneció en Egipto, junto con toda la familia de su padre. Vivió hasta los 110 años, 23 y vio tres generaciones de su hijo Efraín, y los hijos de Maquir, el hijo de Manasés, fueron puestos en su regazo cuando nacieron. 24 "Voy a morir pronto", les dijo José a sus hermanos, "pero Dios estará con ustedes, y los llevará fuera de este país a la tierra que juró dar a Abraham, Isaac y Jacob". 25 José hizo jurar a los hijos de Israel, diciendo: "Cuando Dios venga a estar con ustedes, deben llevarse mis huesos cuando se vayan". 26 José murió cuando tenía 110 años. Después de que su cuerpo fue embalsamado, fue colocado en un ataúd en Egipto.

Éxodo

1 Estos fueron los nombres de los hijos de Israel (Jacob) que vinieron con él y sus familias a Egipto: **2** Rubén, Simeón, Leví y Judá; **3** Isacar, Zabulón y Benjamín; **4** Dan y Neftalí, Gad y Aser. **5** Allí Jacob tuvo 70 descendientes, incluyendo a José, que ya estaba en Egipto. **6** Finalmente José, todos sus hermanos, y toda esa generación murieron. **7** Sin embargo, los israelitas tenían muchos hijos y su número aumentaba rápidamente. De hecho, eran tantos que se volvieron muy poderosos, y el país estaba lleno de ellos. **8** Entonces subió al poder un nuevo rey que no tenía ningún conocimiento acerca de José. **9** Este rey se reunió con sus compatriotas egipcios y les dijo: "Debemos tener cuidado con estos israelitas, pues son más numerosos y más poderosos que nosotros. **10** Tenemos que hacer un plan para evitar que sigan multiplicándose, porque que si llega a haber una guerra, se pondrán del lado de nuestros enemigos, lucharán contra nosotros, y huirán del país". **11** Entonceslos egipcios comenzaron a obligarlos a hacer trabajos forzados y asignaron capataces para que estuvieran a cargo de ellos. Los usaron para construir las ciudades de almacenamiento de Pitón y Ramsés. **12** Pero cuanto más maltrataban a los israelitas, más se multiplicaban y se extendían, y también los egipcios los detestaban aún más. **13** Los egipcios trataban a los israelitas con violencia, **14** haciendo de sus vidas una miseria. Los obligaban a hacer trabajos duros, construyendo con mortero y ladrillos, y haciendo todo tipo de trabajo pesado en los campos. Y en medio de todo este trabajo duro los trataban con crueldad. **15** Entonces el rey les dio órdenes a las parteras hebreas Sifra y Fúa. **16** Y les dijo: "Cuando ayuden a las mujeres hebreas durante el parto, si ven que es un niño, mátenlo; pero si es una niña, déjenla vivir". **17** Pero como las parteras respetaban a Dios, no hicieron lo que el rey de Egipto les había ordenado, sino que dejaban vivir a los niños también. **18** Entonces el rey de Egipto llamó a las parteras y les preguntó: "¿Por qué han hecho esto, y han dejado vivir a los niños varones?" **19** "Las mujeres hebreas no son como las egipcias", le dijeron las parteras al Faraón. "Dan a luz más fácilmente, y tienen a sus hijos antes de que lleguen las parteras". **20** Y Dios trató bien a las parteras, y el pueblo aumentó en número, así que había aún muchos más de ellos. **21** Y como las parteras reverenciaban a Dios, él les dio familias propias. **22** Entonces el Faraón emitió esta orden a todo su pueblo: "Arrojen al Nilo a todo niño hebreo que nazca, y por el contrario, dejen vivir a las niñas".

2 Fue en esa época que un hombre de la tribu de Leví se casó con una mujer que también era levita. **2** Ella quedó embarazada y tuvo un hijo. Y viendo que era un bebé precioso, lo escondió durante tres meses. **3** Pero cuando ya no pudo esconderlo más, cogió una cesta de papiro y la cubrió con alquitrán. Luego puso a su bebé en la cesta y lo colocó entre los juncos, a lo largo de la orilla del Nilo. **4** Y la hermana del niño esperaba a cierta distancia, vigilándolo. **5** Entonces la hija del Faraón llegó para bañarse en el Nilo. Sus criadas caminaban por la orilla del río, y cuando ella vio la cesta entre los juncos, envió a su criada a buscarla y traérsela. **6** Al abrirla, vio al niño que lloraba y sintió pesar por él. "Este debe ser uno de los niños hebreos", dijo. **7** Entoncesla hermana del niño le preguntó a la hija del Faraón: "¿Desea que vaya a buscar a una de las mujeres hebreas para que lo cuide por usted?" **8** "Sí, ve y hazlo", respondió ella. Así que la niña fue y llamó a la madre del bebé para que viniera. **9** "Toma a este niño y amamántalo por mí", le dijo la hija del Faraóna la madre del niño. "Yo misma te pagaré". Así que su madre se lo llevó a casa y lo cuidó. **10** Cuando el niño creció, se lo llevó a la hija del Faraón, quien lo adoptó como su hijo. Ella lo llamó Moisés, porque dijo: "Yo lo saqué del agua". **11** Más tarde, cuando Moisés había crecido, fue a visitar a su pueblo, los hebreos. Los vio haciendo trabajos forzados. También vio a un egipcio golpeando a un hebreo, uno de su propio pueblo. **12** Entonces miró a su alrededor para asegurarse de que nadie estuviera mirando, yluego mató al egipcio y enterró su cuerpo en la arena. **13** Al día siguiente, regresó y vio a dos hebreos peleando entre sí. Entonces le dijo al culpable: "¿Por qué golpeas a uno de los tuyos?" **14** "¿Quién te ha encargado como juez sobre nosotros?", respondió el hombre. "¿Acaso vas a matarme como lo hiciste con el egipcio?" Entonces Moisés se asustó por esto y pensó para sí: "¡La gente sabe lo que he hecho!" **15** Cuando el Faraón se enteró, trató de mandar a matar a Moisés, pero Moisés huyó del Faraón y se fue a vivir a Madián. Un día, mientras estaba sentado junto a un pozo, **16** las siete hijas del sacerdote de Madiánvinieron a buscar agua para llenar los bebederos a fin de que el rebaño de su padre pudiera beber. **17** Entonces llegaron unos pastores y las echaron de allí, pero Moisés intervino y las puso a salvo, y le dio de beber a su rebaño. **18** Cuando llegaron a casa, su padre Reuel les preguntó: "¿Cómo es que hoy han regresado tan rápido?" **19** "Un egipcio nos rescató de unos pastores que nos atacaron", respondieron. "Incluso nos trajo agua para que el rebaño pudiera beber". **20** "¿Y

dónde está?" le preguntó Reuel a su hija. "No lo dejaste allí, ¿verdad? ¡Ve e invítalo a comer con nosotros!" **21** Y Moisés aceptó quedarse con el hombre, quien arregló que su hija Séfora se casara con Moisés. **22** Ella tuvo un hijo y Moisés le puso el nombre de Gersón, porque dijo: "Soy un exiliado que vive en un país extranjero". **23** Años más tarde, el rey de Egipto murió. Pero los israelitas seguían quejándose por su duro trabajo. Su clamor pidiendo ayuda en medio de sus dificultades llegó hasta Dios. **24** Dios escuchó sus gemidos y se acordó de su pacto con Abraham, Isaac, y Jacob. **25** Además Dios miraba con compasión a los israelitas, y se preocupaba por ellos.

3 Moisés era un pastor que cuidaba el rebaño de Jetro, su suegro, el sacerdote de Madián. Condujo el rebaño lejos en el desierto hasta que llegó al monte de Dios, el monte Horeb. **2** Allí el ángel del Señor se le apareció en una llama de fuego desde dentro de un arbusto. Moisés miró con atención y vio que, aunque la zarza estaba ardiendo, no se estaba quemando. **3** "Iré a echar un vistazo", se dijo a sí mismo Moisés. "Es muy extraño ver un arbusto que no se queme". **4** Cuando el Señor vio que Moisés venía a echar un vistazo, Dios le llamó desde dentro de la zarza: "¡Moisés! ¡Moisés!" "Aquí estoy", respondió Moisés. **5** "¡No te acerques más!" le dijo Dios. "Quítate las sandalias porque estás parado en tierra sagrada". **6** Luego dijo: "Soy el Dios de tu padre, el Dios de Abraham, el Dios de Isaac y el Dios de Jacob". Moisés se cubrió el rostro, porque tuvo miedo de mirar a Dios. **7** "Soyplenamente consciente de la miseria de mi pueblo en Egipto", le dijo el Señor. "Los he escuchado gemir por culpa de sus capataces. Sé cuánto están sufriendo. **8** Por eso he descendido para rescatarlos de la opresión egipcia y para llevarlos desde ese país a una tierra fértil y amplia, una tierra donde fluye leche y miel, donde actualmente viven los cananeos, los hititas, los amorreos, los ferezeos, los heveos y los jebuseos. **9** Escucha ahora: El clamor de los israelitas ha llegado hasta mí, y he visto cómo los egipcios los maltratan. **10** Ahora debes irte, porque yo te envío donde el Faraón para que saques a mi pueblo Israel de Egipto". **11** Pero Moisés le dijo a Dios: "¿Por qué yo? ¡Yo soy un don nadie! ¡No podré ir ante el Faraón y sacar a los israelitas de Egipto!" **12** "Yo estaré contigo", respondió el Señor, "y esta será la señal de que soy yo quien te envía: cuando hayas sacado al pueblo de Egipto, adorarás a Dios en este mismo monte". **13** Entonces Moisés dijo a Dios: "Mira, si yo fuera donde los israelitas y les dijera: 'El Dios de sus padres me ha enviado a ustedes', y ellos me preguntaran: '¿Cómo se llama?', ¿qué les diré entonces?". **14** Dios le respondió a Moisés: "'Yo soy' el que soy. Dile esto a los israelitas: 'Yo soy' me ha enviado a ustedes". **15** Entonces Dios le dijo a Moisés: "Diles a los israelitas: 'El Señor, el Dios de sus padres, el Dios de Abraham, el Dios de Isaac y el Dios de Jacob, me ha enviado a ustedes. Este es mi nombre para siempre, el nombre con el que me llamarás en todas las generaciones futuras'. **16** "Ve y llama a todos los ancianos de Israel para que se reúnan contigo. Diles: 'El Señor, el Dios de tus padres, se me ha aparecido, el Dios de Abraham, Isaac y Jacob. Él dijo: He prestado mucha atención a lo que te ha pasado en Egipto. **17** He decidido sacarlos de la miseria que están teniendo en Egipto y llevarlos a la tierra de los cananeos, hititas, amorreos, ferezeos, heveos y jebuseos, una tierra que fluye leche y miel'". **18** "Los ancianos de Israel aceptarán lo que tú digas. Entonces debes ir con ellos al rey de Egipto y decirle: 'El Señor, el Dios de los hebreos se nos ha revelado. Así que, por favor, hagamos un viaje de tres días al desierto para poder ofrecer sacrificios al Señor nuestro Dios allí'. **19** Pero sé que el rey de Egipto no te dejará ir a menos que se vea obligado a hacerlo por un poder más fuerte que él. **20** Así que usaré mi poder para infligir a Egipto todas las cosas aterradoras que estoy a punto de hacerles. Después de eso los dejará ir. **21** Haré que los egipcios los traten bien como pueblo, para que cuando se vayan, no se vayan con las manos vacías. **22** Toda mujer pedirá joyas y ropa de plata y oro a su vecina y a toda mujer que viva en su casa, y se las pondrá a sus hijos e hijas. De esta manera se llevarán la riqueza de los egipcios con ustedes".

4 "Pero, ¿qué pasa si no me creen o no escuchan lo que digo?" Preguntó Moisés. "Podrían decir: 'El Señor no se te apareció'". **2** El Señor le preguntó: "¿Qué tienes en la mano?" "Un bastón", respondió Moisés. **3** "Tíralo al suelo", le dijo a Moisés. Así lo hizo Moisés. Se transformó en una serpiente y Moisés huía de ella. **4** "Ahora extiende la mano y agárrala por la cola", le dijo el Señor a Moisés. Moisés lo hizo y se convirtió en un bastón en su mano. **5** "Debes hacer esto para que crean que yo, el Señor, me aparecí delante de ti. E Dios de sus padres, el Dios de Abraham, Isaac y Jacob". **6** El Señor le dijo: "Pon tu mano dentro de tus ropas cerca de tu pecho". Así que Moisés hizo lo que se le dijo. Cuando sacó su mano, estaba blanca como la nieve, con una enfermedad de la piel. **7** "Vuelve a meter la mano dentro de tu ropa", dijo el Señor. Y Moisés lo hizo. Cuando la sacó de nuevo, su mano había vuelto a la normalidad. **8** "Si

no te creen y no les convence la primera señal, creerán por la segunda señal", explicó el Señor. **9** "Pero si todavía no te creen o no te escuchan debido a estos dos signos, entonces debes tomar un poco de agua del Nilo y ponerla en el suelo. El agua del Nilo se convertirá en sangre en el suelo". **10** Entonces Moisés dijo al Señor: "Discúlpame, pero no soy bueno con las palabras, ni lo he sido en el pasado, ni desde que comenzaste a hablar conmigo, tu siervo. Soy de hablar lento y no digo las cosas bien". **11** "¿Quién le dio la boca a la gente?" le preguntó el Señor. "¿Quién hace a la gente sorda o muda, capaz de ver o ciega? Soy yo, el Señor, quien lo hace. **12** Ahora ve, y yo mismo seré tu boca, y te diré lo que debes decir". **13** "Por favor, Señor, ¡envía a otra persona!" respondió Moisés. **14** El Señor se enojó con Moisés y le dijo: "Ahí está tu hermano Aarón, el levita. Sé que habla bien. Viene camino para encontrarse contigo y se alegrará mucho de verte. **15** Habla con él y dile qué decir. Yo seré tu boca y la suya, y te diré lo que debes hacer. **16** Aarón hablará en tu nombre al pueblo, como si fuera tu boca, y tú estarás en el lugar de Dios para él. **17** Asegúrate de llevar tu bastón contigo para que puedas usarlo para hacer la señales". **18** Entonces Moisés regresó donde Jetro su suegro y le dijo: "Por favor, permíteme volver con mi propio pueblo en Egipto para ver si alguno de ellos sigue vivo". "Ve con mi bendición", respondió Jetro. **19** Mientras Moisés estaba en Madián, el Señor le dijo: "Vuelve a Egipto porque todos los que querían matarte han muerto". **20** Moisés puso a su esposa e hijos sobre un asno y regresó a Egipto, llevando el bastón que Dios había usado para hacer milagros. **21** El Señor le dijo a Moisés: "Cuando regreses a Egipto, asegúrate de ir al Faraón y realizar los milagros que te he enseñado para que los hagas. Lo volveré terco y no dejará ir al pueblo. **22** Pero esto es lo que debes decirle al Faraón: 'Esto es lo que dice el Señor: Israel es mi hijo primogénito. **23** Te ordené que dejaras ir a mi hijo para que pueda adorarme. Pero te negaste a liberarlo, así que ahora mataré a tu hijo primogénito'". **24** Pero mientras iban de camino, el Señor llegó al lugar donde se encontraban, queriendo matar a Moisés. **25** Sin embargo, Séfora usó un cuchillo de pedernal para cortar el prepucio de su hijo. Le tocó los pies con él y le dijo: "Para mí eres un marido de sangre". **26** (Llamarlo marido de sangre se refiere a la circuncisión). Después de esto el Señor dejó a Moisés tranquilo. **27** El Señor le había dicho a Aarón: "Ve a encontrarte con Moisés en el desierto". Así que Aarón fue y se encontró con Moisés en el monte de Dios y lo saludó con un beso. **28** Entonces Moisés le explicó a Aarón todo lo que el Señor le había mandado a decir, y todos los milagros que le había ordenado hacer. **29** Moisés y Aarón viajaron a Egipto. Allí reunieron a todos los ancianos israelitas. **30** Aarón compartió con ellos todo lo que el Señor le había dicho a Moisés, y Moisés realizó los milagros para que pudieran verlos. **31** Los israelitas estaban convencidos. Cuando oyeron que el Señor había venido a ellos, y que había sido tocado por su sufrimiento, inclinaron sus cabezas y adoraron.

5 Después de esto, Moisés y Aarón fueron donde el Faraón y le dijeron: "Esto es lo que el Señor, el Dios de Israel dice: 'deja ir a mi pueblo para que me haga una fiesta religiosa en el desierto'". **2** "¿Quién es este 'Señor' para que yo escuche su petición de dejar ir a Israel?" respondió El Faraón. "¡No conozco al Señor y ciertamente no dejaré que Israel se vaya!" **3** "El Dios de los hebreos vino a nosotros", añadieron. "Por favor, permítenos hacer un viaje de tres días al desierto y ofrecer sacrificios al Señor nuestro Dios. De lo contrario nos matará por enfermedad o por espada". **4** "Moisés y Aarón, ¿por qué intentan distraer al pueblo de su trabajo?" Preguntó el Faraón. "¡Vuelvan a su trabajo!" ordenó. **5** "Mira aquí", continuó. "Hay mucha gente tuya aquí en nuestro país y estás impidiendo que hagan el trabajo que se les ha asignado". **6** Ese mismo día ordenó a los capataces y a los encargados del pueblo: **7** "No les den más paja para hacer ladrillos como antes. Que vayan ellos mismos a recoger la paja. **8** Pero que sigan produciendo la misma cantidad de ladrillos que antes. Son un pueblo perezoso, por eso gritan, pidiendo: 'Por favor, déjanos ir y ofrecer sacrificios a nuestro Dios'. **9** ¡Hagan que su trabajo sea más duro, para que puedan seguir trabajando y no se distraigan con todas estas mentiras!" **10** Así que los capataces salieron y le dijeron al pueblo de Israel: "Esto es lo que el Faraón ha ordenado: 'No les proveeré más paja. **11** Vayan y recojan la paja donde puedan encontrarla, porque su cuota de trabajo no se reducirá'". **12** Así que la gente iba por todo Egipto recogiendo rastrojos para la paja. **13** Loscapataces seguían forzándolos, diciendo: "¡Todavía tienen que hacer el mismo trabajo que hacían cuando recibían la paja!" **14** Golpeaban a los supervisores israelitas que ellos habían puesto a cargo, gritándoles: "¿Por qué no han cumplido con su cuota de ladrillos como lo hicieron antes?" **15** Los supervisores israelitas fueron a quejarse al Faraón, diciendo: "¿Por qué nos tratas así a tus siervos? **16** No nos das nada de paja, pero tus capataces exigen que hagamos ladrillos, ¡y nos golpean! ¡Tu pueblo nos trata mal!" **17** "¡No, ustedes solo son unos vagos, unos perezosos!"

respondió el Faraón. “Por eso siguenrogando: ‘Por favor, déjanos ir y ofrecer sacrificios al Señor’. **18** ¡Ahora salgan de aquí y vayan a trabajar! ¡No se les dará paja, pero aún así tendrán que producir la cuota completa de ladrillos!” **19** Los supervisores israelitas se dieron cuenta de que estaban en problemas cuando les dijeron: “No deben reducir la producción diaria de ladrillos”. **20** Se acercaron a Moisés y Aarón que los esperaban después de su encuentro con el Faraón, **21** y dijeron: “¡Que el Señor vea lo que han hecho y los juzgue por ello! Han hecho que el Faraón y sus oficiales se enojen con nosotros. ¡Han puesto una espada en sus manos para matarnos!” **22** Moisés volvió donde el Señor y se quejó: “¿Por qué le has causado todos estos problemas a tu propio pueblo, Señor? ¿Fue para esto que me enviaste? **23** “Desde que fui a ver al Faraón para hablar en tu nombre, él ha sido aún más duro con tu pueblo, ¡y no has hecho nada para salvarlo!”

6 Pero el Señor le dijo a Moisés: “Ahora verás lo que le haré al Faraón. Con mi gran fuerza lo obligaré a dejarlos ir; por mi poder los enviará fuera de su país”. **2** Dios habló a Moisés y le dijo: “¡Yo soy Yahvé! **3** Me revelé como Dios Todopoderoso a Abraham, a Isaac y a Jacob, pero ellos no conocían mi nombre, ‘Yahvé’. **4** También confirmé mi acuerdo solemne con ellos de darles la tierra de Canaán, el país donde vivían como extranjeros. **5** Además he escuchado los gemidos de los israelitas que los egipcios tratan como esclavos, y no he olvidado el acuerdo que les prometí. **6** “Así que di a los israelitas: ‘Yo soy el Señor y los salvaré del trabajo forzoso que les imponen los egipcios; yo los liberaré su esclavitud. Los rescataré usando mi poder e imponiendo fuertes castigos. **7** Yo los convertiré en mi propio pueblo. Entonces sabrán que soy el Señor su Dios, que los rescató de la esclavitud en Egipto. **8** Los llevaré a la tierra que prometí solemnemente darles a Abraham, Isaac y Jacob. Se las daré y será de ellos. ¡Yo soy el Señor!’” **9** Moisés le explicó esto a los israelitas, pero ellos no lo escucharon, porque estaban muy desanimados, y por el duro trabajo que se veían obligados a hacer. **10** El Señor le dijo a Moisés: **11** “Ve y habla con el Faraón, rey de Egipto. Dile que deje a los israelitas salir de su país”. **12** Pero Moisés respondió: “Ni siquiera mi propio pueblo me escucha. ¿Por qué me escucharía el Faraón, sobre todo si soy tan mal orador?” **13** Pero el Señor les habló a Moisés y a Aarón, y les dijo lo que debían hacer con respecto al pueblo de Israel y con Faraón, rey de Egipto, para sacar a los israelitas de Egipto. **14** Estos eran los jefes de la familia de Israel: Los hijos de Rubén, el primogénito de Israel, eran Janoc y Falú, Jezrón y Carmi. Estas fueron las familias de Rubén. **15** Los hijos de Simeón fueron Jemuel, Jamín, Oad, Joaquín, Zojar y Saúl (hijo de una mujer cananea). Estas fueron las familias de Simeón. **16** Estos fueron los nombres de los hijos de Leví según sus registros genealógicos: Gersón, Coat y Merari. Leví vivió durante 137 años. **17** Los hijos de Gersón, por familias, fueron Libní y Simí. **18** Los hijos de Coat fueron Amram, Izar, Hebrón y Uziel. Coat vivió durante 133 años. **19** Los hijos de Merari fueron Majlí y Musí. Estas eran las familias de los levitas según sus registros genealógicos. **20** Amram se casó con la hermana de su padre, Jocabed, y ella tuvo sus hijos Aarón y Moisés. Amram vivió durante 137 años. **21** Los hijos de Izar fueron Coré, Neferón y Zicrí. **22** Los hijos de Uziel fueron Misael, Elzafán y Sitri. **23** Aarón se casó con Elisabet, hija de Aminadab y hermana de Nasón. Ella tuvo sus hijos Nadab y Abiú, Eleazar e Itamar. **24** Los hijos de Coré fueron Asir, Elcana y Abiasaf. Estas eran las familias de Coré. **25** Eleazar, hijo de Aarón, se casó con una de las hijas de Futiel, y tuvo su hijo Finés. Estos son los ancestros de las familias levitas, listados según sus clanes. Eleazar hijo de Aarón se casó con una de las hijas de Futiel, y ella dio a luz a su hijo, Finés. Estos son los jefes de las familias levitas, listados por familia. **26** Aarón y Moisés mencionados aquí son los que el Señor dijo, “Saquen a los israelitas de Egipto, divididos en sus respectivas tribus”. **27** Moisés y Aarón también fueron los que fueron a hablar con el Faraón, rey de Egipto, sobre la salida de los israelitas de Egipto. **28** Cuando el Señor habló a Moisés en Egipto, **29** le dijo: “Yo soy el Señor. Dile al Faraón, rey de Egipto, todo lo que te digo” **30** Pero Moisés respondió: “No soy un buen orador, ¿por qué me escucharía el Faraón?”

7 Entonces el Señor le dijo a Moisés: “Mira, te haré parecer como Dios ante el Faraón, y tu hermano Aarón será tu profeta. **2** Debes repetir todo lo que te digo, y tu hermano Aarón debe repetirlo al Faraón para que deje salir a los israelitas de su país. **3** Pero le daré al Faraón una actitud terca, y aunque haré muchas señales y milagros en Egipto, no te escuchará. **4** Entoncesatacaré a Egipto, imponiéndoles fuertes castigos, y sacaré a mi pueblo, los israelitas, tribu por tribu. **5** De esta manera los egipcios sabrán que yo soy el Señor cuando actúe contra Egipto y saque a los israelitas del país”. **6** Moisés y Aarón hicieron exactamente lo que el Señor había ordenado. **7** Moisés tenía ochenta y Aarón ochenta y tres años cuando fueron a hablar con el Faraón. **8** El Señor les dijo a Moisés y a Aarón: **9** “Cuando el Faraón te pregunte: ‘¿Por qué no haces un milagro, entonces?’ dile a Aarón: ‘Toma tu bastón y tíralo delante del Faraón’, y se

convertirá en una serpiente". 10 Moisés y Aarón fueron a
ver al Faraón e hicieron lo que el Señor había ordenado.
Aarón arrojó su bastón delante del Faraón y sus oficiales,
y se convirtió en una serpiente. 11 Pero el Faraón llamó
a sabios y hechiceros, y estos magos egipcios hicieron lo
mismo usando sus artes mágicas. 12 Cada uno de ellos
arrojó su bastón y también se convirtieron en serpientes,
pero el bastón de Aarón se tragó todos sus bastones. 13
Sin embargo, el Faraón tenía una actitud dura y terca, y
no los escuchaba, como el Señor había predicho. 14 El
Señor le dijo a Moisés: "Faraón tiene una actitud obstinada,
se niega a dejar ir al pueblo. 15 Así que mañana por la
mañana ve a Faraón mientras camina hacia el río. Espera
para encontrarte con él en la orilla del Nilo. Lleva contigo el
bastón que se convirtió en una serpiente. 16 Dile: El Señor,
el Dios de los hebreos, me ha enviado a decirte: 'Deja ir a
mi pueblo para que me adoren en el desierto. Pero no me
has escuchado hasta ahora. 17 Esto es lo que el Señor
te dice ahora: Así es como sabrán que yo soy el Señor'".
"¡Miren! Con el bastón que tengo en la mano, voy a golpear
el agua del Nilo, y se convertirá en sangre. 18 Los peces del
Nilo morirán, el río tendrá mal olor, y los egipcios no podrán
beber nada de su agua". 19 El Señor le dijo a Moisés: "Dile
a Aarón: 'Toma tu bastón en tu mano y sostenlo sobre las
aguas de Egipto, sobre sus ríos y canales y estanques y
albercas, para que se conviertan en sangre. Habrá sangre
por todo Egipto, incluso en los recipientes de madera y
piedra'". 20 Y Moisés y Aarón hicieron exactamente lo que
el Señor les dijo. Mientras el Faraón y todos sus oficiales
miraban, Aarón levantó su bastón y golpeó el agua del
Nilo. ¡Inmediatamente todo el río se convirtió en sangre!
21 Los peces del Nilo murieron, y el río olía tan mal que
los egipcios no podían beber su agua. ¡Había sangre por
todo Egipto! 22 Pero los magos egipcios hicieron lo mismo
usando sus artes mágicas. El Faraón mantuvo su actitud
terca y no quiso escuchar a Moisés y Aarón, tal como el
Señor había predicho. 23 Entonces el Faraón volvió a su
palacio y no prestó atención a lo que había sucedido 24
Todos los egipcios cavaron a lo largo del Nilo porque no
podían beber su agua. 25 Siete días pasaron después de
que el Señor llegara al Nilo.

8 El Señor le dijo a Moisés: "Ve a ver al Faraón y dile: 'Esto
es lo que dice el Señor: Deja ir a mi pueblo, para que
me adoren. 2 Si te niegas a dejarlos ir, enviaré una plaga
de ranas por todo tu país. 3 Saldrán en enjambre del Nilo,
y entrarán en tu palacio y se meterán en tu dormitorio y
saltarán a tu cama. Entrarán en las casas de tus funcionarios
y saltarán alrededor de tu gente, incluso en tus hornos y
tazones de pan. 4 Ranas saltarán sobre ti, tu pueblo y todos
tus oficiales'". 5 El Señor le dijo a Moisés: "Dile a Aarón:
'Extiende tu bastón en tu mano sobre los ríos, canales
y estanques, y haz que las ranas se extiendan por todo
Egipto'". 6 Aarón extendió su mano sobre las aguas de
Egipto, y las ranas subieron y cubrieron la tierra. 7 Pero
los magos egipcios hicieron lo mismo usando sus artes
mágicas. Criaron ranas en Egipto. 8 El Faraón llamó a
Moisés y a Aarón y les suplicó: "Oren al Señor y pídanle que
me quite las ranas a mí y a mi pueblo. Entonces dejaré ir
a tu pueblo para que pueda ofrecer sacrificios al Señor".
9 "Ustedes tendrán el honor de decidir cuándo oraré por
ustedes, sus funcionarios y su pueblo para que os quiten las
ranas a ustedes y a sus casas. Permanecerán sólo en el
Nilo". 10 "Hazlo mañana", respondió el Faraón. Moisés dijo:
"Sucederá como has pedido para que sepas que no hay
nadie como el Señor nuestro Dios. 11 Las ranas los dejarán
y abandonarán sus casas, las casas de tus funcionarios
y detodo tu pueblo, y sólo permanecerán en el Nilo". 12
Moisés y Aarón dejaron al Faraón, y Moisés le suplicó al
Señor por las ranas que había enviado contra el Faraón. 13
El Señor hizo lo que Moisés le pidió. Las ranas de las casas,
los patios y los campos murieron. 14 El pueblo las recogió
montón tras montón, y todo el país olía fatal. 15 Pero cuando
el Faraón se dio cuenta de que la plaga había pasado,
decidió volver a ser duro y terco, y no quiso escuchar a
Moisés y Aarón, tal como el Señor había predicho. 16
Entonces el Señor le dijo a Moisés: "Dile a Aarón: 'Recoge
tu bastón y golpea el polvo del suelo. El polvo se convertirá
en un enjambrede mosquitos por todo Egipto'". 17 Así que
hicieron lo que el Señor dijo. Cuando Aarón levantó su
bastón y golpeó el polvo de la tierra, los mosquitos pululaban
sobre las personas y los animales. El polvo de todo Egipto
se convirtió en mosquitos. 18 Los magos también trataron
de hacer mosquitos usando sus artes mágicas, pero no
pudieron. Los mosquitos se mantuvieron tanto sobre las
personas como sobre los animales. 19 "Este es un acto de
Dios", le dijeron los magos al Faraón. Pero el Faraón eligió
ser obstinado y duro de corazón, y no quiso escuchar a
Moisés y Aarón, como el Señor había predicho. 20 El Señor
le dijo a Moisés: "Mañana por la mañana levántate temprano
y bloquea el camino del Faraón mientras baja al río. Dile:
'Esto es lo que dice el Señor: Deja ir a mi pueblo, para que
me adoren. 21 Si no dejas que mi pueblo se vaya, enviaré
enjambres de moscas sobre ti y tus funcionarios, y sobre tu
pueblo y tus casas. Todas las casas egipcias, e incluso el

suelo sobre el que se levantan, se llenarán de enjambres de moscas. 22 Sin embargo, en esta ocasión trataré a la tierra de Gosén de manera diferente, que es donde vive mi pueblo, y no habrá allí ningún enjambre de moscas. Así es como sabrán que yo, el Señor, estoy aquí en su país. 23 Distinguiré a mi pueblo de su pueblo. Verás esta señal que lo confirma mañana'". 24 Y el Señor hizo lo que había dicho. Enormes enjambres de moscas entraron en el palacio del Faraón y en las casas de sus oficiales. Todo Egipto fue devastado por estos enjambres de moscas. 25 El Faraón llamó a Moisés y a Aarón y les dijo: "Vayan y ofrezcan sacrificios a su Dios aquí dentro de este país". 26 "No, eso no sería lo correcto", respondió Moisés. "Los sacrificios que ofrecemos al Señor nuestro Dios serían ofensivos para los egipcios. ¡Si nos adelantáramos y ofreciéramos sacrificios ofensivos a los egipcios, nos apedrearían! 27 Debemos hacer un viaje de tres días al desierto y ofrecer allí los sacrificios al Señor nuestro Dios como nos ha dicho". 28 "Los dejaré ir para que ofrezcan sacrificios al Señor su Dios en el desierto, pero no vayan muy lejos", respondió el Faraón. "Ahora ora por mí para que esta plaga termine". 29 "Tan pronto como te deje, oraré al Señor", respondió Moisés, "y mañana las moscas dejarán al Faraón y a sus oficiales y a su pueblo. Pero el Faraón debe asegurarse de no volver a ser mentiroso, negándose después a dejar que el pueblo vaya a ofrecerle sacrificios al Señor". 30 Moisés dejó al Faraón y oró al Señor, 31 y el Señor hizo lo que Moisés le pidió, y quitó los enjambres de moscas del Faraón y sus funcionarios y su pueblo. No quedó ni una sola mosca. 32 Pero una vez más el Faraón eligió ser obstinado y duro de corazón y no dejó que el pueblo se fuera.

9 El Señor le dijo a Moisés: "Ve y habla con el Faraón. Dile: 'Esto es lo que dice el Señor: Deja ir a mi pueblo, para que me adoren. 2 Si te niegas a dejarlos ir y sigues deteniéndolos, 3 te castigaré trayendo una plaga muy severa sobre tu ganado: en tus caballos, tus asnos, tus camellos, así como tus rebaños y manadas. 4 Pero el Señor distinguirá entre el ganado de los israelitas y el de los egipcios, de modo que ninguno de los que pertenecen a los israelitas morirá. 5 El Señor ha fijado un tiempo, diciendo: Mañana esto es lo que va a pasar aquí en el país'". 6 Al día siguiente el Señor hizo lo que había dicho. Todo el ganado de los egipcios murió, pero no murió ni un solo animal de los israelitas. 7 El Faraón envió a los oficiales y descubrió que no había muerto ni un solo animal de los israelitas. Pero el Faraón fue terco y no dejó que el pueblo se fuera. 8 El Señor les dijo a Moisés y a Aarón: "Vayan y saquen unos puñados de hollín de un horno. Luego Moisés deberá arrojarlo al aire delante del Faraón. 9 Se esparcirá como polvo fino por todo el país de Egipto, y aparecerán llagas abiertas en la gente y en los animales de toda la tierra". 10 Entonces sacaron hollín de un horno y fueron a ver al Faraón. Moisés lo arrojó al aire, y se comenzaron a abrir llagas en las personas y los animales. 11 Los magos no pudieron venir nicomparecer ante Moisés, porque ellos y todos los demás egipcios estaban cubiertos de llagas. 12 Pero el Señor puso en el Faraón una actitud obstinada, y el Faraón no los escuchó, tal como el Señor le había dicho a Moisés. 13 El Señor le dijo a Moisés: "Mañana por la mañana levántate temprano y ve al Faraón, y dile que esto es lo que el Señor, el Dios de los hebreos, dice: 'Deja ir a mi pueblo para que me adore'. 14 Esta vez dirigiré todas mis plagas contra ti y tus funcionarios y tu pueblo, para que te des cuenta de que no hay nadie como yo en toda la tierra. 15 A estas alturas ya podría haber extendido mi mano para atacarte a ti y a tu pueblo con una plaga que te habría destruido por completo. 16 Sin embargo, te he dejado vivir para que veas mi poder, y para que mi reputación sea conocida por toda la tierra. 17 Pero en tu orgullo sigues tiranizando a mi pueblo, y te niegas a dejar que se vaya. 18 ¡Así que ten cuidado! Mañana a esta hora enviaré la peor granizada que haya caído sobre Egipto, desde el principio de su historia hasta ahora. 19 Así que haz guardar a tu ganado y todo lo que tienes en el campo. Porque toda persona y todo animal que permanezcan fuera morirán cuando el granizo caiga sobre ellos". 20 Aquellos oficiales del Faraón que tomaron en serio lo que el Señor dijo, se apresuraron a traer a sus sirvientes y a su ganado adentro. 21 Pero aquellos a los que no les importó lo que el Señor decía, dejaron a sus sirvientes y ganado afuera. 22 El Señor le dijo a Moisés: "Levanta tu mano hacia el cielo para que caiga una tormenta de granizo sobre todo Egipto, sobre la gente y sobre los animales, y sobre todo lo que crece en los campos de Egipto". 23 Moisés levantó su bastón hacia el cielo, y el Señor envió truenos y granizo, e hizo caer rayos al suelo. Así es como el Señor hizo llover granizo sobre Egipto. 24 Cuando el granizo cayó, vino acompañado de relámpagos por todas partes. El granizo que cayó fue tan severo como nunca se había visto en todo Egipto desde los comienzos de su historia. 25 A lo largo de todo Egipto el granizo golpeó todo en los campos, tanto a las personas como a los animales. Derribó todo lo que crecía en los campos, y desnudó todos los árboles. 26 Sólo en la tierra de Gosén, donde vivían los israelitas, no había granizo. 27 El Faraón llamó a Moisés y a Aarón y les

dijo: “Admito que esta vez he pecado. ¡El Señor tiene razón, y yo y mi pueblo estamos equivocados! **28** Rueguen al Señor por nosotros, porque ya ha habido más que suficiente de los truenos y granizos de Dios. Dejaré que se vayan. No necesitan quedarse más tiempo aquí”. **29** “Una vez que haya dejado la ciudad, oraré al Señor por ti”, le dijo Moisés. “Los truenos cesarán y no habrá más granizo, para que te des cuenta de que la tierra pertenece al Señor. **30** Pero sé que tú y tus funcionarios aún no respetan realmente al Señor nuestro Dios”. **31** (El lino y la cebada fueron destruidos, porque la cebada estaba madura y el lino estaba floreciendo. **32** Sin embargo, el trigo y la escanda no fueron destruidos porque crecen más tarde). **33** Moisés dejó al Faraón y salió de la ciudad, y oró al Señor. Los truenos y el granizo se detuvieron, y la tormenta de lluvia terminó. **34** Cuando el Faraón vio que la lluvia, el granizo y los truenos habían cesado, volvió a pecar, y eligió volver a ser obstinado, junto con sus funcionarios. **35** Debido a su actitud terca, el Faraón no permitió que los israelitas se fueran, tal como el Señor había predicho a través de Moisés.

10 El Señor le dijo a Moisés: “Ve a ver al Faraón, porque fui yo quien le dio a él y a sus oficiales una actitud obstinada para que yo pudiera hacer mis milagros ante ellos. **2** Esto es para que puedas contar a tus hijos y nietos cómo hice que los egipcios parecieran tontos haciendo estos milagros entre ellos, y para que sepas que yo soy el Señor”. **3** Moisés y Aarón fueron a ver al Faraón y le dijeron: “Esto es lo que dice el Señor, el Dios de los hebreos: ‘¿Hasta cuándo te negarás a humillarte ante mí? Deja ir a mi pueblo, para que me adore. **4** Sino dejas que mi pueblo se vaya, mañana enviaré una plaga de langostas a tu país. **5** Habrá tantas que cubrirán el suelo para que nadie pueda verlas. Comerán los cultivos que haya dejado el granizo, así como todos los árboles que crezcan en tus campos. **6** Entrarán en enjambres en tus casas y en las casas de todos tus funcionarios, de hecho en las casas de todos los egipcios. Esto es algo que ninguno de tus antepasados ha visto desde que llegaron a este país’”. Entonces Moisés y Aarón se volvieron y dejaron al Faraón. **7** Los oficiales del Faraón se acercaron a él y le preguntaron: “¿Cuánto tiempo vas a dejar que este hombre nos cause problemas? Deja que esta gente se vaya para que puedan adorar al Señor su Dios. ¿No te das cuenta de que Egipto ha quedado destruido?” **8** Moisés y Aarón fueron traídos nuevamente ante el Faraón. “Vayan y adoren al Señor su Dios”, les dijo. “Pero ¿quién de ustedes irá?” **9** “Todos iremos”, respondió Moisés. “Jóvenes y viejos, hijos e hijas, y llevaremos nuestros rebaños y manadas con nosotros, porque vamos a celebrar una fiesta para el Señor”. **10** “¡El Señor realmente tendrá que estar con ustedes si dejo que sus hijos se vayan!” respondió el Faraón. “¡Claramente estás planeando algún tipo de truco maligno! **11** ¡Así que no! Sólo los hombres pueden ir y adorar al Señor, porque eso es lo que has estado pidiendo”. Entonces hizo que echaran a Moisés y a Aarón. **12** El Señor le dijo a Moisés, “Levanta tu mano sobre Egipto, para aparezcan las langostas y se coman todas las plantas del país, todo lo que haya dejado el granizo”. **13** Moisés extendió su bastón sobre Egipto, y durante todo ese día y noche el Señor envió un viento del este que soplaba sobre la tierra. Cuando llegó la mañana, el viento del Este había traído las langostas. **14** Las langostas pululaban por toda la tierra y se asentaron en cada parte del país. Nunca había habido tal enjambre de langostas, y no lo habrá nunca más. **15** Cubrieron el suelo hasta que se vio negro, y se comieron todas las plantas de los campos y todos los frutos de los árboles que había dejado el granizo. No quedó ni una sola hoja verde en ningún árbol o planta en ningún lugar de Egipto. **16** El Faraón llamó urgentemente a Moisés y a Aarón y dijo: “He pecado contra el Señor tu Dios y contra ti. **17** Así que, por favor, perdona mi pecado sólo esta vez y suplica al Señor tu Dios, pidiéndole que al menos me quite esta plaga mortal”. **18** Moisés dejó al Faraón y rezó al Señor. **19** El Señor cambió la dirección del viento, de modo que un fuerte viento del Oeste arrastró a las langostas hasta el Mar Rojo. No quedó ni una sola langosta en ningún lugar de Egipto. **20** Pero el Señor hizo que el Faraón se obstinara y no dejara ir a los israelitas. **21** El Señor le dijo a Moisés: “Levanta tu mano hacia el cielo para que caiga la oscuridad sobre Egipto, una oscuridad tan espesa que se pueda sentir”. **22** Moisés levantó su mano hacia el cielo, y todo Egipto quedó completamente a oscuras durante tres días. **23** Nadie podía ver a nadie más, y nadie se movió de donde estaba durante tres días. Pero todavía había luz donde vivían todos los israelitas. **24** Finalmente el Faraón llamó a Moisés. “Vayan y adoren al Señor”, dijo. “Dejen a sus rebaños y manadas aquí. Incluso puedes llevarte a tus hijos contigo”. **25** Pero Moisés respondió: “También debes dejarnos animales para los sacrificios y los holocaustos, para que podamos ofrecerlos al Señor nuestro Dios. **26** Nuestro ganado tiene que ir con nosotros también. No se dejará ni un solo animal. Necesitaremos algunos para adorar al Señor nuestro Dios, y no sabremos cómo debemos adorar al Señor hasta que lleguemos allí”. **27** Pero el Señor hizo que el Faraón se obstinara, y no los dejó ir. **28** El Faraón le gritó a Moisés: “¡Fuera de aquí! ¡No quiero volver a verte

nunca más! ¡Si te vuelvo a ver, morirás!" **29** "Que sea como tú dices", respondió Moisés. "No volveré a verte"

11 El Señor le dijo a Moisés: "Hay una última plaga que derribaré sobre el Faraón y sobre Egipto. Después de eso os dejará marchar, pero cuando lo haga, os expulsará a todos del país. **2** Ahora ve y dile a los israelitas, tanto hombres como mujeres, que pidan a sus vecinos egipcios objetos de plata y oro". **3** El Señor hizo que los egipcios miraran favorablemente a los israelitas. De hecho, el propio Moisés era muy respetado en Egipto tanto por los oficiales del Faraón como por la gente común. **4** Moisés dijo: "Esto es lo que dice el Señor: Alrededor de la medianoche recorreré todo Egipto. **5** Todo primogénito en la tierra de Egipto morirá, desde el primogénito del Faraón sentado en su trono hasta el primogénito de la sirvienta que trabaja con un molino de mano, así como todo primogénito del ganado. **6** Habráfuertes gritos de luto en todo Egipto, como nunca antes se ha hecho, y nunca más se hará. **7** Pero entre todos los israelitas ni siquiera el ladrar de un perro molestará a las personas o a sus animales. Así sabrán que el Señor distingue entre Egipto e Israel. **8** Todos tus oficiales vendrán a mí, se inclinarán ante mí y me dirán: '¡Vete y llévate a todos tus seguidores!' Después de eso me iré". Moisés se enfadó mucho y se fue de la presencia del Faraón. **9** El Señor le dijo a Moisés: "El Faraón se niega a escucharte para que pueda hacer más milagros en Egipto". **10** Moisés y Aarón hicieron estos milagros ante el Faraón, pero el Señor le dio al Faraón una actitud obstinada, y no dejó que los israelitas salieran de su país.

12 El Señor le dijo a Moisés y a Aarón cuando aún estaban en Egipto: **2** "Este mes será para ti el primer mes, el primer mes de tu año. **3** Diles a todos los israelitas que el décimo día de este mes, cada hombre debe elegir un cordero para su familia, uno para cada hogar. **4** Sin embargo, si la casa es demasiado pequeña para un cordero entero, entonces él y su vecino más cercano pueden elegir un cordero según el número total de personas. Dividirán el cordero según lo que cada uno pueda comer. **5** El cordero debe ser un macho de un año sin ningún defecto, y puede ser tomado del rebaño de ovejas o del rebaño de cabras. **6** "Guárdalo hasta el día catorce del mes, cuando todos los israelitas sacrificarán los animales después de la puesta del sol y antes de que oscurezca. **7** Tomarán un poco de sangre y la pondrán a los lados y en la parte superior de los marcos de las puertas de las casas en las que coman. **8** Asarán la carne en el fuego y la comerán esa noche, junto con pan sin levadura y hierbas amargas. **9** No deben comer la carne cruda o hervida en agua. Todo debe ser asado sobre el fuego, incluyendo la cabeza, las piernas y los intestinos. **10** Asegúrense de que no quede nada hasta la mañana. Si sobra algo, deben quemarlo por la mañana. **11** "Así es como deben comer la comida. Deben estar vestidosy listos para viajar, con las sandalias en los pies y el bastón en la mano. Deben comer rápido, pues es la Pascua del Señor. **12** Esa misma noche recorreré todo Egipto y mataré a todos los primogénitos de las personas y los animales, y traeré la condenación a todos los dioses de Egipto. Yo soy el Señor. **13** Marcaré las casas con sangre, y cuando vea la sangre, pasaré de largo. Ninguna plaga mortal caerá sobre ustedesni los destruirá cuando ataque a Egipto. **14** "Este será para ustedes un día para recordar. Lo celebrarán como un festival para el Señor por las generaciones futuras. Observarán esto por todos los tiempos venideros. **15** Durante siete días sólo comerán pan hecho sin levadura. El primer día deben deshacerse de la levadura de sus casas. Cualquiera que coma algo con levadura desde el primer día hasta el séptimo debe ser excluido de la comunidad israelita. **16** Tanto el primer como el séptimo día deben tener una reunión sagrada. No deben trabajar en esos días, excepto para preparar la comida. Eso es lo único que pueden hacer. **17** "Celebrarán la fiesta de los panes sin levadura porque en este mismo día yo saqué a sus tribus de Egipto. Deben observar este día de aquí en adelante. **18** En el primer mes deberán comer pan sin levadura desde la tarde del día catorce hasta la tarde del día veintiuno. **19** Durante siete días no debe haber levadura en sus casas. Si alguien come algo con levadura, debe ser excluido de la comunidad israelita, sea extranjero o nativo de la tierra. **20** No comerán nada que contenga levadura. Coman sólo pan sin levadura en todas sus casas". **21** Entonces Moisés convocó a todos los ancianos de Israel y les dijo: "Vayan enseguida y elijan un cordero para cada una de sus familias y maten el cordero de la Pascua. **22** Cojan un manojo de hisopo, mójenlo en la sangre de la palangana y pónganlo en la parte superior y en los lados del marco de la puerta. Ninguno de ustedes saldrá por la puerta de la casa hasta la mañana. **23** "Cuando el Señor pase a castigar a los egipcios, verá la sangre en la parte superior y en los lados del marco de la puerta. Pasará porencima de la puerta y no permitirá que el destructor entre en sus casas y los mate. **24** Ustedes y sus descendientes deberán recordar estas instrucciones para el futuro. **25** Cuando entren en la tierra que el Señor prometió darles, celebrarán esta ceremonia. **26** Cuando sus hijos vengan

y les pregunten: '¿Por qué es importante esta ceremonia para ustedes?' 27 deben decirles: 'Este es el sacrificio de Pascua para el Señor. Él fue quien pasó por encima de las casas de los israelitas en Egipto cuando mató a los egipcios, pero perdonó a nuestras familias'". El pueblo se inclinó en adoración. 28 Entonces los israelitas fueron e hicieron lo que el Señor les había dicho a Moisés y a Aarón. 29 A medianoche el Señor mató a todo primogénito varón en la tierra de Egipto, desde el primogénito del Faraón, que estaba sentado en su trono, hasta el primogénito del prisionero en la cárcel, y también todo el primogénito del ganado 30 El Faraón se levantó durante la noche, así como todos sus oficiales y todos los egipcios. Hubo fuertes gritos de agonía en todo Egipto, porque no había una sola casa en la que no hubiera muerto alguien. 31 El Faraón llamó a Moisés y a Aarón durante la noche y les dijo: "¡Fuera de aquí! ¡Dejen a mi pueblo, ustedes dos y los israelitas! Váyanse, para que puedan adorar al Señor como lo han pedido. 32 ¡Llévense también a sus rebaños y manadas, como lo dijeron antes y váyanse! Oh, y bendíceme a mí también". 33 Los egipcios instaron a los israelitas a dejar su país lo más rápido posible, diciendo: "¡Si no, moriremos todos!" 34 Así que los israelitas recogieron su masa antes de que se levantara y la llevaron sobre sus hombros en tazones de amasar envueltos en ropa 35 Además, los israelitas hicieron lo que Moisés les había dicho y pidieron a los egipcios objetos de plata y oro, y ropa. 36 El Señor había hecho que los egipcios miraran tan favorablemente a los israelitas que aceptaron su petición. De esta manera se llevaron las riquezas de los egipcios. 37 Los israelitas partieron a pie desde Ramsés hacia Sucot y fueron unos 600.000 hombres, así como mujeres y niños. 38 Además, muchos extranjeros se les unieron. También se llevaron consigo grandes rebaños y manadas de ganado. 39 Como su masa de pan no tenía levadura, los israelitas cocinaron lo que habían sacado de Egipto en panes sin levadura. Esto se debió a que cuando fueron expulsados de Egipto tuvieron que salir de prisa y no tuvieron tiempo de prepararse la comida. 40 Los israelitas habían vivido en Egipto durante 430 años. 41 El mismo día en que terminaron los 430 años, todas las tribus del Señor, por sus respectivas divisiones, salieron de Egipto. 42 Siendo que el Señor veló esa noche para sacarlos de la tierra de Egipto, ustedes deben velar esa misma noche como una observancia para honrar al Señor, que será guardada por todos los israelitas para las generaciones futuras. 43 El Señor les dijo a Moisés y a Aarón: "Esta es la ceremonia de la Pascua. Ningún extranjero puede comerla. 44 Pero cualquier esclavo que haya sido comprado puede comerla cuando lo hayas circuncidado. 45 Los visitantes extranjeros o los contratados de otras naciones no podrán comer la Pascua. 46 Se debe comer dentro de la casa. No se permite sacar nada de la carne fuera de la casa, ni romper ningún hueso. 47 Todos los israelitas deben celebrarla. 48 Si hay un extranjero que vive con ustedes y quiere celebrar la Pascua del Señor, todos los varones de su casa tienen que ser circuncidados. Entonces podrán venir a celebrar y ser tratados como nativosdel país. Pero ningún hombre que no esté circuncidado puede comerla. 49 La misma regla se aplica tanto al nativo como al extranjero que vive entre ustedes". 50 Entonces todos los israelitas siguieron estas instrucciones. Hicieron exactamente lo que el Señor había ordenado a Moisés y Aarón. 51 Ese mismo día el Señor sacó a las tribus israelitas de Egipto, una por una.

13 Entonces el Señor le dijo a Moisés: 2 "Todo varón primogénito será dedicado a mí. El primogénito de cada familia israelita me pertenece, y también cada animal primogénito". 3 Así que Moisés le dijo al pueblo: "Recuerden que este es el día en que dejaron Egipto, la tierra de su esclavitud, porque el Señor los sacó de allí con su asombroso poder. (Nada con levadura en él será comido). 4 Hoyustedes están en camino, este día en el mes de Abib. 5 El Señor los llevará a la tierra de los cananeos, hititas, amorreos, heveos y jebuseos, la tierra que le prometió a sus antepasados, una tierra que fluye leche y miel. Así que deben observar esta ceremonia en este mes. 6 Durante siete días sólo comerán pan sin levadura, y el séptimo día celebrarán una fiesta religiosa para honrar al Señor. 7 Durante esos siete días solo podrán comer pan sin levadura. No deben tener levadura; de hecho, no debe haber levadura en ningún lugar donde vivan. 8 "Ese día digan a sus hijos: 'Esto es por causa de lo que el Señor hizo por mí cuando salí de Egipto'. 9 Cuando celebren esta ceremonia será como una señal en su mano y un recordatorio en la frente de que esta enseñanza del Señor debe ser contada con regularidad. Porque el Señor los sacó de Egipto con su gran poder. 10 Es por eso que deben observar esta ceremonia año tras año, en esta fecha. 11 Una vez que el Señor los lleve a la tierra de los cananeos y se las entregue, como se los prometió a ustedes y a sus antepasados, 12 deben presentar al Señor todos los primogénitos varones, humanos o animales. Todos los primogénitos de su ganado le pertenecen al Señor. 13 Deben rescatara cada asno primogénito a cambio de un cordero, y si no lo hacen, deberán romperle el cuello. Deberán rescatar a cada primogénito de sus hijos. 14 "Cuando en el futuro

sus hijos vengan a ustedes y les pregunten: '¿Por qué es importante esta ceremonia' deberán decirles: 'El Señor nos sacó de Egipto, la tierra de nuestra esclavitud, mediante su asombroso poder. **15** El Faraón se negó obstinadamente a dejarnos ir, así que el Señor mató a todos los primogénitos de la tierra de Egipto, tanto humanos como animales. Por eso sacrificamos al Señor el primogénito de cada animal, y compramos todos los primogénitos de nuestros hijos'. **16** De esta manera, será como una señal en la mano y un recordatorio en la frente, porque el Señor nos sacó de Egipto por su asombroso poder". **17** Cuando el Faraón dejó salir a los israelitas, Dios no los llevó por la tierra de los filisteos, aunque era un camino más corto. Porque Dios dijo, "Si se ven obligados a luchar, podrían cambiar de opinión y volver a Egipto". **18** Así que Dios los llevó por el camino más largo a través del desierto hacia el Mar Rojo. Cuando los israelitas dejaron la tierra de Egipto eran como un ejército listo para la batalla. **19** Moisés llevó los huesos de José con él porque José leshabía hecho a los hijos de Israel una promesa solemne, diciendo: "Dios definitivamente cuidará de ustedes, y entonces deben llevarse mis huesos cuando salgan de aquí". **20** Viajaron desde Sucot y acamparon en Etam, a la entrada del desierto. **21** El Señor iba delante de ellos como una columna de nubes para mostrarles el camino durante el día, y como una columna de fuego para proporcionarles luz por la noche. Así podían viajar de día o de noche. **22** La columna de nubes durante el día y la columna de fuego por la noche iban siempre delante del pueblo.

14 Entonces el Señor le dijo a Moisés: **2** "Diles a los israelitas que vuelvan y acampen cerca de Pi-Ajirot, entre Migdol y el mar. Deben acampar junto al mar, frente a Baal-Zefón. **3** El Faraónsacará su conclusión respecto a los israelitas: 'Están vagando por el país con gran confusión, y el desierto les ha impedido salir'. **4** Daré a Faraón una actitud terca para que los persiga a fin derecuperarlos. Pero ganaré honra por lo que le sucederá al Faraón y a todo su ejército, y los egipcios sabrán que yo soy el Señor". Así que los israelitas hicieron lo que se les ordenó. **5** Cuando el rey de Egipto se enteró de que los israelitas se habían marchado apresuradamente, el Faraón y sus oficiales cambiaron de opinión sobre lo que había sucedido y dijeron: "¿Qué hemos hecho? Hemos dejado ir a todos estos esclavos israelitas". **6** Así que el Faraón hizo preparar su carro y se puso en marcha con su ejército. **7** Tomó 600 de sus mejores carros junto con todos los demás carros de Egipto, cada uno con su oficial a cargo. **8** El Señor le dio al Faraón, rey de Egipto, una actitud terca, así que persiguió a los israelitas, que salían con los puños levantados en triunfo. **9** Los egipcios salieron en persecución, con todos los caballos y carros del Faraón, así como jinetes y soldados. Alcanzaron a los israelitas mientras estaban acampandojunto al mar cerca de Pi-Ajirot, frente a Baal-Zefón. **10** Los israelitas miraron hacia atrás y vieron al Faraón y al ejército egipcio acercándose. Estaban absolutamente aterrorizados y pidieron ayuda al Señor. **11** Se quejaron a Moisés: "¿No había tumbas en Egipto que nos tuvieras que traer aquí en el desierto para morir? ¿Qué nos has hecho al hacernos salir de Egipto? **12** ¿Acaso no te dijimos en Egipto: 'Déjanos en paz para que sigamos siendo esclavos de los egipcios'? ¡Hubiera sido mejor para nosotros ser esclavos de los egipcios que morir aquí en el desierto!" **13** Pero Moisés le dijo al pueblo: "No tengan miedo. Quédense donde están y verán cómo el Señor nos salvará hoy. Los egipcios que ven ahora, ¡no los volverán a ver nunca más! **14** El Señor va a luchar por ustedes, así que no necesitan hacer nada". **15** El Señor le dijo a Moisés: "¿Por qué clamas a mi con gritos? Dile a los israelitas que sigan adelante. **16** Debes tomar tu bastón y sostenerlo en tu mano sobre el mar. Divídelo para que los israelitas puedan caminar por el mar en tierra seca. **17** Pondré en los egipcios una actitud obstinada y dura para que los persigan. Entonces me ganaré su honra por lo que le sucederá al Faraón y a todo su ejército, así como a sus carros y jinetes. **18** Los egipcios sabrán que soy el Señor cuando me gane su respeto a través del Faraón, sus carros y su caballería". **19** El ángel de Dios, que había estado guiando a los israelitas, se movía detrás de ellos, **20** posicionándose entre los campos de los egipcios y de los israelitas. La nube estaba oscurapor un lado, pero iluminaba la noche por el otro. Nadie de ninguno de los dos campamentos se acercaba al otro durante la noche. **21** Entonces Moisés extendió su mano sobre el mar, y durante toda la noche el Señor hizo retroceder el mar con un fuerte viento del este, y convirtió el fondo del mar en tierra firme. Así que el agua se dividió, **22** y los israelitas caminaron por el mar en tierra seca, con muros de agua a su derecha y a su izquierda. **23** Los egipcios los persiguieron, con todos los caballos, carros y jinetes del Faraón. Siguieron a los israelitas hasta el mar. **24** Pero al final de la noche el Señor miró al ejército egipcio desde la columna de fuego y nube, y les causó pánico. **25** Hizo que las ruedas de sus carros se atascaran, por lo que les resultaba difícil conducir. Los egipcios gritaron: "¡Retírense! ¡Debemos huir de los israelitas porque el Señor está luchando en favor

de ellos contra nosotros!" 26 Entonces el Señor le dijo a Moisés: "Extiende tu mano sobre el mar, para que el agua caiga sobre los egipcios, sus carros y jinetes". 27 Entonces Moisés extendió su mano sobre el mar, y al amanecer el mar volvió a la normalidad. Mientras los egipcios se retiraban, el Señor los arrastró al mar. 28 El agua cayó sobre ellos y cubrió los carros y los jinetes, así como todo el ejército del Faraón que había perseguido a los israelitas hasta el mar. Ni uno solo de ellos sobrevivió. 29 Pero los israelitas habían caminado por el mar en tierra seca, con muros de agua a su derecha y a su izquierda. 30 El Señor salvó a los israelitas de la amenaza de los egipcios. Y los israelitas vieron a los egipcios muertos en la orilla. 31 Cuandovieron el gran poder que el Señor había usado contra los egipcios, los israelitas se quedaron asombrados del Señor y confiaron en él y en su siervo Moisés.

15 Entonces Moisés y los israelitas cantaron esta canción al Señor: ¡Cantaré al Señor, porque él es supremo! Ha arrojado al mar a los caballos y a sus jinetes. 2 El Señor me da fuerza. Él es el tema de mi canción. Él me salva. Él es mi Dios, y yo lo alabaré. Él es el Dios de mi padre, y yo lo honraré. El Señor me da fuerza. Él es el tema de mi canción. Él me salva. Él es mi Dios, y yo lo alabaré. Él es el Dios de mi padre, y yo lo honraré. 3 El Señor es como un guerrero. Su nombre es el Señor. 4 Arrojó los carros del Faraón y su ejército al mar. Los mejores oficiales del Faraón se ahogaron en el Mar Rojo. 5 El agua los cubrió como una inundación. Cayeron a las profundidades como una piedra. 6 Tu poder, Señor, es verdaderamente asombroso. Tu poder, Señor, aplastó al enemigo. 7 Con tu majestuoso poder destruiste a los que se te oponían. Tu cólera ardió y los quemó como un rastrojo. 8 Túsoplaste y el mar se amontonó. Las olas se alzaron como un muro. Las profundidades del océano se volvieron sólidas. 9 El enemigo se jactó: "Los perseguiré y los alcanzaré. Dividiré el botín. Los comeré vivos. Bailaré con laespada. Con mi mano los destruiré". 10 Pero tú soplaste con tu aliento y el mar los arrastró. Se hundieron como el plomo en las aguas revueltas. 11 ¿Quién es como tú entre los dioses, Señor? ¿Quién es como tú, glorioso en santidad, asombroso y maravilloso, que hace milagros? 12 Tú actuaste, y la tierra se tragó a los egipcios. 13 Guiaste a las personas que salvaste con tu confiable amor. Los guiarás en tu fuerza a tu santo hogar. 14 Las naciones oirán lo que ha sucedido y temblarán de miedo. El pueblo que vive en Filistea experimentará una angustia agonizante. 15 Los jefes edomitas estarán aterrorizados. Los líderes moabitas temblarán. La gente que vive en Canaán se derretirá en pánico. 16 El terror y el miedo caerán sobre ellos. Señor, debido a tu gran poder, estarán quietos como una piedra hasta que tu pueblo pase, hasta que pase el pueblo que compraste. 17 Tomarás a tu pueblo y lo plantarás en el monte que tú posees, el lugar que tú, Señor, has preparado como tu casa, el 18 ¡El Señor reinará por siempre y para siempre! 19 Cuando los caballos, carros y jinetes del Faraón entraron en el mar, el Señor hizo que el agua se precipitara sobre ellos. Pero los israelitas caminaron por el mar en tierra seca. 20 La profeta Miriam, hermana de Aarón, cogió una pandereta y todas las mujeres la siguieron bailando y tocando la pandereta. 21 Miriam les cantó: "¡Canten al Señor, porque él es supremo! Ha arrojado al mar a los caballos y a sus jinetes". 22 Entonces Moisés llevó a Israel lejos del Mar Rojo y al desierto de Sur. Durante tres días caminaron por el desierto pero no encontraron agua. 23 Cuando llegaron a Mara, el agua allí era demasiado amarga para beber. (Por eso el lugar se llama Mara). 24 Entonces el pueblo se quejó a Moisés, preguntando: "¿Qué vamos a beber?" 25 Moisés le pidió ayuda al Señor, y el Señor le mostró un trozo de madera. Cuando lo arrojó al agua, se volvió dulce. Allí el Señor les dio reglas e instrucciones y también puso a prueba su lealtad hacia él. 26 Les dijo: "Si prestan atención a lo que dice el Señor su Dios, hagan lo que es correcto ante sus ojos, obedezcan sus órdenes y cumplan todos sus reglamentos, entonces no les haré sufrir ninguna de las enfermedades que les di a los egipcios porque yo soy el Señor que los sana". 27 Luego viajaron a Elim, que tenía doce manantiales de agua y setenta palmeras. Allí acamparon junto al agua.

16 Toda la comunidad israelita dejó Elim y se fue al desierto de pecado, entre Elim y Sinaí. Esto fue el día quince del segundo mes después de que dejaran la tierra de Egipto. 2 Allí, en el desierto, se quejaron a Moisés y a Aarón. 3 "¡El Señor debería habernos matado en Egipto!" les dijeron los israelitas. "Al menos allí podíamos sentarnos junto a ollas de carne y comer pan hasta que estuviéramos llenos. ¡Pero tenías que traernos a todos aquí en el desierto para matarnos de hambre!" 4 El Señor le dijo a Moisés: "Ahora haré llover pan del cielo para ustedes. Cada día la gente debe salir y recoger lo suficiente para ese día. Voy a ponerlos a prueba con esto para saber si seguirán mis instrucciones o no. 5 El sexto día deben recoger el doble de lo habitual y prepararlo". 6 Entonces Moisés y Aarón explicaron a todos los israelitas: "Esta tarde tendrán la prueba de que el Señor fue quien los sacó de Egipto 7

y por la mañana verán la gloria del Señor desplegada al responder a las quejas que los ha oído hacer contra él. ¿Por qué debería quejarse con nosotros? ¡No somos nadie!" **8** Entonces Moisés continuó: "El Señor les dará esta tarde carne para comer y por la mañana todo el pan que quieran, porque ha oído sus quejas contra él. ¿Por qué se queja ante nosotros, nadie? Tus quejas no están dirigidas contra nosotros, sino contra el Señor". **9** Entonces Moisés dijo a Aarón: "Dile a toda la comunidad israelita: 'Preséntense ante el Señor, porque ha oído sus quejas'". **10** Mientras Aarón aún hablaba a todos los israelitas, miraron hacia el desierto y vieron aparecer la gloria del Señor en una nube. **11** Entonces el Señor le dijo a Moisés: **12** "He oído las quejas de los israelitas. Diles: 'Por la tarde comerás carne, y por la mañana tendrás todo el pan que quieras'. Entonces sabrán que yo soy el Señor su Dios". **13** Esa noche las codornices volaron y aterrizaron, llenando el campamento. Por la mañana, el rocío cubrió el suelo alrededor del campamento. **14** Una vez que el rocío se había ido, había una capa delgada y escamosa en el desierto, que parecía cristales de escarcha en el suelo. **15** Cuando los israelitas lo vieron, se preguntaron "¿Qué es?" porque no tenían ni idea de lo que era. Así que Moisés les explicó, "Es el pan que el Señor ha provisto para que coman. **16** Esto es lo que el Señor les ha ordenado hacer: 'Todos ustedes recogerán lacantidad que les sea necesaria. Tomen un gómer por cada persona en su tienda'". **17** Los israelitas hicieron lo que se les dijo. Algunos recolectaron más, mientras que otros recolectaron menos. **18** Pero cuando lo midieron en gomeres, a los que habían recogido mucho no les sobraba nada, mientras que a los que sólo habían recogido un poco les sobraba. Cada persona recolectó tanto como necesitaba para comer. **19** Entonces Moisés les dijo: "Nadie debe dejar nada para mañana". **20** Pero algunos no escucharon a Moisés. Dejaron un poco para el día siguiente, y estaba lleno de gusanos y olía mal. Y Moisés se enfadó con ellos. **21** Así que cada mañana todos recogían todo lo que necesitaban, y cuando el sol se calentaba, se desvanecía. **22** Sin embargo, en el sexto día, recogieron el doble de esta comida, dos gomeres por cada persona. Todos los líderes israelitas vinieron y le dijeron a Moisés lo que habían hecho. **23** Moisés respondió: "Estas son las instrucciones del Señor: 'Mañana es un día especial de descanso, un sábado santo para honrar al Señor. Así que horneen lo que quieran, y hiervan lo que quieran. Luego aparten lo que quede y guárdenlo hasta la mañana'". **24** Así que lo guardaron hasta la mañana como Moisés había ordenado, y no olía mal ni tenía gusanos. **25** Moisés les dijo: "Coman hoy, porque hoy es un sábado para honrar al Señor. Hoy no encontrarán nada ahí fuera. **26** Pueden salir a recolectar durante seis días, pero el séptimo día, el sábado, no habrá nada que puedan recolectar". **27** Aún así, el séptimo día algunas personas todavía salieron a recolectar, pero no encontraron nada. **28** El Señor le dijo a Moisés: "¿Cuánto tiempo te negarás a obedecer mis órdenes e instrucciones? **29** Debes entender que el Señor te ha dado el sábado, así que el sexto día te dará comida para dos días. El séptimo día, todos tienen que quedarse donde están, y nadie tiene que salir" **30** Así que el pueblo no hizo ningún trabajo en el séptimo día. **31** Los israelitas llamaron a esta comida maná. Era blanca como la semilla de cilantro y sabía a obleas con miel. **32** Moisés dijo: "Esto es lo que el Señor ha ordenado: 'Guarda un gomer de maná como recordatorio para las generaciones futuras, para que puedan ver la comida que usé para alimentarlos en el desierto cuando los saqué de Egipto'". **33** Así que Moisés le dijo a Aarón: "Toma un frasco y pon un gomer de maná en él. Luego ponlo ante el Señor para que lo guarde como un recordatorio para las generaciones futuras". **34** Aarón lo hizo y colocó la jarra delante del Testimonio, para que se conservara tal y como el Señor se lo había ordenado a Moisés. **35** Los israelitas comieron maná durante cuarenta años, hasta que llegaron a la tierra en la que se asentarían; comieron maná hasta que llegaron a la frontera de Canaán. **36** (Un gómer es una décima parte de una efa).

17 Todos los israelitas dejaron el desierto de Sin, yendo de un lugar hacia otro, según las órdenes del Señor. Acamparon en Refidim, pero no había agua para que el pueblo la bebiera. **2** Algunos de ellos vinieron y se quejaron a Moisés, diciendo: "¡Danos agua para beber!" Moisés respondió, "¿Por qué se quejas conmigo?" Preguntó Moisés. "¿Por qué intentan desafiar al Señor?" **3** Pero el pueblo estaba tan sediento de agua que se quejó a Moisés, diciendo: "¿Por qué tuviste que sacarnos de Egipto? ¿Intentas matarnos a nosotros y a nuestros hijos y ganado de sed?" **4** Moisés le gritó al Señor: "¿Qué voy a hacer con esta gente? ¡Un poco más de esto y me apedrearán!" **5** El Señor le dijo a Moisés: "Ve delante del pueblo y llévate a algunos de los ancianos de Israel contigo. Lleva contigo el bastón que usaste para golpear el Nilo, y sigue adelante. **6** Mira, me pararé a tu lado junto a la roca en Horeb. Cuando golpees la roca, el agua se derramará para que la gente beba". Así que Moisés hizo esto mientras los ancianos de Israel observaban. **7** Llamó al lugar Masá y Meribá porque los israelitas discutieron allí, y porque desafiaron al Señor,

diciendo: "¿Está el Señor con nosotros o no?" 8 Entonces vinieron unos amalecitas y atacaron a los israelitas en Refidim. 9 Moisés le dijo a Josué: "Escoge algunos hombres y sal a combatir a los amalecitas. Mañana me pararé en la cima de esta colina con el bastón de Dios". 10 Josué hizo lo que le dijo Moisés y luchó contra los amalecitas, mientras que Moisés, Aarón y Hur subieron a la cima de la colina. 11 Mientras Moisés sostenía el bastón con sus manos, los israelitas eran los que ganaban, pero cuando los bajaba, eran los amalecitas. 12 A sí que cuando las manos de Moisés se volvieron pesadas, los otros tomaron una piedra y la pusieron debajo de él para que se sentara. Aarón y Hur se pararon a cada lado de Moisés y le levantaron las manos. De esta manera sus manos se mantuvieron firmes hasta que el sol se puso. 13 Como resultado, Josué derrotó al ejército amalecita. 14 El Señor le dijo a Moisés: "Escribe todo esto en un pergamino como recordatorio y léeselo en voz alta a Josué, porque voy a eliminar por completo a los amalecitas para que nadie en la tierra se acuerde de ellos". 15 Moisés construyó un altar y lo llamó "el Señor es mi bandera de la victoria". 16 "¡Levanten el estandarte de la victoria del Señor!", declaró Moisés. "¡El Señor seguirá luchando contra los amalecitas por todas las generaciones!"

18 Entonces Jetro, el suegro de Moisés y sacerdote de Madián, escuchó todo lo que Dios había hecho por Moisés y su pueblo, los israelitas, y cómo el Señor los había sacado de Egipto. 2 Cuando Moisés envió a casa a su esposa Séfora, su suegro Jetro la acogió, 3 junto con sus dos hijos. Uno de los hijos se llamaba Gersón, ya que Moisés había dicho: "He sido un extranjero en tierra extranjera". 4 El otro hijo se llamaba Eliezer, porque Moisés había dicho: "El Dios de mi padre fue mi ayuda, y me salvó de la muerte de la mano del Faraón". 5 El suegro de Moisés, Jetro, junto con la esposa y los hijos de Moisés, fue a verlo en el desierto en el campamento cerca de la montaña de Dios. 6 A Moisés se le dijo de antemano: "Yo, tu suegro Jetro, vengo a verte junto con tu esposa y sus dos hijos". 7 Moisés salió al encuentro de su suegro y se inclinó y le besó. Se preguntaron cómo estaban y luego entraron en la tienda. 8 Moisés le contó a su suegro todo lo que el Señor había hecho al Faraón y a los egipcios en favor de los israelitas, todos los problemas que habían experimentado en el camino y cómo el Señor los había salvado. 9 Jetro se alegró de escuchar todas las cosas buenas que el Señor había hecho por Israel cuando los había salvado de los egipcios. 10 Jetro anunció: "Bendito sea el Señor, que te salvó de los egipcios y del Faraón. 11 Esto me convence de que el Señor es más grande que todos los demás dioses, porque salvó al pueblo de los egipcios cuando actuaron tan arrogantemente con los israelitas". 12 Entonces Jetro presentó un holocausto y sacrificios a Dios, y Aarón vino con todos los ancianos de Israel para comer con él en presencia de Dios. 13 Al día siguiente Moisés se sentó como juez del pueblo, y le presentaron sus casos desde la mañana hasta la noche. 14 Cuando su suegro vio todo lo que Moisés estaba haciendo por el pueblo, preguntó: "¿Qué es todo esto que estás haciendo por el pueblo? ¿Por qué te sientas solo como juez, con todo el mundo presentándote sus casos de la mañana a la noche?" 15 "Porque el pueblo viene a mí para consultar la decisión de Dios", respondió Moisés. 16 "Cuando discuten sobre algo, el caso se presenta ante mí para decidir entre uno de ellos, y les explico las leyes y reglamentos de Dios". 17 Jetro le dijo: "Lo que estás haciendo no es lo mejor. 18 Tú y los que vienen a ti se van a agotar, porque la carga de trabajo es demasiado pesada. No pueden manejarlo solos. 19 Así que, por favor, escúchame. Voy a darte un consejo, y Dios estará contigo. Sí, debes continuar siendo el representante del pueblo ante Dios, y llevarle sus casos a él. 20 Sigue enseñándoles las leyes y los reglamentos. Muéstrales cómo vivir y el trabajo que deben hacer. 21 Pero ahora debes elegir entre el pueblo hombres competentes, hombres que respeten a Dios y que sean dignos de confianza y no corruptos. Ponlos a cargo del pueblo como líderes de miles, cientos, cincuenta y decenas. 22 Estos hombres deben juzgar al pueblo de manera continua. Pueden traertelos asuntos más grandes, pero podrán decidirpor sí mismos respecto a todos los asuntos pequeños. De esta manera su carga se hará más ligera a medida que la compartan. 23 Si sigues mi consejo, y si es lo que Dios te dice que hagas, entonces podrás sobrevivir, y toda esta gente podrá volver a casa satisfecha de que sus casos han sido escuchados". 24 Moisés escuchó lo que dijo su suegro y siguió todos sus consejos. 25 Así que Moisés eligió hombres competentes de todo Israel y los puso a cargo del pueblo como líderes de miles, cientos, cincuenta y decenas. 26 Y actuaron como jueces del pueblo de manera continua. Llevaban los casos difíciles a Moisés, pero juzgaban los pequeños asuntos por sí mismos. 27 Entonces Moisés envió a Jetrode camino, y regresó a su propio país.

19 Dos meses después del día en que habían salido de Egipto, los israelitas llegaron al desierto del Sinaí. 2 Habían partido de Refidim, y después de entrar en el

desierto del Sinaí acamparon allí frente a la montaña. 3 Moisés subió al monte de Dios. Y el Señor habló con Moisés desde la montaña y le dijo: “Esto es lo que debes decirles a los descendientes de Jacob, los israelitas: 4 ‘Vieron con sus propios ojos lo que hice con los egipcios, y cómo los llevé sobre alas de águila, y cómo los traje hacia mí. 5 Ahora bien, si realmente obedecen lo que digo y cumplen el acuerdo conmigo, entonces, de todas las naciones, serán mi pueblo especial. Aunque que el mundo entero es mío, 6 para mí serán un reino de sacerdotes, una nación santa’. Esto es lo que debes decirles a los israelitas”. 7 Entonces Moisés bajó, convocó a los ancianos del pueblo y les presentó todo lo que el Señor le había ordenado decir. 8 Todos respondieron: “Prometemos hacer todo lo que el Señor diga”. Entonces Moisés llevó la respuesta del pueblo al Señor. 9 El Señor le dijo a Moisés: “Voy a ir hacia ti en una nube espesa para que el pueblo me oiga hablar contigo y así siempre confiarán en ti”. Entonces Moisés le informó al Señor lo que el pueblo había dicho. 10 El Señor le dijo a Moisés: “Baja y prepáralos espiritualmente hoy y mañana. Deben lavar sus ropas 11 y estar listos al tercer día porque es cuando el Señor descenderá al Monte Sinaí a la vista de todos. 12 Establezcan un límite alrededor de la montaña y adviértanles: ‘Tengan cuidado y no intenten subir a la montaña, ¡ni siquiera la toquen! Porque cualquiera que toque la montaña seguramente morirá. No toquen a ninguna persona o animal que haya tocado la montaña. 13 Asegúrate de que sean apedreados o disparados con flechas, pues no se les debe permitir vivir’. Sólo cuando escuchen un fuerte sonido de cuerno de carnero, el pueblo podrá subir a la montaña”. 14 Moisés bajó de la montaña y preparó al pueblo espiritualmente y lavó sus ropas. 15 Luego instruyó al pueblo: “Prepárense para el tercer día, y no tengan relación íntima con una mujer”. 16 Cuando llegó la mañana del tercer día hubo truenos y relámpagos, y una nube espesa cubrió la montaña. Hubo un fuerte sonido de cuerno de carnero, y todos en el campamento temblaron de miedo. 17 Moisés condujo al pueblo fuera del campamento para encontrarse con Dios. Se pararon al pie de la montaña 18 El humo se derramó sobre todo el Monte Sinaí porque la presencia del Señor había descendido como el fuego. El humo se elevó como el humo de un horno, y toda la montaña tembló furiosamente. 19 A medida que el sonido del cuerno de carnero se hacía cada vez más fuerte, Moisés hablaba, y Dios le respondía con una voz fuerte y atronadora. 20 El Señor descendió a la cima del Monte Sinaí, y llamó a Moisés para que subiera allí. Así que Moisés subió, 21 y el Señor le dijo: “Vuelve a bajar, y adviértele al pueblo que no se esfuercen en cruzar el límite para intentar subir donde está el Señor o morirán. 22 Incluso los sacerdotes, que vienen ante el Señor, deben prepararse espiritualmente, para que el Señor no los castigue”. 23 Pero Moisés le dijo al Señor: “El pueblo no puede subir al monte Sinaí. Tu mismo nos advertiste diciendo: ‘Establezcan un límite alrededor de la montaña, y considérenla como sagrada’”. 24 El Señor le dijo: “Baja y trae a Aarón contigo. Pero los sacerdotes y el pueblo no deben tratar de subir donde estáel Señor, o él los castigará” 25 Entonces Moisés bajó y le explicó al pueblo lo que el Señor había dicho.

20 Dios dijo todas las siguientes palabras: 2 “Yo soy el Señor tu Dios, que te sacó de Egipto, de la tierra de tu esclavitud. 3 “No tendrás a otros dioses aparte de mi. 4 “No harás ningún tipo de ídolo, ya sea que se parezca a algo arriba en los cielos, o abajo en la tierra, ni debajo en las aguas. 5 No debes inclinarte ante ellos ni adorarlos, porque yo soy el Señor tu Dios y soy celosamente exclusivo. Yo pongo las consecuencias del pecado de los que me odian sobre sus hijos, sus nietos y sus bisnietos; 6 pero muestro mi amor fiel a las miles de generaciones que me aman y guardan mis mandamientos. 7 “No debes usar mal el nombre del Señor tu Dios, porque el Señor no perdonará a nadie que use su nombre de forma incorrecta. 8 “Recuerda el sábado para santificarlo. 9 Tienes seis días para trabajar y ganarte el sustento, 10 pero el séptimo día es el sábado para honrar al Señor tu Dios. En este día no debes hacer ningún trabajo, ni tú, ni tu hijo o hija, ni tu esclavo o esclava, ni el ganado, ni el extranjero que esté contigo. 11 Porqueen seis días el Señor hizo los cielos y la tierra, el mar y todo lo que hay en ellos, y luego descansó en el séptimo día. Por eso el Señor bendijo el día de reposo y lo hizo santo. 12 “Honra a tu padre y a tu madre, para que vivas mucho tiempo en la tierra que el Señor tu Dios te da. 13 “No cometerás asesinato. 14 “No cometerás adulterio. 15 “No robarás. 16 “No darás falso testimonio contra otros. 17 “No desearás tener la casa de otro. No desearás a su esposa, nia su esclavo o esclava, ni a su buey o asno, ni cualquier otra cosa que le pertenezca”. 18 Cuando todo el pueblo oyó el trueno y el sonido de la trompeta, y vio el relámpago y el humo de la montaña, temblaron de miedo y se alejaron. 19 “Habla con nosotros y te escucharemos”, le dijeron a Moisés. “Pero no dejes que Dios nos hable, o moriremos”. 20 Moisés les dijo: “No teman, porque Dios sólo ha venido a probarlos. Quiere que le tengan miedo para que no pequen”. 21 Entonces el pueblo se alejó mucho cuando Moisés se

acercó a la espesa y oscura nube donde estaba Dios. **22** El Señor le dijo a Moisés: "Esto es lo que les debes decir a los israelitas: 'Vieron con sus propios ojos que les hablé desde el cielo. **23** Noharán ningún ídolo de plata o de oro ni lo adorarán aparte de mí. **24** Háganme un altar de tierra y sacrifiquen sobre él sus holocaustos y ofrendas de paz, sus ovejas, sus cabras y su ganado. Dondequiera que decida que me adoren, vendé a ustedes y los bendeciré. **25** Ahora bien, si me hacen un altar de piedras, no lo construyas con piedras cortadas, porque si usan un cincel para cortar la piedra, dejan de ser sagradas. **26** Además, no deben subir a mi altar con escalones, para que no se vean sus partes privadas'".

21 "Estos son los reglamentos que debe presentarles: **2** "Si compran un esclavo hebreo, debe trabajar para ustedes durante seis años. Pero en el séptimo año, debe ser liberado sin tener que pagar nada. **3** Si era soltero cuando llegó, debe irse soltero. Si tenía una esposa cuando llegó, ella debe irse con él. **4** Si su amo le da una esposa y ella tiene hijos con él, la mujer y sus hijos pertenecerán a su amo, y sólo el hombre será liberado. **5** "Sin embargo, si el esclavo declara formalmente: 'Amo a mi señor, a mi esposa y a mis hijos; no quiero ser liberado' **6** entonces su señor lo llevará ante los jueces. Luego lo pondrá de pie contra la puerta o el poste de la puerta y usará una herramienta de metal para hacerle un agujero en la oreja. Entonces trabajará para su amo de por vida. **7** "Si un hombre vende a su hija como esclava, no será liberada de la misma manera que los esclavos. **8** Si el hombre que la eligió para sí no está satisfecho con ella, debe dejar que sea comprada de nuevo. No podrá venderla a los extranjeros, ya que ha sido injusto con ella. **9** Si decide dársela a su hijo, debe tratarla como a una hija. **10** Si toma a otra mujer, no debe reducir los subsidios de comida y ropa, ni los derechos maritales de la primera. **11** Si no le da estas tres cosas, ella es libre de irse sin pagar nada. **12** "Todo aquel que golpee y mate a otra persona debe ser ejecutado. **13** Sin embargo, si no fue intencional y Dios permitió que sucediera, entonces arreglaré un lugar para ustedes donde puedan correr y estar seguros. **14** Pero si alguien planea deliberadamente y mata a propósito a otro, debe alejarlo de mi altar y ejecutarlo. **15** "Cualquiera que golpee a su padre o madre debe ser ejecutado. **16** Cualquiera que secuestre a alguien más debe ser ejecutado, ya sea que la víctima sea vendida o que aún esté en su posesión. **17** "Cualquiera que desprecie a su padre o a su madre debe ser ejecutado. **18** "Si los hombres están peleando y uno golpea al otro con una piedra o con el puño, y el hombre herido no muere pero tiene que permanecer en cama, **19** y luego se levanta y camina afuera con su bastón, entonces el que lo golpeó no será castigado. Aún así, debe compensar al hombre por el tiempo perdido de su trabajo y asegurarse de que esté completamente curado. **20** "Cualquiera que golpee a su esclavo o esclava con una vara, y el esclavo muera como resultado, debe ser castigado. **21** Sin embargo, si después de un día o dos el esclavo mejora, el dueño no será castigado porque el esclavo es de su propiedad. **22** "Si los hombres que están peleando golpean a una mujer embarazada para que dé a luz prematuramente, pero no se produce ninguna lesión grave, debe ser multado con la cantidad que el marido de la mujer demande y según lo permitan los jueces. **23** Pero si se produce una lesión grave, entonces debe pagar una vida por otra vida; **24** ojo por ojo, diente por diente, mano por mano, pie por pie, **25** quemadura por quemadura, herida por herida y moretón por moretón. **26** "El que golpee a su esclavo o esclava en el ojo y lo ciegue, debe liberar al esclavo como compensación por el ojo. **27** El que golpee el diente de su esclavo o esclava debe liberar al esclavo como compensación por el diente. **28** "Si un buey usa sus cuernos para matar a un hombre o una mujer, el buey debe ser apedreado hasta morir, y su carne no debe ser comida. Pero el dueño del buey no será castigado. **29** Pero si el buey ha herido repetidamente a la gente con sus cuernos, y su dueño ha sido advertido pero aún no lo tiene bajo control, y mata a un hombre o una mujer, entonces el buey debe ser apedreado hasta morir y su dueño también debe ser ejecutado. **30** Pero si en lugar de ello se exige el pago de una indemnización, el propietario puede compensar su vida pagando la totalidad de la indemnización exigida. **31** Pero si en lugar de ello se exige el pago de una indemnización, el propietario puede salvar su vida pagando la totalidad de la indemnización exigida. **32** Si el buey usa sus cuernos y mata a un esclavo o esclava, el propietario del buey debe pagar treinta siclos de plata al amo del esclavo, y el buey debe ser apedreado hasta la muerte. **33** "Si alguien quita la tapa de una cisterna o cava una y no la cubre, y un buey o un asno cae en ella, **34** el dueño de la fosa debe pagar una compensación al dueño del animal y quedarse con el animal muerto. **35** "Si el buey de alguien hiere al de otro y éste muere, debe vender al buey vivo y compartir el dinero recibido; también debe compartir al animal muerto. **36** Pero si se sabe que el buey ha herido repetidamente a personas con sus cuernos, y su dueño ha sido advertido pero aún no lo tiene bajo control, debe pagar una compensación

completa, buey por buey; pero el dueño puede quedarse con el animal muerto".

22 "Quien robe un buey o una oveja y la mate o la venda, deberá devolver cinco bueyes por un buey y cuatro ovejas por una oveja. **2** "Si se descubre a un ladrón entrando en la casa de alguien y es golpeado hasta la muerte, nadie será culpable de asesinato. **3** Pero si ocurre durante el día, entonces alguien es culpable de asesinato. El ladrón debe devolver todo lo robado. Si no tiene nada, entonces debe ser vendido para pagar lo que fue robado. **4** Si lo que fue robado es un animal vivo que todavía tiene, ya sea un buey, un asno o una oveja, debe devolver el doble. **5** "Si el ganado pasta en un campo o en un viñedo y su dueño lo deja vagar para que pasten en el campo de otro, el dueño debe pagar una compensación con lo mejor de sus propios campos o viñedos. **6** "Si se inicia un incendio que se extiende a los arbustos espinosos y luego quema el grano apilado o en pie, o incluso todo el campo, la persona que inició el fuego debe pagar una compensación completa. **7** "Si alguien le da a su vecino dinero o posesiones para que las guarde y se las roban de la casa del vecino, si el ladrón es atrapado debe pagar el doble. **8** Si el ladrón no es atrapado, el propietario de la casa debe comparecer ante los jueces para averiguar si se llevó la propiedad de su vecino. **9** "Si hay una discusión sobre la propiedad de un buey, un asno, una oveja, una prenda de vestir, o cualquier cosa que se haya perdido y alguien dice: 'Esto es mío', ambas partes deben llevar su caso ante los jueces. Aquel al que los jueces encuentren culpable debe devolverle el doble al otro. **10** "Si alguien pide a un vecino que cuide un asno, un buey, una oveja o cualquier otro animal, pero éste muere o se lesiona o es robado sin que nadie se dé cuenta, **11** entonces se debe prestar un juramento ante el Señor para decidir si el vecino ha tomado la propiedad del dueño. El propietario debe aceptar el juramento y no exigir una compensación. **12** "Sin embargo, si el animal fue realmente robado al vecino, debe compensar al propietario. **13** Si fue matado y despedazado por un animal salvaje, el vecino deberá presentar el cadáver como prueba y no necesita pagar indemnización. **14** "Si alguien toma prestado un animal del vecino y éste resulta herido o muere mientras su dueño no está presente, debe pagar una indemnización en su totalidad. **15** Si el propietario estaba presente, no se pagará ninguna compensación. Si el animal fue alquilado, sólo se debe pagar el precio del alquiler. **16** "Si un hombre seduce a una virgen no comprometida para casarse y se acuesta con ella, debe pagar el precio completo de la novia para que se convierta en su esposa. **17** Si el padre de ella se niega rotundamente a dársela, el hombre debe pagar la misma cantidad que el precio de la novia por una virgen. **18** "No se debe permitir que viva una mujer que practique la brujería. **19** "Todo aquel que tenga relaciones sexuales con un animal debe ser ejecutado. **20** "Cualquiera que se sacrifique a cualquier otro dios que no sea el Señor debe ser apartado y ejecutado. **21** "No se debe explotar o maltratar a un extranjero. Recuerden que ustedes mismos fueron una vez extranjeros en Egipto. **22** "No se aprovechen de ninguna viuda o huérfano. **23** Si los maltratan, y ellos me piden ayuda, responderé a su clamor. **24** Me enfadaré y mataré a quien se aproveche de ellos con espada. Entonces sus esposas se convertirán en viudas y sus hijos quedarán huérfanos. **25** "Si le prestas dinero a mi pueblo porque son pobres, no te comportes como un prestamista con ellos. No debes cobrarles ningún interés. **26** "Si necesitas la capa de tu vecino como garantía de un préstamo, debes devolvérsela antes de la puesta de sol, **27** porque es la única ropa que tiene para su cuerpo. ¿De otro modo, con qué dormirá? Y si me pide ayuda, le escucharé, porque soy misericordioso. **28** "No desprecies a Dios ni maldigas al líder de tu pueblo. **29** "No retengas las ofrendas requeridas de tus productos, aceite de oliva y vino. Debes darme el primogénito de tus hijos. **30** También debes darme el primogénito de tus vacas, ovejas y cabras. Podrás dejarlos con sus madres durante los primeros siete días, pero debes darmelos al octavo día. **31** "Ustedes deben ser un pueblo santo para mí. No coman ningún cadáver de animal que encuentren en el campo y que haya sido asesinado por animales salvajes. Láncenlos a los perros para que se lo coman".

23 "No ayudes a difundir historias que son mentiras. No ayudes a la gente mala dando mal testimonio. **2** "No sigas a la multitud haciendo el mal. Cuando testifiques en un juicio, no corrompas la justicia poniéndote del lado de la mayoría. **3** Tampoco muestres favoritismo hacia los pobres en sus casos legales. **4** "Si te encuentras con el buey o asno de tu enemigo que se ha extraviado, devuélveselo. **5** Si ves el asno de alguien que te odia y que ha caído porel peso de su carga, no lo dejes ahí. Debes detenerte y ayudarle. **6** "No debes impedir que los pobres obtengan justicia en sus demandas. **7** No tengas nada que ver con hacer falsas acusaciones. No maten a los inocentes ni a los que hacen el bien, porque no dejaré que los culpables queden impunes. **8** "No aceptes sobornos, porque un soborno ciega a los que pueden ver y socava las pruebas de los honestos. **9** "No abusen de los extranjeros que viven entre ustedes,

pues ustedes saben muy bien lo que es ser extranjeros, ya que una vez fueron extranjeros en Egipto. **10** "Seis años deben sembrar la tierra y cosechar los cultivos, **11** pero en el séptimo año deben dejarla descansar y dejarla sin cultivar, para que los pobres puedan comer lo que crece naturalmente en el campo y los animales salvajes puedan terminar lo que queda. Sigan el mismo procedimiento para sus viñedos y olivares. **12** "Tendrán seis días para hacer su trabajo, pero el séptimo día deben dejar de trabajar, para que su buey y su asno puedan descansar, y las familias de sus esclavos puedan recuperar el aliento, así como los extranjeros que viven entre ustedes. **13** "Asegúrate de prestar atención a todo lo que te he dicho. Que no pase por tu mente invocar el nombre de otros dioses, ni siquiera debes mencionarlos. **14** "Tres veces al año celebrarán una fiesta dedicada a mí. **15** Deben observar el Festival de los Panes sin Levadura como se los he instruído. Deben comer pan sin levadura durante siete días en el momento apropiado en el mes de Abib, porque ese fue el mes en que saliste de Egipto. Nadie puede venir delante mí sin traer una ofrenda. **16** "Y también observarán el Festival de las Cosechas cuando presenten las primicias de los productos de lo que hayan sembrado en los campos. Por último, deben observar el Festival de la Cosecha al final del año, cuando recojan la cosecha del resto de tus cultivos en el campo. **17** Todo varón israelita debe presentarse ante el Señor Dios en estas tres ocasiones cada año. **18** "No ofrecerán la sangre de mis sacrificios junto con nada que contenga levadura, y la grasa de las ofrendas presentadas en mi festival no debe dejarse hasta la mañana. **19** "Traigan las mejores primicias de sus cosechas a la casa del Señor su Dios. No cocinarán a un cabrito en la leche de su madre. **20** "Yo envío un ángel delante de ti para que te proteja en el camino y te lleve al lugar que te he preparado. **21** Asegúrate de prestarle atención y hacer lo que te diga. No te opongas a él, porque no perdonará la rebelión, pues lleva mi autoridad. **22** "Sin embargo, si le escuchas atentamente y haces todo lo que te digo, entonces seré enemigo de tus enemigos y lucharé contra los que luchan contra ti. **23** Porque mi ángel irá delante de ti y te llevará a la tierra de los amorreos, hititas, ferezeos, cananeos, heveos y jebuseos, y los aniquilaré. **24** No debes inclinarte ante sus dioses ni adorarlos, ni seguir sus prácticas paganas. Más bien destruirás sus ídolos y derribarás sus altares. **25** "Adorarás al Señor tu Dios, y él bendecirá tu comida y tu agua. Me aseguraré de que ninguno de ustedes se enferme. **26** Ninguna mujer tendrá un aborto espontáneo ni se quedará sin hijos. Me aseguraré de que vivan una larga vida. **27** "Enviaré un terror sobre mí delante de ustedes que hará que todas las naciones que los conozcan entren en pánico. Haré que todos sus enemigos se den la vuelta y huyan. **28** Y enviaré avispones delante de ti para expulsar a los heveos, cananeos e hititas. **29** No los expulsaré en un año, porque la tierra se volvería desolada y tendrías que enfrentarte a un mayor número de animales salvajes. **30** Poco a poco los expulsaré delante de ti, hasta que haya suficientes para tomar posesión de la tierra. **31** "Fijaré sus fronteras desde el Mar Rojo hasta el Mar de los Filisteos, y desde el desierto hasta el río Éufrates. Te entregaré los habitantes de la tierra y tú los expulsarás. **32** No debes hacer ningún acuerdo con ellos ni con sus dioses. **33** No se les debe permitir permanecer en tu tierra, de lo contrario te llevarán a pecar contra mí. Porque si adoras a sus dioses, definitivamente se convertirán en una trampa para ti".

24 El Señor le dijo a Moisés: "Subana la presencia del Señor, tú y Aarón, Nadab y Abiú, y setenta de los ancianos de Israel. Deben adorar a distancia. **2** Sólo Moisés puede acercarse al Señor, los demás no deben acercarse. El pueblo no puede subir al monte con él". **3** Moisés fue y le dijo al pueblo todas las instrucciones y reglamentos del Señor. Todos respondieron juntos: "¡Haremos todo lo que el Señor diga!" **4** Moisés escribió todo lo que el Señor había dicho. Se levantó temprano a la mañana siguiente y construyó un altar al pie de la montaña, y levantó doce pilares para cada una de las doce tribus de Israel. **5** Luego envió a algunos jóvenes israelitas que fueron y ofrecieron holocaustos y sacrificaron toros jóvenes como ofrendas de paz al Señor. **6** Moisés puso la mitad de la sangre en tazones y roció la otra mitad en el altar. **7** Luego tomó el Libro del Acuerdo y se lo leyó al pueblo. Ellos respondieron: "Haremos todo lo que el Señor diga. Obedeceremos". **8** Entonces Moisés tomó la sangre, la roció sobre el pueblo y dijo: "Mira, esta es la sangre del pacto que el Señor ha hecho contigo siguiendo estos términos". **9** Entonces Moisés y Aarón, Nadab y Abiú, y setenta de los ancianos de Israel subieron al monte, **10** y vieron al Dios de Israel. Bajo sus pies había algo así como un pavimento de azulejos hecho de lapislázuli, tan azul claro como el propio cielo. **11** Pero Dios no hirió a los líderes de Israel. Ellos lo vieron, y luego comieron y bebieron una comida sagrada. **12** Entonces el Señor le dijo a Moisés: "Sube a mí al monte y quédate aquí, para que te dé las tablas de piedra, con las instrucciones y órdenes que he escrito para que las aprendan". **13** Así que Moisés se fue con Josué su ayudante y subió a la

montaña de Dios. 14 Les dijo a los ancianos: “Quédense
aquí y esperen a que volvamos. Aarón y Hur están contigo.
Si alguien tiene un problema, puede hablar con ellos”. 15
Cuando Moisés subió a la montaña, la nube la cubrió. 16 La
gloria del Señor descendió sobre el Monte Sinaí, cubriéndolo
durante seis días. En el séptimo día, el Señor llamó a Moisés
desde dentro de la nube. 17 Para los israelitas la gloria del
Señor parecía un fuego ardiente en la cima de la montaña.
18 Moisés subió a la nube cuando subió a la montaña, y
permaneció en la montaña durante cuarenta días y noches.

25 Entonces el Señor le dijo a Moisés: 2 “Ordena a los
israelitas que me traigan una ofrenda. Recibirás mi
ofrenda de todos los que quieran darla. 3 “Estos son los
artículos que debes aceptar de ellos como contribuciones:
oro, plata y bronce; 4 hilos azules, púrpura y carmesí; lino
y pelo de cabra finamente hilados; 5 pieles de carnero
curtidas y cuero fino; madera de acacia; 6 aceite de oliva
para las lámparas; especias para el aceite de oliva usado en
la unción y para el incienso fragante; 7 y piedras de ónix
y otras gemas para ser usadas en la fabricación del efod
y el pectoral. 8 “Me harán un santuario para que pueda
vivir entre ellos. 9 Debes hacer el Tabernáculo y todos sus
muebles según el diseño que te voy a mostrar. 10 “Deben
hacer un Arca de madera de acacia que mida dos codos
y medio de largo por codo y medio de ancho por codo y
medio de alto. 11 Cúbranla con oro puro por dentro y por
fuera, y hagan un adorno de oro para rodearla. 12 Fundirán
cuatro anillos de oro y fijarlos a sus cuatro pies, dos en un
lado y dos en el otro. 13 Harán palos de madera de acacia y
cubrirlos con oro. 14 Colocarán las varas en los anillos de
los lados del Arca, para que pueda ser transportada. 15
Las varas deben permanecer en los anillos del Arca; no las
saques. 16 Pongan dentro del Arca el testimonio que os
voy a dar. 17 “Harás una tapa de expiación de oro puro, de
dos codos y medio de largo por codo y medio de ancho.
18 Haz dos querubines de oro forjado para los extremos
de la cubierta de la expiación, 19 y pon un querubín en
cada extremo. Todo esto debe ser hecho a partir de una
sola pieza de oro. 20 Los querubines deben ser diseñados
con alas extendidas apuntando hacia arriba, cubriendo la
cubierta de expiación. Los querubines se colocarán uno
frente al otro, mirando hacia abajo, hacia la cubierta de
expiación. 21 Pondrán la cubiertade expiación encima del
Arca, y también podrán el testimonio que les daré dentro del
Arca. 22 Me reuniré contigo allí como está dispuesto sobre
la tapa de la expiación, entre los dos querubines que están
de pie sobre el Arca del Testimonio, y hablaré contigo sobre
todas las órdenes que daré a los israelitas. 23 “Entonces
harás una mesa de madera de acacia de dos codos de
largo por un codo de ancho por un codo y medio de alto. 24
Cúbrela con oro puro y haz un adorno de oro para rodearla.
25 Haz un borde a su alrededor del ancho de una mano y
pon un ribete de oro en el borde. 26 Haz cuatro anillos de
oro para la mesa y sujétalos a las cuatro esquinas de la
mesa por las patas. 27 Los anillos deben estar cerca del
borde para sostener los palos usados para llevar la mesa.
28 Haránlas varas de madera de acacia para llevar la mesa
y las cubrirán con oro. 29 Harán platos y fuentes para la
mesa, así como jarras y tazones para verter las ofrendas
de bebida. Todos serán de oro puro. 30 Pongan el Pan de
la Presencia sobre la mesa para que esté siempre en mi
presencia. 31 “Haz un candelabro de oro puro, modelado
con martillo. Todo debe ser hecho de una sola pieza: su
base, su eje, sus copas, sus capullos y sus flores. 32 Debe
tener seis ramas que salgan de los lados del candelabro,
tres en cada lado. 33 Tiene tres tazas en forma de flores
de almendra en la primera rama, cada una con capullos y
pétalos, tres en la siguiente rama. Cada una de las seis
ramas que salen tendrá tres tazas en forma de flores de
almendra, todas con brotes y pétalos. 34 “En el eje principal
del candelabro se harán cuatro tazas en forma de flores de
almendra, con capullos y pétalos. 35 En las seis ramas que
salen del candelabro, colocarás un capullo bajo el primer par
de ramas, un capullo bajo el segundo par y un capullo bajo
el tercer par. 36 Los brotes y las ramas deben hacerse con
el candelabro como una sola pieza, modelada con martillo
en oro puro. 37 Hagan siete lámparas y colóquenlas en el
candelabro para que iluminen el área que está delante de él.
38 Las pinzas de la mecha y sus bandejas deben ser de oro
puro. 39 El candelabro y todos estos utensilios requerirán un
talento de oro puro. 40 Asegúrate de hacer todo de acuerdo
con el diseño que te mostré en la montaña”.

26 Harás diez cortinas para el Tabernáculo de lino
finamente hilado, usando hilos azules, púrpura y
carmesí. Háganlas bordar con querubines por alguien que
sea hábil en el bordado. 2 Cada cortina debe medir 28
codos de largo por 4 codos de ancho, y todas las cortinas
deben ser del mismo tamaño. 3 Junta cinco de las cortinas
y haz lo mismo con las otras cinco. 4 Usa material azul
para hacer lazos en el borde de la última cortina de ambos
juegos. 5 Haz cincuenta lazos en una cortina y cincuenta
lazos en la última cortina del segundo juego, alineando los
lazos entre sí. 6 Luego haz cincuenta ganchos de oro y une
las cortinas con los ganchos, para que el Tabernáculo sea

una sola estructura. 7 Haz once cortinas de pelo de cabra como una tienda de campaña para cubrir el Tabernáculo. 8 Cada una de las once cortinas debe ser del mismo tamaño: 30 codos de largo por 4 codos de ancho. 9 Unirás cinco de las cortinas como un conjunto y las otras seis como otro conjunto. Luego dobla la sexta cortina en dos en la parte delantera de la tienda. 10 Haz cincuenta lazos en el borde de la última cortina del primer juego, y cincuenta lazos a lo largo del borde de la última cortina del segundo juego. 11 Harás cincuenta ganchos de bronce y póngalos en los lazos para unir la tienda como una sola cubierta. 12 La media cortina extra de esta cubierta de la tienda se dejará colgada en la parte trasera del Tabernáculo. 13 Las cortinas de la tienda serán un codo más largas en cada lado, y la longitud extra colgará sobre los lados del Tabernáculo para que quede todo cubierto. 14 Harás una cubierta para la tienda con pelo de cabra y pieles de carnero curtidas, y colocarás una cubierta extra de cuero fino sobre ella. 15 Hagan un marco vertical de madera de acacia para el Tabernáculo. 16 Cada estructura debe tener diez codos de largo por uno y medio de ancho. 17 Cada marco tendrá dos clavijas para que los marcos puedan ser conectados entre sí. Hagan todos los marcos del Tabernáculo así. 18 Haz veinte marcos para el lado sur del Tabernáculo. 19 Haz cuarenta soportes de plata como apoyo para los veinte marcos usando dos soportes por marco, uno debajo de cada clavija del marco. 20 De manera similar para el lado norte del Tabernáculo, harás veinte marcos 21 y cuarenta soportes de plata, dos soportes por marco. 22 Harás seis marcos para la parte trasera (lado oeste) del Tabernáculo, 23 junto con dos marcos para sus dos esquinas traseras. 24 Unirás estos marcos de las esquinas en la parte inferior y en la parte superior cerca del primer anillo. Así es como debes hacer los dos marcos de las esquinas. 25 En total habrá ocho marcos y dieciséis soportes de plata, dos debajo de cada marco. 26 Haz cinco barras transversales de madera de acacia para unir los marcos del lado sur del Tabernáculo, 27 cinco para los del norte y cinco para los de la parte trasera del Tabernáculo, al oeste. 28 El travesaño central que se coloca a mitad de camino de los marcos irá de un extremo al otro. 29 Cubrid los marcos con oro, y haced anillos de oro para sujetar los travesaños en su sitio. Cubrir los travesaños con oro también. 30 Ensambla el Tabernáculo siguiendo el diseño que te mostré en la montaña. 31 Haz un velo de hilo azul, púrpura y carmesí, y de lino finamente hilado, bordado con querubines por alguien que sea hábil en el bordado. 32 Con ganchos de oro, cuélgalo de cuatro postes de madera de acacia cubiertos de oro, sostenidos por cuatro soportes de plata. 33 Coloca el velo bajo el gancho y pon el Arca del Testimonio dentro, detrás del velo. El velo separará el Lugar Santo del Lugar Santísimo. 34 Pon la cubierta de expiación en el Arca del Testimonio en el Lugar Santísimo. 35 Pon la mesa fuera del velo en el lado norte del Tabernáculo y pon el candelabro enfrente en el lado sur. 36 Haz una pantalla para la entrada de la tienda usando hilos azules, púrpura y carmesí, y lino finamente hilado y hazlo bordado. 37 Haz cinco postes de madera de acacia con ganchos de oro para colgar el biombo, y funde cinco soportes de bronce para sujetarlos.

27 Haz un altar de madera de acacia. Debe ser cuadrado y debe medir cinco codos de largo por cinco codos de ancho por tres codos de alto. 2 Haráscuernos para cada una de sus esquinas, todos de una sola pieza con el altar, y cubrirás todo el altar con bronce. 3 Harás todos sus utensilios de bronce: cubos para quitar las cenizas, palas, tazones para rociar, tenedores para la carne y cacerolas. 4 Hagan una rejilla de malla de bronce para él con un anillo de bronce en cada una de sus esquinas. 5 Coloquen la rejilla bajo el saliente del altar, de modo que la malla llegue hasta la mitad del altar. 6 Haz postes de madera de acacia para el altar y cúbrelos con bronce. 7 Las varas deben ser colocadas en los anillos para que las varas estén a cada lado del altar cuando sea llevado. 8 Hagan el altar hueco, usando tablas, tal como te lo mostré en la montaña. 9 Haz un patio para el Tabernáculo. Para el lado sur del patio haz cortinas de lino finamente hilado, de cien codos de largo por un lado, 10 con veinte postes y veinte soportes de bronce, con ganchos y bandas de plata en los postes. 11 Del mismo modo, en el lado norte se colocarán cortinas en una disposición idéntica. 12 Las cortinas del lado oeste del patio tendrán cincuenta codos de ancho, con diez postes y diez soportes. 13 El lado este del patio que da al amanecer tendrá 50 codos de ancho. 14 Las cortinas de un lado deben tener quince codos de largo, con tres postes y tres soportes, 15 y las cortinas del otro lado deben ser iguales. 16 La entrada al patio debe tener veinte codos de ancho, con una cortina bordada con hilos azules, púrpura y carmesí, y lino finamente hilado, sostenida por cuatro postes y cuatro soportes. 17 Todos los postes alrededor del patio tendrán bandas de plata, ganchos de plata y soportes de bronce. 18 Todo el patio tendrá cien codos de largo y cincuenta de ancho, con cortinas de lino finamente hilado de cinco codos de alto, y con soportes de bronce. 19 Todo el resto del equipo usado en el Tabernáculo, incluyendo

las estacas de la tienda y las del patio, serán de bronce. **20** Debes ordenar a los israelitas que te traigan aceite de oliva puro, prensado a mano, para las lámparas, para que puedan seguir encendidas, dando luz. **21** Enel Tabernáculo de Reunión, fuera del velo delante del Testimonio, Aarón y sus hijos mantendrán las lámparas encendidas en presencia del Señor desde la tarde hasta la mañana. Este requisito debe ser observado por los israelitas durante todas las generaciones.

28 Haz que tu hermano Aarón venga a ti, junto con sus hijos Nadab, Abiú, Eleazar e Itamar. Ellos, de todos los israelitas, me servirán como sacerdotes. **2** Harás que se hagan ropas sagradas para tu hermano Aarón para que se vea espléndido y digno. **3** Debes dar instrucciones a todos los obreros hábiles, a los que han recibido de mí sus habilidades, sobre cómo hacer la ropa para la dedicación de Aarón, para que pueda servirme como sacerdote. **4** Estas son las ropas que deben hacer: un pectoral, un efod, una túnica, una túnica plisada, un turbante y una faja. Estos son los vestidos sagrados que harán para tu hermano Aarón y sus hijos para que puedan servirme como sacerdote. **5** Los trabajadores usarán hilo de oro, junto con hilo azul, púrpura y carmesí, y lino finamente hilado. **6** Harán el efod de lino finamente tejido y bordado con oro, y con hilos azules, púrpura y carmesí, hábilmente trabajado. **7** Dos piezas de hombro deben ser unidas a las piezas delanteras y traseras. **8** La cintura del efod será una pieza hecha de la misma manera, usando hilo de oro, con hilo azul, púrpura y carmesí, y con lino finamente tejido. **9** Escribe en dos piedras de ónice los nombres de las tribus de Israel, **10** seis nombres en una piedra, y seis en la otra, en orden de nacimiento. **11** Escribe los nombres en las dos piedras de la misma manera que un joyero graba un sello personal. Luego coloque las piedras en un adorno de oro. **12** Ata ambas piedras a las piezas del hombro del efod como recordatorio para las tribus israelitas. Aarón debe llevar sus nombres en sus dos hombros para recordar a los israelitas que los representa cuando va a la presencia del Señor. **13** Hagan adornos de oro **14** y dos cadenas trenzadas de oro puro, y sujetar estas cadenas a los adornos. **15** También debe hacer un pectoral para las decisiones de la misma manera hábil que el efod, para ser usado en la determinación de la voluntad del Señor. Háganlo usando hilo de oro, con hilo azul, púrpura y carmesí, y con lino finamente tejido. **16** Tiene que ser cuadrado cuando se pliega, midiendo alrededor de nueve pulgadas de largo y ancho. **17** Adjunta un arreglo de piedras preciosas en cuatro filas como sigue: En la primera fila cornalina, peridoto y esmeralda. **18** En la segunda fila turquesa, lapislázuli y sardónice. **19** En la tercera fila jacinto, ágata y amatista. **20** En la cuarta fila topacio, berilo y jaspe. Coloca estas piedras en los adornos de oro. **21** Cada una de las doce piedras se grabará como un sello personal con el nombre de una de las doce tribus israelitas y las representará. **22** Haz cordones de cadenas trenzadas de oro puro para sujetar el pectoral. **23** Harás dos anillos de oro y sujételos a las dos esquinas superiores del pectoral. **24** Ata las dos cadenas de oro a los dos anillos de oro de las esquinas del pectoral, **25** y luego ata los extremos opuestos de las dos cadenas a los adornos de oro de los hombros de la parte delantera del efod. **26** Haz dos anillos de oro más y fíjelos a las dos esquinas inferiores del pectoral, en el borde interior junto al efod. **27** Haz dos anillos de oro más y póngalos en la parte inferior de las dos hombreras de la parte delantera del efod, cerca de donde se une a su cintura tejida. **28** Ata los anillos del pectoral a los anillos del efod con un cordón de hilo azul, para que el pectoral no se suelte del efod. **29** Así, cada vez que Aarón entre en el Lugar Santo, llevará los nombres de las tribus israelitas sobre su corazón en el pectoral, como un recordatorio constante ante el Señor. **30** Coloca el Urim y Tumim en el pectoral de la decisión, para que ellos también estén sobre el corazón de Aarón siempre que venga a la presencia del Señor. Aarón llevará continuamente los medios de decisión sobre su corazón ante el Señor. **31** Haz la túnica que va con el efod exclusivamente de tela azul, **32** con una abertura en el medio en la parte superior. Cose un cuello tejido alrededor de la abertura para fortalecerla y que no se rompa. **33** Haz las granadas con los hilos azul, púrpura y carmesí y pégalas alrededor de su dobladillo, con campanas de oro entre ellas, **34** teniendo las campanas de oro y las granadas alternadas. **35** Aarón debe llevar la túnica siempre que sirva, y el sonido que haga se oirá cuando entre o salga del santuario al entrar en la presencia del Señor, para que no muera. **36** Haz una placa de oro puro y grabad en ella como un sello, “Consagradoal Señor”. **37** Pónganlo en la parte delantera del turbante con un cordón azul. **38** Aarón lo llevará en la frente, para que se responsabilice de la culpa de las ofrendas que hagan los israelitas, y esto se aplica a todas sus santas ofrendas. Debe permanecer siempre en su frente para que el pueblo sea aceptado en la presencia del Señor. **39** Teje la túnica con lino finamente hilado y haz el turbante del mismo material, y también haz la faja y con bordado. **40** Haz túnicas, fajas y tocados para los hijos de Aarón, para que tengan un aspecto espléndido y digno. **41**

Haz que tu hermano Aarón y sus hijos vistan esta ropa y luego úngelos y ordénalos. Dedícalos para que puedan servirme como sacerdotes. **42** Elabora calzoncillos de lino para cubrir sus cuerpos desnudos, desde la cintura hasta el muslo. **43** Aarón y sus hijos deben usarlos cuando entren a el Tabernáculo de Reunión o cuando se acerquen al altar para servir en el Lugar Santo, para que no seanhallados culpables y mueran. Esta es una ley para Aarón y sus descendientes para siempre.

29 Así es como debes proceder para dedicarlos y que me sirvan como sacerdotes. Coge un novillo y dos carneros sin defectos. **2** Luego, con la mejor harina de trigo, haced lo siguiente sin levadura: pan, pasteles mezclados con aceite de oliva y barquillos espolvoreados con aceite de oliva. **3** Ponlos todos en una cesta y tráelos como ofrenda, junto con el toro y los dos carneros. **4** Lleva a Aarón y a sus hijos a la entrada del Tabernáculo de Reunión y lávalos con agua. **5** Toma los vestidos y pónselos a Aarón: la túnica, el manto del efod, el efod mismo y el pectoral. Ata el efod sobre él con su cinturón. **6** Envuelve el turbante en la cabeza y ata la corona sagrada al turbante. **7** Luego usa el aceite de la unción para ungirlo, vertiéndolo sobre su cabeza. **8** Luego que vengan sus hijos y les pongan las túnicas. **9** Ata las fajas alrededor de Aarón y sus hijos y ponles los tocados. El sacerdocio les pertenece para siempre. Así es como debes ordenar a Aarón y a sus hijos. **10** Lleva el toro al frente del Tabernáculo de Reunión, y Aarón y sus hijos deben poner sus manos sobre su cabeza. **11** Luego mata el toro en presencia del Señor a la entrada del Tabernáculo de Reunión. **12** Toma un poco de la sangre del toro y úntasela con el dedo en los cuernos del altar. Luego vierte el resto de la sangre en la base del altar. **13** Tomen toda la grasa que cubre los intestinos, las mejores partes del hígado y los dos riñones con su grasa, y quemadlos en el altar. **14** Pero quema la carne del toro, su piel y sus excrementos fuera del campamento, pues es una ofrenda por el pecado. **15** A continuación, que Aarón y sus hijos pongan sus manos en la cabeza de uno de los carneros. **16** Sacrifiquen el carnero, tomen su sangre y salpicaalrededor del altar. **17** Corta el carnero en pedazos, lava los intestinos y las piernas, y ponlos con los otros pedazos y con la cabeza. **18** Luego quema todo el carnero en el altar. Es una ofrenda quemada al Señor para ser aceptada por él. **19** Entonces haz que Aarón y sus hijos coloquen sus manos sobre la cabeza del otro carnero. **20** Luegosacrifica el carnero y pon un poco de su sangre en los lóbulos de las orejas derechas de Aarón y sus hijos, en los pulgares de sus manos derechas y en los dedos gordos de sus pies derechos. Salpica el resto de su sangre alrededor del altar. **21** Toma un poco de la sangre del altar y un poco del aceite de la unción y rociadlo sobre Aarón y sus ropas, y sobre sus hijos y sus ropas. Entonces él y sus ropas serán sagradas, así como sus hijos y sus ropas. **22** Toma la grasa del carnero, incluyendo la grasa de su amplio rabo, la grasa que cubre los intestinos, las mejores partes del hígado, los dos riñones con su grasa, así como el muslo derecho (porque este es un carnero para la ordenación). **23** Toma también una barra de pan, una torta de pan hecha con aceite de oliva y una oblea de la cesta de pan hecho sin levadura que está en la presencia del Señor. **24** Dáselos todos a Aarón y a sus hijos para que los mezan ante el Señor como ofrendamecida. **25** Luego toma los diferentes panes y quémalos en el altar sobre el holocausto, para que sean agradables para el Señor. **26** Toma el pecho del carnero de la ordenación de Aarón y mécelo ante el Señor como ofrenda mecida. Esta es la parte que puedes guardar. **27** Separa para Aarón y sus hijos el pecho de la ofrenda mecida y el muslo de la ofrenda mecida, ambos tomados del carnero de la ordenación. **28** De ahora en adelante, cuando los israelitas levanten las ofrendas de paz al Señor, estas partes pertenecerán a Aarón y a sus hijos para siempre como una parte regular de los israelitas. **29** Las vestiduras sagradas que tiene Aarón serán transmitidas a sus descendientes, para que las lleven cuando sean ungidos y ordenados. **30** El descendiente que le suceda como sacerdote y entre al Tabernáculo de Reunión para servir en el Lugar Santo deberá llevarlas durante los siete días de su ordenación. **31** Toma el carnero de la ordenación y hierve su carne en un lugar sagrado. **32** Aarón y sus hijos comerán la carne del carnero y el pan que está en la cesta, a la entrada del Tabernáculo de Reunión, **33** Comerán la carne y el pan que formaban parte de las ofrendas que simbolizaban el perdón requerido para su ordenación y dedicación. Nadie más puede comerlos, porque son sagrados. **34** Si alguna de las carnes de la ordenación o algún pan permanece hasta la mañana siguiente, quemen lo que sobre. No debe ser comido, porque es sagrado. **35** Este es el proceso que debes seguir para Aarón y sus hijos, observando todas las instrucciones que les he dado. La ordenación durará siete días. **36** Cada día debes sacrificar un toro como ofrenda para el perdón por el pecado. Al hacer esto, el altar necesita ser purificado. Úngelo para hacerlo sagrado. **37** Durante siete días purificarás el altar y lo consagrarás. Entonces el altar se volverá completamente santo, y todo lo que toque el altar se volverá santo. **38** Ofrecerás dos corderos de un

año en el altar, diaria y continuamente. **39** Por la mañana ofrece un cordero y por la tarde, antes de que oscurezca, ofrece el otro. **40** Con el primer cordero ofrece también una décima parte de una efa de harina de la mejor calidad, mezclada con un cuarto de hin de aceite de oliva, y una libación de un cuarto de hin de vino. **41** Entonces ofrece el segundo cordero por la tarde, con las mismas ofrendas de grano y bebida que por la mañana, un holocausto al Señor y aceptado por él. **42** Estos holocaustos se harán continuamente por todas las generaciones a la entrada del Tabernáculo de Reunión en presencia del Señor. Allí me reuniré para hablar con ustedes. **43** Me reuniré con los israelitas allí, y ese lugar será sagrado por mi gloria. **44** De esta manera dedicaré el Tabernáculo de Reunión y el altar, y dedicaré a Aarón y sus hijos a servirme como sacerdotes. **45** Entonces viviré con los israelitas y seré su Dios. **46** Ellos sabrán que soy el Señor su Dios, que los sacó de Egipto, para poder vivir con ellos. Yo soy el Señor su Dios.

30 "Haz un altar de madera de acacia para quemar incienso. **2** Será cuadrado, medirá un codo por codo, de dos codos de alto, con cuernos en sus esquinas que son todos de una sola pieza con el altar. **3** Cubre su parte superior, su lado y sus cuernos con oro puro, y hace un adorno de oro para rodearlo. **4** Hagan dos anillos de oro para el altar y pónganlos debajo de la moldura, dos a ambos lados, para sostener las varas para llevarlo. **5** Haz las varas de madera de acacia y cúbrelas con oro. **6** Pon el altar delante del velo que cuelga delante del Arca del Testimonio y la tapa de expiación que está sobre el Testimonio donde me reuniré con ustedes. **7** "Aarón debe quemar incienso fragante en el altar cada mañana cuando cuida las lámparas. **8** Cuando enciendas las lámparas por la noche, se debe quemar incienso de nuevo para que hay incienso siempre en la presencia del Señor por las generaciones futuras. **9** No ofrezcas en este altar ningún incienso no aprobado, ni ningún holocausto ni ofrenda de grano, y no derrames sobre él ninguna libación. **10** "Una vez al año, Aarón debe realizar el ritual de expiación poniendo en los cuernos del altar la sangre de la ofrenda por el pecado para la expiación. Este ritual anual de expiación debe ser llevado a cabo por las generaciones futuras. Este es el altar sagrado del Señor". **11** El Señor le dijo a Moisés: **12** "Cuando hagas un censo de los israelitas, cada hombre debe pagarle al Señor el rescate por su vida cuando sea contado. Así no sufrirán la plaga cuando sean contados. **13** Cada uno que pase a esos condados debe dar medio siclo, (usando el estandarte del siclo del santuario, que pesa veinte geras). Este medio siclo es una ofrenda al Señor. **14** Esta ofrenda al Señor se exige a todos los que tengan veinte años o más. **15** Cuando ofrezcan esta ofrenda como rescatepor sus vidas, los ricos no deben dar más de medio siclo y los pobres no deben dar menos. **16** Tomen este dinero pagado por los israelitas y úsenlo para los gastos de los servicios del Tabernáculo de Reunión. Servirá como recordatorio para que los israelitas hagan expiación por sus vidas en presencia del Señor". **17** Y el Señor le dijo a Moisés: **18** "Haz una palangana de bronce con un soporte de bronce para lavar. Colócalo entre el Tabernáculo de Reunión y el altar, y pon agua en él. **19** Aarón y sus hijos la usarán para lavarse las manos y los pies. **20** Cada vez que entren en el Tabernáculo de Reunión, se lavarán con agua para no morir. Cuando se acerquen al altar para presentar los holocaustos al Señor, **21** también deben lavarse para no morir. Este requisito debe ser observado por ellos y sus descendientes por todas las generaciones". **22** Entonces el Señor le dijo a Moisés: **23** "Toma las especias de mejor calidad: 500 siclos de mirra líquida, 250 siclos de canela de olor dulce, 250 siclos de caña aromática, **24** 500 siclos de casia, (pesos usando el estándar del siclo del santuario), y un hin de aceite de oliva. **25** Mezcla todo esto en el aceite de la unción sagrada, una mezcla aromática como el producto de un experto perfumista. Úsalo como aceite de la unción sagrada. **26** Úsalo para ungir el Tabernáculo de Reunión, el Arca del Testimonio, **27** la mesa y todo su equipo, el candelabro y su equipo, el altar de incienso, **28** el altar de los holocaustos y todos sus utensilios, y la vasija más su soporte. **29** Dedícalos para que sean especialmente santos. Todo lo que los toque será sagrado. **30** "Unjan a Aarón y a sus hijos también y dedíquenlos para que sirvan como sacerdotes para mí. **31** Diles a los israelitas: 'Este será mi aceite santo de unción para todas las generaciones futuras. **32** No lo usen en la gente común y no hagan nada parecido usando la misma fórmula. Es santo, y debes tratarlo como si fuera santo. **33** Cualquiera que mezcle aceite de unción como éste, o lo ponga sobre alguien que no sea un sacerdote, será expulsado de su pueblo'". **34** El Señor le dijo a Moisés: "Toma cantidades iguales de estas especias aromáticas: resina de bálsamo, perfume, gálbano e incienso puro. **35** Añade un poco de sal y haz incienso puro y santo mezclado como el producto de un experto perfumista. **36** Muele un poco en polvo y colóquelo delante del Arca del Testimonio en el Terbenáculo de Reunión, donde me reuniré contigo. Será especialmente sagrado para ti. **37** Nopreparen ningún incienso como éste usando la misma fórmula. Deben considerar este incienso como sagrado para el Señor. **38**

Cualquiera que se haga un incienso como este para su propio deleite será expulsado de su pueblo".

31 El Señor le dijo a Moisés: **2** "He escogido por nombre a Bezalel, hijo de Uri, hijo de Hur, de la tribu de Judá. **3** Lo he llenado con el Espíritu de Dios dándole habilidad, creatividad y experiencia en todo tipo de artesanías. **4** Puede producir diseños en oro, plata y bronce, **5** puede tallar piedras preciosas para colocarlas en los marcos, y puede tallar madera. Es un maestro de todas las artes. **6** "También he elegido a Aholiab, hijo de Ahisamac, de la tribu de Dan, para que le ayude. También he dado a todos los artesanos las habilidades necesarias para hacer todo lo que te he ordenado hacer: **7** "El Tabernáculo de Reunión, el Arca del Testimonio y su tapa de expiación; y todos los demás muebles de la Tienda: **8** la mesa con su equipamiento, el candelabro de oro puro con todo su equipo, el altar de incienso, **9** el altar del holocausto con todos sus utensilios, y la palangana más su soporte; **10** así como las ropas tejidas tanto para Aarón el sacerdote como para sus hijos para servir como sacerdotes, **11** así como el aceite de unción y el incienso fragante para el Lugar Santo. Deben hacerlos siguiendo todas las instrucciones que les he dado". **12** El Señor le dijo a Moisés: **13** "Dile a los israelitas, 'Es absolutamente esencial que guarden mis sábados. El sábado será una señal entre ustedes y yo para las generaciones futuras, para que sepan que yo soy el Señor que los santifica. **14** Guardarán el sábado porque es santo para ustedes. Cualquiera que lo deshonre debe ser asesinado. Cualquiera que trabaje en ese día debe ser cortado de su pueblo. **15** Seis días podrán trabajar, pero el séptimo día será un día de descanso, santo para el Señor. Cualquiera que trabaje en el día de descanso debe ser asesinado. **16** Los israelitas deben guardar el sábado, observando el sábado como un acuerdo eterno para las generaciones futuras. **17** Es una señal entre los israelitas y yo para siempre, porque el Señor hizo los cielos y la tierra en seis días, pero en el séptimo día se detuvo y descansó'". **18** Cuando el Señor terminó de hablar con Moisés en el Monte Sinaí, le dio las dos tablas del Testimonio, tablas de piedra escritas por el dedo de Dios.

32 Cuando el pueblo se dio cuenta de cuánto tiempo tardaba Moisés en bajar de la montaña, fueron juntos a ver a Aarón. Le dijeron: "¡Levántate! Haznos unos dioses que nos guíen porque este hombre, Moisés, que nos sacó de la tierra de Egipto, no sabemos qué le ha pasado". **2** "Tráiganme los pendientes de oro que llevan sus esposas, hijos e hijas", respondió Aarón. **3** Así que todos se quitaron los pendientes de oro que llevaban puestos y se los llevaron a Aarón. **4** Él tomó lo que le dieron y usando una herramienta moldeó un ídolo con forma de becerro. Gritaron: "Israel, estos son los dioses que te sacaron de la tierra de Egipto". **5** Cuando Aarón vio esto, edificó un altar frente al becerro de oro y gritó: "¡Mañana será una fiesta para honrar al Señor!" **6** Al día siguiente, temprano, sacrificaron ofrendas quemadas y presentaron ofrendas de paz. Luego se sentaron a celebrar con comida y bebida. Luego se levantaron para bailar, y se convirtió en una orgía. **7** Entonces el Señor le dijo a Moisés, "Baja, porque tu pueblo, el que sacaste de Egipto está actuando inmoralmente. **8** Han abandonado rápidamente el camino que les ordené seguir. Se han hecho un ídolo de metal con forma de becerro, inclinándose ante él en adoración y ofreciéndole sacrificios. Dicen: 'Estos son los dioses que los sacaron de la tierra de Egipto'". **9** "Sé cómo es este pueblo", continuó diciendo el Señor a Moisés. "¡Son tan rebeldes! **10** ¡Ahora déjame! Estoy enfadado con ellos... ¡Déjame acabar con ellos! Te convertiré en una gran nación". **11** Pero Moisés suplicó al Señor su Dios, diciendo: "¿Por qué estás enojado con el pueblo que sacaste de la tierra de Egipto con tremendo poder y gran fuerza? **12** ¿Por qué permitirás que los egipcios digan 'los sacó con el malvado propósito de matarlos en las montañas, borrándolos de la faz de la tierra'? Apártate de tu feroz ira. Por favor, arrepiéntete de esta amenaza contra tu pueblo. **13** Recuerda que juraste una promesa a tus siervos Abraham, Isaac y Jacob, diciéndoles: 'Haré que tu descendencia sea tan numerosa como las estrellas del cielo, y te daré toda la tierra que les prometí, y la poseerán para siempre'". **14** El Señor se arrepintió sobre el desastre que amenazó con causar a su pueblo. **15** Moisés se volvió y bajó del monte, llevando las dos tablas de piedra de la Ley escritas a ambos lados. **16** Dios había hecho las tablas, y Dios mismo había grabado la escritura. **17** Cuando Josué escuchó todos los gritos del campamento, le dijo a Moisés: "¡Suena como una pelea en el campamento!" **18** Pero Moisés respondió: "Estos no son los gritos de la victoria o de la derrota. ¡Lo que oigo es gente que está de fiesta!" **19** Al acercarse al campamento vio el ídolo del becerro y el baile. Se enfadó tanto que tiró las tablas de piedra y las rompió allí al pie de la montaña. **20** Tomó el becerro, lo quemó y lo molió en polvo. Luego mezcló esto con agua e hizo que los israelitas la bebieran. **21** Entonces Moisés le preguntó a Aarón: "¿Qué te hizo esta gente para que los hicieras pecar tan mal?" **22** "Por favor, no te enfades conmigo, mi señor", respondió

Aarón. “Tú mismo sabes cuánto mal es capaz de hacer este pueblo. 23 Me dijeron: ‘Haznos unos dioses que nos guíen porque este hombre, Moisés, que nos sacó de la tierra de Egipto, no sabemos qué le ha pasado’. 24 Entonces les dije: ‘El que tenga joyas de oro, que se las quite y me las dé’. Eché el oro en el horno y salió este becerro”. 25 Moisés vio al pueblo enloqueciendo completamente porque Aarón lo había permitido, y que esto les había traído el ridículo de sus enemigos. 26 Así que fue y se paró a la entrada del campamento, y gritó: “¡Quien esté del lado del Señor, que venga y se una a mí!” Y todos los levitas se reunieron a su alrededor. 27 Moisés les dijo: “Esto es lo que dice el Señor, el Dios de Israel: Cada uno amárrese su espada. Luego recorran todo el campamento de un extremo a otro y maten a sus hermanos, amigos y vecinos”. 28 Los levitas hicieron lo que Moisés les había dicho, y ese día alrededor de 3.000 hombres fueron asesinados. 29 Moisés les dijo a los levitas: “Hoy han sido dedicados al Señor porque hanactuado contra sus hijos y hermanos. Hoy han ganado una bendición para ustedes mismos”. 30 Al día siguiente Moisés habló al pueblo diciendo: “Han pecado muy mal. Pero ahora subiré al Señor. Tal vez pueda conseguir que perdone su pecado”. 31 Así que Moisés volvió al Señor. Y dijo: “Por favor, el pueblo ha pecado muy mal al hacerse dioses de oro para sí mismos. 32 Pero ahora, si quieres, perdona sus pecados. Si no, bórrame del pergamino en el que guardas tus registros”. 33 Pero el Señor respondió a Moisés: “Los que pecaron contra mí son los que serán borrados de mi pergamino. 34 Ahora ve y conduce al pueblo al lugar del que te hablé. Mi ángel irá delante de ti, pero en el momento en que decida castigarlos, los castigaré por su pecado”. 35 El Señor trajo una plaga sobre el pueblo porque hicieron que Aarón hiciera el becerro.

33 Entonces el Señor le dijo a Moisés: “Deja este lugar, tú y el pueblo que sacaste de Egipto, y ve a la tierra que prometí con juramento dar a Abraham, Isaac y Jacob, diciéndoles: ‘Daré esta tierra a tu descendencia’. 2 Enviaré un ángel delante de ti y expulsaré a los cananeos, amorreos, hititas, ferezeos, heveos y jebuseos. 3 Entra en una tierra que fluye leche y miel, pero no te acompañaré porque eres un pueblo rebelde. De lo contrario, te destruiría en el camino”. 4 Cuando el pueblo escuchó estas palabras de crítica, se pusieron de luto y no se pusieron sus joyas. 5 Porque el Señor ya le había dicho a Moisés: “Dile al pueblo de Israel: ‘Tú eres un pueblo rebelde. Si estuviera contigo un momento, te aniquilaría. Ahora quítate las joyas, y yo decidiré qué hacer contigo’”. 6 Así que los israelitas se quitaron las joyas desde que dejaron el Monte Sinaí. 7 Moisés solía montar el Tabernáculo de Reunión en las afueras del campamento. Cualquiera que quisiera preguntarle algo al Señor podía ir a el Tabernáculo de Reunión. 8 Cada vez que Moisés salía a la tienda, todo el pueblo iba y se paraba a la entrada de sus tiendas. Lo observaban hasta que entraba. 9 Tan pronto como Moisés entraba en la tienda, la columna de nubes descendía y se quedaba en la entrada mientras el Señor hablaba con Moisés. 10 Cuandoel pueblo veía la columna de nubes de pie en la puerta de la tienda, todos se levantaban y se inclinaban en adoración a la entrada de sus tiendas. 11 Moisés hablaba con el Señor cara a cara como si fuera un amigo, y luego regresaba al campamento. Sin embargo, su joven ayudante Josué, hijo de Nun, se quedó en la Tienda. 12 Moisés le dijo al Señor: “Mira, me has estado diciendo: ‘Ve y dirige a estepueblo’, pero no me has hecho saber a quién vas a enviar conmigo. Y sin embargo has declarado: ‘Te conozco personalmente, x y estoy feliz contigo’. 13 Ahora bien, si es cierto que eres feliz conmigo, por favor, enséñame tus caminos para que pueda conocerte y seguir agradándote. Recuerda que la gente de esta nación es tuya”. 14 El Señor respondió: “Yo mismo iré contigo y te apoyaré”. 15 “Si no vas con nosotros, por favor no nos saques de aquí”, respondió Moisés. 16 “¿Cómo sabrán los demás que eres feliz conmigo y con tu pueblo si no nos acompañas? ¿Cómo podría alguien separarnos a mí y a tu pueblo de todos los demás pueblos que viven en la tierra?” 17 El Señor le dijo a Moisés: “Prometo hacer lo que me pidas, porque soy feliz contigo y te conozco personalmente”. 18 “Ahora, por favor, revélame tu gloria”, pidió Moisés. 19 “Haré pasar toda la bondad de mi carácter delante de ti, gritaré el nombre ‘Yahvé’, mostraré gracia a los que les quiero mostrar gracia, y mostraré misericordia a los que les quiero mostrar misericordia. 20 Pero no podrás ver mi rostro, porque nadie puede ver mi rostro y vivir”. 21 “Ven aquí y quédate a mi lado en esta roca”, continuó el Señor, 22 “y a medida que pase mi gloria te pondré en una grieta de la roca y te cubriré con mi mano hasta que haya pasado. 23 Entonces quitaré mi mano y verás mi espalda; pero no verás mi cara”.

34 El Señor le dijo a Moisés: “Corta dos tablas de piedra como las primeras, y escribiré en ellas de nuevo las mismas palabras que estaban en las primeras tablas, las que tú rompiste. 2 Prepárate por la mañana, y luego sube al Monte Sinaí. Ponte delante de mí en la cima de la montaña. 3 Nadie más puede subir contigo. No quiero ver a nadie en ningún lugar de la montaña, y ningún rebaño o manada

debe pastar al pie de la montaña". 4 Entonces Moisés cortó dos tablas de piedra como las anteriores y subió al monte Sinaí por la mañana temprano como el Señor le había ordenado, llevando consigo las dos tablas de piedra. 5 El Señor descendió en una nube, se puso de pie con él, y llamó el nombre "Yahvé". 6 El Señor pasó por delante de él, gritando: "¡Yahvé! Yahvé! ¡Soy el Dios de la gracia y la misericordia! Soy lento para enojarme, lleno de amor eterno, siempre fiel. 7 Sigo mostrando mi amor fiel a miles de personas, perdonando la culpa, la rebelión y el pecado. Pero no dejaré a los culpables impunes, el impacto del pecado afectará no sólo a los padres, sino también a sus hijos y nietos, hasta la tercera y cuarta generación". 8 Moisés se inclinó rápidamente hasta el suelo y adoró. 9 Dijo: "Señor, si es verdad que eres feliz conmigo, por favor acompáñanos. Es cierto que este es un pueblo rebelde, pero por favor perdona nuestra culpa y nuestro pecado. Acéptanos como algo que te pertenece especialmente". 10 El Señor dijo: "Verás que estoy haciendo un pacto contigo. Frente a todos ustedes haré milagros que nunca se han hecho, ni entre nadie en ningún lugar de la tierra. Todos aquí y los que están alrededor verán al Señor trabajando, porque lo que voy a hacer por ustedes será increíble. 11 Pero deben seguir cuidadosamente lo que les digo que hagan hoy. ¡Presten atención! Voy a expulsar delante de ustedes a los amorreos, cananeos, hititas, ferezeos, heveos y jebuseos. 12 Asegúrense de no acordar un tratado de paz con el pueblo que habite en la tierra a la que van. De lo contrario, se convertirán en una trampa para ustedes. 13 Porque deben derribar sus altares, derribar sus pilares idólatras y cortar sus postes de Asera, 14 porque no debes adorar a ningún otro dios que no sea el Señor. Su nombre significa exclusivo, porque es un Dios que exige una relación exclusiva. 15 "Asegúrense de no hacer un acuerdode paz con el pueblo que habita enesa tierra, porque cuando se prostituyen adorando y sacrificándose a sus dioses, los invitarán a unirse a ellos, y comerás de sus sacrificios paganos. 16 Cuando hagas que sus hijas se casen con tus hijos y esas hijas se prostituyan con sus dioses, harán que tus hijos adoren a sus dioses de la misma manera. 17 Nohagan ningún ídolo. 18 "Guardarán el Festival de los Panes sin Levadura. Durante siete días comerán panes sin levadura, como se los he ordenado. Lo harán en el momento indicado en el mes de Abib, porque ese fue el mes en que salieron de Egipto. 19 Todo primogénito es mío. Eso incluye a todos los primogénitos de su ganado, de sus manadas y rebaños. 20 Pueden redimir el primogénito de un asnoa cambio de un cordero, pero si no lo hacen, deberán romperle el cuello. Todos tus primogénitos deben ser redimidos. Nadie debe presentarse ante mí sin una ofrenda. 21 Trabajarás durante seis días, pero descansarás el séptimo día. Incluso durante el tiempo de la siembra y la cosecha descansarás. 22 "Guarden el Festival de las Semanas cuando ofrezcan las primicias de la cosecha de trigo, y el Festival de la Cosecha al final del año agrícola. 23 Tres veces al año todos tus varones deben presentarse ante el Señor Yahvé, el Dios de Israel. 24 Expulsaré las naciones que están delante de ti y ampliaré tus fronteras, y nadie vendrá a tomar tu tierra cuando vayas tres veces al año a presentarte ante el Señor tu Dios. 25 No ofrezcas pan hecho con levadura cuando me presentes un sacrificio, ni guardes ningún sacrificio de la fiesta de la Pascua hasta la mañana siguiente. 26 Cuandosiembrestus cosechas, llevalas primicias a la casa del Señor tu Dios. "No cocines un cabrito joven en la leche de su madre". 27 Entonces el Señor le dijo a Moisés: "Escribe estas palabras, porque son la base del acuerdo que he hecho contigo y con Israel". 28 Moisés pasó allí cuarenta días y cuarenta noches con el Señor sin comer pan ni beber agua. Escribió en las tablas las palabras del acuerdo, los Diez Mandamientos. 29 Cuando Moisés bajó del Monte Sinaí llevando las dos tablas de la Ley, no se dio cuenta de que su rostro brillaba con fuerza porque había estado hablando con el Señor. 30 Cuando Aarón y los israelitas vieron a Moisés con su rostro tan brillante que se asustaron al acercarse a él. 31 Pero Moisés los llamó, así que Aarón y todos los líderes de la comunidad se acercaron a él y él habló con ellos. 32 Después todos los israelitas se acercaron y él les dio todas las instrucciones del Señor que había recibido en el Monte Sinaí. 33 Cuando Moisés terminó de hablar con ellos, se puso un velo sobre su rostro. 34 Sin embargo, cada vez que Moisés entraba a hablar con el Señor, se quitaba el velo hasta que volvía a salir. Entonces les decía a los israelitas las instrucciones del Señor, 35 y los israelitas veían su rostro brillar con fuerza. Así que se ponía el velo en la cara hasta la próxima vez que fuera a hablar con el Señor.

35 Moisés convocó a todos los israelitas y les dijo: "Esto es lo que el Señor nos ha ordenado hacer: 2 Seis días pueden trabajar, pero el séptimo día debe ser un santo sábado de descanso para el Señor. Cualquiera que haga cualquier trabajo en el día de reposo debe ser asesinado. 3 Noenciendan fuego en ninguna de sus casas en el día de reposo". 4 Moisés también les dijo a todos los israelitas: "Esto es lo que el Señor ha ordenado: 5 Recojan una

ofrenda al Señor de lo que poseen. Todo el que quiera debe traer una ofrenda al Señor: oro, plata y bronce; **6** hilos azules, púrpura y carmesí; lino y pelo de cabra finamente tejidos; **7** pieles de carnero curtidas y cuero fino; madera de acacia; **8** aceite de oliva para las lámparas; especias para el aceite de la unción y para el incienso aromático **9** y piedras de ónice y gemas para hacer el efod y el pectoral. **10** "Todos tus artesanos vendrán a hacer todo lo que el Señor ha ordenado: **11** el Tabernáculo con su tienda y su cubierta, sus pinzas y sus marcos, sus travesaños, postes y soportes; **12** el Arca con sus varas y su cubierta de expiación, y el velo para colgarla; **13** la mesa con sus varas, todo su equipo y el Pan de la Presencia; **14** el candelabro de luz con su equipo y lámparas y aceite de oliva para alumbrar; **15** el altar de incienso con sus varas; el aceite de la unción y el incienso aromático; la pantalla para la entrada del Tabernáculo y todos sus accesorios; **16** el altar del holocausto con su reja de bronce, sus varas y todos sus utensilios; el lavabo más su soporte; **17** las cortinas del patio con sus postes y bases, y la cortina para la entrada del patio; **18** las estacas de la tienda para el Tabernáculo y para el patio, así como sus cuerdas; **19** y las ropas tejidas para servir en el lugar santo: la ropa sagrada para el sacerdote Aarón y para sus hijos para servir como sacerdotes". **20** Los israelitas se fueron y dejaron a Moisés. **21** Y todos aquellos que se sintieron movidos a hacerlo y que tenían un espíritu dispuesto vinieron y trajeron una ofrenda al Señor por el trabajo de hacer el Tabernáculo de Reunión, por todo lo que se requería para sus servicios, y por las ropas sagradas. **22** Así que todos los que quisieron, tanto hombres como mujeres, vinieron y presentaron su oro como ofrenda de agradecimiento al Señor, incluyendo broches, pendientes, anillos y collares, todo tipo de joyas de oro. **23** Todos los que tenían hilos azules, púrpura y carmesí, lino finamente tejido, pelo de cabra, pieles de carnero curtidas y cuero fino, los trajeron. **24** Los que podían presentar una ofrenda de plata o bronce la traían como regalo al Señor. Todos los que tenían madera de acacia para cualquier parte del trabajo, la donaban. **25** Toda mujer hábil en el hilado con sus manos traía lo que había hilado: hilo azul, púrpura o carmesí, o lino finamente tejido. **26** Todas las mujeres que estaban dispuestas a usar sus habilidades hilaban el pelo de cabra. **27** Los jefes trajeron piedras de ónix y gemas para hacer el efod y el pectoral, **28** así como especias y aceite de oliva para el alumbrado, para el aceite de la unción y para el incienso aromático. **29** Todos los hombres y mujeres israelitas que estaban dispuestos trajeron una ofrenda voluntaria al Señor por todo el trabajo de hacer lo que el Señor, a través de Moisés, les había ordenado hacer. **30** Entonces Moisés dijo a los israelitas: "El Señor escogió el nombre de Bezaleel, hijo de Uri, hijo de Hur, de la tribu de Judá. **31** Lo ha llenado del Espíritu de Dios dándole habilidad, creatividad y experiencia en todo tipo de artesanía. **32** Puede producir diseños en oro, plata y bronce, **33** puede tallar piedras preciosas para colocarlas en los marcos, y puede tallar madera. Es un maestro de todas las artesanías. **34** El Señor también le ha dado a él y a Aholiab, hijo de Ahisamac, de la tribu de Dan, la habilidad de enseñar a otros. **35** Los ha dotado de habilidad para hacer todo tipo de trabajos como grabadores, diseñadores, bordadores en hilo azul, púrpura y carmesí, y en lino finamente tejido, y como tejedores, de hecho como hábiles diseñadores en todo tipo de artesanía".

36 "Así que Bezalel, Aholiab, y todos los demás artesanos con la experiencia necesaria y con la habilidad y la capacidad dadas por el Señor, deben trabajar para llevar a cabo todo el trabajo de construcción del santuario como lo ordenó el Señor". **2** Moisés convocó a Bezalel, a Aholiab y a todos los artesanos a los que el Señor les había dado habilidades especiales, para que vinieran a hacer el trabajo. **3** Moisés les dio todo lo que los israelitas habían contribuido para llevar a cabo el trabajo de construcción del santuario. Mientras tanto el pueblo siguió trayendo ofrendas voluntarias cada mañana, **4** tanto que todos los artesanos que trabajaban en el santuario dejaron lo que estaban haciendo **5** y fueron a decirle a Moisés: "El pueblo ya ha traído lo suficiente para completar el trabajo que el Señor nos ha ordenado hacer". **6** Moisés dio la orden, y se hizo un anuncio en todo el campamento: "Hombres y mujeres, no traigan nada más como ofrenda para el santuario". Así que se impidió que el pueblo trajera nada más, **7** puesto que ya había más que suficiente para hacer todo el trabajo necesario. **8** Los hábiles artesanos entre los trabajadores hicieron las diez cortinas para el Tabernáculo. Estaban hechas de lino finamente hilado junto con hilos azules, púrpura y carmesí, bordadas con querubines. **9** Cada cortina tenía 28 codos de largo por 4 codos de ancho, y todas eran del mismo tamaño. **10** Unieron cinco de las cortinas como un conjunto, y las otras cinco las unió como un segundo conjunto. **11** Utilizaron material azul para hacer lazos en el borde de la última cortina de ambos juegos. **12** Hicieron cincuenta lazos en una cortina y cincuenta lazos en la última cortina del segundo juego, alineando los lazos entre sí. **13** También hicieron cincuenta ganchos de

oro y unieron las cortinas con los ganchos, de modo que el Tabernáculo era una sola estructura. **14** Hicieron once cortinas de pelo de cabra como una tienda de campaña para cubrir el Tabernáculo. **15** Cada una de las once cortinas era del mismo tamaño, 30 codos de largo por 4 codos de ancho. **16** Unieron cinco de las cortinas como un conjunto y las otras seis como otro conjunto. **17** Confeccionaron cincuenta lazos en el borde de la última cortina del primer juego, y cincuenta lazos a lo largo del borde de la última cortina del segundo juego. **18** Hicieron cincuenta ganchos de bronce para unir la tienda como una sola cubierta. **19** Elaboraron una cubierta para la tienda con pelo de cabra y pieles de carnero curtidas, y colocaron una cubierta extra de cuero fino sobre ella. **20** Hicieron un marco vertical de madera de acacia para el Tabernáculo. **21** Cada marco tenía diez codos de largo por un codo y medio de ancho. **22** Cada marco tenía dos clavijas para que los marcos pudieran conectarse entre sí. Hicieron todos los marcos del Tabernáculo así. **23** Hicieron veinte marcos para el lado sur del Tabernáculo. **24** Hicieron cuarenta soportes de plata como apoyo para los veinte marcos usando dos soportes por marco, uno debajo de cada clavija del marco. **25** De manera similar para el lado norte del Tabernáculo, hicieron veinte marcos **26** y cuarenta soportes de plata, dos soportes por marco. **27** Hicieron seis marcos para la parte trasera (lado oeste) del Tabernáculo, **28** junto con dos marcos para sus dos esquinas traseras. **29** Unieron estos marcos de las esquinas en la parte inferior y en la parte superior cerca del primer anillo. Así es como hicieron los dos marcos angulares. **30** En total había ocho marcos y dieciséis soportes de plata, dos debajo de cada marco. **31** Fabicaron cinco barras transversales de madera de acacia para sostener los marcos en el lado sur del Tabernáculo, **32** cinco para los del norte y cinco para los de la parte trasera del Tabernáculo, al oeste. **33** Hicieron el travesaño central que se colocó a la mitad de los marcos y corrió de un extremo al otro. **34** Cubrieron los marcos con oro, e hicieron anillos de oro para sostener las barras transversales en su lugar. También cubrieron los travesaños con oro. **35** Confeccionaron un velo de hilo azul, púrpura y carmesí, y de lino finamente hilado, bordado con querubines por alguien que era hábil en este arte. **36** Fabricaron cuatro postes de madera de acacia para ello y los cubrieron con oro. Hicieron ganchos de oro para los postes y fundieron sus cuatro soportes de plata. **37** Hicieron un biombo para la entrada de la tienda usando hilos azules, púrpura y carmesí, y lino finamente hilado, y lo hicieron bordar. **38** También hicieron cinco postes de madera de acacia con ganchos para colgar el biombo. Cubrieron la parte superior de los postes y sus bandas con oro, y sus cinco soportes eran de bronce.

37 Bezalel hizo el Arca de madera de acacia que mide dos codos y medio de largo por un codo y medio de ancho por un codo y medio de alto. **2** La cubrió con oro puro por dentro y por fuera, e hizo un adorno de oro para rodearla. **3** Fundió cuatro anillos de oro y los unió a sus cuatro pies, dos en un lado y dos en el otro. **4** Hizo palos de madera de acacia y los cubrió con oro. **5** Colocó las varas en los anillos de los lados del Arca, para que pudiera ser transportada. **6** Hizo la tapa de expiación de oro puro, de dos codos y medio de largo por un codo y medio de ancho. **7** Hizo dos querubines de oro martillado para los extremos de la tapa de expiación, **8** y puso un querubín en cada extremo. Todo esto fue hecho de una sola pieza de oro. **9** Los querubines fueron diseñados con alas extendidas apuntando hacia arriba, cubriendo la cubierta de expiación. Los querubines se colocaron uno frente al otro, mirando hacia la cubierta de expiación. **10** Luego hizo la mesa de madera de acacia de dos codos de largo por un codo de ancho por un codo y medio de alto. **11** La cubrió con oro puro e hizo un adorno de oro para rodearla. **12** Hizo un borde a su alrededor del ancho de una mano y puso un adorno de oro en el borde. **13** Fundió cuatro anillos de oro para la mesa y los sujetó a las cuatro esquinas de la mesa por las patas. **14** Los anillos estaban cerca del borde para sujetar los palos usados para llevar la mesa. **15** Fabricó las varas de madera de acacia para llevar la mesa y las cubrió con oro. **16** Elaboró utensilios para la mesa de oro puro: platos y fuentes, tazones y jarras para verter las ofrendas de bebida. **17** Hizo el candelabro de oro puro, martillado. Todo el conjunto estaba hecho de una sola pieza: su base, el fuste, las tazas, los capullos y las flores. **18** Tenía seis ramas que salían de los lados del candelabro, tres en cada lado. Tenía tres tazas en forma de flores de almendra en la primera rama, cada una con brotes y pétalos, tres en la siguiente rama. **19** Cada una de las seis ramas que salían tenía tres copas en forma de flores de almendra, todas con brotes y pétalos. **20** En el eje principal del candelabro hizo cuatro tazas en forma de flores de almendra, con capullos y pétalos. **21** En las seis ramas que salían de él, colocó un brote bajo el primer par de ramas, un brote bajo el segundo par, y un brote bajo el tercer par. **22** Los brotes y las ramas deben ser hechos con el candelabro como una sola pieza, martillado en oro puro. **23** Hizo siete lámparas, así como pinzas de mecha y sus bandejas de oro puro. **24** El

candelabro y todos estos utensilios requerían un talento de oro puro. 25 Hizo el altar para quemar incienso de madera de acacia. Era cuadrado, medía un codo por codo, por dos codo de alto, con cuernos en sus esquinas que eran todos de una sola pieza con el altar. 26 Cubrió su parte superior, su costado y sus cuernos con oro puro, e hizo un adorno de oro para rodearlo. 27 Hizo dos anillos de oro para el altar y los colocó debajo del adorno, dos a ambos lados, para sostener los palos para llevarlo. 28 Hizo las varas de madera de acacia y las cubrió con oro. 29 Hizo el aceite de la santa unción y el incienso puro y aromático como el producto de un experto perfumista.

38 Bezalelpresentó la ofrenda quemada en el altar hecho con madera de acacia. Era cuadrado y medía cinco codos de largo por cinco de ancho por tres de alto. 2 Hizo cuernos para cada una de sus esquinas, todos de una sola pieza con el altar, y cubrió todo el altar con bronce. 3 Elaboró todos sus utensilios: cubos para quitar las cenizas, palas, tazones para rociar, tenedores para la carne y cacerolas. Todos sus utensilios los hizo de bronce. 4 Fabricóuna rejilla de malla de bronce para el altar y la colocó bajo el saliente del altar, de modo que la malla llegara hasta la mitad del altar. 5 Fundió cuatro anillos de bronce para las cuatro esquinas de la rejilla como soportes para los postes. 6 Elaboró postes de madera de acacia para el altar y los cubrió con bronce. 7 Puso las varas a través de los anillos a cada lado del altar para que pudiera ser transportado. Hizo el altar hueco, usando tablas. 8 Hizo la palangana de bronce con su soporte con bronce de los espejos de las mujeres que servían en la entrada del Tabernáculo de reunión. 9 Luego construyó un patio. Para el lado sur del patio hizo cortinas de lino finamente hilado, de cien codos de largo por un lado, 10 con veinte postes y veinte soportes de bronce, con ganchos y bandas de plata en los postes. 11 De manera similar hizo cortinas colocadas en el lado norte en una disposición idéntica. 12 Confeccionó cortinas para el lado oeste del patio de cincuenta codos de ancho, con diez postes y diez soportes. 13 El lado este del patio que da al amanecer tenía cincuenta codos de ancho. 14 Diseñó las cortinas de un lado de quince codos de largo, con tres postes y tres soportes, 15 y las cortinas del otro lado de la misma manera. 16 Todas las cortinas que rodeaban el patio eran de lino finamente tejido. 17 Las gradas de los postes eran de bronce, los ganchos y las bandas eran de plata, y la parte superior de los postes estaba cubierta de plata. Todos los postes alrededor del patio tenían bandas de plata. 18 La cortina de la entrada al patio estaba bordada con hilos azules, púrpura y carmesí, y con lino finamente hilado. Tenía 20 codos de largo por 5 codos de alto, la misma altura que las cortinas del patio. 19 Estaba sostenido por cuatro postes y cuatro soportes. Los postes tenían ganchos, tapas y bandas de plata. 20 Todas las estacas de la tienda para el Tabernáculo y para el patio circundante eran de bronce. 21 Lo siguiente es lo que se usó para el Tabernáculo del Testimonio, registrado bajo la dirección de Moisés por los levitas bajo la supervisión de Itamar, hijo del sacerdote Aarón. 22 Bezaleel, hijo de Uri, hijo de Hur, de la tribu de Judá, hizo todo lo que el Señor había ordenado a Moisés. 23 Fue asistido por Aholiab, hijo de Ahisamac, de la tribu de Dan, un grabador, diseñador y bordador que usaba hilos azules, púrpura y carmesí y lino finamente tejido. 24 La cantidad total de oro de la ofrenda que se utilizó para el trabajo en el santuario fue de 29 talentos y 730 siclos, (usando el estándar de siclos del santuario). 25 La cantidad total de plata de los que habían sido contados en el censo era de 100 talentos y 1.775 siclos (usando el estándar del siclo del santuario). 26 Esto representa un beka por persona, o medio siclo, (usando el estándar del siclo del santuario) de cada persona de veinte años o más que había sido censada, un total de 603.550 hombres. 27 Los cien talentos de plata se usaron para fundir los soportes del santuario y los soportes de las cortinas, 100 bases de los 100 talentos, o un talento por base. 28 Bezalel usó los 1.775 siclos de plata para hacer los ganchos de los postes, cubrir sus tapas y hacer bandas para ellos. 29 La cantidad total de bronce de la ofrenda fue de 70 talentos y 2.400 siclos. 30 Bezalel lo usó para hacer las gradas para la entrada a el Tabernáculo de Reunión, el altar de bronce y su rejilla de bronce, todos los utensilios para el altar, 31 las gradas para el patio y su entrada, y todas las estacas de la tienda para el Tabernáculo y el patio.

39 Estos hombres confeccionaron ropa tejida con hilos azules, púrpura y carmesí para servir en el santuario. También hicieron vestimentas sagradas para Aarón, como el Señor le había ordenado a Moisés. 2 Hicieron el efod de lino finamente tejido bordado con oro, y con hilos azules, púrpura y carmesí. 3 Martillaron finas láminas de oro y cortaron hilos para tejerlos con los hilos azul, púrpura y escarlata, junto con lino fino, todo hábilmente trabajado. 4 Dos piezas de hombro fueron unidas a las piezas delanteras y traseras 5 La cintura del efod era una pieza hecha de la misma manera, usando hilo de oro, con hilo azul, púrpura y carmesí, y con lino fino, como el Señor había ordenado a

Moisés. 6 Colocaron las piedras de ónix en engastes de oro ornamental, grabando los nombres de las tribus israelitas de la misma manera que un joyero graba un sello personal. 7 Pusieron ambas piedras en los hombros del efod como recordatorio para las tribus israelitas, como el Señor le había ordenado a Moisés. 8 También hicieron un pectoral para las decisiones de la misma manera hábil que el efod, para ser usado en la determinación de la voluntad del Señor. Lo hicieron usando hilo de oro, con hilos azules, púrpura y carmesí, y con lino finamente tejido. 9 Era cuadrado cuando se doblaba, midiendo alrededor de nueve pulgadas de largo y ancho. 10 Adjuntaron un arreglo de piedras preciosas en cuatro filas como sigue. En la primera fila cornalina, peridoto y esmeralda. 11 En la segunda fila turquesa, lapislázuli y sardónice. 12 En la tercera fila jacinto, ágata y amatista. 13 En la cuarta fila topacio, berilo y jaspe. Todos ellos fueron colocados en un marco de oro ornamental. 14 Cada una de las doce piedras estaba grabada como un sello personal con el nombre de una de las doce tribus israelitas y las representaba. 15 Confeccionaron cordones de cadenas trenzadas de oro puro para sujetar el pectoral. 16 Hicieron dos ajustes de oro y dos anillos de oro y sujetaron los anillos a las dos esquinas superiores del pectoral. 17 Fijaron las dos cadenas de oro a los dos anillos de oro de las esquinas del pectoral, 18 y luego sujetaron los extremos opuestos de las dos cadenas a los adornos de oro de los hombros de la parte delantera del efod. 19 Hicieron dos anillos de oro más y los fijaron a las dos esquinas inferiores del pectoral, en el borde interior junto al efod. 20 Hicieron dos anillos de oro más y los fijaron en la parte inferior de las dos hombreras de la parte delantera del efod, cerca de donde se une a su cintura tejida. 21 Ataron los anillos del pectoral a los anillos del efod con un cordón de hilo azul, para que el pectoral no se soltara del efod, como el Señor había ordenado a Moisés. 22 Hicieron la túnica que acompaña al efod exclusivamente de tela azul tejida, 23 con una abertura en el centro en la parte superior. Cosieron un cuello tejido alrededor de la abertura para reforzarla y que no se rompiera. 24 Hicieron granadas usando hilos azules, púrpura y carmesí y lino finamente tejido y las unieron alrededor de su dobladillo. 25 Hicieron campanas de oro puro y las unieron entre las granadas alrededor de su dobladillo, 26 haciendo que las campanas y las granadas se alternaran. La túnica debía ser usada para el servicio sacerdotal, como el Señor le había ordenado a Moisés. 27 Confeccionaron túnicas con lino finamente hilado hechas por un tejedor para Aarón y sus hijos. 28 Tambiénelaboraron turbantes, tocados y diademas de lino fino, y calzoncillos de lino finamente tejidos, 29 así como fajas de lino finamente tejidas bordadas con hilos azules, púrpura y carmesí, como el Señor había ordenado a Moisés. 30 Diseñaron la placa de la corona santa de oro puro y escribieron en ella, grabada como un sello, "Consagrado al Señor". 31 Le ataron un cordón azul para atarlo a la parte delantera del turbante, como el Señor le había ordenado a Moisés. 32 Así que todo el trabajo para el Tabernáculo, el Tarbernáculo de Reunión, estaba terminado. Los israelitas hicieron todo lo que el Señor le había ordenado a Moisés. 33 Luego presentaron el Tabernáculo a Moisés: la tienda con todos sus muebles, sus pinzas, sus marcos, sus travesaños y sus postes y soportes; 34 la cubierta de pieles de carnero curtidas, la cubierta de cuero fino y el velo; 35 el Arca del Testimonio con sus varas y la cubierta de expiación; 36 la mesa con todos sus equipos y el Pan de la Presencia; 37 el candelabro de oro puro con sus lámparas puestas en fila, y todos sus equipos, así como el aceite de oliva para las lámparas; 38 el altar de oro, el aceite de la unción, el incienso aromático y el biombo para la entrada de la tienda; 39 el altar de bronce con su reja de bronce, sus postes y todos sus utensilios; la palangana más su soporte; 40 las cortinas del patio y sus postes y soportes; la cortina para la entrada del patio, sus cuerdas y estacas de la tienda, y todo el equipo para los servicios del Tabernáculo, el Tabernáculo de Reunión; 41 y las vestimentas tejidas para servir en el santuario, las ropas sagradas para el sacerdote Aarón y para sus hijos para servir como sacerdotes. 42 Los israelitas hicieron todo el trabajo que el Señor había ordenado a Moisés. 43 Moisés inspeccionó todo el trabajo y se aseguró de que lo habían hecho como el Señor se los había indicado. Entonces Moisés los bendijo.

40 El Señor le dijo a Moisés: 2 "Levanta el Tabernáculo de Reunión, el primer día del primer mes del año. 3 Coloca el Arca del Testimonio dentro de ella. Asegúrate de que el Arca esté detrás del velo. 4 Trae la mesa y pon sobre ella lo que sea necesario. Trae también el candelabro y coloca sus lámparas. 5 Pon el altar de oro del incienso delante del Arca del Testimonio, y pon el velo a la entrada del Tabernáculo. 6 Coloca el altar de los holocaustos frente a la entrada del Tabernáculo, el Tabernáculo de Reunión. 7 Coloca la palangana entre el Tabernáculo de Reunión y el altar, y pon agua en ella. 8 "Prepara el patio que lo rodea y pon la cortina para la entrada del patio. 9 "Usa el aceite de la unción para ungir el Tabernáculo y todo lo que hay en él. Dedícalo y todos sus muebles para hacerlo sagrado. 10 Unge el altar de los holocaustos y todos sus utensilios.

Dedica el altar y será especialmente santo. **11** Ungirás y dedicarás la pila con su soporte. **12** "Lleva a Aarón y a sus hijos a la entrada del Tabernáculo de Reunión y lávalos allí con agua. **13** Luegovistea Aarón con los vestidos sagrados, úngelo y dedícalo, para que me sirva de sacerdote. **14** Que sus hijos se acerquen y los vistan con túnicas. **15** Úngelos de la misma manera que ungiste a su padre, para que también me sirvan como sacerdotes. Su unción hará que su linaje de sacerdotes sea eterno, para las generaciones futuras". **16** Moisés llevó a cabo todas las instrucciones del Señor. **17** El tabernáculo se levantó el primer día del primer mes del segundo año. **18** Cuando Moisés levantó el tabernáculo, colocó sus soportes, fijó sus marcos, conectó sus travesaños y erigió sus postes. **19** Luego extendió la tienda sobre el tabernáculo y colocó la cubierta sobre la tienda, como el Señor le había ordenado. **20** Moisés tomó el testimonio y lo puso en el arca. Ató los postes al Arca, y colocó la tapa de expiación en la parte superior del Arca. **21** Luego llevó el Arca al Tabernáculo. Levantó el velo y se aseguró de que el Arca del Testimonio estuviera detrás de ella, como el Señor le había ordenado. **22** Moisés colocó la mesa dentro del Tabernáculo de Reunión en el lado norte del Tabernáculo, fuera del velo. **23** Puso el pan sobre ella en presencia del Señor, como el Señor le había ordenado. **24** Colocó el candelabro en la tienda de la Reunión, frente a la mesa, en el lado sur del Tabernáculo **25** y levantó las lámparas en presencia del Señor, como el Señor le había ordenado. **26** Moisés levantó el altar de oro en el Tabernáculo de Reunión, frente al velo, **27** y quemó incienso aromático en él, como el Señor le había ordenado. **28** Luego levantó el velo a la entrada del Tabernáculo. **29** Levantó el altar del holocausto cerca de la entrada del Tabernáculo de Reunión, y presentó el holocausto y la ofrenda de grano, como el Señor le había ordenado. **30** Puso la palangana entre el Tabernáculo de Reunión y el altar y puso agua para lavar. **31** Moisés, Aarón y sus hijos la usaron para lavarse las manos y los pies. **32** Se lavaban cada vez que entraban en el Tabernáculo de Reunión o se acercaban al altar, como el Señor le había ordenado a Moisés. **33** Moisés levantó el patio alrededor del Tabernáculo y del altar, y puso la cortina para la entrada del patio. Esto marcó el final del trabajo hecho por Moisés. **34** Entonces la nube cubrió la Tienda de la Reunión, y la gloria del Señor llenó el Tabernáculo. **35** Moisés no pudo entrar en el Tabernáculo de Reunión porque la nube permaneció sobre ella, y la gloria del Señor llenó el Tabernáculo. **36** Cada vez que la nube se levantaba del Tabernáculo, los israelitas se ponían en marcha de nuevo en su viaje. **37** Si la nube no se levantaba, no se ponían en marcha hasta que la nube se levantara. **38** La nube del Señor permanecía sobre el Tabernáculo durante el día, y el fuego ardía dentro de la nube durante la noche, de modo que podía ser visto por todos los israelitas dondequiera que viajaran.

Levítico

1 El Señor llamó a Moisés y le habló desde El Tabernáculo de Reunión, diciendo: **2** "Ve y habla con los israelitas y diles: Cuando presenten una ofrenda al Señor, pueden traer como ofrenda un animal del rebaño de ganado o del rebaño de ovejas o cabras. **3** "Si tu ofrenda es una ofrenda quemada de un rebaño de ganado, debe ofrecer un macho sin ningún defecto. Llévalo a la entrada del Tabernáculo de Reunión para que sea aceptado por el Señor. **4** Pon tu mano en la cabeza de la ofrenda quemada, para que pueda ser aceptada en tu nombre para tu justificación. **5** Debes matar el toro en presencia del Señor, y los hijos de Aarón, los sacerdotes, deben tomar la sangre y rociarla por todos los lados del altar a la entrada del Tabernáculo de Reunión. **6** Entonces debes desollar la ofrenda quemada y cortarla en pedazos. **7** Los hijos del sacerdote Aarón encenderán un fuego en el altar y le pondrán leña. **8** Entonces los sacerdotes colocarán cuidadosamente las piezas, incluyendo la cabeza y la grasa, en la madera que se quema sobre el altar. **9** Lavarás las entrañas y las piernas con agua, y el sacerdote lo quemará todo en el altar como una ofrenda quemada, una ofrenda de comida, para ser aceptada por el Señor. **10** "Si tu ofrenda es una ofrenda quemada de un rebaño, ya sea de ovejas o de cabras, debes ofrecer un macho sin ningún defecto. **11** Debes matarlo en el lado norte del altar en presencia del Señor, y los hijos de Aarón, los sacerdotes, deben tomar la sangre y rociarla en todos los lados del altar. **12** Entonces lo cortarás en pedazos, y el sacerdote colocará cuidadosamente los pedazos, incluyendo la cabeza y la grasa, en la madera que se quema sobre el altar. **13** Lavarás las entrañas y las piernas con agua, y el sacerdote lo quemará todo en el altar como un holocausto, una ofrenda de comida, para ser aceptada por el Señor. **14** "Si tu ofrenda al Señor es un holocausto de pájaros, debes ofrecer una tórtola o una paloma joven. **15** El sacerdote lo llevará al altar, le quitará la cabeza y lo quemará en el altar. Su sangre será drenada en el lado del altar. **16** Debe quitar el buche y las plumas, y tirarlas al lado este del altar en el montón de cenizas. **17** Lo abrirá por las alas, pero no completamente. El sacerdote lo quemará en el altar, sobre la madera ardiente. Es una ofrenda quemada, una ofrenda de comida, agradable Señor".

2 "Cuando traigas una ofrenda de grano al Señor, tu ofrenda debe ser de la mejor harina. Vierte aceite de oliva y ponle incienso, **2** y llévaselo a los hijos de Aarón, los sacerdotes. El sacerdote tomará un puñado de la mezcla de harina y aceite de oliva, así como todo el incienso, y lo quemará como un 'recordatorio' en el altar, una ofrenda de comida, agradable al Señor. **3** El resto de la ofrenda de grano es para Aarón y sus hijos; es una parte muy sagrada de las ofrendas dadas al Señor como ofrendas de comida. **4** "Si tu ofrenda es de grano cocido en un horno, debe ser hecha de harina fina sin usar levadura. Pueden ser pasteles mezclados con aceite de oliva o barquillos con aceite de oliva untado en ellos. **5** Si tu ofrenda es una ofrenda de grano cocido en una plancha, debe ser hecha de harina fina mezclada con aceite de oliva sin usar levadura. **6** Rómpelo y vierte aceite de oliva sobre él; es una ofrenda de grano. **7** Si tu ofrenda es una ofrenda de grano cocido en una sartén, debe ser de harina fina con aceite de oliva. **8** Trae al Señor la ofrenda de grano hecha de cualquiera de estas maneras. Preséntala al sacerdote, quien la llevará al altar. **9** El sacerdote debe tomar 'el resto' de la ofrenda de grano y quemarla en el altar como una ofrenda de comida, agradable para el Señor. **10** El resto de la ofrenda de grano es para Aarón y sus hijos; es la parte más sagrada de las ofrendas de comida dadas al Señor. **11** "Ninguna ofrenda de grano que traigas ante el Señor puede hacerse con levadura. No quemes ninguna levadura o miel como ofrenda al Señor. **12** Puedes dárselas al Señor cuando presentes tus ofrendas de primicias, pero no deben ser ofrecidas en el altar para ser aceptadas por el Señor. **13** Todas tus ofrendas de granos deben ser sazonadas con sal. No dejes la sal del pacto de Dios fuera de tu ofrenda de grano. Añade sal a todas tus ofrendas. **14** "Cuando traigas al Señor una ofrenda de primicias de grano, ofrece cabezas aplastadas de grano nuevo asadas en el fuego. **15** Pon aceite de oliva e incienso en él; es una ofrenda de grano. **16** El sacerdote quemará el 'recordatorio' del grano triturado y el aceite de oliva, así como todo su incienso, como ofrenda de alimento al Señor".

3 "Cuando quieras hacer una ofrenda de paz y ofrezcas un animal de una manada de ganado, ya sea macho o hembra, debes presentar uno sin ningún defecto ante el Señor. **2** Pon tu mano en la cabeza de la ofrenda y mátala a la entrada del Tabernáculo de Reunión. Entonces los hijos de Aarón los sacerdotes rociarán la sangre por todos los lados del altar. **3** De la ofrenda de paz debes traer una ofrenda de comida al Señor: toda la grasa que cubre las entrañas, **4** ambos riñones con la grasa en ellos por los lomos, y la mejor parte del hígado, que debes quitar junto con los riñones. **5** Los hijos de Aarón deben quemar esto en el altar sobre la ofrenda quemada que está sobre la madera

ardiente, como una ofrenda de comida, agradable al Señor. **6** "Cuando quieras hacer una ofrenda de paz y ofrezcas un animal de un rebaño de ovejas o cabras, ya sea macho o hembra, debes presentar uno sin ningún defecto ante el Señor. **7** Si das un cordero como ofrenda, debes presentarlo ante el Señor. **8** Pon tu mano en la cabeza de la ofrenda y mátala delante del Tabernáculo de Reunión. Entonces los hijos de Aarón los sacerdotes rociarán la sangre a todos los lados del altar. **9** De la ofrenda de paz debes traer una ofrenda de comida al Señor hecha de su grasa: la cola entera removida de la base de la rabadilla, toda la grasa que cubre el interior, **10** ambos riñones con la grasa en ellos por los lomos, y la mejor parte del hígado, que debes quitar junto con los riñones. **11** Entonces el sacerdote debe quemar esto en el altar como una ofrenda de comida, una ofrenda de comida al Señor. **12** "Si tu ofrenda es una cabra, debes presentarla ante el Señor. **13** Pon tu mano en su cabeza y mátalo frente al Tabernáculo de Reunión. Entonces los hijos de Aarón, los sacerdotes, rociarán la sangre a todos los lados del altar. **14** De tu ofrenda debes presentar una ofrenda de comida al Señor hecha de toda la grasa que cubre las entrañas, **15** ambos riñones con la grasa en ellos por los lomos, y la mejor parte del hígado, que debes quitar junto con los riñones. **16** Entonces el sacerdote debe quemar esto en el altar como una ofrenda de comida, una ofrenda al Señor usando fuego. Toda la grasa es para el Señor. **17** No debes comer ninguna grasa o sangre. Esta regulación es para todos los tiempos y para todas las generaciones futuras dondequiera que vivan".

4 Entonces el Señor le dijo a Moisés: **2** "Dile a los israelitas que estas son las reglas para manejar los casos de aquellos que pecan involuntariamente contra alguno de los mandamientos del Señor y hacen lo que no está permitido. **3** "Si es el Sumo Sacerdote quien peca y trae la culpa sobre todos, debe presentar al Señor un novillo sin defectos como ofrenda por su pecado. **4** Debes llevar el toro a la entrada del Tabernáculo de Reunión ante el Señor, poner su mano sobre su cabeza y matarlo ante el Señor. **5** Entonces el sumo sacerdote llevará parte de la sangre del toro al Tabernáculo de Reunión. **6** El sumo sacerdote mojará su dedo en la sangre y rociará un poco de ella siete veces delante el Señor, frente del velo del santuario. **7** El sacerdote pondrá un poco de sangre sobre los cuernos del altar de incienso aromático que está ante el Señor en el Tabernáculo de Reunión. El resto de la sangre del toro la derramará en el fondo del altar de los holocaustos, a la entrada del Tabernáculo de Reunión. **8** Entonces quitará toda la grasa del toro de la ofrenda por el pecado: toda la grasa que cubre las entrañas, **9** ambos riñones con la grasa en ellos por los lomos, y la mejor parte del hígado, que debe eliminar junto con los riñones **10** de la misma manera que la grasa se quita del toro de la ofrenda de paz. Entonces el sacerdote quemará esto en el altar de la ofrenda quemada. **11** "Pero la piel del toro, toda su carne, cabeza, patas, interiores y desechos, **12** y todo el resto, tiene que llevarlo fuera del campamento a un lugar que esté ceremonialmente limpio, donde se arrojen las cenizas, y debe quemarlo en un fuego de leña allí en el montón de cenizas. **13** "Si todo el pueblo de Israel se extravía sin querer, y aunque no sean conscientes de hacer lo que no está permitido por ninguno de los mandamientos del Señor, siguen siendo todos culpables. **14** Cuando se den cuenta de su pecado, deben traer un toro joven como ofrenda por el pecado y presentarlo ante el Tabernáculo de Reunión. **15** Los ancianos de Israel pondrán sus manos sobre su cabeza y lo matarán delante el Señor. **16** Entonces el sumo sacerdote llevará parte de la sangre del toro al Tabernáculo de Reunión. **17** Mojará su dedo en la sangre y lo rociará siete veces ante el Señor delante del velo. **18** Pondrá un poco de sangre en los cuernos del altar que está delante del Señor en el Tabernáculo de Reunión. Luego derramará el resto de la sangre del toro en el fondo del altar de los holocaustos a la entrada del Tabernáculo de Reunión. **19** Luego le quitará toda la grasa al toro y lo quemará en el altar. **20** Ofrecerá este toro de la misma manera que lo hizo para la ofrenda por el pecado. Así es como el sacerdote los expiará, y serán perdonados. **21** Entonces tomará el toro fuera del campamento y lo quemará, tal y como quemó el toro anteriormente mencionado. Es la ofrenda por el pecado de todo el pueblo. **22** "Si un líder peca involuntariamente y hace lo que no está permitido por ninguno de los mandamientos del Señor su Dios, es culpable. **23** Cuando se dé cuenta de su pecado, debe traer un macho cabrío sin defectos como ofrenda. **24** Debe poner su mano en la cabeza del cabrito y matarlo en el lugar donde se presenta la ofrenda quemada ante el Señor. Es una ofrenda por el pecado. **25** Entonces el sacerdote debe tomar parte de la sangre de la ofrenda por el pecado con su dedo y ponerla en los cuernos del altar de la ofrenda quemada, y derramar el resto de la sangre en la base del altar. **26** Quemará toda su grasa en el altar como la grasa de las ofrendas de paz. De esta manera el sacerdote expiará el pecado del hombre y será perdonado. **27** "Si cualquier otro israelita peca involuntariamente y hace lo que no está permitido por ninguno de los mandamientos del Señor su Dios, es culpable. **28** Cuando se dé cuenta de

su pecado, debe traer una cabra sin defectos como ofrenda por ese pecado. 29 Debe poner su mano en la cabeza de la ofrenda por el pecado y matarla en el lugar del holocausto. 30 Entonces el sacerdote debe tomar un poco de su sangre con su dedo y ponerla en los cuernos del altar de la ofrenda quemada, y derramar el resto de la sangre en la base del altar. 31 Le quitará toda su grasa como la grasa de las ofrendas de paz y la quemará en el altar y será aceptada por el Señor. De esta manera el sacerdote expiará el pecado del hombre y será perdonado. 32 "Si trae un cordero como ofrenda por el pecado, debe traer una hembra sin defectos. 33 Debe poner su mano en la cabeza de la ofrenda por el pecado y matarla como ofrenda por el pecado en el lugar donde se hace el holocausto. 34 Entonces el sacerdote debe tomar un poco de su sangre con su dedo y ponerla en los cuernos del altar de la ofrenda quemada, y derramar el resto de la sangre en la base del altar. 35 Le quitará toda su grasa como la grasa del cordero se quita de las ofrendas de paz y la quemará en el altar y será aceptada por el Señor. De esta forma el sacerdote expiará el pecado del hombre, y será perdonado".

5 "Si tú pecas por no suministrar las pruebas necesarias en un caso legal, ya sea que tú mismo hayas visto o escuchado algo al respecto, eres responsable de tu culpabilidad. 2 Si tocas algo sucio como el cadáver de un animal salvaje impuro o animales de granja o bichos, incluso si no eres consciente de ello, serás impuro y culpable. 3 Si tocas algo sucio de alguien que es sucio, incluso si no eres consciente de ello, serás culpable. 4 Si juras imprudentemente hacer algo, (ya sea bueno o malo, y de cualquier manera que la gente pueda jurar impulsivamente), incluso si no eres consciente de que está mal, cuando finalmente te das cuenta, serás culpable. 5 "Si te vuelves culpable de una de estas formas, debes confesar tu pecado, 6 y debes llevar tu ofrenda de culpa de un cordero o cabra hembra al Señor como una ofrenda por tu pecado. El sacerdote expiará tu pecado. 7 Si no te alcanza para comprar un cordero, puedes ofrecer al Señor como compensación por tu pecado dos tórtolas o dos palomas jóvenes, una como ofrenda por el pecado y otra como holocausto. 8 Debes llevarlos al sacerdote, quien presentará el primero como la ofrenda por el pecado. Él debe arrancarle la cabeza del cuello sin quitarla completamente. 9 Luego debe rociar parte de la sangre de la ofrenda por el pecado en el lado del altar mientras el resto de la sangre es derramada en la base del altar. Es una ofrenda por el pecado. 10 El sacerdote debe entonces preparar la segunda tórtola como holocausto según las normas. De esta manera el sacerdote te justificará por tus pecados, y serás perdonado. 11 "Si no te alcanza para comprar dos tórtolas o dos pichones, puedes traer un décimo de efa de la mejor harina como ofrenda por el pecado. No le pongas aceite de oliva o incienso, porque es una ofrenda por el pecado. 12 Llévala al sacerdote, que tomará un puñado como 'recordatorio' y lo quemará en el altar sobre las ofrendas quemadas al Señor. Es una ofrenda por el pecado. 13 Así es como el sacerdote expiará cualquiera de estos pecados que hayas cometido, y serás perdonado. El resto de la ofrenda pertenecerá al sacerdote, al igual que la ofrenda de grano". 14 El Señor le dijo a Moisés: 15 "Si alguno de ustedes descuida involuntariamente todo lo que el Señor ha declarado que le pertenece y es santo, debes llevar tu ofrenda de culpabilidad al Señor: un carnero sin defectos de tu rebaño o sólo uno de valor equivalente en siclos de plata (según el estándar del siclo del santuario). Es una ofrenda por la culpa. 16 En cuanto a cualquier requisito sagrado que no hayas aportado, debes pagar una compensación añadiéndole un quinto de su valor y luego dárselo al sacerdote, que lo arreglará con el carnero como ofrenda por la culpa, y serás perdonado. 17 Si pecas y quebrantas alguno de los mandamientos del Señor, aunque no seas consciente de ello, sigues siendo culpable y asumes la responsabilidad de tu culpa. 18 Debes llevar al sacerdote un carnero sin defectos y de valor apropiado como ofrenda de culpabilidad. Entonces expiará por ti el mal que hiciste en la ignorancia, y serás perdonado. 19 Es una ofrenda de culpa porque fuiste culpable en lo que concierne al Señor".

6 El Señor le dijo a Moisés: 2 "Si pecas contra el Señor, rompiendo tu compromiso con él, entonces esto es lo que debe suceder. Puede que le hayas mentido a tu vecino sobre algo que cuidabas para ellos, o sobre algún depósito pagado, sobre algo que fue robado, o tal vez tratabas de engañarlos. 3 Puede que hayas encontrado una propiedad que alguien perdió, y mentiste e hiciste declaraciones falsas sobre ello, o has pecado de otras maneras en tales situaciones. 4 Si has pecado y te vuelves culpable debes devolver lo que has robado o engañado a tus víctimas, el depósito que tomaste, la propiedad perdida que encontraste, 5 o cualquier otra cosa que deba ser devuelta y sobre la que hayas mentido. Debes pagar la compensación completa más una quinta parte del valor, y dársela al dueño tan pronto como aceptes que eres culpable de pecado. 6 Luego debes llevar al sacerdote tu ofrenda de culpabilidad para el Señor:

un carnero sin defectos del valor apropiado del rebaño. 7 Así es como el sacerdote te hará justicia ante el Señor, y se te perdonarán todos los pecados que hayas cometido y de los que seas culpable". 8 El Señor le dijo a Moisés: 9 "Instruye a Aarón y a sus hijos respecto al holocausto: La ofrenda quemada debe dejarse ardiendo sobre altar durante toda la noche hasta la mañana, y el fuego en el altar debe mantenerse encendido. 10 El sacerdote se pondrá sus ropas de lino y su ropa interior, y tomará del altar las cenizas grasosas del holocausto que el fuego ha quemado y las pondrá al lado del altar. 11 Luego se cambiará de ropa y llevará las cenizas fuera del campamento a un lugar que esté ceremonialmente limpio. 12 El fuego del altar debe mantenerse encendido, no dejarlo apagarse. Cada mañana el sacerdote debe añadir leña al fuego, colocar cuidadosamente la ofrenda quemada en él, y quemar las partes gordas de las ofrendas de paz en él. 13 El fuego debe mantenerse encendido en el altar continuamente, no lo dejes apagar. 14 "Estas son las regulaciones para la ofrenda de grano: Los hijos de Aarón deben presentarla ante el Señor, delante del altar. 15 El sacerdote quitará un puñado de la mejor harina mezclada con aceite de oliva, así como todo el incienso de la ofrenda de grano, y quemará la 'parte recordatoria' en el altar para ser aceptada por el Señor. 16 El resto es para que Aarón y sus hijos lo coman. Debe comerse sin levadura en un lugar santo, el patio del Tabernáculo de Reunión. 17 No debe ser horneado con levadura. Lo he proporcionado como su parte de mis ofrendas de comida. Es muy sagrado, como la ofrenda por el pecado y la ofrenda por la culpa. 18 Cualquiera de los descendientes masculinos de Aarón puede comerlo. Es una asignación permanente de las ofrendas de comida al Señor para las generaciones futuras. Todo lo que los toque se convertirá en sagrado". 19 El Señor le dijo a Moisés: 20 "Esta es la ofrenda que Aarón y sus hijos deben presentar al Señor cuando sean ungidos: una décima parte de una efa de la mejor harina como ofrenda de grano habitual, la mitad por la mañana y la mitad por la tarde. 21 Cocínalo con aceite de oliva en una plancha. Llevarlo bien amasado y presentarlo como una ofrenda de grano partido en pedazos, para ser aceptado por el Señor. 22 Debe ser cocinado por el sacerdote que es uno de los descendientes de Aarón y que debe ser ungido para tomar su lugar. En este caso, como está asignado permanentemente al Señor, debe ser quemado completamente. 23 Cada ofrenda de grano para un sacerdote debe ser quemada completamente. No debe ser comida". 24 El Señor le dijo a Moisés: 25 "Dile a Aarón y a sus hijos que estas son las normas para la ofrenda por el pecado. La ofrenda por el pecado debe ser matada donde el holocausto es matado ante el Señor, y es muy sagrada. 26 El sacerdote que ofrece la ofrenda por el pecado debe comerla. Debe comerse sin levadura en un lugar santo, el patio del Tabernáculo de Reunión. 27 Todo lo que lo toque se convertirá en sagrado y si algo de la sangre se salpica en la ropa, debe lavarse en un lugar santo. 28 La olla de barro que se usa para hervir la ofrenda por el pecado debe romperse. Si se hierve en una olla de bronce, la olla debe ser limpiada a fondo y lavada con agua. 29 Cualquier varón entre los sacerdotes puede comerla, es muy sagrada. 30 Pero no se puede comer ninguna ofrenda por el pecado si su sangre ha sido llevada al Tabernáculo de Reunión como medio para arreglar las cosas en el Lugar Santo. En ese caso debe ser quemada".

7 "Estas son las regulaciones para la ofrenda de la culpa, es muy sagrada. 2 La ofrenda de culpa debe ser matada donde se mata el holocausto, y el sacerdote rociará su sangre a todos los lados del altar. 3 Toda la grasa de ella será ofrecida: la cola gorda, la grasa que cubre las entrañas, 4 ambos riñones con la grasa sobre ellos por los lomos, y la mejor parte del hígado, que el sacerdote debe quitar junto con los riñones. 5 Los quemará en el altar como ofrenda al Señor; es una ofrenda por la culpa. 6 Cualquier varón entre los sacerdotes puede comerla. Debe comerse en un lugar santo, es muy sagrado. 7 La ofrenda por la culpa es como la ofrenda por el pecado; las normas son las mismas para ambas. El sacerdote que presenta la ofrenda que 'hace las cosas bien' debe tenerla. 8 En el caso de los holocaustos ordinarios, el sacerdote debe tener la piel del animal. 9 De la misma manera, todas las ofrendas de grano que se cocinan en un horno o en una cacerola o en una plancha son para el sacerdote que las presenta, 10 y todas las ofrendas de grano, ya sea mezcladas con aceite de oliva o secas, son para todos los descendientes de Aarón. 11 "Estas son las reglas para la ofrenda de paz que puedes presentar al Señor. 12 Sila ofrecen con espíritu de agradecimiento, entonces junto con el sacrificio de acción de gracias, deben ofrecer pan, obleas y pasteles bien amasados de la mejor harina, todo ello hecho sin levadura y mezclado o cubierto con aceite de oliva. 13 Además de tu ofrenda de paz de acción de gracias de los panes hechos sin levadura, presentarás una ofrenda de panes hechos con levadura. 14 Presentenuno de cada tipo de pan de la ofrenda como contribución al Señor. Es para el sacerdote que rocía la sangre de la ofrenda de paz. 15

La carne del sacrificio de tu ofrenda de paz de acción de gracias debe comerse el mismo día que la ofrezcas. No dejes nada de eso hasta la mañana. **16** Si el sacrificio que ofreces es para pagar un voto o una ofrenda voluntaria, se comerá el día que presentes tu sacrificio, pero lo que quede puede comerse al día siguiente. **17** Sin embargo, cualquier carne del sacrificio que quede al tercer día debe ser quemada. **18** Si comes algo de la carne de tu ofrenda de paz al tercer día, no será aceptada. No recibirás crédito por ofrecerla. De hecho, será tratada como algo asqueroso, y cualquiera que la coma será responsable de su culpa. **19** "Si esta carne toca algo impuro no debe ser comida; debe ser quemada. Esta carne puede ser consumida por aquellos que están ceremonialmente limpios. **20** Si alguien que es inmundo come carne de la ofrenda de paz dada al Señor, debe ser expulsado de su pueblo. **21** Cualquiera que toque algo impuro, ya sea de una persona, un animal impuro o una cosa inmunda repugnante, y luego coma carne de la ofrenda de paz dada al Señor, debe ser expulsado de su pueblo". **22** El Señor le dijo a Moisés: **23** "Dales estas instrucciones a los israelitas. Diles: 'No debes comer nada de la grasa de un toro, una oveja o una cabra. **24** Puedes usar la grasa de un animal encontrado muerto o muerto por bestias salvajes para cualquier propósito que desees, pero no debes comerla. **25** Cualquiera que coma la grasa de un animal de una ofrenda de comida presentada al Señor debe ser expulsado de su pueblo. **26** No deben comer la sangre de ningún pájaro o animal en ninguno de sus hogares. **27** Cualquiera que coma sangre debe ser expulsado de su pueblo'". **28** Entonces el Señor le dijo a Moisés: **29** "Dales estas instrucciones a los israelitas. Diles que si presentas una ofrenda de paz al Señor debes traer parte de ella como un regalo especial para el Señor. **30** Debes traer personalmente las ofrendas de comida al Señor; deben traer la grasa así como el pecho, y mecer el pecho como ofrenda mecida ante el Señor. **31** El sacerdote quemará la grasa en el altar, pero el pecho es para Aarón y sus hijos. **32** Dale el muslo derecho al sacerdote como contribución de tu ofrenda de paz. **33** El sacerdote como descendiente de Aarón que ofrece la sangre y la grasa de la ofrenda de paz tiene el muslo derecho como su parte. **34** He requerido de los israelitas el pecho de la ofrenda mecida y la contribución del muslo de sus ofrendas de paz, y se las he dado a Aarón el sacerdote y a sus hijos como su parte de los israelitas para siempre". **35** Esta es la parte de las ofrendas de alimentos entregadas al Señor que pertenece a Aarón y sus hijos desde el día en que fueron designados para servir al Señor como sacerdotes. **36** Desde el día en que fueron ungidos, el Señor ordenó que esto les fuera dado por los hijos de Israel. Es su parte para las generaciones futuras. **37** Estas son las regulaciones con respecto al holocausto, la ofrenda de grano, la ofrenda por el pecado, la ofrenda por la culpa, la ofrenda de ordenación y la ofrenda de paz. **38** El Señor se las dio a Moisés en el Monte Sinaí en el momento en que ordenó a los israelitas que le dieran sus ofrendas en el desierto del Sinaí.

8 El Señor le dijo a Moisés: **2** "Ve con Aarón y sus hijos, y toma sus vestidos sacerdotales, el aceite de la unción, el toro de la ofrenda por el pecado, dos carneros y la cesta de los panes sin levadura, **3** y haz que todos se reúnan a la entrada del Tabernáculo de Reunión". **4** Moisés hizo lo que le ordenó el Señor, y todos se reunieron a la entrada del Tabernáculo de Reunión. **5** Moisés les dijo: "Lo siguiente es lo que el Señor ha ordenado que se haga". **6** Moisés hizo pasar a Aarón y a sus hijos y los lavó con agua. **7** Vistió a Aarón con la túnica, le ató el cinto, le puso el manto y luego el efod. Ató la cintura del efod alrededor de él, sujetándolo. **8** Luego Moisés sujetó el pectoral a Aarón y puso el Urim y Tumim en el pectoral. **9** Puso el turbante en la cabeza de Aarón y colocó la placa de oro, la corona sagrada, en la parte delantera del turbante, como el Señor le había ordenado. **10** Entonces Moisés tomó el aceite de la unción y ungió el tabernáculo y todo lo que había en él para dedicarlo todo. **11** Roció siete veces el aceite sobre el altar para ungirlo y todos sus utensilios, así como la palangana con su soporte para dedicarlo. **12** Moisés derramó parte del aceite de la unción sobre la cabeza de Aarón para ungirlo y dedicarlo. **13** Entonces Moisés hizo que los hijos de Aarón se acercaran, les vistió con sus túnicas, les ató fajas y les envolvió con cintas para la cabeza, como el Señor le había ordenado. **14** Moisés trajo el toro para la ofrenda por el pecado, y Aarón y sus hijos pusieron sus manos sobre su cabeza. **15** Moisés mató al toro y tomó parte de la sangre. Con su dedo puso la sangre en los cuatro cuernos del altar para consagrarlo y purificarlo. Derramó el resto de la sangre en el fondo del altar, y consagró el altar para que pudiera ser utilizado para expiar al pueblo. **16** Moisés tomó toda la grasa que cubre las entrañas, la mejor parte del hígado, ambos riñones con la grasa en ellos, la quemó toda en el altar. **17** Pero el resto del toro - la piel, la carne y los desechos - lo quemó fuera del campamento, como el Señor le había indicado. **18** Moisés trajo el carnero para el holocausto, y Aarón y sus hijos pusieron sus manos sobre su cabeza. **19** Moisés mató el carnero y roció la sangre a todos los

lados del altar. 20 Dividió el carnero en pedazos y quemó
la cabeza, los pedazos y la grasa. 21 Lavó las entrañas y
las piernas con agua y quemó todo el carnero en el altar
como una ofrenda quemada, una ofrenda de comida para
ser aceptada por el Señor, como el Señor le había ordenado
a Moisés. 22 Moisés trajo el segundo carnero, el carnero
de la ordenación, y Aarón y sus hijos pusieron sus manos
sobre su cabeza. 23 Moisés mató al carnero y tomó un poco
de su sangre. La puso en el lóbulo de la oreja derecha de
Aarón, en el pulgar de su mano derecha y en el dedo gordo
de su pie derecho. 24 Entonces Moisés hizo que Aarón y
sus hijos se acercaran y pusieran un poco de la sangre
en el lóbulo de su oreja derecha, en los pulgares de su
mano derecha y en los dedos gordos de su pie derecho.
Luego roció la sangre a todos los lados del altar. 25 Moisés
tomó la grasa, incluyendo la cola gorda, toda la grasa de
las entrañas, la mejor parte del hígado, ambos riñones con
la grasa encima Moisés tomó la grasa junto con el muslo
derecho. 26 Tomó una barra de pan sin levadura, una barra
hecha con aceite de oliva y una oblea de la cesta de pan sin
levadura que estaba en la presencia del Señor. Los colocó
encima de las porciones de grasa y en el muslo derecho. 27
Luego se los dio a Aarón y a sus hijos, y los agitó ante el
Señor como ofrenda mecida. 28 Después de esto, Moisés
los tomó y los quemó en el altar con el holocausto. Esta era
una ofrenda de ordenación, una ofrenda de comida para ser
aceptada por el Señor. 29 Moisés entonces tomó el pecho,
su parte del carnero de ordenación, y lo agitó ante el Señor
como ofrenda mecida, como el Señor le había ordenado.
30 Moisés tomó entonces parte del aceite de la unción y
parte de la sangre del altar. Roció ambos sobre las ropas de
Aarón y sus hijos. Así es como dedicó las ropas de Aarón
y sus hijos. 31 Moisés dijo a Aarón y a sus hijos: "Deben
hervir la carne a la entrada del Tabernáculo de Reunión, y
luego cómansela allí con el pan que está en el cesto de las
ofrendas para la ordenación, como ordené: 'Es para que
coman Aarón y sus hijos'. 32 Después debes quemar lo
que queda de la carne y el pan. 33 "No deben abandonar
la entrada del Tabernáculo de Reunión durante siete días
hasta que la ceremonia de ordenación haya terminado,
porque la ordenación tardará siete días. 34 Lo que se ha
hecho hoy ha sido ordenado por el Señor como un medio
para justificarte. 35 Deben permanecer a la entrada del
Tabernáculo de Reunión durante siete días, día y noche, y
seguir las órdenes del Señor para que no mueran, porque
esto es lo que se me ha mandado a hacer". 36 Aarón y sus
hijos hicieron todo lo que el Señor les ordenó a través de
Moisés.

9 Al octavo día después de la ordenación, Moisés llamó
a Aarón y a sus hijos, y a los ancianos de Israel, para
reunirse con él. 2 Le dijo a Aarón: "Debes traer un novillo
como ofrenda por el pecado y un carnero como holocausto,
ambos sin defectos, y presentarlos ante el Señor. 3 Entonces
les dijo a los israelitas: 'Traigan las siguientes ofrendas: un
macho cabrío como sacrificio por el pecado; un becerro
y un cordero, (ambos de un año y sin defectos), para un
holocausto; 4 un toro y un carnero como sacrificio de paz
para presentarlos ante el Señor; y una ofrenda de grano
mezclado con aceite de oliva. Haced esto porque hoy el
Señor se va a revelar a ustedes hoy'". 5 Siguiendo las
órdenes de Moisés trajeron lo que había dicho al frente del
Tabernáculo de Reunión. Todos vinieron y se presentaron
ante el Señor. 6 Moisés dijo: "Esto es lo que el Señor me
ordenó que te dijera, para que veas su gloria". 7 Entonces
Moisés le dijo a Aarón: "Ve al altar y sacrifica tu ofrenda por
el pecado y tu holocausto para que tú y el pueblo estén
bien. Luego sacrifica las ofrendas traídas por el pueblo
para enderezarlas, como el Señor lo ordenó". 8 Así que
Aarón fue al altar y mató el becerro como ofrenda por el
pecado para sí mismo. 9 Sus hijos le trajeron la sangre. Él
mojó su dedo en la sangre y la puso en los cuernos del
altar. Derramó el resto de la sangre en la parte inferior del
altar. 10 Quemó la grasa, los riñones y la mejor parte del
hígado de la ofrenda por el pecado en el altar, como el
Señor le había ordenado a Moisés. 11 Sin embargo, quemó
la carne y la piel fuera del campamento. 12 Aarón mató
la ofrenda quemada. Sus hijos le trajeron la sangre y él
la roció a los lados del altar. 13 Le trajeron la cabeza y
todos los demás pedazos del holocausto, y él los quemó
en el altar. 14 Lavó las entrañas y las piernas y las quemó
con el resto del holocausto en el altar. 15 Entonces Aarón
presentó las ofrendas del pueblo. Mató al macho cabrío
como ofrenda por el pecado del pueblo, y lo ofreció de la
misma manera que su propia ofrenda por el pecado. 16
Presentó la ofrenda quemada, haciéndolo de acuerdo con
las regulaciones. 17 Presentó la ofrenda de grano. Tomó un
puñado de él y lo quemó en el altar, además de la ofrenda
quemada presentada esa mañana. 18 Aarón mató al toro y
al carnero como ofrenda de paz para el pueblo. Sus hijos
le trajeron la sangre, y él la roció a los lados del altar. 19
También le trajeron las porciones de grasa del toro y del
carnero: el rabo gordo, la grasa que cubre las entrañas, los
riñones y la mejor parte del hígado 20 y las pusieron sobre

los pechos. Aarón quemó las porciones de grasa en el altar, 21 pero agitó los pechos y el muslo derecho como ofrenda ondulante ante el Señor, como Moisés le había ordenado. 22 Entonces Aarón levantó las manos hacia el pueblo y lo bendijo. Después bajó del altar, habiendo completado la ofrenda por el pecado, el holocausto y el sacrificio de paz. 23 Moisés y Aarón entraron en el Tabernáculo de Reunión. Cuando salieron, bendijeron al pueblo, y la gloria del Señor se reveló a todos. 24 Un fuego salió de la presencia del Señor y quemó el holocausto y las porciones de grasa en el altar. Cuando todos vieron esto, gritaron de alegría y cayeron con el rostro en el suelo.

10 Los hijos de Aarón, Nadab y Abiú, encendieron sus quemadores de incienso usando fuego ordinario y encendieron sus quemadores de incienso usando fuego ordinario y pusieron incienso, y de esta manera ofrecieron fuego prohibido en la presencia del Señor, algo que él no había autorizado. 2 El fuego salió de la presencia del Señor y los quemó. Murieron en la presencia del Señor. 3 Moisés explicó a Aarón: "Esto es lo que el Señor estaba hablando cuando dijo: 'Mostraré mi santidad a los que se acerquen a mí; revelaré mi gloria para que todos la vean'". Pero Aarón no respondió. 4 Moisés llamó a Misael y a Elzafán, hijos del tío de Aarón, Uziel, y les dijo: "Vengan y lleven los cuerpos de sus primos y llévenlos fuera del campamento, lejos del frente del santuario". 5 Vinieron, los recogieron por sus ropas y los llevaron fuera del campamento, como Moisés había ordenado. 6 Entonces Moisés dijo a Aarón y a sus hijos Eleazar e Itamar: "No dejensus cabellos sin peinar, ni rasguen sus vestidos de luto, de lo contrario, morirán y el Señor se enfadará con todos. Pero tus parientes y todos los demás israelitas pueden llorar por los que el Señor mató con fuego. 7 No salgas de la entrada del Tabernáculo de Reunión, o morirás, porque has sido ungido por el Señor". Hicieron lo que dijo Moisés. 8 El Señor le dijo a Aarón: 9 "Tú y tu descendencia no deben beber vino ni ningún otro tipo de alcohol cuando entren al Tabernáculo de Reunión, de lo contrario morirán. Esta norma es para siempre y para todas las generaciones futuras. 10 Debes darte cuenta de la diferencia entre lo santo y lo ordinario, entre lo limpio y lo impuro, 11 para que puedas enseñar a los israelitas todas las normas que el Señor les ha dado a través de Moisés". 12 Moisés dijo a Aarón y a sus dos hijos que quedaban, Eleazar e Itamar: "Tomen la ofrenda de grano que sobra de las ofrendas dadas al Señor y comedla sin levadura junto al altar, porque es muy santa. 13 Deben comerlo en un lugar santo, porque es la parte que os corresponde a ustedes y a sus descendientes de las ofrendas dadas al Señor. Esto es lo que me han ordenado. 14 "Tú y tus descendientes masculinos y femeninos pueden comer el pecho de la ofrenda ondulada y la contribución del muslo en cualquier lugar que esté ceremonialmente limpio, porque a ti y a tus descendientes se les ha dado esto como su parte de las ofrendas de paz de los israelitas. 15 La contribución del muslo y el pecho de la ofrenda mecida, así como las porciones de grasa de las ofrendas de comida hechas, deben ser traídas y mecidas como ofrenda mecida ante el Señor. Te pertenecen a ti y a tus hijos para siempre, como el Señor ha ordenado". 16 Moisés comprobó lo que había sucedido con el macho cabrío de la ofrenda por el pecado, y descubrió que había sido quemado. Se enfadó con Eleazar e Itamar, los hijos que Aarón había dejado, y les preguntó, 17 "¿Por qué no tomaron la ofrenda por el pecado y la comieron en el lugar santo, porque es muy santa y se les dio para quitar la culpa del pueblo, haciéndolo justo ante el Señor? 18 Como su sangre no fue llevada al lugar santo, debieron comerla en el área del santuario, como yo ordené". 19 Entonces Aarón le explicó a Moisés: "Mira, fue hoy cuando presentaron su ofrenda por el pecado y su holocausto ante el Señor. Después de todo lo que me acaba de pasar, ¿se habría complacido el Señor si yo hubiera comido la ofrenda por el pecado hoy?" 20 Cuando Moisés escuchó lo que Aarón tenía que decir, aceptó la explicación.

11 El Señor les dijo a Moisés y a Aarón: 2 "Den estas instrucciones a los israelitas. Estos son los animales que se les permite comer: 3 cualquier animal que tenga una pezuña dividida y que también mastique el bolo alimenticio. 4 Sin embargo, si mastica el bolo alimenticio, o tiene una pezuña dividida, entonces no puedes comerlo. Estos incluyen: el camello, que aunque mastica el bolo alimenticio no tiene una pezuña dividida, por lo que es inmune para ti. 5 Eldamán de las rocas, que aunque mastica el bolo alimenticio no tiene una pezuña dividida, por lo que es inmune para ti. 6 La liebre, que aunque mastica el bolo alimenticio no tiene una pezuña dividida, así que es inmunda para ti. 7 El cerdo, que aunque tiene una pezuña dividida no mastica el bolo alimenticio, así que es inmundo para ti. 8 No debes comer su carne ni tocar sus cuerpos de cuentas. Son inmundos para ti. 9 "Puedes comer cualquier criatura con aletas y escamas que viva en el agua, ya sea en el mar o en agua dulce. 10 Pero no puedes comer ninguna de las muchas criaturas que no tienen aletas y escamas y que viven en el agua, ya sea en el mar o en agua dulce. 11 Son repulsivos. No debes comer su carne, y

debes tratar sus cadáveres como impuros. 12 Todas esas
criaturas marinas que no tienen aletas y escamas deben
ser reprobables para ti. 13 "En cuanto a las aves, estas no
deben ser consumidas porque son impuras: águila, buitre
leonado, quebrantahuesos, 14 ratonero, milano y aves de
presa similares, 15 cualquier cuervo o cuervo, 16 cárabo,
búho chico, gaviotas, cualquier tipo de halcón, 17 mochuelo,
búho pescador, búho real, 18 lechuza de los establos, búho
del desierto, buitre egipcio, 19 cigüeñas y cualquier tipo
de garza, abubilla y murciélagos. 20 Todos los insectos
voladores que se arrastran serán impuros para ti. 21 Pero
puedes comer los siguientes tipos de insectos voladores
que se arrastran: Los que tienen patas articuladas y que
usan para saltar. 22 Así que en esta categoría puedes
comer cualquier tipo de langosta, langosta calva, grillo o
saltamontes. 23 Todos los demás insectos voladores que se
arrastran serán reprobables para ti, 24 y te harán impuro. Si
tocas sus cadáveres serás impuro hasta la noche, 25 y si
recoges uno de sus cadáveres debes lavar tu ropa, y serás
impuro hasta la noche. 26 "Todo animal con pezuñas que no
estén divididas, o que no mastique la baba, es impuro para
ti. Si tocas alguno de ellos serás impuro. 27 Cualquier animal
de cuatro patas que camine sobre sus patas es impuro para
ti. Si tocas sus cadáveres serás impuro hasta la noche, 28
y si recoges uno de sus cadáveres debes lavar tu ropa,
y serás impuro hasta la noche. Ellos son inmundos para
ti. 29 "Los siguientes animales que corren por el suelo son
inmundos para ti: ratas, ratones, cualquier tipo de lagarto
grande, 30 geco, lagarto monitor, lagarto de pared, el eslizón
y el camaleón. 31 Estos animales que corren por el suelo
son inmundos para ti. Si tocas uno de ellos, estarás sucio
hasta la noche. 32 "Cualquier cosa que uno de ellos muera
y caiga sobre él se vuelve inmundo. Sea lo que sea, algo
hecho de madera, ropa, cuero, tela de saco o cualquier
herramienta de trabajo, debe ser lavado con agua y será
impuro hasta la noche. Entonces se volverá limpio. 33 Si
uno de ellos cae en una vasija de arcilla, todo lo que hay en
ella se vuelve impuro. Debes romper la olla. 34 Si el agua de
esa olla toca algún alimento, ese alimento se vuelve impuro,
y cualquier bebida de una olla como esa también se vuelve
impura. 35 Cualquier cosa sobre la que caiga uno de sus
cadáveres se vuelve inmunda. Si se trata de un horno o una
estufa, debe ser aplastado. Es permanentemente impuro
para ti. 36 Por otro lado, si es un manantial o una cisterna
que contiene agua, entonces permanecerá limpia, pero si
tocas uno de estos cadáveres en ella estarás sucio. 37 De
igual manera, si uno de sus cadáveres cae sobre cualquier
semilla utilizada para la siembra, la semilla permanece
limpia; 38 pero si la semilla ha sido empapada en agua y uno
de sus cadáveres cae sobre ella, es impura para ti. 39 "Si
muere un animal que se te permite comer, cualquiera que
toque el cadáver será impuro hasta la noche. 40 Si comes
algo del cadáver debes lavar tu ropa y serás impuro hasta la
noche. Si recoges el cadáver debes lavar tu ropa y estarás
sucio hasta la noche. 41 "Todo animal que se arrastra por el
suelo es repulsivo, no debes comerlo. 42 No comas ningún
animal que se arrastre por el suelo, ya sea que se mueva
sobre su vientre o camine sobre cuatro o muchos pies.
Todos esos animales son repulsivos. 43 No se contaminen
con ningún animal que se arrastre. No se contaminen por
causa de ellos, 44 porque yo soy el Señor su Dios; así que
dedíquense y sean santos, porque yo soy santo. No se
contaminen con ningún animal que se arrastre por el suelo.
45 Yo soy el Señor que os sacó de Egipto para ser su Dios.
Así que sed santos, porque yo soy santo. 46 "Estas son las
normas sobre los animales, las aves, todo lo que vive en el
agua, y todos los animales que se arrastran por la tierra. 47
Debes reconocer la diferencia entre lo impuro y lo limpio,
entre los animales que se pueden comer y los que no".

12 El Señor le dijo a Moisés: "Dales estas instrucciones
a los israelitas. 2 Toda mujer que quede embarazada
y tenga un niño, será impura durante una semana, de la
misma manera que es impura durante su período. 3 El
prepucio del niño debe ser circuncidado al octavo día. 4
La mujer debe esperar otros treinta y tres días para la
purificación de su sangrado. No se le permite tocar nada
sagrado, y no se le permite entrar en el santuario hasta
que termine el tiempo de purificación. 5 Si una mujer tiene
una hija, estará impura durante dos semanas, de la misma
manera que lo está durante su período menstrual. La mujer
debe esperar otros sesenta y seis días para la purificación
de su sangre. 6 Una vez que el tiempo de purificación haya
terminado para un hijo o una hija, la mujer debe traer un
cordero de un año como ofrenda quemada y una paloma
joven o una tórtola como ofrenda de purificación. Debe llevar
sus ofrendas al sacerdote a la entrada del Tabernáculo
de Reunión. 7 El sacerdote las presentará al Señor para
purificarla y que quede limpia de su sangrado. Estas son las
normas para una mujer después de haber tenido un hijo
o una hija. 8 "Si una mujer no puede permitirse traer un
cordero, debe traer dos tórtolas o dos pichones. Una es
para el holocausto y la otra para la ofrenda de purificación.
El sacerdote las ofrecerá para purificarla, y ella quedará
limpia".

13 El Señor le dijo a Moisés y a Aarón: **2** "Cualquiera que tenga una hinchazón, un sarpullido o una mancha en la piel que pueda ser una enfermedad infecciosa de la piel debe ser llevado a Aarón el sacerdote o a uno de sus descendientes. **3** El sacerdote inspeccionará lo que sea que esté en la piel. Si el pelo se ha vuelto blanco y si el problema parece ser más que algo en la superficie, es una enfermedad grave de la piel, y el sacerdote que lo inspeccione declarará a la persona impura. **4** "Pero si la mancha es sólo una decoloración blanca y no parece ser más que superficial, y si el pelo de la mancha no se ha vuelto blanco, el sacerdote pondrá a la persona en aislamiento durante siete días. **5** Al séptimo día el sacerdote realizará otra inspección, y si descubre que la mancha no ha cambiado y no se ha extendido sobre la piel, el sacerdote debe poner a la persona en aislamiento durante otros siete días. **6** Al séptimo día después de esto el sacerdote lo inspeccionará de nuevo. Si la mancha se ha desvanecido y no se ha extendido sobre la piel, el sacerdote declarará a la persona limpia ya que era un sarpullido. Deben lavar su ropa y estarán limpios. **7** Sin embargo, si el sarpullido se extiende después de que la persona ha sido inspeccionada por el sacerdote y ha sido declarada limpia, la persona debe volver para ser inspeccionada de nuevo. **8** Si el sacerdote descubre que el sarpullido se ha propagado, debe declarar a la persona impura porque es ciertamente una enfermedad de la piel. **9** "Cualquier persona que desarrolle una enfermedad infecciosa de la piel debe ser llevada al sacerdote. **10** El sacerdote los inspeccionará, y si hay una hinchazón blanca en la piel y el pelo se ha vuelto blanco, y hay una herida abierta en la hinchazón, **11** es una enfermedad grave de la piel y el sacerdote debe declararlos inmundos. No necesita poner a la persona en aislamiento porque sea impura. **12** "Sin embargo, si la enfermedad de la piel afecta a toda su piel de manera que cubre su piel de la cabeza a los pies, en todos los lugares que el sacerdote pueda ver, **13** el sacerdote los inspeccionará, y si la enfermedad ha cubierto todo su cuerpo, declarará a la persona limpia. Como todo se ha vuelto blanco, están limpios. **14** Pero si al inspeccionar a alguien se encuentra una herida abierta, serán inmundos. **15** Cuando el sacerdote descubre una herida abierta, debe declarar a la persona impura. La herida abierta es impura; es una enfermedad infecciosa de la piel. **16** Pero si la herida abierta se cura y se vuelve blanca, la persona debe volver al sacerdote. **17** El sacerdote los inspeccionará de nuevo, y si la herida se ha vuelto blanca, el sacerdote debe declarar a la persona limpia; entonces están limpios. **18** "Cuando un forúnculo aparece en la piel de una persona y luego se cura, **19** y en su lugar aparece una hinchazón blanca o una mancha blanca-rojiza, debe mostrarse al sacerdote. **20** El sacerdote lo inspeccionará, y si parece ser más que algo en la superficie, y si el pelo allí se ha vuelto blanco, el sacerdote lo declarará impuro. Es una enfermedad grave de la piel que ha infectado el furúnculo. **21** Sin embargo, si cuando el sacerdote lo inspeccione, no tiene pelo blanco en él y no parece ser más que superficial, y se ha desvanecido, el sacerdote deberá poner a la persona en aislamiento durante siete días. **22** Si entonces la mancha se ha extendido más en la piel, el sacerdote las declarará impuras; es una enfermedad. **23** Pero si la mancha permanece igual y no se extiende, es sólo la cicatriz del furúnculo, y el sacerdote las declarará limpias. **24** "Si alguien tiene una quemadura en la piel y donde está abierta se convierte en una mancha blanca o rojiza, **25** el sacerdote debe revisarla. Si el vello que crecesobre la mancha se ha vuelto blanco y la mancha parece ser más profunda, es una enfermedad grave de la piel que ha infectado la quemadura, y el sacerdote que la inspeccione declarará a la persona impura. Es una enfermedad infecciosa de la piel. **26** Sin embargo, si cuando el sacerdote la inspeccione, no tiene pelo blanco en ella y no parece ser más que superficial, y se ha desvanecido, el sacerdote deberá poner a la persona en aislamiento durante siete días. **27** Al séptimo día el sacerdote examinará a la persona de nuevo. Si entonces la mancha se ha extendido más en la piel, el sacerdote la declarará impura; es una enfermedad grave de la piel. **28** Pero si la mancha permanece igual y no se ha extendido sobre la piel, sino que se ha desvanecido, es la hinchazón de la quemadura, y el sacerdote los declarará limpios porque es sólo la cicatriz de la quemadura. **29** "Si alguien, hombre o mujer, tiene una llaga en la cabeza o en el mentón, **30** el sacerdote la inspeccionará, y si parece ser más que superficial y el pelo en ella se ha vuelto pálido y fino, el sacerdote debe declararlos inmundos; es una infección que produce costras, una enfermedad grave de la cabeza o del mentón. **31** Sin embargo, si el sacerdote inspecciona la infección de la costra y no parece ser más que superficial y no tiene vello pálido, el sacerdote debe poner a la persona en aislamiento durante siete días. **32** El séptimo día el sacerdote inspeccionará a la persona de nuevo y si la infección de la costra no se ha extendido y no hay pelo pálido en ella, y no parece ser más que superficial, **33** entonces la persona debe afeitarse excepto en la zona escamosa. El sacerdote debe poner a la persona en aislamiento por otros siete días. **34** Al

séptimo día el sacerdote inspeccionará la infección de la costra, y si no se ha extendido en la piel y no parece ser más que superficial, el sacerdote debe declarar a la persona limpia. Deben lavar su ropa y estarán limpios. **35** Sin embargo, si la infección de la costra se ha propagado en la piel después de haber sido declarada limpia, **36** el sacerdote debe inspeccionarlos, y si la infección de la costra se ha propagado efectivamente en la piel, el sacerdote no necesita comprobar si hay pelo pálido; la persona está impura. **37** Pero si el sacerdote ve que la infección de la costra no ha cambiado, y le ha crecido pelo negro, entonces se ha curado. La persona está limpia, y el sacerdote debe declararlo. **38** Si alguien, hombre o mujer, tiene manchas blancas en la piel, **39** el sacerdote las inspeccionará, y si las manchas aparecen de un blanco apagado, es sólo un sarpullido que se ha desarrollado en la piel; la persona está limpia. **40** "Si un hombre pierde el pelo y se queda calvo, sigue estando limpio. **41** Si tiene un retroceso del cabello y se queda calvo en la frente, sigue estando limpio. **42** Pero si aparece una llaga rojiblanca en su cabeza o frente calva, es una enfermedad infecciosa que se está desarrollando. **43** El sacerdote debe inspeccionarlo, y si la hinchazón de la llaga en su calva o frente se ve rojiblanca como una enfermedad de la piel, **44** entonces tiene una enfermedad infecciosa; está sucio. El sacerdote debe declararlo impuro por la infección en su cabeza. **45** "Cualquiera que tenga tales enfermedades debe usar desgarrada y dejar que su cabello permanezca despeinado. Debe cubrirse la cara y gritar: '¡Inmundo, inmundo!' **46** Permanecen inmundos mientras dure la infección. Tienen que vivir solos en algún lugar fuera del campamento. **47** "Las siguientes reglamentaciones se refieren a cualquier material que se vea afectado por el moho, como la ropa de lana o lino, **48** cualquier cosa tejida o de punto hecha de lino o lana, o cualquier cosa hecha de cuero: **49** Si la mancha es verde o roja en el material, ya sea cuero, tejido o tejido de punto o algún otro artículo de cuero, entonces está infectado con moho y debe ser mostrado al sacerdote. **50** El sacerdote debe inspeccionar el moho y poner el artículo en aislamiento durante siete días. **51** Al séptimo día el sacerdote deberá inspeccionarlo de nuevo, y si la mancha de moho se ha extendido en el material, ya sea cuero, tejido o tejido de punto o algún otro artículo de cuero, entonces es un moho dañino; el artículo está sucio, sea cual sea el uso que se le dé. **52** El sacerdote debe quemarlo, ya sea que el artículo afectado sea de lana, lino o cuero. Debido a que el moho es dañino, el artículo debe ser quemado. **53** Sin embargo, si cuando el sacerdote lo inspeccione de nuevo, el moho no se ha extendido, **54** el sacerdote ordenará que el artículo afectado se lave y se ponga en aislamiento durante otros siete días. **55** Una vez lavado, el sacerdote debe inspeccionarlo de nuevo, y si el objeto con el molde no ha cambiado su aspecto, está sucio. Aunque el moho no se haya extendido, debe quemar el artículo, tanto si el daño del moho está en el interior como en el exterior. **56** Si el sacerdote lo inspecciona y la mancha de moho se ha desvanecido después de lavarlo, debe cortar la parte afectada el material, ya sea cuero, tejido o tejido de punto. **57** Sin embargo, si el moho regresa, entonces se está extendiendo. En ese caso debe quemar la parte afectada. **58** Si el moho desaparece después de lavarlo, entonces hay que lavarlo de nuevo, y estará limpio. **59** "Estas son las normas sobre lo que hay que hacer cuando el moho contamina la lana o el lino, ya sea tejido o tejido de punto, o cualquier artículo de cuero, para declararlo limpio o sucio".

14 El Señor le dijo a Moisés, **2** "Estas son las normas relativas a los que han tenido una enfermedad de la piel cuando se declaran limpios habiendo sido llevados al sacerdote. **3** El sacerdote debe salir del campamento e inspeccionar a la persona. Si la enfermedad de la piel se ha curado, **4** el sacerdote hará que le traigan dos pájaros ceremoniales limpios, también algo de madera de cedro, hilo carmesí e hisopo, en nombre de la persona que se va a limpiar. **5** "El sacerdote ordenará que se mate a uno de los pájaros sobre una vasija de arcilla llena de agua fresca. **6** Tomarás el pájaro vivo junto con la madera de cedro, el hilo carmesí y el hisopo, y los mojará en la sangre del pájaro que fue matado sobre el agua fresca. **7** Usará la sangre para rociar siete veces a la persona que está siendo limpiada de la enfermedad de la piel. Luego el sacerdote los declarará limpios y dejará que el pájaro vivo se vaya volando. **8** "El que se limpia debe lavar su ropa, afeitarse todo el pelo y lavarse con agua; entonces se limpiará ceremonialmente. Después de eso pueden entrar en el campamento, pero deben permanecer fuera de su tienda durante siete días. **9** El séptimo día se afeitarán todo el pelo: la cabeza, la barba, las cejas y el resto del cabello. Deben lavar su ropa y lavarse con agua, y estarán limpios. **10** "El octavo día traerán dos corderos machos y una hembra, todos de un año de edad y sin defectos; una ofrenda de grano que consiste en tres décimos de una efa de la mejor harina mezclada con aceite de oliva, y un 'tronco' de aceite de oliva. **11** El sacerdote que dirige la ceremonia presentará al Señor la persona a ser limpiada, junto con estas ofrendas, a la entrada del Tabernáculo de Reunión. **12** El sacerdote

tomará uno de los corderos machos y lo presentará como ofrenda por la culpa, junto con el tronco de aceite de oliva; y lo agitará ante el Señor como ofrenda mecida. **13** "Luego degollará el cordero cerca del santuario donde se degüella la ofrenda por el pecado y el holocausto. La ofrenda por el pecado y la ofrenda por la culpa pertenecen al sacerdote; es muy sagrada. **14** El sacerdote pondrá parte de la sangre de la ofrenda por la culpa en el lóbulo de la oreja derecha, en el pulgar derecho y en el dedo gordo del pie derecho de la persona que se está limpiando. **15** El sacerdote echará un poco del tronco de aceite de oliva en su palma izquierda, **16** mojará su dedo índice derecho en él, y con su dedo rociará un poco de aceite de oliva siete veces ante el Señor. **17** El sacerdote usará entonces parte del resto del aceite de oliva que queda en su palma sobre la persona que se está limpiando, y lo pondrá sobre la sangre de la ofrenda de culpa. Esto estará en el lóbulo de su oreja derecha, en su pulgar derecho y en el dedo gordo de su pie derecho, sobre la sangre de la ofrenda de culpa. **18** Lo que quede del aceite de oliva en su palma, el sacerdote lo pondrá sobre la cabeza de la persona que se está limpiando y luego lo hará justo ante el Señor. **19** El sacerdote sacrificará la ofrenda por el pecado para hacer a la persona correcta, de modo que ahora esté limpia de su impureza. Después de eso, el sacerdote matará el holocausto **20** y lo ofrecerá en el altar, junto con la ofrenda de grano, para enderezarlos, y estarán limpios. **21** "Pero los que son pobres y no pueden pagar estas ofrendas deben traer un cordero macho como ofrenda de culpa para ser agitado para hacerlos rectos, junto con una décima parte de la mejor harina mezclada con aceite de oliva para una ofrenda de grano, un tronco de aceite de oliva, **22** y dos tórtolas o dos pichones de paloma, lo que puedan pagar. Una se usará como ofrenda por el pecado y la otra como holocausto. **23** "Al octavo día deben llevarlos al sacerdote a la entrada del Tabernáculo de Reunión ante el Señor para que los limpie. **24** El sacerdote tomará el cordero para la ofrenda por la culpa, junto con el tronco de aceite de oliva, y los agitará como ofrenda mecida ante el Señor. **25** Después de matar el cordero para la ofrenda por la culpa, el sacerdote tomará un poco de la sangre de la ofrenda por la culpa y la pondrá en el lóbulo de la oreja derecha del que se está limpiando, en el pulgar derecho y en el dedo gordo del pie derecho. **26** "Entonces el sacerdote verterá un poco de aceite de oliva en su palma izquierda **27** y con su dedo índice derecho, rociará un poco de aceite de su palma izquierda siete veces ante el Señor. **28** El sacerdote pondrá también un poco de aceite de oliva en su palma, en el lóbulo de la oreja derecha de la persona que se está limpiando, en el pulgar derecho y en el dedo gordo del pie derecho, en los mismos lugares que la sangre de la ofrenda de culpa. **29** Lo que quede del aceite de oliva en su palma, el sacerdote lo pondrá en la cabeza de la persona que se está limpiando y luego lo pondrá delante del Señor. **30** Luego deberán sacrificar una de las tórtolas o palomas jóvenes, según sus posibilidades, **31** una como ofrenda por el pecado y la otra como holocausto, junto con la ofrenda de grano. Así es como el sacerdote hará a la persona correcta y limpia ante el Señor. **32** Estas son las normas para aquellos que tienen una enfermedad de la piel y no pueden permitirse las ofrendas habituales para hacer a la gente limpia". **33** Entonces el Señor les dijo a Moisés y a Aarón: **34** "Cuando lleguen a Canaán, la tierra que yo les doy, si pongo un poco de moho en una casa y la contamino, **35** el dueño de la casa debe venir y decirle al sacerdote: 'Parece que mi casa tiene moho'. **36** El sacerdote debe ordenar que se vacíe la casa antes de entrar a inspeccionar el moho, para que nada en la casa sea declarado impuro. Una vez hecho esto, el sacerdote debe entrar e inspeccionar la casa. **37** Examinará la casa y verá si el moho de las paredes está hecho de hendiduras verdes o rojas que van bajo la superficie, **38** el sacerdote saldrá a la puerta y sellará la casa durante siete días. **39** Al séptimo día el sacerdote volverá e inspeccionará la casa de nuevo. Si el moho se ha extendido en las paredes, **40** ordenará que las piedras afectadas se retiren y se eliminen en un área impura fuera de la ciudad. **41** Luego ordenará que todo el yeso del interior de la casa sea raspado y arrojado en una zona impura fuera de la ciudad. **42** Se deben usar diferentes piedras para reemplazar las que se han quitado, y se necesitará un nuevo yeso para volver a enlucir la casa. **43** Si el moho vuelve y afecta de nuevo a la casa, incluso después de haber quitado las piedras y de haber raspado y vuelto a enlucir la casa, **44** el sacerdote debe venir a inspeccionarla. Si ve que el moho se ha extendido en la casa, es un moho dañino; la casa está sucia. **45** Debe ser demolida, y todas sus piedras, maderas y yeso deben ser tomadas y arrojadas en un área impura fuera de la ciudad. **46** Cualquiera que entre en la casa durante cualquier tiempo que esté sellada será impuro hasta la noche. **47** Quien duerma o coma en la casa debe lavar su ropa. **48** "Sin embargo, si cuando el sacerdote venga a inspeccionarla y encuentra que el moho no ha reaparecido después de que la casa haya sido tapizada, declarará la casa limpia porque el moho ha desaparecido. **49** Traerá dos pájaros, madera de cedro, hilo

carmesí e hisopo para limpiar la casa. **50** Matará a uno de los pájaros sobre una vasija de arcilla llena de agua fresca. **51** Sumergirá el pájaro vivo, la madera de cedro, el hilo carmesí y el hisopo en la sangre del pájaro muerto y en el agua fresca, y rociará la casa siete veces. **52** Limpiará la casa con la sangre del pájaro, el agua fresca, el pájaro vivo, la madera de cedro, el hisopo y el hilo carmesí. **53** Luego dejará que el pájaro vivo se vaya volando fuera de la ciudad. Así es como hará la casa bien, y estará limpia. **54** "Estas son las regulaciones para cualquier enfermedad infecciosa de la piel, para una infección de costra, **55** para el moho en la ropa y en una casa, **56** así como para una hinchazón, sarpullido o mancha. **57** Se utilizan para decidir si algo está limpio o sucio. Estas son las normas relativas a las enfermedades de la piel y el moho".

15 El Señor dijo a Moisés y a Aarón: **2** "Díganles a los israelitas: Cuando un hombre tiene una secreción de sus genitales, la secreción es impura. **3** La impureza proviene de su flujo, ya sea que su cuerpo lo permita o lo bloquee. Lo hace impuro. **4** Cualquier cama en la que se acueste el hombre con la secreción será impura, y cualquier cosa en la que se siente será impura. **5** El que toque su cama tiene que lavar su ropa y lavarse con agua, y será impuro hasta la noche. **6** El que se siente sobre cualquier cosa en la que se haya sentado el hombre tiene que lavar su ropa y lavarse con agua, y será inmundo hasta la noche. **7** Cualquiera que toque el cuerpo del hombre tiene que lavar sus ropas y lavarse con agua, y serán inmundos hasta la tarde. **8** Si el hombre con la secreción escupe sobre alguien que está limpio, tiene que lavar su ropa y lavarse con agua, y será inmundo hasta la noche. **9** Todo aquello en lo que el hombre se siente cuando está montando será inmundo. **10** Todo el que toque lo que estaba debajo de él será impuro hasta la noche. Cualquiera que recoja estas cosas tiene que lavar su ropa y lavarse con agua, y serán inmundos hasta la tarde. **11** Si el hombre con la secreción toca a alguien sin lavarse las manos primero con agua, la persona que fue tocada tiene que lavar su ropa y lavarse con agua, y será impura hasta la noche. **12** Cualquier objeto de arcilla tocado por el hombre debe romperse, y cualquier objeto de madera debe lavarse con agua. **13** "Una vez que la secreción se haya curado, el hombre debe asignar siete días para su proceso de limpieza, lavar sus ropas y lavarse con agua fresca, y estará limpio. **14** Al octavo día debe tomar dos tórtolas o dos pichones, presentarse ante el Señor a la entrada del Tabernáculo de Reunión y entregárselos al sacerdote. **15** El sacerdote las sacrificará, una como ofrenda por el pecado y la otra como holocausto. Así es como el sacerdote pondrá al hombre delante del Señor por su descarga. **16** "Cuando un hombre tiene una descarga de semen, debe lavar todo su cuerpo con agua, y será impuro hasta la noche. **17** Cualquier ropa o cuero sobre el que caiga la secreción de semen debe ser lavada con agua, y permanecerá impura hasta la noche. **18** Si un hombre se acuesta con una mujer y hay una liberación de semen, ambos deben lavarse con agua, y permanecerán inmundos hasta la noche. **19** "Cuando una mujer tenga una secreción de sangre en su cuerpo, será impura por su período durante siete días, y cualquiera que la toque será impuro hasta la noche. **20** Todo aquello sobre lo que se acueste o se siente durante su período será impuro, **21** y todo aquel que toque su cama deberá lavar su ropa y lavarse con agua, y será impuro hasta la noche. **22** Cualquiera que toque lo que estaba sentado tiene que lavar su ropa y lavarse con agua, y será impuro hasta la noche. **23** Ya sea que se trate de una cama o de algo en lo que estaba sentada, cualquiera que lo toque será impuro hasta la noche. **24** Si un hombre duerme con ella y le toca la sangre de su período, será impuro durante siete días, y cualquier cama en la que se acueste será impura. **25** "Cuando una mujer tenga secreción de sangre durante varios días, siendo que no es el momento de su período, o si continúa después de su período, será impura durante todo el tiempo que esté sangrando, y no sólo durante los días de su período. **26** Cualquier cama en la que se acueste o cualquier cosa en la que se siente mientras tenga la secreción será impura, al igual que su cama durante su período. **27** Quien los toque tiene que lavar su ropa y lavarse con agua, y serán inmundos hasta la noche. **28** Una vez que el flujo de la mujer se haya curado, deberá destinar siete días para su limpieza, lavar su ropa y lavarse con agua fresca, y estará limpia. **29** Al octavo día debe tomar dos tórtolas o dos pichones, presentarse ante el Señor a la entrada del Tabernáculo de Reunión y entregarlos al sacerdote. **30** El sacerdote las sacrificará, una como ofrenda por el pecado y la otra como holocausto. Así es como el sacerdote la pondrá delante del Señor por su descarga. **31** "Así es como debes evitar que los israelitas se vuelvan ceremonialmente inmundos, para que no mueran al hacer que mi Tabernáculo se vuelva impuro, el lugar donde vivo con ellos. **32** "Estas son las normas para el hombre que tiene una secreción, el hombre que tiene una secreción de semen que lo hace inmundo, **33** la mujer durante su período, cualquier hombre o mujer que tiene una secreción, y el hombre que se acuesta con una mujer inmunda".

16 El Señor habló a Moisés después de la muerte de dos de los hijos de Aarón cuando fueron a la presencia del Señor. **2** El Señor le dijo a Moisés: "Adviértele a tu hermano Aarón que no venga al Lugar Santísimo en cualquier momento que lo desee, de lo contrario morirá. Porque ahí es donde aparezco en la nube sobre la cubierta de expiación del Arca, detrás del velo. **3** "Estas son las instrucciones para que Aarón entre en el santuario. Debe venir con un toro joven para una ofrenda por el pecado y con un carnero para una ofrenda quemada. **4** Debe llevar la túnica de lino sagrada, con ropa interior de lino. Tiene que atar una faja de lino a su alrededor y ponerse el turbante de lino. Estas son ropas sagradas. Debe lavarse con agua antes de ponérsela. **5** Del pueblo de Israel debe traer dos machos cabríos para la ofrenda por el pecado, y un carnero para el holocausto. **6** Aarón presentará el toro como su propia ofrenda por el pecado para hacerse a sí mismo y a su familia. **7** Luego traerá los dos machos cabríos y los presentará ante el Señor a la entrada del Tabernáculo de Reunión. **8** Aarón echará suertes para elegir entre los cabritos, uno para el Señor y otro para el chivo expiatorio. **9** Presentará el macho cabrío elegido por sorteo para el Señor y lo sacrificará como ofrenda por el pecado. **10** El macho cabrío elegido por sorteo como chivo expiatorio será presentado vivo ante el Señor para arreglar las cosas enviándolo al desierto como chivo expiatorio. **11** "Aarón debe presentar el toro para su ofrenda por el pecado para hacer las cosas bien para él y su casa matando el toro como su propia ofrenda por el pecado. **12** Luego llenará un quemador de incienso con carbones encendidos del altar que está ante el Señor, y con sus manos llenas de incienso de olor dulce finamente molido, los llevará detrás del velo. **13** Pondrá el incienso en presencia del Señor, sobre las brasas, y el humo del incienso cubrirá la tapa de la expiación sobre el Testimonio, para que no muera. **14** Tomará un poco de sangre del toro y con su dedo la rociará en el lado este de la tapa de expiación. También rociará un poco con su dedo siete veces delante de la tapa de la expiación. **15** "Entonces Aarón sacrificará el macho cabrío para la ofrenda por el pecado del pueblo y traerá su sangre detrás del velo, y con su sangre deberá hacer lo mismo que hizo con la sangre del toro: La rociará contra el propiciatorio y delante de él. **16** Así es como corregirá el Lugar Santísimo y lo purificará de la inmundicia de los israelitas, de sus actos de rebelión y de todos sus pecados. Hará lo mismo con el Tabernáculo de Reunión que está en medio de su campamento, rodeado de sus vidas inmundas. **17** Nadie puede estar en el Tabernáculo de Reunión desde que Aarón entra para purificar el Lugar Santísimo hasta que sale, después de haber arreglado las cosas para él, su casa y todos los israelitas. **18** "Entonces irá al altar que está delante del Señor y lo purificará. Tomará la sangre del toro y del macho cabrío y la pondrá en todos los cuernos del altar. **19** Rociará con su dedo siete veces la sangre para dedicarla y purificarla de la inmundicia de los israelitas. **20** Una vez que Aarón haya terminado de purificar el Lugar Santísimo, el Tabernáculo de Reunión y el altar, presentará el macho cabrío vivo. **21** Luego pondrá ambas manos sobre la cabeza del macho cabrío vivo y confesará sobre él todas las faltas de los israelitas, todos sus actos de rebelión y todos sus pecados. Los pondrá sobre la cabeza del macho cabrío y lo enviará al desierto, llevado allí por un hombre elegido para hacerlo. **22** El macho cabrío tomará sobre sí mismo todos sus pecados y se irá a un lugar lejano, y el hombre lo enviará al desierto. **23** "Aarón volverá al Tabernáculo de Reunión, se quitará las ropas de lino que se puso antes de entrar en el Lugar Santísimo, y las dejará allí. **24** Se lavará con agua en el santuario y se pondrá su propia ropa. Luego saldrá a sacrificar su holocausto y el holocausto del pueblo que le da la razón a él y al pueblo. **25** También debe quemar la grasa de la ofrenda por el pecado en el altar. **26** "El hombre que fue y envió al chivo expiatorio debe lavar sus ropas y lavarse con agua; entonces podrá volver al campamento. **27** "Los restos del toro usado para la ofrenda por el pecado y la cabra para la ofrenda por el pecado, cuya sangre fue traída al Lugar Santísimo para purificarla, deben ser llevados fuera del campamento. Su piel, carne y desechos deben ser quemados. **28** La persona que los queme debe lavar sus ropas y lavarse con agua; luego puede volver al campamento. **29** "Este reglamento se aplica a todos los tiempos. El décimo día del séptimo mes es un día de ayuno para ustedes. No debes hacer ningún trabajo. Esto se aplica a todos los nacidos en el país y también a cualquier extranjero que viva entre ustedes, **30** porque en este día se hará el proceso de corregiros, para haceros limpios de todos sus pecados, limpios ante el Señor. **31** Es un sábado de los sábados, un día de descanso y de ayuno. Esta regulación se aplica para todo el tiempo. **32** El sacerdote que es ungido y dedicado a suceder a su padre como sumo sacerdote llevará a cabo la ceremonia de hacer las cosas bien, y se pondrá las ropas de lino sagrado. **33** Llevará a cabo la purificación del Lugar Santísimo, el Tabernáculo de Reunión y el altar, corrigiendo también a los sacerdotes y a todo el pueblo. **34** Esta regla se aplica a ustedes para siempre: una vez al año los israelitas harán

expiación por todos sus pecados". Moisés hizo todo lo que el Señor le ordenó.

17 El Señor le dijo a Moisés, **2** "Dile a Aarón, a sus hijos y a todos los israelitas que esto es lo que el Señor ordena: **3** Cualquier israelita que mate un toro, un cordero o una cabra, ya sea dentro o fuera del campamento, **4** en lugar de llevarlo a la entrada del Tabernáculo de Reunión para presentarlo como ofrenda al Señor allí, esa persona será considerada culpable de asesinato ilegal. Han derramado sangre y deben ser expulsados de su pueblo. **5** "Por eso los israelitas tienen que llevar al Señor los sacrificios que actualmente ofrecen en los campos. Deben llevarlos al sacerdote a la entrada del Tabernáculo de Reunión y ofrecerlos como ofrendas de paz al Señor. **6** El sacerdote rociará la sangre sobre el altar del Señor a la entrada del Tabernáculo de Reunión, y quemará la grasa, agradable al Señor. **7** "No deben seguir ofreciendo sus sacrificios al diablo de las cabras con el que han actuado como prostitutas. Esta es una regulación para todos los tiempos y para todas las generaciones futuras. **8** "Adviértanles que cualquier israelita o extranjero que viva entre ellos que ofrezca un holocausto o un sacrificio **9** sin llevarlo a la entrada del Tabernáculo de Reunión para sacrificarlo al Señor debe ser expulsado de su pueblo. **10** Desconoceré a cualquier israelita o extranjero que viva entre ellos y coma sangre y los expulsaré de su pueblo. **11** La vida está en la sangre del cuerpo. Os la he dado para que, poniéndola en el altar, sus vidas puedan ser rectificadas, porque es la sangre que rectifica la vida de la gente. **12** Por eso les advierto a los israelitas: Ninguno de ustedes puede comer sangre, y ningún extranjero que viva entre ustedes puede comer sangre. **13** "Cualquier israelita o extranjero que viva entre ellos y que cace y mate un animal salvaje o un pájaro que esté permitido comer, debe drenar la sangre de su cuerpo y cubrirlo con tierra, **14** porque la vida está en la sangre del cuerpo. Por eso he advertido a los israelitas: No se permite comer la sangre de nada viviente, porque la vida está en la sangre del cuerpo. Cualquiera que la coma debe ser expulsado. **15** "Todo israelita o extranjero que coma algo que haya sido encontrado muerto o matado por animales salvajes debe lavar sus ropas y lavarlas con agua, y estarán inmundos hasta la noche. Entonces estarán limpios. **16** Pero si no lavan sus ropas y se lavan con agua, entonces son responsables de su culpa".

18 El Señor le dijo a Moisés: **2** "Dile a los israelitas: Yo soy el Señor tu Dios. **3** No sigas los caminos de Egipto, donde vivías, y no sigas los caminos de Canaán, donde te llevaré. No adoptes sus prácticas. **4** Haz lo que te digo y guarda mis reglas. Yo soy el Señor tu Dios. **5** Si guardas mis reglas y haces lo que te digo, vivirás. Yo soy el Señor. **6** "No tengas relaciones sexuales con un pariente cercano. **7** No avergüences a tu padre teniendo sexo con tu madre. Ella es tu madre; no tengas sexo con ella. **8** No tengas sexo con ninguna de las esposas de tu padre y avergüenza a tu padre. **9** No tengas sexo con tu hermana, si es hija de tu padre o de tu madre, o si nació en la misma casa que tú o en otro lugar. **10** No tengas sexo con tu nieta, la hija de tu hijo o la hija de tu hija, porque eso sería algo vergonzoso para ti. **11** No tengas sexo con la hija de ninguna de las esposas de tu padre y tu padre, ella es tu hermana. **12** No tengas sexo con la hermana de tu padre. Ella es un pariente cercano de tu padre. **13** No tengas relaciones sexuales con la hermana de tu madre. Ella es un pariente cercano de tu madre. **14** No avergüences a tu tío teniendo sexo con su esposa. Ella es tu tía. **15** No tengas sexo con tu nuera. Ella es la esposa de tu hijo. No tengas sexo con ella. **16** No te acuestes con la esposa de tu hermano y avergüénzate de él. **17** No tengas sexo con una mujer y su hija. No tengas sexo con la hija de su hijo o la hija de su hija. Son sus parientes cercanos. Eso es algo que detesto. **18** No te cases con la hermana de tu esposa y tengas sexo con ella mientras tu esposa esté viva. Serán esposas hostiles entre sí. **19** No tengas sexo con una mujer durante el tiempo que esté sucia debido a su período. **20** No cometas ningún acto sexual con la esposa de otro hombre. Esto te contaminaría y te haría sucio. **21** "No le des ninguno de tus hijos como sacrificio humano a Moloc, porque no debes deshonrar el carácter de tu Dios. Yo soy el Señor. **22** "No tengas sexo con un hombre como con una mujer. Eso es algo asqueroso. **23** No tengas sexo con ningún animal. Esto te contaminaría y te ensuciaría. **24** Una mujer no debe entregarse a un animal para tener sexo con él. Eso es algo asqueroso. No se contaminen y se ensucien haciendo algo así. Esa es la razón por la que estoy expulsando a estas naciones de la tierra, se han contaminado a sí mismos por todas estas prácticas. **25** Incluso la tierra se ha contaminado, así que la estoy castigando por los pecados cometidos por la gente que vive allí, y la tierra los vomitará. **26** "Peroustedes deben hacer lo que yo os diga y guardar mis reglas. No deben hacer ninguno de estos actos repugnantes, ya sea un israelita o un extranjero que viva entre ustedes. **27** Las personas que vivían en la tierra antes de ti practicaban todas estas cosas repugnantes, y la tierra se contaminó. **28** Si contaminas la tierra, te vomitará como lo hizo con las

naciones anteriores a ti. 29 "Por consiguiente, cualquiera que haga cualquiera de estas cosas repugnantes debe ser expulsado de su pueblo. 30 Debes aceptar mi demanda de que no sigas ninguna de estas prácticas repugnantes hechas antes de tu llegada. No se contaminen ni se hagan impuros. Yo soy el Señor su Dios".

19 El Señor le dijo a Moisés, 2 "Dile a todos los israelitas: Sean santos porque yo soy santo; yo soy el Señor su Dios. 3 "Muestra respeto por tu madre y tu padre y guarda mis sábados. Yo soy el Señor tu Dios. 4 "Noacudas a los ídolos en busca de ayuda ni hagas imágenes metálicas de dioses. Yo soy el Señor tu Dios. 5 "Cuando sacrifiques una ofrenda de paz al Señor, asegúrate de hacerlo correctamente para que Dios te acepte. 6 Debe ser comida el día que la sacrificas, o al día siguiente. Lo que quede al tercer día debe ser quemado. 7 Si comes algo de ello al tercer día, el sacrificio se vuelve repulsivo y no será aceptado. 8 El que lo coma se hará responsable de su culpa, porque ha ensuciado lo que es santo para el Señor. Deben ser expulsados de su pueblo. 9 "Cuando cosechen los cultivos de su tierra, no lo hagan hasta los límites del campo, ni recojan lo que se ha perdido. 10 No recojas hasta la última uva de tu viñedo ni recojas las que han caído. Déjalas para los pobres y los extranjeros. Yo soy el Señor tu Dios. 11 "No robes. No mientas. No engañes. 12 "No hagas juramentos en mi nombre que no sean verdaderos, de lo contrario difamarás el carácter de tu Dios. Yo soy el Señor. 13 "No engañes a los demás ni les robes. No te niegues a pagar los salarios que se deben a los trabajadores hasta la mañana. 14 "No hables mal de los sordos. No pongas objetos en el camino de los ciegos para hacerlos tropezar. En vez de eso, muestra respeto a tu Dios. Yo soy el Señor. 15 "No seas un juez corrupto. No muestres favoritismo a los pobres o a los ricos. Juzga a los demás con justicia. 16 "No vayas por ahí difundiendo falsos rumores sobre la gente. No te quedes callado cuando las vidas de otros están en peligro. Yo soy el Señor. 17 "No te aferres a sentimientos de odio hacia los demás. Habla honestamente con tus vecinos, para no pecar por ellos. 18 No busques venganza ni guardes rencor a nadie, sino ama a tu prójimo como a ti mismo. Yo soy el Señor. 19 "¡Haz lo que te digo! No hagas que diferentes tipos de ganado se reproduzcan juntos. No siembren sus campos con dos tipos diferentes de semillas. No uses ropa confeccionada con dos materiales distintos. 20 "Si un hombre tiene relaciones sexuales con una sirvienta a la que se le ha prometido ser la esposa de otro hombre, pero que aún no ha sido comprada o liberada, entonces se debe pagar una compensación. Sin embargo, no deben ser asesinados, porque ella no ha sido liberada. 21 Pero el hombre debe llevar un carnero como ofrenda de culpa al Señor a la entrada del Tabernáculo de Reunión. 22 El sacerdote arreglará las cosas para él ante el Señor usando el carnero de la ofrenda por el pecado que ha cometido, y su pecado será perdonado. 23 "Cuando entres en la tierra y plantes cualquier tipo de árbol frutal, trata la fruta al principio como impura. Durante tres años tienes prohibido comerlo. 24 El cuarto año todo el fruto debe ser dedicado al Señor como ofrenda de alabanza. 25 Sin embargo, el quinto año podrán comer el fruto y así tendrán una cosecha aún mayor. Yo soy el Señor tu Dios. 26 "No comas carne con sangre. No uses la adivinación o la brujería. 27 "No se corten el cabello a los lados de la cabeza ni se corten la barba, 28 no se corten el cuerpo en algún ritual pagano para los muertos y se hagan tatuajes. Yo soy el Señor. 29 "No causen vergüenza a su hija convirtiéndola en una prostituta, de lo contrario la tierra se volverá moral y espiritualmente depravada. 30 "Guarden mis sábados y mostrad respeto por mi santuario. Yo soy el Señor. 31 "No intentes encontrar ayuda de médiums o espiritistas, ni siquiera vayas a buscarlos, de lo contrario te corromperán. Yo soy el Señor tu Dios. 32 "Levántate y respeta a los ancianos. Muestra reverencia por tu Dios. Yo soy el Señor. 33 "No maltrates a los extranjeros que viven en tu país. 34 Trátalos como a un conciudadano, y átalos como a ti mismo, porque una vez fuisteis extranjeros viviendo en Egipto. Yo soy el Señor tu Dios. 35 "No uses pesos y medidas deshonestas. 36 Asegúrate de que tus balanzas y pesos sean exactos, que tus medidas de efa y hin sean correctas. Yo soy el Señor tu Dios que te sacó de Egipto. 37 "Guarda todas mis reglas y regulaciones, y asegúrate de que las sigues. Yo soy el Señor".

20 El Señor le dijo a Moisés: 2 "Diles a los israelitas: estas normas son para los israelitas y los extranjeros que viven entre ellos. Cualquiera que sacrifique sus hijos a Moloc debe ser ejecutado. La comunidad debe apedrearlos hasta la muerte. 3 Los repudiaré y los expulsaré de su pueblo, porque al sacrificar sus hijos a Moloc, han contaminado mi santuario y deshonrado mi reputación. 4 Si la comunidad decide mirar hacia otro lado y no ejecutar a aquellos que sacrifican sus hijos a Moloch, entonces yo mismo tomaré medidas contra ellos. 5 Los repudiaré a ellos y a su familia, y los expulsaré de su pueblo, y no sólo a ellos, sino a todos los que los sigan en la prostitución espiritual con Moloc. 6 "También repudiaré y expulsaré de su gente a cualquiera que vaya a médiums o espiritistas y de esta manera cometa

prostitución espiritual con ellos. 7 "Así que dedíquense y
sean santos, porque yo soy el Señor su Dios. 8 Guarden
mis reglas y pónganlas en práctica. Yo soy el Señor que los
santifica. 9 "Cualquiera que maldiga a su padre o madre
debe ser ejecutado. Han maldecido a su padre o madre;
ellos son los responsables de su castigo. 10 "Cualquier
hombre que cometa adulterio con la esposa de otro debe
ser ejecutado, así como la mujer. 11 "Un hombre que tiene
sexo con la esposa de su padre ha traído la vergüenza a su
padre. Tanto el hombre como la mujer deben ser ejecutados.
Ambos deben ser ejecutados; ellos son responsables de su
castigo. 12 "Un hombre que tiene relaciones sexuales con
su nuera debe ser ejecutado, así como ella. Han hecho algo
perverso; ellos son los responsables de su castigo. 13 "Los
hombres que tienen relaciones sexuales con otros hombres
como con una mujer habrán hecho algo repugnante. Deben
ser ejecutados; ellos son culpables de su castigo. 14 "Un
hombre que se casa con una mujer y con su madre ha
actuado de manera perversa. Deben ser quemados hasta la
muerte para que no haya tal maldad entre ustedes. 15 "El
hombre que tenga relaciones sexuales con un animal debe
ser ejecutado, y el animal debe ser matado también. 16
"Una mujer que se entrega a un animal para tener sexo con
él debe ser ejecutada, junto con el animal. Ambos deben
ser asesinados; ellos son responsables de su castigo. 17
"Un hombre que se casa con su hermana, ya sea hija de
su padre o de su madre, y tienen relaciones sexuales, ha
hecho algo vergonzoso. Deben ser expulsados de su pueblo
delante de todos. Ha avergonzado a su hermana; él tiene la
responsabilidad de su castigo. 18 "Un hombre que tiene
relaciones sexuales con una mujer que está teniendo su
período ha expuesto de dónde proviene el flujo de sangre
de ella, y ella también lo ha hecho. Ambos deben ser
expulsados de su pueblo. 19 "No tengas relaciones sexuales
con tu tía, ya sea por parte de tu padre o de tu madre,
porque eso avergüenza a tu propia familia. Ambos serán
responsables de su pecado. 20 "Un hombre que tiene sexo
con la esposa de su tío trae vergüenza a su tío. Ellos serán
responsables de su pecado; morirán sin tener hijos. 21 "Un
hombre que se casa con la mujer de su hermano hace algo
que es impuro. Ha avergonzado a su hermano; la pareja
no tendrá hijos. 22 "Así que guarda todas mis reglas y
regulaciones, para que la tierra donde te llevo a vivir no
te vomite. 23 No sigas las prácticas de las naciones que
estoy expulsando por ti. Las detesté porque hicieron todas
estas cosas malvadas. 24 Pero te he prometido que te harás
cargo de su tierra. Te la voy a dar en propiedad, una tierra
que fluye con leche y miel. Yo soy el Señor tu Dios, que te
ha hecho un pueblo distinto de todos los demás. 25 "Así
que asegúrate de observar la diferencia entre las aves y
animales limpios e inmundos. No se vuelvan inmundos por
causa de ningún animal o ave, ni por nada que corra por
la tierra. He dejado clara la diferencia: son inmundos para
ustedes. 26 Ustedes serán santos para mí porque yo soy
santo. Yo soy el Señor, y los he hecho un pueblo distinto
de todas las demás naciones. Ustedes me pertenecen. 27
"Todo hombre o mujer que sea médium o espiritista debe
ser ejecutado. Deben ser apedreados hasta la muerte; ellos
son responsables de su castigo".

21 El Señor le dijo a Moisés: "Dile a los hijos de Aarón,
los sacerdotes: Un sacerdote no debe ensuciarse
tocando el cadáver de ninguno de sus parientes. 2 Las
únicas excepciones son para su familia inmediata. Esto
incluye a su madre, padre, hijo, hija o hermano, 3 o a su
hermana soltera ya que es un pariente cercano porque no
tiene marido. 4 No debe hacerse impuro por aquellos que
sólo están relacionados con él por matrimonio; no debe
hacerse ceremonialmente impuro. 5 "Los sacerdotes no
deben afeitarse las zonas calvas de la cabeza, ni recortar
los lados de la barba, ni cortar el cuerpo. 6 Deben ser
santos para su Dios y no deshonrar la reputación de su
Dios. Ellos son los que presentan las ofrendas de comida al
Señor, la comida de su Dios. Por consiguiente, deben ser
santos. 7 "El sacerdote no debe casarse con una mujer
que se ha vuelto impura por la prostitución o que se ha
divorciado de su marido, porque el sacerdote debe ser santo
para su Dios. 8 Lo considerarán santo porque presenta las
ofrendas de comida a su Dios. Él será santo para ti, porque
yo soy santo. Yo soy el Señor, y te elegícomomi pueblo
especial. 9 La hija de un sacerdote que se hace impura
por la prostitución hace impura a su padre. Ella debe ser
ejecutada por medio del holocausto. 10 "El sumo sacerdote
tiene el lugar más alto entre los otros sacerdotes. Ha sido
ungido con aceite de oliva vertido en su cabeza y ha sido
ordenado para llevar la ropa sacerdotal. No debe dejar su
pelo despeinado ni rasgar su ropa. 11 No debe acercarse
a ningún cadáver. No debe hacerse impuro, aunque sea
por su propio padre o madre. 12 No debe salir para tratar
asuntos de un difunto o hacer que el santuario de su Dios
sea impuro porque ha sido dedicado por el aceite de la
unción de su Dios. Yo soy el Señor. 13 "Sólo puede casarse
con una virgen. 14 No debe casarse con una viuda, una
mujer divorciada, o con una que se haya vuelto impura a
través de la prostitución. Tiene que casarse con una virgen

de su propio pueblo, 15 para que no haga inmundos a sus hijos entre su pueblo, porque yo soy el Señor que lo hace santo". 16 El Señor le dijo a Moisés, 17 "Dile a Aarón: Estas reglas se aplican a todas las generaciones futuras. Si alguno de sus descendientes tiene un defecto físico, no se le permite venir a presentar las ofrendas de su Dios. 18 No se permite a ningún hombre hacer esto si tiene algún defecto, incluyendo a cualquier persona ciega, lisiada, desfigurada en la cara o con deformidades, 19 cualquier persona que tenga un pie o brazo roto, 20 cualquier persona que sea jorobada o enana, o que tenga cataratas, llagas en la piel o costras, o un testículo dañado. 21 "A ningún descendiente del sacerdote Aarón que tenga un defecto se le permite venir y presentar las ofrendas de comida al Señor. Debido a que tiene un defecto, no debe venir y ofrecer la comida de su Dios. 22 Se le permite comer la comida del Lugar Santísimo de su Dios y también del santuario, 23 pero como tiene un defecto, no se le permite acercarse a la cortina o al altar, para que mi santuario y todo lo que hay en él no se vuelva impuro, porque yo soy el Señor que los hago santos". 24 Moisés repitió esto a Aarón y a sus hijos, y a todos los israelitas.

22 El Señor le dijo a Moisés, 2 "Dile a Aarón y a sus hijos que trabajen con dedicación al tratar con las ofrendas sagradas que los israelitas me han ofrecido, para que no deshonren mi santo nombre. Yo soy el Señor. 3 "Diles: Estas reglas se aplican a todas las generaciones futuras. Si alguno de sus descendientes en estado inmundo se acerca a las ofrendas sagradas que los israelitas dedican a honrar al Señor, esa persona debe ser expulsada de mi presencia. Yo soy el Señor. 4 "Si uno de los descendientes de Aarón tiene una enfermedad de la piel o una secreción, no se le permite comer las ofrendas sagradas hasta que esté limpio. Cualquiera que toque algo que se haya vuelto impuro por un cadáver o por un hombre que haya tenido una liberación de semen, 5 o cualquiera que toque un animal o una persona impura, (cualquiera que sea la impureza), 6 cualquiera que toque algo así permanecerá impuro hasta la noche. No se le permite comer de las ofrendas sagradas a menos que se haya lavado con agua. 7 Al atardecer se limpiará, y entonces se le permitirá comer de las ofrendas sagradas porque le proporcionan su comida. 8 No debe comer nada que haya muerto o haya sido matado por animales salvajes, porque eso lo haría impuro. Yo soy el Señor. 9 Los sacerdotes deben hacer lo que yo les exija, para que no se hagan culpables y mueran por no haberlo hecho, tratando mis exigencias con desprecio. Yo soy el Señor que los hace santos. 10 "Cualquiera que no sea parte de la familia de un sacerdote no puede comer las sagradas ofrendas. Esto también se aplica al huésped de un sacerdote o a su trabajador asalariado. 11 Sin embargo, si un sacerdote usa su propio dinero para comprar un esclavo, o si un esclavo nace en la casa del sacerdote, entonces a ese esclavo se le permite comer su comida. 12 Si la hija del sacerdote se casa con un hombre que no es sacerdote, no se le permite comer las ofrendas sagradas. 13 Pero si la hija de un sacerdote sin hijos es viuda o divorciada y regresa a la casa de su padre, se le permite comer la comida de su padre como lo hacía cuando era niña. Pero nadie fuera de la familia del sacerdote puede comerla. 14 "Cualquiera que coma una ofrenda sagrada por error debe pagar una compensación añadiendo un quinto a su valor, y dárselo todo al sacerdote. 15 Los sacerdotes no deben hacer inmundas las ofrendas sagradas que los israelitas presentan al Señor 16 permitiendo que el pueblo las coma y al hacerlo asuman el castigo por la culpa. Porque yo soy el Señor que las hace santas". 17 El Señor le dijo a Moisés, 18 "Dile a Aarón, a sus hijos y a todos los israelitas: Si tú o un extranjero que vive contigo quiere hacer un regalo como holocausto al Señor, ya sea para cumplir una promesa o como una ofrenda voluntaria, esto es lo que debes hacer. 19 Si va a ser aceptado en tu nombre debes ofrecer un macho sin defectos de los rebaños de vacas, ovejas o cabras. 20 No presente nada que tenga un defecto porque no será aceptado en su nombre. 21 "Si quieres presentar una ofrenda de paz al Señor de la manada o rebaño para cumplir una promesa o como una ofrenda de libre albedrío, para ser aceptable el animal debe ser perfecto, completamente sin defectos. 22 No presente al Señor un animal que esté ciego, herido o dañado de alguna manera, o que tenga verrugas, llagas en la piel o costras. No coloques ningún animal que tenga esto en el altar como ofrenda de comida al Señor. 23 "Sin embargo, puedes presentar una ofrenda voluntaria de un toro o una oveja que tenga una pata demasiado larga o demasiado corta, pero no si se trata de un sacrificio para cumplir una promesa. 24 No presente al Señor un animal con los testículos dañados accidental o deliberadamente. No se le permite sacrificar ninguno de estos animales dañados en su tierra. 25 Tampoco se le permite aceptar tales animales de un extranjero para ser dañados y defectuosos". 26 El Señor le dijo a Moisés, 27 "Cuando nace un toro, una oveja o una cabra, debe permanecer con su madre durante siete días. Después de ocho días puede ser aceptado como una ofrenda de comida al Señor. 28 Sin embargo, no se debe

matar un toro o una oveja y sus crías en el mismo día. 29 Cuando presente una ofrenda de agradecimiento al Señor, asegúrese de hacerlo de manera que sea aceptada en su nombre. 30 Debe ser comida el mismo día. No dejes nada de eso hasta la mañana. Yo soy el Señor. 31 Guarda mis reglas y ponlas en práctica. Yo soy el Señor. 32 No deshonres mi santo nombre. Seré santo ante tus ojos. Yo soy el Señor que tesantifica. 33 Soy el que te sacó de Egipto para ser tu Dios. Yo soy el Señor".

23 El Señor le dijo a Moisés, 2 "Diles a los israelitas que estas son mis fiestas religiosas, las fiestas del Señor que debes llamar como tiempos sagrados en los que nos reuniremos. 3 Tienen seis días para trabajar, pero el séptimo día es un sábado de completo descanso, un día sagrado de reunión. No trabajarán. Es el Sábado del Señor en todos los lugares donde vivas. 4 "Estas son las fiestas religiosas del Señor, las reuniones sagradas en las que comieron para anunciar, en su fecha señalada: 5 La Pascua del Señor comienza en la tarde del día catorce del primer mes. 6 La fiesta del Señor de los panes sin levadura comienza el día quince del primer mes. Durante siete días el pan que coman debe ser hecho sin levadura. 7 El primer día se celebra una reunión sagrada. No debes hacer ninguno de sus trabajos habituales. 8 Durante siete días presentarás ofrendas de comida al Señor. Habrá una reunión sagrada el séptimo día. No debes hacer nada de tu trabajo habitual". 9 El Señor le dijo a Moisés, 10 "Diles a los israelitas que cuando entren en la tierra que yo les doy y recojansus cosechas, deben llevarle al sacerdote gran parte del grano de las primicias de su cosecha. 11 Él agitará la pila de grano ante el Señor para que sea aceptada en su nombre. El sacerdote hará esto el día siguiente al sábado. 12 Cuando agites la pila de grano, presentarás al Señor un cordero de un año sin defectos como holocausto, 13 junto con su ofrenda de grano de dos décimas de efa de la mejor harina mezclada con aceite de oliva (una ofrenda de comida al Señor para ser aceptada por él) y su ofrenda de bebida de un cuarto de hin de vino. 14 No comas pan, grano tostado o grano nuevo hasta el momento en que lleves esta ofrenda a tu Dios. Esta norma es para siempre y para las futuras generaciones en todos los lugares donde vivas. 15 "Cuenta siete semanas completas desde el día después del sábado, el día que trajiste la pila de grano como ofrenda ondulada. 16 Cuenta cincuenta días hasta el día después del séptimo sábado, y en ese día presenta una ofrenda de grano nuevo al Señor. 17 Traigan dos panes de sus casas como ofrenda mecida. Hacedlos de dos décimas de efa de la mejor harina, cocidos con levadura, como primicias para el Señor. 18 Además del pan, presenten siete corderos machos de un año sin defectos, un novillo y dos carneros. Serán un holocausto para el Señor, así como sus ofrendas de grano y sus ofrendas de bebida, una ofrenda de comida para el Señor para ser aceptada por él. 19 Presenten una cabra macho como ofrenda por el pecado y dos corderos macho de un año como ofrenda de paz. 20 El sacerdote agitará los corderos como ofrenda mecida ante el Señor, junto con el pan de las primicias. El pan y los dos corderos son sagrados para el Señor y pertenecen al sacerdote. 21 Ese mismo día anunciará una reunión santa, y no deberá hacer ningún trabajo habitual. Este reglamento es para todos los tiempos y para las generaciones futuras, dondequiera que vivan. 22 "Cuando coseches los cultivos de tu tierra, no lo hagas hasta los bordes del campo, o recoge lo que se ha perdido. Déjalos para los pobres y los extranjeros. Yo soy el Señor tu Dios". 23 El Señor le dijo a Moisés: 24 "Diles a los israelitas que el primer día del séptimo mes deben tener un sábado especial de completo descanso, una reunión santa que se anuncia con el sonido de las trompetas. 25 No hagas nada de tu trabajo habitual, sino que debes presentar una ofrenda de comida al Señor". 26 El Señor le dijo a Moisés, 27 "El Día de la Expiación es el décimo día de este séptimo mes. Celebrarán una reunión sagrada, negándose a sí mismos, y presentarán una ofrenda de comida al Señor. 28 En este día no debes hacer nada de tu trabajo habitual porque es el Día de la Expiación, cuando las cosas se arreglan para ti ante el Señor tu Dios. 29 Cualquiera que no practique la el ayuno en este día debe ser expulsado de su pueblo. 30 Destruiré a cualquiera de ustedes que haga cualquier trabajo en este día. 31 No hagan ningún tipo de trabajo. Este reglamento es para siempre y para las futuras generaciones dondequiera que vivan. 32 Será un sábado de completo descanso para ustedes, y ayunarán. Observaránsu sábado desde la tarde del noveno día del mes hasta la tarde del día siguiente". 33 El Señor dijo a Moisés, 34 "Di a los israelitas que la fiesta de los tabernáculos para honrar al Señor comienza el día quince del séptimo mes y dura siete días. 35 El primer día tened una reunión sagrada. No debes hacer nada de tu trabajo habitual. 36 Durante siete días presentarás ofrendas de comida al Señor. El octavo día tendrás otra reunión santa y presentarás una ofrenda al Señor. Es una reunión para la adoración. No debes hacer nada de tu trabajo habitual. 37 "Estas son las fiestas sagradas del Señor, que anunciarán como reuniones sagradas para presentar ofrendas de comida

al Señor. Estas incluyen holocaustos, ofrendas de grano, sacrificios y ofrendas de bebida, cada una de ellas de acuerdo al día específico. **38** Todas estas ofrendas son adicionales a las de los sábados del Señor. También son adicionales a tus regalos, a todas tus ofrendas para cumplir promesas, y a todas las ofrendas voluntarias que presentas al Señor. **39** "Celebrarán una fiesta en honor del Señor durante siete días, el día quince del séptimo mes, una vez que hayas cosechado sus cosechas. El primer día y el octavo día son sábados de completo descanso. **40** El primer día recogerás ramas de árboles grandes, de palmeras, de árboles frondosos y de sauces de río, y celebrarás ante el Señor tu Dios durante siete días. **41** Celebraránesta fiesta para honrar al Señor durante siete días cada año. Este reglamento es para todos los tiempos y para todas las generaciones futuras. **42** "Vivirás en refugios temporales por siete días. Todo israelita nacido en el país debe vivir en refugios, **43** para que sus descendientes recuerden que yo hice vivir a los israelitas en refugios cuando los saqué de Egipto. Yo soy el Señor tu Dios". **44** Así que Moisés les contó a los israelitas todo sobre las fiestas del Señor.

24 El Señor le dijo a Moisés, **2** "Ordena a los israelitas que te traigan aceite de oliva puro y prensado para las lámparas, para que siempre estén encendidas. **3** Desde la tarde hasta la mañana Aarón debe cuidar las lámparas continuamente ante el Señor, fuera del velo del Testimonio en el Tabernáculo de Reunión. Esta regulación es para todos los tiempos y para todas las generaciones futuras. **4** Debe cuidar constantemente las lámparas puestas en el candelabro de oro puro ante el Señor. **5** "Usando la mejor harina hornea doce panes, con dos décimas de un efa de harina por cada pan. **6** Colócalos en dos pilas, seis en cada pila, sobre la mesa de oro puro que está delante del Señor. **7** Poner incienso puro al lado de cada pila para que vaya con el pan y sirva de recordatorio, una ofrenda al Señor. **8** Cada sábado se pondrá el pan delante del Señor, dado por los israelitas como una señal continua del acuerdo eterno. **9** Es para Aarón y sus descendientes. Deben comerlo en un lugar santo, pues deben tratarlo como una parte santísima de las ofrendas de alimentos dadas al Señor. Es su parte de las ofrendas de comida para siempre". **10** Un día un hombre que tenía una madre israelita y un padre egipcio entró en el campamento israelita y tuvo una pelea con un israelita. **11** El hijo de la mujer israelita maldijo el nombre del Señor. Así que lo llevaron ante Moisés. (Su madre se llamaba Selomit, hija de Dibri, de la tribu de Dan). **12** Lo detuvieron hasta que quedó claro lo que el Señor quería que hicieran al respecto. **13** El Señor le dijo a Moisés, **14** "Lleva al hombre que me maldijo fuera del campamento. Que todos los que le oyeron maldecir pongan sus manos sobre su cabeza; y que todos le apedreen hasta la muerte. **15** Diles a los israelitas que cualquiera que maldiga a su Dios será castigado por su pecado. **16** Cualquiera que maldiga el nombre del Señor debe ser ejecutado. Todos ustedeslo apedrearán hasta la muerte, tanto si es un extranjero que vive con ustedes como si es un israelita. Si maldicen mi nombre, deben ser ejecutados. **17** "Cualquiera que mate a alguien más debe ser ejecutado. **18** Cualquiera que mate a un animal tiene que reemplazarlo. Una vida por otra. **19** Si alguien hiere a otra persona, lo que haya hecho debe serle hecho: **20** un hueso roto por un hueso roto, ojo por ojo, diente por diente. Sea cual sea la forma en que hayan herido a la víctima, se les debe hacer lo mismo. **21** Cualquiera que mate un animal tiene que reemplazarlo, pero cualquiera que mate a alguien más debe ser ejecutado. **22** A los extranjeros que viven con ustedes se les aplican las mismas leyes que a los israelitas, porque yo soy el Señor su Dios". **23** Moisés dijo esto a los israelitas, y ellos llevaron al hombre que maldijo al Señor fuera del campamento y lo apedrearon hasta la muerte. Los israelitas hicieron lo que el Señor le ordenó a Moisés que hiciera.

25 El Señor le dijo a Moisés en el Monte Sinaí, **2** "Dile a los israelitas: Cuando entren a la tierra que les daré, la tierra misma debe también observar un descanso sabático en honor al Señor. **3** Seis años puedes cultivar tus campos, cuidar tus viñedos y cosechar tus cultivos. **4** Pero el séptimo año ha de ser un sábado de completo descanso para la tierra, un sábado en honor al Señor. No planten sus campos ni cuiden sus viñedos. **5** No cosechen lo que haya crecido en sus campos, ni recojan las uvas que no hayan cuidado. La tierra debe tener un año de completo descanso. **6** Pueden comer lo que la tierra produzca durante el año sabático. Esto se aplica a ti mismo, a tus esclavos y esclavas, a los trabajadores asalariados y a los extranjeros que viven contigo, **7** y a tu ganado y a los animales salvajes que viven en tu tierra. Todo lo que crezca puede ser usado como alimento. **8** "Cuenta siete años sabáticos, es decir, siete veces siete años, para que los siete años sabáticos sumen cuarenta y nueve años. **9** Luegohaz sonar la trompeta por todo el país el décimo día del séptimo mes, que es el Día de la Expiación. Asegúrate de que esta señal se oiga en todo el país. **10** Dedicarás el año cincuenta y anunciarás la libertad en todo el país para todos los que viven allí. Este será su

Jubileo, cuando cada uno de ustedes vuelva a reclamar su propiedad y a formar parte de su familia una vez más. **11** El 50º año será un jubileo para ti. No siembren la tierra, no cosechen lo que haya podido crecer en sus campos, ni recojan las uvas de sus viñedos que no hayan cuidado. **12** Es un Jubileo y debe ser sagrado para ustedes. Podrán comer todo lo que produzca la tierra. **13** En este año jubilar, cada uno de ustedes volverá a su propiedad. **14** "Si venden tierra a su vecino, o le compran tierra, no se exploten mutuamente. **15** Cuando compren a su prójimo, calculen cuántos años han pasado desde el último Jubileo, pues él les venderá según los años de cosecha que queden. **16** Cuantos más años queden, más pagarán; cuantos menos años queden, menos pagarán, porque en realidad les está vendiendo un número determinado de cosechas. **17** No se exploten los unos a los otros, sino respeten a Dios, porque yo soy el Señor su Dios. **18** "Guarden mis reglas y observen mis mandamientos, para que puedan vivir con seguridad en la tierra. **19** Entonces la tierra producirá una buena cosecha, para que tengas suficiente comida y vivasseguro en ella. **20** Pero si preguntas: '¿A qué iremos en el séptimo año si no sembramos o cosechamos nuestros cultivos?' **21** Yo te bendeciré en el sexto año, para que la tierra produzca una cosecha que sea suficiente para tres años. **22** Como sembrarán en el octavo año, seguirán comiendo de esa cosecha, que durará hasta su cosecha en el noveno año. **23** "La tierra no debe ser vendida permanentemente, porque realmente me pertenece. Para mí ustedes son sólo extranjeros y viajeros de paso. **24** Así que cualquier tierra que compren, deben hacer arreglos para devolverlo a su dueño original. **25** Si uno de los tuyos se vuelve pobre y te vende parte de su tierra, su familia cercana puede venir y comprar de nuevo lo que ha vendido. **26** Sin embargo, si no tienen a nadie que pueda volver a comprarla, pero mientras tanto su situación financiera mejora y tienen suficiente para volver a comprar la tierra, **27** trabajarán cuántos años han pasado desde la venta, y devolverán el saldo a la persona que la compró, y volverán a su propiedad. **28** Si no pueden reunir lo suficiente para pagar a la persona por la tierra, el comprador seguirá siendo su propietario hasta el Año Jubilar. Pero en el Jubileo la tierra será devuelta para que el propietario original pueda volver a su propiedad. **29** "Si alguien vende una casa situada en una ciudad amurallada, tiene derecho a comprarla de nuevo durante un año completo después de venderla. Puede ser comprada de nuevo en cualquier momento durante ese año. **30** Si no se recompra al final del año, la propiedad de la casa en la ciudad amurallada se transfiere de forma permanente al que la compró y a sus descendientes. No será devuelta en el Jubileo. **31** Pero las casas de las aldeas que no tienen muros a su alrededor deben ser tratadas como si estuvieran en el campo. Pueden ser compradas de nuevo, y serán devueltas en el Jubileo. **32** "Sin embargo, los levitas siempre tienen el derecho de volver a comprar sus casas en los pueblos que les pertenecen. **33** Todo lo que los levitas poseen puede ser comprado de nuevo, incluso las casas vendidas en sus ciudades, y debe ser devuelto en el Jubileo. Eso es porque las casas en las ciudades de los levitas son lo que se les dio en propiedad como su parte entre los israelitas. **34** Sin embargo, los campos que rodean sus ciudades no deben ser vendidos porque pertenecen a los levitas permanentemente. **35** "Si alguno de los tuyos se vuelve pobre y no puede subsistir, debes ayudarlos de la misma manera que ayudarías a un extranjero o a un extraño, para que puedan seguir viviendo en tu vecindario. **36** No les hagas pagar ningún interés o exigir más de lo que pidieron prestado, pero respeta a tu Dios para que puedan seguir viviendo en tu zona. **37** No les prestes plata con intereses ni les vendas comida a un precio exagerado. **38** Recuerda, yo soy el Señor tu Dios que te sacó de Egipto para darte la tierra de Canaán y ser tu Dios. **39** "Si alguno de los tuyos se hace pobre y tiene que venderse para trabajar para ti, no le obligues a trabajar como esclavo. **40** Haz que vivan contigo como un trabajador asalariado que se queda contigo por un tiempo. Trabajarán para usted hasta el año del Jubileo. **41** Entonces ellos y sus hijos deben ser liberados, y pueden volver a su familia y a la propiedad de su familia. **42** Los israelitas no deben ser vendidos como esclavos porque me pertenecen como mis esclavos - los saqué de Egipto. **43** No los traten con brutalidad. Tengan respeto por su Dios. **44** "Compra tus esclavos y esclavas de las naciones vecinas. **45** También puedes comprarlos a los extranjeros que han venido a vivir entre ustedes, o a sus descendientes nacidos en tu tierra. Puedes tratarlos como tu propiedad. **46** Puedes pasarlos a tus hijos para que los hereden como propiedad después de tu muerte. Puedes convertirlos en esclavos de por vida, pero no debes tratar brutalmente como esclavo a ninguno de tu propio pueblo, los israelitas. **47** "Si un extranjero entre ustedes tiene éxito, y uno de los suyos que vive cerca se empobrece y se vende al extranjero o a un miembro de su familia, **48** todavía tienen derecho a ser comprados de nuevo después de la venta. Un miembro de su familia puede volver a comprarlos. **49** Un tío, o primo, o cualquier pariente cercano de su familia puede volver a comprarlos. Si tienen éxito, pueden volver a

comprarse a sí mismos. **50** El interesado y su comprador calcularán el tiempo desde el año de la venta hasta el año del jubileo. El precio dependerá del número de años, calculado con la tarifa diaria de un trabajador asalariado. **51** Si quedan muchos años, deberán pagar un porcentaje mayor del precio de compra. **52** Si sólo quedan unos pocos años antes del Año Jubilar, entonces sólo tienen que pagar un porcentaje dependiendo del número de años que les queden. **53** Deben vivir con su propietario extranjero como un trabajador asalariado, contratado de año en año, pero procuren que el propietario no lo trate brutalmente. **54** Si no son recomprados de ninguna de las maneras descritas, ellos y sus hijos serán liberados en el Año Jubilar. **55** Porque los israelitas me pertenecen como mis esclavos. Son mis esclavos, yo los saqué de Egipto. Yo soy el Señor tu Dios".

26 "No hagas ídolos en ninguna parte de la tierra ni te inclinespara adorarlos, ya sean imágenes o altares sagrados, o esculturas de piedra. Porque yo soy el Señor tu Dios. **2** "Guarda mis sábados y respeta mi santuario. Yo soy el Señor. **3** "Si sigues mis reglas y guardas mis mandamientos, **4** me aseguraré de que llueva en el tiempo adecuado para que la tierra crezca bien y los árboles den su fruto. **5** Tu tiempo de trilla durará hasta la cosecha de la uva, y la cosecha de la uva hasta el momento en que tengas que volver a sembrar. Tendrán más que suficiente para comer y vivirán seguros en su tierra. **6** Me aseguraré de que tu tierra esté en paz. Podrás dormir sin tener miedo de nada. Me desharé de los animales peligrosos de la tierra, y no sufrirás ningún ataque violento del enemigo. **7** Perseguirás a tus enemigos y los matarás con la espada. **8** Cinco de ustedes matarán a cien, y cien de ustedes matarán a diez mil. Destruirás a tus enemigos. **9** "Vendré a ayudarte, para que te reproduzcas y aumentes en número, y confirmaré mi acuerdo contigo. **10** Seguirás comiendo tu viejo stock de grano cuando necesites deshacerte de él para poder almacenar el nuevo grano. **11** Vendré a vivir contigo, no te rechazaré. **12** Siempre estaré a tu lado. Seré tu Dios, y tú serás mi pueblo. **13** Yo soy el Señor tu Dios, que te sacó de Egipto para que no tuvieras que ser más esclavo de los egipcios. Rompí el yugo que te mantenía agachado y te ayudaba a mantenerte erguido. **14** "Pero si no me prestas atención y haces lo que te digo; **15** si rechazas mis leyes, odias mis reglamentos y te niegas a seguir mis mandamientos y, por consiguiente, rompes mi acuerdo, **16** entonces esto es lo que te voy a hacer: Te haré entrar en pánico y sufrirás enfermedades como tuberculosis y fiebre, que te dejarán ciego y te consumirán. Será inútil para ti sembrar en tus campos porque tus enemigos se comerán la cosecha. **17** Me volveré contra ti y serás derrotado por tus enemigos. La gente que te odia gobernará sobre ti, ¡y huirás incluso cuando nadie te esté persiguiendo! **18** "Si después de todo esto todavía te niegas a obedecerme, pasaré a castigarte siete veces por tus pecados. **19** Romperé tu fuerza autosuficiente de la que estás tan orgulloso, y haré que tu cielo sea duro como el hierro y tu tierra dura como el bronce. **20** Tu fuerza será en completamente en vano porque su tierra no producirá cultivos, y sus árboles no darán frutos. **21** "Si continúas oponiéndote a mí y negándote a hacer lo que te digo, haré que tus castigos sean siete veces peores, basados en tus pecados. **22** Enviaré animales salvajes a matar a sus hijos, a eliminar su ganado y a haceros tan pocos que no habrá nadie en sus caminos. **23** "Sin embargo, si a pesar de toda esta corrección no cambian sino que siguen en rebeldía contra a mí, **24** entonces tomaré medidas contra ustedes. Te castigaré siete veces por tus pecados. **25** Enviaré a los enemigos con espadas para que te ataquen por quebrantar el pacto. Aunque te retires a tus ciudades para defenderte, te plagaré de enfermedades y serás entregado a tus enemigos. **26** Enviaré una hambruna para que haya escasez de pan. Un horno servirá para las necesidades de diez mujeres que hacen pan. Se distribuirá por peso para que coman, pero no tendrán suficiente. **27** "Sin embargo, si a pesar de todo esto no me obedecen, sino que siguen en oposición a mí, **28** entonces actuaré contra ustedes con furia, y yo mismo los castigaré siete veces por sus pecados. **29** Se comerán los cuerpos de sus propios hijos e hijas. **30** Destruiré sus lugares altos de adoración, destrozaré sus altares de incienso, y apilaré sus cadáveres sobre lo que queda de sus ídolos, que tampoco tienen vida alguna. Los despreciaré de verdad. **31** Demolerésus ciudades y destruiré sus santuarios paganos, y me negaré a aceptar sus sacrificios. **32** Yo mismo devastaré su tierra, para que sus enemigos que vengan a vivir en ella se horroricen de lo que ha sucedido. **33** Los dispersaré entre las naciones. Serán perseguidos por ejércitos con espadas mientras su tierra queda en ruinas y sus pueblos son destruidos. **34** Al menos entonces la tierra podrá disfrutar de sus sábados todo el tiempo que esté abandonada mientras ustedes estén exiliados en la tierra de sus enemigos. La tierra finalmente podrá descansar y disfrutar de sus sábados. **35** Todo el tiempo que la tierra esté abandonada, observará los sábados de descanso que no pudo guardar mientras ustedes vivían en ella. **36** "Haré que aquellos de ustedes que sobrevivan se desanimen tanto que mientras vivan en

las tierras de sus enemigos incluso el sonido de una hoja soplando en el viento les asustará para que huyan! Huirán como si fuerais perseguidos por alguien con una espada, y caerán aunque nadie los persiga. 37 Tropezarán unos con otros como si huyeran del ataque, aunque no venga nadie. No tendrás poder para resistir a tus enemigos. 38 Morirás en el exilio y serás enterrado en un país extranjero. 39 Aquellos que logren sobrevivir en los países de sus enemigos se marchitarán por su culpa, pudriéndose al compartir los pecados de sus padres. 40 "Necesitan confesar sus pecados y los de sus padres, actuando de manera tan infiel hacia mí, oponiéndose a mí. 41 Por eso tomé medidas contra ellos y los exilié en los países de sus enemigos. Sin embargo, si humildemente abandonan su actitud obstinada y aceptan el castigo por sus pecados, 42 entonces cumpliré el acuerdo que hice con Jacob, Isaac y Abraham, y no olvidaré mi promesa sobre la tierra. 43 Porque la tierra quedará vacía para ellos, y disfrutará de sus sábados siendo abandonada. Pagarán por sus pecados, porque rechazaron mis reglas y regulaciones. 44 "Pero a pesar de todo esto, aunque vivan en la tierra de sus enemigos, no los rechazaré ni los odiaré tanto como para destruirlos y romper mi acuerdo con ellos, porque yo soy el Señor su Dios. 45 Por ellos renovaré el acuerdo que hice con sus padres, a los que saqué de Egipto como las otras naciones observaron, para ser su Dios. Yo soy el Señor". 46 Estas son las normas, reglamentos y leyes que el Señor estableció entre él y los israelitas a través de Moisés en el Monte Sinaí.

27 El Señor le dijo a Moisés, 2 "Dile a los israelitas: Cuando haces una promesa especial de dedicar a alguien al Señor, estos son los valores que debes usar. 3 El valor de un hombre de veinte a sesenta años es de cincuenta siclos de plata, (usando el estándar del siclo del santuario). 4 El valor de una mujer es de treinta siclos. 5 El valor de alguien de cinco a veinte años es de veinte siclos para un hombre y diez siclos para una mujer. 6 El valor de alguien de un mes a cinco años es de cinco siclos de plata para un hombre y tres siclos de plata para una mujer. 7 El valor de alguien de sesenta años o más es de quince siclos para un hombre y diez siclos de plata para una mujer. 8 Sin embargo, si al cumplir su promesa es más pobre que el valor fijado, debe presentar a la persona ante el sacerdote, quien entonces fijará el valor dependiendo de lo que pueda pagar. 9 "Si al cumplir tu promesa traes un animal que esté permitido como ofrenda al Señor, el animal dado al Señor será considerado santo. 10 No se le permite reemplazarlo o cambiarlo, ya sea por uno mejor o peor. Sin embargo, si lo reemplazas, ambos animales se convierten en sagrados. 11 "Si al cumplir tu promesa traes algún animal impuro que no esté permitido como ofrenda al Señor, entonces debes mostrar el animal al sacerdote. 12 El sacerdote decidirá su valor, ya sea alto o bajo. Cualquier valor que el sacerdote le dé es definitivo. 13 Si luego decide comprar el animal de nuevo, debe agregar un quinto a su valor en pago. 14 "Si usted dedica su casa como santa al Señor, entonces el sacerdote decidirá su valor, ya sea alto o bajo. Cualquier valor que el sacerdote le ponga será definitivo. 15 Pero si quieres volver a comprar tu casa, tienes que añadir un quinto a su valor en pago. Entonces le pertenecerá de nuevo. 16 "Si dedicas parte de tu tierra al Señor, entonces su valor se determinará por la cantidad de semilla necesaria para sembrarla: cincuenta siclos de plata por cada homer de semilla de cebada utilizada. 17 Si dedicas tu campo durante el año jubilar, el valor será la cantidad total calculada. 18 Pero si dedicas tu campo después del Jubileo, el sacerdote calculará el valor dependiendo del número de años que queden hasta el siguiente Año Jubilar, reduciendo así el valor. 19 Pero si quieres volver a comprar tu campo, tienes que añadir un quinto a su valor en pago. Entonces le pertenecerá de nuevo. 20 Pero si no compras el campo de nuevo, o si ya lo has vendido a alguien más, no puede ser comprado de nuevo. 21 Cuando llegue el Jubileo, el campo se convertirá en sagrado, de la misma manera que un campo dedicado al Señor. Se convertirá en propiedad de los sacerdotes. 22 "Si le dedicas al Señor un campo que has comprado y que no era de tu propiedad original, 23 el sacerdote calculará el valor hasta el próximo año del Jubileo. Ese día pagará el valor exacto, dándoselo como una ofrenda sagrada al Señor. 24 En el Año Jubilar, la propiedad del campo volverá a la persona a la que se lo compraste, al propietario original del terreno. 25 (Todos los valores usarán el estándar del siclo del santuario de veinte gerahs al siclo). 26 "Nadie puede dedicar el primogénito del ganado, porque el primogénito pertenece al Señor. Ya sea que se trate de ganado vacuno, ovino o caprino, son del Señor. 27 Pero si se trata de un animal impuro, se puede volver a comprar según su valor, añadiendo un quinto extra. Si no se vuelve a comprar, entonces se vende según su valor. 28 "Todo lo que dediques deforma especialal Señor, ya sea una persona, animal o tu tierra, no podrá ser vendido o rescatado. Todo lo que sea dedicado especialmente será santo para el Señor. 29 "Ninguno que sea especialmente dedicado para la destrucción podrá ser redimido. Debe ser asesinado. 30 "El diezmo de sus cosechas o de sus frutos le

pertenece al Señor; es santo para el Señor. **31** Si quieren volver a comprar parte de su diezmo, deben añadir un quinto a su valor. **32** "Cuando cuentes tus rebaños y manadas, cada décimo animal que pase bajo la vara del pastor es santo para el Señor. **33** No necesitarás examinarlo para ver si es bueno o malo, y no debes reemplazarlo. Sin embargo, si lo reemplazas, ambos animales serán sagrados; no podrán ser comprados de nuevo". **34** Estas son las leyes que el Señor dio a Moisés para los israelitas en el Monte Sinaí.

Números

1 El Señor le habló a Moisés en el Tabernáculo de Reunión
mientras estaban en el desierto del Sinaí. Esto fue el
primer día del segundo mes, dos años después de que los
israelitas salieran de Egipto. Le dijo: **2** "Censen a todos
los israelitas según su tribu y su familia. Cuenten a cada
hombre y mantengan un registro del nombre de cada uno. **3**
Tú y Aarón deberán registrar a todos los mayores de veinte
años que sean aptos para prestar el servicio militar según
sus divisiones en el ejército israelita. **4** Para ayudarlos habrá
estar con ustedes un representante de cada tribu, que es
el jefe de cada familia: **5** "Estos son los nombres de los
hombres que trabajarán con ustedes: De la tribu de Rubén,
Elisur, hijo de Sedeur; **6** de la tribu de Simeón, Selumiel,
hijo de Zurisadai; **7** de la tribu de Judá, Naasón, hijo de
Aminadab; **8** de la tribu de Isacar, Nataanel, hijo de Zuar; **9**
de la tribu de Zabulón, Eliab, hijo de Helón; **10** de los hijos
de José: de la tribu de Efraín, Elisama, hijo de Amihud; y de
la tribu de Manasés, Gamaliel, hijo de Pedasur; **11** de la
tribu de Benjamín, Abidán, hijo de Gedeoni; **12** de la tribu de
Dan, Ajiezer, hijo de Amisadai; **13** de la tribu de Aser, Pagiel,
hijo de Ocrán; **14** de la tribu de Gad, Eliasaf, hijo de Deuel;
15 y de la tribu de Neftalí, Ahira, hijo de Enán". **16** Estos
fueron los hombres elegidos de la comunidad israelita. Eran
los jefes de las tribus de sus padres; los jefes de las familias
de Israel. **17** Moisés y Aarón convocaron a estos hombres
que habían sido seleccionados por nombre. **18** Hicieron que
todos los israelitas se reunieran el primer día del segundo
mes, y registraron la genealogía del pueblo según su tribu
y familia, y contaron los nombres de todos los que tenían
veinte años o más, **19** como el Señor le había dicho a
Moisés que hiciera. Moisés llevó a cabo este censo en el
desierto del Sinaí. **20** Los descendientes de Rubén, (que
era el hijo primogénito de Israel), hombres de veinte años
o más, fueron registrados por nombre según los registros
genealógicos de su tribu y familias. Y todos los hombres
registrados que estaban aptos para servir en el ejército **21** n
la tribu de Rubén sumaron 46.500. **22** Los descendientes de
Simeón, hombres de veinte años o más, fueron registrados
por nombre según los registros genealógicos de su tribu
y sus familias. Todos hombres registrados que estaban
aptos para servir en el ejército, **23** de la tribu de Simeón,
sumaron 59.300. **24** Los descendientes de Gad, hombres de
veinte años o más, fueron registrados por nombre según
los registros genealógicos de su tribu y sus familias. Todos
los hombres registrados que estaban aptos para servir
en el ejército, **25** de la tribu de Gad, sumaron 45.650. **26**
Los descendientes de Judá, hombres de veinte años o
más, fueron registrados por nombre según los registros
genealógicos de su tribu y sus familias. Todos los hombres
inscritos, que estaban aptos para servir en el ejército, **27** de
la tribu de Judá, sumaron 74.600. **28** Los descendientes de
Isacar, hombres de veinte años o más, fueron registrados
por nombre según los registros genealógicos de su tribu y
sus familias. Todos los hombres inscritos que eran aptos
para servir en el ejército, **29** de la tribu de Isacar, sumaron
54.400. **30** Los descendientes de Zabulón, hombres de
veinte años o más, fueron registrados por nombre según
los registros genealógicos de su tribu y sus familias. Todos
los hombres inscritos que estaban aptos para servir en el
ejército, **31** de la tribu de Zabulón, sumaron 57.400. **32**
Los descendientes de José: los descendientes de Efraín,
hombres de veinte años o más, fueron registrados por
nombre según los registros genealógicos de su tribu y
sus familias. Todos los hombres registrados que estaban
aptos para servir en el ejército **33** de la tribu de Efraín,
sumaron 40.500. **34** Y los descendientes de Manasés,
hombres de veinte años o más, fueron registrados por
nombre según los registros genealógicos de su tribu y sus
familias. Todos los hombres registrados que estaban aptos
para servir en el ejército **35** de la tribu de Manasés, sumaron
32.200. **36** Los descendientes de Benjamín, hombres de
veinte años o más, fueron registrados por nombre según
los registros genealógicos de su tribu y sus familias. Todos
los hombres registrados que estaban aptos para servir en
el ejército, **37** de la tribu de Benjamín, totalizaban 35.400.
38 Los descendientes de Dan, hombres de veinte años o
más, fueron registrados por nombre según los registros
genealógicos de su tribu y sus familias. Todos los hombres
registrados que estaban aptos para servir en el ejército, **39**
de la tribu de Dan, sumaron 62.700. **40** Los descendientes
de Aser, hombres de veinte años o más, fueron registrados
por nombre según los registros genealógicos de su tribu
y sus familias. Todos los hombres inscritos que estaban
aptos para servir en el ejército, **41** de la tribu de Aser,
sumaron 41.500. **42** Los descendientes de Neftalí, hombres
de veinte años o más, fueron registrados por nombre según
los registros genealógicos de su tribu y sus familias. Todos
los hombres inscritos que estaban aptos para servir en el
ejército, **43** de la tribu de Neftalí, sumaron 53.400. **44** Estos
fueron los totales de los hombres contados y registrados
por Moisés y Aarón, con la ayuda de los doce líderes de
Israel, que representaban cada uno a su familia. **45** De

esta manera, todos los hombres israelitas de veinte años o más que pudieron servir en el ejército de Israel fueron registrados según sus familias. **46** La suma total de los registrados fue de 603.550. **47** Sin embargo, los levitas no estaban registrados con los demás según su tribu y sus familias. **48** Esto se debió a que el Señor le había dicho a Moisés: **49** "No registres la tribu de Leví, ni los cuentes en el censo con los otros israelitas. **50** Pon a los levitas a cargo del Tabernáculo y del Testimonio, así como de todo su mobiliario y de todo lo que hay en él. Ellos serán los responsables de llevar el Tabernáculo y todos sus artículos. Deben cuidarlo, y hacer su campamento alrededor de él. **51** Cuando llegue el momento de trasladar el Tabernáculo, los levitas lo bajarán, y cuando llegue el momento de acampar, los levitas lo levantarán. Cualquier forastero que se acerque al Tabernáculo debe ser condenado a muerte. **52** Los israelitas acamparán por tribus, cada uno estará en su propio campamento, bajo su propia bandera. **53** Pero los levitas deben levantar su campamento alrededor del Tabernáculo del Testimonio para evitar que alguien me haga enojar con los israelitas. Los levitas son responsables de cuidar el Tabernáculo del Testimonio". **54** Los israelitas hicieron todo lo que el Señor les ordenó a través de Moisés.

2 El Señor les dijo a Moisés y Aarón: **2** "Los israelitas deben establecer su campamento alrededor del Tabernáculo de Reunión pero a cierta distancia de él. Cada miembro de cada tribu acampará bajo su propia bandera y estandarte familiar. **3** La tribu de Judá acampará bajo su bandera en el lado este. Su líder es Naasón, hijo de Aminadab, **4** tiene 74.600 hombres. **5** La tribu de Isacar acampará junto a ellos. Su líder es Natanael, hijo de Zuar, **6** y tiene 54.400 hombres. **7** La siguiente es la tribu de Zabulón. Su líder es Eliab, hijo de Helón, **8** y tiene 57.400 hombres. **9** Así que el total de hombres en el territorio de Judá e de 186.400. Y cuando llegue la hora de marcharse, ellos irán a la cabeza. **10** "La tribu de Rubén acampará bajo su bandera en el lado sur. Su líder es Elisur, hijo de Sedeúr, **11** cuenta con 46.500 hombres. **12** La tribu de Simeón acampará junto a ellos. Su líder es Selumiel, hijo de Zurisadai, **13** y cuenta con 59.300 hombres. **14** La siguiente es la tribu de Gad. Su líder es Eliasaph, hijo de Deuel, **15** y cuenta con 45.650 hombres. **16** Así que el número total de hombres en el área del campamento de Rubén es de 151.450. Ellos marcharán en segundo lugar. **17** "El Tabernáculo de Reunión que está en el centro del campamento acompañará a los levitas. Deben marchar en el mismo orden en que levantaron el campamento, cada uno en el lugar que le corresponde, bajo su bandera. **18** "La tribu de Efraín acampará bajo su bandera en el lado oeste. Su líder es Elisama, hijo de Amiud, **19** y cuenta con 40.500 hombres. **20** La tribu de Manasés acampará junto a ellos. Su líder es Gamaliel, hijo de Pedasur, **21** y cuenta con 32.200 hombres. **22** La siguiente es la tribu de Benjamín. Su líder es Abidán, hijo de Gedeoni, **23** y cuenta con 35.400 hombres. **24** Así que el número total de hombres en el área del campamento de Efraín es de 108.100. Ellos marcharán en tercer lugar. **25** "La tribu de Dan acampará bajo su bandera en el lado norte. Su líder es Ajiezer, hijo de Amisadai, **26** y cuenta con 62.700 hombres. **27** La tribu de Aser acampará junto a ellos. Su líder es Pagiel, hijo de Ocrán, **28** y cuenta con 41.500 hombres. **29** A continuación estará la tribu de Neftalí. Su líder es Ajirá, hijo de Enán, **30** y cuenta con 53.400 hombres. **31** Así que el total de hombres en el área del campamento de Dan es de 157.600. Ellos marcharán en último lugar, con sus banderas". **32** Este es un resumen del censo de los israelitas, hecho por familia. El total final de los contados en los campamentos por tribus fue de 603.550. **33** Sin embargo, los levitas no fueron contados entre los demás israelitas, siguiendo las instrucciones que el Señor le dio a Moisés. **34** Los israelitas hicieron todo lo que el Señor le ordenó a Moisés. Establecieron sus campamentos bajo sus banderas en sus posiciones asignadas, y marchaban en el mismo orden, cada uno con su propia tribu y familia.

3 Este es el relato sobre Aarón y Moisés cuando el Señor le habló a Moisés en el Monte Sinaí. **2** Los nombres de los hijos de Aarón eran: Nadab (primogénito), Abiú, Eleazar e Itamar. **3** Estos eran los nombres de los hijos de Aarón que fueron ungidos y ordenados para servir como sacerdotes. **4** Nadab y Abiú murieron en la presencia del Señor cuando ofrecieron el fuego prohibido ante el Señor en el desierto del Sinaí. Como no tenían hijos, Eleazar e Itamar sirvieron como sacerdotes mientras su padre Aarón vivía. **5** El Señor le dijo a Moisés, **6** "Reúne a la tribu de Leví y preséntalos ante el sacerdote Aarón para que le ayuden en el ministerio. **7** Deben cumplir con sus deberes en su nombre y en nombre de todos los israelitas en el Tabernáculo de Reunión, cuidando el servicio del Tabernáculo. **8** Serán responsables de cuidar todo el mobiliario del Tabernáculo de Reunión, sirviendo a los israelitas a través de su trabajo en el Tabernáculo. **9** Los levitas deben trabajar exclusivamente para Aarón y sus hijos de porque esta es su asignación entre los israelitas. **10** Tú designarás a Aarón y a sus hijos para que tengan la responsabilidad del sacerdocio. Cualquier otro que intente actuar como sacerdote debe ser ejecutado". **11** El

Señor le dijo a Moisés: 12 "He tomado a los levitas de entre los israelitas en lugar de cada uno de sus primogénitos. Los levitas me pertenecen 13 porque todos los primogénitos son míos. Cuando maté a cada primogénito en Egipto, separé como sagrado para mí a todos los primogénitos de Israel, humanos y animales. Son míos. Yo soy el Señor". 14 El Señor le habló a Moisés en el desierto del Sinaí, y le dijo: 15 "Censa a los levitas según la genealogía de su padre y su familia. Cuenten cada varón de un mes o mayor". 16 Entonces Moisés los registró, siguiendo las instrucciones del Señor, tal como se lo había dicho. 17 Estos eran los nombres de los hijos de Levi: Gersón, Coat y Merari. 18 Estos eran los nombres de los hijos de Gersón por familia: Libni y Simeí. 19 Los hijos de Coat por familia eran Amram, Izar, Hebrón y Uziel. 20 Los hijos de Merari, por familia, eran Majlí y Musí. Estas eran las familias de los levitas, según el linaje de su padre. 21 La familia de Libni y la familia de Simeí procedían de Gersón. Estas eran las familias de Gersón. 22 El total de todos los varones de un mes o más era de 7.500. 23 El campamento de las familias de Gerson estaba al oeste, detrás del Tabernáculo. 24 El líder de las familias de Gerson era Eliasaf, hijo de Lael. 25 Su responsabilidad asignada para el Tabernáculo de Reunión era cuidar del Tabernáculo y la tienda, su cubierta, la cortina de la entrada del Tabernáculo de Reunión, 26 las cortinas del patio, la cortina de la entrada del patio que rodea el Tabernáculo y el altar, las cuerdas y todo lo relacionado con su uso. 27 Las familias de Amram, Izar, Hebrón y Uziel procedían de Coat. Estas eran las familias de Coat. 28 El total de todos los varones de un mes o más era de 8.600. Su responsabilidad asignada era cuidar del santuario. 29 El campamento de las familias de Coat estaba en el lado sur del Tabernáculo. 30 El líder de las familias de Coat era Elisafán, hijo de Uziel. 31 Su responsabilidad asignada era cuidar el Arca, la mesa, el candelabro, los altares, los artículos del santuario usados con ellos, el velo, y todo lo relacionado con estos artículos. 32 El jefe de los líderes de los levitas era Eleazar, hijo del sacerdote Aarón. Él estaba a cargo de los responsables de servir en el santuario. 33 La familia de Majlí y la familia de Musíprocedían de Merari. Estas eran las familias de Merari. 34 El total de todos los varones de un mes o más era de 6.200. 35 El líder de las familias de Merari era Zuriel, hijo de Abijaíl. Su campamento estaba en el lado norte del Tabernáculo. 36 Su responsabilidad asignada era cuidar de los marcos del Tabernáculo, barras transversales, postes, soportes, todo su equipo y todo lo relacionado con su uso, 37 así como los postes del patio circundante con sus soportes, estacas y cuerdas. 38 El campamento de los hijos de Moisés, Aarón y Aarón estaba al Este del santuario, con vista al amanecer, frente al Tabernáculo de Reunión. Eran responsables del santuario en nombre de los israelitas. Cualquier otro que intentara actuar como sacerdote debía ser ejecutado. 39 La suma total de levitas registrados por Moisés y Aarón como el Señor ordenó fue de 22.000. Esto incluía a todos los varones de un mes o mayores. 40 El Señor le dijo a Moisés: "Haz un censo de todos los primogénitos varones israelitas de un mes o más, y registra sus nombres. 41 Aparta a los levitas para mí. Yo soy el Señor. Ellos están en lugar de todos los primogénitos de los israelitas. El ganado de los levitas está en lugar de todo el ganado primogénito de los israelitas". 42 Moisés realizó un censo de todos los primogénitos de los israelitas, tal como el Señor le había instruido. 43 La suma total de los primogénitos varones de un mes o más, registrados por nombre, fue de 22.273. 44 El Señor habló con Moisés y le dijo: 45 "Debes tomar a los levitas en lugar de todos los primogénitos de Israel, y el ganado de los levitas en lugar de su ganado, porque los levitas me pertenecen. Yo soy el Señor. 46 Para poder comprar los 273 primogénitos de Israel que son más que el número de levitas, 47 se recaudan cinco siclos para cada uno de ellos, (usando la norma del siclo del santuario de veinte geras). 48 Entregarás el dinero a Aarón y a sus hijos como precio de redención para cubrir el exceso de los israelitas que sobran". 49 Moisés recaudó el dinero de redención para aquellos israelitas que excedían el número redimido por los levitas. 50 Recolectó el dinero dado en nombre de los primogénitos de los israelitas. Llegó a recolectar 1.365 siclos, (usando el estándar del siclo del santuario). 51 Moisés dio este dinero de redención a Aarón y sus hijos como el Señor se lo había dicho, siguiendo las instrucciones del Señor.

4 El Señor le dijo a Moisés y Aarón: 2 "Registra a los descendientes de Coat de la tribu de Leví, de acuerdo a su familia y línea paterna. 3 Cuenta a los hombres de treinta a cincuenta años y que tengan derecho a hacer el trabajo de servir en el Tabernáculo de Reunión. 4 Este trabajo que deben hacer en el Tabernáculo de Reunión implica cuidar las cosas más sagradas. 5 Cada vez que muevan el campamento, Aarón y sus hijos entrarán, quitarán el velo y lo colocarán sobre el Arca del Testimonio. 6 Sobre esto pondrán una fina cubierta de cuero, extenderán un paño de color azul sólido sobre ella, y luego insertarán las varas para transportarlo. 7 Que extiendan también un paño azul sobre

la mesa de la Presencia, y que pongan sobre ella los platos y las copas, así como los cuencos y las jarras para la ofrenda de bebida. La ofrenda permanente de pan debe permanecer sobre ella. **8** Sobre todas estas cosas deben extender un paño carmesí, luego una fina cubierta de cuero, y luego insertar las varas para transportarla. **9** "Con un paño azul cubrirán el candelabro de luz, junto con sus lámparas, pinzas de mecha y bandejas, así como los frascos de aceite de oliva que se usan para llenarlos. **10** Luego deben envolverlo junto con todos sus utensilios dentro de una fina cubierta de cuero y colocarlo enel bastidor para transportarlo. **11** Deben extender un paño azul sobre el altar de oro, cubrirlo con cuero fino, y luego insertar sus varas para transportarlo. **12** Deben colocar todos los utensilios usados para el servicio en el santuario en un paño azul, cubrirlos con cuero fino y colocarlos en el bastidor para transportarlos. **13** "Que limpien las cenizas del altar de bronce y extiendan un paño morado sobre él, **14** y que pongan sobre él todo el equipo usado en los servicios del altar: los fogones, los tenedores para la carne, las palas y los aspersores. Extiendan sobre él una fina cubierta de cuero y luego inserten las varas para transportarlo. **15** "Una vez que Aarón y sus hijos hayan terminado de cubrir estas cosas sagradas y todo el equipo relacionado con ellas, cuando el campamento esté listo para moverse, los sacerdotes de la familia Coat vendrán y las llevarán. Pero tienen prohibido tocar cualquier cosa sagrada, de lo contrario morirán. Estas son sus responsabilidades a la hora de trasladar el Tabernáculo de Reunión. **16** "Eleazar, hijo del sacerdote Aarón, supervisará la obtención del aceite de oliva para las lámparas, el incienso aromático, la ofrenda de grano diaria y el aceite de la unción. Estará a cargo de todo el Tabernáculo y todo lo que hay en él, todas las cosas sagradas y el equipo". **17** Entonces el Señor le dijo a Moisés y Aarón: **18** "Asegúrense de que las familias de Coat no sean eliminadas entre los levitas. **19** Esto es lo que tienes que hacer para que vivan y no mueran por acercarse demasiado a un objeto sagrado: Aarón y sus hijos deben entrar y decirle a cada uno de ellos lo que tienen que hacer y lo que tienen que llevar. **20** Pero no deben entrar y mirar las cosas más sagradas, ni siquiera por un momento, de lo contrario morirán". **21** El Señor le dijo a Moisés: **22** "Registra a los descendientes de Gersón, según su familia y el linaje paterno. **23** Cuenta a los hombres de treinta a cincuenta años que tengan derecho a hacer el trabajo de servir en el Tabernáculo de Reunión. **24** Así es como las familias de Gersón servirán en cuanto a trabajo y el traslado: **25** levarán las cortinas del Tabernáculocon su fina cubierta de cuero, las cortinas de la entrada del Tabernáculo de Reunión, **26** las cortinas del patio, la cortina de la entrada del patio que rodea el Tabernáculo y el altar, las cuerdas y todo lo relacionado con su uso. Las familias de Gersón son responsables de todo lo que se requiera en relación con estos artículos. **27** Todo lo que hagan estará bajo la supervisión de Aarón y sus hijos, así como todo el trabajo y las tareas que lleven a cabo. Debes decirles todo lo que deben llevar. **28** Estas son sus responsabilidades para el traslado del Tabernáculo de Reunión, realizado bajo la dirección de Itamar, hijo del sacerdote Aarón. **29** "Registra los descendientes de Merari, según su familia y linaje paterno. **30** Cuenta a los hombres de treinta a cincuenta años que tengan derecho a realizar el trabajo de servir en el Tabernáculo de Reunión. **31** Así es como servirán en el manejo del Tabernáculo de Reunión: llevarán los marcos del Tabernáculo con sus travesaños, postes y soportes, **32** los postes del patio circundante con sus soportes, estacas y cuerdas, todo su equipo y todo lo relacionado con su uso. Debes decirles por su nombre lo que cada uno debe llevar. **33** Estas son sus responsabilidades por todo su trabajo en el traslado del Tabernáculo de Reunión, realizado bajo la dirección de Itamar, hijo del sacerdote Aarón". **34** Moisés, Aarón y los líderes israelitas registraron a las familias de Coat según el linaje de su familia y de su padre. **35** Contaban a los hombres de treinta a cincuenta años que tenían derecho a hacer el trabajo de servir en el Tabernáculo de Reunión. **36** El total por familias fue de 2.750. **37** Este fue el total de las familias de Coat, y eran todos los que tenían derecho a hacer el trabajo de servir en el Tabernáculo de Reunión. Moisés y Aarón los registraron de acuerdo con las instrucciones que el Señor le dio a Moisés. **38** Las familias de Gersón fueron contadas, de acuerdo a su familia y linaje paterno, **39** hombres de treinta a cincuenta años de edad todos ellos con derecho a hacer el trabajo de servir en el Tabernáculo de Reunión. **40** El total por familias y linaje paterno fue de 2.630. **41** Este fue el total de las familias de Gersón, todos los que tenían derecho a hacer el trabajo de servir en el Tabernáculo de Reunión. Fueron registrados por Moisés y Aarón de acuerdo con las instrucciones del Señor. **42** Las familias de Merari fueron contadas, según el linaje familiar y paterno, **43** hombres de treinta a cincuenta años de edad, todos ellos con derecho a realizar el trabajo de servir en el Tabernáculo de Reunión. **44** El total por familias fue de 3.200. **45** Este fue el total de las familias de Merari registradas por Moisés y Aarón de acuerdo con las instrucciones del Señor. **46** Así es como Moisés, Aarón y los

líderes israelitas registraron a todos los levitas de acuerdo a su familia y linaje paterno. **47** Contarona los hombres de treinta a cincuenta años que tenían derecho a hacer el trabajo de servir en el Tabernáculo de Reunión y llevarlo. **48** La suma total fue de 8.580. **49** Fue en respuesta a las instrucciones del Señor que fueron registrados por Moisés. A cada uno de los inscritos se les dijo qué hacer y qué llevar, tal como el Señor se lo había ordenado a Moisés.

5 Entonces el Señor le dijo a Moisés: **2** "Ordena a los israelitas que expulsen del campamento a cualquiera que tenga una enfermedad de la piel, o que tenga una secreción, o que esté sucio por tocar un cuerpo muerto. **3** Ya sea hombre o mujer, debes expulsarlos para que no ensucien su campamento, porque ahí es donde yo habito con ellos". **4** Los israelitas siguieron estas instrucciones y expulsaron a esas personas del campamento. Hicieron lo que el Señor le había dicho a Moisés que debían hacer. **5** El Señor le dijo a Moisés: **6** "Dile a los israelitas que cuando un hombre o una mujer es infiel al Señor pecando contra alguien más, son culpables **7** y deben confesar su pecado. Tienen que pagar el monto total de la compensación más un quinto de su valor, y darlo a la persona a la que han agraviado. **8** Sin embargo, si esa persona no tiene un pariente que pueda recibir la compensación, ésta le pertenece al Señor y será entregada al sacerdote, junto con un carnero de sacrificio con el que se justifica al culpable. **9** Todas las ofrendas sagradas que los israelitas traigan al sacerdote, le pertenecen a él. **10** Sus santas ofrendas les pertenecen, pero una vez que se las dan al sacerdote, le pertenecen a él". **11** El Señor le dijo a Moisés: **12** "Dile a los israelitas que estas son las instrucciones a seguir en caso de que la esposa de un hombre tenga una aventura amorosa, siéndole infiel a él **13** por acostarse con otra persona. Puede ser que su marido no se entere y que su acto sucio no haya sido presenciado. No la atraparon. **14** Pero si su marido se pone celoso y sospecha de su mujer, sea culpable o no, **15** debe llevarla ante el sacerdote. También debe llevar en su nombre una ofrenda de un décimo de efa de harina de cebada. También debe llevar para ella una ofrenda de un efa de harina de cebada. No debe verter aceite de oliva o poner incienso sobre ella, ya que es una ofrenda de grano por los celos, una ofrenda recordatoria para recordarle a las personas sobre el pecado. **16** "El sacerdote debe guiar a la esposa hacia adelante y hacer que se presente ante el Señor. **17** Luego llenará una vasija de barro con agua sagrada y rociará sobre ella polvo del suelo del Tabernáculo. **18** Una vez que el sacerdote haya hecho que la mujer se ponga de pie ante el Señor, le soltará el pelo y le hará sostener la ofrenda de grano recordatoria, la ofrenda de grano que se usa en casos de celos. El sacerdote sostendrá el agua amarga que maldice. **19** Pondrá a la mujer bajo juramento y le dirá: 'Si nadie más ha dormido contigo y no has sido infiel ni te has vuelto impura mientras estabas casada con tu marido, que no te perjudique esta agua amarga que maldice. **20** Pero si has sido infiel mientras estabas casada con tu marido y te has vuelto impura y has tenido relaciones sexuales con otra persona...'". **21** (Aquí el sacerdote pondrá a la mujer bajo juramento de la maldición como sigue). "Que el Señor te envíe una maldición que todo el mundo conoce, haciendo que tus muslos se encojan y tu vientre se hinche. **22** Que esta agua que maldice entre en tu estómago y haga que tu vientre se hinche y tus muslos se encojan. "La mujer debe responder: 'De acuerdo, estoy de acuerdo'. **23** "El sacerdote debe escribir estas maldiciones en un pergamino y luego lavarlas en el agua amarga. **24** Hará que la mujer beba el agua amarga que maldice, y le causará un dolor amargo si es culpable. **25** El sacerdote le quitará la ofrenda de grano por los celos, la agitará ante el Señor y la llevará al altar. **26** Entonces el sacerdote tomará un puñado de la ofrenda de grano como porción de recuerdo y lo quemará en el altar, y hará que la mujer beba el agua. **27** "Después de hacerla beber el agua, si ella se ha hecho impura y ha sido infiel a su marido, entonces el agua que maldice le causará un dolor amargo. Su vientre se hinchará y sus muslos se encogerán. Se convertirá en una mujer maldita entre su pueblo. **28** Pero si la mujer no se ha hecho impura por ser infiel y está limpia, no experimentará este castigo y aún podrá tener hijos. **29** "Esta es la regla a seguir en casos de celos cuando una mujer tiene una aventura y se hace impura mientras está casada con su marido, **30** o cuando el marido empieza a sentir celos y sospecha de su esposa. Su esposa deberá presentarse ante el Señor, y el sacerdote deberá cumplir cada parte de esta regla. **31** Si es hallada culpable, su marido no será responsable. Pero la mujer cargará con las consecuencias de su pecado".

6 El Señor le dijo a Moisés: **2** "Dile a los israelitas: Si un hombre o una mujer hace una promesa especial de convertirse en nazareo, para dedicarse al Señor, **3** no deben beber vino u otra bebida alcohólica. No deben ni siquiera beber vinagre de vino o cualquier otra bebida alcohólica, o cualquier jugo de uva o comer uvas o pasas. **4** Durante todo el tiempo que estén dedicados al Señor no deben comer nadaque sea fruto de una vid, ni siquiera las semillas

o las cáscaras de uva. 5 "No deben usar una navaja de
afeitar sobre sus cabezas durante todo el tiempo de esta
promesa de dedicación. Deben permanecer santos hasta
que su tiempo de dedicación al Señor haya terminado.
Deben dejar crecer su cabello. 6 "Durante este tiempo de
dedicación al Señor no deben acercarse a un cadáver. 7
Incluso si es su padre, madre, hermano o hermana los que
han muerto, no deben ensuciarse, porque su pelo sin cortar
anuncia su dedicación a Dios. 8 Durante todo el tiempo
de su dedicación deben ser santos para el Señor. 9 "Sin
embargo, si alguien muere repentinamente cerca de ellos,
convirtiéndolos en inmundos, deben esperar siete días, y al
séptimo día cuando se limpien de nuevo deben afeitarse
la cabeza. 10 El octavo día llevarán dos tórtolas o dos
pichones al sacerdote que está a la entrada del Tabernáculo
de Reunión. 11 El sacerdote ofrecerá una como ofrenda por
el pecado y la otra como holocausto para corregirlas, porque
se hicieron culpables por estar cerca del cadáver. Ese día
deben volver a dedicarse y dejar que les vuelva a crecer el
cabello. 12 Deben volver a dedicarse al Señor por el tiempo
completo que prometieron originalmente y traer un cordero
macho de un año como ofrenda por la culpa. Los días
anteriores no cuentan para el tiempo de dedicación porque
se volvieron inmundos. 13 "Estas son las reglas que se
deben observar cuando el tiempo de dedicación del nazareo
termine. Deben ser llevadas a la entrada del Tabernáculo de
Reunión. 14 Allí deben presentar una ofrenda al Señor de un
cordero macho sin defectos de un año como holocausto, un
cordero hembra sin defectos de un año como ofrenda por el
pecado y un carnero sin defectos como ofrenda de paz. 15
Además deben traer una cesta de pan sin levadura hecha
de la mejor harina mezclada con aceite de oliva y obleas
sin levadura recubiertas con aceite de oliva así como sus
ofrendas de granos y bebidas. 16 El sacerdote presentará
todo esto ante el Señor, así como el sacrificio de la ofrenda
por el pecado y el holocausto. 17 También sacrificará un
carnero como ofrenda de paz al Señor, junto con la cesta de
pan sin levadura. Además el sacerdote presentará la ofrenda
de grano y la ofrenda de bebida. 18 "Luego los nazareos
se afeitarán la cabeza a la entrada del Tabernáculo de
Reunión. Se quitarán el cabello de sus cabezas que fueron
dedicadas, y lo pondrán en el fuego bajo la ofrenda de paz.
19 Una vez que los nazareos se hayan afeitado, el sacerdote
tomará la espaldilla hervida del carnero, un pan sin levadura
de la cesta, y una oblea sin levadura, y los pondrá en sus
manos. 20 El sacerdote los agitará como ofrenda mecida
ante el Señor. Estos artículos son sagrados y pertenecen
al sacerdote, así como el pecho de la ofrenda mecida y
el muslo que fue ofrecido. Una vez que esto termine, los
nazareos podrán beber vino. 21 Estas son las reglas que
deben observarse cuando un nazareo promete dar ofrendas
al Señor en relación con su dedicación. También pueden
traer ofrendas adicionales si tienen los medios para hacerlo.
Cada nazareo debe cumplir las promesas que ha hecho
cuando se dedica". 22 El Señor le dijo a Moisés: 23 "Dile
a Aarón y a sus hijos: Así es como debes bendecir a los
israelitas. Esto es lo que deben decir: 24 "'Que el Señor
te bendiga y te cuide. 25 Que el Señor te sonría y sea
misericordioso contigo. 26 Que el Señor te cuide y te dé la
paz'. 27 Cuando los sacerdotes bendigan a los israelitas en
mi nombre, yo los bendeciré".

7 El mismo día que Moisés terminó de montar el
Tabernáculo, lo ungió y lo dedicó, junto con todo su
mobiliario, el altar y todos sus utensilios. 2 Los líderes
israelitas, que eran los jefes de sus familias, vinieron y dieron
una ofrenda. Eran los mismos líderes de las tribus que
habían trabajado en el registro de los israelitas. 3 Trajeron al
Señor una ofrenda de seis carros cubiertos y doce bueyes.
Cada líder dio un buey, y dos líderes compartieron la ofrenda
de un carro. Los presentaron frente al Tabernáculo. 4 El
Señor le dijo a Moisés: 5 "Acepta lo que te dan y úsalo
para el trabajo del Tabernáculo de Reunión. Dáselo a los
levitas para que los usen según sea necesario". 6 Moisés
aceptó las carretas y los bueyes y los entregó a los levitas.
7 Dio dos carros y cuatro bueyes a las familias de Gersón
para que los usaran según sus necesidades. 8 Dio cuatro
carros y ocho bueyes a las familias de Merari, para que
los usaran según sus necesidades. Todo el trabajo debía
hacerse bajo la dirección de Itamar, hijo del sacerdote
Aarón. 9 No dio carros ni bueyes a los coatitas porque su
responsabilidad era llevar sobre sus hombros los objetos
sagrados asignados bajo su cuidado. 10 El día que el altar
fue ungido, los líderes se presentaron con sus ofrendas
dedicatorias, presentándolas delante de él. 11 Entonces el
Señor le dijo a Moisés: "Haz que un líder venga cada día
y presente su ofrenda para la dedicación del altar". 12 El
primer día Naasón, hijo de Aminadab, de la tribu de Judá
se adelantó con su ofrenda. 13 Su ofrenda era una placa
de plata que pesaba ciento treinta siclos, y un tazón de
plata que pesaba setenta siclos, (usando la tasación del
siclo según el santuario). Ambos estaban llenos de la mejor
harina mezclada con aceite de oliva como ofrenda de grano.
14 También presentó un plato de oro que pesaba diez siclos
llenos de incienso. Como sacrificios trajo 15 un novillo, un

carnero y un cordero macho de un año como holocausto, **16** una cabra macho como ofrenda por el pecado, **17** y una ofrenda de paz de dos bueyes, cinco carneros, cinco cabras macho, y cinco corderos macho de un año. Esta fue la ofrenda de Naasón, hijo de Aminadab. **18** El segundo día se presentó Natanael, hijo de Zuar, el líder de la tribu de Isacar. **19** La ofrenda que presentó fue una placa de plata que pesaba ciento treinta siclos, y un tazón de plata que pesaba setenta siclos, (usando la tasación del siclo según el santuario). Ambos estaban llenos de la mejor harina mezclada con aceite de oliva como ofrenda de grano. **20** También presentó un plato de oro que pesaba diez siclos llenos de incienso. Como sacrificios trajo **21** un novillo, un carnero y un cordero macho de un año como holocausto, **22** una cabra macho como ofrenda por el pecado, **23** y una ofrenda de paz de dos bueyes, cinco carneros, cinco cabras macho, y corderos macho de cinco años. Esta fue la ofrenda de Natanael, hijo de Zuar. **24** El tercer día se presentó Eliab, hijo de Helón, el líder de la tribu de Zabulón. **25** La ofrenda que presentó fue una placa de plata que pesaba ciento treinta siclos, y un cuenco de plata que pesaba setenta siclos, (usando la tasación del siclo según el santuario). Ambos estaban llenos de la mejor harina mezclada con aceite de oliva como ofrenda de grano. **26** También presentó un plato de oro que pesaba diez siclos llenos de incienso. Como sacrificios trajo **27** un novillo, un carnero y un cordero macho de un año como holocausto, **28** una cabra macho como ofrenda por el pecado, **29** y una ofrenda de paz de dos bueyes, cinco carneros, cinco cabras macho, y corderos macho de cinco años. Esta fue la ofrenda de Eliab, hijo de Helón. **30** El cuarto día se presentó Elisur, hijo de Sedeúr, el líder de la tribu de Rubén. **31** La ofrenda que presentó fue una placa de plata que pesaba ciento treinta siclos, y un cuenco de plata que pesaba setenta siclos, (usando la tasación del siclo según el santuario). Ambos estaban llenos de la mejor harina mezclada con aceite de oliva como ofrenda de grano. **32** También presentó un plato de oro que pesaba diez siclos llenos de incienso. Como sacrificios trajo **33** un novillo, un carnero y un cordero macho de un año como holocausto, **34** una cabra macho como ofrenda por el pecado, **35** y una ofrenda de paz de dos bueyes, cinco carneros, cinco cabras macho, y corderos macho de cinco años. Esta fue la ofrenda de Elisur, hijo de Sedeúr. **36** El quinto día se presentó Selumiel, hijo de Zurisadai, el líder de la tribu de Simeón. **37** La ofrenda que presentó fue una placa de plata que pesaba ciento treinta siclos, y un cuenco de plata que pesaba setenta siclos, (usando la tasación del siclo según el santuario). Ambos estaban llenos de la mejor harina mezclada con aceite de oliva como ofrenda de grano. **38** También presentó un plato de oro que pesaba diez siclos llenos de incienso. Como sacrificios trajo **39** un novillo, un carnero y un cordero macho de un año como holocausto, **40** una cabra macho como ofrenda por el pecado, **41** y una ofrenda de paz de dos bueyes, cinco carneros, cinco cabras macho, y corderos macho de cinco años. Esta fue la ofrenda de Selumiel, hijo de Zurisadai. **42** El sexto día se presentó Eliasaf, hijo de Deuel, el líder de la tribu de Gad. **43** La ofrenda que presentó fue una placa de plata que pesaba ciento treinta siclos, y un cuenco de plata que pesaba setenta siclos, (usando la tasación del siclo según el santuario). Ambos estaban llenos de la mejor harina mezclada con aceite de oliva como ofrenda de grano. **44** También presentó un plato de oro que pesaba diez siclos llenos de incienso. Como sacrificios trajo **45** un novillo, un carnero y un cordero macho de un año como holocausto, **46** una cabra macho como ofrenda por el pecado, **47** y una ofrenda de paz de dos bueyes, cinco carneros, cinco cabras macho, y corderos macho de cinco años. Esta fue la ofrenda de Eliasaf, hijo de Deuel. **48** El séptimo día se presentó Elisama, hijo de Ammihud, el líder de la tribu de Efraín. **49** La ofrenda que presentó fue una placa de plata que pesaba ciento treinta siclos, y un tazón de plata que pesaba setenta siclos, (usando la tasación del siclo según el santuario). Ambos estaban llenos de la mejor harina mezclada con aceite de oliva como ofrenda de grano. **50** También presentó un plato de oro que pesaba diez siclos llenos de incienso. Como sacrificios trajo **51** un novillo, un carnero y un cordero macho de un año como holocausto, **52** una cabra macho como ofrenda por el pecado, **53** y una ofrenda de paz de dos bueyes, cinco carneros, cinco cabras macho, y corderos macho de cinco años. Esta fue la ofrenda de Elishama, hijo de Amiúd. **54** El octavo día se presentó Gamaliel, hijo de Pedasur, el líder de la tribu de Manasés. **55** La ofrenda que presentó fue una placa de plata que pesaba ciento treinta siclos, y un tazón de plata que pesaba setenta siclos, (usando la tasación del siclo según el santuario). Ambos estaban llenos de la mejor harina mezclada con aceite de oliva como ofrenda de grano. **56** También presentó un plato de oro que pesaba diez siclos llenos de incienso. Como sacrificios trajo **57** un novillo, un carnero y un cordero macho de un año como holocausto, **58** una cabra macho como ofrenda por el pecado, **59** y una ofrenda de paz de dos bueyes, cinco carneros, cinco cabras macho, y corderos macho de cinco años. Esta fue la ofrenda de Gamaliel, hijo

de Pedasur. 60 El noveno día se presentó Abidán, hijo de Gideoni, el líder de la tribu de Benjamín. 61 La ofrenda que presentó fue una placa de plata que pesaba ciento treinta siclos, y un tazón de plata que pesaba setenta siclos, (usando la tasación del siclo según el santuario). Ambos estaban llenos de la mejor harina mezclada con aceite de oliva como ofrenda de grano. 62 También presentó un plato de oro que pesaba diez siclos llenos de incienso. Como sacrificios trajo 63 un novillo, un carnero y un cordero macho de un año como holocausto, 64 una cabra macho como ofrenda por el pecado, 65 y una ofrenda de paz de dos bueyes, cinco carneros, cinco cabras macho, y corderos macho de cinco años. Esta fue la ofrenda de Abidán, hijo de Gedeoni. 66 El décimo día se presentó Ahiezer, hijo de Amisadai, el líder de la tribu de Dan. 67 La ofrenda que presentó fue una placa de plata que pesaba ciento treinta siclos, y un tazón de plata que pesaba setenta siclos, (usando la tasación del siclo según el santuario). Ambos estaban llenos de la mejor harina mezclada con aceite de oliva como ofrenda de grano. 68 También presentó un plato de oro que pesaba diez siclos llenos de incienso. Como sacrificios trajo 69 un novillo, un carnero y un cordero macho de un año como holocausto, 70 una cabra macho como ofrenda por el pecado, 71 y una ofrenda de paz de dos bueyes, cinco carneros, cinco cabras macho, y corderos macho de cinco años. Esta era la ofrenda de Ahiezer, hijo de Amisadai. 72 El undécimo día se presentó Pagiel, hijo de Ocrán, el líder de la tribu de Aser. 73 La ofrenda que presentó fue una placa de plata que pesaba ciento treinta siclos, y un cuenco de plata que pesaba setenta siclos, (usando la tasación del siclo según el santuario). Ambos estaban llenos de la mejor harina mezclada con aceite de oliva como ofrenda de grano. 74 También presentó un plato de oro que pesaba diez siclos llenos de incienso. Como sacrificios trajo 75 un novillo, un carnero y un cordero macho de un año como holocausto, 76 una cabra macho como ofrenda por el pecado, 77 y una ofrenda de paz de dos bueyes, cinco carneros, cinco cabras macho, y corderos macho de cinco años. Esta era la ofrenda de Pagiel, hijo de Ocran. 78 El duodécimo día se presentó Ahira, hijo de Enán, el jefe de la tribu de Neftalí. 79 La ofrenda que presentó fue una placa de plata que pesaba ciento treinta siclos, y un cuenco de plata que pesaba setenta siclos, (usando la tasación del siclo según el santuario). Ambos estaban llenos de la mejor harina mezclada con aceite de oliva como ofrenda de grano. 80 También presentó un plato de oro que pesaba diez siclos llenos de incienso. Como sacrificios trajo 81 un novillo, un carnero y un cordero macho de un año como holocausto, 82 una cabra macho como ofrenda por el pecado, 83 y una ofrenda de paz de dos bueyes, cinco carneros, cinco cabras macho, y corderos macho de cinco años. Esta fue la ofrenda de Ahira, hijo de Enan. 84 Así que el día en que el altar fue ungido, las ofrendas dedicatorias traídas por los líderes israelitas fueron doce platos de plata, doce cuencos de plata y doce platos de oro. 85 Cada plato de plata pesaba ciento treinta siclos, y cada cuenco pesaba setenta siclos. El peso total de la plata era de dos mil cuatrocientos siclos, (usando la tasación del siclo según el santuario). 86 Los doce platos de oro llenos de incienso pesaban diez siclos cada uno, (usando la tasación del siclo según el santuario). El peso total del oro era de ciento veinte siclos. 87 Los animales presentados como holocausto eran doce toros, doce carneros y doce corderos machos de un año, así como sus ofrendas de grano, y doce cabras machos como ofrenda por el pecado. 88 Los animales presentados como ofrenda de paz eran veinticuatro toros, sesenta carneros, sesenta machos cabríos y sesenta corderos machos de un año. Esta era la ofrenda de dedicación para el altar una vez que había sido ungido. 89 Cada vez que Moisés entraba en el Tabernáculo de Reunión para hablar con el Señor, oía la voz que le hablaba desde la tapa de expiación del Arca del Testimonio entre los dos querubines. Así es como el Señor le habló.

8 El Señor le dijo a Moisés: 2 "Dile a Aarón, 'Cuando pongas las siete lámparas en el candelabro, asegúrate de que brillen hacia el frente'". 3 Así que eso es lo que hizo Aarón. Colocó las lámparas hacia el frente del candelabro, como el Señor le había ordenado a Moisés. 4 El candelabro estaba hecho de oro martillado desde su base hasta los adornos florales de la parte superior, de acuerdo con el diseño que el Señor había mostrado a Moisés. 5 El Señor le dijo a Moisés: 6 "Separa a los levitas de los demás israelitas y purifícalos. 7 Los purificarás así: Rocíalos con el agua de la purificación. Deben afeitarse todo el pelo de sus cuerpos y lavar su ropa para que estén limpios. 8 Haz que traigan un novillo con su ofrenda de grano de la mejor harina mezclada con aceite de oliva, y debes traer un segundo novillo como ofrenda por el pecado. 9 Toma a los levitas y haz que se paren frente al Tabernáculo de Reunión y llama a todos los israelitas para que se reúnan allí. 10 Cuando lleves a los levitas al Señor, los israelitas pondrán sus manos sobre ellos. 11 Aarón presentará a los levitas a Jehová como ofrenda agitada de los israelitas para que hagan la obra de Jehová. 12 Los levitas pondrán sus manos sobre las cabezas

de los toros. Uno será sacrificado como ofrenda por el pecado al Señor, y el otro como holocausto para reconciliar a los levitas con el Señor. **13** Que los levitas se pongan de pie delante de Aarón y sus hijos y los presenten al Señor como ofrenda de ofrenda. **14** Así separarás a los levitas del resto de los israelitas, y los levitas me pertenecerán a mí. **15** Pueden venir a servir en el Tabernáculo de Reunión una vez que los hayas purificado y presentado como ofrenda mecida. **16** "Los levitas han sido completamente consagrados a mí por los israelitas. Los he aceptado como míos en lugar de todos los primogénitos de los israelitas. **17** Todo primogénito varón de Israel me pertenece, tanto humano como animal. Los reservé para mí cuando maté a todos los primogénitos de Egipto. **18** He tomado a los levitas en lugar de todos los primogénitos de los israelitas. **19** De todos los israelitas, los levitas son un regalo mío para Aarón y sus hijos para servir a los israelitas en el Tabernáculo de Reunión, y en su nombre para enderezarlos, para que no les pase nada malo cuando vengan al santuario". **20** Moisés, Aarón y todos los israelitas hicieron todo lo que el Señor había ordenado a Moisés que hicieran con respecto a los levitas. **21** Los levitas se purificaron y lavaron sus ropas. Entonces Aarón los presentó como ofrenda mecida al Señor. Aarón también presentó el sacrificio para que estuvieran bien con el Señor para que estuvieran limpios. **22** Después los levitas vinieron a realizar su servicio en el Tabernáculo de Reunión bajo la dirección de Aarón y sus hijos. Siguieron todas las instrucciones sobre los levitas que el Señor había dado a Moisés. **23** El Señor le dijo a Moisés: **24** "Esta regla se aplica a los levitas. Los mayores de veinticinco años servirán en el Tabernáculo de Reunión. **25** Sin embargo, una vez que alcancen la edad de cincuenta años deben retirarse del trabajo y no servirán más. **26** Todavía pueden ayudar a sus compañeros levitas en sus tareas, pero no deben hacer el trabajo por sí mismos. Estos son los arreglos en el caso de los levitas".

9 El Señor le habló a Moisés en el desierto del Sinaí en el primer mes, dos años después de que Israel dejara Egipto. Le dijo: **2** "Los israelitas deben celebrar la Pascua en el momento designado. **3** La observarán a la hora requerida, en la tarde después de la puesta del sol del día catorce de este mes, y lo harán de acuerdo con sus reglas y normas". **4** Moisés hizo un llamado a los israelitas para que observaran la Pascua. **5** Así que celebraron la Pascua en el desierto del Sinaí, comenzando por la tarde después de la puesta del sol del día catorce del primer mes. Los israelitas siguieron todas las instrucciones que el Señor había dado a Moisés. **6** Sin embargo, había algunos hombres que eran impuros porque habían estado en contacto con un cadáver, por lo que no podían celebrar la Pascua ese día. Fueron a ver a Moisés y Aarón el mismo día **7** y le explicaron a Moisés: "Somos inmundos por causa de un cadáver, ¿pero por qué eso significa que no podemos dar nuestra ofrenda al Señor con los demás israelitas en el momento oportuno?" **8** "Quédense aquí mientras averiguo cuáles son las instrucciones del Señor respecto a ustedes", respondió Moisés. **9** Entonces el Señor le dijo a Moisés: **10** "Dile a los israelitas: 'Si tú o tus descendientes están sucios por causa de un cadáver, o están viajando, aún pueden celebrar la Pascua del Señor. **11** La observarán por la tarde, después de la puesta del sol, en el día catorce del segundo mes. Comerán el cordero con el pan sin levadura y las hierbas amargas. **12** No deben dejar nada de él hasta la mañana siguiente y no deben romper ninguno de sus huesos. Deberán observar la Pascua de acuerdo con todas las normas. **13** "Sin embargo, cualquiera que esté ceremonialmente limpio y no viaje lejos y que no observe la Pascua debe ser expulsado de su pueblo, porque no presentó la ofrenda del Señor en el momento apropiado. Ellos serán responsables de las consecuencias de su pecado. **14** Cualquier extranjero que viva entre ustedes y que quiera observar la Pascua del Señor puede hacerlo siguiendo las normas y preceptos de la Pascua. Las mismas reglas se aplican a los extranjeros como a ustedes'". **15** La nube cubrió la Tienda del Testimonio (el Tabernáculo) el día en que fue erigida, y se vio como fuego sobre ella desde la noche hasta la mañana. **16** Siempre era así. La nube cubría el Tabernáculo durante el día y por la noche parecía fuego. **17** Cuando la nube se levantaba sobre la Tienda, los israelitas marchaban, y cuando la nube se detenía, los israelitas acampaban allí. **18** Los israelitas se movían cuando el Señor les decía, y levantaban el campamento cuando el Señor les decía. Mientras la nube permanecía sobre el Tabernáculo, ellos permanecían acampados allí. **19** Aunque la nube no se moviera durante mucho tiempo, los israelitas hicieron lo que el Señor les decía y no seguían adelante. **20** A veces la nube sólo permanecía sobre el Tabernáculo durante unos pocos días. Como siempre, siguieron la orden del Señor de acampar o seguir adelante. **21** A veces la nube sólo se quedaba durante la noche, así que cuando se levantaban por la mañana seguían avanzando. Cada vez que la nube se levantaba, de día o de noche, se marchaban. **22** Si la nube se quedaba en un lugar durante dos días, o un mes, o más tiempo, los israelitas se quedaban donde estaban y no se iban mientras la nube permaneciera sobre el Tabernáculo. Sin embargo, una vez que se levantaba,

se iban. 23 Acampaban cuando el Señor les decía, y se iban cuando él les decía. Ellos seguían las instrucciones del Señor le daba a Moisés.

10 El Señor le dijo a Moisés: 2 "Haz dos trompetas de plata martillada. Se usarán para convocar a los israelitas y para hacer que el campamento se mueva. 3 Cuando se toquen las dos trompetas, todos los israelitas se reunirán ante ti en la entrada del Tabernáculo de Reunión. 4 Pero si sólo se toca una, sólo los líderes de la tribu se reunirán ante ti. 5 "Cuando se toque la trompeta, que es la señal de alarma para salir, los campamentos del lado este deben salir primero. 6 Cuando se toca la trompeta por segunda vez, los campamentos del lado sur deben marchar. Esa es su señal para empezar a moverse. 7 Para convocar a la gente, soplen las trompetas normalmente, no la señal de alarma fuerte. 8 Los descendientes de Aarón deben tocar las trompetas. Esta regulación seguirá vigente en todos los tiempos y para todas las generaciones futuras. 9 "Cuando estés en tu propia tierra y tengas que ir a la batalla contra un enemigo que te haya atacado, toca la señal de alarma y el Señor tu Dios no te olvidará: te salvará de tus enemigos. 10 Toquen las trompetas cuando celebren también, en sus fiestas regulares y al principio de cada mes. Es decir, cuando traigas tus holocaustos y tus ofrendas de comunión que serán como un recordatorio para ti ante tu Dios. Yo soy el Señor tu Dios". 11 Entonces la nube se levantó del Tabernáculo del Testimonio el vigésimo día del segundo mes del segundo año. 12 Los israelitas abandonaron el desierto del Sinaí y se desplazaron de un lugar a otro hasta que la nube se detuvo en el desierto de Parán. 13 Esta fue la primera vez que salieron siguiendo el mandato del Señor a través de Moisés. 14 Las divisiones de la tribu de Judá fueron las primeras en marchar bajo su bandera, con Naasón, hijo de Aminadab, al mando. 15 Natanael, hijo de Zuar, estaba a cargo de la tribu de Isacar, 16 y Eliab, hijo de Helón, estaba a cargo de la división tribal de Zabulón. 17 Entonces el Tabernáculo fue desmontado, y los guersonitas y los meraritas que lo llevaban se pusieron en marcha. 18 Luego vinieron las divisiones de la tribu de Rubén, quienes marcharon bajo su bandera, con Elisur, hijo de Sedeur, a cargo. 19 Selumiel, hijo de Zurishaddai, estaba a cargo de la tribu de Simeón, 20 y Eliasaf, hijo de Deuel, estaba a cargo de la tribu de Gad. 21 Entonces los coatitas se pusieron en marcha, llevando los objetos sagrados. El tabernáculo se colocaría antes de que llegaran. 22 Luego vinieron las divisiones de la tribu de Efraín, y marcharon bajo su bandera, con Elisama, hijo de Amihud a cargo. 23 Gamaliel, hijo de Pedasur, estaba a cargo de la tribu de Manasés, 24 y Abidán, hijo de Gedeón, estaba a cargo de la tribu de Benjamín. 25 Finalmente llegaron las divisiones de Dan que marcharon bajo su bandera, defendiendo la retaguardia de todos los grupos tribales, con Ahiezer, hijo de Amisadai, a cargo. 26 Pagiel, hijo de Ocrán, estaba a cargo de la tribu de Aser, 27 y Ajirá, hijo de Enán, estaba a cargo de la tribu de Neftalí. 28 Este era el orden en el se desplazaban las tribus de Israel. 29 Moisés le explicó a Hobab, el hijo del suegro de Moisés, Reuel, el madianita, "Nos vamos al lugar que el Señor prometió diciendo: 'Te daré esta tierra'. Ven con nosotros y seremos buenos contigo, porque el Señor le ha prometido cosas buenas a Israel". 30 "No, no me iré, volveré a mi país y a mi pueblo", respondió Hobab. 31 "Por favor, no nos abandones ahora", le dijo Moisés, "porque tú eres el único que sabe dónde debemos acampar en el desierto y puedes guiarnos. 32 Si vienes con nosotros, todo lo bueno que el Señor nos de como bendición lo compartiremos contigo". 33 Se fueron de la montaña del Señor para hacer un viaje de tres días, y El Arca del Pacto del Señor les mostró el camino durante estos tres días para encontrar un lugar para acampar. 34 La nube del Señor estuvo sobre ellos durante el día mientras se alejaban del campamento. 35 Cada vez que el Arca avanzaba, Moisés gritaba: "Levántate, Señor, y que tus enemigos se dispersen, y que los que te odian huyan de ti". 36 Cada vez que se detenía, Moisés gritaba: "Vuelve, Señor, a los miles y miles del pueblo de Israel".

11 No pasó mucho tiempo antes de que la gente empezara a quejarse de lo mucho que estaban sufriendo. Cuando el Señor escuchó lo que decían, se enfadó. El fuego del Señor los quemó, destruyendo algunos que iban por los extremos del campamento. 2 El pueblo clamó a Moisés por ayuda. Entones él oró al Señor y el fuego se apagó. 3 Ese lugar se llamó Taberá, porque el fuego del Señor los quemó. 4 Entonces un grupo de alborotadores que estaba entre ellos tenían antojos de comida tan intensos que afectaron a los israelitas que empezaron a llorar de nuevo, preguntando "¿Quién va a conseguirnos algo de carne para comer? 5 Recuerden todo el pescado que comíamos en Egipto y que no nos costaba nada, así como los pepinos, los melones, los puerros, las cebollas y el ajo. 6 ¡Pero ahora nos estamos desvaneciendo aquí! ¡Lo único que vemos es este maná!" 7 El maná tenía la apariencia de semillas de cilantro, de color claro como la resina. 8 El pueblo salía a recogerlo, lo molíancon un molino o lo trituraban en un mortero; luego lo hervirían en una olla y lo convertirían en pan plano. EL

sabor era como de pasteles hechos con el mejor aceite de oliva. 9 Cuando el rocío descendíasobre el campamento por la noche, el maná bajaba con él. 10 Moisés escuchó a todas las familias llorando a la entrada de sus tiendas. El Señor se enfadó mucho, y Moisés también se enfadó. 11 Le preguntó al Señor: "¿Por qué me has puesto las cosas tan difíciles a mí, tu siervo? ¿Por qué estás tan descontento conmigo que me has puesto la pesada responsabilidad de toda esta gente? 12 ¿Acaso son mis hijos? ¿Los di a luz para que me dijeras: 'Sujétalos en tu pecho como una nodriza que lleva un bebé' y luego tener que llevarlos a la tierra que les prometiste a sus antepasados? 13 ¿De dónde se supone que voy a sacar carne para todos ellos? Se siguen quejando de mí, '¡Consíguenos algo de carne para comer!' 14 No puedo seguir soportando a todo este pueblo yo solo. ¡Es demasiado! 15 Si esta es la forma en que me vas a tratar, entonces por favor mátame ahora para no tener que enfrentarme a esta depresión que me abruma. Por favor, concédeme esta petición". 16 Entonces el Señor le dijo a Moisés: "Trae ante mí setenta ancianos israelitas que sepas que son respetados como líderes por el pueblo. Llévalos al Tabernáculo de Reunión. Se quedarán allí contigo. 17 Yo bajaré y hablaré contigo allí. Tomaré un poco del Espíritu que tienes y se lo daré. Ellos tomarán parte de la responsabilidad del pueblo para que no tengas que soportarlo todo tú solo. 18 "Dile al pueblo: Purifíquense, porque mañana tendrán carne para comer, pues se han quejado y el Señor ha oído su petición: '¿Quién nos va a dar carne para comer? Estábamos mejor en Egipto'. Así que el Señor va a proveerles carne para comer. 19 La comerán, no sólo por un día o dos, ni por cinco, diez o veinte días. 20 La comerán durante un mes entero hasta que vomiten y les salga por las narices, porque han rechazado al Señor, que está aquí con ustedes, y se han quejado de él diciendo: '¿Por qué se nos ocurrió salir de Egipto?'" 21 Pero Moisés respondió: "Estoy aquí con 600.000 personas y me dices: 'Les voy a dar carne y la comerán durante un mes'? 22 ún si todos nuestros rebaños y manadas fueran sacrificados, no sería suficiente para ellos. Incluso si todos los peces del mar fueran capturados, ¡no sería suficiente para todos ellos!" 23 "¿No tiene el Señor el poder de hacer eso?", respondió el Señor. "¡Ahora vas a ver con tus ojos si lo que he dicho sucederá o no!" 24 Entonces Moisés fue y compartió con el pueblo lo que el Señor dijo. Convocó a setenta ancianos del pueblo y los hizo ponerse de pie alrededor de la tienda. 25 Entonces el Señor descendió y le habló. El Señor tomó algo del Espíritu que Moisés tenía y se lo dio. Ellos profetizaron, pero esto no volvió a suceder. 26 Sin embargo, dos hombres llamados Eldad y Medad se habían quedado en el campamento, y el Espíritu vino sobre ellos también. (Habían sido puestos en la lista de los setenta ancianos, pero no habían ido a la tienda. Pero profetizaron donde estaban en el campamento de todos modos). 27 Un joven corrió y le dijo a Moisés: "Eldad y Medad están profetizando en el campamento". 28 Josué, hijo de Nun, que había sido asistente de Moisés desde joven, reaccionó diciendo: "¡Moisés, mi señor, tienes que detenerlos!" 29 "¿Estás celoso de mi reputación?" respondió Moisés. "¡Deseo que cada uno en el pueblo del Señor sea profeta y que el Señor les dé su espíritu a todos!" 30 Entonces Moisés volvió al campamento con los ancianos de Israel. 31 El Señor envió un viento que sopló codornices desde el mar y las hizo caer cerca del campamento. Cubrieron el suelo hasta una profundidad de unos dos codos y se extendieron durante un día de viaje en todas direcciones del campamento. 32 Durante todo ese día y noche, y durante todo el día siguiente, el pueblo siguió recogiendo codornices. Todos recolectaron al menos diez homers, y las repartieron por todo el campamento. 33 Pero mientras la gente seguía mordiendo la carne, incluso antes de que la masticaran, el Señor mostró su ardiente ira contra ellos, matando a algunos de ellos con una grave enfermedad. 34 Llamaron a ese lugar Quibrot-Hatavá, porque allí enterraron a la gente que tenía estos intensos antojos de comida. 35 Luego se trasladaron de Quibrot-Hataváhacia Jazerot, donde permanecieron durante algún tiempo.

12 Pero Miriam y Aarón criticaban a Moisés por su esposa, pues Moisés se había casado con una mujer etíope. 2 "¿Acaso el Señor solo habla a través de Moisés?", cuestionaban. "¿No habla también a través de nosotros?" Y el Señor escuchó todo esto. 3 Moisés era un hombre muy humilde, más que nadie en la tierra. 4 De repente el Señor llamó a Moisés, Aarón y Miriam, diciéndoles: "Ustedes tres, vengan al Tabernáculo de Reunión". Y los tres lo hicieron. 5 El Señor bajó en una columna de nube y se paró en la entrada de la Tienda. Llamó a Aarón y a Miriam y ellos se adelantaron. 6 "Escuchen mis palabras, les dijo. Si tuvieran profetas, yo, el Señor, me revelaría a ellos en visiones; me comunicaría con ellos en sueños. 7 Pero no es así con mi siervo Moisés, que de todo mi pueblo es el que me es fiel. 8 Yo hablo con él personalmente, cara a cara. Hablo claramente, y no con acertijos. Él ve la semejanza del Señor. Entonces, ¿por qué no tuvieron miedo al criticar a mi siervo Moisés?" 9 Entonces el Señor se enfadó con ellos, y se

fue. 10 Cuando la nube se elevó sobre la Tienda, la piel de Miriam se volvió repentinamente blanca por la lepra. Aarón se volvió a mirar y vio que tenía lepra. 11 Le dijo a Moisés: "Señor mío, por favor no nos castigues por este pecado que hemos cometido tan estúpidamente. 12 Por favor, no dejes que me convierta en un moribundo cuya carne ya se está pudriendo cuando nace!" 13 Moisés clamó al Señor: "¡Dios, por favor, cúrala!" 14 Pero el Señor le respondió a Moisés: "Si su padre le hubiera escupido en la cara, ¿no habría sido deshonrosa durante siete días? Mantenla aislada fuera del campamento durante siete días, y luego podrá regresar". 15 Miriam quedó en aislamiento fuera del campamento durante siete días, y el pueblo no avanzó hasta que fue llevada de vuelta. 16 Entonces el pueblo se fue de Jazerot y se instaló en el desierto de Parán.

13 El Señor le dijo a Moisés, 2 "Envía algunos hombres a explorar la tierra de Canaán, el país que le doy a los israelitas. Escoge a uno de los líderes de cada una de las tribus para que vaya y haga esto". 3 Moisés hizo lo que el Señor le había ordenado y envió a los hombres desde el desierto de Parán. Todos ellos eran líderes de los israelitas. 4 Sus nombres eran: Samúa hijo de Zacur, de la tribu de Rubén. 5 Safat, hijo de Hori, de la tribu de Simeón. 6 Caleb, hijo de Jefone, de la tribu de Judá. 7 Igal, hijo de José, de la tribu de Isacar. 8 Oseas, hijo de Nun, de la tribu de Efraín. 9 Palti hijo de Raphu, de la tribu de Benjamín. 10 Gaddiel, hijo de Sodi, de la tribu de Zabulón. 11 Gaddi, hijo de Susi, de la tribu de Manasés (una tribu de José). 12 Amiel, hijo de Gemalli, de la tribu de Dan. 13 Sethur, hijo de Miguel, de la tribu de Aser. 14 Nahbi, hijo de Vophsi, de la tribu de Neftalí. 15 Geuel, hijo de Machi, de la tribu de Gad. 16 Estos eran los nombres de los hombres que Moisés envió a explorar el país. Moisés le puso por nombre Josué a Oseas. 17 Moisés los envió a explorar la tierra de Canaán, diciéndoles: "Pasen por el Néguev y entren en las montañas. 18 Vean cómo es el lugar, y averigüen acercade la gente que vive allí, ¿son fuertes o débiles? ¿Son muchos o pocos? 19 ¿La tierra donde viven es buena o mala? ¿Son sus ciudades como campos abiertos, o tienen muros defensivos? 20 ¿Es el suelo productivo o no? ¿Es forestal? Sean valientes y traigan algunos de los frutos del país". (Era el comienzo de la vendimia). 21 Así que los hombres fueron y exploraron la tierra desde el desierto de Zin hasta Rejob, cerca de Lebó Jamat. 22 Atravesaron el Néguev y llegaron a Hebrón donde vivían Ahiman, Seshai y Talmai, los descendientes de Anac. Esta ciudad fue construida siete años antes que la ciudad egipcia de Zoán. 23 Cuando llegaron al Valle de Escol cortaron una rama que tenía un solo racimo de uvas. Tenían que cargarla en un palo sostenido entre dos hombres. También recogieron algunas granadas e higos. 24 (El lugar fue llamado el Valle de Escol por el racimo de uvas que tomaron de allí). 25 Cuarenta días después los hombres regresaron de explorar el país. 26 Fueron a ver a Moisés y Aarón, y todos los israelitas se reunieron allí en su campamento en Cades, en el desierto de Parán. Dieron un informe ante todos y les mostraron los frutos que habían traído del país. 27 Este es el informe que dieron a Moisés: "Fuimos y exploramos el país al que nos enviaste, y es definitivamente muy productivo, como si fluyera leche y miel. ¡Miren algunas de sus frutas! 28 Pero la gente que vive allí es fuerte, y sus pueblos son grandes y tienen muros defensivos. También vimos algunos descendientes de Anac allí. 29 Los amalecitas viven en el Néguev. Los hititas, jebuseos y amorreos viven en las colinas. Los cananeos viven en la costa del mar y también al lado del Jordán". 30 Entonces Caleb pidió silencio mientras la gente se paraba delante de Moisés y les decía: "Vamos a tomar la tierra. Podemos conquistar el país, ¡sin duda!" 31 Pero los hombres que habían ido con él no estaban de acuerdo. "¡No podemos ir a luchar contra este pueblo! ¡Son mucho más fuertes que nosotros!" 32 difundieron un informe negativo entre los israelitas sobre el país que habían explorado. Le dijeron al pueblo: "El país que exploramos destruye a la gente que vive allí. Además todas las personas que vimos eran muy grandes! 33 Incluso vimos gigantes allí, ¡son descendientes del gigante Anac! Comparados con ellos pareceríamos saltamontes, ¡y así debimos parecerles a ellos también!"

14 Entonces todos los que estaban allí gritaron toda la noche. 2 Todos los israelitas fueron y se quejaron a Moisés y Aarón, diciéndoles: "¡Ojalá hubiéramos muerto en Egipto, o aquí en este desierto! 3 ¿Por qué el Señor nos lleva a este país sólo para que nos maten? ¡Nuestras esposas e hijos serán capturados y llevados como esclavos! ¿No sería mejor que volviéramos a Egipto?" 4 Se dijeron unos a otros: "Elijamos un nuevo líder y volvamos a Egipto". 5 Moisés y Aarón se postraron en el suelo frente a todos los israelitas reunidos. 6 Josué, hijo de Nun, y Caleb, hijo de Jefone, estaban allí. Habían sido parte del grupo que había ido a espiar la tierra. Se rasgaron la ropa, 7 y les dijeron a los israelitas: "El país que viajamos y exploramos tiene muy buena tierra. 8 Si el Señor está contento con nosotros, nos llevará allí y nos la dará, una tierra tan productiva que es como si fluyera leche y miel. 9 No se rebelen ni luchen contra

el Señor. No hay que tener miedo de la gente que vive en el campo, ¡podemos cogerlos fácilmente! Están indefensos y el Señor está con nosotros. ¡No les tengan miedo!" **10** En respuesta, todo el pueblo gritó: "¡Apedréenlos!" Pero la gloria del Señor apareció de repente en el Tabernáculo de Reunión, justo en medio de los israelitas. **11** El Señor le dijo a Moisés: "¿Hasta cuándo me va a rechazar este pueblo? ¿Cuánto tiempo va a rechazar esta gente la confianza en mí, a pesar de todos los milagros que he hecho delante de ellos? **12** Voy a enfermarlos con una enfermedad y matarlos. Entonces los convertiré en una nación más grande y fuerte que ellos". **13** Pero Moisés le dijo al Señor: "¡Los egipcios se enterarán de esto! Fue por tu poder que sacaste a los israelitas de entre ellos. **14** Ellos le contarán todo al pueblo que vive en este país. Ya han oído que tú, Señor, estás con nosotros los israelitas, que tú, Señor, te muestras cara a cara, que tu nube los vigila, y que los conduces por una columna de nube durante el día y una columna de fuego por la noche. **15** Si matas a toda esta gente de una sola vez, las naciones que han oído hablar de ti dirán: **16** 'El Señor mató a este pueblo en el desierto porque no pudo llevarlos al país que prometió darles. Los ha matado a todos en el desierto'. **17** "Ahora, Señor, por favor demuestra el alcance de tu poder tal como lo has dicho: **18** El Señor es lento para enojarse y está lleno de amor confiable, perdonando el pecado y la rebelión. Sin embargo, no permitirá que los culpables queden impunes, trayendo las consecuencias del pecado de los padres a sus hijos, nietos y bisnietos. **19** Por favor, perdona el pecado de estas personas ya que tu amor digno de confianza es tan grande, de la misma manera que los has perdonado desde que salieron de Egipto hasta ahora". **20** "Los he perdonado como me lo pediste", respondió el Señor. **21** "Pero aún así, juro por mi vida y toda mi gloria en la tierra, **22** ni uno solo de los que vieron mi gloria y los milagros que hice en Egipto y en el desierto, sino que me provocaron y se negaron a obedecerme una y otra vez; **23** ni uno solo de ellos va a ver el país que prometí a sus antepasados. Ninguno de los que me rechazaron lo verá. **24** "Pero como mi siervo Caleb tiene un espíritu totalmente diferente y está totalmente comprometido conmigo, lo llevaré al país que visitó, y sus descendientes serán los dueños. **25** Como los amalecitas y los cananeos viven en los valles, mañana deberán dar la vuelta y volver al desierto, tomando la ruta hacia el Mar Rojo". **26** El Señor le dijo a Moisés y Aarón, **27** "¿Cuánto tiempo más me van a criticar estos malvados? Ya he oído lo que dicen, haciendo quejas en mi contra. **28** Ve y diles: Juro por mi propia vida, declara el Señor, que cumpliré sus deseos, ¡créanme! **29** Todos ustedes morirán en este desierto, todos los que fueron registrados en el censo que contó a los mayores de veinte años, y será porque se quejaron contra mi. **30** Ninguno de ustedes entrará en el país que prometí darles, excepto Caleb, hijo de Jefone, y Josué, hijo de Nun. **31** Sin embargo, me llevaré a sus hijos, los que dijeron que serían llevados como botín, al país que ustedes rechazaron, y ellos sí lo apreciarán. **32** Pero todos ustedes van a morir en este desierto. **33** Tus hijos vagarán por el desierto durante cuarenta años, sufriendo por su falta de confianza, hasta que todos sus cuerpos estén enterrados en el desierto. **34** "Así como han explorado el país durante cuarenta días, su castigo por sus pecados será de cuarenta años, un año por cada día, y verán lo que ocurre cuando me opongo a ustedes. **35** ¡Yo, el Señor, así lo he dicho! Verán por ustedes mismos que haré esto con estos malvados israelitas que se han unido para oponerse a mí. Sus vidas acabarán en el desierto, y morirán allí". **36** Los hombres que Moisés había enviado a explorar el país – los que regresaron y porque dieron un mal informe hicieron que todos los israelitas se quejaran contra el Señor – **37** los hombres que dieron el mal informe murieron ante el Señor de la peste. **38** Los únicos que vivieron fueron Josué hijo de Nun y Caleb hijo de Jefone de los que fueron a explorar el país. **39** Cuando Moisés dijo a los israelitas lo que el Señor había dicho estaban muy, muy tristes. **40** Se levantaron temprano a la mañana siguiente planeando ir a las colinas. "Sí, realmente pecamos", dijeron, "pero ahora estamos aquí e iremos donde el Señor nos dijo". **41** Pero Moisés se opuso. "¿Por qué desobedecen la orden del Señor? ¡No tendrán éxito en su plan! **42** No intenten irse, porque sus enemigos los matarán, pues el Señor no está con ustedes. **43** Los amalecitas y cananeos que viven allí los atacarán, y morirán por espada. Porque rechazaron al Señor, y no les ayudará". **44** Pero ellos fueron arrogantes y subieron a las colinas, aunque Moisés y el Arca del Pacto del Señor no se movieron del campamento. **45** Los amalecitas y cananeos que vivían allí en las colinas bajaron y atacaron a esos israelitas y los derrotaron, y los persiguieron hasta Jormá.

15 Entonces el Señor le dijo a Moisés: **2** "Dile a los israelitas, 'Estas son la instrucciones sobre lo que deben hacer una vez que lleguen al país que les doy para vivir: **3** Cuando traiga una ofrenda al Señor de tu ganado o rebaño (ya sea un holocausto, un sacrificio para cumplir una promesa que hiciste, o una ofrenda de libre albedrío o de fiesta) que sea aceptable para el Señor, **4** entonces también presentarás una ofrenda de grano de una décima

parte de un efa de la mejor harina mezclada con un cuarto de hin de aceite de oliva. 5 Añade un cuarto de hin de vino como ofrenda de bebida al holocausto o al sacrificio de un cordero. 6 "Cuando se trate de un carnero, presenta una ofrenda de grano de dos décimas de efa de la mejor harina mezclada con un tercio de hin de aceite de oliva, 7 junto con un tercio de hin de vino como ofrenda de bebida, todo ello para ser aceptable al Señor. 8 "Cuando traigas un novillo como holocausto o sacrificio para cumplir una promesa que hiciste o como ofrenda de paz al Señor, 9 también llevarás con el novillo una ofrenda de grano de tres décimas de efa de la mejor harina mezclada con medio hin de aceite de oliva. 10 Añade medio hin de vino como ofrenda de bebida. Todo esto es una ofrenda para ser aceptable al Señor. 11 "Esto debe hacerse por cada toro, carnero, cordero o cabra que se traiga como ofrenda. 12 Esto es lo que tienes que hacer para cada uno, sin importar cuántos sean. 13 Todo israelita debe seguir estas instrucciones cuando presente una ofrenda que sea aceptable para el Señor. 14 Esto también se aplica a todas las generaciones futuras que si un extranjero que vive entre ustedes o cualquier otra persona entre ustedes desea presentar una ofrenda aceptable para el Señor: deben hacer exactamente lo que ustedes hacen. 15 Toda la congregación debe tener las mismas reglas para ustedes y para el extranjero que vive entre ustedes. Esta es una ley permanente para todas las generaciones futuras. Tú y el extranjero deben ser tratados de la misma manera ante la ley. 16 Las mismas reglas y normas se aplican a ustedes y al extranjero que vive entre ustedes'". 17 El Señor le dijo a Moisés: 18 "Diles a los israelitas: 'Cuando lleguen al país al que yo los llevo 19 y cománde los alimentos que allí se producen, darán parte de ellos como ofrenda al Señor. 20 Darán como ofrenda una parte de la harina que usen para hacer los panes, y la presentarás como una ofrenda de la era. 21 Para todas las generaciones futuras, darás al Señor una ofrenda de la primera de tus harinas. 22 "Ahora bien, si pecan colectivamente sin querer y no siguen todas estas instrucciones que el Señor ha dado a Moisés, 23 s decir, todo lo que el Señor les ha ordenado hacer a través de Moisés desde el momento en que el Señor les dio y para todas las generaciones futuras, 24 y si se hizo sin querer y sin que todos lo supieran, entonces toda la congregación debe presentar un novillo como holocausto para ser aceptado por el Señor, junto con su ofrenda de grano y su libación presentada según las reglas, así como un macho cabrío como ofrenda por el pecado. 25 De esta manera el sacerdote debe hacer que toda la congregación de Israel esté bien con el Señor para que puedan ser perdonados, porque el pecado fue involuntario y han presentado al Señor un holocausto y una ofrenda por el pecado, ofrecida ante el Señor por su pecado involuntario. 26 Entonces toda la congregación de Israel y los extranjeros que viven entre ellos serán perdonados, porque el pueblo pecó sin intención. 27 "En el caso de un individuo que peca sin intención, deben presentar una cabra hembra de un año como ofrenda por el pecado. 28 El sacerdote hará que la persona que pecó sin querer esté en su derecho ante el Señor. Una vez que hayan sido expiados, serán perdonados. 29 Aplicarás la misma ley para el que peca por error a un israelita o a un extranjero que viva entre ustedes. 30 "Pero la persona que peca a manera de desafío, ya sea un israelita o un extranjero, está blasfemando al Señor. Serán expulsados de su pueblo. 31 Deben ser expulsados, porque han tratado la palabra del Señor con desprecio y han quebrantado su mandamiento. Son responsables de las consecuencias de su propia culpa'". 32 Durante el tiempo en que los israelitas vagaban por el desierto, un hombre fue sorprendido recogiendo leña en el día Sábado. 33 Las personas que lo encontraron recogiendo leña lo llevaron ante Moisés, Aarón y el resto de los israelitas. 34 Lo pusieron bajo vigilancia porque no estaba claro qué le iba a pasar. 35 El Señor le dijo a Moisés: "Este hombre tiene que ser ejecutado. Todos los israelitas deben apedrearlo fuera del campamento". 36 Así que todos tomaron al hombre fuera del campamento y lo apedrearon hasta la muerte como el Señor había ordenado a Moisés. 37 Poco después el Señor le dijo a Moisés: 38 "Diles a los israelitas que para todas las generaciones futuras harán borlas para los dobladillos de tu ropa y deberán atarlas con un cordón azul. 39 Cuando miren estas borlas recordarán que deben guardar todos los mandamientos del Señor y que no sean infieles, siguiendo sus propios pensamientos y deseos. 40 De esta manera serecordarán que deben guardar todos mis mandamientos y serán santos para Dios. Yo soy el Señor su Dios que los sacó de Egipto para ser su Dios. 41 ¡Yo soy el Señor su Dios!"

16 Coré, hijo de Izhar, hijo de Coat, hijo de Levi, trató de asumir el liderazgo, junto con Datán y Abiram, hijos de Eliab, y On, hijo de Pelet, que eran de la tribu de Rubén. 2 Istos se rebelaron contra Moisés, y se les unieron 250 respetados líderes israelitas y miembros de la asamblea. 3 Se unieron en oposición a Moisés y Aarón, diciéndoles: "¡Ustedes se han adueñado del poder! Cada uno de los israelitas es santo, y el Señor está entre ellos. Entonces, ¿por qué se ponen ustedes por encima de la asamblea del

Señor?" 4 Cuando Moisés oyó lo que decían, cayó al suelo boca abajo. 5 Entonces le dijo a Coré y a todos los que estaban con él: "Por la mañana el Señor va a demostrar quién es suyo y quién es santo, y permitirá que esa persona se acerque a él. Sólo permitirá que se acerque a él quien él elija. 6 Esto es lo que tú, Coré, y todos los que están contigo van a hacer. Toma unos quemadores de incienso, 7 y mañana pon incienso en ellos y enciéndelo en la presencia del Señor. Entonces el hombre que el Señor elija es el que es santo. ¡Son ustedes, los levitas, los que están tomando demasiado poder para ustedes mismos!" 8 Moisés también le dijo a Coré: "¡Escuchen, levitas! 9 ¿Les parece poco que el Dios de Israel los haya elegido entre todos los demás israelitas y les haya permitido acercarse a él y realizar la obra en el Tabernáculo del Señor, estar ante los israelitas y servirles? 10 estedado el privilegio de acercarte a él, a ti, Coré, a y a todos los demás levitas, ¡pero ahora también quieren tener el sacerdocio! 11 Así que en realidad tú y los que se han unido a ti están luchando contra el Señor, porque ¿quién es Aarón para que murmurencontra él?" 12 Entonces Moisés convocó a Datán y a Abiram, los hijos de Eliab, pero ellos respondieron: "No vamos a comparecer ante ustedes! 13 ¿No has hecho suficiente alejándonos de una tierra que fluye leche y miel para matarnos aquí en el desierto? ¿También tienes que hacerte un dictador y gobernante? 14 Además, no nos has llevado a una tierra que fluye leche y miel ni nos has dado campos y viñedos para que los poseamos. ¿De verdad crees que puedes engañar a todo el mundo? ¡No, no asistiremos!" 15 Moisés se enfadó mucho y le dijo al Señor: "No aceptes sus ofrendas. Nunca les he quitado ni un asno ni he tratado mal a ninguno de ellos". 16 Moisés le dijo a Coré: "Tú y todos los que se han unido a ti deben presentarse ante el Señor mañana, todos ustedes y Aarón también. 17 Cada uno tomará su quemador de incienso, lo pondrá en él y lo ofrecerá ante el Señor. Los 250 usarán sus quemadores de incienso y Aarón también". 18 Entonces cada uno tomó su incensario, puso incienso en él, lo encendió, y se paró junto con Moisés y Aarón a la entrada del Tabernáculo de Reunión. 19 Cuando Coré reunió a todo su grupo rebelde a la entrada del Tabernáculo de Reunión, la gloria del Señor apareció ante toda la congregación. 20 El Señor dijo a Moisés y Aarón, 21 "Apártense de estos israelitas y los destruiré enseguida". 22 Pero Moisés y Aarón cayeron al suelo boca abajo y dijeron: "Dios – Diosde todo lo que vive – si es un solo hombre el que peca, ¿tienes que enfadarte con todos?" 23 Entonces el Señor le dijo a Moisés: 24 "Dile al pueblo que se aleje de las casas de Coré, Datán y Abiram". 25 Entonces Moisés se acercó a Dathan y Abiram, y los ancianos israelitas de Israel le siguieron. 26 Ordenó al pueblo: "Apártense de las tiendas de estos malvados y no toquen nada que les pertenezca, de lo contrario serán destruidos junto con ellos en todos sus pecados". 27 El pueblo se alejó de las casas de Coré, Datán y Abiram. Dathan y Abiram salieron y se pararon en las entradas de sus tiendas junto con sus esposas, hijos y pequeños. 28 Moisés dijo: "Así es como sabrán que el Señor me envió para llevar a cabo todo lo que he hecho, porque no fue nada que surgiera de mi pernsamiento. 29 Si estos hombres mueren de muerte natural, experimentando el destino de cada ser humano, entonces el Señor no me envió. 30 Pero si el Señor hace algo totalmente diferente, y la tierra se abre y se los traga junto con todo lo que les pertenece para que bajen vivos al Seol, entonces sabrán que estos hombres han actuado con desprecio ante Señor". (Sheol h7585) 31 Tan pronto como Moisés terminó de decir todo esto, la tierra debajo de los rebeldes se abrió, 32 y la tierra se los tragó así como a sus hogares, y a todos los que estaban allí con Coré y todo lo que les pertenecía. 33 Bajaron vivos al Seol con todo lo que tenían. La tierra se cerró sobre ellos, y ya no estaban. (Sheol h7585) 34 Cuando oyeron sus gritos, todos los israelitas cercanos salieron corriendo, gritando: "¡Cuidado! La tierra podría tragarnos a nosotros también". 35 Entonces fuego salió del Señor y quemó a los 250 hombres que ofrecían incienso. 36 Entonces el Señor dijo a Moisés, 37 "Dile a Eleazar, hijo del sacerdote Aarón, que recoja los incensarios sagrados de entre los que se han quemado, y que esparza las brasas usadas para el incienso bien lejos del campamento. 38 Haz que los incensarios de los que pecaron a costa de su propia vida sean martillados en láminas de metal como cobertura para el altar, porque fueron ofrecidos ante el Señor, y así se han hecho santos. Serán un recordatorio para los israelitas de lo que pasó". 39 Así que el sacerdote Eleazar recogió los incensarios de bronce que usaban los quemados y los hizo martillar como cubierta para el altar, 40 siguiendo las instrucciones que le dio el Señor a través de Moisés. Esto era para recordar a los israelitas que nadie que no sea descendiente de Aarón debe venir a ofrecer incienso ante el Señor, de lo contrario podrían terminar como Coré y los que están con él. 41 Al día siguiente todos los israelitas se quejaron a Moisés y Aarón, diciendo: "¡Han matado al pueblo del Señor!" 42 Pero cuando el pueblo se reunió para enfrentarse a ellos, Moisés y Aarón se acercaron al Tabernáculo de Reunión, y de repente la nube lo cubrió y

apareció la gloria del Señor. 43 Moisés y Aarón fueron y se
pararon al frente del Tabernáculo de Reunión, 44 y el Señor
le dijo a Moisés: 45 "Aléjate de este pueblo, pues acabaré
con ellos inmediatamente". Moisés y Aarón cayeron al suelo
boca abajo. 46 Moisés le dijo a Aarón: "Pon algunas brasas
del altar y algo de incienso en tu incensario. Luego corre
donde está el pueblo y ponlos delante del Señor, porque el
Señor está enojado con ellos y una plaga ha comenzado".
47 Aarón tomó el incensario tal como le había dicho Moisés
y corrió al centro de la asamblea. Vio que la peste había
empezado a afectar al pueblo, así que ofreció el incienso e
hizo que el pueblo se pusiera en pie ante el Señor. 48 Se
interpuso entre los muertos y los vivos, y la peste se detuvo.
49 Sin embargo, 14.700 personas murieron por la plaga
además de los que murieron por culpa de Coré. 50 Entonces
Aarón regresó a Moisés a la entrada del Tabernáculo de
Reunión porque la plaga había sido detenida.

17 El Señor le dijo a Moisés: 2 "Diles a los israelitas que
traigan doce bastones, uno del líder de cada tribu.
Escriban el nombre de cada hombre en el bastón, 3 y
escriban el nombre de Aarón en el bastón de la tribu de Leví,
porque tiene que haber un bastón para el jefe de cada tribu.
4 Coloca los bastones en el Tabernáculo de Reunión frente
al Testimonio donde me encuentro contigo. 5 El bastón que
pertenece al hombre que yo elija brotará ramas, y pondré fin
a las constantes quejas de los israelitas contra ti". 6 Moisés
explicó esto a los israelitas, y cada uno de sus líderes le dio
un bastón, uno para cada uno de los líderes de sus tribus.
Así que había doce bastones incluyendo el de Aarón. 7
Moisés colocó los bastones ante el Señor en la Tienda del
Testimonio. 8 Al día siguiente Moisés entró en la Tienda del
Testimonio y vio que el bastón de Aarón que representaba a
la tribu de Leví, había brotado y salieron ramas de él, y
estaba florecido y había producido almendras. 9 Moisés
tomó todos los bastones de la presencia del Señor y los
mostró a todos los israelitas. Ellos los vieron, y cada hombre
recogió su propio bastón. 10 El Señor le dijo a Moisés: "Pon
el bastón de Aarón de nuevo delante del Testimonio, para
que lo guardes allí como un recordatorio para advertir a
cualquiera que quiera rebelarse, para que dejen de quejarse
contra mí. De lo contrario, morirán". 11 Moisés hizo lo que
el Señor le ordenó. 12 Entonces los israelitas vinieron y
le dijeron a Moisés: "¿No ves que todos vamos a morir?
¡Nos van a destruir! ¡Nos van a matar a todos! 13 El que se
atreva a acercarse al Tabernáculo del Señor morirá. ¿Nos
van a aniquilar a todos?"

18 El Señor le dijo a Aarón: "Tú y tus hijos y los otros
levitas son responsables de los pecados relacionados
con el santuario. Sólo tú y tus hijos son responsables de los
pecados relacionados con su sacerdocio. 2 Haz que tus
hermanos de la tribu de Leví, la tribu de tu padre, se unan a ti
para ayudarte a ti y a tus hijos con tu servicio en la Tienda del
Testimonio. 3 Ellos se encargarán de tus responsabilidades y
de las relacionadas con la Tienda, pero no deben acercarse
demasiado a los objetos sagrados del santuario o del altar,
de lo contrario morirán, y tú también. 4 Deben ayudarte y
cuidar de las responsabilidades del Tabernáculo de Reunión,
haciendo todo el trabajo en la Tienda, pero no se les permite
estar contigo durante tu ministerio sacerdotal. 5 "Debes
llevar a cabo las responsabilidades relacionadas con el
santuario y el altar, para que mi ira no vuelva a caer sobre
los israelitas. 6 Mira, yo mismo he elegido a tus hermanos
los levitas de los israelitas como mi regalo para ti, dedicado
al Señor para hacer el trabajo que relaciona el Tabernáculo
de Reunión. 7 Pero sólo tú y tus hijos son responsables de
tu sacerdocio, haciendo todo lo que concierne al altar y está
detrás del velo. Sólo tú debes realizar ese servicio. Te estoy
dando el don de tu sacerdocio, pero cualquier otro que se
acerque al santuario debe ser ejecutado". 8 El Señor le
dijo a Aarón, "Escucha, te he puesto a cargo de oficiar mis
ofrendas. Todas las santas contribuciones de los israelitas
que traen están reservadas para ti, y esta es una regla
permanente. 9 Parte de las ofrendas más sagradas tomadas
de los holocaustos son tuyas. Parte de todas las ofrendas
que me dan como ofrendas sagradas, ya sean ofrendas
de grano o de pecado o de culpa, esa parte pertenece
a ti y a tus hijos. 10 Lo comerás en un lugar santísimo.
A todo macho se le permite comerlo. Deben considerarlo
como algo sagrado. 11 "También te pertenecen los regalos
voluntarios y las ofrendas de los israelitas. Te he dado esto
a ti y a tus hijos e hijas como una regla permanente. Todos
los de tu casa que estén ceremonialmente limpios pueden
comerlo. 12 Les doy el mejor aceite de oliva y el mejor vino y
grano que los israelitas dan como primicias al Señor. 13 Las
primicias de todas las cosechas que produzcan en su tierra
y que traigan al Señor son tuyas. Todos los miembros de tu
familia que estén ceremonialmente limpios pueden comerlas.
14 "Todo lo que en Israel se dedica al Señor es tuyo. 15
Todo primogénito, ya sea humano o animal, que se ofrezca
al Señor es tuyo. Pero debes redimir todo primogénito y
todo primogénito de los animales inmundos. 16 Cuando
tengan un mes de edad, pagarás el precio de redención
de cinco siclos de plata (usando el estándar de siclos del

santuario), equivalente a veinte gueras. 17 "Pero no se te permitirá redimir al primogénito de un buey, una oveja o una cabra porque son sagrados. Esparcirás su sangre sobre el altar y quemarás su grasa como holocausto aceptado por el Señor. 18 Su carne es tuya, de la misma manera que el pecho y el muslo derecho de la ofrenda ondulada son tuyos. 19 "Te doy todas las ofrendas voluntarias que los israelitas presentan al Señor así como a tus hijos e hijas como una regla permanente. Es un acuerdo permanente de sal ante el Señor para ti y tus descendientes". 20 "No tendrás propiedades en su país, y no tendrás una parte de sus tierras. Yo soy tu parte y tu posesión entre los israelitas. 21 En cambio, he dado a los levitas todos los diezmos de Israel como compensación por el servicio que prestan al hacer el trabajo en el Tabernáculo de Reunión. 22 "A los israelitas ya no se les permite acercarse al Tabernáculo de Reunión, de lo contrario cometerán una ofensa y morirán. 23 Los levitas deben realizar el trabajo en el Tabernáculo de Reunión, y deben asumir la responsabilidad de los pecados que se cometan. Esta es una regla permanente para todas las generaciones futuras. Los levitas no recibirán una parte de la tierra entre los israelitas. 24 En su lugar, he dado a los levitas como compensación el diezmo que los israelitas dan al Señor como contribución. Por eso les dije que no recibirían una parte de la tierra entre los israelitas". 25 El Señor le dijo a Moisés: 26 "Habla con los levitas y explícales: 'Cuando recibas de los israelitas el diezmo que te he dado como compensación, debes devolver parte de él como ofrenda al Señor: un diezmo del diezmo. 27 Tu ofrenda será considerada como si fueran las primicias del grano de tu era o del jugo de uva del lagar. 28 De este modo, deberás contribuir con una ofrenda al Señor de cada diezmo que recibas de los israelitas, entregando la ofrenda del Señor al sacerdote Aarón. 29 De todas las ofrendas que recibas debes contribuir como ofrenda del Señor con lo mejor, la parte más sagrada de cada ofrenda'. 30 "Así que di a los levitas, 'Cuando hayas presentado la mejor parte, será considerada como tu contribución producida por tu trilladora o lagar. 31 Ustedes y sus familias pueden comerla en cualquier sitio porque es la compensación por su servicio en el Tabernáculo de Reunión. 32 No se considerará que han pecado si han presentado la mejor parte. Pero si tratan las sagradas ofrendas de los israelitas con falta de respeto morirán'".

19 El Señor le dijo a Moisés y Aarón: 2 "Esta es una norma que el Señor ha ordenado, diciendo, Dile a los israelitas que te traigan una vaca roja sin defectos, que nunca haya sido uncida. 3 Entrégasela al sacerdote Eleazar, y él la llevará fuera del campamento y lamandará a masacrar. 4 El sacerdote Eleazar pondrá un poco de su sangre en su dedo y la rociará siete veces hacia la entrada del Tabernáculo de Reunión. 5 Luego la vaca debe ser quemada mientras él observa. Todo debe ser quemado: su piel, carne y sangre, así como sus excrementos. 6 El sacerdote arrojará madera de cedro, hisopo e hilo carmesí sobre la vaca en llamas. 7 "Entonces el sacerdote lavará sus ropas y su cuerpo en agua, y después podrá entrar en el campamento, pero permanecerá impuro hasta la noche. 8 La persona que quemó la vaca también lavará sus ropas y su cuerpo en agua, y él también permanecerá impuro hasta la noche. 9 "El que esté limpio recogerá las cenizas de la vaca y las guardará en un lugar limpio fuera del campamento. Las guardarán los israelitas para preparar el agua de purificación que sirve para purificar del pecado. 10 El hombre que recogió las cenizas de la vaca lavará también sus ropas, y permanecerá impuro hasta la noche. Esta es una regla permanente para los israelitas y para el extranjero que vive con ellos. 11 "Si tocas un cadáver serás impuro durante siete días. 12 Debes purificarte con el agua de la purificación al tercer día y al séptimo día, y entonces estarás limpio. Pero si no te purificas en el tercer y séptimo día, no estarás limpio. 13 Si tocas un cadáver y no te purificas, harás impuro el Tabernáculo del Señor y deberás ser expulsado de Israel. Sigues siendo impuro porque no se te ha rociado con el agua de la purificación y tu impureza permanece. 14 "La siguiente norma se aplica cuando una persona muere en una tienda. Todo el que entre en la tienda y todo el que ya esté en ella será impuro durante siete días. 15 Cualquier recipiente abierto que no tenga una tapa cerrada es impuro. 16 Si estás al aire libre y tocas a alguien que ha muerto por la espada o que ha muerto de forma natural, o si tocas un hueso humano o una tumba, entonces serás impuro durante siete días. 17 "Este es el proceso para la purificación si eres impuro. Toma algunas de las cenizas del holocausto para la purificación y ponlas en un frasco con agua fresca. 18 El hombre que esté limpio tomará un hisopo y lo mojará en el agua. Luego rociará la tienda y todo lo que haya dentro de ella, y a todos los que estuvieran allí. También deberá rociarlo a usted si ha tocado un hueso, o una tumba, o alguien que ha muerto o ha sido asesinado. 19 "El hombre que está limpio debe rociarte tanto al tercer día como al séptimo día. Después de que te purifiques al séptimo día, debes lavar tu ropa y a ti mismo en agua, y esa noche estarás limpio. 20 Pero si

no te purificas, serás expulsado de los israelitas, porque has hecho impuro el Tabernáculo del Señor. El agua de la purificación no ha sido rociada sobre ti, y sigues siendo impuro. **21** Esta es una regla permanente para todos. El hombre que rocía el agua de purificación debe lavar su ropa, y cualquiera que toque el agua de purificación será impuro hasta la noche. **22** Todo lo que toque la persona impura será impuro, y cualquiera que lo toque será impuro hasta la noche".

20 Fue durante el primer mes del año que todos los israelitas llegaron al desierto de Zin y establecieron un campamento en Cades. (Aquí fue donde Miriam murió y fue enterrada). **2** Sin embargo, allí no había agua para que nadie bebiera, así que la gente se reunió para enfrentarse a Moisés y Aarón. **3** Discutieron con Moisés, diciendo: "¡Si hubiéramos muerto con nuestros parientes en la presencia del Señor! **4** ¿Por qué has traído al pueblo del Señor a este desierto para que nosotros y nuestro ganado muramos aquí? **5** ¿Por qué nos has sacado de Egipto para venir a este horrible lugar? Aquí no crece nada, ni grano, ni higos, ni viñas, ni granadas. Y no hay agua para beber". **6** Moisés y Aarón dejaron el pueblo y se fueron a la entrada del Tabernáculo de Reunión. Allí cayeron boca abajo en el suelo, y la gloria del Señor se les apareció. **7** El Señor le dijo a Moisés, **8** "Toma el bastón y haz que la gente se reúna a tu alrededor. Mientras miran, tú y tu hermano Aarón ordenarán a la roca y derramará agua. Traerán agua de la roca para que el pueblo y su ganado puedan beber". **9** Moisés recogió el bastón que estaba guardado en la presencia del Señor, como se le había ordenado. **10** Moisés y Aarón hicieron que todos se reunieran frente a la roca. Moisés les dijo: "¡Escuchen, pandilla de rebeldes! ¿Tenemos que sacar agua de esta roca para ustedes?" **11** Entonces Moisés tomó el bastón y golpeó la roca dos veces. Salieron chorros de agua para que la gente y su ganado pudieran beber. **12** Pero el Señor les dijo a Moisés y a Aarón: "Como no confiaron en mí lo suficiente para demostrar lo santo que soy a los israelitas, no serán ustedes los que los lleven al país que les he dado". **13** El lugar donde los israelitas discutían con el Señor se llamaba las aguas de Meribá, y era donde les revelaba su santidad. **14** Moisés envió mensajeros desde Cades al rey de Edom, diciéndole: "Esto es lo que dice tu hermano Israel. Tú sabes todo sobre las dificultades que hemos enfrentado. **15** Nuestros antepasados fueron a Egipto y nosotros vivimos allí mucho tiempo. Los egipcios nos trataron mal a nosotros y a nuestros antepasados, **16** así que pedimos ayuda al Señor, y él escuchó nuestros gritos. Envió un ángel y nos sacó de Egipto. "Escuchen, ahora estamos en Cades, un pueblo en la frontera de su territorio. **17** Por favor, permítanos viajar a través de su país. No cruzaremos ninguno de sus campos o viñedos, ni beberemos agua de ninguno de sus pozos. Nos quedaremos en la Carretera del Rey; no nos desviaremos ni a la derecha ni a la izquierda hasta que hayamos pasado por su país". **18** Pero el rey de Edom respondió: "Se les prohíbe viajar por nuestro país, de lo contrario saldremos y los detendremos por la fuerza". **19** "Nos mantendremos en el camino principal", insistieron los israelitas. "Si nosotros o nuestro ganado bebemos tu agua, te pagaremos por ella. Eso es todo lo que queremos, sólo pasar a pie". **20** Pero el rey de Edom insistió: "¡Tienen prohibido viajar por nuestro país!" Salió con su gran y poderoso ejército para enfrentarse a los israelitas de frente. **21** Como el rey de Edom se negó a permitir que Israel viajara por su territorio, los israelitas tuvieron que volver. **22** Todos los israelitas dejaron Cades y viajaron al Monte Hor. **23** En el monte Hor, cerca de la frontera con el país de Edom, el Señor dijo a Moisés y Aarón, **24** "Aarón pronto se unirá a sus antepasados en la muerte. No entrará en el país que he dado a los israelitas, porque ambos desobedecieron mi orden en las aguas de Meribá. **25** Que Aarón y su hijo Eleazar se unan a ustedes y suban juntos al monte Hor. **26** Quítale a Aarón la ropa de sacerdote y pónsela a su hijo Eleazar. Aarón va a morir allí y se unirá a sus antepasados en la muerte". **27** Moisés hizo lo que el Señor le ordenó: Subieron al monte Hor a la vista de todos los israelitas. **28** Moisés se quitó las ropas sacerdotales que llevaba Aarón y se las puso a su hijo Eleazar. Aarón murió allí, en la cima del monte. Entonces Moisés y Eleazar volvieron a bajar. **29** Cuando la gente se dio cuenta de que Aarón había muerto, todos lloraron por él durante treinta días.

21 El rey cananeo de Arad, que vivía en el Néguev, se enteró de que los israelitas se acercaban por el camino de Atharim. Fue y atacó a Israel y tomó a algunos de ellos prisioneros. **2** Así que Israel hizo una promesa solemne al Señor: "Si nos entregas a esta gente, nos comprometemos a destruir completamente sus pueblos". **3** El Señor respondió a su invitación y les entregó a los cananeos. Los israelitas los destruyeron completamente a ellos y a sus pueblos, y llamaron al lugar Horma. **4** Los israelitas dejaron el Monte Hor por el camino que lleva al Mar Rojo para evitar viajar por el país de Edom. Pero el pueblo se puso de mal humor en el camino **5** y se quejó contra Dios y contra Moisés, diciendo: "¿Por qué nos sacaste de Egipto para morir en el desierto? No tenemos ni pan ni agua, y

odiamos esta horrible comida!" 6 Así que el Señor envió serpientes venenosas para atacarlos, y muchos israelitas fueron mordidos y murieron. 7 El pueblo fue a ver a Moisés y le dijo: "Nos equivocamos al presentar quejas contra el Señor y contra ti. Por favor, ruega al Señor que nos quite las serpientes de encima". Moisés rezó al Señor en su nombre. 8 El Señor le dijo a Moisés: "Haz una maqueta de una serpiente y ponla en un palo. Cuando alguien que haya sido mordido la mire, vivirá". 9 Moisés hizo una serpiente de bronce y la puso en un poste. Aquellos que la miraron vivieron. 10 Los israelitas salieron y acamparon en Obot. 11 Luego se fueron de Obot y acamparon en Iye-abarim en el desierto en el lado este de Moab. 12 Se fueron de allí y acamparon en el Valle de Zered. 13 Luego se trasladaron de allí y acamparon en el lado más alejado del río Arnón, en el desierto cerca del territorio de Amorite. El río Arnón es la frontera entre Moab y los amorreos. 14 Por eso el Libro de las Guerras del Señor se refiere "al pueblo de Vaheb en Sufa y al barranco de Arnón, 15 a las laderas del barranco que llegan al pueblo de Ar que está en la frontera con Moab". 16 Desde allí se trasladaron a Beer, el pozo donde el Señor le dijo a Moisés, "Haz que el pueblo se reúna para que pueda darles agua". 17 Entonces los israelitas cantaron esta canción: "¡Echen agua en el pozo! ¡Cada uno de ustedes, cante! 18 Los jefes de las tribus cavaron el pozo; sí, los jefes del pueblo cavaron el pozo con sus varas de autoridad y sus bastones". Los israelitas dejaron el desierto y siguieron hasta Matanaá 19 Desde Mataná viajaron a Nahaliel, de Nahaliel a Bamot, 20 y de Bamoth al valle en el territorio de Moab donde la cima del Monte Pisga mira hacia los páramos. 21 Entonces Israel envió mensajeros a Sehón, rey de los amorreos, con la siguiente petición: 22 "Por favor, permítanos viajar a través de su país. No cruzaremos ninguno de sus campos o viñedos, ni beberemos agua de ninguno de sus pozos. Permaneceremos en la Carretera del Rey hasta que hayamos pasado por su país". 23 Pero Sehón se negó a permitir que los israelitas viajaran por su territorio. En su lugar, llamó a todo su ejército y salió al encuentro de los israelitas de frente en el desierto. Cuando llegó a Jahaz, atacó a los israelitas. 24 Los israelitas los derrotaron, matándolos con sus espadas. Se apoderaron de su tierra desde el río Arnón hasta el río Jaboc, pero sólo hasta la frontera de los amonitas, porque estaba bien defendida. 25 Los israelitas conquistaron todos los pueblos amorreos y se apoderaron de ellos, incluyendo Hesbón y sus pueblos vecinos. 26 Hesbón era la capital de Sehón, rey de los amorreos, que había luchado contra el anterior rey de Moab y le había quitado todas sus tierras hasta el río Arnón. 27 Por eso los antiguos compositores escribieron: "¡Vengan a Hesbón y hagan que la reconstruyan; restauren la ciudad de Sehón! 28 Porque un fuego salió de Hesbón, una llama de la ciudad de Sihón. Quemó a Ar en Moab, donde los gobernantes viven en las alturas de Arnón. 29 ¡Qué desastre enfrentas, Moab! ¡Vais a morir todos, pueblo de Quemos! Entregaste a tus hijos como exiliados y a tus hijas como prisioneras a Sehón, rey de los amorreos. 30 ¡Pero ahora hemos derrotado a los amorreos! El gobierno de Heshbon ha sido destruido hasta Dibon. Los aniquilamos hasta Nofa y hasta Medeba". 31 Los israelitas ocuparon el país de los amorreos. 32 Moisés envió hombres a explorar Jazer. Los israelitas conquistaron los pueblos de los alrededores y expulsaron a los amorreos que vivían allí. 33 Luego continuaron en el camino hacia Basán. Og, rey de Basán, dirigió a todo su ejército para enfrentarse a ellos de frente, y luchó contra ellos en Edrei. 34 El Señor le dijo a Moisés: "No tienes que temerle, porque yo te lo he entregado, junto con todo su pueblo y su tierra. Hazle lo que hiciste con Sehón, rey de los amorreos, que gobernó desde Hesbón". 35 Así que mataron a Og, a sus hijos y a todo su ejército. Nadie sobrevivió, y los israelitas se apoderaron de su país.

22 Los israelitas avanzaron y acamparon en las llanuras de Moab al este del Jordán, frente a Jericó. 2 Balac, hijo de Zippor, había visto todo lo que los israelitas habían hecho a los amorreos. 3 Los moabitas estaban aterrorizados de los israelitas porque eran muchos. Los moabitas temían la llegada de los israelitas 4 y dijeron a los líderes de Madián, "Esta horda se comerá todo lo que tenemos, como un buey se come la hierba del campo". (Balac hijo de Zippor, era rey de Moab en ese momento). 5 Envió mensajeros para llamar a Balaam, hijo de Beor, que vivía en Petor, cerca del río Éufrates en su propio país. "Escuchen, ha llegado aquí un grupo de personas que vinieron de Egipto", dijo Balac en su mensaje a Balaam. "Hay hordas de ellos y representan una verdadera amenaza para nosotros. 6 Por favor, ven inmediatamente y maldice a estas personas por mí, porque son más fuertes que yo. Tal vez entonces pueda atacarlos y expulsarlos de mi país porque sé que quienquiera que bendiga es bendecido, y quienquiera que maldiga es maldito". 7 Entonces los líderes moabitas y madianitas partieron, llevándose el pago de la adivinación con ellos. Cuando llegaron, le dieron a Balaam el mensaje de Balac. 8 "Pasen la noche y les haré saber la respuesta que me da el Señor", les dijo Balaam. Así que los líderes moabitas se quedaron allí con Balaam. 9 Dios vino a Balaam

y le preguntó: "¿Quiénes son estos hombres que están contigo?" **10** Balaam le dijo a Dios: "Balac, hijo de Zipor, el rey de Moab, me envió este mensaje: **11** 'Escucha, ha llegado aquí un grupo de gente que ha venido de Egipto. Hay hordas de ellos. Por favor, ven inmediatamente y maldice a esta gente por mí. Tal vez así pueda luchar contra ellos y expulsarlos de mi país'". **12** Pero Dios le dijo a Balaam, "No debes volver con ellos. No debes maldecir a este pueblo porque están bendecidos". **13** Por la mañana Balaam se levantó y dijo a los mensajeros de Balac, "Vuelve al lugar de donde viniste porque el Señor se ha negado a permitirme ir contigo". **14** Los líderes moabitas se fueron. Volvieron donde Balac y le dijeron: "Balaam se negó a volver con nosotros". **15** Entonces Balac envió más líderes, unos que eran más prestigiosos que los anteriores. **16** Cuando llegaron le dijeron a Balaam: "Esto es lo que dice Balac hijo de Zipor: 'Por favor, no dejes que nada te impida venir a verme, **17** porque te pagaré mucho y seguiré todos los consejos que me des. Por favor, ven y maldice a este pueblo por mí'". **18** Pero Balaam le dijo a los oficiales de Balac, "Aunque Balac me diera todo su palacio lleno de plata y oro, no podría desobedecer el mandato del Señor mi Dios de ninguna manera. **19** Ahora también deberías pasar la noche para ver si el Señor tiene algo más que decirme". **20** Dios vino a Balaam durante la noche y le dijo, "Ya que estos hombres han venido por ti, levántate y ve con ellos. Pero sólo haz lo que yo te diga". **21** Por la mañana Balaam se levantó, puso una silla en su asno y se fue con los líderes moabitas. **22** Dios se enfadó porque Balaam había decidido irse. El ángel del Señor vino y se paró en el camino para enfrentarlo. Balaam iba montado en su asno, y estaba acompañado por sus dos sirvientes. **23** El asno vio al ángel del Señor de pie en el camino con una espada desenvainada, así que se apartó del camino y se fue a un campo. Así que Balaam lo golpeó para que volviera al camino. **24** Entonces el ángel del Señor se paró en una parte estrecha del camino que pasaba entre dos viñedos, con muros a ambos lados. **25** El asno vio al ángel del Señor e intentó pasar. Empujó contra la pared y aplastó el pie de Balaam contra ella. Así que lo golpeó de nuevo. **26** Entonces el ángel del Señor se adelantó y se paró en un lugar estrecho donde no había espacio para pasar, ni a la derecha ni a la izquierda. **27** El asno vio al ángel del Señor y se acostó bajo Balaam. Se enfadó y lo golpeó con su bastón. **28** El Señor le dio al asno la habilidad de hablar y le dijo a Balaam: "¿Qué te he hecho para que me golpees tres veces?" **29** "¡Me has hecho quedar como un estúpido!" Balaam le dijo al asno. "¡Si tuviera una espada, te mataría ahora!" **30** Pero el asno le preguntó a Balaam, "¿No soy yo el asno que has montado toda tu vida hasta hoy? ¿Alguna vez te he tratado así antes?" "No", admitió. **31** Entonces el Señor le dio a Balaam la habilidad de ver al ángel del Señor de pie en el camino con una espada desenvainada. Balaam se inclinó y cayó al suelo boca abajo. **32** El ángel del Señor le preguntó: "¿Por qué golpeaste a tu asno tres veces? Escucha, he venido a enfrentarme a ti porque estás siendo obstinado. **33** El asno me vio y me evitó tres veces. Si no me hubiera evitado, ya te habría matado y dejado vivir al asno". **34** "He pecado porque no me di cuenta de que estabas parado en el camino para enfrentarme", dijo Balaam al ángel del Señor, "Así que, si esto no es lo que quieres, volveré a casa". **35** El ángel del Señor le dijo a Balaam, "No, puedes ir con los hombres, pero sólo di lo que yo te diga". Así que Balaam continuó con los oficiales de Balac. **36** Cuando Balac se enteró de que Balaam estaba en camino, fue a reunirse con él en el pueblo moabita en la frontera del río Arnón, el punto más alejado de su territorio. **37** Le dijo a Balaam, "¿No pensaste que mi llamada para que vinieras era urgente? ¿Por qué no viniste a mí inmediatamente? ¿Pensaste que no podía pagarte lo suficiente?" **38** "Mira, estoy aquí contigo ahora, ¿no?" Balaam respondió. "¿Pero crees que puedo decir cualquier cosa? Sólo puedo decir las palabras que Dios me da para que las diga". **39** Así que Balaam se fue con Balac y llegaron a Quiriath-huzot. **40** Balac sacrificó ganado y ovejas, y compartió la carne con Balaam y los líderes que estaban con él. **41** A la mañana siguiente Balac llevó a Balaam hasta Bamot-baal. Desde allí pudo ver la extensión del campamento israelita.

23 Entonces Balaam le dijo a Balac, "Constrúyeme siete altares aquí, y prepárame siete toros y siete carneros para un sacrificio". **2** Balac hizo lo que Balaam había dicho, y juntos ofrecieron un toro y un carnero en cada altar. **3** Balaam le dijo a Balac, "Espera aquí junto a tu holocausto mientras voy a ver si quizás el Señor vendrá y se reunirá conmigo. Cualquier cosa que me revele, la compartiré contigo". Entonces Balaam se fue a escalar un peñasco rocoso. **4** Dios se encontró con él allí, y Balaam dijo. "He construido siete altares y en cada uno de ellos he ofrecido un toro y un carnero". **5** El Señor le dio a Balaam un mensaje para compartir. Le dijo, "Vuelve a Balac y esto es lo que debes decirle". **6** Así que volvió a Balac, que estaba esperando allí junto a su holocausto, junto con todos los líderes moabitas. **7** Esta es la declaración que Balaam dio: "Balac me trajo de Harán; el rey de Moab me trajo de las

montañas del este. Dijo: '¡Ven a maldecir a Jacob por mí! Ven y condena a Israel'. **8** "Pero ¿cómo puedo maldecir lo que Dios no ha maldito? ¿Cómo puedo condenar lo que el Señor no ha condenado? **9** Porque yo los miro desde lo alto de los peñascos; los observo desde las colinas. Veo un pueblo que vive por su cuenta, diferente de las otras naciones. **10** "¿Quién puede contar los descendientes de Jacob? ¡Son tantos que son como el polvo! ¿Quién puede contar hasta una cuarta parte de los israelitas? "¡Me gustaría morir como muere una persona buena! ¡Que el fin de mi vida sea como el fin de ellos!" **11** Entonces Balac se quejó a Balaam, "¿Qué esesto que me has hecho? Te traje aquí para maldecir a mis enemigos, ¡y ahora mira! ¡Todo lo que has hecho es bendecirlos!" **12** Pero Balaam respondió: "¿No crees que debería decir precisamente lo que el Señor me dice?" **13** Entonces Balac le dijo: "Por favor, ven conmigo a otro lugar donde puedas verlos. Pero sólo verás una parte de su campamento, no los verás a todos. Puedes maldecirlos por mí desde allí". **14** Lo llevó al campo de Zofim en la cima del Monte Pisga. Allí construyó siete altares y ofreció un toro y un carnero en cada altar. **15** Balaam le dijo a Balac, "Espera aquí junto a tu holocausto mientras me encuentro con el Señor allí". **16** El Señor se encontró con Balaam y le dio un mensaje para compartir. Le dijo, "Vuelve a Balac y esto es lo que debes decirle". **17** Así que volvió a Balac, que estaba esperando allí junto a su holocausto, junto con todos los líderes moabitas. "¿Qué dijo el Señor?" Preguntó Balac. **18** Esta es la profecía que Balaam cumplió: "¡Levántate, Balac, y presta atención! ¡Escúchame, hijo de Zipor! **19** "Dios no es un ser humano que mentiría. No es un simple mortal que cambia de opinión. ¿Acaso él dice que va a hacer algo, pero no lo hace? ¿Acaso hace promesas que no cumple? **20** "Mira, se me ha ordenado dar una bendición. Dios ha bendecido, y no puedo cambiar eso. **21** No esperes que le pase nada malo a Jacob; no se prevé ningún problema para Israel. El Señor su Dios está con ellos; lo celebran como su rey. **22** Dios los sacó de Egipto con gran poder, tan fuerte como un buey. **23** No se puede lanzar ningún hechizo contra Jacob; no se puede usar ninguna magia contra Israel. La gente hablará de Jacob e Israel, diciendo: '¡Qué cosas tan asombrosas ha hecho Dios por ellos!' **24** ¡Miren! Los israelitas salen a cazar como una leona; persiguen como un león. No descansan hasta que comen su presa, y beben la sangre de su víctima muerta". **25** Entonces Balac le dijo a Balaam, "¡Si no puedes darles ninguna maldición, al menos no les des ninguna bendición!" **26** Pero Balaam respondió: "¿No te he explicado que tengo que hacer todo lo que el Señor me diga?" **27** "Por favor, ven conmigo y te llevaré a otro lugar", dijo Balac. "Tal vez Dios te permita maldecirlos por mí desde allí". **28** Balac llevó a Balaam a la cima del Monte Peor, que mira hacia los páramos. **29** Balaam le dijo a Balac, "Constrúyeme siete altares aquí, y prepárame siete toros y siete carneros para sacrificar". **30** Balac le dijo lo que Balaam le dijo, y ofreció un toro y un carnero en cada altar.

24 Cuando Balaam vio que el Señor quería bendecir a Israel, eligió no usar la adivinación como lo había hecho anteriormente. En su lugar se volvió hacia el desierto, **2** y al mirar a Israel acampado allí según sus respectivas tribus, el Espíritu de Dios vino sobre él. **3** Hizo una declaración, diciendo: **4** "Esta es la profecía de Balaam, hijo de Beor, la profecía de un hombre que ve con los ojos bien abiertos, la profecía de uno que oye las palabras de Dios, que ve la visión dada por el Todopoderoso, que se inclina con respeto con los ojos abiertos. **5** "¡Qué bien puestas tus tiendas, Jacob; los lugares donde vives, Israel! **6** Parecen valles boscosos, como jardines junto a un río, como árboles de áloe que el Señor ha plantado, como cedros a la orilla del agua. **7** Los israelitas derramarán cubos de agua; sus descendientes tendrán mucha agua. Su rey será más grande que el rey Agag; su reino será glorioso. **8** Dios los sacó de Egipto con gran poder, tan fuerte como un buey, destruyendo a las naciones enemigas, rompiéndoles los huesos, atravesándolos con flechas. **9** Son como un león que se agacha y se acuesta. Son como una leona que nadie se atreve a molestar. Quienes los bendigan serán bendecidos; y quienes los maldigan serán malditos". **10** Balac se enfadó con Balaam, y se golpeó los puños. Le dijo a Balaam, "Te traje aquí para maldecir a mis enemigos, ¡y ahora mira! Sigues bendiciéndolos, haciéndolo tres veces. **11** ¡Vete ahora mismo! ¡Vete a casa! Prometí pagarte bien, pero el Señor se ha asegurado de que no recibirás ningún pago". **12** Pero Balaam le dijo a Balac: "¿No le expliqué ya a los mensajeros que enviaste **13** que aunque me dieras todo tu palacio lleno de plata y oro, no podría hacer nada de lo que quisiera ni desobedecer el mandato del Señor mi Dios de ninguna manera? Sólo puedo decir lo que el Señor me dice. **14** ¡Escucha! Ahora vuelvo a casa con mi propio pueblo, pero primero déjame advertirte lo que estos israelitas van a hacer con tu pueblo en el futuro". **15** Entonces Balaam hizo una declaración, diciendo: "Esta es la profecía de Balaam, hijo de Beor, la profecía de un hombre con los ojos bien abiertos **16** la profecía de uno que escucha las palabras de Dios, que recibe el conocimiento del Altísimo, que ve la visión dada por el Todopoderoso, que se inclina con respeto con los ojos

abiertos. 17 "Lo veo, pero esto no es ahora. Lo observo, pero esto no está cerca. En el futuro, un líder como una estrella vendrá de Jacob, un gobernante con un cetro llegará al poder desde Israel. Aplastará las cabezas de los moabitas, y destruirá a todo el pueblo de Set. 18 El país de Edom será conquistado, su enemigo Seir serán conquistados, y los israelitas saldrán victoriosos. 19 Un gobernante de Jacob vendrá y destruirá a los que queden en la ciudad". 20 Balaam dirigió su atención a los amalecitas y dio esta declaración sobre ellos, diciendo, "Amalec fue el primero entre las naciones, pero terminarán siendo destruidos". 21 Dirigió su atención a los ceneos y dio esta declaración sobre ellos, diciendo, "Donde vives está seguro y protegido, como un nido en la cara de un acantilado. 22 Pero Caín será quemado cuando Asiria los conquiste". 23 Luego Balaam hizo otra declaración, diciendo: "¡Es una tragedia! ¿Quién puede sobrevivir cuando Dios hace esto? 24 Se enviarán barcos desde Chipre para atacar Asiria y Eber, pero también serán destruidos permanentemente". 25 Entonces Balaam se marchó y volvió a su país, y Balac se marchó también.

25 Cuando los israelitas se alojaban en Sitím los hombres empezaron a tener sexo con mujeres moabitas 2 que los invitaban a los sacrificios hechos a sus dioses. Los israelitas comían las comidas paganas y se inclinaban ante estos dioses. 3 De esta manera los israelitas se dedicaban a la adoración de Baal de Peor, y el Señor estaba enojado con ellos. 4 El Señor le dijo a Moisés, "Arresta a todos los líderes israelitas y mátalos ante el Señor donde todos puedan ver para alejar la furiosa ira del Señor del pueblo". 5 Así que Moisés instruyó a los jueces de Israel, "Cada uno de ustedes tiene que matar a todos sus hombres que se han dedicado a adorar a Baal de Peor". 6 En ese momento un hombre israelita llevó a una mujer madianita a la tienda de su familia a la vista de Moisés y de todos los israelitas mientras lloraban a la entrada del Tabernáculo de Reunión. 7 Al ver esto, Finees, hijo de Eleazar, hijo del sacerdote Aarón, abandonó la asamblea, agarró una lanza 8 y siguió al hombre a su tienda. Allí, Finees atravesó con la lanza a ambos, al israelita y al estómago de la mujer. Esta acción detuvo la plaga que había empezado a matar a los israelitas, 9 pero ya habían muerto 24.000. 10 El Señor le dijo a Moisés, 11 "Finees hijo de Eleazar, hijo del sacerdote Aarón, ha alejado mi ira de los israelitas, porque de todos ellos estaba fervorosamente dedicado a mí, así que no destruí a los israelitas en mi apasionada ira. 12 Así que anunciad que le concedo mi acuerdo de paz. 13 Será un acuerdo que asegura un sacerdocio permanente para él y sus descendientes, porque se dedicó apasionadamente a su Dios y enderezó a los israelitas". 14 El nombre del israelita que fue asesinado con la mujer madianita era Zimri, hijo de Salu, un líder de la familia de la tribu de Simeón. 15 El nombre de la mujer madianita que fue asesinada era Cozbi, hija de Zur, un líder de familia de la tribu de Madián. 16 El Señor le dijo a Moisés: 17 "Ataca a los madianitas y mátalos, 18 porque te atacaron engañosamente, llevándote por mal camino al usar a Peor y a su mujer Cozbi, la hija del líder madianita – la mujer que fue asesinada el día que llegó la plaga por su devoción a Peor –".

26 Después de que la plaga terminó, el Señor le dijo a Moisés y Eleazar, hijo del sacerdote Aarón, 2 "Censen a todos los israelitas por familia, todos aquellos de veinte años o más que sean elegibles para el servicio militar en el ejército de Israel". 3 Allí, en la llanura de Moab, junto al Jordán, frente a Jericó, Moisés y Eleazar el sacerdote dio la orden, 4 "Censar a los hombres de veinte años o más, siguiendo las instrucciones que el Señor dio a Moisés". El siguiente es el registro genealógico de los que dejaron la tierra de Egipto. 5 Estos eran los descendientes de Rubén, el primogénito de Israel: Hanoc, antepasado de la familia hanocítica; Falú, antepasado de la familia faluita; 6 Hezrón, antepasado de la familia hezronita; y Carmi, antepasado de la familia carmita. 7 Estas fueron las familias descendientes de Rubén y fueron 43.730. 8 El hijo de Falú era Eliab, 9 y los hijos de Eliab eran Nemuel, Datán y Abiram. (Fueron Datán y Abiram, líderes escogidos por los israelitas, los que se unieron a la rebelión contra Moisés y Aarón con los seguidores de Coré cuando se rebelaron contra el Señor. 10 La tierra se abrió y se los tragó, junto con Coré. Sus seguidores murieron cuando el fuego quemó a 250 hombres. Lo que les sucedió fue una advertencia para los israelitas. 11 Pero los hijos de Coré no murieron). 12 Estos fueron los descendientes de Simeón por familia: Nemuel, antepasado de la familia Nemuelita; Jamin, antepasado de la familia Jaminita; Jacín, antepasado de la familia Jaquinita; 13 Zera, ancestro de la familia Zeraita; y Saul, ancestro de la familia Saulita. 14 Estas eran las familias descendientes de Simeón y eran 22.200. 15 Estos fueron los descendientes de Gad por familia: Sefón, ancestro de la familia sefonita; Haggi, ancestro de la familia Haggite; Shuni, ancestro de la familia Shunite; 16 Ozni, ancestro de la familia Oznite; Eri, ancestro de la familia Erite; 17 Arod, antepasado de la familia Arodita; Areli, antepasado de la familia Arelite. 18 Estas eran las familias descendientes de Gad y eran 40.500. 19 Los hijos de Judá que murieron en Canaán fueron Er y Onan. Estos eran

los descendientes de Judá por familia: **20** Sela, antepasado de la familia selaíta; Fares, antepasado de la familia faresita; Zera, antepasado de la familia zeraíta. **21** Estos fueron los descendientes de Fares: Hezrón, ancestro de la familia hezronita; y Hamul, ancestro de la familia hamulita. **22** Estas eran las familias descendientes de Judá y sumaban 76.500. **23** Estos fueron los descendientes de Isacar por familia: Tola, antepasado de la familia tolaíta; Púa, antepasado de la familia punita; **24** Jasub, antepasado de la familia jasubita; y Simrón, antepasado de la familia simronita. **25** Estas eran las familias descendientes de Isacar y sumaban 64.300. **26** Estos eran los descendientes de Zabulón por familia: Sered, antepasado de la familia seredita; Elón, antepasado de la familia elonita; y Jahleel, antepasado de la familia jahleelita. **27** Estas eran las familias descendientes de Zabulón, y eran 60.500. **28** Estos fueron los descendientes de José por familia a través de Manasés y Efraín: **29** Los descendientes de Manasés: Maquir (era el padre de Galaad), antepasado de la familia maquirita; y Galaad, antepasado de la familia galaadita. **30** Los descendientes de Galaad: Izer, antepasado de la familia Iezerita; Heled, antepasado de la familia helequita; **31** Asriel, antepasado de la familia asrielita; Siquem, antepasado de la familia siquemita; **32** Semida, antepasado de la familia Semidita; y Hefer, antepasado de la familia heferita. **33** (Zelofehad, hijo de Hefer, no tuvo hijos, sólo hijas. Se llamaban Maala, Noa, Hogla, Milca y Tirsa). **34** Estas eran las familias que descendían de Manasés, y eran 52.700. **35** Estos eran los descendientes de Efraín por familia: Sutela, antepasado de la familia sutelaíta; Bequer, antepasado de la familia bequerita; y Tahán, antepasado de la familia tahanita. **36** El descendiente de Suthelah era Erán, ancestro de la familia eranita. **37** Estas eran las familias descendientes de Efraín, y sumaban 32.500. Estas familias eran descendientes de José. **38** Estos eran los descendientes de Benjamín por familia: Bela, antepasado de la familia Belaite; Asbel, antepasado de la familia asbelita; Ahiram, antepasado de la familia ahiramita; **39** Sufán, antepasado de la familia sufamita; y Hufam, antepasado de la familia hufamita. **40** Los descendientes de Bela fueron Ard, ancestro de la familia de arditas; y Naamán, ancestro de la familia Naamita. **41** Estas fueron las familias descendientes de Benjamín, y sumaban 45.600. **42** Estos fueron los descendientes de Dan por familia: Súham, antepasado de las familias Suhamitas. **43** Todas eran familias suhamitas, y eran 64.400. **44** Estos eran los descendientes de Aser por familia: Imnah, antepasado de la familia imnite; Isvi, antepasado de la familia isvita; y Bería, antepasado de la familia beriaita. **45** Los descendientes de Bería fueron Heber, antepasado de la familia heberita; y Malquiel, antepasado de la familia malquielita. **46** El nombre de la hija de Aser era Sera. **47** Estas eran las familias descendientes de Aser, y sumaban 53.400. **48** Estos eran los descendientes de Neftalí por familia: Jahzeel, antepasado de la familia jahzeelita; Guni, antepasado de la familia gunita; **49** Jezer, antepasado de la familia jezerita; y Silem, antepasado de la familia silemita. **50** Estas eran las familias descendientes de Neftalí, y sumaban 45.400. **51** El total de todos los contados fue de 601.730. **52** El Señor le dijo a Moisés: **53** "Divide la tierra que se va a poseer en función del número de los censados. **54** Dale una mayor superficie de tierra a las tribus grandes, y una menor superficie a las tribus más pequeña. Cada tribu recibirá su asignación de tierra dependiendo de su número contado en el censo. **55** "La tierra debe ser dividida por sorteo. Cada uno recibirá su tierra asignada en función del nombre de la tribu de su antepasado. **56** Cada asignación de tierra se dividirá por sorteo entre las tribus, ya sean grandes o pequeñas". **57** Estos fueron los levitas censados por familia: Gerson, antepasado de la familia gersonita; Coat, antepasado de la familia coatita; y Merari, antepasado de la familia merarita. **58** Las siguientes fueron las familias de los levitas: la familia libnita, la familia hebronita, la familia mahlita, la familia musita y la familia coraíta. Coat era el padre de Amram, **59** y el nombre de la esposa de Amram era Jocabed. Era descendiente de Levi, nacida mientras los levitas estaban en Egipto. Tuvo hijos con Amram: Aarón, Moisés y su hermana Miriam. **60** Los hijos de Aarón fueron Nadab, Abiú, Eleazar e Itamar, **61** pero Nadab y Abiú murieron cuando ofrecieron fuego prohibido en presencia del Señor. **62** El número de los levitas censados ascendía a 23.000. Esto incluía a todos los varones de un mes o más. Sin embargo, no fueron contados con los otros israelitas, porque no se les dio ninguna asignación de tierras con los otros israelitas. **63** Este es el registro de los que fueron censados por Moisés y Eleazar el sacerdote cuando contaron a los israelitas en las llanuras de Moab al lado del Jordán frente a Jericó. **64** Sin embargo, no incluyeron ni uno solo que hubiera sido censado previamente por Moisés y el sacerdote Aarón cuando contaron a los israelitas en el desierto del Sinaí, **65** porque el Señor les había dicho que todos morirían en el desierto. No quedó nadie excepto Caleb, hijo de Jefone, y Josué, hijo de Nun.

27 Las hijas de Zelofead vinieron a presentar su caso. Su padre Zelofehad era hijo de Hefer, hijo de Galaad,

hijo de Maquir, hijo de Manasés, y era de la tribu de Manasés, hijo de José. Los nombres de sus hijas eran Maala, Noa, Hogla, Milca y Tirsa. Vinieron **2** y se presentaron ante Moisés, el sacerdote Eleazar, los líderes y todos los israelitas a la entrada del Tabernáculo de Reunión. Dijeron, **3** "Nuestro padre murió en el desierto, pero no era uno de los seguidores de Coré que se unieron para rebelarse contra el Señor. No, murió por sus propios pecados, y no tuvo hijos. **4** ¿Por qué debería perderse el nombre de nuestra familia simplemente porque no tuvo un hijo? Danos tierra para que la poseamos junto a nuestros tíos". **5** Moisés llevó su caso ante el Señor. **6** El Señor le dio esta respuesta, **7** Lo que las hijas de Zelofehad están diciendo es correcto. Debes darles tierra para que la posean junto a sus tíos, dales lo que se le habría asignado a su padre. **8** Además, dile a los israelitas: "Si un hombre muere y no tiene un hijo, dale su propiedad a su hija. **9** Si no tiene una hija, da su propiedad a sus hermanos. **10** Si no tiene hermanos, dé su propiedad a los hermanos de su padre. **11** Si su padre no tiene hermanos, déle su propiedad a los parientes más cercanos de su familia para que puedan ser dueños de ella. Esta es una regulación legal para los israelitas, dada como una orden del Señor a Moisés". **12** El Señor le dijo a Moisés: "Sube a los montes de Abarim para que veas la tierra que he dado a los israelitas. **13** Después que la hayas visto, también te unirás a tus antepasados en la muerte, como lo hizo tu hermano Aarón, **14** porque cuando los israelitas se quejaron en el desierto de Zin, ambos se rebelaron contra mis instrucciones de mostrar mi santidad ante ellos en lo que respecta al suministro de agua". (Estas fueron las aguas de Meribá en Cades, en el desierto de Zin). **15** Entonces Moisés suplicó al Señor, **16** "Que el Señor, el Dios que da la vida a todos los seres vivos, elija un hombre que guíe a los israelitas **17** que les diga qué hacer y les muestre dónde ir, para que el pueblo del Señor no sea como ovejas sin pastor". **18** El Señor le dijo a Moisés: "Llama a Josué, hijo de Nun, un hombre que tiene el Espíritu en él, y pon tus manos sobre él. **19** Haz que se ponga delante del sacerdote Eleazar y de todos los israelitas, y dedícalo mientras ellos velan. **20** Entrégale algo de tu autoridad para que todos los israelitas le obedezcan. **21** Cuando necesite instrucciones deberá ir ante Eleazar, el sacerdote, quien orará al Señor en su nombre y consultará la decisión usando el Urim. Josué les dará órdenes a todos los israelitas sobre todo lo que deben hacer". **22** Moisés siguió las instrucciones del Señor. Hizo que Josué viniera y se pusiera delante del sacerdote Eleazar y de todos los israelitas. **23** Moisés puso sus manos sobre Josué y lo dedicó, tal como el Señor le había dicho que hiciera.

28 El Señor le dijo a Moisés: **2** "Dales las siguientes normas a los israelitas: Debes presentarme en el momento apropiado mis ofrendas de comida para que las acepte. **3** Diles que debes presentar al Señor cada día dos corderos machos de un año como holocausto continua. **4** Ofrece un cordero por la mañana y otro por la tarde antes de que oscurezca, **5** junto con una décima parte de una efa de la mejor harina para una ofrenda de grano, mezclada con un cuarto de hin de aceite de oliva prensado. **6** "Este es un holocausto continuo que se inició en el Monte Sinaí como una ofrenda aceptable para el Señor. **7** La ofrenda de bebida que acompaña a cada cordero debe ser un cuarto de hin. Vierte la ofrenda de bebida fermentada al Señor en el santuario. **8** Ofrecerás el segundo cordero por la tarde antes de que oscurezca, junto con las mismas ofrendas de grano y bebida que por la mañana. Es un holocausto aceptable para el Señor. **9** "En el día de reposo, presentarás los corderos machos de dos años, sin defectos, junto con una ofrenda de grano de dos décimas de efa de la mejor harina mezclada con aceite de oliva, y su libación. **10** Este holocausto debe ser presentado cada sábado además del holocausto continuo y su libación. **11** "Al comienzo de cada mes, presentarán al Señor un holocausto de dos novillos, un carnero y siete corderos machos de un año, todos ellos sin defectos, **12** junto con ofrendas de grano que consisten en tres décimas de una efa de la mejor harina mezclada con aceite de oliva para cada toro, dos décimas de una efa de la mejor harina mezclada con aceite de oliva para el carnero, **13** y una décima de una efa de la mejor harina mezclada con aceite de oliva para cada uno de los corderos. Este es un holocausto aceptable para el Señor. **14** "Sus respectivas libaciones serán medio hin de vino por cada toro, un tercio de hin por el carnero y un cuarto de hin por cada cordero. Este es el holocausto mensual que se presentará cada mes durante el año. **15** Además del holocausto continuo con su libación, presentar un macho cabrío al Señor como ofrenda por el pecado. **16** "La Pascua del Señor es el día catorce del primer mes. **17** Habrá una fiesta a los quince días de este mes, y durante siete días sólo se comerá pan sin levadura. **18** Celebrarán una reunión sagrada el primer día de la fiesta. No hagan ninguna actividad de su trabajo normal. **19** Preséntense ante el Señor con las siguientes ofrendas: un holocausto de dos novillos, un carnero y siete corderos de un año, todos ellos sin defectos. **20** Sus ofrendas de grano se harán con la mejor harina mezclada con aceite

de oliva: tres décimas de efa para cada toro, dos décimas de efa para el carnero, 21 y una décima de efa para cada uno de los siete corderos. 22 Presenten también una cabra macho como ofrenda por el pecado para hacerte justicia. 23 Deben presentar estas ofrendas además del continuo holocausto de la mañana. 24 Presenta las mismas ofrendas todos los días durante siete días como holocausto para ser aceptado por el Señor. Deben ser ofrecidas con su libación y el continuo holocausto. 25 Celebren una reunión sagrada el séptimo día del festival. Ese día no harán su trabajo usual. 26 "Durante la celebración del Festival de las Semanas, celebrarán una reunión sagrada el día de las primicias cuando presenten una ofrenda de grano nuevo al Señor. No hagan ningún tipo de trabajo. 27 Presenten un holocausto de dos novillos, un carnero y siete corderos de un año para ser aceptados por el Señor. 28 Deben ir acompañados de sus ofrendas de grano de la mejor harina mezclada con aceite de oliva: tres décimos de un efa para cada toro, dos décimos de un efa para el carnero, 29 y un décimo de un efa para cada uno de los siete corderos. 30 Presenten también una cabra macho como ofrenda para que los justifique. 31 Presenten estas ofrendas junto con sus libaciones además del holocausto continuo y su ofrenda de grano. Asegúrate de que los animales sacrificados no tengan defectos".

29 "Celebren una reunión sagrada el primer día del séptimo mes. No hagas nada de tu trabajo normal. Este es el día en que tocarás las trompetas. 2 Presenten un holocausto de un novillo, un carnero y siete corderos machos de un año, todos ellos sin defectos, como sacrificio aceptable al Señor, 3 junto con sus ofrendas de grano de la mejor harina mezclada con aceite de oliva: tres décimos de un efa para el toro, dos décimos de un efa para el carnero, 4 y un décimo de un efa para cada uno de los siete corderos machos. 5 Presenten también una cabra macho como ofrenda por el pecado para hacerte justicia. 6 Estas ofrendas se suman a los holocaustos mensuales y diarios junto con las ofrendas de grano y las ofrendas de bebida requeridas. Son ofrendas quemadas aceptables para el Señor. 7 "Celebrarás una reunión sagrada el décimo día de este séptimo mes, y practiquen la abnegación. No hagas nada de tu trabajo normal. 8 Presenta un holocausto de un novillo, un carnero y siete corderos machos de un año, todos ellos sin defectos, aceptables para el Señor. 9 Deben ir acompañados de sus ofrendas de grano de la mejor harina mezclada con aceite de oliva: tres décimas de efa para el toro, dos décimas de efa para el carnero, 10 y una décima de efa para cada uno de los siete corderos. 11 Presenta también un macho cabrío como ofrenda por el pecado, además de la ofrenda por el pecado para corregirte y el holocausto continuo con su ofrenda de grano y su libación. 12 "Celebrea una reunión sagrada el día quince del séptimo mes. No hagas nada de tu trabajo normal. Debes celebrar un festival dedicado al Señor durante siete días. 13 Presenta como holocausto aceptable al Señor: trece novillos, dos carneros y catorce corderos machos de un año, todos ellos sin defectos. 14 Se acompañarán con sus ofrendas de grano de la mejor harina mezclada con aceite de oliva: tres décimas de efa de la mejor harina mezclada con aceite de oliva por cada uno de los trece toros, dos décimas de efa por cada uno de los dos carneros, 15 y una décima de efa por cada uno de los catorce corderos. 16 También presentarás un macho cabrío como ofrenda por el pecado además del holocausto continuo con su ofrenda de grano y su libación. 17 "El segundo día, presente doce novillos, dos carneros y catorce corderos machos de un año, todos ellos sin defectos. 18 Deben ir acompañados por sus ofrendas de grano y bebidas para los toros, carneros y corderos, todo según el número requerido. 19 Presenta también un macho cabrío como ofrenda por el pecado, además del continuo holocausto con su ofrenda de grano y su libación. 20 "Al tercer día, presenta once novillos, dos carneros y catorce corderos machos de un año de edad, todos ellos sin defectos. 21 Deben estar acompañados por sus ofrendas de grano y libaciones para los toros, carneros y corderos, todo de acuerdo al número requerido. 22 Presenta también un macho cabrío como ofrenda por el pecado además del holocausto continuo con su ofrenda de grano y su libación. 23 "Al cuarto día presentarás diez novillos, dos carneros y catorce corderos machos de un año, todos ellos sin defectos. 24 Deben ir acompañados por sus ofrendas de grano y libaciones para los toros, carneros y corderos, todo de acuerdo al número requerido. 25 También presentarás un macho cabrío como ofrenda por el pecado, además del continuo holocausto con su ofrenda de grano y su libación. 26 "El quinto día presentarás nueve novillos, dos carneros y catorce corderos machos de un año, todos ellos sin defectos. 27 Deben ir acompañados por sus ofrendas de grano y libaciones para los toros, carneros y corderos, todo de acuerdo con el número requerido. 28 Presentarás también un macho cabrío como ofrenda por el pecado, además del continuo holocausto con su ofrenda de grano y su libación. 29 "Al sexto día presentarás ocho novillos, dos carneros y catorce corderos machos de un año, todos

ellos sin defectos. 30 Deben estar acompañados por sus ofrendas de grano y libaciones para los toros, carneros y corderos, todo de acuerdo al número requerido. 31 También se presentará un macho cabrío como ofrenda por el pecado, además del continuo holocausto con su ofrenda de grano y su libación. 32 "Al séptimo día presentar siete novillos, dos carneros y catorce corderos machos de un año de edad, todos ellos sin defectos. 33 Deben estar acompañados por sus ofrendas de grano y libaciones para los toros, carneros y corderos, todo de acuerdo al número requerido. 34 También se presentará un macho cabrío como ofrenda por el pecado, además del continuo holocausto con su ofrenda de grano y su libación. 35 "En el octavo día todos ustedes se reunirán juntos. No hagan nada de su trabajo normal. 36 Presenta como holocausto aceptable al Señor: un toro, dos carneros y siete corderos machos de un año, todos ellos sin defectos. 37 Deben ir acompañados de sus ofrendas de grano y de las libaciones para los toros, carneros y corderos, todo según el número requerido. 38 También se presentará un macho cabrío como ofrenda por el pecado, además del continuo holocausto con su ofrenda de grano y su libación. 39 "Presenta estas ofrendas al Señor en los momentos en que se te requiera, además de tus ofrendas para cumplir una promesa y las ofrendas de libre albedrío, ya sean holocaustos, ofrendas de grano, libaciones o sacrificios de paz". 40 Moisés repitió todo esto a los israelitas como el Señor se lo ordenó.

30 Moisés dijo a los jefes de las tribus de Israel: "Esto es lo que nos ordena el Señor: 2 Si un hombre hace una promesa solemne al Señor, o promete hacer algo jurando, no debe romper su promesa. Debe hacer todo lo que dijo que haría. 3 "Si una mujer joven que aún vive en la casa de su padre hace una promesa solemne al Señor o se compromete a hacer algo mediante un juramento 4 y su padre se entera de su promesa o juramento pero no le dice nada, todas las promesas o juramentos que ha hecho se mantendrán. 5 Pero si su padre las rechaza tan pronto como se entere, entonces ninguna de sus promesas o juramentos serán válidos. El Señor la liberará de cumplirlas porque su padre las ha desautorizado. 6 "Si una mujer se casa después de haber hecho una promesa solemne o un juramento sin pensarlo 7 y su marido se entera de ello pero no le dice nada inmediatamente, todas las promesas o juramentos que haya hecho se mantendrán. 8 Pero si su marido las rechaza cuando se entera de ello, entonces ninguna de sus promesas o juramentos permanecen válidos y el Señor la liberará de cumplirlos. 9 "Toda promesa solemne hecha por una viuda o una mujer divorciada debe cumplirse. 10 "Si una mujer que vive con su marido hace una promesa solemne al Señor o se compromete a hacer algo mediante un juramento, 11 y su marido se entera de su promesa o juramento pero no le dice nada y no lo desautoriza, entonces ninguna de sus promesas o juramentos permanecen válidos. 12 Pero si su marido las rechaza tan pronto como se entera de ello, entonces ninguna de sus promesas o juramentos siguen siendo válidos. El Señor la liberará de mantenerlas porque su marido las ha rechazado. 13 "Su marido también puede confirmar o rechazar cualquier promesa o juramento solemne que la mujer haga para negarse a sí misma. 14 Pero si su marido no le dice nunca una palabra al respecto, se supone que ha confirmado todas las promesas y juramentos solemnes que ella ha hecho. 15 Sin embargo, si él las rechaza algún tiempo después de enterarse de ellas, entonces él tendrá la responsabilidad de que ella las rompa". 16 Estos son los preceptos que el Señor dio a Moisés sobre la relación entre un hombre y su esposa, y entre un padre y una hija que es joven y todavía vive en casa.

31 El Señor le dijo a Moisés, 2 "Castiga a los madianitas por lo que le hicieron a los israelitas. Después de eso te unirás a tus antepasados en la muerte". 3 Moisés instruyó al pueblo: "Que algunos de tus hombres se preparen para la batalla, para que puedan ir a atacar a los madianitas y llevar a cabo el castigo del Señor sobre ellos. 4 Debes contribuir con mil hombres de cada tribu israelita". 5 Así que se eligieron mil hombres de cada tribu israelita, haciendo doce mil tropas listas para la batalla. 6 Moisés los envió a la batalla, mil de cada tribu, junto con Finees, hijo del sacerdote Eleazar. Llevó consigo los objetos sagrados del santuario y las trompetas usadas para dar señales. 7 Atacaron a los madianitas, como el Señor le había dicho a Moisés, y mataron a todos los hombres. 8 Entre los muertos estaban los cinco reyes de Madián, Evi, Rekem, Zur, Hur y Reba. También mataron a Balaam, hijo de Beor, con la espada. 9 Los israelitas capturaron a las mujeres y niños madianitas, y tomaron como botín todas sus manadas, rebaños y posesiones. 10 Prendieron fuego a todos los pueblos y campamentos madianitas donde habían vivido, 11 y se llevaron todo el saqueo y el botín, incluyendo personas y animales. 12 Llevaron los prisioneros, el saqueo y el pillaje a Moisés, al sacerdote Eleazar y al resto de los israelitas donde estaban acampados en las llanuras de Moab, junto al Jordán, frente a Jericó. 13 Moisés, Eleazar el sacerdote y

todos los líderes israelitas salieron del campamento para encontrarse con ellos. 14 Moisés estaba enfadado con los oficiales del ejército, los comandantes de miles y los comandantes de cientos, que volvieron de la batalla. 15 "¿Por qué dejaste vivir a todas las mujeres?" les preguntó. 16 "¡Noten que estas mujeres sedujeron a los hombres israelitas, llevándolos a ser infieles al Señor en Peor, siguiendo el consejo de Balaam! Por eso el pueblo del Señor sufrió la plaga. 17 Así que ve y mata a todos los niños y a todas las mujeres que se hayan acostado con un hombre. 18 Deja vivir a todas las chicas que son vírgenes. Son tuyas. 19 Y todos aquellos que mataron a alguien o tocaron un cadáver deben permanecer fuera del campamento durante siete días. Purifíquense y purifiquen a sus prisioneros al tercer y séptimo día. 20 También purifiquen toda su ropa y cualquier cosa hecha de cuero, pelo de cabra o madera". 21 El sacerdote Eleazar dijo a los soldados que habían ido a la batalla: "Estos son los preceptos legales que el Señor ha ordenado llevar a cabo a Moisés: 22 Todo lo que esté hecho de oro, plata, bronce, hierro, estaño y plomo, 23 todo lo que no se queme, debe ser puesto al fuego para que quede limpio. Pero todavía tiene que ser purificado usando agua de purificación. Todo lo que se quema debe ser pasado por el agua. 24 Lava tu ropa en el séptimo día y estarás limpio. Entonces podrás entrar en el campamento". 25 El Señor le dijo a Moisés, 26 "Tú, el sacerdote Eleazar, y los líderes de la familia israelita deben tomar un registro de las personas y animales que fueron capturados. 27 Luego divídanlos entre las tropas que entraron en batalla y el resto de los israelitas. 28 Tomen como contribución al Señor de lo que se asigna a las tropas que fueron a la batalla una de cada quinientas personas, ganado, asnos u ovejas. 29 Tomen esto de su media parte y denlo al sacerdote Eleazar como ofrenda al Señor. 30 "De los israelitas; la mitad de la parte, toma una de cada cincuenta personas, ganado, asnos u ovejas, u otros animales, y dáselos a los levitas que cuidan del Tabernáculo del Señor". 31 Moisés y el sacerdote Eleazar hicieron lo que el Señor había ordenado a Moisés. 32 Esta era la lista de los botines que quedaban y que habían sido saqueados por las tropas: 675.000 ovejas, 33 72.000 vacas, 34 61.000 burros, 35 y 32.000 vírgenes. 36 Esta era la mitad de los que habían ido a luchar: 337.500 ovejas, 37 con una contribución para el Señor de 675 38 36.000 bovinos, con una contribución para el Señor de 72, 39 30.500 burros, con una contribución para el Señor de 61, 40 y 16.000 personas, con una contribución para el Señor de 32. 41 Moisés dio la contribución al sacerdote Eleazar como ofrenda al Señor, como el Señor había ordenado a Moisés. 42 La mitad de la parte de los israelitas se fue después de que Moisés diera la mitad de la parte a las tropas que habían ido a luchar, 43 consistió en: 337.500 ovejas, 44 36.000 vacas, 45 30.500 burros, 46 y 16.000 personas. 47 Moisés tomó de la mitad de los israelitas una de cada cincuenta personas y animales y les dio los levitas que cuidan del Tabernáculo del Señor, como el Señor le había ordenado. 48 Los oficiales del ejército, los comandantes de millares y los comandantes de centenas, se acercaron a Moisés 49 y le dijeron: "Nosotros, tus siervos, hemos comprobado las tropas que mandamos y no falta ni un solo hombre. 50 Así que hemos traído al Señor una ofrenda de los objetos de oro que cada hombre recibió: brazaletes, pulseras, anillos, pendientes y collares, para que podamos estar bien ante el Señor". 51 El sacerdote Moisés y Eleazar aceptaron de ellos todos los objetos de oro. 52 El oro que los comandantes de miles y cientos de personas dieron como ofrenda al Señor pesaba en total 16.750 siclos. 53 (Los hombres que habían luchado en la batalla habían tomado cada uno un botín para sí mismos). 54 Moisés y el sacerdote Eleazar aceptaron el oro de los comandantes de miles y cientos y lo llevaron al Tabernáculo de Reunión como ofrenda conmemorativa para los israelitas en presencia del Señor.

32 Las tribus de Rubén y Gad tenían grandes cantidades de ganado y vieron que la tierra de Jazer y Galaad era un buen lugar para criarlos. 2 Entonces vinieron a Moisés, al sacerdote Eleazar y a los líderes israelitas y dijeron, 3 "Las ciudades de Atarot, Dibón, Jazer, Nimra, Hesbón, Eleale, Sebam, Nebo y Beón, 4 que el Señor conquistó a la vista de los israelitas, son adecuados para el ganado que poseemos tus siervos". 5 Continuaron: "Por favor, responde favorablemente a nuestra petición: danos esta tierra. No nos hagas cruzar el Jordán". 6 En respuesta Moisés preguntó a las tribus de Gad y Rubén: "¿Esperas que tus hermanos vayan a luchar mientras tú te quedas aquí sentado? 7 ¿Por qué desanimar a los israelitas para que no crucen al país que el Señor les ha dado? 8 Esto es lo que hicieron sus padres cuando los envié desde Cades-barnea a explorar la tierra. 9 Después de que sus padres viajaron por el valle de Escol y exploraron la tierra, desalentaron a los israelitas, persuadiéndolos de que no entraran en el país que el Señor les había dado. 10 Como resultado, hicieron enojar mucho al Señor ese día, y él hizo este juramento, 11 'Ni uno solo de los que salvé de Egipto, que tenga veinte años o más, verá jamás la tierra que prometí con el juramento de dar a Abraham, Isaac y Jacob, porque no estaban completamente

comprometidos conmigo, 12 nadie excepto Caleb, hijo de Jefone, el cenesita, y Josué, hijo de Nun, porque estaban completamente comprometidos conmigo'. 13 El Señor se enojó con Israel y los hizo vagar por el desierto durante cuarenta años, hasta que murió toda la generación que había hecho el mal ante sus ojos. 14 "¡Miraos ahora, hijos de pecadores que han venido a ocupar el lugar de sus padres para hacer que el Señor se enfade aún más con Israel! 15 Si dejas de seguirlo, él volverá a abandonar a esta gente en el desierto, y su muerte será culpa tuya!" 16 Entonces las tribus de Gad y Rubén vinieron a Moisés y le dijeron: "Planeamos construir muros de piedra para mantener a salvo nuestro ganado y pueblos para nuestros hijos. 17 Pero aún así nos prepararemos para la batalla, y estaremos preparados para liderar a los israelitas hasta que puedan ocupar su tierra con seguridad. Mientras tanto, nuestros hijos se quedarán atrás, viviendo en los pueblos fortificados para protegerlos de la población local. 18 No regresaremos a nuestros hogares hasta que cada israelita esté en posesión de su tierra asignada. 19 Sin embargo, no poseeremos ninguna tierra al otro lado del Jordán porque hemos recibido esta tierra para poseerla en este lado oriental del Jordán". 20 Moisés respondió: "Si esto es lo que realmente harán, si se preparan para la batalla bajo la dirección del Señor, 21 y si todas sus tropas cruzan el Jordán con el Señor hasta que haya expulsado a sus enemigos delante de él, 22 entonces una vez que el país sea conquistado con la ayuda del Señor entonces podrán regresar, y habrán cumplido sus obligaciones con el Señor y con Israel. Serás dueño de esta tierra, que te ha sido concedida por el Señor. 23 Pero si no lo haces, claramente estarás pecando contra el Señor, y las consecuencias de tu pecado te alcanzarán. 24 Adelante, construye ciudades para tus hijos y muros de piedra para tus rebaños, pero asegúrate de hacer lo que has prometido". 25 Las tribus de Gad y Rubén prometieron a Moisés, "Señor, nosotros, tus siervos, haremos lo que tú has ordenado. 26 Nuestras esposas e hijos, nuestro ganado y todos nuestros animales, permanecerán aquí en los pueblos de Galaad. 27 Pero nosotros, tus siervos, estamos listos para la batalla, y todas nuestras tropas cruzarán para luchar con la ayuda del Señor, tal como tú has dicho, señor". 28 Moisés les dio las siguientes instrucciones sobre ellos al sacerdote Eleazar, a Josué, hijo de Nun, y a los jefes de familia de las tribus de Israel. 29 Moisés les dijo: "Si las tribus de Gaditas y Rubén cruzan el Jordán contigo, con todas sus tropas listas para la batalla con la ayuda del Señor, y la tierra es conquistada a medida que avanzas, entonces dales la tierra de Galaad para que la posean. 30 Pero si no se preparan para la batalla y cruzan contigo, entonces deben aceptar su tierra asignada entre ustedes en el país de Canaán". 31 Las tribus de Gad y Rubén respondieron: "Haremos lo que el Señor nos ha dicho, como sus siervos. 32 Cruzaremos y entraremos en el país de Canaán listos para la batalla con la ayuda del Señor, para que podamos tener nuestra parte de tierra asignada a este lado del Jordán". 33 Moisés dio a las tribus de Gad y Rubén y a la media tribu de Manasés, hijo de José, el reino de Sehón, rey de los amorreos, y el reino de Og, rey de Basán. Esta tierra incluía sus ciudades y sus alrededores. 34 Los pueblos de Gad reconstruyeron Dibon, Ataroth, Aroer, 35 Atarot-sofán, Jazer, Jogbeha, 36 Bet-nimra y Bet-arán como ciudades fortificadas, y construyeron muros de piedra para sus rebaños. 37 El pueblo de Rubén reconstruyó Hesbón, Eleale, Quiriataim, 38 así como Nebo y Baal-meón (cambiando sus nombres), y Sibma. De hecho, cambiaron el nombre de los pueblos que reconstruyeron. 39 Los descendientes de Maquir, hijo de Manasés, atacaron a Galaad y lo capturaron. Expulsaron a los amorreos que vivían allí. 40 Entonces Moisés entregó a Galaad a la familia de Maquir, hijo de Manasés, y se establecieron allí. 41 Jair, un descendiente de Manasés, atacó sus pueblos y los capturó. Los llamó las Aldeas de Jair. 42 Noba atacó a Kenat y la capturó, junto con sus aldeas. La nombró Nobah en su honor.

33 Este es un registro de los viajes realizados por los israelitas al salir de Egipto en sus divisiones tribales lideradas por Moisés y Aarón. 2 Moisés registró las diferentes partes de su viaje según las instrucciones del Señor. Estos son los viajes que hicieron listados en orden desde donde comenzaron: 3 Los israelitas dejaron Ramsés el día quince del primer mes, el día después de la Pascua. Salieron triunfantes mientras todos los egipcios observaban. 4 Los egipcios enterraban a todos sus primogénitos que el Señor había matado, porque el Señor había hecho caer sus juicios sobre sus dioses. 5 Los israelitas dejaron Ramsés e instalaron un campamento en Sucot. 6 Se fueron de Sucot y acamparon en Etam, en la frontera con el desierto. 7 Se alejaron de Etam, volviendo a Pi-hahiroth, frente a Baal-zefón, y acamparon cerca de Migdol. 8 Se mudaron de Pi-hahirot y cruzó por el medio del mar hacia el desierto. Viajaron durante tres días al desierto de Etham y establecieron un campamento en Marah. 9 Se desplazaron desde Mara y llegaron a Elim, donde había doce manantiales de agua y setenta palmeras, y acamparon allí. 10 Se trasladaron de Elim y acamparon al lado del Mar

Rojo. 11 Se trasladaron desde el Mar Rojo y acamparon en el Desierto del Pecado. 12 Se trasladaron del desierto de Sin y acamparon en Dofca. 13 Se mudaron de Dofca y acamparon en Alús. 14 Se mudaron de Alús y acamparon en Refidím. No había agua allí para que la gente bebiera. 15 Se fueron de Refidim y acamparon en el desierto del Sinaí. 16 Se fueron del desierto del Sinaí y acamparon en Kibroth-hataava. 17 Se mudaron de Kibroth-hattaavah y acamparon en Hazerot. 18 Se trasladaron de Hazerot y establecieron un campamento en Ritma. 19 Se trasladaron de Ritma y establecieron un campamento en Rimón-fares. 20 Se trasladaron de Rimmon-fares y acamparon en Libna. 21 Se trasladaron de Libna y establecieron un campamento en Rissa. 22 Se trasladaron de Rissa y establecieron un campamento en Ceelata. 23 Se trasladaron de Ceelata y acamparon en el Monte Sefer. 24 Se trasladaron del Monte Sefer y acamparon en Harada. 25 Se trasladaron de Harada y acamparon en Macelot. 26 Se trasladaron de Macelot y acamparon en Tahat. 27 Se fueron de Tahat y acamparon en Tara. 28 Se mudaron de Tara y acamparon en Mitca. 29 Se mudaron de Mitca y acamparon en Hasmona. 30 Se fueron de Hasmona y acamparon en Moserot. 31 Se mudaron de Moserot y acamparon en Bene-jaacán. 32 Se mudaron de Bene-jaacán y acamparon en Hor-haggidgad. 33 Se trasladaron de Hor-haggidgad y acamparon en Jotbata. 34 Se mudaron de Jotbata y establecieron un campamento en Abrona. 35 Se mudaron de Abrona y acamparon en Ezión-geber. 36 Se trasladaron de Ezion-geber y acamparon en Cades, en el desierto de Zin. 37 Se trasladaron de Cades y acamparon en el monte Hor, en la orilla de Edom. 38 El sacerdote Aarón subió al monte Hor como el Señor le había ordenado, y murió allí el primer día del quinto mes, en el cuadragésimo año después de que los israelitas hubieran salido de Egipto. 39 Aarón tenía 123 años cuando murió en el Monte Hor. 40 (El rey cananeo de Arad, que vivía en el Néguev en el país de Canaán, se enteró de que los israelitas estaban en camino). 41 Los israelitas se trasladaron del Monte Hor y establecieron un campamento en Zalmona. 42 Se trasladaron de Zalmona y acamparon en Punón. 43 Se trasladaron de Punón y acamparon en Obot. 44 Se trasladaron de Oboth y acamparon en Iye-abarim, en la frontera de Moab. 45 Se mudaron de Iye-abarim y acamparon en Dibon-gad. 46 Se mudaron de Dibon-gad y acamparon en Almon-diblataim. 47 Se mudaron de Almon-diblataim y acamparon en las montañas de Abarim, frente a Nebo. 48 Se trasladaron de las montañas de Abarim y acamparon en las llanuras de Moab, junto al Jordán, frente a Jericó. 49 Allí, en las llanuras de Moab, acamparon al lado del Jordán, desde Beth-jesimot hasta Abel-sitim. 50 Aquí fue donde, en la llanura de Moab junto al Jordán, frente a Jericó, el Señor le dijo a Moisés, 51 "Dile a los israelitas: Tan pronto crucen el Jordán y entren en el país de Canaán, 52 deben expulsar a todos los que viven en la tierra, destruir todas sus imágenes talladas e ídolos de metal, y derribar todos sus templos paganos. 53 Debes tomar el país y establecerte allí, porque te he dado la tierra y te pertenece. 54 Debes dividir la tierra y asignarla por sorteo a las diferentes familias tribales. Dale una porción más grande a una familia más grande, y una porción más pequeña a una familia más pequeña. La asignación de cada uno se decide por sorteo, y todos ustedes recibirán una asignación dependiendo de su tribu. 55 "Pero si no expulsan a todos los que viven en la tierra, las personas que dejen permanecer serán como arena en sus ojos y espinas en sus costados. Les causarán problemas cuando se establezcan en el país. 56 Eventualmente, el castigo que planeé para ellos se los infligiré a ustedes".

34 El Señor le dijo a Moisés, 2 "Dales esta orden a los israelitas: Cuando entren en el país de Canaán, se les asignarán las posesiones con los siguientes límites: 3 "La extensión sur de su país será desde el desierto de Zin a lo largo de la frontera de Edom. Su frontera sur correrá hacia el este desde el final del Mar Muerto, 4 cruzará al sur del Paso del Escorpión, hasta Zin, y alcanzará su límite sur al sur de Cades-barnea. Luego irá a Hazar-addar y a Azmon. 5 Allí la frontera girará desde Azmon hasta el Wadi de Egipto, terminando en el Mar Mediterráneo. 6 "Su frontera occidental será la costa del Mar Mediterráneo. Este será su límite al oeste. 7 "Tu frontera norte irá desde el Mar Mediterráneo hasta el Monte Hor. 8 Desde el Monte Hor la frontera irá a Lebo-hamat, luego a Zedad, 9 a Zifrón, terminando en Hazar-enan. Este será su límite al norte. 10 "Su frontera oriental irá directamente de Hazar-enan a Sefan. 11 Luego la frontera bajará de Sefam a Ribla en el lado este de Aín. Pasará a lo largo de las laderas al este del Mar de Galilea. 12 Luego el límite bajará a lo largo del Jordán, terminando en el Mar Muerto. Esta será su tierra con sus fronteras circundantes". 13 Moisés dio la orden a los israelitas, "Asignen la propiedad de esta tierra por sorteo. El Señor ha ordenado que sea entregada a las nueve tribus y media. 14 Las tribus de Rubén y Gad, junto con la media tribu de Manasés, ya han recibido su asignación. 15 Estas dos tribus y media han recibido su asignación en el lado este del Jordán, frente a Jericó". 16 El Señor le dijo a Moisés, 17 "Estos son los nombres de los hombres que se encargarán

de asignar la propiedad de la tierra para ustedes: Eleazar el sacerdote y Josué, hijo de Nun. 18 Que un líder de cada tribu ayude en la distribución de la tierra. 19 Estos son sus nombres: "De la tribu de Judá: Caleb, hijo de Jefone. 20 De la tribu de Simeón: Semuel, hijo de Amiud. 21 De la tribu de Benjamín: Elidad, hijo de Quislón. 22 Un líder de la tribu de Dan: Buqui, hijo de Jogli. 23 Un líder de la tribu de Manasés, hijo de José: Haniel, hijo de Efod. 24 Un líder de la tribu de Efraín: Kemuel, hijo de Siftán. 25 Un líder de la tribu de Zabulón: Eli-zafán, hijo de Parnac. 26 Un líder de la tribu de Isacar: Paltiel, hijo de Azán. 27 Un líder de la tribu de Aser: Ahiud, hijo de Selomi. 28 Un líder de la tribu de Neftalí: Pedael, hijo de Amiud". 29 Estos son los nombres de los que el Señor puso a cargo de la asignación de la propiedad de la tierra en el país de Canaán.

35 El Señor le habló a Moisés en las llanuras de Moab junto al Jordán, frente a Jericó. Le dijo, 2 "Ordena a los israelitas que provean de sus ciudades de asignación de tierras para que los levitas vivan y pasten alrededor de las ciudades. 3 Las ciudades son para que vivan en ellas, y los pastos serán para sus rebaños y para todo su ganado. 4 Los pastos alrededor de las ciudades que le des a los levitas se extenderán desde el muro mil codos por todos lados. 5 Mide dos mil codos fuera de la ciudad al Este, dos mil al Sur, dos mil al Oeste y dos mil al Norte, con la ciudad en el medio. Estas áreas serán sus pastos alrededor de las ciudades. 6 "Seis de los pueblos que le das a los levitas serán pueblos santuarios, donde una persona que mata a alguien puede correr para protegerse. Además de estas ciudades, dale a los levitas cuarenta y dos más. 7 El número total de pueblos que le darás a los levitas es de cuarenta y ocho, junto con sus pastos. 8 Las ciudades que asignes para ser entregadas a los levitas serán tomadas del territorio de los israelitas, y tomarás más de las tribus más grandes y menos las más pequeñas. El número será proporcional al tamaño de la asignación de tierras de cada tribu". 9 El Señor le dijo a Moisés, 10 "Dile a los israelitas: 'Cuando cruces el Jordán hacia Canaán, 11 escoge pueblos como tus pueblos de santuario, para que una persona que mate a alguien por error pueda correr allí. 12 Estas ciudades serán para ustedes santuario de los que buscan venganza, para que el asesino no muera hasta que sea juzgado en un tribunal. 13 "Las ciudades que elijan serán sus seis ciudades santuario. 14 Elijan tres ciudades al otro lado del Jordán y tres en Canaán como ciudades de refugio. 15 Estas seis ciudades serán lugares de santuario para los israelitas y para los extranjeros o colonos entre ellos, de modo que cualquiera que mate a una persona por error pueda correr allí. 16 "Pero si alguien golpea deliberadamente a alguien con algo hecho de hierro y lo mata, esa persona es un asesino y debe ser ejecutado. 17 Si alguien tomaun trozo de piedra que pueda ser usado como arma y golpea a alguien con ella, y lo mata, esa persona es un asesino y debe ser ejecutado. 18 Si alguien tomaun trozo de madera que pueda ser usado como arma y golpea a alguien con ella, y lo mata, esa persona es un asesino y debe ser ejecutado. 19 "El vengador debe ejecutar al asesino. Cuando encuentre al asesino, lo matará. 20 De la misma manera, si uno odia al otro y lo derriba o le tira algo deliberadamente, y lo mata; 21 o si alguien golpea a otro con su mano y mueren, el que lo golpeó debe ser ejecutado porque es un asesino. Cuando el vengador encuentra al asesino, debe matarlo. 22 "Pero si alguien derriba a otro sin querer y sin odiarlo, o le tira algo sin querer hacerle daño, 23 o deja caer descuidadamente una piedra pesada que lo mata, pero no como enemigo o con intención de hacerle daño, 24 entonces la comunidad debe juzgar entre el asesino y el vengador siguiendo este reglamento. 25 El tribunal debe proteger al asesino de ser atacado por el vengador y debe devolverlo a la ciudad santuario a la que corrió, y debe permanecer allí hasta la muerte del sumo sacerdote, que fue ungido con el óleo santo. 26 "Pero si el asesino sale de los límites de la ciudad santuario a la que huyó, 27 y el vengador lo encuentra fuera de su ciudad santuario y lo mata, entonces el vengador no será culpable de asesinato, 28 porque el asesino tiene que permanecer en su ciudad santuario hasta la muerte del sumo sacerdote. Sólo después de la muerte del sumo sacerdote se les permite volver a la tierra que poseen. 29 Estas normas se aplican a todas las generaciones futuras dondequiera que vivan. 30 "Si alguien mata a una persona, el asesino debe ser ejecutado basándose en las pruebas aportadas por los testigos, en plural. Nadie debe ser ejecutado basándose en la evidencia dada por un solo testigo. 31 "No se aceptará el pago en lugar de ejecutar a un asesino que ha sido declarado culpable. 32 Tampoco se le permite aceptar el pago de una persona que huye a una ciudad santuario y le permite regresar y vivir en su propia tierra antes de la muerte del sumo sacerdote. 33 "No contaminen la tierra donde viven porque el derramamiento de sangre contamina la tierra, y la tierra donde se derrama la sangre no puede ser purificada excepto por la sangre de quien la derrama. 34 No hagas impura la tierra donde vives porque yo también vivo allí. Yo soy el Señor, y vivo con los israelitas'".

36 Los jefes de familia de los descendientes de Galaad,
hijo de Maquir, hijo de Manasés, una de las tribus de
José, vinieron y hablaron ante Moisés y con los líderes
israelitas, que eran otros jefes de familia. **2** Y les dijeron:
"Cuando el Señor te ordenó, mi señor, que asignaras la
propiedad de la tierra a los israelitas por sorteo, también te
ordenó que dieras la parte de nuestro hermano Zelofehad a
sus hijas. **3** Sin embargo, si se casan con hombres de las
otras tribus de Israel, su asignación les quitaría la parte de
nuestros padres y se le añadiría a la tribu de los hombres
con los que se casan. Esa parte de nuestra asignación
sería pérdida para nosotros. **4** Así que cuando llegue el
Jubileo para los israelitas, su asignación se añadirá a la tribu
con la que se casen, y se le quitará a la tribu de nuestros
padres". **5** Siguiendo lo que el Señor le dijo, Moisés dio
estas órdenes a los israelitas, "Lo que dice la tribu de los
hijos de José es correcto. **6** Esto es lo que el Señor ha
ordenado con respecto a las hijas de Zelofehad: Pueden
casarse con quien quieran siempre que lo hagan dentro
de una familia que pertenezca a la tribu de su padre. **7**
No se podrá pasar ninguna asignación de tierras en Israel
de tribu a tribu, porque cada israelita debe aferrarse a
la asignación de la tribu de su padre. **8** Toda hija que
posea una herencia de cualquier tribu israelita debe casarse
dentro de un clan de la tribu de su padre, de modo que
todo israelita poseerá la herencia de sus padres. **9** No se
podrá pasar ninguna asignación de tierras de una tribu a
otra, pues cada tribu israelita debe mantener su propia
asignación". **10** Las hijas de Zelofehad siguieron las órdenes
del Señor a través de Moisés. **11** Maala, Tirsa, Hogla, Milca
y Noa, hijas de Zelofehad, primos casados por parte de
su padre. **12** Se casaron dentro de las familias de los
descendientes de Manasés, hijo de José, y su asignación de
tierras permaneció dentro de la tribu de su padre. **13** Estas
son las órdenes y normas que el Señor dio a los israelitas a
través de Moisés en las llanuras de Moab, junto al Jordán,
frente a Jericó.

Deuteronomio

1 Este es el registro de lo que Moisés les dijo a todos los
israelitas durante su permanencia en el desierto al este
del Jordán. Estaban en el Arabá cerca de Suf, entre Parán
por un lado y Tofel, Laban, Hazerot y Di-zahab por el otro. **2**
(Se necesitan once días para ir de Horebv a Cades-barnea
por el camino que pasa por el Monte Seir). **3** El primer
día del undécimo mes del cuadragésimo año, Moisés le
contó a los israelitas todo lo que el Señor le había ordenado
que les dijera. **4** Esto sucedió después de que derrotó a
Sehón, rey de los amorreos, que gobernaba en Hesbón, y
luego en Edrei después de que derrotó a Og, rey de Basán,
que gobernaba en Astarot. **5** Hablando en el lado este del
Jordán en la tierra de Moab, Moisés comenzó a explicar
estas instrucciones, diciendo: **6** El Señor nuestro Dios nos
dijo en Horeb: "Han permanecido aquí junto a esta montaña
por mucho tiempo. **7** Continúen su viaje y váyanse a las
montañas de los amorreos y de todos sus vecinos, al valle
del Jordán, a las montañas, a las laderas, al Néguev, y
a lo largo de la costa, al país de los cananeos hasta el
Líbano, y hasta el gran río Éufrates. **8** "Miren que yo les
doy esta tierra. Vayan y tomen posesión de la tierra que el
Señor prometió que daría a sus padres Abraham, Isaac y
Jacob, y a sus descendientes que les seguirían". **9** Fue
entonces cuando le dije: "No puedo hacerme responsable
de todo el pueblo yo solo. **10** El Señor nuestro Dios nos
ha aumentado tanto en número que hoy hay tantos como
estrellas en el cielo. **11** Que el Señor, el Dios de sus
antepasados, los multiplique mil veces y los bendiga como
lo ha prometido. **12** Pero, ¿cómo puedo asumir todos sus
problemas, cargas y discusiones yo solo? **13** Deben elegir
entre ustedes hombres sabios, experimentados y con buen
juicio de cada una de sus tribus, y yo los pondré a cargo
como sus líderes". **14** Y ustedes me respondieron diciendo:
"Tu propuesta es buena". **15** Así que convoqué a los líderes
de sus tribus, a hombres de buen juicio, y los puse a cargo
de todos ustedes, como comandantes y oficiales de las
tribus. Algunos eran responsables de miles, otros de cientos,
otros de cincuenta y otros de diez. **16** Al mismo tiempo les di
instrucciones estrictas a sus jueces: "Escuchen los casos
que se presenten entre sus hermanos, y asegúrense de que
ser justos cuando juzguen entre un hombre y su hermano
o un extranjero que viva entre ustedes. **17** No muestren
ningún favoritismo cuando juzguen, traten de igual manera
a los poderosos y a la gente común. No dejen que nadie
los intimide, porque el juicio se hace en nombre de Dios.
Tráiganme cualquier caso que sea demasiado duro para
ustedes, y yo lo escucharé". **18** Esta fue también la época en
que les instruí a ustedes sobre todo lo que tenían que hacer.
19 Siguiendo las órdenes del Señor nuestro Dios, salimos
de Horeb y nos dirigimos hacia la colina de los amorreos,
pasando por todo el gran y aterrador desierto que ustedes
mismos han experimentado. Cuando llegamos a Cades-
barnea, **20** es expliqué: "Han llegado a la colina de los
amorreos, que el Señor nuestro Dios nos da. **21** ¡Miren que el
Señor su Dios les ha dado la tierra! Vayan y tomen posesión
de la tierra como el Señor, el Dios de sus antepasados, les
ha dicho. No se asusten ni tengan miedo". **22** Entonces todos
ustedes vinieron a mí y me sugirieron: "Enviemos hombres
a explorar la tierra y que ellos nos informen qué ruta tomar y
qué pueblos encontraremos". **23** Me pareció un buen plan,
así que elegí a doce de sus hombres, uno de cada tribu. **24**
Partieron y subieron a las colinas hasta el Valle de Escol,
para explorar la tierra. **25** Trajeron de vuelta algunos de
los frutos del país, los presentaron frente a nosotros, y nos
dieron el informe: "El Señor nuestro Dios nos está dando
buena tierra". **26** Pero ustedes no quisieron ir. Se rebelaron
contra las instrucciones del Señor su Dios. **27** Se quejaron
en sus tiendas y dijeron: "Parece que el Señor nos odia, y
nos sacó de Egipto para entregarnos a los amorreos para
ser aniquilados. **28** ¿Adónde vamos? Nuestros hermanos
nos aterrorizaron porque nos dijeron: 'La gente es más
grande y alta que nosotros; los pueblos son grandes, con
altos muros que llegan hasta el cielo. ¡Hasta vimos a los
descendientes del gigante Anac allí!'" **29** Así que yo les dije:
"¡No se asusten, ni tengan miedo de ellos! **30** El Señor
nuestro Dios que guía su camino luchará por ustedes de la
misma manera que ya lo vieron hacerlo en Egipto. **31** Lo
mismo hizo en el desierto, y ustedes vieron cómo el Señor
su Dios los llevó como un padre lleva a su hijo durante todo
el viaje hasta que llegaron aquí". **32** A pesar de todo esto,
no confiaron en el Señor su Dios, **33** que los guió en el viaje,
estando presente en el fuego durante la noche y en la nube
durante el día, buscando encontrar un lugar para acampar y
mostrándoles el camino a seguir. **34** Cuando el Señor oyó
lo que ustedes decían, se enfadó e hizo un juramento: **35**
"Ni uno solo de esta mala generación verá la buena tierra
que prometí a sus antepasados, **36** excepto Caleb, hijo de
Jefone. Él la verá, y le daré a él y a sus descendientes la
tierra que exploró, porque estaba completamente entregado
al Señor". **37** El Señor también se enojó conmigo por culpa
de ustedes. Y me dijo: "Ni siquiera tú entrarás en el país. **38**
Sin embargo, Josué, hijo de Nun, tu asistente, entrará en él.

Anímalo, porque él ayudará a Israel a ocupar la tierra. **39** Sus hijos pequeños que afirmaban que se convertirían en prisioneros, sus hijos que en ese momento no distinguían el bien del mal, serán los que entren en la tierra que yo les daré, y la ocuparán. **40** Pero ahora den la vuelta y vuelvan al desierto por el camino que lleva al Mar Rojo". **41** Pero ustedes respondieron y dijeron: "¡Hemos pecado contra el Señor! Iremos y lucharemos y haremos todo lo que el Señor nuestro Dios nos ha mandado a hacer". Entonces todos recogieron sus armas y se prepararon para la batalla pensando que sería fácil ir a luchar en las montañas. **42** Pero el Señor me instruyó: "Diles que no vayan a pelear porque no estaré con ustedes para evitar que sean derrotados por sus enemigos". **43** Yo les advertí esto, pero ustedes se negaron a escuchar. Desafiaron las instrucciones del Señor y con arrogancia se fueron a pelear en las montañas. **44** Entonces los amorreos que vivían allí en las montañas vinieron y los atacaron. Los persiguieron como un enjambre de abejas, matándolos desde Seir hasta Horma. **45** Luego ustedes volvieron al campamento y lloraron ante el Señor, pero él se negó a escucharlos. **46** Y tuvieron que permancer en Cades durante mucho tiempo.

2 Luego nos dimos la vuelta y regresamos por el desierto de camino hacia el Mar Rojo, tal como el Señor me lo había dicho, y anduvimos por mucho tiempo de un lugar a otro en la región del Monte de Seír. **2** Finalmente el Señor me dijo: **3** "Han estado vagando en esta región montañosa por suficiente tiempo. Vuelvan al norte, **4** y dale estas órdenes al pueblo: Pasarán por el territorio de sus parientes, los descendientes de Esaú, que viven en Seir. Ellos tendrán miedo de ustedes, así que deben tener mucho cuidado. **5** No luchen contra ellos, porque no les voy a dar a ustedes nada de esta tierra, ni siquiera el tamaño de una huella, porque yo le he dado el monte Seir a Esaú y le pertenece. **6** Págales con dinero por la comida que comes y el agua que bebes". **7** Recuerden que el Señor su Dios los ha bendecido en todo lo que han hecho. Él los ha cuidado durante su viaje a través de este gran desierto. El Señor su Dios ha estado con ustedes durante estos cuarenta años, y no les ha faltado nada. **8** Así que pasamos por la tierra de nuestros parientes, los descendientes de Esaú, que viven en Seir. No tomamos el camino de la Arabá desde Elath y Ezion-geber. En su lugar usamos el camino que atraviesa el desierto de Moab. **9** Entonces el Señor me dijo: "No causes problemas a los moabitas ni los combatas, porque no te voy a dar nada de su tierra, porque he dado Ar a los descendientes de Lot y les pertenece". **10** (Un pueblo fuerte y numeroso llamado los Emim vivió una vez allí. Ellos eran tan altos como los anaceos, **11** y al igual que los anaceos, también fueron considerados como Refaim, pero los moabitas los llamaron Emim. **12** Anteriormente los horeos vivían en Seir, pero los descendientes de Esaú se apoderaron de sus tierras. Mataron a los horeos y se establecieron allí, como hizo Israel cuando ocuparon la tierra que el Señor les había dado). **13** Entonces el Señor nos dijo: "Vayan y crucen el arroyo Zered". Así que cruzamos el arroyo Zered. **14** El tiempo que tardamos en viajar desde Cades-barnea hasta que cruzamos el arroyo de Zered fue de treinta y ocho años. Para entonces, toda la generación de guerreros había muerto y ya no formaban parte del campamento, como el Señor les había jurado que sucedería. **15** De hecho, el Señor trabajó contra ellos para sacarlos del campamento, hasta que todos murieron. **16** Una vez muertos los guerreros del pueblo, **17** el Señor me dijo: **18** "Hoy cruzarás la frontera de Moab por la ciudad de Ar. **19** Sin embargo, cuando entres en territorio amonita, no les causes problemas ni luches con ellos, porque no les daré a ustedes ninguna tierra amonita, pues se la he dado a los descendientes de Lot y les pertenece". **20** (Esta tierra era considerada anteriormente como el país de los Refaim que solían vivir allí. Sin embargo, los amonitas los llamaban Zamzumitas. **21** Eran un pueblo fuerte y numeroso, tan alto como los descendientes de Anac. Pero el Señor los destruyó cuando los amonitas los invadieron y los expulsaron y se establecieron allí, **22** tal como lo hizo con los descendientes de Esaú que vivían en Seir cuando destruyó a los horeos. Los expulsaron y se establecieron donde vivían y siguen allí hasta hoy. **23** Los Avvim, que vivían en aldeas tan lejanas como Gaza, fueron destruidos por los filisteos, quienes vinieron desde Creta, y se establecieron en el lugar donde solían vivir). **24** Entonces el Señor nos dijo, "Levántense y crucen el Valle de Arnón. Sepan que les he entregado a Sehón el Amorita, rey de Heshbon, así como su tierra. Vayan y comiencen a tomarla, y peleen con él en batalla. **25** A partir de este día, haré que todas las naciones de la tierra les teman. Temblarán de terror cuando aparezcas por causa de las noticias que oirán sobre ustedes". **26** Entonces Moisés les dijo a los israelitas: "Desde el desierto de Cademot envié mensajeros con una oferta de paz para Sehón, rey de Hesbón, diciéndole, **27** 'Déjanos pasar por tu tierra. Nos quedaremos en el camino principal y no nos desviaremos ni a la derecha ni a la izquierda. **28** Véndenos comida para comer y agua para beber por dinero. Déjanos pasar a pie, **29** como nos permitieron los descendientes de Esaú que

viven en Seir y los moabitas que viven en Ar, hasta que crucemos el Jordán hacia el país que el Señor nuestro Dios nos da'". **30** Pero Sehón, rey de Hesbón, se negó a dejarnos pasar, porque el Señor su Dios le dio un espíritu terco y una actitud obstinada, para entonces entregárnoslo, como lo ha hecho ahora. **31** Entonces el Señor me dijo: "Mira, he empezado a entregarte a Sehón y su tierra. Ahora puedes empezar a conquistar y tomar su tierra". **32** Sehón y todo su ejército salieron a luchar contra nosotros en Yahaza. **33** El Señor nuestro Dios nos lo entregó y lo matamos a él, a sus hijos y a todo su ejército. **34** También capturamos a toda su gente, y los separamos para su destrucción. A la gente de cada pueblo: hombres, mujeres y niños. No dejamos ningún sobreviviente. **35** Todo lo que tomamos para nosotros fue el ganado y el saqueo de los pueblos que habíamos capturado. **36** Ningún pueblo tenía muros demasiado altos que no pudiéramos conquista, desde Aroer en el borde del valle del Arnón, hasta Galaad. El Señor nuestro Dios nos los entregó todos. **37** Pero no fueron a ningún sitio cerca del país de los amonitas, la zona que rodea el río Jabocni los pueblos de las colinas, ni cualquier otro lugar que el Señor nuestro Dios haya puesto fuera de los límites.

3 Salimos y subimos por la carretera hacia Basán. Entonces Og, el rey de Basán, y todo su ejército salieron a luchar contra nosotros en Edrei. **2** Pero el Señor me dijo: "No le tengas miedo, porque te lo he entregado junto con todo su pueblo y su tierra. Trátalo como a Sehón, el rey de los amorreos, que gobernó en Hesbón". **3** El Señor nuestro Dios nos entregó a Og, rey de Basán, y a todo su ejército. Los matamos y no dejamos sobrevivientes. **4** También capturamos todos sus pueblos. No hubo un solo pueblo entre los sesenta que no pudiéramos capturar. Incluso toda la región de Argob, el reino de Og en Basán. **5** Todas estas ciudades estaban fortificadas con altos muros y puertas con barrotes. Había muchos más pueblos también, los que no tenían murallas. **6** Las separamos para su destrucción, como hicimos con Sehón, rey de Hesbón, matando a todos los hombres, mujeres y niños de cada ciudad. **7** Pero tomamos para nosotros todo el ganado y el botín de las ciudades. **8** Así que en resumen, en ese momento tomamos de los dos reyes amorreos la tierra al Este del Jordán, desde el valle de Arnón hasta el Monte Hermón. **9** (El Monte Hermón es llamado Sirión por los sidonios y Senir por los amorreos). **10** El área incluía todas las ciudades de la llanura, todo Galaad y todo Basán, incluyendo las ciudades de Salcá y Edrei, en el reino de Og. **11** (Sólo Og, rey de Basán, quedó de la raza de los Refaim. Tenía una cama de hierro de nueve codos de largo y cuatro de ancho. Todavía está en la ciudad amonita de Rabá). **12** Fue entonces cuando nos hicimos cargo de la tierra. Asigné a las tribus de Rubén y Gad la tierra al norte del pueblo de Aroer en el valle del Arnón, y la mitad de la región montañosa de Galaad, junto con sus pueblos. **13** Asigné a la media tribu de Manasés el resto de Galaad, y todo Basán, el reino de Og. (Toda la región de Argob, todo el territorio de Basán, se llamaba antiguamente la tierra de los Refaim). **14** Jair, descendiente de Manasés, se apoderó de toda la región de Argob hasta la frontera de los geshuritas y maacathitas y cambió el nombre de Basán por el de Havvoth-jair poniéndole su propio nombre, que sigue siendo su nombre hasta el día de hoy. **15** Asigné el resto de Galaad to the descendants of Maquir, **16** mientras que yo asigné a las tribus de Rubén y Gad el área desde Galaad hasta el Valle de Arnón, siendo la línea fronteriza el centro del valle, hasta el río Jaboc en la frontera amonita. **17** El río Jordán en la Arabá lo bordeaba por el Oeste, desde el Mar de Galilea hasta el Mar de la Arabá (el Mar Muerto). Al Este se encontraban las laderas de la cordillera del Pisga. **18** Fue entonces cuando les di estas instrucciones: "El Señor su Dios les ha dado este país como suyo para que lo posean. Todos sus guerreros deben cruzar, listos para la batalla, guiando a sus compañeros israelitas. **19** Sin embargo, sus mujeres, sus hijos y sus ganados (sé que tienen mucho ganado) pueden quedarse en las ciudades que les he dado, **20** hasta que el Señor le dé la victoria a sus hermanos israelitas y tengan paz, como la tienen ustedes, después de apoderarse de la tierra que el Señor les da al otro lado del Jordán. Entonces todos podrán volver a la tierra que les he dado para que la posean". **21** Esta fue la vez que le ordené a Josué: "Has visto con tus propios ojos todo lo que el Señor tu Dios hizo a estos dos reyes. El Señor hará lo mismo con todos los reinos a los que vas. **22** No tengas miedo de ellos, porque el Señor tu Dios mismo estará luchando a tu lado". **23** Este fue también el momento en que supliqué al Señor, diciendo, **24** "Señor Dios, apenas has empezado a mostrar tu poder y tu grandeza a mí, tu siervo. ¿Qué dios en el cielo o en la tierra tiene la increíble habilidad de hacer los actos poderosos que tú haces? **25** Por favor, déjame cruzar el Jordán y ver la buena tierra de allí, las hermosas colinas y las montañas del Líbano!" **26** Pero el Señor se enfadó conmigo por culpa de ustedes y se negó a escucharme. "Ya basta", me dijo. "No me hables más de esto. **27** Sube a la cima del monte y mira al Oeste, al norte, al sur y al Este. Contempla la tierra con tus propios ojos, porque no vas a cruzar este Jordán. **28** En vez de eso, pon a Josué a cargo

porque es él quien cruzará, guiando al pueblo y ayudándoles a apoderarse de la tierra que ves. Anímalo y apóyalo". **29** Así que nos quedamos allí en el valle cerca de Bet-peor.

4 Pueblo de Israel, presten atención a las normas y preceptos que les estoy enseñando a observar. Así podrán seguir vivos, e ir y tomar el país que el Señor, el Dios de sus antepasados, les está dando. **2** No añadan ni quiten nada de lo que les digo, para que puedan guardar los mandamientos del Señor su Dios, que les ordenó seguir. **3** Han visto por ustedes mismos lo que el Señor hizo en Baal-peor, donde el Señor su Dios mató a todos los que adoraban al dios de Baal- Peor. **4** Aquellos entre ustedes que permanecieron fieles al Señor todavía están vivos hoy, cada uno de ustedes. **5** Escuchen, yo les he enseñado los preceptos y normas tal y como el Señor mi Dios me ordenó, para que puedan seguirlos en el país al que van a entrar y poseer. **6** Asegúrense de observarlas, porque esto demostrará su sabiduría e inteligencia a los otros pueblos que viven allí y que las están observando. Ellos se enterarán de todas estas reglas y dirán: "La gente de esta gran nación es muy sabia y tienen inteligencia". **7** ¿Qué nación es tan grande como nosotros, teniendo un dios tan cerca de ellos como el Señor nuestro Dios es para nosotros cada vez que lo invocamos? **8** ¿Qué nación es tan grande como nosotros, teniendo tan buenas reglas y normas como todas estas leyes que estoy poniendo ante ustedes hoy? **9** Sólo asegúrate de ser muy cuidadosos, y realmente cuidar lo que hacen, para que no olviden las cosas que han visto. Téngalas en cuenta mientras vivan. Enséñenselas a sus hijos y nietos. **10** Aquel día en que estuvieron en la presencia del Señor su Dios en Horeb, el Señor me dijo: "Que el pueblo venga a mí y escuche lo que tengo que decirles, para que aprendan a respetarme a lo largo de sus vidas aquí en la tierra, y para que le enseñen esto a sus hijos". **11** Se reunieron y se pararon al pie de la montaña. La montaña estaba ardiendo, lanzando llamas hacia el cielo y produciendo gruesas y oscuras nubes. **12** El Señor les habló desde el fuego. Escucharon las palabras, pero no vieron la forma en que nadie hablaba, sólo había una voz. **13** Les explicó su pacto, los Diez Mandamientos, que les ordenó seguir. Los escribió en dos tablas de piedra. **14** Este fue el momento en que el Señor me ordenó que les enseñara las normas y preceptos que deben seguir cuando lleguen al país que vas a poseer una vez que hayan cruzado el Jordán. **15** No vieron ninguna figura cuando el Señor les habló desde el fuego en Horeb, así que tengan mucho cuidado **16** de no estropear su relación con el Señor haciendo un ídolo de cualquier forma, ya sea en forma de hombre o mujer, **17** o de cualquier animal terrestre o pájaro que vuele, **18** o de cualquier animal que se arrastre por el suelo o cualquier pez en las profundidades del mar. **19** Cuando miren al cielo y vean el sol, la luna y las estrellas - todos los cuerpos celestes - no se sientan tentados a inclinarse ante ellos. No los adoren como todas las demás naciones de la tierra en la forma que el Señor ha permitido. **20** Recuerden que el Señor los tomó y los sacó del horno de hierro que era Egipto para que fueranun pueblo libre, tal como lo son hoy. **21** Pero el Señor se enojó conmigo por culpa de ustedes, y me prometió que no cruzaría el Jordán para entrar en la buena tierra que el Señor, su Dios, les está dando para que la posean. **22** Así que no cruzaré el Jordán, porque tengo que morir aquí en esta tierra. Pero ustedes cruzarán y ocuparán esa buena tierra. **23** Sin embargo, tengan cuidado de no olvidar el acuerdo que el Señor su Dios hizo con ustedes. No hagan ídolos en forma de nada, porque él se los ha prohibido. **24** Porque el Señor su Dios es un fuego que lo consume todo. Él es un Dios exclusivo. **25** Después de haber vivido en el campamento durante mucho tiempo y haber tenido hijos y nietos, si entonces estropean la relación que tienen con el Señor y hacen un ídolo de cualquier forma, el Señor, su Dios, verá esto como un mal que lo hará enojar. **26** Si hacen esto, clamo al cielo y a la tierra como testigos contra ustedes hoy de que serán completamente borrados del país que ocuparán al cruzar el Jordán. No vivirán mucho tiempo allí, serán totalmente destruidos. **27** Entoncesel Señor los dispersará entre las demás naciones, y no muchos de ustedes sobrevivirán en los países donde el Señor los ha exiliado. **28** Allí adorarán a dioses de madera y piedra hechos por seres humanos. Estos ídolos no pueden ver ni oír, ni comer ni oler. **29** Sin embargo, si mientras están allí deciden volver al Señor su Dios, lo encontrarán si se acercan a él de todo corazón, con un compromiso completo. **30** Cuando estén en problemas, después de haber experimentado todas estas cosas, eventualmente volverán al Señor su Dios y obedecerán lo que él diga. **31** El Señor su Dios es un Dios misericordioso. No los abandonará, ni los destruirá, ni olvidará el pacto que hizo con sus antepasados, confirmado por una promesa solemne. **32** ¡Mediten en ello! Examinen toda la historia desde el principio de los tiempos, mucho antes de que existieran, cuando Dios creó a los seres humanos, hasta ahora. Háganse esta pregunta en cualquier lugar, de un extremo a otro de la tierra: ¿Ha ocurrido antes algo tan asombroso como esto? ¿Ha escuchado alguien algo como esto? **33** ¿Ha escuchado alguna vez un pueblo la

voz de Dios hablando desde el fuego, y han sobrevivido como ustedes lo han hecho? **34** ¿Ha intentado algún dios sacar una nación de otra nación y hacerla suya, usando pruebas y señales y milagros y guerra – con su gran poder e increíble fuerza y acciones aterradoras – como el Señor su Dios lo hizo por ustedes en Egipto, ante tus propios ojos? **35** Se les mostró todo esto para que tuvieran la certeza de que el Señor es Dios y no hay nadie como él. **36** Él les hizo escuchar su voz desde el cielo para que le obedecieran. En la tierra se reveló a través del fuego ardiente, y le oyeron hablar desde el fuego. **37** Porque amó a sus antepasados, los eligió a ustedes, su descendencia. Él mismo los sacó de Egipto con su gran poder, **38** expulsando delante de ustedes a naciones más grandes y fuertes que ustedes, para conducirlos a su tierra y dárselas como posesión, tal como sucede hoy. **39** Así que hoy tengan la certeza de esto y no lo olviden nunca: el Señor es el único Dios arriba en el cielo y abajo en la tierra. **40** Observen sus preceptos y normas que les doy ahora mismo, para que les vaya bien a ustedes y a sus hijos, y para que tengan una larga vida en el país que el Señor su Dios les da para siempre. **41** Entonces Moisés asignó tres pueblos santuarios al este del Jordán **42** a los que una persona podía acudir corriendo después de matar accidentalmente a alguien sin odio deliberado. Para salvar su vida podían correr a uno de estos pueblos: **43** Bezer en la llanura del desierto perteneciente a la tribu de Rubén; Ramot en Galaad, perteneciente a la tribu de Gad, o Golán en Basán perteneciente a la tribu de Manasés. **44** Esta es la ley que Moisés puso ante los israelitas. **45** Estas son las leyes, reglas y normas que Moisés les dio después de que salieran de Egipto. **46** Esto fue cuando estaban en el valle al este del Jordán cerca de Bet-peor en el país de Sehón rey de los amorreos. Él había gobernado desde Hesbón y había sido derrotado por Moisés y los israelitas después de que habían salido de Egipto. **47** Se apoderaron de su país y del país de Og, rey de Basán. (Eran los dos reyes de los amorreos que anteriormente gobernaban en el lado este del Jordán). **48** El territorio iba desde la ciudad de Aroer, en el borde del valle del Arnón, hasta el Monte Sirion, también conocido como el Monte Hermón, **49** e incluía toda la Arabá al este del Jordán hasta el Mar Muerto, junto a las laderas del Monte Pisga.

5 Entonces Moisés convocó a todos los israelitas y les dijo: Escuchen, pueblo de Israel, las reglas y preceptos que les doy hoy. Apréndanlas y asegúrense de seguirlas cuidadosamente. **2** Recuerden que el Señor nuestro Dios hizo un acuerdo con nosotros en Horeb. **3** No hizo este acuerdo con nuestros padres, sino con nosotros, todos los que aún viven hoy. **4** El Señor habló con ustedes de persona a persona desde el fuego de la montaña. **5** Este fue el momento en el que me interpuse entre el Señor y ustedes para deciros lo que el Señor dijo, porque ustedes tuvieron miedo del fuego y se rehusaban a subir a la montaña. Y él les dijo: **6** "Yo soy el Señor tu Dios, que te sacó de Egipto, de la prisión de la esclavitud. **7** "No debes tener otros dioses aparte de mí. **8** "No debes hacerte ningún tipo de ídolo, ya sea en forma de algo que esté arriba en los cielos, o abajo en la tierra, o debajo en las aguas. **9** No debes inclinarte ante ellas ni adorarlas, porque yo soy el Señor tu Dios y soy celosamente exclusivo. Yo pongo las consecuencias del pecado de los que me odian sobre sus hijos, nietos y bisnietos; **10** pero muestro un amor fiel a las miles de generaciones que me aman y guardan mis mandamientos. **11** "No debes usar el nombre del Señor tu Dios de manera incorrecta, porque el Señor no perdonará a nadie que use su nombre de forma incorrecta. **12** "Recuerda el sábado para santificarlo, como el Señor, tu Dios, te ha ordenado. **13** Tienes seis días para trabajar y ganarte el sustento, **14** pero el séptimo día es el sábado para honrar al Señor tu Dios. En este día no debes hacer ningún trabajo, ni tú, ni tu hijo o hija, ni tu esclavo o esclava, ni tu buey o asno, ni ninguno de tus ganados, ni el extranjero que se quede contigo, para que tu esclavo y esclava puedan tener el mismo descanso que tú. **15** Recuerda que una vez fueron esclavos en Egipto, y que el Señor su Dios los sacó de allí con su gran poder y su increíble fuerza. Es por eso que el Señor tu Dios te ha ordenado que guardes el día de reposo. **16** Honra a tu padre y a tu madre, como te ha ordenado el Señor tu Dios, para que vivas mucho tiempo y te vaya bien en la tierra que el Señor tu Dios te da. **17** "No debes matar a la gente. **18** "No debes cometer adulterio. **19** "No debes robar. **20** "No debes dar pruebas falsas contra otros. **21** "No debes desear tener la esposa de otro. No debes desear tener su casa o su campo, o su esclavo o su esclava, o su buey o su asno, o cualquier cosa que les pertenezca". **22** En voz alta el Señor les dio estos mandamientos a todos ustedes, hablando desde el fuego, la nube y la profunda oscuridad que cubría la montaña. No añadió nada más. Los escribió en dos tablas de piedra y me las dio. **23** Cuando escucharon la voz que venía de las tinieblas mientras la montaña estaba en llamas, todos sus jefes y ancianos de las tribus vinieron a mí, **24** y me dijeron: "Escucha, el Señor nuestro Dios nos ha revelado la gloria y la majestad, y hemos escuchado su voz que venía del fuego.

Hoy hemos visto que los seres humanos no pueden morir incluso cuando Dios habla con ellos. **25** Pero aún podríamos morir, ¿no es así? Este enorme fuego nos va a quemar, y moriremos si el Señor nuestro Dios continúa hablándonos. **26** ¿Alguien más ha oído hablar al Dios vivo desde el fuego y ha sobrevivido, como nosotros? **27** e y escucha todo lo que el Señor nuestro Dios dice. Entonces podrás repetirnos todo lo que el Señor nuestro Dios ha dicho. Prometemos escuchar y obedecer". **28** El Señor escuchó lo que ustedes me dijeron, y me dijo: "He escuchado lo que este pueblo te dijo. Todo lo que han dicho es bueno. **29** Sólo deseo que me respeten y guarden siempre mis mandamientos para que ellos y sus hijos estén bien para siempre. **30** Ve y diles: 'Tienen que volver a sus tiendas'. **31** Pero deben quedarse aquí conmigo para que les dé todos los mandamientos y reglas que deben enseñarles a seguir en el país que les estoy dando para que lo tomen y lo posean". **32** Así que asegúrate de hacer lo que el Señor tu Dios te ha ordenado hacer, no te desvíes en ninguna dirección. **33** Sigue todos los caminos que el Señor tu Dios te ha mostrado, para que te vaya bien y vivas una larga vida en el país donde vivirás.

6 Estos son los mandamientos y ordenanzas que el Señor su Dios me ha pedido que les enseñe a seguir en el país que van a entrar y habitar. **2** Esto es para que tú y tus hijos y nietos muestren respeto al Señor tu Dios a lo largo de sus vidas guardando todas sus reglas y preceptos que yo te doy, y para que tengas una larga vida. **3** Escucha, pueblo de Israel, y está atento a observarlas, para que les vaya bien y tengan mucha descendencia en una tierra que fluye leche y miel, tal como se los prometió el Señor, el Dios de sus antepasados. **4** Escucha, pueblo de Israel, el Señor nuestro Dios, el Señor es el único. **5** Amarás al Señor tu Dios con toda tu mente, con todo tu ser y con todas tus fuerzas. **6** Las órdenes que les doy hoy deben permanecer en sus mentes. **7** Deberán explicarlas cuidadosamente a sus hijos y hablar de ellas cuando estén en casa y al viajar, cuando se acuesten y cuando se levanten. **8** Amárrenlas en sus manos como recordatorio y pónganlas también en sus frentes. **9** Escríbanlas en los postes de sus casas y en sus puertas. **10** El Señor tu Dios te llevará al país que prometió darte a ti y a tus antepasados, Abraham, Isaac y Jacob. Es un país con grandes y prósperas ciudades que no construiste, **11** con casas llenas de muchas cosas buenas que no proporcionaste, que tienen pozos que no cavaste, y viñedos y olivares que no plantaste. Cuando comas y estés lleno **12** asegúrate de no olvidartedel Señor que te sacó de Egipto, de la prisión de la esclavitud. **13** Respeta al Señor tu Dios, adórale sólo a él, y haz sólo promesas en su nombre. **14** No adores a ningún otro dios, ni a los dioses de los pueblos que te rodean, **15** porque el Señor tu Dios, que vive entre ustedes, es un Dios exclusivo, y el Señor tu Dios se enfadará contigo y te aniquilará. **16** No pongas a prueba al Señor tu Dios como lo hiciste en Massa. **17** Debes tener cuidado de guardar los mandamientos del Señor tu Dios y las leyes y reglas que te ha dado. **18** Haz lo que es bueno y correcto ante los ojos del Señor para que te vaya bien y puedas entrar y apoderarte de la buena tierra que el Señor tu Dios prometió dar a tus antepasados, **19** Él expulsará a todos tus enemigos delante de ti, tal como dijo. **20** En el futuro, cuando tus hijos vengan y te pregunten: "¿Qué sentido tienen los decretos y preceptos que el Señor nuestro Dios te ordenó seguir?" **21** entonces les dirás: "Una vez fuimos esclavos del Faraón en Egipto, pero el Señor por su poder nos sacó de Egipto. **22** Ante nuestros ojos el Señor hizo señales y milagros increíbles y aterradores sobre Egipto, sobre el Faraón y sobre todo su pueblo. **23** Pero nos sacó de allí para traernos aquí, dándonos este país que les había prometido a nuestros antepasados. **24** El Señor nos ordenó que guardáramos todas estas leyes y que respetáramos al Señor nuestro Dios, para que siempre estuviéramos seguros y salvos, como lo estamos hoy. **25** Y si observamos cuidadosamente cada uno de estos mandamientos mientras vivimos en la presencia del Señor, como nos instruyó, entonces estaremos en paz con él".

7 El Señor tu Dios te va a guiar a la tierra que estás tomando y expulsará delante de ti a muchas otras naciones: a los hititas, a los gergeseos, a los amorreos, a los cananeos, a los ferezeos, a los heveos y a los jebuseos, siete naciones que son más grandes y fuertes que tú. **2** Cuando el Señor tu Dios te los entregue para que los derrotes, entonces debes apartarlos para la destrucción. No hagas ningún tratado de paz con ellos y no les muestres ninguna piedad. **3** No te cases con ellos. No dejes que tus hijas se casen con sus hijos o que sus hijas se casen con tus hijos, **4** porque alejarán a tus hijos de mi, para que vayan a adorar a otros dioses. Entonces el Señor se enfadará contigo y vendrá rápidamente a matarte. **5** Por el contrario, esto es lo que debes hacer con ellos: derribar sus altares, derribar sus pilares idólatras, cortar sus postes de Asera y quemar sus ídolos. **6** Porque tú eres el Señor, el pueblo santo de tu Dios. El Señor tu Dios te ha elegido para ser su propio pueblo especial, valorado por encima de todos los

demás pueblos de la tierra. 7 No fue por ser numerosos que el Señor los amó más que a cualquier otra nación; de hecho, los eligió a pesar de ser tan pocos. 8 Pero como el Señor los amó y cumplió la promesa que hizo a sus antepasados, los sacó con su poder y los rescató de la cárcel de la esclavitud, del dominio del Faraón, rey de Egipto. 9 Por eso puedes estar seguro de que el Señor tu Dios es el verdadero Dios, el Dios fiel que cumple su acuerdo basado en un amor digno de confianza a mil generaciones de los que le aman y guardan sus mandamientos. 10 Pero no duda en pagar a los que le odian, destruyéndolos. 11 Así que guarden los mandamientos, preceptos y normas que les doy para que los sigan hoy. 12 Si escuchas estas preceptos y te preocupas por cumplirlas, entonces el Señor tu Dios cumplirá su acuerdo y el amor fiel que les prometió a tus antepasados. 13 Él te amará y te bendecirá y te dará muchos descendientes. Bendecirá a tus hijos y a las cosechas que produzca tu tierra – tu grano, tu vino nuevo y el aceite de oliva, así como los terneros y corderos de tus rebaños – en la tierra que les prometió a tus antepasados. 14 Serás más bendecido que cualquier otra nación; ninguno de ustedesse quedará sin hijos, y ninguno de sus ganados dejará de tener crías. 15 El Señor te guardará de toda enfermedad. No te dejará tener ninguna de las terribles enfermedades que viste en Egipto, pero dejará que todos los que te odian las padezcan. 16 Destruirás todas las naciones que el Señor tu Dios te entregue. No las mires con simpatía. No adores a sus dioses, porque eso terminará siendo una trampa para ti. 17 Podrán pensar: “Estas naciones son más fuertes que nosotros. ¿Cómo podemos expulsarlas?” 18 Pero no les tengan miedo. Asegúrense de recordar lo que el Señor su Dios hizo con el Faraón y con todo Egipto: 19 las pruebas asombrosas de las que fueron testigos, las señales y los milagros, el gran poder y la increíble fuerza que el Señor su Dios utilizó para sacarlos de allí. El Señor tu Dios hará lo mismo con todas las naciones que actualmente temes. 20 Además de esto, el Señor tu Dios enviará el avispón contra ellos hasta que cualquiera que haya sobrevivido y cualquiera que se esconda de ti haya sido asesinado. 21 No tengas miedo de estas naciones, porque el Señor tu Dios, que está contigo, es un Dios poderoso y asombroso. 22 El Señor tu Dios expulsará a estas naciones delante de ti por etapas. No podrás deshacerte de todas ellas al mismo tiempo, o te verías abrumado por los animales salvajes. 23 Pero el Señor tu Dios te los entregará y los arrojará en un terrible pánico, hasta que sean aniquilados. 24 Él te dará sus reyes derrotados para que los mates, e incluso sus nombres serán olvidados. Nadie podrá resistirse a ti. Tú los destruirás completamente. 25 Debes quemar los ídolos de su dios. No desees la plata y el oro que los cubre. No lo tomes o de lo contrario será una trampa para ti porque el Señor tu Dios detesta todo lo que tenga que ver con los ídolos. 26 No traigas ningún ídolo detestable a tu casa, de lo contrario serás tratado como tal, siendo apartado para su destrucción. Debes tratar a los ídolos como totalmente despreciables y permanecer lejos de ellos, porque son apartados para su destrucción.

8 Ten cuidado de seguir todos los mandamientos que te doy hoy para que vivas y tengas muchos descendientes, y para que vayas y te apoderes del país que el Señor prometió darles a tus antepasados. 2 Recuerda cómo durante estos cuarenta años el Señor tu Dios te ha llevado por todo el desierto, humillándote y poniéndote a prueba para saber en qué estabas pensando realmente y si ibas a cumplir sus mandamientos o no. 3 Te humilló y, cuando tuviste hambre, te dio a comer maná, que nadie, ni siquiera tú y tus antepasados, habían tenido antes. Esto fue para dejarte claro que los seres humanos no viven sólo de comer pan, sino de toda palabra que sale de la boca del Señor. 4 Durante estos cuarenta años tu ropa no se desgastó y tus pies no se hincharon. 5 Así que debes darte cuenta de que así como un padre disciplina a su hijo, el Señor tu Dios te disciplina a ti. 6 Por eso debes guardar los mandamientos del Señor tu Dios, siguiendo sus caminos y respetándolo. 7 Porque el Señor tu Dios te lleva a un buen país. Es una tierra de arroyos, estanques y manantiales que fluyen por los valles y bajan por las colinas; 8 Es una tierra que produce trigo, cebada, vides, higueras, granadas, aceite de oliva y miel. 9 Es una tierra en la que no se agotan los alimentos, en la que se tiene todo lo necesario; una tierra cuyas rocas contienen mineral de hierro y cuyas colinas pueden ser explotadas para obtener cobre. 10 Cuando comas y te sacies, dale las gracias al Señor tu Dios por la buena tierra que te ha dado. 11 Asegúrate de no olvidar al Señor tu Dios desobedeciendo sus mandamientos y reglas que te doy hoy. 12 Porque cuando comas y te sacies, cuando construyas casas hermosas para vivir, 13 y cuando tus rebaños y manadas crezcan, y tu plata y oro se acumulen, y todas tus posesiones aumenten, 14 entonces te enorgullecerás y te olvidarás del Señor tu Dios que te sacó de Egipto, de la prisión, de la casa de la esclavitud. 15 Él te guió a través del inmenso y aterrador desierto con sus venenosas serpientes y escorpiones, una tierra seca y sin agua. Te trajo agua de una roca de pedernal. 16 Te alimentó en el desierto

con maná que tus antepasados nunca habían conocido, humillándote y poniéndote a prueba, para que al final te fuera bien en el futuro. **17** Puede que llegues a pensar: "Me hice rico con todo mi trabajo". **18** Pero recuerda que es el Señor su Dios quien les da la capacidad de haceros ricos, para cumplir su acuerdo que prometió a sus antepasados y que aún hoy existe. **19** Si alguna vez te olvidasdel Señor tu Dios, y vas tras otros dioses, adorándolos e inclinándote ante ellos, les aseguro ahora mismo que morirán definitivamente. **20** De la misma manera que el Señor destruyó las naciones mientras avanzabas, también morirás si no obedeces al Señor tu Dios.

9 ¡Escuchen, pueblo de Israel! Dentro de poco van a cruzar el Jordán para entrar y apoderarse del país y de naciones más grandes y fuertes que ustedes; países que tienen grandes ciudades con muros que llegan hasta el cielo. **2** Los habitantes del país son fuertes y altos; son los descendientes de Anac. Todos ustedes los conocen y han oído el dicho: "¿Quién podría derrotar a los hijos de Anac?" **3** Pero recuerden que hoy el Señor su Dios irá delante de ustedes. Él es como un fuego consumidor. Los destruirá y los derrotará ante sus ojos. Los expulsará y los aniquilará rápidamente, tal como el Señor se los prometió. **4** Cuando el Señor su Dios los haya expulsado delante de ustedes, no piensen: "Como somos un buen pueblo, el Señor nos ha traído aquí para apoderarnos de este país". No, el Señor está expulsando a estas naciones delante de ustedes porque son naciones muy malvadas. **5** No es porque tú seas un pueblo bueno con muy moral que irás a apoderarte de su tierra. Sino que es por la maldad de ellos que el Señor tu Dios está echando a estas naciones delante de ti, para cumplir la promesa que les hizo a tus padres Abraham, Isaac y Jacob. **6** Mejor es que creas que no es por tu bondad que el Señor tu Dios te está dando esta buena tierra para que la poseas, porque en realidad eres un pueblo terco y de corazón duro. **7** ¡Recuerda cómo provocaste al Señor tu Dios en el desierto! No lo olvides nunca! Desde que dejaste la tierra de Egipto hasta que llegaste aquí, te has rebelado constantemente contra el Señor. **8** En Horeb provocaron al Señor, haciéndolo enojar tanto que estuvo a punto de destruirlos. **9** Fue entonces cuando subí a la montaña para recibir las tablas de piedra, las tablas que registraban el pacto que el Señor hizo contigo. Permanecí en la montaña cuarenta días y cuarenta noches, y no comí ni bebí nada. **10** El Señor me dio las dos tablas de piedra en las que había escrito con su dedo todo lo que te había dicho cuando habló desde el fuego en la montaña cuando estábamos todos reunidos allí. **11** Después de cuarenta días y cuarenta noches, el Señor me dio las dos tablas de piedra, las tablas del pacto. **12** El Señor me dijo: "¡Deprisa! Baja inmediatamente, porque tu pueblo, al que sacaste de Egipto, está cometiendo un terrible pecado. ¡Se han apresurado a desobedecermis palabras! Han elaborado un ídolo usando metal fundido". **13** El Señor también me dijo: "He estado observando a este pueblo, y son realmente obstinados y duros de corazón. **14** Déjeme, para que pueda destruirlos y borrar su nombre por completo. Entonces te convertiré en una nación aún más poderosa e importante que ellos". **15** Volví a bajar la montaña mientras aún estaba en llamas, llevando las dos tablas del pacto. **16** Entonces vi cuánto habían pecado contra el Señor su Dios al hacer un becerro fundido. Habían desobedecido rápidamente lo que el Señor les había dicho. **17** Tiré las dos tablas al suelo, rompiéndolas en pedazos mientras ustedes miraban. **18** Luego me acosté en el suelo ante el Señor durante cuarenta días y cuarenta noches, como lo había hecho antes. No comí ni bebí nada por todos los pecados que habías cometido al hacer lo que era malo ante los ojos del Señor, haciéndole enfadar. **19** Estaba aterrorizado por lo enojado y furioso que estaba el Señor con ustedes. Estaba listo para destruirlos. Pero una vez más el Señor me escuchó. **20** El Señor estaba tan enojado con Aarón que estaba listo para destruirlo, pero en ese momento yo también oré por Aarón. **21** Tomé esa cosa abominable, el becerro que habían hecho, y lo quemé. Luego lo aplasté y lo trituré hasta convertirlo en polvo, y lo arrojé al arroyo que bajaba de la montaña. **22** Pero siguieron provocando al Señor en Tabera, en Masá y en Quibrot-hatavá. **23** Cuando el Señor los hizo salir de Cades-barnea, les dijo: "Vayan y tomen el país que les he dado". Pero ustedes desafiaron la orden del Señor su Dios. No le creyeron y no le obedecieron. **24** Se han rebelado contra el Señor desde el día en que los conocí. **25** Así que me acosté en tierra ante el Señor durante cuarenta días y cuarenta noches, porque el Señor había amenazado con destruirlos. **26** Le rogué al Señor diciendo: "Por favor, Señor, Dios, no destruyas a tu pueblo que te pertenece, a los que rescataste y sacaste de Egipto con tu gran poder. **27** Por favor, recuerda a tus siervos Abraham, Isaac y Jacob. Por favor, ignora la terquedad de este pueblo y su malvado pecado. **28** Si no lo haces, el pueblo de Egipto dirá: 'El Señor los sacó para matarlos en el desierto porque no pudo llevarlos a la tierra que les había prometido, y porque los odiaba'. **29** ¡Pero ellos son tu pueblo, Señor! ¡Te pertenecen! ¡Los sacaste de Egipto con tu asombroso poder y fuerza!"

10 Después de eso el Señor me dijo: "Corta dos tablas de piedra como las primeras, haz un Arca de madera, y ven a mí en la montaña. **2** Escribiré las mismas palabras en las tablas que estaban en las primeras, que tú rompiste. Luego las pondré en el Arca". **3** Hice un Arca de madera de acacia, corté dos tablas de piedra como las primeras, y subí a la montaña con ellas. **4** El Señor escribió lo que tenía antes en las tablas, los Diez Mandamientos que les había dicho cuando habló desde el fuego en la montaña cuando estábamos todos reunidos allí. El Señor me las dio, **5** y yo bajé la montaña y las puse en el Arca que había hecho siguiendo las instrucciones del Señor. Han estado allí desde entonces. **6** Los israelitas fueron de los pozos del pueblo de Yacán a Moserá. Aarón murió allí y fue enterrado, y Eleazar su hijo se hizo cargo del sacerdocio. **7** De allí se trasladaron a Gudgoda, y de Gudgoda a Jotbata, una tierra que tenía muchos arroyos. **8** En este tiempo el Señor puso a la tribu de Leví a cargo de llevar el Arca del Pacto del Señor, así como de servir al Señor poniéndose en su presencia, y de pronunciar bendiciones en su nombre, como continúan haciendo hasta hoy. **9** Es por eso que la tribu de Leví no tiene derecho a la tierra o a la participación entre las otras tribus. El Señor les provee lo que necesitan, tal como el Señor su Dios prometió. **10** Permanecí en la montaña cuarenta días y cuarenta noches como antes, y durante ese tiempo el Señor escuchó mis oraciones una vez más y aceptó no destruirte. **11** Entonces el Señor me dijo: "Prepárate y continúa tu viaje guiando al pueblo para que entre y se apodere de la tierra que prometí a sus antepasados que les daría". **12** Pueblo de Israel, ¿qué quiere el Señor su Dios de ustedes? Quiere que respeten al Señor su Dios siguiendo todos sus caminos. Quiere que lo amen. Quiere que adoren al Señor su Dios con toda su mente y con todo su ser, **13** quiere que guarden los mandamientos y preceptos del Señor que yo les doy hoy para su propio bien. **14** Miren! Todo pertenece al Señor su Dios: los cielos, los cielos más altos, la tierra y todo lo que está en ellos. **15** Pero el Señor sintió gran simpatía por sus antepasados y los amó. También los ha elegido a ustedes, su descendencia, por encima de cualquier otro pueblo, incluso hasta hoy. **16** Dedíquense a Dios. No sean más tercos ni duros de corazón. **17** Porque el Señor su Dios es Dios de los dioses y Señor de los señores. Él es el gran, poderoso y asombroso Dios. No muestra favoritismo y no acepta sobornos. **18** Se asegura de que los huérfanos y las viudas reciban justicia, y ama a los extranjeros, proveyéndolos de comida y ropa. **19** También ustedes deben amar al extranjero porque ustedes mismos fueron una vez extranjeros en Egipto. **20** Deben respetar al Señor su Dios y adorarle. Aférrense a él y hagan sus promesas en su nombre. **21** Es a él a quien deben alabar, y es su Dios, que ha realizado para ustedes estos increíbles y asombrosos milagros que han visto con sus propios ojos. **22** Cuando sus antepasados fueron a Egipto sólo había setenta en total, pero ahora Dios ha aumentado tanto su número que son tantos como estrellas hay en el cielo.

11 Amen al Señor su Dios y obedezcan su palabra, sus normas, preceptos y mandamientos. **2** Dense cuenta de que son ustedes y no sus hijos los que han experimentado la disciplina del Señor su Dios. Fueron ustedes los que vieron su grandeza, su poder y su fuerza, **3** sí como sus milagros. Vieron lo que hizo con el Faraón, rey de Egipto, y con todo su país. **4** Vieron lo que le hizo al ejército egipcio y a sus caballos y carros cuando los arrastró por el Mar Rojo, ahogándolos mientras los perseguían a ustedes. ¡La historia no ha cambiado! **5** Vieron lo que hizo por ustedes en el desierto hasta que llegaron aquí. **6** Vieron lo que hizo, allí mismo entre ustedes, a Dotán y a Abiram, los hijos de Eliab de la tribu de Rubén, cuando la tierra se abrió y se los tragó: sus familias, sus tiendas y todos sus animales. **7** Ustedes vieron con sus propios ojos todas las cosas asombrosas que el Señor ha hecho. **8** Así que debes cumplir todos los mandamientos que te doy hoy. De esta manera tendrás la fuerza para entrar y apoderarte del país que estás cruzando el Jordán para tenerlo como tuyo, **9** También tendrás una larga vida en el país que el Señor prometió dar a tus antepasados y a sus descendientes, una tierra que fluye leche y miel. **10** El país al que entrarán no es como el país de Egipto del que vienen. Allí tenían que sembrar tu semilla y trabajar duro, regando la tierra, como si estuvieran cuidando de un huerto. **11** Pero en este país que habitarán al cruzar el Jordán es una tierra de montañas y valles que recibe mucha lluvia. **12** Es una tierra que el Señor su Dios cuida él mismo. El Señor su Dios siempre la está cuidando, todo el año. **13** Así que si te dedicas a guardar los mandamientos que te doy hoy, si amas al Señor tu Dios y adoras con toda tu mente y con todo tu ser, **14** entonces enviaré lluvia para tu tierra en el momento adecuado, lluvia en otoño y primavera, para que puedan cosechar el grano, el vino nuevo y el aceite de oliva. **15** También proveeré los campos de pasto para tu ganado. Tendrás más que suficiente para comer. **16** Pero asegúrate de que no dejarte engañar e ir a adorar e inclinarte ante otros dioses, **17** o el Señor se enojará contigo. No enviará ninguna lluvia, y

la tierra no producirá ninguna cosecha, y pronto morirás, incluso en la buena tierra que el Señor te está dando. 18 Concentren sus mentes en las palabras que les estoy diciendo. Amárrenlas en sus manos como recordatorio y pónganlas también en sus frentes. 19 Enséñenlas a sus hijos y hablen de ellas cuando estén en casa y al viajar, cuando se acuesten y cuando se levanten. 20 Escríbanlas en los postes de sus casas y en sus puertas, 21 para que mientras dure la tierra, ustedes y sus hijos tengan una larga vida en el país que el Señor prometió a sus antepasados. 22 Si se cuidan de cumplir todos estos mandamientos que les doy para seguir, si aman al Señor su Dios y siguen todos sus caminos, y se aferran a él, 23 entonces el Señor expulsará a todas estas naciones que están delante de ustedes, y se apoderan del país de las naciones que son más grandes y más fuertes que ustedes. 24 Todos los lugares por los que camines te pertenecerán. Su territorio se extenderá desde el desierto hasta el Líbano, y desde el río Éufrates hasta el mar Mediterráneo. 25 Nadie podrá resistirte; el Señor tu Dios hará que todos los que viven allí te teman absolutamente, dondequiera que vayas, tal como te prometió. 26 ¡Miren! Hoy pongo ante ustedes una bendición y una maldición. 27 Recibirán una bendición si obedecen los mandamientos del Señor su Dios que les doy hoy. 28 Pero recibirán una maldición si desobedecen los mandamientos del Señor su Dios y no siguen el camino que te ordeno hoy, y adoran a otros dioses desconocidos. 29 Cuando el Señor su Dios los lleve al país donde habitarán, anuncien la bendición en el Monte Gerizim y la maldición en el Monte Ebal. 30 (Estas montañas están al oeste del Jordán, en el país de los cananeos que viven en el Arabá cerca de Gilgal, junto a los robles de Moreh). 31 Pronto cruzarán el Jordán para entrar y ocupar el país que el Señor su Dios les da. Cuando lo tomen y se establezcan allí, 32 asegúrense de seguir todas las reglas y preceptos que hoy les estoy dando.

12 Estas son las normas y preceptos que debes asegurarte de seguir todo el tiempo que vivas en la tierra que el Señor, el Dios de tus antepasados, te ha dado para que la poseas. 2 Debes destruir completamente todos los santuarios paganos donde las naciones que expulsas adoraban a sus dioses: en la cima de las altas montañas, en las colinas y bajo todo árbol verde. 3 Derriba sus altares, derriba sus pilares idólatras, quema sus postes de Asera, y destruye los ídolos de sus dioses. Elimina todas partes cualquier rastro de ellos. 4 No debes adorar al Señor tu Dios de la manera en que ellos lo hacían. 5 Sino que debes ir al lugar que el Señor tu Dios elija entre el territorio de todas tus tribus para establecer un lugar donde viva contigo. Allí es donde debes ir. 6 Llevarás allí tus holocaustos y sacrificios, tus diezmos y todas tus ofrendas, tus ofrendas voluntarias y las ofrendas para cumplir una promesa, junto con los primogénitos de tus rebaños y manadas. 7 Allí es donde, en presencia del Señor tu Dios, ustedes y sus familias comerán y celebrarán todo aquello por lo que han trabajado, porque el Señor su Dios los ha bendecido. 8 No deben hacer lo que estamos haciendo aquí hoy. En este momento cada uno hace lo que cree correcto, 9 porque no han llegado a la tierra que les pertenecerá y que el Señor su Dios les está dando, y donde estarán en paz. 10 Después de que crucen el Jordán y se establezcan en el país que el Señor su Dios les está dando como posesión, y los deje descansar de la lucha contra todos sus enemigos y vivan seguros, 11 entonces el Señor su Dios elegirá un lugar donde vivir con ustedes. Allí es donde llevarán todo lo que les he ordenado hacer: sus holocaustos y sacrificios, sus diezmos y ofrendas voluntarias, y todos los regalos especiales que prometan darle al Señor. 12 Celebrarán allí en presencia del Señor su Dios, ustedes, sus hijos e hijas, sus esclavos y esclavas, y los levitas que viven en sus pueblos, porque no tienen ninguna participación en la asignación de tierras. 13 Asegúrense de no presentar sus holocaustos donde quieran. 14 Sino que los ofrecerás solamente en el lugar que el Señor elija, en el territorio de una de tus tribus. Allí es donde deben hacer todo lo que les ordeno. 15 Por supuesto que puedes sacrificar y comer carne donde estés, cuando quieras, dependiendo de cuánto te haya bendecido el Señor tu Dios. Todos ustedes, ya sea que estén ceremonialmente limpios o no, pueden comerla como lo harían con una gacela o un ciervo, 16 pero no deben comer el derramamiento de sangre que hay en el suelo. 17 En sus pueblos no deben comer el diezmo de su grano o del vino nuevo ni del aceite de oliva; o los primogénitos de sus manadas o rebaños, ni ninguna de las ofrendas que hagan para cumplir una promesa, sus ofrendas voluntarias o susofrendas especiales. 18 Sino que deben comerlos en presencia del Señor su Dios en el lugar que el Señor tu Dios elija: ustedes, sus hijos e hijas, sus esclavos y esclavas y los levitas que viven en sus ciudades. Celebren en presencia del Señor su Dios en todo lo que hagan, 19 y asegúrense de no olvidarse de los levitas durante todo el tiempo que vivan en su tierra. 20 Cuando el Señor su Dios les de más tierra, como prometió, y desees un poco de carne, y digas: “Quiero comer carne”, podrás hacerlo cuando quieras. 21 Si el lugar donde el Señor tu Dios elige está

muy lejos, entonces puedes sacrificar cualquier animal del rebaño o manada que te ha dado, siguiendo los preceptos que yo te he dado, y puedes comerlo en tu ciudad cuando quieras. 22 De hecho, puedes comerlo como si te comieras una gacela o un ciervo, tanto si estás ceremonialmente limpio como si no, puedes comerlo. 23 Sólo asegúrate de no comer la sangre, porque la sangre es la vida, y no debes comer la vida con la carne. 24 No debes comer la sangre; derrámala en el suelo. 25 No la comas, para que en todo te vaya bien a ti y a tus hijos, porque harás lo que es correcto ante los ojos del Señor. 26 Toma tus santos sacrificios y las ofrendas para cumplir tus votos y ve al lugar que el Señor elija. 27 Presenta tus holocaustos, la carne y la sangre, en el altar del Señor tu Dios. La sangre de tus otros sacrificios se derramará junto al altar del Señor tu Dios, pero se te permitirá comer la carne. 28 Cumplan todo lo que yo les mando, para que les vaya bien a ustedes y a sus hijos, porque seguirán lo que es bueno y recto ante los ojos del Señor su Dios. 29 Cuando el Señor tu Dios destruya las naciones que están delante de ti cuando entres en el país para poseerlas, y las expulses y te establezcas en su tierra, 30 asegúrate de no caer en la trampa de seguir sus caminos después de haber sido destruidos delante de ti. No intentes averiguar sobre sus dioses, preguntando, "¿Cómo adora este pueblo a sus dioses? Haré lo mismo que ellos". 31 No debes adorar al Señor tu Dios así, porque cuando adoran a sus dioses hacen todo tipo de cosas abominables que el Señor odia. ¡Incluso queman a sus hijos e hijas como sacrificios a sus dioses! 32 Con toda dedicación, obedezcan todo lo que les ordeno. No añadan ni quiten nada de lo que dicen estas instrucciones.

13 Tal vez un profeta o alguien que tiene sueños sobre el futuro llega y te da una predicción sobre alguna señal o milagro, 2 y la señal o el milagro ocurre. Si después de eso te dicen: "Sigamos a otros dioses que no conoces, y adorémoslos", 3 entonces no debes escuchar lo que ese profeta o soñador dice porque el Señor tu Dios está tratando de probar si realmente lo amas con toda tu mente y con todo tu ser. 4 Debes seguir al Señor tu Dios y respetarlo. Guarda sus mandamientos y obedece su palabra. Adóralo y aférrate a él. 5 Esta clase de profeta o soñador debe ser ejecutado, porque ha promovido la rebelión contra el Señor tu Dios, que te sacó de Egipto y te rescató de la prisión de la esclavitud. Hatratado de alejarte del camino que el Señor tu Dios te ha ordenado seguir. Debes eliminar el mal entre tu pueblo. 6 Aunque tu propio hermano, o tu hijo o hija, o la esposa que amas, o tu mejor amigo te animen en secreto, diciendo: "Vamos a adorar a otros dioses" desconocidos para ti y tus antepasados, 7 los dioses de tus vecinos de la nación pagana, ya sea que amen de cerca o de lejos en cualquier dirección, 8 no te rindas a ellos ni los escuches. No les muestres misericordia. No los perdones ni los protejas. 9 ¡Es absolutamente necesario matarlos! Empieza a matarlos y luego haz que todos los demás te ayuden. 10 Apedrea a la persona hasta la muerte por tratar de alejarte del Señor tu Dios, que te sacó de Egipto, de la prisión de la esclavitud. 11 Entonces todo israelita se enterará de ello y tendrá miedo, y no hará jamás algo tan malo entre ustedes. 12 Puede suceder que una vez que vivas en las ciudades que el Señor tu Dios te da oigas 13 que gente malvada se ha apoderado de una de tus ciudades y ha desviado a la gente de allí, diciéndoles: "Vamos a adorar a otros dioses" que tú no conoces. 14 Si esto ocurre, hay que hacer una investigación completa, preguntar sobre los hechos e interrogar a los testigos. Si se demuestra, sin lugar a duda, que este terrible pecado se ha cometido realmente entre ustedes, 15 entonces tienen que matar con espada al pueblo que vive en esa ciudad. Sepáralos para la destrucción, tanto a la gente como a su ganado. 16 Deberás amontonar todas las posesiones del pueblo en medio de la plaza pública, y quemar completamente el pueblo y todo lo que hay en él como una completa ofrenda quemada al Señor tu Dios. La ciudad debe permanecer como un montón de ruinas para siempre. Nunca debe ser reconstruida. 17 No tomen para ustedes nada de lo que ha sido apartado para la destrucción, para que el Señor no se enfade más. Él será misericordioso con ustedes, mostrándoles compasión y dándoles muchos descendientes como se lo prometió a sus antepasados, 18 porque obedecen al Señor su Dios, guardando todos sus mandamientos que yo les doy hoy y haciendo lo que es correcto ante los ojos del Señor su Dios.

14 Ustedes son los hijos del Señor su Dios. No se mutilen ni se afeiten la frente como hacen los paganos cuando lloran a los muertos, 2 porque ustedes son un pueblo santo que pertenece al Señor su Dios. El Señor los eligió como su pueblo especial entre todas las naciones de la tierra. 3 No deberán comer nada repulsivo. 4 Estos son los animales que podrás comer: ganado vacuno, ovejas, cabras, 5 ciervos, gacelas, cabras salvajes, antílopes y ovejas de monte. 6 Puedes comer cualquier animal que tenga la pezuña dividida y que también mastique el bolo alimenticio. 7 Pero no puedes comer de aquellos que, o bien mastican el bolo alimenticio, o tienen la pezuña dividida.

Esto incluye: camellos, conejos y damanes de las rocas. Aunque mastiquen el bolo alimenticio, no tienen la pezuña dividida. Debes tratarlos como inmundos. 8 Lo mismo se aplica al cerdo. Aunque tenga una pezuña dividida, no mastica el bolo alimenticio. Así que debes tratarlo como inmundo. No debes comer su carne ni tocar su cuerpo muerto. 9 Cuando se trata de criaturas que viven en el agua, se permite comer cualquier cosa que tenga aletas y escamas. 10 Pero no debes comer nada que no tenga aletas y escamas. Debes tratarlos como inmundos. 11 Está permitido comer cualquier ave limpia. 12 Pero no debes comer lo siguiente: águila, buitre leonado, quebrantahuesos, 13 ratonero, milanos, cualquier clase de halcón, 14 cualquier miembro de la familia de los cuervos, 15 cárabo, búho chico, gaviotas, cualquier clase de halcón, 16 búho pequeño, búho real, lechuza, 17 búho del desierto, buitre egipcio, búho pescador, 18 cigüeñas, cualquier clase de garza, abubilla o murciélago. 19 Todos los insectos que vuelan son inmundos para ustedes; no deben comerlos. 20 Pero podrán comer cualquier animal limpio que tenga alas. 21 No deben comer ningún animal que muera. Puedes dárselo a un extranjero en tu ciudad, y ellos pueden comérselo, o puedes venderlo a un extranjero. Tú, sin embargo, eres un pueblo santo que pertenece al Señor tu Dios. No cocines una cabra joven en la leche de su madre. 22 Asegúrense de pagar un diezmo de cada cosecha que se produzca cada año en sus campos. 23 Debes comer una décima parte de tu grano, vino nuevo y aceite de oliva, y los primogénitos de tus rebaños y manadas, en presencia del Señor tu Dios en el lugar que elija, para que aprendas a respetar siempre al Señor tu Dios. 24 Sin embargo, si está demasiado lejos para llevar todo el diezmo con el que el Señor tu Dios te ha bendecido, porque el lugar donde el Señor tu Dios eligió está demasiado lejos, 25 entonces puedes cambiarlo por dinero, llevar el dinero contigo e ir al lugar que el Señor tu Dios elegirá. 26 Luego puedes gastar el dinero en lo que quieras: ganado, ovejas, vino, bebida alcohólica o cualquier otra cosa que desees. Entonces podrás tener un banquete allí en presencia del Señor tu Dios y celebrar con tu familia. 27 No te olvides de cuidar a los levitas de tu pueblo, porque no tienen ninguna participación en la asignación de tierras. 28 Al final de cada tercer año, recoge una décima parte de todos tus productos de ese año y guárdalos en tu pueblo. 29 De esta manera los levitas (que no tienen ninguna participación en la asignación de tierras), los extranjeros, los huérfanos y las viudas de tu pueblo recibirán lo que necesitan. El Señor tu Dios te bendecirá en todo lo que hagas.

15 Debes anular las deudas al final de cada siete años. 2 Así es como funcionará: Si le diste un préstamo a alguien, deberás anularlo. No podrás cobrar nada de otro israelita, porque el tiempo de cancelación de la deuda del Señor ha sido anunciado. 3 Podrás cobrarle a un extranjero, pero deberás anular lo que te deba tu compañero israelita. 4 Sin embargo, no debes tener gente pobre entre ti, porque el Señor ciertamente te bendecirá en el país que el Señor tu Dios te da para que lo poseas. 5 Sólo deberás asegurarte de obedecer al Señor tu Dios y seguir todos estos mandamientos que te doy hoy. 6 El Señor tu Dios te va a bendecir como lo prometió. Prestarás dinero a muchas naciones, pero no necesitarás pedir prestado a ninguna de ellas; gobernarás sobre muchas naciones, pero no serás gobernado por ellas. 7 Si hubiera israelitas pobres en cualquiera de tus pueblos, en el país que el Señor tu Dios te está dando, entonces no debes ser insensible o avaro con ellos. 8 Al contrario. Debes ser generoso con ellos y prestarles lo que necesiten. 9 No tengas malos pensamientos como: "Se acerca el séptimo año en el que se anularán las deudas", para despreciar a los pobres con burlas y negarles cosa alguna. Ellos se quejarán de ti ante el Señor, y serás hallado culpable de pecado. 10 Dales una y otra vez, y hazlo sin enojo. Cuando das generosamente, el Señor tu Dios te bendecirá en todo tu trabajo y en todo lo que emprendas. 11 Siempre habrá personas pobres y necesitadas entre ustedes, por eso les ordeno que los ayuden generosamente. 12 Si un hebreo, uno de tu propio pueblo, sea hombre o mujer, se vende a ti como esclavo y trabaja para ti durante seis años, tienes que liberarlo en el séptimo año. 13 Y cuando lo liberes, no lo despidas con las manos vacías. 14 Dale muchos regalos: animales de tus rebaños, grano de tu era y vino de tu lagar. Dale tan generosamente como el Señor tu Dios te ha bendecido a ti. 15 No olvides que una vez fuiste esclavo en Egipto, y el Señor su Dios te liberó. Por eso hoy les doy esta orden. 16 Sin embargo, si tu esclavo varón te dice: "No quiero dejarte", porque te ama a ti y a tu familia y es mejor que se quede contigo, 17 entonces usa una herramienta de metal para perforar su oreja contra la puerta, y será tu esclavo de por vida. Haz lo mismo con tu esclava. 18 No veas como un problema liberar a tu esclava, porque los seis años de servicio de tu esclava valieron el doble de lo que hubieras pagado por contratar a alguien. El Señor tu Dios te bendecirá en todo lo que hagas por actuar de esta manera. 19 Debes hacer división para darle al Señor tu Dios todos los primogénitos de tus rebaños y manadas. No debes

hacer trabajar al primogénito de tu ganado, y no deberás esquilar al primogénito de tus ovejas. **20** Cada año tú y tu familia comerán estos animales que han sido sacrificados en presencia del Señor tu Dios en el lugar que el Señor elija. **21** Sin embargo, si un animal tiene algún defecto o es cojo o ciego, de hecho si tiene algún defecto grave, no debes sacrificarlo al Señor tu Dios. **22** Cómelo en casa. Todos ustedes, tanto si están ceremonialmente limpios como si no, pueden comerlo como si se comieran una gacela o un ciervo, **23** pero no comerán la sangre derramada.

16 Debes guardar el mes de Abib para celebrar la Pascua al Señor tu Dios, porque fue en el mes de Abib que el Señor tu Dios te sacó de Egipto por la noche. **2** El sacrificio de la Pascua de tu rebaño o manada debe ser ofrecido al Señor tu Dios en el lugar que el Señor elija. **3** No comas pan ordinario con él. Durante siete días debes comer con el sacrificio pan preparado sin levadura, el pan de las penurias, porque tuviste que salir de Egipto con mucha prisa. Así recordarán el día en que abandonaron Egipto por el resto de sus vidas. **4** No tendrán levadura guardada en ningún lugar de su país durante siete días. No guarden la carne que sacrifiquen por la tarde del primer día hasta la mañana. **5** No sacrifiquen el animal de la Pascua en cualquiera de los pueblos que el Señor su Dios les da. **6** El sacrificio de la Pascua debe ser ofrecido por ti sólo en el lugar que el Señor tu Dios elija. Debes hacerlo al atardecer, a la misma hora que salieron de Egipto. **7** Cocínalo y cómelo en el lugar que el Señor tu Dios elija. Luego, por la mañana, regresa a tus tiendas. **8** Coman pan sin levadura durante seis días, y el séptimo día tendrán una reunión sagrada para honrar al Señor su Dios. No harás ese día ningún trabajo. **9** Cuenta siete semanas a partir de la fecha en que comience la cosecha de granos. **10** Luego celebra el Festival de las Semanas para honrar al Señor tu Dios dándole una ofrenda voluntaria, dependiendo de cuánto te haya bendecido el Señor tu Dios. **11** Celebrarás en presencia del Señor, en el lugar que él elija. Esto los incluye a ustedes, a sus hijos e hijas, a sus esclavos y esclavas, y a los levitas que viven en sus ciudades, así como a los extranjeros, huérfanos y viudas que hay entre ustedes. **12** No olviden que una vez fueron esclavos en Egipto, así que tengan cuidado de seguir estos preceptos. **13** Celebren la Fiesta de los Tabernáculos durante siete días, una vez que hayan terminado de trillar el grano y de prensar las uvas. **14** Disfruten de la fiesta ustedes, sus hijos e hijas, sus esclavos y esclavas, y los levitas que viven en sus ciudades, así como los extranjeros, huérfanos y viudas que hay entre ustedes. **15** Celebren esta fiesta durante siete días para honrar al Señor su Dios en el lugar que él elija, porque el Señor su Dios bendecirá toda su cosecha y todo lo que hagan, para que sean realmente felices. **16** Todos tus hombres deben presentarse ante el Señor tu Dios en el lugar que él elija tres veces al año: la Fiesta del Pan sin Levadura, la Fiesta de las Semanas y la Fiesta de los Tabernáculos. Nadie debe presentarse ante el Señor sin una ofrenda. **17** Cada uno de ustedes debe traer cualquier regalo que pueda, dependiendo de cuánto el Señor su Dios le ha bendecido. **18** Elijan jueces y oficiales para cada una de sus tribus en cada pueblo que el Señor su Dios les dé. Deben juzgar a la gente con justicia. **19** No perviertan la justicia ni muestren favoritismo. No aceptes un soborno, porque un soborno ciega a los sabios y tuerce las palabras de los verdaderos. **20** Hagan siempre lo que es justo y recto, para que puedan seguir viviendo, ocupando la tierra que el Señor su Dios les da. **21** No pongas nunca un palo de madera de Asera junto al altar que construyas para el Señor tu Dios, **22** y no te hagas un altar de piedra para ídolos, porque el Señor tu Dios aborrece esto.

17 No sacrifiques al Señor tu Dios ganado o una oveja que tenga un defecto grave, porque eso es ofensivo para el Señor tu Dios. **2** Puede que exista un informe de que uno de ustedes, ya sea hombre o mujer, que vive en un pueblo que el Señor su Dios le dio, ha sido encontrado pecando a los ojos del Señor su Dios al romper el pacto del Señor. **3** Esta persona ha hecho esto yendo a adorar a otros dioses, inclinándose ante ellos – o ante el sol, la luna o cualquiera de las estrellas del cielo – lo cual yo les he ordenado que no hagan. **4** Si escuchas tal informe, necesitas hacer una investigación completa. Si se descubre que el informe es cierto, y que se ha cometido un pecado tan terrible en Israel, **5** deben hacer que el hombre o la mujer que ha cometido este terrible acto sea expulsado del pueblo y apedreado hasta la muerte. **6** Esa persona debe ser ejecutada basándose en las pruebas aportadas por dos o tres testigos. Nadie será ejecutado sobre la base de la evidencia dada por un solo testigo. **7** Los testigos deben actuar primero en la ejecución de la persona, y luego el resto de los presentes. Deben eliminar el mal de entre ustedes. **8** Si hay un caso ante el tribunal de su ciudad que sea demasiado problemático para resolverlo ustedes mismos, ya sea que la discusión sea sobre asesinato u homicidio, una decisión legal contra otra, o diferentes grados de asalto, deben traer el asunto al lugar que el Señor su Dios elija. **9** Acudan a los sacerdotes, a los levitas y al juez encargado. Preséntenles el caso y ellos anunciarán su decisión. **10**

Deben acatar la decisión que les den allí, en el lugar que el Señor elija. Asegúrense de hacer todo lo que les digan, 11 conforme a las instrucciones legales que les den y según el veredicto que ellos dicten. No te desvíes de tal decisión. 12 Todo aquel que trate con desprecio al sacerdote (que ministra ante el Señor su Dios) o al juez, debe ser ejecutado. Debes eliminar este mal de Israel. 13 Entonces todos los demás se enterarán y tendrán miedo, y no actuarán con desprecio en el futuro. 14 Una vez que hayas entrado en la tierra que el Señor tu Dios te da, la hayas tomado y te hayas establecido en ella, y decidas: "Tengamos un rey que nos gobierne como lo hacen todas las demás naciones que nos rodean", 15 puedes tener un rey pero sólo uno elegido por el Señor tu Dios. Debe ser un israelita. No debes tener un rey que sea extranjero, alguien que no sea israelita. 16 Tu rey no debe tener grandes cantidades de caballos, ni enviar a sus hombres a Egipto para comprar más caballos, porque el Señor ha declarado: "No debes volver allí nunca más". 17 No debe tener muchas esposas, para que no lo alejen del camino del Señor. No debe tener grandes cantidades de plata y oro. 18 Una vez que sea rey y se siente en su trono real, debe hacer una copia para sí mismo de estas instrucciones, escribiéndolas en un pergamino en presencia de los sacerdotes levitas. 19 Debe guardarlas con él, y debe leerlas cada día durante toda su vida, para que aprenda a respetar al Señor su Dios, teniendo cuidado de seguir cada palabra de estas instrucciones y normas. 20 Entonces no pensará más en sí mismo que en sus compatriotas israelitas, y no se desviará de los mandamientos, para que él y sus hijos puedan tener un largo reinado sobre el reino de Israel.

18 Los sacerdotes levitas, de hecho toda la tribu de Leví, no tendrán participación en la asignación de tierras con los otros israelitas. Deben comer de las ofrendas de comida presentadas al Señor, que es lo que tienen derecho a recibir. 2 Aunque no son dueños de tierras entre las otras tribus, el Señor cuidará de ellos, como lo prometió. 3 La parte del sacrificio de un toro o una oveja que es traída por el pueblo para los sacerdotes es la siguiente: A los sacerdotes se les debe dar el hombro, la mandíbula y el interior. 4 Darán las primicias de su grano, vino nuevo y aceite de oliva, así como la primera lana esquilada de su rebaño. 5 Porque el Señor su Dios ha elegido a Leví y a sus descendientes de todas tus tribus para que estén ante él y sirvan en su nombre para siempre. 6 Si un levita se convence de que debe mudarse de cualquier ciudad israelita y va al lugar que el Señor elija, 7 entonces se le permitirá servir en el nombre del Señor su Dios como todos sus compañeros levitas que están allí en servicio ante el Señor. 8 Todos ellos recibirán las mismas asignaciones de comida, a pesar de que él haya recibido dinero de la venta de la propiedad de su padre. 9 Una vez que entres en el país que el Señor tu Dios te da, no imites las costumbres ofensivas de las naciones que están allí. 10 No debe haber nadie que sacrifique a su hijo o hija en el fuego, que practique adivinación o adivinación de la fortuna, que utilice magia o la hechicería, 11 que practique la brujería, que visite a un médium o espiritista, o que se comunique con los muertos. Cualquiera que haga tales cosas ofende al Señor. 12 Es por estas cosas ofensivas que el Señor tu Dios está expulsando a las naciones antes que tú. 13 Debes ser inocente de tales cosas en la presencia del Señor tu Dios. 14 Aunque estas naciones, cuya tierra ocuparán ustedes, escuchen a los magos y adivinos, el Señor su Dios les prohíbe a ustedes hacer lo mismo. 15 El Señor tu Dios les enviará un profeta como yo, y será de entre el mismo pueblo. Deben escucharlo. 16 Recuerden lo que le dijeron al Señor su Dios en Horeb cuando estaban reunidos allí. Dijeron: "Por favor, no nos dejes seguir escuchando al Señor nuestro Dios ni ver este fuego aterrador nunca más. ¡De lo contrario moriremos!" 17 Entonces el Señor me dijo: "Tienen razón en lo que dicen. 18 Voy a enviarles un profeta de su pueblo. Le daré mis mensajes y les dirá todo lo que le ordene. 19 Me haré cargo de todo aquel que no escuche mi mensaje que el profeta habla en mi nombre. 20 Sin embargo, si algún profeta afirma estar entregando un mensaje en mi nombre que no le he ordenado dar, o habla en nombre de otros dioses, ese profeta debe ser ejecutado". 21 Se preguntarán: "¿Cómo podemos estar seguros de que un mensaje no ha venido del Señor?" 22 Cuando un profeta habla en el nombre del Señor y lo que dice no sucede o se hace realidad, entonces eso no es un mensaje del Señor. En ese caso el profeta ha hablado con desprecio hacia el Señor. No se dejen intimidar por él.

19 Después de que el Señor tu Dios haya destruido las naciones cuya tierra te da, y después de que las hayas expulsado y te hayas establecido en sus ciudades y casas, 2 entonces debes elegir tres pueblos santuarios en el país que el Señor tu Dios te da como posesión. 3 Debes construir caminos a estas ciudades. Divide el país en tres secciones. De esta manera, cualquiera que mate a alguien más puede fácilmente correr a estos pueblos para protegerse. 4 Esto es lo que sucederá cuando una persona mate accidentalmente a alguien sin quererlo y corra a uno de estos pueblos santuarios para salvar su vida. 5 Por

ejemplo, si un hombre va a cortar madera en el bosque con su amigo y balancea su hacha para cortar un árbol, pero la cabeza se sale del mango y golpea y mata a su amigo, puede correr a uno de estos pueblos para salvar su vida. 6 De lo contrario, el vengador en su ira podría perseguir al hombre y atraparlo y matarlo. El hombre sería asesinado, aunque no mereciera morir, porque lo hizo sin intención de causar daño alguno. 7 Esta es la razón por la que doy esta orden de elegir tres ciudades santuario. 8 Si el Señor tu Dios expande tu territorio, como prometió a tus antepasados, y te da toda la tierra que te prometió, 9 y si te preocupas por cumplir todos estos mandamientos que te doy hoy, amando al Señor tu Dios y siguiendo siempre sus caminos, entonces debes elegir tres ciudades santuario adicionales. 10 De esta manera, la sangre de los inocentes no será derramada en el país que el Señor tu Dios te da para que lo poseas y no serás responsable de la muerte de los inocentes que no son culpables de perder sus vidas. 11 Por otra parte, si un hombre odia a alguien, se esconde a la espera, lo ataca y lo mata, y luego el asesino corre a una de las ciudades santuario, 12 los ancianos de su ciudad natal deben mandarlo a buscar, traerlo de vuelta y entregarlo al vengador para que lo mate. 13 No le muestren ninguna piedad. Debes eliminar de Israel la culpa de derramar la sangre de los inocentes, y entonces todo estará bien. 14 No muevas los linderos de tu vecino. Fue colocado allí por tus antepasados para marcar la asignación de tierra que recibirás en el país que el Señor tu Dios te está dando como posesión. 15 La evidencia dada por un solo testigo no es suficiente para probar un pecado o un crimen contra alguien, no importa qué ofensa se alega que haya cometido. Los hechos deben ser confirmados por la evidencia dada por dos o tres testigos. 16 Si alguien acusa falsamente a otra persona de un delito, 17 ambos implicados deben ser juzgados en presencia del Señor por los sacerdotes y jueces que estén entonces a cargo. 18 Los jueces llevarán a cabo una investigación completa, y si el acusador resulta ser un mentiroso que ha hecho falsas acusaciones, 19 entonces debe castigar al acusador de la misma manera en que ellos quisieron castigar a su víctima. Deben eliminar este mal de entre ustedes. 20 Entonces el resto del pueblo oirá y tendrá miedo, y nunca más harán algo tan malo entre ustedes. Entonces todos los demás oirán y tendrán miedo, y no volverán a hacer nada semejante. 21 No muestren ninguna misericordia. La regla es vida por vida, ojo por ojo, diente por diente, mano por mano y pie por pie.

20 Cuando vayas a la guerra contra tus enemigos y veas caballos, carros, y un ejército más grande que el tuyo, no les tengas miedo, porque el Señor tu Dios que te sacó de Egipto está contigo. 2 Antes de ir a la batalla, el sacerdote vendrá y hablará con el ejército. 3 Les dirá: "¡Escuchen, hombres de Israel! Hoy van a luchar contra sus enemigos. No se pongan nerviosos ni tengan miedo; no se dejen llevar por el pánico ni tengan temor de ellos. 4 Porque el Señor su Dios va con ustedes y luchará por ustedes contra sus enemigos, y les dará la victoria". 5 Los oficiales también hablarán al ejército y les dirán: "¿Hay alguien aquí que haya construido una casa nueva y no la haya dedicado al Señor? Puede irse a casa, de lo contrario podría morir en la batalla y otro hombre la dedicará. 6 ¿Hay algún hombre aquí que haya plantado un viñedo y aún no haya disfrutado de su fruto? Puede irse a casa, de lo contrario podría morir en la batalla y otro hombre disfrutará de su fruto. 7 ¿Hay algún hombre aquí que esté comprometido con una mujer y no se haya casado con ella? Puede irse a casa, de lo contrario podría morir en la batalla y otro hombre se casará con ella". 8 Los oficiales también deben decir al ejército: "¿Hay algún hombre aquí que tenga miedo o esté nervioso? Puede irse a casa, así no afectará a sus compañeros ni los hará tener miedo como él mismo". 9 Cuando los oficiales terminen de hablar con el ejército, se les pondrá a cargo como dirigentes de la batalla. 10 Cuando se llega a un pueblo, listo para atacarlo, primero se debe hacer una oferta de paz a las personas que viven allí. 11 Si aceptan tu oferta de paz y te abren las puertas, todos los habitantes se convertirán en tus trabajadores esclavos. 12 Sin embargo, si se niegan a hacer la paz con ustedes y deciden luchar contra ustedes, entonces asedien la ciudad. 13 Una vez que el Señor tu Dios te lo haya entregado, mata a todo varón con la espada. 14 Pero puedes tomar como botín a las mujeres, los niños, el ganado y todo lo demás que haya de la ciudad. Puedes tomar y usar todas las posesiones de tus enemigos que el Señor tu Dios te dé. 15 De esta manera te ocuparás de todos los pueblos que estén lejos de ti y no pertenezcan a las naciones vecinas. 16 Sin embargo, cuando se trate de los pueblos de las naciones cuya tierra el Señor tu Dios te da para que la ocupes, no dejes nada vivo que respire. 17 Sepáralas para su completa destrucción: hititas, amorreos, cananeos, ferezeos, heveos y jebuseos, como te ha ordenado el Señor tu Dios. 18 Esto es para evitar que te enseñen todas las cosas ofensivas que hacen al adorar a sus dioses, y al hacerlo te hagan pecar contra el Señor tu Dios. 19 Ahora bien, cuando sities una ciudad y

ésta dure mucho tiempo mientras luchas por capturarla, no destruyas los árboles frutales que hay en ella. Puedes comer sus frutos. No los corten. ¿Acaso los árboles del huerto son seres humanos que también deberías atacar? **20** Sin embargo, puedes destruir los árboles que sabes que no son frutales. Puedes usarlos para construir un equipamento de guerra para atacar el pueblo que está luchando contra ti hasta que caiga.

21 Es posible que encuentres a un hombre asesinado, tirado en un campo en el país que el Señor tu Dios te da, y que nadie sepa quién lo mató. **2** Tus ancianos y jueces deben venir y medir la distancia del cuerpo a los pueblos de alrededor. **3** Entonces los ancianos del pueblo que se encuentren más cerca del cuerpo tomarán una vaca que nunca haya sido sometida a un yugo o utilizada para el trabajo. **4** Llevarán la vaca a un valle que tenga un arroyo que lo atraviese y cuya tierra nunca haya sido arada o sembrada. Rómpele el cuello a la vaca allí, junto al arroyo. **5** Los sacerdotes levitas deben estar allí también, porque el Señor tu Dios los ha elegido para servirle y para dar bendiciones en su nombre, y para decidir sobre las disputas legales y los casos de asalto. **6** Entonces todos los ancianos del pueblo más cercano al cuerpo deben lavarse las manos en el arroyo sobre la vaca muerta, diciendo, **7** "No tuvimos nada que ver con este asesinato, y no vimos quién lo hizo. **8** Señor, por favor perdona a tu pueblo Israel, a quien rescataste, y no lo hagas culpable de derramar sangre inocente. De esta manera la culpa por derramar sangre será perdonada". **9** Así es como deberán quitarse la culpa de derramar sangre inocente, ya que han hecho lo que es correcto a los ojos del Señor. **10** Cuando vayan a la guerra con sus enemigos y el Señor su Dios los entregue en derrota y los capturen, **11** es posible que vean que uno de ellos es una mujer hermosa que les gusta y con la que se quieren casar. **12** Llévenla a casa y hagan que se afeite la cabeza, que se corte las uñas, **13** y que se deshaga de la ropa que llevaba puesta cuando fue capturada. Después de que haya vivido en tu casa y haya terminado su mes de luto por su padre y su madre, puedes dormir con ella y casarte con ella, y será tu esposa. **14** Sin embargo, si no eres feliz con ella, debes dejarla ir donde ella quiera. No se te permite venderla por dinero o tratarla como una esclava, porque la has avergonzado. **15** Si un hombre tiene dos esposas, una que ama y otra que no, y ambas tienen hijos a su cargo, pero el hijo primogénito es de la esposa que no ama, **16** cuando llegue el momento de que el hombre decida lo que cada hijo heredará de él, no debe preferir al hijo de la esposa que ama y tratarlo como primogénito en lugar del hijo de la esposa que no ama. **17** Sino que debe reconocer al primogénito, el hijo de la esposa que no ama por medio de la costumbre habitual de darle una doble porción de todo lo que posee. El hijo primogénito es la primicia de la fuerza de su padre, y por lo tanto los derechos del primogénito son suyos. **18** Si alguien tiene un hijo obstinado y rebelde que no obedece a sus padres y no les obedece ni siquiera cuando está castigado, **19** sus padres deben llevarlo a los ancianos del pueblo, al tribunal de su ciudad natal, **20** y decirles: "Nuestro hijo es obstinado y rebelde, no nos obedece. ¡Es un borracho inútil!" **21** Entonces todos los hombres de su pueblo lo apedrearán hasta la muerte. Deben eliminar el mal de entre ustedes, y todo israelita se enterará y tendrá miedo. **22** Si alguien comete un crimen castigado con la muerte, y la persona es ejecutada colgando de un árbol, **23** no dejes el cuerpo colgando allí de la noche a la mañana. Asegúrate de enterrar el cuerpo el mismo día, porque cualquiera que sea colgado está bajo la maldición de Dios. No profanen el país que el Señor su Dios les ha dado para que lo posean.

22 Si ves a la vaca o a la oveja de alguien deambulando por ahí, no la ignores. Asegúrate de llevársela a su dueño. **2** Si su dueño no vive cerca de ti, o si no sabes quién es, llévate el animal a casa y guárdalo hasta que el dueño venga a buscarlo, entonces puedes devolverlo. **3** Haz lo mismo con cualquier otra cosa que encuentres que alguien haya perdido: un asno, una capa, cualquier cosa. No lo ignores. **4** Si ves un asno o una vaca que se ha caído en el camino, no lo ignores. Ayúdalo a levantarse. **5** Una mujer no debe usar ropa de hombre, y un hombre no debe usar ropa de mujer. Cualquiera que haga esto ofende al Señor tu Dios. **6** Si encuentras un nido de pájaros con pollos o huevos, ya sea en un árbol o en el suelo al lado del camino, y la madre está sentada sobre los pollos o los huevos, no lleves a la madre con las crías. **7** Puedes llevarte a las crías, pero asegúrate de dejar ir a la madre, para que te vaya bien y tengas una buena y larga vida. **8** Cuando construyas una casa nueva, asegúrate de instalar una barandilla alrededor del techo, para que no te culpen si alguien muere al caer de él. **9** No plantestu viñedo con otro tipo de cultivo. De lo contrario, todo lo que produzcas, la cosecha que hayas plantado y el fruto de tu viñedo, deben ser dedicados al Señor. **10** No se debe unir un buey y un asno cuando se ara. **11** No uses ropa hecha de lana y lino tejidas juntas. **12** Pon borlas en el dobladillo de la capa que

usas para cubrirte. 13 Si un hombre se casa con una mujer y se acuesta con ella, pero termina odiándola, 14 y la acusa de ser inmoral, dándole un mal nombre, diciendo: "Me casé con esta mujer y me acosté con ella, pero descubrí que no era virgen". 15 Los padres de la mujer llevarán la prueba de su virginidad a los ancianos a la puerta del pueblo, 16 y el padre les explicará: "Di mi hija en matrimonio a este hombre, pero él ha acabado odiándola. 17 Ahora la ha acusado de ser inmoral, diciendo: 'Descubrí que su hija no era virgen'. Pero aquí está la prueba de su virginidad". Los padres extenderán la sábana delante de los ancianos del pueblo. 18 Entonces los ancianos de esa ciudad tomarán al hombre y lo castigarán. 19 También le multarán con cien siclos de plata y le darán el dinero al padre de la joven, porque este hombre ha dado un mal nombre a una virgen israelita. Ella seguirá siendo su esposa; no se le permite divorciarse de ella mientras viva. 20 Pero si la acusación es cierta y no hay pruebas de la virginidad de la mujer, 21 ésta será llevada a la puerta de la casa de su padre y allí los hombres de su pueblo la apedrearán hasta matarla. Ella ha hecho algo vergonzoso en Israel al actuar inmoralmente en la casa de su padre. Deben eliminar el mal de entre ustedes. 22 Si se encuentra a un hombre durmiendo con la mujer de otro, tanto el hombre como la mujer deben morir. Debes eliminar el mal de Israel. 23 Si un hombre encuentra a una joven, una virgen comprometida con otro hombre, y se acuesta con ella allí en el pueblo, 24 entonces debes llevarlos a ambos a la puerta del pueblo y apedrearlos hasta la muerte. La joven es culpable porque no gritó por ayuda en el pueblo, y el hombre es culpable porque ha avergonzado a la prometida de otro. Deben eliminar el mal de entre ustedes. 25 Sin embargo, si el hombre encuentra por casualidad a una mujer que está comprometida en el campo, y la ataca y la viola, sólo el hombre tiene que morir. 26 No le haga nada a la mujer, porque no ha cometido un pecado que se pueda castigar con la muerte. (Esta es la misma situación que cuando un hombre ataca a otra persona y la asesina). 27 Cuando el hombre violó a la mujer que estaba comprometida en el campo, ella gritó, pero no había nadie para rescatarla. 28 Si un hombre encuentra por casualidad a una virgen no comprometida, y la agarra y la viola, y alguien los ve, 29 el hombre debe pagar al padre de la mujer cincuenta siclos de plata, y debe casarse con ella porque la ha avergonzado. No se le permite divorciarse de ella mientras viva. 30 El hombre no debe casarse con la mujer de su padre, para no avergonzarlo.

23 Ningún hombre cuyos genitales hayan sido dañados o cortados puede entrar en el santuario del Señor. 2 A nadie de raza mixta se le permite entrar en el santuario del Señor, y ninguno de sus descendientes puede hacerlo tampoco, hasta la décima generación. 3 Ningún amonita o moabita o cualquiera de sus descendientes puede entrar en el santuario del Señor, hasta la décima generación. 4 Porque no vinieron a recibiros con comida y agua en su viaje desde Egipto, y contrataron a Balaam, hijo de Beor, de Petor en Mesopotamia, para maldeciros. 5 Pero el Señor tu Dios se negó a escuchar a Balaam. El Señor tu Dios convirtió lo que debía ser una maldición en una bendición para ti porque el Señor tu Dios te ama. 6 No organices un tratado de paz con ellos ni les ayudes mientras vivas. 7 No desprecies a los edomitas, porque son tus parientes. Tampoco desprecies a un egipcio, porque viviste como extranjero en su país. 8 A la tercera generación de sus hijos se les permite entrar en el santuario del Señor. 9 Cuando estén en un campamento del ejército durante una guerra con sus enemigos, asegúrense de evitar todo lo malo. 10 Cualquier hombre que se vuelva impuro por una liberación de semen debe abandonar el campamento y permanecer fuera. 11 Al final del día debe lavarse con agua, y al atardecer puede volver al campamento. 12 Elija un lugar fuera del campamento para ser usado como baño. 13 Debe tener una pala como parte de su equipo para que pueda cavar un agujero, y luego cuando termine puede cubrir sus excrementos. 14 El Señor tu Dios está presente contigo en tu campamento para mantenerte a salvo y para derrotar a tus enemigos. Tu campamento debe mantenerse sagrado, porque si ve algo impuro entre ustedes, los abandonaré. 15 No envíes a un esclavo de vuelta a su amo si ha venido a ti en busca de protección. 16 Deja que el esclavo viva en tu país donde quiera, en el pueblo que quiera. No lo maltrates. 17 Ninguna mujer ni hombre israelita debe ser una prostituta de culto. 18 No traigas a la casa del Señor tu Dios ningún dinero de una prostituta, ya sea mujer u hombre, con el fin de cumplir una promesa al Señor, porque ambos son ofensivos para el Señor tu Dios. 19 No le cobres a un compañero israelita intereses por dinero, comida o cualquier otro tipo de préstamo. 20 Puedes cobrarle intereses a un extranjero, pero no a un israelita, para que el Señor tu Dios te bendiga en todo lo que hagas en el país que vas a ocupar. 21 Si haces una promesa al Señor tu Dios, no tardes en cumplirla, porque él definitivamente te exigirá que la cumplas y serás culpable de pecado si no lo haces. 22 Si no haces tales promesas entonces no serás culpable de

pecado. 23 Pero asegúrate de cumplir lo que le has dicho al Señor tu Dios, porque fuiste tú quien eligió libremente hacer tal promesa. 24 Cuando camines por la viña de tu vecino, puedes comer tantas uvas como quieras, pero no debes recoger ninguna para llevarla contigo. 25 Cuando camines por el campo de tu prójimo, podrás recoger las espigas con tu mano, pero no debes usar una hoz para cosecharlas.

24 Si un hombre se casa con una mujer, pero no está contento con ella porque descubre algo vergonzoso sobre ella, se le permite escribir un certificado de divorcio para ella, dárselo, y expulsarla de su casa. 2 Supongamos que después de salir de su casa, se casa con otro hombre, 3 y supongamos que el segundo hombre también termina odiándola, le escribe un certificado de divorcio, se lo da, y la envía fuera de su casa, o puede que él muera. 4 El primer marido que se divorció de ella no puede volver a casarse con ella después de que se avergonzara, porque eso ofende al Señor. No traerás la culpa a la tierra que el Señor tu Dios te da para que la poseas. 5 Si un hombre acaba de casarse, no debe ser enviado a la guerra ni obligado a cumplir ningún otro deber. Es libre de quedarse en casa durante un año y hacer feliz a su esposa. 6 No aceptes un par de piedras de molino, o incluso sólo una piedra de molino superior, como garantía de una deuda, porque eso pondría la vida del prestatario en peligro. 7 Cualquiera que sea sorprendido secuestrando a un compañero israelita debe ser ejecutado, ya sea que el secuestrador lo haga esclavo o lo venda. Deben eliminar el mal de entre ustedes. 8 Cuando se trata de enfermedades infecciosas de la piel, asegúrense de seguir cuidadosamente todas las instrucciones de los sacerdotes levitas. Tengan cuidado de seguir las órdenes que les he dado. 9 Recuerda lo que el Señor tu Dios le hizo a Miriam en el viaje al salir de Egipto. 10 Si le prestas algo a alguien, no entres en su casa para tomar algún tipo de seguridad. 11 Permanece afuera mientras ellos entran y te traen la seguridad. 12 Si es un hombre pobre, puede dar su capa como promesa de pago, pero no debes guardarla al irte a dormir. 13 Asegúrate de devolverlo antes de la puesta de sol, para que pueda dormir con su propia capa y gracias, y serás considerado como haciendo el bien por el Señor tu Dios. 14 No maltrates a un sirviente asalariado, pobre y necesitado, sea israelita o extranjero que viva en uno de tus pueblos. 15 Paga su salario todos los días antes de la puesta del sol, porque es pobre y depende de ellos. Si no lo hace, puede quejarse al Señor de ti, y serás encontrado culpable de pecado. 16 Los padres no deben ser ejecutados por sus hijos, y los hijos no deben ser ejecutados por sus padres. Cada persona debe ser ejecutada por su propio pecado. 17 No trates injustamente a los extranjeros o a los huérfanos; no tomes el manto de viuda como garantía de pago. 18 Recuerden que una vez fueron esclavos en Egipto, y el Señor su Dios los rescató de ese lugar. Por eso te ordeno que hagas esto. 19 Si cuando estás cosechando en tu campo te olvidas de una gavilla allí, no vuelvas por ella. Déjala para los extranjeros, los huérfanos y las viudas, para que el Señor tu Dios te bendiga en todo lo que hagas. 20 Cuando sacudas los olivos para derribar las aceitunas, no vuelvas a pasar por encima de las ramas. Lo que queda es para los extranjeros, los huérfanos y las viudas. 21 Cuando coseches las uvas en tu viñedo, no vuelvas a repasar las vides. Lo que queda es para los extranjeros, los huérfanos y las viudas. 22 Recuerden que una vez fueron esclavos en Egipto. Por eso les ordeno que hagan esto.

25 Si hay algún argumento jurídico entre dos personas, deben acudir a los tribunales para que se juzgue el caso, a fin de justificar al que tiene razón y condenar al que está equivocado. 2 Si el culpable es condenado a ser azotado, el juez ordenará que se acueste y sea azotado ante él con el número de azotes que el delito merece. 3 No deben recibir más de cuarenta azotes. Más que eso sería humillarlos públicamente. 4 No se debe amordazar a un buey cuando está pisando el grano. 5 Cuando dos hermanos viven cerca uno del otro y uno de ellos muere sin tener un hijo, la viuda no debe casarse con un extraño fuera de la familia. El hermano de su marido se casará con ella y se acostará con ella, cumpliendo los requisitos de un cuñado para proporcionarle hijos. 6 El primer hijo que tenga se llamará como el hermano muerto, para que su nombre no sea olvidado en Israel. 7 Sin embargo, si el hombre se niega a casarse con la viuda de su hermano, ella irá a los ancianos a la puerta del pueblo y les dirá: "El hermano de mi marido se niega a mantener vivo el nombre de su hermano en Israel. No quiere cumplir los requisitos de un cuñado para mí". 8 Los ancianos del pueblo deben llamarlo y hablar con él. Si continúa negándose y dice: "No quiero casarme con ella", 9 la viuda de su hermano debe confrontarlo en presencia de los ancianos, sacarle la sandalia, escupirle en la cara y anunciar, "Esto es lo que le pasa al hombre que se niega a mantener vivo el nombre de la familia de su hermano". 10 A partir de entonces su apellido en Israel se llamará "La familia de la sandalia arrancada". 11 Si dos hombres están peleando, y una de sus esposas interviene para salvar a su marido de ser golpeado, y ella se agarra a los genitales del atacante, 12 eben cortarle la mano. No

le muestres ninguna piedad. 13 No tengas dos pesos de
medida diferentes en tu bolsa, uno que sea pesado y otro
que sea ligero. 14 No tengas dos recipientes de medida
diferentes en tu casa, uno que sea grande y otro que sea
pequeño. 15 Asegúrate de usar siempre pesos y medidas
exactas y verdaderas. De esa manera tendrás una larga vida
en el país que el Señor tu Dios te ha dado. 16 Cualquiera
que no lo haga y haga fraudes como este ofende al Señor
su Dios. 17 Recuerda lo que te hicieron los amalecitas al
salir de Egipto. 18 Salieron a enfrentarse a ti cuando estabas
cansado y cansado de tu viaje, y atacaron a todos aquellos
que se estaban quedando atrás. No tuvieron ningún respeto
por Dios. 19 Una vez que el Señor tu Dios te dé la paz
después de luchar contra tus enemigos en el país que te
da para que lo tomes y lo poseas, debes borrar incluso el
recuerdo de los amalecitas de la tierra. ¡No lo olvides!

26 Una vez que hayas entrado en el país que el Señor
tu Dios te da, y lo tomes y te establezcas allí, 2 toma
algunas de las primicias de todas tus cosechas producidas
por la tierra que el Señor tu Dios te da y ponlas en una
cesta. Luego ve al lugar que el Señor tu Dios elija, 3 y dile al
sacerdote a cargo en ese momento, "Hoy declaro al Señor
tu Dios que ahora vivo en el país que el Señor prometió a
nuestros antepasados que nos daría". 4 El sacerdote te
quitará la cesta y la pondrá delante del altar del Señor tu
Dios. 5 Entonces esto es lo que debes declarar públicamente
ante el Señor tu Dios, "Mi padre era un arameo que andaba
de un lugar a otro. Sólo había unos pocos cuando él y
su familia se fueron a vivir a Egipto. Pero se convirtieron
en una nación grande y poderosa. 6 Pero los egipcios
nos trataron muy mal, nos oprimieron y nos obligaron a
hacer trabajos forzados. 7 Clamamos al Señor, el Dios
de nuestros antepasados, y el Señor nos respondió al ver
cuánto estábamos sufriendo, obligados a trabajar tan duro
con tanta crueldad. 8 El Señor nos sacó de Egipto con su
gran poder y su increíble fuerza y con acciones, señales y
milagros aterradores. 9 Nos trajo aquí y nos dio este país,
una tierra que fluye leche y miel. 10 ¡Mira, Señor! Te he
traído las primicias de la tierra que me has dado". Colocarás
la cesta ante el Señor tu Dios y te inclinarás en adoración
ante él. 11 Entonces tú, los levitas y los extranjeros que
viven contigo celebrarán todas las cosas buenas que el
Señor tu Dios te ha dado a ti y a tu familia. 12 Cuando
terminen de almacenar la décima parte de su cosecha en
el tercer año (el año del diezmo), la darán a los levitas, a
los extranjeros, a los huérfanos y a las viudas, para que
tengan suficiente comida en sus ciudades. 13 Entonces
harás esta declaración en presencia del Señor tu Dios: "He
traído el santo diezmo y se lo he dado al levita, al extranjero,
al huérfano y a las viudas como me ordenaste. No he roto
ni olvidado tus mandamientos. 14 No he comido nada del
santo diezmo mientras estaba de luto, ni he tomado nada de
él mientras estaba sucio, ni lo he usado como ofrenda para
los muertos. He obedecido al Señor mi Dios. He hecho todo
lo que me ordenaste hacer. 15 Por favor, mira desde tu casa
en el cielo y bendice a tu pueblo, los israelitas, y el país
que nos has dado, como prometiste a nuestros padres, una
tierra que fluye leche y miel". 16 Hoy el Señor, tu Dios, te
ordena que cumplas estas preceptos y normas. Asegúrate
de seguirlos con toda tu mente y con todo tu ser. 17 Hoy
has declarado públicamente que el Señor es tu Dios y que
seguirás sus caminos, guardarás las reglas y mandamientos
y normas, y obedecerás lo que él diga. 18 Hoy el Señor
ha anunciado que ustedes son un pueblo especial que
le pertenece como lo prometió. Ha anunciado que deben
guardar todos sus mandamientos. 19 Ha anunciado que les
dará mayor alabanza, reputación y honor que a cualquier
otra nación. Ha anunciado que serán un pueblo santo para
el Señor su Dios, como lo prometió.

27 Moisés y los ancianos israelitas de Israel le dieron
estas instrucciones al pueblo: Guarda todos los
mandamientos que yo te entrego hoy. 2 El día que cruces
el Jordán hacia el país que el Señor tu Dios te da, coloca
unas grandes piedras y píntalas con cal. 3 Entonces escribe
todas estas leyes en ellas una vez que hayas cruzado para
entrar en el país que el Señor tu Dios te está dando, una
tierra que fluye leche y miel, tal como el Señor, el Dios
de tus antepasados, te lo prometió. 4 Una vez que hayas
cruzado el Jordán, debes colocar estas piedras en el Monte
Ebal, habiéndolas pintado con cal, como te he ordenado
hacer hoy. 5 Construye también allí un altar de piedra para
el Señor tu Dios, un altar de piedras. No uses ninguna
herramienta de piedra en su construcción. 6 Construye el
altar del Señor tu Dios con piedras sin cortar y sacrifícalo con
holocaustos para el Señor tu Dios. 7 Ahí es también donde
debes sacrificar y comer tus ofrendas de paz, celebrando en
la presencia del Señor tu Dios. 8 Escribe todas estas leyes
claramente en las piedras. 9 Moisés y los sacerdotes levitas
les dieron estas órdenes a todos los israelitas: "¡Cállense,
pueblo de Israel, y escuchen! Hoy se han convertido en el
pueblo del Señor su Dios. 10 Así que obedezcan lo que
el Señor su Dios les dice, y sigan los mandamientos y
preceptos que les doy hoy". 11 Ese día Moisés dio estas
órdenes al pueblo: 12 Después de haber cruzado el Jordán,

las siguientes tribus se pararán en el Monte Gerizim para bendecir al pueblo: Simeón, Leví, Judá, Isacar, José y Benjamín. **13** Las siguientes tribus se pararán en el Monte Ebal para la maldición: Rubén, Gad, Aser, Zabulón, Dan y Neftalí. **14** Entonces los levitas gritarán en voz alta para que los israelitas puedan oír: **15** "Maldito sea el que fabrique una imagen tallada o un ídolo de metal y le adore en secreto. ¡No es sino un objeto hecho por hombres, y es ofensivo para el Señor!" Todos dicen: "¡Amén!" **16** "¡Maldito sea el que deshonre a su padre o a su madre". Todos dicen: "¡Amén!" **17** "¡Maldito sea el que mueva los linderos de su vecino!" Todos dicen: "¡Amén!" **18** "¡Maldito sea el que permita a un ciego deambular por el camino!" Todos dicen: "¡Amén!" **19** "¡Maldito sea el que no trate bien a los extranjeros, a los huérfanos y a las viudas!" Todos dicen: "¡Amén!" **20** "¡Maldito sea el que se acueste con la mujer de su padre, porque habrá deshonrado a su padre!" Todos dicen: "¡Amén!" **21** "¡Maldito sea el que se acueste con cualquier animal!" Todos dicen: "¡Amén!" **22** "¡Maldito sea el hombre que se acueste con su hermana, la hija de su padre o la hija de su madre!" Todos dicen: "¡Amén!" **23** "¡Maldito sea el hombre que se acueste con su suegra!" Todos dicen: "¡Amén!" **24** "¡Maldito sea el que ataque en secreto a su prójimo!" Todos dicen: "¡Amén!" **25** "¡Maldito sea el que acepte un soborno para matar a un inocente!" Todos dicen: "¡Amén!" **26** "¡Maldito sea el que no obedezca cuidadosamente todas estas leyes al cumplirlas!" Todos dicen: "¡Amén!"

28 Si realmente obedeces lo que el Señor tu Dios te dice, y sigues cuidadosamente todos sus mandamientos que te doy hoy, entonces el Señor tu Dios te pondrá en lo alto, por encima de todas las naciones de la tierra. **2** Tendrás todas las siguientes bendiciones y aún más, si haces lo que el Señor tu Dios dice. **3** Serás bendecido cuando estés en la ciudad; serás bendecido cuando estés en el campo. **4** Serás bendecido con muchos hijos. Serás bendecido con buenas cosechas. Serás bendecido con ganado: tu ganado tendrá muchos terneros, y tus ovejas tendrán muchos corderos. **5** Serás bendecido con mucho pan. **6** Serás bendecido dondequiera que vayas y en todo lo que hagas. **7** El Señor derrotará a los enemigos que vengan a atacarte. Vendrán a ti desde una dirección, pero se dispersarán por siete caminos diferentes. **8** El Señor bendecirá tu ingreso y todo lo que hagas. El Señor tu Dios te bendecirá en el país que te está dando. **9** El Señor te hará su pueblo santo, como te prometió, si obedeces los mandamientos del Señor tu Dios y sigues sus caminos. **10** Entonces todos en la tierra verán que el Señor te ha elegido para ser suyo, y tendrán miedo de ti. **11** El Señor te hará muy próspero. Tendrás muchos hijos, tu ganado producirá muchas crías, y tu tierra tendrá buenas cosechas, todo esto en el país que el Señor prometió a tus antepasados que te daría. **12** El Señor proveerá de lluvia a tu tierra en el momento adecuado desde su almacén celestial para bendecir todo tu trabajo de cultivo. Prestarás dinero a muchas naciones, pero no necesitarás pedir prestado a ninguna de ellas. **13** El Señor te pondrá en el primer lugar, no en el último. Sólo subirás, nunca bajarás, siempre y cuando escuches y sigas cuidadosamente los mandamientos del Señor tu Dios que te doy hoy. **14** No te desvíes hoy de ninguna de mis instrucciones. No vayas a adorar a otros dioses. **15** Pero si no obedeces al Señor tu Dios siguiendo cuidadosamente todos sus mandamientos y normas que te estoy dando hoy, entonces experimentarás todas las siguientes maldiciones y más: **16** Serás maldito cuando estés en la ciudad; serás maldito cuando estés en el campo. **17** Serás malditoal no tener pan. **18** Serás malditosin poder tener hijos, ni buenas cosechas, ni tus vacas tendrán terneros ni tus ovejas tendrán corderos. **19** Serás maldito dondequiera que vayas y en todo lo que hagas. **20** El Señor te enviará maldiciones, haciéndote confundir y frustrar en todo lo que hagas, hasta que seas derribado y mueras rápidamente por el mal que has hecho al abandonarlo. **21** El Señor te dará enfermedades infecciosas hasta que te haya borrado del país en el que estás entrando. **22** Entonces el Señor te golpeará con una enfermedad que te hará consumir, con una fiebre severa e hinchazón como si te estuvieras quemando, mientras que tus cosechas serán dañadas por la sequía y la plaga y el moho. Estos te atacarán hasta que mueras. **23** El cielo sobre ti será como el bronce, y la tierra debajo de ti será como el hierro. **24** El Señor cambiará la lluvia de tu tierra en polvo y arena; caerá del cielo sobre ti hasta que seas destruido. **25** El Señor hará que tus enemigos te derroten. Los atacarás desde una sola dirección, pero te dispersarás por siete caminos diferentes. Todos en la tierra se horrorizarán con lo que te pase. **26** Tu cadáver será alimento para las aves de rapiña y los animales salvajes, y no habrá nadie que los espante. **27** El Señor tecausará forúnculos como a los egipcios, con hinchazones y costras y sarpullidos que no se pueden curar. **28** El Señor te volverá loco y te hará quedar ciego y confundido, **29** de modo que incluso al mediodía estarás a tientas como un ciego en la oscuridad. No tendrás éxito en lo que hagas. Serás perseguido y te robarán todo el tiempo, y nadie vendrá a salvarte. **30** Te comprometerás a casarte con una mujer, pero otro hombre

se acostará con ella. Construirás una casa pero no vivirás en ella. Plantarás un viñedo pero no te beneficiarás de ninguna cosecha. 31 Tu buey será sacrificado delante de ti, pero no comerás nada de él. Tu asno será retirado y no te será devuelto. Tus ovejas serán tomadas por tus enemigos, y nadie vendrá a salvarte. 32 Tus hijos e hijas serán llevados como esclavos a otras naciones mientras tú miras, y te desgastarás llorando por ellos, pero no habrá nada que puedas hacer al respecto. 33 Una nación extranjera de la que nunca has oído hablar se comerá todas las cosechas que tanto te costó cultivar. Serás continuamente perseguido y oprimido. 34 Lo que veas te enloquecerá. 35 El Señor te causará forúnculos dolorosos que no se pueden curar en tus rodillas y muslos, de hecho, de la cabeza a los pies. 36 El Señor te desterrará a ti y a tu rey elegido hacia una nación extranjera de la que ni tú ni tus antepasados habían oído hablar. Allí adorarás a otros dioses, ídolos hechos de madera y piedra. 37 Lucirás comoun espanto para todas las naciones donde has sido exiliado por el Señor. Se reirán de ti y te ridiculizarán. 38 Sembrarás mucha semilla en el campo, pero cosecharás muy poco porque las langostas la destruirán. 39 Sembrarás y cuidarás los viñedos, pero no cosecharás las uvas ni beberás el vino, porque serán comidos por los gusanos. 40 Tendrás olivos por todo el país pero no tendrás aceite de oliva para usar, porque las aceitunas se caerán pronto de los árboles. 41 Tendrás hijos e hijas, pero no los tendrás por mucho tiempo, porque serán llevados en cautiverio como esclavos. 42 Nubes de langostas destruirán todos tus árboles y cultivos. 43 Los extranjeros que vivan con ustedes se elevarán cada vez más por encima de ustedes, mientras que ustedes se hundirán cada vez más. 44 Ellos te prestarán, pero tú no les prestarás a ellos. Ellos serán los primeros y tú serás el último. 45 Todas estas maldiciones caerán sobre ti. Te perseguirán y atacarán hasta que mueras porque no has obedecido al Señor tu Dios y no has guardado los mandamientos y preceptos que te dio. 46 Serán una evidencia duradera, signos visibles de lo que te pasó a ti y a tus descendientes. 47 Por no haber servido al Señor tu Dios con alegría y con una actitud alegre, 48 servirás a tus enemigos que el Señor envía a atacarte con hambre, sed, desnudez y pobreza. Él atará un yugo de hierro en tu cuello hasta destruirte. 49 El Señor traerá una nación para atacarte desde lejos, desde los confines de la tierra. Se abalanzará sobre ti como un águila, esta nación cuya lengua no entenderás. 50 Son una nación despiadada que no respeta a los viejos y no tiene piedad de los jóvenes. 51 Se comerán tus corderos y terneros y las cosechas que has cultivado hasta que te destruyan. No te dejarán grano, ni vino nuevo, ni aceite de oliva, ni terneros de tus rebaños, ni corderos de tus rebaños, así que morirás de hambre. 52 Asediaran todas las ciudades de tu país, hasta que caigan los altos muros fortificados en los que confías. Asediarán todas las ciudades de tu país que el Señor tu Dios te ha dado. 53 Terminarás comiéndote a tus hijos, comerás la carne de los hijos e hijas que el Señor tu Dios te dio, por el asedio y el sufrimiento que te causará tu enemigo. 54 El hombre más bondadoso y sensible de entre ustedes se negará a compartir su comida con su hermano, con la mujer que ama y con los hijos que le quedan. 55 Se negará a compartir con cualquiera de ellos la carne de sus hijos que se vea obligado a comer porque no tiene otra cosa a causa del asedio y el sufrimiento que su enemigo les ha causado en todos sus pueblos. 56 La mujer más amable y sensible de entre ustedes, tan amable y sensible que no iría nunca descalza por el suelo, se negará a compartir su comida, ni a su bebé recién partido, con el marido que ama, nicon su propio hijo e hija. 57 Incluso se comerá en secreto al bebés que dé a luz y la placenta, ya que no tiene nada más por el asedio y el sufrimiento que su enemigo les ha causado en todos sus pueblos, 58 Si no observas cuidadosamente todas estas leyes escritas en este libro para que puedas mostrar respeto por este glorioso y asombroso Señor tu Dios, 59 él traerá sobre ti y tus descendientes desastres increíbles, enfermedades intensas y duraderas, y enfermedades terribles e incurables. 60 Él hará caer sobre ti las enfermedades que te aterrorizaban en Egipto, y se quedarán contigo. 61 El Señor también lescausará todas las enfermedades y dolencias, incluso las que no están registradas en este Libro de la Ley, hasta que seas destruido. 62 Ustedes, que han crecido tan numerosos como las estrellas del cielo, acabarán siendo unos pocos, porque no quisieron obedecer lo que el Señor su Dios les dijo. 63 De la misma manera que quiso hacerlos prósperos y aumentar su número, ahora los aniquilará y los destruirá. Serán desarraigados del país que han de poseer. 64 El Señor los esparcirá entre las naciones de toda la tierra, y allí adorarán a otros dioses, dioses hechos de madera y piedra, de los que ni ustedes ni sus padres han oído hablar. 65 No encontrarán ningún lugar para descansar entre esas naciones, ningún lugar propio. El Señor los pondrá ansiosos, con la vista fallida y la mente llena de desesperación. 66 Verán su vida pendiendo de un hilo mientras dudan. Tendrán miedo de día y de noche, aterrorizados de no sobrevivir. 67 Por la mañana dirán: “¡Ojalá fuera de noche!” y por la noche

dirán: "¡Ojalá fuera de mañana!" porque se asustaránpor las cosas aterradoras que verán. **68** El Señor los enviará de vuelta a Egipto en barcos, a un lugar que no debían volver a ver. Se ofrecerán a la venta allí como esclavos y esclavas para sus enemigos, pero nadie querrá comprarlos.

29 Los siguientes son los términos del acuerdo que el Señor ordenó a Moisés hacer con los israelitas en el país de Moab Esto fue en adición al acuerdo que había hecho con ellos en Horeb. **2** Moisés convocó a todos los israelitas y les anunció: "Han visto con sus propios ojos todo lo que el Señor hizo en Egipto con el faraón, con todos sus funcionarios y con todo su país". **3** Vieron con sus propios ojos las pruebas asombrosas, y las grandes señales y milagros. **4** Pero hasta ahora el Señor no les ha dado mentes que entiendan, ni ojos que vean, ni oídos que oigan, diciendo: **5** Durante cuarenta años los conduje por el desierto, pero sus vestidos y sandalias no se desgastaron. **6** No tenían pan para comer, ni vino o alcohol para beber, para que se dieran cuenta de que yo soy el Señor tu Dios. **7** Cuando llegamos aquí, Sehón, rey de Hesbón, y Og, rey de Basán, salieron a luchar contra nosotros en la batalla, pero los vencimos. **8** Tomamos su tierra y se la dimos a las tribus de Rubén, Gad y a la media tribu de Manasés para que la posean. **9** Así que asegúrense de cumplir y seguir los términos de este acuerdo para que tengan éxito en todo lo que hagan. **10** Todos ustedes están hoy aquí ante el Señor su Dios: los jefes de las tribus, los oficiales y todos los hombres de Israel, **11** us hijos y esposas y los extranjeros en sus campamentos que cortan la leña y acarrean el agua. **12** Están aquí para que puedanentrar a hacer parte del pacto del Señor su Dios, que hoy hace con ustedes, y para aceptar su solemne promesa; **13** para que él los confirme hoy como su pueblo. Él será tu Dios como se los dijo y como se lo prometió a sus antepasados Abraham, Isaac y Jacob. **14** No es sólo con ustedes que el Señor está haciendo este acuerdo y promesa solemne, **15** o es solo con los que están aquí con nosotros hoy en la presencia del Señor nuestro Dios, sino también con los que no están aquí hoy. **16** Ustedes saben muy bien cómo era cuando vivíamos en la tierra de Egipto y nuestras experiencias al pasar por las naciones en el camino hacia aquí. **17** Vieron sus repugnantes prácticas religiosas y sus ídolos de madera y piedra, y plata y oro. **18** Hoy deben asegurarse de que no haya ningún hombre o mujer, familia o tribu que quiera alejarse del Señor nuestro Dios e ir a adorar a los dioses de estas naciones. Asegúrense de que no hay nada de eso entre ustedes que produzca tal veneno y amargura. **19** Porque cuando alguien así oye las palabras de esta solemne promesa, cree que aún recibirá una bendición, diciéndose a sí mismo: "Estaré a salvo, aunque seguiré haciendo lo que me plazca". Tal actitud destruiría lo bueno y lo malo por igual. **20** El Señor nunca querría perdonarlos. De hecho, su ira arderá contra ellos, y cada maldición escrita en este libro caerá sobre ellos. El Señor borrará su nombre de la tierra, **21** y los castigará como un ejemplo de ellos para todas las tribus israelitas, de acuerdo con todas las maldiciones del acuerdo escrito en este Libro de la Ley. **22** Las generaciones posteriores, sus descendientes y los extranjeros de lejos, verán cómo el Señor ha traído el desastre al país y lo ha devastado. **23** Todo el país será un desierto ardiente de azufre y sal. Nada se siembra, es totalmente improductivo; ninguna planta crece allí, como la destrucción de Sodoma y Gomorra, Adma y Zeboím, que el Señor destruyó en su ardiente ira. **24** Todos en todas partes se preguntarán: "¿Por qué el Señor hizo esto al país? ¿Por qué se enojó tanto?" **25** El pueblo responderá: "Es porque abandonaron el pacto del Señor, el Dios de sus antepasados, que hizo con ellos cuando los sacó de Egipto. **26** Se fueron y adoraron a otros dioses, inclinándose ante dioses que nunca habían escuchado, dioses que el Señor no les había dado. **27** Por eso el Señor estaba tan enojado con esta tierra, y llovió sobre ella cada maldición escrita en este libro. **28** El Señor los arrancó de su país con su ira, su furia y su enojo, y los echó, dejándolos en otra tierra, donde están hasta hoy". **29** El Señor, nuestro Dios, tiene secretos que le pertenecen, pero lo que se ha revelado nos pertenece a nosotros y a nuestros descendientes para siempre, para que podamos seguir todo en esta ley.

30 Un día después de que experimenten todo esto, las bendiciones y maldiciones de las que te he hablado, pensarás en ellas, viviendo en todas las diferentes naciones donde el Señor tu Dios te ha exiliado. **2** Cuando eso suceda, y cuando tú y tus hijos regresen al Señor tu Dios, y cuando hagas lo que él dice con toda tu mente y todo tu ser de acuerdo con todo lo que te estoy diciendo hoy, entonces el Señor tu Dios será misericordioso contigo. **3** Él te traerá de vuelta a casa, reuniéndote de todas las naciones donde te dispersó. **4** Aunque te exiliases hasta los confines de la tierra, te recogerá de allí y te traerá de vuelta. **5** El Señor tu Dios te traerá de vuelta al país que perteneció a tus antepasados y lo volverás a poseer. Él te hará triunfar, y tendrás aún más descendientes que tus antepasados. **6** El Señor tu Dios te hará a ti y a tus descendientes suyos de nuevo, y lo amarás con toda tu mente y con todo tu ser,

para que vivas. 7 Entonces el Señor tu Dios hará caer todas
estas maldiciones sobre tus enemigos, sobre aquellos que
te odian y persiguen. 8 Una vez más harás lo que el Señor
te diga y seguirás todos sus mandamientos que te doy hoy.
9 El Señor tu Dios te hará triunfar en todo lo que hagas,
tendrás hijos, tu ganado será productivo y tendrás buenas
cosechas. El Señor, una vez más, se alegrará de hacerte el
bien, como lo hizo con tus antepasados, 10 si obedeces al
Señor tu Dios guardando sus mandamientos y preceptos
escritos en este libro de la Ley, y si vuelves a él con toda tu
mente y con todo tu ser. 11 La instrucción que les doy hoy
no es demasiado difícil de seguir para ustedes. No es que
esté tan lejos que te sea imposible alcanzarla. 12 No está en
el cielo como para preguntarte: "¿Quién va a subir al cielo
a conseguirla para nosotros y hacernos saber lo que dice
para que podamos obedecerla?" 13 No está al otro lado del
océano ni más allá del mar, así que tienes que preguntarte:
"¿Quién va a cruzar el océano para traérnosla y hacernos
saber lo que dice para que podamos obedecerla?" 14 Sino
que esta instrucción está aquí mismo con ustedes. Está en
su boca y en su mente para que puedan obedecerla. 15
¡Escuchen! Hoy he puesto una elección ante ustedes: la
vida y lo que es bueno, o la muerte y lo que es malo. 16
Yo les exhorto para que amen al Señor su Dios, que sigan
sus caminos, y que guarden sus mandamientos, normas,
y preceptos, para que puedan vivir y crecer en número, y
para que el Señor su Dios los bendiga en el país que están
entrando y que les pertenecerá. 17 Si no haces caso de
esto y te niegas a escuchar, si te sientes atraído a inclinarte
ante otros dioses y adorarlos, 18 entonces les advierto
ahora mismo que definitivamente morirán. No vivirán mucho
tiempo en el país que van a poseer después de cruzar el
Jordán. 19 Soy invoco al cielo y a la tierra para que sean
mis testigos contra ti hoy que he puesto ante ustedes la vida
y la muerte, las bendiciones y las maldiciones. Escojan la
vida, para que ustedes y sus descendientes vivan, 20 para
que amen al Señor su Dios, le obedezcan y se aferren a él.
Porque él es su vida, y les dará largas vidas en el país que
el Señor prometió darles a sus antepasados, a Abraham,
Isaac y Jacob.

31 Cuando Moisés terminó de darles estas instrucciones
a todos los israelitas, 2 les dijo: "ahora tengo ciento
veinte años. No puedo moverme como antes, y el Señor me
ha dicho: 'No deben cruzar el Jordán'". 3 El Señor tu Dios en
persona te va a guiar a través. Él destruirá estas naciones a
medida que avancen, y se apoderará de su tierra. Josué
cruzará delante de ustedes, como dijo el Señor. 4 El Señor
hará con ellos lo que hizo con Sehón y Og, los reyes de los
amorreos, y su tierra cuando los destruyó. 5 El Señor se los
entregará, y harán con ellos exactamente como se los he
dicho. 6 ¡Sean fuertes! Sean valientes! No tengan miedo
ni terror, porque el Señor su Dios irá con ustedes. No los
dejará ni los abandonará nunca. 7 Moisés llamó a Josué
y le dijo delante de todos los israelitas: "¡Sé fuerte! ¡Sé
valiente! Acompañarás a este pueblo al país que el Señor
prometió darles a sus antepasados, y se los asignarás como
propio. 8 El Señor mismo va delante de ti. Él estará con
ustedes. No te dejará ni te abandonará nunca. No tengas
miedo y no te desanimes". 9 Moisés escribió esta ley y la
dio a los sacerdotes, los hijos de Leví, que llevaban el Arca
del pacto del Señor, y a todos los ancianos israelitas. 10
Moisés les dio estas órdenes: "Cada siete años, el año
en que se cancelan las deudas durante la Fiesta de los
Tabernáculos, 11 y cuando todos los israelitas se presenten
ante el Señor su Dios en el lugar que él elija, deben leer
esta ley para que todos la escuchen. 12 "Haz que el pueblo
se reúna – hombres, mujeres, niños y extranjeros que
viven contigo – para que escuchen y aprendan a respetar
al Señor tu Dios y a observar cuidadosamente todas las
instrucciones de esta ley. 13 Entonces sus hijos que no
conocen la ley escucharán y aprenderán a respetar al Señor
tu Dios durante todo el tiempo que vivas en el país del
que te harás cargo después de que cruces el Jordán". 14
Entonces el Señor le dijo a Moisés: "Escucha, pronto vas a
morir. Dile a Josué que se reúna contigo, y luego los dos
vendrán y se presentarán ante mí en el Tabernáculo de
Reunión, para que yo lo designe a él como líder". Moisés y
Josué fueron a presentarse ante el Señor en el Tabernáculo
de Reunión. 15 El Señor se apareció allí en la tienda en una
columna de nube. La nube estaba a la entrada de la tienda.
16 El Señor le dijo a Moisés, "Te unirás a tus ancestros
en la muerte, y este pueblo se prostituirá adorando a los
dioses extranjeros del país en el que están por entrar. Me
abandonarán y romperán el pacto que he hecho con ellos.
17 Entonces los abandonaré y me alejaré de ellos, por lo
tanto serán destruidos, y experimentarán muchos desastres
y problemas. "En ese momento dirán: '¡Estamos sufriendo
estos desastres porque nuestro Dios nos ha abandonado!'"
18 "Entonces definitivamente los ignoraré por todo el mal que
han hecho al adorar a otros dioses. 19 "Así que escribe esta
canción y enséñasela a los israelitas. Ayúdalos a aprender
a cantarla, así tendré pruebas contra ellos. 20 Una vez
que los hayas llevado al país que prometí darles a sus
antepasados, una tierra que fluye leche y miel, tendrán

mucho que comer y les irá bien. Entonces irán a adorar a otros dioses, y me abandonarán y romperán mi acuerdo. **21** Una vez que hayan experimentado muchos problemas y sufrimientos, esta canción testificará en su contra, porque sus descendientes no olvidarán las palabras. Sé cómo son, incluso antes de llevarlos al país que prometí darles". **22** Entonces Moisés escribió esta canción y se la enseñó a los israelitas. **23** Entonces el Señor designó a Josué hijo de Nun como líder, y le dijo: "¡Sé fuerte! ¡Sé valiente! Porque vas a llevar a los israelitas al país que prometí darles, y yo estaré contigo". **24** Cuando Moisés terminó de escribir esta Ley en un libro de principio a fin, **25** ordenó a los levitas que llevaban el Arca del Acuerdo del Señor: **26** "Pongan este libro de la Ley junto al Arca del Pacto del Señor su Dios, para que se guarde allí como testimonio contra ustedes. **27** Sé lo obstinado y rebelde que son. Si ya han empezado a rebelarse contra el Señor mientras yo estoy vivo, ¿cuánto peor les irá después de que yo muera? **28** "Convoca a todos los ancianos de tus tribus y a todos tus oficiales para que se reúnan aquí ante mí para que pueda decirles esto directamente y llamar al cielo y a la tierra como testigos contra ellos. **29** Sé que después de mi muerte se volverán completamente inmorales, abandonando el camino que les he ordenado seguir. En el futuro, te sucederán cosas malas por los pecados malvados que cometas a los ojos del Señor, haciéndole enojar por lo que hagas". **30** Entonces Moisés recitó todas las palabras de esta canción mientras los israelitas escuchaban.

32 Cielo, escucha mientras hablo; Tierra, escucha lo que digo. **2** Que mi enseñanza caiga suavemente como la lluvia; que mis palabras caigan ligeramente como el rocío, como una suave lluvia sobre la hierba nueva, como lluvias primaverales sobre las plantas en crecimiento. **3** Alabaré el carácter del Señor. ¡Que todo el mundo sepa de su grandeza! **4** Él es la Roca. Todo lo que hace es perfecto, porque todos sus caminos son correctos. Él es el Dios confiable que nunca es injusto; es justo y honesto. **5** Sus hijos han actuado inmoralmente con él; por eso ya no son sus hijos a causa de sus manchas pecaminosas. Son un pueblo perverso y corrupto. **6** ¿Es esta la manera de pagar al Señor, pueblo tonto y necio? ¿No es tu Padre quien te ha creado? ¿No es él quien te convirtió en una nación y te hizo fuerte? **7** Recuerda los tiempos antiguos; piensa en los tiempos pasados. Pregúntenle a Dios y a su padre, y él se los explicará. Hablen con los ancianos, y ellos se lo harán saber. **8** El Altísimo les dio a las naciones sus tierras cuando dividió la raza humana; fijó sus fronteras según sus dioses. **9** Pero el pueblo del Señor es suyo, Israel es su elegido. **10** Los encontró en una tierra desértica, en un páramo desolado de torbellinos. Los protegió, los cuidó, los cuidó como a la persona que más amaba. **11** Como un águila que vigila su nido, revoloteando sobre sus polluelos, extendió sus alas, te recogió y te llevó consigo. **12** El Señor fue el único que te guió; ningún dios extranjero estaba con él. **13** El Señor te dio el país alto para gobernar, y te alimentó con los cultivos del campo para comer. Te alimentó con miel de la roca y aceite de oliva del peñón de piedra, **14** Con yogur del rebaño y leche del rebaño, con grasa de corderos, con carneros de Basán, y cabras, junto con el mejor trigo. Bebiste el vino hecho de las mejores uvas. **15** Pero Israel, te engordaste y te rebelaste: con grasa, sobrepeso y llenura de comida. Abandonaste al Dios que te hizo y despreciaste la Roca de tu salvación. **16** Celebraste al Señor adorando a dioses extranjeros; lo enojaste con prácticas tan repugnantes. **17** Ofreciste sacrificios a los demonios en lugar de a Dios, a dioses que no conocías, a nuevos dioses que tus antepasados no adoraban. **18** Abandonaste a la Roca que te engendró; olvidaste al Dios que te dio a luz. **19** El Señor los rechazó cuando vio esto; sus hijos e hijas lo enojaron. **20** Dijo: Me apartaré de ellos. ¡Entonces veré qué les pasa! Son un pueblo perverso, hijos infieles. **21** Me han dado celos adorando cosas que no son Dios; me han hecho enojar con sus ídolos inútiles. Así que los pondré celosos usando un pueblo que no es realmente una nación; los haré enojar usando extranjeros ignorantes. **22** Mi ira se ha encendido, quemando hasta las profundidades de la tumba, destruyendo la tierra y todo lo que produce, incluso prendiendo fuego a los cimientos de las montañas. **(Sheol h7585)** **23** Amontonaré desastres sobre ellos; usaré mis flechas para dispararles. **24** Se consumirán por el hambre, destruidos por la enfermedad y la peste venenosa. Enviaré animales salvajes para que los muerdan con sus dientes, los colmillos de las serpientes que se deslizan por el suelo. **25** Afuera en las calles la espada mata a sus hijos, dentro de sus casas, mueren de miedo; jóvenes y mujeres jóvenes, niños y ancianos. **26** Les habría dicho que iba a cortarlos en pedazos y borrar incluso su memoria; **27** Pero no quería oír a sus conquistadores burlándose, sus enemigos malinterpretando lo que había pasado y diciendo: "Ganamos por nuestra propia cuenta, el Señor no tuvo nada que ver". **28** Israel es una nación que no piensa con claridad; ninguno de ellos entiende nada. **29** ¡Cómo me gustaría que fueran sabios, para que pudieran entenderlo; así reconocerían cuál puede ser su fin! **30** ¿Cómo podría un

hombre perseguir a mil, o dos hacer huir a diez mil, si su Roca de protección no los hubiera vendido, si el Señor no los hubiera entregado? 31 La roca en la que confían no es como nuestra Roca, como incluso nuestros enemigos admiten. 32 Pero su vid proviene de la vid de Sodoma, de los campos de Gomorra. Sus uvas son venenosas; son racimos amargos. 33 Su vino es el veneno de las serpientes, el veneno de las serpientes mortales. 34 He guardado todo esto; está sellado en mis bóvedas. 35 Me aseguro de que se haga justicia, lo pagaré. Se acerca el momento en que caerán, se acerca el día del desastre, su perdición llegará pronto. 36 El Señor va a reivindicar a su pueblo; será misericordioso con sus siervos cuando vea que no les quedan fuerzas y que todos se han ido, ya sean esclavos o libres. 37 Preguntará: ¿Qué pasó con tus dioses, la roca a la que acudiste para protegerte? 38 ¿Quién comió la grasa de sus sacrificios y bebió el vino de sus ofrendas? ¡Haz que vengan a ayudarte! ¡Haz que vengan a protegerte! 39 ¡Escuchen! ¡Yo soy el único Dios! ¡No hay otro Dios excepto yo! Traigo la muerte y doy la vida; hiero y curo. Nadie puede ser rescatado de mi poder. 40 Levanto mi mano al cielo y declaro solemnemente sobre mi vida eterna, 41 Cuando afile mi brillante espada y la recoja para ejecutar el juicio, pagaré a mis enemigos y castigaré a los que me odian como se merecen. 42 Mis flechas se emborracharán de sangre, como mi espada come carne; la sangre de los muertos y capturados, las cabezas de los líderes del enemigo. 43 ¡Celebren con él! ¡Que todos los ángeles de Dios lo adoren! Celebren, extranjeros, con su pueblo; porque él pagará a los que mataron a sus hijos. Castigará a sus enemigos, y pagará a los que lo odien; purificará su tierra y su pueblo. 44 Entonces Moisés vino con Josué hijo de Nun y recitó todas las palabras de esta canción para que el pueblo la escuchara. 45 Después de que Moisés terminó de recitar toda la canción a todos los israelitas, 46 les dijo: "Piensen en todas estas palabras que les he declarado hoy, para que puedan instruir a sus hijos a seguir cuidadosamente todo lo que está en esta ley. 47 No traten estas palabras como triviales porque son su vida, y por ellas tendrán larga vida en el país que posean después de cruzar el Jordán". 48 Ese mismo día el Señor le dijo a Moisés: 49 "Sube a los montes de Abarim al monte Nebo, en la tierra de Moab, frente a Jericó, y mira la tierra de Canaán, que doy a los israelitas para que la posean. 50 "Allí, en el monte que has subido, morirás y te unirás a tu pueblo en la muerte, de la misma manera que tu hermano Aarón murió en el monte Hor y se unió a su pueblo. 51 "Porque allí, en las aguas de Meribá-Cades, en el desierto de Zin, me fueron infieles. Me representaste falsamente ante los israelitas cuando no me trataste como a un santo en presencia de ellos. 52 Aunque verás el país que les doy a los israelitas desde lejos, no entrarás en él".

33 La siguiente es la bendición que Moisés, el hombre de Dios, les dio a los israelitas antes de morir. 2 Dijo: El Señor vino del monte Sinaí y nos iluminó desde el monte Seir. Salió del monte Paran con diez mil santos, con fuego ardiente en su mano derecha. 3 ¡Cuánto amas al pueblo! ¡Tienes a todos los santos en tu mano! Se sientan a tus pies para escuchar tus palabras, 4 la ley que Moisés nos entregó y que les pertenece a todos los israelitas. 5 El Señor se convirtió en el Rey en Israel cuando los líderes del pueblo se reunieron, cuando las tribus de Israel se reunieron. 6 A Rubén le dijo: "Que viva y no muera, pero que sólo tenga unos pocos hombres". 7 A Judá le dijo: "Señor, por favor escucha el clamor de Judá y reúnelo con su pueblo. Aunque él luche por sí mismo, ayúdalo contra sus enemigos". 8 A Leví le dijo: "Tu Tumim le fue dado a Leví y tu Urim a los consagrados a Dios, los que probaste en Masá y con los cuales discutiste en las aguas de Meribá. 9 Leví dijo que no prestaba atención a su padre y a su madre, que no reconocía a sus hermanos y que no reconocía a sus hijos. Los levitas hicieron lo que usted dijo y cumplieron su acuerdo. 10 Ellos le enseñarán tu reglamento a Jacob y tu ley a Israel. Pondrán incienso ante ti y sacrificarán holocaustos enteros en tu altar. 11 Señor, por favor bendice lo que tienen y acepta su servicio para ti. Destruye a los que los atacan; asegúrate de que sus enemigos no se levanten nunca más". 12 A Benjamín le dijo: "Que el que ama el Señor se mantenga seguro y a salvo en el Señor. El Señor siempre lo protege, dejándolo descansar sobre sus hombros". 13 A José le dijo: "Que el Señor bendiga su tierra con los mejores regalos del cielo, con el rocío y el agua de las profundidades de abajo; 14 con las mejores cosechas maduradas por el sol y los mejores productos de las estaciones; 15 con las mejores contribuciones de las antiguas montañas y los mejores materiales de las colinas eternas; 16 con los mejores regalos de la tierra y de todo lo que hay en ella, junto con el aprecio de quien estaba en la zarza ardiente. Que estas bendiciones descansen en la cabeza de José como una corona para este príncipe entre sus hermanos. 17 Es tan majestuoso como un toro primogénito; sus cuernos son como los de un buey salvaje. Los usará para cornear a las naciones, conduciéndolas hasta los confines de la tierra. Los cuernos representan los diez mil de Efraín, y los miles de Manasés". 18 A Zabulón

le dijo: “Que celebre Zabulón en sus viajes e Isacar en sus tiendas. **19** Convocarán a los pueblos a una montaña; ofrecerán los sacrificios apropiados allí. Disfrutarán de los ricos productos de los mares y del comercio a orillas del mar”. **20** A Gad le dijo: “¡Bienaventurado el que extienda el territorio de Gad! Gad es como un león al acecho, listo para arrancar un brazo o una cabeza. **21** Eligió la mejor tierra para sí mismo, ya que se le asignó una parte de la regla. Se reunió con los líderes del pueblo; hizo lo que el Señor dijo que era correcto, siguiendo los preceptos del Señor para Israel”. **22** A Dan le dijo: “Dan es un joven león que salta de Basán”. **23** A Neftalí le dijo: “Neftalí es realmente favorecido, lleno de la bendición del Señor. Se apoderará de la tierra al oeste y al sur”. **24** A Aser le dijo: “Que Aser sea bendecido más que todos los demás hijos; que sea favorecido por encima de sus hermanos y que bañe sus pies en aceite de oliva. **25** Que los cerrojos de tu puerta sean fuertes como el hierro y el bronce, y que seas fuerte toda tu vida”. **26** No hay nadie como el Dios de Israel, que cabalga por los cielos para venir a ayudarte; que cabalga por las nubes en majestad. **27** El Dios eterno es tu hogar, y te sostiene con sus brazos eternos. Expulsa al enemigo delante de ti y da la orden: “¡Destrúyelo!” **28** Como resultado, Israel vive en paz; Jacob no tiene problemas en un país de grano y vino nuevo, donde los cielos gotean de rocío. **29** ¡Cuán bendito eres, Israel! ¿Hay alguien como tú, un pueblo salvado por el Señor? Él es el escudo que te protege, la espada que te da confianza. Tus enemigos se estremecerán ante ti, y tú los pisotearás.

34 Moisés dejó las llanuras de Moab y se dirigió al Monte Nebo, subiendo hasta la cima del Pisga que mira en dirección a Jericó. El Señor le mostró todo el país, desde Galaad hasta Dan. **2** Esto incluía todos los territorios de Neftalí, Efraín y Manasés, Judá hasta el mar Mediterráneo, **3** el Néguev y el valle del Jordán desde Jericó (la ciudad de las palmeras) hasta Zoar. **4** El Señor le dijo: “Este es el país que prometí solemnemente a Abraham, Isaac y Jacob cuando dije: ‘Se lo daré a tu descendencia’. Te he permitido verlo por ti mismo, pero no vas a entrar en él”. **5** Moisés, el siervo del Señor, murió allí en el país de Moab, tal como el Señor había dicho. **6** Lo enterró en un valle allí en Moab que está frente a Bet-peor, pero nadie sabe hasta hoy dónde está la tumba de Moisés. **7** Moisés tenía 120 años cuando murió, pero aún veía claramente y era fuerte. **8** Los israelitas lloraron por Moisés en las llanuras de Moab durante treinta días, hasta que el tiempo de duelo terminó. **9** Josué, hijo de Nun, se llenó de espíritu de sabiduría porque Moisés había puesto sus manos sobre él para dedicarlo. Los israelitas atendieron y siguieron las instrucciones que el Señor le había dado a Moisés. **10** Desde entonces nunca ha habido un profeta en Israel como Moisés que fuera amigo íntimo del Señor. **11** El Señor lo envió a llevar a cabo todas las señales y milagros en Egipto para convencer al Faraón y a sus oficiales, y a toda la gente del país. **12** Moisés hizo estas increíbles cosas con tremendo poder mientras los israelitas lo veían.

Josué

1 Tras la muerte de Moisés, el siervo del Señor, el Señor habló con Josué, el hijo de Nun, que había sido asistente de Moisés. Y le dijo: **2** "Mi siervo Moisés ha muerto. Así que ve y cruza el Jordán, tú y todo el pueblo, y entren en el país que yo le entrego a los israelitas. **3** Como se lo prometí a Moisés, dondequiera que pongas un pie, será tierra que yo te daré, **4** desde el desierto hasta el Líbano, y hasta el río Éufrates; toda la tierra de los hititas, y hasta la costa oeste del Mar Mediterráneo. Este será su territorio. **5** Nadie podrá enfrentarse a ti mientras vivas. Tal como lo hice con Moisés, estaré contigo. Nunca te dejaré y nunca te abandonaré. **6** "¡Sé fuerte! ¡Sé valiente! Serás el líder del pueblo mientras habiten la tierra que le prometí a sus antepasados. **7** Sé fuerte y muy valiente, y asegúrate de obedecer toda la ley que mi siervo Moisés te ha ordenado seguir. No te apartes de ella, ni a la derecha ni a la izquierda, para que tengas éxito en todo lo que hagas. **8** Sigue recordándole al pueblo la ley. Mediten en ella de día y de noche, para estés seguro de hacer lo que es debido. Entonces tendrás éxito y prosperarás en lo que hagas. **9** No te olvides lo que te dije: ¡Sé fuerte! ¡Sé valiente! ¡No tengas miedo! ¡No te desanimes! Porque el Señor tu Dios está contigo dondequiera que vayas". **10** Entonces Josué le dio una orden a los líderes del pueblo: **11** "Vayan por todo el campamento y díganle al pueblo: 'Preparen todo, porque en tres días cruzaremos el Jordán, para ir a tomar la tierra que Dios les da'". **12** Pero a las tribus de Rubén y Gad, y a la mitad de la tribu de Manasés, Josué les dijo: **13** "Recuerden lo que Moisés, el siervo del Señor, les ordenó hacer: 'El Señor su Dios les está dando descanso, y les dará esta tierra'. **14** Sus esposas, hijos, y su ganado se quedarán aquí en la tierra que Moisés les asignó cuando estaban al oriente del Jordán. Pero todos sus hombres armados, listos para la batalla, irán delante y cruzarán primero para ayudarles, **15** hasta que el Señor les de descanso, como los ha dejado descansar a ustedes, y cuando hayan tomado posesión de la tierra que el Señor les entrega. Entonces podrán regresar y ocupar la tierra que Moisés les asignó al oriente del Jordán". **16** Entonces ellos le dijeron a Josué: "Haremos todo lo que nos has dicho, e iremos a donde nos envíes. **17** Te obedeceremos como obedecimos a Moisés en todo. Que el Señor Dios esté contigo como estuvo con Moisés. **18** Cualquiera que se rebele contra lo que dices y no siga tus órdenes, y quienquieraque no obedezca todo lo que dices, será ejecutado. ¡Sé fuerte! Sé valiente!"

2 Entonces Josué, hijo de Nun, envió en secreto a dos espías de Sitín. Y les dijo: "Vayan y exploren la tierra, especialmente el territorio de Jericó". Entonces ellos se fueron, y se hospedaron en la casa de una mujer llamada Rahab, que era una prostituta. Allí pasaron la noche. **2** Pero al rey de Jericó le informaron: "Mira, unos israelitas han venido aquí esta noche para espiar el territorio". **3** Así que el rey de Jericó envió órdenes a Rahab, diciéndole: "Entrega a los hombres que vinieron a visitarte y quédate en tu casa, porque han venido a espiar todo nuestro país". **4** La mujer se había llevado a los dos hombres y los había escondido. Y le dijo a los mensajeros del rey: "Sí, es verdad, los hombres vinieron a visitarme, pero no sabía de dónde eran. **5** Se fueron al atardecer, justo cuando se cerraba la puerta de la ciudad. No tengo ni idea de adónde fueron. Si son rápidos, pueden ir tras ellos y quizás los alcancen". **6** (Ella los había llevado hasta el tejado y los había escondido debajo de unos fardos de lino que tenía allí). **7** Los mensajeros del rey fueron tras los hombres por el camino que lleva a la orilla del río Jordán. Tan pronto como los perseguidores se fueron, la puerta de la ciudad se cerró tras de ellos. **8** Antes de que los espías se durmieran, Rahabsubió al tejado para hablar con ellos. **9** Les dijo: "Sé que el Señor les ha dado esta tierra. Todos estamos aterrorizados de ustedes. Todos los que viven aquí temen en gran manera desde que ustedes llegaron. **10** Hemos oído cómo el Señor secó las aguas del Mar Rojo delante ustedes cuando salieron de Egipto, y lo que le hicieron a los dos reyes de los amorreos al Este del Jordán, Sijón y Og, a quienes destruyeron por completo. **11** Al oír esto, nuestro ánimo decayó. A nadie le quedó ningún espíritu de lucha por causa de ustedes. Porque el Señor su Dios es Dios arriba en el cielo y abajo en la tierra. **12** Así que ahora prométanme en el nombre del Señor que como he actuado de buena fe con ustedes, entonces ustedes harán lo mismo por mi familia. Denme una señal de que puedo confiar en ustedes, **13** y que apartarán a mi padre y a mi madre, así como a mis hermanos y hermanas, y a todos los que forman parte de sus familias, y que los salvarán de la muerte". **14** "¡Nuestras vidas por las vidas de ellos!" le respondieron los hombres. "Si no le dices a nadie sobre esto, te trataremos justa y fielmente cuando el Señor nos entregue la tierra". **15** Entonces ella los hizo descender con una cuerda por la ventana, pues la casa donde vivía estaba construida en el exterior de la muralla de la ciudad. **16** "Corran hacia las colinas", les dijo. "Así quienes los persiguen no los encontrarán. Quédense allí tres días hasta que ellos se hayan ido a casa, y entonces podrán seguir

su camino". 17 Los hombres le habían dicho: "Seremos liberados de la promesa que nos hiciste jurar, 18 a menos que cuando entremos en esta tierra, cuelgues un cordón escarlata en la ventana por la que nos bajaste. Debes reunir en la casa a tu padre, tu madre y tus hermanos, y a toda la familia. 19 Si alguien sale de tu casa y es asesinado, es su culpa y no somos responsables de su muerte. Pero si alguien pone una mano sobre alguien que está dentro de su casa, asumimos toda la responsabilidad de su muerte. 20 Pero si le dices a alguien sobre esto entonces seremos liberados de la promesa que nos hiciste jurar". 21 "Estoy de acuerdo, que sea como ustedes lo han dicho", respondió. Y así los envió, y colgó un cordón escarlata en su ventana. 22 Ellos subieron a las colinas y se quedaron allí tres días. Los hombres que los perseguían buscaron por todo elcamino pero no pudieron encontrarlos, así que volvieron a casa. 23 Entonces los dos hombres regresaron. Bajaron de las colinas y cruzaron el Jordán. Fueron a ver a Josué y le explicaron todo lo que les había pasado. 24 "El Señor ha puesto esta tierra en nuestras manos", le aseguraron. "¡Toda la gente que vive allí se muere de espanto por causa de nosotros!"

3 A la mañana siguiente, Josué y los israelitas salieron de Sitín y llegaron a la orilla del Jordán. Allí pasaron la noche antes de cruzar. 2 Tres días después, los líderes del pueblo pasaron por el campamento 3 diciéndoles: "Cuando vean el Arca del Pacto del Señor su Dios siendo llevada por los sacerdotes, los levitas, deben salir del lugar donde estén y seguirla. 4 Así sabrán qué camino tomar, ya que no han estado aquí antes. Mantengan una distancia de 3.000 pies entre ustedes y el Arca. ¡No se acerquen!" 5 Entonces Josué le dijo al pueblo: "Asegúrense de estar puros, porque mañana el Señor hará cosas asombrosas entre ustedes". 6 Josuéles habló a los sacerdotes: "Tomen el Arca del Pacto y vayan delante del pueblo". Entonces ellos levantaron el Arca del Pacto y marcharon delante del pueblo. 7 El Señor le dijo a Josué: "Lo que hago hoy te confirmará como gran líder a la vista de todos los israelitas, para que se den cuenta de que así como estuve con Moisés, estaré contigo. 8 Dile a los sacerdotes que llevan el Arca del Pacto: 'Cuando lleguen a cruce del Jordán, den unos pasos hacia el agua y luego deténganse allí'". 9 Entonces Josué les dijo a los israelitas: "Vengan aquí y escuchen lo que el Señor su Dios les quiere decir. 10 Así sabrán que el Dios vivo está aquí con ustedes", les dijo. "Tengan la seguridad de que Él expulsará delante de ustedes a los cananeos, a los hititas, a los heveos, a los ferezeos, a los guirgaseos, a los amorreos y a los jebuseos. 11 Sólo recuerden: el Arca del Pacto del Señor de toda la tierra cruzará el Jordánantes que ustedes. 12 Elijan doce hombres de las tribus de Israel, uno por tribu. 13 En el momento en que los sacerdotes que llevan el Arca pisen el agua, el río dejará de fluir y el agua se amontonará". 14 Así que el pueblo recogió el campamento y se dispuso a cruzar el Jordán, y los sacerdotes que llevaban el Arca iban adelante. 15 Como era la temporada de la cosecha, el Jordán estaba lleno de agua, y sus orillas se desbordaban. Pero tan ponto como los sacerdotes que llevaban el Arca entraron en el agua, el río dejó de fluir. 16 El agua se amontonó mucho más arriba, en la ciudad de Adán, cerca de Zaretán, mientras que río abajo ya no fluía más agua hacia el Mar Muerto. De este modo el pueblo pudo cruzar el río, frente a Jericó. 17 Los sacerdotes que llevaban el Arca se mantuvieron firmes y en pie en el lecho seco del río Jordán mientras todo el pueblo pasaba. Y se quedaron allí hasta que todos hubieron cruzado y se encontraban en tierra seca.

4 Cuando toda la nación terminó de cruzar el Jordán, el Señor le dijo a Josué: 2 "Escoge doce hombres del pueblo, uno por tribu, 3 y diles: 'Recojan doce piedras del medio del Jordán, donde están los sacerdotes. Luego llévenlas y déjenlas en el lugar donde acamparán esta noche'". 4 Entonces Josué mandó llamar a los doce hombres que había elegido, uno de cada tribu, 5 y les dijo: "Vuelvan y entren hasta la mitad del Jordán, justo delante del Arca del Pacto del Señor su Dios, y cada uno de ustedes, elija una piedra y llévenla sobre sus hombros, uno por cada una de las tribus de Israel. 6 Este será un monumento entre ustedes, para que un día, cuando sus hijos pregunten: '¿Qué significan estas piedras?' 7 ustedes puedan responderles: 'Son un recordatorio de cuando el río Jordán dejó de fluir mientras el Arca del Pacto del Señor cruzaba el río. Cuando el arca cruzó, el agua se detuvo. Estas piedras son un recordatorio eterno para el pueblo de Israel'". 8 Entonces el pueblo de Israel hizo lo que Josué les dijo. Los hombres recogieron doce piedras del medio del Jordán como el Señor le había ordenado a Josué. Las llevaron al lugar donde acamparon durante la noche y las colocaron allí, una por cada una de las tribus de Israel. 9 Josué también colocó doce piedras en medio del Jordán justo donde los sacerdotes que llevaban el Arca del Pacto se habían quedado en pie, y siguen allí hasta el día de hoy. 10 Los sacerdotes que llevaban el Arca permanecieron de pie en medio del Jordán hasta que todo se hizo tal como el Señor le había dicho al pueblo, todo lo que Moisés le había dicho a Josué. Y el

pueblo cruzó rápidamente. 11 Después que todo el pueblo cruzó, pudieron ver a los sacerdotes llevando el Arca del Señor. 12 Los hombres armados de las tribus de Rubén y Gad, y la mitad de la tribu de Manasés cruzaron, yendo a la cabeza del pueblo de Israel, como Moisés lo había estipulado. 13 Fueronunos 40.000 hombres, armados y listos para la batalla, los que cruzaron en presencia del Señor a las llanuras de Jericó. 14 Ese día el Señor confirmó a Josué como gran líder a la vista de todos los israelitas, y ellos se maravillaron de él como lo habían hecho con Moisés. 15 El Señor le había dicho a Josué: 16 "Dile a los sacerdotes que llevan el Arca del Testimonio que salgan del Jordán". 17 Así que Josué les dijo a los sacerdotes, "Salgan del Jordán". 18 Los sacerdotes salieron del Jordán llevando el Arca del Testimonio, y tan pronto como sus pies tocaron tierra seca, las aguas del Jordán volvieron a donde habían estado, desbordando sus orillas como antes. 19 El pueblo salió del Jordán y acampó en Gilgal, al oriente de Jericó, el décimo día del primer mes. 20 Josué colocó en Gilgal las doce piedras que habían sido tomadas del Jordán. 21 Y entonces les dijo a los israelitas: "El día que sus hijos les pregunten a sus padres: '¿Qué significan estas piedras?' 22 ustedes podrán explicarles: 'Aquí es donde los israelitas cruzaron el Jordán en tierra seca'. 23 Porque el Señor su Dios hizo que el río Jordán se secara delante de ustedes para que todos pudieran cruzarlo, así como lo hizo en el Mar Rojo, que se secó para que todos pudiéramos cruzarlo. 24 Y lo hizo para que todos en la tierra supieran cuán poderoso es el Señor, y para que ustedes se maravillaran del Señor su Dios para siempre".

5 Cuando todos los reyes amorreos al Oeste del Jordán y todos los reyes cananeos de la costa mediterránea oyeron cómo el Señor había secado las aguas del río Jordán para que los israelitas pudieran cruzarlo, su ánimo decayó y ya no tenían ningún espíritu de lucha para enfrentarse a los israelitas. 2 En ese momento, el Señor le dijo a Josué: "Haz cuchillos de piedra y circuncida a la nueva generación de israelitas". 3 Josué mandó a hacer cuchillos de piedra y todos los israelitas varones fueron circuncidados en el lugar que más adelante se conoció como "la colina de los prepucios". 4 Y esta es la razón por la que Josué los hizo circuncidar a todos: todos los que salieron de Egipto, los hombres en edad de luchar, habían muerto en el viaje, en medio del desierto, después del Éxodo. 5 Todos habían sido circuncidados cuando salieron de Egipto, pero los nacidos en el viaje desde entonces no lo habían hecho. 6 Durante cuarenta años los israelitas viajaron por el desierto hasta que todos los hombres en edad de luchar cuando salieron de Egipto ya habían muerto, porque no habían hecho lo que el Señor les había dicho que hicieran. Así que el Señor había prometido que no les dejaría ver la tierra que había prometido a sus antepasados que nos daría, una tierra que fluye leche y miel. 7 El Señor los reemplazó con sus hijos, y estos fueron los que Josué circuncidó. No estaban circuncidados porque no habían sido circuncidados en el camino. 8 Una vez que todos fueron circuncidados, se quedaron en el campo hasta que se recuperaron. 9 Entonces el Señor le dijo a Josué: "Hoy he quitado de todos ustedes la desgracia de Egipto". Así que ese lugar se ha llamado Gilgal hasta hoy. 10 Los israelitas acamparon en Gilgal y celebraron allí la Pascua en la tarde del día 14 del primer mes. 11 A partir del día siguiente, comenzaron a comer los productos de la tierra: pan sin levadura y grano asado. 12 El mismo día en que comenzaron a comer el producto de la tierra no hubo más maná. Desde ese momento, los israelitas no volvieron a comer maná, y en cambio comíanlo que la tierra de Canaán producía. 13 Un día, cuando Josué estaba cerca de Jericó, levantó la vista y vio a un hombre parado frente a él con una espada desenvainada en su mano. Josué se acercó a él y le preguntó: "¿Estás a favor o en contra de nosotros?" "Ninguna de las dos cosas", dijo el hombre. "Soy el comandante del ejército del Señor. ¡Ahora estoy aquí!" 14 Josué cayó al suelo con el rostro en alto. Y entonces dijo: "¿Qué órdenes tiene mi señor para su siervo?" 15 El comandante del ejército del Señor le dijo a Josué: "Quítate las sandalias, porque el lugar donde estás es tierra santa". Y Josué lo hizo.

6 Las puertas de Jericó se cerraron y se prohibieron por culpa de los israelitas. No se le permitía a nadie entrar o salir. 2 Pero el Señor le dijo a Josué: "Te entrego la ciudad de Jericó, junto con su rey y su ejército de guerreros. 3 Marcha alrededor de la ciudad con tus hombres armados una vez al día durante seis días. 4 Siete sacerdotes irán delante del Arca, cada uno con un cuerno de carnero. El séptimo día, marchen siete veces alrededor de la ciudad, con los sacerdotes soplando sus cuernos de carnero. 5 Cuando escuchen un largo golpe en los cuernos de los carneros, todos darán un grito muy fuerte. Las murallas de la ciudad se derrumbarán, y todo el mundo podrá entrar". 6 Así que Josué, hijo de Nun, mandó a llamar a los sacerdotes, y les dijo: "Levanten el Arca del Pacto, y que siete sacerdotes lleven siete cuernos de carnero y vayan delante del Arca del Señor". 7 Luego le dijo al pueblo: "¡Muévanse! ¡Marchen

alrededor de la ciudad con los hombres armados delante del Arca del Señor!" 8 Cuando Josué terminó de hablarle al pueblo, los siete sacerdotes que llevaban los siete cuernos de carnero en presencia del Señor, comenzaron a soplar los cuernos, con el Arca tras ellos. 9 Algunos de los hombres armados marchaban delante de los sacerdotes haciendo sonar los cuernos, mientras que otros seguían el Arca, haciendo sonar los cuernos continuamente. 10 Sin embargo, Josué les ordenó: "No griten, ni hablen. No digan nada hasta que yo les de la orden de gritar, ¡solo entonces griten!" 11 Así que el Arca del Señor fue llevada por todo alrededor de la ciudad, y dieron una vuelta. Luego regresaron al campamento y pasaron la noche allí. 12 Josué se levantó temprano en la mañana, y los sacerdotes recogieron el Arca del Señor. 13 Los siete sacerdotes con los siete cuernos de carnero iban delante del Arca del Señor, haciendo sonar los cuernos. Los hombres armados iban adelante ellos y detrás del Arca del Señor, haciendo sonar continuamente los cuernos. 14 Así que el segundo día marcharon alrededor de la ciudad, dándole una vuelta, y volvieron al campamento. E hicieron esto por un total de seis días. 15 El séptimo día, se levantaron al amanecer y marcharon alrededor de la ciudad de la manera habitual, salvo que este día le dieron siete vueltas a la ciudad. 16 La séptima vez, cuando los sacerdotes soplaron los cuernos, Josué le dijo al pueblo: "¡Griten, porque hoy el Señor nos ha dado la ciudad! 17 La ciudad y todo lo que hay en ella será apartado para el Señor y destruido. Sólo Rahab, la prostituta, y todos los que estén con ella en su casa se salvarán, porque ella escondió a los espías que enviamos. 18 Pero no se acerquen a ninguna de las cosas que se han apartado para el Señor, porque si se llevan algo, ustedes también serán destruidos, y además provocarán un desastre en el campamento de Israel. 19 Así que toda la plata y el oro, y todo lo que sea de bronce y hierro, son sagrados para el Señor y deben ser puestos en el tesoro del Señor". 20 Tan pronto como oyeron el sonido de las bocinas, el pueblo dio un fuerte grito, y las murallas de la ciudad se derrumbaron. Los hombres entraron de inmediato y capturaron la ciudad. 21 Destruyeron todo lo que había en la ciudad: hombres y mujeres, jóvenes y ancianos, ganado, ovejas y burros, todos fueron asesinados con espada. 22 Josué lehabía dicho a los dos hombres que habían ido a explorar la tierra: "Vayan a la casa de la prostituta Rahab y sáquenla junto con toda su familia, tal como se lo prometieron" 23 Así que los espías fueron y sacaron a Rahab, a su padre y a su madre, y a todos los que estaban con ella. Sacaron a toda la familia y los llevaron a un lugar cerca del campamento israelita. 24 Los israelitas quemaron la ciudad y todo lo que había en ella, excepto la plata y el oro, y todo lo que estaba hecho de bronce y hierro, lo cual pusieron en el tesoro de la casa del Señor. 25 Josué salvó a Rahab, la prostituta, y a su familia porque escondió a los hombres que Josué había enviado a espiar a Jericó. Y ella vive entre los israelitas hasta el día de hoy. 26 En ese momento Josué declaró una maldición, diciendo: "Maldito sea ante el Señor todo aquel que intente reconstruir esta ciudad de Jericó. Él pone sus cimientos a costa de su hijo primogénito; él pone sus puertas a costa de su hijo menor". 27 Y el Señor estaba con Josué, y su fama se extendió por toda la tierra.

7 Sin embargo, los israelitas no habían sido fieles respecto a las cosas apartadas para el Señor. Acán había tomado algunas de ellas, lo cual hizo que el Señor se enojara mucho con los israelitas. Acán era hijo de Carmi, hijo de Zabdi, hijo de Zera, de la tribu de Judá. 2 Josué envió hombres desde el campamento cerca de Jericó a la ciudad de Hai, que está cerca de Bet-avén, al este de Bet-el. "Vayan y exploren la tierra", les dijo. Así que fueron y exploraron alrededor de Hai. 3 Cuando regresaron, le dijeron a Josué: "No necesitamos a todo el ejército. Dos o tres mil hombres serán suficientes para atacar la ciudad de Hai. No te molestes en enviarlos a todos, pues sólo hay unos pocos". 4 Así que alrededor de tres mil hombres fueron a luchar, pero fueron golpeados por los hombres de Hai y tuvieron que irse huyendo. 5 Los hombres de Hai mataron a unos treinta y seis de ellos, persiguiendo a los israelitas desde la puerta del pueblo hasta que fueron derrotados, matándolos mientras descendían. Los israelitas se asustaron y perdieron todo su espíritu para luchar. 6 Entonces Josué rasgó sus ropas y cayó de bruces al suelo delante del Arca del Señor hasta la noche. Los ancianos hicieron lo mismo, y él y los ancianos se echaron polvo en la cabeza. 7 Josué gritó: "¿Por qué, oh por qué, Señor Dios, nos trajiste al otro lado del río Jordán sólo para entregarnos a los amorreos para que nos destruyan? ¡Deberíamos habernos conformado con quedarnos al otro lado del Jordán! 8 Perdona, Señor, pero ¿qué puedo decir ahora que Israel ha dado la espalda y ha huido de sus enemigos? 9 Los cananeos y todos los que viven en la tierra vendrán y nos rodearán y nos aniquilarán tan completamente que incluso nuestro nombre será olvidado. ¿Y qué pasará con tu gran nombre?" 10 Pero el Señor le respondió a Josué: "¡Levántate! ¿Qué crees que haces acostado sobre tu rostro de esa manera? 11 Israel ha pecado y ha quebrantado mi acuerdo, el cual les ordené cumplir. Se han llevado algunas

de las cosas que me habían apartado; han actuado con deshonestidad; han escondido los objetos robados junto con sus propias pertenencias. 12 Por eso los israelitas no pueden hacer frente a sus enemigos. Por eso dan la espalda y huyen de sus enemigos, y han sido apartados para la destrucción. No podrán hacer frente a sus enemigos hasta que no hayan quitado de entre ustedes lascosas apartadas para la destrucción. 13 Levántate y asegúrate de que el pueblo esté puro. Diles: 'Purifíquense para mañana, porque así lo dice el Señor, el Dios de Israel: Hay cosas reservadas para mí que están escondidas entre ustedes, pueblo de Israel. No podrán enfrentarse a sus enemigos hasta que tales cosas sean eliminadas por completo. 14 Por la mañana, te presentarás, tribu por tribu. La tribu que elija el Señor se presentará clan por clan. El clan que el Señor elija se presentará familia por familia. La familia que el Señor elija se presentará hombre por hombre. 15 El que sea sorprendido en posesión de lo que fue apartado para la destrucción, será quemado con fuego, junto con todo lo que es suyo, porque rompió el acuerdo del Señor y cometió un acto terrible en Israel'". 16 Josué se levantó temprano a la mañana siguiente y llamó a Israel al frente, tribu por tribu. 17 La tribu de Judá fue elegida. Los clanes de Judá se presentaron y los zerahitas fueron elegidos. El clan de los zerahitas se presentó y se eligió a la familia de Zabdi. 18 La familia de Zabdi se presentó, y Acán, hijo de Carmi, hijo de Zabdi, hijo de Zera, de la tribu de Judá, fue elegido. 19 Entonces Josué le dijo a Acán: "Hijo mío, honra a Jehová, el Dios de Israel, y confiesa. Dime lo que has hecho. No me lo ocultes". 20 "¡Es verdad!" respondió Acán. "He pecado contra el Señor, el Dios de Israel. Yo lo he hecho. 21 A Entre el botín vi un hermoso manto de Babilonia, doscientos siclos de plata y un lingote de oro que pesaba cincuenta siclos. En realidad deseaba tenerlos, así que los tomé. Están escondidos en el suelo dentro de mi tienda, con la plata enterrada más profundamente". 22 Josué envió hombres que corrieron a revisar la tienda. Encontraron lo que estaba escondido, con la plata enterrada aún más profundamente. 23 Los hombres sacaron las cosas de la tienda y se las llevaron a Josué y a todos los israelitas. Allí las extendieron ante el Señor. 24 Entonces Josué, con todos los israelitas, tomó a Acán, hijo de Zera, la plata, el manto y el lingote de oro, junto con sus hijos e hijas, su ganado, sus asnos, sus ovejas y su tienda – todo lo que tenía – ylos llevó al valle de Acor. 25 Entonces Josué dijo a Acán: "¿Por qué nos has traído tantos problemas? Hoy el Señor te traerá problemas". Todos los israelitas apedrearon a Acán. Luego, cuando apedrearon a los demás, quemaron sus cuerpos. 26 Colocaron sobre él un gran montón de piedras que aún perdura. El Señor ya no estaba enojado. Por eso el lugar fue llamado el Valle de Acor desde entonces.

8 El Señor le dijo a Josué: "¡No tengas miedo ni te desanimes! Toma a todos los combatientes contigo y ataca a Hai, porque te voy a entregar al rey de Hai, a su pueblo, a su ciudad y a su tierra. 2 Harás con Hai y su rey lo mismo que hiciste con Jericó y su rey. Sin embargo, esta vez podrán quedarse con el botín y el ganado. Preparen una emboscada detrás de la ciudad". 3 Así que Josué y todo el pueblo se prepararon para atacar a Hai. Escogió a treinta mil de sus mejores combatientes y los envió de noche. 4 Les ordenó: "Pongan una emboscada detrás de la ciudad, no muy lejos. Todos deben estar preparados. 5 Cuando yo y el resto de los hombres que me acompañan nos acerquemos a la ciudad, los defensores saldrán corriendo a atacarnos como antes, y nosotros huiremos de ellos. 6 Nos perseguirán mientras los alejamos de la ciudad, porque se dirán unos a otros: 'Están huyendo de nosotros igual que antes'. 7 Mientras nosotros huimos de ellos, ustedes se levantarán de sus posiciones de emboscada y tomarán la ciudad, pues el Señor Dios se las entregará. 8 Una vez que hayan capturado la ciudad, préndanle fuego, como lo ha ordenado el Señor. Sigan sus órdenes". 9 Josué los envió, y fueron a tender una emboscada entre Betel y el lado occidental de Hai. Pero esa noche Josué se quedó con el pueblo en el campamento. 10 A la mañana siguiente, Josué se levantó temprano, reunió al pueblo y subió a atacar a Hai, acompañado por los ancianos de Israel. 11 Todos los combatientes que estaban con él se acercaron al frente de la ciudad y acamparon allí, en el lado norte, con un valle entre ellos y Hai. 12 Tomó unos cinco mil hombres y los puso en emboscada entre Betel y Hai, al oeste de la ciudad. 13 Así que el ejército tomó sus posiciones: el ejército principal al norte de la ciudad, y la emboscada al oeste. Josué fue esa noche al valle. 14 En cuanto el rey de Hai se percató de la situación, salió de madrugada con todos sus hombres para atacar a los israelitas en el mismo lugar donde lo habían hecho antes, en un lugar que daba al valle del Jordán. Él no sabía de la emboscada que les esperaba al otro lado de la ciudad. 15 Josué y los israelitas se dejaron llevar y huyeron en dirección al desierto. 16 Todos los hombres de la ciudad fueron llamados a salir a perseguirlos, y mientras perseguían a Josué, se alejaron de la ciudad. 17 No quedó un solo hombre en Hai y Betel que no saliera a perseguir a los israelitas. Así dejaron la ciudad indefensa mientras

perseguían a los israelitas. 18 Entonces el Señor le dijo a Josué: "Levanta la lanza que tienes en la mano y apunta a Hai, porque te la voy a entregar". Así que Josué levantó la lanza en su mano y apuntó a la ciudad. 19 En cuanto vieron esta señal, los hombres que estaban emboscados se levantaron y entraron corriendo en la ciudad. La capturaron y rápidamente le prendieron fuego. 20 Cuando los hombres de Hai miraron hacia atrás, vieron el humo que se elevaba hacia el cielo desde la ciudad. No tenían adonde huir, porque los israelitas que habían estado huyendo hacia el desierto se volvieron ahora contra sus perseguidores. 21 Cuando Josué y los israelitas vieron que el grupo de la emboscada había capturado la ciudad y que de ella salía humo, se volvieron y atacaron a los hombres de Hai. 22 Los hombres de la emboscada también salieron de la ciudad y los atacaron, por lo que quedaron atrapados en la mitad, con los israelitas a ambos lados. Los israelitas los redujeron, y ni un solo hombre sobrevivió o pudo escapar. 23 Sólo el rey de Hai fue capturado vivo, y fue llevado ante Josué. 24 Cuando los israelitas terminaron de matar a los hombres de Hai que los habían perseguido hacia el desierto – unavez que todos habían sido pasados por la espada –, todo el ejército israelita regresó a la ciudad y mató a todos los que vivían allí. 25 Los muertos de aquel día, contando hombres y mujeres, fueron doce mil, quienes eran todos los habitantes de Hai. 26 Porque Josué había continuado con su lanza hasta que todo el pueblo de Hai había sido destruido. 27 Los israelitas sólo se llevaron el ganado y el botín de la ciudad, como el Señor le lo había ordenado a Josué. 28 Así que Josué quemó la ciudad de Hai, convirtiéndola definitivamente en un montón de ruinas donde nadie vive hasta el día de hoy. 29 Mató al rey de Hai y colgó su cuerpo en un árbol hasta la noche. Cuando se puso el sol, Josué ordenó que bajaran el cuerpo. Lo arrojaron frente a la entrada de la puerta de la ciudad y amontonaron sobre él un montón de piedras que todavía está allí. 30 Luego Josué construyó un altar en el monte Ebal para el Señor, el Dios de Israel. 31 Hizo lo que Moisés, el siervo del Señor, le había dicho a los israelitas que hicieran, según consta en el libro de la Ley de Moisés: un altar de piedras sin cortar que nadie hubiera trabajado con herramientas de hierro. Sobre el altar hicieron holocaustos y sacrificios de comunión al Señor. 32 Allí, en presencia de los israelitas, Josué inscribió en las piedras una copia de la Ley de Moisés. 33 Todos los israelitas, los ancianos, los oficiales y los jueces se colocaron en dos grupos uno frente al otro, con los sacerdotes, los levitas y el Arca del Acuerdo del Señor entre ellos. La mitad de ellos se colocó frente al monte Gerizim, y la otra mitad frente al monte Ebal, tal como Moisés había ordenado, para la bendición del pueblo esta primera vez. 34 Entonces Josué leyó en voz alta toda la Ley: todas las bendiciones y maldiciones registradas en el libro de la Ley. 35 Josué leyó cada palabra de las instrucciones de Moisés a toda la asamblea israelita, incluidas las mujeres, los niños y los extranjeros que vivían entre ellos.

9 Todos los reyes al oeste del Jordán se enteraron de lo sucedido. Entre ellos estaban los reyes de los hititas, amorreos, cananeos, ferezeos, heveos y jebuseos que vivían en la región de las colinas, en las tierras bajas y a lo largo de la costa hasta el Líbano. 2 Así que se reunieron para luchar juntos como un ejército unido contra Josué y los israelitas. 3 Pero cuando el pueblo de Gabaón se enteró de lo que Josué le había hecho a Jericó y a Hai, 4 decidieron un plan astuto. Enviaron mensajeros a Josué, con sus burros que llevaban monturas desgastadas y cargaban odres viejos que estaban rotos y remendados. 5 Se pusieron sandalias gastadas que habían sido remendadas y llevaban ropas viejas. Todo su pan estaba seco y enmohecido. 6 Se dirigieron a Josué en el campamento de Gilgal y le dijeron a él y a los hombres de Israel: "Hemos venido de una tierra lejana, así que por favor hagan un tratado con nosotros". 7 Pero los israelitas dijeron a los heveos: "Tal vez ustedes vivan cerca. Si es así, no podemos hacer un tratado con ustedes". 8 "Somos sus siervos", respondieron. "Pero ¿quiénes son ustedes? ¿De dónde vienen?" preguntó Josué. 9 "Nosotros tus siervos hemos venido de una tierra lejana", respondieron. "Porque hemos oído hablar de la reputación del Señor, su Dios, y de todo lo que hizo en Egipto, 10 y de lo que hizo a los dos reyes amorreos al este del Jordán: a Sejón, rey de Hesbón, y a Og, rey de Basán, que gobernaba en Astarot. 11 Así que nuestros jefes nos djieron a nosotros y a todos los habitantes de nuestra tierra: Llévense lo que necesiten para el viaje. Únanse a ellos y díganles: 'Somos tus siervos. Por favor, hagan un tratado con nosotros'. 12 'Miren este pan. Estaba caliente cuando lo sacamos de nuestras casas el día que salimos para venir aquí. Pero ahora está seco y mohoso, como pueden ver. 13 Estos odres eran nuevos cuando los llenamos, pero mírenlos ahora: están rotos y dañados. Estas ropas nuestras y nuestras sandalias están desgastadas porque el viaje ha sido muy largo'". 14 Los israelitas probaron algunos de los alimentos. Sin embargo, no consultaron al Señor. 15 Entonces Josué hizo un tratado con ellos, prometiendo

perdonarles la vida, y los líderes de la asamblea hicieron un juramento para garantizarlo. **16** Tres días después de haber hecho el tratado, los israelitas se enteraron de que los gabaonitas vivían cerca, ¡justo en medio de ellos! **17** Entonces los israelitas partieron para ir a las ciudades gabaonitas, y llegaron allí al tercer día. Las ciudades eran Gabaón, Cafira, Berot y Quiriat Yearín. **18** Pero los israelitas no los atacaron debido al tratado que habían jurado los líderes de la asamblea en nombre del Señor, el Dios de Israel. Ante esto, todos los israelitas protestaron contra los líderes. **19** Pero los líderes respondieron al pueblo: "Les hemos jurado por el Señor, el Dios de Israel, así que ahora no podemos ponerles la mano encima. **20** Así que esto es lo que vamos a hacer con ellos. Los dejaremos vivir, para que no seamos castigados por romper el juramento que les hicimos". **21** Los líderes concluyeron: "Déjenlos vivir". Así que los gabaonitas se convirtieron en leñadores y aguadores al servicio de toda la asamblea, como habían ordenado los líderes israelitas. **22** Entonces Josué convocó a los gabaonitas y les preguntó: "¿Por qué nos han engañado? ¡Nos dijeron que vivíamos lejos de ustedes, pero resulta que ustedes viven al lado de nosotros! **23** Ahora, como consecuencia, ustedes estarán bajo una maldición. Desde ahora serán para siempre siervos, leñadores y aguadores de la casa de mi Dios". **24** Entonces ellos le respondieron a Josué: "A nosotros, tus siervos, se nos dijo muy claramente que el Señor, tu Dios, le había ordenado a Moisés que te diera toda esta tierra, y que todos sus habitantes debían ser exterminados ante ustedes. Así que temimos mucho por nuestras vidas a causa de ustedes. Por eso hicimos lo que hicimos. **25** Ahora estamos en tus manos. Haz con nosotros lo que consideres justo y correcto". **26** Josué hizo lo que había dicho. Los salvó de los israelitas, para que no los mataran. **27** Aquel día Josué los nombró leñadores y aguadores al servicio de toda la asamblea y para el altar del Señor dondequieraque el Señor quisiera. Eso es lo que hacen hasta el día de hoy.

10 Adonisedec, rey de Jerusalén, se enteró de que Josué había capturado a Hai y había destruido la ciudad por completo, como también lo había hecho con Jericó, y que había matado a su rey, al igual que al rey de Jericó. También se enteró de que los gabaonitas habían hecho la paz con los israelitas y se habían aliado con ellos. **2** El pueblo de Jerusalén se asustó mucho por esto, porque Gabaón era una ciudad grande, tan grande como cualquier ciudad gobernada por el rey, aún más grande que Hai, y sus hombres eran fuertes luchadores. **3** Así que Adonizedek, rey de Jerusalén, envió un mensaje a Hoham, rey de Hebrón, a Piram, rey de Jarmut, a Jafía, rey de Laquis, y a Debir, rey de Eglón, diciendo: **4** "Vengan y ayúdenme a atacar a Gabaón porque han hecho la paz con Josué y los israelitas". **5** Así que estos cinco reyes amorreos (los reyes de Jerusalén, Hebrón, Jarmut, Laquis y Eglón) y sus ejércitos se reunieron y partieron. Rodearon a Gabaón y comenzaron su ataque. **6** Los gabaonitas enviaron un mensaje a Josué en el campamento de Gilgal, diciendo: "¡Por favor, no nos abandones, tus siervos! ¡Ven rápido y sálvanos! Necesitamos tu ayuda, pues todos los reyes amorreos de la región montañosa se han unido para atacarnos". **7** Así que Josué, con todos sus hombres de combate y sus mejores combatientes, partió de Gilgal. **8** El Señor le dijo a Josué: "No tengas miedo de ellos, porque los vencerás. Ni uno solo podrá enfrentarse a ti". **9** Al marchar toda la noche desde Gilgal, Josué llegó sin avisar. **10** El Señor hizo entrar en pánico a los ejércitos amorreos cuando vieron a los israelitas. Los abatió con un gran golpe en Gabaón; los persiguió hasta Bet-horón, y los redujo en el camino hacia Azeca y Maceda. **11** Mientras huían de los israelitas por la ladera de Bet Jorón, el Señor les arrojó grandes piedras de granizo desde el cielo hasta Azeca. Fueron más los muertos por las piedras de granizo que los muertos por las espadas de los israelitas. **12** El día en que el Señor entregó a los amorreos a los israelitas, Josué habló por el Señor en presencia de los israelitas, diciendo: "¡Sol, detente sobre Gabaón! ¡Luna, detente sobre el Valle de Ajalón!" **13** El sol dejó de moverse y la luna se quedó quieta, hasta que la nación de Israel infligió la derrota a sus enemigos. (Esto está registrado en el Libro de Jashar). El sol se detuvo en medio del cielo y no se puso durante un día entero. **14** Nunca antes ni después hubo un día así en el que el Señor escuchara una voz humana de tal manera. Era porque el Señor estaba luchando por Israel. **15** Entonces Josué y todo el ejército regresaron al campamento de Gilgal. **16** Los cinco reyes habían huido y se habían escondido en una cueva en Maceda. **17** Cuando Josué se enteró de que los cinco reyes se habían escondido en una cueva en Maceda, **18** dio esta orden: "Haz rodar algunas piedras grandes para bloquear la entrada de la cueva y haz que algunos hombres la vigilen. **19** Pero no te quedes allí. Persigue al enemigo y atácalo por la retaguardia. No dejes que escapen a sus ciudades, porque el Señor te los ha entregado para que los derrotes". **20** Así, Josué y los israelitas los derrotaron totalmente, abatiéndolos y matándolos. Sólo unos pocos sobrevivieron y escaparon a sus ciudades. **21** El ejército regresó con Josué

al campamento de Maceda, y nadie se atrevió siquiera a amenazar a los israelitas. **22** Entonces Josué dijo: "Abran la entrada de la cueva y saquen de ella a los cinco reyes". **23** Así lo hicieron, sacando a los cinco reyes de la cueva: los reyes de Jerusalén, Hebrón, Jarmut, Laquis y Eglón. **24** Cuando trajeron a los reyes a Josué, éste convocó a todos los combatientes y dijo a los comandantes que habían ido con él: "Vengan aquí y pongan sus pies sobre los cuellos de estos reyes". Así que se acercaron y les pusieron los pies en el cuello. **25** Josué les dijo: "¡Nuncantengan miedo ni se desanimen! ¡Sean fuertes y valientes! Porque el Señor va a hacer lo mismo con todos los enemigos que ustedes van a combatir" **26** Entonces Josué mató a los reyes y colgó sus cuerpos en cinco árboles y los dejó allí colgados hasta el atardecer. **27** Al ponerse el sol, Josué dio la orden de bajar sus cuerpos de los árboles y arrojarlos a la cueva donde se habían escondido. Entonces los israelitas amontonaron piedras sobre la entrada de la cueva, y allí permanecen hasta el día de hoy. **28** Ese día Josué capturó a la ciudad de Maceda, matando a todos sus habitantes, incluido el rey. La apartó y la destruyó por completo, así como a todos los que estaban en ella, sin dejar supervivientes. Mató al rey de Macedatal como había matado al rey de Jericó. **29** Entonces Josué y el ejército israelita salieron de Maceda y fueron a atacar Libna, **30** y el Señor le entregó la ciudad y a su rey a los israelitas. Josué mandó matar a todos los que estaban en ella, sin dejar supervivientes. Mató a su rey como había matado al rey de Jericó. **31** Entonces Josué y el ejército israelita pasaron de Libna a Laquis, rodearon la ciudad y la atacaron. **32** El Señor entregó la ciudad a los israelitas, que la capturaron al segundo día. Josué hizo matar a todos los que estaban en ella, tal como había hecho en Libna. **33** Entonces Horam, rey de Gezer, vino con su ejército a ayudar a Laquis, pero Josué y sus hombres los mataron, sin dejar sobrevivientes. **34** Josué y el ejército israelita avanzaron desde Laquis hasta Eglón, rodeando la ciudad y atacándola. **35** Ese mismo día la capturaron. Josué hizo matar a todos los que estaban en ella ese mismo día. La apartó y la destruyó por completo, tal como había hecho en Laquis. **36** Josué y el ejército israelita dejaron Eglón y fueron a atacar Hebrón. **37** Capturaron la ciudad, así como los pueblos cercanos. Josué hizo matar a todos los habitantes, sin dejar supervivientes. Al igual que había hecho en Eglón, la apartó y la destruyó por completo con todos sus habitantes. **38** Entonces Josué y el ejército israelita se volvieron y fueron a atacar Debir. **39** La capturó, así como a su rey y a todas las ciudades cercanas. Josué hizo matar a todos los habitantes, sin dejar supervivientes. Al igual que había hecho en Hebrón, la apartó y la destruyó por completo, así como a todos sus habitantes. Mató al rey de Debir como había matado al rey de Libna. **40** Así, Josué conquistó toda la tierra – la región montañosa, el Néguev, las estribaciones y las laderas- y a todos sus reyes. No dejó ni un solo sobreviviente. Mató a todos, tal como el Señor, el Dios de Israel, había ordenado. **41** Josué los destruyó desde Cades-barnea hasta Gaza y toda la tierra desde Gosén hasta Gabaón. **42** Todos los reyes y sus tierras fueron conquistados por Josué en una sola campaña porque el Señor, el Dios de Israel, luchaba por los israelitas. **43** Josué y el ejército israelita regresaron entonces al campamento de Gilgal.

11 Cuando Jabín, rey de Hazor, se enteró de lo sucedido, envió un mensaje a Jobab, rey de Madón, a los reyes de Simrón y Ajsaf, **2** y a los reyes de la región montañosa del norte, del valle del Jordán al sur de Quinéret, de las estribaciones del oeste y las estribaciones de Dor al oeste, **3** a los reyes de los cananeos, tanto al este como al oeste, a los amorreos, a los hititas, a los ferezeos, a los jebuseos en la región montañosa, y a los heveos que viven cerca del monte Hermón en la tierra de Mizpa. **4** Todos sus ejércitos se reunieron, una vasta horda tan numerosa como la arena de la orilla del mar, junto con muchísimos caballos y carros. **5** Todos estos reyes unieron sus fuerzas y acamparon junto a las aguas de Merón para luchar contra Israel. **6** El Señor le dijo a Josué: "No temas por ellos, porque mañana a esta hora yo mismo los entregaré a todos a Israel, muertos. Inutiliza sus caballos y quema sus carros". **7** Josué y el ejército israelita fueron y los atacaron sin previo aviso en las aguas de Merón. **8** El Señor los entregó a los israelitas, que los redujeron y los persiguieron hasta la Gran Sidón y Misrefot Maim, y al este hasta el valle de Mizpa, matándolos hasta que no quedó ninguno. **9** Después Josué hizo lo que el Señor le había ordenado: quebró las patas de los caballos y quemó los carros. **10** Entonces Josué se volvió contra Hazor. La capturó y mató a su rey, pues Hazor era en ese momento el principal de todos estos reinos. **11** Josué hizo matar a todos los habitantes, sin dejar supervivientes. La apartó y la destruyó por completo: no quedó nadie vivo. Luego incendió Hazor. **12** Josué capturó todas estas ciudades y mató a sus reyes. Las apartó y las destruyó por completo, como lo había ordenado Moisés, el siervo del Señor. **13** Sin embargo, Israel no quemó ninguna de las ciudades construidas sobre montículos, excepto Hazor, que Josué sí quemó. **14** Los israelitas sí tomaron para sí todo el botín y el ganado de estas ciudades. Pero mataron a

todos los habitantes, destruyéndolos a todos para que no quedara ninguno vivo. **15** Como el Señor había instruido a Moisés, así Moisés había instruido a Josué. Josué hizo lo que le habían dicho: hizo todo lo que el Señor le había indicado a Moisés. **16** Así, Josué conquistó toda la tierra: la región montañosa, el Néguev, toda la tierra de Gosén, las estribaciones occidentales, el valle del Jordán, las montañas de Israel y las estribaciones orientales. **17** Esto abarcaba la tierra desde el monte Halac que lleva a Seír en el sur, hasta Baal Gad en el norte, debajo del monte Hermón en el valle del Líbano. Josué capturó y mató a todos sus reyes. **18** Josuélibró una larga guerra con todos estos reyes. **19** Ni un solo pueblo hizo la paz con los israelitas, excepto los heveos, los habitantes de Gabaón. Todos los demás fueron conquistados en batalla. **20** Porque el Señor los hizo obstinados, queriendo combatir a los israelitas para que fueran apartados y destruidos por completo, aniquilados sin piedad, como el Señor había instruido a Moisés. **21** Durante este tiempo Josué también aniquiló a los descendientes de Anaki que vivían en la región montañosa de Hebrón, Debir y Anab, y toda la región montañosa de Judá e Israel. Josué apartó y destruyó completamente sus ciudades, **22** y no quedaron descendientes de Anac en la tierra de Israel, sólo algunos en Gaza, Gat y Asdod. **23** Así que Josué tomó toda la tierra de acuerdo con lo que el Señor le había ordenado a Moisés, dándosela a Israel para que la poseyera tal como estaba repartida entre las tribus. Entonces la tierra quedó en paz.

12 Estos son los reyes que los israelitas derrotaron cuando tomaron posesión de su tierra al este del Jordán, desde el valle de Arnón en el sur hasta el monte Hermón en el norte, incluyendo toda la tierra del lado oriental del Jordán. **2** Sehón, rey de los amorreos, que vivía en Hesbón, gobernaba desde Aroer, en el borde del valle de Arnón, todo el camino desde la mitad del valle hasta el río Jaboc, la frontera con los amonitas (e incluía la mitad de Galaad). **3** Su territorio también incluía el valle del Jordán hasta el mar de Cineret y la tierra al este, y todo el camino hasta el Mar Salado, al este hacia Beth-jeshimoth y al sur hasta las laderas de Pisga. **4** El rey Og de Basán, uno de los últimos de los refaítas, que vivía en Astarot y Edrei, **5** gobernaba en el norte, desde el monte Hermón hasta Sacalé, y todo Basán al este, y al oeste hasta las fronteras de los guesuritas y los maacatitas, junto con la mitad de Galaad hasta la frontera de Sehón, rey de Hesbón. **6** Moisés, el siervo del Señor, y los israelitas los habían derrotado, y Moisés había asignado la tierra a las tribus de Rubén, Gad y la media tribu de Manasés. **7** Estos son los reyes de la tierra que Josué y los israelitas derrotaron al oeste del Jordán, desde Baal Gad, en el valle del Líbano, hasta el monte Halak que conduce a Seír. Josué la entregó a las tribus de Israel para que la poseyeran tal y como les fue asignada. **8** La tierra incluía la región montañosa, las estribaciones, el valle del Jordán, las laderas y el desierto del Néguev: la tierra de los hititas, los amorreos, los cananeos, los ferezeos, los heveos y los jebuseos. **9** El rey de Jericó. El rey de Hai, cerca de Betel. **10** El rey de Jerusalén. El rey de Hebrón. **11** El rey de Jarmut. El rey de Laquis. **12** El rey de Eglón. El rey de Gezer. **13** El rey de Debir. El rey de Geder. **14** El rey de Horma. El rey de Arad. **15** El rey de Libna. El rey de Adulam. **16** El rey de Maceda. El rey de Betel. **17** El rey de Tappúajh. El rey de Hefer. **18** El rey de Afec. El rey de Lasharon. **19** El rey de Madón. El rey de Hazor. **20** El rey de Simrón-merón. El rey de Acsaf. **21** El rey de Taanac. El rey de Meguido. **22** El rey de Cedes. El rey de Jocneam en el Carmelo. **23** El rey de Doren Nafat-dor. El rey de Goim en Gilgal. **24** El rey de Tirsa. El total de todos los reyes es de 31.

13 Habían pasado muchos años y Josué había envejecido. El Señor le habló diciendo: "Ya eres un anciano, pero aún te queda mucha tierra por conquistar. **2** "Esta es la tierra que queda: el territorio de todos los filisteos y de todos los gesureos, **3** desde el río Sihor, en la frontera con Egipto, hacia el norte, hasta la frontera de Ecrón; todo esto se cuenta como cananeo, pero está bajo los cinco señores filisteos de Gaza, Asdod, Ascalón, Gat y Ecrón. Además está la tierra de los avvitas **4** en el sur, toda la tierra de los cananeos, y Meará que pertenece a los sidonios, hasta Afec en la frontera con los amorreos, **5** así como la tierra de los giblitas y la zona del Líbano desde la ciudad de Baal-gad hasta las laderas del monte Hermón hasta Lebo-hamat, **6** Y todos los que viven en la región montañosa desde el Líbano hasta Misrefot Maim, incluyendo toda la tierra de los sidonios. "Yo mismo los expulsaré delante de los israelitas. Sólo asigna la tierra a Israel para que la posea, como te he ordenado. **7** Así que reparte esta tierra entre las nueve tribus y la media tribu de Manasés para que la posean". **8** La otra mitad de la tribu de Manasés, y las tribus de Rubén y Gad, ya habían recibido su concesión de tierras en el lado oriental del Jordán, tal como les fue asignada por Moisés, el siervo del Señor. **9** Se extendía desde Aroer, al borde del valle de Arnón, desde la ciudad situada en medio del valle, y toda la meseta de Medeba, hasta Dibón; **10** y todas las ciudades que pertenecían a Sehón, rey de los amorreos, que gobernaba en Hesbón, hasta la frontera con los amonitas.

11 Además, incluía Galaad, la tierra de los guesuritas y
de los maacatitas, todo el monte Hermón y todo Basán
hasta Salecá, 12 así como toda la tierra del reino de Og de
Basán, que había gobernado en Astarot y Edrei. Era uno de
los últimos de los refaítas. Moisés los había derrotado y
expulsado. 13 Pero los israelitas no habían expulsado a los
gueshuritas ni a los maacateos, que aún viven entre ellos
hasta el día de hoy. 14 Moisés no asignó ninguna tierra a
los levitas. En cambio, les asignó las ofrendas hechas con
fuego al Señor, el Dios de Israel, como el Señor les había
prometido. 15 Esta fue la tierra que Moisés asignó a la tribu
de Rubén, por familias: 16 Su territorio se extendía desde
Aroer, al borde del valle de Arnón, desde la ciudad en medio
del valle, y toda la meseta de Medeba; 17 Hesbón y todas
las ciudades en la meseta -Dibón, Bamot Baal, Bet Baal
Meón, 18 Jahaza, Cedemot, Mefaat, 19 Quiriatáim, Sibma,
Zeret-Sahar, en una colina del valle, 20 Bet Peor, las laderas
de Pisga, Bet Jesimot, 21 todas las ciudades de la meseta y
todo el reino de Sehón, el rey amorreo, que gobernaba en
Hesbón. Fue derrotado por Moisés, así como por los líderes
madianitas Evi, Rekem, Zur, Hur y Reba, príncipes que
vivían en el reino y que eran aliados de Sejón. 22 Al mismo
tiempo, los israelitas mataron a Balaam, hijo de Beor, el
adivino, junto con los demás que fueron sacrificados. 23 El
Jordán era el límite de la tribu de Rubén. Esta era la tierra,
las ciudades y las aldeas, asignadas a la tribu de Rubén, por
familias. 24 Esta fue la tierra que Moisés asignó a la tribu
de Gad, por familias: 25 Su territorio era Jazer, todas las
ciudades de Galaad y la mitad de la tierra de los amonitas
hasta Aroer, cerca de Rabá; 26 que se extendía desde
Hesbón hasta Ramat-mizpa y Betonim, y desde Mahanaim
hasta la región de Debir. 27 I En el valle del Jordán estaban
Bet-haram, Bet-nimra, Sucot y Zafón, el resto del reino de
Sehón, rey de Hesbón. La frontera corría a lo largo del
Jordán hasta el extremo inferior del mar de Cineret y luego
corría hacia el este. 28 Esta era la tierra, las ciudades y las
aldeas, asignadas a la tribu de Gad, por familias. 29 Esta
fue la tierra que Moisés asignó a la media tribu de Manasés,
es decir, a la mitad de la tribu de los descendientes de
Manasés, por familias: 30 Su territorio se extendía desde
Manahaim por todo Basán, todo el reino de Og y todas las
ciudades de Jair en Basán: sesenta en total. 31 También
incluía Galaad, Astarot y Edrei, las ciudades del rey Og en
Basán. Esta fue la tierra asignada a los descendientes de
Maquir, hijo de Manasés, para la mitad de ellos, por familias.
32 Estas fueron las asignaciones que hizo Moisés cuando
estuvo en las llanuras de Moab, al otro lado del Jordán, al
este de Jericó. 33 Sin embargo, Moisés no asignó ninguna
tierra a los levitas, porque el Señor, el Dios de Israel, les
había prometido que él sería su asignación.

14 Esta fue la tierra que se asignó a los israelitas para que
la poseyeran en la tierra de Canaán por el sacerdote
Eleazar, Josué, hijo de Nun, y los jefes de las tribus. 2
La decisión sobre el reparto de la tierra entre las nueve
tribus y media se hizo echando suertes, como el Señor
había instruido a Moisés. 3 Moisés había asignado tierras a
las dos tribus y media al este del Jordán, pero no había
hecho ninguna asignación a los levitas entre ellas. 4 Los
descendientes de José se habían convertido en dos tribus,
Manasés y Efraín. A los levitas no se les dio ninguna
tierra, sólo ciudades para vivir y pastos para sus rebaños y
manadas. 5 Así que los israelitas siguieron las instrucciones
que el Señor le había dado a Moisés al repartir la tierra.
6 Los líderes de la tribu de Judá se acercaron a Josué
en Gilgal, y Caleb, hijo de Jefone el cenecista, le dijo:
“Recuerdas lo que el Señor le dijo a Moisés, el siervo de
Dios, en Cades-barnea acerca de mí y de ti. 7 Yo tenía
cuarenta años cuando Moisés, el siervo de Dios, me envió
desde Cades-barnea a espiar la tierra. Cuando regresé,
dije la verdad en mi informe. 8 Pero los que iban conmigo
hicieron que nuestro pueblo tuviera miedo. Sin embargo, he
seguido fielmente al Señor, mi Dios. 9 En ese momento
Moisés me hizo una promesa solemne, diciéndome: ‘La
tierra por la que has caminado te pertenecerá a ti y a tus
hijos para siempre, porque has seguido fielmente al Señor
mi Dios’. 10 Mira: el Señor me ha mantenido con vida estos
últimos cuarenta y cinco años, tal como lo prometió, desde
que el Señor le dijo esto a Moisés mientras Israel vagaba por
el desierto. Ahora tengo ochenta y cinco años, 11 pero sigo
siendo tan fuerte como cuando Moisés me envió. Soy tan
fuerte y estoy listo para la batalla o para lo que pueda venir
como lo era entonces. 12 Así que dame la región montañosa
de la que habló el Señor. Ya oíste hablar entonces de los
descendientes de Anac que vivían allí en grandes ciudades
fortificadas. Si el Señor está conmigo, los expulsaré como
el Señor prometió”. 13 Así que Josué bendijo a Caleb y
le concedió la propiedad de Hebrón. 14 Así que Hebrón
perteneció a Caleb, hijo de Jefone el cenecista, desde aquel
día hasta hoy, porque había seguido fielmente al Señor, el
Dios de Israel. 15 (Hebrón se llamaba antes Quiriat-arba, en
honor a un gran jefe de los descendientes de Anac). Y la
tierra estaba en paz.

15 Esta fue la tierra asignada a la tribu de Judá, por familias: se extendía hacia el sur hasta la frontera de Edom, hasta el desierto de Zin en el extremo sur. **2** Su frontera comenzaba en el extremo del Mar Salado – la bahía que mira hacia el sur — **3** Hai luego iba hacia el sur del Paso de los escorpiones, a través del desierto de Zin, para luego dirigirse al sur de Cades-barnea hasta Hezrón. Desde allí subía hasta Adar y luego giraba hacia Carca, **4** pasando por Azmon y saliendo al Wadi de Egipto, terminando en el mar. Esta era su frontera sur. **5** La frontera oriental de Judá era el Mar Salado, hasta donde termina el río Jordán. El límite septentrional iba desde la bahía septentrional del mar donde termina el Jordán, **6** hasta el límite de Bet-Joglá, y luego al norte de Bet-arabá hasta la Piedra de Bohán (hijo de Rubén). **7** Desde allí iba hasta el límite de Debir por el valle de Acor, y giraba al norte hacia Gilgal, frente a las alturas de Adumín, al sur del valle. Luego el límite continuaba hasta las aguas de En-semes y hasta En-rogel. **8** El límite pasaba entonces por el valle de Ben-Hinón, a lo largo de la ladera sur de los jebuseos, (es decir, Jerusalén), y luego subía a la cima de la montaña que domina el valle de Hinón hasta el extremo norte del valle de Refayín. **9** Desde allí, el límite iba desde la cima de la montaña hasta el manantial de agua de Neftoa y hasta las ciudades del monte Efrón. Luego se doblaba hacia Balá (Quiriath-Yearín). **10** Luego el límite daba la vuelta al oeste de Baalá hasta el monte Seir y pasaba por la ladera norte del monte Yearín hasta la ciudad de Kesalón, bajaba a Bet Semes y seguía hasta Timná. **11** El límite seguía hasta la ladera norte de Ecrón y se doblaba hacia Siquerón, pasando por el monte Balá, hasta Jabneel y terminaba en el mar. **12** El límite occidental era la costa del Gran Mar. Estos eran los límites alrededor de la tribu de Judá, por familias. **13** El Señor le había ordenado a Josué que asignara algunas tierras en el territorio de Judá a Caleb, hijo de Jefone, y así se le dio la ciudad de Quiriat-arba, o Hebrón. (Arba era el padre de Anac). **14** Caleb expulsó a tres grupos familiares: Sesay, Ajimán y Talmai, descendientes de Anac. **15** Desde allí fue a atacar a los habitantes de Debir (antes conocida como Quiriat-sefer). **16** Caleb anunció: "Al que ataque a Quiriat-sefer y lo capture, le daré a mi hija Acsa para que se case con él". **17** Otniel, hijo de Quenaz, hermano de Caleb, capturó la ciudad, por lo que Caleb le dio a su hija Acsa para que se casara. **18** Cuando ella se acercó, él laconvenció para que le pidiera un campo a su padre. Y cuando ella se bajó del asno, Caleb le preguntó: "¿Qué quieres?". **19** Ella respondió: "Por favor, dame una bendición. Ya que me has dado una tierra que es como el desierto, por favor, te pido que también me des manantiales de agua". Entonces él le dio tanto el manantial superior como el inferior. **20** Esta fue la tierra asignada a la tribu de Judá, por familias. **21** Las ciudades para la tribu de Judá en el extremo sur, en la frontera con Edom: Cabzeel, Edar, Jagur, **22** Quiná, Dimoná, Adadá, **23** Cedes, Jazor, Itnán, **24** Zif, Telén, Bealot, **25** Jazor-jadatá, Queriot-Jezrón (o Jazor), **26** Amán, Semá, Moladá, **27** Jazar-Gadá, Hesmón, Bet-pelet, **28** Jazar-súal, Beerseba, Biziotiá, **29** Balá, Iyín, Esen, **30** Eltolad, Quesil, Jormá, **31** Siclag, Madmana, Sansaná, **32** Lebaot, Sijín, Ayín, y Rimón, es decir, veintinueve ciudades con sus aldeas. **33** Las ciudades de las estribaciones occidentales: Estaol, Zora, Asena, **34** Zanoa, Enganín, Tapúaj, Enam, **35** Jarmut, Adulán, Soco, Azeca, **36** Sajarayin, Aditatin, Guederá, y Guederotayin, es decir, diez ciudades con sus aldeas. **37** También: Zenán, Jadasá, Migdal-gad, **38** Dileán, Mizpa, Joctel, **39** Laquis, Bocat, Eglón, **40** Cabón, Lajmás, Quitlís, **41** Guederot, Bet-dagón, Noamá, y Maceda, es deicr, diez ciudades con sus aldeas. **42** Además: Libná, Éter, Asán, **43** Jifta, Asena, Nezib, **44** Queilá, Aczib y Maresá. Es decir, nueve ciudades con sus aldeas. **45** Ecrón, con sus ciudades y aldeas, **46** desde Ecrón hasta el mar las ciudades cercanas a Asdod y sus aldeas, **47** Asdod y sus ciudades con sus aldeas, y Gaza con sus ciudades y aldeas, hasta el Wadi de Egipto, y a lo largo de la costa del mar. **48** En la región de las colinas: Samir, Jatir, Soco, **49** Daná, Quiriat Saná (o Debir), **50** Anab, Estemoa, Anín, **51** Gosén, Holón y Guiló. Es decir, once ciudades con sus aldeas. **52** También: Arab, Dumá, Esán, **53** Yanún, Bet-tapúaj, Afecá, **54** Humtá, Quiriat-arba (o Hebrón), y Sior. Es decir, nueve ciudades con sus aldeas. **55** Además: Maón, Carmelo, Zif, Yutá, **56** Jezrel, Jocdeán, Zanoa, **57** Caín, Guibeá y Timná. Es deicr, diez ciudades con sus aldeas. **58** También: Jaljul, Betsur, Guedor, **59** Marat, Beth Anot y Eltecón. Es decir, seis ciudades con sus aldeas. **60** Además: Quiriat Baal (o Quiriat-Yearín) y Rabá. Es decir, dos ciudades con sus aldeas. **61** En el desierto: Bet-arabá, Midín, Secacá, **62** Nibsán, la Ciudad de la Sal, y Engadi. Es decir, seis ciudades con sus aldea. **63** Sin embargo, la tribu de Judá no pudo expulsar a los jebuseos, los habitantes de Jerusalén, por lo que los jebuseos viven entre la tribu de Judá en Jerusalén hasta el día de hoy.

16 La frontera para el reparto a los descendientes de José iba desde el Jordán cerca de Jericó, luego al este de las fuentes de Jericó y a través del desierto desde Jericó hasta la región montañosa de Betel. **2** Desde Betel (o Luz) continuaba hasta el límite de Atarot el arquita. **3** Luego

descendía hacia el oeste hasta el límite de los jafletitas y el límite de la parte baja de Bet-horón, hasta Gezer, y luego hasta el mar. **4** Esta fue la asignación que recibieron los descendientes de José, Efraín y Manasés. **5** Este fue el territorio asignado a la tribu de Efraín, por familias. El límite de su asignación iba desde Atarot-addar, en el este, hasta la parte alta de Bet-horón **6** y luego hasta el mar. Desde Micmetat, en el norte, el límite giraba hacia el este, pasando por Tanat-Siló, al este de Janoa. **7** Desde Janoa bajaba hasta Atarot y Narán, luego tocaba Jericó y terminaba en el Jordán. **8** Desde Tapúaj, el límite corría hacia el oeste hasta el arroyo de Caná y luego salía al mar. Esta era la tierra asignada a la tribu de Efraín, por familias. **9** También se le asignaron a la tribu de Efraín algunas ciudades con sus aldeas que estaban en la tierra asignada a la tribu de Manasés. **10** Sin embargo, no expulsaron a los cananeos que vivían en Gezer, por lo que los cananeos viven en medio de la tribu de Efraín hasta el día de hoy, pero sometidos a trabajos forzados.

17 Esta fue la asignación a la tribu de Manasés, el hijo primogénito de José. Maquir era el hijo primogénito de Manasés, que era el padre de Galaad. Como Maquir había sido un excelente combatiente, Galaad y Basán ya le habían sido asignados. **2** La asignación fue para el resto de la tribu de Manasés, a las familias de Abiezer, Jelec, Asriel, Siquén, Héfer y Semidá. Estos eran los descendientes varones de Manasés, hijo de José, por familias. **3** Pero Zelofehad, hijo de Héfer, hijo de Galaad, hijo de Maquir, hijo de Manasés, no tuvo hijos. Sólo tuvo hijas, cuyos nombres eran Majlá, Noa, Joglá, Milca y Tirsá. **4** Se acercaron al sacerdote Eleazar, a Josué, hijo de Nun, y a los dirigentes, y les dijeron: "El Señor ordenó a Moisés que nos diera una asignación de tierras junto con nuestros hermanos". Así que Josué les asignó tierras junto con sus hermanos, como el Señor había ordenado. **5** En consecuencia, Manasés recibió diez cuotas de tierra junto a la tierra de Galaad y Basán, al otro lado del Jordán, **6** porque las hijas de la tribu de Manasés recibieron una asignación junto con los hijos. (La tierra de Galaad había sido asignada al resto de los descendientes de Manasés). **7** Elterritorio de la tribu de Manasés iba desde Aser hasta Micmetat, cerca de Siquem, y luego hacia el sur hasta el manantial de Tappúaj. **8** La tierra alrededor de Tapúajle fue asignada a Manasés, pero la ciudad de Tappúaj, que estaba en la frontera de la tierra de Manasés, fue asignada a Efraín. **9** Desde allí la frontera bajaba hasta el valle de Caná. Al sur del valle, algunos pueblos pertenecían a Efraín entre los pueblos de Manasés. El límite corría a lo largo del lado norte del valle y terminaba en el mar. **10** Al sur, la tierra pertenecía a Efraín, y al norte, a Manasés. El mar era el límite. Al norte limitaba con Aser, y al oriente con Isacar. **11** Las siguientes ciudades con sus aldeas le fueron asignadas a Manasés, pero se encontraban en la tierra de Isacar y Aser: Bet-san, Ibleam, Dor (en la costa), Endor, Taanac y Meguido. **12** Pero los descendientes de Manasés no pudieron tomar posesión de estas ciudades porque los cananeos estaban decididos a seguir ocupando la tierra. **13** Sin embargo, más tarde, cuando los israelitas se hicieron suficientemente fuertes, obligaron a los cananeos a realizar trabajos forzados, pero no los expulsaron. **14** Entonces los descendientes de José se acercaron a Josué y le preguntaron: "¿Por qué nos has dado sólo una asignación -una parte de la tierra- cuando somos tantos porque el Señor nos ha bendecido mucho?" **15** Josué les dijo: "Si son tantos, si la región montañosa de Efraín es demasiado pequeña para ustedes, vayan a despejar la tierra del bosque en el país de los ferezeos y de los refaítas". **16** Los descendientes de Josué respondieron: "La región montañosa no es lo suficientemente grande para nosotros, pero los cananeos que viven en las tierras bajas tienen carros de hierro, tanto los de Bet-sán y sus aldeas como los del valle de Jezreel". **17** Josué ledijo a las tribus de Efraín y Manasés, los descendientes de José: "Como son tantos y tan fuertes, se les dará más que una parte. **18** Seles asignará además la región montañosa. Aunque sea un bosque, lo despejarán y lo poseerán, de un extremo a otro. Expulsarán a los cananeos, aunque tengan carros de hierro, y aunque sean fuertes".

18 La tierra había sido sometida y estaba ante ellos. Los israelitas se reunieron en Silo e instalaron el Tabernáculo de Reunión. **2** Sin embargo, siete de las tribus israelitas no habían recibido sus asignaciones de tierras. **3** Entonces Josué les preguntó a los israelitas: "¿Hasta cuándo seguirán siendo reacios a ir a tomar posesión de la tierra que el Señor le dio a sus antepasados? **4** Elijan a tres hombres de cada tribu y los enviaré a explorar la tierra. Luego podrán escribir una descripción sobre la distribución de la tierra y traérmela. **5** Deben dividir la tierra en siete partes, hasta el límite de la tierra de Judá en el sur y la de José en el norte. **6** Una vez que hayas escrito la descripción de la tierra, dividiéndola en siete partes, me la traerás aquí y yo te echaré suertes en presencia del Señor, nuestro Dios. **7** "Pero los levitas no reciben una parte, pues su función como sacerdotes del Señor es su asignación. Además, Gad, Rubén y la media tribu de Manasés ya han recibido su asignación que Moisés, el siervo del Señor, les dio en el

lado oriental del Jordán". 8 Cuando los hombres se pusieron en camino para explorar la tierra Josué les dijo: "Recorran la tierra y escriban una descripción de lo que encuentren. Luego vuelvan a mí y yo les echaré suertes en presencia del Señor, aquí en Silo". 9 Así que los hombres fueron y exploraron la tierra y escribieron en un pergamino una descripción de las siete partes, registrando los pueblos de cada parte. Luego regresaron con Josué al campamento de Silo 10 w donde Josué les echó suertes en presencia del Señor. Allí Josué dividió la tierra y asignó las diferentes partes a las tribus israelitas que quedaban. 11 La primera suerte echada fue para la tribu de Benjamín, por familias. La tierra asignada estaba entre la de la tribu de Judá y la de la tribu de José. 12 Su límite comenzaba en el Jordán, iba al norte de la ladera de Jericó, al oeste a través de la región montañosa, y salía al desierto de Bet-aven. 13 Luego el límite iba hacia el sur hasta Luz (o Betel) y bajaba hasta Atarot-adar en la montaña al sur de la parte baja de Bet-horón. 14 Aquí el límite giraba hacia el sur a lo largo del lado occidental de la montaña frente a Bet-horón, terminando en Quiriat-baal (o Quiriat-Yearín), una ciudad de la tribu de Judá. Este era el límite occidental. 15 El límite sur comenzaba en el límite de Quiriat-Yearín. Corría hasta el manantial de Neftoa, 16 y luego bajaba hasta el pie de la montaña que da al valle de Ben-hinom, en el extremo norte del valle de Refayín. Luego bajaba por el valle de Hinom, por la ladera cercana a la ciudad jebusea, al sur, hacia En-rogel. 17 Desde allí se dirigía hacia el norte, hacia En-semes y hacia Gelilot, frente a las alturas de Adumín, y luego bajó hasta la Piedra de Bohán (hijo de Rubén). 18 Luego recorría la cordillera frente al valle del Jordán, hacia el norte, y después bajaban al mismo valle del Jordán. 19 Desde allí corría a lo largo de la ladera norte de Bet-hogá, terminando en la bahía norte del Mar Salado, el extremo sur del Jordán. Este era el límite sur. 20 El límite oriental era el Jordán. Estos eran los límites alrededor de la tierra de la tribu de Benjamín, por familias. 21 Estas eran las ciudades de la tribu de Benjamín, por familias: Jericó, Bet-hogá, Emec-casis, 22 Bet-arabá, Zemaryin, Betel, 23 Avīn, Pará, Ofra, 24 Quefar-amoní, Ofni y Gueba. En total, doce ciudades con sus correspondientes aldeas. 25 Además: Gabaón, Ramá, Beerot, 26 Mizpa, Kefira, Moza, 27 Rekem, Irpeel, Taralá, 28 Zela, Haelef, Jebús (o Jerusalén), Guibeá y Quiriat-Yearín, es decir, catorce ciudades con sus aldeas correspondientes. Esta fue la tierra asignada a la tribu de Benjamín, por familias.

19 Lasuerte para la segunda asignación cayó sobre la tribu de Simeón, por familias. El territorio estaba dentro de la tierra asignada a la tribu de Judá. 2 Su asignación incluía Beerseba, Seba, Moladá, 3 Jazar-súal, Balá, Esen, 4 Eltolad, Betul, Jormá, 5 Siclag, Bet-marcabot, Jazar-Susá, 6 Bet-lebaot, y Sarujén. Es decir, trece ciudades con sus aldeas. 7 También: Ayin, Rimón, Éter y Asán, es decir, cuatro ciudades con sus aldeas, 8 así como todas las aldeas alrededor de estas ciudades hasta Baalath-beer (o Ramá del Néguev). Esta fue la tierra asignada a la tribu de Simeón, por familias. 9 La asignación de la tribu de Simeón fue parte de la que se le dio a la tribu de Judá, ya que lo que había recibido la tribu de Judá era demasiado grande para ellos. 10 Lasuerte para la tercera asignación cayó sobre la tribu de Zabulón, por familias. El límite de su asignación comenzaba en Sarid, 11 y luego iba hacia el oeste pasando por Maralá, tocaba Dabesé y luego el arroyo cerca de Jocneán. 12 Siguiendo el otro camino desde Sarid, el límite se dirigía hacia el este hasta el límite de Kislot-tabor, pasando por Daberat, y luego hasta Japhia. 13 Desde allí corría hacia el este hasta Gath-hepher, Eth-kazin, y hasta Rimmon, y giraba hacia Neah. 14 Allí el límite giraba hacia el norte, hacia Hannatón, y terminaba en el valle de Iphtah-el. 15 T Las ciudades eran: Kattath, Nahalal, Shimron, Idalah, y Bethlehem – doce ciudades con sus aldeas. 16 Este fue el reparto de tierra, de ciudades y de aldeas que se le dieron a la tribu de Zabulón, por familias. 17 La suerte para la cuarta asignación cayó sobre la tribu de Isacar, por familias. 18 Su territorio incluía estas ciudades: Jezreel, Quesulot, Sunén, 19 Jafarayín, Sijón, Anajarat, 20 Rabit, Cisón, Abez, 21 Rémet, Enganín, Enadá y Bet Pasés. 22 El límite también llegaba a las ciudades de Tabor, Sajazimá y Beth-Semes, y terminaba en el río Jordán. En total eran dieciséis ciudades con sus aldeas. 23 Este fue el reparto de territorio, ciudades y aldeas que se le dio a la tribu de Zabulón, por familias. 24 La suerte para la quinta asignación cayó sobre la tribu de Aser, por familias. 25 Su asignación incluía las ciudades de Jelkat, Jalí, Betén, Acsaf, 26 Alamélec, Amad y Miseal. Su límite llegaba hasta el Carmelo y Sijor-libnat en el oeste. 27 Luego giraba hacia el este, hacia Bet-dagón, llegando a la tierra de Zabulón y al valle de Iphtah-el. Desde allí se dirigía al norte hacia Bet-Emec y Neiel, y continuaba hacia el norte hasta Cabul, y seguía hasta 28 Ebrón, Rejob, Hamón, y Caná, y tocaba Gran Sidón. 29 El límite giraba entonces hacia Ramá y luego hacia la ciudad fortificada de Tiro, girando hacia Josá y terminaba en el mar. Las ciudades incluían Mehebel, Aczib, 30 Uma, Afec y Rejob –

veintidósciudades con sus aldeas. 31 Este fue el reparto -la tierra, las ciudades y las aldeas – que se le asignó a la tribu de Aser, por familias. 32 Lasuerte para la sexta asignación cayó sobre la tribu de Neftalí, por familias. 33 Su límite comenzaba en Jélef, junto a la encina de Sananín, y seguía hasta Adaminéqueb, Jabnel, y continuaba hasta Lacún, terminando en el Jordán. 34 Luego se dirigía hacia el oeste hasta Aznot-tabor, y seguía hasta Hucoc. Llegaba a la tierra de Zabulón por el sur, a la tierra de Aser por el oeste y al Jordán por el este. 35 Las ciudades fortificadas eran: Sidín, Ser, Jamat, Racat, Quinéret, 36 Adamá, Ramá, Jazor, 37 Cedes, Edrey, Enjazor, 38 Irón, Migdal El, Jorén, Bet Anat, y Bet Semes. En total eran diecinueve ciudades con sus aldeas. 39 Este fue el territorio – latierra, las ciudades y las aldeas – que se le dieron a la tribu de Neftalí, por familias. 40 La suerte para la séptima asignación cayó sobre la tribu de Dan, por familias. 41 Su asignación incluía las ciudades de Zora, Estaol, Ir-semes, 42 Sagalbīn, Ayalón, Jetlá, 43 Elón, Timná, Ecrón, 44 Eltequé, Guibetón, Balat, 45 Jehúd, Bené Berac, Gat-rimón, 46 Mejarcón, Racón, junto con el territorio frente a Jope 47 Sin embargo, la tribu de Dan no pudo conservar la tierra que le había sido asignada, así que fue a atacar Lesén y la capturó. Mataron a sus habitantes y se apoderaron de la ciudad, estableciéndose en ella. Cambiaron el nombre de Lesénpor el de Dan, en honor a su antepasado. 48 Este fue el territorio – latierra, las ciudades y las aldeas – quese le dio a la tribu de Dan, por familias. 49 Cuando terminaron de asignar la tierra y establecer sus fronteras, los israelitas le dieron a Josué, hijo de Nun, una asignación entre ellos. 50 Siguiendo la orden del Señor, le dieron la ciudad que pidió: Timnat Sera, en la región montañosa de Efraín. Él reconstruyó la ciudad y se estableció allí. 51 Estas fueron las asignaciones distribuidas por el sacerdote Eleazar, por Josué, hijo de Nun, y por los jefes de las tribus israelitas. Se hicieron echando suertes en Silo, en presencia del Señor, a la entrada de la Tienda del Encuentro. Así terminaron de repartir la tierra.

20 Entonces el Señor le dijo a Josué: 2 "Dile a los israelitas: 'Asigna ciudades santuario, como te lo ordené por medio de Moisés. 3 Así, cualquier hombre que mate a alguien por accidente, sin intención, podrá correr hacia allí y será protegido de los que quieran vengarse. 4 Cuando llegue a una de estas ciudades, expondrá su caso a los ancianos a las puertas de la ciudad. Ellos deberán permitirle la entrada, y también le prepararán un lugar para alojarse. 5 Si el que busca venganza viene a buscar al hombre, no deben entregarle al que cometió el homicidio, porque mató a alguien sin intención y sin odio deliberado. 6 Permanecerá en esa ciudad hasta que se le celebre un juicio público y se emita un veredicto, y hasta la muerte del sumo sacerdote de turno. Entonces será libre de volver a su casa, a la ciudad de la que huyó'". 7 Así que asignaron las siguientes ciudades santuario Cedes de Galilea, en la región montañosa de Neftalí; Siquem, en la región montañosa de Efraín; y Quiriat-arba (o Hebrón), en la región montañosa de Judá. 8 Al otro lado del Jordán, al este de Jericó, asignaron: Bezer, en el desierto de la meseta, de la tribu de Rubén; Ramot en Galaad, de la tribu de Gad; y Golán en Basán, de la tribu de Manasés. 9 Estasfueron las ciudades asignadas para todos los israelitas, así como para los extranjeros que vivían entre ellos. Cualquiera que matara a alguien involuntariamente podía ir allí para no ser asesinado por quienes quisieran vengarse antes de que se le hiciera un juicio público y se le diera un veredicto de culpabilidad.

21 Los jefes de la tribu de Leví se acercaron al sacerdote Eleazar, a Josué hijo de Nun y a los jefes de las tribus israelitas. 2 Les hablaron en Silo, en Canaán, diciendo: "El Señor dio instrucciones por medio de Moisés de darnos ciudades para vivir y pastos para nuestros rebaños". 3 Así que, siguiendo las instrucciones del Señor, los israelitas dieron ciudades y pastos a los levitas de sus propias asignaciones. 4 Se echó la suerte a las familias de los ceutíes. A estos levitas, descendientes de Aarón, se les asignaron trece ciudades de las tribus de Judá, Simeón y Benjamín. 5 A las familias restantes de los descendientes de Cota se les asignaron diez ciudades de las tribus de Efraín, Dan y la media tribu de Manasés. 6 A las familias de los descendientes de Gersón se les asignaron trece ciudades de las tribus de Isacar, Aser, Neftalí y la media tribu de Manasés que vivían en Basán. 7 A las familias de los descendientes de Merari se les asignaron doce ciudades de las tribus de Rubén, Gad y Zabulón. 8 Así los israelitas dieron a los levitas por sorteo estas ciudades y pastos, tal como el Señor lo había ordenado por medio de Moisés. 9 Dieron de la tribu de Judá y de la tribu de Simeón las siguientes ciudades, específicamente nombradas, 10 a las familias de los coatitas, descendientes de Aarón, de la tribu de Leví, ya que la primera suerte les correspondió a ellos: 11 Quiriat-arba (o Hebrón), en la región montañosa de Judá, junto con los pastos que la rodean. (Arba era el antepasado de Anac). 12 Pero los campos más alejados de la ciudad y las aldeas habían sido dados en propiedad a Caleb hijo de Jefone. 13 Dieron a los descendientes del sacerdote Aarón las siguientes ciudades y sus pastos Hebrón (una

ciudad santuario para los que accidentalmente cometieran un asesinato), Libna, **14** Jatir, Estemoa, **15** Holón, Debir, **16** Ain, Yutá y Bet Semes: nueve ciudades de estas dos tribus. **17** De la tribu de Benjamín, las siguientes cuatro ciudades y sus pastos Gabaón, Geba, **18** Anatot y Almón. **19** En total, trece ciudades y sus pastos fueron entregados a los sacerdotes, los descendientes de Aarón. **20** En cuanto a las demás familias de los hijos de Clota de la tribu de Leví, se les dio por sorteo cuatro ciudades con sus pastos de la tribu de Efraín: **21** Siquem en la región montañosa de Efraín (una ciudad santuario para los que cometieran un asesinato accidental), Gezer, **22** Quibsayín y Bet-Jorón. **23** De la tribu de Dan, las siguientes cuatro ciudades y sus pastos Eltequé, Guibetón, **24** Ayalón y Gath-Rimón. **25** De la media tribu de Manasés, las siguientes dos ciudades con sus pastos Tanac y Gat-rimón. **26** Así que en total se dieron diez ciudades y sus pastos a las familias restantes de los descendientes de Koat. **27** Las familias de los descendientes de Gersón de la tribu de Leví recibieron las siguientes dos ciudades y sus pastos de la media tribu de Manasés Golán en Basán (una ciudad santuario para los que accidentalmente cometieron un asesinato), y Besterá. **28** De la tribu de Isacar las siguientes cuatro ciudades y sus pastos: Cisón, Daberat, **29** Jarmut y Enganín. **30** De la tribu de Aser, las siguientes cuatro ciudades con sus pastos Miseal, Abdón, **31** Jelcat y Rejob. **32** De la tribu de Neftalí, las siguientes tres ciudades con sus pastos Cedes en Galilea (una ciudad santuario para los que accidentalmente cometieron un asesinato), Jamot-Dor y Cartán. **33** En total, trece ciudades y sus pastos fueron asignados a las familias de Gersón. **34** Las familias de los descendientes de Merari, los que quedaron de la tribu de Leví, recibieron las siguientes cuatro ciudades y sus pastos de la tribu de Zabulón: Jocneán, Caráa, **35** Dimná y Nalal. **36** De la tribu de Rubén, las siguientes cuatro ciudades con sus pastos Béser, Yahaza, **37** Cedemot y Mefat. **38** De la tribu de Gad, las siguientes cuatro ciudades con sus pastos Ramot de Galaad (ciudad santuario para los que cometieron un asesinato accidental), Mahanaim, **39** Hesbón y Jazer. **40** Así que en total se asignaron doce ciudades a las familias de Merari, las que quedaban de la tribu de Leví. **41** Los levitas recibieron un total de cuarenta y ocho ciudades y pastos dentro de la tierra de los israelitas. **42** Cada una de estas ciudades tenía pastos a su alrededor. **43** Así, el Señor dio a los israelitas toda la tierra que había prometido a sus antepasados. Ellos se apoderaron de ella y se establecieronallí. **44** El Señor les dio la paz por todas partes, como había prometido a sus antepasados. Ni uno solo de sus enemigos pudo enfrentarse a ellos, porque el Señor les había entregado a sus enemigos para que los derrotaran. **45** No faltó ni una sola de las cosas buenas que el Señor le había prometido a Israel. Todo se había hecho realidad.

22 Entonces Josué convocó a las tribus de Rubén, Gad y la media tribu de Manasés. **2** Les dijo: "Ustedes han hecho todo lo que Moisés, el siervo del Señor, les dijo que hicieran, y han seguido todos los mandatos que les di. **3** En todo este tiempo, y hasta el día de hoy nunca han abandonado a sus hermanos. Han seguido cuidadosamente lo que el Señor, su Dios, les ordenó hacer. **4** Ahora que el Señor su Dios le ha dado la paz a sus hermanos, como lo prometió, ustedes deben regresar a su tierra, la que Moisés el siervo del Señor, les dio al otro lado del Jordán. **5** Pero asegúrense de cumplir los mandamientos y la ley, tal como se los instruyó Moisés. Amen al Señor, su Dios, sigan todos sus caminos, guarden sus mandamientos, permanezcan junto a él y sírvanle con todo su ser". **6** Josué los bendijo, los despidió y se fueron a casa. **7** Moisés había dado a la media tribu de Manasés la tierra de Basán, y a la otra mitad de la tribu Josué le había dado tierras al oeste del Jordán. Así que Josué los bendijo y los envió a casa. **8** Les dijo: "Llévense a casa todas las riquezas que se han ganado: los grandes rebaños de ganado, los objetos de oro, plata, cobre y hierro, la gran cantidad de ropa. Compartan todo este botín con sus hermanos". **9** Así que las tribus de Rubén y Gad y la media tribu de Manasés dejaron al resto de los israelitas en Silo, en la tierra de Canaán, y regresaron a su tierra en Galaad, la cual habían recibido por orden del Señor a través de Moisés. **10** Cuando se acercaron a la región del Jordán, todavía en la tierra de Canaán, las tribus de Rubén y Gad, y la media tribu de Manasés construyeron un altar grande e impresionante junto al río Jordán. **11** Se les dijo a los israelitas: "Miren, las tribus de Rubén y Gad, y la media tribu de Manasés han construido un altar en la región del Jordán de la tierra de Canaán, del lado que pertenece a los israelitas". **12** Los israelitas se reunieron en Silo para ir a la guerra contra ellos. **13** Antes de hacerlo, enviaron a Finés, hijo del sacerdote Eleazar, a las tribus de Rubén y Gad, y a la media tribu de Manasés en la tierra de Galaad. **14** Con él iban diez jefes, uno de cada una de las diez tribus de Israel, y cada uno el jefe de su familia. **15** Cuando llegaron, les dijeron a las tribus de Rubén y Gad, y a la media tribu de Manasés: **16** "Esto es lo que dice todo el pueblo del Señor: '¿Qué acto desleal es este que han cometido contra el Dios de Israel al construiros un altar? ¿Cómo pudieron apartarse

de él ahora con tanta rebeldía? 17 ¿No fue suficiente nuestro pecado en Peors? Ni siquiera ahora estamos limpios de la plaga que atacó al pueblo del Señor. 18 Entonces, ¿por qué se alejan ahora del Señor? Si hoy se rebelan contra el Señor, mañana se enfadará con todos nosotros. 19 "Pero si creen que su tierra está contaminada, entonces vengan a la tierra del Señor, donde se encuentra el Tabernáculo del Señor, y compartan parte de nuestra tierra con nosotros. Pero no se rebelen contra el Señor, ni contra nosotros, construyendo para ustedes un altar distinto del altar del Señor, nuestro Dios. 20 Cuando Acán, hijo de Zéraj, actuó deslealmente al tomar cosas consagradas, ¿no sufrió el castigo todo Israel? No fue el único que murió a causa de su pecado'". 21 Entonces las tribus de Rubén y Gad, y la media tribu de Manasés, respondieron a los dirigentes israelitas: 22 "El Señor es Dios de dioses, el Señor es Dios de dioses y él lo sabe! ¡Que lo sepa Israel también! Si nos rebelamos contra Dios o le somos desleales, ¡mátennos ahora mismo! 23 Si nuestra acción de construir un altar fue para alejarnos del Señor, o para usar el altar para hacer holocaustos u ofrendas de grano o de comunión, entonces que el Señor nos castigue. 24 "Lo hicimos porque nos preocupaba que en el futuro tus descendientes dijeran a los nuestros: '¿Qué tienes que ver con el Señor, el Dios de Israel? 25 El Señor puso una frontera – elrío Jordán- entre nosotros y ustedes, descendientes de Rubén y Gad. Ustedes no pertenecen al Señor'. Así tus descendientes podrían impedir que los nuestros adorasen al Señor. 26 "Así que dijimos: 'Construyamos un altar, no para holocaustos ni para sacrificios, 27 sino como testimonio entre nosotros y ustedes, y para las generaciones que vengan después de nosotros, de que vendremos a adorar al Señor en su presencia con nuestros holocaustos, sacrificios y ofrendas de comunión'. Entonces tus descendientes no podrán decir a los nuestros en el futuro: 'Tú no perteneces al Señor'. 28 "Si lo hicieran en el futuro, nuestros descendientes podrían responder: 'Mira esta réplica del altar del Señor que hicieron nuestros antepasados, no para los holocaustos ni para los sacrificios, sino como testimonio entre nosotros y tú'. 29 "Jamás se nos ocurriría rebelarnos contra el Señor o alejarnos de él construyendo un altar para hacer holocaustos o ofrendas de grano o sacrificios. El único altar del Señor, nuestro Dios, es el que está frente a su Tabernáculo". 30 Cuando Finés y los jefes israelitas oyeron esto de las tribus de Rubén y Gad y de la media tribu de Manasés, se alegraron. 31 Finés respondió a las tribus de Rubén y Gad y a la media tribu de Manasés: "Hoy sabemos que el Señor está con nosotros porque ustedes no han actuado deslealmente al hacer esto. Ahora han salvado a los israelitas de ser castigados por el Señor". 32 Entonces Finés y los líderes israelitas dejaron a las tribus de Rubén y Gad y a la media tribu de Manasés en la tierra de Galaad y regresaron a la tierra de Canaán para explicar la situación a los israelitas. 33 Los israelitas se alegraron del informe y Dios los bendijo. Ya no hablaron de ir a la guerra para destruir la tierra donde vivían las tribus de Rubén y Gad. 34 Las tribus de Rubén y Gad llamaron al altar "Testigo", porque dijeron: "Es un testigo entre nosotros de que el Señor es también nuestro Dios".

23 Mucho tiempo después, una vez que el Señor había dado la paz a los israelitas del conflicto con los enemigos que los rodeaban, Josué, ya siendo muy anciano, 2 convocó a todos los israelitas – los ancianos, los líderes, los jueces y los funcionarios – y les dijo: "Yo estoy viejo, y me estoy envejeciendo aún más. 3 Ustedes han visto todo lo que el Señor, su Dios, ha hecho por ustedes ante todas las naciones. El Señor, su Dios, ha luchado por ustedes. 4 "Les he asignado la tierra de las naciones restantes para que la posean, así como las naciones ya conquistadas, desde el Jordán hasta el Mar Mediterráneo. 5 El Señor, tu Dios, las hará retroceder ante ti. Los expulsará ante ti y tomarás posesión de su tierra, como el Señor, tu Dios, te ha prometido. 6 "Asegúrate de observar todo lo que está escrito en el libro de la Ley de Moisés. No te desvíes de ella, ni a la izquierda ni a la derecha. 7 No te asocies on las naciones que quedan. No menciones los nombres de sus dioses, ni jures por ellos, ni los adores, ni te inclines ante ellos. 8 Mantente cerca del Señor, tu Dios, como has hecho hasta ahora. 9 El Señor ha expulsado ante ti a naciones fuertes y poderosas. Nadie ha podido enfrentarse a ti hasta el día de hoy. 10 Uno solo de ustedes puede ahuyentar a mil enemigos, porque el Señor, su Dios, lucha por ustedes, como se los ha prometido. 11 Procurenamar al Señor, su Dios. 12 Porque si se apartan de él y siguen los caminos de las naciones que quedan, si se unen en matrimonio, mezclándose unos con otros, 13 pueden estar absolutamente seguros de que el Señor, su Dios, no expulsará definitivamente a estas naciones delante de ustedes. Por el contrario, serán una trampa y un lazo, un látigo en su espalda y como espinas en sus ojos hasta que desaparezcan completamente de esta buena tierra que el Señor su Dios les ha dado. 14 "Ahora estoy a punto de morir, el destino de todo ser viviente en la tierra. En el fondo sabes que no ha fallado ni una sola de las buenas promesas del Señor. Todo se ha cumplido. Ni una sola ha

fallado. 15 Pero de la misma manera que recibiste todas las cosas buenas que el Señor, tu Dios, te prometió, el Señor traerá sobre ti todas las cosas malas con las que te ha amenazado, hasta que seas completamente eliminado de esta buena tierra que el Señor, tu Dios, te ha dado. 16 Si rompes el acuerdo que el Señor tu Dios hizo contigo y vas a adorar a otros dioses, inclinándote ante ellos, entonces el Señor se enojará contigo y serás rápidamente borrado de la buena tierra que te ha dado".

24 Josué convocó a todas las tribus de Israel en Siquem. Luego llamó a los ancianos, a los líderes, a los jueces y a los funcionarios, y vinieron y se pusieron de pie ante el Tabernáculo de Dios. 2 Josué dijo a todo el pueblo: "El Señor, el Dios de Israel, dice esto: 'Hace mucho, mucho tiempo, tus antepasados, incluso Taré, padre de Abraham y de Nacor, vivían más allá del río Éufrates, y adoraban a otros dioses. 3 Yo traje a tu padre Abraham desde el otro lado del Éufrates y lo conduje por toda la tierra de Canaán y le di muchos descendientes. Le di a Isaac. 4 A Isaac le di Jacob y Esaú. A Esaú le di en propiedad la región montañosa de Seír, pero Jacob y sus hijos bajaron a Egipto. 5 "Envié a Moisés y a Aarón, e hice caer plagas sobre el pueblo de Egipto, y te saqué a ti. 6 Sí, saqué a tus antepasados, pero cuando llegaste al Mar Rojo los egipcios perseguían a tus antepasados con carros y jinetes. 7 Tus antepasados le pidieron ayuda al Señor, y él puso la oscuridad entre ustedes y los egipcios. Luego hizo que el mar volviera sobre ellos y se ahogaron. Viste con tus propios ojos lo que hizo en Egipto. Luego vivieron muchos años en el desierto. 8 "Después te llevé a la tierra de los amorreos que vivían al otro lado del Jordán. Ellos lucharon contra ti, pero te los entregué para que los derrotaras y te apoderaras de su tierra. Yo los destruí delante de ti. 9 "Cuando Balac, hijo de Zipor, el rey de Moab, quiso luchar contra Israel, mandó a llamar a Balaam, hijo de Beor, para que viniera a maldecirte. 10 Pero no estaba dispuesto a escuchar a Balaam, así que en su lugar te bendijo repetidamente y te salvó de Balac. 11 "Cruzaste el Jordán y llegaste a Jericó, donde los hombres de Jericó lucharon contra ti. También lo hicieron los amorreos, los ferezeos, los cananeos, los hititas, los gergeseos, los heveos y los jebuseos. 12 Pero te los entregué para que los derrotaras. Y envié al hornete delante de ti para que expulsara a los dos reyes de los amorreos. ¡No ganaron con sus propias espadas y arcos! 13 Les di una tierra por la que no trabajaron y ciudades que no construyeron. Ahora viven en ellas y comen de viñas y olivares que no plantaron'. 14 "Así que respeten al Señor y adórenlo, sincera y fielmente. Desháganse de los dioses que sus antepasados adoraron más allá del Éufrates y en Egipto, y adoren al Señor. 15 Pero si no quieren adorar al Señor, ¡elijan hoy a quién quieren adorar! ¿Adorarána los dioses que adoraron sus antepasados más allá del Éufrates? ¿O a los dioses de los amorreos en cuya tierra viven ahora? Pero yo y mi familia adoraremos al Señor". 16 El pueblo respondió: "¡Nunca abandonaremos al Señor ni adoraremos a otros dioses! 17 Porque el Señor, nuestro Dios, nos sacó a nosotros y a nuestros antepasados de la esclavitud en Egipto. Él fue quien hizo grandes milagros ante nuestros ojos. Él cuidó de nosotros en el camino mientras viajábamos por las tierras de muchas naciones. 18 El Señor expulsó ante nosotros a los amorreos y a todas las demás naciones que habitaban la tierra. Así que adoraremos al Señor, porque es nuestro Dios". 19 Josué le dijo al pueblo: "Recuerden que el Señor es un Dios santo y celoso. No podrán adorarle, ni perdonará su rebeldía nisus pecados 20 si renuncian a él y adoran a dioses extranjeros. Se volverá contra ustedes y los destruirá a pesar de todo el bien que ha hecho por ustedes". 21 "¡No digas eso!" respondió el pueblo. "¡Adoraremos al Señor!" 22 Entonces Josué advirtió al pueblo: "Hoy se han convertido en testigos contra ustedes mismos al decir que han elegido adorar al Señor". "Sí, somos testigos", respondió el pueblo. 23 "Entonces desháganse de esos dioses extranjeros que tienen y prometan ser leales sólo al Señor, el Dios de Israel", les dijo Josué. 24 El pueblo respondió a Josué: "Adoraremos al Señor, nuestro Dios, y le obedeceremos". 25 Así que Josué hizo un acuerdo solemne entre el pueblo y el Señor ese día en Siquem, obligándolos a seguir todas las leyes e instrucciones del Señor. 26 Josué lo anotó en el Libro de la Ley de Dios, y colocó una gran piedra bajo la encina, cerca del santuario del Señor. 27 Josué dijo al pueblo: "Miren esta piedra. Está aquí como testigo contra nosotros, pues ha oído todo lo que el Señor nos ha dicho, y será testigo contra ustedes si alguna vez niegan lo que le han prometido a su Dios". 28 Entonces Josué despidió al pueblo, enviándolo a sus tierras asignadas. 29 Más tarde, después de todo esto, Josué, hijo de Nun, siervo del Señor, murió a la edad de ciento diez años. 30 Lo enterraron en Timnat-serah, en la región montañosa de Efraín, al norte del monte Gaas, la tierra que le había sido asignada. 31 Los israelitas siguieron adorando al Señor durante toda la vida de Josué y durante toda la vida de los ancianos que le sobrevivieron, los que habían visto todo lo que el Señor había hecho por Israel. 32 Los huesos de José, que los israelitas habían traído consigo

desde Egipto, los enterraron en Siquem, en el pedazo de tierra que Jacob había comprado a los hijos de Jamor, el padre de Siquem, por cien piezas de plata. Esta tierra fue heredada por los hijos de José. **33** Eleazar, hijo de Aarón, murió y lo enterraron en Guibeá, en la región montañosa de Efraín, tierra que había sido dada a su hijo Finés.

Jueces

1 Después de la muerte de Josué, los israelitas preguntaron al Señor: "¿Qué tribu de entre nosotros debe ir primero a atacar a los cananeos?" **2** "Judá debe ir primero", respondió el Señor. "Les he entregado la tierra". **3** Los hombres de Judá dijeron a sus parientes de la tribu de Simeón: "Vengan con nosotros a la tierra que nos ha sido asignada y luchen juntos con nosotros contra los cananeos. Entonces haremos lo mismo con ustedes y con la tierra que les fue asignada". Así que la tribu de Simeón se unió a ellos. **4** Los hombres de Judá atacaron a los cananeos y a los ferezeos, y el Señor los entregó derrotados. Mataron a diez mil enemigos en la ciudad de Bezec. **5** Allí se enfrentaron a Adoní Bezec y lucharon con él, derrotando a los cananeos y a los ferezeos. **6** Adoní Bezec huyó, pero ellos lo persiguieron y lo capturaron, y luego le cortaron los pulgares y los dedos gordos de los pies. **7** Adoní Bezec dijo: "Tuve setenta reyes con los pulgares y los dedos gordos de los pies cortados recogiendo las sobras de debajo de mi mesa. Ahora Dios me ha devuelto de la misma manera lo que les hice a ellos". Lo llevaron a Jerusalén, donde murió. **8** Los hombres de Judá atacaron Jerusalén y la conquistaron. Mataron a los habitantes a espada y quemaron la ciudad. **9** Después de esto, los hombres de Judá fueron a luchar contra los cananeos que vivían en la región montañosa, en el Néguev y en las estribaciones de las tierras bajas. **10** Atacaron a los cananeos que vivían en Hebrón (antes conocida como Quiriat Arba) y derrotaron a Sesay, Ajimán y Talmai. **11** De allí pasaron a atacar a los que vivían en Debir (antes conocida como Quiriat Sefer). **12** Caleb anunció: "Daré a mi hija Acsa en matrimonio al que ataque y capture Quiriat Sefer". **13** Otoniel, hijo de Quenaz, hermano menor de Caleb, fue quien la capturó, así que le dio a su hija Acsa en matrimonio. **14** Cuando Acsa se acercó a Otoniel, laconvención para que le pidiera un terreno a su padre. Cuando ella se bajó del asno, Caleb le preguntó: "¿Qué quieres?" **15** "Por favor, dame una bendición", respondió ella. "Me diste una tierra que es como el desierto, así que por favor dame también manantiales de agua". Así que Caleb le dio los manantiales superiores e inferiores. **16** Los descendientes del suegro de Moisés, el ceneo, fueron con el pueblo de Judá desde la ciudad de las palmeras hasta el desierto de Judá, en el Néguev, cerca de Arad, donde se establecieron entre el pueblo. **17** Entonces Judá se unió a Simeón y derrotó a los cananeos que vivían en Zefat. Destruyeron completamente la ciudad, por lo que la llamaron Horma. **18** Judá también capturó las ciudades de Gaza, Ascalón y Ecrón, cada una con su territorio circundante. **19** El Señor estaba con Judá, y se apoderaron de la región montañosa, pero no pudieron expulsar a los habitantes de la llanura porque tenían carros de hierro. **20** Como Moisés había estipulado, Hebrón fue entregada a Caleb, quien expulsó de ella a los descendientes de tres hijos de Anac. **21** Sin embargo, Benjamín no pudo expulsar a los jebuseos, los habitantes de Jerusalén, por lo que los jebuseos viven entre el pueblo de Benjamín en Jerusalén hasta el día de hoy. **22** Los descendientes de José fueron y atacaron la ciudad de Betel, y el Señor estaba con ellos. **23** Enviaron espías a investigar Betel, que antes se llamaba Luz. **24** Los espías vieron a un hombre que salía de la ciudad y le dijeron: "Por favor, muéstranos cómo entrar en la ciudad, y te trataremos bien". **25** El hombre les mostró el camino para entrar en la ciudad, y mataron a todos los habitantes, excepto al hombre y a su familia, a quienes dejaron ir. **26** El hombre se trasladó al país de los hititas, construyó allí una ciudad y la llamó Luz, que es su nombre hasta hoy. **27** Sin embargo, Manasés no expulsó a los habitantes de las ciudades de Bet Seán, Taanac, Dor, Ibleam, Meguido y sus aldeas circundantes porque los cananeos insistieron en vivir en la tierra. **28** Cuando los israelitas se hicieron más fuertes, obligaron a los cananeos a realizar trabajos forzados, pero nunca los expulsaron del todo. **29** Efraín no expulsó a los cananeos que vivían en la ciudad de Gezer, así que los cananeos siguieron viviendo allí entre ellos. **30** Zabulón no expulsó a los habitantes de las ciudades de Quitrón y Nalol, por lo que los cananeos siguieron viviendo entre ellos. Sin embargo, los cananeos fueron obligados a realizar trabajos forzados para el pueblo de Zabulón. **31** Aser no expulsó a la gente que vivía en las ciudades de Aco, Sidón, Ajlab, Aczib, Jelba, Afec y Rejob, **32** así que el pueblo de Aser siguió viviendo allí entre los habitantes cananeos de la tierra porque no los habían expulsado. **33** Neftalí no expulsó a los habitantes de las ciudades de Bet-semes y Bet-anat. Así que el pueblo de Aser siguió viviendo allí entre los habitantes cananeos de la tierra porque no los habían expulsado. Sin embargo, el pueblo de Bet-semes y Bet-anat fue obligada a realizar trabajos forzados para el pueblo de Neftalí. **34** Los amorreos hicieron retroceder al pueblo de Dan a la región montañosa; no los dejaron bajar a las tierras bajas. **35** Los amorreos insistieron en quedarse en el monte Heres, Ajalón y Salbim, pero cuando las tribus de José se hicieron más fuertes, los amorreos fueron obligados a hacer trabajos

forzados. 36 La frontera con los amorreos iba desde el Paso del Escorpión, pasando por Sela y subiendo desde allí.

2 El ángel del Señor fue de Gilgal a Boquín y le dijo al pueblo: "Yo los saqué de la tierra de Egipto y los traje a esta tierra que les prometí a sus antepasados, y les dije que nunca rompería el acuerdo que hice con ustedes. 2 También les dije que no hicieran ningún acuerdo con los pueblos que vivían en la tierra y que derribaran sus altares. Pero ustedes se negaron a obedecer lo que les dije. ¿Por qué hiciste esto? 3 También os advertí: 'No los expulsaré delante de ustedes, y serán trampas para ustedes, y sus dioses serán trampas para ustedes'". 4 Después de que el ángel del Señor explicó esto a todos los israelitas, el pueblo lloró a gritos. 5 Por eso llamaron al lugar Boquín, y presentaron allí sacrificios al Señor. 6 Después de que Josué despidió al pueblo, los israelitas fueron a tomar posesión de la tierra, cada uno a su tierra asignada. 7 El pueblo siguió adorando al Señor durante toda la vida de Josué, y durante toda la vida de los ancianos que le sobrevivieron, los que habían visto todas las cosas maravillosas que el Señor había hecho por Israel. 8 Josué, hijo de Nun, siervo del Señor, murió a la edad de ciento diez años. 9 Lo enterraron en Timnat-Jeres, en la región montañosa de Efraín, al norte del monte Gaas, la tierra que le había sido asignada. 10 Una vez que pasó esa generación, la siguiente no conoció al Señor ni lo que había hecho por Israel. 11 Los israelitas hicieron lo que era malo a los ojos del Señor, y adoraron a los baales. 12 Abandonaron al Señor, el Dios de sus antepasados, que los había sacado de Egipto. Siguieron a otros dioses, inclinándose en adoración a los dioses de los pueblos que los rodeaban, haciendo enojar al Señor. 13 Abandonaron al Señor y adoraron a los ídolos Baal y Astarot. 14 Como el Señor se enojó con Israel, los entregó a los invasores que los saquearon. Los vendió a sus enemigos de alrededor, enemigos a los que ya no podían resistir. 15 Cada vez que Israel entraba en batalla, el Señor luchaba contra ellos y los derrotaba, tal como les había advertido y como había jurado que haría. Estaban en un gran apuro. 16 Entonces el Señor les dio jueces, que los salvaran de sus invasores. 17 Pero aun así, se negaban a escuchar a sus jueces y se prostituyeron siguiendo a otros dioses, inclinándose ante ellos. Rápidamente abandonaron el camino que habían seguido sus antepasados, y no obedecieron los mandamientos del Señor como lo habían hecho sus antepasados. 18 Cuando el Señor proveyó a Israel de jueces, estuvo con cada juez y salvó al pueblo de sus enemigos durante la vida de ese juez, porque el Señor se compadecía de su pueblo, que gemía bajo sus opresores y perseguidores. 19 Pero cuando el juez moría, el pueblo recaíay hacía cosas incluso peores que sus antepasados, siguiendo a otros dioses y adorándolos. Se negaron a dejar lo que hacían y se aferraron a sus costumbres obstinadas. 20 Como resultado, el Señor se enojó con Israel y les dijo: "Debido a que esta nación ha quebrantado el acuerdo que ordené a sus antepasados que obedecieran, y no ha prestado atención a lo que dije, 21 de ahora en adelante no expulsaré ante ellos a ninguna de las naciones que Josué dejó al morir. 22 Esto es con el fin de usarlas para probar a Israel y ver si guardan el camino del Señor y lo siguen como lo hicieron sus antepasados". 23 Esta es la razón por la que el Señor permitió que esas naciones permanecieran, y no las expulsó inmediatamente entregándolas a Josué.

3 Las siguientes son las naciones que el Señor dejó y utilizó para poner a prueba a todos aquellos israelitas que no habían conocido lo que era formar parte de ninguna de las guerras en Canaán. 2 (Lo hizo para que las generaciones posteriores de Israel, especialmente a los que no la habían experimentado antes, aprendieran de la guerre). 3 Son: los cinco jefes de los filisteos, todos los cananeos, los sidonios y los heveosque viven en las montañas del Líbano, desde el monte Baal-hermón hasta Lebo-jamat. 4 Fueron dejados allí para que probar a los israelitas, comprobarsi éstos guardarían los mandamientos del Señor que él había dado a sus antepasados por medio de Moisés. 5 Vivían entre cananeos, hititas, amorreos, ferezeos, heveos y jebuseos. 6 Los israelitas se mezclaron con ellos, se casaron con sus hijas, dieron sus propias hijas a sus hijos y adoraron a sus dioses. 7 Los israelitas hicieron lo que era malo a los ojos del Señor. Ignoraron al Señor, su Dios, y adoraron las imágenes de los baales y de los ashires. 8 El Señor se enojó con Israel, y los vendió a Cusán-Risatayín, rey de Harán Najarayín. Los israelitas estuvieron sometidos a Cusán-Risatayín durante ocho años. 9 Pero cuando los israelitas clamaron al Señor para que los ayudara, él proveyó a alguien para rescatarlos, Otoniel, hijo de Quenaz, hermano menor de Caleb, y él los salvó. 10 El Espíritu del Señor vino sobre él, y se convirtió en juez de Israel. Fue a la guerra con Cusán-Risatayín, rey de Harán, y el Señor entregó al rey a Otoniel, que salió victorioso. 11 Como resultado, el país estuvo en paz durante cuarenta años, hasta que murió Otoniel, hijo de Cenaz. 12 Pero una vez más los israelitas hicieron lo que era malo a los ojos del Señor, y por eso el Señor le dio poder a Eglón, rey de Moab, para que conquistara a Israel. 13 Eglón hizo que los amonitas y los amalecitas se unieran a él, y luego

atacó y derrotó a Israel, tomando posesión de la Ciudad de las Palmas. **14** Los israelitas estuvieron sometidos a Eglón, rey de Moab, durante dieciocho años. **15** Nuevamente los israelitas clamaron al Señor para que los ayudara, y él les proporcionó a alguien que los rescatara, Aod, hijo de Guerá el benjamita, un hombre zurdo. Los israelitas lo enviaron a pagar el tributo a Eglón, rey de Moab. **16** Aod se había hecho una espada de doble filo de un codo de largo, y se la ató al muslo derecho debajo de su ropa. **17** Llegó y presentó el tributo a Eglón, rey de Moab, que era un hombre muy gordo. **18** Después de entregar el tributo, envió a casa a los que habían ayudado a llevarlo. **19** Pero cuando llegó a los ídolos de piedra cerca de Gilgal, se volvió. Fue a ver a Eglón y le dijo: "Su Majestad, tengo un mensaje secreto para usted". El rey les dijo a sus asistentes: "¡Silencio!" y todos se fueron. **20** Aod se acercó entonces a donde Eglón estaba sentado solo en su fresca habitación del piso superior, y le dijo: "Tengo un mensaje de Dios para usted". Cuando el rey se levantó de su asiento, **21** Aod tomó su espada con la mano izquierda desde su muslo derecho y la clavó en el vientre de Eglón. **22** La empuñadura entró con la hoja y la grasa se cerró sobre ella. Entonces Aod no sacó la espada, y el rey defecó. **23** Entonces Aod cerró y echó el cerrojo a las puertas, y escapó por la letrina. **24** Cuando se hubo marchado, llegaron los criados y vieron que las puertas de la habitación estaban cerradas con llave. "Debe estar usando la letrina", concluyeron. **25** Así que esperaron hasta que no pudieron aguantar más, y como todavía no había abierto las puertas de la habitación, fueron a buscar la llave y abrieron las puertas. Allí estaba su señor, muerto en el suelo. **26** Mientras los sirvientes se demoraban en actuar, Aod escapó, pasando los ídolos de piedra y dirigiéndose a Seirat. **27** Al llegar allí, hizo sonar una trompeta en la región montañosa de Efraín, y los israelitas se le unieron. Bajaron de las colinas, con Aod a la cabeza. **28** Él les dijo: "Síganme, porque el Señor les ha entregado a Moab, su enemigo". Así que lo siguieron hacia abajo y se apoderaron de los vados del Jordán que llevaban a Moab. No dejaron que nadie cruzara. **29** Luego atacaron a los moabitas y mataron a unos 10.000 de sus mejores y más fuertes combatientes. Ni uno solo escapó. **30** Ese día Moab fue conquistado y sometido a Israel, y el país estuvo en paz durante ochenta años. **31** Después de Aod fue Samgar, hijo de Anat, quien mató a seiscientos filisteos con un carro de bueyes. También rescató a Israel.

4 Después de la muerte de Aod, los israelitas volvieron a hacer lo que era malo a los ojos del Señor. **2** Así que el Señor los vendió a Jabín, rey de Canaán, que gobernaba desde Hazor. Su comandante del ejército era Sísara, que vivía en Jaroset Goyim. **3** Los israelitas clamaron al Señor para que los ayudara, porque Sísara tenía novecientos carros de hierro y los maltrató cruelmente durante veinte años. **4** Débora, esposa de Lapidot, era profeta y dirigía a Israel como juez en ese momento. **5** Se sentaba bajo la palma de Débora, entre Ramá y Betel, en la región montañosa de Efraín, y los israelitas acudían a ella para que tomara sus decisiones. **6** Mandó llamar a Barac, hijo de Abinoam, desde la ciudad de Cedes, en Neftalí, y le dijo: "El Señor, el Dios de Israel, te lo ordena: 'Ve al monte Tabor, y toma contigo diez mil hombres de Neftalí y Zabulón, y llévalos allí. **7** Yo llevaré a Sísara, el comandante del ejército de Jabín, con sus carros y sus tropas, hasta el río Cisón, y te lo entregaré'". **8** Barac respondió: "Si vienes conmigo, iré; pero si no vienes conmigo, no iré". **9** "Definitivamente iré contigo", respondió Débora, "pero si vas a tomar ese camino, no recibirás ningún respeto, porque el Señor entregará a Sísara en manos de una mujer". Débora se levantó y fue con Barac a Cedes. **10** Barac convocó a los ejércitos de Zabulón y Neftalí, y diez mil hombres se reunieron bajo su mando. Débora también estaba allí con él. **11** (Heber el ceneo se había separado de los demás ceneos, los descendientes de Hobab, el suegro de Moisés, y había instalado su tienda en el gran árbol de Zaanannim, que está cerca de Cedes). **12** Sísara se enteró de que Barac, hijo de Abinoam, había ido al monte Tabor, **13** así que convocó a todos sus novecientos carros de hierro y a todos sus hombres para que vinieran desde Jaroset Goyim hasta el río Cisón. **14** Entonces Débora le dijo a Barac: "¡Ponte en marcha! Hoy el Señor te ha entregado a Sísara. ¿No marchó el Señor delante de ti?" Entonces Barac bajó del monte Tabor, acompañado de diez mil hombres. **15** Cuando Barac atacó, el Señor hizo entrar en pánico a Sísara y a todos sus carros y guerreros. Sísara saltó de su carro y huyó. **16** Barac persiguió a los carros y a las tropas hasta Jaroset Goyim. Todo el ejército de Sísara murió; no sobrevivió ni un solo hombre. **17** Mientras tanto, Sísara había huido a la tienda de Jael, la esposa de Heber el ceneo, porque había un tratado de paz entre Jabín, rey de Hazor, y la familia de Heber el ceneo. **18** Jael salió al encuentro de Sísara y le dijo: "Entra, señor mío, entra conmigo. No tengas miedo". Así que él entró en su tienda, y ella lo cubrió con una gruesa manta. **19** "Por favor, dame un poco de agua para beber, porque tengo sed", le pidió Sísara. Así que ella abrió un odre de leche, le dio de beber y lo volvió a tapar. **20** "Haz guardia en la puerta de la tienda", le

dijo él. “Si viene alguien y te pregunta: ‘¿Hay alguien aquí?’, sólo di que no”. **21** Pero Jael, la esposa de Heber, tomó una estaca de la tienda y un martillo y se acercó sigilosamente a él, donde yacía profundamente dormido y agotado. Le clavó la estaca de la tienda en la sien hasta atravesarlahasta la tierra, y así murió. **22** Cuando Barak pasó, buscando a Sísara, Jael salió a su encuentro y le dijo: “Ven aquí y te mostraré al hombre que buscas”. Él entró con ella, y allí yacía Sísara, muerto, con la estaca de la tienda atravesada en la sien. **23** Ese día Dios derrotó a Jabín, rey de Canaán, en presencia de los israelitas. **24** A partir de entonces Israel se hizo cada vez más poderoso hasta que destruyó a Jabín, rey de Hazor.

5 Aquel día Débora y Barak, hijo de Abinoam, entonaron esta canción: **2** Los líderes de Israel se hicieron cargo, y el pueblo se comprometió totalmente. ¡Alabado sea el Señor! **3** ¡Escuchen, reyes! ¡Prestad atención, gobernantes! Yo, sí yo, cantaré al Señor; alabaré al Señor, el Dios de Israel, con un canto. **4** Señor, cuando saliste de Seir, cuando marchaste del país de Edom, la tierra tembló, la lluvia cayó del cielo, las nubes derramaron agua. **5** Las montañas se derritieron en presencia del Señor, el Dios del Sinaí, en presencia del Señor, el Dios de Israel. **6** En los días de Shamgar, hijo de Anat, en los días de Jael, la gente no usaba las carreteras principales y se quedaba en caminos sinuosos. **7** La vida de las aldeas en Israel estaba abandonada hasta que yo, Débora, entré en escena como madre en Israel. **8** Cuando el pueblo eligió nuevos dioses, entonces la guerra llegó a sus puertas. Ni siquiera un escudo o una lanza podían encontrarse entre los cuarenta mil guerreros de Israel. **9** Mis pensamientos están con los comandantes israelitas y con la gente que se ofreció como voluntaria. ¡Alabado sea el Señor! **10** Ustedes, que van montados en asnos blancos, sentados en cómodas mantas, viajando por el camino, observen **11** De lo que habla la gente cuando se reúne en los abrevaderos. Describen los actos justos del Señor y los de sus guerreros en Israel. Entonces el pueblo del Señor se dirigió a las puertas de la ciudad. **12** “¡Despierta, Débora, despierta! ¡Despierta, despierta, canta una canción! ¡Levántate, Barac! Captura a tus prisioneros, hijo de Abinoam”. **13** Los sobrevivientes fueron a atacar a los nobles, el pueblo del Señor fue a atacar a los poderosos. **14** Algunos vinieron de Efraín, tierra que solía pertenecer a los amalecitas; la tribu de Benjamín te siguió con sus hombres. Los comandantes vinieron de Maquir; de Zabulón vinieron los que llevan el bastón de mando de un militar. **15** Los jefes de Isacar apoyaron a Débora y a Barac; corrieron hacia el valle siguiendo a Barac. Pero la tribu de Rubén estaba muy indecisa. **16** ¿Por qué se quedaron en casa, en los rediles, escuchando a los pastores que silbaban por sus rebaños? La tribu de Rubén realmente no podía decidir qué hacer. **17** Galaad se quedó al otro lado del Jordán. Dan se quedó con sus barcos. Aser se quedó en la costa, sin moverse de sus puertos. **18** El pueblo de Zabulón arriesgó su vida, al igual que Neftalí en los campos de batalla de altura. **19** Los reyes vinieron y lucharon, los reyes cananeos lucharon en Tanac, cerca de las aguas de Meguido, pero no obtuvieron ningún botín de plata. **20** Las estrellas lucharon desde el cielo. Las estrellas en sus cursos lucharon contra Sísara. **21** El río Cisón los arrastró: ¡el viejo río se convirtió en un torrente impetuoso! ¡Pero yo marché con valentía! **22** Entonces los cascos de los caballos se agitaron ruidosamente, sus sementales salieron en estampida. **23** “Maldice a Meroz,” dice el ángel del Señor. “Maldice totalmente a los que viven allí, porque se negaron a venir a ayudar al Señor, a ayudar al Señor contra los poderosos enemigos”. **24** Jael, la esposa de Heber el ceneo, es la más alabada entre las mujeres. Ella merece ser alabada por encima de todas las demás mujeres que viven en tiendas. **25** Él pidió agua y ella le dio leche. En un recipiente digno de los nobles le llevó suero de leche. **26** Con una mano tomó la estaca de la tienda y con la derecha sostuvo un martillo de obrero. Golpeó a Sísara y le rompió el cráneo; le destrozó y perforó la sien. **27** A sus pies se desplomó, cayó, quedó inmóvil. A sus pies se desplomó, cayó; donde se desplomó, allí cayó, su vida le fue arrebatada. **28** La madre de Sísara se asomó a la ventana. A través de la ventana enrejada gritó: “¿Por qué tarda tanto en llegar su carro? ¿Por qué se retrasa tanto el sonido de su carro?” **29** La más sabia de sus damas le dice, y ella se repite a sí misma las mismas palabras: **30** “Están ocupados repartiendo el botín y asignando una o dos jóvenes para cada hombre. Dentro del botín seguro habrá ropas de colores para Sísara; en el botín habrá ropas de colores bellamente bordadas; un botín de ropas de doble bordado que llegan hasta el cuello”. **31** ¡Que todos tus enemigos mueran así, Señor! ¡Pero que los que te aman brillen como el sol en todo su esplendor! La tierra estuvo en paz por cuarenta años.

6 Pero los israelitas hicieron lo que era malo a los ojos del Señor. Así que el Señor los entregó a los madianitas durante siete años. **2** La opresión madianita era tan grande que, a causa de ellos, los israelitas se hicieron de escondites en montañas, cuevas y fortificaciones. **3** Cada vez que los israelitas sembraban sus cosechas, los madianitas,

amalecitas y otros pueblos del este venían a atacarlos. 4 Instalaban sus campamentos y destruían las cosechas del país hasta Gaza. No dejaban nada para comer en todo Israel, y tomaban para sí todas las ovejas, el ganado y los asnos. 5 Llegaron en gran número con su ganado y sus tiendas como enjambres de langostas, con tantos camellos que no se podían contar. Invadieron la tierra para devastarla por completo. 6 Los israelitas se vieron desesperadamente empobrecidos por los madianitas y pidieron ayuda al Señor. 7 Cuando los israelitas clamaron al Señor por ayuda a causa de los madianitas, 8 el Señor envió a los israelitas un profeta. Éste les dijo: "Esto es lo que dice el Señor, el Dios de Israel: 'Yo os saqué de Egipto; yo os saqué del lugar donde erais esclavos. 9 Lossalvé del poder de los egipcios y de todos los que os oprimían. Los expulsé delante de ustedes y les di su tierra. 10 Yo te advertí: Yo soy el Señor, tu Dios. No debes adorar a los dioses de los amorreos, en cuya tierra vives ahora'. Pero no me escuchaste". 11 El ángel del Señor vino y se sentó bajo la encina de Ofra que pertenecía a Joás el abiezerita. Su hijo Gedeón estaba trillando allí el trigo en un lagar para ocultarlo de los madianitas. 12 El ángel del Señor se le apareció y le dijo: "¡El Señor está contigo, gran hombre valiente!" 13 "Perdona, mi señor, pero si el Señor está con nosotros, ¿por qué nos ha pasado todo esto?" respondió Gedeón. "¿Dónde están todos sus maravillosos milagros que nos recordaban nuestros antepasados cuando decían: '¿No fue el Señor quien nos sacó de Egipto?'. Pero ahora el Señor nos ha abandonado y nos ha entregado a los madianitas". 14 El Señor se dirigió a él y le dijo: "Ve con la fuerza que tienes y salva a Israel de los madianitas. ¿No soy yo quien te envía?" 15 "Perdona, mi señor, pero ¿cómo puedo salvar a Israel?" respondió Gedeón. "¡Mi familia es la menos importante de la tribu de Manasés, y yo soy la persona menos importante de esa familia!". 16 "Yo estaré contigo", le dijo el Señor. "Derrotarás a los madianitas como si fueran un solo hombre". 17 "Por favor, Señor, si piensas bien de mí, dame una señal de que realmente eres tú quien me dice esto", pidió Gedeón. 18 "No te vayas hasta que regrese y te presente mi ofrenda". "Me quedaré aquí hasta que vuelvas", respondió. 19 Gedeón fue y cocinó un cabrito y coció panes sin levadura con un efa de harina. Puso la carne en una cesta y el caldo en una olla. Los sacó y se los presentó al ángel bajo la encina. 20 El ángel de Dios le dijo: "Coloca la carne y los panes sin levadura sobre esta roca y vierte el caldo sobre ellos". Así lo hizo Gedeón. 21 El ángel del Señor extendió el báculo que tenía en la mano y tocó la carne y los panes ácimos con la punta. De la roca salió fuego y quemó la carne y los panes sin levadura. Luego el ángel desapareció. 22 Cuando Gedeón se dio cuenta de que era el ángel del Señor, gritó: "¡Oh, no, Señor Dios! He visto al ángel del Señor cara a cara" 23 Pero el Señor le dijo: "¡Paz! No te preocupes, no vas a morir". 24 Así que Gedeón construyó allí un altar al Señor y lo llamó "El Señor es la Paz". Todavía hoy está allí, en Ofra de los abiezritas. 25 Esa noche, el Señor le dijo a Gedeón: "Toma el toro de tu padre y un segundo toro de siete años, y derriba el altar de Baal de tu padre, y corta el poste de Asera que está al lado. 26 Luego construye un altar al Señor, tu Dios, en la forma debida, en la cima de la colina. Con la madera del poste de Asera que cortaste como leña, toma el segundo toro y preséntalo como holocausto". 27 Gedeón, acompañado por diez de sus siervos, hizo lo que el Señor le había dicho. Sin embargo, como tenía miedo de su familia y de el pueblo del pueblo, lo hizo durante la noche y no de día. 28 Por la mañana, cuando el pueblo del pueblo se levantó, vio que el altar de Baal había sido derribado y el poste de Asera que estaba a su lado había sido cortado, y que el segundo toro había sido sacrificado en el altar que acababa de ser construido. 29 Se preguntaron unos a otros: "¿Quién ha hecho esto?". Enetoncesindagaron hasta que les dijeron: "Lo hizo Gedeón, hijo de Joás". 30 "Entrega a tu hijo", le ordenó el pueblo del pueblo a Joás. "Debe morir, porque ha derribado el altar de Baal y ha cortado el poste de Asera que estaba junto a él". 31 Joás respondió a todos los que se enfrentaban a él: "¿Acaso están peleando a favor de Baal? ¿Tienen que salvarlo? Cualquiera que pelee a favor de él será condenado a muerte por la mañana. Si es un dios, que luche por sí mismo contra los que derribaron su altar". 32 Aquel día llamaron a Gedeón Jerub-baal, que significa "Que Baal luche con él", porque había derribado su altar. 33 Todos los madianitas, amalecitas y otros pueblos del Oriente se reunieron y cruzaron el Jordán. Acamparon en el valle de Jezreel. 34 El Espíritu del Señor vino sobre Gedeón, y tocó la trompeta, llamando a los del clan de Abiezerpara que se les unieran. 35 Envió mensajeros por todo el territorio de Manasés, llamándolos para que se unieran a él, y también a Aser, Zabulón y Neftalí, para que también vinieran y se unieran a los demás. 36 Gedeón dijo a Dios: "Si salvas a Israel por medio de mí, como lo prometiste, 37 entonces mira: pondré un vellón de lana en la era. Si el vellón está mojado por el rocío pero la tierra está seca, entonces sabré que vas a salvar a Israel a través de mí como lo prometiste". 38 Eso fue lo que ocurrió. Cuando Gedeón se levantó temprano a la mañana siguiente, presionó el vellón

y exprimió el rocío, suficiente agua para llenar un tazón. 39 Entonces Gedeón le dijo a Dios: “Por favor, no te enfades conmigo. Sólo déjame hacer una petición más. Déjame hacer una prueba más con el vellón. Esta vez deja que el vellón esté seco y que toda la tierra se cubra de rocío”. 40 Esa noche Dios hizo exactamente eso. Sólo el vellón se secó y toda la tierra se cubrió de rocío.

7 Jerub-baal (Gedeón) y los que estaban con él se levantaron temprano y fueron a acampar junto a la fuente de Jarod. El campamento madianita estaba al norte, en el valle cercano a la colina de Moré. 2 El Señor le dijo a Gedeón: “Hay demasiados soldados contigo para que les entregue a los madianitas, pues de lo contrario Israel se jactará ante mí diciendo: ‘Me salvé con mis propias fuerzas’. 3 Así que dile a los soldados: ‘Cualquiera que esté preocupado o tenga miedo puede abandonar el monte Galaad y volver a su casa’”. Veintidós mil de ellos volvieron a casa, pero diez mil se quedaron. 4 Entonces el Señor le dijo a Gedeón: “Todavía hay demasiados soldados. Llévalos al agua y yo los reduciré por ti. El que yo te diga: ‘Irá contigo’, irá. Pero el que te diga: ‘No irá contigo’, no irá”. 5 Gedeón llevó a los soldados al agua. El Señor le dijo a Gedeón: “Pongan a un lado a los que lamen el agua con la lengua, como hace un perro, y al otro lado a los que se arrodillen para beber”. 6 Trescientos lamieron el agua de sus manos a la boca. Todos los demás se arrodillaron para beber el agua. 7 El Señor le dijo a Gedeón: “Con estos trescientos hombres que lamieron te salvaré y te entregaré a los madianitas. Deja que el resto de los soldados se vaya a casa”. 8 Los trescientos se hicieron cargo de las provisiones y las trompetas de los demás. Gedeón envió a todo el resto a casa, pero se quedó con los trescientos hombres. El campamento madianita estaba debajo de él en el valle. 9 Esa noche el Señor le habló a Gedeón: “Levántate, baja y ataca el campamento, porque te lo he entregado. 10 Pero si tienes miedo de bajar, ve con tu siervo Furá al campamento. 11 Oirás lo que hablan y entonces tendrás el valor de atacar el campamento”. Así que tomó a su siervo Furá con él y se dirigió al borde del campamento, donde había hombres armados de guardia. 12 Los madianitas, los amalecitas y todos los pueblos de Oriente llenaban el valle como una nube de langostas, y en cuanto a sus camellos, eran tan incontables como la arena de la orilla del mar. 13 Justo cuando llegó Gedeón, un hombre le contaba a su amigo un sueño que había tenido. Decía: “He tenido este sueño. Soñé que veía una hogaza redonda de pan de cebada llegar rodando al campamento madianita. Golpeaba una tienda de campaña y la ponía patas arriba, en el suelo”. 14 “Esto sólo puede representar la victoria por la espada de Gedeón, hijo de Joás, un hombre de Israel”, respondió su amigo. “Dios le ha entregado a los madianitas y a todos los que están acampados aquí”. 15 Cuando Gedeón escuchó el sueño y lo que significaba, se inclinó en señal de agradecimiento a Dios. Volvió al campamento israelita y anunció: “¡De pie! Porque el Señor te ha entregado el campamento madianita”. 16 Dividió a los trescientos hombres en tres compañías. A todos les entregó trompetas y jarras vacías con antorchas en su interior. 17 “Observadme y seguid mi ejemplo”, les dijo. “Cuando llegue al límite del campamento, haced exactamente lo que yo haga. 18 Inmediatamente, yo y los que están conmigo tocaremos las trompetas, y luego ustedes tocarán sus trompetas desde todo el campamento y gritarán: ‘¡Por el Señor y por Gedeón!’” 19 Gedeón y los cien hombres que lo acompañaban llegaron a las afueras del campamento alrededor de la medianoche, después de que se cambiaron los guardias. Hicieron sonar sus trompetas y rompieron las jarras que llevaban. 20 Las tres compañías tocaron sus trompetas y rompieron sus jarras. Tenían las antorchas en la mano izquierda y las trompetas en la derecha, y gritaban: “¡Una espada para el Señor y para Gedeón!” 21 Cada uno se puso en su lugar rodeando el campamento, y todos los soldados enemigos corrieron gritando; luego huyeron. 22 Cuando tocaron las trescientas trompetas, el Señor hizo que todos los hombres del campamento se atacaran unos a otros con sus espadas. El ejército enemigo huyó hacia Bet Shitá, cerca de Zererá, hasta la frontera de Abel Meholá, cerca de Tabbá. 23 Los soldados israelitas fueron convocados desde Neftalí, Aser y todo Manasés, y persiguieron a los madianitas. 24 Gedeón envió mensajeros por toda la región montañosa de Efraín diciendo: “Vengan a atacar a los madianitas y tomen el control de los vados del Jordán delante de ellos hasta Bet-Bara”. Así que todos los hombres de Efraín fueron convocados, y tomaron el control de los vados del Jordán hasta Bet-Bara. 25 También capturaron a Oreb y Zeeb, dos de los comandantes madianitas. Mataron a Oreb en la roca de Oreb, y a Zeeb en el lagar de Zeeb. Siguieron persiguiendo a los madianitas y llevaron las cabezas de Oreb y Zeeb a Gedeón, que estaba al otro lado del Jordán.

8 Entonces los hombres de Efraín le preguntaron a Gedeón: “¿Por qué nos has tratado así? ¿Por qué no nos llamaste cuando fuiste a atacar a los madianitas?” Allí discutieron acaloradamente con él. 2 “¿Y acaso qué he logrado yo en comparación con ustedes?” respondió Gedeón. “¡Incluso las

uvas que sobran en Efraín son mejores que toda la cosecha de uvas de Abiezer! 3 Dios les entregó a Oreb y Zeeb, los dos comandantes madianitas. ¿Qué he conseguido yo a diferencia de ustedes?". Cuando les dijo esto, su hostilidad hacia él se disipó. 4 Entonces Gedeón cruzó el Jordán con sus trescientos hombres. Aunque estaban agotados, continuaron la búsqueda. 5 Cuando llegaron a Sucot, Gedeón le pidió al pueblo de allí: "Por favor, dénles algo de pan a los hombres que vienen conmigo porque están agotados; estoy persiguiendo a Zeba y Zalmuna, los reyes madianitas". 6 Pero los dirigentes del pueblo de Sucot respondieron: "¿Por qué habríamos de darle pan a tu ejército si todavía no has capturado a Zeba y Zalmuna?" 7 "¡En ese caso, tan pronto como el Señor me haya entregado a Zeba y a Zalmuna, volveré aquí y los azotaré con espinas y cardos del desierto!" respondió Gedeón. 8 Entonces se fue y fue a Peniel y les hizo el mismo pedido, pero el pueblo de Peniel respondió lo mismo que el pueblo de Sucot. 9 Entonces les dijo: "¡Cuando regrese victorioso, demoleré esta torre!". 10 Zeba y Zalmuna estaban en Carcor con sus ejércitos de unos quince mil hombres. Estos eran todos los que quedaban de los ejércitos del pueblo de Oriente; ya habían muerto ciento veinte mil hombres. 11 Gedeón tomó la ruta de las caravanas hacia el este de Noba y Yogbea, y atacó a su ejército, tomándolos desprevenidos. 12 Zeba y Zalmuna huyeron, pero él persiguió a los dos reyes madianitas y los capturó, derrotando a todo su ejército. 13 Entonces Gedeón, hijo de Joás, regresó de la batalla por el paso de Heres. 14 Allí capturó a un joven de Sucot y lo interrogó. El hombre le escribió los nombres de los setenta y siete líderes y ancianos de Sucot. 15 Gedeón fue y les dijo a los líderes del pueblo de Sucot: "Aquí están Zeba y Zalmuna, de los que se burlaron cuando me dijeron: '¿Por qué debemos darle pan a tu ejército cansado cuando aún no has capturado a Zeba y Zalmuna?'" 16 Así que tomó a los ancianos de la ciudad de Sucot y los castigó usando espinas y cardos del desierto. 17 También derribó la torre de Peniel y mató a los hombres del pueblo. 18 Entonces Gedeón les preguntó a Zeba y a Zalmuna: "¿Cómo eran los hombres que mataron en el Tabor?" "Se parecían a ustedes", respondieron. "Cada uno de ellos tenía la estatura de un príncipe". 19 "Esos eran mis hermanos, los hijos de mi madre", estalló Gedeón. "¡Vive el Señor, si los hubieran dejado vivir, no los mataría a ustedes!". 20 Entonces le dijo a Jéter, su hijo mayor: "¡Anda, mátalos!". Pero el joven se negó a sacar la espada, porque era joven y tenía miedo. 21 Zeba y Zalmuna le dijeron a Gedeón: "¡Vamos, hazlo tú! Muéstrate como un hombre y mátanos". Entonces Gedeón se acercó y mató a Zeba y a Zalmuna, y tomó los adornos en forma de media luna del cuello de sus camellos. 22 Entonces los israelitas le dijeron a Gedeón: "Tú deberías ser nuestro gobernante. Tú, tu hijo y el hijo de tu hijo, porque tú nos has salvado de los madianitas". 23 "Yo no seré su gobernante, ni mi hijo tampoco", respondió Gedeón. "El Señor será el gobernante de Israel". 24 Entonces Gedeón dijo: "Tengo una petición que hacerles: que cada uno de ustedes me dé un pendiente de su botín". (Sus enemigos eran ismaelitas y llevaban pendientes de oro). 25 "Te los daremos con gusto", respondieron. Entonces extendieron un manto, y cada uno de ellos echó sobre él pendientes de su botín. 26 El peso de los pendientes que recibió Gedeón era de 1.700 siclos, sin incluir los adornos, sino los colgantes y las prendas de color púrpura que llevaban los reyes madianitas ni las cadenas que llevaban al cuello de sus camellos. 27 Con el oro, Gedeón hizo un efod, que colocó en su ciudad natal de Ofra. Todo Israel se prostituyó allí adorándolo como un ídolo, y se convirtió en una trampa para Gedeón y su familia. 28 Así fue como los madianitas fueron subyugados ante los israelitas y no volvieron a ganar poder. Así, la tierra estuvo en paz durante cuarenta años, estando Gedeón en vida. 29 Jerob-baal, hijo de Joás, volvió a su hogar y vivía en su propia casa. 30 Gedeón tuvo setenta hijos, todos suyos, porque tuvo muchas esposas. 31 Su concubina, que vivía en Siquem, también tuvo un hijo. Lo llamó Abimelec. 32 Gedeón, hijo de Joás, murió a una edad avanzada y fue sepultado en la tumba de su padre Joás, en Ofra de los abiezritas. 33 Pero en cuanto murió Gedeón, los israelitas volvieron a prostituirse, adorando ante los baales. Hicieron de Baal-berit su dios. 34 Se olvidaron del Señor, su Dios, que los había salvado de todos los enemigos que los rodeaban. 35 No mostraron ningún respeto a la familia de Jerob-baal (Gedeón) por todo el bien que había hecho por Israel.

9 Abimelec, hijo de Jerob-baal, se dirigió a los hermanos de su madre en Siquem y les dijo a ellos y a todos los parientes de su madre: 2 "Por favor, preguntad a todos los dirigentes de Siquem: '¿Qué es lo mejor para ustedes? ¿Que setenta hombres, todos ellos hijos de Jerob-baal, gobiernen sobre ustedes, o un solo hombre?' Recuerda que soy de tu propia sangre". 3 Los hermanos de su madre compartieron su propuesta con todos los dirigentes de Siquem, y decidieron seguir a Abimelec, porque dijeron: "Es nuestro pariente". 4 Le dieron setenta siclos de plata del templo de Baal-berit. Abimelec utilizó el dinero para contratar

a unos alborotadores arrogantes como su banda. **5** Fue a la casa de su padre en Ofra, y de una pedrada mató a sus setenta hermanastros, los hijos de Jerob-baal. Pero Jotam, el hijo menor de Jerob-baal, escapó escondiéndose. **6** Entonces todos los jefes de Siquem y Bet-millo se reunieron junto a la encina en la columna de Siquem y nombraron rey a Abimelec. **7** Cuando Jotam se enteró de esto, subió a la cima del monte Gerizim y gritó en voz alta: "¡Escúchenme, jefes de Siquem, y que Dios los escuche! **8** "Érase una vez que los árboles estaban decididos a ungir un rey que los gobernara. Le dijeron al olivo: 'Tú serás nuestro rey'. **9** Pero el olivo replicó: '¿Debo dejar de dar mi rico aceite, que beneficia tanto a los dioses como a los hombres, sólo para ir de un lado a otro de los árboles?' **10** Entonces los árboles pidieron a la higuera: 'Ven tú y sé nuestro rey'. **11** Pero la higuera respondió: '¿Debo dejar de dar mi buen y dulce fruto para ir a balancearme sobre los árboles?' **12** Entonces los árboles le preguntaron a la vid: 'Ven y sé nuestro rey'. **13** Pero la vid respondió: '¿Debo dejar de dar mi vino, que hace felices a los dioses y a los hombres, para ir a balancearme sobre los árboles?' **14** Entonces todos los árboles le preguntaron al espino: 'Ven y sé nuestro rey'. **15** El arbusto espinoso respondió a los árboles: 'Si de verdad son sinceros al ungirme como su rey, venid a refugiaros a mi sombra. Pero si no, ¡que salga fuego del espino y queme los cedros del Líbano!' **16** "¿Has actuado con sinceridad y honestidad al hacer a Abimelec tu rey? ¿Has actuado con honestidad con Jerub-baal y su familia? ¿Lo has respetado por todo lo que hizo? **17** ¡No olvides cómo mi padre luchó por ti y arriesgó su propia vida para salvarte de los madianitas! **18** "Pero hoy te has rebelado contra la familia de mi padre. Has matado a sus setenta hijos de una sola piedra y has hecho a Abimelec, el hijo de su esclava, rey de los dirigentes de Siquem simplemente porque es pariente tuyo. **19** ¿Has actuado hoy con sinceridad y honestidad con Jerub-baal y su familia? Si es así, ¡que seas feliz con Abimelec, y que él sea feliz también! **20** Pero si no lo has hecho, ¡que salga fuego de Abimelec y que queme a los líderes de Siquem y de Bet-millo, y que salga fuego de los líderes de Siquem y de Bet-millo y que queme a Abimelec!" **21** Entonces Jotam escapó y huyó. Fue a Beer y se quedó allí por la amenaza de su hermano Abimelec. **22** Abimelec gobernó sobre Israel durante tres años. **23** Entonces Dios envió un espíritu maligno para causar problemas entre Abimelec y los líderes de Siquem. Los líderes de Siquem traicionaron a Abimelec. **24** Esto sucedió por el asesinato de los setenta hijos de Jerob-baal y para que la responsabilidad de su sangre recayera en Abimelec, su hermano, que los mató, y en los líderes de Siquem, que proporcionaron los medios para matar a sus hermanos. **25** Los jefes de Siquem enviaron hombres a los pasos de la colina para que acecharan y atacaran a Abimelec, y, mientras tanto, robaban a todos los que pasaban por el camino. Abimelec se enteró de lo que ocurría. **26** Gaal, hijo de Ebed, se había trasladado a Siquem con sus parientes, y se ganó la lealtad de los dirigentes de Siquem. **27** En la época de la cosecha salieron al campo, recogieron las uvas de sus viñedos y las pisaron. Lo celebraron haciendo una fiesta en el templo de su dios, donde comieron y bebieron, y maldijeron a Abimelec. **28** "¿Quién es ese Abimelec?", preguntó Gaal, hijo de Ebed. "¿Y quién es Siquem, para que tengamos que servirle? ¿No es él el hijo de Jerub-baal, mientras que Zebul es el que manda en realidad? Deberías servir a la familia de Hamor, el padre de Siquem. ¿Por qué tendríamos que servir a Abimelec? **29** ¡Si yo fuera el encargado de ustedes, me desharía de Abimelec! Le diría: '¡Reúne a tu ejército y ven a luchar!'". **30** Cuando Zebul, el gobernador de la ciudad, escuchó lo que decía Gaal, se enojó mucho. **31** Envió secretamente mensajeros a Abimelec para decirle: "Mira, Gaal, hijo de Ebed, y sus parientes han llegado a Siquem, y están incitando al pueblo a rebelarse contra ti. **32** Así que ven de noche con tu ejército y escóndete en el campo. **33** Por la mañana, en cuanto salga el sol, ve a atacar la ciudad. Cuando Gaal y sus hombres salgan a combatirte, podrás hacerles lo que quieras". **34** Abimelec partió de noche junto con su ejército, y se separaron en cuatro compañías que acecharon cerca de Siquem. **35** Cuando Gaal, hijo de Ebed, salió y se puso a la puerta de entrada de la ciudad, Abimelec y su ejército salieron de donde se habían escondido. **36** Gaal vio que el ejército se acercaba y le dijo a Zebul: "¡Mira, hay gente que baja de las cumbres!". "Eso son sólo sombras hechas por las colinas que parecen hombres", respondió Zebul. **37** "No, en realidad, la gente está bajando de las alturas", repitió Gaal. "Además, hay otra compañía que viene por el camino que pasa por el roble de los adivinos". **38** "¿Dónde está tu bocaza ahora? Tú eres el que dijo: '¿Quién es ese Abimelec, para que tengamos que servirle?'", le dijo Zebul. "¿No es ésta la gente que detestabas? Pues vete y lucha con ellos". **39** Así que Gaal condujo a los líderes de Siquem fuera de la ciudad y luchó con Abimelec. **40** Abimelec los atacó y los persiguió a él y a sus hombres mientras huían, matando a muchos de ellos cuando trataban de regresar a la puerta del pueblo. **41** Abimelec regresó a Arumá, mientras Zebul expulsaba a Gaal y a sus parientes

de Siquem. 42 Al día siguiente el pueblo de Siquem salió a los campos, y Abimelec fue informado de ello. 43 Dividió a su ejército en tres compañías y las hizo emboscar en los campos. Cuando vio que la gente salía de la ciudad, los atacó y los mató. 44 Abimelec y su compañía corrieron a ocupar la puerta de entrada de la ciudad, mientras que las dos compañías corrieron a atacar a todos en los campos y matarlos. 45 La batalla por la ciudad duró todo el día, pero finalmente Abimelec la capturó. Mató a la gente, demolió la ciudad y esparció sal por el suelo. 46 Cuando todos los líderes de la torre de Siquem se dieron cuenta de lo que había sucedido, se refugiaron en la cámara acorazada del templo de El-berit. 47 Cuando Abimelec se enteró de que todos los líderes de la torre de Siquem se habían reunido allí, 48 él y todos los hombres que lo acompañaban subieron al monte Zalmón. Abimelec tomó un hacha y cortó una rama de los árboles. Se la subió al hombro y les dijo a sus hombres: "¡Rápido! Ya vieron lo que hice. Hagan ustedes lo mismo". 49 Cada uno de ellos cortó una rama y siguió a Abimelec. Colocaron las ramas contra la cámara acorazada y le prendieron fuego. Así murió toda la gente que vivía en la torre de Siquem, unos mil hombres y mujeres. 50 Luego Abimelec fue a atacar Tebez y la capturó. 51 Pero había una torre fuerte dentro de la ciudad. Todos los hombres y mujeres y los líderes de la ciudad corrieron hacia allí y se atrincheraron, y luego subieron al techo de la torre. 52 Abimelec subió a la torre para atacarla. Pero cuando se acercaba a la entrada de la torre para prenderle fuego, 53 una mujer dejó caer una piedra de molino sobre la cabeza de Abimelec y le abrió el cráneo. 54 Rápidamente llamó al joven que llevaba sus armas y le ordenó: "Saca tu espada y mátame, para que no digan de mí que lo mató una mujer". Entonces el joven lo atravesó con su espada, y murió. 55 Cuando los israelitas vieron que Abimelec estaba muerto, se fueron todos a sus casas. 56 Así pagó Dios a Abimelec el crimen que cometió contra su padre al asesinar a sus setenta hermanos. 57 También pagó al pueblo de Siquem por su maldad, y la maldición de Jotam, hijo de Jerob-baal, cayó sobre ellos.

10 Después del tiempo de Abimelec, Tola, hijo de Fuvá, hijo de Dodóde la tribu de Isacar, entró en escena para salvar a Israel. Vivía en la ciudad de Shamir, en la región montañosa de Efraín. 2 Dirigió a Israel como juez durante veintitrés años. Luego murió y fue enterrado en Shamir. 3 Después de Tola vino Jair, de Galaad, quien dirigió a Israel como juez durante veintidós años. 4 Tenía treinta hijos que montaban treinta asnos. Tenían treinta ciudades en la tierra de Galaad, que hasta hoy se llaman las Ciudades de Jair. 5 Jair murió y fue enterrado en Camón. 6 Una vez más los israelitas hicieron lo que era malo a los ojos del Señor. Adoraron a los baales y a los astoretas, así como a los dioses de Harán, Sidón y Moab, y a los dioses de los amonitas y los filisteos. Rechazaron al Señor y no lo adoraron. 7 Entonces el Señor se enojó con Israel, y los vendió a los filisteos y a los amonitas. 8 Ese año y durante dieciocho años más acosaron y oprimieron a los israelitas, a todos los israelitas que vivían al este del Jordán, en Galaad, la tierra de los amorreos. 9 Los amonitas también cruzaron el Jordán para atacar a Judá, Benjamín y Efraín, causando terribles problemas a Israel. 10 Los israelitas clamaron al Señor por ayuda, diciendo: "Hemos pecado contra ti, rechazando a nuestro Dios y adorando a los baales". 11 El Señor respondió a los israelitas: "¿No los salvé de los egipcios, los amorreos, los amonitas, los filisteos, 12 los sidonios, los amalecitas y los maonitas? Cuando te atacaron y clamaste a mí por ayuda, ¿no te salvé de ellos? 13 Pero ustedes me han rechazado y han adorado a otros dioses, así que no volveré a salvarlos. 14 Ve y pide ayuda a los dioses que has elegido. Deja que ellos te salven en tu momento de angustia". 15 Los israelitas le dijeron al Señor: "¡Hemos pecado! Trátanos de la manera que creas conveniente, ¡sólo que por favor sálvanos ahora!". 16 Así que se deshicieron de los dioses extranjeros que tenían y adoraron al Señor. Y el Señor no pudo soportar más la miseria de Israel. 17 Los ejércitos amonitas habían sido convocados y estaban acampados en Galaad. Los israelitas se reunieron y acamparon en Mizpa. 18 Los comandantes del pueblo de Galaad se pusieron de acuerdo entre ellos: "El que dirija el ataque contra los amonitas se convertirá en gobernante de todos los que viven en Galaad".

11 Jeftéel gaaladitaera un fuerte luchador. Era hijo de una prostituta, y su padre era Galaad. 2 La mujer de Galaad le dio hijos, que cuando crecieron, echaron a Jefté, diciéndole: "No heredarás nada de nuestro padre porque eres hijo de otra mujer". 3 Jefté huyó de sus hermanos y se fue a vivir a la tierra de Tob. Se unió a él una banda de alborotadores y los dirigió en sus incursiones. 4 Más tarde, los amonitas estaban en guerra con Israel. 5 Mientras los amonitas atacaban a Israel, los ancianos de Galaad vinieron a buscar a Jefté a la tierra de Tob. 6 "Ven y sé nuestro comandante del ejército", le pidieron a Jefté, "para que podamos luchar contra los amonitas". 7 "¿No fueron ustedes los que me odiaron y me expulsaron de la casa de mi padre?" Jefté les preguntó: "¿Por qué vienen a mí ahora que están

en problemas?". 8 "Sí, por eso hemos acudido a ti ahora", le
respondieron los ancianos de Galaad. "Ven con nosotros a
luchar contra los amonitas, y serás el jefe de todo el pueblo
de Galaad". 9 "Entonces, si vuelvo con ustedes y lucho
contra los amonitas, y el Señor me hace victorioso, ¿seré su
líder?" lepreguntó Jefté a los ancianos de Galaad. 10 "El
Señor será testigo entre nosotros", respondieron. "Haremos
lo que tú digas". 11 Así que Jefté se fue con los ancianos de
Galaad, y el pueblo lo nombró su líder y comandante del
ejército. Y Jefté repitió todas sus condiciones ante el Señor
en Mizpa. 12 Entonces Jefté envió mensajeros al rey de los
amonitas para preguntarle: "¿Qué tienes contra mí para que
quieras atacar mi tierra?" 13 El rey de los amonitas respondió
a los mensajeros de Jefté: "Israel se apoderó de mi tierra
cuando vino de Egipto. Se extendía desde el río Arnón
hasta el río Jaboc, y hasta el río Jordán. Devuélvemela
y no habrá combates". 14 Jefté envió mensajeros al rey
de los amonitas 15 para decirle: "Esta es la respuesta de
Jefté: Los israelitas no tomaron ninguna tierra de Moab ni
de los amonitas. 16 Cuando salieron de Egipto, los israelitas
atravesaron el desierto hasta el Mar Rojo y llegaron a
Cades. 17 Enviaron mensajeros al rey de Edom, diciendo:
'Por favor, déjanos pasar por tu país', pero el rey de Edom
se negó a escuchar. También enviaron la misma petición al
rey de Moab, y éste también se negó. Así que se quedaron
en Cades. 18 "Finalmente, los israelitas atravesaron el
desierto, evitando las tierras de Edom y Moab. Llegaron al
lado oriental de la tierra de Moab y acamparon al otro lado
del río Arnón. Pero no entraron en el territorio de Moab,
pues el río Arnón era su frontera. 19 "Entonces los israelitas
enviaron mensajeros a Sehón, rey de los amorreos, que
gobernaba desde Hesbón, y le pidieron: 'Por favor, déjanos
pasar por tu tierra hasta nuestro propio país'. 20 Pero Sehón
no confiaba en que los israelitas pasaran por su territorio.
Así que reunió a su ejército, acampó en Yahaza y atacó a
los israelitas. 21 Sin embargo, el Señor, el Dios de Israel,
entregó a Sehón y a todo su pueblo a los israelitas, que los
derrotaron. Así, los israelitas se apoderaron de toda la tierra
habitada por los amorreos. 22 Ocuparon todo el territorio
de los amorreos desde el río Arnón hasta el río Jaboc, y
desde el desierto hasta el río Jordán. 23 "Fue el Señor, el
Dios de Israel, quien expulsó a los amorreos delante de su
pueblo Israel, así que ¿por qué has de apoderarte de ella?
24 ¿Por qué no se quedan ustedes con lo que les dio su
dios Quemos, y nosotros nos quedamos con lo que nos ha
dado el Señor, nuestro Dios? 25 ¿Te crees mucho mejor
que Balac, hijo de Zipor, rey de Moab? ¿Acaso él se peleó
con Israel o lo atacó? 26 "Hace trescientos años que los
israelitas viven en Hesbón, en Aroer, en sus aldeas y en
todos los pueblos de la ribera del río Arnón. ¿Por qué no los
hiciste regresar durante ese tiempo? 27 Yo no he pecado
contra ti, pero tú me has hecho mal al ir a la guerra contra
mí. Que el Señor, el Juez, decida hoy entre los israelitas y
los amonitas". 28 Pero el rey de Amón no prestó atención a
lo que decía Jefté. 29 Entonces el Espíritu del Señor vino
sobre Jefté. Pasó por Galaad y Manasés, y luego por Mizpa
de Galaad. Desde allí avanzó para atacar a los amonitas. 30
Jeftéhizo una promesa solemne al Señor, diciendo: "Si me
haces victorioso sobre los amonitas, 31 dedicaré al Señor
todo lo que salga de la puerta de mi casa para recibirme
a mi regreso seguro de la batalla. Lo presentaré como
holocausto". 32 Jefté avanzó para atacar a los amonitas,
y el Señor le dio la victoria sobre ellos. 33 Los derrotó
con contundencia, capturando veinte ciudades desde Aroer
hasta los alrededores de Minit, hasta Abel-Queamín. Así fue
como los amonitas fueron conquistados por los israelitas.
34 Cuando Jefté llegó a su casa en Mizpa, su hija salió a
recibirlo con panderetas y bailes. Era su única hija; no tenía
ningún hijo ni hija aparte de ella. 35 En cuanto la vio, se
rasgó las vestiduras en agonía y gritó: "¡Oh, no, hija mía!
¡Me has aplastado por completo! Me has destruido, pues
hice una promesa solemne al Señor y no puedo echarme
atrás". 36 Ella respondió: "Padre, has hecho una promesa
solemne al Señor. Haz conmigo lo que prometiste, porque el
Señor trajo la venganza de tus enemigos, los amonitas".
37 Entonces ella le dijo: "Sólo déjame hacer esto: déjame
caminar por las colinas durante dos meses con mis amigos y
afligirme por el hecho de que nunca me casaré". 38 "Puedes
irte", le dijo él. La envió por dos meses, y ella y sus amigas
se fueron al monte a llorar porque nunca se casaría. 39
Cuando pasaron los dos meses, volvió a su padre, y él hizo
con ella lo que había prometido, y quedó virgen. Este es
el origen de la costumbre en Israel 40 de que cada año
las jóvenes de Israel salgan durante cuatro días a llorar en
conmemoración de la hija de Jefté el Galaadita.

12 Entonces los efraimitas fueron convocados y cruzaron
el Jordán hasta Zafón. Le dijeron a Jefté: "¿Por qué
fuiste a luchar contra los amonitas sin convocarnos para
que fuéramos contigo? Vamos a quemar tu casa contigo
dentro". 2 "Yo era un hombre responsable de una gran
lucha", respondió Jefté. "Yo y mi pueblo estábamos luchando
contra los amonitas. Cuando te pedí ayuda, no vinieron a
salvarme de ellos. 3 Cuando me di cuenta de que no iban a
ayudarme, me hice cargo de mi propia vida y fui a luchar

contra los amonitas, y el Señor me hizo victorioso sobre ellos. Entonces, ¿por qué han venido hoy a atacarme?". 4 Jefté convocó a todos los hombres de Galaad y luchó contra los efraimitas. Los hombres de Galaad los mataron porque los efraimitas se burlaban de ellos, diciendo: "Ustedes los galaaditas no son más que fugitivos que viven entre Efraín y Manasés". 5 Los galaaditas tomaron el control de los vados sobre el río Jordán que conducían al territorio de Efraín, y cuando un efraimita que escapaba de la batalla venía y pedía: "Déjenme cruzar", los galaaditas le preguntaban: "¿Eres efraimita?"; si respondían "No", 6 le decían: "Di Shibboleth". Y los que eran de Efraín, dirían"Sibboleth" porque ellos no podían pronunciarlo bien, y así los agarrarían y los matarían allí en los vados del Jordán. Un total de 42.000 fueron asesinados en esa ocasión. 7 Jefté dirigió a Israel como juez durante seis años. Luego murió y fue enterrado en una de las ciudades de Galaad. 8 Después de Jefté, Ibzán de Belén dirigió a Israel como juez. 9 Tuvo treinta hijos y treinta hijas. Casó a sus hijas con hombres de otras tribus, y trajo a treinta esposas de otras tribus para que se casaran con sus hijos. Ibzán dirigió a Israel como juez durante siete años. 10 Luego Ibzán murió y fue enterrado en Belén. 11 Después de él, Elón de Zabulón dirigió a Israel como juez durante diez años. 12 Luego murió y fue enterrado en Ajalón, en el territorio de Zabulón. 13 Después de él, Abdón, hijo de Hilel, de Piratón, dirigió a Israel como juez. 14 Tuvo cuarenta hijos y treinta nietos, que montaban setenta asnos. Dirigió a Israel como juez durante ocho años. 15 Luego murió y fue enterrado en Piratón, en el territorio de Efraín, en la región montañosa de los amalecitas.

13 Los israelitas siguieron haciendo lo malo ante los ojos del Señor, así que el Señor los entregó a los filisteos para que los gobernaran durante cuarenta años. 2 En aquel tiempo había un hombre llamado Manoa. Era de la tribu de Dan y vivía en la ciudad de Zora. Su mujer no podía concebir y no tenía hijos. 3 El Ángel del Señor se le apareció y le dijo: "Es cierto que no podías concebir y no tienes hijos, pero ahora vas a quedar embarazada y darás a luz un hijo. 4 Así que ten cuidado de no beber vino ni ninguna otra bebida alcohólica, y no comas nada impuro. 5 Vas a quedar embarazada y a tener un hijo cuya cabeza no debe ser tocada por una navaja de afeitar, porque el niño será un nazareo, dedicado a Dios desde su nacimiento. Él iniciará el proceso de salvar a Israel de los filisteos". 6 La mujer fue y le dijo a su marido: "Un hombre de Dios vino a mí. Parecía el Ángel de Dios, realmente aterrador. No le pregunté de dónde venía, y no me dijo su nombre. 7 Pero me dijo: 'Vas a quedar embarazada y darás a luz un hijo. No debes beber vino ni ninguna otra bebida alcohólica, y no comas nada impuro. Porque el niño ha de ser nazareo, dedicado a Dios desde su nacimiento hasta el día de su muerte'". 8 Entonces Manoa oró al Señor: "Por favor, Señor, que el hombre de Dios que nos enviaste regrese a nosotros para explicarnos qué debemos hacer con el niño que va a nacer". 9 Dios respondió a la petición de Manoa, y el Ángel de Dios regresó a la mujer mientras ella estaba sentada en el campo. Sin embargo, su esposo Manoa no estaba con ella. 10 Entonces ella corrió rápidamente a decirle a su marido: "¡Mira! El hombre que se me apareció el otro día ha vuelto". 11 Manoa se levantó, volvió con su mujer y le preguntó: "¿Eres tú el hombre que le habló a mi mujer antes?" "Sí, soy yo", respondió él. 12 Entonces Manoa dijo: "¡Que se cumpla tu promesa! ¿Qué se decidirá para el niño, y cuál será su vocación?" 13 "Asegúrate de que tu esposa sea cuidadosa y siga las instrucciones que le di", respondió el ángel del Señor. 14 "No debe comer nada que provenga de la vid ni beber vino, ni ninguna otra bebida alcohólica. No debe comer nada impuro. Tu esposa debe seguir todo lo que le indiqué". 15 Manoa le dijo al ángel del Señor: "Por favor, déjanos retenerte aquí mientras te preparamos una comida de un cabrito". 16 El ángel del Señor respondió: "Me quedaré, pero no comeré tu comida. Sin embargo, si preparas un holocausto, puedes presentarlo al Señor". (Manoa no sabía que era el ángel del Señor). 17 Manoa le preguntó al ángel del Señor: "¿Cuál es tu nombre, para que cuando se cumpla tu promesa podamos honrarte?" 18 "¿Por qué preguntas esto?", respondió el ángel del Señor. "Mi nombre es incomprensible". 19 Manoa tomó un cabrito y una ofrenda de grano y los presentó sobre una roca al Señor. Mientras Manoa y su esposa observaban, el Señor hizo algo sorprendente. 20 Mientras la llama del altar ardía en el cielo, el ángel del Señor ascendió en la llama. Manoa y su esposa vieron lo que sucedía y cayeron con el rostro en tierra. 21 El ángel del Señor no volvió a aparecer a Manoa ni a su esposa, y Manoa se dio cuenta de que era el ángel del Señor. 22 "Definitivamente vamos a morir", le dijo Maonaa su esposa, "¡porque hemos visto a Dios!" 23 Pero su esposa le respondió: "Si el Señor hubiera querido matarnos, no habría aceptado nuestro holocausto y nuestra ofrenda de grano. No nos habría mostrado todas estas cosas, y no habría venido ahora a anunciarnos esto". 24 Dio a luz un hijo y lo llamó Sansón. El niño creció, y el Señor lo bendijo.

25 El Espíritu del Señor comenzó a impulsarlo en Majané Dan, un lugar entre Zora y Estaol.

14 Un día Sansón fue a Timná, donde le llamó la atención una joven filistea. 2 Volvió a su casa y les dijo a su padre y a su madre: "Una mujer filistea en Timná me ha llamado la atención. Tráiganmela porque quiero casarme con ella". 3 Pero su padre y su madre le respondieron: "¿No puedes encontrar una joven de nuestra tribu o de nuestro propio pueblo? ¿Tienes que ir donde los filisteos paganos para conseguir una esposa?" Pero Sansón le dijo a su padre: "Sólo búscamela, ella es la que me gusta". 4 (Su padre y su madre no se daban cuenta de que esto estaba en los planes del Señor, que buscaba una oportunidad para enfrentarse a los filisteos, porque en ese momento los filisteos gobernaban sobre Israel). 5 Sansón fue a Timná con su padre y su madre. Cuando pasaron por los viñedos de Timna, de repente salió un león joven rugiendo para atacarlo. 6 El Espíritu del Señor se apoderó de él y desgarró al león con sus propias manos, con la misma facilidad con que se desgarra un cabrito. Pero no le dijo a su padre ni a su madre lo que había hecho. Luegosiguiósucamino. 7 When Samson talked with the woman and decided she was right for him. 8 Más tarde, cuando Sansón volvió para casarse con ella, se apartó del camino para buscar el cadáver del león. Dentro del cuerpo había un enjambre de abejas y su miel. 9 Raspó un poco de miel en sus manos y la comió mientras caminaba. Cuando volvió con su padre y su madre, les dio un poco y se la comieron. Pero no les dijo que había tomado la miel del cadáver de un león. 10 Mientras su padre iba a visitar a la mujer, Sansón organizó una fiesta para beber, porque esa era la costumbre entre los jóvenes de clase alta. 11 Cuando el pueblo filisteo lo vio, dispuso que treinta hombres lo acompañaran. 12 "Dejen que les diga un acertijo", les dijo Sansón. "Si pueden encontrar su significado y explicármelo durante los siete días de la fiesta, yo les daré treinta mantos de lino y treinta mudas de ropa. 13 Pero si no pueden explicármelo, ustedes me darána mi treinta mantos de lino y treinta mudas de ropa". "De acuerdo", respondieron. "¡Queremos oír tu acertijo!" 14 "La comida salió del que come, y la dulzura salió del fuerte", dijo. Tres días después todavía no lo habían resuelto. 15 Alcuarto díase acercaron a la mujer de Sansón y le dijeron: "Utiliza tus encantos para que tu marido te explique el acertijo y luego nos lo cuentes, o te quemaremos a ti y a toda tu familia hasta la muerte. ¿Nos has traído aquí sólo para robarnos?" 16 Entonces la mujer de Sansón fue llorando hacia él, diciendo: "¡Realmente me odias, no es así! ¡No me amas en absoluto! Has planteado un enigma a mi pueblo, pero ni siquiera me lo has explicado". "¿Y qué?", respondió él. "¡Ni siquiera se lo he explicado a mi padre o a mi madre! ¿Por qué debería explicártelo a ti?". 17 Ella lloró delante de él durante todo el tiempo que duró la fiesta, y al final, al séptimo día, se lo explicó porque ella lo regañaba mucho. Entonces les explicó el significado del acertijo a los jóvenes filisteos. 18 Antes de que se pusiera el sol del séptimo día, los hombres de la ciudad se acercaron a Sansón y le dijeron: "¿Qué es más dulce que la miel? ¿Qué es más fuerte que un león?" "Si no hubieran usado mi vaca para arar, no habrían descubierto el significado de mi acertijo", respondió Sansón. 19 El Espíritu del Señor se apoderó de él y se dirigió a Ascalón, mató a treinta de sus hombres, tomó sus ropas y se las dio a los que habían explicado el enigma. Furioso, Sansón devolvió a la casa de su padre. 20 La mujer de Sansón fue entregada a su padrino, que lo había acompañado en su boda.

15 Algún tiempo después, cuando se estaba cosechando el trigo, Sansón fue a visitar a su mujer, llevando consigo un cabrito de regalo. "Quiero ir a ver a mi mujer a su habitación", le dijo al llegar, pero su padre no lo dejó entrar. 2 "Pensé que la odiabas por completo y por eso se la di a tu padrino", le dijo a Sansón. "Pero su hermana menor es aún más atractiva; ¿por qué no te casas con ella en su lugar?". 3 "Esta vez no se me puede culpar por los problemas que le voy a causar a los filisteos", declaró Sansón. 4 Entonces fue y atrapó trescientas zorras y les ató las colas, de dos en dos. 5 Ató una antorcha a cada una de las colas atadas y les prendió fuego. Luego las soltó en los campos de cereales de los filisteos y prendió fuego a todo el grano, cosechado y no cosechado, así como a los viñedos y olivares. 6 "¿Quién ha hecho esto?", preguntaron los filisteos. "Fue Sansón, el yerno del hombre de Timná", les dijeron. "Ese hombre le dio la mujer de Sansón al padrino de Sansón". Entonces los filisteos fueron y la quemaron a ella y a su padre hasta la muerte. 7 Sansón les dijo: "¡Si así van a actuar, no pararé hasta vengarme de ustedes!" 8 Entonces los atacó violentamente, matándolos, y luego se fue a vivir a una cueva en la roca de Etam. 9 Entonces el ejército filisteo llegó y acampó en Judá, preparado para la batalla cerca de Lehi. 10 El pueblo de Judá preguntó: "¿Por qué nos han invadido?" "¡Hemos venido a capturar a Sansón, para hacerle lo mismo que nos ha hecho a nosotros!", respondieron. 11 Tres mil hombres de Judá fueron a la cueva de la roca de Etam y le preguntaron a Sansón: "¿No entiendes que los filisteos nos dominan? ¿Qué crees que

estás haciendo con nosotros?" "Sólo hice lo que ellos me hicieron a mí", respondió. 12 "Pues bien, hemos venido a tomarte prisionero y a entregarte a los filisteos", le dijeron. "Sólo júrenme que no me van a matar ustedes", respondió Sansón. 13 "No, no lo haremos", le aseguraron. "Sólo te ataremos y te entregaremos a los filisteos. Desde luego, no te vamos a matar". Lo ataron con dos cuerdas nuevas y lo sacaron de la roca. 14 Cuando Sansón se acercó a Lejí, los filisteos corrieron hacia él, gritándole. Pero el Espíritu del Señor lo invadió, y las cuerdas que le ataban los brazos se debilitaron como el lino quemado, y sus manos se soltaron. 15 Agarró la mandíbula fresca de un asno y con ella mató a mil filisteos. 16 Entonces Sansón declaró: "Con la quijada de un asno he amontonado a los muertos. Con la quijada de un asno he matado a mil hombres". 17 Cuando Sansón terminó su discurso, tiró la quijada y llamó al lugar Colina de la Quijada. 18 Ahora tenía mucha sed, y Sansón clamó al Señor diciendo: "Tú has logrado esta asombrosa victoria por medio de tu siervo, pero ¿ahora tengo que morir de sed y ser capturado por los paganos?" 19 Entonces Dios abrió una hondonada en Lejí, y salió agua de ella. Sansón bebió, recuperó las fuerzas y se sintió mucho mejor. Por eso le puso el nombre de Manantial del que clama, y hasta el día de hoy sigue allí en Lejí. 20 Sansón dirigió a Israel como juez por veinte años durante el tiempo de los filisteos.

16 Sansón fue a Gaza. Allí vio a una prostituta y fue a acostarse con ella esa noche. 2 Los hombres de Gaza se enteraron de que Sansón estaba allí, así que se reunieron para pasar la noche acechándolo a las puertas de la ciudad. Estuvieron callados toda la noche, susurrando entre ellos: "Lo mataremos cuando amanezca". 3 Pero Sansón sólo se quedó hasta la mitad de la noche. Agarró las puertas de la ciudad junto con sus dos postes y las arrancó, junto con la barra de la cerradura. Se las puso sobre los hombros y las llevó a la colina frente a Hebrón. 4 Más tarde se enamoró de una mujer llamada Dalila que vivía en el valle de Sorec. 5 Los jefes filisteos se acercaron a ella y le dijeron: "A ver si puedes seducirlo y conseguir que te muestre el secreto de su increíble fuerza, y averiguar cómo podemos dominarlo y atarlo para que no pueda hacer nada. Todos te daremos mil cien siclos de plata cada uno". 6 Dalila fue y le suplicó a Sansón: "Por favor, dime de dónde viene tu increíble fuerza y qué se puede usar para atarte y que no puedas hacer nada". 7 "Si me atan con siete cuerdas flexibles que no se hayan secado, me volveré igual de débil", le dijo Sansón. 8 Los jefes filisteos le trajeron siete cuerdas de arco flexibles que no se habían secado, y ella lo ató con ellas. 9 Después de hacer que los hombres se escondieran en su habitación, listos para atacarlo, ella gritó: "¡Sansón, los filisteos han venido a por ti!" Pero él rompió las cuerdas del arco como se rompe un hilo cuando lo toca una llama. Así que nadie supo de dónde provenía su fuerza. 10 Más tarde, Dalila le dijo a Sansón: "¡Me has hecho quedar como una estúpida, diciéndome estas mentiras! Así que ahora, por favor, dime qué se puede usar para atarte". 11 "Si me atan bien con cuerdas nuevas que no se hayan usado antes, me debilitaré como cualquier otro", le dijo él. 12 Así que Dalila consiguió unas cuerdas nuevas y lo ató con ellas. Gritó: "¡Sansón, los filisteos han venido a por ti!". Como antes, los hombres se escondieron en su habitación. Pero de nuevo Sansón rompió las cuerdas de sus brazos como si fueran finos hilos. 13 Dalila le dijo a Sansón: "¡Sigues haciéndome quedar como una estúpida, diciéndome estas mentiras! Sólo dime qué se puede usar para atarte". "Si tejieras las siete trenzas de mi cabello en la red del telar y las apretaras con el alfiler, me volvería tan débil como cualquier otro", le dijo él. Así que, mientras él dormía, Dalila tomó las siete trenzas de su cabeza, las tejió en la red, 14 y apretó el alfiler. Gritó: "¡Sansón, los filisteos han venido a por ti!". Pero Sansón se despertó y arrancó del telar tanto el alfiler como la telaraña. 15 Entonces Dalila se quejó con Sansón: "¿Cómo puedes decirme: 'Te amo', cuando no me tienes confianza? ¡Tres veces me has hecho quedar como una estúpida, sin decirme de dónde viene tu increíble fuerza!" 16 Ella se quejaba y lo regañaba todo el tiempo, fastidiándolo hasta que deseó morir. 17 Finalmente, Sansón le confió todo. "Nunca me he cortado el pelo, porque estoy dedicado como nazareo a Dios desde mi nacimiento. Si me afeitan, mi fuerza me abandonará, y me volveré tan débil como cualquier otro". 18 Dalila se dio cuenta de que realmente le había confiado y compartido todo, y envió un mensaje a los líderes filisteos diciéndoles: "Vuelvan una vez más, porque esta vez me ha confiado y me ha contado todo". Así que los líderes filisteos regresaron, trayendo consigo el dinero para dárselo a ella. 19 Dalila lo calmó durmiendo en su regazo y luego llamó a alguien para que le afeitara las siete trenzas de pelo. Empezó a atormentarlo, pero él no pudo hacer nada, pues le abandonaron las fuerzas. 20 Ella gritó: "¡Sansón, los filisteos han venido a por ti!". Sansón se despertó y pensó: "Haré como antes y me liberaré". Pero no sabía que el Señor lo había abandonado. 21 Los filisteos lo agarraron y le sacaron los ojos. Luego lo llevaron a Gaza, donde lo encarcelaron con cadenas de bronce. Lo obligaron a trabajar moliendo grano en el molino de la prisión. 22 Pero su cabello comenzó

a crecer de nuevo después de haber sido afeitado. 23 Los jefes filisteos se reunieron en una gran fiesta religiosa para sacrificar a su dios Dagón y celebrar, diciendo: "¡Nuestro dios nos ha entregado a Sansón, nuestro enemigo!" 24 Cuando el pueblo lo vio, alabó a su dios y dijo: "Nuestro dios nos ha entregado a nuestro enemigo, el que devastó nuestra tierra y mató a tantos de nosotros". 25 Cuando empezaron a emborracharse, gritaron: "¡Convoca a Sansón para que nos entretenga!" Así que llamaron a Sansón de la cárcel para que los entretuviera, y lo hicieron colocarse entre las dos columnas principales del edificio. 26 Sansón dijo al criado que lo llevaba de la mano: "Déjenme junto a las columnas sobre las que se apoya el templo para que pueda palparlas y apoyarme en ellas". 27 El templo estaba lleno de gente. Todos los gobernantes filisteos estaban allí, y en el techo estaba la gente común observando lo que hacía Sansón. 28 Sansón clamó al Señor: "Señor Dios, por favor acuérdate de mí y dame fuerzas. Por favor, Dios, hazlo sólo una vez más, para que con un acto pueda pagar a los filisteos en venganza por la pérdida de mis dos ojos". 29 Sansón se acercó a los dos pilares centrales que sostenían el templo. Con la mano derecha apoyada en uno de los pilares y la izquierda en el otro, 30 Sansón gritó: "¡Dejadme morir con los filisteos!" y empujó con todas sus fuerzas. El templo se derrumbó sobre los gobernantes y toda la gente que estaba en él. Así, los muertos a su muerte fueron más que los que él mató en vida. 31 Luego vinieron sus hermanos y toda su familia, lo llevaron de vuelta y lo enterraron entre Zora y Estaol, en la tumba de su padre Manoa. Dirigió a Israel como juez durante veinte años.

17 Un hombre llamado Miqueas, de la región montañosa de Efraín 2 , le dijo a su madre: "Esos mil cien siclos de plata que te robaron y que te oí maldecir, yo tengo la plata. Yo fui quien la tomó". Entonces su madre le dijo: "¡Hijo mío, que el Señor te bendiga!" 3 Élle devolvió a su madre los mil cien siclos de plata. Su madre anunció: "Dedico este dinero por completo al Señor. Se lo voy a entregar a mi hijo para que haga tallar un ídolo, una imagen hecha con plata fundida. Así que ahora te lo devuelvo". 4 Después de devolverle la plata a su madre, ella le dio doscientos siclos a un platero que los convirtió en un ídolo tallado, una imagen hecha con plata fundida. Los guardó en la casa de Miqueas. 5 Miqueas hizo construir un santuario para el ídolo. También hizo un efod y algunos dioses domésticos, y ordenó a uno de sus hijos como sacerdote. 6 En aquel tiempo Israel no tenía un rey: cada uno hacía lo que le parecía correcto. 7 Un joven, levita de la tribu de Judá, que vivía en Belén de Judá, 8 se fue de Belén para buscar otro lugar donde vivir. Mientras viajaba por la región montañosa de Efraín, llegó a la casa de Miqueas. 9 "¿De dónde eres?" le preguntó Miqueas. "Soy un levita de Belén de Judá", respondió el hombre. "Estoy buscando un lugar para vivir". 10 "Ven y quédate aquí conmigo. Puedes ser mi 'padre' y sacerdote, y te daré diez siclos de plata al año, además de tu ropa y comida". Así que el levita entró 11 y aceptó quedarse con él. El joven se convirtió en un hijo para él. 12 Miqueas ordenó al levita como su propio sacerdote y vivió en la casa de Miqueas. 13 "Estoy seguro de que el Señor me bendecirá ahora, porque tengo un levita como sacerdote", concluyó Miqueas.

18 En aquella época Israel no tenía rey. La tribu de Dan buscaba un territorio en el que poder vivir, porque hasta entonces no habían conseguido la posesión de la tierra que se les había concedido entre las tribus de Israel. 2 Así que los danitas eligieron de entre ellos a cinco hombres destacados de Zora y Estaol para que recorrieran la tierra y la exploraran. "Vayan y exploren la tierra", les dijeron. Cuando los hombres llegaron a la región montañosa de Efraín, llegaron a la casa de Miqueas, donde pasaron la noche. 3 Mientras estaban allí, reconocieron el acento del joven levita, así que se dirigieron a él y le preguntaron: "¿Quién te ha traído aquí y qué haces en este lugar? ¿Por qué estás aquí?" 4 "Miqueas me arregló las cosas y me contrató como sacerdote", les dijo. 5 "Por favor, pide al Señor por nosotros para saber si nuestro viaje tendrá éxito", le pidieron. 6 "Id en paz", respondió el sacerdote. "El viaje que están haciendo está siendo observado por el Señor". 7 Los cinco hombres partieron y se dirigieron a la ciudad de Lais. Observaron que el pueblo de allí vivía con seguridad y seguía las costumbres de los sidonios. El pueblo estaba desprevenido y confiado en su seguridad, en su casa, en una tierra productiva. No tenían un gobernante fuerte, vivían muy lejos de los sidonios y no tenían otros aliados que los ayudaran. 8 Los hombres regresaron a Zora y Estaol, y sus parientes les preguntaron: "¿Qué han hecho?" 9 "¡Vamos a atacarlos!", interrumpieron los hombres. "¡Hemos inspeccionado el terreno y es excelente! ¿No harán algo? ¡No se tarden en ir y ocupar el terreno! 10 Cuando lleguen allí verán que la gente es desprevenida y que la tierra es extensa. Dios te ha dado un lugar donde no falta nada". 11 Así que seiscientos hombres armados danitas salieron de Zora y Estaol, listos para atacar. 12 En el camino acamparon en Quiriat-Yearín, en Judá. Por eso el lugar al oeste de

Quiriat-Yearín se llama hasta hoy el Campo de Dan. 13 Luego partieron de allí y se dirigieron a la región montañosa de Efraín y llegaron a la casa de Miqueas. 14 Entonces los cinco hombres que habían ido a explorar la tierra de Lais dijeron a los demás miembros de la tribu: "¿Se dan cuenta de que aquí, en estas casas, hay un efod, dioses domésticos y un ídolo tallado, una imagen hecha con plata fundida? Así que ya saben lo que deben hacer". 15 Los cinco hombres dejaron el camino y fueron a donde vivía el joven levita en la casa de Miqueas para preguntar cómo estaba. 16 Los seiscientos hombres armados danitas estaban a la entrada, junto a la puerta. 17 Los cinco hombres entraron y tomaron el ídolo tallado, el efod, los ídolos domésticos y la imagen hecha con plata fundida. El sacerdote estaba junto a la puerta con los seiscientos hombres armados. 18 Cuando el sacerdote los vio llevarse todos los objetos religiosos de la casa de Miqueas, les preguntó: "¿Qué están haciendo?" 19 "¡Cállense! ¡No digan nada! Vengan con nosotros, y podrán ser nuestro 'padre' y sacerdote. ¿No sería mejor para ti que en lugar de ser sacerdote de la casa de un solo hombre fueras el sacerdote de una tribu y una familia israelita?" 20 Esto le pareció una buena idea al sacerdote y se fue con ellos. Llevando el efod, los ídolos de la casa y la imagen hecha con plata fundida, marchó con el pueblo a su alrededor. 21 Continuaron su viaje, poniendo por delante a sus hijos, su ganado y sus posesiones. 22 Losdanitas ya estaban bastante lejos de la casa de Miqueas cuando los hombres del pueblo de Miqueas los alcanzaron, 23 gritándoles. Los danitas se volvieron para mirarlos y le preguntaron a Miqueas: "¿Qué te pasa? ¿Por qué llamas a estos hombres para que vengan a por nosotros?" 24 "Se han robado los dioses que hice, y también a mi sacerdote, y luego se han ido. ¿Qué me han dejado? ¿Cómo pueden preguntarme: 'Qué te pasa'?" 25 "¡No te quejes con nosotros!" contestaron los danitas. "¡Algunos de los que están de mal humor aquí podrían atacarte y tú y tu familia perderían la vida!" 26 Los danitas siguieron su camino. Miqueas vio que eran demasiado fuertes para luchar, así que se dio la vuelta y regresó a su casa. 27 Así que los danitas se llevaron los ídolos que había hecho Miqueas, así como a su sacerdote. Atacaron a Lais con su gente pacífica y desprevenida, los mataron a espada y quemaron la ciudad. 28 Nadie pudo salvarlos porque estaban muy lejos de Sidón y no tenían otros aliados que los ayudaran. La ciudad estaba en el valle que pertenece a Bet-rejob. Los danitas reconstruyeron la ciudad y vivieron allí. 29 Cambiaron el nombre de la ciudad a Dan, en honor a su antepasado, el hijo de Israel. Laish era su nombre anterior. 30 Losdanitas erigieron el ídolo tallado para adorarlo, y Jonatán, hijo de Gersón, hijo de Moisés, y sus hijos se convirtieron en sacerdotes de la tribu de Dan hasta el momento en que el pueblo salió del país en cautiverio. 31 Ellos adoraron el ídolo tallado que Miqueas había hecho todo el tiempo que el Templo de Dios estuvo en Silo.

19 En aquella época Israel no tenía rey. Un levita que vivía en una zona remota de la región montañosa de Efraín se casó con una esposa concubina de Belén de Judá. 2 Pero ella le fue infiel y lo abandonó, volviendo a la casa de su padre en Belén. Allí se quedó durante cuatro meses. 3 Entonces su marido fue tras ella para hablarle con amabilidad y traerla de vuelta a casa. Con él iba su criado y dos burros. Lo llevó a la casa de su padre y, cuando éste lo conoció, lo acogió con gusto. 4 Su padre le presionó para que se quedara con ellos, así que se quedó tres días, comiendo, bebiendo y durmiendo allí. 5 Al cuarto día, él y su concubina se levantaron temprano por la mañana y se prepararon para irse, pero el padre de ella le dijo a su yerno: "Te sentirás mejor si comes algo antes de irte". 6 Así que los dos hombres se sentaron a comer y beber juntos. El padre le dijo a su yerno: "¡Accede a pasar otra noche aquí, y podrás disfrutar!" 7 El hombre se levantó para irse, pero su suegro le presionó para que se quedara, así que al final pasó la noche allí. 8 Al quinto día se levantó de madrugada para marcharse. Pero su suegro le dijo: "Come antes de irte, y luego vete por la tarde". Así que comieron juntos. 9 Cuando se levantó para irse con su concubina y su criado, su suegro le dijo: "Mira, es tarde, ya es de noche. Pasa la noche aquí. El día está a punto de terminar. Quédate aquí la noche y diviértete, y mañana podrás levantarte temprano y volver a casa". 10 Pero el hombre no quería pasar otra noche, así que se levantó y se fue. Se dirigió hacia la ciudad de Jebús (ahora llamada Jerusalén) con sus dos asnos ensillados y su concubina. 11 Cuando se acercaban a Jebús, el siervo le dijo a su amo: "Señor, ¿por qué no nos detenemos aquí, en esta ciudad jebusea, para pasar la noche?" 12 Pero su amo le contestó: "No, no vamos a detenernos en esta ciudad donde sólo viven extranjeros y ningún israelita. Seguiremos hasta Gabaa". 13 Entonces le dijo a su siervo: "Vamos, tratemos de llegar a Gabaa o a Ramá y pasemos la noche en algún lugar". 14 Así que siguieron adelante y llegaron a Guibeá, en el territorio de Benjamín, justo cuando se ponía el sol. 15 Se detuvieron en Gabaa para pasar la noche, y se sentaron en la plaza principal del pueblo, pero nadie los invitó a quedarse. 16

Pero más tarde, esa misma noche, llegó un anciano que volvía de trabajar en el campo. Era de la región montañosa de Efraín, pero ahora vivía en Gabaa, en el territorio de Benjamín. **17** Se asomó y se fijó en el viajero de la plaza y le preguntó: "¿Adónde van y de dónde vienen?" **18** "Venimos de Belén, en Judá, y nos dirigimos a una zona remota en la región montañosa de Efraín", respondió el hombre. "Soy de allí y fui a Belén, y ahora voy al Templo del Señor. Aquí nadie me ha invitado a quedarme. **19** Hay paja y comida para nuestros burros, y nosotros, tus siervos, tenemos pan y vino, suficiente para mí, la mujer y mi siervo. Tenemos todo lo que necesitamos". **20** "Son bienvenidos a quedarse conmigo", respondió el hombre. "Puedo dejarles todo lo que necesiten. Pero no pases la noche aquí en la plaza". **21** Lo llevó a su casa y dio de comer a los burros. Los viajeros se lavaron los pies y luego se pusieron a comer y beber. **22** Mientras se divertían, llegaron unos depravados del pueblo, rodearon la casa y golpearon la puerta, gritando al anciano dueño de la casa: "Saca al hombre que vino a quedarse en tu casa para que tengamos sexo con él". **23** El dueño de la casa salió y les dijo: "¡Hermanos míos, no actúen con tanta maldad! Este hombre es un invitado en mi casa. ¡No cometan semejante acto tan repugnante! **24** Miren, aquí están mi hija virgen y la concubina de ese hombre. Dejen que las saque y podrán violarlas y hacer con ellas lo que quieran. Pero no hagan algo tan repugnante con este hombre". **25** Pero los hombres se negaron a escuchar, así que el hombre agarró a su concubina y se la echó fuera. La violaron y abusaron de ella toda la noche hasta la mañana, y sólo la abandonaron al amanecer. **26** Cuando la noche se convirtió en día, ella regresó a la casa donde estaba su amo y se desplomó frente a la puerta en la mañana. **27** Su amo se levantó por la mañana y abrió la puerta de la casa. Salió para continuar su viaje y allí estaba su concubina, tendida en la puerta de la casa, con las manos agarradas al umbral. **28** "Levántate, vamos", le dijo, pero no hubo respuesta. Entonces el hombre la subió a su asno y se fue a su casa. **29** Cuando llegó a su casa, tomó un cuchillo y, aferrándose a su concubina, la cortó, miembro por miembro, en doce pedazos, y envió estos pedazos a todas las partes de Israel. **30** Todos los que la vieron dijeron: "Nunca se había visto nada igual, desde que los israelitas salieron de Egipto hasta ahora. ¡Deberían considerarestо que le pasó a ella! ¡Decidan qué vanhacer! ¡Hablen ahora!"

20 Todos los israelitas, desde Dan hasta Beerseba, incluyendo la tierra de Galaad, fueron y se reunieron en Mizpa ante el Señor. La asamblea estaba unida en su propósito. **2** Los líderes de todo el pueblo de cada tribu israelita tomaron sus posiciones asignadas en el ejército reunido del pueblo de Dios, cuatrocientos mil soldados armados con espadas. **3** La tribu de Benjamín se enteró de que los israelitas se habían reunido en Mizpa. Los israelitas preguntaron: "Díganos, ¿cómo pudo ocurrir un acto tan horrendo?". **4** El levita, esposo de la mujer asesinada, explicó: "Yo y mi concubina vinimos a pasar la noche a la ciudad de Guibeá, en el territorio de Benjamín. **5** Los dirigentes de Guibeá vinieron a atacarme por la noche. Rodearon la casa con la intención de matarme. Violaron a mi concubina y ésta murió. **6** Tomé a mi concubina y la corté en pedazos, y envié estos pedazos a todas las partes del país que habían sido entregadas a Israel, porque esos hombres habían hecho algo vergonzoso y repugnante en Israel. **7** ¡Así que todos ustedes, israelitas, tienen que decidir aquí y ahora qué van a hacer al respecto!" **8** Todos se pusieron de pie y declararon unidos: "¡Ninguno de nosotros va a volver a su casa, ni a sus tiendas! Ninguno de nosotros volverá a sus casas. **9** Esto es lo que vamos a hacer a Guibeá: la atacaremos con nuestras fuerzas elegidas por sorteo. **10** Tomaremos diez hombres de cien de todas las tribus israelitas, luego cien de mil, y luego mil de diez mil, para organizar la comida del ejército, de modo que cuando las tropas lleguen a Guibeá, en Benjamín, puedan pagarles por todas estas cosas repugnantes que han hecho en Israel". **11** Todos los hombres de Israel se pusieron de acuerdo y se reunieron para atacar la ciudad. **12** Las tribus israelitas también enviaron hombres a todo el territorio de Benjamín, preguntando a la gente: "¿Qué están haciendo con este terrible mal que ha ocurrido entre ustedes? **13** ¡Entreguen a estos malvados para que podamos ejecutarlos y deshacernos de este mal de Israel!" Pero los benjamitas se negaron a escuchar lo que sus compañeros israelitas tenían que decir. **14** Salieron de sus ciudades y se reunieron en Guibeá para ir a luchar contra los demás israelitas. **15** Ese día se convocó a un total de veintiséis mil hombres armados con espadas de las ciudades de Benjamín, además de los setecientos guerreros experimentados de Guibeá. **16** Formaban parte de este ejército setecientos soldados experimentados que usaban la mano izquierda. Todos ellos podían disparar una honda y no fallar ni por asomo. **17** El ejército israelita (excluyendo a Benjamín) contaba con cuatrocientos mil guerreros experimentados, todos armados con espadas. **18** Los israelitas fueron a Betel y le preguntaron a Dios: "¿Quiénes de nosotros deben ser los primeros en ir a luchar contra los benjamitas?" "Judá debe ir

primero", respondió el Señor. 19 A la mañana siguiente, los israelitas salieron y acamparon cerca de Guibeá. 20 Luego salieron a la batalla con el ejército de Benjamín, tomando sus posiciones para atacar Guibeá. 21 Pero los benjamitas salieron de Guibeá y mataron a veintidós mil israelitas en el campo de batalla ese día. 22 Pero los israelitas se animaron unos a otros a tener confianza, y tomaron las mismas posiciones que tenían el primer día. 23 Los israelitas fueron y clamaron ante el Señor hasta el atardecer y preguntaron: "¿Debemos ir a atacar de nuevo a los benjamitas, nuestros parientes?" "Vayan y atáquenlos", respondió el Señor. 24 Así que el segundo día avanzaron para atacar al ejército de Benjamín. 25 Sin embargo, los benjamitas salieron de Guibeá una vez más y mataron a dieciocho mil israelitas, todos armados con espadas. 26 Entonces todos los israelitas y todo su ejército fueron a Betel y se sentaron allí a llorar ante el Señor. Ese día ayunaron hasta la noche y dieron holocaustos y ofrendas de comunión al Señor. 27 Los israelitas le preguntaron al Señor qué debían hacer. En aquel tiempo se guardaba allí el Arca del Acuerdo de Dios. 28 Finés, hijo de Eleazar y nieto de Aarón, era el sacerdote. Los israelitas le preguntaron al Señor: "¿Debemos ir y luchar de nuevo contra nuestros parientes de Benjamín, o no?" "¡Sí, vayan! Mañana se los entregaré", respondió el Señor. 29 Entonces los israelitas prepararon una emboscada alrededor de Guibeá. 30 Al tercer día tomaron las mismas posiciones de antes. 31 Los benjamitas salieron a atacarlos y se alejaron de la ciudad mientras comenzaban a matar a los israelitas como lo habían hecho antes. Unos treinta israelitas murieron en el campo de batalla y a lo largo de los caminos, el que va hacia Betel y el que vuelve hacia Guibeá. 32 "Los estamos derrotando, como antes", gritaron los benjamitas. Pero los israelitas dijeron: "Huyamos de ellos y alejémoslos del pueblo hacia los caminos". 33 El grueso del ejército israelita salió de donde estaba y tomó posiciones en Baal-tamar, mientras que los que estaban en la emboscada al oeste de Guibeá salieron a atacar desde donde se habían escondido. 34 Diez mil aguerridos guerreros israelitas atacaron Guibeá, y la lucha fue tan intensa que los benjamitas no se dieron cuenta de que estaban al borde del desastre. 35 Así que el Señor derrotó a Benjamín ante Israel. Ese día los israelitas mataron a veinticinco mil cien benjamitas, todos armados con espadas. 36 Los benjamitas vieron que estaban derrotados. Los israelitas habían retrocedido ante los benjamitas porque confiaban en que la emboscada que habían preparado cerca de Guibeá tendría éxito. 37 Los hombres de la emboscada corrieron a atacar el pueblo, y mataron a todos los que estaban en él. 38 El acuerdo fue que enviarían una gran nube de humo para mostrar que la ciudad había caído. 39 El ejército israelita se volvió para atacar a los benjamitas, que ya habían matado a unos treinta israelitas. Los benjamitas decían: "¡Los estamos derrotando completamente, como en la primera batalla!". 40 Sin embargo, cuando los israelitas vieron que las columnas de humo se elevaban hacia el cielo hasta formar una gran nube sobre toda la ciudad, 41 se volvieron contra sus enemigos. Los benjamitas se horrorizaron al verlo y se dieron cuenta de que estaban condenados. 42 Se volvieron y huyeron de los israelitas hacia el desierto, pero la batalla los alcanzó, y los israelitas también mataron a los que salieron de las ciudades en el camino. 43 Persiguiendo a los benjamitas, los israelitas los rodearon y los alcanzaron fácilmente al este de Guibeá. 44 Murieron dieciocho mil benjamitas, todos ellos valientes guerreros. 45 Algunos de los benjamitas que quedaron corrieron hacia la Roca de la Granada en el desierto, y los israelitas mataron a otros cinco mil hombres en el camino. Persiguieron a otro grupo de benjamitas hasta Guidón y mataron a otros mil. 46 Así que ese día mataron a veinticinco mil benjamitas, todos armados con espadas y todos guerreros valientes. 47 Hubo seiscientos que huyeron a la Roca de la Granada, en el desierto, y permanecieron allí cuatro meses. 48 Los israelitas volvieron a entrar en el territorio de los benjamitas, y yendo de pueblo en pueblo, mataron todo: personas, animales, todo lo que encontraron. Luego quemaron todos los pueblos en su camino.

21 Los hombres de Israel habían hecho un juramento en Mizpa: "Ninguno de nosotros permitirá que nuestras hijas se casen con un benjamita". 2 Los israelitas fueron a Betel y se sentaron allí ante Dios hasta el atardecer, llorando a gritos de angustia. 3 "Señor, Dios de Israel, ¿por qué le ha sucedido esto a Israel?", preguntaron. "Hoy falta una de nuestras tribus en Israel". 4 Al día siguiente se levantaron temprano, construyeron un altar y trajeron holocaustos y ofrendas de comunión. 5 "¿Cuál de todas las tribus de Israel no asistió a la asamblea que celebramos ante el Señor?", preguntaron. Porque habían hecho un juramento sagrado de que cualquiera que no se presentara ante el Señor en Mizpa sería ejecutado sin excepción. 6 Los israelitas se compadecieron de su hermano Benjamín, diciendo: "¡Hoy una tribu ha sido arrancada de Israel! 7 ¿Qué haremos con las esposas para los que quedan, ya que hemos jurado ante el Señor que no permitiremos que ninguna de nuestras hijas se case con ellos?" 8 Entonces preguntaron: "¿Quién

de todas las tribus de Israel no asistió a la asamblea que celebramos ante el Señor en Mizpa?" Descubrieron que nadie de Jabés Galaad había acudido al campamento para la asamblea, **9** pues una vez hecho el recuento, no había nadie de Jabés Galaad. **10** Así que la asamblea envió allí a doce mil de sus mejores guerreros. Les dieron órdenes, diciendo: "Vayan y maten a los habitantes de Jabes de Galaad con sus espadas, incluso a las mujeres y a los niños. **11** Esto es lo que tienen que hacer: Destruyan a todo varón y a toda mujer que haya tenido relaciones sexuales con un hombre". **12** Lograron encontrar entre los habitantes de Jabés Galaad cuatrocientas vírgenes que no habían tenido relaciones sexuales con un hombre. Las llevaron al campamento de Silo, en la tierra de Canaán. **13** Entonces toda la asamblea envió un mensaje a los benjamitas en la Roca de Rimónpara decirles: "¡Paz!" **14** Así que los hombres de Benjamín regresaron a sus casas y les dieron como esposas a las cuatrocientas mujeres de Jabes Galaad que se habían salvado. Sin embargo, no había suficiente para todos ellos. **15** El pueblo se compadeció de los benjamitas porque el Señor había hecho este vacío entre las tribus israelitas. **16** Los ancianos de la asamblea preguntaron: "¿Qué haremos para suplir a las esposas restantes, porque todas las mujeres de Benjamín han sido destruidas?" **17** Añadieron: "Tiene que haber herederos para los supervivientes benjaminitas; una tribu israelita de Israel no puede ser aniquilada. **18** Pero no podemos permitirles que tengan a nuestras hijas como esposas, ya que nosotros, como pueblo de Israel, hicimos un juramento sagrado, diciendo: '¡Maldito aquél que le dé una esposa a un benjaminita!'" **19** Entonces dijeron: "¡Mira! Todos los años se celebra la fiesta del Señor en Silo. Se celebra al norte de Betel, y al este del camino que va de Betel a Siquem, al sur de Lebona". **20** Entonces ordenaron a los benjamitas: "Vayan y escóndanse en las viñas. **21** Estén atentos, y cuando vean a las jóvenes de Silo salir a hacer sus danzas, salgan corriendo de las viñas, y cada uno de ustedes secuestre una esposa para sí mismo y regrese a su casa en la tierra de Benjamín. **22** Si sus padres o hermanos vienen a quejarse a nosotros, les diremos: 'Por favor, hágannos un favor, porque no pudimos encontrar suficientes esposas para ellos en la guerra. Y no es que ustedes sean culpables de romper el juramento, ya que no las dieron en matrimonio'". **23** Losbenjaminitas hicieron lo que se les ordenó. Cada hombre tomó a una de las mujeres bailarinas hasta donde fue necesario y se la llevó para que fuera su esposa. Luego regresaron a su tierra, donde reconstruyeron sus ciudades y habitaron en ellas. **24** Luego los israelitas partieron y se fueron a sus tribus y familias, cada uno a la tierra que poseía. **25** En aquel tiempo Israel no tenía un rey; cada uno hacía lo que le parecía correcto.

Rut

1 Hubo una hambruna durante la época en la que los jueces gobernaban Israel. Un hombre dejó Belén de Judá y se fue a vivir como exiliado en el país de Moab, junto con su esposa y sus dos hijos. **2** Se llamaba Elimelec y su mujer Noemí. Sus hijos se llamaban Mahlón y Quelión. Eran efrateos de Belén de Judá. Se fueron al país de Moab y vivían allí. **3** Sin embargo, Elimelec, el esposo de Noemí, murió, y ella se quedó con sus dos hijos. **4** Los hijos se casaron con mujeres moabitas. Una se llamaba Orfa y la otra Rut. Después de unos diez años, **5** tanto Mahlón como Quelión murieron. Noemí se quedó sola, sin sus dos hijos ni su marido. **6** Así que ella y sus nueras se prepararon para abandonar el país de Moab y volver a casa, porque habían oído que el Señor había bendecido a su pueblo allí con alimentos. **7** Así que Nohemí se fue del lugar donde vivía y, con sus dos nueras, emprendió el camino de regreso a la tierra de Judá. **8** Sin embargo, al partir, Noemí le dijo a sus dos nueras: "Vuelvan cada una a la casa de sus madres, y que el Señor sea tan bueno con ustedes como lo ha sido conmigo y con los que han muerto. **9** Que el Señor les de un buen hogar con otro marido". Entonces las besó, y todas se pusieron a llorar a gritos. **10** "¡No! Queremos volver contigo a tu pueblo", respondieron. **11** "¿Por qué quieren volver conmigo?" preguntó Noemí. "No puedo tener más hijos para que se casen con ellos. **12** Regresena casa, hijas mías, porque soy demasiado vieja para volver a casarme. Aunque esta noche me acostara con un nuevo marido y tuviera hijos, **13** ¿esperarían a que crecieran? ¿Decidirían que no van a casarse con nadie más? No. Toda esta situación es más amarga para mí que para ustedes, ¡pues el Señor se ha vuelto contra mí!" **14** Y volvieron a llorar a gritos. Entonces Orfa se despidió de su suegra con un beso. Pero Rut se aferró con fuerza a Noemí. **15** "Mira, tu cuñada vuelve con su pueblo y sus dioses. Vuelve a casa con ella", dijo Noemí. **16** Pero Rut contestó: "Por favor, no sigas pidiéndome que te deje y vuelva. Donde tú vayas, yo iré. Donde tú vivas, viviré yo. Tu pueblo será mi pueblo. Tu Dios será mi Dios. **17** Donde tú mueras, moriré yo, y allí seré enterrada. Que el Señor me castigue duramente si dejo que algo que no sea la muerte nos separe". **18** Cuando Noemí vio que Rut estaba decidida a irse con ella, dejó de decirle que se fuera a casa. **19** Así que las dos siguieron caminando hasta llegar a Belén. Cuando llegaron allí, todo el pueblo se alborotó. "¿Es ésta Noemí?" le preguntaron las mujeres. **20** Ella les dijo: "¡No me llamen Noemí! Llámenme Mara, porque el Todopoderoso me ha tratado muy amargamente. **21** Salí de aquí llena, pero el Señor me ha traído a casa vacía. ¿Por qué me llaman Noemí cuando el Señor me ha condenado, cuando el Todopoderoso ha traído el desastre sobre mí?" **22** Así regresó Noemí de Moab con Rut, la moabita, su nuera. Llegaron a Belén al comienzo de la cosecha de cebada.

2 Noemí tenía un pariente por parte de su marido que se llamaba Booz. Era un hombre rico e influyente de la familia de Elimelec. **2** Poco después, Rut la moabita le dijo a Noemí: "Por favor, déjame ir a los campos a recoger el grano que ha quedado, si encuentro a alguien que me dé permiso". "Sí, adelante, hija mía", respondió Noemí. **3** Así que fue a recoger el grano que habían dejado los segadores. Resulta que estaba trabajando en un campo que pertenecía a Booz, un pariente de Elimelec. **4** Más tarde, Booz llegó de Belén y le dijo a los segadores: "¡El Señor esté con ustedes!". Y ellos respondieron: "¡El Señor lo bendiga!". **5** Entonces Boozle preguntó a su criado, que estaba a cargo de los segadores: "¿Con quién está emparentada esta joven?" **6** "La joven es una moabita que volvió con Noemí de Moab", respondió el criado. **7** "Me pidió permiso para recoger el grano detrás de los segadores. Así que vino, y ha estado trabajando aquí desde la mañana hasta ahora, salvo un breve descanso en el refugio". **8** Booz fue a hablar con Rut. "Escúchame, hija mía", le dijo. "No te vayas a recoger el grano en el campo de otro. Quédate cerca de mis mujeres. **9** Presta atención a la parte del campo que cosechan los hombres y sigue a las mujeres. Les he dicho a los hombres que no te molesten. Cuando tengas sed, ve a beber de las jarras de agua que han llenado los criados". **10** Ella se inclinó con el rostro hacia el suelo. "¿Por qué eres tan amable conmigo o te fijas en mí, viendo que soy extranjera?", le preguntó. **11** "Me he enterado de todo lo que has hecho por tu suegra desde que murió tu marido", respondió Booz. "Y también cómo dejaste a tu padre y a tu madre, y la tierra donde naciste, para venir a vivir entre gente que no conocías. **12** Que el Señor te recompense plenamente por todo lo que has hecho: el Señor, el Dios de Israel, a quien has acudido en busca de protección". **13** "Gracias por ser tan bueno conmigo, señor" – respondió ella – "Me has tranquilizado al hablarme con amabilidad. Ni siquiera soy uno de tus siervos". **14** Cuando llegó la hora de comer, Booz la llamó. "Ven aquí", le dijo. "Toma un poco de pan y mójalo en vinagre de vino". Así que ella se sentó con los trabajadores y Booz le pasó un poco de grano tostado para que comiera. Ella comió hasta saciarse y le sobró algo. **15** Cuando Rut volvió a trabajar, Booz dijo a sus hombres: "Dejen que recoja el grano incluso entre las

gavillas. No le digan nada que la avergüence. 16 De hecho,
saquen algunos tallos de los manojos que estén cortando y
déjenlos para que los recoja. No la regañen". 17 Rut trabajó
en el campo hasta la noche. Cuando sacó el grano que
había recogido era una gran cantidad. 18 Lo recogió y lo
llevó a la ciudad para mostrarle a su suegra la cantidad que
había recogido. Rut también le dio lo que le había sobrado
de la comida. 19 Noemí le preguntó: "¿Dónde has recogido
hoy el grano? ¿Dónde has trabajado exactamente? Bendice
a quien se haya preocupado lo suficiente por ti como para
darte atención". Entonces ella le contó a su suegra con quién
había trabajado. "El hombre con el que he trabajado hoy se
llama Booz". 20 "¡Que el Señor lo bendiga!" exclamó Noemí
a su nuera. "Sigue mostrando su bondad con los vivos y con
los muertos. Ese hombre es un pariente cercano a nosotros,
es un 'redentor de la familia'". 21 Rut añadió: "También me
dijo: 'Quédate cerca de mis trabajadores hasta que terminen
de recoger toda mi cosecha'". 22 "Eso está bien, hija mía", le
dijo Noemí a Rut. "Quédate con sus trabajadoras. No vayas
a otros campos donde podrían molestarte". 23 Así que Rut
se quedó con las trabajadoras de Booz recogiendo el grano
hasta el final de la cosecha de cebada, y luego hasta el final
de la cosecha de trigo. Vivió con su suegra todo el tiempo.

3 Un tiempo más tarde, Noemí le dijo a Rut: "Hija mía,
¿no crees que debería encontrarte un marido y un
buen hogar? 2 No ignores que Booz, con cuyas mujeres
trabajaste, está muy emparentado con nosotros. Esta noche
estará ocupado aventando el grano en la era. 3 Báñate,
ponte perfume, ponte tu mejor ropa y baja a la era, pero
que no te reconozca. Cuando haya terminado de comer y
beber, 4 observa dónde se acuesta. Entonces ve y descubre
sus pies y acuéstate. Entonces él te dirá lo que tienes que
hacer". 5 "Haré todo lo que me has dicho", dijo Rut. 6 Bajó a
la era e hizo lo que su suegra le había dicho. 7 Cuando
Booz terminó de comer y beber, y se sintió satisfecho,
fue a acostarse junto al montón de grano. Rut se acercó
tranquilamente a él, le descubrió los pies y se acostó. 8
Hacia la medianoche, Booz se despertó de repente. Al
inclinarse hacia delante, se sorprendió al ver a una mujer
tendida a sus pies. 9 "¿Quién eres?", preguntó. "Soy Rut, tu
sierva", respondió ella. "Por favor, extiende la esquina de tu
manto sobre mí, porque eres el redentor de mi familia". 10
"Que el Señor te bendiga, hija mía", dijo él. "Estás mostrando
aún más lealtad y amor a la familia que antes. No has ido a
buscar a un hombre más joven, sea cual sea su condición
social. 11 Así que no te preocupes, hija mía. Haré todo lo
que me pidas; todo el pueblo sabe que eres una mujer
de buen carácter. 12 Sin embargo, aunque soy uno de los
redentores de tu familia, hay uno que está más emparentado
que yo. 13 Quédate aquí esta noche, y por la mañana si
él quiere redimirte, pues bien, que lo haga. Pero si no lo
hace, te prometo, en nombre del Señor vivo, que te redimiré.
Acuéstate aquí hasta la mañana". 14 Así que Rut se acostó
a sus pies hasta la mañana. Luego se levantó antes de
que hubiera luz suficiente para reconocer a alguien, porque
Booz le había dicho: "Nadie debe saber que una mujer vino
aquí a la era". 15 También le dijo: "Tráeme el manto que
llevas puesto y extiéndelo". Ella se lo tendió y él echó en
él seis medidas de cebada en él. La ayudó a ponérselo
a la espalda y ellaregresó a la ciudad. 16 Rut fue a ver a
su suegra, que le preguntó: "¿Cómo te ha ido, hija mía?"
Entonces Rut le contó todo lo que Booz había hecho por
ella. 17 "Y también me dio estas seis medidas de cebada",
añadió. "Me dijo: 'No debes ir a casa de tu suegra con las
manos vacías'". 18 Noemí dijo a Rut: "Espera con paciencia,
hija mía, hasta que sepas cómo se resuelve todo. Booz no
descansará hasta tenerlo resuelto hoy".

4 Booz fue a la puerta de la ciudad, y se sentó allí. El
redentor de la familia que Booz había mencionado pasó
por allí, así que Booz le dijo: "Ven aquí, amigo, y siéntate". El
hombre se acercó y se sentó. 2 Entonces Booz seleccionó a
diez de los ancianos del pueblo y les pidió que se sentaran
allí con ellos. 3 Booz le dijo al redentor de la familia: "Noemí,
que ha regresado del país de Moab, está vendiendo el
terreno que pertenecía a Elimelec, nuestro pariente. 4
Hedecidido decírtelo por si quieres comprarlo aquí, en
presencia de estos ancianos del pueblo. Si quieres redimirla,
adelante. Pero si no quieres, dímelo para que lo sepa,
porque tú eres el primero en la fila para canjearlo, y yo soy
el siguiente". "Quiero redimirla", dijo el redentor de la familia.
5 "Cuando compras la tierra a Noemí, también adquieres a
Rut la moabita, la viuda de Mahlón, para poder casarte con
ella y tener hijos con ella para asegurar la continuidad del
linaje del hombre", explicó Booz. 6 "Pues entonces no puedo
hacerlo", respondió el redentor de la familia. "Si la redimiera,
eso podría poner en peligro lo que ya poseo. Redímela tú,
porque yo no puedo". 7 (Ahora bien, en aquellos tiempos era
costumbre en Israel confirmar la acción del redentor familiar,
el traspaso de la propiedad o cualquier asunto legal similar,
quitándose una sandalia y entregándola. Esta era la forma
de validar una transacción en Israel). 8 Así que el redentor
familiar se quitó la sandalia y le dijo a Booz: "Cómprala
tú". 9 Entonces Booz dijo a los ancianos y a todo el pueblo
presente: "Ustedes son testigos de que hoy he comprado a

Noemí todo lo que pertenecía a Elimelec, Mahlón y Quelión.
10 También he adquirido como esposa a Rut la moabita,
viuda de Mahlón. Al tener hijos que puedan heredar sus
bienes, su nombre se mantendrá vivo en su familia y en
su ciudad natal. Ustedes son testigos de esto hoy". **11** Los
ancianos y todo el pueblo presente en la puerta de la ciudad
dijeron: "Sí, somos testigos. Que el Señor haga que la mujer
que viene a tu casa sea como Raquel y Lea, que entre
ambas dieron a luz al pueblo de Israel. Que seas próspera
en Efrata y famosa en Belén. **12** Que tu descendencia que
el Señor te da a través de esta joven llegue a ser como
la descendencia de Fares, el hijo que Tamar dio a Judá".
13 Booz se llevó a Rut a su casa y ella se convirtió en su
esposa. Se acostó con ella, y el Señor dispuso que quedara
embarazada, y dio a luz un hijo. **14** Las mujeres de la ciudad
se acercaron a Noemí y le dijeron: "Alaba al Señor, porque
hoy no te ha dejado sin redentor de familia al darte este
nieto que tendrá gran nombre en todo Israel. **15** Él te dará
una nueva vida y te mantendrá en tu vejez, porque tu nuera,
que te ama y que es mejor que siete hijos para ti, lo ha dado
a luz". **16** Noemí cogió al niño y lo abrazó. Lo cuidó como
a su propio hijo. **17** Las vecinas le pusieron el nombre de
Obed diciendo: "¡Noemí tiene ahora un hijo!" Era el padre de
Jesé, que fue el padre de David. **18** Este es el linaje de
Fares: Fares fue el padre de Jezrón. **19** Jezron fue el padre
de Ram. Ram fue el padre de Aminadab. **20** Aminadab fue
el padre de Naasón. Naasón fue el padre de Salmón. **21**
Salmón fue el padre de Booz. Booz fue el padre de Obed.
22 Obed fue el padre de Isaí. Isaí fue el padre de David.

1 Samuel

1 Había una vez un hombre de Ramataim de Zofim, en la región montañosa de Efraín. Su nombre era Elcana, hijo de Jeroham, hijo de Eliú, hijo de Tohu, hijo de Zuf, de la tribu de Efraín. **2** Elcana tenía dos esposas. El nombre de la primera esposa era Ana, y el de la segunda, Penina. Penina tenía hijos, pero Ana no tenía ninguno. **3** Todos los años Elcana salía de su ciudad y se iba a adorar y sacrificar al Señor Todopoderoso en Silo, donde los dos hijos de Elí, Ofni y Finees, eran los sacerdotes del Señor. **4** Cada vez que Elcana ofrecía un sacrificio, daba porciones del mismo a Penina, su esposa, y a todos sus hijos e hijas. **5** Y le daba una porción extra a Ana, para mostrar su amor por ella aunque el Señor no le había dado ningún hijo. **6** Su rival – la otra esposa – se burlaba de ella para entristecerla porque el Señor no le había dado hijos. **7** Esta situación duró años, y cada vez que Ana iba al Templo del Señor, Penina se burlaba de ella hasta que Ana lloraba y no podía comer. **8** Su esposo le preguntaba: "Ana, ¿por qué lloras? ¿Por qué no comes? ¿Por qué estás tan alterada? ¿No soy mejor para ti que diez hijos?" **9** En cierta ocasión, después haber comido y bebido en Silo, Ana se levantó y se dirigió al Templo. El sacerdote Elí estaba sentado en su silla junto a la entrada del Templo del Señor. **10** Ana estaba terriblemente disgustada, y le oraba al Señor mientras lloraba inconsolablemente. **11** Allí hizo un voto, pidiendo: "Señor Todopoderoso, si tan sólo te fijas en el sufrimiento de tu sierva y te acuerdas de mí, y no me olvidas, sino que me das un hijo, lo dedicaré al Señor durante toda su vida, y ninguna navaja de afeitar tocará su cabeza". **12** Mientras Ana seguía orando ante el Señor, Elí observaba su boca. **13** Ana oraba mentalmente, y aunque sus labios se movían, su voz no producía ningún sonido, y por eso Elí pensó que debía estar ebria. **14** "¿Tienes que venir aquí estando ebria?", le preguntó. "¡Ya deja el vino!" **15** "No es eso, mi señor", le respondió Ana. "Soy una mujer muy desdichada. No he estado bebiendo vino ni cerveza; sólo estoy derramando mi corazón ante el Señor. **16** ¡Por favor, no pienses que soy una mala mujer! He estado orando a causa de todos mis problemas y penas". **17** "Ve en paz, y que el Dios de Israel te conceda lo que le has pedido", respondió Elí. **18** "Gracias por tu bondad con tu sierva", dijo ella. Luego siguió su camino, comió algo y ya no se veía triste. **19** A la mañana siguiente, Elcana y Ana se levantaron temprano para adorar al Señor y luego se fueron a su casa en Ramá. Elcana hizo el amor con su esposa Ana, y el Señor accedió a su petición. **20** A su debido tiempo, Ana quedó embarazada y dio a luz un hijo. Le puso el nombre de Samuel, diciendo: "Porque se lo pedí al Señor". **21** Elcana y toda su familia fueron a hacer el sacrificio anual al Señor y a cumplir sus votos. **22** Pero Ana no fue. Le dijo a su marido: "Una vez destetado el niño, lo llevaré para presentarlo al Señor y que se quede allí para siempre". **23** "Haz lo que creas conveniente", le respondió su marido Elcana. "Quédate aquí hasta que lo hayas destetado, y que el Señor cumpla lo que ha dicho". Así que Ana se quedó y amamantó a su hijo hasta que lo destetó. **24** Cuando hubo destetado al niño, Ana se lo llevó junto con un novillo de tres años, un efa de harina y un odre con vino. Aunque el niño era pequeño, lo llevó al Templo del Señor en Silo. **25** Después de sacrificar el novillo, presentaron el niño a Elí. **26** "Por favor, mi señor", dijo Ana, "con toda seguridad, mi señor, yo soy la mujer que estuvo aquí con usted orando al Señor. **27** Yo oré por este niño, y como el Señor me ha dado lo que le pedí, **28** ahora se lo entrego al Señor. Mientras viva estará dedicado al Señor". Entoncesadoró al Señor en ese lugar.

2 Ana oró: "¡Estoy tan feliz en el Señor! ¡Él me ha dado poder! Ahora tengo mucho que decir en respuesta a los que me odian. ¡Celebro su salvación! **2** ¡No hay nadie santo como el Señor, nadie aparte de ti, ninguna Roca como nuestro Dios! **3** "¡No hables con tanta arrogancia! ¡No hablen con tanta arrogancia! Porque el Señor es un Dios que lo sabe todo: ¿acaso no juzga lo que hacen? **4** "Las armas de los poderosos son destrozadas, mientras que los que tropiezan se vuelven fuertes. **5** Los que tenían mucha comida ahora tienen que trabajar para ganarse un mendrugo, mientras que los que tenían hambre ahora han engordado. La mujer que no tenía hijos ahora tiene siete, mientras que la que tenía muchos se desvanece. **6** "El Señor mata y otorga vida; a unos los manda a la tumba, pero a otros los resucita. **(Sheol h7585)** **7** El Señor empobrece a unos, pero enriquece a otros; abate a unos, pero levanta a otros. **8** Ayuda a los pobres a levantarse del polvo; saca a los humildes del muladar y los sienta con la clase alta en lugares de gran honor. Porque los cimientos de la tierra son del Señor, y sobre ellos ha colocado el mundo. **9** "Él cuidará de los que confían en él, pero los malvados se desvanecen en las tinieblas, pues el hombre no puede triunfar por sus propias fuerzas. **10** El Señor aplasta a sus enemigos, truena desde el cielo contra ellos. Él gobierna toda la tierra; fortalece a su rey y otorga poder al que ha ungido". **11** Entonces Elcana se fue a su casa en Ramá, mientras el niño se quedó con el sacerdote Elí sirviendo al Señor. **12** Los hijos de Elí eran hombres inútiles que no

tenían tiempo para el Señor 13 ni para su función como sacerdotes del pueblo. Enviaban a uno de sus siervos con un tenedor cuando alguien venía a ofrecer un sacrificio. 14 El siervo metía el tenedor en la olla mientras se hervía la carne del sacrificio, y les llevaba a los hijos de Elí la carne que salía en el tenedor. Así trataban a todos los israelitas que llegaban a Silo. 15 De hecho, incluso antes de que se quemara la grasa del sacrificio, el sirviente venía y exigía al hombre que sacrificaba: "Deme la carne para asarla para el sacerdote. Él no quiere la carne hervida sino cruda". 16 El hombre podía responder: "Déjame, primero quemar toda la grasa, y luego puedes tener toda la que quieras". Pero el criado del sacerdote le contestaba: "No, debes dármela ahora. Si no lo haces, la tomaré por la fuerza". 17 Los pecados de estos jóvenes eran extremadamente graves ante los ojos del Señor, porque estaban tratando las ofrendas del Señor con desprecio. 18 Pero Samuel servía ante el Señor: era un muchacho vestido de sacerdote, con un efod de lino. 19 Cada año, su madre le hacía un pequeño manto y se lo llevaba cuando iba con su marido a ofrecer el sacrificio anual. 20 Elí bendecía a Elcana y a su esposa, diciendo: "Que el Señor le dé hijos de esta mujer para reemplazar al que ella dedicó al Señor". Luego regresaban a casa. 21 Y el Señor bendijo a Ana con tres hijos y dos hijas. El niño Samuel creció en la presencia del Señor. 22 Elí era muy anciano, pero se había enterado de todas las cosas que sus hijos hacían con el pueblo de Israel, y de cómo seducían a las mujeres que servían a la entrada del Tabernáculo de Reunión. 23 Entonces les preguntó: "¿Por qué se comportan de esta manera? Sigo oyendo las quejas de todo el mundo por sus malas acciones. 24 No, hijos míos, lo que escucho sobre ustedes de parte del pueblo del Señor no es bueno. 25 Si un hombre peca contra alguien, Dios puede interceder por él; pero si un hombre peca contra el Señor, ¿quién podrá interceder por él?" Pero no prestaron atención a lo que les dijo su padre, pues el Señor planeaba darles muerte. 26 El niño Samuel crecía en estatura, y también crecía en cuanto a la aprobación del Señor y del pueblo. 27 Un hombre de Dios se acercó a Elí y le dijo: "Esto es lo que dice el Señor: ¿Acaso no me revelé claramente a la familia de tu antepasado cuando era gobernado por el faraón en Egipto? 28 Yo lo elegí de todas las tribus de Israel como mi sacerdote, para ofrecer sacrificios en mi altar, para quemar incienso y llevar un efod en mi presencia. También le di a la familia de tu antepasado todos los holocaustos de los israelitas. 29 ¿Por qué, entonces, has tratado con desprecio mis sacrificios y las ofrendas que he ordenado para mi lugar de culto? Ustedes honran más a sus hijos que a mí, se engordan ustedes con las mejores partes de todas las ofrendas de mi pueblo Israel. 30 "En consecuencia, esta es la declaración del Señor: Hice la promesa definitiva de que tu familia y la de tu padre me servirían siempre como sacerdotes. Pero ahora el Señor declara: ¡Ya no más! En cambio, honraré a los que me honran, pero trataré con desprecio a los que me desprecian. 31 Se acerca el momento en que pondré fin a tu familia y a la de tu padre. Nadie vivirá hasta la vejez. 32 Verás tragedia en el lugar de adoración. Mientras Israel prospere, ninguno en tu familia volverá a vivir hasta la vejez. 33 Cualquiera de tu familia que no haya sido apartado para servir en mi altar, te hará llorar y te causará dolor. Todos tus descendientes morirán aún estando llenos de vida. 34 He aquí una señal para ti de que esto sucederá con respecto a tus dos hijos Ofni y Finees: ambos morirán el mismo día. 35 Yo elegiré para mí a un sacerdote digno de confianza que hará lo que realmente quiero, lo que tengo en mente. Me aseguraré de que él y sus descendientes sean dignos de confianza y que siempre sirvan a mi ungido. 36 Cada uno de tus descendientes que quede vendrá y se inclinará ante él, pidiendo dinero y comida, diciendo: 'Por favor, dame trabajo como sacerdote para que pueda tener comida'".

3 El niño Samuel servía ante el Señor bajo la supervisión de Elí. En aquella época no se escuchaba un mensaje del Señor con frecuencia, y las visiones no eran comunes. 2 Una noche, Elí se había ido a acostar en su habitación. Sus ojos estaban tan débiles que no podía ver. 3 La lámpara de Dios aún no se había apagado, y Samuel estaba durmiendo en el Templo del Señor, donde estaba el Arca de Dios. 4 Entonces el Señor lo llamó: "¡Samuel!" Samuel entonces respondió: "Aquí estoy". 5 Entonces corrió hacia Elí y le dijo: "Aquí estoy ¿Me llamabas?". "Yo no te he llamado", respondió Elí. "Vuelve a la cama". Así que Samuel volvió a la cama. 6 Entonces el Señor volvió a llamar: "¡Samuel!". Y Samuel se levantó, fue a ver a Elí y le dijo: "Aquí estoy ¿Me llamabas?". "Yo no te he llamado, hijo mío", respondió Elí. "Vuelve a la cama". 7 (Samuel aún no había llegado a conocer al Señor y no había recibido ningún mensaje de él). 8 El Señor volvió a llamar por tercera vez: "¡Samuel!". Éste se levantó, fue a ver a Elí y le dijo: "Aquí estoy ¿Me llamabas?". Entonces Elí se dio cuenta de que era el Señor quien llamaba al muchacho. 9 Así que Elí le dijo a Samuel: "Vuelve a la cama, y si escuchas el llamado, dile: 'Habla, Señor, porque tu siervo te escucha'". Así que Samuel volvió a su cama. 10 El Señor llegó y se quedó allí, llamando igual

que antes: "¡Samuel! Samuel!" Entonces Samuel respondió: "Habla, porque tu siervo te escucha". **11** El Señor le dijo entonces a Samuel: "Presta atención, porque voy a hacer algo en Israel que sorprenderá a todos los que lo escuchen. **12** Es entonces cuando cumpliré todo lo que he dicho, de principio a fin, contra Elí y su familia. **13** Le dije que juzgaré a su familia para siempre por los pecados que él conoce, porque sus hijos blasfemaron contra Dios y él no trató de detenerlos. **14** Por eso le juré a Elí y a su familia: 'La culpa de Elí y de sus descendientes no se quitará nunca con sacrificios ni con ofrendas'". **15** Samuel permaneció en la cama hasta la mañana. Luego se levantó y abrió las puertas del Templo del Señor como de costumbre. Tenía miedo de contarle a Elí la visión. **16** Pero Elí lo llamó y le dijo: "Samuel, hijo mío". "Aquí estoy", respondió Samuel. **17** "¿Qué te ha dicho?" preguntó Elí. "No me lo ocultes. Que Dios te castigue muy severamente si me ocultas algo de lo que te dijo". **18** Así que Samuel le contó todo y no le ocultó nada. "Es el Señor", respondió Elí. "Que haga lo que le parezca bien". **19** Samuel siguió creciendo. El Señor estaba con él y se aseguraba de que todo lo que decía era fiel. **20** Todos en todo Israel, desde Dan hasta Beerseba, reconocían que Samuel era un profeta del Señor digno de confianza. **21** El Señor siguió apareciendo en Silo, porque allí se revelaba a Samuel y le entregaba sus mensajes,

4 y las palabras de Samuel se comunicaron a todos los israelitas. Los israelitas marcharon para enfrentarse a los filisteos en la batalla. Acamparon en Ebenezer, mientras los filisteos lo hacían en Afec. **2** Los filisteos atacaron a los israelitas en formación, y cuando la batalla se extendió, los filisteos derrotaron a los israelitas, matando a 4.000 de ellos en el campo de batalla. **3** Cuando el ejército israelita regresó al campamento, los ancianos de Israel preguntaron: "¿Por qué el Señor nos ha derrotado hoy ante los filisteos? Vayamos a buscar el Arca del Pacto del Señor a Silo, para que nos acompañe y nos salve de nuestros enemigos". **4** Así que el ejército envió hombres a Silo, y trajeron de vuelta el Arca del Pacto del Señor Todopoderoso, el que está sentado en su trono entre los querubines. Ofni y Finees, los dos hijos de Elí, estaban allí con el Arca del Pacto del Señor. **5** Cuando el Arca del Pacto del Señor llegó al campamento, todos los israelitas dieron un grito tan fuerte que hizo temblar el suelo. **6** Cuando los filisteos oyeron todo el griterío, preguntaron: "¿Qué significa este griterío en el campamento israelita?" Cuando se enteraron de que el Arca del Señor había llegado al campamento, **7** los filisteos se asustaron. "Un dios ha llegado al campamento", dijeron. "Estamos en problemas, pues nunca antes había sucedido algo así. **8** ¡Esto es un desastre para nosotros! ¿Quién nos salvará del poder de estos poderosos dioses? Estos son los dioses que atacaron a los egipcios con toda clase de plagas en el desierto. **9** ¡Sean valientes y luchen como verdaderos hombres, filisteos! De lo contrario, terminarán como esclavos de los israelitas, tal como ellos fueron sus esclavos. Sean hombres de verdad y luchen". **10** Así que los filisteos lucharon, y los israelitas fueron derrotados: cada uno huyó a su casa. El número de muertos fue muy grande: treinta mil de la infantería israelita murieron. **11** El Arca de Dios fue capturada y murieron Ofni y Finees, los dos hijos de Elí. **12** Un hombre de la tribu de Benjamín huyó aquel día de la batalla hasta Silo. Su ropa estaba rota y tenía tierra en la cabeza. **13** Cuando llegó, Elí estaba sentado en su silla junto al camino, atento a las noticias porque estaba preocupado por el Arca de Dios. Cuando el hombre llegó a la ciudad y dio su informe, todo el pueblo lloró a gritos. **14** Elí oyó el llanto y preguntó: "¿Qué es todo este ruido?". El hombre corrió hacia Elí y le contó lo que había sucedido. **15** Elí tenía noventa y ocho años, y sus ojos estaban fijos porque no podía ver. **16** "Acabo de llegar de la batalla", dijo el hombre. "Hoy he huido de ella". "¿Qué pasó, hijo mío?" preguntó Elí. **17** "Israel huyó de los filisteos; fuimos derrotados", respondió el mensajero. "También tus dos hijos, Ofni y Finees, fueron asesinados, y el Arca de Dios ha sido capturada". **18** En cuanto se mencionó el Arca de Dios, Elí cayó de espaldas de su silla junto a la puerta de la ciudad. Como era viejo y pesado, se rompió la nuca y murió. Elí había sido el líder de Israel durante cuarenta años. **19** Su nuera, la esposa de Finees, estaba embarazada y a punto de dar a luz. Cuando escuchó la noticia de que el Arca de Dios había sido capturada, y que su suegro y su marido habían muerto, se puso de parto y dio a luz, pero sus dolores de parto fueron demasiado fuertes. **20** Y justo antes de morir, las mujeres que la atendían le dijeron: "No te rindas, has dado a luz un hijo". Pero ella no contestó ni dio ninguna respuesta. **21** Entonces llamó al niño Icabod, diciendo: "La gloria se ha ido de Israel", porque el Arca de Dios había sido capturada, y su suegro y su marido habían muerto. **22** Ella dijo: "La gloria ha dejado a Israel, porque el Arca de Dios ha sido capturada".

5 Después de que los filisteos capturaron el Arca de Dios, la llevaron de Ebenezer a Asdod. **2** Llevaron el Arca de Dios al Templo de Dagón y la colocaron junto a Dagón. **3** Cuando el pueblo de Asdod se levantó temprano al día siguiente, vio que Dagón había caído de bruces frente al

Arca del Señor. Así que tomaron a Dagón y lo volvieron a colocar. 4 Cuando se levantaron temprano a la mañana siguiente, vieron que Dagón había caído de bruces frente al Arca del Señor, con la cabeza y las manos rotas, tirado en el umbral. Sólo su cuerpo permanecía intacto. 5 (Por eso los sacerdotes de Dagón, y todos los que entran en el templo de Dagón en Asdod, no pisan el umbral, ni siquiera hasta ahora). 6 El Señor castigó a los habitantes de Asdod y sus alrededores, devastándolos y plagándolos de hinchazones. 7 Cuando los habitantes de Asdod vieron lo que sucedía, dijeron: "No podemos dejar que el Arca del Dios de Israel se quede aquí con nosotros, porque nos está castigando a nosotros y a Dagón, nuestro dios". 8 Así que mandaron llamar a todos los gobernantes filisteos y les preguntaron: "¿Qué debemos hacer con el Arca del Dios de Israel?" "Lleven el Arca del Dios de Israel a Gat", respondieron. Así que la trasladaron a Gat. 9 Pero una vez que trasladaron el Arca a Gat, el Señor también actuó contra esa ciudad, sumiéndola en una gran confusión y atacando a la gente de la ciudad, jóvenes y ancianos, con una plaga de hinchazones. 10 Entonces enviaron el Arca de Dios a Ecrón, pero en cuanto llegó, los dirigentes de Ecrón gritaron: "¡Han trasladado aquí el Arca del Dios de Israel para matarnos a nosotros y a nuestro pueblo!" 11 Así que mandaron llamar a todos los gobernantes filisteos y les dijeron: "Que el Arca del Dios de Israel se vaya, vuelva al lugar de donde vino, porque si no nos va a matar a nosotros y a nuestro pueblo". La gente moría en toda la ciudad, creando un pánico terrible, pues el castigo de Dios era muy duro. 12 Los que no morían estaban plagados de hinchazones, y el grito de auxilio del pueblo llegaba hasta el cielo.

6 Después de que el Arca del Señor estuvo en el país de los filisteos durante siete meses, 2 los filisteos convocaron a los sacerdotes y adivinos y les preguntaron: "¿Qué debemos hacer con el Arca del Señor? Explíquennos cómo devolverla al lugar de donde vino". 3 "Si van a enviar de vuelta el Arca del Dios de Israel, no la envíen con las manos vacías, sino asegúrense de enviar junto con ella un regalo de ofrenda por la culpa para él", respondieron. "Entonces serán sanados y entenderán por qué los ha tratado así". 4 "¿Qué clase de ofrenda por la culpa debemos enviarle?", preguntaron los filisteos. "Cinco objetos de oro en forma de tumor y cinco ratas de oro que representen el número de gobernantes de los filisteos", respondieron. "La misma plaga los atacó a ustedes y a sus gobernantes. 5 Haz modelos que representen tus hinchazones y las ratas que destruyen el país, y honra al Dios de Israel. Tal vez deje de castigarte a ti, a tus dioses y a tu tierra. 6 ¿Por qué ser tercos como los egipcios y el faraón? ¿Acaso cuando Dios los castigó no dejaron ir a los israelitas para seguir su camino? 7 "Así que preparen un nuevo carro, tirado por dos vacas con crías y que nunca hayan sido uncidas. Aten las vacas al carro, pero quiten sus terneros y pónganlos en un establo. 8 Recojan el Arca del Señor, pónganla en el carro y coloquen los objetos de oro que envían como ofrenda por la culpa en un cofre junto a ella. Luego envíen el Arca. Dejen que se vaya por donde quiera, 9 pero no dejen de vigilarla. Si sube por el camino hacia su patria, hacia Bet-Semes, entonces es el Señor quien nos ha causado todo este terrible problema. Pero si no lo hace, entonces sabremos que no fue él quien nos castigó, sino que nos ocurrió por casualidad". 10 Entonces el pueblo lo hizo así. Tomaron dos vacas con crías y las ataron al carro, y guardaron sus terneros en un establo. 11 Pusieron el Arca del Señor en el carro, junto con el cofre que contenía las ratas de oro y los modelos de sus hinchazones. 12 Las vacas subieron en línea recta por el camino de Bet-Semes, mugiendo mientras avanzaban, yendo directamente por el camino principal y sin girar ni a la izquierda ni a la derecha. Los jefes filisteos las siguieron hasta la frontera de Bet-Semes. 13 Los habitantes de Bet-semes estaban cosechando trigo en el valle. Cuando levantaron la vista y vieron el Arca, se alegraron mucho de verla. 14 El carro entró en el campo de Josué de Bet-semes y se detuvo allí junto a una gran roca. El pueblo cortó la madera del carro y sacrificaron las vacas como holocausto al Señor. 15 Los levitas bajaron el Arca del Señor y el cofre que contenía los objetos de oro, y los pusieron sobre la gran roca. El pueblo de Bet-semes presentó holocaustos e hizo sacrificios al Señor ese día. 16 Los cinco jefes filisteos vieron todo lo que sucedió y regresaron a Ecrón ese mismo día. 17 Los cinco modelos de oro de las hinchadas enviados por los filisteos como ofrenda de culpa al Señor eran de los gobernantes de Asdod, Gaza, Ascalón, Gat y Ecrón. 18 Las ratas de oro representaban el número de ciudades filisteas de los cinco gobernantes: las ciudades fortificadas y sus aldeas circundantes. La gran roca sobre la que colocaron el Arca del Señor sigue en pie hasta el día de hoy en el campo de Josué de Bet-semes como testigo de lo que allí ocurrió. 19 Pero Dios mató a algunos de los habitantes de Bet-semes porque revisaron el interior del Arca del Señor. Mató a setenta, y el pueblo se lamentó profundamente porque el Señor había matado a tantos. 20 El pueblo de Bet-semes preguntó: "¿Quién puede estar frente al Señor, este Dios santo? ¿Adónde debe ir el Arca de aquí en adelante?" 21

Entonces enviaron mensajeros al pueblo de Quiriat-jearim para decirles: “Los filisteos han devuelto el Arca del Señor. Desciendan y llévensela a casa”.

7 Entonces el pueblo de Quiriat-jearim vino y se apropió del Arca del Señor. La pusieron en la casa de Abinadab, en la colina. Designaron a su hijo Eleazar para cuidar el Arca del Señor. **2** El Arca permaneció allí, en Quiriat-jearim, desde aquel día, durante mucho tiempo, hasta veinte años. Todos en Israel se lamentaron y, arrepentidos, volvieron al Señor. **3** Entonces Samuel le dijo a todo Israel: “Si desean sinceramente volver al Señor, deshágánse de los dioses extranjeros y de las imágenes de Astoret, entréguense al Señor y adórenlo sólo a él, y él los salvará de los filisteos”. **4** El pueblo de Israel se deshizo de sus baales e imágenes de Astoret y sólo adoró al Señor. **5** Entonces Samuel dijo: “Que todo el pueblo de Israel se reúna en Mizpa, y yo oraré al Señor por ustedes”. **6** Una vez reunidos en Mizpa, sacaron agua y la derramaron ante el Señor. Ese día ayunaron y reconocieron: “Hemos pecado contra el Señor”. Y Samuel se convirtió en el líder de los israelitas en Mizpa. **7** Cuando los filisteos se enteraron de que los israelitas se habían reunido en Mizpa, sus gobernantes dirigieron un ataque contra Israel. Cuando los israelitas se enteraron de esto, se aterraron por lo que los filisteos podrían hacer. **8** Le dijeron a Samuel: “No dejes de rogarle al Señor nuestro Dios por nosotros, para que nos salve de los filisteos”. **9** Samuel tomó un cordero joven y lo presentó como holocausto completo al Señor. Clamó al Señor por ayuda para Israel, y el Señor le respondió. **10** Mientras Samuel presentaba el holocausto, los filisteos se acercaron para atacar a Israel. Pero aquel día el Señor tronó muy fuerte contra los filisteos, lo que los confundió totalmente, y fueron derrotados ante la mirada de Israel. **11** Entonces los hombres de Israel salieron corriendo de Mizpa y los persiguieron, matándolos hasta llegar a un lugar cercano a Bet-car. **12** Después de esto, Samuel tomó una piedra y la colocó entre Mizpa y Sen. La llamó Ebenezer, diciendo: “¡El Señor nos ayudó hasta aquí!”. **13** Fue así como los filisteos se mantuvieron bajo control y no volvieron a invadir Israel. A lo largo de la vida de Samuel, el Señor usó su poder contra los filisteos. **14** Los filisteos le devolvieron a Israel las ciudades que les habían arrebatado, desde Ecrón hasta Gat, e Israel también liberó el territorio vecino de manos de los filisteos. También hubo paz entre Israel y los amorreos. **15** Y Samuel fue el líder de Israel por el resto de su vida. **16** Todos los años recorría el país, yendo a Betel, Gilgal y Mizpa. En todos estos lugares atendía los asuntos de Israel. **17** Luego regresaba a Ramá, porque allí vivía. Desde allí gobernaba a Israel, y también construyó un altar para el Señor.

8 Cuando Samuel envejeció, nombró a sus hijos como jefes de Israel. **2** Su primer hijo se llamaba Joel, y su segundo hijo se llamaba Abías. Ambos fueron gobernantes en Beerseba. **3** Sin embargo, sus hijos no siguieron su camino. Eran corruptos, ganaban dinero aceptando sobornos y pervertían la justicia. **4** Así que los ancianos de Israel se reunieron y fueron a buscar a Samuel a Ramá. **5** “Mira” – le dijeron – “tú ya eres viejo y tus hijos no siguen tus caminos. Elige un rey que nos gobierne como a todas las demás naciones”. **6** A Samuel le pareció que era una mala idea cuando le dijeron: “Danos un rey que nos gobierne”, así que oró al Señor al respecto. **7** “Haz lo que el pueblo te diga”, le dijo el Señor a Samuel, “porque no es a ti a quien rechazan, sino a mí como su rey. **8** Están haciendo lo mismo que siempre han hecho desde que los saqué de Egipto hasta ahora. Me han abandonado y han adorado a otros dioses, y lo mismo están haciendo contigo. **9** Así que haz lo que quieran, pero dales una advertencia solemne: explícales lo que hará un rey cuando los gobierne”. **10** Samuel repitió delante de todo el pueblo todo lo que el Señor le había dicho en cuanto al pueblo pidiéndole que les diera un rey. **11** Entonces les dijo: “Esto es lo que hará un rey cuando gobierne sobre Israel: Tomará a sus hijos y los hará servir como soldados y jinetes, y para que corran como guardia delante de sus propios carruajes. **12** A algunos de los asignará como comandantes de millares y comandantes de cincuentenas, y otros tendrán que arar sus campos y segar su cosecha. A algunos los destinará a fabricar armas y equipos para los carros de guerra. **13** Tomará a las hijas de ustedes y las hará trabajar como perfumistas, cocineras y panaderas. **14** Tomará de entre ustedes los mejores campos, viñedos y olivares y se los dará a sus funcionarios. **15** Tomará la décima parte de las cosechas de grano de ustedes, así como el producto de sus viñedos y la asignará a sus jefes y funcionarios. **16** Tomará a los siervos y siervas de ustedes, así como a sus mejores jóvenes y asnos, y los pondrá a trabajar para él. **17** Tomará la décima parte de los rebaños de ustedes, y ustedes mismos serán ahora sus esclavos. **18** Ese día ustedes suplicarán ser rescatados del rey que han elegido, pero el Señor no les responderá”. **19** Pero el pueblo se negó a escuchar lo que Samuel decía. “¡No!”, insistieron. “¡Queremos nuestro propio rey! **20** Así podremos ser como las demás naciones. Nuestro rey nos gobernará y nos guiará cuando salgamos a pelear nuestras batallas”. **21** Samuel escuchó todo lo que el pueblo decía y

se lo repitió al Señor. 22 Entonces el Señor le dijo a Samuel: "Haz lo que ellos te piden y dales un rey". Entonces Samuel les dijo a los israelitas: "Vuelvan a sus casas".

9 Había un hombre rico e influyente de la tribu de Benjamín, que se llamaba Cis, hijo de Abiel, hijo de Zeror, hijo de Becorat, hijo de Afía, descendiente de la tribu de Benjamín. 2 Cis tenía un hijo llamado Saúl. Este era el joven más guapo de todo Israel. Era más alto que cualquier otro. 3 En cierta ocasión, los burros del padre de Saúl, Cis, se extraviaron. Cis le dijo a su hijo Saúl: "Por favor, ve a buscar los burros. Puedes llevar a uno de los siervos contigo". 4 Saúl buscó en la región montañosa de Efraín y luego en la tierra de Salisa, pero no encontró los burros. Entonces buscaron en la región de Saalim, pero tampoco estaban allí. Luego buscaron en la tierra de Benjamín, pero tampoco pudieron encontrarlos allí. 5 Cuando llegaron a la tierra de Zuf, Saúl le dijo a su criado: "Vamos, volvamos, porque si no mi padre no se preocupará solamente por los burros, sino también por nosotros". 6 Pero el criado le respondió: "¡Espera! Hay un hombre de Dios en esta ciudad. Tiene muy buena fama, y todo lo que dice se cumple. Vamos a verle. Tal vez él pueda decirnos qué camino debemos tomar". 7 "Pero si vamos, ¿qué podemos darle?" respondió Saúl. "Todo el pan de nuestras bolsas se ha acabado. No tenemos nada que llevarle al hombre de Dios. ¿Qué tenemos con nosotros?" 8 "Mira, tengo un cuarto de siclo de plata conmigo. Se lo daré al hombre de Dios para que nos indique el camino que debemos tomar", le dijo el criado a Saúl. 9 (Antiguamente, en Israel, alguien que iba a consultar a Dios decía: "Ven, vamos a ver al vidente", porque a los profetas se les solía llamar videntes). 10 "Me parece bien", le dijo Saúl a su criado. "Vamos entonces". Y se fueron al pueblo donde estaba el hombre de Dios. 11 Mientras subían la colina hacia el pueblo, se encontraron con unas jóvenes que salían a sacar agua y les preguntaron: "¿Está el vidente aquí?" 12 Ellas les respondieron: "Está más adelante. Pero tendrán que apresurarse. Hoy ha venido a la ciudad porque el pueblo está celebrando un sacrificio en el lugar de adoración. 13 Cuando entren a la ciudad podrán encontrarlo antes de que suba a comer en lugar de adoración. El pueblo no comerá antes de que él haya llegado, porque él tiene que bendecir el sacrificio. Después comerán los que han sido invitados. Si se van ahora, lo alcanzarán". 14 Así que siguieron su camino hasta la ciudad. Cuando llegaron allí estaba Samuel yendo en dirección contraria. Se encontraron con él cuando subía al lugar de adoración. 15 El día anterior a la llegada de Saúl, el Señor le había dicho a Samuel: 16 "Mañana a esta hora te voy a enviar un hombre de la tierra de Benjamín. Nómbralo como gobernante de mi pueblo Israel, y él los rescatará de los filisteos. He visto lo que le pasa a mi pueblo y he escuchado su ruego de ayuda". 17 Cuando Samuel vio a Saúl, el Señor le dijo: "Este es el hombre del que te hablé. Es el que va a gobernar a mi pueblo". 18 Saúl se acercó a Samuel en la puerta y le preguntó: "¿Podrías decirme dónde está la casa del vidente?" 19 "Yo soy el vidente", le dijo Samuel a Saúl. "Sube delante de mí y comeremos juntos. Luego, por la mañana, responderé a todas tus preguntas y te enviaré por el camino. 20 En cuanto a los burros que perdiste hace tres días, no te preocupes por ellos porque los han encontrado. Pero ahora, la esperanza de todo Israel descansa en ti y en tu linaje" 21 "¡Pero yo soy de la tribu de Benjamín, la más pequeña de Israel, y mi familia es la menos importante de todas las familias de la tribu de Benjamín!" respondió Saúl. "¿Por qué me dices esto?" 22 Entonces Samuel llevó a Saúl y a su criado al salón, y los sentó a la cabeza de las treinta personas que habían sido invitadas. 23 Entonces Samuel le dijo al cocinero: "Trae el trozo de carne especial que te di y que te dije que reservaras". 24 Así que el cocinero tomó el muslo superior de la carne y lo puso delante de Saúl. Entonces Samuel le dijo: "Mira, esto es lo que estaba reservado para ti. Cómelo, pues estaba apartado para ti, para este momento en particular, desde que dije: 'He invitado al pueblo'". Así que Saúl comió con Samuel aquel día. 25 Cuando descendieron del lugar de adoración en lo alto a la ciudad, Samuel habló con Saúl en el techo de su casa. 26 Al amanecer del día siguiente, Samuel llamó a Saúl desde el tejado: "¡Levántate! Tengo que enviarte de regreso". Así que Saúl se levantó y salió con Samuel. 27 Cuando se acercaban a las afueras de la ciudad, Samuel le dijo a Saúl: "Dile a tu siervo que se vaya adelante, antes que nosotros. Cuando se haya ido, quédate aquí un rato, porque tengo un mensaje de Dios para ti". Así que el criado se adelantó.

10 Entonces Samuel tomó un frasco de aceite de oliva y lo derramó sobre la cabeza de Saúl, y lo besó diciendo: "El Señor te ha ungido como gobernante de su pueblo elegido. 2 Cuando me dejes hoy, te encontrarás con dos hombres cerca de la tumba de Raquel en Selsa, en la frontera del territorio de Benjamín. Te dirán que han encontrado los burros que fuiste a buscar. "Ahora tu padre no está preocupado por ellos, sino por ti, y se pregunta: '¿Qué pasará con mi hijo?'. 3 "Saldrás de allí y seguirás hasta la encina de Tabor, donde te encontrarás con tres hombres que van a adorar a Dios en Betel. Uno llevará tres cabritos, otro llevará tres panes y otro llevará un odre de

vino. 4 Te saludarán y te darán dos panes que deberás
tomar. 5 "A continuación llegarás a Guibeá de Dios, donde
los filisteos tienen una guarnición. Al entrar en la ciudad, te
encontrarás con una procesión de profetas que desciende
del lugar alto, tocando arpas, panderetas, flautas y liras,
y estarán profetizando. 6 Entonces el Espíritu del Señor
vendrá sobre ti con poder. Profetizarás con ellos, y te
convertirás en un hombre diferente. 7 Después de que
hayan ocurrido estas señales, haz lo que tengas que hacer,
porque Dios está contigo. 8 Luego ve delante de mí a Gilgal.
Te aseguro que iré y me reuniré contigo para presentar
holocaustos y ofrendas de paz. Espera allí siete días hasta
que yo vaya a verte y te haga saber lo que debes hacer". 9
En el momento mismo que Saúl se volvió y dejó a Samuel,
Dios le dio a Saúl una forma de pensar diferente, y todas
las señales se cumplieron aquel día. 10 Cuando Saúl y su
criado llegaron a Guibeá, había una procesión de profetas
que salía a su encuentro. Y el Espíritu de Dios vino sobre
Saúl con poder, y él también comenzó a profetizar con ellos.
11 Todos los que conocían a Saúl y lo veían profetizar con
los profetas se decían: "¿Qué pasa con el hijo de Cis?
¿Acaso Saúl es también uno de los profetas?" 12 Un hombre
que vivía allí respondió: "¿Pero quién es su padre?" Así
que se convirtió en un dicho: "¿Es Saúl también uno de
los profetas?" 13 Cuando Saúl terminó de profetizar, fue al
lugar alto de adoración. 14 El tío de Saúl le preguntó a éste
y a su criado: "¿Dónde estaban?" "Estábamos buscando
los burros", respondió Saúl. "Como no los encontramos,
fuimos a ver a Samuel". 15 "Por favor, díganme qué les dijo",
preguntó el tío de Saúl. 16 "Nos aseguró que los burros
habían sido encontrados", respondió Saúl. Pero Saúl no
le dijo a su tío lo que Samuel le había dicho que sería
rey. 17 Entonces Samuel convocó al pueblo de Israel a
presentarse ante el Señor en Mizpa. 18 Y les dijo a los
israelitas: "Esto es lo que dice el Señor, el Dios de Israel: Yo
saqué a Israel de Egipto y los salvé de los egipcios y de
todos los reinos que los oprimían. 19 Pero ahora ustedes
han rechazado a su Dios, el que los salva de todos sus
problemas y aflicciones. Y le han dicho: 'Tienes que nombrar
un rey que nos gobierne'. Así que ahora preséntense ante el
Señor por tribus y grupos familiares". 20 Entonces Samuel
hizo que todo Israel se presentara por tribus, y la tribu
de Benjamín fue elegida por sorteo. 21 Luego hizo que la
tribu de Benjamín se presentara por sus grupos familiares,
y fue elegido el grupo familiar de Matri. Por último, se
eligió a Saúl, hijo de Cis. Pero cuando lo buscaron, no lo
encontraron. 22 Y le preguntaron al Señor: "¿Ya está aquí?".
Y el Señor respondió: "Vayan a buscarlo; está escondido
entre el equipaje". 23 Así que corrieron y trajeron a Saúl.
Cuando se puso de pie entre la gente, era más alto que los
demás. 24 Samuel les dijo a todos: "¿Ven al que el Señor
ha elegido? No hay nadie como él en ninguna parte". Y
todo el pueblo gritó: "¡Viva el rey!". 25 Entonces Samuel le
explicó al pueblo todo lo que haría un rey. Lo escribió en
un pergamino y lo puso ante el Señor. Luego Samuel los
envió a todos a casa. 26 Saúl también regresó a su casa
en Guibeá, acompañado de los guerreros a quienes Dios
había convencido para que lo ayudaran. 27 Pero algunos
hombres odiosos preguntaron: "¿Cómo podría salvarnos
este hombre?". Lo odiaron y no le trajeron ningún regalo;
pero Saúl no tomó represalias.

11 Nahas el amonita llegó con su ejército y sitió Jabes
de Galaad. Todo el pueblo de Jabes le dijo: "Haz un
acuerdo de paz con nosotros, y seremos tus súbditos".
2 Pero Nahas el amonita respondió: "Haré un tratado de
paz con ustedes con una condición: que les saque a todos
el ojo derecho para avergonzar a todos los israelitas". 3
"Déjanos siete días para que podamos enviar mensajeros
por todo Israel", respondieron los ancianos del pueblo de
Jabes. "Si nadie viene a ayudarnos, nos rendiremos ante
ustedes". 4 Cuando los mensajeros llegaron a Guibeá de
Saúl y dieron el mensaje mientras el pueblo escuchaba,
todos lloraron a gritos. 5 Justo en ese momento Saúl volvía
de arar un campo con sus bueyes. "¿Por qué están todos
tan alterados?", preguntó. Entonces le contaron lo que
habían dicho los hombres de Jabes. 6 Cuando se enteró de
esto, el Espíritu de Dios se apoderó de Saúl, y se enojó
mucho. 7 Entonces tomó un par de bueyes y los cortó en
pedazos. Luego los envió con los mensajeros por todo Israel
con el mensaje: "Esto es lo que pasará con los bueyes de
cualquiera que no siga a Saúl y a Samuel". Y el Señor hizo
que el pueblo se pusiera ansioso por hacerlo, y el pueblo
salió como si fueran uno solo. 8 Cuando Saúl los contó en
Bezek, había 300.000 hombres de Israel y 30.000 de Judá.
9 A los mensajeros que llegaron les dijeron: "Diganles a los
hombres de Jabes de Galaad: 'Mañana serán rescatados,
para cuando el sol está caliente'". El pueblo de Jabes se
puso muy contento cuando los mensajeros les dieron este
mensaje. 10 Entonces les dijeron a los amonitas: "Nos
rendiremos a ustedes mañana, y entonces podrán hacer con
nosotros lo que quieran". 11 Al día siguiente, Saúl organizó al
ejército en tres divisiones. Atacaron el campamento amonita
antes del amanecer y siguieron matándolos hasta que llegó
el medio día. Los sobrevivientes estaban tan dispersos que

ni siquiera quedaban dos de ellos juntos. 12 Entonces el pueblo le preguntó a Samuel: "¿Dónde están los que dijeron '¿Por qué debemos tener a Saúl como rey?' Entreguen a estos hombres para ejecutarlos". 13 Pero Saúl respondió: "Nadie va a ser ejecutado hoy, porque éste es el día en que el Señor ha salvado a Israel". 14 Entonces Samuel le dijo al pueblo: "Vengan conmigo, vayamos a Gilgal y renovemos el reino". 15 Y todos fueron a Gilgal, y confirmaron a Saúl como rey ante el Señor. Sacaron ofrendas de paz para el Señor, y Saúl, junto con todos los israelitas, hizo una gran celebración.

12 Entonces Samuel le dijo a todo Israel: "He prestado atención a todo lo que me han pedido, y les he dado un rey para que los gobierne. 2 Ahora su rey es su líder. Yo soy viejo y canoso, y mis hijos están aquí con ustedes. Los he guiado desde que era un niño hasta hoy. 3 Aquí estoy ante ustedes. Traigan cualquier acusación que tengan contra mí en presencia del Señor y de su ungido. ¿Me he apropiadodel buey o del asno de alguien? ¿He perjudicado a alguien? ¿He oprimido a alguien? ¿He aceptado un soborno de alguien para hacerme el de la vista gorda? Díganmelo y les pagaré por ello". 4 "No, nunca nos has engañado ni nos has oprimido", respondieron, "y nunca has tomado nada de nadie". 5 Samuel les dijo: "El Señor es testigo, y su ungido es testigo hoy, en este caso que les concierne, de que no soy culpable de nada". "El Señor es testigo", respondieron. 6 "El Señor es testigo, el que designó a Moisés y a Aarón", continuó Samuel. "Él sacó a sus antepasados de la tierra de Egipto. 7 Así pues, permanezcan aquí mientras les presento, en presencia del Señor, la prueba de todas las cosas buenas que el Señor ha hecho por ustedes y por sus antepasados. 8 "Después de que Jacob fue a Egipto, sus padres clamaron al Señor por ayuda, y él envió a Moisés y a Aarón para que ayudaran a sus antepasados a salir de Egipto y para establecerse aquí. 9 Pero se olvidaron del Señor, su Dios, y éste los abandonó en manos de Sísara, comandante del ejército de Hazor, de los filisteos y del rey de Moab, que los atacó. 10 "Ellos clamaron al Señor por ayuda y dijeron: 'Hemos pecado, pues hemos rechazado al Señor y hemos adorado a los baales y a Astoret. Por favor, sálvanos de las manos de nuestros enemigos, y te adoraremos'. 11 Entonces el Señor envió a Gedeón, Barak, Jefté y Samuel, y los salvó de los enemigos que los rodeaban para que pudieran vivir con seguridad. 12 "Pero cuando vieron que Nahas, rey de los amonitas, venía a atacarlos, me dijeron: 'No, queremos nuestro propio rey', aunque el Señor, su Dios, era su rey. 13 Así que aquí está el rey que ustedes han elegido, el que pidieron. Miren: ¡el Señor se los entrega ahora como su rey! 14 "Si honran al Señor, lo adoran, hacen lo que les dice y no se rebelan contra las instrucciones del Señor, y si tanto ustedes como su rey siguen al Señor su Dios, ¡entonces todo estará bien! 15 Sin embargo, si se niegan a hacer su voluntad y se rebelan contra las instrucciones del Señor, entonces el Señor estará contra ustedes como lo estuvo contra sus antepasados. 16 "Ahora quédense quietos y observen lo que el Señor va a hacer, ante sus propios ojos. 17 ¿No es el tiempo de la cosecha de trigo? Pues bien, le pediré al Señor que envíe truenos y lluvia. Entonces se darán cuenta del mal que han hecho ante los ojos del Señor cuando exigieron su propio rey". 18 Entonces Samuel oró al Señor, y ese mismo día el Señor envió truenos y lluvia. Todos estaban totalmente asombrados del Señor y de Samuel. 19 "¡Por favor, ruega al Señor tu Dios por nosotros, tus siervos, para que no muramos!", le rogaron a Samuel. "Porque hemos añadido a todos nuestros pecados la maldad de pedir nuestro propio rey". 20 "No tengan miedo", respondió Samuel. "Aunque en verdad hayan hecho todas estas maldades, no dejen de seguir al Señor, sino dedíquense por completo a adorarlo. 21 No adoren a ídolos sin valor que los tales no pueden ayudarlos ni salvarlos, porque no son nada. 22 Lo cierto es que, gracias a la clase de persona que es el Señor, no abandonará a su pueblo, porque se alegró de reclamarlos a ustedes como suyos. 23 "En cuanto a mí, ¿cómo podría pecar contra el Señor dejando de orar por ustedes? También seguiré enseñándoles el camino del bien y la rectitud. 24 Asegúrense de honrar a Dios y adorarlo fielmente, con total dedicación. Piensen en las maravillas que ha hecho por ustedes. 25 Pero si siguen haciendo lo malo, ustedes y su rey serán eliminados".

13 Saúl tenía treinta años cuando llegó a ser rey, y reinó sobre Israel durante cuarenta y dos años. 2 Saúl había elegido a tres mil hombres de Israel. Dos mil de ellos estaban con Saúl en Micmas y en la región montañosa de Betel, y otros mil estaban con Jonatán en Guibeá de Benjamín. Y envió al resto del ejército a casa. 3 Tiempo después, Jonatán atacó la guarnición de los filisteos en Geba. Los filisteos no tardaron en enterarse, así que Saúl hizo sonar la trompeta de llamada a las armas por todo el país, diciendo: "Hebreos, presten atención!" 4 Entonces todo Israel escuchó la noticia: "¡Saúl ha atacado la guarnición filistea, y ahora los filisteos odian a Israel!" Así que todo el ejército fue convocado para unirse a Saúl en Gilgal. 5 Los filisteos se reunieron para pelear contra Israel. Tenían

tres mil carros, seis mil jinetes y soldados tan numerosos como la arena en la orilla del mar. Avanzaron y acamparon en Micmas, al este de Bet-aven. **6** Cuando los hombres israelitas se dieron cuenta de la difícil situación en la que se encontraban y de que el ejército estaba recibiendo una paliza, se escondieron en cuevas, agujeros, rocas, pozos y cisternas. **7** Algunos de los hebreos incluso cruzaron el Jordán hacia el territorio de Gad y Galaad, pero Saúl se quedó en Gilgal, y todos los hombres que estaban con él temblaban de miedo. **8** Saúl esperó allí siete días el tiempo que Samuel había dicho, pero Samuel no llegó a Gilgal, y el ejército comenzó a abandonarlo. **9** Entonces Saúl ordenó: "Tráiganme el holocausto y las ofrendas de paz", y presentó el holocausto. **10** Justo cuando terminó de presentar el holocausto, vio llegar a Samuel. Saúl fue a recibirlo y a saludarlo. **11** "¿Qué has hecho?" le preguntó Samuel. Saúl respondió: "Bueno, vi que mis hombres me abandonaban, y que tú no habías llegado cuando dijiste que lo harías, y que los filisteos se estaban reuniendo en Micmas para atacar. **12** Así que pensé: 'Los filisteos están a punto de atacarme en Gilgal, y no he pedido la ayuda del Señor'. Así que sentí que debía presentar yo mismo el holocausto". **13** "Has sido muy estúpido", le dijo Samuel. "No has cumplido los mandatos del Señor, tu Dios. Si lo hubieras hecho, el Señor habría asegurado tu reino sobre Israel para siempre. **14** Pero ahora tu reino no durará. El Señor ha encontrado para sí un hombre que piensa como él, y lo ha elegido para que sea el gobernante de su pueblo, porque tú no has cumplido los mandatos del Señor". **15** Entonces Samuel se fue de Gilgal. El resto de los soldados siguió a Saúl para reunirse con el ejército, yendo de Gilgal a Geba, en Benjamín. Saúl contó el número de soldados que estaban con él y eran unos seiscientos. **16** Saúl, su hijo Jonatán y los soldados que estaban con ellos se alojaban en Geba de Benjamín, mientras los filisteos estaban acampados en Micmas. **17** Tres grupos de asaltantes salieron del campamento filisteo para ir a atacar. Un grupo se dirigió hacia Ofra en la tierra de Shual, **18** otro hacia Bet-horón, y otro hacia la frontera que da al Valle de Seboim por el desierto. **19** En esos días no había un herrero en ninguna parte de Israel. Los filisteos lo impedían para que los hebreos no hicieran espadas y lanzas. **20** Todos los israelitas tenían que acudir a los filisteos para afilar sus rejas de hierro, picos, hachas y hoces. **21** La tarifa era de dos tercios de siclo por rejas de arado y picos, y un tercio de siclo para afilar las hachas y las picas de ganado. **22** Así que cuando llegó el día de la batalla ninguno de los soldados que acompañaban a Saúl y a Jonatán tenía espadas ni lanzas; sólo Saúl y su hijo Jonatán tenían esas armas. **23** Una guarnición filistea había tomado el control del paso de Micmas.

14 Un día Jonatán, hijo de Saúl, le dijo al joven escudero: "Vamos, crucemos a la guarnición filistea del otro lado". Pero no le hizo saber a su padre acerca de sus planes. **2** Saúl se encontraba cerca de Guibeá, bajo un granado en Migrón. Tenía unos seiscientos hombres con él, **3** incluyendo a Ahija, que llevaba un efod. Era hijo del hermano de Icabod, Ahitob, hijo de Finees, hijo de Elí, sacerdote del Señor en Silo. Nadie se dio cuenta de que Jonatán se había ido. **4** A ambos lados del paso que Jonatán planeaba cruzar para llegar a la guarnición filistea se erigían dos acantilados, uno llamado Boses y el otro Sene. **5** El acantilado del norte estaba en el lado de Michmash, el del sur en el lado de Geba. **6** Jonatán le dijo al joven que llevaba la armadura: "Vamos, crucemos a la guarnición de estos hombres paganos. Tal vez el Señor nos ayude. Al Señor no le cuesta ganar, sea por muchos o por pocos". **7** "Tú decides qué hacer", respondió el escudero. "¡Estoy contigo sin importar lo que decidas!" **8** "¡Vamos entonces!" dijo Jonathan. "Cruzaremos en su dirección para que nos vean. **9** Si nos dicen: 'Esperen allí hasta que bajemos a ustedes', esperaremos donde estamos y no subiremos a ellos. **10** Pero si nos dicen: 'Suban hacia nosotros', subiremos, porque eso será la señal de que el Señor nos los ha entregado". **11** Así que ambos se dejaron ver por la guarnición filistea. "¡Mira!", gritaron los filisteos. "Los hebreos están saliendo de los huecos donde se escondían". **12** Los hombres de la guarnición llamaron a Jonatán y a su escudero: "¡Suban aquí y les mostraremos un par de cosas!". "Sígueme arriba", dijo Jonatán a su escudero, "porque el Señor los ha entregado a Israel". **13** Así que Jonatán subió de manos y pies, con su escudero que iba justo detrás de él. Jonatán los atacó y los mató, y su escudero le siguió haciendo lo mismo. **14** En este primer ataque, Jonatán y su escudero mataron a unos veinte hombres en un área de media hectárea. **15** Entonces los filisteos entraron en pánico, en el campamento, en el campo y en todo su ejército. Incluso los que estaban en los puestos de avanzada y los grupos de asaltantes se aterrorizaron. La tierra se estremeció. Era terror proveniente de Dios. **16** Los vigías de Saúl en Guibeá, en Benjamín, vieron cómo el ejército filisteo se desvanecía y se dispersaba en todas direcciones. **17** Saúl les dijo a los soldados que estaban con él: "Pasen lista y averigüen quiénes no están con nosotros". Cuando pasaron lista, descubrieron que Jonatán y su escudero no estaban allí. **18** Saúl le dijo a Ajías: "Trae

el Arca de Dios aquí". (En esa época el Arca de Dios viajaba con los israelitas). 19 Pero mientras Saúl hablaba con el sacerdote, el alboroto que venía del campamento filisteo era cada vez más fuerte. Así que Saúl le dijo al sacerdote: "¡Olvídalo!" 20 Entonces Saúl y todo su ejército se reunieron y entraron en batalla. Descubrieron que los filisteos estaban en total desorden, atacándose unos a otros con las espadas. 21 Los hebreos que antes se habían puesto del lado de los filisteos, y que estaban con ellos en su campamento, cambiaron de bando y se unieron a los israelitas que estaban con Saúl y Jonatán. 22 Cuando todos los israelitas que se habían escondido en la región montañosa de Efraín se enteraron de que los filisteos estaban huyendo, también se unieron para perseguir a los filisteos y atacarlos. 23 Ese día el Señor salvó a Israel, y la batalla se extendió más allá de Bet-aven. 24 Aquel día fue difícil para los hombres de Israel porque Saúl había ordenado al ejército hacer un juramento, diciendo: "Maldito el que coma algo antes de la noche, antes de que me haya vengado de mis enemigos". Así que nadie del ejército había comido nada. 25 Cuando todos entraron en el bosque, encontraron panales de miel en el suelo. 26 Mientras estaban en el bosque, vieron que la miel se acababa, pero nadie la recogió para comerla porque todos tenían miedo del juramento que habían hecho. 27 Pero Jonatán no se había enterado de que su padre había ordenado al ejército hacer ese juramento. Así que metió la punta de su bastón en el panal, cogió un trozo para comer y se sintió mucho mejor. 28 Pero uno de los soldados le dijo: "Tu padre hizo que el ejército hiciera un juramento solemne, diciendo: '¡Maldito el que coma algo hoy!' Por eso los hombres están agotados". 29 "Mi padre nos ha causado un montón de problemas a todos", respondió Jonatán. "Mira qué bien estoy porque he comido un poco de esta miel. 30 ¡Habría sido mucho mejor si el ejército hubiera comido hoy en abundancia del botín tomado a sus enemigos! ¿Cuántos filisteos más habrían matado?" 31 Después de derrotar a los filisteos ese día, matándolos desde Micmas hasta Ajalón, los israelitas estaban totalmente agotados. 32 Se apoderaron del botín, tomando ovejas, vacas y terneros, y los sacrificaron allí mismo en el suelo. Pero se los comieron con la sangre. 33 Entonces le dijeron a Saúl: "Mira, los hombres están pecando contra el Señor al comer carne con la sangre". "¡Infractores de la ley!", les dijo Saúl. "¡Tira una piedra grande aquí ahora mismo!" 34 Luego les dijo: "Recorran todo el lugar donde están los soldados y díganles, 'Cada uno debe traerme su ganado o sus ovejas y sacrificarlos aquí, y luego comer. No pequen contra el Señor comiendo carne con sangre'". Cada uno del ejército trajo lo que tenía y lo sacrificó allí aquella noche. 35 Entonces Saúl construyó un altar al Señor. Este fue el primer altar que construyó al Señor. 36 Saúl dijo: "Vamos a perseguir a los filisteos durante la noche y a saquearlos hasta el amanecer, sin dejar sobrevivientes". "Haz lo que creas conveniente", respondieron. Pero el sacerdote dijo: "Preguntémosle primero a Dios". 37 Saúl preguntó a Dios: "¿Debo bajar y perseguir a los filisteos? ¿Los entregarás a Israel?" Pero ese día Dios no le respondió. 38 Entonces Saúl dio la orden: "Todos los comandantes del ejército, vengan aquí para que podamos investigar qué pecado ha ocurrido hoy. 39 ¡Juro por la vida del Señor que salva a Israel que, aunque sea mi hijo Jonatán, tendrá que morir!" Pero nadie en todo el ejército dijo nada. 40 Saúl les dijo a todos: "Ustedes pónganse a un lado, y yo y mi hijo Jonatán nos pondremos en el lado opuesto". "Hagan lo que les parezca mejor", respondió el ejército. 41 Saúl oró al Señor, el Dios de Israel: "Que el Tumím nos muestre". Jonatán y Saúl fueron identificados, mientras que todos los demás fueron absueltos. 42 Entonces Saúl dijo: "Echen suertes entre mi hijo Jonatán y yo". Jonatán fue seleccionado. 43 "Dime qué has hecho", le preguntó Saúl a Jonatán. "Sólo probé un poco de miel con la punta de mi bastón", le dijo Jonatán. "Aquí estoy, y tengo que morir". 44 Saúl dijo: "¡Que Dios me castigue muy severamente si no mueres, Jonatán!" 45 Pero el pueblo le dijo a Saúl: "¿Tiene que morir Jonatán, el que logró esta gran victoria en Israel? ¡De ninguna manera! Juramos por la vida del Señor que ni un solo cabello de su cabeza caerá al suelo, pues fue con la ayuda de Dios que logró esto hoy". El pueblo salvó a Jonatán, y éste no murió. 46 Entonces Saúl dejó de perseguir a los filisteos, y los filisteos se fueron a su propio país. 47 Después de que Saúl aseguró su dominio sobre Israel, luchó contra todos sus enemigos de alrededor: Moabitas, amonitas, edomitas, los reyes de Soba y los filisteos. En cualquier dirección que tomara, los derrotaba a todos. 48 Luchó con valentía, conquistando a los amalecitas y salvando a Israel de los que los saqueaban. 49 Los hijos de Saúl fueron Jonatán, Isvi, y Malquisúa. Los nombres de sus dos hijas eran Merab, (la primogénita), y Mical, (la menor). 50 El nombre de su esposa era Ahinoam, hija de Ahimaas. El nombre del comandante del ejército de Saúl era Abner, hijo de Ner, y Ner era tío de Saúl. 51 Cis, padre de Saúl, y Ner, padre de Abner, eran hijos de Abiel. 52 Durante toda su vida Saúl estuvo en guerra constante con los filisteos. Saúl reclutó para su

ejército a todo guerrero fuerte y a todo luchador valiente que encontró.

15 Entonces Samuel le dijo a Saúl: "El Señor me ha enviado para ungirte como rey de su pueblo Israel. Así que presta atención a lo que el Señor dice. **2** Y esto es lo que dice el Señor Todopoderoso: He observado lo que los amalecitas le hicieron a Israel cuando los emboscaron en su camino desde Egipto. **3** Ve y ataca a los amalecitas y extermínalos a todos. No perdones a nadie, sino que mata a todo hombre, mujer, niño y bebé; a todo buey, oveja, camello y asno". **4** Saúl convocó a su ejército en Telem. Había 200.000 infantes israelitas y 10.000 hombres de Judá. **5** Saúl avanzó hacia el pueblo de Amalec y preparó una emboscada en el valle. **6** Saúl envió un mensaje para advertirles a los ceneos: "Salgan de la zona y dejen a los amalecitas para que no los destruya a ustedes con ellos, porque ustedes mostraron bondad con todo el pueblo de Israel en su camino desde Egipto". Así que los ceneos se alejaron y dejaron abandonaron a los amalecitas. **7** Saúl derrotó a los amalecitas desde Havila hasta Shur, al oriente de Egipto. **8** Capturó vivo a Agag, rey de Amalec, pero exterminó a todo el pueblo a espada. **9** Saúl y su ejército perdonaron a Agag, junto con las mejores ovejas y ganado, los terneros y corderos gordos, y todo lo que era bueno. No quisieron destruir eso, sino que destruyeron por completo todo lo despreciable y que no tenía valor. **10** El Señor envió un mensaje a Samuel, diciendo: **11** "Lamento haber hecho rey a Saúl, porque ha dejado de seguirme y no ha hecho lo que le ordené". Samuel se molestó y clamó al Señor durante toda la noche. **12** Entonces Samuel se levantó de madrugada y fue a buscar a Saúl, pero le dijeron: "Saúl se ha ido al Carmelo. Allí incluso ha erigido un monumento para honrarse a sí mismo, y ahora se ha marchado y ha bajado a Gilgal". **13** Cuando Samuel lo alcanzó, Saúl dijo: "¡El Señor te bendiga! He hecho lo que el Señor me ha ordenado". **14** "¿Qué es ese balido de las ovejas que escuchan mis oídos? ¿Qué es ese mugido del ganado que estoy oyendo?" preguntó Samuel. **15** "El ejército las trajo de los amalecitas", respondió Saúl. "Les perdonaron las mejores ovejas y reses para sacrificarlas al Señor, tu Dios, pero nosotros destruimos por completo el resto". **16** "¡Cállate!" le dijo Samuel a Saúl. "Déjame contarte lo que el Señor me dijo anoche". "Dime lo que dijo", respondió Saúl. **17** "Antes no solías pensar mucho en ti mismo, ¿pero no eres ahora el líder de las tribus de Israel?" preguntó Samuel. "El Señor te ungió como rey de Israel. **18** Luego te dio una orden, diciéndote: 'Ve y extermina a esos pecadores, los amalecitas. Atácalos hasta destruirlos a todos'. **19** ¿Por qué no hiciste lo que el Señor te ordenó? ¿Por qué te abalanzaste sobre el despojo e hiciste lo malo ante los ojos del Señor?" **20** "¡Pero si hice lo que el Señor me ordenó!" respondió Saúl. "Fui e hice lo que el Señor me mandó hacer. Hice regresar a Agag, rey de Amalec, y destruí por completo a los amalecitas. **21** El ejército tomó ovejas y ganado del botín, lo mejor de lo que estaba apartado para Dios, para sacrificarlo al Señor, tu Dios, en Gilgal". **22** "¿Qué crees que prefiere el Señor? ¿Los holocaustos y los sacrificios? ¿O que seas obediente a su palabra?" le preguntó Samuel. "¡Escucha! ¡La obediencia es mejor que los sacrificios! Prestar atención es más importante que ofrecer la grasa de los carneros. **23** La rebelión es tan mala como la brujería, y la arrogancia es tan mala como el pecado de la idolatría. Porque has rechazado los mandatos del Señor, él te ha rechazado como rey". **24** "He pecado", confesó Saúl a Samuel. "Desobedecí las órdenes del Señor y tus instrucciones, porque tuve miedo del pueblo y seguí lo que ellos decían. **25** Así que, por favor, perdona mi pecado y vuelve conmigo, para que pueda adorar al Señor". **26** Pero Samuel le dijo: "No voy a volver contigo. Has rechazado las órdenes del Señor, y el Señor te ha rechazado como rey de Israel". **27** Cuando Samuel se dio la vuelta para marcharse, Saúl se agarró del dobladillo de su túnica, y ésta se rasgó. **28** Samuel le dijo: "¡El Señor te ha arrancado hoy el reino de Israel y se lo ha dado a tu prójimo, a uno que es mejor que tú! **29** ¡Además la Gloria de Israel no miente ni cambia de opinión, porque él no es un ser humano!" **30** "Sí, he pecado", respondió Saúl. "Por favor, hónrame ahora ante los ancianos de mi pueblo y ante Israel; vuelve conmigo, para que pueda adorar al Señor, tu Dios". **31** Así que Samuel regresó con Saúl después de todo, y Saúl adoró al Señor. **32** Entonces Samuel dijo: "Tráeme a Agag, rey de los amalecitas". Agag se acercó a él confiado, pues pensó: "La amenaza de muerte debe haber pasado ya". **33** Pero Samuel le dijo: "De la misma manera que tu espada ha dejado sin hijos a las mujeres, también tu madre quedará sin hijos entre las mujeres". Entonces Samuel descuartizó a Agag ante el Señor en Gilgal. **34** Samuel se fue a Ramá, y Saúl se fue a su casa en Guibeá de Saúl. **35** Hasta el día de su muerte, Samuel no volvió a visitar a Saúl. Samuel se lamentó por Saúl, y el Señor se arrepintió de haber hecho a Saúl rey de Israel.

16 El Señor un día le preguntó a Samuel: "¿Hasta cuándo vas a seguir llorando a Saúl porque lo he rechazado como rey de Israel? Llena tu frasco con aceite de oliva y

vete. Ve donde Isaí de Belén, porque he elegido un rey para mí de entre sus hijos". 2 "¿Cómo puedo ir a hacer eso?" preguntó Samuel. "¡Saúl se enterará y me matará!". El Señor respondió: "Lleva contigo una novilla y di: 'He venido a sacrificar al Señor'. 3 Invita a Isaí al sacrificio, y yo te enseñaré lo que tienes que hacer. Unge para mí al que yo te diga". 4 Samuel hizo lo que el Señor le había dicho y fue a Belén. Cuando los ancianos de la ciudad le salieron al encuentro, se asustaron y le preguntaron: "¿Vienes en son de paz?" 5 "Sí, vengo en son de paz", respondió. "He venido a presentar sacrificio al Señor. Purifíquense y vengan conmigo a hacer el sacrificio". Entonces purificó a Isaí y a sus hijos y los invitó al sacrificio. 6 Cuando llegaron y Samuel vio a Eliab, pensó para sí: "¡Este tiene que ser el ungido del Señor!". 7 Pero el Señor le dijo a Samuel: "No te fijes en su aspecto exterior ni en su altura porque lo he rechazado. Porque el Señor no mira como los seres humanos. Los seres humanos sólo ven con sus ojos lo que está en el exterior, pero el Señor mira la forma de pensar de las personas en su interior". 8 Entonces Isaí llamó a Abinadab y lo hizo venir ante Samuel, quien dijo: "El Señor tampoco ha elegido a éste". 9 Entonces Isaí hizo que Simea se presentara. Pero Samuel dijo: "El Señor tampoco ha elegido a éste". 10 Isaí hizo que siete de sus hijos se presentaran ante Samuel, pero éste le dijo: "El Señor no ha elegido a ninguno de éstos". 11 Entonces le preguntó a Isaí: "¿No tienes más hijos?". "Bueno, aún queda el más joven", respondió Isaí, "pero está fuera cuidando las ovejas". "Manda a buscarlo y tráelo aquí, porque no nos vamos a sentar a comer hasta que llegue aquí", le dijo Samuel a Isaí. 12 Así que Isaí mandó a buscarlo y lo trajo delante de Samuel. Tenía una tez roja y unos ojos hermosos, y tenía buen parecer. El Señor dijo: "Ve a ungirlo, porque es él". 13 Samuel tomó el frasco de aceite de oliva y lo ungió en presencia de sus hermanos, y el Espíritu del Señor vino sobre David con poder desde aquel día. Luego Samuel se fue y regresó a Ramá. 14 El Espíritu del Señor había abandonado a Saúl, y un espíritu maligno del Señor lo atormentaba. 15 Los siervos de Saúl le dijeron: "Sin duda es un espíritu maligno de Dios el que te atormenta. 16 Danos aquí la orden de encontrar a alguien que sea bueno tocando el arpa, para que cuando el espíritu maligno de Dios venga sobre ti, pueda tocar y te sientas mucho mejor". 17 Saúl dio la orden a sus siervos: "Busquen a alguien que sea bueno tocando el arpa y tráiganlo aquí". 18 Uno de los criados respondió: "Conozco a un hijo de Isaí, de Belén, que es bueno tocando el arpa. Es un hombre valiente, buen luchador, de buen hablar y guapo, y el Señor está con él". 19 Saúl envió mensajeros a Isaí, diciéndole: "Envíame a tu hijo David, el que cuida las ovejas". 20 Así que Isaí cargó un asno con pan, un odre de vino y un cabrito y los envió con su hijo David a Saúl. 21 David llegó a Saúl y comenzó a trabajar para él. Saúl lo apreciaba mucho, y David se convirtió en su escudero. 22 Saúl envió un mensaje a Isaí, diciendo: "Por favor, permite que David siga trabajando para mí, porque estoy complacido con él". 23 Así, cada vez que el espíritu de Dios se apoderaba de Saúl, David tomaba su arpa y tocaba, y Saúl se aliviaba y se sentía mejor, y el espíritu maligno lo dejaba.

17 Los ejércitos filisteos se reunieron para la batalla en Soco, en Judá. Acamparon en Efes-damim, entre Socoh y Azeca. 2 Saúl y los israelitas se reunieron y acamparon en el Valle de Ela y tomaron sus posiciones para comenzar la batalla contra los filisteos. 3 Los filisteos estaban en una colina y los israelitas en otra, con el valle entre ellos. 4 Entonces salió del campamento filisteo un campeón. Se llamaba Goliat, de Gat, y medía seis codos y un palmo. 5 Tenía en la cabeza un casco de bronce y llevaba una cota de malla de bronce que pesaba cinco mil siclos. 6 En las piernas llevaba una armadura de bronce y una jabalina colgada entre sus hombros. 7 El asta de su lanza era tan gruesa como una viga de tejedor, con una punta de hierro que pesaba seiscientos siclos. Su escudero caminaba delante de él llevando su escudo. 8 Goliat se puso de pie y gritó a las filas de soldados israelitas: "¿Por qué han venido y se han puesto en fila para la batalla? Yo soy el filisteo, y ustedes son los siervos de Saúl. Elijan a uno de sus hombres y hagan que descienda a pelear conmigo. 9 Si él puede pelear conmigo y logra matarme, entonces los filisteos seremos sus esclavos. Pero si lo venzo y lo mato, entonces ustedes serán nuestros esclavos y trabajarán para nosotros". 10 Entonces el filisteo dijo: "¡Me burlo de las líneas de batalla de Israel hoy! Dénme un hombre para que podamos luchar los dos". 11 Saúl y todos los soldados israelitas quedaron destrozados y absolutamente aterrados cuando oyeron lo que dijo el filisteo. 12 David era uno de los hijos de Isaí, un efrateo de Belén de Judá que tenía ocho hijos. En la época en que Saúl era rey, Isaí era muy viejo. 13 Los tres hijos mayores de Isaí se habían unido a la guerra como parte del ejército de Saúl. Ellos eran Eliab (el primogénito), Abinadab (el segundo) y Simea (el tercero). 14 David era el más joven. Los tres hijos mayores estaban con Saúl, 15 mientras que David iba con Saúl y luego volvía para cuidar las ovejas de su padre. 16 Todas las mañanas y

las tardes, durante cuarenta días, el filisteo salió y se puso en pie en el mismo lugar. **17** Isaí le dijo a su hijo David: "Por favor, lleva a tus hermanos este efa de grano tostado y estos diez panes para tus hermanos. Llévalos rápidamente al campamento de tus hermanos. **18** Además, lleva estos diez trozos de queso a su comandante. Comprueba con cuidado cómo están tus hermanos y tráeme noticias de ellos". **19** Sus hermanos estaban con Saúl y todo el ejército israelita en el Valle de Ela, luchando contra los filisteos. **20** David se levantó de madrugada y dejó el rebaño con un pastor. Tomó las provisiones y se puso en marcha como se lo había dicho Isaí. Llegó al campamento justo cuando el ejército marchaba hacia su línea de batalla, gritando el grito de guerra. **21** Los israelitas se colocaron en su línea de batalla y los filisteos en la del lado opuesto. **22** David dejó sus provisiones con el responsable y corrió a la línea de batalla. Cuando llegó allí, preguntó a sus hermanos cómo estaban. **23** Mientras hablaba con ellos, Goliat, el campeón filisteo de Gat, salió de sus filas y gritó su desafío como antes, y esta vez David escuchó lo que decía. **24** Todos los soldados israelitas huyeron al verlo, porque tenían un miedo terrible. **25** "¿Han visto a ese hombre que no deja de salir para burlarse de Israel?", preguntaron. "El rey hará muy rico al hombre que lo mate. También le dará a su hija en matrimonio, y su familia vivirá libre de impuestos en Israel". **26** Entonces David les preguntó a los hombres que estaban a su lado: "¿Qué recibirá el hombre que mate a este filisteo y elimine esta vergüenza de Israel? ¿Quién se cree que es este Filisteo pagano para burlarse del Dios vivo de los ejércitos?". **27** Los soldados repitieron lo que habían dicho, diciéndole: "Esto es lo que recibirá el que lo mate". **28** Cuando Eliab, el hermano mayor de David, lo oyó hablar con los hombres, se enojó con él. "¿Qué haces aquí?", le preguntó. "¿Con quién has dejado esas pocas ovejas en el desierto? ¡Sé lo orgulloso y malvado que eres! Sólo has venido a ver la batalla". **29** "¿Qué he hecho ahora?" preguntó David. "¿No puedo ni siquiera hacer una pregunta?". **30** Se acercó a otros y les hizo la misma pregunta, y ellos le dieron la misma respuesta que antes. **31** Alguien escuchó lo que dijo David y se lo comunicó a Saúl, que mandó a buscarlo. **32** David le dijo a Saúl: "Que nadie se desanime por culpa de este filisteo. Yo, tu siervo, iré a luchar contra él". **33** "No puedes ir a luchar contra ese filisteo", respondió Saúl. "Tú eres sólo un muchacho, y él es un guerrero entrenado desde su juventud". **34** David respondió: "Tu siervo ha estado cuidando las ovejas de su padre. Cuando venía un león o un oso y se llevaba un cordero del rebaño, **35** yo lo perseguía, lo derribaba y salvaba el cordero de su boca. Si se volvía para atacarme, le agarraba el pelo, lo golpeaba y lo mataba. **36** He matado leones y osos, y este pagano filisteo será como uno de ellos, pues se ha burlado de los ejércitos del Dios vivo". **37** David concluyó: "El Señor, que me salvó de las garras del león y del oso, y del mismo modo me salvará de este filisteo". "Ve, y que el Señor esté contigo", respondió Saúl. **38** Saúl le dio a David su propia ropa de combate para que se la pusiera, le colocó un casco de bronce en la cabeza y le puso una armadura. **39** David se puso la espada sobre la armadura, pero no podía caminar porque no estaba acostumbrado. "No puedo caminar con todo esto", le dijo David a Saúl. "No estoy acostumbrado". Así que David se quitó toda la armadura. **40** Tomó su bastón, escogió cinco piedras lisas del arroyo y las puso en su bolsa de pastor. Llevando su honda en la mano, se acercó al filisteo. **41** El filisteo se acercó a David, cada vez más cerca, con su escudero al frente. **42** Cuando el filisteo miró de cerca, pudo ver que David era sólo un joven apuesto de cara roja, y entonces trató a David con desprecio. **43** "¿Piensas que soy un perro para venir a pelear conmigo con un palo?", le preguntó el filisteo a David, y lo maldijo por sus dioses. **44** Entonces el filisteo le gritó a David: "Ven aquí, y daré de comer tu carne a las aves y a los animales salvajes". **45** David le respondió al filisteo: "Tú vienes a atacarme con espada, lanza y jabalina. Pero yo vengo a atacarte en nombre del Señor Todopoderoso, el Dios de los ejércitos de Israel, del que te has burlado. **46** Hoy el Señor te entregará en mis manos, y yo te derribaré; te cortaré la cabeza y entregaré los cadáveres de los soldados filisteos a las aves y a los animales salvajes. Entonces todo el mundo sabrá que hay un Dios que actúa por Israel. **47** Todos los aquí reunidos se darán cuenta de que el Señor salva, pero no con espada y lanza. Porque la batalla es del Señor, y él nos entregará a todos los filisteos". **48** Cuando el filisteo avanzó para atacarlo, David corrió hacia la línea de batalla para enfrentarlo. **49** David metió la mano en su bolsa, sacó una piedra y la disparó con su honda, golpeando al filisteo en la frente. La piedra se le clavó en la frente, y Goliat se desplomó boca abajo en el suelo. **50** Así fue como David derrotó al filisteo con sólo una honda y una piedra; sin espada en la mano, David derribó al filisteo y lo mató. **51** Entonces David corrió y se paró sobre el filisteo. Tomó la espada del filisteo y la sacó de su vaina. Lo mató y luego le cortó la cabeza con la espada. Cuando los filisteos vieron que su campeón estaba muerto, dieron la vuelta y huyeron. **52** Entonces los hombres de Israel y de Judá

se lanzaron al grito de guerra y persiguieron a los filisteos hasta Gat y hasta las puertas de Ecrón. Sus cuerpos fueron esparcidos a lo largo del camino de Saaraim hacia Gat y Ecrón. **53** Cuando los israelitas regresaron de su acalorada persecución a los filisteos, saquearon sus campamentos. **54** David tomó la cabeza del filisteo y la llevó a Jerusalén, pero puso las armas del filisteo en su propia tienda. **55** Cuando Saúl vio que David salía a luchar contra el filisteo, le preguntó a Abner, el comandante del ejército: "Abner, ¿de quién es hijo ese joven?" "Por su vida, Su Majestad, no lo sé", respondió Abner. **56** "Averigua de quién es hijo este joven", ordenó el rey. **57** En cuanto David regresó de matar al filisteo, Abner lo tomó y lo llevó ante Saúl. David todavía tenía la cabeza del filisteo en la mano. **58** "¿De quién eres hijo, joven?" preguntó Saúl. "Soy hijo de tu siervo Isaí de Belén", respondió David.

18 Después de que David terminó de hablar con Saúl, Jonatán se hizo gran amigo de David. Amaba a David como a sí mismo. **2** Desde entonces, Jonatán hizo que David trabajara para él y no lo dejó volver a su casa. **3** Jonatán hizo un acuerdo solemne con David porque lo amaba como a sí mismo. **4** Jonatán se quitó la túnica que llevaba puesta y se la dio a David, junto con su túnica, su espada, su arco y su cinturón. **5** David tenían éxito al hacer todo lo que Saúl le pedía, así que Saúl lo nombró oficial del ejército. Esto complació a todos, incluso a los demás oficiales de Saúl. **6** Cuando los soldados regresaron a casa después de que David había matado al filisteo, las mujeres de todos los pueblos de Israel salieron cantando y bailando al encuentro del rey Saúl, celebrando alegremente con panderetas e instrumentos musicales. **7** Mientras bailaban, las mujeres cantaban: "Saúl ha matado a sus miles, y David a sus decenas de miles". **8** Lo que cantaban enojó mucho a Saúl, pues no le pareció bien. Se dijo a sí mismo: "A David le han dado el crédito de haber matado a decenas de miles, pero a mí sólo a miles. Lo único que falta es darle el reino". **9** Desde entonces Saúl miró a David con recelo. **10** Al día siguiente, un espíritu maligno de Dios se apoderó de Saúl con fuerza, y despotricó dentro de la casa mientras David tocaba el arpa como lo hacía habitualmente. Resulta que Saúl tenía una lanza en la mano, **11** y se la lanzó a David, mientras pensaba: "Clavaré a David en la pared". Pero David logró escapar de él dos veces. **12** Saúl tenía miedo de David, porque el Señor estaba con él, pero se había rendido ante Saúl. **13** Así que Saúl despidió a David y lo nombró comandante de mil soldados, dirigiéndolos de ida y vuelta como parte del ejército. **14** David siguió teniendo mucho éxito en todo lo que hacía, porque el Señor estaba con él. **15** Cuando Saúl vio el éxito de David, le tuvo aún más miedo. **16** Pero todos en Israel y en Judá amaban a David, por su liderazgo en el ejército. **17** Un día Saúl le dijo a David: "Aquí está mi hija mayor, Merab. Te la daré en matrimonio, pero sólo si me demuestras que eres un guerrero valiente y luchas en las batallas del Señor". Porque Saúl pensaba: "No hace falta que sea yo quien lo mate; que lo hagan los filisteos". **18** "Pero, ¿quién soy yo, y qué categoría tiene mi familia en Israel, para que me convierta en yerno del rey?" respondió David. **19** Sin embargo, cuando llegó el momento de entregar a Merab, la hija de Saúl, a David, ésta fue dada en matrimonio a Adriel de Meholá en su lugar. **20** Mientras tanto, la hija de Saúl, Mical, se había enamorado de David, y cuando se lo dijeron a Saúl, se alegró de ello. **21** "Se la daré a David", pensó Saúl. "Ella puede ser la carnada para que los filisteos lo atrapen". Entonces Saúl le dijo a David: "Esta es la segunda vez que puedes ser mi yerno". **22** Saúl les dio estas instrucciones a sus siervos: "Hablen con David en privado y díganle: 'Mira, el rey está muy contento contigo y todos te queremos. ¿Por qué no te conviertes en el yerno del rey?'" **23** Los sirvientes de Saúl hablaron en privado con David, pero él respondió: "¿Creen que no es nada hacerse yerno del rey? Soy un hombre pobre y no soy importante". **24** Cuando los sirvientes de Saúl le explicaron lo que David había dicho, **25** Saúl les dijo: "Díganle a David que la única dote que el rey quiere para la novia son cien prepucios de filisteos muertos, como forma de vengarse de sus enemigos". El plan de Saúl era hacer que los filisteos mataran a David. **26** Cuando los sirvientes le informaron a David de lo que el rey había dicho, éste se alegró de ser el yerno del rey. Mientras había tiempo, **27** David partió con sus hombres y mató a doscientos filisteos, y trajo sus prepucios. Los contaron todos ante el rey para que David se convirtiera en yerno del rey. Entonces Saúl le dio a su hija Mical en matrimonio. **28** Saúl se dio cuenta de que el Señor estaba con David y de que su hija Mical estaba enamorada de David, **29** por lo que se volvió aún más temeroso de David, y fue enemigo de éste por el resto de su vida. **30** Cada vez que los comandantes filisteos atacaban, David tenía más éxito en la batalla que todos los oficiales de Saúl, por lo que su fama se extendió rápidamente.

19 Entonces Saúl ordenó a su hijo Jonatán y a todos sus funcionarios que mataran a David. Pero Jonatán apreciaba mucho David, **2** así que le advirtió: "Mi padre Saúl está tratando de matarte. Así que ten cuidado mañana por la mañana: busca un lugar donde esconderte y permanece

oculto. 3 Yo saldré con mi padre y me pondré en el campo
cerca de donde te escondes. Hablaré con él sobre ti y veré
lo que puedo averiguar, y luego te avisaré". 4 Entonces
Jonatán habló positivamente de David a su padre Saúl, y le
dijo: "El rey no debe hacer nada malo a su siervo David,
porque él no le ha hecho nada malo; siempre le ha servido
bien. 5 Se tomó la vida en sus manos cuando mató al
filisteo, y el Señor logró una gran salvación para todo Israel.
Tú lo viste y te alegraste, así que ¿por qué pecar y derramar
sangre inocente matando a David sin tener ninguna razón?"
6 Saúl aceptó lo que Jonatán tenía que decir y prometió con
un juramento "Juro por la vida del Señor que no lo matarán".
7 Más tarde Jonatán llamó a David y le contó todo lo que se
había dicho. Luego lo llevó ante Saúl, y David trabajó para
Saúl como lo había hecho antes. 8 La guerra estalló de
nuevo, y David fue a luchar contra los filisteos. Los atacó
con tanta fuerza que huyeron derrotados. 9 Algún tiempo
después, un espíritu maligno del Señor se apoderó de Saúl
mientras estaba sentado en su casa con su lanza en la
mano. Mientras David tocaba la lira, 10 Saúl intentó clavar a
David en la pared con la lanza. Pero David logró esquivar la
lanza que se incrustó en la pared. Entonces David escapó
y huyó en la noche. 11 Saúl envió algunos mensajeros a
la casa de David para que vigilaran y lo mataran por la
mañana. Pero Mical, la mujer de David, le advirtió: "Si no te
escapas esta noche, mañana te matarán". 12 Mical bajó a
David desde una ventana, y él salió corriendo, logrando
escapar. 13 Luego tomó un ídolo de casa y lo acostó en la
cama, le puso una peluca de pelo de cabra en la cabeza y
lo cubrió con la ropa de cama. 14 Cuando Saúl envió a los
mensajeros a detener a David, Mical les dijo: "Está enfermo".
15 Saúl envió a los mensajeros a ver a David, diciendo:
"Tráiganmelo en la cama para que lo mate". 16 Pero cuando
los mensajeros entraron en el dormitorio, allí estaba el ídolo
en la cama con la peluca de pelo de cabra en la cabeza. 17
"¿Por qué me has engañado así, ayudando a mi enemigo a
escaparse para que pueda huir?" preguntó Saúl a Mical.
"Me dijo: '¡Apártate de mi camino! No quiero tener que
matarte'", respondió Mical. 18 Así fue como David se alejó
y escapó. Fue a ver a Samuel en Ramá y le explicó todo
lo que Saúl le había hecho. Luego, él y Samuel se fueron
a hospedar en Naiot. 19 Cuando Saúl se enteró de que
David estaba en Naiot, en Ramá, 20 envió mensajeros para
arrestarlo. Pero cuando vieron a un grupo de profetas que
profetizaban con Samuel al frente, el Espíritu de Dios vino
sobre los mensajeros de Saúl y ellos también comenzaron a
profetizar. 21 Saúl fue informado de lo que había sucedido,
así que envió más mensajeros, y ellos también comenzaron
a profetizar. 22 Por tercera vez Saúl envió mensajeros, y
ellos también comenzaron a profetizar. 23 Al final, Saúl
fue él mismo a Ramá y llegó a la gran cisterna de Secu.
"¿Dónde están Samuel y David?", preguntó. "En Naiot, en
Ramá", le dijeron. Así que Saúl se dirigió a Naiot en Ramá,
pero el Espíritu de Dios incluso vino sobre él, y estuvo
profetizando mientras caminaba hasta que llegó a Naiot. 24
Entonces Saúl también se quitó la ropa y también profetizó
en presencia de Samuel. Luego se postró y estuvo desnudo
todo ese día y toda esa noche. Por eso se dice: "¿Es Saúl
también uno de los profetas?"

20 David corrió desde Naiot en Ramá hasta donde estaba
Jonatán y le preguntó: "¿Qué he hecho? ¿Qué mal
he hecho? ¿Qué cosa terrible le he hecho a tu padre para
que quiera matarme?" 2 "¡Nada!" Respondió Jonatán. "¡No
vas a morir! ¡Escucha! Mi padre me cuenta todo lo que
planea, sea lo que sea. ¿Por qué iba mi padre a ocultarme
algo así? No es cierto". 3 Pero David volvió a jurar: "Tu
padre sabe muy bien que soy tu amigo, y por eso seguro ha
pensado: 'Jonatán no puede enterarse de esto, porque si no
se enfadará mucho'. Te juro por la vida del Señor, y por tu
propia vida, que mi vida pende de un hilo". 4 "Dime qué
quieres que haga por ti y lo haré", le dijo Jonatán a David. 5
"Bueno, la fiesta de la Luna Nueva es mañana, y tengo que
sentarme a comer con el rey. Pero si te parece bien, pienso
ir a esconderme en el campo hasta la noche de dentro de
tres días. 6 Si tu padre me echa de menos, dile: 'David
ha tenido que pedirme urgentemente permiso para bajar a
Belén, su ciudad natal, a causa de un sacrificio anual que se
celebra allí para todo su grupo familiar'. 7 Si dice: 'Está
bien', entonces no hay problema para mí, tu siervo, pero si
se enfada, sabrás que pretende hacerme daño. 8 Así que,
por favor, trátame bien, como prometiste cuando hiciste un
acuerdo conmigo ante el Señor. Si he hecho mal, ¡mátame
tú mismo! ¿Por qué me llevas a tu padre para que lo haga?"
9 "¡De ninguna manera!" respondió Jonatán. "Si supiera con
certeza que mi padre tiene planes para hacerte daño, ¿no
crees que te lo diría?" 10 "Entonces, ¿quién me va a avisar
si tu padre te da una respuesta desagradable?" preguntó
David. 11 "Vamos, salgamos al campo", dijo Jonatán. Así
que ambos salieron al campo. 12 Jonatán le dijo a David:
"Te prometo por el Señor, el Dios de Israel, que mañana a
esta hora o pasado mañana interrogaré a mi padre. Si las
cosas se ven bien para ti, te enviaré un mensaje y te lo
haré saber. 13 Pero si mi padre planea hacerte daño, que
el Señor me castigue muy severamente, si no te lo hago

saber enviándote un mensaje para que puedas salir a salvo. Que el Señor esté contigo, como lo estuvo con mi padre. **14** Mientras viva, por favor, demuéstrame un amor digno de confianza como el del Señor para que no muera, **15** y por favor, no retires tu amor fiel a mi familia, aunque el Señor haya eliminado a todos tus enemigos de la tierra". **16** Jonatán hizo un acuerdo solemne con la familia de David, diciendo: "Que el Señor imponga su castigo a los enemigos de David". **17** Jonatán se lo hizo jurar a David una vez más, basándose en el amor que le profesaba, pues Jonatán ya amaba a David como a sí mismo. **18** Entonces Jonatán le dijo a David: "La fiesta de la Luna Nueva es mañana. Se te echará de menos, porque tu lugar estará vacío. **19** Dentro de tres días, ve rápidamente al lugar donde te escondiste cuando todo esto empezó, y quédate allí junto al montón de piedras. **20** Yo lanzaré tres flechas a su lado, como si estuviera disparando a un blanco. **21** Luego enviaré a un muchacho y le diré: '¡Ve a buscar las flechas!' Si le digo concretamente: 'Mira, las flechas están a este lado; tráelas aquí', entonces te juro por la vida del Señor que puedes salir sin peligro. **22** Pero si le digo al muchacho: 'Mira, las flechas están más allá de ti', entonces tendrás que salir, porque el Señor quiere que te vayas. **23** En cuanto a lo que tú y yo hablamos, recuerda que el Señor es testigo entre tú y yo para siempre". **24** Así que David se escondió en el campo. Cuando llegó la fiesta de la Luna Nueva, el rey se sentó a comer. **25** Se sentó en su lugar habitual, junto al muro, frente a Jonatán. Abner se sentó junto a Saúl, pero el lugar de David estaba vacío. **26** Saúl no dijo nada ese día porque pensó: "Seguramente le ha pasado algo a David que lo hace ceremonialmente impuro; sí, seguro está impuro". **27** Pero el segundo día, el día después de la Luna Nueva, el lugar de David seguía vacío. Saúl le preguntó a su hijo Jonatán: "¿Por qué el hijo de Isaí no ha venido a cenar ni ayer ni hoy?". **28** Jonatán respondió: "David tuvo que pedirme urgentemente permiso para ir a Belén. **29** Me dijo: 'Por favor, déjame ir, porque nuestra familia va a celebrar un sacrificio en la ciudad y mi hermano me dijo que tenía que estar allí. Si piensas bien de mí, por favor, déjame ir a ver a mis hermanos'. Por eso se ausentó de la mesa del rey". **30** Saúl se enojó mucho con Jonatán y le dijo: "¡Rebelde hijo de puta! ¿Crees que no sé que prefieres al hijo de Isaí? ¡Qué vergüenza! ¡Eres una vergüenza para la madre que te dio a luz! **31** Mientras el hijo de Isaí siga vivo, tú y tu reinado no estarán seguros. Ahora ve y tráemelo, porque tiene que morir". **32** "¿Por qué tiene que morir?" preguntó Jonatán. "¿Qué ha hecho?" **33** Entonces Saúl lanzó su lanza contra Jonatán, tratando de matarlo, por lo que supo que su padre definitivamente quería a David muerto. **34** Jonatán abandonó la mesa, y estaba absolutamente furioso. No quiso comer nada en el segundo día de la fiesta, pues estaba muy molesto por la forma vergonzosa en que su padre había tratado a David. **35** Por la mañana, Jonatán fue al campo, al lugar que había acordado con David, y un muchacho iba con él. **36** Entonces le dijo al muchacho: "Corre y encuentra las flechas que yo tire". De modo que el muchacho comenzó a correr y Jonatán le disparó una flecha. **37** Cuando el muchacho llegó al lugar donde había caído la flecha de Jonatán, éste le gritó: "¿No ves que la flecha está más adelante? **38** ¡Apúrate! ¡Hazlo rápido! ¡No esperes!" El muchacho recogió las flechas y se las llevó a su amo. **39** El muchacho no sospechaba nada; sólo Jonatán y David sabían lo que significaba. **40** Jonatán le dio el arco y las flechas al muchacho y le dijo: "Llévatelas a la ciudad". **41** Después de que el muchacho se había ido, David se levantó de donde estaba, junto al montón de piedras, se tiró al suelo boca abajo y se inclinó tres veces. Entonces él y Jonatán se besaron y lloraron juntos como amigos, aunque David fue el que más lloró. **42** Jonatán le dijo a David: "Vete en paz, porque los dos hemos hecho un juramento solemne en nombre del Señor. Dijimos: 'El Señor será testigo entre tú y yo, y entre mis descendientes y los tuyos para siempre'". Entonces David se marchó, y Jonatán volvió a la ciudad.

21 David fue a la ciudad de Nob para ver al sacerdote Ahimelec. Cuando se encontró con David, Ahimelec temblaba de miedo, y le preguntó: "¿Por qué estás aquí solo? ¿Por qué no hay nadie contigo?". **2** "El rey me ha dado un encargo", respondió David. "Me dijo: 'Nadie debe saber nada de la misión que te he enviado a cumplir'. En cuanto a mis hombres, les he dicho dónde encontrarme. **3** ¿Qué tienes a la mano para comer? Dame cinco panes, o lo que puedas encontrar". **4** "No hay pan ordinario", le dijo el sacerdote a David, "pero hay pan sagrado, siempre que tus hombres no se hayan acostado con ninguna mujer últimamente". **5** "No nos hemos acostado con ninguna mujer", respondió David. "De hecho, esa es la norma cuando dirijo las tropas en misión. Se mantienen puros incluso durante las misiones ordinarias, y con mayor razón en este momento". **6** Entonces el sacerdote le dio el pan sagrado, ya que allí no tenían otro pan que el "Pan de la Presencia", que había sido retirado de la presencia del Señor ese día y lo sustituyeron por pan fresco. **7** Uno de los siervos de Saúl estaba allí ese día, tratando de enmendarse con el Señor. Era Doeg el edomita, el pastor principal de Saúl. **8**

"¿Tienes aquí una lanza o una espada?" le preguntó David a Ahimelec. "No traje mi espada ni ninguna de mis armas, porque lo que el rey necesitaba que hiciera era urgente". **9** Entonces el sacerdote respondió: "Tengo aquí la espada de Goliat, el filisteo que mataste en el Valle de Ela. Está envuelta en un paño detrás del efod. Puedes cogerla si quieres. Es el único que hay aquí". "¡Es mejor que cualquier otra espada! Por favor, dámela", respondió David. **10** Ese día David huyó de Saúl y se dirigió a Aquis, rey de Gat. **11** Pero los oficiales de Aquis preguntaron al rey: "¿No es éste David, el rey de ese país? ¿No cantaban sobre él en sus danzas: 'Saúl ha matado a sus miles, y David a sus decenas de miles'"? **12** David escuchó atentamente lo que decían y esto le hizo temer mucho a Aquis, el rey de Gat. **13** Así que cambió su forma de actuar con ellos y se hizo el loco. Hizo marcas en las puertas de la ciudad y dejó que su saliva corriera por su barba. **14** Aquis les dijo a sus oficiales: "¡Como ven, ese hombre está completamente loco! ¿Por qué me lo han traído? **15** ¿Acaso necesito más locos para que me traigan a este hombre y que se vuelva loco delante de mí? ¿Creen que voy a dejar que entre en mi casa?"

22 Después David escapó y se fue a la cueva de Adulam. Cuando se enteraron de dónde estaba, sus hermanos y todo el resto de su familia fueron y se reunieron con él allí. **2** Todos los que tenían problemas o deudas o estaban resentidos también acudieron a él y se convirtió en su líder. Ahora tenía unos cuatrocientos hombres con él. **3** Luego David se fue a Mizpa, en el país de Moab. Le pidió al rey de Moab: "Por favor, deja que mi padre y mi madre vengan y se queden contigo hasta que averigüe lo que Dios planea para mí". **4** Así que los dejó con el rey de Moab, y se quedaron con el rey todo el tiempo que David vivió en la fortaleza. **5** Pero entonces el profeta Gad le dijo a David: "No te quedes en la fortaleza. Vuelve a la tierra de Judá". Así que David se marchó y se dirigió al bosque de Haret. **6** Saúl se enteró de que David había regresado y de dónde estaba. Saúl estaba sentado bajo el tamarisco en la colina de Guibeá. Tenía su lanza en la mano, con todos sus oficiales rodeándolo. **7** Entonces Saúl les dijo: "¡Escúchenme, hombres de Benjamín! ¿Acaso el hijo de Isaí les va a dar a todos ustedes campos y viñedos y los va a hacer comandantes y oficiales del ejército? **8** ¿Es por eso que todos ustedes han conspirado contra mí? Ni uno solo de ustedes me dijo que mi propio hijo había hecho un acuerdo con el hijo de Isaí. Ni uno solo de ustedes ha demostrado que se preocupa por mí, ni me ha explicado que mi hijo lo ha animado para que intente matarme. ¡Eso es lo que está haciendo ahora!" **9** Doeg el edomita, que estaba allí con los oficiales de Saúl, habló diciendo: "Vi al hijo de Isaí visitar a Ahimelec, hijo de Ahitob, en Nob. **10** Ahimelec pidió consejo al Señor para él y le dio comida. También le dio la espada de Goliat el filisteo". **11** El rey envió un mensaje para convocar al sacerdote Ahimelec, hijo de Ahitob, y a toda su familia, que eran sacerdotes en Nob. Todos ellos acudieron al rey. **12** "Ahora escucha, hijo de Ahitob", le gritó el rey. "¿Qué pasa, mi señor?" preguntó Ahimelec. **13** "¿Por qué tú y el hijo de Isaí han conspirado contra mí? Le diste pan y una espada, y le pediste consejo a Dios para que se rebelara contra mí y tratara de matarme, ¡que es lo que está haciendo ahora!" **14** "¿Quién de todos tus oficiales es tan confiable como David, el yerno del rey? ¡Él está a cargo de su escolta, y es muy respetado en su familia!" respondió Ahimelec. **15** "¿Y fue ese día la primera vez que pidió consejo a Dios en su favor? ¡Por supuesto que no! El rey no debe acusarme a mí, tu siervo, ni a nadie de mi familia, pues yo no sabía nada de todo esto". **16** "¡Vas a morir por esto!", declaró el rey. "¡Tú y toda tu familia!" **17** Entonces el rey se dirigió a sus guardaespaldas que estaban allí y les ordenó: "¡Maten a estos sacerdotes del Señor, porque están del lado de David! Sabían que era un fugitivo y, sin embargo, no me lo dijeron". Pero los guardias del rey se negaron a atacar a los sacerdotes del Señor. **18** Entonces el rey le ordenó a Doeg: "¡Mata tú a los sacerdotes!" Doeg el edomita atacó y mató a los sacerdotes, matando a ochenta y cinco hombres que llevaban puesta su ropa sacerdotal. **19** Luego se dirigió a Nob, la ciudad de los sacerdotes, y mató a sus hombres y mujeres, niños y bebés, ganado, asnos y ovejas. **20** Pero uno de los hijos de Ahimelec, hijo de Ahitob, logró escapar. Se llamaba Abiatar, y huyó y se unió a David. **21** Le dijo a David que Saúl había matado a los sacerdotes del Señor. **22** Entonces David le dijo a Abiatar: "Yo sabía que ese día, cuando Doeg el edomita estaba allí, iba a contárselo a Saúl. Es mi culpa que toda tu familia haya muerto. **23** Pero puedes quedarte conmigo y no debes tener miedo, porque el hombre que quiere matarte también quiere matarme a mí. Yo cuidaré bien de ti".

23 Un día David escuchó la noticia: "Los filisteos están atacando Keila y están robando el grano de las eras". **2** Entonces David le pidió consejo al Señor: "¿Debo ir a atacar a esos filisteos?". Y el Señor le dijo a David: "Ve y ataca a los filisteos y salva a Keila". **3** Pero los hombres de David le dijeron: "Incluso aquí en Judá sentimos miedo. Si fuéramos a Keila a luchar contra los ejércitos filisteos, ¡estaríamos

absolutamente aterrorizados!" 4 Entonces David volvió a pedir consejo al Señor, y éste le dijo: "Ve inmediatamente a Keila, porque te daré la victoria sobre los filisteos". 5 Entonces David y sus hombres fueron a Keila y lucharon contra los filisteos. Los mataron y expulsaron su ganado. De esta manera David salvó al pueblo de Keila. 6 (Cuando Abiatar, hijo de Ahimelec, huyó hacia David en Keila, llevó consigo el efod). 7 Cuando Saúl se enteró de que David había ido a Keila, dijo: "Dios me lo ha entregado, porque se ha encerrado en una ciudad con puertas que se pueden cerrar con barrotes". 8 Entonces Saúl convocó a todo su ejército para ir a atacar a Keila y sitiar a David y a sus hombres. 9 Cuando David se enteró de que Saúl estaba tramando atacarlo, le pidió al sacerdote Abiatar: "Por favor, trae el efod". 10 David oró: "Señor, Dios de Israel, a mí, tu siervo, me han dicho claramente que Saúl planea venir a Keila y destruir la ciudad por mi culpa. 11 ¿Van a entregarme los jefes de la ciudad de Keila? ¿Va a venir Saúl, como he oído? Señor, Dios de Israel, por favor, dímelo". "Sí, vendrá", respondió el Señor. 12 "¿Y los jefes de la ciudad de Keila me entregarán a mí y a mis hombres a Saúl?" preguntó David. "Sí, lo harán", respondió el Señor. 13 Así que David y sus hombres, que eran unos seiscientos, salieron de Keila y se desplazaron de un lugar a otro. Cuando Saúl descubrió que David había escapado de Keila, no se molestó en ir allí. 14 David acampó en las fortalezas del desierto, quedándose en las montañas del desierto de Zif. Saúl lo buscó continuamente, pero Dios no permitió que David fuera capturado. 15 Mientras David se alojaba en Horesh, en el desierto de Zif, descubrió que Saúl iba a matarlo. 16 El hijo de Saúl, Jonatán, fue a ver a David a Horesh y lo animó a seguir confiando en Dios, diciéndole: 17 "No te preocupes, porque mi padre Saúl nunca te va a encontrar. Vas a ser rey de Israel y yo seré tu sustituto. Hasta mi padre Saúl lo sabe". 18 Los dos hicieron un acuerdo ante el Señor. David se quedó en Horesh y Jonatán se fue a su casa. 19 Entonces los hombres de Zif fueron a ver a Saúl a Guibeá y le dijeron: "David se esconde en nuestra zona, en las fortalezas de Hores, en la colina de Haquila, en los páramos del sur. 20 Así que, Su Majestad, venga cuando quiera, y nos aseguraremos de entregárselo". 21 Y Saúl le respondió: "Que el Señor te bendiga por pensar en mí. 22 Por favor, ve y asegúrate de saber exactamente dónde está – dónde se hospeda y quién lo ha visitado – porque la gente me dice que es muy taimado. 23 Busca y anota todos sus escondites. Luego vuelve a mí cuando estés seguro, y yo volveré contigo. Si está aquí en el campo, lo cazaré entre todo el pueblo de Judá". 24 Así que los hombres de Zif se pusieron en marcha, regresando a Zif por delante de Saúl. David y sus hombres estaban en el desierto de Maón, en el valle de Araba en los páramos del sur. 25 Saúl y sus hombres comenzaron a buscarlo. Cuando David se enteró, bajó a la roca y se quedó en el desierto de Maón. Y cuando Saúl se enteró, persiguió a David en el desierto de Maón. 26 Saúl iba por un lado de la montaña, mientras que David y sus hombres iban por el otro lado, apurando la marcha. Pero justo cuando Saúl y sus hombres se acercaban a David y a los suyos, a punto de capturarlos, 27 llegó un mensajero para decirle a Saúl: "¡Ven de inmediato! Los filisteos han invadido el país". 28 Así que Saúl tuvo que dejar de perseguir a David y fue a enfrentarse a los filisteos. Por eso el lugar se llama "Roca de la Fuga". 29 Entonces David partió y se fue a vivir a las fortalezas de En-gadi.

24 Cuando Saúl volvió de perseguir a los filisteos, le informaron: "David está en el desierto de En-gadi". 2 Así que Saúl tomó tres mil hombres especialmente escogidos de todo Israel y fue a buscar a David y a sus hombres en los alrededores de las Rocas de las Cabras Salvajes. 3 Cuando Saúl pasó por los corrales de las ovejas en el camino, había una cueva, y entró a hacer sus necesidades. David y sus hombres estaban escondidos en lo profundo de la cueva. 4 Los hombres de David le dijeron: "Hoy es el día que el Señor te prometió al decirte: 'Escucha, voy a entregarte a tu enemigo, para que hagas con él lo que quieras'". Entonces David se acercó sigilosamente y cortó un trozo del borde del manto de Saúl. 5 Pero después David se sintió muy mal porque había cortado un trozo del manto de Saúl. 6 Y les dijo a sus hombres: "Que el Señor me impida hacer algo así a mi amo, el ungido del Señor. Nunca lo atacaré, porque es el ungido del Señor". 7 Y reprendió a sus hombres, y no les permitió atacar a Saúl. Saúl se levantó y siguió su camino. 8 Un poco más tarde, David salió de la cueva y gritó: "¡Mi amo el rey!". Cuando Saúl miró a su alrededor, David se inclinó con el rostro hacia el suelo. 9 "¿Por qué haces caso a la gente que dice que yo quiero hacerte daño"? preguntó David. 10 "¡Sólo mira! Hoy has visto con tus propios ojos que el Señor te entregó a mí en la cueva. Algunos me instaron a matarte, pero yo te mostré compasivo y dije: 'Me niego a atacar a mi amo, porque es el ungido del Señor'. 11 ¡Mira, padre mío! ¿Ves este pedazo de tu túnica que estoy sosteniendo? Sí, te lo he cortado, pero no te he matado. Ahora puedes verlo por ti mismo y puedes estar seguro de que no he hecho nada malo ni rebelde. No he pecado contra ti, pero tú me persigues, tratando de matarme. 12 "Que el

Señor decida entre tú y yo quién de los dos tiene razón, y que el Señor te castigue, pero yo nunca intentaré hacerte daño. 13 Como dice el viejo refrán: 'Del malvado salen actos malvados', pero yo nunca trataré de hacerte daño. 14 ¿A quién persigue el rey de Israel? ¿A quién persigue? ¡A un perro muerto! ¡Sólo una pulga! 15 Que el Señor decida y elija entre tú y yo. Que preste atención a mi caso y lo apoye; que me salve de ti". 16 Cuando David terminó de decir esto, Saúl preguntó: "¿Eres tú el que habla, David, hijo mío?", y lloró en voz alta. 17 Entonces le dijo a David: "Tú eres mejor persona que yo, porque me has pagado con el bien, pero yo te he pagado con el mal. 18 Hoy has demostrado lo bien que me has tratado, pues cuando el Señor me entregó a ti, no me mataste. 19 Porque si un hombre agarrara a su enemigo, ¿lo dejaría escapar ileso? ¡Que el Señor te recompense bien por cómo me has tratado hoy! 20 Escucha, sé que definitivamente serás rey, y tu gobierno sobre el reino de Israel será seguro. 21 Ahora júrame por el Señor que no destruirás a mis descendientes que me siguen y que no borrarás mi nombre de mi linaje". 22 Así que David le prometió esto a Saúl con un juramento. Entonces Saúl regresó a su casa, pero David y sus hombres volvieron a la fortaleza.

25 Samuel murió. Todos en Israel se reunieron para llorar por él, y lo enterraron en su casa de Ramá. David partió y se fue al desierto de Parán. 2 Había un hombre de Maón que era muy rico. Tenía propiedades en el Carmelo y poseía mil cabras y tres mil ovejas. Estaba en el Carmelo esquilando las ovejas. 3 El hombre se llamaba Nabal, y su esposa se llamaba Abigail. Era una mujer sabia y hermosa, pero su marido era cruel y trataba mal a la gente. Era descendiente de Caleb. 4 David estaba en el desierto y se enteró de que Nabal estaba esquilando ovejas. 5 Entonces David envió a diez de sus jóvenes y les dijo: "Vayan a ver a Nabal al Carmelo. Salúdenlo en mi nombre y salúdenlo de mi parte. 6 Díganle: '¡Te deseo una larga vida! Paz a ti y a tu familia, y que todo lo que hagas prospere. 7 Me he enterado de que estás ocupado esquilando. Cuando tus pastores estuvieron con nosotros, no los maltratamos, y nada de lo que les pertenecía fue robado en todo el tiempo que estuvieron en el Carmelo. 8 Pregúntales a tus hombres y ellos te lo confirmarán. Por favor, sean amables con mis hombres, sobre todo porque hemos venido en este día de fiesta. Por favor, danos la comida que puedas a nosotros y a tu buen amigo David'". 9 Los jóvenes de David llegaron, le dieron a Nabal este mensaje de parte de David y esperaron su respuesta. 10 "¿Quién se cree ese 'David, hijo de Isaí'"? respondió Nabal. "¡Hoy en día hay muchos siervos que huyen de sus amos! 11 ¿Por qué habría de tomar el pan y el agua que he suministrado, y la carne que he sacrificado para mis esquiladores, y entregárselos a estos extraños? ¡Ni siquiera sé de dónde son!". 12 Así que los hombres de David se dieron la vuelta y regresaron por donde habían venido. Cuando regresaron, le contaron a David todo lo que Nabal había dicho. 13 "¡Todos, tomen las espadas!" ordenó David. Y todos se pusieron las espadas, y David también lo hizo. Unos cuatrocientos hombres siguieron a David, mientras que doscientos se quedaron atrás para custodiar sus pertrechos. 14 Mientras tanto, uno de los hombres de Nabal le dijo a Abigail, la esposa de Nabal: "David envió a unos mensajeros del desierto para que le trajeran saludos a nuestro amo, pero él sólo los insultó. 15 Los hombres de David siempre fueron muy buenos con nosotros y nunca nos maltrataron. Todo el tiempo que estuvimos en el campo con ellos no nos robaron nada. 16 Fueron como un muro protector para nosotros, tanto de día como de noche, durante todo el tiempo que estuvimos con ellos cuidando las ovejas. 17 Debes saber lo que ha pasado y pensar en lo que debes hacer al respecto. El desastre está a punto de golpear a nuestro amo y a toda su familia, ¡pero es tan odioso que nadie puede hacerlo entrar en razón!" 18 Abigail recolectó rápidamente doscientos panes, dos cueros de vino, cinco ovejas ya sacrificadas, cinco seahs de grano tostado, cien tortas de pasas y doscientas tortas de higos, y luego cargó todo en los asnos. 19 Entonces les dijo a sus hombres: "Vayan ustedes adelante. Yo los seguiré". Pero no le dijo nada a su marido Nabal. 20 Mientras Abigail montaba en su asno por un valle de la montaña, vio que David y sus hombres bajaban hacia ella, y les salió al encuentro. 21 David acababa de quejarse: "¡De nada sirvió proteger las pertenencias de este hombre en el desierto! No le han robado nada en absoluto y, sin embargo, ¿qué hace? ¡Me devuelve mal por bien! 22 ¡Que Dios me castigue muy severamente si dejo vivo a uno solo de sus hombres para la mañana!" 23 Cuando Abigail vio a David, se bajó rápidamente del asno y se inclinó ante él, con el rostro en el suelo. 24 Cayendo a sus pies en señal de respeto, le dijo: "Señor, acepto toda la responsabilidad por lo que ha sucedido. Por favor, escuche lo que yo, su sierva, tengo que decir. 25 Por favor, no te inquietes por ese despreciable de Nabal. Su nombre significa 'tonto', y él es realmente tonto. En cuanto a mí, tu siervo, ni siquiera vi a los hombres que enviaste. 26 "Ahora, señor, vive el Señor y vives tú, el Señor te ha impedido derramar sangre y tomar tu propia venganza. Señor, que tus enemigos y los

que quieren hacerte daño sean como Nabal. 27 Te ruego que aceptes este presente que yo, tu sierva, te he traído, señor, y se lo des a tus hombres. 28 Por favor, perdona cualquier ofensa que yo, tu sierva, haya cometido, porque el Señor está seguro de establecer una dinastía para ti que durará mucho tiempo, porque tú, señor, peleas las batallas del Señor. La maldad no debe encontrarse en ti mientras vivas. 29 Si alguien te persigue y trata de matarte, tu vida quedará ligada a los que el Señor, tu Dios, cuida, a salvo en su cuidado. Pero él tirará las vidas de tus enemigos como piedras de una honda. 30 Así que cuando el Señor haya hecho por ti, señor, todo el bien que te prometió, y te haya hecho gobernar sobre Israel, 31 no tendrás sentimientos de remordimiento ni conciencia culpable por el derramamiento innecesario de sangre ni por tomar tu propia venganza. Y cuando el Señor haya hecho estas cosas buenas por ti, señor, por favor acuérdate de mí, tu sierva". 32 Entonces David le dijo a Abigail: "¡Alabado sea el Señor, el Dios de Israel, que te ha enviado hoy a mi encuentro! 33 Que seas recompensada por tus sabias decisiones, por haber evitado que hoy derramara sangre y me vengara. 34 Por el contrario, vive el Señor, el Dios de Israel, que me ha impedido hacerte daño, si no hubieras salido corriendo a mi encuentro, definitivamente no habría quedado vivo ni uno solo de los hombres de Nabal al amanecer". 35 David aceptó de Abigail lo que le había traído y le dijo: "Puedes irte a casa en paz, porque estoy de acuerdo con tu consejo y te concedo tu petición". 36 Cuando Abigail volvió a casa de Nabal, éste estaba en la casa, de fiesta como un rey. Se sentía muy alegre y estaba muy borracho. Así que ella no le dijo nada hasta la mañana. 37 A la mañana siguiente, cuando Nabal estaba sobrio, su mujer le contó lo que había sucedido. Cuando él la escuchó, le dio un ataque al corazón y se quedó paralizado. 38 Unos diez días después, el Señor abatió a Nabal y éste murió. 39 Cuando David se enteró de que Nabal había muerto, dijo: "Alabado sea el Señor, que me ha apoyado contra la injuria de Nabal y me ha impedido hacer el mal. Porque el Señor hizo que la maldad de Nabal recayera sobre él". Entonces David envió un mensaje a Abigail, pidiéndole que se casara con él. 40 Cuando los hombres de David llegaron al Carmelo, le dijeron a Abigail: "David nos ha enviado a traerte para que seas su esposa". 41 Ella se levantó, se inclinó y dijo: "Soy la sierva de David. Estoy dispuesta a servir y a lavar los pies de los siervos de mi señor". 42 Abigail subió rápidamente a un asno y, con sus cinco sirvientas, regresó con los hombres de David y se convirtió en su esposa. 43 David también se había casado con Ahinoam de Jezreel. Así que ambas fueron sus esposas. 44 Sin embargo, Saúl había dado a su hija Mical, esposa de David, a Paltiel, hijo de Laish. Él era de Galim.

26 El pueblo de Zif fue a ver a Saúl a Guibeá y le dijeron: "David se esconde en la colina de Haquilá, frente a los páramos". 2 Así que Saúl se dirigió al desierto de Zif junto con tres mil hombres de Israel especialmente escogidos para buscar a David allí. 3 Saúl acampó junto al camino en la colina de Haquilá, frente a los páramos, cerca de donde David vivía en el desierto. Cuando se dio cuenta de que Saúl había ido a buscarlo allí, 4 envió espías y descubrió que Saúl había llegado definitivamente. 5 Una noche, David se levantó y fue al campamento de Saúl y vio dónde dormía éste, junto con Abner, hijo de Ner, el comandante del ejército. Saúl estaba acostado en medio del campamento, con sus hombres a su alrededor. 6 David les preguntó a Ahimelec el hitita y a Abisai, hijo de Sarvia, hermano de Joab: "¿Quién quiere acompañarme al campamento a ver a Saúl?" "Iré contigo", respondió Abisai. 7 Así que David y Abisai fueron al campamento del ejército por la noche. Saúl estaba durmiendo en el campamento con su lanza clavada en el suelo junto a su cabeza, y Abner y sus hombres dormían a su alrededor. 8 Abisai le dijo a David: "Dios te ha entregado hoy a tu enemigo. Así que, por favor, déjame clavarle la lanza en el suelo de una sola vez. No necesitaré hacerlo dos veces". 9 Pero David le dijo a Abisai: "¡No, no lo mates! ¿Quién puede atacar al ungido del Señor y no ser culpable de un crimen? 10 Vive el Señor, el Señor mismo lo matará. O le llegará su hora y morirá, o irá a la batalla y lo matarán. 11 Que el Señor me impida atacar al ungido del Señor. Recoge la lanza y el cántaro de agua junto a su cabeza, y vámonos". 12 David tomó la lanza y la jarra de agua junto a la cabeza de Saúl, y se fueron. Nadie vio nada; nadie supo lo que había pasado; nadie se despertó. Todos se quedaron dormidos, porque el Señor los había hecho caer en un profundo sueño. 13 Entonces David volvió al otro lado, y se situó en la cima de la colina, lo suficientemente lejos -había una distancia considerable entre ellos. 14 Gritó al ejército y a Abner, hijo de Ner: "¿No vas a responderme, Abner?". "¿Quién es el que grita, molestando al rey?" respondió Abner. 15 David llamó a Abner: "¿No estás destinado a ser ese gran hombre? ¿Hay alguien en Israel que sea mejor que tú? ¿Por qué no protegiste a tu amo el rey cuando alguien vino a matarlo? 16 No has hecho nada bien. Vive el Señor, que todos ustedes merecen morir, porque no protegieron a su amo, el ungido del Señor. Miren a su alrededor. ¿Dónde

están la lanza y el cántaro del rey que estaban junto a su cabeza?" 17 Saúl reconoció la voz de David y preguntó: "¿Eres tú quien habla, David, hijo mío?" "Sí, soy yo, mi señor y rey", respondió David. 18 "¿Por qué me persigue mi señor, su siervo? ¿Qué es lo que he hecho? ¿De qué crimen soy culpable?", continuó. 19 "Por favor, escúchame, mi señor y rey. Si el Señor se ha enfadado conmigo, que se alegre de aceptar una ofrenda. Pero si son los hombres los que lo han hecho, ¡que sean malditos ante el Señor! Durante todo este tiempo me han expulsado de vivir entre el pueblo elegido por Dios, diciéndome: 'Vete y adora a otros dioses'. 20 Por favor, no me dejes morir tan lejos de la presencia del Señor. El rey de Israel ha venido a perseguir una pequeña pulga, cazándome como quien caza una perdiz en el monte". 21 "He hecho mal", respondió Saúl, "vuelve, David, hijo mío. No volveré a intentar hacerte daño, porque hoy me has valorado y me has perdonado la vida. ¡He sido tan estúpido! He cometido un gran error". 22 "Tengo aquí la lanza del rey", dijo David. "Envía a uno de tus hombres a recogerla. 23 El Señor recompensa a todos los que hacen lo correcto y son fieles. El Señor me ha entregado hoy a ti, pero me he negado a dañar al ungido del Señor. 24 De la misma manera que hoy he valorado tu vida, que el Señor valore la mía y me rescate de todos mis problemas". 25 Saúl entonces le dijo a David: "Que seas bendecido, David, hijo mío. Lograrás muchas cosas y siempre tendrás éxito". Y David se fue, y Saúl volvió a su casa.

27 Pero David pensó para sí mismo: "Un día de estos Saúl va a atraparme. Creo que será mejor que huya a la tierra de los filisteos. Así Saúl dejará de buscarme por todo Israel y no me atrapará". 2 Así que David y los seiscientos hombres que lo acompañaban se pusieron en marcha, cruzaron la frontera y se dirigieron a Aquis, hijo de Maoc, el rey de Gat. 3 David y sus hombres se instalaron con Aquis en Gat. Todos los hombres tenían a sus familias con ellos, y David tenía a sus dos esposas, Ahinoam de Jezreel y Abigail del Carmelo, la viuda de Nabal. 4 Cuando Saúl se enteró de que David había huido a Gat, no siguió buscándolo. 5 David le dijo a Aquis: "Por favor, hazme un favor: asígname un lugar en una de las ciudades del campo para que pueda vivir allí. Yo, tu siervo, no merezco vivir en la ciudad real contigo". 6 Aquis le dio de inmediato Siclag, y la ciudad sigue perteneciendo a los reyes de Judá hasta el día de hoy. 7 Y David vivió en el país de los filisteos durante un año y cuatro meses. 8 Durante ese tiempo, David y sus hombres hicieron incursiones contra los guesuritas, los girzitas y los amalecitas. Estos pueblos habían vivido en la tierra hasta Sur y Egipto desde tiempos antiguos. 9 Cuando David atacaba un lugar, no dejaba a nadie con vida. Tomaba los rebaños y las manadas, los asnos, los camellos y la ropa. Luego regresaba a Aquis. 10 Cuando Aquis le preguntaba: "¿Dónde has estado asaltando hoy?" David respondía: "En el desierto de Judá", o "el desierto de Jerameel", o "el desierto de los ceneos". 11 David no dejó a nadie con vida que pudiera ir a Gat porque pensó: "Podrían delatarnos y decir: 'David hizo esto'". Así hizo todo el tiempo que vivió en el país de los filisteos. 12 Aquis confió en David y pensaba: "Se ha hecho tan ofensivo para su pueblo, los israelitas, que tendrá que servirme para siempre".

28 Por aquel entonces, los filisteos convocaron a sus ejércitos para ir a la guerra contra Israel. Entonces Aquis le dijo a David: "Esperamos que tú y tus hombres me acompañen como parte del ejército". 2 "¡Está bien!" respondió David. "Entonces tú mismo descubrirás lo que yo, tu siervo, puedo hacer". "Eso también está bien", respondió Aquis. "Te haré mi guardaespaldas de por vida". 3 Para entonces Samuel había muerto, y todo Israel lo había llorado y enterrado en Ramá, su ciudad natal. Saúl se había deshecho de los médiums y espiritistas del país. 4 Los ejércitos filisteos se reunieron y acamparon en Sunem. Saúl convocó a todo el ejército israelita y acampó en Gilboa. 5 Cuando Saúl vio al ejército filisteo, se aterrorizó y tembló de miedo. 6 Pidió consejo al Señor, pero éste no le respondió ni por sueños, ni por Urim, ni por profetas. 7 Entonces Saúl les dijo a sus oficiales: "Búsquenme una mujer que sea médium para que pueda ir a pedirle consejo". "Hay una mujer que es médium en Endor", respondieron sus oficiales. 8 Saúl se disfrazó vistiendo ropas diferentes. Fue con dos de sus hombres a ver a la mujer por la noche. Saúl le dijo: "Tráeme un espíritu para que pueda hacer algunas preguntas. Te daré el nombre". 9 "¿No sabes lo que ha hecho Saúl?", respondió ella. "Se ha deshecho de los médiums y espiritistas del país. ¿Intenta tenderme una trampa y hacer que me maten?" 10 Saúl le hizo un juramento por el Señor: "Vive el Señor, no serás considerada culpable por hacer esto". 11 "¿A quién quieres que traiga para ti?", preguntó la mujer. "Trae a Samuel", respondió él. 12 Pero cuando la mujer vio a Samuel, gritó con fuerza y le dijo a Saúl: "¿Por qué me has engañado? ¡Tú eres Saúl!" 13 "No te asustes", le dijo el rey. "¿Qué ves?" "Veo un dios que sale de la tierra", respondió la mujer. 14 "¿Qué aspecto tiene?" preguntó Saúl. "Un anciano está subiendo", respondió ella. "Tiene una capa envuelta alrededor de él". Saúl pensó que debía ser Samuel y se inclinó hacia abajo en señal de respeto. 15 Entonces

Samuel le dijo a Saúl: "¿Por qué me molestas haciéndome subir?". "Estoy en un problema terrible", respondió Saúl. "Los filisteos me atacan, y Dios me ha abandonado. Ya no me responde, ni con profetas ni con sueños. Por eso te he llamado para que me digas qué hacer". **16** "¿Por qué vienes a preguntarme si el Señor te ha abandonado y se ha convertido en tu enemigo?" preguntó Samuel. **17** "El Señor ha hecho contigo exactamente lo que te dijo a través de mí, pues el Señor te ha arrancado el reino y se lo ha dado a tu vecino, David. **18** El Señor te ha hecho esto hoy porque no hiciste lo que el Señor te mandó y no ejecutaste su furia sobre los amalecitas. **19** El Señor te entregará a ti y a Israel a los filisteos. Mañana tú y tus hijos morirán y estarán conmigo. El Señor también entregará el ejército israelita de Israel a los filisteos". **20** Saúl se derrumbó boca abajo en el suelo, aterrorizado por lo que Samuel había dicho. No tenía fuerzas, porque no había comido nada en todo ese día y esa noche. **21** La mujer se acercó a Saúl y vio que estaba absolutamente aterrado. Ella le dijo: "Mire, señor, yo hice lo que usted me pidió. Arriesgué mi vida e hice lo que usted me dijo. **22** Ahora, por favor, haga lo que le digo. Deje que le traiga un poco de comida. Cómasela y tendrá fuerzas para seguir su camino". **23** Pero él se negó, diciendo: "No puedo comer nada". Pero sus hombres y la mujer le animaron a comer, y él hizo lo que le dijeron. Se levantó del suelo y se sentó en la cama. **24** La mujer tenía un ternero cebado en la casa, y rápidamente fue a sacrificarlo. También cogió harina, la amasó y coció panes sin levadura. **25** Luego ella sirvió la comida a Saúl y a sus hombres, y ellos la comieron. Luego se levantaron y se fueron, esa misma noche.

29 Los filisteos reunieron todos sus ejércitos en Afec, y los israelitas acamparon junto al manantial de Jezreel. **2** Los jefes filisteos marchaban en sus divisiones de cientos y miles de personas, con David y sus hombres en la retaguardia con el rey Aquis. **3** Pero los jefes filisteos preguntaron: "¿Qué hacen aquí estos hebreos?" Entonces Aquis les respondió a los comandantes filisteos: "Ese es David, un oficial del rey Saúl de Israel. Lleva mucho tiempo conmigo, incluso años, y no he encontrado ninguna falta en él desde el día en que se pasó a nuestro lado hasta ahora". **4** Pero los comandantes filisteos se enojaron con Aquis y le dijeron: "Envíalo de vuelta al lugar de donde vino, a la ciudad que le asignaste. No puede ir con nosotros a la batalla. ¿Y si se vuelve contra nosotros durante la lucha? ¡Qué buena manera de complacer a su amo, entregando las cabezas de nuestros hombres! **5** ¿No es éste el David que cantan en sus danzas? 'Saúl ha matado a sus miles, y David a sus decenas de miles'"? **6** Entonces Aquis llamó a David y le dijo: "Vive el Señor, tú eres honesto y has hecho lo correcto por lo que veo. Por lo que a mí respecta, debes marchar conmigo a la batalla porque no he encontrado ningún fallo en ti desde el día en que llegaste hasta ahora. Pero los otros líderes no te aprueban. **7** Así que vuelve a tu casa en paz, y así no harás nada que moleste a los líderes filisteos". **8** "¿Pero, qué he hecho?" preguntó David. "¿Qué falta has encontrado en mí, tu siervo, desde el día en que vine a ti hasta ahora, que me impida ir a luchar contra los enemigos de mi señor el rey?" **9** "Por lo que a mí respecta, eres tan bueno como un ángel de Dios", respondió Aquis. "Pero los comandantes filisteos han declarado: 'No puede entrar en batalla con nosotros'. **10** Así que levántate temprano mañana y sal con tus hombres en cuanto amanezca". **11** David y sus hombres se levantaron de madrugada y volvieron al país de los filisteos. Pero los filisteos avanzaron hacia Jezreel.

30 Tres días después, David y sus hombres llegaron de nuevo a Siclag. Unos amalecitas habían hecho una incursión en el Néguev y en Siclag. Habían atacado Siclag y la habían incendiado. **2** Habían capturado a las mujeres y a todos los demás allí, jóvenes y ancianos. No habían matado a nadie, pero se llevaron a todos con ellos al marcharse. **3** Cuando David y sus hombres volvieron a la ciudad, la encontraron quemada hasta los cimientos, y a sus mujeres e hijos capturados. **4** David y sus hombres lloraron a gritos hasta no poder más. **5** Las dos esposas de David también habían sido tomadas como prisioneras: Ahinoam, de Jezreel, y Abigail, la viuda de Nabal, de Carmel. **6** David estaba en un gran apuro, porque los hombres estaban tan molestos por la pérdida de sus hijos que empezaron a hablar de apedrearlo. Pero confiando en el Señor, su Dios, **7** David fue a ver al sacerdote Abiatar, hijo de Ahimelec, y le dijo: "Tráeme el efod". Y Abiatar se lo trajo. **8** Entonces David le preguntó al Señor: "¿Debo perseguir a estos asaltantes? ¿Los alcanzaré?" "Sí, persíguelos", contestó el Señor, "porque definitivamente los alcanzarás y rescatarás a los prisioneros". **9** David y seiscientos de sus hombres partieron hacia el valle de Besor. **10** Doscientos de ellos se quedaron allí porque estaban demasiado cansados para cruzar el valle, mientras que David siguió adelante con cuatrocientos hombres. **11** Se encontraron con un egipcio en el campo y se lo llevaron a David. Le dieron de comer y de beber. **12** También le dieron un trozo de una torta de higos y dos tortas de pasas. Se los comió y se recuperó, porque llevaba tres días y tres noches sin

comer ni beber. 13 "¿De quién eres esclavo y de dónde
vienes?" le preguntó David. "Soy egipcio – respondió –,
esclavo de un amalecita. Mi amo me abandonó hace tres
días cuando me enfermé. 14 Asaltamos a los queretanos en
el Neguev, así como la parte que pertenece a Judá y el
Neguev de Caleb. También quemamos Siclag". 15 "¿Puedes
guiarme hasta esos asaltantes?" preguntó David. "Si me
juras por Dios que no me matarás ni me entregarás a mi
amo, entonces te llevaré hasta ellos", respondió el hombre.
16 Entonces llevó a David hasta donde los amalecitas,
quienes estaban esparcidos por todo el lugar, comiendo,
bebiendo y bailando debido al gran botín que habían tomado
de las tierras de los filisteos y de Judá. 17 David los atacó
desde el atardecer hasta la noche siguiente. Nadie escapó,
excepto cuatrocientos hombres que lograron huir, montados
en camellos. 18 David recuperó todo lo que los amalecitas
habían tomado, incluidas sus dos esposas. 19 Todo fue
contabilizado: todos los adultos y niños, así como todo el
botín que los amalecitas habían tomado. David recuperó
todo. 20 También recuperó todos los rebaños y manadas.
Sus hombres los llevaron por delante del resto del ganado,
gritando: "¡Este es el botín de David!". 21 Cuando David
recuperó a los doscientos hombres que habían estado
demasiado cansados para seguir con él desde el valle
de Besor, salieron a recibirlo a él y a los hombres que lo
acompañaban. Cuando David se acercó a los hombres para
saludarlos, 22 todos los hombres desagradables y buenos
para nada de los que habían ido con David dijeron: "Ellos no
estaban con nosotros, así que no compartiremos el botín
que tomamos, excepto para devolverles a sus esposas e
hijos. Que los tomen y se vayan". 23 Pero David intervino
diciendo: "No, hermanos míos, no deben hacer esto con
lo que el Señor nos ha dado. Él nos ha protegido y nos
ha entregado a los asaltantes que nos habían atacado. 24
¿Quién los va a escuchar cuando digan tales cosas? La
parte que reciban los que fueron a la batalla será la misma
que la de los que se quedaron para guardar las provisiones".
25 David hizo que esta fuera la regla y norma para Israel
desde ese día hasta ahora. 26 Cuando David regresó a
Siclag, envió parte del botín a cada uno de sus amigos entre
los ancianos de Judá, diciendo: "Aquí tienen un regalo para
ustedes del botín de los enemigos del Señor". 27 David
lo envió a los que vivían en Betuel, Ramot Néguev, Jattir,
28 Aroer, Sifmot, Eshtemoa, 29 Racal, y las ciudades de
los jeraelitas y ceneos, 30 Hormah, Bor-ashan, Athach, 31
Hebrón: todos los lugares a los que David y sus hombres
habían ido.

31 Mientras tanto, los filisteos habían atacado a Israel,
y el ejército israelita huyó de ellos, y muchos murieron
en el monte Gilboa. 2 Los filisteos persiguieron a Saúl y a
sus hijos, y mataron a los hijos de Saúl: Jonatán, Abinadab
y Malquisúa. 3 La lucha se hizo muy intensa en torno a
Saúl, y las flechas de los arqueros filisteos encontraron su
objetivo, hiriendo gravemente a Saúl. 4 Entonces Saúl le
dijo a su escudero: "Toma tu espada y mátame, o estos
hombres paganos vendrán a matarme y a torturarme". Pero
el escudero no quiso hacerlo porque tenía demasiado miedo.
Entonces Saúl tomó su propia espada y cayó sobre ella. 5
Cuando su escudero vio que Saúl estaba muerto, también
cayó sobre su propia espada y murió con él. 6 Saúl, sus
tres hijos, su escudero y todos los hombres que estaban
con él murieron el mismo día. 7 Cuando los israelitas que
vivían a lo largo del valle y los del otro lado del Jordán
se dieron cuenta de que el ejército israelita había huido y
de que Saúl y sus hijos habían muerto, abandonaron sus
ciudades y también huyeron. Entonces llegaron los filisteos
y se apoderaron de ellas. 8 Al día siguiente, cuando los
filisteos fueron a despojar a los muertos, encontraron a
Saúl y a sus tres hijos tendidos en el monte Gilboa. 9 Le
cortaron la cabeza a Saúl, lo despojaron de su armadura y
enviaron mensajeros por todo el país de los filisteos para
que anunciaran la noticia en los templos de sus ídolos y a su
pueblo. 10 Entonces colocaron su armadura en el templo de
Astoret y clavaron su cuerpo en el muro de la ciudad de Bet-
San. 11 Sin embargo, cuando el pueblo de Jabes de Galaad
se enteró de lo que los filisteos le habían hecho a Saúl, 12
todos sus fuertes guerreros se pusieron en marcha, viajaron
toda la noche y descolgaron los cuerpos de Saúl y de sus
hijos de la muralla de Bet-sán. Cuando volvieron a Jabes,
quemaron allí los cuerpos. 13 Luego tomaron sus huesos
y los enterraron bajo el tamarisco en Jabes, y ayunaron
durante siete días.

2 Samuel

1 Después de la muerte de Saúl, David volvió de atacar a
los amalecitas, y se quedó en Siclag durante dos días. **2**
Al tercer día llegó un hombre del campamento de Saúl. Sus
ropas estaban rasgadas y traía polvo sobre la cabeza. Y
cuando se acercó a David, se inclinó ante él y se postró
en el suelo en señal de respeto. **3** "¿De dónde vienes?"
le preguntó David. "Me alejé del campamento israelita",
respondió. **4** "Cuéntame qué pasó", le preguntó David. "El
ejército huyó de la batalla", respondió el hombre. "Muchos de
ellos murieron, y también murieron Saúl y su hijo Jonatán".
5 "¿Cómo sabes que murieron Saúl y Jonatán?" le preguntó
David al hombre que daba el informe. **6** "Casualmente estaba
allí, en el monte Gilboa", respondió. "Vi a Saúl, apoyado
en su lanza, con los carros enemigos y los auriculares
avanzando hacia él. **7** Se volvió y me vio. Me llamó y le
respondí: 'Estoy aquí para ayudar'. **8** "Me preguntó: '¿Quién
eres tú?' "Le dije: 'Soy amalecita'. **9** "Entonces me dijo:
'¡Por favor, ven aquí y mátame! Estoy sufriendo una terrible
agonía, pero la vida aún resiste'. **10** "Así que me acerqué a
él y lo maté, porque sabía que, herido como estaba, no
aguantaría mucho tiempo. Le quité la corona de la cabeza y
el brazalete del brazo, y te los he traído aquí, mi señor". **11**
Entonces David se agarró su ropa y la rasgó, así como lo
habían hecho sus hombres. **12** Se lamentaron, lloraron y
ayunaron hasta la noche por Saúl y su hijo Jonatán, y por
el ejército del Señor, los israelitas, que habían muerto a
espada. **13** David preguntó al hombre que le trajo el informe:
"¿De dónde eres?" "Soy hijo de un extranjero", respondió,
"soy amalecita". **14** "¿Por qué no te preocupaste por matar
al ungido del Señor?" preguntó David. **15** David llamó a uno
de sus hombres y le dijo: "¡Adelante, mátalo!". Así que el
hombre cortó al amalecita y lo mató. **16** David le dijo al
amalecita: "Tu muerte es culpa tuya, porque has testificado
contra ti mismo al decir: 'Yo maté al ungido del Señor'".
17 Entonces David cantó este lamento por Saúl y su hijo
Jonatán. **18** Ordenó que se enseñara al pueblo de Judá. Se
llama "el Arco" y está registrado en el Libro de los Justos: **19**
"Israel, el glorioso yace muerto en tus montañas. ¡Cómo han
caído los poderosos! **20** No lo anuncies en la ciudad de
Gat, no lo proclames en las calles de Ascalón, para que
las mujeres filisteas no se alegren, para que las mujeres
paganas no lo celebren. **21** ¡Montes de Gilboa, que no caiga
rocío ni lluvia sobre ustedes! Que no tengas campos que
produzcan ofrendas de grano. Porque allí fue profanado el
escudo de los poderosos; el escudo de Saúl, ya no se cuida
con aceite de oliva. **22** Jonatán con su arco no se retiró de
atacar al enemigo; Saúl con su espada no regresó con las
manos vacías de derramar sangre. **23** Durante su vida, Saúl
y Jonatán fueron muy queridos y agradables, y la muerte no
los dividió. Eran más rápidos que las águilas, más fuertes
que los leones. **24** Mujeres de Israel, lloren por Saúl, que
les ha dado ropas finas de color escarlata adornadas con
adornos de oro. **25** ¡Cómo han caído los poderosos en la
batalla! Jonatán yace muerto en vuestros montes. **26** ¡Lloro
tanto por ti, hermano mío Jonatán! ¡Eras tan querido para
mí! Tu amor por mí era tan maravilloso, más grande que el
amor de las mujeres. **27** ¡Cómo han caído los poderosos!
¡Las armas de la guerra han desaparecido!"

2 Algún tiempo después de esto, David le preguntó al
Señor: "¿Debo ir a una de las ciudades de Judá?". "Sí,
hazlo", respondió el Señor. "¿A cuál debo ir?" preguntó
David. "Ve a Hebrón", dijo el Señor. **2** Así que David se
trasladó allí con sus dos esposas, Ahinoam, de Jezreel, y
Abigail, la viuda de Nabal, de Carmel. **3** También trajo a los
hombres que estaban con él, junto con sus familias, y se
instalaron en las aldeas cercanas a Hebrón. **4** Entonces los
hombres de Judá llegaron a Hebrón, y allí ungieron a David
como rey del pueblo de Judá. Cuando David se enteró de
que eran los hombres de Jabes de Galaad los que habían
enterrado a Saúl, **5** les envió mensajeros, diciendo: "Que el
Señor los bendiga, porque demostraron su amor leal a Saúl,
su amo, y lo enterraron debidamente. **6** Que el Señor les
demuestre amor leal y confianza, y yo también seré bueno
con ustedes por lo que hicieron por Saúl. **7** Así que sé fuerte
y valiente, porque aunque Saúl, tu amo, ha muerto, el pueblo
de Judá me ha ungido como su rey". **8** Sin embargo, Abner,
hijo de Ner, comandante del ejército de Saúl, había tomado
a Isboset, hijo de Saúl, a Mahanaim. **9** Allí puso a Isboset
como rey sobre Galaad, Aser, Jezreel, Efraín y Benjamín,
de hecho sobre todo Israel. **10** Isboset, hijo de Saúl, tenía
cuarenta años cuando se convirtió en rey de Israel, y reinó
durante dos años. Sin embargo, el pueblo de Judá estaba
del lado de David. **11** David gobernó en Hebrón como rey
del pueblo de Judá durante siete años y seis meses. **12** Un
día, Abner y los hombres de Isboset salieron de Mahanaim y
fueron a la ciudad de Gabaón. **13** Joab, hijo de Sarvia, y los
hombres de David partieron y se encontraron con ellos en el
estanque de Gabaón, donde todos se sentaron, uno frente
al otro, al otro lado del estanque. **14** Abner le dijo a Joab:
"¿Por qué no hacemos que algunos de los hombres luchen
en combate cuerpo a cuerpo delante de nosotros?" "Bien",
aceptó Joab. **15** Así que se presentaron doce hombres de

cada bando: doce por Benjamín e Isboset, y doce por David. **16** Cada uno agarró la cabeza de su adversario y le clavó la espada en el costado, de modo que todos cayeron muertos juntos. Por eso este lugar de Gabaón se llama el Campo de las Espadas. **17** La batalla que siguió fue muy reñida, pero finalmente Abner y sus hombres fueron derrotados por los de David. **18** Los tres hijos de Sarvia estaban allí: Joab, Abisai y Asael. Asael era un corredor rápido, como una gacela que corre por el campo. **19** Persiguió a Abner con una determinación absoluta. **20** Abner miró hacia atrás y preguntó: "¿Eres tú, Asahel?" "Sí, soy yo", respondió Asahel. **21** Abner le dijo: "¡Déjame en paz! Ve a pelear con otro y toma sus armas para ti". Pero Asahel se negó a dejar de perseguirlo. **22** Abner volvió a advertir a Asahel. "¡Deja de perseguirme!", le gritó. "¿Por qué quieres que te mate? ¿Cómo podría enfrentarme a tu hermano Joab?" **23** Pero Asahel no dejaba de perseguirlo, así que Abner le clavó el mango de su lanza en el vientre. Salió por la espalda, y cayó muerto allí mismo. Todos los que pasaban se detenían en el lugar donde Asahel había caído muerto. **24** Pero Joab y Abisá se pusieron a perseguir a Abner. Cuando se puso el sol, llegaron hasta la colina de Amma, cerca de Giah, en el camino hacia el desierto de Gabaón. **25** Los hombres de Abner, de la tribu de Benjamín, se unieron a él y formaron un grupo compacto a su alrededor, de pie en la cima de la colina. **26** Abner le gritó a Joab "¿Tenemos que seguir matándonos para siempre? ¿No te das cuenta de que si seguimos así sólo será peor? ¿Cuánto tiempo vas a esperar antes de ordenar a tus hombres que dejen de perseguir a sus hermanos?" **27** "Vive Dios", respondió Joab, "si no hubieras dicho nada, mis hombres habrían seguido persiguiendo a sus hermanos hasta la mañana". **28** Joab tocó el cuerno y todos los hombres se detuvieron; no siguieron persiguiendo ni luchando contra los israelitas. **29** Durante toda la noche Abner y sus hombres marcharon por el valle del Jordán. Cruzaron el río Jordán y continuaron toda la mañana hasta llegar de nuevo a Mahanaim. **30** Cuando Joab regresó de perseguir a Abner, reunió a todos los hombres. Faltaban diecinueve de los hombres de David, además de Asahel. **31** Sin embargo, habían matado a trescientos sesenta hombres de Abner de la tribu de Benjamín. **32** Tomaron el cuerpo de Asael y lo enterraron en la tumba de su padre en Belén. Luego marcharon durante toda la noche y llegaron a Hebrón al amanecer.

3 Hubo una larga guerra entre los del bando de Saúl y los del bando de David. El bando de David se fortalecía, mientras que el de Saúl se debilitaba. **2** Los hijos de David nacidos en Hebrón fueron: Amnón (primogénito), cuya madre fue Ahinoam de Jezreel; **3** Queliab (segundo), cuya madre fue Abigail, viuda de Nabal, de Carmel; Absalón (tercero), cuya madre fue Maaca, hija del rey Talmai, de Gesur; **4** Adonías (cuarto), cuya madre fue Haguit; Sefatías (quinto), cuya madre fue Abital; **5** Itream (sexto), cuya madre fue Egla, esposa de David. Esos fueron los hijos que le nacieron a David en Hebrón. **6** Abner había estado fortaleciendo su posición entre los partidarios de la dinastía de Saúl durante la guerra entre los del bando de Saúl y los del bando de David. **7** Saúl tenía una concubina llamada Rizpa, hija de Aia. Un día Isboset acusó a Abner, diciendo: "¿Por qué te has acostado con la concubina de mi padre?". **8** Abner se enfadó mucho ante la acusación de Isboset. "¿Acaso soy un cabeza de perro que se pone del lado de Judá?", respondió. "Hasta el día de hoy he sido leal a tu dinastía, a tu padre Saúl y a sus hermanos y amigos. No te he traicionado con David. ¡Pero ahora te atreves a acusarme de pecar con esta mujer! **9** ¡Que Dios me castigue severamente si no ayudo a David a cumplir lo que el Señor le ha prometido! **10** Entregaré el reino de la dinastía de Saúl y ayudaré a establecer el gobierno de David sobre Israel y Judá, desde Dan hasta Beerseba". **11** Isboset no se atrevió a decirle nada más a Abner porque le tenía miedo. **12** Entonces Abner envió mensajeros para que hablaran en su nombre con David, diciéndole: "Después de todo ¿a quién pertenece el país? Haz un acuerdo conmigo, y puedes estar seguro de que estaré de tu lado para que todo Israel te siga". **13** "Bien", respondió David, "haré un acuerdo contigo. Pero tengo una condición: No te veré a menos que traigas a la hija de Saúl, Mical, cuando vengas". **14** Entonces David envió mensajeros para decirle a Isboset, hijo de Saúl: "Devuélveme a mi mujer Mical; pagué por ella una dote de cien prepucios filisteos". **15** Isboset envió a buscarla y se la quitó a su marido Paltiel, hijo de Laish. **16** Su marido la siguió hasta la ciudad de Bahurim, llorando mientras iba. Entonces Abner le ordenó: "¡Vuelve a casa!". Así que se fue a su casa. **17** Abner habló con los ancianos de Israel y les dijo: "Hace tiempo que quieren tener a David como rey. **18** Ahora es el momento de hacerlo, porque el Señor le prometió a David: 'Por medio de mi siervo David voy a salvar a mi pueblo Israel de los filisteos y de todos sus enemigos'". **19** Abner también habló con la gente de Benjamín y fue a Hebrón para comunicarle a David todo lo que los israelitas y toda la tribu de Benjamín habían decidido hacer. **20** Abner fue con veinte de sus hombres a ver a David a Hebrón, y David les preparó un banquete. **21** Entonces Abner le dijo a David: "Déjame ir

inmediatamente y convocar a todo Israel para una reunión con mi señor el rey, para que se pongan de acuerdo contigo y puedas gobernar todo lo que quieras". Entonces David envió a Abner sano y salvo. **22** Poco después, Joab y los hombres de David regresaron de una incursión, trayendo consigo una gran cantidad de botín. Sin embargo, Abner no estaba con David en Hebrón porque éste ya lo había enviado sano y salvo en paz. **23** Cuando Joab y todo el ejército que lo acompañaba llegaron, le dijeron: "Abner, hijo de Ner, vino a ver al rey, quien lo envió sano y salvo". **24** Joab fue a ver al rey y le preguntó: "¿Qué crees que estás haciendo? Aquí está Abner, que ha venido a verte. ¿Por qué motivo lo enviaste por el camino? ¡Ahora se ha escapado limpiamente! **25** ¿Te da cuenta de que Abner, hijo de Ner, vino a engañarte, a espiar los movimientos de tu ejército y a averiguar todo lo que haces?" **26** Cuando Joab salió de la presencia de David, envió mensajeros tras Abner. Lo encontraron en el pozo de Sira y lo trajeron de vuelta, pero David no sabía nada al respecto. **27** Cuando Abner regresó a Hebrón, Joab lo llevó aparte a la puerta de la ciudad, como si fuera a hablar con él en privado. Pero Joab lo apuñaló en el vientre, matándolo en venganza por haber matado a Asael, el hermano de Joab. **28** Y cuando David se enteró de esto, dijo: "¡Yo y mi reino somos totalmente inocentes ante el Señor en lo que respecta a la muerte de Abner, hijo de Ner! **29** Que la culpa de su muerte caiga sobre Joab y su familia. Que los descendientes de Joab siempre tengan a alguien que tenga llagas, o lepra, o esté lisiado o que lo maten a espada, o que se muera de hambre". **30** (Por eso Joab y su hermano Abisai mataron a Abner, porque éste había matado a su hermano Asael durante la batalla de Gabaón). **31** Entonces David les ordenó a Joab y a todos los que estaban allí: "Rasguen sus ropas, pónganse silicio y hagan duelo por Abner". El mismo rey David siguió el cuerpo mientras lo llevaban a la tumba. **32** Enterraron a Abner en Hebrón, y el rey lloró a gritos ante la tumba, junto con todo el pueblo. **33** El rey cantó este lamento por Abner: "¿Merecía Abner morir como un criminal? **34** Sus manos no estaban atadas, sus pies no tenían grilletes. Pero al igual que la víctima de un asesino, tú también fuiste asesinado". Todo el pueblo lloró aún más por él. **35** Entonces la gente se acercó a David y trataron de persuadirlo para que comiera algo durante el día. Pero David hizo un juramento, diciendo: "¡Que Dios me castigue severamente si como pan o cualquier otra cosa antes de la puesta del sol!" **36** Todos vieron esto y pensaron que era lo correcto, de la misma manera que pensaban que todo lo que hacía el rey era lo correcto. **37** Ese día todos en Judá y en todo Israel se dieron cuenta de que David no había ordenado el asesinato de Abner. **38** Entonces el rey dijo a sus oficiales: "¿No reconocen que hoy ha caído en Israel un comandante y un hombre verdaderamente grande? **39** En este momento soy débil, a pesar de haber sido ungido como rey, y estos hombres, los hijos de Sarvia, son demasiado poderosos para mí. Pero que el Señor pague al hombre malo según el mal que haya hecho".

4 Cuando Isboset, hijo de Saúl, supo que Abner había muerto en Hebrón, sintió gran desánimo, y todos en Israel estaban consternados. **2** Isboset tenía dos comandantes de sus bandas de asalto. Eran hermanos y sus nombres eran Baná y Recab. Eran hijos de Rimón, de la tribu de Benjamín, de la ciudad de Berot. Berot se considera parte del territorio de Benjamín, **3** porque el pueblo que había vivido en Berot antes huyó a Guitayin y han vivido allí como extranjeros hasta el presente. **4** Jonatán, hijo de Saúl, tenía un hijo que era cojo de ambos pies. Cuando el niño tenía cinco años, llegó de Jezreel la noticia de la muerte de Saúl y Jonatán. Su nodriza lo había recogido y había salido corriendo con él para huir. Pero mientras corría, el niño se cayó y quedó cojo. Su nombre era Mefi-boset. **5** Recab y Baná, hijos de Rimón de Berot, se dirigieron a la casa de Isboset, llegando con el calor del día, cuando el rey estaba tomando su descanso de mediodía. **6** La portera había estado limpiando el trigo, pero se había cansado y se había quedado dormida, así que Recab y Baná pudieron entrar sin que se dieran cuenta. **7** Entraron en la casa mientras Isboset dormía en su habitación. Después de apuñalarlo y matarlo, le cortaron la cabeza, la cual se llevaron, y viajaron toda la noche por el camino del valle del Jordán. **8** Luego le llevaron la cabeza de Isboset a David en Hebrón. Le dijeron al rey: "Aquí está la cabeza de Isboset, hijo de Saúl, tu enemigo que intentó matarte. Hoy el Señor se ha vengado de Saúl y su familia por mi señor el rey". **9** Pero David respondió a Recab y a su hermano Baná, hijos de Rimón de Berot: "Vive el Señor, que me ha salvado de todas mis angustias, **10** cuando alguien me dijo: 'Mira, Saúl ha muerto' y creyó que me traía buenas noticias, lo agarré y lo hice matar en Siclag. ¡Eso fue lo que recibió por traerme sus noticias! **11** ¡Con más razón, cuando hombres malos matan a un hombre bueno en su propia casa y en su propia cama, ¿no debería exigirles que paguen por su vida con sus propias vidas, y exterminarlos?!" **12** Entonces David dio la orden a sus hombres, y mataron a Recab y a Baná. Les cortaron las manos y los pies, y colgaron sus cuerpos junto al estanque de Hebrón. Luego

tomaron la cabeza de Isboset y la enterraron en la tumba de Abner en Hebrón.

5 Todas las tribus de Israel se acercaron a David en Hebrón y le dijeron: "Somos tu carne y tu sangre. **2** Antes, cuando Saúl era nuestro rey, tú eras el que dirigía el ejército israelita en la batalla. El Señor te dijo: 'Tú serás el pastor de mi pueblo Israel y serás su gobernante'". **3** Todos los ancianos de Israel acudieron al rey en Hebrón, donde el rey David llegó a un acuerdo con ellos en presencia del Señor. Entonces lo ungieron como rey de Israel. **4** David tenía treinta años cuando llegó a ser rey, y reinó durante cuarenta años. **5** Reinó sobre Judá siete años y seis meses desde Hebrón, y reinó sobre todo Israel y Judá durante treinta y tres años desde Jerusalén. **6** El rey David y sus hombres fueron a Jerusalén para atacar a los jebuseos que vivían allí. Los jebuseos le dijeron a David: "Nunca entrarás aquí. Hasta los ciegos y los cojos podrían impedírtelo". Estaban convencidos de que David no podría entrar. **7** Pero David sí capturó la fortaleza de Sión, ahora conocida como la Ciudad de David. **8** En ese momento dijo: "Si queremos conquistar a los jebuseos, tendremos que subir por el pozo de agua para atacar a esos 'cojos y ciegos', a esa gente que odia a David. Por eso se dice: 'Los ciegos y los cojos nunca entrarán en la casa'". **9** David se fue a vivir a la fortaleza y la llamó Ciudad de David. La extendió en todas las direcciones, empezando por las terrazas de apoyo exteriores y avanzando hacia el interior. **10** David se volvía cada vez más poderoso, porque el Señor Dios Todopoderoso estaba con él. **11** Tiempo después, el rey Hiram de Tiro envió representantes a David, junto con madera de cedro, carpinteros y canteros, construyeron un palacio para David. **12** David se dio cuenta de que el Señor lo había instalado como rey de Israel y había engrandecido su reino por el bien de su pueblo Israel. **13** Después de mudarse de Hebrón, David tomó más concubinas y esposas de Jerusalén, y tuvo más hijos e hijas. **14** Estos son los nombres de sus hijos nacidos en Jerusalén Samúa, Sobab, Natán, Salomón, **15** Ibhar, Elisúa, Nefeg, Jafía, **16** Elisama, Eliada y Elifelet. **17** Cuando los filisteos se enteraron de que David había sido ungido rey de Israel, todo el ejército filisteo salió a capturarlo, pero David se enteró y entró en la fortaleza. **18** Entonces los filisteos llegaron y se extendieron por el valle de Refaim. **19** Y David preguntó al Señor: "¿Debo ir a atacar a los filisteos? ¿Me los entregarás?" "Sí, ve", respondió el Señor, "porque sin duda alguna te los entregaré". **20** David fue a Baal-perazim y allí derrotó a los filisteos. "Como un torrente que se desborda, así ha estallado el Señor contra mis enemigos delante de mí", declaró David. Y llamó a ese lugar Baal-perazim. **21** Los filisteos dejaron sus ídolos, y David y sus hombres los quitaron. **22** Un tiempo después, los filisteos volvieron a llegar y se extendieron por el valle de Refaim. **23** David le preguntó al Señor qué hacer. El Señor le respondió: "No los ataques directamente, sino que rodea por detrás de ellos y atácalos frente a los árboles de bálsamo. **24** En cuanto oigas el ruido de la marcha en las copas de los bálsamos prepárate, porque eso significa que el Señor ha salido delante de ti para atacar el campamento filisteo". **25** David cumplió las órdenes del Señor, y mató a los filisteos desde Geba hasta Gezer.

6 Una vez más, David convocó a todos los hombres especialmente elegidos de Israel, y eran treinta mil en total. **2** Entonces fue con todos sus hombres a Baalá, en Judá, para traer de vuelta el Arca de Dios, que pertenece al Señor Todopoderoso, que está sentado entre los querubines que están sobre el Arca. **3** Colocaron el Arca de Dios en un carro nuevo y la trajeron desde la casa de Abinadab, que estaba en una colina. Uza y Ahío, hijos de Abinadab, dirigían el carruaje **4** que transportaba el Arca de Dios, y Ahío caminaba delante de él. **5** David y todos los israelitas estaban celebrando en presencia del Señor, cantando canciones acompañadas de cítaras, arpas, panderetas, sonajas y címbalos. **6** Pero cuando llegaron a la era de Nachón, los bueyes tropezaron, por lo que Uza extendió la mano para evitar que el Arca de Dios cayera. **7** El Señor se enojó con Uza, y Dios lo hirió allí mismo por su desobediencia, y murió junto al Arca de Dios. **8** David se enfadó por el violento arrebato del Señor contra Uza. Llamó al lugar Perez-uza, que sigue siendo su nombre hasta hoy. **9** Ese día, David tuvo miedo del Señor. "¿Cómo podré traer el Arca de Dios a mi casa?", se preguntó. **10** Al no querer traer el Arca del Señor para que estuviera con él en la Ciudad de David, la hizo llevar a la casa de Obed-edom el gitano. **11** Entonces el Arca del Señor permaneció en la casa de Obed-edom durante tres meses, y el Señor bendijo a toda la familia de Obed-edom. **12** Y le dijeron al rey David: "El Señor ha bendecido la casa de Obed-edom y todo lo que tiene a causa del Arca de Dios". Así que David fue y mandó traer el Arca de Dios de la casa de Obed-edom a la Ciudad de David. Entonces hubo gran celebración. **13** Cuando los hombres que llevaban el Arca del Señor dieron seis pasos, David sacrificó un toro y un ternero cebado. **14** Luego, con un efod sacerdotal, David bailó con todas sus fuerzas ante el Señor **15** mientras él y todos los israelitas llevaban el Arca del Señor, con muchos gritos y sonido de

cuernos. 16 Mientras el Arca del Señor era transportada a
la ciudad de David, la hija de Saúl, Mical, miraba desde
una ventana. Vio al rey David saltando y danzando ante el
Señor, y realmente lo aborreció. 17 Entonces trajeron el
Arca del Señor y la colocaron en su lugar dentro de la tienda
que David había montado para ella. Luego David ofreció
holocaustos y ofrendas de paz ante el Señor. 18 Cuando
terminó de ofrecer los sacrificios, David bendijo al pueblo en
nombre del Señor Todopoderoso. 19 Entonces les dio a
todos los israelitas, tanto a hombres como a mujeres, una
hogaza de pan, una torta de dátiles y una torta de pasas.
Luego los envió a todos a sus casas. 20 Cuando David llegó
a su casa para bendecir a su familia, Mical, la hija de Saúl,
salió a su encuentro y le dijo: "¡Qué distinguido se ha puesto
hoy el rey de Israel, quitándose la túnica para que lo vieran
todas las sirvientas, como se expondría cualquier personal
vulgar!" 21 David le dijo a Mical: "Estuve bailando ante el
Señor, que me eligió a mí en lugar de a tu padre y a toda su
familia cuando me nombró gobernante del pueblo del Señor,
Israel. Seguiré celebrando ante el Señor, 22 de hecho voy
a hacerme aún menos distinguido, me volveré aún más
humilde. Sin embargo, seré respetado por esas siervas de
las que hablaste". 23 Y Mical, la hija de Saúl, nunca tuvo
hijos.

7 A estas alturas el rey estaba cómodo en su palacio y
el Señor le había dado la paz de todas las naciones
enemigas que lo rodeaban. 2 Así que le dijo al profeta
Natán: "Mírame: vivo en un palacio hecho de cedro, pero el
Arca de Dios sigue en una tienda de campaña". 3 "Adelante,
haz lo que quieras, porque el Señor está contigo", le dijo
Natán al rey. 4 Pero esa noche el Señor habló a Natán y le
dijo: 5 "Ve y dile a mi siervo David: Esto es lo que dice el
Señor: ¿Debes ser tú quien construya una casa para que yo
viva en ella? 6 Porque nunca he vivido en una casa, desde
que saqué a los israelitas de Egipto hasta ahora. Siempre
me he trasladado de un lugar a otro, viviendo en una tienda
y en un tabernáculo. 7 Pero en todos esos viajes con todo
Israel, ¿le reclamé alguna vez a algún líder israelita al que
puse a cargo de mi pueblo: 'Por qué no has construido una
casa de cedro para mí'? 8 "Entonces, dile a mi siervo David
que esto es lo que dice el Señor Todopoderoso: Fui yo quien
te sacó del campo, de cuidar ovejas, para convertirte en jefe
de mi pueblo Israel. 9 He estado contigo dondequiera que
has ido. He destruido a todos tus enemigos delante de ti,
y haré que tu reputación sea tan grande como la de las
personas más famosas de la tierra. 10 Elegiré un lugar para
mi pueblo Israel. Allí los asentaré y ya no serán molestados.
Los malvados no los perseguirán como antes, 11 desde que
puse jueces a cargo de mi pueblo. Derrotaré a todos sus
enemigos. "También quiero dejar claro que yo, el Señor, les
construiré una casa. 12 Porque cuando llegues al final de
tu vida y te unas a tus antepasados en la muerte, llevaré
al poder a uno de tus descendientes, a uno de tus hijos,
y me aseguraré de que su reino tenga éxito. 13 Él será
quien me construya una casa, y me aseguraré de que su
reino dure para siempre. 14 Yo seré un padre para él, y
él será un hijo para mí. Si hace el mal, lo disciplinaré con
la vara como se hace con la gente, como un padre que
castiga a un hijo. 15 Pero nunca le quitaré mi bondad y
mi amor, como hice en el caso de Saúl, a quien quité de
en medio. 16 Tu casa y tu reino serán eternos; tu dinastía
estará segura para siempre". 17 Así que esto fue lo que
Natán le explicó a David, y fue todo lo que se le dijo en
esta revelación divina. 18 Entonces el rey David fue y se
sentó en presencia del Señor. Oró: "¿Quién soy yo, Señor
Dios? ¿Qué importancia tiene mi familia para que me hayas
traído hasta este lugar? 19 Dios, hablas como si esto fuera
una cosa pequeña para ti, y también has hablado del futuro
de mi casa, de la dinastía de mi familia. ¿Es esta tu forma
habitual de tratar con los seres humanos, Señor Dios? 20
"¿Qué más puedo decirte? Tú sabes perfectamente cómo
es tu siervo David, Señor Dios. 21 Todo esto lo haces por mí
y me lo has explicado, a mí, tu siervo, por tu promesa y
porque así lo deseas tú. 22 "¡Qué grande eres, Señor Dios!
Realmente no hay nadie como tú; no hay otro Dios, sólo tú.
Nunca hemos oído hablar de otro. 23 ¿Quién más es tan
afortunado como tu pueblo Israel? ¿A quién más en la tierra
fue Dios a redimir para hacer su propio pueblo? Te ganaste
una reputación maravillosa por todas las cosas grandes y
asombrosas que hiciste al expulsar a otras naciones y a sus
dioses delante de tu pueblo cuando lo redimiste de Egipto.
24 Hiciste tuyo a tu pueblo Israel para siempre, y tú, Señor,
te has convertido en su Dios. 25 "Así que ahora, Señor Dios,
haz que lo que has dicho de mí y de mi casa se cumpla y se
confirme para siempre. Por favor, haz lo que has prometido,
26 y que tu verdadera naturaleza sea honrada para siempre,
y que el pueblo declare: '¡El Señor Todopoderoso es el Dios
de Israel!' Que la casa de tu siervo David siga estando
en tu presencia. 27 Señor Todopoderoso, Dios de Israel,
tú me lo has revelado a mí, tu siervo, diciéndome: 'Voy a
construir una casa para ti'. Por eso tu siervo ha tenido el
valor de hacerte esta oración. 28 ¡Señor Todopoderoso, tú
eres Dios! Tus palabras son verdaderas, y tú eres quien ha
prometido estas cosas buenas a tu siervo. 29 Así que ahora,

por favor, bendice la casa de tu siervo para que continúe en tu presencia para siempre. Porque tú has hablado, Señor Dios, y con tu bendición la casa de tu siervo será bendecida para siempre".

8 Poco después de esto, David atacó y subyugó a los filisteos, quitándoles Metheg-ammah. **2** David también derrotó a los moabitas. Los hizo tumbarse en el suelo y los midió con un tramo de cuerda. Midió dos tramos para los que debían morir, y un tramo de cuerda para los que debían vivir. Entonces los sometió bajo su gobierno, y les exigió que pagaran impuestos. **3** David también derrotó a Hadad-ezer, hijo de Rehob, rey de Soba, cuando intentaba imponer su control a lo largo del río Éufrates. **4** David capturó 1.000 de sus carros, 7.000 jinetes y 20.000 soldados de a pie. Ató por las patas a todos los caballos que llevaban carros, pero dejó suficientes caballos para 100 carros de guerra. **5** Cuando los arameos de Damasco vinieron a ayudar al rey Hadad-ezer de Soba, David mató a veintidós mil de ellos. **6** Colocó guarniciones en el reino arameo con capital en Damasco, e hizo que los arameos se sometieran a él y les exigió el pago de impuestos. El Señor le daba victorias a David por donde quiera que iba. **7** David tomó los escudos de oro que le pertenecían a los oficiales de Hadad-ezer y los llevó a Jerusalén. **8** El rey David también tomó una gran cantidad de bronce de Beta y Berotai, ciudades que habían pertenecido a Hadad-ezer. **9** Cuando Toi, rey de Hamat, se enteró de que David había destruido todo el ejército de Hadadzer, rey de Soba, **10** envió a su hijo Joram a David para que se hiciera amigo de él y lo felicitara por su victoria en la batalla contra Hadad-ezer. Toi y Hadadezer habían estado en guerra con frecuencia. Joram trajo toda clase de regalos de oro, plata y bronce. **11** El rey David le dedicó estos regalos al Señor, junto con la plata y el oro que había tomado de todas las naciones que había sometido: **12** Edom, Moab, los amonitas, los filisteos y los amalecitas; así como el botín tomado a Hadad-ezer, hijo de Rehob, rey de Soba. **13** David también se dio a conocer cuando regresó tras derrotar a dieciocho mil edomitas en el Valle de la Sal. **14** Colocó guarniciones por todo Edom, y todos los edomitas se sometieron a David. El Señor le dio a David victorias dondequiera que fuera. **15** David gobernó sobre todo Israel. Hizo lo que era justo y correcto para todo su pueblo. **16** Joab, hijo de Sarvia, era el comandante del ejército, y Josafat, hijo de Ahilud, llevaba los registros oficiales. **17** Sadoc, hijo de Ahitob, y Ahimelec, hijo de Abiatar, eran sacerdotes, mientras que Seraías era el secretario. **18** Benaía, hijo de Joiada, estaba a cargo de los queretanos y peletanos; y los hijos de David eran sacerdotes.

9 Entonces David dijo: "¿Queda alguien de la familia de Saúl a quien yo pueda mostrarle mi bondad por amor a Jonatán?". **2** Y había un hombre llamado Siba que era siervo de la familia de Saúl. Lo llamaron para que se acercara a David, y el rey le preguntó: "¿Eres Siba?". "Sí, soy tu siervo", respondió. **3** El rey le preguntó: "¿Queda alguien de la familia de Saúl a quien pueda mostrar mi bondad como se lo prometí ante Dios?" "Todavía queda uno de los hijos de Jonatán, que es cojo de ambos pies", respondió Siba. **4** "¿Dónde está?", preguntó el rey. "Está en la ciudad de Lo-debar, viviendo en la casa de Maquir, hijo de Amiel", respondió Siba. **5** Así que el rey David hizo que lo trajeran de la casa de Maquir. **6** Cuando Mefi-boset, hijo de Jonatán, hijo de Saúl, se acercó a David, se inclinó hacia el suelo en señal de respeto. Entonces David dijo: "Bienvenido Mefi-boset". "Soy tu siervo", respondió él. **7** "No temas – le dijo David – porque de verdad seré bondadoso contigo por amor a tu padre Jonatán. Te devolveré toda la tierra que poseía tu abuelo Saúl, y siempre comerás en mi mesa". **8** Mefi-boset se inclinó y dijo: "¿Quién soy yo, tu siervo, para que te preocupes de un perro muerto como yo?" **9** Entonces el rey llamó a Siba, el siervo de Saúl, y le dijo: "Le he dado al nieto de tu amo todo lo que pertenecía a Saúl y a su familia. **10** Tú y tus hijos y los trabajadores deben cultivar la tierra para él y traer el producto, para que el nieto de tu amo tenga comida. Pero Mefi-boset, el nieto de tu amo, comerá siempre en mi mesa". Siba tenía quince hijos y veinte trabajadores. **11** Entonces Siba le respondió al rey: "Mi señor el rey, tu siervo hará todo lo que le has ordenado". Así que Mefi-boset comía en la mesa de David como uno de los hijos del rey. **12** Mefi-boset tenía un hijo pequeño llamado Mica. Todos los que vivían en la casa de Siba se convirtieron en siervos de Mefi-boset. **13** Pero Mefi-boset vivía en Jerusalén, porque siempre comía en la mesa del rey, y era cojo de ambos pies.

10 Algún tiempo después de esto, Nahas, el rey amonita murió y su hijo Hanún lo sucedió. **2** David dijo: "Seré bondadoso con Hanún, hijo de Nahas, como su padre lo fue conmigo". Así que David envió representantes para llevar sus condolencias a Hanún por la muerte de su padre. Pero cuando llegaron al país de los amonitas, **3** los jefes militares amonitas le dijeron a Hanún, su rey: "¿Realmente crees que David te envió sus condolencias por respeto a tu padre? ¿No es más probable que David enviara a sus representantes

para explorar la ciudad, espiarla y luego conquistarla?" 4 Entonces Hanún hizo detener a los representantes de David, les afeitó la mitad de la barba a cada uno, les cortó la ropa a la altura de las nalgas y los envió de vuelta a casa. 5 Cuando David se enteró de esto, envió mensajeros a recibirlos, porque estaban muy avergonzados. El rey les dijo: "Quédense en Jericó hasta que les vuelva a crecer la barba, y entonces podrán regresar". 6 Cuando los amonitas se dieron cuenta de que se habían vuelto como un mal olor para David, enviaron una solicitud a los arameos y contrataron a veinte mil de sus soldados de a pie de Bet Rehob y Zoba, así como a mil hombres del rey de Maaca, y también a doce mil hombres de Tob. 7 Y cuando David se enteró de esto, envió a Joab y a todo el ejército a enfrentarlos. 8 Los amonitas establecieron sus líneas de batalla cerca de la entrada de la puerta de su ciudad, mientras que los arameos de Soba y Rehob y los hombres de Tob y Maaca tomaron posiciones por su cuenta en los campos abiertos. 9 Joab se dio cuenta de que tendría que luchar tanto delante como detrás de él, escogió algunas de las mejores tropas de Israel y se puso al frente de ellas para dirigir el ataque a los arameos. 10 Al resto del ejército lo puso bajo el mando de Abisai, su hermano, pues también debían atacar a los amonitas. 11 Entonces Joab le dijo: "Si los arameos son más fuertes que yo, ven a ayudarme. Si los amonitas son más fuertes que tú, yo vendré a ayudarte. 12 Sé valiente y lucha lo mejor que puedas por nuestro pueblo y las ciudades de nuestro Dios. Que el Señor haga lo que considere bueno". 13 Joab atacó con sus fuerzas a los arameos y éstos huyeron de él. 14 Cuando los amonitas vieron que los arameos habían huido, también huyeron de Abisai y se retiraron a la ciudad. Entonces Joab regresó a Jerusalén después de combatir a los amonitas. 15 En cuanto los arameos vieron que habían sido derrotados por los israelitas, volvieron a reunir sus fuerzas. 16 Hadad-ezer mandó traer más arameos de más allá del río Éufrates. Llegaron a Helam bajo el mando de Sobac, comandante del ejército de Hadad-ezer. 17 Cuando se le informó de esto a David, este reunió a todo Israel. Cruzó el Jordán y avanzó sobre Helam. Los arameos se colocaron en línea de batalla contra David y lo combatieron. 18 Pero el ejército arameo huyó de los israelitas, y David mató a 700 aurigas y a 40.000 soldados de infantería. También atacó a Sobac, el comandante de su ejército, y allí murió. 19 Cuando todos los reyes aliados de Hadad-ezer se dieron cuenta de que habían sido derrotados por Israel, hicieron la paz con David y se sometieron a él. Como resultado, los arameos tuvieron miedo de seguir ayudando a los amonitas.

11 En la primavera, en la época del año en que los reyes salen a la guerra, David envió a Joab y a sus oficiales y a todo el ejército israelí al ataque. Masacraron a los amonitas y sitiaron Rabá. Sin embargo, David se quedó en Jerusalén. 2 Una tarde, David se levantó de dormir la siesta y se paseó por el tejado del palacio. Desde el tejado vio a una mujer bañándose, una mujer muy hermosa. 3 David envió a alguien a averiguar sobre la mujer. Le dijeron: "Es Betsabé, hija de Eliam y esposa de Urías el hitita". 4 David envió mensajeros a buscarla. Cuando ella llegó a él, David tuvo relaciones sexuales con ella. (Ella acababa de purificarse al tener la regla). Después volvió a casa. 5 Betsabé quedó embarazada y le envió un mensaje a David para decirle: "Estoy embarazada". 6 Entonces David envió un mensaje a Joab, diciéndole: "Envíame a Urías el hitita". Y Joab lo envió a David. 7 Cuando Urías fue a verlo, David le preguntó cómo estaba Joab, cómo estaba el ejército y cómo iba la guerra. 8 Entonces David le dijo a Urías: "Vete a casa y descansa". Urías abandonó el palacio, y el rey le envió un regalo después de su partida. 9 Pero Urías no se fue a su casa. Durmió en la sala de guardia a la entrada del palacio con todos los guardias del rey. 10 A David le dijeron: "Urías no fue a casa", así que le preguntó a Urías: "¿No acabas de regresar de estar fuera? ¿Por qué no has ido a casa?" 11 Urías respondió: "El Arca y los ejércitos de Israel y de Judá están viviendo en tiendas, y mi amo Joab y sus hombres están acampados al aire libre. ¿Cómo voy a ir a casa a comer y beber y a dormir con mi mujer? Por mi vida no haré tal cosa". 12 Pero David le dijo: "Quédate aquí hoy, y mañana te enviaré de vuelta". Así que Urías se quedó en Jerusalén ese día y el siguiente. 13 David invitó a Urías a cenar. Urías comió y bebió con él, y David emborrachó a Urías. Pero por la noche se fue a dormir en su estera con los guardias del rey, y no volvió a casa. 14 Por la mañana, David le escribió una carta a Joab y se la dio a Urías para que se la llevara. 15 En la carta, David le decía a Joab: "Pon a Urías justo al frente, donde la lucha es peor, y luego retrocede detrás de él para que lo ataquen y lo maten". 16 Mientras Joab asediaba la ciudad, hizo que Urías ocupara un lugar donde sabía que lucharían los hombres más fuertes del enemigo. 17 Cuando los defensores de la ciudad salieron y atacaron a Joab, algunos de los hombres de David murieron, incluido Urías el hitita. 18 Joab envió a David un informe completo sobre la batalla. 19 Le ordenó al mensajero que dijera: "Cuando termines de contarle al rey

todo sobre la batalla, 20 si el rey se enoja y te pregunta: '¿Por qué te acercaste tanto al pueblo en el ataque? ¿Acaso no sabías que iban a lanzar flechas desde la muralla? 21 ¿Quién mató a Abimelec, hijo de Jerub-Beshet? ¿No fue una mujer la que dejó caer una piedra de molino sobre él desde el muro, matándolo allí en Tebez? ¿Por qué se acercó tanto a la muralla?' Tú dile: 'Además, tu oficial Urías el hitita fue asesinado'". 22 El mensajero se fue, y cuando llegó le dijo a David todo lo que Joab le había indicado. 23 El mensajero le explicó a David: "Los defensores eran más fuertes que nosotros, y salieron a atacarnos en campo abierto, pero los obligamos a retroceder hasta la entrada de la puerta de la ciudad. 24 Sus arqueros nos dispararon desde la muralla y mataron a algunos de los hombres del rey. También mataron a su oficial Urías el hitita". 25 Entonces David le dijo al mensajero: "Dile esto a Joab: 'No te alteres por esto, pues la espada destruye a la gente al azar. Prosigue tu ataque contra la ciudad y conquístala'. Anímalo diciéndole esto". 26 Cuando la mujer de Urías se enteró de que su marido había muerto, se puso de luto por él. 27 Una vez terminado el período de luto, David mandó traerla a su palacio, y ella se convirtió en su esposa y le dio un hijo. Pero lo que David había hecho estaba mal ante los ojos del Señor.

12 El Señor envió a Natán a ver a David. Cuando llegó allí, le dijo: "Había una vez dos hombres que vivían en la misma ciudad. Uno era rico y el otro pobre. 2 El rico tenía muchos miles de ovejas y ganado, 3 pero el pobre no tenía más que una pequeña oveja que había comprado. La cuidó y creció con él y con sus hijos. Comía de su plato y bebía de su copa. Dormía en su regazo y era como una hija para él. 4 Un día, el hombre rico tuvo una visita. No quiso tomar una de sus ovejas o ganado para alimentar a su visitante. En cambio, tomó el cordero del pobre para preparar una comida para su visitante". 5 David se puso absolutamente furioso con lo que hizo aquel hombre, y le dijo airadamente a Natán "¡Vive el Señor, que el hombre que hizo esto debe ser condenado a muerte! 6 Debe pagar a ese cordero con cuatro de los suyos por hacer esto y por ser tan despiadado". 7 "Tú eres ese hombre". Le dijo Natán a David. "Esto es lo que dice el Señor, el Dios de Israel: 'Yo te ungí rey de Israel y te salvé de Saúl. 8 Te di la casa de tu amo y puse en tu regazo a las mujeres de tu amo. Te di el reino de Israel y de Judá, y si eso no hubiera sido suficiente, te habría dado mucho más. 9 Entonces, ¿por qué has tratado con desprecio lo que dijo el Señor, haciendo el mal ante sus ojos? Mataste a Urías el hitita con la espada y le robaste su esposa; lo mataste usando la espada de los amonitas. 10 Por ello tus descendientes siempre se enfrentarán a la espada porque me has despreciado y robaste la mujer de Urías'. 11 "Esto es lo que dice el Señor ahora: 'Por lo que hiciste, voy a traer desastre sobre tu propia familia. Arrebataré a tus esposas ante tus propios ojos y se las daré a otro, y él se acostará con tus esposas a la vista de todos. 12 Tú lo hiciste todo en secreto, pero yo lo haré abiertamente donde todo Israel lo pueda ver'". 13 Entonces David le dijo a Natán: "He pecado contra el Señor". "El Señor ha perdonado tus pecados. No vas a morir", respondió Natán. 14 "Pero como al hacer esto has tratado al Señor con total desprecio, el hijo que tienes morirá". 15 Entonces Natán se fue a su casa. El Señor hizo que el hijo que la mujer de Urías había dado a luz a David se pusiera muy enfermo. 16 David suplicó a Dios en favor del niño. Ayunó, se dirigió a su habitación y pasó la noche tumbado en el suelo con ropa de silicio. 17 Sus superiores se acercaron a él y trataron de ayudarle a levantarse del suelo, pero no quiso y rechazó sus llamados para ir comer. 18 Al séptimo día el niño murió. Pero los funcionarios de David tenían miedo de decirle que el niño había muerto, pues se decían unos a otros: "Mira, mientras el niño estaba vivo, hablamos con él, y se negó a escucharnos. ¿Cómo vamos a decirle que el niño ha muerto? Puede hacer algo muy malo". 19 Pero David vio que sus funcionarios cuchicheaban entre ellos y se dio cuenta de que el niño había muerto. Así que preguntó a sus funcionarios: "¿Ha muerto el niño?". "Sí, ha muerto", le respondieron. 20 David se levantó del suelo, se lavó, se puso aceites perfumados y se cambió de ropa. Luego fue a la casa del Señor y adoró. Después volvió a su casa y pidió algo de comer. Entonces le sirvieron una comida que él comió. 21 "¿Por qué te comportas así?", le preguntaron sus funcionarios. "Mientras el niño estaba vivo, ayunabas y llorabas en voz alta, pero ahora que ha muerto, te levantas y comes". 22 David respondió: "Mientras el niño vivía, ayunaba y lloraba en voz alta, porque pensaba: 'Tal vez el Señor se apiade de mí y lo deje vivir'. 23 Pero ahora que ha muerto, ¿qué sentido tiene que siga ayunando? ¿Podré traerlo de vuelta? Un día moriré y me iré con él, pero él nunca volverá a mí". 24 David consoló a su esposa Betsabé y le hizo el amor. Ella dio a luz a un hijo y lo llamó Salomón. El Señor amaba al niño, 25 por lo que envió un mensaje a través del profeta Natán para que le pusiera el nombre de Jedidías, porque el Señor lo amaba. 26 En ese momento, Joab había estado luchando contra la ciudad amonita de Rabá, y había capturado la fortaleza real. 27 Joab envió mensajeros a David para decirle: "He atacado Rabá y también he capturado su suministro de agua. 28 Así

que llama al resto del ejército, asedia la ciudad y captúrala. De lo contrario, capturaré la ciudad y me llevaré el crédito". 29 Así que David convocó al resto del ejército y marchó hacia Rabá. La atacó y la capturó. 30 Tomó la corona de la cabeza de su rey y la colocó en la cabeza de David. Pesaba un talento de oro y estaba decorada con piedras preciosas. David tomó una gran cantidad de botín de la ciudad. 31 David tomó a los habitantes y los obligó a trabajar con sierras, picos de hierro y hachas, y también los hizo trabajar haciendo ladrillos. Lo mismo hizo en todas las ciudades amonitas. Luego David y todo el ejército israelita regresaron a Jerusalén.

13 El hijo de David, Absalón, tenía una hermosa hermana llamada Tamar, y otro de los hijos de David, Amnón, se enamoró de ella. 2 Amnón se encaprichó tanto de su hermana Tamar que se sintió mal. Ella era virgen, y Amnón vio que era imposible tenerla. 3 Sin embargo, Amnón tenía un amigo llamado Jonadab, que era hijo de Simea, el hermano de David. Jonadab era un hombre muy astuto. 4 Le preguntó a Amnón: "¿Por qué tú, hijo del rey, estás tan decaído cada mañana? ¿Por qué no me dices qué te pasa?" "Estoy enamorado de Tamar, la hermana de mi hermano Absalón", respondió Amnón. 5 "Acuéstate en tu cama y finge que estás enfermo", le dijo Jonadab. "Cuando tu padre venga a verte, dile: 'Por favor, haz que mi hermana Tamar venga a darme algo de comer. Ella puede prepararla mientras yo miro y puede entregármela'". 6 Entonces Amnón se acostó y fingió estar enfermo. Cuando el rey fue a verlo, Amnón le pidió: "Por favor, haz que mi hermana Tamar venga a hacer un par de tortas mientras yo miro, y que me las entregue para comer". 7 Entonces David envió un mensaje a Tamar al palacio: "Por favor, ten la amabilidad de ir a la casa de tu hermano Amnón y prepararle algo de comida". 8 Así que Tamar fue a la casa de su hermano Amnón, donde estaba acostado. Tomó un poco de masa, la amasó y cocinó las tortas mientras él miraba. 9 Luego tomó la sartén y la vació ante él, pero éste se negó a comer. "¡Déjenme todos!" gritó Amnón. Y todos se fueron. 10 Entonces Amnón le dijo a Tamar: "Trae la comida aquí a mi habitación para que me la des para comer". Así que Tamar llevó al dormitorio de Amnón las tortas que le había preparado. 11 Pero al entregarle la comida, él la agarró y le dijo: "¡Ven a la cama conmigo, hermana mía!". 12 "¡No, tú eres mi hermano!", exclamó ella. "¡No me violes! Eso no es lo que hacemos en Israel. ¡No hagas algo tan vergonzoso! 13 ¡Para y piensa en mí! ¿Cómo podría soportar una desgracia semejante? Piensa también en ti. ¡En Israel te tratarían con desprecio como a un completo tonto! Por favor, habla con el rey, pues él no te impedirá casarte conmigo". 14 Pero Amnón no quiso escucharla, y como era más fuerte que ella, la violó. 15 Entonces Amnón sintió rechazo por Tamar con un odio inmenso. Su odio era tan fuerte que era mayor que el amor que le había tenido antes. "¡Levántate! ¡veye de aquí!", le dijo. 16 "¡No! ¡No lo hagas!", respondió ella. "Despedirme en desgracia sería un mal aún mayor que el que ya me has hecho". Pero él no la escuchó. 17 Llamó a su criado y le dijo: "¡Deshazte de esta mujer y cierra la puerta tras ella!" 18 Así que su criado la echó y cerró la puerta tras ella. Tamar llevaba la larga túnica de una princesa, que es lo que llevaban las hijas vírgenes del rey. 19 Entonces se puso ceniza en la cabeza y se rasgó su larga túnica. Se puso las manos en la cabeza y se fue llorando a gritos. 20 Su hermano Absalón la encontró y le preguntó: "¿Ha estado tu hermano Amnón contigo? Cállate por el momento, hermana mía. Es tu hermano. No te alteres tanto por ello". Así que Tamar vivió como una mujer arruinada y abandonada en la casa de su hermano Absalón. 21 Cuando el rey David se enteró, se enojó mucho. 22 Absalón no hablaba con Amnón lo odiaba por haber violado a su hermana Tamar. 23 Unos dos años después, cuando sus pastores estaban en Baal-hazor, cerca de Efraín, Absalón invitó a todos los hijos del rey a unirse a las celebraciones. 24 Se dirigió al rey y le dijo: "Yo, tu siervo, he contratado esquiladores. ¿Podrían acompañarme el rey y sus siervos?" 25 "No, hijo mío", respondió el rey, "no podemos ir todos. Seríamos una carga para ti". Aunque Absalón insistió, David no estuvo dispuesto a ir, pero le dio a Absalón su bendición. 26 "Pues entonces, al menos deja que mi hermano Amnón nos acompañe", respondió Absalón. "¿Por qué quieres que vaya?", preguntó el rey. 27 Pero Absalón insistió, así que el rey envió a Amnón y a sus otros hijos. 28 Absalón les dio órdenes a sus hombres, diciendo: "¡Atención! Cuando Amnón se sienta contento por haber bebido vino y yo les diga: '¡Ataquen a Amnón!', entonces mátenlo. No tengan miedo. Yo mismo se los orderno. Sean fuertes y valientes". 29 Así que los hombres de Absalón hicieron lo que éste les había ordenado y mataron a Amnón. Entonces todo el resto de los hijos del rey se levantó, subió a sus mulas y huyó. 30 Mientras regresaban, David recibió un mensaje: "Absalón ha matado a todos los hijos del rey; no queda ni uno solo". 31 El rey se levantó, se rasgó las vestiduras y se acostó en el suelo. Y todos sus funcionarios estaban a su lado con las ropas rasgadas. 32 Pero Jonadab, hijo de Simea, hermano de David, le dijo: "Su Majestad no debe pensar que han matado

a todos los hijos del rey; sólo ha muerto Amnón. Absalón lo ha estado planificando desde el día en que Amnón violó a su hermana Tamar. **33** Así que, Su Majestad, no crea el informe de que todos los hijos del rey han muerto. Sólo Amnón está muerto". **34** Mientras tanto, Absalón había huido. Cuando el vigilante de Jerusalén se asomó, vio que una gran multitud se acercaba por el camino al oeste de él, bajando por la ladera de la colina. **35** Jonadab le dijo al rey: "¿Lo ves? ¡Los hijos del rey están llegando! Es exactamente como lo dijo tu siervo". **36** Cuando terminó de hablar, los hijos del rey entraron llorando y lamentándose. Entonces el rey y todos sus funcionarios también lloraron. **37** Absalón huyó a Talmai, hijo de Amihud, el rey de Gesur. Todos los días David se lamentaba por su hijo Amnón. **38** Después de que Absalón huyó a Gesur, permaneció allí durante tres años. **39** El rey David anhelaba ir a ver a Absalón, pues había terminado de llorar la muerte de Amnón.

14 Joab, hijo de Sarvia, sabía que el rey seguía pensando en Absalón. **2** Entonces Joab envió un mensajero a Tecoa para que trajera a una mujer sabia que vivía allí. Y le dijo: "Finge estar de luto. Ponte ropa de luto y no uses aceites perfumados. Ponte como una mujer que lleva mucho tiempo de luto por los muertos. **3** Luego ve al rey y dile esto". Entonces Joab le indicó lo que debía decir. **4** Cuando la mujer de Tecoa fue a ver al rey, se inclinó hacia el suelo en señal de respeto y dijo: "¡Por favor, ayúdeme, Su Majestad!" **5** "¿Qué pasa?", le preguntó el rey. "Lamentablemente soy viuda. Mi marido ha muerto", respondió ella. **6** "Su Majestad, yo tenía dos hijos. Se pelearon fuera, y no había nadie para detenerlos. Uno de ellos golpeó al otro y lo mató. **7** Ahora toda la familia está en mi contra, y me dicen: 'Entrega a tu hijo, que ha matado a su hermano, para que lo condenemos a muerte por haber asesinado a su hermano. Así tampoco heredará nada'. Con esto apagarían el último tizón de esperanza que tengo para continuar con el nombre de mi marido y su familia en el mundo". **8** "Vete a casa", le dijo el rey a la mujer, "y yo mismo me encargaré de que se resuelva tu caso". **9** "Gracias, Su Majestad", dijo la mujer. "Yo y mi familia asumiremos la culpa, y que Su Majestad y su familia sean considerados inocentes". **10** "Si alguien se queja de ello, tráemelo aquí y no volverá a molestarte", le dijo el rey. **11** "Por favor, Majestad", continuó la mujer, "¡jura por el Señor, tu Dios, que impedirás que la persona que quiere vengar el asesinato lo empeore matando a mi hijo!" "Vive el Señor", prometió, "ni un solo pelo de la cabeza de tu hijo caerá al suelo". **12** "¿Podría pedir otra cosa, Su Majestad?", preguntó la mujer. "Adelante", respondió él. **13** "¿Por qué has tramado algo similar contra el pueblo de Dios?", preguntó la mujer. "Ya que Su Majestad acaba de decidir mi caso por lo que dijo, ¿no se ha condenado a sí mismo porque se niega a traer de vuelta al hijo que desterró? **14** Sí, todos tenemos que morir. Somos como el agua derramada en el suelo que no se puede volver a recoger. Pero eso no es lo que hace Dios. Por el contrario, él obra para que todo aquel que es desterrado pueda volver a casa con él. **15** Por eso he venido a explicarle esto a Su Majestad, porque alguien me ha asustado. Así que he pensado que es mejor hablar con el rey, y que tal vez me conceda mi petición. **16** Tal vez el rey me escuche y me salve del hombre que quiere separarnos a mí y a mi hijo del pueblo elegido por Dios. **17** Y pensé: 'Que lo que diga Su Majestad me traiga la paz, pues Su Majestad es capaz de distinguir entre el bien y el mal, como un ángel de Dios. Que el Señor, tu Dios, esté contigo'". **18** "Por favor, no te niegues a responder a la pregunta que voy a hacer", le dijo el rey a la mujer. "Por favor, haga su pregunta, Su Majestad", respondió ella. **19** "¿Todo esto es obra de Joab?", preguntó el rey. La mujer respondió: "Como usted vive, Su Majestad, nadie puede ocultarle nada. Sí, fue Joab, tu oficial, quien me ordenó hacer esto; me dijo exactamente lo que tenía que decir. **20** Lo hizo para mostrar el otro lado de la situación, pero Su Majestad es tan sabio como un ángel de Dios, y usted sabe todo lo que sucede en este país". **21** El rey le dijo a Joab: "Bien, lo haré. Ve y trae de vuelta al joven Absalón". **22** Joab se inclinó con el rostro hacia el suelo en señal de respeto y bendijo al rey. "Hoy", dijo Joab, "yo, tu siervo, sé que me apruebas, Su Majestad, porque has concedido mi petición". **23** Joab fue a Gesur y trajo a Absalón de vuelta a Jerusalén. **24** Pero el rey dio esta orden: "Puede volver a su casa, pero no debe venir a verme". Así que Absalón volvió a su casa, pero no fue a ver al rey. **25** Absalón era admirado como el hombre más apuesto de todo Israel. No tenía ni un solo defecto de la cabeza a los pies. **26** Se cortaba el pelo todos los años porque se le ponía muy pesado: pesaba doscientos siclos reales. **27** Tenía tres hijos y una hija llamada Tamar, una mujer muy hermosa. **28** Absalón vivió en Jerusalén durante dos años, pero no se le permitió ver al rey. **29** Absalón llamó a Joab para que le permitiera ver al rey, para que Joab lo enviara al rey, pero Joab se negó a ir. Absalón volvió a llamar a Joab, pero éste siguió sin venir. **30** Entonces Absalón les dijo a sus siervos: "Miren, el campo de Joab está al lado del mío, y tiene cebada creciendo allí. Vayan y prendanle fuego". Los siervos de Absalón fueron y prendieron fuego al campo. **31** Joab fue a la casa de Absalón y preguntó: "¿Por qué tus

siervos incendiaron mi campo?”. **32** “Mira” – dijo Absalón, – “te he mandado llamar diciendo: ‘Ven aquí. Quiero que vayas a ver al rey y le preguntes: ¿Por qué me he molestado en volver de Gesur? Hubiera sido mejor que me quedara allí’. Así que ve y haz que me vea el rey, y si soy culpable de algo, que me mate”. **33** Así que Joab fue y le contó al rey lo que Absalón había dicho. Entonces David llamó a Absalón, quien vino y se inclinó con el rostro en el suelo ante él en señal de respeto. Entonces el rey besó a Absalón.

15 Algún tiempo después, Absalón se consiguió un carro de guerra con caballos y cincuenta hombres como guardaespaldas para que corrieran delante de él. **2** Solía levantarse temprano y se colocaba junto al camino principal que conducía a la puerta de la ciudad. Cuando la gente llevaba un caso al rey para que decidiera, Absalón los llamaba y les preguntaba: “¿De qué ciudad son ustedes?”. Si respondían: “Tu siervo es de tal tribu de Israel”, **3** Absalón les decía: “Tienes razón y tienes un buen caso. Es una pena que no haya nadie de parte del rey que los escuche”. **4** Entonces les decía: “Ojalá hubiera alguien que me nombrara juez del país. Entonces todos podrían venir a mí con su caso o su queja, y yo les haría justicia”. **5** Así, Cuando alguien venía a inclinarse ante él, Absalón lo detenía extendiendo la mano, tomándolo y besándolo. **6** Absalón trataba así a todos los israelitas que acudían al rey para que les hiciera justicia. De esta manera captó la lealtad de los hombres de Israel. **7** Cuatro años después, Absalón le pidió al rey: “Por favor, déjame ir a Hebrón para cumplir una promesa que le hice al Señor. **8** Porque yo, tu siervo, hice esta promesa mientras vivía en Guesur, en Harán, diciendo: ‘Si el Señor me hace volver a Jerusalén, adoraré al Señor en Hebrón’”. **9** “Ve en paz”, dijo el rey. Así que Absalón se fue a Hebrón. **10** Entonces Absalón envió a sus cómplices de entre todas las tribus de Israel, diciendo: “Cuando oigan el sonido del cuerno de carnero, griten: ‘¡Absalón es rey en Hebrón!’” **11** Doscientos hombres de Jerusalén se fueron con Absalón. Habían sido invitados y fueron con toda inocencia, porque no sabían nada de lo que se había planeado. **12** Mientras Absalón ofrecía sacrificios, mandó llamar a Ahitofel el gilonita, consejero de David, pidiéndole que viniera desde Gilo, la ciudad donde vivía. La conspiración se hizo más fuerte, y los seguidores de Absalón seguían aumentando. **13** Un mensajero vino a decirle a David: “Absalón tiene la lealtad de los hombres de Israel”. **14** David dijo a todos los funcionarios que estaban con él en Jerusalén: “¡Rápido! ¡Vayamos! De lo contrario, ¡no podremos alejarnos de Absalón! Debemos partir de inmediato, o pronto nos alcanzará, nos atacará y matará a la gente de la ciudad”. **15** “Sea cual sea la decisión de Su Majestad, haremos lo que usted quiera”, respondieron los servidores del rey. **16** El rey partió con toda su casa siguiéndolo, pero dejó diez concubinas para que cuidaran el palacio. **17** El rey partió con todos sus soldados siguiéndolo. Se detuvo en la última casa, **18** y pasaron por delante de él todos sus hombres, incluidos todos los cereteos y peletitas, y seiscientos gitanos que habían venido con él desde Gat. **19** Entonces el rey le dijo a Itai, de Gat: “¿Por qué vienes tú también con nosotros? Regresa y quédate con el nuevo rey, porque eres un extranjero y un exiliado que está muy lejos de su casa. **20** Acabas de llegar aquí, así que ¿por qué voy a hacerte vagar con nosotros ahora, cuando ni siquiera yo sé a dónde voy? Vuelve y llévate a tus hombres contigo. Que el Señor te muestre bondad y fidelidad”. **21** Pero Itai le respondió al rey: “¡Vive el Señor y vive su majestad, dondequiera que esté su majestad, viva o muerta, allí estará su servidor!” **22** “¡Adelante, marchen!” respondió David. Itai el gitano pasó marchando con todos sus hombres y todas las familias que estaban con él. **23** Toda la gente del campo gritaba al ver pasar a todos los que estaban con David. Atravesaron el valle del Cedrón con el rey en dirección al desierto. **24** Sadoc también estaba allí, y todos los levitas estaban con él, llevando el Arca del Pacto de Dios. Depositaron el Arca de Dios, y Abiatar ofreció sacrificios hasta que todos salieron de la ciudad. **25** Entonces el rey le dijo a Sadoc: “Lleva el Arca de Dios de vuelta a la ciudad. Si el Señor me aprueba, me hará volver y me dejará ver de nuevo el Arca y su Tienda. **26** Pero si dice: ‘No estoy conforme contigo’, aquí estoy. Que me haga lo que mejor le parezca”. **27** El rey también le dijo al sacerdote Sadoc: “Entiendes la situación, ¿cierto? Regresa a la ciudad sano y salvo con tu hijo Ajimaz, y también con Jonatán, hijo de Abiatar. Tú y Abiatar llevad a vuestros dos hijos de vuelta con ustedes. **28** Esperaré en los vados del desierto hasta que tenga noticias tuyas”. **29** Sadoc y Abiatar llevaron el Arca de Dios de vuelta a Jerusalén y se quedaron allí. **30** David siguió su camino hacia el Monte de los Olivos, llorando mientras lo hacía. Llevaba la cabeza cubierta y caminaba descalzo. Toda la gente que lo acompañaba se cubría la cabeza, llorando a su paso. **31** Y a David le dijeron: “Ahitofel es uno de los que conspiran con Absalón”. Así que David oró: “Señor, por favor, haz que el consejo de Ahitofel no prospere”. **32** Cuando David llegó a la cima del monte de los Olivos, donde la gente adoraba a Dios, le salió al encuentro Husai, el arquita, con el manto roto y con polvo en

la cabeza. 33 David le dijo: "Si vienes conmigo, sólo serás una carga para mí, 34 pero si regresas a la ciudad y le dices a Absalón: '¡Seré tu siervo, Su Majestad! Antes trabajaba para tu padre, pero ahora trabajaré para ti', entonces podrás bloquear el consejo de Ahitofel para mí. 35 Sadoc y Abiatar, los sacerdotes, también estarán allí. Cuéntales todo lo que oigas en el palacio del rey. 36 Sus dos hijos, Ajimaz y Jonatán, están allí con ellos. Envíamelos para que me cuenten todo lo que oyes". 37 El amigo de David, Husai, llegó a Jerusalén al mismo tiempo que Absalón entraba en la ciudad.

16 Cuando David pasó un poco más allá de la cima de la montaña, allí estaba Ziba, el siervo de Mefi-boset, esperándole. Llevaba ya ensillados dos asnos con doscientos panes, cien tortas de pasas, cien frutas de verano, y un odre de vino. 2 "¿Para qué has traído esto?" le preguntó David a Siba. Siba respondió: "Los burros son para que los monte la familia del rey, el pan y la fruta de verano son para que coman los hombres, y el vino es para que lo beban los que se desgastan en el desierto". 3 "¿Dónde está el nieto de tu amo?", preguntó el rey. Siba respondió: "Ha decidido quedarse en Jerusalén. Dice: 'Hoy el pueblo de Israel me devolverá el reino de mi abuelo'". 4 El rey le dijo a Siba: "¡Te doy todo lo que pertenece a Mefi-boset!" "Me inclino ante ti", respondió Siba. "Que me apruebe, Su Majestad". 5 Cuando el rey David llegó a la ciudad de Bahurim, un hombre de la familia de Saúl estaba saliendo. Se llamaba Simei, hijo de Gera, y gritaba maldiciones al llegar. 6 Arrojó piedras a David y a todos los oficiales del rey, a pesar de que los hombres del rey y todos sus guardaespaldas rodeaban a David. 7 "¡Sal de aquí, vete, asesino, malvado!" dijo Simei mientras maldecía. 8 "El Señor te ha pagado por toda la familia de Saúl que mataste y por robarle el trono. El Señor le ha dado el reino a tu hijo Absalón. Mira cómo has acabado en el desastre por ser un asesino". 9 Abisai, hijo de Sarvia, preguntó al rey: "¿Por qué este perro muerto debe maldecir a Su Majestad? Deja que vaya y le corte la cabeza". 10 "¿Qué tiene eso que ver con ustedes, hijos de Sarvia?", respondió el rey. "Si me está maldiciendo porque el Señor se lo ha dicho, ¿quién puede cuestionar lo que hace?". 11 David dijo a Abisai y a todos sus oficiales: "Miren, si mi propio hijo está tratando de matarme, ¿por qué no va a quererlo aún más este Benjamíta? Déjenlo en paz; que me maldiga, porque el Señor se lo ha dicho. 12 Tal vez el Señor vea cómo estoy sufriendo y me pague con bien sus maldiciones de hoy". 13 David y sus hombres continuaron por el camino, y Simei los seguía por la ladera de enfrente. Siguió maldiciendo mientras avanzaba, arrojándole piedras y tierra a David. 14 El rey y todos los que estaban con él estaban cansados cuando llegaron al Jordán. Y David descansó allí. 15 Mientras tanto, Absalón y todos los israelitas que lo acompañaban llegaron a Jerusalén, junto con Ahitofel. 16 Husai el arquita, amigo de David, fue a ver a Absalón y declaró: "¡Viva el rey! ¡Viva el rey!" 17 "¿Así es como demuestras lealtad a tu amigo?" preguntó Absalón. "¿Por qué no te fuiste con tu amigo?" 18 "¡Claro que no!" respondió Husai. "Estoy del lado del elegido por el Señor, por el ejército y por todo el pueblo de Israel. Me mantendré leal a él. 19 En todo caso, ¿por qué no habría de servir a su hijo? De la misma manera que serví a tu padre, te serviré a ti". 20 Entonces Absalón le preguntó a Ahitofel: "Dame tu consejo. ¿Qué debemos hacer?" 21 Ahitofel le dijo: "Ve a dormir con las concubinas de tu padre, las que él dejó aquí para cuidar el palacio. Así todos en Israel se darán cuenta de que has ofendido tanto a tu padre que no hay vuelta atrás, lo que animará a todos tus partidarios". 22 Así que montaron una tienda en el techo del palacio y Absalón entró y tuvo relaciones sexuales con las concubinas de su padre a la vista de todos. 23 En ese momento los consejos de Ahitofel eran como si recibieran mensajes del propio Dios. Así consideraban tanto David como Absalón los consejos de Ahitofel.

17 Ahitofel le dijo a Absalón: "Permíteme elegir doce mil hombres y salir a perseguir a David esta noche. 2 Lo atacaré cuando esté cansado y débil. Lo atraparé por sorpresa y todos sus hombres hayan huido. Sólo mataré al rey 3 y traeré a todos los demás de vuelta. Cuando todos regresen, todo el país estará en paz, salvo el único hombre que persigues". 4 Este plan les pareció bien a Absalón y a todos los ancianos de Israel. 5 Pero entonces Absalón dijo: "Llama también a Husai, el arquita, y oigamos también su consejo". 6 Cuando Husai entró, Absalón le preguntó: "Ahitofel ha recomendado este plan. ¿Debemos seguir adelante con él? Si no, ¿qué sugieres?" 7 "Por primera vez el consejo de Ahitofel no es bueno", respondió Husai. 8 "Tú sabes cómo son tu padre y sus hombres. Son grandes luchadores, y ahora están tan furiosos como una osa a la que le han robado sus cachorros. En todo caso, tu padre tiene experiencia en tácticas militares, y no pasará la noche con sus hombres. 9 Ahora mismo está escondido en una cueva o en un lugar así. Si ataca primero y mueren algunos de tus hombres, la gente que se entere dirá: 'Los hombres de Absalón están siendo masacrados'. 10 Entonces hasta el soldado más valiente que tenga el corazón de un león

se morirá de miedo, porque todos en Israel saben que tu padre es un hombre poderoso que tiene hombres valientes con él. **11** "Mi recomendación es que convoques a todo el ejército israelita desde Dan hasta Beerseba, un ejército tan numeroso como la arena de la orilla del mar. Una vez que se hayan reunido, ¡tú mismo los guiarás a la batalla! **12** Entonces atacaremos a David dondequiera que esté, y caeremos sobre él como el rocío cae sobre la tierra. Ni él ni uno solo de los hombres que lo acompañan quedarán con vida. **13** Si trata de buscar protección en una ciudad, todo Israel llevará cuerdas a esa ciudad, y la derribaremos en el valle para que no quede ni una piedra". **14** Absalón y todos los jefes israelitas dijeron: "El consejo de Husai el arquita es mejor que el de Ahitofel". Pero el Señor había decidido frustrar el buen consejo de Ahitofel, que era mejor, para traer el desastre a Absalón. **15** Husai habló con Sadoc y Abiatar, los sacerdotes, y les dijo: "Ahitofel ha aconsejado a Absalón y a los dirigentes israelitas que actúen de una manera, pero yo les he aconsejado que actúen de esta otra manera. **16** Así que envíen rápidamente un mensaje a David y díganle: 'No esperes ni pases la noche en los vados del desierto, sino cruza inmediatamente o el rey y todos los que están con él serán destruidos'". **17** Jonatán y Ahimaas se alojaban en En-rogel porque no podían ser vistos al entrar en la ciudad. Una sirvienta vendría a decirles lo que estaba sucediendo. Luego irían a avisarle al rey David. **18** Pero un muchacho los vio y se lo dijo a Absalón. Así que los dos salieron inmediatamente y fueron a la casa de un hombre en la ciudad de Bahurim. Él tenía un pozo en su patio, y ellos se metieron en él. **19** Su mujer tomó una tela para cubrir el pozo y la extendió sobre la abertura, y luego esparció grano sobre ella. Nadie sabía que los hombres estaban allí. **20** Cuando llegaron los oficiales de Absalón, le preguntaron a la mujer: "¿Dónde están Ahimaas y Jonatán?". "Cruzaron el arroyo", respondió ella. Los hombres los buscaron pero no los encontraron, así que volvieron a Jerusalén. **21** Cuando los oficiales de Absalón se fueron, los dos hombres salieron del pozo y se apresuraron a dar su mensaje al rey. "Que todos se levanten y crucen el río de inmediato, porque el consejo de Ahitofel es que te ataquen de inmediato". **22** Entonces David y todos los que estaban con él se levantaron y cruzaron el Jordán. Cuando amaneció, no faltaba ya ninguno por cruzar. **23** Cuando Ahitofel se dio cuenta de que su consejo había sido ignorado, ensilló su asno y se fue a su casa en la ciudad donde vivía. Puso en orden sus asuntos y luego se ahorcó. Murió y fue enterrado en la tumba de su padre. **24** David siguió hasta Mahanaim, y Absalón cruzó el Jordán con todo el ejército israelita. **25** Absalón había puesto a Amasa al frente del ejército para sustituir a Joab. Amasa era hijo de un hombre llamado Itra, el ismaelita que vivía con Abigail, la hija de Nahas y hermana de Servia, la madre de Joab. **26** Los israelitas al mando de Absalón acamparon en la tierra de Galaad. **27** Cuando David llegó a Mahanaim, lo recibieron Sobi, hijo de Nahas, de Rabá de los amonitas, Maquir, hijo de Ammiel, de Lo-debar, y Barzilai el galaadita de Rogelim. **28** Trajeron lechos, cuencos y jarras de barro, así como trigo, cebada, harina, grano tostado, frijoles, lentejas, **29** miel, cuajada, ovejas y queso de leche de vaca para que David y el pueblo que lo acompañaba comieran. Porque decían: "El pueblo está hambriento, cansado y sediento por su travesía por el desierto".

18 Entonces David organizó a los hombres que estaban con él y puso al frente de ellos a comandantes de millares y comandantes de centenas. **2** David envió el ejército dividido en tres secciones. Un tercio estaba al mando de Joab, otro tercio estaba al mando de Abisai, hijo de Sarvia, hermano de Joab, y otro tercio estaba al mando de Ittai el geteo. El rey dijo a los hombres: "Yo mismo saldré a la batalla con ustedes". **3** Pero los hombres respondieron: "¡No, no debes salir a la batalla! Porque si tenemos que huir, no se preocuparán por nosotros. Incluso si la mitad de nosotros muere, tampoco les importará. Pero tú vales por diez mil de nosotros, así que es mejor que te quedes aquí y nos envíes ayuda desde el pueblo". **4** "Haré lo que te parezca mejor", respondió el rey. El rey se quedó junto a la puerta mientras todos sus hombres salían por cientos y por miles. **5** El rey ordenó a Joab, Abisai e Ittai: "Traten al joven Absalón con delicadeza por mí". Todos los hombres oyeron que el rey daba órdenes a cada uno de sus comandantes sobre Absalón. **6** El ejército de David salió a enfrentar a los israelitas en una batalla, que se libró en el bosque de Efraín. **7** Los israelitas fueron derrotados por los hombres de David y ese día murieron muchos, unos veinte mil. **8** La batalla abarcó toda la campiña, y ese día murieron más por culpa del bosque que por la espada. **9** Absalón se topó con algunos de los hombres de David cuando iba montado en su mula. Cuando la mula pasó por debajo de las ramas retorcidas de un gran roble, los cabellos de Absalón se enredaron en el árbol. La mula que montaba siguió avanzando, dejándolo colgado entre la tierra y el cielo. **10** Uno de los hombres de David vio lo sucedido y le dijo a Joab: "¡Acabo de ver a Absalón colgado de un roble!" **11** "¿Qué? ¿Lo viste así?" le dijo Joab al hombre.

"¿Por qué no lo mataste allí mismo? ¡Te habría dado diez siclos de plata y un cinturón de soldado como recompensa!" **12** Pero el hombre respondió: "Aunque me dieras mil siclos de plata, no le haría daño al hijo del rey. Todos oímos que el rey les dio la orden a ti, a Abisai y a Itai: 'Cuiden al joven Absalón por mí'. **13** Si hubiera desobedecido y matado a Absalón— y el rey se entera de todo, tú mismo no me habrías defendido". **14** "No voy a perder el tiempo esperando así contigo", le dijo Joab. Agarró tres lanzas y se las clavó en el corazón a Absalón cuando aún estaba vivo, colgado de la encina. **15** Diez de los guardias de Joab rodearon a Absalón y lo mataron a hachazos. **16** Entonces Joab tocó el cuerno de carnero, y sus hombres dejaron de perseguir a los israelitas porque Joab les había indicado que se detuvieran. **17** Tomaron a Absalón y lo arrojaron a un pozo profundo en el bosque, y amontonaron un gran montón de piedras sobre él. Y todos los israelitas huyeron a sus casas. **18** Absalón, en vida, había hecho una columna de piedra y la había erigido en el Valle del Rey como monumento a sí mismo, pues pensaba: "No tengo un hijo que mantenga vivo el recuerdo de mi nombre". Le puso su nombre al pilar, y aún hoy se llama Monumento a Absalón. **19** Entonces Ahimaas, hijo de Sadoc, dijo: "Por favor, déjame correr y llevar la buena noticia al rey de que el Señor lo ha vindicado sobre sus enemigos". **20** "No eres el hombre adecuado para llevar la buena noticia hoy", respondió Joab. "Puedes hacerlo en otro momento, pero no lo hagas hoy, porque el hijo del rey ha muerto". **21** Entonces Joab le dijo a un hombre de Etiopía: "Ve y dile al rey lo que has visto". Este se inclinó ante Joab y se fue corriendo. **22** Ahimaas volvió a pedirle a Joab: "¡No importa lo que pase, por favor déjame correr también tras el etíope!" "Hijo, ¿por qué quieres correr? no vas a conseguir nada por ello", respondió Joab. **23** "No importa, quiero correr de todos modos", dijo. "¡Bien, empieza a correr!" le dijo Joab. Ahimaas tomó la ruta por un terreno más llano y alcanzó al etíope. **24** David estaba sentado entre las puertas interiores y exteriores. El vigilante subió al techo de la puerta junto a la muralla. Se asomó y vio a un hombre que corría solo. **25** Así que bajó gritando para avisar al rey. "Si está solo, es que trae buenas noticias", respondió el rey. Cuando el primer corredor se acercó, **26** el vigilante vio a otro que corría, y gritó al portero: "¡Mira! Hay otro hombre que corre solo". "También él traerá buenas noticias", dijo el rey. **27** "El primer hombre me parece que corre como Ahimaas, hijo de Sadoc", dijo el vigilante. "Es un buen hombre", respondió el rey. "Traerá buenas noticias". **28** Ahimaas saludó a gritos al rey. Luego se acercó y se inclinó boca abajo ante el rey. "¡Bendito sea el Señor, tu Dios!", dijo. "¡Ha derrotado a los hombres que se rebelaron contra Su Majestad!" **29** "¿Cómo está el joven Absalón? ¿Está bien?", preguntó el rey. Ahimaas respondió: "Era muy caótico cuando me envió su oficial Joab, su servidor. Realmente no sé qué estaba pasando". **30** "Ponte a un lado y espera", le dijo el rey. Así que Ahimaas se puso a un lado y esperó. **31** En ese momento llegó el etíope y dijo: "¡Su Majestad, escuche la buena noticia! Hoy el Señor ha derrotado a todos los que se rebelaron contra ti". **32** "¿Cómo está el joven Absalón? ¿Está bien?", preguntó el rey. El etíope respondió: "¡Que lo que le ha sucedido al joven les suceda a los enemigos de Su Majestad y a todos los que se rebelan contra usted!" **33** El rey se derrumbó. Subió a la sala sobre la puerta y lloró. Mientras caminaba, sollozaba: "¡Hijo mío Absalón! ¡Hijo mío, hijo mío Absalón! ¡Ojalá hubiera muerto yo en tu lugar, Absalón, hijo mío, hijo mío!"

19 Pronto le dijeron a Joab: "El rey está llorando y haciendo duelo por Absalón". **2** La victoria de ese día se convirtió en luto para todo el ejército, porque les dijeron: "El rey está de luto por su hijo". **3** Aquel día volvieron a la ciudad como lo hacen los derrotados, avergonzados por haber huido de la batalla. **4** El rey se tomó el rostro entre las manos y sollozó en voz alta: "¡Hijo mío Absalón! Absalón, hijo mío, hijo mío!" **5** Entonces Joab entró y le dijo al rey: "Hoy has humillado a todos tus hombres que han salvado tu vida y la de tus hijos, tus hijas, tus esposas y tus concubinas. **6** Lo has hecho amando a los que te odian y odiando a los que te aman. Hoy has dejado claro que los comandantes y los hombres no significan nada para ti. Hoy estoy seguro de que serías muy feliz si Absalón estuviera vivo y todos nosotros estuviéramos muertos. **7** Así que levántate, sal y da las gracias a tus hombres. Te juro por el Señor que si no lo haces, no te quedará ni un hombre para esta noche. Eso será mucho peor para ti que todos los desastres que has tenido desde tu juventud hasta ahora". **8** Entonces el rey se levantó y fue a sentarse a la puerta de la ciudad. A todos se les dijo: "Mira, el rey está sentado en la puerta de la ciudad". Todos vinieron a ver al rey. Mientras tanto, los israelitas habían huido y se habían ido a sus casas. **9** Todos entre las tribus de Israel discutían entre sí, diciendo: "El rey nos rescató de la persecución de nuestros enemigos, nos salvó de los filisteos, pero ahora ha tenido que huir del país por culpa de Absalón. **10** Ahora Absalón, el hombre que elegimos para ser nuestro rey al ungirlo, ha muerto en la batalla. ¿Por qué no hacemos algo e invitamos al rey David a volver?" **11** El rey David envió este mensaje a Sadoc y

Abiatar, los sacerdotes: "Díganles a los ancianos de Judá: '¿Van a ser ustedes los últimos en llevar al rey a su palacio, ya que el rey ha oído que todo Israel lo quiere? **12** Ustedes son mis hermanos, mi propia carne y sangre. ¿Por qué tendrían que ser los últimos en querer el regreso del rey?' **13** Díganle a Amasa: '¿No eres tú también mi carne y mi sangre? Que Dios me castigue muy severamente si a partir de ahora no eres tú el comandante de mi ejército en lugar de Joab'". **14** Amasa convenció a todo el pueblo de Judá para que apoyara unánimemente a David, así que enviaron un mensaje al rey: "Por favor, regresa, tú y todos los que están contigo". **15** El rey emprendió su viaje de regreso, y cuando llegó al Jordán, los hombres de Judá se reunieron con él en Gilgal para ayudarle a cruzar el río. **16** Simeí, hijo de Gera, el benjamita de Bahurim, se apresuró a bajar con los hombres de Judá a recibir al rey David. **17** Con él iban mil hombres de la tribu de Benjamín, incluyendo a Siba, siervo de la familia de Saúl, así como los quince hijos de Siba y veinte siervos. Se apresuraron a bajar al Jordán para recibir al rey. **18** Cruzaron por el vado para llevar la casa del rey y todo lo que éste quisiera. Simei cruzó el Jordán y cayó de bruces ante el rey. **19** "Su Majestad, por favor, perdóneme y no tenga en cuenta el mal que yo, su siervo, hice cuando Su Majestad salió de Jerusalén. Por favor, olvídelo todo. **20** Yo, tu siervo, reconozco que he pecado. Pero ¡mira! Hoy soy el primero de las tribus de José que baja a recibir a Su Majestad". **21** Abisai, hijo de Sarvia, dijo: "¿No debería ser ejecutado Simei por esto, por haber maldecido al ungido del Señor?" **22** Pero David respondió: "¿Qué tiene que ver eso con ustedes, hijos de Sarvia? ¿Quieren ser mis enemigos hoy? ¿Es este un día para ejecutar a alguien en Israel? ¿No estoy seguro de que hoy vuelvo a ser el rey de Israel?" **23** David se volvió hacia Simei y le juró: "No vas a morir". **24** Entonces Mefi-boset, nieto de Saúl, fue a recibir al rey. Se había negado a cuidarse los pies, a recortarse el bigote y a lavarse la ropa desde el día en que el rey se fue hasta el día de su regreso pacífico. **25** Cuando llegó de Jerusalén al encuentro del rey, éste le preguntó: "¿Por qué no has venido conmigo, Mefi-boset?". **26** Mefi-boset respondió: "Su Majestad, mi siervo Ziba me engañó. Le dije: 'Ensilla mi asno para que pueda montarlo y partir con el rey', porque sabes que soy cojo. **27** Siba me ha representado mal a mí, tu siervo, ante Su Majestad. Sin embargo, Su Majestad es como un ángel de Dios, así que haga lo que crea mejor. **28** Toda la familia de mi abuelo sólo podía esperar la muerte de Su Majestad, pero usted me incluyó a mí, su siervo, entre los que comen en su mesa. Entonces, ¿qué derecho tengo a pedirle al rey algo más?". **29** "¿Para qué hablar más de estos asuntos tuyos?" respondió David. "He decidido que tú y Siba se repartan la tierra". **30** Entonces Mefi-boset le contestó al rey: "¡Que se lo quede todo! Me alegro de que Su Majestad haya vuelto a casa en paz". **31** Barzilai, el Galaadita, también había bajado de Rogelim para ayudar al rey a cruzar el Jordán y seguir su camino desde allí. **32** Barzilai era muy anciano, de ochenta años de edad, y como era un hombre muy rico, le había proporcionado alimentos al rey mientras se encontraba en Mahanaim. **33** El rey le dijo a Barzilai: "Cruza el Jordán conmigo, y yo te mantendré mientras te quedes conmigo en Jerusalén". **34** "¿Cuánto tiempo crees que tengo que vivir para poder ir a Jerusalén y quedarme allí con el rey?" Barzilai respondió. **35** "Ya tengo ochenta años. Ya no disfruto de nada. No puedo saborear lo que como o bebo. No puedo oír cuando la gente canta. No tiene sentido que yo, tu siervo, sea otra carga para tu majestad. **36** ¡Que tu siervo pueza cruzar el río Jordán con el rey es suficiente recompensa para mí! **37** Entonces, que tu siervo vuelva a su casa, para que yo muera en mi ciudad natal, cerca de la tumba de mi padre y de mi madre. Pero aquí está tu siervo, hijo mío Quimán. Deja que cruce con Tu Majestad, y trátalo como mejor te parezca". **38** El rey respondió: "Quimán cruzará conmigo, y yo lo trataré como mejor te parezca, y haré por ti lo que quieras". **39** Así que todos cruzaron el Jordán primero, y luego cruzó el rey. El rey besó a Barzilai y lo bendijo, y luego Barzilai regresó a su casa. **40** Luego el rey siguió hasta Gilgal, y Quimán fue con él. Todo el ejército de Judá y la mitad del ejército de Israel acompañaron al rey. **41** Pero pronto los hombres de Israel que estaban allí se acercaron al rey y le preguntaron: "¿Por qué nuestros hermanos, los hombres de Judá, se llevaron en secreto a Su Majestad y lo llevaron a usted y a su casa al otro lado del Jordán, junto con todos sus hombres?" **42** Los hombres de Judá explicaron a los hombres de Israel: "Lo hicimos porque el rey es uno de nuestros parientes. ¿Por qué se molestan por esto? ¿Cuándo hemos comido la comida del rey? ¿Cuándo hemos recibido algo para ustedes?" **43** "Tenemos diez acciones en el rey", respondieron los hombres de Israel, "así que tenemos más derecho a David que ustedes. Entonces, ¿por qué nos desprecian? ¿No fuimos nosotros los primeros en hablar de recuperar a nuestro rey?" Pero los hombres de Judá argumentaron con más fuerza que los de Israel.

20 Un agitador llamado Seba, hijo de Bicri, de la tribu de Benjamín, se encontraba allí. Hizo sonar el cuerno de carnero y gritó: "No tenemos ningún interés en David, ningún

compromiso con el hijo de Isaí. Israelitas, vámonos todos a casa". 2 Así que todos los hombres de Israel abandonaron a David para seguir a Seba, hijo de Bicri. Pero los hombres de Judá acompañaron a su rey todo el camino desde el Jordán hasta Jerusalén. 3 Cuando David regresó a su palacio en Jerusalén, tomó a las diez concubinas que había dejado para que cuidaran el palacio y los puso en una casa bajo vigilancia. Se ocupó de sus necesidades, pero no se acostó con ellas. Estuvieron presas hasta que murieron, viviendo como viudas. 4 Entonces el rey ordenó a Amasa: "Convoca al ejército de Judá. Haz que vengan a mí dentro de tres días, y ven tú también". 5 Amasa convocó al ejército de Judá, pero tardó más del tiempo que le habían dado. 6 David habló entonces con Abisai y le dijo: "Ahora Seba, hijo de Bichri, nos va a causar más problemas que Absalón. Lleva a los hombres del rey y persíguelo, o se apoderará de las ciudades fortificadas y se alejará de nosotros". 7 Así que los hombres de Joab, junto con los queretanos, los peletanos, y todos los combatientes experimentados, salieron de Jerusalén para perseguir a Seba, hijo de Bichri. 8 Mientras estaban en la gran roca de Gabaón, Amasa los alcanzó. Joab estaba vestido para la batalla. Sobre su ropa llevaba un cinturón alrededor de la cintura con una daga en su vaina. Al avanzar, se le cayó. 9 "¿Cómo estás, hermano mío?" preguntó Joab a Amasa. Joab tomó a Amasa por la barba con su mano derecha para besarlo. 10 Amasa no estaba preparado para el puñal que Joab tenía en la mano izquierda. Joab lo apuñaló en el vientre y sus intestinos se derramaron en el suelo. Joab no necesitó apuñalarlo dos veces, porque Amasa ya estaba muerto. Entonces Joab y su hermano Abisai salieron en persecución de Sabá. 11 Uno de los hombres de Joab se puso al lado de Amasa y le gritó: "Si están del lado de Joab y de David, ¡vengan y siguan a Joab!". 12 Pero Amasa estaba allí, tendido en su sangre en medio del camino principal. Cuando el hombre vio que todo el mundo se detenía a mirar, sacó el cuerpo del camino a un campo y arrojó un paño sobre él. 13 Una vez que el cuerpo de Amasa estuvo fuera del camino, todos los hombres siguieron a Joab en busca de Sabá. 14 Mientras tanto, Sabá había recorrido todas las tribus de Israel y finalmente llegó a la ciudad de Abel-bet-maaca. Todos los bicritas se reunieron para la batalla y lo siguieron hasta la ciudad. 15 El ejército de Joab llegó y sitió a Sabá en Abel-Bet-Maacá. Construyeron una rampa de asedio contra la muralla exterior de la ciudad. Mientras todo el ejército de Joab golpeaba la muralla para derribarla, 16 una mujer sabia de la ciudad gritó: "¡Escuchen! ¡Por favor, escuchen! Díganle a Joab que venga aquí para hablar con él". 17 Él se acercó a ella, y la mujer le preguntó: "¿Eres Joab?" "Sí, soy yo", respondió él. "Por favor, escucha lo que yo, tu sierva, tengo que decirte", le dijo ella. "Te escucho", respondió él. 18 Entonces la mujer dijo: "En tiempos pasados se decía: 'Si quieres un consejo, acude a Abel', y así se resolvían las discusiones. 19 Yo soy del pueblo pacífico y fiel de Israel. Tú tratas de destruir un pueblo que es como una madre en Israel. ¿Por qué quieres derribar la posesión del Señor?". 20 "¡Claro que no!" respondió Joab. "¡No es eso lo que quiero! ¡No deseo destruir ni derribar esta ciudad! 21 Esa no es la intención. Pero un hombre llamado Seba, hijo de Bicri, de la región montañosa de Efraín, se ha rebelado contra el rey, contra David. Entrega a este hombre y me retiraré de la ciudad". "Bien", respondió la mujer, "su cabeza será arrojada por encima del muro para ti". 22 La mujer fue y habló con todos sobre su sabio plan. Así que cortaron la cabeza de Sabá y se la arrojaron a Joab. Entonces Joab hizo sonar el cuerno de carnero para dar la retirada, y todos sus hombres abandonaron la ciudad y se fueron a casa. Y Joab regresó con el rey a Jerusalén. 23 Joab comandaba todo el ejército de Israel. Benaía, hijo de Joiada, estaba a cargo de los cereteos y los peleteos. 24 Adoniram estaba a cargo de la fuerza de trabajo. Josafat, hijo de Ahilud, llevaba los registros oficiales. 25 Seva era el secretario. Sadoc y Abiatar eran los sacerdotes, 26 e Ira el jairita era el sacerdote de David.

21 Una vez, durante el reinado de David, hubo una hambruna durante tres años seguidos, y David le preguntó al Señor por ello. El Señor le respondió: "Es porque Saúl y su familia son culpables de asesinar a los gabaonitas". 2 Entonces David convocó a los gabaonitas y habló con ellos. Los gabaonitas no eran israelitas, sino que eran lo que quedaba del pueblo de los amorreos. Los israelitas les habían hecho un juramento, pero en su fervor nacionalista por los israelitas y Judá, Saúl había tratado de eliminarlos. 3 "¿Qué puedo hacer por ustedes?" les preguntó David a los gabaonitas. "¿Cómo puedo compensaros para que puedan bendecir al pueblo del Señor?" 4 "No se trata de que recibamos un pago en plata u oro de Saúl o de su familia", respondieron los gabaonitas. "Además, no tenemos derecho a que nadie en Israel muera por nosotros". "Haré lo que me pidan", respondió David. 5 Ellos replicaron: "En cuanto al hombre que nos destruyó, que planeó impedir que tuviéramos un lugar donde vivir en todo el país de Israel, 6 haz que nos entreguen a siete de los descendientes varones de Saúl, y los colgaremos en presencia del Señor

en Gabaón de Saúl, el elegido del Señor". "Se los entregaré", dijo el rey. 7 Sin embargo, el rey perdonó a Mefi-boset, hijo de Jonatán, hijo de Saúl, a causa del juramento hecho ante el Señor entre David y Jonatán, hijo de Saúl. 8 El rey tomó a Armoni y a Mefi-boset, los dos hijos de Rizpa, hija de Aia, que ella había dado a luz a Saúl, y los cinco hijos de Merab, la hija de Saúl, que había dado a luz a Adriel, hijo de Barzillai de Meola. 9 Los entregó a los gabaonitas, y ellos los colgaron en la colina en presencia del Señor. Los siete murieron al mismo tiempo, ejecutados al comienzo de la cosecha de cebada. 10 Rizpa, hija de Aja, tomó un poco de tela de silicio y la extendió para sí misma sobre una roca. Desde el comienzo de la cosecha hasta el momento en que llegaron las lluvias y se derramaron sobre los cuerpos, ella mantenía alejados a los pájaros durante el día y a los animales salvajes durante la noche. 11 Cuando David se enteró de lo que había hecho Rizpa, hija de Aja, concubina de Saúl, 12 recuperó los huesos de Saúl y de su hijo Jonatán de manos de los hombres de Jabes de Galaad, que los habían sacado de la plaza pública de Bet-sán, donde los filisteos habían colgado los cuerpos después de matar a Saúl en Gilboa. 13 David hizo traer los huesos de Saúl y de su hijo Jonatán, y también hizo recoger los huesos de los ahorcados. 14 Entonces enterraron los huesos de Saúl y de su hijo Jonatán en Zela, en la tierra de Benjamín, en la tumba de Cis, el padre de Saúl. Una vez que terminaron de hacer todo lo que el rey había ordenado, Dios respondió a sus oraciones para poner fin al hambre en la tierra. 15 Después volvió a haber guerra entre los filisteos e Israel. David bajó con sus hombres a luchar contra los filisteos, y se quedó sin fuerzas. 16 Isbi-benob, uno de los descendientes de Refa, cuya lanza de bronce pesaba trescientos siclos, y que llevaba una espada nueva, dijo que iba a matar a David. 17 Pero Abisai, hijo de Servia, acudió en su ayuda, atacó al filisteo y lo mató. Entonces los hombres de David le juraron: "¡No vuelvas a salir con nosotros a combatir, para que no se apague la luz de Israel!" 18 Algún tiempo después hubo otra batalla con los filisteos en Gob. Pero entonces Sibecai el husatita mató a Saf, uno de los descendientes de Refa. 19 En otra batalla con los filisteos en Gob, Elhanán, hijo de Jair de Belén, mató al hermano de Goliat de Gat. El asta de su lanza era tan gruesa como una vara de tejer. 20 En otra batalla en Gat, había un hombre gigantesco, que tenía seis dedos en cada mano y seis dedos en cada pie, haciendo un total de veinticuatro. También él descendía de los gigantes. 21 Pero cuando insultó a Israel, Jonatán, hijo de Simea, hermano de David, lo mató. 22 Estos cuatro eran los descendientes de los gigantes de Gat, pero todos murieron en manos de David y de sus hombres.

22 David cantó las palabras de este cántico al Señor el día en que el Señor lo salvó de todos sus enemigos y de Saúl. 2 Entonces cantó: El Señor es mi roca, mi fortaleza y mi salvador. 3 Él es mi Dios, mi roca que me protege. Él me protege del mal, su poder me salva, me mantiene seguro. Él es mi protector; es mi salvador; me libra de la violencia. 4 Pido ayuda al Señor, merecedor de alabanza, y me salva de los que me odian. 5 Las olas de la muerte me arrastran, las aguas de la destrucción me inundan; 6 El sepulcro enrolló sus cuerdas en torno a mí; la muerte me tendió trampas. (Sheol h7585) 7 En mi desesperación invoqué al Señor; clamé a mi Dios. Él escuchó mi voz desde su Templo; mi grito de auxilio llegó a sus oídos. 8 La tierra se estremeció, los cimientos de los cielos temblaron por su cólera 9 Humo salía de sus narices, y fuego de su boca, carbones ardientes que ardían ante él. 10 Apartó los cielos y descendió, con nubes oscuras bajo sus pies. 11 Montado en un ser celestial voló, abalanzándose sobre las alas del viento. 12 Se escondió en las tinieblas, cubriéndose con negras nubes de lluvia. 13 De su resplandor brotaron carbones ardientes. 14 El Señor tronó desde el cielo; resonó la voz del Altísimo. 15 Disparó sus flechas, dispersando a sus enemigos, los derrotó con sus rayos. 16 El Señor rugió, y con el viento del aliento de su nariz se vieron los valles del mar y se descubrieron los cimientos de la tierra. 17 Bajó su mano desde arriba y me agarró. Me sacó de las aguas profundas. 18 Me rescató de mis poderosos enemigos, de los que me odiaban y eran mucho más fuertes que yo. 19 Se abalanzaron sobre mí en mi peor momento, pero el Señor me sostuvo. 20 Me liberó, me rescató porque es feliz conmigo. 21 El Señor me recompensó por hacer lo correcto; me pagó porque soy inocente. 22 Porque he seguido los caminos del Señor; no he pecado apartándome de mi Dios. 23 He tenido presente todas sus leyes; no he ignorado sus mandamientos. 24 Soy irreprochable a sus ojos; me guardo de pecar. 25 El Señor me ha recompensado por hacer lo justo. Soy inocente ante sus ojos. 26 Demuestras tu fidelidad a los que son fieles; demuestras integridad a los que son íntegros, 27 Te muestras puro a los que son puros, pero te muestras astuto con los astutos. 28 Tú salvas a los humildes, pero tus ojos vigilan a los soberbios para abatirlos. 29 Tú, Señor, eres mi lámpara. El Señor ilumina mis tinieblas. 30 Contigo puedo abatir una tropa de soldados; contigo, Dios mío, puedo escalar un muro de la fortaleza. 31 El camino de Dios es absolutamente correcto. La palabra del Señor es digna de

confianza. Es un escudo para todos los que acuden a él en busca de protección. 32 Porque ¿quién es Dios sino el Señor? ¿Quién es la Roca, sino nuestro Dios? 33 Dios me hace fuerte y me mantiene seguro. 34 Me hace seguro como el ciervo, capaz de caminar por las alturas con seguridad. 35 Me enseña a luchar en la batalla; me da la fuerza para tensar un arco de bronce. 36 Me protege con el escudo de su salvación; su ayuda me ha engrandecido. 37 Me diste espacio para caminar y evitaste que mis pies resbalaran. 38 Perseguí a mis enemigos y los alcancé. No me devolví hasta haberlos destruido. 39 Los derribé y no pudieron levantarse. Cayeron a mis pies. 40 Me hiciste fuerte para la batalla; hiciste que los que se levantaron contra mí se arrodillaran ante mí. 41 Hiciste que mis enemigos huyeran; destruí a todos mis enemigos. 42 Ellos clamaron por ayuda, pero nadie vino a rescatarlos. Incluso clamaron al Señor, pero él no les respondió. 43 Los convertí en polvo, como el polvo de la tierra. Los aplasté y los arrojé como lodo en la calle. 44 Me rescataste de los pueblos rebeldes; me mantuviste como gobernante de las naciones: gente que no conocía ahora me sirve. 45 Los extranjeros se acobardan ante mí; en cuanto oyen hablar de mí, me obedecen. 46 Se desalientan y salen temblando de sus fortalezas. 47 ¡El Señor vive! ¡Bendita sea mi Roca! ¡Alabado sea el Dios que me salva! 48 Dios me vindica, pone a los pueblos bajo mis pies, 49 Y me libera de los que me odian. Me mantiene a salvo de los que se rebelan contra mí, me salva de los hombres violentos. 50 Por eso te alabaré entre las naciones, Señor; cantaré alabanzas sobre lo que tú eres. 51 Has salvado al rey tantas veces, mostrando tu amor fiel a David, tu ungido, y a sus descendientes por siempre.

23 Estas son las últimas palabras de David. El mensaje divino de David hijo de Isaí, el mensaje divino del hombre engrandecido por Dios, el ungido por el Dios de Jacob, el maravilloso salmista de Israel: 2 "El Espíritu del Señor habló a través de mí; mi lengua dio su mensaje. 3 "El Dios de Israel habló; la Roca de Israel me dijo: 'El que gobierna al pueblo con justicia, el que gobierna respetando a Dios, 4 es como la luz del sol de la mañana que sale en un amanecer sin nubes; como el brillo de las gotas de lluvia sobre la hierba nueva que crece de la tierra'. 5 "¿No es así mi familia con Dios? Porque él ha hecho un acuerdo eterno conmigo, detallado y con todas las partes garantizadas. Se asegurará de salvarme y de darme todo lo que quiero. 6 "Pero las personas malas son como espinas que hay que arrojar a un lado, pues no se las puede sostener con la mano. 7 La única manera de tratar con ellos es usar una herramienta de hierro o el mango de una lanza. Se queman por completo allí donde están". 8 Estos son los nombres de los principales guerreros que apoyaron a David: Joseb-basebet, un tacmonita, líder de los Tres. Usando su lanza, una vez mató a ochocientos hombres en una sola batalla. 9 Después de él vino Eleazar, hijo de Dodai, el ahohita, uno de los Tres guerreros principales. Estaba con David cuando desafiaron a los filisteos reunidos para la batalla en Pas-damin. Los israelitas se retiraron, 10 pero Eleazar se mantuvo firme y siguió matando filisteos hasta que se le quedó la mano en la espada. El Señor los salvó concediéndoles una gran victoria. El ejército israelita regresó, pero sólo para despojar a los muertos. 11 Después de él vino Sama, hijo de Agee, el harareo. Cuando los filisteos se reunieron en Lehi, en un campo lleno de lentejas, el ejército israelita huyó de ellos, 12 pero Sama se apostó en medio del campo, lo defendió y mató a los filisteos. El Señor les dio una gran victoria. 13 En la época de la cosecha, los Tres, que formaban parte de los Treinta guerreros principales, bajaron a recibir a David cuando estaba en la cueva de Adulam. El ejército filisteo estaba acampado en el valle de Refaim. 14 En ese momento David estaba en la fortaleza, y la guarnición filistea estaba en Belén. 15 David tenía mucha sed y dijo: "¡Si tan solo alguien pudiera traerme un trago de agua del pozo que está junto a la puerta de entrada de Belén!" 16 Los tres guerreros principales rompieron las defensas filisteas, tomaron un poco de agua del pozo de la puerta de Belén y se la llevaron a David. Pero David se negó a beberla y la derramó como ofrenda al Señor. 17 "¡Señor, no me dejes hacer esto!", dijo. "¿No es como beber la sangre de esos hombres que arriesgaron sus vidas?" Así que no la bebió. Estas son algunas de las cosas que hicieron los tres guerreros principales. 18 Abisai, hermano de Joab, era el líder del segundo Tres. Usando su lanza, una vez mató a 300 hombres, y se hizo famoso entre los Tres. 19 Era el más apreciado de los Tres y era su comandante, aunque no fue uno del grupo del primer Tres. 20 Benaía, hijo de Joiada, un fuerte guerrero de Cabseel, hizo muchas cosas sorprendentes. Mató a dos hijos de Ariel de Moab. También fue tras un león a un pozo en la nieve y lo mató. 21 En otra ocasión mató a un enorme egipcio. El egipcio tenía una lanza en la mano, pero Benaía lo atacó sólo con un garrote. Agarró la lanza de la mano del egipcio y lo mató con su propia lanza. 22 Este fue el tipo de cosas que hizo Benaía y que lo hicieron tan famoso como los tres principales guerreros. 23 Era el más apreciado de los Treinta, aunque no era uno de los Tres. David lo puso a

cargo de su guardia personal. 24 Entre los Treinta estaban:
Asael, hermano de Joab; Elhanan, hijo de Dodo, de Belén;
25 Sama el harorita; Elica el harodita, 26 Heles el paltita; Ira,
hijo de Iques, de Tecoa; 27 Abiezer de Anatot; Mebunai el
husatita; 28 Salmón el ahohita; Maharai el netofita; 29 Heleb,
hijo de Baná el netofita; Itai, hijo de Ribai, de Guibeá de los
benjamitas; 30 Benaía el piratonita; Hidai, de los arroyos
de Gaas; 31 Abi-albón el arbateo; Azmavet el baharumita;
32 Eliahba el saalbonita; los hijos de Jasem; Jonatán, 33
hijo de Sage el hararita; Ahiam, hijo de Sarar el ararita; 34
Elifelet, hijo de Ahasbai, hijo del maacateo; Eliam, hijo de
Ahitofel, de Gilo, 35 Hezro el carmelita; Paarai el arbita;
36 Igal, hijo de Natán de Soba; Bani el gadita, 37 Selec el
amonita; Naharai, el berotita, que era el escudero de Joab,
hijo de Servia, 38 Ira de Jatir; Gareb de Jatir, 39 y Urías el
hitita, para un total de treinta y siete.

24 El Señor estaba enojado con Israel, y provocó a David
contra ellos, diciendo: "Ve y haz un censo de Israel y
de Judá". 2 Entonces David le dijo a Joab, el comandante
del ejército: "Ve y cuenta a los israelitas desde Dan hasta
Beerseba, para que yo tenga un número total". 3 Pero
Joab le respondió al rey: "¡Que el Señor multiplique su
pueblo cien veces, Su Majestad, y que usted viva para verlo!
Pero, ¿por qué quiere hacer esto Su Majestad?" 4 Pero el
rey se mostró inflexible, así que Joab y los comandantes
del ejército dejaron al rey y fueron a censar al pueblo de
Israel. 5 Cruzaron el Jordán y acamparon al sur de la
ciudad de Aroer, en medio del valle, y luego siguieron hacia
Gad y Jazer. 6 Luego pasaron a Galaad y a la tierra de
Tahtim-hodshi, y después siguieron hacia Dan, y de Dan a
Sidón. 7 Después fueron a la fortaleza de Tiro y a todas
las ciudades de los heveos y cananeos. Terminaron en el
Néguev de Judá, en Beerseba. 8 Después de recorrer todo
el país durante nueve meses y veinte días, regresaron a
Jerusalén. 9 Joab informó al rey del número de personas
que habían sido contadas. En Israel había 800.000 hombres
combatientes que podían usar la espada, y en Judá había
500.000. 10 Después, David se sintió muy mal por haber
ordenado el censo. Le dijo a Dios: "He cometido un terrible
pecado al hacer esto. Por favor, quita la culpa de tu siervo,
porque he sido muy estúpido". 11 Cuando David se levantó
por la mañana, el Señor había enviado un mensaje al profeta
Gad, vidente de David, diciendo: 12 "Ve y dile a David que
esto es lo que dice el Señor: 'Te doy tres opciones. Elige
una de ellas, y eso es lo que haré contigo'". 13 Entonces
Gad fue y le dijo a David: "Puedes elegir tres años de
hambre en tu tierra; o tres meses huyendo de tus enemigos
mientras te persiguen; o tres días de peste en tu tierra.
Así que piénsalo y decide cómo debo responder a quien
me ha enviado". 14 Entonces David le respondió a Gad:
"¡Esta es una situación terrible para mí! Por favor, deja que
el Señor decida mi castigo, porque es misericordioso. No
permitas que la gente me castigue". 15 Así que el Señor
envió una plaga sobre Israel desde aquella mañana hasta la
hora señalada, y murieron setenta mil personas desde Dan
hasta Beerseba. 16 Pero justo cuando el ángel se disponía
a destruir Jerusalén, el Señor cedió de causar semejante
desastre y le dijo al ángel destructor: "Es suficiente. Ya
puedes parar". Justo en ese momento el ángel del Señor
estaba junto a la era de Arauna el jebuseo. 17 Cuando
David vio que el ángel destruía al pueblo, le dijo al Señor:
"Yo soy el que ha pecado; yo soy el que ha hecho el mal.
Esta gente es sólo una oveja. ¿Qué han hecho? Castígame
a mí y a mi familia". 18 Ese día Gad fue a ver a David y le
dijo: "Ve y construye un altar al Señor en la era de Arauna el
jebuseo". 19 Así que David fue e hizo lo que el Señor le
había ordenado, tal como Gad le había dicho. 20 Cuando
Arauna levantó la vista, vio que el rey y sus funcionarios
se acercaban. Así que salió y se inclinó ante el rey con el
rostro en el suelo. 21 "¿Por qué ha venido Su Majestad a
verme a mí, su siervo?" preguntó Arauna. "Para comprar
tu era y así poder construir un altar al Señor para que se
detenga la plaga del pueblo", respondió David. 22 "Tómala,
y tu majestad podrá usarla para hacer ofrendas como mejor
te parezca", le dijo Arauná a David. "Aquí están los bueyes
para los holocaustos, y aquí están las tablas de trillar y los
yugos para los bueyes para la leña. 23 Su Majestad, yo,
Arauna, se lo doy todo al rey". Arauna concluyó diciendo:
"Que el Señor, tu Dios, te responda positivamente". 24 "No,
insisto en pagarte por ello", respondió el rey. "No presentaré
al Señor, mi Dios, holocaustos que no me han costado
nada". David compró la era y los bueyes por cincuenta siclos
de plata. 25 David construyó allí un altar al Señor y presentó
holocaustos y ofrendas de paz. El Señor respondió a su
oración por el país, y la plaga de Israel se detuvo.

1 Reyes

1 El rey David había envejecido, y por muchas mantas
que usaran para cubrirlo, no lograba entrar en calor. **2** Por eso sus siervos sugirieron: "Busquemos en nombre de Su Majestad a una joven virgen que lo sirva y lo cuide. Ella podrá acostarse a su lado y darle calor". **3** Así que buscaron por todo el país de Israel una joven hermosa y encontraron a Abisag, de la ciudad de Sunem, y la llevaron ante el rey. **4** Era muy hermosa, y cuidaba al rey, atendiendo sus necesidades, pero él no tenía relaciones sexuales con ella. **5** Adonías, hijo de Jaguit, comenzó aautoproclamarse, diciendo: "¡Voy a ser rey!". Y dispuso carros y jinetes para él, y cincuenta hombres para que corrieran delante de él. **6** (Su padre nunca lo había corregido ni había cuestionado su comportamiento. Además, era muy atractivo y había nacido después de Absalón). **7** Adonías discutió su plan con Joab, hijo de Sarvia, y con el sacerdote Abiatar, quienes estuvieron de acuerdo en apoyarlo. **8** Pero el sacerdote Sadoc, Benaía, hijo de Joyadá, el profeta Natán, Simí, Rei y la guardia de David no estaban de parte de Adonías. **9** Adonías invitó a todos sus hermanos – loshijos del rey – ya los funcionarios del rey de Judá, para que fueran a la piedra de Zojélet, que está cerca de En-rogel, donde sacrificó ovejas, vacas y terneros engordados. **10** Pero no invitó al profeta Natán, ni a Benaía, el guardaespaldas de David, ni a su hermano Salomón. **11** Natán se dirigió a Betsabé, la madre de Salomón, y le preguntó: "¿No te has enterado de que Adonías, hijo de Jaguit, se ha convertido en rey, y su majestad el rey David ni siquiera lo sabe? **12** Déjame darte un consejo para que puedas salvar tu vida y la de tu hijo Salomón. **13** Ve inmediatamente dondeel rey David y pregúntale: '¿No me juró Su Majestad a mí, su sierva, que su hijo Salomón sería definitivamente rey después de mí y se sentaría en mi trono? Entonces, ¿por qué dice Adonías que es rey?' **14** "Entonces entraré mientras aún estás allí hablando con el rey y confirmaré lo que dices". **15** Así que Betsabé fue a ver al rey a su dormitorio. Era muy viejo y Abisag lo cuidaba. **16** Betsabé se inclinó en señal de respeto. Él le preguntó: "¿Qué es lo que quieres?". **17** Ella respondió: "Su Majestad, me juraste a mí, tu sierva, por el Señor, tu Dios diciendo: 'Tu hijo Salomón serásin duda rey después de mi y se sentará en mitrono'. **18** Pero ahora Adonías se ha convertido en rey y Su Majestad ni siquiera lo sabe. **19** Ha sacrificado mucho ganado, terneros cebados y ovejas, y ha invitado a todos los hijos del rey, al sacerdote Abiatar y al comandante del ejército Joab. Pero no ha invitado a tu siervo Salomón. **20** Ahora, Su Majestad, todos en Israel están pendientes de ver quién va a decir que será el próximo rey. **21** Si no haces nada, tan pronto como muera Su Majestad, mi hijo y yo seremos vistos como traidores…" **22** En ese momento, mientras aún hablaba con el rey, llegó el profeta Natán. **23** Entonces le dijeron al rey: "El profeta Natán está aquí". Entonces Natán entró a ver al rey, y se inclinó con el rostro hacia el suelo. **24** Natán le preguntó al rey: "Su Majestad, debió haber anunciado: 'Adonías será rey después de mí y se sentará en mi trono'. **25** Pues hoy ha ido a sacrificar muchas reses, terneros cebados y ovejas, y ha invitado a todos los hijos del rey, a los jefes del ejército y al sacerdote Abiatar. En este momento están comiendo y bebiendo con él, gritando: '¡Viva el rey Adonías!' **26** Pero no me invitó a mí, tu siervo, ni al sacerdote Sadoc, ni a Benaía, hijo de Joyadá, ni a tu hijo Salomón. **27** Si Su Majestad hizo esto, ciertamente no informó a sus funcionarios sobre quién debe sentarse en su trono como próximo rey". **28** El rey David respondió: "Llama a Betsabé de mi parte". Entonces Betsabé entró y se presentó ante el rey. **29** Y el rey hizo un juramento, diciendo: "Vive el Señor, que me ha salvado de toda clase de problemas, tal como te juré anteriormente por el Señor, el Dios de Israel, **30** diciéndote que tu hijo Salomón será el próximo rey y que se sentará en mi trono en lugar de mí, juro que lo haré hoy". **31** Betsabé se inclinó con el rostro hacia el suelo, honrando al rey, y dijo: "Que tu majestad el rey David viva para siempre". **32** Entonces el rey David dijo: "Llama por mí al sacerdote Sadoc, al profeta Natán y a Benaía, hijo de Joyadá". Cuando llegaron, **33** el rey les dijo: "Lleven a los funcionarios del rey con ustedes, y hagan que Salomón se monte en mi propia mula y que lo lleven hasta el manantial de Gihón. **34** Allí hagan que el sacerdote Sadoc y el profeta Natán lo unjan como rey de Israel. Toquen la trompeta y griten: '¡Viva el rey Salomón!'. **35** Luego síganlo y hagan que venga a sentarse en mi trono. Él será rey en mi lugar. Lo pongo al frente como gobernante de Israel y de Judá". **36** "¡Amén!", respondió Benaía, hijo de Joyadá. "¡Que el Señor Dios de mi señor el rey lo confirme! **37** De la misma manera que el Señor estuvo con mi señor el rey, que esté con Salomón, y que haga su reinado aún más grande que el de mi señor el rey David". **38** Entonces el sacerdote Sadoc, el profeta Natán y Benaía, hijo de Joyadá, junto con los cereteos y los peleteos, fue y colocó a Salomón en la mula del rey David, y lo condujo hasta el manantial de Gihón. **39** El sacerdote Sadoc tomó el cuerno que contenía aceite de oliva de la Tienda y ungió a Salomón. Luego tocaron la trompeta, y todo el pueblo

gritó: "¡Viva el rey Salomón!". 40 Todos lo siguieron, tocando
flautas y celebrando con tanta alegría que el sonido hizo
temblar la tierra. 41 Adonías y todos sus invitados oyeron el
ruido mientras terminaban de comer. Cuando Joab oyó el
sonido de la trompeta, preguntó: "¿Qué es todo ese ruido
que viene de la ciudad?". 42 Mientras hablaba, llegó de
repente Jonatán, hijo del sacerdote Abiatar. "Entra", dijo
Adonías. "Un hombre bueno como tú debe traer buenas
noticias". 43 "¡Claro que no!" respondió Jonatán. "¡Nuestro
señor el rey David ha hecho rey a Salomón! 44 Envió a
Salomón a ser ungido con el sacerdote Sadoc, con el profeta
Natán y con Benaía, hijo de Joyadá, y con los cereteos y
los peleteos. Le hicieron montar en la mula del rey. 45 El
sacerdote Sadoc y el profeta Natán lo ungieron como rey en
la fuente de Gihón. Ahora han regresado, celebrando con
gritos que resuenan por toda la ciudad. Ese es el ruido que
se oye. 46 Además, Salomón está sentado en el trono real,
47 y los funcionarios reales también han ido a expresar su
aprobación a nuestro señor, el rey David, diciendo: 'Que
tu Dios haga que la reputación de Salomón sea aún más
famosa que la tuya, y que haga que su reinado sea más
grande que el tuyo'. El rey, en su lecho, inclinó la cabeza, 48
y dijo: '¡Alabado sea el Señor, el Dios de Israel! Hoy me ha
proporcionado un sucesor para que se siente en mi trono,
y he tenido el privilegio de verlo'". 49 Al oír esto, todos
los invitados que apoyaban a Adonías se estremecieron
de miedo. Se levantaron y salieron corriendo en distintas
direcciones. 50 Adonías estaba aterrorizado por Salomón,
así que salió corriendo. Fue y se agarró a los cuernos del
altar. 51 Le dijeron a Salomón: "Adonías está aterrorizado
de Su Majestad. Se ha aferrado a los cuernos del altar,
diciendo: '¡Que el rey Salomón jure hoy que no me matará
a mí, su siervo!'" 52 Salomón contestó: "Si es un hombre
honorable, no se le caerá ni un pelo. Pero si se muestra
malvado, morirá". 53 El rey Salomón hizo bajar a Adonías
del altar, y éste vino y se inclinó ante el rey Salomón, quien
le dijo: "Vete a casa".

2 Se acercaba el momento de la muerte de David, por lo
que le dio a su hijo Salomón estas últimas instrucciones:
2 "Estoy a punto de recorrer el camino que todo el mundo
debe recorrer en la tierra. Sé valiente y actúa como un
hombre. 3 Haz lo que Dios te ordena, sigue sus caminos.
Guarda sus normas, sus mandatos, sus leyes y reglamentos,
tal como están escritos en la Ley de Moisés, para que
tengas éxito en todo lo que hagas y en todo lo que te
propongas. 4 Silo haces, el Señor cumplirá la promesa
que me hizo cuando dijo: 'Si tus descendientes viven bien
delante mí, con fidelidad y con total compromiso, siempre
tendrás a uno de ellos en el trono de Israel'. 5 "Además,
ya sabes lo que me hizo Joab, hijo de Sarvia, y lo que les
hizo a Abner, hijo de Ner, y a Amasa, hijo de Jeter, los dos
comandantes del ejército de Israel. Los asesinó, derramando
la sangre de la guerra en tiempos de paz. Untó la sangre
de la guerra en su cinturón y en sus sandalias. 6 Haz lo
que creas conveniente, pero no dejes que su cabeza con
canas baje tranquilamente a la tumba. (Sheol h7585) 7 "Pero
sé amable con los hijos de Barzilai de Galaad. Tráelos a tu
corte real, pues me ayudaron cuando huía de tu hermano
Absalón. 8 "No olvides a Simí, hijo de Gera, el benjamita de
Bahurim que me maldijo con palabras dolorosas cuando fui
a Majanayin. Cuando me encontró en el Jordán, le juré por
el Señor: 'No te mataré a espada'. 9 Así que no lo dejes
impune. Tú eres un hombre sabio y sabes lo que tienes que
hacer con él: enviarlo a la tumba con sangre en su cabeza
llena de canas". (Sheol h7585) 10 Entonces David murió y
fue enterrado en la Ciudad de David. 11 Su reinado sobre
Israel duró cuarenta años; siete años en Hebrón y treinta
y tres en Jerusalén. 12 Salomón asumió el cargo de rey,
sentándose en el trono de su padre David, y el dominio
de su reino estaba asegurado. 13 Adonías, hijo de Jaguit,
fue a ver a Betsabé, la madre de Salomón. Entonces ella
le preguntó: "¿Has venido con buenas intenciones?" Él
respondió: "Sí, vengo con buenas intenciones". 14 "Tengo
algo que me gustaría pedirte", continuó. "Continúa", dijo ella.
15 "Sabes que el reino era mío -declaró-, y todos en Israel
esperaban que yo fuera su próximo rey. Pero todo se ha
vuelto del revés y el reino ha pasado a mi hermano, porque
así lo ha querido el Señor. 16 Ahora sólo tengo que pedirte
una cosa: por favor, no digas que no". "Dime", dijo ella. 17
Entonces continuó: "Por favor, habla con el rey Salomón de
mi parte, porque él no te rechazará. Pídele que me dé a
Abisag de Sunem como esposa". 18 "Muy bien", respondió
Betsabé. "Hablaré con el rey por ti". 19 Así que Betsabé fue
a hablar con el rey Salomón de parte de Adonías. El rey
se levantó de su trono para recibirla, y se inclinó ante ella.
Luego se volvió a sentar y ordenó que trajeran otro trono
para su madre. Ella se sentó a su derecha. 20 "Sólo quiero
pedirte una pequeña cosa", dijo ella. "Por favor, no digas
que no". El rey respondió: "Pídelo, querida madre. No te
diré que no". 21 "Por favor, dale a Abisag de Sunem a tu
hermano Adonías como esposa", respondió ella. 22 El rey
Salomón respondió a su madre: "¿Por qué diablos me pides
que le dé a Abisag a Adonías? Es como si me pidieras que
le diera el reino a mi hermano. Él es mi hermano mayor,

y el sacerdote Abiatar y Joab, hijo de Sarvia, están de su lado". 23 Entonces el rey Salomón juró ante el Señor: "Que Dios me castigue, me castigue de verdad, si lo que Adonías ha pedido no le cuesta la vida. 24 Así que juro que, vive el Señor, que me afirmó como rey y me colocó en el trono de mi padre David, haciéndome cabeza de una dinastía como lo había prometido, Adonías será ejecutado hoy". 25 El rey Salomón envió a Benaía, hijo de Joyadá, quien cumplió las órdenes del rey y ejecutó a Adonías. 26 En el caso de Abiatar, el sumo sacerdote, el rey le dijo: "Vete a casa y cuida tus campos. Deberías ser condenado a muerte, pero no te mataré ahora porque llevaste el Arca del Señor Dios por delante de mi padre David y pasaste con él por todos sus momentos difíciles". 27 Así que Salomón despidió a Abiatar de su cargo de sacerdote del Señor, y así se cumplió lo que el Señor había dicho en Silo con respecto a los descendientes de Elí. 28 Cuando Joab se enteró de la noticia, corrió a la Tienda del Señor y se aferró a los cuernos del altar. (Él no había apoyado la rebelión de Absalón, pero sí la de Adonías). 29 Cuando el rey Salomón fue informado de que Joab buscaba santuario junto al altar, envió a Benaía, hijo de Joyadá, para que lo ejecutara. 30 Benaía fue a la Tienda del Señor y le dijo a Joab: "¡El rey te ordena que salgas!" "¡No! ¡Moriré aquí!" respondió Joab. Benaía volvió a ver al rey y le contó lo que había dicho Joab. 31 "Haz lo que dice", le dijo el rey a Benaía. "Derríbalo y entiérralo. Así quitarás de mí y de mi familia la culpa de la sangre inocente que derramó Joab. 32 El Señor le pagará la sangre que derramó, pues sin que mi padre David lo supiera, mató a dos hombres buenos que eran mejores que él. Con su espada mató a Abner, hijo de Ner, comandante del ejército de Israel, y a Amasa, hijo de Jeter, comandante del ejército de Judá. 33 Que la responsabilidad de haber derramado su sangre recaiga para siempre sobre Joab y sus descendientes; pero que el Señor dé paz y prosperidad a David, a sus descendientes, a su familia y a su dinastía para siempre". 34 Entonces Benaía hijo de Joyadá regresó y mató a Joab. Lo enterraron en su casa del desierto. 35 El rey nombró a Benaía, hijo de Joyadá, para que asumiera el papel de Joab como comandante del ejército, y sustituyó a Abiatar por el sacerdote Sadoc. 36 Entonces el rey llamó a Simí y le dijo: "Ve y construye una casa en Jerusalén y quédate allí, pero no salgas ni vayas a ninguna otra parte. 37 Debes saber con certeza que el día que salgas y cruces el Valle de Cedrón morirás. Tu muerte será tu propia responsabilidad". 38 "Lo que dice Su Majestad es justo", respondió Simí. "Su servidor hará lo que mi señor el rey ha ordenado". Simí vivió en Jerusalén durante mucho tiempo. 39 Pero tres años después, dos esclavos de Simí se escaparon a Aquis, hijo de Macá, rey de Gat. Le dijeron a Simí: "Mira, tus esclavos están en Gat". 40 Así que Simí ensilló su asno y fue a Aquis en Gat para buscar a sus esclavos. Los encontró y los trajo de Gat. 41 Salomón fue informado de que Simí había salido de Jerusalén para ir a Gat, y que luego había regresado. 42 El rey convocó a Simí y le preguntó: "¿No te juré por el Señor, no te advertí que el día que te fueras a otro lugar debías saber con certeza que ibas a morir? ¿No me respondiste: 'Lo que dice Su Majestad es justo; haré lo que me has ordenado'? 43 Entonces, ¿por qué no has cumplido tu voto al Señor y has obedecido mis órdenes?" 44 El rey también le dijo a Simí: "En el fondo sabes todo el mal que le hiciste a mi padre David. Por eso el Señor te pagará tu maldad. 45 Pero yo, el rey Salomón, seré bendecido y la dinastía de David se mantendrá a salvo en la presencia del Señor para siempre". 46 Entnoces el rey ordenó a Benaía, hijo de Joyadá, que ejecutara a Simí, así que éste fue y mató a Simí. De esta manera, el dominio de Salomón sobre el reino quedó asegurado.

3 Aconteció que Salomón hizo una alianza matrimonial con el Faraón de Egipto. Se casó con la hija del faraón y la llevó a vivir a la Ciudad de David hasta que terminó de construir su palacio, el Templo del Señor y las murallas que rodeaban Jerusalén. 2 Sin embargo, en aquellos días el pueblo seguía sacrificando en los altares porque aún no se había construido un Templo para honrar al Señor. 3 Salomón demostró que amaba al Señor siguiendo las instrucciones de su padre David, excepto que sacrificaba y quemaba ofrendas en los altares. 4 El rey fue a Gabaón para sacrificar allí, pues era el lugar alto más importante. Salomón presentó mil holocaustos en el altar de ese lugar. 5 El Señor se le apareció a Salomón en un sueño en Gabaón. Dios le dijo: "Pide lo que quieras". 6 Entonces Salomón respondió: "Le mostraste a tu siervo David, mi padre, un gran amor fiel porque vivió su vida ante ti con fidelidad, haciendo lo correcto y comprometido con los principios. Has seguido mostrando este gran amor incondicional dándole un hijo para que se sentara en su trono hasta el día de hoy. 7 "Ahora, Señor Dios, me has hecho rey en lugar de mi padre David. Pero soy como un joven inexperto que no sabe qué hacer. 8 Yo, tu siervo, estoy aquí en medio de tu pueblo elegido, un gran pueblo que es tan numeroso que no se puede contar. 9 Así que, por favor, dame una mente receptiva para poder gobernar bien a tu pueblo, entendiendo

la diferencia entre el bien y el mal, porque ¿quién puede gobernar a este difícil pueblo tuyo?". 10 El Señor consideró que lo que Salomón pedía era bueno. 11 Así que Dios le dijo: "Como pediste esto, y no pediste una larga vida, ni riquezas, ni la muerte de tus enemigos, sino que pediste entendimiento para saber lo que es correcto, 12 te estoy dando lo que pediste. Te estoy dando una mente sabia, con un entendimiento de lo que es correcto, más que cualquier otro antes de ti o después de ti. 13 También te estoy dando lo que no pediste, riqueza y estatus, tanto que ningún rey se comparará contigo durante toda tu vida. 14 Y si sigues mis caminos, guardando mis leyes y mis mandatos, como hizo tu padre David, te daré una larga vida". 15 Entonces Saalomón se despertó y se dio cuenta de que había tenido un sueño. Volvió a Jerusalén y se puso delante del Arca del Pacto del Señor y presentó holocaustos y ofrendas de paz, y celebró un banquete para todos sus funcionarios. 16 Más tarde, dos prostitutas vinieron al rey y se presentaron ante él para ser juzgadas. 17 Una de las mujeres tomó la palabra y dijo: "Si le place a Su Majestad: Comparto casa con esta mujer. Tuve un bebé mientras ella vivía en la casa. 18 Tres días después del nacimiento de mi bebé, esta mujer también tuvo un bebé. Estábamos juntos; no había nadie más en la casa, sólo nosotros dos. 19 Durante la noche, el hijo de esta mujer murió porque ella se volcó sobre él. 20 Ella se levantó en medio de la noche y tomó a mi hijo de mi lado mientras yo dormía. Lo puso junto a ella para abrazarlo, y puso a su hijo muerto junto a mí. 21 Cuando me levanté por la mañana para amamantar a mi hijo, vi que estaba muerto. Cuando lo miré de cerca a la luz me di cuenta de que no era mi hijo". 22 La otra mujer argumentó: "¡No! Mi hijo es el que está vivo. Tu hijo es el que está muerto". La primera mujer objetó: "¡No! Tu hijo es el que está muerto. Mi hijo es el que está vivo". Siguieron discutiendo delante del rey. 23 El rey intervino diciendo: "Así que esta mujer dice: 'Mi hijo es el que está vivo. Tu hijo es el que está muerto', mientras que la otra mujer dice: 'No, tu hijo es el que está muerto. Mi hijo es el que está vivo'". 24 "Tráiganme una espada", ordenó el rey. Y le trajeron una espada. 25 "Corten al niño que está vivo en dos, y denle la mitad a una mujer y la otra mitad a la otra", ordenó. 26 Pero la mujer cuyo hijo estaba vivo le tenía tanto amor de madre que le gritó al rey: "¡Por favor, Su Majestad, dale el niño! No lo mates". Pero la otra mujer dijo: "¡No será mío ni tuyo, córtalo en dos!". 27 El rey dio su veredicto. "Dale el niño que está vivo a la primera mujer", ordenó. "Por ningún motivo lo mates, pues ella es su verdadera madre". 28 Cuando todos en Israel se enteraron del veredicto que había dado el rey, sintieron un gran respeto por él, porque reconocieron la sabiduría que Dios le había dado para juzgar correctamente.

4 El rey Salomón gobernó sobre todo Israel. 2 Estos eran sus funcionarios: Azarías, hijo de Sadoc, era el sacerdote; 3 Elijoref y Ahías, hijos de Sisá, eran los secretarios del rey. Josafat, hijo de Ajilud, llevaba los registros reales. 4 Benaía, hijo de Joyadá, era el comandante del ejército. Sadoc y Abiatar eran sacerdotes. 5 Azarías, hijo de Natán, estaba a cargo de los gobernadores. Zabud, hijo de Natán, era sacerdote y consejero del rey. 6 Ajisar era el administrador del palacio. Adoniram, hijo de Abdá, estaba a cargo de los obligados a trabajar para el rey. 7 Salomón tenía doce gobernadores de zona cuyas responsabilidades abarcaban todo Israel, proporcionando alimentos para el rey y su casa. Cada uno, a su vez, organizaba los suministros para un mes del año. 8 Sus nombres eran: Ben-Jur, en la región montañosa de Efraín; 9 Ben Decar en Macaz, Salbín, Betsemes y Elon-bet-Janán; 10 Ben Jésed en Arubot (Soco y toda la tierra de Héferle pertenecían); 11 Ben Abinadab, en todo Nafat-dor (Tafat, la hija de Salomón, era su esposa); 12 Baná, hijo de Ajilud, en Tanac y Meguido, en toda la zona de Bet Seán, cerca de Saretán, debajo de Jezrel, y desde Bet-seán hasta Abel-Mejolá y a través de Jocmeán; 13 Ben-guéber, en Ramot de Galaad (las ciudades de Jair, hijo de Manasés, en Galaad le pertenecían, así como la región de Argob en Basán, con sesenta grandes ciudades con murallas y barras de bronce); 14 Ajinadab, hijo de Idó, en Majanayin; 15 Ajimaz, en Neftalí (se había casado con Basemat, hija de Salomón); 16 Baaná, hijo de Husay, en Aser y en Alot; 17 Josafat, hijo de Parúa, en Isacar; 18 Simí, hijo de Elá, en Benjamín; 19 Geber hijo de Uri, en la tierra de Galaad, (la antigua tierra de Sehón, rey de los amorreos, y de Og, rey de Basán. También había un gobernador que estaba sobre la tierra de Judá). 20 Judá e Israel habían llegado a ser tan numerosos como la arena en la orilla de la fuente de metal. Comían, bebían y eran felices. 21 Salomón dominaba todos los reinos desde el río Éufrates hasta el país de los filisteos, hasta la frontera de Egipto. Presentaron tributo a Salomón y le sirvieron durante su vida. 22 La comida que necesitaba cada día la corte de Salomón era de treinta coros de la mejor harina y sesenta coros de harina; 23 diez reses engordadas, veinte reses de pasto, cien ovejas, así como ciervos, gacelas, corzos y aves de corral engordadas. 24 Porque Salomón gobernaba toda la región al oeste del Éufrates, desde Tifa hasta Gaza, sobre todos los reinos al oeste del Éufrates. Y tenía paz por todos

lados a su alrededor. Tuvo paz en todas las fronteras. **25** Durante la vida de Salomón, todos los habitantes de Judá e Israel vivían con seguridad, desde Dan hasta Beerseba. Cada uno tenía su propia vid e higuera. **26** Salomón tenía 40.000 establos para los caballos de sus carros y 12.000 auriculares. **27** Cada mes, los gobernadores de la zona proporcionaban por turnos comida al rey Salomón y a todos los que comían en su mesa. Se aseguraban de que no faltara nada. **28** También entregaban cebada y paja donde se necesitaban para los caballos de los carros y las carretas. **29** Dios le dio a Salomón sabiduría, un discernimiento muy grande y un entendimiento tan extenso como la arena de la orilla de la fuente de metal. **30** La sabiduría de Salomón era mayor que la de todos los sabios de Oriente, mayor que toda la sabiduría de Egipto. **31** Era más sabio que cualquiera, más sabio que Etán el ezraíta, más sabio que Hemán, Calcol y Darda, hijos de Mahol. Su fama se extendió por las naciones que le rodeaban. **32** Salomón compuso tres mil proverbios y mil cinco canciones. **33** Podía hablar del conocimiento de los árboles, desde el cedro del Líbano hasta el hisopo que crece en los muros. Enseñó sobre los animales, las aves, los reptiles y los peces. **34** Gente de todas las naciones acudía a escuchar la sabiduría de Salomón. Eran enviadas por todos los reyes de la tierra, que habían oído hablar de su sabiduría.

5 Cuando Hiram, rey de Tiro, se enteró de que Salomón había sido ungido rey para suceder a su padre, envió embajadores a Salomón porque Hiram siempre había sido amigo de David. **2** Salomón envió este mensaje a Hiram: **3** "Como sabes, mi padre David no pudo construir un Templo para honrar al Señor su Dios debido a las guerras que se libraron contra él desde todas las direcciones, hasta que el Señor conquistó a sus enemigos. **4** Pero ahora el Señor, mi Dios, me ha dado paz por todas partes: no hay enemigos ni suceden cosas malas. **5** "Así que pienso construir un Templo para honrar al Señor, mi Dios, como el Señor le dijo a mi padre David. Le dijo: 'Tu hijo, al que pondré en tu trono para que te suceda, construirá el Templo para honrarme'. **6** Ordena, pues, que se corten algunos cedros del Líbano para mí. Mis obreros ayudarán a los tuyos, y yo les pagaré a los tuyos con la tarifa que tú decidas, pues sabes que no tenemos a nadie que sepa cortar madera como los sidonios". **7** Cuando Hiram escuchó el mensaje de Salomón, se alegró mucho y dijo: "¡Alabado sea hoy el Señor, porque le ha dado a David un hijo sabio para dirigir esta gran nación!" **8** Hiram envió esta respuesta a Salomón: "Gracias por tu mensaje. En cuanto a la madera de cedro y ciprés, haré todo lo que quieras. **9** Mis obreros bajarán los troncos desde el Líbano hasta el mar, y los haré flotar en balsas por mar hasta donde tú decidas. Allí haré romper las balsas, y tú podrás llevarte los troncos. A cambio, me gustaría que me proporcionaras comida para mi casa". **10** Así que Hiram le proporcionó a Salomón toda la madera de cedro y ciprés que quiso, **11** Salomón le dio a Hiram 20.000 coros de trigo para la comida y 20.000 coros de aceite de oliva para su casa. Salomón le proporcionaba esto a Hiram cada año. **12** El Señor le dio a Salomón la sabiduría que le había prometido. Hiram y Salomón mantuvieron una buena relación e hicieron un tratado de paz entre ellos. **13** El rey Salomón reclutó una fuerza de trabajo de 30.000 personas de todo Israel. **14** Los enviaba en turnos de 10.000 cada mes al Líbano, de modo que estaban un mes en el Líbano y dos meses en casa, mientras Adoniram estaba a cargo de todo el personal que trabajaba en la obra. **15** Salomón tenía 70.000 hombres para transportar piedras, y 80.000 canteros en la región montañosa, **16** así como 3.300 capataces a quienes puso a cargo de los trabajadores. **17** Siguiendo las órdenes del rey, extrajeron grandes bloques de piedra cuya producción era muy costosa, y colocaron estas piedras labradas como cimientos del Templo. **18** Entonces los constructores de Salomón y de Hiram, junto con los hombres de Guebal, cortaron la piedra. Prepararon la madera y la piedra para construir el Templo.

6 Cuatrocientos ochenta años después de que los israelitas salieran de Egipto, en el cuarto año del reinado del rey Salomón, en el mes de Zif, Salomón comenzó a construir el Templo del Señor. **2** El Templo que el rey Salomón construyó para el Señor medía sesenta codos de largo por veinte de ancho y treinta de alto. **3** La sala de entrada en la parte delantera del Templo tenía veinte codos de ancho. Tenía todo el ancho del Templo y sobresalía diez codos por delante del mismo. **4** Mandó hacer ventanas enrejadas para colocarlas en lo alto del Templo. **5** También mandó construir una estructura contra el muro exterior del Templo, tanto en el santuario exterior como en el interior, para disponer de una serie de habitaciones laterales. **6** La planta baja medía cinco codos de ancho, el primer piso seis codos y el segundo siete codos. Además, mandó colocar repisas a lo largo de todo el exterior, para no tener que introducir vigas en los muros del Templo. **7** Cuando se construyó el Templo, las piedras se terminaron en la cantera para que no se oyera en el Templo el ruido de ningún martillo, hacha o cualquier herramienta de hierro durante la construcción. **8** La entrada a la planta baja estaba en el lado sur del Templo. Las escaleras conducían

al primer piso, y luego al segundo. 9 Salomón terminó de construir el Templo, cubriéndolo con un techo de vigas y tablas de cedro. 10 Construyó la estructura externa a lo largo de todo el Templo. Tenía una altura de cinco codos, unida al Templo con vigas de madera de cedro. 11 El Señor envió este mensaje a Salomón, diciéndole: 12 "Sobre este Templo que estás construyendo: si sigues lo que te he dicho, cumpliendo mis requisitos y guardando mis mandamientos en lo que haces, cumpliré la promesa que le hice a tu padre David por medio de ti. 13 Viviré entre los israelitas y no abandonaré a Israel, mi pueblo". 14 Salomón terminó de construir el Templo. 15 Forró las paredes con paneles de cedro desde el suelo hasta el techo y cubrió el suelo del Templo con tablas de ciprés. 16 En la parte de atrás del Templo, separó veinte codos con tablas de cedro desde el suelo hasta el techo, haciendo un santuario interior como el Lugar Santísimo. 17 El Templo principal, frente a esta sala, medía cuarenta codos de largo. 18 Los paneles de cedro del interior del Templo estaban decorados con tallas de calabazas y flores abiertas. Todo estaba revestido de cedro; no se veía nada de la piedra. 19 También mandó hacer el santuario interior dentro del Templo, donde se colocaría el Arca del Pacto del Señor. 20 El santuario interior medía veinte codos de largo, veinte de ancho y veinte de alto. Mandó a cubrir el interior con un revestimiento de oro puro, así como el altar de cedro. 21 Salomón hizo cubrir todo el interior del Templo con oro puro, Hizo que se extendieran cadenas de oro por la parte delantera del santuario interior, que también estaba cubierta de oro. 22 Cubrió todo el interior del Templo con una capa de oro hasta que estuvo todo terminado. También cubrió de oro todo el altar del santuario interior. 23 Mandó hacer dos querubines de madera de olivo para el santuario interior, de diez codos de altura cada uno. 24 Las dos alas del querubín medían cinco codos, lo que hacía una envergadura total de diez codos. 25 El otro querubín también medía diez codos, ya que eran idénticos en tamaño y forma. 26 Ambos querubines medían diez codos. 27 Hizo colocar los querubines dentro del santuario interior del Templo. Como sus alas estaban completamente extendidas, un ala del primer querubín tocaba una pared, un ala del segundo querubín tocaba la otra pared, y en el centro del Templo sus alas se tocaban. 28 Los querubines también estaban cubiertos con una capa de oro. 29 Hizo tallar todas las paredes del Templo, tanto las del santuario interior como las del exterior, con diseños de querubines, palmeras y flores abiertas. 30 También mandó cubrir de oro el suelo del Templo, tanto el de los santuarios interiores como el de los exteriores. 31 Mandó hacer puertas de madera de olivo para la entrada del santuario interior, con un dintel y jambas de cinco lados. 32 Estas puertas dobles de madera de olivo tenían grabados diseños de querubines, palmeras y flores abiertas. Las tallas de los querubines y las palmeras estaban cubiertas de oro batido. 33 De igual manera, mandó a hacer postes de madera de olivo de cuatro lados para la entrada del santuario. 34 Sus puertas eran de madera de ciprés, cada una con dos paneles abatibles. 35 Las hizo tallar con diseños de querubines, palmeras y flores abiertas, y las cubrió con oro batido uniformemente sobre las tallas. 36 Salomón hizo construir el patio interior con tres hileras de piedra labrada y una de vigas de cedro. 37 Los cimientos del Templo del Señor fueron puestos en el cuarto año del reinado de Salomón, en el mes de Zif. 38 El Templo se terminó exactamente como estaba previsto y especificado en el undécimo año de Salomón, en el octavo mes, el mes de Bul. Así que tardó siete años en construir el Templo.

7 Sin embargo, Salomón tardó trece años en terminar de construir todo su palacio. 2 Construyó la Casa del Bosque del Líbano, de cien codos de largo, cincuenta de ancho y treinta de alto. Había cuatro filas de pilares de cedro que sostenían vigas que también eran de cedro. 3 El techo de cedro de la casa estaba encima de las vigas que se apoyaban en los pilares. Había cuarenta y cinco vigas, quince en cada fila. 4 Las ventanas estaban colocadas en lo alto, en tres filas, cada una frente a la otra. 5 Todos los portales y las cubiertas de las puertas tenían marcos rectangulares, con las aberturas una frente a la otra, de tres en tres. 6 También mandó hacer la Sala de las Columnas, de cuarenta codos de largo y treinta de ancho. Tenía un pórtico delante, cuyo dosel también estaba sostenido por columnas. 7 La sala del trono donde se sentaba como juez se llamaba Sala de la Justicia, y estaba revestida de paneles de cedro desde el suelo hasta el techo. 8 El palacio de Salomón, donde vivía, estaba en un patio detrás del pórtico, hecho de manera similar al Templo. También mandó hacer un palacio para la hija del faraón, con la que se había casado. 9 Todos estos edificios se construyeron con bloques de piedra, cuya producción era muy costosa. Se cortaban a medida y se recortaban con sierras por dentro y por fuera. Estas piedras se utilizaban desde los cimientos hasta los aleros, desde el exterior del edificio hasta el gran patio. 10 Los cimientos se colocaron con piedras muy grandes de primera calidad, de entre ocho y diez codos de largo. 11 Sobre ellas se colocaron piedras de primera calidad, cortadas a medida, junto con madera de cedro. 12 Alrededor

del gran patio, del patio interior y del pórtico del Templo del Señor había tres hileras de piedra labrada y una hilera de vigas de cedro. 13 Entonces el rey Salomón mandó a traer a Hiram desde Tiro. 14 Este era hijo de una viuda de la tribu de Neftalí, y su padre era de Tiro, un artesano que trabajaba el bronce. Hiram tenía una gran experiencia, entendiendo y conociendo toda clase de trabajos en bronce. Acudió al rey Salomón y llevó a cabo todo lo que el rey le pidió. 15 Hiram fundió dos columnas de bronce. Ambas tenían dieciocho codos de altura y doce codos de circunferencia. 16 También fundió dos capiteles de bronce para colocarlos encima de las columnas. Cada capitel tenía una altura de cinco codos. 17 Para ambos capiteles hizo una red de cadenas trenzadas, siete para cada uno. 18 Alrededor de la red de cadenas trenzadas hizo dos hileras de granadas ornamentales para cubrir los capiteles en la parte superior de ambas columnas. 19 Los capiteles colocados en la parte superior de las columnas del pórtico tenían forma de lirios, de cuatro codos de altura. 20 En los capiteles de ambas columnas estaban las doscientas hileras de granadas que las rodeaban, justo encima de la parte redonda que estaba junto a la red de cadenas trenzadas. 21 Erigió las columnas en el pórtico de entrada del Templo. A la columna del sur le puso el nombre de Jaquín, y a la del norte, el de Booz. 22 Los capiteles de las columnas tenían forma de lirios. Así quedó terminada la obra de las columnas. 23 Luego hizo la fuente de metal fundido. Su forma era circular, y medía diez codos de borde a borde, cinco codos de altura y treinta codos de circunferencia. 24 Debajo del borde estaba decorado con calabazas ornamentales que lo rodeaban, diez por cada codo en todo el contorno. Estaban en dos filas fundidas como una sola pieza con la fuente de metal. 25 La fuente de metal se apoyaba en doce bueyes de metal. Tres miraban al norte, tres al oeste, tres al sur y tres al este. La fuente de metal estaba colocada sobre ellos, con las espaldas hacia el centro. 26 Era tan gruesas como el ancho de una mano, y su borde era como el borde acampanado de una copa o de una flor de lis. En ella cabían dos mil baños. 27 También hizo diez carros para transportar los lavamanos. Las carretillas medían cuatro codos de largo, cuatro de ancho y tres de alto. 28 El montaje de las carretillas era el siguiente: los paneles laterales estaban unidos a los postes. 29 Tanto los paneles laterales como los postes estaban decorados con leones, bueyes y querubines. Encima y debajo de los leones y los bueyes había guirnaldas decorativas. 30 Y cada carro tenía cuatro ruedas de bronce con ejes de bronce. Un lavamanos descansaba sobre cuatro soportes que tenían coronas decorativas a cada lado. 31 En la parte superior de cada carro había una abertura redonda a modo de pedestal para sostener el lavamanos. La abertura tenía un codo de profundidad y un codo y medio de ancho. La abertura tenía tallas a su alrededor. Los paneles del carro eran cuadrados, no redondos. 32 Las cuatro ruedas estaban debajo de los paneles, y los ejes de las ruedas estaban unidos al carro. Cada rueda medía un codo y medio de diámetro. 33 Las ruedas estaban hechas de la misma manera que las ruedas de las carretillas; sus ejes, llantas, radios y cubos estaban hechos de fundición. 34 Cada carretilla tenía cuatro asas, una en cada esquina, hechas como parte del soporte. 35 En la parte superior de la carretilla había un anillo de medio codo de ancho. Los soportes y los paneles estaban fundidos como una sola pieza con la parte superior de la carretilla. 36 Hizo grabar diseños de querubines, leones y palmeras en los paneles, los soportes y el armazón, donde hubiera espacio, con coronas decorativas alrededor. 37 Así hizo las diez carretillas, con los mismos moldes, tamaño y forma. 38 Luego hizo diez pilas de bronce. Cada una tenía capacidad para cuarenta baños y medía cuatro codos de ancho, una pila para cada una de las diez carretillas. 39 Colocó cinco carretillas en el lado sur del Templo y cinco en el lado norte. Colocó la fuente de metal en el lado sur, junto a la esquina sureste del Templo. 40 También hizo las ollas, las tenazas y los aspersorios. Así, Hiram terminó de hacer todo lo que el rey Salomón le había pedido para el Templo del Señor: 41 las dos columnas; los dos capiteles con forma de cuenco en la parte superior de las columnas; las dos redes de cadenas trenzadas que decoraban las cuencas de los capiteles en la parte superior de las columnas; 42 las cuatrocientas granadas ornamentales para las redes de cadenas (en dos filas para las redes de cadenas que cubrían los capiteles en la parte superior de las columnas); 43 las diez carretillas; los diez lavamanossobre las carretillas; 44 la fuente de metal; los doce bueyes bajo la fuente de metal; 45 y las ollas, las tenazas y los aspersorios. Todo lo que Hiram hizo para el rey Salomón en el Templo del Señor era de bronce pulido. 46 El rey las hizo fundir en moldes hechos de arcilla en el valle del Jordán, entre Sucot y Saretán. 47 Salomón no pesó nada de lo que se había hecho, porque era mucho: no se podía medir el peso del bronce utilizado. 48 Salomón también había hecho todos los elementos para el Templo del Señor el altar de oro; la mesa de oro donde se colocaba el Pan de la Presencia; 49 los candelabros de oro puro que estaban delante del santuario interior, cinco a la derecha y cinco a la izquierda; las flores, las lámparas y las tenazas,

que eran todas de oro puro; 50 las copas, los adornos para las mechas, los aspersorios, la vajilla y los incensarios que también eran todos de oro puro; y las bisagras de oro para las puertas del santuario interior, el Lugar Santísimo, además de las puertas de la sala principal del Templo. 51 De esta manera se completó toda la obra del rey Salomón para el Templo del Señor. Luego Salomón trajo los objetos que su padre David había dedicado, los objetos especiales de plata, el oro y el mobiliario del Templo, y los colocó en la tesorería del Templo del Señor.

8 Entonces Salomón convocó ante él, en Jerusalén, a los ancianos de Israel, incluidos todos los jefes de las tribus y los jefes de familia de los israelitas. Les ordenó que subieran con ellos el Arca del Pacto del Señor desde Sión, la Ciudad de David. 2 Todos los hombres de Israel se reunieron ante el rey Salomón en la fiesta que se celebra en el séptimo mes, el mes de Etanim. 3 Cuando todos los ancianos de Israel se reunieron, los sacerdotes recogieron el Arca y trajeron el Arca del Señor y la Tienda del Encuentro con todos sus objetos sagrados. 4 Los sacerdotes y los levitas los subieron. 5 Delante del Arca, el rey Salomón y toda la congregación de Israel que se había reunido allí con él sacrificaron muchísimas ovejas y bueyes, ¡tan numerosos que no se podían contar! 6 Luego los sacerdotes llevaron el Arca del Pacto del Señor a su lugar en el santuario interior del Templo, el Lugar Santísimo, debajo de las alas de los querubines. 7 Los querubines desplegaban sus alas sobre el lugar donde estaba el Arca, cubriendo el Arca y las varas para transportarla. 8 Las varas eran tan largas que los extremos podían verse desde el Lugar Santo, frente al santuario interior, pero no desde fuera. Allí están hasta el día de hoy. 9 No había nada en el Arca, aparte de las dos tablas de piedra que Moisés había colocado en ella en Horeb, donde el Señor había hecho un acuerdo con los israelitas después de salir de la tierra de Egipto. 10 Cuando los sacerdotes salieron del Lugar Santo, la nube llenó el Templo del Señor. 11 Por causa de la nube, los sacerdotes no pudieron quedarse allí para realizar su servicio, pues la gloria del Señor había llenado el Templo del Señor. 12 Entonces Salomón dijo: "Señor, tú dijiste que vivirías en la espesa nube. 13 Ahora he construido para ti un Templo majestuoso, un lugar donde podrás vivir para siempre". 14 El rey se volvió hacia toda la asamblea de Israel que estaba de pie y los bendijo, 15 diciendo: "Alabado sea el Señor, el Dios de Israel, que con su propio poder ha cumplido la promesa que hizo a mi padre David cuando dijo: 16 'Desde el día en que saqué a mi pueblo Israel de Egipto no he elegido ninguna ciudad de las tribus de Israel como lugar para construir un Templo en mi honor. Pero he elegido a David como rey de mi pueblo Israel'. 17 "Mi padre David quería realmente construir un Templo para honrar al Señor, el Dios de Israel. 18 Pero el Señor le dijo a mi padre David: 'Tu viste el deseo de construir un Templo para honrarme, y fue bueno que realmente quisieras hacerlo. 19 Pero no serás tú quien construya este Templo, sino tu hijo que te va a nacer: él construirá el Templo para honrarme'. 20 "Ahora el Señor ha cumplido la promesa que hizo. He sucedido a mi padre David y me he sentado en el trono de Israel, tal como el Señor había prometido. He construido el Templo para honrar al Señor, el Dios de Israel. 21 He dispuesto allí un lugar para el Arca, que contiene el pacto del Señor que hizo con nuestros antepasados cuando los sacó de la tierra de Egipto". 22 Entonces Salomón se paró frente al altar del Señor, ante toda la asamblea de Israel, y extendió sus manos hacia el cielo. 23 Y dijo: "Señor, Dios de Israel, no hay Dios como tú en el cielo de arriba ni en la tierra de abajo. Tú mantienes tu palabra de amor fielcon tus siervos, los que te siguen de todo corazón. 24 Has cumplido la promesa que le hiciste a tu siervo David, mi padre. Tú mismo lo prometiste, y por tu propio poder lo has cumplido hoy. 25 Así que ahora, Señor, Dios de Israel, te ruego que también cumplas la promesa que hiciste a tu siervo, mi padre David, cuando le dijiste: 'Nunca dejará de haber un descendiente que se siente en mi presencia en el trono de Israel, siempre que se asegure de seguirme como tú lo has hecho'. 26 Ahora, Dios de Israel, cumple la promesa que hiciste a nuestro siervo, mi padre David. 27 "¿Pero vivirá Dios realmente aquí en la tierra? Los cielos, incluso los más altos, no pueden contenerte, ¡y mucho menos este Templo que he construido! 28 Por favor, escucha la oración de tu siervo y su petición, Señor Dios mío. Por favor, escucha las peticiones y las oraciones que tu siervo presenta hoy ante ti. 29 Que vigiles este Templo día y noche, cuidando el lugar donde dijiste que serías honrado. Que escuches la oración que tu siervo eleva hacia este lugar, 30 y que escuches la petición de tu siervo y de tu pueblo Israel cuando oran hacia este lugar. Por favor, escucha desde el cielo donde vives. Que escuches y perdones. 31 "Cuando alguien peca contra otro y se le exige un juramento ante tu altar en este Templo, 32 escucha desde el cielo: actúa y juzga a tus siervos. Devuelve la culpa a los culpables; reivindica y recompensa a los que hacen el bien. 33 "Cuando tu pueblo Israel sea derrotado por un enemigo porque ha pecado contra ti, y si vuelve arrepentido a ti, orando por el perdón en este Templo, 34 entonces escucha

desde el cielo y perdona el pecado de tu pueblo Israel, y haz que vuelva a la tierra que le diste a él y a sus antepasados. **35** "Si los cielos se cierran y no llueve porque tu pueblo ha pecado contra ti, si orancon su mirada hacia este lugar y si vuelven arrepentidos a ti, apartándose de su pecado porque los has castigado, **36** entonces escucha desde el cielo y perdona el pecado de tus siervos, tu pueblo Israel. Enséñales el buen camino para que puedan andar por él, y envía la lluvia sobre la tierra que has dado a tu pueblo como posesión. **37** "Si hay hambre en la tierra, o enfermedad, o tizón o moho en las cosechas, o si hay langostas u orugas, o si un enemigo viene a sitiar las ciudades de la tierra – sea cualquier tipo de plaga o cualquier tipo de enfermedad – **38** entonces cualquieroración o apelación que haga un israelita o todo tu pueblo Israel – incluso cualquiera que, reconociendo sus problemas y dolores – oremirando hacia este Templo, **39** entonces escucha desde el cielo, el lugar donde vives, y perdona. Contéstales según la forma en que viven sus vidas, porque tú sabes cómo son realmente las personas por dentro, y sólo tú conoces el verdadero carácter de las personas. **40** Entonces te respetarán y seguirán tus caminos todo el tiempo que vivan en la tierra que les diste a nuestros antepasados. **41** "En cuanto a los extranjeros que no pertenecen a tu pueblo Israel, sino que vienen de una tierra lejana, **42** – habiendooído hablar de tu gran naturaleza y poder para ayudarlos, – que cuando vengan y oren hacia este Templo, **43** tú escúchalos desde el cielo, el lugar donde vives, y dales lo que piden. De esta manera, todos los habitantes de la tierra llegarán a conocerte y respetarte, al igual que tu propio pueblo Israel. También sabrán que este Templo que he construido está dedicado a ti. **44** "Cuando tu pueblo vaya a luchar contra sus enemigos, dondequiera que lo envíes, y cuando orenmirando hacia la ciudad que has elegido y la casa que he construido para honrarte, **45** entonces escucha desde el cielo lo que están orando y pidiendo, y apoya su causa. **46** "Si pecan contra ti – puesno hay nadie que no peque – podrás enojarte con ellos y entregarlos a un enemigo que los lleve como prisioneros a una tierra extranjera, cercana o lejana. **47** Pero si recapacitan en su tierra de cautiverio y se arrepienten y te piden misericordia, diciendo: 'Hemos pecado, hemos hecho el mal, hemos actuado con maldad', **48** y vuelven a ti con total sinceridad en sus pensamientos y actitudes allí en su tierra de cautiverio; y oran mirando hacia la tierra que les diste a sus antepasados, la ciudad que elegiste y el Templo que he construido para honrarte, **49** entonces escucha desde el cielo, el lugar donde vives, responde y apoya su causa. **50** Perdona a tu pueblo que ha pecado contra ti, todos los actos de rebeldía que ha cometido contra ti. Haz que quienes los han capturado se apiaden de ellos. **51** Porque ellos son tu pueblo, te pertenecen. Tú los sacaste de Egipto, de en medio de un horno donde se fundeel hierro. **52** "Prestaatención a las peticiones de tu siervo, y a las de tu pueblo Israel, y responde siempre que te invoquen. **53** Porque los apartaste de todas las naciones del mundo como un pueblo que te pertenece, tal como lo declaraste por medio de tu siervo Moisés cuando sacaste a nuestros padres de Egipto". **54** Cuando Salomón terminó de hacer todas estas oraciones y peticiones al Señor, se levantó ante el altar del Señor, donde había estado arrodillado con las manos extendidas hacia el cielo. **55** Entonces Salomón se puso de pie, y en voz alta bendijo a toda la asamblea de Israel, diciendo: **56** "Alabado sea el Señor, que ha dado descanso a su pueblo Israel según todo lo que prometió. Ni una sola palabra ha fallado entre todas las buenas promesas que hizo por medio de su siervo Moisés. **57** Que el Señor, nuestro Dios, esté con nosotros como lo estuvo con nuestros antepasados. Que nunca nos deje ni nos abandone. **58** Que nos ayude a acercarnos a él, a seguir todos sus caminos y a cumplir los mandamientos, estatutos y reglamentos que ordenó a nuestros antepasados. **59** Que estas palabras mías con las que he hecho mi petición en presencia del Señor estén ante el Señor, nuestro Dios, día y noche. Así él podrá apoyar la causa de su siervo y de su pueblo Israel como es necesario cada día, **60** para que todos en la tierra sepan que el Señor es Dios y que no hay otro. **61** Así que asegúrense de estar completamente comprometidos con el Señor, nuestro Dios, tal como lo están hoy, y sean diligentes en seguir sus estatutos y cumplir sus mandamientos". **62** Entonces el rey y todo Israel ofrecieron sacrificios ante el Señor. **63** Salomón presentó como ofrendas de paz al Señor 22.000 bueyes y 120.000 ovejas. De este modo, el rey y todo el pueblo de Israel dedicaron el Templo del Señor. **64** Ese mismo día, el rey dedicó el centro del patio frente al Templo del Señor. Allí presentó los holocaustos, las ofrendas de grano y la grasa de las ofrendas de paz, ya que el altar de bronce que estaba en la presencia del Señor era demasiado pequeño para contener todas estas ofrendas. **65** Entonces Salomón, junto con todo Israel, observó la fiesta ante el Señor, nuestro Dios, durante siete días, y luego otros siete días; en total, catorce días. Era una gran asamblea de gente, que venía desde tan lejos como Lebó-jamat hasta el Wadi de Egipto. **66** Un día después Salomón envió al pueblo a casa. Bendijeron al rey y se fueron a casa, llenos

de alegría y felices por todas las cosas buenas que el Señor había hecho por su siervo David y por su pueblo Israel.

9 Cuando Salomón terminó el Templo del Señor y el palacio real, y habiendo logrado todo lo que había querido hacer, **2** el Señor se le apareció por segunda vez, como se le había aparecido en Gabaón. **3** Y el Señor le dijo: "He escuchado tu oración y tu petición a mí. He dedicado este Templo que has construido poniendo mi nombre en él para siempre; siempre velaré por él y lo cuidaré. **4** "En cuanto a ti, si sigues mis caminos como lo hizo tu padre David, haciendo todo lo que te he dicho que hagas, y si guardas mis leyes y reglamentos, **5** entonces aseguraré tu trono para siempre. Yo hice este pacto con tu padre David, diciéndole: 'Siempre tendrás un descendiente que gobierne sobre Israel'. **6** "Pero si tú o tus descendientes se apartan y no guardan las leyes y los mandamientos que les he dado, y si van a servir y adorar a otros dioses, **7** entonces sacaré a Israel de la tierra que les he dado. Desterraré de mi presencia este Templo que he dedicado a mi honor, y lo convertiré en objeto de burla entre las naciones. **8** Este Templo se convertirá en un montón de escombros. Todos los que pasen junto a él se horrorizarán y silbarán diciendo: '¿Por qué ha actuado el Señor de esta manera con esta tierra y este Templo?' **9** La respuesta será: 'Porque han abandonado al Señor, su Dios, que sacó a sus antepasados de Egipto, y han abrazado a otros dioses, adorándolos y sirviéndolos. Por eso el Señor ha traído sobre ellos todo este problema'". **10** Salomón tardó veinte años en construir los dos edificios: el Templo del Señor y su propio palacio. Después de esto, **11** el rey Salomón dio veinte ciudades en Galilea a Hiram, rey de Tiro, porque Hiram le había proporcionado todo el cedro y el enebro y el oro que quería. **12** Pero cuando Hiram fue desde Tiro a ver las ciudades que Salomón le había dado, no quedó contento con ellas. **13** "¿Qué son estas ciudades que me has dado, hermano mío?", le reclamó Hiram. Y las llamó la tierra de Cabul, el nombre con el que se les conoce hasta hoy. **14** Aun así, Hiram le envió al rey 120 talentos de oro como pago. **15** Este es el relato de los trabajos forzados que el rey Salomón impuso para construir el Templo del Señor, su propio palacio, las terrazas y la muralla de Jerusalén, así como Hazor, Meguido y Guézer. **16** El faraón, rey de Egipto, había atacado y capturado Guézer. La había incendiado y había matado a los cananeos que vivían en la ciudad. Luego se la había dado como dote de boda a su hija, la esposa de Salomón. **17** Salomón reconstruyó Guézer y la parte baja de Bet-horón, **18** Baalat y Tamar en el desierto, en la tierra de Judá, **19** y todas las ciudades de Salomón para almacenamiento, y las ciudades para sus carros y para sus jinetes, además de todo lo que Salomón quería construir en Jerusalén, en el Líbano y en todo su reino. **20** Los descendientes de los amorreos, hititas, ferezeos, heveos y jebuseos (pueblos que no eran israelitas) **21** que permanecieron en la tierra – losque los israelitas no pudieron destruir por completo – fueronreclutados por Salomón para trabajar como mano de obra forzosa, como lo siguen haciendo hasta hoy. **22** Pero Salomón no esclavizó a ningún israelita. Ellos eran sus soldados, oficiales, comandantes, capitanes, jefes de carros y jinetes. **23** También eran los principales oficiales a cargo de los programas de Salomón: 550 al mando de la gente que realizaba las obras. **24** Una vez que la hija del faraón se trasladó de la Ciudad de David al palacio que Salomón había construido para ella, éste construyó las terrazas de la ciudad. **25** Tres veces al año Salomón sacrificaba holocaustos y ofrendas de paz en el altar que había construido para el Señor, quemando incienso ante el Señor con ellos, y así cumplía con lo que se exigía en el Templo. **26** El rey Salomón construyó una flota de barcos en Ezion-guéber, que está cerca de Elot, a orillas del Mar Rojo, en la tierra de Edom. **27** Hiram envió a sus marineros, que conocían el mar, a servir en la flota con los hombres de Salomón. **28** Navegaron hasta Ofir y trajeron de allí 420 talentos de oro y se los entregaron a Salomón.

10 Cuando la reina de Saba se enteró de la fama de Salomón, vino a Jerusalén para ponerlo a prueba con preguntas difíciles. **2** Trajo consigo un séquito muy numeroso, con camellos cargados de especias, grandes cantidades de oro y piedras preciosas. Se acercó a Salomón y le preguntó todo lo que tenía en mente. **3** Salomón respondió a todas sus preguntas. No había nada que no pudiera explicarle. **4** Cuando la reina de Saba vio la sabiduría de Salomón y el palacio que había construido, **5** la comida que había en la mesa, cómo vivían sus funcionarios, cómo funcionaban sus sirvientes y cómo estaban vestidos, la ropa de los camareros y los holocaustos que presentaba en el Templo del Señor, quedó tan asombrada que apenas podía respirar. **6** Le dijo al rey: "¡Es cierto lo que he oído en mi país sobre tus proverbios y tu sabiduría! **7** Pero no creí lo que me dijeron hasta que vine y lo vi con mis propios ojos. De hecho, no me contaron ni la mitad: ¡el alcance de tu sabiduría supera con creces lo que he oído! **8** ¡Qué feliz debe ser tu pueblo! ¡Qué felices los que trabajan para ti, los que están aquí cada día escuchando tu sabiduría! **9** Alabado sea el Señor, tu Dios, que tanto se complace en ti, que te

puso en su trono como rey para gobernar en su nombre. Por el amor de tu Dios a Israel los ha asegurado para siempre, y te ha hecho rey sobre ellos para que hagas lo justo y lo correcto". **10** Presentó al rey ciento veinte talentos de oro, enormes cantidades de especias y piedras preciosas. Nunca había habido especias como las que la reina de Sabale regaló al rey Salomón. **11** (La flota de barcos de Hiram trajo oro de Ofir, y también llevó madera de sándalo y piedras preciosas. **12** El rey utilizó la madera de sándalo para hacer escalones para el Templo y para el palacio real, y en liras y arpas para los músicos. Nunca se había visto nada igual en la tierra de Judá). **13** El rey Salomón le dio a la reina de Saba todo lo que quiso, todo lo que pidió. Esto se sumó a los regalos habituales que le había dado generosamente. Luego, ella y sus acompañantes regresaron a su país. **14** El peso del oro que Salomón recibía cada año era de 666 talentos, **15** sin contar el que recibía de los comerciantes y mercaderes, y de todos los reyes de Arabia y gobernadores del país. **16** El rey Salomón hizo doscientos escudos de oro martillado. Cada escudo requería seiscientos siclos de oro martillado. **17** También hizo trescientos escudos pequeños de oro martillado. Cada uno de estos escudos requería tres minas de oro. El rey los colocó en el Palacio del Bosque del Líbano. **18** El rey también hizo un gran trono de marfil y lo cubrió de oro puro. **19** El trono tenía seis peldaños, con la parte superior redondeada en el respaldo. A ambos lados del asiento había reposabrazos, junto a los cuales había leones. **20** En los seis escalones había doce leones, uno en los extremos opuestos de cada escalón. Nunca se había hecho nada parecido para ningún reino. **21** Todas las copas del rey Salomón eran de oro, y todos los utensilios del Palacio del Bosque del Líbano eran de oro puro. No se usó plata, porque no era valorada en los días de Salomón. **22** El rey tenía una flota de barcos de Tarsis tripulada por los marineros de Hiram. Una vez cada tres años los barcos de Tarsis llegaban con un cargamento de oro, plata, marfil, monos y pavos reales. **23** El rey Salomón era más grande que cualquier otro rey de la tierra en riqueza y sabiduría. **24** El mundo entero quería conocer a Salomón para escuchar la sabiduría que Dios había puesto en su mente. **25** Año tras año, todos los visitantes traían regalos: objetos de plata y oro, ropa, armas, especias, caballos y mulas. **26** Salomón acumuló 1.400 carros y 12.000 jinetes. Los tenía en las ciudades de los carros, y también con él en Jerusalén. **27** El rey hizo que en Jerusalén abundara la plata como las piedras, y la madera de cedro como los sicómoros en las estribaciones. **28** Los caballos de Salomón eran importados de Egipto y de Coa, que era donde los mercaderes reales los compraban. **29** Un carro importado de Egipto costaba seiscientos siclos de plata, y un caballo ciento cincuenta. También los exportaban a todos los reyes hititas, y a los reyes arameos.

11 El rey Salomón amaba a muchas mujeres extranjeras. Además de la hija del faraón, tenía mujeres moabitas, amonitas, edomitas, sidonias e hititas. **2** Eran de las naciones de las que el Señor había advertido a los israelitas: "No deben casarse con ellas, porque sin duda los convencerán de que adoren a sus dioses". Sin embargo, Salomón, debido a su amor por las mujeres, se aferró a ellas. **3** Tuvo setecientas esposas de noble cuna y trescientas concubinas. Y sus esposas lo convencieron de alejarse del Señor. **4** Cuando Salomón envejeció, sus esposas lo llevaron a seguir a otros dioses, y no se comprometió de todo corazón con el Señor como lo había hecho su padre David. **5** Salomón adoró a Astoret, diosa de los sidonios, y a Moloc, dios vil de los amonitas. **6** Así fue como Salomón hizo el mal ante los ojos del Señor, y no se entregó completamente al Señor como lo hizo su padre David. **7** Fue entonces cuando Salomón construyó un alto lugar de culto para Quemos, el vil dios del pueblo de Moab, y para Moloc, el vil dios de los amonitas, en una colina al este de Jerusalén. **8** Construyó lugares de culto para todas sus esposas extranjeras, donde quemaban incienso y sacrificaban a sus dioses. **9** Entonces el Señor se enojó con Salomón porque se había alejado de él, el Dios de Israel, que se le había aparecido dos veces. **10** El Señor le había advertido a Salomón que no debía adorar a otros dioses. Pero Salomón no escuchó la advertencia del Señor. **11** Así que el Señor le dijo: "Ya que esto es lo que has hecho, y ya que no has guardado mi pacto y mis leyes que ordené, definitivamente te quitaré el reino y se lo daré a tu siervo. **12** Sin embargo, por el bien de tu padre David, no haré esto en tu vida: se lo quitaré a tu hijo. **13** Ni siquiera entonces le quitaré todo el reino. Dejaré a tu hijo con una tribu por amor a mi siervo David, y por amor a mi ciudad elegida, Jerusalén". **14** Entonces el Señor animó a Hadad el edomita de la familia real de Edom a oponerse a Salomón. **15** Anteriormente, cuando David estaba en Edom, Joab, el comandante del ejército israelita, había ido a enterrar a algunos de sus soldados que habían muerto, y había matado a todos los varones de Edom. **16** Joab y todo el ejército israelita habían pasado seis meses allí destruyéndolos a todos. **17** Pero Hadad y algunos edomitas que habían sido funcionarios de su padre habían huido a Egipto; Hadad era sólo un niño en ese momento. **18** Se macharon de Madián

y se fueron a Parán. Luego, junto con algunas personas de Parán, fueron a Egipto, al Faraón, rey de Egipto. Éste proporcionó a Hadad una casa y comida, y también le asignó tierras como regalo. **19** El faraón se hizo muy amigo de Hadad, y le dio a la hermana de su propia esposa para que se casara con ella, la hermana de la reina Tapenés. **20** Ella dio a luz a su hijo llamado Genubat. Y Tapenés lo educó en el palacio del faraón con los propios hijos del faraón. **21** Sin embargo, cuando llegó la noticia a Hadad en Egipto de que tanto David como Joab, el comandante del ejército, habían muerto, Hadad le dijo al faraón: "Déjame ir y regresar a mi país". **22** El faraón le preguntó: "¿Hay algo que te haya faltado aquí conmigo para que ahora quieras volver a tu país?" "No, no hay nada", respondió Hadad, "pero por favor, déjame volver a mi país". **23** Dios también animó a Rezón, hijo de Eliada, a oponerse a Salomón. Había huido de su amo Hadad, rey de Soba. Después de que David destruyó el ejército de Soba, **24** Rezón reunió a su alrededor una banda rebelde y se convirtió en su líder. Fueron y se establecieron en Damasco, donde tomaron el control. **25** Rezón fue el enemigo de Israel durante toda la vida de Salomón, lo que se sumó a los problemas que causó Hadad. Rezón realmente odiaba a Israel, y era el gobernante de Harán. **26** Además, Jeroboam, hijo de Nabat, se rebeló contra el rey. Uno de los funcionarios de Salomón, era un efraimita de Seredá. Su madre era una viuda llamada Serúa. **27** Por eso se rebeló contra el rey: Salomón había construido las terrazas y había cerrado la brecha en la muralla de la ciudad de su padre David. **28** Jeroboam era un hombre hábil, y cuando Salomón se dio cuenta del éxito que tenía en lo que hacía, lo puso al mando de todos los trabajos forzados de las tribus de José. **29** Por aquel entonces, el profeta Ahías, el silonita, se encontró con Jeroboam en el camino cuando salía de Jerusalén. **30** Ahías se había envuelto en un manto nuevo, y los dos estaban solos en el campo. Ahías tomó el manto nuevo que llevaba puesto y lo rompió en doce pedazos. **31** Dijo: "Jeroboam, toma diez pedazos. Esto es lo que dice el Señor Dios de Israel. 'Jeroboam, yo soy el Señor, el Dios de Israel, y voy a quitarle el reino a Salomón y te voy a dar diez de las tribus. **32** Una tribu quedará por amor a mi siervo David y por amor a Jerusalén, la ciudad que elegí de entre todas las tribus de Israel. **33** Esto se debe a que me han abandonado y se han inclinado a adorar a Astoret, diosa de los sidonios, a Quemos, dios de los moabitas, y a Moloc, dios de los amonitas. No han seguido mis caminos; no han hecho lo que es justo a mis ojos; no han guardado mis mandamientos y mis leyes como lo hizo David, el padre de Salomón. **34** "Aun así, no voy a quitarle todo el reino a Salomón, porque lo hice gobernar durante toda su vida por amor a mi siervo David. Lo elegí porque guardó mis mandamientos y mis leyes. **35** Pero tomaré del reino de su hijo diez tribus y te las daré a ti. **36** A su hijo le daré una tribu, para que mi siervo David tenga siempre un descendiente como una lámpara ante mí en Jerusalén, la ciudad que elegí para ser honrada. **37** Te llevaré, y reinarás sobre todo lo que quieras. Serás rey sobre Israel. **38** Si aceptas todo lo que te mando, si sigues mis caminos, si haces lo que es justo a mis ojos, guardando mis leyes y mis mandamientos como lo hizo mi siervo David, entonces estaré contigo. Estableceré para ti una dinastía duradera, como lo hice con David, y te entregaré Israel. **39** Castigaré a los descendientes de David por esto, pero no para siempre'". **40** Entonces Salomón trató de matar a Jeroboam. Pero Jeroboam huyó a Egipto, a Sisac, rey de Egipto. Allí permaneció hasta la muerte de Salomón. **41** El registro del resto de los actos de Salomón, incluyendo todo lo que hizo, y su sabiduría, están escritos en el Libro de los Hechos de Salomón. **42** Salomón reinó en Jerusalén sobre todo Israel durante un total de cuarenta años. **43** Salomón murió y fue enterrado en la ciudad de su padre David. Su hijo Roboam le sucedió como rey.

12 Roboam fue a Siquem porque allí había ido todo Israel para hacerle rey. **2** Jeroboam, hijo de Nabat, todavía estaba en Egipto cuando se enteró de esto. (Había huido a Egipto para escapar del rey Salomón y estaba viviendo allí). **3** Los líderes israelitas enviaron a buscarlo. Jeroboam y toda la asamblea de israelitas fueron a hablar con Roboam. **4** "Tu padre nos impuso una pesada carga", le dijeron. "Pero ahora, si aligeras la carga cuando servimos a tu padre y las pesadas exigencias que nos impuso, te serviremos". **5** Roboam respondió: "Vayan y vuelvan dentro de tres días". Así que el pueblo se fue. **6** El rey Roboam pidió consejo a los ancianos que habían servido a su padre Salomón en vida. "¿Cómo me aconsejan ustedes que le responda a este pueblo sobre esto?", preguntó. **7** Ellos le respondieron: "Si eres un servidor de este pueblo hoy, si les sirves y les respondes, hablándoles con amabilidad, ellos siempre te servirán a ti". **8** Pero Roboam desestimó el consejo de los ancianos. En cambio, pidió consejo a los jóvenes con los que había crecido y que estaban cerca de él. **9** Les preguntó: "¿Qué respuesta aconsejan ustedes que enviemos a este pueblo que me ha dicho: 'Aligera la carga que tu padre puso sobre nosotros'?" **10** Los jóvenes con los que se había criado le dijeron: "Esto es lo que tienes que decirles a estas personas que te han dicho: 'Tu padre nos ha hecho

pesada la carga, pero tú deberías aligerarla'. Esto es lo que debes responderles: 'Mi dedo meñique es más grueso que la cintura de mi padre. 11 Mi padre les puso una carga pesada, y yo la haré aún más pesada. Mi padre los castigaba con látigos; pero yo los castigaré con escorpiones'". 12 Tres días después, Jeroboam y todo el pueblo regresaron a Roboam, porque el rey les había dicho: "Vuelvan dentro de tres días". 13 El rey respondió bruscamente al pueblo. Desechando el consejo de los ancianos, 14 respondió utilizando el consejo de los jóvenes. Dijo: "Mi padre lesimpuso una pesada carga, y yo la haré aún más pesada. Mi padre los castigaba con látigos; pero yo los castigaré con escorpiones". 15 El rey no escuchó lo que el pueblo decía, pues este cambio de circunstancias venía del Señor, para cumplir lo que el Señor le había dicho a Jeroboam hijo de Nabat por medio de Ahías el silonita. 16 Cuando todos los israelitas vieron que el rey no los escuchaba, le dijeron al rey "¿Qué parte tenemos en David, y qué parte tenemos en el hijo de Isaí? ¡Vete a casa, Israel! Estás solo, casa de David". Así que todos los israelitas se fueron a casa. 17 Sin embargo, Roboam seguía gobernando sobre los israelitas que vivían en Judá. 18 Entonces el rey Roboam envió a Hadoram, encargado de los trabajos forzados, pero los israelitas lo apedrearon hasta la muerte. El rey Roboam se subió rápidamente a su carro y corrió de regreso a Jerusalén. 19 Como resultado, Israel se rebeló contra la casa de David hasta el día de hoy. 20 Cuando todos los israelitas se enteraron de que Jeroboam había regresado, enviaron a buscarlo, lo convocaron a la asamblea y lo nombraron rey de todo Israel. Sólo la tribu de Judá quedó en manos de la casa de David. 21 Cuando Roboam llegó a Jerusalén, reunió a los hombres de las familias de Judá y Benjamín – 180.000 guerreros elegidos – parair a luchar contra Israel y devolver el reino a Roboam, hijo de Salomón. 22 Pero llegó un mensaje del Señor a Semaías, el hombre de Dios, que decía: 23 "Dile a Roboam, hijo de Salomón, rey de Judá, a Judá y a Benjamín, y al resto del pueblo: 24 'Esto es lo que dice el Señor. No luchen contra sus parientes israelitas. Cada uno de ustedes, váyase a su casa. Porque he sido yo quien ha hecho que esto ocurra'". Así que obedecieron lo que el Señor les dijo y se fueron a sus casas, como el Señor había dicho. 25 Jeroboam fortaleció la ciudad de Siquem en la región montañosa de Efraín y vivió allí. Desde allí fue y construyó Penuel. 26 Jeroboam se dijo a sí mismo: "El reino podría volver fácilmente a la casa de David. 27 Cuando la gente de aquí vaya a ofrecer sacrificios al Templo del Señor en Jerusalén, volverá a transferir su lealtad a Roboam, rey de Judá. Entonces me matarán y volverán al rey Roboam". 28 Así que, después de asesorarse, el rey mandó hacer dos becerros de oro y le dijo al pueblo: "No se molesten más en ir a Jerusalén. Mira, Israel, aquí están tus dioses que te sacaron de la tierra de Egipto". 29 Colocó uno en Betel y el otro en Dan. 30 Esta acción trajo consigo el pecado, porque el pueblo fue hasta el norte de Dan para adorar al ídolo de allí. 31 Además, Jeroboam hizo construir santuarios en altares y nombró como sacerdotes a toda clase de personas que no eran levitas. 32 Jeroboam inició una fiesta el día quince del octavo mes, como la que se celebraba en Judá, y ofreció sacrificios en el altar. Hizo esta ofrenda en Betel, sacrificando a los becerros que había hecho, y nombró sacerdotes en Betel para los altares que había construido. 33 Así, el día quince del octavo mes, mes que él mismo había elegido, Jeroboam ofreció sacrificios sobre el altar que había levantado en Betel. Así instituyó una fiesta para los israelitas, ofreciendo sacrificios en el altar y quemando incienso.

13 El Señor ordenó a un hombre de Dios proveniente de Judá para que fuera a Betel. Llegó justo cuando Jeroboam estaba de pie junto al altar a punto de presentar un holocausto. 2 Gritó la condena del Señor al altar: "Altar, altar, esto es lo que dice el Señor. A la casa de David le nacerá un hijo. Se llamará Josías, y sobre ti sacrificarán los sacerdotes de los altares que queman ofrendas sobre ti, y sobre ti se quemarán huesos humanos". 3 Ese mismo día el hombre de Dios dio una señal, diciendo: "Esta es la señal que prueba que el Señor ha hablado. ¡Miren! El altar se partirá, y las cenizas que hay sobre él se derramarán". 4 Cuando el rey Jeroboam oyó la condena que el hombre de Dios había gritado contra el altar de Betel, le señaló con la mano y dijo: "¡Arréstenlo!" Pero la mano con la que el rey lo había apuntado se paralizó y no podía retirarla. 5 El altar se partió y las cenizas se derramaron de él, cumpliendo la señal que el hombre de Dios había dado de parte del Señor. 6 Entonces el rey le dijo al hombre de Dios: "Por favor, ruega al Señor, tu Dios, que me devuelva la mano". El hombre de Dios suplicó al Señor, y el rey recuperó el uso de su mano como antes. 7 Entonces el rey le dijo al hombre de Dios: "Ven a mi casa y come para que pueda darte un regalo". 8 Pero el hombre de Dios le dijo al rey: "Aunque me dieras la mitad de todo lo que tienes, no iría contigo. De hecho, me niego a comer o beber nada en este lugar. 9 El Señor me ha ordenado que no coma ni beba nada, y que no regrese por el camino que vine". 10 Así que se fue por otro camino y no regresó por donde había venido a Betel. 11 Sucedió que en

Betel vivía un viejo profeta. Sus hijos vinieron y le contaron todo lo que el hombre de Dios había hecho ese día en Betel. También le contaron a su padre lo que el hombre le había dicho al rey. 12 "¿Por dónde se fue?", les preguntó su padre. Entonces sus hijos le mostraron el camino que había tomado el hombre de Dios desde Judá. 13 "Ensillen un asno para mí", les dijo a sus hijos. Ellos ensillaron un asno y él subió. 14 Entonces cabalgó tras el hombre de Dios y lo encontró sentado bajo una encina. "¿Eres tú el hombre de Dios que vino de Judá?", le preguntó. "Sí, lo soy", respondió el hombre. 15 "Ven conmigo a casa y come algo", le dijo. 16 "No puedo dar la vuelta e ir contigo, y no comeré ni beberé contigo en este lugar", respondió el hombre de Dios. 17 "El Señor me ha ordenado: 'no comas ni bebas nada allí, ni te vuelvas por donde has venido'". 18 Pero el viejo profeta le dijo: "Yo también soy profeta, como tú. Un ángel me dijo que Dios había dicho: 'Llévalo a casa contigo para que tenga algo que comer y beber'". Pero le estaba mintiendo. 19 Así que el hombre de Dios volvió con él y comió y bebió en su casa. 20 Mientras estaban sentados a la mesa, llegó un mensaje del Señor al profeta que lo había traído de vuelta. 21 Este llamó al hombre de Dios que había venido de Judá: "Esto es lo que dice el Señor: Por haber desobedecido la palabra del Señor y no haber seguido las órdenes que el Señor, tu Dios, te dio, 22 y en su lugar volviste y comiste y bebiste en el lugar donde él te dijo que no lo hicieras, tu cuerpo no será enterrado en la tumba de tus padres". 23 Cuando el hombre de Dios terminó de comer y beber, el profeta que lo había traído de vuelta le ensilló su propio asno. 24 Pero mientras seguía su camino, un león se le cruzó en el camino y lo mató. Su cuerpo quedó tendido en el camino, con el asno y el león de pie junto a él. 25 Algunos transeúntes vieron el cuerpo tirado en el camino con el león parado al lado, así que fueron a avisar a la gente del pueblo donde vivía el viejo profeta. 26 Cuando el viejo profeta que había desviado al otro se enteró de lo sucedido, dijo: "Es el hombre de Dios que desobedeció las órdenes del Señor. Por eso el Señor lo puso en el camino del león, y éste lo ha mutilado y lo ha matado, tal como el Señor le dijo que sucedería". 27 Entonces el profeta dijo a sus hijos: "Ensillen un asno para mí". Así que ensillaron un asno, 28 y fue a buscar el cadáver. Todavía estaba tirado en el camino, con el asno y el león de pie junto a él. El león no se había comido el cuerpo ni había atacado al asno. 29 El profeta recogió el cuerpo del hombre de Dios, lo puso en el asno y lo llevó a su ciudad para llorar por él y enterrarlo. 30 Puso el cuerpo en su propia tumba, y lo lloraron, gritando: "¡Pobre hermano mío!". 31 Después de enterrarlo, dijo a sus hijos: "Cuando muera, entiérrenme en la tumba donde está enterrado el hombre de Dios. Coloquen mis huesos junto a los suyos. 32 Porque el mensaje del Señor que dio en condena contra el altar de Betel y contra todos los santuarios de los altares de las ciudades de Samaria, se cumplirá definitivamente". 33 Pero aun después de todo esto, Jeroboam no cambió sus malos caminos. Siguió eligiendo sacerdotes de toda clase de personas. Nombró a cualquiera que quisiera ser sacerdote de los altares. 34 A causa de este pecado, la casa de Jeroboam fue borrada, destruida por completo de la faz de la tierra.

14 Fue en ese momento cuando Abías, el hijo de Jeroboam, cayó enfermo. 2 Entonces Jeroboam le dijo a su esposa: "Por favor, ve y disfrázate para que nadie sepa que eres la esposa de Jeroboam. Luego ve a Silo y busca al profeta Ahías. Él fue quien me dijo que sería rey de este pueblo. 3 Lleva contigo diez panes, algunas tortas y un tarro de miel para él. Él te explicará lo que le sucederá al niño". 4 La esposa de Jeroboam hizo lo que le dijeron. Se levantó y fue a la casa de Ahías en Silo. Ahías no podía ver: se había quedado ciego a causa de su edad. 5 Pero el Señor le dijo a Ahías: "Mira, la mujer de Jeroboam viene a preguntarte por su hijo, porque está enfermo. Esto es lo que debes decirle, porque vendrá disfrazada". 6 Así que, en cuanto Ahías oyó sus pasos en la puerta, gritó: "¡Entra, mujer de Jeroboam! ¿Por qué te molestas en venir disfrazada? Me han dado una mala noticia para ti. 7 Ve y dile a Jeroboam que esto es lo que dice el Señor, el Dios de Israel: Te escogí de entre las masas y te hice gobernante de mi pueblo Israel. 8 Le quité el reino a la casa de David y te lo di a ti. Pero no fuiste como mi siervo David, que guardaba mis mandamientos y se comprometía totalmente a seguirme, haciendo sólo lo que era justo a mis ojos. 9 Has hecho más mal que todos aquellos que vivieron antes que tú. Has ido y te has hecho otros dioses, ídolos de metal fundido que me han hecho enfadar. Me has desechado. 10 Ahora presta atención, porque como resultado de esto voy a traer el desastre a la casa de Jeroboam. Exterminaré totalmente a cada uno de tus descendientes en Israel, ya sea esclavo o libre. Quemaré la casa de Jeroboam como un hombre que quema desechos hasta que todo desaparezca. 11 Los de la familia de Jeroboam que mueran en la ciudad serán devorados por los perros, y los que mueran en el campo serán devorados por las aves. Porque el Señor lo ha dicho. 12 "En cuanto a ti, levántate y vuelve a casa. En cuanto llegues a la ciudad, el niño morirá. 13 Todo Israel lo

llorará y lo enterrará. Sólo él, de la familia de Jeroboam, será enterrado en una tumba porque sólo en él ha encontrado algo bueno el Señor, el Dios de Israel, de toda la familia de Jeroboam. **14** El Señor elegirá para sí un rey que gobierne sobre Israel y que destruya la casa de Jeroboam. ¡Esto está comenzando a suceder incluso ahora! **15** El Señor golpeará a Israel como una caña sacudida por el agua. Arrancará a Israel de raíz de esta buena tierra que les dio a sus antepasados y los dispersará más allá del Éufrates, porque han hecho postes de Asera paganos, haciendo enojar al Señor. **16** Abandonará a Israel a causa de los pecados de Jeroboam, los que él mismo cometió y los que hizo cometer a Israel". **17** La esposa de Jeroboam se levantó y se fue a Tirsa. En cuanto atravesó la puerta de su casa, el niño murió. **18** Todo Israel lo enterró y lo lloró, tal como el Señor había dicho por medio de su siervo el profeta Ahías. **19** El resto de lo que hizo Jeroboam, cómo se dedicó a la guerra y cómo reinó, están registrados en el Libro de las Crónicas de los Reyes de Israel. **20** Jeroboam reinó durante veintidós años y luego murió. Su hijo Nadab lo sucedió como rey. **21** Roboam, hijo de Salomón, reinó en Judá. Tenía cuarenta y un años cuando llegó a ser rey, y reinó diecisiete años en Jerusalén, la ciudad que el Señor había elegido de entre todas las tribus de Israel, donde sería honrado. El nombre de su madre era Noamá la amonita. **22** Judá hizo el mal ante los ojos del Señor, y por los pecados que cometieron hicieron que su ferviente ira fuera aún mayor que la de todos sus padres. **23** También se erigieron altares, pilares sagrados y postes de Asera en toda colina alta y bajo todo árbol verde. **24** Incluso había prostitutas de culto en la tierra. Siguieron todas las prácticas repugnantes de las naciones que el Señor había expulsado ante los israelitas. **25** En el quinto año del reinado de Roboam, Sisac, rey de Egipto, atacó Jerusalén. **26** Tomó los tesoros del Templo del Señor y del palacio real. Se llevó todo, incluyendo todos los escudos de oro que Salomón había hecho. **27** Entonces el rey Roboam hizo escudos de bronce para reemplazarlos y se los entregó a los capitanes de la guardia para que los cuidaran. Ellos estaban de guardia a la entrada del palacio real. **28** Cada vez que el rey iba al Templo del Señor, los guardias llevaban los escudos. Después los devolvían a la sala de guardia. **29** El resto de lo que sucedió en el reinado de Roboam y todo lo que hizo están registrados en el Libro de las Crónicas de los Reyes de Judá. **30** Roboam y Jeroboam estuvieron siempre en guerra entre sí. **31** Entonces Roboam murió y fue enterrado con sus antepasados en la Ciudad de David. El nombre de su madre era Noamá la amonita. Y su hijo Abías le sucedió como rey.

15 Abías llegó a ser rey de Judá en el año dieciocho del reinado de Jeroboam, hijo de Nabat. **2** Reinó en Jerusalén durante tres años. Su madre se llamaba Macá, hija de Abisalón. **3** Abías cometió todos los pecados que su padre había cometido antes que él. No estaba totalmente dedicado al Señor su Dios como lo había estado su antepasado David. **4** Aun así, por amor a David, el Señor su Dios permitió que sus descendientes siguieran gobernando como una lámpara, un hijo que gobernara después de él y que hiciera fuerte a Jerusalén. **5** Porque David había hecho lo que era justo ante los ojos del Señor, y no se había desviado de nada de lo que el Señor había ordenado durante toda su vida, excepto en el caso de Urías el hitita. **6** (Roboam y Jeroboam siempre estuvieron en guerra entre sí). **7** El resto de lo que sucedió en el reinado de Abías y todo lo que hizo está registrado en el Libro de las Crónicas de los Reyes de Judá. Abías y Jeroboam siempre estuvieron en guerra entre sí. **8** Abías murió y fue enterrado en la Ciudad de David. Su hijo Asa lo sucedió como rey. **9** Asa llegó a ser rey de Judá en el vigésimo año del reinado de Jeroboam, rey de Israel. **10** Reinó en Jerusalén cuarenta y un años. Su abuela se llamaba Macá, hija de Abisalón. **11** Asá hizo lo justo a los ojos del Señor, como lo había hecho su antepasado David. **12** Expulsó del país a las prostitutas del culto y se deshizo de todos los ídolos que habían fabricado sus antepasados. **13** Incluso despidió a su abuela Macá como reina madre, porque había hecho un ídolo repugnante. Asa hizo cortar el ídolo y lo quemó en el valle del Cedrón. **14** Aunque los altares paganos no fueron removidos, Asá se comprometió completamente con el Señor durante toda su vida. **15** Llevó a la casa del Señor la plata y el oro y los demás objetos que él y su padre habían dedicado. **16** Asá y Basá, rey de Israel, estaban siempre en guerra entre sí. **17** Basá, rey de Israel, atacó a Judá y fortificó Ramá para impedir que la gente viniera o fuera a Asa, rey de Judá. **18** Entonces Asa tomó toda la plata y el oro que quedaba en los tesoros del Templo del Señor y del palacio real. Lo entregó a sus siervos y los envió a Ben-hadad, hijo de Tabrimón, hijo de Hezión, rey de Harán, que vivía en Damasco, junto con este mensaje: **19** "Hagamos un tratado entre nosotros, como lo hubo entre mi padre y el tuyo. Mira, te he enviado un regalo de plata y oro. Ve y rompe el tratado con Basá, rey de Israel, para que se retire y me deje en paz". **20** Ben Adad aceptó la propuesta de Asá y envió a su ejército con sus comandantes a atacar las ciudades de

Israel. Capturaron las ciudades de Ijón, Dan, Abel-Bet-macá y todo Quinéret, incluyendo toda la tierra de Neftalí. 21 Cuando Basá se enteró de esto, dejó de fortificar Ramá y se retiró a Tirsa. 22 Entonces el rey Asá emitió un anuncio público en toda Judá, sin excepción. El pueblo obedeció y se llevó las piedras y los maderos que Basá había usado para construir Ramá. El rey Asa utilizó estos materiales de construcción para fortalecer Geba de Benjamín, así como Mizpa. 23 El resto de lo que sucedió en el reinado de Asa, todos sus logros, todo lo que hizo y las ciudades que construyó, están registrados en el Libro de las Crónicas de los Reyes de Judá. Pero cuando envejeció tuvo una enfermedad en los pies. 24 Asa murió y fue enterrado con sus antepasados en la Ciudad de David. Su hijo Josafat lo sucedió como rey. 25 Nadab, hijo de Jeroboam, se convirtió en rey de Israel en el segundo año del reinado de Asá de Judá. Reinó en Israel durante dos años. 26 Sus hechos fueron malos a los ojos del Señor. Siguió los caminos de su padre y cometió los mismos pecados que su padre había hecho cometer a Israel. 27 Basá, hijo de Ahías, de la tribu de Isacar, tramó una rebelión contra él. Basá asesinó a Nadab en la ciudad filistea de Guibetón, mientras Nadab y todo el ejército israelita la asediaban. 28 Basá mató a Nadab y asumió como rey en el tercer año del reinado del rey Asa de Judá. 29 Tan pronto como llegó a ser rey, mató a todo el resto de la familia de Jeroboam. No dejó con vida a ninguno de los descendientes de Jeroboam: los destruyó a todos, como el Señor había dicho por medio de su siervo Ahías el silonita. 30 Esto sucedió por los pecados que Jeroboam había cometido y había hecho cometer a Israel, y porque había hecho enojar al Señor, el Dios de Israel. 31 El resto de lo que sucedió en el reinado de Nadab y todo lo que hizo están registrados en el Libro de las Crónicas de los Reyes de Israel. 32 Asá y Basá, rey de Israel, estaban siempre en guerra entre sí. 33 Basá, hijo de Ahías, llegó a ser rey de todo Israel en el tercer año del reinado del rey Asá en Judá. Basá reinó en Tirsa durante veinticuatro años. 34 Perolos hechos de Basáfueron malosa los ojos del Señor y siguió el camino de Jeroboam y su pecado, que él había hecho cometer a Israel.

16 Entonces llegó este mensaje del Señor al profeta Jehú, hijo de Jananí, condenando a Basá. 2 "Aunque te levanté del polvo para hacerte gobernante de mi pueblo Israel, has seguido el camino de Jeroboam y has hecho pecar a mi pueblo Israel, enojándome con sus pecados. 3 Ahora voy a destruir a Basá y a su familia. Basá, haré que tu familia sea como la de Jeroboam, hijo de Nabat. 4 Los de la familia de Basá que mueran en la ciudad serán devorados por los perros, y los que mueran en el campo serán devorados por las aves". 5 El resto de los acontecimientos del reinado de Basá, todo lo que hizo y lo que logró, están registrados en el Libro de las Crónicas de los Reyes de Israel. 6 Basá murió y fue enterrado en Tirsa. Su hijo Elá le sucedió como rey. 7 El mensaje del Señor que condenaba a Basá y a su familia llegó al profeta Jehú, hijo de Hanani. Llegó porque Basá había hecho el mal a los ojos del Señor, de la misma manera que lo había hecho la familia de Jeroboam, y también porque Basá había matado a la familia de Jeroboam. El Señor estaba enojado por los pecados de Basá. 8 Elá, hijo de Basá, llegó a ser rey de Israel en el año veintiséis del reinado del rey Asá de Judá. Reinó en Tirsa durante dos años. 9 Uno de los funcionarios de Elá, llamado Zimri, que estaba a cargo de la mitad de sus carros, tramó una rebelión contra él. Una vez Elá estaba en Tirsa, emborrachándose en la casa de Arza, el administrador del palacio de Tirsa. 10 Zimri se acercó a él, lo atacó y lo mató. Esto ocurrió en el año veintisiete del reinado de Asá, rey de Judá. Luego lo sustituyó como rey. 11 Tan pronto como llegó a ser rey y se instaló en su trono, mató a toda la familia de Basá. No dejó ni un solo varón vivo, ni de sus parientes ni de sus amigos. 12 Así que Zimri destruyó a toda la familia de Basá, como había dicho el Señor en su condena de Basá por medio del profeta Jehú. 13 Esto se debió a todos los pecados que Basá y su hijo Elá habían cometido y habían hecho cometer a Israel. Su adoración de sus ídolos inútiles había enojado al Señor, el Dios de Israel. 14 El resto de lo que sucedió en el reinado de Elá y todo lo que hizo están registrados en el Libro de las Crónicas de los Reyes de Israel. 15 Zimri llegó a ser rey de Israel en el año veintisiete del reinado del rey Asá de Judá. Reinó en Tirsa siete días. En ese tiempo el ejército israelita estaba atacando la ciudad filistea de Guibetón. 16 Cuando las tropas que estaban acampadas allí se enteraron de que Zimri había tramado una rebelión contra el rey y lo había asesinado, nombraron a Omri, el comandante del ejército, rey de Israel ese mismo día en el campamento del ejército. 17 Omri y todo el ejército israelita salieron de Guibetón y fueron a sitiar Tirsa. 18 Cuando Zimri vio que la ciudad había sido tomada, entró en la fortaleza del palacio real y le prendió fuego a su alrededor, y murió por los pecados que había cometido. 19 Sus hechos fueron malos a los ojos del Señor y siguió el camino de Jeroboam y su pecado que había hecho cometer a Israel. 20 El resto de lo que sucedió en el reinado de Zimri y su rebelión está registrado en el

Libro de las Crónicas de los Reyes de Israel. 21 Después de esto el pueblo de Israel se dividió. La mitad apoyaba a Tibni, hijo de Ginat, como rey, mientras que la otra mitad apoyaba a Omri. 22 Sin embargo, los que estaban del lado de Omri derrotaron a los partidarios de Tibni. Entonces Tibni fue asesinado y Omri se convirtió en rey. 23 Omri se convirtió en rey de Israel en el año treinta y uno del reinado del rey Asa de Judá. Reinó durante un total de doce años, (seis de ellos en Tirsa). 24 Compró la colina de Samaria a Semer por dos talentos de plata. Fortificó la colina y llamó a la ciudad que construyó Samaria, en honor a Semer, el anterior dueño de la colina. 25 Ylos hechos de Omri fueron malos a los ojos del Señor; de hecho, hizo más mal que aquellos que vivieron antes que él. 26 Porque siguió todos los caminos de Jeroboam, hijo de Nabat, y en sus pecados que hizo cometer a Israel, adorando a sus ídolos inútiles que enojaban al Señor, el Dios de Israel. 27 El resto de lo que sucedió en el reinado de Omri, lo que hizo y sus logros están registrados en el Libro de las Crónicas de los Reyes de Israel. 28 Omri murió y fue enterrado en Samaria. Su hijo Acab lo sucedió como rey. 29 Acab, hijo de Omri, se convirtió en rey de Israel en el año treinta y ocho del reinado del rey Asa de Judá. Reinó en Samaria durante veintidós años. 30 Acab, hijo de Omri, hizo el mal a los ojos del Señor, más que los que vivieron antes que él. 31 No vio nada de qué preocuparse al seguir los pecados de Jeroboam, hijo de Nabat, e incluso se casó con Jezabel, hija de Etbaal, rey de los sidonios, y comenzó a servir y adorar a Baal. 32 Acab hizo un altar para Baal en el templo de Baal que había construido en Samaria. 33 Luego colocó un poste de Asera. Fue así como Acabhizo más para enojar al Señor, el Dios de Israel, que todos los reyes anteriores de Israel. 34 Durante el reinado de Acab, Hiel de Betel reconstruyó Jericó. Sacrificó a Abiram, su hijo primogénito, cuando puso sus cimientos, y sacrificó a Segub, su hijo menor, cuando construyó sus puertas. Esto cumplió el mensaje que el Señor había dado a través de Josué, hijo de Nun.

17 Elías el tisbita, (de Tisbe en Galaad), le dijo a Acab: "¡Vive el Señor, el Dios de Israel, al que sirvo, que en los años venideros no habrá rocío ni lluvia si yo no lo digo!" 2 Entonces el Señor le dijo a Elías: 3 "Sal de aquí y vete al este. Escóndete en el valle del arroyo de Querit, donde se une con el Jordán. 4 Podrás beber del arroyo, y he ordenado que los cuervos te lleven comida allí". 5 Así que Elías hizo lo que el Señor le dijo. Fue al valle del arroyo de Querit, donde se une con el Jordán, y se quedó allí. 6 Los cuervos le llevaban pan y carne por la mañana y por la tarde, y él bebía del arroyo. 7 Un tiempo después, el arroyo se secó porque no había llovido en la tierra. 8 Entonces el Señor le dijo a Elías: 9 "Vete de aquí y vete a Sarepta, cerca de Sidón, y quédate allí. He dado instrucciones a una viuda de allí para que te proporcione comida". 10 Así que partió hacia Sarepta. Cuando llegó a la entrada de la ciudad, vio a una mujer, una viuda, que recogía palos. La llamó y le preguntó: "¿Podrías traerme un poco de agua en un vaso para que pueda beber?". 11 Mientras ella iba a buscarla, él la llamó y le dijo: "Ah, y por favor, tráeme un pedazo de pan". 12 Ella le contestó: "Vive el Señor, tu Dios, que no tengo pan, sólo me queda un puñado de harina en una tinaja y un poco de aceite de oliva en una jarra. Ahora mismo estoy recogiendo unos cuantos palos para ir a cocinar lo que queda para mí y para mi hijo y así poder comerlo, y luego moriremos". 13 Elías le dijo: "No tengas miedo. Vete a casa y haz lo que has dicho. Pero primero hazme una pequeña hogaza de pan de lo que tienes y tráemela. Luego prepara algo para ti y para tu hijo. 14 Porque esto es lo que dice el Señor, el Dios de Israel: 'La vasija de harina no se vaciará y la jarra de aceite de oliva no se agotará hasta el día en que el Señor envíe la lluvia para regar la tierra'". 15 Ella fue e hizo lo que Elías le había dicho, y Elías, la viuda y su familia pudieron comer durante muchos días. 16 La vasija de harina no se vació y la jarra de aceite de oliva no se agotó, tal como el Señor había dicho por medio de Elías. 17 Más tarde, el hijo de la mujer cayó enfermo. (Ella era la dueña de la casa). Fue de mal en peor, y finalmente murió. 18 "¿Qué me estáshaciendo, hombre de Dios?", le preguntó la mujer a Elías. "¿Has venido a recordarme mis pecados y a provocar la muerte de mi hijo?" 19 "Dame a tu hijo", respondió Elías. Lo cogió de los brazos de la mujer, lo subió a la habitación donde se alojaba y lo acostó en su cama. 20 Entonces clamó al Señor, diciendo: "Señor, Dios mío, ¿por qué has permitido que le suceda esto a esta viuda que me ha abierto su casa, esta terrible tragedia de hacer morir a su hijo?" 21 Se tendió sobre el muchacho tres veces y clamó al Señor: "¡Señor Dios mío, por favor, haz que la vida de este muchacho vuelva a él!" 22 El Señor respondió al clamor de Elías. La vida del muchacho volvió a él, y vivió. 23 Elías tomó al niño, lo bajó de la habitación a la casa y se lo entregó a su madre. "Mira, tu hijo está vivo", le dijo Elías. 24 "Ahora estoy convencida de que eres un hombre de Dios, y de que lo que el Señor habla a través de ti es la verdad", respondió la mujer.

18 Algún tiempo después, durante el tercer año, un mensaje del Señor llegó a Elías: "Ve y preséntate

ante Acab, y enviaré lluvia sobre la tierra". 2 Así que Elías fue a presentarse ante Acab. Mientras tanto, el hambre se había agravado en Samaria. 3 Acab convocó a Abdías, el administrador de su palacio (Abdías era un creyente muy sincero en el Señor. 4 Mientras Jezabel estaba ocupada matando a los profetas del Señor, Abdías había tomado a cien profetas y los había escondido, cincuenta en cada una de dos cuevas, y les había proporcionado comida y agua). 5 Acab le dijo a Abdías: "Recorre el país y revisa todos los manantiales y valles. Tal vez podamos encontrar algo de hierba para mantener vivos a los caballos y a las mulas, y así no perderemos a ninguno de los animales". 6 Así que se repartieron la tierra. Acab fue en una dirección, y Abdías en la otra. 7 Mientras Abdías seguía su camino, Elías salió a su encuentro. Abdías lo reconoció, se inclinó hasta el suelo y dijo: "¿Eres tú, mi señor Elías?" 8 "Soy yo", respondió Elías. "Ve y dile a tu señor: 'Elías está aquí'". 9 "¿Cómo he pecado para que me entregues a mí, tu siervo, a Acab para que me mate? 10 Vive el Señor, tu Dios, que no hay nación ni reino donde mi amo no haya enviado a alguien a buscarte. Cuando una nación o reino dijo que no estabas, él les hizo jurar que no podían encontrarte. 11 Y ahora me dices que vaya a mi amo y le anuncie: 'Elías está aquí'. 12 No tengo idea de adónde te llevará el Espíritu del Señor después de que te deje. Si voy y se lo digo a Acab y luego no te encuentra, me va a matar, aunque yo, tu siervo, he adorado al Señor desde que era joven. 13 ¿No oíste, mi señor, lo que hice cuando Jezabel se ocupaba de matar a los profetas del Señor? Escondí a cien de los profetas del Señor, cincuenta en cada una de las dos cuevas, y les di comida y agua. 14 Y ahora me dice que vaya a mi amo y le anuncie: 'Elías está aquí'. Me va a matar". 15 Elías respondió: "Vive el Señor Todopoderoso, a quien sirvo, que hoy me presentaré definitivamente ante Acab". 16 Así que Abdías fue a reunirse con Acab y le contó, y Acab fue a reunirse con Elías. 17 Cuando Acab vio a Elías, le dijo: "¿Eres tú el que está causando problemas a Israel?" 18 "No estoy causando problemas a Israel", respondió Elías. "¡Eres tú y la familia de tu padre! Han rechazado los mandatos del Señor y están adorando a los baales. 19 Ahora convoca a todo Israel y reúnete conmigo en el monte Carmelo, junto con los cuatrocientos cincuenta profetas de Baal y los cuatrocientos profetas de Asera, que son apoyados por Jezabel". 20 Así que Acab convocó a todo Israel y reunió también a los profetas en el monte Carmelo. 21 Elías se acercó al pueblo y les preguntó: "¿Hasta cuándo van a andar cojeando, dudando entre dos creencias opuestas? Si el Señor es Dios, entonces síganlo. Pero si Baal es Dios, entonces síganlo". Pero la gente no respondió. 22 Entonces Elías les dijo: "Yo soy el único que queda de los profetas del Señor -sólo yo-, pero Baal tiene cuatrocientos cincuenta profetas. 23 Proporciónanos dos bueyes. Que los profetas de Baal escojan el que quieran, y que lo corten en pedazos y lo pongan sobre la leña. Pero no le prendan fuego. Yo prepararé el otro buey y lo pondré sobre la leña, pero no le prenderé fuego. 24 Entonces tú invocarás a tu dios por su nombre, y yo invocaré al Señor por su nombre. El dios que responde enviando fuego es Dios". Entonces todo el pueblo dijo: "Estamos de acuerdo con lo que dices". 25 Elías dijo a los profetas de Baal: "Elijan uno de los bueyes y prepárenlo primero, porque sonnumerosos. Invoquen a su dios por su nombre, pero no enciendan el fuego". 26 Así que tomaron el buey provisto y lo prepararon. Luego invocaron a Baal por su nombre desde la mañana hasta el mediodía. "¡Baal, respóndenos!", suplicaron. Pero no se oyó ninguna voz, ni nadie respondió. Cojeaban en una danza alrededor del altar que habían hecho. 27 Al mediodía, Elías comenzó a burlarse de ellos. "¡Griten muy fuerte!", dijo. "¿No se supone que es un dios? Quizá esté meditando, o haya ido al baño, o esté de viaje. Tal vez esté dormido y haya que despertarlo". 28 Entonces gritaron aún más fuerte y se cortaron con espadas y lanzas hasta sangrar. Esta era su forma habitual de adorar. 29 Llegó el mediodía y siguieron con sus maníacas "profecías" hasta la hora del sacrificio vespertino. Pero no se oía ninguna voz, nadie respondía, nadie escuchaba. 30 Luego Elías les dijo a todos: "Vengan hacia mí". Se acercaron a él, y reparó el altar del Señor que había sido derribado. 31 Elías tomó doce piedras que representaban las tribus de los hijos de Jacob. (Jacob fue el que recibió el mensaje del Señor que decía: "Israel será tu nombre"). 32 Con las piedras construyó un altar en nombre del Señor. Cavó una zanja a su alrededor en la que cabían dos seahs de semillas. 33 Colocó la madera en su lugar, cortó el buey en pedazos y lo puso sobre la madera. Luego les dijo: "Llenen de agua cuatro tinajas grandes y viértanla sobre la ofrenda y la madera". 34 "Vuelvan a hacerlo", les dijo. Así lo hicieron. "Háganlo por tercera vez", les dijo. Y lo hicieron por tercera vez. 35 El agua corrió por todo el altar y llenó la zanja. 36 A la hora del sacrificio vespertino, el profeta Elías se acercó al altar y oró: "Señor, Dios de Abraham, de Isaac y de Israel, demuestra hoy que eres Dios en Israel, que yo soy tu siervo y que todo lo que he hecho ha sido por orden tuya. 37 ¡Respóndeme, Señor! Respóndeme, para que este pueblo sepa que tú, Señor,

eres Dios, y que los estás devolviendo a ti". 38 Entonces el fuego del Señor bajó y quemó el sacrificio, la madera, las piedras y la tierra; incluso lamió el agua de la zanja. 39 Al ver esto, todo el pueblo se postró en el suelo y gritó: "¡El Señor es Dios! El Señor es Dios". 40 Entonces Elías les ordenó: "Agarren a los profetas de Baal. No dejen escapar a ninguno". Los agarraron, y Elías los bajó al valle de Cisón y los mató allí. 41 Elías le dijo a Acab: "Ve a comer y a beber, porque oigo que viene una lluvia fuerte". 42 Así que Acab fue a comer y a beber, pero Elías fue a la cima del Carmelo. Allí se inclinó hacia el suelo, poniendo su rostro entre las rodillas. 43 "Ve y mira hacia el mar", le dijo a su siervo. El hombre fue y miró. "Allí no hay nada", dijo. Siete veces le dijo Elías: "Ve y mira otra vez". 44 La séptima vez el siervo regresó y dijo: "He visto una pequeña nube del tamaño de la mano de un hombre que subía del mar". Entonces Elías le dijo: "Corre a ver a Acab y dile: 'Prepara tu carro y baja antes de que la lluvia te detenga'". 45 Rápidamente el cielo se oscureció con nubes, sopló el viento, comenzó a caer una fuerte lluvia y Acab bajó a caballo hasta Jezrel. 46 El Señor le dio su poder a Elías: se metió el manto en el cinturón y corrió delante de Acab hasta Jezrel.

19 Acab le contó a Jezabel todo lo que había hecho Elías y que había matado a espada a todos los profetas de Baal. 2 Entonces Jezabel le envió un mensajero a Elías para decirle: "¡Que los dioses me hagan tanto y más si para mañana no he hecho que tu vida sea como la de los que mataste!" 3 Elías tuvo miedo y corrió por su vida. Cuando llegó a Beerseba, en Judá, dejó allí a su criado 4 y se adentró un día más en el desierto. Se sentó bajo un arbusto y pidió morir. "Ya estoy harto, Señor", dijo. "¡Toma mi vida! No soy mejor que mis antepasados". 5 Se acostó y se durmió bajo el arbusto. De repente, un ángel le tocó y le dijo: "Levántate y come". 6 Miró a su alrededor, y allí, junto a su cabeza, había un poco de pan cocido sobre brasas y una jarra de agua. Comió y bebió y se acostó de nuevo. 7 El ángel del Señor volvió por segunda vez, lo tocó y le dijo: "Levántate y come, porque si no el viaje será demasiado para ti". 8 Así que se levantó, comió y bebió, y con la fuerza que le dio la comida pudo caminar cuarenta días y cuarenta noches hasta el monte Horeb, la montaña de Dios. 9 Allí entró en una cueva y pasó la noche. El Señor habló a Elías y le preguntó: "¿Qué haces aquí, Elías?". 10 "He trabajado apasionadamente para el Señor Dios Todopoderoso", respondió. "Pero los israelitas han abandonado tu pacto, han derribado tus altares y han matado a tus profetas a espada. Soy el único que queda, y también intentan matarme a mí". 11 Entonces el Señor le dijo: "Sal y ponte en el monte ante el Señor". Justo en ese momento el Señor pasó por allí. Un viento tremendamente poderoso arrasó las montañas y destrozó las rocas ante el Señor, pero el Señor no estaba en el viento. Después del viento vino un terremoto, pero el Señor no estaba en el terremoto. 12 Después del terremoto vino el fuego, pero el Señor no estaba en el fuego. Y después del fuego vino una voz que hablaba en un suave susurro. 13 Al oírla, Elías se envolvió el rostro con su manto y salió y se puso a la entrada de la cueva. Inmediatamente una voz le habló y le preguntó: "¿Qué haces aquí, Elías?". 14 "He trabajado apasionadamente para el Señor Dios Todopoderoso", respondió. "Pero los israelitas han abandonado tu pacto, han derribado tus altares y han matado a tus profetas a espada. Soy el único que queda, y también intentan matarme a mí". 15 El Señor le dijo: "Vuelve por donde has venido al desierto de Damasco. Cuando llegues allí, ve y unge a Jazael, rey de Harán. 16 Unge también a Jehú, hijo de Nimsí, rey de Israel, y a Eliseo, hijo de Safat, de Abel-Mejolá, para que te sustituya como profeta. 17 "Jehú ejecutará a quien escape de la espada de Jazael, y Eliseo ejecutará a quien escape de la espada de Jehú. 18 Todavía me quedan siete mil en Israel, todos los que no han doblado sus rodillas para adorar y cuyas bocas no lo han besado". 19 Entonces Elías se fue y encontró a Eliseo, hijo de Safat. Estaba arando con doce pares de bueyes, y él estaba con el duodécimo par. Elías se acercó a él y le echó su manto. 20 Eliseo dejó los bueyes, corrió tras Elías y le dijo: "Por favor, déjame ir y despedirme de mi padre y de mi madre, y luego te seguiré". "Vete a casa", respondió Elías. "Nunca he hecho nada por ti". 21 Eliseo lo dejó, tomó su par de bueyes y los sacrificó. Utilizando la madera del yugo de los bueyes como combustible, cocinó la carne y se la dio al pueblo, y ellos la comieron. Luego se fue para seguir y servir a Elías.

20 Ben Adad, rey de Harán, convocó a todo su ejército. Junto con treinta y dos reyes y sus caballos y carros reunidos, marchó para sitiar Samaria, para luchar contra ella. 2 Envió mensajeros a Acab, rey de Israel, a la ciudad para decirle: "Esto es lo que dice Ben Adad: 3 ¡Tu plata y tu oro me pertenecen ahora, y tus mejores esposas e hijos también me pertenecen!" 4 "Es como dices, mi señor el rey", respondió el rey de Israel. "Soy tuyo, así como todo lo que me pertenece". 5 Los mensajeros regresaron y dijeron: "Esto es lo que dice Ben Adad: te he enviado un mensaje exigiendo que me des tu plata, tu oro, tus esposas y tus hijos. 6 Pero mañana a esta hora voy a enviar a mis hombres a

registrar tu palacio y las casas de tus funcionarios. Tomarán y se llevarán todo lo que consideres valioso". 7 El rey de Israel llamó a todos los ancianos del país y les dijo: "¡Miren cómo este hombre trata de causar problemas! Cuando exigió mis esposas y mis hijos, mi plata y mi oro, no dije que no". 8 Todos los ancianos y todo el pueblo presente respondieron: "No lo escuchen. No aceptes sus exigencias". 9 Entonces el rey dijo a los mensajeros de Ben Adad: "Dile a mi señor el rey: Todo lo que exigiste al principio lo hará tu servidor, pero no puedo acceder a esta última exigencia". Los mensajeros le llevaron la respuesta. 10 Ben Adad le respondió: "¡Que los dioses me hagan tanto y más si queda suficiente polvo en Samaria para dar a mis súbditos un puñado a cada uno!" 11 El rey de Israel le respondió: "Dile esto: Un hombre que se pone la armadura no debe presumir como quien se la quita". 12 Ben Adad recibió este mensaje mientras él y los reyes estaban bebiendo en sus tiendas. Inmediatamente dio la orden a sus oficiales: "¡Prepárense para atacar!". Así que se prepararon para atacar la ciudad. 13 Al mismo tiempo, un profeta se acercó a Acab, rey de Israel, y le dijo: "Esto es lo que dice el Señor: ¿Ves este enorme ejército? Sólo mira, porque hoy te haré victorioso, y te convencerás que yo soy el Señor". 14 "Pero ¿quién va a hacer esto?" preguntó Acab. El profeta respondió: "Esto es lo que dice el Señor: serán los oficiales jóvenes bajo los comandantes de distrito". "¿Y quién va a iniciar la batalla?", preguntó. El profeta respondió: "¡Tú!". 15 Así que Acab convocó a los 232 oficiales jóvenes de los comandantes de distrito y reunió a los 7.000 soldados que formaban el ejército de Israel. 16 Partieron al mediodía, mientras Ben Adad y los treinta y dos reyes que lo acompañaban estaban ocupados emborrachándose en sus tiendas. 17 Los jóvenes oficiales de los comandantes de distrito tomaron la delantera. Los exploradores que Ben-hadad había enviado vinieron y le informaron: "Los soldados enemigos avanzan desde Samaria". 18 "Si vienen en son de paz, tómenlos vivos", ordenó. "Si vienen a atacar, tómenlos vivos". 19 Los jóvenes oficiales de los comandantes de distrito avanzaron desde la ciudad, seguidos por el ejército. 20 Cada hombre mató a su oponente, y los arameos huyeron. Los israelitas los persiguieron, pero Ben Adad, rey de Harán, escapó a caballo con su caballería. 21 Entonces el rey de Israel salió y atacó a los caballos y a los carros. Infligió una gran derrota a los arameos. 22 Más tarde el profeta se presentó ante el rey de Israel y le dijo: "Ve a reforzar tus defensas y revisa lo que debes hacer, porque en la primavera el rey de Harán vendrá a atacarte de nuevo". 23 Mientras tanto, los oficiales del rey de Harán le dijeron: "Sus dioses son dioses de las montañas. Por eso pudieron derrotarnos. Pero si luchamos contra ellos en las tierras bajas, podremos vencerlos. 24 Debes hacer lo siguiente: destituir a cada uno de los reyes de sus cargos y sustituirlos por comandantes. 25 También tienes que levantar otro ejército para reemplazar el que perdiste: caballo por caballo, carro por carro. Entonces podremos luchar contra ellos en las tierras bajas y los venceremos definitivamente". Ben Adad escuchó sus consejos e hizo lo que le dijeron. 26 Cuando llegó la primavera, Ben Adad convocó al ejército arameo y fue a atacar a Israel en Afec. 27 El ejército israelita también fue convocado y aprovisionado. Fueron a enfrentar a los arameos. Pero cuando los israelitas instalaron su campamento frente al enemigo, parecían un par de rebaños de cabras en comparación con el ejército arameo que llenaba toda la tierra. 28 Entonces el hombre de Dios se acercó al rey de Israel y le dijo: "Esto es lo que dice el Señor: Como los arameos han dicho: 'El Señor es sólo un dios de las montañas y no de los valles', yo te haré victorioso sobre todo este enorme ejército. Entonces se convencerán de que yo soy el Señor". 29 Los ejércitos acamparon uno frente al otro durante siete días. Al séptimo día tuvo lugar la batalla. Los israelitas mataron a 100.000 de la infantería aramea en un solo día. 30 El resto huyó a la ciudad de Afec, donde un muro se derrumbó sobre 27.000 de los que quedaron. Ben Adad también corrió a la ciudad y se escondió en una habitación interior. 31 Los oficiales de Ben Adad le dijeron: "Mira, hemos oído que los reyes israelitas son misericordiosos. Vamos a rendirnos ante el rey de Israel, llevando sacos en la cintura y cuerdas en la cabeza. Quizá os deje vivir". 32 Así que, llevando cilicio en la cintura y cuerdas en la cabeza, fueron y se rindieron al rey de Israel, y le dijeron: "Tu siervo Ben Adad te pide: 'Por favor, déjame vivir'". El rey respondió: "¿Sigue vivo? Lo considero mi hermano". 33 Los hombres pensaron que esto era una buena señal e inmediatamente le tomaron la palabra al rey, diciendo: "Sí, Ben-Adad es tu hermano". "¡Vayan a buscarlo!", dijo el rey. Así que Ben-hadad salió de su escondite y se entregó a Acab, quien lo subió a su carro. 34 Ben-hadad le dijo: "Te devolveré las ciudades que mi padre tomó de tu padre, y podrás organizar tus propios lugares de comercio en Damasco, como hizo mi padre en Samaria". "Al hacer este pacto te libero", respondió Acab. Hizo un tratado con Ben Adad y lo dejó ir. 35 A raíz de un mensaje que recibió del Señor, uno de los hijos de los profetas le dijo a su colega: "Por favor, pégame". Pero el hombre se negó a pegarle. 36 Entonces el profeta le dijo: "Como no has

hecho lo que dijo el Señor, en cuanto me dejes un león te va a matar". Cuando el hombre se fue, vino un león y lo mató. **37** El profeta encontró a otro hombre y le dijo: "Por favor, pégame". Entonces el hombre lo golpeó, hiriéndolo. **38** Entonces el profeta fue y se quedó junto al camino, esperando al rey. Se había disfrazado con una venda sobre los ojos. **39** Al pasar el rey, le gritó "Tu siervo había salido a luchar en medio de la batalla, cuando de repente se acercó un hombre con un prisionero y me dijo: '¡Guarda a este hombre! Si por alguna razón se escapa, pagarás su vida con la tuya, o serás multado con un talento de plata'. **40** Pero mientras tu siervo estaba ocupado en otras cosas, el hombre se escapó". "Así que ese será tu castigo", le dijo el rey de Israel. "Tú mismo te has condenado". **41** Entonces el profeta se quitó rápidamente la venda de los ojos, y el rey de Israel reconoció que era uno de los profetas. **42** Le dijo al rey: "Esto es lo que dice el Señor: Has dejado ir a un hombre que yo había decidido que muriera. Por lo tanto, pagarás su vida con tu vida, tu pueblo por su pueblo". **43** El rey de Israel regresó a su casa en Samaria, enfadado y furioso.

21 Algún tiempo después sucedió esto: Había un hombre llamado Nabot, de Jezrel, que tenía una viña en Jezrel, cerca del palacio del rey Acab en Samaria. **2** Acab fue a ver a Nabot y le dijo: "Dame tu viña para que la convierta en un huerto, porque está cerca de mi palacio. A cambio te daré una viña mejor, o si quieres te la pagaré al contado". **3** Pero Nabot respondió: "Que el Señor me maldiga si te doy la herencia de mis antepasados". **4** Acab se fue a casa malhumorado y enfurecido porque Nabot de Jezrel le había dicho: "No te daré la herencia de mis antepasados". Se acostó, no quiso mirar a nadie y se negó a comer. **5** Su esposa Jezabel entró y le preguntó: "¿Por qué estás tan molesto? ¿Que no quieres comer?" **6** Acab respondió: "Es porque hablé con Nabot de Jezrel y le pedí: 'Dame tu viña por dinero, o si quieres, te daré otra viña en su lugar'. Pero él dijo: 'No te daré mi viña'". **7** "¿No eres tú el rey de Israel?", le respondió su mujer Jezabel. "Levántate, come algo y anímate. Te conseguiré la viña de Nabot de Jezrel". **8** Entonces ella escribió unas cartas en nombre de Acab y las selló con su sello. Envió las cartas a los ancianos y a los dirigentes de la ciudad donde vivía Nabot. **9** En las cartas les decía: "Anuncien un ayuno religioso y den a Nabot un asiento de honor. **10** Pero sentar a dos hombres malos frente a él y haz que lo acusen, diciendo: '¡Has maldecido a Dios y al rey!' Entonces sáquenlo y mátenlo a pedradas". **11** Así que los ancianos y los líderes que vivían en la ciudad de Nabot hicieron lo que Jezabel había dicho en las cartas que les había escrito y enviado. **12** Anunciaron un ayuno religioso y le dieron a Nabot un asiento de honor. **13** Vinieron dos hombres malos, se sentaron frente a él y lo acusaron delante del pueblo, diciendo: "Nabot ha maldecido a Dios y al rey". Así que lo llevaron fuera de la ciudad y lo apedrearon hasta que murió. **14** Luego enviaron un mensaje a Jezabel, diciendo: "Nabot ha sido apedreado. Ha muerto". **15** En cuanto Jezabel se enteró de que Nabot había sido apedreado y que estaba muerto, le dijo a Acab: "Levántate, ve y reclama a Jezrel la propiedad de la viña de Nabot, que se negó a venderte, porque Nabot ya no vive, sino que está muerto". **16** Cuando Acab supo que Nabot había muerto, se levantó y fue a reclamar la propiedad de la viña de Nabot. **17** Entonces el Señor envió un mensaje a Elías el tisbita: **18** "Ve a encontrarte con Acab, rey de Israel, en Samaria. Ahora mismo está en la viña de Nabot, donde ha ido a reclamar su propiedad. **19** Dile: 'Esto es lo que dice el Señor: ¿Has asesinado a un hombre y le has robado?' Entonces dile: Esto es lo que dice el Señor: 'En el mismo lugar donde los perros lamieron la sangre de Nabot, los perros lamerán tu propia sangre'". **20** "¿Así que has venido a buscarme, mi enemigo?" preguntó Acab a Elías. "Te he encontrado, porque te has vendido a hacer lo que es malo a los ojos del Señor", respondió Elías. **21** Dijo: "¡Cuidado! Voy a traer el desastre sobre ti y destruiré a tu descendencia. Mataré a todo varón del linaje de Acab, tanto esclavo como libre, en todo Israel. **22** Haré que tu casa sea como la de Jeroboam, hijo de Nabat, y como la de Basá, hijo de Ahías, porque me has irritado y has hecho pecar a Israel. **23** En cuanto a Jezabel, el Señor dice: 'Los perros se comerán a Jezabel junto al muro de Jezrel'. **24** Los de la familia de Acab que mueran en la ciudad serán comidos por los perros, y los que mueran en el campo serán comidos por las aves". **25** (Nadie fue tan malo como Acab, que se vendió para hacer lo que es malo a los ojos del Señor, porque su esposa Jezabel lo animó. **26** Hizo las cosas más despreciables, adorando a los ídolos como los amorreos que el Señor había expulsado delante de Israel). **27** En cuanto Acab escuchó este mensaje, se rasgó las vestiduras, se vistió de cilicio y ayunó. Incluso se acostó en tela de silicio, y caminaba arrepentido. **28** Entonces el Señor envió un mensaje a Elías tisbita: **29** "¿Has visto cómo se ha humillado Acab ante mí? Porque se ha humillado ante mí, no traeré el desastre durante su vida, sino que haré caer el desastre sobre su familia en vida de su hijo".

22 Durante tres años Harán e Israel no estuvieron en guerra. **2** Pero al tercer año Josafat, rey de Judá, fue

a visitar al rey de Israel. 3 El rey de Israel había dicho a sus oficiales: "¿No se dan cuenta de que Ramot de Galaad nos pertenece realmente y sin embargo no hemos hecho nada para recuperarla del rey de Harán?" 4 Entonces le preguntó a Josafat: "¿Te unirás a mí en un ataque para reconquistar Ramot de Galaad?" Josafat respondió al rey de Israel: "Tú y yo somos como uno, mis hombres y tus hombres son como uno, y mis caballos y tus caballos son como uno". 5 Entonces Josafat dijo al rey de Israel: "Pero antes, por favor, averigua lo que dice el Señor". 6 Entonces el rey de Israel sacó a los profetas -cuatrocientos- y les preguntó: "¿Debo subir a atacar Ramot de Galaad, o no?" "Sí, adelante", le respondieron, "porque el Señor la entregará al rey". 7 Pero Josafat preguntó: "¿No hay aquí otro profeta del Señor al que podamos preguntar?" 8 "Sí, hay otro hombre que podría consultar al Señor", respondió el rey de Israel, "pero no me gusta porque nunca profetiza nada bueno para mí, ¡siempre es malo! Se llama Micaías, hijo de Imá". "No deberías hablar así", dijo Josafat. 9 El rey de Israel llamó a uno de sus funcionarios y le dijo: "Tráeme enseguida a Micaías, hijo de Imá". 10 Vestidos con sus ropas reales, el rey de Israel y el rey Josafat de Judá, estaban sentados en sus tronos en la era junto a la puerta de Samaria, con todos los profetas profetizando frente a ellos. 11 Uno de ellos, Sedequías, hijo de Quená, se había hecho unos cuernos de hierro. Anunció: "Esto es lo que dice el Señor: '¡Con estos cuernos vas a corromper a los arameos hasta matarlos!'" 12 Y todos los profetas profetizaban lo mismo, diciendo: "Adelante, ataquen Ramot de Galaad; tendrán éxito, porque el Señor se la entregará al rey". 13 Entonces el mensajero que fue a llamar a Micaías le dijo: "Mira, todos los profetas son unánimes en profetizar positivamente al rey. Así que asegúrate de hablar positivamente como ellos". 14 Pero Micaías respondió: "Vive el Señor, yo sólo puedo decir lo que mi Dios me dice". 15 Cuando llegó ante el rey, éste le preguntó: "¿Subimos a atacar Ramot de Galaad, o no?" "Sí, suban y salgan victoriosos", respondió Micaías, "porque el Señor entregará la ciudad en manos del rey". 16 Pero el rey le dijo: "¿Cuántas veces tengo que hacerte jurar que sólo me dirás la verdad en nombre del Señor?" 17 Entonces Micaías respondió: "Vi a todo Israel disperso por los montes como ovejas sin pastor. El Señor dijo: 'Este pueblo no tiene dueño; que cada uno se vaya a su casa en paz'". 18 El rey de Israel le dijo a Josafat: "¿No te he dicho que él nunca me profetiza nada bueno, sino sólo malo?" 19 Micaías continuó diciendo: "Escucha, pues, lo que dice el Señor. Vi al Señor sentado en su trono, rodeado de todo el ejército del cielo que estaba a su derecha y a su izquierda. 20 El Señor preguntó: '¿Quién engañará a Acab, rey de Israel, para que ataque a Ramot de Galaad y lo mate allí?' "Uno dijo esto, otro dijo aquello, y otro dijo otra cosa. 21 Finalmente vino un espíritu y se acercó al Señor y dijo: 'Yo lo engañaré'. 22 "'¿Cómo vas a hacerlo?', preguntó el Señor. "'Iré y seré un espíritu mentiroso y haré que todos sus profetas digan mentiras', respondió el espíritu. "El Señor respondió: 'Eso funcionará. Ve y hazlo'. 23 "Como ves, el Señor ha puesto un espíritu mentiroso en estos profetas tuyos, y el Señor ha dictado tu sentencia de muerte". 24 Entonces Sedequías, hijo de Quená, fue y abofeteó a Micaías en la cara, y le preguntó: "¿A dónde se fue el Espíritu del Señor cuando me dejó hablar contigo?" 25 "¡Pronto lo descubrirás cuando intentes encontrar algún lugar secreto para esconderte!" respondió Micaías. 26 El rey de Israel ordenó: "Pongan a Micaías bajo arresto y llévenlo a Amón, el gobernador de la ciudad, y a mi hijo Joás. 27 Diles que estas son las instrucciones del rey: 'Pongan a este hombre en la cárcel. Denle sólo pan y agua hasta mi regreso seguro'". 28 "Si de hecho regresas sano y salvo, entonces el Señor no ha hablado a través de mí", declaró Micaías. "¡Presten atención todos a todo lo que he dicho!" 29 El rey de Israel y Josafat, rey de Judá, fueron a atacar Ramot de Galaad. 30 El rey de Israel le dijo a Josafat: "Cuando yo vaya a la batalla me disfrazaré, pero tú debes llevar tus ropas reales". Así que el rey de Israel se disfrazó y fue a la batalla. 31 El rey de Harán ya había dado estas órdenes a sus comandantes de carros "Diríjanse directamente hacia el rey de Israel solo. No luchen con nadie más, sea quien sea". 32 Así que cuando los comandantes de los carros vieron a Josafat, gritaron: "¡Este debe ser el rey de Israel!" Así que se volvieron para atacarlo, pero cuando Josafat pidió ayuda, 33 los comandantes de los carros vieron que no era el rey de Israel y dejaron de perseguirlo. 34 Sin embargo, un arquero enemigo disparó una flecha al azar, hiriendo al rey de Israel entre las junturas de su armadura, junto al peto. El rey le dijo a su auriga: "¡Da la vuelta y sácame del combate, porque me han herido!". 35 La batalla duró todo el día. El rey de Israel se apuntaló en su carro para enfrentarse a los arameos, pero al anochecer murió. La sangre se había derramado de su herida sobre el piso del carro. 36 Al atardecer, un grito salió de las filas: "¡Retírense! Cada uno vuelva a su ciudad, cada uno vuelva a su país". 37 Así murió el rey. Lo llevaron de vuelta a Samaria, donde lo enterraron. 38 Lavaron su carro en un estanque de Samaria donde las prostitutas venían a bañarse, y los perros lamieron su sangre, tal como el Señor

había dicho. **39** El resto de lo que sucedió en el reinado de Acab, todo lo que hizo, el palacio de marfil que construyó y todas las ciudades que edificó, están registrados en el Libro de las Crónicas de los Reyes de Israel. **40** Acab murió y su hijo Ocozías lo sucedió como rey. **41** Josafat, hijo de Asá, llegó a ser rey de Judá en el cuarto año del reinado de Acab, rey de Israel. **42** Josafat tenía treinta y cinco años cuando llegó a ser rey, y reinó en Jerusalén durante veinticinco años. Su madre se llamaba Azuba, hija de Silhi. **43** Siguió todos los caminos de su padre; no se apartó de ellos, e hizo lo correcto a los ojos del Señor. Sin embargo, los altares paganos no fueron destruidos y el pueblo siguió sacrificando y presentando ofrendas allí. **44** Josafat también hizo la paz con el rey de Israel. **45** El resto de lo que sucedió en el reinado de Josafat, sus grandes logros y las guerras que libró están registrados en el Libro de las Crónicas de los Reyes de Judá. **46** Expulsó del país a las prostitutas del culto que quedaban de la época de su padre Asa. **47** (En esa época no había rey en Edom; sino que había un diputado que hacía las veces de rey). **48** Josafat construyó barcos marítimos para ir a Ofir en busca de oro, pero se fueron porque naufragaron en Ezión-guéber. **49** En ese tiempo Ocozías, hijo de Acab, le pidió a Josafat: “Deja que mis hombres naveguen con los tuyos”, pero Josafat se negó. **50** Josafat murió y fue enterrado con sus antepasados en la Ciudad de David. Su hijo Jehoram lo sucedió como rey. **51** Ocozías, hijo de Acab, se convirtió en rey de Israel en Samaria en el año diecisiete de Josafat, rey de Judá, y reinó sobre Israel durante dos años. **52** Sus hechos fueron malos a los ojos del Señor y siguió los caminos de su padre y de su madre, y de Jeroboam, hijo de Nabat, que había hecho pecar a Israel. **53** Sirvió a Baal y lo adoró, y enfureció al Señor, el Dios de Israel, tal como lo había hecho su padre.

2 Reyes

1 Tras la muerte de Acab, Moab se rebeló contra Israel.
2 Ocozías había caído por la celosía de su habitación
superior en Samaria y se había herido gravemente. Así
que envió mensajeros, diciéndoles: "Vayan y pregúntenle
a Baal-zebub, el dios de Ecrón, si me curaré de esta
herida". **3** Pero el ángel del Señor le dijo a Elías tisbita:
"Ve a encontrarte con los mensajeros del rey de Samaria y
pregúntales: '¿Es porque no hay Dios en Israel que vas
a pedir consejo a Baal-zebub, el dios de Ecrón?' **4** Pues
esta es la respuesta del Señor: 'No te levantarás del lecho
en el que estás acostado. Definitivamente vas a morir'".
Y Elías se fue. **5** Los mensajeros volvieron al rey, y éste
les preguntó: "¿Por qué han vuelto?" **6** "Un hombre vino a
nuestro encuentro", respondieron. "Nos dijo: 'Vuelvan ante
el rey que los ha enviado y díganle: Esto es lo que dice
el Señor: ¿Es porque no hay Dios en Israel por lo que
mandas a pedir consejo a Baal-zebub, el dios de Ecrón?
Como resultado, no te levantarásdel lecho en el que estás
acostado. Definitivamente vas a morir'". **7** "¿Cómo era
ese hombre que se reunió contigo y te contó todo esto?",
preguntó el rey. **8** "Era un hombre velludo que llevaba un
cinturón de cuero en la cintura", respondieron. "Es Elías el
tisbita", dijo el rey. **9** Entonces el rey envió a un capitán del
ejército con cincuenta hombres a Elías. El capitán se acercó
a Elías, que estaba sentado en la cima de un monte, y le
dijo: "Hombre de Dios, el rey te ordena que bajes". **10** Elías
respondió al capitán: "Si soy un hombre de Dios, que caiga
fuego del cielo y te queme a ti y a tus cincuenta hombres".
El fuego cayó del cielo y quemó al capitán y a sus hombres.
11 Entonces el rey envió a otro capitán con sus cincuenta
hombres a Elías. El capitán le dijo a Elías: "Hombre de
Dios, el rey te ordena que bajes inmediatamente". **12** Elías
entonces le respondió al capitán: "Si soy un hombre de Dios,
que caiga fuego del cielo y te queme a ti y a tus cincuenta
hombres". El fuego cayó del cielo y quemó al capitán y a
sus hombres. **13** Luego el rey envió a un tercer capitán con
sus cincuenta hombres. El tercer capitán subió, se arrodilló
ante Elías y le suplicó: "Hombre de Dios, por favor, valora
mi vida y la de estos cincuenta hombres. **14** Sí, ha caído
fuego del cielo y ha quemado a los dos primeros capitanes
de cincuenta, junto con todos sus hombres. Pero ahora,
por favor, considera darme la vida". **15** Entonces el ángel
del Señor le dijo a Elías: "Baja con él. No tienes que tener
miedo de él". Así que Elías se levantó y bajó con él hasta el
rey. **16** Elías le dijo al rey: "Esto es lo que dice el Señor:
'¿Es porque no hay Dios en Israel para que lo consultes
que has enviado mensajeros a pedir consejo a Baal-zebú,
el dios de Ecrón? Como resultado, no dejarás el lecho en
el que estás acostado. Definitivamente vas a morir'". **17**
Ocozías murió tal como el Señor había dicho por medio de
Elías. Como no tenía hijos, Joram le sucedió como rey en el
segundo año del reinado de Jehoram, hijo de Josafat, rey
de Judá. **18** El resto de lo que sucedió en el reinado de
Ocozías y de lo que éste hizo está registrado en el Libro de
las Crónicas de los Reyes de Israel.

2 Justo antes de que el Señor se llevara a Elías al cielo
en un torbellino, Elías y Eliseo caminaban juntos en su
camino desde Gilgal. **2** Y Elías le dijo a Eliseo: "Por favor,
quédate aquí, porque el Señor me ha enviado a Betel". Pero
Eliseo respondió: "Vive el Señor y vives tú, no te dejaré".
Así que se fueron a Betel. **3** Los hijos de los profetas que
vivían en Betel se acercaron a Eliseo y le dijeron: "Sabes
que el Señor te va a quitar hoy a tu señor, ¿no?". "Sí, lo sé",
respondió. "No hables de ello". **4** Entonces Elías le dijo:
"Quédate aquí, Eliseo, porque el Señor me ha enviado a
Jericó". Él respondió: "Vive el Señor y vives tú, no te dejaré".
Así que fueron a Jericó. **5** Los hijos de los profetas que
vivían en Jericó se acercaron a Eliseo y le dijeron: "Sabes
que el Señor te va a quitar hoy a tu señor, ¿no?". "Sí, lo
sé", respondió. "No hables de ello". **6** Entonces Elías le
dijo: "Quédate aquí, Eliseo, porque el Señor me ha enviado
al Jordán". Él respondió: "Vive el Señor y vives tú, no te
dejaré". Así que siguieron viajando juntos. **7** Entonces un
grupo de cincuenta de los hijos de los profetas fue y se
puso frente a Elías y Eliseo a cierta distancia, mientras los
dos estaban junto al Jordán. **8** Elías tomó su manto, lo
enrolló y golpeó el agua. Se dividió a un lado y al otro y
ambos cruzaron en seco. **9** Cuando llegaron al otro lado,
Elías le preguntó a Eliseo: "¿Qué puedo hacer por ti antes
de ser llevado?". "Por favor, dame una cantidad doble de tu
espíritu", respondió Eliseo. **10** "Lo que has pedido es difícil",
respondió Elías. "Pero si me ves cuando me quiten de ti, lo
tendrás, si no, no". **11** Mientras caminaban hablando, un
carro de fuego y caballos de fuego se interpuso entre ellos,
y Elías fue llevado en el torbellino al cielo. **12** Eliseo vio lo
ocurrido y gritó: "¡Padre mío! ¡Padre mío! ¡Mira! ¡Los carros
y los jinetes de Israel!" Entonces Eliseo ya no pudo verlo.
Tomó sus ropas y las hizo pedazos. **13** Entonces Eliseo
recogió el manto de Elías que se le había caído, y regresó y
se puso a la orilla del Jordán. **14** Tomó el manto de Elías
que se le había caído, golpeó el agua y gritó: "¿Dónde está
el Señor, el Dios de Elías?". Cuando golpeó el agua, ésta se

dividió hacia un lado y hacia el otro y Eliseo cruzó. 15 Los hijos de los profetas que vivían en Jericó lo vieron desde el lado opuesto y gritaron: "¡El espíritu de Elías descansa ahora sobre Eliseo!" Fueron a su encuentro y se postraron en el suelo ante él. 16 "Mira", le dijeron a Eliseo, "nosotros, tus siervos, tenemos aquí cincuenta hombres buenos. Por favor, permíteles ir a buscar a tu amo. Tal vez el Espíritu del Señor se lo ha llevado y lo ha puesto en una montaña o en un valle en alguna parte". "No te molestes en enviarlos", respondió Eliseo. 17 Pero ellos siguieron tratando de persuadirlo hasta que se sintió demasiado avergonzado para decir que no. "Adelante, envíenlos", les dijo. Así que enviaron a cincuenta hombres, que buscaron a Elías durante tres días, pero no pudieron encontrarlo. 18 Cuando regresaron a Eliseo, que se encontraba en Jericó, éste les dijo: "¿No les dije que no se molestaran en ir?" 19 La gente del pueblo le dijo a Eliseo: "Mira, señor, aunque nuestro pueblo tiene una buena ubicación, como puedes ver, el agua es mala y la tierra es pobre". 20 "Tráiganme un cuenco nuevo y pónganle sal", respondió él. Así que se lo trajeron. 21 Entonces Eliseo fue al manantial, echó la sal en él y dijo: "Esto es lo que dice el Señor: 'He purificado esta agua. Ya no causará muertes ni abortos'". 22 El agua de allí sigue siendo pura hasta el día de hoy, tal como dijo Eliseo que sería. 23 Eliseo siguió desde allí hasta Betel. Cuando iba por el camino, llegó un grupo de jóvenes del pueblo. Se burlaron de él, gritando: "¡Sube, calvo! ¡Sube, calvo!" 24 Volviéndose, los miró y lanzó una maldición sobre ellos en nombre del Señor. De repente, dos osos hembras salieron del bosque y mutilaron a cuarenta y dos de ellos. 25 Eliseo continuó hasta el monte Carmelo, y desde allí volvió a Samaria.

3 Joram, hijo de Acab, se convirtió en rey de Israel en el año dieciocho del reinado de Josafat de Judá. Reinó en Samaria durante doce años. 2 Sus hechos fueron malos a los ojos del Señor, pero no como los de su padre y su madre, pues se deshizo de la imagen de piedra de Baal que había hecho su padre. 3 Sin embargo, aún se aferró a los pecados que Jeroboam, hijo de Nabat, había hecho cometer a Israel; no los abandonó. 4 Mesha, rey de Moab, era criador de ovejas. Solía dar un tributo al rey de Israel de cien mil corderos y la lana de cien mil carneros. 5 Pero después de la muerte de Acab, el rey de Moab se rebeló contra el rey de Israel. 6 Inmediatamente el rey Joram convocó a todo el ejército israelita y salió de Samaria. 7 En su camino envió un mensaje a Josafat, rey de Judá, diciendo: "El rey de Moab se ha rebelado contra mí. ¿Te unirás a mí para atacar a Moab?" Josafat respondió: "Sí, me uniré a ti. Tú y yo somos como uno, mis hombres y tus hombres son como uno, y mis caballos y tus caballos son como uno". 8 Entonces preguntó: "¿Por qué camino iremos?" "Tomaremos el camino que atraviesa el desierto de Edom", respondió. 9 Así que el rey de Israel, el rey de Judá y el rey de Edom se pusieron en marcha. Después de seguir una ruta indirecta durante siete días, se quedaron sin agua para su ejército y para sus animales. 10 "¿Qué estamos haciendo?", se quejó el rey de Israel. "¡El Señor nos ha traído aquí a tres reyes para entregarnos a los moabitas!". 11 Pero Josafat preguntó: "¿No hay aquí con nosotros un profeta del Señor? Consultemos al Señor por medio de él". Uno de los oficiales del rey de Israel respondió: "Eliseo, hijo de Safat, está aquí. Era el ayudante de Elías". 12 Josafat aceptó: "El Señor se comunica por medio de él". Así que el rey de Israel, Josafat y el rey de Edom fueron a verlo. 13 Eliseo le dijo al rey de Israel: "¿Qué tengo que ver contigo? Ve con tus propios profetas, los de tu padre y tu madre". Pero el rey de Israel le dijo: "¡No, porque es el Señor quien ha traído aquí a estos tres reyes para entregarlos a los moabitas!" 14 Eliseo respondió: "Vive el Señor Todopoderoso, a quien sirvo, si no respetara el hecho de que Josafat, rey de Judá, está aquí, ni siquiera miraría en tu dirección ni te reconocería. 15 Ahora tráeme un músico". Mientras el músico tocaba, el poder del Señor cayó sobre Eliseo, 16 y anunció: "Esto es lo que dice el Señor: Este valle se llenará de estanques de agua. Porque el Señor dice: 17 No verás viento, no verás lluvia, pero aun así este valle se llenará de agua. Beberás tú, y tu ganado, y tus animales. 18 El Señor considera que esto es algo trivial, y también te hará victorioso sobre los moabitas. 19 Conquistarás toda ciudad fortificada y toda ciudad importante. Cortarás todos los árboles buenos, bloquearás todos los manantiales y arruinarás todos los campos buenos arrojando piedras sobre ellos". 20 Al día siguiente, alrededor de la hora del sacrificio matutino, el agua fluyó repentinamente desde la dirección de Edom, llenando de agua todo el campo. 21 Todos los moabitas habían oído que los reyes habían venido a atacarlos. Así que todos los que podían llevar una espada, jóvenes y viejos, fueron llamados y fueron a vigilar la frontera. 22 Pero a la mañana siguiente, cuando se levantaron, el sol brillaba sobre el agua, y a los moabitas del otro lado les pareció roja como la sangre. 23 "¡Esto es sangre!", dijeron. "¡Los reyes y sus ejércitos deben haberse atacado y matado! Moabitas, vamos a coger el botín". 24 Pero cuando los moabitas llegaron al campamento israelita, los israelitas salieron corriendo y los atacaron, y ellos huyeron de ellos.

Entonces los israelitas invadieron su país y mataron a los moabitas. **25** Destruyeron las ciudades, y cada soldado arrojó piedras sobre todo campo bueno hasta cubrirlo. Bloquearon todos los manantiales y cortaron todos los árboles buenos. Sólo Quir Jaréset conservaba sus murallas, pero los soldados, usando hondas, la rodearon y la atacaron también. **26** Cuando el rey de Moab se dio cuenta de que había perdido la batalla, dirigió a setecientos espadachines para intentar abrirse paso y atacar al rey de Edom, pero no pudieron hacerlo. **27** Entonces el rey de Moab tomó a su hijo primogénito, que estaba destinado a sucederlo, y lo sacrificó como holocausto en el muro de la ciudad. Un gran enojo se apoderó de los israelitas, así que se fueron y regresaron a su país.

4 La mujer de uno de los hijos de los profetas se dirigió a Eliseo: "Mi marido, tu siervo, ha muerto, y tú sabes que honraba al Señor. Pero ahora, para pagar sus deudas, su acreedor viene a llevarse a mis dos hijos como esclavos". **2** "¿Qué puedo hacer para ayudarte?", preguntó Eliseo. "Dime, ¿qué tienes en tu casa?" "Yo, tu sierva, no tengo nada en mi casa, excepto una jarra de aceite de oliva", respondió ella. **3** "Ve y pide prestadas jarras vacías a tus vecinos, todas las que puedas, no sólo unas pocas", le dijo Eliseo. **4** "Luego entra, cierra la puerta detrás de ti y de tus hijos, y comienza a verter aceite de oliva en todas estas tinajas, colocando las tinajas llenas a un lado". **5** Ella dejó a Eliseo, se fue a su casa y cerró la puerta detrás de ella y de sus hijos. Le trajeron las tinajas y ella siguió vertiendo. **6** Cuando todas las tinajas estaban llenas, le dijo a su hijo: "Tráeme otra". Pero él le contestó: "No queda ninguna tinaja". Entonces el aceite de oliva dejó de fluir. **7** Ella fue a contarle al hombre de Dios lo que había sucedido, y él le dijo: "Ve y vende el aceite de oliva y paga tus deudas, y tú y tus hijos podrán vivir con lo que quede". **8** Un día, mientras Eliseo iba de paso por Sunem, una mujer rica que vivía allí lo convenció para que comiera. Después de esa ocasión, cada vez que pasaba por allí, llegaba allí a comer. **9** Un día, ella le dijo a su marido: "Estoy segura de que este hombre que nos visita regularmente es un santo varón de Dios. **10** Por favor, hagamos una pequeña habitación en el tejado. Podemos ponerle una cama, una mesa, una silla y una lámpara. Así podrá quedarse allí cada vez que nos visite". **11** Un día llegó Eliseo, subió a su habitación y se acostó. **12** Y le dijo a su criado Giezi: "Pídele a la sunamita que venga aquí". Entonces Giezi la llamó y ella vino a ver a Eliseo. **13** Entonces Eliseo le dijo a Giezi: "Por favor, dile: 'te has tomado muchas molestias por nosotros. ¿Qué podemos hacer ahora por ti? ¿Quieres que hablemos por ti al rey o al comandante del ejército?'" "Vivo con mi propia gente", respondió ella. **14** Después de que ella se fue, Eliseo preguntó: "¿Qué podemos hacer por ella?". "No tiene hijo, y su marido es viejo", respondió Giezi. **15** Eliseo dijo: "Pídele que vuelva". Así que Giezi la llamó, y ella vino de pie junto a la puerta. **16** Entonces Eliseo le dijo: "El año que viene, por estas fechas, tendrás un hijo en brazos". "¡No, mi señor!", respondió ella. "¡Hombre de Dios, no le mientas a tu sierva!" **17** Pero la mujer quedó efectivamente embarazada, y al año siguiente, por esas mismas fechas, dio a luz a un hijo, tal como Eliseo se lo había prometido. **18** El niño creció, pero un día, cuando salió a ver a su padre, que estaba con los segadores, **19** se quejó a su padre: "¡Me duele la cabeza! ¡Me duele la cabeza!" Su padre dijo a uno de sus criados: "Llévenlo de vuelta con su madre". **20** El criado lo levantó y lo llevó donde su madre. El niño se sentó en su regazo hasta el mediodía, y entonces murió. **21** Entonces ella subió y lo puso en la cama del hombre de Dios. Luego cerró la puerta y se fue. **22** Llamó a su marido y le dijo: "Por favor, envíame uno de los criados y un asno para que pueda ir corriendo a ver al hombre de Dios y volver". **23** "¿Por qué necesitas ir a verlo hoy?", le preguntó él. "No es luna nueva ni sábado". "No te preocupes por eso", respondió ella. **24** Puso la silla de montar en el asno y le dijo a su criado: "¡Vamos rápido! No te detengas por mí si no te lo digo yo". **25** Así que se puso en marcha y se dirigió al hombre de Dios que estaba en el monte Carmelo. Cuando vio su camino a lo lejos, el hombre de Dios le dijo a su siervo Giezi: "¡Mira! ¡Ahí está la sunamita! **26** Por favor, corre a su encuentro y pregúntale: '¿Va todo bien contigo, con tu marido y con tu hijo?'". "Todo está bien", respondió ella. **27** Pero cuando llegó hasta el hombre de Dios en la montaña, se agarró a sus pies. Giezi se acercó para apartarla, pero el hombre de Dios le dijo: "Déjala en paz, porque tiene una miseria terrible, pero el Señor me lo ha ocultado y no me lo ha explicado". **28** "¿Te pedí un hijo, mi señor?", preguntó ella. "¿No te dije: 'No me digas mentiras'?" **29** Eliseo le dijo a Giezi: "¡Guarda tu capa en tu cinturón, toma mi bastón y vete! No saludes a nadie que te encuentres, y si alguien te saluda, no respondas. Coloca mi bastón en la cara del muchacho". **30** Pero la madre del muchacho le dijo: "¡Vive el Señor y vives tú, no me iré sin ti!". Así que él se levantó y se fue con ella. **31** Giezi siguió corriendo y puso el bastón en la cara del muchacho, pero no hubo sonido ni señal de vida. Entonces Giezi volvió a reunirse con Eliseo y le dijo: "El muchacho no ha despertado". **32** Cuando Eliseo llegó a la casa, allí

estaba el muchacho, muerto en su cama. 33 Eliseo entró, cerró la puerta detrás de ambos y oró al Señor. 34 Luego se subió a la cama y se puso encima del muchacho, y puso su boca sobre la boca del muchacho, sus ojos sobre los ojos del muchacho, sus manos sobre las manos del muchacho. Mientras se extendía sobre él, el cuerpo del muchacho se calentaba. 35 Eliseo se levantó, caminó de un lado a otro de la habitación y luego volvió a la cama y se tendió sobre él de nuevo. El muchacho estornudó siete veces y luego abrió los ojos. 36 Eliseo llamó a Giezi y le dijo: "Pide a la sunamita que venga". Así lo hizo. Cuando llegó, Eliseo le dijo: "Aquí está tu hijo. Puedes recogerlo". 37 Ella entró, se postró a sus pies y se inclinó hasta el suelo. Luego recogió a su hijo y se fue. 38 Cuando Eliseo regresó a Gilgal, había hambre en esa zona. Los hijos de los profetas estaban sentados a sus pies, y él dijo a su criado: "Usa la olla grande y hierve un poco de guiso para los hijos de los profetas". 39 Uno de ellos salió al campo a recoger hierbas. Encontró una viña silvestre y recogió tantas calabazas silvestres como le cabía en su manto. Luego regresó y las picó en la olla del guiso. Pero nadie sabía que era peligroso comerlas. 40 Se lo sirvieron a los hombres para que comieran, pero cuando probaron el guiso gritaron: "¡Hay muerte en la olla, hombre de Dios!". No pudieron comerlo. 41 Eliseo dijo: "Trae harina". La echó en la olla y dijo: "Sírvesela a la gente para que coma". No había nada malo para comer en la olla. 42 Un hombre de Baal-Salisa se acercó al hombre de Dios con un saco de primicias, el primer grano del año, junto con veinte panes de cebada. "Dáselo a la gente para que coma", dijo Eliseo. 43 "¿Cómo voy a servir sólo veinte panes a cien hombres?", preguntó su criado. "Dáselo a la gente para que coma", dijo Eliseo, "porque esto es lo que dice el Señor: 'Comerán y aún sobrará'". 44 Así que les sirvió el pan. Comieron y les sobró, tal como había dicho el Señor.

5 Naamán, el comandante del ejército del rey de Harán, era considerado un gran hombre por su amo y muy respetado, pues a través de él el Señor había hecho victoriosos a los arameos. Era un poderoso guerrero, pero tenía lepra. 2 Unos arameos habían hecho una incursión y habían capturado a una joven de la tierra de Israel. La habían hecho sierva de la esposa de Naamán. 3 Ella le dijo a su ama: "Si mi amo fuera a ver al profeta que vive en Samaria. Estoy segura de que él podría curarlo de su lepra". 4 Entonces Naamán fue a ver a su amo y le explicó lo que había dicho la joven israelita. 5 "Puedes ir", dijo el rey de Harán, "y enviaré una carta contigo al rey de Israel". Así que Naamán partió. Llevó consigo diez talentos de plata, seis mil siclos de oro y diez conjuntos de ropa. 6 La carta que llevó al rey de Israel decía: "Esta carta acompaña a mi siervo Naamán, enviada a ti para que lo cures de su lepra". 7 Cuando el rey de Israel leyó la carta, se rasgó las vestiduras presa del pánico y dijo: "¿Acaso este hombre se cree Dios, que tiene poder sobre la vida y la muerte, y me envía a curar a un leproso? Evidentemente, sólo está tratando de inventar una excusa para atacarme, como cualquiera puede ver". 8 Pero cuando Eliseo, el hombre de Dios, se enteró de que el rey de Israel se había rasgado las vestiduras presa del pánico, envió un mensaje al rey, diciendo "¿Por qué te has rasgado las vestiduras? Por favor, envíame a ese hombre, para que se convenza de que hay un profeta en Israel". 9 Así que Naamán llegó con sus caballos y carros y se quedó esperando a la puerta de la casa de Eliseo. 10 Eliseo le envió un mensajero diciendo: "Ve y lávate siete veces en el Jordán. Entonces tu cuerpo se curará y quedarás limpio". 11 Pero Naamán se enfadó y se marchó, diciendo: "Esperaba que al menos saliera, se quedara allí e invocara el nombre del Señor, su Dios, y agitara su mano sobre donde está mi lepra y la sanara. 12 ¿No son los ríos de Damasco, de Abana y de Farfar mejores que cualquiera de estos arroyos de Israel? ¿No podría haberme lavado en ellos y haberme curado?" Así que se dio la vuelta y se marchó furioso. 13 Pero los funcionarios de Naamán se acercaron a él y le dijeron: "Señor, si el profeta te hubiera dicho que tenías que hacer algo extraordinario, ¿no lo habrías hecho? ¿Cuánto más fácil es hacer lo que él dice: 'Lávate y quedarás curado'?" 14 Así que Naamán bajó y se sumergió siete veces en el Jordán, como le había dicho el hombre de Dios. Su cuerpo quedó curado, su piel se volvió como la de un bebé, y quedó limpio. 15 Entonces Naamán y todo su séquito volvieron al hombre de Dios, se presentaron ante él y Naamán anunció: "Ahora estoy convencido de que no hay Dios en todo el mundo, excepto en Israel. Por favor, acepta un regalo de mí, tu siervo". 16 Pero Eliseo respondió: "Vive el Señor, al que sirvo, que no aceptaré nada". Aunque Naamán trató de persuadirlo para que aceptara el regalo, éste se negó. 17 Entonces Naamán dijo: "Si no lo haces, por favor, permíteme a mi, tu siervo, llevarme dos cargas de tierra, porque nunca más traeré un holocausto ni haré un sacrificio a ningún otro dios que no sea el Señor. 18 Además, que el Señor me perdone por hacer esto: Cuando mi amo entre en el templo de Rimón para adorar allí, y yo lo asista, y me incline en el templo de Rimón, que el Señor me perdone por hacerlo". 19 "Ve en paz", dijo Eliseo,

y Naamán se fue. Pero sólo había recorrido un corto trecho **20** cuando Giezi, el siervo de Eliseo, el hombre de Dios, pensó para sí: "¡Mira cómo mi amo ha dejado ir a Naamán el sirio sin aceptar los regalos que trajo! Vive el Señor, que correré tras él y le sacaré algo". **21** Así que Giezi persiguió a Naamán. Cuando Naamán lo vio correr tras él, bajó del carro para salir a su encuentro y le preguntó: "¿Está todo bien?" **22** "Todo está bien", respondió Giezi. "Mi amo me envió a decirte: 'Acabo de enterarme de que han llegado a verme dos jóvenes de los hijos de los profetas que viven la región montañosa de Efraín. Por favor, dales un talento de plata y dos conjuntos de ropa'". **23** Pero Naamán respondió: "Por favor, toma dos talentos". Insistió en que Giezi los aceptara. Entonces ató dos talentos de plata en dos bolsas, así como dos juegos de ropa. Se los dio a dos de sus siervos, que los llevaron para Giezi. **24** Cuando Giezi llegó a la fortaleza de la colina, tomó los regalos de los sirvientes y los puso en la casa. Les dijo a los hombres que podían irse, y se fueron. **25** Cuando Giezi regresó y atendió a su amo, Eliseo le preguntó: "¿Dónde has estado, Giezi?" "Tu siervo no ha estado en ninguna parte", respondió. **26** Pero Eliseo le dijo: "¿No te vi en mi mente cuando el hombre bajó de su carro para recibirte? ¿Es éste el momento de tomar dinero, ropa, olivares, viñedos, ovejas, bueyes, siervos y siervas? **27** "¡Ahora por causa de esto, la lepra de Naamán se te pegará a ti y a tus descendientes para siempre!" Y cuando Giezise marchó, tenía la lepra: se veía blanco como la nieve.

6 Entonces los hijos de los profetas le dijeron a Eliseo: "Mira, el lugar donde nos reunimos contigo es demasiado pequeño para nosotros. **2** Vayamos mejor al Jordán. Cada uno de nosotros puede llevar un tronco de vuelta, y podemos construir allí un nuevo lugar para reunirnos". "Adelante", dijo Eliseo. **3** Uno de ellos pidió: "Por favor, ven con tus sirvientes". "Iré", respondió él. **4** Así que fue con ellos. Cuando llegaron al Jordán, comenzaron a cortar árboles. **5** Pero cuando uno de ellos estaba cortando un árbol, la cabeza del hacha de hierro cayó en el agua. "¡Oh, no! ¡Mi amo, esta era un hacha que me habían prestado!", gritó. **6** "¿Dónde se ha caído?", preguntó el hombre de Dios. Y cuando le mostró el lugar, el hombre de Dios cortó un palo, lo arrojó allí y la cabeza del hacha, que era de hierro, apareció flotando. **7** "Ve y recógela", le dijo Eliseo al hombre. Entonces éste extendió la mano y la recogió. **8** También aconteció que el rey arameo estaba en guerra con Israel. Después de consultar con sus oficiales, dijo: "Estableceré mi campamento en este lugar". **9** Entonces el hombre de Dios envió una advertencia al rey de Israel: "Ten cuidado si te acercas a este lugar, porque los arameos van a estar allí". **10** Así que el rey de Israel envió una advertencia al lugar que el hombre de Dios había indicado. Eliseo advirtió repetidamente al rey, para que estuviera alerta en esos lugares. **11** Esto hizo enojar mucho al rey arameo. Convocó a sus oficiales, exigiendo una respuesta: "Díganme, ¿quién de nosotros está del lado del rey de Israel?" **12** "No es ninguno de nosotros, mi señor el rey", respondió uno de sus oficiales. "Es Eliseo, el profeta que vive en Israel; él le dice al rey de Israel hasta lo que tú dices en tu habitación". **13** Así que el rey dio la orden: "Ve y averigua dónde está para que pueda enviar soldados a capturarlo". Ellos le dijeron: "Eliseo está en Dotán". **14** Así que envió caballos, carros y un gran ejército. Llegaron de noche y rodearon la ciudad. **15** Por la mañana, cuando el siervo del hombre de Dios se levantó, salió y vio que un ejército con caballos y carros había rodeado la ciudad. "Señor mío, ¿qué vamos a hacer?", le preguntó a Eliseo. **16** Eliseo le contestó: "¡No tengas miedo, porque son muchos más los que están con nosotros que los que están con ellos!" **17** Eliseo oró diciendo: "Señor, por favor abre sus ojos para que pueda ver". El Señor abrió los ojos del siervo, y cuando miró vio las colinas llenas de caballos y carros de fuego alrededor de Eliseo. **18** Mientras el ejército descendió sobre él, Eliseo rogó al Señor: "Por favor, hiere a esta gente con ceguera". Así que los golpeó con ceguera, como Eliseo había pedido. **19** Entonces Eliseo fue y les dijo: "Este no es el camino correcto, y este no es el pueblo correcto. Síganme, y los llevaré hasta el hombre que buscan". Los condujo a Samaria. **20** Cuando entraron en Samaria, Eliseo oró: "Señor, abre los ojos de estos hombres para que puedan ver". El Señor les abrió los ojos, y ellos miraron a su alrededor y vieron que estaban en Samaria. **21** Cuando el rey de Israel los vio, le preguntó a Eliseo: "Padre mío, ¿los mato? ¿Debo matarlos?" **22** "¡No, no los mates!", respondió. "¿Matarías a los prisioneros que capturaras con tu propia espada o arco? Dales comida y agua para que coman y beban, y luego deja que vuelvan con su amo". **23** Así que el rey mandó preparar un gran banquete para ellos, y una vez que terminaron de comer y beber, los envió de vuelta con su amo. Los invasores arameos no volvieron a entrar en la tierra de Israel. **24** Algún tiempo después de esto, Ben Adad, rey de Harán, convocó a todo su ejército y fue a sitiar Samaria. **25** Así que hubo una gran hambruna en Samaria. De hecho, el asedio duró tanto que una cabeza de asno costaba ochenta siclos de plata, y un cuarto de litro de cab de estiércol de paloma costó cinco siclos de plata. **26** Cuando el rey de Israel pasaba por la muralla

de la ciudad, una mujer le gritó: "¡Ayúdame, mi señor el rey!" 27 "Si el Señor no te ayuda, ¿por qué crees que yo puedo ayudarte?", respondió el rey. "No tengo grano de la era, ni vino del lagar". 28 Pero entonces le preguntó: "¿Cuál es el problema?" "Cierta mujer me dijo: 'Entrega a tu hijo y lo comeremos hoy, y mañana nos comeremos a mi hijo'", respondió ella. 29 "Así que cocinamos a mi hijo y nos lo comimos. Al día siguiente le dije: 'Entrega a tu hijo para que nos lo comamos', pero ella escondió a su hijo". 30 Cuando el rey oyó lo que decía la mujer, se rasgó las vestiduras. Al pasar por la muralla, la gente vio que llevaba un sayo debajo de la ropa junto a su piel. 31 "¡Que Dios me castigue muy severamente si la cabeza de Eliseo, hijo de Safat, queda hoy sobre sus hombros!", declaró. 32 Eliseo estaba sentado en su casa con los ancianos. El rey había enviado un mensajero por delante, pero antes de que llegara, Eliseo dijo a los ancianos: "¿Ven cómo este asesino envía a alguien a cortarme la cabeza? Así que, en cuanto llegue el mensajero, cierren la puerta y no lo dejen entrar. ¿No es el sonido de los pasos de su amo siguiéndolo?". 33 Mientras Eliseo seguía hablando con ellos, llegó el mensajero. El rey dijo: "Este desastre viene del Señor. ¿Por qué debo esperar más al Señor?"

7 Entonces Eliseo respondió: "Escucha el mensaje del Señor. Esto es lo que dice el Señor: Mañana a esta hora, un seah de la mejor harina se venderá por un siclo, y dos seahs de cebada se venderán por un siclo en la puerta de Samaria". 2 El oficial que era ayudante del rey le dijo al hombre de Dios: "¡Aunque el Señor abriera ventanas en el cielo no podría suceder lo que tú dices!". Eliseo respondió: "Lo verás con tus propios ojos, pero no podrás comer nada de eso". 3 Acontecióque había cuatro hombres con lepra a la entrada de la puerta de la ciudad. Y se decían unos a otros: "¿Qué ganaremos con quedarnos aquí sentados hasta morir? 4 Si decimos: 'Vamos a la ciudad', moriremos a causa del hambre que hay allí; pero si seguimos sentados aquí, también moriremos. Así que vamos, vayamos al campamento de los arameos y entreguémonos a ellos. Si nos dejan vivir, viviremos; si nos matan, moriremos". 5 Así que cuando estaba oscureciendo se pusieron en marcha y se dirigieron al campamento de los arameos. Pero cuando llegaron a la entradadel campamento, no había nadie. 6 Esto era porque el Señor había hecho que los arameos oyeran el ruido de carros, caballos, como si fuera un gran ejército que se acercaba. Así que los arameos dijeron: "Seguro que el rey de Israel ha contratado a los reyes de los hititas y de los egipcios para que vengan a atacarnos". 7 Entonces saltaron y huyeron por la noche, dejando atrás sus tiendas, sus caballos y sus asnos. De hecho, el campamento quedó tal como estaba cuando huyeron para salvar sus vidas. 8 Cuando los leprosos llegaron a las afueras del campamento, entraron en una tienda, comieron y bebieron. Luego tomaron la plata, el oro y la ropa, y lo escondieron todo. Después volvieron a otra tienda, tomaron algunas cosas de allí y las escondieron. 9 Entonces se dijeron unos a otros: "No está bien lo que estamos haciendo. Este es un día de buenas noticias, y si nos callamos y esperamos hasta que amanezca, seguro nos castigarán. Así que vayamos enseguida a dar aviso en el palacio del rey". 10 Entonces fueron y llamaron a los guardianes de la ciudad: "Pasamos por el campamento arameo y no había nadie, ¡ni un ruido de nadie! Sólo había caballos y asnos atados, y las tiendas las dejaron tal como estaban". 11 Los porteros dieron la noticia a gritos, y los informes llegaron al palacio real. 12 Entonces el rey se levantó por la noche y dijo a sus oficiales: "Déjenme decirles el truco que los arameos están tratando de hacernos. Saben que nos estamos muriendo de hambre, así que han abandonado el campamento y se han escondido en el campo, pensando que cuando salgan de la ciudad, los agarraremos vivos y podremos entrar en ella". 13 Uno de sus oficiales sugirió: "Que algunos hombres tomen cinco de los caballos que quedan en la ciudad. Lo que les ocurra a ellos será lo mismo que a todos los israelitas que quedan aquí. De cierto, todos los israelitas de aquí están condenados. Enviémoslos a averiguar qué sucede". 14 Así que prepararon dos carros con sus caballos, y el rey los envió al campamento arameo, diciéndoles: "Vayan y echen un vistazo". 15 Fueron tras ellos hasta el Jordán, y todo el camino estaba lleno de ropa y objetos que los arameos habían tirado al huir. Los mensajeros regresaron e informaron al rey. 16 Entonces el pueblo salió y saqueó el campamento de los arameos. Así, un seah de la mejor harina se vendió por un siclo, y dos seahs de cebada se vendieron por un siclo, tal como el Señor lo había predicho. 17 El rey había puesto al oficial que era su asistente a cargo de la puerta. En su afán, el pueblo lo pisoteó en la puerta y murió, tal como había dicho el hombre de Dios cuando el rey lo visitó. 18 También se cumplió lo que el hombre de Dios le había dicho al rey cuando le dijo: "Mañana a esta hora un seah de la mejor harina se venderá por un siclo, y dos seahs de cebada se venderán por un siclo en la puerta de Samaria". 19 También el oficial que era ayudante del rey le había dicho al hombre de Dios: "¡Mira, aunque el Señor abriera ventanas en el cielo no podría suceder lo que tú

dices!" Y Eliseo había respondido: "Lo verás con tus propios ojos, pero no podrás comer nada de eso". **20** Esto es lo que le sucedió. La gente lo pisoteó en la puerta y murió.

8 Eliseo le dijo a la mujer cuyo hijo había resucitado: "Tú y tu familia tienen que prepararsu equipajee irse, y tendrán que vivir donde puedan, en otro lugar como extranjeros. Porque el Señor ha anunciado que vendrá una hambruna a la tierra y que durará siete años". **2** La mujer preparó su equipaje e hizo lo que el hombre de Dios le había dicho. Ella y su familia se fueron a vivir como extranjeros durante siete años en el país de los filisteos. **3** Cuando pasaron los siete años, ella regresó del país de los filisteos y fue a ver al rey para pedirle que le devolviera su casa y sus tierras. **4** El rey estaba hablando con Giezi, el siervo del hombre de Dios, y le pidió: "Por favor, cuéntame todas las cosas maravillosas que hizo Eliseo". **5** Sucedió que justo en ese momento Giezi le estaba contando al rey la historia de cómo Eliseo había hecho revivir al niño muerto cuando su madre llegó para hacer su petición al rey de que le devolviera su casa y sus tierras. "Mi señor el rey", dijo Giezi, "esta es la mujer, y este es su hijo, el que Eliseo hizo vivir nuevamente". **6** El rey le preguntó a la mujer y ella le explicó toda la historia. Entonces el rey le dio órdenes a un funcionario, diciendo: "Asegúrate de que se le devuelva todo lo que le pertenecía, junto con todas las ganancias de sus tierras desde el día en que salió del país hasta ahora". **7** Eliseo fue a Damasco cuando Ben Adad, rey de Harán, estaba enfermo. Y le informaron al rey: "El hombre de Dios ha llegado a la ciudad". **8** Entonces el rey ordenó a Jazael: "Lleva un regalo y ve al encuentro del hombre de Dios. Pídele que le pregunte al Señor: '¿Me recuperaré de esta enfermedad?'". **9** Así que Jazael fue al encuentro de Eliseo. Llevó consigo un regalo de todas las mejores cosas de Damasco: cuarenta camellos cargados de mercancías. Entró, se puso delante de él y le dijo: "Tu hijo Ben Adad, rey de Harán, me ha enviado a preguntarte: '¿Me recuperaré de esta enfermedad?'" **10** "Ve y dile: 'De seguro te recuperarás'. Pero el Señor me ha mostrado que definitivamente vas a morir", respondió Eliseo. **11** Eliseo lo miró fijamente durante mucho tiempo hasta que Jazael se sintió incómodo. Entonces el hombre de Dios comenzó a llorar. **12** "¿Por qué lloras, mi señor?", preguntó Jazael. "Porque sé las cosas malas que les vas a hacer a los israelitas", le respondió Eliseo. "Prenderás fuego a sus fortalezas, matarás a sus jóvenes con la espada, harás pedazos a sus pequeños y desgarrarás a sus mujeres embarazadas". **13** "Pero, ¿cómo podría lograr algo así alguien como yo, que no soy más que un 'perro'?" le preguntó Jazael. "El Señor me ha mostrado que vas a ser el rey de Harán", respondió Eliseo. **14** Entonces Jazael dejó a Eliseo y fue a ver a su amo, quien le preguntó: "¿Qué te dijo Eliseo?". Jazaelle respondió: "Me dijo que de seguro te recuperarías". **15** Pero al día siguiente Jazael tomó la cubierta de la cama, la empapó en agua y la puso sobre el rostro del rey hasta que éste murió. Entonces Jazael lo relevó como rey. **16** Jehoram, hijo de Josafat, comenzó su reinado como rey de Judá en el quinto año del reinado de Joram, hijo de Acab, rey de Israel, mientras Josafat aún era rey de Judá. **17** Tenía treinta y dos años cuando llegó a ser rey, y reinó en Jerusalén durante ocho años. **18** Jehoram siguió los caminos de los reyes de Israel, tal como lo había hecho la casa de Acab, pues se casó con una hija de Acaby sus hechos fueron malos a los ojos del Señor. **19** Pero por amor a David, su siervo, el Señor no quiso destruir a Judá, ya que le había prometido que siempre habría un gobernante de su descendencia, como una lámpara para siempre. **20** Durante el tiempo en que Jehoram fue rey, Edom se rebeló contra el gobierno de Judá y eligió a su propio rey. **21** Así que Jehoram se dirigió a Zair con todos sus carros. Los edomitas lo rodearon a él y a sus comandantes de carros, pero él actuó y atacó de noche. Pero su ejército huyó de vuelta a sus casas. **22** Como resultado, Edom se rebeló contra el gobierno de Judá hasta el día de hoy. Al mismo tiempo, Libna también decidió rebelarse. **23** El resto de lo que sucedió en el reinado de Jehoram y todo lo que hizo está registrado en el Libro de las Crónicas de los Reyes de Judá. **24** Jehoram murió y fue enterrado con sus antepasados en la Ciudad de David. Su hijo Ocozías lo sucedió como rey. **25** Ocozías, hijo de Jehoram, llegó a ser rey de Judá en el duodécimo año del reinado de Joram, hijo de Acab, rey de Israel. **26** Ocozías tenía veintidós años cuando llegó a ser rey, y reinó en Jerusalén durante un año. Su madre se llamaba Atalía, nieta de Omri, rey de Israel. **27** Ocozías también siguió los malos caminos de la familia de Acab, e hizo el mal a los ojos del Señor, como lo había hecho la familia de Acab, pues estaba emparentado con ellos por matrimonio. **28** Ocozías fue con Joram, hijo de Acab, a luchar contra Jazael, rey de Harán, en Ramot de Galaad. Los arameos hirieron a Joram, **29** y éste regresó a Jezrel para recuperarse de las heridas que había recibido en Ramá luchando contra Jazael, rey de Harán. Ocozías, hijo de Jehoram, rey de Judá, fue a Jezrel a visitar a Joram, hijo de Acab, porque Joram estaba herido.

9 El profeta Eliseo llamó a uno de los hijos de los profetas y le dijo: "Pon tu capa en tu cinturón, toma este frasco de

aceite de oliva y ve a Ramot de Galaad. 2 Cuando llegues
allí, busca a Jehú, hijo de Josafat, hijo de Nimsí. Entra,
aléjalo de sus compañeros y llévalo a una habitación interior.
Haz que deje a sus amigos, llévalo a una habitación privada,
3 toma el frasco de aceite de oliva y viértelo sobre su cabeza.
Dile: 'Esto es lo que dice el Señor: te unjo como rey de
Israel'. Luego abre la puerta y sal corriendo. No te quedes
esperando". 4 Así que el joven profeta fue a Ramot de
Galaad. 5 Cuando llegó, vio a los comandantes del ejército
sentados. "Tengo un mensaje para usted, comandante",
dijo. "¿Para cuál de nosotros?" preguntó Jehú. "Para usted,
comandante", respondió. 6 Jehú se levantó y entró, donde
el joven profeta le echó el aceite de oliva en la cabeza y le
anunció: "Esto es lo que dice el Señor, el Dios de Israel: 'Te
unjo como rey del pueblo del Señor, Israel. 7 Vas a destruir
a la familia de Acab, tu señor. Vengarás la sangre de mis
profetas y la de todos los siervos del Señor asesinados por
Jezabel. 8 Toda la casa de Acab será erradicada: destruiré
a todos los varones de la familia de Acab en Israel, tanto
esclavos como libres. 9 Haré que la casa de Acab sea como
la casa de Jeroboam, hijo de Nabat, y como la casa de
Basá, hijo de Ahías. 10 Los perros se comerán a Jezabel, la
mujer de Acab, en el solar de Jezrel, y nadie la enterrará'".
Entonces el joven profeta abrió la puerta y salió corriendo.
11 Cuando Jehú volvió a salir con los otros oficiales de su
amo, éstos le preguntaron: "¿Está todo bien? ¿Por qué
ha venido a verte este loco?" "Ya lo conocen. Saben que
habla mucho", respondió. 12 "¡Mentiroso!", le dijeron. "Por
favor, dinos qué pasa". "Bueno, me habló de esto y de lo
otro, y me dijo: 'Esto es lo que dice el Señor: te unjo como
rey sobre Israel'". 13 Rápidamente tomaron sus mantos y
los extendieron sobre los escalones desnudos. Tocaron la
trompeta y gritaron: "¡Jehú es rey!". 14 Entonces Jehú, hijo
de Josafat, hijo de Nimsí, tramó una rebelión contra Joram.
Joram y todo el ejército israelita habían estado defendiendo
Ramot-Galad contra Jazael, rey de Harán. 15 Pero Joram
había regresado a Jezrel para recuperarse de las heridas
que había recibido luchando contra Jazael, rey de Harán.
Entonces Jehú dijo: "Si ustedes, los comandantes, quieren
hacerme rey, no dejen que nadie salga de la ciudad y vayan
a anunciarlo en Jezrel". 16 Jehú subió a su carro y se dirigió
a Jezrel, pues Joram se estaba recuperando allí. Ocozías,
rey de Judá, también estaba allí porque había venido a
visitar a Joram. 17 El vigilante de la torre de Jezrel vio
que se acercaban los soldados de Jehú, y gritó: "¡Veo que
se acerca un soldado!" "Elige un jinete", ordenó Joram.
"Envíalo a recibirlos y pregúntales: '¿Vienen en son de
paz?'". 18 Así que un jinete salió al encuentro de Jehú y
le dijo: "El rey te manda a preguntar: '¿Vienes en paz?'"
"¿Qué les importa la paz a ustedes?" Respondió Jehú. "Date
la vuelta y sígueme". El vigilante informó: "El mensajero
ha llegado hasta ellos, pero no regresa". 19 El rey envió
a un segundo jinete. Se acercó a ellos y les dijo: "El rey
te manda a preguntar: '¿Vienes en son de paz?'". "¿Qué
les importa la paz a ustedes?" Respondió Jehú. "Date la
vuelta y sígueme". 20 El vigilante informó: "El mensajero ha
llegado hasta ellos, pero no regresa. ¡Su forma de conducir
hace que parezca que es Jehú, hijo de Nimsi, pues conduce
como un loco!" 21 "¡Preparen mi carro!" gritó Joram, y ya
tenían su carro preparado. Entonces Joram, rey de Israel, y
Ocozías, rey de Judá, partieron en sus carros por separado,
y se encontraron con Jehú en el terreno que antes era
propiedad de Nabot de Jezrel. 22 Cuando Joram vio a Jehú,
le preguntó: "¿Vienes en son de paz, Jehú?" "¿Qué paz
puede haber con tanta prostitución y brujería causada por tu
madre Jezabel?" respondió Jehú. 23 Entonces Joram se dio
la vuelta y se alejó corriendo, gritándole a Ocozías: "¡Es
una traición, Ocozías!" 24 Jehú tomó su arco y le disparó a
Joram entre los hombros. La flecha le atravesó el corazón y
cayó muerto en su carro. 25 Jehú dijo a Bidcar, su oficial:
"Recógelo y arrójalo al campo de Nabot de Jezrel. Recuerda
que cuando tú y yo cabalgábamos juntos detrás de su padre
Acab, el Señor hizo esta profecía contra él: 26 'Así como
ayer vi la sangre de Nabot y la sangre de sus hijos, dice el
Señor, así también te pagaré en este mismo terreno, dice el
Señor'. Ahora, pues, siguiendo lo que ha dicho el Señor,
recógelo y arrójalo sobre la parcela". 27 Cuando Ocozías,
rey de Judá, vio lo sucedido, corrió por el camino hacia
Bet-hagán. Pero Jehú lo persiguió, gritando: "¡Dispárenle
también a él!". Así que fusilaron a Ocozías en su carro en
el camino hacia Gur, cerca de Ibleam. Logró escapar a
Meguido, pero allí murió. 28 Sus servidores lo llevaron en
carro a Jerusalén y lo enterraron con sus antepasados en
su tumba en la Ciudad de David. 29 Ocozías llegó a ser
rey de Judá en el undécimo año del reinado de Joram,
hijo de Acab. 30 Cuando Jezabel se enteró de que Jehú
había llegado a Jezrel, se puso su sombra de ojos negra, se
puso joyas en el pelo y observó desde una ventana. 31
Cuando Jehú entró por la puerta, ella gritó: "¿Vienes en
son de paz? ¿O eres como Zimri, un asesino de tu señor?"
32 Jehú miró hacia la ventana y gritó: "¿Quién está de mi
lado? ¿Alguien?" Dos o tres eunucos lo miraron. 33 "¡Tírenla
al suelo!", gritó. Y ellos la arrojaron al suelo. Su sangre
salpicó la pared y los caballos, que la pisotearon. 34 Jehú

entró, comió y bebió. Luego dijo: “Por favor, traten a esa mujer maldita y entiérrenla, porque era la hija de un rey”. 35 Salieron a enterrarla pero sólo encontraron su cráneo, sus pies y sus manos. 36 Volvieron y se lo contaron a Jehú, quien dijo: “Esto es lo que ha dicho el Señor por medio de su siervo Elías tisbita: ‘Los perros comerán la carne de Jezabel en la parcela de Jezrel. 37 Su cuerpo yacerá como estiércol en el campo, en la parcela de Jezrel, para que nadie pueda siquiera decir: Aquí es donde está enterrada Jezabel’”.

10 Había setenta hijos de la casa de Acab viviendo en Samaria. Entonces Jehú escribió cartas y las envió a los funcionarios de Samaria, a los ancianos y a los guardianes de los hijos de Acab, diciendo: 2 “Puesto que los hijos de tu amo están contigo, y tienes a tu disposición carros, caballos, una ciudad fortificada y armas, cuando recibas esta carta, 3 elige al mejor y más apropiado hijo de tu amo, colócalo en el trono de su padre y lucha por la casa de tu amo”. 4 Pero ellos se asustaron mucho y se dijeron: “Si dos reyes no pudieron derrotarlo, ¿cómo podríamos nosotros?” 5 Así que los jefes del palacio y de la ciudad, los ancianos y los guardianes enviaron un mensaje a Jehú: “Somos tus siervos y haremos todo lo que nos digas. No vamos a hacer rey a nadie. Haz lo que te parezca mejor”. 6 Entonces Jehú les escribió una segunda carta en la que les decía: “Si están de mi parte, y si van a obedecer lo que yo diga, tráiganme mañana a esta hora a Jezrel las cabezas de los hijos de su señor”. Los setenta hijos del rey estaban siendo criados por los principales hombres de la ciudad. 7 Cuando llegó la carta, agarraron a los hijos del rey y mataron a los setenta, pusieron sus cabezas en canastas y las enviaron a Jehú en Jezrel. 8 Un mensajero llegó y le dijo a Jehú: “Han traído las cabezas de los hijos del rey”. Jehú dio la orden: “Ponlas en dos montones a la entrada de la puerta de la ciudad hasta la mañana”. 9 Por la mañana Jehú salió a hablar con el pueblo que se había reunido. “Ustedes no han hecho nada malo”, les dijo. “Yo fui el que conspiró contra mi maestro y lo mató. Pero ¿quién mató a todos estos? 10 Tengan la seguridad de que nada de lo que el Señor ha profetizado contra la casa de Acab fallará, porque el Señor ha hecho lo que prometió por medio de su siervo Elías”. 11 Así que Jehú mató a todos los que quedaban en Jezrel de la casa de Acab, así como a todos sus altos funcionarios, amigos cercanos y sacerdotes. Esto dejó a Acab sin un solo sobreviviente. 12 Entonces Jehú partió y se dirigió a Samaria. En Bed-Équed de los Pastores, 13 se encontró con algunos parientes de Ocozías, rey de Judá. “¿Quiénes son ustedes?”, les preguntó. “Somos parientes de Ocozías”, le respondieron. “Hemos venido a visitar a los hijos del rey y de la reina madre”. 14 “¡Atrápenlos vivos!” ordenó Jehú. Así que los tomaron vivos y los mataron en el pozo de Bed-Equed. Eran cuarenta y dos hombres. No permitió que ninguno de ellos viviera. 15 Salió de allí y se encontró con Jonadab, hijo de Recab, que venía a su encuentro. Jehú lo saludó y le preguntó: “¿Estás tan comprometido conmigo como yo contigo?”. “Sí, lo estoy”, respondió Jonadab. “En ese caso, dame tu mano”, dijo Jehú. Así que él extendió su mano, y Jehú lo ayudó a subir al carro. 16 “Acompáñame y verás lo dedicado que estoy al Señor”, dijo Jehú, y lo hizo subir a su carro. 17 Cuando Jehú llegó a Samaria, fue matando a todos los que quedaban de la familia de Acab hasta que los mató a todos, tal como el Señor había dicho por medio de Elías. 18 Jehú hizo reunir a todo el pueblo y les dijo: “Acab adoraba un poco a Baal, pero Jehú lo adorará mucho. 19 Así que convoca a todos los profetas de Baal, a todos sus servidores y a todos sus sacerdotes. Asegúrate de que no falte nadie, porque estoy organizando un gran sacrificio para Baal. El que no asista será ejecutado”. Pero el plan de Jehú era un truco para destruir a los seguidores de Baal. 20 Jehú dio la orden: “¡Convoca una asamblea religiosa para honrar a Baal!” Así lo hicieron. 21 Jehú envió el anuncio por todo Israel. Todos los seguidores de Baal acudieron; no faltó ni un solo hombre. Entraron en el templo de Baal, llenándolo de punta a punta. 22 Jehú dijo al guardián del guardarropa: “Distribuye la ropa para todos los siervos de Baal”. Así que sacó ropa para ellos. 23 Luego Jehú y Jonadab, hijo de Recab, entraron en el templo de Baal. Jehú dijo a los seguidores de Baal: “Miren a su alrededor y asegúrense de que nadie que siga al Señor esté aquí con ustedes, sólo los adoradores de Baal”. 24 Estaban dentro presentando sacrificios y holocaustos. Ahora bien, Jehú había colocado a ochenta hombres afuera y les advirtió: “Les estoy entregando a estos hombres. Si dejan escapar a alguno de ellos, ustedes pagarán sus vidascon las vidas de ustedes”. 25 En cuanto Jehú terminó de presentar el holocausto, ordenó a sus guardias y oficiales: “¡Entren y mátenlos a todos! No dejen que se escape ni uno solo”. Así que los mataron con sus espadas. Los guardias y los oficiales arrojaron sus cuerpos fuera, y luego entraron en el santuario interior del templo de Baal. 26 Sacaron los pilares de los ídolos y los quemaron. 27 Destrozaron el pilar sagrado de Baal, derribaron el templo de Baal y lo convirtieron en un retrete, lo que sigue siendo hasta hoy. 28 Así fue como Jehú destruyó el culto a Baal en Israel, 29 pero no puso fin a los pecados que Jeroboam, hijo de Nabat, había hecho

cometer a Israel: la adoración de los becerros de oro en Betel y Dan. **30** El Señor le dijo a Jehú: "Puesto que has hecho bien y has llevado a cabo lo que es justo a mis ojos, y has cumplido todo lo que planeé para la casa de Acab, tus descendientes se sentarán en el trono de Israel hasta la cuarta generación". **31** Pero Jehú no se comprometió del todo a seguir la ley del Señor, el Dios de Israel. No puso fin a los pecados que Jeroboam había hecho cometer a Israel. **32** En ese momento el Señor comenzó a reducir la extensión de Israel. Jazael derrotó a los israelitas en todo su territorio **33** al este del Jordán, en toda la tierra de Galaad (la región ocupada por Gad, Rubén y Manasés), y desde Aroer por el valle de Arnón hasta Galaad y Basán. **34** El resto de lo que sucedió en el reinado de Jehú, todo lo que hizo y lo que logró, está registrado en el Libro de las Crónicas de los Reyes de Israel. **35** Jehú murió y fue enterrado en Samaria. Su hijo Joacaz lo sucedió como rey. **36** Jehú reinó sobre Israel en Samaria durante veintiocho años.

11 Cuando Atalía, la madre de Ocozías, vio que su hijo había muerto, dio la orden de asesinar a todo el resto de la familia real. **2** Pero Josaba, hija del rey Jehoram, hermana de Ocozías, tomó a Joás, hijo de Ocozías, apartándolo del resto de los hijos del rey que estaban siendo asesinados. Lo puso a él y a su nodriza en un dormitorio para ocultarlo de Atalía, y no fue asesinado. **3** Joás permaneció escondido en el Templo del Señor durante seis años, mientras Atalía gobernaba el país. **4** En el séptimo año, Joyadá mandó llamar a los comandantes de centenares, a los cereteos, y los guardias, y los llevó al Templo del Señor. Hizo un acuerdo con ellos y les hizo prestar un juramento. Allí, en el Templo del Señor, les mostró al hijo del rey **5** y les ordenó: "Esto es lo que vais a hacer: Un tercio de vosotros, que viene de servicio el sábado, vigilará el palacio real. **6** Un tercio estará en la Puerta Sur, y otro tercio en la puerta detrás de los guardias. Se alternarán en la vigilancia del palacio. **7** Las dos divisiones que normalmente salen de servicio en el día de reposo vigilarán el Templo del Señor para el rey. **8** Rodeen al rey con las armas desenfundadas, y cualquiera que se acerque a esta línea debe ser asesinado. Permanezcan cerca del rey dondequiera que vaya". **9** Los comandantes de centenares siguieron todas las instrucciones que había dado el sacerdote Joyadá. Cada uno tomó a sus propios hombres, los que venían de servicio el sábado y los que salían de servicio, y se presentaron ante el sacerdote Joyadá. **10** Entonces el sacerdote entregó a los comandantes de centenas las lanzas y los escudos que habían pertenecido al rey David y que estaban guardados en el Templo del Señor. **11** Los guardias se pusieron de pie con las armas desenfundadas rodeando al rey junto al altar, y en una línea alrededor del Templo, desde el lado sur hasta el lado norte del Templo. **12** Entonces Joyadá sacó al hijo del rey, le puso la corona y le entregó un ejemplar de la Ley de Dios. Lo proclamaron rey y lo ungieron. El pueblo aplaudió y gritó: "¡Viva el rey!". **13** Cuando Atalía oyó el ruido de los guardias y del pueblo, corrió hacia la multitud en el Templo del Señor. **14** Vio al rey de pie junto a su columna, como era costumbre. Los comandantes y los trompetistas estaban con el rey, y todos celebraban y tocaban las trompetas. Atalía se rasgó las vestiduras y gritó: "¡Traición! Traición!" **15** Joyadá ordenó a los comandantes del ejército: "Llévenla ante los hombres que están frente al Templo y maten a cualquiera que la siga". Antes, el sacerdote había dejado claro: "No deben matarla en el Templo del Señor". **16** Entonces la agarraron, la llevaron hasta donde los caballos entran en el recinto del palacio y allí la mataron. **17** Entonces Joyadá hizo un acuerdo solemne entre el Señor, el rey y el pueblo de que serían el pueblo del Señor. También hizo un acuerdo entre el rey y el pueblo. **18** Todos fueron al Templo de Baal y derribaron sus altares y destrozaron los ídolos. Mataron a Matán, el sacerdote de Baal, frente al altar. Entonces el sacerdote Joyadá mandó poner guardias en el Templo del Señor. **19** Junto con los comandantes, los nobles, los gobernantes del pueblo y todo el pueblo, condujo al rey en una procesión desde el Templo del Señor, entrando por la puerta superior al palacio real. Allí sentaron al rey en el trono real. **20** En todo el país la gente celebró, y Jerusalén estaba en paz, porque Atalía había sido muerta a espada en el palacio. **21** Joás tenía siete años cuando se convirtió en rey.

12 Joás llegó a ser rey en el séptimo año del reinado de Jehú, y reinó en Jerusalén durante cuarenta años. Su madre se llamaba Sibia de Beerseba. **2** Joás hizo lo que era correcto a los ojos del Señor durante los años en que el sacerdote Joyadá le aconsejó. **3** Aun así, los altares paganos no se quitaron: el pueblo siguió sacrificando y presentando holocaustos en esos lugares. **4** Entonces Joásles dijo a los sacerdotes: "Reúnan todo el dinero que se trae como ofrendas sagradas al Templo del Señor, ya sea el dinero del censo, el dinero de los votos individuales y el dinero que se trae como donación voluntaria al Templo del Señor. **5** Que cada sacerdote reciba el dinero de los que dan, y lo use para reparar cualquier daño que se descubra en el Templo". **6** Pero en el año veintitrés del reinado de Joás, los sacerdotes aún no habían reparado los daños del Templo. **7** Entonces el rey Joás convocó a Joyadá y a los demás sacerdotes y les

preguntó: "¿Por qué no han reparado los daños del Templo? No usen más dinero que se les ha dado para ustedes, en cambio entréguenlo a otros para que reparen el Templo". 8 Entonces los sacerdotes acordaron no recibir más dinero del pueblo, y que no realizarían ellos mismos las reparaciones del Templo. 9 El sacerdote Joyadá tomó una gran caja de madera, hizo un agujero en su tapa y la colocó a la derecha del altar, junto a la entrada del Templo del Señor. Allí, los sacerdotes que custodiaban la entrada ponían en la caja todo el dinero que se traía al Templo del Señor. 10 Cuando veían que había mucho dinero en la caja, el secretario del rey y el sumo sacerdote se acercaban, contaban el dinero que entraba en el Templo del Señor y lo ponían en bolsas. 11 Luego pesaban el dinero y lo entregaban a los supervisores de la obra del Templo del Señor. Ellos pagaban a los que hacían la obra: los carpinteros, los constructores, los 12 albañiles y los canteros. También compraron la madera y los bloques de piedra cortada que se necesitaban para la reparación del Templo del Señor, y pagaron todos los demás gastos de la restauración del Templo. 13 Sin embargo, el dinero recaudado para el Templo del Señor no se utilizaba para fabricar jofainas de plata, adornos para lámparas, cuencos, trompetas o cualquier otro artículo de oro o plata para el Templo del Señor. 14 Se utilizaba para pagar a los obreros que hacían las reparaciones en el Templo del Señor. 15 No se pedían cuentas a los hombres que recibían el dinero para pagar a los trabajadores, porque lo hacían todo honestamente. 16 El dinero de las ofrendas por la culpa y por el pecado no se recogía para el Templo del Señor, porque pertenecía a los sacerdotes. 17 Por ese tiempo, Jazael, rey de Harán, fue a atacar Gat y la capturó. Luego marchó para atacar a Jerusalén. 18 Entonces el rey Joás de Judá tomó todos los objetos sagrados dedicados por sus antepasados Josafat, Jehoram y Ocozías, los reyes de Judá, junto con todos los objetos que él mismo había dedicado, y todo el oro que se encontraba en los tesoros del Templo del Señor y del palacio real, y envió todo a Jazael, rey de Harán. Entonces Jazael se retiró de Jerusalén. 19 El resto de lo que sucedió en el reinado de Joás y todo lo que hizo está registrado en el Libro de las Crónicas de los Reyes de Judá. 20 Sus funcionarios conspiraron contra él y lo asesinaron en Bet Miló, en el camino que baja a Silla. 21 Los funcionarios que lo atacaron y mataron fueron Jozacar, hijo de Simat, y Jozabad, hijo de Semer. Lo enterraron con sus antepasados en la Ciudad de David. Su hijo Amasías le sucedió como rey.

13 Joacaz, hijo de Jehú, llegó a ser rey de Israel en el año veintitrés del reinado de Joás, hijo de Ocozías, rey de Judá. Reinó en Samaria durante diecisiete años. 2 E hizo lo malo a los ojos del Señor y siguió los pecados que Jeroboam, hijo de Nabat, había hecho cometer a Israel; no les puso fin. 3 Así que el Señor se enojó con Israel, y permitió repetidamente que fuera derrotado por Jazael, rey de Harán, y su hijo Ben-hadad. 4 Joacaz pidió ayuda al Señor, y el Señor respondió a su petición porque vio lo mal que el rey de Harán trataba a Israel. 5 El Señor le dio a Israel alguien que los salvara para que dejaran de estar bajo el dominio arameo. Entonces los israelitas pudieron volver a vivir con seguridad como antes. 6 Aun así, no pusieron fin a los pecados que la casa de Jeroboam había hecho cometer a Israel: continuaron siguiéndolos. El ídolo de Asera seguía en pie en Samaria. 7 Todo lo que quedó del ejército de Joacaz fueron cincuenta jinetes, diez carros y diez mil soldados, pues el rey de Harán había destruido al resto, convirtiéndolos en polvo como cuando se trilla el grano. 8 El resto de lo que sucedió en el reinado de Joacaz, todo lo que hizo y sus grandes logros están registrados en el Libro de las Crónicas de los Reyes de Israel. 9 Joacaz murió y fue enterrado en Samaria. Su hijo Joás le sucedió como rey. 10 Joás, hijo de Joacaz, llegó a ser rey de Israel en Samaria en el año treinta y siete del reinado del rey Joásde Judá, y reinó durante dieciséis años. 11 Hizolo malo a los ojos del Señor y no puso fin a todos los pecados que Jeroboam, hijo de Nabat, había hecho cometer a Israel: continuó siguiéndolos. 12 El resto de lo que sucedió en el reinado de Joás, todo lo que hizo y sus grandes logros, como su guerra contra Amasías, rey de Judá, están registrados en el Libro de las Crónicas de los Reyes de Israel. 13 Joás murió, y Jeroboam se sentó en su trono. Fue enterrado en Samaria con los reyes de Israel. 14 Eliseo había enfermado de una enfermedad que acabaría matándolo. Joás, rey de Israel, fue a visitarlo y lloró por él, diciendo: "¡Padre mío, padre mío, los carros y los jinetes de Israel!" 15 Eliseo le dijo: "Busca un arco y unas flechas". Así que Joás encontró un arco y algunas flechas. 16 Entonces Eliseo le dijo al rey de Israel: "Recoge el arco". Así que el rey recogió el arco. Eliseo puso sus manos sobre las del rey. 17 "Abre la ventana del este", le dijo. Así que el rey la abrió y Eliseo le dijo: "¡Dispara!". Y disparó una flecha. Entonces Eliseo le explicó: "Esta es la flecha de la victoria del Señor, que representa la flecha de la victoria sobre los arameos. Atacarás a los arameos en Afec y acabarás con ellos". 18 Entonces Eliseo dijo: "¡Recoge las flechas!" Así que las recogió. Eliseo le

dijo al rey de Israel: "¡Golpea el suelo con ellas!" Golpeó el suelo tres veces, y luego se detuvo. **19** El hombre de Dios se enfadó con él y le dijo: "Deberías haber golpeado el suelo cinco o seis veces. Entonces habrías atacado a los arameos hasta destruirlos por completo. Pero ahora sólo atacarás a los arameos tres veces". **20** Eliseo murió y fue enterrado. Los asaltantes del país de Moab solían invadir Israel cada primavera. **21** En cierta ocasión, unos israelitas estaban enterrando a un hombre cuando de pronto vieron que se acercaban unos asaltantes, así que rápidamente arrojaron al hombre a la tumba de Eliseo. En cuanto tocó los huesos de Eliseo, el hombre volvió a la vida y se levantó. **22** Jazael, rey de Harán, causó problemas a Israel durante todo el reinado de Joacaz. **23** Pero el Señor los ayudó con gracia y fue bondadoso con ellos. Los cuidó por su acuerdo con Abraham, Isaac y Jacob. Hasta el día de hoy no ha querido destruirlos ni echarlos de su presencia. **24** Cuando murió Jazael, rey de Harán, su hijo Ben-hadad lo sucedió como rey. **25** Entonces Joás, hijo de Joacaz, recuperó de Ben-hadad, hijo de Jazael, las ciudades que Jazael había capturado de su padre Joacaz. Joás derrotó a Ben-hadad tres veces, y así recuperó las ciudades israelitas.

14 Amasías, hijo de Joás, llegó a ser rey de Judá en el segundo año del reinado de Joás, hijo de Joacaz, rey de Israel. **2** Tenía veinticinco años cuando llegó a ser rey, y reinó en Jerusalén durante veintinueve años. Su madre se llamaba Joadán de Jerusalén. **3** Hizo lo que era correcto a los ojos del Señor, pero no de la misma manera que su antepasado David. Hizo todo como lo había hecho su padre Joás. **4** Pero los altares paganos no fueron destruidos. El pueblo seguía sacrificando y presentando holocaustos en esos lugares. **5** Una vez que estuvo seguro en el trono, ejecutó a los funcionarios que habían asesinado a su padre el rey. **6** Pero no ejecutó a los hijos de los asesinos, siguiendo el mandato del Señor en la ley de Moisés: "Los padres no deben morir por los pecados de sus hijos, ni los hijos deben morir por los pecados de sus padres. Cada uno debe morir por su propio pecado". **7** Amasías mató a diez mil edomitas en el Valle de la Sal. Atacó y capturó Sela y la rebautizó como Joktheel, que es como se llama hasta hoy. **8** Amasías envió mensajeros al rey de Israel, Joás, hijo de Joacaz, hijo de Jehú, diciéndole: "Luchemos, cara a cara!" **9** Joás, rey de Israel, respondió a Amasías, rey de Judá: "En el Líbano, un cardo envió un mensaje a un cedro, diciendo: 'Dale tu hija como esposa a mi hijo'. Pero pasó un animal salvaje del Líbano y pisoteó el cardo. **10** Puede que hayas derrotado a Edom. Ahora te has vuelto arrogante. Quédate en casa y disfruta de tu victoria. ¿Por qué provocar problemas que te harán caer a ti, y a Judá contigo?" **11** Pero Amasías se negó a escuchar, así que Joás, rey de Israel, vino a atacarlo. Él y Amasías, rey de Judá, se encontraron cara a cara en Bet Semes, en Judá. **12** El ejército de Judá fue derrotado por Israel y huyó a su casa. **13** Joás, rey de Israel, capturó a Amasías, rey de Judá, hijo de Joás, hijo de Ocozías, en Bet Semes. Entonces Joás atacó Jerusalén y derribó la muralla de la ciudad desde la puerta de Efraín hasta la puerta de la Esquina, de unos cuatrocientos codos de longitud. **14** Se llevó todo el oro y la plata, y todos los objetos que se encontraban en el Templo del Señor y en los tesoros del palacio real, y también algunos rehenes. Luego regresó a Samaria. **15** El resto de lo que sucedió en el reinado de Joás, todo lo que hizo y sus grandes logros y su guerra con Amasías, rey de Judá, están registrados en el Libro de las Crónicas de los Reyes de Israel. **16** Joás murió y fue enterrado en Samaria con los reyes de Israel. Su hijo Jeroboam le sucedió como rey. **17** Amasías, hijo de Joás, rey de Judá, vivió quince años más después de la muerte de Joás, hijo de Joacaz, rey de Israel. **18** El resto de los acontecimientos que ocurrieron en el reinado de Amasías están registrados en el Libro de las Crónicas de los Reyes de Judá. **19** Una conspiración contra Amasías tuvo lugar en Jerusalén, y él huyó a Laquis. Pero se enviaron hombres tras él y lo asesinaron allí. **20** Lo trajeron de vuelta a caballo y lo enterraron en Jerusalén con sus antepasados en la Ciudad de David. **21** Entonces todo el pueblo de Judá nombró rey al hijo de Amasías, Azarías, para que reemplazara a su padre. Azarías tenía dieciséis años. **22** Azarías reconquistó Elat para Judá y la reconstruyó después de la muerte de su padre. **23** Jeroboam, hijo de Joás, llegó a ser rey de Israel en el año quince del reinado de Amasías, hijo de Joás, rey de Judá. Reinó en Samaria durante cuarenta y un años. **24** Hizo lo malo a los ojos del Señor y no puso fin a todos los pecados que Jeroboam, hijo de Nabat, había hecho cometer a Israel. **25** Restituyó la frontera de Israel a donde estaba, desde Lebó-Jamat hasta el Mar de la Arabá, como el Señor, el Dios de Israel, había dicho por medio de su siervo Jonás, hijo de Amitai, el profeta, que venía de Gat-Jefer. **26** El Señor había visto lo mucho que estaban sufriendo los israelitas, tanto los esclavos como los libres. Nadie estaba allí para ayudar a Israel. **27** Sin embargo, como el Señor había dicho que no eliminaría a Israel, lo salvó por medio de Jeroboam, hijo de Joás. **28** El resto de lo que sucedió en el reinado de Jeroboam, todo lo que hizo, sus grandes logros y las batallas que libró, y cómo recuperó para Israel

tanto Damasco como Jamat, están registrados en el Libro de las Crónicas de los Reyes de Israel. **29** Jeroboam murió y fue enterrado con los reyes de Israel. Su hijo Zacarías le sucedió como rey.

15 Azarías, hijo de Amasías, llegó a ser rey de Judá en el año veintisiete del reinado de Jeroboam, rey de Israel. **2** Tenía dieciséis años cuando llegó a ser rey, y reinó en Jerusalén durante cincuenta y dos años. Su madre se llamaba Jecolías, de Jerusalén. **3** Hizo lo que era correcto a los ojos del Señor, tal como lo había hecho su padre Amasías. **4** Pero los altares paganos no fueron destruidos. El pueblo seguía sacrificando y presentando holocaustos en esos lugares. **5** El Señor tocó al rey y tuvo lepra hasta el día de su muerte. Vivió aislado en una casa aparte. Su hijo Jotam estaba a cargo del palacio y era el verdadero gobernante del país. **6** El resto de lo que sucedió en el reinado de Azarías y todo lo que hizo está registrado en el Libro de las Crónicas de los Reyes de Judá. **7** Azarías murió y fue enterrado con sus antepasados en la Ciudad de David. Su hijo Jotam le sucedió como rey. **8** Zacarías, hijo de Jeroboam, llegó a ser rey de Israel en el año treinta y ocho del reinado de Azarías, rey de Judá. Reinó en Samaria durante seis meses. **9** Sus hechos fueron malos a los ojos del Señor, como los de sus antepasados también. No puso fin a los pecados que Jeroboam, hijo de Nabat, había hecho cometer a Israel. **10** Entonces Salum, hijo de Jabes, conspiró contra Zacarías. Lo atacó, lo asesinó delante del pueblo y se apoderó de él como rey. **11** El resto de los acontecimientos del reinado de Zacarías están registrados en el Libro de las Crónicas de los Reyes de Israel. **12** Así se cumplió lo que el Señor le dijo a Jehú: "Tus descendientes se sentarán en el trono de Israel hasta la cuarta generación". **13** Salum, hijo de Jabes, llegó a ser rey en el año treinta y nueve del reinado de Uzías de Judá. Reinó en Samaria durante un mes. **14** Entonces Menajem, hijo de Gadi, fue de Tirsa a Samaria, atacó y asesinó a Salum, hijo de Jabes, y asumió como rey. **15** El resto de los sucesos del reinado de Salum y la rebelión que tramó están registrados en el Libro de las Crónicas de los Reyes de Israel. **16** En aquel tiempo, Menajem, partiendo de Tirsa, atacó Tifsa y la región cercana, porque no le entregaban la ciudad. Así que destruyó a Tifsa y desgarró a todas las mujeres embarazadas. **17** Menajem, hijo de Gadi, se convirtió en rey de Israel en el año treinta y nueve del reinado de Azarías de Judá. Reinó en Samaria durante diez años. **18** Durante todo su reinado hizo lo malo a los ojos del Señor. No puso fin a los pecados que Jeroboam, hijo de Nabat, había hecho cometer a Israel. **19** Pul, rey de Asiria, invadió el país. Menajem pagó a Pul mil talentos de plata para que apoyara a Menajem en la consolidación de su poder sobre el reino. **20** Menajem exigió el pago de todos los hombres ricos de Israel, cincuenta siclos de plata cada uno, para dárselos al rey de Asiria. Entonces el rey de Asiria se retiró y no se quedó en el país. **21** El resto de lo que sucedió en el reinado de Menajem y todo lo que hizo está registrado en el Libro de las Crónicas de los Reyes de Israel. **22** Menajem murió y su hijo Pecajías lo sucedió como rey. **23** Pecajías, hijo de Menajem, llegó a ser rey de Israel en Samaria en el año cincuenta del reinado de Azarías de Judá, y reinó dos años. **24** Hizo lo malo a los ojos del Señor. No puso fin a los pecados que Jeroboam, hijo de Nabat, había hecho cometer a Israel. **25** Peca, hijo de Remalías, uno de sus oficiales, conspiró contra él junto con Argob, Arieh y cincuenta hombres de Galaad. Peca atacó y mató a Pecajías en la fortaleza del palacio del rey en Samaria, y asumió como rey. **26** El resto de lo que sucedió en el reinado de Pecajías y todo lo que hizo está registrado en el Libro de las Crónicas de los Reyes de Israel. **27** Pecajá, hijo de Remalías, llegó a ser rey de Israel en el año cincuenta y dos del reinado de Azarías de Judá. Reinó en Samaria durante veinte años. **28** Sus hechos fueron malos a los ojos del Señor. No puso fin a los pecados que Jeroboam, hijo de Nabat, había hecho cometer a Israel. **29** Durante el reinado de Peca, rey de Israel, Tiglat-Pileser, rey de Asiria, invadió y capturó Iyón, Abel-Bet-Macá, Janoa, Cedes, Jazor, Galaad, Galilea y toda la tierra de Neftalí, y llevó al pueblo a Asiria como prisioneros. **30** Entonces Oseas, hijo de Ela, conspiró contra Peca, hijo de Remalías. En el vigésimo año del reinado de Jotam, hijo de Uzías, Oseas atacó a Peca, lo mató y asumió como rey. **31** El resto de lo que sucedió en el reinado de Peca y todo lo que hizo está registrado en el Libro de las Crónicas de los Reyes de Israel. **32** Jotam, hijo de Uzías, llegó a ser rey de Judá en el segundo año del reinado de Peca hijo de Remalías, rey de Israel. **33** Tenía veinticinco años cuando llegó a ser rey, y reinó en Jerusalén durante dieciséis años. Su madre se llamaba Jerusa, hija de Sadoc. **34** Hizo lo correcto a los ojos del Señor, tal como lo había hecho su padre Uzías. **35** Pero los altares paganos no fueron destruidos. El pueblo seguía sacrificando y presentando holocaustos en esos lugares. Reconstruyó la puerta superior del Templo del Señor. **36** El resto de los acontecimientos del reinado de Jotam están registrados en el Libro de las Crónicas de los Reyes de Judá. **37** Durante ese tiempo el Señor comenzó a enviar a Rezín, rey de Harán, y a Peca, hijo de Remalías, para que

atacaran a Judá. **38** Jotam murió y fue enterrado con sus antepasados en la Ciudad de David, su antepasado. Su hijo Acaz lo sucedió como rey.

16 Acaz, hijo de Jotam, llegó a ser rey de Judá en el año diecisiete del reinado de Peca, hijo de Remalías. **2** Acaz tenía veinte años cuando llegó a ser rey, y reinó en Jerusalén durante dieciséis años. Pero a diferencia de David, su antepasado, no hizo bien las cosas a los ojos del Señor, su Dios. **3** Siguió los caminos de los reyes de Israel, e incluso sacrificó a su hijo en el fuego, participando en las prácticas repugnantes de las naciones que el Señor había expulsado ante los israelitas. **4** Sacrificó y presentó holocaustos en los lugares altos y en las colinas, y bajo todo árbol verde. **5** Rezín, rey de Harán, y Peca, hijo de Remalías, rey de Israel, llegaron y atacaron Jerusalén. Asediaron a Acaz, pero no pudieron derrotarlo. **6** Fue entonces cuando Rezín, rey de Harán, recuperó Elat para Edom. Expulsó al pueblo de Judá y envió a los edomitas a Elat, donde todavía viven. **7** Ajaz envió mensajeros a Tiglat-pileser, rey de Asiria, diciendo: "Soy tu siervo y tu hijo. Por favor, ven a rescatarme de los reyes de Harán e Israel que me están atacando". **8** Acaz tomó la plata y el oro del Templo del Señor y de los tesoros del palacio real, y se lo envió al rey de Asiria como regalo. **9** El rey de Asiria le respondió positivamente. Fue y atacó Damasco, y la capturó. Deportó a sus habitantes a Quir y ejecutó a Rezín. **10** El rey Acaz fue a Damasco para reunirse con Tiglat-Pileser, rey de Asiria. Durante su visita vio un altar en Damasco, y envió al sacerdote Urías un dibujo del altar, junto con las instrucciones de cómo construirlo. **11** El sacerdote Urías construyó el altar siguiendo todas las instrucciones que el rey Acaz había enviado desde Damasco, y lo terminó antes de que el rey Acaz regresara. **12** Cuando el rey regresó de Damasco vio el altar. Se acercó a él y ofreció ofrendas en él. **13** Presentó su holocausto y su ofrenda de grano, derramó su libación y roció sobre él la sangre de sus ofrendas de paz. **14** También trasladó el altar de bronce que estaba ante el Señor desde el frente del Templo, entre el nuevo altar y el Templo del Señor, y lo colocó al norte del nuevo altar. **15** Entonces el rey Acaz ordenó al sacerdote Urías "Usa este nuevo e importante altar para ofrecer el holocausto de la mañana, la ofrenda de grano de la tarde, el holocausto y la ofrenda de grano del rey, y el holocausto de todo el pueblo, y sus ofrendas de grano y sus libaciones. Rocía sobre este altar la sangre de todos los holocaustos y sacrificios. El viejo altar de bronce lo usaré para la adivinación". **16** El sacerdote Urías siguió las órdenes del rey Acaz. **17** El rey Acaz también quitó los armazones de los carros móviles, y también sacó la pila de bronce de cada uno de ellos. Quitó el Mar de los toros de bronce sobre los que descansaba y lo colocó sobre un pedestal de piedra. **18** Derribó el dosel del sábado que habían construido en el Templo, así como la entrada exterior del rey al Templo del Señor. Hizo esto para complacer al rey de Asiria. **19** El resto de lo que sucedió en el reinado de Acaz y todo lo que hizo está registrado en el Libro de las Crónicas de los Reyes de Judá. **20** Acaz murió y fue enterrado con sus antepasados en la Ciudad de David. Su hijo Ezequías le sucedió como rey.

17 Oseas, hijo de Ela, se convirtió en rey de Israel, en el duodécimo año del reinado de Acaz de Judá. Reinó en Samaria durante nueve años. **2** Y sus hechos fueron malos alos ojos del Señor, pero no de la misma manera que los reyes de Israel que lo precedieron. **3** Salmanasar, rey de Asiria, vino y lo atacó, y Oseas se sometió a él y le pagó tributo. **4** Pero entonces el rey de Asiria descubrió que Oseas estaba siendo desleal. Oseas había enviado mensajeros a So, rey de Egipto, pidiendo ayuda, y también había dejado de enviar el tributo anual al rey de Asiria como lo había hecho anteriormente. Entonces el rey de Asiria arrestó a Oseas y lo puso en prisión. **5** Entonces el rey de Asiria invadió todo el país y atacó Samaria, sitiándola durante tres años. **6** En el noveno año del reinado de Oseas, el rey de Asiria capturó Samaria y deportó a los israelitas a Asiria. Los asentó en Jalaj, en Gozán, sobre el río Jabor, y en las ciudades de los medos. **7** Todo esto sucedió porque el pueblo de Israel había pecado contra el Señor, su Dios, el que los había sacado de Egipto, salvándolos del poder del faraón, rey de Egipto. Habían adorado a otros dioses, **8** adoptando los caminos de las naciones que el Señor había expulsado antes de los israelitas, y las prácticas paganas introducidas por los reyes de Israel. **9** En secreto, los israelitas hicieron cosas que no eran correctas contra el Señor, su Dios. Construyeron lugares altos en todas sus ciudades, desde torres de vigilancia hasta ciudades fortificadas. **10** Levantaron pilares de piedra paganos y postes de Asera en todas las colinas altas y bajo todos los árboles verdes. **11** Ofrecieron sacrificios en todos los lugares altos, como las naciones que el Señor expulsó antes de ellos. Hicieron cosas malas, enojando al Señor. **12** Adoraban a los ídolos, a pesar de que el Señor les había dicho: "No deben hacer eso". **13** Sin embargo, el Señor les había advertido repetidamente a Israel y a Judá, por medio de todos sus profetas y videntes, diciendo: "Dejen sus malos caminos y guarden mis mandamientos e instrucciones. Sigan

toda la ley que ordené a sus antepasados que obedecieran, y que les di por medio de mis siervos los profetas". **14** Pero ellos se negaron a escuchar, y fueron tan tercos como sus antepasados, que no confiaron en el Señor, su Dios. **15** Abandonaron sus reglamentos y el pacto que había hecho con sus antepasados, así como los decretos que les había dado. Siguieron ídolos inútiles y ellos mismos se volvieron inútiles, imitando a las naciones vecinas que el Señor les ordenó no imitar. **16** Ignoraron todos los mandamientos del Señor, su Dios, y se hicieron dos ídolos de metal, un becerro y un poste de Asera. Se inclinaron en adoración al sol, la luna y las estrellas y sirvieron a Baal. **17** Sacrificaban a sus hijos e hijas como holocaustos paganos, y practicaban la adivinación y la brujería. Se dedicaron a hacer el mal a los ojos del Señor, haciéndolo enojar. **18** Así que el Señor se enfadó mucho con Israel, y los desterró de su presencia. Sólo quedó la tribu de Judá, **19** pero ni siquiera Judá guardó los mandamientos del Señor, su Dios, sino que siguió la idolatría que Israel había introducido. **20** El Señor se desentendió de todos los descendientes de Israel. Los castigó y los entregó a sus enemigos, hasta que los desterró de su presencia. **21** Cuando el Señor arrancó a Israel de la casa de David, hicieron rey a Jeroboam, hijo de Nabat. Jeroboam alejó a Israel del Señor y les hizo cometer pecados terribles. **22** Los israelitas siguieron practicando todos los pecados que cometió Jeroboam. No dejaron de cometerlos, **23** así que el Señor terminó por expulsarlos de su presencia, tal como había dicho que lo haría a través de todos sus siervos, los profetas. Así que los israelitas fueron deportados de su tierra y llevados a Asiria, donde se encuentran hasta hoy. **24** El rey de Asiria trajo gente de Babilonia, de Cuta, de Avá, de Jamat y de Sefarvaim y los estableció en las ciudades de Samaria en lugar de los israelitas. Ellos se apoderaron de la propiedad de Samaria y vivieron en sus ciudades. **25** Cuando empezaron a vivir allí no adoraron al Señor, por lo que éste envió leones entre ellos, matando a algunos de ellos. **26** Entonces fueron a decirle al rey de Asiria: "Los pueblos que tú trajiste y estableciste en las ciudades de Samaria no conocen las reglas del Dios de la tierra. En consecuencia, él ha enviado entre ellos leones que los están matando porque no conocen lo que el Dios de la tierra exige". **27** El rey de Asiria dio la orden: "Envía de vuelta a uno de los sacerdotes que deportaste de Samaria, y que vuelva a vivir allí y enseñe las reglas del Dios de la tierra". **28** Así que uno de los sacerdotes que había sido deportado de Samaria regresó a vivir en Betel y les enseñó cómo adorar al Señor. **29** Pero los pueblos de las distintas naciones siguieron haciendo sus propios dioses en las ciudades donde se habían establecido, y los colocaron en los santuarios de los lugares altos que había hecho el pueblo de Samaria. **30** Los de Babilonia hicieron a Sucot Benot, los de Cuta hicieron a Nergal y los de Jamat hicieron a Asimá. **31** Losavitas hicieron un Nibhaz y un Tartac, y los sefarvitas sacrificaron a sus hijos como holocaustos a sus dioses Adramelec y Anamelec. **32** Mientras adoraban al Señor, también designaban sacerdotes de toda clase de su propio pueblo para que ofrecieran sacrificios por ellos en los santuarios de los lugares altos. **33** Así que, aunque adoraban al Señor, también adoraban a sus propios dioses siguiendo las prácticas de sus naciones de origen. **34** Hasta el día de hoy siguen sus prácticas antiguas. Ninguno de ellos adora verdaderamente al Señor ni observa los reglamentos, requisitos, leyes y mandamientos que el Señor dio a los descendientes de Jacob, al que llamó Israel. **35** Porque el Señor había hecho un acuerdo con los israelitas, ordenándoles: "No adoren a otros dioses ni se inclinen ante ellos; no les sirvan ni les ofrezcan sacrificios. **36** Sólo deben adorar al Señor, que los sacó de Egipto, ayudándolos con su gran poder y su fuerte brazo. Inclínense solo ante él y ofrézcanle sacrificios solo a él. **37** Tengan cuidado siempre de observar los reglamentos, las normas, las leyes y los mandamientos que él te dio por escrito, y no adoren a otros dioses. **38** No olviden el acuerdo que he hecho con ustedes, y no adoren a otros dioses. **39** Solo deben adorar al Señor, su Dios, y él los salvará de todos sus enemigos". **40** Pero ellos se negaron a escuchar, y continuaron con sus antiguas prácticas idólatras. **41** Incluso cuando estas personas de diferentes naciones adoraban al Señor, en realidad estaban adorando a sus ídolos. Sus hijos y nietos siguen haciendo lo mismo que sus antepasados hasta el día de hoy.

18 Ezequías, hijo de Acaz, llegó a ser rey de Judá en el tercer año del reinado de Oseas, hijo de Ela, rey de Israel. **2** Tenía veinticinco años cuando llegó a ser rey, y reinó en Jerusalén durante veintinueve años. Su madre se llamaba Abi, hija de Zacarías. **3** E hizo lo justo alos ojos del Señor, siguiendo todo lo que había hecho su antepasado David. **4** Quitó los lugares altos, destrozó los ídolos de piedra y cortó los postes de Asera. Hizo pedazos la serpiente de bronce que había hecho Moisés, porque hasta entonces los israelitas le habían sacrificado ofrendas. Se llamaba Nehustán. **5** Ezequías puso su confianza en el Señor, el Dios de Israel. Entre los reyes de Judá no hubo nadie como

él, ni antes ni después. 6 Se mantuvo fiel al Señor y no dejó
de seguirlo. Guardó los mandamientos que el Señor había
dado a Moisés. 7 El Señor estaba con él; tuvo éxito en todo
lo que hizo. Desafió al rey de Asiria y se negó a someterse
a él. 8 Derrotó a los filisteos hasta Gaza y sus alrededores,
desde la torre de vigilancia hasta la ciudad fortificada. 9
En el cuarto año del reinado de Ezequías, equivalente al
séptimo año del reinado de Oseas, hijo de Ela, rey de Israel,
Salmanasar, rey de Asiria, atacó Samaria, sitiándola. 10 Los
asirios la conquistaron después de tres años. Esto ocurrió
durante el sexto año de Ezequías, equivalente al noveno
año de Oseas, rey de Israel. 11 El rey de Asiria deportó
a los israelitas a Asiria. Los asentó en Halah, en Gozán,
sobre el río Jabor, y en las ciudades de los medos. 12
Esto sucedió porque se negaron a escuchar al Señor, su
Dios, y rompieron su acuerdo: todo lo que Moisés, el siervo
del Señor, había ordenado. Se negaron a escuchar y no
obedecieron. 13 Senaquerib, rey de Asiria, atacó y conquistó
todas las ciudades fortificadas de Judá en el año catorce del
reinado de Ezequías. 14 Entonces Ezequías, rey de Judá,
envió un mensaje al rey de Asiria que estaba en Laquis,
diciendo: "¡He cometido un terrible error! Por favor, retírate
y déjame en paz, ¡y te pagaré lo que quieras!" El rey de
Asiria exigió a Ezequías, rey de Judá, el pago de trescientos
talentos de plata y treinta talentos de oro. 15 Ezequías le
pagó usando toda la plata del Templo del Señor y de los
tesoros del palacio real. 16 Incluso se despojó del oro que
había utilizado para recubrir las puertas y los postes del
Templo del Señor y se lo dio todo al rey de Asiria. 17 Aun
así, el rey de Asiria envió a su comandante en jefe, a su
oficial principal y a su general del ejército, junto con un gran
ejército, desde Laquis hasta el rey Ezequías en Jerusalén.
Se acercaron a Jerusalén y acamparon junto al acueducto
del estanque superior, en el camino hacia donde se lava
la ropa. 18 Entonces llamaron al rey. Salieron a hablar
con ellos Eliaquim, hijo de Jilquías, el administrador del
palacio, Sebná, el escriba, y Joa, hijo de Asaf, el secretario
que llevaba el archivo. 19 El general del ejército asirio les
dijo: "Dile a Ezequías que esto es lo que dice el gran rey,
el rey de Asiria: ¿En qué confías que tesientes con tanta
seguridad? 20 Dicestener una estrategia y que estás listo
para la guerra, pero esas son palabras vacías. ¿En quién
confías, ahora que te has rebelado contra mí? 21 ¡Cuidado!
Estás confiando en Egipto, un bastón que es como una caña
rota que atravesará la mano de quien se apoye en ella.
Así es el Faraón, rey de Egipto, para todos los que confían
en él. 22 "Y si me dicen: 'Confiamos en el Señor nuestro
Dios', ¿acaso no quitó Ezequías sus lugares altos y sus
altares, diciéndole a Judá y a Jerusalén: 'Tienen que adorar
en este altar de Jerusalén'? 23 "¿Por qué no aceptan el
desafío de mi amo, el rey de Asiria? Él dice: ¡Te daré dos
mil caballos, si puedes encontrar suficientes jinetes para
ellos! 24 ¿Cómo podrías derrotar siquiera a un solo oficial
a cargo de los hombres más débiles de mi amo, cuando
confías en Egipto para obtener carros y jinetes? 25 Más
aún: ¿habría venido a atacar a este paso sin el aliento del
Señor? Fue el Señor mismo quien me dijo: 'Ve y ataca esta
tierra y destrúyela'". 26 Entonces Eliaquim, hijo de Jilquías,
junto con Sebná y Joa, le dijeron al general del ejército:
"Por favor, háblanos a nosotros, tus siervos, en arameo,
para que podamos entender. No nos hables en hebreo
mientras la gente de la muralla esté escuchando". 27 Pero el
general del ejército respondió: "¿Acaso mi amo me envió a
decirles estas cosas a tu amo y a ti, y no a la gente que está
sentada en el muro? También ellos, al igual que ustedes,
van a tener que comer sus propios excrementos y beber su
propia orina". 28 Entonces el general del ejército gritó en
hebreo: "¡Escuchen esto de parte del gran rey, el rey de
Asiria! 29 Esto es lo que dice el rey: ¡No se dejen engañar
por Ezequías! ¡No puede salvarlos de mí! 30 Nole crean a
Ezequías cuando les diga que confíen en el Señor, diciendo:
'Estoy seguro de que el Señor nos salvará. Esta ciudad
nunca caerá en manos del rey de Asiria'. 31 No escuchen a
Ezequías. Esto es lo que dice el rey: Haz un tratado de paz
conmigo y ríndete a mí. Así cada uno comerá de su propia
vid y de su propia higuera, y beberá agua de su propio pozo.
32 Vendré y los llevaré a una tierra como la suya, una tierra
de grano y vino nuevo, una tierra de pan y viñedos, una
tierra de olivos y miel. Entonces vivirán y no morirán. "Pero
no escuchen a Ezequías, pues los está engañando cuando
dice: 'El Señor nos librará'. 33 ¿Acaso alguno de los dioses
de alguna nación ha salvado su tierra del poder del rey de
Asiria? 34 ¿Dónde estaban los dioses de Jamat y Arpad?
¿Dónde estaban los dioses de Sefarvaim, Hená e Ivá?
¿Pudieron ellos salvar a Samaria de mí? 35 ¿Cuál de todos
los dioses de estos países ha salvado su nación de mí?
¿Cómo podría entonces el Señor salvar a Jerusalén de mí?"
36 Pero el pueblo permaneció en silencio y no dijo nada,
pues Ezequías había dado la orden: "No le respondan". 37
Entonces Eliaquim, hijo de Jilquías, el administrador del
palacio, Sebná, el escriba, y Joa, hijo de Asaf, el secretario,
fueron a Ezequías con las ropas rasgadas, y le contaron lo
que había dicho el general del ejército asirio.

19 Cuando Ezequías lo oyó, se rasgó las vestiduras,
se vistió de cilicio y entró en el Templo del Señor. **2** Entonces envió a Eliaquim, el administrador del palacio, a Sebná, el escriba, y a los principales sacerdotes, todos vestidos de saco, a ver al profeta Isaías, hijo de Amoz. **3** Ellos le dijeron: "Esto es lo que dice Ezequías: Hoy es un día de angustia, de castigo. Es como cuando los bebés llegan a la entrada del canal de parto, pero no hay fuerzas para darlos a luz. **4** Tal vez el Señor, tu Dios, al oír el mensaje que el comandante del ejército entregó en nombre de su amo, el rey de Asiria – unmensaje enviado para insultar al Dios vivo – locastigue por sus palabras. Por favor, haz una oración por el remanente de nosotros que aún sobrevive". **5** Después de que los funcionarios de Ezequías le entregaron su mensaje a Isaías, **6** éste les respondió: "Díganle a su amo: Esto es lo que dice el Señor: 'No te asustes por las palabras que has oído, las que usan los servidores del rey de Asiria para blasfemar contra mí. **7** Nota cómo voy a asustarlo: oirá un rumor y tendrá que volver a su país. Cuando esté allí lo haré morir a espada'". **8** El comandante del ejército asirio se marchó y regresó para reunirse con el rey de Asiria, tras oír que el rey había salido de Laquis y estaba atacando Libna. **9** Senaquerib había recibido un mensaje sobre Tirhaca, rey de Etiopía, que decía: "¡Cuidado! Se ha propuesto atacarte". Entonces Senaquerib volvió a enviar mensajeros a Ezequías, diciendo: **10** "Dile a Ezequías, rey de Judá: 'No dejes que tu Dios, en el que confías, te engañe diciendo que Jerusalén no caerá en manos del rey de Asiria. **11** ¡Cuidado! Has oído lo que los reyes de Asiria han hecho a todos los países que han invadido— ¡los destruyeron por completo! ¿Realmente creen que se salvarán? **12** ¿Acaso los salvaron los dioses de las naciones que mis antepasados destruyeron, los dioses de Gozán, Harán, Rezef y el pueblo de Edén, que vivía en Telasar? **13** ¿Dónde está hoy el rey de Jamat, el rey de Arpad, el rey de la ciudad de Sefarvaim, el rey de Hená o el rey de Iáa?'" **14** Ezequías recibió la carta de los mensajeros y la leyó. Luego subió al Templo del Señor y la abrió ante el Señor. **15** Entonces Ezequías oró al Señor diciendo: "Señor, Dios de Israel, tú que vives encima de los querubines, sólo tú eres Dios sobre todos los reinos de la tierra, tú eres el Creador del cielo y de la tierra. **16** Por favor, escucha con tus oídos, Señor, y oye; abre tus ojos, Señor, y mira. Escucha el mensaje que Senaquerib ha enviado para insultar al Dios vivo. **17** "Sí, es cierto, Señor, que los reyes asirios han destruido estas naciones y sus tierras. **18** Han arrojado sus dioses al fuego porque no son realmente dioses; son sólo obra de manos humanas, hechos de madera y piedra para poder destruirlos. **19** Ahora, Señor, Dios nuestro, sálvanos de él, para que todos los reinos de la tierra sepan que sólo tú, Señor, eres Dios". **20** Entonces Isaías, hijo de Amoz, envió un mensaje a Ezequías, diciendo: "Esto es lo que dice el Señor, el Dios de Israel: He escuchado tu oración sobre Senaquerib, rey de Asiria. **21** Esta es la palabra con la que el Señor lo condena: La virgen hija de Sión te desprecia y se burla de ti; la hija de Jerusalén mueve la cabeza cuando huyes. **22** ¿A quién has insultado y ridiculizado? ¿Contra quién has levantado la voz? ¿A quién miraste con ojos tan orgullosos? ¡Fue contra el Santo de Israel! **23** Por medio de tus siervos te has burlado del Señor. Dijiste: 'Con mis muchos carros he subido a las altas montañas, a las más lejanas cumbres del Líbano. He cortado sus cedros más altos, los mejores cipreses. He llegado a sus puestos más lejanos, a sus bosques más profundos. **24** He cavado pozos y bebido agua en tierras extranjeras. Con las plantas de mis pies he secado todos los ríos de Egipto'". **25** El Señor responde: "¿No te has enterado? Lo decidí hace mucho tiempo; lo planeé en los viejos tiempos. Ahora me estoy asegurando de que ocurra, de que derribes las ciudades fortificadas hasta convertirlas en montones de escombros. **26** Supueblo, impotente, está aterrorizado y humillado. Son como plantas en un campo, como brotes verdes y blandos, como hierba que brota en un tejado: están quemados antes de que puedan crecer. **27** "Pero yo te conozco muy bien: dónde vives, cuándo entras, cuándo sales, y tu furia contra mí. **28** A causa de tu fiera ira contra mí, y porque sé cómo me faltas al respeto, voy a poner mi garfio en tu nariz y mi bocado en tu boca, y te obligaré a regresar por donde viniste". **29** "Ezequías, esta será una señal para demostrar que esto es cierto: Este año comerás lo que crezca solo. El segundo año comerás lo que crezca por sí mismo. Pero el tercer año sembrarás y cosecharás, plantarás viñas y comerás su fruto. **30** El remanente que quede de Judá revivirá de nuevo, echando raíces abajo y dando frutos arriba. **31** Porque de Jerusalén saldrá un remanente, y del monte Sión vendrán supervivientes. La intensa determinación del Señor se encargará de que esto ocurra. **32** Esto es lo que dice el Señor sobre el rey de Asiria: No entrará en esta ciudad ni lanzará una flecha contra ella. No avanzará hacia ella con un escudo, ni construirá una rampa de asedio contra ella. **33** Volverá por donde vino y no entrará en esta ciudad, dice el Señor. **34** Yo defenderé esta ciudad y la salvaré, por mí y por mi siervo David". **35** Aquella noche el ángel del Señor fue al campamento asirio y mató a 185.000 personas.

Cuando los supervivientes se despertaron por la mañana, estaban rodeados de cadáveres. **36** Senaquerib, rey de Asiria, se rindió y se fue. Regresó a su casa en Nínive y se quedó allí. **37** Mientras adoraba en el templo de su dios Nisroc, sus hijos Adramelec y Sarézer lo mataron con la espada y luego huyeron a la tierra de Ararat. Su hijo Esarhadón le sucedió como rey.

20 Por aquel entonces Ezequías cayó muy enfermo y estaba a punto de morir. El profeta Isaías, hijo de Amoz, fue a verlo y le dijo: "Esto es lo que dice el Señor: Pon en orden tus asuntos, porque vas a morir. No te recuperarás". **2** Cuando Ezequías escuchó esto, fue a orar en privado al Señor, diciendo **3** "Por favor, recuerda Señor cómo te he seguido fielmente con todo mi corazón. He hecho lo que es bueno a tus ojos". Entonces Ezequías gritó y lloró. **4** Antes de que Isaías saliera del patio central, el Señor le habló diciendo: **5** "Vuelve a entrar y dile a Ezequías, el gobernante de mi pueblo: Esto es lo que dice el Señor, el Dios de tu antepasado David: He oído tu oración, he visto tus lágrimas. Te prometo que te voy a curar. Por eso, dentro de tres días irás al Templo del Señor. **6** Añadiré quince años a tu vida. Te salvaré a ti y a esta ciudad del rey de Asiria. Defenderé esta ciudad por mí y por mi siervo David". **7** Entonces Isaías dijo: "Preparen un aderezo de higos". Los siervos de Ezequías así lo hicieron y lo pusieron sobre las llagas de la piel, y Ezequías mejoró. **8** Ezequías había preguntado antes a Isaías: "¿Cuál es la señal que confirma que el Señor me va a curar y que voy a ir al Templo del Señor dentro de tres días?" **9** Isaías respondió: "Esta es la señal del Señor para ti de que el Señor hará lo que prometió: ¿Quieres que la sombra avance diez pasos, o que retroceda diez pasos?" **10** "Es bastante fácil que la sombra avance diez pasos, pero no que retroceda diez pasos", respondió Ezequías. **11** Entonces el profeta Isaías le pidió esto al Señor, y él hizo retroceder la sombra los diez pasos que había bajado en la escalera de Acaz. **12** Al mismo tiempo, Merodac-Baladán, hijo de Baladán, rey de Babilonia, envió cartas y un regalo a Ezequías, porque había oído que éste estaba enfermo. **13** Ezequías recibió a los visitantes y les mostró todo lo que había en su tesoro: toda la plata, el oro, las especias y los aceites costosos. También les mostró su arsenal y todo lo que tenía en sus almacenes. De hecho, no había nada en su palacio ni en todo su reino que Ezequías no les mostrara. **14** Entonces el profeta Isaías fue a ver al rey Ezequías y le preguntó: "¿De dónde vinieron esos hombres y qué te dijeron?". "Vinieron de muy lejos, de Babilonia", respondió Ezequías. **15** "¿Qué vieron en tu palacio?" preguntó Isaías. "Vieron todo en mi palacio", respondió Ezequías. "No hubo nada en todos mis almacenes que no les mostrara". **16** Isaías le dijo a Ezequías: "Escucha lo que dice el Señor: **17** Puedes estar seguro de que se acerca el momento en que todo lo que hay en tu palacio, y todo lo que tus antepasados han guardado hasta ahora, será llevado a Babilonia. No quedará nada, dice el Señor. **18** Algunos de tus hijos, tus propios descendientes, serán llevados para servir como eunucos en el palacio del rey de Babilonia". **19** Entonces Ezequías le dijo a Isaías: "El mensaje del Señor que me has contado está bien". Pues pensó: "Después de todo, habrá paz y seguridad durante mis años de vida". **20** El resto de lo que sucedió en el reinado de Ezequías, todo lo que hizo, y cómo hizo el estanque y el túnel para llevar agua a la ciudad, están registrados en el Libro de las Crónicas de los Reyes de Judá. **21** Ezequías murió y su hijo Manasés lo sucedió como rey.

21 Manasés tenía doce años cuando se convirtió en rey, y reinó en Jerusalén durante cincuenta y cinco años. El nombre de su madre era Hefzibá. **2** Sus hechos fueron malos a los ojos del Señor, al seguir las repugnantes prácticas paganas de las naciones que el Señor había expulsado ante los israelitas. **3** Reconstruyó los lugares altos que su padre Ezequías había destruido, y levantó altares para Baal. Hizo un poste de ídolos de Asera, tal como lo había hecho Acab, rey de Israel, y adoró y sirvió al sol, la luna y las estrellas. **4** Levantó altares paganos en el Templo del Señor, justo donde el Señor había dicho: "Pondré mi nombre en Jerusalén para siempre". **5** Erigió altares para adorar al sol, la luna y las estrellas en los dos patios del Templo del Señor. **6** Incluso sacrificó a su propio hijo como holocausto, y utilizó la adivinación y la brujería, y trató con médiums y espiritistas. Hizo mucho mal a los ojos del Señor, haciendo que éste se enojara. **7** Tomó el poste del ídolo de Asera que había hecho y lo colocó en el Templo. Este era el lugar al que se refería el Señor cuando les dijo a David y a Salomón, su hijo: "En este Templo y en Jerusalén, que he elegido entre todas las tribus de Israel, pondré mi nombre para siempre. **8** Nunca más haré que los israelitas se alejen de la tierra que les di a sus antepasados si tienen cuidado de seguir todo lo que les he ordenado: toda la ley que les dio mi siervo Moisés". **9** El pueblo se negó a escuchar y Manasés los llevó a pecar, de modo que el mal que hicieron fue aún peor que el de las naciones que el Señor había destruido antes de los israelitas. **10** El Señor dijo por medio de sus siervos los profetas **11** "Puesto que Manasés, rey de Judá, ha cometido todos estos repugnantes pecados, haciendo

cosas aún más malas que los amorreos que vivieron antes que él, y con su fomento del culto a los ídolos ha hecho pecar a Judá, 12 esto es lo que dice el Señor, el Dios de Israel: ¡Cuidado! Voy a hacer caer sobre Jerusalén y Judá un desastre tal que hará zumbar los oídos de todo el que lo oiga. 13 Extenderé sobre Jerusalén el cordel de medir usado contra Samaria y la plomada usada contra la casa de Acab, y limpiaré a Jerusalén como se limpia un cuenco, limpiándolo y dándole la vuelta. 14 Abandonaré al resto de mi pueblo especial y lo entregaré a sus enemigos. Serán despojo y botín para todos sus enemigos, 15 porque han hecho lo que es malo a mis ojos y me han hecho enojar desde el día en que sus padres salieron de Egipto hasta hoy". 16 Además, Manasés asesinó a tantos inocentes que Jerusalén se llenó de un lado a otro con su sangre. Esto se sumaba al pecado que había hecho cometer a Judá, haciendo el mal a los ojos del Señor. 17 El resto de lo que sucedió en el reinado de Manasés, todo lo que hizo, así como los pecados que cometió, están registrados en el Libro de las Crónicas de los Reyes de Judá. 18 Manasés murió y fue enterrado en el jardín de su palacio, el jardín de Uzza. Su hijo Amón le sucedió como rey. 19 Amón tenía veintidós años cuando llegó a ser rey, y reinó en Jerusalén durante dos años. Su madre se llamaba Mesulémet, hija de Jaruz. Ella era de Jotba. 20 Sus hechos fueron malos a los ojos del Señor, tal como los de su padre Manasés. 21 Siguió todos los caminos de su padre, y sirvió a los ídolos que su padre había servido, inclinándose en adoración a ellos. 22 Rechazó al Señor, el Dios de sus antepasados, y no siguió el camino del Señor. 23 Los funcionarios de Amón conspiraron contra él y lo asesinaron en su palacio real. 24 Pero entonces el pueblo del país mató a todos los que habían conspirado contra el rey Amón, y eligieron a su hijo Josías como rey para sucederlo. 25 El resto de lo que sucedió en el reinado de Amón, y todo lo que hizo, están registrados en el Libro de las Crónicas de los Reyes de Judá. 26 Fue enterrado en su tumba en el jardín de Uza, y su hijo Josías lo sucedió como rey.

22 Josías tenía ocho años cuando se convirtió en rey, y reinó en Jerusalén durante treinta y un años. Su madre se llamaba Jedidá, hija de Adaías. Ella era de Bozkat. 2 E hizo lo recto a los ojos del Señor, y siguió todos los caminos de David, su antepasado; no se desvió ni a la derecha ni a la izquierda. 3 En el año dieciocho de su reinado, Josías envió a Safán, hijo de Asalías, hijo de Mesulam, al Templo del Señor. Le dijo: 4 "Ve al sumo sacerdote Jilquías y dile que cuente el dinero que los porteros han recogido de la gente que viene al Templo del Señor. 5 Luego entrégalo a los que supervisan las obras del Templo del Señor, y haz que les paguen a los obreros que reparan el Templo del Señor, 6 a los carpinteros, a los constructores y a los albañiles. Además, haz que compren madera y corten piedra para reparar el Templo. 7 No les pidas cuentas a los hombres que han recibido el dinero, porque ellos tratan con honestidad". 8 El sumo sacerdote Jilquías le dijo a Safán, el escriba: "He encontrado el Libro de la Ley en el Templo del Señor". Se lo dio a Safán, quien lo leyó. 9 El escriba Safán fue a ver al rey y a darle un informe, diciendo: "Tus funcionarios han pagado el dinero que estaba en el Templo del Señor y lo han entregado a los designados para supervisar el trabajo en el Templo del Señor". 10 Entonces el escriba Safán le dijo al rey: "El sacerdote Jilquías me ha dado un libro". Safán se lo leyó al rey. 11 Cuando el rey oyó lo que había en el libro de la Ley, se rasgó las vestiduras. 12 Luego dio órdenes al sacerdote Jilquías, a Ahicam, hijo de Safán, a Acbor, hijo de Micaías, a Safán, el escriba, y a Asaías, el ayudante del rey, diciendo: 13 "Vayan y hablen con el Señor por mí, por el pueblo y por todo Judá, sobre lo que dice el libro que se ha encontrado. Porque el Señor debe estar realmente enojado con nosotros, porque nuestros antepasados no han obedecido las instrucciones del Señor en este libro; no han hecho lo que está escrito allí para que lo hagamos". 14 El sacerdote Jilquías, Ahicam, Acbor, Safán y Asaías fueron y hablaron con la profetisa Huldá, esposa de Salum, hijo de Ticvá, hijo de Jarjás, guardián del guardarropa. Vivía en Jerusalén, en el segundo barrio de la ciudad. 15 Ella les dijo: "Esto es lo que dice el Señor, el Dios de Israel: Dile al hombre que te ha enviado a mí: 16 Esto es lo que dice el Señor: Estoy a punto de hacer caer el desastre sobre este lugar y sobre su pueblo, de acuerdo con todo lo que está escrito en el libro que se ha leído al rey de Judá. 17 Me han abandonado y han ofrecido sacrificios a otros dioses, haciéndome enojar por todo lo que han hecho. Mi ira se derramará sobre este lugar y no se detendrá. 18 "Pero dile al rey de Judá que te ha enviado a preguntar al Señor, que le diga que esto es lo que dice el Señor, el Dios de Israel: En cuanto a lo que oíste que te leyeron, 19 como te conmoviste y te arrepentiste ante Dios cuando oíste sus advertencias contra este lugar y contra su pueblo – quese convertiría en desolación y en maldición – yporque te rasgaste las vestiduras y lloraste ante mí, yo también te he oído, declara el Señor. 20 Todo esto no sucederá hasta después de tu muerte, y morirás en paz. No verás todo el desastre que voy

a hacer caer sobre este lugar". Volvieron al rey y le dieron su respuesta.

23 Entonces el rey convocó a todos los ancianos de Judá y Jerusalén. **2** Fue al Templo del Señor con todo el pueblo de Judá y de Jerusalén, junto con los sacerdotes y los levitas, todo el pueblo, desde el más pequeño hasta el más grande, y les leyó todo el Libro del Acuerdo que había sido descubierto en el Templo del Señor. **3** El rey se puso de pie junto a la columna e hizo un acuerdo solemne ante el Señor de seguirlo y de cumplir sus mandamientos, leyes y reglamentos con total dedicación, y de observar los requisitos del acuerdo tal como estaban escritos en el libro. Todo el pueblo aceptó el acuerdo. **4** Entonces el rey ordenó al sumo sacerdote Jilquías, a los sacerdotes de segundo rango y a los porteros que sacaran del Templo del Señor todo lo que se había hecho para Baal, Asera y la adoración del sol, la luna y las estrellas. Los quemó fuera de Jerusalén, en los campos de Cedrón, y llevó sus cenizas a Betel. **5** También despidió a los sacerdotes designados por los reyes de Judá para presentar holocaustos en los lugares altos de las ciudades de Judá y en los lugares de los alrededores de Jerusalén, a los que habían sacrificado a Baal, al sol y a la luna, a las constelaciones y a todos los poderes del cielo. **6** Quitó el poste de Asera del Templo del Señor y lo llevó al Valle del Cedrón, en las afueras de Jerusalén. Allí lo quemó, lo redujo a polvo y arrojó su polvo sobre las tumbas de la gente común. **7** También demolió las habitaciones de las prostitutas del culto que estaban en el Templo del Señor, donde las mujeres solían tejer tapices para la Asera. **8** Josías llevó a Jerusalén a todos los sacerdotes de las ciudades de Judá y profanó los lugares altos, desde Gueba hasta Beerseba, donde los sacerdotes habían sacrificado holocaustos. Derribó los lugares altos de las puertas, cerca de la entrada de la puerta de Josué, el gobernador de la ciudad, que quedaba de la puerta del pueblo. **9** Aunque los sacerdotes de los lugares altos no servían en el altar del Señor en Jerusalén, comían panes sin levadura con sus hermanos sacerdotes. **10** Profanó el altar de Tofet, en el valle de Ben-Hinom, para que nadie pudiera sacrificar a su hijo o hija en el fuego a Moloc. **11** Quitó de la entrada del Templo del Señor los caballos que los reyes de Judá habían dedicado al sol. Estaban en el patio, cerca de la habitación de un eunuco llamado Natán-melec. Josías también quemó los carros dedicados al sol. **12** Derribó los altares que los reyes de Judá habían colocado en el techo, cerca de la cámara alta de Acaz, y los altares que Manasés había colocado en los dos patios del Templo del Señor. El rey los hizo pedazos y los esparció en el valle del Cedrón. **13** El rey también profanó los lugares altos al este de Jerusalén, al sur del Monte de la Corrupción, los lugares que el rey Salomón de Israel había construido para Astoret, la vil diosa de los sidonios, para Quemos, el vil dios de los moabitas, y para Moloc, el vil dios de los amonitas. **14** Hizo pedazos los pilares de piedra sagrados, derribó los postes de Asera y cubrió los lugares con huesos humanos. **15** También demolió el altar de Betel, el lugar alto erigido por Jeroboam, hijo de Nabat, que había hecho pecar a Israel. Luego quemó el lugar alto, lo redujo a polvo y quemó el poste de Asera. **16** Cuando Josías miró a su alrededor, vio unas tumbas en la colina. Hizo sacar los huesos de las tumbas y los quemó en el altar para profanarlo, tal como el Señor había dicho por medio del hombre de Dios que había profetizado estas cosas. **17** Entonces preguntó: "¿De quién es la lápida que veo?" "Es la tumba del hombre de Dios que vino de Judá y proclamó exactamente lo que tú has hecho con el altar de Betel", respondió la gente del pueblo. **18** "Déjenlo descansar en paz", dijo Josías. "Que nadie toque sus huesos". Así que dejaron sus huesos sin tocar, junto con los del profeta que vino de Samaria. **19** Josías destruyó, como lo hizo en Betel, todos los santuarios de los lugares altos de las ciudades de Samaria que habían construido los reyes de Israel que habían enojado al Señor. **20** Josías sacrificó a todos los sacerdotes que estaban allí en los lugares altos, en los altares, y quemó huesos humanos sobre ellos. Luego regresó a Jerusalén. **21** El rey envió una orden a todo el pueblo: "Celebren la Pascua del Señor, su Dios, como está escrito en este Libro del Acuerdo". **22** Una Pascua como ésta no se había observado desde los días de los jueces que gobernaban Israel hasta todos los días de los reyes de Israel y de Judá. **23** Pero en el año dieciocho del rey Josías, se observó esta Pascua para honrar al Señor en Jerusalén. **24** Además, Josías se deshizo de los médiums y de los espiritistas, de los dioses domésticos y de los ídolos, y de todas las prácticas repugnantes que había en la tierra de Judá y en Jerusalén. Lo hizo para cumplir las palabras de la ley escritas en el libro que el sacerdote Jilquías había encontrado en el Templo del Señor. **25** Nunca antes hubo un rey como él que se comprometiera con el Señor en todos sus pensamientos y actitudes, y con todas sus fuerzas, guardando toda la Ley de Moisés. Tampoco hubo después un rey como él. **26** Sin embargo, el Señor no había abandonado su furiosa hostilidad, que ardía contra Judá por todo lo que Manasés había hecho para enfurecerlo. **27** Así que el Señor anunció: "También voy

a desterrar a Judá de mi presencia, así como desterré a Israel. Abandonaré esta ciudad que he escogido, Jerusalén, y el Templo respecto al cual dije: Mi nombre estará allí". 28 El resto de lo que sucedió en el reinado de Josías, y todo lo que hizo, están registrados en el Libro de las Crónicas de los Reyes de Judá. 29 Mientras Josías aún era rey, el faraón Neco, rey de Egipto, dirigió su ejército para ayudar al rey de Asiria en el río Éufrates. El rey Josías llevó a su ejército a luchar contra él en Meguido, pero cuando Neco vio a Josías lo mató. 30 Sus servidores pusieron su cuerpo en un carro, lo trajeron de Meguido a Jerusalén y lo enterraron en su propia tumba. Entonces el pueblo del país eligió a Joacaz, hijo de Josías, lo ungió y lo hizo rey en sucesión de su padre. 31 Joacaz tenía veintitrés años cuando llegó a ser rey, y reinó en Jerusalén durante tres meses. Su madre se llamaba Jamutal, hija de Jeremías. Ella era de Libna. 32 Sus hechos fueron malos a los ojos del Señor, como los de todos sus antepasados. 33 El faraón Neco encarceló a Joacaz en Riblá, en la tierra de Jamat, para impedir que gobernara en Jerusalén. También impuso a Judá un tributo de cien talentos de plata y un talento de oro. 34 El faraón Neco nombró a Eliaquim, hijo de Josías, rey en sucesión de su padre Josías, y cambió el nombre de Eliaquim por el de Joaquim. Neco llevó a Joacaz a Egipto, donde murió. 35 Joaquim pagó la plata y el oro al faraón Neco, pero para satisfacer la demanda del faraón, éste gravó la tierra y exigió el pago de la plata y el oro al pueblo, cada uno en proporción a su riqueza. 36 Joaquim tenía veinticinco años cuando llegó a ser rey, y reinó en Jerusalén durante once años. Su madre se llamaba Zebida, hija de Pedaías; era de Rumá. 37 Sus hechos fueron malos a los ojos del Señor, como los de sus antepasados.

24 Durante el reinado de Joaquim, Nabucodonosor, tipo de Babilonia, invadió el país y Joaquim se sometió a él. Pero después de tres años Joaquim se rebeló contra Nabucodonosor. 2 Entonces el Señor envió bandas de asaltantes contra Judá para destruirlos. Vinieron de Babilonia, Harán, Moab y Amón, tal como el Señor había dicho por medio de sus siervos los profetas. 3 El Señor habló contra Judá para desterrarlos de su presencia a causa de todos los pecados que Manasés había cometido y de la gente inocente que había matado, 4 llenando Jerusalén con su sangre. El Señor no estaba dispuesto a perdonar esto. 5 El resto de lo que sucedió en el reinado de Joaquim, y todo lo que hizo, está registrado en el Libro de las Crónicas de los Reyes de Judá. 6 Joaquim murió, y su hijo Joaquim lo sucedió como rey. 7 El rey de Egipto no volvió a salir de su país, pues el rey de Babilonia se había apoderado de todo el territorio que le pertenecía, desde el Wadi de Egipto hasta el río Éufrates. 8 Joaquim tenía dieciocho años cuando llegó a ser rey, y reinó en Jerusalén durante tres meses. Su madre era Nejustá, hija de Elnatán. Ella era de Jerusalén. 9 Joaquim hizo lo malo a los ojos del Señor, tal como lo había hecho su padre. 10 En aquel tiempo los oficiales de Nabucodonosor, rey de Babilonia, atacaron Jerusalén y la sitiaron. 11 Entonces Nabucodonosor, rey de Babilonia, vino en persona mientras sus oficiales estaban sitiando la ciudad. 12 Joaquim, rey de Israel, se rindió al rey de Babilonia, junto con su madre, sus oficiales, sus comandantes y sus funcionarios. Fue en el octavo año de su reinado cuando Nabucodonosor capturó a Joaquim. 13 Nabucodonosor tomó todos los tesoros del Templo del Señor y del palacio real, y cortó todos los objetos de oro que Salomón, rey de Israel, había hecho para el Templo del Señor, como el Señor había dicho que sucedería. 14 Deportó a toda Jerusalén, a todos los comandantes y a los soldados experimentados, a todos los artesanos y a los trabajadores del metal, un total de diez mil prisioneros. Sólo quedó la gente muy pobre del país. 15 Se llevó a Joaquim al exilio en Babilonia, así como a la madre del rey y a las esposas del rey y a sus funcionarios y a los principales hombres del país, a todos los deportó de Jerusalén a Babilonia. 16 El rey de Babilonia también deportó a Babilonia a los siete mil hombres de combate y a los mil artesanos y metalúrgicos, todos ellos fuertes y preparados para la batalla. 17 El rey de Babilonia nombró rey a Matanías, tío de Joaquim, en su lugar, y le cambió el nombre por el de Sedequías. 18 Sedequías tenía veintiún años cuando llegó a ser rey, y reinó en Jerusalén durante once años. Su madre se llamaba Jamutal, hija de Jeremías. 19 Sus hechos fueron malos a los ojos del Señor, tal como los de Joaquim. 20 Todo esto sucedió en Jerusalén y en Judá, a causa de la ira del Señor, hasta que finalmente los desterró de su presencia. Sedequías se rebeló contra el rey de Babilonia.

25 En el noveno año del reinado de Sedequías, el décimo día del décimo mes, Nabucodonosor, rey de Babilonia, atacó Jerusalén con todo su ejército. Acampó alrededor de la ciudad y construyó rampas de asedio contra las murallas. 2 La ciudad permaneció sitiada hasta el undécimo año del rey Sedequías. 3 Para el noveno día del cuarto mes, la hambruna en la ciudad era tan grave que la gente no tenía nada que comer. 4 Entonces se rompió la muralla de la ciudad, y todos los soldados escaparon de noche por la puerta entre las dos murallas junto al jardín del rey,

aunque los babilonios tenían la ciudad rodeada. Huyeron en
dirección al Arabá, **5** pero el ejército babilónico persiguió al
rey y lo alcanzó en las llanuras de Jericó. Todo su ejército se
había dispersado y lo había abandonado. **6** Capturaron al
rey y lo llevaron ante el rey de Babilonia en Riblá, donde fue
condenado. **7** Mataron a los hijos de Sedequías mientras él
miraba, y luego le sacaron los ojos, lo ataron con grilletes de
bronce y lo llevaron a Babilonia. **8** El séptimo día del quinto
mes, en el año decimonoveno de Nabucodonosor, rey de
Babilonia, entró en Jerusalén Nabuzaradán, comandante
de la guardia, un oficial del rey de Babilonia. **9** Quemó
el Templo del Señor, el palacio real y todos los grandes
edificios de Jerusalén. **10** Todo el ejército babilónico, bajo el
mando del comandante de la guardia, derribó las murallas
alrededor de Jerusalén. **11** Nabuzaradán, el comandante
de la guardia, deportó a los que quedaban en la ciudad,
incluso a los que se habían pasado al lado del rey de
Babilonia, así como al resto de la población. **12** Pero el
comandante de la guardia permitió que los pobres que
habían quedado en el campo se quedaran cuidando las
viñas y los campos. **13** Los babilonios rompieron en pedazos
las columnas de bronce, los carros móviles y el mar de
bronce que pertenecían al Templo del Señor, y se llevaron
todo el bronce a Babilonia. **14** También se llevaron todas las
ollas, las palas, los apagadores de lámparas, los platos y
todos los demás objetos de bronce que se utilizaban en
el servicio del Templo. **15** El comandante de la guardia se
llevó los incensarios y las copas, todo lo que era de oro
puro o de plata. **16** La cantidad de bronce que provenía
de las dos columnas, del mar y de los carros móviles, que
Salomón había hecho para el Templo del Señor, todo esto
pesaba más de lo que se podía medir. **17** Cada columna
tenía dieciocho codos de altura. El capitel de bronce de
una de las columnas tenía tres codos de altura, con una
red de granadas de bronce a su alrededor. La segunda
columna era igual, y también tenía una red decorativa.
18 El comandante de la guardia tomó como prisioneros a
Seraías, el jefe de los sacerdotes, al sacerdote Sofonías,
segundo en rango, y a los tres porteros del Templo. **19** De
los que quedaron en la ciudad tomó al oficial a cargo de los
soldados y a cinco de los consejeros del rey. También se
llevó al secretario del comandante del ejército, encargado
de convocar al pueblo para el servicio militar, y a otros
sesenta hombres que estaban presentes en la ciudad. **20**
Nabuzaradán, el comandante de la guardia, los tomó y
los llevó ante el rey de Babilonia en Riblá. **21** El rey de
Babilonia los hizo ejecutar en Riblá, en la tierra de Jamat.
Entonces el pueblo de Judá tuvo que abandonar su tierra. **22**
Nabucodonosor, rey de Babilonia, nombró a Guedalías, hijo
de Ahicam, hijo de Safán, como gobernador sobre el pueblo
que había dejado en la tierra de Judá. **23** Cuando todos los
oficiales del ejército de Judá y sus hombres se enteraron
de que el rey de Babilonia había nombrado a Guedalías
como gobernador, ellos y sus hombres se reunieron con
Guedalías en Mizpa. Entre ellos estaban: Ismael hijo de
Netanías, Johanán, hijo de Carea, Seraías, hijo de Tanjumet
el netofita, Jazanías, hijo del maacateo. **24** Guedalías les
hizo un juramento a ellos y a sus hombres, diciéndoles: "No
tengan miedo de los funcionarios babilónicos. Quédense
aquí en la tierra y sirvan al rey de Babilonia, y estarán bien".
25 Pero en el séptimo mes, Ismael, hijo de Netanías, hijo de
Elisama, de sangre real, vino con diez hombres. Atacaron y
mataron a Guedalías, junto con los hombres de Judea y de
Babilonia que estaban con él en Mizpa. **26** Como resultado,
todo el pueblo, desde el más pequeño hasta el más grande,
junto con los comandantes del ejército, huyeron a Egipto,
aterrorizados por lo que harían los babilonios. **27** En el año
en que Evil-Merodac se convirtió en rey de Babilonia, liberó
a Joaquim, rey de Judá, de la prisión. Esto sucedió el día
veintisiete del duodécimo mes del trigésimo séptimo año del
destierro de Joaquim, rey de Judá. **28** El rey de Babilonia lo
trató bien y le dio una posición de honor superior a la de los
otros reyes que estaban con él en Babilonia. **29** Así que
Joaquim pudo quitarse la ropa de la cárcel, y comió con
frecuencia en la mesa del rey durante el resto de su vida. **30**
El rey le dio a Joaquim una pensión diaria por el resto de su
vida.

1 Crónicas

1 Adán, Set, Enós, **2** Quenán, Malalel, Jared, **3** Enoc, Matusalén, Lamec, Noé. **4** Los hijos de Noé: Sem, Cam, y Jafet. **5** Los hijos de Jafet: Gómer, Magog, Madai, Javan, Tubal, Mésec, and Tirás. **6** Los hijos de Gomer: Asquenaz, Rifat, y Togarma. **7** Los hijos de Javán: Elisá, Tarsis, Quitín, Rodanín. **8** Los hijos de Cam: Cus, Mizrayin, Fut, y Canaán. **9** Los hijos de Cus: Seba, Javilá, Sabta, Ragama y Sabteca. Los hijos de Ragama: Sabá y Dedán. **10** Cus fue el padre de Nimrod, que se convirtió en el primer tirano del mundo. **11** Mizrayin fue el padre de los ludeos, anameos, leabitas, naftuitas, **12** patruseos, caslujitas y los caftoritas (quienes eran antepasados de los filisteos). **13** Canaán fue el padre Sidón, su primogénito, y de los hititas, **14** jebuseos, amorreos, gergeseos, **15** heveos, araceos, sineos, **16** arvadeos, zemareos y jamatitas. **17** Los hijos de Sem: Elam, Asur, Arfaxad, Lud y Harán. Los hijos de Harán: Uz, Hul, Guéter, y Mésec. **18** Arfaxad fue el padre de Selá, y Selá el padre de Éber. **19** Éber tuvo dos hijos. Uno se llamaba Peleg, porque en su tiempo la tierra fue dividida; el nombre de su hermano fue Joctán. **20** Joctán fue el padre de Almodad, Sélef, Jazar Mávet, Yeraj, **21** Adoram, Uzal, Diclá, **22** Obal, Abimael, Sabá, **23** Ofir, Javilá y Jobab. Todos estos fueron hijos de Joctán. **24** Sem, Arfaxad, Selá, **25** Éber, Peleg, Reú, **26** Serug, Nacor, Téraj, **27** y Abram (también llamado Abraham). **28** Los hijos de Abraham: Isaac e Ismael. **29** Estos fueron sus descendientes: Nebayot, quien fue el hijo primogénito de Ismael, Cedar, Adbeel, Mibsam, **30** Mismá, Dumá, Masá, Hadad, Temá, **31** Jetur, Nafis y Cedema. Estos fueron los hijos de Ismael. **32** Los hijos que le nacieron a Cetura, la concubina de Abraham. Ella dio a luz a: Zimrán, Jocsán, Medán, Madián, Isbac y Súah. Los hijos de Jocsán: Sabá y Dedán. **33** Los hijos de Madián: Efá, Éfer, Janoc, Abidá y Eldá. Todos ellos fueron descendientes de Cetura. **34** Abraham fue el padre de Isaac. Los hijos de Isaac fueron Esaú e Israel. **35** Los hijos de Esaú: Elifaz, Reuel, Jeús, Jalán y Coré. **36** Los hijos de Elifaz: Temán, Omar, Zefo, Gatán y Quenaz; además Amalec por medio de Timná. **37** Los hijos de Reuel: Najat, Zera, Sama y Mizá. **38** Los hijos de Seír: Lotán, Sobal, Zibeón, Aná, Disón, Ezer y Disán. **39** Los hijos de Lotán: Horí y Homán. La hermana de Lotán era Timná. **40** Los hijos de Sobal: Alván, Manajat, Ebal, Sefó y Onam. Los hijos de Zibeón: Aja y Aná. **41** El hijo de Aná fue Disón. Los hijos de Dishón fueron Hemdán, Esbán, Itrán y Querán. **42** Los hijos de Ezer: Bilán, Zaván y Acán. Los hijos de Disán: Uz y Arán. **43** Estos fueron los reyes que reinaron sobre Edom antes de que cualquier rey israelita reinara sobre ellos: Bela hijo de Beor, cuya ciudad se llamaba Dinaba. **44** Cuando murió Bela, Jobab hijo de Zera, proveniente de Bosra, asumió el reinado. **45** Tras la muerte de Jobab, Husam asumió el reinado entonces, y era proveniente de la tierra de los Temanitas. **46** Cuando murió Husam, Hadad, hijo de Bedad, asumió el reinado. Él fue quien derrotó a Madián en el país de Moab. El nombre de su ciudad era Avit. **47** Cuando murió Hadad, Samá, de Masreca, asumió el reinado. **48** Cuando murió Samá, Saúl, proveniente de Rehobot del río asumió el reinado. **49** Cuando murió Saúl, Baal-Hanán, hijo de Acbor, asumió el reinado. **50** Cuando Baal-Hanán murió, Hadad reinó en su lugar. El nombre de su ciudad era Pau. El nombre de su esposa era Mehetabel, hija de Matred, nieta de Me-Zahab. **51** Entonces murió Hadad. Los jefes de Edom eran: Timná, Alva, Jetet, **52** Aholibama, Ela, Pinón, **53** Quenaz, Temán, Mibzar, **54** Magdiel, e Iram. Estos eran los jefes de Edom.

2 Estos fueron Los hijos de Israel: Rubén, Simeón, Leví, Judá, Isacar, Zabulón, **2** Dan, José, Benjamín, Neftalí, Gad y Aser. **3** Los hijos de Judá: Er, Onán y Selá: a estos tres los dio a luz la hija de Súa, una mujer cananea. Er, el primogénito de Judá, era malvado ante los ojos del Señor, por lo que le quitó la vida. **4** Tamar era la nuera de Judá, y le dio a luz a Fares y a Zera. Judá tuvo un total de cinco hijos. **5** Los hijos de Fares: Hezrón y Hamul. **6** Los hijos de Zera: Zimri, Etán, Hemán, Calcol y Darda para un total de cinco. **7** El hijo de Carmi: Acar, que le causó problemas a Israel al ser infiel y tomar lo que estaba consagrado para el Señor. **8** El hijo de Etán: Azarías. **9** Los hijos que le nacieron a Hezrón: Jerameel, Ram y Caleb. **10** Ram fue el padre de Aminadab, y Aminadab fue el padre de Naasón, un líder de los descendientes de Judá. **11** Naasón fue el padre de Salmón, Salmón fue el padre de Booz, **12** Booz fue el padre de Obed, y Obed fue el padre de Isaí. **13** Isaí fue el padre de su hijo primogénito Eliab; el segundo hijo fue Abinadab, el tercero Simea, **14** el cuarto Netanel, el quinto Raddai, **15** el sexto Ozem y el séptimo David. **16** Sus hermanas fueron Zeruiah y Abigail. Los hijos de Sarvia fueron Abisai, Joab y Asael, tres en total. **17** Abigail dio a luz a Amasa, y el padre de Amasa fue Jeter el ismaelita. **18** Caleb hijo de Hezrón tuvo hijos de su esposa Azuba, y también de Jeriot. Estos fueron sus hijos Jeser, Sobab y Ardón. **19** Cuando Azuba murió, Caleb tomó a Efrat para que fuera su esposa, y ella le dio a luz a Hur. **20** Hur fue el padre de Uri, y Uri fue el padre de Bezalel. **21** Más tarde, Hezrón se acostó con la hija de Maquir, padre de Galaad, con quien se casó

cuando tenía sesenta años, y ella le dio a luz a Segub. 22 Segub fue el padre de Jair, que tenía veintitrés ciudades en Galaad. 23 Pero Gesur y Harán les quitaron las ciudades de Havvoth Jair, junto con Kenat y sus ciudades, para un total de sesenta ciudades. Todos ellos eran descendientes de Maquir, el padre de Galaad. 24 Después de la muerte de Hezrón en Caleb Efrata, su esposa Abías dio a luz a Asur, padre de Tecoa. 25 Los hijos de Jerajmeel, primogénito de Hezrón: Ram (primogénito), Bunah, Oren, Ozem y Ahías. 26 Jerajmeel tuvo otra esposa llamada Atara. Ella fue la madre de Onam. 27 Los hijos de Ram el primogénito de Jerajmeel: Maaz, Jamín y Equer. 28 Los hijos de Onam: Samaiy Jada. Los hijos de Samai: Nadab y Abisur. 29 La mujer de Abisur se llamaba Abihail, y dio a luz a Ahbán y Molid. 30 Los hijos de Nadab: Seled y Appaim. Seled murió sin tener hijos. 31 El hijo de Apaim: Isi, el padre de Sesán. Sesán fue el padre de Ahlai. 32 Los hijos de Jada, el hermano de Samai: Jeter y Jonathan. Jeter murió sin tener hijos. 33 Los hijos de Jonatán: Pelet y Zaza. Estos son todos los descendientes de Jerajmeel. 34 Sesán no tenía hijos, sino que sólo tenía hijas, pero tenía un siervo egipcio llamada Jarha. 35 Así que Sesán dio su hija en matrimonio a su siervo Jarha, y ella le dio a luz a Atai. 36 Atai fue el padre de Natán. Natán fue el padre de Zabad, 37 Zabad fue el padre de Eflal, Eflal fue el padre de Obed, 38 Obed fue el padre de Jehú, Jehú fue el padre de Azarías, 39 Azarías fue el padre de Heles, Heles fue el padre de Eleasá, 40 Eleasá fue el padre de Sismai, Sismai fue el padre de Salum, 41 Salum fue el padre de Jecamías, y Jecamías fue el padre de Elisama. 42 Los hijos de Caleb, hermano de Jerameel: Mesha, su primogénito, que fue el padre de Zif, y su hijo Maresa, que fue el padre de Hebrón. 43 Los hijos de Hebrón: Coré, Tapuá, Requem y Sema. 44 Sema fue el padre de Raham, y Raham el padre de Jorcoam. Requem fue el padre de Samai. 45 El hijo de Samai fue Maón, y Maón fue el padre de Bet Sur. 46 Efá, concubina de Caleb, fue la madre de Harán, Mosa y Gazez. Harán fue el padre de Gazez. 47 Los hijos de Jahdai: Regem, Jotam, Gesam, Pelet, Efá y Saaf. 48 Maaca, concubina de Caleb, fue madre de Seber y de Tirhana. 49 También fue madre de Saaf, padre de Madmaná, y de Seva, padre de Macbena y Gibea. La hija de Caleb fue Acsa. 50 Estos fueron todos los descendientes de Caleb. Los hijos de Hur, primogénito de Efrata: Sobal, padre de Quiriat Jearim, 51 Salma, padre de Belén, y Haref, padre de Bet Gader. 52 Los descendientes de Sobal, padre de Quiriat Jearim, fueron: Haroe, la mitad de los manahetitas, 53 y las familias de Quiriat Jearim: los itritas, los futitas, los sumatitas y los misraítas. De ellos descendieron los zoratitas y los estaolitas. 54 Los descendientes de Salma: Belén, los netofatitas, Atrot Bet Joab, la mitad de los manaítas, los zoritas, 55 y las familias de escribas que vivían en Jabes: los tirateos, los simeateos y los sucateos. Estos fueron los ceneos que descendían de Hamat, el padre de la casa de Recab.

3 Estos fueron los hijos de David que le nacieron en Hebrón: El primogénito fue Amnón, cuya madre fue Ahinoam de Jezreel. El segundo fue Daniel, cuya madre fue Abigail de Carmelo. 2 El tercero fue Absalón, cuya madre fue Maaca, hija de Talmai, rey de Gesur. El cuarto fue Adonías, cuya madre fue Haguit. 3 El quinto fue Sefatías, cuya madre fue Abital. El sexto fue Itream, cuya madre fue Egla, esposa de David. 4 Esos fueron los seis hijos que le nacieron a David en Hebrón, donde reinó siete años y seis meses. David reinó en Jerusalén treinta y tres años más, 5 y estos fueron los hijos que le nacieron allí: Samúa, Sobab, Natán y Salomón. La madre de ellos fue Betsabé, hija de Ammiel. 6 Además estaban también Ibhar, Elisúa, Elifelet, 7 Noga, Nefeg, Jafía, 8 Elisama, Eliada y Elifelet, un total de nueve. 9 Todos estos fueron los hijos de David, aparte de sus hijos de sus concubinas. Su hermana era Tamar. 10 El linaje masculino desde Salomón fue: Roboam, Abías, Asa, 11 Joram, Ocozías, Joás, 12 Amasías, Azarías, Jotam, 13 Acaz, Ezequías, Manasés, 14 Amón, Josías. 15 Los hijos de Josías: Johanán (primogénito), Joaquín (el segundo), Sedequías (el tercero), y Salum (el cuarto). 16 Los hijos de Joacim: Joaquín y Sedecías. 17 Los hijos de Joaquín que fueron llevados al cautiverio: Sealtiel, 18 Malquiram, Pedaías, Senaza, Jecamías, Hosama y Nedabías. 19 Los hijos de Pedaías: Zorobabel y Simei. Los hijos de Zorobabel: Mesulam y Hananías. Su hermana era Selomit. 20 Otros cinco hijos fueron: Hasuba, Ohel, Berequías, Hasadías y Jushab-Hesed. 21 Los hijos de Hananías: Pelatías y Jesaías, y Los hijos de Refaías, Los hijos de Arnán, Los hijos de Abdías, y Los hijos de Secanías. 22 Los hijos de Secanías: Semaías y sus hijos: Hatús, Igal, Barías, Nearías y Safat. En total eran seis. 23 Los hijos de Nearías: Elioenai, Ezequías y Azricam. Eran tres en total. 24 Los hijos de Elioenai: Hodavías, Eliasib, Pelaías, Acub, Johanán, Dalaías, y Anani. En total eran un total de siete.

4 Los hijos de Judá fueron Fares, Hezrón, Carmi, Hur y Sobal. 2 Reaía, hijo de Sobal, fue el padre de Jahath. Jahat fue el padre de Ahumai y Lahad. Estas fueron las familias de los zoratitas. 3 Estos fueron los hijos de Etam:

Jezreel, Isma e Ibdas. Su hermana se llamaba Haze-lelponi. **4** Penuel fue el padre de Gedor, y Ezer fue el padre de Husa. Estos fueron los descendientes de Hur, primogénito de Efrata y padre de Belén. **5** Asur fue el padre de Tecoa y tuvo dos esposas, Helá y Naara. **6** Naara fue la madre de Ahuzam, Hefer, Temeni y Ahastari. Estos fueron los hijos de Naara. **7** Los hijos de Hela: Zeret, Zohar, Etnán, **8** y Cos, que fue el padre de Anub y Zobeba, y de las familias de Aharhel, hijo de Harum. **9** Jabes fue más fiel a Dios que sus hermanos. Su madre le había puesto el nombre de Jabes, diciendo: "Lo di a luz con dolor". **10** Jabes suplicó al Dios de Israel: "¡Por favor, bendíceme y amplía mis fronteras! Acompáñame y mantenme a salvo de cualquier daño para que no tenga dolor". Y Dios le dio lo que pidió. **11** Quelub, hermano de Súa, fue el padre de Mehir, quien a su vez fue el padre de Estón. **12** Estón fue el padre de Bet-Rafa, Paseah y Tehina, el padre de Ir-Nahas. Estos fueron los hombres de Reca. **13** Los hijos de Kenaz: Otoniel y Seraías. Los hijos de Otoniel: Hatat y Meonothai. **14** Meonothai fue el padre de Ofra. Seraías fue el padre de Joab, el padre de Gue-Harashim, llamado así porque allí vivían artesanos. **15** Los hijos de Caleb hijo de Jefone: Iru, Ela y Naam. El hijo de Elah: Kenaz. **16** Los hijos de Jehalelel: Zif, Zifa, Tirías y Asarel. **17** Los hijos de Esdras: Jeter, Mered, Efer y Jalón. Una de las esposas de Mered fue la madre de Miriam, Samai e Ishbah el padre de Estemoa. **18** (Otra esposa que vino de Judá fue la madre de Jered el padre de Gedor, Heber el padre de Soco, y Jecuthiel el padre de Zanoa.) Estos eran Los hijos de Bitia, la hija del Faraón, con quien Mered se había casado. **19** Los hijos de la esposa de Hodías, hermana de Natán: un hijo fue el padre de Keila la Garmita, y otro el padre de Estemoa la Maacatea. **20** Los hijos de Simón: Amnón, Rinah, Ben-Hanan y Tilón. Los hijos de Isi: Zohet y Ben-Zohet. **21** Los hijos de Selá hijo de Judá: Er, que fue el padre de Leca; Laada, que fue el padre de Maresa; las familias de los trabajadores del lino en Beth Asbea; **22** Jaocim, los hombres de Cozeba, y Joas y Saraf, que gobernaron sobre Moab y Jasubi-Lehem. **23** Eran alfareros, habitantes de Netaim y Gedera, que vivían allí y trabajaban para el rey. **24** Los hijos de Simeón: Nemuel, Jamín, Jarib, Zera y Saúl. **25** Salum era hijo de Saúl, Mibsam su hijo y Mismá su hijo. **26** Los hijos de Mismá: Hamuel su hijo, Zacur su hijo y Simei su hijo. **27** Simei tuvo dieciséis hijos y seis hijas, pero sus hermanos no tuvieron muchos hijos, por lo que su tribu no fue tan numerosa como la de Judá. **28** Vivían en Beerseba, Molada, Hazar Sual, **29** Bilha, Ezem, Tolad, **30** Betuel, Horma, Ziclag, **31** Bet Marcabot, Hazar Susim, Bet Birai y Saaraim. Estas fueron sus ciudades hasta que David llegó a ser rey. **32** También vivían en Etam, Ain, Rimón, Toquén y Asán, un total de cinco ciudades, **33** junto con todas las aldeas de los alrededores hasta Baal. Estos fueron los lugares donde vivieron y registraron su genealogía. **34** Mesobab, Jamlec, Josá, hijo de Amasías, **35** Joel, Jehú, hijo de Josibías, hijo de Seraías, hijo de Asiel, **36** Elioenai, Jaacoba, Jesohaía, Asaías, Adiel, Jesimiel, Benaía, **37** y Ziza, hijo de Sifi, hijo de Alón, hijo de Jedaiah, hijo de Shimri, hijo de Semaías. **38** Estos fueron los nombres de los jefes de sus familias, cuyo linaje aumentó considerablemente. **39** Llegaron hasta la frontera de Gedor, en el lado oriental del valle, para buscar pastos para sus rebaños. **40** Allí encontraron buenos pastos, y la zona era abierta, tranquila y apacible, pues los que vivían allí eran descendientes de Cam. **41** En la época de Ezequías, rey de Judá, los líderes mencionados por su nombre vinieron y atacaron a estos descendientes de Cam donde vivían, junto con los meunitas de allí y los destruyeron totalmente, como está claro hasta el día de hoy. Luego se establecieron allí, porque había pastizales para sus rebaños. **42** Algunos de estos simeonitas invadieron el monte de Seir: quinientos hombres dirigidos por Pelatías, Nearías, Refaías y Uziel, los hijos de Isi. **43** Destruyeron al resto de los amalecitas que habían escapado. Ellos han vivido allí hasta el día de hoy.

5 Los hijos de Rubén, el primogénito de Israel. (Aunque era el primogénito, su primogenitura fue entregada a los hijos de José hijo de Israel porque había profanado el lecho de su padre. Por eso Rubén no figura en la genealogía según la primogenitura, **2** y aunque Judá llegó a ser el más fuerte de sus hermanos y de él salió un gobernante, la primogenitura le pertenecía a José). **3** Los hijos de Rubén el primogénito de Israel: Hanoc, Falú, Hezrón y Carmi. **4** Los hijos de Joel: Semaías su hijo, Gog su hijo, Simei su hijo, **5** Miqueas su hijo, Reaías su hijo, Baal su hijo, **6** y Beera su hijo, el que Tiglat-Pileser el rey de Asiria llevó al exilio. Él (Beera) era un líder de los rubenitas. **7** Los parientes de Beera son, según sus registros genealógicos: por familia Jeiel (el jefe de familia), Zacarías, **8** y Bela de Azaz, hijo de Sema, hijo de Joel. Ellos habitaban en la zona que iba desde Aroer hasta Nebo y Baal Meón. **9** Por el lado oriental se extendieron por la tierra hasta el borde del desierto que continúa hasta el río Éufrates, porque sus rebaños habían crecido mucho en Galaad. **10** En los tiempos de Saúl fueron a la guerra contra los agarenos, y los derrotaron. Se apoderaron de los lugares donde habían vivido los agarenos en todas las regiones al este de Galaad. **11** Junto a ellos, los descendientes de Gad

vivían en Basa, hasta Salca. 12 Joel (el jefe de familia), Safam (el segundo), y Janai y Safat, en Basán. 13 Sus parientes, según la familia, eran: Miguel, Mesulán, Sabá, Jorai, Jacán, Zía y Éber, siendo un total de siete. 14 Estos fueron Los hijos de Abihail, hijo de Huri, hijo de Jaroa, hijo de Galaad, hijo de Miguel, hijo de Jesisai, hijo de Jahdo, hijo de Buz. 15 Ahi hijo de Abdiel, hijo de Guni, era su jefe de familia. 16 Vivían en Galaad, en Basán y sus ciudades, y en los pastizales de Sarón hasta sus fronteras. 17 Todos ellos fueron registrados en la genealogía durante el tiempo de Jotam, rey de Judá, y de Jeroboam, rey de Israel. 18 La tribu de Rubén, la tribu de Gad y la media tribu de Manasés tenían 44.760 guerreros fuertes y listos para la batalla, capaces de usar escudos, espadas y arcos. 19 Fueron a la guerra contra los agarenos, los jetureos, los nafiseos y los nodabitas. 20 Recibieron ayuda en la lucha contra estos enemigos porque invocaron a Dios durante las batallas. Así pudieron derrotar a los agarenos y a todos los que estaban con ellos. Dios respondió a sus oraciones porque confiaron en él. 21 Capturaron el ganado de sus enemigos: cincuenta mil camellos, doscientas cincuenta mil ovejas y dos mil asnos. También capturaron a cien mil personas, 22 y muchas otras murieron porque la batalla era de Dios. Se apoderaron de la tierra y vivieron allí hasta el exilio. 23 La media tribu de Manasés había crecido mucho. Vivían en la tierra desde Basán hasta Baal Hermón, (también conocida como Senir y Monte Hermón). 24 Estos eran los jefes de familia: Efer, Isi, Eliel, Azriel, Jeremías, Hodavías y Jahdiel. Eran fuertes guerreros, hombres famosos, jefes de sus familias. 25 Pero fueron infieles al Dios de sus antepasados. Se prostituyeron siguiendo a los dioses de los pueblos de la tierra, los que Dios había destruido antes que ellos. 26 Así que el Dios de Israel animó a Pul, rey de Asiria, (también conocido como Tiglat-Pileser, rey de Asiria), para que invadiera la tierra. Llevó al exilio a los rubenitas, a los gaditas y a la media tribu de Manasés. Los llevó a Halah, a Habor, a Hara y al río de Gozán, donde permanecen hasta el día de hoy.

6 Los hijos de Levi: Gersón, Coat y Merari. 2 Los hijos de Coat: Amram, Izhar, Hebrón y Uziel. 3 Los hijos de Amram: Aarón, Moisés y Miriam. Los hijos de Aarón: Nadab, Abiú, Eleazar e Itamar. 4 Eleazar fue el padre de Finehas. Finehas fue el padre de Abisúa. 5 Abisúa fue el padre de Buqui. Buqui fue el padre de Uzi; 6 Uzi fue el padre de Zeraías. Zeraías fue el padre de Meraioth. 7 Meraiot fue el padre de Amarías. Amarías fue el padre de Ajitub. 8 Ajitub fue el padre de Sadok. Sadok fue el padre de Ahimaas. 9 Ahimaas fue el padre de Azarías. Azarías fue el padre de Johanán. 10 Johanán fue el padre de Azarías (quien sirvió como sacerdote cuando Salomón construyó el Templo en Jerusalén). 11 Azarías fue el padre de Amarías. Amarías fue el padre de Ajitub. 12 Ajitub fue el padre de Sadoc. Sadoc fue el padre de Salum. 13 Salum fue el padre de Hilcías. Hilcías fue el padre de Azarías. 14 Azarías fue el padre de Seraías, y Seraías fue el padre de Josadac. 15 Josadac fue llevado al cautiverio cuando el Señor usó a Nabucodonosor para enviar a Judá y a Jerusalén al exilio. 16 Los hijos de Leví: Gersón, Coat y Merari. 17 Estos son los nombres de los hijos de Gersón: Libni y Simei. 18 Los hijos de Coat: Amram, Izhar, Hebrón y Uziel. 19 Los hijos de Merari: Mahli y Musi. Estas son las familias de los levitas, que estaban ordenadas según sus padres: 20 Los descendientes de Gersón: Libni su hijo, Jehat su hijo, Zima su hijo, 21 Joa su hijo, Iddo su hijo, Zera su hijo y Jeatherai su hijo. 22 Los descendientes de Coat: Aminadab su hijo; Coré su hijo; Asir su hijo, 23 Elcana su hijo; Ebiasaf su hijo; Asir su hijo; 24 Tahat su hijo; Uriel su hijo; Uzías su hijo, y Saúl su hijo. 25 Los descendientes de Elcana: Amasai, Ahimot, 26 Elcana su hijo; Zofai su hijo; Nahat su hijo; 27 Eliab su hijo, Jeroham su hijo; Elcana su hijo, y Samuel su hijo. 28 Los hijos de Samuel: Joel (primogénito) y Abías (el segundo). 29 Los descendientes de Merari: Mahli, su hijo Libni, su hijo Simei, su hijo Uza, 30 su hijo Simea, su hijo Haguía y su hijo Asaías. 31 Estos son los músicos que David designó para dirigir la música en la casa del Señor una vez que el Arca fuera colocada allí. 32 Ellos dirigieron la música y el canto ante el Tabernáculo, la Tienda de Reunión, hasta que Salomón construyó el Templo del Señor en Jerusalén. Servían siguiendo el reglamento que se les había dado. 33 Estos son los hombres que servían, junto con sus hijos: De los coatitas Hemán, el cantor, el hijo de Joel, el hijo de Samuel, 34 hijo de Elcana, hijo de Jeroham, hijo de Eliel, hijo de Toa, 35 hijo de Zuf, ehijo de Elcana, hijo de Mahat, hijo de Amasai, 36 hijo de Elcana, hijo de Joel, hijo de Azarías, hijo de Sofonías, 37 hijo de Tahat, hijo de Asir, hijo de Ebiasaf, hijo de Coré, 38 hijo de Izhar, hijo de Coat, hijo de Leví, hijo de Israel. 39 Asaf, pariente de Hemán, que servía junto a él a la derecha: Asaf hijo de Berequías, hijo de Simea, 40 hijo de Miguel, hijo de Baasías, hijo de Malaquías, 41 hijo de Etni, hijo de Zera, hijo de Adaías, 42 hijo de Etán, hijo de Zima, hijo de Simei, 43 hijo de Jahat, hijo de Gersón, hijo de Leví. 44 A la izquierda de Hemán sirvieron los hijos de Merari: Etán hijo de Quisi, el hijo de Abdi, hijo de Malluch, 45 hijo de Hasabiah, hijo de Amasías, hijo de Hilcías, 46 hijo de Amzi, hijo de Bani, hijo de Semer, 47 hijo de Mahli,

hijo de Musi, hijo de Merari, hijo de Levi. **48** Los demás levitas desempeñaban todas las demás funciones en el Tabernáculo, la casa de Dios. **49** Sin embargo, eran Aarón y sus descendientes quienes daban ofrendas en el altar de los holocaustos y en el altar del incienso y hacían todo el trabajo en el Lugar Santísimo, haciendo la expiación por Israel según todo lo que había ordenado Moisés, el siervo de Dios. **50** Los descendientes de Aarón fueron: Eleazar su hijo, Finees su hijo, Abisúa su hijo, **51** Buqui su hijo, Uzi su hijo, Zeraías su hijo, **52** Meraioth su hijo, Amariah su hijo, Ahitub su hijo, **53** Zadok su hijo, y su hijo Ahimaas. **54** Estos fueron los lugares que se les dieron para vivir como territorio asignado a los descendientes de Aarón, comenzando por el clan coatita, porque el suyo fue el primer lote: **55** Recibieron Hebrón, en Judá, junto con los pastos que la rodean. **56** Pero los campos y las aldeas cercanas a la ciudad fueron entregados a Caleb hijo de Jefone. **57** Así, los descendientes de Aarón recibieron Hebrón, una ciudad de refugio, Libna, Jatir, Estemoa, **58** Hilén, Debir, **59** Asán, Juta y Bet Semes, junto con sus pastizales. **60** De la tribu de Benjamín recibieron Gabaón, Geba, Alemeth y Anathoth, junto con sus pastizales. Tenían un total de trece ciudades entre sus familias. **61** Los demás descendientes de Coat recibieron por sorteo diez ciudades de la media tribu de Manasés. **62** Los descendientes de Gersón, por familia, recibieron trece ciudades de las tribus de Isacar, Aser y Neftalí, y de la media tribu de Manasés en Basán. **63** Los descendientes de Merari, por familia, recibieron doce ciudades de las tribus de Rubén, Gad y Zabulón. **64** El pueblo de Israel dio a los levitas estas ciudades y sus pastizales. **65** A las ciudades ya mencionadas les asignaron por nombre las de las tribus de Judá, Simeón y Benjamín. **66** Algunas de las familias coatitas recibieron como territorio ciudades de la tribu de Efraín. **67** Se les dio Siquem, una ciudad de refugio, en la región montañosa de Efraín, Gezer, **68** Jocmeán, Bet-Horon, **69** Aijalon y Gat Rimmon, junto con sus pastizales. **70** De la mitad de la tribu de Manasés, el pueblo de Israel dio Aner y Bileam, junto con sus pastizales, al resto de las familias coatitas. **71** Los descendientes de Gersón recibieron lo siguiente. De la familia de la media tribu de Manasés Golán en Basán, y Astarot, junto con sus pastizales; **72** de la tribu de Isacar: Cedes, Daberat, **73** Ramot y Anem, junto con sus pastizales; **74** de la tribu de Aser: Masal, Abdón, **75** Hucoc y Rehob, junto con sus pastizales; **76** y de la tribu de Neftalí: Cedes en Galilea, Hamón y Quiriatím, con sus pastizales. **77** Los demás descendientes de Merari recibieron lo siguiente. De la tribu de Zabulón Jocneam, Carta, Rimón y Tabor, con sus pastizales; **78** de la tribu de Rubén, al este del Jordán, frente a Jericó: Beser (en el desierto), Jahzá, **79** Cedemot y Mefat, con sus pastizales **80** y de la tribu de Gad: Ramot de Galaad, Mahanaim, **81** Hesbón y Jazer, con sus pastizales.

7 Los hijos de Isacar: Tola, Púa, Jasub y Simrón, un total de cuatro. **2** Los hijos de Tola: Uzi, Refaías, Jeriel, Jahmai, Ibsam y Samuel, quienes eran jefes de sus familias. En la época de David, los descendientes de Tola enumeraban en su genealogía un total de 22.600 guerreros. **3** El hijo de Uzi: Israhías. Los hijos de Israhías: Miguel, Obadías, Joel e Isías. Los cinco eran jefes de familia. **4** Tenían muchas esposas e hijos, por lo que en su genealogía figuran 36.000 hombres de combate listos para la batalla. **5** Los parientes guerreros de todas las familias de Isacar, según su genealogía, eran 87.000 en total. **6** Tres hijos de Benjamín: Bela, Bequer y Jediael. **7** Los hijos de Bela: Ezbón, Uzi, Uziel, Jerimot e Iri, quienes eran jefes de sus familias, y eran un total de cinco. Tenían 22.034 combatientes según su genealogía. **8** Los hijos de Bequer: Zemira, Joás, Eliezer, Elioenai, Omrí, Jerimot, Abías, Anatot y Alemet. Todos ellos fueron los hijos de Bequer. **9** Su genealogía incluía a los jefes de familia y a 20.200 combatientes. **10** El hijo de Jediael: Bilhán. Los hijos de Bilhán: Jeús, Benjamín, Aod, Quenaana, Zetán, Tarsis y Ahisahar. **11** Todos estos hijos de Jediael eran jefes de sus familias. Tenían 17.200 guerreros listos para la batalla. **12** Supim y Hupim eran los hijos de Ir, y Husim era hijo de Aher. **13** Los hijos de Neftalí: Jahziel, Guni, Jezer y Salum, quienes eran los descendientes de Bilha. **14** Los hijos de Manasés: Asriel, cuya madre era su concubina aramea. También fue la madre de Maquir, el padre de Galaad. **15** Maquir encontró una esposa para Hupim y otra para Suppim. Su hermana se llamaba Maaca. La segunda se llamaba Zelofehad. Él solo tuvo hijas. **16** Maaca, la esposa de Maquir, tuvo un hijo y lo llamó Peres. Su hermano se llamaba Seres, y sus hijos fueron Ulam y Raquem. **17** El hijo de Ulam: Bedan. Todos estos fueron los hijos de Galaad, hijo de Maquir, hijo de Manasés. **18** Su hermana Hamolequet fue la madre de Isod, Abiezer y Mahala. **19** Los hijos de Semida fueron: Ahian, Siquem, Likhi y Aniam. **20** Los descendientes de Efraín fueron: Sutela, su hijo Bered, su hijo Tahat, su hijo Elead, su hijo Tahat, **21** su hijo Zabad y su hijo Sutela. Ezer y Elead fueron asesinados por los hombres que vivían en Gat cuando fueron allí a tratar de robar su ganado. **22** Su padre Efraín los lloró durante mucho tiempo, y sus parientes fueron a consolarlo. **23** Luego volvió a acostarse con su mujer. Ella quedó embarazada y dio a luz un hijo, al que

llamó Bería por esta tragedia familiar. **24** Seera, su hija, fundó la parte baja y alta de Bet Horon junto con Uzen-Seera. **25** Sus desciendientes fueron: Refa su hioj, Resef su hijo, Telah su hijo, Tahan su hijo, **26** Ladan su hijo, Amiud su hijo, Elisama su hijo, **27** Nun su hijo y Josué su hijo. **28** La tierra que poseían y los lugares donde vivían incluían Betel y las ciudades cercanas, desde Naarán al este hasta Gezer y sus ciudades al oeste, y Siquem y sus ciudades hasta Aya y sus ciudades. **29** En la frontera con Manasés estaban Bet-San, Taanac, Meguido y Dor, junto con sus ciudades. Estas eran las ciudades donde vivían los descendientes de José hijo de Israel. **30** Los hijos de Aser: Imna, Isúa, Isúi y Bería. Su hermana era Sera. **31** Los hijos de Bería: Heber y Malquiel, el padre de Birzavit. **32** Heber fue el padre de Jaflet, Somer y Hotam, y de su hermana Súa. **33** Los hijos de Jaflet: Pasac, Bimhal y Asvat. Todos estos fueron Los hijos de Jaflet. **34** Los hijos de Somer: Ahi, Rohga, Jeúba y Harán. **35** Los hijos de su hermano Helem: Zofa, Imna, Seles y Amal. **36** Los hijos de Zofa: Súa, Harnefer, Súal, Beri, Imra, **37** Beser, Hod, Sama, Silsa, Itrán y Beera. **38** Los hijos de Jeter fueron Jefone, Pispa y Ara. **39** Los hijos de Ula fueron Ara, Haniel y Rezia. **40** Todos ellos eran descendientes de los jefes de familia de Aser, hombres selectos, fuertes guerreros y grandes líderes. Según su genealogía, tenían 26.000 guerreros listos para la batalla.

8 Benjamín fue el padre de Bela (su primogénito), Asbel (el segundo), Ahara (el tercero), **2** Noé (el cuarto) y Rafa (el quinto). **3** Los hijos de Bela fueron: Adar, Gera, Abiud, **4** Abisúa, Naamán, Ahoa, **5** Gera, Sefufán y Huram. **6** Estos fueron los hijos de Aod, jefes de familia que vivían en Geba, y fueron desterrados a Manahat: **7** Naamán, Ahías y Gera. Gera fue quien los exilió. Era el padre de Uzz y Ahiud. **8** Saharaim tuvo hijos en Moab después de divorciarse de sus esposas Husim y Baara. **9** Se casó con Hodes y tuvo a Jobab, Zibia, Mesa, Malcam, **10** Jeuz, Saquías y Mirma. Todos estos fueron sus hijos, jefes de familia. **11** También tuvo hijos con Husim: Abitob y Elpal. **12** Los hijos de Elpal: Éber, Misham, Shemed (construyó Ono y Lod con sus ciudades cercanas), **13** y Bería y Sema, que eran jefes de familia que vivían en Ajalón y que expulsaron a los que vivían en Gat. **14** Ahío, Sasac, Jeremot, **15** Zebadías, Arad, Eder, **16** Micael, Ispa y Joha eran los hijos de Bería. **17** Zebadías, Mesulám, Hizqui, Heber, **18** Ismerai, Jezlías y Jobab fueron los hijos de Elpaal. **19** Jacim, Zicri, Zabdi, **20** Elienai, Ziletai, Eliel, **21** Adaías, Beraías, y Simrat fueron los hijos de Simei. **22** Ispán, Heber, Eliel, **23** Abdón, Zicri, Hanán, **24** Hananías, Elam, Antotías, **25** Ifdaías y Peniel fueron los hijos de Sasac. **26** Samsherai, Seharías, Atalías, **27** Jaresías, Elías, y Zicri fueron los hijos de Jeroham. **28** Todos ellos eran jefes de familia, según su genealogía. Y vivían en Jerusalén. **29** Jeiel fundó Gabaón y vivió allí. Su mujer se llamaba Maaca. **30** Su hijo primogénito fue Abdón, luego Zur, Cis, Baal, Ner, Nadab, **31** Gedor, Ahío, Zequer, **32** y Miclot. Miclot fue el padre de Simea. También vivían cerca de sus parientes en Jerusalén. **33** Ner fue el padre de Cis, Cis fue el padre de Saúl, y Saúl fue el padre de Jonatán, Malquisúa, Abinadab y Es-Baal. **34** El hijo de Jonatán fue Merib-Baal, que fue el padre de Miqueas. **35** Los hijos de Miqueas fueron Pitón, Melec, Tarea y Acaz. **36** Acaz fue el padre de Jada; Jada fue el padre de Alemet, Azmavet y Zimri; y Zimri fue el padre de Mosa. **37** Mosa fue el padre de Bina. Su hijo fue Rafa, padre de Elasa, padre de Azel. **38** Azel tuvo seis hijos. Estos fueron sus nombres: Azricam, Bocru, Ismael, Seraías, Obadías y Hanán. Todos ellos eran los hijos de Azel. **39** Los hijos de su hermano Esec fueron Ulam (primogénito), Jeús (el segundo) y Elifelet (el tercero). **40** Los hijos de Ulam eran fuertes guerreros y hábiles arqueros. Tuvieron muchos hijos y nietos, un total de 150. Todos ellos fueron los hijos de Benjamín.

9 Todo el pueblo de Israel quedó registrado en los registros de las genealogías del libro de los reyes de Israel. Pero el pueblo de Judá fue llevado al cautiverio en Babilonia porque había sido infiel. **2** Los primeros en regresar y reclamar sus propiedades y vivir en sus ciudades fueron algunos israelitas, sacerdotes, levitas y servidores del Templo. **3** Algunos de los miembros de las tribus de Judá, Benjamín, Efraín y Manasés volvieron a vivir en Jerusalén. Entre ellos estaban: **4** Utaí hijo de Ammihud, hijo de Omrí, hijo de Imrí, hijo de Baní, descendiente de Fares, hijo de Judá. **5** De los silonitas: Asaías (el primogénito) y sus hijos. **6** De los zeraítas: Jeuel y sus parientes, con un total de 690. **7** De los benjamitas: Salú, hijo de Mesulam, hijo de Hodavías, hijo de Asenúa; **8** Ibneías, hijo de Jeroham; Ela, hijo de Uzi, hijo de Micrí; y Mesulam, hijo de Sefatías, hijo de Reuel, hijo de Ibniás. **9** Todos ellos eran jefes de familia, según consta en sus genealogías, y en total sumaban 956. **10** De los sacerdotes: Jedaías, Joiarib, Yacín, **11** Azarías hijo de Hilcías, hijo de Mesulam, hijo de Sadoc, hijo de Meraiot, hijo de Ajitub. (Azarías era el funcionario principal a cargo de la casa de Dios). **12** También Adaías hijo de Jeroham, hijo de Pasur, hijo de Malquías, y Masai hijo de Adiel, hijo de Jazera, hijo de Mesulam, hijo de Mesilemit, hijo de Imer. **13** Los sacerdotes, que eran jefes de familia, sumaban 1.760. Eran hombres fuertes y capaces que servían en la casa de Dios.

14 De los levitas: Semaías, hijo de Jasub, hijo de Azricam, hijo de Hasabías, descendiente de Merari; 15 Bacbacar, Heres, Galal y Matanías, hijo de Mica, hijo de Zicri, hijo de Asaf; 16 Abdías, hijo de Semaías, hijo de Galal, hijo de Jedutún; y Berequías, hijo de Asa, hijo de Elcana, que vivían en las aldeas de los netofatitas. 17 Los guardas de la puerta del Templo: Salum, Acub, Talmón, Ahimán y sus parientes. Salum era el jefe de los guardianes de la puerta del Templo. 18 Ellos tenían la responsabilidad hasta ahora de cuidar la Puerta del Rey en el lado Este. Eran los guardianes de los campamentos de los levitas. 19 Salum era hijo de Coré, hijo de Ebiasaf, hijo de Coré. Él y sus parientes, los coreítas, eran responsables de vigilar las entradas del santuario de la misma manera que sus padres se habían encargado de vigilar la entrada de la casa de campaña del Señor. 20 Anteriormente, Finees hijo de Eleazar, había sido el líder de los porteros. Y el Señor estaba con él. 21 Posteriormente, Zacarías hijo de Meselemías fue el portero de la entrada de la tienda de reunión. 22 En total hubo 212 elegidos para ser porteros en las entradas. Registraron sus genealogías en sus ciudades de origen. David y el profeta Samuel habían seleccionado a sus antepasados por su fidelidad. 23 Ellos y sus descendientes eran responsables de vigilar la entrada de la casa del Señor, también cuando era una tienda. 24 Los porteros estaban ubicados en cuatro lados: al este, al oeste, al norte y al sur. 25 Sus parientes en sus pueblos venían cada siete días a ciertas horas para ayudarlos. 26 Los cuatro porteros principales, que eran levitas, tenían la responsabilidad de cuidar las habitaciones y los tesoros de la casa de Dios. 27 Pasaban la noche alrededor de la casa de Dios porque tenían que vigilarla y tenían la llave para abrirla por la mañana. 28 Algunos de los porteros eran responsables de los artículos que se utilizaban en los servicios de culto. Llevaban un inventario de lo que se traía y de lo que se sacaba. 29 A otros se les asignaba la tarea de cuidar el mobiliario y el equipo utilizado en el santuario, así como la harina especial, el vino, el aceite de oliva, el incienso y las especias. 30 (Sin embargo, algunos de los sacerdotes eran los encargados de mezclar las especias). 31 A Matatías, un levita, que era el hijo primogénito de Salum el coreíta, se le dio la responsabilidad de hornear el pan usado en las ofrendas. 32 Otros coatitas se encargaban de preparar el pan que se ponía en la mesa cada sábado. 33 Los músicos, jefes de familias de levitas, vivían en las habitaciones del Templo y no debían realizar otras tareas porque estaban de servicio día y noche. 34 Todos ellos eran jefes de familias de levitas, líderes según sus genealogías, y vivían en Jerusalén. 35 Jeiel era el padre de Gabaón y vivía en Gabaón. Su mujer se llamaba Maaca. 36 Su hijo primogénito fue Abdón, luego Zur, Cis, Baal, Ner, Nadab, 37 Gedor, Ahío, Zacarías y Miclot. 38 Miclot fue el padre de Simeam. Ellos también vivían cerca de sus parientes en Jerusalén. 39 Ner fue el padre de Cis, Cis fue el padre de Saúl, y Saúl fue el padre de Jonatán, Malquisúa, Abinadab y Es-Baal. 40 El hijo de Jonathan: Merib-Baal, que fue el padre de Miqueas. 41 Los hijos de Miqueas: Pitón, Melec, Tarea y Acaz. 42 Acaz fue el padre de Jada, Jada fue el padre de Alemet, Azmavet y Zimri, y Zimri fue el padre de Mosa. 43 Mosa fue el padre de Bina; Refaías fue su hijo, Elasa su hijo, y Azel su hijo. 44 Azel tuvo seis hijos. Sus nombres eran: Azricam, Bocru, Ismael, Searías, Obadías y Hanán. Estos fueron los hijos de Azel.

10 Los filisteos atacaron a Israel y todos los soldados israelitas huyeron de ellos. Muchos israelitas fueron abatidos en el monte Gilboa. 2 Los filisteos persiguieron a Saúl y a sus hijos. Mataron a los hijos de Saúl: Jonatán, Abinadab y Malquisúa. 3 La batalla se desató intensamente alrededor de Saúl. Luego los arqueros enemigos vieron dónde estaba y lo hirieron. 4 Entonces Saúl le dijo a su escudero: “Saca tu espada y mátame antes de que estos paganos vengan a torturarme”. Pero su escudero se negó, pues tenía demasiado miedo de hacerlo. Así que Saúl tomó su propia espada y se hizo caer sobre ella. 5 Al ver que Saúl estaba muerto, su escudero también se cayó sobre su espada y murió. 6 Así que Saúl y tres de sus hijos murieron allí, junto con su línaje real. 7 Cuando todos los israelitas del valle vieron que su ejército había huido y que Saúl y sus hijos habían muerto, abandonaron sus ciudades y también huyeron. Entonces los filisteos llegaron y las ocuparon. 8 Al día siguiente, cuando los filisteos fueron a despojar a los muertos, descubrieron los cuerpos de Saúl y de sus hijos en el monte Gilboa. 9 Lo desnudaron, le cortaron la cabeza y se llevaron su armadura. Luego enviaron la noticia a toda la tierra de Filistea, a sus ídolos y a su pueblo. 10 Pusieron la armadura de Saúl en el templo de sus ídolos y fijaron su cabeza en el templo de Dagón. 11 Sin embargo, cuando todos en Jabes de Galaad se enteraron de todo lo que los filisteos habían hecho con Saúl, 12 todos sus combatientes fueron a recuperar los cuerpos de Saúl y de sus hijos. Entonces los trajeron de vuelta y los enterraron bajo el gran árbol de Jabes. Luego ayunaron durante siete días. 13 Saúl murió porque le fue infiel al Señor. No cumplió los mandatos del Señor, y además fue a consultar a una

médium. 14 No consultó al Señor, así que el Señor le dio
muerte y le entregó el reinado a David, hijo de Isaí.

11 Entonces todos los israelitas se reunieron con David
en Hebrón. Y le dijeron: "Somos tu carne y tu sangre.
2 En los últimos tiempos, aunque Saúl era el rey, tú eras el
verdadero líder de Israel. El Señor, tu Dios, te ha dicho: 'Tú
serás el pastor de mi pueblo, y tú serás el jefe de mi pueblo
Israel'". 3 Todos los ancianos de Israel acudieron ante el
rey en Hebrón, y David hizo un acuerdo solemne con ellos
ante el Señor. Allí ungieron a David como rey de Israel, tal
como el Señor lo había prometido por medio de Samuel. 4
Entonces David y todos los israelitas fueron a Jerusalén
(antes conocida como Jebús), donde vivían los jebuseos. 5
Pero los jebuseos le dijeron a David: "No entrarás aquí". Sin
embargo, David capturó la fortaleza de Sión, ahora conocida
como la Ciudad de David. 6 Y David había dicho: "El primero
que ataque a los jebuseos será mi comandante en jefe".
Como Joab, hijo de Sarvia, fue el primero, se convirtió en el
comandante en jefe. 7 David decidió habitar en la fortaleza,
por eso la llamaron Ciudad de David. 8 Entonces construyó
la ciudad a su alrededor, desde el Milo e hizo un circuito
alrededor, mientras que Joab reparaba el resto de la ciudad.
9 David se hizo cada vez más poderoso, porque el Señor
Todopoderoso estaba con él. 10 Estos fueron los líderes de
los poderosos guerreros de David que, junto con todos los
israelitas, le dieron un fuerte apoyo para que se convirtiera
en rey, tal como el Señor había prometido que sucedería
con Israel. 11 Esta es la lista de los principales guerreros
que apoyaron a David: Jasobeam, hijo de Hacmoni, líder de
los Tres. Con su lanza, una vez mató a 300 hombres en
una sola batalla. 12 Después de él vino Eleazar, hijo de
Dodo, descendiente de Ahoha, uno de los Tres guerreros
principales. 13 Estaba con David en Pasdamin cuando los
filisteos se reunieron para la batalla que tuvo lugar en un
campo de cebada. El ejército israelita huyó cuando los
filisteos atacaron, 14 pero David y Eleazar se apostaron en
medio del campo, defendiendo su terreno y matando a los
filisteos. El Señor los salvó dándoles una gran victoria. 15
En otra ocasión, los Tres, que formaban parte de los Treinta
guerreros principales, bajaron a recibir a David cuando
estaba en la cueva de Adulam. El ejército filisteo estaba
acampado en el valle de Refaim. 16 En ese momento David
estaba en la fortaleza, y la guarnición filistea estaba en
Belén. 17 David tenía mucha sed y dijo: "¡Ojalá alguien
pudiera traerme un trago de agua del pozo que está junto a
la puerta de la entrada de Belén!" 18 Los Tres atravesaron
las defensas filisteas, tomaron un poco de agua del pozo
de la puerta de Belén y se la llevaron a David. Pero David
se negó a beberla y la vertió como ofrenda al Señor. 19
"¡Dios me libre de hacer esto!", dijo. "Sería como beber la
sangre de esos hombres que arriesgaron sus vidas. Ellos
arriesgaron sus vidas para traerme una bebida". Así que no
la bebió. Estas son algunas de las cosas que hicieron los
tres guerreros principales. 20 Abisai, hermano de Joab, era
el líder de los segundos Tres. Usando su lanza, una vez
mató a 300 hombres, y se hizo famoso entre los Tres. 21
Era el más apreciado de los Tres y era su comandante,
aunque no fue uno de los primeros Tres. 22 Benaía, hijo de
Joiada, un fuerte guerrero de Cabseel, hizo muchas cosas
sorprendentes. Mató a dos hijos de Ariel de Moab. También
fue tras un león a un pozo en la nieve y lo mató. 23 En otra
ocasión mató a un egipcio, un hombre enorme que medía
dos metros y medio. El egipcio tenía una lanza cuyo asta
era tan gruesa como la vara de un tejedor. Benaía lo atacó
sólo con un garrote, pero pudo agarrar la lanza de la mano
del egipcio, y lo mató con su propia lanza. 24 Este fue el
tipo de cosas que hizo Benaía y que lo hicieron tan famoso
como los tres guerreros principales. 25 Era el más apreciado
de los Treinta, aunque no era uno de los Tres. David lo
puso a cargo de su guardia personal. 26 Otros guerreros
principales eran: Asael, hermano de Joab; Elhanán, hijo de
Dodo, de Belén; 27 Sama el harodita; Heles el pelonita; 28
Ira, hijo de Iques, de Tecoa; Abiezer, de Anatot; 29 Sibecai
el husatita; Ilai el ahohita; 30 Maharai, de Netofa; Heled,
hijo de Baana, de Netofa; 31 Itai, hijo de Ribai, de Guibeá,
de los benjamitas; Benaía el Piratonita; 32 Hurai de los
valles de Gaas; Abiel de Arabá; 33 Azmavet de Bahurim;
Eliaba el Saalbonita; 34 Los hijos de Jasén el Gizonita;
Jonatán, hijo de Sage el Ararita; 35 Ahíam, hijo de Sacar
el Ararita; Elifal, hijo de Ur; 36 Hefer de Mequer; Ahías el
pelonita; 37 Hezro el Carmelita; Naarai, hijo de Ezbai; 38
Joel, hermano de Natán; Mibhar, hijo de Hagri; 39 Zelek, el
amonita; Naharai, de Beerot; el escudero de Joab, hijo de
Sarvia; 40 Ira, de Jatir; Gareb, de Jatir; 41 Urías, el hitita;
Zabad, hijo de Ahlai; 42 Adina, hijo de Siza, rubenita, jefe de
los rubenitas, y los treinta que estaban con él; 43 Hanán,
hijo de Maaca; Josafat mitnita; 44 Uzías de Astarot; Sama y
Jeiel, los hijos de Hotam de Aroer; 45 Jediael, hijo de Simri,
y su hermano, Joha el tizita; 46 Eliel de Mahava; Jerebai y
Josavía, los hijos de Elnaam; Itma el moabita; 47 Eliel; Obed
y Jaasiel, todos ellos de Soba.

12 La siguiente es una lista de los hombres que se
unieron a David cuando estaba en Siclag, todavía
escondiéndose de Saúl, hijo de Cis. Eran algunos de los

principales guerreros que lucharon del lado de David. 2 Todos ellos eran hábiles arqueros, y podían disparar flechas o hondas con la mano derecha o con la izquierda. Eran parientes de Saúl de la tribu de Benjamín. 3 Ahiezer era su líder, luego lo fue Joás; los hijos de Semaa de Gugibeá; Jeziel y Pelet los hijos de Azmavet; Beraca; Jehú de Anatot; 4 Ismaías de Gabaón, (un fuerte guerrero entre los Treinta, y líder sobre los Treinta); Jeremías; Jahaziel; Johanán; Jozabad de Gedera; 5 Eluzai; Jerimot; Bealías; Semarías; Sefatías de Haruf. 6 Elcana, Isías, Azareel, Joezer y Jasobeam (quienes eran Coreítas); 7 Joela y Zebadías, los hijos de Jeroham de Gedor. 8 Algunos guerreros de la tribu de Gad se pasaron al lado de David cuando éste estaba en la fortaleza del desierto. Eran guerreros fuertes y experimentados, curtidos en la batalla, expertos en el uso de escudos y lanzas. Sus rostros parecían tan fieros como los de los leones, y corrían tan rápido como las gacelas en las montañas. 9 Ezer el era el líder, Obadías (el segundo), Eliab (el tercero), 10 Mismaná (el cuarto), Jeremías (el quinto), 11 Atai (el sexto), Eliel (el séptimo), 12 Johanán (el octavo), Elzabad (el noveno), 13 Jeremías (el décimo), Macbanai (el undécimo). 14 Estos guerreros de Gad eran oficiales del ejército. El menos hábil de ellos estaba a cargo de 100 hombres; y el mejor estaba a cargo de 1.000. 15 Estos eran los que cruzaban el río Jordán en el primer mes del año, cuando se desborda. Expulsaron a todos los pueblos que vivían en el valle, tanto al este como al oeste. 16 Otros de las tribus de Benjamín y Judá también vinieron a unirse a David en la fortaleza. 17 David salió a recibirlos y les dijo: "Si han venido en son de paz para ayudarme, podemos ser amigos. Pero si han venido a entregarme a mis enemigos, aunque no he hecho nada malo, que el Dios de nuestros padres vea lo que hacen y los condene". 18 Entonces el Espíritu vino sobre Amasai, el líder de los Treinta. "¡Somos tuyos, David, y estamos contigo, hijo de Isaí! Que la paz, la prosperidad y el éxito sean tuyos y de los que te ayuden, porque Dios es el que te ayuda". Así que David les permitió unirse a él, y los puso al frente de su ejército. 19 Otros se pasaron al lado de David desde la tribu de Manasés y se unieron a él cuando fue con los filisteos a atacar a Saúl. Sin embargo, los jefes filisteos decidieron finalmente despedirlos, diciéndose: "Nos costará la cabeza si nos abandona y se une a su amo Saúl". 20 La siguiente es una lista de los hombres de Manasés que se pasaron al lado de David cuando éste regresó a Siclag: Adnas, Jozabad, Jediael, Micael, Jozabad, Eliú y Ziletai, jefes de millares en la tribu de Manasés. 21 Ellos ayudaron a David contra los asaltantes, pues todos eran guerreros fuertes y experimentados y comandantes del ejército. 22 Cada día llegaban hombres para ayudar a David, hasta que tuvo un gran ejército, como el ejército de Dios. 23 Esta es la lista del número de guerreros armados que vinieron y se unieron a David en Hebrón para entregarle el reino de Saúl, como había dicho el Señor. 24 De la tribu de Judá, 6.800 guerreros con escudos y lanzas. 25 De la tribu de Simeón, 7.100 guerreros fuertes. 26 De la tribu de Leví, 4.600, 27 incluyendo a Joiada, jefe de la familia de Aarón, y con él 3.700, 28 y Sadoc, un joven guerrero fuerte, con 22 miembros de su familia, todos oficiales. 29 De la tribu de Benjamín, de entre los parientes de Saúl, 3.000, la mayoría de los cuales habían permanecido leales a Saúl hasta ese momento. 30 De la tribu de Efraín, 20.800 guerreros fuertes, cada uno de ellos muy apreciado en su propio clan. 31 De la media tribu de Manasés, 18.000 hombres designados por su nombre para venir a hacer rey a David. 32 De la tribu de Isacar vinieron líderes que conocían y podían entender los signos de los tiempos y lo que Israel debía hacer: un total de 200 líderes de la tribu junto con sus parientes. 33 De la tribu de Zabulón, 50.000 guerreros. Estaban completamente armados y listos para la batalla, y totalmente dedicados. 34 De la tribu de Neftalí, 1.000 oficiales y 37.000 guerreros con escudos y lanzas. 35 De la tribu de Dan, 28.600 guerreros, todos preparados para la batalla. 36 De la tribu de Aser, 40.000 guerreros experimentados, todos listos para la batalla. 37 De la parte oriental del río Jordán, de las tribus de Rubén, Gad y la media tribu de Manasés, 120.000 guerreros con todo tipo de armas. 38 Todos estos hombres llegaron a Hebrón vestidos para la batalla, completamente decididos a hacer rey a David. Todo Israel estaba de acuerdo en que David debía ser rey. 39 Se quedaron allí tres días, comiendo y bebiendo juntos, pues sus parientes les habían proporcionado provisiones. 40 Sus vecinos, incluso de lugares tan lejanos como Isacar, Zabulón y Neftalí, llegaron trayendo comida en burros, camellos, mulas y bueyes. Tenían mucha harina, tortas de higos, racimos de pasas, vino, aceite de oliva, ganado y ovejas, porque Israel estaba muy contento.

13 David tuvo discusiones con todos sus líderes, incluyendo los comandantes del ejército de miles y cientos. 2 Luego se dirigió a toda la asamblea de Israel, diciendo: "Si están de acuerdo, y si Dios lo aprueba, enviemos una invitación a todos los israelitas de la tierra, incluidos los sacerdotes y levitas en sus ciudades y pastos, para que vengan a unirse a nosotros. 3 Traigamos de vuelta

el Arca de nuestro Dios a nosotros, porque lo habíamos olvidado en tiempos de Saúl". 4 Toda la asamblea se alegró de la propuesta, y estuvo de acuerdo en que sería una buena cosa. 5 Así que David convocó a todo Israel, desde el río Sihor de Egipto hasta Lebo-hamat, para que ayudaran a traer el Arca desde Quiriat-jearim. 6 Así pues, David y todo Israel fueron a Baalá (llamada también Quiriat-jearim), en Judá, para traer de vuelta el Arca de Dios el Señor, cuyo trono está entre los querubines y que es llamado por el Nombre. 7 Cargaron el Arca de Dios en una carreta nueva y la trajeron desde la casa de Adinadab, con Uza y Ahio dirigiéndola. 8 David y todo Israel estaban celebrando ante el Señor lo más alto posible, cantando canciones y tocando música con liras, arpas, panderetas, címbalos y trompetas. 9 Pero cuando llegaron a la era de Quidón, los bueyes tropezaron y Uzza extendió la mano para evitar que el Arca se cayera. 10 El Señor se enfadó con Uza por atreverse a tocar el Arca de esa manera, así que lo abatió, y Uza murió allí ante el Señor. 11 David se enfadó con el Señor por su violento arrebato contra Uza. Llamó al lugar Fares-uza, y aún hoy se le llama así. 12 Ese día, David tuvo miedo de Dios. "¿Cómo podré devolver el Arca de Dios a mi casa?", se preguntó. 13 Así que David no trasladó el Arca de Dios para que estuviera con él en la Ciudad de David. En lugar de eso, hizo que la llevaran a la casa de Obed-edom de Gat. 14 El Arca de Dios permaneció en la casa de Obed-edom durante tres meses, y el Señor bendijo la casa de Obed-edom y todo lo que tenía.

14 Entonces Hiram, rey de Tiro, envió mensajeros a David junto con madera de cedro, canteros y carpinteros para que le construyeran un palacio. 2 De esta manera David se dio cuenta de que el Señor lo había colocado en el trono como rey de Israel y había bendecido apoyando su reino por el bien del pueblo del Señor, Israel. 3 David se casó con más esposas en Jerusalén y tuvo más hijos e hijas. 4 Esta es una lista de los nombres de los hijos que tuvo en Jerusalén: Samúa, Sobab, Natán, Salomón, 5 Ibhar, Elisúa, Elpelet, 6 Noga, Nefeg, Jafía, 7 Elisama, Beeliada y Elifelet. 8 Cuando los filisteos se enteraron de que David había sido ungido rey de todo Israel, reunieron todo su ejército para ir tras él. Pero David oyó que venían y salió a enfrentarlos. 9 Los filisteos llegaron y asaltaron el valle de Refaim. 10 David consultó a Dios y le preguntó: "¿Debo ir a atacar a los filisteos? ¿Me harás victorioso sobre ellos?". "Adelante", le dijo el Señor, "yo te haré victorioso sobre ellos". 11 Así que David atacó y los derrotó allí en Baal-perazim. "Dios me utilizó para derrotar a mis enemigos como un torrente de agua que brota", declaró. Por eso el lugar se llamó Baal-perazim. 12 Los filisteos habían dejado sus dioses, así que David dio órdenes de que los quemaran. 13 Sin embargo, los filisteos regresaron y realizaron otra incursión en el valle. 14 David volvió a consultar a Dios. "No hagas un ataque frontal", le dijo Dios. "En lugar de eso, ve por detrás de ellos y atácalos frente a los árboles de bálsamo. 15 En cuanto oigas el ruido de la marcha en las copas de los bálsamos, ve y ataca, porque el Señor ha ido delante de ti para derribar al ejército filisteo". 16 Así que David hizo lo que Dios le dijo, derribando al ejército filisteo desde Gabaón hasta Gezer. 17 Como resultado, la reputación de David se extendió por todas partes, y el Señor hizo que todas las naciones tuvieran miedo de David.

15 Una vez que David terminó de construirse casas en la Ciudad de David, hizo un lugar para el Arca de Dios y levantó allí una tienda. 2 Luego dio órdenes: "Nadie debe llevar el Arca de Dios, excepto los levitas, porque el Señor mismo los eligió para llevar el Arca del Señor y servirle para siempre". 3 Entonces David convocó a todo Israel a Jerusalén para llevar el Arca del Señor al lugar que había preparado para ella. 4 Esta es la lista de los levitas, Los hijos de Aarón, que David convocó para asistir: 5 De los hijos de Coat, Uriel (el jefe de familia), y 120 de sus parientes; 6 de los hijos de Merari, Asaías (el jefe de familia), con 220 de sus parientes; 7 de los hijos de Gersón, Joel (el jefe de familia), con 130 de sus parientes; 8 de los hijos de Elizafán, Semaías (el jefe de familia), con 200 de sus parientes; 9 de los hijos de Hebrón, Eliel (el jefe de familia), con 80 de sus parientes; 10 de los hijos de Uziel, Aminadab (el jefe de familia), con 112 de sus parientes. 11 Entonces David convocó a los sacerdotes Sadoc y Abiatar, y a los levitas Uriel, Asaías, Joel, Semaías, Eliel y Aminadab. 12 Les dijo: "Ustedes son los jefes de las familias de los levitas. Ustedes mismos y sus parientes deben estar ceremonialmente limpios y puros antes de que traigas de vuelta el Arca de Dios, el Señor de Israel al lugar que he hecho para ella. 13 Por no haber estado allí la primera vez para llevar el Arca, el Señor, nuestro Dios, estalló en violencia contra nosotros. No la tratamos de acuerdo con sus instrucciones". 14 Así que los sacerdotes y los levitas se purificaron para poder traer de vuelta el Arca del Señor, el Dios de Israel. 15 Entonces los levitas llevaron el Arca de Dios de la manera que Moisés había ordenado, según lo que Dios había dicho: sobre sus hombros, usando las varas especiales para transportarla. 16 David también dio instrucciones a los jefes de los levitas para que asignaran de entre sus parientes a cantores que

cantaran con alegría, acompañados por músicos que tocaran liras, arpas y címbalos. 17 Así que los levitas asignaron a Hemán, hijo de Joel, y de sus parientes a Asaf, hijo de Berequías, y de los hijos de Merari, sus parientes, a Etán, hijo de Cusaías. 18 El segundo grupo de levitas estaba formado por Zacarías, Jaaziel, Semiramot, Jehiel, Uni, Eliab, Benaía, Maaseías, Matatías, Elifelehu y Micnías; y los porteros Obed-edom y Jeiel. 19 Los músicos Hemán, Asaf y Etán debían tocar los címbalos de bronce; 20 Zacarías, Aziel, Semiramot, Jehiel, Uni, Eliab, Maasé y Benaía debían tocar las arpas "según alamot", 21 mientras que Matatías, Elifelehu, Micnías, Obed-edom, Jeiel y Azazías debían dirigir la música con liras "según seminit". 22 Quenanías, el líder de los levitas en el canto, fue elegido para dirigir la música debido a su habilidad. 23 Berequías y Elcana fueron designados para custodiar el Arca. 24 Los sacerdotes Sebanías, Josafat, Natanel, Amasai, Zacarías, Benaía y Eliezer debían tocar las trompetas delante del Arca de Dios. Obed-edom y Jeías también fueron designados para custodiar el Arca. 25 Luego David, los ancianos de Israel y los comandantes del ejército de mayor rango, fueron con gran celebración a traer el Arca del Pacto del Señor desde la casa de Obed-Edom. 26 Como Dios ayudó a los levitas que llevaban el Arca del Pacto del Señor, sacrificaron siete toros y siete carneros. 27 David se vistió con una túnica de lino fino, al igual que todos los levitas que llevaban el Arca, y los cantores y Quenanías, el líder de la música y los cantores. David también se puso un efod de lino. 28 Así que todo Israel trajo de vuelta el Arca del Pacto del Señor con mucha gritería, acompañada de cuernos, trompetas y címbalos, y música tocada con arpas y liras. 29 Pero cuando el Arca del Pacto del Señor entró en la Ciudad de David, la hija de Saúl, Mical, miró desde una ventana. Al ver al rey David saltando y bailando de alegría, se llenó de desprecio por él.

16 Trajeron el Arca de Dios y la colocaron en la tienda que David había preparado para ella. Presentaron holocaustos y ofrendas de amistad a Dios. 2 Cuando David terminó de presentar los holocaustos y las ofrendas de amistad, bendijo al pueblo en nombre del Señor. 3 Luego repartió a cada israelita, a cada hombre y a cada mujer, una hogaza de pan, una torta de dátiles y una torta de pasas. 4 David asignó a algunos de los levitas para que sirvieran de ministros ante el Arca del Señor, para recordar, agradecer y alabar al Señor, el Dios de Israel. 5 Asaf era el encargado, Zacarías era el segundo, luego Jeiel, Semiramot, Jehiel, Matatías, Eliab, Benaía, Obed-edom y Jeiel. Tocaban arpas y liras, y Asaf tocaba los címbalos, 6 y los sacerdotes Benaía y Jahaziel tocaban continuamente las trompetas delante del Arca del Pacto de Dios. 7 Este fue el día en que David instruyó por primera vez a Asaf y a sus parientes para que dieran gracias al Señor de esta manera: 8 Denle gracias al Señor, adoren su naturaleza maravillosa, ¡hagan saber lo que ha hecho! 9 Cántenle, canten sus alabanzas; cuéntenle a todos las grandes cosas que ha hecho. 10 Enorgullézcanse de su carácter santo; ¡alégrense todos los que se acercan al Señor! 11 Busquen al Señor y su fuerza; busquen siempre estar con él. 12 Recuerden todas las maravillas que ha hecho, los milagros que ha realizado y los juicios que ha pronunciado, 13 descendientes de Israel, hijos de Jacob, su pueblo elegido. 14 Él es el Señor, nuestro Dios, sus juicios cubren toda la tierra. 15 Él se acuerda de su acuerdo para siempre, la promesa que hizo dura mil generaciones 16 el acuerdo que hizo con Abraham, el voto que hizo a Isaac. 17 El Señor lo confirmó legalmente con Jacob, hizo este acuerdo eterno con Israel 18 diciendo: "Les daré la tierra de Canaán para que la posean". 19 Dijo esto cuando sólo eran unos pocos, un pequeño grupo de extranjeros en la tierra. 20 Iban de un país a otro, de un reino a otro. 21 No permitió que nadie los tratara mal; advirtió a los reyes que los dejaran en paz: 22 "¡No toquen a mi pueblo elegido, no hagan daño a mis profetas!" 23 ¡Cántenle al Señor! ¡Que toda la tierra le cante al Señor! ¡Que cada día todos oigan de su salvación! 24 Anuncien sus actos gloriosos entre las naciones, las maravillas que hace entre todos los pueblos. 25 Porque el Señor es grande y merece la mejor alabanza. Él debe ser respetado con temor por encima de todos los dioses. 26 Porque todos los dioses de las demás naciones son ídolos, pero el Señor hizo los cielos. 27 Suyos son el esplendor y la majestuosidad; en su santuario hay poder y gloria. 28 Reconozcan al Señor, naciones del mundo, dénle la gloria y el poder. 29 Dénle al Señor la gloria que se merece; traigan una ofrenda y preséntense ante él. Adoren al Señor en su magnífica santidad. 30 Que todo el mundo en la tierra tiemble ante su presencia. El mundo se mantiene unido con firmeza; no puede romperse. 31 Que los cielos canten de alegría, que la tierra se alegre. Digan a las naciones: "¡El Señor está al mando!" 32 ¡Que el mar y todo lo que hay en él griten de alabanza! Que los campos y todo lo que hay en ellos celebren; 33 Que todos los árboles del bosque canten de alegría, porque él viene a juzgar la tierra. 34 Denle gracias al Señor, porque es bueno. Su amor es eterno. 35 Griten: "¡Sálvanos, Señor, Dios nuestro! Reúnenos de entre las naciones, rescátanos,

para que podamos darte gracias y alabar lo magnífico y santo que eres". **36** ¡Qué maravilloso es el Señor, el Dios de Israel, que vive por los siglos de los siglos! Entonces todo el pueblo dijo: "¡Amén!" y "¡Alaben al Señor!". **37** Entonces David se aseguró de que Asaf y sus hermanos ministraran continuamente ante el Arca del Pacto del Señor, realizando los servicios que fueran necesarios cada día, **38** así como Obed-edom y sus sesenta y ocho parientes. Obed-edom, hijo de Jedutún, y Hosa, eran porteros. **39** David puso al sacerdote Sadoc y a sus compañeros sacerdotes a cargo del Arca del Señor en el lugar alto de Gabaón **40** para que presentaran holocaustos al Señor en el altar de los holocaustos, por la mañana y por la tarde, según todo lo que estaba escrito en la ley del Señor que él había ordenado seguir a Israel. **41** Los acompañaban Hemán, Jedutún y el resto de los elegidos e identificados por su nombre para dar gracias al Señor, porque "su amor confiable es eterno". **42** Hemán y Jedutún usaron sus trompetas y címbalos para hacer música que acompañara los cantos de Dios. Los hijos de Jedutún custodiaban la puerta. **43** Luego todo el pueblo se fue a su casa, y David fue a bendecir a su familia.

17 Una vez que David se instaló en su palacio, habló con el profeta Natán. "Mira", le dijo David, "¡Vivo en un palacio de cedro mientras que el Arca del Pacto del Señor se guarda en una tienda!". **2** "Haz lo que creas que debes hacer, porque el Dios está contigo", respondió Natán. **3** Pero esa noche Dios le dijo a Natán: **4** "Ve y habla con mi siervo David. Dile que esto es lo que dice el Señor: No debes construir una casa para que yo viva en ella. **5** No he vivido en una casa desde que saqué a Israel de Egipto hasta ahora. He vivido en tiendas, moviéndome de un lugar a otro. **6** Pero en todos esos viajes con todo Israel nunca le pregunté a ningún jefe israelita al que le hubiera ordenado cuidar de mi pueblo: '¿Por qué no has construido una casa de cedro para mí?' **7** Entonces, ve y dile a mi siervo David que esto es lo que dice el Señor Todopoderoso. Fui yo quien te sacó del campo, del cuidado de las ovejas, para convertirte en jefe de mi pueblo Israel. **8** He estado contigo dondequiera que hayas ido. He derribado a todos tus enemigos delante de ti, y haré que tu reputación sea tan grande como la de las personas más famosas de la tierra. **9** Elegiré un lugar para mi pueblo Israel. Allí los asentaré y ya no serán molestados. Los malvados no los perseguirán como antes, **10** desde que puse jueces a cargo de mi pueblo. Derrotaré a todos sus enemigos. "También quiero dejar claro que yo, el Señor, les construiré una casa. **11** Porque cuando llegues al final de tu vida y te unas a tus antepasados en la muerte, llevaré al poder a uno de tus descendientes, a uno de tus hijos, y me aseguraré de que su reino tenga éxito. **12** Él será quien me construya una casa, y me aseguraré de que su reino dure para siempre. **13** Yo seré un padre para él, y él será un hijo para mí. Nunca le quitaré mi bondad y mi amor, como hice con el que gobernó antes que tú. **14** Lo pondré al frente de mi casa y de mi reino para siempre, y su dinastía durará para siempre". **15** Esto es lo que Natán le explicó a David, todo lo que se le dijo en esta revelación divina. **16** Entonces el rey David fue y se sentó en presencia del Señor. Oró: "¿Quién soy yo, Señor Dios, y qué importancia alguna tiene mi familia, para que me hayas traído hasta este lugar? **17** Dios, hablas como si esto fuera poco a tus ojos, y también has hablado del futuro de mi casa, de la dinastía de mi familia. Tú también me ves como alguien muy importante, Señor Dios. **18** "¿Qué más puedo decir yo, David, para que me honres de esta manera? ¡Tú conoces muy bien a tu siervo! **19** Señor, haces todo esto por mí, tu siervo, y porque es lo que quieres: hacer todas estas cosas increíbles y que la gente las conozca. **20** "Señor, realmente no hay nadie como tú; no hay otro Dios, sólo tú. Nunca hemos oído hablar de ningún otro. **21** ¿Quién más es tan afortunado como tu pueblo Israel? ¿A quién más en la tierra fue Dios a redimir para hacer su propio pueblo? Te ganaste una maravillosa reputación por todas las cosas tremendas y asombrosas que hiciste al expulsar a otras naciones ante tu pueblo cuando lo redimiste de Egipto. **22** Hiciste tuyo a tu pueblo Israel para siempre, y tú, Señor, te has convertido en su Dios. **23** "Así que ahora, Señor, haz que lo que has dicho de mí y de mi casa se cumpla y dure para siempre. Por favor, haz lo que has prometido, **24** y que tu verdadera naturaleza sea reconocida y honrada para siempre, y que la gente declare: '¡El Señor Todopoderoso, el Dios de Israel, es el Dios de Israel!' Que la casa de tu siervo David siga estando en tu presencia. **25** "Tú, Dios mío, me has explicado a mí, tu siervo, que me construirás una casa. Por eso tu siervo ha tenido el valor de orar a ti. **26** Porque tú, Señor, eres Dios. Tú eres quien ha prometido todas estas cosas buenas a tu siervo. **27** Así que ahora, por favor, bendice la casa de tu siervo para que continúe en tu presencia para siempre. Porque cuando bendices, Señor, queda bendecida para siempre".

18 Tiempo después, David derrotó a los filisteos y los sometió, y capturó Gat y sus ciudades cercanas a los filisteos. **2** David también derrotó a los moabitas,

sometiéndolos y obligándolos a pagar impuestos. 3 Luego David derrotó a Hadad-Ezer, rey de Soba, cerca de Hamat, cuando intentaba imponer su control a lo largo del río Éufrates. 4 David le capturó 1.000 carros, 7.000 auriculares y 20.000 soldados de a pie. David ató a todos los caballos de los carros, pero guardó lo suficiente para 100 carros. 5 Cuando los arameos de Damasco vinieron a ayudar a Hadad-Ezer, rey de Soba, David mató a 22.000 de ellos. 6 David puso fuerzas en la ciudad aramea de Damasco, y también los sometió y les exigió el pago de impuestos. El Señor le dio a David victorias dondequiera que fuera. 7 David tomó los escudos de oro que llevaban los oficiales de Hadad-Ezer y los llevó a Jerusalén. 8 David también tomó una gran cantidad de bronce de Tibhat y de Cun, ciudades que habían pertenecido a Hadad-Ezer. Salomón utilizó ese bronce para hacer el mar de bronce, las columnas y los diversos objetos de bronce. 9 Cuando Tou, rey de Hamat, se enteró de que David había destruido todo el ejército de Hadad-Ezer, rey de Soba, 10 envió a su hijo Adoram donde David para que se hiciera amigo de él y lo felicitara por su victoria en la batalla sobre Hadad-Ezer. Tou y Hadad-Ezer habían estado a menudo en guerra. Adoram trajo regalos de oro, plata y bronce. 11 El rey David dedicó estos regalos al Señor, junto con la plata y el oro que había tomado de todas las naciones siguientes: Edom, Moab, los amonitas, los filisteos y los amalecitas. 12 Abisai, hijo de Sarvia, mató a 18.000 edomitas en el Valle de la Sal. 13 Estableció puestos militares en Edom, y todos los edomitas se sometieron a David. El Señor le dio a David victorias dondequiera que fuera. 14 David gobernó sobre todo Israel. Hizo lo que era justo y correcto para todo su pueblo. 15 Joab, hijo de Sarvia, era el comandante del ejército, mientras que Josafat, hijo de Ahilud, llevaba los registros oficiales. 16 Sadoc, hijo de Ahitob, y Ahimelec, hijo de Abiatar, eran los sacerdotes, mientras que Savsha era el secretario. 17 Benaía, hijo de Joiada, estaba a cargo de los queretanos y peletanos; y los hijos de David estaban al lado del rey, sirviendo como sus principales funcionarios.

19 Algún tiempo después, Nahas, rey de los amonitas, murió y su hijo lo sucedió. 2 Entonces David dijo: "Seré bondadoso con Hanún, hijo de Nahas, porque su padre fue bondadoso conmigo". Así que David envió mensajeros para consolarle por la muerte de su padre. Los embajadores de David llegaron a la tierra de los amonitas y fueron a consolar a Hanún. 3 Pero los príncipes amonitas le dijeron a Hanún: "¿De verdad crees que David honra a tu padre enviándote a estos hombres para consolarte? ¿Acaso no crees que han venido sólo a espiar la tierra para encontrar la manera de conquistarla?" 4 Entonces Hanún detuvo a los embajadores de David y los mandó a afeitar, y además les cortó la túnica a la altura de las nalgas. Entonces los envió de vuelta. 5 Luego informaron a David de lo que había sucedido con estos hombres. Entonces David envió mensajeros a los hombres para decirles: "Quédense en Jericó hasta que les crezca la barba, y entonces podrán regresar". 6 Entonces los amonitas se dieron cuenta de que realmente habían sido ofensivos con David. Así que Hanún y los amonitas enviaron mil talentos de plata para contratar carros y sus conductores de Harán-naharaim, Harán-maaca y Soba. 7 También contrataron 32.000 carros y al rey de Maaca con su ejército. Vinieron a acampar cerca de Medeba. Los amonitas también fueron llamados desde sus ciudades y se prepararon para la batalla. 8 Cuando David se enteró de esto, envió a Joab y a todo el ejército a enfrentarlos. 9 Los amonitas establecieron sus líneas de batalla cerca de la entrada de la ciudad, mientras que los otros reyes que se les habían unido tomaron posiciones en los campos abiertos. 10 Joab se dio cuenta de que tendría que luchar tanto delante como detrás de él, así que escogió algunas de las mejores tropas de Israel y se puso al frente de ellas para dirigir el ataque a los arameos. 11 Puso al resto del ejército bajo el mando de Abisai, su hermano. Debían atacar a los amonitas. 12 Joab le dijo: "Si los arameos son más fuertes que yo, ven a ayudarme. Si los amonitas son más fuertes que tú, yo vendré a ayudarte. 13 Sé valiente y lucha lo mejor que puedas por nuestro pueblo y las ciudades de nuestro Dios. Que el Señor haga lo que considere bueno". 14 Joab atacó con sus fuerzas a los arameos y éstos huyeron de él. 15 Cuando los amonitas vieron que los arameos habían huido, también huyeron de Abisai, el hermano de Joab, y se retiraron a la ciudad. Entonces Joab regresó a Jerusalén. 16 En cuanto los arameos vieron que habían sido derrotados por los israelitas, enviaron a buscar refuerzos del otro lado del río Éufrates, bajo el mando de Sobac, comandante del ejército de Hadad-Ezer. 17 Cuando le informaron de esto a David, reunió a todo Israel. Atravesó el Jordán y se acercó al ejército arameo, poniendo sus fuerzas en línea de batalla contra ellos. Cuando David entró en combate con ellos, ellos lucharon con él. 18 Pero el ejército arameo huyó de los israelitas, y David mató a 7.000 aurigas y 40.000 soldados de infantería, así como a Sobac, su comandante. 19 Cuando los aliados de Hadad-Ezer se dieron cuenta de que habían sido derrotados por Israel, hicieron la paz con David y se

sometieron a él. Como resultado, los arameos no quisieron ayudar más a los amonitas.

20 En primavera, en la época del año en que los reyes salen a hacer la guerra, Joab dirigió el ejército israelita en los ataques contra el país de los amonitas, asediando también Rabá. Sin embargo, David se quedó en Jerusalén. Joab atacó Rabá y la destruyó. **2** David tomó la corona de la cabeza de su ídolo Milcom. Era de oro y estaba engastado con gemas. Pesaba un talentob y fue colocado sobre la cabeza de David. David también tomó una gran cantidad de botín de la ciudad. **3** David hizo trabajar a la gente de allí con sierras, picos de hierro y hachas. También hizo lo mismo con todas las ciudades amonitas. Luego David y todo su ejército regresaron a Jerusalén. **4** Algún tiempo después de esto estalló un conflicto con los filisteos en Gezer. Pero entonces Sibecai de Husa mató a Sipai, un descendiente de los refaítas, y los filisteos se vieron obligados a someterse. **5** En otra batalla con los filisteos, Elhanán, hijo de Jair, mató a Lahmi, hermano de Goliat de Gat. El asta de su lanza era tan gruesa como una vara de tejedor. **6** En otra batalla en Gat, había un hombre gigantesco, que tenía seis dedos en cada mano y seis dedos en cada pie, haciendo un total de veinticuatro. También él descendía de los gigantes. **7** Pero cuando insultó a Israel, Jonatán, hijo de Simea, hermano de David, lo mató. **8** Estos eran los descendientes de los gigantes en Gat, pero todos fueron muertos por David y sus hombres.

21 Satanás interfirió para causar problemas a Israel. Entonces provocó a David para que hiciera un censo de Israel. **2** David les dijo a Joab y a los comandantes del ejército: "Vayan a contar a los israelitas desde Beerseba hasta Dan. Luego infórmenme para que tenga un número total". **3** Pero Joab respondió: "Que el Señor multiplique su pueblo cien veces. Su Majestad, ¿no son todos sus súbditos? ¿Por qué quieres hacer esto? ¿Por qué culparás a Israel?" **4** Pero el rey se mostró inflexible, así que Joab se marchó y recorrió todo Israel. Finalmente regresó a Jerusalén, **5** y le dio a David el número de personas censadas. En Israel había 1.100.000 hombres combatientes que podían manejar una espada, y 470.000 en Judá. **6** Sin embargo, Joab no incluyó a Leví y Benjamín en el total del censo, porque no estaba de acuerdo con lo que el rey había ordenado. **7** El Señor consideró que el censo era algo malo y castigó a Israel por ello. **8** Entonces David le dijo a Dios: "He cometido un terrible pecado al hacer esto. Por favor, quita la culpa de tu siervo, porque he sido muy estúpido". **9** El Señor le dijo a Gad, el vidente de David, **10** "Ve y dile a David que esto es lo que dice el Señor: 'Te doy tres opciones. Elige una de ellas, y eso es lo que te haré'". **11** Gad fue y le dijo a David: "Esto es lo que dice el Señor: 'Elige: **12** o tres años de hambre; o tres meses de devastación, huyendo de las espadas de tus enemigos; o tres días de la espada del Señor, es decir, tres días de plaga en la tierra, con un ángel del Señor causando la destrucción en todo Israel'. Ahora tienes que decidir cómo debo responder al que me ha enviado". **13** David respondió a Gad: "¡Esta es una situación terrible para mí! Por favor, deja que el Señor decida mi castigo, porque es muy misericordioso. No permitas que la gente me castigue". **14** Entonces el Señor lanzó una plaga sobre Israel, y murieron 70.000 israelitas. **15** Dios también envió un ángel para destruir Jerusalén. Pero justo cuando el ángel estaba a punto de destruirla, el Señor lo vio, y renunció a causar tal desastre. Le dijo al ángel destructor: "Es suficiente. Ya puedes parar". Justo en ese momento el ángel del Señor estaba junto a la era de Ornán el jebuseo. **16** Cuando David levantó la vista y vio al ángel del Señor de pie entre la tierra y el cielo, con su espada desenvainada extendida sobre Jerusalén, David y los ancianos, vestidos de saco, cayeron sobre sus rostros. **17** David le dijo a Dios: "¿No fui yo quien ordenó el censo del pueblo? Yo soy el que ha pecado y actuado con maldad. Pero estas ovejas, ¿qué han hecho? Señor, Dios mío, por favor, castígame a mí y a mi familia, pero no castigues a tu pueblo con esta plaga". **18** Entonces el ángel del Señor le dijo a Gad que le dijera a David que fuera a construir un altar al Señor en la era de Ornán el jebuseo. **19** Así que David fue e hizo lo que Gad le había dicho en nombre del Señor. **20** Ornán estaba ocupado trillando trigo. Se volvió y vio al ángel; y sus cuatro hijos que estaban con él fueron a esconderse. **21** Cuando llegó David, Ornán se asomó y vio a David. Abandonó la era y se inclinó ante David con el rostro en tierra. **22** David le dijo a Ornán: "Por favor, déjame la era. La compraré por su precio completo. Así podré construir aquí un altar al Señor para que cese la plaga del pueblo". **23** "Tómala, y tu majestad podrá hacer lo que quiera con ella", le dijo Ornán a David. "Puedes tener los bueyes para los holocaustos, las tablas de trillar para la leña y el trigo para la ofrenda de grano. Te lo daré todo". **24** "No, insisto, pagaré el precio completo", respondió el rey David. "No tomaré para el Señor lo que es tuyo ni presentaré holocaustos que no me costaron nada". **25** Así que David pagó a Ornán seiscientos siclos de oro por el lugar. **26** David construyó allí un altar al Señor y presentó holocaustos y ofrendas de amistad. Invocó al Señor en

oración, y el Señor le respondió con fuego del cielo sobre el altar del holocausto. 27 Entonces el Señor le dijo al ángel que volviera a enfundar su espada. 28 Cuando David vio que el Señor le había respondido en la era de Ornán el jebuseo, ofreció allí sacrificios. 29 En aquel tiempo, la tienda del Señor que Moisés había hecho en el desierto y el altar del holocausto estaban en el lugar alto de Gabaón. 30 Pero David no quiso ir allí a pedir la voluntad de Dios, porque tenía miedo de la espada del ángel del Señor.

22 Entonces David dijo: "Aquí estará la casa del Señor Dios, y este es el lugar para el altar de los holocaustos para Israel". 2 Entonces David dio órdenes de convocar a los extranjeros que vivían en la tierra de Israel, y asignó a canteros para que prepararan piedras labradas para construir la casa de Dios. 3 David proporcionó mucho hierro para hacer los clavos de las puertas de entrada y de los soportes, así como más bronce del que se podía pesar. 4 Proporcionó más troncos de cedro de los que se podían contar, porque la gente de Sidón y Tiro le había traído a David una enorme cantidad de troncos de cedro. 5 David se dijo: "Mi hijo Salomón es todavía joven e inexperto, y la casa que va a construir para el Señor debe ser realmente magnífica, famosa y gloriosa en todo el mundo. Tengo que empezar a prepararla". Así que David se aseguró de tener listos muchos materiales de construcción antes de morir. 6 Luego mandó llamar a su hijo Salomón y le encargó que construyera una casa para el Señor, el Dios de Israel. 7 David le dijo a Salomón: "Hijo mío, siempre había querido construir una casa para honrar al Señor, mi Dios. 8 Pero el Señor me dijo: 'Has derramado mucha sangre y has participado en muchas guerras. No debes construir una casa para honrarme porque te he visto derramar mucha sangre en la tierra. 9 Pero tendrás un hijo que será un hombre de paz. Le daré la paz de todos sus enemigos en las naciones de alrededor. Salomón será su nombre, y concederé paz y tranquilidad a Israel durante su reinado. 10 Él es quien construirá una casa para honrarme. Él será mi hijo, y yo seré su padre. Y me aseguraré de que el trono de su reino sobre Israel dure para siempre'. 11 "Ahora, hijo mío, que el Señor te acompañe para que logres construir la casa del Señor, tu Dios, tal como él dijo que lo harías. 12 Que el Señor te dé inteligencia y entendimiento cuando te ponga al frente de Israel, para que cumplas la ley del Señor, tu Dios. 13 Entonces tendrás éxito, siempre y cuando sigas las leyes y los reglamentos que el Señor, a través de Moisés, le ordenó a Israel. ¡Sé fuerte y valiente! ¡No tengas miedo ni te desanimes! 14 "Mira, me he tomado muchas molestias para proveer la casa del Señor: 100.000 talentos de oro, 1.000.000 de talentos de plata, y bronce y hierro, más de lo que se puede pesar. 15 También he proporcionado madera y piedra, pero tendrás que añadir más. 16 Tienes muchos trabajadores, como canteros, albañiles, carpinteros y toda clase de artesanos del oro, la plata, el bronce y el hierro, sin límite. Así que ponte en marcha, y que el Señor te acompañe". 17 David también ordenó a todos los dirigentes de Israel que ayudaran a su hijo Salomón. 18 "¿No está el Señor Dios contigo? ¿No te ha dado la paz en todas tus fronteras?", preguntó. "¿Por qué? Porque ha puesto a los habitantes de la tierra bajo mi poder, y ahora están sometidos al Señor y a su pueblo. 19 Ahora, con toda tu mente y tu corazón, toma la decisión definitiva de adorar siempre al Señor, tu Dios. Comienza a construir el santuario del Señor Dios, Entonces podrás llevar el Arca del Pacto del Señor y las cosas sagradas de Dios a la casa que se va a construir para honrar al Señor".

23 Cuando David envejeció, habiendo vivido una larga vida, nombró a su hijo Salomón rey de Israel. 2 También convocó a todos los jefes de Israel, a los sacerdotes y a los levitas. 3 Se contaron los levitas mayores de treinta años, y fueron 38.000 en total. 4 "De ellos, 24.000 estarán a cargo de las obras de la casa del Señor, mientras que 6.000 serán oficiales y jueces", instruyó David. 5 "Y 4.000 serán porteros, mientras que 4.000 alabarán al Señor usando los instrumentos musicales que he proporcionado para la alabanza". 6 David los dividió en secciones correspondientes a Los hijos de Levi: Gersón, Coat y Merari. 7 Los hijos de Gersón: Ladán y Simei. 8 Los hijos de Ladan: Jehiel (el jefe de familia), Zetham y Joel, tres en total. 9 Los hijos de Simei: Selomit, Haziel y Harán, tres en total. Estos eran los jefes de las familias de Ladán. 10 Los hijos de Simei: Jahat, Ziza, Jeús y Bería, cuatro en total. 11 Jahat (el jefe de familia), y Ziza (el segundo); pero como Jeús y Bería no tuvieron muchos hijos, fueron contados como una sola familia. 12 Los hijos de Coat: Amram, Izhar, Hebrón y Uziel-un total de cuatro. 13 Los hijos de Amram: Aarón y Moisés. Aarón estaba dedicado al servicio con las cosas más sagradas, para que él y sus hijos presentaran siempre ofrendas al Señor, y ministraran ante él, y dieran bendiciones en su nombre para siempre. 14 En cuanto a Moisés, el hombre de Dios, sus hijos estaban incluidos en la tribu de Leví. 15 Los hijos de Moisés: Gersón y Eliezer. 16 Los hijos de Gersón: Sebuel (el jefe de familia). 17 Los hijos de Eliezer: Rehabías (el jefe de familia). Eliezer no tuvo más hijos, pero Rehabías tuvo muchos hijos. 18 Los hijos de Izhar: Selomit (el jefe de

familia). 19 Los hijos de Hebrón: Jeria (el jefe de familia), Amarías (el segundo), Jahaziel (el tercero) y Jecamán (el cuarto). 20 Los hijos de Uziel: Micaías (el jefe de familia) e Isías (el segundo). 21 Los hijos de Merari: Mahli y Musi. Los hijos de Mahli: Eleazar y Cis. 22 Eleazar murió sin tener hijos, sólo hijas. Sus primos, Los hijos de Cis, se casaron con ellas. 23 Los hijos de Musi: Mahli, Eder y Jeremot, tres en total. 24 Estos eran los descendientes de Leví por familias, los jefes de familia enumerados individualmente por su nombre: los que tenían veinte años o más y servían en la casa del Señor. 25 Porque David dijo: "El Señor, el Dios de Israel, ha dado la paz a su pueblo, y vivirá en Jerusalén para siempre. 26 Así que los levitas ya no necesitan llevar la Tienda ni nada necesario para su servicio". 27 De acuerdo con las instrucciones finales de David, se contaron los levitas de veinte años o más. 28 Su misión era ayudar a los descendientes de Aarón en el servicio de la casa del Señor. Eran responsables de los patios y las habitaciones, de la limpieza de todas las cosas sagradas y del trabajo del servicio de la casa de Dios. 29 También eran responsables del pan de la proposición que se ponía sobre la mesa, de la harina especial para las ofrendas de grano, de los panes sin levadura, de la cocción, de la mezcla y del manejo de todas las cantidades y medidas. 30 También debían ponerse de pie todas las mañanas para dar gracias y alabar al Señor, y hacer lo mismo al atardecer, 31 y siempre que se presentaran holocaustos al Señor, ya fuera en los sábados, lunas nuevas y días festivos. Debían servir regularmente ante el Señor según el número que se les exigiera. 32 Así, los levitas debían cumplir con la responsabilidad de cuidar la Tienda del Encuentro y el santuario, y con sus hermanos los descendientes de Aarón, servían a la casa del Señor.

24 Los hijos de Aarón fueron colocados en divisiones de la siguiente manera. Los hijos de Aarón eran Nadab, Abiú, Eleazar e Itamar. 2 Pero Nadab y Abiú murieron antes que su padre, y no tuvieron hijos. Sólo Eleazar e Itamar continuaron como sacerdotes. 3 Con la ayuda de Sadoc, descendiente de Eleazar, y de Itamar, descendiente de Ahimelec, David los colocó en divisiones según sus funciones asignadas. 4 Como los descendientes de Eleazar tenían más jefes que los de Itamar, se dividieron así: dieciséis jefes de familia de los descendientes de Eleazar, y ocho de los descendientes de Itamar. 5 Se dividieron echando suertes, sin preferencia, porque había oficiales del santuario y oficiales de Dios tanto de los hijos de Eleazar como de los hijos de Itamar. 6 Semaías hijo de Netanel, un levita, era el secretario. Anotó los nombres y las asignaciones en presencia del rey, de los funcionarios, del sacerdote Sadoc, de Ahimelec hijo de Abiatar y de los jefes de familia de los sacerdotes y levitas. Una familia de Eleazar y otra de Itamar fueron elegidas por turno. 7 La primera suerte recayó en Joiarib. El segundo a Jedaías. 8 La tercera a Harim. El cuarto a Seorim. 9 La quinta a Malquías. La sexta a Mijamín. 10 La séptima a Cos. La octava a Abías. 11 La novena a Jesúa. La décima por Secanías. 12 La undécima por Eliasib. La duodécima a Jacim. 13 La decimotercera por Hupah. La decimocuarta por Jeshebeab. 14 La decimoquinta por Bilga. El decimosexto a Immer. 15 El decimoséptimo a Hezir. El decimoctavo a Afisés. 16 La decimonovena a Petaías. El vigésimo a Hezequiel. 17 El vigésimo primero a Jaquín. El vigésimo segundo a Gamul. 18 El vigésimo tercero a Delaía. El vigésimo cuarto a Maazías. 19 Este era el orden en que cada grupo debía servir cuando entraba en la casa del Señor, siguiendo el procedimiento que les había definido su antepasado Aarón, según las instrucciones del Señor, el Dios de Israel. 20 Estos fueron el resto de los hijos de Leví: de Los hijos de Amram: Shubael; de Los hijos de Shubael: Jehdeiah. 21 Para Rehabía, de sus hijos Isías (el primogénito). 22 De los Izharitas: Shelomoth; de Los hijos de Shelomoth: Jahat. 23 Los hijos de Hebrón: Jeriah (el mayor), Amariah (el segundo), Jahaziel (el tercero) y Jecamán (el cuarto). 24 El hijo de Uziel: Miqueas; de Los hijos de Miqueas: Shamir. 25 El hermano de Micaías: Isías; de Los hijos de Isías: Zacarías. 26 Los hijos de Merari: Mahli y Musi. El hijo de Jaaziah: Beno. 27 Los hijos de Merari: de Jaaziah: Beno, Shoham, Zaccur e Ibri. 28 De Mahli: Eleazar, que no tuvo hijos. 29 De Cis: el hijo de Cis, Jerajmeel. 30 Los hijos de Musi: Mahli, Eder y Jerimot. Estos eran los hijos de los levitas, según sus familias. 31 También echaron suertes de la misma manera que sus parientes los descendientes de Aarón. Lo hicieron en presencia del rey David, de Sadoc, de Ahimelec y de los jefes de familia de los sacerdotes y de los levitas, tanto de los jefes de familia como de sus hermanos menores.

25 David y los líderes de los levitas eligió a hombres de las familias de Asaf, Hemán y Jedutún para que sirvieran profetizando acompañados de liras, arpas y címbalos. Esta es la lista de los que realizaron este servicio: 2 De los hijos de Asaf: Zaccur, José, Netanías y Asarela. Estos hijos de Asaf estaban bajo la supervisión de Asaf, quien profetizaba bajo la supervisión del rey. 3 De los hijos de Jedutún: Gedalías, Zeri, Jesaías, Simei, Hasabías y Matatías, seis en total, bajo la supervisión de su padre Jedutún, que profetizaban acompañados del arpa, dando gracias y alabando al Señor.

4 De los hijos de Hemán: Buquías, Matanías, Uziel, Sebuel, Jerimot, Hananías, Hanani, Eliatá, Giddalti, Romamti-ezer, Josbecasa, Maloti, Hotir y Mahaziot. 5 Todos estos hijos de Hemán, el vidente del rey, le fueron dados por las promesas de Dios de honrarlo, pues Dios le dio a Hemán catorce hijos y tres hijas. 6 Todos ellos estaban bajo la supervisión de sus padres para la música de la casa del Señor con címbalos, arpas y liras, para el servicio de la casa de Dios. Asaf, Jedutún y Hemán estaban bajo la supervisión del rey. 7 Junto con sus parientes, todos ellos entrenados y hábiles en el canto al Señor, sumaban 288. 8 Echaron suertes para cualquier responsabilidad que tuvieran, el menos importante igual al más importante, el maestro al alumno. 9 La primera suerte, que era para Asaf, recayó en José, sus hijos y su hermano, 12 en total. La segunda recayó en Gedalías, sus hijos y sus hermanos, 12 en total. 10 La tercera cayó en manos de Zacur, sus hijos y sus hermanos, 12 en total. 11 La cuarta cayó en manos de Izri, sus hijos y sus hermanos, 12 en total. 12 La quinta cayó en manos de Netanías, sus hijos y sus hermanos, 12 en total. 13 La sexta cayó en manos de Buquías, sus hijos y sus hermanos, 12 en total. 14 La séptima cayó en manos de Jesarela, sus hijos y sus hermanos, 12 en total. 15 La octava cayó en manos de Jesaías, sus hijos y sus hermanos, 12 en total. 16 La novena cayó en manos de Matanías, sus hijos y sus hermanos, 12 en total. 17 La décima cayó en manos de Simei, sus hijos y sus hermanos, 12 en total. 18 La undécima cayó en manos de Azarel, sus hijos y sus hermanos, 12 en total. 19 La duodécima cayó en manos de Hasabías, sus hijos y sus hermanos, 12 en total. 20 La decimotercera cayó en manos de Subael, sus hijos y sus hermanos, 12 en total. 21 El decimocuarto cayó en manos de Matatías, sus hijos y sus hermanos, 12 en total. 22 La decimoquinta cayó en manos de Jerimot, sus hijos y sus hermanos, 12 en total. 23 La decimosexta cayó en manos de Hananías, sus hijos y sus hermanos, 12 en total. 24 La decimoséptima cayó en manos de Josbecasa, sus hijos y sus hermanos, 12 en total. 25 La decimoctava cayó en manos de Hanani sus hijos y sus hermanos, 12 en total. 26 La decimonovena cayó en manos de Maloti, sus hijos y sus hermanos, 12 en total. 27 La vigésima cayó en manos de Eliata, sus hijos y sus hermanos, 12 en total. 28 El vigésimo primero cayó en manos de Hotir, sus hijos y sus hermanos, 12 en total. 29 El vigésimo segundo cayó en manos de Gidalti, sus hijos y sus hermanos, 12 en total. 30 El vigésimo tercero cayó en manos de Mahaziot, sus hijos y sus hermanos, 12 en total. 31 El vigésimo cuarto cayó en manos de Romanti-Ezer, sus hijos y sus hermanos, 12 en total.

26 Esta es una lista de las divisiones de los porteros. De los corasitas: Meselemías hijo de Coré, uno de Los hijos de Asaf. 2 Los hijos de Meselemías: Zacarías (el mayor), Jediael (el segundo), Zebadías (el tercero), Jatniel (el cuarto), 3 Elam (el quinto), Johanán (el sexto) y Elioenai (el séptimo). 4 Los hijos de Obed-edom: Semaías (el mayor), Jozabad (el segundo), Joa (el tercero), Sacar (el cuarto), Natanel (el quinto), 5 Ammiel (el sexto), Isacar (el séptimo) y Peuletai (el octavo), porque Dios había bendecido a Obed-edom. 6 Semaías, hijo de Obed-edom, tenía hijos que eran líderes capaces y tenían gran autoridad en la familia de su padre. 7 Los hijos de Semaías: Othni, Refael, Obed y Elzabad. Sus parientes, Elihú y Semaquías, también eran hombres capaces. 8 Todos estos descendientes de Obed-edom, más sus hijos y nietos, un total de sesenta y dos, eran hombres capaces, bien calificados para su servicio. 9 Los dieciocho hijos y hermanos de Meselemías también eran hombres capaces. 10 Hosa, uno de los hijos de Merari, puso a Simri como líder entre sus hijos, aunque no era el primogénito. 11 Entre sus otros hijos estaban Hilcías (el segundo), Tebalías (el tercero) y Zacarías (el cuarto). El total de los hijos y parientes de Osa era de trece. 12 Estas divisiones de los porteros, a través de sus jefes de familia, servían en la casa del Señor, al igual que sus hermanos. 13 Cada puerta fue asignada por sorteo a diferentes familias, la menos importante igual a la más importante. 14 La suerte de la puerta oriental recayó en Meselemías. Entonces echaron suertes sobre su hijo Zacarías, consejero sabio y perspicaz, y la suerte de la puerta del norte le correspondió a él. 15 La suerte de la puerta del sur correspondió a Obed-edom, y la del almacén a sus hijos. 16 Supim y Hosa recibieron la puerta del oeste y la puerta de Salet en el camino que sube. Estaban siempre vigiladas. 17 Había seis levitas de servicio cada día en la puerta oriental, cuatro en la puerta norte, cuatro en la puerta sur y dos a la vez en el almacén. 18 Seis estaban de servicio todos los días en la puerta oeste, cuatro en el camino principal y dos en el patio. 19 Estas eran las divisiones de los porteros de Los hijos de Coré y Los hijos de Merari. 20 Otros levitas bajo el mando de Ahías estaban a cargo de los tesoros de la casa de Dios y de los tesoros de lo que había sido dedicado a Dios. 21 De Los hijos de Ladán, que eran los descendientes de los gersonitas a través de Ladán, y eran los jefes de familia de Ladán el gersonita: Jehieli. 22 Los hijos de Jehieli, Zetam y su hermano Joel, estaban a cargo de los tesoros de la casa

del Señor. 23 De los amramitas, los izaritas, los hebronitas y los uzielitas: 24 Sebuel, descendiente de Gersón, hijo de Moisés, era el principal encargado de los tesoros. 25 Sus parientes por parte de Eliezer fueron Rehabías, Jesaías, Joram, Zicri y Selomot. 26 Selomot y sus parientes estaban a cargo de todos los tesoros de todo lo que había sido dedicado por el rey David, por los jefes de familia que eran los comandantes de millares y de centenas, y por los comandantes del ejército. 27 Dedicaron una parte del botín que habían ganado en la batalla para ayudar a mantener la casa del Señor. 28 Selomot y sus parientes también se encargaron de las ofrendas dedicadas al Señor por Samuel el vidente, Saúl hijo de Cis, Abner hijo de Ner y Joab hijo de Sarvia. Todas las ofrendas dedicadas eran responsabilidad de Selomot y sus parientes. 29 De los izaritas: Quenanías y sus hijos recibieron funciones externas como funcionarios y jueces sobre Israel. 30 De los hebronitas: Hasabías y sus parientes, 1.700 hombres capaces, fueron puestos a cargo del Israel al oeste del Jordán, responsables de todo lo relacionado con la obra del Señor y el servicio del rey. 31 También de los hebronitas salió Jericó, el líder de los hebronitas según las genealogías familiares. En el año cuarenta del reinado de David se examinaron los registros, y se descubrieron hombres de gran capacidad en Jazer de Galaad. 32 Entre los parientes de Jericó había 2.700 hombres capaces que eran líderes familiares. El rey David los puso a cargo de las tribus de Rubén y Gad y de la media tribu de Manasés. Eran responsables de todo lo relacionado con la obra del Señor y el servicio del rey.

27 Esta es una lista de los israelitas, de los jefes de familia, de los comandantes de millares y de los comandantes de centenas, y de sus oficiales que servían al rey en todo lo relacionado con las divisiones que estaban de servicio cada mes durante el año. Había 24.000 hombres en cada división. 2 Al mando de la primera división para el primer mes, estaba Jashobeam, hijo de Zabdiel. Tenía 24.000 hombres en su división. 3 Era descendiente de Fares y estaba a cargo de todos los oficiales del ejército durante el primer mes. 4 Al mando de la división para el segundo mes estaba Dodai el ahohita. Miclot era su jefe de división. Tenía 24.000 hombres en su división. 5 El tercer comandante del ejército para el tercer mes era Benaía, hijo del sacerdote Joiada. Era el jefe y había 24.000 hombres en su división. 6 Este era el mismo Benaía que era un gran guerrero entre los Treinta, y estaba a cargo de los Treinta. Su hijo Amizabad era el jefe de su división. 7 El cuarto, para el cuarto mes, era Asael, hermano de Joab. Su hijo Zebadías fue su sucesor. Tenía 24.000 hombres en su división. 8 El quinto, para el quinto mes, era el comandante del ejército Shamhuth el Izrahita. Tenía 24.000 hombres en su división. 9 El sexto, para el sexto mes, era Ira, hijo de Iqués de Tecoa. Tenía 24.000 hombres en su división. 10 El séptimo, para el séptimo mes, era Heles el pelonita de la tribu de Efraín. Tenía 24.000 hombres en su división. 11 El octavo, para el octavo mes, era Sibecai de Husa, de la tribu de Zera. Tenía 24.000 hombres en su división. 12 El noveno, para el noveno mes, era Abiezer, de Anatot, de la tribu de Benjamín. Tenía 24.000 hombres en su división. 13 El décimo, para el décimo mes, era Maharai de Netofa, de la tribu de Zera. Tenía 24.000 hombres en su división. 14 El undécimo, para el undécimo mes, era Benaía, de Piratón, de la tribu de Efraín. Tenía 24.000 hombres en su división. 15 El duodécimo, para el duodécimo mes, era Heldai de Netofa, de la familia de Otoniel. Tenía 24.000 hombres en su división. 16 Esta es la lista de los jefes para las tribus de Israel: para los rubenitas Eliezer, hijo de Zicri; para los simeonitas: Sefatías, hijo de Maaca; 17 para Leví: Hasabías, hijo de Quemuel; para Aarón: Sadoc; 18 para Judá: Eliú, hermano de David; por Isacar Omri, hijo de Miguel; 19 para Zabulón Ismaías, hijo de Abdías; por Neftalí: Jerimot, hijo de Azriel; 20 por los efraimitas: Oseas, hijo de Azazías; por la media tribu de Manasés Joel, hijo de Pedaías; 21 para la media tribu de Manasés en Galaad Iddo, hijo de Zacarías; por Benjamín: Jaasiel, hijo de Abner; 22 por Dan: Azarel, hijo de Jeroham. Estos fueron los oficiales para las tribus de Israel. 23 David no censó a los hombres menores de veinte años porque el Señor había dicho que haría a Israel tan numeroso como las estrellas del cielo. 24 Joab, hijo de Sarvia, había comenzado el censo, pero no lo terminó. Israel fue castigado a causa de este censo, y los resultados no fueron registrados en la cuenta oficial del rey David. 25 Azmavet, hijo de Adiel, estaba a cargo de los almacenes del rey, mientras que Jonatán, hijo de Uzías, estaba a cargo de los del campo, las ciudades, las aldeas y las torres de vigilancia. 26 Ezri, hijo de Quelub, estaba a cargo de los campesinos que trabajaban la tierra. 27 Simei, el ramatita, estaba a cargo de las viñas. Zabdi el sifmita estaba a cargo del producto de las viñas para las bodegas. 28 Baal-Hanán el gederita estaba a cargo de los olivos y los sicómoros de las colinas. Joás estaba a cargo de los almacenes de aceite de oliva. 29 Sitrai de Sarón estaba a cargo del ganado en los pastos de Sarón. Safat, hijo de Adlai, estaba a cargo del ganado en los valles. 30 Obil el ismaelita estaba a cargo de los camellos. Jehedías de Meronot estaba a cargo de los

asnos. 31 Jaziz el agareno estaba a cargo de las ovejas y las cabras. Todos estos eran funcionarios a cargo de lo que pertenecía al rey David. 32 Jonatán, tío de David, era un consejero, un hombre perspicaz y un escriba. Jehiel, hijo de Hacmoni, cuidaba de los hijos del rey. 33 Ahitofel era el consejero del rey y Husai, el arquita, era el amigo del rey. 34 Después de Ahitofel vino Joiada, hijo de Benaía y de Abiatar. Joab era el comandante del ejército real.

28 David convocó a Jerusalén a todos los dirigentes de Israel: los jefes de las tribus, los comandantes de las divisiones del ejército al servicio del rey, los comandantes de millares y los comandantes de centenas, y los funcionarios encargados de todas las propiedades y el ganado del rey y de sus hijos, junto con los funcionarios de la corte, los guerreros y todos los mejores combatientes. 2 El rey David se puso en pie y dijo: "¡Escúchenme, hermanos míos y pueblo! Yo quería construir una casa como lugar de descanso para el Arca del Pacto del Señor, como escabel para nuestro Dios. Así que hice planes para construirla. 3 Pero Dios me dijo: 'No debes construir una casa para honrarme, porque eres un hombre de guerra que ha derramado sangre'. 4 "Sin embargo, el Señor, el Dios de Israel, me eligió de entre toda la familia de mi padre para ser rey de Israel para siempre. Porque eligió a Judá como tribu principal, y de entre las familias de Judá eligió a la familia de mi padre. De entre los hijos de mi padre se complació en elegirme rey de todo Israel. 5 De entre todos mis hijos (porque el Señor me dio muchos) el Señor ha elegido a mi hijo Salomón para que se siente en el trono y gobierne el reino del Señor, Israel. 6 Me dijo: 'Tu hijo Salomón es el que construirá mi casa y mis atrios, porque lo he elegido como hijo mío, y yo seré su padre. 7 Me aseguraré de que su reino sea eterno si cumple con mis mandamientos y normas como lo hace hoy. 8 "Así que ahora, a la vista de todo Israel, de la asamblea del Señor, y mientras Dios te escucha, asegúrate de obedecer todos los mandamientos del Señor, tu Dios, para que sigas poseyendo esta buena tierra y puedas transmitirla como herencia a tus descendientes para siempre. 9 "Salomón, hijo mío, conoce al Dios de tu padre. Sírvele con total dedicación y con una mente dispuesta, porque el Señor examina cada motivación y entiende la intención de cada pensamiento. Si lo buscas, lo encontrarás; pero si lo abandonas, te rechazará para siempre. 10 Presta atención ahora, porque el Señor te ha elegido para construir una casa para el santuario. Sé fuerte y haz el trabajo'". 11 Entonces David le dio a su hijo Salomón los planos del pórtico del Templo, de sus edificios, de los almacenes, de las salas superiores, de las salas interiores y de la sala para el "lugar de expiación". 12 También le dio todo lo que había planeado para los atrios de la casa del Señor, para todas las habitaciones circundantes, para los tesoros de la casa de Dios y de las cosas que habían sido dedicadas. 13 Además, le dio instrucciones sobre las divisiones de los sacerdotes y de los levitas, para todo el trabajo de servicio de la casa del Señor y para todo lo que se utilizaba para el culto en la casa del Señor. 14 También estableció la cantidad de oro y plata que debía emplearse en la fabricación de los diferentes objetos utilizados en todo tipo de servicio, 15 el peso de los candelabros de oro y de plata y de sus lámparas, según el uso de cada candelabro; 16 el peso del oro para cada mesa de los panes de la proposición, y el peso de la plata para las mesas de plata, 17 el peso del oro puro para los tenedores, las jofainas y las copas; el peso de cada plato de oro; el peso de cada cuenco de plata; 18 el peso del oro refinado para el altar del incienso; y, por último, los planos de un carro de oro con querubines que despliegan sus alas, cubriendo el Arca del Pacto del Señor. 19 "Todo esto está por escrito de la mano del Señor, que me ha sido dado como instrucciones: cada detalle de este plan", dijo David. 20 Entonces David también le dijo a Salomón: "¡Sé fuerte, sé valiente y actúa! No tengas miedo ni te desanimes, porque el Señor, mi Dios, está contigo. Él no te dejará ni te abandonará. Él se encargará de que todo el trabajo para el servicio de la casa del Señor esté terminado. 21 Las divisiones de los sacerdotes y los levitas están preparadas para todo el servicio de la casa de Dios. La gente estará dispuesta a usar sus diferentes habilidades para ayudarte en todo el trabajo; los funcionarios y todo el pueblo harán lo que tú les digas".

29 Entonces el rey David dijo a todos los allí reunidos: "Mi hijo Salomón, elegido sólo por Dios, es joven e inexperto, y el trabajo a realizar es grande porque este Templo no será para el hombre, sino para el Señor Dios. 2 Con todos mis medios he provisto para la casa de mi Dios: oro para los artículos de oro, plata para la plata, bronce para el bronce, hierro para el hierro y madera para la madera; piedras de ónice y piedras para los engastes: turquesa, piedras de diferentes colores, toda clase de piedras preciosas; y mucho mármol. 3 "Además, por mi devoción a la casa de mi Dios, ahora doy mi fortuna personal de oro y plata, además de todo lo que he provisto para esta santa casa. 4 3.000 talentos de oro -el oro de Ofir- y 7.000 talentos de plata refinada irán a cubrir las paredes de

los edificios, **5** el oro para la orfebrería, y la plata para la platería, y para todo el trabajo de los artesanos. ¿Quién quiere comprometerse de buen grado a dar hoy al Señor?" **6** Dieron de buena gana: los jefes de familia, los responsables de las tribus de Israel, los comandantes de millares y de centenas, y los funcionarios encargados de la obra del rey. **7** Dieron para el servicio de la casa de Dios 5.000 talentos y 10.000 dáricos de oro, 10.000 talentos de plata, 18.000 talentos de bronce y 100.000 talentos de hierro. **8** Los que tenían piedras preciosas las entregaron al tesoro de la casa del Señor, bajo la supervisión de Jehiel el gersonita. **9** El pueblo celebró porque sus líderes habían estado tan dispuestos a dar al Señor, libremente y de todo corazón. El rey David también se alegró mucho. **10** Entonces David alabó al Señor ante toda la asamblea: "¡Alabado seas, Señor, Dios de Israel, nuestro padre, por los siglos de los siglos! **11** Señor, tuyos son la grandeza, el poder, la gloria, el esplendor y la majestad, porque todo lo que hay en el cielo y en la tierra es tuyo. Señor, tuyo es el reino, y eres admirado como gobernante de todo. **12** Las riquezas y el honor provienen de ti y tú reinas de forma suprema. Tú posees el poder y la fuerza, y tienes la capacidad de engrandecer a las personas y de dar fuerza a todos. **13** "Ahora, nuestro Dios, te damos gracias y te alabamos a ti y a tu glorioso carácter. **14** Pero, ¿quién soy yo y quién es mi pueblo, para que seamos capaces de dar de tan buena gana? Porque todo lo que tenemos viene de ti; sólo te devolvemos lo que tú nos has dado. **15** A tus ojos somos extranjeros y forasteros, como nuestros antepasados. Nuestro tiempo aquí en la tierra pasa como una sombra, no tenemos esperanza de quedarnos mucho tiempo. **16** "Señor, Dios nuestro, incluso toda esta riqueza que hemos proporcionado para construirte una casa para tu santo nombre proviene de lo que tú das, y todo te pertenece. **17** Yo sé, Dios mío, que tú miras por dentro y te alegras cuando vivimos bien. Todo lo he dado de buena gana y con un corazón honesto, y ahora he visto a tu pueblo aquí dando felizmente y de buena gana para ti. **18** Señor, el Dios de Abraham, de Isaac, de Israel y de nuestros antepasados, por favor, mantén estos pensamientos y compromisos en la mente de tu pueblo para siempre, y haz que permanezcan leales a ti. **19** Por favor, dale también a mi hijo Salomón el deseo de cumplir de todo corazón tus mandamientos, decretos y estatutos, y de hacer todo lo posible para construir tu Templo que yo he dispuesto". **20** Entonces David dijo a todos los presentes: "¡Alaben al Señor, su Dios!" Y todos alabaron al Señor, el Dios de sus padres. Se inclinaron en reverencia ante el Señor y ante el rey. **21** Al día siguiente presentaron sacrificios y holocaustos al Señor: mil toros, mil carneros y mil corderos, con sus libaciones y abundantes sacrificios para todo Israel. **22** Entonces comieron y bebieron en presencia del Señor con gran alegría aquel día. Hicieron rey por segunda vez a Salomón, hijo de David, y lo ungieron como gobernante del Señor, y ungieron a Sadoc como sacerdote. **23** Así Salomón ocupó el trono del Señor como rey en lugar de David, su padre. Tuvo éxito, y todos los israelitas le obedecieron. **24** Todos los funcionarios y guerreros, así como todos los hijos del rey David, hicieron una promesa solemne de lealtad al rey Salomón. **25** El Señor hizo que Salomón fuera muy respetado en todo Israel, y le dio mayor majestad real que la que se le había dado a cualquier otro rey de Israel antes de él. **26** Así, David, hijo de Isaí, gobernó sobre todo Israel. **27** Gobernó sobre Israel cuarenta años: siete en Hebrón y treinta y tres en Jerusalén. **28** David murió a una buena edad, habiendo vivido una larga vida bendecida con riquezas y honor. Entonces su hijo Salomón tomó el relevo y gobernó en su lugar. **29** Todo lo que hizo el rey David, desde el principio hasta el final, está escrito en las Actas de Samuel el Vidente, las Actas de Natán el Profeta y las Actas de Gad el Vidente. **30** Estos incluyen todos los detalles de su reinado, su poder y lo que le sucedió a él, a Israel y a todos los reinos de los países vecinos.

2 Crónicas

1 Salomón, hijo de David, fortaleció su dominio sobre el reino, y el Señor Dios estuvo con él y lo hizo sumamente poderoso. **2** Salomón mandó llamar a todos los jefes israelitas, a los comandantes de millares y de centenas, a los jueces y a todos los jefes de familia. **3** Salomón se dirigió con toda la asamblea al lugar alto de Gabaón, pues allí se encontraba la Tienda del Encuentro de Dios que Moisés, el siervo del Señor, había hecho en el desierto. **4** David había subido el Arca de Dios desde Quiriat-jearim hasta el lugar de Jerusalén, donde había levantado una tienda para ella. **5** Sin embargo, el altar de bronce hecho por Bezalel, hijo de Uri, hijo de Hur, estaba allí frente a la Tienda del Señor, por lo que allí fue Salomón y la asamblea a adorar. **6** Salomón subió al altar de bronce ante el Señor, frente a la Tienda del Encuentro. Allí presentó mil holocaustos. **7** Esa noche Dios se le apareció a Salomón y le dijo: "Pide lo que quieras que te dé". **8** Salomón respondió a Dios: "Tú mostraste un amor confiable y sin límites a mi padre David, y me has hecho rey en su lugar. **9** Señor Dios, por favor, cumple la promesa que le hiciste a mi padre David. Me has hecho rey de una nación que tiene tanta gente como el polvo de la tierra. **10** Por favor, dame sabiduría y conocimiento para dirigir a este pueblo, pues ¿quién puede gobernar con justicia este gran pueblo tuyo". **11** Dios le dijo a Salomón: "Porque esto es lo que realmente querías, y no pediste riquezas, posesiones u honores, ni la muerte de los que te odian, ni una larga vida, sino que pediste sabiduría y conocimiento para poder gobernar con justicia a mi pueblo del que te he hecho rey; **12** la sabiduría y el conocimiento te son dados. También te daré riquezas, posesiones y honor, mucho más de lo que ha tenido cualquier rey que te haya precedido, o que venga después de ti". **13** Entonces Salomón regresó a Jerusalén desde la Tienda del Encuentro en Gabaón, y gobernó sobre Israel. **14** Salomón construyó un ejército de carros y caballos. Tenía 1.400 carros y 12.000 caballos, que colocó en las ciudades de los carros, y también con él en Jerusalén. **15** El rey hizo que en Jerusalén abundaran la plata y el oro como las piedras, y la madera de cedro como los sicómoros en las estribaciones. **16** Salomón importó para sí caballos de Egipto y de Koa; los comerciantes del rey los compraban en Koa. **17** Se podía importar un carro de Egipto por seiscientos siclos de plata, y un caballo por ciento cincuenta. De la misma manera los exportaban a todos los reyes hititas y a los reyes arameos.

2 Salomón ordenó la construcción de un Templo para honrar al Señor y un palacio real para él. **2** Asignó 70.000 hombres como obreros, 80.000 como cortadores de piedra en las montañas y 3.600 como capataces. **3** Salomón envió un mensaje a Hiram, rey de Tiro, diciéndole: **4** "Por favor, haz como hiciste con mi padre David cuando le enviaste madera de cedro para que construyera un palacio donde vivir. Estoy a punto de empezar a construir un Templo en honor del Señor, mi Dios, dedicado a él, donde se le ofrecerá incienso aromático, donde los panes de la proposición estarán siempre dispuestos en hileras, y donde se harán holocaustos todas las mañanas y las tardes, en los sábados, en las fiestas de luna nueva y en las fiestas del Señor, nuestro Dios; esto se hará para siempre en Israel. **5** Este Templo que voy a construir debe ser impresionante, porque nuestro Dios es más grande que todos los dioses. **6** Pero ¿quién puede construirle un Templo para que viva en él, pues los cielos, incluso los más altos, no pueden contenerlo, y quién soy yo para atreverme a construirle una casa, salvo para quemarle incienso? **7** "Así que, por favor, envíame un maestro artesano que sepa trabajar el oro, la plata, el bronce y el hierro; y las telas de color púrpura, escarlata y azul. También debe saber grabar, trabajando junto con mis expertos artesanos de Judea y Jerusalén proporcionados por mi padre David. **8** Envíame también madera de cedro, de ciprés y de algum del Líbano, porque sé que tus obreros son hábiles para cortar los árboles del Líbano. Enviaré hombres para que ayuden a tus trabajadores **9** a producir una gran cantidad de madera, porque el Templo que estoy construyendo será realmente grande y muy impresionante. **10** Pagaré a tus trabajadores, los cortadores de madera, 20.000 cors de trigo triturado, 20.000 cors de cebada, 20.000 baños de vino y 20.000 baños de aceite de oliva". **11** El rey Hiram de Tiro respondió a Salomón por carta: "Es porque el Señor ama a su pueblo que te ha hecho su rey". **12** Hiram continuó: "¡Alabado sea el Señor, el Dios de Israel, que hizo los cielos y la tierra! Él ha dado al rey David un hijo sabio, con perspicacia y entendimiento, que va a construir un Templo para el Señor y un palacio real para él. **13** "Te envío a Hiram-Abi, un maestro artesano que sabe y comprende lo que hace. **14** Su madre es de la tribu de Dan y su padre es de Tiro. Es un experto en trabajar el oro y la plata, el bronce y el hierro, la piedra y la madera, la tela púrpura, azul y carmesí, y el lino fino. Sabe hacer todo tipo de grabados y puede realizar cualquier diseño que se le encargue. Trabajará con tus artesanos y con los artesanos de mi señor, tu padre David. **15** "Ahora, mi señor, por favor,

envíanos a sus siervos el trigo, la cebada, el aceite de oliva y el vino de que habló. 16 Nosotros cortaremos del Líbano toda la madera que necesites y te la llevaremos por mar en balsas hasta Jope. Desde allí podrás transportarla a Jerusalén". 17 Salomón mandó hacer un censo de todos los extranjeros en la tierra de Israel, como el censo que había hecho su padre David, y encontró que había 153.600. 18 Asignó 70.000 como obreros, 80.000 como canteros en las montañas y 3.600 como capataces.

3 Entonces Salomón comenzó a construir el Templo del Señor en Jerusalén, en el monte Moriah, donde el Señor se apareció a su padre David. Este era el lugar que David había dispuesto: la antigua era de Ornán el jebuseo. 2 Salomón comenzó la construcción el segundo día del segundo mes de su cuarto año como rey. 3 El tamaño de los cimientos que Salomón puso para el Templo de Dios era de sesenta codos de largo y veinte de ancho, (según la antigua medida de codos). 4 El pórtico que corría a lo ancho del Templo tenía veinte codos de largo y veinte codos de altura. Cubrió el interior del pórtico con oro puro. 5 Recubrió la sala principal con ciprés recubierto de oro fino, con imágenes de palmeras y cadenas. 6 Decoró el Templo con hermosas gemas y con oro que importó de Parvaim. 7 Cubrió de oro las vigas, los umbrales, las paredes y las puertas del Templo, y esculpió querubines en las paredes. 8 Hizo que la sala del Lugar Santísimo se correspondiera con la anchura del Templo: veinte codos de largo y veinte de ancho. Cubrió el interior con seiscientos talentos de oro fino. 9 El peso de los clavos era de un siclo por cada cincuenta siclos de oro. 10 Hizo para el Lugar Santísimo dos querubines de madera cubiertos de oro. 11 La envergadura de los querubines juntos era de veinte codos. Un ala del primer querubín medía cinco codos y tocaba una de las paredes del Templo, mientras que su otra ala, también de cinco codos, tocaba el segundo querubín. 12 Del mismo modo, una de las alas del segundo querubín medía cinco codos y tocaba una de las paredes del Templo, mientras que su otra ala, que también medía cinco codos, tocaba al primer querubín. 13 Así que la envergadura de estos querubines juntos era de veinte codos. Estaban de pie, de cara a la sala principal. 14 Hizo el velo de bordado azul, púrpura y carmesí sobre lino fino, con imágenes de querubines. 15 Hizo dos columnas para la fachada del Templo, de treinta y cinco codos, cada una con un capitel de cinco codos de altura. 16 Hizo cadenas como en el Lugar Santísimo y las colocó encima de las columnas. También hizo cien granadas ornamentales y las fijó a cada cadena. 17 Colocó las columnas frente al Templo, una al sur y otra al norte. A la columna del sur le puso el nombre de Jaquín, y a la del norte el de Booz.

4 Salomón hizo un altar de bronce de veinte codos de largo, veinte de ancho y diez de alto. 2 Hizo un "Mar" de metal fundido, diez codos de diámetro, cinco de altura y treinta de circunferencia. 3 Debajo de ella había toros ornamentales a su alrededor, diez por codo. Estaban en dos filas cuando todo estaba fundido. 4 El Mar estaba sostenido por doce estatuas de toros, tres orientadas al norte, tres al oeste, tres al sur y tres al este. El Mar estaba colocado sobre ellos, con sus espaldas hacia el centro. 5 Era tan grueso como el ancho de una mano, y su borde era como el borde acampanado de una copa o de una flor de lis. Contenía tres mil baños. 6 También hizo diez pilas sobre carros para lavar. Colocó cinco en el lado sur y cinco en el norte. Se usaban para limpiar lo que se usaba en los holocaustos, pero el Mar lo usaban los sacerdotes para lavarse. 7 Hizo diez candelabros de oro como se había especificado, y las colocó en el Templo, cinco en el lado sur y cinco en el norte. 8 Además, hizo diez mesas y las colocó en el Templo, cinco en el lado sur y cinco en el norte. También hizo cien pilas de oro. 9 Salomón también construyó el patio de los sacerdotes, el patio grande y las puertas del patio, y cubrió las puertas con bronce. 10 Colocó el Mar en el lado sur, junto a la esquina sureste. 11 Hiram también hizo las ollas, las palas y las pilas. Hiram terminó el trabajo que había estado haciendo para el rey Salomón en el Templo de Dios: 12 las dos columnas; los dos capiteles en forma de cuenco en la parte superior de las columnas; los dos juegos de redes que cubrían las dos cazoletas de los capiteles de la parte superior de las columnas; 13 las cuatrocientas granadas ornamentales para los dos conjuntos de red -dos filas de granadas para cada red que cubrían las dos cazoletas de los capiteles de la parte superior de las columnas-; 14 los carros de agua y las pilas de los carros de agua; 15 el Mar y las doce estatuas de toros que lo sostenían; las ollas, las palas, los tenedores y todo lo demás. 16 Todo el trabajo de metal que Hiram hizo para el rey Salomón para la casa del Señor era de bronce pulido. 17 El rey los fundió en moldes de arcilla en la llanura del Jordán, entre Sucot y Zereda. 18 Salomón hizo tantas de estas cosas que no se podía medir el peso del bronce utilizado. 19 Salomón hizo también todo lo que se utilizaba en el Templo de Dios: el altar de oro; las mesas donde se exponía el Pan de la Presencia; 20 los candelabros de oro puro y sus lámparas que debían arder delante del Lugar Santísimo, tal como se había especificado; 21 las flores decorativas, las lámparas y las pinzas, todo de

oro macizo; 22 los adornos para las mechas, las jofainas, los platos y los incensarios, todo de oro; y las puertas del Templo: las puertas interiores del Lugar Santísimo y las puertas de la sala principal, todas cubiertas de oro.

5 Una vez que Salomón hubo terminado todas las obras de la casa del Señor, trajo los objetos sagrados que su padre David había dedicado -la plata, el oro y todos los diversos objetos de culto- y los colocó en los tesoros del Templo de Dios. 2 Luego Salomón convocó a Jerusalén a los ancianos de Israel -todos los jefes de las tribus y los jefes de familia de los israelitas- para que trajeran el Arca del Pacto del Señor desde Sión, la Ciudad de David. 3 Así que todos los israelitas se reunieron para estar con el rey en la fiesta que se celebra en el séptimo mes. 4 Cuando llegaron todos los ancianos de Israel, los levitas levantaron el Arca. 5 Los sacerdotes y los levitas subieron el Arca, la Tienda de la Reunión, estaban con él delante del Arca. 6 ¡Sacrificaron tantas ovejas y reses que no se podían contar! 7 Entonces los sacerdotes trajeron el Arca del Pacto del Señor y la colocaron en el santuario interior del Templo, el Lugar Santísimo, bajo las alas de los querubines. 8 Los querubines extendían sus alas sobre el lugar donde estaba el Arca, de modo que los querubines formaban una cubierta sobre el Arca y sus varas. 9 Los postes eran tan largos que sus extremos podían verse desde el Lugar Santo, frente al Lugar Santísimo, pero no desde afuera. Allí están hasta el día de hoy. 10 Dentro del Arca no había nada más que las dos tablas de piedra que Moisés había colocado en el Monte Sinaí, donde el Señor había hecho un acuerdo con el pueblo de Israel al salir de Egipto. 11 Entonces los sacerdotes salieron del Lugar Santo. Todos los sacerdotes que estaban allí se habían purificado, cualquiera que fuera su división. 12 Todos los levitas cantores – Asaf, Hemán, Jedutún y sus hijos y parientes – se pusieron de pie al lado oriental del altar. Estaban vestidos de lino fino, tocando címbalos, arpas y liras, y acompañados por ciento veinte sacerdotes que tocaban las trompetas. 13 Los trompetistas y los cantores se unían con una sola voz para alabar y dar gracias al Señor. Acompañados por las trompetas, los címbalos y los instrumentos musicales, los cantores alzaron sus voces, alabando al Señor: "Porque él es bueno; su amor confiable es eterno". Entonces el Templo, la casa del Señor, se llenó de una nube. 14 Los sacerdotes no podían levantarse para continuar con el servicio a causa de la nube, porque la gloria del Señor había llenado el Templo de Dios.

6 Entonces Salomón dijo: "El Señor ha dicho que vive en las profundas tinieblas. 2 Sin embargo, te he construido un magnífico Templo, un lugar para que vivas para siempre". 3 Entonces el rey se volvió y bendijo a toda la asamblea de Israel, mientras todos estaban de pie. 4 Dijo: "Alabado sea el Señor, Dios de Israel, que ha cumplido la promesa que le hizo a mi padre David cuando le dijo: 5 'Desde el día en que saqué a mi pueblo del país de Egipto, no he elegido una ciudad de ninguna tribu de Israel donde se pudiera construir un Templo para honrarme, y no he elegido a nadie para que sea gobernante de mi pueblo Israel. 6 Pero ahora he elegido a Jerusalén para que se me honre allí, y he elegido a David para que gobierne a mi pueblo Israel'. 7 "Mi padre David quería construir este Templo para honrar al Señor, el Dios de Israel. 8 Pero el Señor le dijo a mi padre David: 'Realmente querías construirme un Templo para honrarme, y era bueno que quisieras hacerlo. 9 Pero no vas a construir el Templo. Tu hijo, uno de tus hijos, construirá el Templo para honrarme'. 10 "Ahora el Señor ha cumplido la promesa que hizo. Porque yo he ocupado el lugar de mi padre y me he sentado en el trono de Israel, como dijo el Señor, y he construido el Templo para honrar al Señor, Dios de Israel. 11 He colocado allí el Arca, que tiene en su interior el acuerdo que el Señor hizo con Los hijos de Israel". 12 Entonces Salomón se puso delante del altar del Señor, ante toda la asamblea de Israel, y extendió las manos en oración. 13 Salomón había hecho una plataforma de bronce de cinco codos de largo, cinco de ancho y tres de alto. La había colocado en medio del patio, y estaba de pie sobre ella. Entonces se arrodilló ante toda la asamblea de Israel y extendió sus manos hacia el cielo. 14 Y dijo: "Señor, Dios de Israel, no hay ningún dios como tú en el cielo ni en la tierra, que mantiene tu acuerdo de amor confiable con tus siervos que te siguen con total devoción. 15 Tú has cumplido la promesa que hiciste a tu siervo, mi padre David. Con tu propia boca hiciste esa promesa, y con tus propias manos la has cumplido hoy. 16 "Así que ahora, Señor Dios de Israel, te ruego que cumplas la promesa que hiciste a tu siervo David, mi padre, cuando le dijiste: 'Si tus descendientes se empeñan en seguir mi camino y en cumplir mi ley como tú lo has hecho, nunca faltará uno de ellos para sentarse en el trono de Israel'. 17 Ahora, Señor Dios de Israel, cumple esta promesa que hiciste a tu siervo David. 18 "Pero, ¿realmente vivirá Dios aquí en la tierra entre la gente? Los cielos, incluso los más altos, no pueden contenerte, ¡y mucho menos este Templo que he construido! 19 Por favor, escucha la oración de tu siervo y

su petición, Señor Dios mío. Por favor, escucha las súplicas y las oraciones que tu siervo presenta ante ti. 20 Que vigiles este Templo día y noche, cuidando el lugar donde dijiste que serías honrado. Que escuches la oración que tu siervo eleva hacia este lugar, 21 y que escuches la petición de tu siervo y de tu pueblo Israel cuando oran hacia este lugar. Por favor, escucha desde el cielo donde vives. Que escuches y perdones. 22 "Cuando alguien peca contra otro y se le exige un juramento declarando la verdad ante tu altar en este Templo, 23 escucha desde el cielo, actúa y juzga a tus siervos. Repara a los culpables; reivindica y recompensa a los que hacen el bien. 24 "Cuando tu pueblo Israel sea derrotado por un enemigo porque ha pecado contra ti, y si vuelve arrepentido a ti, orando por el perdón en este Templo, 25 entonces escucha desde el cielo y perdona el pecado de tu pueblo Israel, y haz que vuelva a la tierra que le diste a él y a sus antepasados. 26 "Si los cielos se cierran y no llueve porque tu pueblo ha pecado contra ti, si oran mirando hacia este lugar y si vuelven arrepentidos a ti, apartándose de su pecado porque los has castigado, 27 entonces escucha desde el cielo y perdona el pecado de tus siervos, tu pueblo Israel. Enséñales el buen camino para que puedan andar por él, y envía la lluvia sobre la tierra que le has dado a tu pueblo como posesión. 28 "Si hay hambre en la tierra, o enfermedad, o tizón o moho en las cosechas, o si hay langostas u orugas, o si viene un enemigo a sitiar las ciudades de la tierra – sea cualquier tipo de plaga o de enfermedad – 29 entonces cualquier tipo de oración o cualquier tipo de apelación que haga cualquiera o todo tu pueblo Israel, de hecho cualquiera que, consciente de sus problemas y dolores, ore mirando hacia este Templo, 30 entonces tú escucha desde el cielo, el lugar donde vives, y perdona. Dales según su modo de vivir, porque tú sabes cómo son realmente las personas por dentro, y sólo tú conoces el verdadero carácter de las personas. 31 Entonces te respetarán y seguirán tus caminos todo el tiempo que vivan en la tierra que diste a nuestros antepasados. 32 "En cuanto a los extranjeros que no pertenecen a tu pueblo Israel, sino que vienen de una tierra lejana, habiendo oído hablar de tu carácter y poder, cuando vengan y oren mirando hacia este Templo, 33 entonces escucha desde el cielo, el lugar donde vives, y dales lo que piden. De esta manera, todos los habitantes de la tierra llegarán a conocerte y respetarte, al igual que tu propio pueblo Israel. También sabrán que este Templo que he construido te honra. 34 "Cuando tu pueblo vaya a luchar contra sus enemigos, dondequiera que lo envíes, y cuando te ore mirando hacia la ciudad que has elegido y la casa que he construido para honrarte, 35 entonces escucha desde el cielo lo que están orando y pidiendo, y apoya su causa. 36 "Si pecan contra ti – y no hay nadie que no peque – puedes enojarte con ellos y entregarlos a un enemigo que los lleve como prisioneros a una tierra extranjera, cercana o lejana. 37 Pero si recapacitan en su tierra de cautiverio y se arrepienten y te piden misericordia, diciendo: 'Hemos pecado, hemos hecho mal, hemos actuado con maldad', 38 y vuelven a ti con total sinceridad en sus pensamientos y actitudes allí en su tierra de cautiverio; y oran mirando hacia la tierra que le diste a sus antepasados y la ciudad que elegiste y el Templo que he construido para honrarte, 39 entonces escucha desde el cielo, el lugar donde vives, responde y apoya su causa. Perdona a tu pueblo que ha pecado contra ti. 40 "Ahora, Dios mío, abre tus ojos y que tus oídos presten atención a las oraciones ofrecidas en este lugar. 41 "'Ven, Señor, y entra en tu casa, junto con tu Arca de poder. Que tus sacerdotes lleven la salvación como un vestido; que tu pueblo fiel grite de alegría por tu bondad. 42 "Señor Dios, no rechaces al rey que has elegido. Acuérdate de tu amor fiel a tu siervo David'".

7 Cuando Salomón terminó de orar, bajó fuego del cielo y quemó el holocausto y los sacrificios, y la gloria del Señor llenó el Templo. 2 Los sacerdotes no podían entrar en el Templo del Señor porque la gloria del Señor llenaba el Templo del Señor. 3 Cuando todos los israelitas vieron el fuego que descendía y la gloria del Señor en el Templo, se arrodillaron e inclinaron el rostro hacia el suelo. Adoraron y alabaron al Señor, diciendo: "¡Es bueno! Su amor confiable es eterno". 4 Entonces el rey y todo el pueblo ofrecieron sacrificios al Señor. 5 El rey Salomón ofreció un sacrificio de 22.000 reses y 120.000 ovejas. De este modo, el rey y todo el pueblo dedicaron el Templo de Dios. 6 Los sacerdotes estaban de pie en sus puestos, y también los levitas, con los instrumentos musicales que el rey David había hecho para dar alabanzas, y que David había utilizado para alabar. Cantaban: "¡Porque su amor fiel es eterno!". Frente a ellos, los sacerdotes tocaron las trompetas, y todos los israelitas se pusieron de pie. 7 Después Salomón dedicó el centro del patio frente al Templo del Señor. Allí presentó los holocaustos y la grasa de las ofrendas de amistad, ya que en el altar de bronce que había hecho no cabían todos los holocaustos, las ofrendas de grano y la grasa de las ofrendas. 8 Luego, durante los siete días siguientes, Salomón celebró la fiesta con todo Israel, una gran reunión que llegó desde Lebo-hamat hasta el Wadi de Egipto. 9 El

octavo día celebraron una asamblea final, pues la dedicación del altar había durado siete días, y la fiesta otros siete días. **10** El día veintitrés del mes séptimo, Salomón envió al pueblo a su casa. Todavía estaban celebrando y muy contentos por la bondad que el Señor había mostrado a David, a Salomón y a su pueblo Israel. **11** Después de que Salomón hubo terminado el Templo del Señor y el palacio real, habiendo realizado con éxito todo lo que había querido hacer para el Templo del Señor y para su propio palacio, **12** el Señor se le apareció por la noche y le dijo "He escuchado tu oración y he elegido este lugar para mí como Templo de sacrificio. **13** Si yo cerrara el cielo para que no lloviera, o mandara a la langosta a devorar la tierra, o enviara una plaga entre mi pueblo, **14** y si mi pueblo, llamado por mi nombre, se humillara y orara y se volviera a mí, y se apartara de sus malos caminos, entonces yo oiría desde el cielo, perdonaría sus pecados y sanaría su tierra. **15** Ahora mis ojos estarán abiertos y mis oídos prestarán atención a las oraciones que se ofrezcan en este lugar, **16** porque he elegido y consagrado este Templo para que se me honre allí para siempre. Siempre velaré por él y lo cuidaré, porque me importa mucho. **17** "En cuanto a ti, si sigues mis caminos como lo hizo tu padre David, haciendo todo lo que te he dicho que hagas, y si guardas mis leyes y reglamentos, **18** entonces me aseguraré de que tu reinado sea seguro. Yo hice este acuerdo con tu padre David, diciéndole: 'Siempre tendrás un descendiente que gobierne sobre Israel'. **19** Pero si te alejas e ignoras las leyes y los mandamientos que te he dado, y si vas a servir y adorar a otros dioses, **20** entonces te quitaré de la tierra que te di. Desterraré de mi presencia este Templo que he dedicado a mi honor, y lo convertiré en objeto de burla entre las naciones. **21** Este Templo que ahora es tan respetado se estropeará de tal manera que los transeúntes dirán: '¿Por qué el Señor ha actuado así con esta tierra y este Templo?' **22** La respuesta será: 'Porque han abandonado al Señor, el Dios de sus padres, que los sacó de Egipto, y se han aferrado a otros dioses, adorándolos y sirviéndolos. Por eso el Señor ha traído sobre ellos toda esta angustia'".

8 Salomón había tardado veinte años en construir el Templo del Señor y su propio palacio. **2** Salomón reconstruyó las ciudades que Hiram le había dado y envió israelitas a vivir allí. **3** Luego Salomón atacó a Hamat-zoba y la capturó. **4** Edificó Tadmor en el desierto y también construyó todas las ciudades-almacén de Hamat. **5** Reconstruyó Bet-horón Alto y Bajo, ciudades fortificadas con murallas y puertas enrejadas, **6** y también Baalat. Construyó todas las ciudades-almacén que le pertenecían, y todas las ciudades donde guardaba sus carros y caballos. Construyó todo lo que quiso en Jerusalén, en el Líbano y en todo su reino. **7** Hubo algunos pueblos que permanecieron en la tierra: los hititas, amorreos, ferezeos, heveos y jebuseos, gente que no era israelita. **8** Eran los descendientes restantes de los pueblos que los israelitas no habían destruido. Salomón los hizo trabajar como mano de obra forzada, como lo hacen hasta el día de hoy. **9** Pero Salomón no hizo trabajar a ninguno de los israelitas como esclavos. En cambio, eran sus militares, sus oficiales y los comandantes de sus carros y jinetes. **10** También eran los principales oficiales del rey Salomón, 250 hombres que supervisaban al pueblo. **11** Salomón trasladó a la hija del faraón de la Ciudad de David al palacio que había construido para ella. Porque dijo: "Mi mujer no puede vivir en el palacio de David, rey de Israel, porque donde ha ido el Arca del Señor hay lugares sagrados". **12** Entonces Salomón presentó holocaustos al Señor en el altar del Señor que había construido frente al pórtico del Templo. **13** Siguió el requisito de las ofrendas diarias, tal como lo había ordenado Moisés para los sábados, las lunas nuevas y las tres fiestas anuales: la Fiesta de los Panes sin Levadura, la Fiesta de las Semanas y la Fiesta de los Tabernáculos. **14** Siguiendo las instrucciones de su padre David, asignó las divisiones de los sacerdotes para su servicio, y a los levitas en sus responsabilidades para ofrecer alabanzas, y para ayudar a los sacerdotes en sus tareas diarias. También asignó a los porteros por sus divisiones en cada puerta, tal como lo había instruido David, el hombre de Dios. **15** Siguieron exactamente las instrucciones de David en cuanto a los sacerdotes, los levitas y todo lo relacionado con los tesoros. **16** Así se llevó a cabo toda la obra de Salomón, desde el día en que se pusieron los cimientos del Templo del Señor hasta que se terminó. Así quedó terminado el Templo del Señor. **17** Después de esto, Salomón fue a Ezión-geber y a Elot, en la costa del país de Edom. **18** Hiram le envió barcos al mando de sus propios oficiales, junto con marineros experimentados. Fueron con los hombres de Salomón a Ofir, donde cargaron 450 talentos de oro, que luego llevaron al rey Salomón.

9 La reina de Saba se enteró de la fama de Salomón y vino a Jerusalén para ponerle a prueba con preguntas difíciles. Trajo consigo un séquito muy numeroso, con camellos cargados de especias, grandes cantidades de oro y piedras preciosas. Se acercó a Salomón y le preguntó todo lo que tenía en mente. **2** Salomón respondió a todas sus preguntas. No había nada que no pudiera explicarle. **3**

Cuando la reina de Saba vio la sabiduría de Salomón y el palacio que había construido, 4 la comida que había en la mesa, cómo vivían sus funcionarios, cómo funcionaban sus sirvientes y cómo estaban vestidos, las ropas de los camareros y los holocaustos que presentaba en el Templo del Señor, quedó tan asombrada que apenas podía respirar. 5 Le dijo al rey: "Es cierto lo que he oído en mi país sobre tus proverbios ¡y tu sabiduría! 6 Pero no creí lo que me dijeron hasta que vine y lo vi con mis propios ojos. De hecho, no me contaron ni la mitad: ¡la extensión de tu sabiduría supera con creces lo que he oído! 7 ¡Qué feliz debe ser tu pueblo! ¡Qué felices los que trabajan para ti, los que están aquí cada día escuchando tu sabiduría! 8 Alabado sea el Señor, tu Dios, que tanto se complace en ti, que te puso en su trono como rey para gobernar en su nombre. Por el amor de tu Dios a Israel los ha asegurado para siempre, y te ha hecho rey sobre ellos para que hagas lo justo y lo correcto". 9 Presentó al rey ciento veinte talentos de oro, enormes cantidades de especias y piedras preciosas. Nunca antes había habido especias como las que la reina de Saba regaló al rey Salomón. 10 (Hiram y los hombres de Salomón, que trajeron oro de Ofir, también trajeron madera de algum y piedras preciosas. 11 El rey utilizó la madera de algum para hacer escalones para el Templo y para el palacio real, y en liras y arpas para los músicos. Nunca se había visto nada igual en el país de Judá). 12 El rey Salomón dio a la reina de Saba todo lo que quiso, todo lo que pidió. Esto era mucho más de lo que ella había traído al rey. Luego, ella y sus acompañantes regresaron a su país. 13 El peso del oro que Salomón recibía cada año era de 666 talentos, 14 sin incluir el que recibía de los comerciantes y mercaderes. Todos los reyes de Arabia y los gobernadores del país también le llevaban oro y plata a Salomón. 15 El rey Salomón hizo doscientos escudos de oro martillado. Cada escudo requería seiscientos siclos de oro martillado. 16 También hizo trescientos escudos pequeños de oro martillado. Cada uno de estos escudos requería trescientas monedas de oro. El rey los colocó en el Palacio del Bosque del Líbano. 17 El rey hizo también un gran trono de marfil y lo cubrió de oro puro. 18 El trono tenía seis escalones, con un escabel de oro adosado. A ambos lados del asiento había reposabrazos, con leones de pie junto a los reposabrazos. 19 En los seis escalones había doce leones, uno en cada extremo de cada escalón. Nunca se había hecho nada parecido para ningún reino. 20 Todas las copas del rey Salomón eran de oro, y todos los utensilios del Palacio del Bosque del Líbano eran de oro puro. No se usó plata, porque no era valorada en los días de Salomón. 21 El rey tenía una flota de barcos de Tarsis tripulada por marineros de Hiram. Una vez cada tres años los barcos de Tarsis llegaban con un cargamento de oro, plata, marfil, monos y pavos reales. 22 El rey Salomón era más grande que cualquier otro rey de la tierra en riqueza y sabiduría. 23 Todos los reyes de la tierra querían conocer a Salomón para escuchar la sabiduría que Dios había puesto en su mente. 24 Año tras año, todos los visitantes traían regalos: objetos de plata y oro, ropa, armas, especias, caballos y mulas. 25 Salomón tenía cuatro mil establos para caballos y carros, y doce mil jinetes. Los mantuvo en las ciudades de los carros, y también con él en Jerusalén. 26 Dominó a todos los reyes desde el río Éufrates hasta el país de los filisteos y hasta la frontera con Egipto. 27 El rey hizo que en Jerusalén abundara la plata como las piedras, y la madera de cedro como los sicómoros en las estribaciones. 28 Los caballos de Salomón fueron importados de Egipto y de muchas otras tierras. 29 El resto de los hechos de Salomón, desde el principio hasta el final, están escritos en las Actas de Natán el Profeta, en la Profecía de Ahías el Silonita y en las Visiones de Iddo el Vidente acerca Jeroboam, hijo de Nabat. 30 Salomón gobernó en Jerusalén sobre todo Israel durante cuarenta años. 31 Luego Salomón murió y fue enterrado en la ciudad de su padre David. Su hijo Roboam asumió como rey.

10 Roboam fue a Siquem, porque todos los israelitas habían ido a Siquem para hacerlo rey. 2 Jeroboam, hijo de Nabat, todavía estaba en Egipto cuando se enteró de esto. (Había huido a Egipto para escapar del rey Salomón y estaba viviendo allí). 3 Los líderes israelitas enviaron a buscarlo. Jereboam y todos los israelitas fueron a hablar con Roboam. 4 "Tu padre nos impuso una pesada carga", le dijeron. "Pero ahora, si aligeras la carga que tu padre impuso y las pesadas exigencias que nos impuso, te serviremos". 5 Roboam respondió: "Vuelvan dentro de tres días". Así que el pueblo se fue. 6 El rey Roboam pidió consejo a los ancianos que habían servido a su padre Salomón en vida. "¿Cómo me aconsejan que responda a esta gente sobre esto?", preguntó. 7 Ellos le respondieron: "Si tratas bien a este pueblo y les complaces hablándoles con amabilidad, siempre te servirán". 8 Pero Roboam desestimó el consejo de los ancianos. En cambio, pidió consejo a los jóvenes con los que había crecido y que estaban cerca de él. 9 Entonces les preguntó: "¿Qué respuesta aconsejan ustedes que enviemos a esta gente que me ha dicho: 'Aligera la carga que tu padre puso sobre nosotros'?" 10 Los jóvenes

con los que se había criado le dijeron: “Esto es lo que tienes que decirles a estas personas que te han dicho: ‘Tu padre nos ha hecho pesada la carga, pero tú deberías aligerarla’. Esto es lo que debes responderles: ‘Mi dedo meñique es más grueso que la cintura de mi padre. **11** Mi padre les puso una carga pesada, y yo la haré aún más pesada. Mi padre te castigó con látigos; yo los castigaré con escorpiones’”. **12** Tres días después, Jeroboam y todo el pueblo volvieron a Roboam, porque el rey les había dicho: “Vuelvan dentro de tres días”. **13** El rey les respondió bruscamente. Desechando el consejo de los ancianos, **14** contestó utilizando el consejo de los jóvenes. Les dijo: “Mi padre les impuso una pesada carga, y yo la haré aún más pesada. Mi padre te castigó con látigos; yo te castigaré con escorpiones”. **15** El rey no escuchó lo que el pueblo decía, pues este cambio de circunstancias venía de Dios, para cumplir lo que el Señor le había dicho a Jeroboam hijo de Nabat por medio de Ahías el silonita. **16** Cuando todos los israelitas vieron que el rey no los escuchaba, le dijeron al rey “¿Qué parte tenemos en David, y qué parte tenemos en el hijo de Isaí? ¡Vete a casa, Israel! Estás solo, casa de David”. Así que todos los israelitas se fueron a casa. **17** Sin embargo, Roboam seguía gobernando sobre los israelitas que vivían en Judá. **18** Entonces el rey Roboam envió a Adoram, encargado de los trabajos forzados, pero los israelitas lo apedrearon hasta la muerte. El rey Roboam se subió rápidamente a su carro y corrió de regreso a Jerusalén. **19** Como resultado, Israel se ha rebelado contra la casa de David hasta el día de hoy.

11 Cuando Roboam llegó a Jerusalén, reunió a los hombres de las familias de Judá y Benjamín - 180.000 guerreros elegidos - para ir a luchar contra Israel y devolver el reino a Roboam. **2** Pero llegó un mensaje del Señor a Semaías, el hombre de Dios, que decía: **3** “Dile a Roboam, hijo de Salomón, rey de Judá, y a todos los israelitas que viven en Judá y Benjamín: **4** ‘Esto es lo que dice el Señor. No luches contra tus parientes. Cada uno de ustedes, váyase a su casa. Porque lo que ha sucedido se debe a mí’”. Así que obedecieron lo que el Señor les dijo y no lucharon contra Jeroboam. **5** Roboam se quedó en Jerusalén y reforzó las defensas de las ciudades de Judá. **6** Construyó Belén, Etam, Tecoa, **7** Bet-zur, Soco, Adulam, **8** Gat, Maresa, Zif, **9** Adoraim, Laquis, Azeca, **10** Zora, Ajalón y Hebrón. Estas son las ciudades fortificadas de Judá y de Benjamín. **11** Fortaleció sus fortalezas y puso comandantes a cargo de ellas, junto con provisiones de alimentos, aceite de oliva y vino. **12** Almacenó escudos y lanzas en todas las ciudades y las hizo muy fuertes. Así mantuvo a Judá y a Benjamín bajo su dominio. **13** Sin embargo, los sacerdotes y los levitas de todo Israel decidieron ponerse del lado de Roboam. **14** Los levitas incluso dejaron sus pastos y propiedades y vinieron a Judá y Jerusalén, porque Jeroboam y sus hijos se negaron a permitirles servir como sacerdotes del Señor. **15** Jeroboam eligió a sus propios sacerdotes para los lugares altos y para los ídolos de cabra y de becerro que había hecho. **16** Los de todas las tribus de Israel que estaban comprometidos con el culto a su Dios seguían a los levitas a Jerusalén para sacrificar al Señor, el Dios de sus antepasados. **17** Así apoyaron al reino de Judá y durante tres años fueron leales a Roboam, hijo de Salomón, porque siguieron el camino de David y Salomón. **18** Roboam se casó con Mahalat, que era hija de Jerimot, hijo de David, y de Abihail, hija de Eliab, hijo de Isaí. **19** Ella fue la madre de sus hijos Jeús, Samaria y Zaham. **20** Después de ella se casó con Maaca, hija de Absalón, y fue madre de sus hijos Abías, Atai, Ziza y Selomit. **21** Roboam amaba a Maaca, la hija de Absalón, más que a todas sus otras esposas y concubinas. Tuvo en total dieciocho esposas y sesenta concubinas, veintiocho hijos y sesenta hijas. **22** Roboam nombró a Abías, hijo de Maacá, príncipe heredero entre sus hermanos, planeando hacerlo rey. **23** Roboam también tuvo la sabiduría de colocar a algunos de sus hijos en toda la tierra de Judá y Benjamín, y en todas las ciudades fortificadas. Les dio abundantes provisiones y les buscó muchas esposas. Trabajó para conseguirles muchas esposas.

12 Una vez que Roboam se afianzó en el trono y estuvo seguro de su poder, junto con todos los israelitas abandonó la ley del Señor. **2** En el quinto año del reinado de Roboam, Sisac, rey de Egipto, vino y atacó a Jerusalén porque habían sido infieles a Dios. **3** Vino de Egipto con 1.200 carros, 60.000 jinetes y un ejército que no se podía contar Egipto: libios, siquenos y cusitas. **4** Conquistó las ciudades fortificadas de Judá y luego se acercó a Jerusalén. **5** El profeta Semaías se acercó a Roboam y a los dirigentes de Judá que habían huido para ponerse a salvo en Jerusalén a causa de Sisac. Les dijo: “Esto es lo que dice el Señor: ‘Ustedes me han abandonado, así que yo los he abandonado a Sisac’”. **6** Los dirigentes de Israel y el rey admitieron que estaban equivocados y dijeron: “El Señor tiene razón”. **7** Cuando el Señor vio que se habían arrepentido, envió un mensaje a Semaías, diciendo: “Se han arrepentido. No los destruiré, y pronto los salvaré. Mi ira no se derramará sobre Jerusalén por medio de Sisac. **8** Aun así, se convertirán en sus súbditos, para que aprendan la diferencia entre servirme a mí y servir a los reyes de la tierra”. **9** El rey Sisac de

Egipto atacó Jerusalén y se llevó los tesoros del Templo del Señor y los tesoros del palacio real. Se lo llevó todo, incluidos los escudos de oro que había hecho Salomón. **10** Más tarde Roboam los sustituyó por escudos de bronce y los entregó para que los cuidaran los comandantes de la guardia apostados a la entrada del palacio real. **11** Cada vez que el rey entraba en el Templo del Señor, los guardias lo acompañaban, llevando los escudos, y luego los llevaban de vuelta a la sala de guardia. **12** Como Roboam se arrepintió, la ira del Señor no cayó sobre él, y el Señor no lo destruyó por completo. Las cosas fueron bien en Judá. **13** El rey Roboam se hizo poderoso en Jerusalén. Tenía cuarenta y un años cuando llegó a ser rey, y reinó diecisiete años en Jerusalén, la ciudad que el Señor había escogido de entre todas las tribus de Israel donde sería honrado. El nombre de su madre era Naama la amonita. **14** Pero Roboam hizo lo malo porque no se comprometió a seguir al Señor. **15** Lo que hizo Roboam, desde el principio hasta el final, está escrito en los registros del profeta Semaías y del vidente Iddo que tratan de las genealogías. Sin embargo, Roboam y Jeroboam siempre estuvieron en guerra entre sí. **16** Roboam murió y fue enterrado en la Ciudad de David. Su hijo Abías tomó el relevo como rey.

13 Abías llegó a ser rey de Judá en el año dieciocho del reinado de Jeroboam. **2** Reinó en Jerusalén durante tres años. Su madre se llamaba Micaías, hija de Uriel, y era de Gabaa. Abías y Jeroboam estaban en guerra. **3** Abías salió a luchar con un ejército de 400.000 valientes guerreros, mientras que Jeroboam se le opuso con su ejército de 800.000 guerreros elegidos de gran fuerza. **4** Abías se paró en el monte Zemaraim, en la región montañosa de Efraín, y dijo: "¡Escúchenme, Jeroboam y todo Israel! **5** ¿No entienden que el Señor, el Dios de Israel, dio el reino de Israel a David y a sus descendientes para siempre mediante un acuerdo vinculante? **6** Sin embargo, Jeroboam, hijo de Nabat, sólo un siervo de Salomón, hijo de David, tuvo la audacia de rebelarse contra su amo. **7** Entonces algunos malvados buenos para nada se reunieron a su alrededor y desafiaron a Roboam, hijo de Salomón, cuando éste era joven e inexperto y no podía enfrentarse a ellos. **8** "Ahora, ¿creen realmente que pueden oponerse al reino del Señor, en manos de los descendientes de David? Podrán ser una gran horda, y podrán tener los becerros de oro que Jeroboam les hizo como dioses. **9** ¿Pero acaso no expulsaron a los sacerdotes del Señor, a los descendientes de Aarón y a los levitas, y se hicieron sacerdotes como los de otras naciones? Ahora cualquiera que quiera puede venir y dedicarse, sacrificando un novillo y siete carneros, y puede hacerse sacerdote de cosas que realmente no son dioses. **10** "¡Pero para nosotros, el Señor es nuestro Dios! No lo hemos abandonado. Tenemos sacerdotes que sirven al Señor y que son descendientes de Aarón, y tenemos levitas que los ayudan en su ministerio. **11** Mañana y tarde presentan holocaustos y queman incienso aromático al Señor. Colocan las hileras de panes de la proposición en la mesa purificada, y encienden las lámparas del candelabro de oro cada noche. Hacemos lo que el Señor, nuestro Dios, nos ha dicho que hagamos, mientras tú lo has abandonado. **12** ¡Dios nos guía! Sus sacerdotes tocan las trompetas para ir a la batalla contra ustedes. Pueblo de Israel, no peleen contra el Señor, el Dios de sus padres, porque no ganarán". **13** Pero Jeroboam había enviado tropas para atacar por la retaguardia, de modo que mientras él y la fuerza principal estaban al frente de Judá, la emboscada estaba detrás de ellos. **14** Judá se dio la vuelta y se dio cuenta de que tenían que luchar por delante y por detrás. Clamaron al Señor pidiendo ayuda. Entonces los sacerdotes tocaron las trompetas, **15** y los hombres de Judá dieron un fuerte grito. Cuando gritaron, Dios hirió a Jeroboam y a todo Israel frente a Abías y a Judá. **16** Los israelitas huyeron de Judá, y Dios los entregó a Judá, derrotados. **17** Abías y sus hombres los golpearon duramente, y 500.000 de los mejores guerreros de Israel murieron. **18** Así que los israelitas fueron sometidos en ese momento, y el pueblo de Judá salió victorioso porque se apoyó en el Señor, el Dios de sus antepasados. **19** Abías persiguió a Jeroboam y le capturó algunas ciudades: Betel, Janá y Efrón, junto con sus aldeas. **20** Jereboam nunca recuperó su poder durante el reinado de Abías. Finalmente, el Señor lo abatió y murió. **21** Pero Abías se hizo cada vez más fuerte. Se casó con catorce esposas y tuvo veintidós hijos y dieciséis hijas. **22** El resto de lo que hizo Abías -lo que dijo y lo que logró- está registrado en la historia escrita por el profeta Ido.

14 Abías murió y fue enterrado en la Ciudad de David. Su hijo Asa tomó el relevo como rey. Durante diez años de su reinado la nación estuvo en paz. **2** Asa hizo lo que era bueno y correcto a los ojos del Señor. **3** Derribó los altares y los lugares altos extranjeros, rompió sus pilares sagrados y cortó los postes de Asera. **4** Ordenó a Judá que adorara al Señor, el Dios de sus antepasados, y que observara la ley y los mandamientos. **5** También derribó los lugares altos y los altares de incienso de todas las ciudades de Judá. Bajo su gobierno el reino estaba en paz. **6** Como el país estaba en paz, pudo reconstruir las ciudades fortificadas de Judá.

No hubo guerras durante estos años porque el Señor le había concedido la paz. 7 Entonces Asa le dijo al pueblo de Judá: "Construyamos estas ciudades y rodeémoslas de murallas y torres y puertas enrejadas. La tierra sigue siendo nuestra, porque seguimos adorando al Señor, nuestro Dios. Lo adoramos, y él nos ha dado la paz de todos nuestros enemigos". Así que comenzaron los proyectos de construcción, y los completaron con éxito. 8 Asa tenía un ejército compuesto por trescientos mil hombres de Judá que llevaban grandes escudos y lanzas, y doscientos ochenta mil hombres de Benjamín que llevaban escudos regulares y arcos. Todos ellos eran valientes guerreros. 9 Zeraa el etíope, los atacó con un ejército de mil veces mil hombres y trescientos carros, avanzando hasta Maresa. 10 Asa salió a enfrentarse a él, alineándose para la batalla en el Valle de Cefatá, en Maresa. 11 Asa pidió ayuda al Señor, su Dios: "Señor, no hay nadie fuera de ti que pueda ayudar al impotente contra el poderoso. Por favor, ayúdanos, Señor, nuestro Dios, porque confiamos en ti. Hemos venido contra esta horda porque confiamos en ti, Señor. Tú eres nuestro Dios. No permitas que un simple ser humano te venza". 12 El Señor hirió a los etíopes frente a Asa y Judá, y los etíopes huyeron. 13 Asa y su ejército los persiguieron hasta Gerar. Los etíopes murieron; no hubo ninguno que sobreviviera, pues quedaron atrapados entre el Señor y su ejército. Los hombres de Judá se llevaron una gran cantidad de botín. 14 También atacaron todas las ciudades alrededor de Gerar, porque sus habitantes estaban aterrorizados por el Señor. Los hombres de Judá tomaron una gran cantidad de botín de todas las ciudades. 15 Luego atacaron los campamentos de los pastores y tomaron muchas ovejas y camellos. Luego regresaron a Jerusalén.

15 El Espíritu de Dios vino sobre Azarías, hijo de Oded. 2 Salió al encuentro de Asa y le dijo: "Escúchame, Asa y todo Judá y Benjamín. El Señor está con ustedes mientras estén con él. Si lo buscan, lo encontrarán; pero si lo abandonan, él los abandonará a ustedes. 3 "Durante muchos años Israel estuvo sin el verdadero Dios, sin un sacerdote que les enseñara y sin la ley. 4 Pero cuando tuvieron problemas, volvieron al Señor, el Dios de Israel; lo buscaron y lo encontraron. 5 "En aquellos tiempos, viajar era peligroso, pues todos los habitantes de las tierras estaban muy revueltos. En todas partes la gente tenía terribles problemas. 6 La nación luchaba contra la nación, y el pueblo contra el pueblo, pues Dios los sumía en el pánico con toda clase de problemas. 7 Pero tú tienes que ser fuerte, no débil, porque serás recompensado por el trabajo que hagas". 8 Cuando Asa escuchó estas palabras proféticas del profeta Azarías, hijo de Oded, se animó. Quitó los ídolos viles de todo el territorio de Judá y Benjamín y de las ciudades que había capturado en la región montañosa de Efraín. Luego reparó el altar del Señor que estaba frente al pórtico del Templo del Señor. 9 Entonces Asa convocó a todo Judá y Benjamín, junto con los israelitas de las tribus de Efraín, Manasés y Simeón que vivían entre ellos, pues mucha gente había desertado de Israel y se había acercado a Asa al ver que el Señor, su Dios, estaba con él. 10 Se reunieron en Jerusalén en el tercer mes del decimoquinto año del reinado de Asa. 11 Ese día sacrificaron al Señor setecientos bueyes y siete mil ovejas del botín que habían traído. 12 Luego hicieron un acuerdo para seguir concienzuda y completamente al Señor, el Dios de sus antepasados. 13 También acordaron que cualquiera que se negara a seguir al Señor, el Dios de Israel, sería condenado a muerte, ya fuera joven o viejo, hombre o mujer. 14 Declararon su juramento con un fuerte grito, acompañado de trompetas y toques de cuernos de carnero. 15 Todo Judá se alegró del juramento que habían hecho a conciencia. Lo buscaron sinceramente, y lo encontraron. El Señor les dio la paz de todos sus enemigos. 16 El rey Asa también destituyó a Maaca de su cargo de reina madre por hacer un poste de Asera ofensivo. Asa cortó su vil ídolo, lo aplastó y lo quemó en el valle del Cedrón. 17 Mientras los lugares altos no fueron eliminados de Israel, Asa fue completamente devoto del Señor durante toda su vida. 18 Llevó al Templo de Dios los artículos de plata y oro que él y su padre habían dedicado. 19 No hubo más guerra hasta el año treinta y cinco del reinado de Asa.

16 En el año treinta y seis del reinado de Asa, Baasa, rey de Israel, invadió Judá. Fortificó Ramá para impedir que nadie viniera o fuera a Asa, rey de Judá. 2 Asa tomó la plata y el oro de los tesoros del Templo del Señor y del palacio real y los envió a Ben-hadad, rey de Siria, que vivía en Damasco, con un mensaje que decía 3 "Haz una alianza entre tú y yo como la que hubo entre mi padre y el tuyo. Mira la plata y el oro que te he enviado. Ve y rompe tu acuerdo con Baasa, rey de Israel, para que me deje y se vaya a casa". 4 El rey Ben-hadad hizo lo que Asa le había pedido, y envió a sus ejércitos y a sus comandantes a atacar las ciudades de Israel. Conquistaron Ijón, Dan, Abel-maim y todas las ciudades almacén de Neftalí. 5 Cuando Baasa se enteró, dejó de fortificar Ramá y abandonó su proyecto. 6 Entonces el rey Asa fue con todos los hombres de Judá, y se llevaron de Rama las piedras y los maderos

que Baasa había usado para construir, y con ellos edificó Geba y Mizpa. 7 Pero en ese momento el vidente Hanani se presentó ante Asa, rey de Judá, y le dijo: "Por haber puesto tu confianza en el rey de Harán y no haber puesto tu confianza en el Señor, tu Dios, tu oportunidad de destruir el ejército del rey de Harán ha desaparecido. 8 ¿Acaso los etíopes y los libios no tenían un gran ejército con muchos carros y jinetes? Sin embargo, como confiaste en el Señor, él te hizo victorioso sobre ellos. 9 Porque el Señor busca por toda la tierra la oportunidad de mostrar su poder a favor de los que le son total y sinceramente devotos. Tú has actuado de forma estúpida al hacer esto. Así que de ahora en adelante siempre estarás en guerra". 10 Asa se enfadó con el vidente. Estaba tan enojado con él por esto que lo puso en prisión. Al mismo tiempo, Asa comenzó a maltratar a algunos del pueblo. 11 El resto de lo que hizo Asa, de principio a fin, está escrito en el Libro de los Reyes de Judá e Israel. 12 En el año treinta y nueve de su reinado, Asa tuvo problemas con una enfermedad en los pies, que se fue agravando. Sin embargo, ni siquiera en su enfermedad se dirigió al Señor, sino sólo a los médicos. 13 Asa murió en el año cuarenta y uno de su reinado. 14 Fue enterrado en la tumba que él mismo había preparado en la Ciudad de David. Lo colocaron en un lecho lleno de especias, aceites perfumados y fragancias. Luego hicieron un gran fuego para honrarlo.

17 El hijo de Asa, Josafat, asumió el cargo de rey. Reforzó las defensas de su país contra Israel. 2 Asignó tropas a cada ciudad fortificada de Judá y colocó guarniciones en todo Judá y en las ciudades de Efraín que su padre Asa había capturado. 3 El Señor apoyó a Josafat porque siguió los caminos de su padre David. No creía en los baales, 4 sino que adoraba al Dios de su padre y obedecía sus mandamientos, a diferencia de lo que hacía el reino de Israel. 5 Así, el Señor aseguró el dominio del reino de Josafat, y todo el pueblo de Judá le pagó sus cuotas. Como resultado, llegó a ser muy rico y honrado. 6 Se comprometió sinceramente con lo que el Señor quería. También eliminó los lugares altos y los postes de Asera de Judá. 7 En el tercer año de su reinado, Josafat envió a sus funcionarios Ben-hail, Abdías, Zacarías, Netanel y Micaías a enseñar en las ciudades de Judá. 8 Envió con ellos a los levitas llamados Semaías, Netanías, Zebadías, Asael, Semiramot, Jonatán, Adonías, Tobías y Tobadonías, y con ellos a los sacerdotes Elisama y Joram. 9 Llevando consigo el Libro de la Ley del Señor, enseñaban mientras recorrían Judá. Visitaron todas las ciudades de Judá, enseñando al pueblo. 10 Todos los reinos circundantes estaban atemorizados por el Señor, de modo que no atacaron a Josafat. 11 Algunos de los filisteos incluso le trajeron regalos y plata, mientras que los árabes le trajeron 7.700 carneros y 7.700 cabras. 12 Josafat se hizo cada vez más poderoso, y construyó fortalezas y ciudades-almacén en Judá. 13 Mantenía una gran cantidad de provisiones en las ciudades de Judá. También tenía tropas, guerreros experimentados, en Jerusalén. 14 Este es un recuento de ellos, según sus líneas familiares: de Judá, los comandantes de miles: Adná, el comandante, y 300.000 guerreros poderosos con él; 15 luego Johanán, el comandante, y 280.000 con él; 16 luego Amasías, hijo de Zicrí, que se ofreció como voluntario para servir al Señor, y 200.000 guerreros poderosos con él; 17 de Benjamín, Eliada, poderoso guerrero, y 200.000 con él, armados con arcos y escudos; 18 luego Jozabad, y 180.000 con él, listos para la batalla; 19 estos fueron los hombres que sirvieron al rey, además de los que asignó a las ciudades fortificadas en todo Judá.

18 Josafat era muy rico y honrado, e hizo una alianza matrimonial con Acab. 2 Algunos años después fue a visitar a Acab en Samaria. Acab sacrificó muchas ovejas y ganado para él y la gente que lo acompañaba, y lo animó a atacar Ramot de Galaad. 3 Acab, rey de Israel, le preguntó a Josafat, rey de Judá: "¿Quieres ir conmigo contra Ramot de Galaad?" Josafat respondió: "Tú y yo somos como uno, y mis hombres y los tuyos son como uno. Uniremos nuestras fuerzas contigo en esta guerra". 4 Entonces Josafat le dijo al rey de Israel: "Pero antes, por favor, averigua lo que dice el Señor". 5 Así que el rey de Israel sacó a los profetas -cuatrocientos- y les preguntó: "¿Subimos a atacar Ramot de Galaad, o no lo hacemos?". "Sí, hagámoslo", le respondieron, "porque Dios la entregará al rey". 6 Pero Josafat preguntó: "¿No hay aquí otro profeta del Señor al que podamos preguntar?" 7 "Sí, hay otro hombre que podría consultar al Señor", respondió el rey de Israel, "pero no me gusta porque nunca profetiza nada bueno para mí, ¡siempre es malo! Se llama Micaías, hijo de Imá". "No deberías hablar así", dijo Josafat. 8 El rey de Israel llamó a uno de sus funcionarios y le dijo: "Tráeme enseguida a Micaías, hijo de Imá". 9 Vestidos con sus ropas reales, el rey de Israel y el rey Josafat de Judá, estaban sentados en sus tronos en la era junto a la puerta de Samaria, con todos los profetas profetizando frente a ellos. 10 Uno de ellos, Sedequías, hijo de Quená, se había hecho unos cuernos de hierro. Anunció: "Esto es lo que dice el Señor: '¡Con estos cuernos vas a cornear a los arameos hasta que estén muertos!'" 11 Todos

los profetas profetizaban lo mismo, diciendo: “Adelante, ataquen Ramot de Galaad; tendrán éxito, porque el Señor se la entregará al rey”. 12 El mensajero que fue a llamar a Micaías le dijo: “Mira, todos los profetas son unánimes en profetizar positivamente al rey. Así que asegúrate de hablar positivamente como ellos”. 13 Pero Micaías respondió: “Vive el Señor, yo sólo puedo decir lo que mi Dios me dice”. 14 Cuando llegó ante el rey, éste le preguntó: “¿Subimos a atacar Ramot de Galaad, o no?” “Sí, sube y vence”, contestó Micaías, “porque serán entregados al rey”. 15 Pero el rey le dijo: “¿Cuántas veces tengo que hacerte jurar que sólo me dirás la verdad en nombre del Señor?” 16 Entonces Micaías respondió: “Vi a todo Israel disperso por los montes como ovejas sin pastor. El Señor dijo: ‘Este pueblo no tiene dueño; que cada uno se vaya a su casa en paz’”. 17 El rey de Israel le dijo a Josafat: “¿No te he dicho que él nunca me profetiza nada bueno, sino sólo malo?” 18 Micaías continuó diciendo: “Escucha, pues, lo que dice el Señor. Vi al Señor sentado en su trono, rodeado de todo el ejército del cielo que estaba a su derecha y a su izquierda. 19 El Señor preguntó: ‘¿Quién engañará a Acab, rey de Israel, para que ataque a Ramot de Galaad y lo mate allí?’ “Uno dijo esto, otro dijo aquello, y otro dijo otra cosa. 20 Finalmente vino un espíritu y se acercó al Señor y dijo: ‘Yo lo engañaré’. “‘¿Cómo vas a hacerlo?’ preguntó el Señor. 21 “‘Iré y seré un espíritu mentiroso y haré que todos sus profetas digan mentiras’, respondió el espíritu. “El Señor respondió: ‘Eso funcionará. Ve y hazlo’. 22 “Como ves, el Señor ha puesto un espíritu mentiroso en estos profetas tuyos, y el Señor ha dictado tu sentencia de muerte”. 23 Entonces Sedequías, hijo de Quená, fue y abofeteó a Micaías en la cara, y le preguntó: “¿Por dónde se fue el Espíritu del Señor cuando me dejó hablar contigo?” 24 “¡Pronto lo descubrirás cuando intentes encontrar algún lugar secreto para esconderte!” respondió Micaías. 25 El rey de Israel ordenó: “Pongan a Micaías bajo arresto y llévenlo a Amón, el gobernador de la ciudad, y a mi hijo Joás. 26 Diles que estas son las instrucciones del rey: ‘Pongan a este hombre en la cárcel. Denle sólo pan y agua hasta mi regreso seguro’”. 27 “Si de hecho regresas sano y salvo, entonces el Señor no ha hablado a través de mí”, declaró Micaías. “¡Presten atención todos a todo lo que he dicho!” 28 El rey de Israel y Josafat, rey de Judá, fueron a atacar Ramot de Galaad. 29 El rey de Israel le dijo a Josafat: “Cuando yo vaya a la batalla me disfrazaré, pero tú debes llevar tus ropas reales”. Así que el rey de Israel se disfrazó y fue a la batalla. 30 El rey de Harán ya había dado estas órdenes a sus comandantes de carros “Diríjanse directamente hacia el rey de Israel solo. No luchen con nadie más, sea quien sea”. 31 Así que cuando los comandantes de los carros vieron a Josafat, gritaron: “¡Ahí está el rey de Israel!”. Así que se volvieron para atacarlo, pero Josafat pidió ayuda, y el Señor lo ayudó. Dios los alejó de él, 32 pues cuando los comandantes de los carros se dieron cuenta de que no era el rey de Israel, dejaron de perseguirlo. 33 Sin embargo, un arquero enemigo disparó una flecha al azar, hiriendo al rey de Israel entre las junturas de su armadura, junto al peto. El rey le dijo a su auriga: “¡Da la vuelta y sácame del combate, porque me han herido!”. 34 La batalla duró todo el día. El rey de Israel se apuntaló en su carro para enfrentar a los arameos hasta el atardecer. Pero murió al atardecer.

19 Una vez que Josafat llegó sano y salvo a su casa en Jerusalén, 2 Jehú, hijo de Hanani, el vidente, salió a hacerle frente. Le dijo al rey Josafat: “¿Por qué ayudas a los malvados? ¿Por qué amas a los que odian al Señor? El Señor está enojado contigo por eso. 3 Aun así, has hecho algunas cosas buenas, como destruir los postes de Asera en todo el país, y te has comprometido sinceramente a seguir a Dios”. 4 Josafat siguió viviendo en Jerusalén, y una vez más viajó entre el pueblo, desde Beerseba hasta la región montañosa de Efraín, para animarlos a servir al Señor, el Dios de sus padres. 5 Nombró jueces en todo el país, en todas las ciudades fortificadas de Judá. 6 Les dijo a los jueces: “Tengan cuidado con lo que hacen como jueces, porque no buscan la aprobación de la gente, sino la aprobación del Señor. Él es quien está con ustedes cuando dan su veredicto. 7 Así que asegúrense de tener reverencia por Dios, obedeciéndolo y haciendo lo que él quiere, porque Dios no permite ninguna clase de injusticia, favoritismo o soborno”. 8 Josafat también nombró en Jerusalén a algunos de los levitas, sacerdotes y jefes de familia para que actuaran como jueces respecto a la ley del Señor y para que resolvieran las disputas. Debían tener sus tribunales en Jerusalén. 9 Les dio estas órdenes: “Deben honrar a Dios y actuar con fidelidad y total compromiso. 10 En todos los casos que se presenten ante ustedes de su gente que vive en otras ciudades, ya sea que se trate de un asesinato o de violaciones de la ley, los mandamientos, los estatutos o las sentencias, deben advertirles que no ofendan al Señor para que el castigo no caiga sobre ti y tu pueblo. Si haces esto no serás considerado culpable. 11 “Amarías, el sumo sacerdote, tomará la decisión final por ti en todo lo relacionado con el Señor, y Zebadías, hijo de Ismael, jefe de la tribu de Judá, en todo lo relacionado con el rey. Los levitas servirán como

oficiales para ayudarte. Sé firme, y que el Señor esté con los que hacen lo correcto".

20 Después de esto, los moabitas y amonitas, así como algunos de los meunitas, vino a atacar a Josafat. **2** Algunas personas vinieron y le dijeron a Josafat: "Un gran ejército viene a pelear contigo desde Edom, desde el otro lado del Mar Muerto. Ya han llegado a Hazazón-tamar" (también llamado En-gedi). **3** Josafat tuvo miedo y fue a preguntar al Señor qué hacer. También ordenó a todos los habitantes de Judá que ayunaran. **4** Entonces el pueblo de Judá se reunió en Jerusalén para orar al Señor; de hecho, vinieron de todas las ciudades de Judá para encomendarse a él. **5** Josafat se presentó ante el pueblo de Judá y de Jerusalén reunido en el Templo, frente al patio nuevo, **6** y dijo: "Señor, Dios de nuestros antepasados, ¿no eres tú el Dios del cielo? ¿No dominas todos los reinos terrestres? Posees fuerza y poder, y nadie puede enfrentarse a ti. **7** Dios nuestro, ¿no expulsaste delante de tu pueblo Israel a los que vivían en esta tierra? ¿No diste esta tierra a los descendientes de tu amigo Abraham para siempre? **8** Ellos viven en la tierra y han construido aquí un Templo para honrarte, diciendo: **9** 'Si nos sobreviene un desastre, ya sea una invasión o un juicio, una enfermedad o una hambruna, nos pondremos delante de este Templo y ante ti, porque este Templo es tuyo. Clamaremos a ti para que nos ayudes en nuestro sufrimiento, y tú nos escucharás y nos salvarás'. **10** "Mira, aquí vienen los ejércitos de Amón, Moab y el Monte Seir, esos mismos países que no dejaste que Israel invadiera cuando salieron de Egipto. Israel los dejó en paz y no los destruyó. **11** ¡Mira cómo nos recompensan, viniendo a robar la tierra que nos diste a poseer para siempre! **12** Dios nuestro, ¿no los castigarás, porque no tenemos poder para enfrentar a un ejército tan grande que marcha contra nosotros? No sabemos qué hacer. Buscamos tu ayuda". **13** Todos los hombres de Judá se pusieron de pie ante el Señor, junto con sus esposas, hijos y bebés. **14** Entonces el Espíritu del Señor se apoderó de Jahaziel mientras estaba de pie en la asamblea. Era hijo de Zacarías, hijo de Benaía, hijo de Jeiel, hijo de Matanías, un levita de los descendientes de Asaf. **15** Él dijo: "Escuchen todos los de Judá, el pueblo de Jerusalén y el rey Josafat. Esto es lo que el Señor tiene que decirles: No tengan miedo ni se desanimen por culpa de este gran ejército. Esta no es su batalla, ¡es la de Dios! **16** Mañana marchen a enfrentarlos. Los verás subir por el paso de Ziz; los encontrarás al final del valle, frente al desierto de Jeruel. **17** Pero no es necesario que luches en esta batalla. Sólo quédense quietos y observen la victoria del Señor. Él está contigo, Judá y Jerusalén. ¡No tengan miedo ni se desanimen! Marchen a enfrentarlos, porque el Señor está con ustedes". **18** Josafat se inclinó con el rostro hacia el suelo, y todo el pueblo de Judá y de Jerusalén se postró ante el Señor, adorándolo. **19** Entonces los levitas coatitas y corasitas se pusieron de pie para alabar al Señor, el Dios de Israel, gritando con fuerza. **20** A la mañana siguiente se levantaron temprano y fueron al desierto de Tecoa. Al salir, Josafat se levantó y dijo: "Escúchenme, pueblo de Judá y de Jerusalén. Confíen en el Señor, su Dios, y serán reivindicados; confíen en sus profetas, y tendrán éxito". **21** Después de discutir con el pueblo, designó a unos cantores para que alabaran al Señor por su gloriosa y santa bondad. Ellos iban al frente del ejército, cantando: "¡Alaben al Señor, porque su amor digno de confianza es eterno!" **22** En cuanto empezaron a cantar y a alabar, el Señor tendió una emboscada a los hombres de Amón, Moab y el monte Seír que venían a atacar a Judá, y fueron derrotados. **23** Los hombres de Amón y Moab se volvieron contra los hombres del monte Seir, y los mataron a todos. Una vez que terminaron de aniquilar al ejército de Seir, se volvieron unos contra otros, destruyéndose. **24** Así que cuando los hombres de Judá llegaron a la torre de vigilancia en el desierto, se asomaron para ver al ejército enemigo y todo lo que vieron fueron cadáveres tirados en el suelo. Nadie había escapado. **25** Cuando Josafat y su gente fueron a recoger el botín, encontraron una gran cantidad de ganado, equipo, ropa, y otros artículos de valor, más de lo que podían llevar. Tardaron tres días en recoger el botín porque era mucho. **26** Al cuarto día se reunieron en el Valle de la Bendición. Le pusieron este nombre porque allí bendecían al Señor. Hasta el día de hoy se le llama el Valle de la Bendición. **27** Entonces todos los hombres de Judá y Jerusalén celebraron su regreso a Jerusalén, con Josafat a la cabeza, llenos de alegría por la victoria del Señor sobre sus enemigos. **28** Entraron en Jerusalén y se dirigieron directamente al Templo del Señor, acompañados por la música de arpas, liras y trompetas. **29** Todos los reinos de los alrededores se asombraron de Dios al oír que el Señor había luchado contra los enemigos de Israel. **30** Josafat y su reino estaban en paz, pues Dios le dio descanso; no hubo ataques de ninguna dirección. **31** Así reinó Josafat sobre Judá, siendo rey a los treinta y cinco años, y reinó en Jerusalén durante veinticinco años. Su madre se llamaba Azuba, hija de Silhi. **32** Josafat siguió el camino de su padre Asa y no se apartó de él. Hizo lo que era correcto a los ojos del Señor. **33** Sin embargo, los lugares altos no fueron eliminados, y el pueblo

no se comprometió con el Dios de sus antepasados. 34 El resto de lo que hizo Josafat, de principio a fin, está escrito en las Crónicas de Jehú, hijo de Hanani, registradas en el Libro de los Reyes de Israel. 35 Más adelante en su vida, Josafat, rey de Judá, se alió con Ocozías, rey de Israel, quien hizo cosas malvadas. 36 Acordaron trabajar juntos y enviar barcos a Tarsis. Los barcos fueron construidos en Ezión-geber. 37 Pero Eliezer, hijo de Dodava de Maresa, profetizó contra Josafat, diciendo: "Por haber hecho una alianza con Ocozías, el Señor destruirá lo que estás haciendo". Entonces los barcos naufragaron y no pudieron navegar hasta Tarsis.

21 Josafat murió y fue enterrado con sus antepasados en la Ciudad de David, y su hijo Joram asumió el cargo de rey. 2 Sus hermanos, Los hijos de Josafat, fueron Azarías, Jehiel, Zacarías, Azarías, Miguel y Sefatías. Todos eran hijos de Josafat, rey de Judá. 3 Su padre les había dado muchos regalos de plata y oro y objetos valiosos, así como las ciudades fortificadas de Judá; pero le dio el reino a Joram porque era el primogénito. 4 Pero una vez que Joram se aseguró el reino, se aseguró de su posición matando a todos sus hermanos, junto con algunos de los príncipes de Judá. 5 Joram tenía treinta y dos años cuando llegó a ser rey, y reinó en Jerusalén durante ocho años. 6 Siguió los malos caminos de los reyes de Israel y fue tan malo como Acab, pues se había casado con una de las hijas de Acab. Hizo lo malo a los ojos del Señor. 7 Sin embargo, el Señor no quiso destruir el linaje de David debido al acuerdo que había hecho con él, y había prometido que los descendientes de David gobernarían para siempre como una lámpara que siempre arde. 8 Durante el reinado de Joram, Edom se rebeló contra el gobierno de Judá y eligió su propio rey. 9 Entonces Joram cruzó a Edom con sus oficiales y todo su ejército de carros. Los edomitas lo rodearon a él y a sus comandantes de carros, pero él se abrió paso durante la noche. 10 A partir de este momento, Edom se rebeló contra el gobierno de Judá, y lo sigue haciendo hasta el día de hoy. Al mismo tiempo, Libna también se rebeló contra su gobierno, porque había abandonado al Señor, el Dios de sus antepasados. 11 También construyó lugares altos en los montes de Judá; hizo que el pueblo de Jerusalén fuera infiel a Dios y alejó a Judá de él. 12 Joram recibió una carta del profeta Elías que decía: "Esto es lo que dice el Señor, el Dios de David, tu antepasado: 'No has seguido los caminos de tu padre Josafat, ni de Asa, rey de Judá, 13 sino que has seguido los caminos de los reyes de Israel, y has hecho que el pueblo de Jerusalén sea tan infiel como la familia de Acab. Incluso has matado a tus hermanos, la familia de tu padre, que eran mejores que tú. 14 Ten cuidado, porque el Señor va a golpear duramente a tu pueblo: a tus hijos, a tus mujeres y a todo lo que posees. 15 Tú mismo serás golpeado con una terrible enfermedad, una enfermedad de los intestinos que empeorará día a día hasta que salgan'". 16 El Señor despertó la hostilidad de los filisteos y de los árabes (que viven cerca de los etíopes) contra Joram. 17 Vinieron e invadieron Judá, y se llevaron todo lo que encontraron en el palacio del rey, junto con sus hijos y sus esposas, de modo que sólo el hijo menor Joacaz quedó. 18 Después de todo esto, el Señor hirió a Joram con una enfermedad de los intestinos para la cual no había cura. 19 Día tras día se agravaba, hasta que después de dos años completos se le salieron los intestinos a causa de su enfermedad, y murió en agonía. Su pueblo no hizo una hoguera para honrarlo como había hecho con sus antepasados. 20 Joram tenía treinta y dos años cuando fue rey, y reinó en Jerusalén durante ocho años. Cuando murió, nadie lo lloró. Fue enterrado en la Ciudad de David, pero no en las tumbas reales.

22 El pueblo de Jerusalén nombró a Ocozías, el hijo menor de Joram, rey en sucesión de su padre, ya que los invasores que habían entrado en el campamento con los árabes habían matado a todos los hijos mayores. Así que Ocozías, hijo de Joram, se convirtió en rey de Judá. 2 Ocozías tenía veintidós años cuando llegó a ser rey, y reinó en Jerusalén durante un año. Su madre se llamaba Atalía, nieta de Omri. 3 Ocozías también siguió los malos caminos de la familia de Acab, pues su madre lo animaba a hacer cosas malas. 4 Hizo lo que era malo a los ojos del Señor, tal como lo había hecho la familia de Acab. Pues después de la muerte de su padre ellos fueron sus consejeros, para su ruina. 5 También siguió su consejo al unirse a Joram, hijo de Acab, rey de Israel, para atacar a Hazael, rey de Harán, en Ramot de Galaad. Los arameos hirieron a Joram, 6 y éste regresó a Jezreel para recuperarse de las heridas que había recibido en Ramá luchando contra Hazael, rey de Harán. Ocozías, hijo de Joram, rey de Judá, fue a Jezreel a visitar a Joram, hijo de Acab, porque éste estaba herido. 7 La caída de Azarías vino de Dios cuando fue a ver a Joram. Cuando Azarías llegó allí, fue con Joram a encontrarse con Jehú, hijo de Nimri. El Señor había ungido a Jehú para que destruyera a Acab y a su familia. 8 Mientras Jehú llevaba a cabo el juicio sobre la familia de Acab, se encontró con los líderes de Judá y los parientes de Azarías que ayudaban a Ocozías, y los mató. 9 Entonces Jehú fue en busca de Ocozías. Sus hombres lo encontraron en Samaria y lo capturaron,

y lo llevaron a Jehú, donde lo mataron. Lo enterraron, pues dijeron: "Es el nieto de Josafat, que se comprometió completamente a seguir al Señor". No quedó nadie de la familia de Ocozías para gobernar el reino. **10** Cuando la madre de Ocozías se enteró de que su hijo había muerto, procedió a matar a todos los que quedaban de la familia real de Judá. **11** Pero Josabet, hija del rey Joram, agarró a Joás, hijo de Ocozías, y lo apartó de los hijos del rey que estaban a punto de ser asesinados, y lo colocó a él y a su nodriza en un dormitorio. Como Josabet, hija del rey Joram y esposa del sacerdote Joiada, era hermana de Ocozías, escondió a Joás de Atalía para que no pudiera matarlo. **12** Y mantuvieron a Joás escondido con ellos en el Templo de Dios durante seis años, mientras Atalía gobernaba el país.

23 Pero en el séptimo año, Joiada tuvo el valor de actuar. Hizo un compromiso con los comandantes de centenas: Azarías, hijo de Jeroham, Ismael, hijo de Johanán, Azarías, hijo de Obed, Maasías, hijo de Adaías, y Elisafat, hijo de Zicri. **2** Recorrieron todo Judá y reunieron a los levitas de todas las ciudades de Judá y a los jefes de familia de Israel. Cuando llegaron a Jerusalén, **3** se reunieron todos en el Templo de Dios e hicieron un acuerdo solemne con el rey. Joiada les anunció: "Miren, aquí está el hijo del rey y debe reinar, tal como el Señor prometió que lo harían los descendientes de David. **4** Esto es lo que tienen que hacer. Un tercio de ustedes, sacerdotes y levitas, que entran en sábado, vigilarán las entradas. **5** Otro tercio irá al palacio del rey, mientras que el último tercio estará en la Puerta de los Cimientos. Todos los demás se quedarán en los patios del Templo del Señor. **6** Nadie debe entrar en el Templo del Señor, excepto los sacerdotes y los levitas que estén sirviendo. Ellos pueden entrar porque han sido santificados, pero todos los demás deben seguir los mandatos del Señor. **7** Los levitas rodearán al rey, con las armas en la mano. Maten a cualquiera que entre en el Templo. Permanezcan cerca del rey dondequiera que vaya". **8** Los levitas y todo el pueblo de Judá hicieron todo lo que les dijo el sacerdote Joiada. Los comandantes trajeron cada uno sus hombres, tanto los que entraban en servicio el sábado como los que salían de servicio, pues el sacerdote Joiada no había despedido a ninguna de las divisiones. **9** El sacerdote Joiada proporcionó a los comandantes las lanzas y los escudos grandes y pequeños del rey David que estaban en el Templo de Dios. **10** Los colocó a todos, con sus armas en la mano, para rodear al rey desde el lado sur del Templo hasta el lado norte, y cerca del altar y del Templo. **11** Entonces Joiada y sus hijos sacaron al hijo del rey, le pusieron la corona y le entregaron un ejemplar de la ley de Dios, y lo proclamaron rey. Lo ungieron y gritaron: "¡Viva el rey!". **12** Cuando Atalía oyó el ruido de la gente que corría y gritaba alabanzas al rey, se apresuró a acercarse a la multitud en el Templo del Señor. **13** Vio al rey de pie junto a su columna en la entrada. Los comandantes y los trompetistas estaban con el rey, y todos celebraban y tocaban las trompetas mientras los cantantes con instrumentos musicales dirigían las alabanzas. Atalía se rasgó las vestiduras y gritó: "¡Traición! Traición!" **14** Joiada ordenó a los comandantes del ejército: "Llévenla ante los hombres que están frente al Templo y maten a cualquiera que la siga". Antes, el sacerdote había dejado claro: "No deben matarla en el Templo del Señor". **15** La agarraron y la llevaron a la entrada de la Puerta de los Caballos del palacio del rey, y allí la mataron. **16** Entonces Joiada hizo un acuerdo solemne entre él y todo el pueblo y el rey de que serían el pueblo del Señor. **17** Todos fueron al templo de Baal y derribaron sus altares y destrozaron los ídolos. Mataron a Matán, el sacerdote de Baal, delante del altar. **18** Joiada puso la responsabilidad del Templo del Señor en manos de los sacerdotes levitas. Ellos eran los que David había designado para que estuvieran a cargo del Templo del Señor y ofrecieran holocaustos al Señor, como lo exige la Ley de Moisés, con celebraciones y cantos, según las instrucciones de David. **19** Puso porteros en las entradas del Templo del Señor, para que no entrara nadie impuro por ningún motivo. **20** Junto con los comandantes, los nobles, los gobernantes del pueblo y todo el pueblo, hizo bajar al rey en procesión desde el Templo del Señor por la puerta superior hasta el palacio real. Allí colocaron al rey en el trono real. **21** En todo el país la gente celebró, y Jerusalén estaba en paz, porque Atalía había sido muerta a espada.

24 Joás tenía siete años cuando llegó a ser rey, y reinó en Jerusalén durante cuarenta años. Su madre se llamaba Sibia de Beerseba. **2** Joás hizo lo que era correcto a los ojos del Señor durante la vida del sacerdote Joiada. **3** Joiada hizo que se casara con dos mujeres, y tuvo hijos e hijas. **4** Tiempo después, Joás decidió reparar el Templo del Señor. **5** Convocó a los sacerdotes y a los levitas y les dijo: "Vayan a las ciudades de Judá y recojan las cuotas anuales de todos en Israel para reparar el Templo de su Dios. Háganlo de inmediato". Pero los levitas no fueron de inmediato. **6** Entonces el rey llamó al sumo sacerdote Joiada y le preguntó: "¿Por qué no has ordenado a los levitas que recauden de Judá y Jerusalén el impuesto que Moisés, siervo del Señor, y la asamblea de Israel impusieron para mantener la Tienda de la Ley?" **7** (Los partidarios de

esa malvada mujer, Atalía, habían irrumpido en el Templo de Dios y habían robado los objetos sagrados del Templo del Señor y los habían utilizado para adorar a los baales). **8** El rey ordenó que se hiciera un cofre para la colecta y que se colocara frente a la entrada del Templo del Señor. **9** Se proclamó un decreto en toda Judea y Jerusalén para traer al Señor el impuesto que Moisés, el siervo del Señor, impuso a Israel en el desierto. **10** Todos los dirigentes y todo el pueblo se alegraron de hacerlo y trajeron sus impuestos. Los echaron en el cofre hasta que estuvo lleno. **11** De vez en cuando los levitas llevaban el cofre a los funcionarios del rey. Cuando veían que contenía una gran cantidad de dinero, el secretario del rey y el oficial principal del sumo sacerdote venían y vaciaban el cofre. Luego lo llevaban de vuelta a su lugar. Lo hacían todos los días y recogían una gran cantidad de dinero. **12** Luego el rey y Joiada destinaban el dinero de los que supervisaban las obras del Templo del Señor a contratar canteros y carpinteros para restaurar el Templo del Señor y artesanos del hierro y del bronce para reparar el Templo del Señor. **13** Los hombres que hacían las reparaciones trabajaron duro y avanzaron mucho. Restauraron el Templo de Dios a su condición original y lo fortalecieron. **14** Cuando terminaron, devolvieron el dinero que quedaba al rey y a Joiada, y con él se hicieron utensilios para el Templo del Señor, tanto para los servicios de adoración como para los holocaustos, también copas para el incienso y recipientes de oro y plata. Los holocaustos se ofrecían regularmente en el Templo del Señor durante toda la vida de Joiada. **15** Joiada envejeció y murió a la edad de 130 años, habiendo vivido una vida plena. **16** Fue enterrado con los reyes en la Ciudad de David, por todo el bien que había hecho en Israel por Dios y su Templo. **17** Pero después de la muerte de Joiada, los líderes de Judá vinieron a jurar su lealtad al rey, y él escuchó sus consejos. **18** Abandonaron el Templo del Señor, el Dios de sus antepasados, y adoraron postes de Asera e ídolos. Judá y Jerusalén fueron castigados por su pecado. **19** El Señor envió a los profetas para que hicieran volver al pueblo a él y les advirtieran, pero ellos se negaron a escuchar. **20** Entonces el Espíritu de Dios vino a Zacarías, hijo del sacerdote Joiada. Se puso de pie ante el pueblo y les dijo: "Esto es lo que dice Dios: '¿Por qué quebrantan los mandamientos del Señor para no tener éxito? Siendo que han abandonado al Señor, él los ha abandonado a ustedes'". **21** Entonces los dirigentes tramaron un complot para matar a Zacarías, y por orden del rey lo apedrearon hasta la muerte en el patio del Templo del Señor. **22** El rey Joás demostró que había olvidado la lealtad y el amor que le había demostrado Joiada, el padre de Zacarías, al matar a su hijo. Al morir, Zacarías gritó: "¡Que el Señor vea lo que has hecho y te lo pague!". **23** Al final del año, el ejército arameo vino a atacar a Joás. Invadieron Judá y Jerusalén y mataron a todos los líderes del pueblo, y enviaron todo su botín al rey de Damasco. **24** Aunque el ejército arameo había llegado con pocos hombres, el Señor les dio la victoria sobre un ejército muy numeroso, porque Judá había abandonado al Señor, el Dios de sus antepasados. De esta manera castigaron a Joás. **25** Cuando los arameos se fueron, dejaron a Joás malherido. Pero entonces sus propios oficiales conspiraron contra él por haber asesinado al hijo del sacerdote Joiada, y lo mataron en su lecho. Lo enterraron en la Ciudad de David, pero no en el cementerio de los reyes. **26** Los que conspiraron contra él fueron Zabad, hijo de Simeat, una mujer amonita, y Jozabad, hijo de Simrit, una mujer moabita. **27** La historia de los hijos de Joás, así como las numerosas profecías sobre él y sobre la restauración del Templo de Dios, se recogen en el Comentario al Libro de los Reyes. Posteriormente su hijo Amasías le sucedió como rey.

25 Amasías tenía veinticinco años cuando llegó a ser rey, y reinó en Jerusalén durante veintinueve años. Su madre se llamaba Joadán y era de Jerusalén. **2** E hizo lo que era correcto a los ojos del Señor, pero no con total compromiso. **3** Después de asegurarse de que su gobierno era seguro, ejecutó a los oficiales que habían asesinado a su padre el rey. **4** Sin embargo, no mató a sus hijos, como está escrito en la Ley, en el libro de Moisés, donde el Señor ordenó "Los padres no deben ser ejecutados por sus hijos, y los hijos no deben ser ejecutados por sus padres. Cada uno debe morir por su propio pecado". **5** Entonces Amasías convocó al pueblo de Judá para el servicio militar, y los asignó por familias a comandantes de millares y de centenas. También hizo un censo de los mayores de veinte años en todo Judá y Benjamín, y descubrió que había 300.000 hombres de combate de primera categoría que sabían usar la lanza y el escudo. **6** También contrató a 100.000 combatientes de Israel listos para la batalla por cien talentos de plata. **7** Pero un hombre de Dios se le acercó y le dijo: "¡Majestad, no permita que este ejército de Israel se una a usted, porque el Señor no está con Israel, con estos hijos de Efraín! **8** Aunque luchen con valentía, Dios los hará tropezar y caer ante el enemigo, pues Dios tiene el poder de ayudarlos o dejarlos caer". **9** Amasías le preguntó al hombre de Dios: "¿Pero qué hay de los cien talentos de plata que

pagué al ejército de Israel?" "¡El Señor puede darte mucho más que eso!", respondió el hombre de Dios. **10** Entonces Amasías despidió al ejército que había contratado de Efraín y lo envió a su casa. Ellos se enojaron mucho con Judá, y regresaron a casa furiosos. **11** Entonces Amasías condujo valientemente su ejército al Valle de la Sal, donde atacaron al ejército edomita de Seír y mataron a diez mil de ellos. **12** El ejército de Judá también capturó a otros diez mil, los llevó a la cima de un acantilado y los arrojó al vacío, matándolos a todos. **13** Pero los hombres del ejército que Amasías envió a casa, negándose a dejarlos ir con él a la batalla, asaltaron las ciudades de Judá, desde Samaria hasta Bet-horón. Mataron a tres mil de sus habitantes y se llevaron una gran cantidad de botín. **14** Cuando Amasías regresó de matar a los edomitas, trajo los dioses de los pueblos de Seír y los erigió como sus propios dioses, los adoró y les ofreció sacrificios. **15** El Señor se enojó con Amasías y le envió un profeta que le dijo: "¿Por qué adoras a los dioses de un pueblo que ni siquiera pudo salvar a su propio pueblo de ti?" **16** Pero mientras él seguía hablando, el rey le dijo: "¿Te hemos hecho consejero del rey? ¡Detente ahora mismo! ¿Quieres que te derriben?" Entonces el profeta se detuvo, pero dijo: "Sé que Dios ha decidido destruirte, porque has actuado así y te has negado a escuchar mis consejos". **17** Entonces Amasías, rey de Judá, se dejó aconsejar por sus consejeros y envió un mensaje al rey de Israel, Joás, hijo de Joacaz, hijo de Jehú. "Ven y enfréntate a mí en la batalla", lo desafió. **18** Joás, rey de Israel, respondió a Amasías, rey de Judá: "Un cardo del Líbano envió un mensaje a un cedro del Líbano, diciendo: 'Dale tu hija a mi hijo por esposa', pero un animal salvaje del Líbano pasó y pisoteó el cardo. **19** Te dices a ti mismo lo grande que eres por haber derrotado a Edom, presumiendo de ello. Pero quédate en casa. ¿Por qué has de suscitar problemas que te harán caer a ti y a Judá contigo?" **20** Pero Amasías no escuchó, pues Dios iba a entregarlo a sus enemigos porque había elegido adorar a los dioses de Edom. **21** Así que Joás, rey de Israel, se preparó para la batalla. Él y Amasías, rey de Judá, se enfrentaron en Bet-semes, en Judá. **22** Judá fue derrotado por Israel; todos huyeron a casa. **23** Joás, rey de Israel, capturó a Amasías, rey de Judá, hijo de Joás, hijo de Ocozías, en Bet Semes. Lo llevó a Jerusalén y derribó la muralla de Jerusalén a lo largo de 400 codos, desde la Puerta de Efraín hasta la Puerta de la Esquina. **24** Se llevó todo el oro y la plata, y todos los artículos encontrados en el Templo de Dios que habían sido cuidados por Obed-edom y en los tesoros del palacio real, así como algunos rehenes, y luego regresó a Samaria. **25** Amasías, hijo de Joás, rey de Judá, vivió quince años después de la muerte de Joás, hijo de Joacaz, rey de Israel. **26** El resto de lo que hizo Amasías, de principio a fin, está escrito en el Libro de los Reyes de Judá e Israel. **27** Después de que Amasías renunció a seguir al Señor, se tramó un complot contra él en Jerusalén, y huyó a Laquis. Pero los conspiradores enviaron hombres a Laquis para perseguirlo, y allí lo mataron. **28** Lo trajeron de vuelta a caballo y lo enterraron con sus padres en la ciudad de Judá.

26 Todo el pueblo de Judá tomó a Uzías, de dieciséis años, y lo nombró rey en sucesión de su padre Amasías. **2** Él reconstruyó Elot y la devolvió al reino de Judá después de la muerte de Amasías. **3** Uzías tenía dieciséis años cuando llegó a ser rey, y reinó en Jerusalén durante cincuenta y dos años. Su madre se llamaba Jecolías y era de Jerusalén. **4** Hizo lo que era correcto a los ojos del Señor, como lo había hecho su padre Amasías. **5** Adoró a Dios durante la vida de Zacarías, quien le enseñó a respetar a Dios. Mientras siguió al Señor, Dios le dio éxito. **6** Uzías fue a la guerra contra los filisteos, y derribó las murallas de Gat, Jabne y Asdod. Luego construyó ciudades alrededor de Asdod y en otras zonas filisteas. **7** Dios lo ayudó contra los filisteos, contra los árabes que vivían en Gurbaal y contra los meunitas. **8** Los meunitas trajeron regalos como tributo a Uzías. Su fama se extendió hasta la frontera de Egipto, pues llegó a ser muy poderoso. **9** Uzías construyó torres defensivas en Jerusalén, en la Puerta de la Esquina y en la Puerta del Valle, y en la esquina, y las reforzó. **10** También construyó torres en el desierto y cortó muchas cisternas de agua en la roca, porque tenía mucho ganado en las colinas y en las llanuras. Tenía agricultores y viñadores en las colinas y en las tierras bajas fértiles, porque amaba la tierra. **11** Uzías tenía un ejército de soldados listos para la batalla, en divisiones según los números de la lista hecha por el secretario Jeiel y el funcionario Maasías, bajo la dirección de Hananías, uno de los comandantes del rey. **12** El número total de jefes de familia era de 2.600 combatientes. **13** Bajo su mando había un ejército de 307.500 entrenados para la batalla, que tenían el poder de ayudar al rey a luchar contra el enemigo. **14** Uzías suministró escudos, lanzas, cascos, armaduras, arcos y hondas para todo el ejército. **15** También fabricó máquinas de guerra hábilmente diseñadas para disparar flechas y grandes piedras desde las torres y las esquinas de la muralla. Su fama se extendió por todas partes, pues recibió una ayuda extraordinaria hasta que llegó a ser realmente poderoso. **16** Pero por ser poderoso se volvió arrogante, y esto lo llevó a la ruina. Porque fue

infiel al Señor, su Dios, y él mismo entró en el Templo del Señor para quemar incienso en el altar del incienso. 17 El sacerdote Azarías entró tras él, con ochenta valientes sacerdotes del Señor. 18 Se enfrentaron a él y le dijeron: "No es tu lugar quemar incienso al Señor. Sólo los sacerdotes, los descendientes de Aarón, que han sido apartados como santos, pueden quemar incienso. Sal del santuario, porque has pecado, y el Señor Dios no te bendecirá". 19 Uzías, que tenía un incensario en la mano para ofrecer incienso, se puso furioso. Pero mientras se enfurecía con los sacerdotes en el Templo del Señor, frente al altar del incienso, le apareció la lepra en la frente. 20 Cuando el sumo sacerdote Azarías y todos los sacerdotes lo miraron y vieron la lepra en su frente, lo sacaron corriendo. De hecho, él también tenía prisa por salir, porque el Señor lo había golpeado. 21 El rey Uzías fue leproso hasta el día de su muerte. Vivió solo como leproso, sin poder entrar en el Templo del Señor, mientras su hijo Jotam se encargaba de los asuntos del rey y gobernaba el país. 22 El resto de lo que hizo Uzías, desde el principio hasta el final, fue escrito por el profeta Isaías, hijo de Amoz. 23 Uzías murió y fue enterrado cerca de ellos en un cementerio de los reyes, porque la gente decía: "Era un leproso". Su hijo Jotam tomó el relevo coamo rey.

27 Jotam tenía veinticinco años cuando llegó a ser rey, y reinó por Jerusalén dieciséis años. Su madre se llamaba Jerusá, hija de Sadoc. 2 Hizo lo que era correcto a los ojos de Jehová, como lo había hecho su padre Uzías, y no entró en el Templo de Jehová como lo había hecho su padre. Pero el pueblo seguía actuando de forma corrupta. 3 Jotam reconstruyó la Puerta Superior del Templo del Señor e hizo grandes obras en la muralla de Ofel. 4 Construyó ciudades en la región montañosa de Judá, y fortalezas y torres en las montañas y los bosques. 5 Jotam luchó con el rey de los amonitas y los derrotó. Los amonitas le dieron cada año durante tres años cien talentos de plata, y diez mil coros de trigo y diez mil de cebada. 6 Jotam se hizo poderoso porque se aseguró de que lo que hacía seguía los caminos del Señor, su Dios. 7 El resto de lo que hizo Jotam, sus guerras y otros sucesos, fueron escritos en el Libro de los Reyes de Israel y Judá. 8 Tenía veinticinco años cuando llegó a ser rey, y reinó en Jerusalén durante dieciséis años. 9 Jotam murió y fue enterrado en la Ciudad de David. Su hijo Acaz tomó el relevo como rey.

28 Acaz tenía veinte años cuando se convirtió en rey, y reinó en Jerusalén durante dieciséis años. No hizo lo que era correcto a los ojos del Señor como lo había hecho su antepasado David. 2 Siguió el ejemplo de los reyes de Israel y también fundió ídolos de metal para adorar a los baales. 3 Quemó sacrificios en el valle de Ben Hinnom y sacrificó a sus hijos en el fuego, siguiendo las prácticas repugnantes de los pueblos que el Señor había expulsado antes de los israelitas. 4 Presentó sacrificios y quemó ofrendas de incienso en los lugares altos, en las cimas de las montañas y debajo de todo árbol viviente. 5 Como resultado, el Señor, su Dios, permitió que el rey de Harán conquistara a Acaz. Los arameos lo atacaron y capturaron a muchos de su pueblo, llevándolos a Damasco. Acaz también fue derrotado por el rey de Israel en un ataque masivo. 6 En un solo día, Peka, hijo de Remalías, mató a 120.000 combatientes en Judá, porque habían abandonado al Señor, el Dios de sus padres. 7 Zicri, un guerrero de Efraín, mató a Maasías, el hijo del rey; a Azricam, el gobernador del palacio, y a Elcana, el segundo al mando del rey. 8 Los israelitas capturaron a 200.000 de sus "hermanos"—mujeres, hijos e hijas. También tomaron una gran cantidad de botín y lo llevaron a Samaria. 9 Pero un profeta del Señor llamado Oded estaba allí en Samaria, y salió al encuentro del ejército que regresaba. Les dijo: "Fue porque el Señor, el Dios de sus padres, estaba enojado con Judá que permitió que ustedes los derrotaran. Pero ustedes los han matado con tal furia que ha trastornado el cielo. 10 Ahora planeas convertir a esta gente de Judá y Jerusalén en esclavos. ¿Pero no eres tú también culpable de pecar contra el Señor, tu Dios? 11 ¡Escúchame! Devuelve los prisioneros que has tomado de tus hermanos, ¡la feroz ira del Señor está cayendo sobre ti!" 12 Algunos de los líderes del pueblo de Efraín—Azarías, hijo de Johanán, Berequías, hijo de Meshillemot, Jehizcías, hijo de Salum, y Amasa, hijo de Hadlai, se opusieron a los que regresaban de la guerra. 13 "¡No traigan a esos prisioneros aquí!", les dijeron. "Si lo hacen, no lograrán más que aumentar nuestros pecados y nuestra maldad contra el Señor. Nuestra culpa ya es grande, y su feroz ira está cayendo sobre Israel". 14 Así que los hombres armados dejaron los prisioneros y el botín ante los líderes y todo el pueblo allí reunido. 15 Los hombres mencionados se levantaron y llevaron ropa del botín a los que no tenían, les dieron sandalias para que se las pusieran, y comida y bebida, y les pusieron aceite de oliva en las heridas. A los que ya no podían caminar los montaron en burros, y los llevaron a todos a Jericó, la ciudad de las palmeras, para que estuvieran cerca del pueblo de Judá. 16 Fue entonces cuando el rey Acaz pidió ayuda al rey de Asiria. 17 Los ejércitos de Edom habían invadido de nuevo Judá

y habían hecho prisioneros a sus habitantes, 18 mientras que los filisteos habían atacado las ciudades del pie de monte y del Néguev de Judá. Habían capturado y ocupado Bet-semesh, Aijalón, Gederoth, junto con Soco, Timnah y Gimzo y sus aldeas. 19 El Señor había hecho caer a Judá porque Acaz, rey de Israel, estaba fuera de control en Judá, pecando terriblemente contra el Señor. 20 Entonces Tiglat-pileser, rey de Asiria, vino a Acaz, pero lo atacó en vez de ayudarlo. 21 Acaz tomó lo que era valioso del Templo del Señor, del palacio del rey y de sus funcionarios y se lo entregó al rey de Asiria como tributo. Pero no le sirvió de nada. 22 Incluso en esta época en que tenía tantos problemas, el rey Acaz pecaba cada vez más contra el Señor. 23 Sacrificó a los dioses de Damasco, cuyo ejército lo había derrotado, pues se dijo: "Ya que los dioses de los reyes de Harán los ayudaron, les sacrificaré a ellos para que me ayuden". Pero esto llevó a la ruina a Acaz y a todo Israel. 24 Acaz tomó los objetos sagrados del Templo del Señor y los hizo pedazos. Encerró las puertas del Templo del Señor y levantó altares paganos en cada esquina de Jerusalén. 25 En todas las ciudades de Judá levantó lugares altos para hacer ofrendas a dioses paganos, enojando al Señor, el Dios de sus antepasados. 26 El resto de lo que hizo Acaz, de principio a fin, está escrito en el Libro de los Reyes de Judá e Israel. 27 Acaz murió y lo enterraron en la ciudad, en Jerusalén. No lo enterraron en las tumbas de los reyes de Israel. Su hijo Ezequías tomó el relevo como rey.

29 Ezequías tenía veinticinco años cuando se convirtió en rey, y reinó en Jerusalén durante veintinueve años. Su madre se llamaba Abías, hija de Zacarías. 2 Hizo lo que era correcto a los ojos del Señor, tal como lo había hecho su antepasado David. 3 En el primer mes del primer año de su reinado, Ezequías abrió las puertas del Templo del Señor y las reparó. 4 Convocó a los sacerdotes y a los levitas, y los hizo reunirse en la plaza al este. 5 Les dijo: "Escuchadme, levitas. Purifíquense ahora y purifiquen el Templo del Señor, el Dios de sus antepasados. Quiten del Lugar Santo todo lo que esté sucio. 6 Porque nuestros padres fueron pecadores e hicieron lo que era malo a los ojos del Señor. Lo abandonaron y no prestaron atención al Templo del Señor, dándole la espalda. 7 Cerraron las puertas de la entrada del Templo y apagaron las lámparas. No quemaron incienso ni presentaron holocaustos en el santuario del Dios de Israel. 8 "Así que la ira del Señor cayó sobre Judá y Jerusalén, y los convirtió en algo espantoso, aterrador y ridículo, como pueden ver ustedes mismos. 9 Como resultado, nuestros padres han muerto en la batalla, y nuestros hijos, nuestras hijas y nuestras esposas han sido capturados. 10 Pero ahora voy a hacer un acuerdo con el Señor, el Dios de Israel, para que su feroz ira no caiga más sobre nosotros. 11 Hijos míos, no descuiden sus responsabilidades, porque el Señor los ha escogido para estar en su presencia y servirle, y para ser sus ministros presentando holocaustos". 12 Entonces los levitas se pusieron a trabajar. Eran Mahat, hijo de Amasai, y Joel, hijo de Azarías, de los coatitas; Cis, hijo de Abdi, y Azarías, hijo de Jehallelel, de los meraritas; Joá, hijo de Zima, y Edén, hijo de Joá, de los gersonitas; 13 de los hijos de Elizafán, Simri y Jeiel; y de los hijos de Asaf, Zacarías y Matanías; 14 de los hijos de Hemán, Jehiel y Simei; y de los hijos de Jedutún, Semaías y Uziel. 15 Convocaron a los demás levitas y todos se purificaron. Luego entraron a limpiar el Templo del Señor, tal como el rey lo había ordenado, siguiendo las instrucciones que el Señor les exigía. 16 Los sacerdotes entraron en el santuario interior del Templo del Señor para limpiarlo. Sacaron todas las cosas impuras que encontraron en el Templo del Señor y las colocaron en el patio del Templo. Luego los levitas las sacaron y las llevaron al Valle del Cedrón. 17 Comenzaron el trabajo de purificación el primer día del primer mes, y al octavo día del mes habían llegado al pórtico del Templo. Durante ocho días más trabajaron en la purificación del Templo, y terminaron el día dieciséis del primer mes. 18 Entonces entraron a decirle al rey Ezequías: "Hemos limpiado todo el Templo del Señor, el altar del holocausto con todos sus utensilios y la mesa de los panes de la proposición con todos sus utensilios. 19 Hemos recuperado y purificado todos los objetos que el rey Acaz tiró durante su reinado cuando fue infiel. Ahora están ante el altar del Señor". 20 El rey Ezequías se levantó temprano, convocó a los funcionarios de la ciudad y fue al Templo del Señor. 21 Trajeron siete toros, siete carneros, siete corderos y siete machos cabríos como ofrenda por el pecado por el reino, por el santuario y por Judá. El rey ordenó a los sacerdotes, descendientes de Aarón, que los ofrecieran sobre el altar del Señor. 22 Así que mataron los toros, y los sacerdotes tomaron la sangre y la rociaron sobre el altar. Mataron los carneros y rociaron la sangre sobre el altar. Mataron los corderos y rociaron la sangre sobre el altar. 23 Luego trajeron los machos cabríos para la ofrenda por el pecado ante el rey y la asamblea, quienes pusieron sus manos sobre ellos. 24 Luego los sacerdotes mataron los machos cabríos y pusieron su sangre sobre el altar como ofrenda por el pecado, para hacer expiación por todo Israel, porque el rey había ordenado que el holocausto y la

ofrenda por el pecado fueran por todo Israel. **25** Ezequías hizo que los levitas estuvieran de pie en el Templo del Señor con címbalos, arpas y liras, siguiendo las instrucciones de David, de Gad, el vidente del rey, y de Natán, el profeta. Las instrucciones habían venido del Señor a través de sus profetas. **26** Los levitas estaban de pie con los instrumentos musicales proporcionados por David, y los sacerdotes sostenían sus trompetas. **27** Entonces Ezequías dio la orden de que se ofreciera el holocausto sobre el altar. Al comenzar el holocausto, comenzó al mismo tiempo el canto del Señor, sonaron las trompetas y se tocó música con los instrumentos de David, el que fuera rey de Israel. **28** Todo el pueblo en la asamblea adoraba, los cantantes cantaban y los trompetistas tocaban. Esto continuó hasta que se terminó el holocausto. **29** Una vez terminadas las ofrendas, el rey y todos los que estaban allí con él se inclinaron y adoraron. **30** Entonces el rey Ezequías y sus funcionarios ordenaron a los levitas que cantaran alabanzas al Señor con las palabras de David y del vidente Asaf. Así que cantaron alabanzas con alegría, e inclinaron la cabeza y adoraron. **31** Entonces Ezequías les dijo: "Ahora que se han consagrado al Señor, vengan y traigan sus sacrificios y ofrendas de agradecimiento al Templo del Señor". Así que la gente de la asamblea trajo sus sacrificios y ofrendas de agradecimiento, y todos los que quisieron trajeron holocaustos. **32** El número total de holocaustos que trajeron fue de setenta toros, cien carneros y doscientos corderos; todo esto debía ser un holocausto para el Señor. **33** Además había ofrendas dedicadas de seiscientos toros y tres mil ovejas. **34** Como no había suficientes sacerdotes para desollar todos los holocaustos, sus parientes levitas los ayudaban hasta que el trabajo estaba terminado y los sacerdotes se habían purificado. (Los levitas habían sido más concienzudos en la purificación que los sacerdotes). **35** Además del gran número de holocaustos, estaba la grasa de las ofrendas de amistad, así como las libaciones que acompañaban a los holocaustos. De esta manera se restauró el servicio del Templo del Señor. **36** Ezequías y todos los presentes estaban muy contentos por lo que Dios había hecho por el pueblo, porque todo se había logrado tan rápidamente.

30 Entonces Ezequías envió un anuncio a todos en Israel y Judá, y también envió cartas a Efraín y Manasés, invitándolos a venir al Templo del Señor en Jerusalén para celebrar la Pascua del Señor, el Dios de Israel. **2** El rey y sus funcionarios y toda la asamblea de Jerusalén habían decidido celebrar la Pascua en el segundo mes, **3** porque no habían podido celebrarlo a la hora habitual, ya que no se habían purificado suficientes sacerdotes y el pueblo no había tenido tiempo de llegar a Jerusalén. **4** El plan les pareció bien al rey y a toda la asamblea. **5** Así que decidieron enviar un anuncio a todo Israel, desde Beerseba hasta Dan, invitando a la gente a venir a celebrar la Pascua al Señor, el Dios de Israel, en Jerusalén, pues muchos no habían hecho lo que exigía la Ley. **6** Así que los mensajeros fueron a todo Israel y Judá llevando cartas del rey y de sus funcionarios y con la autorización del rey. Decían: "Hijos de Israel, vuelvan al Señor, el Dios de Abraham, de Isaac y de Israel, para que él los devuelva a ustedes, que han escapado de la opresión de los reyes de Asiria. **7** No sean como sus padres y los que pecaron contra el Señor, el Dios de sus antepasados, que los convirtió en algo espantoso, como pueden ver. **8** No sean, pues, orgullosos y obstinados como sus padres, sino entréguense al Señor y vengan a su santuario, que él ha santificado para siempre, y sirvan al Señor, su Dios, para que no caiga más sobre ustedes su feroz ira. **9** "Si vuelven al Señor, sus parientes e hijos recibirán la misericordia de sus captores y volverán a esta tierra. Porque el Señor, tu Dios, es clemente y misericordioso. No los rechazará si vuelven a él". **10** Los mensajeros fueron de pueblo en pueblo por toda la tierra de Efraín y Manasés hasta Zabulón; pero la gente se reía de ellos y se burlaba. **11** Sólo algunos hombres de Aser, Manasés y Zabulón no fueron demasiado orgullosos para ir a Jerusalén. **12** En ese momento el poder de Dios ayudaba a que el pueblo de Judá tuviera todos el mismo deseo de seguir las órdenes del rey y de sus funcionarios, tal como lo indicaba la palabra del Señor. **13** Mucha gente se reunió en Jerusalén para celebrar la Fiesta de los Panes sin Levadura en el segundo mes, una multitud realmente grande. **14** Fueron y quitaron los altares paganos de Jerusalén, así como los altares de incienso, y los arrojaron al valle del Cedrón. **15** El día catorce del segundo mes mataron el cordero de la Pascua. Los sacerdotes y los levitas se avergonzaron, y se purificaron y trajeron holocaustos al Templo del Señor. **16** Se colocaron en sus puestos asignados, según la ley de Moisés, el hombre de Dios. Los sacerdotes rociaban la sangre de los sacrificios, que los levitas les entregaban. **17** Como mucha gente de la asamblea no se había purificado, los levitas tenían que matar los corderos de la Pascua en nombre de todos los impuros para dedicar los corderos al Señor. **18** La mayoría del pueblo, muchos de los de Efraín, Manasés, Isacar y Zabulón, no se habían purificado. Sin embargo, comieron la cena de la Pascua a pesar de que no era lo que exigía la Ley, pues Ezequías había orado por ellos, diciendo: "Que

el buen Señor perdone a todos los 19 que sinceramente quieren seguir al Señor Dios, el Dios de sus antepasados, aunque no estén limpios según los requisitos del santuario". 20 El Señor aceptó la oración de Ezequías y les permitió esta violación. 21 El pueblo de Israel que estaba allí, en Jerusalén, celebró con gran entusiasmo la Fiesta de los Panes sin Levadura durante siete días, y cada día los levitas y los sacerdotes alababan al Señor, acompañados de fuertes instrumentos. 22 Ezequías hablaba positivamente a todos los levitas que mostraban un buen entendimiento con el Señor. Durante siete días comieron la comida que se les había asignado, presentaron ofrendas de amistad y dieron gracias al Señor, el Dios de sus antepasados. 23 Entonces todos acordaron seguir celebrando la fiesta durante siete días más. Así que durante otros siete días celebraron, llenos de alegría. 24 Ezequías, rey de Judá, dio mil toros y siete mil ovejas como ofrendas en nombre de la asamblea. Los funcionarios, a su vez, dieron mil toros y diez mil ovejas como ofrendas en nombre de la asamblea. Un gran número de sacerdotes se purificó. 25 Toda la asamblea de Judá celebró, junto con los sacerdotes y los levitas, y también con toda la asamblea que había venido de Israel, incluidos los extranjeros de Israel y los que vivían en Judá. 26 Había una tremenda alegría en Jerusalén, pues desde los tiempos de Salomón, hijo de David, rey de Israel, no había ocurrido nada parecido en la ciudad. 27 Los sacerdotes y los levitas se levantaron para bendecir al pueblo, y Dios los escuchó: su oración ascendió hasta donde él vivía en el cielo.

31 Cuando todo esto terminó, los israelitas que estaban allí fueron a las ciudades de Judá y destrozaron las columnas paganas, cortaron los postes de Asera y destruyeron los lugares altos y los altares en todo Judá y Benjamín, así como en Efraín y Manasés, hasta que los demolieron todos por completo. Después de eso, todos se fueron a sus respectivas ciudades. 2 Entonces Ezequías reasignó las divisiones de los sacerdotes y levitas, cada uno según su servicio: presentar holocaustos y ofrendas de amistad, servir, dar gracias y cantar alabanzas en las entradas del Templo del Señor. 3 El rey contribuía personalmente a los holocaustos matutinos y vespertinos, y a los holocaustos de los sábados, las lunas nuevas y las fiestas especiales, como lo exige la Ley del Señor. 4 También ordenó al pueblo que vivía en Jerusalén que mantuviera a los sacerdotes y a los levitas para que pudieran dedicarse a estudiar y enseñar la Ley del Señor. 5 En cuanto se difundió el mensaje, los israelitas dieron generosamente las primicias del grano, del vino nuevo, del aceite de oliva y de la miel, así como de todas las cosechas. Trajeron abundancia, el diezmo de todo. 6 El pueblo de Israel que ahora vivía en Judá, y el pueblo de Judá, trajeron el diezmo de sus vacas y rebaños. También trajeron el diezmo de lo que habían dedicado al Señor su Dios, y lo amontonaron. 7 Comenzaron a hacerlo en el tercer mes, y terminaron en el séptimo. 8 Cuando Ezequías y sus funcionarios llegaron y vieron lo que se había recogido, dieron gracias al Señor y a su pueblo Israel. 9 Ezequías preguntó a los sacerdotes y a los levitas sobre lo que se había recogido. 10 Azarías, el jefe de los sacerdotes de la familia de Sadoc, respondió: "Desde que el pueblo comenzó a traer sus contribuciones al Templo del Señor, hemos tenido suficiente para comer y de sobra. Como el Señor ha bendecido a su pueblo, nos ha sobrado mucho". 11 Ezequías ordenó la construcción de almacenes en el Templo del Señor. Una vez que estuvieron listos, 12 el pueblo trajo fielmente sus ofrendas, diezmos y regalos dedicados. El levita Conanías era el responsable de ellos, y su hermano Simei era el segundo al mando. 13 Estaban a cargo de los siguientes oficiales: Jehiel, Azazías, Nahat, Asael, Jerimot, Jozabad, Eliel, Ismaquías, Mahat y Benaía eran supervisores que ayudaban a Conanías y a su hermano Simei. Fueron nombrados por el rey Ezequías y Azarías, el jefe del Templo de Dios. 14 El levita Coré, hijo de Imna, guardián de la puerta oriental, era el encargado de recibir las ofrendas voluntarias que se daban a Dios. También distribuía las ofrendas entregadas al Señor, junto con los dones consagrados. 15 Bajo su mando estaban sus ayudantes Edén, Miniamín, Jesúa, Semaías, Amarías y Secanías. Ellos hacían fielmente las asignaciones a sus compañeros levitas en sus ciudades, según las divisiones sacerdotales, compartiendo por igual con los ancianos y los jóvenes. 16 También daban asignaciones a los varones que figuraban en la genealogía y que tenían tres años o más, a todos los que entraban en el Templo del Señor para cumplir con sus deberes diarios de servicio según las responsabilidades de sus divisiones. 17 También dieron asignaciones a los sacerdotes que figuraban por familia en la genealogía, y a los levitas de veinte años o más, según las responsabilidades de sus divisiones. 18 La genealogía incluía a todos los bebés, las esposas, los hijos y las hijas de toda la comunidad, pues eran fieles al asegurarse de que se dedicaban a la santidad. 19 En el caso de los sacerdotes, los descendientes de Aarón, los que vivían en las tierras de labranza alrededor de sus pueblos, se designaron hombres por nombre en todos los pueblos para distribuir una asignación a cada varón entre los sacerdotes

y a cada levita según la lista de las genealogías. 20 Esto es lo que hizo Ezequías en todo Judá. Hizo lo que era bueno, correcto y verdadero ante el Señor, su Dios. 21 En todo lo que hizo al trabajar para el Templo de Dios y al seguir las leyes y los mandamientos de Dios, Ezequías fue sincero en su compromiso con Dios. Por eso tuvo éxito en todo lo que hizo.

32 Después de la fiel labor de Ezequías, Senaquerib, rey de Asiria, invadió Judá y atacó sus ciudades fortificadas, planeando conquistarlas para sí. 2 Cuando Ezequías vio que Senaquerib había venido a atacar Jerusalén, 3 habló con los comandantes de su ejército para que bloquearan las fuentes de agua que se encontraban fuera de la ciudad. Esto es lo que hicieron. 4 Dirigieron a un gran grupo de trabajadores para que bloquearan todos los manantiales, así como el arroyo que fluía en las cercanías. "¿Por qué han de venir aquí los reyes de Asiria y encontrar agua en abundancia?", preguntaron. 5 Ezequías se puso a trabajar y reconstruyó todas las partes de la muralla que se habían caído y construyó torres en ella. También construyó otro muro fuera del primero. Reforzó el Milo en la ciudad de David. También hizo una gran cantidad de armas y escudos. 6 Ezequías puso a los comandantes del ejército a cargo del pueblo. Luego convocó al pueblo para que se reuniera en la plaza de la puerta de la ciudad. Les habló con confianza, diciéndoles: 7 "¡Sean fuertes y valientes! No tengan miedo ni se desanimen por culpa del rey de Asiria con su gran ejército, porque hay más de nuestro lado que del suyo. 8 Él tiene ayuda humana, pero nosotros tenemos al Señor Dios de nuestro lado para ayudarnos y librar nuestras batallas". El pueblo se animó con este discurso de Ezequías, rey de Judá. 9 Algún tiempo después, cuando Senaquerib estaba atacando la ciudad de Laquis con sus ejércitos, envió a sus oficiales a Jerusalén con este mensaje para Ezequías, rey de Judá, y para todos los de Judá que vivían allí. 10 "Esto es lo que dice Senaquerib, rey de Asiria. ¿En qué vas a confiar para sobrevivir cuando venga a atacar Jerusalén? 11 ¿No ven que en realidad Ezequías les está diciendo que morirán de hambre y de sed cuando les dice: 'El Señor, nuestro Dios, nos salvará del rey de Asiria'? 12 ¿No fue Ezequías quien destruyó los lugares altos y los altares de este dios y les dijo a Judá y a Jerusalén, 'Deben adorar en este único altar, y ofrecer sacrificios en él solamente'? 13 "¿No sabes lo que yo y mis padres hemos hecho a todas las naciones de la tierra? Ninguno de sus dioses pudo salvarlos a ellos ni a sus tierras de mí. 14 ¿Cuál de todos los dioses de estas naciones que mis padres destruyeron ha podido salvarlos de mí? Entonces, ¿por qué creen que su dios puede salvarlos de mí? 15 Así que no te dejes engañar por Ezequías, ni permitas que te engañe de esta manera. No confíes en él, porque ningún dios de ninguna nación o reino ha podido salvar a su pueblo de mí o de mis padres. Así que menos aún es posible que tu dios te salve de mí". 16 Los oficiales de Senaquerib siguieron criticando al Señor Dios y a su siervo Ezequías. 17 Senaquerib también escribió cartas insultando al Señor, el Dios de Israel, burlándose de él al decir: "Así como los dioses de las naciones no salvaron a su pueblo de mí, el dios de Ezequías tampoco salvará a su pueblo de mí". 18 Los asirios también gritaron esto en hebreo al pueblo de Jerusalén, de pie sobre la muralla, para atemorizarlo y aterrorizarlo a fin de que la ciudad se rindiera. 19 Hablaban del Dios de Jerusalén como lo hacían de los dioses de las otras naciones, dioses hechos por seres humanos. 20 El rey Ezequías y el profeta Isaías, hijo de Amoz, apelaron sobre esto en oración al Dios del cielo. 21 El Señor envió un ángel que aniquiló a todos los guerreros, jefes y comandantes del campamento del rey asirio. Así que regresó a su casa en desgracia. Cuando entró en el templo de su dios, algunos de sus propios hijos lo mataron con sus espadas. 22 El Señor salvó a Ezequías y al pueblo de Jerusalén del rey Senaquerib de Asiria y de todos los demás enemigos, dándoles paz en todos los sentidos. 23 Desde entonces fue muy respetado por todas las naciones, y muchos trajeron a Jerusalén ofrendas para el Señor y regalos valiosos para Ezequías, rey de Judá. 24 Por aquel entonces Ezequías cayó enfermo y estuvo a punto de morir. Entonces oró al Señor, quien le respondió sanándolo y dándole una señal milagrosa. 25 Pero como se había vuelto orgulloso, Ezequías no reconoció el don que se le había dado. Así que la ira del Señor cayó sobre él, y sobre Judá y Jerusalén. 26 Entonces Ezequías se disculpó por su arrogancia, al igual que el pueblo de Jerusalén, y la ira del Señor ya no cayó sobre ellos durante la vida de Ezequías. 27 Ezequías era muy rico y gozaba de mucha honra, y construyó almacenes de tesorería para guardar plata, oro, piedras preciosas, especias, escudos y toda clase de cosas valiosas. 28 Construyó edificios para almacenar provisiones de grano, vino nuevo y aceite de oliva, y establos para toda clase de animales, incluyendo ganado vacuno y ovino. 29 Construyó muchas ciudades, y poseía grandes rebaños de ganado y de ovejas, porque Dios lo había hecho muy rico. 30 Ezequías bloqueó la salida del manantial superior de Gihón e hizo que el agua fluyera hacia el lado occidental de la ciudad de David. Ezequías tuvo éxito en todo lo que hizo. 31 Pero

cuando los embajadores de los gobernantes de Babilonia se acercaron a él para preguntar por la señal milagrosa que había sucedido en el país, Dios lo dejó para que lo pusiera a prueba, para conocer el verdadero pensamiento de Ezequías. **32** El resto de lo que hizo Ezequías, incluidos sus actos de lealtad, están registrados en la visión del profeta Isaías, hijo de Amoz, en el Libro de los Reyes de Judá e Israel. **33** Ezequías murió y fue enterrado en el cementerio superior de los descendientes de David. Todo Judá y el pueblo de Jerusalén lo honraron a su muerte. Su hijo Manasés tomó el relevo como rey.

33 Manasés tenía doce años cuando llegó a ser rey, y reinó por Jerusalén cincuenta y cinco años. **2** Hizo lo malo a los ojos del Señor, al seguir las repugnantes prácticas religiosas de las naciones que el Señor había expulsado ante los israelitas. **3** Reconstruyó los lugares altos que su padre Ezequías había destruido, e hizo altares para los baales y levantó postes de Asera. Adoró al sol, a la luna y a las estrellas y les rindió culto. **4** Construyó altares en el Templo del Señor, sobre el cual el Señor había dicho: "Seré honrado en Jerusalén para siempre". **5** Construyó estos altares para adorar al sol, la luna y las estrellas en los dos patios del Templo del Señor. **6** Sacrificó a sus hijos quemándolos hasta la muerte en el Valle de Ben-hinnom. Practicaba la hechicería, la adivinación y la brujería, y visitaba a médiums y espiritistas. Hizo mucho mal a los ojos del Señor, haciéndolo enojar. **7** Tomó un ídolo pagano que había fabricado y lo colocó en el Templo de Dios, sobre el cual Dios había dicho a David y a su hijo Salomón: "Seré honrado para siempre en este Templo y en Jerusalén, que he elegido entre todas las tribus de Israel. **8** Si los israelitas tienen cuidado de seguir todo lo que les he ordenado hacer -todas las leyes, mandamientos y reglamentos, dados por medio de Moisés- entonces no los haré abandonar la tierra que les concedí a sus antepasados". **9** Pero Manasés sedujo a Judá y al pueblo de Jerusalén, llevándolos a cometer pecados aún peores que los de las naciones que el Señor había destruido antes de los israelitas. **10** El Señor advirtió a Manasés y a su pueblo, pero no le hicieron caso. **11** Entonces el Señor envió a los ejércitos de Asiria con sus comandantes para que los atacaran. Los asirios capturaron a Manasés, le pusieron un garfio en la nariz, le pusieron grilletes de bronce y se lo llevaron a Babilonia. **12** En su miseria, pidió ayuda al Señor Dios, arrepentido de su arrogancia ante el Dios de sus antepasados. **13** Oró y oró, y el Señor escuchó sus súplicas, por lo que el Señor hizo regresar a Manasés a Jerusalén y a su reino. Entonces Manasés se convenció de que el Señor es Dios. **14** Después de esto, Manasés reconstruyó la muralla exterior de la Ciudad de David desde el oeste de Gihón, en el valle, hasta la Puerta del Pescado, y alrededor de la colina de Ofel, y la hizo mucho más alta. También asignó comandantes del ejército a todas las ciudades fortificadas de Judá. **15** Se deshizo de los dioses extranjeros y del ídolo del Templo del Señor, junto con todos los altares que había construido en la colina del Templo y en Jerusalén, arrojándolos todos fuera de la ciudad. **16** Luego restauró el altar del Señor y sacrificó en él ofrendas de amistad y de agradecimiento, e instruyó a Judá para que adorara al Señor, el Dios de Israel. **17** Pero el pueblo seguía sacrificando en los lugares altos, pero sólo al Señor, su Dios. **18** El resto de lo que hizo Manasés, junto con su oración a su Dios y lo que le dijeron los videntes que hablaban en nombre del Señor, están registrados en el Libro de los Reyes de Israel. **19** Su oración y la forma en que Dios le respondió, así como todos sus pecados e infidelidades, y dónde construyó lugares altos y levantó postes de Asera e ídolos antes de admitir que estaba equivocado, están registrados en los Registros de los Videntes. **20** Manasés murió y fue enterrado en su palacio. Su hijo Amón asumió como rey. **21** Amón tenía veintidós años cuando se convirtió en rey, y reinó en Jerusalén durante dos años. **22** Hizo el mal a los ojos del Señor, tal como lo había hecho su padre Manasés. Amón adoraba y sacrificaba a todos los ídolos que su padre Manasés había hecho. **23** Sin embargo, no admitió su orgullo ante el Señor como lo había hecho su padre Manasés; de hecho, Amón empeoró aún más su culpa. **24** Entonces los funcionarios de Amón conspiraron contra él y lo mataron en su palacio. **25** Pero la gente de la nación mató a todos los que habían conspirado contra el rey Amón, e hicieron rey a su hijo Josías.

34 Josías tenía ocho años cuando se convirtió en rey, y reinó en Jerusalén durante treinta y un años. **2** Hizo lo que era correcto a los ojos del Señor y siguió los caminos de su antepasado David; no se desvió ni a la derecha ni a la izquierda. **3** En el octavo año de su reinado, siendo aún joven, Josías comenzó a adorar públicamente al Dios de David, su antepasado, y en el duodécimo año de su reinado comenzó a limpiar Judá y Jerusalén, quitando los lugares altos, los postes de Asera, los ídolos tallados y las imágenes de metal. **4** Hizo derribar los altares de Baal que estaban frente a él, y los altares de incienso que estaban sobre ellos fueron cortados. Además, los postes de Asera, los ídolos tallados y las imágenes de metal fueron hechos pedazos y esparcidos sobre las tumbas de los que les habían ofrecido

sacrificios. 5 Quemó los huesos de los sacerdotes idólatras
en sus altares. De esta manera purificó a Judá y a Jerusalén.
6 Josías repitió esto en las ciudades de Manasés, Efraín y
Simeón, hasta Neftalí, y en sus alrededores. 7 Derribó los
altares y redujo a polvo los postes de Asera y las imágenes,
y cortó todos los altares de incienso en toda la tierra de
Israel. Luego regresó a Jerusalén. 8 En el año dieciocho
de su reinado, una vez que terminó de limpiar la tierra y el
Templo, Josías envió a Safán, hijo de Azalías, a Maasías,
el gobernador de la ciudad, y a Joá, hijo de Joacaz, el
guardián de los registros, a reparar el Templo del Señor su
Dios. 9 Fueron a ver al sumo sacerdote Hilcías y le dieron el
dinero que se había llevado al Templo de Dios. Los levitas
de las entradas habían recogido este dinero del pueblo de
Manasés y Efraín, de lo que quedaba del pueblo de Israel,
así como las contribuciones de Judá, Benjamín y el pueblo
de Jerusalén. 10 Lo entregaron a los que supervisaban
los trabajos de reparación del Templo del Señor, que a
su vez pagaban a los obreros que hacían la restauración
y la reparación. 11 También pagaron a los carpinteros y
constructores para que compraran piedra cortada, así como
madera para viguetas y vigas para los edificios que los
reyes de Judá habían dejado deteriorar. 12 Los hombres
hicieron un trabajo bueno y honesto. Al frente de ellos
estaban Jahat y Abdías, levitas de los hijos de Merari; y
Zacarías y Mesulam, levitas de los hijos de los coatitas. Los
levitas, todos ellos hábiles músicos, 13 estaban a cargo
de los obreros y dirigían a todos los involucrados, según
lo que se requiriera. Algunos de los levitas eran escribas,
otros oficiales y otros porteros. 14 En el proceso de sacar el
dinero donado al Templo del Señor, el sacerdote Hilcías
descubrió el Libro de la Ley del Señor escrito por Moisés.
15 Hilcías le dijo al escriba Safán: "He encontrado el Libro
de la Ley en el Templo del Señor". Se lo dio a Safán. 16
Safán llevó el libro al rey y le dijo: "Nosotros, tus siervos,
estamos haciendo todo lo que se nos ordenó. 17 El dinero
recaudado en el Templo del Señor ha sido entregado a los
que están supervisando a los trabajadores, pagándoles para
que hagan las reparaciones". 18 El escriba Safán le dijo al
rey: "El sacerdote Hilcías me dio este libro". Safán se lo leyó
al rey. 19 Cuando el rey oyó lo que decía la Ley, se rasgó
las vestiduras. 20 Entonces dio las siguientes órdenes a
Hilcías, a Ajicam, hijo de Safán, a Abdón, hijo de Miqueas,
al escriba Safán y a Asaías, ayudante del rey: 21 "Vayan
y hablen con el Señor por mí, y también por los que aún
viven en Israel y en Judá, sobre lo que dice el libro que
se ha encontrado. Porque el Señor debe estar realmente
enojado con nosotros porque nuestros antepasados no han
obedecido las instrucciones del Señor siguiendo todo lo
que está escrito en este libro". 22 Hilcías y los que el rey
había seleccionado fueron a hablar con la profetisa Hulda,
esposa de Salum, hijo de Tojat, hijo de Hasra, guardián
del armario. Vivía en Jerusalén, en el segundo barrio de la
ciudad. 23 Hulda les dijo: "Esto es lo que dice el Señor, el
Dios de Israel: Díganle al hombre que los envió a verme: 24
Esto es lo que dice el Señor: Estoy a punto de hacer caer el
desastre sobre este lugar y sobre su pueblo, de acuerdo
con todas las maldiciones escritas en el libro que se le ha
leído al rey de Judá. 25 Me han abandonado y han ofrecido
sacrificios a otros dioses, haciéndome enojar por todo lo
que han hecho. Mi ira se derramará sobre este lugar y no
se detendrá. 26 "Pero dile al rey de Judá que te envió a
preguntar al Señor, dile que esto es lo que dice el Señor, el
Dios de Israel: En cuanto a lo que oíste que te leyeron, 27
porque fuiste receptivo y te arrepentiste ante Dios cuando
oíste sus advertencias contra este lugar y contra su pueblo,
y porque te has arrepentido, rasgando tus vestiduras y
llorando ante mí, yo también los he oído, declara el Señor.
28 Todo esto no sucederá hasta después de tu muerte, y
morirás en paz. No verás todo el desastre que voy a hacer
caer sobre este lugar y sus habitantes". Volvieron al rey y le
dieron su respuesta. 29 Entonces el rey convocó a todos
los ancianos de Judá y de Jerusalén. 30 Fue al Templo
del Señor con todo el pueblo de Judá y de Jerusalén,
junto con los sacerdotes y los levitas, todo el pueblo desde
el más pequeño hasta el más grande, y les leyó todo el
Libro del Acuerdo que había sido descubierto en el Templo
del Señor. 31 El rey se puso de pie junto a la columna e
hizo un acuerdo solemne ante el Señor de seguirlo y de
cumplir sus mandamientos, leyes y reglamentos con total
dedicación, y de observar los requisitos del acuerdo tal como
estaban escritos en el libro. 32 Entonces hizo que todos los
presentes de Jerusalén y de Benjamín se pusieran de pie
para mostrar que estaban de acuerdo. Así todo el pueblo
de Jerusalén aceptó y siguió el acuerdo con Dios, el Dios
de sus antepasados. 33 Josías demolió todos los ídolos
viles de todo el territorio perteneciente a los israelitas, e
hizo que todos en Israel sirvieran al Señor, su Dios. Durante
su reinado no dejaron de adorar al Señor, el Dios de sus
padres.

35 Josías celebró una Pascua para el Señor en Jerusalén,
y el cordero de la Pascua se mataba el día catorce
del primer mes. 2 Asignó a los sacerdotes sus respectivos

deberes y los animó en su ministerio en el Templo del Señor.
3 Josías dijo a los levitas que enseñaban a todo Israel y
eran santos para el Señor: "Colocad el Arca sagrada en
el Templo construido por Salomón, hijo de David, rey de
Israel. Ya no es necesario que la lleven sobre sus hombros.
Tu responsabilidad ahora es servir al Señor, tu Dios, y a
su pueblo Israel. 4 Prepárense para el servicio en sus
divisiones, por familias, según las instrucciones dadas por
David, rey de Israel, y su hijo Salomón. 5 "Luego, deberán
estar en el santuario para asistir a los laicos según las
divisiones familiares, siguiendo las asignaciones de acuerdo
con sus divisiones familiares de los levitas. 6 Sacrifiquen los
corderos de la Pascua, purifícate y prepárate para ayudar
al pueblo que viene a cumplir los requisitos dados por el
Señor a través de Moisés". 7 Josías aportó como ofrendas
pascuales para todo el pueblo presente 30.000 corderos
y cabras, y 3.000 toros, todos de sus propios rebaños y
manadas. 8 Sus funcionarios contribuyeron libremente con
el pueblo, los sacerdotes y los levitas. Hilcías, Zacarías y
Jehiel, que estaban a cargo del Templo de Dios, dieron a los
sacerdotes como ofrendas de Pascua 2.600 corderos de
Pascua y 300 toros. 9 Los jefes de los levitas, Conanías,
Semaías y Netanel, sus hermanos, y Hasabías, Jeiel y
Jozabad, dieron a los levitas como ofrendas de Pascua
5.000 corderos y cabritos y 500 toros. 10 Una vez terminados
los preparativos, los sacerdotes se colocaron en el lugar que
se les había asignado y los levitas ocuparon sus puestos en
sus divisiones, tal como lo había ordenado el rey. 11 Mataron
los corderos de la Pascua, los sacerdotes rociaron la sangre
que se les dio en el altar, mientras los levitas desollaban
los sacrificios. 12 Dejaron a un lado los holocaustos que
debían entregarse a las familias de los laicos, por división,
para que los ofrecieran al Señor, como lo exige el Libro de
Moisés. Lo mismo hicieron con los toros. 13 Asaron al fuego
los sacrificios de la Pascua, como se requiere, y cocieron
las ofrendas sagradas en ollas, calderos y sartenes, y las
llevaron rápidamente a los laicos. 14 Después preparaban la
comida de las ofrendas para ellos y para los sacerdotes,
porque los sacerdotes, descendientes de Aarón, estaban
ocupados presentando holocaustos y grasa hasta que
llegaba la noche. Así que los levitas hacían este trabajo
para sí mismos y para los sacerdotes, los descendientes de
Aarón. 15 Los cantores, descendientes de Asaf, estaban en
sus puestos siguiendo las instrucciones dadas por David,
Asaf, Hemán y Jedutún, el vidente del rey. Los porteros
encargados de cada puerta no necesitaban salir, porque
sus compañeros levitas los proveían. 16 Aquel día se
celebró todo el servicio de la Pascua del Señor, incluida la
presentación de los holocaustos en el altar del Señor, tal
como lo había ordenado el rey Josías. 17 Los israelitas que
estaban allí también celebraron la Pascua en ese momento,
y también la Fiesta de los Panes sin Levadura durante los
siete días siguientes. 18 No se había celebrado una Pascua
como ésta en Israel desde los tiempos del profeta Samuel.
Ninguno de los reyes de Israel había celebrado una Pascua
como la que Josías observó con los sacerdotes, los levitas,
todo Judá, los israelitas que estaban allí y el pueblo de
Jerusalén. 19 Esta Pascua se celebró en el año dieciocho
del reinado de Josías. 20 Después de todo este trabajo
que Josías había realizado en la restauración del Templo,
el rey Neco de Egipto dirigía su ejército para luchar en
Carquemis, cerca del Éufrates, y Josías fue a enfrentarse a
él. 21 Neco le envió mensajeros diciendo: "¿Qué discusión
hay entre tú y yo, rey de Judá? No he venido a atacarte
hoy, porque estoy luchando con otro reino. Dios me dijo que
debía apresurarme, así que deja de obstruir a Dios, que
está conmigo, ¡o te destruirá!" 22 Pero Josías no se dio
la vuelta y se marchó. En cambio, se disfrazó para poder
luchar contra Neco en la batalla. Ignoró el mensaje de Neco
que venía de Dios, y fue a luchar contra él en la llanura de
Meguido. 23 Allí los arqueros dispararon al rey Josías. Él
llamó a los que estaban a su lado: "¡Sáquenme de la batalla,
porque estoy malherido!". 24 Así que lo sacaron de su carro
y lo llevaron en su segundo carro a Jerusalén, donde murió.
Josías fue enterrado en la tumba de sus antepasados. Todo
Judá y Jerusalén lo lloraron. 25 Entonces Jeremías escribió
un lamento sobre Josías, y hasta hoy los coros de hombres
y mujeres cantan canciones tristes sobre Josías. Se han
convertido en parte de lo que se canta regularmente en
Israel, y están registradas en el Libro de los Lamentos. 26 El
resto de lo que hizo Josías, junto con sus actos de lealtad
siguiendo lo que está escrito en la Ley del Señor, 27 todas
sus acciones, de principio a fin, están registradas en el Libro
de los Reyes de Israel y Judá.

36 Entonces la gente de la nación tomó a Joacaz, hijo de
Josías, y lo hizo rey en Jerusalén en sucesión de su
padre. 2 Joacaz tenía veintitrés años cuando llegó a ser
rey, y reinó en Jerusalén durante tres meses. 3 Entonces
el rey de Egipto lo destituyó del trono en Jerusalén y le
impuso a Judá un impuesto de cien talentos de plata y un
talento de oro. 4 Neco, rey de Egipto, nombró a Eliaquim,
hermano de Joacaz, rey de Judá y de Jerusalén, y cambió
el nombre de Eliaquim por el de Joacim. Neco se llevó a
Egipto al hermano de Eliaquim, Joacaz. 5 Joacim tenía

veinticinco años cuando llegó a ser rey, y reinó en Jerusalén durante once años. Hizo lo malo ante los ojos del Señor, su Dios. **6** Entonces Nabucodonosor, rey de Babilonia, atacó a Joacim. Lo capturó y le puso grilletes de bronce, y lo llevó a Babilonia. **7** Nabucodonosor también tomó algunos objetos del Templo del Señor, y los puso en su templo en Babilonia. **8** El resto de lo que hizo Joacim, los repugnantes pecados que cometió y todas las pruebas contra él, están escritos en el Libro de los Reyes de Israel y Judá. Su hijo Joaquín tomó el relevo como rey. **9** Joaquín tenía dieciocho años cuando llegó a ser rey, y reinó en Jerusalén durante tres meses y diez días. Hizo el mal a los ojos del Señor. **10** En la primavera del año, el rey Nabucodonosor lo llamó y lo llevó a Babilonia, junto con objetos valiosos del Templo del Señor, e hizo que el tío de Joaquín Sedequías rey sobre Judá y Jerusalén. **11** Sedequías tenía veintiún años cuando llegó a ser rey, y reinó en Jerusalén durante once años. **12** Hizo lo malo ante los ojos del Señor, su Dios, y se negó a admitir su orgullo cuando el profeta Jeremías le advirtió directamente de parte del Señor. **13** También se rebeló contra el rey Nabucodonosor, quien le había hecho jurar lealtad a Dios. Sedequías era arrogante y de corazón duro, y se negó a volver al Señor, el Dios de Israel. **14** Y todos los dirigentes de los sacerdotes y del pueblo eran también totalmente infieles y pecadores, y seguían todas las prácticas repugnantes de las naciones paganas. Profanaron el Templo del Señor, que él había consagrado como santo en Jerusalén. **15** Una y otra vez el Señor, el Dios de sus padres, advirtió a su pueblo por medio de sus profetas, porque quería mostrar misericordia con ellos y con su Templo. **16** Pero ellos ridiculizaban a los mensajeros de Dios, despreciaban sus advertencias y se burlaban de sus profetas, hasta que la ira del Señor contra su pueblo fue provocada a tal punto que no pudo ser contenida. **17** Entonces el Señor hizo que el rey de Babilonia los atacara. Su ejército mató a espada a sus mejores jóvenes incluso en el santuario. Los babilonios no perdonaron a los jóvenes ni a las mujeres, ni a los enfermos, ni a los ancianos. Dios los entregó a todos en manos de Nabucodonosor. **18** Se llevó a Babilonia todos los artículos, grandes y pequeños, del Templo de Dios, del tesoro del Templo, del rey y de sus funcionarios. **19** Luego los babilonios quemaron el Templo de Dios y demolieron las murallas de Jerusalén. Incendiaron todos los palacios y destruyeron todo lo que tenía algún valor. **20** Nabucodonosor llevó al exilio en Babilonia a los que no habían sido asesinados. Fueron esclavos para él y sus hijos, hasta que el reino de Persia tomó el control. **21** Así que para cumplir la profecía del Señor dada por medio de Jeremías, la tierra disfrutó de sus sábados como descanso durante todo el tiempo que estuvo desolada, guardando el sábado hasta que se cumplieron setenta años. **22** En el primer año de Ciro, rey de Persia, para cumplir la profecía del Señor dada por medio de Jeremías, el Señor animó a Ciro, rey de Persia, a que emitiera una proclama en todo su reino y también a que la pusiera por escrito, diciendo: **23** "Esto es lo que dice Ciro, rey de Persia: 'El Señor, el Dios del cielo, que me ha dado todos los reinos de la tierra, me ha dado la responsabilidad de construir un Templo para él en Jerusalén, en Judá. Cualquiera de ustedes que pertenezca a su pueblo puede ir allí. Que el Señor, su Dios, esté con ustedes'".

Esdras

1 Para que se cumpliera la profecía del Señor dada a
través de Jeremías, el Señor animó a Ciro, rey de Persia,
a emitir una proclama en todo su reino y también a ponerla
por escrito, diciendo: **2** "Esto es lo que dice Ciro, rey de
Persia: 'El Señor, el Dios de los cielos, que me ha dado todos
los reinos de la tierra, me ha dado la responsabilidad de
construirle un Templo en Jerusalén, en Judá. **3** Cualquiera
de ustedes que pertenezca a su pueblo puede ir a Jerusalén,
en Judá, para reconstruir este Templo del Señor, el Dios de
Israel, que vive en Jerusalén. Que su Dios esté con ustedes.
4 Donde quiera que los sobrevivientes vivan actualmente,
que sean ayudados por la gente de esa región con plata,
oro, bienes y ganado, junto con una donación voluntaria
para el Templo de Dios en Jerusalén'". **5** Entonces Dios
animó a los jefes de familia de Judá y Benjamín, así como a
los sacerdotes y a los levitas, a ir y reconstruir el Templo
del Señor en Jerusalén. **6** Todos sus vecinos les apoyaron
con regalos de plata y oro, con bienes y ganado, y con
otros objetos de valor, además de todas sus donaciones
voluntarias. **7** El rey Ciro también recuperó los objetos
pertenecientes al Templo del Señor que Nabucodonosor
había tomado de Jerusalén y colocado en el templo de su
dios. **8** Ciro hizo que Mitrídates, el tesorero, los recuperara,
los contara y se los diera a Sesbasar, que era el líder de
Judá. **9** Esta era la lista: 30 cuencas de oro, 1.000 cuencas
de plata, 29 cubiertos de plata, **10** 30 cuencos de oro, 410
cuencos de plata a juego y otros 1.000 artículos. **11** En total
había 5.400 objetos de oro y plata. Cuando los exiliados
salieron de Babilonia para ir a Jerusalén Sesbasar se llevó
todo esto con ellos.

2 Esta es una lista de los exiliados judíos de la provincia
que regresaron del cautiverio después de que el rey
Nabucodonosor se los llevara a Babilonia. Volvieron a
Jerusalén y a sus propias ciudades en Judá. **2** Sus líderes
eran Zorobabel, Jesúa, Nehemías, Seraías, Reelaías,
Mardoqueo, Bilsán, Mispar, Bigvai, Rehum y Baana. Este es
el número de los hombres del pueblo de Israel: **3** los hijos
de Paros, 2.172; **4** los hijos de Sefatías, 372; **5** los hijos de
Ara, 775; **6** los hijos de Pahat-moab (hijos de Jesúa y Joab),
2.812; **7** los hijos de Elam, 1.254; **8** los hijos de Zatu, 945; **9**
los hijos de Zacai, 760; **10** los hijos de Bani, 642; **11** los
hijos de Bebai, 623 **12** los hijos de Azgad, 1.222; **13** los
hijos de Adonicam, 666; **14** los hijos de Bigvai, 2.056; **15** los
hijos de Adin, 454; **16** los hijos de Ater, (hijos de Ezequías),
98; **17** los hijos de Bezai, 323; **18** los hijos de Jora, 112;
19 los hijos de Hasum, 223; **20** los hijos de Gibar, 95; **21**
el pueblo de Belén, 123; **22** el pueblo de Netofa, 56; **23** el
pueblo de Anatot, 128; **24** el pueblo de Bet-azmavet, 42;
25 el pueblo de Quiriat-jearim, Cafira y Beerot, 743; **26** el
pueblo de Ramá y Geba, 621; **27** el pueblo de Micmas,
122 **28** el pueblo de Betel y de Hai, 223; **29** los hijos de
Nebo, 52; **30** los hijos de Magbis, 156; **31** los hijos de Elam,
1.254; **32** los hijos de Harim, 320; **33** los hijos de Lod, Hadid
y Ono, 725; **34** los hijos de Jericó, 345; **35** los hijos de
Senaa, 3.630. **36** Este es el número de los sacerdotes:
los hijos de Jedaías (por la familia de Jesúa), 973; **37** los
hijos de Imer, 1.052; **38** los hijos de Pasur, 1.247; **39** los
hijos de Harim, 1.017. **40** Este es el número de los levitas:
los hijos de Jesúa y Cadmiel (hijos de Hodavías), 74; **41**
los cantores de los hijos de Asaf, 128; **42** los porteros de
las familias de Salum, Ater, Talmón, Acub, Hatita y Sobai,
139. **43** Los descendientes de estos servidores del Templo:
Ziha, Hasufa, Tabaot, **44** Queros, Siaha, Padón, **45** Lebana,
Hagaba, Acub, **46** Hagab, Salmai, Hanán, **47** Gidel, Gahar,
Reaía, **48** Rezín, Necoda, Gazam, **49** Uza, Paseah, Besai,
50 Asena, Mehunim, Nefusim, **51** Bacbuc, Hacufa, Harhur,
52 Bazlut, Mehída, Harsa, **53** Barcos, Sísara, Tema, **54**
Nezía, y Hatifa. **55** Los descendientes de los siervos del
rey Salomón: Sotai, Hasoferet, Peruda, **56** Jaala, Darcón,
Gidel, **57** Sefatías, Hatil, Poqueret-hazebaim, y Ami. **58** El
total de los siervos del Templo y de los descendientes de
los siervos de Salomón era de 392. **59** Los que procedían
de las ciudades de Tel-mela, Tel-Harsa, Querub, Addán e
Imer no podían demostrar su genealogía familiar, ni siquiera
que eran descendientes de Israel. **60** Entre ellos estaban
las familias de Delaía, Tobías y Necoda, 652 en total. **61**
Además había tres familias sacerdotales, hijos de Habaía,
Cos y Barzilai. (Barzilai se había casado con una mujer
que descendía de Barzilai de Galaad, y se llamaba así).
62 Se buscó un registro de ellos en las genealogías, pero
no se encontraron sus nombres, por lo que se les prohibió
servir como sacerdotes. **63** El gobernador les ordenó que no
comieran nada de los sacrificios del santuario hasta que un
sacerdote pudiera consular con el Señor sobre el asunto a
través del Urim y el Tumim. **64** El total de personas que
regresaron fue de 42.360. **65** Además había 7.337 sirvientes
y 200 cantores y cantoras. **66** Tenían 736 caballos, 245
mulas, **67** 435 camellos y 6.720 asnos. **68** Cuando llegaron
al Templo del Señor en Jerusalén, algunos de los jefes de
familia hicieron contribuciones voluntarias para reconstruir el
Templo de Dios en el lugar donde antes estaba. **69** Dieron

según lo que tenían, poniendo su donativo en el tesoro. El total ascendió a 61.000 dáricos de oro, 5.000 minas de plata y 100 túnicas para los sacerdotes. **70** Los sacerdotes, los levitas, los cantores, los porteros y los servidores del Templo, así como parte del pueblo, volvieron a vivir en sus pueblos específicos. Los demás regresaron a sus propias ciudades en todo Israel.

3 Al llegar el séptimo mes, los israelitas se habían instalado en sus ciudades, y el pueblo se reunió como uno solo en Jerusalén. **2** Entonces Jesúa, hijo de Josadac, y los sacerdotes que estaban con él, junto con Zorobabel, hijo de Salatiel, y sus parientes, empezaron a construir el altar del Dios de Israel para sacrificar en él holocaustos, según las instrucciones de la Ley de Moisés, el hombre de Dios. **3** Aunque tenían miedo de los habitantes del lugar, levantaron el altar sobre sus cimientos originales y sacrificaron en él holocaustos al Señor, tanto en la mañana como en la tarde. **4** Y observaban la Fiesta de los Tabernáculos tal y como exigía la Ley, sacrificando el número especificado de holocaustos cada día. **5** Después presentaron también los holocaustos diarios y las ofrendas de la luna nueva, así como los de todas las fiestas anuales del señor y de los que traían ofrendas voluntarias al señor. **6** Así que, desde el primer día del séptimo mes, los israelitas comenzaron a presentar holocaustos al Señor, aunque los cimientos del Templo del Señor no habían sido puestos todavía. **7** Pagaron a albañiles y carpinteros, y proporcionaron comida y bebida y aceite de oliva a los habitantes de Sidón y Tiro para que trajeran troncos de cedro del Líbano a Jope por mar, tal como había autorizado el rey Ciro de Persia. **8** En el segundo mes del segundo año después de llegar al Templo de Dios en Jerusalén, Zorobabel, hijo de Sealtiel, Jesúa, hijo de Josadac, y los que estaban con ellos – los sacerdotes, los levitas y todos los que habían regresado a Jerusalén del cautiverio – comenzaron la obra. Pusieron a los levitas de veinte años o más a cargo de la construcción del Templo del Señor. **9** Jesúa y sus hijos y parientes, Cadmiel y sus hijos, los descendientes de Judá, los hijos de Henadad y sus hijos y parientes, todos ellos levitas, supervisaban a los que trabajaban en el Templo de Dios. **10** Cuando los constructores pusieron los cimientos del Templo del Señor, los sacerdotes vestidos con sus ropas especiales y portando trompetas, y los levitas (los hijos de Asaf) portando címbalos, todos ocuparon sus lugares para alabar al Señor, siguiendo las instrucciones dadas por el rey David de Israel. **11** Cantaron con alabanza y agradecimiento al Señor: "Dios es bueno, porque su amor fiel a Israel es eterno". Entonces todos los presentes dieron un tremendo grito de alabanza al Señor, porque se habían puesto los cimientos del Templo del Señor. **12** Pero muchos de los sacerdotes, levitas y jefes de familia más antiguos, que recordaban el primer Templo, lloraron fuertemente cuando vieron los cimientos de este Templo, aunque muchos otros gritaron de alegría. **13** Sin embargo, nadie podía distinguir los gritos de alegría de los gritos de llanto, porque todos hacían mucho ruido, tanto que se oía a gran distancia.

4 Los enemigos de Judá y Benjamín se enteraron de que los exiliados estaban construyendo un Templo para el Señor, el Dios de Israel. **2** Se acercaron a Zorobabel y a los jefes de familia y les dijeron: "Por favor, dejad que os ayudemos en la construcción, porque adoramos a vuestro Dios como vosotros. De hecho, le hemos estado sacrificando desde la época de Esar-hadón, rey de Asiria, quien nos trajo aquí". **3** Pero Zorobabel, Jesúa y los líderes de la familia de Israel respondieron: "Ustedes no pueden compartir con nosotros la construcción de un Templo para nuestro Dios. Sólo nosotros podemos construirlo para el Señor, el Dios de Israel. Esto es lo que Ciro, el rey de Persia, nos ha ordenado hacer". **4** Entonces, los lugareños se dispusieron a intimidar a los habitantes de Judá y hacer que tuvieran demasiado miedo para seguir construyendo. **5** Entonces sobornaron a funcionarios para oponerse a ellos y obstruir sus planes. Esto continuó durante todo el reinado de Ciro, rey de Persia, hasta el reinado de Darío, rey de Persia. **6** Cuando Asuero se convirtió en rey, los lugareños le enviaron una acusación escrita contra el pueblo de Judá y Jerusalén. **7** En tiempos de Artajerjes, rey de Persia, Bislam, Mitrídates, Tabeel y sus compañeros escribieron una carta a Artajerjes. La carta fue escrita en arameo y fue traducida. **8** Rehum, el oficial al mando, y Simsai, el escriba, escribieron una carta al rey Artajerjes en la que condenaban a Jerusalén. **9** Esto proviene de Rehum, el oficial al mando, Simsai, el escriba, y los compañeros oficiales: los jueces y funcionarios y los responsables de Persia, Erec y Babilonia, los elamitas de Susa, **10** y el resto del pueblo que el gran y noble Asurbanipal deportó y reasentó en las ciudades de Samaria y otros lugares al oeste del Éufrates. **11** La siguiente es una copia de la carta que le enviaron: "Al rey Artajerjes, de parte de tus siervos, hombres de más allá del río Éufrates: **12** "Su Majestad debe ser informado de que los judíos que vinieron de usted a nosotros han regresado a Jerusalén. Están reconstruyendo esa ciudad rebelde y malvada, completando las reparaciones de las murallas y arreglando sus cimientos. **13** Su Majestad debería darse

cuenta de que si esta ciudad es reconstruida y sus murallas reparadas, no pagarán impuestos, tributos o tasas, y los ingresos del rey se verán afectados. 14 Ahora bien, como estamos al servicio del rey y no nos parece bien que se le falte al respeto a Su Majestad, le enviamos esta carta para que esté informado, 15 y ordenar una búsqueda en los archivos reales. Descubrirá en estos registros que se trata de una ciudad rebelde, que perjudica a los reyes y a los países, habiéndose levantado a menudo en rebelión en el pasado. Este es motivo por el cual esta ciudad había sido destruída. 16 Queremos informar a Su Majestad de que si se reconstruye esta ciudad y se completan las murallas, perderá esta provincia al oeste del Éufrates". 17 El rey respondió lo siguiente "Al comandante Rehum, al escriba Simsai y a los compañeros que viven en Samaria y en otras zonas al oeste del Éufrates: Saludos. 18 La carta que ustedes nos enviaron ha sido traducida y la han leído ante mí. 19 He ordenado que se realice una investigación. Se ha descubierto que esta ciudad se ha levantado a menudo en rebelión contra los reyes en el pasado, promoviendo frecuentemente la insurrección y la rebelión. 20 Poderosos reyes han gobernado en Jerusalén y en toda la zona al oeste del Éufrates, y han recibido impuestos, tributos y tasas. 21 Emitan una orden inmediata para que estos hombres dejen de trabajar. Esta ciudad no debe ser reconstruida hasta que yo lo autorice. 22 Procura no descuidar este asunto. ¿Por qué habríamos de dejar que este problema crezca y perjudique los intereses reales?" 23 Tan pronto como esta carta del rey Artajerjes fue leída a Rehum, al escriba Simsai y a sus compañeros, se precipitaron hacia los judíos de Jerusalén y utilizaron su poder para obligarlos a detener los trabajos. 24 En consecuencia, las obras del Templo de Dios en Jerusalén se detuvieron. La paralización continuó hasta el segundo año del reinado del rey Darío de Persia.

5 Los profetas Hageo y Zacarías, hijo de Iddo, le enviaron mensajes a los judíos de Judá y Jerusalén de parte del Dios de Israel, su gobernante. 2 Entonces Zorobabel, hijo de Sealtiel, y Jesúa, hijo de Josadac, decidieron empezar a trabajar en la reconstrucción del Templo de Dios en Jerusalén. Los profetas de Dios los animaron y los ayudaron. 3 Casi inmediatamente llegaron Tatnai, el gobernador de la provincia al oeste del Éufrates, Setar-boznai, y sus colegas funcionarios y preguntaron: "¿Quién les dio permiso para reconstruir este Templo y terminarlo?" 4 Luego preguntaron: "¿Cuáles son los nombres de los hombres que están trabajando en este edificio?" 5 Pero su Dios velaba por los dirigentes judíos, de modo que no se les impidió trabajar hasta que se pudo enviar un informe a Darío y se recibió una respuesta escrita con instrucciones. 6 La siguiente es una copia de la carta que Tatnai, el gobernador de la provincia al oeste del Éufrates, Setar-boznai, y sus compañeros, funcionarios de la provincia, enviaron al rey Darío. 7 El informe que le enviaron decía lo siguiente "Al rey Darío: Saludos. 8 Deseamos informar a Su Majestad que fuimos a la provincia de Judá, al Templo del gran Dios. Se está construyendo con grandes piedras, y se están colocando vigas de madera en las paredes. Esta obra se está realizando correctamente y avanza a buen ritmo. 9 "Interrogamos a los dirigentes, preguntándoles: '¿Quién les dio permiso para reconstruir este Templo y terminarlo?' 10 También les pedimos sus nombres, para anotarlos y hacerles saber los nombres de sus dirigentes. 11 "Esta es la respuesta que nos dieron: 'Somos servidores del Dios del cielo y de la tierra. Estamos reconstruyendo el Templo construido y terminado hace muchos años por un gran rey de Israel. 12 Pero nuestros antepasados hicieron enojar al Dios del cielo, por lo cual los entregó a Nabucodonosor, rey de Babilonia, el caldeo, quien destruyó este Templo y deportó al pueblo a Babilonia. 13 Sin embargo, Ciro, rey de Babilonia, en el primer año de su reinado, emitió un decreto para reconstruir este Templo de Dios. 14 Incluso devolvió los objetos de oro y plata pertenecientes al Templo de Dios, que Nabucodonosor había tomado del Templo de Jerusalén y colocado en su templo de Babilonia. El rey Ciro se los entregó a un hombre llamado Sesbasar, a quien había nombrado gobernador, 15 diciéndole: Toma estos artículos y colócalos en el Templo de Jerusalén. Reconstruye el Templo de Dios en su sitio original. 16 Así que Sesbasar vino y puso los cimientos del Templo de Dios en Jerusalén. Desde entonces está en construcción, pero aún no se ha completado'. 17 "Por lo tanto, si Su Majestad lo desea, autorice que se haga una búsqueda en los archivos reales de Babilonia para descubrir si hay un registro de que el rey Ciro emitió un decreto para reconstruir el Templo de Dios en Jerusalén. Entonces, por favor, háganos saber la decisión de Su Majestad en este asunto".

6 Así, el rey Darío ordenó que se buscara en los archivos que se encontraban en el tesoro de Babilonia. 2 Pero en realidad fue en la fortaleza de Ecbatana, en la provincia de Media, donde se encontró un pergamino que registraba lo siguiente 3 En el primer año del rey Ciro, éste emitió un decreto relativo al Templo de Dios en Jerusalén: "Que se reconstruya el Templo como lugar donde se ofrezcan

sacrificios, y que tenga unos cimientos fuertes y firmes. Hazlo de sesenta codos de alto y sesenta codos de ancho, **4** con tres capas de bloques de piedra y una de madera. Los gastos se pagarán con el tesoro real. **5** Además, los objetos de oro y plata del Templo de Dios, que Nabucodonosor tomó del Templo de Jerusalén y llevó a Babilonia, también deben ser devueltos al Templo de Jerusalén y colocados allí. **6** "Estas son mis instrucciones para ti, Tatnai, gobernador de la provincia al oeste del Éufrates, Setar-boznai, y para tus compañeros y funcionarios de la provincia: ¡Aléjate de allí! **7** ¡Deja en paz esta obra en el Templo de Dios! Dejen que el gobernador y los líderes de los judíos continúen con la reconstrucción de este Templo de Dios en su sitio original. **8** Además, este es mi decreto en cuanto a lo que debes hacer por estos líderes judíos en cuanto a la reconstrucción de este Templo de Dios. El gasto total de la obra se pagará con los ingresos reales, el tributo de la provincia al oeste del Éufrates, para que la obra no se retrase. **9** Proporciona todo lo que necesiten los sacerdotes de Jerusalén: novillos, carneros y corderos para los holocaustos al Dios del cielo, y trigo, sal, vino y aceite de oliva. Asegúrate de darles esto cada día sin falta. **10** De esta manera podrán ofrecer sacrificios aceptables al Dios del cielo, y pedir por la vida del rey y de sus hijos. **11** Además, declaro que si alguien interfiere con este decreto, se arrancará una viga de su casa y se clavará en el suelo, y él será empalado en ella. Su propia casa se convertirá en un montón de escombros por desobedecer este decreto. **12** Que Dios, que eligió la ciudad de Jerusalén como el lugar donde sería honrado, destruya a cualquier rey o pueblo que intente alterar lo que he dicho o que destruya este Templo. Yo, Darío, emito este decreto. Que se cumpla fielmente". **13** Tatnai, el gobernador de la provincia al oeste del Éufrates, Setar-boznai, y sus compañeros oficiales cumplieron fielmente lo que el rey Darío había decretado. **14** Como resultado, los líderes judíos siguieron construyendo, y se sintieron alentados por los mensajes del profeta Ageo y de Zacarías, hijo de Iddo. Terminaron de construir el Templo siguiendo el mandato del Dios de Israel y los decretos de Ciro, Darío y Artajerjes, reyes de Persia. **15** El Templo fue terminado el tercer día del mes de Adar, en el sexto año del reinado del rey Darío. **16** Entonces el pueblo de Israel, los sacerdotes, los levitas y el resto de los que habían regresado del exilio, celebraron con alegría la dedicación del Templo de Dios. **17** Para dedicar el Templo de Dios sacrificaron cien toros, doscientos carneros, cuatrocientos corderos y una ofrenda por el pecado para todo Israel compuesta por doce machos cabríos, uno por cada tribu israelita. **18** Organizaron a los sacerdotes y a los levitas por sus divisiones para servir a Dios en el Templo de Jerusalén, de acuerdo con el Libro de Moisés. **19** Los exiliados que habían regresado celebraban la Pascua el día catorce del primer mes. **20** Los sacerdotes y los levitas se habían purificado para estar limpios según la ley ceremonial. Así que mataron el cordero de la Pascua para todos los exiliados que habían regresado, para sus compañeros sacerdotes y para ellos mismos. **21** La Pascua la comían el pueblo de Israel que había regresado del exilio y los que se habían unido a ellos y habían rechazado las prácticas paganas de los pueblos de la tierra para adorar al Señor, el Dios de Israel. **22** Entonces celebraron la Fiesta de los Panes sin Levadura durante siete días. Todos los habitantes del país estaban muy contentos porque el Señor había hecho que el rey de Asiria les fuera favorable, ayudándoles a reconstruir el Templo de Dios, el Dios de Israel.

7 Después de todo esto, durante el reinado de Artajerjes, rey de Persia, llegó Esdras desde Babilonia. Era hijo de Seraías, hijo de Azarías, hijo de Hilcías, **2** hijo de Salum, hijo de Sadoc, hijo de Ajitub, **3** hijo de Amarías, hijo de Azarías, hijo de Meraiot, **4** hijo de Zeraías, hijo de Uzí, hijo de Bucí, **5** hijo de Abisúa, hijo de Finees, hijo de Eleazar, hijo del sumo sacerdote Aarón. **6** Este Esdras llegó de Babilonia y era un escriba experto en la Ley de Moisés, que el Señor, el Dios de Israel, había dado a Israel. El rey había concedido a Esdras todo lo que había pedido, porque el Señor, su Dios, estaba con él. **7** En el séptimo año del rey Artajerjes partió hacia Jerusalén, acompañado de parte del pueblo de Israel y de algunos de los sacerdotes y levitas, cantores y porteros, y servidores del Templo. **8** Esdras llegó a Jerusalén en el quinto mes del séptimo año del reinado de Artajerjes. **9** Había emprendido el viaje desde Babilonia el primer día del primer mes, y llegó a Jerusalén el primer día del quinto mes, yendo con él su Dios bondadoso. **10** Porque Esdras se había comprometido a adquirir conocimientos de la Ley del Señor, queriendo practicarla y enseñar en Israel sus reglas y cómo vivir. **11** Esta es una copia de la carta que el rey Artajerjes entregó al sacerdote y escriba Esdras, que había estudiado los mandamientos y reglamentos del Señor dados a Israel: **12** "Artajerjes, rey de reyes, al sacerdote Esdras, el escriba de la Ley del Dios del cielo: Saludos. **13** Por la presente emito este decreto: Cualquiera del pueblo de Israel o de sus sacerdotes o levitas en mi reino que voluntariamente decida ir a Jerusalén con ustedes puede hacerlo. **14** Ustedes son enviados por el rey y sus siete consejeros para investigar la situación en Judá y Jerusalén

en lo que se refiere a la Ley de su Dios, que ustedes llevan consigo. **15** También te ordenamos que lleves contigo la plata y el oro que el rey y sus consejeros han donado voluntariamente al Dios de Israel, que vive en Jerusalén, **16** junto con toda la plata y el oro que recibas de la provincia de Babilonia, así como las donaciones voluntarias del pueblo y los sacerdotes al Templo de su Dios en Jerusalén. **17** Con este dinero comprarás primero todos los toros, carneros y corderos que sean necesarios, junto con sus ofrendas de grano y de bebida, y los presentarás en el altar del Templo de tu Dios en Jerusalén. **18** Luego, tú y los que están contigo pueden decidir usar el resto de la plata y el oro de la manera que mejor les parezca, de acuerdo con la voluntad de tu Dios. **19** "Pero los objetos que te han dado para el servicio del Templo de tu Dios deben ser entregados todos al Dios de Jerusalén. **20** Si hay alguna otra cosa necesaria para el Templo de tu Dios que tengas que proveer, puedes cargarla al tesoro real. **21** "Yo, el rey Artajerjes, decreto que todos los tesoreros al oeste del Éufrates deben proveer todo lo que el sacerdote Esdras, el escriba de la Ley del Dios del cielo, les pida, y debe ser provisto en su totalidad, **22** hasta cien talentos de plata, cien corsos de trigo, cien baños de vino, cien baños de aceite de oliva y cantidades ilimitadas de sal. **23** Asegúrate de proveer en su totalidad todo lo que el Dios del cielo requiera para su Templo, pues ¿por qué habría de caer su ira sobre el rey y sus hijos? **24** Ten en cuenta también que todos los sacerdotes, levitas, cantores, porteros, sirvientes del Templo u otros trabajadores de este Templo están exentos de pagar cualquier impuesto, tributo o tasa, y no estás autorizado a cobrarles. **25** "Tú, Esdras, debes seguir la sabiduría de tu Dios que posees, debes nombrar magistrados y jueces para impartir justicia a todo el pueblo al oeste del Éufrates, a todos los que siguen las leyes de tu Dios. Tú deberás enseñar estas leyes a los que no las cumplen. **26** Cualquiera que no cumpla la ley de tu Dios y la ley del rey, será castigado severamente, ya sea con la muerte, el destierro, la confiscación de bienes o la prisión". **27** Alabado sea el Señor, el Dios de nuestros antepasados, que puso en la mente del rey honrar así el Templo del Señor en Jerusalén, **28** y que me ha mostrado tanta bondad al honrarme ante el rey, sus consejeros y todos sus altos funcionarios. Como el Señor, mi Dios, estaba conmigo, me animé y convoqué a los jefes de Israel para que regresaran conmigo a Jerusalén.

8 Esta es una lista de los jefes de familia y los registros genealógicos de los que volvieron conmigo de Babilonia durante el reinado del rey Artajerjes: **2** De los hijos de Finees, Gersón. De los hijos de Itamar, Daniel. De los hijos de David, Hattush, **3** hijo de Secanías. De los hijos de Paros, Zacarías, y con él se registraron 150 hombres. **4** De los hijos de Pahat-moab, Elioenai, hijo de Zeraías, y con él 200 hombres. **5** De los hijos de Zatu, Secanías, hijo de Jahaziel, y con él 300 hombres. **6** De los hijos de Adín, Ebed, hijo de Jonatán, y con él 50 hombres. **7** De los hijos de Elam, Jesaías, hijo de Atalía, y con él 70 hombres. **8** De los hijos de Sefatías, Zebadías, hijo de Micael, y con él 80 hombres. **9** De los hijos de Joab, Abdías, hijo de Jehiel, y con él 218 hombres. **10** De los hijos de Bani, Selomit, hijo de Josifías, y con él 160 hombres. **11** De los hijos de Bebai, Zacarías, hijo de Bebai, y con él 28 hombres. **12** De los hijos de Azgad, Johanán, hijo de Hacatán, y con él 110 hombres. **13** De los hijos de Adonicam, los últimos, sus nombres eran Elifelet, Jeuel y Semaías, y con ellos 60 hombres. **14** De los hijos de Bigvai, Utai y Zacur, y con ellos 70 hombres. **15** Reuní a los exiliados que regresaban en el canal de Ahava. Acampamos allí durante tres días mientras revisaba quiénes habían venido: la gente común, los sacerdotes y los levitas. Descubrí que no había ni un solo levita **16** Así que mandé llamar a Eliezer, Ariel, Semaías, Elnatán, Jarib, Elnatán, Natán, Zacarías y Mesulam, que eran líderes, y a Joiarib y Elnatán, que eran hombres con buena visión. **17** Les dije que fueran a ver a Iddo, el jefe de los servidores del Templo en Casifia, pidiéndole a él y a sus parientes que nos enviaran ministros para el Templo de nuestro Dios. **18** Como nuestro Dios bondadoso estaba con nosotros, nos trajeron a Serebías, un hombre con buena visión de los hijos de Mahli, hijo de Leví, hijo de Israel, junto con sus hijos y hermanos, un total de dieciocho hombres; **19** y Hasabías, junto con Jesaías, de los hijos de Merari, y sus hermanos y sus hijos, un total de veinte hombres. **20** Además, trajeron a 220 de los sirvientes del Templo, un grupo designado por David y sus funcionarios para ayudar a los levitas. Todos ellos estaban registrados por su nombre. **21** En el canal de Ahava convoqué un ayuno para confesar nuestros pecados ante Dios y pedirle un viaje seguro para nosotros y nuestros hijos, junto con todas nuestras posesiones. **22** Me había resistido a pedir al rey que nos diera una escolta militar para protegernos de los enemigos en el camino. Le habíamos dicho al rey: "Nuestro Dios bondadoso cuida de todo el que lo sigue, pero muestra su ira contra el que lo abandona". **23** Así que ayunamos y pedimos a Dios que nos protegiera, y él respondió a nuestras oraciones. **24** Entonces designé a doce de los principales sacerdotes, y Serebías, Hasabías y diez de sus hermanos, **25** y los

pesé y los entregué las donaciones de plata y oro, y los artículos que el rey, sus consejeros, sus dirigentes y todo el pueblo de Israel habían dado allí para el Templo de nuestro Dios. **26** Pesé y puse en sus manos 650 talentos de plata, artículos de plata del Templo que pesaban 100 talentos, 100 talentos de oro, **27** 20 cuencos de oro que valían 1.000 dáricos, y dos artículos de bronce muy pulido, tan valiosos como el oro. **28** Les dije: "Ustedes están apartados para el Señor, y estos objetos del Templo también lo están. La plata y el oro son una ofrenda voluntaria al Señor, el Dios de vuestros antepasados. **29** Ustedes deben custodiarlos y guardarlos hasta que los entreguen, pesándolos ante los sumos sacerdotes, los levitas y los jefes de familia de Israel en Jerusalén, en las salas del tesoro dentro del Templo del Señor". **30** Los sacerdotes y los levitas se hicieron cargo de la plata y el oro y de los objetos del Templo que habían sido pesados para ser llevados al Templo de nuestro Dios en Jerusalén. **31** El duodécimo día del primer mes, salimos del Canal de Ahava para ir a Jerusalén, y nuestro Dios estaba con nosotros para protegernos de las emboscadas enemigas en el camino. **32** Finalmente llegamos a Jerusalén y descansamos allí durante tres días. **33** Al cuarto día, la plata y el oro y los objetos del Templo fueron pesados en el Templo de nuestro Dios y entregados a Meremot, hijo del sacerdote Urías, acompañado por Eleazar, hijo de Finees. También estaban presentes los levitas Jozabad, hijo de Jesúa, y Noadías, hijo de Binui. **34** Todo fue revisado, tanto en número como en peso, y el peso total fue anotado en ese momento. **35** Entonces los exiliados que habían regresado del cautiverio sacrificaron holocaustos al Dios de Israel: doce toros por todo Israel, noventa y seis carneros, setenta y siete corderos y una ofrenda por el pecado de doce cabras. Todo fue sacrificado como holocausto al Señor. **36** También entregaron los decretos del rey a los oficiales principales del rey y de los gobernadores de la provincia al oeste del Éufrates, que entonces prestaron asistencia al pueblo y al Templo de Dios.

9 Algún tiempo después de todo esto, los líderes vino y me dijo: "El pueblo de Israel, incluidos los sacerdotes y los levitas, no se ha mantenido separado de los pueblos que nos rodean, cuyas repugnantes prácticas religiosas son similares a las de los cananeos, hititas, ferezeos, jebuseos, amonitas, moabitas, egipcios y amorreos. **2** Algunos israelitas incluso se han casado con mujeres de estos pueblos, tanto ellos como sus hijos, mezclando la raza santa con estos pueblos de la tierra. Nuestros líderes y funcionarios están al frente de este comportamiento pecaminoso". **3** Cuando me enteré de esto, me rasgué las vestiduras, me arranqué un poco de pelo de la cabeza y de la barba y me senté, absolutamente horrorizado. **4** Todos los que respetaban las instrucciones del Dios de Israel se reunieron a mi alrededor por este pecado de los exiliados. Me senté allí, conmocionado y horrorizado, hasta el sacrificio de la tarde. **5** A la hora del sacrificio vespertino, me levanté de donde había estado sentado, apesadumbrado, con mis ropas rasgadas, y me arrodillé y extendí mis manos al Señor, mi Dios. **6** Oré: "Dios mío, me siento tan avergonzado y abochornado de venir a orar a ti, Dios mío, porque estamos sobrepasados por el pecado, y nuestra culpa ha subido a los cielos. **7** Desde el tiempo de nuestros antepasados hasta ahora, hemos sido profundamente culpables. A causa de nuestros pecados, nosotros, nuestros reyes y nuestros sacerdotes hemos sido entregados a los reyes de la tierra, asesinados y hechos prisioneros, robados y humillados, como lo somos hoy. **8** "Ahora, por un corto tiempo, el Señor, nuestro Dios, nos ha dado gracia, preservando a algunos de nosotros como un remanente, y dándonos seguridaden su lugar santo. Nuestro Dios ha iluminado nuestras vidas dándonos un alivio de nuestra esclavitud. **9** Aunque somos esclavos, nuestro Dios no nos ha abandonado en nuestra esclavitud, sino que nos ha mostrado su amor confiable al hacer que los reyes de Persia sean bondadosos con nosotros, al revivirnos para que podamos reconstruir el Templo de nuestro Dios y reparar su estado ruinoso, y al darnos un muro de protección alrededor de Judá y Jerusalén. **10** "Pero ahora, Dios nuestro, ¿qué tenemos que decir en nuestro favor después de todo esto? Porque hemos renunciado a seguir tus mandatos **11** que diste por medio de tus siervos los profetas, diciéndonos: 'La tierra en la que vais a entrar para convertiros en sus dueños está contaminada por los pecados de sus pueblos, por las repugnantes prácticas religiosas de las que la han llenado, de un lado a otro. **12** Por tanto, no permitan que sus hijas se casen con sus hijos, ni que sus hijas se casen con vuestros hijos. No hagan nunca un tratado de paz o de amistad con ellos, para que puedan vivir bien y comer los buenos alimentos que produce la tierra, y dar la tierra como herencia a vuestros hijos para siempre'. **13** "Ahora que estamos recibiendo todo este castigo a causa de nuestras acciones pecaminosas y nuestra terrible culpa – aunquetú, nuestro Dios, no nos has castigado tanto como merecen nuestros pecados, y aún nos has dado este remanente— **14** ¿acaso que brantaremos otra vez tus mandamientos para casarnos con los pueblos que cometen estas prácticas religiosas abominables? ¿Acaso no te enfadarías tanto con nosotros y

hasta nos destruirías? No quedaría ningún remanente, ni un solo superviviente. 15 Señor, Dios de Israel, tú procedes con justicia. Hoy somos todo lo que queda, un remanente. Estamos ante ti con nuestra culpa, y por su causa nadie puede permanecer ante ti".

10 Mientras Esdras oraba y confesaba sus pecados, llorando y cayendo de bruces ante el Templo de Dios, una gran multitud de israelitas, hombres, mujeres y niños, se reunió a su alrededor. El pueblo también lloraba amargamente. 2 Secanías, hijo de Jehiel, un elamita, dijo a Esdras: "Sí, hemos sido infieles a nuestro Dios porque nos hemos casado con mujeres extranjeras de los pueblos de la tierra. Pero aun así, todavía hay esperanza para Israel en cuanto a esto. 3 Hagamos un acuerdo solemne ahora mismo ante nuestro Dios de que despediremos a todas las esposas extranjeras y a sus hijos. Seguiremos las instrucciones dadas por ti y por los que respetan las instrucciones de nuestro Dios, llevadas a cabo de acuerdo con la Ley. 4 ¡Haz algo! Porque es tu responsabilidad. Estamos contigo. Sé valiente y hazlo". 5 Entonces Esdras se puso de pie e hizo que los principales sacerdotes, los levitas y todos los israelitas presentes prestaran juramento de actuar conforme a lo que se acababa de decir. Todos hicieron el juramento. 6 Entonces Esdras los dejó frente al Templo de Dios y se dirigió a la habitación de Johanán, hijo de Eliasib. Durante el tiempo que permaneció allí, no comió ni bebió nada, porque seguía lamentando la infidelidad de los exiliados. 7 Entonces se emitió una proclama en todo Judá y Jerusalén para que todos los exiliados se reunieran en Jerusalén. 8 Al que no viniera en el plazo de tres días se le confiscarían todos sus bienes y se le prohibiría participar en la asamblea de los exiliados. Esta fue la decisión de los líderes y de los ancianos. 9 A los tres días, todos los de Judá y Benjamín se reunieron en Jerusalén. El vigésimo día del noveno mes, todo el pueblo se sentó en la plaza junto al Templo de Dios, temblando por este asunto y también por la fuerte lluvia. 10 El sacerdote Esdras se levantó y les dijo: "Ustedes han cometido un pecado al casarse con mujeres extranjeras, agravando aún más la culpa de Israel. 11 Ahora deben confesar su pecado al Señor, el Dios de sus antepasados, y hacer lo que él les pide. Corta tus vínculos con la gente de la tierra y con tus esposas extranjeras". 12 Toda la asamblea respondió en voz alta: "¡Estamos de acuerdo y prometemos hacer lo que dices! 13 Pero hay mucha gente aquí, y está lloviendo a cántaros. No podemos quedarnos fuera. Más aún, esto no es algo que se pueda arreglar en uno o dos días, pues hemos pecado gravemente en esto. 14 Que nuestros líderes actúen en nombre de toda la asamblea. Entonces, que cada hombre de cada una de nuestras ciudades que se haya casado con una mujer extranjera reciba una cita para venir a reunirse, junto con los ancianos y los jueces de esa ciudad, hasta que nuestro Dios deje de estar enojado con nosotros por esto". 15 Los únicos que se opusieron a esto fueron Jonatán, hijo de Asahel, y Jahzeías, hijo de Ticva, apoyados por Mesulam y el levita Sabetai. 16 Esto fue lo que hicieron los exiliados, seleccionando al sacerdote Esdras y a los jefes de familia, según sus divisiones familiares, todos ellos nombrados específicamente. El primer día del décimo mes se sentaron para comenzar la investigación, 17 y para el primer día del primer mes habían terminado de tratar todos los casos de hombres que se habían casado con mujeres extranjeras. 18 Entre los descendientes de los sacerdotes, los siguientes se habían casado con mujeres extranjeras: de los hijos de Jesúa hijo de Josadac, y de sus hermanos Maasías, Eliezer, Jarib y Gedalías. 19 Hicieron voto de despedir a sus mujeres, y presentaron un carnero del rebaño como ofrenda por su culpa. 20 De los hijos de Imer: Hanani y Zebadías. 21 De los hijos de Harim Maasías, Elías, Semaías, Jehiel y Uzías. 22 De los hijos de Pasur Elioenai, Maasías, Ismael, Natanael, Jozabad y Elasa. 23 De los levitas: Jozabad, Simei, Kelaía (o Kelita), Petaías, Judá y Eliezer. 24 Entre los cantores: Eliasib. Entre los porteros: Salum, Telem y Uri. 25 Entre los israelitas: De los hijos de Paros: Ramía, Jezías, Malquías, Mijamín, Eleazar, Hasabías, y Benaía. 26 De los hijos de Elam: Matanías, Zacarías, Jehiel, Abdi, Jeremot y Elías. 27 De los hijos de Zatu: Elioenai, Eliasib, Matanías, Jeremot, Zabad y Aziza. 28 De los hijos de Bebai Johanán, Ananías, Zabai y Atlai. 29 De los hijos de Bani Mesulam, Maluc, Adaía, Jasub, Seal y Jeremot. 30 De los hijos de Pahat-moab Adna, Quelal, Benaías, Maasías, Matanías, Bezaleel, Binui y Manasés. 31 De los hijos de Harim Eliezer, Isías, Malquías, Semaías, Simeón, 32 Benjamín, Maluc y Semarías. 33 De los hijos de Hasum Matenai, Matata, Zabad, Elifelet, Jeremai, Manasés y Simei. 34 De los hijos de Baní Madai, Amram, Uel, 35 Benaías, Bedías, Quelúhi, 36 Vanías, Meremot, Eliasib, 37 Matanías, Matenai y Jaasai. 38 De los hijos de Binui: Simei, 39 Selemías, Natán, Adaía, 40 Macnadebai, Shashai, Sharai, 41 Azarel, Selemías, Semarías, 42 Salum, Amarías y José. 43 De los hijos de Nebo: Jeiel, Matatías, Zabad, Zebina, Jadau, Joel y Benaías. 44 Todos estos hombres mencionados se habían casado con mujeres extranjeras. Se divorciaron de ellas y las despidieron con sus hijos.

Nehemías

1 Este es el relato de Nehemías, hijo de Hacalías. En el mes de Quisleu, en el vigésimo año del reinado de Artajerjes, yo estaba en la fortaleza de Susa. **2** Hanani, uno de mis hermanos, vino de Judá con otros hombres. Les pregunté sobre el remanente de los exiliados judíos que habían regresado del cautiverio, y también sobre Jerusalén. **3** Me dijeron: "El remanente que quedó del exilio está allí en la provincia, pero tiene muchos problemas y se siente humillado. Las murallas de Jerusalén han sido derribadas y sus puertas incendiadas". **4** Cuando me enteré de la noticia, me senté, llorando y lamentándome durante días, ayunando y orando al Dios del cielo. **5** Entonces oré: "Por favor, Señor Dios del cielo – el Dios grande y asombroso que mantiene su acuerdo de amor confiable con los que lo aman y guardan sus mandamientos – **6** por favor escucha y enfoca tu atención en la oración de tu siervo que te estoy orando ahora, día y noche, en nombre de tus siervos, los israelitas. Confieso los pecados que los israelitas hemos cometido contra ti, incluidos los míos y los de mi familia. **7** Hemos hecho cosas terribles para ofenderte y no hemos cumplido los mandamientos, las leyes y los reglamentos que le diste a tu siervo Moisés. **8** "Por favor, recuerda lo que le dijiste a Moisés cuando le dijiste: 'Si son infieles, los dispersaré entre las naciones, **9** pero si vuelven a mí y siguen mis mandamientos y los obedecen, entonces, aunque sean exiliados hasta los confines de la tierra, los reuniré y los llevaré al lugar que he elegido donde seré honrado. **10** Ellos son tus siervos y nuestro pueblo. Los has salvado con tu gran poder y tu increíble fuerza. **11** Señor, por favor responde a mi oración y a las oraciones de los que aman adorarte. Por favor, permíteme tener éxito hoy y haz que el rey simpatice conmigo'". Yo era el copero del rey.

2 En el mes de Nisán, en el vigésimo año del reinado de Artajerjes, cuando le trajeron el vino, lo cogí y se lo di al rey. Nunca antes me había presentado ante él con aspecto triste, **2** por lo que el rey me preguntó: "¿Por qué pareces tan triste, aunque no pareces enfermo? Debes de estar muy disgustado". Yo estaba absolutamente aterrado, **3** pero le respondí al rey: "¡Viva el rey! ¿Cómo puedo evitar estar triste? La ciudad donde están enterrados mis antepasados está en ruinas, y sus puertas han sido incendiadas". **4** "¿Y qué quieres?", me preguntó el rey. Oré al Dios del cielo, y le respondí al rey: **5** "Si le agrada a Su Majestad, y si está contento conmigo, le pido que me envíe a Judá, a la ciudad donde están enterrados mis antepasados, para que pueda reconstruirla". **6** El rey, con la reina sentada a su lado, me preguntó: "¿Cuánto tiempo durará tu viaje y cuándo volverás?" El rey aceptó enviarme, y le dije cuánto tiempo estaría fuera. **7** También le pedí: "Si le parece bien a Su Majestad, que se me proporcionen cartas para entregar a los gobernadores al oeste del Éufrates, para que me permitan pasar con seguridad hasta que llegue a Judá. **8** Que se me proporcione también una carta para Asaf, guardián del bosque del rey, a fin de que me dé madera para hacer vigas para las puertas de la fortaleza del Templo, para las murallas de la ciudad y para la casa en que viviré". Como mi Dios bondadoso estaba sobre mí, el rey me dio lo que le pedí. **9** Luego fui a los gobernadores de la provincia al oeste del Éufrates y les entregué las cartas del rey. El rey también envió conmigo una escolta militar de caballería. **10** Pero cuando Sanbalat, el horonita, y Tobías, el amonita, se enteraron de esto, se molestaron. Para ellos esto era un desastre total: que alguien había llegado para ayudar a los israelitas. **11** Llegué a Jerusalén y descansé durante tres días. **12** Luego me levanté durante la noche y salí con unos pocos hombres. No le expliqué a nadie lo que mi Dios había puesto en mi mente para hacer por Jerusalén. Sólo tomé un caballo para montar. **13** Así que cabalgué en la oscuridad a través de la Puerta del Valle hacia el Manantial de la Serpiente y la Puerta del Desecho, e inspeccioné los muros de Jerusalén que habían sido derribados y las puertas que habían sido quemadas. **14** Luego continué hacia la Puerta de la Fuente y el Estanque del Rey, pero no pudimos pasar porque no había suficiente espacio para hacerlo. **15** Así que subí por el valle en la oscuridad e inspeccioné la muralla. Luego regresé, pasando de nuevo por la Puerta del Valle. **16** Los responsables de la ciudad no tenían idea de dónde había ido ni de lo que estaba haciendo, porque todavía no les había contado a los judíos, a los sacerdotes, a los nobles, a los funcionarios ni a ningún otro sobre los planes de construcción. **17** Entonces les dije: "¡Miren el problema que tenemos! Jerusalén es un montón de escombros, y sus puertas han sido quemadas. Vamos, reconstruyamos la muralla de Jerusalén, para que ya no pasemos tanta vergüenza". **18** Entonces les expliqué lo bueno que había sido Dios conmigo y lo que me había dicho el rey. "Pongámonos a reconstruir", respondieron, y se pusieron a trabajar con entusiasmo. **19** Pero cuando Sanbalat el horonita, Tobías el funcionario amonita y Gesem el árabe se enteraron, se burlaron y se mofaron de nosotros, preguntando: "¿Qué traman? ¿Se están rebelando contra

el rey?" 20 Pero yo respondí, diciéndoles: "El Dios del cielo se encargará de que tengamos éxito. Nosotros, sus siervos, comenzaremos a reconstruir, pero Jerusalén no les pertenece, y ustedes no tienen autoridad ni derecho sobre ella".

3 Eliasib, el sumo sacerdote, y otros sacerdotes con él, comenzaron a reconstruir la Puerta de las Ovejas. La dedicaron y colocaron sus puertas. Luego siguieron construyendo hasta la Torre de los Cien y la Torre de Hananel y la dedicaron. 2 Los hombres de Jericó construyeron la parte contigua a Eliasib, y Zacur, hijo de Imri, construyó la siguiente. 3 La Puerta del Pescado fue reconstruida por los hijos de Senaa. Colocaron sus vigas y levantaron sus puertas, junto con sus cerrojos y barras. 4 La siguiente sección fue reparada por Meremot, hijo de Urías, hijo de Cos; junto a él, estaba Mesulam, hijo de Berequías, hijo de Mesezabeel; y junto a él, Sadoc, hijo de Baana. 5 A continuación estaban los tecoítas, pero sus nobles se negaron a realizar trabajos manuales bajo un supervisor. 6 La Puerta Vieja fue reparada por Joiada, hijo de Paseah, y Mesulam, hijo de Besodías. Colocaron sus vigas y levantaron sus puertas, junto con sus cerrojos y barras. 7 Luego fueron Melatiá el gabaonita, Jadón el meronita y los hombres de Gabaón y Mizpa, que estaban bajo la jurisdicción del gobernador de la provincia al oeste del Éufrates. 8 A continuación estaba Uziel, hijo de Harhaiah, uno de los orfebres; y junto a él, Hananías, hijo del perfumista. Ellos reforzaron Jerusalén hasta el Muro Ancho. 9 El siguiente fue Refaías, hijo de Hur, gobernante de la mitad de Jerusalén. 10 El siguiente fue Jedaías, hijo de Harumap, que hizo reparaciones frente a su casa. El siguiente fue Hattush, hijo de Hasabneías. 11 Malquías, hijo de Harim, y Hasub, hijo de Pahat-moab, trabajaron en otra sección, así como en la Torre de los Hornos. 12 A continuación fue Salum, hijo de Halohes, gobernante de un medio distrito de Jerusalén, ayudado por sus hijas. 13 La Puerta del Valle fue reparada por Hanún y la gente que vivía en Zanoa. La reconstruyeron, colocaron sus puertas, junto con sus cerrojos y barras, y repararon mil codos de la muralla hasta la Puerta del Desecho. 14 Malquías, hijo de Recab, jefe del distrito de Bet-haquerem, reparó la Puerta de la Basura, la reconstruyó y colocó sus puertas, junto con sus cerrojos y barras. 15 La Puerta de la Fuente fue reparada por Salún, hijo de Colhoze, jefe del distrito de Mizpa. La reconstruyó, le puso un techo y levantó sus puertas, junto con sus cerrojos y barras. Reconstruyó el muro del estanque de Selá, junto al jardín del rey, hasta las escaleras que bajan de la ciudad de David. 16 Después de él, Nehemías, hijo de Azbuk, gobernante de un semidistrito de Bet-Zur, reparó hasta un punto frente al cementerio de David, hasta el estanque artificial y la Casa de los Guerreros Poderosos. 17 A continuación estaban los levitas bajo el mando de Rehum hijo de Bani, y a continuación estaba Hasabías, gobernante de la mitad de la región de Keila, que hizo las reparaciones en nombre de su distrito. 18 Junto a ellos estaban sus vecinos bajo Binui, hijo de Henadad, gobernante de la otra mitad de la región de Keila. 19 El siguiente fue Ezer, hijo de Jesúa, gobernante de Mizpa, quien reparó otra sección frente a la Colina de la Armería, donde la muralla gira. 20 El siguiente fue Baruc, hijo de Zabai, que trabajó duro reparando otra sección, desde donde la muralla gira hasta la entrada de la casa del sumo sacerdote Eliasib. 21 A continuación, Meremot, hijo de Urías, ton de Cos, que reparó otro tramo, desde la entrada de la casa del sumo sacerdote Eliasib hasta el final. 22 A continuación, los sacerdotes de los alrededores hicieron las reparaciones. 23 Después de ellos estaban Benjamín y Jasub, que hicieron reparaciones frente a su casa, y junto a ellos, Azarías, hijo de Maasías, hijo de Ananías, hizo reparaciones junto a su casa. 24 El siguiente fue Binui, hijo de Henadad, que reparó otra parte, desde la casa de Azarías hasta donde gira el muro y la esquina. 25 Palal, hijo de Uzai, trabajó frente a donde gira el muro y la torre que se extiende desde el palacio superior, cerca del patio de la guardia. Luego estaban Pedaías, hijo de Paros 26 y los servidores del Templo que vivían en la colina de Ofel, quienes hacían reparaciones frente a la Puerta del Agua hacia el este y la torre que se extiende. 27 A continuación estaban los tecoítas que repararon en otra sección frente a la gran torre que se extiende hasta la muralla de Ofel. 28 Encima de la Puerta de los Caballos, cada uno de los sacerdotes hizo reparaciones frente a su propia casa. 29 El siguiente era Sadoc, hijo de Imer, que trabajaba frente a su casa, y el siguiente era Semaías, hijo de Secanías, el guardia de la Puerta Oriental. 30 A continuación estaban Hananías, hijo de Selemías, y Hanún, sexto hijo de Zalaf, que se encargaba de la reparación. El siguiente fue Mesulam, hijo de Berequías, que hizo reparaciones frente a donde él vivía. 31 El siguiente fue Malquías, uno de los orfebres, que hizo reparaciones hasta la casa de los sirvientes del Templo y de los mercaderes, frente a la Puerta de Inspección, y hasta la sala que está sobre la esquina. 32 Los orfebres y los mercaderes hicieron reparaciones entre la sala que está sobre la esquina y la Puerta de las Ovejas.

4 Cuando Sanbalat se enteró de que estábamos reconstruyendo el muro, se puso furioso, ¡muy furioso! Se burló de los judíos **2** delante de sus colegas y del ejército de Samaria, diciendo: "¿Qué pretenden estos judíos inútiles? ¿Creen que pueden reconstruir el muro? ¿Van a ofrecer sacrificios? ¿Van a terminarlo en un día? ¿Creen que pueden reutilizar las piedras de los montones de escombros y de tierra, sobre todo porque todas han sido quemadas?" **3** Tobías el amonita, que estaba a su lado, comentó: "¡Hasta una zorra que caminara sobre lo que están construyendo derribaría su muro de piedras!" **4** Yo oré: "Señor, por favor, escúchanos, porque nos están tratando con desprecio. Haz que sus insultos caigan sobre sus propias cabezas. Que se los lleven como un botín, prisioneros en tierra extranjera. **5** No perdones sus culpas ni borres sus pecados, porque te han hecho enfadar delante de los constructores". **6** Así que reconstruimos la muralla hasta que quedó toda unida, llegando a la mitad de su altura, porque el pueblo estaba deseoso de trabajar. **7** Cuando Sanbalat y Tobías, y los árabes, los amonitas y los asdoditas, oyeron que la reparación de las murallas de Jerusalén avanzaba y que se estaban rellenando los huecos, se pusieron furiosos. **8** Todos conspiraron juntos para venir a atacar Jerusalén y para confundirlo todo. **9** Así que oramos a nuestro Dios, y tuvimos guardias preparados para defendernos de ellos día y noche. **10** Entonces la gente de Judá empezó a refunfuñar, diciendo: "Los obreros están agotados. Hay demasiados escombros que limpiar. Nunca podremos terminar el muro". **11** Nuestros enemigos se decían: "Antes de que se den cuenta, antes de que se den cuenta de nada, apareceremos en medio de ellos, los mataremos y pondremos fin a lo que están haciendo". **12** Los judíos que vivían cerca venían y nos decían una y otra vez: "Nos van a atacar desde todas las direcciones!" **13** Así que posicioné a los defensores detrás de las secciones más bajas y vulnerables de la muralla. Les hice tomar sus posiciones por familias, armados con sus espadas, lanzas y arcos. **14** Después de inspeccionar nuestras defensas, me puse de pie y me dirigí a los nobles, a los funcionarios y al resto del pueblo, diciendo: "¡No tengan miedo de ellos! ¡Recordad al Señor, que es poderoso y formidable! Luchad por vuestros hermanos, vuestros hijos y vuestras hijas, vuestras mujeres y vuestros hogares". **15** Cuando nuestros enemigos descubrieron que conocíamos su plan y que Dios lo había frustrado, todos volvimos a nuestro trabajo en el muro. **16** A partir de ese momento, la mitad de mis hombres se dedicó a trabajar, mientras que la otra mitad estaba preparada para luchar, con sus lanzas, escudos, arcos y armaduras. Los líderes se colocaron detrás de todo el pueblo de Judá **17** que estaba construyendo el muro. Los que llevaban los materiales trabajaban con una mano, y en la otra sostenían un arma. **18** Todos los constructores llevaban una espada atada al costado, y el trompetista estaba a mi lado. **19** Luego les dije a los nobles, a los funcionarios y al resto del pueblo: "Tenemos mucho que hacer en todas partes, así que estamos muy repartidos a lo largo de la muralla. **20** Dondequiera que estén y oigan el sonido de la trompeta, corranpara unirse a nosotros allí. Nuestro Dios luchará por nosotros". **21** Seguimos trabajando, con la mitad de los hombres sosteniendo lanzas desde el amanecer hasta que salieron las estrellas. **22** También le dije a la gente: "Todos, incluidos los sirvientes, deben pasar la noche dentro de Jerusalén, para que puedan hacer guardia por la noche y trabajar durante el día". **23** Durante ese tiempo ninguno de nosotros se cambió de ropa, ni yo, ni mis hermanos, ni mis hombres, ni los guardias que estaban conmigo. Todos llevaban sus armas en todo momento, incluso para ir a buscaragua.

5 Por aquel entonces, algunos hombres y sus esposas iniciaron una tremenda discusión con los demás judíos. **2** Se quejaban: "Nuestras familias son tan numerosas que necesitamos más comida para comer y vivir". **3** Otros añadieron: "Hemos tenido que hipotecar nuestros campos, nuestros viñedos y nuestras casas para comprar comida durante el tiempo de hambre". **4** Otros más dijeron: "Hemos tenido que pedir prestado el dinero de nuestros campos y viñedos para pagar el impuesto del rey. **5** Aunque somos el mismo pueblo que nuestros acreedores y aunque nuestros hijos son los mismos que los suyos, vamos a tener que convertir a nuestros hijos e hijas en esclavos. De hecho, algunas de nuestras hijas ya han sido esclavizadas, pero no podemos hacer nada, porque nuestros campos y nuestras viñas son ahora propiedad de otros". **6** Me enfadé mucho cuando les oí protestar por sus quejas. **7** Me puse a pensar y luego fui a discutir con los nobles y los funcionarios, diciéndoles: "¡Están cobrándole intereses a sus propios hermanos!" Entonces convoqué una gran reunión para tratar con ellos. **8** Allí les dije: "Hemos hecho todo lo posible para comprar de nuevo a nuestros hermanos judíos que fueron vendidos a los extranjeros, pero ahora ustedes están vendiendo a sus propios hermanos como esclavos. ¿Esperan venderlos de nuevo a nosotros?" Se quedaron callados porque no se les ocurría nada que decir. **9** "Lo que ustedes están haciendo no está bien", les dije. "¿No creen que deberían respetar a nuestro Dios para que las

naciones enemigas no nos critiquen? 10 Tanto yo como
mis hermanos y mis hombres hemos estado prestando al
pueblo dinero y comida. Por favor, ¡dejemos este asunto de
cobrar intereses! 11 Devuélvanles ahora mismo sus campos,
viñedos, olivares y casas, junto con el uno por ciento de
interés sobre el dinero, el grano, el vino nuevo y el aceite de
oliva que les han estado cobrando". 12 "Lo devolveremos",
respondieron, "y no les exigiremos nada más. Haremos lo
que tú digas". Así que convoqué a los sacerdotes e hice
que los nobles y los funcionarios juraran que harían lo que
habían prometido. 13 Sacudí los pliegues de mi túnica y
dije: "¡Así es como mi Dios los sacudirá de sus casas y
de sus posesiones si no cumplen su promesa! Si no lo
hacen, serán sacudidos y acabarán sin nada". Todos los
presentes dijeron: "Amén", y alabaron al Señor. El pueblo
cumplió lo que había prometido. 14 Además, desde el día en
que el rey Artajerjes me nombró gobernador en la tierra de
Judá, que fue desde su vigésimo año hasta su trigésimo
segundo año, un total de doce años, ni yo ni mis hermanos
comimos la comida que se asignaba al gobernador. 15
Pero los gobernadores anteriores a mí habían impuesto
una pesada carga al pueblo, quitándole cuarenta siclos
de plata, así como comida y vino. Sus ayudantes también
extorsionaban al pueblo. Pero por mi respeto a Dios no
actué así. 16 También hice de la reconstrucción de la muralla
mi máxima prioridad, y asigné a todos mis trabajadores para
que ayudaran en ello. No adquirimos ninguna tierra para
nosotros. 17 Tenía a 150 judíos y funcionarios comiendo en
mi mesa, así como a visitantes de los países cercanos. 18
Cada día pagaba un buey, seis buenas ovejas y aves de
corral. Cada diez días pagaba una gran cantidad de vino de
todo tipo. Pero nunca exigí la asignación de alimentos del
gobernador, porque el pueblo ya llevaba una pesada carga.
19 Por favor, Dios mío, recuérdame positivamente por todo
lo que he hecho por este pueblo.

6 Cuando Sanbalat, Tobías, Gesem el árabe y nuestros
otros enemigos se enteraron de que yo había reconstruido
la muralla y que no quedaban huecos – aunqueen ese
momento todavía no había colocado las puertas en los
portones – 2 me enviaron un mensaje, diciendo: "Vamos,
reunámonos en una de las aldeas de la llanura de Ono".
Pero tenían la intención de matarme. 3 Así que envié
mensajeros para decirles: "Estoy ocupado con un trabajo
importante y no puedo bajar. ¿Por qué voy a dejar lo
que estoy haciendo para venir a verlos a ustedes?" 4 Me
enviaron el mismo mensaje cuatro veces, y cada vez mi
respuesta fue la misma. 5 Sanbalat me envió el mismo
mensaje la quinta vez por medio de su criado, que traía
en su mano una carta abierta. 6 La carta decía: "La gente
de los alrededores dice, y Gesem lo confirma, que tú y
los judíos están planeando una rebelión, y que por eso
estás construyendo el muro. También planeas convertirte
en su rey, según dicen, 7 e incluso has dispuesto que los
profetas de Jerusalén anuncien por ti: 'Hay un rey en Judá'.
El rey pronto se enterará de esto. Así que ven, y hablemos
de esto". 8 Le contesté diciéndole: "¡No pasa nada de lo
que dices! De hecho, ¡te lo estás inventando todo!". 9
Todos intentaban asustarnos, diciéndose a sí mismos: "No
tendrán fuerzas para trabajar, así que nunca se terminará".
Pero yo rezaba, ¡hazme fuerte! 10 Más tarde, fui a casa
de Semaías (era hijo de Delaías, hijo de Mehetabel) que
se había encerrado en su casa. Él dijo: "Ven y reúnete
conmigo en la casa de Dios dentro del Templo. ¡Entonces
podremos cerrar las puertas del Templo porque vienen a
matarte! Vienen a matarte esta noche". 11 Yo respondí:
"¿Debe alguien como yo huir? ¿Debería alguien como yo ir
y esconderse en el Templo para poder sobrevivir? No voy a
ir". 12 Pensé en ello y vi que Dios no lo había enviado, sino
que había dicho esta profecía contra mí porque Tobías y
Sanbalat lo habían contratado. 13 Lo habían contratado
pensando que me asustaría para que hiciera algo malo.
Así podrían señalar con el dedo y arruinar mi reputación.
14 Dios mío, acuérdate de Tobías y de Sanbalat por haber
hecho esto, y también de la profetisa Noadías y de los
otros profetas que trataron de asustarme. 15 El muro fue
terminado el día veinticinco del mes de Elul. Se necesitaron
cincuenta y dos días. 16 Cuando todos nuestros enemigos
se enteraron, se asustaron; todas las naciones de alrededor
se desanimaron mucho, pues reconocieron que esto había
sido hecho por nuestro Dios. 17 En aquel tiempo los nobles
de Judá intercambiaban muchas cartas con Tobías, 18
porque mucha gente en Judá le había hecho un juramento
de lealtad, ya que era yerno de Secanías, hijo de Ara, y
su hijo Johanán estaba casado con la hija de Mesulam,
hijo de Berequías. 19 No dejaban de contarme todas las
cosas buenas que hacía Tobías, y le informaban de lo
que yo decía. Tobías también envió cartas para tratar de
asustarme.

7 Una vez reconstruida la muralla y levantadas las puertas,
nombré a los porteros, a los cantores y a los levitas. 2
Puse a mi hermano Hanani a cargo de Jerusalén, junto con
Hananías, el comandante de la fortaleza, porque era un
hombre honesto que respetaba a Dios más que muchos
otros. 3 Les dije: "No permitan que se abran las puertas de

Jerusalén hasta que el sol esté caliente, y asegúrate de que los guardias cierren y echen el cerrojo a las puertas mientras estén de servicio. Nombra a algunos de los habitantes de Jerusalén como guardias, para que estén en sus puestos, frente a sus propias casas". **4** En aquellos tiempos la ciudad era grande y con mucho espacio, pero no había mucha gente en ella, y las casas no habían sido reconstruidas. **5** Mi Dios me animó a que todos -los nobles, los funcionarios y el pueblo- vinieran a registrarse según su genealogía familiar. Encontré el registro genealógico de los que habían regresado primero. Esto es lo que descubrí escrito allí. **6** Esta es una lista de la gente de la provincia que regresó del cautiverio. Estos eran los exiliados que habían sido llevados a Babilonia por el rey Nabucodonosor. Regresaron a Jerusalén y a Judá, a sus ciudades de origen. **7** Estaban dirigidos por Zorobabel, Jesúa, Nehemías, Azarías, Raamías, Nahamani, Mardoqueo, Bilsán, Misperet, Bigvai, Nehum y Baana. Este es el número de hombres del pueblo de Israel: **8** Los hijos de Paros, 2.172; **9** los hijos de Sefatías, 372; **10** los hijos de Ara, 652; **11** los hijos de Pahat-moab, (los hijos de Jesúa y Joab), 2.818; **12** los hijos de Elam, 1.254; **13** los hijos de Zatu, 845; **14** los hijos de Zacai, 760; **15** los hijos de Binui, 648; **16** los hijos de Bebai, 628; **17** los hijos de Azgad, 2.322; **18** los hijos de Adonicam, 667; **19** los hijos de Bigvai, 2.067. **20** Los hijos de Adin, 655. **21** Los hijos de Ater, (hijos de Ezequías), 98; **22** los hijos de Hasum, 328; **23** los hijos de Bezai, 324; **24** los hijos de Harif, 112; **25** los hijos de Gabaón, 95; **26** el pueblo de Belén y Netofa, 188; **27** el pueblo de Anatot, 128; **28** el pueblo de Bet-azmavet 42; **29** el pueblo de Quiriat-jearim, Cafira y Beerot, 743; **30** el pueblo de Ramá y Geba, 621; **31** el pueblo de Micmas, 122; **32** el pueblo de Bet-el y Ai, 123; **33** el pueblo del otro Nebo, 52; **34** los hijos del otro Elam, 1.254; **35** los hijos de Harim, 320; **36** los hijos de Jericó, 345; **37** los hijos de Lod, Hadid y Ono, 721; **38** los hijos de Senaa, 3.930. **39** Este es el número de los sacerdotes: los hijos de Jedaías (por la familia de Jesúa), 973; **40** los hijos de Imer, 1.052; **41** los hijos de Pasur, 1.247; **42** los hijos de Harim, 1.017. **43** Este es el número de los levitas: los hijos de Jesúa por Cadmiel (hijos de Hodavías), 74; **44** los cantores de los hijos de Asaf, 148; **45** los porteros de las familias de Salum, Ater, Talmón, Acub, Hatita y Sobai, 138. **46** Los descendientes de estos servidores del Templo: Ziha, Hasufa, Tabaot, **47** Queros, Sia, Padón, **48** Lebana, Hagaba, Salmai, **49** Hanán, Gidel, Gahar, **50** Reaía, Rezín, Necoda, **51** Gazam, Uza, Paseah, **52** Besai, Mehunim, Nefusim, **53** Bacbuc, Hacufa, Harhur, **54** Bazlut, Mehída, Harsa, **55** Barcos, Sísara, Tema, **56** Nezía, y Hatifa. **57** Los descendientes de los siervos del rey Salomón: Sotai, Soferet, Perida, **58** Jaala, Darcón, Gidel, **59** Sefatías, Hatil, Poqueret-hazebaim y Amón. **60** El total de los siervos del Templo y de los descendientes de los siervos de Salomón era de 392. **61** Los que procedían de las ciudades de Tel-mela, Tel-Harsa, Querub, Addán e Imer no podían demostrar su genealogía familiar, ni siquiera que eran descendientes de Israel. **62** Entre ellos estaban las familias de Delaía, Tobías y Necoda, 642 en total. **63** Además había tres familias sacerdotales, hijos de Habaía, Cos y Barzilai. (Barzilai se había casado con una mujer descendiente de Barzilai de Galaad, y se llamaba por ese nombre). **64** Se buscó un registro de ellos en las genealogías, pero no se encontraron sus nombres, por lo que se les prohibió servir como sacerdotes. **65** El gobernador les ordenó que no comieran nada de los sacrificios del santuario hasta que un sacerdote pudiera preguntar al Señor sobre el asunto utilizando el Urim y el Tumim. **66** El total de personas que regresaron fue de 42.360. **67** Además había 7.337 sirvientes y 245 cantores y cantoras. **68** Tenían 736 caballos, 245 mulas, **69** 435 camellos y 6.720 burros. **70** Algunos de los jefes de familia hicieron contribuciones voluntarias para el trabajo. El gobernador entregó a la tesorería 1.000 dáricos de oro, 50 cuencos y 530 conjuntos de ropa para los sacerdotes. **71** Algunos de los jefes de familia donaron al tesoro para la obra 20.000 dáricos de oro y 2.200 minas de plata. **72** El resto del pueblo donó 20.000 dáricos de oro, 2.000 minas de plata y 67 conjuntos de ropa para los sacerdotes. **73** Los sacerdotes, los levitas, los porteros, los cantores y los servidores del Templo, así como parte del pueblo y el resto de los israelitas, volvieron a vivir en sus pueblos específicos. En el séptimo mes los israelitas vivían en sus pueblos,

8 y el pueblo se reunió como uno solo en la plaza junto a la Puerta del Agua. Le dijeron a Esdras el escriba que sacara el Libro de la Ley de Moisés, que el Señor había ordenado seguir a Israel. **2** El primer día del séptimo mes, el sacerdote Esdras llevó la Ley ante la asamblea, hombres y mujeres, y todos los niños que podían escuchar y entender. **3** Leyó la Ley delante de la plaza de la Puerta del Agua, desde la mañana hasta el mediodía, a todos los que estaban allí, a los hombres y a las mujeres y a los que podían entender. Todo el pueblo escuchaba atentamente el Libro de la Ley. **4** El escriba Esdras estaba de pie en un alto escenario de madera construido para este evento. A su derecha estaban Matatías, Sema, Anaías, Urías, Hilcías y Maasías, y a su izquierda Pedaías, Misael, Malquías, Hasum, Hash-badana,

Zacarías y Mesulam. **5** Esdras abrió el libro mientras todos lo miraban porque toda la multitud podía verlo. Cuando lo abrió, todos se pusieron de pie. **6** Esdras alabó al Señor, el gran Dios, y todos respondieron: "¡Amén! Amén!" mientras levantaban las manos. Luego se inclinaron y adoraron al Señor con el rostro en el suelo. **7** Jesúa, Baní, Serebías, Jamín, Acub, Sabetai, Hodías, Maasías, Kelita, Azarías, Jozabad, Hanán y Pelaías, que eran los levitas presentes, explicaron la Ley al pueblo mientras éste permanecía de pie. **8** Ellos leyeron del Libro de la Ley de Dios, aclarando el significado para que el pueblo pudiera entender lo que decía. **9** Entonces el gobernador Nehemías, el sacerdote y escriba Esdras y los levitas que enseñaban al pueblo les dijeron a todos: "Este es un día santo para el Señor, vuestro Dios. No lloren ni se lamenten", porque todos lloraban al oír la lectura de la Ley. **10** Nehemías continuó diciendo: "Vayan y disfruten de buena comida y bebidas dulces, y compartan con los que no tienen nada preparado, porque hoy es un día especial y santo para nuestro Señor. No estén tristes, porque su fuerza viene del Señor, que los hace felices". **11** También los levitas calmaban a todos, diciéndoles: "¡No lloren! Este es un día santo y no deben estar tristes". **12** Entonces todos se fueron a comer y a beber, y a compartir su comida. Celebraron con alegría porque ahora entendían la Ley tal como se les había explicado. **13** Al día siguiente, los jefes de familia de todo el pueblo, así como los sacerdotes y los levitas, se reunieron con el escriba Esdras para estudiar la Ley con mayor profundidad. **14** Descubrieron que en la Ley que el Señor había ordenado observar por medio de Moisés, estaba escrito que los israelitas debían vivir en refugios durante la fiesta del séptimo mes. **15** Debían hacer un anuncio en todas sus ciudades y en Jerusalén, diciendo: "Vayan al monte y traigan ramas de olivo, de acebuche, de mirto, de palma y de otros árboles frondosos, para hacer refugios para vivir, como lo exige la Ley". **16** Así que salieron y trajeron ramas y se hicieron refugios en los tejados de sus casas, en sus patios, en los patios del Templo de Dios y en las plazas cercanas a la Puerta del Agua y a la Puerta de Efraín. **17** Todos los que volvieron del exilio hicieron refugios y se quedaron en ellos. No habían celebrado así desde los tiempos de Josué, hijo de Nun. Todos estaban muy contentos. **18** Esdras leyó del Libro de la Ley de Dios todos los días, desde el primero hasta el último. Los israelitas celebraron la fiesta durante siete días, y el octavo día se reunieron en asamblea, como exigía la Ley.

9 El día veinticuatro de este mismo mes, los israelitas se reunieron, ayunando y vistiendo de cilicio, con polvo en la cabeza. **2** Los de ascendencia israelita se separaron de los extranjeros y se pusieron de pie para confesar sus pecados y los de sus antepasados. **3** Pasaron tres horas de pie leyendo el Libro de la Ley del Señor su Dios, y otras tres horas confesando sus pecados y adorando al Señor su Dios. **4** Los levitas se pusieron de pie en el estrado y clamaron en voz alta al Señor su Dios. (Sus nombres eran Jesúa, Baní, Cadmiel, Sebanías, Buní, Serebías, Baní y Chenani). **5** Entonces los levitas anunciaron: "Pónganse de pie y alaben al Señor, su Dios, que vive eternamente: 'Que sean bendecidos quienes son y su gloria, y que sean elevados por encima de toda bendición y alabanza'". (Los nombres de los levitas eran Jesúa, Cadmiel, Bani, Hasabneías, Serebías, Hodías, Sebanías y Petaías). **6** Ellos oraron: "Sólo tú eres el Señor. Tú hiciste el cielo, los cielos con todas sus estrellas, la tierra y todo lo que hay en ella, los mares y todo lo que hay en ellos. Tú les das vida a todos ellos, y todos los seres celestiales te adoran. **7** "Tú eres el Señor, el Dios que eligió a Abram, que lo sacó de Ur de los caldeos y le dio el nombre de Abraham. **8** Tú sabías que te sería fiel, e hiciste un acuerdo con él para darle a él y a su descendencia la tierra de los cananeos, hititas, amorreos, ferezeos, jebuseos y gergeseos. Cumpliste tu promesa, porque haces lo que es justo. **9** "Viste cuánto sufrían nuestros antepasados en Egipto. Oíste sus gritos de auxilio en el Mar Rojo. **10** Te manifestaste con señales y milagros contra el Faraón, todos sus funcionarios y todo el pueblo de su tierra, porque reconociste la arrogancia con que trataron a nuestros antepasados. Te creaste una maravillosa fama que la gente sigue reconociendo hasta el día de hoy. **11** Dividiste el mar delante de ellos para que pudieran atravesarlo en seco. Pero arrojaste a sus perseguidores a las profundidades del mar, como piedras arrojadas a las aguas embravecidas. **12** "Los guiaste con una columna de nube durante el día y con una columna de fuego durante la noche, mostrándoles el camino que debían seguir. **13** Descendiste en el monte Sinaí. Les hablaste desde el cielo. Les diste caminos correctos para vivir, leyes verdaderas, y buenos reglamentos y mandamientos. **14** Les explicaste tu santo sábado. Les diste mandamientos, reglamentos y leyes por medio de tu siervo Moisés. **15** Cuando tuvieron hambre les diste pan del cielo, y cuando tuvieron sed les sacaste agua de la roca. Les dijiste que fueran a tomar posesión de la tierra que habías jurado darles. **16** "Pero ellos y nuestros antepasados actuaron con arrogancia y se volvieron obstinados, y no prestaron atención a tus mandatos. **17** Se negaron a escucharte y se

olvidaron de todos los milagros que hiciste por ellos. Se obstinaron y decidieron elegir ellos mismos un líder que los llevara de vuelta a la esclavitud en Egipto. “Pero tú eres un Dios que perdona, clemente y misericordioso, lento para enojarse y lleno de amor confiable. No los abandonaste, **18** ni siquiera cuando se hicieron un becerro de metal y dijeron: ‘Este es su dios que los sacó de Egipto’, y cometieron terribles blasfemias. **19** “Pero tú, por ser tan misericordioso, no los abandonaste en el desierto. La columna de nube no dejó de guiarlos durante el día, y la columna de fuego siguió iluminando su camino por la noche. **20** Les diste tu buen Espíritu para enseñarles. No dejaste de alimentarlos con tu maná, y les diste agua cuando tuvieron sed. **21** Cuidaste de ellos durante cuarenta años en el desierto. Sus ropas no se desgastaron, no les faltó nada. Ni siquiera se les hincharon los pies. **22** “Les diste reinos y naciones; les asignaste sus fronteras. Se apoderaron de la tierra de Sehón, rey de Hesbón, y de Og, rey de Basán. **23** Hiciste que sus descendientes fueran tan innumerables como las estrellas del cielo, y los condujiste a la tierra que habías prometido a sus padres que entrarían y poseerían. **24** Sus descendientes entraron y se apoderaron de la tierra. Delante de ellos conquistaste a los cananeos que vivían allí, entregándoles sus reyes y su pueblo para que hicieran con ellos lo que quisieran. **25** Capturaron ciudades fortificadas y tierras fértiles. Se apoderaron de casas llenas de cosas valiosas, cisternas de agua, viñedos, olivares y muchos árboles frutales. Comieron hasta saciarse y engordaron. Estaban muy contentos de lo buenos que eran con ellos. **26** “Pero se rebelaron por completo contra ti. Arrojaron tu Ley tras sus espaldas. Mataron a tus profetas que les advertían para que intentaran volver a ti, y cometieron terribles blasfemias. **27** Por eso los entregaste a sus enemigos, que los trataron mal. En su sufrimiento clamaron a ti por ayuda. “Pero tú oíste sus gritos desde el cielo y, como eres tan misericordioso, les enviaste líderes para salvarlos de sus enemigos. **28** “Sin embargo, en cuanto tuvieron paz, volvieron a hacer el mal ante tus ojos. Así que una vez más los entregaste a sus enemigos, que los dominaron. Volvieron a ti, y te gritaron de nuevo. “Pero tú oíste desde el cielo una vez más, y los salvaste una y otra vez porque eres muy misericordioso. **29** Les advertiste que volvieran a tu Ley, pero fueron arrogantes. Ignoraron tus mandatos y pecaron contra tus reglas, que, como ya dijiste, ‘Si la gente obedece vivirá por ellos’. Se obstinaron en darte la espalda y se negaron a escuchar. **30** Tuviste paciencia con ellos durante muchos años. Les advertiste con tu Espíritu por medio de tus profetas, pero no te escucharon, así que los entregaste a las demás naciones. **31** Pero por tu maravillosa misericordia no terminaste con ellos y no los abandonaste, porque eres un Dios clemente y misericordioso. **32** “Así que ahora, nuestro Dios, el grande y poderoso y asombroso Dios que mantiene su acuerdo de amor confiable, por favor no ve como sin importancia todas las dificultades que nos han sucedido a nosotros, y a nuestros reyes y líderes, a nuestros sacerdotes y profetas, a nuestro antepasado y a todo tu pueblo, desde el tiempo de los reyes asirios de Asiria hasta ahora. **33** “Pero tú has hecho lo correcto con respecto a todo lo que nos ha sucedido. Siempre has actuado con fidelidad, mientras que nosotros hemos hecho tanto mal. **34** Nuestros reyes, nuestros dirigentes, nuestros sacerdotes y nuestros antepasados no siguieron tu Ley, e ignoraron tus mandatos y reglamentos que les ordenaste cumplir. **35** “Pero ellos, incluso durante el tiempo en que tuvieron su propio reino, con tantas bendiciones que les habías dado en la tierra amplia y fértil que les habías proporcionado, incluso entonces se negaron a servirte y no se apartaron de sus malos caminos. **36** “Míranos ahora, esclavos en la tierra que diste a nuestros antepasados para disfrutar de sus frutos y de todas sus cosas buenas. Míranos a nosotros, esclavos aquí. **37** Las ricas cosechas de esta tierra son para los reyes que has puesto sobre nosotros a causa de nuestros pecados. Ellos gobiernan nuestros cuerpos y nuestro ganado, haciendo lo que quieren. Estamos sufriendo mucho”. **38** En respuesta, el pueblo declaró, “Teniendo en cuenta todo esto, estamos haciendo un acuerdo solemne, poniéndolo por escrito. Está sellado por nuestros líderes, levitas y sacerdotes”.

10 El documento fue sellado por: Nehemías el gobernador, hijo de Hacalías. **2** Seraías, Azarías, Jeremías, **3** Pasur, Amarías, Malquías, **4** Hatús, Sebanías, Maluc, **5** Harim, Meremot, Obadías, **6** Daniel, Ginetón, Baruc, **7** Mesulam, Abías, Mijamín, **8** Maazías, Bilgai y Semaías; estos eran sacerdotes. **9** Los levitas: Jesúa hijo de Azanías, Binúi, de los hijos de Henadad, Cadmiel, **10** y sus hermanos Sebanías, Hodías, Kelita, Pelaías, Hanán, **11** Micaía, Rehob, Hasabías, **12** Zacur, Serebías, Sebanías, **13** Hodías, Bani y Beninu. **14** Los líderes del pueblo: Paros, Pahat-moab, Elam, Zatu, Bani, **15** Buni, Azgad, Bebai, **16** Adonías, Bigvai, Adin, **17** Ater, Ezequías, Azur, **18** Hodías, Hasum, Bezai, **19** Harif, Anatot, Nebai, **20** Magpías, Mesulam, Hezir, **21** Mesezabeel, Sadoc, Jadúa, **22** Pelatías, Hanán, Anaías, **23** Oseas, Ananías, Hasub, **24** Halohes, Pilha, Sobec, **25** Rehum, Hasabna, Maasías, **26** Ahías, Hanán, Anán, **27** Maluc, Harim

y Baana. 28 El resto del pueblo, incluidos los sacerdotes, los levitas, los porteros, los cantores y los servidores del Templo, y todos los que se habían separado del pueblo de la tierra para guardar la Ley de Dios, así como sus esposas y todos sus hijos e hijas que tuvieran edad suficiente para entender, 29 se unieron a los líderes para jurar seguir la Ley de Dios dada a través de Moisés, el siervo de Dios, para prestar atención y llevar a cabo todos los mandatos del Señor, nuestro Dios, sus normas y reglamentos. 30 "Prometemos no permitir que nuestras hijas se casen con el pueblo de la tierra, y no permitir que nuestros hijos se casen con sus hijas. 31 Cuando los pueblos de la tierra traigan mercancías y toda clase de alimentos para venderlos en el santo día de reposo, no les compraremos nada en el día de reposo ni en los demás días sagrados. Cada siete años dejaremos que la tierradescanse, y anularemos todas las deudas. 32 "Aceptamos la obligación de pagar un tercio de siclo para el funcionamiento del Templo de Dios, 33 para el pan de la proposición, para las ofrendas regulares de grano y los holocaustos, para las ofrendas del sábado, para la luna nueva y las fiestas anuales, para las ofrendas sagradas, para las ofrendas por el pecado para hacer expiación por Israel, en fin, todo lo que tiene lugar en el Templo de nuestro Dios. 34 "Hemos repartido por sorteo entre los sacerdotes, los levitas y el pueblo, para determinar quiénes traerán leña al Templo de nuestro Dios para quemarla en el altar del Señor, nuestro Dios, en determinados momentos del año, como lo exige la Ley. 35 "También prometemos traer cada año al Templo del Señor la primera parte de los productos de nuestros campos y de todos los árboles frutales. 36 Llevaremos los primogénitos de nuestros hijos y de nuestro ganado y de nuestras manadas y rebaños al Templo de nuestro Dios, a los sacerdotes que allí ejercen su ministerio, como lo exige la Ley. 37 Llevaremos a los almacenes del Templo de nuestro Dios, para los sacerdotes, la primera parte de nuestra harina molida, de nuestras ofrendas de grano, del fruto de todos nuestros árboles, y de nuestro vino nuevo y aceite de oliva. También llevaremos el diezmo de nuestros productos a los levitas, porque los levitas son los que recogen los diezmos en todas las ciudades agrícolas. 38 "Un sacerdote descendiente de Aarón acompañará a los levitas cuando recojan el diezmo, y los levitas deberán llevar un diezmo de estos diezmos a las salas del almacén del Templo de nuestro Dios. 39 "El pueblo de Israel y los levitas llevarán las ofrendas de grano, vino nuevo y aceite de oliva a los almacenes donde se guardan los objetos del santuario, donde están los sacerdotes ministrantes, los porteros y los cantores. No olvidaremos el Templo de nuestro Dios".

11 Los líderes del pueblo ya vivían en Jerusalén. El resto del pueblo echó suertes para que uno de cada diez viniera a vivir a Jerusalén, la ciudad santa, mientras que los otros nueve se quedarían en sus propias ciudades. 2 Todos alabaron a los que estaban dispuestos a trasladarse a Jerusalén. 3 Esta es una lista de los líderes de la provincia que vinieron a vivir a Jerusalén. (La mayoría de los israelitas vivían en su propia propiedad en las ciudades de Judá. Esto incluía a los sacerdotes, los levitas, los servidores del Templo y los descendientes de los servidores de Salomón que vivían en sus ciudades de origen. 4 Sin embargo, algunos de los habitantes de Judá y Benjamín se trasladaron a Jerusalén). De la tribu de Judá Ataías, hijo de Uzías, hijo de Zacarías, hijo de Amarías, hijo de Sefatías, hijo de Mahalalel, de los hijos de Fares; 5 y Maasías, hijo de Baruc, hijo de Colhoze, hijo de Hazaías, hijo de Adaía, hijo de Joiarib, hijo de Zacarías, descendiente de Sela. 6 El total de los hijos de Fares que vivieron en Jerusalén fue de 468 hombres hábiles. 7 De la tribu de Benjamín: Salú, hijo de Mesulam, hijo de Joed, hijo de Pedaías, hijo de Colaías, hijo de Itiel, hijo de Jesaías, 8 y después de él Gabbai y Salai, en total 928. 9 Joel hijo de Zicri era el oficial a cargo de ellos, y Judá hijo de Senúa era el segundo al mando de la ciudad. 10 De los sacerdotes Jedaías, hijo de Joiarib, Jaquín; 11 Seraías, hijo de Hilcías, hijo de Mesulam, hijo de Sadoc, hijo de Meraiot, hijo de Ajitub, administrador principal del Templo de Dios, 12 y sus compañeros sacerdotes que servían en el Templo, un total de 822; Adaía hijo de Jeroham, hijo de Pelaliah, hijo de Amzi, hijo de Zacarías, hijo de Pasur, hijo de Malquías, 13 y los que trabajaban con él, jefes de familia, un total de 242; y Amasai, hijo de Azarel, hijo de Ahzai, hijo de Mesilemot, hijo de Imer, 14 y los que trabajaban con él, un total de 128 guerreros fuertes. Zabdiel, hijo de Gedolim, estaba a cargo de ellos. 15 De los levitas Semaías, hijo de Hasub, hijo de Azricam, hijo de Hasabías, hijo de Buni; 16 y Sabetai y Jozabad, líderes levitas que estaban a cargo de los trabajos exteriores del Templo de Dios; 17 Matanías, hijo de Mica, hijo de Zabdi, hijo de Asaf, que dirigía la acción de gracias y la alabanza; y Bacbuqías, que era el segundo; y Abda, hijo de Samúa, hijo de Galal, hijo de Jedutún. 18 El número total de sacerdotes en la ciudad santa era de 284. 19 Los porteros: Acub, Talmón y sus compañeros, que custodiaban las puertas: un total de 172. 20 Los demás israelitas, con el resto de los sacerdotes y levitas, vivían en sus ciudades de origen en

Judá, cada uno en su propia propiedad. **21** Los servidores del Templo vivían en la colina de Ofel. Ziha y Gispa estaban a cargo de ellos. **22** El que estaba a cargo de los levitas en Jerusalén era Uzi, hijo de Bani, hijo de Hasabías, hijo de Matanías, hijo de Mica, uno de los descendientes de Asaf, los cantores que dirigían el servicio en el Templo de Dios. **23** Tenían órdenes específicas del rey que les había ordenado realizar un servicio diario. **24** Petaías, hijo de Mesezabeel, descendiente de Zera, hijo de Judá, era el consejero del rey en todo lo relacionado con los israelitas. **25** En cuanto a las aldeas con sus campos cercanos algunos de los habitantes de Judá vivían en Quiriat-arba, Dibón y Jekabzeel, y sus asentamientos menores; **26** en Jesúa, Molada y Bet-pelet; **27** en Hazar-sual, en Beerseba con sus asentamientos, **28** en Ziclag, en Mecona y sus asentamientos, **29** en En-rimón, en Zora, en Jarmut, **30** Zanoa, Adulam y sus aldeas, Laquis y sus campos, y Azeca y sus asentamientos. Vivían desde Beerseba hasta el Valle de Hinom. **31** El pueblo de Benjamín, desde Geba, vivía en Micmas, Aija y Bet-el y sus asentamientos, **32** en Anatot, Nob, Ananías, **33** Hazor, Ramá, Gitaim, **34** Hadid, Zeboim, Nebalat, **35** Lod, Ono y en el Valle de los Artesanos. **36** Algunas divisiones de los levitas de Judá también se establecieron en Benjamín.

12 Esta es la lista de los sacerdotes y levitas que volvieron con Zorobabel, hijo de Sealtiel, y Jesúa, el sumo sacerdote: Seraías, Jeremías, Esdras, **2** Amarías, Maluc, Hatús, **3** Secanías, Rehum, Meremot, **4** Iddo, Gineto, Abías, **5** Miamín, Maadías, Bilga, **6** Semaías, Joiarib, Jedaías, **7** Salú, Amoc, Hilcías y Jedaías. Estos eran los líderes de los sacerdotes y sus parientes en el tiempo de Jesúa. **8** Los levitas eran Jesúa, Binúi, Cadmiel, Serebías, Judá y Matanías, quien con sus compañeros levitas estaba a cargo de los cantos de alabanza. **9** Otros dos levitas, Bacbuquías y Uni, estaban frente a ellos en el servicio. **10** El sumo sacerdote Jesúa era el padre de Joiacim, que era el padre de Eliasib, que era el padre de Joiada, **11** que era el padre de Jonatán, que era el padre de Jadúa. **12** En tiempos de Joiacim, estos eran los jefes de familia de los sacerdotes de la familia de Seraías, Meraías; de la de Jeremías, Ananías; **13** de la de Esdras, Mesulam; de la de Amarías, Johanán; **14** de la de Maluci, Jonatán; de la de Sebanías, José; **15** de la de Harim, Adna; de la de Meraiot, Helcai; **16** de la de Iddo, Zacarías; de la de Gineto, Mesulam **17** de Abías, Zicri; de Miiamín y de Maadías, Piltai; **18** de Bilga, Samúa; de Semaías, Jonatán; **19** de Joiarib, Matenai; de Jedaías, Uzi; **20** de Salai, Calai; de Amoc, Eber; **21** de Hicíash, Hasabías; de Jedaías, Natanael. **22** Los jefes de familia de los levitas en la época de Eliasib, Joiada, Johanán y Jaddua, además de los de los sacerdotes, fueron registrados durante el reinado de Darío el Persa. **23** En cuanto a la genealogía de los hijos de Leví, los jefes de familia hasta la época de Johanán, hijo de Eliasib, fueron inscritos en el Libro de los Registros. **24** Los jefes de los levitas eran Hasabías, Serebías y Jesúa, hijo de Cadmiel, junto con sus compañeros levitas, que estaban de pie frente a ellos, cada sección dando alabanzas y agradecimientos y respondiendo unos a otros, según lo dispuesto por David, el hombre de Dios. **25** Se les unieron Matanías, Bacbucías y Abdías. Mesulam, Talmón y Acub eran guardianes de los almacenes de las puertas. **26** Sirvieron en tiempos de Joiaquim, hijo de Jesúa, hijo de Josadac, y en tiempos del gobernador Nehemías y del sacerdote y escriba Esdras. **27** Para dedicar el muro de Jerusalén, se llamó a los levitas de todos los lugares donde vivían para que vinieran a Jerusalén y celebraran con alegría la dedicación con cantos de alabanza y agradecimiento, acompañados de címbalos, arpas y liras. **28** También trajeron a los cantores de los alrededores de Jerusalén y de las aldeas de los netofatitas, **29** así como de Bet-gilgal y de la zona de Geba y Azmavet, pues los cantores se habían construido aldeas alrededor de Jerusalén. **30** Una vez que los sacerdotes y los levitas se purificaron, purificaron el pueblo, las puertas y la muralla. **31** Hice que los jefes de Judá subieran a la muralla y dispuse dos grandes coros para dar gracias. Un grupo se dirigió a la derecha de la muralla, hasta la Puerta del Desecho. **32** Los siguieron Oseas y la mitad de los dirigentes de Judá, **33** con Azarías, Esdras, Mesulam, **34** Judá, Benjamín, Semaías y Jeremías, **35** así como algunos de los sacerdotes con trompetas, y Zacarías, hijo de Jonatán, hijo de Semaías hijo de Matanías, hijo de Micaías, hijo de Zaccur, hijo de Asaf, **36** y sus compañeros sacerdotes, Semaías, Azarel, Milalai, Gilalai, Maai, Netanel, Judá y Hanani, junto con los instrumentos musicales, tal como lo exigió David, el hombre de Dios. El escriba Esdras los dirigía. **37** En la Puerta de la Fuente se dirigieron hacia arriba por la escalera de la ciudad de David, donde la muralla sube, por encima de la casa de David, y hacia la Puerta del Agua, al este. **38** El otro grupo del coro fue en dirección contraria. Los seguí, junto con la mitad del pueblo, por la muralla, pasando por la Torre de los Hornos, hasta la Muralla Ancha, **39** por la Puerta de Efraín, la Puerta de Jesana, la Puerta del Pescado, la Torre de Hananel y la Torre de los Cien, hasta la Puerta de las Ovejas, deteniéndose en la Puerta de la Guardia. **40** Los dos coros de acción de gracias ocuparon entonces su lugar en

el Templo de Dios. Yo seguí con el grupo de líderes que me acompañaba, 41 junto con los sacerdotes que tocaban sus trompetas: Eliaquim, Maasías, Miniamin, Micaías, Elioenai, Zacarías y Ananías. 42 Luego vinieron los cantores Maasías, Semaías, Eleazar, Uzzi, Johanán, Malquías, Elam y Ezer, y los coros cantaron, dirigidos por Izrahías. 43 Ese día se ofrecieron muchos sacrificios, celebrando que Dios les había traído tanta felicidad, una felicidad tremenda. Las mujeres y los niños también celebraron, y los sonidos de alegría en Jerusalén se podían escuchar a lo lejos. 44 Ese mismo día se pusieron hombres a cargo de los almacenes que contenían las ofrendas, la primera parte de las cosechas y los diezmos. Lo que la Ley asignaba a los sacerdotes y a los levitas se llevaba a estos almacenes desde los campos de los alrededores de las ciudades, porque todo el pueblo de Judá se alegraba por el servicio de los sacerdotes y de los levitas. 45 Ellos eran responsables del culto a su Dios y del servicio de purificación, junto con los cantores y los porteros, siguiendo las instrucciones de David y de su hijo Salomón. 46 Porque hace mucho tiempo, en tiempos de David y de Asaf, se habían designado directores para los cantores y para los cantos de alabanza y de agradecimiento a Dios. 47 Así que en el tiempo de Zorobabel y de Nehemías, todos en Israel proveían las dietas para los cantores y los porteros. También se aseguraban de proveer para los otros levitas, y los levitas daban una parte de esto a los descendientes de Aarón.

13 Un día, cuando se leía el Libro de Moisés al pueblo, encontraron la sección en la que estaba escrito que no se debía permitir la entrada de ningún amonita o moabita a la asamblea de Dios, 2 porque no habían traído comida ni agua cuando se encontraron con los israelitas, sino que habían contratado a Balaam para que les echara una maldición, aunque nuestro Dios convirtió esa maldición en una bendición. 3 Cuando el pueblo se enteró de esta ley, separó de Israel a todos los que tenían ascendencia extranjera. 4 Antes de todo esto, el sacerdote Eliasib, que estaba emparentado con Tobías, había sido puesto a cargo de los almacenes del Templo de nuestro Dios. 5 Había puesto a disposición de Tobías una gran sala que antes se utilizaba para almacenar las ofrendas de grano, el incienso y los objetos del Templo, así como los diezmos de grano, vino nuevo y aceite de oliva asignados a los levitas, cantores y porteros, además de las ofrendas para los sacerdotes. 6 Cuando todo esto sucedió yo no estaba en Jerusalén porque había regresado con el rey Artajerjes de Babilonia en el año treinta y dos de su reinado. Algún tiempo después pedí permiso al rey para volver. 7 Cuando llegué de nuevo a Jerusalén, descubrí lo terrible que había hecho Eliasib al proporcionarle a Tobías una habitación en el patio del Templo de Dios. 8 Me sentí sumamente molesto, y fui a tirar todo lo que había en la habitación de Tobías. 9 Ordené que se purificaran las habitaciones, y volví a colocar los objetos del Templo, las ofrendas de grano y el incienso. 10 También me enteré de que no se estaban suministrando las asignaciones de alimentos para los levitas, por lo que los levitas habían regresado a cuidar sus campos, junto con los cantantes que dirigían los servicios de adoración. 11 Fui y me enfrenté a los dirigentes, preguntándoles: "¿Por qué se descuida el Templo de Dios?". Llamé a los levitas y se aseguró de que cumplieran con sus responsabilidades. 12 Todos los habitantes de Judá trajeron entonces los diezmos de grano, vino nuevo y aceite de oliva a los almacenes. 13 Puse al sacerdote Selemías, al escriba Sadoc y a Pedaías, uno de los levitas, a cargo de los almacenes, con Hanán, hijo de Zacur, hijo de Matanías, para que los ayudaran, porque eran considerados personas honestas. Su responsabilidad era distribuir las asignaciones a sus compañeros levitas. 14 Dios mío, por favor, acuérdate de mí por esto. Por favor, no olvides las buenas acciones que he hecho por el Templo de mi Dios y sus servicios. 15 Por aquel entonces me di cuenta de que la gente pisaba el lagar en sábado. Vi que otros recogían grano y lo cargaban en burros, junto con vino, uvas, higos y toda clase de cargas, y lo llevaban todo a Jerusalén en día de sábado. 16 Yo los reprendí por vender sus productos en ese día. 17 Algunas personas de Tiro que vivían en Jerusalén traían pescado y toda clase de cosas y las vendían en sábado al pueblo de Judá en Jerusalén. 18 Me enfrenté a los dirigentes judíos y les pregunté: "¿Por qué están haciendo algo tan malo? ¡Ustedes están violando el día de reposo! ¿No fue esto lo que hicieron vuestros antepasados, haciendo caer a nuestro Dios sobre nosotros, causándonos a nosotros y a esta ciudad tales desastres? ¡Ahora nos traes aún más problemas al violar el sábado!" 19 Así que ordené que las puertas de Jerusalén se cerraran al atardecer del día anterior al sábado, y que no se abrieran hasta después de terminado el sábado. Asigné a algunos de mis hombres para que vigilaran las puertas y se aseguraran de que no se introdujera ninguna mercancía en el día de reposo. 20 Un par de veces los comerciantes y vendedores de toda clase de mercancías pasaron la noche fuera de Jerusalén. 21 Yo les advertí diciendo: "¿Por qué pasan la noche junto a la muralla? Si vuelven a hacer eso, haré que los arresten". Después de eso no volvieron a venir en

sábado. **22** Entonces les dije a los levitas que se purificaran y vinieran a vigilar las puertas para santificar el día de reposo. Dios mío, por favor, acuérdate también de mí por haber hecho esto, y sé misericordioso conmigo a causa de tu amor digno de confianza. **23** Por esa misma época me di cuenta de que algunos judíos se habían casado con mujeres de Asdod, Moab y Amón. **24** La mitad de sus hijos sólo sabían hablar la lengua de Asdod o la de otro pueblo, y no sabían hablar la lengua de Judá. **25** Así que me enfrenté a ellos y les dije que estaban malditos. A algunos los golpeé y les arranqué el pelo. Luego les hice prestar un juramento ante Dios, diciendo: "No deben permitir que sus hijas se casen con sus hijos, ni permitir que sus hijos – o ustedes mismos – secasen con sus hijas. **26** ¿No fueron matrimonios como estos los que hicieron pecar al rey Salomón de Israel? No hubo en ninguna nación un rey como él. Dios lo amaba y lo hizo rey de todo Israel, pero incluso a él lo hicieron pecar las mujeres extranjeras. **27** ¿Acaso tenemos que oír que tú cometes este terrible pecado, que le eres infiel a nuestro Dios casándote con mujeres extranjeras?" **28** Incluso uno de los hijos de Joiada, hijo del sumo sacerdote Eliasib, se había convertido en yerno de Sanbalat el horonita. Así que lo expulsé. **29** Dios mío, acuérdate de ellos y de lo que hicieron, violando el sacerdocio y el acuerdo solemne de los sacerdotes y levitas. **30** Los purifiqué de todo lo ajeno, y me aseguré de que los sacerdotes y los levitas cumplieran con sus responsabilidades asignadas. **31** También dispuse que se suministrara madera para el altar en los tiempos especificados, y que se donara la primera parte de los productos. Dios mío, acuérdate de mí favorablemente.

Ester

1 Este es un relato de lo que sucedió durante la época del rey Jerjes, el Jerjes que gobernaba 127 provincias desde la India hasta Etiopía. **2** En ese momento el rey Jerjes gobernaba desde su trono real en la fortaleza de Susa. **3** En el tercer año de su reinado organizó una fiesta para sus funcionarios y administradores. Los comandantes del ejército de Persia y Media, los nobles y los funcionarios provinciales estaban allí con él. **4** Durante ciento ochenta días exhibió sus riquezas y la gloria de su reino, mostrando lo majestuoso, espléndido y glorioso que era. **5** Después de eso, el rey dio un banquete que duró siete días para todo el pueblo, grande y pequeño, que estaba allí en la fortaleza de Susa, en el patio del jardín del pabellón del rey. **6** Estaba decorado con cortinas de algodón blanco y azul atadas con cordones de lino fino e hilo de púrpura sobre anillos de plata, sostenidos por pilares de mármol. Sobre un pavimento de pórfido púrpura, mármol, nácar y piedras costosas se colocaron sofás de oro y plata. **7** Las bebidas se servían en copas de oro de diferentes tipos, y el vino real fluía libremente debido a la generosidad del rey. **8** El rey había ordenado que no se limitara la cantidad de bebida de los invitados; había dicho a sus servidores que dieran a cada uno lo que quisiera. **9** La reina Vasti también preparó un banquete para las mujeres del palacio que pertenecía al rey Jerjes. **10** El séptimo día del banquete, el rey, sintiéndose feliz por haber bebido vino, ordenó a los siete eunucos que eran sus asistentes, Mehumán, Bizta, Harbona, Bigta, Abagta, Zetar y Carcas, **11** que le trajeran a la reina Vasti con su tocado real, para que pudiera mostrar su belleza al pueblo y a los funcionarios, pues era muy atractiva. **12** Pero cuando los eunucos le entregaron la orden del rey, la reina Vastise negó a venir. El rey se enfadó muchísimo; estaba absolutamente furioso. **13** Entonces el rey habló con los sabios que sabrían qué hacer, pues era costumbre que pidiera la opinión de expertos en procedimientos y asuntos legales. **14** Los más cercanos a él eran Carsena, Setar, Admata, Tarsis, Meres, Marsena, y Memucán. Eran los siete nobles de Persia y Media que se reunían frecuentemente con el rey y ocupaban los más altos cargos del reino. **15** "¿Qué dice la ley que debe hacerse con la reina Vasti?", preguntó. "¡Ella se negó a obedecer la orden directa del rey Jerjes dictada por los eunucos!" **16** Memucán dio su respuesta ante el rey y los nobles: "La reina Vasti no sólo ha insultado al rey, sino a todos los nobles y a todo el pueblo de todas las provincias del rey Jerjes. **17** Cuando se sepa lo que ha hecho la reina, todas las esposas menospreciarán a sus maridos, los mirarán con desprecio y les dirán: '¡El rey Jerjes ordenó que le trajeran a la reina Vasti, pero no vino!'. **18** ¡Al final del día, las esposas de todos los nobles de toda Persia y de Media que hayan oído lo que hizo la reina, tratarán a sus nobles maridos con airado desprecio! **19** "Si le place a Su Majestad, emita un decreto real, de acuerdo con las leyes de Persia y de Media que no pueden ser cambiadas, para que Vasti sea desterrada de la presencia del rey Jerjes, y para que Su Majestad le dé su posición real a otra, una que sea mejor que ella. **20** Cuando el decreto de Su Majestad sea proclamado en todo su vasto imperio, todas las esposas respetarán a sus maridos, sean de alta o baja cuna". **21** Este consejo les pareció bien al rey y a los nobles, así que el rey hizo lo que Memucán había dicho. **22** Envió cartas a todas las provincias del imperio, en la escritura y la lengua de cada una de ellas, para que cada hombre gobernara su propia casa y utilizara su propia lengua materna.

2 Más tarde, después de todo lo ocurrido, la ira del rey Jerjes se calmó y pensó en Vasti y en lo que había hecho, y en el decreto emitido contra ella. **2** Sus consejeros le sugirieron, "¿Por qué no ordenar una búsqueda para encontrar hermosas jóvenes vírgenes para Su Majestad? **3** Su Majestad debería poner oficiales a cargo en cada provincia de su imperio para reunir a todas las jóvenes hermosas y llevarlas al harén del rey en la fortaleza de Susa. Que las pongan bajo la supervisión de Hegai, el eunuco del rey encargado de las mujeres, y que les hagan tratamientos de belleza. **4** La joven que el rey encuentre más atractiva puede convertirse en reina en lugar de Vasti". Al rey le pareció una buena idea y la puso en práctica. **5** En la fortaleza de Susa vivía un judío llamado Mardoqueo, hijo de Jair, hijo de Simei, hijo de Cis, un benjamita **6** que estaba entre los que fueron tomados como prisioneros con el rey Joaquín de Judá y llevados al exilio desde Jerusalén por el rey Nabucodonosor de Babilonia. **7** Él había criado a Hadasa (o Ester), la hija de su tío, porque ella no tenía padre ni madre. La joven tenía una hermosa figura y era muy atractiva. Después de la muerte de su padre y de su madre, Mardoqueo la había adoptado como su propia hija. **8** Cuando se anunció la orden y el decreto del rey, muchas jóvenes fueron llevadas a la fortaleza de Susa bajo la supervisión de Hegai. Ester también fue llevada al palacio del rey y puesta bajo el cuidado de Hegai, quien estaba a cargo de las mujeres. **9** Ester llamó su atención y la trató favorablemente. Rápidamente le preparó tratamientos de

belleza y comida especial. También le proporcionó siete sirvientas especialmente elegidas del palacio del rey, y la trasladó a ella y a sus sirvientas al mejor lugar del harén. **10** Ester no había dejado que nadie supiera su nacionalidad o quién era su familia, porque Mardoqueo le había ordenado que no lo hiciera. **11** Todos los días Mardoqueo se paseaba frente al patio del harén para saber cómo estaba Ester y qué le ocurría. **12** Antes de que le llegara el turno a la joven de ir a ver al rey Jerjes, tenía que cumplir doce meses de tratamientos de belleza para mujeres que eran obligatorios: seis meses con aceite de mirra y seis con aceites y ungüentos perfumados. **13** Cuando llegaba el momento de que la joven fuera a ver al rey, se le daba lo que ella pidiera para ir del harén al palacio del rey. **14** Al anochecer iba, y por la mañana volvía a otro harén bajo la supervisión de Saasgaz, que era el eunuco del rey encargado de las concubinas. No volvería a estar con el rey a menos que éste se sintiera especialmente atraído por ella y la llamara por su nombre. **15** (Ester era hija de Abihail, tío de Mardoqueo. Mardoqueo la había adoptado como su propia hija). Cuando le tocó a Ester ir a ver al rey, no pidió nada para llevar, excepto lo que le aconsejó Hegai. (Él era el eunuco del rey encargado de las mujeres). Y Ester fue vista con admiración por todos. **16** Entonces Ester fue llevada ante el rey Jerjes a su palacio real, en el décimo mes, el mes de Tebet, en el séptimo año de su reinado. **17** El rey amó a Ester más que a todas las demás mujeres. La trató más favorablemente y con mayor bondad que a todas las demás vírgenes. Así que colocó la corona real sobre su cabeza y la nombró reina en lugar de Vasti. **18** Entonces el rey dio un gran banquete a todos sus funcionarios y administradores: el banquete de Ester. También lo declaró festivo en todas las provincias y repartió generosos regalos. **19** Aunque hubo una segunda reunión de vírgenes, y Mardoqueo había recibido un puesto del rey, **20** Ester seguía sin dejar que nadie supiera de su familia o de su nacionalidad, como le había ordenado Mardoqueo. Siguió las instrucciones de Mardoqueo tal como lo hizo cuando la educó. **21** En ese momento, mientras Mardoqueo hacía su trabajo en la puerta del palacio, Bigtán y Teres, dos eunucos que custodiaban la entrada a las habitaciones del rey, se enfurecieron con el rey Jerjes y buscaron la manera de asesinarlo. **22** Mardoqueo se enteró del complot y se lo comunicó a la reina Ester. Ester, a su vez, se lo comunicó al rey en nombre de Mardoqueo. **23** Cuando se investigó el complot y se comprobó que era cierto, ambos fueron empalados en postes. Esto fue registrado en el libro oficial de registros por orden del rey.

3 Algún tiempo después de esto, el rey Jerjes honró a Amán, hijo de Hamedata, el agagueo, dándole un puesto más alto que el de todos sus compañeros. **2** Todos los funcionarios de la realeza se inclinaban y le mostraban respeto a Amán, porque así lo había ordenado el rey. Pero Mardoqueo no quería inclinarse ni mostrarle respeto. **3** Los funcionarios del rey le preguntaban a Mardoqueo: "¿Por qué desobedeces la orden del rey?" **4** Le hablaban de ello día tras día, pero él se negaba a escuchar. Así que se lo contaron a Amán para ver si aguantaba lo que Mardoqueo estaba haciendo, pues Mardoqueo les había dicho que era judío. **5** Amán se puso furioso cuando vio que Mardoqueo no se inclinaba ni le mostraba respeto. **6** Al saber quiénes eran los de Mardoqueo, descartó la idea de matar sólo a Mardoqueo. Decidió matar a todos los judíos de todo el imperio persa, ¡a todo el pueblo de Mardoqueo! **7** En el duodécimo año del rey Jerjes, en el primer mes, el mes de Nisán, se echó "pur" (que significa "suerte") en presencia de Amán para elegir un día y un mes, tomando cada día y cada mes de uno en uno. La suerte cayó en el duodécimo mes, el mes de Adar. **8** Amán fue a ver al rey Jerjes y le dijo: "Hay un pueblo particular que vive entre otros en muchos lugares diferentes de las provincias de tu imperio y que se separa de todos los demás. Tienen sus propias leyes, que son diferentes a las de cualquier otro pueblo, y además no obedecen las leyes del rey. Así que no es buena idea que Su Majestad los ignore. **9** "Si le place a Su Majestad, emita un decreto para destruirlos, y yo personalmente contribuiré con 10.000 talentos de plata a los que llevan a cabo los negocios del rey para que sean depositados en el tesoro real". **10** El rey se quitó su anillo de sello y lo entregó a Amán, hijo de Hamedata, el agagueo, enemigo de los judíos. **11** El rey le dijo a Amán: "Puedes quedarte con el dinero y hacer con el pueblo lo que quieras". **12** El día trece del primer mes fueron convocados los secretarios del rey. Se emitió un decreto de acuerdo con todo lo que Amán exigía y se envió a los principales funcionarios del rey, a los gobernadores de las distintas provincias y a los nobles de los distintos pueblos de las provincias. Se envió en la escritura de cada provincia y en la lengua de cada pueblo, con la autorización del rey Jerjes y sellada con su anillo de sello. **13** Se enviaron cartas por mensajero a todas las provincias del imperio del rey con órdenes de destruir, matar y aniquilar a todos los judíos, jóvenes y ancianos, mujeres y niños, y confiscar sus posesiones, todo en un solo día: el día trece del duodécimo

mes, el mes de Adar. 14 Una copia del decreto debía ser emitida como ley en cada provincia y publicitada al pueblo para que estuviera preparado para ese día. 15 Por orden del rey, los mensajeros se apresuraron a seguir su camino. El decreto se emitió también en la fortaleza de Susa. El rey y Amán se sentaron a beber mientras la gente de la ciudad de Susa estaba muy turbada.

4 Cuando Mardoqueo se enteró de todo lo que había sucedido, rasgó sus ropas y se vistió de saco y ceniza, y recorrió la ciudad llorando y lamentándose de dolor. 2 Llegó hasta la puerta del palacio, porque a nadie se le permitía entrar en la puerta del palacio vestido de cilicio. 3 Cuando el decreto y las órdenes del rey llegaron a todas las provincias, los judíos se pusieron a llorar con terrible angustia. Ayunaron, lloraron y se lamentaron, y muchos se acostaron con saco y ceniza. 4 Las doncellas y los eunucos de Ester vinieron y le dijeron, y la reina estaba muy disgustada. Le envió ropa para que se quitara el cilicio, pero él se negó a aceptarla. 5 Llamó a Hatac, uno de los eunucos del rey asignados para atenderla, y le ordenó que fuera a ver a Mardoqueo y averiguara qué estaba haciendo y por qué. 6 Hatac fue a ver a Mardoqueo en la plaza de la ciudad, frente a la puerta del palacio. 7 Mardoqueo le explicó todo lo que le había sucedido, incluyendo la cantidad exacta de dinero que Amán había prometido pagar al tesoro real por la destrucción de los judíos. 8 Mardoqueo también le dio una copia del decreto que se había emitido en Susa para su destrucción, para que se lo mostrara a Ester y se lo explicara, y le pidió que la instruyera para que fuera a ver al rey y le pidiera clemencia y le rogara por su pueblo. 9 Hatac regresó y le contó a Ester lo que Mardoqueo había dicho. 10 Entonces Ester habló con Hatac y le ordenó que entregara este mensaje a Mardoqueo. 11 "Todos los funcionarios del rey, e incluso la gente de las provincias del imperio del rey, saben que cualquier hombre o cualquier mujer que se dirija al rey, entrando en su corte interior sin ser convocado, es condenado a muerte -esa es la única ley del rey- a menos que el rey les tienda su cetro de oro para que puedan vivir. En mi caso, hace treinta días que no me llaman para ir al rey". 12 Cuando le contaron a Mardoqueo lo que dijo Ester, 13 Mardoqueo le devolvió el mensaje a Ester, diciendo: "¡No creas que porque vives en el palacio del rey tu vida es la única que se salvará de todos los judíos! 14 Si te quedas callada ahora, la ayuda y el rescate llegarán a los judíos desde algún otro lugar, y tú y tus parientes morirán. Quién sabe: ¡podría ser que hayas venido a ser reina para un momento como éste!" 15 Ester le respondió a Mardoqueo diciendo: 16 "Haz que todos los judíos de Susa se reúnan y ayunen por mí. No coman ni beban nada durante tres días y tres noches. Yo y mis doncellas también ayunaremos. Después iré a ver al rey, aunque sea contra la ley, y si muero, que muera". 17 Mardoqueo fue e hizo todo lo que Ester le había dicho que hiciera.

5 Tres días después, Ester se vistió con sus ropas reales y fue a situarse en el patio interior del palacio real, frente al salón del rey. El rey estaba sentado en su trono real en el salón del rey, frente a la entrada. 2 Cuando el rey vio a la reina Ester de pie en el patio interior, se ganó su aprobación, así que actuó favorablemente tendiéndole su cetro. Entonces Ester se acercó y tocó el extremo del cetro. 3 El rey le preguntó: "¿Qué pasa, reina Ester? ¿Qué quieres? Te lo daré, tanto como la mitad de mi imperio". 4 Ester respondió: "Si le place a Su Majestad, que el rey y Amán vengan hoy a una cena que he preparado para él". 5 "Trae a Amán de inmediato para que podamos hacer lo que Ester ha pedido", ordenó el rey. El rey y Amán fueron a la cena que Ester había preparado. 6 Mientras bebían el vino, el rey le preguntó a Ester: "¿Qué es lo que realmente pides? Se te dará. ¿Qué quieres? Lo tendrás, tanto como la mitad de mi imperio". 7 Ester respondió: "Esto es lo que pido y esto es lo que quiero. 8 Si el rey me mira con buenos ojos, y si le place a Su Majestad conceder mi petición y hacer lo que pido, que el rey y Amán vengan a una cena que les prepararé. Mañana responderé a la pregunta de Su Majestad". 9 Cuando Amán se marchó aquel día estaba muy contento y satisfecho de sí mismo. Pero cuando vio a Mardoqueo en la puerta del palacio y que no se levantó ni tembló de miedo ante él, Amán se enfureció con Mardoqueo. 10 Sin embargo, Amán se controló y se fue a su casa. Allí invitó a sus amigos. Una vez reunidos ellos y su esposa Zeres, 11 Amán se explayó sobre la cantidad de dinero y posesiones que tenía, y sobre la cantidad de hijos, y sobre cómo el rey lo había hecho tan importante al promoverlo por encima de todos los demás nobles y funcionarios. 12 "Además de todo eso", continuó Amán, "fui la única persona a la que la reina Ester invitó a venir a una cena que había preparado para el rey. También he sido invitado por ella a comer junto al rey mañana". 13 Entonces dijo: "Pero todo esto no vale nada a mí mientras sigo viendo al judío Mardoqueo sentado a la puerta del palacio". 14 Su esposa Zeres y sus amigos le dijeron: "Haz que se levante un poste de cincuenta codos de altura. Luego, por la mañana, ve y pide al rey que haga empalar a Mardoqueo en él. Después,

serás feliz mientras vas con el rey a la cena". A Amán le pareció un buen consejo, así que hizo colocar el poste.

6 Esa noche el rey no pudo dormir, así que ordenó que le trajeran el Libro de Registros del Reinado para que se lo leyeran. **2** Allí descubrió el relato de lo que Mardoqueo había informado sobre Bigtana y Teres, los dos eunucos del rey que eran porteros y que habían conspirado para asesinar al rey Jerjes. **3** "¿Qué honor o posición recibió Mardoqueo como recompensa por hacer esto?", preguntó el rey. "No se ha hecho nada por él", respondieron los asistentes del rey. **4** "¿Quién está aquí en la corte?", preguntó el rey. Casualmente, Amán había llegado al patio exterior del palacio real para pedirle al rey que hiciera empalar a Mardoqueo en el poste que le había colocado. **5** Los asistentes del rey le dijeron: "Amán está esperando en el patio". "Dile que entre", ordenó el rey. **6** Cuando Amán entró, el rey le preguntó: "¿Qué hay que hacer por un hombre al que el rey quiere honrar?" Amán se dijo a sí mismo: "¿A quién querría honrar el rey sino a mí?". **7** Entonces Amán le dijo al rey: "A un hombre al que el rey quiere honrar **8** hay que traerle las ropas reales que el rey ha usado, un caballo que el rey haya montado y que tenga un tocado real en la cabeza. **9** Haz que las vestimentas y el caballo sean entregados a uno de los más altos funcionarios y nobles del rey. Que se asegure de que el hombre al que el rey desea honrar se vista con los trajes reales y que monte en el caballo por las calles de la ciudad, y que el funcionario anuncie ante él: '¡Esto es lo que se hace por el hombre al que el rey desea honrar!'" **10** Entonces el rey le dijo a Amán: "¡Bien! ¡Vete! Trae rápidamente las vestiduras reales y el caballo, y haz lo que has dicho para el judío Mardoqueo, que está sentado a la puerta del palacio. No omitas nada de lo que has mencionado". **11** Amán fue a buscar las túnicas y el caballo. Vistió a Mardoqueo, lo colocó en el caballo y lo condujo por las calles de la ciudad, gritando delante de él: "¡Esto es lo que se hace por el hombre que el rey desea honrar!" **12** Mardoqueo regresó a la puerta del palacio, pero Amán corrió a su casa, llorando y cubriendo su cabeza de vergüenza. **13** Amán explicó a su esposa Zeres y a todos sus amigos lo que le había sucedido. Estos sabios amigos y su esposa Zeres le dijeron: "Si Mardoqueo es del pueblo judío, y ya has empezado a perder la categoría ante él, no podrás vencerlo. Vas a perder ante él, vas a caer!" **14** Mientras seguían hablando con él, llegaron los eunucos del rey y llevaron rápidamente a Amán a la cena que Ester había preparado.

7 El rey y Amán fueron a la cena de la reina Ester. **2** En esta segunda cena, mientras bebían vino, el rey volvió a preguntar a Ester: "¿Qué es lo que realmente pides, reina Ester? Se te dará. ¿Qué quieres? Lo tendrás, tanto como la mitad de mi imperio". **3** La reina Ester respondió: "Si el rey me mira con buenos ojos, y si le place a Su Majestad concederme la vida, eso es lo que pido; y la vida de mi pueblo, eso es lo que pido. **4** Porque mi pueblo y yo hemos sido vendidos para ser destruidos, asesinados y aniquilados. Si sólo hubiéramos sido vendidos como esclavos, me habría callado, porque nuestro sufrimiento no habría justificado molestar al rey". **5** El rey preguntó a la reina Ester, exigiendo saber: "¿Quién es éste? ¿Dónde está el hombre que se ha atrevido a hacer esto?" **6** "¡El hombre, el adversario, el enemigo, es este malvado Amán!" respondió Ester. Amán tembló de terror ante el rey y la reina. **7** El rey estaba furioso. Se levantó, dejando el vino, y salió al jardín del palacio. Amán se quedó para suplicar por su vida a la reina Ester, pues se dio cuenta de que el rey planeaba un mal fin para él. **8** Cuando el rey regresó del jardín del palacio al comedor, Amán se había tirado en el sofá donde estaba la reina Ester. El rey gritó: "¿Acaso va a violar a la reina aquí en el palacio, delante de mí?". En cuanto el rey dijo esto, los sirvientes le cubrieron la cara a Amán. **9** Entonces Harbona, uno de los eunucos que asistían al rey, dijo "Amán levantó un poste junto a su casa para Mardoqueo, aquel cuyo informe salvó la vida del rey. El poste tiene cincuenta codos de altura". "¡Empaladlo en él!", ordenó el rey. **10** Así que empalaron a Amán en el poste que había colocado para Mardoqueo. Entonces se calmó la ira del rey.

8 Ese mismo día el rey Jerjes entregó a la reina Ester la propiedad que había pertenecido a Amán, el enemigo de los judíos. Además, Mardoqueo se presentó ante el rey, porque Ester le había explicado quién era. **2** El rey le quitó el anillo de sello que le había quitado a Amán y se lo dio a Mardoqueo. Ester puso a Mardoqueo a cargo de los bienes de Amán. **3** Ester fue a hablar de nuevo con el rey, cayendo a sus pies y llorando, suplicándole que acabara con el malvado plan de Amán el agagueo que había ideado para destruir a los judíos. **4** Una vez más, el rey le tendió a Ester el cetro de oro. Ella se levantó y se puso de pie ante él. **5** Ester le dijo: "Si le place a Su Majestad, y si me ve con buenos ojos, y si el rey cree que es lo correcto, y si se complace conmigo, que se emita una orden que revoque las cartas enviadas por Amán, hijo de Hamedata, el agagueo, con su artero plan para destruir a los judíos

en todas las provincias del rey. 6 ¿Cómo podré soportar
ver el desastre que está a punto de caer sobre mi pueblo?
¿Cómo podré soportar ver la destrucción de mi familia?" 7
El rey Jerjes dijo a la reina Ester y al judío Mardoqueo: "Le
entrego a Ester la hacienda de Amán, que fue empalado en
un poste porque quería matar a los judíos. 8 Ahora pueden
escribir una orden con respecto a los judíos de la manera
que ustedes quieran, en nombre del rey, y sellarla con el
anillo de sello del rey. Porque ningún decreto escrito en
nombre del rey y sellado con su anillo de sello puede ser
revocado". 9 Los secretarios del rey fueron convocados y el
día veintitrés del tercer mes, el mes de Siván, y escribieron
un decreto con todas las órdenes de Mardoqueo a los judíos
y a los oficiales principales del rey, los gobernadores y los
nobles de las 127 provincias desde la India hasta Etiopía.
Escribió a cada provincia en su propia escritura, a cada
pueblo en su propia lengua, y a los judíos en su propia
escritura y lengua. 10 Escribió en nombre del rey Jerjes y
las selló con el anillo del rey. Envió las cartas por medio de
un mensajero a caballo, que montaba veloces caballos de
pura sangre del rey. 11 Las cartas del rey autorizaban a
los judíos de cada ciudad a reunirse en defensa propia y a
destruir, matar y aniquilar a cualquier grupo armado de un
pueblo o provincia que los atacara, incluyendo a las mujeres
y los niños, y a confiscar sus posesiones. 12 Esto debía
ocurrir en un día en todas las provincias del rey Jerjes, el
día trece del duodécimo mes, el mes de Adar. 13 Una copia
del decreto debía emitirse como ley en cada provincia y
darse a conocer al pueblo para que los judíos estuvieran
listos en ese día para pagar a sus enemigos. 14 Por orden
del rey, los mensajeros montados en los caballos de relevo
del rey salieron a toda prisa. El decreto se emitió también
en la fortaleza de Susa. 15 Entonces Mardoqueo salió del
rey, vestido con ropas reales de azul y blanco, con una
gran corona de oro y un manto de púrpura de lino fino. La
ciudad de Susa gritó de alegría. 16 Para los judíos fue un
tiempo brillante de felicidad, alegría y respeto. 17 En todas
las provincias y en todas las ciudades, dondequiera que la
orden y el decreto del rey habían llegado, los judíos estaban
alegres y felices; hacían fiestas y celebraciones. Mucha
gente se hizo judía, porque les habían cogido miedo.

9 El decimotercer día del duodécimo mes, el mes de Adar,
debía cumplirse la orden y el decreto del rey. Ese día los
enemigos de los judíos pensaron que los aplastarían, pero
sucedió exactamente lo contrario: los judíos aplastaron a
sus enemigos. 2 Los judíos se reunieron en sus ciudades
por todas las provincias del rey Jerjes para atacar a los que
querían destruirlos. Nadie podía oponerse a ellos, porque
todos los demás pueblos les tenían miedo. 3 Todos los
funcionarios de las provincias, los jefes, los gobernadores
y los funcionarios del rey ayudaron a los judíos, porque
tenían miedo de Mardoqueo. 4 Mardoqueo tenía mucho
poder en el palacio real, y su reputación se extendía por
las provincias a medida que aumentaba su poder. 5 Los
judíos atacaban a sus enemigos con espadas, matándolos y
destruyéndolos, y hacían lo que querían con sus enemigos.
6 En la fortaleza de Susa, los judíos mataron y destruyeron
a quinientos hombres. 7 Entre ellos estaban Parsandata,
Dalfón, Aspata, 8 Porata, Adalia, Aridata, 9 Parmasta,
Arisai, Aridai y Vaizata, 10 los diez hijos de Amán, hijo de
Hamedata, el enemigo de los judíos, pero no tomaron sus
posesiones. 11 Ese mismo día, cuando se informó al rey del
número de los muertos en la fortaleza de Susa, 12 éste
dijo a la reina Ester: "Los judíos han matado y destruido a
quinientos hombres en la fortaleza de Susa, incluidos los
diez hijos de Amán. ¡Imagina lo que han hecho en el resto
de las provincias reales! Ahora, ¿qué es lo que quieres
pedir? Se te dará. ¿Qué más quieres? Se te concederá". 13
"Si le place a Su Majestad", respondió Ester, "permita que
los judíos de Susa hagan mañana lo mismo que han hecho
hoy, siguiendo el decreto. Además, que los diez hijos de
Amán sean empalados en postes". 14 El rey ordenó que se
hiciera esto. Se emitió un decreto en Susa, y empalaron los
cuerpos de los diez hijos de Amán. 15 El día catorce del mes
de Adar, los judíos de Susa volvieron a reunirse y mataron
allí a trescientos hombres, pero de nuevo no tomaron sus
posesiones. 16 Los demás judíos de las provincias del rey
también se reunieron para defenderse y librarse de sus
enemigos. Mataron a setenta y cinco mil que los odiaban,
pero no tocaron sus posesiones. 17 Esto sucedió el día
trece del mes de Adar, y el día catorce descansaron y
lo convirtieron en un día de fiesta y celebración. 18 Sin
embargo, los judíos de Susa se habían reunido para luchar
los días trece y catorce del mes. Así que descansaron el día
quince, y lo convirtieron en un día de fiesta y celebración.
19 Hasta el día de hoy, los judíos rurales que viven en las
aldeas observan el decimocuarto día del mes de Adar como
un día de celebración y fiesta, un día festivo en el que se
envían regalos unos a otros. 20 Mardoqueo registró estos
sucesos y envió cartas a todos los judíos de las provincias
gobernadas por el rey Jerjes, cerca y lejos, 21 exigiéndoles
que celebraran todos los años los días catorce y quince
del mes de Adar 22 como el momento en que los judíos
descansaban de su victoria sobre sus enemigos, y como el

mes en que su tristeza se convertía en alegría y su luto en un tiempo de celebración. Les escribió que observaran los días como días de fiesta y alegría y que se dieran regalos de comida unos a otros y regalos a los pobres. **23** Los judíos acordaron continuar con lo que ya habían comenzado a hacer, siguiendo lo que Mardoqueo les había escrito. **24** Porque Amán, hijo de Hamedata, el agagueo, enemigo de todos los judíos, había tramado destruir a los judíos, y había echado "pur" (es decir, una "suerte") para aplastarlos y destruirlos. **25** Pero cuando llegó a conocimiento del rey, éste envió cartas ordenando que el malvado plan que Amán había planeado contra los judíos recayera sobre él, y que él y sus hijos fueran empalados en postes. **26** (Por eso estos días se llaman Purim, de la palabra Pur.) Como resultado de todas las instrucciones de la carta de Mardoqueo, y de lo que habían visto, y de lo que les había sucedido, **27** los judíos se comprometieron a adoptar la práctica de que ellos y sus descendientes, y todos los que se unieran a ellos, no se olvidaran de celebrar estos dos días tal como se había establecido, y en el momento adecuado cada año. **28** Estos días debían ser recordados y celebrados por cada generación, familia, provincia y ciudad, para que estos días de Purim fueran siempre observados entre los judíos y no fueran olvidados por sus descendientes. **29** Entonces la reina Ester, hija de Abihail, escribió una carta, junto con Mardoqueo el judío, dando en su carta plena autoridad a la carta de Mardoqueo sobre Purim. **30** También se enviaron cartas expresando paz y tranquilidad a todos los judíos de las 127 provincias del imperio del rey Jerjes. **31** Establecieron estos días de Purim en su momento, tal como lo habían ordenado Mardoqueo el judío y la reina Ester, comprometiéndose ellos y sus descendientes a los tiempos de ayuno y luto. **32** De este modo, el decreto de Ester confirmó estas prácticas relativas a Purim, que se inscribieron en el registro oficial.

10 El rey Jerjes impuso impuestos en todo el imperio, incluso en sus costas más lejanas. **2** Todo lo que logró con su poder y su fuerza, así como el relato completo de la alta posición a la que el rey ascendió a Mardoqueo, están escritos en el Libro de las Actas de los reyes de Media y Persia. **3** Porque el judío Mardoqueo era el segundo al mando del rey Jerjes, líder de los judíos y muy respetado en la comunidad judía, trabajó para ayudar a su pueblo y para mejorar la seguridad de todos los judíos.

Job

1 Había una vez un hombre llamado Job que vivía en la tierra de Uz. Era un hombre íntegro que hacía lo recto. Job respetaba a Dios y evitaba el mal. **2** Tenía siete hijos y tres hijas. **3** Poseía siete mil ovejas, tres mil camellos, quinientas yuntas de bueyes y quinientas asnas, así como muchos sirvientes. Era más rico que cualquier otro en el Oriente. **4** Los hijos de Job se turnaban para celebrar fiestas en sus casas, en su día específico, y también invitaban a sus hermanas para que vinieran a comer y a beber con ellos. **5** Cuando terminaban los días de fiesta, Job mandaba a buscarlos y los purificaba, levantándose de madrugada para ofrecer un holocausto por cada uno de ellos. Job se preocupaba, pensando para sí mismo: "Tal vez mis hijos hayan pecado de alguna manera y hayan ofendido a Dios sin querer". Era lo que Job hacía siempre. **6** Un día, los ángeles vinieron a presentarse ante el Señor, y Satanás vino con ellos. **7** El Señor le preguntó a Satanás: "¿Qué has estado haciendo?". "Viajando por la tierra, yendo de aquí para allá", respondió Satanás. **8** "¿Has prestado atención a Job, mi siervo?" le peguntó el Señor. "No hay nadie como él en la tierra, un hombre íntegro que hace lo correcto, que respeta a Dios y evita el mal". **9** "¿Acaso es por nada que Job respeta a Dios?" – respondió Satanás. "Has colocado un cerco protector alrededor de él, de su familia y de todo lo que posee. **10** Has bendecido todo lo que hace. ¡Sus rebaños y manadas han aumentado tanto que llenan toda la tierra! **11** Pero si extiendes tu mano y le quitas todo lo que tiene, sin duda te maldecirá en tu cara". **12** Entonces el Señor le dijo a Satanás: "Muy bien, tienes el poder de hacer lo que quieras con todo lo que tiene, pero no lo hieras a él físicamente". Entonces Satanás se fue de la presencia del Señor. **13** Llegó el día en que, mientras los hijos e hijas de Job estaban comiendo y bebiendo vino en la casa de su hermano mayor, **14** un mensajero se acercó a Job y le dijo: "Mientras los bueyes estaban arando y las asnas pastando cerca, **15** los sabeos atacaron y se los llevaron, matando a los pastores. Sólo yo escapé para traerte esta noticia". **16** Mientras aún hablaba, llegó otro mensajero y dijo: "El fuego de Dios cayó del cielo y prendió fuego a las ovejas y a los pastores y los quemó. Sólo yo escapé para traerte esta noticia". **17** Mientras él seguía hablando llegó otro mensajero y dijo: "Tres compañías armadas de caldeos atacaron los camellos y los tomaron, matando a los pastores. Sólo yo escapé para traerte esta noticia". **18** Mientras él seguía hablando llegó otro mensajero y dijo: "Tus hijos e hijas estaban comiendo y bebiendo vino en la casa de su hermano mayor, **19** cuando de repente llegó un tremendo viento del desierto. Golpeó la casa por los cuatro costados, se derrumbó sobre ellos, y murieron. Sólo yo escapé para traerte esta noticia". **20** Entonces Job se levantó y se rasgó la túnica. Entonces se cortó el pelo y se postró en el suelo en señal de adoración. **21** "Estaba desnudo cuando salí del vientre de mi madre, y estaré desnudo cuando me vaya", dijo. "El Señor dio, y el Señor ha quitado. Que el nombre del Señor sea honrado". **22** En todo esto Job no pecó ni culpó a Dios.

2 Un día los seres celestiales vinieron a presentarse ante el Señor, y Satanás vino con ellos a presentarse al Señor. **2** El Señor le preguntó a Satanás: "¿Qué has estado haciendo?" "Viajando por la tierra, yendo de aquí para allá", respondió Satanás. **3** "¿Te has fijado en mi siervo Job?", le preguntó el Señor. "No hay nadie como él en la tierra, un hombre íntegro que hace lo correcto, que respeta a Dios y evita el mal. Y él ha mantenido su integridad, aunque tú querías que lo perjudicara sin motivo". **4** "¡Piel por piel!" Satanás replicó. "Un hombre renunciará a todo para salvar su vida. **5** Pero extiende tu mano y hiere sus huesos y su carne, y verás que definitivamente te maldecirá en tu cara". **6** Entonces el Señor le dijo a Satanás: "Muy bien, tienes el poder de hacerle lo que quieras, pero no lo mates". **7** Entonces Satanás salió de la presencia del Señor y le infligió a Job unas horribles llagas en la piel desde la planta de los pies hasta la parte superior de la cabeza. **8** Job tomó un trozo de cerámica rota para rascarse mientras estaba sentado en las cenizas. **9** Su mujer le dijo: "¿Aún te aferras a tu integridad? Maldice a Dios y muérete". **10** Pero él le dijo: "¡Hablas como lo haría cualquier mujer insensata! ¿Debemos recibir sólo el bien de Dios, y no el mal?" A pesar de todo esto, Job no dijo nada pecaminoso. **11** Cuando tres de los amigos de Job se enteraron de todos los problemas que le habían ocurrido, cada uno de ellos salió de su casa: Elifaz el temanita, Bildad el suhita y Zofar el naamatita. Se reunieron y fueron a confortarlo y consolarlo. **12** Cuando vieron a Job de lejos, apenas lo reconocieron. Prorrumpieron en fuertes lamentos, se rasgaron las vestiduras y arrojaron polvo al aire sobre sus cabezas. **13** Se sentaron en el suelo con él durante siete días y siete noches. Ninguno de ellos le dijo nada porque veían lo mucho que sufría.

3 Después de esto Job comenzó a hablar, maldiciendo el día de su nacimiento. **2** Y dijo: **3** "Que el día en que nací sea borrado, así como la noche en que se anunció que

un niño había sido concebido. 4 Que ese día se convierta en tinieblas. Que el Dios de arriba no lo recuerde. Que no brille la luz sobre él. 5 Cúbranlo con oscuridad y sombra de muerte. Una nube negra debería ensombrecerlo. Debería ser tan aterrador como la oscuridad de un eclipse de día. 6 Borren esa noche como si nunca hubiera existido. No la cuenten en el calendario. Que no tenga día en ningún mes. 7 "Que en esa noche no nazcan niños, que no se escuchen sonidos de felicidad. 8 Que la maldigan los que maldicen ciertos días, los que tienen el poder de sacar al Leviatán. 9 Que sus estrellas de la madrugada permanezcan oscuras. Que al buscar la luz, no vea ninguna, que no vea el resplandor del amanecer 10 porque no cerró el vientre de mi madre para impedirme ver los problemas. 11 "¿Por qué no nací muerto? ¿Por qué no morí al nacer? 12 ¿Por qué hubo un regazo para que me acostara, y pechos para que me amamantaran? 13 Ahora estaría acostado en paz, durmiendo y descansando 14 junto con los reyes de este mundo y sus funcionarios cuyos palacios ahora yacen en ruinas; 15 o con los nobles que coleccionaban oro y llenaban sus casas de plata. 16 ¿Por qué no fui un aborto, enterrado en secreto, un bebé que nunca vio la luz? 17 Allí, en la tumba, los malvados no dan más problemas, y los que ya no tienen fuerzas tienen su descanso. 18 Allí los prisioneros descansan y no escuchan las órdenes de sus opresores. 19 Tanto los pequeños como los grandes están allí, y los esclavos son liberados de sus amos. 20 ¿Por qué Dios da vida a los que sufren, a los que viven amargamente, 21 a los que esperan una muerte que no llega y a los que buscan la muerte más desesperadamente que la caza de un tesoro? 22 ¡Son tan increíblemente felices cuando llegan a la tumba! 23 ¿Por qué se da luz a quien no sabe a dónde va, a quien Dios ha cercado? 24 "Mis gemidos son el pan que como, y mis lágrimas son el agua que bebo. 25 Porque todo lo que temía me ha sucedido; todo lo que temía me ha sobrevenido. 26 No tengo paz, ni tranquilidad, ni descanso. Lo único que siento es rabia".

4 Entonces Elifaz, el temanita, le respondió a Job 2 "¿Podría decir una palabra? No quiero molestarte, pero ¿quién podría callar y no responder? 3 Ciertamente has alentado a mucha gente y has apoyado a los que son débiles. 4 Tus consejos han ayudado a los que tropiezan para no caer, y has fortalecido a los que tienen las rodillas débiles. 5 Pero ahora eres tú el que sufre y estás molesto. 6 ¿No fue tu reverencia a Dios lo que te dio confianza y tu integridad lo que te dio esperanza? 7 Piénsalo: ¿desde cuándo mueren los inocentes? ¿Desde cuándo se destruye a la gente buena? 8 ¡Por lo que he visto, los mismos que plantan el mal y siembran problemas son quienes cosechan tales frutos! 9 Un soplo de Dios los destruye; una ráfaga de su cólera los aniquila. 10 Los leones pueden rugir y gruñir, pero sus dientes se rompen. 11 Hasta un león muere por falta de alimento, y las crías de la leona se dispersan. 12 "Una palabra se acercó sigilosamente a mí; un susurro llegó a mi oído. 13 Pensamientos inquietantes vinieron a mí en pesadillas, como cuando caes en un sueño profundo. 14 Me aterroricé y temblé; todos mis huesos se estremecieron. 15 Entonces un soplo me rozó la cara y me puso la piel de gallina. 16 Algo se detuvo, pero no pude ver su rostro. Mis ojos sólo podían distinguir una forma. Estaba totalmente silencioso, y entonces oí una voz: 17 '¿Puede alguien ser justo ante Dios? ¿Puede alguien ser puro ante su Creador? 18 Si ni siquiera se fía de sus siervos y dice que sus ángeles se equivocan, 19 ¿cuánto más los que viven en estas casas de barro, cuyos cimientos se basan en el polvo, que se deshacen como la ropa por causa de la polilla? 20 Vivos por la mañana, muertos al anochecer. Mueren sin que nadie lo note. 21 Son como las cuerdas de una tienda de campaña, que se levantan y se derrumban con la muerte. Mueren sin sabiduría'".

5 "Llama si quieres, pero ¿quién te va a responder? ¿A qué ángel te vas a dirigir? 2 Ciertamente la ira mata al necio y la envidia al simple. 3 He visto a un necio hacerse fuerte, pero enseguida maldije su casa. 4 Sus hijos nunca están a salvo; son aplastados en el tribunal sin nadie que los defienda. 5 El hambriento se come todo lo que cosecha, tomando incluso lo que está protegido por un seto de espinas, mientras otros procuran robar su riqueza. 6 Porque el mal no nace del polvo, ni los problemas crecen de la tierra. 7 Pero los seres humanos nacen para los problemas con la misma certeza que las chispas de un fuego vuelan hacia arriba. 8 "Si fuera yo, iría donde Dios y expondría mi caso ante él. 9 Él es quien hace cosas asombrosas, increíbles; ¡milagros que no se pueden contar! 10 Él hace llover sobre la tierra y envía agua a los campos. 11 Exalta a los humildes y rescata a los que lloran. 12 Frustra los planes de los astutos para que no tengan éxito. 13 Él atrapa a los sabios en sus propios pensamientos astutos, y los planes de la gente retorcida se ven truncados. 14 De día están a oscuras, y a mediodía tropiezan como si fuera de noche. 15 Pero Dios es el que salva de sus comentarios cortantes, así como salva a los pobres de las acciones de los poderosos. 16 Así los desvalidos tienen esperanza, y los malvados tienen que cerrar la boca. 17 Mira qué feliz es

la persona a la que Dios corrige, así que no desprecies la disciplina del Todopoderoso. 18 Porque él causa dolor, pero proporciona alivio; él hiere, pero sus manos curan. 19 Él te salvará de muchos desastres; una multitud de males no te afectará. 20 En tiempos de hambre te librará de la muerte, y en tiempos de guerra te salvará del poder de la espada. 21 Estarás protegido de la calumnia de lengua afilada; y cuando llegue la violencia no tendrás miedo. 22 Te reirás de la violencia y del hambre; no tendrás miedo de los animales salvajes, 23 porque estarás en paz con las piedras del campo y los animales salvajes estarán en paz contigo. 24 Estarás seguro de que tu casa está a salvo, porque irás a donde vives y no habrá cosa alguna que te falte. 25 También estarás seguro de que tendrás muchos hijos; tu descendencia será como la hierba de la tierra. 26 Vivirás hasta una edad madura como una gavilla de grano cuando se cosecha. 27 Mira, lo hemos examinado y es verdad. Escucha lo que te digo y aplícalo a ti mismo".

6 Entonces Job respondió: 2 "Si se pudiera pesar mi dolor y poner mis problemas en una balanza 3 serían más pesados que la arena del mar. Por eso hablé tan precipitadamente. 4 Porque las flechas del Todopoderoso están en mí; su veneno mina mi espíritu. Los terrores de Dios están alineados contra mí. 5 ¿No rebuznan los burros salvajes cuando se les acaba la hierba? ¿No gime el ganado cuando no tiene comida? 6 ¿Se puede comer sin sal algo que no tiene sabor? ¿Tiene algún sabor la clara del huevo? 7 No puedo tocar ningún alimento, ¡la sola idea me hace sentir enfermo! 8 ¡Oh, si pudiera tener lo que realmente quiero, que Dios me diera lo que más deseo! 9 ¡Que Dios estuviera dispuesto a aplastarme hasta la muerte, que me dejara morir! 10 Pero aún me consuela saber, haciéndome feliz a través del dolor interminable, que nunca he rechazado las palabras de Dios. 11 "¿Por qué debo seguir esperando si no tengo fuerzas? ¿Por qué debo seguir adelante si no sé lo que me va a pasar? 12 ¿Acaso soy fuerte como una roca? ¿Acaso soy de bronce? 13 ¿Cómo puedo ayudarme a mí mismo ahora que cualquier posibilidad de éxito ha desaparecido? 14 Quien no es amable con un amigo ha dejado de respetar al Todopoderoso. 15 Mis hermanos han actuado con el mismo engaño que un arroyo del desierto, aguas caudalosas en el desierto que se desvanecen. 16 El arroyo se desborda cuando está lleno de hielo oscuro y nieve derretida, 17 pero con el calor se seca y desaparece, esfumándose de donde estaba. 18 Las caravanas de camellos se apartan para buscar agua, pero no la encuentran y mueren. 19 Las caravanas de Tema buscaron, los viajeros de Saba se confiaron, 20 pero sus esperanzas se desvanecieron: llegaron y no encontraron nada. 21 "Ahora no ayudan en nada. Así de simple: ven mi problema y tienen miedo. 22 ¿Les he pedido algo? ¿Acaso les he pedido que sobornen a alguien a mi favor, usando su propio dinero? 23 ¿Les he pedido que me rescaten de un enemigo? ¿Les he pedido que me salven de mis opresores? 24 Explíquenme esto y me callaré. Muéstrenme en qué me equivoco. 25 Las palabras sinceras son dolorosas, ¿pero qué prueban sus argumentos? 26 ¿Van a discutir sobre lo que he dicho, cuando las palabras de alguien desesperado deberían dejar que el viento se las lleve? 27 ¡Son capaces de jugar a los dados para ganarle un huérfano, así como son capaces de regatear con su amigo! 28 ¡Mírenme a los ojos y digan si les miento en la cara! 29 ¡No hablen así! ¡No sean injustos! Lo que digo es correcto. 30 No estoy diciendo mentiras. ¿Acaso no sabría yo mismo si me equivoco?"

7 "¿No es la vida de los seres humanos como una condena a trabajos forzados? ¿No pasan sus días como los de un jornalero? 2 Como un esclavo que anhela un poco de sombra, como un obrero que espera ansiosamente el día de la paga, 3 me han tocado meses de vacío y noches de miseria. 4 Cuando me acuesto me pregunto: '¿Cuándo me levantaré?' Pero la noche sigue y sigue, y doy vueltas en la cama hasta el amanecer. 5 Mi cuerpo está cubierto de gusanos y sucio; mi piel está agrietada, con llagas que supuran. 6 Mis días pasan más rápido que la lanzadera de un tejedor y llegan a su fin sin esperanza. 7 Recuerda que mi vida es sólo un soplo; no volveré a ver la felicidad. 8 Los que me miran ya no me verán; sus ojos me buscarán, pero yo me habré ido. 9 Cuando una nube desaparece, se va, al igual que quien baja al Seol no vuelve a subir. **(Sheol h7585)** 10 Nunca volverán a casa, y la gente que conocían los olvidará. 11 "Entonces no, no me callaré; hablaré en la agonía de mi espíritu; me quejaré en la amargura de mi alma. 12 ¿Acaso soy el mar, o soy un monstruo marino para que ustedes tengan que cuidarme? 13 Si me digo a mí mismo: 'Me sentiré mejor si me acuesto en mi cama', o 'me servirá recostarme en mi sofá', 14 entonces me asustas tanto con sueños y con visiones 15 que prefiero ser estrangulado; prefiero morir antes que convertirme en un simple saco de huesos. 16 "¡Odio mi vida! Sé que no viviré mucho tiempo. Déjame en paz porque mi vida es sólo un soplo. 17 ¿Por qué los seres humanos son tan importantes para ti? ¿Por qué te preocupas tanto por ellos 18 que los vigilas cada mañana y los examinas a cada momento? ¿No dejarás nunca de mirarme? 19 ¿No me dejarás nunca en paz el

tiempo suficiente para recuperar el aliento? 20 ¿Qué he
hecho mal? ¿Qué te he hecho, Vigilante de la Humanidad?
¿Por qué me has convertido en tu objetivo, de tal modo que
soy una carga hasta para mí mismo? 21 Si es así, ¿por qué
no perdonas mis pecados y quitas mi culpa? Ahora mismo
voy a tumbarme en el polvo, y aunque me busques, me
habré ido".

8 Entonces Bildad el Suhita habló y dijo: 2 "¿Cuánto tiempo
más seguirás hablando así? Las palabras que salen
de tu boca son un montón de aire caliente! 3 ¿Pervierte
Dios la justicia? ¿Acaso el Todopoderoso pervierte lo que
es justo? 4 Tus hijos debieron pecar contra él, y por eso
merecieron el castigo que les infligió. 5 Pero si oras a
Dios y le pides ayuda, 6 si llevas una vida limpia y haces
lo que es justo, entonces él actuará para enderezar las
cosas en su hogar. 7 Aunque comiencen con casi nada,
¡terminarán con mucho! 8 "¿Por qué no preguntan lo que
descubrieron las generaciones anteriores, y examinan lo que
descubrieron nuestros antepasados? ¡Nosotros nacimos
ayer y no sabemos nada! 9 Nuestros días en la tierra se
desvanecen tan rápido como una sombra que pasa. 10
¿Acaso no te enseñan y te explican lo que saben? 11
¿Puede crecer el papiro donde no hay pantano? ¿Pueden
crecer los juncos sin agua? 12 Incluso sin ser cortados,
mientras aún florecen, se marchitan más rápido que la
hierba. 13 Esto es lo que le sucede a todo el que se olvida
de Dios. Las esperanzas de los que viven sin Dios se
reducen a nada. 14 Su confianza es como si se aferraran a
una endeble tela de araña. 15 Buscan la seguridad en su
casa, pero ésta no les proporciona ningún apoyo. Intentan
aferrarse a ella, pero es fugaz. 16 Los que viven sin Dios
son como una planta exuberante que crece al sol y extiende
sus brotes por todo el jardín. 17 Enreda sus raíces entre las
piedras y se aferra a la roca. 18 Pero cuando es cortada, el
lugar donde estaba la repudia, diciendo: 'Nunca te vi'. 19
Entonces su vida se acaba, y otra plata brota de la tierra
para ocupar su lugar. 20 "Mira, Dios no rechaza a quien es
inocente, ni apoya a quien es culpable. 21 Él puede hacer
que vuelvas a reír de felicidad y a gritar de alegría. 22 Los
que te odian serán avergonzados, y el lugar donde viven los
malvados será destruido".

9 Job respondió: 2 "¡Sí, todo eso lo sé! Pero, ¿cómo
puede alguien tener la razón delante Dios? 3 Si quisieras
discutir con Dios, éste podría hacer mil preguntas que
nadie puede responder. 4 Dios es tan sabio y poderoso
que nadie podría desafiarlo y ganarle. 5 "Dios mueve las
montañas de repente; las derriba en su ira. 6 Él sacude la
tierra, haciendo temblar sus cimientos. 7 Él es quien puede
ordenar que el sol no salga y que las estrellas no brillen. 8
Sólo él es quien extiende los cielos y camina sobre las olas
del mar. 9 Él hizo las constelaciones de la Osa, de Orión,
de las Pléyades y las estrellas del cielo austral. 10 Él es
quien hace cosas increíbles que están más allá de nuestro
entendimiento, cosas maravillosas que son incontables. 11
"Pero cuando pasa junto a mí, no lo veo; cuando camina
hacia adelante, es invisible para mí. 12 Si él quita, ¿Quién
podrá impedírselo? ¿Quién va a preguntarle: 'Qué haces'?
13 Dios no refrena su ira, y aplasta a los ayudantes de
Rahab. 14 "Así que, ¡cuánto menos podría responder a Dios,
o elegir mis palabras para discutir con él! 15 Aunque tenga
razón, no puedo responderle. Debo implorar la misericordia
de mi juez. 16 Aunque lo llamara para que viniera y él
respondiera, no creo que me escuchara. 17 "Me golpea
con vientos de tormenta; me hiere una y otra vez, sin dar
razón. 18 No me da la oportunidad ni siquiera de recuperar
el aliento; en cambio, llena mi vida de amargo sufrimiento.
19 Si de fuerza se trata, Dios es el más fuerte. Si es cuestión
de justicia, entonces ¿quién fijará un tiempo para mi caso?
20 Aunque tenga razón, mi propia boca me condenaría;
aunque sea inocente, él demostraría que estoy equivocado.
21 ¡Soy inocente! No me importa lo que me pase. ¡Odio mi
vida! 22 Por eso digo: 'A Dios le da igual. Él destruye tanto al
inocente como al malvado'. 23 Cuando el desastre golpea de
repente, se burla de la desesperación de los inocentes. 24
La tierra ha sido entregada al malvado; él ciega los ojos de
los jueces; y si no es él, entonces ¿quién? 25 Los días de mi
vida corren como un corredor, pasando a toda prisa sin que
yo vea ninguna felicidad. 26 Pasan como veloces veleros,
como el águila que se abalanza sobre su presa. 27 "Si me
dijera a mí mismo: 'Olvidaré mis quejas; dejaré de llorar
y seré feliz', 28 seguiría aterrado por todo mi sufrimiento,
porque tú, Dios, no dirás que soy inocente. 29 Ya que estoy
condenado, ¿qué sentido tiene discutir? 30 ¡Aunque me
lavara con agua pura de la montaña y me limpiara las manos
con jabón, 31 me arrojarías a un pozo de lodo de modo que
hasta mis propias ropas me odiarían! 32 Porque Dios no es
un ser mortal como yo, no puedo defenderme ni llevarlo a
juicio. 33 Si hubiera un árbitro ¡que pudiera reunirnos a los
dos! 34 ¡Ojalá Dios dejara de golpearme con su vara y de
aterrorizarme! 35 Entonces podría hablar sin tener miedo;
pero como lo tengo, no puedo!"

10 ¡Odio mi vida! Permíteme hablar libremente de mis
quejas; no puedo guardarme mi amargura. 2 Le diré a

Dios: "No te limites a condenarme; dime qué tienes contra mí. 3 ¿Te gusta acusarme? ¿Por qué me rechazas a mí, a quien has creado con tus propias manos, y sin embargo te alegras de las maquinaciones de los malvados? 4 ¿Tienes ojos humanos? ¿Ves como los seres humanos? 5 ¿Es tu vida tan corta como la de los mortales? ¿Son tus años tan breves como los de la humanidad, 6 para que tengas que examinar mis males e investigar mis pecados? 7 Aunque sabes que no soy culpable, nadie puede salvarme de ti. 8 Me hiciste y me diste forma con tus propias manos, y sin embargo me destruyes. 9 Recuerda que me diste forma como a un pedazo de arcilla; ¿vas a volver a convertirme en polvo? 10 Me derramaste como la leche, me cuajaste como el queso. 11 Me vestiste de piel y carne; tejiste mi cuerpo con huesos y músculos. 12 Me diste vida y me mostraste tu bondad; me has cuidado mucho. 13 "Pero guardaste estas cosas en tu corazón. Sé que tu propósito era 14 vigilarme, y si pecaba, entonces no perdonarías mis males. 15 Si soy culpable, estoy en problemas; si soy inocente, no puedo mantener la cabeza en alto porque estoy totalmente deshonrado al ver mis sufrimientos. 16 Si mantengo la cabeza alta me persigues como un león, mostrando lo poderoso que eres para herirme. 17 Repites tus argumentos contra mí, derramas más y más tu ira contra mí, envías nuevos ejércitos contra mí. 18 "¿Por qué me dejaste nacer? Ojalá hubiera muerto y nadie me hubiera visto nunca. 19 Hubiera sido mejor que nunca hubiera existido, llevado directamente del vientre a la tumba. 20 Sólo me quedan unos días, así que ¿por qué no me dejas en paz para que pueda tener un poco de paz 21 antes de ir al sitio de donde nunca volveré, la tierra de las tinieblas y la sombra de la muerte? 22 La tierra de la oscuridad total donde se encuentra la sombra de la muerte, un lugar de caos donde la luz misma es oscuridad".

11 Entonces Zofar, el naamatita, comenzó a hablar y dijo: 2 "¿Acaso no hay que responder a tantas palabras? ¿O se demuestra que una persona tiene razón por hablar mucho? 3 ¿Debería todo tu parloteo obligar a la gente a callarse? Cuando te burlas, ¿no debería alguien hacerte sentir avergonzado? 4 Tú has dicho: 'Lo que enseño es la pura verdad', y 'a los ojos de Dios estoy limpio'. 5 Si tan solo Dios hablara y te lo dijera directamente, 6 porque entonces te explicaría los secretos de la sabiduría. La verdadera sabiduría tiene muchas caras. El trato de Dios hacia ti es mucho mejor de lo que merece tu culpa. 7 "¿Puedes descubrir los misterios de Dios? ¿Puedes descubrir toda la sabiduría del Todopoderoso? 8 Es más grande que los cielos, ¿qué puedes hacer? Es más profundo que el Seol, ¿qué puedes saber? **(Sheol h7585)** 9 Se extiende más allá de la tierra y es más ancho que el mar. 10 Si Dios viene y encarcela a alguien, o reúne al tribunal para juzgarlo, ¿quién puede detenerlo? 11 Porque Dios sabe quiénes son los que engañan: cuando ve que alguien peca, él pone su atención en él. 12 Los tontos se volverán sabios cuando los asnos salvajes nazcan mansos! 13 "Pero si te arrepientes y extiende tus manos para rezarle, 14 si te deshaces de tus pecados y no dejas que la maldad continúe en tu vida, 15 entonces serás capaz de mantener la cabeza alta en la inocencia, estarás firme y sin miedo. 16 Olvidarás tu miseria, recordándola sólo como agua bajo el puente. 17 Tu vida brillará más que el sol del mediodía; incluso la oscuridad será como la mañana. 18 Tendrás confianza porque hay esperanza; estarás protegido y descansarás confiado. 19 Te acostarás a dormir sin que nadie te asuste, y muchos vendrán a pedir tu favor. 20 Pero los ojos de los malvados fallarán, no podrán escapar, y su única esperanza es la muerte".

12 Job contestó: 2 "Ustedes realmente creen que son personas especiales, ¿no es así? Obviamente, cuando mueran, la sabiduría morirá con ustedes. 3 Pero yo también tengo conocimientos, y ustedes no son mejores que yo. ¿No sabe todo el mundo las cosas que han dicho? 4 Pero mis amigos se ríen de mí porque invoqué a Dios y él me respondió: el hombre inocente que hace el bien se ha convertido en objeto de burla. 5 La gente que está bien desprecia a los que tienen problemas; están dispuestos a empujar a los que ya resbalan. 6 Los ladrones viven en paz, y los que hacen enojar a Dios viven seguros, confiando en su propia fuerza como su 'dios'. 7 "Pero si les preguntas a los animales, ellos te enseñarán; las aves del cielo te lo dirán; 8 pregúntale a la tierra y ella te enseñará; y los peces del mar te lo dirán. 9 ¿Quién de todos ellos no sabe que el Señor ha hecho esto? 10 Él da vida a todo ser viviente, y a toda la humanidad. 11 El oído distingue palabras como el paladar distingue los alimentos. 12 La sabiduría para distinguir pertenece a los ancianos, y la habilidad para discriminar correctamente pertenece a los que tienen una larga experiencia. 13 Dios tiene sabiduría y poder, el consejo y el entendimiento le pertenecen. 14 Si derriba algo, nadie puede reconstruirlo. Si encarcela a alguien, nadie podrá liberarlo. 15 Si Dios retiene las aguas, todo se seca; si las suelta, la tierra se inunda. 16 Él es poderoso y victorioso;

tanto los engañadores como los engañados están sometidos a él. 17 Lleva a los consejeros despojados de su sabiduría, convierte a los jueces en necios. 18 Él le quita a los reyes sus gruesos collares y los hace vestir taparrabos. 19 Él expulsa a los sacerdotes, despojados de sus vestimentas religiosas, y derriba a los poderosos. 20 Quita el consejo de los consejeros fieles, quita el discernimiento de los ancianos. 21 Derrama el desprecio sobre los príncipes y les quita el poder de los fuertes. 22 Él revela lo que está oculto en las tinieblas, y saca a la luz la sombra de la muerte. 23 Él engrandece a las naciones y las destruye; expande a las naciones y las arruina. 24 Él quita el entendimiento de los gobernantes y los hace vagar por el desierto. 25 Andan a tientas en la oscuridad, sin luz. Él los hace tambalearse como borrachos".

13 Mira, he visto todo esto con mis propios ojos, y lo he oído con mis propios oídos, y lo entiendo. 2 Sé lo que sabes. No eres mejor que yo. 3 Pero aun así me gustaría hablar con el Todopoderoso: ¡Quiero probarme ante Dios! 4 En cuanto a ustedes, ¡encubren las cosas diciendo mentiras! ¡Todos ustedes son como los médicos que no pueden curar a nadie! 5 ¡Cuánto desearía que se callaran todos! Eso sería lo más sensato para ustedes. 6 Escuchen mi argumento y presten atención a lo que tengo que decir. 7 ¿Creen que pueden decir mentiras para defender a Dios? ¿Hablan con engaño en su nombre? 8 ¿O es que quieren demostrar su favoritismo a Dios? ¿Argumentarán en favor de Dios? 9 ¿Concluirá Dios que hacen el bien cuando los examine? ¿Podrán engañarlo como si se tratara de un ser humano? 10 ¡No, definitivamente los reprenderá si le muestran secretamente su favoritismo! 11 ¿No les aterra su majestad? ¿Acaso no se paralizarían de miedo ante él? 12 Sus dichos son tan útiles como la ceniza; sus argumentos tan débiles como el barro. 13 Callen y no me hablen. Déjenme hablar, pase lo que pase. 14 Me hago responsable de mí mismo y estoy dispuesto a arriesgar mi vida. 15 Aunque me mate, esperaré en él. Todavía seguiré defendiendo mis caminos ante él. 16 Haciendo esto me salvaré, ya que ningún impío podría presentarse ante él. 17 Escuchen atentamente lo que digo, y presten atención a mi explicación. 18 Miren que he preparado mi caso y sé que se me dará la razón. 19 ¿Quién quiere discutir conmigo? Si se demuestra que estoy equivocado, estoy dispuesto a callar y morir. 20 Dios, tengo dos peticiones, entonces podré enfrentarme a ti. 21 Deja de golpearme, y deja de aterrorizarme. 22 Entonces llama, y yo responderé. O déjame hablar, y luego respóndeme. 23 ¿Cuáles son mis pecados e iniquidades? Muéstrame qué he hecho mal; ¿cómo me he rebelado contra ti? 24 ¿Por qué eres tan hostil conmigo? ¿Por qué me tratas como tu enemigo? 25 ¿Asustarías a una hoja movida por el viento o cazarías un pedazo de paja? 26 Porque escribes cosas amargas contra mí y me haces pagar por los pecados de mi juventud. 27 Pones mis pies en el cepo. Vigilas cada uno de mis pasos. Incluso inspeccionas mis huellas. 28 Me deshago como algo podrido, como ropa apolillada.

14 "La vida es corta y está llena de problemas, 2 como una flor que florece y se marchita, como una sombra pasajera que pronto desaparece. 3 ¿Acaso te fijas en mí, Dios? ¿Por qué tienes que arrastrarme a los tribunales? 4 ¿Quién puede sacar algo limpio de lo impuro? Nadie. 5 Tú has determinado cuánto tiempo viviremos: el número de meses, un límite de tiempo para nuestras vidas. 6 Así que déjanos tranquilos y danos un poco de paz, para que, como el obrero, podamos disfrutar de unas horas de descanso al final del día. 7 "Incluso un árbol cortado tiene la esperanza de volver a brotar, de echar brotes y seguir viviendo. 8 Aunque sus raíces envejezcan en la tierra y su tronco muera en el suelo, 9 sólo un hilo de agua hará que brote y se ramifique como una planta joven. 10 "Pero los seres humanos mueren, su fuerza disminuye; perecen, y ¿dónde están entonces? 11 Como el agua que se evapora de un lago y un río que se seca y desaparece, 12 así los seres humanos se acuestan y no vuelven a levantarse. NO despertarán de su sueño hasta que los cielos dejen de existir. 13 "Quisiera que me escondieran en el Seol; escóndeme allí hasta que tu ira desaparezca. Fija allí un tiempo definido para mí, y acuérdate de mi. (Sheol h7585) 14 ¿Volverán a vivir los muertos? Entonces tendría esperanza durante todo mi tiempo de angustia hasta que llegue mi liberación. 15 Me llamarías y yo te respondería; me añorarías, al ser que has creado. 16 Entonces me cuidarías y no me vigilarías para ver si peco. 17 Mis pecados estarían sellados en una bolsa y tú cubrirías mi culpa. 18 "Pero así como las montañas se desmoronan y caen, y las rocas se derrumban; 19 así como el agua desgasta las piedras, como las inundaciones arrastran el suelo, así destruyes la esperanza que tienen los pueblos. 20 Los dominas continuamente y desaparecen; distorsionas sus rostros al morir y entonces los despides. 21 Sus hijos pueden llegar a ser importantes o caer de sus puestos, pero ellos no saben ni se enteran de nada de esto. 22 Cuando la gente muere sólo conoce su propio dolor y está triste por sí misma".

15 Entonces Elifaz, el temanita, respondió y dijo: **2** "¿Acaso un hombre sabio respondería con un 'conocimiento' tan vacío que no es más que un montón de aire caliente? **3** No discutiría con discursos inútiles usando palabras que no hacen ningún bien. **4** Pero tú estás acabando con el temor de Dios y destruyendo la comunión con él. **5** Son tus pecados los que están hablando, y estás eligiendo palabras engañosas. **6** Tu propia boca te condena, no yo; tus propios labios testifican contra ti. **7** "¿Fuiste tú el primero en nacer? ¿Naciste antes de que se crearan las colinas? **8** ¿Estabas allí escuchando en el consejo de Dios? ¿Acaso la sabiduría sólo te pertenece a ti? **9** ¿Qué sabes tú que nosotros no sabemos? ¿Qué entiendes tú que nosotros no entendamos? **10** ¡Tenemos entre nosotros ancianos, canosos, mucho mayores que tu padre! **11** "¿Las comodidades que Dios proporciona son demasiado pocas para ti? ¿No te bastan las suaves palabras de Dios? **12** ¿Por qué te dejas llevar por tus emociones? **13** ¿Por qué tus ojos relampaguean de ira, que te vuelves contra Dios y te permites hablar así? **14** ¿Quién puede decir que está limpio? ¿Qué ser humano puede decir que hace lo correcto? **15** Mira, Dios ni siquiera confía en sus ángeles: ¡ni siquiera los seres celestiales son puros a sus ojos! **16** ¡Cuánto menos puros son los que están sucios y corrompidos, bebiendo en el pecado como si fuera agua! **17** "Si estás dispuesto a escucharme, te lo mostraré. Te explicaré mis ideas. **18** Esto es lo que han dicho los sabios, confirmado por sus antepasados, **19** aquellos a quienes sólo se les dio la tierra antes de que los extranjeros estuvieran allí. **20** "Los malvados se retuercen de dolor toda su vida, durante todos los años que sobreviven estos opresores. **21** Sonidos aterradores llenan sus oídos, e incluso cuando piensan que están a salvo, el destructor los atacará. **22** No creen que escaparán de la oscuridad; saben que una espada los espera. **23** Vagan en busca de comida, preguntando dónde está. Saben que su día de oscuridad está cerca. **24** La miseria y el tormento los abruman como a un rey que se prepara para la batalla. **25** Agitan sus puños en la cara de Dios, desafiando al Todopoderoso, **26** atacándolo insolentemente con sus escudos. **27** "Han engordado en su rebeldía, sus vientres se han hinchado de grasa. **28** Pero sus ciudades quedarán desoladas; vivirán en casas abandonadas que se desmoronan en ruinas. **29** Perderán sus riquezas, su riqueza no perdurará, sus posesiones no se extenderán por la tierra. **30** "No escaparán de la oscuridad. Como un árbol cuyos brotes se consumen en un incendio forestal, el soplo de Dios lo hará desaparecer. **31** Que no confíen en cosas sin valor, porque su recompensa será inútil. **32** Esto se pagará por completo antes de que llegue su hora. Son como las ramas de los árboles que se marchitan, **33** como las vides que pierden sus uvas inmaduras, o los olivos que pierden sus flores. **34** Porque los que rechazan a Dios son estériles, y el fuego quemará las casas de los que aman los sobornos. **35** Planean problemas y producen el mal, dando lugar al engaño".

16 Entonces Job respondió: **2** "Ya he oído todo esto antes. ¡Son consoladores que sólo causan problemas! **3** ¿No cesarán sus discursos que son como el viento? ¿Qué les molesta tanto como para que tengan que responderme? **4** Podría hablar como si ustedes estuvieran en mi lugar, encadenando palabras para criticarlos, ridiculizándolos con un movimiento de cabeza. **5** Podría edificarlos con mi boca diciendo palabras; el movimiento de mis labios aliviaría su dolor. **6** Para mí, si hablo no se alivia mi dolor, y si no hablo el dolor sigue ahí. **7** "Dios, me has agotado. Has destruido a toda mi familia. **8** Me has hecho marchitar, lo cual es un testimonio contra mí; mi cuerpo delgado atestigua contra mí. **9** Me ha desgarrado en su cólera; en su hostilidad ha rechinado los dientes contra mí; mi enemigo me atraviesa con su mirada feroz. **10** La gente me mira con la boca abierta, me abofetean en las mejillas para burlarse de mí, se agolpan a mi alrededor para atacarme. **11** Dios me ha entregado a la gente malvada; me ha arrojado en sus manos. **12** "Yo vivía en paz y él me hizo pedazos. Me agarró por el cuello y me hizo pedazos. Me ha convertido en su blanco. **13** Sus arqueros me rodean. Sus flechas atraviesan mis riñones sin piedad. Derrama mi hiel por el suelo. **14** Como un muro me derriba, brecha tras brecha, se abalanza sobre mí como un guerrero. **15** He sembrado tela de silicio para cubrir mi piel; mi fuerza yace rota en el polvo. **16** Mi cara está roja de tanto llorar y sombras oscuras rodean mis ojos, **17** aunque no he hecho nada malo y mi oración es pura. **18** "Tierra, no cubras mi sangre. Que mi grito no encuentre lugar para esconderse. **19** Mira, ahora mismo mi testigo está en el cielo; el que habla por mí está en las alturas. **20** Mis amigos me desprecian, pero mis ojos derraman lágrimas ante Dios. **21** Quiero que mi testigo hable por mí ante Dios como quien habla por su amigo. **22** Porque dentro de pocos años andaré por ese camino del que no volveré".

17 "Mi espíritu está aplastado; mi vida se ha extinguido; la tumba está lista para mí. **2** Los burladores me rodean. Veo cómo me ridiculizan amargamente. **3** Dios, tienes que ofrecer por mí una garantía contigo mismo, pues

¿quién más será mi garante? 4 Has cerrado sus mentes al
entendimiento, ¡así que no les dejes ganar! 5 Traicionan
a los amigos para beneficiarse ellos mismos y sus hijos
sufren por ello. 6 Me han convertido en un proverbio de
burla entre el pueblo; me escupen en la cara. 7 Mis ojos
están agotados de tanto llorar y mi cuerpo es una sombra
de lo que fue. 8 La gente que se cree buena se escandaliza
al verme. Los que son inocentes se sienten turbados por
los impíos. 9 Los que tienen razón prosperan, y los que
tienen las manos limpias se hacen cada vez más fuertes. 10
"¿Por qué no vuelves a repetir lo que has dicho? 11 Mi vida
ha terminado. Mis planes han desaparecido. Mi corazón
está roto. 12 Convierten la noche en día, y dicen que la
luz del día se acerca a la oscuridad. 13 ¿Qué es lo que
busco? Hacer mi hogar en el Seol, para hacer mi cama en
la oscuridad? (Sheol h7585) 14 ¿Debo considerar a la tumba
como mi padre, y al gusano como mi madre o como mi
hermana? 15 Entonces, ¿dónde está mi esperanza? ¿Puede
alguien ver alguna esperanza para mí? 16 ¿Descenderá la
esperanza conmigo hasta las puertas del Seol? ¿Bajaremos
juntos al polvo?" (Sheol h7585)

18 Entonces Bildad, el suhita, tomó la palabra y dijo:
2 "¿Hasta cuándo seguirás hablando, buscando las
palabras adecuadas que decir? ¡Habla con sentido común si
quieres que te respondamos! 3 ¿Crees que somos animales
tontos? ¿Te parecemos estúpidos? 4 Te destrozas con tu
ira. ¿Crees que la tierra tiene que ser abandonada, o que
las montañas deben moverse sólo por ti? 5 "Es cierto que la
vida de los malvados terminará como una lámpara que se
apaga: su llama no brillará más. 6 La luz de su casa se
apaga, la lámpara que cuelga arriba se apaga. 7 En lugar
de dar pasos firmes, tropiezan, y sus propios planes los
hacen caer. 8 Sus propios pies los hacen tropezar y quedan
atrapados en una red; mientras caminan caen en un pozo. 9
Una trampa los agarra por el talón; un lazo los rodea. 10
Un lazo se esconde en el suelo para ellos; una cuerda se
extiende a través del camino para hacerlos tropezar. 11 El
terror asusta a los malvados, los persigue por todas partes,
les muerde los talones. 12 El hambre les quita las fuerzas; el
desastre los espera cuando caen. 13 La enfermedad devora
su piel; la enfermedad mortal consume sus miembros. 14
Son arrancados de los hogares en los que confiaban y
llevados al rey de los terrores. 15 La gente que no conoce
vivirá en sus casas; el azufre se esparcirá donde solían vivir.
16 Se marchitan, las raíces abajo y las ramas arriba; 17 el
recuerdo de ellos se desvanece de la tierra; nadie recuerda
ya sus nombres. 18 Son arrojados de la luz a las tinieblas,
expulsados del mundo. 19 No tienen hijos ni descendientes
en su pueblo, ni supervivientes donde solían vivir. 20 La
gente de occidente está horrorizada por lo que les sucede.
La gente del oriente está conmocionada. 21 Esto es lo que
ocurre con las casas de los malvados, con los lugares de
los que rechazan a Dios".

19 Job respondió: 2 "¿Hasta cuándo seguirás
atormentándome? ¿Hasta cuándo seguirás
aplastándome con palabras? 3 Ya me has humillado diez
veces. ¿No te da vergüenza tratarme tan mal? 4 Aunque
haya pecado, ese es mi problema, y no tiene nada que
ver contigo. 5 Te crees mucho mejor que yo, y utilizas mi
degradación contra mí. 6 Pero deberías darte cuenta de que
es Dios quien me ha perjudicado, me ha atrapado en su
red. 7 Aunque clamo por ayuda, no obtengo respuesta;
aunque grito mis objeciones, no obtengo justicia. 8 Dios me
ha amurallado para que no pueda escapar; ha sumido mi
camino en la oscuridad. 9 Ha despojado mi honor de mí; me
ha quitado mi reputación. 10 Me derriba por todos lados
hasta acabar conmigo; ha destruido mi esperanza como un
árbol desarraigado. 11 Su ira arde contra mí; me trata como
a uno de sus enemigos. 12 Las tropas de Dios se reúnen
para atacarme. Construyen murallas contra mí. Rodean y
asedian mi casa. 13 "Ha alejado de mí a mis hermanos;
todos mis antiguos amigos se han alejado de mí. 14 Mis
parientes me han abandonado; mis amigos íntimos me han
olvidado. 15 Los huéspedes de mi casa y mis sirvientas me
tratan como a un extraño; para ellos me he convertido en
un extranjero. 16 Llamo a mi criado, pero no responde.
¡Hasta tengo que rogarle! 17 Soy repulsivo para mi esposa,
y soy repugnante para mis propios hermanos. 18 Hasta
los niños pequeños me desprecian; cuando me pongo de
pie se burlan de mí. 19 Todos mis amigos más cercanos
me desprecian, y los que amaba se han vuelto contra
mí. 20 Estoy reducido a piel y huesos, y sobrevivo por el
pellejo de mis dientes. 21 "¡Tengan piedad de mí, amigos
míos, tengan piedad de mí, porque Dios me ha abatido!
22 ¿Por qué me persiguen como lo hace Dios? ¿No se
conforman con obtener su libra de carne? 23 "Quisiera que
mis palabras quedaran escritas, registradas en un libro, 24 o
grabadas con pluma de hierro y plomo fundido en la roca
para siempre. 25 "Sé que mi Redentor está vivo, y que
por fin subirá al estrado para mí en la tierra. 26 Aunque
mi piel esté destruida, en mi cuerpo Veré a Dios. 27 Yo
mismo lo veré, con mis propios ojos y no con los de otro.
¡El pensamiento me invade! 28 Ustedes se dicen: '¿Cómo

podemos hacerlo sufrir para que vea que él es la fuente de sus problemas?' 29 Ustedes mismos deberían temer ser castigados por Dios, porque saben que la ira trae el castigo de Dios que acompaña al juicio".

20 Entonces Zofar el naamatita respondió y dijo: 2 "¡Me veo obligado a responder porque estoy muy molesto! 3 ¡Lo que te oigo decir me ofende, pero sé cómo responderte! 4 "¿No sabes que desde la antigüedad, desde que los seres humanos fueron puestos en esta tierra, 5 el triunfo de los malvados no dura mucho tiempo, y que los que rechazan a Dios sólo son felices por poco tiempo? 6 Aunque sean tan altos que lleguen a los cielos, aunque sus cabezas toquen las nubes, 7 se desvanecerán para siempre como sus propios excrementos. Las personas que los conocían 8 se desvanecerán como un sueño, para no ser encontrados nunca, huyendo como una visión de la noche. 9 Los que una vez los vieron no los verán más; sus familias no volverán a poner los ojos en ellos. 10 Sus hijos tendrán que pagar a los pobres y tendrán que devolver sus riquezas. 11 Aunque los malvados tengan cuerpos jóvenes y fuertes, morirán y serán enterrados. 12 "Aunque el mal sabe dulce en sus bocas y lo esconden bajo sus lenguas, 13 no lo dejan ir sino que lo mantienen en sus bocas, 14 y en sus estómagos se vuelve amargo, volviéndose como veneno de serpiente dentro de ellos. 15 Se tragan las riquezas y las vuelven a vomitar; Dios las expulsa de sus estómagos. 16 Aspiran veneno de serpiente; la mordedura de la víbora los matará. 17 No vivirán para disfrutar de los arroyos, de los ríos de leche y miel. 18 Tendrán que devolver lo que han ganado y no tendrán ningún beneficio; no disfrutarán de ninguna de sus ganancias. 19 Porque han oprimido y han abandonado a los pobres; se han apoderado de casas que no construyeron. 20 Porque su codicia nunca fue satisfecha, no queda nada que les guste y que no hayan consumido. 21 Nada escapa a sus voraces apetitos, por lo que su felicidad no dura mucho. 22 "Incluso cuando los malvados tienen todo lo que desean, se enfrentan a problemas; toda clase de miseria caerá sobre ellos. 23 Mientras están ocupados llenando sus estómagos, la hostilidad de Dios arderá contra ellos, y caerá como lluvia sobre ellos. 24 Mientras huyen para escapar de un arma de hierro, una flecha de bronce los alcanzará. 25 La flecha sale de su vesícula biliar, brillando con sangre. Están absolutamente aterrorizados. 26 Todo lo que valoran desaparecerá en la oscuridad; el fuego divino los destruirá; todo lo que les queda se convertirá en humo. 27 Los cielos revelarán lo que han hecho mal; la tierra se levantará contra ellos. 28 Todos sus bienes serán sacados de sus casas; serán arrastrados en el día del juicio de Dios. 29 Esta es la parte que los impíos reciben de Dios, la herencia que Dios dice que deben tener".

21 Job contestó: 2 "Por favor, escuchen atentamente lo que digo; eso sería un consuelo que podrían darme. 3 Tengan paciencia conmigo; déjenme hablar. Después de que haya habladao, pueden seguir burlándose de mí. 4 ¿Me estoy quejando de la gente? Por supuesto que no. ¿Por qué no debería estar impaciente? 5 Mírenme. ¿No están horrorizados? Tápense la boca con la mano en señal de asombro. 6 Cada vez que pienso en lo que me ha pasado me horrorizo y tiemblo de miedo. 7 "¿Por qué siguen viviendo los malvados, que envejecen y son cada vez más poderosos? 8 Sus hijos están con ellos; ven crecer a sus nietos. 9 Viven en sus casas con seguridad; no tienen miedo. Dios no usa su vara para golpearlos. 10 Sus toros siempre crían con éxito; sus vacas paren terneros y no abortan. 11 Sacan a jugar a sus pequeños como si fueran corderos; sus niños bailan alrededor. 12 Cantan acompañados de la pandereta y la lira; celebran con la música de la flauta. 13 Viven felices y bajan al sepulcro en paz. **(Sheol h7585)** 14 Sin embargo, le dicen a Dios: '¡Vete lejos! No queremos saber nada de ti. 15 ¿Quién se cree el Todopoderoso para que le sirvamos como esclavos? ¿Qué beneficio hay para nosotros si le oramos?' 16 Esa gente cree que hace su propia fortuna, pero yo no acepto su forma de pensar. 17 "Cuántas veces se apaga la lámpara de los malvados? ¿Cuántas veces les sobreviene el desastre? ¿Cuántas veces castiga Dios a los impíos en su cólera? 18 ¿Son arrastrados como paja en el viento? ¿Viene un tornado y se los lleva? 19 Algunos dicen: 'Dios guarda el castigo de la gente para sus hijos'. Pero yo digo: 'Dios debería castigar a esas personas para que aprendan de ello'. 20 Que ellos mismos vean su destrucción y beban profundamente de la ira de Dios. 21 Porque no les importará lo que les ocurra a sus familias una vez que hayan muerto. 22 "¿Puede alguien enseñarle a Dios algo que no sepa ya, puesto que él es quien juzga incluso a los seres celestiales? 23 Una persona muere con buena salud, totalmente cómoda y segura. 24 Su cuerpo está gordo por haber comido bien; sus huesos aún son fuertes. 25 Otro muere después de una vida miserable sin haber experimentado la felicidad. 26 Sin embargo, ambos son enterrados en el mismo polvo; son tratados de igual manera en la muerte, comidos por los gusanos. 27 "Sé lo que piensan y sus planes para hacerme mal. 28 Pueden preguntarme: '¿Dónde está la casa del gran hombre? ¿Dónde está el lugar donde viven los malvados?' 29 ¿No le han preguntado a los viajeros? ¿No le prestan

atención a lo que dicen? 30 La gente malvada se salva en tiempos de desastre; es rescatada del día del juicio. 31 ¿Quién cuestiona sus acciones? ¿Quién les paga por lo que han hecho? 32 Cuando finalmente mueren y son llevados al cementerio, su tumba está custodiada. La tierra de la tumba los cubre suavemente. 33 Todo el mundo asiste a sus funerales; una enorme procesión de gente viene a presentar sus últimos respetos. 34 ¿Por qué tratan de consolarme con tonterías? Sus respuestas no son más que una sarta de mentiras!"

22 Entonces Elifaz el temanita respondió y dijo: 2 "¿Cómo puede alguien ser de ayuda a Dios? Incluso los sabios sólo se ayudan a sí mismos. 3 ¿Acaso le sirve de algo al Todopoderoso que seas una buena persona? ¿Qué gana él si haces lo correcto? 4 ¿Acaso te corrige y te acusa por tu reverencia? 5 No ¡Es porque eres muy malvado! ¡Tus pecados son interminables! 6 Sin motivo alguno tomaste la ropa de tu hermano como garantía de una deuda y lo dejaste desnudo. 7 Le negaste el agua al sediento y alimento al hambriento. 8 ¿Es que acaso la tierra le pertenece a los poderosos, y sólo los privilegiados tienen derecho a vivir en ella? 9 Has despedido a las viudas con las manos vacías; has aplastado los brazos extendidos de los huérfanos, que pedían ayuda. 10 Por eso estás rodeado de trampas para atraparte, y por eso de repente te asusta el terror. 11 Por eso está tan oscuro que no puedes ver, y por eso sientes que te ahogas. 12 "¿Acaso Dios no vive en el cielo más alto y mira hasta las estrellas más altas? 13 Pero tú preguntas: '¿Qué sabe Dios? ¿Cómo puede ver y juzgar lo que ocurre aquí abajo, en la oscuridad? 14 Unas densas nubes lo cubren para que no pueda ver nada mientras camina por el cielo'. 15 "¿Por qué insistes en seguir el pensamiento tradicional de los malvados? 16 Fueron llevados antes de tiempo; todo lo que habían construido fue arrasado. 17 Habían dicho a Dios: '¡Vete lejos! ¿Qué puede hacernos el Todopoderoso?' 18 Y, sin embargo, era él quien había llenado sus casas de bienes; pero no aceptaba su manera de pensar". 19 "Los que hacen el bien se alegran cuando ven la destrucción de los malvados, y los inocentes se burlan de ellos, 20 diciendo: 'Nuestros enemigos han sido destruidos, y el fuego ha quemado todo lo que queda de ellos'. 21 "Vuelve a Dios y reconcíliate con él, y volverás a ser próspero. 22 Escucha lo que te dice y no olvides sus palabras. 23 Si te vuelves a Dios serás restaurado. Si renuncias a tu vida pecaminosa 24 y dejas tu amor por el dinero y el deseo de posesiones, 25 entonces el Todopoderoso será tu oro y tu plata preciosa. 26 "Entonces te deleitarás en el Todopoderoso y podrás darle la cara sin sentirte avergonzado. 27 Orarás a él, y él te escuchará, y cumplirás tus promesas a él. 28 Todo lo que decidas hacer tendrá éxito, y dondequiera que vayas, la luz brillará sobre ti. 29 Cuando otros se humillen y digas: 'Por favor, ayúdales', Dios los salvará. 30 Dios salva a los inocentes, y tú te salvarás si haces lo que es justo".

23 Job contestó: 2 "De todos modos, mis quejas hoy siguen siendo amargas. A pesar de mis gemidos, me sigue castigando. 3 Si supiera dónde puedo encontrarlo para ir a donde se sienta a juzgar. 4 Allí expondría mi caso ante él y presentaría todos mis argumentos en su totalidad. 5 Descubriría cómo me respondería y aprendería lo que tiene que decirme. 6 ¿Lucharía contra mí usando su poderosa fuerza? No, prestaría atención a lo que tengo que decir. 7 Allí una buena persona podría razonar con él, y yo sería absuelto para siempre por mi juez. 8 Si voy al este, él no está; si voy al oeste, no lo encuentro. 9 Si está trabajando en el norte, no lo distingo; si va al sur, no lo veo. 10 "Sin embargo, él siempre sabe a dónde voy. Cuando me haya probado, saldré brillante como el oro. 11 Me he mantenido al paso con él; he seguido su camino sin desviarme. 12 No he descuidado sus mandatos, porque valoro más lo que me ha ordenado que el alimento que como cada día. 13 "Pero Dios es inmutable: ¿quién puede desviarlo de sus propósitos? Él hace todo lo que quiere hacer. 14 Así que terminará lo que ha planeado para mí, y tiene muchos planes para mí. 15 Por eso me aterra encontrarme con él; cuando pienso en él tiemblo de miedo. 16 Dios me ha hecho desfallecer; el Todopoderoso me ha hecho morir de miedo. 17 Sin embargo, sigo aquí a pesar de la oscuridad, aunque no pueda ver a través de la oscuridad total".

24 "¿Por qué el Todopoderoso no establece un tiempo definido para castigar a los malvados? ¿Por qué los que le siguen nunca le ven actuar en juicio? 2 Los malvados mueven linderos; se apoderan de los rebaños ajenos y los trasladan a sus propios pastos. 3 Roban el asno del huérfano; toman el buey de la viuda como garantía de una deuda. 4 Apartan a los pobres de su camino; los indigentes se ven obligados a esconderse de ellos. 5 Como burros salvajes en el desierto, los pobres tienen que rebuscar su comida, buscando cualquier cosa para alimentar a sus hijos en el páramo. 6 Se ven obligados a encontrar lo que pueden en los campos ajenos, a espigar entre las viñas de los malvados. 7 Pasan la noche desnudos porque no tienen ropa; no tienen nada para cubrirse del frío. 8 Están empapados por las frías tormentas de la montaña, y se

acurrucan junto a las rocas para refugiarse. 9 Los niños sin padre son arrebatados de los pechos de sus madres, tomando a los bebés de los pobres como garantía de una deuda. 10 Como no tienen ropa que ponerse, tienen que ir desnudos, cosechando gavillas de grano mientras ellos mismos tienen hambre. 11 En los olivares trabajan para producir aceite, pero no lo prueban; pisan el lagar, pero tienen sed. 12 En la ciudad los moribundos gimen y los heridos claman por ayuda, pero Dios ignora sus oraciones. 13 "Son personas que se rebelan contra la luz. No quieren conocer sus caminos, ni permanecer en sus sendas. 14 El asesino se levanta al amanecer para matar al pobre y al necesitado, y cuando cae la noche se convierte en ladrón. 15 El adúltero espera el anochecer, diciéndose a sí mismo: 'Ahora nadie me verá', y se cubre el rostro. 16 Los ladrones entran en las casas durante la noche y duermen durante el día. Ni siquiera saben cómo es la luz. 17 La oscuridad total es para ellos como la luz, pues están familiarizados con la noche. 18 "Como las burbujas en la superficie de un río son rápidamente arrastrados. La tierra que poseen está maldita por Dios. No entran en sus propios viñedos. 19 Así como el calor y la sequía secan el deshielo, el Seol se lleva a los que han pecado. (Sheol h7585) 20 Hasta sus madres los olvidan, los gusanos se dan un festín con ellos, ya no se acuerdan de ellos, y su maldad se vuelve como un árbol que se rompe en pedazos. 21 Maltratan a las mujeres sin hijos y son mezquinos con las viudas. 22 Dios prolonga la vida de los malvados con su poder; pero cuando se levantan, no tienen seguridad de vida. 23 Los apoya y les da seguridad, pero siempre está vigilando lo que hacen. 24 Aunque sean ilustres por un tiempo, pronto desaparecen. Son derribados como todos los demás, cortados como las cabezas de los granos. 25 Si no es así, ¿quién puede demostrar que soy un mentiroso y que no hay nada en lo que digo?"

25 Entonces Bildad el Suhita habló y dijo: 2 "El dominio y el temor pertenecen a Dios. Él trae la paz a sus cielos. 3 ¿Quién puede contar sus ejércitos? ¿Hay algún lugar donde no brille su luz? 4 ¿Cómo puede un ser humano ser justo ante Dios? ¿Puede alguien nacido de mujer ser puro? 5 Si a los ojos de Dios ni siquiera la luna brilla, y las estrellas no son puras, 6 ¡cuánto menos un ser humano, que en comparación es como un gusano o una lombriz!"

26 Job respondió: 2 "Qué útil has sido para este débil hombre que soy. Qué solidario has sido con el débil. 3 Qué buenos consejos le has dado a este ignorante, demostrando que tienes mucha sabiduría. 4 ¿Quién te ayudó a decir estas palabras? ¿Quién te ha inspirado a decir tales cosas? 5 "Los muertos tiemblan, los que están bajo las aguas. 6 El Seol está desnudo ante Dios, Abadón está descubierto. (Sheol h7585) 7 Extiende el cielo del norte sobre el espacio vacío; cuelga el mundo sobre la nada. 8 Recoge la lluvia en sus nubes de tormenta que no se rompen bajo el peso. 9 Él vela su trono; lo cubre con sus nubes. 10 Sobre la superficie de las aguas puso una frontera; fijó un límite que divide la luz de las tinieblas. 11 Las columnas del cielo tiemblan; tiemblan de miedo ante su reprimenda. 12 Calmó el mar con su poder; porque sabía qué hacer aplastó a Rahab. 13 El aliento de su voz embelleció los cielos; con su mano atravesó la serpiente que se desliza. 14 Esto es sólo un poco de todo lo que hace; lo que oímos de él es apenas un susurro, así que quién puede entender su poder atronador?"

27 Job comenzó a hablar de nuevo. 2 "Les prometo que, mientras viva Dios, que me ha negado la justicia; el Todopoderoso, que me ha amargado la vida, 3 mientras tenga vida, mientras el aliento de Dios permanezca en mis fosas nasales, 4 mis labios nunca dirán mentiras, mi lengua nunca será deshonesta. 5 Nunca aceptaré que tengan la razón; insistiré en mi inocencia hasta el día de mi muerte. 6 Estoy convencido de que tengo razón y nunca dejaré de creerlo; mi conciencia no me condenará mientras viva. 7 "Que mi enemigo se vuelva como los malvados; que los que se oponen a mí se vuelvan como los que hacen el mal. 8 Porque, ¿qué esperanza tienen los que rechazan a Dios, cuando él los derribe, cuando Dios ponga fin a sus vidas? 9 Cuando les lleguen tiempos de angustia, ¿escuchará Dios su grito de auxilio? 10 ¿Tienen una buena relación con el Todopoderoso? ¿Pueden invocar a Dios en cualquier momento? 11 Permítanme explicarles el poder de Dios. No voy a retener nada de lo que el Todopoderoso ha planeado. 12 Si todos ustedes han reconocido esto, ¿por qué hablan de tonterías tan vanas? 13 "Esto es lo que Dios dispone como destino para los malvados, esta es la herencia que los despiadados recibirán del Todopoderoso, 14 aunque tengan muchos hijos, experimentarán muertes violentas o morirán de hambre. 15 Los que sobrevivan morirán de enfermedad, y ni siquiera sus viudas se lamentarán por ellos. 16 Aunque amontonen plata como polvo y ropa como montones de barro, 17 los que hacen el bien se pondrán la ropa y los inocentes se repartirán la plata. 18 Construyen sus casas como la polilla; como un endeble refugio hecho por un vigilante. 19 Se acuestan ricos, pero nunca más. Porque cuando se despiertan, todo ha desaparecido. 20

Olas de pánico los inundan; en la noche un torbellino los arrebata. 21 El viento del este los levanta y se van, llevados lejos de donde estaban. 22 El viento los golpea con toda su fuerza; intentan escapar desesperadamente. 23 Las personas aplaudirles y sisearles allí donde estén".

28 "Hay minas de plata y lugares donde se refina el oro. 2 El hierro se extrae de la tierra y el cobre se funde a partir de su mineral. 3 Los mineros llevan lámparas a la oscuridad del subsuelo y buscan el mineral hasta donde pueden llegar en las sombras y la penumbra. 4 Cavan una mina lejos de donde vive la gente o lejos de donde la gente pueda pasar. Se agarran de cuerdas que cuelgan en las fosas. 5 El pan sale de la tierra, pero debajo parece que el fuego le ha dado la vuelta. 6 Aquí las rocas contienen lapislázuli y el polvo contiene oro. 7 Ningún ave de rapiña puede ver estos caminos, ningún ojo de halcón puede percibir. 8 Ninguna fiera ha pasado por ese camino; el león no ha andado por allí. 9 Los mineros atacan la dura roca; derriban las raíces de las montañas. 10 Hacen túneles en la roca, buscando cuidadosamente cada piedra preciosa. 11 Ponen diques en las fuentes de los ríos, y sacan a la luz lo que está oculto. 12 "Pero, ¿dónde se puede encontrar la sabiduría? ¿Dónde está el lugar para obtener el entendimiento? 13 Los seres humanos no conocen el camino de la sabiduría; no se encuentra entre los vivos. 14 Las aguas profundas dicen: 'No está aquí', y el mar dice: 'Tampoco está aquí'. 15 No se puede comprar con oro ni con plata. 16 Su valor no se puede medir, ni siquiera con el oro de Ofir; es más precioso que el ónix o el lapislázuli. 17 El oro o el cristal fino no se pueden comparar con la sabiduría; no se puede cambiar por joyas de oro. 18 El coral y el cristal no son dignos de mención; el precio de la sabiduría está muy por encima de los rubíes. 19 El topacio de Etiopía no se puede comparar con ella; ni se puede comprar con el oro más puro. 20 "Entonces, ¿de dónde viene la sabiduría? ¿Dónde se adquiere el entendimiento? 21 La sabiduría está oculta de la vista de todos los seres vivos, incluso las aves del cielo no pueden verla. 22 Abadón y la Muerte dice: 'Sólo hemos oído un rumor sobre ella'. 23 "Sólo Dios comprende el camino de la sabiduría; él sabe dónde se encuentra. 24 Porque él mira hasta el final de la tierra; ve todo lo que hay bajo el cielo. 25 Él decidió cuál sería la fuerza del viento y reguló las aguas. 26 Fijó el límite de la lluvia e hizo un camino para el rayo. 27 Luego consideró la sabiduría. La examinó, le dio su aprobación y la declaró buena. 28 Dijo a los hombres: 'Reverenciar al Señor es la sabiduría, y apartarse del mal es el entendimiento'".

29 Job siguió hablando. 2 "¡Ojalá volviera a los viejos tiempos en que Dios me cuidaba! 3 Su luz brillaba sobre mí y alumbraba mi camino en la oscuridad. 4 Cuando era joven y fuerte, Dios era mi amigo y me hablaba en mi casa. 5 El Todopoderoso seguía conmigo y estaba rodeado de mis hijos. 6 Mis rebaños producían mucha leche, y el aceite fluía libremente de mis prensas de aceitunas. 7 Salí a la puerta de la ciudad y me senté en la plaza pública. 8 Los jóvenes me veían y se apartaban del camino; los ancianos me defendían. 9 Los dirigentes guardaron silencio y se taparon la boca con las manos. 10 Las voces de los funcionarios se acallaron; se callaron en mi presencia. 11 "Todos los que me escuchaban me alababan; los que me veían me elogiaban, 12 porque daba a los pobres que me llamaban y a los huérfanos que no tenían quien los ayudara. 13 Los que estaban a punto de morir me bendijeron; hice cantar de alegría a la viuda. 14 Siendo sincero y actuando correctamente eran lo que yo llevaba como ropa. 15 Fui como los ojos para los ciegos y los pies para los cojos. 16 Fui como un padre para los pobres, y defendí los derechos de los extranjeros. 17 Rompí la mandíbula de los malvados y les hice soltar su presa de los dientes. 18 Pensé que moriría en casa, después de muchos años. 19 Como un árbol, mis raíces se extienden hasta el agua; el rocío se posa en mis ramas durante la noche. 20 Siempre se me concedían nuevos honores; mi fuerza se renovaba como un arco infalible. 21 "La gente escuchaba atentamente lo que yo decía; se callaba al escuchar mis consejos. 22 Una vez que yo hablaba, no tenían nada más que decir; lo que yo decía era suficiente. 23 Me esperaban como quien espera la lluvia, con la boca abierta por la lluvia de primavera. 24 Cuando les sonreía, apenas podían creerlo; mi aprobación significaba todo el mundo para ellos. 25 Decidí el camino a seguir como su líder, viviendo como un rey entre sus soldados, y cuando estaban tristes los consolaba".

30 Pero ahora se ríen de mí personas mucho más jóvenes que yo; personas a cuyos padres no pondría a trabajar con mis perros pastores. 2 Son demasiado débiles para serme útiles y están agotados. 3 Adelgazados por el hambre y la necesidad, tratan de comer la tierra seca en el desierto oscuro y desolado. 4 Allí recogen hierbas del desierto y las hojas de los arbustos, y comen las raíces de las retamas. 5 Fueron expulsados de la comunidad. 6 La gente gritaba tras ellos como si fueran ladrones. Tienen que vivir en barrancos peligrosos, en cuevas y entre las rocas. 7 Gritan como animales entre los arbustos; se acurrucan entre la maleza para refugiarse. 8 Son gente insensata, sin nombre, que

ha sido expulsada de la tierra. 9 Pero ahora se burlan de
mí en sus cantos; ¡me he convertido en un chiste para
ellos! 10 Me desprecian y rehúyen; no dudan en escupirme
a la cara. 11 Dios ha aflojado la cuerda de mi arco y me
ha humillado. 12 La chusma se levanta contra mí, y me
hace correr; como una ciudad sitiada planifican formas de
destruirme. 13 Cortan mi vía de escape; provocan mi caída
y lo hacen sin ayuda de nadie. 14 Entran por una amplia
brecha; se precipitan mientras el muro se derrumba. 15
Me invaden los terrores; mi honor se lo lleva el viento; mi
salvación se desvanece como una nube. 16 Y ahora mi vida
se desvanece; cada día la desesperación me atenaza. 17
Por la noche mis huesos agonizan; el dolor me roe y no
cesa. 18 Dios me agarra bruscamente por la ropa; me tira
del cuello de la camisa. 19 Me ha arrojado al barro; me ha
humillado como polvo y ceniza. 20 Dios, clamo a ti, pero
no respondes; me presento ante ti, pero ni siquiera te fijas
en mí. 21 Te has vuelto cruel conmigo; usas tu poder para
hacerme sufrir. 22 Me levantas y me llevas en el viento; me
arrojas en el torbellino. 23 Sé que me llevas a la muerte, al
lugar donde van todos los vivos. 24 ¿Quién querría dar una
patada a un hombre cuando está abatido, cuando claman
por ayuda en su momento de dificultad? 25 ¿No lloré por los
que pasaban por momentos difíciles? ¿No me afligí por lo
que sufrían los pobres? 26 Pero cuando busqué el bien,
sólo vino el mal, y cuando esperé la luz, todo lo que vino
fue oscuridad. 27 En mi interior hay confusión, nunca se
detiene; me enfrento a días de desesperación. 28 Estoy
tan deprimido; ver el sol no ayuda. Me pongo de pie en la
asamblea y clamo por ayuda. 29 Soy como un hermano de
los chacales, un compañero de los búhos. 30 Mi piel se
ennegrece sobre mí; y mis huesos arden dentro de mí. 31
Mi lira sólo toca canciones tristes, y mi pipa es la voz de los
que lloran.

31 "Me prometí a mí mismo no mirar nunca con deseo
a las jóvenes. 2 ¿Qué debe esperar la gente de Dios?
¿Qué recompensa debe darles el Todopoderoso en lo alto?
3 ¿No es el desastre para los malvados y la destrucción
para los que hacen el mal? 4 ¿No ve Dios todo lo que
hago, incluso cuenta cada paso que doy? 5 ¿He vivido una
vida engañosa? ¿He estado ansioso por decir mentiras?
6 ¡No! Que Dios me pese en la balanza de su justicia y
que descubra mi integridad. 7 "Si me he desviado del
camino de Dios, si he dejado que lo que veo se convierta
en mis deseos, si hay alguna mancha de pecado en mis
manos, 8 entonces que otro coma lo que he sembrado, y
que todo lo que he cultivado sea desarraigado. 9 Si una
mujer me ha seducido, o si he buscado la oportunidad de
acostarme con la mujer de mi prójimo, 10 que mi esposa
sirva a otro, que otros hombres se acuesten con ella. 11
Porque eso sería una maldad, un pecado que merece
castigo, 12 porque este pecado es como un fuego que
lleva a la destrucción, destruyendo todo lo que tengo. 13
"Si me negara a escuchar a mis siervos o siervas cuando
me trajeran sus quejas, 14 ¿qué haría cuando Dios viniera
a juzgarme? ¿Cómo respondería si me investigara? 15
¿Acaso el mismo Dios no nos hizo a todos? 16 ¿Me he
negado a dar a los pobres lo que necesitaban, o he hecho
desesperar a las viudas? 17 ¿Acaso he comido yo solo
un trozo de pan? ¿No he compartido siempre mi comida
con los huérfanos? 18 Desde que era joven fui padre de
los huérfanos y cuidé de las viudas. 19 Si alguna vez veía
a alguien necesitado de ropa, a los pobres sin nada que
ponerse, 20 siempre me agradecían la ropa de lana que los
mantenía calientes. 21 "Si levantaba la mano para golpear a
un huérfano, seguro de que si llegaba a los tribunales los
jueces estarían de mi parte, 22 entonces que mi hombro sea
arrancado de su articulación, que mi brazo sea arrancado
de su cavidad. 23 Como me aterra el castigo que Dios me
tiene reservado, y debido a su majestad, nunca podría hacer
esto. 24 "¿He puesto mi confianza en el oro, llamando al oro
fino 'mi seguridad'? 25 ¿Me he deleitado en ser rico, feliz
por todas mis riquezas que había ganado? 26 ¿He mirado el
sol brillando tan intensamente o la luna moviéndose con
majestuosidad por el cielo 27 y he tenido la tentación de
adorarlos secretamente besando mi mano ante ellos como
señal de devoción? 28 Esto también sería un pecado que
merece castigo porque significaría que he negado a Dios en
lo alto. 29 "¿Alguna vez me he alegrado cuando el desastre
destruyó a los que me odiaban, o he celebrado cuando
el mal los derribó? 30 Nunca he permitido que mi boca
pecara echando una maldición sobre la vida de alguien.
31 ¿No ha preguntado mi familia: '¿Hay alguien que no
haya comido todo lo que quería de su comida?' 32 Nunca
he dejado dormir a extraños en la calle; he abierto mis
puertas a los viajeros. 33 ¿He ocultado mis pecados a los
demás, escondiendo mi maldad en lo más profundo de
mí? 34 ¿Tenía miedo de lo que pensaran los demás, del
desprecio que me hicieran las familias, y por eso me callaba
y no salía? 35 "¿Por qué nadie escucha lo que digo? Firmo
con mi nombre para avalar todo lo que he dicho. Que el
Todopoderoso me responda. Que mi acusador escriba de
qué me acusa. 36 Yo los pondría en alto; Los llevaría en mi

cabeza como una corona. 37 Le explicaría todo lo que había
hecho; mantendría la cabeza alta ante él. 38 "Si mi tierra ha
gritado contra mí; si sus surcos han llorado por mí; 39 si he
tomado sus cosechas sin pago o si he causado daño a los
agricultores; 40 entonces que crezcan espinas en lugar de
trigo, y cizaña en lugar de cebada". Las palabras de Job se
terminan.

32 Los tres amigos de Job dejaron de responderle porque
él seguía protestando su inocencia. 2 Entonces Eliú,
hijo de Baraquel el Buzita, de la familia de Ram, se enojó.
Se enojó con Job por afirmar que él tenía la razón y no Dios.
3 Eliú también se enfadó con los tres amigos de Job porque
hacían ver que Dios estaba equivocado, ya que no habían
sido capaces de responder a Job. 4 Elihú había esperado a
que los otros tres hablaran con Job, ya que eran mayores
que él. 5 Pero al ver que no podían responder a Job, se
enojó mucho. 6 Eliú, hijo de Baraquel el Buzita, dijo: "Yo soy
joven y ustedes son viejos, por eso me resistí a decirles lo
que sé. 7 Me dije a mí mismo: 'Los que son mayores deben
hablar, los que son mayores deben enseñar la sabiduría'.
8 Sin embargo, hay un espíritu en los seres humanos, el
aliento del Todopoderoso, que les da entendimiento. 9
No son los viejos los que son sabios, ni los ancianos los
que saben lo que es correcto. 10 Por eso te digo que me
escuches ahora: déjame decirte lo que sé. 11 Pues bien,
esperé a oír lo que tenías que decir, escuchando tus ideas
mientras buscabas las palabras adecuadas para hablar.
12 Les he prestado mucha atención a todos, y ninguno ha
demostrado que Job estuviera equivocado ni ha respondido
a sus argumentos. 13 No digan dentro de ustedes mismo:
'Somos muy sabios', porque Dios, y no un ser humano, les
demostrará que están equivocados. 14 Job no alineó sus
argumentos contra mí, y yo no le responderé como ustedes
lo hicieron. 15 Se quedaron sin palabras, sin nada más que
decir. 16 ¿Debo seguir esperando, siendo que no hablan
y solo están ahí de pie sin decir nada? 17 Pues ahora yo
también daré mi respuesta. Les diré lo que sé. 18 ¡Tengo
tanto que decir que no puedo retener las palabras! 19 Por
dentro soy como un vino en fermentación, embotellado;
como odres nuevos a punto de estallar. 20 Tengo que hablar
antes de estallar; abriré mis labios para responderle. 21 No
tomaré partido, y no voy a adular a nadie. 22 No sé adular, y
si lo hiciera mi Creador pronto me destruiría".

33 "Ahora escúchame, Job. Presta atención a todo lo que
tengo que decir. 2 Mira, estoy a punto de hablar; mi
boca está lista para hablar. 3 Mis palabras salen de mi
corazón recto; mis labios hablan con sinceridad de lo que sé.
4 El espíritu de Dios me hizo, y el aliento del Todopoderoso
me da vida. 5 Contéstame, si puedes. Ponte delante de mí
y prepárate para defenderte: 6 Ante Dios los dos somos
iguales. Yo también fui hecho de un pedazo de arcilla. 7
No tienes que tener miedo de mí, pues no seré demasiado
duro contigo. 8 Has hablado en mi oído y he escuchado
todo lo que tenías que decir. 9 Dices: 'Estoy limpio, no he
hecho nada malo; soy puro, no he pecado. 10 Mira cómo
Dios encuentra faltas en mí y me trata como su enemigo.
11 Pone mis pies en el cepo y vigila todo lo que hago'. 12
Pero te equivocas. Déjame explicarte: Dios es más grande
que cualquier ser humano. 13 ¿Por qué luchas contra él,
quejándote de que Dios no responde a tus preguntas? 14
Dios habla una y otra vez, pero la gente no se da cuenta. 15
A través de sueños y visiones en la noche, cuando la gente
cae en el sueño profundo, descansando en sus camas, 16
Dios les habla con advertencias solemnes 17 para alejarlos
de hacer el mal y evitar que se vuelvan orgullosos. 18 Los
salva de la tumba y los libra de la muerte violenta. 19 La
gente también es disciplinada en un lecho de dolor, con un
dolor constante en sus huesos. 20 No tienen deseos de
comer; ni siquiera quieren sus platos favoritos. 21 Su carne
se desgasta hasta quedar en nada; todo lo que queda es
piel y huesos. 22 Están a punto de morir; su vida se acerca
al verdugo. 23 "Pero si aparece un ángel, un mediador, uno
de los miles de ángeles de Dios, para indicarle a alguien el
camino correcto para ellos, 24 tendrá gracia con ellos. Les
dirá: 'Sálvenlos de bajar a la tumba, porque he encontrado
un camino para liberarlos'. 25 Entonces sus cuerpos se
renovarán como si fueran jóvenes de nuevo; serán tan
fuertes como cuando estaban en la flor de la vida. 26 Orarán
a Dios, y él los aceptará; llegarán a la presencia de Dios con
alegría, y él les arreglará las cosas. 27 Cantarán y dirán a
los demás: 'He pecado, he desvirtuado lo que es justo, pero
no me ha servido de nada. 28 Me salvó de bajar al sepulcro
y viviré en la luz'. 29 Mira, Dios hace esto una y otra vez
para la gente; 30 los salva de la tumba para que vean la luz
de la vida. 31 "Presta atención, Job, y escúchame. Calla y
déjame hablar. 32 Pero si tienes algo que decir, habla. 33 Si
no, escúchame. Calla y te enseñaré la sabiduría".

34 Entonces Elihú continuó: 2 "Escuchen mis palabras,
hombres que se creen sabios; presten atención a
lo que digo, ustedes que creen que saben. 3 El oído
distingue las palabras igual que el paladar distingue los
alimentos. 4 Discernamos por nosotros mismos lo que es
justo; decidamos entre nosotros lo que es bueno. 5 Job dijo:

‘Soy inocente, y Dios me ha negado la justicia. 6 Aunque
tengo razón, me tratan como a un mentiroso; me estoy
muriendo de mis heridas, aunque no he hecho nada malo’. 7
“¿Ha habido alguna vez un hombre como Job con tanta sed
de ridiculizar a los demás? 8 Se hace compañía de gente
malvada; se asocia con los que hacen el mal. 9 Incluso
ha dicho: ‘¿De qué sirve ser amigo de Dios?’ 10 “¡Así que
escúchenme, hombres de entendimiento! Es imposible que
Dios haga el mal y que el Todopoderoso actué con maldad.
11 Él paga a la gente por lo que ha hecho y la trata como se
merece. 12 Es absolutamente seguro que Dios no actúa
con maldad; el Todopoderoso nunca pervertiría la justicia.
13 ¿Quién lo puso a cargo de la tierra? ¿Quién le dio la
responsabilidad de todo el mundo? 14 Si se retirara su
espíritu, si recuperara su aliento, 15 todos los seres vivos
morirían inmediatamente y los seres humanos volverían al
polvo. 16 “Si tienen entendimiento, escuchen esto; presten
atención a lo que digo. 17 ¿De verdad crees que puede
gobernar alguien que odia la justicia? ¿Vas a condenar a
Dios Todopoderoso, que siempre hace lo que es justo? 18 Él
es quien dice a los reyes: ‘Ustedes son unos inútiles’, o a los
nobles: ‘Ustedes son unos malvados’. 19 No tiene en mayor
consideración a los ricos que a los pobres, pues todos son
personas que él mismo hizo. 20 Mueren en un momento;
a medianoche se estremecen y pasan; los poderosos se
van sin esfuerzo. 21 “Porque él vigila lo que hacen y ve por
donde van. 22 No hay oscuridad tan profunda en la que
los que hacen el mal puedan esconderse de él. 23 Dios no
necesita examinar a nadie con mayor detalle para que se
presente ante él para ser juzgado. 24 Él hace caer a los
poderosos sin necesidad de una investigación; pone a otros
en su lugar. 25 Sabiendo lo que han hecho, los derriba en
una noche y los destruye. 26 Los derriba por su maldad en
público, donde pueden ser vistos 27 porque se apartaron
de seguirlo, despreciando todos sus caminos. 28 Hicieron
que los pobres lo llamaran, y él escuchó los gritos de los
oprimidos. 29 Pero si Dios quiere guardar silencio, ¿quién
puede condenarlo? Si decide ocultar su rostro, ¿quién podrá
verlo? Ya sea que se trate de una nación o de un individuo,
30 una persona que rechaza a Dios no debe gobernar para
no engañar a la gente. 31 “Si tú le dijeras a Dios: ‘He
pecado, pero ya no haré cosas malas. 32 Muéstrame lo que
no puedo ver. Si he hecho el mal, no lo volveré a hacer’, 33
entonces, ¿debe Dios recompensarte por seguir tus propias
opiniones ya que has rechazado las suyas? ¡Tú eres el que
tiene que elegir, no yo! Dinos lo que piensas. 34 Porque la
gente que entiende – los sabios que han oído lo que he
dicho – me dirán 35 ‘Job no sabe lo que dice. Lo que dice
no tiene ningún sentido’. 36 Si tan solo Job fuera condenado
porque habla como lo hacen los malvados. 37 Ahora ha
añadido la rebeldía a sus pecados y nos aplaude, haciendo
largos discursos llenos de acusaciones contra Dios”.

35 Entonces Elihú continuó diciendo: 2 “¿Crees que
es honesto afirmar que tienes razón ante Dios? 3
Y preguntas: ‘¿Qué beneficio obtengo? ¿De qué me ha
servido no pecar?’ 4 “¡Te lo diré, y a tus amigos también! 5
Sólo tienes que mirar al cielo y ver. Observa las nubes en lo
alto. 6 Si pecas, ¿en qué perjudica eso a Dios? ¿Cómo
afectan tus muchos pecados a Dios? 7 Si haces lo correcto,
¿qué bien le haces a él? 8 No. Tus pecados sólo afectan a
la gente como tú, y cualquier bien que hagas también les
afecta a ellos. 9 “La gente clama a causa de las terribles
persecuciones, pide que alguien la salve de sus opresores.
10 Pero nadie pregunta: ‘¿Dónde está mi Dios creador, el
que inspira cantos en la noche, 11 que nos enseña más
que los animales y nos hace más sabios que las aves?’ 12
Cuando claman por ayuda, Dios no responde porque son
gente orgullosa y malvada. 13 Dios no escucha sus gritos
vacíos; el Todopoderoso no les hace caso. 14 ¿Cuánto
menos te escuchará Dios cuando le digas que no te ve? Tu
caso está ante él, así que tienes que esperarlo. 15 “Estás
diciendo que Dios no castiga a la gente en su ira y presta
poca atención al pecado. 16 Tú, Job, hablas sin sentido,
haciendo largos discursos cuando no sabes nada!”

36 Elihú continuó hablando. 2 “Ténganme un poco más
de paciencia y déjenme explicarles. Todavía tengo
algo que decir en nombre de Dios. 3 Compartiré mis amplios
conocimientos, y demostraré que mi Creador tiene razón. 4
Les aseguro que lo que digo no son mentiras, pues soy un
hombre cuyos conocimientos son de primer orden. 5 Dios
es poderoso, pero no desprecia a nadie; es poderoso en
fuerza y comprensión. 6 No mantiene vivo al impío, sino que
hace justicia al oprimido. 7 Siempre presta atención a los
que hacen el bien, y los coloca en tronos con los reyes,
honrándolos eternamente. 8 Si están encadenados, atados
con cuerdas de sufrimiento, 9 entonces les explica lo que
han hecho: sus pecados arrogantes. 10 Les hace prestar
atención y les ordena que dejen de pecar. 11 “Si escuchan y
hacen lo que Dios dice, vivirán su vida con felicidad. 12 Pero
si no escuchan, tendrán una muerte violenta, ignorantes de
Dios. 13 Los que rechazan a Dios se aferran a su amargura.
Incluso cuando él los disciplina, no claman a él por ayuda.
14 Mueren en su juventud; su vida termina entre los hombres

que se prostituyen en el templo. 15 A través del sufrimiento,
Dios salva a los que sufren; consigue su atención a través de
sus problemas. 16 "Dios está tratando de rescatarte de las
fauces de los problemas a un lugar de libertad y seguridad,
llenando tu mesa con los mejores alimentos. 17 Pero tú te
preocupas por la suerte de los malvados; el juicio y la justicia
llenan tu mente. 18 Pero ten cuidado de que tu cólera no te
seduzca en la burla; y no dejes que el tamaño del 'soborno'
te conduzcan al pecado. 19 ¿Tu grito de auxilio te sostendrá
cuando vengan los problemas? 20 No anheles la noche en
la que las personas son arrebatadas repentinamente. 21
¡Cuida que no te vuelvas al mal! Porque es por esto que
estás siendo probado a través del sufrimiento. 22 "¡Mira qué
poder tiene Dios! ¿Qué maestro es como él? 23 ¿Quién le
ha enseñado lo que debe hacer? ¿Quién puede decirle:
'Has hecho mal'? 24 Al contrario, alábenle por lo que ha
hecho, como dicen los cantos. 25 Todo el mundo ha visto la
creación de Dios, aunque sólo desde la distancia. 26 "Mira
qué grande es Dios, más de lo que podemos entender.
Nadie puede contar sus años. 27 Él extrae el agua y la
destila en rocío y lluvia. 28 Las nubes derraman lluvia,
cayendo abundantemente sobre la humanidad. 29 ¿Alguien
puede entender cómo se extienden las nubes, o cómo ruge
el trueno desde donde vive? 30 Mira cómo esparce los rayos
a su alrededor, y cubre de oscuridad las profundidades del
mar. 31 Con estas acciones gobierna a los pueblos, les
proporciona abundante alimento. 32 Tiene el rayo en sus
manos y ordena dónde debe caer. 33 El trueno anuncia su
presencia: hasta el ganado sabe cuándo se avecina una
tormenta".

37 "Ante esto mi corazón tiembla, latiendo rápidamente
dentro de mí. 2 Escucha con atención la voz atronadora
de Dios que retumba al hablar. 3 Lo envía a través del cielo;
sus relámpagos brillan hasta los confines de la tierra. 4
Luego viene el estruendo del trueno, su voz majestuosa
no se contiene cuando habla. 5 ¡La voz atronadora de
Dios es maravillosa! No podemos comprender las grandes
cosas que hace. 6 "Ordena que caiga la nieve y que llueva
sobre la tierra. 7 Con ello detiene el trabajo de la gente
para que todos puedan entender lo que hace. 8 Incluso
los animales se refugian y permanecen en sus guaridas. 9
El viento del sur sopla en las tormentas, mientras que el
viento del norte sopla cuando hace frío. 10 El aliento de
Dios produce hielo, congelando la superficie del agua. 11
Llena las nubes de humedad y esparce desde ellas sus
rayos. 12 Se arremolinan bajo su control; se mueven por
toda la tierra según sus órdenes. 13 Lo hace para cumplir su
voluntad, ya sea para disciplinar o para mostrar su bondad.
14 "Escucha esto, Job. Detente un momento y considera
las cosas maravillosas que hace Dios. 15 ¿Sabes cómo
Dios controla las nubes, o cómo hace que sus relámpagos
salgan de ellas? 16 ¿Sabes cómo flotan las nubes en el
cielo: la maravillosa obra de quien lo sabe todo. 17 Tú sabes
que tu ropa gotea de sudor cuando el viento del sur trae
un aire caliente y pesado. 18 ¿Puedes martillar el cielo
para que sea como un espejo fundido, como hace él? 19
"Entonces, ¿por qué no nos enseñas lo que hay que decirle
a Dios? No podemos exponer nuestro caso porque estamos
a oscuras! 20 ¿Hay que decirle a Dios que quiero hablar?
Cualquiera que lo quisiera sería destruido! 21 Al fin y al cabo,
no podemos mirar al sol cuando brilla en el cielo, después
de que el viento haya despejado las nubes. 22 Del norte
sale Dios brillando como el oro, rodeado de una majestad
impresionante. 23 No podemos acercarnos al Todopoderoso,
porque nos supera en poder y justicia, y en hacer el bien. 24
No actúa como un tirano; no es de extrañar que la gente le
tema, aunque no valora a los que se creen sabios".

38 Entonces el Señor respondió a Job desde el torbellino:
2 "¿Quién es el que cuestiona mi sabiduría hablando
con tanta ignorancia? 3 Prepárate, y sé fuerte, porque voy
a interrogarte y debes responderme: 4 "¿Dónde estabas
cuando puse los cimientos de la tierra? Dime, si tienes ese
conocimiento. 5 ¿Quién decidió sus dimensiones? ¿No lo
sabes? ¿Quién extendió una línea de medición? 6 ¿Sobre
qué se apoyan sus cimientos? ¿Quién puso su piedra
angular, 7 cuando las estrellas de la mañana cantaron juntas
y todos los ángeles gritaban de alegría. 8 "Quien fijó los
límites del mar cuando nació? 9 ¿Quién la vistió de nubes
y la envolvió en un manto de profunda oscuridad? 10 Yo
establecí sus límites, marcando sus fronteras. 11 Le dije:
'Puedes venir aquí, pero no más lejos. Aquí es donde se
detienen tus orgullosas olas'. 12 "Durante tu vida, ¿has
ordenado alguna vez que comience la mañana? 13 ¿Has
dicho alguna vez a la aurora dónde debe aparecer para
que se apodere de los rincones de la tierra y sacuda a los
malvados? 14 La tierra se cambia como la arcilla bajo un
sello; sus rasgos destacan como una prenda arrugada.
15 La 'luz' de los malvados les es quitada; sus actos de
violencia son detenidos. 16 "¿Has entrado en las fuentes del
mar? ¿Has explorado sus profundidades ocultas? 17 ¿Te
han mostrado dónde están las puertas de la muerte? ¿Has
visto las puertas de las tinieblas? 18 ¿Sabes hasta dónde

se extiende la tierra? ¡Dime si sabes todo esto! 19 ¿En
qué dirección vive la luz? ¿Dónde habitan las tinieblas? 20
¿Puedes llevarlas a casa? ¿Conoces el camino hacia donde
viven? 21 ¡Claro que lo sabes, porque ya habías nacido
entonces! ¡Has vivido tanto tiempo! 22 "¿Has estado donde
se guarda la nieve? ¿Has visto dónde se guarda el granizo?
23 Los he guardado para el tiempo de la angustia, para el
día de la guerra y de la batalla. 24 ¿Conoces el camino
hacia donde viene la luz, o hacia donde sopla el viento del
este sobre la tierra? 25 ¿Quién abre un canal para que fluya
la lluvia? ¿Quién crea un camino para el rayo? 26 "¿Quién
lleva la lluvia a una tierra deshabitada, a un desierto donde
no vive nadie, 27 para regar un páramo reseco y hacer
crecer la hierba verde? 28 ¿Tiene la lluvia un padre? ¿Quién
fue el padre de las gotas de rocío? 29 ¿Quién fue la madre
del hielo? ¿Tiene madre la escarcha del aire? 30 El agua
se convierte en hielo duro como una roca; su superficie se
congela. 31 ¿Puedes unir las estrellas de las Pléyades?
¿Puedes soltar el cinturón de la constelación de Orión? 32
¿Puedes guiar a las estrellas de Mazarot en el momento
adecuado? ¿Puedes dirigir la constelación de la Osa Mayor
y sus otras estrellas? 33 ¿Conoces las leyes de los cielos?
¿Puedes aplicarlas a la tierra? 34 "¿Puedes gritarles a
las nubes y ordenarles que derramen lluvia sobre ti? 35
¿Puedes enviar rayos y dirigirlos, para que te respondan
diciendo: 'Aquí estamos'? 36 ¿Quién ha puesto la sabiduría
dentro de la gente? ¿Quién ha dado entendimiento a la
mente? 37 ¿Quién es tan inteligente como para contar las
nubes? ¿Quién puede voltear los cántaros de agua del cielo
sobre sus lados 38 cuando el polvo se ha cocido en una
masa sólida? 39 "¿Puedes cazar una presa para el león?
¿Puedes alimentar a los cachorros de león 40 cuando se
agazapan en sus guaridas y acechan en los arbustos? 41
¿Quién proporciona alimento al cuervo cuando sus crías
claman a Dios, débiles de hambre?"

39 "¿Sabes cuándo paren las cabras salvajes? ¿Has
observado los dolores de parto de los ciervos? 2
¿Sabes cuántos meses llevan a sus crías? ¿Sabes en qué
momento dan a luz? 3 Se agazapan en el parto para dar
a luz a sus crías. 4 Sus crías se fortalecen en el campo,
se van y no vuelven. 5 "¿Quién le dio la libertad al asno
salvaje? ¿Quién lo liberó de sus ataduras? 6 Yo le he dado
el desierto como hogar, las llanuras saladas como lugar
para vivir. 7 Desprecia el ruido de la ciudad; no necesita
escuchar los gritos del conductor. 8 Caza en los montes los
pastos, buscando toda clase de plantas verdes para comer.
9 "¿Está dispuesto el buey salvaje a servirte? ¿Pasará la
noche en tu pesebre? 10 ¿Puedes atar un buey salvaje a
un arado? ¿Puedes hacer que labre tus campos por ti? 11
Como es tan poderoso, ¿puedes confiar en él? ¿Puedes
confiar en él para que te haga el trabajo pesado? 12 ¿Estás
seguro de que recogerá tu grano y lo llevará a tu era? 13 "El
avestruz bate con orgullo sus alas, pero no se parecen en
nada a las plumas de vuelo de la cigüeña. 14 La avestruz
abandona sus huevos en el suelo, dejándolos para que se
calienten en el polvo. 15 No cree que puedan ser aplastados
bajo sus pies, pisoteados por un animal salvaje. 16 Es dura
con sus crías, actuando como si no le pertenecieran. No le
importa que todo su trabajo haya sido en vano. 17 Porque
yo, Dios, la hice olvidar la sabiduría; no tuvo su parte de
inteligencia. 18 Pero cuando lo necesita, puede saltar y
correr, burlando al caballo y a su jinete con su velocidad. 19
"¿Le diste al caballo su fuerza? ¿Le pusiste crines en el
cuello? 20 ¿Le hiciste capaz de saltar como una langosta?
Su fuerte resoplido es aterrador. 21 Da zarpazos en el suelo,
se levanta con fuerza y se lanza a la batalla. 22 Se ríe
del miedo; no se asusta en absoluto. 23 El carcaj lleno de
flechas resuena contra él; la lanza y la jabalina resplandecen
a la luz del sol. 24 Temblando de rabia galopa por el suelo;
no puede quedarse quieto cuando suena la trompeta. 25
Cuando suena la trompeta, está listo; siente el sonido de la
batalla desde lejos, oye los gritos de los comandantes. 26
"¿Es por tu sabiduría que el halcón se eleva, extendiendo
sus alas hacia el sur? 27 ¿Acaso ordenas al águila que
vuele alto y haga su nido en las cumbres de los montes? 28
Vive entre los acantilados y se posa en un peñasco remoto.
29 Desde allí espía a su presa desde lejos, fijando su mirada
en su víctima. Sus polluelos tragan sangre con avidez. 30
Donde están los cadáveres, allí se encuentran las aves de
rapiña".

40 Dios siguió hablando a Job. 2 "¿Todavía vas a pelear
con el Todopoderoso y tratar de enderezarlo? Quien
discute con Dios debe dar alguna respuesta". 3 Job respondió
al Señor: 4 "Yo no soy nada. No tengo respuestas. Pongo
mi mano delante de mi boca. 5 Ya he dicho demasiado y
no diré nada más". 6 Entonces el Señor respondió a Job
desde el torbellino: 7 "Prepárate, sé fuerte, porque voy
a interrogarte y debes responderme. 8 "¿De verdad vas
a decir que mis decisiones están equivocadas? ¿Vas a
condenarme para tener razón? 9 ¿Eres tan poderoso como
yo? ¿Truena tu voz como la mía? 10 ¿Por qué no te vistes
de majestad y dignidad, y te revistes de gloria y esplendor?
11 Da rienda suelta a tu feroz ira. Humilla a los soberbios
con una mirada. 12 Derriba a los soberbios con tu mirada;

pisotea a los malvados allí donde están. 13 Entiérralos en el polvo; enciérralos en la tumba. 14 Entonces también estaré de acuerdo en que tu propia fuerza puede salvarte. 15 "Considera a Behemot, una criatura que hice igual que a ti. Come hierba como el ganado. 16 Mira sus poderosos lomos, los músculos de su vientre. 17 Dobla su cola como un cedro; los tendones de sus muslos son fuertes. 18 Sus huesos son como tubos de bronce, sus miembros como barras de hierro. 19 Es el ejemplo más importante de lo que Dios puede hacer; sólo el que lo hizo puede acercarse a él con una espada. 20 Las colinas producen alimento para él, y todos los animales salvajes juegan allí. 21 Se encuentra bajo el loto; se esconde en los juncos del pantano. 22 El loto la cubre de sombra; los sauces del valle la rodean. 23 Aunque el río se desborde, no se preocupa; permanece en calma cuando el río Jordán se agita contra él. 24 Nadie puede atraparlo mientras mira, ni perforar su nariz con un lazo".

41 "¿Puedes sacar a Leviatán con un anzuelo? ¿Puedes atarle la boca? 2 ¿Puedes pasar una cuerda por su nariz? ¿Puedes pasarle un anzuelo por la mandíbula? 3 ¿Te rogará que lo dejes ir? ¿O te hablará suavemente? 4 ¿Hará un contrato contigo? ¿Acepta ser tu esclavo para siempre? 5 ¿Jugarás con él como con un pájaro? ¿Le pondrás una correa para tus chicas? 6 ¿Decidirán tus socios comerciales un precio para él y lo repartirán entre los mercaderes? 7 ¿Pueden atravesar su piel con muchos arpones, su cabeza con lanzas de pesca? 8 Si lo agarraras, ¡imagina la batalla que tendrías! ¡No volverías a hacerlo! 9 Cualquier esperanza de capturarlo es una tontería. Cualquiera que lo intente será arrojado al suelo. 10 Ya que nadie tiene el valor de provocar al Leviatán, ¿quién se atrevería a enfrentarse a mí? 11 ¿Quién se ha enfrentado a mí con alguna reclamación que deba pagar? Todo lo que hay bajo el cielo me pertenece. 12 "Permítanme hablarles del Leviatán: sus poderosas patas y sus gráciles proporciones. 13 ¿Quién puede quitarle la piel? ¿Quién puede penetrar su doble armadura? 14 ¿Quién puede abrir sus mandíbulas? Sus dientes son aterradores. 15 Su orgullo son sus hileras de escamas, cerradas con fuerza. 16 Sus escamas están tan juntas que el aire no puede pasar entre ellas. 17 Cada escama se adhiere a la siguiente; se cierran entre sí y nada puede penetrar en ellas. 18 Cuando estornuda, brilla la luz. Sus ojos son como el sol naciente. 19 De su boca salen llamas y chispas de fuego. 20 De sus fosas nasales sale humo, como el vapor de una caldera sobre un fuego de cañas. 21 Su aliento prende fuego al carbón mientras las llamas salen de su boca. 22 Su cuello es poderoso, y todos los que se enfrentan a él tiemblan de terror. 23 Su cuerpo es denso y sólido, como si estuviera hecho de metal fundido. 24 Su corazón es duro como una piedra de molino. 25 Cuando se levanta, incluso los poderosos se aterrorizan; retroceden cuando se agita. 26 Las espadas rebotan en él, al igual que las lanzas, los dardos y las jabalinas. 27 El hierro es como la paja y el bronce es como la madera podrida. 28 Las flechas no pueden hacerle huir; las piedras de las hondas son como trozos de rastrojo. 29 Los garrotes son también como rastrojos; se ríe del ruido de las lanzas que vuelan. 30 Sus partes inferiores están cubiertas de puntas afiladas como ollas rotas; cuando se arrastra por el barro deja marcas como un trillo. 31 Revuelve el mar como el agua en una olla hirviendo, como un cuenco humeante cuando se mezcla el ungüento. 32 Deja tras de sí una estela reluciente, como si el mar tuviera cabellos blancos. 33 No hay nada en la tierra como él: una criatura que no tiene miedo. 34 Mira con desprecio a todas las demás criaturas. Es el más orgulloso de todos".

42 Entonces Job respondió al Señor. 2 "Sé que puedes hacer cualquier cosa. Nadie puede impedirte hacer lo que quieras. 3 Tú preguntaste: '¿Quién es el que cuestiona mi sabiduría hablando con tanta ignorancia?' Hablaba de cosas que no entendía, cosas demasiado maravillosas para que yo las supiera. 4 Tú me dijiste: 'Escúchame, voy a hablar. Voy a interrogarte y debes responderme'. 5 Antes sólo había oído hablar de ti, pero ahora te he visto con mis propios ojos. 6 Por eso me arrepiento de lo que he dicho, y me arrepiento en polvo y ceniza". 7 Cuando el Señor terminó de hablar con Job, dijo a Elifaz el temanita: "Estoy enojado contigo y con tus dos amigos porque no han dicho la verdad sobre mí, como hizo mi siervo Job. 8 Tomen, pues, siete toros y siete carneros y vayan donde mi siervo Job, y ofrezcan un holocausto por ustedes. Mi siervo Job orará a favor de ustedes y yo aceptaré su oración y no trataré con ustedes conforme a su insensatez, porque no han dicho la verdad sobre mí, como sí lo hizo mi siervo Job". 9 Así que Elifaz el temanita, Bildad el suhita y Zofar el naamatita hicieron lo que el Señor les ordenó, y el Señor aceptó la oración de Job. 10 El Señor restauró la prosperidad de Job cuando éste oró por sus amigos, y le dio el doble de lo que tenía antes. 11 Entonces todos sus hermanos y amigos que había conocido antes vinieron y comieron con él en su casa. Le mostraron su simpatía y lo consolaron por todos los problemas que el Señor le había causado. Cada uno de ellos le dio dinero y un anillo de oro. 12 El Señor bendijo la última parte de la vida de Job más que la primera. Ahora era

dueño de 14.000 ovejas, 6.000 camellos, 1.000 yuntas de bueyes y 1.000 asnas. **13** Job también tenía siete hijos y tres hijas. **14** Job llamó a la primera hija Jemima, a la segunda Cesia y a la tercera Keren-Hapuc. **15** En ningún lugar de la tierra había mujeres tan hermosas como las hijas de Job, y éste les dio la misma herencia que a sus hermanos. **16** Después de esto, Job vivió 140 años, viendo a sus hijos y a sus nietos. En realidad, cuatro generaciones. **17** Entonces Job murió de vejez, habiendo vivido una vida muy plena.

Salmos

1 Felices los que no siguen los consejos del malvado, los
que se niegan a seguir el camino de los pecadores y no
se burlan de los demás. **2** Sino que por el contrario aman
obedecer la ley del Señor, y piensan en ella día y noche. **3**
Son como árboles plantados junto a ríos de agua viva, que
producen fruto en cada temporada. Sus hojas nunca se
marchitan, y son exitosos en todo lo que hacen. **4** Pero tal
no es el caso de los malvados. Ellos son como paja que
se lleva el viento. **5** Por eso los malvados no sobrevivirán
al juicio, pues los pecadores no tienen lugar entre los que
viven con rectitud. **6** Porque el Señor guarda a los que
siguen el camino del bien, pero el camino de los malvados
conduce a la muerte.

2 ¿Por qué traman rebelión las naciones? Los pueblos
conspiran, pero sin ningún sentido. **2** Los reyes del
mundo se preparan para el ataque, y los gobernantes se
reúnen para conspirar contra el Señor y su ungido, diciendo:
3 "Rompamos las cadenas y desechemos las cuerdas que
nos atan" **4** Pero el que se sienta en el trono hasta se ríe. El
Señor se ríe de ellos. **5** Con un trueno los espantará en
medio de su furia, diciendo: **6** "Yo soy quien puso a mi rey
en Sión, mi monte sagrado". **7** "Yo proclamaré el decreto del
Señor", dice el rey. "Él me dijo: 'Tú eres mi hijo. Hoy me
he convertido en tu padre. **8** Si me lo pides, te daré las
naciones como posesión. Toda la tierra será tuya. **9** Los
quebrantarás con vara de hierro, y como vasija de barro los
desmenuzarás'". **10** Entonces, ustedes los reyes, ¡Actúen
con sabiduría! ¡Estén advertidos, gobernantes de la tierra!
11 ¡Sirvan al Señor con reverencia, y alégrense con temblor!
12 Sométanse a su hijo para que no se enoje y mueran
repentinamente. Su ira se inflama de repente, pero felices
son los que acuden a él buscando protección.

3 El Salmo de David refiriéndose a la vez que tuvo que
huir de su hijo Absalón Señor, mis enemigos se han
multiplicado. Hay muchos rebelándose contra mi. **2** Muchos
me dicen: "Dios no puede salvarte". (Selah) **3** Pero tu,
oh Señor, eres un escudo protegiéndome. Tu me das la
victoria; y sostienes mi cabeza en alto. **4** Clamo al Señor
pidiendo ayuda, y él me responde desde su monte santo.
(Selah) **5** Me acuesto a dormir, y en la mañana me levanto
porque el Señor cuida de mi. **6** No tengo miedo de las
decenas de miles que me rodean y que están en mi contra.
7 ¡Defiéndeme, Señor! ¡Sálvame, mi Dios! ¡Abofetea a todos
mis enemigos, y rompe los dientes de los malvados! **8** La
salvación te pertenece, Señor. Sé una bendición sobre tu
pueblo. (Selah)

4 Para el director del coro. Un salmo de David, con
acompañamiento de instrumentos de cuerda. Cuando
llame, por favor, respóndeme, oh Dios, mi defensor. Cuando
estuve rodeado de problemas, tú me mostraste la salida.
Dame de tu gracia y escucha mi oración. **2** ¿Hasta cuándo,
oh pueblo, arruinarás mi reputación? ¿Hasta cuándo amarás
la vanidad y las mentiras? (Selah) **3** Noten que el Señor
otorga favores especiales a los fieles. El Señor escucha
cuando lo llamo. **4** Tengan temor, y no pequen. Mediten
sobre esto al acostarse y guarden silencio. (Selah) **5**
Ofrezcan sacrificios con la actitud correcta. Confíen en el
Señor. **6** Muchos dicen: "¿Quién nos mostrará el bien?"
Señor, que tu rostro brille sobre nosotros. **7** La felicidad
que tú me das es mejor que la de aquellos que tienen una
cosecha abundante de grano y vino nuevo. **8** Me acostaré
en paz y así mismo dormiré, porque tú, Señor, me guardas.

5 Para el director del coro. Un salmo de David, con
acompañamiento de flautas. Señor, escúchame. No
ignores mis gemidos de angustia. **2** Escucha mi súplica por
tu ayuda, mi Rey y mi Dios, porque a ti oro. **3** Por favor,
Señor, escucha lo que vengo a decirte en las horas de la
mañana. Cada mañana traigo a ti mis peticiones y espero tu
respuesta. **4** Porque tú no eres un Dios que se deleita en la
maldad, y contigo el mal no tiene cabida. **5** Los orgullosos
no pueden venir ante tu presencia. Tú odias a todos los
que hacen el mal. **6** Tú destruirás a los mentirosos. El
Señor aborrece a los sanguinarios y engañadores. **7** Pero
por la grandeza de tu amor fiel, puedo venir a tu casa, y
maravillado de ti me postro en tu Santo Templo. **8** Guíame,
Señor, tú que siempre haces lo recto, y sálvame de mis
enemigos. Muéstrame con claridad tu camino. **9** No se
puede confiar en nada de lo que ellos dicen, pues su deseo
es destruir. Su garganta es como una tumba abierta, y sus
lenguas están llenas de adulación. **10** ¡Dios, condénalos y
decláralos culpables! Hazlos caer por causa de sus planes
de maldad. Deséchalos por causa de sus pecados, porque
se han rebelado contra ti. **11** Pero que todos los que en
tu confían Sean felices, y canten de alegría por siempre.
Extiende tu protección sobre ellos para que todos los que
aman tu carácter celebren con gozo. **12** Porque tú, Señor,
bendices al que vive en rectitud, y lo proteges con tu escudo
de amor.

6 Para el director del coro. Para acompañamiento de
instrumentos de cuerda según el Seminit. Un salmo

de David. Señor, por favor, no me condenes por causa de tu enojo hacia mi; por favor, no me castigues con tu ira. 2 Ten misericordia de mi, Señor, porque estoy débil; sáname, Señor, porque estoy enfermo hasta los huesos. 3 Tiemblo de miedo. ¿Hasta cuándo Señor, harás algo? 4 Vuélvete hacia mi, Señor, ¡y rescátame! ¡Sálvame por tu gran amor! 5 Porque nadie recuerda cuando ya está muerto. ¿Quién podrá alabarte desde el sepulcro? **(Sheol h7585)** 6 Mis gemidos me han consumido. Cada noche mi cama se inunda con mi llanto, y mi sillón rebosa con mis lágrimas. 7 De tanto llorar no puedo casi ni ver. Mis ojos se debilitan por la agonía que me causan mis enemigos. 8 Déjenme en paz, pueblo que hace el mal. Porque el Señor ha escuchado mi llanto. 9 El Señor ha escuchado mi ruego de ayuda, y él responde mi oración. 10 Todos los que me odian serán vencidos y aterrorizados con gran vergüenza, y huirán con gran humillación.

7 Un salmo (Sigaión) de David, el cual cantó al Señor refiriéndose a Cus, de la tribu de Benjamín. Señor, mi Dios, tu eres mi protección. Sálvame de los que me persiguen. ¡Por favor, rescátame! 2 De lo contrario, me devorarán como a un león, y me harán trizas sin nadie que me salve. 3 Si he hecho aquello de lo que me acusan, si mis manos son culpables, 4 si he pagado mal a un amigo, si le he robado a mi enemigo sin razón, 5 entonces deja que mis enemigos me alcancen, y déjalos que me atrapen hasta llevarme al suelo y que arrastren mi reputación en el polvo. (Selah) 6 Levántate, Señor, y en tu ira álzate contra mis enemigos. ¡Despiértate, Señor, y hazme justicia! 7 Junta a las naciones delante de ti, gobiérnalas desde tu trono que está en lo alto. 8 El Señor juzga a todos los pueblos. Defiéndeme, Señor, conforme a mi rectitud e integridad. 9 Por favor, ponle fin a todo el mal hecho por los malvados. Vindica a los que hacen el bien, porque tú eres el Señor de justicia que examina las mentes y los corazones. 10 El Altísimo es mi defensa. Es el que salva a los que viven en justicia. 11 Dios es un juez justo que se enoja con los que hacen el mal. 12 Si no se arrepienten, él afilará su espada. Ya tiene armado su arco. 13 Ha preparado armas mortales, y tiene preparadas flechas ardientes. 14 ¡Miren cómo los malvados conciben el mal! Se embarazan con maldad, y dan a luz al engaño. 15 Cavan un pozo profundo para hacer caer a la gente, pero son ellos mismos quienes caen en él. 16 La maldad que hacen rebota y cae sobre sus cabezas; y su violencia caerá sobre sus propios cráneos. 17 Agradeceré al Señor porque él hace justicia; cantaré alabanzas al nombre del Altísimo.

8 Para el director del coro. Sobre el Gitit. Un salmo de David. ¡Señor, nuestro Señor, tu majestoso nombre llena toda la tierra! Tu majestad es más grande que los cielos, 2 y lo cantan las voces de los niños. Tu fuerza sobrepasa a tus oponentes, y silencias al enemigo y al vengador. 3 Cuando contemplo los cielos que hicieron tus manos, la luna y las estrellas que en él pusiste, 4 ¿Qué son los seres humanos para que pienses en ellos? ¿Qué somos las personas para que cuides de nosotros? 5 Los creaste un poco menores que Dios, coronándoles de gloria y majestad. 6 Los pusiste a cargo de toda tu creación, dándoles autoridad sobre todo: 7 sobre las ovejas, sobre el ganado, sobre los animales del campo, 8 sobre las aves del cielo, y los peces del mar, así como sobre todo lo que nada en el océano. 9 Señor, nuestro Señor, tu majestuoso nombre llena toda la tierra.

9 Para el director del coro. Sobre Mut-labén. Un salmo de David. Señor, te adoraré con todo mi corazón. Contaré todas las maravillas que has hecho. 2 Me alegraré y regocijaré en ti. Cantaré alabanzas a tu ser, oh, Dios Altísimo. 3 Los que me odian retroceden, caen y mueren cuando tú los confrontas. 4 Porque tú me has juzgado y has decidido desde tu trono de justicia que ando en rectitud. 5 Tú has condenado a las naciones, has destruido al malvado y has borrado sus nombres para siempre. 6 Los enemigos han perecido, desolados para siempre. Sus ciudades están destruidas, e incluso han sido olvidadas. 7 Pero el Señor reina para siempre; su trono está preparado para el juicio. 8 El Señor juzga al mundo con justicia, y a las naciones con rectitud. 9 El Señor es el refugio de los oprimidos, una fortaleza en tiempos de angustia. 10 Los que conocen tu carácter confían en ti, porque no abandonas a los que a ti vienen. 11 ¡Canten alabanzas al Señor que reina en Sión! Cuenten a las naciones lo que ha hecho. 12 Él no se olvida de castigar a los asesinos, ni ignora el gemido de los que sufren. 13 ¡Ten misericordia de mi, oh, Señor! ¡Mira cómo mis enemigos me persiguen! No me dejes caer por las puertas de la muerte, 14 así podré alabarte en las puertas de Sión, por la alegría de tu salvación. 15 Las naciones han caído en la misma fosa que cavaron; sus pies están atrapados en la misma red que lanzaron. 16 El Señor se ha hecho conocer por su justicia; los malvados quedan atrapados en sus propios caminos. (Higaion, Selah) 17 Los malvados perecen, y van a la tumba. Así ocurre con las naciones que le dan la espalda a Dios. **(Sheol h7585)** 18 Pero los necesitados no serán ignorados para siempre, ni la esperanza de los que sufren será frustrada. 19 ¡Levántate, Señor! ¡No dejes que los humanos ganen la batalla! ¡Haz

que las naciones enfrenten tu juicio! 20 ¡Hazles temer, Señor!
Hazles conscientes de que son solo humanos! (Selah)

10 Señor, ¿por qué estás tan lejos? ¿Por qué te escondes
de mi en momentos de tribulación? 2 Los malvados
persiguen a los pobres con impunidad. Haz que queden
atrapados en sus propios planes. 3 Porque los malvados se
jactan de sus deseos. Alaban al codicioso, pero tratan al
Señor con desprecio. 4 Su orgullo no los deja acercarse
a Dios. Nunca está Dios en sus pensamientos. 5 Todo
lo que hacen les parece bueno. Son inconscientes de
los juicios de Dios y ridiculizan a todos sus enemigos. 6
Ellos piensan dentro de sí: "Nada malo me pasará. Nunca
estaré en problemas". 7 Sus palabras son solo maldición,
mentiras y amenazas. Sus lenguas siempre están listas
para esparcir aflicción y hacer daño. 8 Se ocultan y tienden
emboscadas en las aldeas, y están listos para matar a
los inocentes que van por el camino. Siempre están en
búsqueda de su próxima víctima. 9 Se ocultan y esperan
para atacar como el león, listos para salir de un salto de su
escondite y atrapar a su víctima. Toman por sorpresa a los
vulnerables, y lanzan una red sobre ellos. 10 Sus víctimas
caen derrumbadas al suelo, sin forma de levantarse. Caen
bajo la fuerza de los malvados. 11 Ellos piensan: "Dios
no se dará cuenta, pues mira hacia otra parte. Él no verá
nada". 12 ¡Levántate, Señor! ¡Alza tu mano! No te olvides de
los que no pueden defenderse. 13 ¿Por qué los malvados
piensan que pueden tratar a Dios con semejante desprecio?
¿Por qué creen que Dios no les pedirá cuentas? 14 Pero
tú ves la aflicción y angustia que causan. Toma esto en
tus manos. Los indefensos confían en ti, pues tú defiendes
a los huérfanos. 15 ¡Destruye el poder de los malvados!
Hazlos rendir cuentas a todos, hasta que no quede ni uno
solo. 16 ¡Señor, tu eres Rey por siempre y para siempre!
Las naciones desaparecerán de sus tierras. 17 Señor, tú has
escuchado el gemir de los que sufren. Tú los escucharás
y los reconfortarás. 18 Tú defenderás los derechos del
huérfano y del oprimido para que esos, que son apenas
otros seres humanos, no los vuelvan a aterrorizar.

11 Para el director del coro: Un salmo de David. Señor,
tú eres mi protección. ¿Cómo puedes decirme "Huye
hacia las montañas como las aves?" 2 Mira, los malvados
están tensando sus arcos y llenándose de flechas para
lanzarlas a las personas buenas desde sus escondites
oscuros. 3 Cuando los fundamentos de la sociedad queden
destruidos, ¿qué podrán hacer los justos? 4 El Señor está
en su Templo. El trono del Señor está en el cielo. Él mira
con atención a cada uno, y los vigila con cuidado. 5 El
Señor examina a los que hacen el bien así como a los que
hacen el mal, pero aborrece a los que aman la violencia. 6
Él preparará carbones ardientes, y azufre caerá sobre los
malvados. Un viento abrasador vendrá sobre ellos. 7 El
Señor hace lo recto y ama a quienes hacen lo recto también.
Los que hacen el bien verán al Señor cara a cara.

12 Para el director del coro. Al Seminit. Un salmo de David.
¡Señor, envía tu ayuda a todas las buenas personas
que se han ido! Los que confían en ti han desaparecido
de entre los pueblos de la tierra. 2 Todos le mienten a su
prójimo. Los halagan con elogios. Pero no dicen lo que en
realidad piensan. 3 Detén sus adulaciones, Señor, y silencia
sus alardes. 4 Ellos dicen: "Nuestras palabras nos llevarán
al éxito, nuestras bocas nos pertenecen. ¡No seguimos
órdenes de nadie!" 5 "A causa de la violencia que han
sufrido los indefensos, y a causa de los gemidos de los
pobres, me levantaré para defenderlos", dice el Señor. "Les
daré la protección que han estado anhelando". 6 La palabra
del Señor es fiel, y es tan pura como la plata refinada
siete veces en un horno. 7 Tú, Señor, mantendrás a los
oprimidos a salvo; nos protegerás de este tipo de personas
para siempre. 8 Aunque los malvados nos rodeen y el mal
prospere por todas partes.

13 Para el director del coro. Un salmo de David. ¿Por
cuánto tiempo más, Señor, me vas a olvidar? ¿Para
siempre? ¿Por cuánto tiempo más te vas a apartar de mí? 2
¿Qué tan profundo debo caer en la confusión, sintiéndome
triste todo el día? ¿Por cuánto tiempo más mi enemigo
seguirá siendo victorioso sobre mí? 3 Considera esto y
respóndeme, Señor mi Dios. Regrésame mi fuerza porque
de otro modo moriré. 4 Y mi enemigo dirá, "¡Lo derroté!"
y mis oponentes celebrarán mi caída. 5 Pero confío en
tu amor inquebrantable, y sé que estaré feliz porque me
salvaste. 6 ¡Cantaré al Señor, por cuanto Él me ha tratado
con tanta generosidad!

14 Para el director del coro. Un salmo de David. Solo
los tontos se dicen a sí mismos "Dios no existe". Son
completamente inmorales; cometen terribles pecados; ni
uno solo de ellos hace algo bien. 2 El Señor observa desde
el cielo para ver si hay alguien, siquiera uno, que entienda.
Si hay alguien que quiera venir a Dios. 3 Todos se han
ido por sus propios caminos, están totalmente depravados;
ninguno de ellos hace algo bien, ni siquiera uno. 4 ¿Nunca
aprenderán estas personas que hacen el mal? Consumen a
mi pueblo como si estuvieran comiendo pan, y se niegan a

orar al Señor. 5 Miren cómo quedarán aterrorizados, porque Dios está con los que viven en rectitud. 6 Los malvados desestiman y rechazan los planes de los pobres, pero el Señor cuida de ellos. 7 ¡Si tan solo la salvación de Dios viniera de Sión! Cuando el Señor restaure a su pueblo, el pueblo de Jacob celebrará y el pueblo de Israel se alegrará.

15 Un Salmo de David. ¿Quién puede entrar en tu santuario, Señor? ¿Quién puede venir a tu presencia en tu santo monte? 2 Aquellos que viven sin falta y hacen lo correcto. Aquellos que dicen la verdad con sinceridad. 3 Aquellos que no calumnian, que no tratan mal a su prójimo, ni hablan mal de las personas que conocen. 4 Ellos rechazan a las personas que el Señor rechaza y honran a los que siguen al Señor. Guardan y cumplen sus promesas, incluso cuando es difícil hacerlo. Ellos no cambian su manera de pensar. 5 Prestan su dinero sin cobrar intereses. No aceptan sobornos para testificar en contra de los inocentes. Los que actúan así jamás caerán.

16 Un salmo (miktam) de David. Cuídame, Señor, porque vengo a ti en busca de protección. 2 Le digo al Señor: "Aparte de ti, Dios, nada bueno tengo". 3 En cuanto a la gente santa que vive en la tierra, ellos son los únicos verdaderamente grandes, y los aprecio. 4 Aquellos que siguen a otros dioses enfrentarán muchos problemas. No participaré en sus ofrendas de sangre, ni siquiera hablaré los nombres de sus dioses. 5 Señor, Tú eres todo lo que tengo, tú me das lo que necesito y tú proteges mi futuro. 6 Las divisiones de la tierra han obrado a mi favor: ¡Mi propiedad es maravillosa! 7 Bendeciré al Señor que me da buen consejo. Incluso por las noches habla a mi consciencia y me dice lo que es recto. 8 Siempre he mantenido al Señor delante a mí, y no seré zarandeado porque él está a mi lado. 9 ¡Por eso mi corazón se contenta! ¡Por eso estoy lleno de alegría! ¡Por eso mi cuerpo vive con una esperanza! 10 Porque no me abandonarás en la tumba, ni permitirás que tu santo experimente la descomposición de su cuerpo. **(Sheol h7585)** 11 Me has mostrado el camino de la vida, me has llenado de alegría con tu presencia, y con el placer de vivir contigo para siempre.

17 Una oración de David. ¡Señor, por favor escucha mi clamor de justicia! ¡Por favor presta atención a mi llamado de auxilio! ¡Escucha la oración de un hombre honesto! 2 Vindícame delante de ti, porque tú ves lo que es correcto. 3 Has conocido mis pensamientos, me has visitado por la noche, me has examinado, y no has encontrado nada malo. Me prometí a mí mismo que no diría nada indebido. 4 Con respecto a las acciones de otros: he hecho lo que me dijiste, y he evitado lo que hacen las personas violentas. 5 No me he extraviado de tu camino; mis pies no han tropezado. 6 Dios, te hablo a ti porque yo sé que me responderás. Por favor escucha atentamente lo que tengo que decir. 7 Muéstrame cuán maravilloso es realmente tu amor fiel ¡Salvador de todos los que acuden a ti, pidiendo protección contra sus enemigos! 8 Mantenme a salvo, como a alguien que amas; y escóndeme bajo tus alas. 9 Protégeme de los ataques de los malvados que quieren destruirme, de los enemigos que me rodean e intentan matarme. 10 Ellos no tienen compasión, y solo saben hablar con arrogancia. 11 Ellos me persiguen y me rodean, buscando la oportunidad para golpearme y tirarme al suelo. 12 Son como leones que quieren desgarrar sus presas; como feroces leones agazapados en una emboscada. 13 Señor, ¡levántate y confróntalos! ¡Fuérzalos a volver atrás! ¡Con tu espada, defiéndeme de los malvados! 14 Señor, por tu poder, sálvame de personas cuyos únicos pensamientos son de este mundo. Que se llenen con lo que tienes reservado para ellos, sus hijos también, ¡con sobras para sus nietos! 15 En cuanto a mí, veré tu rostro en toda su gloria. Cuando despierte, estaré grandemente complacido de verte cara a cara.

18 Para el director del coro. Un salmo de David, el siervo del Señor, quien recitó palabras de su canción al Señor el día que lo salvó de todos sus enemigos y de Saúl. Él cantó así: Te amo, ¡Oh, Señor! Eres mi fuerza. 2 El Señor es mi roca, mi fortaleza y mi Salvador. Él es mi Dios, la roca que me protege. Me cuida del peligro. Su poder es como un escudo, y me mantiene a salvo. 3 Clamo pidiendo la ayuda del Señor, quien merece toda alabanza, y me salvó de los que me odiaban. 4 Las sogas de la muerte me rodeaban, las aguas de la destrucción se agitaban sobre mí y me ahogaban. 5 La tumba enrollaba sus cuerdas a mi alrededor, y la muerte me ponía trampas. **(Sheol h7585)** 6 En mi desesperación, clamé al Señor; oré a mi Dios pidiéndole ayuda. Oyó mi voz desde su Templo. Mi grito de ayuda llegó a sus oídos. 7 La tierra se sacudió y tembló. Los fundamentos de las montañas se estremecieron por su ira. 8 Humo salió de sus fosas nasales y fuego de su boca. Había carbones ardientes quemándose delante de él. 9 Abrió los cielos y descendió, con nubes negras debajo de sus pies. 10 Cabalgando sobre un ángel voló, surcando los cielos sobre las alas del viento. 11 Se escondió en la oscuridad, cubriéndose con negras nubes tormentosas. 12

Granizos y brasas de fuego salieron volando de su gloria y resplandor, pasando a través de nubes gruesas. 13 La voz del Altísimo se escuchó como un trueno en el cielo. Entre el granizo y las brasas ardientes. 14 Lanzó sus flechas, dispersando a sus enemigos; guiándolos con sus rayos de luz. 15 Rugiste, ¡Oh Señor! Y por el poder del viento que salió de tus fosas nasales los valles del mar fueron expuestos, y las bases de la tierra quedaron al descubierto. 16 Bajó su mano desde arriba, me agarró y me sostuvo. Él me sacó de las aguas profundas. 17 Me rescató de mis enemigos más poderosos, de aquellos que me odiaban y que eran mucho más fuertes que yo. 18 Vinieron a mí en mi peor momento, pero el Señor me sostuvo. 19 Él me liberó, me rescató porque es mi amigo. 20 El Señor me recompensó porque hago lo recto. Me ha retribuido porque soy inocente. 21 Porque he seguido los caminos de Dios. No he pecado alejándome de Él. 22 He mantenido su ley en mi mente; no he ignorado sus mandamientos. 23 Me hallo sin culpa ante sus ojos; me mantengo firme ante el pecado. 24 El Señor me premió por hacer lo correcto. Y soy inocente ante sus ojos. 25 Pones tu confianza en aquellos que confían también; les muestras integridad a los íntegros. 26 Te muestras en toda tu pureza a aquellos que son puros, pero revelas tu inteligencia a los que son astutos. 27 Salvas al los humildes, pero haces caer a los orgullosos. 28 ¡Enciendes mi lámpara! Señor, Dios mío, ¡Iluminas mi oscuridad! 29 Contigo, puedo pelear contra una tropa de soldados; contigo, Dios mío, puedo trepar las paredes de una fortaleza. 30 Los caminos de Dios son perfectos. La palabra de Dios es fiel. Es un refugio y un escudo para todos aquellos que vienen en busca de protección. 31 Porque, ¿Quién es Dios si no es nuestro Señor? ¿Quién es la roca, si no es nuestro Dios? 32 Dios me da fortaleza y me mantiene a salvo. 33 Él me hace ir a pasos firmes como el venado. Me da la seguridad que necesito para caminar por las alturas sin miedo. 34 Me enseña a pelear en una batalla. Me da la fuerza para tensar arcos de bronce. 35 Me proteges con la coraza de tu salvación; me apoyas con tu diestra poderosa; tu poder me ha hecho crecer. 36 Me diste un espacio en el cual caminar, e impediste que mi pie resbalara. 37 Perseguí a mis enemigos, y los atrapé. No volví hasta que los hube destruido a todos. 38 Los retuve en el piso, y no se pudieron levantar. Cayeron ante mis pies. 39 Me hiciste fuerte para la batalla; hiciste que todos aquellos que se levantaron en mi contra, cayeran de rodillas ante mí. 40 Hiciste que mis enemigos huyeran. Destruí a todos mis enemigos. 41 Lloraron y clamaron por ayuda, pero nadie vino a rescatarlos. Incluso llamaron al Señor, pero él no respondió. 42 Los desmenucé hasta el polvo, como el polvo que se esparce con el viento. Los pisoteé como al lodo de las calles. 43 Me rescataste del pueblo rebelde. Me hiciste gobernador de las naciones. Personas que no conocía, ahora me sirven. 44 Tan pronto como oyen de mí, obedecen. Los extranjeros tiemblan ante mi presencia. 45 Temen, y salen temblando de sus refugios. 46 ¡El Señor vive! ¡Bendita sea mi roca! ¡Que el señor que salva sea alabado! 47 El Señor fue mi vengador, sometió a los pueblos debajo de mí, 48 Me rescató de aquellos que me odiaban. Tú, Señor, me proteges de aquellos que se rebelan contra mí. Me salvas de los hombres violentos. 49 Por eso te alabaré entre as naciones, Señor. Cantaré alabanzas acerca de quien tú eres. 50 Has salvado al rey tantas veces, mostrándole tu amor inefable a David, tu ungido, y a sus descendientes para siempre.

19 Para el director del coro. Un salmo de David. Los cielos declaran la gloria de Dios; el firmamento anuncia su creación. 2 Cada día transmite al siguiente la gloria de Dios. Cada noche comparte el conocimiento de Dios a la noche siguiente. 3 Hablan sin grandes discursos o palabras, pues sus voces no son audibles. 4 Sin embargo, todo lo que dicen es escuchado en toda la tierra; su mensaje va por todo el mundo. Dios ha hecho un hogar en los cielos para el sol. 5 Es como un novio saliendo de su habitación; como un atleta preparado y feliz de correr una carrera. 6 Se levanta sobre una parte del cielo y cruza hasta el otro lado. Nada se esconde de su calor. 7 La ley de Dios es buena, reafirma la vida espiritual. Las enseñanzas de Dios son confiables; convierten a los inexpertos en sabios. 8 Las instrucciones de Dios son buenas, y traen alegría a las personas. Los mandamientos de Dios son sinceros, y ayudan a la gente a ver lo que está realmente bien. 9 La reverencia por el Señor es buena, y dura para siempre. Los juicios del Señor son verdaderos y justos. 10 Ellos son más valiosos que el oro, incluso el oro más fino; son más dulces que la miel, incluso más que la miel pura, acabada de salir de un panal. 11 Ellos también aconsejan a tus siervos. Soy ricamente recompensando al guardarlos. 12 ¿Quién está consciente de sus propios errores? No me castigues por las faltas que desconozco. 13 No permitas que tus siervos cometan pecados deliberadamente. No dejes que ellos gobiernen por encima de mí. Entonces seré limpio de cualquier falta, inocente de tal rebelión. 14 Ojalá te alegres de las palabras que hoy hablo, y los pensamientos que hoy pienso, Señor, mi roca y mi Redentor.

20 Para el director del coro. Un salmo de David. Que el
señor te responda cuando estés en problemas; que el
nombre del Dios de Jacob te proteja. **2** Que el Señor te
envíe su ayuda desde el santuario, y que te sostenga desde
Sión. **3** Que el Señor recuerde todas tus ofrendas, y que
acepte todos los holocaustos que elevaste desde tu altar.
(Selah) **4** Que el Señor te conceda todos los deseos de tu
corazón. Que haga que todos tus planes prosperen. **5** Que
todos gritemos de alegría por tu victoria, y despleguemos
estandartes en nombre de nuestro Dios. Que el Señor
responda todas tus peticiones. **6** Ahora sé que el Señor
salvó a aquél que había ungido. Le responderá desde su
santo cielo, y salvará a su ungido con su diestra poderosa.
7 Algunos creen en carruajes y otros en caballos de guerra,
pero nosotros confiamos en quien es el Señor. **8** Ellos se
desmoronan y caen, pero nosotros nos levantamos y nos
ponemos en pie. **9** ¡Que el Señor salve al rey! ¡Por favor
respóndenos cuando clamemos por ayuda!

21 Para el director del coro. Un salmo de David. El rey
celebra tu fuerza, Señor. ¡Y está muy feliz de que le
hayas dado la victoria! **2** Le diste todo lo que quería; no le
negaste nada de lo que pidió. **3** Lo recibiste con bendiciones
especiales cuando regresó; pusiste una corona de oro puro
en su cabeza. **4** Te pidió que le dieras una buena vida,
y le diste una larga vida, por siempre y para siempre. **5**
Tus victorias le dan gran gloria; le concediste majestad y
esplendor. **6** Le diste bendiciones por siempre. Está lleno de
alegría porque tú estás con él. **7** Porque el rey confía en el
Señor; se mantiene firme por el amor inefable del altísimo. **8**
Tú, el rey, encontrarás y capturarás a todos tus enemigos; te
apoderarás de todos los que te odian. **9** Cuando aparezcas
en la escena los quemarás a todos como en un horno. El
Señor en su furia los destruirá a todos, y los quemará con
fuego. **10** Tú acabarás con todos sus hijos en la tierra, con
todos sus descendientes. **11** Aunque conspiren el mal contra
ti, sus planes malvados no tendrán éxito. **12** Se volverán y
huirán de ti cuando vean tus flechas de fuego sobre ellos.
13 Levántate, Señor, ¡Porque eres fuerte! ¡Cantaremos y te
alabaremos por tu poder!

22 Para el director del coro. Con la melodía de "La cierva
del amanecer". Un salmo de David. Dios mío, Dios
mío, ¿Por qué me has abandonado? ¿Por qué estás tan
lejos cuando clamo a ti pidiendo ayuda? **2** Dios mío, cada
día lloro y clamo a ti, pero no me respondes. En la noche
también, pero no concilio el descanso. **3** Sin embargo, eres
santo, y las alabanzas de Israel son tu trono. **4** Nuestros
antepasados confiaron en ti. Confiaron y tú los rescataste.
5 Clamaron por tu ayuda, y fueron salvos. Confiaron en ti
y no fueron derrotados. **6** Pero yo soy un gusano, no un
hombre, despreciado y ridiculizado por todos. **7** La gente
que me ve se burla de mí. Se ríen y agitan sus cabezas
diciendo: **8** "Él confía en el Señor—¡Bueno, entonces deja
que el Señor lo salve! ¡Si el Señor es tan buen amigo, deja
que el Señor lo rescate!" **9** Sin embargo, me trajiste a salvo
desde mi nacimiento, y me guiaste para confiar en ti desde
el seno de mi madre. **10** Confié en ti desde el nacimiento;
desde el momento en que fui dado a luz tú fuiste mi Dios.
11 No te distancies de mí, porque los problemas siempre
están cerca y no hay nadie más que pueda ayudarme.
12 Los enemigos me rodean como una manada de toros;
fuertes toros de Basán me han acorralado. **13** Como leones
rugientes desgarrando a sus presas abren la boca contra mí.
14 Siento que soy vertido como agua. Me desplomo como si
todos mis huesos se hubieran aflojado. Mi corazón es como
cera que se derrite dentro de mí. **15** Mi fuerza se ha secado
como un trozo de arcilla rota. Mi lengua se está pegando al
techo de mi boca. Me entierras como si ya estuviera muerto.
16 Los hombres malvados me rodean como una manada de
perros. Han perforado mis manos y mis pies. **17** Estoy tan
delgado que puedo contar todos mis huesos. La gente me
mira y se alegra de ello. **18** Reparten mis ropas entre ellos.
Compiten lanzando dados para quedarse con mi ropa. **19**
Pero tú, Señor, nos estés lejos de mí. Tú eres mi fuerza,
¡Ven! ¡Ayúdame! **20** ¡Sálvame de morir a espada! ¡Libra mi
vida de los perros, pues es la única que tengo! **21** ¡Sálvame
de la boca del león y de los feroces toros! **22** Le contaré a
mi pueblo todas las maravillosas cosas que has hecho; en
medio de la congregación te alabaré. **23** Alaben al Señor,
¡Todos los que lo adoran! ¡Hónrelo cada descendiente de
Jacob! ¡Témale cada descendiente de Israel! **24** Porque
Él no ridiculizo ni menospreció el sufrimiento del pobre;
no se ha apartado de ellos, ha escuchado sus clamores
pidiendo ayuda. **25** Eres el objeto de mi alabanza en la
gran asamblea. Cumpliré mis promesas ante los que te
adoran. **26** Los pobres comerán, y serán satisfechos. Todos
los que vengan al Señor lo alabarán ¡Ojalá todos vivan
para siempre! **27** Todos en el mundo entero se arrepentirán
y volverán al Señor; todas las naciones adorarán antes
de ti. **28** Porque el poder real le pertenece al Señor; Es
el único que gobierna sobre las naciones. **29** Todos los
que prosperan vienen a festejar y adorar. Inclínense ante
Él todos los que están destinados a la tumba, porque no
pueden mantenerse vivos. **30** Nuestros descendientes le

servirán; le hablarán a la siguiente generación sobre el Señor. **31** ¡Vendrán y le contarán a aquellos que están aún por nacer cuán bueno es el Señor, y todo lo que ha hecho!

23 Un Salmo de David. El Señor es mi pastor, y por ello tengo todo lo que necesito. **2** Me da descanso en verdes pastos. Me guía a corrientes tranquilas. **3** Me consuela, me guía por el camino correcto, por su nombre. **4** Incluso cuando camino por el valle oscuro de la muerte, no tengo miedo de ningún mal, porque tú estás ahí conmigo. Tu vara y tu bastón me protegen. **5** Preparas un banquete para mí en presencia mis enemigos. Me honras ungiendo mi cabeza con aceite. ¡Mi copa está tan llena que se desborda! **6** Estoy completamente seguro de que tu bondad y tu amor inagotable estarán conmigo toda mi vida, y viviré para siempre en la casa del Señor.

24 Un Salmo de David. La tierra es del Señor, y todo lo que está en ella le pertenece a Él. El mundo es suyo, y todos los que viven en él. **2** Porque él es el único que colocó las bases de los mares, estableciéndolas sobre las aguas. **3** ¿Quién puede ir al monte del Señor? ¿Quién tiene el permiso de posarse sobre su lugar santo? **4** Aquellos que tengan manos limpias y corazones puros, que no adoran ídolos, y que no mienten bajo juramento. **5** Tomarán consigo la bendición del Señor, reivindicada por el Dios que los salva. **6** Estos son los que podrán ir al Señor y lo adorarán delante ti, Dios de Jacob. (Selah) **7** ¡Ábranse puertas! ¡Levántense, puertas antiguas! ¡Dejen que el Rey de gloria entre! **8** ¿Quién es este Rey de gloria? El Señor, fuerte y poderoso, valiente en la batalla. **9** ¡Ábranse puertas! ¡Levántense, puertas antiguas! ¡Dejen que el Rey de gloria entre! **10** ¿Quién es el Rey de gloria? El Señor todo poderoso, ¡Él es el Rey de gloria! (Selah)

25 Un Salmo de David. Señor, vengo a adorarte. **2** Confío en ti, Dios mío. No dejes que sea humillado, y no dejes que mis enemigos triunfen sobre mí. **3** Nadie que confía en ti, será humillado, pero la humillación viene de aquellos que son deshonestos deliberadamente. **4** Muéstrame tus caminos, Señor; enséñame a seguir tus pasos. **5** Guíame en tu verdad y enséñame, Porque tú eres el Dios de mi salvación. Todo el día pongo mi confianza en ti. **6** Recuerda, Señor, que tu compasión y tu amor inefable son eternos. **7** Por favor, no recuerdes los pecados de mi juventud cuando me rebelé contra ti. En vez de eso, recuérdame conforme tu amor inquebrantable, recuérdame con bondad, Señor. **8** El Señor es bueno y recto. Por eso muestra el camino a los que están perdidos. **9** Él guía a los humildes para hacer lo que es correcto, enseñándoles su camino. **10** Los caminos del Señor son de verdad y amor para los que cumplen sus acuerdo y siguen sus mandamientos. **11** Señor, por quien tú eres, perdona la multitud de mis pecados. **12** ¿Quiénes son los que respetan al Señor? Él les mostrará el camino a elegir. **13** Ellos continuarán siendo prósperos, y sus descendientes heredarán la tierra. **14** El Señor es amigo de quienes lo respetan, y les explica su acuerdo. **15** Siempre miro al Señor, porque Él me rescató cuando estaba atrapado. **16** Mírame y sé bueno conmigo, porque estoy solo y sufriendo. **17** Mis problemas se vuelven cada vez más grandes. Por favor sálvame de esto que estoy viviendo. **18** Mira todas mis pruebas y mis problemas. Por favor perdona mis pecados. **19** ¡Mira cuántos enemigos tengo, y cuánto me odian! **20** ¡Por favor, mírame y sálvame! No dejes que sea humillado, porque eres el único que me protege. **21** Que la integridad y la honestidad me defiendan, porque puse mi confianza en ti. **22** ¡Dios, por favor libera a todo el pueblo de Israel de sus problemas!

26 Un Salmo de David. Confirma que soy inocente, Señor, porque he actuado con integridad, y he confiado en el Señor sin falta. **2** Examíname, Señor, pruébame; investiga mi corazón y mi mente. **3** Porque yo siempre recuerdo tu amor fiel, y sigo tu verdad. **4** No me junto con mentirosos, ni me asocio con hipócritas. **5** Me rehúso a estar junto a aquellos que hacen el mal, y no me veré envuelto con los malvados. **6** Lavo mis manos para mostrar mi inocencia. Vengo a adorar a tu altar, Señor, **7** cantando mis agradecimientos, contando todas las cosas maravillosas cosas que has hecho. **8** Señor, amo tu casa, el lugar donde vives en tu gloria. **9** Por favor, no me lances lejos con los pecadores. No me incluyas con aquellos que cometieron asesinatos, **10** y cuyas manos cargan sus planes malvados y sobornos. **11** Porque yo no hago eso, yo actúo con integridad. ¡Sálvame, y ten gracia conmigo! **12** Estoy a favor de lo que es correcto, y alabaré al Señor cuando nos reunamos a adorarle.

27 Un Salmo de David. ¡El Señor es mi luz y mi salvación! ¿Quién podrá asustarme? ¡El Señor es la fortaleza de mi vida! ¿De quién he de sentirme aterrorizado? **2** Cuando la gente mala viene a mí para destrozarme, cuando vienen mis enemigos, aquellos que están en contra mía, son ellos los que tropiezan y caen. **3** Incluso si un ejército me rodeara, no tendré miedo. Incluso si soy atacado, seguiré confiando en Dios. **4** Solo le pido al Señor una cosa: quiero vivir en la casa del Señor toda mi vida, contemplando la bondad del Señor y pensando en su sano Templo. **5** Cuando los

problemas vengan él me protegerá y me mantendrá a salvo, me esconderá en su casa, tan seguro como si me hubiera puesto en una gran roca. 6 Sostendrá mi cabeza en alto sobre mis enemigos que me rodean. Ofreceré sacrificio en su casa con cantos de alegría, y cantaré alabanzas al Señor. 7 Escúchame, Señor, cuando llamo pidiendo ayuda. Ten gracia conmigo y respóndeme. 8 Tú me dijiste, "Ven a mí". Y estoy viniendo a ti, Señor. 9 No te rehúses a hablar conmigo. No te enojes con tu siervo ni te vayas. Eres el único que me ayuda, así que por favor no me niegues ni me abandones, Dios de mi salvación. 10 Si mi padre y mi madre me abandonaran, el Señor me cuidará. 11 Señor, Enséñame tu camino y guíame por el camino correcto, porque mis enemigos están contra mí. 12 No me dejes solo ante ellos y sus malas intenciones, porque ellos están levantando falsas acusaciones contra mí y me tratan con violencia. 13 Sin embargo, estoy completamente seguro que veré la bondad del Señor, incluso en esta vida. 14 ¡Confía en el Señor! Confía, ¡Él te dará fuerza! ¡Confía en el Señor!

28 Un Salmo de David. Señor, mi roca, llamo a ti. ¡Por favor escúchame! Porque si no respondes, seré como esos que bajan a la tumba. 2 Escucha cómo imploro tu misericordia, cómo clamo por tu ayuda, cómo elevo mis manos en oraciones hacia tu santo Templo. 3 No me lleves con los malvados, con aquellos que hacen el mal. Ellos aparentan amabilidad a sus vecinos, pero conspiran el mal en sus corazones. 4 Dales lo que se merecen por sus acciones. Devuélveles lo malo que han hecho. ¡Dales la recompensa que se han ganado! 5 Porque ellos no prestan atención a lo que el Señor hace, o a su creación. Por lo tanto, él los destruirá, y ellos nunca más serán restaurados. 6 ¡Alaba al Señor! ¡Porque me ha escuchado clamar pidiendo misericordia! 7 El Señor es mi fuerza y mi refugio. Confío en él y él me ayuda. Mi corazón está lleno de alegría, y canto mis agradecimientos hacia él. 8 El Señor le da fuerza a su pueblo; Él es un refugio seguro para aquél que ha ungido. 9 ¡Salva a tu pueblo! ¡Bendice a tu "especial tesoro"! ¡Sé su pastor y sostenlos en tus brazos para siempre!

29 Un Salmo de David. Honren al Señor, hijos de Dios, honren su gloria y su poder. 2 Honren al Señor por su glorioso carácter, inclínense con reverencia al Señor en su majestuosa santidad. 3 La voz del Señor se escucha sobre los mares. El Dios de gloria truena. Los truenos del Señor se escuchan sobre el vasto océano. 4 La voz del Señor es poderosa; la voz del Señor es majestuosa; 5 la voz del Señor destruye los cedros, incluso rompe los cedros del Líbano. 6 Hace que las montañas del Líbano salten como un ternero, y el monte Hermon como un joven buey salvaje. 7 La voz del Señor resplandece como rayos de luz. 8 La voz del Señor causa terremotos en el desierto; el desierto de Kadesh tiembla. 9 La voz del Señor hace que la cierva embarazada entre en labores de parto; desnuda los bosques. En su Templo todos los adoradores cantan, "¡Gloria!" 10 El Señor se sienta en su trono sobre las aguas tormentosas; el Señor es el Rey eternal. 11 El Señor le da fuerza a su pueblo; el Señor los bendice con paz.

30 Un Salmo de David. Un Salmo para la dedicación del Templo. Quiero decirle a todos cuán bueno eres, Señor, porque me salvaste, y no dejaste que mis enemigos triunfaran sobre mí. 2 Señor, mi Dios, te pedí ayuda, y me has sanado. 3 Señor, me rescataste de la tumba, me trajiste de vuelta a la vida, salvándome de ir al hoyo de la muerte. (Sheol h7585) 4 ¡Tú que confías en el Señor, canta alabanzas a él, agradece por su santo carácter! 5 Porque su furia solo dura un momento, pero su favor dura toda la vida. Puedes pasar la noche llorando, pero la felicidad viene con la mañana. 6 Cuando las cosas iban bien dije, "¡Nada me hará temblar!" 7 Señor, cuando me mostraste tu favor permanecí tan fuerte como una montaña. Pero cuando te apartaste de mí estaba aterrorizado. 8 Clamé a ti por ayuda. Le pedí ayuda al señor, diciendo: 9 ¿Qué podrías ganar si yo muero, si me hundo en el hoyo de la muerte? ¿Podrá el polvo alabarte? ¿Podrá hablar de ti? 10 Por favor escúchame, Señor, ¡Y ten misericordia de mi! Señor, eres el único que me ayuda. 11 Has convertido mi llanto en danza. Has quitado mis vestiduras de cilicio y me has vestido de felicidad, 12 para que cante alabanzas a ti y no me quede callado. Señor mi Dios, ¡Te agradeceré por siempre!

31 Un Salmo de David. Para el director del coro. Señor, tú eres el único que me mantiene a salvo; por favor, no dejes que sea humillado. Sálvame, porque siempre haces lo correcto. 2 Por favor escúchame, y sé pronto en responder. Sé mi roca de protección, mi fuerza y fortaleza. 3 Eres mi roca y mi escudo. En nombre de tu reputación, por favor condúceme y guíame. 4 Ayúdame a escapar de las redes escondidas que pusieron para atraparme, porque eres el único que me protege. 5 Me pongo en tus manos. Sálvame, Señor, porque eres un Dios fiel. 6 Yo aborrezco a los que se dedican a adorar ídolos sin sentido; Yo confío en el Señor. 7 Celebraré, feliz en tu amor que nunca falla, porque has visto los problemas que enfrento y has atendido mis luchas. 8 No me has entregado a mis enemigos, y

me has liberado. 9 Sé bondadoso conmigo Señor, porque estoy angustiado. Difícilmente puedo ver de tanto llorar. Me estoy consumiendo. 10 El dolor me está matando; mi vida es acortada por la tristeza; me desmayo a causa de mis problemas; estoy desgastado hasta los huesos. 11 Soy ridiculizado por mis enemigos, especialmente por mis vecinos. Mis amigos temen verme; la gente que me ve en las calles corre y huye lejos de mí. 12 He sido olvidado como si estuviera muerto, ignorado como una vasija rota. 13 Escucho a mucha gente susurrando cosas sobre mí. El terror me rodea. Ellos conspiran juntos contra mí, planeando matarme. 14 Pero pongo mi confianza en ti, Señor, diciendo, "¡Tú eres mi Dios!" 15 ¡Mi vida entera está en tus manos! ¡Sálvame de aquellos que me odian y me persiguen! 16 Mira amablemente en dirección a mí, tu siervo. Sálvame conforme a tu amor inefable. 17 Señor, no dejes que sea deshonrado, porque estoy clamando a ti. En vez de eso, permite que los malvados sean deshonrados, deja que sean silenciados en la tumba. (Sheol h7585) 18 Calla las bocas de aquellos que mienten contra la gente buena, ¡Aquellos que hablan despectivamente en su orgullo y arrogancia! 19 ¡Cuán maravillosa es la bondad que has reservado para los que te honran! En frente de todos le diste esta bondad a aquellos que vinieron a ti por ayuda. 20 Los albergaste y los protegiste con tu presencia, manteniéndolos bien lejos de sus enemigos que planeaban contra ellos. Los mantuviste a salvo de ataques y acusaciones. 21 Bendice al Señor, porque él me ha mostrado su maravilloso e inagotable amor mientras mi ciudad estaba siendo atacada. 22 Aterrorizado grité, "¡Estoy siendo destruido justo frente a ti!" Y tú escuchaste mi llanto cuando llamé a ti pidiendo ayuda. 23 ¡Amen al Señor, todos ustedes que confían en Él! Porque el Señor cuida de los que confían en él, pero también devuelve el mal a los que son arrogantes. 24 Sean fuertes y confíen, ustedes que han puesto su confianza en el Señor.

32 Un Salmo de David. Cuán felices son aquellos cuyos errores son perdonados, cuyos pecados son cubiertos. 2 Cuán felices son aquellos cuyos pecados el Señor no los tiene en cuenta, aquellos que no actúan de manera engañosa. 3 Cuando callé, mi cuerpo se derrumbó mientras yo gemía de angustia todo el día. 4 Me venciste de día y de noche, mi fuerza se secó como en el calor del verano. (Selah) 5 Entonces confesé mis pecados a ti. No escondí los errores que había cometido. Me dije a mí mismo: "Confesaré mis pecados al Señor", y tú perdonaste la culpa de mis pecados. (Selah) 6 Por lo tanto, que todos los que te son fieles oren a ti mientras aún hay tiempo, para que cuando los problemas vengan como una inundación, no los ahoguen. 7 Porque tú eres mi refugio, me proteges de los problemas. Me rodeas con cantos de salvación. (Selah) 8 "Yo te instruiré, enseñándote el camino a seguir. Te advertiré, mirando por ti. 9 No seas como un caballo o una mula que no sabe a dónde ir si no tiene un freno o una brida. Y que sin ello no se puede controlar". 10 Los malvados tienen muchos problemas, pero los que confían el Señor serán rodeados por su amor que nunca falla. 11 Así que mantente feliz en el Señor y celebra, tú que haces el bien. Grita de alegría, ¡Todos ustedes que viven en rectitud!

33 ¡Que los rectos griten de alegría! ¡Que te adoren los que hacen el bien! 2 Alaba al Señor con Lira, toca música para él con el decacordio. 3 Cántale nueva canción; toca bien tus instrumentos y grita de alegría. 4 Porque la palabra del Señor es verdadera, y él merece toda la confianza en lo que hace. 5 Él ama todo lo bueno y lo correcto; la tierra está llena del amor inefable del Señor. 6 El Señor habló y los cielos fueron hechos. Su boca sopló, y todas las estrellas existieron. 7 Reúne las aguas de los mares, mantiene almacenadas las profundidades del océano. 8 Reverencie toda la tierra al Señor; que todos los habitantes de la tierra se maravillen con su presencia. 9 Porque él habló, y el mundo vino a la existencia; dio la orden, y fue creado. 10 El Señor frustra los planes de las naciones y de los pueblos. 11 Pero el plan del Señor permanece para siempre. Sus propósitos perduran a través de las generaciones. 12 Feliz es la nación cuyo Dios es el Señor, el pueblo que ha escogido como enteramente suyo. 13 El Señor mira desde los cielos y ve toda la humanidad, 14 desde su trono él ve a todos los que habitan en la tierra. 15 Él creó sus mentes, y reconoce todo lo que hacen. 16 Ni el más grande ejército puede salvar a un rey; ni la fuerza más poderosa puede salvar a un guerrero. 17 No te engañes: un caballo de guerra no puede darte la victoria, ni su increíble fuerza podrá salvarte. 18 El Señor cuida de quienes lo siguen con reverencia, de los que depositan su esperanza en su amor inagotable, 19 para que los salve de la muerte y para que los mantenga vivos cuando el hambre ataque. 20 Ponemos nuestra confianza en el Señor. Él es nuestra ayuda y nuestro defensor. 21 Nuestros corazones están llenos de alegría, porque confiamos en su carácter santo. 22 Que tu gran amor descanse sobre nosotros mientras esperamos en ti.

34 Un salmo de David sobre la vez que aparentó estar loco frente a Abimelec, quien lo echó de su presencia.
Siempre alabaré al Señor; mi boca continuamente lo alabará.
2 Estoy orgulloso del Señor desde lo profundo de mi corazón;
aquellos que son humildes oirán y serán felices.
3 Glorifiquen al Señor conmigo; honremos juntos su nombre.
4 Clamé al Señor por ayuda, y él me respondió. Me liberó de todos mis miedos.
5 Las caras de aquellos que lo miran brillaran de alegría. Nunca serán abatidos con vergüenza.
6 Este pobre hombre lloró, y el Señor me oyó, y me salvó de todos mis problemas.
7 El ángel del Señor permanece vigilante sobre los que le honran, manteniéndolos a salvo.
8 ¡Prueba, y verás que el Señor es bueno! ¡Cuán felices son los que creen su protección!
9 Muestra tu reverencia al Señor, tú que eres su pueblo santo, porque a los que lo respetan no les faltará nada.
10 Los leones pueden crecer débiles y hambrientos, pero los que confían en el Señor tienen todo lo que es bueno.
11 ¡Niños, escúchenme! Les enseñaré como respetar al Señor.
12 ¿Quién de ustedes quiere vivir una vida larga y feliz?
13 Entonces no dejen que sus lenguas hablen maldad, o que sus labios digan mentiras.
14 Rechacen lo malo, hagan lo bueno. Busquen la paz, y trabajen para hacerla realidad.
15 El Señor cuida a los que hacen lo correcto, y escucha cuando claman por ayuda.
16 El Señor es enemigo de los que hacen el mal.
Él borrará hasta la memoria de ellos de la tierra.
17 Pero cuando su pueblo llama pidiendo ayuda, él los escucha y los rescata de sus problemas.
18 El Señor está cerca de los que tienen el corazón roto. Él salva a aquellos cuyo espíritu está quebrantado.
19 Aquellos que hacen lo correcto tienen muchos problemas, pero el Señor los resuelve todos.
20 Él los mantiene a salvo, ni uno de sus huesos se romperá.
21 La maldad mata a los malvados. Aquellos que odian a la gente buena sufrirán por sus malos actos.
22 El Señor protege la vida de sus siervos. Aquellos que confían en su protección no sufrirán por sus acciones equivocadas.

35 Un Salmo de David. Resiste a mis oponentes, Señor.
Pelea con aquellos que están peleando contra mí.
2 Ponte tu armadura y toma tu escudo. Alístate, ven, y ayúdame.
3 Dibuja tu lanza y tu jabalina, confronta a los que me persiguen. Dime, "¡Soy tu salvación!"
4 ¡Avergüénzalos! ¡Humilla a esos que tratan de matarme! ¡Hazlos volver! ¡Deshonra a aquellos que planean herirme!
5 Deja que sean como la paja que es arrastrada por el viento; deja que el ángel del Señor los aleje.
6 Que su camino sea oscuro y resbaladizo, con el ángel del Señor persiguiéndolos.
7 Sin razón alguna pusieron una red para capturarme; sin razón cavaron un pozo para atraparme.
8 Deja que la runa venga sobre ellos repentinamente; deja que la red que pusieron para mí los atrape; deja que el pozo que cavaron los atrape a ellos.
9 Entonces me alegraré en el Señor; estaré feliz en su salvación.
10 Cada parte de mí dirá, ¿Quién se puede comparar a ti, Señor? Tú rescatas al débil del fuerte; al pobre y al necesitado de los ladrones.
11 Testigos hostiles se levantan en mi contra, acusándome de crímenes de los que no sé nada al respecto.
12 Me devuelven la maldad en lugar del bien. Siento que me voy a rendir.
13 Pero cuando ellos estuvieron enfermos, me puse ropas de cilicio por piedad hacia ellos. Me negué a mí mismo por medio de ayunos. Que mi oración por ellos retorne en bendiciones.
14 Me acongojé por ellos, como si ellos fueran mi propia familia o amigos; me incliné en el dolor como si estuviera llorando a mi propia madre.
15 Pero cuando estuve en problemas, se reunieron y comenzaron a reírse de mí. Incluso extraños que no me conocen me atacaron, constantemente destrozándome.
16 Como irreligiosos que se burlan de un inválido se reían de mí y me llamaban por sobrenombres, rechinando sus dientes sobre mí.
17 ¿Hasta cuándo, Señor, te quedarás sentado y observando sin actuar? Sálvame de sus crueles ataques; defiende la única vida que tengo de esos leones.
18 Y entonces te agradeceré en frente de la gran asamblea y te alabaré en frente de todos los pueblos.
19 No dejes que mis enemigos se alegren de mis problemas, aquellos que me odian y dicen mentiras sobre mí, presumiendo sin ningún motivo.
20 No están buscando la paz; inventan mentirás y conspiraciones maliciosas contra la gente inocente y que ama la paz.
21 Abren sus bocas para hacer acusaciones en mi contra, diciendo, "¡Miren! ¡Miren! ¡Lo vimos con nuestros propios ojos!"
22 Pero Señor, ¡Tú has visto todo esto! ¡Di algo! ¡No te alejes de mí, Señor!
23 ¡Levántate! ¡Ponte de pie y defiéndeme, mi Señor y mi Dios! ¡Toma mi caso y asegúrate de que se haga justicia!
24 Reivindícame, mi Señor y mi Dios, porque tú eres justo y correcto. No dejes que se burlen de mí.
25 No dejes que digan: "¡Miren! ¡Conseguimos lo que queríamos!" No dejes que digan, "¡Lo destruimos completamente!"
26 Haz que sean avergonzados, todos los que se alegran de los problemas en los que estoy. Permite que todos los que están celebrando sobre mi desgracia sean cubiertos de vergüenza y deshonra.
27 En vez de eso, permite que los que están satisfechos de que he sido reivindicado celebren y griten de alegría. Que siempre digan, "¡Cuán grande es el Señor! Él es feliz cuando sus siervos

viven en paz y tienen lo que necesitan". 28 ¡A todos hablaré de tu nombre justo y verdadero, y te alabaré todo el día!

36 Para el director del coro. Un Salmo de David, siervo del Señor. El mal habla a los malvados, muy profundo en sus corazones, porque en sus ojos no tienen ninguna necesidad de respetar al Señor. 2 Ellos son tan maravillosos ante sus propios ojos que no pueden ver sus pecados ni hacer algo al respecto. 3 Cualquier cosa que dicen es deshonesta y engañosa. Nunca actúan con sabiduría ni hacen el bien. 4 Incluso cuando están en su lecho traman planes malignos. Ellos se dedican a una forma de vida que no está bien. Escogen el mal, y no lo niegan. 5 Señor, tu amor alcanza los cielos, tu fidelidad llega hasta las nubes. 6 Tu bondad es como las más altas montañas, tu justicia como los océanos más profundos. Señor, tú salvas tanto a las personas como a los animales. 7 Dios, ¡Cuán precioso es tu gran amor! Cualquiera puede encontrar protección bajo la sombra de tus alas. 8 Ellos obtuvieron fuerzas gracias al gran banquete que proveíste en tu casa. Les diste bebidas de tu refrescante río. 9 Eres la fuente de la vida; eres la luz por la cual podemos ver. 10 Extiende tu gran amor a aquellos que te aman, y tu bondad a los que verdaderamente viven haciendo lo correcto. 11 No permitas que el arrogante me pisotee; no permitas que el malvado me aleje. 12 ¡Ahora miren! Miren cómo aquellos que hacen el mal han caído a la tierra sin poder levantarse.

37 Un salmo de David. No te angusties por la gente mala, ni sientas celos de aquellos que hacen el mal. 2 Porque como el césped, se secarán rápidamente; como plantas, pronto se marchitarán. 3 Confía en el Señor, y haz el bien. Vive en la tierra y alimenta tu fidelidad. 4 Encuentra tu felicidad en el Señor, y él te dará lo que más deseas. 5 Encomienda todo lo que haces al Señor. Deposita tu confianza en él y él te ayudará. 6 Hará que tu defensa brille como una luz, y la justicia de tu causa como el sol del mediodía. 7 Mantente en la presencia de Dios y espera pacientemente en él. No te angusties por la gente que prospera mientras hacen lo malo. 8 ¡Deja tu ira! ¡Deja ir tu enojo! ¡No te molestes, eso solo resultará en mal para ellos! 9 Porque los malvados serán destruidos, y los que confían en el Señor tomarán posesión de la tierra prometida. 10 Dentro de poco los malos no existirán más, y aunque los busques no los encontrarás. 11 Los humildes heredarán la tierra; vivirán allí felizmente, en paz y prosperidad. 12 Los malos conspiran contra los que hacen el mal, rechinando sus dientes sobre ellos. 13 Pero el Señor se ríe de ellos, porque ve cercano su día de juicio. 14 Los malos sacan sus espadas y tensan sus arcos para destruir a los pobres y necesitados, para matar a los que viven con rectitud. 15 Pero las espadas de los malvados atravesarán sus propios corazones, y sus arcos se romperán. 16 Es mejor hacer lo correcto y tener solo un poco, que hacer el mal y ser rico. 17 Porque el poder de los malos se romperá, pero el Señor ayuda a los que viven en rectitud. 18 El Señor ve lo que le sucede a los inocentes y les garantiza una herencia eterna. 19 No serán humillados en los malos tiempos; incluso en días de hambruna tendrán mucho que comer. 20 Pero los malos morirán. Los enemigos del Señor son como las flores en el que campo que se desvanecen como el humo. 21 Los malvados prestan, pero no pagan; mientras que aquellos que son rectos dan generosamente. 22 Aquellos que son bendecidos por el Señor heredarán la tierra prometida, pero a los que maldice morirán. 23 El Señor les muestra el camino correcto a sus seguidores, y se alegra con su modo de vivir. 24 Aunque tropiecen, no caerán al suelo, porque el Señor sostiene su mano. 25 Fui joven, y ahora he envejecido, sin embargo nunca he visto a los rectos abandonados o a sus hijos rogando por pan. 26 Ellos siempre son amables, y generosos con sus préstamos; sus hijos son una bendición. 27 Rechaza el mal, haz el bien, y vivirás para siempre en la tierra prometida. 28 Porque el Señor ama la justicia y nunca abandonará a los que son fieles a él. Él los protegerá por siempre. Pero los hijos de los malvados morirán. 29 Aquellos que viven en rectitud heredarán la tierra y vivirán allí por siempre. 30 Las personas que hacen lo correcto dan buenos consejos, explicando lo que es justo. 31 La ley de Dios vive en sus corazones, de tal forma que nunca se apartarán de este camino. 32 Los impíos acechan a los que hacen el bien, intentando matarlos. 33 Pero el Señor no los dejará caer en sus manos, y no dejará que los justos sean condenados cuando vayan a juicio. 34 Confía en el Señor, y permanece en su camino. Él te levantará y te dará la tierra que te ha prometido. Verás con tus propios ojos cuando los malos sean destruidos. 35 He visto a los malos actuar de forma salvaje, extendiéndose como un gran árbol en su tierra. 36 Pero cuando pasé por ese camino la siguiente vez, se habían ido. Los busqué, pero no pude encontrarlos. 37 ¡Observa al inocente, mira a los que hacen el bien! ¡Aquellos que aman la paz tienen futuro! 38 Pero los rebeldes serán destruidos todos juntos. Los malvados no tienen futuro. 39 El Señor salva a los que viven con rectitud; él es su protección en tiempos de aflicción. 40 El Señor los

ayuda y los rescata de los malvados. Él los salva, porque ellos van a él por protección.

38 Un Salmo de David, pidiendo a Dios que se acuerde de él. ¡Señor, por favor no me condenes, por causa de tu enojo conmigo! ¡No me castigues con tu furia! **2** Tus flechas me han atravesado, tus manos han caído sobre mí. **3** Por tu enojo hacia mí, ni una sola parte de mi cuerpo está sana. Estoy completamente enfermo por mis pecados. **4** Me estoy ahogando en culpa. La carga es muy pesada de llevar. **5** Mis heridas están infectadas, están comenzando a oler mal, y por culpa de mi terquedad. **6** Estoy encorvado, retorcido por el dolor. Camino el día entero llorando y lamentándome. **7** Estoy ardiendo por dentro de fiebre. Ninguna parte de mi cuerpo está sana. **8** Estoy muy cansado, totalmente deshecho. Siento mi corazón como ruge de angustia. **9** Señor, sabes lo que quiero desesperadamente, escuchas cada respiración que tomo. **10** Mi corazón se está acelerando, dejándome sin fuerza. Mi vista está decayendo. **11** Mis amados y amigos no se me acercan porque tienen miedo de contagiarse. Incluso mi familia se ha distanciado. **12** Aquellos que intentan matarme me ponen trampas. Los que intentan herirme me amenazan, trabajando en sus planes engañosos todo el día. **13** Yo actúo como si fuera sordo con sus palabras, e intento parecer tonto para no tener que hablar. **14** Como un hombre que no puede oír, y que no responde, ¡Ese soy yo! **15** ¡Porque espero en ti, Señor! Tú me responderás, Dios mío. **16** Señor, te pido que por favor mis enemigos no se jacten en frente mí, no dejes que se alegren cuando yo tropiece. **17** Porque estoy por colapsar, el dolor nunca se detiene. **18** Confieso mis pecados. Lamento horriblemente todo lo que he hecho. **19** Tengo enemigos muy poderosos, son bastante activos, y me odian sin razón. **20** Me pagan el bien con mal. Me acusan por el bien que he tratado de hacer. **21** Señor, no me abandones, no te alejes de mí. **22** Apresúrate, ven y ayúdame, ¡Oh, Señor, mi salvador!

39 Para Jedutún, el director del coro. Un salmo de David. Me digo a mí mismo, "Seré cuidadoso en lo que haga, y no pecaré en lo que diga. Mantendré mi boca callada cuando los malvados me rodeen". **2** Estaba completamente en silencio, no dije incluso nada bueno. Pero el dolor por dentro solo empeoraba. **3** Pero mi mente quemaba como si estuviera en llamas; tenía que decir lo que pensaba: **4** Señor, recuérdame. ¿Cuán corta es mi vida? ¿Cuánto tiempo me queda? Recuérdame cuán rápido mi vida pasará. **5** ¡Sólo fíjate los pocos días que me has dado! A tus ojos todo mi tiempo es como si fuera nada. Nuestras vidas aquí son como un simple suspiro… (Selah) **6** Los seres humanos son como sombras caminando por ahí. Corren sin un objetivo por la vida, tratando de acumular posesiones sin saber quiénes se quedarán con ellas. **7** Así que Señor, ¿Qué estoy buscando yo? Pongo mi esperanza en ti. **8** Sálvame de mi rebelión. No dejes que sea burlado por los tontos. **9** Me mantendré quieto, no diré ni una palabra, porque eres tú quien me ha hecho esto. **10** ¡Por favor, deja de golpearme! ¡Tu golpiza me ha acabado! **11** Cuando nos disciplinas, reprendiéndonos por nuestros pecados, es como una polilla comiéndose todo lo que es precioso para nosotros. Todos nosotros somos solo un suspiro… (Selah) **12** ¡Por favor Señor, escucha mi oración! ¡Escucha mi clamor pidiendo ayuda! No seas sordo para con mi llanto. Por favor trátame como tu invitado, haz como con mis antepasados. **13** Por favor, déjame en paz para que pueda sonreír de nuevo, antes de que muera y me vaya de este mundo.

40 Para el director del coro. Un salmo de David. Esperé pacientemente al Señor, y se volvió hacia mí y escuchó mi clamor. **2** Me sacó del pozo de la destrucción, del mugre y el lodo. Me colocó en una roca, y me dio un lugar seguro en el que permanecer. **3** Me dio una nueva canción para cantar, una canción de alabanza al Señor. Muchas personas verán y se asombrarán, y depositarán su confianza en él. **4** Felices son los que confían en el Señor, quienes no piden la ayuda de los arrogantes ni adoran ídolos. **5** Señor y Dios mío, has hecho tantas cosas maravillosas por nosotros, y nos tienes tantos planes preparados. Nadie se compara contigo. Quiero decirles a todos las cosas que has hecho, las bendiciones son tantas que ni las puedo contar. **6** No quieres sacrificios ni ofrendas. Me has ayudado a entenderque Tú no estás pidiendo ofrendas quemadas u ofrendas de pecado. **7** Entonces dije, "¡Miren! ¡Aquí estoy! He venido a hacer lo que está escrito en los rollos del libro. **8** Dios mío, estoy feliz de hacer tu voluntad, tu ley guía mis pensamientos". **9** He anunciado las buenas nuevas a toda la congregación. Como sabes, Señor, no me quedo quieto. **10** No he mantenido la verdad de tu bondad escondida en mi interior, he hablado de tu integridad y de tu salvación. No le he ocultado tu fidelidad ni tu amor inefable a la congregación. **11** Señor, no retires de mí tu misericordia. Qué tu amor y tu verdad siempre sean mi protección. **12** Porque estoy pasando por muchos problemas, ¡Son tantos que no puedo contarlos! Mis pecados se han acumulado formando una gran pila, no puedo ni siquiera ver por encima de ellos. ¡Son más que el número de cabellos en mi cabeza! ¡Siento que me voy a

rendir! 13 ¡Señor, Sálvame! ¡Apresúrate, ven a mi ayuda! 14 Derrota y humilla a los que están intentando matarme; lleva desgracia a los que están tratando de herirme. 15 Que al momento de la derrota se sorprendan aquellos que intentaban burlarse de mí. 16 Pero que todos los que vengan a ti se alegren y sean felices. Que todos los que te amen y aman tu salvación digan, "¡El Señor es grande!" 17 Mientras tanto yo, soy un pobre y estoy necesitado. Que el Señor piense en mí. ¡Ayúdame! ¡Sálvame! ¡No esperas más, Dios mío!

41 Para el director del coro. Un Salmo de David. ¡Cuán felices son aquellos que cuidan de los pobres! Cuando ellos se encuentren en problemas el Señor los ayudará. 2 El Señor los protegerá y los mantendrá con vida. Vivirán felizmente en la tierra que el Señor les prometió, y no serán entregados en manos de sus enemigos. 3 El Señor cuidará de ellos cuando estén enfermos; los hará recuperarse de su enfermedad. 4 "Compadécete de mí, Señor", te pido. "Por favor, sáname, porque he pecado contra ti". 5 Los que me odian andan diciendo cosas malas en mi contra. Dicen: "¿Cuándo morirá este para que la gente por fin lo olvide?" 6 Vienen a visitarme, pero su simpatía no es sincera. Solo están interesados en las malas noticias, las cuales esparcen por ahí tan rápido como salen de mi casa. 7 Todos los que me odian andan murmurando sobre de mi condición, esperando que empeore. 8 "Está maldito con una enfermedad horrible" dicen. "¡Ahora está postrado en cama y nunca se recuperará!" 9 Incluso mi mejor amigo, en el que confiaba, el que compartía su comida conmigo, ahora se ha vuelto en mi contra. 10 Pero tú, Señor, ¡compadécete de mí! ¡Haz que me recupere para que pueda tomar venganza! 11 Sé que estás feliz conmigo porque no has dejado que mis enemigos ganen y canten victoria en frente de mí. 12 Me ayudarás gracias a mi integridad, me mantendrás en tu presencia para siempre. 13 Alaben al Señor, el Dios de Israel, ¡Por los siglos de los siglos! ¡Amén y amén!

42 Para el director del coro. Un salmo (masquil) de los hijos de Coré. Como el ciervo brama por las aguas mansas, así mi alma tiene sed de ti, Dios. 2 Estoy sediento de Dios, del Dios viviente. ¿Cuándo podré ir y ver el rostro de Dios? 3 Mis lágrimas han sido mi único alimento, día y noche, mientras la gente me pregunta todo el día, "¿Dónde está tu Dios?" 4 Me siento inconsolable al recordar cuando caminaba entre las multitudes, guiándolos en una procesión hacia la casa del Señor, con cantos de alegría y canciones de agradecimiento de los adoradores en el festival. 5 ¿Por qué estoy tan desanimado? ¿Por qué me siento tan triste? Esperaré en el Señor; lo alabaré porque él es el único que me salva. 6 ¡Dios mío! Incluso aunque estoy decaído, todavía te recuerdo: desde la tierra del Jordán y Hermón, y desde el monte Mizar. 7 Tu voz retumba en medio de aguas tormentosas, a través del sonido de cascadas. Tus olas furiosas se levantan contra mí y siento que me ahogo. 8 Pero cada día el Señor me muestra su amor; cada noche me da canciones para que las cante, una oración al Dios de mi vida. 9 Clamo, "Mi Dios, mi roca, ¿Por qué me has olvidado? ¿Por qué debería andar por ahí llorando a causa del ataque de mis enemigos?" 10 Las burlas de mis atacantes quiebran mis huesos. Ellos siempre me preguntan, "¿Dónde está tu Dios?" 11 ¿Por qué estoy tan desanimado? ¿Por qué me siento tan triste? Esperaré en el Señor. Lo alabaré porque él es el único que me puede salvar, ¡Mi Dios!

43 (Los Salmos 42 y 43 eran originalmente uno solo). Dios, ¡Por favor reivindícame! Aboga por mi caso contra una nación infiel; sálvame de esa gente malvada y deshonesta. 2 Porque tú, Dios, eres mi protección, así que, ¿Por qué me has dado la espalda? ¿Por qué debería ir por ahí llorando a causa del ataque de mis enemigos? 3 Envía tu luz y tu verdad para que me guíen; deja que me lleven a tu monte santo, al lugar donde vives. 4 Iré al altar de Dios, a Dios quien me hace verdaderamente feliz. Te alabaré con el arpa, Dios, mi Dios. 5 ¿Por qué estoy tan desanimado? ¿Por qué me siento tan triste? Esperaré en el Señor; le alabaré porque él es el único que me puede salvar, ¡Mi Dios!

44 Para el director del coro. Un salmo (masquil) de los hijos de Coré. Dios, hemos escuchado con nuestros propios oídos, nuestros antepasados nos han dicho todo lo que tú hiciste en sus épocas, mucho tiempo atrás. 2 Con tu poder quitaste del camino a las otras naciones, estableciste a nuestros antepasados en el lugar que les pertenecía; derrotaste a las naciones y enviaste a nuestros ancestros a ocupar la tierra que les habías prometido. 3 No conquistaron la tierra con sus espadas; no fue a través de su fuerza que ganaron la victoria, fue por tu fuerza, tu poder, y tu compañía, porque los amabas. 4 Dios, tú eres mi rey. ¡Nos diste victorias en nombre de Jacob! 5 Solo a través de ti podemos ahuyentar a nuestros enemigos. Solo en tu nombre podemos derrotar a nuestros oponentes. 6 No confío en mi arco; no creo que mi espada vaya a salvarme. 7 Tú eres el único que nos salva de nuestros enemigos; acabas con aquellos que nos odian. 8 Dios, te alabamos gozosos todo el día y alabamos tu nombre. (Selah) 9 Pero ahora nos

has rechazado y has apartado tu gracia de nosotros; has abandonado a nuestros ejércitos. **10** Nos has hecho correr huyendo de nuestros enemigos, y quienes nos odian se han llevado todo lo que han querido. **11** Nos has entregado como una oveja que va al sacrificio; nos has escatimado en frente de las otras naciones. **12** Has vendido a tu propio pueblo por el precio de nada, no haciendo ni una sola queja al momento de la venta. **13** Te has burlado de nosotros en frente de nuestros prójimos, somos ridiculizados y burlados por todos los que están a nuestro alrededor. **14** Nos has vuelto un chiste para las otras naciones; sacuden con fuerza sus manos ante nosotros. **15** Somos humillados el día entero; escondemos nuestras cabezas por la vergüenza, **16** por todos los insultos de las personas que se burlan de nosotros, porque nuestros enemigos vengativos están justo detrás de nosotros. **17** Todo esto nos ha pasado incluso aunque nunca te olvidamos; no hemos sido infieles a las promesas que nos has hecho. **18** No nos hemos alejado de ti, ni en pensamientos, ni en acciones. **19** Pero tú nos aplastaste, y nos convertiste en guarida de chacales. Nos has cubierto con la oscuridad de la muerte. **20** Si hemos olvidado el nombre de nuestro Dios, o hemos adorado a otros dioses, **21** ¿No lo sabría Dios, siendo que él conoce los pensamientos de todos? **22** Pero por tu culpa nos matan día y noche. Somos considerados solo como ovejas listas para el sacrificio. **23** ¡Despiértate Señor! ¿Por qué estás durmiendo? ¡Levántate! ¡No nos des la espalda por siempre! **24** ¿Por qué apartas tu vista de nosotros y no de tas cuenta de nuestra miseria y sufrimiento? **25** Caemos arruinados al polvo, nuestros cuerpos caen de cara al mugre. **26** ¡Levántate! ¡Ven y ayúdanos! ¡Sálvanos por la gracia de tu misericordioso amor!

45 Para el director del coro. Al son de "los lirios". Un salmo (masquil) de los hijos de Coré. Un canto de amor. Fui movido a escribir sobre esto. Déjame compartir lo que he escrito para el rey. Lo que diré viene de la pluma de un hábil escritor. **2** Eres más guapo que cualquier otro. Siempre hablas con tanta gracia, porque Dios te ha bendecido. **3** ¡Agita tu espada, gran guerrero! ¡Cabalga poderoso en gloria y majestad! **4** en tu camino majestuoso a la victoria, en defensa de la verdad, la humildad, y lo correcto, porque eres fuerte y puedes actuar de forma poderosa. **5** Tus flechas perforan los corazones de tus enemigos; las naciones caen a tus pies. **6** Tu trono viene de Dios, y permanecerá para siempre. El cetro con el que gobiernas es un cero de justicia. **7** Tú amas lo que está bien y aborreces o malo. Por eso es que Dios, tu Dios, te ha puesto por encima de todos al ungirte con el aceite de la victoria. **8** Tus mantos son perfumados con aloe, mirra y casia; te hace feliz la música que es tocada en instrumentos de cuerda en hermosos palacios decorados con marfil. **9** Entre las mujeres nobles están las hijas del rey; la reina permanece detrás de ti en tu lado derecho, llevando joyería echa con oro refinado de Ofir. **10** Escucha lo que tengo que decirte, hija; presta atención, por favor. Olvídate de tu pueblo y tu familia. **11** Que el rey te desea por tu hermosura; respétalo, porque él es tu Señor. **12** El pueblo de Tiro vendrá con regalos; la gente rica buscará tu favor. **13** Dentro de su preparación, la princesa luce hermosa con su vestido de oro. **14** Vistiendo sus hermosas ropas ella es traída al rey, seguida por sus damas de honor. **15** ¡Qué procesión tan feliz y alegre entra al palacio del rey! **16** Tus hijos tomarán el lugar de tu padre; como princesa los harás gobernadores sobre la tierra. **17** Por mis palabras serás famosa a través de las generaciones, y las naciones te adorarán para siempre.

46 Para el director del coro, por los hijos de Coré. Según e canto de Alamot. Dios es nuestra protección y nuestra fuerza; siempre listo para ayudar cuando vienen los problemas. **2** Así que no tendremos miedo aunque la tierra tiemble, aunque las montañas caigan hacia el fondo de los océanos, **3** Aunque las aguas rujan y, ¡Aunque las montañas tiemblen y las aguas se levanten violentamente! (Selah) **4** Un río fluye para traer felicidad a los que viven en la ciudad de Dios, la ciudad santa donde vive el Altísimo. **5** Dios está en la mitad de la ciudad; y esta nunca caerá. Dios la protege con la rapidez de la luz. **6** Las naciones están en confusión, Los reinos colapsan. Dios levanta su voz y la tierra se estremece. **7** El Señor Todopoderoso está con nosotros; El Dios de Jacob nos protege. (Selah) **8** ¡Ven para veas lo que el Señor ha hecho! ¡Mira las cosas maravillosas que ha hecho en la tierra! **9** Él detiene guerras alrededor de todo el mundo. Aplasta ballestas; rompe lanzas; incendia los escudos. **10** ¡Dejen de pelear! ¡Reconozcan que yo soy Dios! Yo soy el gobernador de las naciones; Soy el gobernador de la tierra. **11** El Señor todopoderoso está con nosotros; El Dios de Jacob nos protege. (Selah)

47 Para el director del coro. Un Salmo de los hijos de Coré. ¡Aplauda todo el mundo! ¡Griten con alegría al Señor! **2** Porque nuestro Señor Altísimo es imponente; él es el gran rey de toda la tierra. **3** Él somete a los otros pueblos bajo nosotros; pone a las naciones bajo nuestros pies. **4** Él escogió la tierra prometida para nosotros; la orgullosa posesión de los descendientes de Jacob a quienes ama.

(Selah) 5 Dios asciende a su trono con grandes gritos,
el Señor es acompañado con el sonido de trompetas. 6
¡Canten alabanzas a Dios, canten, canten alabanzas a
nuestro Rey, canten! 7 ¡Porque el Señor es el Rey de toda
la tierra; canten alabanzas con Salmos! 8 Dios gobierna
sobre las naciones; se sienta sobre su santo trono. 9 Los
gobernantes de las naciones se reúnen junto con la gente
del Dios de Abraham, porque los defensores de la tierra le
pertenecen a Dios. Él será honrado por toda la tierra.

48 Para el director del coro. Un salmo de los hijos de
Coré. ¡El Señor es supremo! Merece la alabanza en la
ciudad santa de nuestro Dios. 2 El monte de Sión es alto y
hermoso, trayendo felicidad a toda la tierra; la ciudad del
gran Rey está sobre el lado nortep. 3 Dios mismo está en la
fortaleza de la ciudad; es conocido como su defensor. 4
Miren lo que pasa cuando los reyes extranjeros unen fuerzas
para atacar la ciudad. 5 Tan pronto como la vieron quedaron
asombrados y corrieron aterrorizados. 6 Se sacudieron
por todas partes, y estaban en dolor agonizante como una
mujer dando a luz, 7 tal como el viento fuerte del este
rompiendo el barco de Tarsis. 8 Tal como hemos escuchado,
pero ahora hemos visto la ciudad del Señor todopoderoso.
Esta es la ciudad de nuestro Dios; Él la mantendrá segura
por siempre. (Selah) 9 Dios, meditamos en tu gran amor
mientras adoramos en el Templo. 10 Como es digno de
tu reputación, Dios, las alabanzas a ti se extienden por
todo el mundo. ¡Lo que haces siempre es bueno! 11 Deja
que la gente del Monte de Sión se alegre; ¡Permite que la
gente de Judá celebre porque tus mandatos siempre son
justos! 12 Ve y dale un vistazo a Sión. Cuenta las torres
mientras caminas. 13 Inspecciona los fuertes. Examina las
ciudadelas, para que puedas describirle todo a la siguiente
generación, diciéndoles: 14 "Esto es lo que nuestro Dios es.
Él es nuestro Rey por siempre y para siempre. Él mismo
nos guiará hasta el final".

49 Para el director del coro. Un salmo de los hijos de
Coré. ¡Escuchen esto! ¡Presten atención, personas
del mundo, 2 sean de alta o baja sociedad, sean ricos
o pobres! 3 Porque lo que diré son palabras sabias, y
mi pensamiento es perspicaz. 4 Prestaré atención a los
proverbios; responderé las preguntas difíciles al son del
arpa. 5 ¿Por qué debería temer cuando los problemas
vienen o cuando mis enemigos me rodeen? 6 Ellos confían
en su riqueza; alardean de sus posesiones, 7 pero nadie
puede pagar por rescatar a otro de la muerte; nadie puede
pagarle un rescate a Dios. 8 La redención va más allá de
un precio; nadie nunca podrá pagar lo suficiente 9 como
para vivir para siempre y no enfrentar la tumba. 10 Todos
saben que el sabio morirá, pero aquellos que son tontos y
tercos también, dejando todo lo que tienen a la siguiente
generación. 11 Ellos creen que sus hogares durarán para
siempre, que el lugar donde viven se mantendrá por todas
las generaciones. 12 Pero los seres humanos, ni con todo su
honor entenderán. Ellos morirán, igual que los animales. 13
Este es el camino de los necios, sin embargo, los que vienen
después de ellos piensan que van a ser más inteligentes
(Selah) 14 Como ovejas están destinados a la tumba. La
muerte será su pastor. Pero los que viven con rectitud
gobernarán sobre ellos en la mañana gloriosa. Sus cuerpos
se desintegrarán en la tumba, lejos de sus hogares. **(Sheol
h7585)** 15 Pero seguramente Dios me rescatará del poder
de la muerte; él me traerá de vuelta. (Selah) **(Sheol h7585)**
16 No te molestes cuando las personas se hagan ricas, y
llenen sus casas con posesiones. 17 Porque no se llevarán
nada con ellos cuando mueran; sus riquezas no irán con
ellos a la tumba. 18 Ellos se felicitan entre ellos por sus
posesiones, las personas siempre te alabarán cuando hagas
las cosas bien, 19 pero su destino es el mismo que el de
sus antepasados: nunca más verán la luz del día. 20 Los
seres humanos, nunca entenderán, debido a toda su fama,
y morirán, tal como los animales.

50 Un Salmo de Asaf. ¡El Señor, el Dios todopoderoso,
habla! Él convoca a todos en la tierra, desde el este
hasta el oeste. 2 Dios brilla desde el monte de Sión, perfecto
en belleza. 3 Nuestro Dios llegará, y no se quedará quieto.
Llamas de fuego vienen detrás de él, quemando todo a su
alrededor; una feroz tormenta se mueve alrededor de él. 4
Invoca a los cielos sobre la tierra para que presencien el
juicio de su pueblo. 5 "Tráiganme a los que confían en mí,
aquellos que cumplieron mi pacto conmigo como sacrificio".
6 Los cielos declaran que sus decisiones están bien, porque
Dios mismo es el juez. (Selah) 7 "Mi pueblo, escuchen lo
que tengo para decir. Traigo cargos en su contra, Israel. ¡Yo
soy Dios, su Dios! 8 No estoy hablando de sacrificios ni de
ofrendas quemadas que me ofrecen todo el tiempo. 9 No
necesito toros de sus graneros ni cabras de sus corrales, 10
porque míos son todos los animales del bosque, y el ganado
de miles de cerros me pertenece. 11 Conozco a cada pájaro
de la montaña; todas las cosas vivientes en los campos son
mías. 12 Si estuviera hambriento, no te lo diría, porque la
tierra y todo lo que hay en ella es mío. 13 ¿Me como yo
la carne de los toros y bebo la sangre de las cabras? 14
Den ofrendas de agradecimiento a Dios; mantengan las

promesas que le hicieron al Altísimo, **15** y llámenme cuando estén en problemas. Los rescataré, y me agradecerán". **16** Pero a los malvados Dios les dice, "¿Cuál es el objetivo de repetir mi ley y hacer promesas vacías sobre obedecer mi pacto? **17** Odias mi disciplina, y desechas mis palabras. **18** Cuando ves a la gente robando los admiras y te asocias con adúlteros. **19** Con tu boca dices cosas malas; usas tu lengua para esparcir mentiras. **20** Te sientas y comienzas a hablar en contra de tu hermano, calumniando al hijo de tu propia madre. **21** Yo me quedo callado cuando haces esas cosas. Tú pensaste que yo era alguien como tú. Pero ahora te confronto, y traigo mis cargos en contra tuya. **22** Piensen otra vez, ustedes que menosprecian a Dios, o los haré trizas, y nadie podrá salvarlos. **23** Pero aquellos que dan ofrendas de agradecimiento me honran, y a aquellos que siguen el bien les mostraré mi salvación".

51 Para el director del coro. Un salmo de David. Cuando el profeta Natán vino a él después de haber cometido adulterio con Betsabé. Ten mimsericordia de mi, ¡Oh, Dios! Por tu gran amor, por tu infinita bondad, por favor, limpia mis pecados. **2** Lava toda mi culpa; límpiame de mi pecado. **3** Admito mi rebelión; mi pecado siempre me golpea a la cara. **4** He pecado contra ti, solamente contra ti. He hecho el mal ante tus ojos. Por eso, lo que dices está bien, y lo que me juzgas es correcto. **5** Es verdad que nací siendo culpable, pecador desde el momento en que fui concebido. **6** Pero tú quieres confiar en lo que hay en el interior; me has enseñado sabiduría desde lo más profundo. **7** Purifícame con hisopo para que pueda quedar limpio; lávame para que pueda ser blanco como la nieve. **8** Por favor, permíteme escuchar alegría y felicidad otra vez; permite que los huesos que has roto se gocen una vez más. **9** Aparta tu cara de ver mis pecados; por favor, limpia mi culpa. **10** Crea en mí, oh Dios, un corazón puro, y hazme fiel otra vez. **11** No me expulses de tu presencia; no alejes tu Santo Espíritu de mí. **12** Dame una vez más la alegría de tu salvación. Ayúdame a tener un carácter dispuesto. **13** Para entonces poder mostrarle tus caminos a los rebeldes, y los pecadores volverán a ti. **14** Perdóname, ¡Oh, Dios! Por toda la sangre que he derramado, y cantaré de alegría por tu bondad, Dios de mi salvación. **15** ¡Abre mis labios para que pueda alabarte! **16** Porque los sacrificios no te hacen feliz. Si así fuera, te hubiera traído uno. Pero los holocaustos no te alegran. **17** Los "sacrificios" que Dios quiere son los que nacen desde el interior, el arrepentimiento sincero. Dios no rechazará un corazón quebrantado y triste. **18** Sé bueno con Sión. Ayuda a la ciudad. Reconstruye los muros de Jerusalén. **19** Te alegrarás con los sacrificios que te damos con el espíritu correcto; te alegrarás por todos los tipos de sacrificios, y los becerros serán sacrificados en tu altar una vez más.

52 Para el director del coro. Un salmo (masquil) de David, cuando Doeg el Edomita fue a Saúl y le dijo "David se ha ido a la casa de Ahimelec". Grandes hombres, ¿Por qué alardean de todas las cosas malas que han hecho? El gran amor de Dios permanece todo el día. **2** Hacen planes para ver a la gente sufrir; sus palabras cortan como un rastrillo afilado, ¡Mentirosos! **3** Aman el mal más que al bien, y aman decir mentiras más que la verdad. (Selah) **4** Aman las calumnias que destruyen a los demás, ¡Mentirosos! **5** Pero Dios los derribará con tanta fuerza que nunca más se podrán levantar. Dios los agarrará y los sacará de su tienda. Los expulsará de la tierra de los vivos. (Selah) **6** Aquellos que hacen el bien verán todo esto. Se asombrarán y se reirán, diciendo: **7** "¡Miren lo que les pasa a los que no acuden a Dios en busca de ayuda, sino que confían en su gran riqueza y fortaleza, que solo les traerá destrucción!" **8** Pero yo soy como un árbol de olivo que crece fuertemente en la casa de Dios. Confiaré en su amor inagotable por siempre y para siempre. **9** Te alabaré por siempre, ¡Oh, Dios! Por todo lo que has hecho. En la presencia de tu pueblo, depositaré mi confianza en ti, porque tú eres bueno.

53 Para el director del coro. Según Mahalat. Un salmo (masquil) de David. Solo los tontos se dicen a sí mismos, "Dios no existe". Son completamente inmorales, cometen pecados terribles, ni uno solo de ellos hace algo bueno. **2** Dios observa desde los cielos para ver si alguien entiende, si alguien quiere venir a él. **3** Todos han caído, son totalmente depravados; ninguno hace el bien, ni siquiera uno. **4** "¿Nunca aprenderá este pueblo que hace el mal? Consumen a mi pueblo como si estuvieran comiendo pan, y se niegan a invocar mi nombre". **5** Se aterrorizarán por completo, tendrán más miedo del que nunca han tenido. Dios esparcirá los huesos de los que pelean contra ti; los derrotarás porque Dios los ha rechazado. **6** ¡Si tan solo la salvación de Dios viniera de Sión! Cuando Dios restaure a su pueblo, el pueblo de Jacob celebrará, y el pueblo de Israel se alegrará.

54 Para el director del coro. Con instrumentos de cuerda. Un Salmo (masquil) de David, cuando los Zifitas vinieron a Saúl y le dijeron, "David se está escondiendo entre nosotros". ¡Sálvame! ¡Oh, Dios! Por tu carácter, por favor ¡Sálvame! ¡Reivindícame por tu poder! **2** Por favor,

Dios, escucha mi oración; escucha lo que digo. **3** Porque extraños están viniendo a atacarme. Hombres violentos que no creen en Dios están intentando matarme. (Selah) **4** Pero Dios me ayuda; ¡El Señor salva mi vida! **5** El mal que mis enemigos han hecho vendrá sobre ellos. Dependo de ti para destruirlos. **6** Felizmente ofreceré sacrificio a ti; te alabaré, Señor, porque tú eres bueno. **7** Porque él me ha salvado de todos mis problemas; y he visto a todos los que me odiaban vencidos.

55 Para el director del coro. Con instrumentos de cuerda. Un salmo (masquil) de David. ¡Escucha, oh Dios, mi oración; no ignores mi clamor de ayuda! **2** Por favor escúchame, y dame una respuesta. ¡Estoy atribulado por todos mis problemas! **3** Porque mis enemigos me gritan; los malvados me intimidan. Ellos hacen llover sufrimientos sobre mí, con furia me asaltan en su odio. **4** ¡Mi corazón late en agonía! Estoy aterrorizado, ¡Siento que voy a morir! **5** Estoy en pánico, temblando con miedo; sentimientos de horror me inundan. **6** Me digo a mí mismo: "¡Si tan solo Dios me diera alas como una paloma para que pudiera volar lejos y estar en paz! **7** Volaría muy lejos para escapar, y me quedaría en el desierto. (Selah) **8** Correría a un lugar para esconderme, lejos del viento, a salvo de la tormenta furiosa". **9** ¡Confúndelos, Señor! cambia lo que están diciendo, porque veo violencia y conflictos en la ciudad. **10** Ellos patrullan los muros de la ciudad de día y de noche, pero los problemas y la maldad están adentro. **11** Los que causan la destrucción están dentro de la ciudad; los fraudes y los engaños merodean en las calles. **12** El problema es que no es un enemigo el que se burla de mí. Eso hasta podría soportarlo. Pero quien me insulta no es alguien que me odia. Si no, podría evitarlos. **13** No, eres tú, un hombre igual a mí, ¡Mi mejor amigo, a quien conozco tan bien! **14** Nuestra amistad era muy cercana. Solíamos tener grandes pláticas juntos mientras caminábamos con los demás hacia la casa del Señor. **15** Que la muerte venga rápido sobre ellos; que bajen a la tumba con vida, porque los malvados encuentran ahí su hogar. **(Sheol h7585)** **16** Mientras tanto yo, clamaré al Señor, y él me salvará. **17** Lloré y gemí día, tarde y noche, y él me escuchó. **18** Me rescató, manteniéndome a salvo de mis atacantes, porque hay muchos en mi contra. **19** Dios, quien ha gobernado desde el principio me oirá y les responderá. (Selah) Porque ellos se rehúsan a cambiar y no respetan a Dios. **20** Mientras que mi mejor amigo, atacó a sus amigos que no tenían ninguna pelea con él, rompió las promesas que les había hecho. **21** Lo que dice es tan suave como la mantequilla, pero por dentro él solo planea guerra; sus palabras son tan calmantes como el aceite, pero cortan como espadas afiladas. **22** Arroja tus cargas sobre el Señor y él te cuidará. Él no permitirá que aquellos que viven con rectitud caigan. **23** Pero tú, Dios, derribarás a los asesinos y a los mentirosos, arrojándolos al pozo de la destrucción antes de que hayan vivido la mitad de sus vidas. Y yo, confiaré en ti.

56 Para el director del coro. Según melodía de "Paloma sobre robles distantes". Un salmo (mictam) de David sobre la vez en que los filisteos lo capturaron en Gat. Ten misericordia de mi, Dios, porque algunas personas me persiguen; mis enemigos pelean contra mí todo el día. **2** Me persiguen todo el tiempo, y son muchos, me atacan con su altivez. **3** Pero cuando tengo miedo, confío en ti. **4** Agradezco a Dios por sus promesas. Confío en Dios, así que, ¿Por qué debería temer? ¿Qué pueden hacerme los simples seres humanos? **5** Constantemente cambian mis palabras en mi contra; pasan todo el día pensando en qué cosas malas pueden hacerme. **6** Se reúnen en sus escondites para espiarme, esperando a matarme. **7** ¿Escaparán cuando hayan hecho mucho mal? Dios, ¡Derriba a esta gente con furia! **8** Has mantenido la pista de todas mis andanzas. Has recogido todas mis lágrimas en tu botella. Has mantenido un registro de cada una. **9** Entonces todos aquellos que me odian huirán cuando clame a ti pidiendo ayuda. Porque esto sé: ¡Dios siempre está para mí! **10** Agradezco a Dios por sus promesas. Agradezco al Señor por sus promesas. **11** Confío en el Señor, así que, ¿Por qué debería temer? ¿Qué pueden los simples humanos hacerme? **12** Dios, mantendré mis promesas. Te daré ofrendas de agradecimiento, **13** porque me has salvado de la muerte y me has sostenido para que no caiga. Ahora camino en la presencia de Dios, en la luz que da vida.

57 Para el director del coro. Según melodía de "No destruyas". Un Salmo (Mictam) de David sobre la vez que huyó de Saúl y se escondió en la cueva. ¡Sé bueno conmigo, Dios! Sé bueno conmigo porque vengo a ti por protección. Me abrigaré bajo la sombra de tus alas hasta que el peligro haya pasado. **2** Clamé por ayuda al Dios Altísimo, a Dios, quien me defiende. **3** Desde los cielos él envió su ayuda, y me salvó. Él derrota a aquellos que me persiguen. (Selah) Dios me envía su gran amor, mostrándome que es digno de confianza. **4** ¡Me rodean los leones que comen hombres, y soy forzado a vivir con ellos! Sus dientes son como lanzas y flechas, y sus lenguas como espadas. **5** Dios, tu grandeza está sobre los más altos cielos; ¡Y tu gloria

cubre toda la tierra! 6 Ellos ponen trampas para atraparme. Estaba muy deprimido. Cavaron un hoyo en mi camino, pero fueron ellos los que cayeron en él. (Selah) 7 Confío en ti, Dios, confío en ti. Cantaré canciones de alabanza a ti. 8 Me digo a mí mismo, "¡Levántate!" ¡Levántense, arpa y lira! ¡Levantaré al amanecer! 9 Te agradeceré entre los pueblos, Señor; te cantaré alabanzas entre las naciones. 10 Tu gran amor llega hasta los cielos; tu integridad hasta las nubes. 11 ¡Dios, tu grandeza está sobre los más altos cielos; y tu gloria cubre toda la tierra!

58 Para el director del coro. Según la melodía de "No destruir". Un salmo (mictam) de David. Líderes, ¿hablan ustedes con rectitud? ¿Realmente juzgan a la gente de forma justa? 2 No, porque en sus mentes planean el mal. ¡Causan violencia por todas partes! 3 Los malvados son pecadores desde el nacimiento; desde el momento en que son dados a luz dicen mentiras. 4 Tienen veneno como de una serpiente venenosa, y al igual que una cobra dejan de escuchar, 5 rehusándose a escuchar la voz de los encantadores y los hechiceros. 6 Dios, rompe sus dientes, y quiebra los colmillos de estos leones, Señor. 7 Que se desvanezcan como el agua que fluye lejos; que cuando disparan sus arcos pierdan su blanco. 8 Que sean como la baba de los caracoles que se disuelve, como un niño que no nació y nunca vio la luz del día. 9 Antes de que la olla de espinos ardientes se caliente, sea que estén frescos o secos, Dios los esparcirá. 10 Los que viven con rectitud se alegrarán cuando vean que hay un castigo; lavarán sus pies en la sangre de los malvados. 11 Dirán, "Definitivamente hay un premio para aquellos que viven haciendo el bien; ciertamente hay un Dios que juzga de forma justa sobre la tierra".

59 Para el director del coro. Según la melodía de "No destruir". Un salmo (mictam) de David, sobre la vez que Saúl envió soldados a la casa de David con órdenes de matarlo. ¡Rescátame, Dios, de mis enemigos! Protégeme de quienes me están atacando! 2 ¡Rescátame de esta gente mala! ¡Sálvame de estos asesinos! 3 ¡Mira cómo están acostados esperando matarme! Hombres poderosos están reunidos en mi contra, Señor, incluso aunque no he pecado ni he hecho nada malo. 4 Incluso aunque no soy culpable corren para prepararse para atacarme. Por favor levántate, ven y ayúdame, y ve lo que está pasando. 5 Tú eres Dios, el Señor todopoderoso, Dios de Israel. Levántate, y castiga a todas las naciones. No tengas misericordia de esos traidores. (Selah) 6 En el ocaso vuelven, gruñendo como perros mientras merodean por la ciudad. 7 ¡Escucha las necedades que salen de sus bocas! Sus palabras son cortantes como espadas. Se dicen a sí mismos: "¿Quién puede oirnos?" 8 Pero tú, Señor, te ríes de ellos; viertes desprecio sobre las naciones. 9 ¡Tú eres mi fuerza! Te miraré, Dios, porque eres el único que me protege. 10 En su gran amor, Dios vendrá y me salvará. Me mostrará cómo mis enemigos son derrotados. 11 No los mates de inmediato, de lo contrario mi pueblo olvidará rápidamente lo que has hecho. Por tu poder haz que se tambaleen por ahí y luego caigan, Señor, nuestra protección. 12 Permite que sean capturados por el mal que han hecho y las palabras que con orgullo dicen, ¡Derríbalos por sus maldiciones y mentiras! 13 ¡Destrúyelos con tu ira! ¡Destrúyelos completamente! ¡Entonces todos sabrán que Dios reina en Israel! 14 Al anochecer vendrán, gruñendo como perros mientras merodeen la ciudad. 15 Ellos vagan de aquí para allá, buscando algo que comer, y aúllan cuando no están satisfechos. 16 Pero yo cantaré de tu fuerza; en la mañana cantaré de alegría por tu gran amor. Porque tú has sido mi protección; mi lugar seguro en tiempos de problemas. 17 Tú eres mi fuerza, cantaré alabanzas a ti, ¡Porque tú eres el único que me protege, el Dios que me muestra su gran amor!

60 Para el director del coro. Según "El lirio del testimonio". Un salmo (mictam) de David, útil para enseñar, acerca de la vez que peleó con Harán-Naharaim y Harán-Zobah, y cuando Joab regresó y mató a 12.000 Edomitas en el valle de sal. ¡Tú, Dios, nos has rechazado! ¡Nos has quebrantado, te has enojado con nosotros; pero ahora nos recibes nuevamente! 2 Has enviado terremotos a nuestra tierra y la has dividido. Ahora sana las grietas porque la tierra todavía tiene temblores. 3 Has sido muy duro con tu pueblo; nos diste un vino que nos hizo tambalear. 4 Pero a los que te respetan les has dado el estandarte de la verdad para desplegarse y unirse. (Selah) ¡Rescata a los que amas! 5 ¡Respóndenos, y sálvanos con tu poder! 6 Dios ha hablado desde su tiempo: "He dividido a Síquem triunfantemente, y parte del valle de Sucot. 7 Tanto Gilead como Manasés me pertenecen. Efraín es mi casco, y Judá es mi cetro. 8 Trataré a Moab como mi lavabo; pondré mi sandalia sobre Edom; gritaré en triunfo sobre Filistia". 9 ¿Quién me traerá a la ciudad fortificada? ¿Quién me guiará a Edom? 10 ¿Nos has rechazado, Dios? ¿No dirigirás a tus ejércitos? 11 Por favor una mano de ayuda en contra de nuestros enemigos, porque la ayuda humana no vale la pena. 12 Nuestra fuerza está en Dios, y él destruirá a nuestros enemigos.

61 Para el director del coro. Acompañado de instrumentos de cuerda. Un salmo de David. Por favor, Dios, escucha mi ruego de ayuda. Escucha mi oración. **2** Desde la distancia y lejos de mi hogar, clamo a ti a medida que mi fe desmaya. Llévame a la roca, en lo alto, donde pueda estar seguro, **3** porque tú eres mi protección, una torre fuerte en la que mis enemigos no pueden atacarme. **4** Déjame vivir contigoj por siempre y protégeme bajo la seguridad de tus alas. (Selah) **5** Porque tú, oh Dios, has escuchado las promesas que hice. A los que te aman tu carácter les has dado tu bendición especial. **6** Por favor dale al rey muchos años más, y que su reino perdure a través de las generaciones. **7** Que siempre viva en tu presencia. Que tu fidelidad y amor incondicional lo protejan. **8** Entonces cantaré eternamente alabanzas a ti, y cada día cumpliré mi promesa hacia ti.

62 Para Jedutún, el director del coro. Un salmo de David. Solo en Dios encuentro paz. Mi salvación viene de Él. **2** Él es el que me protege y me salva. Él me mantiene a salvo y por ello nunca estaré en peligro. **3** ¿Hasta cuándo piensan seguir atacándome? ¡Todos ustedes se unen para atacar a un solo hombre! Para ustedes de seguro soy un muro hecho trizas o una valla a punto de desplomarse. **4** Ellos hacen planes para derribarme desde mi lugar alto y aman el engaño. Delante de mí me elogian, pero en su corazón me maldicen. (Selah) **5** Solo en Dios encuentro paz. Mi esperanza viene de Él. **6** Él es mi protector y salvador. Me guarda y por ello nunca estaré en peligro. **7** Mi salvación y mi éxito vienen de Dios solamente. Él es mi seguridad y mi protección. **8** Pueblo mío, confía siempre en el Señor. Mediten en Él siempre, porque Él es quien nos cuida. (Selah) **9** La gente común son apenas un aliento, y los líderes son falsos. ¡Si los pusiéramos a todos juntos en la balanza, serían más livianos el aire! **10** No confíen en el dinero que es producto de la extorsión y el robo. No se enorgullezcan de su riqueza incluso si es producto del éxito. No hagan del dinero su razón de vivir. **11** Dios ya lo ha dicho y lo he escuchado muchas veces: El poder te pertenece a ti, oh Dios. **12** Tú nos amas con amor fiel. Tú pagas a cada uno conforme a lo que ha hecho.

63 Un salmo de David, cuando estaba en el desierto de Judá. Dios, tú eres mi Dios y te busco de todo corazón. Mi ser entero te anhela y tiene sed de ti, en medio de esta tierra seca, árida y carente de aguas. **2** Te veo en el Templo. Contemplo tu poder y tu gloria. **3** Tu fidelidad y amor son mejores que la vida misma. Por ello te alabaré. **4** Te agradeceré tanto como viva. Elevo mis manos hacia ti y celebro tu maravilloso carácter. **5** Tú me satisfaces más que el mejor de los alimentos. Te alabaré con canciones alegres. **6** Paso la noche entera pensando en ti desde que me acuesto, meditando sobre ti. **7** Porque eres quien me ayuda, canto feliz bajo tus alas. **8** Me aferro a ti y tus fuertes brazos me levantan. **9** Los que tratan de destruirme irán a la tumba. **10** Morirán a punta de espada y serán alimento para los chacales. **11** Pero el rey vivirá feliz por todo lo que Dios ha hecho. Todos los que siguen a Dios le alabarán, pero los que mienten serán silenciados.

64 Para el director del coro. Un salmo de David. Dios, te suplico que escuches mi queja. Protégeme porque tengo miedo de mis enemigos. **2** Guárdame de las conspiraciones de los malvados, de esta multitud llena de maldad. **3** Sus palabras son hirientes como espadas, y de sus bocas emanan palabras venenosas como flechas. **4** Desde sus escondites disparan contra los inocentes, sin ningún temor de ser atrapados. **5** Animan a otros a hacer el mal y conspiran sobre cómo engañar a las personas diciendo: "Nadie lo sabrá". **6** Ellos conspiran en hacer el mal. Con orgullo dicen: "¡Qué gran plan hemos creado!". No hay límites en las profundidades a las que la mente humana puede llegar. **7** Pero Dios les disparará con flechas, y repentinamente caerán heridos. **8** Tropezarán con sus propios engaños. Quienes los vean se reirán de ellos y con sus cabezas harán señal de burla. **9** Entonces todos temerán. Dirán que esta es la obra de Dios, y se darán cuenta de las cosas que Él ha hecho. **10** Los justos se alegrarán con el Señor y buscarán su protección. Los que viven en rectitud lo alabarán.

65 Para el director del coro. Un salmo de David. Una canción. Dios, tú mereces ser alabado y en Sión cumpliremos las promesas que te hemos hecho. **2** Tú escuchas nuestras oraciones y todos acuden a ti. **3** Aunque nos estemos ahogando en nuestros pecados y desobediencia, tú nos perdonas. **4** Felices los que tú eliges para que estén cerca de ti, los que viven en tus cortes. ¡Nos deleitamos con las bendiciones que recibimos en tu casa, tu Santo Templo! **5** En tu bondad nos respondes a través de las cosas maravillosas que haces, oh Dios, por nuestra salvación. Todos los habitantes de la tierra pueden confiar en ti, incluso los que navegan en océanos lejanos. **6** Tú hiciste las montañas con tu poder, porque eres fuerte. **7** Tú calmas los mares embravecidos y el fuerte oleaje. Silencias el ruido que causan las naciones. **8** Todos, incluso los que viven lejos, se maravillan de tus maravillas, de Este

a Oeste todos cantan de alegría. 9 Tú cuidas de la tierra y la riegas con la lluvia. Haces que produzca fruto. Dios, tu río está lleno de agua para hacer crecer el grano. Así lo has hecho. 10 Tú llenas de agua los surcos del arado y suavizas las crestas. Así también bendices las cosechas. 11 Tú haces que en la mejor temporada del año se produzca una cosecha maravillosa, y llenas los carros con bienes. 12 Los pastos del desierto crecen abundantes, y las laderas se visten de flores brillantes. 13 Los prados se cubren de rebaños de ovejas y los valles con campos de trigo. Todo canta de alegría triunfante.

66 Para el director del coro. Una canción. Un salmo. ¡Toda la tierra eleve su voz con alegría a Dios! 2 Canten sobre su maravilloso nombre. ¡Alábenle por su bondad! 3 Digan a Dios: "¡Grandes son tus maravillas! ¡Tus enemigos se arrodillan ante ti por causa de tu poder! 4 Todos en la tierra te adoran, y cantan alabanzas a ti. Te adoran por quien eres". (Selah) 5 ¡Vengan y vean lo que Dios ha hecho! ¡Lo que Dios hace por su pueblo es maravilloso! 6 Él transformó el Mar Rojo en tierra seca, y su pueblo caminó entre las aguas. Celebramos por lo que hizo. 7 Él gobierna para siempre con su poder. Él cuida de las naciones, y vigila que ningún rebelde se levante en oposición. (Selah) 8 Que todos los pueblos de la tierra bendigan a nuestro Dios y canten a gritos alabanzas a él. 9 Él nos ha mantenido con vida, y no nos ha dejado caer. 10 Dios, tú nos has examinado, y nos has refinado como la plata. 11 Tú nos has atrapado en tu red, y has puesto pesada carga sobre nosotros. 12 Dejas que las personas nos pisoteen con rudeza; Hemos pasado por fuego e inundaciones, pero tú nos has traído a un lugar seguro. 13 Me presentaré en tu Templo con sacrificios. Cumpliré mis promesas hacia ti, 14 esas promesas que hice cuando estuve en momentos de dificultad. 15 Haré sacrificios de becerros gordos, subirá el humo del sacrificio de carneros, ofrendas de toros y cabras. (Selah) 16 Vengan y escuchen, todos los que honran a Dios, y yo les contaré todas las cosas que ha hecho por mi. 17 Yo clamé a él y le alabé con mi voz. 18 Si hubiera tenido pecado en mi pensamiento, el Señor no me habría escuchado. 19 ¡Pero Dios me escuchó! ¡Escuchó mi oración! 20 Alaben a Dios, quien no ignoró mi oración ni me retiró su amor.

67 Para el director del coro. Un salmo. Un canto. Para acompañamiento con instrumentos de cuerda. Que Dios sea misericordioso con nosotros y nos bendiga. Que hallemos gracia ante sus ojos. (Selah) 2 Que todos los habitantes de la tierra conozcan tus caminos y tu salvación en medio de todos los pueblos. 3 Que todos te alaben, Dios. Sí, que todas las naciones te alaben. 4 Que todos se alegren y canten de gozo porque tú haces juicio justo, y guías a todos los habitantes de la tierra. (Selah) 5 Que todos te alaben, Dios. Sí, que todas las naciones te alaben. 6 La tierra ha producido su cosecha; y Dios, nuestro Dios, nos ha bendecido. 7 Dios nos bendecirá, y todos los habitantes de la tierra lo respetarán.

68 Para el director del coro. Un salmo de David. Un cántico. Levántate, Dios, y dispersa a tus enemigos. ¡Que todos los que odian a Dios, huyan de su presencia! 2 Sóplalos y disípalos como si fueran solo humo; derrítelos como la cera en el fuego. Que los malvados mueran ante la presencia de Dios. 3 Pero los justos están felices, y celebran en la presencia de Dios, llenos de alegría. 4 ¡Canten alabanzas a Dios! ¡Canten alabanzas a su maravilloso nombre! ¡Alaben al que cabalga entre las nubes. ¡Su nombre es El Señor ¡Alégrense en su presencia! 5 Él es el padre de los huérfanos y protector de las viudas. Este es Dios, el que vive en su lugar santo. 6 Dios provee una familia para los abandonados. Libera a los prisioneros y los hace celebrar con gozo. Pero los rebeldes terminan viviendo en un terreno baldío y solitario. 7 Dios, cuando sacaste a tu pueblo, cuando marchaste por el desierto, (Selah) 8 la tierra tembló y los cielos se sacudieron ante tu presencia en el Sinaí. Ante Dios, el Dios de Israel. 9 Tú enviaste abundante lluvia para regar la tierra prometida, refrescándola cuando estuvo seca. 10 Tu pueblo se estableció allí y por tu bondad, oh Dios, cuidaste de los pobres. (Selah) 11 El Señor con su palabra ordena un gran ejército de mujeres que predican las buenas noticias. 12 Los reyes de los ejércitos enemigos huyen, y las mujeres que se quedaron se repartieron el botín. 13 ¿Por qué se quedan ustedes en casa? Hay decoraciones en forma de palomas con alas de plata y plumas de oro que deben tomarse. 14 El Todopoderoso dispersó a los reyes extranjeros como una tormenta de nieve sobre el Monte Salmón. 15 "El Monte de Dios", El Monte Basán, con sus muchas cumbres, Monte Basán, 16 ¿por qué miras con celo al Monte de Dios, donde el Señor vivirá para siempre? 17 Los carruajes de Dios son incontables. Hay miles de miles de ellos. Él viene entre ellos hasta El Monte Sinai, hasta su Templo. 18 Al subir tu trono en las alturas, te llevaste una procesión de cautivos. Recibiste regalos de los pueblos, incluso de los que se rebelaron contra la casa del Señor Dios. 19 Sea el Señor bendito, porque cada día soporta nuestras cargas. Dios es nuestra salvación. (Selah) 20 Para

nosotros, Dios es un Dios que salva. El Señor Dios nos provee un escape de la muerte. **21** Pero Dios aplastará las cabezas de sus enemigos, esas cabezas con abundante cabello de quienes seguirán pecando. **22** El Señor dice: "Yo los traeré de Basán. Los arrastraré desde las profundidades el mar, **23** y ustedes, pueblo mío, caminarán en su sangre. Incluso los perros tendrán una porción de los enemigos de mi pueblo". **24** La gente puede ver tu procesión, oh Dios, la procesión de mi Dios y mi Rey que se dirige al Templo. **25** Los cantantes van al frente, los músicos van detrás, y en el medio las jóvenes con panderetas. **26** Alaben a Dios, todos los que han venido a adorar. Alaben al Señor todos los hijos del pueblo de Israel. **27** Allí se ve la pequeña tribu de Benjamín, seguida de los muchos líderes de Judá; luego los líderes de Zabulón y Neftalí. **28** Muestra tu poder, oh Dios. Revela tu fuerza, Señor, como lo has hecho con nosotros en el pasado. **29** Los reyes te rinden tributo por tu Templo en Jerusalén. **30** ¡Condena a las bestias de los montes, a los bueyes y terneros! Sean humillados y traigan barras de plata como tributo a ti! ¡Dispersa, Señor, a las naciones sanguinarias! **31** ¡Que venga Egipto con regalos de bronce; que se apresure Etiopía en traer sus tributos a Dios! **32** Canten a Dios, reinos de la tierra, canten alabanzas al Señor. (Selah) **33** ¡Canten al que cabalga por los cielos, su fuerte voz suena como el trueno! **34** Que todos conozcan el poder de Dios: su majestad se extiende por todo Israel, y su fuerza se revela en los cielos. **35** ¡Cuán asombroso es Dios en su Templo! ¡El Dios de Israel le da fuerza y poder a su pueblo! ¡Alaben a Dios!

69 Para el director del coro. Con la melodía de "Los lirios". Un salmo de David ¡Dios, sálvame porque tengo el agua hasta el cuello! **2** Me estoy hundiendo cada vez más en el barro y no encuentro tierra firme sobre la cual ponerme en pie. Me siento como en aguas profundas, y su torrente me cubre. **3** Estoy cansado de gritar pidiendo ayuda. Mi garganta ya está reseca. Mis ojos están hinchados de tanto llorar a la espera de la ayuda de mi Dios. **4** Los que me odian sin motivos suman más que los cabellos de mi cabeza. Muchos de mis enemigos tratan de destruirme con engaños. ¿Cómo puedo devolver lo que no he robado? **5** ¡Dios tu sabes cuán necio soy! Mis pecados no te son desconocidos. **6** No dejes que los que creen en tí Sean avergonzados por mi culpa, oh, Dios Todopoderoso. No permitas que los que te siguen sufran desgracia por mi culpa, oh, Dios de Israel. **7** Porque por tu causa he soportado insultos y mi rostro refleja mi vergüenza. **8** Me he convertido en un extranjero entre mis hermanos, los Israelitas. Un forastero para mis propios hermanos. **9** Mi devoción por tu casa me consume por dentro. Me tomo a pecho los insultos de quienes te maldicen. **10** Lloré e hice ayuno, pero se burlaron de mi. **11** Gemí cubierto en cilicio, pero se burlaron de mi. **12** Las personas sentadas en las puertas de la cuidad inventan rumores sobre mi. Soy el objeto de burla de las canciones que cantan los borrachos. **13** Pero mi oración eres tú, oh Señor, y creo que este es un buen momento para escuchar tu respuesta. Oh Dios, en tu fidelidad y amor, respóndeme con la seguridad de tu salvación. **14** Por favor, rescátame del lodo, ¡no me dejes hundir! Sálvame de los que me odian y de hundirme en las aguas profundas. **15** No permitas que las aguas me cubran por completo. No dejes que las aguas profundas me ahoguen. No dejes que la tumba se apodere de mi. **16** Por favor, responde mis oraciones, oh, Señor, porque eres bueno y me amas con fidelidad y amor. Por tu bondad, por favor, ayúdame. **17** No huyas de mi, porque soy tu siervo. Por favor, respóndeme con prontitud porque estoy en problemas. **18** Ven aquí y rescátame. Libérame de mis enemigos. **19** Tú conoces mi vergüenza, mi desgracia y humillación. Sabes bien lo que mis enemigos me hacen. **20** Sus insultos han quebrantado mi corazón. Estoy enfermo y sin cura. Clamé por misericordia, pero nadie me ayudó. Nadie me mostró compasión. **21** En lugar de compadecerse de mi me dieron de comer hierbas amargas y vinagre para beber. **22** Que la mesa servida delante de ellos se convierta en su propia trampa, y su propia red los atrape y sean llevados al castigo. **23** Que sus ojos queden ciegos y no puedan ver. Que sus espaldas se encorven de abatimiento. **24** Derrama tu juicio sobre ellos. Consúmelos con tu ira. **25** Que sus casas queden desoladas, y abandonadas. **26** Porque ellos persiguen a los que tú has castigado, y agravan el dolor de los que has disciplinado. **27** Castígalos por el mal que han hecho. No los absuelvas. **28** Borra sus nombres del libro de la vida. No los dejes estar en la lista de los justos. **29** Pero yo estoy sufriendo y tengo mucho dolor. Por favor, Señor, sálvame y guárdame. **30** Alabaré el nombre de Dios con canciones. Contaré de lo increíble que él es y cuán agradecido le estoy. **31** Esto hace más feliz al Señor que el sacrificio de animales. Más que el ganado y los toros con cuernos y pezuñas. **32** El que es humilde verá esto y se alegrará. Que Dios aliente a todos los que se acercan a él. **33** Dios escucha a los pobres y no ignora a su pueblo que está en prisión. **34** ¡Alábenle en el cielo y en la tierra, los mares y todo lo que en ellos vive! **35** Porque Dios salvará a Sión, y reconstruirá las ciudades de Judá. Ellos viven allí y

poseen la tierra. **36** Los descendientes de quienes lo siguen
heredarán la tierra, y quienes lo aman, vivirán allí.

70 Para el director del coro. Un salmo de David. Para un
memorial. Oh, Dios, ¡sálvame! ¡Apresúrate a ayudarme!
2 Por favor, vence y humilla a los que tratan de matarme.
Haz que los que me hieren retrocedan con deshonra. **3**
Que los que se burlan de mi se horroricen de su derrota. **4**
Pero que Sean felices todos los que vienen a ti; que los que
aman tu salvación siempre digan: "¡Cuán grande es Dios!" **5**
En lo que a mi concierne, soy un pobre y menesteroso.
¡Apresúrate, oh Dios, a ayudarme! ¡No esperes más!

71 Señor, tú eres el que me mantiene a salvo. Por favor,
no me defraudes. **2** Sálvame, rescátame, porque tú
siempre haces lo recto. **3** Por favor, escúchame y sálvame.
Sé mi roca protectora a la que siempre pueda ir. Tu has
dado la orden para salvarme, porque tú eres mi roca y mi
fortaleza. **4** Dios mío, libérame del poder de los malvados;
de las garras de los que son malos y despiadados. **5** Porque
tú, Señor y Dios, eres mi esperanza. Tú eres en quien
he confiado desde que era joven. **6** Desde que nací he
dependido de ti y me has cuidado desde que estaba en
el vientre de mi madre. ¡Por eso siempre te alabo! **7** Mi
vida ha sido un milagro ante muchos; porque tú has sido mi
protector poderoso. **8** ¡Todo el día te alabo y hablo de tus
maravillas! **9** No me rechaces ahora que estoy envejeciendo.
Cuando mi fuerza se acabe, por favor, no me abandones.
10 Porque mis enemigos hablan mal de mi. Son los mismos
que conspiran para matarme. **11** Ellos dicen: "Dios lo ha
desechado. Vayamos a buscarlo porque no tiene a nadie
que lo salve". **12** Dios, por favor, no te alejes de mi. ¡Dios
mío, apresúrate a ayudarme! **13** ¡Vence a mis acusadores
y deshazte de ellos! Que los que quieren acarrearme
problemas queden cubiertos de vergüenza y desgracia.
14 En cuanto a mi, seguiré poniendo mi esperanza en ti,
y te alabaré cada vez más. **15** Contaré cada día sobre tu
bondad y tu salvación, aun cuando es incomprensible para
mi. **16** Vendré y explicaré lo que el Señor ha hecho. Le
recordaré a las personas que solo tú actúas con justicia. **17**
Dios, tu me has enseñado desde que era joven y aún le
cuento a otros sobre las maravillas que haces. **18** Aunque
estoy viejo y lleno de cabellos blancos, por favor, no me
abandones. Déjame contarle a la nueva generación sobre
tu poder. Déjame decirle a todos los que vienen sobre
las grandes cosas que tú haces. **19** ¡Dios, tu fidelidad y
verdadero carácter son más altos que los cielos! Tu has
hecho cosas maravillosas, Dios. No hay nadie como tú. **20**
Me hiciste pasar por muchas tribulaciones y miseria, pero tú
me traerás de regreso a la vida. Y me levantarás desde las
profundidades de la tierra. **21** Me otorgarás gran prestigio, y
me harás feliz nuevamente. **22** Entonces te alabaré con mi
arpa por tu fidelidad, mi Dios. Cantaré alabanzas a ti con la
lira, Dios Santo de Israel. **23** Gritaré de alegría mientras
canto alabanzas a ti, porque tu me has redimido. **24** Todo el
día contaré de las cosas buenas que has hecho, porque los
que han tratado de causarme mal han caído en desgracia y
humillación.

72 Un de Salomón. Dios, por favor, dale al rey sentido
de justicia y la capacidad para hacer lo recto con el
hijo del rey. **2** Que juzgue a tu pueblo con rectitud y que
sea justo con los pobres. **3** Que los montes traigan paz
al pueblo, y las colinas bondad. **4** Que defienda al pobre
y salve a sus hijos. Que aplaste a quienes los oprimen.
5 Que ellos lo respeten tanto como brille el sol y la luna
en los cielos, por todas las generaciones. **6** Que su reino
sea como la lluvia que cae sobre la hierba nueva, como el
rocío que riega la tierra. **7** Que los que viven en justicia
prosperen bajo su gobierno, y que haya prosperidad hasta
que la luna no salga más. **8** Que gobierne de un mar a otro,
de un rio a otro y en todos los extremos de la tierra. **9** Las
tribus que habitan en el desierto se arrodillarán ante él, y
sus enemigos comerán del polvo de la tierra. **10** Los reyes
de Tarsis y las islas le traerán tributos; y los reyes de Saba y
Seba vendrán con regalos. **11** Cada rey se arrodillará ante
él; cada nación le servirá. **12** Él ayudará al pobre cuando
clame a él, y ayudará a los que sufren y no tienen quien los
ayude. **13** Él tiene compasión de los pobres y necesitados.
¡Él es quien salva sus vidas! **14** Él los rescata de la violencia
y la opresión, porque sus vidas son de gran valor para él.
15 ¡Que viva para siempre! Que Saba le regale todo su
oro. Que el pueblo siempre ore por él y lo bendiga todo el
día. **16** Que haya abundancia de grano en la tierra, incluso
que crezca en lo alto de las montañas. Que el fruto de los
árboles cuelgue como en los árboles del Líbano. Que la
gente de la ciudad prospere como la hierba en el campo. **17**
Que su renombre dure para siempre, tanto como el sol. Que
todas las naciones Sean bendecidas a través de él, y que
todas lo alaben. **18** ¡Alaben al Señor, Dios de Israel, porque
es el único que puede hacer tales maravillas! **19** ¡Alaben su
maravilloso nombre para siempre! ¡Que todo el mundo sea
lleno de su gloria! ¡Amén y amén! **20** (Este es el fin de los
Salmos de David, hijo de Isaí).

73 Un Salmo de Asaf. Dios es ciertamente bueno con Israel. Con los que tienen pureza en sus mentes. **2** Pero yo caí, y mis pies comenzaron a resbalar, **3** porque tuve celos de pretenciosos, y vi que le iba muy bien a los malvados. **4** Parecen nunca enfermarse; lucen fuertes y saludables. **5** Ellos no tienen problemas como los demás, y no son afectados por los desastres como el resto del mundo. **6** Su collar es su orgullo, y se visten con violencia. **7** Sus ojos sobresalen por su gordura, y sus mentes están llenas de vanidad y egoísmo. **8** Ellos se burlan de las personas y hablan con maldad. Con arrogancia y crueldad lanzan amenazas. **9** En su hablar irrespetan al cielo, y difaman a los habitantes de la tierra. **10** Por ello la gente los busca y creen todo lo que ellos dicen. **11** "Dios no se dará cuenta", dicen. "¡El Altísimo no sabe nada de lo que está pasando!" **12** ¡Miren a los malvados! ¡No tienen nada de qué preocuparse en el mundo y siempre están ganando dinero! **13** Ha sido inútil mantener mi mente pura y mis manos limpias. **14** Soy maldito con sufrimientos todo el día; cada mañana sufro castigo. **15** Si le hubiese hablado así a otros habría traicionado a tu pueblo, Señor. **16** Así que reflexioné y traté de entenderlo, pero parecía muy difícil para mi, **17** hasta que fui al Templo de Dios. Entonces entendí el fin de los malvados. **18** Porque tu los mandas por un camino resbaladizo. Los envías a la destrucción. **19** ¡Cuán rápido son destruidos! Su fin es espantoso. **20** Como al despertar después de un sueño, Señor, te olvidarás de ellos. **21** En ese tiempo mis pensamientos se volvieron amargos. Me sentí atravesado con cuchillos. **22** Era necio e ignorante. Como una bestia salvaje delante de ti. **23** Sin embargo, siempre estoy contigo, y tú sostienes mi mano. **24** Tú me dices qué hacer, y al final me recibirás en tu gloria. **25** ¿A quién más he de ver en el cielo si no a ti? Y en la tierra no anhelo nada sino a ti. **26** Mi cuerpo y mi mente podrás fallar, pero Dios es el fundamento de mi vida. Él es mío para siempre! **27** Los que están lejos de Dios morirán. Tú destruirás a los que te son infieles. **28** ¡Pero yo amo estar cerca de Dios! He elegido al Señor Dios como mi protector, y contaré todo lo que has hecho.

74 Un salmo (masquil) de Asaf. Oh, Dios, ¿por qué nos has rechazado? ¿Acaso será para siempre? ¿Por qué tu ira consume como fuego abrasador a las ovejas de tu rebaño? **2** Recuerda al pueblo que formaste hace mucho tiempo. La tribu que redimiste e hiciste tuya. Recuerda también al monte de Sión, tu casa. **3** Ven y camina en medio de estas ruinas. El enemigo ha destruido tu Templo por completo. **4** El enemigo ha gritado en victoria justo en el lugar donde te reuniste con nosotros. Han levantado sus estandartes como símbolos de su victoria. **5** Actuaron como hombres que talan el bosque con sus hachas. **6** Con hachas y martillos destrozaron los paneles tallados. **7** Luego prendieron fuego a tu Templo, reduciéndolo a cenizas. Profanaron tu casa, el lugar que lleva tu nombre. **8** Dijeron para sí mismos: "¡Destruyámoslo todo!" Así que quemaron cada uno de los lugares de adoración a Dios en la tierra. **9** Ya no vemos ninguna de tus señales. No ha quedado ni un profeta, y ninguno entre nosotros sabe hasta cuándo durará esto. **10** ¿Hasta cuándo, Dios, te ridiculizará el enemigo? ¿Van a insultar tu nombre para siempre? **11** ¿Por qué te abstienes de actuar? ¡Actúa ahora y destrúyelos! **12** Pero tu, Dios, eres nuestro rey desde hace mucho tiempo. Nos has salvado muchas veces en esta tierra. **13** Tu fuiste aquél que dividió el mar con tu poder, y rompiste las cabezas de los monstruos marinos. **14** Tú fuiste Aquél que aplastó las cabezas de Leviatán, y su cuerpo lo diste a comer a los animales del desierto. **15** Tú fuiste Aquél que hizo fluir los ríos y fuentes de aguas. También hiciste que los ríos permanentes se secaran. **16** Tú creaste el día y también la noche. Hiciste la luna y el sol. **17** Tú estableciste los límites de la tierra; Estableciste el verano y el invierno. **18** No olvides cómo el enemigo te ha ridiculizado, Señor, y con cuanto irrespeto han insultado tu nombre. **19** ¡No dejes que estos animales salvajes maten a tus tórtolas! ¡No abandones a tu pueblo para siempre! **20** Recuerda la promesa del pacto, porque la tierra está llena de lugares oscuros y de violencia. **21** No dejes que los que sufren sean maltratados otra vez. Deja que los pobres y necesitados te alaben. **22** Levántate, Dios, y pelea tu causa. No olvides cuánto te han insultado estas personas necias todo el tiempo. **23** ¡No ignores lo que han dicho tus enemigos, porque sus acusaciones contra ti son cada vez peores!

75 Para el director del coro. Un Salmo de Asaf. Según la canción "No destruyas". Una canción. Te agradecemos, oh Dios, porque estás junto a nosotros. Toda la gente habla sobre tus maravillas. **2** Dios dice: "Cuando decida el momento, juzgaré con justicia. **3** Cuando la tierra tiemble, así como sus habitantes, yo la mantendré firme. (Selah) **4** A los que se jactan dije: '¡No se jacten!' Le dije a los malvados: '¡Dejen el orgullo!' **5** No, no sean arrogantes y orgullosos, insultando al cielo". **6** Porque nadie, ni en el este o en el oeste, o incluso en el desierto debe pensar de sí mismo con justicia. **7** Dios es el que decide quién se levantará y quién caerá. **8** Porque el Señor tiene una copa en su mano, llena

de vino espumoso mezclado con especias. Él vierte el vino, y todos los malvados lo beberán, hasta la última gota. 9 Pero yo hablaré de ti para siempre. Cantaré alabanzas al Dios de Jacob. 10 Porque Dios dice: "Quebraré el poder de los malvados, pero aumentaré el poder de los justos".

76 Para el director del coro: Un Salmo de Asaf. Un canto. Acompañamiento con instrumentos de cuerda. Dios tiene honra en Judá. Su nombre es grande en todo Israel. 2 Él vive en Jerusalén y habita en Sión. 3 Allí quebró las fechas encendidas, los escudos, la espada y las armas de guerra. (Selah) 4 Tu luz es gloriosa y eres más majestuoso que las montañas eternas. 5 Nuestros enemigos más valientes han sido saqueados. Ya duermen el sueño de la muerte. Incluso los más fuertes entre ellos no pudieron levantar una mano contra nosotros. 6 A tu voz, Dios de Jacob, tanto el caballo como el jinete caen muertos. 7 Todos te temen. ¿Quién podría mantenerse en pie ante tu ira? 8 Anunciaste juicio desde el cielo. Todos en la tierra se espantaron y quedaron inmóviles 9 cuando te levantaste para pronunciar juicio y salvar a los oprimidos de la tierra. (Selah) 10 Incluso la ira humana contra ti te hace brillar, porque la usas como corona. 11 Haz promesas a Dios y asegúrate de cumplirlas. Todos rinden tributo al Temible. 12 Porque él humilla a los líderes orgullosos. Y aterroriza a los reyes de la tierra.

77 Para Jedutún, el director del coro. Un salmo de Asaf. Clamo a Dios pidiendo su ayuda. Sí, incluso a gritos. ¡Si tan solo Dios me oyera! 2 Cuando estuve en aflicción oré al Señor. Toda la noche levanté mis manos al cielo en oración a él, pero no pude hallar consuelo alguno. 3 Medité en Dios con gemidos; pensé en él pero solo siento desconsuelo. (Selah) 4 No me dejas dormir. Estaba tan afligido que no podía ni hablar. 5 Pienso en los viejos tiempos, que fueron hace tantos años. 6 Recuerdo los cantos que solía cantar por las noches. Medito entonces y me pregunto: 7 ¿Se habrá cansado el Señor de mi para siempre? ¿Volverá nuevamente a agradarse de mi? 8 ¿Se habrá apagado para siempre su amor inagotable? ¿Se acabaron sus promesas? 9 ¿Se ha olvidado Dios de su bondad? ¿Habrá cerrado de un portazo las puertas a su compasión? (Selah) 10 Entonces dije: "Lo que más me duele es que el Señor ya no me trata como antes". 11 Recuerdo lo que has hecho, Señor. Recuerdo las maravillas que hiciste hace mucho tiempo. 12 Meditaré en todo lo que has logrado. Pensaré en tus actos. 13 Señor, tus caminos son santos. ¿Hay algún dios tan grande como tú? 14 Tú eres el Dios que hace maravillas. Has revelado tu poder a las naciones. 15 Con tu fuerza salvaste a tu pueblo, a los descendientes de Jacob y José. (Selah) 16 Cuando las aguas te vieron y temblaron. ¡Sí! ¡Temblaron hasta las profundidades! 17 Las nubes derramaron lluvia, el trueno retumbó en los cielos y tus relámpagos volaban como flechas. 18 Tu trueno retumbó desde el torbellino, y los relámpagos iluminaron el mundo. La tierra temblaba y se estremecía. 19 Tu camino conducía al mar, y pasaba por el mar profundo. Aun así tus huellas eran invisibles. 20 Guiaste a tu pueblo como un rebaño, pastoreado por Moisés y Aarón.

78 Un salmo (masquil) de Asaf. Escucha, pueblo mío, lo que tengo para enseñarte. Escucha lo que vengo a decirte. 2 Te enseñaré dichos sabios; y te explicaré misterios del pasado 3 que he escuchado antes y sobre los cuales he reflexionado. Son historias de nuestros antepasados que han sido transmitidas por generaciones. 4 No las ocultaremos de nuestros hijos. Le contaremos a la siguiente generación sobre las maravillas que Dios ha hecho; sobre su poder y grandes obras. 5 Él entregó sus leyes a los descendientes de Jacob; dio sus instrucciones al pueblo de Israel. Él ordenó a nuestros padres para que las enseñaran a sus hijos, 6 a fin de que la siguiente generación—los que aún no habían nacido—entendieran y crecieran para enseñar a sus hijos. 7 De esta forma debían mantener su fe en Dios y no olvidar lo que Dios ha hecho, así como seguir sus mandamientos. 8 Para que no fueran como sus antepasados, una generación terca y rebelde que carecía de fe y fidelidad. 9 Los soldados de Efraín, aunque estaban armados con arcos, huyeron el día de la batalla. 10 No cumplieron el pacto de Dios, y se negaron a seguir sus leyes. 11 Ignoraronl lo que Dios había hecho, y las maravillas que les había mostrado antes: 12 los milagros que había hecho por sus antepasados en Zoán, en Egipto. 13 Él dividió el mar en dos y los condujo a través de él, manteniendo las aguas como muros a cada lado. 14 Él los guiaba con una nube en el día, y de noche con una nube de fuego. 15 Partió las rocas en el desierto para darle agua abundante a su pueblo. Aguas profundas como el océano. 16 ¡Él hizo que de las piedras fluyera agua como un río! 17 Pero ellos siguieron pecando contra él, rebelándose contra el Altísimo mientras andaban por el desierto. 18 Deliberadamente provocaban a Dios, exigiendo las comidas que tanto anhelaban. 19 Insultaron a Dios diciendo: "¿Puede Dios darnos comida aquí en el desierto? 20 Si bien puede golpear una roca y hacer que de ellas fluya agua como corrientes de río, ¿puede acaso darnos pan? ¿Puede darnos carne?" 21 Cuando el Señor oyó esto, se enojó mucho, y el fuego de su enojo se encendió contra los

descendientes de Jacob, el pueblo de Israel, **22** porque ellos no creyeron en Dios y no confiaron en que podía cuidar de ellos. **23** Tanto fue su enojo que ordenó a los cielos se abrieran, **24** e hizo llover maná del cielo, dándoles así pan celestial. **25** Los seres humanos comieron del pan que comen los ángeles. Y les dio más que suficiente. **26** Luego hizo soplar un viento desde el Este, y por su poder también hizo soplar el viento que viene del Sur. **27** Hizo llover carne como tan abundante como el polvo. Las aves eran muchas, como la arena de la playa. **28** E hizo caer las aves en medio del campamento, y alrededor de sus carpas. **29** Y comieron hasta que se saciaron. Les dio la comida que tanto deseaban. **30** Pero antes de saciar su apetito, mientras aún masticaban la carne, **31** Dios se enojó con ellos e hizo morir a los hombres más fuertes, derribándolos en plena juventud. **32** A pesar de esto, siguieron pecando. A pesar de los milagros, se negaban a creer en él. **33** Así que apagó sus vidas vanas, e hizo que terminaran sus años con horror. **34** Cuando Dios comenzó a matarlos, volvieron con oraciones a él, arrepentidos de su pecado. **35** Se acordaron de que Dios era su roca, que el Dios Altísimo era su salvador. **36** Entonces lo comenzaron adular de labios para afuera, pero solo mentían. **37** En sus corazones no eran sinceros y no guardaron el pacto que tenían con él. **38** Pero por su compasión él perdonó su pecado y no los destruyó. Muchas veces contuvo su enojo y no desató toda su furia. **39** Dios recordó que eran simples mortales, y que eran como el viento que se va y no regresa. **40** Cuántas veces se rebelaron contra él en el desierto, causándole tristeza. **41** Una y otra vez provocaron a Dios, causando dolor al Santo de Israel. **42** Olvidaron la fuerza con la que él los rescató de sus opresores, **43** haciendo milagros en Egipto, y maravillas en la llanura de Zoán. **44** Allí convirtió sus ríos y fuentes de agua en sangre, de modo que nadie podía beber de ellos. **45** Envió moscas para destruirlos, y ranas para que los arruinaran. **46** Dio sus cultivos a las langostas, y todo el fruto de su trabajo fue devorado por ellas. **47** Destruyó sus viñedos con granizo, y sus higueras con aguanieve. **48** Dejó su ganado a merced del granizo y sus animales fueron destruidos por relámpagos. **49** Envió sobre ellos su ira feroz: Rabia, hostilidad y agonía. Por ello envió un grupo de ángeles destructores. **50** Desató su ira sobre ellos y no los salvó de la muerte, sino que los dejó morir por causa de esta plaga. **51** Entonces mató al hijo mayor de cada familia en Egipto, todos los que habían sido concebidos como primogénitos en las carpas de Ham. **52** Pero a su pueblo guió como ovejas, y los condujo como un rebaño en el desierto. **53** Los llevó a un lugar seguro, y no tuvieron nada que temer. Ahogó a sus enemigos en el mar. **54** Los llevó hasta la frontera de su tierra santa, a esta tierra montañosa que había conquistado para ellos. **55** A las naciones infieles las expulsaba a su paso. Dividió la tierra para que la hicieran suya. Estableció las tribus de Israel en sus carpas. **56** Pero ellos siguieron provocando al Altísimo, siendo rebeldes contra él. No siguieron sus enseñanzas. **57** Así como sus antiguos padres se alejaron de Dios y fueron infieles a él, tan torcidos como un arco doblado que no sirve. **58** Provocaron su ira con sus altares paganos y despertaron su celo con sus ídolos. **59** Cuando Dios escuchó que adoraban a otros dioses se enfureció y rechazó por completo a Israel. **60** Entonces abandonó su lugar en Siloé, el Tabernáculo en el que vivía en medio del pueblo. **61** Además entregó el arca de su poder, dejando que manos enemigas la tomaran. **62** Entregó a su pueblo y permitió que lo masacraran a espada, pues estaba furioso con su pueblo escogido. **63** Sus hombres más jóvenes fueron quemados, y las mujeres jóvenes no lograron cantar sus cánticos de bodas. **64** Sus sacerdotes fueron asesinados con espadas y sus viudas no pudieron hacer duelo por ellos. **65** Entonces el Señor reaccionó como si hubiera despertado del sueño, como un guerrero que se despierta después de embriagarse con vino. **66** Venció a sus enemigos, atacándolos por la espalda y exponiéndolos a vergüenza eterna. **67** Rechazó a los descendientes de José y no eligió más a la tribu de Eraín. **68** En su lugar eligió a la tribu de Judá y al Monte de Sión, al cual amaba. **69** Allí construyó su santuario, tan alto como el cielo, y lo puso allí en esa tierra para que existiera eternamente. **70** Eligió a su siervo David, tomándolo de entre los rediles de ovejas, **71** y lo llevó de cuidar ovejas y corderos, a ser un pastor de los descendientes de Jacob, el pueblo especial de Dios: Israel. **72** Como un pastor cuidó de ellos con sincera devoción, y los condujo con manos hábiles.

79 Un Salmo de Asaf. Dios, las naciones infieles han invadido tu tierra y han profanado tu Santo Templo. Ha convertido a Jerusalén en montañas de escombros. **2** Han dado los cadáveres de tus siervos a las aves, Señor. La carne de tu pueblo fiel fue dada a las bestias de la tierra. **3** Han derramado la sangre del pueblo de Jerusalén como agua en toda la ciudad y no queda nadie que pueda sepultar a los muertos. **4** Hemos sido el hazmerreír de nuestros vecinos. Ridiculizados por quienes nos rodean. **5** ¿Hasta cuándo, Señor? ¿Acaso estarás enojado con nosotros para siempre? ¿Hasta cuándo arderá tu ira? **6** ¡Derrama tu ira

sobre las naciones infieles que no te conocen, y sobre los reyes que no te adoran! 7 Porque ellos han destruido a los descendientes de Jacob y convirtieron nuestra nación en un desierto. 8 ¡No nos hagas pagar por los pecados de nuestros padres! Apresúrate a venir a nosotros porque necesitamos desesperadamente tu compasión. 9 ¡Ayúdanos, Dios de nuestra salvación, por tu maravilloso nombre! ¡Sálvanos y perdona nuestros pecados por causa de quien tú eres! 10 ¿Por qué tendrían que preguntarse las naciones dónde está nuestro Dios? Castígalos por derramar la sangre de tus siervos, que permítenos ser testigos de su castigo. 11 Escucha la agonía de los prisioneros, y con tu gran poder salva a los que han sido condenados a la muerte. 12 Paga a casa uno de nuestros vecinos siete veces por el escarnio y ridículo que te han causado, Señor. 13 Entonces seremos tu pueblo, el rebaño de tus pasos, y te alabaremos por siempre. Todas las futuras generaciones te agradecerán.

80 Para el director del coro. Un salmo de Asaf. Con la melodía de "Los lirios de la alianza". Por favor escúchanos, pastor de Israel, tú, que guías a los descendientes de José como a un rebaño. Tú, que te sientas en tu trono sobre los querubines, brilla 2 en la presencia de Efraín, Benjamín, y Manasés. ¡Reúne todo tu poder y ven a salvarnos! 3 Por favor, Dios, ¡Restáuranos! Permite que tu rostro resplandezca sobre nosotros para que podamos ser salvos. 4 ¡Oh, Señor, Todopoderoso! ¿Por cuánto tiempo más estarás airado con las oraciones de tu pueblo? 5 Los alimentaste con el pan de las lágrimas, y les diste un tazón lleno de estas para que bebieran. 6 Nos conviertes en víctimas por las que nuestros vecinos peleen; de las que nuestros enemigos se burlen. 7 Dios todopoderoso, ¡Restáuranos! ¡Permite que tu rostro se resplandezca sobre nosotros para que podamos ser salvos! 8 Nos sacaste de Egipto como una vid, expulsaste a las naciones paganas y sembraste la vid en su lugar. 9 Preparaste el suelo. Echo raíz y llenó la tierra 10 Las montañas fueron cubiertas por su sombra; sus ramas cubrieron los grandes cedros. 11 Envió sus ramas hacia el oeste, hasta el mar Mediterráneo y sus brotes hacia el este, hasta el río Éufrates. 12 ¿Por qué has roto los muros que lo protegían para que cualquiera que pase pueda robar su fruto? 13 Los cerdos salvajes del bosque se los comen, animales salvajes se alimentan de él. 14 Dios todo poderoso, por favor, ¡Vuelve a nosotros! ¡Observa hacia abajo desde los cielos y mira lo que nos está pasando a nosotros! Ven y cuida de esta vid 15 que tú mismo plantaste, este hijo que tú criaste por tus propios méritos. 16 Nosotros, tu vid, hemos sido talados y quemados. Ojalá todos los que hicieron esto mueran cuando los mires. 17 Protege al hombre que permanece a tu lado; fortalece al hijo que has escogido. 18 Entonces no nos apartaremos de ti. Devuélvenos la vida para que podamos invocar tu nombre. 19 ¡Oh, Señor! Dios todopoderoso, ¡Restáuranos! ¡Permite que tu rostro resplandezca sobre nosotros para que podamos ser salvos!

81 Para el director del coro. En el gitit. Un salmo de Asaf. Canten a Dios, porque es nuestra fuerza; griten de alegría al Dios de Jacob. 2 ¡Comiencen la canción! Toquen la pandereta, la lira de sonido dulce, y el arpa. 3 Soplen la trompeta a la luna nueva, y a la luna llena, para iniciar nuestros festivales, 4 porque esta es una regla de Israel, un reglamento del Dios de Jacob. 5 Dios hizo este estatuto por José, cuando se opuso a la tierra de Egipto. Escuché una voz que no conocía diciendo: 6 "Tomo la carga de tus hombros; libero tus manos de las canastas pesadas. 7 Clamaste a mí en tu sufrimiento, y te salvé. Te respondí desde las nubes tormentosas. Te probé en las aguas de Meriba. (Selah) 8 ¡Pueblo mío! ¡Escuchen mis avisos! Pueblo de Israel, ¡Escúchenme! 9 No debe haber dios extraño entre ustedes; no deben postrarse nunca ante dioses extranjeros ni adorarlos. 10 Porque yo soy el Señor su Dios que los sacó de la tierra de Egipto. Abran su boca y yo los saciaré. 11 Pero mi pueblo no me escuchó. Israel no quería nada conmigo. 12 Así que los envié lejos a seguir su pensamiento terco, viviendo como escogieran. 13 ¡Si tan solo mi pueblo me escuchara; si tan solo Israel siguiera mis caminos! 14 No me tomaría tanto tiempo derrotar a sus enemigos, ni derribar a los que están en su contra. 15 Los que odian al Señor se retorcerán frente a él, condenados para siempre. 16 Pero yo, los alimentaría con el mejor trigo, y los satisfaría con miel de la roca".

82 Un salmo de Asaf. Dios permanece en medio de su gran asamblea para juzgar a los que juzgan. 2 ¿Hasta cuándo juzgarán injustamente y mostrarán favoritismo hacia los malvados? (Selah) 3 Defiendan a los pobres y a los huérfanos; apoyen los derechos de los que son oprimidos y están sufriendo. 4 Rescaten al pobre y a aquellos que no pueden ayudarse a sí mismos; sálvenlos de las garras de los malvados. 5 Estos jueces no tienen nada de sabiduría; viven en la oscuridad; los cimientos de la tierra son sacudidos. 6 Yo digo, "Ustedes son jueces; todos ustedes son hijos del Altísimo. 7 Pero morirán como cualquier ser humano, caerán como cualquier otro líder". 8 Levántate, Señor, y juzga la tierra, porque todas las naciones te pertenecen a ti.

83 Una canción. Un salmo de Asaf. ¡Por favor, no
permanezcas en silencio, Dios! ¡No puedes permanecer
inmóvil! Dios, ¡No te quedes callado! **2** ¿No escuchas el
rugido de tus enemigos? ¿No ves cómo los que te odian
levantan sus cabezas desafiantemente? **3** Inventan planes
astutos para conspirar contra tu pueblo; traman cosas contra
los que atesoras. **4** Dicen, "¡Vamos! Destruyamos su nación
para que el nombre 'Israel' sea completamente olvidado".
5 Todos ellos están de acuerdo en su conspiración; han
hecho un trato para atacarte— **6** el pueblo de Edom, los
Ismaelitas, Moab, y los ismaelitas; **7** el pueblo de Gebal y
Ammon y Amalek, Filistea, y los habitantes de Tiro. **8** Asiria
también se les ha unido, se ha aliado con los descendientes
de Lot. (Selah) **9** Hazles lo que le hiciste a Madián, lo
que le hiciste a Sisera y Jabin y el río Kishon. **10** Fueron
destruidos en Endor y se convirtieron en estiércol para
fertilizar la tierra. **11** Haz a sus líderes como Oreb y Zeeb;
todos sus gobernadores como Zeba y Zalmuna, **12** porque
ellos dijeron, "¡Tomemos los pastos de Dios para nosotros
mismos!" **13** Dios mío, hazlos como torbellinos que giran,
como pajas arrasadas por el viento. **14** Como fuego que
quema el bosque, como una lama que le prende fuego a las
montañas, **15** de la misma forma, derríbalos con tu tormenta,
aterrorízalos con tu torbellino. **16** ¡Avergüénzalos con la
derrota para que vengan a ti, Señor! **17** ¡Avergüénzalos!
¡Aterrorízalos para siempre, para que mueran en desgracia!
18 Permite que entiendan que solo tú, llamado el Señor, eres
el gran Altísimo que rige sobre la tierra.

84 Para el director del coro. Un salmo de los descendientes
de Coré. En el Gitit. ¡Cuán maravilloso es el lugar
donde vives, Señor todo poderoso! **2** Anhelo estar los atrios
del Señor, agonizo de dolor por no estar en ellos. Mi mente
y mi cuerpo cantan de alegría por el Dios viviente. **3** Señor
Todopoderoso, mi Dios y mi rey, hasta un gorrión encuentra
refugio ahí, y una golondrina construye un nido donde pueda
criar a sus polluelos cerca de tu altar. **4** ¡Cuán felices son
los que viven en tu casa, porque siempre están alabándote!
(Selah) **5** Cuán felices son aquellos cuyas fuerzas están en
ti, esos que ponen en sus corazones el deseo de peregrinar
6 Cuando pasen por el valle de lágrimas lo convertirán en
cascada de agua; y las lluvias tempranas lo convierten en
zona de manantiales. **7** Ellos van de fuerza en fuerza, y
cada uno aparecerá ante Dios en Jerusalén. **8** Señor, Dios
Todopoderoso, por favor, escucha mi oración; escucha, Dios
de Jacob. (Selah) **9** Por favor, Dios, mira a nuestro defensor,
mira la cara de tu ungido. **10** Un día en tus atrios es mejor
que mil en cualquier otro lugar. Preferiría permanecer en
la casa del Señor siendo portero, que vivir cómodamente
en la casa de los malvados. **11** Porque el Señor nuestros
es nuestro sol y nuestro escudo, y nos da gracia y honor.
El señor no retira nada bueno de aquellos que viven con
rectitud. **12** Señor Todopoderoso, cuán felices son aquellos
que confían en ti.

85 Para el director del coro. Un salmo de los descendientes
de Coré Señor, le has mostrado tu bondad a la tierra;
has restaurado la prosperidad de Jacob. **2** Quitaste la culpa
de tu pueblo; perdonaste todos sus pecados. (Selah) **3**
Retiraste tu furia; y te alejaste de tu feroz ira. **4** Acércanos
otra vez a ti, ¡Dios de nuestra salvación! Aleja tu ira de
nosotros. **5** ¿Vas a estar furioso con nosotros para siempre?
¿Permanecerás airado con todas nuestras generaciones
futuras? **6** ¿No restaurarás nuestras vidas, de tal modo que
tu pueblo pueda hallar felicidad en ti? **7** ¡Señor, muéstranos
tu misericordioso amor! ¡Danos tu salvación! **8** Déjame
escuchar la voluntad de Dios. Dios habla paz a su pueblo, a
aquellos que confían en él. Pero ellos no deben volver por
sus caminos necios. **9** Verdaderamente que la salvación de
Dios está con los que hacen lo que él ordena. Su presencia
gloriosa vivirá con nosotros en nuestra tierra. **10** El amor y
la verdad se encontrarán; la bondad y la paz se besarán
mutuamente. **11** Lo que es verdad crecerá de la tierra; y lo
que es justo se dejará ver desde los cielos. **12** Dios nos dará
ciertamente todo lo que es bueno, y nuestra tierra producirá
finos cultivos. **13** La verdad y la justicia saldrán de él para
prepararle camino y que pueda pasar.

86 Una oración de David. ¡Señor, por favor escúchame!
¡Por favor, respóndeme, porque soy débil y necesito tu
ayuda! **2** No me dejes morir, porque yo soy fiel a ti. Sálvame,
porque soy tu siervo y confío en ti. Tú eres mi Dios. **3**
Sé bondadoso conmigo, Señor, porque clamo a ti todo el
día. **4** Hazme feliz, Señor, porque he dedicado mi vida a
ti. **5** Porque tú, Señor, eres bueno; tú eres perdonador y
amoroso con todos los que vienen a ti. **6** Señor, por favor,
escucha mi oración. Escucha mi clamor a ti pidiendo ayuda.
7 Cuando estoy en problemas clamo a ti porque sé que
me responderás. **8** Señor, no hay nadie como tú entre los
"dioses". Nadie puede hacer las cosas que tú haces. **9** Tú
creaste todas las naciones, y estas vendrán y se postrarán
delante de ti. Declararán cuán maravilloso eres. **10** ¡Porque
tú eres grande, y haces grandes cosas! Solo tú eres Dios.
11 Señor, enséñame tus caminos, para que pueda depender
de ti. Hazme leal, para que pueda honrarte. **12** Dios mío,
Te agradezco desde los más profundo de mi corazón. Te

alabaré por siempre. 13 Porque tu amor es grande para mí; me has salvado de la muerte. (Sheol h7585) 14 Dios, gente arrogante me está atacando. 15 Pero tú, Señor, eres un Dios compasivo y lleno de gracia, lento para la ira, lleno de amor y fidelidad. 16 Vuélvete a mí, ten misericordia conmigo. Dale tu fuerza a tu siervo; salva al hijo de tu criada. 17 ¡Muéstrame una señal de que me apruebas! Los que me odian la verán, y serán avergonzados porque tú, Señor, me has ayudado.

87 Una canción. Un salmo de los descendientes de Coré. El Señor fundó la ciudad en su monte santo. 2 Jerusalén es la ciudad que ama más que a cualquier ciudad de Israel. 3 ¡Muchas cosas maravillosas te son dichas, ciudad de Dios! (Selah) 4 Menciono a Egipto. 5 Será dicho de Jerusalén: "Todo el mundo nació allí", y el Altísimo la hará segura. 6 Cuando el Señor cuente las naciones, escribirá: "Ellos nacieron allí". (Selah) 7 Los cantores y bailarines dirán: "Viviendo aquí me siento en casa".

88 Una canción. Un salmo de los descendientes de Coré. Para el director del coro. Al son de "Mahalath Leannoth". Un masquil por Hemán el ezraíta Señor, Dios de mi salvación, clamo a ti de día y de noche. 2 Por favor escucha mi oración; escucha mis palabras de súplica. 3 Mi vida está llena de problemas, y mi muerte se acerca. (Sheol h7585) 4 Soy contado entre los moribundos; un hombre sin fuerzas. 5 Soy abandonado entre los muertos, tendido como un cadáver en la tumba, olvidado y dejado a tu cuidado. 6 Me has puesto en un pozo profundo, entre las penumbras. 7 Tu hostilidad me maltrata; me estás ahogando entre tus olas abrumadoras. (Selah) 8 Has hecho que mis enemigos me eviten, haciéndome repulsivo a sus vistas. Estoy atrapado, no puedo huir. 9 Señor, he llorado suplicándote cada día por ayuda, extendiendo mis manos hacia ti. 10 ¿Haces milagros entre los muertos? ¿Se levantan los muertos para alabarte? (Selah) 11 Tu gran amor, ¿Se menciona en la tumba? Tu fidelidad, ¿Es discutida en lugar de destrucción? 12 ¿Las cosas maravillosas que haces son conocidas en las tinieblas? ¿Tu bondad es conocida en la tierra del olvido? 13 Pero clamo a ti pidiendo ayuda; cada mañana oro a ti. 14 Señor, ¿Por qué me rechazas? ¿Por qué te alejas de mí? 15 He estado enfermo desde que era joven, a menudo estuve a las puertas de la muerte. He tenido que soportar las cosas terribles que me has hecho. ¡Estoy desesperado! 16 Tu ira me ha vencido; las cosas terribles que haces me han destruido. 17 Ellos me rodean constantemente como aguas de una inundación, succionándome. 18 Has hecho que mi familia y mis amigos se alejen. La oscuridad es mi única amiga.

89 Un salmo (masquil) de Ethan el Ezraite Cantaré del gran amor del Señor para siempre; le contaré a todas las generaciones de tu fidelidad. 2 Porque he dicho, "Tu amor que nunca falla durará para siempre; tu fidelidad durará tanto como los cielos". 3 Tú dijiste, "He llegado a un acuerdo con mi elegido, le di una promesa de unión a mi siervo David: 4 Me aseguraré que tu linaje perdure por siempre; mantendré tu trono seguro a través de todas las generaciones". (Selah) 5 Señor, todos los seres celestiales cantarán de las maravillosas cosas que has hecho; los ángeles se unirán para cantar de tu fidelidad. 6 Porque, ¿Quién en el cielo se puede comparar al Señor? ¿Quién es como el Señor incluso entre los ángeles? 7 La asamblea celestial teme a Dios; todos los que lo rodean son abrumados por su presencia. 8 Señor, Dios todo poderoso, ¿Quién es tan poderoso como tú? En todo esto, Señor, tú eres digno de confianza. 9 Tú gobiernas sobre los mares embravecidos; tú calmas sus olas tormentosas. 10 Aplastaste a Rahab (el mostruo marino) hasta la muerte; dispersaste a tus enemigos con tu poder. 11 Los cielos te pertenecen, y la tierra también; tú hiciste el mundo, y todo lo que en él está. 12 Creaste el norte y el sur; el Monte Tabor y el Monte Hermón te celebran. 13 Tu brazo es poderoso. Tu mano es fuerte. Tu diestra se mantiene en alto al mando. 14 Tu carácter de bondad y equidad son la base de tu gobierno; el amor y la confianza están siempre contigo. 15 Cuán felices son aquellos que saben cómo gritar tus alabanzas, Señor. Porque ellos viven en la luz de tu presencia. 16 Te celebran de día y de noche, se alegran tanto de que hagas lo que es correcto. 17 Ellos confían a ti su gloria y sus fuerzas; levántanos por tu poder. 18 Sí, el Señor es el único que nos protege, y nuestro rey pertenece al santo de Israel. 19 Una vez hablaste en una visión a tu siervo fiel y dijiste: "Le he dado fuerza al guerrero que he escogido de entre el pueblo para convertirlo en rey. 20 He escogido a David, mi siervo, y lo he ungido con el aceite de mi santidad. 21 He puesto mi mano sobre él para reafirmarlo; y lo he hecho fuerte con mi brazo poderoso. 22 Sus enemigos no lo destruirán; los malvados no lo harán caer al suelo. 23 Acabaré con sus enemigos antes que él; derribaré a aquellos que lo odian. 24 La fidelidad de mi amor estarán con él, y con mi ayuda saldrá victorioso. 25 Extenderé su gobierno desde el Mar Mediterráneo hasta el río Éufrates 26 Él invocará mi nombre, diciendo, 'Tú eres mi padre, mi Dios, y la roca de mi salvación'. 27 Lo haré también mi primogénito, el más grande

de los reyes de la tierra. 28 Lo amaré por siempre; mi pacto
con él nunca llegará a un fin. 29 Me aseguraré de que su
linaje real dure para siempre; su dinastía continuará, y será
tan extensa como los cielos. 30 Pero si sus descendientes
abandonan mi ley, si no siguen mis reglas, 31 si rompen
mis decretos, y no siguen mis mandamientos, 32 castigaré
su rebelión golpeándolos con una vara, y su pecados los
herirán con un látigo. 33 Sin embargo, no alejaré mi amor
de él; no romperé la promesa que le he hecho. 34 No
anularé el acuerdo que tengo con él; no alteraré una sola
palabra de lo que he dicho. 35 He hecho un voto a David
por mi carácter santo, prometiendo de que no le mentiría.
36 Su linaje real permanecerá para siempre, y su dinastía
permanecerá ante mí tanto como el sol ha permanecido.
37 Continuará como la luna, un testigo de los cielos que
ha perdurado desde siempre". (Selah) 38 ¡Pero tú me has
rechazado y me has abandonado! ¡Estás enojado con tu
rey escogido! 39 ¡Has roto el acuerdo que tenías con él;
has tirado su corona al suelo! 40 Has derribado sus muros
de defensa; has arruinado su fortaleza. 41 Todo el que ha
pasado por allí lo ha robado; se ha convertido en objeto
de burla para las naciones cercanas. 42 Has hecho a sus
enemigos fuertes; has permitido que celebren su victoria. 43
Has rechazado su espada afilada; no lo has ayudado en
combate. 44 Retiraste su gloria; lanzaste su trono al suelo.
45 Lo has hecho envejecer antes de tiempo; lo has humillado
totalmente. (Selah) 46 ¿Por cuánto tiempo más, Señor? ¿Te
esconderás de nosotros para siempre? ¿Dejarás a tu ira
arder como fuego? 47 Recuérdame, ¡mi vida es muy corta!
¿Por qué te molestaste en crear una humanidad inútil?
48 No hay nadie que no muera, nadie puede salvarse a
sí mismo del poder de la tumba. (Selah) (Sheol h7585) 49
¿Donde está, oh Señor, el gran amor que solías tener? El
que le prometiste lealmente a David 50 ¡No olvides, Señor!
¡Cómo están siendo humillados tus siervos! ¡Estoy agobiado
con los insultos de tantas naciones! 51 Tus enemigos se
burlan de mí, Señor, se mofan de tu rey a dondequiera que
va. 52 Que el señor sea bendito por siempre. Amén y amén.

90 Una oración de Moisés, el hombre de Dios. Señor,
¡A través de cada generación has sido un "hogar" para
nosotros! 2 Antes de que las montañas nacieran, antes
de que trajeras al mundo la tierra y el universo, desde la
eternidad pasada, hasta la eternidad futura, haz sido Dios. 3
Llevas a la gente nuevamente al polvo, diciendo, "Vuelvan
al polvo, seres humanos". 4 A tus ojos, mil años son solo
como un día que se fue; como pocas horas que pasan por
la noche. 5 Llevas la vida de las personas a un repentino
final, como un sueño que se desvanece. Ellos son como la
grama que crece en la mañana, 6 que brota muy temprano,
fresca y nueva, pero por la tarde esta marchita y muerta. 7
Somos quemados por tu ira, aterrorizados por tu furia. 8 Tú
has puesto nuestros pecados delante de ti, nuestros más
profundos secretos son revelados a la luz de tu presencia. 9
Nuestras vidas se desvanecen bajo tu ira, llegando a su
final tan rápido como un respiro. 10 Vivimos por setenta
años, ochenta si tenemos la fuerza. Pero incluso en el mejor
momento de la vida, todo lo que tenemos son dificultades
y sufrimiento. Pronto nuestras vidas llegan a su fin y nos
hemos ido. 11 ¿Quién puede conocer el poder de tu ira?
¿Quién puede entender tu furia de tal forma que te rinda
reverencia? 12 ¡Enséñanos a vivir cada uno de nuestros
días para que podamos vivir de manera sabia! 13 Señor,
¿Cuánto tiempo pasará antes de que vengas a nosotros y
tengas lástima con tus siervos? 14 Muéstranos cada mañana
tu gran amor para que seamos felices, llena de alegría
nuestras vidas. 15 ¡Haznos alegrar por la cantidad de días
que estuvimos tristes, por todos los años que sufrimos! 16
Que nosotros, tus siervos, veamos otra vez tus obras por
nosotros que nuestros hijos vean tu gloria. 17 Que nuestro
señor y Dios se complazca con nosotros, bendiciendo cada
cosa que hagamos, bendiciendo cada cosa que hagamos.

91 Los que viven bajo la protección del Altísimo,
permanecerán seguros con el Todopoderoso. 2 Esto
es lo que diré del Señor: "Él es el único que me protege y
me defiende. Él es mi Dios, y confío en él". 3 Porque él te
salvará de trampas escondidas y de enfermedades mortales.
4 Te esconderá bajo sus plumas, y te abrigará bajo sus
alas. Su verdad te protegerá y te escudará. 5 No tendrás
miedo del terror nocturno, ni de las flechas que vuelan por el
día, 6 o de las enfermedades que atacan en la noche, o de
catástrofes que caen al mediodía. 7 Porque mil caerán a
tu lado, y diez mil morirán a tu derecha, pero tú no serás
dañado. 8 Solo tendrás que abrir los ojos para que veas
cómo los malos reciben su merecido. 9 Ya que has hecho
del Señor tu protección, y del Altísimo tu morada, 10 nada
malo te pasará; ninguna plaga se acercará donde vives. 11
Porque él mandará a sus ángeles para que te cuiden en
todo lo que hagas. 12 Te sostendrán con sus manos para
que no tropieces y caigas. 13 Pisotearás leones y serpientes;
hollarás crías de leones y víboras. 14 Yo salvaré a todo
el que me ame; protegeré a todo el que me acepte. 15
Cuando clamen a mí pro ayuda, Responderé; cuando estén
en problemas, Estaré con ellos. Los salvaré y los honraré.
16 Les daré una larga vida, y les mostraré mi salvación.

92 Un salmo. Una canción para el día Sábado. Cuán
bueno es agradecer al Señor, cantarte alabanzas a ti,
Altísimo, **2** hablar de tu gran amor por las mañanas, y de tu
fidelidad por las noches, **3** a la música de un arpa de diez
cuerdas y de la lira. **4** Oh, Señor, ¡Me has hecho tan feliz con
todas las cosas que has hecho por mí! Canto de alegría por
lo que has hecho. **5** Señor, ¡Lo que haces es maravilloso;
tus pensamientos son muy profundos! **6** Solo la gente tonta
e insensible no conoce ni entiende esto: **7** aunque la gente
mala crezca tan rápido como la grama, e incluso aunque
florezcan, ¡Ellos serán destruidos para siempre! **8** Pero tú,
Señor, gobernarás para siempre. **9** Tus enemigos, Señor,
tus enemigos morirán; ¡Todo el que haga el mal morirá! **10**
Pero tú me has hecho tan fuerte como un toro salvaje; me
has ungido con el mejor aceite. **11** Mis ojos se placen al ver
a mis enemigos derrotados; mis oídos han escuchado sobre
la caída de aquellos que me atacaban. **12** Los que viven con
rectitud florecerán como árbol de palma; crecerán tan alto
como un cedro en el Líbano. **13** Son plantados en la casa
del Señor; y prosperarán en los atrios de nuestros Dios.
14 Incluso cuando envejezcan seguirán produciendo fruto,
permaneciendo frescos y verdes. **15** Declararán, "¡El Señor
hace el bien! ¡Él es mi roca! ¡No hay nada malo en él!"

93 ¡El Señor reina, revestido en majestad! Él usa sus
mantos reales, con su poder, usado llevado cinturón.
El mundo se mantiene unido firmemente, no puede ser
destruido. **2** Tu trono ha existido desde eras pasadas; tú
eres eterno. **3** Las inundaciones se han elevado, Señor; las
inundaciones han levantado sus voces; las inundaciones
han levantado olas destructoras. **4** Pero mientras más
violento es el océano, mientras más grandes son las olas
del mar, más grande es el Señor que reina. **5** Tus leyes
son totalmente confiables. Tu casa, Señor, será santa para
siempre.

94 ¡El Señor es un Dios de venganza! Dios de venganza,
¡manifiéstate! **2** Levántate, juez de la tierra, y dales a
los orgullosos lo que merecen. **3** ¿Por cuánto tiempo más,
Señor? ¿Por cuánto tiempo más celebrarán los malvados
en triunfo? **4** ¿Por cuánto tiempo más los dejarás esparcir
por ahí sus palabras arrogantes? ¿Por cuánto tiempo más
irá por ahí alardeándose esta gente mala? **5** Señor, ellos
aplastan a tu pueblo; oprimen a aquellos que llamas tuyos.
6 Matan viudas y extranjeros; asesinan huérfanos. **7** Dicen,
"El Señor no puede ver lo que estamos haciendo. El Dios de
Israel no nos presta atención". **8** Presten atención, ¡Gente
necia! Tontos, ¿Cuándo van a entender? **9** ¿Creen que
el creador del oído no puede oír? ¿Acaso creen que el
creador de los ojos no puede ver? **10** ¿Creen que el que
castiga a todas las naciones no los castigará también? O,
¿Creen que el que les enseña a los seres humanos sobre
el conocimiento no sabe nada? **11** El Señor conoce los
pensamientos de los seres humanos, él sabe que no tienen
sentido. **12** Aquellos que disciplinas son felices, Señor;
aquellos a los que enseñas en tu ley. **13** Les das paz en
los días atribulados, hasta que el pozo esté cavado para
atrapar al malo. **14** Porque el Señor no se rendirá con su
pueblo; él no abandonará a los suyos. **15** La justicia será
basada otra vez en lo que es correcto; los verdaderos de
corazón lo apoyarán. **16** ¿Quién vino en mi defensa contra
los malvados; quién se opuso por mí contra los que hacen
el mal? **17** Si el Señor no me hubiera ayudado, pronto
hubiera descendido al silencio de la tierra. **18** Grité, "¡Mi pie
resbala!" y tu gran amor, Señor, me impidió caer. **19** Cuando
mi mente está llena de preocupaciones, tú me confortas
y me animas. **20** ¿Pueden los jueces injustos realmente
estar de tu lado, Señor? ¿Aun cuando su corrupción de la
ley causa miseria? **21** Ellos trabajan juntos para destruir a
la gente buena; condenan a gente inocente a muerte. **22**
Pero el Señor me protege como un escudo; mi Señor es la
roca que me mantiene a salvo. **23** Volverá la maldad de los
malos sobre ellos; los destruirá por causa de su pecado; el
Señor nuestro Dios los destruirá.

95 ¡Vengan, cantemos con alegría al Señor! ¡Gritemos
triunfantes a la roca de nuestra salvación! **2** ¡Vayamos
ante él con acción de gracias! ¡Cantemos a él en voz alta en
celebración! **3** porque el Señor es un Dios grande, el gran rey
sobre todos los dioses. **4** El manda sobre lo más profundo
de la tierra y sobre lo más alto de los montes. **5** El mar es
de él, porque él lo hizo; la tierra seca le pertenece, porque él
la formó. **6** Vengan, entremos y adoremos, arrodillémonos
ante el Señor nuestro creador. **7** Porque él es nuestro Dios,
y nosotros el pueblo que cuida como un pastor, el rebaño
por el cual se preocupa. Si escuchas hoy su voz llamando,
8 no se rehúsen a responder, "Como hicieron en Meribá,
como hicieron ese día en Masá en el desierto, **9** cuando sus
antepasados me provocaron, probando mi paciencia, incluso
habiendo visto todo lo que había hecho. **10** Por cuarenta
años estuve disgustado con esa generación, y dije, 'Ellos
son personas que me son desleales con sus pensamientos,
y se rehúsan a seguir mis caminos'. **11** Entonces en mi
frustración juré, 'Ciertamente no entrarán en mi reposo'".

96 ¡Canten al Señor una nueva canción! ¡Canten al Señor, habitantes de toda la tierra! **2** ¡Canten al Señor, y de su maravillosa reputación! ¡Cada día háganle saber a todos de su salvación! **3** Proclamen sus actos de amor a las naciones, las maravillosas cosas que hace entre los pueblos. **4** ¡Porque el Señor es grande, y merece la mejor alabanza! Merece el respeto y el temor sobre todos los dioses. **5** Porque todos los dioses de las otras naciones son ídolos; ¡Pero el Señor hizo los cielos! **6** El esplendor y la majestad son suyos; el poder y la gloria están en santuario. **7** Denle al Señor el crédito, naciones del mundo, denle crédito con gloria y con fuerza. **8** Denle al Señor la gloria que él merece; traigan una ofrenda y entre a sus atrios. **9** Adórenlo en su maravillosa santidad; que toda la tierra tiemble ante su presencia. **10** Díganle a las naciones, "¡El Señor está a cargo!" El mundo se mantiene unido firmemente, y no podrá ser despedazado. Él juzgará a todos justamente. **11** ¡Qué los cielos canten de alabanza! ¡Qué la tierra sea feliz, que el mar y todo cuanto existe griten de alabanza! **12** Qué los campos y todo lo que en ellos está celebren; qué todos los árboles en el bosque canten de alegría. **13** De hecho, que todo lo que esté ante el Señor cante alabanzas, porque él viene, viene a juzgar la tierra. Juzgará al mundo con rectitud, y a las naciones con su verdad.

97 ¡El Señor reina! ¡Qué la tierra se alegre, y que las costas distantes se llenen de alegría! **2** Él está rodeado de nubes y densas tinieblas; su trono está fundado en la justicia y la verdad. **3** Las llamas le proceden, quemando a sus enemigos de cada lado. **4** Sus rayos de luz iluminan el mundo; la tierra observa y tiembla. **5** Las montañas se derriten como cera en la presencia del Señor, ante el Señor de toda la tierra. **6** Los cielos proclaman su bondad; todos ven su gloria. **7** Todos aquellos que adoran ídolos son humillados, todos los que están orgullosos de sus ídolos, porque todos los "dioses" se postran ante él. **8** Jerusalén oye esto y celebra; todos los pueblos de Judá están felices por tus juicios, Señor. **9** Porque tú, eres el más grande de todos, que gobierna sobre toda la tierra; tu posición está muy por encima de cualquier otro dios. **10** Tú, que amas al Señor, ¡Odia el mal! Porque él protege las vidas de todos los que le son leales, y los salva del poder de la gente mala. **11** La luz brilla sobre aquellos que hicieron el bien, llevando alegría a aquellos que vivieron con rectitud. **12** ¡Alégrate en el Señor, tú, que haces el bien, y agradécele por su naturaleza santa!

98 Un salmo. Cántale al Señor una nueva canción, porque él ha hecho cosas maravillosas: ha ganado la victoria con su poderosa diestra y su brazo fuerte. **2** El Señor ha revelado su salvación a las naciones, y les ha mostrado su bondad. **3** No ha olvidado mostrar su gran amor y su fidelidad a las naciones de los descendientes de Israel. Nuestro Dios ha dejado clara su salvación hasta los confines de la tierra. **4** Todo el mundo sobre la tierra, canten triunfantes al Señor; ¡Griten canciones de alegría en alabanza! **5** Canten alabanzas a Dios con el arpa, con el arpa y voces melodiosas; **6** con trompetas y al sonido del cuerno de carnero, canten con alegría ante el Señor, el Rey, **7** Que el mar y todo lo que en él está grite de alegría, juntamente con la tierra y todo lo que hay en ella. **8** Que los ríos celebren, que los montes se unan a la celebración **9** ante el señor, porque él viene a juzgar la tierra. Juzgará al mundo de forma justa, y a las naciones con rectitud.

99 El Señor reina; ¡Tiemblen todas las naciones! Porque él se sienta en su trono sobre los querubines; ¡Qué la tierra tiemble! **2** El Señor gobierna con poder sobre Sión, él es soberano sobre todas las naciones. **3** Alaben su grandeza, y respétenlo por quien es, porque él es santo, **4** y tiene poder real. Tú amas la justicias; tomas decisiones imparciales. Te has asegurado que todo esté hecho con rectitud y de acuerdo a lo que está bien. **5** ¡Brinden respeto al Señor, nuestro Dios! ¡Póstrense a sus pies, porque él es santo! **6** Moisés y Aaron estuvieron entre sus sacerdotes; Samuel también le rogó. Ellos clamaron al Señor por ayuda, y él les respondió. **7** Les habló desde el pilar de nubes, y ellos guardaron las leyes y los decretos que él les dio. **8** Señor nuestro Dios, tú les respondiste. Fuiste un Dios perdonador con ellos, pero los castigaste cuando hicieron algo mal. **9** Honren al Señor, y alábenlo en su monte santo. ¡Porque el Señor, nuestro Dios, es santo!

100 Un salmo de acción de gracias. ¡Griten de alegría al Señor, habitantes de toda la tierra! **2** Alábenlo con gozo; ¡Vengan a su presencia con canciones de júbilo! **3** ¡Sepan que el Señor es Dios! Él nos creó, y le pertenecemos. Somos su pueblo, el rebaño por el cual se preocupa. **4** Entren por sus puertas con agradecimientos; ingresen a sus atrios con alabanzas. Agradézcanle; alábenlo. **5** Porque el Señor es bueno. Su gran amor dura para siempre; y su fidelidad permanecerá por todas las generaciones.

101 Un salmo de David. Cantaré de tu inmenso amor y de tu buen juicio. Cantaré alabanzas a ti, Señor. **2** Me aseguraré de que mi vida sea irreprochable. ¿Cuándo vendrás a ayudarme? Mi vida será íntegra, incluso en privado. **3** No me fijaré en nada malo. Porque odio hacer el

mal, y no quiero tener nada que ver con él. 4 No tendré
malos pensamientos, ni consideraré acción perversa, por
más mínima que sea. 5 Haré callar a cualquiera que levante
calumnias contra su prójimo. No toleraré a nadie que sea
orgulloso o arrogante. 6 Yo busco a gente leal que viva
conmigo; solo aquellos que son dignos de confianza me
servirán. 7 Nadie deshonesto vivirá en mi casa; ningún
mentiroso será permitido en mi presencia. 8 Trabajo cada
día para silenciar a los malvados de la tierra, para librar a la
ciudad del Señor de todos los que hacen mal.

102 Oración de alguien que está sufriendo y está
cansado, encomendando sus problemas al el Señor.
Por favor, Señor, ¡escucha mi oración! ¡Escucha mi clamor
a ti pidiendo ayuda! 2 ¡No escondas tu rostro de mí en
mis horas de angustia! Vuélvete y escúchame, y responde
rápido cuando llamo. 3 ¡Porque mi vida está desapareciendo
como el humo; siento como si mi cuerpo estuviera en
llamas! 4 ¡Soy como la grama que se secó, y se marchitó,
ya ni recuerdo cuándo debo comer! 5 Mis gemidos me han
revestido; mis huesos se dejan ver a través de mi piel. 6
Soy como un búho del desierto, como una pequeña lechuza
entre las ruinas. 7 No puedo conciliar el sueño. Soy como
un pájaro solitario en la azotea. 8 Mis enemigos se mofan
de mí. Se burlan y maldicen en mi nombre. 9 Las cenizas
son mi comida; mis lágrimas gotean encima de mi bebida,
10 Por tu hostilidad y tu enojo, me recogiste y me volviste
arrojar bien lejos. 11 Mi vida se desvanece lentamente
como sombras nocturnas, me estoy marchitando como la
grama. 12 Pero tú, Señor, reinarás para siempre, tu gloria
perdurará por todas las generaciones. 13 Te levantarás y
tendrás piedad de Jerusalén, porque es tiempo de que seas
gentil con la ciudad, el tiempo ha llegado. 14 Porque las
personas que te siguen aman sus piedras; ¡valoran incluso
su polvo! 15 Entonces las naciones te temerán, Señor; todos
los reyes de la tierra se postrarán ante tu presencia. 16
Porque el Señor reconstruirá Jerusalén; y aparecerá con
gloria. 17 Atenderá las oraciones de los desamparados; no
ignorará sus pedidos. 18 Que esto sea recordado por las
generaciones futuras, para que las personas que aún no han
nacido alaben al Señor: 19 Porque él mira desde los cielos,
desde lo más alto de su lugar santo; él observa a la tierra
desde su trono, 20 para responder a los lamentos de los
prisioneros, para liberar a los hijos de la muerte. 21 Y como
resultadoj la maravillosa naturaleza del Señor será alabada
en Jerusalén con alabanzas, 22 cuando las personas de
todos los reinos se reúnan para adorar al Señor. 23 Pero,
en cuanto a mí, él me quitó la salud cuando era joven,
acortando mi vida. 24 Clamé al Señor, “Mi Dios, ¡No me
arrebates mi vida mientras aún soy joven! Tú eres el único
que vive para siempre. 25 Hace mucho tiempo creaste la
tierra; hiciste los cielos. 26 Y ellos llegarán a su fin, pero
tú no. Todos ellos se desgastarán como la ropa, y tú los
cambiarás y los tirarás. 27 Pero tú eres el único que vive
para siempre; tus años nunca llegarán a un fin. 28 Nuestros
hijos vivirán contigo, y los hijos de nuestros hijos crecerán
en tu presencia”.

103 Un salmo de David. Alaba, alma mía, al Señor; que
todo mi ser alabe su santo nombre. 2 Alaba, alma
mía, al Señor; y que no olvide mi ser las maravillosas cosas
que él ha hecho por mí. 3 Él perdona mis pecados, y cura
todas mis enfermedades. 4 Me salva de la muerte; me honra
con su gran amor y misericordia. 5 Llena mi vida con todo
lo que es bueno; me rejuvenece, y me hace fuerte como
un águila. 6 El Señor hace lo que está bien, y defiende a
los que son abusados. 7 Él explicó sus caminos a moisés:
le dijo al pueblo de Israel lo que iba a hacer. 8 El Señor
es amable y lleno de gracia, y no rápido para la ira. Lleno
de amor y justicia. 9 Él no nos acusa; ni permanece para
siempre airado con nosotros. 10 No nos castiga por nuestros
pecados, como debería hacer; no nos devuelve todas las
cosas malas que hacemos, aunque lo merezcamos. 11
Porque tan grande como los cielos que están sobre la tierra
es su amor con los que le honran. 12 Tan lejos como el este
está del oeste es como el Señor ha echado fuera nuestros
pecados. 13 Como un padre amoroso, el Señor es amable y
compasivo con quienes le siguen. 14 Porque él sabe cómo
fuimos hechos; él recuerda que somos solo polvo. 15 La
vida de los seres humanos es como la grama: florecemos
como plantas en un campo, 16 pero entonces el viento
sopla, y nos vamos, desapareciendo sin dejar rastro. 17
Pero el gran amor de Dios durará para toda la eternidad con
aquellos que le siguen; su bondad perdurará por todas las
generaciones, 18 con aquellos que cumplen sus convenios y
sus mandamientos. 19 El Señor ha establecido su trono en
los cielos, y gobierna sobre todas las cosas. 20 ¡Alaben
al Señor, ángeles, ustedes poderosos que hacen lo que
él dice, escuchando lo que él les ordena! 21 ¡Alaben al
Señor, ustedes ejércitos celestiales que le sirven y cumplen
su voluntad! 22 ¡Alabe al Señor, toda cosa en su creación,
todos bajo su gobierno! ¡Alaba, alma mía, al Señor!

104 ¡Qué todo mi ser alabe al Señor! ¡Dios mío, eres tan
grande, revestido en majestad y esplendor! 2 Usas
la luz como vestidura; tú extiendes el tejido de los cielos. 3

Colocas las vigas de tu casa en las nubes de lluvia. Haces de las nubes de los cielos tus carruajes. Te montas sobre las alas del viento. **4** Haces de los vientos tus ángeles, y a las llamas de fuego tus sirvientes. **5** Tú pusiste la tierra sobre sus bases; y nunca será estremecida. **6** Estaba cubierta con océanos profundos, las aguas cubrían las montañas— **7** pero a tu orden las aguas huyeron; al sonido de tu trueno corren. **8** Las montañas se levantaron y los valles se hundieron hasta donde tú habías determinado. **9** Pusiste un límite para los océanos, para que no regresaran y volvieran a cubrir la tierra. **10** Haces que los manantiales fluyan hacia los arroyos, bajando desde las montañas. **11** Proveen agua para todos los animales salvajes, para que los caballos salvajes aplaquen su sed. **12** Los pájaros construyen sus nidos entre los árboles al lado de las corrientes de agua, cantando entre el follaje. **13** Envías lluvias sobre las montañas desde tu hogar en lo más alto; llenas la tierra con cosas buenas. **14** Haces que la grama crezca para las vacas, y las plantas también para que la gente se alimente de ellas, cultivos de la tierra para servir como alimento, **15** y vino para hacerlos felices, aceite de oliva para hacer resplandecer sus rostros, y pan para hacerlos fuertes. **16** Los árboles del Señor están bien regados, los cedros del líbano que Él plantó. **17** Los gorriones se anidan ahí; las garzas hacen sus nidos en los más altos árboles. **18** Las cabras salvajes viven en los picos de las montañas; y los damanes se esconden entre las rocas. **19** Tú hiciste la luna para marcar los meses, y el sol sabe cuándo ponerse. **20** Haces caer la oscuridad para que venga la noche, el momento en el que los animales del bosque salen a cazar. **21** Los jóvenes leones rugen mientras buscan a su presa, buscando la comida que Dios les proveyó. **22** Cuando el sol sale vuelven a sus guaridas para descansar. **23** Entonces las personas salen a hacer sus tareas, y trabajan hasta el ocaso. **24** Señor, ¡Cuántas cosas has hecho, todas ellas sabiamente formadas! La tierra está llena de tus criaturas. **25** Considera el mar, profundo y ancho, lleno de todos los tipos de seres vivientes, grandes y pequeños. **26** Los barcos navegan allí, y el Leviatán, que creaste para que jugara en él. **27** Todas las criaturas te buscan para que les des comida en el momento correcto. **28** Cuando se las provees, la recogen. Les repartes alimento a todos, y son saciados. **29** Cuando te alejas de ellos, se aterrorizan; cuando retiras su aliento de vida, ellos mueren y regresan al polvo. **30** Mas cuando envías tu aliento, son creados, y la vida cubre la tierra una vez más. **31** ¡Qué la gloria del Señor permanezca para siempre! El Señor se alegra con todo lo que ha hecho. **32** Solo tiene que mirar hacia la tierra y esta tiembla; las montañas dejan salir humo a su toque. **33** Cantaré al Señor mientras viva; cantaré alabanzas a Dios toda mi vida. **34** Ojalá el Señor se plazca con mis pensamientos porque me alegro en el Señor. **35** ¡Sean destruidos los pecadores de la tierra; qué los malvados dejen de existir! ¡Todo mi ser alabe al Señor!

105 ¡Denle gracias al Señor, alaben su maravillosa naturaleza! ¡Que todo el mundo sepa lo que Él ha hecho! **2** ¡Cántenle a él, canten alabanzas; cuéntenle a todos las grandes cosas que ha hecho! **3** Siéntanse orgullosos de su santo nombre; alégrense, todos los que vienen al Señor! **4** Busquen al Señor, y a su fuerza; busquen siempre estar en su presencia. **5** Recuerden las maravillas que ha creado, los milagros que ha hecho, y los juicios que ha llevado a cabo, **6** descendientes de Abraham, hijos de Israel, su pueblo escogido. **7** Él es el Señor, Nuestro Dios, sus juicios cubren toda la tierra! **8** Él siempre recuerda su pacto, la promesa que ha hecho durará por mil generaciones; **9** el pacto que hizo con Abraham, el voto que le dio a Isaac. **10** El Señor lo confirmó a Jacob con un decreto, hizo este acuerdo de unión con Israel: **11** diciendo, "Te daré la tierra de Canaán". **12** Él dijo esto cuando aún eran solo unos pocos, solo un pequeño grupo de extranjeros en la tierra. **13** Vagaban de nación en nación, de un reino a otro. **14** Pero Él no permitió que nadie los tratara mal; advirtiendo a los reyes que los dejarán en paz: **15** "No coloques mano sobre mi pueblo escogido, ni le hagas daño a mis profetas!" **16** Causó una hambruna en la tierra de Canaán para que no hubiera comida. **17** Pero, antes de eso envió a un hombre, José, quién había sido vendido como un esclavo. **18** Hirieron sus pies al ponerle cadenas, y pusieron un collar de hierro alrededor de su cuello, **19** hasta que el tiempo predicho llegó cuando el Señor lo probó. **20** El rey envió por él y lo liberó; el rey del pueblo lo dejó en libertad. **21** Puso a José a cargo de la casa real, a cargo de todo lo que tenía, **22** para que le enseñara a los oficiales del rey todo lo que él quisiera, para hacer más sabios a los consejeros del rey. **23** Entonces Israel vino a Egipto, Jacob se estableció como extranjero en la tierra de Cam. **24** El Señor hizo a su pueblo más fuerte y más fértil que a sus enemigos. **25** Hizo que los egipcios cambiaran de opinión y odiarán a su gente. **26** Envió a su siervo Moisés, junto con Aarón, a quienes había escogido. **27** Llevaron sus señales milagrosas a los egipcios, sus maravillas hasta la tierra de Cam. **28** Hundió la nación en densas tinieblas, porque ¿acaso no se habían opuesto a lo que el Señor había dicho? **29** Él convirtió su agua en sangre, matando a todos los peces. **30** Luego envió una plaga de ranas a todo el

país que entraban hasta a los cuartos de los gobernadores. **31** Dio la orden, y las moscas se esparcieron por toda la tierra; los mosquitos estaban por todas partes. **32** Hizo llover granizo sobre ellos, y relámpagos sobre todo el país. **33** Destruyó sus cultivos de vino, y acabó con sus árboles. **34** Dio la orden, y los enjambres de langostas vinieron, miles y miles de langostas: **35** ellas se comieron toda la vegetación sobre la tierra; terminaron con todos los cultivos. **36** Dios mató a todos los primogénitos de Egipto, el primero en ser concebido en toda su fuerza y vigor. **37** Y entonces guió a su pueblo fuera de Egipto, llevando consigo plata y oro, y ninguna de las tribus tambaleó. **38** Los egipcios se alegraron de su partida, porque tenían miedo de los Israelitas. **39** El Señor mandó una nube sobre ellos como cubierta, y en la noche, una columna de fuego para darles luz. **40** Les dios codornices para comer cuando se lo pidieron; los alimentó con el pan del cielo hasta que estuvieron saciados. **41** Abrió la roca, y el agua comenzó a fluir, un río en medio del desierto. **42** Porque él recordó su pacto santo con su siervo Abraham. **43** Así que liberó a su pueblo, sus elegidos, mientras cantaban de alegría. **44** Les dio las tierras de las naciones paganas, y heredaron todo aquello por cuanto los demás habían trabajado. **45** El Señor hizo esto para que ellos lo siguieran y guardaran sus leyes. ¡Alaben al Señor!

106 ¡Alaben al Señor! ¡Agradézcanle, porque es bueno! Su gran amor durará para siempre. **2** ¿Quién puede dar cuenta de todas las maravillas que el Señor ha hecho? ¿Quién puede darle toda la alabanza que merece? **3** Felices son esos que tratan a la gente de forma justa, quienes siempre hacen lo correcto. **4** Acuérdate de mi, por favor, cuando seas generoso con tu pueblo; piensa en mí cuando vengas a salvar. **5** Déjame ver a tu pueblo escogido prosperar; déjame alegrarme juntamente con tu nación santa; déjame compartir tu gozo con los tuyos. **6** Hemos pecado como nuestros antepasados. Nos hemos equivocado. Somos culpables. **7** No prestaron atención a todas las cosas buenas que hiciste. No guardaron en su corazón cuánto los amabas, sino que eligieron rebelarse en el mar Rojo. **8** Tanto así que los salvó por su carácter santo, y para mostrar su poder **9** Él dio la orden al mar Rojo, y este se secó. Guió a su pueblo a través de la profundidad del mar como si fueran por el desierto. **10** Los rescató de aquellos que lo odiaban; los salvó del poder de sus enemigos. **11** El agua ahogó a sus enemigos, ni uno de ellos sobrevivió, **12** Entonces su pueblo confió en lo que él había prometido, y cantó alabanzas a su nombre. **13** Pero ellos olvidaron rápidamente lo que Dios había hecho por ellos, y no escucharon sus advertencias. **14** Estaban llenos de ansias desesperadas en el desierto; provocaron a Dios en el desierto. **15** Dios les dio lo que querían, pero también les envió una plaga. **16** La gente se volvió celosa de Moisés, y de Aarón, los sacerdotes santos del Señor. **17** La tierra se abrió y se tragó a Datán; sepultó a Abiram y a sus seguidores. **18** Fuego ardiente se encendió en medio de ellos. Una llama que los quemó a todos. **19** En el monte Sinaí elaboraron un becerro, se postraron ante un ídolo de metal. **20** ¡Reemplazaron su rey de gloria por un toro que comía yerba! **21** Se olvidaron de Dios, su Salvador, quien había hecho cosas maravillosas en Egipto; **22** obrando toda clase de milagros en la tierra de Cam, haciendo cosas maravillosas en el mar Rojo. **23** Y entonces dijo que iba a destruirlos, pero Moisés, su líder escogido, se colocó entre Dios y el pueblo para persuadirlo de nos destruirlos en su ira. **24** Más tarde el pueblo se rehusó a entrar a la tierra prometida; no confiaron en que Él cumpliría lo que había prometido. **25** Hablaban en sus tiendas sobre el Señor, y se rehusaron a obedecer lo que les había ordenado. **26** Entonces levantó su mano para hacerles una seria advertencia de que los destruiría en el desierto, **27** que dispersaría a sus descendientes entre las naciones, mandándolos a países lejanos. **28** Proclamaron fidelidad a Baal Peor, y comieron alimento sacrificado a los muertos. **29** Provocaron al Señor con lo que hicieron, haciéndolo enojar, y una plaga cayó sobre ellos. **30** Pero Finees tomó un lugar por el Señor e intervino, y la plaga se detuvo. **31** Ha sido considerado como un hombre que vivió con rectitud desde entonces hasta ahora, durante todas las generaciones. **32** También hicieron airar al Señor en las aguas de Meribá, cuando las cosas se pusieron en contra de Moisés por culpa de ellos. **33** Lo hicieron enfurecer tanto que habló sin pensar en el calor del momento. **34** No destruyeron a los pueblos paganos como el Señor les había dicho, **35** sino que en su lugar se unieron a ellos y adoptaron su estilo de vida. **36** Adoraron a sus ídolos paganos que se convirtieron en una trampa para ellos. **37** Incluso rindieron en sacrificio a sus hijos e hijas a esos demonios. **38** Derramaron sangre de niños inocentes, sus propios hijos, sacrificándolos a los dioses de Canaán. Al hacerlo, mancharon la tierra con sangre. **39** Incluso mancharon sus propias vidas con lo que hicieron: sus acciones fueron adulterio espiritual. **40** Por eso el Señor se airó con su pueblo, odió a aquellos que le pertenecían. **41** Y los entregó a las naciones paganas. Estos pueblos que los odiaban ahora se convirtieron en sus dirigentes. **42** Sus enemigos los dominaron y los doblegaron

con su poder. 43 El Señor los rescató repetidas veces,
pero ellos continuaron con sus actos rebeldes, hasta que
fueron destruidos por sus propios pecados. 44 Pero, a
pesar de todo esto, el Señor fue movido por su sufrimiento;
oyó sus lamentos quejumbrosos. 45 Recordó el pacto que
había hecho con ellos, y se contuvo por gran bondad y
amor. 46 Hizo que los pueblos que los habían capturado
los trataran con misericordia. 47 ¡Sálvanos, Señor, Dios
nuestro! reúnenos nuevamente de entre todas las naciones,
para que podamos agradecerte y hablar de lo maravilloso
que eres. 48 ¡Cuán grande es el Señor, el Dios de Israel,
quien vive por siempre y para siempre! ¡Todo el mundo diga
"Amén"! ¡Alaben al Señor!

107 ¡Agradezcan al Señor, porque él es bueno! ¡Su
misericordioso amor perdura para siempre! 2 Que
todos a los que salvó salgan a gritarle al mundo; aquellos a
quienes rescató del poder del enemigo. 3 Los ha reunido
desde tierras lejanas, desde el este y el oeste, y del norte y
el sur. 4 Ellos vagaron por el árido desierto, sin encontrar
una sola ciudad en la que vivir. 5 Hambrientos y sedientos,
se desanimaron. 6 Entonces clamaron al Señor para que los
ayudara, y los salvó de su sufrimiento. 7 Los guió por un
camino directo a la ciudad donde podrían vivir. 8 Alaben al
Señor por su gran amor, y por todas las cosas hermosas
que hace por la gente. 9 Porque brinda agua al sediento,
y alimenta a los hambrientos. 10 Algunos se sientan en
completas tinieblas, prisioneros de la miseria y atados con
cadenas de hierro, 11 Porque se han revelado contra lo que
Dios ha dicho; han rechazado la dirección del Altísimo. 12
Entonces Dios humillará su orgullo con los problemas de la
vida; tropezarán y no habrá nadie cerca que los ayude a no
caer. 13 Y llamarán al Señor en medio de sus problemas,
y los salvará de su sufrimiento. 14 Los traerá de vuelta
desde las tinieblas, romperá en pedazos sus cadenas. 15
Alaben al Señor por su gran amor, y por todas las cosas
hermosas que hace por la gente. 16 Porque Él rompe las
puertas de bronce, y corta las barras de hierro. 17 Ellos
fueron necios al rebelarse; y sufrieron por sus pecados. 18
No quisieron comer; y estuvieron a las puertas de la muerte.
19 Entonces llamaron al Señor para que los ayudara, y Él los
salvó de su sufrimiento. 20 Dio la orden y fueron sanados;
los salvó de la tumba. 21 Alaben al Señor por su gran amor,
y por todas las cosas hermosas que hace por la gente. 22
Preséntense ante él con ofrendas de gratitud y canten de
alegría sobre lo que ha hecho. 23 Los que zarpan en barcos,
y cruzan océanos para ganar la vida, 24 ellos han visto el
increíble poder de Dios en marcha, y las maravillas que hizo
en aguas profundas. 25 Él solo tiene que hablar para causar
vientos tormentosos y levantar grandes olas, 26 Lanzando a
los barcos al aire y luego arrastrándolos una vez más al
suelo. Los navegantes estaban tan aterrorizados que su
coraje se desvaneció. 27 Se tambalearon, cayendo de lado
a lado como ebrios, todas sus habilidades de marineros les
fueron inútiles. 28 Entonces llamaron al Señor para que
los ayudara, y Él los salvó de su sufrimiento. 29 Calmó la
tempestad, y las olas se aquietaron. 30 Los navegantes
estaban tan felices de que las aguas se hubieran calmado, y
el Señor los llevó hasta el puerto que querían. 31 Alaben al
Señor por su gran amor, y por todas las cosas hermosas
que ha hecho por su pueblo. 32 Digan cuán maravilloso es
en frente de toda la congregación y de los ancianos. 33 Él
seca ríos y convierte tierras en desiertos; las cascadas de
agua dejan de fluir y la tierra se vuelve seca y polvorienta.
34 Los terrenos fructíferos se convierten tierras arenosas
y baldías a causa de la maldad de los que allí vivían. 35
Pero Él también se vuelve y hace lagunas de agua en
mitad del desierto, y hace fluir cascadas en tierras secas.
36 Trae a la gente hambrienta a un lugar donde pueden
reconstruir sus ciudades. 37 Ellos siembran sus campos
y plantan viñas, produciendo buena cosecha. 38 Él cuida
de su pueblo, y este aumenta su tamaño drásticamente,
también el número de sus ganados! 39 Cuando son pocos,
reducidos por el dolor, la miseria y la opresión. 40 Derrama
su desprecio hacia sus líderes, haciéndolos vagar, perdidos
en el desierto. 41 Pero Él saca al pobre de sus problemas,
y hace a sus familias tan grandes como los rebaños. 42
Los que viven en rectitud mirarán lo que está pasando y se
alegrarán, pero los malvados serán silenciados. 43 Aquellos
que son sabios prestarán atención a esto, y meditarán en el
gran amor de Dios.

108 Una canción. Un salmo de David. ¡Oh, Dios! ¡He
confiado plenamente en ti! ¡Todo mi ser canta
alabanzas a tu nombre! 2 ¡Levántense, arpa y lira!
¡Despertaré al amanecer! 3 Te agradeceré entre los pueblos,
Señor, cantaré alabanzas a ti entre las naciones. 4 Porque tu
gran amor llega más alto que los cielos, tu fidelidad es más
grande que las nubes. 5 Dios, tu grandeza sobrepasa los
cielos, y tu gloria está sobre toda la tierra. 6 ¡Rescata a los
que amas! Respóndenos, y sálvanos con tu poder! 7 Dios
ha hablado desde su Templo: "He dividido triunfantemente a
Siquem y parte del Valle de Sucot. 8 Tanto Gilead como
Manasés me pertenecen. Efraín es mi casco, y Judá es mi
cetro. 9 Trataré a Moab como mi lavabo; pondré mi sandalia
sobre Edom; gritaré en triunfo sobre Filistea". 10 ¿Quién me

traerá a la ciudad fortificada? ¿Quién me guiará a Edom? 11 ¿Nos has rechazado, Dios? ¿No dirigirás a tus ejércitos nunca más? 12 Bríndanos, por favor, una mano de ayuda en contra de nuestros enemigos, porque la ayuda humana no vale la pena. 13 Nuestra fuerza está en Dios, y él destruirá a nuestros enemigos.

109 Para el director del coro. Un salmo de David. ¡Oh Dios! Eres el único al que rindo alabanza, por favor no permanezcas en silencio ahora, 2 porque la gente malvada y engañosa me está atacando, diciendo mentiras sobre mí 3 Me rodean con palabras de odio, pelean contra mí sin razón. 4 Los amo, pero ellos me responden con hostilidad, ¡Incluso cuando estoy orando por ellos! 5 Me devuelven el bien con el mal, el amor con el odio 6 "Pon a alguien malo sobre él. Ten a alguien de pie acusándolo. 7 Que cuando sea juzgado y sentenciado, sea hallado culpable. Que sus plegarias sean contadas como pecados. 8 Ojalá se acorten sus vidas; y que alguien más tome su lugar. 9 Que sus hijos queden huérfanos, y su esposa viuda. 10 Y que sus hijos queden desamparados, sin hogar, vagando de aquí para allá, expulsados de sus casas en ruinas. 11 Que los acreedores les quiten todo lo que poseen; y que los ladrones se lleven todo por lo cual han trabajado. 12 Que nadie los trate bien; que nadie sienta lástima por sus hijos desamparados. 13 Que todos sus descendientes mueran; que el nombre de su familia sea borrado en la siguiente generación. 14 Que el Señor recuerde los pecados de sus padres; que los pecados de sus madres no sean borrados. 15 Que sus errores permanezcan constantemente ante el Señor; y que su nombre sea olvidado completamente por el pueblo. 16 Porque no pensó en ser amable con otros, y en su lugar, acosó y mató a los pobres, a lo necesitados y a los de corazón roto. 17 Le encantaba maldecir a otros, ¡Que caiga sobre él ahora la maldición! Más no tenía tiempo para bendecir, ¡Así que ojalá nunca reciba una sola bendición! 18 Maldecía tan a menudo como cambiaba de ropa. Ojalá se trague sus maldiciones como bebe el agua, como el aceite que frota sobre su piel y llega hasta sus huesos. 19 Que las maldiciones que ha lanzado se peguen a él como la ropa, que lo aprieten todo el tiempo como un cinto". 20 Que todo esto sea el castigo del Señor sobre mis enemigos, sobre aquellos que hablan mal de mí. 21 Pero a mí, Señor, trátame bien, por tu nombre. Sálvame porque eres leal y bueno. 22 Porque estoy pobre y necesitado, y mi corazón se rompe. 23 Me estoy desvaneciendo como una sombra nocturna; soy como una langosta que se sacude. 24 Estoy tan débil por la falta de comida que mis piernas ya no dan más; Mi cuerpo es solo piel y huesos. 25 ¡La gente me ridiculiza, me miran y menean la cabeza! 26 Ayúdame, Dios mío; sálvame por tu gran amor. 27 Que los demás reconozcan que esto es lo que haces, que tú eres el único que me salva. 28 Cuando me maldigan, tú me bendecirás. Cuando me ataquen, tú los destruirás. Y yo, tu siervo, me alegraré. 29 Que todos los que me acusan sean revestidos con desgracias; que se cubran a sí mismos con capas de vergüenza. 30 Pero yo seguiré agradeciendo al Señor, alabándolo frente a todos los que me rodean. 31 Porque él defiende al necesitado, y lo salva de aquellos que lo condenan.

110 Un salmo de David. El Señor dijo a mi Señor, "Siéntate a mi derecha, hasta que haga de tus enemigos un estrado para ti". 2 El Señor extenderá tu poderío desde Sión; y gobernarás sobre tus enemigos. 3 Tu pueblo te seguirá en el día en que tu poder sea revelado en las montañas santas, renovado en fuerza cada mañana como el rocío al amanecer. 4 El Señor ha hecho un pacto que no romperá: "Eres un sacerdote para siempre, siguiendo la orden de Melquisedec". 5 El Señor permanece a tu lado para apoyarte; derribará a reyes en su ira. 6 Ejecutará juicios en las naciones, llenando sus tierras con cadáveres. Derrotará a los que gobiernan toda la tierra. 7 Él beberá de arroyos ante el camino. Por lo tanto, será victorioso.

111 ¡Alaben al Señor! Le agradeceré a Él con todo mi corazón ante la congregación de los fieles. 2 Todas las maravillas que el Señor ha hecho son estudiadas por quienes lo aman. 3 Su honor y majestad son revelados por sus actos; su bondad perdura para siempre. 4 Él quiere que todas las cosas que ha hecho sean recordadas; el Señor es amable y lleno de gracia. 5 Alimenta a los que lo respetan; siempre tiene presente el acuerdo que hizo. 6 Le demostró a su pueblos las maravillosas cosas que podía hacer al darles las tierras de otras naciones. 7 Todo lo que hace es justo; y sus mandamientos son confiables. 8 Permanecen sólidos para siempre. Estaba en lo correcto al decir lo que debía hacerse. 9 Liberó a su pueblo. Y ordenó que su pacto perdurará para siempre. ¡Su nombre es santo e imponente! 10 El principio de la sabiduría es honrar al Señor. Los que siguen sus mandamientos les va bien. ¡Su alabanza permanece para siempre!

112 ¡Alaben al Señor! ¡Felices son los que lo respetan, quienes aman seguir sus mandamientos! 2 Sus descendientes prosperarán en la tierra prometida; los hijos de aquellos que hacen el bien serán prosperados. 3 Sus familias serán ricas; porque el bien que ellos hacen tendrá

resultados eternos. 4 La luz brillará en las tinieblas para aquellos que viven en rectitud, para aquellos que son corteses, compasivos, y buenos. 5 Las cosas buenas llegan a aquellos que son generosos con sus préstamos y que son honestos a la hora de hacer negocios. 6 Porque nunca caerán. Los que viven con rectitud nunca serán olvidados. 7 No tienen miedo de las noticias que vengan porque confían completamente en Dios. 8 Están seguros y son valientes, y ven a sus enemigos derrotados. 9 Comparten de forma generosa, dándole al pobre; el bien que hacen tendrá resultados eternos. Serán respetados grandemente. 10 Mas los impíos mirarán todo esto y se enojarán; rechinarán sus dientes con ira. Se consumirán, y todo lo que esperaban vendrá a ser nada.

113 ¡Alaben al Señor! ¡Alábenlo, siervos del Señor! ¡Alábenlo tal como él es! 2 Que la naturaleza del Señor sea alabada, ahora y para siempre. 3 ¡Que todo el mundo en todas partes, desde el Este hasta el Oeste, alabe al Señor! 4 El Señor gobierna con supremacía sobre todas las naciones; su gloria llega más alto que los cielos. 5 ¿Quién es como el Señor nuestro Dios? Él es el único que vive en las alturas, sentado en su trono. 6 Tiene que agacharse para mirar desde los cielos hasta la tierra. 7 Levanta al pobre del polvo; ayuda al necesitado a salir del tiradero de basura. 8 A los líderes de su pueblo les da puestos de honor junto a otros líderes importantes. 9 Alegra el hogar de la mujer estériles dándoles hijos. ¡Alaben al Señor!

114 A través del éxodo de Israel desde Egipto, cuando los descendientes de Jacob salieron de aquella nación extranjera, 2 la tierra de Judá se convirtió en el santuario del Señor, Israel su reino. 3 El mar rojo los vio y huyó; el río Jordán también se retiró. 4 Las montañas brincaron como carneros, los cerros saltaron como ovejas. 5 Oh, Mar Rojo, ¿Por qué huiste? Río Jordán, ¿Por qué volviste a atrás? 6 Montañas, ¿Por qué saltaron alarmadas? Montes, ¿Por qué se asustaron como ovejas? 7 Tierra, tiembla ante la presencia del Señor, ¡Tiembla ante la presencia del Dios de Jacob! 8 Él es el único que puede convertir una roca en manantial de aguas; y hacer brotar el agua de piedras solidas.

115 No para nosotros, Señor, no para nosotros, sino para ti Señor, toda la gloria debe ser dada, por tu gran amor y verdad. 2 Por qué deberían las naciones paganas preguntar, "¿Dónde está tu Dios?" 3 Nuestro Dios está en el cielo, y Él hace lo que quiere. 4 Sus ídolos son solo objetos hechos de plata y de oro por manos humanas. 5 Tienen bocas, pero no pueden hablar. Tienen ojos, pero no pueden ver. 6 Tienen oídos, pero no pueden oír. Tienen narices, pero no pueden oler. 7 Tienen manos, pero no pueden sentir. Tienen pies, pero no pueden caminar. Ni un solo sonido viene de sus gargantas. 8 Todos los que hacen ídolos se vuelven como ellos, y también pasa esto con los confían en ellos. 9 Israel, ¡Confía en el Señor! Él es el único que te ayuda y te protege. 10 Descendientes de Aarón, ¡confíen en el Señor! Él es el único que los protege y los ayuda. 11 Aquellos que honran al Señor, ¡Confíen en el Señor! Él es el único que los protege y los salva. 12 El Señor nos recordará y será bueno con nosotros. Él bendecirá a Israel, bendecirá a los descendientes de Aarón. 13 El Señor bendecirá a todos los que lo adoran, quienesquiera que sean. 14 Que el Señor sea bueno contigo, contigo y con tus hijos. 15 Que seas bendecido por el Señor que hizo los cielos y la tierra. 16 Los cielos pertenecen al Señor, pero él le ha dado la tierra a la humanidad. 17 La muerte no alaba al Señor, ni ninguno de aquellos que han descendido al silencio de la tumba 18 Pero nosotros, los que estamos vivos alabaremos al Señor desde ahora y para siempre. ¡Alaben al Señor!

116 Yo amo al Señor porque Él me escucha, escucha mi clamor pidiendo ayuda. 2 Lo invocaré mientras viva porque Él atiende lo que digo. 3 Estuve atrapado por las trampas de la muerte; Estuve cautivo por los terrores de la tumba. Todo lo que experimenté fue dolor y sufrimiento. **(Sheol h7585)** 4 Entonces clamé al Señor, "¡Dios, por favor, sálvame!" 5 ¡El Señor es justo y bueno! ¡Nuestro Dios es un Dios compasivo! 6 El Señor cuida de los indefensos; cuando fui derribado Él me salvó. 7 Puedo estar en paz otra vez porque el Señor ha sido bueno conmigo. 8 Porque me has salvado de la muerte, has detenido mi llanto, y me has salvado de caer. 9 Ahora puedo caminar con el Señor en la tierra de los vivos. 10 Confié en ti, y clamé a ti diciendo, "¡Estoy sufriendo terriblemente!" 11 Estaba tan molesto que dije, "¡Todos son unos mentirosos!" 12 ¿Qué puedo darle al Señor en agradecimiento por todo lo que ha hecho por mí? 13 Levantaré la copa de la salvación y adoraré al Señor. 14 Cumpliré mis promesas al Señor para que todos puedan ver. 15 Le duele al Señor cuando mueren aquellos que ama. 16 Señor, realmente soy tu siervo, te sirvo tal y como y mi madre lo hizo antes de mí, sin embargo, tú me has liberado. 17 Te ofreceré sacrificio en acción de gracias y te alabaré. 18 Cumpliré mis promesas en presencia de todo tu pueblo, 19

en la casa del Señor, justo en Jerusalén. ¡Alabado sea el Señor!

117 ¡Alaben al Señor todas las naciones! ¡Todo el mundo en todas partes, alaben su gran nombre! **2** Porque su gran amor por nosotros está sobre todas las cosas; su fidelidad es eterna. ¡Alaben al Señor!

118 ¡Agradezcan al Señor, porque él es bueno! Su gran amor perdura por la eternidad. **2** Que todo Israel diga, "Su gran amor durará para siempre". **3** Que todos los descendientes de Aarón digan, "Su gran amor durará para siempre". **4** Que todos los que honran al Señor digan, "Su gran amor durará para siempre" **5** Yo estaba sufriendo, así que clamé al Señor por ayuda. Él me respondió y me liberó del dolor. **6** El Señor está conmigo, así que no tengo nada que temer. Nadie podrá herirme. **7** El Señor está conmigo, Él me ayudará. Y veré a todos los que me odian derrotados. **8** Es mejor refugiarse en el Señor que confiar en la gente. **9** Es mejor refugiarse en el Señor que confiar en el rico y poderoso. **10** Aun cuando las naciones paganas me rodearon, las destruí con la ayuda del Señor. **11** Me acorralaron totalmente, pero, de todas formas, los vencí con la ayuda del Señor. **12** Atacaron como un enjambre de abejas, pero su ataque se extinguió tan rápidamente como las zarzas en el fuego. Los vencí con la ayuda del Señor. **13** Intentaron con todas sus fuerzas matarme, pero el Señor me ayudó. **14** El Señor es mi fuerza, y el único por el que canto alabanzas. Él es el único que me salva. **15** Cánticos de victoria se escuchan en las tiendas de los que le son fieles. ¡La poderosa mano del Señor ha hecho maravillas! **16** ¡El Señor levanta su mano en victoria! ¡La poderosa mano del Señor ha hecho maravillas! **17** No he de morir. De hecho, he de vivir, para contarle a todos las grandes cosas que has hecho. **18** Aunque el Señor me castigue duramente, no me dejará. **19** Ábranme las puertas de justicia para que pueda entrar y agradecerle al Señor. **20** Estas son las puertas del Señor, donde solo los leales a Dios entran. **21** Quiero agradecerte por responderme y por ser el único que me puede salvar. **22** La piedra rechazada por los constructores ha llegado a ser la piedra angular. **23** ¡El Señor ha hecho esto, y es hermoso a nuestros ojos! **24** ¡El Señor hizo que este día existiera! ¡Nos alegraremos y adoraremos por eso! **25** ¡Oh, Señor! ¡Por favor sálvanos! ¡Haznos triunfar! **26** ¡Bendito el que viene en el nombre del Señor! ¡Te adoramos desde la casa del Señor! **27** El Señor es Dios, y su bondad brilla sobre nosotros. Únanse a la procesión con ramas en mano, comiencen la procesión hacia el altar. **28** ¡Tú eres mi Dios, y te agradeceré! ¡tú eres mi Dios, y te alabaré! **29** ¡Agradezcan al Señor, porque Él es bueno! ¡Su gran amor durará por toda la eternidad!

119 Felices son los que hacen lo recto y siguen las enseñanzas del Señor. **2** Felices los que guardan sus mandamientos y con sinceridad desean seguirle. **3** Ellos no hacen el mal, y andan por su camino. **4** Tú nos has ordenado seguir tus instrucciones con cuidado. **5** ¡Deseo poder cumplir tus reglas de tal forma que puedas confiar en mi! **6** Entonces no pasaré vergüenza cuando compare lo que hago con tus enseñanzas. **7** Te alabaré con todo mi corazón porque de ti aprendo el modo correcto de vivir. **8** Observaré tus leyes. ¡No me abandones nunca! **9** ¿Cómo puede un joven mantenerse puro? Siguiendo tus enseñanzas. **10** Te alabo con todo mi corazón. No permitas que me aparte de tus mandamientos. **11** En mi mente guardo tus enseñanzas para no pecar contra ti. **12** ¡Gracias, Señor, por enseñarme lo que debo hacer! **13** Repito en voz alta tus enseñanzas. **14** Me deleito en tus enseñanzas más que en tener mucho dinero. **15** Meditaré en tus enseñanzas con suma devoción, y reflexionaré sobre tus caminos. **16** Me deleitaré en seguir tus mandamientos, y no olvidaré tus enseñanzas. **17** Sé bondadoso con tu siervo para poder vivir y seguir tus enseñanzas. **18** Abre mis ojos para así poder entender las maravillas de tu ley. **19** Sé que estoy aquí por poco tiempo. No permitas que pase por alto ninguna de tus enseñanzas. **20** Siempre deseo fervientemente saber tu voluntad. **21** Tú amonestas al arrogante, y quienes no siguen tus mandamientos son malditos. **22** No me dejes ser ridiculizado o recibir insultos, porque yo he guardado tus leyes. **23** Incluso los líderes se reúnen para calumniarme, pero yo, tu siervo, meditaré en tus enseñanzas con gran devoción. **24** Tus leyes me hacen feliz, pues son mis consejeras sabias. **25** Muero aquí, tirado en el polvo. Mantenme con vida como me lo prometiste. **26** Te expliqué mi situación y me respondiste. Enséñame a seguir tus instrucciones. **27** Ayúdame a entender el significado de tus leyes. Entonces meditaré en tus maravillas. **28** Lloro porque tengo gran tristeza. Te pido que me consueles como me lo has prometido. **29** Ayúdame a dejar de engañarme a mi mismo y enséñame tu ley con bondad. **30** He elegido creer en ti y siempre estoy atento a tus enseñanzas. **31** Guardo tus instrucciones, por eso te pido, Señor, que no me dejes quedar en ridículo. **32** ¡Me apresuro a cumplir tus mandamientos, porque han abierto mi mente! **33** Enséñame el significado de tus leyes y las seguiré siempre. **34** Ayúdame a entender para hacer tu voluntad con toda devoción. **35**

Guíame para que siga tus mandamientos, porque es lo que amo hacer. **36** Ayúdame a concentrarme en tus enseñanzas más que en obtener ganancias. **37** No me dejes poner mi mente en cosas vanas. Ayúdame a vivir en tus caminos. **38** Por favor, mantén la promesa que me has hecho como tu siervo, y que has hecho a los que te adoran. **39** Aleja la vergüenza que acarreo, porque tu ley es buena. **40** Siempre deseo hacer tu voluntad. Por favor, déjame vivir porque tú eres justo. **41** Señor, por favor ámame con tu amor incondicional. Dame la salvación que me has prometido. **42** Entonces podré responder a los que se burlan de mi, porque creo en tu palabra. **43** No me impidas hablar tus palabras de verdad, porque he puesto toda mi confianza en tu justo juicio. **44** Seguiré viviendo tus enseñanzas por siempre y para siempre. **45** Viviré en libertad, porque me he dedicado a obedecerte. **46** Instruiré a los reyes sobre tus leyes, y no seré avergonzado. **47** Soy muy feliz de tener tus enseñanzas y las amo con todas mis fuerzas. **48** Elevo mis manos en oración, honrando tus mandamientos. Meditaré en tus enseñanzas con devoción. **49** Recuerda la promesa que me has hecho, a mi, tu siervo. Tu promesa es mi única esperanza. **50** ¡En medio de mi miseria, solo me consuela tu promesa y me alienta a seguir! **51** Los arrogantes se burlan de mi, pero yo no abandonaré tus enseñanzas. **52** Medito en las instrucciones que nos diste hace mucho tiempo, Señor, y me proporcionan seguridad. **53** Me enojo con los malvados porque ellos han rechazado tu ley. **54** Tus enseñanzas son música a mis oídos en todo lugar donde habito. **55** Por la noche pienso en quien tú eres, Señor, y hago tu voluntad. **56** Porque vivo siguiendo tus principios. **57** Señor, ¡tú eres mío! He prometido hacer tu voluntad. **58** Mi ser entero anhela tu bendición. Por favor, sé bondadoso conmigo, como me lo has prometido. **59** Al reflexionar sobre mi vida, vuelvo a decidir seguir tus enseñanzas. **60** Me apresuro a cumplir tus mandamientos sin vacilar. **61** Aún cuando los malvados traten de ponerme de su parte, no olvidaré tus enseñanzas. **62** De noche despierto para agradecerte porque tu ley es buena. **63** Me agradan los que te siguen, los que hacen tu voluntad. **64** Señor, tú amas a todos los habitantes de la tierra, pero a mi muéstrame tu voluntad. **65** Tú has sido muy bueno conmigo, Señor, tal como me lo has prometido. **66** Ahora enséñame a hacer juicio con justicia y a tener discernimiento porque creo en tus enseñanzas. **67** Antes estuve sufriendo, mientras vagaba lejos de ti, pero ahora hago tu voluntad. **68** Como eres bueno, todo lo que haces es bueno. Enséñame, Señor, tus caminos. **69** Los arrogantes difaman mi reputación con mentiras, pero yo sigo tus mandamientos con todo mi corazón. **70** Ellos son fríos y e insensibles, pero yo amo tu ley. **71** El sufrimiento por el que pasé fue bueno para mi, porque pude meditar en lo que has dicho. **72** Tus enseñanzas son más valiosas para mi que el oro y la plata en abundancia. **73** Tú me creaste y me hiciste como soy. Ayúdame a entender mejor tus mandamientos. **74** Que los que te adoran se alegren al verme, porque he puesto mi confianza en tu palabra. **75** Señor, yo sé que decides con rectitud. Tú me derribaste para ayudarme porque eres fiel. **76** Te pido que tu amor y fidelidad me consuelen como me lo has prometido. **77** Ten compasión de mi para que pueda vivir, porque amo tus enseñanzas. **78** Derriba a los orgullosos que me han hecho daño con sus mentiras. Yo me dedicaré a meditar en tus enseñanzas. **79** Permite que los que te siguen me busquen, aquellos que entienden tus leyes. **80** Que en mi inocencia pueda seguir tus normas sin ser avergonzado. **81** Me siento agotado de tanto esperar por tu salvación, pero mantengo mi esperanza en tu palabra. **82** Mis ojos se esfuerzan por guardar tus promesas, y se preguntan cuándo vendrás a consolarme. **83** Estoy arrugado como un odre arrugado por el humo. Pero no he olvidado cómo hacer tu voluntad. **84** ¿Hasta cuándo tengo que esperar para que castigues a mis perseguidores? **85** Estas personas arrogantes han cavado huecos para hacerme caer. No conocen tu ley. **86** Todos tus mandamientos son fieles. Ayúdame para mantenerme en pie ante estas personas que me persiguen con sus mentiras. **87** Casi me han matado, pero no he dejado de hacer tu voluntad. **88** Por tu amor incondicional, Señor, no me dejes morir, para poder seguir andando según las enseñanzas que me has dado. **89** Señor, tu palabra permanece para siempre, y se mantiene firme en los cielos. **90** Tu fidelidad se extiende por generaciones, y es tan permanente como la tierra que tú creaste. **91** Tus juicios siguen vigentes —aun hasta hoy—porque todo sirve a tu voluntad. **92** Si no fuera porque amo tus enseñanzas, mi sufrimiento me habría matado. **93** Nunca olvidaré tus instrucciones, porque a través de ellas me das vida. **94** Soy tuyo, Señor. ¡Sálvame! Sabes que con devoción sigo tus principios. **95** Aunque los malvados están esperando para tomarme por sorpresa y matarme, mantendré mi pensamiento enfocado en tus enseñanzas. **96** Reconozco que la perfección humana tiene límites, pero tus leyes no tienen límites. **97** ¡Cuánto amo tu ley! En ella medito de día y de noche. **98** Tus mandamientos me han hecho más sabio que mis enemigos, porque siempre estoy pensando en tus instrucciones. **99** De hecho, he adquirido mayor entendimiento que todos mis maestros,

porque dedico mi tiempo a meditar en tus enseñanzas. **100** Hasta mi entendimiento supera al de los ancianos, porque sigo tus caminos. **101** Evito hacer cualquier cosa que conduzca al mal, porque quiero seguir fiel a tu palabra. **102** Nunca he rechazado tus enseñanzas porque tu mismo me has enseñado lo que debo hacer. **103** Tus palabras son dulces para mi. Más dulces que la miel en mi boca. **104** Mi entendimiento aumenta al escuchar tu palabra. Por ello aborrezco los caminos del engaño. **105** Tu palabra es una lámpara que me muestra por dónde caminar. Y es una luz en mi camino. **106** ¡He hecho una promesa, y la mantendré! ¡Seguiré tus principios porque son rectos! **107** ¡Señor, mira cuánto estoy sufriendo! Por favor, déjame vivir, tal como me lo has prometido. **108** Por favor, Señor, acepta mi ofrenda de adoración que te traigo de todo corazón. Enséñame tus principios. **109** Mi vida siempre está en peligro, pero nunca me olvidaré de tu ley. **110** Los malvados me han tendido trampas, pero no me alejaré de tus mandamientos. **111** Siempre me aferraré a tus enseñanzas porque tu palabra me llena de felicidad. **112** He decidido seguir tus enseñanzas hasta el final. **113** Aborrezco a los hipócritas pero amo tu ley. **114** Tú me mantienes a salvo y me defiendes. Tu palabra alimenta mi esperanza. **115** Déjenme en paz, hombres malvados. Déjenme seguir los mandamientos de mi Dios. **116** Sé mi sostén, Señor, como me lo has prometido, para poder seguir viviendo. No dejes que mi esperanza se convierta en desánimo. **117** Sé mi consuelo, para ser salvo y seguir atendiendo tus enseñanzas. **118** Tú aborreces a los que no te obedecen. Ellos se engañan a sí mismos con una vida de mentiras. **119** Tú tratas a los perversos en la tierra como seres despreciables que han de ser desechados. Por eso amo tu ley. **120** ¡Me estremezco al pensar en ti, y te temo por tus juicios! **121** He hecho lo justo y lo recto. Por ello, no me abandones en manos de mis enemigos. **122** Por favor, prométeme que cuidarás de mi tu siervo. No dejes que los arrogantes me maltraten. **123** Mis ojos están cansados de esperar tu salvación, tratando de ver cumplida tu promesa de hacer buenas todas las cosas. **124** A mi, que soy tu siervo, trátame según tu amor y fidelidad. Enséñame tu voluntad. **125** Soy tu siervo. Por favor, dame discernimiento para entender tus enseñanzas. **126** Señor, ya es hora de que actúes respecto a estas personas que han quebrantado tus leyes. **127** Por ello amo tus mandamientos más que el oro. Más que el oro puro. **128** Cada uno de tus principios es justo. Por ello aborrezco los caminos del engaño. **129** ¡Tus leyes son maravillosas y por ello las obedezco! **130** El estudiar tu palabra proporciona tanta luz, que aún los iletrados pueden etenderla. **131** Anhelo con fervor escuchar tu voluntad. **132** Por favor, escúchame y sé bondadoso conmigo, como lo eres con todos los que te aman. **133** Muéstrame a través de tu palabra el camino que debo tomar, y no dejes que ningún mal se apodere de mi. **134** Sálvame de la gente cruel, para poder seguir tus enseñanzas. **135** Por favor, mírame con amor, a mi, tu siervo; y enséñame lo que debo hacer. **136** Mis lágrimas corren por mi rostro mientras lloro por los que no guardan tu ley. **137** ¡Señor, tú eres recto y tus decisiones son justas! **138** Tú me has dado tus mandatos que son justos y absolutamente confiables. **139** Mi devoción me consume porque mis enemigos ignoran tu palabra. **140** Tus promesas se han cumplido, y por ello, yo, tu siervo, las amo. **141** Quizás soy insignificante y despreciado, pero nunca me olvido de tus mandamientos. **142** Tu bondad y tu justicia duran para siempre. Tu ley es la verdad. **143** Cuando estoy triste y en problemas, tus mandamientos me llenan de felicidad. **144** Tus leyes siempre son justas. Ayúdame a entenderlas para poder vivir. **145** ¡Mi ser entero clama a ti, Señor! ¡Por favor, respóndeme! Yo seguiré tus mandatos. **146** A ti oro, y pido salvación para poder hacer tu voluntad. **147** Temprano me levanto y clamo a ti por ayuda. En tu palabra pongo mi esperanza. **148** En la noche hago vigilia y medito en tu palabra. **149** Escúchame, Señor, con amor incondicional. Guarda mi vida, Señor, porque siempre haces lo recto. **150** Los malvados se apresuran a atacarme. Ellos rechazan por tu palabra por completo. **151** Pero tú, Señor, estás aquí a mi lado. Todos tus mandamientos son verdaderos. **152** Desde hace mucho entendí que tus leyes permanecerán para siempre. **153** ¡Por favor mira mi sufrimiento y sálvame! Mira que no me he olvidado de tus enseñanzas. **154** Defiende mi causa y sálvame conforme a tu promesa. ¡Guarda mi vida, Señor! **155** Los malvados no pueden ser salvos, porque menosprecian tus enseñanzas. **156** ¡Pero Señor, tu misericordia es grande! ¡Te pido que por tu justicia me dejes vivir! **157** A pesar de que muchos me maltratan y me persiguen, no me he apartado de tu ley. **158** Me indigna ver a los infieles porque aborrecen tu palabra. **159** Señor, mira cuánto amo tus mandamientos. Por favor, déjame vivir, conforme a tu amor incondicional. **160** ¡Tu palabra es verdad! Y todas tus leyes permanecerán para siempre. **161** Los líderes me persiguen sin razón alguna, pero yo solo respeto a tu palabra. **162** Tu palabra me hace tan feliz como aquél que encuentra un inmenso tesoro. **163** Aborrezco y rechazo la mentira, pero amo tus enseñanzas. **164** Te alabo siete veces al día porque tus leyes son buenas. **165** Los que aman tus enseñanzas viven en paz y nada los

hace caer. 166 Señor, espero con ansias tu salvación y
guardo tus mandamientos. 167 Obedezco tus leyes y las
amo con todo mi corazón. 168 Guardo tus mandamientos
y tus leyes porque tú ves todo lo que hago. 169 Señor,
escucha mi triste lamento. Ayúdame a entender conforme
me lo has prometido. 170 Por favor, escúchame y sálvame
confirme a tu promesa. 171 Déjame elevar alabanzas a ti,
porque tú me enseñas lo que debo hacer. 172 Cantaré de tu
palabra, porque todos tus mandamientos son rectos. 173 Por
favor, sé pronto para ayudarme porque he elegido seguir tus
caminos. 174 Anhelo tu salvación, Señor; y tus enseñanzas
me proporcionan felicidad. 175 Ojalá pueda vivir alabándote
y que tus enseñanzas sean mi ayuda. 176 He vagado como
una oveja perdida; por eso te pido que vengas a buscarme,
porque no me he olvidado de tus mandamientos.

120 Un cántico para los peregrinos que van a Jerusalén.
Clamé al Señor en medio de todas mis tribulaciones,
y Él me contestó. 2 ¡Señor, por favor sálvame de los
mentirosos y de los engañadores! 3 ¿Qué hará el Señor
con ustedes, mentirosos? ¿Cómo los castigará? 4 Con la
espada afilada de un guerrero y carbones encendidos de un
enebro. 5 ¡Ay de mí! Que soy extranjero en Meséc, que
he acampado entre las tiendas de Cedar. 6 He vivido por
mucho tiempo entre los pueblos que odian la paz. 7 Quiero
paz, pero cuando hablo de paz, ellos quieren guerra.

121 Un cántico para los peregrinos que van a Jerusalén.
Alzo la vista hacia los montes, pero, ¿Es de allí de
donde viene mi ayuda? 2 Mi ayuda viene del Señor, quien
hizo los cielos y la tierra. 3 Él no te dejará caer; Él, que
cuida de ti no caerá dormido. 4 De hecho, Él, que te cuida,
no toma siestas ni se adormece nunca. 5 El Señor es quien
te cuida; el Señor es quien te protege; Él permanece a tu
lado. 6 El sol no te herirá durante el día, ni la luna durante la
noche. 7 El Señor te protegerá de todos los malos; y te
mantendrá a salvo. 8 El Señor te protegerá en tu entrar y en
tu salir, desde ahora y para siempre.

122 Un cántico para los peregrinos que van a Jerusalén.
Un salmo de David. Me alegré cuando me dijeron,
"Vamos a la casa del Señor". 2 Ahora estamos de pie dentro
de tus puertas, Jerusalén! 3 Jerusalén está construida como
una ciudad en la que el pueblo puede reunirse. 4 Todas las
tribus del Señor suben allí, siguiendo la orden dada a Israel
para agradecer al Señor. 5 Aquí es donde los tronos son
colocados, donde los mandamientos son dados, los tronos
de la casa de David. 6 Oren para que Jerusalén pueda estar
en paz. Que todos los que aman a Jerusalén permanezcan
a salvo. 7 Que allá paz dentro de tus muros, y seguridad
dentro de tu fortaleza. 8 En nombre de mi familia y amigos,
diré ahora, "Que estés en paz". 9 En nombre de la casa de
Jehová nuestro Dios, oraré para que siempre les vaya bien.

123 Un cántico para los peregrinos que van a Jerusalén.
Alzo mi vista hacia ti, el único que gobierna desde
los cielos. 2 Tal como los siervos miran a su amo, o como la
esclava mira a la señora de su casa, así fijamos nuestra
mirada en ti, Señor, esperando que seas misericordioso con
nosotros. 3 Por favor, ten misericordia con nosotros, Señor,
tennos misericordia. Ya hemos tenido mucho desprecio por
parte de la gente. 4 Ya hemos tenido más que suficiente de
los insultos del orgulloso, y el menosprecio del arrogante.

124 Un cántico para los peregrinos que van a Jerusalén.
Un salmo de David. Si el Señor no hubiera estado
para nosotros, ¿Qué habría pasado? Todo Israel diga: 2 Si
el Señor no hubiera estado para nosotros, ¿Que hubiera
pasado cuando los pueblos nos atacaron? 3 Nos hubieran
tragado vivos al encenderse su furor contra nosotros. 4
Se hubieran precipitado como una inundación; nos habrían
arrastrado por completo como una corriente torrencial. 5
Habrían pasado por encima de nosotros con fuerza como
aguas furiosas, ahogándonos. 6 Alaben al Señor, quién no
nos entregó a ellos como presas para ser destruidos por sus
dientes. 7 Escapamos de ellos como pájaros huyendo del
cazador. ¡La trampa se rompió y volamos lejos! 8 Nuestra
ayuda viene del Señor, quien hizo los cielos y la tierra.

125 Un cántico para los peregrinos que van a Jerusalén.
Los que confían en el Señor son como el monte
Sión, porque es inquebrantable y dura para siempre. 2 Del
mismo modo en que las montañas rodean a Jerusalén, el
Señor rodea a su pueblo, ahora y siempre. 3 Los impíos
no gobernarán para siempre sobre la tierra de los fieles,
porque de otra forma, los fieles terminarían haciendo el mal.
4 Señor, sé bueno con aquellos que hacen el bien, aquellos
que, de forma sincera, hacen lo correcto. 5 Mas, en cuanto
a los que se desvían para seguir sus propios caminos, Dios
los llevará lejos donde están los otros que hacen el mal.
¡Que haya paz en Israel!

126 Un cántico para los peregrinos que van a Jerusalén.
¡Cuando el Señor trajo a Israel de vuelta del
cautiverio, fue como si estuviéramos soñando! 2 Reímos
mucho y cantamos de alegría. Las otras naciones dijeron,
"El Señor ha hecho cosas maravillosas por su pueblo".
3 Ciertamente el Señor ha hecho cosas maravillosas por

nosotros. ¡Cuánto nos alegramos! 4 Por favor, vuelve y
ayúdanos otra vez, Señor. Renuévanos como los arroyos
de agua que renuevan el desierto de Negev. 5 Los que
siembran en lágrimas cosecharán con gritos de alegría! 6
Los que lloran cuando salen a sembrar su semilla cantarán
de júbilo cuando lleven la cosecha a casa.

127 Un cántico para los peregrinos que van a Jerusalén.
Un salmo de Salomón Si el Señor no es el que
construye la casa, es inútil el trabajo de los albañiles. Si
el Señor no guarda la ciudad, el trabajo de los guardias
no tiene sentido. 2 Es inútil levantarse temprano por la
mañana e ir a trabajar, y quedarse hasta altas horas de
la noche, preocupado por ganar lo suficiente para comer,
cuando el Señor es el que da el descanso a los que ama. 3
Ciertamente los hijos son un regalo del Señor, porque la
familia es una bendición. 4 Como flechas en las manos de
un guerrero son los hijos en la juventud. 5 ¡Feliz es el que
llena su aljabau con ellos! Tales padres no se avergonzarán
cuando enfrenten a sus enemigos en las puertas de la
ciudad.

128 Un cántico para los peregrinos que van a Jerusalén.
¡Felices son los que alaban al Señor, todos los que
siguen sus caminos! 2 Ustedes comerán el producto de
sus manos. Estarán felices y les irá bien. 3 Tu esposa será
como una vid fructífera creciendo en tu casa. Tus hijos serán
como retoños de olivo alrededor de tu mesa. 4 Esta será la
bendición del Señor para los que lo adoran. 5 Que el Señor
te bendiga desde Sión; que veas a Jerusalén prosperar
todos los días de tu vida. 6 Que veas a los hijos de tus
hijos. ¡Y que Israel esté en paz!

129 Un cántico para los peregrinos que van a Jerusalén.
Muchos enemigos me han atacado desde que era
joven. Que todo Israel diga: 2 Muchos enemigos me han
atacado desde que era joven, pero nunca me vencieron. 3
Me golpearon en la espalda, dejando largos surcos como si
hubiera sido golpeado por un granjero. 4 Pero el Señor hace
lo correcto: me liberado de las ataduras de los impíos. 5
Que todos los que odian Sión sean derrotados y humillados.
6 Que sean como la grama que crece en los techos y se
marchita antes de que pueda ser cosechada, 7 y que no es
suficiente para que un segador la sostenga, ni suficiente
para que el cosechador llene sus brazos. 8 Que al pasar
nadie les diga, “La bendición del Señor esté sobre ti, te
bendecimos en el nombre del Señor”.

130 Un cántico para los peregrinos que van a Jerusalén.
Señor, clamo a ti desde lo más profundo de mi
dolor. 2 Por favor escucha mi llanto, presta atención a lo que
pido. 3 Señor, si guardaras una lista de nuestros pecados,
¿Quién podría escapar de ser condenado? 4 Pero tú eres
un Dios perdonador y por eso debes ser respetado. 5 Yo
espero en el Señor, espero ansiosamente, porque confío
en su palabra. 6 Anhelo que el Señor vuelva, más que
los vigilantes añorando el amanecer. 7 Israel, deposita tus
esperanzas en el Señor, porque el Señor nos ama con
su inmenso amor, y su salvación no conoce límites. 8 Él
redimirá a Israel de todos sus pecados.

131 Un cántico de los peregrinos que van a Jerusalén.
Un salmo de David. Señor, no soy orgulloso ni
arrogante. No me preocupo de cosas que están más allá de
mí, ni de problemas que están más allá de mi experiencia. 2
Al contrario, he escogido ser calmado y quieto, como un niño
recién amamantado en el regazo de su madre. ¡Soy como
un niño recién amamantado! 3 Israel, pon tu esperanza en
el Señor, desde ahora y para siempre.

132 Un cántico de los peregrinos que van a Jerusalén.
Señor, acuérdate de David, y todo por lo que él
pasó. 2 Él hizo una promesa al Señor, un pacto al Dios de
Jacob: 3 “No iré a casa, no iré a la cama, 4 no me iré a
dormir, ni tomaré una siesta, 5 hasta que haya encontrado
un lugar donde el Señor pueda vivir, un hogar para el Dios
de Jacob”. 6 En Efrata, oímos hablar del arca del pacto,
y la encontramos en los campos de Yagar. 7 Vayamos al
lugar donde mora el Señor y postrémonos ante sus pies
en adoración. 8 Ven, Señor, y entra a tu casa, tú y tu arca
poderosa. 9 Que tus sacerdotes se revistan de bondad;
que los que te son leales griten de alegría. 10 Por el bien
David, tu siervo, no le des a la espalda a tu ungido. 11 El
Señor le hizo una promesa solemne a David, una que él
una rompería, “pondré a uno de tus descendientes en tu
trono. 12 Si tus hijos siguen mis leyes y los acuerdos que
les enseñe, también sus descendientes se sentarán en el
trono para siempre”. 13 Porque el Señor ha escogido a Sión,
y quiso hacer su trono allí, diciendo: 14 “Esta siempre será
mi casa; aquí es donde he de morar. 15 Proveeré a las
personas de la ciudad todo lo que necesiten; alimentaré al
pobre. 16 Revestiré a sus sacerdotes con salvación; y los
que le son leales gritarán de alegría. 17 Haré el linaje de
David aún más poderoso. He preparado una lámpara para
mi ungido. 18 Humillaré a sus enemigos, pero las coronas
que él use brillarán fuertemente”.

133 Un cántico de los peregrinos que van a Jerusalén.
Un salmo de David ¡Cuán bueno y delicioso es que
las personas vivan juntas en armonía! **2** Es tan precioso
como el aceite utilizado para ungir a Aarón, deslizándose
desde su cabeza hasta su barba, y sobre sus vestiduras. **3**
Es como el rocío de Hermón que cae sobre las montañas de
Sión. Es ahí donde Dios da su bendición y la vida eterna.

134 Un cántico de los peregrinos que van a Jerusalén.
Alaben al Señor, todos ustedes, sus siervos, que
adoran en su casa al anochecer. **2** Levanten sus manos
frente al lugar santo y adórenlo. **3** Que el Señor te bendiga
desde Sión. Él, que hizo los cielos y la tierra.

135 ¡Alaben al Señor! ¡Alaben su santo nombre! Alaben
al Señor, todos ustedes, sus siervos **2** que lo adoran
en la casa del Señor, en los atrios de nuestro Dios. **3** Alaben
al Señor, porque Él es bueno; ¡Canten alabanzas a su
nombre por todas sus maravillas! **4** Porque el Señor ha
escogido a Jacob para sí mismo; a Israel lo hecho suyo. **5**
Conozco cuán grande es el Señor, nuestro Dios es más
grande que todos los dioses. **6** El Señor hace lo que le
place en los cielos y en la tierra, en el mar y en los océanos
profundo. **7** Él levanta las nubes sobre la tierra, hace
los relámpagos y las lluvias, envía los vientos desde sus
almacenes. **8** Acabó con los primogénitos de Egipto, tanto
humanos como animales. **9** Hizo milagros maravillosos entre
ustedes en Egipto, contra el Faraón y sus siervos. **10** Derribó
muchas naciones, mató a reyes con gran poderío, tales
como **11** Sijón, rey de los amorreos, Og, rey de Basán, y
todos los reyes que gobernaron sobre Canaán. **12** Y entregó
sus tierras a Israel, su pueblo predilecto, para que las
poseyeran. **13** Señor, tu nombre permanece para siempre;
tú, Señor, serás recordado por todas las generaciones. **14**
EL Señor reivindicará a su pueblo; y mostrará compasión
con los que le siguen. **15** Los ídolos de las naciones paganas
son solo oro y metal, hechos por manos humanas. **16** Tienen
bocas, pero no pueden hablar; tienen ojos, pero no pueden
ver. **17** Tienen oídos, pero no pueden oír; ¡Ni siquiera pueden
respirar! **18** Aquellos que hacen ídolos serán como ellos,
y también todos los que confíen en ellos. **19** Pueblo de
Israel, ¡Alaben al Señor! Descendientes de Aarón, ¡Alaben
al Señor! **20** Levitas, ¡Alaben al Señor! Todos los que adoran
al Señor, ¡Alábenle! **21** ¡Alaben al Señor desde Sión, porque
Él habita en Jerusalén! ¡Alaben al Señor!

136 ¡Den gracias al Señor, porque Él es bueno! Porque
su gran amor perdura para siempre. **2** ¡Den gracias
al Señor, el Dios de dioses! Porque su gran amor perdura
para siempre. **3** ¡Den gracias al Señor de señores! Porque
su gran amor perdura para siempre. **4** ¡A Él, que solo hace
cosas maravillosas! Porque su gran amor perdura para
siempre. **5** A Él, que supo cómo hacer los cielos y la tierra.
Porque su gran amor perdura para siempre. **6** A Él, que
expandió la tierra sobre las aguas. Porque su gran amor
perdura para siempre. **7** A Él, que hizo las lumbreras en
el cielo. Porque su gran amor perdura para siempre. **8** El
sol, para iluminar en el día. Porque su gran amor perdura
para siempre. **9** La luna y las estrellas para dar luz en la
noche. Porque su gran amor perdura para siempre. **10** A
Él, que hirió a los primogénitos de Egipto. Porque su gran
amor perdura para siempre. **11** Él guió a su pueblo fuera de
Egipto. Porque su gran amor perdura para siempre. **12** Hizo
todo este con su mano fuerte y con su brazo extendido.
Porque su gran amor perdura para siempre. **13** A Él, que
dividió el Mar Rojo. Porque su gran amor perdura para
siempre, **14** y guió a Israel a través de él. Porque su gran
amor perdura para siempre. **15** Pero arrojó a Faraón y
a su ejército al Mar Rojo. Porque su gran amor perdura
para siempre. **16** A Él, que guió a su pueblo a través del
desierto. Porque su gran amor perdura para siempre. **17**
A Él, quien derribó a reyes con gran poderío. Porque su
gran amor perdura para siempre. **18** A Él, que mató a reyes
poderosos Porque su gran amor perdura para siempre. **19**
Sijón, rey de los Amorreos. Porque su gran amor perdura
para siempre. **20** Og, rey de Baján. Porque su gran amor
perdura para siempre. **21** Le dio a Israel sus tierras como
herencia. Porque su gran amor perdura para siempre. **22** Se
la concedió a su siervo Israel. Porque su gran amor perdura
para siempre. **23** Se acordó de nosotros, incluso aunque
estábamos siendo humillados. Porque su gran amor perdura
para siempre. **24** Nos rescató de nuestros enemigos. Porque
su gran amor perdura para siempre. **25** Al único que provee
alimento a todo ser viviente. Porque su gran amor perdura
para siempre. **26** ¡Den gracias al Dios de los cielos! Porque
su gran amor perdura para siempre.

137 Cuando nos sentábamos a orillas de los ríos
de Babilonia, llorábamos al recordar a Sión. **2**
Colgábamos nuestras arpas en los sauces. **3** Porque
aquellos que nos habían llevado cautivos nos pedían
canciones, nuestros opresores nos pedían que cantáramos
cánticos alegres de Jerusalén. **4** Pero, ¿Cómo podríamos
cantar una canción dedicada al Señor en tierras paganas?
5 Si llegara a olvidar a Jerusalén, que mi diestra olvide
cómo tocar; **6** Si no llego a recordarte y si no considero a
Jerusalén mi gran alegría, que mi lengua se pegue al techo

de mi boca. 7 Señor, recuerda lo que el pueblo de Edom hizo el día que Jerusalén cayó, ellos dijeron "¡Destrúyanla! ¡Destrúyanla hasta los cimientos!" 8 Hija de Babilonia, ¡serás destruida! ¡Dichoso el que haga pagar lo que nos hiciste, el que haga contigo lo que hiciste a nosotros! 9 ¡Dichoso el que agarre a tus pequeños y los estrelle contra las rocas!

138 Un salmo de David. Doy gracias a Dios con todo mi ser; cantaré tus alabanzas ante los seres celestiales. 2 Me postraré ante tu santo Templo, estoy agradecido con tu santo nombre, por tu amor y fidelidad, y porque tus promesas son más grandes que lo que la gente espera. 3 De día clamé a ti por ayuda, y tú me respondiste. Me animaste y me hiciste fuerte. 4 Todos los reyes de la tierra de alabarán, Señor, porque han oído tus palabras. 5 Cantarán de lo que el Señor ha hecho y de la gloria del Señor. 6 Aunque el Señor esté en lo más alto, presta atención a los humildes; pero reconoce al orgulloso desde muy lejos. 7 Aunque camine entre muchos problemas, tú me proteges. Llegas a donde mí y me defiendes de la ira de los que me odian, tus manos fuertes me salvan. 8 ¡El Señor me reivindica! Señor, tu gran amor perdura para siempre! ¡No abandones la obra de tus manos!

139 Para el director del coro. Un salmo de David. Señor, me has examinado por dentro y por fuera, conoces cada parte de mí. 2 Sabes cuándo me siento, y cuándo me levanto. Conoces mis pensamientos, aún cuando me encuentro a la distancia. 3 Observas a dónde voy y dónde descanso. Estás familiarizado con cada cosa que hago. 4 Señor, incluso sabes lo que voy a decir, antes de que lo diga. 5 Siempre estás ahí, detrás de mí, frente a mí, y alrededor mío. Colocaste tu mano protectora sobre mí. 6 Tu conocimiento maravilloso rebasa mi comprensión, ¡Llega mucho más lejos que mi entendimiento! 7 ¿A dónde puedo ir donde ya no estés? ¿A dónde puedo correr para escapar de tu presencia? 8 Si subo a los cielos, tú estás ahí. Si bajara al Seól, también te encontraría allí. **(Sheol h7585)** 9 Si tuviera que volar en las alas del alba hacia el este; si tuviera que vivir en la lejana orilla occidental del mar, 10 incluso allí tu mano me guiaría, tu diestra me ayudaría. 11 Si le pidiera a las tinieblas que me escondieran, y que la luz se convirtiera en noche a mi alrededor, 12 las tinieblas no fueran tinieblas para ti, y la noche sería tan brillante como el día, porque las tinieblas son como luz ante tu presencia. 13 Tú me creaste por dentro y por fuera, me formaste en el vientre de mi madre. 14 ¡Te alabo porque me hiciste admirable! Maravillosas son tus obras, ¡Me doy cuenta de esto completamente! 15 Cuando mi cuerpo crecía no estuvo oculto de ti, mientras me formé en secreto, cuando en "lo más profundo de la tierra", era yo entretejido. 16 Me viste como un embrión, y ante tus ojos ya todos mis días estaban escritos; todos mis días ya estaban diseñados, antes de que ninguno de ellos comenzara. 17 Dios, ¡Tus pensamientos son tan valiosos! para mí! ¡Juntándolos, no pueden ser contados! 18 Si intentara contarlos, serían más que los granos de al arena en la playa. Sin embargo, cuando me levanto sigo contigo. 19 Dios, ¡Si tan solo mataras a los impíos! ¡Asesinos, aléjense de mí! 20 Cuando hablan de ti son muy malos. Desde que son tus enemigos, utilizan tu nombre en vano. 21 Señor, ¿Acaso no odio yo a los que te odian? ¡Desprecio a aquellos que se rebelan en tu contra! 22 Los odio con tanta amargura, ¡Se han vuelto mis enemigos! 23 Examíname cuidadosamente, ¡Oh, Dios! Para que puedas estar seguro de lo que verdaderamente siento. Revísame, para que puedas saber lo que realmente pienso. 24 Por favor, muéstrame si estoy siguiendo alguna clase de ídolo, y guíame en el camino de la vida eterna.

140 Para el director del coro. Un salmo de David. Por favor, Señor ¡Sálvame de aquellos que hacen el mal; ¡Protégeme, especialmente de aquellos que son violentos! 2 Sus mentes están ocupadas planeando el mal, y todo el día fomentan la guerra. 3 Sus lenguas son tan filosas como la de una serpiente; el veneno de víbora se mueve en sus labios. (Selah) 4 Señor, no me dejes caer en manos de los impíos; protégeme, especialmente de aquellos que son violentos, que están planeando mi caída. 5 Los orgullosos han escondido trampas para mí, han colocado una red en el camino, han puesto trampas para atraparme. (Selah) 6 Le digo al Señor, "¡Tú eres mi Dios! Señor, ¡Escucha mi clamor!" 7 Señor y Dios, mi Salvador, tú cubres mi cabeza como con un casco en el día de la batalla. 8 Dios, no permitas que el malo consiga lo que quiere, no permitas que triunfen en sus planes para que no se vuelvan orgullosos. (Selah) 9 Que el daño que me quieren hacer los que me rodean caiga sobre ellos, 10 ¡Que llueven sobre ellos carbones encendidos! Que sean arrojados al fuego, o a pozos sin fondo, para que nunca más se levanten. 11 No permitas que la gente que calumnia a otros hereden la tierra prometida. Que los desastres derriben a la gente violenta. 12 Sin embargo, el Señor defiende los derechos de aquellos que están siendo perseguidos, y da justicia al pobre. 13 Ciertamente los que viven en rectitud alabarán la clase de persona que eres, así como los que son honestos.

141 Para el director del coro. Un Salmo de David. ¡Oh, Señor! A ti calmo. ¡Apresúrate a ayudarme! ¡Escucha, por favor, cuando clamo por tu ayuda! **2** Que I oración se eleve como incienso hacia ti. Elevo mis manos como una ofrenda vespertina. **3** Señor, no permitas que diga nada indebido. Toma control de mis conversaciones. **4** No me dejes pensar en cosas malas ni tomar parte con los malvados. No participaré en sus fiestas. **5** Deja que sea una persona buena la que me castigue con amor y que me corrija. Sería como una unción, y no me negaré a ello. Pero aún así oraré por los que hacen el mal. **6** Ellos serán derribados con el poder de la roca que los juzga, y reconocerán que yo digo la verdad. **7** Así como la tierra queda dividida por el arado, así sus huesos serán esparcidos en la boca del Seol. **(Sheol h7585)** **8** Pero yo te busco a ti, Señor y Dios, porque en ti encuentro protección. ¡No me dejes morir! **9** Mantenme a salvo de la trampa que me han tendido, de las redes de los malvados. **10** Déjalos caer en sus propias trampas, pero a mí déjame pasar sin daño alguno.

142 A masquil de David, cuando estaba en la cueva. Una oración. Clamo al Señor por ayuda, y le ruego por su misericordia. **2** A él expongo mis quejas y le cuento mis problemas. **3** Cuando estoy agobiado, tú conoces el camino que debo tomar. Pero donde quiera que voy, las personas me tienden trampas. **4** Miro a mi diestra buscando a alguien que venga a ayudarme, pero no hay nadie allí. No tengo un lugar seguro, y a nadie le importa lo que me pasa. **5** Clamo a ti, Señor, pidiendo tu ayuda, diciendo "Eres mi refugio. Eres todo lo que necesito en mi vida. **6** Por favor, escucha mi triste clamor, porque estoy muy deprimido. Sálvame de los que me persiguen, porque son más fuertes que yo. **7** Libérame de mi prisión para que pueda alabar tu nombre. Los que viven en justicia se reunirán a mi alrededor porque tú me tratas con bondad".

143 Un Salmo de David. Señor, escucha por favor mi oración. Por tu fidelidad, escucha mi petición de súplica. Respóndeme porque tú eres justo. **2** Por favor, no pongas a tu siervo bajo juicio porque nadie queda inocente ante tu vista. **3** El enemigo me ha perseguido y me ha tirado al suelo. Me hace vivir en oscuridad como los que murieron ya hace mucho tiempo. **4** Me siento desvanecer por dentro. Me siento sobrecogido por la desolación. **5** Recuerdo los días de antaño, y al meditar en lo que has hecho, pienso en lo que has logrado en el pasado. **6** Levanto mis manos hacia ti, sediento de ti como la tierra seca. (Selah) **7** ¡Por favor, respóndeme pronto Señor, porque muero! No te apartes de mi, porque entonces iré también a la tumba. **8** Háblame cada mañana de tu amor y fidelidad, porque en ti he puesto mi confianza. Muéstrame el camino que debo seguir porque a ti me he dedicado. **9** Sálvame de los que me odian, Señor. Corro hacia ti buscando tu protección. **10** Enséñame tu voluntad porque tú eres mi Dios. Que tu espíritu de bondad me guíe y allane mi camino. **11** Por la bondad que hay en tu nombre, déjame seguir viviendo. Porque eres justo siempre, sácame de esta angustia. **12** En tu amor fiel, acaba con los que me odian, destruye a todos mis enemigos, porque soy tu siervo.

144 Un Salmo de David. Alaben al Señor. Él es mi roca. Él me entrena para la batalla y me da destreza para la guerra. **2** Él me ama, me protege, y me defiende. Él es quien me rescata del peligro y me mantiene a salvo. Él somete a las naciones bajo mi dominio. **3** Señor, ¿Qué somos los seres humanos para que nos mires? ¿Qué somos los mortales para que te preocupes por nosotros? **4** La humanidad es como un suspiro. Sus vidas son como una sombra pasajera. **5** Abre tus cielos y desciende, Señor. Toca las montañas para que echen humo. **6** ¡Dispersa a tus enemigose con relámpagos! ¡Dispara tus flechas y hazlos huir confundidos! **7** Extiende tu mano desde el cielo y libérame. Rescátame de las aguas profundas, y de la opresión de los enemigos extranjeros. **8** Ellos son mentirosos, y hablan con engaño aún bajo juramento. **9** Dios, a tu cantaré una canción nueva, acompañada de un arpa de 10 cuerdas, **10** solo para ti, el que da victoria a los reyes. Tú salvaste a tu siervo David de la muerte por espada. **11** Libérame. Rescátame de la opresión de enemigos de otras naciones. Ellos son mentirosos y hablan con engaños aún bajo juramento. **12** Entonces nuestros hijos crecerán como plantas durante su juventud, y se volverán maduros; y nuestras hijas serán hermosas como los pilares tallados de un palacio. **13** Nuestros graneros estarán llenos de toda clase de cosechas; nuestros rebaños de ovejas crecerán de a miles y hasta de diez miles en los pastos. **14** Nuestros bueyes engordarán. Nadie derribará los muros de nuestra ciudad y no habrá exilio, ni lamentos en las plazas de nuestras ciudades. **15** Los que viven así serán felices. Felices son los que tienen a Dios como su Señor.

145 Un salmo of David. Un canto de alabanza. ¡Te glorificaré, mi Dios y Rey! ¡Por siempre y para siempre alabaré quien eres! **2** Te alabaré cada día. ¡Alabaré tu nombre por siempre y para siempre! **3** ¡El Señor es

grande y es digno de suprema alabanza! ¡Su grandeza no se puede medir! 4 ¡Que todas las generaciones cuenten tus obras y compartan las historias de tus asombrosos milagros! 5 Ellos hablarán de tu majestad, de tu glorioso esplendor, y yo meditaré en las maravillas que has hecho. 6 Ellos hablarán del poder de tus actos, y yo diré cuán maravilloso eres. 7 Ellos le contarán a todos de tu renombre por tu gran bondad y con alegría celebrarán que siempre haces lo recto. 8 El Señor es misericordioso, lento para enojarse, y lleno de amor inagotable. 9 El Señor es bueno con todos, y muestra misericordia hacia todas sus criaturas. 10 Todos los seres creados te agradecerán, oh Señor, y te alabarán todos los que fielmente te siguen. 11 Alabarán la gloria de tu reino, y hablarán de tu poder. 12 Contarán a los pueblos sobre tus maravillosos milagros, y el glorioso esplendor de tu reino. 13 Tu reino no tiene fin, y tu gobierno se extiende por todas las generaciones. Las promesas del señor son fieles y él es misericordioso en todos sus actos. 14 El Señor ayuda a los caídos y levanta a los que están abatidos. 15 Todos los ojos están puestos en ti, llenos de esperanza; y tú les das alimentos a quienes lo necesitan a su tiempo. 16 Tú das con generosidad y satisfaces las necesidades de todos los seres vivientes. 17 El Señor hace lo recto en todas las cosas. Su fidelidad está en cada uno de sus actos. 18 El Señor está cerca de los que piden su ayuda, de los que le piden de corazón. 19 Él satisface las necesidades de quienes lo siguen. Escucha su clamor de ayuda y los salva. 20 El Señor cuida de quienes lo aman, pero destruirá a los malvados. 21 Alabaré al Señor, y que todo el mundo honre su nombre, por siempre y para siempre.

146 ¡Alaben al Señor! ¡Yo alabo al Señor con todo mi ser! 2 Alabaré al Señor mientras viva. Cantaré alabanzas a Dios mientras respire. 3 No pongan su confianza en los líderes humanos. Ellos no pueden salvarnos. 4 Tan solo después de un suspiro vuelven al polvo, y ese día todos sus planes mueren con ellos. 5 Felices los que tienen al Dios de Jacob como su ayudador. Su esperanza es el Señor su Dios. 6 El que hizo el cielo y la tierra, el mar con todo lo que en ellos hay. Él es fiel para siempre. 7 Él garantiza la justicia para los oprimidos. Él da alimento al hambriento. El Señor libera a los prisioneros. 8 El Señor devuelve la vista a los ciegos; levanta a los agobiados, y ama a los que hacen lo recto. 9 El Señor cuida de los extranjeros que habitan entre nosotros. Él cuida de las viudas y los huérfanos. Sin embargo, no deja prosperar a los malvados. 10 El Señor reinará para siempre. Oh, Sión, él será tu Dios por todas las generaciones. ¡Alaben al Señor!

147 ¡Alaben al Señor, porque es bueno cantar alabanzas a Dios! ¡Alabarle es bueno y maravilloso! 2 El Señor reconstruirá Jerusalén y reunirá al pueblo que ha sido esparcido. 3 Él sana a los de corazón quebrantado, y venda las heridas. 4 Él sabe cuántas estrellas fueron hechas, y las llama a cada una por su nombre. 5 ¡Cuán grande es nuestro Señor! ¡Su poder es inmenso! ¡Su conocimiento es infinito! 6 El Señor ayuda a levantar a los agobiados, pero a los malvados los derriba. 7 ¡Canten con agradecimiento al Señor! ¡Canten alabanzas a Dios con arpa! 8 Él cubre el cielo con nubes para traer lluvia a la tierra, y hace crecer el pasto en las colinas. 9 Él alimenta a los animales, y a los cuervos cuando lo piden. 10 El Señor no se complace de la fuera de caballos de guerra ni del poder humano. 11 En cambio el Señor se alegra con quienes lo siguen, aquellos que ponen su confianza en su amor y fidelidad. 12 ¡Alaba al Señor, Jerusalén! ¡Sión, alaba a tu Dios! 13 Él fortalece las rejas de las puertas de la ciudad, y bendice a los hijos que habitan contigo. 14 Él mantiene las fronteras de tu nación seguras contra los ataques, y te provee del mejor trigo. 15 Él envía sus órdenes por todo el mundo y de inmediato su voluntad es ejecutada. 16 Él envía la nieve tan blanca como la lana, y esparce la escarcha de hielo como cenizas. 17 Él envía el granizo como piedras. ¿Quién pudiera soportar el frío que él envía? 18 Entonces con su voz de mando la hace derretir. Él sopla y el agua fluye. 19 Él proclama su palabra a Jacob; sus principios y leyes a Israel. 20 Él no ha hecho estas cosas por ninguna otra nación, pues ellos no conocen sus leyes. ¡Alaben al Señor!

148 ¡Alaben al Señor! ¡Alaben al Señor del cielo! ¡Alábenlo en las alturas! 2 ¡Alábenle todos sus ángeles! ¡Alábenle todos sus ejércitos celestiales! 3 ¡Alábenle el sol y la luna! ¡Alábenle todas las estrellas! 4 ¡Alábenle los cielos y las aguas que están sobre los cielos! 5 Todos alaben el carácter del Señor, porque él les puso orden en el cielo y por él fueron creados. 6 Él designó a cada uno en su lugar por siempre y para siempre. Estableció una ley que nunca tendrá fin. 7 Alaben al Señor desde la tierra, y las criaturas de todas las profundidades de los mares, 8 Que le alaben los relámpagos, el granizo, la nieve, las nubes, y los vientos tormentosos, así como todos los que obedecen su voz de mando. 9 Las montañas y las colinas, los árboles frutales y los árboles del bosque, 10 los animales y el ganado, los reptiles y las aves silvestres, 11 los reyes

de la tierra y todos los pueblos; así como los líderes y gobernantes del mundo, 12 los hombres y mujeres jóvenes, los ancianos y los niños, 13 Que todos alaben al Señor y su reputación inigualable. Su gloria sobrepasa todo lo que existe en la tierra y el cielo. 14 Él le ha dado a su pueblo una fuente de fortaleza, y ha dado honra a sus seguidores fieles, al pueblo de Israel a quien ama. ¡Alaben al Señor!

149 ¡Alaben al Señor! ¡Canten una canción nueva al Señor! ¡Alábenlo en medio de la reunión de sus seguidores fieles! 2 Que Israel celebre a su Creador. Que el pueblo de Sión se alegre en su Rey. 3 Alaben su naturaleza con danza; canten alabanzas a él con acompañamiento de panderetas y harpas. 4 Porque el Señor se alegra con su pueblo, y honra a los oprimidos con su salvación. 5 Que los fieles celebren la honra del Señor, que canten incluso desde sus camas. 6 Que sus alabanzas siempre estén en sus labios, que tengan una espada de doble filo en sus manos, 7 listos para vengarse de las naciones, y castigar a los pueblos extranjeros, 8 para encarcelar a sus reyes con grilletes y a sus líderes con cadenas de hierro, 9 para imponer el juicio decretado contra ellos. Esta es la honra de sus fieles seguidores. ¡Alaben al Señor!

150 ¡Alaben al Señor! ¡Alaben a Dios en su lugar santo! Alábenle en la gran extensión del cielo! 2 ¡Alábenle por sus grandes obras! ¡Alábenle por su grandeza! 3 ¡Alábenle con sonido de trompetas! ¡Alábenle con liras y arpas! 4 ¡Alábenle con panderetas y danza! ¡Alábenle con instrumentos de cuerdas y flautas! 5 ¡Alábenle con el sonar de los címbalos, con címbalos sonoros! 6 ¡Que todo lo que respire alabe al Señor! ¡Alaben al Señor!

Proverbios

1 Los proverbios de Salomón, hijo de David, rey de
Israel. **2** Estos proverbios son para alcanzar sabiduría e
instrucción, y para reconocer los dichos que proporcionan
conocimiento. **3** Los proverbios educan en razón, en vivir
bien, en el sano juicio, y en actuar con justicia. **4** Dan
discernimiento a los inmaduros, así como conocimiento y
discreción a los jóvenes. **5** Las personas sabias escucharán y
aprenderán aún más, y los que tienen buen juicio aprenderán
a guiar a otros, **6** entendiendo los proverbios y los enigmas,
así como los dichos y preguntas de los sabios. **7** El
verdadero conocimiento comienza con la honra al Señor,
pero los insensatos se burlan de la sabiduría y del buen
consejo. **8** Hijo mío, presta atención a la instrucción de tu
padre, y no rechaces la enseñanza de tu madre. **9** Son
como una corona de gracia para adornar tu cabeza, y
como dijes para tu cuello. **10** Hijo mío, si alguna persona
malvada quisiera tentarte, no cedas. **11** Podrán decirte: "Ven
con nosotros. Escondámonos y alistémonos para matar a
cierta persona. ¡Hagámosle una emboscada y vamos a
divertirnos! **12** ¡Vamos y quemémoslo vivo, y llevémoslo
a la tumba, aunque aún está sano! **(Sheol h7585)** **13** Así
podremos tomar sus pertenencias de valor, y llenaremos
nuestros hogares con lo que habremos robado! **14** ¡Ven con
nosotros y comprartiremos las ganancias!" **15** Hijo mío, no
sigas sus caminos. No vayas en la misma dirección con
ellos. **16** Porque ellos se corren para hacer el mal, y se
apresuran en causar violencia y cometer asesinatos. **17**
De nada sirve ponerle una trampa a las aves si ellas la
pueden ver. **18** Sin embargo, estas personas malvadas se
ocultan y están listas para matar a otros, pero ellos mismos
son las víctimas. ¡Sus trampas son para ellos mismos! **19**
Esto es lo que te ocurrirá, si te enriqueces cometiendo
crímenes: ¡Morirás! **20** La sabiduría grita por las calles. Ella
clama en las plazas. **21** Grita en las esquinas llenas, y
explica su mensaje en las puertas de la ciudad: **22** "¿Hasta
cuándo amarán la insensatez, ustedes insensatos? ¿Hasta
cuando, ustedes burladores, disfrutarán de sus burlas?
¿Hasta cuándo los tontos odiarán el conocimiento? **23**
Presten atención a mis advertencias, y yo derramaré sobre
ustedes mis pensamientos más profundos. Les explicaré
todo lo que sé. **24** "Porque yo los he llamado pero ustedes
se han negado a escuchar. Les extendí mi mano, pero no
les importó. **25** Ignoraron mi palabra, y no prestaron atención
a mis advertencias. **26** "Por eso me reiré de ustedes cuando
estén en problemas. Me burlaré cuando el pánico se apodere
de ustedes. **27** Cuando el pánico caiga sobre ustedes como
una tormenta, y la angustia los golpee como un torbellino.
Cuando sobre ustedes venga el dolor y lamento, **28** clamarán
a mi pidiendo ayuda, pero yo no responderé. Me buscarán
por todas partes, pero no me encontrarán. **29** ¿Por qué?
Porque aborrecieron el conocimiento, y no eligieron respetar
al Señor. **30** Ellos no están dispuestos a aceptar mi consejo,
y aborrecen mis advertencias. **31** "Por lo tanto, tendrán que
comer el fruto de sus propias decisiones, y se saciarán de
sus propios planes retorcidos. **32** Los necios mueren por su
propia rebeldía. Los tontos son destruidos por su descuido.
33 Pero todos los que me oyen estarán seguros, y vivirán sin
preocuparse de problema alguno".

2 Hijo mío, si aceptas mi palabra y valoras mis instrucciones;
2 si prestas atención a la sabiduría y procuras entender;
3 si clamas pidiendo inteligencia y gritas pidiendo ayuda para
comprender; **4** si la buscas como si fuera plata, y la persigues
como si fuera un tesoro oculto, **5** entonces entenderás cómo
debes relacionarte con el Señor y conocerás verdaderamente
a Dios. **6** El Señor es la fuente de la sabiduría. Su palabra
proporciona el conocimiento y la razón. **7** Él da sano juicio
a los que viven en rectitud, y defiende a los que tienen
buen discernimiento. **8** Él sostiene a los que actúan con
justicia y protege a los que confían en él. **9** Entonces podrás
reconocer lo que es recto y justo, y todo lo bueno, así como
la forma en que debes vivir. **10** Porque la sabiduría inundará
tu mente, y el conocimiento te hará feliz. **11** Las buenas
decisiones te mantendrán por el buen camino, y estarás
a salvo si piensas usando la razón. **12** Esto te guardará
de los caminos del mal, de los hombres mentirosos **13**
que se alejan del camino recto para andar en caminos
de oscuridad. **14** Ellos son felices haciendo el mal, y les
gusta la perversión. **15** Viven vidas extraviadas, cometiendo
actos engañosos. **16** También te guardará de la mujer
que actúa con inmoralidad, de mujeres que tal como una
prostituta tratan de seducirte con elogios. **17** Una mujer
que ha abandonado al hombre con el que se casó en su
juventud, y ha olvidado las promesas que hizo ante Dios. **18**
Lo que sucede en su casa conduce a la muerte, y seguir
sus caminos te llevará a la tumba. **19** Ninguno que va donde
ella regresa, pues nunca más logran encontrar el camino de
regreso a la vida. **20** Así que tú sigue el camino del bien,
y asegúrate de ir por los senderos de quienes hacen lo
recto. **21** Porque solo los rectos habitarán la tierra. Solo los
honestos permanecerán en ella. **22** Pero los malvados serán
expulsados de ella, y los infieles serán arrancados de raíz.

3 Hijo mío, no olvides mis instrucciones. Recuerda siempre
mis mandamientos. **2** Así vivirás muchos años, y tu vida
será plena. **3** Aférrate a la bondad y a la verdad. Átalas a
tu cuello y escríbelas en tu mente. **4** Así tendrás buena
reputación y serás apreciado por Dios y la gente. **5** Pon tu
confianza totalmente en el Señor, y no te fíes de lo que
crees saber. **6** Recuérdalo en todo lo que hagas, y él te
mostrará el camino correcto. **7** No te creas sabio, respeta a
Dios y evita el mal. **8** Entonces serás sanado y fortalecido.
9 Honra al Señor con tu riqueza y con los primeros frutos de
tus cosechas. **10** Entonces tus graneros serán llenos de
fruto, y tus estanques rebosarán de vino nuevo. **11** Hijo mío,
no rechaces la disciplina del Señor ni te enojes cuando te
corrija, **12** porque el Señor corrige a los que ama, así como
un padre corrige al hijo que más le agrada. **13** Felices son
los que encuentran la sabiduría y obtienen entendimiento,
14 porque la sabiduría vale más que la plata, y ofrece mejor
recompensa que el oro. **15** ¡La sabiduría vale más que
muchos rubíes y no se compara con ninguna cosa que
puedas imaginar! **16** Por un lado ella te brinda larga vida, y
por el otro riquezas y honra. **17** Te dará verdadera felicidad,
y te guiará a una prosperidad llena de paz. **18** La sabiduría
es un árbol de vida para todo el que se aferra a ella, y
bendice a todos los que la aceptan. **19** Fue gracias a la
sabiduría el Señor creó la tierra, y gracias al conocimiento
puso los cielos en su lugar. **20** Fue gracias a su conocimiento
que las aguas de las profundidades fueron liberadas, y las
nubes enviadas como rocío. **21** Hijo mío, aférrate al buen
juicio y a las decisiones sabias; no los pierdas de vista, **22**
porque serán vida para ti, y como un adorno en tu cuello.
23 Caminarás con confianza y no tropezarás. **24** Cuando
descanses, no tendrás temor, y cuando te acuestes tu sueño
será placentero. **25** No tendrás temor del pánico repentino,
ni de los desastres que azotan al malvado, **26** porque el
Señor será tu confianza, y evitará que caigas en trampa
alguna. **27** No le niegues el bien a quien lo merece cuando
tengas el poder en tus manos. **28** No le digas a tu prójimo:
"Vete. Ven mañana, y yo te daré", si ya tienes los recursos
para darle. **29** No hagas planes para perjudicar a tu prójimo
que vive junto a ti, y que confía en ti. **30** No discutas con
nadie sin razón, si no han hecho nada para hacerte daño
alguno. **31** ¡No sientas celos de los violentos, ni sigas su
ejemplo! **32** Porque el Señor aborrece a los mentirosos,
pero es amigo de los que hacen lo que es bueno. **33** Las
casas de los malvados están malditas por el Señor, pero
él bendice los hogares de los que viven en rectitud. **34** Él
se burla de los que se burlan, pero es bondadoso con los
humildes. **35** Los sabios recibirán honra, pero los necios
permanecerán en desgracia.

4 Escuchen, hijos, la instrucción de un padre. Estén atentos
al sano juicio, **2** porque lo que les diré es consejo fiel. No
rechacen mis enseñanzas. **3** Porque yo también fui hijo de
mi padre, un joven tierno, e hijo único de mi madre **4** y él fue
quien me instruyó. Me dijo: "Presta atención a las palabras
que te digo y no las olvides. Haz lo que te digo y vivirás.
5 Obtén sabiduría, busca el sano juicio. No olvides mis
palabras, ni las desprecies. **6** "No abandones la sabiduría
porque ella te mantendrá a salvo. Ama la sabiduría y ella te
protegerá. **7** Lo primero que debes hacer para ser sabio es
obtener sabiduría. Junto a todo lo que obtengas, procura
obtener inteligencia. **8** Atesora la sabiduría y ella te alabará.
Abrázala y ella te honrará. **9** Colocará sobre tu cabeza una
corona de gracia, y te ofrecerá una corona de gloria". **10**
Escucha, hijo mío. Si aceptas lo que te digo, vivirás larga
vida. **11** Te he explicado el camino de la sabiduría. Te he
guiado por los caminos de rectitud. **12** No habrá obstáculos
cuando camines, ni tropezarás al correr. **13** Aférrate a estas
instrucciones, y no las dejes ir. Protégelas, porque son
el cimiento de la vida. **14** No andes por el camino de los
malvados, ni sigas el ejemplo de los que hacen el mal. **15**
Evítalos por completo y no vayas por allí. Da la vuelta y
sigue tu camino. **16** Los malvados no descansan hasta haber
cometido maldad. No pueden dormir sin haber engañado a
alguna persona. **17** Porque comen del pan de la maldad y
beben del vino de la violencia. **18** La vida de los que hacen
el bien es como la luz de la aurora, que va en aumento
hasta que su luz llega a plenitud del día. **19** Pero la vida
de los malvados es como la total oscuridad, en la que no
pueden ver con qué tropiezan. **20** Hijo mío, presta atención
a lo que te digo y escucha mis palabras. **21** No las pierdas
de vista y reflexiona sobre ellas, **22** porque son vida para
quien las encuentra, y traen sanidad a todo el cuerpo. **23**
Por encima de todas las cosas, protege tu mente, pues todo
en la vida procede de ella. **24** Nunca mientas, ni hables con
deshonestidad. **25** Enfócate en lo que está delante de ti, mira
lo que tienes adelante. **26** Pon tu atención en el camino que
te has propuesto, y estarás seguro donde vayas. **27** No te
apartes ni a la derecha, ni a la izquierda, y aléjate del mal.

5 Hijo mío, presta atención a mi sabiduría. Escucha con
cuidado mientras te explico el buen consejo, **2** para que
puedas tomar buenas decisiones, y protejas el conocimiento
con tus labios. **3** Porque los labios de una mujer inmoral
pueden ser dulces como la miel; los besos de sus labios

pueden ser suaves como el aceite, 4 pero al final lo que
obtendrás de ella es la amargura de ajenjo y el dolor cortante
de una espada de doble filo. 5 Ella te conducirá a la muerte,
y te llevará hasta la tumba. (Sheol h7585) 6 Ella no sigue
el camino que conduce a la vida, sino que deambula sin
saber que está perdida. 7 Ahora, hijo mío, escúchame. No
rechaces lo que te he enseñado. 8 ¡Aléjate de ella! ¡No te
acerques a su casa! 9 De lo contrario, estarás entregando tu
honra a otros, y tu reputación quedará en manos de gente
cruel. 10 Los extranjeros gastarán tu riqueza, y todo aquello
por lo que has trabajado quedará en manos de otro. 11
Cuando llegues al fin de tus días, gemirás de dolor mientras
la enfermedad destruye tu cuerpo. 12 Y dirás: "Oh, cómo
aborrecía la disciplina, y mi mente aborrecía la corrección!
13 No escuché lo que mi maestro decía, ni presté atención a
mis instructores. 14 Ahora estoy a punto de caer en total
desgracia ante todos en la comunidad". 15 Bebe agua de tu
propia cisterna, agua viva de tu propio pozo. 16 ¿Por qué
dejar que tus fuentes se esparzan por fuera, y tus fuentes
de agua sean derramadas por las calles? 17 Guárdalas solo
para ti, pues no son para compartirlas con extraños. 18 Que
tus fuentes de aguas sean benditas, y que disfrutes de la
mujer con quien te casaste en tu juventud. 19 Que ella sea
para ti como una cierva amorosa, como una gacela llena
de gracia. Que te intoxiques en sus pechos cada día, y te
embriagues en su amor para siempre. 20 ¿Por qué dejarte
intoxicar por una mujer inmoral? ¿Por qué aferrarte a los
brazos de la mujer que actúa como prostituta? 21 Porque el
Señor ve todo lo que las personas hacen, e investiga cada
lugar donde van. 22 Los malvados quedarán atrapados por
causa de sus malas acciones. Las cuerdas de sus pecados
los atarán. 23 Morirán por su falta de dominio propio, y
estarán perdidos por su gran insensatez.

6 Hijo mío, imagina que te has comprometido como
codeudor para pagar una deuda a favor de tu vecino, y
has estrechado tu mano con un extranjero para cerrar ese
pacto, 2 quedando así atrapado por tu promesa, y preso
por tu palabra. 3 Esto es lo que debes hacer: Sal de ese
compromiso, porque te has puesto bajo el poder de esa
persona. Ve donde tu vecino con toda humildad y pídele
que te libre de ese compromiso. 4 No te demores, ni te
vayas a dormir sin haberlo resuelto. No descanses hasta
haberlo hecho. 5 Sal de esa deuda como la gacela que
escapa de una trampa, como un ave que sale de la jaula del
cazador. 6 ¡Ve y observa a las hormigas, holgazán! Aprende
de lo que hacen, para que seas sabio. 7 Ellas no tienen un
líder, ni un dirigente, ni un gobernador, 8 y sin embargo
trabajan duro durante el verano para obtener su alimento,
recogiendo todo lo que necesitan para el tiempo de la
cosecha. 9 ¿Hasta cuándo estarás allí acostado, holgazán?
¿Cuándo te levantarás de tu sueño? 10 Tú dices: "Dormiré
un poco más, solo una siesta, o cruzaré los brazos un
poquito más para descansar". 11 Pero la pobreza te atacará
como un ladrón, y la miseria como un guerrero armado. 12
Los rebeldes y malvados andan por ahí diciendo mentiras,
13 guiñando un ojo, haciendo gestos escurridizos con sus
pies, y haciendo señales descorteses con sus dedos. 14 Sus
mentes retorcidas solo traman maldad, causando problemas
siempre. 15 Por ello el desastre cae sobre tales personas, y
en solo un instante son destruidos sin remedio. 16 Hay seis
cosas que el Señor aborrece, y aun siete que detesta: 17
los ojos arrogantes, una lengua mentirosa, las manos que
matan al inocente, 18 una mente que conspira maldad, los
pies que se apresuran a hacer el mal, 19 un testigo falso
que miente, y los que causan discordia entre las familias.
20 Hijo mío, presta atención a la instrucción de tu padre,
y no rechaces la enseñanza de tu madre. 21 Guárdalas
siempre en tu mente. Átalas en tu cuello. 22 Ellas te guiarán
cuando camines, te cuidarán al dormir, y te hablarán al
levantarte. 23 Porque la instrucción es como una lámpara,
y la enseñanza es como la luz. La corrección que surge
de la disciplina es el camino a la vida. 24 Te protegerá de
una mujer malvada y de las palabras seductoras de una
prostituta. 25 No dejes que tu mente codicie su belleza, y
dejes que te hipnotice con sus pestañas. 26 Puedes comprar
una prostituta por el precio de una rebanada de pan, pero el
adulterio con la mujer de otro hombre puede costarte la vida.
27 ¿Puedes poner fuego en tu regazo sin quemar tu ropa?
28 ¿Puedes caminar sobre carbón encendido sin abrasar
tus pies? 29 Lo mismo ocurre con todo el que duerme con
la esposa de otro hombre. Ningún hombre que la toque
quedará sin castigo. 30 La gente no condena a un ladrón, si
este roba para satisfacer su hambre. 31 Pero si lo atrapan,
tiene que pagar siete veces lo que robó, incluso devolviendo
todo lo que tenga en su casa. 32 Cualquier hombre que
comete adulterio con una mujer es insensato. El que así
actúa se destruye a sí mismo. 33 Tal hombre será herido y
deshonrado. Su desgracia no cesará. 34 Porque el celo hará
enojar a su esposo, y no se contendrá al tomar venganza.
35 Tal esposo rechazará cualquier tipo de compensación; y
ninguna cantidad, por grande que sea, podrá pagarle.

7 Hijo mío, acepta lo que te digo y saca provecho de mis
instrucciones. 2 Haz lo que te digo y vivirás. Observa
mis enseñanzas, y estímalas como el objetivo principal de

tu vida. 3 Átalas a tus dedos y escríbelas en tu mente. 4 A la sabiduría, dile: “Eres mi hermana”, y considera la inteligencia como tu mejor amiga. 5 Ellas te protegerán de la mujer inmoral, y de la prostituta que viene a ti con palabras seductoras. 6 Una vez miré a través de la ventana de mi casa, 7 y vi entre los jóvenes inmaduros a uno que era totalmente insensato. 8 Este hombre caminaba por la calle cerca a la esquina de la casa de la prostituta, y tomó el sendero que pasaba por su casa. 9 Ya era la hora del crepúsculo, y la luz se desvanecía, mientras llegaba la oscuridad de la noche. 10 Entonces salió esta mujer a su encuentro. Estaba vestida como una prostituta con intenciones engañosas. 11 (Era ruidosa y provocativa, sin deseo de quedarse en casa. 12 Por momentos caminaba por las calles, luego andaba por las plazas, vagabundeando en cada esquina). 13 Lo agarró y lo besó, y con osadía en su rostro, le dijo: 14 “Ya presenté mi ofrenda de paz hoy, y pagué mis votos. 15 Por eso vine a tu encuentro. ¡Te estaba buscando, y ahora te he encontrado! 16 Mi cama está lista, con sábanas de colores traídas desde Egipto. 17 En mi cama he rociado perfume, aromas de mirra, aloe y canela. 18 Ven conmigo, y hagamos el amor hasta el amanecer. ¡Disfrutemos el uno del otro haciendo el amor! 19 Mi esposo no está en casa, pues se ha ido a un largo viaje. 20 Se llevó una bolsa de dinero, y no volverá hasta la luna nueva”. 21 Así lo convenció con sus palabras, y lo sedujo con su hablar. 22 Él la siguió de inmediato, como buey llevado al matadero. Como ciervo atrapado en una trampa 23 hasta que una lanza traspasa su hígado, como un ave que vuela y queda atrapada, y no sabe que pagará con su vida. 24 Así que escúchame ahora, hijo mío, y presta atención a lo que digo. 25 No pienses ni siquiera en seguir a tal mujer. No camines por su casa. 26 Porque ella ha hecho caer a muchos hombres, y los ha destruido. 27 Su casa conduce a la muerte, y en su planta baja se encuentran las moradas de la muerte. **(Sheol h7585)**

8 ¿No llama la sabiduría? ¿No alza su voz el entendimiento? 2 En lo alto de la colina, se pone en pie junto al camino, y sobre en las encrucijadas. 3 A las puertas de la ciudad, en la entrada grita: 4 “¡Los estoy llamando a todos ustedes! ¡A todos los habitantes del mundo! 5 Si eres inmaduro, aprende a crecer. Si eres tonto, aprende y vuélvete inteligente. 6 Escúchame porque tengo valiosas cosas que explicarte. 7 Yo digo lo correcto, porque digo la verdad y odio la maldad en todas sus formas. 8 Todas mis palabras son verdaderas, y ninguna es falsa ni engañosa. 9 Mis palabras son fáciles de entender para todo el que tiene entendimiento. Son rectas para el que tiene conocimiento. 10 Elige mi enseñanza por encima de la plata; elige el conocimiento más que el oro puro. 11 Porque la sabiduría es más valiosa que los rubíes. ¡Nada de lo que puedas desear se compara a ella! 12 “Yo, la sabiduría, vivo con las buenas decisiones. Sé como hallar el conocimiento y el discernimiento. 13 Honrar al Señor significa aborrecer el mal. Por ello aborrezco el orgullo y la arrogancia, la conducta malvada y el decir mentiras. 14 Tengo el consejo y el buen juicio. Conmigo está la inteligencia y el poder. 15 Gracias a mi los reyes reinan, y los gobernantes emiten decretos justos. 16 Gracias a mi los líderes y nobles pueden gobernar, así como todos los que gobiernan con justicia. 17 Amo a los que me aman, y los que me buscan de corazón me encontrarán. 18 Conmigo está la riqueza y el honor, así como la riqueza y prosperidad duraderas. 19 El fruto que produzco es mejor que el oro, incluso que el oro puro, y mi cosecha es mejor que la plata más fina. 20 Vivo con rectitud, y sigo los caminos de la justicia. 21 Yo otorgo riqueza a los que me aman, y lleno sus almacenes de tesoros. 22 “El Señor me creó desde el principio. Fui creada antes que cualquier otra cosa. 23 Fui formada hace mucho tiempo, desde el principio, y antes de que el mundo existiera. 24 Nací cuando no había profundidades en el océano, cuando no había fuentes de aguas. 25 Nací antes de que se formaran las montañas y colinas, 26 aun antes de que él hiciera la tierra y sus campos, o siquiera el polvo de la tierra. 27 Estuve allí cuando los cielos fueron puestos en su lugar, cuando él dibujó el horizonte sobre el océano, 28 cuando puso las nubes arriba en el cielo, y cuando creó las fuentes de los océanos. 29 Cuando estableció los límites del mar para que no se saliera más allá de su voluntad, y cuando estableció los fundamentos de la tierra. 30 En ese tiempo estaba a su lado, como maestro artesano. Lo alegraba todos los días, y yo sentía siempre alegría en su presencia. 31 Estuve muy feliz en el mundo que creó, y celebrábamos juntos con los seres humanos. 32 “Ahora, hijos míos, escúchenme, porque los que siguen mis caminos son felices. 33 Escuchen mis instrucciones y sean sabios. No rechacen mi instrucción 34 Felices son los que me escuchan, los que están pendientes en mi puerta para verme llegar. 35 Porque los que me encuentran, encuentran la vida, y son aceptados por el Señor. 36 Pero los que no me encuentran se hacen daño a sí mismos, pues todos los que me aborrecen aman la muerte”.

9 La sabiduría ha construido su casa, ha preparado sus siete pilares. 2 Ella ha sacrificado a sus animales para

obtener su carne; ha mezclado su vino y ha alistado la mesa. 3 Ha enviado a sus siervas con invitaciones. Llama desde los lugares altos de la ciudad, diciendo: 4 "¡Todos los que necesiten aprender, vengan a mi!" A los insensatos les dice: 5 "Vengan, coman mi carne y beban del vino que he mezclado. 6 Dejen de vivir con necedad, y sigan el camino de la sensatez". 7 Si corriges al burlador, recibirás insultos; si corriges al malvado por lo que hace, recibirás abuso. 8 Por lo tanto, no discutas con los burladores, pues solo te odiarán; discute con el sabio y te amará. 9 Educa al sabio y se volverá más sabio. Enseña a los que viven en rectitud y aumentarán su conocimiento. 10 El principio de la sabiduría es honrar a Dios. Y el conocimiento del Santo trae inteligencia. 11 Mediante la sabiduría vivirás muchos años más. Añadirás años a tu vida. 12 Si eres sabio, tú obtendrás los beneficios de la sabiduría, pero si eres un burlador, solo tú sufrirás las consecuencias. 13 La estupidez es como una mujer escandalosa e ignorante. 14 Esa que se sienta en la puerta de su casa, se sienta en los lugares altos de la ciudad, 15 llamando a los que pasan, involucrándose en asuntos ajenos, y diciendo: 16 "¡Los que necesiten aprender, vengan a mi!" A los necios les dice: 17 "El agua robada es dulce, y la comida que se come en secreto sabe mejor!" 18 Pero ellos no saben que los Muertos están con ella, que aquellos a quienes ella ha invitado antes están en lo profundo de una tumba. **(Sheol h7585)**

10 Los proverbios de Salomón. Un hijo sabio alegra a su padre; pero un hijo necio es la causa del dolor de su madre. 2 La riqueza que se obtiene de hacer el mal no trae ningún beneficio. Pero vivir con rectitud te salvará de la muerte. 3 El Señor no permitirá que los justos sufran hambre; pero impedirá que los malvados logren lo que desean. 4 Las manos perezosas te llevarán a la pobreza; pero las manos diligentes te harán rico. 5 Un hijo que recoge durante la cosecha del verano es un hijo amoroso; pero el hijo que duerme durante el tiempo de cosecha es un hijo que trae desgracia. 6 Los buenos son bendecidos, pero las palabras de los malvados esconden la violencia de su carácter. 7 Los Buenos son recordados como una bendición; pero la reputación de los malvados se pudrirá. 8 Los que piensan con sabiduría prestan atención al consejo, pero los charlatanes necios terminarán en desastre. 9 Las personas honestas viven confiadas, pero los que se comportan con engaño serán atrapados. 10 Los que piensan con astucia causan problemas, pero la persona que hace corrección, traerá la paz. 11 Las palabras de los justos son una Fuente de vida, pero las palabras de los necios esconden violencia en su carácter. 12 El odio causa conflictos, pero el amor cubre todos los errores. 13 La sabiduría viene de aquellos con buen juicio. Pero los tontos son castigados con una vara. 14 Las personas sabias acumulan conocimiento, pero las palabras del necio charlatán son el principio del desastre. 15 La riqueza de los ricos les provee protección, pero la pobreza de los pobres los lleva a la ruina. 16 Si haces lo bueno, la vida te recompensará, pero si eres malvado, tu paga será el pecado. 17 Si aceptas la instrucción, estarás en el camino de la vida, pero si rechazas la corrección, perderás el rumbo. 18 Todo el que oculta su odio miente, y todo el que difama es un tonto. 19 Si hablas mucho, te equivocarás. Sé sabio y cuida lo que dices. 20 Las palabras de los justos son como la plata más fina, pero la mente de los malvados no vale nada. 21 El consejo de las personas justas ayuda a alimentar a muchos, pero los tontos mueren porque no tienen inteligencia. 22 La bendición del Señor te traerá riqueza, y la riqueza que te dará no te añadirá tristeza. 23 Los tontos creen que hacer el mal es divertido, pero los sabios entienden lo que es recto. 24 Lo que el malvado teme, eso le sucederá; pero lo que el justo anhela, le será dado. 25 Cuando azote la tormenta, los malvados no sobrevivirán; pero los que hacen el bien estarán salvos y seguros por siempre. 26 Así como el vinagre irrita los dientes y el humo irrita los ojos, los perezosos irritan a sus empleadores. 27 Honrar al Señor te hará vivir por más tiempo, pero los años del malvado serán cortados. 28 Los justos esperan felicidad, pero la esperanza de los malvados se derrumbará. 29 El camino del Señor protege a los que hacen el bien, pero destruye a los que hacen el mal. 30 Los que hacen el bien nunca serán quitados de la tierra, pero los malvados no permanecerán en ella. 31 Las palabras de los Buenos producen sabiduría, pero las lenguas de los mentirosos serán cortadas. 32 Los que hacen el bien saben decir lo correcto, pero los malvados siempre mienten.

11 El Señor odia los pesos falsos, pero el peso acertado le complace. 2 El orgullo trae desgracia, pero la humildad trae sabiduría. 3 La honestidad es la guía de los que hacen el bien, pero el engaño destruye a los mentirosos. 4 La riqueza no te ayudará en el día del juicio, pero la bondad te salvará de la muerte. 5 La bondad del inocente lo mantendrá en el buen camino, pero los malvados tropezarán y caerán por su propia maldad. 6 La bondad de los que viven en rectitud los salvará, pero los deshonestos quedarán atrapados por sus propios deseos. 7 Cuando una persona malvada muere, sus esperanzas mueren con ella; la esperanza de los rebeldes se desvanecerá. 8 Los

rectos son librados de las dificultades, pero los malvados estarán en dificultades. **9** Los rebeldes contra Dios discuten su voluntad y destruyen a su prójimo; pero los justos son salvados por la sabiduría. **10** Toda la ciudad celebra cuando los buenos tienen éxito; así mismo gritan de alegría cuando mueren los malvados. **11** Los que viven con ética son una bendición para la ciudad, pero las palabras de los malvados la destruyen. **12** Los que denigran a su prójimo no tienen inteligencia; pero los sensatos guardan silencio. **13** Una persona chismosa anda de aquí para allá divulgando secretos; pero una persona fiel guarda el secreto que le han confiado. **14** Sin una buena guía, la nación cae; pero la nación se salva por los muchos consejos sabios. **15** Si eres fiador de un extranjero, te meterás en problemas. Estarás más seguro si evitas tales promesas. **16** Una mujer refinada se aferra a su honra, así como los hombres implacables se aferran a su riqueza. **17** Si eres bondadoso, obtendrás recompensa; pero si eres cruel, te harás daño a ti mismo. **18** El salario que reciben los malvados es engañoso, pero los que siembran bondad, cosecharán una buena recompensa. **19** Haz el bien y vivirás. Busca el mal y morirás. **20** El Señor odia las mentes perversas, pero se complace con los que viven una vida de obediencia. **21** De algo puedes estar seguro: los malvados no se quedaran sin castigo, pero los justos serán salvos. **22** Una mujer hermosa con carencia de buen juicio es como una argolla de oro en el hocico de un cerdo. **23** A las buenas personas les espera lo mejor, pero la esperanza de los malvados terminara en muerte. **24** Si das con generosidad, recibirás más; pero si eres mezquino terminaras en la pobreza. **25** Si eres generoso te volverás rico; dale a los demás un vaso de agua y recibirás uno también. **26** La gente maldice a los que acumulan el trigo, pero bendicen a quienes lo venden. **27** Si procuras hacer el bien, serás estimado; pero si buscas el mal, lo encontraras! **28** Si pones tu confianza en tus riquezas, caerás; pero si haces el bien, florecerás como hojas verdes. **29** Si eres causa de problemas en tu familia, apenas heredaras aire. Los necios terminan siendo siervos de los que piensan con sabiduría. **30** El fruto de los justos es un árbol de vida. La persona sabia salva a las demás personas. **31** Si los justos reciben recompensa aquí en la tierra, ¡cuanto más los malvados!

12 Si amas el conocimiento, amarás la disciplina. ¡Todo el que aborrece la corrección es un necio! **2** El Señor bendice a los que hacen el bien, pero condena a los que conspiran para hacer el mal. **3** La maldad no brinda seguridad, pero los que viven en justicia tienen sus raíces profundas y no serán removidos. **4** Una buena esposa es corona para su esposo, pero la mujer que trae vergüenza es como descomposición en sus huesos. **5** Las personas que hacen el bien, hacen planes justos, pero el consejo de los malvados es engañoso. **6** Las palabras de los malvados son como una emboscada con violencia, pero las palabras de las personas honestas los salvarán. **7** Los malvados son destriudos y olvidados. Pero la familia de los que hacen el bien permanece firme. **8** Las personas son estimadas cuando hablan con sensatez, pero los que tienen mentes perversas son aborrecidos. **9** Mejor es ser humilde y trabajar para ti mismo, que ser un hombre jactancioso y no tener nada para comer. **10** Los justos cuidan de sus animales, pero el cuidado de los malvados es crueldad. **11** Si cultivas la tierra, tendrás abundancia de dinero, pero si vas detrás de cosas inútiles, eres un tonto. **12** Las personas malvadas buscan el grano robado, pero las personas justas lo producen ellas mismas. **13** Los malvados quedan atrapados por sus propias palabras pecaminosas, pero las personas que hacen el bien se libran de los problemas. **14** Tus palabras te traerán recompensa, y tu trabajo regresará a bendecirte. **15** Los necios creen que van por el camino correcto, pero si eres sabio escucharás el consejo. **16** Los necios se enojan con facilidad; pero si eres prudente, ignorarás los insultos. **17** Quien dice la verdad es honesto, pero un testigo falso dirá mentiras. **18** Las palabras apresuradas pueden ser tan cortantes como un cuchillo, pero las palabras de los sabios traen sanidad. **19** Las palabras de verdad duran para siempre, pero las mentiras se olvidan pronto. **20** En la mente de los que maquinan maldad solo hay engaño; pero los que piensan en hacer el bien viven con alegría. **21** A los que hacen el bien no les pasara ningún mal, pero los malvados están llenos de problemas. **22** El Señor aborrece a los mentirosos, pero se alegra con los fieles. **23** Si eres prudente, no presumes de tu conocimiento; pero los tontos anuncian su estupidez. **24** El trabajo duro aporta liderazgo, pero la pereza trae esclavitud. **25** Si vives con ansiedad, te sentirás sobrecargado; pero una palabra de aliento te reconfortará. **26** Las personas que hacen el bien cuidan de sus amigos, pero la forma en que viven los malvados lleva a sus amigos a la perdición. **27** Los perezosos no atrapan su presa, pero si trabajas duro te volverás rico. **28** El camino de los justos lleva a la vida, nunca te conducirá a la muerte.

13 Un hijo sabio acepta la disciplina de su padre, pero el burlador no escuchará la corrección. **2** Recibirás recompensa por usar las palabras correctas; pero las

personas deshonestas procuran la violencia. 3 Cuida lo que dices y salvaras tu vida; decir mucho conlleva al desastre. 4 Los perezosos desean muchas cosas pero no reciben nada; pero si trabajas duro serás recompensado. 5 Las personas de bien odian las mentiras; pero los malvados hieden y solo aportan desgracia. 6 La bondad protege a los que viven en rectitud; pero el pecado destruirá a los malvados. 7 Algunos aparentan ser ricos, pero n tienen nada; mientras que otros aparentan ser pobres pero son muy ricos. 8 Los ricos pueden pagar recompensa para salvar sus vidas, pero los pobres ni siquiera experimentan tal tribulación. 9 La vida de las personas buenas alumbra con esplendor, pero la lampara de los malvados será apagada. 10 El orgullo solo causa conflicto; pero los sabios aceptan el consejo. 11 La riqueza que se logra con fraude desaparece rápidamente; pero los que la logran poco a poco prosperarán. 12 La esperanza que se tarda puede causar malestar, pero un deseo cumplido puede darte vida nuevamente. 13 Si rechazas las palabras de consejo, pagaras por ello; pero si respetas el consejo que te dan, serás recompensado. 14 La enseñanza del sabio es como una fuente de vida, gracias a la cual puedes evadir las trampas de la muerte. 15 La inteligencia produce gran estima, pero el camino de los infieles es duro. 16 Todas las personas sabias actúan con inteligencia; pero los tontos demuestran su estupidez. 17 Un mal mensajero crea problemas; pero un embajador fiel trae sanidad. 18 La pobreza y la desgracia can sobre aquellos que carecen de instrucción; pero los que aceptan la corrección serán honrados. 19 Es bueno ver un deseo cumplido; pero los necios odian tener que alejarse del mal para lograr su deseo. 20 Ser amigo de sabios te hará sabio; pero ser amigo de tontos te traerá problemas. 21 La tragedia persigue al pecador; pero la prosperidad recompensa al justo. 22 Los justos dejan herencia para sus nietos, pero la riqueza del pecador está reservada para los que viven en justicia. 23 La tierra sin arar de los pobres puede producir mucho alimento, pero es robado por causa de la injusticia. 24 Los que no disciplinan a sus hijos, los odian. Los que aman a sus hijos los disciplinan con cuidado. 25 Los justos comen hasta saciarse; pero el estómago de los malvados esta vacío.

14 La mujer sabia construye su casa; pero la mujer necia, la derriba con sus propias manos. 2 Los que viven en rectitud respetan al Señor, pero los que viven con deshonestidad lo aborrecen. 3 Las palabras de los tontos herirán su orgullo, pero las palabras de los sabios los protegerán. 4 Sin bueyes, el pesebre esta vacío; pero una buena cosecha es el fruto de la fuerza de un buey. 5 Un testigo fiel no miente, pero un testigo falso es engañoso. 6 Para el burlador no tiene sentido buscar la sabiduría, pero el conocimiento llega al que entiende. 7 Aléjate de los necios, porque no aprenderás nada de ellos. 8 Los prudentes usan su sabiduría para decidir hacia donde van; pero la estupidez de los necios traicionera. 9 Los necios se burlan del pecado, pero los justos anhelan el perdón. 10 Solo la mente del individuo conoce su propia tristeza; y nadie más puede compartir su alegría. 11 La casa de los malvados será destruida, pero la tienda de los justos prosperará. 12 Hay camino que parece bueno pero al final es camino de muerte. 13 Incluso mientras ríes puedes estar sintiendo tristeza. La alegría puede terminar en llanto. 14 Las personas desleales reciben el pago por sus actos, pero los justos son recompensados. 15 Los necios creen cualquier cosa que les dicen, pero los prudentes piensan en lo que hacen. 16 Los sabios son cuidadosos y evitan el mal, pero los necios andan confiados en su imprudencia. 17 Los irascibles actúan con necedad, mientras que los que conspiran maldad son odiados. 18 La herencia de los tontos es la estupidez, pero los imprudentes son recompensados con conocimiento. 19 Los malvados se inclinan ante los justos, y se arrodillan a las puertas de los justos. 20 Los pobres son aborrecidos incluso por sus vecinos, mientras que los ricos tienen muchos amigos. 21 Los que menosprecian a sus vecinos son pecadores, pero los que son bondadosos con los pobres son bendecidos. 22 ¿Acaso no está mal conspirar para hacer maldad? Pero los que piensan en hacer el bien tienen amor y fidelidad. 23 Hay recompensa en el trabajo arduo, pero el mucho hablar solo trae pobreza. 24 Los sabios son recompensados con riqueza, pero los necios reciben estupidez como pago. 25 Un testigo verdadero salva vidas, pero el testigo falso es traicionero. 26 Los que honran al Señor están a salvo; el protegerá a sus hijos. 27 Respetar al Señor es fuente de vida con la cual puedes evadir las trampas de la muerte. 28 La gloria de un rey es la cantidad de súbditos que tiene, porque un gobernante no es nadie sin ellos. 29 Si eres tardo para enojarte, eres sabio; pero si te enojas con facilidad, glorificas la estupidez. 30 Una mente en paz ayuda a la salud de tu cuerpo; pero los celos hacen podrir los huesos. 31 Todo el que oprime al pobre insulta a su Creador; pero todo el que los trata con bondad da honra a su Hacedor. 32 Los malvados son derribados por sus propias acciones, pero los que viven en rectitud están confiados hasta la muerte. 33 La sabiduría habita en una mente que entiende, pero no se encuentra en medio de los necios. 34 Hacer el bien dará éxito a la nación, pero el

pecado causa desgracia a cualquier pueblo. **35** El siervo que actúa con sabiduría es estimado por el rey; pero el rey se enojará con el siervo que actúa vergonzosamente.

15 Una respuesta amable evitará la ira, pero las palabras hirientes aumentarán el enojo. **2** Las palabras de los sabios despertarán interés por el conocimiento; pero los necios hablarán sin sentido. **3** El Señor lo ve todo, y observa el bien y el mal. **4** Las palabras amables son Fuente de vida, pero el decir mentiras causa gran daño. **5** Solo un necio aborrece la instrucción de su padre; pero el prudente acepta la corrección. **6** Hay abundante tesoro donde en la vivienda de los justos; pero el salario de los malvados es causa de tribulación. **7** Los sabios comparten su conocimiento, pero los necios no piensan de esta mima manera. **8** El Señor aborrece el sacrificio de los malvados, pero le complacen las oraciones de los justos. **9** El Señor odia el camino del malvado, pero ama a los que actúan con rectitud. **10** Si abandonas el camino del bien, recibirás disciplina. Todo el que aborrece la corrección morirá. **11** Los muertos no tienen secretos que el Señor no sepa. ¡Cuanto más conoce nuestros pensamientos! **(Sheol h7585)** **12** Los burladores no aprecian la corrección, por lo tanto no van donde los sabios para pedir consejo. **13** Si estas feliz por dentro, tu rostro lucirá alegre; pero si estas triste, lucirás derrotado. **14** Una mente inteligente busca el conocimiento; pero los necios se alimentan de estupidez. **15** La vida de los pobres es dura, pero si permaneces alegre, la vida es una fiesta sin final. **16** Es mejor respetar al Señor y tener poco, que tener abundancia de dinero y además los problemas que le acompañan. **17** Mejor una cena de vegetales donde hay amor, que comer carne con odio. **18** Los irascibles provocan los problemas, pero los que tardan en enojarse ayudan a sosegar los conflictos. **19** El camino de los perezosos está lleno de espinas, pero el camino de los justos es una autopista abierta. **20** Un hijo sabio trae alegría a su padre; pero un hombre necio aborrece a su madre. **21** La necedad alegra a los tontos, pero los prudentes hacen lo recto. **22** Los planes se caen sin el buen consejo, pero hay éxito donde hay muchos consejeros. **23** Una buena respuesta trae alegría a sus oyentes. ¡Cuán bueno es oír la palabra acertada en el momento correcto! **24** El camino de la vida para los justos va hacia arriba, para que pueden evitar caer en la tumba que esta debajo. **(Sheol h7585)** **25** El Señor derriba la casa de los orgullosos, pero protege los límites de la casa de la viuda. **26** El Señor odia los pensamientos de los malvados, pero honra las palabras de los puros. **27** Los que codician las ganancias ilícitas acarrean problemas para sus familias. Pero los que aborrecen el soborno, vivirán. **28** Los justos piensan en la mejor forma de responder a una pregunta, pero los tontos hablan con maldad. **29** El Señor guarda distancia con los malvados, pero escucha las oraciones de los justos. **30** Los ojos brillantes producen alegría, y las buenas noticias mejoran el ánimo. **31** Si atiendes el buen consejo serás uno más entre los sabios. **32** Si ignoras la instrucción, te aborreces a ti mismo; pero si escuchas la corrección, obtendrás entendimiento. **33** El respeto por el Señor enseña sabiduría; la humildad viene antes de la honra.

16 Los seres humanos hacen planes en sus mentes, pero la decisión final le pertenece al Señor. **2** Las personas creen que todo lo que hacen está bien, pero el Señor mira sus intenciones. **3** Encomienda todas tus obras al Señor, y tus planes serán exitosos. **4** El Señor tiene un propósito con todo lo que hace, incluso al malvado para el día de tribulación. **5** El Señor aborrece al arrogante. De algo puedes estar seguro: los malvados no se quedarán sin castigo. **6** Hay perdón de pecados por medio del amor fiel y la lealtad; honrando al Señor serás librado del mal. **7** Cuando el camino del ser humano agrada al Señor, hasta a sus enemigos hace estar en paz con él. **8** Mejor es tener poco y ser honesto, que tener mucho practicando la deshonestidad. **9** Puedes hacer planes en tu mente sobre qué hacer, pero el Señor será tu guía. **10** El rey se inspira antes de hablar, y sus decisiones son fieles. **11** Para el Señor es importante que el peso y la balanza muestren el peso correcto. Él mismo ha determinado todos los pesos en la bolsa. **12** Que el rey actúe con maldad es terrible, pues su trono le ha sido dado por hacer lo recto. **13** Aquellos que hablan con la verdad agradan a los reyes. Ellos aman a quienes hablan con rectitud. **14** Un rey enojado puede enviarte a la muerte. Si eres sabio, procurarás apaciguar su ira. **15** Si el rey sonríe, vivirás. Su bendición es como las nubes que traen lluvia en primavera. **16** Más valioso es obtener sabiduría que oro. Mejor elige el conocimiento antes que la plata. **17** El camino de los rectos te llevará lejos del mal. Si estás atento a dónde vas, salvarás tu vida. **18** El orgullo lleva a la destrucción. Y un espíritu arrogante conduce a la caída. **19** Mejor es tener un espíritu humilde y convivir con los pobres, que compartir el botín con los soberbios. **20** Si estás atento a la instrucción sabia te irá bien; vivirás feliz si confías en el Señor. **21** Si piensas con sabiduría serás considerado como prudente; si hablas con gracia serás persuasivo. **22** Si tienes inteligencia, será como una Fuente de vida para ti; pero los tontos son castigados por su estupidez. **23** Una mente

sabia se asegura de hablar con prudencia; las palabras dichas son persuasivas. **24** Las palabras bondadosas son como un panal de miel, su sabor es dulce y aportan salud al cuerpo. **25** Hay camino que parece ser bueno, pero al final es camino de muerte. **26** Un buen apetito ayuda al trabajador. El hambre los impulsa a trabajar. **27** Las personas vacías conspiran para hacer el mal y sus palabras arden como fuego. **28** Las personas rencillosas causan conflictos, y el chisme nace entre los amigos más cercanos. **29** Las personas malvadas adulan a sus amigos, y los conducen por el camino que no les conviene. **30** Las personas que guiñan su ojo están conspirando el mal; aprietan sus labios y provocan el mal. **31** El cabello con canas es como una corona de gloria; solo se obtiene al vivir en rectitud. **32** Mejor es ser lento para enojarse, que ser poderoso; mejor es tener dominio propio que conquistar una ciudad. **33** Lanzan la suerte sobre el regazo, pero el Señor es quien toma las decisiones.

17 Mejor es comer un trozo seco de comida en paz, que un banquete en una casa llena de conflictos. **2** Un siervo que actúa con sabiduría se hará cargo del hijo que ha caído en desgracia, y compartirá la herencia de la familia con los hermanos. **3** El crisol sirve para probar la plata, y un horno para probar el oro; pero el Señor prueba las mentes. **4** Las personas malvadas escuchan las palabras dañinas; y los mentirosos escuchan las palabras de maldad. **5** Todo aquél que oprime al pobre, insulta a su Hacedor; y el que disfruta viendo el sufrimiento de otros será castigado. **6** Los ancianos se alegran de sus nietos, y los hijos sienten orgullo de sus padres. **7** Las palabras sofisticadas no lucen en la boca de los tontos; mucho menos las mentiras deben estar en labios de un gobernante. **8** Los que practican el soborno creen que tienen una piedra mágica, y creen que tendrán éxito dondequiera que vayan. **9** Si perdonas un mal, cosecharás una amistad; pero si sigues hablando de la ofensa, perderás a tu amigo. **10** Duele más un solo reproche al que es inteligente, que cien golpes a un tonto. **11** Los malvados solo piensan en rebelarse, por eso un mensajero cruel será enviado para atacarlos. **12** Mejor es encontrarte con una madre oso a quien le han robado sus hijos, que con una persona estúpida. **13** Si pagas con mal el bien, el mal nunca saldrá de tu casa. **14** El comienzo de una discordia es como la primera grieta en una presa de agua, así que abandónala antes de que la discusión estalle. **15** El Señor odia cuando los malvados son absueltos y los inocentes son condenados. **16** ¿Tiene sentido que los tontos traten de comprar sabiduría cuando ni siquiera quieren aprender? **17** Un verdadero amigo estará siempre allí para amarte, y la familia te ayudará en momentos de tribulación. **18** No es sabio comprometerse y ser fiador de la deuda del prójimo. **19** A los que aman el pecado les gusta el pleito. Los que construyen muros altos invitan a la destrucción. **20** Las personas con mentes perversas no tendrán éxito; Los mentirosos se meterán en problemas. **21** Un hijo tonto acarrea tristeza para tu padre; el padre de un hijo que actúa con necedad no vivirá con alegría. **22** Un corazón alegre es buena medicina; pero el desánimo te enfermará. **23** Los malvados toman botines ocultos para tergiversar el curso de la justicia. **24** Los prudentes están atentos a la sabiduría, pero los ojos de los tontos siempre están divagando. **25** Un hijo tonto acarrea vergüenza a su padre, y tristeza a la madre que lo parió. **26** No es correcto imponer una multa a una persona inocente ni flagelar a los líderes buenos por su honestidad. **27** Si eres sabio, cuidarás tus palabras; y si eres prudente, cuidarás tu temperamento. **28** Hasta los tontos son considerados sabios cuando callan; y al no decir nada, aparentan inteligencia.

18 Los egoístas solo se complacen a sí mismos. Atacan todo lo que procede de la inteligencia. **2** A los necios no les importa entender, sino solo expresar sus opiniones. **3** Con la maldad viene el desprecio, y con la deshonra viene la desgracia. **4** Las palabras de las personas pueden ser profundas como las aguas; como una corriente que brota y es la fuente de la sabiduría. **5** No es correcto mostrar preferencia con el culpable y privar al inocente de la justicia. **6** Las palabras de los necios los meten en problemas, como si pidieran a gritos una paliza. **7** Los necios caen por sus propias palabras. Sus propias palabras los enredan en una trampa. **8** Escuchar chismes es como comer bocados de tu comida favorita. Llegan hasta lo más profundo. **9** La pereza y la destrucción son hermanos. **10** El Señor es una torre protectora para los justos, bajo la cual pueden estar seguros. **11** Los ricos ven la riqueza como una ciudad fortificada. Es como un muro alto en su imaginación. **12** El orgullo conduce a la destrucción. La humildad precede a la honra. **13** Responder antes de escuchar es estupidez y vergüenza. **14** Con un espíritu valiente podrás combatir la enfermedad, pero si tu espíritu está quebrantado, será imposible soportarla. **15** Una mente inteligente adquiere conocimiento; los sabios están prestos para escuchar el conocimiento. **16** Un don abrirá puertas para ti, y te llevará a la presencia de personas importantes. **17** La primera persona en alegar un caso estará en lo correcto hasta que alguien llegue a examinarlos. **18** Entre los poderosos echar suertes puede acabar una disputa

y mostrar la decisión correcta. **19** Un hermano a quien has ofendido será más difícil de reconquistar que una ciudad fortificada. Las peleas separan a las personas como barras en las puertas de un castillo. **20** Asegúrate de estar en paz con lo que dices, porque siempre tendrás que vivir con tus palabras. **21** Tus palabras tienen el poder de traer vida o muerte; aquellos que disfrutan hablar mucho tendrán que vivir con las consecuencias. **22** Si encuentras una esposa has hallado un bien, y serás bendecido por el Señor. **23** Los pobres ruegan por misericordia, pero los ricos responden con dureza. **24** Algunos amigos te abandonarán, pero hay un amigo que estará más cercano que un hermano.

19 Mejor es ser pobre y honesto, que un tonto y mentiroso. **2** No es bueno ser de los que no piensan. Si actúas con afán, cometerás errores. **3** La gente destruye su vida por causa de su propia estupidez, y se enojan con el Señor. **4** Si eres rico, tendrás muchos amigos; pero si eres pobre, perderás todos los amigos que tenías. **5** El testigo falso será castigado; los mentirosos no podrán escaparse con sus mentiras. **6** Muchos piden favores a personas importantes, y todos son amigos del que es generoso. **7** Si los familiares del pobre no lo pueden soportar, ¡cuanto menos lo evitarán sus amigos! El tratará de hablarles, pero ellos no lo escucharán. **8** Si te vuelves sabio, tendrás amor propio; si aprendes a tener buen juicio, serás exitoso. **9** El testigo falso será castigado, y los mentirosos perecerán. **10** No es correcto que los tontos vivan en medio de lujos, e incluso es peor que un esclavo gobierne por encima de los líderes. **11** Si tienes inteligencia, serás lento para enojarte. Serás respetado al perdonar ofensas. **12** Cuando un rey se enoja, se escucha como un león rugiente. Pero su bondad es tan suave como el rocío sobre la hierba. **13** Un hijo tonto trae miseria a su padre, y una esposa conflictiva es como una gotera que nunca se seca. **14** De tu padre heredarás una casa y riquezas; pero una esposa prudente es un regalo de Dios. **15** Los perezosos se quedan dormidos con frecuencia; pero su holgazanería indica que están hambrientos. **16** Guarda los mandamientos y vivirás. Recházalos y morirás. **17** Si eres bondadoso con el pobre, estarás prestándole al Señor, y él te pagará con creces por lo que has hecho. **18** Disciplina a tu hijo cuando aún hay tiempo, pero no lo mates. **19** Los que se enojan con facilidad tienen que pagar el precio por ello. Si les ayudas, tendrás que hacerlo de nuevo. **20** Escucha el consejo y acepta la instrucción, para que con el tiempo te vuelvas sabio. **21** Los seres humanos hacen planes en sus mentes, pero la decisión final es del Señor. **22** El deseo más profundo de todas las personas es el amor sincero. Mejor es ser pobre que un mentiroso. **23** Honrar al Señor es vida, y podrás descansar confiado, libre de todo mal. **24** Los perezosos llevan su mano al plato, y ni siquiera la levantan para poner la comida en su boca. **25** Si castigas al burlador, puede que estés instruyendo a un inmaduro. Corrige al sabio, y será más sabio. **26** Un hijo que abusa de su padre y ahuyenta a su madre, acarrea vergüenza y desgracia. **27** Hijo mío, cuando dejes de escuchar mi instrucción pronto dejarás de seguir la sabiduría. **28** El testigo deshonesto se burla de la justicia, y el malvado se sacia de maldad. **29** El castigo está preparado para los burladores, y el azote para las espaldas de los tontos.

20 El vino te transforma en un burlador, y el alcohol te vuelve agresivo. Si te dejas engañar por la bebida, eres un tonto. **2** Cuando un rey se enoja en gran manera, se escuchará como un león rugiente. Quien haya causado su enojo corre el riesgo de ir a la muerte. **3** Evitar el conflicto es hacer lo correcto. Pero los necios se apresuran a iniciar la discusión. **4** Los holgazanes no salen a sembrar cuando deberían. Por eso, cuando llega la cosecha, no tienen nada que recoger. **5** Descubrir lo que piensan los demás es como mirar en aguas profundas. Pero el que tiene entendimiento los conocerá. **6** Muchos te dirán que son leales, pero ¿podrás hallar a una persona digna de confianza? **7** El pueblo de Dios vive con honestidad. ¡Cuán felices son sus hijos si siguen tal ejemplo! **8** Cuando el rey se sienta a emitir un juicio, puede ver lo que no está bien. **9** ¿Quién puede decir: "Estoy seguro de que mi conciencia está limpia y estoy limpio de pecado"? **10** El Señor aborrece el peso falso así como la medida falsa. **11** Hasta los niños revelan su carácter por lo que hacen, ya sean acciones buenas o malas. **12** El Señor nos dio orejas para oír y ojos para ver. **13** Si te gusta dormir, terminarás pobre. Levántate y trabaja, para que tengas qué comer. **14** "Es basura", dice el que compra, pero luego se jacta delante de otros de haber hecho un buen negocio. **15** Hay oro y muchas piedras preciosas. Pero hablar con sensatez es la joya más valiosa. **16** Si alguno sirve como codeudor de un extranjero dando su abrigo como garantía de pago, asegúrate de tomarlo. ¡Toma todo lo que haya sido entregado como pago a favor de un extranjero! **17** La comida que es producto del fraude puede tener un dulce sabor, pero después verán sus bocas llenas de gravilla. **18** Con el consejo sabio, los planes son exitosos. Si vas a la guerra, asegúrate de tener la instrucción correcta. **19** El chismoso anda de aquí para allá revelando secretos. Aléjate de aquellos que hablan mucho. **20** Todo aquél que maldice a su padre o a su madre apaga su luz y terminará

en oscuridad absoluta. 21 La riqueza rápida no te hará bien
al final de cuentas. 22 No digas: "Me pagarás por este mal
que me has hecho". Déjaselo al Señor, y él te ayudará. 23
El Señor aborrece el peso incorrecto. No está bien usar
peso falso. 24 El Señor nos muestra el camino a seguir,
¿por qué habríamos de decidir nosotros mismos? 25 Es un
error hacerle una promesa el Señor y luego arrepentirnos
de lo que hemos prometido. 26 Un rey sabio separa a los
malvados con un aventador y luego los castiga cuando
hace el trillado. 27 La luz del Señor brilla en la conciencia,
revelando nuestros más profundos pensamientos. 28 El
amor fiel y la lealtad mantienen al rey a salvo. El amor fiel
es el fundamento de su gobierno. 29 Los jóvenes valoran
su fuerza, pero los ancianos estiman más la sabiduría que
viene con los años. 30 Los azotes espantan la maldad; los
golpes limpian hasta adentro.

21 El Señor dirige las decisiones del rey como si fuera
una corriente de agua, enviándola en la dirección que
él quiere. 2 La gente cree que lo que hace es lo correcto,
pero el Señor mira sus motivos. 3 Hacer lo recto y justo
agrada al Señor más que los sacrificios. 4 El orgullo y
la arrogancia son los pecados que guían la vida de los
malvados. 5 Los que hacen planes con anticipación y
trabajan arduamente tendrán abundancia. Mientras que los
que actúan precipitadamente terminarán en la pobreza. 6 El
dinero que se obtiene con mentiras es como el humo en el
viento. Su búsqueda terminará en muerte. 7 La destrucción
causada por los malvados los destruirá, y será por negarse
a hacer lo correcto. 8 Los culpables viven vidas torcidas,
pero los inocentes siguen caminos rectos. 9 Es mejor vivir
en un rincón del terrado, que compartir toda una casa
con una esposa conflictiva. 10 Los malvados se alegran
haciendo el mal, y no les importa el mal que le causan a los
demás. 11 Cuando un burlador es castigado, un inmaduro
puede aprender sabiduría. Cuando los sabios son educados,
obtienen conocimiento. 12 El Dios de justicia ve lo que
sucede en las casas de los malvados, y los derriba hasta el
desastre. 13 Si te rehúsas a escuchar el lamento de los
pobres, tampoco tus lamentos serán oídos. 14 Un regalo
dado en secreto calma la ira, y un botín oculto apacigua el
furor. 15 Cuando se hace justicia, los justos se alegran; pero
los que hacen el mal se espantan. 16 El que se desvía del
camino del entendimiento termina con los muertos. 17 Si
amas el placer, te volverás pobre. Si amas el vino y el aceite,
nunca llegarás a ser rico. 18 Los que pagan el precio son los
malvados y no los justos; también pagan los mentirosos y
no los que viven en rectitud. 19 Es mejor vivir en un desierto
que con una esposa conflictiva y de mal temperamento.
20 Los sabios retienen su riqueza y el aceite que poseen,
pero los tontos gastan todo lo que tienen. 21 Si procuras la
bondad y el amor fiel, hallarás vida, prosperidad y honra. 22
Los sabios pueden conquistar la ciudad de los guerreros
fuertes, y derribar las fortalezas que creen que los protegen.
23 Si cuidas tus palabras, te librarás de muchos problemas.
24 Burlador orgulloso y presumido es el nombre del que
actúa con arrogancia insolente. 25 Los holgazanes morirán
de hombre por negarse a trabajar. 26 Hay quienes solo
quieren tener más, pero los justos dan con generosidad.
27 Los sacrificios de los malvados son detestables, y peor
aún es cuando los traen con motivaciones malvadas. 28
Las mentiras de los testigos falsos se desvanecen, pero las
palabras del testigo fiel permanecerán. 29 Los malvados
actúan sin vergüenza alguna, pero los justos cuidan cada
cosa que hacen. 30 Toda la sabiduría, entendimiento e
instrucción que puedas lograr no son nada delante del
Señor. 31 Puedes alistar tu caballo para la batalla, pero la
victoria es del Señor.

22 Tener una buena reputación es mejor que tener mucho
dinero. El respeto es mejor que la plata y que el oro.
2 Los ricos y los pobres tienen algo en común: el Señor
es su creador. 3 Si eres prudente, verás venir el peligro y
te apartarás; pero los necios siguen sin cuidado y sufren
las consecuencias. 4 Si eres humilde y respetas al Señor,
tu recompense será la riqueza, el honor y la vida. 5 Solo
hay espinas y trampas en el camino de los corruptos. Los
que estiman sus vidas se mantendrán lejos de ellos. 6
Enseña a los niños el modo correcto de vivir, y cuando
crezcan, seguirán viviendo en rectitud. 7 El rico gobierna al
pobre, y los que piden dinero prestado son esclavos de los
prestamistas. 8 Los que siembran injusticia, cosecharán
desastre. Y los golpes que dan a otros, cesarán. 9 Si eres
generoso, serás bendecido por compartir tu comida con los
necesitados. 10 Deshazte de los burlones y acabarás con el
conflicto. Entonces no habrá discusiones ni insultos. 11 Todo
el que estima la sinceridad y habla con cortesía, tendrá
al rey como amigo. 12 El Señor cuida del conocimiento,
pero se opone a las palabras de los mentirosos. 13 Los
perezosos dicen: "Hay un león allá afuera. ¡Si salgo podría
morir!" 14 Las palabras seductoras de una mujer inmoral
son como una trampa peligrosa. Si el Señor está enojado
contigo, caerás en la trampa. 15 Los niños son ignorantes
por naturaleza. La corrección física les ayudará a entrar en
razón. 16 Si oprimes al pobre para hacerte rico, o si eres
generoso con el rico, terminarás siendo pobre tú mismo.

17 Atiende y escucha las palabras de los sabios. Medita
cuidadosamente en mis enseñanzas, 18 porque es bueno
que guardes estas palabras en tu mente para que estés listo
para compartirlas. 19 Hoy te explico hoy para que confíes en
el Señor. ¡Sí, a ti! 20 ¿Acaso no he escrito para ti treinta
consejos de sabiduría? 21 Son para aclararte lo recto y
verdadero, a fin de que puedas dar una explicación veraz a
aquellos a que te enviaron. 22 Pues no debes robarle al
pobre solo porque es pobre; y no deberías sofocar en la
corte a los de menos recursos, 23 porque el Señor peleará
su caso, y recuperará lo que les hayan robado. 24 No te
hagas amigo de quien se enoja fácilmente. No se asocies
con personas irascibles, 25 para que no aprendas a ser
como ellos y no destruyas tu vida. 26 No te comprometas
con apretón de manos a ser fiador de otro, 27 porque si no
puedes pagar, ¿por qué tendrían que embargar tu cama?
28 No muevas los hitos fronterizos que establecieron tus
antepasados. 29 Si ves a alguien con talento en su trabajo,
notarás que trabajará para reyes y no para la gente común.

23 Cuando te sientes a comer con un gobernante, ten
cuidado con lo que te sirven, 2 y ponte límites si tienes
mucha hambre. 3 No seas glotón en sus finos banquetes,
porque lo ofrecen con motivaciones engañosas. 4 No te
desgastes tratando de volverte rico. ¡Sé sabio y no te afanes
en ello! 5 La riqueza desaparece en un abrir y cerrar de
ojos, abriendo repentinamente alas, y volando al cielo como
el águila. 6 No aceptes ir a comer con personas mezquinas,
ni codicies sus finos banquetes, 7 porque tal como son sus
pensamientos, así son ellos. Ellos dicen: "¡Ven, come y
bebe!" Pero en sus mentes no tienen ningún interés en ti. 8
Vomitarás cada pedazo que hayas comido, y las palabras de
aprecio se habrán consumido. 9 No hables con los tontos
porque ellos se burlarán de tus palabras sabias. 10 No
muevas las fronteras antiguas, y no invadas los campos que
pertenecen a huérfanos, 11 porque su Protector es poderoso
y él peleará su caso contra ti. 12 Enfoca tu mente en la
instrucción; escucha las palabras de conocimiento. 13 No
evites disciplinar a tus hijos, pues un golpe no los matará.
14 Si corriges con castigo físico a tu hijo, lo salvarás de la
muerte. (Sheol h7585) 15 Hijo mío, si piensas con sabiduría
me harás feliz; 16 Me deleitaré cuando hables con rectitud.
17 No mires a los pecadores con envidia, sino recuerda
siempre honrar al Señor, 18 porque ciertamente hay un
futuro para ti, y tu esperanza no será destruida. 19 Presta
atención, hijo mío, y sé sabio. Asegúrate de enfocar tu
mente en seguir el camino recto. 20 No te juntes con los que
beben mucho vino, o con los que se sacian de carne. 21
Porque los que se emborrachan y comen de más, pierden
todo lo que tienen; y pasan el tiempo adormilados, por lo
cual solo les quedan trapos para vestir. 22 Presta atención
a tu padre, y no rechaces a tu madre cuando sea vieja.
23 Invierte en tener la verdad y no la vendas. Invierte en
la sabiduría, la instrucción y la inteligencia. 24 Los hijos
que hacen el bien alegran a sus padres; un hijo sabio trae
alegría a su padre. 25 Haz que tu padre y tu madre se
alegren; trae alegría a la que te parió. 26 Hijo mío, dame
toda tu atención, y sigue mi ejemplo con alegría. 27 Una
prostituta es como quedar atrapado en un foso. La mujer
inmoral es como quedar atrapado en un pozo estrecho. 28
Tal como un ladrón, ella se recuesta para esperar y agarrar
a los hombres por sorpresa, para que sean infieles a sus
mujeres. 29 ¿Quién estará en problemas? ¿Quién sufrirá
dolor? ¿Quién estará en discusión? ¿Quién se quejará?
¿Quién saldrá lastimado sin razón alguna? ¿Quién tendrá
los ojos enrojecidos? 30 Los que pasan mucho tiempo
bebiendo vino, los que siempre están probando un nuevo
cóctel. 31 No dejes que la apariencia del vino te tiente, ya
sea por su color rojo o por sus burbujas en la copa, o por la
suavidad con que se asienta. 32 Al final morderá como una
serpiente, y te causará dolor como víbora. 33 Alucinarás,
verás cosas extrañas, y tu mente confundida te hará decir
toda clase de locuras. 34 Te tropezarás como si rodaras
por el océano. Serás sacudido como quien se recuesta en
el mástil de una embarcación, diciendo: 35 "La gente me
golpeó, pero no me dolió; me dieron azotes, pero no sentí
nada. Ahora debo levantarme porque necesito otro trago".

24 No tengas envidia de los malvados, ni desees su
compañía, 2 porque ellos conspiran planes crueles
y discuten entre ellos para causar tribulación. 3 Una
casa se construye con sabiduría. Su fundamento seguro
es la inteligencia. 4 Sus habitaciones están llenas de
conocimiento, con todo tipo de hermosos y valiosos objetos.
5 Si tienes sabiduría, serás fuerte. Si tienes inteligencia, tu
poder aumentará. 6 Porque con la guía correcta, podrás
ir a la guerra, y serás victorioso si tienes muchos buenos
consejeros. 7 La sabiduría examina las mentes de los tontos.
Ellos no tienen nada que aportar en las discusiones sobre
los asuntos importantes. 8 Todo aquel que hace planes
para hacer el mal, será considerado un problemático. 9
Los planes que hacen los tontos son de pecado. Todos
aborrecen a los que se burlan de otros. 10 Si te rindes en
el momento de la prueba, mostraras cuan débil eres. 11
Rescata a los que son expulsados para ser ejecutados.
Salva a los que desfallecen de camino a su muerte. 12 Si

dices: “No sabíamos nada sobre esto”, ¿no crees que el Dios que juzga las motivaciones no se dará cuenta de lo que ocurre realmente? El que te mira desde arriba lo sabe todo, y le pagará a todos según sus actos. **13** Hijo mío, comer miel te conviene; el panal de miel tiene un dulce sabor. **14** Del mismo modo, debes saber que te conviene la sabiduría; y que sin la encuentras habrá un futuro para ti que no será frustrado. **15** No seas como el criminal que espera para entrar por sorpresa en las casas de las buenas personas. No ataques el lugar donde viven. **16** Los que hacen el bien podrán caer siete veces, y aun así se levantaran; pero el desastre vendrá para derribar a los malvados. **17** No celebres cuando tu enemigo caiga. No te alegues cuando se tropiece, **18** porque puede que cuando el Señor lo note, se desagrade de ti y no lo castigue como lo había pensado. **19** No te enojes por causa de los malvados, ni sientas celos por los que hacen el mal, **20** porque los malvados no tienen futuro. La lámpara de los malvados se apagará. **21** Hijo mío, honra al Señor y al rey, y no te juntes con los rebeldes, **22** porque el desastre vendrá sobre ellos repentinamente. ¿Quién podrá saber cómo los castigarán el Señor y el rey?

23 Estos son más dichos del sabio: Mostrar preferencias cuando emites un juicio no es bueno. **24** Los que le dicen al culpable: “Eres inocente”, serán malditos por el pueblo y odiados por la nación, **25** pero los que condenan al culpable serán estimados, y recibirán rica bendición. **26** Una respuesta honesta es como un beso en los labios. **27** Haz primero el trabajo que necesitas hacer afuera y prepárate para sembrar tus campos. Solo después de eso, comienza a construir tu casa. **28** No seas testigo contra tu prójimo sin tener una buena razón, ni digas mentiras. **29** No digas en tu pensamiento: “Voy a hacerle lo mismo que me hizo! ¡Haré que me pague por lo que ha hecho!” **30** Mientras caminaba, pasé por el campo del hombre perezoso, y por el viñedo de un insensato. **31** Y estaba lleno de monte y espinas, el suelo estaba cubierto de hierba y la piedra angular se había caído. **32** Y mientras veía, pensé y aprendí una lección: **33** Puedes decir: “Solo dormiré un poco más, me recostaré apenas un rato, y cruzaré mis brazos para descansar un poco más”, **34** pero la pobreza te atacará como un ladrón, y la miseria como un guerrero armado.

25 Aquí hay más proverbios de Salomón, recopilados por los escribas de Ezequías, rey de Judá. **2** La grandeza de Dios está en las cosas ocultas, mientras que la grandeza de los reyes está en revelar lo desconocido. **3** Así como la altura de los cielos y la profundidad de la tierra, el pensamiento de un rey no se puede conocer. **4** Quita la escoria de la plata y el platero tendrá plata pura para hacer su trabajo. **5** Quita al malvado de la presencia del rey, y el rey gobernará confiado y con justicia. **6** No trates de parecer grande delante del rey, y no finjas para estar entre la gente importante. **7** Porque es mejor que te digan: “Ven aquí arriba”, que ser humillado delante de un noble. Aunque hayas visto algo con tus propios ojos, **8** no corras a tomar acciones legales, porque ¿qué harás al final cuando tu vecino demuestre que estás equivocado y te humille? **9** Debate el caso primero con tu vecino, y no traiciones el secreto que otra persona te ha confiado, **10** de lo contrario el que escuche te avergonzará y no podrás recuperarte de tu mala reputación. **11** El consejo impartido en el momento correcto es como manzanas de oro con baño de plata. **12** La crítica constructiva de los sabios a quien escucha el consejo, es como un anillo de oro y un collar de oro fino. **13** El mensajero fiel es un fresco para su maestro, como la nieve fresca en un día caluroso de siega. **14** Quien se jacta de un regalo que nunca entrega, es como las nubes y el viento sin lluvia. **15** Si eres paciente, podrás persuadir a tu superior, y las palabras suaves pueden derribar la oposición. **16** Si hallas dinero, come lo necesario; porque si comes demasiado, te enfermarás. **17** No visites la casa de tu vecino con mucha frecuencia, o se cansarán y te aborrecerán. **18** Mentir en la corte contra un amigo es como atacarlo con una maza, con una espada o con una lanza. **19** Confiar en las personas poco fiables en momentos de dificultad es como comer con un diente partido, o caminar con un pie herido. **20** Cantar canciones alegres a quien tiene el corazón quebrantado, es como quitarte el abrigo en un día de frio, o poner vinagre en una herida abierta. **21** Si tu enemigo tiene hambre, dale de comer; si tiene sed, dale de beber. **22** Esto hará que se avergüence como si tuviera carbones encendidos sobre su cabeza, y el Señor te recompensara. **23** Así como el viento del norte trae la lluvia, las personas calumniadoras hacen enojar. **24** Mejor es vivir en un rincón de la azotea, que compartir toda la casa con una mujer conflictiva. **25** Las buenas noticias que vienen de un país lejano son como agua fresca para un viajero cansado. **26** Los justos que ceden ante los malvados son como una fuente llena de barro, o un pozo contaminado. **27** No es bueno comer mucha miel, tampoco desear mucha alabanza. **28** Una persona sin dominio propio es como una ciudad expuesta, cuyos muros están agrietados.

26 Honrar a un tonto es tan inoportuno como la nieve en el verano, o la lluvia durante la cosecha. **2** La maldición no caerá sobre la persona que no la merece.

Será como el ave o la golondrina que revolotean. 3 Los caballos necesitan un látigo, los asnos necesitan un freno. ¡Del mismo modo, los tontos necesitan vara en sus lomos! 4 No respondas al tonto según su estupidez, o terminarás igual que ellos. 5 No respondas al tonto según su estupidez, o pensaran que son sabios. 6 Confiar la entrega de un mensaje en manos de un tonto, es como cortar tus pies o beber veneno. 7 Un proverbio dicho por un tonto es tan inútil como las piernas de un inválido. 8 Honrar a un tonto es tan inútil como tratar de atar una piedra a una honda. 9 Un proverbio dicho por un tonto es tan ridículo como ver a un borracho entre espinos. 10 Todo el que contrata a un tonto o a un desconocido errante, es como un arquero que hiere a la gente lanzando flechas al azar. 11 Los tontos repiten su estupidez, así como un perro vuelve a comer su vomito. 12 ¡Has visto a un hombre sabio en su propia opinión? ¡Hay más esperanza para un tonto que para él! 13 Los perezosos son los que dicen: "¡Hay un león en el camino, un león por las calles!" 14 El perezoso se voltea en la cama, como la puerta se recuesta en sus bisagras. 15 Los perezosos extienden su mano hasta el plato, pero están demasiado cansados como para llevarse la comida a la boca. 16 Los perezosos son más sabios en su propia opinión que muchos consejeros prudentes. 17 Tomar parte en la disputa de otra persona es como agarrar a un perro callejero por las orejas. 18 Serás como un loco lanzando flechas con fuego y matando gente 19 si mientes a tu amigo, para luego decirle que era una broma. 20 Sin madera, el fuego se apaga, y sin chismosos, se acaba la discordia. 21 Una persona conflictiva aumenta la discordia, como poner carbón en brasas, o madera en el fuego. 22 Escuchar chismes es como tragar bocados de tu comida preferida. Llegan hasta lo más profundo. 23 La persuación con intenciones malvadas es como un esmalte brillante de plomo en una olla de barro. 24 La gente te adulará aunque te odien. En el fondo te mienten. 25 Cuando las personas sean buenas contigo, no les creas. Su mente está llena de odio hacia ti. 26 Aunque su odio esté oculto detrás de su astucia, su maldad quedará expuesta delante de todos. 27 Aquellos que cavan fosos para hacer caer a otros, terminarán cayendo ellos mismos. Y los que hacen rodar piedras, quedarán aplastados por ellas. 28 Si mientes, muestras odio por las víctimas de tus mentiras. Si halagas a las personas, causarás desastre.

27 No te jactes de lo que harás mañana, porque no sabes lo que traerá el día. 2 Deja que los demás te alaben, y no te alabes a ti mismo; que lo hagan otros y no tu. 3 La piedra puede ser pesada, y la arena puede pesar mucho, pero la molestia causada por la gente estúpida es la mayor carga de todas. 4 La furia puede ser feroz y cruel; la ira puede ser una inundación destructiva, pero ¿quién podrá soportar los celos? 5 La crítica abierta es mejor que el amor que no se ve. 6 Los comentarios honestos de un amigo pueden herirte, pero el beso de un enemigo es mucho peor. 7 Si estás lleno, no soportarás ni siquiera ver la miel; pero si estás hambriento, hasta la comida más amarga sabe dulce. 8 Tener que salir de casa es como el ave que tiene que dejar su nido. 9 El perfume y los aceites perfumados te harán sentir contento, pero el buen consejo de un amigo es aún mejor. 10 No abandones a tus amigos o a los amigos de tu familia. No vayas a la casa de un familiar cuando estés en problemas. Un amigo cercano es mejor que un familiar lejano. 11 Hijo mío hazme feliz con tu sabiduría, para poder responder a los que me critiquen. 12 Si eres prudente, verás venir el peligro y te apartarás de él; pero los necios siguen adelante y sufren las consecuencias. 13 Si alguno sirve como fiador de un extranjero, dejando su abrigo como garantía de pago, tómalo inmediatamente. ¡Toma todo lo que haya sido entregado como pago a favor de una mujer inmoral! 14 Si al levantarte cada mañana gritas un fuerte saludo a tus vecinos, ellos lo considerarán como un insulto. 15 Una esposa conflictiva es tan fastidiosa como una gotera constante en un día lluvioso. 16 Tratar de detenerla es como tratar de hacer que el viento se detenta, o tratar de sostener el aceite en tus manos. 17 Una hoja de hierro se afila con una herramienta de hierro. De la misma manera, la mente de una persona se moldea con la mente de otra. 18 Los que cuidan de una higuera comen su fruto, Y los que cuidan de su amo serán recompensados. 19 Así como el agua refleja tu rostro, tu mente refleja quién eres realmente. 20 De la misma manera que la tumba y la destrucción no se satisfacen, el deseo humano nunca está satisfecho. **(Sheol h7585)** 21 Así como el crisol prueba la plata, y el horno prueba el oro, las personas son probadas por la alabanza que reciben. 22 Incluso si se mezclan todos los tontos en un mortero, aplastándolos como al grano, no podrías deshacerte de su estupidez. 23 Debes conocer bien el estado de tu rebaño y cuidar bien de tus manadas, 24 porque la riqueza no dura para siempre. Es una corona que anda por generaciones. 25 Cuando se corte el heno y comience a crecer la nueva hierba, cuando se recoja el forraje de las montañas; 26 cuando los corderos hayan provisto la lana para hacer ropa, y la venta de las cabras haya provisto dinero para el campo,

27 habrá suficiente leche de tus cabras para alimentarte tu,
tu familia y tus siervas.

28 Los malvados huyen, incluso cuando nadie los
persigue, pero los justos tienen la audacia confiada
de los leones. 2 Cuando un país está en rebelión, tiene
muchos gobernantes; pero un gobernante sabio e inteligente
proporciona fuerza y continuidad. 3 Cuando un pobre oprime
a los pobres, es como una lluvia fuerte que golpea las
cosechas. 4 Los que rechazan la ley alaban a los malvados,
pero los que guardan la ley luchan contra ellos. 5 Los
lavados no entienden nada acerca de la justicia, pero los
que siguen al Señor, la entienden por completo. 6 Mejor es
ser pobre y tener integridad, que ser tramposo y rico. 7 Si
guardas la ley, eres un hijo sabio; pero si te juntas con malas
compañías serás vergüenza de tu padre. 8 Cualquiera que
se haga rico cobrando intereses y ganancias, lo estará
ahorrando para alguien que es bondadoso con los pobres. 9
Dios odia las oraciones de los que ignoran la ley. 10 Los que
conducen a los justos por malos caminos, caerán en sus
propias trampas; pero los inocentes recibirán una buena
recompensa. 11 Los ricos se ven a sí mismos como sabios,
pero los pobres con inteligencia pueden verlos como son en
realidad. 12 Cuando los justos ganan, todos celebran; pero
cuando los malvados llegan al poder, la gente se esconde.
13 Los que ocultan sus pecados no prosperarán; pero los
que confiesan y se apartan de sus pecados, serán tratados
con bondad. 14 Benditos son los que siempre respetan al
Señor, pero los obstinados terminarán en gran tribulación.
15 Un gobernante malvado que extorsiona a los pobres
es como un león rugiente o un oso. 16 Un gobernante
malvado que extorsiona a su pueblo, pero se niega a sacar
provecho ilegalmente, vivirá mucho tiempo. 17 El culpable
de asesinato seguirá huyendo de lo que hizo hasta morir.
No trates de detenerlo. 18 Si tienes integridad, estarás a
salvo; pero si vives una vida torcida, caerás. 19 Si cultivas la
tierra, tendrás abundante alimento; pero si sales a cazar
fantasías, terminarás con las manos vacías. 20 Si eres digno
de confianza, serás recompensado ricamente; pero si tratas
de hacer dinero rápido, no quedarás sin castigo. 21 Mostrar
favoritismo no es bueno, pero algunos harán el mal por un
trozo de pan. 22 Los envidiosos se apresuran para volverse
ricos; no se dan cuenta de que terminarán pobres. 23 La
crítica honesta es de mayor estima que la adulación. 24 El
hombre que roba a su madre y a su madre, y dice “no es un
crimen”, está a un solo paso de volverse un asesino. 25 Los
avaros crean problemas, pero los que confían en el Señor
prosperarán. 26 Los que confían en su propia mente son
necios, pero los que siguen caminos sabios se mantendrán
a salvo. 27 Si das al pobre, no tendrás necesidad; pero si
ignoras su necesidad, caerán muchas maldiciones sobre
ti. 28 Cuando los malvados llegan al poder, la gente se
esconde; pero cuando caen, a los justos les va bien.

29 Cualquiera que siga rechazando obstinadamente
muchas advertencias, sufrirá destrucción repentina, sin
ningún remedio. 2 Cuando los justos están a cargo, todos
celebran; pero cuando los malvados gobiernan, todos gimen.
3 El hombre que ama la sabiduría, hace feliz a su padre;
pero el que visita a las prostitutas, está desperdiciando su
dinero. 4 El rey que gobierna con justicia hace que el país
esté seguro; pero el que pide sobornos, lo destruirá. 5 Los
que adulan a sus amigos ponen una trampa para hacerlos
caer. 6 Los malvados están atrapados por sus propios
pecados; pero los que hacen el bien, cantan y celebran. 7
Los justos se preocupan por tratar a los pobres con justiciar;
pero los malvados no piensan en ello. 8 Los cínicos pueden
inflamar toda una ciudad, pero los sabios hacen calmar
el furor. 9 Cuando un sabio lleva a un tonto a la corte,
habrá rabia y ridículo pero sin soluciones. 10 Los asesinos
odian a las personas con integridad, pero los que viven
rectamente tratarán de ayudarlos. 11 Los tontos dejan salir
toda su rabia, pero los sabios la contienen. 12 El gobernante
que escucha la mentira no tendrá nada, sino solo oficiales
malvados. 13 Los pobres y sus opresores tienen algo en
común: el Señor les da la vida. 14 Si un rey juzga con justicia
a los pobres, tendrá un largo reinado. 15 La disciplina y la
corrección proporcionan sabiduría; pero el hijo que no recibe
disciplina es una vergüenza para su madre. 16 Cuando los
malvados están al poder, el pecado aumenta; pero los justos
verán su caída. 17 Disciplina a tus hijos, y no te causarán
preocupaciones. Te harán muy feliz. 18 Sin la revelación de
Dios el pueblo se descontrola; pero los que guardan la ley
son felices. 19 Un siervo no puede ser disciplinado solo con
palabras; aunque entienden, no siguen la instrucción. 20
¿Has visto a un hombre que habla sin pensar? ¡Hay más
esperanza para un tonto que para él! 21 El siervo consentido
desde la infancia será incontrolable. 22 La gente enojada
crea problemas, los irascibles cometerán muchos pecados.
23 Si eres orgulloso serás humillado; pero si eres humilde,
serás honrado. 24 El compañero de un ladrón aborrece su
vida; incluso bajo amenaza y maldiciones, no podrá decir
la verdad. 25 El temor a la gente es una trampa. Pero si
confías en el Señor estarás a salvo. 26 Muchos procuran el
favor de un gobernante; pero la justicia viene del Señor. 27

Los justos aborrecen a los injustos; los malvados aborrecen a los que hacen el bien.

30 Estas son las palabras de Agur, hijo de Jaqué. Un oráculo. Esto es lo que dice el hombre. Dios, estoy cansado. No tengo fuerzas. **2** Soy tan tonto que no soy un hombre de verdad; no logro pensar como un ser humano. **3** No he aprendido sabiduría; no tengo conocimiento del Santo. **4** ¿Quién ha ido al cielo y ha vuelto a la tierra? ¿Quién sostiene los vientos en la palma de sus manos? ¿Quién ha envuelto las aguas en su manto? ¿Quién ha establecido los límites de la tierra? ¿Cuál es nombre y el nombre de su hijo? ¿Estás seguro de que no lo sabes? **5** Cada palabra que Dios dice ha resultado ser verdadera. Él defiende a todos los que lo buscan pidiendo protección. **6** No añadas nada a sus palabras, o te criticará y quedarás como un mentiroso. **7** Dios, quiero pedirte dos cosas. Por favor, no te niegues a dármelas antes de que muera. **8** No dejes que sea falso, ayúdame a no decir mentiras. No me hagas pobre ni rico; solo dame la comida que necesito. **9** Porque si tengo mucho dinero, podría abandonarte y decir: "¿Quién es el Señor?" y si soy pobre, podría robar y dañar la reputación de mi Dios. **10** No calumnies a un siervo ante su amo, o te maldecirá y sufrirás por ello. **11** Hay quienes maldicen a sus padres y no bendicen a sus madres. **12** Hay quienes se ven a sí mismos como puros, pero están sucios y no se han lavado. **13** Hay quienes creen que son grandes y poderosos, y desprecian a otros. **14** Hay quienes tienen dientes como espadas, colmillos como cuchillos, listos para devorarse a los pobres de la tierra, a los necesitados de la sociedad. **15** La sanguijuela tiene dos hijas que gritan: "¡Dame! ¡Dame!" Hay tres cosas que nunca se satisfacen, y cuatro que nuca dicen que es suficiente: **16** La tumba, el vientre que no logra concebir, la tierra sedienta de agua, y el fuego que nunca dice "¡Basta!" **(Sheol h7585)** **17** Los que ridiculizan a sus padres y desprecian la obediencia a la madre, los cuervos les sacarán los ojos y serán comidos por buitres jóvenes. **18** Estas tres cosas son increíblemente difíciles para mi, y son cuatro las que no logro entender: **19** La forma en que un águila se eleva en el cielo, la forma en que una serpiente se desliza sobre una roca, la forma en que un barco navega por el mar, y la forma en que un hombre y una mujer se enamoran. **20** Así es como una mujer comete adulterio: come, se limpia la boca, y dice: "¡No he hecho nada malo!" **21** Tres cosas hacen temblar a la tierra y son cuatro las que no puede soportar: **22** un esclavo que se vuelve rey, un tonto que come como cerdo **23** una mujer insoportable que se casa, y una sirvienta ocupando el lugar de su ama. **24** Hay cuatro cosas en la tierra que son pequeñas, pero muy sabias: **25** Las hormigas: no son fuertes, pero trabajan todo el verano para reservar alimento. **26** Los damanes: que no tienen mucha fuerza, pero construyen sus casas en la roca. **27** Langostas: No tienen rey pero marchan en línea y organizadas. **28** La lagartija: puedes atraparla con tus manos, pero vive en el palacio del rey. **29** Hay tres cosas que son gloriosas al verlas caminar, y son cuatro las que muestran dignidad al moverse: **30** El león, supremo entre los animales salvajes, que no le teme a nada. **31** El estornino que revolotea, el ciervo, y el rey con su ejército. **32** Si en tu necedad has estado jactándote de ti mismo, o has hecho planes para hacer algo malo, détente y pon tu mano sobre tu boca. **33** Como la leche batida produce mantequilla, y retorcer la nariz de alguien la hace sangrar, así mismo agitar la ira causa discusiones.

31 Estas son las palabras del Rey Lemuel, un oráculo, enseñado por su madre. **2** ¿Qué podré enseñarte, hijo mío? Mi hijo a quien parí; el hijo que nació como respuesta a mis votos. **3** No desperdicies tu fuerza durmiendo con mujeres; con esas que hacen caer a los reyes. **4** Lemuel, no es digno de los reyes beber vino, ni de los gobernantes beber alcohol. **5** Porque si beben, olvidarán la ley, y pervertirán los derechos de los que sufren. **6** Dale alcohol a los que están muriendo, y vino a los que están sufriendo angustia. **7** Déjalos que beban para que olviden su pobreza, y para que no recuerden más sus problemas. **8** Habla en favor de los que no tienen voz, y lucha por los derechos de los marginados de la sociedad. **9** Habla sin temor y juzga con honestidad, defiende a los pobres y desposeídos. **10** ¿Quién podrá encontrar a una mujer fuerte y capaz? ¡Una mujer así es más valiosa que muchas joyas! **11** Su esposo tiene plena confianza en ella, y a su lado este hombre nunca empobrecerá. **12** Durante toda su vida, esta mujer le trae el bien y nunca el mal. **13** Ella consigue la lana y el lino, y con vehemencia elabora prendas de vestir con sus propias manos. **14** Así como la embarcación de un comerciante, ella trae desde lejos la comida. **15** Se levanta antes del amanecer para preparar el desayuno para su familia, y para preparar el trabajo de sus siervas. **16** Ella mira el campo y decide comprarlo. Con su propio salario decide comprar una viña. **17** Está siempre dispuesta y lista, y trabaja arduamente con sus fuertes brazos. **18** Ella reconoce el gran valor de lo que hace. Se mantiene ocupada y su lámpara se apaga tarde, por la noche. **19** Hila las fibras y las teje, convirtiéndolas en telas. **20** Es generosa y da a los necesitados. **21** No se preocupa si cae nieve, porque su familia tiene abrigo tibio.

22 Ella se hace abrigos, y se viste con lino fino y ropa de
color púrpura. **23** Su esposo es respetado en el concilio a
las puertas de la ciudad, donde se sienta con los ancianos.
24 Ella elabora ropas de lino para vender, y es la proveedora
de cinturones para los comerciantes. **25** Ella se viste de
fuerza y dignidad, y mira el futuro con alegría. **26** Ella habla
con sabiduría, y es bondadosa al dar instrucciones. **27**
Ella se encarga de las necesidades de su familia, y nunca
está desocupada. **28** Sus hijos se apresuran a bendecirla.
Su esposo la alaba, diciendo: **29** "Muchas mujeres hacen
grandes cosas, ¡pero tú eres mejor que todas ellas!" **30** El
encanto es engañoso, y la belleza se desvanece; pero la
mujer que honra al Señor merece ser alabada. **31** Dale el
reconocimiento que se merece; alábala públicamente por lo
que ha hecho.

Eclesiastés

1 He aquí las palabras del Maestro, el rey de Jerusalén, hijo de David. **2** "¡Todo pasa, todo es tan temporal! Todo es tan difícil de entender", dice el Maestro. **3** ¿Qué provechoobtienesde trabajar como un esclavo en esta vida? **4** La gente viene y va, pero la tierra es eterna. **5** El sol sale, y el sol se pone, y luego vuelve corriendo a su lugar para salir de nuevo. **6** El viento sopla hacia el sur y luego gira hacia el norte. Gira y gira, y finalmente da una vuelta completa. **7** Todos los arroyos desembocan en el mar, pero el mar nunca se llena. Los arroyos vuelven al lugar de donde vinieron. **8** Todo sigue su curso. No puedes decir todo lo que hay por decir. No puedes ver todo lo que hay para ver. No se puede oír todo lo que hay para oír. **9** Todo lo que fue seguirá siendo; todo lo que se ha hecho se volverá a hacer. Aquí nunca ocurre nada nuevo. **10** No hay nada que pueda señalar y decir: "¡Mira! Aquí hay algo nuevo". De hecho, existe desde hace mucho tiempo, mucho antes de nuestra época. **11** El problema es que no recordamos a la gente del pasado, y la gente en el futuro no recordará a los que vinieron antes. **12** Yo soy el Maestro, y fui rey sobre Israel, reinando desde Jerusalén. **13** Decidí enfocar mi mente en explorar, empleando la sabiduría, todo lo que sucede aquí en la tierra. ¡Esta es una tarea difícil que Dios le ha dado a la gente para mantenerla ocupada! **14** Examiné todo lo que la gente hace aquí en la tierra, y descubrí que todo es tan temporal; ¡tratar de entenderlo es como tratar de sujetar el viento! **15** No se puede enderezar lo que está torcido, y no se puede contar lo que no existe. **16** Pensé para mí: "Me he vuelto muy sabio, más sabio que todos los reyes de Jerusalén que me precedieron. Mi mente ha adquirido mucha sabiduría y conocimiento". **17** Así que decidí usar mi mente para aprender todo sobre la sabiduría, y también sobre la locura y la necedad. Pero descubrí que esto es tan difícil como tratar de agarrar el viento. **18** Porque una gran sabiduría conlleva una gran frustración. Cuanto mayor es el conocimiento, más grande es la aflicción.

2 Así que me dije: "Muy bien, déjame probar el placer y ver lo bueno que es". Pero esto también resultó ser algo temporal y pasajero. **2** Llegué a la conclusión de que reírse en la vida es una estupidez, y el placer, ¿de qué sirve? **3** Entonces usé mi mente para examinar la atracción del vino en mi cuerpo. Como mente aún me guiaba con sabiduría, lo tomé hasta que actué como un insensato, para ver si esto era bueno para la gente durante su tiempo aquí. **4** Entonces intenté grandes proyectos de construcción. Construí casas para mí; planté viñedos para mí. **5** Hice para mí jardines y parques, plantándolos con toda clase de árboles frutales. **6** Construí para mí embalses para regar todos estos árboles en crecimiento. **7** Compré esclavos y esclavas, y sus hijos también me pertenecían. También poseí muchos rebaños y manadas, más que nadie en Jerusalén antes de mí. **8** Recogí para mí grandes cantidades de plata y oro, que me pagaban como tributo los reyes y las provincias. Traje para mí cantantes masculinos y femeninos, y disfruté de muchas concubinas... ¡Todo lo que un hombre pudiera desear! **9** Me hice grande, más grande que nadie en Jerusalén antes que yo. Todo el tiempo mi sabiduría permaneció conmigo. **10** No me detuve en probar todo lo que quería. Todo lo que me apetecía disfrutar, lo hacía. Incluso disfruté de todo lo que había logrado, como recompensa por todo mi trabajo. **11** Pero cuando pensaba en lo mucho que había trabajado para conseguirlo, en todo lo que había hecho, era tan efímero, tan significativo como alguien que intenta atrapar el viento. Realmente no hay ningún beneficio duradero aquí en la tierra. **12** Así que me puse a pensar en la sabiduría, en la locura y en la insensatez. Porque, ¿qué puede hacer el que viene después del rey que no se haya hecho ya? **13** Reconocí que la sabiduría es mejor que la locura, así como la luz es mejor que las tinieblas. **14** Los sabios ven hacia dónde van, pero los insensatos caminan en la oscuridad. Pero también me di cuenta de que todos llegan al mismo final. **15** Entonces me dije: "Si voy a terminar igual que un insensato, ¿de qué sirve ser tan sabio?". Y me dije: "¡Esto también es difícil de entender!". **16** Nadie se acuerda del sabio ni del insensato por mucho tiempo: en el futuro todo se olvidará. Tanto los sabios como los necios mueren. **17** Así que terminé sintiéndome asqueado con la vida porque todo lo que sucede aquí en la tierra es demasiado angustioso. Es tan incomprensible como tratar de controlar el viento. **18** Incluso acabé odiando lo que había conseguido aquí en la tierra porque tengo que entregarlo a quien venga después de mí. **19** ¿Y quién sabe si será sabio o insensato? Sin embargo, gobernará sobre todo lo que logré con mi sabiduría aquí en la tierra. ¡Eso es tan frustrante, tan difícil de entender! **20** Decidí rendirme, con mi mente desesperada por la importancia de todos los logros de mi vida. **21** Porque se puede trabajar con sabiduría, conocimiento y destreza, pero ¿quién se beneficia? Alguien que no ha trabajado para ello. Eso es frustrante y completamente injusto. **22** ¿Qué obtienes aquí en la tierra por todo tu esfuerzo y preocupación? **23** Tu vida laboral está llena de problemas y conflictos; incluso por la noche tus pensamientos te quitan

el sueño. Es difícil de comprender. **24** Entonces, ¿qué es lo mejor que puedes hacer? Comer, beber y disfrutar de tu trabajo, reconociendo como yo que estas cosas nos son dadas por Dios, **25** pues ¿quién puede comer o disfrutar de la vida sin él? **26** A los buenos, Dios les da sabiduría, conocimiento y alegría. Pero al pecador Dios le da la tarea de juntar y recolectar riquezas, sólo para entregarlas a alguien que agrade a Dios. Esto también muestra lo efímera que es la vida, y lo difícil que es entenderla, como tratar de entender cómo sopla el viento.

3 Todo tiene su propio tiempo. Hay una hora para todo lo que sucede aquí: **2** Un tiempo de nacer, y un tiempo de morir. Un tiempo de sembrar, y un tiempo de cosechar. **3** Tiempo de matar, y tiempo de curar. Tiempo de derribar, y tiempo de edificar. **4** Tiempo de llorar, y tiempo de reír. Tiempo de llorar, y tiempo de bailar. **5** Tiempo de lanzar piedras, y tiempo de recogerlas. Tiempo de abrazar, y tiempo de evitar abrazar. **6** Tiempo de buscar, y tiempo de dejar de buscar. Tiempo de guardar, y tiempo de botar. **7** Tiempo de romper, y tiempo de reparar. Tiempo de callar, tiempo de hablar. **8** Tiempo de amar, y tiempo de odiar. Tiempo de guerra, y tiempo de paz. **9** ¿Y qué obtienes por todo tu esfuerzo? **10** He examinado lo que Dios nos da por hacer. **11** Todo lo que Dios hace está bellamente programado, y aunque también ha puesto la idea de la eternidad en nuestras mentes, no podemos entender completamente lo que Dios hace de principio a fin. **12** Llegué a la conclusión de que no hay nada mejor que ser feliz y procurar lo bueno de la vida. **13** Además, todo el mundo debe comer y beber y disfrutar de su trabajo: esto es un regalo de Dios para nosotros. **14** También llegué a la conclusión de que todo lo que Dios hace dura para siempre: no se le puede añadir ni quitar nada. Dios actúa así para que la gente lo admire. **15** Lo que fue, es; y lo que será, ha sido, y Dios examina todo el tiempo. **16** También observé que aquí en la tierra había maldad incluso en el lugar donde se suponía que había justicia; incluso donde las cosas debían ser correctas, había maldad. **17** Pero entonces pensé para mí: "En última instancia, Dios juzgará tanto a los que hacen el bien como a los que hacen el mal, y a cada obra y acción, en el momento señalado". **18** También pensé para mí: "En cuanto a lo que ocurre con los seres humanos, Dios nos demuestra que no somos mejores que los animales". **19** Porque lo que ocurre con los seres humanos es lo mismo que lo que ocurre con los animales: de la misma manera que uno muere, el otro también muere. Todos tienen el aliento de vida, así que en lo que respecta a cualquier ventaja que los seres humanos tengan sobre los animales, no hay ninguna. Sin duda, esto es muy difícil de entender! **20** Todos acaban en el mismo lugar: todos proceden del polvo y todos vuelven al polvo. **21** ¿Quién sabe realmente si el aliento de vida de los seres humanos va hacia arriba, y el aliento de vida de los animales baja a la tierra? **22** Así que llegué a la conclusión de que no hay nada mejor que la gente disfrute de su trabajo. Esto es lo que debemos hacer. Porque ¿quién puede resucitar a alguien de entre los muertos para mostrarle lo que sucederá después de su muerte?

4 Entonces me puse a pensar en todas las formas en que la gente oprime a los demás aquí en la tierra. Miren las lágrimas de los oprimidos: ¡no hay nadie que los consuele! Los poderosos los oprimen, ¡y no hay nadie que los consuele! **2** Felicité a los que ya estaban muertos, porque los muertos están mejor que los que aún viven y son oprimidos. **3** Pero lo mejor de todo son los que nunca han existido: no han visto las cosas malas que la gente se hace entre sí aquí en la tierra. **4** Observé que toda habilidad en el trabajo proviene de la competencia con los demás. Una vez más, esto es difícil de entender, como tratar de aferrarse al escurridizo viento. **5** Los insensatos se cruzan de brazos y no hacen nada, así que al final se agotan. **6** Es mejor ganar un poco sin estrés que mucho con demasiado estrés y persiguiendo el viento. **7** Luego me puse a considerar otra cosa aquí en la tierra que también es frustrantemente difícil de entender. **8** ¿Qué pasa con alguien que no tiene familia que le ayude, ni hermano ni hijo, que trabaja todo el tiempo, pero no está satisfecho con el dinero que gana? "¿Para quién estoy trabajando?", se pregunta. "¿Por qué me impido disfrutar de la vida?". Una situación así es difícil de explicar: ¡es un negocio malvado! **9** Dos son mejor que uno, pues pueden ayudarse mutuamente en su trabajo. **10** Si uno de ellos se cae, el otro puede ayudarlo a levantarse, pero qué triste es el que se cae y no tiene a nadie que lo ayude a levantarse. **11** Del mismo modo, si dos personas se acuestan juntas, se abrigan mutuamente, pero uno no puede calentarse si está solo. **12** Alguien que lucha contra otra persona puede ganar, pero no si lucha contra dos. Una cuerda hecha de tres hilos no puede romperse rápidamente. **13** Un joven pobre y sabio es mejor que un rey viejo y necio que ya no acepta consejos. **14** Incluso puede salir de la cárcel para reinar sobre su reino, aunque haya nacido pobre. **15** He observado que todos los que están aquí en la tierra siguen al joven que ocupa su lugar. **16** Está rodeado de una multitud de seguidores, pero la siguiente generación no está contenta con él. Esto también ilustra la naturaleza pasajera

de la vida cuyo significado es esquivo, como perseguir el viento para comprender.

5 Ten cuidado cuando entres en la casa de Dios. Es mejor escuchar y responder en lugar de ofrecer sacrificios sin sentido. La gente que hace tal cosa ni siquiera sabe que está actuando mal. **2** No te precipites, y piensa antes de hablar con Dios. Porque Dios está en el cielo y tú en la tierra, así que sé breve. **3** Cuando te preocupas demasiado, tienes pesadillas; cuando hablas demasiado, dices tonterías. **4** Cuando haces un voto a Dios, con una maldición sobre ti si no lo cumples, no te demores en cumplirlo, pues no le agrada el comportamiento insensato. Así que cumple lo que has prometido. **5** Más vale no hacer ningún voto que hacer un voto que no se cumpla. **6** No dejes que tu boca te haga pecar. Y no le digas al sacerdote que tu voto fue un error, pues ¿por qué enemistarte con Dios rompiendo tu promesa? Podría hacer caer sobre ti tu propia maldición. **7** Ciertamente hay muchos sueños, preguntas sobre su significado y muchas ideas diferentes, pero tú debes seguir a Dios. **8** Si ves gente pobre en algún lugar siendo oprimida, o la verdad y la justicia violada, no te escandalices por ello, porque cada funcionario es responsable ante otros más altos, y hay funcionarios por encima de ellos también. **9** Sin embargo, lo que la tierra produce es para todos, incluso el rey se beneficia de lo que se cultiva. **10** La gente que ama el dinero nunca tiene suficiente dinero; los que aman la riqueza nunca tienen suficientes ingresos. Esto también es muy temporal y tiene poco sentido. **11** Cuanto más ganas, más gastos tienes. ¡Sólo pareciera que tuvieras más! **12** Los que trabajan duro duermen bien, tengan poco o mucho que comer, pero los ricos poseen tanto que no descansan. **13** Aquí he observado algo que es realmente enfermizo: Las personas que acumulan dinero se perjudican a sí mismas. **14** Ponen su dinero en malas inversiones y lo pierden todo. Cuando nacemos, no traemos nada al mundo. **15** Cuando morimos, nos vamos tan desnudos como cuando nacimos, sin llevarnos nada de todo lo que hemos trabajado. **16** ¡Esto también me enferma! ¿Qué gana la gente, trabajando para el viento? **17** Viven su vida en la oscuridad, muy frustrados, enfermos y resentidos. **18** Pero yo observé que lo bueno y lo correcto es comer, beber y hallar placer en el trabajo que Dios nos da aquí en esta vida. Este es el regalo de Dios para nosotros. **19** Además, a todos los que Dios les da riquezas y posesiones, les da también la capacidad de disfrutar de estos dones, de estar agradecidos por lo que se les da y de disfrutar del trabajo que hacen. Esto también es un regalo de Dios para nosotros. **20** De hecho, estas personas tienen poco tiempo para pensar en la vida porque Dios las mantiene ocupadas con todo lo que las hace felices.

6 He observado otro mal aquí en la tierra, y tiene un gran impacto en la humanidad. **2** Dios le da riqueza, posesiones y honor a alguien. Ellos tienen todo lo que quieren. Pero Dios no les permite disfrutar de lo que tienen. En su lugar, ¡otro lo hace! Esto es difícil de entender, y es verdaderamente cruel. **3** Un hombre podría tener cien hijos, y envejecer, pero no importaría lo larga que fuera su vida si no pudiera disfrutarla y al final recibir un entierro decente. Yo diría que un niño nacido muerto estaría mejor que él. **4** La forma en que un niño que nace muerto viene al mundo y luego se va es dolorosamente difícil de entender -se va en la oscuridad- y nunca se sabe quién habría sido. **5** Nunca vio la luz del día ni supo lo que era vivir. Sin embargo, el niño encuentra el descanso, y este hombre no. **6** Aunque este hombre viviera mil años dos veces, no sería feliz. ¿Acaso no acabamos todos en el mismo lugar: la tumba? **7** Todo el mundo trabaja para poder vivir, pero nunca están santisfechos. **8** Entonces, ¿qué ventaja real tienen los sabios sobre los insensatos? Y los pobres, ¿ganan realmente algo con saber comportarse ante los demás? **9** ¡Alégrate de lo que tienes en lugar de correr detrás de lo que no tienes! Pero esto también es difícil de hacer, como correr detrás del viento. **10** Todo lo que existe ya ha sido descrito. Todo el mundo sabe cómo es la gente, y que no se puede ganar una discusión con un superior. **11** Porque cuantas más palabras se utilizan, más difícil es que tengan sentido. Entonces, ¿qué sentido tiene? **12** ¿Quién sabe lo que es mejor para nosotros y nuestras vidas? Durante nuestras cortas vidas, que pasan como sombras, tenemos muchas preguntas sin respuesta. Y quién puede decirnos qué pasará cuando nos hayamos ido?

7 Una buena reputación es mejor que un perfume costoso, y el día de tu muerte es mejor que el día de tu nacimiento. **2** Es mejor ir a un funeral que a una fiesta. Al final, todo el mundo muere, y los que aún están vivos deberían pensar en ello. **3** La pena es mejor que la risa, porque la tragedia nos ayuda a pensar. **4** Los sabios piensan en el impacto de la muerte, mientras que los necios sólo piensan en divertirse. **5** Es mejor escuchar la crítica de un sabio que la canción de los necios. **6** La risa de los necios es como el crujir de las ramas de espino que se queman debajo de una olla: sin sentido y que se extinguen rápidamente. **7** Extorsionar a los demás convierte a los sabios en insensatos, y aceptar sobornos corrompe la mente. **8** Terminar algo es mejor que

empezarlo. Ser paciente es mejor que ser orgulloso. 9 No te apresures a enojarte, porque la ira controla la mente de los insensatos. 10 No preguntes: "¿Por qué los viejos tiempos eran mejores que ahora?". Preguntar eso demuestra que no eres sabio. 11 La sabiduría es buena, es como recibir una herencia. Beneficia a todos en la vida. 12 Porque la sabiduría trae seguridad, al igual que el dinero, pero la ventaja para los que tienen sabiduría es que se mantienen sanos y salvos. 13 Piensa en lo que hace Dios. Si él hace que algo se doble, ¡no podrás enderezarlo! 14 En un buen día, alégrate. Cuando llegue un día malo, párate a pensar. Dios hizo cada día, de modo que no sabes lo que te sucederá después. 15 A lo largo de mi vida he visto muchas cosas que son difíciles de entender. Gente buena que muere joven a pesar de hacer lo correcto, y a la gente malvada que vive una larga vida de maldad. 16 No pienses que puedes hacer lo correcto con mucha observancia religiosa, y no pretendas ser tan sabio. ¿Quieres destruirte a ti mismo? 17 Por otro lado, no te decidas a vivir una vida malvada, ¡no seas insensato! ¿Por qué morir antes de tiempo? 18 Debes tener en cuenta estas advertencias. Los que siguen a Dios estarán seguros de evitar ambas cosas. 19 La sabiduría da a una persona sabia más poder que diez consejeros de la ciudad. 20 No hay una sola persona buena en todo el mundo que haga siempre lo correcto y no peque nunca. 21 No te tomes a pecho todo lo que dice la gente, pues de lo contrario podrías oír a tu siervo hablar mal de ti, 22 ¡pues sabes cuántas veces tú mismo has hablado mal de los demás! 23 He examinado todo esto usando los principios de la sabiduría. Me dije: "Pensaré con sabiduría". Pero la sabiduría se me escapó. 24 Todo lo que existe está fuera de nuestro alcance, es demasiado profundo para nuestro entendimiento. ¿Quién puede comprenderlo? 25 Dirigí mis pensamientos a descubrir, investigar y averiguar más sobre la sabiduría y lo que tiene sentido. Quería saber más sobre lo estúpido que es el mal y lo ridículo que es ser un insensato. 26 Descubrí algo más horrible que la muerte: una tontería como la mujer que trata de atraparte, que quiere usar su mente y sus manos para capturarte y atarte. Los que siguen a Dios no serán atrapados, pero los pecadores caerán en su trampa. 27 Esto es lo que descubrí después de sumar dos y dos juntos para intentar averiguar qué significaba todo aquello, dice el Maestro. 28 Aunque realmente busqué, no encontré lo que buscaba. La gente dice: "Encontré un hombre entre mil, pero ni una sola mujer". 29 Pero descubrí esto: Dios hizo al ser humano para hacer lo que es correcto, pero ellos han seguido sus propias ideas.

8 ¿Quién puede compararse con los verdaderos sabios? ¿Quién sabe interpretar las cosas? Si tienes sabiduría tu rostro se ilumina y tu mirada severa se suaviza. 2 Mi consejo es hacer lo que dice el rey, ya que eso es lo que le prometiste a Dios. 3 No te apresures a abandonar al rey sin pensar lo que haces, y no te involucres con los que conspiran contra él, pues el rey puede hacer lo que le plazca. 4 Las órdenes del rey tienen autoridad suprema; ¿quién va a cuestionarle diciendo: "Qué haces"? 5 Los que siguen sus órdenes no se verán involucrados en hacer el mal. La gente sabia piensa, reconociendo que hay un tiempo correcto, y una manera correcta. 6 Porque hay un momento y una forma correcta para todo, incluso cuando las cosas te van mal. 7 Nadie sabe lo que va a pasar, así que ¿quién puede decir lo que depara el futuro? 8 Nadie puede retener el aliento de vida; nadie puede evitar el día en que muera. No hay manera de escapar de esa batalla, ¡y los malvados no se salvarán por su maldad! 9 Examiné todas estas cosas, y pensé en todo lo que sucede aquí en la tierra, y en el daño que se causa cuando la gente domina a los demás. 10 Sí, he visto a gente malvada enterrada con gran honor. Solían ir al lugar santo, y fueron alabados en la misma ciudad donde hicieron su maldad. Esto es difícil de entender. 11 Cuando la gente no es castigada rápidamente por sus crímenes, está aún más decidida a hacer el mal. 12 Aunque un pecador pueda hacer el mal cien veces y vivir una larga vida, estoy convencido de que los que hacen lo que Dios dice estarán mejor. 13 De hecho, los malvados no vivirán mucho tiempo, pasando como una sombra, porque se niegan a seguir a Dios. 14 Otra cosa que es difícil de entender es la siguiente: las personas buenas son tratadas como deben ser los malvados, y los malvados son tratados como deben ser las personas buenas. Como digo, ¡esto es difícil de comprender! 15 Así que recomiendo disfrutar de la vida. No hay nada mejor para nosotros aquí en la tierra que comer y beber y ser felices. Tal actitud nos acompañará mientras trabajamos y mientras vivimos la vida que Dios nos da aquí en la tierra. 16 Cuando apliqué mi mente a descubrir la sabiduría y a observar todo lo que la gente hace aquí en la tierra, no pude dormir, ni de día ni de noche. 17 Entonces estudié todo lo que hace Dios, y me di cuenta de que nadie puede entender completamente lo que ocurre aquí. Por mucho que lo intenten, por muy sabios que pretendan ser, no pueden comprenderlo realmente.

9 Tuve en cuenta todo esto en mi mente. Las personas sabias y buenas y todo lo que hacen están en manos de Dios. El amor o el odio, quién sabe lo que les sucederá?

2 Sin embargo, todos compartimos el mismo destino: los que hacen el bien, los que hacen el mal, los buenos, los creyentes religiosos y los que no lo son, los que se sacrifican y los que no. Los que hacen el bien son como los que pecan, los que hacen votos a Dios son como los que no los hacen. 3 Esto está muy mal: ¡que todos aquí en la tierra sufran el mismo destino! Además, la mente de la gente está llena de maldad. Se pasan la vida pensando en estupideces, y luego se mueren. 4 Pero los vivos aún tienen esperanza: ¡un perro vivo es mejor que un león muerto! 5 Los vivos son conscientes de que van a morir, pero los muertos no tienen conciencia de nada. No reciben ningún otro beneficio; están olvidados. 6 Su amor, su odio y su envidia, todo ha desaparecido. No tienen más participación en nada de lo que ocurre aquí en la tierra. 7 Así que adelante, coman su comida y disfrútenla. Bebe tu vino con un corazón feliz. Eso es lo que Dios quiere que hagas. 8 Ponte siempre ropa elegante y ten buen aspecto. 9 Disfruta de la vida con la esposa que amas -la que Dios te dio- durante todos los días de esta breve vida, todos estos días que pasan y cuyo significado es tan difícil de entender mientras trabajas aquí en la tierra. 10 Todo lo que hagas, hazlo con todas tus fuerzas, porque cuando vayas a la tumba ya no habrá trabajo ni pensamiento, ni conocimiento ni sabiduría. (Sheol h7585) 11 Pensé en otras cosas que ocurren aquí en la tierra. Las carreras no siempre las gana el más rápido. Las batallas no siempre las decide el guerrero más fuerte. Además, los sabios no siempre tienen comida, las personas inteligentes no siempre ganan dinero, y los astutos no siempre ganan el favor. El tiempo y el azar afectan a todos ellos. 12 No puedes predecir cuándo será tu final vendrá. Al igual que los peces atrapados en una red, o los pájaros atrapados en una trampa, así las personas son atrapadas repentinamente por la muerte cuando menos lo esperan. 13 He aquí otro aspecto de la sabiduría que me impresionó sobre lo que ocurre aquí en la tierra. 14 Había una vez una pequeña ciudad con pocos habitantes. Llegó un rey poderoso y sitió la ciudad, construyendo grandes rampas de tierra contra sus muros. 15 En aquella ciudad vivía un hombre sabio, pero pobre. Salvó a la ciudad con su sabiduría. Pero nadie se acordó de darle las gracias ese pobre hombre. 16 Como siempre he dicho: “La sabiduría es mejor que la fuerza”. Sin embargo, la sabiduría de ese pobre hombre fue desestimada: la gente no prestó atención a lo que decía. 17 Es mejor escuchar las palabras tranquilas de un sabio que los gritos de un gobernante de insensatos. 18 Es mejor tener sabiduría que armas de guerra; pero un pecador puede destruir mucho bien.

10 Las moscas muertas pueden hacer que el aceite perfumado huela mal. Del mismo modo, un poco de insensatez supera a la gran sabiduría y al honor. 2 La mente del sabio elige el lado correcto, pero la mente del insensato va hacia la izquierda. 3 Sólo la forma en que los necios andan por el camino demuestra que no tienen sentido común, dejando en claro a todos su estupidez. 4 Si tu superior se enfada contigo, no te rindas y te vayas. Si mantienes la calma, incluso los errores graves pueden resolverse. 5 También me di cuenta de que hay otro mal aquí en la tierra: los gobernantes cometen un gran error 6 cuando ponen a los tontos en altos cargos, mientras que los que están ampliamente cualificados son puestos en posiciones bajas. 7 He visto a esclavos montando a caballo, mientras los príncipes caminan por el suelo como esclavos. 8 Si cavas un pozo, puedes caerte dentro. Si derribas un muro, te puede morder una serpiente. 9 Si extraes piedra, puedes lesionarte. Si partes troncos, podrías herirte. 10 Si tu hacha está desafilada y no la afilas, tienes que usar mucha más fuerza. Conclusión: ser sabio trae buenos resultados. 11 Si la serpiente muerde al encantador de serpientes antes de ser encantada, ¡no hay beneficio para el encantador de serpientes! 12 Las palabras sabias son beneficiosas, pero los necios se destruyen a sí mismos con lo que dicen. 13 Los insensatos comienzan diciendo tonterías y terminan diciendo tonterías perversas. 14 Los insensatos no paran de hablar, pero nadie sabe lo que va a pasar, así que ¿quién puede decir lo que depara el futuro? 15 El trabajo hace que los insensatos se desgasten tanto que no pueden lograr nada. 16 Estás en problemas si el rey de tu país es joven, y si tus líderes están ocupados festejando desde la mañana. 17 Tienes suerte si tu rey viene de una familia noble, y si tus líderes festejan a la hora apropiada para darse energía, y no para emborracharse. 18 La gente perezosa deja que sus techos se derrumben; la gente ociosa no repara sus casas con goteras. 19 Una buena comida trae placer; el vino hace la vida agradable; el dinero cubre todas las necesidades. 20 No hables mal del rey, ni siquiera en tus pensamientos. No hables mal de los dirigentes, incluso en la intimidad de tu habitación. Un pájaro puede oír lo que dices y salir volando para contarles.

11 Echa el pan a la superficie del agua, y muchos días después lo encontrarás de nuevo. 2 Comparte lo que tienes con siete u ocho personas, porque nunca se sabe qué

desastre puede ocurrir. 3 Cuando las nubes están llenas,
vierten la lluvia sobre la tierra. Si un árbol cae al norte o al
sur, se queda donde cayó. 4 El agricultor que se fija en
la dirección del viento sabe cuándo no debe sembrar, y
observando las nubes sabe cuándo no debe cosechar. 5
Así como no sabes cómo llega el aliento de vida al niño en
el vientre de su madre, tampoco puedes entender la obra
de Dios, el Creador de todo. 6 Por la mañana, siembra tu
semilla. Por la tarde, no te detengas. Porque no hay manera
de saber qué cosecha crecerá bien: una puede ser rentable,
o la otra, o tal vez ambas. 7 Qué dulce es vivir en la luz, ver
salir el sol un día más. 8 Que vivas muchos años y que
los disfrutes todos. Pero recuerda que habrá muchos días
de oscuridad, y todo lo que está por venir es incierto. 9
¡Jóvenes, disfruten de su juventud! ¡Sean felices con lo que
es bueno! Mientras sean jóvenes, dejen que su mente guíe
su vida, y hagan lo que mejor les parezca. Pero recuerden
que Dios los juzgará por todos sus pensamientos y acciones.
10 Así que no permitan que su mente se preocupe, y eviten
las cosas que hacen daño a su cuerpo. ¡Aun así, a pesar de
la juventud y el entusiasmo, la vida sigue siendo muy difícil
de entender!

12 Acuérdate de tu Creador mientras eres joven, antes
de que lleguen los días de angustia y envejezcas
diciendo: "Ya no disfruto de la vida". 2 Antes de la luz se
apague -sol, luna y estrellas- y las nubes de lluvia vuelvan a
oscurecer el cielo. 3 Antes de que los guardianes de la casa
tiemblen y los hombres fuertes se dobleguen, los moledores
dejen de trabajar porque sólo quedan unos pocos, y los
que miran por las ventanas sólo vean tenuemente, 4 y las
puertas de la calle estén cerradas. Antes de que el sonido
del molino disminuya, y te despiertes temprano cuando los
pájaros cantan, pero apenas puedas oírlos. 5 Antes de que
desarrolles el miedo a las alturas y te preocupes por salir
a la calle; cuando el almendro florezca, el saltamontes se
arrastre y el deseo falle, porque todos tienen que ir a su
casa eterna mientras los dolientes suben y bajan por la
calle. 6 Antes de que se rompa el cordón de plata y se
quiebre el cuenco de oro; antes de que se rompa el cántaro
de agua en la fuente, o la polea en el pozo. 7 Entonces el
polvo vuelve a la tierra de la que salió, y el aliento de vida
vuelve a Dios que lo dio. 8 "¡Todo pasa! ¡Todo es tan difícil
de entender!" dice el Maestro. 9 El Maestro no sólo era un
hombre sabio, sino que también enseñaba lo que sabía a
los demás. Pensaba en muchos proverbios, los estudiaba y
los ordenaba. 10 El Maestro buscaba la mejor manera de
explicar las cosas, escribiendo con verdad y honestidad.
11 Las palabras de los sabios son como arreadores para
el ganado. Sus dichos recopilados son como clavos bien
puestos por un pastor. 12 Además, alumno mío, ten cuidado,
porque la escritura de libros no tiene fin, y el exceso de
estudio desgasta. 13 Resumiendo, ahora que se ha hablado
de todo: Respeta a Dios y guarda sus mandamientos, pues
eso es lo que debe hacer todo el mundo. 14 Dios nos va a
juzgar por todo lo que hagamos, incluso por lo que hagamos
en secreto, sea bueno o malo.

Cantar de los Cantares

1 Cantar de los cantares de Salomón. **2** Bésame, bésame
con tu boca una y otra vez, porque tu amor es más dulce
que el vino. **3** Me encanta cómo hueles con los aceites
perfumados que utilizas. Tienes un gran renombre—se
extiende como el aceite perfumado derramado. No es de
extrañar que todas las jóvenes te adoren. **4** ¡Tómame de la
mano, corramos! (El rey me ha llevado a su dormitorio).
Seamos felices juntos y encontremos placer en tu amor.
Tu amor es mucho mejor que el vino. ¡Las mujeres tienen
razón en adorarte tanto! **5** Soy negra, pero soy hermosa,
mujeres de Jerusalén, como las tiendas de Cedar, como las
cortinas de Salomón. **6** No me desprecies porque soy negra,
porque el sol me ha quemado. Mis hermanos se enojaron
conmigo y me obligaron a cuidar las viñas, y no pude cuidar
mi propia viña. **7** Mi amor, por favor, dime a dónde vas a
llevar tu rebaño. ¿Dónde los harás descansar al mediodía?
Porque ¿por qué tengo que llevar un velo mientras te busco
entre los rebaños de tus compañeros? **8** Si realmente no lo
sabes, tú que eres más hermosa que cualquier otra mujer,
sigue las huellas de mi rebaño, y deja que tus cabras pasten
cerca de las tiendas de los pastores. **9** Querida, para mí
eres como una yegua entre los caballos del Faraón que
tiran de sus carros, **10** Tus hermosas mejillas adornadas
con adornos, tu cuello con cordones de joyas. **11** Hagamos
para ti unos adornos de oro con incrustaciones de plata. **12**
Mientras el rey estaba tumbado en su lecho, mi perfume de
nardo desprendía su fragancia. **13** Mi amor es como una
funda de mirra, tumbada toda la noche entre mis pechos. **14**
Mi amor es como un ramo de flores de henna fragantes en
los viñedos de Engedi. **15** ¡Mira qué hermosa eres, querida,
qué hermosa! Tus ojos son suaves como palomas. **16** Y tú,
mi amor, eres tan guapo, ¡qué encantador eres! La hierba
verde es nuestra cama, **17** con cedros como vigas para
nuestra "casa", y árboles de pino para las vigas.

2 Soy sólo una flor de la llanura de Sharon, un lirio
que se encuentra en los valles. **2** Al igual que un lirio
destaca entre las zarzas, tú, querida, destacas entre las
demás mujeres. **3** Mi amor es como un manzano entre los
árboles del bosque, comparado con otros jóvenes. Me gusta
sentarme a su sombra y su fruta me sabe dulce. **4** Me llevó
a beber de su vino, queriendo demostrar su amor por mí. **5**
Aliméntame con pasas para darme energía, dame manzanas
para reanimarme, porque el amor me ha debilitado! **6**
Sostiene mi cabeza con su mano izquierda, y me estrecha
con la derecha. **7** Mujeres de Jerusalén, júrenme por las
gacelas o los ciervos salvajes que no molestarán nuestro
amor hasta el momento oportuno. **8** Escuchen. ¡Oigo la voz
de mi amor! Miren, ahí viene, saltando sobre las montañas,
brincando sobre las colinas- **9** ¡Mi amor es como una gacela
o un ciervo joven! Miren, está ahí, parado detrás de nuestra
pared, mirando a través de la ventana, asomándose a través
de la pantalla. **10** Mi amor me llama: "¡Levántate, cariño
mío, mi hermosa niña, y ven conmigo! ¡Sólo mira! **11** El
invierno ha terminado; las lluvias han terminado y se han
ido. **12** Las flores florecen por todas partes; ha llegado el
tiempo del canto de los pájaros; la llamada de la tórtola
se oye en el campo. **13** Las higueras empiezan a producir
frutos maduros, mientras las vides florecen, desprendiendo
su fragancia. Levántate, querida, mi hermosa niña, y ven
conmigo!" **14** Mi paloma está fuera de la vista en las grietas
de la roca, en los escondites del acantilado. Por favor,
¡déjame verte! ¡Deja que te escuche! ¡Porque hablas tan
dulcemente, y te ves tan hermosa! **15** Atrapa a los zorros
¡por nosotros, todos los zorritos que vienen y destruyen las
viñas, nuestras viñas que están en flor! **16** ¡Mi amor es mío,
y yo soy suya! Él se alimenta entre los lirios, **17** hasta que
sopla la brisa de la mañana y desaparecen las sombras.
Vuelve a mí, amor mío, y sé como una gacela o un joven
ciervo en las montañas partidas.

3 Una noche, cuando estaba acostada en la cama, anhelaba
a mi amado. Lo anhelaba, pero no estaba en ninguna
parte. **2** Entonces me dije: "Me levantaré ahora y recorreré la
ciudad, buscando en sus calles y plazas a aquel que amo".
Lo busqué, pero no lo encontré. **3** Los vigilantes me hallaron
mientras recorría la ciudad. "¿Han visto a mi amado?" -
les pregunté. **4** Sólo un poco más adelante, después de
haberlos pasado, encontré a mi amor. Lo abracé y no lo dejé
ir hasta que lo llevé a la casa de mi madre, a la habitación
de la que me concibió. **5** Mujeres de Jerusalén, júrenme
por las gacelas o los ciervos salvajes que no perturbarán
nuestro amor hasta el momento oportuno. **6** ¿Quién es
ese que viene del desierto como una columna de humo,
como un sacrificio ardiente perfumado con mirra e incienso,
con toda clase de polvos perfumados importados? **7** Miren,
es la litera de Salomón, acompañado de sesenta de los
mejores guerreros de Israel. **8** Todos ellos son expertos
espadachines con experiencia en la batalla. Cada uno de
ellos lleva una espada atada al muslo, preparada para
cualquier ataque nocturno. **9** (La litera de Salomón fue hecha
para él con madera del Líbano. **10** Sus soportes estaban
cubiertos de plata, y el respaldo estaba cubierto de oro. El

cojín del asiento era de color púrpura. El interior estaba decorado con detalle.) ¡Mujeres de Jerusalén, 11 salgan! ¡Miren, mujeres de Sión! Vean al rey Salomón llevando la corona que su madre le puso en la cabeza el día de su boda, su día más feliz.

4 ¡Qué hermosa estás, querida, qué hermosa! Tus ojos
son como palomas detrás de tu velo. Tu cabello fluye como un rebaño de cabras bajando del monte Galaad. 2 Tus dientes son tan blancos como un rebaño de ovejas recién esquiladas y lavadas. No falta ninguno; todos están perfectamente emparejados. 3 Tus labios son tan rojos como el hilo de escarlata. Tu boca es preciosa. Tus mejillas son del color del rubor de las granadas detrás de tu velo. 4 Tu cuello es alto y torneado como la torre de David, con tus collares como los escudos colgantes de mil guerreros. 5 Tus pechos son como dos cervatillos, dos gacelas alimentándose entre los lirios. 6 Antes de que sople la brisa de la mañana y desaparezcan las sombras, debo apresurarme a llegar a esos montes de mirra y el incienso. 7 Eres increíblemente hermosa, querida, ¡eres absolutamente impecable! 8 Ven conmigo desde el Líbano, novia mía, ven desde el Líbano. Baja de la cima de Amana, de las cumbres de Senir y Hermón, de las guaridas de los leones, de las montañas donde viven los leopardos. 9 Me has robado el corazón, hermana mía, novia mía. Con una sola mirada me robaste el corazón, con un solo destello de uno de tus collares. 10 ¡Qué maravilloso es tu amor, hermana mía, novia mía! Tu amor es más dulce que el vino. El olor de tus aceites perfumados es mejor que cualquier especia. 11 El néctar gotea de tus labios; la leche y la miel están bajo tu lengua. El olor de tus vestidos es como la fragancia del Líbano. 12 Mi hermana, mi esposa, es un jardín cerrado, un manantial de agua cerrado, una fuente sellada. 13 Tu canal es un paraíso de granadas, lleno de las mejores frutas, con henna y nardo, 14 y azafrán, cálamo y canela, con toda clase de árboles que producen incienso, mirra, áloe y las mejores especias. 15 Tú eres una fuente de jardín, un pozo de agua viva, un arroyo que fluye desde el Líbano. 16 ¡Despierta, viento del norte! ¡Ven, viento del sur! Sopla en mi jardín para que su aroma sea llevado por la brisa. Que mi amor venga a su jardín y coma sus mejores frutos.

5 ¡Entro en mi jardín, hermana mía, novia mía! Recojo
mirra con mi especia. Como mi panal con mi miel. Bebo vino con mi leche. ¡Comamos nuestra saciedad de amor! Embriaguémonos de amor! 2 Aunque estaba dormida, mi mente iba a toda velocidad. Oí que mi amor llamaba a la puerta, y gritaba: "Por favor, abre la puerta, hermana mía, querida, paloma mía, mi amor perfecto. Mi cabeza está empapada de rocío, mis cabellos están mojados por la niebla nocturna". 3 Respondí: "Ya me he desvestido. No tengo que volver a vestirme, ¿verdad? Ya me he lavado los pies. No tengo que ensuciarlos de nuevo, ¿verdad?" 4 Mi amor metió la mano en la abertura. En mi interior lo anhelaba. 5 Me levanté para dejar entrar a mi amor. Mis manos goteaban de mirra, mis dedos de mirra líquida, mientras agarraba las asas del cerrojo. 6 Me abrí a mi amor, pero él se había ido, ¡se había ido! Quedé destrozada por ello. Lo busqué pero no pude encontrarlo. Lo llamé, pero no respondió. 7 Los vigilantes me encontraron al pasar por la ciudad. Me golpearon, me hirieron y me robaron el manto, aquellos centinelas de las murallas. 8 Mujeres de Jerusalén, prométanme que si encuentran a mi amor y no saben qué decirle, díganle que estoy débil de amor. 9 ¿Por qué el que amas es mejor que cualquier otro? Dinos, mujer más bella de las mujeres? ¿En qué es el que amas es mejor que cualquier otro para que te prometamos eso? 10 Mi amor tiene una apariencia deslumbrante y está muy en forma, mejor que otros diez mil. 11 Su cabeza es como el oro más fino, su cabello es ondulado y negro como el cuervo. 12 Sus ojos son como palomas junto a manantiales de agua, lavados con leche y engastados como joyas resplandecientes. 13 Sus mejillas son como un macizo de especias que produce fragancia. Sus labios son como lirios, goteando mirra líquida. 14 Sus brazos son barras redondas de oro con incrustaciones de joyas. Su abdomen es como marfil tallado con incrustaciones de lapislázuli. 15 Sus piernas son columnas de alabastro asentadas sobre bases de oro. Parece fuerte, como los poderosos cedros del Líbano. 16 Su boca es la más dulce de todas; ¡es absolutamente deseable! Este es mi amor, mi amigo, mujeres de Jerusalén.

6 ¿Dónde ha ido tu amor, oh, la más bella de las mujeres?
¿En qué dirección se fue, para que podamos buscarlo contigo? 2 Mi amor ha bajado a su jardín, a sus parterres de especias. Le gusta comer en los jardines y deshojar lirios. 3 ¡Yo soy de mi amor, y mi amor es mío! Él es el que se alimenta entre los lirios. 4 Eres hermosa, querida, tan bonita como Tirzah, tan encantadora como Jerusalén. ¡Te ves asombrosa! 5 Por favor, aparta tus ojos de mí: ¡me están volviendo loco! Tu pelo baja como un rebaño de cabras que desciende del monte Galaad. 6 Tus dientes son tan blancos como un rebaño de ovejas recién esquiladas y lavadas. No te falta ninguno: ¡todos están perfectamente

emparejados! 7 Tus mejillas son del color del rubor de las granadas detrás de tu velo. 8 Puede haber sesenta reinas y ochenta concubinas, e innumerables mujeres más, 9 pero mi amor, mi perfecto amor, ¡es la única! Es la favorita de su madre, especial para quien la dio a luz. Las jóvenes la ven y dicen lo afortunada que es; reinas y concubinas cantan sus alabanzas. 10 ¿Quién es esta que es como el amanecer que brilla desde arriba, hermosa como la luna, brillante como el sol resplandeciente? ¡Te ves deslumbrante! 11 Bajé al huerto de nogales para ver si los árboles estaban en hoja en el valle, para saber si las vides habían brotado o los granados estaban en flor. 12 Estaba tan excitado que parecía que iba en un carro real. 13 Vuelve, vuelve, mujer Sulamita; vuelve, vuelve, para que podamos mirarte! Mujer: ¿Por qué quieres mirar a la Sulamita bailando la danza de los dos campos?

7 Qué bonitos son tus pies con sandalias, princesa! Tus muslos curvados son como adornos hechos por un maestro artesano. 2 Tu ombligo es como un cuenco redondo; que nunca le falta vino aromático! Tu abdomen es como un montón de trigo rodeado de lirios. 3 Tus pechos son como dos cervatillos, gemelos de una gacela. 4 Tu cuello es elegante como una torre de marfil. Tus ojos brillan como los estanques de Hesbón junto a la puerta de Bathrabbin. Tu nariz es hermosa, prominente como la torre del Líbano que da a Damasco. 5 Tu cabeza es tan magnífica como el monte Carmelo; tu pelo negro tiene un brillo púrpura, como si un rey ¡se quedó cautivo en tus cerraduras! 6 ¡Qué hermosa eres, amor mío, qué atractivos son tus encantos! 7 Eres alta y esbelta como una palmera; tus pechos son como sus racimos de frutos. 8 Me digo: "Subiré a la palmera y me apoderaré de los frutos". Que tus pechos sean como racimos de uvas en la vid, y tu aliento tenga el aroma de las manzanas. 9 Que tus besos sean como el mejor vino, bajando suavemente, deslizándose sobre los labios y los dientes. 10 Mi amor es mío, y yo soy la que él desea. 11 Ven, amor mío, salgamos al campo y pasemos la noche entre las flores de henna. 12 Vayamos temprano a los viñedos y veamos si las vides han brotado y están en flor, y si los granados están floreciendo. Allí te daré mi amor. 13 Las mandrágoras desprenden su fragante aroma; estamos rodeados por toda clase de delicias, tanto nuevas como antiguas, que he guardado para ti, mi amor.

8 Cómo me gustaría que fueras como un hermano para mí, uno que amamantara a los pechos de mi madre. Entonces, si te encontrara en la calle, podría besarte y nadie me regañaría. 2 Entonces podría llevarte a casa de mi madre, donde ella me enseñaba. Te daría a beber vino aromático del jugo de mi granada. 3 Sostiene mi cabeza con su mano izquierda y me estrecha con la derecha. 4 Mujeres de Jerusalén, júrenme que no perturbarán nuestro amor hasta el momento oportuno. 5 ¿Quién es éste que viene del desierto sosteniendo su amor cerca de ella? Mujer: Te desperté bajo el manzano donde tu madre te concibió y donde te dio a luz. 6 Pon mi nombre como un sello en tu corazón, como un sello en tu brazo, porque el amor es fuerte como la muerte, la pasión tan inquebrantable como el sepulcro; sus flechas brillan como el fuego, una llama ardiente del Señor. **(Sheol h7585)** 7 Las inundaciones de agua no pueden extinguir el amor; los ríos no pueden sumergirlo. Si un hombre ofreciera todo lo que posee para comprar el amor, sería totalmente rechazado. 8 Tenemos una hermana menor cuyos pechos son todavía pequeños. ¿Qué haremos por nuestra hermana cuando alguien nos pida matrimonio? 9 Si ella fuera una pared, construiríamos sobre ella una torre de plata. Pero si fuera una puerta, le cerraríamos el paso con tablas de cedro. 10 Soy una pared, y mis pechos son como torres. ¡Por eso cuando él me mira es feliz! 11 Salomón tenía un viñedo en Baal-hamón que arrendaba a agricultores arrendatarios. Cada uno de ellos le pagaba mil monedas de plata por el fruto que producía. 12 Pero mi viña es mía, es sólo mía. Mil monedas de plata son para ti, Salomón, y doscientas para los que la cuidan. 13 Querida, sentada allí en los jardines con compañeros escuchándote... ¡Por favor, háblame a mi! 14 ¡Ven rápido, mi amor! Sé como una gacela o un joven ciervo en las montañas de las especias.

Isaías

1 Esta es la visión que Isaías, hijo de Amoz, vio sobre Judá y Jerusalén en los reinados de Uzías, Jotam, Acaz y Ezequías, reyes de Judá. **2** ¡Cielos, escuchen! ¡Tierra, presta atención! Porque el Señor ha hablado! Yo crié hijos, y los cuidé, pero ellos se han rebelado contra mí. **3** El buey conoce a su dueño, y el asno conoce su comedero; pero mi pueblo no me conoce y no me entiende. **4** ¡Qué nación tan pecadora, un pueblo que lleva una carga de culpa, una generación malvada de hijos corruptos! Han abandonado al Señor y han despreciado al Santo de Israel. Se han convertido en extraños. Han retrocedido. **5** ¿Quieren ser castigados? ¿Van a seguir en rebelión? Su mente está dañada por completo, y su corazón está totalmente enfermo. **6** Están heridos de pies a cabeza, magullados y adoloridos, con heridas abiertas que no han sido limpiadas ni vendadas, ni tratadas con aceite de oliva. **7** Su país ha sido devastado, sus ciudades incendiadas, sus campos despojados por los extranjeros ante sus ojos, convirtiéndolo todo en un terreno valdío. **8** La hija de Sión ha quedado como una choza en una viña, como una cabaña en un campo de pepinos, como una ciudad sitiada. **9** Si el Señor Todopoderoso no nos hubiera dejado sobrevivir a algunos de nosotros, nos habríamos convertido en Sodoma y Gomorra. **10** ¡Escuchen la palabra del Señor, gobernantes de Sodoma! Presten atención a las instrucciones de nuestro Dios, pueblos de Gomorra. **11** ¿De qué me sirven todos sus abundantes sacrificios? pregunta el Señor. Estoy harto de sus holocaustos de los carneros y de la grasa de los animales sacrificados. No me agrada la sangre de toros, corderos y cabras. **12** Cuando vienen a presentarse ante mí en el culto, ¿quién les ha pedido que se paseen con orgullo por mis atrios? **13** No me traigan más ofrendas inútiles; su incienso me resulta ofensivo. Sus fiestas de luna nueva y sábado y sus convocaciones a reuniones religiosas especiales, no las soporto porque son perversas, así como sus asambleas solemnes. **14** ¡Detesto con todo mi ser sus fiestas anuales y de luna nueva! Se han convertido en una carga para mí: ¡ya no los soporto! **15** Cuando alzan sus manos hacia mí para orar, miro hacia otro lado. Aunque hagan muchas oraciones, no les prestaré atención, porque sus manos están llenas de sangre. **16** Lávense y límpiense. ¡Desháganse de sus pecados pues no quiero verlos! ¡Dejen de hacer el mal! **17** Aprendan a hacer el bien; luchen por la justicia, condenen a los que oprimen a los demás; defiendan los derechos de los huérfanos, tomen medidas para defender a las viudas. **18** Vengan y discutamos esto, dice el Señor. Aunque sus pecados sean como la grana, se volverán blancos como la nieve. Aunque sean rojos como el carmesí, se convertirán como la blanca lana. **19** Si realmente desean esto, y si obedecen lo que les digo, entonces ustedes mismos comerán lo mejor del fruto de la tierra. **20** Pero si son desafiantes y rebeldes, morirán por espada. ¡Esto es lo que ha declarado el Señor! **21** ¡La ciudad que solía ser fiel se ha convertido ahora en una prostituta! Antes actuaba bajo los principios de justicia y seguía lo correcto, pero ahora sólo viven en ella asesinos. **22** Su plata se ha convertido en un desperdicio sin valor; su vino se ha aguado. **23** Sus dirigentes son rebeldes, amigos de ladrones. A todos les gustan los sobornos y quieren recibir sobornos. No defienden los derechos de los huérfanos, y se niegan a ayudar a las viudas. **24** Esto es lo que dice el Señor, el Señor Todopoderoso, el Poderoso de Israel: ¡Basta! ¡Me alegraré en castigar a mis enemigos, pagando a los que me odian! **25** Me volveré contra ti. Te refinaré en un horno y eliminaré así todas las impurezas. **26** Te daré buenos líderes como los que tenías antes, sabios consejeros como los que tenías al principio. Después de eso volverás a ser llamada la Ciudad de la Integridad, la Ciudad Fiel. **27** Sión será rescatada por la justicia y por causa de los que se arrepienten y hacen el bien. **28** Pero los rebeldes y los pecadores serán destruidos, y los que abandonen al Señor morirán. **29** Ustedes se avergonzarán de cómo disfrutaban de su culto pagano en medio de los árboles de roble; se avergonzarán porque eligieron los jardines de placer de los ídolos. **30** Como resultado, se convertirán en un roble cuyas hojas se han marchitado, un jardín seco que no tiene agua. **31** Su pueblo fuerte se convertirá en ceniza, y su trabajo será como una chispa. Arderán juntos, y nadie podrá apagar las llamas.

2 Esta es la visión que Isaías, hijo de Amoz, vio sobre Judá y Jerusalén. **2** En los últimos días, la montaña donde se levanta el Templo del Señor será conocida como la más alta de todas las montañas, elevándose por encima de otras colinas. Muchos vendrán de otras naciones para visitarla. **3** La gente vendrá y dirá: "Subamos al monte del Señor, al Templo del Dios de Jacob. Allí Dios nos enseñará sus caminos y seguiremos sus indicaciones. Las enseñanzas de Dios se extenderán desde Sión, y su palabra desde Jerusalén". **4** El Señor decidirá los casos de las naciones; resolverá las discusiones entre ellas. Martillarán sus espadas y las convertirán en hojas de arado, y sus lanzas en podaderas. Las naciones ya no lucharán entre sí; ya no aprenderán métodos de guerra. **5** Vengan, israelitas,

caminemos a la luz del Señor. 6 Porque tú, Señor, has
renunciado a tu pueblo, los israelitas, porque han adoptado
prácticas paganas de Oriente, usan hechizos como los
filisteos y se hacen amigos de los extranjeros. 7 Su país
está lleno de plata y oro, y de una riqueza infinita. Su tierra
está llena de caballos; y tienen una cantidad interminable de
carros. 8 Su país está lleno de ídolos; se inclinan y adoran
lo que han hecho ellos mismos, producido por sus propias
manos. 9 Este pueblo será abatido y humillado: ¡Señor,
no los perdones! 10 Huyan a las cuevas de las rocas,
escóndanse bajo tierra de la presencia aterradora del Señor,
de la gloria de su majestad. 11 Los que miran con arrogancia
serán abatidos; los soberbios serán humillados. En ese día
sólo el Señor será exaltado. 12 El Señor ha reservado un
día en el que se ocupará de los orgullosos y arrogantes.
Acabará con toda la altivez, y los derribará. 13 Derribará los
cedros del Líbano, altos y elevados, y todos los grandes
robles de Basán, 14 Derribará los altos montes y las altas
colinas. 15 Derribará toda torre alta y todo muro defensivo.
16 Aniquilará a todos los barcos comerciales de Tarsis, así
como las embarcaciones comerciales. 17 Los arrogantes
serán abatidos, y los orgullosos serán humillados. En ese
día sólo el Señor será exaltado. 18 Los ídolos desaparecerán
por completo. 19 La gente huirá a las cuevas de las rocas y
a los agujeros de la tierra para tratar de esconderse de la
presencia aterradora del Señor, de la gloria de su majestad,
cuando llegue a sacudir la tierra. 20 Ese día la gente tomará
los ídolos de plata y oro que construyeron para adorar y los
arrojarán a las ratas y a los murciélagos. 21 Correrán a las
grietas de las rocas y a las brechas de los acantilados para
tratar de esconderse de la aterradora presencia del Señor,
de la gloria de su majestad, cuando llegue a sacudir la tierra.
22 No se molesten en confiar en los seres humanos que sólo
viven por un corto tiempo. ¿Acaso qué valor tienen?

3 ¡Presten atención! El Señor, el Señor Todopoderoso,
le quitará a Jerusalén y a Judá todo aquello de lo que
dependen: sus reservas de alimentos y todos los medios
de abastecimiento de agua, 2 sus fuertes combatientes y
soldados, sus líderes y profetas, sus adivinos y ancianos,
3 los capitanes del ejército, sus funcionarios del Estado,
consejeros, artesanos, maestros de magia y expertos en
ocultismo. 4 Les daré como líderes a jóvenes que los
gobernarán de manera infantil. 5 La gente se maltratará
entre sí, persona contra persona, vecino contra vecino;
los jóvenes agredirán a los ancianos, y la escoria de la
sociedad atacará a los que tienen cargos importantes. 6 Un
hombre agarrará a uno de sus hermanos en la casa de su
padre y le dirá: "¡Tienes un abrigo, puedes ser nuestro líder!
Hazte cargo de la dirección de este montón de ruinas". 7
Pero inmediatamente su hermano le gritará: "¡No, yo no!
No puedo ocuparme de los problemas de esta familia. En
mi casa no tengo comida ni ropa. ¡No me pongas a cargo
como tu líder!" 8 Porque Jerusalén y Judá han caído por
causa de lo que dijeron e hicieron en contra del Señor,
rebelándose delante de él. 9 La mirada de sus rostros
demuestra lo que han hecho, proclamando su pecado al
igual que Sodoma; ¡ni siquiera se molestan en tratar de
ocultarlo! La tragedia se acerca a ellos. Han hecho caer el
desastre sobre ellos mismos. 10 Dile a los que viven bien
que estarán bien, porque estarán contentos de recibir la
recompensa por lo que han hecho. 11 Pero a los malvados
les llega la tragedia, porque se hará con ellos lo mismo
que hicieron. 12 Los líderes que actúan de manera infantil
maltratan a mi pueblo; las mujeres se enseñorean de él.
Pueblo mío, tus líderes te engañan, te confunden sobre el
camino que debes seguir. 13 El Señor se levanta para juzgar
su caso. El Señor se levanta para juzgar al pueblo. 14 El
Señor viene a proclamar su juicio contra los ancianos y los
dirigentes de su pueblo: Ustedes son los que han destruido
mi viña; sus casas están llenas de todo lo que le han robado
a los pobres. 15 ¿Por qué han pisoteado a mi pueblo? ¿Por
qué han machacado los rostros de los pobres en la tierra? el
Señor Todopoderoso exige saberlo. 16 El Señor dice: Las
mujeres de Sión son tan presumidas, que caminan con la
cabeza en alto, lanzando miradas coquetas, tropezando
con sus tobilleras que tintinean. 17 Por eso el Señor les
llenará la cabeza de costras y dejará al descubierto sus
partes íntimas. 18 En ese momento el Señor les quitará los
adornos finos: sus tobilleras, sus diademas, sus collares de
media luna, 19 sus pendientes colgantes, brazaletes, velos,
20 tocados, fajas, porta perfumes, amuletos, 21 anillos,
narigueras, 22 vestidos de fiesta, batas, mantos, bolsos, 23
espejos de mano, ropa interior de lino fino, vendas para
la cabeza y chales. 24 Lo que ocurrirá es que en lugar de
oler a perfume, apestará. En lugar de llevar un fajín, estará
atada con una cuerda. En lugar de llevar el cabello peinado,
se quedará calva. En lugar de ropas finas, vestirá un saco.
En lugar de lucir bella, será avergonzada. 25 Sus hombres
serán asesinados con espada; sus soldados morirán en la
batalla. 26 Las puertas de Sión llorarán y se lamentarán.
La ciudad será como una mujer desterrada sentada en el
suelo.

4 En ese tiempo, siete mujeres se agarrarán a un solo
hombre y le dirán: “Comeremos nuestra propia comida y
podemos proporcionarnos nuestra propia ropa. Sólo déjanos
tomar tu nombre al casarnos contigo. Por favor, quita nuestra
desgracia”. **2** Pero en ese momento, “el retoño del Señor”
será atractivo y glorioso; el fruto que produzca la tierra
será el orgullo y la gloria de los supervivientes que queden
en Israel. **3** Todos los que permanezcan en Sión serán
llamados santos – todos los que estén registrados entre los
vivos de Jerusalén – **4** una vez que el Señor haya lavado
los excrementos de las hijas de Sión y haya limpiado las
manchas de sangre de Jerusalén con un espíritu de juicio
y un espíritu de fuego. **5** Entonces el Señor creará sobre
todo el monte Sión y sobre la asamblea de los que allí se
reúnan una nube de humo durante el día y una llama de
fuego ardiente durante la noche; sobre todo habrá este
dosel glorioso. **6** Será un lugar para estar a la sombra del
calor diurno, y un refugio para esconderse de la tormenta y
la lluvia.

5 Permítanme cantar una canción para mi amor, sobre
su viñedo. Mi amor tenía una viña en una colina fértil.
2 La cavó, limpió el suelo de piedras y la plantó con las
mejores vides. En medio de ella construyó una torre de
vigilancia, y también excavó un lagar a partir de la roca.
Luego esperó una buena cosecha de uvas, pero sólo produjo
uvas silvestres y agrias. **3** “Ahora, ustedes que viven en
Jerusalén y en Judá, por favor, juzguen entre mi viña y
yo. **4** ¿Qué más podía hacer por mi viña de lo que ya
he hecho? Cuando buscaba uvas dulces, ¿por qué sólo
produjo uvas agrias? **5** “Así que déjenme decirles lo que
voy a hacer con mi viña. Quitaré su seto y será destruida.
Derribaré su muro, y será pisoteada. **6** La convertiré en un
lugar desierto. No se podará ni se cortará más la hierba en
ella: quedará cubierta de zarzas y espinas. Ordenaré a las
nubes que no llueva sobre ella”. **7** Israel es la viña del Señor
Todopoderoso, y el pueblo de Judá son las plantas de su
jardín que lo hacen feliz. Sin embargo, mientras esperaba
justicia, sólo veía injusticia; esperaba que la gente viviera
bien, pero sólo escuchaba los gritos de los que sufrían. **8**
La tragedia se acerca a ti, que compras casa sobre casa
y campo sobre campo, acumulándolos hasta que nadie
tenga dónde vivir y tú puedas vivir solo en la tierra. **9** Oí al
Señor Todopoderoso declarar: Puedes estar seguro de que
muchas casas están destinadas a convertirse en ruinas, y
hermosas mansiones destinadas a quedar deshabitadas. **10**
Diez acres de viña sólo producirán seis galones de vino,
y una medida de semilla sólo la décima parte en grano.
11 La tragedia llega a ustedes que se levantan temprano
por la mañana con ganas de beber, y que se quedan hasta
tarde bebiendo vino hasta emborracharse. **12** En sus fiestas
ustedes tienen liras y arpas, panderetas y flautas, y vino,
pero nunca consideran lo que hace el Señor, y no reconocen
su ayuda. **13** Como resultado, mi pueblo será desterrado por
su falta de entendimiento. Sus honorables líderes morirán
de hambre, y las multitudes se morirán de sed. **14** El apetito
de la tumba aumenta, su boca se abre de par en par, y
la nobleza de Jerusalén y las masas bajarán a ella, junto
con las turbas alborotadas y borrachas. **(Sheol h7585)** **15**
Todos serán abatidos, todos serán humillados; los orgullosos
bajarán sus ojos en señal de humillación. **16** Pero el Señor
Todopoderoso será reivindicado porque hace lo que es
justo; el Dios santo se mostrará santo por su bondad. **17**
Los corderos pastarán como en su propio pasto; el ganado
cebado y las cabras se alimentarán entre las ruinas de
los ricos. **18** Viene la tragedia para ustedes, que arrastran
sus pecados detrás de la iniquidad con cuerdas hechas
de mentiras, y tiran con cuerdas de la maldad. **19** Ustedes
son de los que dicen: “¡Dios debería darse prisa! ¿Por qué
Dios no se apresura con lo que está haciendo para que
podamos verlo? ¿Por qué el Santo de Israel no ejecuta su
plan? Veamos lo que sucede para poder entender de qué se
trata”. **20** La tragedia está llegando a ustedes que dicen
que el mal es bueno, y el bien es malo; que convierten las
tinieblas en luz y la luz en tinieblas; que hacen de lo amargo
algo dulce, y de lo dulce algo amargo. **21** La tragedia viene a
ustedes que son sabios en sus propios ojos y se creen muy
inteligentes. **22** La tragedia viene para ustedes, que son
campeones en el consumo de vino, y expertos en mezclar
bebidas alcohólicas; **23** ustedes que liberan al culpable por
un soborno, y sin embargo niegan la justicia al inocente. **24**
Así como el fuego quema los rastrojos y la hierba seca cae
en las llamas, así sus raíces se descompondrán y sus flores
se desintegrarán en polvo. Porque han rechazado la ley del
Señor Todopoderoso, y han tratado con desprecio lo que el
Santo de Israel ha dicho. **25** Por eso el Señor arde de ira
contra su pueblo. Ha levantado su mano y los ha golpeado,
sacudiendo las montañas y dejando sus cadáveres tirados
como basura en las calles. A pesar de todo esto, su cólera
no ha terminado, y su mano sigue levantada. **26** Enviará una
señal a las naciones lejanas y silbará a los que viven en los
confines de la tierra. Mira qué rápido responden, qué rápido
vienen. **27** Ninguno de ellos se cansa ni tropieza; ninguno
descansa ni duerme. Ningún cinturón se afloja, y ninguna
correa de sandalia se rompe. **28** Sus flechas ya están

afiladas, y todos sus arcos han sido ensartados. Los cascos de sus caballos son duros como el pedernal; las ruedas de sus carros giran como un torbellino. **29** Rugen como leones, como jóvenes leones. Gruñen y se abalanzan sobre su presa. La arrastran para que no pueda ser rescatada. **30** En ese momento rugirán sobre su presa como el rugido del mar. Cualquiera que mire hacia la tierra sólo verá oscuridad y angustia; incluso la luz del sol se verá oscurecida por las nubes.

6 El año en que murió el rey Uzías, vi al Señor sentado con majestad en un trono alto, y la cola de su manto llenaba el Templo. **2** Había serafines sobre él, y cada uno de ellos tenía seis alas: Usaban dos alas para cubrirse la cara, dos para cubrirse los pies y dos para volar. **3** Se gritaban unos a otros: Santo, santo, santo es el Señor Todopoderoso; su gloria llena toda la tierra. **4** El sonido de sus gritos hizo temblar las columnas y los postes de las puertas, y el Templo se llenaba de humo. **5** Yo grité: "¡Estoy condenado! Voy a morir porque soy un hombre de labios impuros, y vivo en medio de un pueblo de labios impuros, porque he visto al Rey, al Señor Todopoderoso". **6** Entonces uno de los serafines voló hacia mí. Llevaba en la mano un carbón encendido que había cogido con unas pinzas del altar. **7** Me tocó la boca con él y me dijo: "¡Mira! Esto ha tocado tus labios, así que ahora tu culpa ha sido quitada y tu pecado ha sido perdonado". **8** Entonces oí al Señor preguntar: "¿A quién enviaré? ¿Quién irá y hablará por nosotros?" Así que dije: "¡Estoy aquí! Por favor, envíame". **9** Él respondió: "Ve y dile a este pueblo: 'Siguen escuchando, pero nunca entienden. Sigue viendo, pero nunca comprenden'. **10** Haz que las mentes de este pueblo sean insensibles; haz que sus oídos sean sordos y cierra sus ojos. De lo contrario, podrían ver con sus ojos, oír con sus oídos, comprender con sus mentes, y arrepentirse y sanar". **11** Entonces le pregunté: "¿Cuánto tiempo durará esto, Señor?" Él respondió: "Hasta que las ciudades queden arruinadas y vacías, las casas abandonadas y la tierra devastada y destruida; **12** hasta que el Señor envíe a la gente lejos y el país quede totalmente desierto. **13** Aunque una décima parte de la población permanezca en la tierra, ésta volverá a ser destruida. Pero de la misma manera que el terebinto y el roble dejan cepas cuando son cortados, así la semilla sagrada permanecerá como cepa".

7 Fue durante el reinado de Acaz hijo de Jotam, hijo de Uzías, rey de Judá, cuando Rezín, rey de Harán, marchó para atacar Jerusalén. Pecaj, hijo de Remalías, rey de Israel, se unió al ataque, pero no pudieron conquistar la ciudad. **2** Cuando la familia real de Judá fue informada, "Harán y Efraín tienen una alianza", Acaz y su pueblo se aterrorizaron y se estremecieron como árboles en el bosque sacudidos por el viento. **3** Entonces el Señor dijo a Isaías: "Toma a tu hijo Sear-Jasub contigo y ve al encuentro de Acaz. Estará al final del acueducto del estanque superior, junto al camino del campo de lavado. **4** Dile que se calme y se calle. No tengas miedo ni te asustes por un par de trozos de leña que arden, por la ira ardiente de Rezín y Harán, y del hijo de Remalías. **5** Harán ha conspirado para destruirte junto con Efraín y el hijo de Remalías diciendo: **6** ¡Vamos a atacar a Judá! La aterrorizaremos y la conquistaremos para nosotros, y haremos rey al hijo de Tabel". **7** Pero esto es lo que dice el Señor Dios: "¡Este plan no se concretará, simplemente no sucederá! **8** Porque el jefe de Harán es Damasco, y el jefe de Damasco es Rezín. Además, dentro de sesenta y cinco años Israel como nación será destruida. **9** El jefe de Israel es Samaria, y el jefe de Samaria es el hijo de Remalías. Si no confían en mí, no sobrevivirán". **10** Más tarde, el Señor envió otro mensaje a Acaz: **11** "Pide al Señor, tu Dios, una señal, ya sea tan profunda como donde está enterrada la gente o tan alta como el cielo". **(Sheol h7585)** **12** "No, no voy a pedirla", respondió Acaz. "Me niego a poner al Señor a prueba". **13** Entonces Isaías dijo: "¡Escuchen, familia real de Judá! ¿No les basta con desgastar a la gente? ¿Tienen que desgastar también a mi Dios? **14** Por eso el Señor mismo les dará una señal. ¡Miren! Una virgen quedará embarazada y dará a luz un hijo, al que llamará Emanuel. **15** Comerá leche y miel hasta que sepa rechazar el mal y elegir el bien. **16** Porque antes de que el niño sepa rechazar el mal y elegir el bien, la tierra de los dos reyes que temes será abandonada. **17** El Señor hará que tú, tu pueblo y la familia real experimenten un tiempo diferente a todo lo ocurrido desde el día en que Efraín se separó de Judá. Traerá al rey de Asiria para que te ataque!" **18** En ese momento el Señor silbará para llamar a las moscas de los lejanos ríos de Egipto y a las abejas del país de Asiria. **19** Todas vendrán y descenderán sobre los valles escarpados y las grietas de las rocas, sobre todos los arbustos espinosos y las charcas. **20** En ese momento el Señor usará una navaja alquilada desde más allá del río Éufrates, el rey de Asiria, para afeitarlos de pies a cabeza, incluyendo sus barbas. **21** En ese tiempo, el que logre mantener con vida a una vaca joven y a dos ovejas **22** comerá cuajada, porque producen mucha leche; pues todo el que sobreviva en la tierra comerá cuajada y miel. **23** En aquel tiempo, en todos los lugares donde antes

había mil vides que valían mil siclos, sólo habrá zarzas y espinas. **24** La gente irá a cazar allí con arcos y flechas porque la tierra estará cubierta de zarzas y espinas. **25** De hecho, a todas las colinas que antes se cultivaban con la azada no querrán ir porque se preocuparán por las zarzas y los espinos que hay allí. Sólo serán lugares donde se suelta el ganado y donde las ovejas vagan.

8 Entonces el Señor me dijo: "Toma una tabla grande y escribe en ella con una pluma ordinaria: 'Maher Salal Jas Baz' **2** Necesitaré al sacerdote Urías y a Zacarías, hijo de Jeberequías, para que sean mis testigos de confianza". **3** Entonces me acosté con mi mujer la profetisa, y quedó embarazada y dio a luz un hijo. El Señor me dijo: "Llámalo Maher Salal Jas Baz. **4** Porque antes de que el niño sepa decir 'papá' o 'mamá', el rey de Asiria se llevará las riquezas de Damasco y las posesiones de Samaria". **5** Entonces el Señor me habló de nuevo, diciendo: **6** "Porque este pueblo ha rechazado las aguas de Siloé que fluyen suavemente y en cambio se ha alegrado con Rezín y el hijo de Remalías, **7** el Señor va a traer las poderosas aguas del río Éufrates contra ellos: el rey de Asiria con todo su glorioso ejército. Inundará todos sus cauces y desbordará todas sus orillas. **8** Se adentrará en Judá, desbordándose y desbordando, llegando hasta el cuello. Como alas desplegadas, engullirá toda tu tierra, Emanuel. **9** "¡Naciones, presten atención, y tiemblen! Escuchen, todas las tierras lejanas: aunque busquen armas, serán derrotadas. Aunque se preparen, serán aplastadas. **10** Pueden planificar su estrategia, pero será frustrada; pueden decir lo que esperan hacer, pero no sucederá porque Dios está con nosotros". **11** Pues esto es lo que me dijo el Señor, sujetándome con mano fuerte, instruyéndome para que no siguiera el camino de este pueblo. Me dijo: **12** No llames conspiración a todo lo que esta gente llama conspiración. No temas lo que ellos temen. No te dejes intimidar. **13** El Señor Todopoderoso es a quien deben considerar como santo. A él es a quien debes temer, a él es a quien debes respetar. **14** Él será un santuario para ustedes. Pero para las familias reales de Israel y de Judá será una piedra de tropiezo y una roca que será un obstáculo; una trampa y un lazo para la gente que vive en Jerusalén. **15** Mucha gente tropezará con él. Caerán y quedarán destrozados. Quedarán atrapados y enlazados. **16** Guarda este testimonio, sella estas instrucciones: son para mis discípulos. **17** Esperaré en el Señor, el que oculta su rostro a los descendientes de Jacob. Pondré mi esperanza en él. **18** Aquí estoy junto a los hijos que el Señor me ha dado. Son signo y prodigio en Israel de parte del Señor Todopoderoso, que vive en el monte Sión. **19** Cuando alguien les aconseje: "Vayan y pregunten a los médiums y espiritistas que susurran y murmuran", ¿no debería el pueblo preguntarle a su Dios? ¿Por qué habrían de invocar a los muertos en favor de los vivos? **20** ¡Vayan y examinen la ley de Dios y sus instrucciones! Si lo que dicen no corresponde con la palabra de Dios, no habrá amanecer para ellos. **21** Vagarán por el país, deprimidos y hambrientos. Cuando estén hambrientos se pondrán furiosos, y mirando hacia arriba maldecirán a su rey y a su Dios. **22** Entonces mirarán hacia la tierra y sólo verán miseria y penumbra y depresión agonizante, y serán arrojados a las tinieblas.

9 Aun así, no habrá más oscuridad para los que sufrieron. En el pasado humilló a la tierra de Zabulón y a la tierra de Neftalí, pero en el futuro dará honor a la Galilea de los extranjeros que está en la ruta que va del Jordán al mar. **2** El pueblo que camina en la oscuridad verá una luz brillante; una luz brillará sobre los que viven en una tierra de total oscuridad. **3** Hará que la nación crezca enormemente y la hará extremadamente feliz. El pueblo festejará ante ti como festejan los pueblos en la época de la cosecha, como festejan los soldados al repartir el botín. **4** Porque romperás el yugo que los agobia, la barra sobre sus hombros y la vara de los opresores que los golpean, como hiciste cuando derrotaste al ejército madianita. **5** Porque toda bota del ejército que pisoteó ruidosamente a la gente, y todo uniforme empapado en sangre, será quemado, serán combustible para el fuego. **6** Porque nos nacerá un niño, se nos dará un hijo. Él llevará la responsabilidad de gobernar. Se llamará Consejero maravilloso, Dios poderoso, Padre eterno, Príncipe de la paz. **7** Su gobierno y la paz que trae no conocen límites y nunca llegarán a su fin. Se sentará en el trono de David y gobernará su reino, haciéndolo seguro. Actuará con principios de justicia y bondad, desde el momento en que comience su gobierno y por toda la eternidad. El Señor Todopoderoso está decidido a que esto ocurra. **8** El Señor ha enviado un mensaje dirigido a Jacob, y sus consecuencias caerán sobre Israel. **9** Todo el pueblo se dará cuenta pronto: Efraín y los pueblos que viven en Samaria. Con orgullo y arrogancia dicen: **10** "Los edificios de ladrillo se han derrumbado, pero los reconstruiremos con piedra labrada; las higueras de sicómoro han sido cortadas, pero las reemplazaremos con cedros". **11** Pero el Señor ha fortalecido a los enemigos de Rezín contra Israel y los ha alentado. **12** Los arameos del este y los filisteos del oeste han devorado con avidez a Israel. En todo esto sigue enojado y su mano sigue levantada. **13** Pero

el pueblo no volvió al que lo castigó; no vino a adorar al Señor Todopoderoso. **14** Así que en un solo día el Señor le cortará a Israel la cabeza y la cola, las palma y los juncos. **15** Los ancianos y la gente honrada son la cabeza, y los profetas que enseñan la mentira son la cola. **16** Los líderes del pueblo los han engañado; los que se guiaban por ellos están confundidos. **17** Por eso el Señor no está contento con sus jóvenes, no tiene compasión de sus huérfanos y viudas, porque todos ellos son hipócritas y hacen el mal: todos hablan con necedad. Por todo esto él sigue enojado y su mano permanece alzada. **18** Porque la maldad arde como un fuego, quemando zarzas y espinas, incendiando el bosque y enviando una columna de humo que se eleva. **19** La ira del Señor Todopoderoso quema la tierra. El pueblo es como combustible para el fuego, y nadie trata de ayudar a nadie. **20** La gente destruye a los que están a su diestra, pero siguen teniendo hambre de más; luego destruyen a los que están a su siniestra, pero siguen sin estar satisfechos. Al final incluso se destruyen a sí mismos! **21** Manasés destruye a Efraín, y Efraín destruye a Manasés. Juntos se vuelven para destruir a Judá. En todo esto él sigue enojado y su mano sigue alzada.

10 La tragedia se cierne sobre los que aprueban malos decretos y redactan leyes para perjudicar a la gente. **2** Pervierten los derechos legales de los necesitados y roban la justicia a los pobres de mi pueblo. Roban a las viudas y engañan a los huérfanos. **3** ¿Qué van a hacer el día en que sean castigados, cuando el desastre caiga sobre ustedes desde lejos? ¿A quién vas a correr para que te ayude? ¿Dónde vas a dejar toda tu riqueza? **4** ¡Lo único que podrán hacer es postrarse como prisioneros, o yacer entre los muertos! Con todo esto sigue enfadado y con la mano levantada. **5** ¡La tragedia se acerca a los asirios, aunque la vara que usan representa mi cólera y el bastón que sostienen en sus manos representa mi furia! **6** Envío a los asirios contra una nación que ha renunciado a su Dios, contra un pueblo que me hace enojar. Ordeno a los asirios que los saqueen, que se apoderen de sus bienes y que los pisoteen como el barro en la calle. **7** Pero esto no es lo que piensa el rey de Asiria. Este no es el plan que tiene en mente. Lo que él quiere hacer es destruir y eliminar muchas naciones. **8** Él dice: "¡Todos mis comandantes son reyes! **9** Conquistamos Calno como lo hicimos con Carquemis; así también Hamat como Arpad; Samaria como Damasco. **10** Yo fui quien conquistó estos reinos junto con los ídolos de sus dioses. Estos reinos tenían imágenes de sus dioses que eran mejores que las de Jerusalén y Samaria. **11** ¿Por qué no voy a hacer con Jerusalén y sus ídolos lo mismo que hice con Samaria y sus ídolos?" **12** Una vez que el Señor haya terminado todo su trabajo contra el Monte Sion y Jerusalén, él castigará al rey de Asiria por su terrible arrogancia y por la mirada engreída de sus ojos. **13** Porque el rey de Asiria dice: "He hecho esto con mi propia fuerza. Lo he hecho con mi sabiduría, porque soy inteligente. He borrado los límites de las naciones y he saqueado sus tesoros. Como un toro derribé a sus gobernantes de sus tronos. **14** Como si robara un nido de pájaros, tomé las riquezas de las naciones. Como si recogiera huevos abandonados, recogí toda la tierra. No hubo ni un aleteo ni un pico abierto, ni siquiera un piar". **15** ¿Acaso un hacha dice que es más importante que la persona que la afila? ¿Acaso una sierra se jacta de ser más grande que la persona que la usa? Sería como si una vara agitara a la persona que la sostiene, o un bastón levantara a una persona, que ciertamente no es de madera. **16** Así que el Señor, el Señor Todopoderoso, enviará una enfermedad a los fuertes guerreros del rey de Asiria que los hará marchitarse; un fuego ardiente se pondrá debajo de todo lo que él está tan orgulloso. **17** La luz de Israel se convertirá en un fuego, y su Santo se convertirá en una llama. Quemará sus espinas y zarzas en un solo día. **18** Destruirá totalmente sus espléndidos bosques y huertos. Asiria se consumirá, tambaleándose como un enfermo. **19** Los árboles que queden en sus bosques serán tan pocos que un niño podría contarlos. **20** En ese momento, los que queden en Israel y los sobrevivientes de la casa de Jacob ya no confiarán en los que los traicionan, sino que confiarán verdaderamente en el Señor, el Santo de Israel. **21** Un remanente volverá, un remanente de Jacob volverá al Dios Fuerte. **22** Israel, aunque tu pueblo sea tan numeroso como la arena en la orilla del mar, sólo un remanente regresará. El Señor ha decidido con razón destruir a su pueblo. **23** El Señor Dios Todopoderoso ha decidido, con razón, llevar la destrucción a todo el país. **24** Así que esto es lo que dice el Señor, el Señor Todopoderoso: Pueblo mío que vive en Sión, no tengan miedo de los asirios que los golpean con varas y los golpean con garrotes, como hicieron los egipcios. **25** Muy pronto dejaré de estar enojado con ustedes. Entonces volveré mi ira contra ellos y los destruiré. **26** El Señor Todopoderoso los azotará con un látigo, tal como lo hizo cuando atacó a los madianitas en la roca de Oreb. Levantará su vara sobre el mar, como lo hizo en Egipto. **27** En ese momento quitará la carga de sus hombros y el yugo de su cuello. El yugo se romperá gracias a la unción con aceite. **28** Los asirios llegaron a Ajat, pasaron por Migrón y

almacenaron sus provisiones en Micmas. 29 Cruzaron el paso diciendo: Pasaremos la noche en Geba. El pueblo de Ramá tiembla de miedo; los habitantes de Guibeá de Saúl huyen. 30 ¡Griten una advertencia, pueblo de Galim! ¡Presten atención, los que viven en Lais! ¡Pobre pueblo de Anatot! 31 Los habitantes de Madmena, todos huyen. Los habitantes de Gebim buscan un lugar seguro. 32 Hoy los invasores se detienen en Nob, agitando sus puños en el monte de la Hija de Sión, en la colina de Jerusalén. 33 Mira cómo el Señor Todopoderoso va a cortar las ramas con gran fuerza. Los árboles altos serán cortados, los árboles orgullosos serán derribados. 34 Cortará el espeso bosque con un hacha, y el Líbano caerá a manos del Poderoso.

11 Del tronco de Isaí saldrá un brote, y de sus raíces una rama que dará fruto. 2 Descansará sobre él el Espíritu del Señor, que es Espíritu de sabiduría y de entendimiento, Espíritu de consejo y de poder, Espíritu de conocimiento y de temor del Señor. 3 Su felicidad consistirá en reverenciar al Señor. No juzgará por lo que ve, ni tomará decisiones basadas en lo que oye. 4 En cambio, juzgará a los pobres con justicia, y tomará decisiones justas en favor de los desamparados de la tierra. Golpeará la tierra cuando pronuncie el juicio, y ejecutará a los malvados con sólo una palabra de sus labios. 5 Llevará la bondad como una faja y la confianza como un cinturón. 6 Los lobos vivirán con los corderos; los leopardos se acostarán con los cabritos, los terneros y los leones jóvenes y el ganado joven estarán juntos, y un niño pequeño los guiará. 7 Las vacas y los osos pastarán juntos; los leones jóvenes comerán paja como el ganado. 8 Los bebés podrán jugar sin peligro cerca de los agujeros de las serpientes, los niños pequeños podrán meter las manos en la guarida de las víboras. 9 Nada causará daño ni perjuicio en ninguna parte de mi santo monte, porque la tierra estará llena del conocimiento del Señor, de la misma manera que el agua llena el mar. 10 En ese momento la raíz de Isaí se erigirá como un estandarte para las naciones. Los extranjeros vendrán a él, y el lugar donde vive será glorioso. 11 En ese momento el Señor actuará por segunda vez para hacer volver al resto de su pueblo de Asiria, Egipto, Patros, Etiopía, Elam, Babilonia, Hamat y de las islas del Mediterráneo. 12 Levantará un estandarte para las naciones y reunirá al pueblo exiliado de Israel; reunirá al pueblo disperso de Judá desde los confines de la tierra. 13 Los celos de Efraín desaparecerán y los enemigos de Judá serán destruidos; Efraín no tendrá celos de Judá y Judá no tratará a Efraín como enemigo. 14 Juntos volarán cuesta abajo para atacar a los filisteos del oeste; saquearán a los pueblos del este. Derrotarán a Edom y a Moab, y los amonitas se convertirán en sus súbditos. 15 El Señor dividirá el Golfo de Suez; agitará su mano sobre el río Éufrates creando un viento abrasador. Se dividirá en siete corrientes que la gente podrá cruzar fácilmente a pie. 16 Habrá una carretera desde Asiria para el remanente de su pueblo que quede, como la hubo para Israel cuando salió de la tierra de Egipto.

12 En ese momento dirás: "¡Te alabaré, Señor! Aunque estabas enojado conmigo, tu ira ha pasado, y ahora me consuelas. 2 ¡Mira! ¡Dios es mi salvación! ¡Confiaré en él y no tendré miedo! Porque el Señor es mi fuerza y mi canción, y me ha salvado". 3 Con gran alegría tomarás agua del pozo de la salvación. 4 En ese momento dirás: "¡Alabad al Señor, gritad su nombre! Cuenten a las naciones lo que ha hecho, que conozcan su carácter maravilloso. 5 Canten al Señor por todas las cosas gloriosas que ha hecho; que todo el mundo lo sepa. 6 Griten con fuerza y cantad de alegría, pueblos de Sión, porque el Santo de Israel es grande y está entre ustedes".

13 Este es el mensaje que recibió Isaías, hijo de Amoz, recibió sobre Babilonia. 2 Levanten un estandarte en la cima de una colina desnuda; grítenles; agiten la mano para animarlos a entrar en los palacios de los príncipes. 3 He ordenado a los que he elegido que ataquen; he llamado a mis guerreros para que ejecuten mi furioso juicio y celebren mi triunfo. 4 ¡Un ruido viene de las montañas, que suena como el de una gran multitud! ¡Es el sonido rugiente de los reinos, de las naciones que se reúnen! El Señor Todopoderoso convoca un ejército para la guerra. 5 Vienen de tierras lejanas, de más allá de los horizontes lejanos – el Señor y las armas de su furia – vienen a destruir todo el país. 6 Aúllen de miedo, porque se acerca el día del Señor, el tiempo en que el Todopoderoso destruye. 7 A todos se les caerán las manos, y todos perderán la cabeza por el pánico. 8 Estarán aterrorizados; el dolor y la angustia se apoderarán de ellos; sufrirán como una mujer que da a luz. Se mirarán unos a otros conmocionados, con los rostros ardiendo de miedo. 9 ¡Presten atención! Viene el día del Señor, cruel, con furia y con una ira feroz, para devastar la tierra y aniquilar a sus pecadores. 10 Las estrellas de las constelaciones del cielo no brillarán. Cuando el sol se levante, quedará oscuro. La luna no dará luz. 11 Castigaré al mundo por su maldad, y a los impíos por su pecado, dice el Señor. Acabaré con el engreimiento de los arrogantes, y humillaré a los tiranos y su orgullo. 12 Haré que la gente

sea más escasa que el oro puro, más rara que el oro de Ofir. 13 Haré temblar los cielos y haré que la tierra salte de su lugar a causa de la furia del Señor Todopoderoso, en el momento en que arda su ira. 14 Como una gacela cazada, o como ovejas sin pastor, los babilonios volverán a su propio pueblo, huirán a su tierra. 15 Cualquiera que sea capturado, será apuñalado hasta la muerte; cualquiera que sea capturado será muerto a espada. 16 Sus hijos pequeños serán despedazados mientras miran, sus casas serán saqueadas y sus esposas serán violadas. 17 Haré que los medos los ataquen, gente a la que no le importa la plata ni el oro. 18 Sus arcos masacrarán a sus jóvenes; no tendrán piedad de los bebés; no tendrán piedad de los niños. 19 Babilonia, la ciudad más maravillosa de cualquier reino, el mayor orgullo del pueblo babilónico, será demolida por Dios como Sodoma y Gomorra. 20 Nadie volverá a vivir en Babilonia. Estará desierta; ningún nómada del desierto instalará allí una tienda, ningún pastor llevará allí un rebaño a descansar. 21 Sólo los animales del desierto harán allí su hogar, y las casas en ruinas serán habitadas por perros salvajes. Los búhos vivirán allí, y las cabras salvajes saltarán alrededor. 22 Las hienas aullarán en sus fortalezas y los chacales en sus fastuosos palacios. El tiempo de Babilonia se acerca; no perdurará por mucho más tiempo.

14 Pero el Señor será misericordioso con los descendientes de Jacob. Una vez más, elegirá a Israel y lo hará volver a vivir en su propia tierra. Los extranjeros vendrán y se unirán a ellos allí, y se unirán a los descendientes de Jacob. 2 Las naciones irán con ellos y los acompañarán a su propia tierra. Los extranjeros que se queden en la tierra del Señor servirán a los israelitas. De este modo, los captores se convierten en sus cautivos, y ellos gobiernan a sus antiguos opresores. 3 En ese momento el Señor les aliviará el dolor y la angustia, y el duro trabajo que les obligaron a realizar. 4 Se burlarán del rey de Babilonia, diciendo: "¡Cómo se ha acabado tu dominio opresor y se ha detenido tu insolencia! 5 El Señor ha roto la vara de los impíos, el cetro de los gobernantes. 6 Tú seguías golpeando furiosamente a los pueblos extranjeros sin parar, y gobernabas agresivamente a las naciones con una persecución desenfrenada. 7 ¡Ahora toda la tierra descansa en paz, y todos comienzan a celebrar! 8 Los cipreses y los cedros se alegran de que te hayas ido. Cantan: '¡Desde que te cortaron, ningún leñador viene a cortarnos!' 9 "Los que están en la tumba de abajo están ansiosos por recibirte cuando llegues. Despierta a los espíritus de los muertos para recibirte, los de todos los gobernantes de la tierra. Todos los reyes de las naciones se levantan de sus tronos. (Sheol h7585) 10 Todos hablarán y te dirán: 'Así que tú también eres tan débil como nosotros; te has vuelto igual que nosotros. 11 Tu orgullo está ahora enterrado contigo en la tumba, junto con la música de arpa que amabas. Los gusanos son el lecho en el que te acuestas, y los gusanos son tu manta'. (Sheol h7585) 12 "Estrella de la mañana, hijo de la aurora, ¡cómo has caído del cielo! Destructor de naciones, ¡has sido cortado hasta el suelo! 13 Te dijiste a ti mismo: 'Subiré al cielo. Levantaré mi trono por encima de las estrellas de Dios. Me sentaré en el monte del encuentro, en la cima de la montaña del norte. 14 Subiré a las alturas sobre las nubes; me haré semejante al Altísimo'. 15 Pero tú serás arrastrado al sepulcro, a las profundidades de la fosa. (Sheol h7585) 16 Los que te vean te mirarán fijamente, examinándote de cerca, preguntando: '¿Es éste el hombre que hizo temblar la tierra, que hizo temblar los reinos? 17 ¿Es éste el que convirtió el mundo en un desierto, destruyó ciudades y nunca dejó que sus prisioneros volvieran a casa?' 18 "Todos los demás reyes de las naciones yacen espléndidos en sus grandes mausoleos. 19 Pero tú eres arrojado de tu tumba como una rama que nadie quiere, enterrado bajo los cuerpos de los muertos por la espada. Eres como un cadáver pisoteado. Te han arrojado a un pozo lleno de piedras. 20 No serás enterrado como esos otros reyes porque has destruido tu propia tierra y has matado a tu propia gente. Los descendientes de los que hacen el mal nunca sobrevivirán. 21 Prepárate para ejecutar a sus hijos por culpa de los pecados de sus padres. No dejes que se apoderen de la tierra; no dejes que llenen el mundo entero con sus ciudades. 22 "Vendré y los atacaré, declara el Señor Todopoderoso. Destruiré todo: su reputación, los que quedan, sus hijos y sus descendientes, dice el Señor. 23 Convertiré a Babilonia en un lugar para las aves acuáticas y en los pantanos. La barreré con la escoba de la destrucción, declara el Señor Todopoderoso". 24 El Señor Todopoderoso ha hecho un juramento: Será como lo he planeado. Sucederá como lo he decidido. 25 Aplastaré a los asirios cuando estén en mi país, Israel; los pisotearé en mis montañas. Quitaré su yugo de mi pueblo, y quitaré las cargas que ponen sobre los hombros de mi pueblo. 26 Este es el plan que he hecho con respecto a toda la tierra; mi mano se extiende para controlar a todas las naciones. 27 El Señor Todopoderoso ha hecho su plan, ¿y quién lo impedirá? Su mano se extiende, ¿y quién se opondrá a ella? 28 El siguiente mensaje llegó el año en que murió el rey Acaz. 29 Todos ustedes, filisteos, no celebren que se

haya roto la vara que los golpeaba, porque de la raíz de esa serpiente crecerá una víbora, su fruto será una serpiente voladora. 30 Los pobres tendrán comida y los necesitados vivirán con seguridad, pero ustedes los filisteos morirán de hambre, y yo mataré a los que sobrevivan. 31 ¡Lloren, puertas! ¡Llora, ciudad! ¡Fúndanse en la hazaña, todos los filisteos! Porque una nube de humo se acerca desde el norte: un ejército que no tiene soldados. 32 ¿Cuál será la respuesta dada a los mensajeros de esa nación? "El Señor fue quien puso los cimientos de Sión, y allí es donde se mantendrá a salvo a su sufrido pueblo".

15 Un mensaje sobre Moab. La ciudad de Ar en Moab es devastada, ¡destruida en una sola noche! La ciudad de Quir, en Moab, ha sido devastada y destruida en una sola noche. 2 Los habitantes de Dibón suben a su Templo para llorar en sus lugares altos. Los moabitas lloran sobre las ciudades de Nebo y Medeba. Todas las cabezas se han afeitado, todas las barbas se han cortado en señal de luto. 3 Llevan cilicio en sus calles. En las azoteas y en las plazas todos lloran, se postran llorando. 4 El pueblo de Hesbón y Eleale grita de tristeza, sus voces se escuchan hasta Jahaza. Por eso hasta los soldados más valientes de Moab gritan, porque están aterrorizados. 5 Lloro por Moab. Los refugiados moabitas corren hasta Zoar y hasta Eglat-selisiya. Llorando suben a la colina de Luhith; llorando por su destrucción recorren el camino hacia Horonaim. 6 Todas las aguas de Nimrim se han secado. La hierba se ha marchitado, toda la vegetación ha desaparecido, no queda nada verde. 7 Todo lo que habían ganado, todas sus posesiones, tienen que llevarlas al otro lado del río Sauce. 8 Su grito de dolor resuena en todo el país de Moab; sus lamentos y su luto se extienden desde Eglaim hasta Beer-elim. 9 El río Dimón está lleno de sangre, pero traeré más sobre la ciudad de Dimón, un león que atacará a los refugiados moabitas y a los que quedan en el país.

16 Envíen corderos como tributo al gobernante de la tierra, desde Sela a lo largo del desierto, hasta la montaña de la hija de Sion. 2 Las mujeres moabitas en los vados del Arnón son como los pájaros que revolotean cuando se destruye su nido. 3 Piénsalo y toma una decisión. Haz que tu sombra sea tan invisible al mediodía como durante la noche. Esconde a los refugiados; no los traiciones mientras huyen. 4 Deja que mis refugiados se queden entre ustedes, Moab. Escóndelos de nuestros enemigos hasta que desaparezca el destructor, termine la destrucción y se vayan los invasores agresivos. 5 Entonces se instaurará un reino basado en el amor digno de confianza, y en su trono se sentará un rey fiel del linaje de David. Él juzgará con justicia y se comprometerá apasionadamente a hacer lo que es correcto. 6 Sabemos todo sobre el orgullo de los moabitas, lo terriblemente vanidosos y engreídos que son, completamente arrogantes. Pero su jactancia es falsa. 7 Todos los moabitas se lamentan por Moab. Todos lloran la pérdida de los pasteles de pasas de Kir-hareset, todos ellos destruidos. 8 Los campos de Hesbón se han secado, al igual que las vides de Sibma. Los gobernantes de las naciones han pisoteado las vides que antes se ramificaban hasta Jazer y al este hacia el desierto, y al oeste hasta el mar. 9 Por eso lloro con Jazer por las vides de Sibma; empapo con mis lágrimas a Hesbón y Eleale. Ya nadie grita en celebración por sus frutos de verano y su cosecha. 10 La alegría y el gozo han desaparecido. Nadie celebra en los campos de cosecha ni en los viñedos; nadie grita de alegría. Nadie pisa las uvas en los lagares. Han dejado de alegrarse. 11 Con el corazón roto, lloro por Moab como una música triste en un arpa; en el fondo lloro por Kir-hareset. 12 Los moabitas van y se desgastan adorando en sus lugares altos. Van a sus santuarios a rezar, pero no les sirve de nada. 13 Este es el mensaje que el Señor ya ha dado sobre Moab. 14 Pero ahora el Señor vuelve a hablar y dice: Dentro de tres años, como un obrero contratado cuenta los años con precisión, la gloria de Moab se convertirá en algo de lo que habrá que reírse. A pesar de que ahora hay tantos moabitas, pronto sólo quedarán unos pocos débiles.

17 Un mensaje sobre Damasco. Mira, Damasco dejará de existir como ciudad. En cambio, se convertirá en un montón de ruinas. 2 Los pueblos de Aroer quedarán abandonados. Los rebaños vivirán en las calles y descansarán allí, porque no habrá nadie que los ahuyente. 3 La ciudad fortificada desaparecerá de Efraín, Damasco ya no será un reino, y los que queden de los arameos serán como la gloria perdida de Israel, declara el Señor Todopoderoso. 4 En aquel tiempo la gloria de Jacob se desvanecerá; perderá su fuerza. 5 Se verá tan vacío como los campos después de que los segadores hayan cosechado el grano, recogiendo el grano en sus brazos. Será como cuando la gente recoge las espigas en el Valle de Refaím. 6 Pero quedarán algunas, como un olivo que ha sido sacudido: dos o tres aceitunas maduras quedarán en la copa del árbol, cuatro o cinco en sus ramas inferiores, declara el Señor, el Dios de Israel. 7 En ese momento la gente le prestará atención a su Creador y mirará al Santo de Israel. 8 No creerán en los altares que construyeron ni en los

ídolos que hicieron; no mirarán a los postes de Asera ni a los altares de incienso. 9 En ese momento sus ciudades fortificadas serán como lugares abandonados por arbustos y árboles, tal como fueron abandonados cuando los israelitas invadieron. El país quedará completamente desolado. 10 Te has olvidado del Dios que te salva; no te has acordado de la Roca que te protege. Por eso, aunque siembren plantas hermosas y hagan crecer vides exóticas, 11 aunque las hagan crecer el día que las siembren, y las hagan florecer en la mañana que las ssiembren, su cosecha se amontonará de problemas en un día de dolor y de pena que no se puede curar. 12 ¡Viene el desastre para las muchas naciones que gruñen, rugiendo como el mar embravecido! Viene el desastre para los pueblos que rugen, rugiendo como las aguas estruendosas! 13 Las naciones rugen como el estruendo de las olas que chocan. Pero él se enfrenta a ellos, y huyen lejos, arrastrados por el viento como la paja de los montes, como las plantas rodadoras arrastradas por la tormenta. 14 ¡El terror repentino llega al atardecer! Por la mañana, ya han desaparecido. Esto es lo que les pasa a los que nos saquean, el destino de los que nos saquean.

18 La tragedia está llegando a la tierra de las alas giratorias que se encuentra a lo largo de los ríos de Etiopía, 2 Ellos envían mensajeros río abajo en barcas de papiro. Veloces mensajeros, vayan y lleven un mensaje a un pueblo alto y de piel suave, a un pueblo temido por todos, a una nación muy poderosa de conquistadores, cuya tierra es arrastrada por los ríos. 3 Todos los pueblos del mundo, todos los que viven en la tierra, verán cuando se levante un estandarte en los montes, oirán cuando suene una trompeta. 4 Porque esto es lo que me ha dicho el Señor: Observaré en silencio desde donde vivo, tranquilo como la bruma de calor a la luz del sol, tranquilo como una nube de niebla en el calor de la cosecha. 5 Porque antes de la vendimia, después de que la flor se haya ido y se convierta en una uva sin madurar, él poda la vid con un cuchillo para quitarle los sarmientos y las ramas. 6 Todos ellos quedarán como carroña para las aves de rapiña de las montañas y para los animales salvajes. Las aves se las comerán en verano, y todos los animales salvajes en invierno. 7 En aquel tiempo se traerá al Señor Todopoderoso un regalo de un pueblo alto y de piel suave, de un pueblo temido por todos, de una nación muy poderosa de conquistadores, cuya tierra es arrastrada por los ríos. Será llevado al Monte Sión, el lugar identificado con el Señor Todopoderoso.

19 Un mensaje sobre Egipto. Mira, el Señor está cabalgando en una nube que se mueve rápidamente en su camino hacia Egipto. Los ídolos de Egipto temblarán ante Él, y los egipcios se debilitarán de miedo. 2 Animaré a los egipcios a atacar a otros egipcios. Lucharán entre sí, vecino contra vecino, pueblo contra pueblo y reino contra reino. 3 Destruiré la confianza de los egipcios. Haré que sus planes se confundan. Preguntarán a sus ídolos y a los espíritus de los muertos qué hacer a través de médiums y espiritistas. 4 Entregaré a los egipcios a un duro dictador. Un rey cruel los gobernará, declara el Señor. 5 Las aguas del Nilo fallará, y su cauce se secará al sol. 6 Los canales comenzarán a apestar; las ramas del Nilo en Egipto se secarán hasta quedar en un hilillo y se secarán; las cañas y los juncos se marchitarán. 7 La vegetación de las riberas del Nilo y todas las plantas de las tierras cultivadas a lo largo del Nilo se secarán y serán arrastradas por el viento. Todo desaparecerá. 8 Los pescadores se lamentarán: todos los que usan anzuelos para pescar en el Nilo llorarán y se lamentarán, junto con los que pescan echando las redes al agua. 9 Los trabajadores que preparan el lino para el lino y los tejedores de telas blancas estarán desesperados. 10 Los trabajadores de la industria textil estarán deprimidos, y todos los que ganan un salario se sentirán enfermos por dentro. 11 Los líderes de Zoán son estúpidos. Los sabios consejeros del faraón dan consejos que no tienen sentido. ¿Cómo pueden decir al Faraón: "Yo mismo soy un hombre sabio, descendiente de antiguos reyes"? 12 Entonces, ¿dónde están tus sabios consejeros? Deja que te lo digan para que entiendas lo que el Señor Todopoderoso ha planeado hacer a Egipto. 13 Los dirigentes de Zoán se han vuelto estúpidos; los dirigentes de Menfis han sido engañados; los líderes importantes de Egipto han engañado a su pueblo. 14 El Señor ha mezclado un espíritu de confusión para que beban, haciendo que los egipcios se tambaleen en todo lo que hacen, como un borracho que resbala en su propio vómito. 15 Nadie en Egipto puede hacer nada, sea quien sea: cabeza o cola, palmera o caña. 16 En ese momento los egipcios se volverán como mujeres. Temblarán de miedo cuando el Señor Todopoderoso levante su brazo contra ellos. 17 La tierra de Judá será una fuente de terror para Egipto, pues cada vez que se mencione a Judá, todos los egipcios temblarán por lo que el Señor Todopoderoso ha planeado hacerles. 18 En ese momento habrá cinco ciudades en Egipto que hablen la lengua de Canaán y que han jurado adorar al Señor Todopoderoso. Una de ellas se llamará la Ciudad del Sol. 19 En ese momento habrá

un altar al Señor en medio de Egipto, y un monumento de piedra al Señor en su frontera. **20** Esto será una señal y un testimonio de la presencia del Señor Todopoderoso en la tierra de Egipto. Cuando clamen al Señor por ayuda porque están siendo oprimidos, él les enviará un salvador que luchará por ellos y los rescatará. **21** El Señor se dará a conocer a Egipto, y en ese momento Egipto conocerá al Señor. Lo adorarán con sacrificios y ofrendas; le harán promesas al Señor y las cumplirán. **22** El Señor infligirá una plaga a Egipto. Lo hará, pero los curará. Volverán al Señor. Él responderá a sus oraciones y los sanará. **23** En ese momento habrá una carretera de Egipto a Asiria. Los asirios irán a Egipto, y los egipcios irán a Asiria. Los egipcios y los asirios adorarán juntos. **24** En ese momento Israel será la tercera parte de esta alianza, uniéndose a Egipto y Asiria, una bendición para toda la tierra. **25** El Señor Todopoderoso los bendecirá diciendo: "Benditos sean Egipto, mi pueblo, Asiria, la creación de mis manos, e Israel, mi más especial posesión".

20 En el año en que Sargón, rey de Asiria, envió a su comandante del ejército a atacar la ciudad de Asdod y la conquistó, **2** en ese momento el Señor habló por medio de Isaías, hijo de Amoz. Le dijo: "Quítate la ropa de saco de tu cuerpo y quítate las sandalias". Isaías así lo hizo y anduvo desnudo y descalzo. **3** Entonces el Señor dijo: "De la misma manera que mi siervo Isaías ha andado desnudo y descalzo durante tres años como señal y advertencia contra Egipto y Etiopía, **4** así el rey de Asiria conducirá a los prisioneros egipcios y a los exiliados etíopes, jóvenes y viejos, desnudos y descalzos. Sus nalgas estarán desnudas, para vergüenza de Egipto. **5** Ellos serán desanimados y humillados porque habían puesto su esperanza en Etiopía y confiaban orgullosamente en Egipto. **6** En ese momento la gente que vive en las tierras costeras dirán: '¡Mira lo que ha sucedido a aquellos de los que dependíamos! Corrimos hacia ellos en busca de ayuda para salvarnos del rey de Asiria. No tenemos ninguna posibilidad!'"

21 Un mensaje sobre el desierto junto al mar. Como los vientos de tormenta que atraviesan el Néguev, algo viene del desierto, de una tierra de terror- **2** una visión horripilante que me ha sido explicada. El traidor sigue traicionando; el destructor sigue destruyendo. Elamitas y medos, adelante, atacad y sitiad Babilonia, porque estoy poniendo fin a todo el dolor que ha causado. **3** Por ello, mi cuerpo está lleno de agonía. Me abruma el dolor, como el de una mujer que da a luz. Me confunde lo que oigo; me angustia lo que veo. **4** Mi mente vacila; tiemblo de pánico. La noche que esperaba se ha convertido en algo aterrador. **5** Ponen la mesa, extienden las alfombras, comen y beben... "¡Levántense, oficiales! Preparen sus escudos para la batalla!" **6** Esto es lo que me dijo el Señor: "¡Ve! Haz que un vigía vigile, y asegúrate de que informe de lo que ve. **7** Cuando vea que se acercan carros tirados por parejas de caballos, jinetes en asnos y en camellos, que vigile con mucho cuidado, prestando mucha atención". **8** Entonces el vigía gritó: "Señor, he estado aquí en la atalaya día tras día; noche tras noche he permanecido en mi puesto. **9** ¡Ahora mira! Viene un hombre en un carro con un par de caballos". Y dijo: "¡Babilonia ha caído, ha caído! Todos los ídolos de sus dioses yacen destrozados en el suelo". **10** Mi pobre pueblo oprimido y tan maltratado, les he contado lo que he oído del Señor Todopoderoso, el Dios de Israel. **11** Un mensaje sobre Edom. Una voz me llama desde Seir, preguntando: "Vigilante, ¿qué hora es? Vigilante, ¿qué hora de la noche es?" **12** El vigilante responde: "La mañana está llegando, pero pronto volverá la noche. Si quieres volver a preguntar, vuelve y pregunta". **13** Un mensaje sobre Arabia. Caravanas de Dedán, pasen la noche en los arbustos. **14** Pueblo de Tema, lleven agua a los sedientos, salid al encuentro de los refugiados con comida. **15** Huyen de una batalla feroz, de espadas, de espadas desenvainadas, de arcos y flechas. **16** Esto es lo que me dijo el Señor: "Dentro de un año, igual que un trabajador contratado cuenta exactamente los años, toda la gloria de Cedar desaparecerá. **17** Sólo quedarán unos pocos de los arqueros, los guerreros de Cedar". El Señor, el Dios de Israel, ha hablado.

22 Un mensaje sobre el Valle de la Visión (Jerusalén). ¿Qué está sucediendo? ¿Por qué todo el mundo se ha subido a los tejados? **2** Hay gritos y conmoción en toda la ciudad con gente celebrando. Sus muertos no fueron asesinados por la espada o en la batalla. **3** Todos tus líderes huyeron juntos; fueron capturados sin resistencia. Toda tu gente que intentaba escapar fue capturada junta, aunque había corrido un largo camino. **4** Por eso dije: "¡Váyanse! Déjenme llorar en paz. No insistan en consolarme porque la hija de mi pueblo está arruinada". **5** Porque el Señor tiene un día de derrota, de pánico y confusión en el Valle de la Visión, un día de derribo de muros y de gritos de auxilio a las montañas. **6** Los elamitas recogen sus cartuchos llenos de flechas y preparan sus carros y jinetes, mientras el pueblo de Quir descubre sus escudos listos para la batalla. **7** Tus valles más fértiles están ahora llenos de carruajes enemigos

y su caballería está a tus puertas. 8 Las defensas de Judá
han sido despojadas y por eso en ese momento fuiste a
buscar armas al Palacio del Bosque. 9 Examinaste las
fracturas de los muros de la Ciudad de David y descubriste
que había muchas. Hiciste que se acumulara agua en el
estanque inferior. 10 Revisaste el número de casas de la
ciudad y derribaste algunas para proporcionar piedra para
reparar los muros. 11 Construiste un embalse dentro de
las murallas para las aguas del antiguo estanque, pero
no respetaste a su Hacedor ni pensaste en Aquél que lo
planificó hace tiempo. 12 En ese momento el Señor, el
Señor Todopoderoso, los invitaba a llorar y lamentarse; a
que se afeitaran la cabeza y se vistieran de cilicio. 13 Pero
lugar de eso siguen con sus fiestas alegres. Sacrifican el
ganado y las ovejas para poder hacer sus fiestas, comiendo
carne y bebiendo vino, diciendo: "¡Comamos y bebemos,
porque mañana vamos a morir!" 14 El Señor Todopoderoso
me lo ha dejado claro: "No perdonaré este pecado hasta el
día de tu muerte, dice el Señor, el Señor Todopoderoso".
15 Esto es lo que el Señor, el Señor Todopoderoso, me
dijo que hiciera. "Ve donde Sebna, el administrador del
palacio, y dale este mensaje: 16 '¿Qué haces aquí? ¿Quién
te crees que eres para hacerte un sepulcro en lo alto de una
colina, para hacerte un lugar de descanso? 17 ¡Cuidado,
gran hombre! El Señor está a punto de agarrarte y arrojarte
violentamente a un lado. 18 Te va a enrollar como una bola
y te va a lanzar lejos, a un país inmenso. Morirás allí, y allí
quedarán los carruajes de los que estabas tan orgulloso.
Eres una desgracia para la familia real de tu señor. 19 Yo
te expulsaré de tu cargo, te despojaré de tu posición. 20
"Después llamaré a mi siervo, Eliaquim, hijo de Hilcías.
21 Le pondré tu manto y le colocaré tu faja, y le daré tu
autoridad. Él será un padre para el pueblo que vive en
Jerusalén y en Judá. 22 Le daré la llave de la casa de David.
Lo que él abre, nadie lo puede cerrar; lo que él cierra, nadie
lo puede abrir. 23 Lo clavaré como un clavo bien clavado
en una pared. Él traerá el honor a su familia. 24 "Sobre él
recaerá la pesada carga de la familia de su padre: todos los
descendientes y los parientes políticos, todos los pequeños
recipientes, cuencos y toda clase de jarras. 25 Así que
llegará el momento, declara el Señor Todopoderoso, en que
el clavo se saldrá de la pared, aunque haya sido clavado
con seguridad. Se romperá y caerá, y todo lo que cuelgue
de él caerá también. El Señor ha hablado'".

23 Un mensaje sobre Tiro. ¡Aúllen, gente de los barcos
de Tarsis! La ciudad de Tiro ha sido destruida y no
queda niguna de sus casas ni cosa alguna en el puerto. Se
enteraron de la noticia por la gente de Chipre. 2 Permanezcan
en silencio, habitantes de las costas, mercaderes de Sidón y
marineros. 3 El grano egipcio llegó a través de los amplios
océanos. La cosecha del Nilo era lo que hacía ganar dinero
a Tiro; pues era el mercader de las naciones. 4 ¡Siente
la vergüenza, Sidón! Porque la fortaleza del mar dice:
"No tengo hijos, ya que nunca he dado a luz ni he dado
a luz. No he criado a jóvenes ni he educado a mujeres
jóvenes". 5 Cuando las noticias sobre Tiro lleguen a Egipto,
se angustiarán. 6 ¡Naveguen y crucen hacia Tarsis! ¡Lloren,
habitantes de las costas! 7 ¿Es ésta realmente su ciudad
triunfante, cuyos comienzos se remontan a un pasado lejano,
que ha enviado gente a colonizar lugares lejanos? 8 ¿Quién
ha planeado este ataque a Tiro? ¡Tiro, que creó reinos,
cuyos mercaderes eran príncipes, cuyos comerciantes eran
honrados en todo el mundo! 9 El Señor Todopoderoso lo
planeó, para humillar su orgullo en toda su gloria, y para
derribar a todos los que reciben honores mundanos. 10
Cultiva tu tierra, pueblo de Tarsis, como lo hacen junto al
Nilo, pues ya no tienes puerto. 11 El Señor extendió su
mano sobre el mar y sacudió los reinos. Ha condenado
a Fenicia, dando la orden de destruir sus fortalezas. 12
Dijo: "No festejes más, virgen maltratada hija de Sidón. Ve
y navega hasta Chipre; pero ni siquiera allí encontrarás
descanso". 13 ¡Mira el país de los babilonios, este pueblo
que ya no es como antes! Los asirios lo han convertido en
un lugar para animales del desierto. Levantaron sus torres
de asedio, demolieron las fortalezas y arruinaron el país.
14 ¡Giman a gritos, gente en los barcos de Tarsis, porque
su fortaleza está destruida! 15 En ese momento la ciudad
de Tiro será olvidada durante setenta años, que es como
la vida de un rey, por así decirlo. Pero al final de estos
setenta años, Tiro será como la canción que habla de una
prostituta: 16 ¡Toma una lira y recorre la ciudad, prostituta
olvidada! Toca y canta para que la gente se acuerde de
ti. 17 Después de setenta años, el Señor restaurará Tiro.
Pero entonces volverá a ofrecer sus servicios como una
prostituta, vendiéndose a todos los reinos del mundo. 18 Sin
embargo, sus beneficios y lo que gane será consagrado al
Señor. No se guardará ni ahorrará, porque sus ganancias de
los negocios irán a los que adoran al Señor, para proveerlos
de abundante comida y buenas ropas.

24 ¡Estén atentos! El Señor va a destruir la tierra,
para dejarla totalmente devastada. Va a destrozar
la superficie de la tierra y a dispersar a sus habitantes.
2 Sucederá lo mismo con todos, ya sean personas o
sacerdotes, siervos o sus amos, criadas o sus amantes,

compradores o vendedores, prestamistas o prestados, acreedores o deudores. 3 La tierra será completamente asolada y saqueada. Esto es lo que ha dicho el Señor. 4 La tierra se seca y se marchita; el mundo se seca y se marchita, los altos y poderosos se marchitan junto con la tierra. 5 La tierra está contaminada por su gente; han despreciado las leyes de Dios, han violado sus reglamentos y han quebrantado el acuerdo eterno con él. 6 Por eso una maldición está destruyendo la tierra. El pueblo sufre por su culpa. Los habitantes de la tierra se consumen y sólo unos pocos sobreviven. 7 El vino nuevo se seca y la vid se marchita. Todo el pueblo que celebra gime. 8 El alegre sonido de las panderetas ha terminado; el ruido de los juerguistas ha cesado; la deliciosa música de arpa se ha acabado, 9 la gente ya no canta mientras bebe vino, y la cerveza sabe amarga. 10 La caótica ciudad se desmorona; todas las casas están cerradas con barrotes para impedir el paso a los demás. 11 Las multitudes en la calle gritan, exigiendo tener vino. La alegría se convierte en oscuridad. No queda felicidad en la tierra. 12 La ciudad está en un horrible estado de ruina; sus puertas han sido derribadas. 13 Así va a ser en toda la tierra entre las naciones: sólo quedan unas pocas aceitunas después de sacudir el árbol, sólo quedan unas pocas uvas para espigar después de la cosecha. 14 Estos supervivientes gritan y cantan de alegría. Desde el oeste alaban la majestad del Señor. 15 Desde el oriente glorifican al Señor; desde las orillas del mar alaban el nombre del Señor, el Dios de Israel. 16 Desde los confines de la tierra se oyen cánticos que dicen: "Gloria al Dios que hace el bien". Pero yo soy miserable, miserable. Tengan piedad de mí. La gente engañosa sigue traicionando, una y otra vez. 17 Terrores, trampas y lazos los esperan, pueblos de la tierra. 18 Los que huyan aterrorizados caerán en una fosa, y los que escapen de la fosa serán atrapados en un lazo. Las ventanas del cielo se abren; los cimientos de la tierra tiemblan. 19 La tierra tiembla por completo, se desgarra y se sacude violentamente. 20 La tierra se tambalea de un lado a otro como un borracho, y se balancea de un lado a otro como una choza. La culpa de su rebeldía pesa sobre ella, y se derrumba para no volver a levantarse. 21 En ese momento el Señor castigará a todos los altos seres celestiales y a los reyes de la tierra. 22 Serán reunidos, prisioneros en una fosa. Serán encarcelados, y finalmente serán castigados. 23 La luna tendrá vergüenza y el sol ocultará su rostro abochornado, porque el Señor Todopoderoso reinará con gloria en el monte Sión y en Jerusalén en presencia de sus dirigentes.

25 Señor, tú eres mi Dios. Te honraré y alabaré quien eres, porque has hecho cosas maravillosas que planificaste hace tiempo. Eres fiel y digno de confianza. 2 Has convertido la ciudad en un montón de escombros; la ciudad fortificada es ahora una ruina; el palacio de los extranjeros ha desaparecido. Ya no es una ciudad y nunca será reconstruida. 3 Por eso las naciones poderosas te honrarán; ciudades de naciones brutales te temerán. 4 Pero tú has protegido a los pobres y a los necesitados cuando estaban en apuros, los has protegido de las tormentas y les has dado sombra del calor. Porque las acciones de los pueblos brutales son como la lluvia que golpea contra un muro, 5 como el calor en un desierto. Tú pones fin a la ruidosa sublevación de los extranjeros. De la misma manera que la sombra de una nube enfría el calor del día, así se acalla el canto de la gente brutal. 6 En esta montaña el Señor Todopoderoso preparará un festín para todas las naciones, un festín fastuoso de vinos añejos, comida rica y la mejor carne. 7 En este monte destruirá el velo que cubre a todas las naciones, la sábana que está sobre todos. 8 Destruirá la muerte para siempre. El Señor Dios enjugará todas las lágrimas, y en todas partes quitará la humillación sufrida por su pueblo. El Señor ha hablado. 9 En ese momento su pueblo dirá: "¡Mira! Este es nuestro Dios; hemos confiado en él y nos ha salvado. Este es el Señor que buscábamos. Ahora podemos alegrarnos y celebrar la salvación que nos trae". 10 La mano protectora del Señor estará sobre esta montaña. Pero los moabitas serán pisoteados como la paja en el agua de un pozo de estiércol. 11 Extenderán sus manos para tratar de salvarse, como los nadadores que usan sus manos para nadar, pero su orgullo será humillado por más que se agiten. 12 Moab, él demolerá tu fortaleza con los altos muros, haciéndola caer al suelo, al polvo.

26 En ese momento, este será el canto que se entone en la tierra de Judá: "¡Nuestra ciudad es una ciudad fuerte! ¡Sus muros y defensas son nuestra salvación! 2 Abre las puertas para que entre la nación que sigue la justicia, la nación que permanece fiel. 3 Mantendrás en completa paz a los que mantienen su mente centrada en ti, porque confían en ti. 4 Confía en el Señor para siempre, porque el Señor Dios es la Roca eterna. 5 Él derriba a los poderosos que viven con altivez; derriba la ciudad orgullosa con sus altos muros, haciéndola caer al suelo, hasta el polvo. 6 Los pobres la pisan; los oprimidos caminan sobre ella". 7 Tú, Dios, haces lo que es justo, y enderezas el camino de los que viven rectamente; allanas su senda. 8 Sí, seguimos tus instrucciones, Señor, ponemos nuestra esperanza en ti. Lo

que más deseamos es acordarnos de ti y de tu maravilloso nombre. 9 Te busco en la noche y en mi interior te anhelo. Cuando tus leyes se muestran en la tierra, entonces los pueblos del mundo aprenden lo que es justo. 10 Aunque se muestre la gracia a los malvados, no aprenderán a hacer lo correcto. Incluso en un país donde la gente hace lo que es correcto, siguen haciendo el mal y no se olvidan de la grandeza del Señor. 11 Señor, tú tienes la mano levantada, pero ellos no lo ven. Que vean tu apasionado compromiso por tu pueblo y se avergüencen; ¡que el fuego reservado para tus enemigos los destruya! 12 Señor, tú nos das la paz y la prosperidad; todo lo que hemos conseguido tú lo has hecho por nosotros. 13 Señor, Dios nuestro, ha habido otros señores además de ti que nos han gobernado, pero tú eres el único al que adoramos. 14 Están muertos, no volverán a vivir; no se levantarán de la tumba. Señor, tú los castigaste y los destruiste, incluso borrando todo recuerdo de ellos. 15 Tú has hecho crecer a la nación, Señor, tú has hecho crecer a la nación. Has ampliado nuestras fronteras de la tierra, y te hemos honrado. 16 Señor, cuando sufrimos acudimos a ti, derramando nuestras oraciones como susurros mientras nos disciplinabas. 17 Al igual que una mujer embarazada que da a luz se revuelve y grita de dolor, así éramos nosotros en tu presencia, Señor. 18 Sin embargo, aunque quedamos embarazadas y nos revolcamos de dolor, no dimos a luz más que aire. No logramos la salvación de la tierra, y los pueblos del mundo no han cobrado vida. 19 Pero los que murieron en ti, Señor, vivirán. Sus cuerpos resucitarán. Despiértense y canten de alegría, ustedes que duermen en el polvo, porque el rocío que reciben es como el rocío de la mañana que da vida a los que están en la tumba. 20 Pueblo mío, entrad en vuestras casas y cerrad las puertas detrás de ustedes. Escóndanse allí por un tiempo hasta que pase la furia. 21 ¡Cuidado! El Señor viene desde donde vive para castigar a los pueblos de la tierra por sus pecados. La tierra revelará la sangre que se ha derramado en ella; la tierra ya no ocultará a los que han sido asesinados.

27 En ese momento el Señor tomará su espada afilada, grande y fuerte, y castigará a Leviatán, la serpiente escurridiza, y a Leviatán, la serpiente enroscada, y matará al dragón del mar. 2 En ese momento, canta sobre una hermosa viña. 3 Yo, el Señor, la cuido, regándola a menudo. La cuido de noche y de día para que nadie la dañe. 4 Ya no me enfado. Si hay espinas y zarzas, yo iría a combatirlas, y las quemaría todas, 5 De lo contrario, deberían acudir a mí en busca de protección. Que hagan las paces conmigo, sí, que hagan las paces conmigo. 6 En el futuro los descendientes de Jacob serán como un árbol que echa raíces. Israel florecerá y echará brotes, y llenará de frutos el mundo entero. 7 ¿Ha golpeado el Señor a Israel como golpeó a los que lo atacaron? ¿Los ha matado como mató a sus asesinos? 8 Se ocupó de ellos enviándolos al exilio, desterrándolos. Los expulsó con su poderosa fuerza, como cuando sopla el viento del este. 9 A través de esta experiencia la culpa de Jacob será perdonada. La eliminación de sus pecados dará sus frutos cuando tomen todas las piedras de los altares paganos y las hagan pedazos como si fueran tiza: no quedarán en pie postes de Asera ni altares de incienso. 10 La ciudad fortificada será abandonada, sus casas estarán vacías y solitarias como un desierto. El ganado pastará y descansará allí, desnudando las ramas de sus árboles. 11 Sus ramas secas serán arrancadas y utilizadas por las mujeres para hacer fuego. Este es un pueblo que no tiene sentido común, por lo que su Creador no se compadecerá de él, y su Creador no lo ayudará. 12 En ese momento el Señor trillará el grano cosechado desde el río Éufrates hasta el Wadi de Egipto, y ustedes, israelitas, serán recogidos uno por uno. 13 En ese momento sonará una fuerte trompeta, y los que estaban muriendo en Asiria regresarán junto con los exiliados en Egipto. Vendrán a adorar al Señor en el monte santo de Jerusalén.

28 La tragedia llega a la ciudad de Samaria, la coronación de los borrachos de Efraín, a la flor marchita de maravillosa belleza, asentada sobre un valle fértil, y amada por los martillados por el vino. 2 ¡Cuidado, porque el Señor tiene a uno que es fuerte y poderoso! Lo va a derribar como una tormenta de granizo y un tornado, como una lluvia torrencial y una inundación abrumadora. 3 Esa gloria suprema de los borrachos de Efraín será pisoteada. 4 Esa flor marchita de maravillosa belleza, asentada sobre un valle fértil, será como los higos maduros antes de la cosecha de verano: tan pronto como la gente los descubra, los agarrará y los comerá. 5 En ese momento, el Señor Todopoderoso será una corona hermosa y gloriosa que enorgullecerá a los que queden de su pueblo. 6 Será una inspiración para que los jueces hagan lo correcto, y animará a los que combatan los ataques a la puerta. 7 Pero este pueblo también bebe tanto vino y cerveza que se balancea de un lado a otro y tropieza. Incluso los sacerdotes y los profetas se tambalean, con la mente confundida por la cerveza y el vino. A causa de la bebida, se confunden con las visiones y se equivocan al tomar decisiones. 8 Todas sus mesas están llenas de vómito: la suciedad está por todas partes. 9 "¿A quién trata de enseñar el conocimiento?", se preguntan. "¿A quién le

está explicando su mensaje? ¿A los niños que acaban de ser destetados de la leche, a los bebés que acaban de ser retirados del pecho? 10 Nos dice este bla y aquel bla, bla sobre bla, y otra vez bla y bla, y aún más bla y bla! Es un poco de aquí y un poco de allá". 11 Bien: ahora el Señor hablará a este pueblo en lenguas extranjeras que les suenen extrañas! 12 Les había dicho: "Pueden descansar aquí. Dejen descansar a los que están cansados. Este es el lugar donde pueden descansar con seguridad". Pero se negaron a escuchar. 13 Por lo tanto, el mensaje del Señor para ellos se convertirá en: "Este bla y ese bla, bla sobre bla, y otra vez bla y bla, y aún más bla y bla, un poco aquí y un poco allá", de modo que caerán de espaldas, y serán heridos, atrapados y capturados. 14 Así que presten atención al mensaje del Señor, ustedes, gobernantes despreciables que dirigen a este pueblo en Jerusalén. 15 Ustedes afirman: "Hemos hecho un acuerdo con la muerte; tenemos un contrato con la tumba. Cuando pase el terrible desastre, no nos afectará, porque nuestras mentiras nos protegen y nos escondemos en nuestros propios engaños". (Sheol h7585) 16 En consecuencia, escuchen lo que dice el Señor Dios: ¡Mira! Estoy colocando una piedra fundamental en Jerusalén, una piedra fuerte y bien probada. Es una piedra angular valiosa que proporciona un fundamento firme. El que confía en ella no quedará suelto. 17 Haré que la justicia sea tan recta como una línea de medir, y que hacer lo correcto sea la norma estándar. El granizo destruirá la protección de tus mentiras, y el agua inundará el lugar donde te escondes. 18 Tu acuerdo con la muerte será cancelado; tu contrato con la tumba será revocado. Cuando el terrible desastre se precipite, te pisoteará. (Sheol h7585) 19 Se precipitará una y otra vez, arrastrándote mañana tras mañana, día y noche, precipitándose una y otra vez. Una vez que entiendas este mensaje estarás totalmente aterrorizado. 20 La cama es demasiado corta para que puedas estirarte; la manta es demasiado estrecha para que no puedas cubrirte. 21 El Señor vendrá al ataque como lo hizo con los filisteos en el monte Perazim, como los sacudió en el valle de Gabaón, viniendo a hacer lo que tiene que hacer, su extraña obra; viniendo a actuar como debe, su insólita acción. 22 Así que no te burles, o tu prisión será aún peor, porque el Señor, el Señor Todopoderoso, me ha explicado su decisión de destruir todo el país. 23 ¡Escuchen lo que les digo! ¡Escuchen y presten atención! ¡Escuchen mis palabras! 24 ¿Acaso el agricultor se pasa todo el tiempo arando? ¿O pasa todo el tiempo preparando la tierra? 25 ¿Acaso, una vez que tiene todo listo, no siembra semillas como el eneldo y el comino, no planta trigo y cebada en hileras, con el grano de la escanda como cerco? 26 Su Dios le da instrucciones y le enseña lo que debe hacer. 27 ¡No se usa una herramienta pesada para trillar el eneldo! No se usa la rueda de un carruaje para trillar el comino. En lugar de eso, se usa un palo para trillar el eneldo y una vara para trillar el comino. 28 El grano que se utiliza para el pan se daña fácilmente, por lo que no se trilla siempre. Cuando se pasan las ruedas de los carros con los caballos, no se aplasta. 29 Esto también viene del Señor Todopoderoso, que es muy sabio y da grandes consejos.

29 La tragedia llega a ti Ariel, Ariel la ciudad donde vivió David. Año tras año tienes tus fiestas. 2 Pero yo voy a causarle problemas a Ariel; la ciudad llorará y se lamentará, será como el crisol del altar para mí. 3 Te rodearé, te asediaré con torres y construiré rampas para atacarte. 4 Serás derribado, hablarás desde el suelo, murmurando en el polvo. Tus palabras saldrán como un fantasma de la tumba; tu voz será un susurro desde el polvo. 5 Pero entonces todos tus enemigos serán como polvo fino; todos tus crueles opresores, como paja que se lleva el viento. Entonces, de repente, en un abrir y cerrar de ojos, 6 el Señor Todopoderoso llegará con truenos, terremotos y tremendos ruidos, con torbellinos, tormentas y llamas de fuego que lo abrasarán todo. 7 Las naciones que asedien a Ariel, que ataquen sus fortificaciones y que atormenten al pueblo, ¡desaparecerán como si fuera un sueño! 8 Será como alguien hambriento que sueña que está comiendo pero que se despierta todavía con hambre. Será como alguien sediento que sueña que bebe pero que se despierta todavía débil y sediento. Así será para todos tus enemigos, los que atacan el monte Sión. 9 ¡Sorpréndanse y asómbrense! ¡Háganse los ciegos para que no puedan ver! Embriáguese, pero no de vino. Tambaléense, pero no por la cerveza. 10 Porque el Señor los ha adormecido mucho, y ha cerrado los ojos y cubierto las cabezas de los que hablan por Dios y ven visiones. 11 Toda esta visión es como las palabras de un pergamino que está sellado. Si se lo das a alguien que sabe leer y le dices: "Por favor, léelo", te dirá: "No puedo leerlo porque está sellado". 12 Si se lo das a alguien que no sabe leer y le dices: "Por favor, léelo", te dirá: "No sé leer". 13 El Señor dice: "Este pueblo viene a alabarme con sus palabras, y me honran con sus labios, pero sus pensamientos están muy lejos. Su culto a mí sólo consiste en que siguen reglas que la gente les ha enseñado. 14 Así que una vez más sorprenderé a este pueblo con un milagro tras otro. La sabiduría de los sabios morirá, y la perspicacia

de los perspicaces desaparecerá". 15 La tragedia llega a la gente que se toma tantas molestias para ocultar sus planes al Señor. Trabajan en la oscuridad y se dicen a sí mismos: "Nadie puede vernos, ¿verdad? Nadie lo sabrá, ¿verdad?" 16 ¡Qué perversos son! ¡Es como si se pensara que el barro hace al alfarero! Debe algo hecho decir a su hacedor: "Tú no me hiciste?" ¿Puede la vasija decirle al alfarero: "Tú no sabes nada?" 17 No pasará mucho tiempo y los bosques del Líbano se convertirán en un campo productivo, y el campo productivo parecerá un bosque. 18 En aquel tiempo los sordos oirán las palabras del rollo, y los ojos de los ciegos verán a través de la oscuridad lo que allí está escrito. 19 Los humildes serán aún más felices en el Señor, y los pobres encontrarán su alegría en el Santo de Israel. 20 Los crueles ya no existirán, los despreciadores desaparecerán, y los que buscan hacer el mal serán destruidos: 21 los que dicen cosas para engañar a otros y hacerlos pecar, los que atrapan a la gente con argumentos legales en los tribunales, los que mienten para engañar a los inocentes. 22 Esto es lo que el Señor, que redimió a Abraham, dice a los descendientes de Jacob: Ya no tendrán que avergonzarlos; sus rostros ya no palidecerán de miedo. 23 Cuando vean a todos sus hijos y todo lo que he hecho por ustedes, entonces se darán cuenta de que mi carácter es santo, y respetarán al Santo de Jacob. Tendrán reverencia por el Dios de Israel. 24 Los que se han extraviado comprenderán sus errores; los que refunfuñan aprenderán a recibir instrucción.

30 La tragedia llega a mis hijos rebeldes, declara el Señor. Hacen planes que no vienen de mí; hacen alianzas contra mi voluntad, añadiendo pecado al pecado. 2 Van a Egipto sin preguntarme, buscando la protección del Faraón, esperando encontrar seguridad escondida detrás de Egipto. 3 Pero la protección del Faraón será una vergüenza para ustedes; esconderse detrás de Egipto sólo les traerá humillación. 4 Aunque tenga funcionarios en Zoán y sus mensajeros lleguen a Hanes, 5 los egipcios ofenderán a todos porque son inútiles, no sirven para nada, excepto para causar vergüenza y traer desgracia. 6 Un mensaje sobre los animales del Néguev. Los mensajeros viajan a través de una tierra dura y hostil donde viven leones y leonas, víboras y serpientes feroces también. Sus burros van cargados de valiosos regalos, sus camellos van cargados de tesoros, para dárselos a un pueblo inútil que no puede ayudar. 7 El apoyo de Egipto es un soplo de viento vacío. Por eso la llamo Orgullo Sentado. 8 Ahora ve y escribe todo esto en una tablilla y en un pergamino para que perdure por los siglos de los siglos. 9 Porque son un pueblo rebelde, hijos de mentira, que se niegan a escuchar las instrucciones del Señor. 10 Les dicen a los que ven visiones: "¡Dejen de ver visiones!", y a los profetas: "No nos den profecías sobre hacer el bien; sólo dígannos cosas agradables y dennos profecías falsas. 11 ¡Dejen de decirnos lo correcto; vayan en otra dirección! No queremos oír más sobre el Santo de Israel". 12 Así responde el Santo de Israel: Puesto que han rechazado este mensaje, y puesto que confían en la opresión y creen en la deshonestidad, 13 su castigo caerá repentinamente sobre ustedes, como un alto muro que sobresale y se derrumba en un instante. 14 Serás destrozado como una vasija de barro, roto en pedazos tan pequeños que no habrá un pedazo lo suficientemente grande como para recoger brasas de un hogar o un poco de agua de un pozo. 15 Esto es lo que el Señor Dios, el Santo de Israel, dijo: Si se arrepienten y confían pacientemente en mí, se salvarán; serán fuertes si guardan esta confianza. Pero se negaron a hacerlo. 16 Respondieron: "¡No! ¡Escaparemos a caballo! ¡Escaparemos en caballos rápidos!" ¡Pero los rápidos serán quienes los persigan! 17 Uno solo de ellos perseguirá a mil de ustedes. Sólo cinco de ellos os harán huir a todos. Todo lo que quede de ustedes parecerá una bandera ondeando en la cima de una montaña, un estandarte ondeando en una colina. 18 Así que el Señor espera, queriendo ser bondadoso con ustedes, dispuesto a actuar para mostrarles misericordia, porque el Señor es un Dios que hace lo que es justo. Todos los que esperan en él son bendecidos. 19 Pueblo de Sión, tú que vives en Jerusalén, ya no tendrás que llorar. Cuando clames por ayuda, él será bondadoso contigo. Les responderá en cuanto los escuche. 20 Aunque el Señor les dé a comer el pan de la penuria y a beber el agua del sufrimiento, su maestro ya no se esconderá de ustedes: lo verán con sus propios ojos. 21 Cuando caminen a la derecha o a la izquierda, oirán detrás de ustedes una voz que les dirá: Este es el camino a seguir. 22 Profanarás tus ídolos recubiertos de plata y tus imágenes recubiertas de oro. Los desecharás como un paño sucio usado para las menstruaciones, y les dirás: "¡Fuera de aquí!". 23 Él enviará la lluvia cuando siembres, y la tierra producirá grandes cosechas. En ese momento tu ganado se alimentará en ricos pastos. 24 Los bueyes y los asnos que ayuden a cultivar la tierra comerán buenas verduras y granos, esparcidos con tenedor y pala. 25 En ese tiempo, cuando tus enemigos sean asesinados y las fortalezas caigan, correrán arroyos de agua por todas las montañas y colinas. 26 La luna brillará tanto como el sol, y el sol brillará siete veces más, como si hubiera siete días de luz en uno. Así será cuando el Señor venda las lesiones de

su pueblo y sane las heridas que le causó. 27 ¡Mira cómo
llega el Señor desde lejos, ardiendo de ira y acompañado
de espesas nubes de humo! Lo que dice muestra su ira:
es como un fuego que lo quema todo. 28 Su aliento se
precipita como un torrente que llega hasta el cuello. Sacude
a las naciones en una criba que las destruye; pone bridas
en las bocas de los distintos pueblos para conducirlos. 29
Pero ustedes tendrán una canción que cantar como en la
noche de una fiesta sagrada. Celebrarán con alegría como
los que tocan la flauta cuando suben al monte del Señor,
a la Roca de Israel. 30 El Señor gritará para que todos lo
oigan, y revelará su gran poder. Golpeará con su cólera
y furia, con un fuego consumidor y con lluvia torrencial,
tormenta y granizo. 31 A la orden del Señor, los asirios serán
destrozados, derribados por su cetro. 32 Cada vez que el
Señor los golpee con su vara de castigo será acompañado
por la música de panderetas y arpas mientras los combate,
golpeándolos en la batalla. 33 El lugar de incineración ha
sido preparado hace mucho tiempo, listo para el rey. Su pira
fúnebre es profunda y ancha, y tiene mucho fuego y leña. El
soplo del Señor le prende fugo, como un torrente de azufre
ardiente.

31 La tragedia se avecina para los que acuden a Egipto
en busca de ayuda, dependiendo de sus caballos y
confiando en todos sus carros y auriculares. No miran al
Santo de Israel en busca de ayuda; no piden consejo al
Señor. 2 ¡Pero él también es sabio! Traerá el desastre y no
retirará sus órdenes. Tomará medidas contra esta nación
malvada y la gente malvada que los ayuda. 3 Los egipcios
son sólo seres humanos, ¡no son Dios! Sus caballos son
sólo físicos, no espirituales. Cuando el Señor levante su
mano para atacar, los que vinieron a ayudar tropezarán, y
los que son ayudados caerán. Todos ellos morirán juntos. 4
Esto es lo que me dijo el Señor: Es como un león joven
que gruñe cuando está sobre su presa. Aunque vengan
muchos pastores a protestar, no se asusta por sus gritos ni
se intimida por todo su ruido. Del mismo modo, el Señor
Todopoderoso bajará a luchar en el monte Sión. 5 Como las
aves que revolotean por encima, así el Señor Todopoderoso
cuidará de Jerusalén. La protegerá y la salvará; la pasará
por alto y la rescatará. 6 Regresen, israelitas, al que tan
descaradamente se rebelaron. 7 Porque en ese momento
cada uno de ustedes arrojará todos los ídolos de plata y oro
hechos por sus propias manos pecadoras. 8 Los asirios
serán muertos por la espada de uno que no es un hombre.
Serán destruidos por la espada de uno que no es mortal.
Huirán al ver la espada, y los jóvenes asirios serán llevados
como mano de obra esclava. 9 Su “roca” se morirán de
miedo, y sus oficiales se aterrorizarán y entrarán en pánico
a la vista de la bandera de combate, declara el Señor, que
tiene su fuego en Sión, y su horno en Jerusalén.

32 ¡Cuidado! Viene un rey que hace lo correcto cuando
gobierna, y los que gobiernan bajo él actuarán con
justicia. 2 Cada uno de ellos será como un refugio contra
el viento, como una protección contra la tormenta, como
ríos de agua en el desierto seco, como la sombra de una
gran roca en un lugar calcinado por el sol. 3 Entonces
todo el que tenga ojos podrá ver de verdad, y todo el
que tenga oídos podrá oír de verdad. 4 Los impulsivos
serán sensatos y reflexionarán; los tartamudos hablarán con
claridad. 5 Ya no se llamará a los tontos respetables ni a los
sinvergüenzas muy apreciados. 6 Porque los necios sólo
dicen tonterías, pensando cosas malas. Actúan en contra
del Señor, tergiversando lo que dicen. Se niegan a dar de
comer al hambriento y niegan el agua al sediento. 7 Los
tramposos emplean métodos perversos; idean planes para
arruinar a los pobres con mentiras, incluso cuando la razón
está del lado de los pobres. 8 Pero las personas nobles
actúan desinteresadamente; mantienen sus principios de
generosidad. 9 ¡Levántense, mujeres que andan relajadas,
y presten atención a lo que digo! Ustedes, señoras sin
preocupaciones, ¡escúchenme! 10 Dentro de poco, ustedes,
que se creen tan seguras, temblarán de miedo. La vendimia
va a fracasar y no habrá cosecha. 11 ¡Tiemblen, mujeres
que viven con tranquilidad! ¡Tiemblen ustedes las que creen
estar seguras! Despójense de sus ropas, desnúdense y
pónganse un saco alrededor de la cintura. 12 Golpeen sus
pechos con tristeza por la pérdida de sus hermosos campos,
de sus viñas fértiles, 13 por la pérdida de la tierra de mi
pueblo. Lloren porque ahora está cubierta de espinas y
zarzas, lloren por la pérdida de todos los hogares felices y
las ciudades alegres. 14 El palacio está abandonado, la
ciudad abarrotada está desierta. Los castillos y las torres de
vigilancia se convertirán para siempre en hogares amados
por los asnos salvajes, y en lugares donde pastan las ovejas,
15 hasta que el Espíritu sea derramado sobre nosotros desde
lo alto, y el desierto se convierta en un buen campo lleno de
cosechas, y el buen campo crezca como un bosque. 16
Entonces los que vivan en el desierto practicarán la justicia,
y los que vivan entre los campos harán lo recto. 17 Vivir
correctamente traerá paz y seguridad duraderas. 18 Mi
pueblo vivirá en paz, seguro y protegido en sus hogares. 19
Aunque el granizo puede destruir un bosque y una ciudad
puede ser demolida, 20 serás feliz mientras siembras tus

cosechas junto a las aguas y dejas que tu ganado y tus burros anden libremente.

33 La tragedia se acerca a ti, destructor que no has experimentado la destrucción, engañador que no has experimentado el engaño. Cuando hayas terminado con tu destrucción, tú mismo serás destruido. Cuando hayas terminado con tu engaño, tú mismo serás engañado. **2** Señor, por favor, sé benévolo con nosotros; ponemos nuestra confianza en ti. Sé la fuerza en la que confiamos cada mañana; sé nuestra salvación en tiempos de angustia. **3** Cuando ruges, los pueblos huyen; cuando te preparas para la acción, las naciones se dispersan. **4** Tú saqueas a los ejércitos enemigos derrotados como orugas que devoran las plantas; como un ataque de langostas enjambre. **5** El Señor es alabado porque vive en lo más alto del cielo; ha llenado Sión de justicia y derecho. **6** Él será su apoyo constante durante toda su vida, una fuente abundante de salvación, sabiduría y conocimiento. La reverencia al Señor es lo que enriquece a Sión. **7** Pero ¡mira! Hasta tus soldados más valientes lloran a gritos en la calle; los mensajeros que enviaste a pedir la paz lloran amargamente. **8** Tus carreteras están desiertas; ya nadie viaja por tus caminos. Rompe el acuerdo; desprecia a los testigos; no le importa nadie. **9** Israel está de luto y se marchita; el Líbano se marchita avergonzado; los campos de Sarón se han convertido en un desierto; los bosques de Basán y del Carmelo se han despojado de sus hojas. **10** "¡Pero ahora voy a intervenir!" dice el Señor. "¡Estoy dispuesto a actuar! ¡Me mostraré por encima de todos los demás! **11** Todo lo que das a luz es sólo hierba seca, todo lo que das a luz es sólo rastrojo. Tu aliento es un fuego que te quemará. **12** Ustedes serán reducidos a cenizas como espinas que se cortan y se arrojan al fuego. **13** Los que están lejos, reconozcan lo que he hecho; los que están cerca, reconozcan lo poderoso que soy". **14** Los pecadores que viven en Sión tiemblan de miedo; los insensatos están aterrorizados. Preguntan: "¿Quién puede vivir con este fuego que lo consume todo? ¿Quién puede vivir entre este fuego eterno?" **15** Los que viven correctamente y dicen la verdad, los que se niegan a beneficiarse de la extorsión y se niegan a aceptar sobornos, los que no escuchan las conspiraciones para matar a la gente, los que cierran los ojos antes que mirar el mal. **16** Vivirán en las alturas; estarán protegidos por las fortalezas de las montañas; siempre tendrán comida y siempre tendrán agua. **17** Verán al rey con su maravillosa apariencia, y contemplarán una tierra que se extiende a lo lejos. **18** En tu mente pensarás en las cosas aterradoras que se esperaban, y entonces te preguntarás: ¿Dónde están los funcionarios enemigos: los escribas que debían registrar los acontecimientos, los tesoreros que debían pesar el dinero saqueado, los topógrafos que debían contar y destruir las torres? **19** Ya no verás a esa gente ofensiva con su lenguaje bárbaro que suena como si alguien tartamudeara y fuera imposible de entender. **20** Por el contrario, verás a Sión como una ciudad festiva. Verás a Jerusalén como un lugar tranquilo y apacible. Será como una tienda de campaña que nunca se desmonta, cuyas estacas nunca se levantan, cuyas cuerdas nunca se rompen. **21** Aquí mismo, nuestro majestuoso Señor será como un lugar de amplios ríos y aguas que ningún barco enemigo con remos puede cruzar, ningún gran barco puede pasar. **22** Porque el Señor es nuestro juez, el Señor es nuestro legislador, el Señor es nuestro rey. Él es quien nos salvará. **23** El aparejo de tu barco cuelga suelto, de modo que el mástil no está seguro y la vela no puede desplegarse. Entonces todo el tesoro saqueado que llevas se repartirá entre los vencedores—incluso los cojos tendrán su parte. **24** Nadie en Israel dirá: "Estoy enfermo", y a los que viven allí se les quitará la culpa.

34 ¡Acérquense, naciones, y escuchen! ¡Pueblos, presten atención! ¡Escuchen estas palabras todos los que viven en la tierra, y todo lo que viene de ella! **2** La ira del Señor está contra todas las naciones y su furia está contra todos sus ejércitos. Los destruirá por completo; los hará masacrar. **3** Los que sean asesinados no serán enterrados; el hedor de sus cuerpos se elevará; las montañas serán lavadas con su sangre. **4** El sol, la luna y las estrellas del cielo se desvanecerán, y los cielos se enrollarán como un pergamino. Todas las estrellas caerán como hojas secas de una vid, como higos secos de una higuera. **5** Cuando mi espada haya terminado lo que tiene que hacer en los cielos, descenderá sobre Edom, sobre el pueblo que he condenado a la destrucción. **6** La espada del Señor está recubierta de sangre y cubierta de grasa: sangre de corderos y cabras, y grasa de riñones de carnero. Porque hay un sacrificio para el Señor en Bosra, una gran matanza en la tierra de Edom. **7** El buey salvaje caerá con ellos, los novillos junto con los maduros. Su tierra se empapará de sangre, y su suelo se empapará de grasa. **8** Porque el Señor tiene un día de castigo, un año de retribución, por los problemas causados a Sión. **9** ¡Los arroyos de Edom se convertirán en alquitrán, su suelo en azufre, y su tierra se convertirá en alquitrán ardiente! **10** El fuego arderá de día y de noche, y no se apagará nunca; su humo se elevará para siempre. De

una generación a otra permanecerá desolada; la gente no volverá a ir allí. 11 El búho del desierto y el búho chillón se apoderarán de ella, y el búho real y el cuervo vivirán allí. El Señor extenderá sobre Edom una línea de medición de destrucción y una línea de plomada de desolación. 12 Sus nobles no tendrán nada que llamar reino; todos sus príncipes desaparecerán. 13 Sobre sus palacios crecerán espinas; la cizaña y los cardos se apoderarán de sus fortalezas. Será un lugar donde vivirán chacales, un hogar para búhos. 14 Será un lugar de encuentro para los animales del desierto y las hienas, y las cabras salvajes se llamarán allí. Los animales nocturnos se instalarán allí y encontrarán un lugar para descansar. 15 Allí el búho construirá su nido, pondrá y empollará sus huevos y criará a sus polluelos a la sombra de sus alas. Se ha convertido en un dormidero para las aves de rapiña, cada una con su pareja. 16 Mira en el rollo del Señor y lee lo que dice: No faltará ni una sola de ellas con su pareja, porque el Señor ha ordenado que así sea, y su Espíritu las ha reunido. 17 Él les asigna sus territorios, les reparte la tierra con una línea de medición. Estas aves y animales la poseerá para siempre, de una generación a otra.

35 El desierto y la tierra seca celebrarán; el desierto florecerá como el azafrán. 2 ¡Florezcan profusamente, celebren y canten! Se le dará la gloria del Líbano, el esplendor del Carmelo y de Sarón. Verán la gloria del Señor, el esplendor de nuestro Dios. 3 ¡Haz que las manos débiles se fortalezcan, y haz que las rodillas temblorosas se mantengan firmes! 4 Diles a los que tienen miedo: ¡Sean fuertes! ¡No tengan miedo! Miren que su Dios viene a castigar a sus enemigos, y vendrá con la retribución divina para salvaros. 5 Cuando eso ocurra, los ciegos verán y los sordos oirán. 6 El cojo saltará como un ciervo y el mudo cantará de alegría. Los manantiales brotarán en el desierto; los arroyos fluirán en el desierto. 7 La tierra seca será como un estanque, la tierra árida como manantiales de agua. En el lugar donde los chacales que solía vivir, habrá hierba, cañas y juncos. 8 Allí habrá una carretera, un camino llamado "El camino de la santidad". Ningún malvado viajará por ella, sólo los que siguen el Camino. Los necios no irán por allí. 9 En el camino no se encontrarán leones ni otros animales peligrosos: sólo los redimidos caminarán por él. 10 Los que el Señor ha liberado volverán cantando al entrar en Jerusalén, con coronas de alegría eterna. Les invade el agradecimiento y la alegría; la pena y la tristeza simplemente desaparecen.

36 En el año catorce del reinado de Ezequías, Senaquerib, rey de Asiria, atacó y conquistó todas las ciudades fortificadas de Judá. 2 El rey de Asiria envió a su general del ejército, junto con un gran ejército, desde Laquis hasta el rey Ezequías en Jerusalén. Se detuvo junto al acueducto del estanque superior, en el camino hacia el Campo de la Lavandera. 3 Eliaquim, hijo de Hilcías, el administrador del palacio, Sebnah el escriba, y Joa, hijo de Asaf, el guardián del registro, salieron a hablar con él. 4 El general del ejército asirio les dijo: "Dile a Ezequías que esto es lo que dice el gran rey, el rey de Asiria: ¿En qué confías para tener tanta confianza? 5 Ustedes dicen que tienen una estrategia y que están listos para la guerra, pero esas son palabras vacías. ¿En quién confías, ahora que te has rebelado contra mí? 6 ¡Mira! Estás confiando en Egipto, un bastón que es como una caña rota que cortará la mano de quien se apoye en ella. Así es el Faraón, rey de Egipto, para todo aquel que confía en él. 7 Si me dicen: 'Confiamos en el Señor, nuestro Dios', ¿no quitó Ezequías sus lugares altos y sus altares, diciendo a Judá y a Jerusalén: 'Tienen que adorar en este altar de Jerusalén?' 8 ¿Por qué no aceptas el desafío de mi amo, el rey de Asiria? Él dice: ¡Te daré dos mil caballos, si puedes encontrar suficientes jinetes para ellos! 9 ¿Cómo podrías derrotar siquiera a un solo oficial a cargo de los hombres más débiles de mi amo, cuando confías en Egipto para obtener carros y jinetes? 10 Más aún: ¿habría venido a atacar este lugar sin el aliento del Señor? Fue el Señor mismo quien me dijo: 'Ve y ataca esta tierra y destrúyela'". 11 Eliaquim, Sebna y Joa le dijeron al general del ejército: "Por favor, háblanos a nosotros, tus siervos, en arameo, porque lo entendemos. No nos hables en hebreo mientras la gente de la muralla esté escuchando". 12 Pero el general del ejército respondió: "¿Acaso mi amo me envió a decirles estas cosas a tu amo y a ti, y no a la gente que está sentada en el muro? Ellos también, al igual que tú, van a tener que comer sus propios excrementos y beber su propia orina". 13 Entonces el general del ejército gritó en hebreo: "¡Escuchen esto del gran rey, el rey de Asiria! 14 Esto es lo que dice el rey: ¡No te dejes engañar por Ezequías! ¡Él no puede salvarlos! 15 No crean a Ezequías cuando les diga que confíen en el Señor, diciendo: 'Estoy seguro de que el Señor nos salvará. Esta ciudad nunca caerá en manos del rey de Asiria'. 16 No escuchen a Ezequías. Esto es lo que dice el rey: Haz un tratado de paz conmigo y ríndete a mí. Así cada uno comerá de su propia vid y de su propia higuera, y beberá agua de su propio pozo. 17 Yo vendré y los llevaré a una tierra que es como la suya, una tierra de grano y de

vino nuevo, una tierra de pan y de viñedos. 18 Pero no se dejen engañar por Ezequías cuando dice: 'El Señor nos librará'. ¿Acaso alguno de los dioses de alguna nación ha salvado su tierra del poder del rey de Asiria? 19 ¿Dónde estaban los dioses de Hamat y Arfad? ¿Dónde estaban los dioses de Sefarvaim? ¿Pudieron ellos salvar a Samaria de mí? 20 ¿Cuál de todos los dioses de estos países ha salvado su tierra de mí? ¿Cómo podría entonces el Señor salvar a Jerusalén de mí?" 21 Pero el pueblo permaneció en silencio y no dijo nada, pues Ezequías había dado la orden: "No le respondan". 22 Entonces Eliaquim, hijo de Hilcías, el administrador del palacio, Sebna, el escriba, y Joa, hijo de Asaf, el archivero, fueron a Ezequías con las ropas rasgadas, y le contaron lo que había dicho el general del ejército asirio.

37 Cuando Ezequías lo oyó, se rasgó las vestiduras, se vistió de cilicio y entró en el Templo del Señor. 2 Envió a Eliaquim, el administrador del palacio, a Sebna, el escriba, y a los principales sacerdotes, todos vestidos de saco, a ver al profeta Isaías, hijo de Amoz. 3 Ellos le dijeron: "Esto es lo que dice Ezequías: Hoy es un día de angustia y de castigo. Es como cuando los bebés llegan a la entrada del canal de parto, pero no hay fuerzas para darlos a luz. 4 Tal vez el Señor, tu Dios, al oír el mensaje que el comandante del ejército entregó en nombre de su amo, el rey de Asiria -un mensaje enviado para insultar al Dios vivo- lo castigará por sus palabras. Por favor, reza una oración por el remanente de nosotros que aún sobrevive". 5 Después de que los funcionarios de Ezequías entregaron su mensaje a Isaías, 6 éste les respondió: "Díganle a su amo: Esto es lo que dice el Señor: No te asustes por las palabras que has oído, las que usan los servidores del rey de Asiria para blasfemar contra mí. 7 Mira, voy a asustarlo: oirá un rumor y tendrá que volver a su país. Cuando esté allí lo haré matar a espada". 8 El comandante del ejército asirio se marchó y regresó para reunirse con el rey de Asiria, tras oír que el rey había salido de Laquis y estaba atacando Libna. 9 Senaquerib había recibido un mensaje sobre Tirhakah, rey de Etiopía, que decía: "¡Cuidado! Viene a atacarte". Así que Senaquerib volvió a enviar mensajeros a Ezequías, diciendo: 10 "Dile a Ezequías, rey de Judá: 'No dejes que tu Dios, en el que confías, te engañe diciendo que Jerusalén no caerá en manos del rey de Asiria. 11 ¡Mira! Has oído lo que los reyes de Asiria han hecho a todos los países que han invadido—¡los destruyeron por completo! ¿Realmente creen que se salvarán? 12 ¿Acaso los salvaron los dioses de las naciones que mis antepasados destruyeron: los dioses de Gozán, Harán, Rezef y el pueblo de Edén que vivía en Telasar? 13 ¿Dónde está hoy el rey de Hamat, el rey de Arpad, el rey de la ciudad de Sefarvaim, el rey de Hena o el rey de Ivva?'" 14 Ezequías recibió la carta de los mensajeros y la leyó. Luego subió al Templo del Señor y la abrió ante el Señor. 15 Ezequías oró al Señor, diciendo: 16 "Señor Todopoderoso, Dios de Israel, tú que vives sobre los querubines, sólo tú eres Dios sobre todos los reinos de la tierra, tú eres el Creador del cielo y de la tierra. 17 Escucha con tus oídos, Señor, y oye; abre tus ojos, Señor, y mira. Escucha el mensaje que Senaquerib ha enviado para insultar al Dios vivo. 18 "Sí, es cierto, Señor, que los reyes asirios han destruido estas naciones y sus tierras. 19 Han arrojado sus dioses al fuego porque no son realmente dioses; son sólo obra de manos humanas, hechos de madera y piedra para poder destruirlos. 20 Ahora, Señor, Dios nuestro, sálvanos de él, para que todos los reinos de la tierra sepan que sólo tú, Señor, eres Dios". 21 Entonces Isaías, hijo de Amoz, envió un mensaje a Ezequías, diciendo: "Esto es lo que dice el Señor, el Dios de Israel: Como me has orado acerca de Senaquerib, rey de Asiria, 22 ésta es la palabra del Señor que lo condena: La virgen hija de Sión te desprecia y se burla de ti; la hija de Jerusalén sacude la cabeza cuando huyes. 23 ¿A quién has insultado y ridiculizado? ¿Contra quién has levantado la voz? ¿A quién miraste con ojos tan orgullosos? ¡Fue contra el Santo de Israel! 24 Por medio de tus siervos te has burlado del Señor. Dijiste: 'Con mis numerosos carros he subido a las altas montañas, a las más lejanas cumbres del Líbano. He cortado sus cedros más altos, los mejores cipreses. He llegado a sus alturas más lejanas, a sus bosques más profundos. 25 He cavado pozos y bebido agua en tierras extranjeras. Con las plantas de mis pies he secado todos los ríos de Egipto'". 26 El Señor responde: "¿No te has enterado? Lo decidí hace mucho tiempo; lo planeé en los viejos tiempos. Ahora me estoy asegurando de que ocurra, de que derribes las ciudades fortificadas hasta convertirlas en montones de escombros. 27 Su pueblo, impotente, está aterrorizado y humillado. Son como plantas en un campo, como brotes verdes y blandos, como hierba que brota en el tejado: están quemados antes de poder crecer. 28 "Pero yo te conozco muy bien: dónde vives, cuándo entras, cuándo sales, y tu furia contra mí. 29 A causa de tu furia contra mí, y porque sé cómo me faltas al respeto, voy a poner mi garfio en tu nariz y mi mordisco en tu boca, y te obligaré a volver por donde has venido". 30 "Ezequías, esta será una señal para demostrar que esto es cierto: Este año comerás lo que crezca solo. El

segundo año comerás lo que crezca por sí mismo. Pero el tercer año sembrarás y cosecharás, plantarás viñas y comerás su fruto. 31 El remanente que quede de Judá revivirá, echando raíces abajo y dando frutos arriba. 32 Porque de Jerusalén saldrá un remanente, y del monte Sión vendrán supervivientes. La intensa determinación del Señor se encargará de que esto ocurra. 33 Esto es lo que dice el Señor sobre el rey de Asiria: No entrará en esta ciudad ni lanzará una flecha contra ella. No avanzará hacia ella con un escudo, ni construirá una rampa de asedio contra ella. 34 Volverá por donde vino y no entrará en esta ciudad, dice el Señor. 35 Yo defenderé esta ciudad y la salvaré, por mí y por mi siervo David". 36 Entonces el ángel del Señor fue al campamento asirio y mató a 185.000 de ellos. Cuando los supervivientes se despertaron por la mañana, estaban rodeados de cadáveres. 37 Senaquerib, rey de Asiria, se rindió y se fue. Regresó a su casa en Nínive y se quedó allí. 38 Mientras adoraba en el templo de su dios Nisroc, sus hijos Adramelec y Sarezer lo mataron con la espada y luego huyeron a la tierra de Ararat. Su hijo Esar-hadón le sucedió como rey.

38 Por aquel entonces Ezequías cayó muy enfermo y estaba a punto de morir. El profeta Isaías, hijo de Amoz, se dirigió a él y le dijo: "Esto es lo que dice el Señor: Pon en orden tus asuntos, porque vas a morir. No te recuperarás". 2 Cuando Ezequías escuchó esto, fue a orar en privado al Señor, diciendo 3 "Por favor, recuerda Señor cómo te he seguido fielmente con todo mi corazón. He hecho lo que es bueno a tus ojos". Entonces Ezequías gritó y lloró. 4 Entonces el Señor envió un mensaje a Isaías, diciendo: 5 Ve y dile a Ezequías: Esto es lo que dice el Señor, el Dios de tu antepasado David: He escuchado tu oración, he visto tus lágrimas. Añadiré quince años a tu vida. 6 Te salvaré a ti y a esta ciudad del rey de Asiria. Defenderé esta ciudad. 7 Esta es la señal del Señor para ti, de que el Señor hará lo que prometió: 8 Mira, haré que la sombra hecha por el sol retroceda los diez escalones que ha bajado en la escalera de Acaz. Y el sol retrocedió los diez peldaños que había bajado en la escalera de Acaz. 9 Esto es lo que escribió Ezequías, rey de Judá, después de recuperarse de su enfermedad: 10 Me dije a mí mismo: "¿Tendré que ir a la muerte ahora que mi vida está bien? ¿Por qué no puedo contar con el resto de mis años?". (Sheol h7585) 11 Dije: "No volveré a ver al Señor, el Señor, en la tierra de los vivos. No volveré a ver a nadie más, a ninguno de los habitantes de este mundo. 12 Como la tienda de un pastor, el lugar donde vivo ha sido arrancado y alejado de mí. Como un tejedor he enrollado la tela de mi vida y la he cortado del telar. Día y noche me llevan a su fin. 13 Me acuesto pacientemente hasta la mañana, pero siento como si un león rompiera cada hueso de mi cuerpo. Día y noche me llevas a mi fin. 14 Grito como un vencejo o un pájaro cantor, Gimo como una paloma. Mis ojos se oscurecen mientras miro al cielo. Me atacan, Señor, ¡ven y apóyame, por favor! 15 "Pero, ¿qué puedo decir? Él me dijo lo que iba a pasar, y él mismo lo hizo. Caminaré en silencio el resto de mi vida por la dolorosa experiencia que he vivido. 16 Señor, vivimos de lo que tú dices y haces, y yo encuentro vida en todo esto. Me has devuelto la salud y me has permitido vivir. 17 Definitivamente fue por mi bien que pasé por esta amarga experiencia. Tú, en tu amor, me has salvado del pozo de la destrucción y has perdonado todos mis pecados. 18 Los que están en la tumba no pueden alabarte, los muertos no pueden alabarte. Los que bajan a la fosa ya no pueden esperar en tu fidelidad. (Sheol h7585) 19 Sólo los vivos pueden alabarte como lo hago yo hoy. Los padres explican a sus hijos cómo se puede confiar en ti. 20 ¡El Señor me ha salvado! Cantaremos mis canciones con instrumentos de cuerda todos los días de nuestra vida en el Templo del Señor". 21 Isaías había dicho: "Prepara un apósito de higos y úntalo sobre las llagas de la piel para que se recupere". 22 Ezequías había preguntado: "¿Cuál es la señal que confirma que iré al Templo del Señor?"

39 Al mismo tiempo, Merodac-baladán, hijo de Baladán, rey de Babilonia, envió cartas y un regalo a Ezequías, porque había oído que Ezequías estaba enfermo y se había recuperado. 2 Ezequías recibió con alegría a los visitantes y les mostró lo que tenía en su tesoro: toda la plata, el oro, las especias y los aceites caros. También les mostró todo su arsenal y todo lo que tenía en sus almacenes. De hecho, no había nada en su palacio ni en todo su reino que Ezequías no les mostrara. 3 Entonces el profeta Isaías fue a ver al rey Ezequías y le preguntó: "¿De dónde vinieron esos hombres y qué te dijeron?" "Vinieron a verme desde muy lejos, desde Babilonia", respondió Ezequías. 4 "¿Qué vieron en tu palacio?" preguntó Isaías. "Vieron todo en mi palacio", respondió Ezequías. "No hubo nada en todos mis almacenes que no les mostrara". 5 Isaías le dijo a Ezequías: "Escucha lo que dice el Señor: 6 Puedes estar seguro de que se acerca el momento en que todo lo que hay en tu palacio, y todo lo que tus antepasados han guardado hasta ahora, será llevado a Babilonia. No quedará nada, dice el Señor. 7 Algunos de tus hijos, tus propios descendientes,

serán llevados para servir como eunucos en el palacio del rey de Babilonia". 8 Ezequías dijo a Isaías: "El mensaje del Señor que me has dicho está bien". Porque se dijo a sí mismo: "Definitivamente habrá paz y seguridad durante mi vida".

40 "¡Consuela, sí consuela a mi pueblo!" dice tu Dios. 2 "Háblale con amor al pueblo de Jerusalén, diciéndole que sus tiempos difíciles han terminado, que sus pecados han sido perdonados y que el Señor les ha pagado dos veces por sus pecados". 3 Se oye una voz que dice: "Preparen el camino al Señor en el desierto, hagan una calzada recta para nuestro Dios a través del desierto. 4 Rellenen todos los valles; allanen todos los montes y colinas; allanen el terreno irregular; allanen los lugares escabrosos. 5 La gloria del Señor se manifestará, y todos la verán juntos. Esto es lo que ha declarado el Señor". 6 Se oye una voz que dice: "Grítalo". Pregunté: "¿Qué debo gritar?" "Todos los seres humanos son como la hierba, y toda su confianza es como las flores del campo. 7 La hierba se marchita y la flor se desvanece cuando el Señor sopla sobre ellos. Sí, las personas son como la hierba. 8 Sin embargo, aunque la hierba se marchite y la flor se desvanezca, la palabra de nuestro Dios perdurará para siempre". 9 Sión, portadora de buenas noticias, sube a un monte alto. Jerusalén, portadora de buenas noticias, levanta tu voz y grita fuerte. ¡No tengas miedo de gritar muy fuerte! Di a los pueblos de Judá: "¡Aquí está tu Dios!". 10 ¡Mira! ¡El Señor Dios viene con poder! Gobernará con mano firme. Mira! Trae consigo su recompensa, viene a dar su regalo. 11 Cuida de su rebaño como un pastor. Coge a los corderos en brazos y los estrecha contra su pecho. Conduce a los que amamantan a las crías. 12 ¿Quién ha medido las aguas que tiene en la palma de su mano? ¿Quién ha marcado los cielos con la extensión de su mano? ¿Quién ha calculado la cantidad de polvo de la tierra? ¿Quién ha pesado los montes con una balanza y las colinas con una balanza? 13 ¿Quién ha medido el Espíritu del Señor, o le ha enseñado lo que debe hacer como su consejero? 14 ¿A quién acudió el Señor en busca de consejo para ayudarle a entender? ¿Quién le enseñó el bien y el mal? ¿Quién le dio conocimiento y le mostró el camino de la sabiduría? 15 Es obvio que las naciones son sólo una gota en un cubo. Son como polvo en una balanza. Puede recoger las islas como si no pesaran nada. 16 Toda la madera del Líbano para un fuego y todos sus animales como sacrificio no serían suficientes para un holocausto. 17 Para él todas las naciones son como nada. Las considera menos que nada, como si no existieran. 18 ¿Quién crees que es como Dios? ¿A qué imagen crees que se parece? 19 ¿Acaso es un ídolo de metal que un artesano funde en un molde, y luego un orfebre lo recubre de oro y le hace cadenas de plata? 20 Los que son demasiado pobres para pagar eso eligen madera que no se pudra, y luego buscan a un hábil tallador de madera para que haga un ídolo que no se caiga. 21 ¿No lo sabes? ¿No te has enterado? ¿No se te ha explicado desde el principio? ¿No has entendido desde que se creó el mundo? 22 Dios se sienta en su trono sobre el horizonte de la tierra; los pueblos que la habitan son como saltamontes. Él extiende los cielos como una cortina, los extiende como una tienda para vivir. 23 Derriba a los líderes; hace que los gobernantes del mundo sean como nada. 24 Apenas si están plantados, apenas si están sembrados, apenas si echan raíces, cuando sopla sobre ellos y se marchitan, y el viento se los lleva como paja. 25 "¿Con quién me vas a comparar? ¿Quién es igual a mí?", pregunta el Santo. 26 Mira los cielos. ¿Quién ha creado todo esto? Él dirige las estrellas como un ejército, y llama a cada una por su nombre. Porque tiene un gran poder y una fuerza increíble, no falta ni una sola de ellas. 27 ¿Por qué hablas así, Jacob, y por qué dices, Israel: "¡El Señor no ve lo que me pasa, y se desentiende de mis derechos!" 28 ¿No lo sabes? ¿No has oído? El Señor es el Dios eterno, el creador de toda la tierra. Él nunca es débil ni está cansado; no puedes averiguar todo lo que sabe. 29 Él da fuerza a los cansados y poder a los impotentes. 30 Incluso los jóvenes se debilitan y se cansan; caen cuando están agotados. 31 Pero los que confían en el Señor verán renovadas sus fuerzas. Volarán alto con alas como las águilas. Correrán y no se cansarán. Caminarán y no se agotarán.

41 Escúchenme en silencio, pueblos que viven en tierras más allá del mar. Dejen que las naciones recuperen su fuerza. Entonces que vengan y hablen, y que nos unamos para el juicio. 2 Quien ha animado a este del este que es llamado al servicio de Dios para hacer lo que es correcto? Le da naciones, y le ayuda a pisotear reyes. Los convierte en polvo con su espada, y los convierte en paja con su arco, llevados ante él por el viento. 3 Los persigue y avanza sin daño alguno, sin seguir las rutas habituales. 4 ¿Quién ha logrado y hecho esto, llamando a la existencia a cada generación desde el principio de los tiempos? Yo, el Señor, el primero y el último, soy yo. 5 Las islas observan con temor, las tierras lejanas tiemblan. Se reúnen y consultan. 6 Todos se ayudan mutuamente, animándose a ser fuertes. 7 El artesano anima al orfebre; el que golpea el metal con un martillo anima al que golpea el yunque, diciendo

que la soldadura es buena. Clavan el ídolo para que no se caiga. 8 Pero a ti, Israel, siervo mío, Jacob, los que he elegido, descendientes de mi amigo Abraham, 9 te hice volver de tierras lejanas, te llamé de lugares lejanos, diciéndote: "Ustedes son mis siervos". Los he elegido, y no los he abandonado. 10 ¡No tengan miedo, porque yo estoy con ustedes! No tengan miedo, porque yo, su Dios, los haré fuertes, y ciertamente los ayudaré. Los apoyaré con mi mano fuerte, actuando a favor de lo que es justo. 11 Mira: todo el que se enoje contigo será avergonzado y deshonrado. Los que luchan contra ti terminarán como nada y morirán. 12 Aunque busques a tus enemigos, no los encontrarás. Los que te atacan se convertirán en nada. 13 Porque yo, el Señor, te cogeré de la mano y te diré: "¡No tengas miedo! Yo mismo te ayudaré. 14 No tengas miedo, Jacob, pequeño gusano, pueblo de Israel, porque yo te ayudaré", declaró el Señor, tu Salvador, el Santo de Israel. 15 ¡Mira! Te convertiré en una trilladora nueva y afilada, con muchos dientes puntiagudos. Trillarás los montes y aplastarás las colinas, convirtiéndolas en paja. 16 Los arrojarás al aire, el viento se los llevará y una tormenta los dispersará. Entonces te alegrarás en el Señor, y te jactarás del Santo de Israel. 17 Los pobres y los necesitados buscan agua, pero no la encuentran; sus lenguas están secas de sed. Yo, el Señor, les responderé; yo, el Dios de Israel, no los abandonaré. 18 Abriré ríos en las tierras altas desoladas y manantiales en los valles. Haré estanques en el desierto y manantiales en el desierto. 19 Plantaré cedros, acacias, mirtos y olivos en el desierto. Pondré árboles de hoja perenne en el desierto, abetos y bojes juntos. 20 Así todos podrán ver y saber, podrán pensar en ello y sacar la conclusión de que es el Señor quien ha hecho esto, que el Santo de Israel lo ha hecho. 21 "Ahora presenta tu caso", dice el Señor. "Presenten sus pruebas", dice el Rey de Jacob. 22 "Dejen que vengan a contarnos lo que va a ocurrir. Que nos expliquen las cosas del pasado, para que podamos pensar en ellas y descubrir el resultado final. O que nos hablen del futuro. 23 Predicen lo que va a pasar para que sepamos con certeza que son dioses. Al menos hagan algo, bueno o malo, que nos impresione cuando lo veamos. 24 ¡Pero mírense! ¡No son nada y nada pueden hacer! ¡Cualquiera que los elija a ustedes es repugnante! 25 "Yo he animado al que viene del norte. Él es del este, y me respetará. Pisará a los gobernantes como si fueran argamasa, como un alfarero que pisa la arcilla. 26 "¿Quién lo anunció de antemano para que pudiéramos conocerlo? ¿Quién nos lo hizo saber en el pasado, para que ahora pudiéramos decir: Tenía razón? Ninguno de ustedes lo anunció, ninguno lo predijo, y nadie os oyó decir una palabra! 27 Yo fui el primero en anunciar a Sión: '¡Mira, aquí están!' Yo fui el que llevó a Jerusalén la buena noticia. 28 Miro a estos ídolos y veo que no hay nadie que pueda decir nada. Ninguno de ellos sabe dar consejos; cuando les pregunto algo, ni siquiera saben responder. 29 ¡Míralos! Son todos malvados y engañosos. ¡No pueden hacer nada! Son sólo ídolos llenos de aire caliente!"

42 ¡Mira! Aquí está mi siervo, el que yo sostengo; mi elegido que me complace. He puesto mi Espíritu sobre él, y él mostrará a las naciones lo que es correcto. 2 No gritará ni vociferará; no levantará la voz en la calle. 3 No romperá la caña dañada ni apagará la mecha que arde. Se asegurará fielmente de que todos sean tratados con justicia. 4 No se dará por vencido ni se desanimará hasta que haya conseguido que la justicia se mantenga en todo el mundo. Incluso las tierras de ultramar esperarán sus enseñanzas. 5 Esto es lo que dice Dios, el Señor, el que creó los cielos y los extendió, el que hizo la tierra y todo lo que hay en ella, el que da aliento a los que están en ella y vida a los que la habitan: 6 "Yo, el Señor, te he llamado para que demuestres lo que es correcto, y te llevaré de la mano. Te cuidaré y te daré como señal de mi acuerdo con los pueblos y como luz para las naciones. 7 Harás ver a los ciegos, liberarás a los que están encerrados y sacarás de la cárcel a los que están en la oscuridad. 8 "¡Yo soy el Señor, ese es mi nombre! No doy mi honor a nadie más; no doy mi alabanza a los ídolos. 9 Fíjense que lo que predije se ha hecho realidad, al igual que las cosas nuevas que les estoy diciendo ahora. Te digo lo que sucederá antes de que suceda". 10 ¡Canten una nueva canción al Señor! Canten alabanzas desde cualquier lugar de la tierra, ustedes que navegan por el mar y todo lo que hay en él, ustedes las islas y todos los que viven en ellas. 11 Que grite la gente del desierto y de sus ciudades; que grite en voz alta la gente de las aldeas de Cedar. Que los pueblos de Sela canten de alegría; que griten desde las cimas de las montañas. 12 Que glorifiquen al Señor y lo alaben en las islas. 13 Como un poderoso guerrero marchará el Señor, como un soldado aguerrido sale con valor. Da su grito de guerra, gritando mientras lucha y derrota a sus enemigos. 14 "Durante mucho tiempo no dije nada, me callé y me contuve. Pero ahora, como una mujer que da a luz, gemiré y jadearé. 15 Secaré las montañas y las colinas, y haré que se marchite todo su verdor. Convertiré los ríos en islas y secaré los estanques. 16 Llevaré a los ciegos por un camino que no conocen; los guiaré por senderos

que no conocen. Convertiré las tinieblas en luz ante ellos, y allanaré las asperezas. Esto es lo que voy a hacer por ellos; no los defraudaré. 17 Pero los que confían en los ídolos y dicen a las imágenes: '¡Ustedes son nuestros dioses!' serán rechazados con humillación y vergüenza. 18 "¡Escuchen, sordos! ¡Miren y vean, ciegos! 19 ¿Quién es ciego como mi siervo? ¿Quién es sordo como mi mensajero que yo envío? ¿Quién es tan ciego como el pueblo del acuerdo? ¿Quién es tan ciego como el siervo del Señor? 20 Has mirado muchas cosas pero no has visto realmente; has oído pero nunca has escuchado realmente". 21 Como el Señor hace lo que es justo, quiso mostrar lo importantes y maravillosas que eran sus instrucciones. 22 Pero este pueblo terminó robado y asaltado, todos atrapados en agujeros o escondidos en prisiones. Han sido robados como un botín, sin que nadie los salve de ser el premio de alguien, sin que nadie les diga "¡Devuélvanlos!" 23 ¿Quién de ustedes va a escuchar esto, o a prestar atención después? 24 ¿Quién dejó que Jacob fuera tomado como botín; quién dejó que Israel fuera tomado por ladrones? ¿No fue el Señor contra quien pecamos? El pueblo no estaba dispuesto a seguir sus caminos, y se negaba a obedecer su ley. 25 Así que derramó sobre ellos su furia y la violencia de la guerra. A pesar de que estaban rodeados de llamas, seguían sin entender. El fuego los abrasaba, pero seguían sin tomarse en serio la situación.

43 Pero ahora esto es lo que el Señor dice a Jacob, el que te creó; a Israel, el que te formó: "¡No tengas miedo! Yo te he salvado. Te he llamado por tu nombre; eres mío. 2 Cuando camines por las aguas, yo estaré contigo; y cuando atravieses los ríos, no se desbordarán sobre ti. Cuando camines por el fuego, no te quemarás; las llamas no te prenderán. 3 Porque yo soy el Señor, tu Dios, el Santo de Israel, tu Salvador. Entregué Egipto para pagar tu libertad; cambié Etiopía y Seba por ti. 4 Porque ustedes son tan valiosos para mí, porque los honro y porque los amo, doy pueblos a cambio de ustedes, naciones a cambio de sus vidas. 5 "¡No tengan miedo, porque yo estoy con ustedes! Los traeré a ustedes y a sus hijos desde el este y el oeste, y los reuniré. 6 Le diré al norte: '¡Entréguenlos!' y al sur: '¡No los detengan!' Hagan volver a mis hijos de lejos y a mis hijas de tierras lejanas. 7 Que vuelvan todos los que llevan mi nombre, los que he creado para mi honor, a los que he formado y creado. 8 "Que vuelvan los que tienen ojos y están ciegos, los que tienen oídos y están sordos. 9 ¡Que se reúnan todas las naciones! ¡Que se reúnan todos los pueblos! ¿Quién de ellos pudo decir esto y predecir lo que iba a suceder? Que traigan sus testigos para demostrar que tienen razón. Entonces que escuchen y digan: 'Es verdad!' 10 "Sin embargo, ustedes son mis testigos, declara el Señor, y mi siervo elegido, para que piensen en ello, y me crean y comprendan que yo soy Dios. Ningún dios me precedió, y ninguno vendrá después de mí. 11 Yo, sí, yo soy el Señor, y no hay salvador fuera de mí. 12 Yo predije lo que iba a suceder, luego los salvé, luego lo anuncié; no hubo ningún dios extranjero entre ustedes que hiciera esto. Ustedes son mis testigos de que yo soy Dios, declara el Señor. 13 Yo soy Dios desde el principio. Nadie puede arrebatar a nadie de mi mano. Nadie puede anular lo que yo hago. 14 "Esto es lo que dice el Señor, tu Redentor, el Santo de Israel: Por ti enviaré atacantes contra Babilonia y los haré caer. Todos los babilonios serán como fugitivos, escapando en los barcos de los que están tan orgullosos. 15 Yo soy el Señor, tu Santo, el Creador de Israel y tu Rey. 16 Esto es lo que dice el Señor, el que hace un camino a través del mar, un sendero a través de las aguas impetuosas; 17 el que sacó un gran ejército con sus caballos y carros y los puso en el suelo, para no volver a levantarse, apagados como una mecha encendida. 18 "Pero no te fijes en el pasado; no te concentres en lo que pasó entonces. 19 ¡Mira lo nuevo que voy a hacer ahora! De hecho, ya ha empezado. ¿No lo ves? Sí, estoy abriendo un camino en el desierto, ríos en el desierto. 20 Los animales salvajes me estarán agradecidos, los chacales y las lechuzas, porque estoy proporcionando agua en el desierto, ríos en el desierto, para que mi pueblo, mi pueblo elegido, pueda beber. 21 Hice a este pueblo para mí, para que a través de su alabanza hacia mí me diera a conocer. 22 "Pero no me has pedido ayuda, Jacob. Te has cansado de mí, Israel. 23 No me has traído ovejas para los holocaustos; no me has honrado con tus sacrificios. No te he agobiado pidiendo ofrendas de grano; no te he cansado exigiendo incienso. 24 No has usado tu dinero para comprar cálamo aromático; no me has complacido con la grasa de tus sacrificios. En cambio, me has cargado con tus pecados y me has cansado con tus culpas. 25 Yo, sí, soy el Dios que borra tus pecados por ser quien soy, y que ya no se acuerda de tus pecados. 26 ¡Recuérdame las pruebas para que podamos llegar a una decisión juntos! ¡Presenta tu caso para demostrar que tienes razón! 27 Tu primer padre pecó, y tus líderes se rebelaron contra mí. 28 Por eso traté con desprecio a los sacerdotes del santuario, y entregué a Jacob para que fuera destruido, y a Israel para que fuera despreciado".

44 Pero ahora escucha, Jacob, mi siervo, Israel, el que he elegido. 2 Esto es lo que dice el Señor, el que te hizo,

el que te formó en el vientre y el que te ayudará: No temas, Jacob, siervo mío, Jesurún, el que yo he elegido. **3** Porque voy a derramar agua sobre la tierra sedienta, y arroyos sobre la tierra seca. Voy a derramar mi Espíritu sobre tu descendencia, y mi bendición sobre tus hijos. **4** Crecerán entre la hierba, como los sauces junto a los arroyos. **5** Uno de ellos dirá: "Pertenezco al Señor," mientras que otro se llamará con el nombre de Jacob, y otro escribirá en su mano: "Pertenezco al Señor", y se llamará Israel. **6** Esto es lo que dice el Señor, el Rey y Redentor de Israel, el Señor Todopoderoso: Yo soy el primero y soy el último, y no hay otro Dios fuera de mí. **7** ¿Quién es como yo? Que lo anuncien, lo declaren y lo demuestren ante mí. Porque yo fui quien estableció hace tiempo un pueblo y predijo su futuro. Que predigan lo que va a suceder. **8** ¡No teman, no tengan miedo! ¿No les dije hace tiempo lo que iba a hacer? ¿No les expliqué lo que iba a hacer? Ustedes son mis testigos. ¿Hay algún otro Dios además de mí? No hay otra roca, ¡no conozco ninguna! **9** Todos los que hacen ídolos son estúpidos; esas cosas que tanto aman no les aportan ningún beneficio. Esa gente que cree en ídolos no puede ver esto, y no sabe nada, lo que los hace parecer tontos. **10** ¿Quién hace un dios, quién moldea un ídolo que no le sirve para nada? **11** Todo el que hace ídolos debería avergonzarse. Los fabricantes de ídolos son sólo seres humanos. Reúnanlos a todos y pónganlos de pie, temblando de vergüenza. **12** El herrero hace una herramienta de hierro para tallar madera. Trabajando sobre las brasas, le da forma con toda la fuerza que puede. Tiene hambre y pierde las fuerzas, y por no beber se debilita. **13** El carpintero mide un trozo de madera y dibuja en él una imagen. La talla con un cincel y utiliza un compás para hacer el contorno. Crea un ídolo que parece una persona, alguien hermoso, para ponerlo en un santuario. **14** Corta cedros, o toma un ciprés o un roble. Los deja crecer con fuerza en el bosque. Planta un abeto y la lluvia lo hace crecer. **15** Quema parte de la leña para calentarse y cocer el pan. Luego utiliza parte de la misma madera para hacer un dios al que adorar, un ídolo ante el que se inclina. **16** Entonces quema parte de la leña para asar su carne para comer, y para calentarse, y dice: "¡Ah! ¡Mira ese fuego que me mantiene caliente!" **17** Luego utiliza el resto de la leña para hacerse un dios, un ídolo ante el que se inclina en señal de adoración y al que reza diciendo: "¡Sálvame, porque tú eres mi dios!" **18** ¡Qué ignorantes son, qué tontos! Sus ojos han sido tapados para que no puedan ver, sus mentes cerradas para que no tengan entendimiento. **19** No pueden reflexionar, no tienen la sabiduría ni el entendimiento para decir: "Una parte de la leña que quemé en el fuego la usé para hornear mi pan y asar mi carne para comer. El resto lo usé para hacer un ídolo repugnante, y me inclino en adoración ante un bloque de madera". **20** Se alimenta de cenizas, seducido por el pensamiento engañoso de su mente. No puede salvarse a sí mismo, y ni siquiera se pregunta: "¿No es este ídolo que sostengo sólo una mentira?" **21** Acuérdate de todo esto, Jacob e Israel, porque tú eres mi siervo. Yo te hice, Israel, tú eres mi siervo. No te olvidaré. **22** He borrado tus actos de rebeldía como si fueran una nube, tus pecados como si fueran la niebla. Vuelve a mí, porque te he liberado. **23** Canten en fiesta, cielos, porque el Señor ha hecho esto; griten con fuerza, profundidades de la tierra. Griten de alegría, montañas, bosques y todo árbol. Porque el Señor ha liberado a Jacob, y su gloria se muestra en Israel. **24** Esto es lo que dice el Señor, tu Redentor, que te formó en el seno materno: "Yo soy el Señor, el Creador de todo. Sólo yo hice los cielos, y yo mismo formé la tierra. **25** Yo soy el que demuestra que las señales de los falsos profetas son erróneas. Yo soy el que pone en ridículo a los adivinos. Yo pongo al revés la sabiduría de los sabios, y hago que sus conocimientos sean ridículos. **26** Pero yo confirmo los mensajes dados por mis siervos, y cumplo lo que dicen mis mensajeros. Ellos dicen: 'Jerusalén volverá a ser habitada, las ciudades de Judá serán reconstruidas, sus ruinas serán reparadas'. **27** Cuando ordene a las aguas profundas: '¡Sécate!' ¡me aseguraré de que los ríos se sequen! **28** Cuando le diga a Ciro: 'Tú eres mi pastor', él cumplirá todo lo que yo quiera. Él dará la orden: Jerusalén será reconstruida, y dirá: 'El Templo será restaurado'".

45 Esto es lo que dice el Señor a Ciro, el que ha ungido, a Ciro, cuya mano derecha he agarrado para dirigirlo a derrotar naciones y debilitar reyes, para abrir ante él puertas y portones que no se cerrarán. **2** Iré delante de ti y arrasaré los montes. Derribaré las puertas de bronce y cortaré las barras de hierro. **3** Te daré un tesoro oculto, un tesoro escondido en lugares secretos, para que sepas con certeza que yo soy el Señor, el Dios de Israel, el que te llama por tu nombre. **4** Te llamo por tu nombre y te he dado un título de honor, por el bien de Jacob, mi siervo, y de Israel, el que elegí, aunque no me conozcas. **5** Yo soy el Señor, no hay Dios fuera de mí. Aparte de mí no hay Dios. Te haré fuerte, aunque no me conozcas, **6** para que todos, desde el este hasta el oeste, sepan que no hay Dios aparte de mí, que yo soy el Señor y no hay ninguno aparte de mí. **7** Yo creo la luz y hago las tinieblas, traigo la paz y hago el desastre. Yo soy

el Señor y hago todo esto. 8 Que la lluvia caiga del cielo,
que la bondad caiga de las nubes, que la tierra se abra para
recibir la bondad y la salvación para que crezcan juntas. Yo,
el Señor, los he creado. 9 Qué problemas tiene la gente
cuando se pelea con su Creador: ¡sólo son vasijas entre
todas las demás vasijas de la tierra! ¿Acaso la arcilla le dice
al alfarero que la está moldeando: "¿Qué estás haciendo?"
o "¡Lo que estás haciendo es tan malo que parece que
no tienes manos!"? 10 ¡Qué malo sería que le dijeras a tu
padre: "¿Por qué me has tenido?" o a tu madre: "¿Por qué
he nacido?" 11 Esto es lo que dice el Señor, el Santo de
Israel, tu Creador: Puedes preguntarme sobre las cosas que
vendrán. Pero, ¿vas a sermonearme sobre mis hijos y lo
que hago? 12 Yo soy el que hizo la tierra y creé a los seres
humanos para que vivieran en ella. Fueron mis manos las
que extendieron los cielos, y ordené que todas las estrellas
llegaran a existir. 13 Porque hago lo correcto, lo animaré y
allanará todos los caminos que tome. Reconstruirá mi ciudad
y liberará a mis exiliados sin que le paguen ni le sobornen
para hacerlo, dice el Señor Todopoderoso. 14 Esto es lo que
dice el Señor: "Los egipcios productivos y los comerciantes
etíopes, así como el pueblo alto de Sabe, se acercarán a ti
y te pertenecerán. Caminarán detrás de ti encadenados y se
inclinarán ante ti, suplicándote, diciendo: 'Ciertamente Dios
está contigo, y no hay otro Dios fuera de él'". 15 Pero tú
eres un Dios que se esconde, Dios de Israel, Salvador. 16
Todos los que fabrican ídolos se avergüenzan y se humillan,
todos son deshonrados. 17 Pero Israel será salvado por
el Señor con una salvación que dura para siempre. No se
avergonzará ni caerá en desgracia por toda la eternidad. 18
Porque esto es lo que dice el Señor, el Dios que creó los
cielos, que formó e hizo la tierra, él la fundó. No la hizo
para dejarla vacía, sino que la formó para ser habitada. Él
es quien dice: Yo soy el Señor, y no hay Dios fuera de mí.
19 No he hablado en secreto en un lugar oscuro. No se lo
he dicho a los descendientes de Jacob: Búscame en un
lugar donde no se pueda encontrar a nadie. Yo, el Señor,
digo la verdad: digo lo que es justo. 20 Reúnanse y vengan,
acérquense, refugiados de las naciones. ¿No son estúpidos
estos pueblos que llevan sus ídolos de madera y que rezan
a un dios que no puede salvarlos? 21 Discutan esto juntos,
y luego hablen, presenten su caso. ¿Quién predijo esto
hace tiempo? ¿Quién dijo lo que pasaría en el futuro en el
pasado? ¿No fui yo, el Señor? No hay otro Dios aparte de
mí, no hay otro Dios que haga lo correcto y que salve. No
hay otro Dios sino yo. 22 Vengan a mí todos los que están
en la tierra y sálvense, porque yo soy Dios y no hay Dios
fuera de mí. 23 He jurado por mí mismo, he dicho lo que es
justo y no me retractaré jamás. Todos se inclinarán ante
mí; todos me reconocerán. 24 Dirán de mí: "La salvación y
la fuerza sólo se encuentran en el Señor". Todos los que
han luchado contra él vendrán a él y se avergonzarán. 25
Pero en el Señor todos los descendientes de Israel serán
reconciliados, y se gloriarán en él.

46 Bel se inclina, Nebo se agacha; sus ídolos son llevados
en bestias de carga, un peso pesado para los animales
cansados. 2 Se agachan y se inclinan juntos; no pueden
evitar rescatar a sus ídolos, y ellos mismos se van al
cautiverio. 3 Escúchenme, descendientes de Jacob, todos
los que quedan del pueblo de Israel. Yo los he cuidado desde
que nacisteis, llevándoos desde el nacimiento. 4 Incluso
cuando sean ancianos, seguiré siendo vuestro Dios; incluso
cuando su cabello se vuelva blanco, seguiré sustentándolos.
Yo los hice, los llevaré, los sostendré y los salvaré. 5 ¿A
quién me compararás? ¿A quién considerarás mi igual?
¿Con quién me compararás, como si fuéramos iguales? 6
Hay quienes sacan el oro de sus bolsas con extravagancia,
y pesan la plata en la balanza, y contratan a un orfebre para
que les haga un dios al que puedan inclinarse y adorar. 7
Levantan el ídolo sobre sus hombros, lo transportan y lo
colocan en su sitio. Se queda allí y no se mueve. Incluso
cuando la gente clama por ayuda, no responde; no puede
salvarlos de sus problemas. 8 ¡Recuerden esto y actúen
como hombres! Piensen en ello, rebeldes. 9 Recuerden lo
que he hecho por ustedes desde el principio, porque yo
soy Dios, y no hay Dios fuera de mí. Yo soy Dios, y no
hay ninguno como yo. 10 Yo soy el que puede predecir lo
que sucederá al final desde el principio, declarando desde
la antigüedad lo que traerá el futuro. Todo lo que planeo
se llevará a cabo; cumpliré todo lo que deseo. 11 Estoy
llamando a un ave de rapiña del este, un hombre de un
país lejano que llevará a cabo mi plan. He hablado, y me
aseguraré de que así sea. He hecho mi plan y lo llevaré a
cabo. 12 ¡Escúchenme, ustedes, gente obstinada, que están
tan lejos de hacer lo que es correcto! 13 Muy pronto voy a
arreglar las cosas; no tardaré. Vendré con mi salvación sin
demora; salvaré a Sión para demostrar mi gloria a Israel.

47 Baja y siéntate en el polvo, virgen hija de Babilonia.
Siéntate en el suelo sin trono, hija de Babilonia! La
gente ya no te llamará gentil y delicada. 2 Ve a trabajar
moliendo harina con piedras de molino. Quítate el velo.
Quítate la falda, desnuda las piernas, vadea los ríos. 3
Se te verá desnuda; lo que debería ser privado quedará

vergonzosamente expuesto. Me vengaré, no perdonaré a nadie. 4 Nuestro Redentor -su nombre es el Señor Todopoderoso- es el Santo de Israel. 5 Siéntate tranquila y vete a las tinieblas, hija de Babilonia. Nunca más serás llamada reina de todos los reinos. 6 Me enojé con mi pueblo y abandoné a los que me pertenecían. Te los entregué. Pero no les mostraste misericordia; incluso maltrataste a los ancianos. 7 Dijiste: "Reinaré para siempre como la reina eterna". Pero no pensaste en lo que vendría; no recordaste lo que te sucedería al final. 8 Ahora escucha esto, mujer sensual, sentado ahí tan seguro de ti mismo, diciéndote: "Soy supremo—no hay nadie más que yo. Nunca seré viuda ni experimentaré la pérdida de mis hijos". 9 ¡Pero ambas cosas te ocurrirán en rápida sucesión! En un solo día perderás a tus hijos y te convertirás en viuda. Tendrás esta experiencia en su totalidad, a pesar de toda tu brujería, a pesar de todos tus hechizos mágicos. 10 Pusiste tu confianza en tus malas acciones, diciendo Nadie puede ver lo que estoy haciendo. Tu sabiduría y conocimiento te sedujeron, y te dijiste a ti mismo: "Yo soy supremo, no hay nadie más que yo". 11 El mal te va a golpear, y no podrás alejarla por arte de magia. Te caerá un desastre que no podrás evitar pagando un rescate. La destrucción te golpeará de repente y no la esperabas. 12 Así que sigue con tus hechizos mágicos y toda tu brujería, en la que has trabajado desde que eras joven. Tal vez tengas éxito, tal vez aterrorices a la gente. 13 ¡Todos los consejos que has recibido te han agotado! ¿Dónde están tus astrólogos, los que se guían por las estrellas, los que te dan sus predicciones cada mes? ¡Que se levanten y te salven de lo que se te viene encima! 14 ¡Pero míralos! Son como rastrojos que el fuego quema por completo; ni siquiera pueden salvar sus propias vidas de las llamas. ¡Este no es un fuego para sentarse al lado y calentarse! 15 Toda esa gente con la que has trabajado, todos aquellos con los que has comerciado desde que eras joven, todos seguirán su camino, nadie vendrá a salvarte.

48 Escuchen esto, descendientes de Jacob, llamados por el nombre de Israel, y que provienen del linaje de Judá. Escuchen, ustedes que juran por el nombre del Señor, o que invocan al Dios de Israel, pero no verdadera ni sinceramente. 2 Ustedes dicen que son de la Ciudad Santa y afirman que confían en el Dios de Israel, cuyo nombre es el Señor Todopoderoso. 3 Hace tiempo que predije lo que iba a suceder: lo dije y se lo hice saber a la gente. Luego, de repente, decidí actuar, y todo se hizo realidad. 4 Yo sé lo tercos que son ustedes, con cuellos inflexibles como el hierro y frentes duras como el bronce. 5 Hace tiempo que les predije estas cosas, antes de que ocurrieran. Se las expliqué para que no pudieran decir "Mi ídolo hizo esto", o "Mi imagen y mi dios de metal ordenaron que sucediera esto". 6 Has oído todo lo que predije y han visto cómo ha sucedido. ¿No quieren admitirlo? Ahora voy a contarles cosas nuevas, secretos de los que no sabes nada. 7 Son cosas nuevas, no son algo del pasado. Antes de hoy no habrán oído nada sobre ellos, así que no pueden decir: "Ah, sí, ya lo sabía". 8 ¡No, nunca han oído eso, y nunca lo han sabido! ¡Nadie les ha hablado de eso antes! Sé lo tercos que son ustedes: ¡Su nombre es rebeldes de nacimiento! 9 Pero debido a mi naturaleza yo retraso mi castigo; y a causa de mi reputación, no voy a destruirlos. 10 Miren cómo los he refinado, pero no como la plata: los elegí en el horno de la dificultad. 11 La razón por la que hago esto es por lo que soy, sí, por mi propia naturaleza. No dejaré que mi reputación sea dañada; no dejaré que nadie más la tenga. 12 Escúchame, Jacón, e Israel, al que llamé. Sólo yo soy Dios. Yo soy el primero y soy el último. 13 Yo puse los cimientos de la tierra con mis propias manos; yo personalmente extendí los cielos. Cuando llamo a las estrellas, todas toman su posición. 14 Reúnanse todos y escuchen. ¿Cuál de sus "dioses" ¿te ha dicho algo como esto? El que el Señor ama llevará a cabo los deseos del Señor contra Babilonia: atacará a los babilonios. 15 Yo mismo he hablado. Lo he llamado a hacer esto, y tendrá éxito en lo que haga. 16 Acércate a mí y escucha esto. Desde el principio no he hablado en secreto; siempre estoy ahí justo cuando sucede. Ahora el Señor Dios y su Espíritu me han enviado para decirte esto: 17 Esto es lo que dice el Señor, tu Redentor, el Santo de Israel, yo soy el Señor, tu Dios. Yo soy el que te enseña lo que es bueno para ti, el que te guía por el camino que debes seguir. 18 ¡Si hubieras escuchado atentamente lo que te he dicho! Entonces tus bendiciones habrían fluido como un río, y la bondad te habría bañado como las olas del mar. 19 Tus hijos, tus descendientes, habrían sido como todos esos granos de arena. No habrían tenido que ser destruidos, aniquilados ante mí. 20 ¡Abandona Babilonia! ¡Huye de Babilonia con gritos de alegría! Hacedlo saber a todos, diciendo a toda la tierra: "¡El Señor ha redimido a su siervo Jacob!" 21 No tenían sed cuando los condujo por el desierto: hizo que saliera agua de la roca para ellos. Abrió la roca y el agua salió a borbotones. 22 Los impíos no tienen paz, dice el Señor.

49 Escúchenme, habitantes de las islas! ¡Presta atención, tú que vives lejos! El Señor me llamó antes de que naciera; me dio mi nombre cuando aún estaba en el vientre

de mi madre. 2 Las palabras que me dio para hablar son como una espada afilada. Me ha protegido cubriéndome con su mano. Me puso en su carcaj como una flecha afilada, manteniéndome allí a salvo. 3 Me dijo: "Tú eres mi siervo, Israel, y por medio de ti revelaré mi gloria". 4 Pero yo respondí: "¡He trabajado para nada! Me he agotado, ¿y para qué? Aun así, dejo que el Señor haga lo correcto, y mi recompensa está con mi Dios". 5 Ahora va a hablar mi Señor, el que me formó en el vientre como su siervo para devolverle a Jacob, para reunir a Israel consigo. Me siento honrado a los ojos del Señor, y mi Dios me ha dado fuerzas. 6 Él dice: "No es gran cosa que seas mi siervo para hacer volver a las tribus de Jacob, a ese pueblo de Israel que he conservado. También voy a hacer de ti una luz para los extranjeros, para que mi salvación llegue a todos". 7 Esto es lo que dice el Señor, el Redentor y Santo de Israel, al que fue despreciado y detestado por la nación, al que es siervo de los gobernantes: Los reyes te verán y se pondrán de pie, y los príncipes se inclinarán ante ti, porque el Señor, que es digno de confianza, el Santo de Israel, te ha elegido. 8 Esto es lo que dice el Señor: Te responderé en el momento oportuno; te ayudaré en el día de la salvación. Me ocuparé de ti, y te entregaré al pueblo como mi acuerdo con él, para restaurar la tierra y reasignar las partes que han sido abandonadas. 9 Di a los prisioneros: "¡Salgan!" Di a los que viven en la oscuridad: "¡Vengan a la luz!" Como ovejas, se alimentarán a lo largo de los caminos y en los pastos de las colinas que antes eran estériles. 10 No tendrán hambre ni sed, y no se calentarán bajo el sol, porque el que los ama los conducirá a manantiales y los guiará hacia el agua. 11 Convertiré todos mis montes en un camino; ¡mis carreteras serán realmente altas! 12 ¡Mira a esta gente que viene de lejos! Mira a esta gente que viene del norte, del oeste y del Alto Egipto. 13 ¡Cielos, griten de alegría! Tierra, ¡celebración! Montañas, ¡cantad de alegría! El Señor ha venido a cuidar de su pueblo, y tratará con bondad a su pueblo que sufre. 14 Pero Sión dijo: "El Señor me ha abandonado; el Señor se ha olvidado de mí". 15 ¿De verdad? ¿Puede una madre olvidarse de su bebé lactante? ¿Puede olvidarse de ser bondadosa con el niño que lleva en su vientre? Aunque ella pudiera olvidarse, ¡yo nunca me olvidaré de ti! 16 ¡Mira los nombres que he escrito en las palmas de mis manos! Siempre pienso en vuestras paredes. 17 Pronto tus hijos volverán corriendo. Tus destructores, los que devastaron tu tierra, se habrán ido. 18 Mira a tu alrededor. Ve a todos tus hijos reuniéndose y volviendo a ti. Mientras yo viva, declara el Señor, los llevarás a todos como joyas, poniéndoselos con orgullo como a una novia. 19 Tus ciudades en ruinas, tus lugares abandonados y tus tierras devastadas estarán repletas de gente, mientras que los que se apoderaron de tu país habrán desaparecido hace tiempo. 20 Los niños nacidos durante tu tiempo de luto en el exilio dirán: ¡Este lugar está demasiado lleno para mí! ¡Hagan espacio para que yo tenga un lugar donde vivir! 21 Entonces te dirás a ti mismo: "¿Quién dio a luz a todos estos niños por mí? Mis hijos fueron asesinados y no pude tener más; fui desterrado y arrojado a un lado; entonces, ¿quién crió a estos niños? Mira, me abandonaron, así que ¿de dónde han salido?". 22 Esto es lo que dice el Señor Dios: Mira cómo doy la señal a las naciones, cómo enarbolo mi bandera para que todos lo sepan. Los traerán de vuelta, llevando a tus hijos en sus brazos, y levantando a tus hijas sobre sus hombros. 23 Los reyes serán sus cuidadores de niños; las reinas serán sus enfermeras. Se inclinarán ante ti y lamerán el polvo de tus pies. Entonces sabrás que yo soy el Señor, y que los que confían en mí nunca se avergonzarán. 24 ¿Se puede arrebatar el botín a un guerrero? ¿Se puede rescatar a los prisioneros de un dictador? 25 Pero esto es lo que dice el Señor: Hasta los prisioneros de los guerreros serán recuperados; hasta el botín será recuperado de un dictador. Lucharé con tus enemigos y rescataré a tus hijos. 26 Haré que tus opresores coman su propia carne y beban su propia sangre como si fuera vino. Entonces todos sabrán que yo, el Señor, soy tu Salvador y Redentor, el Poderoso de Israel.

50 Esto es lo que dice el Señor: ¿Dónde está el certificado de divorcio de tu madre que le di cuando la despedí? ¿A cuál de mis acreedores te vendí? Mira. Fuiste vendido por tus pecados, y tu madre fue despedida por tu maldad. 2 Cuando vine, ¿por qué no había nadie? Cuando llamé, ¿por qué no respondió nadie? ¿Es porque no tengo la fuerza para salvarte, o el poder para rescatarte? ¿No ves que si lo ordeno, el mar se secará? Puedo convertir los ríos en un desierto. Sus peces apestan porque han muerto de sed al no haber agua. 3 Puedo hacer que los cielos se oscurezcan, cubriéndolos de tela de saco como si estuvieran de luto. 4 El Señor Dios me ha dado la capacidad de enseñar a otros, de saber animar con una palabra a los que están agotados. Él me despierta cada mañana; me ayuda a escuchar como discípulo. 5 El Señor Dios me ha instruido, y no he sido rebelde ni me he apartado. 6 Ofrecí mi espalda para que me golpearan y mis mejillas para que me tiraran de la barba. No escondí mi rostro de sus burlas y escupitajos. 7 El Señor Dios me ayuda, por lo que no he sido deshonrado. Por eso estoy tan decidido, poniendo mi rostro duro como

una piedra, sabiendo que no seré humillado. 8 El que me reivindica está cerca, así que ¿quién va a presentar cargos contra mí? ¡Pongámonos de pie para oponernos unos a otros! ¡Venga el que quiera acusarme! 9 El Señor Dios me defiende. ¿Quién va a declararme culpable? ¡Miren! Los que lo intenten se desharán como la ropa vieja, devorada por las polillas. 10 ¿Quién de ustedes respeta al Señor y obedece lo que dice su siervo? ¿Quién de ustedes camina en las tinieblas y no tiene luz? Que confíen en el Señor y pongan su confianza en Dios. 11 ¡Cuidado con los que encienden el fuego, con los que levantan antorchas! Adelante, caminen a la luz de su propio fuego y de las antorchas que ustedes mismos han encendido. Esto es lo que recibirán de mí: Se irán a acostar en un lugar de sufrimiento.

51 Escúchenme, los que siguen la justicia y adoran al Señor. Piensen en la roca de la que fueron cortados, y en la cantera de la que fueron cincelados. 2 Miren a Abraham, su padre, y a Sara, que los dio a luz. Cuando lo llamé, era un solo hombre, pero luego lo bendije y tuvo muchos descendientes. 3 El Señor cuidará de Sión y se compadecerá de todos sus lugares arruinados. Hará que su desierto sea como el Edén, y sus zonas desérticas como el jardín del Señor. La gente allí tendrá alegría y felicidad, dando gracias y cantando dulces canciones. 4 Presta atención a mí, pueblo mío; escúchame, nación mía: Enviaré mi ley, y mi justicia será una luz para las naciones. 5 Pronto llegará mi gobierno de justicia. Viene mi salvación. Mi poder traerá el juicio a las naciones. Las tierras lejanas me esperan a mí y a mi poder. 6 Mira a los cielos y mira a la tierra de abajo. Los cielos desaparecerán como el humo, la tierra se desgastará como la ropa vieja. Los pueblos que la habitan morirán como moscas, pero mi salvación durará para siempre, y mi camino de bondad y de derecho nunca será destruido. 7 Escúchame, tú que sabes lo que es correcto y que realmente has aceptado mis enseñanzas. No tengan miedo de los insultos de la gente -sólo son humanos- ni se asusten por su lenguaje abusivo. 8 Las polillas se los comerán como si fueran ropa; los insectos los masticarán como si fueran lana. Pero mi bondad durará para siempre, mi salvación perdurará por todas las generaciones. 9 ¡Por favor, despierta, despierta! ¡Usa tu fuerza, poderoso Señor! Actúa como en los viejos tiempos, en las generaciones anteriores. ¿No fuiste tú quien cortó a Rahab en pedazos, ¿quién mató a ese monstruo marino? 10 ¿No fuiste tú quien secó el mar, abriendo un camino a través de las aguas profundas para que los redimidos pudieran cruzar? 11 Los que el Señor ha liberado volverán cantando al entrar en Jerusalén, llevando coronas de alegría eterna. Les invade el agradecimiento y la alegría; la pena y la tristeza simplemente desaparecen. 12 Soy yo, sí, el que te consuela. ¿Por qué has de temer a los mortales que mueren como la hierba? 13 ¡Te has olvidado del Señor, tu Hacedor, que extendió los cielos y que puso los cimientos de la tierra! Por eso tiemblas de miedo todo el día, porque te amenaza la ira de los que te oprimen, queriendo destruirte. Pero, ¿dónde están ahora tus opresores y su ira? 14 Los prisioneros que están postrados pronto serán liberados. No van a morir; no seguirán pasando hambre. 15 Porque yo soy el Señor, tu Dios, que agita el mar para que rujan sus olas. El Señor Todopoderoso es su nombre. 16 Yo te he dicho lo que tienes que decir, y te he protegido con mi mano. Yo creé los cielos y fundé la tierra, y le dije a Sión: Tú eres mi pueblo. 17 ¡Despierta, despierta! ¡Levántate, Jerusalén! Has bebido de la copa de la ira del Señor que te entregó. La has apurado hasta el fondo de la copa, la bebida que hace tambalear a la gente. 18 De todos tus hijos que tuviste, no queda ninguno que te guíe. De todos los hijos que criaste, no hay ninguno que te lleve de la mano. 19 Dos tragedias te han golpeado: la devastación causada por el hambre y la destrucción causada por la guerra. ¿Quién va a simpatizar contigo? ¿Quién te va a consolar? 20 Tus hijos se han derrumbado, tirados en todas las calles como antílopes atrapados en una trampa. Han experimentado toda la ira del Señor, la condena de vuestro Dios. 21 Así que escuchen esto, pobres, sentados allí en estado de embriaguez, pero no por haber bebido vino. 22 Esto es lo que dice tu Señor, tu Dios, que defiende la causa de su pueblo: Mira, te he quitado la copa que te hacía tambalear. Nunca más tendrás que beber de esa copa, la copa de mi ira. 23 En cambio, daré esa copa a quienes los atormentaban, a los que les decían: Túmbense boca abajo para que podamos pasarles por encima. Tuvieron que poner sus espaldas como el suelo, como una calle por la cual transitar.

52 ¡Despierta, despierta, Sión! ¡Sé fuerte! Ponte tus mejores galas, Jerusalén, la ciudad santa. Los extranjeros paganos no volverán a entrar en ti. 2 Sacúdete del polvo y levántate. Siéntate en tu trono, Jerusalén. Lanza las cadenas de tu cuello, hija cautiva de Sión. 3 Esto es lo que dice el Señor: Fuiste vendida por nada, y serás comprada de nuevo sin dinero. 4 Esto es lo que dice el Señor: En primer lugar, mi pueblo fue a vivir a Egipto, luego Asiria lo conquistó sin razón. 5 ¿Qué tengo que hacer ahora? pregunta el Señor. Mi pueblo ha sido llevado al cautiverio sin razón alguna. Los que los gobiernan se burlan de ellos, y a

mí me tratan con desprecio todo ese tiempo, dice el Señor. **6** Así que voy a hacer que mi pueblo me conozca; en ese momento sabrán que soy yo quien habla en serio. ¡Sí, soy yo! **7** ¡Qué espectáculo tan maravilloso en las montañas es el que corre a traer buenas noticias, anunciando la paz y la buena nueva, anunciando la salvación, diciendo a Sión: "Tu Dios reina!" **8** Los vigilantes de la ciudad gritan con fuerza y cantan juntos de alegría; todos ven que el Señor vuelve a Jerusalén. **9** Que las ruinas de Jerusalén canten todas de alegría porque el Señor ha venido a cuidar a su pueblo; ha liberado a Jerusalén. **10** El Señor ha demostrado su santo poder a todas las naciones; el mundo entero verá la salvación de nuestro Dios. **11** ¡Salgan, salgan, salgan de ahí! No traigan nada pagano; salgan y dejen todo atrás. Los que llevan los objetos sagrados del Señor deben purificarse. **12** Pero no salgan con prisa, no se apresuren como si huyeran, porque el Señor irá delante de ustedes, y también protegerá a los de atrás. **13** Mira: mi siervo actuará con sabiduría; será muy alabado, será elevado en su posición y visto como alguien a quien la gente admira. **14** Pero muchos se horrorizaron de él, tan desfigurado en apariencia, que ya no parece un hombre, tan distinto a cualquier ser humano. **15** Sorprenderá a muchas naciones, y los reyes callarán a causa de él, porque verán lo que no se les ha dicho, y entenderán lo que no habían oído.

53 ¿Ha creído alguien en nuestras noticias? ¿A quién ha mostrado el Señor su poder? **2** Como un brote joven creció ante él, como una raíz que surge de la tierra seca. No tenía belleza ni gloria para que nos fijáramos en él; nada en su aspecto nos atraía. **3** La gente lo despreciaba y lo rechazaba. Era un hombre que realmente sufría y que experimentaba el dolor más profundo. Le tratamos como a alguien a quien se le da la espalda con asco: le despreciamos y no le respetamos. **4** Sin embargo, era él quien cargaba con nuestras debilidades, estaba cargado con nuestro dolor, pero suponíamos que estaba siendo golpeado, vencido y humillado por Dios. **5** Pero fue herido por nuestros actos rebeldes, fue aplastado por nuestra culpa. Experimentó la disciplina que nos trae la paz, y sus heridas nos curan. **6** Todos nosotros nos hemos extraviado, como ovejas. Cada uno de nosotros ha seguido su propio camino, y el Señor permitió que toda nuestra culpa cayera sobre él. **7** Fue perseguido y maltratado, pero no dijo nada. Fue llevado como un cordero a la muerte, y del mismo modo que una oveja a punto de ser esquilada guarda silencio, él no dijo ni una palabra. **8** Por la fuerza y una sentencia de muerte fue asesinado —¿a quién le importaba lo que le ocurriera? Lo ejecutaron, lo sacaron de la tierra de los vivos; lo mataron por la maldad de mi pueblo. **9** Lo enterraron como si fuera un malvado, dándole una tumba entre los ricos, aunque no había hecho nada malo ni había dicho ninguna mentira. **10** Sin embargo, la voluntad del Señor era que fuera aplastado y que sufriera, porque cuando dé su vida como ofrenda por la culpa, verá a sus descendientes, tendrá una larga vida, y lo que el Señor quiere se logrará a través de él. **11** Después de su sufrimiento, verá los resultados y quedará satisfecho. A través de su conocimiento, mi siervo que hace lo que es correcto, enderezará a muchos, y cargará con sus pecados. **12** Por eso le concederé un lugar entre los grandes y le daré el premio de los vencedores, porque derramó su vida en la muerte y fue contado como uno de los rebeldes. Tomó sobre sí los pecados de muchos y pidió perdón por los rebeldes.

54 ¡Canta de alegría, mujer sin hijos, tú que has tenido un bebé! ¡Grita en voz alta y canta de alegría, Jerusalén, tú que nunca has dado a luz! Porque la mujer abandonada tiene ahora más hijos que la casada, dice el Señor. **2** Haz más grande la tienda donde vives; estira la tela para agrandar tu casa. No trates de ahorrar espacio: alarga las cuerdas de tu tienda y haz más fuertes las estacas. **3** Te vas a extender a diestro y siniestro; tus descendientes se apoderarán de la tierra de otras naciones y vivirán en ciudades que antes estaban abandonadas. **4** No tengas miedo, porque no serás humillado; no te alteres, porque no serás deshonrado. Te olvidarás de la vergüenza de tu juventud, y ya no recordarás la vergüenza de tu viudez. **5** Porque tu Hacedor es tu esposo, el Señor Todopoderoso es su nombre el Santo de Israel es tu Redentor, se llama el Dios de toda la tierra. **6** El Señor te ha llamado para que vuelvas, como una esposa abandonada y profundamente herida, una esposa que se casó cuando era joven, sólo para ser rechazada, dice tu Dios. **7** Te abandoné por poco tiempo, pero te haré volver, mostrándote una gran bondad. **8** En un momento de cólera, aparté mi rostro de ti, pero ahora, con un amor digno de confianza, seré siempre bondadoso contigo, dice el Señor, tu Redentor. **9** Para mí, esto es igual que el tiempo de Noé, cuando prometí bajo juramento que un diluvio no volvería a cubrir la tierra. Del mismo modo, prometo bajo juramento que no me enfadaré contigo ni te regañaré. **10** Aunque los montes dejen de existir y las colinas desaparezcan, no por ello dejará de existir mi amor confiable por ti ni desaparecerá mi acuerdo de paz, dice el Señor, que te muestra su bondad. **11** ¡Mi pobre ciudad dañada por la tormenta que no puede ser consolada! Mira, voy a reponer tus piedras con cemento de antimonio, Utilizaré

zafiros para poner tus cimientos. 12 Haré tus fortificaciones
de rubíes; haré tus puertas de berilo resplandeciente. Todos
tus muros serán de piedras preciosas, 13 y todos tus hijos
serán alumnos del Señor, y vivirán en completa paz. 14
Tu sociedad funcionará a partir de principios de bondad
y de derecho; no habrá nadie que te oprima. No tendrás
miedo; no tendrás que enfrentar ningún tipo de terror. 15 Si
algún invasor viene a atacarte, yo no lo envié; tú derrotarás
a cualquiera que te ataque. 16 Mira: he creado al herrero
que sopla las brasas en una llama caliente y forja un arma
adecuada; y he creado al destructor que trae la destrucción.
17 Ninguna de las armas forjadas contra ti tendrá éxito, y
condenarás a cualquiera que te acuse. Así son bendecidos
los siervos del Señor, y yo soy el que los reivindica, declara
el Señor.

55 Vengan todos los que tienen sed, vengan a beber
el agua. Los que no tienen dinero, vengan, pueden
comprar y comer. Vengan y compren vino y leche; no
necesitan dinero; no cuesta nada. 2 ¿Por qué gastas dinero
en lo que no es comida, y por qué trabajas por algo que
no te satisface? Escúchame bien: come lo que es bueno,
y disfrutarás de la mejor comida. 3 Ven aquí y presta
atención, para que puedas vivir de verdad. Voy a hacer un
acuerdo contigo que durará para siempre, basado en el
amor confiable que le mostré a David. 4 Mira cómo lo hice
testigo de los pueblos, líder y comandante para ellos. 5
Llamará a naciones que ni siquiera conoce, y las naciones
que no lo conocen vendrán corriendo hacia él. Porque al
Señor tu Dios, el Santo de Israel, lo hice glorioso. 6 Busca
al Señor mientras puedas encontrarlo; llámalo mientras esté
cerca. 7 Los malvados deben cambiar sus costumbres y
dejar de pensar en hacer algo malo. Deben volverse al Señor
para que él tenga misericordia de ellos. Vuelvan a nuestro
Dios, porque él es generoso con su perdón. 8 Porque sus
pensamientos no son mis pensamientos, y sus caminos no
son mis caminos, declara el Señor. 9 Así como los cielos
son más altos que la tierra, mis caminos son más altos que
los suyos, y mis pensamientos más altos. 10 Es como la
lluvia y la nieve que caen del cielo. No vuelven allí hasta
que han regado la tierra, haciendo que las plantas crezcan
y florezcan, proporcionando semillas para el sembrador y
alimentos para comer. 11 De la misma manera, las palabras
que digo no vuelven a mí sin cumplirse, sino que logran lo
que yo quiero: alcanzan con éxito mi propósito. 12 Vivirás
feliz, enseñado los caminos de la paz. Las montañas y
las colinas celebrarán, cantando a tu lado; y todos los
árboles aplaudirán. 13 Los cipreses crecerán en lugar de los
arbustos de espinas; los mirtos crecerán en lugar de las
zarzas. Esto es para confirmar la reputación del Señor: una
señal eterna, que nunca será destruida.

56 Esto es lo que dice el Señor: Sigue la ley y haz lo
que es correcto, porque pronto llegará mi salvación y
se revelará mi bondad. 2 Bienaventurados todos los que
hacen esto: los que la cumplen, los que observan el sábado
sin violarlo y los que no hacen nada malo. 3 No permitas
que los extranjeros que se han dedicado al Señor digan:
"El Señor me excluirá definitivamente de su pueblo". Y no
permitas que los eunucos digan: "Mírame, soy tan inútil
como un árbol seco porque no tengo hijos". 4 Porque esto
es lo que dice el Señor: A los eunucos que observen mis
sábados, que decidan hacer lo que me agrada y cumplir mi
acuerdo, 5 les daré, en mi casa y dentro de mis muros,
un lugar para recordarlos y una reputación mejor que la
de los hijos e hijas. Les daré una reputación eterna que
nunca se desvanecerá. 6 En cuanto a los extranjeros que
se han consagrado al Señor, que lo adoran, que aman al
Señor y que son sus servidores, todos los que observan el
sábado sin violarlo y que cumplen mi acuerdo, 7 traeré a
estos extranjeros a mi monte santo y los haré felices en mi
casa de oración. Aceptaré sus holocaustos y sacrificios,
porque mi Templo será llamado casa de oración para todas
las naciones. 8 Esto es lo que dice el Señor Dios, que hizo
volver al pueblo disperso de Israel: Haré volver a otros para
unirse a ti. 9 ¡Vengan, animales salvajes, animales salvajes
del campo y de los bosques, vengan a comer a mi pueblo!
10 Porque todos los vigilantes están ciegos. Ninguno de ellos
sabe lo que pasa. Todos están callados; no saben ladrar. Se
pasan el tiempo acostados, soñando, amando el sueño. 11
Son perros codiciosos que nunca están satisfechos. Son
perros pastores que no conocen su trabajo. Todos van por
su cuenta, cada uno mirando por sí mismo. 12 "Vamos",
dicen, "¡traigo vino y nos emborrachamos! ¡Haremos esto
hoy, y mañana beberemos mucho más!"

57 Las personas buenas mueren, y a nadie le importa;
los fieles fallecen, y nadie piensa que estaban siendo
protegidos del mal. 2 Los que siguen el bien descansan
en paz; encuentran descanso al acostarse en la muerte. 3
Pero en cuanto a ustedes, hijos de adivinos, producto del
adulterio y la prostitución, ¡vengan aquí! 4 ¿De quién se
burlan ustedes cuando ponen caras de desprecio y sacan
la lengua? ¿No son ustedes los hijos del pecado y de la
mentira? 5 Ustedes son los que celebran orgías paganas
bajo las encinas, bajo todo árbol verde. Sacrifican a sus hijos

en los valles y entre las cumbres rocosas. 6 Han elegido
adorar las piedras lisas de los arroyos de los valles: ¡esa es
la elección que han hecho! Has derramado ofrendas de
bebida a estos ídolos; les has presentado ofrendas de grano.
¿Debería eso alegrarme? 7 Han cometido adulterio por la
adoración de ídolos en todo monte alto; fueron allí a ofrecer
sacrificios paganos. 8 Han colocado sus símbolos paganos
detrás de sus puertas y en sus postes. Me han abandonado
y se han quitado la ropa para meterse en la cama, y se ha
comprometido con los que les gusta estar en la cama. Los
han visto desnudos. 9 Fueron a ofrecer a Moloc aceite de
oliva, cubriéndose con muchos perfumes. Enviaron a sus
mensajeros a lugares lejanos; incluso bajaste al mundo de
los muertos. (Sheol h7585) 10 Se agotaron de tanto correr, pero
no se dieron por vencidos ni dijeron: "¡No tiene remedio!".
Encontraron nuevas fuerzas y así no te debilitaste. 11 ¿De
quién te asustaste? ¿Quién te asustó tanto que me mentiste,
te olvidaste de mí, y ni siquiera pensaste en mí? ¿Es porque
he estado callado durante tanto tiempo que ni siquiera me
temes? 12 Voy a contarle a todo el mundo lo bueno que
eres y las cosas que haces, pero no te van a ayudar. 13
Cuando clames por ayuda, ¡vamos a ver si tu colección de
ídolos te salva! El viento se los llevará a todos, ¡un soplo y
se irán! Pero el que venga a pedirme ayuda será dueño de
la tierra y poseerá mi monte sagrado. 14 El dirá: Construye
una carretera, quita todo lo que estorba a mi pueblo. 15
Esto es lo que dice el que está por encima de todo, el que
vive en la eternidad, cuyo nombre es santo: Yo vivo en un
lugar alto y santo, junto a los que se arrepienten y actúan
con humildad, restaurando sus espíritus y animándolos. 16
No pelearé contigo para siempre; no me enfadaré contigo
para siempre. De lo contrario, perderían el ánimo, el mismo
pueblo al que di vida. 17 Sí, me enfadé con esta gente
pecadora y codiciosa, así que la castigué. Estaba enojado,
así que me escondí de ellos, pero ellos siguieron su propio
camino rebelde, haciendo lo que querían. 18 Yo sé lo que
hacen, pero los sanaré. Los guiaré y consolaré a los que
lloran, 19 para que puedan decir gracias. El Señor declara:
Paz, paz, a los que están lejos y a los que están cerca. Yo
los sanaré. 20 Pero los malvados son como el mar que se
agita, que nunca se queda quieto, agitando el lodo y el fango
con sus olas. 21 No hay paz para los impíos, dice mi Dios.

58 ¡Ruge desde la garganta! ¡No te contengas! ¡Grita
como una trompeta! Anuncia a mi pueblo lo rebelde
que es; denuncia a los descendientes de Jacob sus pecados.
2 ¡Cada día se acercan a mí, encantados de conocer mis
caminos como si fueran una nación que hace lo correcto y
sigue las leyes de su Dios! Me piden que los trate bien; les
gusta estar cerca de su Dios. 3 "¿No has visto que hemos
ayunado?", me preguntan. "¿No has visto que nos negamos
a nosotros mismos?" Eso es porque siempre que se ayuna
se hace lo que se quiere, y se trata mal a los trabajadores.
4 ¿No ven que cuando ayunan, se pelean y discuten, y
acaban teniendo una pelea a puñetazos? Si ayunan así, no
pueden esperar que sus oraciones sean escuchadas en las
alturas. 5 ¿Es éste el tipo de ayuno que quiero, cuando la
gente manifiesta su humildad inclinando la cabeza como
un junco y yaciendo en saco y ceniza? ¿Es eso lo que
llamas ayuno, un día que el Señor aprecia? 6 No, este es el
ayuno que yo quiero: libera a los que han sido injustamente
encarcelados, desata las cuerdas del yugo utilizado para
agobiar a la gente, libera a los oprimidos y deshazte de toda
forma de abuso. 7 Comparte tu comida con los hambrientos,
acoge en tu casa a los pobres y a los que no tienen techo.
Cuando veas a alguien desnudo, dale ropa, y no rechaces a
tus propios parientes. 8 Entonces tu luz brillará como la
aurora, y serán curados rápidamente; tu salvación irá delante
de ti, y la gloria del Señor irá detrás de ti. 9 Entonces,
cuando llames, el Señor responderá; cuando clames por
ayuda, el Señor dirá: "Aquí estoy". Si se deshacen de la
opresión entre ustedes, si dejan de señalar con el dedo
y de calumniar a los demás, 10 si se dedican a ayudar
a los hambrientos y a dar a los pobres lo que necesitan,
entonces su luz brillará en las tinieblas, y su noche será
como el sol del mediodía. 11 El Señor los guiará siempre; les
dará todo lo que necesitan en una tierra desolada; los hará
fuertes de nuevo. Serán como un jardín bien regado, como
un manantial que nunca se seca. 12 Algunos de ustedes
reconstruirán las antiguas ruinas; restaurarán los cimientos
de generaciones. Serás llamados reparadores muros rotos,
restauradores de caminos de vida. 13 Si se aseguran de no
quebrantar el sábado haciendo lo que les place en mi día
sagrado, si dicen que el sábado les produce placer y que el
día del Señor debe ser honrado, y si lo honran dejando de
lado sus propias costumbres, no haciendo lo que les place y
evitando las charlas cotidianas, 14 entonces descubrirán
que el Señor es quien verdaderamente los hace feliz, y les
daré altos cargos en la tierra y también lo que le prometí a
Jacob, su antepasado. Yo, el Señor, he hablado.

59 ¿No lo ves? El brazo del Señor no es demasiado débil
para salvarte, y su oído no es demasiado sordo para
escucharte. 2 Es tu culpa la que ha creado una barrera entre
tú y tu Dios; tus pecados han ocultado su rostro de ti para
que no pueda escucharte. 3 Tus manos están cubiertas de

sangre y tus dedos manchados de culpa, tus labios hablan mentiras y tu boca susurra cosas malas. **4** Nadie quiere justicia, nadie alega su caso con honestidad. Se apoyan en falsos testimonios y dicen mentiras. Conciben planes malvados, y dan a luz problemas. **5** Incuban huevos de víbora y tejen una tela de araña. Si te comes sus huevos, morirás; si aplastas sus huevos, sólo nacerán serpientes. **6** Sus telas no se pueden convertir en ropa; no pueden cubrirse con lo que producen. Lo que hacen es perverso; usan sus manos para cometer violencia. **7** Corren para hacer el mal; se apresuran a asesinar a inocentes. Sus mentes están llenas de pensamientos pecaminosos; sólo causan estragos y destrucción. **8** No saben vivir en paz; no son rectos ni justos con los demás. Su camino es totalmente torcido, y cualquiera que los siga no experimentará ninguna paz. **9** Por eso no tenemos justicia, y no hacemos lo que es justo. Buscamos la luz, pero sólo encontramos la oscuridad; buscamos la luz brillante, pero caminamos en la oscuridad profunda. **10** Andamos a tientas como ciegos a lo largo de una pared, palpando con las manos como si no tuviéramos ojos. Tropezamos al mediodía como si fuera la tarde. Entre los que están llenos de vida, somos como los muertos. **11** Todos nosotros gruñimos como osos y arrullamos como palomas mientras esperamos que se haga justicia, pero nunca sucede; esperamos la salvación, pero nunca la recibimos. **12** Tú estás al tanto de todas nuestras rebeldías; nuestros pecados atestiguan contra nosotros. Sí, reconocemos nuestros actos rebeldes; conocemos todos nuestros pecados. **13** Te hemos desobedecido y negado, Señor; hemos dado la espalda a nuestro Dios. Hemos fomentado la opresión y la rebelión, diciendo mentiras que hemos pensado cuidadosamente. **14** Se rechaza la justicia, y nunca se hace lo correcto. La verdad cae en la calle, y la honestidad está prohibida. **15** No hay verdad en ninguna parte, y quien abandona el mal es robado. El Señor vio lo que sucedía, y se molestó porque no había justicia. **16** Miró a su alrededor, y se horrorizó al ver que no había nadie que hiciera nada al respecto, así que intervino él mismo, y su sentido de lo que era justo le hizo seguir adelante. **17** Se puso la integridad como coraza y el casco de la salvación en la cabeza. Se vistió con ropas de venganza y se envolvió con determinación como un manto. **18** Pagará a todos por lo que han hecho: furia a sus enemigos, venganza a los que se le oponen, revancha a las tierras lejanas. **19** Los de occidente se asombrarán ante el Señor, y los de oriente se asombrarán ante su gloria, porque llegará como un torrente impetuoso, impulsado por el Espíritu del Señor. **20** El Redentor vendrá a Sión, a los descendientes de Jacob que se conviertan de sus pecados, declara el Señor. **21** Este es mi acuerdo con ellos, dice el Señor. Mi Espíritu, que está sobre ti, no te dejará, y mis palabras que te he dado para que las pronuncies estarán siempre en tus labios, en los de tus hijos y en los de tus descendientes, desde ahora hasta siempre, dice el Señor.

60 Levántate y brilla, porque ha llegado tu luz; la gloria del Señor se ha levantado sobre ti. **2** Aunque las tinieblas cubren la tierra, y las profundas tinieblas cubren a los pueblos, el Señor se ha levantado para brillar sobre ti, y su gloria aparece sobre ti. **3** Las naciones acudirán a tu luz, y los reyes acudirán al resplandor de tu aurora. **4** Mira a tu alrededor, y verás que todos se reúnen y vienen a ti: tus hijos regresan de lejos, tus hijas jóvenes son llevadas en la cadera. **5** Entonces verás y brillarás, tu corazón palpitará de alegría, porque te traerán las riquezas que cruzan el mar, las riquezas de las naciones. **6** Largas caravanas de camellos cubrirán la tierra, camellos jóvenes de Madián y Efá. Todo el pueblo de Sabá vendrá a ti cargando oro e incienso, gritando alabanzas al Señor. **7** Todos los rebaños de Cedar serán traídos a ti, los carneros de Nebaiot serán puestos a tu disposición. Los aceptaré cuando sean sacrificados en mi altar, y glorificaré el Templo donde me honran. **8** ¿Qué son estos que vuelan como una nube, que vuelan como palomas que regresan a su nido? **9** Vienen de las islas que confían en mí, son barcos conducidos por los de Tarsis, que traen a tus hijos de lejos, trayendo consigo plata y oro. Vienen a honrar al Señor tu Dios, el Santo de Israel, porque él te ha hecho glorioso. **10** Los extranjeros reconstruirán tus murallas, y sus reyes trabajarán para ti. Aunque te golpeé cuando estaba enojado contigo, ahora seré bondadoso y misericordioso contigo. **11** Tus puertas se mantendrán siempre abiertas. No se cerrarán nunca, ni de día ni de noche, para que las riquezas de las naciones puedan ser traídas a ti, con sus reyes conducidos en procesión. **12** Cualquier nación o reino que no te sirva será completamente destruido. **13** La gloria del Líbano vendrá a ti: cedros, acacias y mirtos, para embellecer mi Templo y honrar el lugar que elegí para vivir. **14** Los hijos de los que te persiguieron vendrán y se inclinarán ante ti; todos los que te despreciaban se postrarán a tus pies y te llamarán Ciudad del Señor, Sión del Santo de Israel. **15** Antes estabas abandonada y despreciada, en un lugar al que la gente no iba, pero ahora haré de ti un lugar del que estar orgullosos para siempre, una alegría para todas las generaciones. **16** Las naciones te proveerán de lo necesario, los reyes te cuidarán como si fueras su propio

hijo. Sabrás que yo, el Señor, soy tu Salvador y Redentor, el Poderoso de Jacob. 17 Te traeré oro en lugar de bronce, plata en lugar de hierro, bronce en lugar de madera y hierro en lugar de piedra. Nombraré a la Paz como tu vigilante, y a la Bondad como tu líder. 18 No habrá más violencia en tu tierra, ni devastación y destrucción dentro de tus fronteras. Llamarás a tus muros Salvación, y a tus puertas Alabanza. 19 No necesitarás la luz del sol durante el día, ni la luz de la luna por la noche, porque el Señor, tu Dios, será tu luz eterna, y tu Dios será tu gloria. 20 Tu sol no se pondrá nunca, y tu luna no se apagará jamás, porque el Señor será tu luz eterna, y tu tiempo de luto terminará. 21 Todo tu pueblo será bueno, y será dueño de la tierra para siempre. Ellos son el brote que he plantado con mis manos, y revelarán mi gloria. 22 La más pequeña de tus familias aumentará a mil, y la más insignificante se convertirá en una gran nación. Yo soy el Señor; en el momento oportuno lo haré rápidamente.

61 El Espíritu del Señor Dios está sobre mí, porque el Señor me ha ungido para llevar la buena noticia a los pobres. Me ha enviado a curar a los quebrantados de corazón, a anunciar la liberación a los cautivos, a poner en libertad a los prisioneros, 2 a anunciar el año de gracia del Señor y el día del castigo de nuestro Dios, para consolar a los que lloran. 3 El Señor dará a todos los que lloran en Sión una corona en lugar de cenizas en su cabeza, el aceite de la felicidad en lugar de luto, ropa de alabanza en lugar de un espíritu de desesperación. Serán llamados robles de la integridad, plantados por el Señor para revelar su gloria. 4 Reconstruirán las viejas ruinas; restaurarán los lugares abandonados hace mucho tiempo; restaurarán las ciudades que fueron destruidas, los lugares que quedaron desolados de generación en generación. 5 Los extranjeros pastorearán sus rebaños, cuidarán sus campos y atenderán sus viñas. 6 Serán llamados sacerdotes del Señor, identificados como ministros de nuestro Dios. Disfrutarán de las riquezas de las naciones y estarán orgullosos de tenerlas. 7 En lugar de la vergüenza, recibirán una doble bendición; en lugar de los insultos, se alegrarán de que les den el doble de tierras, y su alegría durará para siempre. 8 Yo, el Señor, amo lo que es justo. Odio el robo y la injusticia. Recompensaré fielmente a mi pueblo y haré un acuerdo eterno con él. 9 Sus descendientes serán reconocidos entre las naciones, y sus hijos entre los pueblos. Todo el que los vea estará de acuerdo en que son gente que el Señor ha bendecido. 10 ¡Yo celebraré felizmente en el Señor! Todo mi ser gritará alabanzas a mi Dios. Porque me ha vestido con ropas de salvación, y me ha envuelto en un manto de bondad. Soy como un novio vestido para la boda, como una novia que lleva sus joyas. 11 Como la tierra echa brotes y las plantas crecen en un jardín, así el Señor hace crecer la bondad y la alabanza ante todas las naciones.

62 No puedo callar por mi amor a Sión, no puedo callar por mi amor a Jerusalén, hasta que su integridad brille como un rayo de luz, hasta que su salvación arda como una antorcha. 2 Las naciones verán cómo vives correctamente, y todos los reyes verán cómo eres bendecida, y serás llamada con un nombre nuevo que el Señor te dará. 3 Serás una corona de belleza en la mano del Señor; un tocado real en la mano de tu Dios. 4 Ya no te llamarán Abandonada; tu tierra no se llamará Desolada. En cambio, se te llamará Ella me hace feliz, y tu tierra se llamará Casada, porque tú haces feliz al Señor, y tu tierra estará casada. 5 Porque como un joven se casa con una joven, así se casarán tus hijos contigo; y como un novio es feliz con su novia, así tu Dios será feliz contigo. 6 He puesto centinelas en tus muros, Jerusalén; no callarán jamás, ni de día ni de noche. Ustedes que oran al Señor, no se detengan nunca a descansar. 7 Tampoco le den descanso al Señor, hasta que termine su obra, hasta que haga de Jerusalén el lugar más loable de la tierra. 8 El Señor ha hecho una promesa solemne, jurando por su poder y su fuerza: No volveré a dejar que tus enemigos se coman tu grano, ni que los extranjeros se beban el vino nuevo que tanto has trabajado. 9 En cambio, los que cosechan el grano lo comerán y alabarán al Señor, y los que cosechan las uvas para el vino lo beberán en los atrios de mi Templo. 10 ¡Salgan! ¡Salgan por las puertas! ¡Despejen el camino para el pueblo! ¡Construyan la carretera! ¡Desháganse de las piedras en el camino! Levanten una bandera para que las naciones puedan ver! 11 Mira... El Señor ha anunciado a todo el mundo en la tierra, Dile a la Hija de Sion: ¡Mira! Viene tu Salvador. Trae consigo su recompensa, ¡viene a dar su regalo! 12 Ellos serán llamados el Pueblo Santo, los Redimidos del Señor; y tú serás llamada el Lugar Buscado, Una Ciudad Ya No Abandonada.

63 ¿Quién es éste que viene de Edom, de la ciudad de Bosra? con las ropas manchadas de carmesí? ¿Quién es este que lleva ropas de esplendor, que se inclina hacia adelante con su gran fuerza mientras marcha? Soy yo, el que siempre dice la bondad y la verdad, el que tiene el poder de salvar. 2 ¿Por qué tu ropa es roja, como si hubieras pisado uvas en un lagar? 3 He pisado el lagar yo solo; de las naciones de alrededor nadie vino a ayudarme. Por eso,

en mi cólera los pisé como si fueran uvas, en mi furia los pisoteé. Es su sangre la que ha manchado mis vestidos. **4** Porque decidí que éste era el día de mi venganza; ha llegado el año de mi redención. **5** Miré a mi alrededor, pero nadie vino a ayudarme; me sorprendió que no hubiera nadie que me asistiera. Así que los salvé sólo con mi fuerza, y mi propia ira me mantuvo en pie. **6** En mi furia pisoteé a las naciones; en mi cólera las embriagué y derramé su sangre por el suelo. **7** Quiero contarle a todo el mundo el amor confiable del Señor. Alabaré al Señor por todo lo que ha hecho por nosotros: todas las cosas buenas que ha hecho por los descendientes de Israel a causa de su bondad y su infinito amor digno de confianza. **8** Dijo: ¿No son ellos mi pueblo, hijos que no me mentirían? Así que se convirtió en su Salvador. **9** Sufrió con ellos en todo su sufrimiento, y el ángel de su presencia los salvó. En su amor y bondad los redimió. Los recogió y los llevó a lo largo de todos esos años, hace mucho tiempo. **10** Pero ellos se rebelaron contra él y causaron dolor a su Espíritu Santo, por lo que para ellos se convirtió en un enemigo y luchó contra ellos. **11** Entonces ellos pensó en los días de antaño, cuando Moisés sacó a su pueblo de Egipto. Gritaron: ¿Dónde está el que llevó a Israel a través del mar, junto con los pastores de su rebaño? ¿Dónde está el que puso su Espíritu Santo en medio de su pueblo? **12** ¿Dónde está el que levantó la mano derecha de Moisés y utilizó su asombroso poder para dividir el mar delante de ellos, dándole una reputación tan maravillosa y duradera? **13** ¿Dónde está el que los condujo a través de las profundidades del mar? Eran como un caballo corriendo por el desierto, no tropezaban. **14** Como el ganado que desciende a un valle, el Espíritu del Señor les dio descanso. Así guiaste a tu pueblo, ganándote una gloriosa reputación. **15** ¡Señor, míranos desde el cielo! ¡Vigila desde tu alto hogar, en tu santidad y gloria! ¿Dónde está tu entusiasmo y tu poder? ¡No me muestras tus sentimientos de simpatía y bondad! **16** Pero sigues siendo nuestro Padre, aunque Abraham no nos conozca e Israel no nos reconozca. Tú, Señor, eres nuestro Padre; siempre te has llamado nuestro Redentor desde hace mucho tiempo. **17** Señor, ¿por qué nos haces desviarnos de tus caminos y nos obstinas para que no te respetemos? Vuelve a nosotros por el bien de tus siervos, las tribus que te pertenecen. **18** Tu Templo nos perteneció por un tiempo, pero luego nuestros enemigos lo invadieron y lo destruyeron. **19** Fuimos tuyos desde tiempos remotos, pero hemos acabado como gente que nunca has gobernado, nunca nos has identificado como tuyos.

64 Si tan sólo desgarraras los cielos y bajaras. Las montañas temblarían en tu presencia! **2** De la misma manera que el fuego quema la madera y hace hervir el agua, ¡haz que tu reputación sea conocida por tus enemigos, para que las naciones tiemblen en tu presencia! **3** En el pasado hiciste cosas que no esperábamos. Bajaste y las montañas temblaron en tu presencia. **4** Desde el principio, nadie ha oído hablar, nadie ha prestado atención y nadie ha visto a ningún Dios excepto a ti, el que ayuda a los que ponen su confianza en ti. **5** Te unes a los que se alegran y a los que hacen lo correcto y se acuerdan de seguir tus caminos. Pero cuando seguimos pecando, te enfadaste. ¿Cómo podemos salvarnos si seguimos así? **6** Todos nos hemos vuelto impuros, y todas las cosas buenas que hacemos son como trapos sucios. Nos marchitamos y morimos como hojas de otoño, y nuestros pecados, como el viento, se los lleva. **7** No hay nadie que te invoque ni que quiera realmente aferrarse a ti, porque nos has ocultado tu rostro y has dejado que nos ahoguemos en nuestros propios pecados. **8** Pero tú, Señor, eres nuestro Padre. Nosotros somos el barro, tú eres el alfarero. Nos has hecho con tus propias manos. **9** Por favor, limita tu ira, Señor, y no recuerdes nuestros pecados para siempre. Míranos, y mira que todos somos tu pueblo. **10** Tus ciudades santas se han convertido en un desierto; Sión se ha convertido en un desierto; sí, incluso Jerusalén es una ruina abandonada. **11** Nuestro hermoso y santo Templo, donde nuestros antepasados te alababan, ha sido incendiado, y todo lo que atesorábamos ha sido destruido. **12** En vista de todo esto, ¿vas a seguir negándote a ayudarnos? ¿Vas a quedarte callado y castigarnos tan severamente?

65 Me dejé consultar por gente que ni siquiera me hacía preguntas; me dejé encontrar por gente que ni siquiera me buscaba. A una nación que ni siquiera me reclamaba, le dije: ¡Aquí estoy, aquí estoy! **2** Extendí mis manos todo el día, suplicando a un pueblo obstinado que sigue malos caminos, haciendo lo que quiere. **3** Este pueblo siempre me hace enojar, porque presenta sacrificios a los ídolos en sus jardines sagrados y ofrece incienso en altares paganos hechos de ladrillo. **4** Pasan la noche entre las tumbas y en las cuevas, comiendo cerdo y cocinando otras carnes impuras. **5** Dicen a los demás: ¡Mantengan la distancia! No te acerques a mí, pues soy demasiado santo para que me toques. ¡Esta gente es como el humo en mis narices, un hedor que arde todo el día! **6** ¡Mira, todo está escrito delante de mí! No me voy a callar. Voy a pagarles arrojando su castigo en su regazo. **7** Voy a pagarles por sus propios

pecados y por los de sus antepasados, dice el Señor, porque quemaron incienso en los montes y me ridiculizaron en las colinas. Voy a medir en sus regazos el pago completo por lo que han hecho. **8** Esto es lo que dice el Señor: Es como cuando queda un poco de jugo en un racimo de uvas y la gente dice: No te deshagas de todo; todavía hay algo bueno en él, yo haré lo mismo con mis siervos: no los destruiré a todos. **9** Me aseguraré de que Jacob tenga descendientes, y gente de Judá que pueda apropiarse de mi montaña. Mis elegidos, mis siervos, serán dueños de la tierra y vivirán allí. **10** Sarón se convertirá en un pasto para los rebaños, y el Valle de Acor en un lugar de descanso para los rebaños, para mi pueblo que me sigue. **11** Pero los que abandonan al Señor y se olvidan de mi monte santo, los que preparan fiestas para el dios de la buena suerte, los que llenan jarras de vino mezclado para el dios del destino, **12** Me aseguraré de que tu destino sea ser asesinado por la espada. Todos ustedes se inclinarán para ser masacrados, porque los llamé, pero no respondieron; les hablé, pero no escucharon. En lugar de eso, hicieron lo que es malo a mis ojos, eligiendo hacer lo que yo odio. **13** Así que esto es lo que dice el Señor: Mis siervos comerán, pero ustedes tendrán hambre. Mis siervos beberán, pero ustedes tendrán sed. Mis siervos festejarán, pero ustedes se avergonzarán. **14** ¡Escuchen! Mis siervos gritarán porque están muy contentos por dentro, pero tú gritarás con el más profundo dolor, aullando porque tu espíritu está roto. **15** Tu nombre sólo será usado como una maldición por mis elegidos, porque el Señor Dios te matará y dará a sus siervos otro nombre. **16** Quien pida una bendición o haga un juramento en la tierra, lo hará por el único Dios verdadero, porque he olvidado los problemas del pasado: ya no los miro. **17** ¡Mira! Voy a crear cielos nuevos y una tierra nueva. No se recordarán las cosas pasadas; no se le pasarán a nadie por la cabeza. **18** Alégrense y sean felices por siempre y para siempre en lo que voy a crear, porque haré de Jerusalén un lugar encantador, y de su gente una verdadera alegría. **19** Me alegraré mucho por Jerusalén; celebraré en medio de mi pueblo. El sonido del llanto y los gritos de auxilio no volverán a oírse allí. **20** Ningún bebé morirá a los pocos días, y ningún adulto morirá sin haber vivido una larga vida. Los que lleguen a los cien años serán considerados como simples niños, y los que no lleguen a los cien serán vistos como si estuvieran bajo una maldición. **21** Construirán casas y vivirán en ellas; comerán el fruto de las viñas que ellos mismos plantaron. **22** Ya no construirán casas para que otros vivan en ellas; ya no plantarán para que otros coman. Porque mi pueblo vivirá tanto como los árboles; mis elegidos vivirán lo suficiente para disfrutar de todo lo que han trabajado. **23** No trabajarán para nada, y no tendrán hijos destinados al desastre. Porque son personas que viven bajo la bendición del Señor, y sus hijos también lo serán. **24** Yo responderé incluso antes de que me pregunten. Mientras aún están hablando, les responderé. **25** El lobo y el cordero comerán juntos. El león comerá paja como el buey. Las serpientes comerán polvo. Nada causará daño ni perjuicio en ninguna parte de mi santo monte, porque la tierra estará llena del conocimiento del Señor, así como el agua llena el mar.

66 Esto es lo que dice el Señor: El cielo es mi trono, y la tierra es donde pongo mis pies. Entonces, ¿dónde estará esa casa que vas a construir para mí? ¿Dónde me acostaré para descansar? **2** Yo lo hice todo; así llegó todo a la existencia, dice el Señor. Los que miro con buenos ojos son humildes y arrepentidos, y tiemblan cuando hablo. **3** Cuando alguien sacrifica un toro, es como un sacrificio humano, y cuando alguien sacrifica un cordero, es como romperle el cuello a un perro. Cuando presentan una ofrenda de grano es como presentar sangre de cerdo, y cuando queman incienso es como adorar a un ídolo. Ya que han elegido actuar así y amar esas cosas repugnantes, **4** también elegiré castigarlos severamente y aterrorizarlos, porque los llamé pero nadie respondió; les hablé, pero nadie escuchó. En cambio, hicieron lo que es malo a mis ojos, eligiendo hacer lo que yo odio. **5** Escuchen lo que el Señor tiene que decir, los que tiemblan cuando él habla. Esto es lo que han dicho algunos de los que te odian y te echan: "Que el Señor sea glorificado, para que veamos lo feliz que eres!" pero son ellos los que van a ser humillados. **6** ¡Oigan todos los gritos de la ciudad! ¡Oigan todo el ruido del Templo! Es el sonido del Señor devolviendo a sus enemigos lo que merecen. **7** Ella dio a luz antes de ponerse de parto, dio a luz a un niño antes de que llegaran los dolores. **8** ¿Quién ha oído hablar de algo así? ¿Quién ha visto algo así antes? ¿Puede un país dar a luz en un día, puede una nación nacer en un momento? Sin embargo, tan pronto como Sión se puso de parto, dio a luz a sus hijos. **9** ¿Acaso llevaría yo a un bebé al punto de nacer y luego no lo daría a luz? pregunta el Señor. ¿Yo, que he dado a luz, impediría que naciera? **10** Celebren con Jerusalén y alégrense por ella, todos los que la aman; celebren con ella y canten de alegría, todos los que se lamentan por ella. **11** Como un niño, puedes amamantar a sus pechos, que te reconfortan, bebiendo profundamente y saciándote de todo lo que tiene que dar. **12** Esto es lo que dice el Señor: ¡Mira! Voy a darle

paz y prosperidad como un río que fluye, la riqueza de las naciones como un arroyo que se desborda. Te amamantará y te llevará en su cadera y jugará contigo en sus rodillas. **13** Como una madre que consuela a su hijo, yo te consolaré a ti. Serás consolado en Jerusalén. **14** Cuando veas que esto sucede, te alegrarás en tu interior y prosperarás como la hierba que crece. El poder del Señor será reconocido por bendecir a sus siervos y maldecir a sus enemigos. **15** ¡Mira! El Señor viene rodeado de fuego, con sus carros girando como el viento, para expresar su ira con furia, para dar su reprimenda en llamas de fuego. **16** El Señor ejecutará el juicio sobre todos con fuego y con su espada. Habrá muchos muertos por el Señor. **17** Los que se dedican y se hacen puros para entrar en los jardines sagrados, para adorar al ídolo colocado en el centro, y para comer cerdo y alimañas y ratas y otras cosas repugnantes: todos ellos morirán juntos, dice el Señor. **18** Yo sé lo que hacen y lo que piensan. Pronto vendré a reunir a todas las naciones y pueblos de diferentes lenguas. Vendrán y verán mi gloria. **19** Les daré una señal, y enviaré a las naciones a algunos que sobrevivan. Irán a Tarsis, a los libios y a los lidios (que son famosos como arqueros), a Tubal y a Grecia, y a las tierras lejanas que no han oído hablar de mí ni han visto mi gloria. Ellos anunciarán mi gloria entre las naciones. **20** Traerán a todo tu pueblo de todas las naciones a mi monte santo en Jerusalén como ofrenda al Señor. Vendrán en caballos, en carros y carretas, y en mulos y camellos, dice el Señor. Los traerán de la misma manera que los israelitas traen sus ofrendas de grano al Templo del Señor, usando recipientes ceremonialmente limpios. **21** Elegiré a algunos de ellos como sacerdotes y levitas, dice el Señor. **22** Así como los cielos nuevos y la tierra nueva que yo haré durarán para siempre, también tu descendencia y tu nombre durarán para siempre, dice el Señor. **23** Todos vendrán a adorarme, de una Luna Nueva a otra, y de un sábado a otro, dice el Señor. **24** Saldrán a ver los cadáveres de los que se rebelaron contra mí. Los gusanos que los comen no morirán, el fuego que los quema no se apagará, y todo el que los vea se horrorizará.

Jeremías

1 Estas son las palabras de Jeremías hijo de Hilcías, uno de los sacerdotes que vivía en Anatot, en el territorio de Benjamín. **2** El mensaje del Señor llegó a Jeremías a partir del año trece del reinado de Josías, hijo de Amón, rey de Judá, **3** y desde el tiempo de Joacim, hijo de Josías, rey de Judá, hasta el quinto mes del undécimo año de Sedequías, hijo de Josías, rey de Judá, que fue cuando el pueblo de Jerusalén partió al exilio. **4** El Señor vino y me dijo: **5** "Yo sabía exactamente quién serías antes de crearte en el vientre de tu madre; te elegí antes de que nacieras para que fueras profeta de las naciones". **6** "¡Oh, no, Señor Dios!" respondí. "¡De verdad que no sé hablar en público porque todavía soy demasiado joven!". **7** "No digas que eres demasiado joven", me dijo el Señor. "Ve a todos los lugares que yo te mande. Diles todo lo que te ordeno que digas. **8** No les tengas miedo, porque yo iré contigo y te cuidaré. Esta es la promesa del Señor". **9** El Señor extendió su mano, me tocó la boca y me dijo "Mira, he puesto mis palabras en tu boca. **10** Hoy te he puesto sobre naciones y reinos para arrancar y derribar, para destruir y demoler, para construir y plantar". **11** El mensaje del Señor llegó a mí, preguntando: "Jeremías, ¿qué ves?" "Veo una ramita de un almendro", respondí. **12** "Así es, porque estoy vigilante para que se cumpla lo que yo digo", dijo el Señor. **13** El mensaje del Señor llegó de nuevo a mí, preguntando: "¿Qué ves?" "Veo una olla que está hirviendo", respondí, "y se está inclinando en esta dirección desde el norte". **14** Entonces el Señor me dijo: "Los problemas que se están gestando desde el norte arrasarán con todos los que viven en el país. **15** ¡Presta atención! Voy a convocar a todas las naciones y a los reyes del norte", declara el Señor. "Cada uno de estos reyes vendrá y pondrá sus tronos justo a la entrada de las puertas de Jerusalén, y atacará todas sus fortificaciones y todas las ciudades de Judá. **16** Cumpliré mi sentencia contra los habitantes por toda su maldad, porque me abandonaron para ir quemar incienso a los dioses paganos, para adorar a los ídolos que ellos mismos fabricaron. **17** "Tienes que prepararte. Vas a presentarte ante el pueblo y a decirles todo lo que yo te ordene. No tengas miedo de ellos, o yo te asustaré delante de ellos. **18** ¡Presta atención! Hoy te he convertido en una ciudad fortificada, en una columna de hierro, en una muralla de bronce, para que te enfrentes a todo el país: contra los reyes de Judá, sus funcionarios, sus sacerdotes y toda la gente del país. **19** Ellos lucharán contra ti, pero no te derrotarán, porque yo estaré allí para rescatarte", declara el Señor.

2 Me llegó el mensaje del Señor, diciendo: **2** Ve y anuncia al pueblo de Jerusalén que esto es lo que dice el Señor: Recuerdo cuán devoto a mi eras cuando eras joven. Recuerdo cómo me amabas cuando eras mi novia. Recuerdo cómo me seguiste en el desierto, en una tierra donde no se cultiva nada. **3** Israel era sagrado para el Señor, las primicias de su cosecha. Cualquiera que comiera esta cosecha era culpable de pecado, y experimentaba los resultados desastrosos, declara el Señor. **4** Escuchen el mensaje del Señor, descendientes de Jacob, todos ustedes israelitas. **5** Esto es lo que dice el Señor: ¿Qué les pareció a sus antepasados que se alejaron tanto de mí? Se alejaron para adorar ídolos inútiles, y como resultado se volvieron inútiles ellos mismos. **6** No se preguntaron: "¿Dónde está el Señor que nos sacó de Egipto, que nos condujo a través del desierto, a través de una tierra de desiertos y barrancos, una tierra de sequía y oscuridad, una tierra que nadie recorre y donde nadie vive?" **7** Los llevé a una tierra productiva para que comieran todo lo bueno que allí crece. Pero ustedes vinieron y ensuciaron mi tierra, haciéndola ofensiva para mí. **8** Sus sacerdotes no preguntaron: "¿Dónde está el Señor?" Sus maestros de la ley ya no creyeron en mí, y sus dirigentes se rebelaron contra mí. Sus profetas profetizaron invocando a Baal y siguieron a ídolos inútiles. **9** Así que voy a confrontarte de nuevo, declara el Señor, y presentaré cargos contra los hijos de tus hijos. **10** Viajen a las islas de Chipre y echen un vistazo; vayan a la tierra de Cedar y examinen cuidadosamente para ver si algo así ha sucedido antes. **11** ¿Ha cambiado alguna vez una nación sus dioses? ¡Aunque no sean ni siquiera dioses en absoluto! Sin embargo, mi pueblo ha cambiado a su glorioso Dios por ídolos inútiles. **12** ¡Los cielos deberían estar espantados, escandalizados y horrorizados! declara el Señor. **13** Porque mi pueblo ha hecho dos cosas malas. Me han abandonado a mí, la fuente de agua viva, y han cavado sus propias cisternas: cisternas rotas que no pueden retener el agua. **14** ¿Son los israelitas esclavos? ¿Han nacido en la esclavitud? ¿Por qué se han convertido en víctimas? **15** Los leones jóvenes han rugido contra ustedes; han gruñido con fuerza. Han devastado tu país; tus ciudades yacen en ruinas. Nadie vive allí. **16** Los hombres de Menfis y Tafnes les han afeitado la cabeza. **17** ¿No te lo has buscado tú mismo al abandonar al Señor, tu Dios, cuando te guiaba por el camino correcto? **18** Ahora bien, ¿en qué te beneficiarás cuando vuelvas a Egipto a beber las aguas del río Sihor? ¿Qué

ganarás en tu camino a Asiria para beber las aguas del río Éufrates? 19 Tu propia maldad te disciplinará; tu propia desobediencia te dará una lección. Piénsalo y reconocerás qué amargo mal es para ti abandonar al Señor tu Dios y no respetarme, declara el Señor Dios Todopoderoso. 20 Hace tiempo que rompiste tu yugo y te arrancaste las cadenas. "¡No te adoraré!", declaraste. Por el contrario, te acostaste como una prostituta en toda colina alta y bajo todo árbol verde. 21 Yo fui quien te plantó como la mejor cepa, cultivada a partir de la mejor semilla. ¿Cómo pudiste degenerar en una inútil vid silvestre? 22 Ni siquiera la lejía y el jabón en abundancia pueden eliminar tus manchas de culpa. Todavía las veo, declara el Señor Dios. 23 ¿Cómo te atreves a decir: "¡No estoy impuro! No he ido a adorar a los baales". Mira lo que has hecho en el valle. ¡Admite lo que has hecho! Eres un camello hembra joven, que corre por todas partes. 24 Eres una burra que vive en el desierto, olfateando el viento en busca de pareja porque está en celo. Nadie puede controlarla en la época de celo. Todos los que la buscan no tendrán problemas para encontrarla cuando esté en celo. 25 No hace falta que corra descalza ni que se le seque la garganta. Pero tú respondes: "¡No, es imposible! Estoy enamorado de los dioses extranjeros, debo ir a ellos". 26 De la misma manera que un ladrón se siente culpable cuando es atrapado, así el pueblo de Israel ha sido avergonzado. Todos ellos: sus reyes, sus funcionarios, sus sacerdotes y sus profetas. 27 Le dicen a un ídolo de madera: "Tú eres mi padre", y a uno de piedra: "Tú me diste a luz". Me dan la espalda y me ocultan el rostro. Pero cuando están en apuros vienen a suplicarme, diciendo: "¡Por favor, ven a salvarnos!". 28 Entonces, ¿dónde están esos "dioses" suyos que se han fabricado? ¡Que vengan a ayudarlos cuando estén en apuros! Que los salven si pueden, porque ustedes, israelitas, tienen tantos dioses como pueblos. 29 ¿Por qué se quejan ante mí? Son todos ustedes los que se han rebelado contra mí! declara el Señor. 30 Fue inútil que castigara a tus hijos porque se negaron a aceptar cualquier disciplina. Usaste tus propias espadas para matar a tus profetas, destruyéndolos como un león feroz. 31 Pueblo de hoy, piensa en lo que dice el Señor: Israel, ¿te he tratado como un desierto vacío, o como una tierra de densas tinieblas? ¿Por qué dice mi pueblo: "¡Podemos ir donde queramos! Ya no tenemos que venir a adorarte"? 32 ¿Acaso una joven olvida sus joyas o una novia su vestido de novia? Sin embargo, mi pueblo me ha olvidado durante demasiados años para contarlos. 33 ¡Cuán astutamente buscas a tus amantes! ¡Hasta las prostitutas podrían aprender algo de ti! 34 Además, tus ropas están manchadas con la sangre de los pobres y de los inocentes. No es que los hayas matado entrando en tus casas. A pesar de todo esto, 35 sigues diciendo: "¡Soy inocente! Ciertamente no puedes seguir enfadado conmigo". ¡Escucha con atención! Te voy a castigar porque sigues diciendo: "Yo no he pecado". 36 ¡Eres tan inconstante que sigues cambiando de opinión! Terminarás tan decepcionado por tu alianza con Egipto como lo estuviste con Asiria. 37 De hecho, irás al exilio con las manos en la cabeza como los prisioneros, porque el Señor no tendrá nada que ver con aquellos en los que ustedes confían; y ellos no les servirán de ayuda.

3 Si un hombre se divorcia de su mujer y ella se va y se casa con otro, ¿podría este hombre volver con ella? ¿No quedaría el país totalmente impuro por ello? Pero ustedes han hecho algo peor al prostituirse con muchos amantes, ¿y ahora quieren volver a mí? declara el Señor. 2 Miren hacia las cumbres desnudas. ¿Hay algún lugar donde no hayan tenido relaciones sexuales? Se han sentado al borde del camino, como un errante en el desierto, esperando que pasen sus amantes. Han ensuciado la tierra con su prostitución y su maldad. 3 Por eso no se ha enviado rocío ni han caído lluvias de primavera. Pero tú te limitas a comportarte como una prostituta; te niegas a aceptar que has hecho algo malo. 4 ¿No me acabas de decir: "Padre mío, has sido un gran amigo mío desde que era pequeño. 5 No te enfadarás conmigo durante mucho tiempo, ¿verdad? ¿No seguirás así siempre?" Esto es lo que has dicho, pero sigues haciendo todo el mal posible. 6 Durante el reinado del rey Josías, el Señor me dijo: ¿Has visto lo que ha hecho el infiel Israel? Se ha prostituido en todo monte alto y bajo todo árbol verde. 7 Esperaba que, después de hacer todo esto, volviera a mí. Pero no volvió, y su hermana infiel, Judá, vio lo que pasó. 8 Ella vio que por todo lo que había hecho la infiel Israel al cometer adulterio, la rechacé, dándole un certificado de divorcio. Pero su hermana infiel Judá no tuvo miedo y se prostituyó también. 9 A Israel no le importó la inmoralidad, pues se ensució a sí misma y a la tierra, cometiendo adulterio al rendirle culto a las piedras y a los árboles. 10 A pesar de todo esto, su infiel hermana Judá no volvió a mí con sinceridad. Sólo fingió hacerlo, declara el Señor. 11 El Señor me dijo: La infiel Israel demostró que no era tan culpable como la infiel Judá. 12 Ahora ve y anuncia este mensaje al norte: Vuelve, Israel infiel, declara el Señor. No me enfadaré más contigo, porque soy misericordioso, declara el Señor. No me enfadaré para siempre. 13 Reconoce que hiciste mal,

que te rebelaste contra el Señor, tu Dios. Te dispersaste, cometiendo adulterio al adorar a dioses extranjeros bajo cualquier árbol verde, negándote a hacer lo que te dije, declara el Señor. **14** Vuelvan, hijos infieles, declara el Señor, porque estoy casado con ustedes. Los tomaré, uno de un pueblo y dos de una familia, y los llevaré a Sión. **15** Os daré pastores que sean como yo, que os alimentarán con sabiduría y entendimiento. **16** En ese momento, a medida que ustedes aumenten en número en el país, declara el Señor, ya nadie hablará del Arca del Acuerdo del Señor. La gente no necesitará pensar en ella, ni recordarla, ni preguntarse qué pasó con ella; y ciertamente no necesitará hacer una nueva. **17** Cuando llegue ese momento, Jerusalén será llamada el Trono del Señor, y todas las naciones se reunirán en Jerusalén para honrar al Señor. Ya no serán tercos ni malvados. **18** En ese momento el pueblo de Judá se unirá al pueblo de Israel, y volverán de la tierra del norte al país que les di a sus antepasados para que lo poseyeran. **19** Me dije: Quiero que sean mis hijos, y darles el mejor país, el lugar más hermoso de cualquier nación. Esperaba que me llamarais "Padre" y que nunca dejarais de seguirme. **20** Pero al igual que una esposa puede traicionar a su marido, ustedes me han traicionado, pueblo de Israel, declara el Señor. **21** Hay voces que claman en las cimas de los montes: los israelitas lloran y piden misericordia, porque se han extraviado y se han olvidado del Señor, su Dios. **22** Volved, hijos infieles, y yo curaré vuestra infidelidad. "¡Ya estamos aquí! Sí, volvemos a ti, porque tú eres el Señor, nuestro Dios". **23** No hay duda de que el culto pagano de las colinas es pura mentira; la idolatría que viene de las montañas es sólo ruido. La salvación de Israel está sólo en el Señor, nuestro Dios. **24** Durante toda nuestra vida, la idolatría pagana ha destruido lo que nuestros padres tanto trabajaron: sus rebaños y manadas, sus hijos e hijas. **25** Deberíamos acostarnos avergonzados, y que nuestra desgracia nos sepulte. Hemos pecado contra el Señor, nuestro Dios, nosotros y nuestros padres. Desde que éramos jóvenes hasta ahora no hemos obedecido lo que el Señor, nuestro Dios, nos dijo que hiciéramos.

4 Israel, si quieres volver, vuelve a mí, declara el Señor. Si te deshaces de esos ídolos desagradables que veo, y no te alejas, **2** y si cuando hagas tus votos, lo haces sólo a mí, con sinceridad, verdad y honestidad, entonces serán bendecidas las naciones por mí, y me alabarán. **3** Esto es lo que el Señor dice al pueblo de Judá y de Jerusalén: Siembren su tierra sin arar, y no siembren entre los espinos. **4** Dedíquense al Señor; comprométanse totalmente con él, pueblo de Judá y Jerusalén. De lo contrario, mi ira arderá como el fuego, ardiendo con tanta fuerza que nadie podrá apagarla a causa del mal que has hecho. **5** ¡Anuncien esta advertencia por todo Judá y Jerusalén! Díganles: ¡Toquen la trompeta en todo el país! Griten: "¡Rápido! Corramos hacia las ciudades fortificadas para protegernos". **6** ¡Icen la bandera del peligro; vayan a Sión! ¡Busquen un lugar seguro! ¡No duden! Traigo enemigos del norte que causarán una terrible destrucción. **7** Un león ha salido de su escondite; un destructor de naciones ha salido. Ha salido de su guarida para venir a convertir tu país en un páramo. Tus ciudades serán demolidas, y nadie vivirá en ellas. **8** Vistan ropas de cilicio, lloren y lamenten, gritando: "La furia del Señor contra nosotros no ha cesado". **9** Cuando eso ocurra, declara el Señor, el rey y los funcionarios desesperarán, los sacerdotes quedarán abatidos y los profetas se escandalizarán. **10** Entonces dije: "Oh, Señor Dios, has engañado completamente al pueblo de Jerusalén diciéndole: 'Tendrás paz', mientras nos pones una espada en la garganta". **11** En ese momento se le dirá al pueblo de Jerusalén: "Un viento ardiente de las colinas desnudas del desierto está soplando hacia Jerusalén, pero no para llevarse la paja o el polvo. **12** No, este viento es demasiado fuerte para eso, y viene de mí. Ahora también voy a decirles cómo los voy a castigar". **13** Mira, se precipita como nubes de tormenta; sus carros son como un torbellino. Sus caballos son más rápidos que las águilas. "¡Qué desastre! Estamos arruinados!" **14** Limpia el mal de tu corazón, Jerusalén, para que puedas salvarte. ¿Hasta cuándo te aferrarás a tus malos pensamientos? **15** Las noticias llegan a gritos desde Dan, anunciando el desastre desde las colinas de Efraín. **16** "¡Que se enteren las naciones! ¡Miren lo que está sucediendo! Anuncien esto a Jerusalén: Un ejército está viniendo a asediarte desde un país lejano; dando gritos de guerra contra las ciudades de Judá. **17** La rodean como hombres que cuidan un campo, porque se ha rebelado contra mí, declara el Señor. **18** Tú misma provocaste esto con tus propias actitudes y acciones. Este es tu castigo, y es tan doloroso que es como si te apuñalaran en el corazón". **19** "Estoy en agonía, ¡en absoluta agonía! ¡Mi corazón se está rompiendo! ¡Late salvajemente en mi pecho! Mi corazón late dentro de mí; no puedo callar porque he oído la trompeta, la señal de batalla. **20** "Las noticias de una catástrofe tras otra llegan a raudales, pues todo el país está en ruinas. Mi propia casa se destruye en un instante, y también todo lo que hay dentro. **21** ¿Hasta cuándo tengo que ver las banderas de guerra y oír las trompetas de batalla?" **22** "Mi

gente es estúpida; no me conocen. Son niños tontos que no entienden. Son expertos en hacer el mal, pero no saben hacer el bien". 23 Miré la tierra, y estaba sin forma y vacía;
Miré a los cielos, y su luz había desaparecido. 24 Miré a las
montañas y vi que temblaban; todas las colinas se agitaban
de un lado a otro. 25 Miré, y no quedaba nadie; todas las
aves habían volado. 26 Miré, y los campos fértiles eran un
desierto. Todas las ciudades fueron demolidas por la furia
del Señor. 27 Esto es lo que dice el Señor: "Todo el país
será devastado, pero no lo haré completamente. 28 La tierra
se enlutará y los cielos se oscurecerán. Yo he hablado; esto
es lo que he ordenado. No me detendré ni cambiaré de
opinión". 29 Habitantes de todos los pueblos: huyan cuando
oigan venir a los jinetes y arqueros enemigos. Escóndanse
en el bosque y entre las rocas. Todas las ciudades están
abandonadas; nadie vive en ellas. 30 Tú, Jerusalén, ahora
desolada, ¿qué vas a hacer? Aunque te vistas con ropas de
color escarlata, y te pongas joyas de oro, y te maquilles
los ojos, ¡todo tu adorno es inútil! Tus amantes te odian;
¡quieren matarte! 31 Oigo los gritos de una mujer que está
dando a luz, los gemidos agónicos de una mujer que da a
luz a su primer hijo. Son los gritos de la Hija de Sión, que
jadea y extiende las manos diciendo: "¡Por favor, ayúdenme,
me están matando!"

5 Ve a todas partes por las calles de Jerusalén. Busca
y presta atención. Busca por todas las plazas de su
ciudad a ver si encuentras aunque sea una sola persona
que haga lo correcto, alguien que sea fiel, y yo perdonaré
a la ciudad. 2 Pueden hacer promesas en mi nombre,
pero no son sinceras. 3 Señor, ¿no buscas siempre la
fidelidad? Los derrotaste, pero no les importó. Estuviste a
punto de destruirlos, pero se negaron a aceptar tu disciplina.
Eran tercos, duros como una roca, y no se arrepentían. 4
Entonces me dije: "Esta gente no es más que los pobres;
son sólo tontos que no conocen nada mejor. Ciertamente
no saben lo que quiere el Señor, la manera correcta de
vivir de Dios. 5 Déjame ir a hablar con los que mandan.
Ellos seguramente sabrán lo que quiere el Señor, la forma
correcta de vivir de Dios". Pero todos habían roto también el
yugo, y arrancado las cadenas. 6 Como resultado, un león
del bosque los atacará; un lobo del desierto los desgarrará.
Un leopardo los acechará cerca de sus ciudades, listo para
despedazar a cualquiera que salga. Porque no dejan de
rebelarse y se alejan de mí tantas veces. 7 ¿Por qué habría
de perdonarlos? Tus hijos me han abandonado y creen en
dioses que no son dioses. Les he dado todo lo que necesitan,
y sin embargo han ido a cometer adulterio, reuniéndose en
casas de prostitutas. 8 Son como sementales viriles con
ganas de sexo, cada uno de ellos relinchando de lujuria tras
la mujer de su vecino. 9 ¿No debería yo castigarlos por todo
esto? declara el Señor. ¿No debo tomar represalias por
lo que ha hecho esta nación? 10 Atraviesa sus viñedos y
destrúyelos, pero no los destruyas por completo. Arranca
sus ramas, porque no le pertenecen al Señor. 11 El pueblo
de Israel y de Judá me ha traicionado completamente,
declara el Señor. 12 Han mentido acerca del Señor, diciendo:
"Él no hará nada. No nos ocurrirá nada malo. No tendremos
guerra ni hambre. 13 Los profetas son como el viento. El
Señor no habla a través de ellos. Lo que predicen puede
ocurrirles a ellos". 14 Esta es la respuesta del Señor Dios
Todopoderoso: Por lo que has dicho, haré que mis palabras
sean como un fuego en tu boca y que tú seas como la
leña que quema. 15 ¡Mira! Traigo una nación de muy lejos
para atacarte, pueblo de Israel, declara el Señor. Es una
nación poderosa que existe desde hace mucho tiempo; es
una nación cuya lengua no conoces, y cuando habla no
puedes entenderla. 16 Sus flechas traen la muerte; todos
ellos son fuertes guerreros. 17 Consumirán tu cosecha y tu
comida; destruirán a tus hijos y a tus hijas; se comerán tus
rebaños y tus manadas; se alimentarán de tus viñas y de tus
higueras. Atacarán y destruirán las ciudades fortificadas en
las que tanto confías. 18 Pero ni siquiera en ese momento
te destruiré por completo, declara el Señor. 19 Cuando la
gente te pregunte, Jeremías, "¿Por qué el Señor, nuestro
Dios, nos ha hecho todas estas cosas?", les dirás: "De la
misma manera que ustedes me han abandonado y han
servido a dioses extranjeros aquí en su país, así servirán a
extranjeros en un país que no es el suyo". 20 Anuncia esto al
pueblo de Jacob y de Judá: 21 Escuchen esto, pueblo necio
y estúpido, que tiene ojos y no ve, que tiene oídos y no
oye. 22 ¿No tienen miedo de lo que puedo hacer? declara el
Señor. ¿No creen que deberían temblar en mi presencia?
Yo soy el que puso la orilla como límite del mar, un límite
eterno que no puede cruzar. Las olas chocan contra ella,
pero no pueden vencerla. Rugen, pero no pueden cruzar
la barrera. 23 Pero ustedes tienen una actitud obstinada y
rebelde. Me han dejado y se han ido por su propia cuenta.
24 No han pensado ni siquiera en decir: "Debemos apreciar
al Señor, nuestro Dios, que envía las lluvias de otoño y
primavera en el momento oportuno, que hace que podamos
tener una cosecha cada año". 25 Tus malas acciones te han
quitado estos beneficios; tus pecados te han privado de
mis bendiciones. 26 Porque hay hombres malvados en mi
pueblo. Son como cazadores de pájaros, que vigilan en

secreto y esperan atrapar a la gente en su trampa. 27 Sus casas están llenas de sus ganancias mal habidas, como jaulas llenas de pájaros. Por eso se han hecho poderosos y ricos. 28 Han engordado y se han hecho expertos en el mal. Niegan la justicia a los huérfanos, y no defienden los derechos de los necesitados. 29 ¿No debería yo castigarlos por todo esto? declara el Señor. ¿No debo tomar represalias por lo que ha hecho esta nación? 30 Algo horrible, algo terrible ha ocurrido en este país. 31 Los profetas dan falsas profecías; los sacerdotes gobiernan a su antojo. Mi pueblo lo quiere así, pero ¿qué hará cuando todo se derrumbe?

6 Corran y escóndanse, descendientes de Benjamín, ¡salgan de Jerusalén! Toquen la trompeta en Tecoa; enciendan una señal de fuego en Bet-hacquerem, porque el desastre y la terrible destrucción están llegando desde el norte. 2 Aunque sea bonita y encantadora, destruiré a la hija de Sión. 3 "Los pastores" y sus "rebaños" vendrán a atacarla; instalarán sus tiendas alrededor de ella, cada uno cuidando la suya. 4 Se preparan para la batalla contra ella, diciendo: "¡Vamos, atacaremos al mediodía! Oh, no, el día está a punto de terminar, las sombras de la tarde se alargan. 5 ¡Vamos, atacaremos de noche y destruiremos sus fortalezas!" 6 Esto es lo que dice el Señor Todopoderoso: Corten los árboles y hagan una rampa de asedio para usarla contra Jerusalén. Esta ciudad necesita ser castigada porque está llena de gente que se maltrata. 7 Como un manantial que rebosa de agua, por lo que vierte su maldad. Los sonidos de la violencia y el abuso resuenan en su interior. Veo gente enferma y herida por todas partes. 8 Te advierto, pueblo de Jerusalén, que voy a abandonarte con disgusto. Te destruiré y dejaré tu país deshabitado. 9 Esto es lo que dice el Señor Todopoderoso: Incluso los que queden en Israel serán tomados, como las uvas que quedan en una vid son tomadas por el que cosecha las uvas que vuelve a revisar las ramas. 10 ¿A quién puedo dar esta advertencia? ¿Quién va a escucharme? ¿No ves que se niegan a escuchar? No pueden escuchar lo que estoy diciendo. Vean lo ofensivo que es el mensaje del Señor para ellos. No les gusta en absoluto. 11 Pero en cuanto a mí, estoy lleno de la ira del Señor; me cuesta mucho contenerla. El Señor responde, Derrámalo sobre los niños en la calle, y sobre los grupos de jóvenes, porque tanto el marido como la mujer van a ser capturados; son todos, y no importa la edad que tengan. 12 Sus casas serán entregadas a otros, sus campos y sus esposas también, porque voy a castigar a todos los que viven en este país, declara el Señor. 13 Todos engañan porque son codiciosos, tanto los pobres como los ricos. Incluso los profetas y los sacerdotes: ¡todos son unos mentirosos deshonestos! 14 Le dan a mis heridos los primeros auxilios, pero en realidad no se preocupan por ellos. Les dicen: "¡No se preocupen! Tenemos paz!", aun cuando la guerra se acerca. 15 ¿Se avergonzaron de las cosas repugnantes que hicieron? No, no se avergonzaron en absoluto, ni siquiera pudieron sonrojarse. Por eso caerán como los demás, cuando los castigue; caerán muertos, dice el Señor. 16 Esto es lo que dice el Señor: Ve y párate donde se dividen los caminos, y mira. Averigua cuáles son los caminos antiguos. Pregunta: "¿Cuál es el camino correcto?". Luego síguelo y estarás contento. Pero os negasteis, diciendo: "¡No iremos por ahí!". 17 Puse vigilantes a cargo de ustedes y les dije que se aseguraran de escuchar el llamado de la trompeta que les advertía del peligro. Pero ustedes respondieron: "¡No escucharemos!". 18 Así que ahora ustedes, otras naciones, pueden escuchar y averiguar lo que les va a pasar. 19 Tierra, ¡escucha tú también! Estoy haciendo caer el desastre sobre este pueblo, el resultado final de lo que ellos mismos planearon. Es porque no prestaron atención a lo que dije y rechazaron mis instrucciones. 20 ¿De qué sirve ofrecerme incienso de Saba o cálamo dulce de una tierra lejana? No acepto sus holocaustos; no me agradan sus sacrificios. 21 Así que esto es lo que dice el Señor: Voy a poner bloques delante de esta gente para hacerla tropezar. Padres e hijos caerán muertos, amigos y vecinos también. 22 Esto es lo que dice el Señor: ¡Mira! Un ejército invade desde el norte; una nación poderosa se prepara para atacar desde los confines de la tierra. 23 Recogen sus arcos y sus lanzas. Son crueles y no tienen piedad. Sus gritos de guerra son como el rugido del mar, y montan caballos alineados listos para atacarte, hija de Sion. 24 El pueblo responde, "Nos hemos enterado de la noticia y nuestras manos están inmovilizadas por la conmoción. Nos invade la agonía y sufrimos dolores como una parturienta. 25 ¡No vayas al campo! ¡No caminen por el camino! ¡El enemigo está armado con espadas! El terror está en todas partes". 26 Oh, pueblo mío, vístete de cilicio y revuélcate en cenizas. Llora y llora amargamente como lo harías por un hijo único, porque el destructor descenderá sobre ti de repente. 27 Jeremías, te he hecho probador de metales para que pruebes a mi pueblo como si fuera metal, para que sepas de qué está hecho y cómo actúa. 28 Son unos rebeldes obstinados que van por ahí diciendo calumnias. Son duros como el bronce y el hierro; están todos corrompidos. 29 Los fuelles del horno del refinador soplan con fuerza, quemando el plomo. Pero esta refinación

es inútil, porque los impíos no están purificados. **30** Son identificados como plata impura que hay que rechazar, porque el Señor los ha rechazado.

7 Este es el mensaje que le llegó a Jeremías de parte del Señor: **2** Ve y ponte a la entrada del Templo del Señor, y entrega este mensaje: Escuchen lo que el Señor tiene que decir, todos ustedes de Judá que entran por estas puertas para adorar al Señor. **3** Esto es lo que dice el Señor Todopoderoso, el Dios de Israel: Cambien sus costumbres y hagan lo correcto, y los dejaré seguir viviendo aquí. **4** No creas en los que intentan engañarte repitiendo: "El Templo del Señor está aquí, el Templo del Señor está aquí, el Templo del Señor está aquí". **5** Si cambian con sinceridad su manera de actuar y hacen lo que es correcto, si se tratan con justicia unos a otros, **6** si dejan de maltratar a los extranjeros, a los huérfanos y a las viudas, y si dejan de asesinar a gente inocente y de hacerse daño a sí mismos con sus cultos, **7** entonces les dejaré seguir viviendo aquí, en el país que les di a sus antepasados, por los siglos de los siglos. **8** ¡Pero mírense! Seguís creyendo en estos engaños, en estas palabras sin valor. **9** ¿Realmente van a seguir robando, asesinando, cometiendo adulterio y mintiendo, quemando incienso a Baal y adorando a otros dioses de los que no saben nada, **10** y luego vienen a pararse frente a mí en mi propio Templo y dicen: "Estamos a salvo, así que podemos seguir haciendo todas estas cosas ofensivas"? **11** ¿Consideran que esta casa, mi propio Templo, es una cueva de ladrones? Pues eso es lo que me parece a mí también, declara el Señor. **12** Entonces, ¿por qué no van a Silo donde me hice por primera vez un lugar para vivir contigo, y mira lo que le hice por el mal que hizo mi pueblo Israel? **13** Te he advertido una y otra vez sobre todas estas cosas que has hecho, pero no has querido escuchar, declara el Señor. Te he llamado, pero no has querido responderme. **14** Así que ahora voy a hacer con mi Templo lo que hice con Silo. Este es el Templo en el que pusiste tu fe, el lugar que les di a ti y a tus antepasados. **15** Te expulsaré de mi presencia, así como expulsé a todos tus parientes israelitas, a todos los descendientes de Efraín. **16** Tú, Jeremías, no debes orar por esta gente. No me clames en oración por ellos, no me ruegues en su favor, porque no te escucharé. **17** ¿No ves cómo se comportan en las ciudades de Judá y en las calles de Jerusalén? **18** Los niños recogen la leña, los padres encienden el fuego y las mujeres amasan la masa para hacer tortas para la Reina del Cielo, y derraman libaciones a otros dioses para hacerme enojar y herir. **19** Pero, ¿es a mí a quien realmente hieren? declara el Señor. ¿No se están lastimando a sí mismos y se están avergonzando? **20** Esto es lo que dice el Señor: ¡Mira! Mi ira se derramará sobre este país, sobre las personas y los animales, sobre los huertos y las cosechas del campo. Arderá y nadie podrá apagarlo. **21** Esto es lo que dice el Señor Todopoderoso, el Dios de Israel: Pueden agregar sus holocaustos a sus otros sacrificios y comer toda la carne ustedes mismos! **22** Cuando saqué a tus antepasados de Egipto no sólo les di instrucciones sobre holocaustos y sacrificios, **23** Este es el mandamiento que les di: Obedézcanme, y yo seré su Dios, y ustedes serán mi pueblo. Sigan todo lo que les he mandado hacer, para que todo les vaya bien. **24** Pero no quisieron escuchar ni prestar atención. En lugar de ello, siguieron los deseos de su propio pensamiento obstinado y malvado, por lo que terminaron retrocediendo y no avanzando. **25** Desde que sus antepasados salieron de Egipto hasta ahora, les he enviado una y otra vez a mis siervos los profetas. **26** Pero ustedes no quisieron escuchar ni prestarles atención. Por el contrario, se volvieron más tercos y rebeldes que sus antepasados. **27** Cuando les dices todo esto, no te escuchan. Cuando los llamas, no responden. **28** Así que tienes que decirles: "Esta es la nación que se negó a escuchar lo que dijo el Señor, su Dios, y no quiso aceptar la disciplina del Señor. La verdad se ha extinguido; la gente ni siquiera habla de ella. **29** Córtense el pelo y tírenlo. Canten una canción de duelo en las colinas desnudas, porque el Señor ha rechazado y abandonado a la generación que lo hizo enojar". **30** Porque el pueblo de Judá ha hecho el mal a mis ojos, declara el Señor. Han colocado sus ídolos ofensivos en mi propio Templo, volviéndolo impuro. **31** Han construido santuarios paganos en Tofet, en el Valle de Hinom, para poder sacrificar a sus hijos e hijas quemándolos en el fuego. Esto es algo que nunca ordené. Nunca pensé en algo así. **32** ¡Así que cuidado! Se acerca el tiempo, declara el Señor, en que en lugar de Tofet y el Valle de Hinom este lugar se llamará Valle de la Matanza. La gente enterrará a sus muertos en Tofet hasta que se llene. **33** Los cadáveres de este pueblo serán alimento para las aves de rapiña y los animales salvajes, y no habrá nadie que los espante. **34** Pondré fin a los sonidos alegres de la celebración y a las voces felices de los novios de las ciudades de Judá y de las calles de Jerusalén, porque el país se convertirá en un desierto.

8 Cuando eso suceda, declara el Señor, los huesos de los reyes de Judá, los huesos de los funcionarios, los huesos de los sacerdotes, los huesos de los profetas y los huesos del pueblo de Jerusalén serán sacados de sus tumbas. **2** Yacerán expuestos al sol y a la luna, y a todas

las estrellas que amaron, a las que sirvieron, a las que siguieron, a las que consultaron y a las que adoraron. Sus huesos no se recogerán ni se volverán a enterrar, sino que se quedarán como estiércol tirado en el suelo. **3** Los que queden de esta familia malvada preferirán morir antes que vivir en todos los lugares donde los he dispersado, declara el Señor Todopoderoso. **4** Diles que esto es lo que dice el Señor: Cuando la gente se cae, ¿no se levanta de nuevo? Cuando la gente se equivoca de camino, ¿no se regresa? **5** Entonces, ¿por qué este pueblo de Jerusalén se ha equivocado de camino? ¿Por qué se niegan a arrepentirse de sus repetidas traiciones, aferrándose a todas sus mentiras? **6** He oído exactamente lo que han dicho, pero no dicen la verdad. Nadie se arrepiente de haber hecho el mal, preguntando: "¿Qué he hecho?". Cada uno elige su propio camino, como un caballo que se lanza a la batalla. **7** Incluso las cigüeñas en lo alto del cielo saben cuándo es el momento de emigrar. Las tórtolas, los vencejos y los pájaros cantores saben cuándo volar en el momento adecuado del año. Pero mi pueblo no conoce las leyes del Señor. **8** ¿Cómo pueden decir: "Somos sabios y tenemos la Ley del Señor"? ¿No ves que los escritos de tus maestros de la Ley la han convertido en mentira? **9** Los sabios se mostrarán necios; se escandalizarán al ser descubiertos. ¿No ven que han rechazado lo que dice el Señor? ¿Acaso tienen alguna sabiduría? **10** Voy a entregar sus esposas a otros, y sus campos a diferentes dueños, ya que todos mienten porque son codiciosos, tanto los pobres como los ricos. Incluso los profetas y los sacerdotes: ¡todos son unos mentirosos deshonestos! **11** Le dan a mis heridos los primeros auxilios, pero en realidad no se preocupan por ellos. Les dicen: "¡No te preocupes! Tenemos paz!", aunque se acerque la guerra. **12** ¿Se avergüenzan de las cosas repugnantes que hicieron? No, no se avergüenzan en absoluto, ni siquiera son capaces de sonrojarse. Por eso caerán como los demás, cuando los castigue; caerán muertos, dice el Señor. **13** Voy a destruirlos, declara el Señor. No quedarán uvas en las vides, ni higos en los árboles; hasta las hojas se marchitarán. Perderán todo lo que les di. **14** La gente dice: "¿Por qué estamos sentados aquí? Juntémonos y corramos a las ciudades fortificadas. Allí podemos morir, porque el Señor, nuestro Dios, nos está matando dándonos a beber agua envenenada, porque pecamos contra él. **15** Esperábamos la paz, pero en lugar de eso no ha llegado nada bueno; esperábamos un tiempo de curación, pero en lugar de eso sólo ha habido terror repentino". **16** El bramido de los caballos enemigos se oye desde Dan. Todo el país se estremece de miedo al oír los relinchos de estos fuertes sementales. Han venido a destruir el país y todo lo que hay en él; Jerusalén y todos los que viven en ella. **17** ¡Cuidado! Estoy enviando serpientes entre ustedes, víboras que no pueden ser encantadas. Vendrán a morderte, declara el Señor. **18** Nada me consuela en medio de mi sufrimiento; Me siento terrible por dentro. **19** Escucha a mi pueblo clamando por ayuda desde una tierra lejana, preguntando: "¿Ya no está presente el Señor en Sión? ¿Se ha ido su Rey?" ¿Por qué me han hecho enojar, adorando sus imágenes esculpidas y sus inútiles ídolos extranjeros? **20** "La cosecha ha terminado, el verano ha acabado, pero no estamos salvados", dice la gente. **21** Estoy abatido por las heridas sufridas por mi pueblo; estoy de luto por ellos. ¡Estoy horrorizado por lo que ha sucedido! **22** ¿No hay ningún ungüento de Galaad que ayude a curarlos? ¿No hay médicos allí? ¿Por qué mi pueblo no se ha curado de sus heridas?

9 Cómo quisiera que mi cabeza fuera un manantial de agua, y mis ojos una fuente de lágrimas. Entonces lloraría día y noche por todo mi pueblo que ha sido asesinado. **2** Ojalá tuviera un refugio temporal en el desierto; renunciaría a mi pueblo y lo abandonaría, porque todos son adúlteros, una banda de traidores. **3** Sus palabras son como flechas lanzadas desde un arco. La mentira se impone a la verdad en todo el país. Van de mal en peor y se olvidan de mí, declara el Señor. **4** ¡Cuidado con tus amigos! ¡Ni siquiera confíes en tu hermano! Todo hermano es engañoso, y todo amigo calumnia a los demás. **5** Todos traicionan a sus amigos; nadie dice la verdad. Se han convertido en expertos mentirosos; se cansan de hacer el mal. **6** Todos se explotan mutuamente, y en medio de todas sus mentiras no quieren conocerme, declara el Señor. **7** Así que esto es lo que dice el Señor Todopoderoso: Mira, voy a probarlos y a purificarlos como el metal en un horno. ¿Qué más puedo hacer por lo que ha hecho mi pueblo? **8** Sus palabras son flechas que matan; siempre dicen mentiras. Por fuera son amables con sus amigos, pero por dentro conspiran contra ellos. **9** ¿No debo castigarlos por todo esto? declara el Señor. ¿No debo tomar represalias por lo que ha hecho esta nación? **10** Lloraré y me lamentaré por los montes, cantaré un canto fúnebre sobre los pastos del campo, porque han quedado tan quemados que nadie puede pasar por ellos, y no hay ganado que haga ruido. Las aves han volado y los animales salvajes han huido. **11** Voy a convertir a Jerusalén en un montón de escombros, en un lugar donde viven los chacales. Destruiré las ciudades de Judá, y las dejaré vacías. **12** ¿Quién es tan sabio como para entender esto? ¿Le ha dicho

el Señor esto a alguien para que pueda explicar lo que ha sucedido? ¿Por qué la tierra ha sido destruida y quemada hasta quedar como un desierto, para que nadie pueda pasar por ella? **13** El Señor respondió: Es porque han dejado de cumplir mis leyes que les puse enfrente. No las han seguido; no han hecho lo que les dije. **14** Por el contrario, han seguido su propia y obstinada manera de pensar, y han ido a adorar a los baales, tal como sus antepasados les enseñaron. **15** Así que esto es lo que dice el Señor Todopoderoso, el Dios de Israel: ¡Cuidado! Voy a dar a esta gente ajenjo para comer y agua envenenada para beber. **16** Estoy a punto de dispersarlos entre naciones desconocidas para ellos y para sus antepasados, y enviaré enemigos con espadas para que los persigan hasta que los haya aniquilado. **17** Esto es lo que dice el Señor Todopoderoso: Estén atentos a lo que sucede. Convoquen a las mujeres dolientes profesionales, y pidan lo mejor de ellas. **18** Haz que vengan cuanto antes y canten un canto fúnebre sobre nosotros, para que lloremos a mares, para que nuestras lágrimas fluyan como torrentes. **19** El sonido del llanto viene de Sión: "¡Estamos completamente devastados! Estamos totalmente avergonzados, porque hemos tenido que abandonar nuestro país, porque nuestras casas han sido demolidas". **20** Mujeres, escuchen el mensaje del Señor, oigan lo que tiene que decir. Enséñenle a sus hijas a llorar y a cantar cantos de tristeza. **21** La muerte se ha colado por nuestras ventanas; ha entrado en nuestras fortalezas. Ha matado a los niños que juegan en las calles y a los jóvenes que se reúnen en las plazas. **22** Díganle a todos que esto es lo que dice el Señor: Los cadáveres quedarán donde caen como el estiércol en los campos, tirados allí como tallos de grano recién cortado detrás del segador, sin que nadie los recoja. **23** Esto es lo que dice el Señor: El sabio no debe jactarse de su sabiduría. El fuerte no debe presumir de su fuerza. El rico no debe presumir de sus riquezas. **24** El que quiera vanagloriarse, que se jacte de que me conoce y me entiende de verdad, reconociendo que soy el Señor que actúa con amor fiel, que muestra equidad y que hace lo correcto en toda la tierra, porque esto es lo más importante para mí, declara el Señor. **25** Cuidado, porque se acerca el momento, declara el Señor, en que castigaré a todos los que sólo se circuncidan físicamente. **26** Egipto, Judá, Edom, Amón, Moab y todos los pueblos del desierto que se cortan el pelo a los lados de la cabeza: todas estas naciones son incircuncisas, y todos los israelitas son incircuncisos espirituales.

10 Escuchen el mensaje que el Señor les envía, pueblo de Israel. **2** Esto es lo que dice el Señor: No adopten las prácticas de otras naciones. No se asusten como ellos por las señales en los cielos que interpretan como una predicción de desastre. **3** Las creencias religiosas de los pueblos no tienen sentido. Cortan un árbol en el bosque y un artesano talla la madera con una herramienta para hacer un ídolo. **4** Lo decoran con plata y oro, y lo clavan con un martillo para que no se caiga. **5** Al igual que un espantapájaros en un campo de pepinos, sus ídolos no pueden hablar. Hay que llevarlos en brazos porque no pueden caminar. No hay que tenerles miedo porque no pueden hacerte daño y tampoco pueden hacerte ningún bien. **6** ¡No hay nadie como tú, Señor! ¡Eres tan grande! ¡Eres increíblemente poderoso! **7** Todo el mundo debería respetarte, Rey de las naciones. Así es como deben tratarte. No hay nadie como tú entre todos los sabios de todas las naciones y reinos. **8** ¡Sin embargo, estos "sabios" son completamente tontos y estúpidos, porque piensan que pueden ser enseñados por inútiles ídolos hechos de madera! **9** Desde Tarsis se envían láminas de plata martillada, y oro de Ufaz, para que lo utilicen los artesanos y los metalistas. Estos ídolos se visten con ropas de azul y púrpura hechas por expertos. **10** Pero el Señor es el único Dios verdadero. Él es el Dios vivo y el Rey eterno. La tierra tiembla cuando él se enoja; las naciones no pueden resistir su furia. **11** Esto es lo que deben decir a las naciones: "Estos dioses, que no hicieron ni los cielos ni la tierra, serán borrados de esta tierra y de debajo de estos cielos". **12** Fue Dios quien hizo la tierra con su poder. Él creó el mundo con su sabiduría y con su entendimiento puso los cielos en su lugar. **13** Las aguas de los cielos llueven con estruendo por orden suya. Él hace que las nubes se eleven por toda la tierra. Hace que el rayo acompañe a la lluvia, y envía el viento desde sus almacenes. **14** Todos son estúpidos; no saben nada. Todos los trabajadores del metal se avergüenzan de los ídolos que fabrican. Porque sus imágenes hechas de metal fundido son fraudulentas: ¡no están vivas! **15** Son inútiles, un objeto de risa. Serán destruidos en el momento de su castigo. **16** El Dios de Jacob no es como esos ídolos, porque él es el Creador de todo, e Israel es la tribu que le pertenece. El Señor Todopoderoso es su nombre. **17** Ustedes habitantes de Jerusalén bajo asedio, reúnan todas sus cosas y prepárense para salir, **18** porque esto es lo que dice el Señor: ¡Mira! Ahora mismo estoy a punto de echar a la gente que vive en este país, trayendo problemas que realmente sentirán. **19** El pueblo de Jerusalén respondió, "Estamos sufriendo mucho porque nos hemos hecho mucho daño, nuestras lesiones son realmente graves. Pensábamos que no sería tan grave

y que podríamos soportarlo. 20 Nuestras tiendas han sido destruidos; todas nuestras cuerdas se han roto. Nos han quitado a nuestros hijos y ya no están. No nos queda nadie para armar nuestras tiendas o colgar nuestras cortinas". 21 Los "pastores" se han vuelto estúpidos: no le piden consejo al Señor. Por eso han fracasado, y todo su rebaño se ha dispersado. 22 Escuchen la noticia de que un ejército ruidoso está invadiendo desde un país del norte. Las ciudades de Judá serán derribadas, serán lugares donde sólo viven chacales. 23 Me doy cuenta, Señor, de que la gente no controla su propia vida; nadie sabe elegir su camino. 24 Por favor, disciplíname con justicia, Señor, pero no mientras estés enojado, pues de lo contrario me matarás. 25 Derrama tu furia sobre las naciones que no te reconocen como Dios, y sobre sus familias que no te adoran. Porque han destruido completamente a los israelitas, aniquilándonos. Han devastado nuestro país.

11 Este es el mensaje del Señor que llegó a Jeremías: 2 Escucha los términos de este acuerdo, y luego repítelos al pueblo de Judá y de Jerusalén. 3 Diles que esto es lo que dice el Señor, el Dios de Israel: Ustedes están malditos si no obedecen los términos de este acuerdo. 4 Yo hice este acuerdo con sus antepasados cuando los saqué de Egipto, del horno de hierro, diciendo: "Obedézcanme y hagan todo lo que les ordeno, y serán mi pueblo y yo seré su Dios". 5 Lo hice para cumplir lo que prometí a sus antepasados: darles una tierra que mana leche y miel, como sigue siendo hoy. Amén, Señor, respondí. 6 Entonces el Señor me dijo: Ve y anuncia públicamente todo este mensaje en las ciudades de Judá y en las calles de Jerusalén, diciendo Presta atención a los términos de este acuerdo y haz lo que dicen. 7 Desde que saqué a sus antepasados de Egipto hasta ahora, les advertí seriamente una y otra vez, diciendo: "¡Hagan lo que les digo!" 8 Pero se negaron a obedecer, no quisieron escuchar. En cambio, cada uno de ellos siguió su propio pensamiento obstinado y malvado. Les había ordenado que siguieran el acuerdo, pero no lo hicieron. Así que hice caer sobre ellos todas las maldiciones contenidas en el acuerdo. 9 El Señor me dijo: Está ocurriendo una rebelión entre el pueblo de Judá y los que viven en Jerusalén. 10 Han vuelto a los pecados de sus antepasados, que se negaron a obedecer lo que yo decía. Han ido a adorar a otros dioses. El pueblo de Israel y de Judá ha roto el acuerdo que hice con sus antepasados. 11 Así que esto es lo que dice el Señor: Voy a traer sobre ellos un desastre del que no podrán escapar. Me pedirán ayuda a gritos, pero no los escucharé. 12 Entonces los habitantes de las ciudades de Judá y Jerusalén irán a pedir ayuda a los dioses a los que han estado quemando incienso, pero estos dioses no podrán hacer nada para salvarlos en su momento de angustia. 13 ¡Ciertamente tienes tantos dioses como ciudades, Judá! Has construido altares vergonzosos, altares para quemar incienso a Baal. Tienes tantos altares como las calles de Jerusalén. 14 Jeremías, no ores por este pueblo. No clames por ayuda ni ofrezcas una oración en su favor, porque no los escucharé cuando clamen a mí en el momento de su angustia. 15 ¿Qué derecho tienen las personas que amo a estar en mi Templo cuando han hecho tantas cosas malas? ¿Creen que la carne de los sacrificios los salvará? Cuando ocurra el desastre, ¿te alegrarás? 16 En un tiempo el Señor dijo que eras un olivo sano, lleno de hojas y que daba hermosos frutos. Pero con gran ruido le prenderá fuego, destruyendo sus ramas. 17 Yo, el Señor Todopoderoso, fui quien te plantó, pero he anunciado que serás destruido a causa de la maldad que ha cometido el pueblo de Israel y de Judá, enojándome al quemar incienso a Baal. 18 El Señor me lo ha comunicado, para que lo sepa. Luego me mostró lo que realmente estaban haciendo. 19 Yo era como una ovejita confiada a la que llevan al matadero. No sabía que habían conspirado contra mí. Dijeron: "Destruyamos el árbol junto con todo lo que produce. Matémoslo para que nadie recuerde su nombre". 20 Apelo a ti, Señor Todopoderoso, tú que juzgas con justicia y examinas los pensamientos y sentimientos de la gente, déjame ver cómo los castigas, porque he dejado mi caso en tus manos. 21 Esto es lo que dice el Señor acerca de la gente de Anatot que trata de matarte, diciéndote: "No profetices en nombre del Señor, o te mataremos". 22 Esta es la respuesta del Señor Todopoderoso: Los castigaré. Sus jóvenes morirán a espada, sus hijos e hijas morirán de hambre. 23 No quedará nadie porque traeré el desastre sobre el pueblo de Anatot en el momento en que sea castigado.

12 Señor, cuando me quejo ante ti, siempre demuestras tener la razón. Aun así, quiero presentarte mi caso. ¿Por qué les va tan bien a los malvados? ¿Por qué viven tan cómodamente los que te son infieles? 2 Tú los plantaste, y han echado raíces, han crecido y han dado fruto. Siempre hablan de ti, pero no piensan en ti, ni siquiera por un momento. 3 Pero tú me conoces, Señor, me ves, y examinas lo que pienso de ti. Arrastra a esta gente como si fueran ovejas para ser sacrificadas; apártalas para el momento de su muerte. 4 ¿Hasta cuándo tendrá que lamentarse la tierra y secarse la hierba de todos los campos a causa de la

maldad de la gente que la habita? Los animales y las aves se han extinguido porque la gente ha dicho: “El no sabe lo que nos va a pasar”. 5 El Señor dice, Si te desgastas en una carrera a pie contra los hombres, ¿cómo ganarías una carrera contra los caballos? Si tropiezas en terreno abierto, ¿cómo lo harías en la enmarañada maleza junto al Jordán? 6 Incluso tus propios hermanos y la familia de tu padre te han traicionado; te han criticado públicamente. No te fíes de ellos cuando te hablen bien. 7 He renunciado a mi pueblo; he abandonado la nación que elegí. He entregado a sus enemigos a los que verdaderamente amo. 8 Se han convertido en un león salvaje que ruge contra mí; por eso los odio. 9 Mi pueblo es como un ave de rapiña manchada a mí con otras aves de rapiña dando vueltas para atacarlo. Ve y trae a todos los animales salvajes para que se coman el cadáver. 10 Muchos pastores han venido y han destruido mi viña; han pisoteado las cosechas de mi campo. Han convertido mi tierra agradable en un páramo vacío. 11 La han convertido en un desierto; está de luto ante mí, desolada. Todo el país es un páramo, pero a nadie le importa. 12 Los ejércitos destructores han atravesado todas las colinas desnudas del desierto, porque la espada del Señor destruye de un extremo a otro del país. Nadie tiene paz. 13 Mi pueblo sembró trigo pero cosechó espinas. Se desgastaron, pero no obtuvieron ningún beneficio. Deberían avergonzarse de una cosecha tan pobre, causada por la furia del Señor. 14 Esto es lo que dice el Señor: Cuando vengan esas naciones malvadas cercanas que atacan el país que le di a mi pueblo Israel, voy a desarraigarlos de su tierra. También voy a desarraigar al pueblo de Judá de entre ellos. 15 Sin embargo, una vez que los haya desarraigado, volveré a tener misericordia de ellos y haré que cada uno vuelva a su propiedad y a su tierra. 16 Si aprenden honestamente los caminos de mi pueblo y me respetan, haciendo sus votos por mí, tal como una vez enseñaron a mi pueblo a jurar por Baal, entonces les irá bien entre mi pueblo. 17 Pero si se niegan a obedecer, entonces no sólo desarraigaré a esa nación, sino que la destruiré por completo, declara el Señor.

13 Esto es lo que el Señor me dijo que hiciera: Ve y cómprate un taparrabos de lino y póntelo, pero no lo laves. 2 Así que fui y compré un taparrabos como el Señor me había indicado, y me lo puse. 3 Entonces el Señor me dio otro mensaje: 4 Toma el taparrabos que compraste y póntelo, y ve inmediatamente al río Perat y escóndela allí en un agujero entre las rocas. 5 Fui, pues, y lo escondí junto al río Perat, como me había dicho el Señor. 6 Mucho tiempo después, el Señor me dijo: Ve a Perat y trae el taparrabos que te ordené esconder allí. 7 Fui a Perat, desenterré el taparrabos y lo saqué de donde lo había escondido. Obviamente, estaba arruinado, completamente inservible. 8 Entonces me llegó un mensaje del Señor: 9 Esto es lo que dice el Señor: Voy a arruinar la arrogancia de Judá y la gran arrogancia de Jerusalén exactamente de la misma manera. 10 Esta gente malvada se niega a escuchar lo que les digo. Siguen su propio pensamiento obstinado y malvado y corren a adorar a otros dioses; serán como este taparrabos, completamente inútil. 11 Así como el taparrabos se adhiere al cuerpo, así hice que todo el pueblo de Israel y de Judá se adhiriera a mí, declara el Señor. Así podrían haber sido mi pueblo, representándome, dándome honor y alabanza. Pero se negaron a escuchar. 12 Así que diles que esto es lo que dice el Señor, el Dios de Israel: Toda jarra de vino se llenará de vino. Cuando respondan: “¿No lo sabemos ya? Claro que toda jarra de vino debe llenarse de vino!” 13 entonces diles que esto es lo que dice el Señor: Voy a emborrachar a todos los que viven en esta tierra: a los reyes que se sientan en el trono de David, a los sacerdotes, a los profetas y a todo el pueblo de Jerusalén. 14 Voy a aplastarlos unos contra otros como si fueran tinajas de vino, tanto a los padres como a los hijos, declara el Señor. No dejaré que ninguna misericordia, piedad o compasión me impida destruirlos. 15 Escuchen y presten atención. No seas arrogante, porque el Señor ha hablado. 16 Honra al Señor, tu Dios, antes de que traiga la oscuridad, antes de que tropieces y caigas en el crepúsculo de las montañas. Tú anhelas que llegue la luz, pero él sólo envía tinieblas y oscuridad total. 17 Pero si te niegas a escuchar, lloraré secretamente por dentro a causa de tu orgullo. Mis lágrimas se derraman porque el rebaño del Señor ha sido capturado. 18 Dile al rey y a la reina madre: Bajen de sus tronos, porque sus espléndidas coronas han caído de sus cabezas. 19 Las ciudades del Néguev están rodeadas; nadie puede pasar por ellas. Todo Judá ha sido llevado al exilio, todos han sido desterrados. 20 Miren hacia arriba y verán a los invasores que vienen del norte. ¿Dónde está el rebaño que se te dio para que lo cuidaras? ¿Dónde están las ovejas de las que estabas tan orgulloso? 21 ¿Qué vas a decir cuando ponga a tus enemigos a cargo de ti, gente que antes considerabas tus amigos? ¿No sufrirás dolores como una mujer de parto? 22 Si te dices a ti mismo: ¿Por qué me ha pasado esto? es porque has sido muy malvado. Por eso te han quitado las faldas y te han violado. 23 ¿Pueden los etíopes cambiar el color de su piel? ¿Puede un leopardo cambiar sus manchas? De la misma manera tú no puedes cambiar y hacer el bien porque estás muy

acostumbrada a hacer el mal. 24 Voy a dispersarte como el tamo que se lleva el viento del desierto. 25 Esto es lo que te va a pasar; esto es lo que he decidido hacer contigo, declara el Señor, porque te has olvidado de mí y has creído en la mentira. 26 Te subiré las faldas sobre la cara, para que te vean desnuda y avergonzada. 27 He visto sus actos de adulterio y lujuria, cómo se prostituyeron descaradamente, adorando a los ídolos en las colinas y en los campos. Sí, vi las cosas repugnantes que hicisteis. El desastre viene hacia ti, Jerusalén. ¿Cuánto tiempo vas a seguir siendo impura?

14 Este es un mensaje del Señor que llegó a Jeremías en relación con la sequía: 2 Judá está de luto; sus ciudades se están consumiendo. Su pueblo llora por la tierra, y de Jerusalén llega un grito de auxilio. 3 Los ricos envían a sus siervos a buscar agua. Van a las cisternas, pero no encuentran agua. Regresan con las tinajas vacías, decepcionados y avergonzados, cubriendo sus cabezas. 4 La tierra se ha secado porque no ha llovido en el país. Los campesinos se avergüenzan y se cubren la cabeza. 5 Hasta la cierva abandona a su cervatillo recién nacido porque no hay hierba. 6 Los asnos salvajes se paran en las colinas desnudas, jadeando como chacales. Les falla la vista porque no tienen nada que comer. 7 Aunque nuestros pecados nos delatan, Señor, por favor, haz algo por nosotros gracias a tu bondad. Sí, nos hemos rebelado contra ti muchas veces; hemos pecado contra ti. 8 Tú eres la esperanza de Israel, nuestro Salvador en tiempos de angustia. ¿Por qué actúas como un extranjero en nuestro país, como un viajero que sólo se queda una noche? 9 ¿Por qué te comportas como alguien sorprendido, como un guerrero poderoso que no puede ayudar? Tú estás aquí entre nosotros, Señor, y nosotros somos conocidos como tu pueblo. ¡Por favor, no nos abandones! 10 Esto es lo que el Señor dice de su pueblo: Les encanta alejarse de mí; ni siquiera intentan evitarlo. Por eso el Señor se niega a aceptarlos. Ahora se acordará de sus acciones culpables y los castigará por sus pecados. 11 El Señor me dijo: No reces por el bienestar de este pueblo. 12 Aunque ayunen, no escucharé su clamor. Aunque ofrezcan holocaustos y ofrendas de grano, no los aceptaré. Por el contrario, los exterminaré con la espada, el hambre y la peste. 13 "¡Oh, Señor Dios!" Respondí: "Mira lo que les dicen los profetas, que dicen hablar en tu nombre: 'No verán la guerra ni sufrirán el hambre, sino que les daré una paz duradera en este lugar'". 14 Los profetas están profetizando mentiras en mi nombre, respondió el Señor. Yo no los envié, ni los elegí, ni les hablé. Es una visión mentirosa, una predicción vacía, un producto engañoso de sus propias mentes lo que te están profetizando. 15 Así que esto es lo que dice el Señor sobre esos profetas que profetizan en mi nombre: Yo no los envié, pero aun así dicen: "Este país no sufrirá guerra ni hambre". Esos mismos profetas morirán de guerra o de hambre. 16 Los cadáveres de la gente a la que profetizaron serán arrojados a las calles de Jerusalén a causa del hambre y la guerra. No habrá nadie que los entierre, ni a sus esposas, ni a sus hijos, ni a sus hijas. Derramaré sobre ellos su propio mal. 17 Esto es lo que debes decirles: Las lágrimas brotan de mis ojos sin cesar, de día y de noche, porque mi pueblo ha sido aplastado por un duro golpe, una herida realmente grave. 18 Si salgo al campo, veo a los muertos por la espada; si voy a la ciudad, veo a los muertos por el hambre. Tanto los profetas como los sacerdotes vagan por el campo; no saben lo que hacen. 19 ¿Realmente has rechazado a Judá? ¿Odias tanto a Sión? ¿Por qué nos has herido tanto que no podemos curarnos? Esperábamos la paz, pero en lugar de ello no ha llegado nada bueno; esperábamos un tiempo de curación, pero en lugar de ello sólo ha habido terror repentino. 20 Señor, reconocemos nuestra maldad, la culpa de nuestros antepasados y nuestros propios pecados contra ti. 21 Por tu propia reputación, por favor no nos odies; no traigas deshonra a tu glorioso trono. Por favor, recuerda tu acuerdo con nosotros; no lo rompas. 22 ¿Pueden los falsos dioses de las otras naciones hacer llover? ¿Pueden los cielos mismos enviar lluvias? No, eres tú, Señor, nuestro Dios. Por eso ponemos nuestra esperanza en ti, porque sólo tú puedes hacer todo esto.

15 El Señor me dijo: Aunque Moisés y Samuel estuvieran delante de mí suplicándome en nombre de este pueblo, no me darían lástima. Envíalos lejos de mí. Haz que se vayan. 2 Si te preguntan: "¿Adónde iremos?", diles que esto es lo que dice el Señor: Los que vayan a morir por la peste, a la peste; los que vayan a morir por la espada, a la espada; los que vayan a morir de hambre, al hambre; y los que vayan a morir en el cautiverio, al cautiverio. 3 Pondré a cargo de ellos cuatro clases de destructores, declara el Señor: espadas para matar, perros para arrastrar sus cuerpos, y aves de rapiña y animales salvajes para que los devoren y los destruyan. 4 Haré que todos los reinos del mundo se horroricen de ellos, a causa de las maldades que Manasés, hijo de Ezequías, rey de Judá, hizo en Jerusalén. 5 ¿Quién se lamentará por ti, Jerusalén? ¿Quién se lamentará por ti? ¿Quién se detendrá a preguntarte cómo estás? 6 Me has abandonado, declara el Señor. Me has dado la espalda. Por eso actuaré contra ti y te destruiré; me he cansado de

mostrarte misericordia. 7 Te dispersaré con una hoz de
segar de todos los pueblos del país. Destruiré a mi pueblo y
me llevaré a sus hijos porque se niegan a abandonar sus
malos caminos. 8 Habrá más viudas que la arena del mar.
Traeré un destructor al mediodía y las madres perderán
a sus hijos pequeños. De repente experimentarán agonía
y conmoción. 9 Una madre de siete hijos se derrumbará;
jadeará para respirar. Su sol se pondrá cuando aún sea de
día; se sentirá avergonzada y humillada. Dejaré que los
enemigos maten al resto de ellos, declara el Señor. 10 ¡Qué
triste estoy, madre mía, por el hecho de que me hayas dado
a luz! Soy víctima de discusiones y conflictos por donde
quiera que voy en el país. Nunca le he prestado nada a
nadie, ni he pedido nada prestado, pero aun así todos me
maldicen. 11 Pero el Señor me dijo: No te preocupes, voy
a quitarte los problemas para que puedas hacer el bien.
Haré que tus enemigos te supliquen cada vez que tengan
problemas o sufran. 12 ¿Puede alguien romper el hierro,
el hierro del norte o el bronce? 13 Regalaré sus riquezas
y posesiones valiosas. Se convertirán en botín para sus
enemigos a causa de todos los pecados que cometieron
en todo su país. 14 Entonces haré que sus enemigos los
conviertan en sus esclavos en un país desconocido, porque
me enfadaré tanto que será como encender un fuego que te
quemará. 15 Tú sabes lo que me pasa, Señor. Por favor,
acuérdate de mí y cuida de mí. Castiga a mis perseguidores.
Por favor, ten paciencia, ¡no me dejes morir! Tú sabes que
soporto las críticas porque quiero honrarte. 16 Cuando recibí
tus mensajes, los devoré. Lo que dijiste me hizo muy feliz,
me encantó. Te pertenezco, Señor Dios Todopoderoso. 17
No me uní a un grupo de burlones mientras se divertían. Me
quedé solo porque me has llamado, y me has llenado de
indignación. 18 ¿Por qué mi dolor no cesa nunca? ¿Por
qué mi herida es incurable? ¿Por qué no se puede curar?
Realmente te has convertido en un arroyo estacional para
mí, una fuente de agua poco fiable. 19 Así que esto es lo
que dice el Señor: Si vuelves a mí, te aceptaré de nuevo
y volverás a servirme. Si lo que hablas son palabras que
valen la pena y no tonterías, serás mi portavoz, Jeremías.
Ellos deben ser los que te sigan; tú no debes seguirlos. 20
Entonces te convertiré en un muro para esa gente, un fuerte
muro de bronce. Lucharán contra ti, pero no te vencerán. Yo
estoy contigo para salvarte y rescatarte, declara el Señor. 21
Te liberaré del poder de los malvados y te libraré de las
garras de los crueles.

16 Un mensaje del Señor que vino a mí, diciendo: 2 No
te cases ni tengas hijos aquí. 3 Esto es lo que dice el
Señor sobre los niños que nacen aquí, y sobre sus madres
y padres, es decir, sus padres aquí en este país: 4 Morirán
de enfermedades mortales. Nadie los llorará. Sus cuerpos
no serán enterrados, sino que yacerán en el suelo como
el estiércol. Serán destruidos por la guerra y el hambre,
y sus cuerpos serán alimento para las aves de rapiña y
los animales salvajes. 5 Esto es lo que dice el Señor: No
entres en una casa donde la gente esté celebrando una
comida fúnebre. No los visites para llorar ni para darles
el pésame, porque les he quitado mi paz, mi amor fiel y
mi misericordia, declara el Señor. 6 Todos, desde el más
importante hasta el más insignificante, morirán en este país.
No se les enterrará ni se les llorará; no habrá ritos para
los muertos, como el inmolarse o afeitarse la cabeza. 7
No se celebrarán recepciones fúnebres para consolar a los
que lloran; ni siquiera se ofrecerá una bebida reconfortante
ante la pérdida de un padre o una madre. 8 No entres
en una casa donde la gente está de fiesta ni te sientes
con ellos a comer y beber. 9 Esto es lo que dice el Señor
Todopoderoso, el Dios de Israel: Voy a poner fin aquí mismo,
mientras tú observas, a cualquier sonido de celebración y
alegría, a las voces alegres de los novios. 10 Cuando les
expliques todo esto, te preguntarán: "¿Por qué ha ordenado
el Señor que nos ocurra un desastre tan terrible? ¿Qué
hemos hecho mal? ¿Qué pecado hemos cometido contra
el Señor, nuestro Dios?" 11 Contéstales: Es porque sus
antepasados me abandonaron, declara el Señor. Se fueron
y siguieron a otros dioses, sirviéndolos y adorándolos. Me
abandonaron y no cumplieron mis leyes. 12 Ustedes, sin
embargo, han hecho aún más mal que sus antepasados.
Miren cómo todos ustedes siguieron su propio y obstinado
pensamiento malvado en lugar de obedecerme. 13 Así
que voy a expulsarlos de este país y a exiliarlos a un país
desconocido para ustedes y sus antepasados. Allí servirán
a otros dioses día y noche, porque yo no los ayudaré en
nada. 14 ¡Pero escuchen! Se acerca el tiempo, declara el
Señor, en que la gente ya no hará votos, diciendo. "Por la
vida del Señor, que sacó a los israelitas de Egipto". 15 En
cambio, dirán: "Por la vida del Señor, que hizo regresar a los
israelitas del país del norte y de todos los demás países
donde los había exiliado". Los haré regresar al país que
les di a sus antepasados. 16 Pero por el momento voy a
enviar por muchos pescadores y ellos los pescarán, declara
el Señor. Luego voy a enviar a muchos cazadores, y los
cazarán en todas las montañas y colinas, incluso desde sus
escondites en las rocas. 17 Yo veo todo lo que hacen. No
pueden esconderse de mí, y sus pecados tampoco están

ocultos para mí. 18 Primero voy a pagarles el doble por su
maldad y su pecado, porque han ensuciado mi tierra con
los cuerpos sin vida de sus repugnantes ídolos, llenando
mi país especial con sus ofensivas imágenes paganas. 19
Señor, tú eres mi fuerza y mi fortaleza, mi lugar seguro en
el tiempo de angustia. Vendrán a ti naciones de toda la
tierra, y dirán: "¡La religión de nuestros antepasados era
una total mentira! Los ídolos que adoraban eran inútiles,
no servían para nada. 20 ¿Cómo puede la gente hacerse
dioses para sí misma? Estos no son dioses!" 21 ¡Ahora
verán! Les mostraré, y entonces reconocerán mi poder y mi
fuerza. Entonces sabrán que yo soy el Señor!

17 El pecado de Judá está inscrito con un punzón de
hierro, grabado con una punta de diamante, en sus
mentes y en las esquinas de sus altares donde adoran.
2 Incluso sus hijos se acuerdan de adorar en sus altares
paganos y en sus postes de Asera, erigidos junto a los
árboles verdes y en las colinas altas, 3 en mi montaña, en
los campos. Entregaré sus riquezas y todas sus posesiones
valiosas como botín, a causa del pecado cometido en sus
lugares altos paganos dentro de su país. 4 Tendrás que
renunciar a la tierra que te di. Haré que tus enemigos te
conviertan en sus esclavos en un país desconocido, porque
has hecho arder mi ira, que arderá para siempre. 5 Esto es
lo que dice el Señor: Malditos los que ponen su confianza
en las personas, los que confían en las fuerzas humanas
y dejan de confiar en el Señor. 6 Serán como un arbusto
solitario en el desierto que ni siquiera se da cuenta cuando
suceden cosas buenas. Sólo sigue viviendo en el desierto
seco, en un salar deshabitado. 7 Dichosos los que confían
en el Señor, los que ponen su confianza en él. 8 Son como
árboles plantados junto al agua, que echan raíces hacia la
corriente. No se asustan cuando hace calor; sus hojas están
siempre verdes. No se preocupan en tiempos de sequía, sino
que siguen dando fruto. 9 La mente es más engañosa que
cualquier otra cosa: ¡está incurablemente enferma! ¿Quién
puede entenderla? 10 Pero yo, el Señor, veo lo que la gente
piensa. Examino sus mentes, para poder recompensarlas
según sus actitudes y su forma de comportarse. 11 Como
una perdiz que empolla huevos que no puso es alguien que
hace una fortuna engañando a los demás. Sus riquezas
volarán al mediodía, y al final quedarán como un tonto. 12
Nuestro Templo es un trono de gloria, levantado en alto
desde el principio. 13 Señor, tú eres la esperanza de Israel,
cualquiera que te abandone será deshonrado. Cualquiera
que te dé la espalda se desvanecerá como nombres escritos
en el polvo, porque ha abandonado al Señor, la fuente de
agua viva. 14 Sáname, Señor, y seré curado; sálvame, y
seré salvado, porque a ti te alabo. 15 Mira cómo siguen
diciéndome: "¿Dónde está el desastre que el Señor ha
predicho? ¿Va a ocurrir alguna vez?" 16 Pero no he tenido
prisa por dejar de ser tu pastor. No he querido que llegara el
tiempo de los problemas. Sabes que todo lo que he dicho
lo he dicho delante de ti. 17 ¡Por favor, no seas tú quien
me aterrorice! Tú eres mi protección en el tiempo de la
angustia. 18 Avergüenza a mis perseguidores, pero no a mí.
Aterrorízalos a ellos, pero no a mí, haz que experimenten
el tiempo de la angustia, y hazlos pedazos. 19 Esto es lo
que me dijo el Señor: Ve y ponte en la puerta principal
de la ciudad, la que usan los reyes de Judá, y haz lo
mismo en todas las demás puertas de Jerusalén. 20 Diles:
Escuchen el mensaje del Señor, reyes de Judá, y todos
ustedes, pueblo de Judá y de Jerusalén, que entran por
estas puertas. 21 Esto es lo que dice el Señor: ¡Presten
atención, si valoran sus vidas! No lleven carga en el día de
reposo, ni la introduzcan por las puertas de Jerusalén. 22
No saquen carga de sus casas ni hagan ningún trabajo en
el día de reposo. Santifiquen el día de reposo, tal como se
lo ordené a sus antepasados. 23 Sin embargo, se negaron a
escuchar o prestar atención. Por el contrario, fueron tercos
y se negaron a obedecer o a aceptar la instrucción. 24
Escúchenme bien, dice el Señor, y no introduzcan ninguna
carga por las puertas de esta ciudad en el día de reposo, y
santifiquen el día de reposo, y no hagan ningún trabajo en
él. 25 Entonces reyes y príncipes entrarán por las puertas
de esta ciudad. Se sentarán en el trono de David. Montarán
en carros y en caballos con sus funcionarios, acompañados
por el pueblo de Judá y los que viven en Jerusalén, y esta
ciudad estará habitada para siempre. 26 Vendrá gente de las
ciudades de Judá y de todos los alrededores de Jerusalén,
de la tierra de Benjamín y de las tierras bajas, de la región
montañosa y del Néguev. Traerán holocaustos y sacrificios,
ofrendas de grano e incienso, y ofrendas de agradecimiento
al Templo del Señor. 27 Pero si se niegan a escucharme
y a santificar el día de reposo no llevando carga al entrar
por las puertas de Jerusalén en el día de reposo, entonces
incendiaré sus puertas con un fuego imposible de apagar, y
quemará las fortalezas de Jerusalén.

18 Este mensaje llegó a Jeremías de parte del Señor:
2 Baja enseguida a la casa del alfarero. Allí te daré mi
mensaje. 3 Bajé a la casa del alfarero y lo vi trabajando
en su torno. 4 Pero la vasija que estaba haciendo con la
arcilla estaba mal. Así que la convirtió en algo diferente,
como mejor le pareció. 5 Me llegó el mensaje del Señor,

diciendo: 6 Pueblo de Israel, declara el Señor, ¿no puedo
tratar con ustedes como este alfarero hace con su arcilla?
Los tengo en mi mano como la arcilla en la mano del
alfarero, pueblo de Israel. 7 En un momento dado puede
suceder que yo anuncie que una nación o un reino va a
ser desarraigado, derribado y destruido. 8 Sin embargo, si
esa nación a la que advertí abandona sus malos caminos,
entonces cambiaré de opinión respecto al desastre que
iba a traer. 9 En otro momento podría anunciar que voy a
edificar y dar poder a una nación o a un reino. 10 Pero si
hace el mal ante mis ojos y se niega a escuchar mi voz,
entonces cambiaré de opinión con respecto al bien que
había planeado para ella. 11 Así que dile al pueblo de Judá
y a los que viven en Jerusalén que esto es lo que dice
el Señor: ¡Cuidado! Estoy preparando un desastre para
ustedes, y elaborando un plan contra ustedes. Abandonen
todos ustedes sus malos caminos. ¡Vivan bien y actúen bien!
12 Pero ellos dirán: "¡No podemos! Haremos lo que nos dé
la gana. Cada uno de nosotros seguirá obstinadamente su
propio pensamiento malvado". 13 En consecuencia, esto es
lo que dice el Señor: Pregunten en las naciones: ¿alguien
ha escuchado algo así? La virgen Israel ha actuado muy
mal. 14 ¿Acaso la nieve del Líbano desaparece alguna vez
de sus cimas rocosas? ¿Se secan alguna vez sus aguas
frescas que fluyen de fuentes tan lejanas? 15 ¡Pero mi
pueblo me ha rechazado! Queman incienso a ídolos inútiles
que los hacen tropezar, haciéndolos abandonar los viejos
caminos para andar por senderos sin hacer en lugar de la
carretera. 16 Han convertido su país en un horrible páramo,
un lugar que siempre será tratado con desprecio. La gente
que pase por allí se escandalizará y sacudirá la cabeza
con incredulidad. 17 Como un fuerte viento del este, los
dispersaré ante el enemigo. Les daré la espalda y no los
miraré cuando llegue su tiempo de angustia. 18 Algunos
decidieron: "Necesitamos un plan para lidiar con Jeremías.
Todavía habrá sacerdotes para explicar la ley, todavía habrá
sabios para dar consejos, y todavía habrá profetas para
dar profecías. Organicemos una campaña de desprestigio
contra él para no tener que escuchar una palabra de lo que
dice". 19 ¡Señor, por favor, presta atención a lo que me
pasa! ¡Escucha lo que dicen mis acusadores! 20 ¿Hay que
pagar el bien con el mal? Sin embargo, ¡han cavado una
fosa para atraparme! ¿Recuerdas cómo me presenté ante ti
para abogar por ellos, para que no te enfadaras con ellos?
21 Pero ahora que sus hijos se mueran de hambre; que los
maten a espada. Que sus mujeres pierdan a sus hijos y
a sus maridos; que sus maridos mueran de enfermedad;
que sus jóvenes mueran en la batalla. 22 Que se oigan
gritos de agonía desde sus casas cuando de repente traigas
invasores que los ataquen, porque han cavado una fosa
para capturarme y han escondido trampas para atraparme
mientras camino. 23 Pero, Señor, tú conoces todas sus
conspiraciones para intentar matarme. No perdones su
maldad; no borres su pecado. Derríbalos. Trata con ellos
cuando estés enojado!

19 Esto es lo que dice el Señor: Ve y compra una vasija
de barro a un alfarero. Lleva contigo a algunos de
los ancianos del pueblo y a los jefes de los sacerdotes,
2 y pasa por la Puerta de la Cerámica Rota hasta el
valle de Ben-hinom. Anuncia este mensaje que te doy. 3
Díganles: Escuchen lo que dice el Señor, reyes de Judá y
pueblo que vive en Jerusalén. Esto es lo que dice el Señor
Todopoderoso, el Dios de Israel: Voy a hacer caer sobre
este lugar un desastre tal que hará retumbar los oídos de
cualquiera que lo oiga. 4 Mi pueblo me ha abandonado y ha
hecho de éste un lugar donde se adoran dioses extranjeros.
Han quemado en él incienso a otros dioses que ni ellos ni
sus antepasados ni los reyes de Judá conocían. Han llenado
este lugar con la sangre de gente inocente. 5 Han construido
santuarios paganos a Baal donde queman a sus hijos en
el fuego como ofrendas a Baal. Esto es algo que nunca
ordené ni siquiera mencioné. Nunca pensé en algo así. 6
Así que ¡cuidado! Se acerca el momento, declara el Señor,
en que en lugar de Tofet y el Valle de Hinom este lugar
será llamado el Valle de la Matanza. 7 Aquí mismo, en este
lugar, voy a echar a perder los planes de Judá y Jerusalén.
Dejaré que sus enemigos que quieren matarlos vengan y
hagan exactamente eso. Sus cadáveres serán alimento
para las aves de rapiña y los animales salvajes. 8 Voy a
hacer de esta ciudad un lugar desolado y burlado. Todos los
que pasen por allí se horrorizarán, se escandalizarán de
todo su daño. 9 El asedio de sus enemigos que quieren
matarlos será tan terrible que haré que se coman unos a
otros, incluso a sus propios hijos e hijas. 10 Entonces rompe
la vasija delante de la gente que está contigo. 11 Diles: Esto
es lo que dice el Señor Todopoderoso: Voy a destrozar esta
nación y esta ciudad, como se destroza una vasija de barro
para que no se pueda reparar jamás. La gente enterrará
a sus muertos en Tofet hasta que se llene. 12 Esto es lo
que voy a hacer con este lugar y con la gente que vive
aquí, declara el Señor. Convertiré esta ciudad en Tofet. 13
Todas las casas de Jerusalén y los palacios de los reyes
de Judá se volverán inmundos como Tofet, porque todas

son casas en cuyos tejados se quemaba incienso al sol, a la luna y a las estrellas, y se derramaban libaciones a otros dioses. **14** Jeremías regresó de Tofet, adonde el Señor lo había enviado a entregar este mensaje. Fue y se puso de pie en el patio del Templo del Señor y anunció a todos: **15** Esto es lo que dice el Señor Todopoderoso, el Dios de Israel: ¡Cuidado! Estoy a punto de hacer caer sobre esta ciudad y sobre todos sus pueblos circundantes todos los desastres de los que les advertí, porque se han negado obstinadamente a escuchar lo que digo.

20 Pasur, hijo de Imer, era un sacerdote y el funcionario encargado del Templo del Señor. Cuando oyó que Jeremías profetizaba estas cosas, **2** golpeó al profeta Jeremías y lo hizo poner en el calabozo de la Puerta Superior de Benjamín, cerca del Templo del Señor. **3** Al día siguiente, cuando Pasur hizo que soltaran a Jeremías del cepo, éste le dijo: "El Señor no te llama Pasur (despedazar), sino Magormisabib (el terror está en todas partes). **4** Porque esto es lo que dice el Señor: Voy a aterrorizarte a ti y a todos los que amas. Los enemigos los matarán mientras tú miras. Entregaré a Judá al rey de Babilonia. Matará a algunos, y al resto se lo llevará al exilio en Babilonia. **5** "Lo entregaré todo. Todas las riquezas de esta ciudad, todos los resultados del trabajo duro, todos los objetos de valor, todas las joyas de la corona de los reyes de Judá: voy a entregárselas a sus enemigos, que las tomarán como botín y se las llevarán a Babilonia. **6** "Tú, Pasur, y todos los que viven contigo, irán al cautiverio. Irás a Babilonia. Morirás allí y serás enterrado, tú y todos los que amas, aquellos a los que les profetizaste mentiras". **7** Me engañaste, Señor, y me dejé engañar! Eres más fuerte que yo: ¡has ganado! Me he convertido en un chiste del que la gente se ríe todo el día. Todo el mundo se burla de mí. **8** Esto se debe a que cada vez que abro la boca tengo que gritar amenazas de violencia y destrucción. El mensaje del Señor se ha convertido en la razón por la que la gente me critica y me ridiculiza todo el tiempo. **9** Si me digo a mí mismo: "No hablaré más de él, ni siquiera mencionaré su nombre", entonces su mensaje es como un fuego atrapado dentro de mí, que me quema por dentro. Me estoy cansando de aguantar. Simplemente no puedo ganar. **10** He oído a mucha gente murmurar: "¡Él es el que dice que el terror está en todas partes! ¡Hay que denunciarle! Denunciar lo que hace!" Todos mis buenos amigos están esperando que cometa un error. "Tal vez cometa un error para que podamos derrotarlo y vengarnos de él", dicen. **11** Pero el Señor está a mi lado como un poderoso guerrero. Por eso, los que me atacan caerán. No ganarán. Al no tener éxito quedarán totalmente deshonrados. Su vergüenza no se olvidará jamás. **12** Señor Todopoderoso, tú sabes sin lugar a dudas quién vive bien. Tú examinas los pensamientos y sentimientos de la gente. Así que deja que tu castigo caiga sobre ellos, porque he confiado en ti para que juzgues mi caso. **13** ¡Canten al Señor! ¡Alaben al Señor! Porque él salva a los pobres del poder de los malvados. **14** ¡Que se maldiga el día en que nací! ¡Que el día en que mi madre me dio a luz nunca sea bendecido! **15** Que sea maldito el hombre que le trajo a mi padre la noticia que lo alegró mucho, diciendo: "Tienes un hijo". **16** Que ese hombre sea como las ciudades que el Señor destruyó sin piedad. Que oiga gritos de alarma por la mañana y gritos de guerra al mediodía, **17** porque debió matarme en el vientre para que mi madre fuera mi tumba, quedando embarazada para siempre. **18** ¿Por qué nací sólo para ver problemas y tristeza, y para terminar mi vida en la vergüenza?

21 Este es el mensaje que le llegó a Jeremías de parte del Señor cuando el rey Sedequías envió a Pasur, hijo de Malquías, y al sacerdote Sofonías, hijo de Maasías, a hablar con él. Le dijeron: **2** "Por favor, habla con el Señor en nuestro favor porque Nabucodonosor, rey de Babilonia, nos está atacando. Tal vez el Señor haga algún milagro por nosotros como todos los que solía hacer, para que Nabucodonosor se retire de nosotros". **3** Pero Jeremías respondió: "Dile esto a Sedequías: **4** Esto es lo que dice el Señor, el Dios de Israel: Voy a volver contra ti las armas que tienes en la mano, las armas que usas para luchar contra el rey de Babilonia y el ejército babilónico fuera del muro que te asedia. Voy a llevarlas al centro de esta ciudad. **5** Yo mismo lucharé contra ti con todo mi poder y fuerza, con toda la fuerza de mi furiosa ira. **6** Mataré a los que viven en esta ciudad, a los seres humanos y a los animales. Morirán a causa de una terrible plaga. **7** "Después de eso, declara el Señor, voy a entregarte a ti, Sedequías, rey de Judá, así como a tus oficiales y a la gente que quede en esta ciudad después de la peste, la guerra y el hambre, a Nabucodonosor, rey de Babilonia, y a tus enemigos que te quieren muerto. Él te atacará; no te perdonará ni tendrá piedad ni misericordia. **8** "Dile también al pueblo esto: Esto es lo que dice el Señor: Mira, pongo ante ti el camino de la vida y el de la muerte. **9** Si se quedan en esta ciudad, morirán por la espada, el hambre y la peste, pero si se van y se rinden a los babilonios que los están sitiando, vivirán. De hecho, será como ganar tu vida como si fuera botín de guerra. **10** Porque estoy decidido a traer un desastre sobre esta ciudad, y no bendiciones, declara el Señor. Será

entregada al rey de Babilonia, que la destruirá con fuego. 11 "Además, dile a la familia real del rey de Judá que escuche el mensaje del Señor: 12 Descendientes de David, esto es lo que dice el Señor: Asegúrense de juzgar con justicia cada día. Protejan a los que son tratados injustamente de esa gente corrupta, pues de lo contrario, a causa de sus malas acciones, mi ira arderá como un fuego que no se puede apagar. 13 Tengan cuidado, porque voy a luchar contra ustedes, que viven sobre el valle, en lo alto de una roca plana, declara el Señor. Tú dices: '¿Quién puede atacarnos? ¿Quién puede derribar nuestras defensas?' 14 Voy a castigarte como te mereces por lo que has hecho, declara el Señor. Pondré tu bosque en el fuego y quemará todo lo que te rodea".

22 Esto es lo que dice el Señor: Vayan al palacio del rey de Judá y den este mensaje. 2 Díganles: Oye lo que el Señor quiere decirte, rey de Judá, sentado en el trono de David, a ti y a tus funcionarios y al pueblo que está aquí contigo. 3 Esto es lo que dice el Señor: Haz lo que es justo y correcto. Protege a los que son tratados injustamente por gente corrupta. No hagas nada malo a los extranjeros, a los huérfanos o a las viudas. No uses la violencia contra ellos. No mates a los inocentes. 4 Si haces honestamente lo que te digo, los reyes que se sientan en el trono de David pasarán en carros y caballos con sus funcionarios por las puertas de este palacio. Los acompañará el pueblo de Judá y los que viven en Jerusalén. 5 Pero si te niegas a obedecer lo que digo, entonces juro por mí, declara el Señor, que este palacio será convertido en escombros. 6 Esto es lo que dice el Señor sobre la familia real del rey de Judá: Ustedes son tan estimados para mí como los bosques de Galaad y los montes del Líbano. Pero te convertiré en un desierto, en ciudades donde nadie vive. 7 Escogeré hombres que vengan a destruirte, cada uno con su propia hacha. Cortarán tus hermosos cedros y los arrojarán al fuego. 8 Extranjeros de muchas naciones pasarán por esta ciudad y se preguntarán unos a otros: "¿Por qué el Señor ha hecho cosas tan terribles a esta gran ciudad?" 9 La gente responderá: "Porque rompieron el acuerdo del Señor, su Dios. Fueron a adorar a otros dioses". 10 No lloren por el rey que murió. No lloren por él. En cambio, lloren por el rey que está exiliado, que nunca regresará, que nunca volverá a ver su patria. 11 Esto es lo que dice el Señor sobre Joacaz de Josías, rey de Judá. Sucedió a su padre Josías, pero se lo llevaron. Nunca regresará. 12 Morirá en el exilio; no volverá a ver este país. 13 A Joacim le llegan los problemas porque maltrata a otros en la construcción de su palacio, tratando injustamente a los que construyen los pisos superiores. Hace trabajar a los suyos a cambio de nada: no les paga ningún salario. 14 Se dice a sí mismo: "Voy a construirme un gran palacio, con grandes habitaciones superiores". Hace colocar ventanas, pone paneles de cedro y lo pinta de rojo brillante con bermellón. 15 ¿Acaso te hace rey el hecho de tener más cedro que nadie? Tu padre tenía comida y bebida, ¿no es así? Gobernó con justicia y honestidad, y por eso tuvo una buena vida. 16 Defendía a los pobres y a los necesitados, y así las cosas iban bien. ¿No es esto lo que significa realmente conocerme? declara el Señor. 17 Pero lo único que buscas, lo único en lo que piensas, es en conseguir lo que quieres, aunque sea de forma deshonesta. Matas a los inocentes, maltratas con violencia y explotas a tu pueblo. 18 Esto es lo que dice el Señor sobre Joaquín, hijo de Josías, rey de Judá: No harán duelo por él, diciendo: "¡Qué triste, hermano mío! Qué tristeza, hermana mía!" No llorarán por él, diciendo: "¡Qué triste, mi señor! Qué triste, su majestad!" 19 Su entierro será el de un asno. Lo arrastrarán y lo tirarán fuera de las puertas de Jerusalén. 20 ¡Vayan al Líbano y griten pidiendo ayuda! ¡Grita en Basán! ¡Grita desde Abarim! Porque todos tus amantes han sido destruidos. 21 Te advertí cuando pensabas que estabas sano y salvo. Pero tú respondiste: "¡No voy a hacer caso!". Esa ha sido tu actitud desde que eras joven: nunca hiciste lo que te dije. 22 El viento se llevará a todos tus "pastores", y tus amantes irán al exilio. Entonces serás avergonzada y deshonrada por todas las cosas malas que has hecho. 23 Tú que vives en el "Líbano" en tu nido de cedro, cuánto vas a gemir cuando los dolores agónicos te golpeen como a una mujer de parto. 24 El Señor dijo a Joaquín, hijo de Joacim, rey de Judá: Vivo yo, declara el Señor, que aunque fueras un anillo de sello en un dedo de mi mano derecha, te arrancaría. 25 Te voy a entregar a los que te aterrorizan y quieren matarte, a Nabucodonosor, rey de Babilonia, y a los babilonios. 26 Te voy a echar -a ti y a la madre que te dio a luz- y te voy a enviar a otro país. Ninguno de ustedes nació allí, pero ambos morirán allí. 27 Jamás volverán al país que tanto aman. 28 ¿Quién es este hombre Joaquín? ¿Una vasija rota que ha sido desechada, algo que nadie quiere? ¿Por qué lo han echado a él y a sus hijos, exiliados en un país desconocido? 29 ¡Mi país, mi país, mi país! ¡Escucha lo que dice el Señor! 30 Esto es lo que dice el Señor: Anota a este hombre como si no tuviera hijos. Es un hombre que no tendrá éxito en toda su vida. Ninguno de sus hijos tendrá éxito tampoco. Ninguno de ellos se sentará en el trono de David ni será rey en Judá.

23 Qué desgracia les espera a los pastores que destruyen
y dispersan las ovejas de mi prado! declara el Señor. **2**
Esto es lo que el Señor, el Dios de Israel, dice de los pastores
que debían cuidar a mi pueblo: Ustedes han dispersado
mi rebaño. Los han ahuyentado y no los han cuidado, así
que ahora me ocuparé de ustedes por todo el mal que han
hecho, declara el Señor. **3** Yo mismo reuniré lo que queda
de mi rebaño de todos los países donde lo desterré, y lo
devolveré a sus pastos, donde aumentará en número. **4**
Pondré al frente de ellas a pastores que las cuidarán, y ya
no tendrán miedo ni se desanimarán, y no faltará ninguna,
declara el Señor. **5** Mira, se acerca el momento, declara
el Señor, en que elegiré a un descendiente de David que
haga lo correcto. Como rey gobernará con sabiduría y hará
lo que es justo y correcto en todo el país. **6** Cuando sea
rey, Judá se salvará e Israel vivirá en seguridad. Este es el
nombre que recibirá: El Señor que nos hace justos. **7** Mira,
se acerca el tiempo, declara el Señor, en que la gente ya no
dirá: "Por la vida del Señor, que sacó a los israelitas de
Egipto". **8** En cambio, dirán: "Por la vida del Señor, que hizo
regresar a los israelitas del país del norte y de todos los
demás países donde los había exiliado". Entonces vivirán en
su propio país. **9** Cuando se trata de los profetas: Estoy
realmente perturbado: ¡estoy temblando por dentro! Me
tambaleo como un borracho, como alguien que ha tomado
demasiado vino, por lo que es el Señor, por sus santas
palabras. **10** Porque el país está lleno de gente que comete
adulterio, por lo que está bajo una maldición. La tierra está
de luto y los pastos del desierto se han secado. La gente
vive mal, usando su energía para hacer el mal. **11** Tanto
los profetas como los sacerdotes no me respetan. Veo la
maldad incluso en mi Templo, declara el Señor. **12** Por eso
su camino se volverá resbaladizo; serán perseguidos en la
oscuridad y caerán. Voy a traer el desastre sobre ellos en el
momento en que sean castigados, declara el Señor. **13** Vi a
los profetas de Samaria haciendo algo realmente ofensivo:
Profetizaban en nombre de Baal y llevaban a mi pueblo
Israel a pecar. **14** Pero ahora veo a los profetas de Jerusalén
haciendo algo aún más repugnante: Cometen adulterio y
sus vidas son una mentira. Apoyan a los malvados, para
que nadie deje de pecar. Para mí todos son como Sodoma;
la gente de Jerusalén es como Gomorra. **15** Esto es lo
que dice el Señor Todopoderoso sobre los profetas: Les
daré ajenjo para comer y agua envenenada para beber,
porque el mal se ha extendido por todo el país desde los
profetas de Jerusalén. **16** Esto es lo que dice el Señor
Todopoderoso: No presten atención a lo que dicen estos
profetas cuando les profetizan. Te están engañando con
visiones que inventan en su propia mente. No vienen de mí.
17 Se la pasan diciendo a la gente que no me respeta: "El
Señor dice que ustedes vivirán en paz", y a todos los que
siguen su propia actitud obstinada: "Nada malo les va a
pasar". **18** Pero ¿quién de ellos ha asistido al consejo del
Señor para escuchar y entender lo que dice? ¿Quién ha
prestado atención a sus instrucciones y las ha seguido? **19**
¡Cuidado! El Señor ha enviado una furiosa tormenta, un
tornado que gira en torno a las cabezas de los malvados.
20 La ira del Señor no se desvanecerá hasta que termine
de hacer todo lo que quiere. Sólo entonces entenderá
realmente. **21** Yo no envié a estos profetas, sino que ellos
corren a entregar sus mensajes. Yo no les dije que dijeran
nada, pero aun así siguen profetizando. **22** Ahora bien,
si hubieran asistido a mi consejo, habrían entregado mis
instrucciones a mi pueblo y lo habrían hecho retroceder de
su mala forma de vida, de sus malas acciones. **23** ¿Acaso
soy sólo un Dios local y no un Dios que actúa ampliamente?
pregunta el Señor. **24** ¿Puede la gente esconderse en
lugares secretos donde yo no pueda verlos? pregunta el
Señor. ¿No actúo en todos los lugares del cielo y de la
tierra? pregunta el Señor. **25** He escuchado a los profetas
que profetizan mentiras en mi nombre. Dicen: "¡He tenido
un sueño! He tenido un sueño!" **26** ¿Hasta cuándo seguirá
esto? ¿Hasta cuándo seguirán estos profetas profetizando
estas mentiras que no son más que el producto de sus
propias mentes engañadas? **27** Creen que los sueños que
se repiten unos a otros harán que mi pueblo se olvide de mí,
como sus antepasados se olvidaron de mí al adorar a Baal.
28 El profeta que tenga un sueño debe decir que es sólo un
sueño, pero cualquier persona a la que le haya hablado
debe entregar mi mensaje fielmente. ¿Qué es la paja en
comparación con el grano? pregunta el Señor. **29** ¿No arde
mi palabra como el fuego? pregunta el Señor. ¿No es como
un martillo que rompe una roca? **30** Presta atención a esto,
declara el Señor. Me opongo a los profetas que se roban las
palabras unos a otros y luego dicen que es un mensaje mío.
31 Presten atención a esto, declara el Señor. Me opongo a
los profetas que se inventan sus propias historias y luego
anuncia: "Esto es lo que dice el Señor". **32** Presten atención
a esto declara el Señor, me opongo a los que profetizan
sueños ficticios. Los cuentan para llevar a mi pueblo al
pecado con sus mentiras descabelladas. Yo no los envié
ni les di instrucciones, y no le hacen ningún bien a nadie,
declara el Señor. **33** Por eso, cuando venga un profeta, un
sacerdote o cualquier otra persona y les pregunte: "¿Cuál es

la carga del Señor?" diles, no te estoy dando una carga. Me desentiendo de ustedes, declara el Señor. **34** Si un profeta o un sacerdote o cualquier otra persona afirma: "Esta es la carga del Señor", castigaré a esa persona y a su familia. **35** Esto es lo que todos deben decir a sus amigos y parientes: "¿Qué respuesta ha dado el Señor?" o, "¿Qué ha dicho el Señor?" **36** No hablen más de "la carga del Señor", porque todos tienen ideas diferentes sobre esta "carga", pervirtiendo las palabras del Dios vivo, el Señor Todopoderoso, nuestro Dios. **37** Esto es lo que debes decir pregúntale a cualquier profeta: "¿Qué mensaje te ha dado el Señor?" y "¿Qué te ha dicho el Señor?" **38** Si dicen: "Ésta es la carga del Señor", ésta es la respuesta del Señor: Porque dijiste: "Esta es la carga del Señor", y yo te advertí que no lo hicieras, **39** ahora te voy a recoger como una carga y te voy a tirar, a ti y a la ciudad que te di a ti y a tus antepasados. **40** Te deshonraré para siempre, tu vergüenza nunca será olvidada.

24 El Señor me mostró en visión dos cestas de higos colocadas delante del Templo del Señor. Esto sucedió después de que Nabucodonosor, rey de Babilonia, llevara a Babilonia a Joaquín, hijo de Joacim, rey de Judá, así como los dirigentes de Judá y los artesanos y metalúrgicos de Jerusalén. **2** Una cesta estaba llena de higos muy buenos, como los que maduran pronto, pero en la otra cesta sólo había higos muy malos, tan malos que no se podían comer. **3** "Jeremías", preguntó el Señor, "¿qué ves?" "¡Veo higos!" Respondí. "Los higos buenos parecen muy buenos, pero los higos malos parecen muy malos, tan malos que no se pueden comer". **4** Entonces me llegó un mensaje del Señor, que decía: **5** Esto es lo que dice el Señor, el Dios de Israel: Los higos buenos representan para mí a los exiliados de Judá, a los que he enviado de aquí al país de Babilonia. **6** Yo velaré por ellos y los haré volver a este país. Los edificaré y no los derribaré; los plantaré y no los desarraigaré. **7** Les daré el deseo de conocerme, de saber que yo soy el Señor. Serán mi pueblo, y yo seré su Dios, porque volverán a estar completamente comprometidos conmigo. **8** Pero los higos malos, tan malos que no se pueden comer, dice el Señor, representan la forma en que trataré a Sedequías, rey de Judá, a sus funcionarios y a los que quedan de Jerusalén, así como a los que quedan en este país y a los que viven en Egipto. **9** Voy a hacer de ellos un ejemplo que horrorizará y ofenderá a todos en la tierra. Serán deshonrados, burlados, ridiculizados y maldecidos en todos los lugares a los que los he exiliado. **10** Voy a atacarlos con guerras, hambre y plagas, hasta que sean completamente eliminados del país que les di a ellos y a sus antepasados.

25 Este es el mensaje que llegó a Jeremías en el cuarto año de Joaquín, hijo de Josías, rey de Judá, que era el primer año de Nabucodonosor, rey de Babilonia. Se refería a todo el pueblo de Judá. **2** Entonces el profeta Jeremías fue y habló a todo el pueblo de Judá y a toda la gente que vivía en Jerusalén, diciéndoles **3** Desde el año trece del reinado de Josías, hijo de Amón, rey de Judá, hasta ahora, veintitrés años en total, me han llegado mensajes del Señor, y les he dicho lo que él decía una y otra vez, pero ustedes no han escuchado. **4** A pesar de que el Señor les ha enviado una y otra vez a todos sus siervos los profetas, ustedes no se molestan en escuchar ni en prestar atención. **5** El mensaje constante ha sido: Dejen sus malos caminos y las cosas malas que están haciendo para que puedan vivir en el país que el Señor les ha dado a ustedes y a sus antepasados para siempre. **6** No sigan a otros dioses ni los adoren, y no me enojen al construir ídolos. Entonces no haré nada que os perjudique. **7** Pero ustedes se han perjudicado a sí mismos al no escucharme, declara el Señor, porque me enojaron haciendo ídolos. **8** Así que esto es lo que dice el Señor Todopoderoso: Como no han obedecido lo que les dije, **9** miren cómo convoco a todo el pueblo del norte, declara el Señor. Voy a enviar a mi siervo Nabucodonosor, rey de Babilonia, para que ataque a este país y a la gente que vive aquí, y a todas las naciones de los alrededores. Los destinaré a la destrucción. Voy a destruirte totalmente, y la gente se horrorizará de lo que te ha ocurrido y se burlará de ti. **10** También pondré fin a los sonidos alegres de la celebración y a las voces felices de los novios. No habrá ruido de las piedras de molino que se usen; no se encenderán las lámparas. **11** Todo este país se convertirá en un páramo vacío, y Judá y estas otras naciones servirán al rey de Babilonia durante setenta años. **12** Sin embargo, cuando terminen estos setenta años, voy a castigar al rey de Babilonia y a esa nación, el país de Babilonia, por su pecado, declara el Señor. Los destruiré por completo. **13** Haré caer sobre ese país todo lo que he amenazado hacer, todo lo que está escrito en este libro que Jeremías profetizó contra todas las diferentes naciones. **14** Muchas naciones y reyes poderosos se harán esclavos de ellos, de los babilonios, y yo les pagaré el mal que han hecho. **15** Esto es lo que me dijo el Señor, el Dios de Israel: Toma esta copa que te entrego. Contiene el vino de mi ira. Debes hacer que todas las naciones que te envío beban de ella. **16** Beberán y tropezarán y enloquecerán a causa de la guerra que traen los ejércitos que envío a atacarlos. **17** Tomé la copa que el Señor me entregó e hice beber de ella a todas las naciones

que me envió: 18 a Jerusalén y a las ciudades de Judá,
a sus reyes y a sus funcionarios, destruyéndolos de tal
manera que la gente se horrorizaba de lo que les ocurría y
se burlaba de ellos y los maldecía (y todavía hoy están así);
19 al Faraón, rey de Egipto, y a sus funcionarios, dirigentes,
a todo su pueblo 20 y a todos los extranjeros que vivían allí;
a todos los reyes del país de Uz; a todos los reyes de los
filisteos: Ascalón, Gaza, Ecrón y lo que queda de Asdod; 21
a Edom, Moab y los amonitas; 22 a todos los reyes de Tiro y
Sidón; a los reyes de la costa del mar Mediterráneo; 23 a
Dedán, Tema, Buz y a todos los que se recortan el pelo a
los lados de la cabeza 24 a todos los reyes de Arabia, y
a todos los reyes de las diferentes tribus que viven en el
desierto; 25 a todos los reyes de Zimri, Elam y Media; 26 a
todos los reyes del norte; de hecho, a todos los reinos de la
tierra, ya sean cercanos o lejanos, uno tras otro. Después
de todos ellos, el rey de Babilonia la beberán también. 27
Diles que esto es lo que dice el Señor Todopoderoso, el
Dios de Israel: Bebed, emborrachaos y vomitad. A causa de
la guerra morirán, cayendo para no volver a levantarse. 28
Si se niegan a tomar la copa y a beber de ella, diles que
esto es lo que dice el Señor Todopoderoso: No pueden
evitar beberlo; tienen que hacerlo. 29 ¿No ves que estoy a
punto de hacer caer el desastre sobre mi propia ciudad,
así que realmente crees que no serás castigado también?
No quedarás impune, porque estoy trayendo la guerra a
todo el mundo en la tierra, declara el Señor Todopoderoso.
30 Da todo este mensaje como una profecía contra ellos.
Diles: El Señor tronará desde lo alto. Tronará con fuerza
desde el lugar santo donde vive. Dará un gran rugido contra
los rediles. Dará un fuerte grito como de gente que pisa
las uvas, asustando a todos los que viven en la tierra. 31
El sonido llegará a todos los rincones de la tierra porque
el Señor está acusando a las naciones. Está juzgando a
todos, ejecutando a los malvados, declara el Señor. 32
Esto es lo que dice el Señor Todopoderoso: ¡Cuidado! El
desastre está cayendo sobre una nación tras otra; una
inmensa tormenta se está formando en la distancia. 33 Los
muertos por el Señor en ese momento cubrirán la tierra de
un extremo a otro. Nadie los llorará, ni los recogerá, ni los
enterrará. Serán como montones de estiércol tirados en el
suelo. 34 ¡Griten y lloren, pastores! Arrástrense por el suelo
con luto, jefes del rebaño. Ha llegado la hora de que los
maten; caerán destrozados como la mejor cerámica. 35 Los
pastores no podrán huir; los jefes del rebaño no escaparán.
36 Escuchen los gritos de los pastores, el llanto de los jefes
del rebaño, porque el Señor está destruyendo sus pastos.
37 Los pacíficos apriscos han sido arruinados por la feroz ira
del Señor. 38 El Señor ha salido de su guarida como un
león, porque su país ha sido devastado por los ejércitos
invasores, y a causa de la feroz ira del Señor.

26 Este mensaje vino del Señor al comienzo del reinado
de Joaquín, hijo de Josías, rey de Judá, 2 Esto es lo
que dice el Señor: Ve y ponte de pie en el patio del Templo y
entrega todo el mensaje que te he ordenado dar a todos los
que vengan de todos los pueblos de Judá a adorar allí. No
omitas ni una sola palabra. 3 Tal vez te escuchen, y cada
uno de ellos renuncie a sus malas costumbres, para que yo
no tenga que llevar a cabo el desastre que pienso hacer
caer sobre ellos a causa de las cosas malas que hacen. 4
Diles que esto es lo que dice el Señor: Si no me escuchan y
no siguen mi ley, que yo les he dado, 5 y si no escuchan
los mensajes de mis siervos los profetas -los he enviado
a ustedes una y otra vez, pero se negaron a escuchar- 6
entonces destruiré este Templo como lo hice con Silo, y
haré de esta ciudad una palabra de maldición usada por
todos en la tierra. 7 Los sacerdotes, los profetas y todo el
pueblo escucharon a Jeremías pronunciar este mensaje en
el Templo del Señor. 8 En cuanto terminó de decir todo lo
que el Señor le había ordenado, los sacerdotes y profetas y
todo el pueblo lo agarraron, gritando: "¡Morirás por esto! 9
¿Cómo te atreves a hablar en nombre del Señor aquí en el
Templo y a declarar que será destruido como Silo, y que esta
ciudad quedará vacía y abandonada?" Todos se agolparon
alrededor de Jeremías amenazándolo en el Templo del
Señor. 10 Cuando los dirigentes de Judá se enteraron de lo
sucedido, vinieron del palacio del rey al Templo del Señor y
se sentaron a la entrada de la Puerta Nueva del Templo para
juzgar el caso. 11 Los sacerdotes y los profetas se quejaron
ante los dirigentes y todo el pueblo: "Este hombre merece la
pena de muerte porque ha cometido traición profetizando
contra esta ciudad. Ustedes mismos lo oyeron". 12 Jeremías
se dirigió a todos los dirigentes y a todo el pueblo, diciendo:
"El Señor me ha enviado a pronunciar cada una de las
palabras de esta profecía contra este Templo, como ustedes
han oído. 13 Así que cambien su forma de actuar y hagan lo
que el Señor, su Dios, les diga, para que no tenga que llevar
a cabo el desastre que ha anunciado que hará caer sobre
ustedes. 14 Por lo que a mí respecta, estoy en tus manos;
haz conmigo lo que te parezca bueno y correcto. 15 Pero
tengan cuidado, porque deben saber que si me matan, se
harán culpables de asesinato a ustedes mismos, a esta
ciudad y a todos los que viven aquí, porque es cierto que el
Señor me envió a decirles todo lo que dijo". 16 Entonces los

dirigentes y todo el pueblo dijeron a los sacerdotes y a los profetas: "Este hombre no merece la pena de muerte, porque hablaba en nombre del Señor, nuestro Dios". **17** Algunos de los ancianos del país se levantaron y se dirigieron a todos los allí reunidos **18** "Miqueas de Moreset profetizó durante el reinado de Ezequías, rey de Judá. Dijo a todo el pueblo de Judá que esto es lo que dice el Señor Todopoderoso: 'Sión se convertirá en un campo arado; Jerusalén acabará siendo un montón de escombros, y el monte del Templo estará cubierto de árboles'. **19** "¿Acaso Ezequías, rey de Judá, o cualquier otra persona del país, lo hizo matar? ¿No respetó Ezequías al Señor y le suplicó? ¿No cambió el Señor de opinión sobre el desastre que había anunciado contra ellos? Pero nosotros estamos a punto de provocar un gran desastre". **20** Por aquel entonces había otro hombre que profetizaba en nombre del Señor, Urías, hijo de Semaías, de Quiriat-jearim. Profetizó contra Jerusalén y contra el país igual que Jeremías. **21** El rey Joaquín y todos sus oficiales militares y funcionarios oyeron lo que decía, y el rey quiso ejecutarlo. Pero cuando Urías se enteró, se asustó y huyó a Egipto. **22** Pero el rey Joaquín envió a Elnatán, hijo de Acbor, junto con otros. **23** Ellos trajeron a Urías de Egipto y lo llevaron ante el rey Joaquín. El rey lo mató con una espada y mandó arrojar su cuerpo al cementerio público. **24** Sin embargo, Ahicam, hijo de Safán, se puso del lado de Jeremías para que no lo entregaran al pueblo para que lo mataran.

27 Este mensaje llegó a Jeremías de parte del Señor al comienzo del reinado de Sedequías, hijo de Josías, rey de Judá. **2** Esto es lo que me dijo el Señor: Hazte un arnés y un yugo y átalo a tu cuello **3** Envía un mensaje a los reyes de Edom, Moab, Amón, Tiro y Sidón por medio de los embajadores que han venido a Jerusalén a ver a Sedequías, rey de Judá. **4** Dales esta orden del Señor Todopoderoso, el Dios de Israel, para que la transmitan a sus señores: **5** Por mi fuerza y mi poder creador hice la tierra y los seres humanos y los animales que la habitan, y la entrego a los que son rectos a mis ojos. **6** Ahora he puesto a mi siervo Nabucodonosor, rey de Babilonia, a cargo de todos estos países. Incluso le he dado el control de los animales salvajes. **7** Todas las naciones le servirán a él, a su hijo y a su nieto, hasta el momento en que su propia tierra quede bajo el control de otras naciones y de reyes poderosos. **8** Cualquier nación o reino que no sirva a Nabucodonosor, rey de Babilonia, y no se someta a él Castigaré a esa nación con guerra, hambre y peste, declara el Señor, hasta que deje que Nabucodonosor la destruya por completo. **9** No escuches a tus profetas, a tus adivinos, a tus intérpretes de sueños, a tus médiums o a tus magos cuando te digan: "No servirás al rey de Babilonia". **10** Ellos te están profetizando una mentira que te llevará a la expulsión de tu país. Te expulsaré y morirás. **11** Pero a la nación que se someta al rey de Babilonia y le sirva, la dejaré en su propia tierra, para que la cultive y viva en ella, declara el Señor. **12** El mismo mensaje le di a Sedequías, rey de Judá: Sométete al rey de Babilonia; sírvele a él y a su pueblo, y vive. **13** ¿Por qué han de morir tú y tu pueblo a causa de la guerra, el hambre y la peste, como el Señor ha dicho que traería contra cualquier nación que no sirva al rey de Babilonia? **14** No escuches los mensajes de los profetas que dicen: "No servirás al rey de Babilonia", porque te están profetizando una mentira. **15** Yo no los envié, declara el Señor, y sin embargo están dando falsas profecías en mi nombre. Por eso los expulsaré y morirán, ustedes y los profetas que les profetizan. **16** Entonces dije a los sacerdotes y a todo el pueblo: Esto es lo que dice el Señor: No escuchen las palabras de sus profetas que les profetizan diciendo: "¡Miren! Los objetos del Templo del Señor volverán pronto de Babilonia". Te están profetizando una mentira. **17** No los escuches. Sirvan al rey de Babilonia y vivan. ¿Por qué debe ser destruida esta ciudad? **18** Si realmente son profetas y tienen la palabra del Señor consigo, deberían estar suplicando ahora al Señor Todopoderoso que lo que queda en el Templo del Señor, en el palacio del rey de Judá y en Jerusalén, no sea llevado a Babilonia. **19** Esto dice el Señor Todopoderoso sobre las columnas, el mar de bronce, las bases y el resto de los objetos que quedan en Jerusalén: **20** todo lo que Nabucodonosor, rey de Babilonia, no se llevó cuando tomó a Joaquín hijo de Joacim, rey de Judá, al exilio de Jerusalén a Babilonia, junto con todos los nobles de Judá y de Jerusalén. **21** De nuevo, esto es lo que dice el Señor Todopoderoso, el Dios de Israel, sobre los objetos que quedaron en el Templo del Señor, en el palacio del rey de Judá y en Jerusalén: **22** Serán llevados a Babilonia y se quedarán allí hasta el momento en que vuelva a verlos, declara el Señor. Sólo entonces los traeré de vuelta para que vuelvan a estar en Jerusalén.

28 Esto es lo que sucedió al principio del reinado del rey Sedequías de Judá, en el quinto mes de ese mismo año, el cuarto año. El profeta Ananías, hijo de Azzur, que era de Gabaón, me dijo en el Templo del Señor, delante de los sacerdotes y de todo el pueblo: **2** "Esto es lo que dice el Señor Todopoderoso, el Dios de Israel: He roto el yugo del rey de Babilonia. **3** Antes de que pasen dos

años voy a traer de vuelta a Jerusalén todos los objetos del Templo que Nabucodonosor, rey de Babilonia, quitó y se llevó a Babilonia. **4** También haré volver a Jerusalén a Joaquín, hijo de Joaquín, rey de Judá, junto con todos los exiliados de Judá que fueron llevados a Babilonia, declara el Señor, porque voy a romper el yugo del rey de Babilonia". **5** Entonces el profeta Jeremías respondió al profeta Ananías delante de los sacerdotes y de todo el pueblo que estaba de pie en el Templo del Señor. **6** "¡Amén!", dijo Jeremías. "¡Deseo que el Señor haga precisamente eso! Ojalá el Señor cumpliera tus palabras proféticas y trajera de vuelta a Jerusalén los objetos del Templo y a todos los exiliados de Babilonia. **7** "Pero aun así, presten atención a este mensaje que les voy a decir a ustedes y a todos los presentes. **8** Los profetas de antaño que vinieron antes que tú y yo profetizaron guerra, desastre y enfermedad contra muchos países y grandes reinos. **9** Cuando se trata de un profeta que profetiza la paz, vean si sus profecías se hacen realidad. Sólo eso probará que son realmente enviados del Señor". **10** Entonces el profeta Hananías quitó el yugo del cuello del profeta Jeremías y lo rompió. **11** Hananías anunció delante de todos: "Esto es lo que dice el Señor: Así, antes de que pasen dos años, romperé el yugo de Nabucodonosor, rey de Babilonia, del cuello de todas las naciones". El profeta Jeremías se fue. **12** Sin embargo, justo después de que el profeta Hananías rompiera el yugo de su cuello, llegó a Jeremías un mensaje del Señor: **13** "Ve y dile a Hananías que esto es lo que dice el Señor: Has roto un yugo de madera, pero lo has sustituido por un yugo de hierro. **14** Esto es lo que dice el Señor Todopoderoso, el Dios de Israel: He atado yugos de hierro al cuello de todas estas naciones para obligarlas a servir a Nabucodonosor, rey de Babilonia, y le servirán. Incluso le he dado el control sobre los animales salvajes". **15** Entonces el profeta Jeremías le dijo al profeta Hananías: "¡Escucha esto, Hananías! El Señor no te envió a ti, pero tú has convencido a este pueblo de creer en una mentira. **16** Así que esto es lo que dice el Señor: Voy a deshacerme de ti de la tierra. Morirás este año porque has promovido la rebelión contra el Señor". **17** El profeta Ananías murió en el séptimo mes de ese mismo año.

29 El profeta Jeremías escribió esta carta y la envió desde Jerusalén a los ancianos que habían quedado entre los exiliados, a los sacerdotes, a los profetas y a todos los demás que habían sido desterrados de Jerusalén a Babilonia por Nabucodonosor. **2** Esto sucedió después de que el rey Joaquín, la reina madre, los funcionarios de la corte, los dirigentes de Judá y Jerusalén, los artesanos y los metalúrgicos habían sido desterrados de Jerusalén. **3** Elasá, hijo de Safán, y Gemarías, hijo de Hilcías, llevaron la carta cuando Sedequías, rey de Judá, los envió al rey Nabucodonosor en Babilonia. En la carta Jeremías escribió **4** Esto es lo que el Señor Todopoderoso, el Dios de Israel, dice a todos los exiliados que fueron llevados de Jerusalén a Babilonia: **5** Construyan allí casas para vivir. Planten jardines y cultiven alimentos para comer. **6** Cásense y tengan hijos. Hagan arreglos para que sus hijos se casen y puedan tener hijos también. Aumenten en número, no disminuyan. **7** Ayudad a hacer más próspera la ciudad a la que os he desterrado. Ruega al Señor por ella, ya que, según prospere, tú también lo harás. **8** Esto es lo que dice el Señor Todopoderoso, el Dios de Israel: No te dejes engañar por tus profetas y adivinos, y no escuches ningún sueño que te interpreten. **9** Ellos les están profetizando mentiras en mi nombre; yo no los he enviado, declara el Señor. **10** Esto es lo que dice el Señor: Cuando terminen los setenta años de exilio en Babilonia, me ocuparé de ustedes y cumpliré mi promesa de hacerlos regresar a Jerusalén. **11** Yo sé lo que pienso hacer por ustedes, declara el Señor. Planeo cosas buenas para ti y no malas. Voy a darte un futuro y una esperanza. **12** Entonces pedirás mi ayuda, vendrás a orar a mí, y yo te responderé. **13** Me buscarás y me encontrarás cuando te empeñes en buscarme. **14** Dejaré que me encuentres, declara el Señor. Acabaré con tu cautiverio, reuniéndote de todas las naciones y lugares donde te dispersé, declara el Señor. Los haré volver a casa, al lugar desde donde os envié al exilio. **15** Pero si ustedes argumentan: "El Señor nos ha provisto de profetas en Babilonia", **16** esto es lo que dice el Señor sobre el rey que se sienta en el trono de David y todos los que quedan en Jerusalén, tus conciudadanos que no fueron llevados contigo al exilio. **17** Esto es lo que dice el Señor Todopoderoso: Voy a enviar contra ellos guerra, hambre y enfermedad. Los haré como higos podridos, tan malos que no se pueden comer. **18** Los perseguiré con guerra, hambre y enfermedad. Haré que todos los reinos de la tierra se horroricen de ellos. Se convertirán en una palabra de maldición, totalmente arruinados, gente de la que se burlarán y criticarán entre todas las naciones donde los disperse. **19** Voy a hacer esto porque no han obedecido a mis palabras, declara el Señor, que les envié una y otra vez por medio de mis siervos los profetas. Ustedes, los exiliados, tampoco me han obedecido, declara el Señor. **20** Así que escuchen la palabra del Señor, todos los exiliados que envié de Jerusalén a Babilonia. **21**

Esto es lo que dice el Señor Todopoderoso, el Dios de Israel, sobre Acab hijo de Colaías y Sedequías hijo de Maasías, que les están profetizando mentiras en mi nombre. Voy a entregarlos a Nabucodonosor, rey de Babilonia, y él los matará ante tus ojos. **22** Por lo que les suceda, todos los exiliados de Judá en Babilonia maldecirán a los demás de esta manera "¡Que el Señor los trate como a Sedequías y Acab, quemados vivos por el rey de Babilonia!" **23** Hicieron cosas escandalosas en Israel: cometieron adulterio con las esposas de sus vecinos y dijeron mentiras en mi nombre. Yo no les dije que dijeran nada. Yo soy el que sabe lo que hicieron, y puedo dar testimonio de ello, declara el Señor. **24** Dile a Semaías el nehelamita **25** que esto es lo que dice el Señor Todopoderoso, el Dios de Israel: Con tu propia autoridad enviaste cartas a todo el pueblo de Jerusalén, al sacerdote Sofonías, hijo de Maasías, y a todos los sacerdotes, diciendo: **26** "Sofonías, el Señor te ha elegido como sacerdote para reemplazar a Joiada, para estar a cargo del Templo del Señor. En calidad de tal, estás obligado a poner en el cepo y en los grilletes a cualquier loco que pretenda ser profeta. **27** Entonces, ¿por qué no has castigado a Jeremías de Anatot, que dice ser profeta entre ustedes? **28** Debiste haberlo hecho porque nos ha enviado una carta aquí en Babilonia, diciendo: 'El exilio durará mucho tiempo. Así que construyan allí casas para vivir. Planten jardines y cultiven alimentos para comer'". **29** Sin embargo, el sacerdote Sofonías leyó esta carta al profeta Jeremías. **30** Entonces el Señor le dijo a Jeremías **31** Envía este mensaje a todos los exiliados: Esto es lo que dice el Señor sobre Semaías el nehelamita. Ya que Semaías les ha profetizado, aunque yo no lo envié, y los ha convencido de creer en una mentira, **32** esto es lo que dice el Señor: Voy a castigar a Semaías el nehelamita y a sus descendientes. No le quedará familia en este pueblo, y no experimentará las cosas buenas que voy a hacer por mi pueblo, declara el Señor, porque ha promovido la rebelión contra el Señor.

30 Este es el mensaje que llegó a Jeremías de parte del Señor: **2** Esto es lo que dice el Señor, el Dios de Israel: Escribe en un libro todo lo que te he dicho. **3** Mira, se acerca el tiempo, declara el Señor, en que haré volver a mi pueblo Israel y Judá del cautiverio, declara el Señor. Los haré volver al país que les di a sus antepasados, y volverán a ser dueños de él. **4** Esto es lo que ha dicho el Señor sobre Israel y Judá. **5** Esto es lo que dice el Señor: Oigan los gritos de pánico, gritos de miedo, no de paz. **6** ¡Piensa en ello! ¿Pueden los hombres dar a luz? No. Entonces, ¿por qué veo a todos los hombres sujetándose el vientre con las manos como una mujer de parto? ¿Por qué todos los rostros están blancos como una sábana? **7** ¡Qué día tan terrible será, un día como nunca antes! Este es el tiempo de la angustia para los descendientes de Jacob, pero serán rescatados de ella. **8** En ese día, declara el Señor Todopoderoso, romperé el yugo de sus cuellos y arrancaré sus cadenas. Los extranjeros ya no los harán esclavos. **9** Servirán al Señor, su Dios, y a su rey, el descendiente de David que yo les daré. **10** Por lo que a ti respecta, siervo mío Jacob, no temas, declara el Señor, Israel, no te desanimes. Prometo salvarte de tus lejanos lugares de exilio, a tus descendientes de los países donde están cautivos. Los descendientes de Jacob volverán a casa con una vida tranquila y cómoda, libres de cualquier amenaza. **11** Yo estoy con ustedes y los salvaré, declara el Señor. Aunque voy a destruir por completo a todas las naciones donde te he dispersado, no te destruiré por completo. Sin embargo, te disciplinaré como te mereces, y puedes estar seguro de que no te dejaré sin castigo. **12** Esto es lo que dice el Señor: Tienes una herida que no se puede curar, tienes una lesión terrible. **13** No hay nadie que se ocupe de tu caso, no hay cura para tus llagas, no hay curación para ti. **14** Todos tus amantes se han olvidado de ti; ya no se molestan en buscarte, porque te he golpeado como si fuera tu enemigo, la disciplina de una persona cruel, por lo malvado que eres, por tus muchos pecados. **15** ¿Por qué lloras por tu herida? Tu dolor no se puede curar. Yo te hice esto por lo malvado que eres, por tus muchos pecados. **16** Aun así, todo el que te destruya será destruido. Todos tus enemigos, hasta el último, serán enviados al exilio. Los que te saquearon serán saqueados, y todos los que te robaron serán robados. **17** Pero yo te devolveré la salud y sanaré tus heridas, declara el Señor, porque la gente dice que has sido abandonada y que nadie se preocupa por ti, Sión. **18** Esto es lo que dice el Señor: Haré que los descendientes de Jacob vuelvan a sus hogares y me apiadaré de sus familias. La ciudad será reconstruida sobre sus ruinas, y el palacio volverá a estar en pie donde debe estar. **19** La gente cantará canciones de agradecimiento, sonidos de celebración. Aumentaré su número, no disminuirá. Los honraré: no serán tratados como insignificantes. **20** Sus hijos serán atendidos como antes. Haré que su nación vuelva a ser fuerte, y castigaré a cualquiera que los ataque. **21** Su líder será de su propio país, su gobernante será elegido de entre ellos. Lo invitaré a acercarse a mí, y lo hará, porque ¿se atreverá alguien a acercarse a mí sin que se lo pida? declara el Señor. **22** Ustedes serán mi pueblo y yo seré su Dios. **23** ¡Cuidado! El

Señor ha enviado una tormenta furiosa, un tornado que gira en torno a las cabezas de los malvados. 24 La ira del Señor no se desvanecerá hasta que termine de hacer todo lo que quiere. Sólo entonces comprenderá realmente.

31 En ese momento, yo seré el Dios de todas las familias de Israel, y ellos serán mi pueblo, declara el Señor. 2 Esto es lo que dice el Señor: Los israelitas que sobreviven a la muerte por la espada fueron bendecidos por el Señor en el desierto cuando buscaban la paz y la tranquilidad. 3 Hace tiempo, el Señor vino y nos dijo: Mi amor por ustedes durará para siempre. Los mantengo cerca de mí con mi amor infinito. 4 Voy a reconstruirte, y así será. Serás reconstruida, Virgen Israel. Volverás a coger tus panderetas y saldrás a bailar con alegría. 5 Volverás a plantar viñedos en las colinas de Samaria; los que planten y disfruten de las uvas. 6 Se acerca un día en que los vigías gritarán desde las colinas de Efraín: "¡Vamos, subamos a Sión para adorar al Señor, nuestro Dios!" 7 Esto es lo que dice el Señor: ¡Canten con alegría por los descendientes de Jacob; griten por la más grande de todas las naciones! ¡Que todo el mundo lo sepa! Alaben y griten: "¡Señor, salva a tu pueblo, a los que quedan de Israel!" 8 Estén atentos, porque los haré volver del país del norte y los reuniré de los confines de la tierra. Todos volverán, incluso los ciegos y los cojos, las mujeres embarazadas, incluso las madres que den a luz, una gran reunión que volverá a casa, 9 Volverán con lágrimas en los ojos, y estarán orando mientras los llevo a casa. Los guiaré junto a corrientes de agua, por caminos llanos donde no tropezarán. Porque yo soy el Padre de Israel; Efraín es mi primogénito. 10 Escuchen, naciones, lo que el Señor tiene que decir, y háganlo saber a otros en países lejanos: El Señor, que dispersó a Israel, lo reunirá y lo mantendrá a salvo, como un pastor cuida de su rebaño. 11 El Señor ha redimido a los descendientes de Jacob y los ha rescatado de sus enemigos que los habían derrotado. 12 Volverán y celebrarán con gritos de alegría en el monte Sión; sus rostros resplandecerán ante los maravillosos regalos del Señor: el grano, el vino nuevo y el aceite de oliva, y las crías de sus rebaños y manadas. Su vida será como un jardín bien regado; y no volverán a deprimirse. 13 Las muchachas bailarán en la celebración; los jóvenes y los ancianos también se unirán. Convertiré su dolor en alegría, y los consolaré y cambiaré su tristeza en felicidad. 14 Daré a mis sacerdotes todo lo que necesitan y más, y mi pueblo estará más que satisfecho de mi bondad para con ellos, declara el Señor. 15 Esto es lo que dice el Señor: El sonido de un terrible llanto y de un lamento se oye en Ramá. Es Raquel que llora por sus hijos. Están muertos, y ella no puede ser consolada 16 Esto es lo que dice el Señor: No llores más, no llores más, porque vas a ser recompensada por lo que has hecho, declara el Señor. Tus hijos volverán del país de tus enemigos. 17 Así podrás tener esperanza en el futuro, declara el Señor. Tus hijos volverán a su país. 18 No te preocupes, he oído los gemidos de Efraín, que dice: "Me has disciplinado muy duramente, como si fuera un ternero que no ha sido adiestrado. Por favor, hazme volver, déjame regresar, porque tú eres el Señor, mi Dios. 19 Cuando volví a ti me arrepentí, y una vez que comprendí, me sujeté la cabeza con tristeza. Me avergoncé y me sonrojé, avergonzado por lo que había hecho cuando era joven". 20 ¿Pero no sigue siendo Efraín mi hijo precioso, mi hijo adorable? Aunque a menudo tenga que regañarlo, no puedo olvidarlo. Por eso me desgarro por dentro con anhelo, queriendo demostrar lo mucho que me importa! declara el Señor. 21 Pongan indicadores en el camino; háganse señales. Tienen que estar seguros de poder encontrar de nuevo el camino por el que han viajado. Vuelve, Virgen Israel, vuelve a tus pueblos. 22 ¿Hasta cuándo vas a vacilar en tu decisión, hija infiel? Porque el Señor ha hecho que aquí ocurra algo nuevo: una mujer va a proteger a un hombre. 23 Esto es lo que dice el Señor Todopoderoso, el Dios de Israel: Cuando los traiga de vuelta a casa desde el exilio, volverán a decir en la tierra de Judá y en sus ciudades "Que el Señor te bendiga, monte santo de Jerusalén, hogar de lo bueno y lo justo. 24 El pueblo de Judá y todas sus ciudades vivirán juntos en la tierra, los agricultores y los que se desplazan con sus rebaños, 25 porque voy a dar descanso a los que están cansados y a dar fuerza a todos los que están débiles". 26 Al oír esto me desperté y miré a mi alrededor. Había tenido un sueño muy placentero. 27 ¡Mira! Se acerca el tiempo, dice el Señor, en que haré crecer el número de personas y de ganado en Israel y en Judá. 28 Yo me ocupé de ellos desarraigándolos y derribándolos, aniquilándolos, destruyéndolos y llevándolos al desastre. Ahora me ocuparé de ellos construyéndolos y ayudándolos a crecer, declara el Señor. 29 En ese tiempo la gente no repetirá este proverbio: "Los padres comieron las uvas inmaduras, pero sus hijos obtuvieron el sabor agrio". 30 No. Cada persona morirá por sus propios pecados. Si alguien come uvas sin madurar, él mismo obtendrá el sabor agrio. 31 ¡Mira! Se acerca el momento, dice el Señor, en que haré un nuevo acuerdo con el pueblo de Israel y de Judá. 32 No será como el acuerdo que hice con sus antepasados cuando los tomé de la mano y los saqué de Egipto. Ellos rompieron ese acuerdo, aunque

yo les fui fiel como un esposo, declara el Señor. 33 Pero este es el acuerdo que voy a hacer con el pueblo de Israel en ese momento, declara el Señor. Pondré mis leyes dentro de ellos y las escribiré en sus mentes. Yo seré su Dios y ellos serán mi pueblo. 34 Nadie tendrá que enseñar a su vecino o a su hermano, diciéndole: "Debes conocer al Señor". Porque todos me conocerán, desde el más pequeño hasta el más grande. Los perdonaré cuando hagan el mal, y me olvidaré de sus pecados. 35 Esto es lo que dice el Señor, que dispone el sol para alumbrar durante el día, que pone en orden la luna y las estrellas para alumbrar por la noche, que hace que el mar se agite para que sus olas rujan; su nombre es el Señor Todopoderoso: 36 Sólo si yo permitiera que este orden se desmoronara, declara el Señor, los descendientes de Israel dejarían de ser mi pueblo. 37 Esto es lo que dice el Señor: Sólo si se pudieran medir los cielos de arriba y se pudieran investigar los cimientos de la tierra de abajo, rechazaría yo a todos los descendientes de Israel por todo lo que han hecho, declara el Señor. 38 Se acerca el tiempo, declara el Señor, en que esta ciudad será reconstruida para el Señor, desde la torre de Hananel hasta la Puerta de la Esquina. 39 La línea de medición del constructor volverá a extenderse directamente hasta la colina de Gareb y luego girará hacia Goa. 40 Todo el valle, donde se entierra a los muertos y se arroja la basura, y todos los campos desde el valle del Cedrón hasta la Puerta de los Caballos, al este, serán sagrados para el Señor. Jerusalén nunca más será derribada o destruida.

32 Este es el mensaje del Señor que llegó a Jeremías en el décimo año del reinado de Sedequías, rey de Judá, que era el decimoctavo año del reinado de Nabucodonosor. 2 Esto ocurría cuando el ejército del rey de Babilonia estaba sitiando Jerusalén. El profeta Jeremías estaba preso en el patio de la guardia, que formaba parte del palacio del rey de Judá. 3 Sedequías, rey de Judá, lo había encarcelado, diciéndole "¿Por qué tienes que profetizar así? Dices que el Señor está diciendo: 'Mira, voy a entregar esta ciudad al rey de Babilonia, y él la capturará. 4 Sedequías, rey de Judá, no escapará de los babilonios. Será capturado y llevado ante el rey de Babilonia para hablar con él personalmente y verlo cara a cara. 5 Se llevará a Sedequías a Babilonia, donde permanecerá hasta que yo trate con él, declara el Señor. No tendrás éxito si luchas contra los babilonios'". 6 Jeremías respondió: "El Señor me dio un mensaje, diciendo 7 Tu primo Hanamel, hijo de Salum, viene a decirte: '¿Por qué no compras mi campo en Anatot, porque tienes derecho a rescatarlo y comprarlo?' 8 "Tal como había dicho el Señor, mi primo Hanamel vino a verme al patio de la guardia y me pidió: 'Por favor, compra mi campo en Anatot, en la tierra de Benjamín, porque tienes el derecho de propiedad familiar para redimirlo. Deberías comprarlo para ti'". Esto me convenció de que era un mensaje del Señor. 9 Así que compré el campo en Anatot a mi primo Hanamel. Pesé diecisiete siclos de plata para pagarle. 10 Firmé la escritura y la sellé, hice que la atestiguaran y pesé la plata con la balanza. 11 Luego tomé la escritura de venta, tanto el original sellado que contenía los términos y condiciones, como la copia sin sellar, 12 y se los entregué a Baruc hijo de Nerías, hijo de Maseías. Hice esto en presencia de mi primo Hanamel, de los testigos que habían firmado la escritura de venta, y de todo el pueblo de Judá que estaba sentado allí en el patio de la guardia. 13 Le di a Baruc estas instrucciones delante de ellos: 14 "Esto es lo que dice el Señor Todopoderoso, el Dios de Israel: Poned estas escrituras de venta, el original sellado y la copia abierta, en una vasija de barro para que se mantengan a salvo durante mucho tiempo. 15 Porque esto es lo que dice el Señor Todopoderoso, el Dios de Israel: Llegará el momento en que de nuevo se comprarán casas, campos y viñedos en este país". 16 Después de entregar la escritura de venta a Baruc hijo de Nerías, oré al Señor: 17 "¡Ah, Señor Dios! Tú creaste los cielos y la tierra con tu gran fuerza y poder. ¡Nada es demasiado difícil para ti! 18 Tú das tu amor confiable a miles de personas, pero castigas los pecados de los padres las consecuencias afectan también a sus hijos, Dios grande y poderoso cuyo nombre es Señor Todopoderoso, 19 tú eres el que es supremamente sabio y el que hace cosas increíbles. Tú vigilas lo que hace cada uno, y lo recompensas según su forma de vivir y lo que merecen sus acciones. 20 "Tú realizaste señales y milagros en Egipto, y lo sigues haciendo hoy, tanto aquí en Israel como entre todos los pueblos del mundo. Gracias a ello te ganaste una gran reputación, y esto sigue siendo así hoy. 21 Sacaste a tu pueblo Israel de Egipto con señales y milagros, con tu gran poder y fuerza que aterrorizaba a la gente. 22 Les diste esta tierra que habías prometido a sus antepasados, una tierra que mana leche y miel. 23 "Vinieron y se apoderaron de ella, pero no hicieron lo que dijiste ni siguieron tus leyes. No hicieron todo lo que les ordenaste, y por eso has hecho caer sobre ellos todo este desastre. 24 ¡Mira las rampas de asedio apiladas contra la ciudad para capturarla! Mediante la guerra, el hambre y las enfermedades, la ciudad será tomada por los babilonios que la están atacando. Ya ves que todo lo que dijiste que pasaría ha sucedido. 25 "Sin embargo, Señor Dios, me has

dicho: '¡Compra tú mismo el campo con plata delante de los testigos, aunque la ciudad haya sido entregada a los babilonios!'" **26** Entonces el Señor le dio a Jeremías este mensaje **27** ¡Mira! Yo soy el Señor, el Dios de todos. ¿Hay algo que sea demasiado difícil para mí? **28** "Esto es lo que dice el Señor: ¡Escucha! Voy a entregar esta ciudad al rey de Babilonia y a los babilonios, y ellos la capturarán. **29** Los babilonios que están atacando la ciudad van a venir y la van a incendiar. La quemarán, incluso las casas de la gente que me hizo enojar quemando incienso a Baal en sus azoteas, y derramando libaciones en adoración de otros dioses. **30** "Desde sus primeros días, todo lo que ha hecho el pueblo de Israel y de Judá ha sido malo a mis ojos. De hecho, todo lo que han hecho es para enfurecerme con sus acciones, declara el Señor. **31** Esta ciudad ha sido una fuente de ira y frustración desde que fue construida hasta ahora. Así que voy a deshacerme de ella, **32** por todas las cosas malas que hizo el pueblo de Israel y de Judá y que me hicieron enojar: sus reyes y funcionarios, sus sacerdotes y profetas, todos los que viven en Judá y Jerusalén, todos **33** Me han dado la espalda. Ni siquiera me miraron. A pesar de que seguí tratando de enseñarles, se negaron a escuchar o a aceptar la instrucción. **34** "Han puesto sus repugnantes ídolos en mi Templo, haciéndolo impuro. **35** Han construido santuarios paganos a Baal en el Valle de Hinom para poder sacrificar a sus hijos e hijas quemándolos en el fuego. Esto es algo que nunca ordené. Nunca se me ocurrió hacer algo tan horrible y hacer al pueblo de Judá culpable de pecado. **36** "Ahora sobre esta ciudad. Usted está diciendo correctamente: 'Va a ser entregado al rey de Babilonia a través de la guerra y el hambre y la enfermedad'. Sin embargo, esto es lo que dice el Señor, el Dios de Israel: **37** Prometo reunir a mi pueblo de todas las tierras a las que lo desterré porque me hizo enfadar mucho. Los traeré de vuelta aquí y vivirán con seguridad. **38** Ellos serán mi pueblo y yo seré su Dios. **39** Me aseguraré de que piensen de la misma manera y actúen en armonía, para que siempre me honren y todo sea bueno para ellos y sus descendientes. **40** "Haré un acuerdo eterno con ellos: Nunca dejaré de hacerles el bien y les ayudaré a respetarme para que nunca me abandonen. **41** Me encantará tratarlos bien, y me comprometeré con todo mi ser a ayudarlos a crecer como nación en esta tierra. **42** "Esto es lo que dice el Señor: Así como ciertamente he hecho caer todo este desastre sobre mi pueblo, así también voy a darles todas las cosas buenas que he prometido. **43** Se volverán a comprar campos en este país que describes, diciendo: 'Ha sido completamente destruido; no quedan personas ni animales. Ha sido entregado a los babilonios'. **44** La gente volverá a comprar campos con plata, las escrituras serán firmadas, selladas y atestiguadas. Esto sucederá aquí, en la tierra de Benjamín, en los alrededores de Jerusalén y en todas las ciudades de Judá -incluyendo las ciudades de la región montañosa, las estribaciones y el Néguev-, porque yo haré regresar al pueblo del exilio, declara el Señor".

33 Un segundo mensaje vino del Señor a Jeremías mientras seguía detenido en el patio de la guardia **2** Esto es lo que dice el Señor, el Señor que hizo la tierra, el Señor que le dio forma y la puso en su lugar, el Señor es su nombre: **3** Clama a mí, y yo te responderé, explicándote cosas sorprendentes y ocultas de las que no tienes idea. **4** Porque esto es lo que dice el Señor, el Dios de Israel, sobre las casas de Jerusalén y los palacios de los reyes de Judá que fueron demolidos para obtener materiales de defensa contra las rampas de asedio y los ataques del enemigo. **5** Vienen a luchar contra los babilonios, pero sólo llenarán esas casas con los cadáveres de los que voy a matar en mi furiosa ira. He renunciado a esta ciudad a causa de toda su maldad. **6** Pero aun así, en el futuro la restauraré y repararé, y sanaré a su pueblo y le daré paz y seguridad duraderas. **7** Haré que Judá e Israel vuelvan del exilio y los haré tan fuertes como antes. **8** Lavaré todos sus pecados que cometieron contra mí, y perdonaré toda su culpa desde que pecaron al rebelarse contra mí. **9** Entonces esta ciudad me dará una reputación gloriosa, celebrada y alabada por todas las naciones de la tierra que se enteren de todas las cosas buenas que hago por ella. Temblarán, asombrados de todo el bien que he hecho por ella, de cómo la he hecho tan próspera. **10** Esto es lo que dice el Señor: Ustedes llaman a este lugar "un páramo donde no hay gente ni animales". Pues bien, aquí, en las ciudades de Judá y en las calles vacías de Jerusalén, donde no viven ni personas ni animales, un día **11** volverán a oírse allí los sonidos de la alegría y la fiesta, las voces alegres de los novios y los gritos de alabanza de los que traen ofrendas de agradecimiento al Templo del Señor, diciendo: "¡Gracias al Señor Todopoderoso! Porque el Señor es bueno; su amor confiable perdura para siempre". Porque yo también haré volver a la tierra de su "cautiverio", dice el Señor. **12** Esto es lo que dice el Señor Todopoderoso: En este páramo donde no hay gente ni animales, y en todas sus ciudades, volverá a haber pastos donde los pastores puedan llevar sus rebaños. **13** En todos los pueblos, ya sea en la región montañosa, en las estribaciones, en el Néguev, en la tierra de Benjamín, en los pueblos alrededor de Jerusalén o en todas las ciudades

de Judá, los rebaños volverán a ser contados por sus pastores, dice el Señor. 14 ¡Mira! Se acerca el momento, dice el Señor, en que cumpliré mi promesa de hacer el bien al pueblo de Israel y de Judá. 15 En ese momento, allí mismo, les daré un buen rey del linaje de David. Él hará lo que es justo y correcto en todo el país. 16 Entonces se salvará Judá, y el pueblo de Jerusalén vivirá con seguridad. Este es el nombre que recibirá: El Señor que nos hace justicia. 17 Esto es lo que dice el Señor: David tendrá siempre un descendiente que será rey de Israel, 18 y los sacerdotes levitas tendrán siempre un descendiente que me presente holocaustos, ofrendas de grano y sacrificios. 19 Un mensaje del Señor llegó a Jeremías: 20 Esto es lo que dice el Señor: Si fueras capaz de romper mi acuerdo con el día y con la noche, para que no llegaran a su hora, 21 sólo entonces se rompería mi acuerdo con David, mi siervo, y con los levitas que sirven como mis sacerdotes, para que David no tuviera un descendiente que reinara en su trono. 22 De la misma manera que no se pueden contar las estrellas del cielo ni se puede medir la arena de la orilla del mar, así multiplicaré el número de los descendientes de mi siervo David y de los levitas que me sirven. 23 Otro mensaje del Señor llegó a Jeremías: 24 ¿Has oído lo que dice la gente? "El Señor eligió a dos familias, pero ahora las ha rechazado"? Por eso desprecian a mi pueblo y no lo consideran digno de ser llamado una nación. 25 Esto es lo que dice el Señor: Así como no puedo romper mi acuerdo con el día y la noche y las leyes que regulan el cielo y la tierra, 26 tampoco puedo rechazar a los descendientes de Jacob y de mi siervo David, y no puedo dejar de hacer que sus descendientes sean gobernantes sobre los descendientes de Abraham, Isaac y Jacob. Los haré volver del exilio y seré benévolo con ellos.

34 Este es el mensaje del Señor que llegó a Jeremías cuando Nabucodonosor, rey de Babilonia, y todo su ejército, junto con las tropas de todos los países que gobernaba y de otras naciones, estaban atacando Jerusalén y todas sus ciudades cercanas: 2 Esto es lo que dice el Señor, el Dios de Israel: Ve a hablar con Sedequías, rey de Judá, y dile que esto es lo que dice el Señor: ¡Escucha! Estoy a punto de entregar esta ciudad al rey de Babilonia, y él la va a incendiar. 3 Tú mismo no escaparás de ser capturado por él. Ciertamente serás tomado prisionero y llevado ante él para hablar con él personalmente y verlo cara a cara. Serás llevado a Babilonia. 4 Escucha lo que el Señor te dice, Sedequías, rey de Judá. Esto es lo que el Señor dice de ti: No te matarán; 5 morirás en paz. Tendrás un funeral apropiado con incienso quemado para ti como lo hicieron con tus antepasados, los reyes que gobernaron antes que tú. Llorarán por ti, gritando: "El rey ha muerto". Yo mismo te lo digo, declara el Señor. 6 El profeta Jeremías le dijo todo esto a Sedequías, rey de Judá, allí en Jerusalén. 7 En ese momento el ejército del rey de Babilonia estaba atacando la ciudad y las ciudades de Judea de Laquis y Azeca. Estas eran las únicas ciudades fortificadas que aún no habían sido conquistadas en Judá. 8 Un mensaje del Señor llegó a Jeremías después de que el rey Sedequías había acordado con todos en Jerusalén anunciar una proclamación de libertad. 9 Esto significaba que todo propietario de esclavos debía liberar a sus esclavos hebreos, tanto hombres como mujeres. Nadie debía obligar a sus conciudadanos a seguir siendo esclavos. 10 Todos los funcionarios y todo el pueblo que aceptaron este acuerdo hicieron lo que dijeron. Liberaron a sus esclavos y esclavas, sin obligarlos a seguir siendo esclavos. Obedecieron y los dejaron libres. 11 Sin embargo, más tarde cambiaron de opinión y volvieron a tomar a los esclavos y esclavas que habían liberado, obligándolos a volver a la esclavitud. 12 Un mensaje del Señor llegó a Jeremías, diciendo: 13 Esto es lo que dice el Señor, el Dios de Israel: Hice un acuerdo con sus antepasados cuando los saqué de Egipto, de la cárcel de la esclavitud, diciendo: 14 Cada siete años, cada uno de ustedes deberá liberar a todos los compañeros hebreos que se hayan vendido a ustedes. Pueden servirte durante seis años, pero luego debes liberarlos. Pero tus antepasados no prestaron atención y no obedecieron lo que les dije. 15 Hace poco tiempo ustedes decidieron hacer lo que es correcto, lo que me hizo feliz. Todos ustedes anunciaron que liberarían a sus esclavos. Hicieron un acuerdo ante mí en mi Templo. 16 Pero ahora han cambiado de parecer y me han deshonrado. Cada uno de ustedes recuperó a los esclavos y esclavas que habían liberado para que hicieran lo que quisieran. Los obligaron a volver a ser sus esclavos. 17 Esto es lo que dice el Señor: No me has obedecido. No has anunciado la libertad para tus esclavos, tu propio pueblo. Así que ahora les anuncio la "libertad", declara el Señor: ¡Libertad para ser asesinados por la guerra, por la enfermedad y por el hambre! Haré que todos los reinos del mundo se horroricen de ustedes. 18 Ellos han roto mi acuerdo, y no han cumplido los términos del acuerdo que prometieron ante mí. Así que los voy a despedazar como al ternero que cortaron por la mitad para pasar entre sus dos trozos. 19 Los entregaré a sus enemigos que intentan matarlos. Esto incluye a los líderes de Judá y Jerusalén, a los funcionarios de la corte, a los sacerdotes y a todos los

que pasaron entre las piezas del becerro. 20 Sus cadáveres se convertirán en alimento para las aves de rapiña y los animales salvajes. 21 Entregaré a Sedequías, rey de Judá, y a sus funcionarios a sus enemigos que intentan matarlos, al ejército del rey de Babilonia que había detenido su ataque contra ustedes. 22 ¡Escuchen! Yo daré la orden, declara el Señor, y los haré volver a Jerusalén. La atacarán, la capturarán y la quemarán. Voy a destruir las ciudades de Judá para que nadie viva allí.

35 Este es el mensaje que le llegó a Jeremías de parte del Señor durante el reinado de Joacim hijo de Josías, rey de Judá: 2 Ve a donde los recabitas en vivo. Invítalos a venir contigo a una de las salas del Templo del Señor y ofréceles vino para beber. 3 Fui, pues, a visitar a Jaazanías hijo de Jeremías, hijo de Habazzinías, y a sus hermanos y a todos sus hijos: toda la familia recabita. 4 Luego los llevé al Templo del Señor, a una sala que usaban los hijos de Hanán, hijo de Igdaliah, un hombre de Dios. Estaba junto a la que usaban los funcionarios, que estaba encima de la habitación de Maasías hijo de Salum, que era el portero del Templo. 5 Coloqué unas jarras llenas de vino y unas copas delante de los recabitas y les dije: "Tomad vino". 6 "No bebemos vino", dijeron, "porque nuestro antepasado Jonadab hijo de Recab nos dio estas órdenes: 'Tú y tus descendientes no deben beber nunca vino. 7 No construyan nunca casas, ni siembren cosechas, ni planten viñedos. No lo hagan. En cambio, vivan siempre en tiendas para que tengan una larga vida mientras se desplazan de un lugar a otro del país'. 8 "Hemos hecho exactamente lo que nos dijo nuestro antepasado Jonadab hijo de Recab. Ninguno de nosotros ha bebido nunca vino, y eso incluye a nuestras esposas y a nuestros hijos e hijas, así como a nosotros. 9 No hemos construido casas para vivir, ni hemos tenido viñas ni campos ni hemos cultivado nada. 10 Hemos vivido en tiendas de campaña y hemos obedecido a nuestro antepasado Jonadab, siguiendo todo lo que nos ordenaba. 11 "Por eso, cuando Nabucodonosor, rey de Babilonia, invadió el país, decidimos: 'Vamos, entremos en Jerusalén para ponernos a salvo de los ejércitos de los caldeos, babilonios y arameos'. Por eso nos hemos quedado en Jerusalén". 12 Entonces llegó a Jeremías un mensaje del Señor: 13 Esto es lo que dice el Señor Todopoderoso, el Dios de Israel: Ve y dile a los hombres de Judá y a los habitantes de Jerusalén: ¿Por qué no aceptan mis instrucciones y obedecen lo que les digo? pregunta el Señor. 14 Se han seguido las instrucciones de Jonadab hijo de Recab. Él ordenó a sus descendientes que no bebieran vino, y no lo han bebido hasta hoy porque han obedecido el mandato de su antepasado. Pero yo les he dicho una y otra vez lo que deben hacer, ¡y sin embargo se niegan a obedecerme! 15 Una y otra vez les he enviado a muchos de mis siervos los profetas para decirles ¡Todos, dejen sus malos caminos y hagan lo que es correcto! No sigan a otros dioses ni los adoren. Vivan en la tierra que les di a ustedes y a sus padres. Pero no me han hecho caso ni me han obedecido. 16 Estos descendientes de Jonadab hijo de Recab han seguido el mandato que les dio su antepasado, pero este pueblo no me ha obedecido. 17 Así que esto es lo que dice el Señor Dios Todopoderoso, el Dios de Israel: Mira cómo hago caer sobre Judá y sobre todo el pueblo que vive en Jerusalén todos los desastres que he amenazado hacerles, porque les he dicho lo que deben hacer y no han obedecido; les he apelado y no han respondido. 18 Entonces Jeremías dijo a los recabitas Esto es lo que dice el Señor Todopoderoso, el Dios de Israel: Como ustedes han obedecido las instrucciones de su antepasado Jonadab y han seguido sus órdenes y han hecho todo lo que él les dijo que hicieran, 19 esto es lo que dice el Señor Todopoderoso, el Dios de Israel: Jonadab hijo de Recab tendrá siempre a alguien que estará en mi presencia sirviéndome.

36 Este mensaje del Señor llegó a Jeremías en el cuarto año del reinado de Joaquín hijo de Josías, rey de Judá: 2 Toma un rollo y escribe todo lo que te he dicho condenando a Israel, a Judá y a todas las demás naciones, desde que te hablé por primera vez durante el reinado de Josías hasta ahora. 3 Tal vez cuando el pueblo de Judá se entere de todos los desastres que pienso hacer caer sobre ellos, todos dejarán de hacer sus malas acciones. Entonces perdonaré su culpa y su pecado. 4 Entonces Jeremías llamó a Baruc hijo de Nerías para que viniera, y mientras Jeremías dictaba, Baruc escribió en un pergamino todo lo que el Señor le había dicho a Jeremías. 5 Luego Jeremías le dio a Baruc estas instrucciones: "Estoy prisionero aquí, así que no puedo entrar en el Templo del Señor. 6 Así que tienes que ir al Templo del Señor en un día en que la gente esté ayunando, y leerles los mensajes del Señor del rollo que te dicté. Léelos a todo el pueblo de Judá que venga de sus ciudades. 7 Tal vez vengan y pidan perdón al Señor, y todos ellos dejen de actuar con maldad, porque el Señor amenaza con una ira terrible contra ellos". 8 Baruc hijo de Nerías hizo exactamente lo que el profeta Jeremías le había dicho que hiciera. Fue y leyó el mensaje del Señor del rollo en el Templo. 9 Así sucedió. Se declaró un ayuno para honrar al Señor en el que participó todo el pueblo de

Jerusalén y todos los que habían llegado allí desde las ciudades de Judá. Esto ocurrió en el noveno mes del quinto año del reinado de Joacim hijo de Josías, rey de Judá. **10** Baruc leyó del pergamino lo que Jeremías había dictado para que todos pudieran oírlo. Lo leyó desde la habitación del escriba Gemarías hijo de Safán. Ésta se encontraba en el patio superior del Templo, a la entrada de la Puerta Nueva. **11** Cuando Micaías hijo de Gemarías, hijo de Safán, escuchó todos los mensajes del Señor leídos en el rollo, **12** bajó a la habitación del secretario real en el palacio del rey, donde se habían reunido todos los funcionarios. Estaban allí el secretario Elisama, Delaías hijo de Semaías, Elnatán hijo de Acbor, Gemarías hijo de Safán, Sedequías hijo de Jananías y todos los demás funcionarios. **13** Micaías les dio un informe de todo lo que había oído leer a Baruc del rollo al pueblo. **14** Los funcionarios enviaron a Jehudí hijo de Netanías, hijo de Selemías, hijo de Cusi, a convocar a Baruc, diciéndole: "Trae el rollo que has leído al pueblo y ven aquí". Así que Baruc fue a verlos llevando el pergamino. **15** "Por favor, siéntate y léenoslo", le dijeron. Así que Baruc se lo leyó. **16** Después de oírlo todo, se asustaron y se miraron unos a otros. Le dijeron a Baruc: "Tenemos que contarle todo esto al rey". **17** Entonces le preguntaron a Baruc: "Ahora dinos, ¿cómo llegaste a escribir todo esto? ¿Te lo dictó Jeremías?" **18** "Sí, me lo dictó", respondió Baruc. "Yo escribí con tinta en el pergamino todo lo que me dijo". **19** Los funcionarios le dijeron a Baruc: "Tú y Jeremías van a tener que esconderse. No le digan a nadie dónde están". **20** Entonces los funcionarios fueron a ver al rey al patio. Habían guardado el pergamino a buen recaudo en la habitación de Elisama, el secretario, mientras daban un informe completo al rey. **21** El rey envió a Jehudí a buscar el pergamino. Fue y lo sacó de la habitación de Elisama el secretario. Entonces Jehudí se lo leyó al rey y a todos los funcionarios que estaban allí de pie junto a él. **22** Era el mes noveno y el rey estaba sentado frente al fuego en sus aposentos de invierno. **23** Cada vez que Jehudí terminaba de leer tres o cuatro columnas, Joaquín las cortaba con un cuchillo de escriba y las arrojaba al fuego. Finalmente, todo el pergamino se quemó por completo. **24** A pesar de escuchar todos estos mensajes, el rey y sus asistentes no se asustaron ni se rasgaron las vestiduras por el remordimiento. **25** Incluso cuando Elnatán, Delaías y Gemarías le suplicaron al rey que no quemara el rollo, éste se negó a escucharlos. **26** De hecho, el rey ordenó a Jerajmeel, uno de los príncipes, así como a Seraías hijo de Azriel y a Selemías hijo de Abdeel, para ir a detener a Baruc y a Jeremías. Pero el Señor los escondió. **27** Después de que el rey quemó el pergamino que Jeremías había dictado a Baruc, llegó a Jeremías un mensaje del Señor: **28** Consigue otro pergamino y escribe todo lo que había en el primer pergamino que quemó Joacim, rey de Judá. **29** Respecto a Joacim, rey de Judá, anuncia que esto es lo que dice el Señor: Has quemado el pergamino y has preguntado: "¿Por qué has escrito que el rey de Babilonia va a venir a destruir este país y a matar a toda su gente y a sus animales?" **30** Esto es lo que dice el Señor acerca de Joacim, rey de Judá: No tendrá a nadie que lo suceda como rey, sentado en el trono de David. Su cuerpo será arrojado para que repose en el calor del día y en el frío de la noche. **31** Voy a castigarlo a él y a sus descendientes y funcionarios por sus pecados. Haré caer sobre ellos y sobre el pueblo que vive en Jerusalén y en Judá, todos los desastres de los que les advertí, pero se negaron a escuchar. **32** Jeremías tomó otro rollo y se lo dio a Baruc. Jeremías le dictó todo lo que había en el pergamino que Joacim había quemado en el fuego y Baruc lo escribió. Se añadieron aún más mensajes de tipo similar.

37 Nabucodonosor, rey de Babilonia, sustituyó a Joaquín hijo de Joacim con Sedequías hijo de Josías como rey gobernante de Judá. **2** Pero Sedequías y sus oficiales y todos los demás en el país se negaron a obedecer lo que el Señor había dicho por medio del profeta Jeremías. **3** Sin embargo, el rey Sedequías envió a Jehucal hijo de Selemías y el sacerdote Sofonías, hijo de Maasías, al profeta Jeremías con el mensaje: "¡Por favor, ruega al Señor nuestro Dios por nosotros!" **4** (En ese momento Jeremías podía ir y venir libremente, porque todavía no lo habían encarcelado). **5** El ejército del faraón avanzaba desde Egipto, y cuando el ejército babilónico se enteró, se alejó de Jerusalén. **6** Entonces llegó un mensaje del Señor al profeta Jeremías: **7** Esto es lo que el Señor, el Dios de Israel, te manda decir al rey de Judá, que te ha enviado a pedirme ayuda: ¡Mira! El ejército del faraón, que salió en tu ayuda, va a regresar a Egipto. **8** Entonces los babilonios volverán y atacarán Jerusalén. La capturarán y la incendiarán. **9** Esto es lo que dice el Señor: No se engañen diciendo: "Los babilonios se han ido para siempre", porque no es así. **10** De hecho, aunque ustedes pudieran matar a todo el ejército babilónico que los ataca, dejando sólo a los hombres heridos en sus tiendas, igual se levantarían y quemarían esta ciudad. **11** Cuando el ejército babilónico se alejó de Jerusalén debido a la amenaza del ejército del

faraón, 12 Jeremías estaba saliendo de Jerusalén para ir a
su casa en el territorio de Benjamín a reclamar su parte de
la propiedad de su familia. 13 Sin embargo, cuando llegó
a la puerta de Benjamín, el capitán de la guardia, que se
llamaba Irías, hijo de Selemías, hijo de Jananías, lo detuvo
diciendo: "¡Desertas a los babilonios!" 14 "Eso no es cierto",
respondió Jeremías. "¡No estoy desertando a los babilonios!"
Pero Irías se negó a escucharlo. Arrestó a Jeremías y lo
llevó ante los oficiales. 15 Los oficiales estaban furiosos
con Jeremías. Hicieron que lo golpearan y lo encerraran en
la casa del escriba Jonatán, que había sido convertida en
prisión. 16 Jeremías fue colocado en una celda del calabozo
subterráneo y permaneció allí durante mucho tiempo. 17
Un tiempo después, el rey Sedequías lo mandó llamar en
secreto y lo hizo llevar al palacio real, donde le preguntó:
"¿Hay un mensaje del Señor para mí?" "Sí lo hay", respondió
Jeremías. "Vas a ser entregado al rey de Babilonia". 18
Entonces Jeremías le preguntó al rey Sedequías: "¿Qué mal
te he hecho a ti, a tus siervos o a este pueblo, para que me
pongas en prisión? 19 ¿Dónde están ahora tus profetas,
los que te profetizaron diciendo: 'El rey de Babilonia no
vendrá a atacarte a ti y a este país'? 20 Ahora, por favor,
escúchame, mi señor el rey, y responde positivamente a mi
petición. No me envíes de nuevo a la prisión en la casa del
escriba Jonatán, pues de lo contrario moriré allí". 21 El rey
Sedequías dio la orden de que Jeremías fuera recluido en el
patio de la guardia y que se le proporcionara una hogaza de
pan cada día de una panadería hasta que no quedara pan
en la ciudad. Así que Jeremías se quedó en el patio de la
guardia.

38 Sefatías hijo de Matán, Gedalías hijo de Pasur, Jucal
hijo de Selemías, y Pasur hijo de Malquías oyeron
lo que Jeremías decía a todos: 2 Esto es lo que dice el
Señor: El que se quede en esta ciudad morirá de guerra,
de hambre y de enfermedad, pero el que se pase a los
babilonios vivirá. Su recompensa será salvar su vida. 3 Esto
es lo que dice el Señor: Estén seguros de esto: Jerusalén
será entregada al ejército del rey de Babilonia. Él va a
capturarla. 4 Los oficiales le dijeron al rey: "Este hombre
merece morir porque está desmoralizando a los defensores
que quedan en la ciudad, y también a todo el pueblo, al
decirles esto. Este hombre no trata de ayudar a esta gente,
sólo va a destruirla". 5 "Bueno, puedes hacer lo que quieras
con él", respondió el rey Sedequías. "No puedo detenerte".
6 Así que tomaron a Jeremías y lo pusieron en la cisterna
que pertenecía a Malquías, el hijo del rey, que estaba en el
patio de la guardia. Bajaron a Jeremías con cuerdas a la
cisterna. No tenía agua, sólo barro, y Jeremías se hundió en
el barro. 7 Ebed-melec el cusita, un funcionario real del
palacio del rey, descubrió que habían metido a Jeremías en
la cisterna. El rey estaba sentado en la puerta de Benjamín,
8 Entonces Ebed-melec salió del palacio y fue a hablar
con el rey 9 "Mi señor el rey, todas estas cosas terribles
que estos hombres le han hecho al profeta Jeremías son
malas. Lo han metido en la cisterna, y allí morirá de hambre
porque ya no queda pan en la ciudad". 10 Entonces el rey
dio la orden a Ebed-melec el cusita: "Toma treinta hombres
contigo y ve a sacar al profeta Jeremías de la cisterna antes
de que muera". 11 Ebed-melec tomó a los hombres y se
dirigió al almacén bajo el palacio. Tomó de allí algunos
trapos y ropas viejas y se dirigió a la cisterna donde los
bajó con cuerdas a Jeremías. 12 Ebed-melec, el cusita,
llamó a Jeremías: "Ponte estos trapos y ropas viejas bajo
los brazos para protegerte de las cuerdas". Jeremías así lo
hizo, 13 y con las cuerdas lo levantaron y lo sacaron de la
cisterna. Jeremías se quedó allí en el patio de la guardia.
14 Entonces el rey Sedequías mandó llamar al profeta
Jeremías y se reunió con él en la tercera entrada del Templo.
"Necesito pedirte algo", le dijo el rey a Jeremías. "No debes
ocultarme nada". 15 "Si te lo digo, seguro que haces que me
maten", respondió Jeremías. "Aunque te diera un consejo,
de todos modos no me escucharías". 16 El rey Sedequías
le prometió solemnemente a Jeremías en privado: "Vive
el Señor, que nos dio esta vida, que no te haré matar,
ni te entregaré a los que quieren matarte". 17 Entonces
Jeremías le dijo a Sedequías: "Esto es lo que dice el Señor
Dios Todopoderoso, el Dios de Israel: 'Si te entregas a los
oficiales del rey de Babilonia, entonces vivirás. Jerusalén
no será incendiada, y tú y tu familia sobrevivirán. 18 Pero
si no te entregas a los oficiales del rey de Babilonia, esta
ciudad será entregada a los babilonios. Ellos la incendiarán,
y tú mismo no escaparás de ser capturado'". 19 Pero el rey
Sedequías le dijo a Jeremías: "Tengo miedo de la gente
de Judá que se ha pasado a los babilonios, porque los
babilonios podrían entregarme a ellos para que abusen
de mí". 20 "No te entregarán", respondió Jeremías. "Si
obedeces lo que dice el Señor haciendo lo que te digo, las
cosas te irán bien y vivirás. 21 Pero si te niegas a entregarte,
esto es lo que me ha dicho el Señor: 22 Todas las mujeres
que queden en el palacio del rey de Judá serán sacadas y
entregadas a los funcionarios del rey de Babilonia Esas
mujeres dirán: '¡Esos buenos amigos tuyos! Te han acogido
y te han conquistado. Tus pies se atascaron en el medio,

por lo que te abandonaron'. 23 Todas tus esposas e hijos serán entregados a los caldeos. Y tú mismo no escaparás, pues serás capturado por el rey de Babilonia, y Jerusalén será incendiada". 24 Sedequías advirtió a Jeremías: "Nadie puede enterarse de esta conversación, pues de lo contrario morirás. 25 Si los oficiales se enteran de que he hablado contigo, y vienen a preguntarte: '¡Dinos de qué hablaron tú y el rey! No nos ocultes nada, o te mataremos;' 26 entonces les dirás: 'Le estaba pidiendo al rey que me concediera mi petición de no devolverme a la casa de Jonatán para morir allí'". 27 Cuando todos los oficiales vinieron a Jeremías queriendo saber, él les repitió exactamente lo que el rey le había dicho que dijera. Entonces no le preguntaron nada más, porque nadie había oído lo que se había dicho. 28 Jeremías permaneció allí, en el patio de la guardia, hasta el día en que Jerusalén fue capturada.

39 En el décimo mes del noveno año del reinado de Sedequías, rey de Judá, Nabucodonosor, rey de Babilonia, y todo su ejército llegaron a Jerusalén y la sitiaron. 2 El noveno día del cuarto mes del undécimo año del reinado de Sedequías, la muralla de la ciudad fue atravesada. 3 Todos los funcionarios del rey de Babilonia entraron y se apoderaron de la ciudad, estableciendo su cuartel general en la Puerta del Medio. Eran Nergal-sharezer de Samgar, Nebo-sarsekim de Rabsaris, Nergal-sharezer de Rabmag, y todos los demás funcionarios del rey de Babilonia. 4 Cuando Sedequías, rey de Judá, y todos los defensores los vieron allí, huyeron. Escaparon de la ciudad durante la noche por el jardín del rey, pasando por la puerta entre las dos murallas, y tomaron el camino del Arabá. 5 Pero el ejército babilónico los persiguió y alcanzó a Sedequías en las llanuras de Jericó. Lo capturaron y lo llevaron ante Nabucodonosor, rey de Babilonia, en Ribla, en la tierra de Hamat, donde lo juzgó y lo castigó. 6 El rey de Babilonia mandó matar a los hijos de Sedequías mientras éste miraba, y también ejecutó a todos los dirigentes de Judá allí en Riblá. 7 Luego hizo que le sacaran los ojos a Sedequías, lo ataron con cadenas de bronce y lo llevaron a Babilonia. 8 Los babilonios quemaron el palacio del rey y las casas del pueblo, y demolieron las murallas de Jerusalén. 9 Entonces Nabuzaradán, el comandante de la guardia, se llevó a Babilonia al resto del pueblo que se había quedado en la ciudad, junto con los que habían desertado y se habían pasado a él. 10 Pero dejó en la tierra de Judá a algunos de los más pobres que no tenían ninguna propiedad. Les dio viñedos y campos en ese momento. 11 Nabucodonosor, rey de Babilonia, había dado órdenes a Nabuzaradán, comandante de la guardia, respecto a Jeremías, diciendo: 12 "Ve a buscar a Jeremías y vigila que no le pase nada malo. Haz lo que él quiera". 13 Así que Nabuzaradán, el comandante de la guardia, Nabushazban el Rabsaris, Nergal-sharezer el Rabmag, y todos los capitanes del ejército del rey de Babilonia 14 sacaron a Jeremías del patio de la guardia, y lo entregaron a Gedalías hijo de Ahicam, hijo de Safán, para que lo llevara a su casa. Jeremías se quedó allí con los suyos. 15 Durante el tiempo que Jeremías estuvo prisionero en el patio de la guardia, le llegó un mensaje del Señor 16 "Ve y dile a Ebed-melec, el cusita, que esto es lo que dice el Señor Todopoderoso, el Dios de Israel: Estoy a punto de cumplir la promesa que hice contra esta ciudad -de perjudicarla y no ayudarla- lo verás por ti mismo cuando suceda. 17 Pero cuando llegue ese día, voy a salvarte, declara el Señor. No serás entregado a la gente a la que temes. 18 Prometo rescatarte para que no te maten. Tu recompensa será tu vida, porque confiaste en mí, declara el Señor".

40 Este es el mensaje del Señor que llegó a Jeremías después de que Nabuzaradán, el comandante de la guardia, lo liberara en Ramá Nabuzaradán había descubierto a Jeremías atado con cadenas junto con todos los prisioneros de Jerusalén y de Judá que eran llevados al exilio en Babilonia. 2 Cuando el comandante de la guardia encontró a Jeremías y le dijo: "El Señor, tu Dios, anunció que el desastre llegaría a este lugar, 3 y ahora el Señor lo ha hecho; ha hecho justo lo que dijo que haría. Esto les sucedió a ustedes porque pecaron contra el Señor y no obedecieron lo que él dijo. 4 Pero fíjense que ahora les quito las cadenas de las muñecas y los libero. Si quieren venir conmigo a Babilonia, pueden venir, y yo los cuidaré. Pero si piensas que es una mala idea venir conmigo a Babilonia, no tienes que ir más lejos. Mira, eres libre de ir a cualquier parte del país. Ve a donde te convenga; haz lo que creas que es correcto". 5 Como Jeremías no respondió de inmediato, Nabuzaradán continuó: "Vuelve a Gedalías hijo de Ahicam, hijo de Safán. Ha sido nombrado gobernador de Judá por el rey de Babilonia. Puedes quedarte con él con tu gente, o puedes ir a donde quieras". El comandante de la guardia le dio una asignación de comida y algo de dinero y lo dejó ir. 6 Así que Jeremías se dirigió a Gedalías hijo de Ahicam, en Mizpa, y se quedó con él con la gente que aún quedaba en el país. 7 Los comandantes del ejército de Judea y sus hombres que aún estaban en el campo se enteraron de que el rey de Babilonia había nombrado a Gedalías hijo de Ahicam como gobernador del país y lo había puesto a cargo de la gente más pobre del país: los hombres, las mujeres y

los niños que no habían sido exiliados a Babilonia. 8 Así que ellos, junto con sus hombres, vinieron a Gedalías en Mizpa-Ismael hijo de Netanías, Johanán y Jonatán los hijos de Carea, Seraías hijo de Tanhumet, los hijos de Efai el netofatita, y Jezanías hijo del maacateo. 9 Geladalías hijo de Ahicam, hijo de Safán, les hizo una promesa solemne, diciendo: "No se preocupen por servir a los babilonios. Quédense aquí en el país y sirvan al rey de Babilonia, y las cosas les irán bien. 10 Yo mismo me quedaré aquí en Mizpa para representarlos ante los babilonios cuando vengan a reunirse con nosotros. Ustedes mismos deben ocuparse de cosechar uvas y frutos de verano y aceite de oliva, almacenarlos en tinajas y vivir en las ciudades que han ocupado". 11 Los habitantes de Judea que vivían en Moab, Amón, Edom y todos los demás países se enteraron de que el rey de Babilonia había dejado a algunas personas en Judá y que había nombrado a Gedalías hijo de Ahicam, hijo de Safán, como su gobernador. 12 Así que todos regresaron de los diferentes lugares en los que se habían dispersado y se dirigieron a Gedalías en Mizpa, en Judá. Pudieron cosechar una gran cantidad de uvas y frutos de verano. 13 Johanán hijo de Carea y todos los comandantes de los hombres del campo se presentaron ante Gedalías en Mizpa 14 y le dijeron: "¿Sabes que Baalis, rey de los amonitas, ha enviado a Ismael hijo de Netanías para matarte?" Pero Gedalías no les creyó. 15 Johanán fue a hablar en privado con Gedalías en Mizpa. "Déjame ir a matar a Ismael hijo de Netanías", le dijo. "Nadie se enterará. ¿Por qué se le permitiría matarlo? Todo el pueblo de Judá que se ha unido a ti se dispersaría, de modo que incluso los que han sobrevivido aquí serían asesinados". 16 Pero Gedalías le dijo a Johanán: "¡No lo hagas! Lo que dices de Ismael no es cierto".

41 En el séptimo mes del año, Ismael hijo de Netanías, hijo de Elisama, miembro de la familia real y uno de los principales funcionarios del rey, vino con diez de sus hombres a ver a Gedalías en Mizpa. Mientras comían juntos, 2 de repente Ismael y sus diez hombres se levantaron y atacaron a Gedalías, matándolo, el que había sido nombrado por el rey de Babilonia como gobernador del país. 3 Ismael también mató a todos los demás judíos que estaban con Gedalías en Mizpa, junto con los soldados babilónicos que estaban allí. 4 Al día siguiente del asesinato de Gedalías, y antes de que nadie lo supiera, 5 llegó un grupo de ochenta hombres de Siquem, Silo y Samaria. Se habían afeitado la barba, se habían rasgado la ropa y se habían cortado. Llevaban ofrendas de grano e incienso para el Templo del Señor. 6 Ismael salió a su encuentro desde Mizpa, llorando a su paso. Cuando Ismael se encontró con los hombres, les dijo: "¡Vengan a ver lo que le pasó a Gedalías hijo de Ahicam!". 7 Pero cuando llegaron a la ciudad, Ismael y sus hombres mataron a la mayoría de ellos y arrojaron sus cuerpos a una cisterna. 8 Pero diez de ellos suplicaron a Ismael: "¡No nos mates! Tenemos cosas buenas escondidas en los campos: trigo, cebada, aceite de oliva y miel". Así que Ismael no los mató junto con los demás. 9 (La cisterna donde Ismael había arrojado todos los cuerpos de los hombres que había matado, incluido Gedalías, era una cisterna grande que el rey Asa había cavado debido a la amenaza de ataque de Basá, rey de Israel. Ismael la llenó de cadáveres). 10 Luego Ismael tomó prisionera a toda la gente que quedaba en Mizpa, incluidas las hijas del rey, así como a todos los demás que vivían allí. Esta era la gente que Nabuzaradán, el comandante de la guardia, había puesto bajo el cuidado de Gedalías. Ismael los tomó prisioneros y partió para ir a los amonitas. 11 Johanán y todos los comandantes de los ejércitos que estaban con él se enteraron de todos los crímenes de Ismael. 12 Así que reunieron a todos sus hombres y fueron a atacar a Ismael. Lo alcanzaron cerca del gran estanque de Gabaón. 13 Cuando los prisioneros de Ismael vieron a Johanán y a todos los comandantes del ejército que estaban con él, se alegraron. 14 Todos los que Ismael había hecho prisioneros en Mizpa se volvieron y corrieron hacia Johanán. 15 Ismael y ocho de sus hombres lograron escapar de Johanán y huir hacia los amonitas. 16 Entonces Johanán y todos los comandantes del ejército que estaban con él se hicieron cargo de los sobrevivientes de Mizpa que había rescatado de Ismael en Gabaón: los soldados, las mujeres, los niños y los funcionarios de la corte que Ismael había hecho prisioneros después de haber matado a Gedalías. 17 Partieron hacia Gerut Quimán, cerca de Belén, y se quedaron allí, antes de partir hacia Egipto 18 para alejarse de los babilonios. Tenían miedo de lo que hicieran los babilonios porque Ismael había asesinado a Gedalías, el gobernador del país nombrado por el rey de Babilonia.

42 Entonces todos los comandantes del ejército, junto con Johanán hijo de Carea, Jezanías hijo de Osaías, y todos, desde el más pequeño hasta el más importante, vinieron a 2 Jeremías el profeta y le dijeron: "Por favor, escucha nuestra petición. 3 Ruega al Señor tu Dios por todos nosotros. Como puedes ver, sólo quedamos unos pocos en comparación con los que había antes. En tu oración, por favor, pídele al Señor tu Dios que te diga a dónde ir y qué hacer". 4 "Haré lo que me pides", respondió

Jeremías. “Definitivamente, rezaré al Señor tu Dios como me has pedido, y te diré todo lo que él diga. No te ocultaré nada”. **5** Entonces le dijeron a Jeremías: “Que el Señor sea un testigo fiel y verdadero contra nosotros si no hacemos todo lo que el Señor tu Dios te dice que debemos hacer. **6** Sea bueno o malo, obedeceremos lo que diga el Señor, nuestro Dios, al que le pedimos que hable. Así todo nos irá bien, porque estaremos obedeciendo lo que dice el Señor nuestro Dios”. **7** Diez días después llegó a Jeremías un mensaje del Señor. **8** Éste convocó a Johanán, a todos los comandantes del ejército y a todos, desde el más pequeño hasta el más importante. **9** Jeremías les dijo: Esto es lo que el Señor, el Dios de Israel, dice a aquellos de los que me enviaste a presentar tu petición: **10** Si se quedan aquí mismo en este país, entonces los edificaré y no los derribaré; los plantaré y no los desarraigaré, porque estoy muy triste por el desastre que he provocado en ustedes. **11** Sé que temes al rey de Babilonia, pero no tienes por qué temerle, declara el Señor. Yo estoy contigo para salvarte y rescatarte de él. **12** Seré misericordioso con ustedes, para que él sea misericordioso con ustedes y los deje quedarse en su país. **13** Pero si decís: “No nos quedaremos aquí en este país”, y con ello desobedecen lo que dice el Señor, su Dios; **14** o si, en cambio, ustedes dicen: “No, nos vamos a Egipto a vivir allí, donde no experimentaremos la guerra ni oiremos el sonido de las trompetas ni pasaremos hambre”; **15** entonces escuchen lo que dice el Señor, sobrevivientes de Judá. Esto es lo que dice el Señor Todopoderoso, el Dios de Israel: Si están absolutamente decididos a ir a Egipto y vivir allí, **16** entonces la guerra que tanto temen los alcanzará allí, y el hambre que tanto temen los perseguirá hasta Egipto, y morirán allí. **17** Todos los que decidan ir a Egipto y vivir allí morirán por la guerra, el hambre y la enfermedad. Ni uno solo sobrevivirá ni escapará al desastre que haré caer sobre ellos. **18** Esto es lo que dice el Señor Todopoderoso, el Dios de Israel: Así como mi furia se derramó sobre el pueblo que vivía en Jerusalén, así se derramará mi furia sobre ustedes si van a Egipto. La gente se horrorizará de lo que te ocurra, y te convertirás en una palabra de maldición, en un insulto, en una expresión de condena. No volverás a ver tu tierra natal. **19** “El Señor les ha dicho, sobrevivientes de Judá, que no vayan a Egipto”, concluyó Jeremías. “¡Tengan muy clara esta advertencia que les hago hoy! **20** Han cometido un gran error que les costará la vida al enviarme al Señor, su Dios, pidiéndole: ‘Ruega al Señor, nuestro Dios, por nosotros, y haznos saber todo lo que el Señor, nuestro Dios, dice y lo haremos’. **21** “Hoy les he dicho lo que él ha dicho, pero no han obedecido todo lo que el Señor, su Dios, me ha enviado a deciros. **22** Así que debes saber que sin duda vas a morir por la guerra y el hambre y la enfermedad en Egipto, donde quieres ir a vivir”.

43 Después de que Jeremías terminó de decirles a todos todo lo que el Señor, su Dios, le había enviado a decir, **2** Azarías hijo de Oseas, Johanán hijo de Carea, y todos los hombres orgullosos y rebeldes le dijo a Jeremías: “¡Mientes! El Señor, nuestro Dios, no te ha enviado para decirnos: ‘No deben irse a vivir a Egipto’. **3** ¡No, es Baruc hijo de Nerías quien te ha puesto en contra de nosotros para entregarnos a los babilonios para que nos maten o nos exilien a Babilonia!” **4** Así que Johanán hijo de Carea y todos los comandantes del ejército se negaron a obedecer la orden del Señor de permanecer en la tierra de Judá. **5** En lugar de eso, Johanán hijo de Carea y todos los comandantes del ejército se llevaron a todos los que quedaban del pueblo de Judá, los que habían regresado al país desde todas las naciones donde habían sido dispersados. **6** Entre ellos había hombres, mujeres y niños, las hijas del rey y todos los que Nabuzaradán, el comandante de la guardia, había permitido que se quedaran con Gedalías, así como Jeremías y Baruc. **7** Fueron a Egipto porque se negaron a obedecer el mandato del Señor. Fueron hasta Tafnes. **8** Un mensaje del Señor llegó a Jeremías en Tafnes: **9** Mientras el pueblo de Judá observa, consigue algunas piedras grandes y ponlas en el cemento del pavimento de ladrillos en el camino de entrada al palacio del faraón en Tafnes. **10** Diles que esto es lo que dice el Señor Todopoderoso, el Dios de Israel: Voy a enviar a buscar a mi siervo Nabucodonosor, rey de Babilonia, y lo traeré aquí. Pondré su trono sobre estas piedras que he colocado en el pavimento, y él extenderá su tienda real sobre ellas. **11** Vendrá y atacará a Egipto, trayendo la muerte a los que están destinados a morir, la prisión a los que están destinados a ser encarcelados y la espada a los que están destinados a ser muertos por la espada. **12** Prenderé fuego a los templos de los dioses de Egipto. Nabucodonosor los quemará y saqueará sus ídolos. Limpiará la tierra de Egipto como un pastor limpia su manto de pulgas, y saldrá ileso. **13** Derribará los pilares sagrados del templo del sol en Egipto, y quemará los templos de los dioses de Egipto.

44 Este es el mensaje que llegó a Jeremías con respecto a todo el pueblo de Judá que vivía en Egipto -en Migdol, Tafnes y Menfis- y en el Alto Egipto. **2** Esto es lo que dice el Señor Todopoderoso, el Dios de Israel: Ustedes vieron el completo desastre que hice caer sobre Jerusalén y

todas las ciudades de Judá. Puedes ver cómo hoy están arruinadas y abandonadas **3** por el mal que hicieron. Me hicieron enojar quemando incienso y sirviendo a otros dioses que no habían conocido, y que tú y tus antepasados tampoco habían conocido. **4** Yo les envié a todos mis siervos los profetas una y otra vez para advertirles: "No hagan estas cosas ofensivas que yo odio". **5** Pero ustedes no quisieron escuchar ni prestar atención. No dejaron de hacer sus maldades ni de quemar incienso en adoración de otros dioses. **6** Por eso mi furia se desbordó y prendió fuego a las ciudades de Judá y ardió en las calles de Jerusalén, convirtiéndolas en las ruinas abandonadas que todavía son. **7** Esto es lo que dice el Señor Dios Todopoderoso, el Dios de Israel: ¿Por qué se hacen tanto daño eliminando de Judá a todo hombre, mujer, niño y bebé, a fin de que no quede nadie? **8** ¿Por qué me hacen enojar con lo que hacen, quemando incienso a otros dioses en Egipto, donde han venido a vivir? Porque si esto sucede serás destruido, y te convertirás en una palabra de maldición, en una expresión de condena entre todas las naciones de la tierra. **9** ¿Acaso has olvidado la maldad de tus antepasados y la maldad de los reyes de Judá y la maldad de sus esposas, así como tu propia maldad y la maldad de tus esposas, todo ello practicado en el país de Judá y en las calles de Jerusalén? **10** Incluso hasta ahora no has mostrado ningún remordimiento ni reverencia. No has seguido mis normas y reglamentos que te di a ti y a tus antepasados. **11** Así que esto es lo que dice el Señor Todopoderoso, el Dios de Israel: Estoy decidido a traer el desastre y a eliminar a todos los de Judá. **12** Voy a destruirlos a ustedes, los que quedaron, los que decidieron ir a Egipto a vivir allí. Morirán allí, serán asesinados por espada o por hambre. Seas quien seas, desde el más pequeño hasta el más importante, morirá por espada o por hambre; y te convertirás en una palabra de maldición, en algo horrible, en un insulto, en una expresión de condena. **13** A ustedes que viven en Egipto los voy a castigar como castigué a Jerusalén, con guerra, hambre y enfermedad. **14** Nadie que quede de Judá que haya ido a vivir a Egipto escapará o sobrevivirá para volver al país de Judá. Ustedes anhelan volver y vivir allí, pero nadie regresará, salvo unos pocos rezagados. **15** Todos los hombres que sabían que sus esposas estaban quemando incienso a otros dioses, y todas las mujeres que estaban allí, una gran multitud de gente, los que vivían en Egipto y en el Alto Egipto, le dijeron a Jeremías: **16** "Aunque digas que este mensaje es del Señor, no te vamos a escuchar" **17** De hecho, vamos a hacer todo lo que dijimos que haríamos. Quemaremos incienso a la Reina del Cielo y ofreceremos libaciones para adorarla como lo hicimos antes, al igual que nuestros padres, nuestros reyes y nuestros funcionarios que hicieron lo mismo en las ciudades de Judá y en las calles de Jerusalén. Entonces teníamos mucha comida y estábamos bien y no nos pasaba nada malo. **18** Pero desde que dejamos de quemar incienso a la Reina del Cielo y de derramar ofrendas de bebida para adorarla, lo hemos perdido todo y estamos muriendo a causa de la guerra y el hambre. **19** "Además -añadieron las mujeres-, cuando quemábamos incienso a la Reina del Cielo y derramábamos libaciones para adorarla, lo hacíamos sin que nuestros maridos lo supieran, que horneábamos pasteles estampados con su imagen y derramaron libaciones para adorarla". **20** Jeremías respondió a todo el pueblo, hombres y mujeres, que le respondían: **21** "Sobre ese incienso que quemaron a otros dioses en las ciudades de Judá y en las calles de Jerusalén, así como a tus padres, a tus reyes, a tus funcionarios y a la gente común; ¿no crees que el Señor no se acordaría ni pensaría en ello? **22** El Señor no pudo soportarlo más -las cosas malas que hiciste y tus actos repugnantes-, así que tu país se convirtió en un páramo deshabitado, un lugar de horror y una palabra de maldición para los demás, como lo sigue siendo hoy. **23** Como pueden ver hoy, el desastre que han experimentado ocurrió porque quemaron incienso a otros dioses y pecaron contra el Señor, negándose a escuchar al Señor o a seguir sus instrucciones, sus reglas y sus reglamentos". **24** Entonces Jeremías les dijo a todos, incluyendo a todas las mujeres: "Escuchen el mensaje del Señor, todos ustedes, gente de Judá que vive aquí en Egipto. **25** Esto es lo que dice el Señor Todopoderoso, el Dios de Israel: Ustedes y sus esposas han dicho lo que van a hacer, y han hecho lo que dijeron. Dijisteis: 'Vamos a cumplir nuestra promesa de quemar incienso a la Reina del Cielo y de derramar libaciones para adorarla'. ¡Así que adelante! ¡Hagan lo que han dicho! ¡Cumplan sus promesas! **26** "Pero aun así, escuchen lo que dice el Señor, todo el pueblo de Judá que vive aquí en Egipto: Les garantizo por todo lo que soy, dice el Señor, que ninguno de ustedes que vive en Egipto usará jamás mi nombre ni jurará: 'Vive el Señor Dios'. **27** "Me ocuparé de ellos en el sentido malo y no en el bueno. Todo el pueblo de Judá que esté en Egipto morirá por la espada o por el hambre, hasta ser aniquilado. **28** Los que logren evitar ser muertos por la espada regresarán a Judá desde Egipto. Pero sólo serán unos pocos, y entonces todos los que quedaron de Judá y se fueron a vivir a Egipto sabrán quién dice la verdad: ¡ellos

o yo! 29 "Esta es su señal para demostrar que los voy a castigar aquí, declara el Señor, para que sepan con certeza que mis amenazas contra ustedes realmente se cumplirán. 30 Esto es lo que dice el Señor: Mira, voy a entregar al faraón Hofra, rey de Egipto, a sus enemigos que intentan matarlo, de la misma manera que entregué a Sedequías, rey de Judá, a Nabucodonosor, rey de Babilonia, su enemigo que intentaba matarlo".

45 Esto es lo que el profeta Jeremías le dijo a Baruc hijo de Nerías cuando escribió en un pergamino estos mensajes que le dictaba Jeremías. (Esto sucedió en el cuarto año de Joacim hijo de Josías, rey de Judá). 2 Esto es lo que el Señor, el Dios de Israel, te dice, Baruc: 3 Te has estado quejando, diciendo: "¡Tengo tantos problemas porque el Señor me ha dado tristeza para agravar mi dolor! Me he agotado con mis gemidos. No consigo ningún alivio". 4 Esto es lo que se le dijo a Jeremías que le dijera a Baruc: Esto es lo que dice el Señor: En todo el país voy a derribar lo que he construido y a arrancar lo que he plantado. 5 En tu caso, ¿crees que tendrás un trato especial? ¡Deja de buscar algo así! Voy a hacer caer el desastre sobre todo ser viviente, declara el Señor. Sin embargo, te prometo que tu recompensa será que seguirás viviendo, vayas donde vayas.

46 En el cuarto año del reinado de Joacim, hijo de Josías, rey de Judá, le llegó al profeta Jeremías un mensaje del Señor sobre las naciones extranjeras. 2 Se trata del faraón Neco, rey de Egipto, y del ejército egipcio que fue derrotado en Carquemis, en el río Éufrates, por Nabucodonosor, rey de Babilonia. 3 Recojan sus escudos grandes y pequeños, y avancen listos para la batalla. 4 ¡Pongan los arneses a los caballos y suban a sus carros; tomen sus posiciones con los cascos puestos! Afilen sus lanzas y pónganse la armadura. 5 ¿Por qué veo sus líneas rotas y en retirada? Sus soldados están derrotados. Huyen tan rápido que ni siquiera miran hacia atrás porque están tan aterrorizados por lo que sucede a su alrededor, declara el Señor. 6 Ni siquiera los más rápidos pueden huir; los soldados no pueden escapar. Allí, en el norte, junto al Éufrates, caen y mueren. 7 ¿Quién es ese que viene, subiendo como el Nilo, como ríos arremolinados cuyas aguas se desbordan? 8 Egipto está subiendo como el Nilo; sus aguas se arremolinan como ríos que se desbordan, presumiendo: "Me levantaré y arrasaré la tierra; destruiré las ciudades y a sus habitantes". 9 ¡Caballos, a la carga! ¡Carros, avancen como locos! Hagan avanzar a la infantería: soldados de Etiopía y de Put llevando sus escudos, arqueros de Lidia con sus arcos. 10 Pero éste es el día del Señor Dios Todopoderoso, un día de retribución en el que se vengará de sus enemigos. La espada destruirá hasta que esté satisfecha, hasta que se haya hartado de su sangre. El Señor Dios Todopoderoso está celebrando un sacrificio en el país del norte, junto al Éufrates. 11 ¡Ve a buscar ungüento curativo en Galaad, virgen hija de Egipto! Pero todo lo que uses para ayudarte fracasará, porque no hay nada que te cure. 12 Las demás naciones han oído cómo fuiste humillada en la derrota. Todos pueden oír tus gritos de dolor. Los soldados caen unos sobre otros y mueren juntos. 13 Este es el mensaje que el Señor dio al profeta Jeremías sobre el ataque de Nabucodonosor, rey de Babilonia, a Egipto: 14 ¡Grita una advertencia en Egipto! Avisen a todos en Migdol, y en Menfis y Tafnes: Prepárense para defenderse, porque la guerra está destruyendo todo a su alrededor. 15 ¿Por qué huyó Apis, tu dios toro? No pudo mantenerse en pie porque el Señor lo derribó. 16 Muchos soldados se tropiezan y caen unos sobre otros y dicen: "¡Vamos! Volvamos a casa, a nuestro pueblo, donde nacimos, si no nos van a matar". 17 Cuando lleguen allí, dirán del faraón, rey de Egipto: "Sólo hace mucho ruido. Ha desperdiciado su oportunidad". 18 Vivo yo, declara el Rey que tiene el nombre de "el Señor Todopoderoso", el rey de Babilonia vendrá. Es como el monte Tabor, que sobresale de los demás montes, como el monte Carmelo en lo alto del mar. 19 ¡Prepara tus maletas para el exilio, hija que vives en Egipto! Menfis va a ser destruida, un lugar vacío donde nadie vive. 20 Egipto es una hermosa vaca joven, pero un insecto urticante del norte viene a atacarla. 21 Los soldados que Egipto contrató son como terneros engordados para el matadero. Ellos también se retirarán. No se pondrán de pie y lucharán; todos huirán. Se acerca su día de destrucción; el tiempo en que serán castigados. 22 Los egipcios retrocederán con un crujido como el de una serpiente que se desliza, porque el enemigo los atacará con hachas, acercándose a ellos como cortadores de madera que cortan árboles. 23 Los derribarán como un bosque espeso, declara el Señor, porque los invasores son como una nube de langostas: son tantos que no se pueden contar. 24 El pueblo de Egipto será humillado. Será entregado a los pueblos del norte. 25 El Señor Todopoderoso, el Dios de Israel, dice Vigilen, porque castigaré a Amón, el dios de Tebas, y al faraón. Castigaré al pueblo de Egipto con sus dioses y sus reyes, y a todos los que confían en el Faraón. 26 Voy a entregarlos a los que quieren matarlos, a Nabucodonosor, rey de Babilonia, y

a sus oficiales. Pero después de que todo esto ocurra, la gente vivirá en Egipto como antes, declara el Señor. **27** Pero ustedes, descendientes de Jacob, mi siervo, no tienen que tener miedo. Israelitas, no tienen que desanimarse. Prometo rescatarlos desde sus lejanos lugares de exilio, a sus descendientes desde los países donde están cautivos. Volverán a casa, a una vida tranquila y cómoda, libre de cualquier amenaza. **28** Descendientes de Jacob, ¡no tengan miedo! declara el Señor, porque yo estaré con ustedes. Destruiré por completo todas las naciones en las que los he dispersado, pero no los destruiré del todo. Sin embargo, los disciplinaré como se lo merecen, y pueden estar seguros de que no los dejaré impunes.

47 Este es el mensaje del Señor que llegó al profeta Jeremías sobre los filisteos antes de que el faraón atacara Gaza. **2** Esto es lo que dice el Señor: ¡Mira cómo suben las aguas del norte! Se convertirán en un río desbordado que barrerá el país y todo lo que hay en él, inundando las ciudades y las casas de todos. El pueblo clamará por ayuda; todos los que viven en el país llorarán, **3** al oír el ruido de los sementales que cargan, el traqueteo de los carros y el estruendo de sus ruedas. Los padres no volverán a socorrer a sus hijos: no tienen fuerzas porque están aterrorizados. **4** Ha llegado el día en que todos los filisteos serán destruidos, en que Tiro y Sidón no tendrán más aliados que los ayuden. El Señor va a destruir a los filisteos, a los que quedan de la isla de Creta. **5** Los habitantes de Gaza se afeitarán la cabeza; la ciudad de Ascalón está en ruinas. Tú, que quedas en la llanura costera, ¿hasta cuándo seguirás cortándote? **6** Oh espada del Señor, ¿cuándo vas a dejar de matar? Vuelve a tu vaina. ¡Deja de matar y quédate ahí! **7** ¿Pero cómo va a dejar de matar la espada cuando el Señor le ha dado órdenes de atacar Ascalón y sus costas?

48 Esto es lo que el Señor Todopoderoso, el Dios de Israel, dice sobre Moab: La ciudad de Nebo está a punto de sufrir un desastre, porque será destruida. La ciudad de Quiriatáim será capturada y humillada; la fortaleza será derribada y su pueblo avergonzado. **2** Ya nadie alaba a Moab. La gente de Hesbón está tramando: "Destruiremos a Moab como nación. Gente del pueblo de los locos, también los silenciaremos: serán atacados con espadas y perseguidos". **3** Escuchen los gritos de Joronayin: "¡Violencia y terrible destrucción!" **4** Moab será aplastado. Oigan a los pequeños que claman por ayuda. **5** La gente llora al subir a Luhit, y al bajar a Joronayin resuenan sus gritos tristes ante la destrucción. **6** ¡Huyan! ¡Sálvense ustedes mismos! ¡Sed como un escaso tamarisco en el desierto! **7** Por haber puesto su confianza en lo que hacen y en lo que poseen, ustedes también serán capturados. Tu dios Quemos será llevado al exilio junto con sus sacerdotes y líderes. **8** Los invasores atacarán todas las ciudades; ni una sola escapará a la destrucción. El valle quedará arruinado y la llanura será destruida, porque el Señor ha hablado. **9** Levanten lápidas en Moab, porque el país se convertirá en un páramo. Sus ciudades se convertirán en ruinas donde nadie vive. **10** Una maldición para los que no hagan bien el trabajo del Señor. Una maldición para los que no usan sus espadas para matar. **11** El pueblo de Moab ha vivido cómodamente desde que se fundó el país. Son como el vino que no se ha alterado, que no se ha vertido de un recipiente a otro. Así que el sabor y la fragancia siguen siendo los mismos. No han experimentado el exilio. **12** Pero cuidado, se acerca el tiempo, declara el Señor, en que les enviaré "bodegueros" que los verterán como vino. Vaciarán a los moabitas y los destrozarán como si fueran tinajas. **13** Entonces los moabitas se sentirán defraudados por Quemos, así como el pueblo de Israel se sintió defraudado cuando confió en el ídolo del becerro de oro en Betel. **14** ¿Cómo es posible que ustedes, los moabitas, digan: "Somos héroes, hombres fuertes listos para pelear en la batalla"? **15** Moab va a ser destruido y sus ciudades conquistadas. Sus mejores jóvenes serán asesinados, declara el Rey, cuyo nombre es el Señor Todopoderoso. **16** La perdición de Moab está a punto de ocurrir; la destrucción se precipita sobre ellos. **17** ¡Lloren por ellos, todas las naciones de los alrededores, todos los que los conocen! ¡Que otros sepan cómo ha sido aplastado el gran cetro, la vara que antes gobernaba con orgullo! **18** Bajen de su gloria y siéntense en el suelo polvoriento, ustedes que viven en Dibón, porque el destructor de Moab vendrá y los atacará, destruyendo sus fortalezas. **19** Ponte al borde del camino y observa, tú que vives en Aroer. Pregunten a los hombres y mujeres que huyen para escapar: "¿Qué ha pasado?". **20** Moab ha sido humillado porque ha sido derrotado. ¡Llora y grita! ¡Griten junto al río Arnón que Moab ha sido destruido! **21** El castigo ha llegado a las ciudades de la altiplanicie: a Holón, Jahzá y Mefá, **22** a Dibón, Nebo y Bet-diblatáim, **23** a Quiriatáim, Bet-gamul y Bet-meón, **24** a Queriot, Bozrá y a todas las ciudades de Moab, ya sean lejanas o cercanas. **25** La fuerza de Moab ha desaparecido; su poder ha sido quebrantado, declara el Señor. **26** Embriaga al pueblo de Moab, porque ha desafiado al Señor. Entonces se revolcarán en su propio

vómito, mientras la gente se ríe de ellos. **27** ¿No solían los moabitas ridiculizar a los israelitas? Pero nunca se descubrió que fueran ladrones, ¿verdad? Sin embargo, cada vez que hablan de ellos, mueven la cabeza con desprecio. **28** Ustedes, habitantes de Moab, huyan de sus ciudades, vayan a vivir entre las rocas. Sean como una paloma que anida en los acantilados a la entrada de un barranco. **29** Ya sabemos lo pomposos que son los moabitas, lo extremadamente orgullosos y engreídos que son, pensando arrogantemente en sí mismos. **30** Estoy bien enterado de lo irrespetuosos que son, declara el Señor, pero no importa. Se jactan de ser vacíos, y lo que hacen es igual de vacío. **31** Por eso lloraré por Moab; gritaré por todos los moabitas; me lamentaré por el pueblo de Kir-heres. **32** Lloraré por ustedes, gente de la ciudad de Sibma con sus viñas, más de lo que lloro por la ciudad de Jazer. Sus viñas se han extendido hasta el mar, y hasta Jazer. Pero el destructor ha robado tu cosecha de frutos y uvas de verano. **33** Ya no hay fiesta ni alegría en los huertos y campos de Moab. He detenido el jugo de uva que fluye de los lagares. Nadie grita de alegría al pisar las uvas. No, sus gritos ahora no son de alegría. **34** Los gritos de auxilio llegan desde Hesbón hasta Elealeh y hasta Yahaza. Gritan desde Zoar hasta Horonaim y Eglat-Selisiyá, pues hasta el agua del arroyo Nimrín se ha secado. **35** Voy a acabar con los que en Moab sacrifican en los lugares altos paganos y queman incienso a sus dioses, declara el Señor. **36** Por eso me lamento en mi interior como una flauta que toca una canción triste por Moab; como una flauta que toca una melodía fúnebre por el pueblo de Kir-heres, porque han perdido todo lo que tenían de valor y por lo que han trabajado. **37** Como muestra de su luto, toda cabeza está afeitada, toda barba está recortada, toda mano tiene un corte, y toda cintura está vestida de cilicio. **38** Todo el mundo está de luto en todas las azoteas y calles de Moab, porque he destrozado el país como una vasija que nadie quiere, declara el Señor. **39** ¡Moab está completamente destrozado! ¡Escúchalos llorar! ¡Vean cómo los moabitas se apartan avergonzados! Todas las naciones de alrededor se horrorizan de lo que le ha sucedido al país, y se burlan de su gente. **40** Esto es lo que dice el Señor: Mira como un enemigo como un águila se abalanza, extendiendo sus alas mientras ataca a Moab. **41** Quiriot ha sido conquistada, y las fortalezas capturadas. En ese momento los guerreros de Moab estarán tan asustados como una mujer de parto. **42** Moab dejará de existir como nación por haber desafiado al Señor. **43** A ustedes, habitantes de Moab, lo que les espera es el terror, las trampas y los lazos, declara el Señor. **44** Ustedes huirán aterrorizados y caerán en una trampa, y cuando salgan de la trampa, quedarán atrapados en un lazo. Esto les haré a los moabitas en el momento en que sean castigados, declara el Señor. **45** Los que huyan quedarán indefensos en Hesbón, adonde fueron en busca de protección, porque de Hesbón sale fuego, un fuego de donde reinó Sijón. Quema todo el país de Moab y su pueblo desafiante. **46** ¡Qué desastre os ha sobrevenido a los moabitas! El pueblo de Quemos ha sido aniquilado. Sus hijos e hijas han sido hechos prisioneros y han ido al exilio. **47** Pero aun así, más adelante, haré regresar al pueblo de Moab del exilio, declara el Señor. Este es el final de la descripción del juicio sobre Moab.

49 Esto es lo que dice el Señor sobre los amonitas: ¿Acaso los israelitas no tienen hijos? ¿No tienen herederos que hereden sus bienes? Entonces, ¿por qué Milcom se apoderó del territorio perteneciente a la tribu de Gad? ¿Por qué su gente vive en sus ciudades? **2** ¡Cuidado! Se acerca el momento, declara el Señor, en que señalaré el ataque a la ciudad amonita de Rabá. Se convertirá en un montón de ruinas, y sus pueblos serán incendiados. Entonces los israelitas expulsarán a los pueblos que se apoderaron de su tierra, dice el Señor. **3** Lloren, pueblos de Hesbón, porque la ciudad de Hai ha sido destruida. Clamen por ayuda, pueblo de Rabá. Pónganse ropas de cilicio y comiencen a llorar; corran de un lado a otro dentro de los muros de su ciudad, porque su dios Milcom irá al exilio junto con sus sacerdotes y líderes. **4** ¿Por qué te jactas de que tus valles son tan productivos, pueblo infiel? Confían en sus riquezas, diciendo: "¿Quién se atreverá a atacarnos?". **5** ¡Cuidado! Voy a traer a las naciones de alrededor para aterrorizarlos, declara el Señor Dios Todopoderoso. Todos ustedes serán expulsados y dispersados, y nadie podrá volver a reunir a los refugiados. **6** Sin embargo, más adelante los haré volver del exilio a los amonitas, declara el Señor. **7** Esto es lo que dice el Señor Todopoderoso sobre Edom: ¿No queda ninguna persona sabia en Temán? ¿No hay ningún buen consejo de los que tienen visión? ¿Se ha podrido su sabiduría? **8** ¡Vuelvan y huyan! Busquen un lugar donde esconderse, pueblo de Dedán, porque voy a hacer caer el desastre sobre ustedes, descendientes de Esaú, cuando los castigue. **9** Si viniera gente a cosechar uvas, dejaría algunas, ¿no es así? Si vinieran ladrones durante la noche, sólo robarían lo que quisieran, ¿no es así? **10** Pero yo voy a desnudar todo el país, dejando a su gente sin ningún lugar donde esconderse. Todos los descendientes de Esaú serán destruidos, junto con sus parientes y amigos;

todos desaparecerán. 11 Sin embargo, puedes dejarme a
tus huérfanos porque yo los protegeré. Haz que tus viudas
pongan su confianza en mí. 12 Esto es lo que dice el Señor:
Si los que no tuvieron que beber de la copa del juicio tuvieron
que hacerlo, ¿cómo no van a ser castigados ustedes? No
se quedarán impunes, porque también tienen que beberla.
13 Me hice la solemne promesa, declara el Señor, de que la
ciudad de Bosra se convertirá en un lugar que horrorice a la
gente, en una completa humillación, en un montón de ruinas
y en un nombre que se use como palabra de maldición.
Todos sus pueblos circundantes también quedarán en ruinas
para siempre. 14 He recibido este mensaje del Señor. Ha
enviado un mensajero a las naciones: ¡Prepárense para
atacar a Edom! ¡Prepárense para la batalla! 15 Vean cómo
los haré insignificantes en comparación con otras naciones;
todos los mirarán con desprecio. 16 El miedo que una vez
causaron en los demás, y el orgullo que llevan por dentro
los ha engañado, dándoles un exceso de confianza, ustedes
que viven en las cimas de las montañas rocosas. Aunque
hagan sus casas en lo alto, fuera de su propio alcance,
como un nido de águilas, incluso de allí los derribaré, declara
el Señor. 17 La gente se horrorizará de lo que le ha ocurrido
a Edom. Todos los que pasen por allí se escandalizarán
y se burlarán de todo su daño. 18 Así como Sodoma y
Gomorra fueron destruidas, junto con sus ciudades vecinas,
dice el Señor, nadie vivirá allí; quedarán deshabitadas. 19
¡Cuidado! Voy a salir como un león de la maleza junto al
Jordán para atacar a los animales que pastan los verdes
pastos. De hecho, voy a expulsar a los edomitas de su tierra
muy rápidamente. ¿A quién elegiré para conquistarlos?
¿Quién es como yo? ¿Quién puede desafiarme? ¿Qué líder
¿podría oponerse a mí? 20 Así que escucha lo que el Señor
ha planeado hacer a Edom y al pueblo de Temán: Sus
hijos serán arrastrados como corderos del rebaño, y por su
culpa sus pastos se convertirán en un páramo. 21 Cuando
caigan, el ruido que hagan hará temblar la tierra; sus gritos
se oirán hasta el Mar Rojo. 22 Mira como un enemigo como
un águila vuela alto, y luego se abalanza, extendiendo
sus alas mientras ataca a Bosra. En ese momento los
guerreros de Edom estarán tan asustados como una mujer
de parto. 23 Una profecía sobre Damasco: Las ciudades
de Hamat y Arpad están perturbados, porque han recibido
malas noticias. Están temerosos, inquietos como el mar.
Nada puede calmar sus preocupaciones. 24 Los habitantes
de Damasco están desmoralizados; se vuelven y huyen
despavoridos, invadidos por el dolor y la angustia como
una parturienta. 25 ¿Por qué la ciudad alabada no está
desierta, la ciudad que me hizo feliz? 26 Porque ese día
sus jóvenes morirán en sus calles, todos sus defensores
serán asesinados, declara el Señor de los Ejércitos. 27 Voy
a prender fuego a las murallas de Damasco; eso quemará
las fortalezas de Ben-Hadad. 28 Profecía sobre la tierra
de Cedar y los reinos de Hazor que fueron atacados por
Nabucodonosor, rey de Babilonia. Esto es lo que dice el
Señor: Ve y ataca a Cedar; ¡destruye a los pueblos del
oriente! 29 ¡Toma sus tiendas y sus rebaños! Llévense las
cortinas de sus tiendas y todas sus posesiones. Tomen
sus camellos para ustedes. Gritadles: "¡El terror está en
todas partes!" 30 Corran! ¡Aléjense lo más que puedan!
Busquen un lugar donde esconderse, pueblo de Hazor,
declara el Señor. Porque Nabucodonosor, rey de Babilonia,
ha hecho planes para atacarlos y destruirlos. 31 Vayan y
ataquen esa nación autocomplaciente que se cree segura,
declara el Señor. No tienen puertas cerradas y no tienen
aliados. 32 Sus camellos y grandes rebaños serán un botín
para ti. Los dispersaré por todas partes, a este pueblo del
desierto que se recorta el pelo a los lados de la cabeza.
Haré descender sobre ellos un desastre desde todas las
direcciones, declara el Señor. 33 Hazor se convertirá en
un lugar donde viven chacales, un lugar abandonado para
siempre. Nadie vivirá allí; quedará deshabitado. 34 Este es
el mensaje del Señor que llegó al profeta Jeremías sobre
Elam. Esto fue al comienzo del reinado de Sedequías, rey
de Judá. 35 Esto es lo que dice el Señor Todopoderoso:
Mira, voy a destrozar los arcos de los elamitas, el arma en
la que confían para su poder. 36 Traeré vientos de todas
las direcciones para atacar a Elam, y los dispersaré en
todas direcciones. No habrá nación que no tenga algunos
exiliados de Elam. 37 Aplastaré a los elamitas frente a sus
enemigos, ante los que quieren matarlos. En mi furioso
enojo haré caer el desastre sobre ellos, declara el Señor.
Los perseguiré con la espada hasta destruirlos. 38 En Elam
instalaré mi trono y destruiré a su rey y a sus funcionarios,
declara el Señor. 39 Sin embargo, más adelante haré volver
a los elamitas del exilio, declara el Señor.

50 Este es el mensaje del Señor que le dijo al profeta
Jeremías que diera sobre Babilonia y la nación de
Babilonia. 2 ¡Cuéntale a todo el mundo la noticia! ¡Levanten
un cartel y grítenlo, no se contengan! ¡Díganles que Babilonia
ha caído! Su dios Bel será humillado; el poder de su dios
Marduc será quebrantado; todos los ídolos de Babilonia
serán humillados y su poder será quebrantado. 3 Una
nación del norte vendrá a atacarla y convertirá el país en
un páramo. Nadie vivirá allí; tanto las personas como los

animales la abandonarán. **4** Ese es el momento en que los pueblos de Israel y de Judá se unirán, llorando al ir a adorar al Señor, su Dios, declara el Señor. **5** Preguntarán por el camino de Sión y se pondrán en marcha en esa dirección. Llegarán y se comprometerán con el Señor en un acuerdo eterno que no se olvidará jamás. **6** Mi pueblo es una oveja perdida, extraviada por sus pastores, que la hacen vagar sin rumbo por los montes. Van de un lugar a otro en los montes y colinas, olvidando dónde solían descansar. **7** Todos los que se cruzan con ellos los atacan. Sus enemigos declararon: "¡Nosotros no tenemos la culpa! Ellos son los que pecaron contra el Señor, su verdadero lugar de descanso; el Señor que fue la esperanza de sus antepasados". **8** ¡Huye de la ciudad de Babilonia; aléjate del país de Babilonia! Dirige el camino como los machos cabríos que guían el rebaño. **9** ¡Mira! Estoy reuniendo una coalición de fuertes naciones del norte que vendrán a atacar a Babilonia. Se alinearán en la batalla contra ella; será conquistada desde el norte. Sus flechas serán como las de los mejores guerreros: ¡no fallan! **10** Babilonia será saqueada; todo el que la saquee tendrá mucho botín, declara el Señor. **11** Aunque por ahora ustedes los babilonios celebran y cantan triunfalmente mientras saquean a mi pueblo especial, aunque por ahora saltan como una vaca joven y juguetona que pisa el grano, y relinchan como sementales, **12** van a traer vergüenza a su madre, van a deshonrar a la que los dio a luz. Mirad cómo se convierte en la menos importante de todas las naciones, en un desierto, en una tierra desértica y seca. **13** A causa del castigo airado del Señor, quedará desierta, completamente desolada. Todos los que pasen por allí se horrorizarán de lo que le ha sucedido a Babilonia, y se burlarán de todas sus heridas. **14** Todos ustedes, arqueros, alinéense para la batalla alrededor de Babilonia. Disparen contra ella. No ahorren sus flechas, porque ella ha pecado contra el Señor. **15** ¡Griten gritos de guerra contra ella desde todos los lados! Ella levanta las manos en señal de rendición. Sus torres se han derrumbado; sus muros han sido demolidos. El Señor le está devolviendo el favor, así que tú también puedes devolvérselo: hazle lo mismo que a los demás. **16** Detengan al sembrador de sembrar en el país de Babilonia, y detengan al cosechador de mover la hoz para cosechar el grano. Bajo la amenaza de las espadas de los enemigos, todos huyen a su pueblo, vuelven al lugar de donde vinieron. **17** Los israelitas son un rebaño perseguido y dispersado por los leones. El primero en atacar fue el rey de Asiria; después, Nabucodonosor, rey de Babilonia, les aplastó los huesos. **18** Así que esto es lo que dice el Señor Todopoderoso, el Dios de Israel: Voy a castigar al rey de Babilonia y a su país como castigué al rey de Asiria. **19** Llevaré a los israelitas de vuelta a sus tierras de pastoreo, para que se alimenten en el Carmelo y en Basán, para que satisfagan sus apetitos en las colinas de Efraín y Galaad. **20** Será entonces cuando se busquen las culpas y los pecados de Israel y de Judá, pero no se encontrará ninguno, porque perdonaré a los que queden que yo cuide, declara el Señor. **21** Vayan y ataquen la tierra de Merataim y a la gente que vive en Pecod. Mátenlos con espadas, apártenlos para la destrucción, junto con todo lo que dejan atrás. Asegúrense de hacer todo lo que les he ordenado, declara el Señor. **22** El ruido de la batalla se oye en el país, el ruido de la terrible destrucción. **23** ¡Mira cómo el martillo de toda la tierra yace hecho pedazos en el suelo! Las naciones miran con horror en qué se ha convertido Babilonia. **24** Babilonia, te tendí una trampa, y fuiste atrapada antes de que te dieras cuenta. Fuiste perseguida y capturada porque luchaste contra el Señor. **25** En su ira, el Señor abrió su arsenal para sacar sus armas, porque esto es lo que el Señor Dios Todopoderoso está haciendo en el país de Babilonia. **26** ¡Vengan a atacarla por todos lados! Abre sus graneros; recoge el botín que tomes de ella como montones de grano. Apártenla para destruirla; no dejen ningún sobreviviente. **27** Maten a todos sus novillos con la espada; que sean masacrados. Qué desastre para ellos, porque ha llegado su hora de ser castigados. **28** (Escuchen a los refugiados y a los sobrevivientes que han regresado de Babilonia, anunciando en Sión: "El Señor, nuestro Dios, les está pagando por lo que le pasó a su Templo"). **29** ¡Llama a los arqueros para que ataquen a Babilonia, sí, a todos! Rodéenla por completo; no dejen que nadie escape. Págale por lo que ha hecho, porque en su orgullo desafió al Señor, el Santo de Israel. **30** Como resultado, sus jóvenes serán asesinados en las calles; todos sus soldados morirán ese día, declara el Señor. **31** ¡Cuidado, porque estoy contra ustedes, pueblo arrogante! declara el Señor Dios Todopoderoso. Ha llegado el momento en que te castigaré. **32** Ustedes, los arrogantes, tropezarán y caerán. No habrá nadie que os levante. Prenderé fuego a sus ciudades y quemaré todo lo que los rodea. **33** Esto es lo que dice el Señor Todopoderoso: El pueblo de Israel y de Judá está siendo maltratado. Todos los que los capturaron se aferran a ellos, negándose a dejarlos ir. **34** Pero el que los rescata es poderoso; el Señor Todopoderoso es su nombre. Él los defenderá a ellos y a su causa, para que traiga paz a la tierra, pero problemas al pueblo de Babilonia. **35** Una espada se levanta para atacar a los babilonios, declara el

Señor, lista para atacar a los que viven en Babilonia, a sus funcionarios y a sus sabios. **36** Se ha levantado una espada para atacar a sus falsos profetas, y ellos se convertirán en tontos. Se ha levantado una espada para atacar a sus soldados, y quedarán aterrorizados. **37** Se ha levantado una espada para atacar a sus caballos y carros, junto con todos los soldados extranjeros que la acompañan, y se convertirán en mujeres asustadas. Se ha levantado una espada para atacar sus almacenes de tesoros, y serán saqueados. **38** Una sequía ha golpeado sus ríos, y se secarán. Porque es un país lleno de imágenes paganas. Estos horribles ídolos vuelven locos a sus adoradores. **39** En consecuencia, vivirán allí animales del desierto y hienas, y será un hogar para los búhos. Estará deshabitado para siempre: no se habitará de una generación a otra. **40** De la misma manera que Dios destruyó a Sodoma y Gomorra y a sus ciudades vecinas, declara el Señor, nadie vivirá allí, nadie se quedará allí. **41** ¡Mira! Un ejército avanza desde el norte. Una gran nación y muchos reyes vienen contra ti desde las tierras lejanas. **42** Llevan arcos y jabalinas. Son crueles y despiadados. Cuando gritan es como si el mar rugiera. Montan a caballo y atacan en formación contra ustedes, pueblo de Babilonia. **43** El rey de Babilonia ha oído las noticias y está aterrorizado. Está sobrecogido de miedo, con dolor como una mujer de parto. **44** Tengan cuidado! Voy a salir como un león de la maleza junto al Jordán para atacar a los animales que pastan los verdes pastos. De hecho, voy a expulsar a los babilonios de su tierra muy rápidamente. ¿A quién elegiré para conquistarlos? ¿Quién es como yo? ¿Quién puede desafiarme? ¿Qué líder ¿podría oponerse a mí? **45** Así que escucha lo que el Señor ha planeado hacer a Babilonia y al país de Babilonia: Sus hijos serán arrastrados como corderos del rebaño, y por su culpa sus pastos se convertirán en un páramo. **46** El sonido de la captura de Babilonia hará temblar la tierra; sus gritos se escucharán en todas las naciones.

51 Esto es lo que dice el Señor: Miren, voy a levantar un viento destructor contra Babilonia y contra el pueblo de Babilonia. **2** Enviaré soldados extranjeros a atacar a Babilonia para arrasar con ella y convertirán su país en un desierto; la atacarán desde todas las direcciones cuando llegue su momento de dificultad. **3** El arquero no necesita usar su arco; el soldado de infantería no necesita ponerse su armadura. No perdones a sus jóvenes soldados; destina todo su ejército a la destrucción! **4** Caerán heridos en sus calles, muertos en el país de Babilonia. **5** Israel y Judá no han sido abandonados por su Dios, el Señor Todopoderoso, aunque pecaron contra el Santo de Israel en todo su país. **6** ¡Escapen de Babilonia! ¡Huyan por sus vidas! No se dejen atrapar por su castigo para que no mueran, porque este es el momento en que el Señor le pagará por sus pecados. **7** En otro tiempo, Babilonia era una copa de oro que el Señor tenía en su mano. Ella emborrachó a toda la tierra. Las naciones bebieron su vino y por eso se volvieron locas. **8** Ahora, de repente, Babilonia ha caído. Ha sido hecha pedazos. Lloren por ella; consigan algún tratamiento para su dolor. Tal vez pueda ser curada. **9** "Tratamos de curarla, pero no se pudo. Así que renuncien a ella. Todos debemos volver a casa, al lugar de donde venimos. La noticia de su castigo ha llegado a todas partes, hasta el cielo. **10** El Señor nos ha animado y apoyado. Vamos, digamos a la gente de Jerusalén lo que el Señor ha hecho por nosotros". **11** ¡Afilen las flechas! Recojan los escudos! El Señor ha animado a los reyes de los medos, porque su plan está dirigido a la destrucción de Babilonia. El Señor les está pagando por lo que le sucedió a su Templo. **12** Levanten la bandera de señal para atacar las murallas de Babilonia; refuercen la guardia; hagan que los centinelas ocupen sus puestos; preparen la emboscada. El Señor planeó y cumplió sus amenazas contra el pueblo de Babilonia. **13** Ustedes, que viven junto a muchas aguas y tienen tantas riquezas, este es el momento de su fin: su vida será cortada. **14** El Señor Todopoderoso juró con su propia vida, diciendo: Me aseguraré de llenarte de tantos soldados enemigos que serán como langostas. Gritarán al celebrar su victoria sobre ti. **15** Fue Dios quien hizo la tierra con su poder. Creó el mundo con su sabiduría y con su entendimiento puso los cielos. **16** Las aguas de los cielos llueven con estruendo por orden suya. Él hace que las nubes se eleven por toda la tierra. Hace que el rayo acompañe a la lluvia, y envía el viento desde sus almacenes. **17** Todos son estúpidos; no saben nada. Todos los trabajadores del metal se avergüenzan de los ídolos que fabrican. Porque sus imágenes hechas de metal fundido son fraudulentas: ¡no están vivas! **18** Son inútiles, un objeto de risa. Serán destruidos en el momento de su castigo. **19** El Dios de Jacob no es como esos ídolos, pues es el creador de todo, incluso de su propio pueblo, que es especial para él. El Señor Todopoderoso es su nombre. **20** Tú eres mi garrote de guerra, el arma que uso en la batalla. Te uso para destruir naciones; te uso para destruir reinos. **21** Te uso para destruir caballos y sus jinetes; te uso para destruir carros y sus conductores. **22** Te uso para destruir hombres y mujeres; te uso para destruir ancianos y jóvenes; te uso para destruir jóvenes y niñas. **23** Te uso para destruir a los pastores y sus

rebaños; te uso para destruir a los agricultores y su ganado;
te uso para destruir a los gobernantes y a los funcionarios
del Estado. **24** Delante de ti voy a pagar a Babilonia y a
todos los que viven en Babilonia todo el mal que le hicieron
a Jerusalén, declara el Señor. **25** Ten cuidado, porque estoy
contra ti, monstruo destructor que arrasa el mundo entero,
declara el Señor. Llegaré a atacarte; te haré rodar por los
acantilados; te convertiré en una montaña de ceniza. **26**
Nadie podrá ni siquiera encontrar una piedra angular o
una piedra de cimentación entre tus ruinas, porque serás
destruido por completo, declara el Señor. **27** ¡Izad una
bandera de señales en el país! ¡Toca la trompeta de llamada
a la guerra entre las naciones! Preparen a las naciones
para atacarla; convoquen a los reinos para marchar contra
ella: Ararat, Minni y Asquenaz. Elige a un comandante
para que dirija los ejércitos que la atacarán; envía a la
caballería de batalla como una nube de langostas. **28** Haz
que los ejércitos de las naciones se preparen para la batalla
contra ella. Esto se aplica a los reyes de los medos, a
sus jefes y a todos sus oficiales, y a todos los países que
gobiernan. **29** La tierra se estremece y tiembla, porque
el Señor está decidido a cumplir lo que amenazó contra
Babilonia: convertirla en un páramo donde nadie viva. **30** Los
defensores de Babilonia han renunciado a luchar; se han
quedado sentados en sus fortalezas. Están agotados; se
han vuelto como mujeres asustadas. Las casas de Babilonia
están en llamas; los barrotes que aseguran sus puertas han
sido destrozados. **31** Un corredor entrega su mensaje a otro
para que lo lleve; un mensajero sigue a otro mensajero,
todos ellos alertan al rey de Babilonia de la noticia de que su
ciudad ha sido completamente conquistada, **32** los cruces
de los ríos han sido capturados, los pantanos incendiados y
sus soldados están aterrorizados. **33** Esto es lo que dice
el Señor Todopoderoso, el Dios de Israel: El pueblo de
Babilonia es como una era cuando el grano es pisoteado. Su
tiempo de cosecha llegará muy pronto. **34** Nabucodonosor,
rey de Babilonia, me masticó y me secó, dejándome tan
vacía como un frasco sin nada dentro. Me engulló como si
fuera un monstruo, llenándose de las partes más sabrosas
de mí y tirando el resto. **35** "Babilonia debe cargar con la
responsabilidad de los violentos ataques contra nosotros",
dicen los habitantes de Sión. "El pueblo de Babilonia debe
cargar con la responsabilidad de la sangre derramada en mi
ciudad", dice Jerusalén. **36** Esto es lo que dice el Señor:
Mira cómo presento tu caso por ti y hago que tus enemigos
paguen por lo que te hicieron. Voy a secar su río y sus
manantiales. **37** Babilonia se convertirá en un montón de
escombros, un hogar para chacales, un lugar que horroriza
a la gente, un lugar del que se burlan, un lugar donde
nadie vive. **38** Los babilonios rugirán juntos como leones
poderosos y gruñirán como cachorros de león. **39** Pero
mientras se despiertan sus pasiones, les serviré un banquete
y los embriagaré. Celebrarán tanto que se desmayarán y no
despertarán jamás, declara el Señor. **40** Los bajaré como
corderos para ser sacrificados, como carneros y cabras. **41**
¿Cómo puede ser? Babilonia ¡ha caído! ¡La ciudad más
famosa del mundo ha sido conquistada! ¡En qué horrible
espectáculo se ha convertido Babilonia para todos los que
la miran! **42** Es como si el mar se hubiera desbordado sobre
Babilonia, cubriéndola de olas. **43** Las ciudades de Babilonia
están en ruinas, convertidas en un páramo seco y desértico
donde nadie vive, ni siquiera pasa por allí. **44** Yo castigaré a
Bel en Babilonia. Le obligaré a escupir lo que se ha tragado.
La gente de otras naciones ya no correrá a adorarle. Hasta
la muralla de Babilonia ha caído. **45** ¡Pueblo mío, salid de
ella! Cada uno de ustedes, sálvense de la furiosa ira del
Señor. **46** No pierdan el valor, y no tengan miedo cuando
oigan diferentes rumores que circulan por el país. Habrá un
rumor un año, y otro al siguiente, hablando de revolución
violenta, de un gobernante luchando contra otro. **47** Mira,
se acerca el momento en que castigaré a los ídolos de
Babilonia. Todo el país será humillado; estará lleno de los
cadáveres de los asesinados. **48** Entonces todos en el cielo
y en la tierra celebrarán con gritos de alegría lo que le ha
sucedido a Babilonia, porque los destructores del norte
vendrán a atacarla, declara el Señor. **49** Babilonia tiene
que caer por culpa de los israelitas y de la gente de otras
naciones que ella mató. **50** Aquellos de ustedes que han
logrado escapar de ser asesinados, ¡salgan ahora! ¡No se
demoren! Recuerden al Señor en este lugar lejano; piensen
en Jerusalén. **51** "Estamos avergonzados porque nos han
burlado, y nos agarramos la cabeza con vergüenza porque
los extranjeros entraron en los lugares santos del Templo
del Señor", **52** Por eso, manténganse alerta, declara el
Señor, porque se acerca el momento en que la castigaré por
adorar a los ídolos, y el sonido de los heridos gimiendo se
escuchará en todo el país. **53** Aunque Babilonia pudiera
subir al cielo para fortalecer sus altas fortalezas, los que yo
envíe a atacarla la destruirán, declara el Señor. **54** Un grito
viene de Babilonia; el ruido de una terrible destrucción viene
del país de Babilonia. **55** Porque el Señor va a destruir a
Babilonia; pondrá fin a su fanfarronería. Las olas del ejército
atacante rugirán como el mar que se estrella; el ruido de sus
gritos resonará por todas partes. **56** Un destructor viene a

atacar a Babilonia. Sus soldados serán tomados prisioneros y sus arcos serán destrozados, porque el Señor es un Dios que castiga con justicia; definitivamente les pagará. **57** Embriagaré a sus dirigentes y sabios, así como a sus comandantes, oficiales y soldados. Entonces se desmayarán y no despertarán jamás, declara el Rey, cuyo nombre es el Señor Todopoderoso. **58** Esto es lo que dice el Señor Todopoderoso: Las enormes murallas de Babilonia serán derribadas hasta los cimientos y sus altas puertas serán quemadas. Todo lo que el pueblo trabajó no servirá para nada; las otras naciones que vinieron a ayudar se agotarán, sólo para ver que lo que han hecho arderá en llamas. **59** Este es el mensaje que el profeta Jeremías dio a Seraías, hijo de Nerías, hijo de Maseías, cuando acompañó al rey Sedequías de Judá a Babilonia en el cuarto año del reinado de Sedequías. Seraías era el asistente personal del rey. **60** Jeremías había escrito en un pergamino una descripción de todos los desastres que vendrían a Babilonia: todas estas palabras escritas aquí sobre Babilonia. **61** Jeremías le dijo a Seraías: "Cuando llegues a Babilonia, asegúrate de leer en voz alta todo lo que está escrito aquí, **62** y anuncia: 'Señor, has prometido destruir este lugar para que no quede nada, ni personas ni animales. De hecho, quedará desierta para siempre'. **63** "Cuando termines de leer este rollo en voz alta, ata una piedra a él y arrójala al Éufrates. **64** "Luego di: 'Así es como Babilonia se hundirá y no volverá a levantarse, por el desastre que estoy haciendo caer sobre ella. Su pueblo se cansará'". Este es el final de los mensajes de Jeremías.

52 Sedequías tenía veintiún años cuando llegó a ser rey, y reinó en Jerusalén durante once años. Su madre se llamaba Hamutal, hija de Jeremías y era de Libna. **2** Hizo lo malo ante los ojos del Señor, tal como lo había hecho Joacim. **3** Todo esto sucedió en Jerusalén y en Judá, a causa de la ira del Señor, hasta que finalmente los desterró de su presencia. Sedequías se rebeló contra el rey de Babilonia. **4** En el noveno año del reinado de Sedequías, el décimo día del décimo mes, Nabucodonosor, rey de Babilonia, atacó Jerusalén con todo su ejército. Acampó alrededor de la ciudad y construyó rampas de asedio contra las murallas. **5** La ciudad permaneció sitiada hasta el undécimo año del rey Sedequías. **6** Para el noveno día del cuarto mes, la hambruna en la ciudad era tan grave que la gente no tenía nada que comer. **7** Entonces se rompió la muralla de la ciudad, y todos los soldados huyeron, escapando de noche por la puerta entre las dos murallas junto al jardín del rey, aunque los babilonios tenían la ciudad rodeada. Se dirigieron en dirección al Arabá, **8** pero el ejército babilónico persiguió al rey y lo alcanzó en las llanuras de Jericó. Todo su ejército se había dispersado y lo había abandonado. **9** Capturaron al rey y lo llevaron ante el rey de Babilonia en Ribla, donde lo condenó. **10** El rey de Babilonia masacró a los hijos de Sedequías mientras él miraba, y también mató a los funcionarios de Judá allí en Riblá. **11** Luego le sacó los ojos a Sedequías y lo ató con grilletes de bronce. El rey de Babilonia lo llevó a Babilonia y lo encarceló allí hasta el día de su muerte. **12** El día diez del mes quinto, en el año diecinueve de Nabucodonosor, rey de Babilonia, entró en Jerusalén Nabuzaradán, comandante de la guardia, oficial del rey de Babilonia. **13** Quemó el Templo del Señor, el palacio real y todos los grandes edificios de Jerusalén. **14** Todo el ejército babilónico bajo el mando del comandante de la guardia derribó todos los muros alrededor de Jerusalén. **15** Nabuzaradán, el comandante de la guardia, deportó a algunos de los pobres y a los que quedaban en la ciudad, incluso a los que se habían pasado al lado del rey de Babilonia, así como al resto de los artesanos. **16** Pero Nabuzaradán permitió que otros de los pobres que habían quedado en el campo se quedaran cuidando las viñas y los campos. **17** Los babilonios rompieron en pedazos las columnas de bronce, los carros móviles y el mar de bronce que pertenecían al Templo del Señor, y se llevaron todo el bronce a Babilonia. **18** También se llevaron todas las ollas, las palas, los apagadores de lámparas, las tazas de aspersión y todos los demás objetos de bronce que se utilizaban en el servicio del Templo. **19** El comandante de la guardia se llevó las palanganas, los incensarios, los aspersores, las ollas, los candelabros, los platos y los tazones, todo lo que era de oro puro o de plata. **20** La cantidad de bronce que provenía de las dos columnas, del Mar, de los doce toros de bronce que estaban debajo y de los carros móviles que Salomón había hecho para el Templo del Señor, todo esto pesaba más de lo que se podía medir. **21** Cada columna tenía dieciocho codos de altura y doce codos de circunferencia. Eran huecas, con paredes de cuatro dedos de espesor. **22** El capitel de bronce de una de las columnas tenía una altura de cinco codos y una red de granadas de bronce a su alrededor. La segunda columna era igual, y también tenía una red decorativa. **23** Había noventa y seis granadas de bronce alrededor de cada columna. Encima de la red había un total de cien granadas. **24** El comandante de la guardia tomó como prisioneros a Seraías, el jefe de los sacerdotes, al sacerdote Sofonías, segundo en rango, y a los tres porteros del Templo. **25** De los que quedaron en la ciudad tomó al oficial a cargo de los

soldados y a siete de los consejeros del rey. También se llevó al secretario del comandante del ejército, encargado de convocar al pueblo para el servicio militar, y a otros sesenta hombres que estaban presentes en la ciudad. **26** Nabuzaradán, el comandante de la guardia, los tomó y los llevó ante el rey de Babilonia en Ribla. **27** El rey de Babilonia los hizo ejecutar en Ribla, en la tierra de Hamat. Entonces el pueblo de Judá tuvo que abandonar su tierra. **28** Este es un registro del número de personas que Nabucodonosor llevó al exilio. En el séptimo año de su reinado se llevó a 3.023 judíos. **29** En su decimoctavo año, Nabucodonosor se llevó a otros 832 de Jerusalén. **30** En el año veintitrés del reinado de Nabucodonosor, Nabuzaradán, el comandante de la guardia, se llevó a otros 745 judíos, haciendo un total de 4.600. **31** En el año en que Evil-merodac se convirtió en rey de Babilonia, liberó a Joaquín, rey de Judá, de la prisión. Esto sucedió el día veinticinco del duodécimo mes del trigésimo séptimo año del destierro de Joaquín, rey de Judá. **32** El rey de Babilonia lo trató bien y le dio una posición de honor superior a la de los otros reyes que estaban con él en Babilonia. **33** Así, Joaquín pudo quitarse la ropa de la cárcel y comió con frecuencia en la mesa del rey durante el resto de su vida. **34** El rey le dio a Joaquín una pensión diaria por el resto de su vida hasta que murió.

Lamentaciones

1 ¡Qué desolada está la ciudad de Jerusalén, antes llena de gente! Ella se ha vuelto como una viuda, la que antes era grande entre las naciones. La reina de todo el mundo se ha convertido en una esclava. **2** Llora amargamente durante toda la noche, y las lágrimas ruedan por sus mejillas. A pesar de todos los amantes que tiene, nadie viene a consolarla. Traicionada por todos sus amigos, que ahora son sus enemigos. **3** Judá ha sido arrastrada al cautiverio, sufriendo miserablemente bajo la brutal esclavitud; vive entre las naciones, pero no tiene un lugar propio donde descansar. Los que la persiguen la han derribado y no puede escapar. **4** Incluso los caminos de Sión están de luto porque nadie viaja por ellos para ir a las fiestas religiosas. Todas sus puertas están vacías. Sus sacerdotes gimen de tristeza. Sus muchachas sufren. Ella misma está sumida en una amarga angustia. **5** Los que la odiaban ahora la controlan; sus enemigos gozan de vida, porque el Señor la ha hecho sufrir por todos sus pecados de rebeldía. Sus hijos han sido llevados como prisioneros del enemigo. **6** Toda la gloria ha abandonado a la Hija de Sión. Sus líderes son como ciervos que no pueden encontrar ninguna hierba para comer. Ni siquiera tienen fuerzas para huir cuando el cazador va tras ellos. **7** Mientras deambula en su miseria, Jerusalén piensa en todas las cosas maravillosas que tuvo en los viejos tiempos. Cuando sus enemigos conquistaron a su pueblo, no recibió ninguna ayuda. Sus enemigos se burlaban de ella y se reían de su caída. **8** Jerusalén pecó terriblemente y por eso ahora es tratada como un ser impuro. Todos los que antes la honraban ahora la desprecian, porque la han visto desnuda y avergonzada. Ella misma gime mientras se aleja. **9** Su impureza contamina sus faldas. No pensó en lo que pasaría. Su caída fue un increíble, y nadie estuvo allí para consolarla. "¡Por favor, Señor, mira cuánto estoy sufriendo, porque el enemigo ha ganado!", dice ella. **10** El invasor ha robado todos sus tesoros. Incluso tuvo que ver cómo las naciones paganas entraban en su santuario, gente a quienes tú les habías prohibido entrar. **11** Todo su pueblo gime en busca de pan. Han gastado sus bienes más preciados para comprar comida y poder seguir con vida. Por favor, Señor, mira y date cuenta de lo que me pasa, dice. ¡Es como si no valiera nada! **12** ¿Acaso no les importa a todos ustedes que pasan por aquí? ¡Miren con atención! ¿Hay algún sufrimiento tan malo como el mío, ahora que he recibido castigo del Señor por su enojo? **13** Envió fuego del cielo que destruyó mis huesos. Extendió una red para atrapar mis pies y me hizo tropezar. Me abandonó, dejándome enferma todo el día. **14** Tomó mis pecados y los convirtió en un yugo que ató a mi cuello. Me quitó toda mi fuerza y me entregó indefensa a mis enemigos. **15** El Señor hizo a un lado a todos mis fuertes soldados que me defendían. Convocó un ejército para atacarme, para aplastar a mis jóvenes. El Señor ha pisoteado a la virgen hija de Judá como a las uvas en un lagar. **16** "Por eso lloro. Lágrimas brotan de mis ojos porque no hay nadie que me consuele, ni nadie que me haga sentir mejor. No queda nada para mis hijos porque el enemigo nos ha conquistado". **17** Sión extiende angustiada sus manos, pero no hay nadie que la consuele. El Señor dio órdenes contra Jacob, y sus vecinos se convirtieron en sus enemigos. Jerusalén es para ellos algo repugnante. **18** El Señor ha hecho lo justo, porque yo me rebelé contra sus instrucciones. Escuchen, todos en todas partes; miren lo que estoy sufriendo. Mis jóvenes y mis hombres jóvenes han sido llevados al cautiverio. **19** Pedí ayuda a mis amantes, pero me traicionaron. Mis sacerdotes y mis ancianos murieron de hambre en la ciudad, mientras trataban de encontrar comida para mantenerse con vida. **20** ¿Acaso no ves lo alterada que estoy, Señor? Por dentro estoy revuelta; mi corazón se rompe por haber sido tan rebelde. Por fuera, la espada mata a los que amo; por dentro, es como si viviera en la casa de la muerte. **21** La gente me oye gemir, pero nadie viene a consolarme. Todos mis enemigos se han enterado de las cosas malas que me han sucedido, y se alegran de que hayas sido tú quien las haya hecho. Por favor, haz que llegue el día del juicio que prometiste para que acaben como yo. **22** ¡Ojalá vieras las cosas malas que han hecho! Trátalos como me has tratado a mí a causa de todos mis pecados, porque estoy gimiendo todo el tiempo, y mi corazón está enfermo.

2 ¡Cómo ha extendido el Señor la nube de su ira sobre la Hija de Sión! Ha derribado la gloria de Israel del cielo a la tierra. Ha abandonado su Templo desde el momento en que se enojó. **2** El Señor ha destruido sin piedad todos los lugares donde vivían los descendientes de Jacob. En su ira ha derribado las fortalezas de la hija de Judá. Ha demolido y degradado el reino y a sus dirigentes. **3** En su furia ha destruido todo el poder de Israel, negándose a ayudar cuando el enemigo atacaba. Ha sido como un fuego que arde en la tierra de Jacob, quemándolo todo. **4** Ha disparado flechas de su arco como si fuera su enemigo; ha usado su poder contra ellos como un atacante. Ha matado a todos los hijos amados; ha derramado su cólera como fuego sobre la tienda de la Hija de Sión. **5** El Señor se

ha vuelto como un enemigo, destruyendo por completo a Israel y sus palacios, demoliendo sus fortalezas, haciendo que la Hija de Judá llore y se lamente cada vez más. **6** Ha derribado su Templo como si fuera un cobertizo de jardín; ha destruido su lugar de reunión. El Señor ha hecho que Sión se olvide de sus fiestas religiosas y de los sábados. En su furia ha repudiado al rey y al sacerdote. **7** El Señor ha desechado su altar; ha abandonado su Templo. Lo ha entregado al enemigo. Gritaban triunfalmente en el Templo del Señor como lo hacían los adoradores en los días de fiesta. **8** El Señor estaba decidido a destruir las murallas de la Hija de Sión. Él midió lo que iba a destruir, y no dudó en hacerlo. Hizo llorar las almenas y los muros; ambos se desintegraron. **9** Sus puertas se han derrumbado y yacen en el suelo; él ha destruido sus barrotes, haciéndolos pedazos. Su rey y sus príncipes han sido desterrados a otros países. Ya nadie sigue la Ley, y ni siquiera sus profetas reciben ya visiones del Señor. **10** Los ancianos de la Hija de Sión están sentados en el suelo en silencio. Han echado polvo sobre sus cabezas y se han puesto ropas de cilicio. Las jóvenes de Jerusalén se han inclinado con la cabeza hacia el suelo. **11** Mis ojos están agotados de tanto llorar; por dentro estoy revuelto. Estoy enfermo y agotado por la destrucción de Jerusalén, la hija de mi pueblo, porque los niños y los bebés se desmayan en las calles de la ciudad. **12** Gritan a sus madres: "Necesitamos comida y bebida!" desmayados en las calles de la ciudad como si estuvieran heridos, sus vidas se desvanecen en los brazos de sus madres. **13** ¿Qué puedo decirte? ¿Con qué te compararé, hija de Jerusalén? ¿A qué puedo decir que te pareces para consolarte, virgen hija de Sión? Porque tu herida es tan grande como el mar; ¿quién podrá curarte? **14** Las visiones de tus profetas fueron falsas y sin valor; no señalaron tu culpa para evitar que fueras llevada al cautiverio. En cambio, te presentaron visiones falsas y engañosas. **15** Todos los que pasan se burlan de ti, aplauden, silban y sacuden la cabeza con desprecio a la Hija de Jerusalén. "¿Es ésta realmente la ciudad que la gente llamaba la perfección de la belleza, la alegría de toda la tierra?", preguntan. **16** Todos tus enemigos abren la boca contra ti, siseando y rechinando los dientes: "¡Nos la hemos tragado! Este es el día que hemos estado esperando. Ya está aquí y lo hemos visto pasar". **17** El Señor ha logrado lo que decidió; ha hecho lo que advirtió que haría. Tal como lo decidió hace tiempo, los ha destruido, sin mostrar misericordia. Ha permitido que el enemigo se regodee en tu derrota, y ha dado poder a los que te atacan. **18** El pueblo clama al Señor desde el fondo de su corazón. Hija de Sión, deja que tus muros derramen lágrimas como un río todo el día y la noche. No te detengas, sigue llorando. **19** Levántate y clama al comenzar la noche. Derrama tus pensamientos tristes como agua ante el Señor. Alza tus manos hacia él en oración por la vida de tus hijos que desfallecen de hambre en cada esquina. **20** ¡Señor, por favor, piensa en ello! ¿A quién has tratado así? ¿Deben las mujeres comer a sus hijos, a los pequeños que aman? ¿Hay que matar a los sacerdotes y a los profetas en el Templo del Señor? **21** Los muertos, jóvenes y viejos, yacen juntos en el polvo de las calles. Mis jóvenes y mis mujeres jóvenes, han sido asesinados por la espada. Los mataste cuando estabas enojado; los has masacrado sin piedad. **22** Invitaste a los enemigos para que me atacaran desde todas las direcciones, como si los invitaras a una fiesta. En el momento en que el Señor se enojó nadie escapó, nadie sobrevivió. Mi enemigo ha destruido a los hijos que cuidé y amé.

3 Soy el hombre que ha experimentado el sufrimiento bajo la vara de la ira de Dios. **2** Me ha alejado, obligándome a caminar en las tinieblas en lugar de la luz. **3** De hechome golpea una y otra vez todo el día. **4** Me ha desgastado; me ha hecho pedazos. **5** Me ha asediado, rodeándome de amargura y miseria. **6** Me ha obligado a vivir en las tinieblas, como los muertos desde hace tiempo. **7** Ha levantado un muro a mi alrededor para que no pueda escapar; me ha atado con pesadas cadenas. **8** Aunque siga clamando por ayuda, se niega a escuchar mi oración. **9** Ha puesto piedras en mi camino y me envía por senderos torcidos. **10** Es un oso que me acecha, un león escondido listo para atacar, **11** Me arrastró de mi camino y me hizo pedazos, dejándome indefenso. **12** Cargó su arco con una flecha y me usó como blanco, **13** Me disparó en los riñones con sus flechas. **14** Ahora todos se ríen de mí, cantando canciones que se burlan de mí todo el día. **15** Me ha llenado de amargura; me ha llenado de amargo ajenjo. **16** Me ha roto los dientes con arenilla; me ha pisoteado en el polvo. **17** Me ha arrancado la paz; he olvidado todo lo bueno de la vida. **18** Por eso digo: Mi expectativa de una larga vida ha desaparecido, junto con todo lo que esperaba del Señor. **19** No olvides todo lo que he sufrido en mi agonía, tan amargo como el ajenjo y el veneno. **20** Ciertamente no lo he olvidado. Lo recuerdo demasiado bien, por eso me hundo en la depresión. **21** Pero aún tengo esperanza cuando pienso en esto: **22** Es por el amor fiel del Señor que nuestras vidas no están destruidas, pues con sus actos de misericordia nunca nos abandona. **23** Él los renueva cada mañana. ¡Qué maravillosamente fiel

eres, Señor! 24 El Señor es todo lo que necesito, me digo a mí mismo: Pondré mi esperanza en él. 25 El Señor es bueno con los que confían en él, con cualquiera que lo siga. 26 Es bueno esperar tranquilamente la salvación del Señor. 27 Es bueno que el ser humano aprenda a soportar con paciencia la disciplina mientras es joven. 28 Debe sentarse solos en silencio, porque es Dios quien lo ha disciplinado. 29 Debe inclinarse con el rostro hacia el suelo, porque aún puede haber esperanza. 30 Debe poner la mejilla a quien quiera abofetearlos; debe aceptar los insultos de los demás. 31 Porque el Señor no nos abandonará para siempre. 32 Aunque nos venga la tristeza, él nos muestra misericordia porque su amor fiel es muy grande. 33 Porque no quiere herir ni causarle dolor a ninguno. 34 Ya sea que alguien maltrate a todos los prisioneros de la tierra 35 Ole niegue a alguien sus derechos mientras el Altísimo lo ve, 36 O sea que alguien engañe a otro en su caso legal, estas son cosas el Señor noaprueba. 37 ¿Quién habló y llegó a existir? ¿No fue el Señor quien lo ordenó? 38 Cuando el Altísimo habla puede ser para un desastre o para una bendición. 39 ¿Por qué habría de quejarse un ser humano de las consecuencias de sus pecados? 40 Debemos mirarnos a nosotros mismos, examinar nuestros actos y volver al Señor. 41 No nos limitemos a levantar la mano a Dios hacia el cielo, sino nuestra mente también, y digamos: 42 "Nosotros somos pecadores; nosotros somos rebeldes ¡y tú no nos has perdonado!" 43 Te has envuelto en ira y nos has perseguido, matándonos sin piedad. Has destruido sin piedad. 44 Te has envuelto en una nube que ninguna oración puede penetrar. 45 Nos has convertido en residuos y desechos para las naciones de alrededor. 46 Todos nuestros enemigos abren la boca para criticarnos. 47 Estamos aterrorizados y atrapados, devastados y destruidos. 48 Las lágrimas brotan de mis ojos por la muerte de mi pueblo. 49 Mis ojos rebosan de lágrimas todo el tiempo. No se detendrán 50 Hasta que el Señor mire desde el cielo y vea lo que pasa. 51 Lo que he visto me atormenta por lo que ha sucedido a todas las mujeres de mi ciudad. 52 Sin razón alguna mis enemigos me atraparon como a un pájaro. 53 Intentaron matarme arrojándome a un pozo y tirándome piedras. 54 El agua me inundó hastala cabeza, y pensé que moriría. 55 Desde lo más profundo de la fosa te llamé, Señor. 56 Tú me oíste cuando oré: "Por favor, no ignores mi grito de auxilio". 57 Viniste a mí cuando te llamé, y me dijiste: "¡No tengas miedo!" 58 ¡Has tomado mi caso y me has defendido; has salvado mi vida! 59 Señor, tú has visto las injusticias que se han cometido contra mí; ¡Defiéndeme, por favor! 60 Has observado lo vengativos que son y las veces que han conspirado contra mí. 61 Señor, tú has oído cómo me han insultado y lo que han tramado contra mí, 62 ¡Cómo mis enemigos hablan contra mí y se quejan de mí todo el tiempo! 63 ¡Mira! Ya sea que estén sentados o de pie, siguen burlándose de mí en sus canciones. 64 ¡Págales como se merecen, Señor, por todo lo que han hecho! 65 Dales algo para que sus mentes queden cubiertas! ¡Que tu maldición caiga sobre ellos! 66 Persíguelos en tu cólera, Señor, y deshazte de ellos de la tierra!

4 ¡Cómo se ha empañado el oro! ¡Incluso el oro puro ha perdido su brillo! Las joyas del Templohan sido esparcidas por todas las esquinas. 2 ¡Mira cómo el precioso pueblo de Sión, que vale su peso en oro, es ahora valorado como jarras de arcilla baratas hechas por un alfarero! 3 Hasta los chacales amamantan a sus crías en sus pechos, pero las mujeres de mi pueblo se han vuelto crueles, como un avestruz en el desierto. 4 Los lactantes tienen tanta sed que la lengua se les pega al paladar. Los niños pequeños piden comida, pero nadie les da nada. 5 Los que solían comer comida exquisita ahora mueren de hambre en las calles. Los que se vestían con ropas finas en su infancia viven ahora en montones de basura. 6 Jerusalén el castigo es peor que el de la pecadora Sodoma, que fue destruida en un breve momento, sin ayuda de manos humanas. 7 Sus líderes eran más puros que la nieve, más blancos que la leche; sus cuerpos eran de un rojo más saludable que el coral, y brillaban como el lapislázuli. 8 Pero ahora parecen más negros que el hollín; nadie los reconoce en la calle. Su piel se ha encogido hasta los huesos y está seca como la madera. 9 Los muertos por la espada están mejor que los que mueren de hambre, que se consumen lentamente en la agonía porque los campos no producen cosechas. 10 Las manos de las mujeres amantes han cocinado a sus propios hijos para alimentarse durante la destrucción de Jerusalén. 11 El Señor ha dado plena expresión a su ira. Ha derramado su furia. Ha encendido un fuego en Sión, y ha quemado hasta sus mismos cimientos. 12 Ningún rey de la tierra – de hecho, nadie en todo el mundo – pensó que un enemigo o atacante pudiera entrar por las puertas de Jerusalén. 13 Pero esto sucedió por los pecados de sus profetas y la maldad de sus sacerdotes, que derramaron la sangre de los inocentes allí mismo, en la ciudad. 14 Ellos vagaban como ciegos por las calles, impuros por esta sangre, de modo que nadie quería tocar sus ropas. 15 "¡Vete! ¡Eres impuro!", les gritaba la gente, "¡Váyanse! ¡No nos toquen!" Así que huyeron y vagaron de país en país, pero la gente de allí les

decía: “¡No pueden quedarse aquí!” **16** El Señor mismo los
ha dispersado y ya no cuida de ellos. Nadie respeta a los
sacerdotes, y nadie admira a los líderes. **17** Desgastamos
nuestros ojos buscando inútilmente ayuda todo el tiempo;
vigilamos desde nuestras torres que venga una nación que
no pueda salvarnos. **18** El enemigo rastreó cada uno de
nuestros movimientos para que no pudiéramos caminar por
nuestras calles. Nuestro fin se acercaba. Nuestro tiempo
se acabó porque nuestro fin había llegado. **19** Nuestros
perseguidores eran más rápidos que las águilas en el cielo.
Nos persiguieron por las montañas y nos emboscaron en
el desierto. **20** El rey, el ungido del Señor, el “aliento de
vida” de nuestra nación, fue atrapado y capturado por ellos.
Habíamos dicho de él: “Bajo su protección viviremos entre
las naciones”. **21** Celebren y alégrense mientras puedan,
pueblo de Edom, ustedes que viven en la tierra de Uz,
porque esta copa se les pasará a ustedes también. Ustedes
se embriagarán y se desnudarán. **22** Pueblo de Sión, tu
castigo está llegando a su fin: no continuará tu exilio por
mucho tiempo. Pero él va a castigar tus pecados, pueblo de
Edom; él revelará tus pecados.

5 Señor, por favor, recuerda lo que nos ha pasado. ¡Míranos
y date cuenta de cómo hemos sido humillados! **2** La
tierra que poseíamos ha sido entregada a extraños, nuestras
casas han sido entregadas a extranjeros. **3** Hemos perdido
a nuestros padres y nuestras madres son viudas ahora. **4**
El agua que bebemos la tenemos que pagar, la leña nos
sale cara. **5** Como animales, nos llevan con arneses al
cuello; Estamos agotados, pero no encontramos descanso.
6 Nos aliamos con Egipto y Asiria para poder tener mucha
comida. **7** Nuestros antepasados pecaron y se han ido,
pero nosotros estamos siendo castigados por sus pecados.
8 Siervos de nuestro conquistador nos dominan; nadie
puede salvarnos de su poder. **9** Cuando buscamos comida,
tomamos nuestras vidas en nuestras manos, a causa de
los asaltantes armados en el desierto. **10** Nuestra piel está
caliente como un horno a causa de la fiebre provocada
por el hambre. **11** Violaron a las mujeres en Sión, a las
vírgenes en las ciudades de Judá. **12** A los príncipes los han
colgado de las manos; no respetan a los ancianos. **13** Los
jóvenes son obligados a trabajar en los molinos de mano;
los muchachos se tambalean bajo los fardos de leña. **14** Los
ancianos han abandonado sus lugares en la puerta de la
ciudad; los jóvenes han dejado de tocar su música. **15** Ya no
hay alegría para nosotros; nuestro baile se ha convertido
en luto. **16** La corona ha caído de nuestra cabeza. ¡Qué
desastre nos ha sobrevenido por haber pecado! **17** Por
todo esto, estamos enfermos del corazón; por todo esto,
podemos apenas mirar; **18** A causa del Monte Sion, que ha
sido abandonado, y donde sólo los zorros deambulan. **19**
¡Pero tú, Señor, vives para siempre! ¡Tú gobiernas por todas
las generaciones! **20** ¿Por qué nos has olvidado durante
tanto tiempo? ¿Por qué nos has abandonado durante tantos
años? **21** Tráenos de regreso a ti, Señor, para que podamos
volver a estar contigo. Por favor, restaura nuestras vidas
a como era antes. **22** ¿O es que nos has rechazado por
completo? ¿Estás realmente enfadado con nosotros?

Ezequiel

1 El quinto día del cuarto mes del trigésimo año, yo estaba
con los otros exiliados junto al río Quebar. Los cielos se
abrieron y vi visiones de Dios. **2** (En el quinto día del mes
del quinto año del exilio del rey Joaquín, **3** un mensaje del
Señor fue dado al sacerdote Ezequiel, hijo de Buzi, en la
tierra de Babilonia junto al río Quebar. Allí le llegó el poder
del Señor). **4** Miré hacia arriba y vi una tormenta de viento
que llegaba desde el norte, una tremenda nube con fuego
que destellaba como un rayo y estaba rodeada de una luz
brillante. El centro del fuego parecía metal incandescente
5 y dentro de él había la forma de cuatro seres. Este era
su aspecto: Tenían forma humana, **6** pero cada uno tenía
cuatro caras y cuatro alas. **7** Tenían las piernas rectas, y
las plantas de sus pies parecían pezuñas de terneros, y
brillaban como el bronce pulido. **8** Tenían manos humanas
debajo de sus alas en cada uno de sus cuatro lados. Los
cuatro tenían caras y alas, **9** y cada una de sus alas tocaba
las del de al lado. Cuando se movían, no giraban; todas se
movían en una sola dirección. **10** Este era el aspecto de
sus rostros. Tenían un rostro humano al frente, un rostro de
león a la derecha, un rostro de toro a la izquierda, y por
último un rostro de águila. **11** Estas eran sus caras. Sus alas
estaban extendidas por encima de ellos. Todos tenían dos
alas que tocaban las del que estaba a su lado, así como
dos alas que cubrían su cuerpo. **12** Cada uno de ellos iba
junto en cualquier dirección que el Espíritu deseaba que
se fueran, moviéndose sin girar. **13** Estos seres parecían
carbones ardientes o antorchas brillantes. El fuego ardiente
se movía de un lado a otro entre los seres, y del fuego
salían relámpagos. **14** Los seres corrían de un lado a otro
tan rápido como los relámpagos. **15** Mientras observaba a
estos seres, me di cuenta de que había una rueda en el
suelo junto a cada uno de los seres con sus cuatro caras.
16 Las ruedas parecían estar hechas de topacio, y las cuatro
ruedas eran iguales. En medio de cada rueda había lo que
parecía otra rueda colocada en cruz. **17** Podían moverse
en cualquier dirección sin girar al hacerlo. **18** Las llantas
de las ruedas eran notablemente altas, y las cuatro llantas
estaban cubiertas de ojos. **19** Cuando los seres se movían,
también lo hacían las ruedas que estaban a su lado, y
cuando los seres volaban, las ruedas también lo hacían. **20**
Iban donde el Espíritu iba. Las ruedas se elevaban junto a
ellos, porque el Espíritu de los seres estaba en las ruedas
para dirigirlos. **21** Cuando los seres se movían, las ruedas
se movían; cuando se detenían, las ruedas se detenían; y
cuando volaban desde el suelo, las ruedas volaban junto a
ellos, porque el Espíritu de los seres estaba en las ruedas
para dirigirlos. **22** Por encima de las cabezas de los seres
se extendía algo que parecía una asombrosa expansión que
brillaba como el cristal de hielo. **23** Bajo esta extensión,
las alas de los seres se extendían unas hacia otras. Cada
uno de ellos tenía también dos alas que cubrían su cuerpo.
24 Cuando los seres se movían, oí el sonido que hacían
sus alas. Era como el rugido de una cascada atronadora,
como la voz del Todopoderoso, como el ruido de un ejército
en marcha. Cada vez que se detenían, plegaban sus alas.
25 Una voz habló desde más allá de la extensión sobre
sus cabezas, mientras ellos estaban quietos con las alas
plegadas. **26** Por encima de la extensión sobre sus cabezas
vi lo que parecía un trono hecho de lapislázuli. Sentado en
el trono en lo alto había un ser que parecía un hombre. **27**
Desde lo que parecía ser su cintura hacia arriba, parecía
metal brillante con fuego dentro y por todas partes. Desde lo
que parecía ser su cintura hacia abajo, vi lo que parecía
fuego. Estaba rodeado de una luz muy brillante. **28** La luz
brillante que lo rodeaba era como un arco iris brillando a
través de las nubes en un día de lluvia. Así era la gloria del
Señor. Cuando lo vi, caí de bruces en el suelo, y entonces
oí que alguien me hablaba.

2 "Levántate, hijo del hombre, porque quiero hablar contigo",
me dijo. **2** Mientras me hablaba, el Espíritu entró en mí y
me hizo levantarme. Le escuché mientras me hablaba. **3**
"Hijo de hombre", me dijo, "te envío al pueblo de Israel, una
nación desobediente que se ha rebelado contra mí. Ellos y
sus antepasados han seguido rebelándose contra mí, hasta
hoy. **4** Son cabezas de cerdo; son niños de corazón duro.
Te envío a decirles que esto es lo que dice el Señor Dios. **5**
"Tanto si escuchan como si no, pues son un pueblo rebelde,
se darán cuenta de que ha llegado a ellos un profeta. **6** "Hijo
de hombre, no tengas miedo de ellos ni de lo que digan. No
tengas miedo aunque estés rodeado de zarzas y espinas,
aunque vivas entre escorpiones. No tengas miedo de lo
que digan ni te desanimes por la forma en que te miran,
aunque sean una familia rebelde. **7** Sólo diles lo que yo
digo, te escuchen o no, porque son rebeldes. **8** "En cuanto a
ti, hijo de hombre, presta atención a lo que te digo. No seas
rebelde como esos rebeldes. Abre la boca y come lo que te
voy a dar". **9** Levanté la vista y vi una mano extendida hacia
mí que sostenía un pergamino. **10** Lo extendió frente a mí, y
allí, escritas tanto en el anverso como en el reverso, había
palabras de dolor, luto y tragedia.

3 "Hijo de hombre", me dijo, "come lo que te han puesto delante. Come este rollo, y luego ve y habla al pueblo de Israel". **2** Abrí la boca y me dio el rollo para que lo comiera. **3** "Hijo de hombre", me dijo, "come y sáciate con este rollo que te doy". Así que comí el pergamino, y me supo dulce como la miel. **4** Luego me dijo: "Hijo de hombre, ahora tienes que ir al pueblo de Israel y darles mi mensaje. **5** No te voy a enviar a los que tienen una lengua extraña, a gente que no conoces, sino al pueblo de Israel. **6** Como digo, no te envío a aquellos cuya lengua es extraña para ti, a gente que no conoces, cuyas palabras no entiendes. En cambio, si te hubiera enviado a los extranjeros, te habrían escuchado. **7** "Pero el pueblo de Israel no querrá escucharte, porque no quiere escucharme a mí. Todos los israelitas son de mente fuerte y de corazón duro. **8** "¡Mira! Voy a hacerte tan duro como ellos, y tan fuerte de mente como ellos. **9** Haré que tu mente sea como un adamante, más duro que el pedernal. No tengas miedo de lo que digan ni te desanimes por la forma en que te miran, aunque sean un pueblo rebelde". **10** "Hijo de hombre", añadió, "presta mucha atención a todo lo que te digo y reflexiona profundamente sobre ello. **11** Ve a tu pueblo que está en el exilio. Diles que esto es lo que dice el Señor Dios, tanto si te escuchan como si no". **12** El Espíritu me levantó, y oí un ruido muy fuerte detrás de mí que parecía un terremoto. (¡Alabado sea la gloria del Señor donde vive!) **13** Era el ruido que hacían las alas de los seres al rozarse entre sí y el ruido que hacían las ruedas junto a ellos, un ruido realmente fuerte que sonaba como un terremoto. **14** Como dije, el Espíritu me levantó y me llevó. Mientras avanzaba, me sentía molesto y enojado; sin embargo, el poder del Señor había tomado pleno control de mí. **15** Llegué al lugar donde vivían los exiliados, Tel-abib, junto al río Quebar. Me senté con ellos, permaneciendo allí durante siete días. La emoción me invadió por completo. **16** Cuando pasaron los siete días, me llegó un mensaje del Señor que decía: **17** "Hijo de hombre, te he elegido como vigilante del pueblo de Israel. Cada vez que te dé un mensaje, deberás avisarles de mi parte. **18** "Por ejemplo, si le doy una advertencia a alguien que es malvado, diciéndole: 'Vas a morir con seguridad', pero tú no le adviertes, si no hablas para advertirle que deje sus malos caminos para que pueda seguir viviendo, entonces esa persona malvada morirá en sus pecados, y yo te haré responsable de su muerte. **19** Pero si les adviertes, y no dejan sus malos caminos, morirán en sus pecados, pero tú te habrás salvado: no morirás. **20** "Además, si alguien que vive correctamente deja de hacerlo y peca y desatiende mis intentos de corregirlo, entonces morirán. Si no les advertiste, morirán en sus pecados, y las cosas buenas que hicieron no serán recordadas. Además, te haré responsable de su muerte. **21** Sin embargo, si adviertes a los que viven bien que no pequen, y ellos no pecan, vivirán con seguridad, porque prestaron atención a tu advertencia, y tú te habrás salvado: no morirás". **22** El poder del Señor se apoderó de mí allí, y me dijo: "¡Levántate! Ve al valle, y allí te hablaré". **23** Así que me levanté y fui al valle, y allí vi la gloria del Señor. Era como la gloria que había visto junto al río Quebar. Caí de bruces en el suelo. **24** Entonces el Espíritu entró en mí y me puso de pie. Me dijo: "Entra en tu casa y cierra la puerta. **25** Serás atado con cuerdas, hijo de hombre. Serás atado para que no puedas salir entre la gente. **26** Haré que tu lengua se pegue al paladar. No podrás hablar ni quejarte con ellos, aunque sean un pueblo rebelde. **27** "Sin embargo, cuando hable contigo, te abriré la boca para que les digas que esto es lo que dice el Señor Dios. Los que quieran escuchar, escucharán, y los que quieran negarse, se negarán, porque son un pueblo rebelde".

4 "Hijo de hombre, debes tomar un ladrillo, ponerlo frente a ti y dibujar en él la ciudad de Jerusalén. **2** Muestra que está sitiada: establece un perímetro de asedio a su alrededor, construye una rampa de asedio contra ella, coloca los campamentos enemigos junto a ella y pon arietes por todos los lados alrededor. **3** Pon una placa de hierro entre tú y la ciudad para que sea como un muro de hierro. Enfréntate a la ciudad y demuestra que está sitiada y que eres tú quien la ataca. Esta es una advertencia simbólica para el pueblo de Israel. **4** "Luego acuéstate sobre tu lado izquierdo y carga con los pecados de los israelitas. Llevarás sus pecados durante el número de días que te acuestes sobre tu costado. **5** Te haré permanecer allí durante 390 días, que representan el número de años de sus pecados. Llevarás los pecados de los israelitas. **6** "Una vez que hayas terminado de hacer esto durante estos días, entonces te acostarás de nuevo, pero esta vez sobre tu lado derecho, y llevarás los pecados del pueblo de Judá. Te haré permanecer allí durante 40 días, un día por cada año. **7** Mantén tu rostro hacia el sitio de Jerusalén con el brazo desnudo, y profetiza contra él. **8** "Prepárate, porque ahora te voy a atar con cuerdas para que no puedas moverte de un lado a otro hasta que terminen los días de tu asedio. **9** "Consigue trigo, cebada, frijoles, lentejas, mijo y espelta, y mézclalos en una vasija. Utilízalos para hacer pan para ti. Esto es lo que debes comer durante los 390 días que permanezcas acostado. **10** Se te permite comer veinte siclos de peso de comida cada día, y debes

comerla a horas regulares. 11 "Mide un sexto de hin de agua para beber, y la beberás a horas regulares. 12 Comerán el pan como si fuera un pan de cebada. Lo hornearán sobre un fuego que queme excrementos humanos secos mientras todos los observan". 13 Entonces el Señor dijo: "Esta es la forma en que los israelitas comerán su pan impuro entre las naciones donde los exiliaré". 14 "¡Por favor, no, Señor Dios!" Respondí. "Nunca me he hecho impuro. No he comido nada encontrado muerto o matado por animales salvajes desde que era joven hasta ahora. Nunca me he metido en la boca carne impura". 15 "Está bien", dijo. "Te dejaré usar estiércol de vaca en lugar de excremento humano Puedes hornear tu pan sobre el fuego usando eso". 16 Luego continuó: "¡Hijo de hombre, mira! Voy a acabar con el suministro de alimentos de Jerusalén. Preocupados por la enfermedad, comerán pan racionado por peso. Desesperados por lo que está sucediendo, beberán agua medida en pequeñas cantidades. 17 Al quedarse sin comida y sin agua, se horrorizarán al ver cómo se consumen unos a otros por culpa de sus pecados".

5 "Hijo de hombre, ve a afeitarte la cabeza y la barba con una espada afilada como una navaja de barbero. Luego reparte el cabello con una balanza. 2 Una vez terminados los días de asedio, quema un tercio del cabello dentro de la ciudad; acuchilla a otro tercio con una espada alrededor de la ciudad; y dispersa otro tercio en el viento. Soltaré una espada detrás de ellos para perseguirlos. 3 "Toma unos cuantos cabellos y mételos en el dobladillo de tu ropa. 4 Toma algunos de ellos y arrójalos al fuego para quemarlos. Un fuego se extenderá desde allí para quemar a todos en Israel. 5 "Esto es lo que dice el Señor: Esto representa a Jerusalén. La puse en medio de las naciones, rodeada de otros países. 6 Pero ella se rebeló contra mis reglas, actuando con más maldad que las naciones, y desafió mis reglamentos más que los países que la rodean. Su pueblo rechazó mis reglas y se negó a seguir mis normas. 7 "En consecuencia, esto es lo que dice el Señor Dios: Has causado más problemas que las naciones que te rodean. Te negaste a seguir mis reglas y a cumplir mis normas. De hecho, ni siquiera viviste a la altura de las naciones que te rodean. 8 "Así que esto es lo que dice el Señor Dios: ¡Cuidado, porque soy yo quien te condena, Jerusalén! Voy a cumplir mi sentencia contra ti mientras las otras naciones observan. 9 Por todas las cosas repugnantes que has hecho, voy a hacer contigo lo que nunca he hecho antes, y lo que nunca volveré a hacer. 10 En tu ciudad los padres se comerán a sus propios hijos, y los hijos se comerán a sus padres. Voy a castigarte y a dispersar en todas direcciones a los que queden. 11 "En vida, declara el Señor Dios, por haber ensuciado mi santuario con todos tus ídolos ofensivos y tus prácticas repugnantes, dejaré de tratarte bien. No seré bondadoso contigo; no te mostraré ninguna piedad. 12 "Un tercio de tu pueblo morirá de enfermedad o de hambre dentro de la ciudad; un tercio morirá a espada fuera de los muros de la ciudad; y un tercio lo esparciré al viento en todas direcciones, y soltaré una espada detrás de ellos para perseguirlos. 13 "Cuando se acabe mi cólera y haya terminado de castigarlos, entonces estaré satisfecho. Cuando haya terminado de castigarlos, entonces sabrán que yo, el Señor, hablé en serio cuando hablé tan fuerte. 14 "Voy a arruinarlos y a humillarlos frente a las naciones que los rodean, a la vista de todos los transeúntes. 15 Serás criticado y escarnecido, serás una advertencia y algo horripilante para las naciones circundantes cuando ejecute mi sentencia contra ti con mi furia y mi enojo. Yo, el Señor, he hablado. 16 "Cuando derrame sobre ti flechas mortales de hambre y destrucción, su intención será matarte. Haré que tu hambruna empeore al detener tu suministro de alimentos. 17 Enviaré el hambre y los animales salvajes para que te ataquen. No te quedarán hijos. La enfermedad y la matanza se abatirán sobre ti, y traeré ejércitos para que te ataquen. Yo, el Señor, he hablado".

6 Me llegó un mensaje del Señor que decía: 2 "Hijo de hombre, enfréntate a los montes de Israel y profetiza contra ellos. 3 "Diles: ¡Montes de Israel, escuchen el mensaje del Señor Dios! Esto es lo que dice el Señor Dios a las montañas y a las colinas, a los desfiladeros y a los valles: Voy a atacarlos y a destruir sus lugares altos. 4 Sus altares paganos serán derribados, y sus altares de incienso serán hechos pedazos. Mataré a sus adoradores de ídolos delante de ellos. 5 Pondré los cadáveres de ustedes, israelitas, frente a sus ídolos y esparciré sus huesos alrededor de sus altares. 6 "En todos los lugares donde vivan, las ciudades se convertirán en escombros y los lugares altos serán derribados. Sus altares serán demolidos y profanados. Sus ídolos serán destrozados y destruidos por completo. Sus altares de incienso serán derribados, y todo lo que hiciste será arruinado. 7 La gente será asesinada en todo el país. Entonces sabrán que yo soy el Señor. 8 "Sin embargo, dejaré que algunos de ustedes sobrevivan y los dispersaré entre las otras naciones. 9 "Cuando hallan llegado allí como prisioneros en esa naciones, entonces los sobrevivientes se acordarán de mí. Se darán cuenta de la tristeza que me causaron por su adulterio espiritual al abandonarme con sus ojos llenos de lujuria mientras adoraban a sus ídolos.

Se odiarán a sí mismos por las cosas malas que hicieron, por todos sus repugnantes pecados. **10** Entonces sabrán que yo soy el Señor, y que no estaba fingiendo cuando les advertí que les iba a caer este desastre. **11** "Esto es lo que dice el Señor Dios: Golpéense con las manos, pataleen y griten: '¡Oh, no!' Hazlo por toda la terrible maldad del pueblo de Israel. Van a morir por la espada, el hambre y la enfermedad. **12** Los que vivan lejos morirán de enfermedad, los que estén cerca serán asesinados por la espada, y los que queden morirán de hambre. Así expresaré mi ira contra ellos. **13** "Entonces sabrán que yo soy el Señor cuando los adoradores de ídolos yazcan muertos entre sus ídolos y en los altares en la cima de cada colina y montaña, y bajo cada árbol verde y gran roble. Estos eran los santuarios paganos donde ofrecían incienso aromático a todos sus ídolos. **14** Voy a levantar mi mano para castigarlos. En todos los lugares donde viven convertiré su país en un páramo, desde el desierto en el sur hasta Diblat en el norte. Entonces sabrán que yo soy el Señor".

7 Me llegó un mensaje del Señor que decía: **2** "Hijo de hombre, esto es lo que dice el Señor Dios al pueblo que vive en Israel: "¡El fin ha llegado! El fin ha llegado a todo el país. **3** ¡Ahora es el fin para ustedes! Voy a dirigir mi ira contra ti. Te juzgaré por tus acciones y te pagaré por las cosas ofensivas que has hecho. **4** No tendré piedad de ti, ni te mostraré misericordia. Te voy a castigar por lo que has hecho, por tus repugnantes pecados. Entonces sabrás que yo soy el Señor. **5** "Esto es lo que dice el Señor: ¡Cuidado! ¡Viene un desastre tras otro! **6** ¡El fin está aquí! ¡El fin ha llegado, y viene para ti! ¡Cuidado! ¡Este es el fin! **7** Ustedes, habitantes de la tierra, las consecuencias de sus acciones han llegado a su fin. Ha llegado el momento, el día está cerca: gritos de pánico en las montañas y no gritos de alegría. **8** Dentro de muy poco te voy a mostrar lo enojado que estoy contigo. Te juzgaré por lo que has hecho, y te castigaré por todos tus repugnantes pecados. **9** No tendré piedad de ti ni te mostraré misericordia. Te voy a castigar por lo que has hecho, por tus repugnantes pecados. Entonces sabrás que soy yo, el Señor, quien te ataca. **10** "¿No lo ves? ¡El día está aquí! ¡Ha llegado! Las consecuencias de sus acciones han cerrado el círculo: el bastón ha florecido, el orgullo ha florecido. **11** Su camino de violencia se ha convertido en una vara para castigarlos por su maldad. Ninguno de ellos sobrevivirá, ni toda esa multitud, ni su riqueza ni su honor. **12** "¡Ha llegado el momento; el día está aquí! Compradores, no celebren pensando que van a obtener un buen trato; vendedores, no lloren pensando que van a tener pérdidas, porque el castigo viene para todos. **13** Los vendedores nunca recuperarán el precio de compra mientras estén vivos. No voy a cambiar el plan que he revelado que se aplica a todos. Los que sigan pecando no sobrevivirán. **14** Aunque ha sonado la trompeta que llama a las armas, aunque se han hecho todos los preparativos, nadie está dispuesto a luchar, porque estoy enojado con todos. **15** "Fuera de la ciudad hay ataques armados; dentro hay enfermedades y hambre. Los que estén en el campo morirán a espada, y los que estén en la ciudad serán destruidos por el hambre y la enfermedad. **16** Los que sobrevivan escaparán y se irán a vivir a las montañas. Suspirarán como las palomas del valle, cada uno pensando en sus propios pecados. **17** Todas las manos cojean y todas las rodillas se debilitan. **18** Se vestirán con ropas de saco y estarán totalmente aterrorizados. Todos se avergonzarán y se afeitarán la cabeza en señal de duelo. **19** Tirarán su plata en las calles y tratarán su oro como si fuera algo impuro. Su plata y su oro no podrán salvarlos cuando llegue el día de la ira del Señor. Su dinero no satisfará su hambre ni llenará sus estómagos. De hecho, este fue el problema que causó su pecado en primer lugar. **20** Estaban tan orgullosos de sus hermosas joyas que las usaron para hacer sus repugnantes imágenes y decorar sus ofensivos ídolos. "Así que voy a convertir estos ídolos en cosas inmundas para ellos. **21** Voy a entregar estas cosas como botín a los extranjeros y como botín a los malvados de la tierra, que las harán inmundas. **22** Miraré de reojo mientras hacen impuro mi precioso lugar. Los hombres violentos entrarán y lo ensuciarán. **23** Prepara las cadenas, porque el país está lleno de sangre derramada por crímenes violentos, y la ciudad misma está llena de violencia. **24** Así que voy a hacer que los más malvados de todas las naciones se apoderen de sus casas. Acabaré con el orgullo de los poderosos, y sus lugares santos quedarán impuros. **25** "Absolutamente aterrorizados, los pueblos buscarán la paz, pero no la encontrarán. **26** Desastre tras desastre caerá sobre ellos, y rumor tras rumor. Pedirán una visión a un profeta, pero no la habrá, y tampoco habrá instrucciones de los sacerdotes ni consejos de los ancianos. **27** El rey estará de luto, el príncipe estará desolado, y nadie en el país sabrá qué hacer. Haré con ellos lo que han hecho con otros; los juzgaré como han juzgado a otros. Entonces sabrán que yo soy el Señor".

8 El quinto día del sexto mes del sexto año, yo estaba sentado en mi casa con los ancianos de Judá y el poder del Señor Dios se apoderó de mí allí. **2** Miré a mi alrededor

y vi un ser que parecía un hombre. De lo que parecía ser su cintura hacia abajo, parecía fuego. Desde lo que parecía su cintura hacia arriba, parecía metal brillante. 3 Extendió lo que parecía ser una mano y me levantó por el pelo. El Espíritu me llevó al cielo, y en la visión que Dios me estaba dando me llevó a Jerusalén, a la entrada de la puerta norte del patio interior del Templo, donde se había colocado el ídolo ofensivo que enfurecía a Dios. 4 Allí vi la gloria del Dios de Israel, igual que en la visión que había tenido en el valle. 5 "Hijo de hombre", me dijo, "ahora mira hacia el norte". Así que miré hacia el norte, y en la entrada al norte de la Puerta del Altar vi este ídolo que enfurecía a Dios. 6 "Hijo de hombre", me dijo, "¿ves lo que están haciendo? ¿Mira los repugnantes pecados que está cometiendo el pueblo de Israel y que me están alejando de mi santuario? Pero vas a ver pecados aún más repugnantes que éstos". 7 Me llevó a la entrada del patio del Templo. Al mirar a mi alrededor, vi un agujero en la pared. 8 "Hijo de hombre", me dijo, "tira de la pared". Así que aparté el muro y encontré una puerta. 9 Me dijo: "Atraviesa la pared y mira las cosas malas y repugnantes que están haciendo aquí". 10 Así que atravesé el muro y vi imágenes talladas que cubrían las paredes, representando toda clase de reptiles y animales repugnantes, así como todos los ídolos que adoraba el pueblo de Israel. 11 Setenta ancianos de la casa de Israel estaban de pie frente a ellas, incluyendo a Jaazanías hijo de Safán. Todos sostenían incensarios, produciendo una nube de incienso de olor agradable que se elevaba sobre ellos. 12 "Hijo de hombre", me dijo, "¿puedes ver lo que los ancianos del pueblo de Israel están haciendo aquí en la oscuridad, con cada uno adorando en la sala del santuario de su propio ídolo? Esto es lo que están diciendo: '¡El Señor no puede ver lo que estamos haciendo; además el Señor ha abandonado nuestro país!'" 13 El Señor continuó diciéndome: "¡Vas a ver cómo hacen cosas aún más repugnantes que éstas!" 14 Entonces me llevó a la entrada norte del Templo del Señor. Vi a las mujeres sentadas allí, llorando por el dios Tamuz. 15 "Hijo de hombre", me dijo, "¿has visto esto? Pues vas a ver cosas aún más repugnantes que éstas". 16 Entonces me llevó al patio interior del Templo del Señor y allí mismo, a la entrada del Templo, entre el pórtico y el altar, había unos veinticinco hombres. Estaban de espaldas al Templo y mirando hacia el este. Se inclinaban en adoración al sol que salía por el este. 17 "Hijo de hombre -me dijo-, ¿has visto esto? El pueblo de Judá no se contenta con hacer estas cosas repugnantes. También cometen crímenes violentos en todo el país y siguen haciéndome enojar. Mira cómo me insultan deliberadamente! 18 Como resultado, responderé con ira. No los trataré con amabilidad; no seré misericordioso con ellos. Aunque griten pidiendo mi ayuda, no los escucharé".

9 Entonces le oí gritar con voz potente: "¡Comiencen el ataque, ustedes los encargados de castigar a Jerusalén! Recojan sus armas". 2 Observé que seis hombres se acercaban por la puerta superior que da al norte. Todos ellos llevaban hachas de combate. Había otro hombre con ellos. Estaba vestido de lino y tenía a su lado un kit de escritura de escriba. Entraron y se colocaron junto al altar de bronce. 3 La gloria del Dios de Israel se levantó de su lugar habitual sobre los querubines y se dirigió a la entrada del Templo. El Señor llamó al hombre vestido de lino con el estuche de escritura: 4 "Recorre toda la ciudad de Jerusalén y pon una marca en la frente de los que suspiran y se lamentan por todos los pecados repugnantes que se cometen allí". 5 Entonces le oí decir a los demás: "Síganle por toda la ciudad y comiencen a matar a la gente. No tengan piedad ni misericordia de nadie. 6 Maten a los ancianos, a los jóvenes y a las niñas, a las mujeres y a los niños, pero no se acerquen a los que tienen la marca. Empezad por mi santuario". Así que empezaron por matar a los ancianos que estaban delante del Templo. 7 Luego les dijo: "Ensucien el Templo y llenen los patios de cadáveres. Adelante, háganlo". Así que fueron y empezaron a matar por toda la ciudad. 8 Mientras ellos estaban ocupados matando gente, yo me quedé solo. Me tiré al suelo boca abajo y grité: "Señor Dios, cuando derrames tu ira sobre Jerusalén, ¿vas a destruir a todos los que quedan en Israel?" 9 "Los pecados del pueblo de Israel y de Judá son realmente terribles", respondió. "Todo el país está lleno de asesinos, y los que viven en la ciudad son criminales. Dicen: 'El Señor ha abandonado nuestro país. No puede ver lo que estamos haciendo'. 10 Pero ciertamente no seré amable con ellos ni tendré piedad. Me aseguraré de que sufran las consecuencias de lo que han hecho". 11 Entonces, el hombre de lino con el equipo de escritura regresó e informó: "He hecho lo que me dijiste que hiciera".

10 Miré hacia arriba y vi lo que parecía un trono hecho de lapislázuli más allá de la extensión, muy por encima de las cabezas de los querubines. 2 Hablando desde allí, el Señor le dijo al hombre de lino: "Entra entre las ruedas que están debajo de los querubines. Recoge todos los carbones encendidos que puedas. Llévalos de entre los querubines y espárcelos por toda la ciudad". Vi cómo entraba. 3 Los

querubines estaban de pie en el lado sur del Templo cuando el hombre entró. Una nube llenaba el patio interior. **4** Entonces la gloria del Señor se elevó por encima de los querubines y se dirigió a la entrada del Templo. La nube llenó el Templo, y el resplandor de la gloria del Señor llenó el patio. **5** El ruido que hacían las alas de los querubines podía oírse incluso en el patio exterior, y sonaba como la voz de Dios Todopoderoso. **6** Cuando el Señor le ordenó al hombre vestido de lino: "Ve a buscar fuego de entre las ruedas, de entre los querubines", el hombre entró y se puso al lado de una de las ruedas. **7** Entonces uno de los querubines extendió la mano y tomó un poco del fuego que había entre ellos. Se lo entregó al hombre vestido de lino, que lo tomó y se fue. **8** (Todos los querubines tenían lo que parecían manos humanas bajo las alas). **9** Vi cuatro ruedas junto a los querubines, una rueda al lado de cada querubín. Las ruedas brillaban como el topacio. **10** Las cuatro ruedas eran iguales y tenían una rueda dentro de otra, colocada en cruz. **11** Los querubines podían ir en cualquier dirección que miraran, moviéndose sin girar. **12** Todo su cuerpo, incluyendo la espalda, las manos y las alas, estaba cubierto de ojos, al igual que las cuatro ruedas. **13** Oí que se referían a las ruedas como "las ruedas de los carros". **14** Cada uno de ellos tenía cuatro caras: la primera cara era de querubín, la segunda de hombre, la tercera de león y la cuarta de águila. **15** Entonces los querubines se elevaron en el aire. Eran los seres que había visto junto al río Quebar. **16** Cuando los querubines se movían, las ruedas se movían junto a ellos. Incluso cuando abrían las alas para despegar, las ruedas permanecían a su lado. **17** Cuando los querubines se detenían, las ruedas también lo hacían. Cuando despegaban, las ruedas también lo hacían, porque el espíritu de los seres vivientes estaba en ellos. **18** Entonces la gloria del Señor salió de la entrada del Templo y se detuvo sobre los querubines. **19** Mientras yo miraba, los querubines levantaron sus alas y despegaron, con las ruedas a su lado. Se detuvieron a la entrada de la puerta oriental del Templo del Señor, y la gloria del Dios de Israel estaba encima de ellos. **20** Estos eran los seres que yo había visto debajo del Dios de Israel junto al río Quebar. Supe que eran querubines. **21** Cada uno tenía cuatro rostros y cuatro alas, y tenían lo que parecían manos humanas debajo de sus alas. **22** Sus rostros se parecían a los que yo había visto junto al río Quebar. Cada uno de ellos se movía directamente hacia adelante.

11 Entonces el Espíritu me recogió y me llevó a la entrada oriental del Templo del Señor. Veinticinco hombres estaban reunidos allí en la entrada. Reconocí entre ellos a Jaazanías, hijo de Azur, y a Pelatías, hijo de Benaía, líderes del pueblo. **2** El Señor me dijo: "Hijo de hombre, estos hombres son los que están haciendo planes malvados y dando malos consejos a la gente de esta ciudad. **3** Están diciendo: '¿Es éste el momento de construir casas? La ciudad es la olla, y nosotros somos la carne dentro de ella'. **4** Así que profetiza contra ellos. Profetiza, hijo de hombre". **5** El Espíritu del Señor vino sobre mí y me dijo que dijera Esto es lo que dice el Señor: "¡Pueblo de Israel, eso es lo que estás diciendo! ¡Yo sé lo que están pensando por dentro! **6** Ustedes asesinan a más y más personas en esta ciudad. ¡Has llenado sus calles de muertos! **7** "Esto es lo que dice el Señor Dios: Los que has matado en esta ciudad son la carne, y la ciudad es la olla; pero yo te voy a sacar de ella. **8** Ustedes tienen miedo de que los mate la espada, así que traeré invasores con espadas para que los ataquen, declara el Señor Dios. **9** Voy a sacarte de la ciudad y a entregarte a los extranjeros, y voy a cumplir mi sentencia contra ti. **10** Te matarán a espada y te castigaré hasta las fronteras de Israel. Entonces sabrás que yo soy el Señor. **11** "La ciudad no será como una olla para ti, y tú tampoco serás la carne dentro de ella. Te castigaré hasta las fronteras de Israel. **12** Entonces sabrás que yo soy el Señor. Porque no seguisteis mis normas ni guardasteis mis leyes. En cambio, guardaste las leyes de las naciones que te rodean". **13** Mientras yo profetizaba, Pelatías hijo de Benaía murió. Caí al suelo boca abajo y grité con fuerza: "Señor Dios, ¿vas a destruir por completo lo que queda del pueblo de Israel?" **14** Me llegó un mensaje del Señor que decía: **15** "Hijo de hombre, tus hermanos, incluidos tus parientes, tus compañeros de exilio y todos los demás israelitas, son aquellos a los que se refería la gente de Jerusalén cuando decía: 'Están lejos del Señor. Este país nos fue dado y debemos poseerlo'. **16** "Diles, pues, que esto es lo que dice el Señor Dios: A pesar de que los envié lejos a vivir entre las naciones extranjeras, dispersándolos entre los diferentes países, he estado cuidando de ellos durante un tiempo en los países donde fueron. **17** "Diles que esto es lo que dice el Señor Dios: Voy a reunirlos a ustedes de las otras naciones y los traeré de vuelta de los países donde han sido dispersados, y les devolveré el país de Israel. **18** "Cuando regresen, van a eliminar del país todos sus ídolos ofensivos y sus prácticas repugnantes. **19** Les daré un compromiso único y un espíritu totalmente nuevo. Les quitaré su actitud de corazón duro y la reemplazaré por una que sea amorosa. **20** Así podrán seguir mis reglas, cumplir mis normas y hacer lo que yo

diga. Serán mi pueblo y yo seré su Dios. 21 "Pero a los que siguen eligiendo adorar ídolos ofensivos y realizar prácticas repugnantes, les haré experimentar las consecuencias de sus propios actos, declara el Señor Dios". 22 Entonces los querubines abrieron sus alas y despegaron, con las ruedas a su lado y con la gloria del Dios de Israel sobre ellos. 23 La gloria del Señor se elevó desde el interior de la ciudad y se dirigió al monte al este de la ciudad. 24 En la visión que me dio el Espíritu de Dios, el Espíritu me levantó y me llevó de vuelta a Babilonia, donde estaban los exiliados. Después de que la visión me abandonó, 25 les expliqué a los exiliados todo lo que el Señor me había mostrado.

12 Me llegó un mensaje del Señor que decía: 2 "Hijo de hombre, vives entre gente rebelde. Tienen ojos para ver pero no ven, y oídos para oír pero no escuchan, porque son gente rebelde. 3 "Así que, hijo de hombre, ve y haz tus maletas como si fueras a exiliarte. Mientras la gente mira, prepara todo durante el día para salir de donde estás e ir a otro lugar. Tal vez se den cuenta de lo que esto significa, aunque sean gente rebelde. 4 Saquen sus maletas para viajar al exilio durante el día, mientras ellos vigilan. Pero tú mismo debes salir al atardecer mientras ellos vigilan, como quien va al exilio. 5 "Mientras ellos vigilan, derriba una parte del muro de tu casa y saca tus pertenencias por el agujero. 6 Cuando oscurezca, mientras ellos siguen vigilando, ponte las maletas al hombro y llévalas al salir. Cúbrete la cara para que no puedas ver el país que dejas atrás, porque te doy una señal para advertir al pueblo de Israel". 7 Así que hice lo que se me indicó. Saqué mis maletas para ir al exilio durante el día, y por la noche derribé parte del muro de mi casa con mis propias manos. Saqué mis pertenencias cuando se hizo de noche, cargándolas al hombro mientras ellos vigilaban. 8 Por la mañana me llegó un mensaje del Señor, que decía: 9 "Hijo de hombre, ¿no te han preguntado esos israelitas rebeldes: '¿Qué estás haciendo?' 10 Diles que esto es lo que dice el Señor Dios: 'Esta señal profética concierne al príncipe que gobierna en Jerusalén y a todo el pueblo de Israel que vive allí'. 11 "Debes decirles: 'Yo soy una señal para ustedes'. Tal como se demostró aquí, así les sucederá a ellos: irán al exilio como prisioneros. 12 Cuando se haga de noche, su príncipe también se echará las maletas al hombro y partirá. Derribarán el muro para llevárselo. Se cubrirá la cara para no ver el país que deja atrás. 13 Pero yo lo atraparé en mi red; lo atraparé en mi trampa. Lo llevaré a Babilonia, al país de Babilonia. Sin embargo, no lo verá, y allí morirá. 14 "Voy a dispersar a todos sus ayudantes y a todas sus tropas en todas direcciones, y los perseguiré con la espada desenvainada. 15 Ellos sabrán que yo soy el Señor cuando los disperse entre las diferentes naciones y países. 16 "Pero dejaré que unos pocos sobrevivan a la guerra, al hambre y a la enfermedad para que puedan contar a las naciones donde están exiliados todos sus repugnantes pecados. Entonces sabrán que yo soy el Señor". 17 Me llegó un mensaje del Señor que decía: 18 "Hijo de hombre, tiembla al comer tu pan; tiembla de preocupación al beber tu agua. 19 Entonces explica a la gente de este país que esto es lo que el Señor Dios dice a los que viven en Jerusalén y en el país de Israel: Estarán preocupados mientras comen su pan y estarán desesperados mientras beben su agua, porque su tierra será despojada a causa de los crímenes violentos cometidos por todos los que viven allí. 20 Las ciudades serán destruidas y el campo se convertirá en un páramo. Entonces sabrán que yo soy el Señor". 21 Otro mensaje del Señor me llegó diciendo: 22 "Hijo de hombre, ¿qué es ese proverbio que ustedes tienen en la tierra de Israel: 'El tiempo pasa y ninguna visión se hace realidad?' 23 Pues diles que esto es lo que dice el Señor: 'Voy a poner fin a este proverbio. Nadie en Israel lo citará nunca más'. "En cambio, diles: Pronto llegará el momento en que toda visión se hará realidad. 24 No habrá más visiones falsas ni profecías falsas entre los israelitas, 25 porque yo, el Señor, diré lo que quiera decir, y sucederá de inmediato. Ahora mismo, pueblo rebelde, diré algo y me aseguraré de que suceda, declara el Señor Dios". 26 Un mensaje adicional del Señor me llegó, diciendo: 27 "Hijo de hombre, fíjate en lo que dice el pueblo de Israel: 'La visión que él está describiendo no sucederá en mucho tiempo. Está profetizando sobre un tiempo en el futuro lejano'. 28 "Pues diles que esto es lo que dice el Señor Dios: Todo lo que he dicho está a punto de suceder. No habrá más demora, declara el Señor Dios".

13 Me llegó un mensaje del Señor que decía: 2 "Hijo de hombre, debes profetizar contra los profetas de Israel que ahora mismo están profetizando. Diles a los que se inventan sus propias profecías: ¡Escuchen la palabra del Señor! 3 Esto es lo que dice el Señor: El desastre viene para estos profetas insensatos que siguen sus propias ideas. No han visto nada. 4 Israel, tus profetas son como zorros que viven en las ruinas. 5 No fueron a reparar los huecos de la muralla que protege al pueblo de Israel para que se mantenga segura durante la batalla del Día del Señor. 6 "Las visiones que ven son falsas y las profecías que dan son mentiras. Afirman: 'Esto es lo que dice el Señor', cuando el Señor no los envió. Aun así, ¡esperan que su mensaje se cumpla! 7 ¿No es una visión falsa la que ustedes vieron?

¿No es una profecía de mentiras cuando ustedes anuncian: 'Esto es lo que dice el Señor', aunque yo no haya dicho nada? 8 "Así que esto es lo que dice el Señor: Ya que han dicho mentiras y han afirmado ver visiones falsas, entonces tengan cuidado, porque estoy contra ustedes, declara el Señor Dios. 9 Castigaré a los profetas que ven visiones falsas y prodican profecías que son mentira. No pertenecerán a la asamblea de mi pueblo ni figurarán en el registro de israelitas, y no se les permitirá entrar en el país de Israel. Entonces sabrán que yo soy el Señor Dios. 10 "Han engañado a mi pueblo diciendo: 'Tendremos paz', cuando no habrá paz. Es como si pusieran una capa de cal sobre un muro inestable de piedras sueltas que el pueblo ha construido. 11 Así que díganle a esa gente que está encalando el muro que tal muro se va a derrumbar. La lluvia caerá a cántaros. Enviaré piedras de granizo para que caigan sobre él. Una tormenta de viento soplará con fuerza contra él. 12 ¿No creen que cuando el muro se derrumbe la gente te preguntará: '¿Qué pasó con la cal que pintaste?' 13 "Esto es lo que dice el Señor: En mi furia voy a enviar una tormenta de viento, lluvia torrencial y piedras de granizo para destruir el muro. 14 Demoleré el muro que encalaron, derribándolo hasta dejar al descubierto sus cimientos. La ciudad caerá, y ustedes serán destruidos con ella. Entonces sabrán que yo soy el Señor. 15 "Una vez que la muralla y los que la encalaron hayan experimentado mi ira, se los diré: El muro ya no existe, y los que lo encubrieron ya no existen, 16 esos 'profetas' de Israel que profetizaron a Jerusalén y afirmaron haber visto una visión de paz para ella cuando no iba a haber ninguna paz, declara el Señor Dios. 17 "Ahora, hijo de hombre, debes oponerte a esas mujeres israelitas que inventan profecías en su propia mente. Profetiza contra ellas 18 y diles que esto es lo que dice el Señor Dios: Viene el desastre para las mujeres que cosen brazaletes de amuletos mágicos para sus muñecas y hacen velos para que toda la gente los use como formas de atraparlos y explotarlos. ¿Creen que pueden poner una trampa para la vida de mi pueblo y aún así conservar sus propias vidas? 19 Me han deshonrado por unos puñados de cebada y unas migajas de pan. Mintiéndole a mi pueblo que cree en justedes, han matado a quienes no debían morir y han dejado vivir a otros que no debían vivir. 20 "Así que esto es lo que dice el Señor Dios: ¡Cuidado! Yo condeno los amuletos mágicos que usan para atrapar a la gente como si fueran pájaros, y se los arrancaré de los brazos. Liberaré a los que han atrapado. 21 También arrancaré sus velos y rescataré a mi pueblo de tu poder, para que ya no sea su víctima. Entonces sabrán que yo soy el Señor. 22 "Porque han desanimado a la gente buena con sus mentiras, aunque yo no tenía nada contra ellos, y porque has animado a los malvados a que no abandonen sus malos caminos para salvar sus vidas, 23 de ahora en adelante no podrán ver esas falsas visiones ni practicarán la magia. Yo rescataré a mi pueblo de su poder. Entonces sabrán que yo soy el Señor".

14 Llegaron algunos ancianos de Israel y se sentaron conmigo. 2 Me llegó un mensaje del Señor que decía: 3 "Hijo de hombre, estos hombres están adorando a los ídolos en su mente, aunque saben que esto los llevará a pecar. ¿Por qué debo responder a sus peticiones? 4 "Diles, pues, que esto es lo que dice el Señor: Cuando el pueblo de Israel adora ídolos en su mente que lo llevarán a pecar, y luego viene a consultar al profeta, yo, el Señor, les daré una respuesta adecuada a sus muchos ídolos. 5 Así podré hacer que el pueblo de Israel decida volver a comprometerse conmigo. En este momento, a causa de sus ídolos, todos ellos me tratan como su enemigo. 6 "Así que dile al pueblo de Israel que esto es lo que dice el Señor Dios: ¡Arrepiéntanse! Dejen de adorar a sus ídolos Dejen todas sus prácticas repugnantes. 7 Cuando el pueblo de Israel o los extranjeros que viven con él adoren ídolos en su mente que los lleven a pecar y luego vengan a consultar al profeta, yo mismo, el Señor, les responderé. 8 Me opondré a cualquiera que haga esto y haré de ellos un ejemplo del que otros hablarán. Los eliminaré de entre mi pueblo. Entonces sabrán que yo soy el Señor. 9 "Pero si el profeta es engañado para dar un mensaje, fui yo, el Señor, quien lo engañó para hacerlo. De todos modos, llegaré y destruiré a ese profeta de mi pueblo Israel. 10 Ellos serán responsables del castigo que reciban, así como los que crean en esos profetas recibirán el mismo castigo. 11 Esto es para que el pueblo de Israel no me abandone más y no se ensucie con todos sus pecados. Entonces serán mi pueblo y yo seré su Dios, declara el Señor Dios". 12 Me llegó de nuevo un mensaje del Señor que decía: 13 "Hijo de hombre, si un pueblo de un país peca contra mí siendo infiel, entonces actuaré contra él cortando su suministro de alimentos, de modo que experimentará hambre, sin comida para las personas ni para los animales. 14 Aunque Noé, Daniel y Job, estos tres hombres, estuvieran presentes sus buenas vidas sólo se salvarían a sí mismos, declara el Señor Dios. 15 "Yo podría enviar animales salvajes a arrasar el país, de modo que lo dejarían deshabitado y desolado, un

lugar por el que nadie viajaría por miedo a esos animales. 16 En mi vida, declara el Señor Dios, aunque estos tres hombres estuvieran presentes, no podrían salvar a sus propios hijos o hijas. Sólo se salvarían a sí mismos, pero la tierra quedaría desolada. 17 "Yo podría llevar la guerra a ese país y decir: 'Que la espada lo atraviese', de modo que destruya tanto a las personas como a los animales. 18 Vivo yo, declara el Señor Dios, que aunque estos tres hombres estuvieran presentes, no podrían salvar a sus propios hijos o hijas. Sólo se salvarían a sí mismos. 19 "Yo podría enviar una enfermedad a ese país y a causa de mi ira mataría a muchos, tanto a personas como a animales. 20 En mi vida, declara el Señor Dios, aunque Noé, Daniel y Job estuvieran presentes, no podrían salvar a sus hijos o hijas. Sus buenas vidas sólo los salvarían a ellos mismos. 21 "Esto es lo que dice el Señor Dios: ¡Será mucho peor cuando envíe mis cuatro severos juicios contra Jerusalén: la guerra, el hambre, los animales salvajes y las enfermedades, de modo que tanto las personas como los animales mueran! 22 "Aun así, algunos de ellos sobrevivirán, algunos hijos e hijas que serán llevados cautivos. Serán llevados a Babilonia, y cuando te des cuenta de lo que hicieron y de cómo actuaron, entenderás por qué tuve que hacer caer tal desastre sobre Jerusalén, todo lo que le hice. 23 Si te das cuenta de lo que hicieron y de cómo actuaron, entenderás que tuve buenas razones para hacer todo lo que le hice a Jerusalén, declara el Señor Dios".

15 Me llegó un mensaje del Señor que decía: 2 "Hijo de hombre, ¿es mejor la madera de la vid que la de cualquier otro árbol del bosque? 3 ¿Puedes hacer algo útil con la madera de la vid? ¿Puedes usarla para hacer aunque sea una clavija para colgar ollas y sartenes? 4 "No, sólo hay que echarla al fuego para mantenerlo encendido. Incluso así, el fuego quema los dos extremos, pero sólo carboniza la parte del centro. ¿Se puede utilizar para algo? 5 Ni siquiera antes de quemarla podrías convertirla en algo útil. Y aún es menos útil una vez que el fuego la ha quemado y carbonizado. 6 "Así que esto es lo que dice el Señor Dios: De la misma manera que he tomado la madera de una vid del bosque y la he arrojado al fuego para que se queme, así voy a arrojar al pueblo de Jerusalén. 7 Me volveré contra ellos. Aunque hayan escapado de este fuego, otro fuego los va a quemar. Cuando me vuelva contra ellos, entonces sabrán que yo soy el Señor. 8 "Voy a convertir el país en un desierto, porque me fueron infieles, declara el Señor Dios".

16 Me llegó otro mensaje del Señor, que decía: 2 "Hijo de hombre, desafía a Jerusalén por sus prácticas repugnantes. 3 Dile a Jerusalén que esto es lo que el Señor Dios le dice: Realmente eres cananea, tanto por tu nacimiento como por tu parentesco. Tu padre era amorreo y tu madre era hitita. 4 El día que naciste no te cortaron el cordón umbilical, ni te lavaron para limpiarte, ni te frotaron con sal, ni te envolvieron en paños. 5 Nadie te miró con amor para hacer algo así por ti; nadie mostró ningún tipo de cuidado por ti. No, sino que fuiste arrojado a un campo, abandonado y despreciado desde el día en que naciste. 6 "Pero pasé por allí y te vi dando patadas, cubierto en tu propia sangre. Mientras yacías allí, cubierto de sangre, te dije: '¡Quiero que vivas!' Allí mismo te dije: '¡Quiero que vivas!' 7 Te ayudé a crecer como una planta en el campo. Creciste hasta convertirte en una hermosa joven. Tus pechos se desarrollaron y el vello de tu cuerpo creció, y estabas completamente desnuda. 8 "Cuando volví a pasar por allí, te miré y vi que estabas en edad de hacer el amor. Así que extendí mi manto sobre ti y cubrí tu cuerpo desnudo. Me comprometí contigo e hice un acuerdo solemne contigo, y te hice mía, declara el Señor Dios. 9 Luego te lavé con agua, limpié tu sangre y te ungí con aceite. 10 Te puse un vestido bellamente bordado y te di sandalias de cuero fino. Te vestí de lino fino y te cubrí de seda. 11 Te regalé joyas: te puse brazaletes en las muñecas y un collar en el cuello. 12 Te puse un anillo en la nariz y aretes en las orejas, y coloqué una hermosa corona en tu cabeza. 13 "Llevabas joyas de oro y plata, y tus ropas eran de lino fino, de telas costosas y de telas bordadas. Comiste pan hecho con la mejor harina, y miel y aceite de oliva. Te embelleciste aún más y te convertiste en una reina. 14 Fuiste famosa en todo el mundo por tu belleza, porque usé mi poder majestuoso para hacerte tan maravillosa, declara el Señor Dios. 15 "Estabas tan orgullosa de tu belleza que me fuiste infiel. Pensaste que por ser tan famosa podías prostituirte y acostarte con cualquiera que pasara por allí. Tomaron para sí tu hermoso cuerpo. 16 Te hiciste santuarios paganos de colores con la ropa que te había dado, y allí actuaste como una prostituta. Cosas así nunca habían sucedido antes, ¡y no deben suceder en el futuro! 17 "También usaste las hermosas joyas de oro y plata que te di para hacer ídolos masculinos y te prostituiste con ellas. 18 Usaste tus ropas bordadas para vestirlos, y colocaste ante ellos mi aceite de oliva y mi incienso. 19 Presentaste la comida que te había dado como ofrenda para que la aceptaran -panes hechos con la mejor harina, aceite de oliva y miel que yo te

había proporcionado para comer. Eso es exactamente lo que hiciste, declara el Señor Dios. **20** "Sacrificaste a tus hijos e hijas – los hijos que tuviste para mí – ofreciéndolos como alimento para que los comieran los ídolos. ¿No fue suficiente tu prostitución? **21** Sacrificaste a mis hijos, los sacrificaste a los ídolos. **22** "Mientras estabas ocupada en todas tus prácticas repugnantes y en tu prostitución, te olvidaste del tiempo en que eras joven, completamente desnuda y yacías pateando en tu propia sangre. **23** "¡Viene el desastre! El desastre viene sobre ti, declara el Señor Dios. Además de todas las cosas malas que hiciste, **24** te construiste un santuario pagano, un altar de cultoa losídolos en todas las plazas de la ciudad. **25** Te convertiste en lugares altos de adoración de ídolos en lo alto de cada calle; te degradaste, ofreciendo tu hermoso cuerpo a cualquiera que pasara, abriendo tus piernas para ellos, volviéndote cada vez más promiscua. **26** Te ofreciste como prostituta a tus vecinos egipcios con sus grandes órganos sexuales, haciéndome enojar porque te volviste aún más promiscua. **27** "Así que actué para reducir mis bendiciones parati. Dejé que tus enemigos los filisteos hicieran lo que quisieran contigo. Incluso ellos se avergonzaron de tu inmoralidad. **28** Como no estabas satisfecha, te prostituiste con los asirios. Pero ni siquiera entonces quedaste satisfecha. **29** Entonces llevaste tu conducta promiscua a Babilonia, el país de los mercaderes, ¡pero ni siquiera entonces quedaste satisfecha! **30** "Realmente eres una mente enferma al hacer todo esto, actuando como una prostituta sin vergüenza, declara el Señor Dios. **31** En realidad, ni siquiera eras una prostituta normal cuando te construiste santuarios paganos en lo alto de cada calle y altos lugares de culto a los ídolos en cada plaza pública, ¡porque te negaste a que te pagaran por tus servicios! **32** "¡Eres una esposa que ama el adulterio! ¡Te acuestas con extraños y no con tu propio marido! **33** Normalmente todas las prostitutas reciben pago, pero tú eras la que les daba regalos a todos tus amantes. Incluso los sobornaste para que vinieran de todas partes y tuvieran relaciones sexuales contigo. **34** Así que eres lo contrario de las demás prostitutas. Nadie viene a ti pidiendo sexo, y tú pagas la cuota de la prostituta en lugar de recibirla. Eres todo lo contrario. **35** "Así que, prostituta, ¡escucha el mensaje del Señor! **36** Esto es lo que dice el Señor: Como estabas tan loca de deseo que te desnudaste y cometiste adulterio con tus amantes y con todos tus asquerosos ídolos, y como mataste a tus hijos como sacrificios a esos ídolos, **37** voy a reunir a todos los amantes con los que te acostaste, tanto si los amabas como si los odiabas, y haré que se reúnan de todas partes y te desnudaré mientras miran para que te vean totalmente desnuda. **38** Te impondré el castigo de las mujeres que cometen adulterio y de las que asesinan; serás castigada con ira apasionada. **39** "Luego te entregaré a tus amantes, y ellos demolerán tus santuarios paganos y destruirán tus lugares altos de adoración de ídolos. "Te despojarán de tus ropas, te quitarán tus hermosas joyas y te dejarán completamente desnuda. **40** Vendrán con una turba a atacarte. Te apedrearán y te cortarán en pedazos con sus espadas. **41** Quemarán sus casas y los castigarán mientras muchas mujeres lo observan. "Detendré tu prostitución, y no volverás a pagar a tus amantes. **42** Entonces dejaré de estar celoso y furioso contigo. Me calmaré y no me enfadaré más. **43** "Como no te acordaste de cómo te cuidé cuando eras joven, sino que me hiciste enojar con todas las cosas que hiciste, me aseguraré de que sufras las consecuencias de lo que has hecho, declara el Señor Dios. Porque esta inmoralidad se sumó a todas las demás cosas repugnantes que hiciste, ¿no lo crees? **44** "Todos los que gustan de usar proverbios citarán éste sobre ti: "'De tal palo, tal astilla'. **45** "Tú eres la hija de tu madre, que detestaba a su marido y a sus hijos. Eres igual que ella. Eres la hermana de tus hermanas, igual que ellas, que detestaban a sus maridos e hijos. De hecho, tu madre era hitita y tu padre era amorreo. **46** Tu hermana mayor era Samaria, que vivía al norte de ti con sus hijas. Tu hermana menor era Sodoma, que vivía al sur de ti con sus hijas. **47** Tú no te limitaste a seguir sus caminos y a hacer las mismas cosas repugnantes que ellas, sino que muy pronto te volviste aún peor que ellas. **48** "Vivo yo, declara el Señor Dios, que tu hermana Sodoma y sus hijas nunca hicieron lo que tú y tus hijas han hecho. **49** Los pecados de tu hermana Sodoma fueron estos: Ella y sus hijas eran orgullosas, codiciosas y perezosas. No ayudaron a los pobres ni a los necesitados. **50** Se volvieron arrogantes e hicieron cosas repugnantes en mi presencia. Así que me deshice de ellas cuando vi esto. **51** "Samaria no pecó ni la mitad de lo que ustedes hicieron. Tú has hecho cosas mucho más repugnantes que ellos. De hecho, ¡todas las cosas repugnantes que has hecho hacen que tus hermanas se vean bien! **52** Ahora vas a tener que soportar tu vergüenza, ya que con tus vergonzosos pecados las hiciste parecer mucho mejores. En comparación con ustedes, ellas se ven bien. Ahora tú también tendrás que soportar tu vergüenza y tu deshonra, ya que con tus pecados vergonzosos hiciste que tus hermanas parecieran buenas. **53** "Aun así, voy a hacer que Sodoma y sus hijas vuelvan del destierro, y Samaria y sus hijas también. Te volveré a

juntar con ellas. 54 Así tendrás que soportar tu desgracia y
avergonzarte de todas las cosas malas que hiciste para
que ellas se sintieran mejor. 55 "Tus hermanas, Sodoma
con sus hijas y Samaria con sus hijas, volverán a ser lo
que eran antes. Tú y tus hijas también serán devueltas a lo
que eran antes. 56 ¿No os burlabais de vuestra hermana
Sodoma cuando os sentíais orgullosas, 57 antes de que se
demostrara que vosotras mismas erais tan malvadas? Por
supuesto que ahora se burlan de ustedes los edomitas y las
naciones circundantes, así como por los filisteos. Todos
los que te rodean te miran con desprecio. 58 Tendrás que
experimentar las consecuencias de tu inmoralidad y tus
prácticas repugnantes, declara el Señor. 59 "Esto es lo
que dice el Señor: Voy a castigarte según tus pecados,
porque trataste con desprecio la promesa que hiciste al
romper el acuerdo. 60 Pero no olvidaré el acuerdo que
hice contigo cuando eras joven, y haré un acuerdo eterno
contigo. 61 Entonces recordarás la forma en que debes
vivir y te avergonzarás cuando conozcas a tus hermanas
mayores y menores cuando regresen a ti. Te las daré como
hijas, aunque esto no era parte de nuestro acuerdo original.
62 "Así es como refrendaré mi acuerdo contigo, y sabrás que
yo soy el Señor, 63 para que te acuerdes y te avergüences,
y no vuelvas a defender tu comportamiento vergonzoso
cuando te perdone por todo lo que has hecho, declara el
Señor Dios".

17 Me llegó un mensaje del Señor que decía: 2 "Hijo de
hombre, presenta este acertijo, compártelo como una
parábola con el pueblo de Israel. 3 Diles que esto es lo que
dice el Señor: "Había una gran águila que tenía grandes
alas, largas plumas y un plumaje multicolor. Llegó al Líbano
y arrancó la copa del cedro. 4 Rompió su rama más alta y la
llevó a un país de comerciantes, y la plantó en una ciudad de
comerciantes. 5 Tomó un poco de la semilla de la tierra y la
plantó en buena tierra junto a un gran río, donde pudo crecer
como un sauce. 6 La semilla brotó y creció hasta convertirse
en una vid baja y extendida, con sus ramas orientadas
hacia él, y sus raíces se hundieron en el suelo. Así se
desarrolló la vid, creciendo hojas y ramas. 7 "Pero había
otra gran águila que tenía grandes alas y muchas plumas.
Esta enredadera echó sus raíces hacia él. Extendía sus
ramas hacia él desde el lugar donde había sido plantada,
deseando que la regara. 8 Pero había sido plantada en
buena tierra, junto a un gran río, para que creciera fuerte,
diera fruto y se convirtiera en una magnífica vid. 9 "Así que
diles que esto es lo que dice el Señor Dios: '¿Crecerá bien?
¿No será desarraigada y sus frutos arrancados para que se
marchite? Todas sus hojas se secarán. No se necesitarán
brazos fuertes ni mucha gente para arrancarlo de raíz. 10
Incluso si se trasplanta, ¿sobrevivirá? ¿No se marchitará
por completo cuando sople el viento del este? De hecho,
se marchitará justo donde fue plantada'". 11 Me llegó un
mensaje del Señor que decía: 12 "Dile a este pueblo rebelde:
'¿No sabes lo que significa este enigma?' "Explícales: 'Mira,
el rey de Babilonia vino a Jerusalén, hizo prisioneros a su
rey y a sus funcionarios, y los llevó con él a Babilonia. 13
Hizo un acuerdo con uno de los miembros de la familia real
y le hizo jurar que sería un súbdito leal como rey. Luego
llevó al exilio a los líderes del país, 14 para que el reino
se mantuviera en sujeción y no fuera lo suficientemente
fuerte como para rebelarse; sólo sobreviviría manteniendo
su acuerdo con él. 15 "Sin embargo, este rey se rebeló
contra Babilonia y envió embajadores a Egipto para pedirle
ayuda, suministrándole caballos y muchos soldados. ¿Le
irá bien? ¿Tendría éxito alguien que actúa así? ¿Podría
romper un acuerdo y no ser castigado?' 16 "Vivo yo, declara
el Señor Dios, que va a morir en Babilonia, en el país del
rey que lo puso en el trono, cuyo juramento despreció y
cuyo acuerdo rompió. 17 El faraón, con su poderoso ejército
de muchos soldados, no le ayudará en la batalla, cuando se
amontonen las rampas de ataque y se construyan los muros
de asedio y acabe muriendo mucha gente. 18 No respetó su
juramento al romper el acuerdo. Como estrechó la mano
en señal de la promesa que hizo, y sin embargo se rebeló
de esta manera, ¡no quedará impune! 19 "Así que esto es
lo que dice el Señor Dios: Vivo yo, lo castigaré por haber
faltado a mi juramento y por romper mi acuerdo. 20 Lanzaré
mi red sobre él y lo atraparé; lo atraparé en mi trampa. Lo
llevaré a Babilonia y lo condenaré a un castigo allí por su
traición hacia mí. 21 Todos sus mejores soldados morirán
en la batalla, y los que sobrevivan serán dispersados en
todas direcciones. Entonces sabrás que yo, el Señor, he
hablado. 22 "Esto es lo que dice el Señor: Voy a arrancar
una rama de la copa alta del cedro y la plantaré en la cima
de un monte alto. 23 Lo plantaré en el monte alto de Israel
para que le salgan ramas, produzca frutos y se convierta en
un magnífico cedro. En él vivirán toda clase de aves que
anidarán a la sombra de sus ramas. 24 Todos los árboles
del campo sabrán que yo soy el Señor. Puedo derribar al
alto y hacer que el árbol bajo crezca en altura. Puedo hacer
que el árbol verde se seque, y hacer que el árbol marchito
vuelva a ser verde. Yo, el Señor, he hablado y lo haré".

18 Me llegó un mensaje del Señor que decía: 2 "¿Qué
es ese proverbio que ustedes citan sobre el país de

Israel? "'Los padres comieron las uvas sin madurar, pero sus hijos obtuvieron el sabor agrio'? 3 "Mientras yo viva, declara el Señor Dios, no citarás más este proverbio en Israel. 4 ¿No ves que todos me pertenecen? Sean padres o hijos, todos son míos. El que peca es el que morirá. 5 "Toma el ejemplo de un hombre que es una buena persona, que hace lo justo y lo correcto. 6 "No va a los santuarios paganos de las montañas para comer una comida religiosa, ni adora a los ídolos de Israel. No tiene relaciones sexuales con la esposa de otro ni con una mujer durante su período. 7 No explota a nadie. Devuelve lo que un deudor le ha dado como garantía. No roba a los demás. Da de comer al hambriento y viste al desnudo. 8 No presta con intereses ni se lucra con los préstamos. Se niega a hacer el mal y se asegura de ser verdaderamente justo en sus decisiones entre las personas. 9 Sigue mis reglas y cumple fielmente mis normas. Un hombre así vive según lo que es correcto y ciertamente vivirá, declara el Señor Dios. 10 "¿Qué pasa si ese hombre tiene un hijo que es un delincuente violento, que mata y hace esas cosas malas que se acaban de enumerar 11 aunque el padre no actúe así en absoluto. El hijo va a los santuarios paganos en las montañas para comer una comida religiosa. Tiene relaciones sexuales con la mujer de otro. 12 Explota a los pobres y a los necesitados. Roba a otros, y no devuelve lo que un deudor le ha dado como garantía. Adora a los ídolos. Comete pecados repugnantes. 13 Presta con intereses y se lucra con los préstamos. ¿Va a vivir alguien así? No, no lo hará. Porque ha hecho todas estas cosas ofensivas, morirá con seguridad, y será responsable de su propia muerte. 14 "Ahora bien, ¿qué pasa si este hombre tiene un hijo que ve todos los pecados que su padre ha cometido? Los ve pero no hace lo mismo. 15 No va a los santuarios paganos en las montañas para comer una comida religiosa, ni adora a los ídolos de Israel. No tiene relaciones sexuales con la mujer de otro. 16 No explota a nadie. No exige una garantía para un préstamo. No roba a los demás. Da de comer al hambriento y viste al desnudo. 17 Se niega a hacer el mal y no cobra intereses ni se lucra con los préstamos. Guarda mis normas y sigue mis leyes. Un hombre así no morirá por los pecados de su padre, ciertamente vivirá. 18 Pero su padre morirá por sus propios pecados, porque explotó a otros, robó a sus parientes e hizo mal a su propio pueblo. 19 Ustedes preguntan: '¿Por qué no ha de pagar el hijo por los pecados de su padre?' Si el hijo ha hecho lo justo y lo correcto, cumpliendo todas mis leyes, entonces vivirá, no será castigado. 20 "Es la persona que peca la que morirá. Un hijo no pagará por los pecados de su padre, y un padre no pagará por los pecados de su hijo. Las consecuencias buenas de vivir bien llegarán a los que son buenos; las consecuencias malas de la maldad llegarán a los que son malos. 21 "Sin embargo, si alguien que es malvado deja de pecar y guarda mis leyes, haciendo lo que es justo y correcto, ciertamente vivirá-no morirá. 22 Ninguno de sus pecados se les echará en cara. Porque ahora están haciendo lo que es justo, vivirán. 23 ¿Acaso me gusta que los malvados mueran? declara el Señor Dios. Claro que no; me encantaría que dejaran de pecar y vivieran. 24 "Pero si alguien que vive de acuerdo con lo que es correcto se detiene y hace el mal, haciendo las mismas cosas ofensivas que los malvados, ¿vivirá esa persona? Por supuesto que no. De hecho, todas las cosas buenas que hizo anteriormente serán olvidadas. Esa persona morirá por su traición a mí y por los pecados que ha cometido. 25 "Aun así, ustedes dicen: 'Lo que hace el Señor no está bien'. "Pueblo de Israel, ¡escúchenme! ¿Es lo que hago lo que no está bien? ¿No es lo que tú haces lo que no está bien? 26 "Si alguien que vive de acuerdo con lo que es correcto deja de hacer lo correcto y hace lo incorrecto, morirá. Morirá a causa de las cosas malas que haya hecho. 27 "Pero si alguien malvado deja de hacer lo malo y hace lo que es justo y correcto, salvará su vida. 28 Por haber reflexionado y dejado de hacer lo malo, ciertamente vivirán; no morirán. 29 "Pero el pueblo de Israel dice: 'El camino del Señor no es justo'. "¿Son injustos mis caminos, pueblo de Israel? ¿No son sus caminos los que no son justos? 30 "En consecuencia, ¡voy a juzgarte, pueblo de Israel! Voy a juzgar a cada uno de ustedes según lo que hayan hecho, declara el Señor Dios. Arrepiéntanse y dejen de rebelarse para que sus pecados no los hundan. 31 ¡Deshazte de todos tus pecados rebeldes! Cambia tu forma de pensar y ten un espíritu nuevo. ¿Por qué quieres morir, pueblo de Israel? 32 "No me gusta que nadie muera, declara el Señor Dios. Así que arrepiéntanse para poder vivir!"

19 Canta este canto fúnebre para los príncipes de Israel 2 con estas palabras: "¿Qué era tu madre? Era una leona entre los leones. Se acostó en su lugar entre los leones jóvenes y crió a sus cachorros. 3 Ella crió a uno de sus cachorros, y éste creció hasta convertirse en un león joven. Una vez que aprendió a despedazar su presa, empezó a comer gente. 4 Pero cuando las naciones se enteraron de su existencia, lo atraparon en su trampa. Utilizaron anzuelos para arrastrarlo a Egipto. 5 "Cuando se dio cuenta de que la esperanza que había estado esperando había desaparecido, convirtió a otro de sus cachorros en

un león joven. 6 Se paseó con los demás leones y se hizo fuerte. Cuando aprendió a despedazar a sus presas, empezó a comer gente. 7 Derribó sus fortalezas y destruyó sus ciudades. Toda la gente que vivía en el país se horrorizó cuando lo oyó rugir. 8 Entonces la gente de los países de alrededor lo atacó. Le echaron la red y lo atraparon en su trampa. 9 Con ganchos lo metieron en una jaula y lo llevaron al rey de Babilonia. Lo llevaron y lo encerraron para que no se oyera más su rugido en las montañas de Israel. 10 "Tu madre era como una vid plantada en tu viña a la orilla del agua. Producía mucho fruto y tenía muchas ramas porque tenía mucha agua. 11 Sus ramas eran fuertes como los cetros de los gobernantes. Crecía por encima de la copa de los árboles. La gente podía ver lo alto y lleno de hojas que era. 12 Pero fue arrancado con ira y arrojado al suelo. El viento del este sopló y secó sus frutos. Sus fuertes ramas fueron despojadas de sus hojas y se marchitaron. Luego se quemaron en el fuego. 13 Ahora la vid ha sido replantada en el desierto, en una tierra seca y sin agua. 14 Un fuego salió de su tronco principal y quemó sus frutos. Ninguna de sus ramas, que antes eran como el cetro de un gobernante, es ya fuerte". Este es un canto fúnebre y debe ser utilizado para el luto.

20 El día diez del quinto mes del séptimo año, algunos de los ancianos de Israel vinieron a pedir consejo al Señor, y se sentaron conmigo. 2 Entonces me llegó un mensaje del Señor, que decía: 3 "Hijo de hombre, dile a estos ancianos de Israel que esto es lo que dice el Señor Dios: ¿Han venido a pedirme consejo? Vivo yo, no voy a responderles, declara el Señor Dios. 4 "¿Vas a condenarlos, hijo de hombre? Recuérdales las cosas repugnantes que hicieron sus antepasados, 5 y luego diles que esto es lo que dice el Señor Dios: Cuando elegí a Israel, levanté mi mano e hice una promesa solemne a los descendientes de Jacob y me revelé a ellos cuando estaban en Egipto. Levanté mi mano y les dije: 'Yo soy el Señor, tu Dios'. 6 "Aquel día les prometí que los sacaría de Egipto y los llevaría a un país que había elegido para ellos, una tierra que mana leche y miel, mejor que cualquier otro país. 7 Les dije: 'Todos ustedes tienen que deshacerse de sus repugnantes imágenes paganas. No se contaminen adorando a los ídolos de Egipto. Yo soy el Señor, vuestro Dios'. 8 "Pero se rebelaron contra mí y no quisieron hacer lo que les dije. Ninguno de ellos se deshizo de sus repugnantes imágenes paganas, y no dejaron de adorar a los ídolos de Egipto. Así que les advertí que los castigaría con mi ira allí en Egipto. 9 Pero actué para no ser mal representado, para no perder el respeto a los ojos de las otras naciones que vivían cerca de ellos y que me habían visto revelarme a Israel al sacarlos de Egipto. 10 "Así que los saqué de Egipto y los llevé al desierto. 11 Allí les di mis leyes y les expliqué mis reglamentos para que los que los cumplieran vivieran. 12 También les di mis sábados para que fueran una señal entre ellos y yo, para que reconocieran que yo soy el Señor que los santifica. 13 "Pero el pueblo de Israel se rebeló contra mí en el desierto, negándose a observar mis leyes y rechazando mis reglamentos, aunque les hubieran dado la vida. Violaron mis sábados. Así que les advertí que los castigaría y los aniquilaría allí en el desierto. 14 Pero aun así actué a favor de ellos para que no me desprestigiaran, para que no perdiera el respeto a los ojos de las demás naciones que me habían visto sacar a Israel de Egipto. 15 "Así que levanté mi mano y les juré en el desierto que no los llevaría a la tierra que les había dado, una tierra que fluye leche y miel -mejor que cualquier otro país- 16 porque rechazaron repetidamente mis reglamentos, se negaron a observar mis leyes y violaron mis sábados, y porque eligieron seguir adorando a los ídolos. 17 Aun así, me compadecí de ellos y no los destruí; no los exterminé en el desierto. 18 "En el desierto les dije a sus hijos: 'No hagan lo que sus padres les dijeron que hicieran. No sigan sus prácticas. No se ensucien adorando sus ídolos. 19 Yo soy el Señor, tu Dios. Hagan lo que yo les digo. Sigan mis normas y asegúrense de practicarlas. 20 Santifiquen mis sábados para que sean una señal entre ustedes y yo, para que reconozcan que yo soy el Señor su Dios'. 21 "Pero sus hijos también se rebelaron contra mí. No siguieron mis leyes y no guardaron mis reglamentos, aunque les hubieran dado la vida. Violaron mis sábados. Así que les advertí que los castigaría con mi ira allí en el desierto. 22 Pero me contuve e hice lo que hice para no ser mal representado, para no perder el respeto a los ojos de las otras naciones que me habían visto sacar a Israel de Egipto. 23 "Sin embargo, levanté mi mano y les juré en el desierto que los iba a dispersar entre los distintos países de las diferentes naciones. 24 Porque no guardaron mis reglamentos, sino que rechazaron mis leyes y violaron mis sábados, buscando siempre adorar a los ídolos de sus padres. 25 "También dejé que siguieran los reglamentos que querían y que no eran buenos; leyes que no les ayudaban a vivir. 26 Dejé que se ensuciaran con sus ofrendas a los ídolos, incluyendo a sus hijos primogénitos. Permití que esto sucediera para que se horrorizaran tanto que reconocieran que yo soy el Señor. 27 "Así que, hijo de hombre, dile al pueblo de Israel que esto es lo que dice el

Señor Dios: Ustedes están actuando exactamente de la misma manera en que sus antepasados me insultaron al serme infieles. 28 Después de que los conduje a la tierra que les había prometido dar, en cualquier monte alto o bajo cualquier árbol frondoso que veían allí ofrecían sus sacrificios paganos y presentaban ofrendas a los ídolos que me hacían enojar, quemando su incienso de olor dulce y derramando sus libaciones. 29 Así que les pregunté: '¿Qué es ese lugar alto al que van?' (Todavía hoy se llama Bama). 30 "Por tanto, díganle al pueblo de Israel que esto es lo que dice el Señor Dios: ¿Se contaminarán como sus antepasados, convirtiéndose en prostitutas, actuando como ellos y siguiendo las mismas prácticas repugnantes? 31 Cuando presentan sus ofrendas a los ídolos y sacrifican a sus hijos en el fuego, siguen contaminándose con todos sus ídolos hasta hoy. ¿Y aun así pretenden que yo sea quien los aconseje cuando me preguntan algo, pueblo de Israel? Vivo yo, declara el Señor Dios, que no voy a responderles. 32 "Cuando se dicen a sí mismos: 'Seamos como las demás naciones, como la gente de otros países que adora a los ídolos de madera y de piedra', lo que están pensando nunca va a suceder. 33 "Vivo yo, declara el Señor Dios, que los gobernaré con toda mi fuerza y poder, y con mi ira. 34 Con toda mi fuerza y mi poder, y con mi ira, te sacaré de entre las naciones y te reuniré de los países donde estabas disperso. 35 Los traeré ante mí para juzgarlos cara a cara en el desierto de las naciones. 36 "De la misma manera que juzgué a sus antepasados en el desierto egipcio después de haberlos sacado de Egipto, así los juzgaré a ustedes, declara el Señor Dios. 37 Decidiré sobre ustedes cuando pasen bajo la vara y veré si han cumplido nuestro acuerdo solemne. 38 Me ocuparé de los que se rebelan contra mí, de los que pecan contra mí. Los sacaré del país donde viven actualmente, pero no entrarán en la tierra de Israel. Entonces sabrán que yo soy el Señor. 39 "Esto es lo que el Señor Dios les dice a ustedes, pueblo de Israel: Todos ustedes, sigan adelante y adoren a sus ídolos. Pero después, si no me escuchan, no seguirán deshonrándome con sus ofrendas e ídolos paganos. 40 "Porque allí, en mi monte sagrado, el monte alto de Israel, declara el Señor Dios, me adorarán todos los habitantes de todo el país de Israel. Allí los aceptaré y les pediré sus ofrendas y sus mejores regalos, junto con todos sus sacrificios sagrados. 41 "Cuando los traiga de vuelta de entre las naciones y los reúna de los países donde estaban dispersos, los aceptaré como una ofrenda digna para mí. Revelaré mi santidad a través de ustedes para que las naciones la vean. 42 Entonces reconocerán que yo soy el Señor cuando los haga regresar al país de Israel, la tierra que prometí dar a sus antepasados. 43 "Allí se acordarán de sus malos caminos y de todo lo que hicieron para contaminarse, y se odiarán a sí mismos por las conductas malas que tuvieron. 44 Entonces ustedes, pueblo de Israel, reconocerán que yo soy el Señor, porque los he tratado bien por lo que soy, y no por sus malos caminos y las cosas terribles que han hecho, declara el Señor Dios". 45 Otro mensaje del Señor vino a mí, diciendo: 46 "Hijo de hombre, mira hacia el sur y predica contra él. Profetiza contra el bosque del Néguev. 47 Dile al bosque del Néguev: ¡Escucha la palabra del Señor! Esto es lo que dice el Señor: Voy a prenderte fuego, y quemará todos tus árboles, tanto los que están vivos como los que están muertos. El fuego no se apagará, y se quemará todo, desde el norte hasta el sur. 48 Entonces todos reconocerán que fui yo, el Señor, quien inició el fuego, y no se apagará". 49 Pero entonces dije: "¡Oh, no, Señor Dios! La gente ya dice: Él sólo cuenta historias!"

21 Me llegó un mensaje del Señor que decía: 2 "Hijo de hombre, mira hacia Jerusalén y condena sus lugares de culto. Profetiza contra el pueblo que vive en Israel 3 y diles que esto es lo que dice el Señor: ¡Cuidado, porque te voy a atacar! Voy a sacar mi espada y los voy a destruir, tanto a los buenos como a los malos. 4 Porque voy a destruir tanto a los buenos como a los malos, atacaré a todos desde el norte hasta el sur. 5 Entonces todo el mundo sabrá que yo, el Señor, he sacado mi espada y no la volveré a poner. 6 "Tú, hijo de hombre, debes gemir. Gime como si estuvieras destrozado por dentro, mostrando una terrible tristeza mientras te observan. 7 Cuando te pregunten: '¿Por qué gimes?', debes decirles: 'Por la noticia que viene. Todos ustedes perderán el valor y se paralizarán de miedo. Todos ustedes se debilitarán por la preocupación; no podrán ponerse de pie'. ¡Cuidado, porque se acerca! Va a suceder! declara el Señor Dios". 8 Me llegó otro mensaje del Señor, diciendo: 9 "¡Hijo de hombre, profetiza! Diles que esto es lo que dice el Señor: Hay una espada, una espada que está siendo afilada y pulida. 10 ¡Está afilada para matar y pulida para brillar como un rayo! (¿Acaso nos alegraremos diciendo: 'Ha despreciado el cetro de mi hijo como un palo cualquiera'?) 11 La espada está siendo pulida en este momento, lista para ser usada. Está afilada y pulida, lista para ser entregada al asesino. 12 ¡Llora y grita, hijo de hombre, y golpea tu muslo de dolor, porque la espada va a ser usada para atacar a mi pueblo, para atacar a todos los líderes de Israel! Serán arrojados, muertos por la espada

junto con mi pueblo. 13 Serán puestos a prueba. ¿Qué pasa
si el cetro que desprecia a los demás no continúa? declara
el Señor Dios. 14 "Entonces, hijo de hombre, profetiza y
aplaude. La espada atacará dos veces, y luego una tercera
vez. Es una espada de muerte, que mata a mucha gente
viniendo hacia ellos desde todas las direcciones. 15 He
puesto una espada en todas las puertas de su ciudad para
que pierdan el valor y caigan muchos. Está hecha para
brillar como un relámpago y se usa para matar. 16 Tala a
derecha e izquierda, en cualquier dirección que esté. 17
Yo también aplaudiré, y entonces se acabará mi ira. Yo, el
Señor, he hablado". 18 Otro mensaje del Señor me llegó
diciendo: 19 "Hijo de hombre, marca los dos caminos que
podría tomar el ejército del rey de Babilonia, partiendo del
mismo país. Haz un letrero donde el camino se bifurque, que
conduzca a dos ciudades diferentes. 20 Haz que una señal
señale el camino para atacar la ciudad amonita de Rabá, y
otra para atacar Judá y la ciudad fortificada de Jerusalén.
21 "El rey de Babilonia está parado en la bifurcación del
camino donde se encuentran los dos caminos buscando una
señal profética: echa suertes con flechas, pide consejo a los
ídolos y examina el hígado de los animales sacrificados. 22
"Tiene la señal de Jerusalén en su mano derecha. Aquí es
donde va a colocar los arietes, para dar la orden de atacar,
para gritar el grito de guerra. Allí ordenará a los arietes
que rompan las puertas, que pongan una rampa de ataque
y que construyan un muro de asedio. 23 A los que han
jurado ser leales a Nabucodonosor esto les parecerá una
señal falsa, pero revelará su culpabilidad y serán hechos
prisioneros. 24 "Así que esto es lo que dice el Señor Dios:
Como has revelado tu culpa y has demostrado tu rebeldía,
mostrando tus pecados en todo lo que has hecho, ahora que
has puesto en evidencia todo esto, serás hecho prisionero.
25 "En cuanto a ti, impuro y malvado príncipe de Israel, ha
llegado el momento de completar tu castigo. 26 Esto es lo
que dice el Señor Dios: Quítate el turbante y la corona. Las
cosas no continuarán como antes. Dale el poder a la gente
común y haz caer a los poderosos. 27 ¡Voy a destruirlo todo,
a convertirlo en una ruina! No se restablecerá hasta que
llegue su dueño, al que he dado la autoridad de juzgar.
28 "Profetiza, hijo de hombre, y anuncia que esto es lo
que dice el Señor Dios sobre los amonitas y sus insultos:
¡Una espada! Una espada está lista para matar, pulida para
destruir, para brillar como un rayo, 29 aunque tus profetas
te den falsas visiones y profecías que son mentiras. Esta
espada cortará el cuello de los malvados y los matará.
Destruirá a quienes les ha llegado el día de cumplir su
castigo. 30 ¡Espada, vuelve al lugar de donde viniste! Y a
ti voy a juzgarte justo donde te criaste, en tu tierra natal.
31 Me ocuparé de ti con mi cólera; soplaré mi fuego de
ira sobre ti; te entregaré a hombres crueles y expertos en
destrucción. 32 Serás quemada como leña. Tu sangre se
derramará donde vivas. Serás olvidado, porque yo, el Señor,
he hablado".

22 Me llegó un mensaje del Señor que decía: 2 "Entonces,
hijo de hombre, ¿estás dispuesto a juzgarlos? ¿Estás
listo para juzgar a la gente de esta ciudad que ha causado
tanto derramamiento de sangre? Haz que enfrenten todas
las cosas repugnantes que han hecho, 3 y diles que esto
es lo que dice el Señor Dios: Ustedes son una ciudad que
ha provocado su propia perdición al asesinar a la gente
dentro de sus muros, y al hacer ídolos para adorar que los
hicieron inmundos. 4 Eres culpable de asesinato, y te has
hecho impura por los ídolos que has hecho. Has acortado
tu vida: ¡tu tiempo se ha acabado! Por eso los demás se
burlan de ti; todos se mofan de ti. 5 ¡La gente de cerca y de
lejos se reirá de ti, ciudad corrupta y llena de confusión!
6 "Mira cómo todos tus líderes en Israel usan su poder
para asesinar. 7 Desprecias a tus padres. Explotas a los
extranjeros que viven contigo, y maltratas a los huérfanos y
a las viudas. 8 "Desprecias mis cosas sagradas y violas
mis sábados. 9 Viven entre ustedes personas que acusan
falsamente a otros para darles muerte. También tienes a
los que comen comidas religiosas en santuarios paganos
en las montañas, y cometen actos inmorales dentro de la
ciudad. 10 "Algunos de los que viven en la ciudad tienen
relaciones sexuales con las esposas de sus padres o con
mujeres durante su período. 11 Son el hogar de hombres
malvados. Uno hace cosas repugnantes con la mujer de
otro. Otro seduce a su nuera, mientras que otro viola a su
hermana, la hija de su propio padre. 12 "Tu gente toma
dinero para asesinar a otros. Cobran intereses y se lucran
con los préstamos, y utilizan la extorsión para obtener dinero
de sus vecinos. Te has olvidado de mí, declara el Señor
Dios. 13 "¡Así que cuidado! Aplaudo en señal de condena
tus ganancias deshonestas y todos tus asesinatos. 14 ¿Van
a ser tan valientes, y serán lo suficientemente fuertes para
defenderse cuando llegue el momento en que yo me ocupe
de ustedes? Yo, el Señor, he hablado, y voy a actuar. 15
Voy a dispersarlos entre las naciones y los distintos países.
Pondré fin a sus actos impuros. 16 Porque cuando todos los
demás vean cómo ustedes se han contaminado, entonces
reconocerán que yo soy el Señor". 17 Me llegó un mensaje
del Señor que decía: 18 "Hijo de hombre, el pueblo de Israel

ha terminado como las impurezas que quedan al refinar el metal. Son como el cobre, el estaño, el hierro y el plomo en el horno: son las impurezas que quedan al refinar la plata. **19** "Así que esto es lo que dice el Señor Dios: Porque todos ustedes han terminado como impurezas, vean cómo los reúno en Jerusalén. **20** De la misma manera que un refinador recoge la plata, el cobre, el hierro, el plomo y el estaño y los mete en el alto horno para fundirlos con fuego, yo voy a recogerlos a ustedes en mi ira ardiente, y los mantendré allí hasta que los funda. **21** "Voy a juntarlos a todos y los haré estallar con el fuego de mi ira, y serán fundidos allí en la ciudad. **22** Como la plata se funde en un horno, así serán fundidos en la ciudad. Entonces te darás cuenta de que yo, el Señor, te he hecho experimentar mi ira". **23** Me llegó otro mensaje del Señor, que decía: **24** "Hijo de hombre, dile a la ciudad de Jerusalén que, en el momento del castigo, eres un país que no se ha limpiado, un lugar donde no ha caído lluvia, **25** "Sus dirigentes conspiran juntos y es como ver a un león rugiente destrozando a su presa. Destruyen al pueblo, se apoderan de todo lo que es valioso y hacen que haya muchas más viudas en la ciudad. **26** "Sus sacerdotes pervierten mi ley y hacen impuras mis cosas sagradas. No distinguen entre lo santo y lo ordinario, y no separan lo limpio de lo impuro. Se olvidan de mis sábados y hacen que la gente no me respete. **27** "Los funcionarios de su ciudad son como lobos que desgarran a su presa, matan a la gente y destruyen vidas para beneficiarse con el fraude. **28** "Sus profetas encubren lo que hacen, usando visiones falsas como cal y profecías que son mentira, diciendo: 'Esto es lo que dice el Señor Dios', cuando el Señor no ha dicho nada. **29** "La gente de este país es chantajista y ladrona. Maltratan a los pobres y a los necesitados y explotan a los extranjeros, tratándolos de manera totalmente injusta. **30** "Traté de encontrar a uno de ellos que reparara el muro y defendiera la brecha para que cuando viniera no la destruyera, pero no pude encontrar a nadie. **31** Así que les he hecho experimentar mi hostilidad, abrasándolos con el fuego de mi ira. Me he asegurado de que sufran las consecuencias de lo que han hecho, declara el Señor Dios".

23 Me llegó un mensaje del Señor que decía: **2** "Hijo de hombre, había una vez dos mujeres. Eran hijas de la misma madre. **3** Se prostituyeron en Egipto. De hecho, fueron prostitutas desde que eran jóvenes. Se dejaban acariciar los pechos vírgenes y apretar los pezones. **4** La mayor se llamaba Ahola, y su hermana Aholiba. Me casé con ambas y tuvieron hijos e hijas. Ahola representa a Samaria, y Aholiba a Jerusalén. **5** "Ahola se prostituyó mientras estaba casada conmigo. Quería tener relaciones sexuales con sus amantes, los asirios. **6** Eran soldados vestidos de azul, líderes y comandantes, todos ellos jóvenes apuestos de la caballería. **7** Se entregó sexualmente a todos los hombres importantes de Asiria. Se hizo impura por su adoración a todos los ídolos de esos hombres con los que quería tener sexo. **8** "No dejó la prostitución que había iniciado en Egipto: los hombres se acostaban con ella cuando era joven, estrujaban sus pechos vírgenes y la utilizaban para satisfacer su apetito sexual. **9** Así que la entregué a sus amantes, los asirios con los que quería tener sexo. **10** La desnudaron, se llevaron a sus hijos e hijas y la mataron a espada. Se hizo infame entre las mujeres, y la castigaron. **11** "Aholiba vio lo que le sucedió a su hermana, pero se volvió aún peor que ella en su deseo de tener sexo y practicar la prostitución. **12** También quería tener relaciones sexuales con los asirios: sus líderes y comandantes, sus soldados espléndidamente vestidos, todos ellos jóvenes apuestos de la caballería. **13** Vi que ella también se había ensuciado: ambas hermanas hacían lo mismo. **14** "Sin embargo, la prostitución de Aholiba era aún peor. Ella vio pintadas en la pared imágenes de soldados babilónicos con uniformes de color rojo intenso. **15** Llevaban cinturones en la cintura y grandes turbantes en la cabeza. Todos se parecían a los oficiales babilónicos de Caldea, el país donde habían nacido. **16** Cuando ella vio las pinturas de ellos, quiso tener relaciones sexuales con ellos y les envió mensajeros a Caldea. **17** Los babilonios se acercaron a ella y a su lecho de amor, y la mancillaron con su deseo sexual. Sin embargo, después de haber sido deshonrada por ellos, los rechazó con disgusto. **18** "Cuando Aholiba se prostituyó tan descaradamente, exponiéndose desnuda, me aparté de ella con disgusto, tal como había hecho con su hermana. **19** Pero ella practicó aún más la prostitución, recordando cómo había sido prostituta en Egipto cuando era joven. **20** Quería tener relaciones sexuales con sus amantes, que tenían genitales como los de los burros y que eyaculaban como los de los sementales. **21** "Volvió a los actos indecentes de cuando era joven, cuando los egipcios le apretaban los pezones y acariciaban sus jóvenes pechos. **22** Así que Aholiba, esto es lo que dice el Señor Dios: Voy a animar a tus amantes a que te ataquen, a los que rechazaste con disgusto. Los traeré para que te ataquen desde todas las direcciones: **23** los babilonios y todos los caldeos, los hombres de Pecod, Soa y Coa, y todos los asirios junto con ellos: todos jóvenes apuestos, líderes y comandantes, capitanes de carros y oficiales importantes, todos montando

a caballo. 24 "Te atacarán desde el norte, invadiendo con un gran ejército, carros y carretas. Vendrán con sus escudos y cascos y os rodearán. Te entregaré a ellos para que te castiguen, y ellos te juzgarán y castigarán siguiendo sus propias leyes. 25 Siento tanto lo que has hecho que me opondré a ti, y te tratarán muy mal. Les cortarán las narices y las orejas, y matarán a los que queden de ustedes. Se llevarán a vuestros hijos e hijas como prisioneros, y los que queden serán destruidos por el fuego. 26 Les arrancarán sus ropas y les quitarán sus hermosas joyas. 27 Voy a poner fin a su inmoralidad y a su prostitución, que comenzaron en Egipto. No pensarás con nostalgia en esos tiempos, y te olvidarás de Egipto. 28 "Porque esto es lo que dice el Señor Dios: Créanme cuando les digo que los voy a entregar al pueblo que odian, al que rechazaron con asco. 29 Ellos te tratarán con odio. Te quitarán todo lo que has trabajado, dejándote al desnudo sin nada, de modo que los actos indecentes de tu prostitución quedarán al descubierto. Tu inmoralidad y prostitución 30 es la razón por la que te ha sucedido todo esto, porque actuaste como una prostituta con las naciones y te ensuciaste adorando a sus ídolos. 31 Por haber hecho lo que hizo tu hermana, te daré a beber su copa. 32 "Esto es lo que dice el Señor Dios: Beberás de la copa de tu hermana, una copa grande y profunda. Se reirán de ti y te insultarán. Tendrás que soportar mucho de esto. 33 Te embriagará y te llenará de dolor porque es una copa que trae horror y destrucción, la copa de la que bebió tu hermana Samaria. 34 La beberás toda, la harás pedazos en el suelo y te desgarrarás el pecho. Esto es lo que he dicho, declara el Señor Dios. 35 En resumen, esto es lo que dice el Señor Dios: Porque te has olvidado de mí y me has ignorado, tendrás que experimentar las consecuencias de tu inmoralidad y prostitución". 36 Entonces el Señor me dijo "Hijo de hombre, ¿vas a condenar a Ahola y a Aholiba? ¡Denuncia las cosas repugnantes que han hecho! 37 Porque han cometido adulterio y son culpables de asesinato. Han cometido adulterio con sus ídolos, y hasta han ofrecido a sus hijos, que tenían para mí, como sacrificios a sus ídolos. 38 "Ellos también me hicieron esto: El mismo día que ensuciaron mi santuario y violaron mis sábados. 39 El mismo día en que mataron a sus hijos para sus ídolos, fueron a mi santuario y lo ensuciaron. ¡Miren lo que hicieron dentro de mi Templo! 40 "Ellos incluso seguía enviando mensajeros para que los hombres vinieran de lejos. Cuando los hombres llegaban, os preparabais para ellos bañándoos, maquillándoos los ojos y poniéndoos las joyas. 41 Os sentabais en un costoso sofá, con mi incienso y mi aceite en una mesa colocada delante. 42 La sala estaba llena del ruido de la gente que estaba de fiesta. Trajeron a hombres borrachos del desierto junto con algunas personas comunes, y te pusieron brazaletes en las muñecas y hermosas coronas en la cabeza. 43 "Entonces dije acerca de la vieja desgastada: '¡Ahora pueden tenerla como prostituta, porque eso es lo que es!'. 44 "Así que tuvieron sexo con ella como una prostituta. Tuvieron relaciones sexuales con Ahola y Aholiba, esas mujeres inmorales. 45 Pero los hombres que creen en lo correcto los juzgarán y les impondrán el castigo por cometer adulterio y asesinato, porque son adúlteros y asesinos. 46 "Esto es lo que dice el Señor Dios: ¡Que una turba las ataque! Aterrorícenlos y rómpanlos. 47 La turba los apedreará y los matará con sus espadas, matando a sus hijos e hijas y quemando sus casas. 48 Así acabaré con la inmoralidad en el país, y todas las mujeres serán advertidas de no hacer lo que ustedes han hecho. 49 Te castigarán por tu inmoralidad, y tendrás que experimentar las consecuencias de tu adoración de ídolos. Entonces sabrás que yo soy el Señor Dios".

24 El décimo día del décimo mes del noveno año, me llegó un mensaje del Señor que decía: 2 "Hijo de hombre, anota la fecha de hoy, porque éste es el día en que el rey de Babilonia comenzó su asedio a Jerusalén. 3 Luego repite la siguiente parábola a este pueblo rebelde. Diles que esto es lo que dice el Señor Dios: "Coge una olla y ponla al fuego. Vierte un poco de agua. 4 Llénala con buenos trozos de carne del muslo y de la paleta. Pon los mejores huesos. 5 Elige el mejor animal del rebaño. Amontona el combustible debajo de él. Hazlo hervir y cuece en él los huesos. 6 "Esto es lo que dice el Señor: ¡Viene el desastre a la ciudad de que ha derramado tanta sangre! Está simbolizado por la olla oxidada, cuyo óxido no se puede limpiar. Saca la carne poco a poco, tal como viene; no elijas qué trozo. 7 Porque la sangre que ella derramó está todavía dentro de la ciudad. La derramó abiertamente sobre la roca desnuda; ni siquiera la derramó en el suelo ni la cubrió con tierra. 8 En mi cólera y para castigar, he derramado su sangre abiertamente sobre la roca desnuda, para que no se cubra. 9 "Esto es lo que dice el Señor Dios: Viene un desastre para la ciudad de que ha derramado tanta sangre. También amontonaré un gran montón de leña. 10 Pon mucha leña y enciende el fuego. Asegúrate de que la carne esté bien cocida y añade especias. Quema los huesos. 11 Luego pon la olla vacía sobre las brasas ardientes hasta que esté

caliente y el metal de cobre brille. Esto derretirá la suciedad de su interior y eliminará el óxido. **12** Hasta ahora ha sido imposible limpiarla, ni siquiera el fuego ha podido quemar toda su herrumbre. **13** A causa de tu inmoralidad te habías ensuciado y yo traté de limpiarte, pero no me dejaste limpiar tu suciedad. Así que ahora no volverás a ser pura hasta que termine de enfadarme contigo. **14** Yo, el Señor, he hablado. Pronto llegará el momento en que haré lo que digo. No cambiaré de opinión ni mostraré piedad, no me detendré. Te juzgaré por tu actitud y tus acciones, declara el Señor Dios". **15** Me llegó un mensaje del Señor que decía: **16** "Hijo de hombre, mira, estoy a punto de quitarte a quien más quieres. Va a morir. Pero no debes lamentarte ni llorar. No llores ninguna lágrima. **17** Llora en silencio. No hagas ningún ritual por el muerto. Vístete normalmente: ponte el turbante y ponte las sandalias en los pies. No te tapes la cara y no comas el pan que usan los dolientes". **18** Hablé con la gente por la mañana, y mi mujer murió por la noche. A la mañana siguiente hice lo que me habían dicho. **19** La gente me preguntó: "¿Qué haces? ¿No vas a explicarnos qué significa esto?" **20** Entonces les dije: "Me llegó un mensaje del Señor, que dice: **21** Dile al pueblo de Israel que esto es lo que dice el Señor Dios: Estoy a punto de hacer impuro mi santuario, ese lugar del que estás tan orgulloso y que crees que te da poder, el lugar que tanto amas, el lugar que te hace feliz. Tus hijos e hijas que dejaste atrás serán muertos por la espada. **22** "Entonces harás lo mismo que yo. No te velarás la cara ni comerás el pan que usan los dolientes. **23** Mantendrán sus turbantes en la cabeza y sus sandalias en los pies. No se lamenten ni lloren, sino que morirán por dentro a causa de sus pecados, y gemirán unos con otros. **24** "Así Ezequiel será una señal para ustedes; harán todo lo que él hizo. Cuando esto ocurra, entonces sabrás que yo soy el Señor Dios. **25** "Tú, hijo de hombre, debes saber que cuando yo destruya su fortaleza, que es su orgullo y su alegría, el lugar al que acudían en busca de consuelo y felicidad -y también a sus hijos e hijas- **26** cuando eso ocurra, alguien que haya logrado escapar vendrá a darte la noticia. **27** Ese día podrás hablar; ya no serás mudo. Así serás una señal para ellos, y sabrán que yo soy el Señor".

25 Me llegó un mensaje del Señor que decía: **2** "Hijo de hombre, mira hacia los amonitas y profetiza contra ellos. **3** Dile a los amonitas que escuchen el mensaje del Señor Dios, porque esto es lo que dice el Señor Dios: Porque dijisteis: '¡Oh, qué bien!' cuando mi santuario fue ensuciado, cuando el país de Israel se convirtió en un páramo y cuando el pueblo de Judá fue llevado al exilio, **4** por eso os someteré a los pueblos de Oriente. Ellos acamparán y levantarán sus tiendas en el mismo lugar donde tú vives. Comerán tus frutos y beberán tu leche. **5** Haré de Rabá un pasto para camellos, y de Amón un corral para ovejas. Entonces sabrás que yo soy el Señor. **6** "Porque esto es lo que dice el Señor Dios: Como ustedes aplaudieron y zapatearon en una celebración de odio por lo que le pasó a Israel, **7** por eso los atacaré y los entregaré para que sean saqueados por otras naciones. Te aniquilaré tan completamente que ya no existirás como nación. Te destruiré, y entonces sabrás que yo soy el Señor. **8** "Esto es lo que dice el Señor: Porque la gente de Moab y de Seír dijo: 'Miren, la gente de Judá es igual a todos los demás', **9** por eso abriré la frontera de Moab para que la ataquen, incluyendo a Bet-Jesimot, Baal-Meón y Quiriatim, las ciudades famosas del país. **10** Entregaré a Moab a los pueblos del Oriente para que lo gobiernen, de modo que deje de existir como nación, al igual que los amonitas. **11** Así es como voy a castigar a los moabitas, y sabrán que yo soy el Señor. **12** "Esto es lo que dice el Señor: Debido a que Edom cometió graves pecados al vengarse con saña del pueblo de Judá, **13** por eso el Señor Dios dice: Voy a llegar a atacar a Edom y a destruir a toda su gente y sus animales. La convertiré en un páramo. Desde Temán, en el norte, hasta Dedán, en el sur, morirán a espada. **14** Me vengaré de los edomitas por medio de mi pueblo Israel. Ellos se ocuparán de los edomitas para que experimenten mi ira. Entonces sabrán cómo es mi venganza, declara el Señor Dios. **15** "Esto es lo que dice el Señor Dios: Porque los filisteos en su odio se vengaron repetidamente de Judá, tratando de destruir al pueblo, **16** por eso dice el Señor Dios: ¡Cuidado! Voy a llegar a atacar a los filisteos, y eliminaré a los queretanos y destruiré a los que queden en la costa. **17** Mi venganza contra ellos será severa cuando los castigue en mi ira. Entonces sabrán que yo soy el Señor, cuando experimenten mi ira".

26 El primer día del mes del undécimo año, vino a mí un mensaje del Señor que decía: **2** "Hijo de hombre, porque Tiro dijo de Jerusalén: '¡Oh, qué bien! La puerta comercial de las naciones se ha roto: se ha abierto de par en par para mí. Ahora que Jerusalén ha sido destruida, seré rico', **3** por eso el Señor Dios dice: ¡Cuidado, Tiro! Te estoy condenando, y haré que muchas naciones vengan a atacarte, como el mar que lanza sus olas contra la orilla. **4** Destruirán los muros de Tiro y derribarán sus torres. Rasparé la tierra que hay sobre ella y la convertiré en una roca desnuda. **5** En el mar será sólo un lugar para que los pescadores extiendan sus redes. Yo he hablado, declara el

Señor Dios. Otras naciones vendrán a saquearla, 6 y los habitantes de sus aldeas en tierra firme morirán a espada. Entonces sabrán que yo soy el Señor. 7 "Porque esto es lo que dice el Señor Dios: Mira cómo traigo a Nabucodonosor, rey de reyes, para que ataque a Tiro desde el norte. Vendrá con caballos, carros, caballería y un enorme ejército. 8 Matará a espada a la gente que vive en tus pueblos de tierra firme. Construirá obras de asedio para atacarte. Construirá una rampa contra tus murallas, y sus soldados sostendrán sus escudos sobre ellas mientras avanzan hacia ti. 9 Hará que sus arietes destrocen tus murallas y utilizará sus herramientas para demoler tus torres. 10 Tendrá tantos caballos que quedarás cubierto por el polvo que levanten. "Cuando entre por tus puertas, sonará como un ejército cargando contra una ciudad derrotada. Tus muros temblarán por el ruido de la caballería, de los carros y de las carrozas. 11 Sus caballos correrán por las calles de tu ciudad. Matará a toda tu gente con la espada. Tus enormes pilares caerán al suelo. 12 Robarán tus riquezas y saquearán tus bienes. Derribarán tus murallas, demolerán las casas que tanto amas y arrojarán los escombros y los restos al mar. 13 "Así es como voy a poner fin a tu canto. Ya no se escuchará la música de tus arpas. 14 Te convertiré en una roca desnuda, y serás sólo un lugar para que los pescadores tiendan sus redes. Tiro no se reconstruirá jamás. Yo, el Señor, he hablado, declara el Señor Dios. 15 "Esto es lo que dice el Señor Dios a los habitantes de Tiro: ¿No van a temblar de terror los pueblos de las costas cuando oigan que tu ciudad se derrumba, cuando los heridos giman por la matanza dentro de tu ciudad? 16 "Todos los gobernantes de las tierras costeras bajarán de sus tronos, se quitarán sus ropas reales y se quitarán sus ropas bordadas. En su lugar, se vestirán de terror y se sentarán en el suelo, temblando todo el tiempo, conmocionados por lo que te ha sucedido. 17 Entonces cantarán una canción fúnebre para ti, diciendo, "'¡Has sido destruida por completo, famosa ciudad! Antes dominabas el mar: ¡tú y tu pueblo aterraban a todos los demás! 18 Ahora los pueblos de las costas tiemblan ante tu derrota, mientras que los de las islas del mar se horrorizan ante tu caída'. 19 "Porque esto es lo que dice el Señor Dios: Te convertiré en una ruina como las demás ciudades deshabitadas. Haré que el mar se levante para cubrirte con aguas profundas. 20 Te haré descender con los que se dirigen a la tumba para reunirte con los pueblos de antaño. Te haré vivir bajo la tierra como las ruinas del pasado junto con los que han bajado a la tumba, de modo que nadie vivirá en ti y no tendrás lugar en la tierra de los vivos. 21 Te convertiré en algo horrible y ya no existirás. La gente te buscará, pero no te encontrará jamás, declara el Señor Dios".

27 Me llegó un mensaje del Señor que decía: 2 "Hijo de hombre, canta un canto fúnebre para Tiro. 3 Dile a Tiro, la ciudad que está a la puerta del mar y que suministra bienes a muchas naciones de ultramar, que esto es lo que dice el Señor Dios: "Tiro, te dices a ti misma: '¡Qué hermosa soy!' 4 Tus fronteras se extienden a lo largo del mar. Tus constructores te armaron perfectamente como un hermoso barco. 5 Te construyeron con madera de pino del monte Hermón. Usaron un cedro del Líbano para hacer tu mástil. 6 Hicieron tus remos con robles de Basán. Hicieron traer madera de la isla de Chipre para hacer tu cubierta y la incrustaron con marfil. 7 Hicieron tu vela con el mejor lino de Egipto; ésta fue tu bandera que todos reconocieron. Con telas teñidas de azul y púrpura de las costas de Elisa hicieron tus toldos. 8 "Los hombres de Sidón y Arvad remaban en tu barco. Tenías tus propios marineros expertos de Tiro. 9 Expertos artesanos de Gebal estaban a bordo para reparar cualquier fuga. Todos los demás barcos en el mar venían a comerciar contigo y sus marineros hacían trueque por tus mercancías. 10 Hombres de Persia, Lidia y Put eran soldados en tu ejército. Vivían entre ustedes, colgando sus escudos y cascos con ustedes, y se hacían famosos. 11 Los hombres de Arvad y Heleccustodiaban todas las murallas de tu ciudad, mientras que los de Gamad protegían tus torres. Colgaron sus escudos alrededor de tus murallas. Ellos hicieron que tuvieras éxito. 12 Tarsis comerciaba contigo porque tenías mucho de todo. Pagaban tus mercancías con plata, hierro, estaño y plomo. 13 Grecia, Tubal y Mesec comerciaron contigo. Compraron tus bienes, pagando con esclavos y objetos de bronce. 14 La gente de Bet-togarmá intercambió caballos, caballos de guerra y mulas por tus bienes. 15 La gente de Dedánhacía negocios comerciales con ustedes. Tenías plazas de mercado en muchas zonas costeras donde la gente hacía trueque contigo con colmillos de marfil y madera de ébano. 16 Los arameos comerciaban con ustedes porque tenían muchas mercancías. Les proporcionaban turquesa, tela púrpura, bordados, lino fino, coral y jaspe rojo a cambio de tus bienes. 17 Judá y el país de Israel comerciaron contigo, pagándote con trigo de Minit, pasteles y miel, aceite de oliva y bálsamo a cambio de tus mercancías. 18 Como tenías muchos productos de toda clase, de hecho, tenías abundancia de todo, Damasco comerciaba contigo usando vino de Helbón, lana de Zahar. 19 Vedan y Javan, de Izal, compraron tus

productos utilizando hierro forjado, casia y cálamo dulce. 20 Dedán comerciaba contigo, dándote mantas para monturas. 21 Arabia y todos los jefes de Cedar comerciaron contigo, dándote a cambio corderos, carneros y cabras. 22 Los mercaderes de Sabá y de Raama comerciaron contigo, cambiando oro, las mejores especias y piedras preciosas por tus productos. 23 Harán, Cane y Edén comerciaban contigo, al igual que Saba, Asur y Quilmad. 24 En tus plazas de mercado comerciaban contigo, proveyéndote de las más finas ropas azules, bordados, alfombras hechas con hilos de diferentes colores y fuertes cuerdas de hilos retorcidos. 25 "Los barcos comerciales de Tarsis transportaban tus mercancías. Eras como un barco que navega por el mar, lleno de carga pesada. 26 Tus remeros te llevaron muy lejos en el agua, pero el viento del este te destrozó allí en alta mar. 27 ¡Lo perdiste todo! Tus riquezas, tus bienes, tu carga, tu tripulación de marineros, oficiales y reparadores, tus comerciantes y todos los soldados que tenías, junto con todos los demás a bordo, caen en las profundidades del mar el día de tu naufragio. 28 La tierra de alrededor tiembla cuando tus marineros gritan. 29 Todos los remeros abandonan sus barcos. Los marineros y todos los oficiales de los barcos se paran en la orilla. 30 Gritan por ti y rompen a llorar. Lloran por ti echando polvo sobre sus cabezas y revolcándose en las cenizas. 31 Se afeitan la cabeza por ti y se visten de cilicio. Lloran por ti, gritando en agonía y en duelo sincero 32 Mientras lloran y se lamentan por ti, cantan un canto fúnebre por ti: '¿Quién podría compararse con Tiro, ahora destruida en el mar? 33 Hiciste feliz a mucha gente cuando recibieron tus bienes desde el otro lado del mar. Hiciste ricos a los reyes de la tierra con todos tus bienes y productos valiosos. 34 Ahora has naufragado en el mar, te has hundido en aguas profundas, y tu carga y tu gente se han hundido contigo. 35 Todos los que viven en las costas están consternados por lo que te ha sucedido. Sus reyes están horrorizados; sus rostros se tuercen de miedo. 36 Los mercaderes de las naciones se burlan de ti; el desastre te ha hecho caer y estás acabado para siempre'".

28 Me llegó un mensaje del Señor que decía: 2 "Hijo de hombre, dile al gobernante de Tiro que esto es lo que dice el Señor Dios: Estás muy orgulloso de ti mismo, diciendo: '¡Soy un dios! Me siento en mi trono como un dios en medio del mar'. Pero sólo eres un hombre. No eres un dios, aunque te creas uno. 3 ¡Incluso te crees más sabio que Daniel y no hay secreto que se te oculte! 4 Sí, has utilizado tu sabiduría y tu astucia para hacerte rico, recogiendo mucho oro y plata para tu tesoro. 5 Te hiciste rico gracias a tus magníficas habilidades comerciales, pero tu riqueza no hizo más que enorgullecerte. 6 "Así que esto es lo que dice el Señor Dios: Como te crees un dios, 7 mira cómo traigo extranjeros para que te ataquen. Son más crueles que cualquier otra nación. Usarán sus espadas para destruirte a ti y a tu maravillosa sabiduría; humillarán tu orgullosa gloria. 8 Te arrastrarán a la tumba. Morirás horriblemente en el mar. 9 ¿Seguirás afirmando que eres un dios ante los que te están matando? Sólo serás otra víctima humana, no un dios, a los ojos de tus atacantes. 10 Te matarán como a una persona vil por estos extranjeros. Yo mismo he hablado, declara el Señor Dios". 11 Otro mensaje del Señor me llegó, diciendo: 12 "Hijo de hombre, canta un canto fúnebre para el rey de Tiro y dile que esto es lo que dice el Señor Dios: Una vez fuiste completo y perfecto, lleno de sabiduría e impecable en belleza. 13 Estabas en el Edén, el jardín de Dios. Llevabas toda clase de piedras preciosas: cornalina, topacio y amatista; berilo, ónice y jaspe; lapislázuli, turquesa y esmeralda. Fueron colocados en monturas y engastes de oro, con un trabajo artesanal, y fueron hechos el día en que fuiste creado. 14 Te di la posición de querubín guardián y te ungí. Vivías en el monte santo de Dios y caminabas entre las piedras de fuego. 15 Fuiste inocente en todo lo que hiciste desde el día en que fuiste creado hasta que se descubrió que hacías el mal. 16 Estabas tan ocupado con todos tus planes comerciales que te destruyeron por dentro, llevándote al pecado y llenándote de violencia. Por eso te expulsé en desgracia del monte de Dios, y te aparté de tu posición de querubín guardián de tu lugar entre las piedras de fuego. 17 Te enorgulleciste a causa de tu belleza, arruinaste tu sabiduría porque te creíste tan maravillosa. Así que te arrojé al suelo y me aseguré de que los reyes vieran lo que te ocurrió. 18 Con todos tus pecados y tu comercio deshonesto has ensuciado tus santuarios. Así que hice salir fuego de tu interior, y te quemó. Te convertí en cenizas en el suelo mientras todos los que estaban allí miraban. 19 Todos los que te conocen entre las naciones están horrorizados por lo que te ha ocurrido. El desastre te ha derribado y estás acabado para siempre". 20 Me llegó un mensaje del Señor que decía: 21 "Hijo de hombre, mira hacia Sidón y profetiza contra ella. 22 Diles que esto es lo que dice el Señor: Cuidado, Sidón, porque te estoy condenando, y seré vindicado por lo que te suceda. La gente sabrá que yo soy el Señor cuando la castigue y muestre mi carácter santo a través de su experiencia. 23 Voy a enviar una enfermedad para que la azote, y haré que la gente muera en sus calles. Los que sean asesinados caerán dentro de la ciudad

mientras el enemigo ataca con espadas por todos lados. Entonces sabrán que yo soy el Señor. 24 El pueblo de Israel ya no tendrá que soportar a esta gente que es una espina en su costado, zarzas dolorosas y espinas afiladas que tratan a Israel con desprecio. Entonces sabrán que yo soy el Señor Dios. 25 "Esto es lo que dice el Señor Dios: Cuando haga volver al pueblo de Israel de las naciones donde ha sido dispersado mostraré mi carácter santo a través de ellos, mientras todos los observan. "Entonces vivirán en su propio país, el que le di a mi siervo Jacob. 26 Allí vivirán con seguridad, construyendo casas y plantando viñedos. Vivirán allí con seguridad cuando yo castigue a todos los que los rodean y los tratan con desprecio. Entonces sabrán que yo soy el Señor, su Dios".

29 El duodécimo día del décimo mes del décimo año, me llegó un mensaje del Señor que decía: 2 "Hijo de hombre, ponte de cara al Faraón, rey de Egipto, y profetiza contra él y contra todo Egipto. 3 Dile que esto es lo que dice el Señor Dios: "Cuidado, porque te voy a condenar, Faraón rey de Egipto, gran monstruo que yace en tus ríos, que dice: 'El Nilo me pertenece; yo mismo lo hice'. 4 Voy a poner anzuelos en tus mandíbulas y haré que los peces de tu río se peguen a tus escamas. Te sacaré de tu río, y todos los peces se pegarán a tus escamas. 5 Te arrojaré a ti y a los peces, dejándote en el desierto. Tu cuerpo caerá al suelo y quedará a la intemperie. No se recogerá ni se llevará para enterrarlo. Te dejaré como alimento para los animales salvajes y las aves de rapiña. 6 Entonces todos en Egipto sabrán que yo soy el Señor. Cuando tuviste que enfrentarte al pueblo de Israel fuiste como un débil bastón hecho de una caña. 7 Cuando Israel se agarró a ti, te partiste, dañando su hombro. Cuando se apoyaron en ti, te quebraste, poniendo sus espaldas en evidencia. 8 Así que esto es lo que dice el Señor Dios: Te atacaré con una espada y mataré tanto a las personas como a los animales. 9 Egipto se convertirá en un páramo vacío. Entonces sabrán que yo soy el Señor. "Porque dijiste: 'El Nilo me pertenece; yo lo hice', 10 por eso te condeno a ti y a tu río. Arruinaré a Egipto, convirtiéndolo en un páramo vacío desde Migdol, en el norte, hasta Asuán, en el sur, y hasta la frontera con Cus. 11 Nadie, ni humano ni animal, viajará por ese camino ni vivirá allí durante cuarenta años. 12 "Convertiré a Egipto en un páramo más que cualquier otro país, y sus ciudades quedarán en ruinas durante cuarenta años entre todas las demás ciudades en ruinas. Esparciré a los egipcios entre las diferentes naciones y países. 13 "Sin embargo, esto es lo que dice el Señor Dios: Después de cuarenta años reuniré a los egipcios de los diferentes países donde fueron dispersados. 14 Sacaré a Egipto del cautiverio y los llevaré de vuelta a la tierra de Patros, de donde vinieron originalmente. Su reino será insignificante. 15 "Egipto será el más bajo de los reinos y no volverá a ser más importante que otras naciones. Derribaré a Egipto para que nunca más pueda gobernar sobre las naciones. 16 El pueblo de Israel no volverá a confiar en Egipto, sino que se les recordará su pecado cuando acudieron a los egipcios en busca de ayuda. Entonces sabrán que yo soy el Señor Dios". 17 El primer día del primer mes del año veintisiete, me llegó un mensaje del Señor que decía: 18 "Hijo de hombre, Nabucodonosor, rey de Babilonia, hizo trabajar mucho a su ejército en el asedio contra Tiro. A los soldados se les arrancó el pelo de la cabeza y se les pusieron los hombros en carne viva. Sin embargo, él y su ejército no obtuvieron ningún beneficio de Tiro por todo el trabajo que hicieron al atacarla. 19 "Así que esto es lo que dice el Señor Dios: Voy a entregar Egipto a Nabucodonosor, rey de Babilonia, que se apoderará de todo lo valioso. Saqueará el país, robándolo para pagar a su ejército. 20 Le voy a recompensar por todo su trabajo dándole Egipto porque el trabajo que hicieron fue para mí, declara el Señor Dios. 21 "En ese momento le devolveré el poder al pueblo de Israel y yo te ayudaré a hablarles. Entonces sabrán que yo soy el Señor".

30 Me llegó otro mensaje del Señor, diciendo: 2 "Hijo de hombre, profetiza y anuncia que esto es lo que dice el Señor Dios: ¡Llora! ¡Este es un día terrible! 3 Pronto llegará el día: el Día del Señor está cerca. Será un día sombrío y nublado, un tiempo de juicio para las naciones. 4 Una espada vendrá a atacar a Egipto, y habrá angustia en Cus, cuando la gente sea asesinada en Egipto, cuando le roben sus riquezas y arruinen el país. 5 Cus, Put y Lud, y muchos otros pueblos, así como Arabia, Cub y los pueblos de la tierra prometida, todos ellos, como Egipto, serán muertos a espada. 6 Esto es lo que dice el Señor: Los aliados de Egipto caerán, y el país perderá su posición de prestigio. Desde Migdol, en el norte, hasta Asuán, en el sur, serán muertos a espada, declara el Señor Dios. 7 Egipto se convertirá en un páramo más que cualquier otro país, y sus ciudades quedarán en ruinas. 8 Entonces reconocerán que yo soy el Señor cuando prenda fuego a Egipto y todos sus aliados sean aplastados. 9 "En ese momento enviaré mensajeros en barcos para sacudir a Cus de su sensación de seguridad. Temblarán de miedo cuando los desastres golpeen a Egipto. ¡Cuidado! Definitivamente, ¡se acerca! 10 Esto es lo que dice el Señor Dios: Usaré a Nabucodonosor,

rey de Babilonia, para quitarle a Egipto sus riquezas. **11** Él y su ejército de la nación más cruel del mundo serán traídos para destruir el país. Usarán sus espadas para atacar a Egipto, y llenarán la tierra de cadáveres. **12** Secaré los ríos y venderé la tierra a gente malvada. Usando a estos extranjeros arruinaré la tierra y todo lo que hay en ella. Yo, el Señor, he hablado. **13** "Esto es lo que dice el Señor Dios: Voy a destruir los ídolos y a deshacerme de las imágenes en Menfis. Ya no habrá príncipe en Egipto, y haré que todos en el país se aterroricen. **14** Destruiré Patros, incendiaré Zoán y castigaré a Tebas. **15** Derramaré mi ira sobre Pelusio, la ciudad fortaleza de Egipto, y aniquilaré al ejército de Tebas. **16** Prenderé fuego a Egipto, Pelusio sufrirá, Tebas será destrozada y Menfis tendrá problemas todos los días. **17** Los jóvenes soldados de Heliópolis y Bubastis caerán a espada, y la gente de esas ciudades será llevada cautiva. **18** Será un día oscuro en Tafnes cuando rompa el poder de Egipto y ponga fin a su orgullosa fuerza. Será bajo una nube cuando el pueblo vaya al cautiverio. **19** Así es como voy a castigar a Egipto, y reconocerán que yo soy el Señor". **20** El séptimo día del primer mes del undécimo año, me llegó un mensaje del Señor que decía: **21** "Hijo de hombre, he roto el brazo del faraón, rey de Egipto. Puedes ver que no ha sido vendado para curarlo, ni se le ha puesto una férula para que tenga suficiente fuerza para sostener una espada. **22** "Así que esto es lo que dice el Señor Dios: ¡Cuidado, porque voy a condenar al faraón, rey de Egipto! Le romperé los brazos, tanto el que aún está bien como el que ya está roto, y le haré soltar la espada. **23** Dispersaré a los egipcios entre las diferentes naciones y países. **24** "Haré fuertes los brazos del rey de Babilonia y pondré mi espada en su mano, pero romperé los brazos del faraón, y gemirá de dolor como quien está a punto de morir. **25** Haré fuertes los brazos del rey de Babilonia, pero los brazos del faraón caerán a sus costados, débiles e inútiles. "Entonces reconocerán que yo soy el Señor, cuando ponga mi espada en la mano del rey de Babilonia y él la use para atacar a Egipto. **26** Cuando disperse a los egipcios entre las diferentes naciones y países, reconocerán que yo soy el Señor".

31 El primer día del tercer mes del undécimo año, me llegó un mensaje del Señor, que decía: **2** "Hijo de hombre, dile al Faraón, rey de Egipto, y a todo su numeroso pueblo: "¿Quién es tan grande como tú? **3** Mira a Asiria. Era como un cedro en el Líbano, con sus hermosas ramas dando sombra en el bosque. Era tan alta que su cima alcanzaba las nubes. **4** Las fuentes de agua profundas lo hacían crecer en altura y enviaban arroyos a su alrededor para regar todos los demás árboles. **5** Llegó a ser muy alto, más que cualquier otro árbol del bosque. Sus ramas crecían gruesas y largas porque estaba muy bien regado. **6** En sus ramas anidaban toda clase de pájaros, y debajo de él tenían sus crías diferentes animales salvajes, y a su sombra vivían todas las naciones poderosas. **7** Era hermoso y majestuoso con sus largas ramas, porque sus raíces llegaban hasta las abundantes aguas. **8** Los cedros del jardín de Dios no tenían nada que envidiarle. Ningún pino tenía ramas tan grandes, ni ningún plátano. Ningún árbol del jardín de Dios era tan hermoso. **9** Yo lo hice hermoso con sus muchas ramas. Todos los árboles del Edén en el jardín de Dios lo envidiaban. **10** "Esto es lo que dice el Señor: Como llegó a ser tan alto, llegando hasta las nubes, se enorgulleció a causa de su altura. **11** Por eso lo entregué al jefe de una nación extranjera que lo castigará por su maldad. La he expulsado. **12** "Extranjeros de la más cruel de las naciones lo talaron y lo dejaron tirado. Sus ramas yacen caídas y rotas en los montes y valles de la campiña. Todos en la tierra salieron de su sombra y lo abandonaron. **13** Los pájaros vinieron a vivir en su tronco caído, y los animales salvajes se escondieron entre sus ramas caídas. **14** "Esto fue para que ningún otro árbol que creciera junto al agua creciera tan alto y sus copas alcanzaran las nubes. Esto fue para que ningún otro árbol, por más agua que tuviera, fuera tan alto como ellos, pues todos morirán y bajarán a la tierra, como los seres humanos que bajan a la tumba. **15** "Esto es lo que dice el Señor Dios: El día en que fue bajado al Seol, Hice que las aguas profundas se lamentaran por él; detuve el flujo de sus ríos; retuve todas sus aguas. Cubrí de oscuridad al Líbano, y todos los árboles del bosque se marchitaron. **(Sheol h7585)** **16** Hice temblar a las naciones cuando la oyeron caer, cuando la arrojé al Seol con los que mueren. "Entonces todos los árboles del Edén, los mejores y más finos del Líbano, todos los árboles que tenían abundante agua, se alegraron de que este árbol se uniera a ellos en la tierra de abajo. **(Sheol h7585)** **17** También bajaron con él al Seol, a los que habían sido muertos por la espada. Habían formado parte de su ejército viviendo a su sombra entre las naciones. **(Sheol h7585)** **18** "¿Quién es tan grande y glorioso como tú entre los árboles del Edén? Pero tú también serás llevado a la tierra de abajo para estar con los árboles del Edén. Allí estarás con los paganos, con los muertos por la espada. Esto es lo que le sucederá al Faraón y a todo su numeroso pueblo, declara el Señor Dios".

32 El primer día del duodécimo mes del duodécimo año, me llegó un mensaje del Señor que decía: **2** "Hijo

de hombre, canta un canto fúnebre para el faraón, rey de Egipto, y díselo: "Te crees un león entre las naciones, pero en realidad eres como un monstruo marino. Te revuelves en tus ríos, agitando las aguas con tus pies, enturbiando el agua. 3 Esto es lo que dice el Señor Dios: En presencia de muchas naciones voy a tender mi red sobre ti, y te arrastrarán en mi red. 4 Te dejaré caer sobre la tierra; te arrojaré sobre la tierra desnuda. Haré que todas las aves de rapiña vengan a posarse sobre ti; haré que todos los animales salvajes te coman hasta quedar satisfechos. 5 Arrojaré tu carne sobre las montañas y llenaré los valles con tus restos. 6 Llenaré la tierra con tu sangre que fluye, derramándola sobre las montañas, llenando los valles. 7 Cuando apague la luz de tu vida, cubriré los cielos y oscureceré sus estrellas. Usaré una nube para cubrir el sol, y la luna dejará de brillar. 8 Oscureceré todas las luces brillantes de los cielos sobre ti, y haré que tu tierra se oscurezca, declara el Señor Dios. 9 Cuando te destruya, haré que mucha gente se asuste, incluso en países de los que no sabes nada. 10 Muchos se escandalizarán de lo que te haga, y sus reyes se horrorizarán de lo que te ha sucedido, temblando cuando agite mi espada frente a ellos. El día en que caigas, todos ellos temerán por sus vidas. 11 "Porque esto es lo que dice el Señor Dios: ¡La espada del rey de Babilonia te atacará! 12 Permitiré que tu ejército sea derrotado, que tus soldados sean muertos por las espadas del poderoso ejército enemigo de la más cruel de las naciones. Arruinarán las glorias de Egipto y destruirán a todo tu pueblo. 13 Mataré a todo tu ganado que vive junto a los anchos ríos. Nadie estará allí para agitar los ríos con sus pies; las pezuñas del ganado no los enturbiarán. 14 Dejaré que sus aguas se asienten y haré que sus ríos fluyan suavemente como el aceite, declara el Señor Dios. 15 Cuando convierta a Egipto en un páramo, vaciándolo por completo, cuando mate a todos los que viven allí, entonces reconocerán que yo soy el Señor. 16 Este es el canto fúnebre que cantarán las mujeres extranjeras. Lo cantarán en señal de duelo sobre Egipto y toda su numerosa población, declara el Señor Dios". 17 El decimoquinto día del duodécimo mes del duodécimo año, me llegó un mensaje del Señor que decía: 18 "Hijo de hombre, llora por todos los numerosos egipcios. Envíalos junto con la gente de las naciones poderosas a las profundidades de la tierra con los que bajan a la tumba. 19 ¿Te crees más bella que nadie? ¡Bajen y ocupen su lugar en la tumba con los paganos! 20 Yacerán entre los muertos por la espada. La espada está lista para matar a todo el numeroso pueblo de Egipto. 21 Poderosos jefes hablarán desde el Seol sobre Egipto y sus aliados: 'Han bajado aquí y yacen con los paganos, con los muertos por la espada'. (Sheol h7585) 22 "Asiria está allí con toda su gente: está rodeada de tumbas. Todos ellos murieron de forma violenta, asesinados por la espada. 23 Sus tumbas están colocadas en lo más profundo del lugar de los muertos, y las tumbas de todo su pueblo rodean la tumba de Asiria. Todos ellos murieron de forma violenta, asesinados por la espada, estos pueblos que antes aterrorizaban a otros cuando estaban vivos. 24 "Elam está allí con toda su gente alrededor de su tumba. Todos ellos murieron de forma violenta, asesinados por la espada. Bajaron a la tumba, esta gente pagana que una vez aterrorizó a otros cuando estaban vivos. Son deshonrados, junto con todos los demás que descienden a la tumba. 25 Se ha preparado un lugar de descanso entre los que han sido asesinados para Elam y toda su numerosa gente: sus tumbas rodean la tumba de Elam. Todos ellos son paganos y fueron asesinados por la espada, aunque alguna vez aterrorizaron a otros cuando estaban vivos. Están deshonrados, junto con todos los demás que descienden a la tumba. Son puestos a descansar entre los que han sido asesinados. 26 "Mesec y Tubal están allí con toda su gente, rodeados de todas sus tumbas. Todos ellos son paganos y fueron muertos por la espada, aunque alguna vez aterrorizaron a otros cuando estaban vivos. 27 Pero no están enterrados con los guerreros caídos de antaño que bajaron al Seol con sus armas de guerra. Sus espadas fueron colocadas debajo de sus cabezas y sus escudos sobre sus huesos, aunque estos poderosos guerreros una vez aterrorizaron a otros cuando estaban vivos. (Sheol h7585) 28 Sin embargo, tú también serás cortado y puesto a descansar con los paganos, con los muertos por la espada. 29 "Allí está Edom con todos sus reyes y príncipes. En otro tiempo fueron poderosos, pero ahora también ellos reposan con los muertos por la espada. Yacen con los paganos, con los que descienden a la tumba. 30 También están allí todos los jefes del norte y todo el pueblo de Sidón. Ellos también son deshonrados, pues descienden con los que fueron asesinados, a pesar de su formidable poder. Son paganos, yacen allí con los muertos por la espada, y tienen la desgracia de los que descienden a la tumba. 31 "El Faraón los verá y se alegrará de que él y toda su numerosa gente no sean los únicos muertos por la espada, declara el Señor Dios. 32 Porque yo aterrorizaré a los que están vivos para que el Faraón y toda su numerosa gente descansen con los paganos, con los muertos por la espada, declara el Señor Dios".

33 Me llegó un mensaje del Señor que decía: **2** "Hijo de hombre, dile a tu pueblo: Si yo trajera un ejército para atacar un país, la gente de allí elegiría a uno de ellos para que fuera su centinela. **3** Cuando viera que el ejército avanzaba para atacar el país, tocaría la trompeta para avisar a todos. **4** "Así que si oyes la trompeta pero no prestas atención a la advertencia, y mueres en el ataque, serás responsable de tu propia muerte. **5** Como oíste la trompeta pero no prestaste atención a la advertencia, entonces serás responsable de tu propia muerte. Si hubieras prestado atención a la advertencia, podrías haber salvado tu vida. **6** "Pero si el vigilante vio venir el ataque y no tocó la trompeta para advertir a todos, y alguien muere, entonces esa persona morirá en sus pecados, pero yo haré responsable al vigilante de su muerte. **7** "Hijo de hombre, te he designado como vigilante del pueblo de Israel. Escucha lo que te digo y adviérteles de mi parte. **8** Si les digo a los malvados: 'Son malvados, van a morir', pero no les adviertes que cambien lo que hacen, entonces morirán en sus pecados y te haré responsable de sus muertes. **9** Pero si les adviertes a los malvados que cambien lo que hacen, y no lo hacen, morirán en sus pecados, pero tú salvarás tu propia vida. **10** "Hijo de hombre, dile al pueblo de Israel que esto es lo que han estado diciendo: 'Reconocemos nuestros pecados y nuestros males, y nos pesan, desgastándonos. ¿Cómo podemos seguir viviendo?' **11** "Diles: En mi vida, declara el Señor Dios, no me produce ningún placer que los malvados mueran. ¡Me gustaría que dejaran de pecar y vivieran! ¡Dejen de pecar! ¿Por qué han de morir, pueblo de Israel? **12** "Por eso, hijo de hombre, dile a tu pueblo: Todas las cosas buenas que haya hecho una persona buena no la salvarán cuando peque; mientras que las cosas malas que haya hecho una persona mala no serán un problema para ella si deja de pecar. Pero las personas buenas no vivirán si empiezan a pecar. **13** "Si le digo a una persona buena que vivirá y luego confía en su bondad y comienza a pecar, entonces no se recordará ninguna de las cosas buenas que hizo; morirá a causa de los pecados. **14** "Pero si le digo a una persona mala: 'Vas a morir' y deja de pecar y hace lo que es bueno y correcto, **15** si devuelve la garantía dada por un préstamo, devuelve lo que ha robado y sigue mis leyes sobre cómo vivir, no haciendo el mal, entonces vivirá; no morirá. **16** No se recordará ninguno de sus pecados; han hecho lo que es bueno y correcto y por eso vivirán. **17** "Sin embargo, tu pueblo se queja: 'Lo que hace el Señor no está bien'. Pero es lo que ellos hacen lo que no está bien. **18** Si una persona buena deja de hacer el bien y peca, morirá por ello. **19** En cambio, si una persona mala se aparta de sus pecados y hace lo que es bueno y correcto, vivirá por ello. **20** "Entonces, ¿cómo puedes decir que lo que hace el Señor no está bien? Pues bien, voy a juzgar a cada uno de ustedes según lo que hayan hecho, pueblo de Israel". **21** El quinto día del décimo mes del duodécimo año de nuestro exilio, llegó un refugiado que había escapado de Jerusalén y me dijo: "¡La ciudad ha sido capturada!" **22** La noche anterior, antes de que llegara el mensajero, el Señor me había tocado para que pudiera volver a hablar. Esto fue antes de que el hombre viniera a verme por la mañana. Ya no estaba mudo; podía volver a hablar. **23** Me llegó un mensaje del Señor que decía: **24** "Hijo de hombre, la gente que vive entre las ruinas de Israel dice: 'Abraham era un solo hombre, pero el país le fue dado en propiedad. Nosotros somos muchos, así que el país debería pertenecernos'. **25** "Así que diles que esto es lo que dice el Señor Dios: Ustedes comen carne con la sangre todavía en ella. Vas y adoras a tus ídolos. Cometes asesinatos. ¿Creen realmente que el país debe pertenecerles? **26** Dependen de sus espadas para salirse con la suya. Han hecho cosas repugnantes. Se acuestan con las esposas de los otros. ¿Acaso debería el país ser de ustedes? **27** "Diles que esto es lo que dice el Señor Dios: Mientras yo viva, en la gente que viva entre las ruinas será asesinada por la espada. Los que viven en el campo serán devorados por los animales salvajes. Los que vivan en las fortalezas y en las cuevas morirán de enfermedad. **28** Convertiré el país en un páramo, y se acabará el poder del que estás tan orgulloso. Las montañas de Israel se convertirán en lugares salvajes por los que nadie querrá transitar. **29** Entonces el pueblo reconocerá que yo soy el Señor, cuando haya convertido el país en un páramo por todas las cosas repugnantes que han hecho. **30** "Hijo de hombre, tu pueblo habla de ti en las calles y en las puertas de sus casas. Se animan unos a otros, diciendo: '¡Vamos! Vamos a escuchar un mensaje del Señor'. **31** "Así que mi pueblo viene a visitarte como suele hacerlo. Se sientan y escuchan el mensaje que compartes, pero no hacen nada al respecto. Aunque hablan de amor, sólo piensan en cómo engañar a los demás. **32** De hecho, para ellos sólo eres alguien que canta canciones de amor con una voz preciosa y que es un buen músico. Escuchan el mensaje que compartes, pero no hacen nada al respecto. **33** Así que cuando suceda lo que dices (y sucederá), entonces se darán cuenta de que sí tenían un profeta entre ellos".

34 Me llegó un mensaje del Señor que decía: **2** "Hijo de hombre, profetiza contra los pastores que guían a

Israel. Profetiza y diles que esto es lo que dice el Señor Dios: Viene un desastre para los pastores de Israel, que sólo se cuidan a sí mismos y no a las ovejas. ¿No deberían los pastores ocuparse de alimentar a su rebaño? **3** Ustedes se comen la crema, usan la lana para vestirse y sacrifican las ovejas cebadas, pero no alimentan al rebaño. **4** "No cuidas a los débiles, ni curas a los enfermos, ni vendas a los heridos, ni llevas a casa a los descarriados, ni buscas a los perdidos. Por el contrario, los gobernaste con violencia y crueldad. **5** Se dispersaron porque no tenían pastor. Cuando se dispersaron fueron presa de todos los animales salvajes para alimentarse. **6** Mis ovejas se dispersaron, yendo a todas las montañas y colinas altas. Se dispersaron por todas partes, y no había nadie que fuera a buscarlas. **7** "Así que, pastores, escuchen lo que el Señor tiene que decir: **8** Vivo yo, declara el Señor Dios, porque mis ovejas no tenían pastor y eran presa de todos los animales salvajes para alimentarse, y porque mis pastores no cuidaban de mis ovejas sino que sólo se alimentaban a sí mismos, **9** así que, pastores, escuchen lo que el Señor tiene que decir. **10** "Esto es lo que dice el Señor: Cuidado, porque estoy condenando a los pastores, y les quitaré mis ovejas y dejaré de cuidarlas para que no puedan alimentarse más. Les quitaré mis ovejas, y no les dejaré comer más las ovejas. **11** "Porque esto es lo que dice el Señor Dios: Mira que yo mismo iré en busca de mis ovejas, buscando para encontrarlas. **12** Así como un pastor va en busca de su oveja perdida cuando está con el rebaño, así yo buscaré a mis ovejas. "Las rescataré de todos los lugares en los que se dispersaron en un día oscuro y lúgubre. **13** Las sacaré de entre las demás naciones. Las reuniré de los distintos países y las devolveré a su tierra. Como un pastor, haré que los alimenten en los montes de Israel, en los valles y en todos los lugares donde haya gente en el país. **14** Les proporcionaré buenos pastos y lugares para pacer en las altas montañas de Israel. También podrán descansar allí en los buenos pastos y en los lugares para pastar en las montañas de Israel. **15** "Yo mismo cuidaré de mis ovejas y les daré un lugar de descanso, declara el Señor Dios. **16** Iré en busca de las perdidas, traeré a casa a las descarriadas, vendaré a las heridas y fortaleceré a las débiles. Sin embargo, destruiré a los que son gordos y fuertes. Porque hago lo correcto, me aseguraré de cuidarlos. **17** "Rebaño mío, esto es lo que el Señor Dios les dice: Estén vigilantes, porque yo juzgaré entre una oveja y otra, entre los corderos y las cabras. **18** ¿Acaso no se conformaron con tener alimento en buenos pastos sino que tienen que pisotear lo que queda? ¿Acaso no les basta con beber agua limpia, sino que tienen que ensuciar lo que queda con sus pies? **19** ¿Por qué mi rebaño tiene que alimentarse de lo que sus pies han pisoteado, y beber el agua que sus pies han enturbiado? **20** "Por eso el Señor Dios les dice: Vigilen, porque yo mismo juzgaré entre las ovejas gordas y las flacas. **21** Así como ustedes empujan a las demás con sus costados y sus hombros, y usan sus cuernos para atacar a las débiles hasta ahuyentarlas, **22** yo rescataré a mi rebaño, y ya no serán sus víctimas. Yo juzgaré entre una oveja y otra. **23** Pondré a un solo pastor a cargo de ellas, mi siervo David, y él las cuidará. Él las cuidará y será su pastor. **24** Yo, el Señor, seré su Dios, y mi siervo David será su jefe. Yo, el Señor, he hablado. **25** "Haré un acuerdo de paz con ellos y eliminaré los animales salvajes del país, para que puedan vivir seguros en el desierto y dormir seguros en el bosque. **26** Los bendeciré a ellos y a todos los alrededores de mi colina. Enviaré la lluvia en el momento oportuno. Serán lluvias de bendición. **27** Los árboles de los huertos producirán sus frutos, la tierra cultivará sus cosechas y mi rebaño vivirá seguro en su país. Entonces sabrán que yo soy el Señor, cuando rompa sus yugos de esclavitud y los libere de quienes los hicieron esclavos. **28** "Ya no serán víctimas de otras naciones, y los animales salvajes no los comerán. Vivirán con seguridad, y nadie los aterrorizará. **29** "Haré que sus campos produzcan cosechas extraordinarias, y no volverán a sufrir hambre en su país ni serán objeto de burla por parte de otros. **30** Entonces sabrán que yo estoy con ellos como el Señor su Dios, y que el pueblo de Israel me pertenece, declara el Señor Dios. **31** "Ustedes son mis ovejas, las ovejas que yo apaciento. Ustedes son mi pueblo, y yo soy su Dios, declara el Señor Dios".

35 Me llegó un mensaje del Señor que decía: **2** "Hijo de hombre, mira hacia el monte Seir y profetiza contra él **3** Anuncia que esto es lo que dice el Señor Dios: Ten cuidado, porque te voy a condenar, monte Seir. Voy a atacarte y a convertirte en un páramo. **4** Arruinaré tus ciudades; quedarás completamente devastado. Entonces reconocerás que yo soy el Señor. **5** "A causa de tu odio permanente hacia los israelitas, dejaste que los atacaran con espadas mientras pasaban por terribles desastres cuando el tiempo de su castigo llegaba a su fin. **6** Así que mientras yo viva, declara el Señor Dios, dejaré que te ataquen violentamente y te persigan. Como no odiaste el derramamiento de sangre, el derramamiento de sangre vendrá tras de ti. **7** "Convertiré el monte Seir en un páramo en ruinas. Aniquilaré a cualquiera que se vaya o que intente regresar. **8** Llenaré sus montañas de muertos. Los muertos

por la espada caerán en sus colinas, valles y todos sus barrancos. 9 Te arruinaré para siempre. Tus ciudades no volverán a ser habitadas. Entonces reconocerás que yo soy el Señor. 10 "Porque dijisteis: 'Estas dos naciones y sus tierras nos pertenecen, y nos apoderaremos de ellos, a pesar de que el Señor estaba allí con ellos', 11 entonces en vida, declara el Señor Dios, trataré con ustedes de la misma manera que mostraron ira y celos hacia ellos en su odio. Se darán cuenta de que te estoy castigando por la forma en que los trataste. 12 "También se darán cuenta de que yo, el Señor, escuché todas las cosas desagradables que dijiste sobre la tierra montañosa de Israel cuando anunciaste: '¡Las montañas han quedado vacías; son nuestras para tomarlas!' 13 Hiciste muchos alardes atacándome; tenías mucho que decir contra mí. ¡Yo lo escuché por mí mismo! 14 "Esto es lo que dice el Señor Dios: Te destruiré como celebran todos los demás en el mundo. 15 Así como ustedes celebraron cuando Israel fue destruido, yo haré lo mismo con ustedes. Monte Seir, te convertirás en un desierto, al igual que el resto de Edom. Entonces reconocerán que yo soy el Señor".

36 "Y tú, hijo de hombre, profetiza a los montes de Israel y di: Montañas de Israel, escuchad este mensaje del Señor. 2 Esto es lo que dice el Señor: El enemigo ha dicho de ti: '¡Ah! Estos antiguos lugares altos nos pertenecen ahora', 3 así que debes profetizar y anunciar que esto es lo que dice el Señor Dios: Te han convertido en un páramo, atacándote desde todas las direcciones, de modo que te convertiste en propiedad de otras naciones y la gente chismorreó sobre ti y te calumnió. 4 Así que ahora, montañas de Israel, escuchen el mensaje del Señor Dios. "Esto es lo que dice el Señor Dios a los montes y a las colinas, a los barrancos y a los valles, a las ruinas desiertas y a las ciudades abandonadas, que las otras naciones que os rodean han saqueado y escarnecido. 5 Sí, esto es lo que dice el Señor Dios: He hablado apasionadamente contra esas otras naciones y contra todos los edomitas, que se apoderaron de mi país y lo hicieron suyo, celebrando alegremente mientras saqueaban la tierra y me trataban con total desprecio. 6 "Así que profetizad sobre el país de Israel y decid a las montañas y a las colinas, a los barrancos y a los valles, que esto es lo que dice el Señor Dios: Miren, porque he hablado con pasión de esto porque han tenido que soportar esta burla de otras naciones. 7 "Esto es lo que dice el Señor Dios: Levanto mi mano y juro que las demás naciones que te rodean sufrirán su propia vergüenza. 8 Pero ustedes, montes de Israel, harán crecer árboles que producirán frutos para mi pueblo Israel, pues pronto volverán a casa. 9 "Mira, yo estoy a tu favor y te ayudaré. Tu tierra será arada y se sembrarán cosechas. 10 Tú apoyarás al pueblo de Israel cuando regrese y crezca en número. La gente volverá a vivir en las ciudades y reconstruirá las ruinas. 11 El número de tu pueblo crecerá: tendrán muchos hijos. También los animales tendrán muchas crías. Me aseguraré de que estés habitada como antes, y te haré más próspera que antes. Entonces sabrás que yo soy el Señor. 12 "Haré que mi pueblo Israel camine sobre tus montañas. Serás de ellos; les pertenecerás, y ya no le robarás a tu nación sus hijos. 13 "Esto es lo que dice el Señor Dios: Porque la gente te dice: 'Te comes a la gente y le robas a tu nación sus hijos', 14 a partir de ahora no te comerás a la gente ni le robarás a tu nación sus hijos, declara el Señor Dios. 15 Voy a hacer que estas naciones dejen de insultarte, y ya no tendrás que aguantar sus burlas ni hacer caer a la nación, declara el Señor Dios". 16 Me llegó otro mensaje del Señor, que decía: 17 "Hijo de hombre, cuando el pueblo de Israel vivía en su país, lo ensuciaban por su forma de comportarse, por lo que hacían. La forma en que se comportaban en mi presencia era como la impureza ceremonial del período de una mujer. 18 Así que me enojé con ellos por los asesinatos que cometieron en el país, y porque lo ensuciaron al adorar a los ídolos. 19 Los dispersé entre las diferentes naciones y países. Los juzgué según la forma en que se habían comportado y lo que habían hecho. 20 Pero dondequiera que iban entre las naciones, arruinaban mi reputación, porque la gente decía de ellos: 'Este es el pueblo del Señor, pero tuvo que abandonar su país'. 21 Así que tuve que cuidar mi reputación de santidad que el pueblo de Israel había arruinado entre las naciones a las que habían ido. 22 "Díganle al pueblo de Israel que esto es lo que dice el Señor Dios: No hago esto por ustedes, pueblo de Israel, sino por mi reputación de santidad, que ustedes arruinaron entre las naciones adonde fueron. 23 Voy a revelar la naturaleza santa y la importancia de mi reputación, que ha sido arruinada entre las naciones, la reputación que ustedes han arruinado entre ellas. Entonces las naciones sabrán que yo soy el Señor, declara el Señor Dios, cuando revele mi santidad a través de ti, mientras miran. 24 "Porque te haré volver de entre las naciones, reuniéndote de todos los países diferentes, y te conduciré de nuevo a tu propio país. 25 También derramaré sobre ti agua pura, y quedarás limpio. Te lavaré de toda tu impureza y de todos tus ídolos. 26 Te daré una mente nueva y pondré un espíritu nuevo dentro de ti. Les quitaré su mente obstinada y les daré una mente amorosa. 27 Pondré mi Espíritu dentro

de ustedes para que sigan mis leyes y se acuerden de hacer lo que les digo. 28 "Entonces vivirán en el país que les di a sus antepasados. Ustedes serán mi pueblo, y yo seré su Dios. 29 Te salvaré de todo lo que te hace impuro. Me aseguraré de que tengas mucho grano. No te enviaré ninguna hambruna. 30 También me aseguraré de que tengas buenas cosechas en tus huertos y campos, para que no te burlen más las otras naciones a causa del hambre. 31 "Entonces se acordarán de sus malos caminos y de las cosas terribles que han hecho, y se odiarán a sí mismos por sus pecados y acciones repugnantes. 32 Deben saber cuenta que no hago esto por ustedes, declara el Señor Dios. Deberían estar avergonzados y abochornados por lo que han hecho, pueblo de Israel. 33 "Esto es lo que dice el Señor Dios: El día en que los limpie de todos sus pecados, haré que vuelvan a vivir en sus ciudades y me aseguraré de que las ruinas sean reconstruidas. 34 La tierra que estaba desierta volverá a ser cultivada en lugar de parecer abandonada a los ojos de todos los que pasen. 35 Entonces dirán: 'Esta tierra desierta es ahora como el jardín del Edén. Las ciudades que fueron demolidas, abandonadas y destruidas han sido restauradas y fortalecidas, y la gente está viviendo en ellas'. 36 "Entonces las naciones que queden a tu alrededor reconocerán que yo, el Señor, he reconstruido lo que fue demolido, y que he replantado lo que fue destruido. Yo, el Señor, he hablado, y lo cumpliré. 37 "Esto es lo que dice el Señor: Volveré a responder a las oraciones del pueblo de Israel. Esto es lo que haré por ellos: Haré que aumenten en número como un rebaño. 38 Al igual que todos los rebaños que son llevados a Jerusalén para ser sacrificados durante las fiestas religiosas, así las ciudades que una vez fueron demolidas se llenarán de rebaños de personas. Entonces sabrán que yo soy el Señor".

37 El Señor me recogió y me llevó con su Espíritu. Me puso en medio de un valle que estaba lleno de huesos. 2 Me condujo alrededor de ellos, y en todas las direcciones vi muchísimos huesos en el fondo del valle. Estaban muy secos. 3 Entonces me preguntó: "Hijo de hombre, ¿pueden estos huesos volver a la vida?". "Señor Dios, sólo tú sabes la respuesta", le contesté. 4 Me dijo: "Profetiza a estos huesos y diles: ¡Huesos secos, escuchad este mensaje del Señor! 5 Esto es lo que el Señor Dios dice a estos huesos: Soplaré aire en ustedes y volverán a la vida. 6 Les daré tendones y haré que les crezca carne y los cubriré con piel. Les insuflaré aire para que vuelvan a la vida. Entonces sabrás que yo soy el Señor". 7 Así que profeticé tal como se me había ordenado. Cuando empecé a profetizar, de repente oí un ruido seco. Los huesos se unieron, hueso pegado a hueso. 8 Mientras miraba, vi que les crecían tendones y carne, y que la piel los cubría; pero los cuerpos no respiraban. 9 Entonces me dijo: "¡Anuncia al aliento! Profetiza, hijo de hombre, y dile al aliento que esto es lo que dice el Señor Dios: ¡Aliento, ven de los cuatro vientos, y sopla en estos cuerpos, para que vuelvan a la vida!" 10 Así que profeticé tal como me había ordenado, y el aliento entró en los cuerpos, y éstos volvieron a la vida y se pusieron de pie, ¡un enorme ejército! 11 Me dijo: "Hijo de hombre, estos huesos representan a todo el pueblo de Israel. Escucha lo que dice la gente: 'Nuestros huesos se han secado y nuestra esperanza ha sido aplastada. Hemos sido aniquilados'. 12 "Así que profetiza y diles que esto es lo que dice el Señor Dios: Pueblo mío, voy a abrir tus tumbas y te sacaré de ellas, y te llevaré de vuelta al país de Israel. 13 Entonces sabrán que yo soy el Señor, cuando abra sus tumbas y los saque de ellas, pueblo mío. 14 Pondré mi Espíritu en ustedes y volverán a vivir, y los llevaré de vuelta a su propio país. Entonces sabrás que yo, el Señor, he hablado, y lo cumpliré, declara el Señor". 15 Otro mensaje del Señor me llegó, diciendo: 16 "Hijo de hombre, toma un pedazo de madera y escribe en él 'Esto pertenece a Judá y a las tribus israelitas aliadas a ellos'. Luego toma otro trozo de madera y escribe en él 'Esto pertenece a José. Este es el pedazo de madera de Efraín y de las tribus israelitas aliadas a ellos'. 17 Luego une los dos trozos de madera en uno solo, de modo que los tengas como uno solo en tu mano. 18 "Cuando tu pueblo venga y te pregunte: '¿Vas a explicar de qué se trata todo esto?' 19 Diles que esto es lo que dice el Señor Dios: Voy a tomar el trozo de madera de José, que tiene Efraín, junto con las tribus israelitas aliadas a ellos, y los uniré con el trozo de madera de Judá. Los convertiré en un solo pedazo de madera, y serán como uno solo en mi mano. 20 "Cuando tengas en tus manos los trozos de madera en los que has escrito, y mientras todos te miran, 21 diles que esto es lo que dice el Señor Dios: Voy a hacer volver a los israelitas de las naciones a las que han ido. Los reuniré de todas partes y los llevaré de vuelta a su propio país. 22 Haré de ellos una sola nación en el país, que vivirá en las montañas de Israel, y un solo rey los gobernará a todos. Ya no serán dos naciones; nunca más se dividirán en dos reinos. 23 "Ya no se contaminarán con sus ídolos o imágenes repugnantes, ni con ninguno de sus pecados producto de su rebeldía. Los salvaré de todos sus pecados cuando me abandonaron, y los limpiaré. Ellos serán mi pueblo, y yo seré su Dios. 24 Mi siervo David será

su rey. Estarán unidos bajo un solo gobernante. Seguirán mis leyes, y observarán y practicarán mis reglamentos. 25 "Vivirán en el país que le di a mi siervo Jacob, donde vivieron sus antepasados. Vivirán allí con sus hijos y nietos para siempre, y mi siervo David será su príncipe para siempre. 26 Haré un acuerdo de paz con ellos. Será un acuerdo eterno. Los haré seguros y aumentaré su número, y mantendré mi santuario allí con ellos para siempre. 27 Mi tabernáculo estará con ellos. Yo seré su Dios, y ellos serán mi pueblo. 28 Las naciones reconocerán que yo soy el Señor que bendice a Israel, cuando mi santuario esté con ellos para siempre".

38 Me llegó un mensaje del Señor que decía: 2 "Hijo de hombre, mira hacia Gog del país de Magog, el jefe de Mesec y Tubal. Profetiza contra él 3 y declara que esto es lo que dice el Señor Dios: Cuidado, te estoy condenando, Gog, jefe de Mesec y Tubal. 4 Te enviaré en otra dirección, pondré garfios en tus fauces y te arrastraré con todo tu ejército, incluidos tus caballos, tus jinetes uniformados y un ejército de hombres con escudos grandes y pequeños y rodelas, todos blandiendo sus espadas. 5 Se unirán a ellos soldados de Persia, Cus y Put, todos equipados con escudos y cascos, 6 junto con Gomer y todos sus ejércitos, así como Bet-togarma de los lugares distantes del norte con todos sus ejércitos, y muchas otras naciones que se unirán a ti. 7 "¡Prepárate! Asegúrate de que tú y todo tu ejército contigo estén preparados. Tú eres el que está a cargo de ellos. 8 Mucho tiempo después serás llamado a la batalla. En los últimos años invadirás un país que se ha recuperado de la guerra. Su pueblo habrá sido reunido de muchas naciones a las montañas de Israel, que habían sido abandonadas durante mucho tiempo. Habrán sido traídos de vuelta de las naciones, y estarán todos viviendo en seguridad. 9 Tú y todo tu ejército, y los ejércitos de muchas naciones contigo, avanzarán como una tormenta que llega, como una nube que cubre la tierra. 10 "Esto es lo que dice el Señor Dios: En ese día empezarás a pensar en cosas en tu mente, y se te ocurrirá un plan malvado. 11 Te dirás a ti mismo: 'Voy a atacar un país de pueblos sin defensa, un pueblo pacífico que no sospecha de un ataque. Todos viven en pueblos sin muros defensivos ni puertas con barrotes. 12 Podré saquearlos, les robaré sus posesiones. Atacaré los lugares que antes estaban arruinados, pero que ahora vuelven a estar habitados. Atacaré a un pueblo traído de las otras naciones, que ahora tiene ganado y posesiones, que vive en el centro del país'. 13 "Saba y Dedán y los comerciantes de Tarsis con todos sus fuertes líderes preguntará: '¿Vas a saquear el lugar? ¿Has reunido a tus ejércitos para robarles, para llevarse la plata y el oro, para tomar el ganado y las posesiones, para apoderarte de un gran botín?' 14 "Así que profetiza, hijo de hombre, y dile a Gog que esto es lo que dice el Señor Dios: El día que ataques, ¿no te darás cuenta de que mi pueblo Israel está desprevenido? 15 Avanzarás desde tu lugar en el lejano norte, tú y tus muchos aliados, todos montando a caballo, un gran número de hombres, un ejército masivo. 16 Atacarás a mi pueblo Israel como una nube que cubre la tierra. Gog, en los últimos días te enviaré a atacar mi tierra, para que las naciones me reconozcan como santo cuando me revele ante ellas por lo que hago a través de ti. 17 "Esto es lo que dice el Señor Dios: ¿No eres tú aquel del que hablé hace tiempo por medio de mis siervos, los profetas de Israel? ¿Acaso no profetizaron durante años que yo te haría venir y los atacaría? 18 Ahora bien, en ese día, el día en que Gog venga a atacar el país de Israel, me enojaré mucho, declara el Señor Dios. 19 "En mi apasionado y furioso enojo anuncio que en ese momento se producirá un violento terremoto en el país de Israel. 20 Todo lo que vive en la tierra temblará ante mi presencia: los peces del mar, las aves del cielo, los animales salvajes, toda criatura que corre por la tierra y todo ser humano. Las montañas serán derribadas, los acantilados se derrumbarán y todos los muros serán derribados. 21 "Llamaré a atacar a Gog desde todas mis montañas, declara el Señor Dios. Cada uno atacará a su hermano con la espada. 22 Lo castigaré con enfermedades y derramamiento de sangre. Enviaré tormentas de lluvia, granizo, fuego y azufre sobre él y su ejército, y sobre los ejércitos de sus numerosos aliados. 23 Demostraré mi verdadero poder y santidad, revelándome a muchas naciones. Entonces reconocerán que yo soy el Señor".

39 "Hijo de hombre, profetiza contra Gog y anuncia que esto es lo que dice el Señor Dios: Cuidado, porque te voy a condenar Gog, príncipe principal de Mesec y Tubal. 2 Te enviaré en otra dirección, te arrastraré, te traeré de los lugares lejanos del norte y te enviaré a atacar las montañas de Israel. 3 Entonces te quitaré el arco de tu mano izquierda y te haré soltar las flechas de tu mano derecha. 4 "Serás muerto en los montes de Israel, tú y todo tu ejército y los ejércitos de tus aliados. Te proporcionaré como alimento a toda clase de aves y animales carnívoros. 5 Caerán y morirán a la intemperie, porque yo he hablado, declara el Señor Dios. 6 "Prenderé fuego a Magog, así como a las tierras costeras donde la gente cree que es seguro vivir, y entonces reconocerán que yo soy el Señor. 7 Así daré a conocer mi reputación de santidad entre mi pueblo Israel y

no permitiré que se arruine más. Entonces las naciones reconocerán que yo soy el Señor, el Santo de Israel. **8** ¡Sí, ya viene! Definitivamente sucederá, declara el Señor Dios. Este es el día del que he hablado. **9** "Entonces los habitantes de las ciudades de Israel saldrán a encender fuego y quemarán las armas: los escudos grandes y pequeños, los arcos y las flechas, los palos y las lanzas. Usarán las armas para hacer fuego durante siete años. **10** No necesitarán ir a recoger leña del campo ni cortarla de los bosques, porque usarán las armas para hacer fuego. Saquearán y desvalijarán a los que los saquearon y desvalijaron, declara el Señor Dios. **11** "En ese momento le daré a Gog un lugar para ser enterrado en Israel, el Valle de los Viajeros, al este del Mar. La gente no podrá viajar a través de él porque todo su ejército estará enterrado allí. Por eso se llamará el Valle del Ejército de Gog. **12** El pueblo de Israel tardará siete meses en enterrarlos para que el país quede limpio. **13** Todo el mundo en el país participará en enterrarlos, y esto les dará buena reputación cuando revele mi gloria, declara el Señor Dios. **14** "Se elegirán hombres para que recorran repetidamente el país y lo limpien enterrando los cadáveres de los invasores que aún quedan en el suelo. Comenzarán a hacerlo al final de los siete meses. **15** Cuando registren el país, si encuentran un hueso humano colocarán un marcador junto a él para que los encargados de los entierros lo hagan enterrar en el Valle del Ejército de Gog. **16** Incluso la ciudad allí se llamará Hamona. De esta manera, harán que el país quede limpio. **17** "Hijo de hombre, esto es lo que dice el Señor Dios: Llama a toda clase de aves carnívoras y animales salvajes: Vengan de todas partes y reúnanse para el sacrificio que voy a preparar para ustedes, una gran fiesta de sacrificios en las montañas de Israel, donde tendrán carne para comer y sangre para beber. **18** Comerán la carne de los poderosos y beberán la sangre de los dirigentes del mundo como si fueran carneros, corderos, cabras y toros, todos los animales cebados que vienen de Basán. **19** Comerán grasa hasta quedar totalmente llenos y beberán sangre hasta embriagarse en el sacrificio que voy a preparar. **20** Comerás en mi mesa hasta saciarte, consumiendo caballos y jinetes, hombres poderosos y toda clase de guerreros, declara el Señor Dios. **21** "Revelaré mi gloria a las demás naciones, y todas ellas verán el castigo que les impongo. **22** Desde ese momento el pueblo de Israel sabrá que yo soy el Señor, su Dios. **23** Las naciones se darán cuenta de que el pueblo de Israel fue hecho prisionero por sus pecados, porque me fue infiel. Por eso los abandoné y los entregué a sus enemigos, para que todos matado por la espada. **24** Traté con ellos a causa de su impureza y de sus pecados, y me rendí ante ellos. **25** "Esto es lo que dice el Señor Dios: Ahora haré regresar a los descendientes de Jacob del exilio y mostraré misericordia a todo el pueblo de Israel, y demostraré mi reputación de santidad. **26** Se olvidarán de sus acciones vergonzosas y de todas las formas en que me fueron infieles, una vez que vivan seguros en su país, sin que nadie los amenace. **27** Cuando los traiga a casa desde las naciones, reuniéndolos desde los países de sus enemigos, revelaré mi santidad entre tantas naciones que miran. **28** Entonces sabrán que yo soy el Señor, su Dios, cuando los lleve de nuevo a su país, sin dejar a ninguno de ellos atrás. **29** Ya no los abandonaré, porque llenaré al pueblo de Israel con mi Espíritu, declara el Señor Dios".

40 Al principio del año, el día diez del mes del vigésimo quinto año de nuestro exilio, (catorce años después de la toma de Jerusalén), fue el día exacto en que el poder del Señor vino sobre mí y me llevó allí a la ciudad. **2** Dios me llevó al país de Israel en visión y me posó en una montaña muy alta. En el lado sur de la montaña había edificios que parecían ser una ciudad. **3** Cuando me llevó allí, vi a un hombre que parecía de bronce brillante. Llevaba en la mano un cordón de lino y una vara de medir, y estaba de pie en la entrada. **4** "Hijo de hombre", me dijo, "mira con tus ojos, escucha con tus oídos. Concéntrate en todo lo que voy a mostrarte, porque esa es la razón por la que te han traído aquí. Debes explicar al pueblo de Israel lo que se te ha mostrado, todo lo que ves". **5** Pude ver un muro que rodeaba el Templo. La vara de medir que sostenía el hombre medía seis codos largos (un codo largo es un codo más un palmo). Midió el muro con un grosor de seis codos y una altura de seis codos. **6** Luego subió los escalones de la puerta que daba al este. Midió que el umbral de la puerta tenía seis codos de profundidad. **7** Más allá, había nichos que medían seis por seis codos, con cinco codos entre los nichos. El umbral de la entrada interior que daba al pórtico medía seis codos. **8** Luego midió el pórtico de entrada. **9** Tenía una profundidad de ocho codos, y sus postes eran de dos codos de grosor. El pórtico de entrada daba al Templo. **10** A cada lado de la entrada de la puerta oriental había tres nichos que medían lo mismo. Los postes de cada lado también medían lo mismo. **11** El ancho de la puerta de entrada medía diez codos. Su longitud era de trece codos. **12** Un muro de un codo de alto estaba delante de la alcoba, y las alcobas medían seis codos por seis codos. **13** Luego midió la puerta de entrada desde el techo de una alcoba hasta el techo de la de enfrente. Había veinticinco codos desde

una puerta hasta la opuesta. 14 Luego midió la distancia entre los postes en sesenta codos. La puerta daba la vuelta al patio. 15 Había cincuenta codos desde la entrada de la puerta hasta el extremo del pórtico interior. 16 Las alcobas y sus pilares tenían ventanas estrechas en todo el interior de la puerta. Los pórticos también tenían ventanas en todo el interior. Todos los postes estaban decorados con diseños de palmeras. 17 Me llevó al patio exterior. Vi que se habían construido habitaciones y un pavimento alrededor del patio. Había treinta habitaciones que daban al pavimento. 18 El pavimento se denominaba pavimento inferior y se extendía a lo largo de los lados de las puertas y tenía la misma longitud que éstas. 19 Midió la distancia desde el frente de la puerta inferior hasta el lado más alejado del patio interior como cien codos, tanto hacia el lado este como hacia el norte. 20 También midió la longitud y la anchura de la puerta del patio exterior que daba al norte. 21 Sus tres nichos a ambos lados, sus postes y su pórtico medían lo mismo que la primera puerta, y tenía cincuenta metros de largo y veinticinco de ancho. 22 Las ventanas, el pórtico y los adornos de las palmeras eran los mismos que los de la puerta que daba al este. Tenía siete peldaños que conducían a ella, con su pórtico frente a ellos. 23 Había una entrada al patio interior que daba a la puerta norte, al igual que la puerta este. Midió la distancia desde la entrada hasta la puerta como cien codos. 24 Me llevó al lado sur, y vi una puerta que daba al sur. Midió sus postes y su pórtico, y medían lo mismo que los anteriores. 25 Tanto la puerta como el pórtico tenían ventanas a su alrededor que eran como las otras ventanas. Tenía cincuenta codos de largo y veinticinco de ancho. 26 Tenía siete escalones que subían a ella, y su pórtico estaba orientado hacia ellos. Tenía un poste a cada lado con dibujos de palmeras. 27 El patio interior también tenía una entrada que daba al sur, y midió la distancia desde la entrada hasta la puerta del sur como cien codos. 28 Me llevó al patio interior por la puerta sur, y midió la puerta sur. Medía lo mismo que las anteriores. 29 Sus alcobas, sus postes y su pórtico tenían las mismas medidas que los anteriores. La puerta y su pórtico tenían ventanas alrededor. Medía cincuenta codos de largo y veinticinco de ancho. 30 (Los otros pórticos circundantes medían veinticinco codos de largo y cinco de profundidad). 31 El pórtico daba al patio exterior y sus pilares estaban decorados con dibujos de palmeras. Tenía ocho escalones para llegar a él. 32 Me llevó al patio interior, en el lado este. Midió la puerta y medía lo mismo que las anteriores. 33 Los nichos, los postes y el pórtico medían lo mismo que los anteriores. La puerta y el pórtico tenían ventanas alrededor. Tenía cincuenta codos de largo y veinticinco de ancho. 34 El pórtico daba al patio exterior y sus postes estaban decorados con dibujos de palmeras. Tenía ocho escalones para llegar a ella. 35 Me llevó a la puerta norte y la midió. Medía lo mismo que las anteriores, 36 incluyendo sus alcobas, postes y pórtico. La puerta y su pórtico tenían ventanas alrededor. Tenía cincuenta codos de largo y veinticinco de ancho. 37 El pórtico daba al patio exterior y sus postes estaban decorados con palmeras por todos lados. Tenía ocho escalones para subir. 38 Junto al pórtico de las puertas interiores había una sala con una puerta. Allí se lavaba el holocausto. 39 Dentro del pórtico de la puerta había dos mesas a ambos lados, donde se sacrificaban los animales para los holocaustos, las ofrendas por el pecado y las ofrendas por la culpa. 40 Afuera, en el camino hacia la entrada de la puerta norte, había dos mesas a un lado del pórtico de la puerta y dos mesas al otro lado. 41 Así que había cuatro mesas en el interior de la puerta y otras cuatro en el exterior, haciendo un total de ocho mesas. Aquí se sacrificaban los sacrificios. 42 También había cuatro mesas de piedra tallada para el holocausto. Cada una medía un codo y medio de largo, un codo y medio de ancho y un codo de alto. Sobre estas mesas se colocaban los utensilios para sacrificar los holocaustos y los demás sacrificios. 43 En las paredes del interior de la sala se colocaban ganchos del ancho de una mano. Sobre estas mesas se colocaba la carne de la ofrenda. 44 Fuera de la puerta interior, pero dentro del patio interior, había dos habitaciones. Una estaba junto a la puerta norte y daba al sur; la otra, junto a la puerta sur, daba al norte. 45 El hombre me dijo: "La sala que da al sur es para los sacerdotes encargados del Templo, 46 y la sala que da al norte es para los sacerdotes encargados del altar. Estos sacerdotes son los descendientes de Sadoc y son los únicos levitas a los que se les permite acercarse al Señor y ministrar ante él". 47 Midió el patio cuadrado: cien codos de largo y cien de ancho. El altar estaba en el patio, frente al Templo. 48 Me llevó al pórtico del Templo y midió los pilares del pórtico de cinco codos a cada lado. La puerta tenía catorce codos de ancho y sus lados medían tres codos. 49 El pórtico medía veinte codos de ancho y doce de profundidad, y tenía diez escalones para subir. Había columnas junto a los postes, una a cada lado.

41 Me llevó al Templo y midió los postes como seis codos de ancho a ambos lados. 2 La entrada tenía diez codos de ancho, y los lados de la entrada tenían cinco

codos de largo a ambos lados. Midió el santuario exterior de cuarenta codos de largo y veinte de ancho. **3** Entró en el santuario interior y midió los postes de la entrada con una anchura de dos codos. La entrada tenía seis codos de ancho, y las paredes de ambos lados tenían siete codos de ancho. **4** Midió la sala que había junto al santuario interior, de veinte codos de largo y veinte de ancho. Me dijo: "Este es el Lugar Santísimo". **5** Midió la pared del Templo con un grosor de seis codos, y cada sala lateral alrededor del Templo tenía cuatro codos de ancho. **6** Había tres niveles de salas laterales superpuestos, cada uno con treinta habitaciones. La pared del Templo tenía soportes externos para las habitaciones laterales, de modo que no se fijaran en la pared del Templo mismo. **7** Las salas laterales alrededor del Templo se hacían más anchas en cada nivel superior, porque a medida que la estructura alrededor del Templo subía la pared del Templo se hacía más estrecha Una escalera daba acceso desde el piso inferior al superior, pasando por el nivel medio. **8** Vi que el Templo estaba sobre una plataforma elevada que lo rodeaba. Esta era la base de las habitaciones laterales. Su altura era la longitud completa de una vara de medir, seis codos largos. **9** El grosor de la pared exterior de las salas laterales era de cinco codos, y había un espacio abierto entre las salas laterales del Templo **10** y las cámaras exteriores que medían veinte codos de ancho alrededor del Templo. **11** Las puertas de las salas laterales se abrían a este espacio, con una entrada al norte y otra al sur. El espacio abierto medía cinco codos de ancho a cada lado. **12** Otro edificio daba al patio del Templo por el lado oeste. Medía setenta codos de ancho y noventa de largo, con paredes de cinco codos de grosor en todo su perímetro. **13** El Templo medía cien codos de largo. El patio del Templo y el edificio, incluyendo sus muros, también medían cien codos. **14** El patio del Templo, en el lado este, (incluyendo la parte delantera del Templo), tenía cien codos de ancho. **15** Midió la longitud del edificio que daba al patio del Templo hacia la parte posterior del mismo, incluyendo sus salas abiertas a cada lado. Tenía cien codos de largo. El santuario exterior, el santuario interior y los pórticos que daban al patio, **16** así como los umbrales y las ventanas estrechas y las salas abiertas que lo rodeaban con sus tres niveles hasta el umbral inclusive, estaban cubiertos de madera por todos lados. Esto se extendía desde el suelo hasta las ventanas. **17** En la parte exterior de todas las paredes de la entrada del santuario interior, espaciadas a intervalos regulares alrededor del santuario interior y exterior, **18** había diseños tallados de querubines y palmeras. Cada querubín tenía dos caras: **19** la cara de un hombre miraba en dirección a una palmera en un lado, y la cara de un león joven miraba en dirección a la palmera en el otro lado. Estas tallas se extendían a lo largo de todo el Templo. **20** En la pared del Templo, desde el suelo hasta el espacio que había sobre la puerta, había dibujos de querubines y palmeras. **21** El marco de la puerta del Templo era rectangular, al igual que el marco de la puerta del santuario. **22** Allí había un altar de madera de tres codos de alto y dos de largo. Todo él -sus esquinas, su base y sus lados- era de madera. El hombre me dijo: "Esta es la mesa que está delante del Señor". **23** Tanto el Templo como el santuario tenían puertas dobles con bisagras. **24** Cada puerta tenía dos paneles que se abrían. Había dos paneles para una puerta, y dos paneles para la otra puerta. **25** En las puertas del Templo había tallas de querubines y palmeras como las de las paredes, y había un techo de madera que cubría la parte exterior del pórtico en la parte delantera. **26** En las paredes del pórtico había ventanas estrechas y dibujos de palmeras. Las salas laterales del Templo también tenían techos.

42 El hombre me sacó por la puerta norte al patio exterior, a las habitaciones que se encuentran en el lado más alejado del patio del Templo, junto al muro exterior norte. **2** El edificio que daba a la puerta norte tenía cien codos de largo y cincuenta de ancho. **3** Tenía tres pisos de salas abiertas a ambos lados, uno que daba a la zona de veinte codos del patio interior y otro que daba al pavimento del patio exterior. **4** Delante de las salas había un pasillo interior de diez codos de ancho y cien de largo. Sus puertas daban al norte. **5** Las habitaciones superiores eran más pequeñas debido al espacio que ocupaban las salas abiertas en los niveles inferior y medio del edificio. **6** Como no tenían pilares como los patios, las habitaciones superiores estaban más alejadas que las de los niveles inferior y medio. **7** Delante de las habitaciones había un muro exterior de cincuenta codos de largo, paralelo al patio exterior. **8** Las habitaciones del patio exterior tenían una longitud de cincuenta codos, pero las que daban al Templo tenían una longitud de cien codos. **9** Debajo de estas habitaciones había una entrada en el lado este que venía del patio exterior. **10** A lo largo del muro del sur lado del patio exterior había habitaciones junto al patio y frente al edificio. **11** Frente a ellas había un pasillo, al igual que las habitaciones del lado norte. Estas habitaciones tenían la misma longitud y anchura, las mismas puertas, planta y salidas. **12** Del mismo modo,

había una entrada debajo de las habitaciones del lado sur del edificio, que venía del lado este. 13 El hombre me dijo: "Las habitaciones del norte y del sur que dan al patio del Templo son habitaciones sagradas donde los sacerdotes que se presentan ante el Señor comerán las ofrendas más sagradas. Allí colocarán las ofrendas santísimas porque el lugar es sagrado, e incluyen las ofrendas de grano, las ofrendas por el pecado y las ofrendas por la culpa. 14 Una vez que los sacerdotes hayan entrado en estas habitaciones, no deben salir al patio exterior antes de dejar sus ropas sacerdotales, porque éstas son sagradas. Deben cambiarse de ropa antes de ir donde está la gente común". 15 Cuando el hombre terminó de medir dentro del área del Templo, me sacó por la puerta oriental y midió también los alrededores. 16 Con la vara de medir midió el lado oriental. Tenía quinientos codos de largo. 17 Midió el lado norte. Tenía quinientos codos de largo. 18 Midió el lado sur. Tenía quinientos codos de largo. 19 Luego dio la vuelta y midió el lado oeste. Tenía quinientos codos de largo. 20 Así midió los cuatro lados. Había un muro que lo rodeaba, de quinientos codos de largo y quinientos de ancho, que separaba lo sagrado de lo común.

43 El hombre me llevó de vuelta a la puerta oriental. 2 Allí vi la gloria del Dios de Israel que venía del este. Su voz sonaba como una cascada atronadora, y la tierra resplandecía con su gloria. 3 La visión que vi era igual a la que había visto cuando vino a destruir la ciudad de Jerusalén y como las visiones que había visto junto al río Quebar. Caí de bruces en el suelo. 4 La gloria del Señor entró en el Templo por la puerta oriental. 5 Entonces el Espíritu me levantó y me llevó al patio interior, y la gloria del Señor llenó el Templo. 6 Oí que alguien me hablaba desde el interior del Templo mientras el hombre estaba de pie a mi lado. 7 Me dijo: "Hijo de hombre, aquí es donde tengo mi trono. Es mi hogar donde viviré entre los israelitas para siempre. El pueblo de Israel y sus reyes no volverán a deshonrarme a mí y a mi santidad con sus actos de prostitución y honrando a sus reyes muertos en sus lugares altos paganos. 8 Cuando construyeron sus casas junto a la mía -su umbral junto a mi umbral y sus postes junto a mis postes, con sólo un muro que nos separaba- me deshonraron a mí y a mi santidad por los repugnantes pecados que cometieron. Por eso los destruí en mi ira. 9 Ahora, si se deshacen de su prostitución y de sus honores paganos a sus reyes muertos, viviré con ellos para siempre. 10 "Hijo de hombre, habla al pueblo de Israel sobre el Templo y se avergonzarán de sus pecados. Haz que consideren cuidadosamente su plan, 11 y si se avergüenzan de todo lo que han hecho, entonces explícales el diseño del Templo, su disposición, salidas y entradas -el plan completo-, así como todas sus regulaciones, especificaciones y leyes. Escríbelas mientras las observan, para que puedan recordar su plan completo y seguir todas sus regulaciones. 12 "Esta es la ley del Templo: toda el área alrededor del Templo en la cima de la montaña es muy sagrada. Presta atención: esta es la ley del Templo. 13 "Estas son las medidas del altar en codos (un codo y el ancho de una mano): El canalón debe tener un codo de profundidad y un codo de ancho, con un borde de un palmo de ancho a lo largo de su borde. La parte posterior del altar 14 , medida desde el canalón en el suelo hasta la cornisa inferior, será de dos codos. La cornisa medirá un codo de ancho. La distancia entre la cornisa menor y la mayor será de cuatro codos, y la cornisa de un codo de ancho. 15 "El hogar del altar tendrá una altura de cuatro codos, con cuatro cuernos que apunten hacia arriba desde él. 16 El hogar del altar será cuadrado, y sus cuatro lados medirán doce codos cada uno. 17 La repisa será también cuadrada, de catorce codos por catorce codos, con un borde de medio codo y un canalón de un codo alrededor. Los escalones del altar deben estar orientados hacia el este". 18 Luego me dijo: "Hijo de hombre, esto es lo que dice el Señor Dios: Estas son las normas relativas al altar una vez construido, para que se puedan sacrificar holocaustos y rociar sangre sobre él: 19 Darás un novillo como ofrenda por el pecado a los sacerdotes levitas de la familia de Sadoc, que vienen a servir ante mí, declara el Señor Dios. 20 Toma un poco de su sangre y ponla en los cuatro cuernos del altar, en las cuatro esquinas de la cornisa y en todo el borde. Así purificarás el altar y lo pondrás en orden. 21 Luego retira el toro para la ofrenda por el pecado y quémalo en el lugar designado del área del Templo, fuera del santuario. 22 "El segundo día traerás un macho cabrío sin defectos como ofrenda por el pecado, y el altar quedará purificado como se purificó con el toro. 23 Cuando hayas terminado de purificarte, presentarás un novillo y un carnero, ambos sin defectos. 24 Los ofrecerás al Señor. Los sacerdotes rociarán sal sobre ellos y los sacrificarán al Señor como holocausto. 25 "Durante siete días, ofrecerás un macho cabrío cada día como ofrenda por el pecado. También deberás entregar un novillo y un carnero, ambos sin defectos. 26 Durante siete días, los sacerdotes deberán arreglar el altar y purificarlo. Así lo dedicarán. 27 Una vez transcurridos estos días, a partir del octavo día los sacerdotes presentarán sobre el altar los holocaustos y las ofrendas de paz de tu pueblo.

Entonces los aceptaré a todos ustedes, declara el Señor Dios".

44 El hombre me llevó de nuevo a la puerta exterior del santuario que daba al este, pero estaba cerrada. **2** El Señor me dijo: "Esta puerta permanecerá cerrada. No se abrirá. Nadie podrá entrar por ella, porque el Señor, el Dios de Israel, ha pasado por ella. Así que permanecerá cerrada. **3** El príncipe mismo puede venir y sentarse dentro de la puerta para comer en presencia del Señor. Debe entrar por el pórtico de la puerta y salir por el mismo camino". **4** El hombre me llevó al frente del Templo por la puerta norte. Al mirar, vi la gloria del Señor llenando su Templo, y caí con el rostro en tierra. **5** El Señor me dijo: "¡Hijo de hombre, concéntrate! ¡Mantén los ojos abiertos! Escucha atentamente todo lo que te digo sobre todas las normas y leyes del Templo del Señor. Presta mucha atención a la entrada del Templo y a todas las salidas del santuario. **6** "Dile a esos rebeldes, al pueblo de Israel, que esto es lo que dice el Señor Dios: ¡Ya estoy harto de todos tus repugnantes pecados, pueblo de Israel! **7** Además de todas sus prácticas ofensivas, ustedes invitaron a extranjeros inconversos y paganos para entrar en mi santuario. Hiciste impuro mi Templo incluso mientras me ofrecías comida, la grasa y la sangre. Rompiste mi acuerdo. **8** Además, no has cuidado de mi santuario como se te exigía, sino que has empleado a otros para que cuiden de mi santuario por ti. **9** "Esto es lo que dice el Señor Dios: Ningún extranjero inconverso y pagano puede entrar en mi santuario, ni siquiera un extranjero que viva con los israelitas. **10** "Los levitas que me abandonaron cuando Israel dejó de adorarme y se fue a seguir a sus ídolos, sufrirán las consecuencias de sus pecados. **11** Sin embargo, servirán en mi santuario, supervisando las puertas del Templo y trabajando en él. Sacrificarán los holocaustos y los sacrificios traídos por el pueblo y estarán allí para servirlos. **12** "Pero como sirvieron al pueblo frente a sus ídolos y animaron al pueblo de Israel a pecar, levanté mi mano para prometerles bajo juramento que experimentarían las consecuencias de su pecado, declara el Señor Dios. **13** No podrán acercarse a mí para servirme como sacerdotes, y no podrán tocar nada que yo considere santo o santísimo. Tendrán que experimentar la vergüenza de los repugnantes pecados que cometieron. **14** Sin embargo, los pondré a cargo de todo el trabajo del Templo y de todo lo que haya que hacer allí. **15** "Los sacerdotes levitas, descendientes de Sadoc y que cuidaron de mi santuario cuando los israelitas me abandonaron, son los que se acercan a mí y ministran ante mí. Ellos estarán en mi presencia para ofrecerme grasa y sangre, declara el Señor Dios. **16** Sólo ellos pueden entrar en mi santuario y acercarse a mi mesa para ministrar ante mí. Ellos harán lo que yo diga. **17** "Cuando entren por las entradas del patio interior, se pondrán ropa de lino. No deben llevar ninguna ropa de lana cuando sirvan en las entradas del patio interior o dentro del Templo. **18** Llevarán turbantes de lino en la cabeza y ropa interior de lino. No deben llevar nada que les haga sudar. **19** "Cuando vayan al atrio exterior, donde está el pueblo, deberán quitarse las ropas sacerdotales que llevaban cuando servían, y dejarlas en las salas sagradas. Deben ponerse otras ropas para que no lleven la santidad al pueblo con su ropa. **20** "No se les permite afeitarse la cabeza ni dejarse crecer el cabello; deben tener un corte de pelo adecuado. **21** Ningún sacerdote debe beber vino antes de entrar en el patio interior. **22** No deben casarse con una mujer viuda o divorciada; sólo pueden casarse con una virgen de ascendencia israelita o con la viuda de un sacerdote. **23** Deben enseñar a mi pueblo la diferencia entre lo que es santo y lo que es común, y explicarle cómo distinguir entre lo que es limpio y lo que es impuro. **24** "Serán jueces en las causas judiciales y basarán sus decisiones en mis leyes. Deben seguir mis instrucciones y reglamentos respecto a todas mis fiestas religiosas regulares, y deben santificar mis sábados. **25** "Un sacerdote no debe hacerse impuro acercándose a un cadáver. Sin embargo, si se trata de su padre, su madre, su hijo, su hija, su hermano o una hermana que no esté casada, entonces podrá hacerlo. **26** Después, una vez purificado, deberá esperar siete días. **27** Entonces, cuando entre en el santuario, yendo al patio interior y ministrando allí en el santuario, tiene que presentar su ofrenda por el pecado, declara el Señor Dios. **28** "En cuanto a su parte de la tierra, yo me encargaré de ellos. No les darás ninguna propiedad en Israel, porque yo los mantendré. **29** "Deben comer las ofrendas de grano, las ofrendas por el pecado y las ofrendas por la culpa. Todo lo que traiga el pueblo de Israel y se dedique al Señor será de ellos. **30** Lo mejor de todas las primicias y de todas sus ofrendas es para los sacerdotes. El primer pan que hornees se lo darás al sacerdote, para que tu casa sea bendecida. **31** Los sacerdotes no podrán comer ninguna ave o animal que se encuentre muerto o que haya sido sacrificado por las bestias".

45 Cuando asignes la propiedad de la tierra por sorteo, debes hacer una provisión para el Señor, una asignación sagrada de la tierra que mida 25.000 codos de largo y 20.000 codos de ancho. Toda esta zona es sagrada. **2** Dentro de ella está la sección para el santuario que

mide 500 codos cuadrados, con un área abierta alrededor de 50 codos de ancho. **3** A partir de esta zona santa, mide una sección de 25.000 codos por 10.000 codos. Aquí estará el santuario, el Lugar Santísimo. **4** Esta zona es una asignación sagrada de la tierra que será utilizada por los sacerdotes que sirven en el santuario, que se presentan ante el Señor para ministrar. Será donde podrán vivir, y un lugar sagrado para el santuario. **5** La otra sección que mide 25.000 codos por 10.000 codos será asignada a los levitas que trabajan en el Templo, donde podrán vivir. **6** Asigna a la ciudad un área de 5.000 codos de ancho y 25.000 de largo junto a la sección del santuario. Es para todo el pueblo de Israel. **7** Al príncipe se le asignará el territorio a ambos lados del área que incluye la sección santa y la de la ciudad. Se extenderá hasta la frontera occidental del país desde el lado oeste y hasta la frontera oriental desde el lado este, de la misma manera que la asignación a las tribus. **8** Este territorio será de su propiedad en el país de Israel. Mis príncipes no explotarán más a mi pueblo, y se asegurarán de que el pueblo de Israel ocupe el país de acuerdo con sus asignaciones tribales. **9** Esto es lo que dice el Señor Dios: ¡Ya hancausado bastante daño, príncipes de Israel! ¡Dejen de usar la violencia y de maltratar a la gente! Hagan lo que es bueno y correcto. Dejen de desalojar a la gente y de robar sus bienes, declara el Señor Dios. **10** Deben usar métodos correctos de medición, ya sea pesos en balanzas, o efapara medir los sólidos, y un baño para medir los líquidos. **11** El efa y el baño tendrán la misma cantidad de volumen. El baño equivaldrá a la décima parte de un homer, y el efa también equivaldrá a la décima parte de un homer. El homer será la medida fundamental. **12** Veinte gueras hacen un siclo. Sesenta siclos conforman una mina. **13** Estos son los impuestos de cada homer de trigo o cebada. **14** En el caso del aceite de oliva, la décima parte de un bañode cada cor. (La medida se basa en los baños, y un cor consiste en diez baños o un homer, ya que diez baños equivalen a un homer). **15** Además, de cada rebaño de doscientas ovejas de los verdes pastos de Israel, se proveerá una oveja. Estas son para proveer las ofrendas de grano, los holocaustos y las ofrendas de paz, para enderezar al pueblo, declara el Señor Dios. **16** Todos los habitantes del país deben hacer estas contribuciones al príncipe de Israel. **17** La función del príncipe es proporcionar los holocaustos, las ofrendas de grano y las libaciones para las fiestas religiosas, las lunas nuevas y los sábados; de hecho, para todas las fiestas religiosas regulares del pueblo de Israel. Él debe proporcionar las ofrendas por el pecado, las ofrendas de grano, los holocaustos y las ofrendas de paz para enderezar al pueblo de Israel. **18** Esto es lo que dice el Señor Dios: El primer día del primer mes debes sacrificar un novillo que no tenga defectos para purificar el santuario. **19** El sacerdote tomará parte de la sangre de la ofrenda por el pecado y la pondrá en las jambas del Templo, en las cuatro esquinas de la cornisa superior del altar y en las jambas del patio interior. **20** También lo harás el séptimo día del mes en nombre de todo aquel que haga el mal involuntariamente o por ignorancia. Así purificarás el Templo. **21** El decimocuarto día del primer mes celebrarás la Pascua. Esta es una fiesta religiosa que dura siete días, durante los cuales se debe comer pan hecho sin levadura. **22** Ese día el príncipe ofrecerá un toro como ofrenda por el pecado para él y para todos los habitantes del país. **23** Cada día, durante los siete días de la fiesta, ofrecerá siete toros y siete carneros sin defectos como holocausto al Señor, junto con un macho cabrío como ofrenda por el pecado. **24** También entregará un efa de grano y un hin de aceite de oliva como ofrenda para acompañar a cada toro y a cada carnero. **25** Durante los siete días de la fiesta que comienza el decimoquinto día del séptimo mes, se debe presentar el mismo número de ofrendas por el pecado, holocaustos, ofrendas de grano y aceite de oliva.

46 Esto es lo que dice el Señor Dios: "La puerta oriental del atrio interior se mantendrá cerrada durante los seis días laborables, pero se abrirá el sábado y el día de la luna nueva **2** El príncipe debe entrar por el pórtico de la puerta desde fuera y se situará junto al poste de la puerta, y los sacerdotes sacrificarán sus holocaustos y ofrendas de paz. Se inclinará en señal de respeto en el umbral de la puerta y saldrá, pero la puerta no se cerrará hasta la noche. **3** El pueblo de Israel también se inclinará ante el Señor a la entrada de la puerta los sábados y las lunas nuevas. **4** "El holocausto que el príncipe debe ofrecer al Señor el día de sábado será de seis corderos y un carnero, todos sin defectos. **5** La ofrenda de grano que acompañará al carnero será de un efa, y la ofrenda de grano con los corderos será la cantidad que él elija, junto con un hin de aceite de oliva por cada efa de grano. **6** El día de la Luna Nueva se ofrecerá un novillo, seis corderos y un carnero. Todos ellos deberán estar libres de defectos. **7** También deberá ofrecer una ofrenda de grano de un efa con el toro, un efa con el carnero y todo lo que pueda con los corderos, junto con un hin de aceite de oliva por cada efa de grano. **8** Cuando el príncipe entre, lo hará por el pórtico de la puerta, y saldrá por el mismo camino. **9** "Cuando el pueblo de Israel

se reúna ante el Señor en las fiestas religiosas regulares, el que entre por la puerta norte para adorar tiene que salir por la puerta sur, y el que entre por la puerta sur sale por la puerta norte. Nadie puede volver por la misma puerta por la que entró. Todos deben salir por la puerta opuesta. **10** "El príncipe debe entrar cuando el pueblo lo haga, y salir cuando éste salga. **11** En las fiestas religiosas y en las reuniones periódicas, la ofrenda de grano será un efa con un toro, un efa con un carnero, y la cantidad que la gente elija con los corderos, junto con un hin de aceite de oliva por cada efa de grano. **12** "Cuando el príncipe decida hacer una ofrenda voluntaria al Señor, ya sea un holocausto o una ofrenda de paz, se le abrirá la puerta oriental. Ofrecerá su holocausto o su ofrenda de paz de la misma manera que lo hace el sábado. Cuando salga, la puerta deberá cerrarse tras él. **13** "Cada mañana se sacrificará un cordero de un año, sin defectos, como holocausto diario al Señor. **14** Todas las mañanas se ofrecerá una ofrenda de grano de un sexto de efa con un tercio de hin de aceite de oliva para humedecer la mejor harina, como ofrenda de grano al Señor. Este reglamento debe seguirse para siempre. **15** Asegúrate de que el cordero, la ofrenda de grano y el aceite de oliva se presenten cada mañana como un holocausto regular. **16** "Esto es lo que dice el Señor: Si el príncipe regala una propiedad a alguno de sus hijos para que la posea, ésta pertenecerá a sus descendientes. Ellos podrán heredar la propiedad. **17** Sin embargo, si regala una propiedad a uno de sus siervos, ese siervo sólo la poseerá hasta el año del jubileo. Entonces la propiedad volverá al príncipe. Los bienes que transmite por herencia sólo pertenecen a sus hijos, son de ellos. **18** "El príncipe no debe tomar la tierra de la gente, expulsándolos de su propiedad. Debe dar tierra a sus hijos de su propia propiedad, para que ninguno de mi pueblo sea desalojado de su propiedad". **19** El hombre me llevó por la entrada junto a la puerta a las habitaciones sagradas orientadas al norte que pertenecían a los sacerdotes. Me mostró un lugar en el extremo occidental **20** y me dijo: "Aquí es donde los sacerdotes cocinan las ofrendas por la culpa y las ofrendas por el pecado, y donde cuecen la ofrenda de grano. Esto es para que no los lleven al patio exterior y lleven la santidad al pueblo". **21** Me llevó al patio exterior y me condujo a cada una de sus cuatro esquinas. Vi un patio separado en cada esquina. **22** Había patios amurallados separados en las cuatro esquinas del patio exterior. Cada uno de ellos medía cuarenta codos por treinta codos; todos eran del mismo tamaño. **23** Cada uno de los cuatro patios tenía una cornisa de piedra con hornos construidos en la base de las paredes de cada lado. **24** Me dijo: "Estas son las cocinas donde los que sirven en el Templo cocinarán las ofrendas de sacrificio del pueblo".

47 El hombre me llevó de vuelta a la entrada del Templo. Vi que el agua salía de debajo del umbral del Templo y fluía hacia el este (porque el Templo estaba orientado hacia el este). El agua salía de debajo del lado sur del Templo y corría al sur del altar. **2** Luego me sacó por la puerta norte y me llevó por el exterior hasta la puerta exterior que daba al este. Vi que salía agua del lado sur de la puerta. **3** El hombre caminó hacia el este sosteniendo un cordel de medición, midió mil codos y me condujo a través del agua que me llegaba a los tobillos. **4** Midió otros mil codos y me hizo pasar por el agua que me llegaba a las rodillas. Midió otros mil codos y me hizo pasar por el agua que me llegaba a la cintura. **5** Midió otros mil codos, pero éste era un río que no podía cruzar. El agua había subido tanto que se podía nadar en ella. Era un río que no se podía cruzar a pie. **6** "Hijo de hombre, ¿has observado todo esto?", me preguntó. Luego me llevó de vuelta a la orilla del río. **7** Cuando llegué allí, vi un gran número de árboles a ambos lados del río. **8** Me dijo: "Esta agua desemboca en la tierra del este y en el Arabá. Cuando llega al Mar Muerto, convierte el agua salada en dulce. **9** Habrá muchos animales y peces dondequiera que fluya el río. Como el río vuelve dulce el agua salada dondequiera que fluya, todo podrá vivir allí. **10** "Los pescadores estarán en la orilla del Mar Muerto. Podrán extender sus redes desde En-gedi hasta En-eglaim y pescar muchas clases de peces. Habrá muchos peces como en el Mar Mediterráneo. **11** Sin embargo, las marismas y las zonas pantanosas no se volverán frescas; seguirán siendo saladas. **12** "A ambos lados del río crecerán todo tipo de árboles frutales. Sus hojas no se marchitarán y no dejarán de producir frutos. Producirá frutos todos los meses, porque el río que fluye desde el santuario viene a regarlos. Sus frutos se comerán como alimento y sus hojas se usarán para curar". **13** Esto es lo que dice el Señor Dios: "Estos son los límites que debes usar cuando asignes la propiedad de la tierra a las doce tribus de Israel. (José recibirá dos asignaciones). **14** Debes asignarles la tierra por igual. Yo levanté mi mano e hice la promesa solemne de dársela a sus antepasados, de modo que esta tierra les llegará a ustedes para que la posean y la transmitan como herencia. **15** "Estos serán los límites del país: "Por el lado norte va desde el mar Mediterráneo por el camino de Hetlón y a través de Lebo-Hamat hasta Sedadá; **16** luego sigue hasta Berotá y Sibraín en la frontera entre Damasco y Hamat, y todo el camino

hasta Hazar-haticón, en la frontera de Haurán. 17 Así que la
frontera va desde el Mar Mediterráneo hasta Hazar-enán, a
lo largo de la frontera norte con Damasco, con la frontera de
Hamat al norte. Este es el límite norte. 18 "El límite oriental
va desde Haurán y Damasco, bajando por el Jordán entre
Galaad y la tierra de Israel, hasta el Mar Muerto y hasta
Tamar. Este es el límite oriental. 19 "El límite meridional va
desde Tamar hasta las aguas de Meribat-Cadés, y luego
a lo largo del Wadi de Egipto hasta el Mar Mediterráneo.
Este es el límite sur. 20 "El Mar Mediterráneo es el límite
occidental hasta un lugar frente a Lebo-hamat. Este es el
límite occidental. 21 "Ustedes deben asignar esta tierra para
que la posean según las tribus de Israel. 22 Ustedes van a
asignar la tierra para que la posean y la transmitan como
herencia para ustedes y para los extranjeros que viven entre
ustedes y que tienen hijos. Los trataránde la misma manera
que a los israelitas nacidos en el país. Se les asignará una
tierra para que la posean entre las tribus israelitas de la
misma manera que a ustedes. 23 A los extranjeros se les
asignará tierra para que la posean entre la tribu en la que
viven, declara el Señor Dios".

48 Esta es una lista de los territorios según los nombres
de las tribus. En la frontera norte, el territorio de Dan
limita con el camino de Hetlón hacia Lebo-hamat y con
Hazar-enan en la frontera de Damasco con Hamat al norte,
y se extiende desde el límite oriental del país hasta el
occidental. 2 El territorio de Aser limita con el de Dan de
este a oeste. 3 El territorio de Neftalí limita con el de Aser
de este a oeste. 4 El territorio de Manasés limita con el de
Neftalí de este a oeste. 5 El territorio de Efraín limita con el
de Manasés de este a oeste. 6 El territorio de Rubén limita
con el de este a oeste. 7 El territorio de Judá limita con
el de Rubén de este a oeste. 8 Junto a la asignación de
Judá, de este a oeste, está la zona especial para la que
debes hacer provisión. Tendrá 25.000 codos de ancho y
se extenderá la misma longitud que una asignación tribal
de este a oeste. El santuario estará en medio de ella. 9 El
territorio especial que hagas será para el Señor y tendrá
25.000 codos por 10.000 codos. 10 Este será el territorio
sagrado para los sacerdotes. Tendrá 25.000 codos de largo
en los lados norte y sur, y 11.000 codos de ancho en los
lados oeste y este. El santuario estará en medio de él. 11
Es para los sacerdotes santos, descendientes de Sadoc,
que se mantuvieron fieles y no me abandonaron cuando los
israelitas me abandonaron. 12 Será una parte especial de la
tierra provista para ellos, una asignación santísima junto a la
de los levitas. 13 Los levitas tendrán un área de 25.000
codos por 10.000 codos adyacente a la asignación de los
sacerdotes. Su longitud total será de 25.000 codos, y su
anchura de 10.000 codos. 14 No se les permite vender a
cambio ni transferir nada de ella, porque es la mejor parte
de la tierra y es sagrada para el Señor. 15 El resto, de 5.000
codos por 25.000 codos, es para uso ordinario de la ciudad
para casas y pastos. La ciudad estará en medio de ella, 16 y
estas serán sus medidas 4.500 codos por todos los lados, al
norte, al sur, al este y al oeste. 17 Los pastos de la ciudad la
rodearán por 250 codos por todos los lados, al norte, al sur,
al este y al oeste. 18 Lo que queda de la tierra que bordea
el territorio sagrado y que corre a su lado será de 10.000
codos por el lado este y por el lado oeste. Las cosechas
que produzca servirán de alimento a los que trabajen en
la ciudad. 19 Los trabajadores que cultiven la tierra serán
de todas las tribus israelitas. 20 Todoel territorio será un
cuadrado de 25.000 codos por 25.000 codos. Debes hacer
una provisión para el territorio sagrado, junto con el área
para la ciudad. 21 La tierra que quede a ambos lados del
territorio sagrado y del área para la ciudad pertenecerá
al príncipe. Esta tierra estará junto a los territorios de las
tribus y se extenderá al este desde los 25.000 codos de
la sección santa hasta el límite oriental, y al otro lado al
oeste desde los 25.000 codos hasta el límite occidental.
En medio de ellos estará la sección santa y el santuario
del Templo. 22 El área de los levitas y el área de la ciudad
estarán en medio de la asignación del príncipe, y estarán
entre los límites de las asignaciones de Judá y Benjamín. 23
Estas son las asignaciones para el resto de las tribus: La
asignación de Benjamín se extiende desde el límite oriental
del país hasta el occidental. 24 El territorio de Simeón limita
con el de Benjamín de este a oeste. 25 El territorio de Isacar
limita con el de Simeón de este a oeste. 26 El territorio
de Zabulón limita con el de Isacar de este a oeste. 27 El
territorio de Gad limita con el de Zabulón de este a oeste. 28
El límite sur del territorio de Gad será desde Tamar hasta
las aguas de Meribat-Cadés, y luego a lo largo del Wadi de
Egipto hasta el Mar Mediterráneo. 29 Esta es la tierra que
debes asignar a las tribus de Israel para que la posean y la
transmitan como herencia. Estos son los territorios que se
les han asignado, declara el Señor Dios. 30 Estas serán las
salidas de la ciudad, comenzando por el lado norte, que
tiene una longitud de 4.500 codos. 31 Las puertas de la
ciudad llevarán los nombres de las tribus de Israel. Habrá
tres puertas en el lado norte: las puertas de Rubén, Judá y
Leví. 32 Habrá tres puertas en el lado este, (también de

4.500 codos de largo): las puertas de José, Benjamín y Dan.
33 Habrá tres puertas en el lado sur, (también de 4.500
codos de largo): las puertas de Simeón, Isacar y Zabulón.
34 En el lado oeste habrá tres puertas (también de 4.500
codos): la puerta de Gad, la puerta de Aser y la puerta de
Neftalí. **35** La distancia alrededor del exterior de la ciudad
será de 18.000 codos. Desde ese día el nombre de la ciudad
será “El Señor está allí”.

Daniel

1 Durante el tercer año del reinado de Joaquín, rey de Judá, Nabucodonosor, rey de Babilonia, atacó Jerusalén y la rodeó. **2** El Señor le permitió derrotar al rey Joacim, y también para llevarse algunos de los objetos utilizados en el Templo de Dios. Los llevó de vuelta a Babilonia, a la casa de su dios, colocándolos en el tesoro de su dios. **3** Entonces el rey ordenó a Aspenaz, su eunuco principal, para hacerse cargo de algunos de los israelitas capturados de las familias reales y nobles, **4** "Deben ser hombres jóvenes sin ningún defecto físico que sean bien parecidos", dijo. "Deben ser bien educados, rápidos para aprender, tener buena perspicacia, y estar bien capacitados para servir en el palacio del rey y que se les enseñe la literatura y la lengua de Babilonia". **5** El rey también les proporcionaba una ración diaria del mismo tipo de comida rica y vino que le servían a él. Al final de sus tres años de educación entrarían al servicio del rey. **6** Entre los elegidos estaban Daniel, Ananías, Misael y Azarías, de la tribu de Judá. **7** El jefe de los eunucos les dio nuevos nombres: A Daniel lo llamó Beltsasar, a Ananías lo llamó Sadrac, a Misael lo llamó Mesac y a Azarías lo llamó Abednego. **8** Sin embargo, Daniel decidió no contaminarse comiendo la rica comida y el vino del rey. Pidió al jefe de los eunucos que le permitiera no impurificarse. **9** Dios había ayudado a Daniel a ser visto con amabilidad y simpatía por el jefe de los eunucos. **10** Pero el jefe de los eunucos le dijo a Daniel: "Tengo miedo de lo que me haga mi señor el rey. Él es quien ha decidido lo que debes comer y beber. ¿Y si te viera pálido y enfermo en comparación con los demás jóvenes de tu edad? Por tu culpa el rey querría mi cabeza". **11** Daniel habló entonces con el guardia que el jefe de los eunucos había puesto a cargo de Daniel, Ananías, Misael y Azarías. **12** "Por favor, sométenos a prueba a nosotros, tus siervos, y sólo danos verduras para comer y agua para beber durante diez días", le dijo Daniel. **13** "Después de eso, compáranos con aquellos jóvenes que comieron la rica comida del rey. Luego decide en base a lo que veas". **14** El guardia aceptó la propuesta que le hicieron y los puso a prueba durante diez días. **15** Cuando se cumplieron los diez días, parecían más sanos y mejor alimentados que todos los jóvenes que habían comido la rica comida del rey. **16** Después de eso, el guardia no les dio la rica comida ni el vino, sino sólo verduras. **17** Dios dio a estos cuatro jóvenes la capacidad de aprender y entender en todas las áreas de la literatura y el conocimiento, mientras que a Daniel también le dio el don de interpretar toda clase de visiones y sueños. **18** Cuando terminó su tiempo de educación ordenado por el rey, el jefe de los eunucos llevó a todos los jóvenes ante el rey Nabucodonosor. **19** El rey habló con ellos y ninguno pudo compararse con Daniel, Ananías, Misael y Azarías. Así que entraron al servicio del rey. **20** Todo lo que el rey les preguntaba, todo lo que requería sabiduría de entendimiento, los encontró diez veces mejores que todos los magos y encantadores de todo su reino. **21** Daniel permaneció en esta posición hasta el primer año del reinado de Ciro.

2 En el segundo año del reinado de Nabucodonosor, el rey tuvo sueños que lo perturbaron tanto que le resultaba difícil dormir. **2** Así que el rey convocó a los magos, encantadores, hechiceros y astrólogos para que le contaran lo que había soñado. Llegaron y se pusieron delante de él. **3** "He tenido un sueño que me ha perturbado mucho", les dijo. "Necesito saber qué significa". **4** Los astrólogos respondieron al rey en arameo, "¡Que Su Majestad el rey viva para siempre! Cuéntanos tu sueño y nosotros, tus servidores, te lo interpretaremos". **5** "No puedo recordarlo", el rey dijo a los astrólogos. "¡Si no me revelan el sueño y su significado, serán cortados en pedazos y sus casas serán totalmente destruidas! **6** Pero si son capaces de decirme el sueño y su significado, recibirán de mí regalos, recompensas y grandes honores. Así que díganme el sueño y su significado". **7** Volvieron a decir lo mismo: "Si su majestad el rey nos dice el sueño a sus siervos, les explicaremos lo que significa". **8** "¡Me parece evidente que sólo intentan ganar tiempo!", dijo el rey. "Ya lo ven, no puedo recordar el sueño. **9** De no poder revelarme el sueño, ¡todos recibirán el mismo castigo! Han conspirado contra mí, diciéndome mentiras, esperando que las cosas cambien. Así que díganme cuál fue mi sueño y entonces creeré que pueden explicar su significado". **10** Los astrólogos respondieron al rey: "¡Nadie en la tierra podría decirle al rey lo que ha soñado! ¡Nunca antes un rey, por grande y poderoso que fuera, había exigido esto a ningún mago, encantador o astrólogo! **11** ¡Lo que Su Majestad pide es imposible! Nadie puede decirle a Su Majestad lo que soñó, excepto los dioses, y ellos no viven entre nosotros los mortales". **12** Esto enojó mucho al rey, y ordenó que se ejecutara a todos los sabios de Babilonia. **13** El decreto fue emitido. Los sabios estaban a punto de ser ejecutados, y los hombres del rey fueron en busca de Daniel y sus amigos. **14** Daniel se acercó a Arioc, el comandante de la guardia imperial, a quien el rey había puesto a cargo de la orden de ejecutar a todos los sabios de Babilonia. Con sabiduría y tacto **15** Daniel le preguntó: "¿Por qué el rey emitiría un

decreto tan severo?". Entonces Arioc le explicó a Daniel lo que había sucedido. **16** Daniel fue inmediatamente a ver al rey y le pidió más tiempo para explicarle el sueño y su significado. **17** Luego Daniel se fue a su casa y se lo contó a Ananías, Misael y Azarías. **18** Les dijo que oraran al Dios del cielo, pidiendo ayuda con respecto a este misterio, para que él y sus amigos no fueran asesinados junto con el resto de los sabios de Babilonia. **19** Aquella noche el misterio le fue revelado a Daniel en una visión. Entonces Daniel alabó al Dios del cielo: **20** "Alaben la admirable naturaleza de Dios por los siglos de los siglos, porque él es sabio y poderoso. **21** Él está a cargo del tiempo y de la historia. El quita reyes y pone reyes en su lugar. Da sabiduría para que la gente sea sabia; da conocimiento a la gente para que pueda entender. **22** Él revela cosas profundas y misteriosas. Sabe lo que hay en las tinieblas, y la luz vive en su presencia. **23** Te doy gracias y te alabo, Dios de mis padres, porque me has dado sabiduría y poder. Ahora me has revelado lo que te pedimos; nos has revelado el sueño del rey". **24** Entonces Daniel fue a ver a Arioc, a quien el rey había ordenado ejecutar a los sabios de Babilonia, y le dijo: "¡No ejecutes a los sabios de Babilonia! Llévame a ver al rey y le explicaré su sueño". **25** Arioc llevó inmediatamente a Daniel ante el rey y le dijo: "He encontrado a uno de los cautivos de Judá que puede decirle a Su Majestad lo que significa su sueño". **26** El rey le preguntó a Daniel (también llamado Beltsasar): "¿Eres realmente capaz de decirme cuál era mi sueño y qué significa?" **27** "No hay sabios, ni encantadores, ni magos, ni adivinos que puedan explicar el misterio que Su Majestad quiere conocer", respondió Daniel. **28** "Pero hay un Dios en el cielo que revela los misterios, y él ha revelado al rey Nabucodonosor lo que sucederá en los últimos días. Su sueño y las visiones que le vinieron a la mente mientras estaba acostado fueron estos. **29** Mientras tu majestad estaba acostado, tus pensamientos se volvieron hacia el futuro, y el revelador de misterios te mostró lo que sucedería. **30** No es porque yo tenga más sabiduría que nadie por lo que se me ha revelado este misterio, sino para explicar a Tu Majestad en qué estabas pensando para que pudieras entenderlo. **31** "Su Majestad, mientras miraba, allí estaba de pie ante usted una gran estatua. La estatua que estaba frente a usted era enorme y resplandeciente. Su aspecto era aterrador. **32** La cabeza de la estatua era de oro, el pecho y los brazos de plata, el centro y los muslos de bronce, **33** las piernas de hierro y los pies de hierro y barro cocido. **34** Mientras tú mirabas, una piedra fue extraída, pero no por manos humanas. Golpeó los pies de hierro y arcilla de la estatua y los hizo pedazos. **35** Luego, el resto de la estatua -el bronce, la plata y el oro- se rompió en pedazos como el hierro y el barro. El viento se los llevó como la paja de la era de verano, de modo que no se pudo encontrar ningún rastro de ellos. Pero la piedra que golpeó la estatua se convirtió en una gran montaña y llenó toda la tierra. **36** "Este fue el sueño, y ahora explicaremos lo que significa para el rey. **37** Majestad, tú eres el rey de reyes a quien el Dios del cielo le ha dado el reino, el poder, la fuerza y la gloria. **38** Él te ha dado el control de todos los pueblos, así como a los animales salvajes y a las aves. Te hizo gobernante de todos ellos. Tú eres la cabeza del oro. **39** "Pero después de ti se levantará otro reino que es inferior a tu reino y reemplazará al tuyo. Después de él se levantará un tercer reino que es de bronce y gobernará todo el mundo. **40** El cuarto reino será fuerte como el hierro y, de la misma manera que el hierro aplasta y destroza todo, aplastará y destrozará a todos los demás. **41** Viste los pies y los dedos de los pies hechos de hierro y barro cocido, y esto indica que será un reino dividido. Tendrá parte de la fuerza del hierro pero mezclada con arcilla. **42** Así como los dedos de los pies eran en parte de hierro y en parte de barro, el reino será en parte fuerte y en parte frágil. **43** De la misma manera que viste el hierro mezclado con el barro ordinario, así el pueblo se mezclará pero no se pegará como el hierro y el barro no se mezclan. **44** "Durante el tiempo de estos reyes el Dios del cielo establecerá un reino eterno que nunca será destruido ni tomado por otros. Aplastará todos estos reinos, poniéndoles fin, y durará para siempre, **45** de la misma manera que viste la piedra extraída de la montaña, pero no por manos humanas, aplastar el hierro, el bronce, la arcilla, la plata y el oro. El gran Dios ha revelado a Su Majestad lo que ha de venir. El sueño es verdadero, y la explicación es fidedigna". **46** Entonces el rey Nabucodonosor se postró ante Daniel y lo adoró, y ordenó que le hicieran ofrendas de grano e incienso. **47** El rey dijo a Daniel: "En verdad, tu Dios es el Dios de los dioses, el Señor de los reyes, el revelador de los misterios, pues has podido revelar este misterio". **48** Entonces el rey ascendió a Daniel a un alto cargo y le dio muchos regalos costosos, haciéndolo gobernador de toda la provincia de Babilonia y jefe de todos los sabios de Babilonia. **49** A petición de Daniel, el rey puso a Sadrac, Mesac y Abednego a cargo de la provincia de Babilonia, y Daniel permaneció en la corte del rey.

3 El rey Nabucodonosor mandó hacer una estatua de oro de sesenta codos de alto y seis de ancho. La hizo instalar en la llanura de Dura, en la provincia de

Babilonia. 2 Luego convocó a los gobernadores provinciales, prefectos, gobernadores locales, consejeros, tesoreros, jueces, magistrados y todos los funcionarios de las provincias para que acudieran a la dedicación de la estatua que había colocado. 3 Todos ellos llegaron a la dedicación de la estatua que Nabucodonosor había erigido y se pararon frente a ella. 4 Entonces un heraldo anunció en voz alta: "¡Gente de todas las naciones y lenguas, prestad atención a la orden del rey! 5 En cuanto oigan el sonido del cuerno, de la flauta, de la cítara, del trigono, del arpa, de la flauta y de toda clase de instrumentos musicales, deben caer al suelo y adorar la estatua de oro que el rey Nabucodonosor ha levantado. 6 El que no se postule inmediatamente y adore será arrojado a un horno de fuego abrasador". 7 Así que cuando todo el pueblo escuchó el sonido de los instrumentos musicales todos se postraron: la gente de todas las naciones y lenguas adoró la estatua de oro que el rey Nabucodonosor había levantado. 8 En ese momento, algunos astrólogos se presentaron y lanzaron acusaciones contra los judíos. 9 Dijeron al rey Nabucodonosor: "¡Que su Majestad el rey viva para siempre! 10 Su Majestad ha decretado que todo aquel que escuche el sonido de los instrumentos musicales se postrará y adorará la estatua de oro, 11 y el que no lo haga será arrojado a un horno de fuego ardiente. 12 Pero hay algunos judíos que pusiste a cargo de la provincia de Babilonia -Sadrac, Mesac y Abednego- que no hacen caso del decreto de tu majestad. No sirven a tus dioses y no adoran la estatua de oro que pusiste". 13 Esto puso a Nabucodonosor absolutamente furioso. "¡Tráiganme a Sadrac, Mesac y Abednego!", exigió. Así que los llevaron ante el rey. 14 "Sadrac, Mesac y Abednego, ¿acaso se niegan ustedes deliberadamente a servir a mis dioses y a adorar la estatua de oro que he levantado?", preguntó el rey. 15 "¿Están dispuestos ahora a postrarse y adorar la estatua que hice cuando oigan el sonido de los instrumentos musicales? Si no lo haces, serás arrojado inmediatamente al horno de fuego ardiente, ¡y no hay dios que pueda salvarte de mi poder!" 16 "Rey Nabucodonosor, no necesitamos defendernos ante usted por esto", replicaron Sadrac, Mesac y Abednego. 17 "Si nuestro Dios, a quien servimos, así lo desea, él es capaz de rescatarnos del horno de fuego ardiente. Él nos salvará de su poder, Su Majestad. 18 Pero aunque no lo haga, Su Majestad debe saber que nunca serviríamos a sus dioses ni adoraríamos la estatua de oro que usted ha erigido". 19 Esto hizo que Nabucodonosor se enojara tanto con Sadrac, Mesac y Abednego que su rostro se torció de rabia. "¡Hagan el horno siete veces más caliente de lo normal!", ordenó. 20 Entonces ordenó a algunos de sus soldados más fuertes: "¡Aten a Sadrac, Mesac y Abednego y arrójenlos al horno de fuego abrasador!" 21 Así que los ataron, completamente vestidos con sus abrigos, pantalones, turbantes y otras ropas, y los arrojaron al horno de fuego abrasador. 22 Como la orden del rey fue tan dura al hacer el horno tan extremadamente caliente, las llamas mataron a los soldados que los arrojaron. 23 Sadrac, Mesac y Abednego, aún atados, cayeron en el horno de fuego ardiente. 24 Entonces el rey Nabucodonosor se levantó de repente asombrado. "¿No hemos arrojado a tres hombres atados al horno?", preguntó a sus consejeros. "Sí, así es, Su Majestad", respondieron ellos. 25 "¡Mira!", gritó. "¿Cómo es que puedo ver a cuatro hombres, no atados, caminando en el fuego y sin quemarse? Y el cuarto parece un dios!" 26 Nabucodonosor se dirigió a la puerta del horno de fuego ardiente. "¡Sadrac, Mesac y Abednego, siervos del Dios Altísimo, salid! Venid aquí!", gritó. Y Sadrac, Mesac y Abednego salieron del fuego. 27 Los gobernadores provinciales, los prefectos, los gobernadores locales y los consejeros del rey se reunieron en torno a ellos y vieron que el fuego no les había hecho daño. Sus cabellos no estaban chamuscados, sus ropas no estaban chamuscadas, ¡ni siquiera había olor a humo! 28 Entonces Nabucodonosor dijo: "¡Alabado sea el Dios de Sadrac, Mesac y Abednego! Él envió a su ángel y rescató a sus siervos que confiaban en él. Ellos desobedecieron mi mandato real, arriesgando sus vidas, y se negaron a adorar a otros dioses que no fueran su Dios. 29 En consecuencia, estoy emitiendo un decreto para que si alguien de cualquier nación o lengua habla irrespetuosamente del Dios de Sadrac, Mesac y Abednego, sea despedazado y sus casas sean destruidas. No hay otro Dios que pueda salvar así". 30 Entonces Nabucodonosor ascendió a Sadrac, Mesac y Abednego, dándoles aún mayores responsabilidades en la provincia de Babilonia.

4 Rey Nabucodonosor, a los pueblos de todas las naciones y lenguas del mundo entero: Les deseo lo mejor! 2 Tengo el placer de compartir con ustedes un relato de las señales y maravillas que el Dios Altísimo ha hecho por mí. 3 Sus señales son increíbles. Sus maravillas son asombrosas. Su reino es un reino eterno, y su gobierno durará por todas las generaciones. 4 A mí, Nabucodonosor, me iba bien en casa, viviendo felizmente en mi palacio. 5 Pero una noche tuve un sueño que me asustó mucho: vi visiones que me aterrorizaron mientras estaba acostado en mi cama. 6 Así que ordené que trajeran ante mí a todos los sabios de Babilonia para que me explicaran el sueño. 7 Cuando

vinieron los magos, los encantadores, los astrólogos y los adivinos, les conté el sueño, pero no pudieron explicarme lo que significaba. 8 Al final, Daniel se presentó ante mí y le conté el sueño. (También se llama Beltsasar, como mi dios, y tiene el espíritu de los dioses santos en él). 9 "Beltsasar, jefe de los magos", yo dije: "Ciertamente sé que el espíritu de los dioses santos está en ti y que ningún misterio te resulta difícil de explicar. Así que cuéntame lo que he visto en mi sueño y explícame lo que significa. 10 "Mientras soñaba en la cama, vi un árbol en medio de la tierra, un árbol muy grande. 11 Crecía fuerte y alto, y llegaba hasta el cielo, de modo que podía ser visto por todo el mundo. 12 Sus hojas eran hermosas y estaba lleno de frutos que todos podían comer. Los animales salvajes descansaban a su sombra y los pájaros anidaban en sus ramas. Alimentaba a todos los seres vivos. 13 "Mientras soñaba, acostado en mi cama, vi a un vigilante, un santo, bajando del cielo. 14 Y gritó en voz alta: '¡Destruyan el árbol y corten sus ramas! Sacudan sus hojas y dispersen sus frutos. Alejen a los animales de su sombra y espanten a las aves de sus ramas. 15 Pero dejen el tronco y sus raíces en la tierra, y átenlo con hierro y bronce, rodeado de la hierba nueva del campo. Dejen que él se empape del rocío del cielo, y que viva con los animales afuera, en medio de la maleza. 16 Que su mente se vuelva como la de un animal. Y que sea así por siete veces. 17 Este es el decreto transmitido por los vigías, el veredicto declarado por los santos para que todos los vivos sepan que el Altísimo gobierna los reinos humanos. Él se los da a quien quiere: pone al frente a los más humildes'. 18 "Esto es lo que yo, el rey Nabucodonosor, vi en mi sueño. Ahora te toca a ti, Beltsasar, darme la explicación como lo has hecho antes. Ninguno de los sabios de mi reino pudo explicármelo. Pero tú puedes, porque el espíritu de los dioses santos está en ti". 19 Cuando Daniel (también llamado Beltsasar) escuchó esto, se angustió por un tiempo, perturbado mientras pensaba en ello. El rey le dijo: "Beltsasar, no te preocupes por el sueño y lo que significa". "Mi señor, sólo deseo que este sueño sea para los que te odian y la explicación para tus enemigos", respondió Daniel. 20 "El árbol que viste crecía fuerte y alto, llegando a lo alto del cielo para que pudiera ser visto por todos en el mundo entero. 21 Sus hojas eran hermosas y estaba lleno de frutos que todos podían comer. Los animales salvajes vivían a su sombra y los pájaros anidaban en sus ramas. 22 Este eres tú, Majestad. Te has hecho fuerte, tu poder se ha hecho tan grande que ha llegado hasta el cielo, y tu dominio se extiende hasta los confines de la tierra. 23 "Entonces Su Majestad vio bajar del cielo a un vigilante, un santo, que dijo: 'Corten el árbol y destrúyanlo, pero dejen el tronco y sus raíces en la tierra, y átenlo con hierro y bronce, rodeado de la hierba nueva del campo. Que se empape con el rocío del cielo y que viva con los animales de fuera, en la maleza. Que su mente se vuelva como la de un animal. Que sea así por siete veces'. 24 "Esto es lo que significa, Su Majestad, y lo que el Altísimo ha decretado que le sucederá a mi señor el rey. 25 Serás expulsado de la sociedad humana y vivirás con los animales salvajes. Comerás hierba como el ganado, y te empaparás del rocío del cielo. Así estarás durante siete veces hasta que reconozcas que el Altísimo gobierna los reinos humanos y que se los da a quienes él escoge. 26 Sin embargo, como fue decretado, el tronco y sus raíces deben quedar en la tierra. Tu reino te será devuelto cuando reconozcas que el Cielo gobierna. 27 "Así que, Majestad, hazme caso. Deja de pecar y haz lo que es correcto. Acaba con tus iniquidades y sé misericordioso con los oprimidos. Tal vez entonces las cosas sigan yendo bien para ti". 28 (Sin embargo, todo esto le sucedió al rey Nabucodonosor. 29 Doce meses después estaba caminando sobre el tejado del palacio real de Babilonia. 30 Él dijo: "¡Yo fui quien construyó esta gran ciudad de Babilonia! Por mi propio gran poder la construí como mi residencia real para mi majestuosa gloria!" 31 Las palabras aún estaban en los labios del rey cuando llegó una voz del cielo: "Rey Nabucodonosor, esto es lo que se ha decretado respecto a ti: el reino te ha sido quitado. 32 Serás expulsado de la sociedad humana y vivirás con los animales salvajes. Comerás hierba como el ganado, y te empaparás del rocío del cielo. Estarás así durante siete veces hasta que reconozcas que el Altísimo gobierna los reinos humanos y que los entrega a quien él quiere". 33 Inmediatamente se cumplió el decreto, y Nabucodonosor fue expulsado de la sociedad humana. Comió hierba como el ganado, y su cuerpo se empapó del rocío del cielo. Sus cabellos crecieron enmarañados como los de un buitre, y sus uñas como las de un pájaro). 34 Pasado el tiempo, yo, Nabucodonosor, miré al cielo y mi cordura volvió a mí. Bendije y alabé al Altísimo y adoré al que vive para siempre. Su gobierno es un gobierno eterno, y su reino dura por todas las generaciones. 35 Todos los que viven en la tierra son como nada comparados con él. Él hace lo que quiere entre las huestes celestiales y entre los que viven en la tierra. Nadie puede retenerlo de lo que hace, ni preguntarle: "¿Qué haces?". 36 Cuando mi cordura regresó, también volvieron a mí mi reino, mi majestad y mi esplendor. Mis consejeros y nobles vinieron a buscarme, y fui restaurado

como gobernante de mi reino, aún más grande que antes. 37 Así que ahora yo, Nabucodonosor, alabo, honro y glorifico al Rey del Cielo, porque todo lo que hace es correcto y sus caminos son verdaderos. Él es capaz de humillar a los que son orgullosos.

5 El rey Belsasar celebró un gran banquete para mil de sus nobles, y estuvo bebiendo vino con ellos. 2 Bajo la influencia del vino, Belsasar ordenó a sus siervos que trajeran las copas y los cuencos de oro y plata que su padre Nabucodonosor había tomado del Templo de Jerusalén para que él y sus nobles, sus esposas y concubinas, bebieran de ellos. 3 Así pues, trajeron las copas y los vasos de oro que habían sido tomados del Templo de Dios en Jerusalén. El rey y sus nobles, sus esposas y concubinas, bebieron de ellos. 4 Mientras bebían vino, alababan a sus dioses: ídolos de oro, plata, bronce, hierro, madera y piedra. 5 Al instante aparecieron los dedos de una mano humana que escribía en la pared de yeso del palacio del rey, frente al candelabro. El rey observó la mano mientras escribía. 6 Su rostro palideció, y se asustó mucho. Sus piernas cedieron y sus rodillas se golpearon. 7 El rey gritó: "¡Traigan a los encantadores, astrólogos y adivinos!" Les dijo a estos sabios de Babilonia: "El que pueda leer esta escritura y explicármela será vestido de púrpura y se le pondrá una cadena de oro al cuello, y se convertirá en el tercer gobernante del reino". 8 Sin embargo, después de que entraron todos los sabios del rey, no pudieron leer la escritura ni explicarle lo que significaba. 9 Esto hizo que el rey Belsasar se asustara aún más y su rostro se puso más pálido. Sus nobles también entraron en pánico. 10 Cuando la reina madre oyó el ruido que hacían el rey y los nobles, se dirigió a la sala de banquetes. Le dijo a Belsasar: "¡Que su majestad el rey viva para siempre! ¡No te asustes! ¡No estés tan pálido! 11 Hay un hombre en tu reino que tiene el espíritu de los dioses santos en él. En la casa de tu padre tiempo se encontró que tenía entendimiento y perspicacia, y una sabiduría como la de los dioses. El padre de Su Majestad, el rey Nabucodonosor, lo puso a cargo de los magos, encantadores, astrólogos y adivinos. Tu padre hizo esto 12 porque Daniel, (llamado Beltsasar por el rey) fue encontrado con una mente excelente, llena de entendimiento y perspicacia, y también capaz de interpretar sueños, explicar misterios y resolver problemas difíciles. Llama a Daniel y que te explique lo que esto significa". 13 Así que Daniel fue llevado ante el rey. El rey le preguntó: "¿Eres tú Daniel, uno de los prisioneros que mi padre el rey trajo de Judá? 14 He oído hablar de ti, que el espíritu de los dioses está en ti, y que se ha descubierto que tienes entendimiento, perspicacia y gran sabiduría. 15 Hace poco trajeron ante mí a los sabios y a los encantadores para que leyeran esta escritura y me la explicaran, pero no pudieron hacerlo; no pudieron decirme qué significaba. 16 Sin embargo, me han dicho que tú eres capaz de dar interpretaciones y resolver problemas difíciles. Si puedes leer esta escritura y explicármela, te vestirán de púrpura y te pondrán una cadena de oro al cuello, y llegarás a ser el tercer gobernante del reino". 17 Daniel respondió al rey: "Guarde sus regalos y dele recompensas a otro. De todos modos leeré el escrito ante Su Majestad y le explicaré lo que significa. 18 Su Majestad, el Dios Altísimo le dio a su padre Nabucodonosor este reino, y poder, gloria y majestad. 19 A causa del poder que le dio, los pueblos de todas las naciones y lenguas temblaron de miedo ante él. A los que quiso matar los mató, y a los que quiso que vivieran los dejó vivir. Los que quiso honrar fueron honrados, y los que quiso humillar fueron humillados. 20 Pero cuando se volvió arrogante y duro de corazón, actuando con orgullo, fue removido de su trono real y su gloria le fue quitada. 21 Fue expulsado de la sociedad humana y su mente se volvió como la de un animal. Vivió con los asnos salvajes y comió hierba como el ganado, y fue empapado con el rocío del cielo hasta que reconoció que el Altísimo gobierna los reinos humanos y que se los da a quien él quiere. 22 "Pero tú, Belsasar, su hijo, no te has humillado, aunque sabías todo esto. 23 Has desafiado con arrogancia al Señor del cielo y has hecho que te trajeran las copas y los cuencos de su Templo. Tú y tus nobles, tus esposas y concubinas, bebisteis vino de ellos mientras alababas a dioses de plata, oro, bronce, hierro, madera y piedra que no pueden ver ni oír ni saber nada. Pero no han honrado a Dios, que tiene en su mano su propio aliento y todo lo que hacen. 24 Por eso envió la mano a escribir este mensaje. 25 "Lo que estaba escrito en la pared era esto 'Contado, pesado y dividido'. 26 A continuación el significado. Numerado: Dios ha contado tu reinado y lo ha llevado a su fin. 27 Pesado: has sido pesado en la balanza y has sido hallado falto de peso. 28 Dividido: tu reino ha sido dividido y entregado a los medos y a los persas". 29 Entonces Belsasar dio la orden y Daniel fue vestido de púrpura y se le puso una cadena de oro al cuello. Fue proclamado tercer gobernante del reino. 30 Esa misma noche Beltsasar, rey de los babilonios, fue asesinado 31 y a Darío el Medo se le dio el reino a la edad de sesenta y dos años.

6 Darío decidió que sería bueno poner el reino bajo el control de ciento veinte gobernadores provinciales. 2

Tres ministros principales fueron puestos al frente de ellos para velar por los intereses del rey. Daniel era uno de los tres. **3** Pronto Daniel demostró ser un administrador mucho mejor que los otros ministros principales y gobernadores provinciales. Debido a su excepcional habilidad, el rey planeó ponerlo a cargo de todo el reino. **4** Como resultado, los otros ministros principales y gobernadores provinciales trataron de encontrar un pretexto contra Daniel en cuanto a la forma en que dirigía el reino. Pero no pudieron encontrar ningún motivo de queja ni de corrupción, pues él era digno de confianza. No pudieron descubrir ninguna prueba de que Daniel fuera negligente o corrupto. **5** Así que se dijeron: "No encontraremos ningún pretexto para atacar a Daniel, a menos que utilicemos su observancia de las leyes de su Dios en su contra". **6** Así que estos ministros principales y gobernadores provinciales fueron juntos a ver al rey. "¡Que su majestad el rey Darío viva para siempre!", dijeron. **7** "Hemos acordado todos -ministros principales, prefectos, gobernadores provinciales, consejeros y gobernadores locales- que Su Majestad emita un decreto, de cumplimiento legal, para que durante los próximos treinta días cualquiera que rece a cualquier dios o ser humano excepto usted, Su Majestad, sea arrojado al foso de los leones. **8** Ahora bien, Su Majestad, si usted firma el decreto y lo hace publicar de manera que no pueda ser cambiado, de acuerdo con la ley de los medos y los persas que no puede ser revocada". **9** Así que Darío firmó el decreto para convertirlo en ley. **10** Cuando Daniel se enteró de que el decreto había sido firmado, se dirigió a su casa, a su habitación del piso superior, donde oraba tres veces al día, con las ventanas abiertas hacia Jerusalén. Allí se arrodilló, orando y agradeciendo a su Dios como siempre lo hacía. **11** Entonces los hombres que habían conspirado contra Daniel fueron juntos y lo encontraron orando a su Dios y pidiendo ayuda. **12** Enseguida fueron a ver al rey y le preguntaron por el decreto. "¿No firmó Su Majestad un decreto según el cual, durante los próximos treinta días, cualquiera que ore a cualquier dios o ser humano, excepto a usted, Su Majestad, sería arrojado al foso de los leones?" "¡Claro que sí!", respondió el rey. "El decreto se mantiene. Según la ley de los medos y los persas no puede ser revocado". **13** Entonces le dijeron al rey: "Daniel, uno de esos cautivos de Judá, no hace caso a Su Majestad ni al decreto que usted firmó y reza tres veces al día". **14** Cuando el rey oyó esto, se molestó mucho y trató de pensar en cómo salvar a Daniel. Trabajó con ahínco hasta el atardecer tratando de rescatarlo. **15** Entonces los hombres regresaron juntos y le dijeron al rey: "Usted sabe, Su Majestad, que según la ley de los medos y los persas no se puede cambiar ningún decreto o estatuto". **16** Finalmente, el rey dio la orden y Daniel fue llevado y arrojado al foso de los leones. El rey le dijo: "¡Que te salve el Dios al que tan lealmente sirves!". **17** Se trajo una piedra y se colocó sobre la entrada del foso, y el rey la selló con su propio sello personal y el de sus nobles, para que nadie pudiera intervenir en lo que le ocurriera a Daniel. **18** Entonces el rey regresó a su palacio. Esa noche no comió nada en absoluto y rechazó cualquier tipo de entretenimiento. No pudo pegar ojo. **19** Al amanecer, en cuanto salió el sol, el rey se levantó y corrió hacia el foso de los leones. **20** Al acercarse al foso, llamó con ansiedad a Daniel: "Daniel, siervo del Dios vivo, al que honras tan fielmente, ¿ha podido tu Dios salvarte de los leones?" **21** Daniel respondió: "¡Que su majestad el rey viva para siempre! **22** Mi Dios envió a su ángel para cerrar la boca de los leones. No me han hecho daño porque he sido hallado inocente a sus ojos. Además, nunca le he hecho ningún mal, Su Majestad". **23** El rey se alegró mucho y ordenó que sacaran a Daniel del foso. Daniel fue sacado del foso y se comprobó que no tenía ninguna herida porque había confiado en su Dios. **24** Entonces el rey ordenó que trajeran a los hombres que habían acusado a Daniel y los arrojaron al foso de los leones junto con sus esposas e hijos. Antes de que llegaran al suelo del foso, los leones los atacaron y los despedazaron. **25** Entonces Darío escribió a todos los pueblos del mundo, a las diferentes naciones y lenguas, diciendo: "Mis mejores deseos para ustedes. **26** Yo decreto que en todo mi reino todos deben respetar y honrar al Dios de Daniel, porque él es el Dios vivo. Él es eterno y su reino nunca será destruido. Su reino no tendrá fin. **27** Él es el que rescata y salva; hace milagros y maravillas en los cielos y en la tierra. Él salvó a Daniel de la muerte en el foso de los leones". **28** Daniel experimentó un buen éxito durante los reinados de Darío y Ciro el Persa.

7 En el primer año del reinado de Belsasar como rey de Babilonia, Daniel tuvo un sueño en el que pasaban visiones por su mente mientras estaba acostado. Después escribió el sueño, describiéndolo en forma resumida. **2** En la visión que tuve aquella noche, vi una tremenda tormenta que soplaba desde todas las direcciones, agitando un gran mar. **3** Cuatro bestias muy grandes subían del mar, cada una de ellas diferente. **4** La primera era como un león y tenía alas de águila. Mientras miraba, le arrancaron las alas y la pusieron en pie, de modo que estaba de pie con las patas traseras en el suelo, y se le dio la mente de un ser humano. **5** Apareció una segunda bestia, con aspecto

de oso, encorvada de un lado y sujetando con los dientes tres costillas en la boca. Se le dijo: "Levántate y come toda la carne que puedas". **6** Después de esto vi una tercera bestia. Parecía un leopardo con cuatro alas como las de un pájaro en su espalda, y tenía cuatro cabezas. Se le dio poder para imponer su dominio. **7** Luego, en la visión que tuve esa noche, apareció una cuarta bestia. Era aterradora, espantosa y extremadamente poderosa, con grandes dientes de hierro. Destrozaba y devoraba a sus víctimas, y luego pisoteaba lo que quedaba. Esta bestia era diferente a las anteriores, y tenía diez cuernos. **8** Mientras me preguntaba por los cuernos, otro cuerno, uno pequeño, surgió entre ellos y tres de los cuernos anteriores fueron arrancados ante él. Tenía ojos de aspecto humano y una boca que hacía alardes arrogantes. **9** Mientras yo observaba, se colocaron tronos y el Anciano de los Días tomó asiento. Sus ropas eran blancas como la nieve y sus cabellos parecían la lana más pura. Su trono ardía como las llamas; sus ruedas, como el fuego ardiente. **10** Un torrente de fuego brotaba ante él. Miles de personas acudieron a él; diez mil veces diez mil estuvieron de pie ante él. El tribunal se sentó para comenzar su juicio, y se abrieron los libros. **11** Yo vigilaba por los alardes que hacía el cuerno pequeño. Seguí observando hasta que esa bestia fue muerta y su cuerpo destruido por la quema. **12** Al resto de las bestias se les permitió seguir viviendo por una temporada y un tiempo, pero se les quitó el poder de gobernar. **13** Mientras seguía observando en mi visión que tuve aquella noche, vi a uno como un hijo de hombre que venía con las nubes del cielo. Se acercó al Anciano de los Días y fue conducido a su presencia. **14** Se le dio autoridad, gloria y el poder de gobernar sobre todos los pueblos, las diferentes naciones y lenguas, para que todos lo adoraran. Su gobierno es eterno, nunca cesará, y su reino nunca será destruido. **15** Yo, Daniel, estaba profundamente perturbado; las visiones que habían pasado por mi mente me asustaban. **16** Me acerqué a uno de los asistentes y le pedí que me explicara qué significaba todo esto. Dijo que lo explicaría para que pudiera entenderlo. **17** "Estas cuatro grandes bestias simbolizan cuatro reinos que ascenderán al poder en la tierra. **18** Pero los consagrados al Altísimo recibirán finalmente el reino. Ellos poseerán el reino para siempre, por los siglos de los siglos". **19** Entonces quise saber qué representaba la cuarta bestia, la que era diferente a las demás y tan aterradora. Tenía dientes de hierro y garras de bronce, y destrozaba y devoraba a sus víctimas, pisoteando lo que quedaba. **20** También quería saber sobre los diez cuernos que tenía en la cabeza, y sobre el otro que surgió después, haciendo caer tres de los otros cuernos. Este cuerno parecía más impresionante que los otros y tenía ojos y una boca que hacía alardes arrogantes. **21** Observé cómo este cuerno atacaba al pueblo consagrado de Dios y lo conquistaba, **22** hasta que vino el Anciano de los Días y dictó sentencia a favor de el pueblo dedicado del Altísimo, y en ese momento tomaron posesión del reino. **23** Entonces me dijo: "La cuarta bestia representa el cuarto reino que gobernará la tierra. Será diferente a todos los demás reinos. La bestia se comerá el mundo entero, lo pisoteará y lo aplastará. **24** Los diez cuernos son diez reyes que llegarán al poder de este reino. El que viene después es diferente a ellos, y derrotará a tres de ellos. **25** Hablará palabras de desafío contra el Altísimo y oprimirá al pueblo consagrado del Altísimo, e intentará cambiar los tiempos y las leyes, y serán puestos bajo su poder por un tiempo, dos tiempos y medio tiempo. **26** "Entonces el tribunal ejecutará el juicio y quitará su poder, destruyéndolo para siempre. **27** Entonces el derecho a gobernar, el poder y la grandeza de todos los reinos bajo el cielo serán entregados a los consagrados al Altísimo. Su reino durará para siempre, y todos los que gobiernan le servirán y obedecerán". **28** Este es el final del resumen. En cuanto a mí, Daniel, mis pensamientos me perturbaron mucho y mi rostro palideció, pero me lo guardé todo para mí.

8 En el tercer año del reinado de Belsasar, yo, Daniel, vi otra visión después de la que había visto anteriormente. **2** En mi visión miré a mi alrededor y vi que estaba en el castillo de Susa, en la provincia de Elam. En la visión me encontraba junto al río Ulai. **3** Miré a mi alrededor y vi un carnero de pie junto al río. Tenía dos cuernos largos, uno más largo que el otro, aunque el más largo había crecido al último. **4** Observé cómo el carnero embestía hacia el oeste, el norte y el sur. Ningún animal podía enfrentarse a él, ni había posibilidad alguna de librarse de su poder. Hacía lo que quería y se hizo poderoso. **5** Mientras pensaba en lo que había visto, un macho cabrío llegó desde el oeste, corriendo por la superficie de la tierra tan rápido que no tocó el suelo. Tenía un cuerno grande y prominente entre los ojos. **6** Se acercó al carnero con los dos cuernos que yo había visto junto al río, precipitándose para atacar con furia. **7** Observé cómo la cabra cargaba furiosamente contra el carnero, golpeándolo y rompiéndole los dos cuernos. El carnero no tenía fuerzas para resistir el ataque de la cabra. La cabra tiró al carnero al suelo, pisoteándolo, y no hubo posibilidad de rescatarlo del poder de la cabra. **8** El macho cabrío se hizo muy poderoso, pero en la cúspide de su

poder se le rompió el cuerno grande. En su lugar surgieron cuatro grandes cuernos que señalaban los cuatro vientos del cielo. 9 De uno de ellos surgió un cuerno pequeño que se hizo extremadamente poderoso hacia el sur y hacia el este y hacia la Tierra Hermosa. 10 Creció en poder hasta que alcanzó al ejército celestial, arrojando a algunos de ellos y a algunas de las estrellas a la tierra y los pisoteó. 11 Incluso trató de hacerse tan grande como el Príncipe del ejército celestial: eliminó el servicio continuo, y el lugar de su santuario fue destruido. 12 Un ejército de pueblos y el servicio continuo le fueron entregados a causa de la rebelión, y derribó la verdad, y tuvo éxito en todo lo que hizo. 13 Entonces oí a un santo que hablaba, y otro santo le preguntó al que hablaba: "¿Por cuánto tiempo es esta visión -la eliminación del servicio continuo, la rebelión que causa la devastación, la entrega del santuario y el ejército de la gente para ser pisoteado?" 14 Él respondió: "Durante dos mil trescientas tardes y mañanas, entonces el santuario será purificado". 15 Mientras yo, Daniel, trataba de entender lo que significaba esta visión, de repente vi a alguien que parecía un hombre de pie frente a mí. 16 También oí una voz humana que llamaba desde el río Ulai: "Gabriel, explica a este hombre el significado de la visión". 17 Cuando se acercó a mí, me aterroricé y caí de bruces ante él. "Hijo de hombre", me dijo, "tienes que entender que esta visión se refiere al tiempo del fin". 18 Mientras me hablaba, perdí el conocimiento mientras me tumbaba boca abajo en el suelo. Pero él me agarró y me ayudó a ponerme de pie. 19 Me dijo: "¡Presta atención! Te voy a explicar lo que va a suceder durante el tiempo de la ira, que se refiere al tiempo señalado del fin. 20 El carnero con dos cuernos que viste simboliza a los reyes de Media y Persia. 21 El macho cabrío es el reino de Grecia, y el cuerno grande entre sus ojos es su primer rey. 22 Los cuatro cuernos que surgieron en lugar del cuerno grande que se rompió representan los cuatro reinos que surgieron de esa nación, pero no tan poderosos como el primero. 23 "Cuando esos reinos lleguen a su fin, cuando sus pecados hayan alcanzado su máxima extensión, un reino feroz y traicionero se subirá al poder. 24 Llegará a ser muy poderoso, pero no por su propio poder. Será terriblemente destructivo, y tendrá éxito en todo lo que haga. Destruirá a los grandes líderes y al pueblo dedicado a Dios. 25 A través de su tortuosidad, sus mentiras serán convincentes y exitosas. Muestra su arrogancia tanto en el pensamiento como en la acción, destruyendo a los que se creían perfectamente seguros. Incluso lucha en oposición contra el Príncipe de los príncipes, pero será derrotado, aunque no por ningún poder humano. 26 "La visión sobre las tardes y las mañanas que se te ha explicado es verdadera, pero por ahora sella esta visión porque se refiere a un futuro lejano". 27 Después de esto, yo, Daniel, quedé exhausto y estuve enfermo durante días. Luego me levanté y volví a trabajar para el rey, pero estaba desolado por lo que había visto en la visión y no podía entenderlo.

9 Era el primer año de Darío el Medo, hijo de Asuero, después de haberse convertido en rey de los babilonios. 2 Durante el primer año de su reinado, yo, Daniel, comprendí, por las Escrituras dadas al profeta Jeremías, que pronto se cumpliría el tiempo de setenta años en que Jerusalén quedaría desolada. 3 Así que me dirigí al Señor Dios en oración. Ayuné y me vestí de cilicio y ceniza, y le supliqué en oración que actuara. 4 Oré al Señor, mi Dios, y me confesé, diciendo: "Señor, ¡eres un Dios grande y asombroso! Siempre cumples tus promesas y demuestras tu amor confiable a los que te aman y guardan tus mandamientos. 5 Pero nosotros hemos pecado, hemos hecho el mal. Hemos actuado con maldad, nos hemos rebelado contra ti. Nos hemos apartado de tus mandamientos y de tus leyes. 6 No hemos prestado atención a tus siervos los profetas que hablaron en tu nombre a nuestros reyes y dirigentes y antepasados, y a todos los habitantes del país. 7 "Señor, tú siempre haces lo correcto, pero nosotros seguimos avergonzados hasta el día de hoy: nosotros, el pueblo de Judá, los habitantes de Jerusalén y todo Israel, los cercanos y los lejanos, los de todos los países a los que los has expulsado por su infidelidad a ti. 8 La vergüenza pública es nuestra, Señor, y de nuestros reyes, príncipes y antepasados, porque hemos pecado contra ti. 9 Sin embargo, tú, Señor, nuestro Dios, eres compasivo y perdonador, aunque nos hayamos rebelado contra ti. 10 No hemos obedecido lo que tú, Señor Dios, nos has dicho. No hemos seguido tu ley que nos diste por medio de tus siervos los profetas. 11 Todo Israel ha quebrantado tu ley y se ha alejado de ti, sin escuchar lo que tenías que decir. Por eso se ha derramado sobre nosotros la condena que proviene de nuestra promesa incumplida, a causa de nuestro pecado, tal y como quedó claro en la Ley de Moisés, el siervo del Señor. 12 "Has llevado a cabo lo que nos habías advertido, contra nosotros y contra nuestros gobernantes: un castigo tan terrible ha caído sobre Jerusalén, el peor que ha ocurrido en todo el mundo. 13 Tal como decía la Ley de Moisés, todo este castigo ha caído sobre nosotros, pero aún no te hemos pedido, Señor, nuestro Dios, que nos favorezcas, apartándonos de nuestros pecados y prestando atención a tu verdad. 14 Estabas

dispuesto a castigarnos, y tenías razón al hacer todo lo que has hecho, porque no te escuchamos. **15** "Tú, Señor Dios nuestro, con tu gran poder nos sacaste de Egipto, haciéndote un nombre que dura hasta ahora. Pero nosotros hemos pecado, hemos hecho cosas malas. **16** Por eso, Señor, porque eres tan bueno, aparta tu ira y tu furia contra Jerusalén, tu santo monte. A causa de nuestros pecados y de los de nuestros antepasados, Jerusalén y tu pueblo son objeto de burla por parte de todos nuestros vecinos. **17** Ahora, Señor nuestro, por favor, escucha la oración y la súplica de tu siervo, y por tu bien mira con benevolencia en tu santuario abandonado. **18** Por favor, escucha con atención y abre los ojos para ver el terrible estado en que nos encontramos, y la ciudad que lleva tu nombre. No te hacemos estas peticiones por nuestra bondad, sino por tu gran misericordia. **19** ¡Señor, por favor, escucha! ¡Señor, por favor, perdona! Por favor, ¡presta atención y haz algo! Por tu propio bien, Dios mío, no te demores, pues tu ciudad y tu pueblo se identifican con tu nombre". **20** Seguí hablando, orando y confesando mis pecados y los de mi pueblo Israel, suplicando ante el Señor, mi Dios, en favor de Jerusalén, su monte santo. **21** Mientras seguía orando, Gabriel, a quien había visto anteriormente cuando tuve la visión, vino volando rápidamente hacia mí a la hora del sacrificio vespertino. **22** Me dio la siguiente explicación, diciendo: "Daniel, he venido a darte entendimiento y comprensión. **23** Tan pronto como comenzaste a orar, se dio la respuesta, y he venido a explicártela porque Dios te ama mucho. Así que, por favor, escucha la explicación y entiende el significado de la visión. **24** "Se han asignado setenta semanas a tu pueblo y a tu ciudad santa para hacer frente a la rebelión, para poner fin al pecado, para perdonar la maldad, para traer la bondad eterna, para confirmar la visión y la profecía, y para ungir el Lugar Santísimo. **25** Tienes que saber y comprender que desde el momento en que se da la orden de restaurar y reconstruir Jerusalén, hasta que el Mesías, transcurrirán siete semanas más sesenta y dos semanas. Se construirá con calles y defensas, a pesar de los tiempos difíciles. **26** "Después de sesenta y dos semanas, el Mesías será condenado a muerte y quedará reducido a la nada. Llegará al poder un gobernante cuyo ejército destruirá la ciudad y el santuario. Su fin llegará como un diluvio. La guerra y la devastación continuarán hasta que se complete ese período de tiempo. **27** El confirmará el acuerdo con mucha gente durante una semana, pero a la mitad de la semana pondrá fin a los sacrificios y a las ofrendas. La idolatría que causa la destrucción se mantendrá hasta el final, cuando el mismo destino se derrame sobre el destructor".

10 En el tercer año del reinado del rey Ciro de Persia, un mensaje fue revelado a Daniel (también llamado Beltsasar). El mensaje era cierto y se refería a un gran conflicto. Él entendió el mensaje y obtuvo la comprensión de la visión. **2** Cuando esto sucedió, yo, Daniel, había estado de luto durante tres semanas completas. **3** No comía nada bueno. Ni carne ni vino pasaron por mis labios. No usé aceites perfumados hasta que pasaron esas tres semanas. **4** El día veinticuatro del primer mes estaba yo en la orilla del gran río Tigris. **5** Miré a mi alrededor y vi a un hombre vestido de lino, y alrededor de su cintura había un cinturón de oro puro. **6** Su cuerpo brillaba como una joya; su rostro era tan brillante como un relámpago; sus ojos eran como antorchas ardientes; sus brazos y piernas brillaban como el bronce pulido; y su voz sonaba como el rugido de una multitud. **7** Yo, Daniel, fui el único que vio esta visión—los otros que estaban conmigo no vieron la visión, pero de repente se sintieron muy asustados y huyeron para esconderse. **8** Me quedé solo para ver esta maravillosa visión. Mis fuerzas se agotaron y mi rostro se puso pálido como la muerte. No me quedaba ni un gramo de fuerza. **9** Le oí hablar, y al oír su voz perdí el conocimiento y me tumbé en el suelo boca abajo. **10** Entonces una mano me tocó y me levantó sobre las manos y las rodillas. **11** Me dijo: "Daniel, Dios te ama mucho. Presta atención a lo que te digo. Levántate, porque he sido enviado a ti". Cuando me dijo esto me puse de pie, temblando. **12** "No tengas miedo, Daniel", me dijo. "Desde el primer día en que te concentraste en tratar de entender esto, y en humillarte ante Dios, tu oración fue escuchada, y yo he venido a responderte. **13** Pero el príncipe del reino de Persia se opusieron a mí durante veintiún días. Entonces Miguel, uno de los principales príncipes, vino a ayudarme, porque los reyes de Persia me tenían detenido. **14** Ahora he venido a explicarte lo que le sucederá a tu pueblo en los últimos días, porque la visión se refiere a un tiempo futuro". **15** Mientras me decía esto, me quedé con la cara en el suelo y no pude decir nada. **16** Entonces el que parecía un ser humano me tocó los labios y pude hablar. Le dije al que estaba frente a mí: "Señor mío, desde que vi la visión he estado agonizando y me siento muy débil. **17** ¿Cómo puedo yo, tu siervo, hablarte, mi señor? No tengo fuerzas y apenas puedo respirar". **18** Una vez más, el que parecía un ser humano me tocó y me devolvió las fuerzas. **19** "No tengas miedo; Dios te quiere mucho. ¡Que tengas paz! ¡Sé fuerte! Ten valor!" Mientras me hablaba, me fortalecí y dije: "Señor

mío, háblame, porque me has fortalecido". **20** "¿Sabes por qué he acudido a ti?", me preguntó. "Dentro de poco tendré que volver a luchar contra el príncipe de Persia, y después vendrá el príncipe de Grecia. **21** Pero antes te diré lo que está escrito en el Libro de la Verdad. Nadie me ayuda a luchar contra estos príncipes, excepto Miguel, tu príncipe".

11 Y yo mismo, en el primer año de Darío el Medo, tomé mi posición para apoyarlo y defenderlo. **2** Así que ahora déjame revelarte la verdad. Todavía hay tres reyes que llegarán al poder en Persia, y luego un cuarto que será mucho más rico que todos los demás. Cuando se haga fuerte por su riqueza, reunirá a todo el reino contra Grecia. **3** Entonces llegará al poder un rey poderoso. Gobernará con gran autoridad y hará lo que quiera. **4** Pero a medida que extienda su poder, su reino se romperá, se dividirá hacia los cuatro vientos del cielo. No pasará a sus descendientes, y no será gobernada como él lo hizo. Será arrancado y entregado a otros. **5** El rey del sur se hará fuerte, pero uno de sus oficiales se hará aún más fuerte y gobernará su reino con gran autoridad. **6** Algunos años después formarán una alianza, y la hija del rey del sur se casará con el rey del norte para garantizar el tratado de paz. Sin embargo, ella no podrá mantener su poder, ni el poder de él continuar. Ella y sus asistentes serán traicionados, junto con su hijo y su marido. Sin embargo, más tarde, **7** un nuevo rey del sur de su familia tomará el relevo. Vendrá a atacar al ejército del rey del norte y entrará en su fortaleza. Luchará contra ellos y vencerá. **8** Además, se llevará con él a Egipto los ídolos de sus dioses, junto con sus costosos objetos de plata y oro. Durante algunos años dejará solo al rey del norte. **9** Entonces el rey del norte marchará hacia el reino del rey del sur, pero tendrá que retirarse a su propia tierra. **10** Sin embargo, sus hijos se prepararán para la guerra, reuniendo un gran número de tropas. Uno de ellos encabezará una avanzada que se precipita como un río que se desborda, cruzando y avanzando para atacar la fortaleza enemiga. **11** Esto enfurecerá al rey del sur, que saldrá a combatir contra el gran ejército reunido por el rey del norte y lo derrotará. **12** Después de capturar un ejército tan grande, se sentirá muy orgulloso y matará a miles de personas. Pero este triunfo no durará mucho. **13** Años más tarde, el rey del norte volverá a reunir un ejército aún más numeroso que el anterior, y lo invadirá con este enorme ejército, acompañado de abundantes provisiones. **14** Al mismo tiempo, muchos se rebelarán contra el rey del sur. Hombres violentos de su propio pueblo se rebelarán para que se cumpla esta visión, pero fracasarán. **15** Entonces el rey del norte vendrá y construirá rampas de asedio y capturará una ciudad con fuertes defensas. Las fuerzas del sur no podrán impedirlo; ni siquiera sus mejores tropas podrán resistir el ataque. **16** El invasor hará lo que quiera; nadie podrá oponerse a él. Estará en la Tierra Hermosa con el poder de destruirlo. **17** Estará decidido a venir con todo el poder de su reino y hará un tratado de paz con el rey del sur. Para asegurarlo, le dará una hija de mujer para que se case con él con el fin de destruir el reino. Pero ella no tendrá éxito y no lo apoyará. **18** Entonces se volverá para atacar las costas y conquistará a muchos, pero un comandante pondrá fin a su comportamiento arrogante, pagándole por ello. **19** Volverá a las fortalezas de su tierra, pero tropezará y caerá, y desaparecerá. **20** Su sucesor enviará a un recaudador de impuestos para mantener la riqueza real. Sin embargo, en poco tiempo morirá, pero no violentamente ni en batalla. **21** Le seguirá una persona despreciable a la que no se le dará la majestad real. Tomará el relevo pacíficamente y asumirá el control del reino mediante el engaño. **22** Grandes ejércitos serán barridos ante él. Serán quebrados, así como el príncipe del acuerdo. **23** Después de hacer una alianza con él, actuará de forma engañosa. Llegará al poder pacíficamente, haciéndose fuerte aunque sólo tenga unos pocos partidarios. **24** Invadirá las partes más ricas de la tierra y hará lo que sus padres y antepasados nunca hicieron: repartirá saqueos, despojos y posesiones. Hará planes para atacar fortalezas, pero sólo por un tiempo. **25** Luego sacará su fuerza y valor para reunir un gran ejército contra el rey del sur. El rey del sur se preparará para la guerra. Combatirá con un ejército grande y poderoso, pero no tendrá éxito a causa de las conspiraciones hechas contra él. **26** Los más cercanos a él lo destruirá. Su ejército será aniquilado; muchos caerán en la batalla. **27** Los dos reyes, con malas intenciones, se dirán mentiras mientras se sientan juntos a la misma mesa. Pero sus maquinaciones son inútiles: el final llegará en el momento previsto. **28** El rey del norte regresará a su país con toda la riqueza que ha saqueado. Estará decidido a atacar el pueblo del santo acuerdo, y hará todo lo posible para destruirlo antes de regresar a su propio país. **29** En el momento predicho volverá a invadir el sur, pero esta vez no será como antes. **30** Los barcos de Chipre vendrán a atacarlo, asustándolo para que se retire. Pero esto lo hará enloquecer, y atacará a la gente del santo acuerdo, reconociendo a los que abandonan su compromiso con el santo acuerdo. **31** Sus fuerzas ocuparán y profanarán la fortaleza del Templo. Pondrán fin al servicio continuo, y establecer una forma de idolatría que causa devastación. **32**

El rey utilizará la adulación para corromper a quienes rompan el acuerdo solemne, pero el pueblo que conoce a su Dios se mantendrá firme en su resistencia. **33** Los líderes sabios del pueblo enseñarán a muchos, aunque durante un tiempo serán muertos a espada y fuego, o serán encarcelados y robados. **34** Durante este tiempo de persecución recibirán un poco de ayuda, y muchos de los que se unan a ellos no serán sinceros. **35** Algunos de los sabios serán asesinados, para que puedan ser refinados y purificados y limpiados hasta el tiempo del fin, porque el tiempo predicho aún está por venir. **36** El rey hará lo que quiera, alabándose a sí mismo y considerándose más grande que cualquier dios, incluso diciendo cosas escandalosas contra el Dios de los dioses. Tendrá éxito hasta que termine el tiempo de la ira, pues se cumplirá lo que se ha decidido. **37** No tendrá tiempo para los dioses de sus antepasados, ni para el amado por las mujeres, ni para ningún otro dios, pues se considera más grande que cualquiera de ellos. **38** En cambio, honrará al dios de las fortalezas -un dios desconocido para sus antepasados- dándole ofrendas de oro y plata y piedras preciosas y regalos costosos. **39** Tratará con las fortalezas fuertes con la ayuda de este dios extranjero. Dará riquezas a los que lo reconozcan, haciéndolos gobernantes del pueblo, y repartiendo la tierra a precio de saldo. **40** En el momento del fin, el rey del sur lo atacará. Pero el rey del norte tomará represalias con fuerza como una tormenta, con carros y jinetes y muchos barcos. Avanzará, barriendo muchas tierras. **41** Invadirá la Tierra Hermosa y matará a mucha gente allí. Sin embargo, Moab, Edom y la mayoría de los amonitas escaparán a su poder. **42** Extenderá sus ataques contra diferentes países; ni siquiera la tierra de Egipto podrá escapar. **43** Adquirirá el oro y la plata y las riquezas de Egipto, gobernando sobre ellos y también sobre los libios y los etíopes. **44** Pero las noticias del este y del norte lo alarmarán, y con furia se dispondrá a destruir y exterminar a muchos pueblos. **45** Establecerá su campamento real entre el mar y la hermosa montaña sagrada. Pero morirá sin que nadie le ayude.

12 "En ese momento se levantará Miguel, el gran príncipe, el protector de tu pueblo, y habrá un tiempo de angustia como nunca antes, desde que existen las naciones. Pero en ese momento se salvará tu pueblo, todos cuyos nombres están escritos en el libro. **2** Millones dormidos en la tierra en la muerte despertarán, unos a la vida eterna, y otros a la vergüenza y a la desgracia eternas. **3** Los sabios brillarán como el cielo; los que han enseñado a muchos el buen camino de la vida brillarán como las estrellas por los siglos de los siglos. **4** "Pero en cuanto a ti, Daniel, mantén este mensaje en secreto, y sella el libro cerrado hasta el tiempo del fin. Muchos buscarán por aquí y por allá, y el conocimiento será cada vez mayor". **5** Entonces yo, Daniel, me fijé en otros dos, que estaban de pie en lados opuestos del río. **6** Uno de ellos preguntó al hombre vestido de lino que estaba por encima de las aguas del río, "¿Cuánto tiempo pasará antes de que estas cosas escandalosas se acaben?" **7** El hombre vestido de lino, que estaba por encima de las aguas del río, levantó ambas manos al cielo e hizo una promesa solemne por Aquel que vive eternamente. Le oí decir: "Durará un tiempo, tiempos y medio tiempo. Cuando la dispersión del poder del pueblo santo ha llegado a su fin, entonces todas estas cosas también llegarán a su fin". **8** Escuché la respuesta, pero no la entendí. Así que pregunté: "Mi señor, ¿cuál es el resultado final de todo esto?" **9** "Daniel, ya puedes seguir tu camino", respondió, "porque este mensaje es secreto y se mantiene sellado hasta el tiempo del fin. **10** "Muchos serán purificados, limpiados y refinados, pero los malvados seguirán siendo malvados. Ninguno de los malvados entenderá, pero los sabios sí. **11** Desde el momento en que el ministerio continuo se detiene para establecer la idolatría que causa la desolación serán mil doscientos noventa días. **12** Bienaventurados los que esperan pacientemente y llegan a los mil trescientos treinta y cinco días. **13** "Pero en cuanto a ti, sigue tu camino hasta que tu vida termine, y luego descansa. Te levantarás para recibir tu recompensa al final de los tiempos".

Oseas

1 El Señor envió un mensaje a Oseas, hijo de Berí, en el tiempo en que Uzías, Jotam, y Acaz eran los reyes de Judá. Y Jeroboam, hijo de Joás era el rey de Israel. **2** El Señor comenzó hablando a través de Oseas diciéndole: "Ve y busca una prostituta para casarte con ella, y ten hijos de una prostituta, porque los habitantes de esta tierra se han prostituido terriblemente al alejarse del Señor". **3** Así que Oseas fue y se casó con Gómer, la hija de Diblaim. Ella quedó embarazada y le dio un hijo a Oseas. **4** Entonces el Señor le dijo a Oseas: "Ponle por nombre Jezreel, porque yo castigaré la casa de Jehú por la sangre que derramó sobre Jezreel; y yo pondré fin al reino de Israel. **5** Ese día yo quebrantaré al ejército de Israel en el valle de Jezreel". **6** Gómer volvió a quedar embarazada y esta vez tuvo una hija. El Señor le dijo entonces a Oseas: "Ponle por nombre Lo-ruhama, porque no amaré más a la casa de Israel y de seguro no los perdonaré. **7** Pero tendré piedad de los de la casa de Judá y los salvaré. Pero no será con arco ni espada, ni tampoco con guerreros de a caballo". **8** Después que ya Gómer dejó de amamantar a Lo-ruhamah, volvió a quedar embarazada y tuvo un hijo. **9** Entonces el Señor le dijo a Oseas: "Ponle por nombre Lo-ammi, porque ustedes ya no son mi pueblo y yo ya no soy su Dios. **10** Sin embargo, el número de habitantes del pueblo de Israel será como la arena del mar, que no podrá medirse ni contarse. Entonces, justo en el lugar donde se les dijo 'Ya no son mi pueblo' se les llamará 'los hijos del Dios vivo'. **11** El pueblo de Israel y el pueblo de Judá se reunirán y ellos mismos elegirán un líder, y tomarán posesión de la tierra. Y el día de Jezreel será grande".

2 "Ese día llamarás a tus hermanos Ammi, y a tus hermanas Ruhama. **2** Condenen a su madre, condénenla porque no es mi esposa y yo no soy su esposo. Pídanle que deje de lucir como una prostituta, y que se quite el maquillaje y las vestiduras provocativas. **3** "De lo contrario la dejaré desnuda, tal como el día en que nació, y la convertiré en un desierto, en un terreno árido, y la dejaré morir de sed. **4** No tendré piedad de sus hijos porque son hijos de prostitución. **5** Pues su madre era un prostituta que los concibió de manera vergonzosa. Ella dijo: 'Buscaré a mis amantes que me proveen comida y agua, así como la lana, el lino, el aceite de oliva y me dan de beber'. **6** "Por eso voy a obstaculizar su camino con arbustos de espinas, y construiré un muro de piedra para detenerla y que no encuentre forma de continuar. **7** Cuando vaya en busca de sus amantes no podrá hallarlos; los buscará pero no los encontrará. Entonces dirá: 'Volveré a mi ex esposo, porque estaba mejor con él que ahora'. **8** "A ella se le olvidó que yo fui quien le dio grano, vino nuevo y aceite de oliva, así como la plata y el oro que le di en abundancia y que usaron para hacerle un ídolo a Baal. **9** Así que recuperaré mi grano maduro y mi nuevo vino que di en tiempo de cosecha. Recuperaré mi lana y el lino que le di para cubrir su desnudez. **10** La dejaré desnuda ante la mirada de sus amantes, y ninguno podrá rescatarla de mi. **11** Pondré fin a sus festividades: sus fiestas, celebraciones de luna nueva, sus días de reposo, y todos sus festivales. **12** Destruiré sus viñedos e higueras que decía haber recibido como pago por ser una prostituta. Los convertiré en matorrales y solo los animales salvajes comerán de los frutos que queden. **13** Yo la castigaré por todas las veces que le ofreció incienso a Baal, vestida, usando anillos y joyas, buscando a sus amantes, y olvidándose de mi, dice el Señor. **14** "Miren lo que voy a hacer: Haré que vuelva a mi, la llevaré al desierto, y allí hablaré a su corazón. **15** Le devolveré los viñedos y convertiré el Valle de Acor en una puerta de esperanza. Ella me responderá de la misma manera que lo hizo cuando era joven, como cuando salió de Egipto. **16** Ese día, dice el Señor, tú me volverás a llamar 'mi esposo' y no 'mi Baal'. **17** Haré que deje de invocar a los baales, y sus nombres no serán mencionados nunca más. **18** "En ese momento haré un acuerdo solemne con los animales salvajes y las aves del cielo, así como todo lo que se arrastra sobre el suelo. Voy a deshacerme del arco y la espada; aboliré la guerra de la tierra para que puedas acostarte en paz. **19** Serás mi esposa para siempre. Te haré mi esposa en bondad y justicia. **20** Seré fiel a ti, mi esposa, y tú me reconocerás como el Señor. **21** Ese día, declara el Señor, yo le responderé a los cielos y ellos le responderán a la tierra. **22** La tierra responderá al grano, y al nuevo vino, y al aceite de oliva y ellos responderán 'Jezreel' (Dios muestra). **23** Yo la 'sembraré' para mi mismo en la tierra. Amaré a Lo-ruhamah (no amada) y a Lo-ammi (no mi pueblo) le diré: 'tú eres mi pueblo,' y me dirá: 'Tú eres mi Dios'".

3 El Señor me dijo: "Ve una vez más y ama a una mujer que es amada por otro y es adúltera, así como el Señor ama a los hijos de Israel, aunque ellos buscan a otros dioses y se deleitan en su adoración sensual". **2** Así que la compré de nuevo por quince siclos de plata y un homer y medio de cebada. **3** Y le dije: "Debes quedarte conmigo por muchos días, y abandonarás la prostitución. No tendrás intimidad

con ningún hombre, y entonces seré tuyo". 4 Porque el pueblo de Israel durará muchos días sin rey ni príncipe, sin altar de piedras, sin imágenes paganas ni santuarios idólatras. 5 Después de esto, el pueblo de Israel volverá y se dedicará al Señor su Dios y al linaje de David, su rey. En los últimos días vendrán con asombro y reverencia por el Señor y su bondad.

4 ¡Escucha la palabra del Señor, pueblo de Israel, porque el Señor tiene una acusación contra los habitantes de la tierra! "No hay fidelidad, lealtad ni conocimiento de Dios en la tierra. 2 Por el contrario, solo hay maldiciones, mentiras, asesinatos, robos y adulterio. Cometen actos violentos y hay gran derramamiento de sangre. 3 Por causa de esto, la tierra se seca, y todos los que viven en ella se consumen, así como los animales del campo y las aves del cielo, y los peces del mar. Todos están muriendo. 4 Pero nadie debe culpar a otro. Mi disputa es con ustedes, los sacerdotes, pues ustedes son los responsables. 5 Por ello ustedes tropezarán a plena luz del día, y el profeta tropezará igual que ustedes por la noche, y yo destruiré a la madre de todos ustedes. 6 "Mi pueblo está muriendo porque no me conoce. Y como se niegan a conocerme, yo los aborrezco a ustedes como mis sacerdotes. Así como han olvidado mis enseñanzas, yo me olvidaré de sus hijos. 7 Cuantos más había, tanto más pecaban contra mí. Por lo tanto yo transformaré su gloria en vergüenza. 8 Ellos se alimentaban del pecado de mi pueblo, y estaban hambrientos de su inmoralidad. 9 Por lo tanto, al pueblo le ocurrirá lo mismo que a los sacerdotes: Los castigaré por lo que han hecho, y les pagaré por sus acciones. 10 Comerán, pero no se sentirán saciados; se entregarán a la prostitución, pero no prosperarán porque han abandonado al Señor para prostituirse con otros dioses. 11 Ellosdestruyen sus mentes con el vino viejo y el vino nuevo. 12 "Mi pueblo pide consejo a sus ídolos de madera y sus cetros de adivinación les dan respuestas, ya que un espíritu de prostitución los lleva a la perdición. Así, prostituyéndose, han abandonado a su Dios. 13 Ofrecen sacrificios en lo alto de las montañas; queman incienso en las colinas bajo la apacible sombra de los árboles de roble, álamo y pistacho. Por eso tus hijas se han prostituido y tus nueras se han vuelto adúlteras. 14 No castigaré a tus hijas por prostituirse, ni a tus nueras por su adulterio, porque ustedes los hombres visitan rameras y hacen sacrificios con las prostitutas del templo. Un pueblo con falta de entendimiento termina en el desastre. 15 "Aunque tú, Israel, te has vuelto una prostituta, espero que Judá, no cometa la misma ofensa, y entre a Guilgal, ni vaya a Bet-Aven, ni jure diciendo: 'el Señor vive'. 16 Si Israel se comporta como una vaca rebelde, ¿cómo podría el Señor cuidar de Israel como un cordero en una gran pradera? 17 Efraín está encantado por ídolos, así que déjenlo en paz! 18 Cuando los líderes dejan de beber, se van y buscan prostitutas para acostarse con ellas. Se complacen más en sus actos inmorales que en el honor. 19 Pero un viento se los llevará, y serán avergonzados por su adoración pagana".

5 "¡Escuchen esto, sacerdotes! ¡Presta atención, casa de Israel! ¡Escuchen, miembros de la failia real! 2 El juicio es de ustedes porque ustedes han sido como una trampa tendida en Mizpa, y como una red lanzada en Tabor. Ustedes cavaron una trampa profunda en Sitín, pero yo los castigaré a ustedes por todo esto que han hecho. 3 Yo conozco muy bien a Efraín, e Israel no puede esconderse de mi, porque ahora Efraín es una prostituta e Israel se ha contaminado. 4 Sus acciones les impiden volver a Dios porque en ustedes hay un espíritu de prostitución y ya no conocen al Señor. 5 El orgullo del pueblo de Israel habla contra ellos en su propia cara. Israel y Efraín tropezarán por su culpabilidad; y Judá tropezará junto con ellos también. 6 Ellos buscarán al Señor con sus manadas y rebaños, pero no lo encontrarán, porque él ya se ha olvidado de ellos. 7 Ellos han sido infieles al Señor y han tenido hijos que no son de él. Ahora la luna nueva los destruirá junto con sus campos. 8 "¡Hagan sonar la trompeta en Guibeá! ¡Toquen la tompreta en Ramá! ¡Que suenen las alarmas en Bet-Aven! ¡Benjamín, ve al frente! 9 Efraín quedará desolado en el día del castigo. Yo revelaré la verdad entre las tribus de Israel. 10 Los gobernantes de Judá se han convertido en ladrones que mueven las fronteras de forma ilegal. Derramaré mi enojo como agua sobre ellos. 11 El pueblo de Efraín está aplastado y hecho pedazos a causa del juicio, porque ellos decidieron seguir leyes humanas. 12 Yo soy como un gusano en Efraín, y como un carcoma para el pueblo de Judá. 13 "Cuando Efraín vio cuán enfermo estaba, y Judá notó sus propias heridas, Efraín se volvió al gran rey de Asiria para pedir su ayuda; pero él no los pudo sanar ni curar sus heridas. 14 Yo seré como un león con Efraín, y como un feroz león con el pueblo de Judá. Vendré y los desmenuzaré, los llevaré donde nadie podrá ir a rescatarlos. 15 Entonces me iré y volveré de donde vine, hasta que reconozcan sus faltas, y en su desesperación busquen mi rostro y supliquen mi ayuda".

6 "¡Vamos! Volvamos al Señor. Él nos ha hecho pedazos, pero ahora nos sanará; nos ha derribado, pero pondrá

vendas en nuestras heridas. 2 En dos días nos sanará,
y después de tres días nos levantará para que podamos
vivir en su presencia. 3 Conozcamos al Señor; procuremos
conocerlo y él se aparecerá frente a nosotros como el sol
brillante. Él vendrá a nosotros tan ciertamente como la lluvia
de la primavera que riega la tierra". 4 ¿Qué hare con Efraín,
y Judá? El amor que me profesan desaparece como la niebla
al amanecer, y se desvanece como el rocío de la mañana. 5
Por eso los he reducido a través de los profetas y los destruí
con mis palabras. Mi juicio resplandece como la luz. 6 Quiero
que me ofrezcan amor verdadero y no sacrificios; quiero
que me conozcan, y no que me traigan holocaustos. 7 Pero
ustedes, como Adán, quebrantaron nuestro acuerdo, y me
fueron infieles. 8 Gilead es una ciudad de gente malvada,
donde se pueden rastrear las huellas de sangre. 9 Los
sacerdotes son como una cuadrilla de bandidos, esperando
a un lado del camino a que pasen los viajeros para tenderles
una emboscada. Cometen asesinatos en Siquem, y cometen
grandes crímenes. 10 He visto algo aborrecible en la casa
de Israel: Efraín se ha prostituido e Israel se ha corrompido
sexualmente. 11 Y en lo que tiene que ver contigo, Judá,
ha llegado tu tiempo de cosechar lo que has sembrado.
Cuando restaure la fortuna de mi pueblo,

7 cuando sane a Israel, entonces quedará expuesto el
pecado de Efraín, así como los actos malvados de
Samaria. Ellos practican la mentira y son como ladrones que
entran a robar a las casas y asaltan a la gente en las calles.
2 Pero no se dan cuenta de que yo me acuerdo de toda su
maldad. Sus pecados los rodean y siempre están delante de
mi. 3 Alegran a su rey con su maldad, y a los príncipes con
mentiras. 4 Todos son adúlteros, y arden de lujuria como
un horno cuyo fuego no se apaga, aunque no lo atice el
panadero; son como la masa ha preparado y que crece
después de que se fermenta. 5 En el cumpleaños del rey los
príncipes beben hasta enfermar, mientras él se junta con los
que se ríen. 6 Sus corazones están encendidos con fuego
como un horno, y van a él con sus conspiraciones. Su enojo
arde toda la noche y en la mañana es una llamarada sin
control. 7 Todos arden como un horno ardiente y devoran
a sus líderes. Todos sus reyes han caído, y ninguno me
invoca. 8 Efraín se mezcla con otras naciones. ¡Es tan inútil
como el pan cocido a medias! 9 Los extranjeros le quitan
toda su fuerza y él ni siquiera se da cuenta. Su cabello se
vuelve gris y no lo nota. 10 El orgullo de Israel testifica
contra él, pero a pesar de todo esto Efraín no vuelve al
Señor su Dios ni lo busca. 11 Efraín es como una paloma,
ingenua y sin razón, que clama a Egipto y luego va a Asiria.
12 Cuando se vaya, lanzaré mi red sobre ellos y los atraparé
como aves silvestres. Cuando los oiga volar en bandada, los
castigaré. 13 ¡Grande es el desastre que viene sobre ellos
por haberse alejado de mi! ¡Serán destruidos por haberse
rebelado contra mi! Yo quisiera poder redimirlos, pero ellos
me calumnian. 14 No claman a mi con sinceridad en sus
corazones, sino que mienten mientras se lamentan en sus
camas. Se reúnen y se laceran para obtener grano y vino
nuevo, pero se alejan de mi. 15 Yo mismo los entrené y los
hice fuertes; y ahora conspiran contra mi. 16 Se vuelven,
pero no al Altísimo. Son como un arco defectuoso. Sus
líderes morirán a espada por causa de sus maledicencias.
Por eso serán ridiculizados en Egipto.

8 ¡Pon trompeta en tus labios! Un águila se precipita sobre
la casa del Señor porque han quebrantado mi acuerdo y
se han rebelado contra mi ley. 2 Israel invoca a mi: "¡Nuestro
Dios, te conocemos!" 3 Pero Israel ha rechazado lo que es
bueno. Un enemigo los perseguirá. 4 Nombraron reyes sin
mi aprobación y eligieron príncipes sin hacérmelo saber.
Elaboraron ídolos con su oro y su plata para su propia
destrucción. 5 ¡Samaria, yo aborrezco el ídolo con figura de
becerro que has hecho! ¡Mi ira arde contra ellos! ¿Hasta
cuándo serán incapaces de ser buenos? 6 Este ídolo surgió
de Israel y fue hecho por un artesano. ¡No es Dios! ¡El
becerro de Samaria quedará hecho pedazos! 7 Los que
siembran viento, cosecharán tempestad. Los tallos no tienen
granos, y no producirán harina. Incluso si produjera grano,
los extranjeros lo devorarían. 8 Israel ha sido devorado.
Entre las naciones son como cosa despreciable. 9 Han
acudido a Asiria como un asno errante y solitario. Efarín ha
contratado amantes. 10 Aunque han contratado aliados entre
las naciones, yo las reuniré. Etonces se retorcerán bajo el
agobio del gran rey. 11 ¡Aún cuando Efarín construyó altares
para presentar ofrendas por el pecado, se volvieron altares
de pecado! 12 Yo les escribe muchos aspectos de mi ley,
pero la consideraron como si fueran extranjeros. 13 Vienen
a presentarme sus sacrificios y se comen la carne, pero yo,
el Señor, no los acepto. Ahora él recordará su maldad y los
castigará por sus pecados. Ellos volverán a Egipto. 14 Israel
se ha olvidado de su Hacedor y ha construido palacios. Judá
ha construido ciudades fortificdas. Pero yo haré caer fuego
sobre sus ciudades y consumiré sus castillos.

9 ¡No te alegres, Israel! ¡No celebres como las demás
naciones! Porque te has prostituido y has recibido salario
de prostitute en cada era donde se trilla el trigo. 2 Tus eras
y lagares no te alimentarán. La tierra no podrá producir

el nuevo vino. 3 No permanecerás en la tierra del Señor;
en cambio Efraín volverá a Egipto y comerá alimentos
inmundos en Asiria. 4 Tú no podrás traer inguna ofrenda
de vino al Señor. Ninguno de tus sacrificios le complacerá.
Tus sacrificios serán como la comida de quien guarda luto:
todos los que comen estarán impuros. Ustedes mismos
comerán esta comida, pero no entrarán en la casa del
Señor. 5 ¿Qué herán en los días de fiestas religiosas, y de
otras festividades del Señor? 6 Miren, se han ido por causa
de la destrucción: Egito los reunirá y Menfis los sepultará.
Gracias a su plata tienen un "tesoro valioso". La maleza los
poseerá, y los espinos crecerán sobre sus tiendas. 7 ¡Ha
llegado la hora del castigo! ¡El día de la paga ha llegado!
¡Que lo sepa Israel! Ustedes dicen que el profeta es un
tonto, que el hombre del Espíritu ha enloquecido, porque
su maldad y hostilidad es grande. 8 El Centinela de Efraín
está con mi Dios. El profeta es como una trampa de aves
en los caminos. Hay odio en la casa de su Dios 9 porque
se han corrompido hasta el límite, como en los tiempos
de Guibeá. Él se acordará de su pecado, y castigará su
maldad. 10 Como encontrar uvas en el desierto, así fue
como encontré a Israel. Cuando vi a sus antepasados, fue
como ver los primeros frutos de la higuera. Pero cuando
fueron a Baal Peor, se entregaron a ese ídolo abominable, y
se volvieron tan inmundos como lo que aman. 11 ¡Escucha
Efraín! Así como el ave que escapa y vuela lejos, así será tu
gloria: no habrá nacimientos, embarazos ni concepciones.
12 Incluso si lograsen concebir hijos, yo me encargaré de
que no sobrevivan. ¡Grande es el desastre que vendrá sobre
ti cuando yo me aleje! 13 ¡Escucha Efraín! Así como vi a Tiro
plantado en una pradera, del mismo modo Efraín entregará
a sus hijos al asesino. 14 Dales, Señor… ¿Qué podrás
darles? Dales vientres que aborten y senos secos. 15 Toda
su maldad comenzó en Guilgal, y desde entonces comencé
a aborrecerlos. Los expulsaré de mi casa por su maldad.
No los amaré más, porque todos sus líderes son rebeldes.
16 Efraín, estás en ruinas, seco desde la raíz. No darás
ningún fruto. Incluso si tienes hijos, yo destruiré a tu amada
descendencia con masacre. 17 Mi Dios te rechazará porque
no lo has escuchado, y serás un pueblo de vagabundos sin
hogar entre las naciones.

10 Israel es como una viña frondosa y que produce fruto
por sí sola. Cuanto más fruto producía, tantos más
altares construía. Cuando más productiva era la tierra, tanto
más hermosos eran los pilares sagrados que hacían. 2 El
pueblo tiene corazones engañosos, y ahora deben asumir la
responsabilidad de su culpa. El Señor romperá sus altares
y destruirá sus pilares sagrados. 3 Entonces dirán: "No
tenemos rey, porque no tememos al Señor, ¿y acaso qué
hará un rey por nosotros?" 4 Hablan con palabras vacías,
juran y hacen falsas promesas para lograr un pacto. Su
"justicia" florece como hierba venenosa en el campo. 5
Los que viven en Samaria tiemblan asombrados ante el
becerro de Bet-Aven. Su pueblo se lamenta por ello en
sus rituales paganos, mientras sus sacerdotes idólatras
celebran su gloria. Pero tal gloria les será quitada. Esa gloria
se le dará a Asiria como tributo por el gran rey. 6 Efraín
sufrirá desgracia, e Israel será avergonzado por sus propias
decisiones. 7 Samaria y su rey serán arrastrados como
una pequeña rama en la superficie del agua. 8 Los altares
de Aven, donde Israel pecó, serán demolidos, y crecerán
cardos con espinas sobre sus altares. Entonces clamarán a
las montañas y a las colinas: "¡Caigan sobre nosotros!" 9
Desde los días de Guibeá, oh Israel, has estado pecando y
no has cambiado. ¿Acaso el pueblo de Guibeá cree que la
guerra no los alcanzará? 10 Cuando yo lo elija, castigaré a
los malvados. Las naciones se reunirán contra ellos cuando
sean castigados por su doble crimen. 11 Efraín es como una
novilla adiestrada, a quien le gustaba trillar el grano, pero
yo le pondré un yugo en su cuello. Le pondré un arnés a
Efraín, y Judá tendrá que surcar del arado; y Jacob debe
romper la tierra por si mismo. 12 Siembren ustedes mismos
lo bueno y cosecharán amor incondicional. Rompan la tierra
sin arar. Es hora de ir al Señor hasta que venga y haga
llover bondad sobre ustedes. 13 Pero por el contrario han
sembrado maldad y han cosechado maldad. Han comido el
fruto de las mentiras, porque confiaron en su propia fuerza y
en sus muchos guerreros. 14 El ruido terrible de la batalla se
levantará contra su pueblo, y sus castillos serán destruidos,
así como Salmán azotó a Bet-Arbel en tiempos de guerra.
Hasta las madres junto a sus hijos fueron estrellados contra
el suelo hasta quedar en pedazos. 15 Esto mismo te pasará
a ti, Betel, por tu gran maldad. Al amanecer, el rey de Israel
será destruido por completo.

11 Yo amé a Israel desde que era un niño. Es mi hijo a
quien saqué de Egipto. 2 Así como los llamaban, iban:
presentaron sacrificios a Baal y ofrecieron incienso a los
ídolos. 3 Yo mismo enseñé a Efraín a caminar, llevándolo de
la mano, pero no reconocieron que yo era su sanador. 4 Los
conduje con cuerdas de bondad, con lazos de amor. Yo era
quien aliviaba su carga y me agachaba para alimentarlos. 5
Sin embargo, como mi pueblo se niega a regresar a mi,
tampoco volverán a la tierra de Egipto sino que Asiria será
su rey. 6 Habrá guerra en sus ciudades que porndrá fin a su

jactancia y destruirá sus planes. 7 Mi pueblo insiste en su
apostasía. Lo llaman "dios en lo alto" pero él no los levnatará.
8 ¿Cómo podría abandonarte, Efraín? ¿Cómo podría dejarte
ir, Israel? ¿Cómo podría hacer contigo lo mismo que con
Adamá? ¿Cómo podría tratarte como a Seboín? Mi corazón
se hace pedazos, y reboso en compasión. 9 No cederé al
ardor de mi ira, no destruiré a Efraín de nuevo. Porque yo
soy Dios, y no un ser humano. Yo soy el Santo que vive
entre ustedes. No entraré en sus ciudades. 10 El pueblo me
segirá a mi, al Señor. El Señor rugirá como león y entonces
sus hijos vendrán temblando desde el oeste. 11 Como una
bandada de aves, vendrán desde Egipto. Como palomas
vendrán de Asiria, y yo los traeré de nuevo a casa, dice el
Señor. 12 Efraín me rodea con sus mentiras e Israel con
engaño. Judá aún anda errante con algún dios, fiel a algún
"Santo".

12 Efraín trata de guiar al viento, yendo tras el viento del
este todo el día. Sus mentiras y su violencia siguen en
aumento. Hicieron un tratado con Asiria, y envían el aceite
de oliva a Egipto. 2 El Señor tiene además una acusación
en contra de Judá, y castigará a Jacob por las acciones del
pueblo. Les pagará conforme a lo que han hecho. 3 Incluso
desde el vientre Jacob luchó con su hermano; y cuando se
hizo hombre luchó con Dios. 4 Peleó con un ángel y ganó.
Lloró y le rogó por una bendición. Jacob encontró a Dios en
Betel, y allí habló con él, 5 el Señor Dios Todopoderoso, ¡el
Señor es su gran nombre! 6 Ustedes deben volver a su
Dios. Actúen con amor y hagan lo recto, y siempre esperen
en Dios. 7 El mercader que sostiene en sus manos una
balanza alterada ama la estafa. 8 Efraín dice: "Soy rico! ¡Me
he enriquecido! He recibido mucho fruto de mi trabajo y
nadie puede demostrar que soy culpable de ningún mal". 9
Pero yo soy el Señor tu Dios, que te saqué de la tierra de
Egipto. Yo te hare vivir de nuevo en tiendas como lo haces
en tiempos de fiesta. 10 Yo hablé a través de los profetas.
Yo mismo di muchas visiones y parábolas a través de los
profetas. 11 Si Galaad es idólatra, sin duda se volverán
nada. Sacrifican toros en Guilgal. Incluso sus altares son
como pilas de rocas en los surcos del campo. 12 Jacob huyó
a la tierra de Harán; Israel trabajó allí para ganarse una
esposa. Se ganó una esposa cuidando ovejas. 13 A través
de un profeta el Señor sacó a Israel de Egipto, y fueron
cuidados por un profeta también. 14 Efraín ha hecho enojar
al Señor, y el Señor los dejará sufrir las consecuencias de su
derramamiento de sangre, y les pagará por su desprecio.

13 Cuando habló Efraín, se asustaron porque eran la
tribu líder en Israel. Pero cuando fueron culpables de
adoración a Baal, murieron. 2 Ahora pecan constantemente,
y se forjan ídolos de metal fundido. Todos esos ídolos fueron
hábilmente forjados con plata por los artesanos. "Ofrezcan
sacrificios a estos ídolos", dice el pueblo. "Besen al ídolo
con forma de becerro". 3 Por ello, serán como la niebla
de la mañana, como el rocío de la madrugada, como la
paja de la era que se lleva el viento, como el humo de una
chimenea. 4 Pero yo soy el Señor que te sacó de la tierra
de Egipto. No conocerás a otros dioses, sino solo a mi.
Nadie puede salvarte si no yo. 5 Te cuidé en el desierto. Allí
la tierra fue como pasto para ellos 6 y se saciaban. Pero
cuando quedaron saciados, se volvieron arrogantes y se
olvidaron de mi. 7 Así que yo seré para ellos como un león,
como un leopardo acecharé junto al camino. 8 Seré como la
madre oso a quien le han robado sus crías, y desgarraré sus
entrañas. Yo los devoraré como un león, como una bestia
salvaje los destrozaré. 9 Se han destruido ustedes mismos,
oh Israel, porque tu única esperanza está en mi. 10 ¿Dónde
está tu rey? ¡Que venga y salve todas tus ciudades! ¿Dónde
están tus líderes que me exigían un rey y un príncipe? 11 En
mi ira te di un rey, y en mi furia te lo quitaré. 12 La culpa de
Efraín ha sido anotada, y su pecado será erradicado. 13
Sufren dolor de parto, tratando de dar a luz un hijo que no
es "sabio" porque no estará en la posición correcta cuando
llegue su tiempo. 14 Yo los redimiré del poder del Seol. Los
libraré de la muerte. ¿Dónde, oh muerte, están tus plagas?
¿Dónde está, oh Seol, tu destrucción? La compasión se ha
ocultado de mis ojos. **(Sheol h7585)** 15 Aunque prospere entre
los juncos, un viento del este vendrá, un viento del Señor
que se origina en el desierto secará sus fuentes y sus pozos
se romperán. Yo robaré de su tesorería todo lo que tenga
valor. 16 Samaria tendrá que acarrear las consecuencias de
su culpa, por haberse rebelado contra su Dios. Ellos serán
destruidos con espada, sus hijos serán estrellados contra el
piso, y las mujeres embarazadas quedarán desgarradas.

14 Vuelve, Israel, al Señor tu Dios, porque tus pecados te
han hecho caer. 2 Toma estas palabras y vuélvete al
Señor, y dile: "Por favor, toma toda nuestra culpa, acepta
lo bueno que hay, y nosotros te pagaremos con alabanza
en nuestros labios. 3 Asiria no puede salvarnos, y no
escaparemos con nuestros caballos de guerra, ni volveremos
a decir: 'ustedes son nuestros dioses' a los ídolos que
hemos hecho. Porque los huérfanos hallan misericordia en
ti". 4 Yo sanaré su falta de fe. Los amaré generosamente,
porque ya no estoy enojado con ellos. 5 Yo seré como el

rocío para Israel, y ellos florecerán como los lirios, y sus raíces crecerán fuertes como los cedros del Líbano. **6** Sus retoños se extenderán, y su esplendor será como el árbol de olivo, su fragancia será como los cedros del Líbano. **7** Los que habitan bajo su sombra regresarán, y florecerán como el grano; florecerán como el vino, y serán recordados como el vino del Líbano. **8** Efraín, ¿hasta cuándo tendré que advertirte sobre la idolatría? Ya he contestado y ahora espero. Soy como el árbol siempre verde, y de mí nace tu fruto. **9** ¿Quién es sabio para entender todo esto? ¿Quién tiene el discernimiento para entender? Los caminos del Señor son rectos, pero los rebeldes se tropiezan y caen.

Joel

1 El Señor envió un mensaje a través de Joel, hijo de
Petuel. **2** Escuchen esto, ancianos. Presten atención
todos los que habitan la tierra. ¿Alguna vez ha ocurrido
algo semejante a esto en su experiencia o la de sus
antepasados? **3** Enseñen esto a sus hijos, y que ellos
también enseñen a sus hijos, y sus hijos a la siguiente
generación. **4** Lo que dejaron las langostas devastadoras,
se lo han comido las langostas acaparadoras; lo que dejaron
las langostas acaparadoras, se lo han comido las angostas
saltamontes; y lo que han dejado las langostas saltamontes,
se lo han comido las langostas destructoras. **5** ¡Despierten,
borrachos, y lloren! ¡Giman, bebedoresde vino, porque les
han arrebatado el vino nuevo de la boca! **6** Una nación
ha invadido mi tierra: es poderosa y son tantos que no se
pueden contar. Sus dientes son como de león, sus muelas
como de leona. **7** Han arruinado mis viñedos y ha desruído
mis higueras, las ha pelado por completo, reduciéndolas a
apenas unas cepas blancas y desnudas. **8** Giman como
una novia vestida de silicio, lamentando la muerte de su
prometido. **9** Ha cesado la ofrenda de grano y de vino en el
Templo. Los sacerdotes y ministros se lamentan ante el
Señor. **10** Los campos están devastados, y la tierra gime
porque el grano está arruinado, el nuevo vino se seca, y
escasea el aceite de oliva. **11** Sientan pena, granjeros, y
lloren ustedes, viñadores, porque las cosechas han quedado
destruidas. **12** Los viñedos están resecos, y la higuera se
marchita; los árboles de granada, palma y durazno, todos los
árboles frutales se han secado, al tiempo que la felicidad del
pueblo. **13** ¡Vístanse de silicio sacerdotes, y giman! ¡Lloren
ustedes, los que ministran ante el altar! Vayan y pasen la
noche vestidos con silicio, ministros de mi Dios, porque
las ofrendas de grano y vino han cesado en el Templo. **14**
Proclamen ayuno, y convoquen una reunión santa. Llamen a
los ancianos y al pueblo para que se reúnan en el Templo, y
clamen a su Dios, al Señor. **15** ¡Oh qué día terrible! Porque
el día del Señor está cerca, y vendrá como destrucción del
Todopoderoso. **16** ¿No hemos visto como se han llevado la
comida frente a nuestros ojos? No hay gozo ni alegría en el
Templo de Dios. **17** Las semillas plantadas en el suelo se
marchitan; los galpones están vacíos, y los graneros están
destruidos porque el grano se ha secado. **18** Los animales
de la granja gimen de hambre. Los rebaños de ganado
deambulan por todas partes porque no encuentran hierba
para comer, y el rebaño de ovejas sufre. **19** ¡A ti, Señor,
clamo! Porque el fuego ha destruido la hierba en el desierto.
Las llamas han quemado las huertas. **20** Hasta los animales
en las granjas anhelan tu ayuda porque los arroyos se han
secado, y el fuego ha destruido los pastizales en el desierto.

2 ¡Hagan sonar la trompeta en Sión! ¡Hagan sonar la
alarma en mi monte santo! Que todos los que habitan
la tierra tiemblen porque el día del Señor se acerca. ¡Está
a las puertas! **2** Será un día sombrío y oscuro; un día de
nubes oscuras y sombras espesas. Como el amanecer se
esparce por las montañas, aparece un ejército, tan grande y
poderoso como ningún otro ha existido antes, ni existirá
jamás. **3** Fuego resplandece frente a ellos, y detrás de ellos
hay llamas ardientes. Frente a ellos la tierra luce como
el Jardín del Edén, y detrás de ellos hay un desierto en
total desolación: no queda allí ni un solo sobreviviente. **4**
Tienen apariencia de caballos, y cabalgan como jinetes
de caballería. **5** Escuchen el sonido: son como carruajes
que retumban sobre la cima de las montañas; son como
el crepitar del fuego cuando consumen los rastrojos; son
como un ejército poderoso que marcha hacia la batalla. **6** El
terror arrebata a todos los que se cruzan por su camino.
Los rostros de las personas palidecen al verlos. **7** Ellos
atacan como guerreros poderosos, y escalan muros como
soldados. Todos marchan como si fueran uno, sin romper la
fila. **8** Ninguno estorba el paso del otro, y cada uno va en su
lugar; incluso si alguno es herido, no se detienen. **9** Andan
apresurados por la ciudad, y corren por las murallas; suben
a las casas y entran por las ventanas como ladrones. **10** La
tierra tiembla ante ellos, los cielos se estremecen; el sol y
la luna se oscurecen, y las estrellas dejan de brillar. **11** El
Señor alza la voz y da órdenes, al frente de su ejército.
Sus tropas son innumerables, y los que siguen sus órdenes
son poderosos. El día del Señor es terrible. ¿Quién puede
resistirlo? **12** "Ahora pues", dice el Señor, "Vengan a mi
cuando aún hay tiempo. Vuelvan a mi de todo corazón,
con oración y ayuno. **13** Rasguen sus corazones y no sus
vestiduras". Vuelvan al Señor, porque él es misericordioso
y bondadoso. Él es tardo para el enojo y lleno de amor
inquebrantable; él se arrepiente para no enviar castigo. **14**
¿Y quién sabe si cambia de opinión y te bendice para que
puedas ofrendar el grano y el vino al Señor tu Dios? **15**
¡Hagan sonar la trompeta en Sión! Proclamen un ayuno,
convoquen una reunión solemne. **16** Reúnan a todo el
pueblo: a los ancianos, a los niños, incluso a los bebés. Que
el novio y la novia salgan de sus habitaciones. **17** Que los
sacerdotes, los ministros del Señor lloren entre el atrio y el
altar del Templo. Que digan: "Señor, ten piedad de tu pueblo,
y no dejes que caiga desgracia sobre tu heredad, gobernada

por naciones paganas, a fin de que el pueblo de estas naciones pregunte: '¿Dónde está su Dios?'" **18** El Señor es muy protector de su tierra y tiene piedad de su pueblo. **19** El Señor le responderá a su pueblo: "¡Miren! Yo les mando grano, nuevo vino, y aceite de oliva para que estén saciados. Ustedes no serán más una desgracia entre las naciones extranjeras. **20** "Yo los quitaré del ejército del norte. Los conduciré al desierto desolado—al frente, en el mar del este, y por la parte posterior, al mar del oeste. La pestilencia del ejército muerto se levantará. Será una gran pestilencia, porque ha hecho cosas terribles". **21** ¡No tengan miedo, habitantes de la tierra! ¡Sean felices y celebren, porque el Señor ha hecho cosas increíbles! **22** ¡No tengan miedo, animales salvajes! Porque los pastizales del desierto están reverdeciendo. Los árboles están produciendo fruto otra vez, tanto la Higuera como los viñedos están produciendo una Buena cosecha. **23** ¡Pueblo de Jerusalén! Celebren y alégrense en el Señor su Dios, porque él les ha dado la lluvia para mostrar su bondad. Como antes, él envía la lluvia de otoño y primavera. **24** La era estará llena de grano, los barriles rebosarán con nuevo vino y aceite de oliva. **25** "Te devolveré lo que perdiste todos estos años a causa de las langostas acaparadoras, devastadoras, destructoras y saltamontes, ese gran ejército que envié contra ustedes. **26** Tendrán todo lo necesario para comer, y quedarán saciados, y adorarán el nombre del Señor su Dios, quien ha hecho milagros por ustedes. Mi pueblo no será avergonzado nunca más. **27** Ustedes sabrán que Yo estoy en medio de mi pueblo Israel, que Yo soy el Señor su Dios, y que no hay otro. Mi pueblo no será avergonzado nunca más. **28** "Después de esto derramaré mi Espíritu sobre todos. Sus hijos e hijas serán mis profetas, sus ancianos tendrán sueños, y los jóvenes verán visiones. **29** En esos días también derramaré mi Espíritu sobre los esclavos y esclavas. **30** Haré Milagros en los cielos y en la tierra: sangre y fuego, y columnas de humo. **31** El sol se oscurecerá, y la luna se pondrá roja como la sangre, a medida que se aproxima el grande y terrible día del Señor". **32** Entonces todos los que invoquen el nombre del Señor serán salvados, serán rescatados del Monte de Sión y Jerusalén, como dijo el Señor: estos están entre los sobrevivientes que el Señor ha llamado.

3 Cuando todo esto suceda, cuando y traiga a los exiliados a Jerusalén y Judá, **2** reuniré a todas las naciones en el valle de Josafat y allí las juzgaré a favor de Israel, mi heredad, a quienes han esparcido por todas las naciones, dividiendo así a mi tierra. **3** Lanzan suertes sobre mi pueblo. Han vendido jóvenes varones como pago por prostitutas y jóvenes mujeres como pago por vino para beber. **4** ¿Qué quieren de mi ustedes, Tiro, Sidón y regiones de Filistea? ¿Quieren vengarse de mi? Si lo que desean es vengarse, yo me vengaré por lo que ustedes han hecho. **5** Porque ustedes se han robado mi plata y mi oro, así como mis más preciados tesoros, para ponerlos en sus templos. **6** Ustedes vendieron al pueblo de Judá y de Jerusalén a los griegos para que fueran explulsados de sus tierras. **7** ¡Pero tengan cuidado! Yo los sacaré de los lugares a donde ustedes los enviaron, y los traeré de regreso, y a ustedes les daré su merecido por lo que han hecho. **8** Venderé a sus hijos e hijas al pueblo de Judá, y ellos venderán a los Sabeos, una nación lejana. Yo, el Señor, he hablado. **9** Proclamen esto entre las naciones: "¡Prepárense para la guerra! ¡Llamen a los guerreros poderosos! ¡Que se preparen los soldados por anticipado! **10** Forjen las puntas de las palas para el arado y hagan espadas con ellas. Conviertan sus podaderas en lanzas. Incluso los débiles deberán decir: 'Soy un soldado fuerte!' **11** Apresúrense y vengan todas las naciones de todas partes, y reúnanse aquí. ¡Trae tus Guerreros, Señor! **12** Que se alisten las naciones, y vengan al valle de Josafat, porque allí me sentaré a hacer el juicio de todas las naciones. **13** "Comiencen a usar la hoz, porque la cosecha está madura. Vengan y pisen las uvas, porque la presa de vino está llena y las tinajas rebosan porque su maldad es grande. **14** Hay grandes multitudes en el valle del veredicto del Señor. Porque el día del Señor está cerca en el valle de su veredicto. **15** El sol y la luna se oscurecerán, y las estrellas dejarán de brillar. **16** El Señor rugirá desde Sión, alzando su voz desde Jerusalén, haciendo estremecer los cielos y la tierra. Pero el Señor resguardará a su pueblo, y protegerá al pueblo de Israel. **17** Entonces sabrán que yo, el Señor su Dios, habito en Sión, mi santo monte, y Jerusalén será para siempre un lugar sagrado, y ningún extranjero pasará por ella de nuevo. **18** "En ese tiempo, descenderá vino nuevo de las montañas, y las colinas producirán leche, y los cauces de Judá tendrán agua. Una fuente fluirá del Templo y regará el Valle de Sitín. **19** Pero Egipto se volverá desolado, y Edom será un desierto desolado, por su violencia contra Judá, porque en su tierra se derramó sangre inocente. **20** Judá será habitada por siempre, y Jerusalén por todas las generaciones. **21** ¿Acaso perdonaré y dejaré impune el derramamiento de sangre inocente? ¡El Señor vive en Sión!"

Amós

1 Este es el mensaje que se le dio a Amós, un pastor de Tecoa, en Judá. Esto fue lo que vio respect a Israel cuando Uzías era el rey de Judá y Jeroboam, hijo de Joás, era el rey de Israel, dos años antes del terremoto. **2** Y dijo: El Señor ruge desde Sión, y alza su voz desde Jerusalén. Los pastizales de los pastores se marchitan, y la cima del Monte Carmelo se seca. **3** Esto es lo que dice el Señor: El pueblo de Damasco ha pecado en repetidas ocasiones y por ello no vacilaré en castigarlos, porque golpean al pueblo de Galaad con trillos de hierro. **4** Por ello yo enviaré vuelo sobre la casa de Jazael y consumiré los castillos de Ben-Adad. **5** Yo romperé las puertas de Damasco, reduciré el número de los habitantes del Valle de Avén, y al gobernante de Bet Eden. El pueblo de Arán será deportado como prisionero hacia la tierra de Quir, dice el Señor. **6** Esto es lo que dice el Señor: El pueblo de Gaza ha pecado en repetidas ocasiones, y no vacilaré en castigarlos, porque enviaron comunidades enteras al exilio, y los entregaron a Edom. **7** Por ello haré caer fuego sobre los muros de Gaza y consumiré sus castillos. **8** Reduciré a los que habitan en Asdod y al gobernante de Ascalón. Me volveré para castigar a Ecrón y no quedará ni un filosteo, dice el Señor Dios. **9** Esto es lo que dice el Señor: El pueblo de Tiro ha pecado en repetidas ocasiones y por ello no vacilaré en castigarlos, porque han exiliado comunidades enteras, entregándlas a Edom, y no guardaron su pacto de ayudarse unos a otros como miembros de la misma familia. **10** Por tanto haré caer fuego sobre los muros de Tiro, y consumiré sus castillos. **11** Esto es lo que dice el Señor: El pueblo de Edom ha pecado en repetidas ocasiones, y por ello no vacilaré en castigarlos, porque han perseguido a los Israelitas, quienes son parte de su misma familia, matándolos con espada. Los atacaron sin misericordia, despedazándolos con ira insaciable. **12** Por eso haré caer fuego sobre Temán, y consumiré los castillos de Bosrá. **13** Esto es lo que dice el Señor: El pueblo de Amón ha pecado en repetidas ocasiones y por ello no vacilaré en castigarlos, porque han abierto los vientres de mujeres embarazadas en Galaad, como parte de su guerra para ensanchar su territorio. **14** Yo haré que el fuego devore los muros de Rabá y que consuma sus castillos. Habrá gritos en el día de la batalla que causarán confusión como la ira de un vendaval. **15** Su rey será exiliado junto a sus príncipes, dice el Señor.

2 Esto es lo que dice el Señor: El pueblo de Moab ha pecado en repetidas ocasiones, por lo tanto no vacilaré en castigarlos, porque han profanado los huesos del rey de Edom, quemándolos y convirtiéndolos en cal. **2** Por eso enciaré fuego sobre Moab, y consumiré los castillos de Queriyot; y el pueblo de Moab morirá en medio de la agitación, gritos de batalla y sonido de trompeta. **3** Yo eliminaré a su rey y a todos sus príncipes con él, dice el Señor. **4** Esto es lo que dice el Señor: El pueblo de Judá ha pecado repetidas veces y no vacilaré en castigarlos, porque han rechazado la ley del Señor y no han guardado sus mandamientos. Sus mentiras los han descarriado. Las mismas mentiras que creyeron sus antepasados. **5** Por eso enviaré fuego sobre Judá y consumiré los castillos de Jerusalén. **6** Esto es lo que dice el Señor: El pueblo de Israel ha pecaso muchas veces y por ello no vacilaré en castigarlos, porque vendena personas buenas por plata, y a personas pobres por un par de sandalias. **7** Ellos pisotean las cabezas de los pobres en el polvo, y tratan a los necesitados con in justicia. Un hombre y su padre tienen relaciones sexuales con la misma criada, y profanan así mi nombre santo. **8** Se extienden sobre cualquier altar, vestidos con ropa tomada de sus deudores como pago, en el templo de su dios beben vino arrebatado de las personas a quienes multaron. **9** Sin embargo, yo exterminé a los amorreos delante de ustedes, aunque eran tan grandes como los cedros y tan fuertes como los robles. Los destruí desde la raíz y así mismo su tallo. **10** Yo fui quien te sacó de la tierra de Egipto y te conduje por el desierto durante cuarenta años, a fin de que pudieras conquistar el país de los amorreos. **11** Designé a algunos de tus hijos como profetas, y a algunos de tus jóvenes como nazareos. ¿No es así, pueblo de Israel? **12** Pero tú has hecho pecar a los nazareos, dándoles vino para beber; y a los profetas les has dicho: “No nos hables de la palabra de Dios”. **13** Ahora miren lo que voy a hacer: Los aplastaré justo donde están, como lo haría un carro cargado de gavillas de grano. **14** Ni siquiera los más veloces podrán escapar; y los hombres fuertes perderán su fuerza. Incluso el guerrero más fuerte podrá salvar su vida. **15** El arquero no podrá mantenerse en pie. Ni siquiera los más rápidos podrán huir, y tampoco los que van a caballo podrán salvarse. **16** Ese día, hasta los guerreros más valientes huirán desnudos, dice el Señor.

3 Pueblo de Israel, escuchen el mensaje que el Señor ha enviado contra ustedes. Todos ustedes, a quienes saqué de la tierra de Egipto. **2** Elegí tener una relación especial

solamente contigo, en medio de todas las familias de la tierra, y por ello los castigaré por su maldad. 3 ¿Pueden dos caminar juntos sin ponerse de acuerdo para encontrarse? 4 ¿Acaso un León ruge en medio de la selva antes de cazar su presa? ¿Acaso una cría de león gruñe desde su guarida si no ha cazado nada? 5 ¿Acaso un ave cae en una trampa a menos que se calibre el resorte? ¿Acaso la trampa funcionará si no cae un ave en ella? 6 Cuando suena la trompeta en la ciudad, ¿no debería alarmarse el pueblo? Cuando el desastre llega a la ciudad, ¿no es por obra del Señor? 7 Porque el Señor no hace nada sin revelar sus intenciones a sus siervos los profetas. 8 El león ha rugido, ¿quién no temerá? El Señor ha hablado, ¿quién podrá negarse a hablar por él? 9 Anuncia esto en los castillos de Asdod y en los castillos en la tierra de Egipto: Reúnanse en los montes de Samaria y vean el alboroto y la opresión que hay en el país. 10 Ellos no saben hacer lo recto, declara el Señor. Han guardado en sus castillos lo que han arrebatado con violencia y lo que han robado. 11 Por eso, dice el Señor, un enemigo te rodeará, quebrantará tus baluartes, y saqueará tus castillos. 12 Esto es lo que dice el Señor: Como un pastor que trata de rescatar a una oveja de la boca de un león, pero solo salva un par de patas, o la punta de una oreja, así sucederá con el pueblo de Israel que habita en Samaria: Solo se "salvará" una esquina del sofá, o el trozo de la pata de una cama. 13 ¡Escuchen! Adviertan a la casa de Jacob, dice el Señor Dios de poder. 14 Porque ese día castigaré a Israel por sus pecados. Destruiré los altares de Betel: los extremos del altar serán destruidos y caerán. 15 Yo derribaré sus casas de verano también, y sus casas llenas de marfil quedarán en ruinas. Todas sus casas serán destruidas.

4 Escuchen este mensaje, vacas de Basán que habitan en el Monte de Samaria, que oprimen a los pobres y a los necesitados, y dan órdenes a sus esposos, diciéndoles: "¡tráigannos bebidas!" 2 El Señor Dios ha Jurado por su santidad: ¡Tengan cuidado! Porque vendrá el tiempo en el que las sacarán con anzuelos; cada uno de ustedes será como un pez enganchado a un anzuelo. 3 Saldrán por las brechas de los muros de la ciudad, arrojadas en dirección al Monte Harmón. 4 ¿Por qué no van a Betel y pecan? ¿Irán a Guilgal para multiplicar sus pecados? Ofrezcan sacrificios en la mañana, y traigan diezmos después de tres dias. 5 Quemen pan sin levadura como ofrenda de agradecimiento, y anuncien sus ofrendas voluntarias para que todos lo sepan. ¡Porque eso es lo que les gusta los Israelitas! Declara el Señor Dios. 6 Yo me aseguré de que no tuvieran nada que comer en sus ciudades, y que hubiera escasez de dinero en donde habitaban, pero aún así no volvieron a mi, dice el Señor. 7 Yo detuve la Lluvia cuando faltaban tres meses antes de la cosecha. La lluvia caía en una ciudad y no en otra. Así mismo caía en un campo y no en otro. 8 La gente andaba de ciudad en ciudad buscando agua, pero seguían sedientos. Y aún así no volvieron a mi, dice el Señor. 9 Golpeé sus granjas y viñedos con pestes y moho; las langostas devoraron sus higueras y sus árboles de olivo. Pero aún así no volvieron a mi, dice el Señor. 10 Les envié una plaga como lo hice en Egipto. Maté a sus hombres más jóvenes en batalla; tomé sus caballos e hice que soportaran la pestilencia de los cuerpos muertos en sus campos. Pero aún así no volvieron a mi, dice el Señor. 11 A algunos de ustedes los destruí como destruí a Sodoma y Gomorra. Ustedes fueron como un tizón arrebatado del fuego. Pero aún así no volvieron a mi, dice el Señor. 12 Por ello, esto es lo que haré contigo, Israel. ¡Prepárate para el encuentro con tu Dios! 13 Él fue quien hizo las montañas, quien creó el viento, quien reveló sus pensamientos a la humanidad, quien convirtió el sol en oscuridad, quien camina en los lugares altos de la tierra. ¡El Señor, Dios de poder es su nombre!

5 ¡Escucha, pueblo de Israel, este lamento fúnebre que cantaré acerca de ti! 2 ¡La doncella Israel ha caído y no volverá a levantarse! Yace allí abandonada en el suelo, y no hay quien la ayude. 3 Esto es lo que dice el Señor: De una ciudad que envíe mil soldados, regresarán cien; de una ciudad que mande cien soldados, regresarán diez. 4 Esto es lo que dice el Señor: ¡Mírenme a mi para que vivan! 5 No miren a los dioses falsos de Betel, ni vayan a los altares paganos de Guilgal, ni viajen a Beerseba. Porque Guilgal sufrirá exilio, y Betel será reducida a nada. 6 ¡Miren al Señor para que vivan! O estallará como fuego contra los descendientes de José y ninguno de los habitantes de Betel podrá aplacarlo. 7 Ustedes distorsionan la justicia y la hacen amarga, dejando la integridad por tierra. 8 El que hizo las Pléyades y Orión, el que transforma la oscuridad en amanecer, y el día en noche; el que convoca el agua de los mares, y la derrama sobre la tierra, ¡Su nombre es El Señor! 9 En un parpadear destruye al fuerte y destruye castillos. 10 Ustedes odian a todos aquellos que confrontan la justicia y aborrecen a los que hablan con honestidad. 11 Como pisoteas a los pobres y cobras impuesto sobre su grano para construir tus propias casas, no vivirás en ellas ni beberás vino de los espléndidos viñedos que has plantado. 12 Porque conozco la magnitud de tu maldad y muchos

pecados. Tú oprimes a los inocentes y aceptas sobornos, impidiendo que sean tratados con justicia en las cortes. 13 Los inteligentes guardan silencio en tiempos de maldad. 14 Hagan el bien y no el mal, y vivirán. Entonces el Señor Dios de poder estará con ustedes, tal como ustedes dicen. 15 Aborrezcan el mal y amen el bien. Asegúrense de que gane la justiciar en las cortes. Quizás el Señor Dios de poder tenga misericordia de los que quedan entre el pueblo de Jacob. 16 Porque esto es lo que el Señor, el Señor Dios de poder dice: Habrá lamento en las plazas de las ciudades y gritos de dolor en las calles. Incluso llamarán a los granjeros para hacer duelo, tal como a las plañideras profesionales. 17 Habrálamento en cada viñedo, porque yo pasaré en medio de ustedes, dice el Señor. 18 ¡Cuán desastroso será para ustedes los que anhelan la llegada del día del Señor! ¿Por qué desean que venga ese día? Traerá oscuridad y no luz. 19 Será como un hombre que huye de un león, pero termina encontrándose con un oso; o como un hombre que va a su casa y reposa su mano en la pared, pero lo muerde una serpiente. 20 ¿Acaso no es el día del Señor un día de oscuridad y no de luz? Así será. Muy oscuro y sin un rayo de luz. 21 Aborrezco y desprecio tus festivales, y no me deleito en tus reuniones religiosas. 22 Aunque me traigas ofrendas de grano, no las aceptaré. Apartaré de mi vista tus ofrendas de paz con novillos engordados. 23 Aparten de mi el ruido de sus cantos. No escucharé a melodía de sus harpas. 24 Prefiero hagan fluir la justicia como agua, y que hacer el bien fluya como un río inagotable. 25 ¿Acaso ustedes me ofrecieron sacrificios durante los cuarenta años en el desierto, pueblo de Israel? 26 Pero ahora cargan los ídolos de Sacit y Keván, los dioses astrales que ustedes mismos han elaborado. 27 Por eso los deportaré a la tierra que está más allá de Damasco, dice el Señor, cuyo nombre es el Dios de poder.

6 ¡Grande es el desastre vendrá sobre ustedes que han vivido una vida cómoda en Sión, y que se sienten seguros viviendo en el Monte de Samaria! ¡Ustedes, que son los más famosos de todo Israel y a quien todos acuden pidiendo ayuda! 2 Pero vayan a Calné y miren lo que pasó allí. Luego vayan a la gran ciudad de Jamat, y luego bajen a la ciudad de Gat de los filisteos. ¿Acaso eran mejores que ustedes? ¿Acaso tenían más territorio que ustedes? 3 Ustedes no quieren ni pensar en la desgracia que está por venir, pero están apresurando la llegada del tiempo en que reinará la violencia. 4 ¡Grande es el desastre que vendrá para ustedes los que se recuestan en camas decoradas con marfil, y descansan en cómodos sillones, comiendo cordero de sus propios rebaños y becerros engordados en sus establos! 5 Ustedescomponen canciones con acompañamiento de harpas, creyendo que son grandes compositores como David. 6 Beben del vaso lleno de agua, y se ungen con los aceites más exclusivos, pero no se lamentan de la ruina de los descendientes de José. 7 Así que ustedes irán a la cabeza en el exilio, por lo cual las fiestas y la holgazanería se acabarán. 8 El Señor ha jurado he Lord por su propia vida, y esto es lo que ha declarado: Detesto la arrogancia de Jacob y su castillo. Entregaré a su enemigo su ciudad y todo lo que hay en ella. 9 Si hay diez personas en una casa, todos morirán. 10 Y cuando un familiar venga a sacar los cuerpos de la casa, preguntará a quien esté allí "¿Hay alguien más contigo?" Y la persona responderá: "No"... Entonces el otro dirá: "¡Calla! Ni siquiera menciones el nombre del Señor". 11 ¡Tengan cuidado! Cuando el Señor de la orden, las grandes casas se reducirán a escombros, y las casas pequeñas quedarán en ruinas. 12 ¿Pueden los caballos galopar sobre los escombros? ¿Pueden los bueyes arar el mar? ¡Pero ustedes han transformado la justicia en veneno, y el fruto de la bondad en amargura! 13 Con alegría celebran su conquista en Lodebar, y dicen "¿Acaso no capturamos a Carnáin con nuestra propia fuerza?" 14 ¡Tengan cuidado, pueblo de Israel! Yo enviaré una nación enemiga que los atacará, dice el Señor de Poder, y ellos los oprimirán desde el Paso de Jamat, hasta el Valle de Arabá.

7 Esto es lo que me mostró el Señor: Justo cuando la cosecha de primavera comenzaba a crecer, él estaba preparando una plaga de langostas. (La cosecha de primavera comenzaba a crecer justo después que se cortaba el heno del rey). 2 Y cuando las langostas terminaron de comerse todas las plantas verdes en los campos, yo le supliqué al Señor Dios: "¡Por favor, perdona a tu pueblo! ¿Cómo podrán sobrevivir los descendientes de Jacob? ¡Son tan débiles!" 3 Entonces el Señor cambió de parecer. "¡No sucederá!" dijo el Señor. 4 Esto fue lo que me mostró el Señor: Vi que el Señor llamaba a un juicio con fuego. El fuego quemó las profundidades del mar, y destruyó las los campos de cultivos. 5 Yo le supliqué al Señor Dios: "¡Por favor, détente! ¿O cómo sobrevivirán los descendientes de Jacob? ¡Son tan débiles!" 6 Entonces el Señor cambió de parecer. "Esto tampoco sucederá", dijo el Señor. 7 Esto fue lo que me mostró el Señor: Vi al Señor de pie junto a una muralla que había sido construida con una plomada. Él sostenía una plomada en su mano. 8 Y el Señor me preguntó: "¿Qué ves, Amós?" Y yo respondí: "Una plomada".

Y el Señor dijo: “Yo pondré una plomada en medio de
mi pueblo Israel. No pasaré más sus pecados por alto.
9 Los lugares altos de los descendientes de Isaac serán
derribados, y los lugares santos de Israel serán destruidos.
Con espada en mano, me levantaré contra la casa de
Jeroboam”. 10 Entonces Amasías, el sacerdote de Betel,
envió un mensaje a Jeroboam, rey de Israel, diciendo: “Amós
está conspirando contra ustedes en el pueblo de Israel. ¡Lo
que dice es insoportable! 11 Porque dice que Jeroboam
será asesinado con espada, y que el pueblo será deportado
de su tierra”. 12 Entonces Amasías dijo a Amós: “¡Vete de
aquí, profeta! Corre a la tierra de Judá. Ve y gánate el pan
profetizando allá. 13 Pero no vuelvas a profetizar en Betel,
porque aquí es donde viene a adorar el rey, es el Templo de
la nación”. 14 Pero Amós respondió: “No soy un profeta con
preparación como tal, ni hijo de profeta. Yo era simplemente
un pastor, y también cuidaba higueras. 15 El Señor me
tomó de mi camino mientras seguía a mi rebaño, y el Señor
me dijo: ‘Ve y da mi mensaje a mi pueblo de Israel’”. 16
Así que escuchen lo que el Señor les dice: Tú dices: “No
vuelvas a profetizar contra Israel, y no prediques contra los
descendientes de Isaac”. 17 Pero esto es lo que el Señor
dice: Tu esposa se convertirá en prostituta de la ciudad; tus
hijos e hijas serán asesinados con espadas. Tu tierra será
medida y dividida, y tú mismo morirás siendo extranjero
tierra ajena. El pueblo de Israel será ciertamente exiliado de
su tierra.

8 Esto fue lo que me mostró el Señor: Vi una cesta de
frutas. 2 Él me preguntó: “¿Qué ves, Amós?” Yo le dije:
“Una cesta de frutas”. Entonces el Señor me dijo: “Este
es el fin de mi pueblo Israel! Dejaré de pasar por alto sus
pecados. 3 Ese día las canciones del Templo se convertirán
en lamentos tristes. Habrá cuerpos tirados por todos lados.
¡Hagan silencio!” dice el Señor. 4 Escuchen esto, ustedes
que ponen trampas a los necesitados y pisotean a los
pobres de la tierra. 5 Ustedes que preguntan: ¿Cuándo se
acabará el día santo para poder irme nuevamente a vender?
“¿Cuándo se acabará el Sábado para abrir nuestras tiendas,
y engañar a la gente con medidas incompletas y pesos
falsos?” 6 Ustedes compran a los pobres por plata, y a
los necesitados por un par de sandalias, además venden
el grano mezclado con paja. 7 El Señor Dios, de quien
se enorgullecen los descendientes de Jacob, ha hecho
un juramento: No olvidaré el mal que han hecho. 8 ¿No
es lógico que la tierra se estremezca por esto y que se
lamenten todos los que habitan en ella? La tierra crecerá
como crece el río Nilo cuando hay inundación, será lanzada
por los aires y volverá a caer. 9 Ese día, declara el Señor,
yo hare que el sol se ponga al medio día, y que la tierra se
oscurezca en horas del día. 10 Convertiré sus festivales
en tiempos de luto, y sus canciones alegres en lamentos.
Yo haré que vistan silicio y que se afeiten sus cabezas.
Haré que el luto sea como cuando muere su único hijo.
Al final, será un día amargo. 11 Viene el tiempo, dice el
Señor, en el que enviaré hambre a la tierra, no hambre
de pan o escasez de agua, sino hambre de la palabra de
Dios. 12 La gente vagará de un mar a otro, de norte a este,
corriendo de aquí para allá, buscando la palabra del Señor,
pero no la encontrarán. 13 Ese día, incluso las jóvenes
más bellas y saludables desmayarán de sed. 14 Los que
hacen juramentos en nombre de los ídolos vergonzosos de
Samaria, que hacen juramentos como: “Por la vida de tu
dios, Dan”, o “Un peregrinaje al dios de Beerseba”, los tales
caerán, y nunca volverán a levantarse.

9 Entonces vi al Señor de pie junto al altar y dijo: Golpea
la parte alta de los pilares del Templo para que tiemblen
sus fundamentos, y caigan sobre la gente. Y a los que
sobrevivan los mataré con espada. No se salvará ni siquiera
uno. 2 Incluso si se ocultan en el Seol, yo los sacaré de allí.
Incluso si se ocultan en el cielo, yo los haré descender. **(Sheol
h7585)** 3 Incluso si se ocultan en lo alto del Monte Carmelo,
los buscaré y los atraparé. Incluso si se ocultan de mi en lo
profundo del mar, yo mandaré una serpiente para que los
muerda. 4 Incluso si son deportados por sus enemigos,
yo los mandaré a matar con espada. Los vigilaré pero no
para hacerles bien, sino para hacerles mal. 5 El Señor de
poder toca la tierra y ésta se derrite. Y todos sus habitantes
se lamentan. La tierra sube como el río Nilo cuando se
desborda, y luego vuelve a caer. 6 El Señor construye su
casa en el cielo, y pone sus fundamentos sobre la tierra.
Él llama a las aguas de los mares y las hace caer como
lluvia sobre la tierra. ¡El Señor, es su nombre! 7 ¿No son
los etíopes tan importantes para mi como lo son ustedes,
pueblo de Israel? – pregunta el Señor. Sí, yo saqué a los
israelitas de la tierra de Egipto, pero también saqué a los
filisteos de Creta, así como a los sirios los saqué de Quir. 8
¡Tengan cuidado! Estoy pendiente de los pecados de este
reino pecador. Yo lo eliminaré de la faz de la tierra. Pero no
destruiré por completo a los descendientes de Jacob. 9
¡Miren lo que hago! Yo daré la orden y el pueblo de Israel
será sacudido entre las naciones como la harina en un
tamiz, y no caerá nada al suelo. 10 Todos los pecadores de
entre mi pueblo serán asesinados a filo de espada. Esos
que dicen: “No pasará nada. Ningún desastre vendrá sobre

nosotros”. 11 Ese día yo restauraré el reino caído de David.
Repararé las brechas en sus muros, reconstruiré las ruinas,
y quedará como antes. 12 Y tomarán posesión de lo que
queda de Edom, y todas las naciones que una vez me
pertenecieron, declara el Señor. Él hará que así suceda. 13
¡Miren! Se acerca el tiempo, dice el Señor, cuando el que
ara tomará el lugar del segador; y el que trilla tomará el
lugar del que siembra. Las montañas destilarán vino dulce,
y éste fluirá de todas las colinas. 14 Liberaré a mi pueblo de
la cautividad, y ellos reconstruirán las ciudades en ruinas, y
habitarán en ellas. Plantarán viñedos y beberán su vino;
plantarán jardines y comerán de su fruto. 15 Yo los plantaré
en su propia tierra y nunca más serán sacados de la tierra
que yo les he dado, declara el Señor tu Dios.

Abdías

1 Visión de Abdías. Esto fue lo que el Señor dijo acerca de
la tierra de Edom. Hemos escuchado del Señor que un
mensajero ha sido enviado a las naciones. ¡Prepárense!
¡Vamos a la guerra contra Edom! **2** Yo te haré insignificante
entre las naciones y serás despreciado. **3** El orgullo de
tu corazón te ha engañado, a ti que habitas seguro en
una fortaleza de piedra sobre las altas montañas, y dices:
"¿Quién podrá alguna vez derribarnos?" **4** Pero aunque
vueles como un águila, y aunque hicieras tu nido entre las
estrellas, yo te derribaré de allí, dice el Señor. **5** ¡Serás
destruido por completo! Si los ladrones vinieran a ti, o los
atracadores te acecharan de noche, ¿acaso no robarían
solamente aquello que quieren? Y si los que cosechan
uvas vinieran donde ti, ¿no te dejarían algunas? **6** ¡Pero
cómo han saqueado a Esaú, y han robado sus tesoros
escondidos! **7** Todos tus aliados te empujarán y te sacarán
de las fronteras de tu tierra. Los que estaban en paz contigo
te engañarán, y te conquistarán. Los que comieron contigo
te han tendido emboscada. ¡Estás confundido! **8** Ese día,
declara el Señor, destruiré a los hombres sabios de Edom, y
no habrá mas sabiduría en los montes de Esaú. **9** Temán,
tus guerreros tendrán temor, y todos los que habitan en las
montañas de Esaú serán destruidos en la masacre. **10** Por
causa de la violencia con la que has tratado a tus hermanos,
los descendientes de Jacob, tendrás que avergonzarte de
ti mismo y quedarás destruido para siempre. **11** Ese día
te quedaste de pie a un lado, mientras un pueblo extraño
robó su riqueza, los extranjeros entraron por sus puertas y
se repartieron Jerusalén echando suertes, y tú actuaste
como uno de ellos. **12** No debiste alegrarte en el día del
desastre de tu hermano. No debiste regocijarte en el día
de la destrucción de los hijos de Judá. No debiste jactarte
en el día de su angustia. **13** No debiste marchar por las
puertas de la ciudad de mi pueblo en el día del desastre.
No debiste alegrarte por el mal que les sucedía en el
día del desastre. No debiste haber robado su riqueza en
el día de su desastre. **14** No debiste acecharlos en las
encrucijadas y destruir a los que trataban de escapar. No
debiste haber entregado a los que sobrevivieron en ese
día de angustia. **15** Porque el día del Señor está cerca
para todas las naciones. Lo que hagan, eso mismo harán
con ustedes. Sus acciones se revertirán sobre sus propias
cabezas. **16** Porque así como ustedes bebieron en mi
santo monte, todas las naciones beberán continuamente
y tragarán, y serán como si nunca hubieran existido. **17**
Pero en el Monte de Sión habrá un lugar de escape, un
lugar santo, y los descendientes de Jacob reclamarán su
herencia. **18** Los descendientes de Jacob se convertirán
en fuego, y los descendientes de José se convertirán en
una llama de fuego, y consumirán a los descendientes de
Esaú como rastrojos, reduciéndolos a nada, y no quedará
ni un solo sobreviviente de los descendientes de Esaú.
Porque el Señor ha hablado. **19** Los que habitan en el
Neguev ocuparán las montañas de Esaú; los que habitan
en el valle de Judá ocuparán la tierra de los filisteos, y
poseerán los campos de Efraín y Samaria. Los de la tribu de
Benjamín ocuparán la tierra de Galaad. **20** El ejercito de
los israelitas exiliados poseerán la tierra de los caananitas,
hasta Sarepta; y los exiliados de Jerusalén que habitan en
Sefarad poseerán las ciudades del Neguev. **21** Los que han
sido salvados subirán al monte de Sión y gobernarán las
montañas de Esaú. Y el reino será del Señor.

Jonás

1 El Señor le habló a Jonás, el hijo de Amitaí, diciéndole: **2** "Ve de inmediato a la gran ciudad de Nínive y condénala porque yo he visto la maldad de su pueblo". **3** Pero Jonás salió y huyó a Tarsis para escaparse del Señor. Entonces se fue a Jope, donde encontró un barco que iba en dirección a Tarsis. Pagó el pasaje y abordó para navegar hacia Tarsis y así escapar del Señor. **4** Pero el Señor envió sobre el mar un viento fuerte que creó una tormenta, y amenazaba con destruir el barco. **5** Los marineros estaban muy asustados y cada uno oraba a su dios para que los salvara. Tiraron por la borda toda la carga para aliviar el peso del barco. Mientras tanto, Jonás había bajado al interior del barco, donde se había acostado se había quedado dormido. **6** El capitán del barco se acercó a Jonás y le preguntó: "¿Cómo es que puedes estar durmiendo? Levántate y ora a tu Dios. Quizás así se dará cuenta de lo que pasa y no nos ahogaremos". **7** Entonces los marineros dijeron entre sí: "Echemos suertes para descubrir quién es el culpable de este desastre que ha venido sobre nosotros". Así que echaron suertes y salió el nombre de Jonás. **8** Entonces le preguntaron: "Dinos quién es el responsable de esta calamidad que estamos sufriendo. ¿A qué te dedicas? ¿De dónde eres? ¿De qué país vienes? ¿Cuál es tu nacionalidad?" **9** "Soy hebreo", respondió Jonás. "Y yo adoro al Señor, al Dios de los cielos, del mar y de la tierra". **10** Los marineros se asustaron mucho más y le preguntaron a Jonás: "¿Qué has hecho?" porque Jonás les explicó que estaba huyendo del Señor. **11** "¿Qué podremos hacer contigo para que se calme la tormenta?" le preguntaron, pues la tormenta empeoraba. **12** "Tírenme al mar", respondió Jonás. "Entonces el mar se calmará, porque yo sé que es por mi culpa que están en medio de esta tormenta". **13** Pero los marineros por el contrario trataron de remar y regresar a la orilla, pero no pudieron, porque el mar estaba muy embravecido a causa de la tormenta que se hacía más fuerte. **14** Entonces clamaron al Señor: "¡Señor! Por favor, no nos mates por sacrificar la vida de este hombre o por derramar sangre inocente, porque tú, Señor, has permitido que así sea". **15** Así que alzaron a Jonás y lo lanzaron al mar, y entonces el mar se tranquilizó. **16** Los marineros se dejaron dominar por el temor. Y le ofrecieron sacrificio, e hicieron muchas promesas al Señor. **17** Entonces el Señor envió a un pez enorme para que se tragara a Jonás. Y Jonás pasó tres días y tres noches en el vientre del pez.

2 Entonces Jonás oró al Señor su Dios desde el vientre del pez. **2** Comenzó así: "En mi agonía clamé al Señor y él me respondió. Desde las profundidades del Seol supliqué por ayuda, y tú me respondiste. **(Sheol h7585)** **3** Me lanzaste a lo profundo, al fondo del mar. El agua me cubrió por complete, y tus olas poderosas rodaban sobre me. **4** Y me dije a mi mismo: 'El Señor me ha expulsado de su presencia. ¿Podré ver tu santo Templo otra vez?' **5** El agua formó un torbellino sobre mi y no podría respirar. Las profundidades me arrastraban, y las algas se enredaban en mi cabeza. **6** Me hundí hasta la base de las montañas; la tierra me cerró sus puertas para siempre. Pero tu, mi Señor, mi Dios, me sacaste del abismo. **7** "Mientras mi vida se desvanecía, me acordé del Señor, y mi oración llegó a tu santo Templo. **8** Los que adoran a los ídolos vanos, renuncian a su confianza en la bondad de Dios. **9** Pero yo te ofreceré sacrificios, y gritaré mi gratitud. Guardaré las promesas que te he hecho, porque la salvación viene del Señor". **10** Entonces el Señor mandó al pez a que vomitara a Jonás en la orilla.

3 Luego el Señor le habló a Jonás por segunda vez: **2** "Ve de inmediato a la gran ciudad de Nínive, y anúnciales el mensaje que te doy". **3** Y Jonás hizo lo que Dios le dijo. Y se dirigió a Nínive, una ciudad que era tan grande, que se necesitaban tres días para atravesarla de a pie. **4** Jonás entró a la ciudad caminando por un día, y gritaba: "¡En cuarenta días Nínive será destruida!" **5** Y el pueblo de Nínive creyó en Dios. Anunciaron ayuno, y todos los habitantes, desde el más grande hasta el más pequeño, se vistieron de silicio. **6** Cuando las noticias llegaron al rey de Nínive, éste se levantó de su trono, se quitó la túnica, se vistió de silicio y se sentó en cenizas. **7** Entonces el rey y los nobles emitieron un mensaje a todo el pueblo de Nínive: "Ninguna persona, animal, rebaño de ovejas o bueyes comerá ni beberá nada. **8** Cada persona y animal deberá vestir de silicio. Todos deben orar con sinceridad a Dios, renunciar a su maldad, y abandonar la violencia. **9** ¿Quién sabrá si Dios cambia de parecer y se arrepiente? De pronto decida no destruirnos con su ira". **10** Y Dios vio lo que habían hecho, y que abandonaron sus malos caminos, y cambió de parecer, y no llevó a cabo la destrucción que había anunciado.

4 Pero esto enojó a Jonás, y se llenó de rabia. **2** Y oró al Señor y le dijo: "Señor, ¿no era esto lo que yo te decía cuando estaba en mi casa? ¡Por eso huí a Tarsis desde el principio! Porque yo sabia que eres un Dios misericordioso y compasivo, muy paciente y lleno de amor, que se arrepiente de enviar el desastre. **3** ¡Así que mejor

mátame ahora, Señor, porque preferiría eso que vivir!" 4 Y el Señor respondió: "¿Tienes una buena razón para estar enojado?" 5 Entonces Jonás se fue de la ciudad y se sentó en un lugar en el Este. Allí se construyó un refugio donde podía sentarse bajo la sombra para ver desde allí lo que le sucedería a la ciudad. 6 El Señor Dios hizo que creciera una planta para que le brindara sombra a Jonás sobre su cabeza, y así aliviar su molestia. Jonás estaba muy contento con la planta. 7 Al día siguiente, al amanecer, Dios mandó un gusano para que se comiera la planta, y esta se marchitó. 8 Entonces, cuando el sol salió en lo alto, Dios mandó un viento del este, y el sol quemó la cabeza de Jonás, por lo que Jonás desmayaba y deseaba morir. "¡Prefiero morir que estar vivo!" dijo. 9 Pero el Señor le preguntó: "¿tienes una Buena razón para estar enojado por la planta?" "¡Por supuesto que sí!" respondió Jonás. "¡Estoy enojado hasta la muerte!" 10 Entonces el Señor le dijo a Jonás: "Te preocupa una planta por la cual no hiciste nada, y no la hiciste crecer. Salió de un día para otro y murió de un día para otro. 11 ¿No debería yo estar preocupado por la gran ciudad de Nínive, donde habitan ciento veinte mil personas que no saben dónde está su derecha y dónde está su izquierda, sin mencionar a los animales?"

Miqueas

1 Este es el mensaje que el Señor le dio a Miqueas de Moreset, en los tiempos en que Jotam, Ajaz y Ezequías fueron reyes de Judá. Esto es lo que él vio respecto a Samaria y Jerusalén. **2** ¡Escuchen, todas las naciones! ¡Presten atención, habitantes de la tierra! El Señor Dios testifica contra ustedes desde el santo Templo del Señor. **3** ¡Miren! El Señor ya viene. Abandona su lugar y desciende, y camina sobre los lugares altos de la tierra. **4** Las montañas se derriten bajo sus pies y los valles se resquebrajan, tal como la cera ante el fuego y el agua que se corta por una pendiente. Todo esto sucede por la rebelión de los descendientes de Jacob, y los pecados del pueblo de Israel. **5** ¿Cuál es la rebelión de los descendientes de Jacob? ¿No es esto acaso lo que sucede en Samaria? ¿Dónde están los lugares altos de idolatría de Judá? ¿No están en Jerusalén mismo? **6** Por lo tanto, yo haré que Samaria quede como una pila de escombros en el campo, un sitio para plantar viñedos. Dejaré que sus piedras rueden cuesta abajo hasta el valle, y dejaré sus cimientos al descubierto. **7** Sus ídolos tallados serán hechos pedazos. Todo lo que ganaron con sus prostitutas en el templo quedará consumido. Todos sus ídolos serán destruidos, porque lo que ella reunió como ganancia de las prostitutas del templo será arrebatado y usado para pagar a otras prostitutas del templo. **8** Por eso lloraré y me lamentaré, caminaré descalzo y desnudo, y aullaré como chacales y gemiré como búhos. **9** Su herida no puede curarse, y se ha extendido hasta Judá, tocando ya las puertas de Jerusalén. **10** No lo mencionen en Gat, ni se lamenten. Revuélquense en el polvo, habitantes de Bet Leoforá. **11** Salgan, habitantes de Safir, vayan desnudos y avergonzados. No salgan, habitantes de Saanán. Lloren, habitantes de Bet Ezel, porque han perdido su consuelo. **12** El pueblo de Marot espera con ansias por ayuda, pero ha venido desastre sobre ellos de parte del Señor en la puerta de Jerusalén. **13** Sujeten al equipo de caballos al carruaje, pueblo de Laquis, porque los pecados del pueblo de Jerusalén comenzaron con ustedes, pues los pecados de Israel fueron hallados primeramente en medio de ustedes. **14** Envíen regalos de despedida a Moreset. La ciudad de Aczib es un engaño para los reyes de Israel. **15** Yo enviaré un conquistador que te atacará, pueblo de Moreset. Los líderes de Israel irán a Ádulam. **16** Afeiten sus cabezas, porque sus hijos que aman les serán arrebatados. Quédense calvos como el buitre, porque serán deportados lejos de ustedes.

2 ¡Cuán grande es el desastre que vendrá sobre los que permanecen despiertos por la noche para tramar maldad desde sus camas. Se levantan en la mañana para llevar a cabo sus planes, porque tienen el poder para ello. **2** Arrebatan los campos que quieren. Se apoderan de las casas que quieren. Estafan a la gente para tomar sus casas, y roban su herencia. **3** Esto es lo que dice el Señor: ¡Cuidado! Voy a enviar desastre sobre tales familias, y no podrán escapar. No podrán caminar más con arrogancia porque este será un tiempo de desastre. **4** Ese día inventarán un dicho para burlarse de ustedes. Con lamento burlesco les dirán: "Estamos arruinados! ¡Nuestras propiedades han sido liquidadas. Se han llevado todo, y han dado nuestros campos a los conquistadores". **5** Por ello, en ese tiempo no habrá ninguno de ustedes en la asamblea del Señor que pueda ser responsable de dividir la tierra. **6** Pero tú me pides: "No prediques tales cosas. No profetices de esa manera. ¡No nos ocurrirá tal humillación!" **7** ¿Es necesario que hable así, descendientes de Jacob? Tú preguntas: "¿Puede agotarse la paciencia del Señor? ¿Es esto obra suya?" ¿No son mis palabras buenas hacia aquellos que hacen lo recto? pregunta el Señor. **8** Últimamente mi pueblo se ha levantado contra mi como si fueran mis enemigos. Ustedes roban los abrigos de los que van por el camino, de los hombres que vuelven de la guerra y esperan estar a salvo en su tierra. **9** Ustedes sacan a las mujeres de mi pueblo de la tranquilidad de sus hogares; y le han robado a sus hijos mis bendiciones para siempre. **10** ¡Levántense! Porque no es el sitio para quedarse. Está destruido y en ruinas. **11** Si un falso profeta viniera ante ustedes con mentiras, diciendo: "Les predicaré sobre los beneficios del vino y el alcohol", ese sería el profeta perfecto para la clase de pueblo que son ustedes. **12** Ciertamente los reuniré a todos ustedes, descendientes de Jacob, y traeré de regreso a los que quedaron, a Israel. Los reuniré como ovejas en el redil, como un rebaño en una pradera. La tierra estará llena de celebración. **13** El que abre el camino para ellos los guiará, rompiendo las puertas y dejándolos salir. Su Rey los guiará. El Señor mismo irá a la cabeza.

3 Entonces dije: "Por favor, escuchen, líderes de los descendientes de Jacob, pueblo de Israel. Ustedes deben saber la diferencia entre el bien y el mal, **2** ¡pero ustedes aborrecen el bien y aman el mal! Ustedes arrancan la piel de mi pueblo, y dejan sus huesos al desnudo. **3** Comen la carne de mi pueblo, le arrancan la piel y quiebran sus huesos. Cortan su carne en pedazos como carne que se echa a un caldero, como carne que se echa a una olla para

cocinar". 4 Entonces ellos clamarán al Señor, pero él no les
responderá. Se ocultará de ellos en ese momento, por el
mal que han hecho. 5 Esto es lo que el Señor dice dobre los
profetas que engañan a mi pueblo. Ellos profetizan paz a
quienes los alimentan, y profetizan guerra contra quienes no
lo hacen. 6 Por lo tanto será como la noche para ustedes, y
no habrá visiones. Será oscuro, y no habrá predicciones. El
sol se oscurecerá para esos profetas, y su día terminará en
oscuridad. 7 Los videntes serán desgraciados, los adivinos
serán avergonzados, y cubrirán su rostro porque ninguno
recibirá respuesta de Dios. 8 Pero en cuanto a mi, he
sido lleno de poder, con el Espíritu del Señor. Estoy lleno
de justiciar y fuerza para traer a la luz la rebelión de los
descendientes de Jacob, y el pecado del pueblo de Israel.
9 Escúchenme, líderes de los descendientes de Jacob y
pueblo de Israel, que aborrecen la justicia y falsifican lo
recto. 10 Ustedes están construyendo a Sión con sangre y a
Jerusalén con maldad. 11 Sus líderes juzgan por soborno y
sus sacerdotes predican según el precio pagado. Aún así
se apoyan en el Señor y dicen: "¿Acaso no está el Señor
aquí con nosotros? ¡Nada malo puede sucedernos!" 12 Por
lo tanto, por causa de ustedes Sión será como un campo
arado, y Jerusalén como una montaña de escombros, y el
monte en el Templo quedará recubierto de maleza.

4 En los últimos días, la montaña donde se erige el
Templo del Señor será conocida como la más alta de las
montañas que sobresale entre las otras colinas. Multitudes
de personas viajarán a ella. 2 Muchas naciones dirán:
"Subamos a la cima del monte del Señor, al Templo del Dios
de Jacob. Allí Dios nos enseñará sus caminos y seguiremos
sus enseñanzas". Las enseñanzas de Dios se esparcirán
desde Sión y su palabra desde Jerusalén. 3 El Señor será
el juez que decida el caso de las naciones, él resolverá los
conflictos entre naciones poderosas distantes. Ellos forjarán
sus espadas y las convertirán en arados, y transformarán
sus lanzas en podaderas. Las naciones ya no pelearán
unas con otras, in usarán estrategias de guerra. 4 Todos
podrán sentarse bajo sus viñedos y sus higueras, pues
no habrá quien los atemorice. ¡Yo, el Señor Todopoderoso
he hablado! 5 Aunque todas las demás naciones siguen a
sus propios dioses, nosotros seguiremos al Señor nuestro
Dios por siempre y para siempre. 6 Ese día, declara el
Señor, yo reuniré a los que están cojos, y a los que han
sido esparcidos por causa del exilio, a esos a quienes he
castigado. 7 Yo haré de los que quedan y de los inválidos
una nación fuerte, y el Señor los gobernará desde el Monte
de Sión por siempre y para siempre. 8 Y en cuanto a ti,
Jeruslén, atalaya del rebaño, recobrarás tu gobierno y poder:
el reino se le devolverá a Jerusalén. 9 ¿Por qué gritan
entonces? ¿Acaso no tienen un rey? ¿Acaso ha muerto tu
rey para que sientas dolor como una mujer en proceso de
parto? 10 Retuércete en agonía como la mujer al dar a luz,
pueblo de Sión, porque serás expulsado de la ciudad, y
obligado a acampar a las afueras, y deportado a Babilonia.
Pero el Señor te traerá de regreso y te rescatará del poder
de tus enemigos. 11 Ahora mismo muchos enemigos se han
reunido contra ti, y dicen: "¡Vamos a atacarla y violarla, y
nos alegraremos de la ruina de Sión!" 12 ¡Pero ellos no
conocen el pensamientos del Señor, y no entienden sus
planes. El Señor los ha reunido como manojos de trigo a la
era. 13 Pueblo de Sión, levántate y comienza a trillar, porque
yo haré para ti bocinas de hierro, y pezuñas de bronce para
que hagas pedazos muchas naciones. Tu presentarás el
botín y su riqueza al Señor de toda la tierra.

5 ¡Reúne tus tropas, Jerusalén! Un enemigo nos asedia.
Ellos golpearán al líder de Israel en la mejilla con una
vara. 2 Pero de ti, Belén Efrata, (aunque eres solamente un
lugar pequeño en Judá), nacerá un gobernante de Israel
que hará mi voluntad. Su existencia es desde la eternidad
pasada. 3 Así que el Señor los abandonará hasta que la
madre de a luz. Entonces el resto de sus hermanos volverá
al pueblo de Israel. 4 Él se levantará y alimentará a su
rebaño con la fuerza del Señor, en la majestad del nombre
del Señor su Dios. Ellos vivirán seguros porque su grandeza
es reconocida en todo el mundo. 5 Él será nuestra Fuente
de paz cuando los asirios invadan nuestra tierra y destruyan
nuestras fortalezas. Entonces designaremos líderes fuertes,
6 y ellos gobernarán a Asiria con sus espadas, la tierra
de Nemrod con espadas. Él nos rescatará de los asirios
cuando vengan a invadirnos y pongan su pie dentro de
nuestras fronteras. 7 Entonces los que quedan del pueblo
de Jacob estarán en medio de muchas naciones, como
rocío del Señor, como lluvias sobre el pasto, que no espera
a nadie, y que nadie puede detener. 8 Los que quedan en el
pueblo de Jacob estarán entre muchas naciones, en medio
de muchos pueblos. Ellos serán como un león en medio
de los animales salvajes, como un león joven en medio de
rebaños de ovejas, usando sus garras para arañar y romper
lo que encuentra a su paso, sin nadie que lo detenga. 9
Levanten sus manos en celebración de triunfo contra sus
enemigos, pues todos serán destruidos. 10 Ese día, dice el
Señor, yo mataré tus caballos y quebrantaré tus carruajes.
11 Yo derribaré tus muros y echaré por tierra tus castillos. 12
Acabaré con la hechicería que practicas y no habrá más

adivinos. 13 Yo destruiré todos tus ídolos y pilares de piedra.
Nunca más te inclinarás ni adorarás ídolos que hayas hecho
con tus manos. 14 Yo arrancaré los postes de Asera y
destruiré tu sitios paganos. 15 Con enojo y furia ejecutaré mi
venganza sobre esas naciones que no me obedecen.

6 Escucha lo que dice el Señor. Levántate y defiende
tu caso. Que las montañas y colinas escuchen tu voz.
2 Ahora, montañas, escuchen el argumento del Señor.
Escuchen, fundamentos eternos de la tierra, porque el Señor
tiene un caso contra su pueblo. Presentará acusaciones
contra Israel. 3 Pueblo mío, ¿qué te he hecho? ¿Qué he
hecho para que te canses de mi? 4 Porque yo te saqué
de la tierra de Egipto y te rescaté de la esclavitud. Envié
a Moisés, a Aarón, y a Miriam, como sus dirigentes. 5
Pueblo mío, recuerden lo que Balac, el rey de Moab, estaba
planificando hacer, y lo que Balaam, el hijo de Beor le dijo;
y lo que sucedió desde Sitín hasta Guilgal, a fin de que
conozcan las cosas buenas que hace el Señor. 6 ¿Qué debo
llevar al acercarme al Señor, y al inclinarme ante el Dios del
cielo? ¿Debo venir a él con holocaustos, con novillos de un
año? 7 ¿Se complacerá el Señor con miles de carneros, o
con diez mil ríos de aceites? ¿Sacrificaré a mi primogénito
por mi rebelión, y daré mi propia carne y mi sangre por los
pecados que he cometido? 8 Pueblo, el Señor te ha dicho
lo que es bueno, y esto es lo que él pide de ti: hacer lo
bueno, amar la bondad, y caminar en humildad con tu Dios.
9 La voz del Señor clama a la ciudad. Respetar tu nombre
es ser sabio. Presten atención al cetro y al que lo llamó.
10 ¿Hay todavía ganancias mal habidas en las casas de
los malvados? ¿Usan todavía pesos falsos para vender el
grano? 11 ¿Cómo puedo aceptar a los que usan medidas
incorrectas y balanzas falsas? 12 Los ricos entre tu pueblo
ganan el dinero con violencia. Ellos mienten y engañan. 13
Por lo tanto te golpearé hasta que te enfermes, y te destruiré
por tus pecados. 14 Comerás, pero no te saciarás; por
dentro aún sentirás hambre. Aunque trates de ahorrar, tu
dinero no tendrá valor porque yo se lo daré a la espada.
15 Sembrarás pero no cosecharás; molerás las aceitunas,
pero no usarás el aceite; prepararás el vino, pero no lo
beberás. 16 Has seguido las leyes de Omri, y has adoptado
las prácticas de la casa de Ajab, siguiendo sus caminos. Así
que asolaré tu nación y el pueblo que habita allí será objeto
de escarnio. Tú cargarás la vergüenza de mi pueblo.

7 ¡Cuán miserable soy! Soy como quien siega en el verano,
cuando ya ha pasado la cosecha de uvas. No encuentro
uvas para comer, y ya no quedan de los higos que tanto me
gustan. 2 Se han ido todas las buenas personas, no queda
ninguno que haga el bien. Todos procuran asesinar a otros;
tratan de tender trampas hasta a sus propios hermanos. 3
Son expertos en hacer el mal; tanto los oficiales como los
jueces piden sobornos; los poderosos exigen según sus
ambiciones malvadas; y conspiran juntos para obtener lo
que desean. 4 Hasta el mejor de ellos es como un arbusto
con espinas, y el mas honesto como un seto espinoso. Ha
llegado el día de tu juicio y castigo que fue anunciado por los
profetas. Ahora estás en total confusión. 5 No confíes en tu
prójimo, ni te fíes de un amigo. Cuida los que dices, incluso
al que duerme en tu regazo. 6 Porque un hijo trata a su
padre con desprecio; una hija se opone a su madre; y una
nuera a su suegra. Tus enemigos están en tu propia familia.
7 Pero en cuanto a mi, yo pongo mis ojos en el Señor.
Esperaré en el Dios que me salva. Mi Dios me escuchará. 8
¡Que mis enemigos no se alegren de mi mal! Aunque caiga,
me levantaré. Aunque esté en medio de la oscuridad, el
Señor es mi luz. 9 Soportaré el enojo del Señor porque he
pecado contra él. Pero después él peleará mi caso y me
hará justicia. Él me traerá a la luz, y yo veré su integridad.
10 Entonces mis enemigos se darán cuenta y cubrirán su
cara de vergüenza por burlarse de mi, y me preguntarán:
"¿Dónde está el Señor tu Dios?" Y con mis propios ojos
veré lo que les sucederá. Serán pisoteados como barro por
las calles. 11 Ese día será el momento para reconstruir tus
muros. Ese día tus fronteras serán ensanchadas. 12 Ese día
vendrán personas de Asiria, y de las ciudades de Egipto,
de Egipto hasta el Rio Éufrates, de un mar a otro, y de
una montaña a otra. 13 Pero el resto de la tierra quedará
desolada por lo que han hecho los que allí habitan. 14
Protege a tu pueblo con la vara del pastor. Cuida de tu
rebaño, de tu pueblo especial, que vive solo en el desierto y
en tierra de cultivos. Déjalos pastar como antes en Basán y
en Galaad. 15 Como cuando saliste de la tierra de Egipto,
yo haré milagros a tu favor. 16 Las naciones verán y serán
humilladas a pesar de su fuerza. Con sus manos cubrirán
sus bocas, y sus oídos quedarán sordos. 17 Lamerán el
polvo como las serpientes, y serán como reptiles que se
arrastran sobre la tierra. Saldrán temblando de sus castillos
para encontrarse con el Señor nuestro Dios, temerosos
y aterrorizados ante él. 18 ¿Quién es un Dios como tú,
que perdona el pecado y olvida la rebelión de los que
aún quedan en su pueblo especial? Tu no persistes en tu
enojo, pues te deleitas en mostrar amor incondicional. 19 Tú
tendrás compasión de nosotros nuevamente. Tu pisotearás
nuestros pecados, y los lanzarás al fondo del mar. 20 Con

fidelidad le darás tu verdad al pueblo de Jacob, y tu amor al pueblo de Abraham, tal como se lo prometiste a nuestros padres hace mucho tiempo atrás.

Nahum

1 Profecía acerca de Nínive: El rollo de la visión que vino
a Nahúm de Elcos. **2** El Señor es un Dios celoso y
vengador. El Señor Dios es vengador y lleno de enojo. El
Señor toma venganza de sus enemigos, y está enojado
con los que son hostiles hacia él. **3** El Señor es lento en
enojarse, tiene gran poder y no dejará al culpable sin castigo.
Él camina en medio del torbellino y la tormenta; las nubes
son como polvo bajo sus pies. **4** Él da la orden y el mar se
seca, así mismo seca todos los ríos. Basán y Carmelo se
marchitan; la prosperidad del Líbano se desvanece. **5** Los
montes tiemblan en su presencia y las colinas se derriten.
La tierra tiembla ante él, todo el mundo y los que en él
habitan. **6** ¿Quién puede resistir su furia? ¿Quién puede
soportar el ardor de su ira? Su enojo brota como fuego
derretido y rompe las rocas en pedazos. **7** El Señor es
bueno, es un lugar seguro en momento de tribulación. Él
cuida de los que confían en él, **8** pero los que están contra
él serán arrastrados por una gran inundación hasta ser
destruidos. Él va tras sus enemigos hasta hacerlos llegar
a la oscuridad de la muerte. **9** ¿Por qué conspiran contra
el Señor? Él acabará con su conspiración por completo, y
la miseria no se levantará dos veces. **10** Ellos se enredan
como los que quedan atrapados en medio de arbustos
con espinas; como borrachos que han bebido y se han
embriagado. Serán quemados por completo como la paja
seca. **11** Uno de ustedes conspira el mal contra el Señor,
uno que maquina maldad. **12** Esto es lo que dice el Señor:
Aunque sean fuertes y numerosos, ellos serán destruidos
y morirán. Aunque yo les he causado angustia, ya no
lo haré más. **13** Ahora romperé el yugo que han puesto
sobre sus cuellos y romperé las cadenas con que los han
atado. **14** Esto es lo que el Señor ha dicho respecto a ti: No
tendrán descendientes que lleven tu nombre. Yo destruiré
los dioses en tus templos, todos los ídolos de madera y de
metal. Cavaré tu tumba, porque te has depravado. **15** ¡Mira!
Viene un mensajero desde las montañas y trae las buenas
nuevas, proclamando paz. Celebra, Judá, tus festivales
religiosos y guarda tus votos, porque los enemigos malvados
no invadirán tu tierra nunca más. Serán destruidos por
completo.

2 ¡El que dispersa ha venido a atacarte! ¡Cuiden las
fortalezas! ¡Vigilen los caminos! ¡Prepárense! ¡Saquen a
cada soldado! **2** (Porque el Señor restaurará el esplendor
del pueblo de Jacob, así como restaurará el esplendor de
Israel, pues los invasores los han saqueado y han destruido
su tierra.) **3** Los escudos de sus soldados principales
están teñidos de rojo; los guerreros visten de escarlata.
Sus carruajes brillan como fuego bajo la luz del sol al
prepararse para la batalla. Levantan y sacuden sus lanzas
con ástiles de madera. **4** Los carruajes se precipitarán
por las calles, yendo de aquí para allá por las plazas. Tan
brillantes como antorchas, corren como relámpagos. **5** Él
alza su voz dando órdenes a sus oficiales. Ellos tropiezan
mientras se precipitan para atacar la muralla. La embestida
está lista. **6** Las puertas de los ríos se abren, y el palacio
queda destruido. **7** "La reina" Nínive queda despojada y es
llevada en exilio, con sus siervas que lloran como palomas
mientras golpean sus pechos. **8** Nínive es como un estanque
lleno de agujeros, y sus habitantes son como agua que se
sale del estanque. "¡Deténganse! ¡Deténganse!" grita la
gente, pero nadie vuelve su rostro. **9** ¡Tomemos el botín
de plata! ¡Tomemos el oro! Hay innumerables cosas para
tomar, hay de todo lo que puedas desear. **10** ¡Nínive queda
desierta, destruida y desvastada! Los corazones desfallecen,
las rodillas tiemblan, hay dolor en los estómagos. Los
rostros de todos palidecen. **11** ¿Dónde está el foso de los
leones? ¿Cuál es el sitio donde se alimentan los leobnes
jóvenes? ¿Dónde está el león, la leona y su cachorro,
quienes no temían a nadie? **12** El león despedaza la carne
para sus cachorros, y estrangula las presas para su leona.
Llena el foso con presas, y su guarida con cadáveres. **13**
¡Anda con cuidado! Porque yo estoy contra ti, declara el
Señor Todopoderoso. Prenderé fuego a tus carruajes y se
consumirán hasta reducirse a humo. Tus jóvenes fuertes
morirán a espada. Yo impediré que sigas saqueando a otros
pueblos. No se oirán más las exigencies de tus emisarios.

3 ¡Cuán grande es el desastre que viene sobre esta ciudad
sanguinaria, llena de traición! Se ha llenado con la riqueza
que ha robado y sus víctimas son incontables. **2** ¡Escuchen
el sonido, el chasquido de los látigos, el estruendo de las
ruedas, los caballos galopando, y los carruajes se sacuden!
3 ¡Jinetes a cargo, con espadas y lanzas que brillan! Muchos
difuntos, montones de cadáveres e innumerables cuerpos,
tantos que la gente tropieza con ellos. **4** Todo esto es
el resultado de la prostitución de Nínive, la prostituta,
la bella amante con sus mortales encantos con los que
seduce a las naciones a la esclavitud por su esclavitud y
hechicería. **5** ¡Anden con cuidado! Porque yo estoy contra
ustedes, declara el Señor Todopoderoso. Yo levantaré tus
faldas sobre tu cara y dejaré que las naciones vean tu
desnudez, y que los reinos vean tu vergüenza. **6** Yo echaré
inmundicia sobre ti, te trataré con desprecio, y serás un

espectáculo ante todos. 7 Entonces todos los que te vean
te rechazarán, diciendo: “¡Ha caído Nínive! ¿Pero quién
lamentará tu pérdida?” ¿Dónde encontraré a alguien que
pueda consolarte? 8 ¿Eres mejor que la ciudad de Tebas
en el río Nilo, rodeada de agua? El agua fue su defensa,
y el agua fue su muralla, 9 La ciudad gobernó a Egipto y
Etiopía. Put y Libia fueron sus aliados. 10 Sin embargo,
su pueblo también fue exiliado, y llevado en cautividad.
Sus bebés fueron descuartizados por las calles. Sus nobles
fueron atados con cadenas y llevados como sirvientes,
elegidos al azar. 11 Tú también te comportarás como un
borracho. Te ocultarás con temor, tratando de refugiarte del
enemigo. 12 Todos tus castillos son como higueras con fruto
maduro. Cuando sacuden el árbol, el fruto cae en la boca
de los que comen. 13 ¡Mira! tus soldados son mujeres de
entre tu pueblo. Las puertas de tu nación están abiertas
de par en par ante tus enemigos. Los barrotes de las
puertas serán quemados. 14 ¡Guarda agua para que estés
lista para el asedio! ¡Refuercen sus castillos! Vayan a las
barredas y mezclen bien el cemento. ¡Preparen los moldes
de ladrillos pronto! 15 Pero aún allí el fuego los consumirá,
y serán destruidos con espada. Serán destruidos como
si fueran devorados por una plaga de langostas. Así que
multiplíquense ustedes también como langostas, como una
plaga de langostas. 16 Tú multiplicaste tus comerciantes,
tanto que son más que las estrellas del cielo. Pero como las
langostas, desnudan todo lo que encuentran a su paso y se
van. 17 Tus líderes son como langostas, tus oficiales son
como una plaga de langostas. Yacen en los muros en el día
frío, pero cuando el sol sale, se van volando y nadie sabe
a dónde han ido. 18 El rey de Asiria, tus pastores están
dormidos, tus príncipes están adormecidos. Tu pueblo está
disperso por las montañas y nadie puede reunirlo. 19 No hay
forma de sanar tus lesiones, y estás herido de gravedad.
Todos los que oyen esta noticia aplaudirán por lo que te ha
sucedido, porque ¿acaso hay quien haya escapado de tu
constante crueldad?

Habacuc

1 Este es el mensaje que Habacuc vio en visión. **2** Señor, ¿hasta cuándo tendré que clamar por tu ayuda sin que me escuches? Clamo a ti y digo: "¡Violencia!" pero tú no nos libras de ella. **3** ¿Por qué me obligas a ver esta maldad y sufrimiento? ¿Por qué te quedas allí simplemente observando la destrucción y la violencia? ¡Hay riñas y pleitos frente ante mis propios ojos! **4** Por eso es que la ley está paralizada, y nunca gana la justicia. Los malvados son más numerosos que los que hacen el bien, y por eso manipulan la justicia. **5** Mira a tu alrededor las naciones; observa y te sorprenderás. Sucederá algo en tu tiempo que no lo creerías al oírlo. **6** ¡Mira! Yo levantaré a Babilonia, y serán un pueblo cruel y salvaje que andará por el mundo conquistando otras tierras. **7** Son temibles y espantosos, y están tan llenos de orgullo que solo siguen sus propias reglas. **8** Sus caballos son más rápidos que leopardos y más feroces que lobos hambrientos. Sus jinetes vienen a gran velocidad desde muy lejos. Son como águilas que descienden en picada para comerse a su presa. **9** Aquí vienen, con toda la intención de causar violencia. Sus ejércitos avanzan para atacar por el frente tan rápidamente como el viento del desierto, y son como la arena cuando salen a caprturar a los prisioneros. **10** Se ríen de los reyes se burlan en la cara de los gobernantes. Se ríen con desprecio de los castillos, y amontonan rampas de tierra para sitiarlos. **11** Luego desaparecen como el viento y se van. Son culpables porque han hecho de su propia fuerza su dios. **12** ¿No has existido desde la eternidad pasada? Tú eres el Señor mi Dios, mi Santo, y no mueres. Señor, tu los nombraste para dar juicio; Dios, nuestra Roca, tú los enviaste para castigarnos. **13** Tus ojos son demasiado puros para ver el mal. No toleras ver el mal. ¿Por qué has soportado a personas infieles? ¿Por qué guardas silencio mientas los malvados destruyen a los que hacen menos mal que ellos? **14** Tú haces que las personas se vuelvan como peces en el mar, o como insectos que se arrastran, que no tienen quien los gobierne. **15** Ellos arrastran a todos con ganchos, los sacan con redes y los atrapan. Luego celebran felices. **16** Adoran sus redes como si fueran sus dioses, hacienda sacrificios y quemando incienso para ellos, porque con sus redes pueden vivir en medio de lujos, comiendo comida rica. **17** ¿Seguirán acaso sacando sus espadas para siempre, matando a las naciones sin piedad?

2 Subiré a mi torre de vigilancia y ocuparé mi lugar en la muralla de la ciudad. Vigilaré y veré qué me va a decir, y cómo responderá a mis quejas. **2** Entonces el Señor me dijo: Escribe la visión, escríbela en tablas para que puedan leerla fácilmente. **3** Porque la visión es para un tiempo futuro. Es sobre el fin y no miente. ¡Si parece demorarse en su cumplimiento, espera, porque sin duda llegará y no tardará! **4** ¡Mira a los orgullosos! No viven con rectitud. Pero los que viven con rectitud lo hacen mediante su confianza en Dios. **5** Además, la riqueza no brinda seguridad. Los arrogantes nunca tienen paz. Sus bocas codiciosas están abiertas como una tumba, y como la muerte nunca están satisfechos. Reúnen a las naciones como su fueran su propiedad, tragándose muchos pueblos. **(Sheol h7585)** **6** ¿Acaso no se burlarán de todos estos pueblos? Los ridiculizarán diciéndoles: "¡Grande es el desastre que viene sobre ustedes los que amontonan cosas que no les pertenecen! ¡Se enriquecen obligando a sus deudores a pagar! ¿Hasta cuándo podrás seguir haciendo esto?" **7** ¿Acaso crees que tus deudores no harán nada? ¿Acaso no aprovecharán la situación para hacerte temblar? ¡Serás saqueado por ellos! **8** Y como has saqueado a muchas naciones, los que quedan te saquearán a ti, por la sangre humana que has derramado y la destrucción que has causado en las naciones y ciudades, y en los que allí habitaban. **9** ¡Grande es el desastre que viene sobre ti, que construyes casas con ganancias deshonestas! Tú crees que puedes poner tu "nido" muy alto y que estarás seguro del desastre. **10** Tus planes malvados han traído vergüenza sobre tus familias, y al destruir muchas naciones has perdido la vida de los tuyos. **11** Hasta las piedras en la pared gritan en medio de su condena, y las vigas de madera se les unen. **12** ¡Grande es el desastre que viene sobre ti, que construyes ciudades con derramamiento de sangre, y fundas naciones sobre los pilares de la maldad! **13** ¿No ha decidido el Señor que tales naciones serán destruidas con fuego y que tales naciones se desgastan trabajando por nada? **14** Por que la tierra será llena del conocimiento de la gloria del Señor así como las aguas llenan el mar. **15** ¡Grande es el desastre que viene sobre ti, que emborrachas a tus vecinos! Tú fuerzas tu copa de ira sobre ellos y los haces beber para ver su desnudez. **16** En tu momento te llenarás de vergüenza en lugar de gloria. Bebe tú mismo y expón tu desnudez! La copa que el Señor sostiene en su mano derecha te será entregada y tu gloria se convertirá en vergüenza. **17** Así como destruíste los bosques del Líbano, también serás destruido; cazaste a los animales allí y ahora ellos te cazarán a ti. Porque derramaste sangre humana y destruiste naciones y ciudades con sus habitantes. **18** ¿De

qué sirve un ídolo de madera tallado con manos humanas, o una imagen de metal que enseña mentira? ¿De qué sirve que sus creadores confíen en su propia obra, creando ídolos que no pueden habla? **19** Grande es el desastre que viene sobre ti, que le dices a un objeto de madera: "¡Levántate!" o a una piedra inerte: "¡Ponte de pie!" ¿Puede acaso enseñarte algo? ¡Míralo! Está cubierto en oro y plata, pero no hay vida en su interior. **20** Pero el Señor está en su santo Templo. Que toda la tierra calle ante su presencia.

3 Esta es una oración cantada por el profeta Habacuc. Con Sigonot. **2** He oído lo que se dice de ti, Señor. Me impresiona tu obra. Señor, revívela en nuestros tiempos; haz que en nuestro tiempo sea conocida tu obra. En tu ira, por favor, acuérdate de tu misericordia. **3** Dios vino desde Temán. El Santo del Monte de Parán. (Selah) Su Gloria cubrió los cielos. La tierra se llenó de su alabanza. **4** Su brillo es como un relámpago. De su mano salen rayos, y en ellas guarda su poder. **5** Delante de él viene la plaga, y la enfermedad sigue a sus pies. **6** La tierra tiembla dondequiera que él se queda en pie. Cuando mira, las naciones tiemblan. Las antiguas montañas y colinas se sacuden y colapsan, pero sus caminos son eternos. **7** Vi el sufriemiento de las tiendas de Cusán, y las cortinas de las tiendas en la tierra de Madián tiemblan, **8** ¿Quemaste los ríos con tu ira, Señor? ¿Estabas enojado con los ríos? ¿Estabas furioso con el mar cuando montaste tus caballos y carruajes de salvación? **9** Desenfundaste tu arco y llenaste con flechas tu aljaba. (Selah) Tú dividiste la tierra con los ríos. **10** Las montañas te vieron y se estremecieron. Salió el agua y se derramó por todo el lugar. Las profundidades salieron a la luz, formando enormes y altas olas. **11** El sol y la luna se detuvieron en el cielo mientras tus flechas volaban y tus lanzas emanaban luz. **12** Enfurecido, marchaste por la tierra, pisoteando a las naciones con tu enojo. **13** Saliste a salvar a tu pueblo, a salvar a tu pueblo escogido. Destruiste la cabeza de los malvados, despojándolos hasta los huesos. **14** Con sus propias flechas atravesaste las cabezas de sus guerreros, los que vinieron en medio de un torbellino para dispersarme, y que se regocijaban como los que abusan de los pobres en secreto. **15** Pisoteaste el mar con tus caballos, agitando las poderosas aguas. **16** Me sacudí por dentro cuando oí esto. Mis labios temblaron ante el sonido. Mis huesos se volvieron gelatina y temblé allí donde estaba en pie. Espero en silencio el día en que vendrá la tribulación sobre aquellos que nos atacaron. **17** Aunque no haya flores en las higueras ni uvas en los viñedos; aunque no crezca la cosecha de olivo, ni haya animales en el corral, o ganado en los establos; **18** aún así me alegraré en el Señor, gozoso en el Dios de mi salvación. **19** El Señor Dios es mi fuerza. Él me hace caminar sobre montes altos, con la seguridad de un ciervo. (Al director musical: con instrumentos de cuerda).

Sofonías

1 Este es el mensaje que el Señor le dio a Sofonías. Él era el hijo de Cusí, hijo de Guedalías, hijo de Amarías, hijo de Ezequías. Esto pasó cuando Josías, hijo de Amón, era rey de Judá. **2** Yo destruiré por complete todo de la faz de la tierra, declara el Señor. **3** Yo destruiré a toda persona y animal, destruiré a las aves del vielo, y los peces del mar. Acabaré con los malvados, y destruiré a la raza humana de la faz de la tierra. **4** Golpearé a Judá y a todos los que viven en Jerusalén. Además destruiré todo lo que queda de su culto a Baal, junto con sus sacerdotes paganos para que hasta sus nombres sean olvidados. **5** Destruiré también a los que suben a las azoteas para inclinarse ante el sol, la luna y las estrellas. Ellos también se inclinan y juran fidelidad al Señor, pero lo mismo hacen con Milcón. **6** Destruiré a os que una vez adoraron al Señor y dejaron de hacerlo. Ellos no buscan al Señor ni piden mi ayuda. **7** ¡Callen ante el Señor Dios! Porque el día del Señor está cerca: el Señor ha preparado un sacrificio consagrado a sus invitados. **8** Entonces, en el día del sacrificio del Señor yo castigaré a los oficiales y a los hijos del rey, y a los que siguen los caminos paganos. **9** También castigaré a los que saltan por encima del umbral. Ese día castigaré a los que llenan las casa de sus amos con violencia y engaño. **10** Ese día, declara el Señor, un grito de lamento saldrá de la Puerta del Pez, un lamento saldrá del Segundo Barrio, y un fuerte estrépito de las montañas. **11** Los que viven en el Barrio del Mercado se lamentarán porque los mercaderes estarán destruidos, así como los que comercian la plata. **12** En ese tiempo, buscaré por toda Jerusalén con lámparas y castigaré a los jactanciosos, que son como los residuos de vino podrido, y que dicen para sí mismos: "El Señor no hará bien ni mal". **13** Sus posesiones serán saqueadas y sus casas quedarán destruidas. Construirán casas pero no vivirán en ellas. Plantarán viñedos, pero no beberán el vino. **14** El gran día del Señor está cerca y se aproxima con prontitud. Será un día amargo, e incluso los guerreros clamarán en voz alta. **15** Será un día de enojo, un día de tribulación y angustia; un día de ruina y desastre; un día de oscuridad y penumbra, un día aciago con nubes negras; **16** un día de sonido de trompetas y gritos de guerra contra ciudades fortificadas y torres de vigilancia. **17** Traeré angustia sobre la humanidad, haciéndolos caminar como ciegos porque han pecado contra el Señor. Su sangre se derramará como una gran cantidad de polvo, y sus intestinos como el excremento. **18** Su plata y su oro no los salvarán el día de la ira del Señor. Toda la tierra será consumida con el fuego del celo de su ira. Él se asegurará de que la destrucción de los habitantes del mundo sea repentina y completa.

2 Reúnanse, sí, reúnanse, nación sin valor, **2** antes de que se emita el decreto, antes de que se marchiten y mueran como la flor; antes de que la ira del Señor caiga sobre ustedes; antes de que el día de la ira del Señor venga sobre ustedes. **3** Miren al Señor, todos ustedes, habitantes de la tierra que son humildes y siguen sus mandamientos. Procuren hacer lo recto, y traten de vivir con humildad. Quizás serán protegidos en el día de la ira del Señor. **4** Gaza será abandonada, Ascalón será destruida; Asdod será saqueada de noche, y Ecrón será arrancada de raíz. **5** ¡Grande es el desastre que viene sobre ustedes, filisteos, ustedes habitantes de las costas y de la tierra de Canaán! El Señor ha emitido juicio sobre ustedes. Los destruiré, y no habrá sobrevivientes. **6** La costa de su territorio se convertirá en pastizales, con praderas para los pastores y será lugar de rediles de ovejas. **7** Le pertenecerá al remanente de Judá. Allí apacentarán sus rebaños, y los pastores dormirán en las casas abandonadas de Ascalòn. Porque el Señor su Dios estará con ellos y los hará prósperos nuevamente. **8** He oído las burlas de los moabitas y los escarnios desdeñosos de los amonitas que han insultado a mi pueblo y que han enviado amenazas contra su territorio. **9** Por ello, juro por mi vida, declara el Dios Todopoderoso, el Dios de Israel, que los moabitas serán como Sodoma, y los amonitas como Gomorra. Su tierra será un lugar lleno de ortigas y sembrados de sal y ruinas para siempre. Y los que quedan en mi pueblo los saquearán y ocuparán su tierra. **10** Esto es lo que recibirán como pago por su orgullo, porque se burlaron y amenazaron al pueblo del Señor Todopoderoso. **11** El Señor los atemorizará, y hará morir de hambre a todos los dioses terrenales. Todas las naciones adorarán al Señor, dondequiera que se encuentren, en todo el mundo. **12** Ustedes, etíopes, morirán a espada. **13** El Señor golpeará a los asirios del norte y los destruirá. Desolará a Nínive, y será una tierra valdía y desierta. **14** El ganado se tumbará en medio de la ciudad. Será el hogar de los animales salvajes. Las lechuzas y los búhos se posarán en sus pilares. Su clamor hará eco por las ventanas. Los escombros bloquearán las puertas, y la madera de cedro quedará expuesta. **15** Esto es lo que le sucederá a esta ciudad triunfante que creyó estar segura. "¡Mírenme!" decías con arrogancia. "¡No hay ciudad cuya grandeza sea como la mía!" Pero has quedado desolada, y eres apenas el hogar

de animales salvajes. Todos los que pasan te señalarán con el dedo y se burlarán de ti con desdén.

3 ¡Grande es el desastre que viene sobre ti, corrupta y rebelde Jerusalén, que oprimes a la gente! **2** Tú no prestas atención a nadie ni aceptas la corrección; no confías en el Señor, ni pides su ayuda. **3** Tus líderes son codiciosos como leones rugientes. Tus jueces son como lobos hambrientos que no dejan para el día siguiente. **4** Tus profetas son hombres arrogantes y mentirosos que corrompen lo sagrado, y quebrantan abiertamente la ley. **5** Pero el Señor que hace justiciar aún está entre ustedes, y no hará mal. Cada mañana emite su juicio, y cada día sin falta. Pero los que actúan injustamente no tienen vergüenza. **6** Yo he destruido naciones. Sus castillos están abandonados, sus calles vacías, y sus ciudades destruidas. No hay en ellas sobrevivientes. No siquiera uno. **7** Me dije a mi mismo: "De seguro ellos me respetarán y aceptarán mi correción. Entonces su hogares no serán destruidos para enseñarles la lección". Pero por el contrario persistes en tu deseo de hacer el mal. **8** Solo espera, declara el Señor. Viene el día en que me levantaré para mostrar la evidencia. Porque he decidido juntar a todas las naciones y a los reyes para derramar mi ira sobre ellos, así como mi furia y mi enojo. Toda la tierra será consumida con el fuego del celo de mi ira. **9** Porque entonces haré que las naciones hablen con pureza, para que puedan orar y adorar juntas al Señor. **10** Desde lejos los ríos de Etiopía, mi pueblo esparcido, mis adoradores, vendrán a traerme sus ofrendas. **11** Ese día no serás avergonzado por lo que hiciste al rebelarte contra mi, porque yo quitaré de entre tu pueblo a los orgullosos y jactanciosos. Nunca más mostrarás orgullo en mi monte santo. **12** Dejaré entre tu pueblo a los mansos y humildes, a los que confían en el nombre del Señor. **13** El pueblo de Israel que queda no actuará con maldad, ni hablará con mentira. No se engañarán unos a otros. Podrán comer en paz y dormir seguros, porque no tendrán ningún temor. **14** ¡Canta, Jerusalén! ¡Grita Israel! ¡Alégrate y celebra con todo tu corazón, Jerusalén! **15** Porque el Señor se ha arrepentido de castigarte, y ha enviado lejos a tus enemigos. El Señor, el rey de Israel está contigo y nunca más tendrás que temer al desastre. **16** Ese día, el mensaje al pueblo de Jerusalén será: "¡No temas, ni te desanimes!" **17** El Señor tu Dios está en medio de ustedes como un poderoso guerrero que te salvas. Se alegrará en ti. Renovará su amor por ti. Cantará fuertemente celebrando tu existencia. **18** Yo reuniré a los que lloran por las fiestas religiosas, y nunca más tendrán que soportar la vergüenza. **19** ¡Miren lo que haré! En ese tiempo me encargaré de los que te han oprimido. Salvaré a los indefensos y traeré de regreso a los que estaban dispersos. Convertiré su vergüenza en alabanza, y todo el mundo los respetará. **20** En ese tiempo, los traeré a casa, y los reuniré. Les daré una buena reputación, y serán alabados por todos los pueblos de la tierra, cuando yo restaure tu posición ante tus propios ojos, dice el Señor.

Hageo

1 En el segundo año del reinado de Darío, en el primer
día del sexto mes, el Señor envió un mensaje a través
del profeta Ageo a Zorobabel, hijo de Sealtiel, gobernador
de Judá, y al Sumo Sacerdote Josué, hijo de Josadac.
2 El Señor Todopoderoso dice así: el pueblo dice: "Este
no es el momento adecuado para reconstruir la casa del
Señor". **3** Entonces el Señor envió un mensaje a través
del profeta Ageo, diciendo: **4** ¿Es el momento adecuado
para que vivan en sus casas pon paneles mientras que esta
casa permanece en ruinas? **5** Entonces el Señor dice esto:
¡Pensen lo que están haciendo! **6** Han sembrado mucho
pero han cosechado poco. Comen, pero están hambrientos.
Beben, pero aún están sedientos. Se visten, pero tienen
frío. Tú trabajas duro para ganar tu dinero, pero lo echas en
un saco lleno de agujeros. **7** El Señor dice esto: ¡Piensen lo
que están haciendo! **8** Vayan a las colinas y traigan madera
para construir la casa. Esto me agradará y me honrará,
dice el Señor. **9** Esperaban mucho, pero miren, terminó
siendo tan poco. Todo lo que trajiste a casa lo destruí. ¿Y
por qué lo hice? Porque mi casa sigue estando en ruinas
mientras que ustedes solo se preocupan en construir sus
propias casas, declara el Señor Todopoderoso. **10** Por eso,
las nubes de los cielos se negaron a enviar lluvia, y la tierra
no quiso producir cultivos. **11** ¡Invoqué una sequía sobre la
tierra, sobre las colinas, sobre los campos de granos, sobre
los viñedos y olivares—todo lo que produce la tierra—así
como sobre las personas y el ganado, y sobre todo lo que
haces! **12** Entonces Zorobabel, hijo de Sealtiel, el sumo
Sacerdote Josué, hijo de Josadac, así como el resto del
pueblo, prestaron atención a la palabra del Señor, y a las
palabras de Ageo, el profeta que el Señor su Dios había
enviado. El pueblo mostró reverencia ante el Señor. **13**
Entonces Ageo, el mensajero del Señor, entregó el mensaje
del Señor diciéndole al pueblo "¡Yo estoy contigo!" dice el
Señor. **14** El Señor inspiró a Zorobabel, hijo de Sealtiel,
gobernante de Judá, y al sumo sacerdote Josué, y al resto
del pueblo. Y comenzaron la obra en la casa del Señor
Todopoderoso. **15** Esto sucedió en el día vigesimocuarto del
sexto mes, en el segundo año del reinado de Darío.

2 En el día vigesimoprimero del séptimo mes, el Señor
envió un mensaje a través del profeta Ageo. **2** Dile a
Zorobabel, hijo de Sealtiel, gobernante de Judá, y al sumo
sacerdote Josué, y al resto del pueblo: **3** ¿Hay alguno entre
ustedes que haya visto la gloria anterior de esta casa? ¿Qué
les parece ahora? ¿No les parece que se ve insignificante?
4 ¡Ten fuerza, Zorobabel! ¡Ten fuerza, Josué, hijo de Josadac
y sumo sacerdote! ¡Sé fuerte, pueblo que habitas en esta
tierra! Trabajen, porque yo estoy con ustedes, dice el Señor
Todopoderoso. **5** Tal como se los prometí cuando salieron
de Egipto, mi Espíritu sigue entre ustedes. ¡No teman! **6**
Esto es lo que el Señor Todopoderoso dice: Pronto sacudiré
los cielos y la tierra otra vez, así como el cielo y la tierra
seca. **7** Haré temblar a todas las naciones y el deseado de
todas las gentes vendrá y yo llenaré esta casa de gloria,
dice el Señor Todopoderoso. **8** Mío es el oro y mía es la
plata, dice el Señor Todopoderoso. **9** La gloria de esta
segunda casa será más grande que la primera, dice el
Señor Todopoderoso, y yo traeré paz a este lugar. Así lo
declara el Señor Todopoderoso. **10** En el vigésimo cuarto
día del noveno mes, en el Segundo año del reinado del
rey Darío, el Señor envió un mensaje a través del profeta
Ageo. **11** "Esto es lo que dice el Señor Todopoderoso:
Pregúntale a los sacerdotes acerca de la ley. **12** Si alguien
lleva un poco de carne de un sacrificio sagrado en un
pliegue de su ropa, y ese pliegue toca pan, estofado, vino
o aceite de oliva, o cualquier otro alimento, ¿se vuelve
sagrado dicho alimento?" Y la respuesta de los sacerdotes
fue: "No". **13** Entonces Ageo les preguntó: "Si alguien se
contamina al tocar un cuerpo muerto, y luego toca uno de
esos alimentos, ¿se contaminan también?" Entonces los
sacerdotes respondieron: "Sí, se contamina". **14** Entonces
Ageo repsondió: "Del mismo modo ocurre con este pueblo,
y con la nación que está delante de mi, dice el Señor. Todo
lo que hacen, y todas sus ofrendas están contaminadas". **15**
Ahora piensen en lo que harán a partir de este día. Antes de
poner piedra sobre piedra en la casa del Señor, **16** ¿cómo
eran sus vidas? Esperaban un granero lleno con viente
medidas pero solo encontraron diez. Pensaron que podían
vaciar cincuenta medidas del lagar pero solo había veinte.
17 Golpeé con tizón, moho y granizo sobre todo lo que
trabajabas, pero aún así te negaste a Volver a mi, dice el
Señor. **18** Piensen en lo que harán a partir de este día, hoy,
el vigesimo cuarto día del noveno mes, cuando se puso el
fundamento para la casa del Señor. Piensen en esto: **19** La
semilla aún está en el granero. La viña, la higuera, el árbol
de granada, y el árbol de olivo no han dado fruto todavía.
Pero a partir de este día te bendeciré. **20** Entonces el Señor
envió otro mensaje a través del profeta Ageo en el vigesimo
cuarto día del mes: **21** Dile a Zorobabel, gobernador de
Judá, que voy a sacudir los cielos y la tierra. **22** Destruiré los
tronos y reinos, y el poder de los reinos sobre las naciones.
Destruiré los carruajes y a sus jinetes. Los caballos y los

jinetes caerán, y los hombres se matarán unos a otros con
espada. **23** Ese día, dice el Señor, te tomaré a ti, Zorobabel,
hijo de Sealtiel, y te convertiré en el sello en mi anillo, porque
yo te he elegido. Así lo declara el Señor Todopoderoso.

Zacarías

1 El Señor envió un mensaje al profeta Zacarías, hijo de Berequías, hijo de Idó, en el octavo mes del segundo año del reinado de Darío, diciendo: **2** El Señor estuvo muy enojado con sus padres. **3** Así que dice esto al pueblo: Vuelvan a mi, y yo volveré a ustedes, dice el Señor Todopoderoso. **4** No sean como sus padres. Ellos recibieron advertencia de los profetas: ¡Abandonen sus malos caminos y sus malas acciones! Pero no escucharon ni me prestaron atención, dice el Señor. **5** ¿Dónde están sus padres ahora? ¿Acaso vivieron esos profetas para siempre? **6** Todas mis instrucciones y advertencias, que comuniqué a través de mis siervos los profetas, ¿acaso no se cumplieron en sus padres antepasados? Por eso se arrepintieron y dijeron: "Lo que el Señor Todopoderoso quería hacer con nosotros era lo que merecíamos por nuestros caminos y maldad. Por eso hizo lo que prometió". **7** El Señor envió un mensaje al profeta Zacarías, hijo de Berequías, hijo de Idó, en el vigesimocuarto día del onceavo mes (el mes de Sebat) en el segungo año del reinado de Darío: **8** Por la noche vi a un hombre sentado en un caballo rojo que se paró en medio de unos mirtos en un valle angosto. Detrás de él había caballos rojos, marrones y blancos, con sus jinetes. **9** Yo le pregunté: "Mi Señor, ¿quiénes son estos?" Y el ángel al que le hablé me respondió: "Ven, te mostraré". **10** Y el hombre que estaba entre los mirtos dijo: "Estos son a quienes el Señor ha enviado para vigilar la tierra". **11** Los jinetes le informaron al ángel del Señor que estaba entre los mirtos: "Hemos estado vigilando la tierra y vimos que toda la tierra ha sido apaciguada". **12** Entonces el ángel del Señor dijo: "Dios Todopoderoso, ¿cuánto tiempo pasará antes de que tengas misericordia de Jerusalén y de las ciudades de Judá con las que has estado airado por los últimos setenta años?" **13** Entonces el Señor le respondió al ángel con el cual yo hablaba, diciéndole palabras bondadosas y de consuelo. **14** Entonces el ángel me dijo: "Esto es lo que debes anunciar. El Señor Todopoderoso dice así: Yo soy un Dios protector y celoso de Jerusalén y del Monte de Sión, **15** y estoy enojado en gran manera con las naciones arrogantes que creen que están seguras. Estaba un poco enojado con mi pueblo, pero ellos han hecho que el castigo sea más severo. **16** "Por eso, esto es lo que dice el Señor: He vuelto a ser misericordioso con Jerusalén. Mi Templo volverá a construirse allí, así como la ciudad, declara el Señor Todopoderoso. **17** "Anuncia también esto, dice el Señor Todopoderoso: La prosperidad inundará mis ciudades. Yo, el Señor, consolaré a Sión, y Jerusalén será mi ciudad escogida". **18** Entonces miré y vi cuatro cuernos de animales. **19** "¿Qué es esto?" le pregunté al ángel con el que hablaba. "Estos son los cuernos que dispersaron a Judá, Israel y Jerusalén", respondió. **20** Entonces el Señor me mostró a cuatro hombres artesanos. **21** "¿Qué vienen a hacer estos hombres?" le pregunté. El ángel respondió: "Los cuatro cuernos—o estas naciones—dispersaron a Judá, humillando al pueblo de tal manera que no podían levantar sus cabezas. Estos artesanos han venido para aterrorizar a estas naciones, y para destruirlas, a aquellas naciones que usaron su poder contra la tierra de Judá, y dispersaron al pueblo".

2 Entonces miré otra vez y vi a un hombre con una línea de medida en su mano. **2** "¿A dónde vas?" le pregunté. "Voy a Jerusalén a medir su anchura y su longitud", respondió. **3** El ángel con el que yo hablaba vino Adelante y otro ángel vino a su encuentro **4** y le dijo: "Corre, y dije al joven que Jerusalén tendrán tantos habitantes y animales que será demasiado grande para tener muros". **5** El Señor declara: Yo mismo será un muro de fuego alrededor de la ciudad, y seré la gloria dentro de ella. **6** ¡Corre! ¡Corre! Escapa de la tierra del norte, dice el Señor, porque yo te he dispersado a los cuatro vientos del cielo. **7** ¡Corre, pueblo de Sión! Todos ustedes que viven en Babilonia deben escapar. **8** Porque esto es lo que dice el Señor Todopoderoso: Después, el glorioso Señor me envió contra las naciones que te sitiaron. Porque los que te tocan, es como si tocaran la luz de sus ojos. **9** Yo levantaré mi mano contra ellos y sus antiguos esclavos los squearán. Entonces sabrán que el Señor Todopoderoso me ha enviado. **10** Canta y celebra, pueblo de Sión, porque yo vengo a vivir contigo, declara el Señor. **11** Ese día, muchas naciones creerán en el Señor, y serán mi pueblo. Yo viviré en medio de ustedes, y ustedes sabrán que el Señor Todopoderoso me ha enviado a ustedes. **12** El pueblo de Judá será el pueblo especial del Señor en la tierra santa, y una vez más elegirá a Israel como su ciudad especial. **13** Callen ante el Señor, todos ustedes, porque él se ha levantado del lugar santo donde habita.

3 Entonces el Señor me mostró a Josué, el sumo sacerdote, en pie delante del ángel del Señor, y Satanás estaba en pie a su mano derecha, acusándolo. **2** Y el Señor le dijo a Satanás: "El Señor te reprende, Satanás. Yo, el Señor que he escogido a Jerusalén, te reprendo. ¿Acaso no es como un carbón arrebatado de la fogata?" **3** Josué estaba usando ropas sucias mientras estaba en pie delante del ángel. **4**

Y el ángel le dijo a aquellos que estaban allí: "Quiten su ropa sucia". Y entonces le dijo a Josué: "Mira como he quitado tus pecados, y ahora te vestiré con ropas finas". **5** Entonces yo dije: "Pongan un turbante limpio sobre su cabeza". Y pusieron un turbante limpio en su cabeza, y ropas, mientras el ángel del Señor permanecía en pie allí. **6** Entonces el ángel del Señor le habló solemnemente a Josué, aconsejándole: **7** "Esto es lo que el Señor Todopoderoso dice: Si sigues mis caminos y observas mis mandamientos, tú gobernarás mi Templo y sus atrios. Yo te dejaré caminar en medio de los que están aquí en pie. **8** ¡Presta atención, sumo sacerdote Josué, y todos los sacerdotes a quienes enseñas! Eres una señal de las cosas buenas que vendrán. ¡Miren! Yo traeré a mi siervo, la rama. **9** Nota que he puesto una piedra preciosa delante de Josué, una sola piedra con siete ángulos. Miren que yo mismo tallaré siete ojos en ella, declara el Señor Todopoderoso, y borraré los pecados de esta tierra en un solo día. **10** Ese día, todos invitarán a sus amigos a sentarse en paz bajo sus vides e higueras, dice el Señor Todopoderoso".

4 Entonces el ángel con el que yo hablaba volvió y llamó mi atención, como cuando despiertan a alguien de su sueño. **2** "¿Qué ves?" me preguntó. "Veo un candelabro hecho de oro sólido con un tazón que sostiene siete lámparas sobre él, cada una con siete labios. **3** También veo árboles de olivos, uno a la derecha y uno a la izquierda del tazón". **4** Entonces le pregunté al ángel con el que hablaba: "¿Qué son estos, mi señor?" **5** "¿No sabes lo que son?" respondió el ángel. "No, mi señor", respondí. **6** Entonces me dijo: "Este es el mensaje del Señor a Zorobabel: No es con poder, ni con fuerza sino con mi espíritu, dice el Señor. **7** Aún los obstáculos grandes como montañas serán aplastados ante Zorobabel. Finalmente traerá la piedra angular con gritos de '¡Bendiciones sobre ella!'" **8** Entonces el Señor me dio otro mensaje. **9** Zorobabel con sus propias manos estableció los cimientos de este Templo, y será completado de la misma forma. Entonces sabrás que el Señor Todopoderoso me ha enviado. **10** ¿Acaso quién se atreve a menospreciar estos tiempos de comienzos pequeños? Serán felices cuando vean la plomada en la mano de Zorobabel. "Las siete lámparas representan los ojos del Señor que ve a todo el mundo". **11** Entonces le pregunté al ángel: "¿Que significan los dos árboles de olivo que están a los lados del candelabro?" **12** Y también le pregunté: "¿Que significan las dos ramas de olvido de las cuales sale el aceite dorado a través de las boquillas doradas?" **13** "¿No lo sabes?" respondió el ángel. "No, mi señor", le respondí. **14** "Estos son los dos que han sido ungidos y que están junto al Señor de toda la tierra", respondió.

5 Miré una vez más y vi un rollo que volaba. **2** "¿Qué ves?" me preguntó el ángel. "Veo un rollo que vuela", respondí. "Tiene diez metros de largo y quince de ancho". **3** Entonces me dijo: "Esta es la maldición que caerá sobre todo el mundo. Cualquiera que roba será purgado de entre la sociedad, según un lado del rollo. Cualquiera que jura con engaño, será purgado de entre la Sociedad, según el otro lado del rollo". **4** "Yo he enviado esta maldición y entrará a la casa del ladrón, y a la casa del que jura con mentiras en mi nombre, declara el Señor Todopoderoso. La maldición permanecerá en esa casa y destruirá tanto las vigas como los ladrillos". **5** Entonces el ángel con el que yo había estado hablando vino hacia mi, y me dijo: "Mira, ¿ves eso que se mueve?" **6** "¿Qué es?" le pregunté. "Lo que ves moverse es un barril lleno de los pecados de todos en la nación", respondió. **7** Entonces la tapa del barril se levantó y había una mujer sentada adentro. **8** "Ella representa la maldad", me dijo, y la empujó hacia adentro de nuevo, forzando la tapa hasta cerrarla. **9** Levanté la mirada otra vez y vi dos mujeres que volaban hacia mi. Sus alas parecían alas de cigüeña. Ellos recogieron el barril y se fueron volando, muy alto en el cielo. **10** "¿A dónde lo llevan?" le pregunté al ángel con que hablaba. **11** "Lo llevan a la tierra de Babilonia para construir una casa para él. Cuando la casa esté lista, el barril será puesto sobre su cimiento".

6 Entonces volví a mirar y vi cuatro carruajes que salían de en medio de dos montañas que parecían como de bronce. **2** Al primer carruaje lo tiraban caballos rojos, al Segundo caballos negros; **3** al tercero, caballos blancos, y al cuarto, caballos grises. Todos eran caballos fuertes. **4** "¿Qué significa esto, mi señor?" Le pregunté al ángel con el que hablaba. **5** "Ellos van a los cuatro vientos del cielo, después de haberse presentado al Señor de toda la tierra", explicó el ángel. **6** El carruaje tirado por caballos blancos fue al norte; el carruaje con caballos blancos, fue en dirección al oeste; y el carruaje que era tirado por caballos grises, se dirigió al sur. **7** Cuando los caballos fuertes salieron, iban dispuestos y presurosos a patrullar la tierra. Y él dijo: "¡Vayan y vigilen la tierra!" Entonces los caballos salieron y empezaron a vigilar la tierra. **8** Entonces el ángel me llamó, diciéndome: "¡Mira! Los que se fueron al norte han logrado lo que el Señor quería en la tierra del norte". **9** Entonces el Señor me dio otro mensaje: **10** Toma los regalos traídos por Jeldai, Tobías y Jedaías, los exiliados que vuelven de Babilonia, y ve de

inmediato a la casa de Josías, hijo de Sofonías. 11 Usa la plata y el oro que trajeron, y manda a hacer un corona, y ponla sobre la cabeza del sumo sacerdote Josué, hijo de Josadac. 12 Y dile que esto es lo que dice el Señor: ¡Miren! El hombre que se llama La Rama crecerá de donde viene y construirá el Templo del Señor. 13 Él fue quien construyó el Templo del Señor y a él se le dará el honor de gobernar tanto desde el trono real, como desde el trono de sumo sacerdote, y habrá paz y comprensión en sus dos funciones. 14 La corona se mantendrá en el Templo del Señor como un recordatorio de Jeldai, Tobías, Jedaía y Josué el hijo de Sofonías. 15 Los que habitan en tierras lejanas vendrán y construirán el Templo del Señor, y sabrás que el Señor Todopoderoso me ha enviado ante ustedes. Esto ocurrirá si escuchan atentamente lo que el Señor les dice.

7 El Señor envió un mensaje a Zacarías, en el cuarto día del novena mes, el mes de Quisleu. Esto fue durante el cuarto año del reinado de Darío. 2 Bethel-Sarezer envió a Regem-Melec y a sus hombres para pedir la bendición del Señor. 3 Fueron a preguntar a los sacerdotes del Templo del Dios Todopoderoso y a los profetas: "¿Debo seguir de luto y ayuno en el quinto mes como lo he hecho por muchos años?" 4 Entonces el Señor Todopoderoso me envió un mensaje, diciendo: 5 Dile a todos en la nación y a los sacerdotes: Cuando ayunaban y guardaban luto en el quinto y el séptimo mes durante estos setenta años, ¿lo hacían por mi? 6 Y cuando comen y beben, ¿acaso no lo hacen para ustedes mismos? 7 ¿No es esto lo que el Señor les dijo a través de los profetas anteriores, cuando Jerusalén era próspera y deshabitada, y cuando el pueblo vivía en el Neguev y la Sefelá? 8 El Señor Todopoderoso me envió otro mensaje. 9 Esto es lo que el Señor dice: Juzguen con justicia y verdad. Tengan misericordia y bondad unos por otros. 10 No exploten a las viudas ni a los huérfanos, tampoco a los extranjeros ni a los pobres. No hagan planes sorbre cómo hacerse daño unos a otros. 11 Pero ellos se negaron a oír. Fueron obstinados, dieron la espalda y cerraron sus oídos. 12 Endurecieron sus corazones como piedras. Se negaron a oír la ley o lo que el Señor Todopoderoso les decía por medio de su Espíritu a través de los profetas anteriores. Por eso el Señor Todopoderoso se enojó con ellos. 13 Así que como no me oyeron cuando los llamé, yo no escucharé cuando me llamen ellos, dice el Señor Todopoderoso. 14 Con los vientos de una tormenta yo dispersé a las naciones donde vivían como extranjeros. La tierra que abandonaron se volvió tan desolada que ni siquiera los viajeros pasaban por ella. Convirtieron la Tierra Prometida en un desierto.

8 Entonces el Señor Todopoderoso me envió otro mensaje. 2 Esto es lo que dice el Señor Todopoderoso: Soy celoso y protector del pueblo de Sión. Soy apasionado por ellos en gran manera. 3 Esto es lo que dice el Señor: Yo le regresado a Sión, y viviré en Jerusalén. Entonces a Jerusalén se le llamará la "Ciudad Fiel", y a la montaña del Señor Todopoderoso se le llamará el "Santo Monte". 4 Esto es lo que dice el Señor: Los ancianos podrán sentarse nuevamente en las calles de Jerusalén, cada uno con sus bastones que usan por su edad. 5 Las calles estarán llenas de niños y niñas jugando felices. 6 Esto es lo que dice el Señor Todopoderoso: Ahora parece demasiado bueno para ser cierto para ustedes, mi pueblo remanente de estos días. ¿Pero acaso es imposible para mi? pregunta e Señor Todopoderoso. 7 Esto es lo que dice el Señor Todopoderoso: Yo salvaré a mi pueblo de las naciones del este y del oeste. 8 Los traeré de regreso y vivirán en Jerusalén, y serán mi pueblo y yo seré y Dios fiel y verdadero. 9 Esto es lo que dice el Señor Todopoderoso: Sean fuertes para que el Templo sea terminado. Todos los que hoy están aquí, están oyendo las mismas palabras de los profetas que estuvieron presentes en el día que se fundó y se estableció el Templo del Señor Todopoderoso. 10 Antes de ese tiempo no había suficiente comida para la gente o los animales. Nadie podía vivir con normalidad porque no estaban seguros de sus enemigos, y yo puse a todos los unos contra otros. 11 Pero ahora no trataré más a mi remanente como los traté antes, declara el Señor Todopoderoso. 12 Ellos segarán en paz. La vid producirá sus uvas; el suelo dará cosecha y los cielos enviarán el agua sobre ellos. Me aseguraré de que esto suceda con el remanente de este pueblo. 13 Al pueblo de Judá e Israel: Así como fueron considerados como una maldición entre las naciones, yo los salvaré y se convertirán en una bendición. ¡No tengan miedo! ¡Sean fuertes! 14 Porque esto es lo que dice el Señor Todopoderoso: Yo decidí traer desastre sobre ustedes cuando sus antiguos padres provocaron mi ira y no cambié mi parecer. 15 Pero ahora lo he decidido, y hare bien a Jerusalén y al pueblo de Judá. ¡No tengan miedo! 16 Esto es lo que deben hacer: Díganse la verdad los unos a los otros. En sus cortes juzguen honestamente y con la verdad, para lograr la paz. 17 No hagan planes sobre cómo hacer el mal contra otros. Dejen de amar el engaño. Yo lo aborrezco, declara el Señor. 18 El Señor Todopoderoso me dio otro mensaje. 19 Esto es lo que dice el Señor Todopoderoso: Los ayunos que hacen el cuarto, quinto, séptimo y décimo mes serán tiempos de alegría y regocijo para el pueblo de Judá. Y habrá fiestas

de celebración. Pero amen la verdad y la paz. **20** Esto es lo que dice el Señor Todopoderoso: Las gentes vendrán a Jerusalén de muchas naciones y cuidades, **21** e irán de una ciudad a otra diciendo: "Permítannos buscar al Señor y pedir la bendición del Señor Todopoderoso. ¡Yo mismo iré!" **22** Y mucha gente y naciones poderosas vendrán a Jerusalén para pedir la bendición del Señor Todopoderoso y buscar al Señor. **23** Esto es lo que dice el Señor Todopoderoso: En ese tiempo diez hombres de diferentes naciones e idiomas sujetarán el dobladillo de la capa de un hombre judío y rogarán: "Por favor, llévanos contigo, porque hemos escuchado que Dios está contigo".

9 Una profecía: Un mensaje del Señor a la tierra de Hadrac, y Damasco es su principal objetivo. Porque los ojos de todos los seres humanos y todas las tribus de Israel están atentos al Señor, **2** así también el territorio de Jamat, que está cerca de Damasco. De igual manera Tiro y Sidón, porque son ciudades muy sabias. **3** El pueblo de Tiro construyó un castillo, y acumuló plata como el polvo, y oro como el mugre en las calles. **4** Pero miren lo que sucederá: El Señor les quitará todo lo que poseen, y destruirá su defensa fuerte hasta derribarla al mar. La ciudad será consumida con fuego. **5** El puelo de Ascalón verá todo lo que sucederá y temerán. Los que están en Gaza andarán de aquí para allá con angustia como una mujer a punto de dar a luz; y el pueblo de Ecrón también temblará, porque sus esperanzas se desvanecerán. El rey de Gaza será asesinado, y Ascalón quedará como un desierto. **6** Gentes de razas mezcladas vivirán en Asdod, y yo quitaré el motivo de orgullo de los filisteos. **7** Arrebataré la carne ensangrentada de sus bocas, y la comida impura de sus quijadas. Los que quedan le pertenecerán a nuestro Dios—serán como una familia de Judá—y los de Ecrón serán parte de mi pueblo, tal como los Jebusitas. **8** Acamparé en mi Templo para salvaguardarlo de los invasores, ni habrá opresores que lo conquisten, porque yo mismo seré el que vigila. **9** Estén felices y celebren, pueblo de Sión! ¡Grita, pueblo de Jerusalén! Mira, tu rey viene hacia ti. Él hace lo recto y trae la salvación; es humilde, viene montado sobre un asno—en realidad sobre un potro, que es la cría de un asno. **10** (Yo destruiré los carruajes de Efraín y los caballos e Guerra de Jerusalén. Destruiré los arcos que usaron en batalla). Él proclamará paz a las naciones, y gobernará de mar a mar, desde el río Éufrates hasta los confines de la tierra. **11** Y en cuanto a ti, porque mi acuerdo contigo, sellado con sangre, te liberaré del pozo seco. **12** ¡Vuelvan a los baluartes, prisioneros con esperanza! Hoy les prometo que les pagaré el doble de lo que han perdido. **13** Usaré a Judá como mi arco, y lo llenaré de Efraín como mi flecha. Los llamaré a ustedes, hombres de Sión para que peleen contra Grecia, empuñando la espada como un guerrero. **14** ¡Entonces el Señor aparecerá sobre su pueblo y su flecha resplandecerá como relámpago! El Señor Dios hará sonar la trompeta y marchará como un vendaval que viene del sur. **15** El Señor Todopoderoso los protegerá. Destruirán a sus enemigos y los conquistarán con hondas. Ellos beberán y gritarán como borrachos. Estarán llenos como una taza, empapados como las esquinas de un altar. **16** Ese día el Señor su Dios los salvará—su pueblo que son su rebaño—porque ellos resplandecen como joyas de una corona en su tierra. **17** Cuán hermosos y esplendorosos serán! El grano y el nuevo vino darán fuerza a los hombres jóvenes y harán florecer a las mujeres jóvenes.

10 Pídele al Señor la lluvia en primavera, porque él es el que forma las nubes de lluvia y las hace enviar lluvia para hacer crecer las cosechas de todos. **2** Los ídolos de la casa no dan ninguna respuesta, los adivinos miente, y los intérpretes de sueños inventan falsas esperanzas. En consecuencia, el pueblo anda sin rumbo, como ovejas extraviadas, porque no hay pastor. **3** Estoy enojado con los pastores, y castigaré a los líderes. Porque el Señor Todopoderoso cuida de su rebaño, del pueblo de Judá, y los convertirá en su caballo de guerra más valioso. **4** Del pueblo de Judá saldrá la piedra angular, la estaca de la tienda, el arco usado en batalla, y todos sus líderes juntos. **5** Ellos serán como guerreros que irán a la batalla, tendiendo trampas a sus enemigos en el lodo. Porque el Señor está con ellos, ellos vencerán al enemigo que viene a caballo. **6** Yo fortaleceré al pueblo de Judá. Salvaré al pueblo de José. Los traeré de vuelta a casa porque cuido de ellos. Será como si nunca los hubiera rechazado, porque yo soy el Señor su Dios y atenderé sus clamores de ayuda. **7** El pueblo de Efraín se convertirá en un pueblo de guerreros, y estarán felices como si hubieran bebido vino. Sus hijos verán lo que sucede y también se alegrarán, gozosos en el Señor. **8** Los llamaré con sonido de mis labios y vendrán corriendo hacia mi. Yo los rescataré, y habrá muchos como lo eran antes. **9** Los he dispersado como semillas en medio de las naciones, y desde lugares lejanos se acordarán de mi. Traerán a sus hijos y regresarán juntos. **10** Los traeré de regreso desde la tierra de Egipto, y los reuniré desde Asiria. Los llevaré a Galaad y al Líbano, y no habrá espacio para todos ellos. **11** Pasarán a través del mar de la angustia y golpearán las olas del mar, y las aguas del Nilo se secarán.

El orgullo de Asiria quedará destruido, y Egitpto perderá su poder. 12 Yo los haré fuertes en el Señor, y ellos seguirán todo lo que él diga, declara el Señor.

11 ¡Abre tus puertas, Líbano, para que el fuego pueda consumir tus cedros! 2 Llora, enebro, porque el cedro ha caído. Los majestosos árboles están destruidos! ¡Lloren, robles de Basán, porque el espeso bosque ha sido talado! 3 Escuchen a los aullidos de los pastores, porque sus pastizales están destruidos. Escuchen los rugidos de los leoncillos, porque la selva del río Jordán ha sido destruida. 4 Esto es lo que el Señor mi Dios dice: Sé el pastor del rebaño que está marcado para ser sacrificado. 5 Los que compran las ovejas para matarlas no sienten culpa por ello; y los que las venden dicen: "¡Alabado sea el Señor! ¡Ahora soy rico!" Ni aún sus pastores se preocupan por ellos. 6 Porque yo no me preocuparé más del pueblo de la tierra, declara el Señor. Yo voy a convertirlos en víctimas unos de otros, y del rey. Ellos destruirán la tierra y no salvarán a ninguno. 7 Yo me convertiré en pastor del rebaño que está listo para ser sacrificado por los comerciantes de ovejas. Entonces tomé dos varas, una llamada Gracia, y la otra llamada Unión, y yo fui el pastor del rebaño. 8 En un mes despedí a tres pastores. Mi paciencia con ellos se agotó, y ellos también me odiaron. 9 Entonces yo dije: "No seré su pastor. Si las ovejas mueren, mueren. Que los que vayan a perecer, perezcan. ¡Que los que queden se coman unos con otros!" 10 Entonces tomé mi vara llamada Gracia y la rompí, quebrantando el acuerdo que había hecho con todos los pueblos. 11 Fue quebrantado ese día, y los mercaderes de ovejas que me miraban sabían que era un mensaje del Señor. 12 Yo les dije: "Si quieren pagarme, háganlo. Si no, no lo hagan". Así que me pagaron: Treinta piezas de plata. 13 Y el Señor me dijo: "Echa el dinero en la tesorería", esa miserable suma que pensaron que pagaba mi precio. Así que tomé las treinta piezas de plata y las lanzó en la tesorería del Templo del Señor. 14 Entonces rompí mi segunda vara llamada Unión, rompiendo así la unión familiar entre Judá e Israel. 15 Y el Señor me dijo: Toma tus implementos de pastor, y sé como un pastor irresponsable. 16 Porque yo pondré un pastor a cargo al que no le importarán los que estén muriendo, ni buscará a los perdidos, ni sanará a los heridos, ni alimentará a las ovejas sanas. Por el contrario, comerá la carne de las ovejas gordas. Incluso les arrancará las pezuñas. 17 ¡Grande es el desastre que vendrá sobre este pastor inútil que abandona al rebaño! La espada golpeará su brazo y su ojo derecho. Su brazo se secará y su ojo derecho quedará ciego.

12 Una profecía: Este mensaje vino del Señor, respecto a Israel, una declaración del Señor que extendió los cielos, y quien estableció los cimientos de la tierra y puso aliento de vida en os seres humanos. 2 ¡Miren! Yo haré de Jerusalén una copa con bebida alcohólica que hará tambalear a todas las como borrachos cuando se acerquen a atacar a Judá y a Jerusalén. 3 Ese día haré que Jerusalén sea como una roca pesada para todas las personas. Y cualquiera que trate de levantar la roca quedará muy lastimado. Todas las naciones se unirán entonces para atacar a Jerusalén. 4 Ese día haré que los caballos se atemoricen y que los jinetes se vuelvan locos, declara el Señor, pero yo cuidaré del pueblo de Judá mientas dejo ciegos a los caballos de sus enemigos. 5 Entonces las familias de Judá se dirán para sí mismos: el pueblo de Jerusalén es fuerte gracias a su Dios, el Señor Todopoderoso. 6 Ese día haré que las familias de Judá sean como carbones encendidos en el bosque, o como antorchas ardientes en un campo de pasto seco. Ellos destruirán con fuego todo lo que encuentren a su paso a diestra y siniestra, a todos los pueblos vecinos, mientras que el pueblo de Jerusalén estará seguro en su ciudad. 7 El Señor le dará la victoria primero a los soldados de Judá, para que la Gloria de la casa de David y la Gloria de los habitantes de Jerusalén no sea mayor que la de Judá. 8 Ese día el Señor pondrá un escudo protector alrededor del pueblo de Jerusalén para que hasta el más torpe sea un guerrero hábil como David, y la casa de Davod será como Dios, como el ángel del Señor que los guía. 9 Ese día comenzaré a destruir a todas las naciones que atacan a Jerusalén. 10 Yo enviaré un espíritu de gracia y oración en la casa de David y sobe los habitantes de Jerusalén. Ellos mirarán al que han atravesado, y se lamentarán sobre él, como quien guarda luto por su único hijo, llorando amargamente por su romogénito. 11 Ese día el lamento de Jerusalén será tan grande como el lamento en Hadad Rimón en el Valle de Meguido. 12 La tierra lamentará, cada familia por separado: la casa de la familia de David sola y sus mujeres, así como las familias de Natán, 13 Leví, y Simeí, 14 además las familias sobrevivientes y sus mujeres, cada grupo llorando amargamente, todos por separado.

13 Ese día se abrirá una fuente que brotará continuamente porque la casa de David y el pueblo de Jerusalén para limpiar su pecado e impureza. 2 Ese día, declara el Señor Todopoderoso, eliminaré la idolatría de la tierra, y no habrá nunca más memoria de los ídolos. Yo quitaré a los falsos profetas y al espíritu de impureza de la tierra. 3 Si alguno

sigue profetizando, su padre o madre le dirán: "No vivirás, porque has engañado en nombre del Señor". Entonces sus padres lo matarán, porque ha profetizado. **4** Ese día, tales profetas sentirán vergüenza de profetizar sus supuestas visiones. Para engañar no se pondrán más sus vestiduras de profetas, hechas de pelo áspero. **5** Dirán entonces: "No soy profeta, soy un granjero. He labrado la tierra desde que era pequeño". **6** Y si alguien le pregunta: "¿Cuál es el motivo de esas heridas en tu espalda?" él responderá: "Fui herido en la casa de un amigo". **7** ¡Levántate, espada mía! ¡Ataca a mi pastor, al hombre que ha estado junto a mi! declara el Señor. Golpea al pastor y las ovejas serán dispersas, y yo levantaré mi mano contra los corderos. **8** Dos tercios de los habitantes de la tierra serán destruidas, y solo un tercio quedará, dice el Señor. **9** Yo pondré este tercio en el fuego, y lo refinaré como la plata, los probaré como se prueba al oro. Ellos clamarán por mi ayuda, y yo les responderé. Diré: "Este es mi pueblo", y ellos dirán: "El Señor es mi Dios".

14 ¡Cuidado! Porque viene el día del Señor en el cual lo que te ha sido saqueado será repartido delante de tus ojos. **2** Yo reuniré a todas las naciones para que ataquen a Jerusalén. La ciudad será capturada, las casas saqueadas, y las mujeres serán violadas. La mitad de la población será llevada en exilio, pero el resto del pueblo no será quitado de la ciudad. **3** Entonces el Señor saldrá a pelear contra las naciones, como se pelea en tiempos de guerra. **4** Ese día, sus pies estarán sobre el monte de los olivos, que da la cara a Jerusalén, hacia el Este. El Monte de los Olivos se partirá en dos, la mitad hacia el norte, y la otra mitad hacia el sur, creando un valle amplio de Este a Oeste. **5** Huirás de esta montaña, por el valle que se extiende hasta Azal. Huirás como lo hicieron en tiempos del terremoto durante el reinado de Uzías, rey de Judá. Entonces el Señor vendrá, acompañado de todos sus santos. **6** Ese día no habrá frío ni heladas. **7** Será un día continuo (solo el Señor sabe cómo esto puede ocurrir). No habrá ni día ni noche, porque aún en la noche habrá luz. **8** Ese día saldrá agua viva de Jerusalén, y la mitad irá al Este, hacia el Mar Muerto, y la mitad irá al Oeste, al mar Mediterráneo, fluyendo en verano e invierno por igual. **9** El Señor será el rey sobre toda la tierra. Ese día habrá un verdadero Señor, y su nombre será el único. **10** Toda la tierra será transformada en un valle, desde Gueba hasta Rimón, al sur de Jerusalén. Pero Jerusalén será reconstruida, y será habitada desde la puerta de Benjamín, hasta donde estaba la Puerta Antigua, es decir, la Puerta de la Esquina, y desde la Torre de Jananel, hasta las bodegas del vino del rey. **11** La ciudad será habitada y nunca más condenada a la destrucción. El pueblo podrá vivir seguro en Jerusalén. **12** Esta será la plaga que el Señor usará para azotar a las acciones que atacaron a Jerusalén: Su carne se pudrirá mientras aún están en pie. Sus ojos se pudrirán en sus cuencas, y sus lenguas se pudrirán en sus bocas. **13** Ese día el Señor los golpeará con un terrible pánico, y se conquistarán y lucharán ente ellos mismos, mano a mano. **14** Hasta Judá peleará en Jerusalén. La riqueza de las naciones vecinas será tomada: Botines de oro, plata y prendas de vestir. **15** Una plaga similar azotará a los caballos, mulas, camellos, asnos y a todos los demás animales de sus campos. **16** Después de esto, cada sobreviviente de las naciones que atacaron a Jerusalén irán allí a adorar al Rey, al Señor Todopoderoso, y a celebrar la Fiesta de las Enramadas. **17** Si alguno de los pueblos del mundo se niega a ir a Jerusalén a adorar al Rey, el Señor, Todopoderoso, la lluvia cesará **18** Si el pueblo de Egipto se niega a ir, entonces el Señor enviará sobre ellos la misma plaga que a las otras naciones que no fueron a celebrar la Fiesta de las Enramadas. **19** Este será el castigo sobre Egipto y sobre todas las naciones que no vayan a Jerusalén a celebrar. **20** Ese día, en los cencerros de los caballos estarán escritas las palabras "Santo es el Señor". Las ollas de la casa usadas en el Templo del Señor serán tan santos como las ollas usadas en el altar en la presencia del Señor. **21** Cada olla en Jerusalén y en Judá será santa para el Señor Todopoderoso, a fin de que todos los que vengan a hacer sacrificios las tomen y cocinen en ellas las carnes de sus sacrificios. Ese día no habrá más comerciantes en el Templo del Señor.

Malaquías

1 Una profecía: Este mensaje vino del Señor respecto a Israel, a través de Malaquías. **2** Yo te he amado, dice el Señor. Pero tú preguntas: "¿Cómo nos has amado?" ¿Acaso no era Esaú el hermano de José? responde el Señor. Pero yo amé a José **3** y desprecié a Esaú. He destruido las montañas de Esaú y transformé su heredad en un desierto para chacales. **4** El pueblo de Edom podrá decir: "Hemos sido golpeados hasta el polvo, pero reconstruiremos las ruinas". Pero esto es lo que dice el Señor Todopoderoso: Aunque lo intenten y construyan, yo los volveré a destruir. Serán llamados tierra de maldad, y el pueblo de los que enojan al Señor para siempre. **5** Tú verás esta destrucción con tus propios ojos, y dirás: "El Señor es grande, incluso más allá de los límites de Israel". **6** Un hijo honra a su padre, y un siervo respeta a su amo. Si yo soy su padre, ¿dónde está mi honra? Si soy su amo, ¿dónde está el respeto que me merezco? dice el Señor Todopoderoso entre tus sacerdotes que han mostrado desprecio por mi. Pero tú preguntas: "¿Cómo hemos mostrado desprecio por ti?" **7** Presentando ofrendas contaminadas en mi altar. Entonces ustedes preguntan: "¿Cómo te hemos contaminado?" Diciendo: la mesa del Señor no merece respeto. **8** Cuando presentan un animal ciego como sacrificio, ¿está mal? O cuando ofrecen animals tullidos o enfermos, ¿no está mal? ¿Presentarían tales ofrendas a un gobernante? ¿Se agradaría él con ustedes? ¿Sería amable y les mostraría su favor? Pregunta el Señor Todopoderoso. **9** ¿Por qué, entonces, no tratan de agradar a Dios, y piden su misericordia? Pero cuando traen tales ofrendas, ¿por qué debería él mostrarles su favor? Pregunta el Señor Todopoderoso. **10** Desearía que uno de ustedes cerrara las puertas del Templo, y así cesen sus hogueras sin sentido sobre mi altar! No estoy agradado con ustedes, dice el Señor Todopoderoso, y no aceptaré ofrendas de parte de ustedes. **11** Me siento honrado por las naciones desde el extremo más oriental, hasta el extremo más oriental. En todas partes la gente me trae ofrendas de incienso y sacrificios puros. Soy honrado entre las naciones, dice el Señor Todopoderoso. **12** Pero ustedes me deshonran cuando dicen que la mesa del Señor no merece respeto, y que su comida puede ser tratada con desprecio. **13** Ustedes dicen: "¡Esto es demasiada molestia!" y huelen la comida con repulsión, dice el Señor Todopoderoso. Pero cuando ustedes me traen como sacrificio animales que son robados, o están lisiados o enfermos, ¿debería yo aceptar tales ofrendas? Pregunta el Señor. **14** Malditos son los que engañan y juran traer un carnero como sacrificio, y luego traen un animal imperfecto ante el Señor. ¡Porque yo soy un Rey grande, dice el Señor Todopoderoso, y soy respetado entre las naciones!

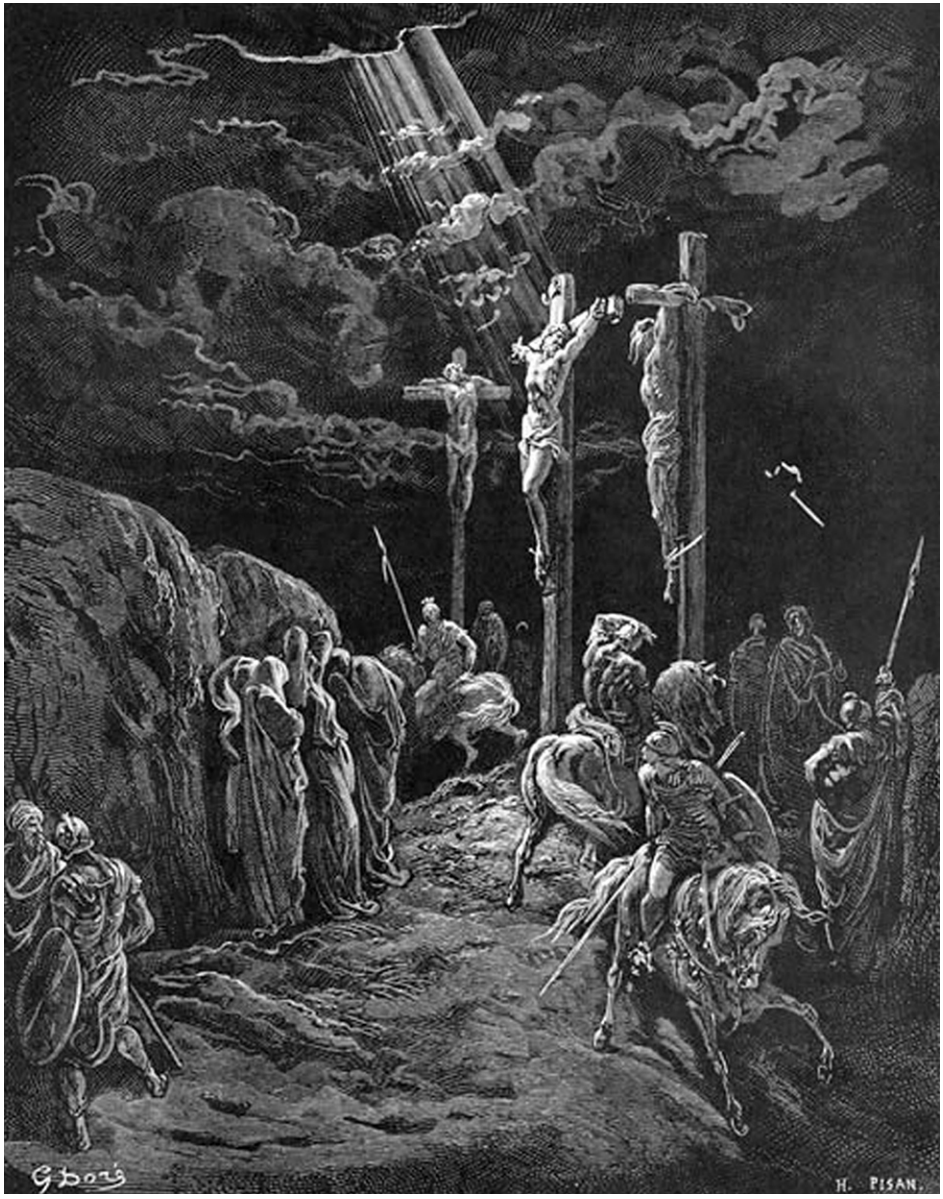
2 ¡Ahora este mandamiento es para tus sacerdotes! **2** Si no escuchan y si no disponen su corazón para honrarme, dice el Señor Todopoderoso, yo enviaré maldición sobre ti, y maldeciré tus bendiciones. De hecho, ya las he maldecido porque ustedes no han abierto sus corazones para oír mi palabra. **3** ¡Tengan cuidado! Yo voy a enviar castigo a tus descendientes. Untaré en sus caras el estiércol de los animales que traen como sacrificio, el estiércol de sus fiestas religiosas, y ustedes serán expulsados con el estiércol también. **4** Entonces sabrán que yo mismo les he enviado este mandamiento, para que mi acuerdo con Leví pueda permanecer, dice el Señor Todopoderoso. **5** Mi acuerdo con él era de vida y paz, lo cual le otorgué, y también había respeto. Él me respetaba. Se maravillaba de mi. **6** Le enseñó al pueblo la verdad, y no había nada falso en su enseñanza. Él caminó onmigo en paz e hizo lo recto, y ayudó a muchos a alejarse del pecado. **7** Un sacerdote debe enseñar la verdad acerca de Dios, las personas deben acudir a él para aprender, porque él es el mensajero del Señor Todopoderoso. **8** Pero ustedes se han desviado de mi camino. Han hecho caer a muchos en el pecado. Con su enseñanza han quebrantado el acuerdo con Leví, dice el Señor Todopoderoso. **9** Por eso yo he destruido su reputación, y los he humillado ante todo el pueblo. Porque ustedes no han seguido mis caminos, y han mostrado preferencia en sus enseñanzas. **10** ¿Acaso no tenemos todos un mismo Padre? ¿No nos creó a todos el mismo Dios? ¿Por qué, entonces, somos desleales unos con otros, violando el acuerdo que hicieron nuestros antiguos padres? **11** El pueblo de Judá ha sido desleal y ha cometido pecado repugnante en Israel y en Jerusalén. Porque los hombres de Judá han contaminado el Templo del Señor (su Templo amado) al casase con mujeres que adoran ídolos. **12** ¡Que el Señor expulse a la familia de cualquier hombre de la nación de Israel que haga esto! ¡Que no quede ni uno solo de ellos que pueda traer ofrenda al Señor Todopoderoso! **13** Otra cosa que haces es que derramas lágrimas sobre el altar del Señor, llorando y lamentándote porque ya el Señor no presta atención a tus ofrendas o no quiere aceptarlas. **14** "¿Por qué no?" preguntas. Porque el Señor fue testigo de los votos que tú hiciste con tu esposa cuando eran jóvenes. Pero le fuiste infiel a ella, tu esposa y pareja que se unió a ti en contrato matrimonial. **15** ¿Acaso no los hizo uno solo, y

les dio de su Espíritu? ¿Y qué es lo que pide de ustedes? Hijos de Dios. Así que tengan cuidado con lo que hacen, y no sean desleales a la esposa con la que se casaron cuando eran jóvenes. **16** Porque yo aborrezco el divorcio, dice el Señor, Dios de Israel, porque es un ataque violento contra la esposa, dice el Señor Todopoderoso. Así que anden con cuidado y no sean infieles. **17** Ustedes han cansado al Señor con sus palabras. "¿Cómo lo hemos cansado?" preguntan ustedes. Al decir que todos los que hacen el mal son Buenos a la vista del Señor, y que él está a gusto con ellos, o también al preguntar ¿dónde está la justicia del Señor?

3 ¡Miren! Yo envío a mi mensajero, y él preparará un camino para mi. El Señor que ustedes buscan llegará de repente a su Templo. El mensajero del acuerdo que ustedes dicen que está a gusto con ustedes viene pronto, dice el Señor Todopoderoso. **2** ¿Quién podrá sobrevivir en el día de su venida? ¿Quién puede permanecer en pie delante de él cuando aparezca? Porque él será como un horno ardiente que refina el metal, o como el jabón fuerte que limpia las manchas. **3** Él se sentará como el que refina y purifica la plata; así purificará a los descendientes de Leví, y los refinará como oro, para que pueda traer ofrendas puras al Señor. **4** Entonces las ofrendas de Judá y de Jerusalén agradarán al Señor, como en los días de antaño. **5** Yo vendré y los probaré. Estoy listo para ser testigo contra: los que cometen hechicería los que cometen adulterio dicen mentiras dicen falso testimonio engañan a sus empleados oprimen a las viudas y huérfanos abusan de los extranjeros y contra los que no me respetan, dice el Señor Todopoderoso. **6** Porque yo soy el Señor, y no he cambiado, y ustedes no han dejad de ser descendientes de Jacob. **7** Desde el tiempo de sus antiguos padres y hasta ahora, ustedes se han apartado de mis leyes y no las han respetado. Vuelvan a mi, y yo volveré a ustedes, dice el Señor Todopoderoso. Pero ustedes preguntan: "¿Cómo debemos volver?" **8** ¿Debe el pueblo defraudar a Dios? ¡Aún así ustedes me han defraudado! Pero ustedes me preguntan "¿Cómo te hemos defraudado?" En los diezmos y en las ofrendas. **9** Ustedes están bajo maldición, porque ustedes y toda la nación me están defraudando. **10** Traigan todo el diezmo a la tesorería para que haya alimento en mi Templo. Pruébenme en esto, dice el Señor Todopoderoso, y yo abriré las ventanas de los cielos y haré que sobreabunden las bendiciones tanto que no tendrán lugar para ellas. **11** Yo evitaré que vengan plagas de langostas en tus cosechas, y tus viñedos no cesarán de dar fruto, dice el Señor Todopoderoso. **12** Todas las naciones los llamarán benditos porque vives en una tierra maravillosa, dice el Señor Todopoderoso. **13** Ustedes han oído sobre mi, dice el Señor. Pero ustedes dicen: "¿Qué hemos dicho contra ti?" **14** Ustedes han dicho: "¿Qué sentido tiene servir a Dios? ¿Qué beneficio hay en guardar sus mandamientos o en presentarse ante el Señor Todopoderoso con caras largas? **15** Desde ahora diremos que los orgullosos son benditos. Los malvados hacen el bien y nada pasa cuando retan a Dios para que los castigue". **16** Entonces los que de verdad respetaban al Señor hablaron entre ellos y el Señor escuchó lo que dijeron. Un rollo de memorias fue escrito en su presencia con los nombres de aquellos que respetaban al Señor y que le prestaron atención. **17** Ellos serán míos, dice el Señor Todopoderoso, serán mi especial tesoro en el día en que actúe. Y los trataré con bondad, como un padre trata a un hijo obediente. **18** Entonces ustedes podrán volver a distinguir a los que hacen el bien de los que hacen el mal, y también a los que le sirven de los que no le sirven.

4 ¡Tengan cuidado! Viene el día—ardiente como un horno—en el que los arrogantes y malvados serán quemados como la paja. Cuando llegue ese día, serán quemados por complete, desde la raíz hasta las ramas, dice el Señor Todopoderoso. **2** Pero para los que tienen reverencia por mi, el sol de la salvación de Dios brillará con curación en sus alas, y serán liberados, saltando como terneros que han sido liberados de sus establos. **3** Ustedes pisotearán a los malvados como ceniza bajo sus pies, en el día que yo actúe, dice el Señor Todopoderoso. **4** Recuerden la ley de Moisés mi siervo que yo le di a él y a Israel para que la siguieran. Todas las instrucciones y ceremonias las enseñé en el Monte Sinaí. **5** ¡Miren! Yo enviaré a Elías el profeta antes de que llegue el día del Señor, ese día grande y terrible. **6** Él restaurará la armonía entre padres e hijos, y si eso no ocurre, yo vendré y azotaré la tierra con una maldición.

NUEVO TESTAMENTO



Luego Jesús dijo: "Padre, por favor, perdónalos porque no saben lo que hacen."
Y ellos dividieron su ropa, lanzando el dado sobre ella.
San Lucas 23:34

San Mateo

1 Este libro es el registro de Jesús el Mesías, Hijo de
David, Hijo de Abraham, comenzando con el linaje de su
familia: **2** Abraham fue el padre de Isaac; e Isaac el padre
de Jacob; y Jacob el padre de Judá y de sus hermanos; **3** y
Judá fue el Padre de Fares y Zarah (su madre fue Tamar); y
Fares fue el padre de Esrom; y Esrom el padre de Ram; **4** y
Ram fue el padre de Aminadab; y Aminadab el padre de
Nasón; y Nasón el padre de Salmón; **5** y Salmón el padre
de Booz (su madre fue Rahab); y Booz el padre de Obed
(su madre fue Rut); y Obed el padre de Isaí; **6** e Isaí el
padre del Rey David. David fue el padre de Salomón (su
madre había sido la esposa de Urías); **7** y Salomón el padre
de Roboam; y Roboam el padre de Abías; y Abías el padre
de Asa; **8** y Asa fue el padre de Josafat; y Josafat el padre
de Joram; y Joram el padre de Uzías; **9** y Uzías fue el padre
de Jotam; y Jotam el padre de Acaz; y Acaz el padre de
Ezequías; **10** y Ezequías el padre de Manasés; y Manasés
el padre de Amón; y Amón el padre de Josías; **11** y Josías el
padre de Joaquín y de sus hermanos, durante el tiempo del
exilio a Babilonia. **12** Después del exilio a Babilonia, Joacím
fue el padre de Salatiel; y Salatiel el padre de Zorobabel;
13 y Zorobabel el padre de Abiud; y Abiud fue el padre de
Eliaquim; y Eliaquim el padre de Azor; **14** y Azor el padre
de Sadoc; y Sadoc el padre de Aquim; y Aquim el padre
de Eliud; **15** y Eliud fue el padre de Eleazar; y Eleazar el
padre de Matán; y Matán el padre de Jacob; **16** y Jacob
fue el padre de José, quien fue el esposo de María, de
quien nació Jesus, el que es llamado el Mesías. **17** Así que
todas las generaciones desde Abraham hasta David suman
catorce; desde David hasta el exilio de babilonia, catorce; y
desde el exilio de Babilonia hasta el Mesías, catorce. **18**
Así fue como ocurrió el nacimiento de Jesús el Mesías: su
madre, María, estaba comprometida con José, pero antes de
que durmieran juntos ella quedó embarazada por obra del
Espíritu Santo. **19** José, su prometido, era un buen hombre y
no quería avergonzarla públicamente, de modo que decidió
romper el compromiso de manera discreta. **20** Mientras José
pensaba en todo esto, un ángel del Señor se le apareció en
un sueño y le dijo: "José, hijo de David, no temas casarte
con María porque ella está embarazada por obra del Espíritu
Santo. **21** Ella tendrá un hijo y tú le llamarás Jesús, porque
él salvará a su pueblo de sus pecados". **22** Y todo esto
ocurrió para cumplir lo que el Señor dijo a través del profeta:
23 "Una virgen quedará embarazada y tendrá un hijo. Y le
llamarán Emanuel", que significa "Dios con nosotros". **24**
José se despertó e hizo lo que el ángel del Señor le dijo que
hiciera. **25** José se casó con María, pero no durmió con ella
hasta después que tuvo un hijo, a quien llamó Jesús.

2 Después de que Jesús nació en Belén de Judea, durante
el reinado del rey Herodes, unos hombres sabios vinieron
desde el oriente hasta Jerusalén. **2** "¿Dónde está el Rey de
los judíos que ha nacido?" preguntaron. "Vimos su estrella
en el oriente y hemos venido a adorarlo". **3** Cuando el
rey Herodes escuchó esto, se preocupó mucho, y toda
Jerusalén con él. **4** Entonces Herodes llamó a todos los jefes
de los sacerdotes y a los maestros religiosos del pueblo, y
les preguntó dónde se suponía que nacería el Mesías. **5**
"En Belén de Judea", le dijeron ellos, "pues eso fue lo que
escribió el profeta: **6** 'y tu, Belén, en la tierra de Judea, no
eres la menor entre las ciudades reinantes de Judea, porque
de ti saldrá un gobernante que será el pastor de mi pueblo
Israel'". **7** Entonces Herodes llamó a los sabios y se reunió
con ellos en privado, y logró saber por medio de ellos el
momento exacto en que había aparecido la estrella. **8** Los
envió a Belén, diciéndoles: "cuando lleguen allí, busquen al
niño, y cuando lo encuentren, háganmelo saber para yo ir a
adorarlo también". **9** Después que los sabios escucharon lo
que el rey iba a decirles, siguieron su camino, y la estrella
que habían visto en el oriente los guió hasta que se detuvo
justo sobre el lugar donde estaba el niño. **10** Cuando los
sabios vieron la estrella, no pudieron contener la felicidad.
11 Entraron a la casa y vieron al niño con María, su madre.
Se arrodillaron y lo adoraron. Entonces abrieron sus bolsas
de tesoros y le obsequiaron regalos de oro, incienso y mirra.
12 Advertidos por un sueño de no regresar ante Herodes, se
marcharon a su país tomando otro camino. **13** Después que
se fueron los sabios, un ángel del Señor se le apareció a
José en un sueño, y le dijo: "Levántate, toma al niño y a su
madre, y huyan a Egipto. Quédense allí hasta que yo se los
diga, porque Herodes va a buscar al niño para matarlo". **14**
Entonces José se levantó y tomó al niño y a su madre, y
partió hacia Egipto en medio de la noche. **15** Permanecieron
allí hasta que Herodes murió. Esto cumplió lo que el Señor
dijo a través del profeta: "De Egipto llamé a mi hijo". **16**
Cuando Herodes se dio cuenta que había sido engañado por
los sabios, se enojó mucho. Entonces envió hombres para
que matasen a todos los niños de Belén y de las regiones
cercanas que tuvieran menos de dos años de edad. Esto se
basaba en el marco de tiempo que escuchó de los sabios.
17 Así se cumplió la profecía del profeta Jeremías: **18** "En
Ramá se oyó una voz, llanto y gran lamento. Raquel llora
por sus hijos, se niega a que la consuelen, porque están

muertos”. 19 Después que Herodes murió, el ángel del Señor se le apareció en un sueño a José en Egipto, y le dijo: 20 “¡Levántate! Toma al niño y a su madre y regresa a la tierra de Israel, porque los que trataban de matar al niño están muertos”. 21 Entonces José se levantó y tomó al niño y a su madre, y regresó a la tierra de Israel. 22 Pero José tenía miedo de ir allá después que supo que Arquelao había sucedido a su padre, el rey Herodes, como rey de Judá. Habiendo sido advertido por medio de un sueño, José se fue a Galilea, 23 y se estableció en Nazaret. Esto cumplió lo que los profetas habían dicho: “Él será llamado Nazareno”.

3 Tiempo después, apareció en escena Juan el Bautista, predicando en el desierto de Judea: 2 “Arrepiéntanse, porque el reino de los cielos está cerca”. 3 Él era de quien hablaba el profeta Isaías cuando dijo: “Se oye una voz que clama en el desierto: ‘preparen el camino del Señor. Enderecen la senda para él’”. 4 Juan tenía ropas hechas con pelo de camello, con un cinturón de cuero puesto en su cintura. Su alimento era langostas y miel silvestre. 5 La gente venía a él desde Jerusalén, de toda Judea y de toda la región del Jordán, 6 y eran bautizados en el río Jordán, reconociendo públicamente sus pecados. 7 Pero cuando Juan vio que muchos de los fariseos y saduceos venían a ser bautizados, les dijo: “¡Camada de víboras! ¿Quién les advirtió que huyeran del juicio que vendrá? 8 Muestren a través de sus actos que están verdaderamente arrepentidos, 9 y no se jacten de decirse a ustedes mismos: ‘Abraham es nuestro padre’. Les digo que Dios podría convertir estas piedras en hijos de Abraham. 10 De hecho, el hacha está lista para derribar los árboles. Todo árbol que no produce buen fruto, será derribado y lanzado al fuego. 11 “Sí, yo los bautizo en agua para mostrar arrepentimiento, pero después de mi viene uno que es más grande que yo. Yo no soy siquiera digno de quitar sus sandalias. Él los bautizará con el Espíritu Santo y con fuego. 12 Él tiene el aventador listo en su mano. Limpiará la era y almacenará el trigo en el granero, pero quemará la paja en el fuego que no se puede apagar”. 13 Luego Jesús vino desde Galilea hasta el Río Jordán para ser bautizado por Juan. 14 Pero Juan trató de hacerlo cambiar de opinión, diciendo, “Yo soy quien necesito ser bautizado por ti, ¿y tu vienes a mí para que yo te bautice?” 15 “Por favor, hazlo, porque es bueno que hagamos lo que Dios dice que es correcto”, le dijo Jesús. Entonces Juan estuvo de acuerdo en hacerlo. 16 Justo después de haber sido bautizado, Jesús salió del agua. Los cielos se abrieron y él vio al Espíritu de Dios como una paloma que descendía, posándose sobre él. 17 Entonces una voz desde el cielo dijo: “este es mi hijo a quien amo, el cual me complace”.

4 Entonces Jesús fue guiado por el Espíritu hasta el desierto para ser tentado por el diablo. 2 Después de haber ayunado por cuarenta días y cuarenta noches, tenía hambre. 3 El tentador vino y le dijo: “Si realmente eres el hijo de Dios, ordena a estas piedras que se conviertan en pan”. 4 Jesús respondió: “Como dicen las Escrituras, ‘los seres humanos no viven solo de comer pan, sino de cada palabra que sale de la boca de Dios’”. 5 Entonces el diablo lo llevó hasta la ciudad santa y lo puso en la parte más alta del Templo. 6 “Si realmente eres el hijo de Dios, tírate”, le dijo a Jesús. “Tal como dicen las Escrituras: ‘Él mandará a sus ángeles para que te guarden del peligro. Te atraparán para que no caigas al tropezarte con una roca’”. 7 Jesús respondió: “Tal como dicen también las Escrituras, ‘No tentarás al Señor tu Dios’”. 8 Entonces el diablo llevó a Jesús a una montaña muy alta y le mostró todos los reinos del mundo en toda su gloria. 9 Le dijo a Jesús: “Te daré todos estos reinos si te arrodillas y me adoras”. 10 “¡Vete de aquí Satanás!” dijo Jesús. “Tal como dicen las Escrituras: ‘Adorarás al Señor tu Dios y le servirás solo a Él’”. 11 Entonces el diablo lo dejó, y los ángeles vinieron a cuidar de él. 12 Cuando Jesús escuchó que Juan había sido arrestado, regresó a Galilea. 13 Después de salir de Nazaret, se quedó en Capernaúm, a orillas del mar, en las regiones de Zabulón y Neftalí. 14 Esto cumplió lo que el profeta Isaías dijo: 15 “En la tierra de Zabulón y en la tierra de Neftalí, camino al mar, más allá del Jordán, en Galilea, donde viven los gentiles: 16 La gente que vive en la oscuridad vio una gran luz; la luz de la mañana ha brillado sobre aquellos que viven en la tierra de la oscuridad y la muerte”. 17 Desde ese momento, Jesús comenzó a declarar su mensaje, diciendo: “Arrepiéntanse, porque el reino de los cielos está cerca”. 18 Mientras caminaba por el mar de Galilea, Jesús vio a dos hermanos: Simón, también llamado Pedro, y su hermano Andrés, que estaban lanzando una red en el mar. Ellos vivían de la pesca. 19 “Vengan y síganme, y yo les enseñaré cómo pescar personas”, les dijo. 20 Ellos dejaron sus redes de inmediato y lo siguieron. 21 De camino, vio nuevamente a otros dos hermanos: Santiago y Juan. Ellos estaban en un bote con su padre Zebedeo, reparando sus redes. Él los llamó para que lo siguieran. 22 Ellos inmediatamente dejaron el bote y a su padre, y lo siguieron. 23 Jesús viajó por toda Galilea, enseñando en las sinagogas, contando las buena nueva del reino, y sanando todas las enfermedades que tenían las personas.

24 Entonces comenzó a difundirse la noticia acerca de él por
toda la provincia de Siria. La gente traía delante de él a
todos los que estaban enfermos: personas afligidas por todo
tipo de enfermedades, personas poseídas por demonios,
enfermos mentales, paralíticos, y él los sanaba a todos. 25
Grandes multitudes le siguieron desde Galilea, Decápolis,
Jerusalén, Judea y la región que estaba al otro lado del
Jordán.

5 Cuando Jesús vio que las multitudes le seguían, subió
a una montaña. Allí se sentó junto con sus discípulos.
2 Y comenzó a enseñarles, diciendo: 3 "Benditos son los
que reconocen que son pobres espiritualmente, porque de
ellos es el reino de los cielos. 4 Benditos son los que lloran,
porque ellos serán consolados. 5 Benditos son los que son
bondadosos, porque ellos poseerán el mundo entero. 6
Benditos son aquellos cuyo mayor deseo es hacer lo justo,
porque su deseo será saciado. 7 Benditos aquellos que son
misericordiosos, porque a ellos se les mostrará misericordia.
8 Benditos son; los corazón puro, porque ellos verán a Dios.
9 Benditos aquellos que trabajan por traer la paz, porque
ellos serán llamados hijos de Dios. 10 Benditos aquellos
que son perseguidos por lo que es justo, porque de ellos
es el reino de los cielos. 11 Benditos ustedes cuando las
personas los insulten y los persigan, y los acusen de todo
tipo de males por mi causa. 12 Estén felices, muy felices,
porque recibirán una gran recompensa en el cielo—pues
ellos persiguieron de esa misma manera a los profetas que
vinieron antes de ustedes. 13 "Ustedes son la sal de la tierra,
pero si la sal pierde su sabor, ¿cómo podrán hacer que
sea salada nuevamente? No sirve para nada, sino que se
bota y es pisoteada. 14 Ustedes son la luz del mundo. Una
ciudad que está construida sobre lo alto de una montaña no
puede ocultarse. 15 Nadie enciende una lámpara para luego
ocultarla bajo una cesta. No, se le coloca sobre un candelero
y así da luz a todos los que están en la casa. 16 De la misma
manera, ustedes deben dejar que su luz brille delante de
todos a fin de que ellos puedan ver las cosas buenas que
ustedes hacen y alaben a su Padre celestial. 17 "No piensen
que vine a abolir la ley o los escritos de los profetas. No vine
a abolirlos, sino a cumplirlos. 18 Les aseguro que hasta que
el cielo y la tierra lleguen a su fin, ni una sola letra, ni un solo
punto que está en la ley quedarán descontinuados antes de
que todo se haya cumplido. 19 De manera que cualquiera
que desprecia el mandamiento menos importante, y enseña
a las personas a hacer lo mismo, será considerado como el
menos importante en el reino de los cielos; pero cualquiera
que practica y enseña los mandamientos será considerado
grande en el reino de los cielos. 20 Les digo que a menos
que la justicia de ustedes no sea mayor que la justicia de
los maestros religiosos y de los fariseos, no podrán entrar
nunca al reino de los cielos. 21 "Ustedes han escuchado que
la ley dijo al pueblo de hace mucho tiempo: 'No matarás, y
cualquiera que cometa asesinato será condenado como
culpable'. 22 Pero yo les digo: cualquiera que está enojado
con su hermano será condenado como culpable. Cualquiera
que llama a su hermano 'idiota' tiene que dar cuenta ante el
concilio, y cualquiera que insulta a la gente, de seguro irá al
fuego de Gehena". (Geenna g1067) 23 "Si estás delante del
altar presentando una ofrenda, y recuerdas que tu hermano
tiene algo contra ti, 24 deja tu ofrenda sobre el altar y ve y
haz las paces con él primero, y luego regresa y presenta
tu ofrenda. 25 Cuando vayas camino a la corte con tu
adversario, asegúrate de arreglar las cosas rápidamente. De
lo contrario, tu acusador podría entregarte ante el juez, y
el juez te entregará a la corte oficial, y serás llevado a la
cárcel. 26 En verdad te digo: no saldrás de allí hasta que
hayas pagado hasta el último centavo. 27 "Ustedes han
escuchado que la ley dijo: 'No cometerás adulterio'. 28 Pero
yo les digo que todo el que mira con lujuria a una mujer ya
ha cometido adulterio en su corazón. 29 Si tu ojo derecho te
lleva a pecar, entonces sácalo y bótalo, porque es mejor
perder una parte de tu cuerpo y no que todo tu cuerpo sea
lanzado en el fuego de Gehena. (Geenna g1067) 30 Si tu mano
derecha te lleva a pecar, entonces córtala y bótala, porque
es mejor que pierdas uno de tus miembros y no que todo tu
cuerpo vaya al fuego de Gehena. (Geenna g1067) 31 "La ley
también dijo: 'Si un hombre se divorcia de su esposa, debe
darle un certificado de divorcio'. 32 Pero yo les digo que
cualquier hombre que se divorcia de su esposa, a menos
que sea por inmoralidad sexual, la hace cometer adulterio, y
cualquiera que se case con una mujer divorciada, comete
adulterio. 33 "Y una vez más, ustedes han escuchado que la
ley dijo al pueblo de hace mucho tiempo: 'No jurarás en
falso. En lugar de ello, asegúrese de cumplir sus juramentos
al Señor'. 34 Pero yo les digo: no juren nada. No juren por el
cielo, porque ese es el trono de Dios. 35 No juren por la
tierra, porque es allí donde descansan sus pies. No juren
por Jerusalén, por que es la ciudad del gran Rey. 36 Ni
siquiera juren por su cabeza, porque ustedes no tienen el
poder de hacer que uno solo de sus cabellos sea blanco o
negro. 37 Solamente digan sí o no; cualquier cosa aparte de
esto viene del Maligno. 38 "Ustedes han escuchado que
la ley dijo: 'Ojo por ojo, diente por diente'. 39 Pero yo les

digo, no pongan resistencia a alguien que es malvado. Si alguien les da una bofetada, pongan la otra mejilla también. **40** Si alguien quiere demandarte en una corte y toma tu camisa, dale tu abrigo también. **41** Si alguien te pide que le acompañes una milla, acompáñale dos millas. **42** Da a quienes te pidan, y no rechaces a quienes vengan a pedirte algo prestado. **43** "Ustedes han escuchado que la ley dijo: 'Ama a tu prójimo y odia a tu enemigo'. **44** Pero yo les digo: amen a sus enemigos y oren por los que los persiguen, **45** a fin de que ustedes lleguen a ser hijos del Padre celestial. Porque su sol sale sobre buenos y malos; y él hace que la lluvia caiga sobre aquellos que hacen el bien y también sobre los que hacen el mal. **46** Porque si ustedes solamente aman a quienes los aman, ¿qué recompensa tienen por eso? ¿No hacen eso incluso los recaudadores de impuestos? **47** Si ustedes solo hablan de manera amable con su familia, ¿qué estarán haciendo que no hagan todos los demás? ¡Incluso los paganos hacen eso! **48** Crezcan y sean completamente fieles, así como su Padre que está en el cielo es fiel".

6 "Asegúrense de que sus buenas obras no sean delante de la gente, solo para que los vean. De lo contrario, no tendrán ninguna recompensa de su Padre que está en el cielo. **2** Cuando den a los pobres, no sean como los hipócritas que se jactan anunciando en las sinagogas y en las calles lo que hacen para que la gente los alabe. Yo les digo la verdad: ellos ya tienen su recompensa. **3** Cuando den a los pobres, que su mano izquierda no sepa lo que está haciendo su mano derecha. **4** De esta manera, lo que den será secreto, y su Padre que ve lo que ocurre en secreto, los recompensará. **5** "Cuando oren, no sean como los hipócritas, porque a ellos les encanta ponerse en pie y orar en las sinagogas y en las esquinas de las calles para que la gente los vea. Yo les prometo que ellos ya tienen su recompensa. **6** Pero ustedes, cuando oren, entren a su casa y cierren la puerta, y oren a su Padre en privado, y su Padre que ve lo que ocurre en privado, los recompensará. **7** Cuando oren, no usen palabrerías incoherentes como hacen los gentiles, que piensan que serán escuchados por todas las palabras que repiten. **8** No sean como ellos, porque su Padre sabe lo que ustedes necesitan incluso antes de que ustedes se lo pidan. **9** Así que oren de esta manera: "Nuestro Padre celestial, que tu nombre sean honrado. **10** Venga tu reino. Que tu voluntad sea hecha en la tierra como se hace en el cielo. **11** Por favor, danos hoy el alimento que necesitamos. **12** Perdona nuestros pecados, así como nosotros hemos perdonado a quienes han pecado contra nosotros. **13** No dejes que seamos tentados a hacer el mal, y sálvanos del Maligno. **14** "Porque si perdonan a quienes pecan contra ustedes, su Padre celestial también los perdonará. **15** Pero si no perdonan a quienes pecan contra ustedes, entonces su Padre celestial no les perdonará sus pecados. **16** "Cuando ayunen, no sean como los hipócritas que ponen caras tristes y un semblante espantoso para que todos vean que están ayunando. **17** En lugar de eso, cuando ayunen, laven sus rostros y luzcan elegantes, **18** a fin de que las personas no vean que ustedes están ayunando, y su Padre que es invisible y que ve lo que ocurre en privado, los recompensará. **19** "No acumulen riquezas aquí en la tierra donde la polilla y el óxido las dañan, y donde los ladrones entran y las roban. **20** En lugar de ello, ustedes deben acumular sus riquezas en el cielo, donde la polilla y el óxido no las dañan, y donde los ladrones no entran ni las roban. **21** Porque donde acumulen su riqueza, allí es donde estará su corazón también. **22** "El ojo es como una lámpara que ilumina el cuerpo. De manera que si tu ojo es sano, entonces todo tu cuerpo tendrá luz. **23** Pero si tu ojo es perverso, entonces todo tu cuerpo estará en tinieblas. Si la luz dentro de ustedes está en tinieblas, ¡cuán oscuro es eso! **24** Nadie puede servir a dos amos. Odiarán a uno y amarán al otro, o serán devotos a uno y despreciarán al otro. Ustedes no pueden servir a Dios y al dinero a la vez. **25** "Por eso les digo que no se preocupen por sus vidas. No se preocupen por lo que van a comer, o por lo que van a beber, o por la ropa con la que van a vestir. ¿Acaso no es la vida más importante que la comida, y el cuerpo más que la ropa? **26** Miren las aves—ellas no siembran ni cosechan, ni guardan alimento en los graneros, porque el Padre celestial las alimenta. ¿No son ustedes más que las aves? **27** ¿Quién de ustedes puede, por mucho que se afane, añadir un minuto a su vida? **28** ¿Y por qué se preocupan por la ropa? Miren las hermosas flores del campo. Miren cómo crecen: No trabajan ni hilan. **29** Pero les digo que ni siquiera Salomón en todo su esplendor se vistió como una de esas flores. **30** De modo que si Dios decora los campos así, la hierba que está hoy aquí y que mañana es lanzada al fuego, ¿no hará mucho más por ustedes que son personas que creen tan poco? **31** Así que no se preocupen diciendo '¿Qué comeremos?' o '¿Qué beberemos?' o '¿Qué vestiremos?' **32** Todas estas son las cosas que por las que los paganos se afanan, pero el Padre celestial ya sabe todo lo que ustedes necesitan. **33** Busquen su reino en primer lugar, y su senda de justicia, y todo se les dará. **34** Así que no se preocupen por el día de mañana, porque el mañana

puede preocuparse por sí mismo. Cada día trae su propio mal.

7 "No juzguen a otros, para que ustedes no sean juzgados. **2** Porque cualquiera que sea el criterio que usen para juzgar a otros, será usado para juzgarlos a ustedes, y cualquiera que sea la medida que ustedes usen para medir a otros, será usada para medirlos a ustedes. **3** ¿Por qué miras la astilla que está en el ojo de tu hermano? ¿No te das cuenta de la viga que está en tu propio ojo? **4** ¿Cómo puedes decirle a tu hermano: 'Déjame sacarte esa astilla de tu ojo' mientras tu tienes una viga en tu propio ojo? **5** ¡Estás siendo un hipócrita! Primero saca la viga que tienes en tu propio ojo. Entonces podrás ver con claridad y sacar la astilla del ojo de tu hermano. **6** "No den a los perros lo que es santo. No tiren sus perlas a los cerdos. Así los cerdos no las pisotearán, y los perros no vendrán a atacarlos a ustedes. **7** "Pidan y se les dará, busquen y encontrarán, toquen a la puerta y la puerta se abrirá para ustedes. **8** Todo el que pide, recibe; todo el que busca, encuentra; a todo el que toca, se le abre la puerta. **9** ¿Acaso alguno de ustedes le daría una piedra a su hijo si este le pide un pan? **10** ¿O si le pidiera un pez, le daría una serpiente? **11** De modo que si incluso ustedes que son malos saben dar cosas buenas a sus hijos, cuánto más el Padre celestial dará cosas buenas a quienes le piden. **12** "Traten a los demás como quieren que los traten a ustedes. Esto resume la ley y los profetas. **13** Entren por la puerta estrecha. Porque es amplia la puerta y espacioso el camino que lleva a la destrucción, y muchos andan por él. **14** Pero estrecha es la puerta y angosto el camino que llevan a la vida, y solo unos pocos lo encuentran. **15** "Tengan cuidado con los falsos profetas que vienen vestidos de ovejas, pero por dentro son lobos feroces. **16** Pueden reconocerlos por sus frutos. ¿Acaso las personas cosechan uvas de los matorrales de espinos, o higos de los cardos? **17** De modo que todo árbol bueno produce frutos buenos, mientras que un árbol malo produce frutos malos. **18** Un buen árbol no puede producir frutos malos, y un árbol malo no puede producir frutos buenos. **19** Todo árbol que no produce frutos buenos, se corta y se lanza al fuego. **20** Así que por sus frutos los conocerán. **21** "No todo el que me dice 'Señor, Señor' entrará al reino de los cielos, sino solo aquellos que hacen la voluntad de mi Padre que está en el cielo. **22** Muchos me dirán el día del juicio: 'Señor, Señor, ¿acaso no profetizamos, nos sacamos demonios e hicimos muchos milagros en tu nombre?' **23** Entonces yo les diré: 'Yo nunca los conocí a ustedes. ¡Apártense de mi, practicantes de la maldad!' **24** Todo aquél que escucha las palabras que yo digo, y las sigue, es como el hombre sabio que construyó su casa sobre la roca sólida. **25** La lluvia cayó, hubo inundación y los vientos soplaron fuertemente contra aquella casa, pero no se cayó porque su fundamento estaba sobre la roca sólida. **26** Pero todo aquél que escucha las palabras que yo digo y no las sigue, es como el hombre necio que construyó su casa sobre la arena. **27** La lluvia cayó, hubo inundación y los vientos soplaron fuertemente contra aquella casa, y se cayó. Colapsó por completo". **28** Cuando Jesús terminó de explicar estas cosas, las multitudes se maravillaban de su enseñanza, **29** porque él enseñaba como alguien que tenía autoridad, y no como sus maestros religiosos.

8 Grandes multitudes siguieron a Jesús cuando bajó de la montaña. **2** Un leproso se acercó a él, y se arrodilló, adorándolo, y le dijo: "Señor, si quieres, por favor sáname". **3** Jesús se extendió hacia él y lo tocó con su mano. "Quiero", le dijo. "Queda sano". Inmediatamente este hombre fue sanado de su lepra. **4** "Asegúrate de no contárselo a nadie", le dijo Jesús. "Ve y preséntate ante el sacerdote y da la ofrenda que Moisés ordenó, como evidencia pública". **5** Cuando Jesús entró a Capernaúm, un centurión se le acercó, suplicándole su ayuda, **6** "Señor, mi siervo está en casa, acostado y sin poder moverse. Está sufriendo una terrible agonía". **7** "Iré y lo sanaré", respondió Jesús. **8** El centurión respondió: "Señor, no merezco una visita a mi casa. Solo di la palabra y mi siervo quedará sano. **9** Porque yo mismo estoy bajo la autoridad de mis superiores, y a la vez yo también tengo soldados bajo mi mando. Yo le ordeno a uno: '¡Ve!' y él va. Mando a otro: '¡Ven!' y él viene. Digo a mi siervo: '¡Haz esto!' y él lo hace". **10** Cuando Jesús escuchó lo que este hombre dijo, se quedó asombrado. Entonces le dijo a los que le seguían: "En verdad les digo que no he encontrado este tipo de confianza en ninguna parte de Israel. **11** Les digo que muchos vendrán del este y del oeste, y se sentarán con Abraham e Isaac en el reino de los cielos. **12** Pero los herederos del reino serán lanzados a la oscuridad absoluta, donde habrá lamento y crujir de dientes". **13** Entonces Jesús le dijo al centurión, "Ve a casa. Lo que pediste ya fue hecho, como creíste que pasaría". Y el siervo fue sanado inmediatamente. **14** Cuando Jesús llegó a la casa de Pedro, vio que la suegra de Pedro estaba enferma en cama y tenía una fiebre muy alta. **15** Entonces Jesús tocó su mano y se le quitó la fiebre. Ella se levantó y comenzó a prepararle comida a Jesús. **16** Cuando llegó la noche, trajeron ante Jesús a un hombre endemoniado. Con solo una orden, Jesús hizo que los espíritus salieran de él, y

sanó a todos los que estaban enfermos. **17** Esto cumplió lo
que el profeta Isaías dijo: "Él sanó nuestras enfermedades y
nos libertó de nuestras dolencias". **18** Cuando Jesús vio
las multitudes que lo rodeaban, dio instrucciones de que
debían ir al otro lado del lago. **19** Entonces uno de los
maestros religiosos se acercó a él y le dijo: "Maestro, te
seguiré adonde vayas". **20** "Los zorros tienen guaridas y
las aves silvestres tienen nidos, pero el Hijo del hombre
no tiene dónde recostarse y descansar", le dijo Jesús. **21**
Otro discípulo le dijo a Jesús: "Señor, primero déjame ir y
sepultar a mi padre". **22** "Sígueme. Deja que los muertos
sepulten a sus propios muertos", le respondió Jesús. **23**
Entonces Jesús subió a una barca y sus discípulos se
fueron con él. **24** De repente, sopló una fuerte tormenta,
y las olas golpeaban fuertemente contra la barca, pero
Jesús seguía durmiendo. **25** Los discípulos se acercaron a
él y lo despertaron gritándole: "¡Sálvanos, Señor! ¡Vamos
a hundirnos!" **26** "¿Por qué tienen tanto miedo? ¿Por qué
tienen tan poca confianza?" les preguntó Jesús. Entonces se
levantó y ordenó a los vientos y las olas que se detuvieran.
Y todo quedó completamente en calma. **27** Los discípulos
estaban asombrados y decían: "¿Quién es este? ¿Incluso
los vientos y las olas le obedecen?" **28** Cuando llegaron
al otro lado, a la región de los gadarenos, dos hombres
endemoniados salieron del cementerio para encontrarse
con Jesús. Estos hombres eran tan peligrosos que nadie
se atrevía a pasar por ese camino. **29** Y ellos gritaban:
"¿Qué tienes que ver con nosotros, Hijo de Dios? ¿Has
venido a torturarnos antes de tiempo?" **30** A lo lejos, había
un gran hato de cerdos comiendo. **31** Los demonios le
suplicaron a Jesús: "Si vas a sacarnos de aquí, envíanos
a ese hato de cerdos". **32** "¡Vayan!" les dijo Jesús. Los
demonios salieron de los dos hombres y huyeron hacia el
hato de cerdos. Todo el hato de cerdos corrió, descendiendo
por una pendiente, hasta que cayeron al mar y se ahogaron.
33 Los que cuidaban el rebaño de cerdos, salieron corriendo.
Entonces se fueron hacia la ciudad y le contaron a la gente
que estaba allí todo lo que había sucedido y lo que había
ocurrido con los dos hombres endemoniados. **34** Y toda
la ciudad salió para encontrarse con Jesús. Cuando lo
encontraron, le suplicaron que abandonara su ciudad.

9 Entonces Jesús tomó una barca para cruzar nuevamente
el lago hacia la ciudad donde él vivía. **2** Allí le trajeron a un
hombre paralítico acostado en una estera. Cuando Jesús vio
cuánto confiaban en él, le dijo al paralítico: "¡Anímate, amigo
mío! Tus pecados están perdonados". **3** En respuesta a esto,
algunos de los maestros religiosos decían para sí mismos:
"¡Está blasfemando!" **4** Pero Jesús sabía lo que ellos
estaban pensando. Entonces les preguntó: "¿Por qué tienen
pensamientos malvados en sus corazones? **5** ¿Qué es más
fácil decir, 'tus pecados están perdonados', o 'levántate
y camina'? **6** Pero ahora, para convencerlos de que el
Hijo del hombre tiene autoridad para perdonar pecados…"
Dirigiéndose al hombre paralítico, le dijo: "¡Levántate, toma
tu estera y vete a casa!" **7** El hombre se levantó y se fue
a su casa. **8** Cuando las multitudes vieron lo que había
sucedido, estaban atemorizados. Entonces alabaron a Dios
por haber dado a los seres humanos semejante poder. **9**
Cuando Jesús se fue de allí, vio a un hombre llamado Mateo
que estaba sentado en su cabina de cobro de impuestos.
Jesús lo llamó diciéndole "Sígueme". Entonces él se levantó
y siguió a Jesús. **10** Mientras Jesús comía en la casa de
Mateo, muchos recaudadores de impuestos vinieron y se
sentaron en la mesa con él y sus discípulos. **11** Y cuando
los fariseos vieron esto, le preguntaron a los discípulos
de Jesús: "¿Por qué el Maestro de ustedes come con los
recaudadores de impuestos y pecadores?" **12** Cuando Jesús
escuchó la pregunta, respondió: "Los que están sanos no
necesitan de un médico, pero los que están enfermos, sí. **13**
Vayan y descubran lo que esto significa: 'quiero misericordia,
no sacrificio. Porque no vine a llamar a los que hacen el
bien—Vine a llamar a los pecadores'". **14** Entonces los
discípulos de Juan vinieron y le preguntaron: "¿Por qué
nosotros y los fariseos ayunamos a menudo y tus discípulos
no lo hacen?" **15** "¿Acaso los invitados a la boda lloran
cuando el novio está con ellos?" respondió Jesús. "Pero
viene el tiempo cuando el novio ya no estará y entonces
ayunarán. **16** Nadie pone un parche nuevo en ropas viejas,
de lo contrario, se encogerá y hará que la rotura luzca peor.
17 Nadie echa tampoco el vino nuevo en odres viejos, de lo
contrario los odres podrían romperse, derramando así el
vino y dañando los odres. No, el vino nuevo se coloca en
odres nuevos, y así ambos perduran". **18** Mientras él les
decía esto, uno de los oficiales principales llegó y se postró
delante de él. "Mi hija acaba de morir", le dijo el hombre a
Jesús. "Pero sé que si tú vas y colocas tu mano sobre ella,
volverá a vivir". **19** Jesús y sus discípulos se levantaron
y lo siguieron. **20** En ese momento, una mujer que había
estado enferma con sangrado durante doce años, venía
detrás de él y tocó el dobladillo de su manto. **21** Ella había
pensado para sí: "Si tan solo puedo llegar a tocar su manto,
seré sanada". **22** Jesús se dio vuelta y la vio. "Alégrate
hija, pues tu confianza en mi te ha sanado", le dijo. Y la
mujer fue sanada de inmediato. **23** Jesús llegó a la casa

del oficial. Vio a los que tocaban las flautas y escuchó a la multitud que lloraba a gritos. **24** "Por favor, salgan" – les dijo – "porque esta niña no está muerta, sino que simplemente está dormida". Pero ellos se rieron y se burlaron de él. **25** Sin embargo, cuando la multitud había sido despedida, Jesús entró y tomó a la niña por la mano y esta se levantó. **26** Y la noticia sobre lo que había ocurrido se esparció por toda esa región. **27** Al seguir Jesús su camino, dos hombres ciegos lo seguían y le gritaban: "¡Hijo de David, ten misericordia de nosotros!" **28** Y cuando Jesús entró a la casa donde se alojaba, los hombres ciegos entraron también. "¿Están convencidos de que yo puedo hacer esto?" les preguntó. "Sí, Señor", respondieron ellos. **29** Entonces Jesús tocó los ojos de ellos, y dijo: "¡Por la confianza que tienen en mí, así será!" **30** Y ellos pudieron ver. Jesús les advirtió: "Asegúrense de que nadie sepa esto". **31** Pero ellos se fueron y dieron a conocer acerca de Jesús por todas partes. **32** Cuando Jesús y sus discípulos ya se marchaban, trajeron ante Jesús a un hombre que estaba mudo y endemoniado. **33** Cuando el demonio fue expulsado de él, el hombre habló, y las multitudes estaban maravilladas. "Nunca antes había ocurrido algo como esto en Israel", decían. **34** Pero los fariseos comentaban diciendo: "el echa fuera los demonios con el poder del jefe de los demonios". **35** Jesús iba a todas partes, visitando ciudades y aldeas. Enseñaba en sus sinagogas, les enseñaba acerca de la buena noticia del reino, y sanaba todo tipo de enfermedades. **36** Cuando veía las multitudes, Jesús sentía gran compasión por ellos, porque estaban atribulados y desamparados, como ovejas sin pastor. **37** Entonces le dijo a sus discípulos, "la cosecha es grande, pero hay apenas unos pocos trabajadores. **38** Oren al Señor de la cosecha, y pídanle que envíe más trabajadores para su cosecha".

10 Jesús llamó y reunió a sus doce discípulos y les dio poder para echar fuera espíritus malos y para sanar todo tipo de enfermedades. **2** Estos son los nombres de los doce apóstoles: primero, Simón (también llamado Pedro), su hermano Andrés, Santiago el hijo de Zebedeo, su hermano Juan, **3** Felipe, Bartolomé, Tomás, Mateo el recaudador de impuestos, Santiago el hijo de Alfeo, Tadeo, **4** Simón el revolucionario y Judas Iscariote, quien entregó a Jesús. **5** A estos doce envió Jesús, diciéndoles: "no vayan a los gentiles, ni a ninguna ciudad samaritana. **6** Ustedes deben ir a las ovejas perdidas de la casa de Israel. **7** Donde vayan, díganle a la gente: 'el reino de los cielos está cerca'. **8** Sanen a los que estén enfermos. Resuciten a los muertos. Sanen a los leprosos. Echen fuera demonios. ¡Ustedes recibieron gratuitamente, entonces den gratuitamente! **9** No lleven oro, plata, ni monedas de cobre en sus bolsillos, **10** ni lleven una bolsa de provisiones para el camino, ni dos abrigos, o sandalias, ni un bastón para caminar, porque todo trabajador merece su sustento. **11** Donde vayan, cualquiera sea la ciudad o aldea, pregunten por alguien que viva conforme a buenos principios, y quédense allí hasta que se marchen. **12** Cuando lleguen a una casa, dejen bendición en ella. **13** Si esa casa la merece, dejen su paz en ella, pero si no la merece, la paz regresará a ustedes. **14** "Si alguien no los recibe bien, y se niega a escuchar el mensaje que ustedes tienen que decir, entonces váyanse de esa casa o de esa ciudad, sacudiendo el polvo de sus pies mientras se marchan. **15** Les digo la verdad: ¡Mejor será el Día del Juicio para Sodoma y Gomorra que para esa ciudad! **16** "Miren que los estoy enviando como ovejas entre lobos. Así que sean astutos como serpientes y mansos como palomas. **17** Cuídense de aquellos que los entregarán para ser juzgados en los concilios de las ciudades y que los azotarán en sus sinagogas. **18** Ustedes serán arrastrados ante gobernantes y reyes por mi causa, para dar testimonio a ellos y a los gentiles. **19** Pero cuando ellos los lleven a juicio, no se preocupen por la manera como deben hablar o por lo que deben decir, porque a ustedes se les dirá lo que deben decir en el momento correcto. **20** Porque no serán ustedes los que hablarán, sino el espíritu del Padre quien hablará por medio de ustedes. **21** El hermano entregará a su hermano y lo mandará a matar, y el padre hará lo mismo con su hijo. Los hijos se rebelarán contra sus padres, y los entregarán a la muerte. **22** Todo el mundo los odiará a ustedes porque ustedes me siguen a mi, pero todo aquél que persevere hasta el fin, será salvo. **23** "Cuando ustedes sean perseguidos en una ciudad, huyan a otra. Les digo la verdad: no terminarán de ir a las ciudades de Israel antes de que venga el Hijo del hombre. **24** Los discípulos no son más importantes que su maestro; **25** ellos deben estar satisfechos con llegar a ser como su maestro, y los siervos como su amo. Si a quien es la cabeza del hogar le han llamado demonio Belcebú, ¡aún más llamarán demonios a los demás miembros de esta casa! **26** Así que no les tengan miedo, porque no hay nada encubierto que no salga a la luz, ni hay nada oculto que no se llegue a saber. **27** Lo que yo les digo aquí en la oscuridad, díganlo a la luz del día, y lo que han oído como un susurro en sus oídos, grítenlo desde las azoteas. **28** No tengan miedo de aquellos que pueden matarlos físicamente, pero que no pueden matarlos espiritualmente. En lugar de ello, tengan miedo de Aquel

que puede destruirlos física y espiritualmente en Gehena. (Geenna g1067) 29 ¿No se venden dos gorriones por el precio de un solo centavo? Pero ninguno de ellos cae al suelo sin que el Padre lo sepa. 30 Incluso los cabellos que ustedes tienen en sus cabezas han sido contados. 31 Así que no se preocupen. ¡Ustedes valen más que muchos gorriones! 32 "Si alguno declara públicamente su compromiso conmigo, yo también declararé mi compromiso con él ante mi Padre que está en el cielo. 33 Pero si alguno me niega públicamente, yo también lo negaré ante mi Padre en el cielo. 34 No piensen que he venido a traer paz a la tierra. No he venido a traer paz sino espada. 35 He venido 'a poner al hombre contra su padre, a la hija contra su madre, y a la nuera contra su suegra. 36 ¡Sus enemigos serán los de su propia familia!' 37 Si ustedes aman a su padre o su madre más que a mi, no merecen ser míos; y si aman a su hijo o hija más que a mi, no merecen ser míos. 38 Si no cargan su cruz y me siguen, no merecen ser míos. 39 Si tratan de salvar su vida, la perderán, pero si pierden su vida por causa de mí, la salvarán. 40 Aquellos que los reciban a ustedes me reciben a mi, y aquellos que me reciben a mi, reciben al que me envió. 41 Aquellos que reciben al profeta por ser profeta, recibirán recompensa de un profeta. Los que reciben a quien hace el bien, recibirán la misma recompensa como quien hace el bien. 42 Les digo la verdad: los que den una bebida de agua fresca al menos importante de mis discípulos, no perderán su recompensa".

11 Cuando Jesús hubo terminado de darles instrucciones a sus doce discípulos, se fue de allí para ir a enseñar y predicar públicamente en las ciudades cercanas. 2 Estando Juan en prisión, escuchó sobre lo que el Mesías estaba haciendo, así que envió a sus discípulos 3 para que preguntaran en su nombre, "¿Eres tú el que estábamos esperando, o debemos seguir esperando a alguien más?" 4 Jesús les respondió: "Regresen y díganle a Juan lo que ustedes oyen y lo que ven. 5 Los ciegos pueden ver, los paralíticos pueden caminar, los leprosos son sanados, los sordos pueden oír, los muertos han vuelto a vivir y los pobres escuchan la buena noticia. 6 ¡Benditos son los que no me desprecian!" 7 Cuando los discípulos de Juan se fueron, Jesús comenzó a hablarles a las multitudes sobre Juan. "¿Qué esperaban ver cuando salieron al desierto? ¿Una caña zarandeada por el viento? 8 ¿Entonces qué salieron a ver? ¿A un hombre vestido con ropas finas? Las personas que visten así viven en los palacios de los reyes. 9 ¿Qué salieron a ver, entonces? ¿A un profeta? Sí, ¡Y les digo que él es mucho más que un profeta! 10 Él es de quien habló la Escritura: 'Yo envío a mi mensajero por anticipado. Él preparará el camino para ti'. 11 Les digo la verdad, y es que entre la humanidad, no hay ninguno más grande que Juan el Bautista, pero incluso el menos importante en el reino de los cielos es más grande que él. 12 Desde los tiempos de Juan el Bautista hasta ahora el reino de los cielos sigue estando bajo ataque y personas violentas están tratando de apoderarse de él a la fuerza. 13 Pues todos los profetas y la ley hablaron por Dios hasta que vino Juan. 14 Si ustedes están listos para creerlo, él es Elías, el que debía venir. 15 ¡Todo el que tenga oídos, oiga! 16 "¿Con qué compararé esta generación? Son como unos niños que están en la plaza del mercado y se gritan unos a otros diciendo: 17 'tocamos la flauta para ustedes y no danzaron; cantamos canciones tristes y no lloraron'. 18 Juan no vino para festejar o beber, entonces la gente dice: 'él está endemoniado' 19 Pero el Hijo del hombre, por el contrario, vino y festejó y bebió, y la gente dice: '¡Miren, es un glotón y bebe mucho; es amigo de los recaudadores de impuestos y de los pecadores!' Pero la sabiduría demuestra ser correcta por los resultados de lo que hace"... 20 Entonces Jesús comenzó a reprender a las ciudades donde había hecho muchos de sus milagros porque no se habían arrepentido. 21 "¡Qué vergüenza tienes, Korazin! ¡Qué vergüenza tienes, Betsaida! Si los milagros que hice entre ustedes se hubieran hecho en Tiro y Sidón, hace mucho tiempo ellos se habrían arrepentido en silicio y cenizas. 22 ¡Pero les digo que el Día del Juicio será mejor para Tiro y Sidón que para ustedes! 23 Y ¿qué decir de ti, Capernaúm? ¿Serás exaltada hasta el cielo? No, ¡Tú irás al Hades! Si los milagros que hice entre ustedes hubieran sido hechos en Sodoma, aún hoy existiría Sodoma. (Hadēs g86) 24 ¡Pero te digo que a Sodoma le irá mejor en el Día del Juicio que a ti!" 25 Entonces Jesús oró: "Te alabo, Padre, Señor del cielo y de la tierra, porque has ocultado estas cosas de las mentes de los inteligentes y sabios. Por el contrario, las has revelado a personas comunes. 26 ¡Sí, Padre, te complaciste en hacerlo así! 27 El Padre lo ha confiado todo en mis manos, y ninguno entiende verdaderamente al Hijo, excepto el Padre, y nadie entiende verdaderamente al Padre, excepto el Hijo, y aquellos a quienes el Hijo elige para mostrarles al Padre. 28 Vengan a mí todos ustedes que luchan y están cargados. Yo les daré descanso. 29 Acepten mi yugo, y aprendan de mí. Porque yo soy bondadoso y tengo un corazón humilde, y en mí encontrarán el descanso que necesitan. 30 Pues mi yugo es suave, y mi carga es ligera".

12 En esos días, Jesús caminaba por los campos de grano en el día Sábado. Sus discípulos tenían hambre, así que comenzaron a recoger espigas y a comérselas. **2** Cuando los fariseos vieron esto, le dijeron a Jesús: "¡Mira a tus discípulos! ¡Están haciendo lo que no se debe hacer en Sábado!" **3** Pero Jesús les dijo: "¿No han leído lo que hizo David cuando él y sus hombres tuvieron hambre? **4** Él entró a la casa de Dios, y allí él y sus hombres comieron del pan sagrado que no debían comer pues este pan estaba reservado solo para los sacerdotes. **5** ¿No han leído en la ley que los sacerdotes que están en el Templo quebrantan el sábado pero no son considerados como culpables? **6** Sin embargo yo les digo a ustedes: ¡Aquí hay alguien que es aún más grande que el Templo! **7** Si ustedes conocieran el significado de lo que dice la Escritura: 'misericordia quiero y no sacrificio', no habrían condenado a un hombre inocente. **8** Porque el Hijo del hombre es Señor del Sábado". **9** Entonces Jesús se fue de allí y entró a la sinagoga de ellos. **10** Allí había un hombre que tenía la mano tullida. "¿Acaso permite la ley sanar en Sábado?" le preguntaron ellos, buscando así un motivo para acusarlo. **11** "Supongan que tienen una oveja y ésta se cae en un hueco, en Sábado. ¿Acaso no la agarran y tratan de sacarla?" les preguntó Jesús. **12** "¿No creen ustedes que un ser humano vale mucho más que una oveja? De modo que sí, es permitido hacer el bien en Sábado". **13** Entonces le dijo al hombre: "Extiende tu mano". El hombre entonces extendió su mano y fue sanada, quedando como la otra mano que estaba sana. **14** Pero los fariseos salieron y conspiraban sobre cómo matar a Jesús. **15** Sabiendo esto, Jesús salió de allí, con una multitud que le seguía. Y Jesús los sanaba a todos, **16** pero les decía que no dijeran quién era él. **17** Esto cumplió lo que dijo el profeta Isaías: **18** "Este es mi siervo a quien Yo he escogido, Mi siervo a quien amo, el cual me complace. Yo pondré mi Espíritu sobre él, Y él le dirá a los extranjeros lo que es correcto. **19** Él no peleará, no gritará, Y ninguno oirá su voz por las calles. **20** Él no quebrará ni una caña dañada, Y no apagará una mecha que titila, Hasta que haya demostrado que su juicio es justo, **21** Y los gentiles pondrán su confianza en él". **22** Entonces trajeron delante de Jesús a un hombre que estaba endemoniado, ciego y mudo. Jesús lo sanó, y el hombre mudo pudo hablar y ver. **23** Todas las multitudes estaban asombradas, y preguntaban, "¿Será que este es el hijo de David?" **24** Pero cuando los fariseos escucharon esto, respondieron: "¡Este hombre solo puede echar fuera demonios mediante el poder de Belcebú, el jefe de los demonios!" **25** Pero sabiendo lo que ellos estaban pensando, Jesús les dijo: "Cualquier reino que está dividido contra sí mismo, será destruido. Ninguna ciudad que está dividida contra sí misma puede permanecer. **26** Si Satanás echa fuera a Satanás, entonces está dividido contra sí mismo, ¿cómo podría entonces permanecer su reino? **27** Si yo estoy echando fuera los demonios en el nombre de Belcebú, entonces, ¿en nombre de quién echan fuera demonios los exorcistas de ustedes? ¡Ellos mismos son prueba de que ustedes están equivocados! **28** ¡Pero si yo echo fuera demonios mediante el poder del Espíritu de Dios, entonces el reino de Dios ha venido a ustedes! **29** "¿Puede alguien entrar a la casa de un hombre fuerte y robar sus pertenencias sin atarlo primero? Si haces esto, entonces puedes robar todo lo que hay en su casa. **30** Los que no están conmigo, están contra mí, y los que no se reúnen conmigo hacen lo contrario: están dispersos. **31** Esa es la razón por la que les digo que cada pecado y blasfemia que ustedes cometan será perdonada, excepto la blasfemia contra el Espíritu Santo, la cual no será perdonada. **32** Aquellos que digan algo en contra del Hijo del hombre serán perdonados, pero aquellos que digan algo contra el Espíritu Santo no serán perdonados, ni en esta vida ni en la siguiente. **(aiōn g165)** **33** Un árbol bueno se conoce porque su fruto es bueno, y un árbol malo se conoce porque su fruto es malo, pues un árbol se conoce por su fruto. **34** ¡Cría de víboras! ¿Cómo pueden ustedes decir algo bueno siendo malos? Pues la boca de ustedes solo dice lo que pasa por sus mentes. **35** Una buena persona saca cosas buenas de las cosas buenas que tiene guardadas, y una persona mala saca cosas malas de las cosas malas que tiene guardadas. **36** Yo les digo, ustedes tendrán que dar cuenta en el Día del Juicio de cada cosa que hayan dicho de manera descuidada. **37** Porque lo que ustedes digan los vindicará o los condenará". **38** Entonces algunos de los maestros religiosos y fariseos que estaban allí le dijeron: "Maestro, queremos que nos muestres una señal milagrosa". **39** "Las personas malvadas que no creen en Dios son las que buscan una señal milagrosa. A esas personas no se les dará ninguna señal sino la señal del profeta Jonás", les dijo Jesús. **40** "De la misma manera que Jonás estuvo en el vientre de un gran pez durante tres días y tres noches, el Hijo del hombre estará en el corazón de la tierra por tres días y tres noches. **41** El pueblo de Nínive se levantará en el juicio junto con esta generación y la condenarán, porque ellos se arrepintieron como respuesta al mensaje de Jonás— ¡Y como pueden ver, aquí hay alguien más grande que Jonás! **42** La reina del Sur se levantará en el

juicio junto con esta generación y la condenará, porque ella vino desde los fines de la tierra para escuchar la sabiduría de Salomón— ¡Y como pueden ver, aquí hay alguien más grande que Salomón! **43** Cuando un espíritu maligno sale de una persona, anda por lugares desiertos buscando descanso, y no encuentra dónde quedarse. **44** Entonces dice: 'regresaré al lugar de donde salí,' y cuando regresa, encuentra el lugar vacío, limpio y organizado. **45** Entonces va y trae consigo otros siete espíritus mucho peores que él, y entra y vive allí. De modo que entonces la persona termina siendo peor de lo que era al comienzo. Así sucederá con esta generación malvada". **46** Mientras Jesús hablaba a las multitudes, su madre y sus hermanos llegaron y lo esperaban fuera, y querían hablar con él. **47** Entonces alguien vino y le dijo: "mira, tu madre y tus hermanos están afuera y quieren hablar contigo". **48** "¿Quién es mi madre? ¿Quiénes son mis hermanos?" preguntó Jesús. **49** Entonces Jesús señaló a sus discípulos y dijo: "¡Miren, ellos son mi madre y mis hermanos! **50** Porque los que hacen la voluntad de mi Padre celestial, ¡ellos son mi hermano, mi hermana y mi madre!"

13 Más tarde, ese día, Jesús se fue de la casa y se sentó a enseñar junto al lago. **2** Pero se reunieron a su alrededor tantas personas, que tuvo que subirse a una barca y allí se sentó a enseñar, mientras que todas las multitudes se quedaron de pie en la playa. **3** Él les enseñaba muchas cosas, usando relatos para ilustrarlas. "El sembrador salió a sembrar", comenzó a decir. **4** "Mientras sembraba, algunas de las semillas cayeron por el camino. Entonces las aves vinieron y se las comieron. **5** Otras semillas cayeron en suelo rocoso y porque no habia mucha tierra, germinaron pronto". **6** El sol salió y las chamuscó y se murieron porque no tenían raíces. **7** Otras semillas cayeron entre espinos que crecieron y las sofocaron. **8** No obstante, otras semillas cayeron en buen suelo. Esas semillas produjeron una cosecha—algunas cien, otras sesenta, y otras treinta veces lo que se había plantado. **9** ¡Todo el que tenga oídos, escuche! **10** Los discípulos vinieron a Jesús y le preguntaron, "¿Por qué usas ilustraciones cuando hablas a la gente?" **11** "Ustedes son privilegiados porque a ustedes se les han revelado los misterios del reino de los cielos, pero ellos no tienen ese conocimiento", respondió Jesús. **12** "Aquellos que ya tienen recibirán más, más que suficiente. Pero aquellos que no tienen, lo que lleguen a tener se les quitará. **13** Esa es la razón por la que les hablo a ellos a través de ilustraciones. Porque aunque ellos pueden ver, no ven; y aunque pueden oír, no oyen; ni entienden tampoco. **14** "La profecía de Isaías se cumple en ellos: 'aunque ustedes oigan, no entenderán, y aunque vean, no percibirán. **15** Ellos tienen un corazón duro, no quieren escuchar y han cerrado sus ojos. Si no fuera así, entonces podrían ver con sus ojos, oír con sus oídos y entender con sus mentes. Entonces podrían regresar a mí y yo los sanaría'. **16** "Benditos los ojos de ustedes, porque pueden ver. También sus oídos, porque pueden oír. **17** Les digo que muchos profetas y personas buenas anhelaron ver lo que ustedes están viendo ahora, pero no lo vieron. Ellos anhelaban escuchar lo que ustedes están escuchando, pero no lo escucharon. **18** "Así que escuchen el relato del sembrador: **19** Cuando las personas oyen el mensaje del reino, y no lo entienden, el maligno viene y arranca lo que fue sembrado en sus corazones. Esto es lo que ocurre con las semillas que cayeron en el camino. **20** Las semillas sembradas en el suelo rocoso son las personas que escuchan el mensaje e inmediatamente lo aceptan con alegría. **21** De esta manera permanecen por un tiempo, pero como no tienen raíces, cuando los problemas llegan, se apartan rápidamente. **22** Las semillas que fueron sembradas entre los espinos son las personas que escuchan el mensaje, pero luego las preocupaciones de la vida y la tentación por el dinero ahogan el mensaje y éste no produce fruto. **(aiōn g165)** **23** Las semillas sembradas en buen suelo son las personas que escuchan el mensaje, lo entienden, y producen buena cosecha—algunos cien, otros sesenta, y otros treinta veces lo que fue sembrado". **24** Entonces les contó otro relato ilustrado: "El reino de los cielos es como un granjero que sembró buena semilla en su campo. **25** Pero mientras sus trabajadores dormían, llegó un enemigo y sembró maleza encima del trigo. Y se fueron. **26** Cuando el trigo creció y produjo espigas, la maleza también creció. **27** Los trabajadores del granjero vinieron a preguntarle: 'Señor, ¿acaso no sembraste buena semilla en tu campo? ¿De dónde salió esta maleza?' **28** "'Algún enemigo hizo esto', respondió él. '¿Quieres que vayamos y arranquemos la maleza?' le preguntaron. **29** 'No,' respondió él, 'al arrancar la maleza podrían arrancar de raíz el trigo también. **30** Dejen que crezcan juntos hasta la cosecha, y entonces le diré a los segadores: reúnan primero la maleza, átenla en bultos y quémenlos. Luego reúnan el trigo y almacénenlo en mi granero'". **31** Les dio otra ilustración: "El reino de los cielos es como una semilla de mostaza que sembró un granjero en su campo. **32** Aunque es la semilla más pequeña de todas, ésta crece y llega a ser mucho más grande que las otras plantas. De hecho, se convierte en un árbol tan grande, que

las aves pueden posarse en sus ramas". 33 Y les contó otro relato ilustrado: "El reino de los cielos es como la levadura que una mujer mezcló con una gran cantidad de harina, hasta que toda la masa creció". 34 Y Jesús le enseñaba todas estas cosas a las multitudes por medio de relatos ilustrados—de hecho, él no les hablaba sin usar relatos. 35 Esto cumplía las palabras del profeta: "Hablaré por medio de relatos, y enseñaré cosas ocultas desde la creación del mundo". 36 Jesús se fue de donde estaba la multitude a una casa. Sus discípulos vinieron donde él estaba y le dijeron: "Por favor, explícanos el relato de la maleza en el campo". 37 "El que siembra la buena semilla es el Hijo del hombre", les explicó Jesús. 38 "El campo es el mundo. Las semillas buenas son los hijos del reino. Las semillas de maleza son los hijos del maligno. 39 El enemigo que sembró las semillas de maleza es el diablo. La cosecha es el fin del mundo. Los segadores son ángeles. (aiōn g165) 40 Así como la maleza se recoge y se quema, así será en el fin del mundo. (aiōn g165) 41 El Hijo del hombre enviará ángeles, y ellos recogerán todo lo que es pecaminoso y a todos los que hacen el mal, 42 y los lanzarán en el horno abrasador, donde habrá llanto y crujir de dientes. 43 Entonces aquellos que viven justamente brillarán como el sol en el reino de su padre. ¡Todo el que tiene oídos, oiga! 44 "El reino de los cielos es como un tesoro escondido en un campo. Un hombre lo encontró, lo volvió a enterrar, y lleno de alegría se fue y vendió todo lo que tenía y entonces compró ese campo. 45 El reino de los cielos es también como un mercader que busca perlas preciosas. 46 Cuando encontró la perla más costosa que alguna vez conociera, se fue y vendió todo lo que tenía y la compró. 47 Una vez más, el reino de los cielos es como una red de pescar que fue lanzada al mar y atrapó todo tipo de peces. 48 Cuando estaba llena, fue sacada a la orilla. Los buenos peces fueron colocados en las canastas, mientras que los malos peces fueron echados a la basura. 49 "Así serán las cosas cuando llegue el fin del mundo. Los ángeles saldrán y separarán a las personas malas de las personas buenas, (aiōn g165) 50 y las lanzarán en el horno abrasador, donde habrá llanto y crujir de dientes. 51 "¿Ahora lo entienden todo?" "Sí", respondieron ellos. 52 "Todo maestro religioso que haya aprendido acerca del reino de los cielos es como el propietario de una casa que saca de su despensa tesoros nuevos y viejos", respondió Jesús. 53 Después que Jesús terminó de contar estos relatos, se fue de allí. 54 Entonces regresó a la ciudad donde se había criado y allí enseñaba en la sinagoga. Las personas estaban asombradas, y preguntaban: "¿De dónde obtiene su sabiduría y sus milagros? 55 ¿No es este el hijo del carpintero? ¿No es este el hijo de María, y hermano de Santiago, José, Simón y Judas? 56 ¿No viven sus hermanas entre nosotros? ¿De dónde, entonces recibe todo esto?" 57 Y por esta razón se negaban a creer en él. "Un profeta es honrado en todas partes, excepto en su propia tierra y entre su familia", les dijo Jesús. 58 Como ellos no lograron creer en él, Jesús no hizo muchos milagros allí.

14 En ese tiempo, Herodes el tetrarca escuchó lo que Jesús hacía 2 y le dijo a sus siervos: "¡Él debe ser Juan el Bautista que resucitó de entre los muertos, y por eso tiene tales poderes!" 3 Herodes había arrestado a Juan, lo había encadenado y lo había puesto en prisión por petición de Herodías, la esposa de Felipe, su hermano. 4 Esto lo hicieron porque Juan le había dicho: "No es legal que te cases con ella". 5 Herodes quería matar a Juan pero tenía miedo de la reacción del pueblo, pues ellos consideraban que él era un profeta. 6 Sin embargo, el día del cumpleaños de Herodes, la hija de Herodías danzó en la fiesta, y Herodes estaba contento con ella. 7 Así que le prometió con juramento darle cualquier cosa que ella deseara. 8 Impulsada por su madre, Herodías dijo: "Dame aquí en un plato la cabeza de Juan el Bautista". 9 Entonces el rey se arrepintió de la promesa que había hecho, pero por los juramentos que había hecho frente a todos los invitados a su cena, dio la orden de hacerlo. 10 La orden fue enviada y Juan fue decapitado en la cárcel. 11 Trajeron la cabeza de Juan en un plato y le fue entregado a la joven, quien lo entregó a su madre. 12 Entonces los discípulos de Juan vinieron y se llevaron el cuerpo y lo sepultaron. Luego fueron a decírselo a Jesús. 13 Cuando Jesús escuchó la noticia, se fue lejos en una barca a un lugar tranquilo para estar solo, pero cuando la multitud supo dónde estaba, lo siguieron a pie desde las ciudades. 14 Cuando Jesús salió de la barca y vio a la gran multitud, se llenó de simpatía por ellos, y sanó a los enfermos que había entre ellos. 15 Al llegar la noche, los discípulos se le acercaron y le dijeron, "Este lugar está a millas de distancia de cualquier parte y se está haciendo tarde. Despide la multitud para que puedan irse a las aldeas y comprar comida para ellos". 16 Pero Jesús les dijo: "Ellos no necesitan irse. ¡Denles ustedes de comer!" 17 "Lo único que tenemos son cinco panes y un par de peces", respondieron ellos. 18 "Tráiganmelos", dijo Jesús. 19 Entonces les dijo a las multitudes que se sentaran en la hierba. Luego tomó los cinco panes y los dos peces, miró al cielo y los bendijo. Después de esto, partió los panes

en pedazos y dio el pan a los discípulos, y los discípulos lo daban a las multitudes. 20 Todos comieron hasta que quedaron saciados. Entonces los discípulos recogieron las sobras y llenaron doce canastas. 21 Aproximadamente cinco mil hombres comieron de aquella comida, sin contar las mujeres y los niños. 22 Justo después de esto, Jesús llamó a los discípulos a que subieran a la barca para cruzar al otro lado del lago, mientras despedía a la multitud. 23 Después que los despidió a todos, subió a la montaña para orar. Llegó la noche y él estaba allí solo. 24 En ese momento, ya la barca estaba lejos del suelo firme, las olas la arrastraban porque el viento soplaba contra ella. 25 Cerca de las 3 a.m. Jesús los alcanzó, caminando sobre el mar. 26 Cuando los discípulos lo vieron caminando sobre el mar, se asustaron. Entonces gritaron con terror: "¡Es un fantasma!" 27 Pero inmediatamente Jesús les dijo: "¡No se preocupen, soy yo! ¡No tengan miedo!" 28 "Señor, si eres tú realmente, haz que yo llegue donde tu estás, caminando también sobre el agua", respondió Pedro. 29 "Ven", le dijo Jesús. Entonces Pedro salió de la barca y caminó sobre el agua hacia Jesús. 30 Pero cuando vio cuán fuerte soplaba el viento, se asustó y comenzó a hundirse. "¡Señor! ¡Sálvame!", gritaba. 31 De inmediato Jesús se extendió y lo tomó, y le dijo: "Tienes tan poca confianza en mi. ¿Por qué dudaste?" 32 Y cuando entraron a la barca, el viento dejó de soplar. 33 Y los que estaban en la barca lo adoraban, diciendo: "¡Realmente eres el Hijo de Dios!" 34 Después de cruzar el lago, llegaron a Genesaret. 35 Cuando la gente de allí se dio cuenta de que era Jesús, lo hicieron saber a todos en la región. Entonces trajeron ante Jesús a todos los que estaban enfermos, 36 y le imploraban que dejara que los enfermos tan solo tocasen su manto. Todos los que lo tocaban eran sanados.

15 Entonces algunos fariseos y maestros religiosos de Jerusalén vinieron a Jesús y le preguntaron: 2 "¿Por qué tus discípulos quebrantan la tradición de nuestros antepasados al no lavar sus manos antes de comer?" 3 "¿Por qué ustedes quebrantan el mandamiento por causa de su tradición?" respondió Jesús. 4 "Pues Dios dijo: 'Honra a tu padre y a tu madre', y 'Cualquiera que maldice a su padre o a su madre debe ser condenado a muerte'. 5 Pero ustedes dicen que si alguno le dice su padre o a su madre 'todo lo que yo deba darles a ustedes ahora lo doy como ofrenda a Dios,' entonces 6 no tiene que honrar a su padre. De esta manera ustedes han anulado la palabra de Dios por causa de sus tradiciones. 7 ¡Ustedes son unos hipócritas! Bien los describió Isaías cuando profetizó: 8 'Este pueblo dice que me honra pero en sus mentes no hay interés hacia mí. 9 Su adoración hacia mi es inútil. Lo que enseñan son solo exigencias humanas'". 10 Entonces Jesús llamó a la multitud y les dijo: "Escuchen y entiendan esto: 11 No es lo que entra por la boca lo que los contamina, sino lo que sale de ella". 12 Entonces los discípulos de Jesús vinieron a él y le dijeron: "Ciertamente te das cuenta de que los fariseos se ofendieron por lo que dijiste". 13 "Toda planta que no haya sembrado mi Padre será arrancada", respondió Jesús. 14 "Olvídense de ellos—ellos son guías ciegos. Si un hombre ciego guía a otro hombre ciego, los dos caerán en una zanja". 15 Entonces Pedro dijo: "Por favor, dinos lo que quieres decir con esta ilustración". 16 "¿Aún no lo han entendido?" respondió Jesús. 17 "¿No ven que todo lo que entra a la boca pasa por el estómago y luego sale del cuerpo como un desperdicio? 18 Pero lo que sale de la boca viene de la mente, y eso es lo que los contamina. 19 Porque lo que sale de la mente son pensamientos malos, asesinatos, adulterio, inmoralidad sexual, hurto, falso testimonio, y blasfemia, 20 y esas son las cosas que los contaminan a ustedes. Comer sin lavarse las manos no los contamina". 21 Jesús se fue de allí y se dirigió hacia la región de Tiro y Sidón. 22 Una mujer cananea de ese lugar vino gritando: "¡Señor, Hijo de David! ¡Por favor, ten misericordia de mi, pues mi hija sufre grandemente porque está poseída por un demonio!" 23 Pero Jesús no respondió en absoluto. Sus discípulos vinieron y le dijeron: "Dile que deje de seguirnos. ¡Sus gritos son muy molestos!" 24 "Yo fui enviado únicamente a las ovejas perdidas de la casa de Israel", le dijo Jesús a la mujer. 25 Pero la mujer vino y se arrodilló delante de él, y le dijo: "¡Señor, por favor, ayúdame!" 26 "No es correcto tomar el alimento de los hijos para dárselo a los perros", le dijo Jesús. 27 "Sí, Señor, pero aun así, a los perros se les deja comer las migajas que caen de la mesa de su amo", respondió ella. 28 "Tu confías en mí grandemente", le respondió Jesús. "¡Tu deseo está concedido!" Y su hija fue sanada de inmediato. 29 Entonces Jesús regresó, pasando por el mar de Galilea. Se fue hacia las montañas cercanas y allí se sentó. 30 Grandes multitudes vinieron a él, trayéndole a aquellos que estaban cojos, ciegos, paralíticos, mudos y también muchos otros que estaban enfermos. Los ponían en el piso, a sus pies, y él los sanaba. 31 La multitud estaba asombrada ante lo que ocurría: los sordos podían hablar, los paralíticos eran sanados, los cojos podían caminar, y los ciegos podían ver. Y alababan al Dios de Israel. 32 Entonces Jesús llamó a sus discípulos y les dijo: "Siento pesar por estas personas, porque han estado conmigo por

tres días y no tienen nada que comer. No quiero que se vayan con hambre, no sea que se desmayen por el camino". **33** "¿Dónde podríamos encontrar suficiente pan en este desierto para alimentar a semejante multitud tan grande?" respondieron los discípulos. **34** "¿Cuántos panes tienen ustedes allí?" preguntó Jesús. "Siete, y unos cuantos peces pequeños", respondieron ellos. **35** Jesús dijo a la multitud que se sentara en el suelo. **36** Entonces tomó los siete panes y los peces, y después de bendecir la comida, la partió en trozos y la dio a los discípulos, y los discípulos la daban a la multitud. **37** Todos comieron hasta que estuvieron saciados, y entonces recogieron las sobras, llenando así siete canastas. **38** Cuatro mil hombres comieron de esta comida, sin contar a las mujeres y a los niños. **39** Entonces Jesús despidió a la multitud, subió a la barca, y se fue a la región de Magadán.

16 Los fariseos y los Saduceos vinieron para probar a Jesús, exigiéndole que les mostrara una señal del cielo. **2** Jesús les dijo: "Por la noche, ustedes dicen, 'mañana habrá buen tiempo, porque el cielo se ve rojo,' **3** pero por la mañana dicen: 'habrá mal tiempo hoy, porque el cielo está rojo y nublado'. ¡Ustedes saben predecir el clima por cómo se ve el cielo, pero no son capaces de reconocer las señales de los tiempos! **4** La gente mala que no confía en Dios es la que espera una señal milagrosa, y a esas personas no se les dará ninguna señal excepto la señal de Jonás". Y entonces se fue de allí. **5** Cuando iban hacia el otro lado del lago, los discípulos olvidaron llevar pan. **6** "Cuídense de la levadura de los fariseos y los Saduceos", les dijo Jesús. **7** Los discípulos comenzaron a discutir entre ellos. "Está diciendo eso porque no trajimos pan", concluyeron. **8** Pero Jesús sabía lo que ellos estaban diciendo y les dijo: "¡Ustedes confían muy poco en mí! ¿Por qué están discutiendo entre ustedes por no tener pan? **9** ¿Acaso aún no lo han entendido? ¿No recuerdan los cinco panes que alimentaron cinco mil personas? ¿Cuántas canastas sobraron? **10** ¿Y qué hay de los siete panes que alimentaron a los cuatro mil? ¿Cuántas canastas sobraron? **11** ¿No se han dado cuenta aún de que yo no hablaba sobre el pan? ¡Cuídense de la levadura de los fariseos y los Saduceos!" **12** Entonces se dieron cuenta de que él no les estaba advirtiendo sobre levadura de pan, sino sobre las enseñanzas de los fariseos y los Saduceos. **13** Cuando llegó a la región de Cesarea de Filipo, Jesús le preguntó a sus discípulos: "¿Quién dice la gente que es el Hijo del hombre?" **14** "Algunos dicen que Juan el Bautista, otros dicen que Elías, y otros dicen que Jeremías o uno de los otros profetas", respondieron ellos. **15** "¿Y ustedes?" preguntó él. "¿Quién dicen ustedes que soy yo?" **16** "Tú eres el Mesías, el Hijo del Dios viviente", respondió Simón Pedro. **17** "Verdaderamente eres bendito, Simón hijo de Juan", le dijo Jesús. "Porque esto no te fue revelado por carne ni sangre humana, sino por mi Padre que está en el cielo. **18** También te digo que tú eres Pedro, y sobre esta roca edificaré mi iglesia, y los poderes de la muerte no la destruirán. **(Hadēs g86)** **19** Te daré las llaves del reino de los cielos, y todo lo que prohíbas en la tierra, será prohibido en los cielos; y todo lo que permitas en la tierra, será permitido en los cielos". **20** Entonces le advirtió a sus discípulos de no decirle a nadie que él era el Mesías. **21** A partir de entonces Jesús comenzó a explicarle a sus discípulos que él tendría que ir a Jerusalén, y que sufriría terriblemente en manos de los ancianos, de los jefes de los sacerdotes y de los maestros religiosos, y que lo matarían, pero que él se levantaría otra vez al tercer día. **22** Pedro levó a Jesús con él aparte y comenzó a decirle que no era bueno que hablara así. "¡Dios no permita, Señor, que algo así llegue a ocurrirte!" le dijo. **23** Jesús se volvió hacia Pedro y le dijo: "¡Aléjate de mi, Satanás! ¡Eres una trampa para hacerme tropezar, porque estás pensando humanamente, y no como Dios piensa!" **24** Entonces Jesús le dijo a sus discípulos: "El que quiera seguirme, debe negarse a sí mismo, tomar su cruz y seguirme. **25** Porque el que quiera salvar su vida, la perderá, y el que pierda la vida por mi causa, la ganará. **26** ¿Qué beneficio tiene ganar el mundo entero y perder la vida? ¿Qué darán ustedes a cambio de su vida? **27** Porque el Hijo del hombre vendrá en la gloria de su Padre, junto con sus ángeles. Entonces le dará a cada uno lo que merece conforme a lo que haya hecho. **28** Les digo la verdad: hay algunos aquí que no morirán antes de que vean al Hijo del hombre venir en su reino".

17 Seis días después Jesús llevó consigo a Pedro, a Santiago, y a su hermano Juan hacia una montaña alta para estar solos allí. **2** Entonces Jesús se transformó frente a ellos. Su rostro brillaba como el sol. Sus vestiduras se volvieron blancas como la luz. **3** De repente, aparecieron Moisés y Elías delante de ellos, y estos dos estaban hablando con Jesús. **4** Pedro los interrumpió diciéndole a Jesús: "Señor, qué bien se siente estar aquí. Si tú quieres haré tres enramadas—una para ti, una para Moisés, y una para Elías". **5** Mientras Pedro aún hablaba, una nube brillante los cubrió. Entonces se escuchó una voz que salía desde la nube, que decía: "Este es mi hijo a quien amo, el cual me

complace. Escúchenlo". 6 Cuando oyeron esto, los discípulos cayeron sobre sus rostros, completamente aterrorizados. 7 Jesús se acercó a ellos y los tocó. "Levántense", les dijo. "No tengan miedo". 8 Cuando levantaron la vista, no vieron a nadie más allí, excepto a Jesús. 9 Cuando descendieron de la montaña, Jesús les dio instrucciones precisas: "No le digan a nadie lo que vieron hasta que el Hijo del hombre se haya levantado de entre los muertos", les dijo. 10 "¿Por qué, entonces, los maestros religiosos dicen que Elías debe venir primero?" preguntaron sus discípulos. 11 "Es cierto que Elías viene a poner cada cosa en su lugar, 12 pero déjenme decirles que Elías ya vino y sin embargo la gente no reconoció quién era él. Hicieron con él todo lo que quisieron. De la misma manera, el Hijo del hombre también sufrirá en manos de ellos". 13 Entonces los discípulos se dieron cuenta de que Jesús se estaba refiriendo a Juan el Bautista. 14 Cuando se aproximaban a la multitud, un hombre llegó y se arrodilló delante de Jesús. 15 "Señor, por favor, ten misericordia de mi hijo", le dijo. "Él se vuelve loco y sufre ataques tan terribles que a veces hasta se lanza al fuego o al agua. 16 Lo traje ante tus discípulos pero ellos no pudieron sanarlo". 17 "¡Este pueblo se niega a confiar en mi, y todos están corruptos!" respondió Jesús. "¿Cuánto tiempo más tengo que permanecer aquí con ustedes? ¿Cuánto tiempo más tendré que aguantarlos? ¡Tráiganmelo aquí!" 18 Jesús confrontó al demonio y éste salió del joven, y quedó sano de inmediato. 19 Después de esto, los discípulos vinieron a Jesús en privado y le preguntaron: "¿Por qué nosotros no pudimos sacarlo?" 20 hol"Porque ustedes no creen lo suficiente", les dijo Jesús. "Les digo que aún si la confianza de ustedes fuera tan pequeña como una semilla de mostaza, ustedes podrían decir a esta montaña 'muévete de aquí para allá,' y esta se movería. Nada sería imposible para ustedes". 22 Mientras caminaban por Galilea, Jesús les dijo: "El Hijo del hombre será traicionado y la gente tendrá poder sobre él. 23 Lo matarán, pero el tercer día, él se levantará de nuevo". Los discípulos se entristecieron. 24 Cuando llegaron a Capernaúm, los que estaban encargados de recolectar el impuesto de medio siclo en el Templo, vinieron donde estaba Pedro y le preguntaron: "Tu maestro paga el medio siclo, ¿no es así?" 25 "Si, por supuesto", respondió Pedro. Cuando regresó donde estaban todos, Jesús se anticipó al hecho. "¿Qué piensas tu, Simón?" le preguntó Jesús. "¿Acaso los reyes de este mundo le cobran los impuestos a sus propios hijos o a los otros?" 26 "A los otros", respondió Pedro. Entonces Jesús le dijo: "En ese caso, los hijos están excentos. 27 Pero para no ofender a nadie, ve al lago y saca un pez con un anzuelo. Saca el primer pez que atrapes, y cuando abras su boca encontrarás una moneda estatera. Toma la moneda y paga por ti y por mi".

18 En esos días los discípulos vinieron a Jesús, y le preguntaron: "¿Quién es el más grande en el reino de los cielos?" 2 Jesús llamó a un niño pequeño. Puso al niño de pie frente a ellos. 3 "Les digo la verdad: a menos que cambien su manera de pensar y se vuelvan como niños pequeños, nunca entrarán en el reino de los cielos. 4 Pero cualquiera que se humilla y se vuelve como este niño, ese es el más grande en el reino de los cielos. 5 Cualquiera que acepta a un niño como este en mi nombre, me acepta a mí. 6 Pero cualquiera que hace pecar a uno de estos niños que cree en mí, sería mejor que atase a su cuello una piedra de moler y se lance a las profundidades del mar. 7 "¡Cuán grande es el desastre que sobrevendrá en el mundo por todas sus tentaciones a pecar! ¡Las tentaciones ciertamente vendrán, pero será un desastre para la persona por quien viene la tentación! 8 Si tu mano o tu pie te hacen pecar, córtalo y bótalo. Es mejor que entres a la vida eterna siendo paralítico o cojo, que tener dos manos o dos pies y ser lanzado al fuego eterno. **(aiōnios g166)** 9 Si tu ojo te hace pecar, sácalo y bótalo. Es mejor que entres a la vida eterna con un solo ojo que tener dos ojos y ser lanzado al fuego de Gehena. **(Geenna g1067)** 10 Asegúrense de no menospreciar a estos pequeños. Yo les digo que en el cielo sus ángeles siempre están con mi Padre celestial. 12 ¿Qué piensan ustedes? Si un hombre tiene cien ovejas y una de ellas se pierde, ¿acaso no dejará él las noventa y nueve en la colina e irá en búsqueda de la que está perdida? 13 Y si la encuentra, yo les digo que ese hombre se regocija más por esa oveja que por las noventa y nueve que no se perdieron. 14 De la misma manera, mi Padre celestial no quiere que ninguno de estos pequeños se pierda. 15 "Si un hermano peca contra ti, ve y muéstrale el error a él, solo entre ustedes dos. Si te escucha, habrás convencido a tu hermano. 16 Pero si no escucha, entonces lleva contigo a una o dos personas, para que con dos o tres testigos pueda confirmarse la verdad. 17 Si aun así él se niega a escucharte, entonces dilo a la iglesia. Si se niega a escuchar a la iglesia, entonces trátalo como a un extranjero y recaudador de impuestos. 18 Les digo la verdad: todo lo que prohíban en la tierra será prohibido en el cielo, y todo lo que permitan en la tierra, será permitido en el cielo. 19 "También les digo que si dos de ustedes se ponen de acuerdo aquí en la tierra acerca de algo por lo que están

orando, entonces mi Padre celestial lo hará por ustedes. 20 Porque donde dos o tres se reúnen en mi nombre, allí estoy con ellos". 21 Entonces Pedro vino donde estaba Jesús y le preguntó: "¿Cuántas veces debo perdonar a mi hermano por pecar contra mi? ¿Siete veces?" 22 "No, siete veces no. ¡Yo diría hasta setenta veces siete!" le dijo Jesús. 23 "Por eso el reino de los cielos es como un rey que quería saldar cuentas con los siervos que le debían dinero. 24 Cuando comenzó a saldar cuentas, fue presentado delante de él un siervo que le debía diez mil talentos. 25 Como este hombre no tenía dinero para pagar, su amo dio la orden de venderlo, junto con su esposa, sus hijos y todas sus posesiones para poder pagar la deuda. 26 El siervo se arrodilló y le dijo a su amo: '¡Por favor, ten paciencia conmigo! ¡Yo lo pagaré todo!' 27 El amo tuvo misericordia del siervo, lo liberó y canceló la deuda. 28 Pero cuando ese mismo siervo salió de allí, se encontró con uno de sus consiervos que le debía apenas cien denarios. Lo tomó por el cuello y ahorcándolo, le decía: '¡Págame lo que me debes!' 29 Su consiervo se lanzó a los pies de este hombre y le rogó: '¡Por favor, sé paciente conmigo! ¡Yo te pagaré!' 30 Pero el hombre se negó, y fue y puso a su consiervo en prisión hasta que le pagara lo que le debía. 31 "Cuando los otros siervos vieron lo que había pasado, se aturdieron y estaban molestos. Fueron a decirle a su amo todo lo que había ocurrido. 32 Entonces el amo volvió a llamar a aquél hombre y le dijo: '¡Siervo malo! Te perdoné toda la deuda porque me rogaste que te perdonara. 33 ¿Acaso no deberías haber sido misericordioso con tu consiervo también, así como yo lo fui contigo?' 34 Su amo se enojó y lo entregó a los carceleros hasta que pagase toda la deuda. 35 Esto es lo que mi Padre celestial hará con cada uno de ustedes a menos que con sinceridad ustedes perdonen a sus hermanos".

19 Cuando Jesús terminó de hablar se fue de Galilea y se dirigió a la región de Judea, al otro lado del Jordán. 2 Grandes multitudes le seguían, y él sanaba a los que allí estaban enfermos. 3 Entonces ciertos fariseos vinieron para probarlo. "¿Se le permite a un hombre divorciarse de su esposa por cualquier razón?" le preguntaron. 4 Jesús respondió: "¿No han leído que Dios, quien creó a las personas en el principio, los creó hombre y mujer? 5 Entonces dijo: 'Esta es la razón por la cual el hombre se irá de donde su padre y su madre y se unirá a su esposa, y entonces los dos se convertirán en uno'. 6 Ahora no son dos, sino uno. Lo que Dios ha unido, nadie debe separarlo". 7 "¿Entonces por qué Moisés entregó una ley que dice que un hombre puede divorciarse de su esposa entregándole un certificado de divorcio escrito y despidiéndola?" le preguntaron. 8 "Por la actitud insensible de ustedes, Moisés les permitió divorciarse de sus esposas, pero no era así al comienzo", respondió Jesús. 9 "Les digo que cualquiera que se divorcia de su esposa – a menos que sea por inmoralidad sexual –, y luego se casa con otra mujer, comete adulterio". 10 "¡Si esa es la situación entre el esposo y la esposa, es mejor no casarse!" respondieron sus discípulos. 11 "No cualquiera puede aceptar esta instrucción, solo aquellos a quienes se les da", les dijo Jesús. 12 "Algunos nacen siendo eunucos, algunos se vuelven eunucos por causa de otros hombres, y otros deciden ser eunucos por causa del reino de los cielos. Los que aceptan hacerlo, deben aceptar tal enseñanza". 13 Entonces la gente traía niños pequeños delante de él para que los bendijera y orara por ellos. Pero los discípulos les decían que no lo hicieran. 14 Pero Jesús dijo: "Dejen que los niños vengan a mi. No se lo impidan. ¡El reino de los cielos pertenece a quienes son como ellos!" 15 Entonces él puso sus manos sobre ellos para bendecirlos y luego se fue. 16 Un hombre vino a Jesús y le dijo: "Maestro, ¿qué cosas buenas debo hacer para recibir vida eterna?" **(aiōnios g166)** 17 "¿Por qué me preguntas a mi lo que es bueno?" respondió Jesús. "Solo hay uno que es bueno. Pero si quieres tener vida eterna, entonces guarda los mandamientos". 18 "¿Cuáles?" preguntó el hombre. "No mates, no cometas adulterio, no robes, no des falso testimonio, 19 honra a tu padre y a tu madre, y ama a tu prójimo como a ti mismo", respondió Jesús. 20 "Yo he guardado todos estos mandamientos", dijo el joven. "¿Qué más debo hacer?" 21 Jesús le dijo: "Si quieres ser perfecto, entonces ve y vende todas tus posesiones, da el dinero a los pobres, y tendrás tesoro en el cielo. Entonces ven y sígueme". 22 Cuando el joven escuchó la respuesta de Jesús, se fue muy triste, porque tenía muchas posesiones. 23 "Les digo la verdad", dijo Jesús a sus discípulos, "a la gente rica se le hace difícil entrar al reino de los cielos. 24 También les digo esto: es más fácil que un camello pase a través del ojo de una aguja que un rico entre al reino de los cielos". 25 Cuando los discípulos oyeron esto, se sorprendieron, y preguntaron: "¿Quién puede salvarse entonces?" 26 Jesús los miró y dijo: "Desde un punto de vista humano, es imposible, pero con Dios todas las cosas son posibles". 27 Pedro le respondió: "Mira, hemos dejado todo y te hemos seguido. ¿Qué recompensa tendremos?" 28 Jesús respondió: "Les digo la verdad: cuando todo sea hecho de nuevo y el Hijo del hombre se siente en su trono glorioso, ustedes que me han seguido también se sentarán

en tronos, y serán jueces de las doce tribus de Israel. **29** Todos los que dejan su hogar, a sus hermanos, a sus hermanas, a sus padres, a sus madres, a sus hijos y sus campos por mi causa, recibirán cien veces más y recibirán la vida eterna. **(aiōnios g166)** **30** Porque muchos que son los primeros serán dejados de ultimo, y muchos que son los últimos, serán los primeros.

20 "Porque el reino de los cielos es como un terrateniente que salió temprano por la mañana para contratar trabajadores para su viña. **2** Él decidió pagar un denario por día a los trabajadores, y los envió a trabajar en ella. **3** Cerca de las 9 a.m. salió y vio a otros que estaban sin trabajar en la plaza del mercado. **4** "'Vayan y trabajen en la viña también, y yo les pagaré lo justo', les dijo. Entonces ellos se fueron a trabajar. **5** Entre el medio día y las 3 p.m. salió e hizo lo mismo. **6** A las 5 p.m. salió y encontró a otros que estaban allí. '¿Por qué están por ahí todo el día sin hacer nada?' les preguntó. **7** 'Porque nadie nos ha contratado', respondieron ellos. 'Vayan y trabajen en la viña también', les dijo. **8** "Cuando llegó la noche, el propietario de la viña le dijo a su administrador: 'Llama a los trabajadores y págales sus salarios. Comienza con los trabajadores que fueron contratados al final y luego continúa con los que fueron contratados al principio'. **9** Cuando entraron los que fueron contratados a las 5 p.m., cada uno recibió un denario. **10** Así que cuando entraron los que fueron contratados al principio, ellos pensaron que recibirían más, pero también recibieron un denario. **11** Cuando recibieron su pago, se quejaron del propietario. **12** 'Los que fueron contratados al final solo trabajaron una hora, y les pagaste lo mismo que a nosotros que trabajamos todo el día en medio del calor abrasante,' refunfuñaban. **13** "El propietario le respondió a uno de ellos: 'Amigo, no he sido injusto contigo. ¿No estuviste de acuerdo conmigo en trabajar por un denario? **14** Toma tu pago y vete. Lo mismo que te pagué a ti, lo quiero pagar a los que fueron contratados al final. **15** ¿Acaso no puedo decidir qué hacer con mi propio dinero? ¿Por qué deberías mirarme con desprecio por querer hacer un bien?' **16** De esta manera, los últimos serán los primeros, y los primeros serán los últimos". **17** Cuando iba de camino hacia Jerusalén, Jesús llevó consigo a los doce discípulos aparte mientras caminaban y les dijo: **18** "Miren, vamos hacia Jerusalén, y el Hijo del hombre será entregado a los jefes de los sacerdotes y los maestros religiosos. Ellos lo condenarán a muerte **19** y lo entregarán a los gentiles para que se burlen de él, lo azoten y lo crucifiquen. Pero el tercer día será levantado de entre los muertos". **20** Entonces la madre de los hijos de Zebedeo vino a Jesús con sus dos hijos. Se arrodilló delante de él para hacerle una petición. **21** "¿Qué es lo que me pides?" le dijo Jesús. "Por favor, aparta a mis hijos para que se sienten a tu lado en tu reino, uno a tu derecha y el otro a tu izquierda", le pidió ella. **22** "No sabes lo que estás pidiendo", le dijo Jesús. "¿Pueden ustedes beber la copa que yo estoy a punto de beber?". "Sí podemos", le dijeron. **23** "Sin duda alguna ustedes beberán de mi copa", les dijo, "pero el privilegio de sentarse a mi derecha y a mi izquierda no me corresponde darlo a mi. Mi Padre es el que decide quién será". **24** Cuando los otros diez discípulos escucharon lo que ellos habían pedido, se molestaron con los dos hermanos. **25** Jesús los llamó y les dijo: "Ustedes saben que los gobernantes extranjeros se enseñorean sobre sus pueblos, y los líderes poderosos los oprimen. **26** No será así para ustedes. Cualquiera entre ustedes que quiera ser el más importante, será siervo de todos. **27** Cualquiera entre ustedes que quiera ser el primero, será como un esclavo. **28** De la misma manera, el Hijo del hombre no vino a que le sirvan, sino a servir, y a dar su vida como rescate para muchos". **29** Cuando se fueron de Jericó, una gran multitud siguió a Jesús. **30** Dos hombres ciegos estaban sentados junto al camino. Y cuando escucharon que Jesús iba pasando por allí, clamaron: "¡Ten misericordia de nosotros, Señor, hijo de David!" **31** Y la multitud les decía que se callaran, pero ellos gritaban aún más fuerte: "¡Ten misericordia de nosotros, Señor, hijo de David!" **32** Entonces Jesús se detuvo. Los llamó, preguntándoles: "¿Qué quieren que haga por ustedes?" **33** "Señor, por favor, haz que podamos ver", respondieron ellos. **34** Jesús tuvo compasión de ellos y tocó sus ojos. Ellos pudieron ver de inmediato, y le siguieron.

21 Entonces Jesús y sus discípulos fueron a Jerusalén. Cuando se acercaban, llegaron a la aldea de Betfagé sobre el Monte de los Olivos. Entonces Jesús envió a dos discípulos para que se adelantaran, **2** y les dijo: "Vayan a la aldea. Apenas lleguen, encontrarán allí un asno amarrado junto a un pollino Desamárrenlos y tráiganmelos. **3** Si alguien les pregunta qué hacen, solo díganle: 'El Señor los necesita', y ellos los enviarán de inmediato". **4** Esto cumplía lo que el profeta dijo: **5** "Di a la hija de Sión: 'Mira, tu rey viene hacia ti. Es humilde, y monta un asno y un pollino la cría de un asno'". **6** Los discípulos fueron e hicieron lo que Jesús les había dicho. **7** Trajeron el asno y el pollino. Colocaron sus mantos sobre ellos y Jesús se sentó encima. **8** Muchas personas que estaban entre la multitud extendían sus mantos en el camino, mientras que otros cortaban

ramas de los árboles y las colocaban en el camino. **9** Las multitudes que iban delante de él y las que lo seguían gritaban: "¡Hosanna al hijo de David! ¡Bendito es el que viene en el nombre del Señor! ¡Hosanna en las alturas!" **10** Cuando Jesús llegó a Jerusalén, toda la ciudad estaba alborotada. "¿Quién es este?" preguntaban. **11** "Este es Jesús, el profeta de Nazaret, en Galilea", respondieron las multitudes. **12** Jesús entró al Templo, y sacó de allí a todas las personas que estaban comprando y vendiendo. Volteó las mesas de los cambistas y las sillas de los vendedores de palomas. **13** Entonces les dijo: "La Escritura dice: 'Mi casa será llamada casa de oración', pero ustedes la han convertido en una guarida de ladrones". **14** Los ciegos y los paralíticos venían a Jesús al Templo, y él los sanaba. **15** Pero cuando el jefe de los sacerdotes y los maestros religiosos vieron los milagros asombrosos que él hacía, y a los niños que gritaban en el Templo, "Hosanna al hijo de David", se sintieron ofendidos. "¿Escuchas lo que dicen estos niños?" le preguntaron. **16** "Sí", respondió Jesús. "¿Acaso no han leído que la Escritura dice 'Preparaste a los niños y a los bebés para ofrecerte alabanza perfecta'"? **17** Y dejándolos allí, se fue entonces a las afueras de la ciudad para quedarse en Betania. **18** A la mañana siguiente, mientras caminaba de regreso a la ciudad, Jesús sintió hambre. **19** Entonces vio una higuera junto al camino, y se dirigió hacia ella pero no encontró ningún fruto, sino solamente hojas. Entonces le dijo a la higuera: "¡Ojalá que nunca más puedas producir fruto!" E inmediatamente la higuera se marchitó. **(aiōn g165)** **20** Los discípulos se asombraron al ver esto. "¿Cómo pudo marchitarse la higuera así de repente?" preguntaban. **21** "Les digo la verdad", respondió Jesús, "Si ustedes realmente creen en Dios, y no dudan de él, no solo podrían hacer lo que acaba de suceder con la higuera, sino mucho más. Si ustedes dijeran a esta montaña, 'levántate y lánzate al mar', ¡así sucedería! **22** Ustedes recibirán todo lo que pidan en oración, siempre que crean en Dios". **23** Entonces Jesús entró al Templo. Los jefes de los sacerdotes y los ancianos del pueblo vinieron a él mientras enseñaba y le preguntaron, "¿Con qué autoridad haces estas cosas? ¿Quién te dio esta autoridad?" **24** "Yo también les haré una pregunta", respondió Jesús. "Si me responden, yo les diré con qué autoridad hago estas cosas. **25** ¿Con qué autoridad bautizaba Juan? ¿Acaso su autoridad venía del cielo, o de los hombres?" Entonces ellos discutían unos con otros: "Si decimos que venía del cielo, entonces nos preguntará por qué no creímos en él. **26** Pero si decimos que venía de los hombres, entonces la multitud se podrá en contra de nosotros, porque todos ellos consideran a Juan como un profeta". **27** Entonces le respondieron a Jesús: "No sabemos". "Entonces yo no les diré con qué autoridad hago estas cosas", respondió Jesús. **28** "Pero ¿qué piensan de esta ilustración? Había una vez un hombre que tenía dos hijos. Entonces fue donde el primer hijo y le dijo: 'Hijo, ve y trabaja en la viña hoy', **29** Y el hijo le respondió, 'No iré', pero después se arrepintió de lo que dijo y fue. **30** Luego el hombre fue donde el segundo hijo y le dijo lo mismo. Y él le dijo: 'Iré', pero no lo hizo. **31** ¿Cuál de los dos hijos hizo lo que su padre quería?" "El primero", respondieron ellos. "Les digo la verdad: los recaudadores de impuestos y las prostitutas están entrando al reino de los cielos antes que ustedes", les dijo Jesús. **32** "Juan vino para mostrarles a ustedes la manera correcta de vivir con Dios, y ustedes no creyeron en él, pero los recaudadores de impuestos y las prostitutas creyeron en él. Después, cuando vieron lo que sucedió, ustedes tampoco se arrepintieron ni creyeron en él. **33** "Esta es otra ilustración: había una vez un hombre, un terrateniente, que plantó una viña. Puso una cerca alrededor de ella, hizo un lagar y construyó una torre de vigilancia. La alquiló a unos granjeros, y luego se fue a otro país. **34** Cuando llegó el tiempo de la cosecha, el hombre envió a sus siervos donde los granjeros para recoger el fruto que le pertenecía. **35** Pero los granjeros atacaron a sus siervos. Golpearon a uno, mataron a otro y a otro también lo apedrearon. **36** Entonces el terrateniente envió más siervos, pero los granjeros hicieron lo mismo con ellos. **37** Entonces el terrateniente envió a su hijo. 'A mi hijo lo respetarán', pensó para sí. **38** Pero los granjeros, cuando vieron al hijo, se dijeron unos a otros, '¡Aquí viene el heredero! ¡Vamos! ¡Matémoslo para quedarnos con su herencia!' **39** Lo agarraron, lo sacaron de la viña y lo mataron. **40** Entonces, cuando el dueño de la viña regrese, ¿qué hará con esos granjeros?" **41** Entonces los jefes de los sacerdotes le dijeron a Jesús: "Mandará a matar a esos hombres malvados de la manera más atroz, y alquilará la viña a otros granjeros que de seguro sí le darán su fruto en tiempo de la cosecha". **42** "¿Acaso no han leído las Escrituras?" les preguntó Jesús. "'La piedra que rechazaron los constructores se ha convertido en la piedra angular. El Señor ha hecho esto, y es maravilloso ante nuestros ojos'. **43** Por eso les digo que a ustedes se les quitará el reino de Dios. Será entregado a un pueblo que producirá el fruto apropiado. **44** Cualquiera que tropiece con esta piedra, será destruido, pero esta aplastará por completo a quien le caiga encima". **45** Cuando los jefes de los sacerdotes y los

fariseos escucharon sus ilustraciones, se dieron cuenta de que Jesús estaba hablando de ellos. **46** Querían arrestarlo, pero tenían miedo de lo que el pueblo pudiera hacer porque la gente creía que él era un profeta.

22 Jesús les habló usando más relatos ilustrados. **2** "El reino de los cielos es como un rey que organizó una celebración de boda para su hijo", explicó Jesús. **3** "Envió a sus siervos donde todos los que estaban invitados a la boda para decirles que vinieran, pero ellos se negaron a ir. **4** Entonces envió más siervos con las siguientes instrucciones: 'Díganles a los que están invitados que he preparado un banquete de bodas. Se han matado toros y becerros. ¡Todo está listo, así que vengan a la boda!'" **5** "Pero ellos ignoraron la invitación y se fueron. Uno se fue a sus campos; otro fue a ocuparse de su negocio. **6** El resto tomó a los siervos del rey, los maltrataron, y los mataron. **7** El rey se puso furioso. Entonces envió a sus soldados para destruir a esos asesinos y quemar su ciudad. **8** "Entonces el rey le dijo a sus siervos, 'el banquete de la boda está listo, pero los que estaban invitados no merecían asistir. **9** Vayan a las calles e inviten a todos los que encuentren para que vengan a la boda'. **10** Así que los siervos salieron a las calles y trajeron a todos los que pudieron encontrar, tanto buenos como malos. El salón de la boda estaba lleno. **11** "Pero cuando el rey llegó a ver a los invitados, se dio cuenta de que había un hombre que no tenía puesto el vestido adecuado para la boda. **12** Entonces le preguntó: 'amigo, ¿cómo entraste aquí sin vestido de bodas?' El hombre no sabía qué decir. **13** Entonces el rey dijo a sus siervos: 'Aten sus manos y pies y láncenlo a la oscuridad, donde habrá llanto y crujir de dientes'. **14** Porque muchos son invitados, pero pocos son escogidos". **15** Entonces los fariseos se fueron de allí y se reunieron para conspirar la manera en que podrían atraparlo por las cosas que decía. **16** Y enviaron a algunos de sus propios discípulos donde él junto con algunos de los seguidores de Herodes. "Maestro, sabemos que eres un hombre veraz, y que el camino de Dios que enseñas es el verdadero", comenzaron ellos. "Tú no te dejas influir por ningún otro, y no te preocupa el rango o la posición social. **17** Así que déjanos saber lo que opinas. ¿Es correcto pagar los impuestos del César, o no?" **18** Jesús sabía que sus intenciones eran malvadas. Entonces les preguntó: "¿Por qué están tratando de ponerme una trampa, hipócritas? **19** Muéstrenme la moneda que se usa para pagar el impuesto". Entonces le trajeron una moneda de denario. **20** "¿De quién es la imagen y el título que está inscrito en ella?" les preguntó. **21** "Es del césar", respondieron ellos. "Ustedes deben dar al César lo es del César, y a Dios lo que es de Dios", les dijo. **22** Cuando escucharon la respuesta de Jesús, se quedaron asombrados. Entonces se marcharon y lo dejaron allí. **23** Más tarde, ese mismo día, vinieron unos Saduceos a verlo. (Los saduceos son los que dicen que no hay resurrección). **24** Entonces le preguntaron: "Maestro, Moisés dijo que si un hombre casado muere sin haber tenido hijos, su hermano debe casarse con la viuda y así tener hijos en representación de su hermano. **25** Pues bien, supongamos que había siete hermanos. El primero se casó y murió, y como no había tenido hijos, dejó la viuda a su hermano. **26** Lo mismo ocurrió con el segundo y el tercer esposo, hasta que llegaron al séptimo. **27** Al final, la mujer también murió. **28** Así que cuando ocurra la resurrección, ¿cuál de todos ellos será su esposo si ella se casó con todos?" **29** Jesús respondió: "El error de ustedes es que no conocen la Escritura ni lo que Dios puede hacer. **30** Porque en la resurrección las personas no se casarán ni serán entregados en matrimonio tampoco, pues en el cielo son como ángeles. **31** En cuanto a la resurrección de los muertos, ¿no han leído lo que Dios les dijo a ustedes: **32** 'Yo soy el Dios de Abraham, el Dios de Isaac, y el Dios de Jacob?' Él no es Dios de los muertos, sino de los que viven". **33** Cuando las multitudes oyeron lo que dijo, se quedaron asombrados de su enseñanza. **34** Cuando los fariseos oyeron que Jesús había dejado sin palabras a los Saduceos, se reunieron y fueron a hacerle más preguntas. **35** Uno de ellos, quien era un experto en la ley, le hizo una pregunta para probarlo: **36** "Maestro, ¿cuál es el mandamiento más importante de la ley?" **37** Jesús les dijo: "'Ama al Señor tu Dios en todo lo que piensas, en todo lo que sientes, y en todo lo que haces'. **38** Este es el mandamiento más importante, el primer mandamiento. **39** El segundo es similar: 'Ama a tu prójimo como a ti mismo'. **40** Toda la ley bíblica y los escritos de los profetas dependen de estos dos mandamientos". **41** Mientras los fariseos estaban allí reunidos, Jesús les hizo una pregunta: **42** "¿Qué piensan ustedes del Mesías?" les preguntó. "¿De quién es hijo?" "El hijo de David", respondieron ellos. **43** "¿Cómo pudo David, bajo inspiración, llamarlo 'Señor?'" les preguntó Jesús. "Él dice: **44** 'El Señor le dijo a mi Señor: siéntate a mi diestra hasta que derrote a todos tus enemigos'. **45** Si David lo llamó Señor, ¿cómo puede el Mesías ser su hijo?" **46** Ninguno pudo responderle, y desde entonces ninguno se atrevió a hacerle más preguntas.

23 Entonces Jesús le habló a la multitud y a sus discípulos: **2** "Los maestros religiosos y los fariseos tienen la responsabilidad de ser intérpretes de la ley de Moisés, **3**

así que obedezcan y hagan lo que ellos les digan. Pero no imiten lo que ellos hacen, porque ellos no practican lo que predican. **4** Ellos colocan cargas pesadas en los hombros del pueblo, pero ellos mismos no mueven ni un dedo para ayudarles. **5** Todo lo que hacen es con el fin de hacerse notar. Ellos se alistan grandes cajas de oraciones para usarlas y colocan largas borlas en sus vestidos. **6** Les gusta tener lugares de honor en los banquetes y tener los mejores asientos en las sinagogas. **7** A ellos les gusta que los saluden con respeto en las plazas del mercado, y que la gente les llame 'Rabí'. **8** "No dejen que la gente los llame 'Rabí'. El Gran Maestro de ustedes es solo uno, y ustedes son todos hermanos. **9** No llamen a nadie con el título de 'Padre' aquí en la tierra. El Padre de ustedes es solo uno, y está en el cielo. **10** No dejen que la gente los llame 'Maestro'. El Maestro de ustedes es solo uno, el Mesías. **11** El más importante entre ustedes tendrá que ser siervo entre ustedes. **12** Cualquiera que se enaltezca a sí mismo, será humillado, y cualquiera que se humille, será enaltecido. **13** "¡Pero qué desastre viene sobre ustedes, maestros religiosos y fariseos hipócritas! Ustedes cierran de golpe las puertas del reino de los cielos en el rostro de la gente. No entran ustedes mismos, ni dejan entrar a quien está tratando de hacerlo. **15** ¡Qué desastre viene sobre ustedes, maestros religiosos y fariseos hipócritas! Porque ustedes viajan por tierra y mar para convertir a un solo individuo, y cuando lo convierten, lo convierten dos veces más en un hijo de Gehena como lo son ustedes. **(Geenna g1067)** **16** ¡Qué desastre viene sobre ustedes los que dicen: 'si juras por el Templo, no tiene importancia, pero si juras por el oro del Templo, entonces debes cumplir tu juramento!' ¡Cuán necios y ciegos están ustedes! **17** ¿Qué es más importante: el oro o el Templo que santifica el oro? **18** Ustedes dicen: 'si juras sobre el altar, no tiene importancia, pero si juras sobre el sacrificio que está sobre el altar, entonces debes cumplir tu juramento'. **19** ¡Cuán ciegos están ustedes! ¿Qué es más importante: el sacrificio, o el altar que santifica el sacrificio? **20** Si ustedes juran por el altar, están jurando por el altar y por todo lo que está sobre él. **21** Si juran por el Templo, están jurando por el Templo y por Aquél que vive allí. **22** Si juran por el cielo, están jurando por el trono de Dios y por Aquél que se sienta en él. **23** "¡Qué desastre viene sobre ustedes, maestros religiosos y fariseos hipócritas! Pagan el diezmo de la menta, de la semilla de anís y del comino, pero son negligentes en los aspectos vitales de la ley: hacer lo correcto, mostrar misericordia, ejercer la fe. Sí, es cierto que deben pagar sus diezmos, pero no olviden estas otras cosas. **24** ¡Ustedes son guías ciegos que cuelan la bebida para no dejar pasar una mosca, pero se tragan un camello! **25** "¡Qué desastre viene sobre ustedes, maestros religiosos y fariseos hipócritas! Limpian el exterior de la taza y del plato, pero por dentro ustedes están llenos de glotonería y autocomplacencia. **26** ¡fariseos ciegos! Limpien primero el interior de la taza y del plato, para que entonces el exterior esté limpio también. **27** "¡Qué desastre viene sobre ustedes, maestros religiosos y fariseos hipócritas! Son como sepulcros blanqueados, que se ven bien por fuera, pero por dentro están llenos de esqueletos y todo tipo de putrefacción. **28** Ustedes son simplemente una vergüenza. Por fuera parecen buenas personas, pero por dentro están llenos de hipocresía y maldad. **29** "¡Qué desastre viene sobre ustedes, maestros religiosos y fariseos hipócritas! Construyen sepulcros en memoria de los profetas, y decoran las tumbas de los buenos, **30** y dicen: 'si hubiéramos vivido en los tiempos de nuestros ancestros, no habríamos participado en el derramamiento de la sangre de los profetas'. **31** ¡Pero al decir esto testifican contra ustedes mismos, demostrando que hacen parte de esos que mataron a los profetas! **32** ¡Entonces sigan y acaben la obra de una vez por todas usando los métodos de sus antepasados! **33** Serpientes, camada de víboras, ¿cómo escaparán del juicio de Gehena? **(Geenna g1067)** **34** "Por eso yo les envío profetas, hombres sabios y maestros. A algunos los matarán, a otros los crucificarán, y a otros los azotarán en las sinagogas, y los perseguirán de ciudad en ciudad. **35** Como consecuencia de ello, ustedes tendrán que dar cuenta de la sangre de todas las personas buenas que se ha derramado sobre la tierra: desde la sangre de Abel, que hizo lo correcto, hasta la sangre de Zacarías, el hijo de Berequías, a quien ustedes mataron entre el Templo y el altar. **36** "Yo les digo que las consecuencias de todo esto caerán sobre esta generación. **37** ¡Oh Jerusalén, Jerusalén, tu matas a los profetas y apedreas a los que se te envían! Tantas veces he querido reunir a tus hijos así como una gallina reúne a sus polluelos bajo sus alas, pero no me dejaste. **38** Ahora mira, tu casa ha sido abandonada, y está completamente vacía. **39** Yo te digo esto: no me volverás a ver hasta que digas: 'Bendito es el que viene en el nombre del Señor'".

24 Cuando Jesús iba saliendo del Templo, sus discípulos venían hacia donde él estaba y mostraban con orgullo los edificios del Templo. **2** Pero Jesús respondió: "¿Ven todos estos edificios? Les digo la verdad: no quedará piedra sobre piedra. ¡Cada una de las piedras que queden serán

derribadas!" **3** Cuando Jesús se sentó en el Monte de los Olivos, los discípulos vinieron donde él estaba y en privado le preguntaron: "Por favor, dinos cuándo ocurrirá esto. ¿Cuál será la señal de tu venida y del fin del mundo?" **(aiōn g165)** **4** "Asegúrense de que nadie los confunda", respondió Jesús. **5** "Muchos vendrán diciendo que soy yo, y dirán 'yo soy el Mesías', y engañarán a muchas personas. **6** Ustedes oirán de guerras de y rumores de guerras, pero no estén ansiosos. Estas cosas tienen que pasar, pero este no es el fin. **7** Habrá naciones que atacarán a otras naciones, y reinos que pelearán contra otros reinos. Habrá hambrunas y terremotos en diferentes lugares, **8** pero todas estas cosas son solo el principio de los dolores del parto. **9** "Entonces a ustedes los arrestarán, los perseguirán y los matarán. Todas las personas los odiarán por mi causa. **10** En ese tiempo muchos que eran creyentes dejarán de creer. Se entregarán unos a otros con traición y se odiarán unos a otros. **11** Muchos falsos profetas vendrán y engañarán a muchas personas. **12** El aumento del mal hará que el amor de muchos se enfríe, **13** pero aquellos que se mantengan firmes hasta el fin serán salvos. **14** La buena noticia del reino será proclamada en todo el mundo de tal modo que todos la escucharán, y entonces vendrá el fin. **15** Así que cuando vean el 'mal que profana' en el lugar santo del cual habló el profeta Daniel (los que leen esto, por favor, examínenlo cuidadosamente), **16** entonces las personas que viven en Judea, deben huir a las montañas. **17** Todo el que esté en el tejado de la casa no debe descender para buscar lo que hay en ella. **18** El que esté en los campos, no debe regresar a buscar el abrigo. **19** ¡Cuán terrible será para aquellas que estén embarazadas y para las que estén amamantando a sus bebés en esos días! **20** Oren para que no tengan que huir en invierno, o en día Sábado. **21** Porque en ese tiempo, habrá una persecución terrible, más terrible que cualquier cosa que haya ocurrido desde el principio del mundo hasta ahora, ni ocurrirá jamás. **22** A menos que esos días sean acortados, nadie será salvo, pero por el bien de los elegidos, esos días serán acortados. **23** "Así que si alguien les dice: 'miren, este es el Mesías,' o, 'allá está,' no lo crean. **24** Porque aparecerán falsos mesías y falsos profetas también, y harán señales y milagros increíbles para engañar a los escogidos, si fuera posible. **25** Noten que les he dicho esto antes de que siquiera ocurra. **26** De modo que si les dicen: 'miren, está en el desierto,' no vayan a verlo allá; o si dicen: 'miren, está oculto aquí,' no lo crean. **27** Porque la venida del Hijo del hombre será como el relámpago que ilumina desde el oriente hasta el occidente. **28** 'Los buitres se amontonan donde está el cadáver'. **29** "Pero justo después de estos días de persecución, el sol se oscurecerá, la luna no brillará, las estrellas caerán del cielo, y las potencias del cielo se conmoverán. **30** Entonces aparecerá en el cielo la señal del Hijo del hombre, y todos los pueblos de la tierra se lamentarán. Verán al Hijo del hombre viniendo sobre las nubes del cielo con poder y gran gloria. **31** Con el toque de una trompeta él enviará a sus ángeles para reunir a sus escogidos de todas partes, desde un confín del cielo y de la tierra hasta el otro. **32** "Aprendan una ilustración de la higuera. Cuando sus brotes se vuelven más blandos y comienzan a salir las hojas, ya ustedes saben que se acerca el verano. **33** De la misma manera, cuando vean que están ocurriendo todas estas cosas, ya sabrán que su venida está cerca, ¡de hecho, está justo en la puerta! **34** Les digo la verdad: esta generación no morirá hasta que todas estas cosas hayan pasado. **35** El cielo y la tierra podrán perecer, pero mis palabras no morirán. **36** "Pero nadie sabe el día ni la hora en que esto ocurrirá, ni siquiera los ángeles en el cielo, ni el Hijo. Solo el Padre lo sabe. **37** Cuando el Hijo del hombre venga, será como en los días de Noé. **38** Será como en los días antes del diluvio, donde todos comían y bebían y se casaban y se entregaban en matrimonio, hasta el día que Noé entró al arca. **39** Ellos no se dieron cuenta de lo que estaba ocurriendo hasta que el diluvio vino y se los llevó a todos. Así será la venida del Hijo del hombre. **40** "Dos hombres estarán trabajando en los campos. Se tomará a uno y se dejará al otro. **41** Dos mujeres estarán moliendo grano en un molino. Se tomará a una y se dejará a la otra. **42** Así que estén prevenidos, porque ustedes no saben qué día viene el Señor. **43** Pero consideren esto: si el dueño de la casa supiera a qué hora vendrá el ladrón, permanecería vigilando. No dejaría que entre y robe en su casa. **44** Ustedes también necesitan estar listos, porque el Hijo del hombre viene en un momento en que ustedes no lo esperan. **45** "Pues ¿quién es el siervo fiel y considerado? Es el que su amo pone a cargo de la familia para que provea el alimento en el momento adecuado. **46** ¡Cuán bueno es que el siervo se encuentre haciendo esto cuando su amo regrese! **47** Les digo la verdad: el amo pondrá a ese siervo a cargo de todas sus posesiones. **48** Pero si fuese un siervo malo, diría para sí mismo: 'mi señor se está demorando', **49** y comenzaría a golpear a los otros siervos, a festejar y a beber con los borrachos. **50** Entonces el amo de ese siervo regresará cuando este no lo espera, en un momento que no sabe. **51** Entonces el amo lo hará

pedazos, y lo tratará como a los hipócritas, enviándolo a un lugar donde hay lamento y crujir de dientes".

25 "El reino de los cielos es como diez jovencitas, que llevaron sus lámparas para ir al encuentro del novio. **2** Cinco de ellas eran necias, y cinco eran sabias. **3** Las jóvenes necias llevaron sus lámparas pero no llevaron aceite, **4** mientras que las sabias llevaron frascos de aceite junto con sus lámparas. **5** El novio se demoró mucho y todas las jóvenes comenzaron a sentirse somnolientas y se durmieron. **6** A la media noche se escuchó el grito: '¡Miren aquí está el novio! ¡Vengan a su encuentro!' **7** Todas las jovencitas se levantaron y cortaron la mecha de sus lámparas. Las jóvenes necias le dijeron a las jóvenes sabias: **8** 'Dénnos un poco de su aceite porque nuestras lámparas se están apagando'. Pero las jovencitas sabias respondieron: **9** 'No, porque así no habrá suficiente aceite para ustedes ni para nosotras. Vayan a las tiendas y compren aceite para ustedes'. **10** Mientras fueron a comprar el aceite, llegó el novio y los que estaban listos entraron con él a la boda, y la puerta se cerró con llave. **11** Las otras jóvenes llegaron más tarde. 'Señor, Señor', llamaron, '¡ábrenos la puerta!' **12** Pero él respondió: 'En verdad les digo que no las conozco'. **13** Así que estén alerta, porque ustedes no saben el día ni la hora. **14** "Es como un hombre que se fue de viaje. Llamó a sus siervos y los dejó a cargo de sus posesiones. **15** A uno de ellos le entregó cinco talentos, a otro le dio dos, y a otro le dio uno, conforme a sus capacidades. Luego se fue. **16** De inmediato, el que tenía cinco talentos fue y los invirtió en un negocio, y obtuvo otros cinco talentos. **17** De la misma manera, el que tenía dos talentos obtuvo otros dos. **18** Pero el que recibió un talento se fue y cavó un hoyo y escondió allí el dinero de su amo. **19** Mucho tiempo después, el amo de estos siervos regresó y se dispuso a ajustar cuentas con ellos. **20** El que recibió cinco talentos vino y presentó otros cinco talentos. 'Mi señor', le dijo, 'me diste cinco talentos. Mira, obtuve una ganancia de cinco talentos más'. **21** Su amo le dijo: 'Has hecho bien, eres un siervo bueno y fiel. Has demostrado que eres fiel en cosas pequeñas, así que ahora te colocaré a cargo de muchas cosas. ¡Alégrate porque estoy muy complacido de ti!' **22** El siervo que recibió dos talentos también vino. 'Mi señor', le dijo, 'me entregaste dos talentos. Mira, he obtenido una ganancia de dos talentos más'. **23** Su amo le dijo: 'Has hecho bien, eres un siervo bueno y fiel. Has demostrado que eres fiel en cosas pequeñas, así que ahora te pondré a cargo de muchas cosas. ¡Alégrate porque estoy muy complacido de ti!' **24** "Entonces vino el hombre que recibió un talento. 'Mi señor', le dijo, 'sé que eres un hombre duro. Siegas donde no sembraste y recoges cosechas que no plantaste. **25** Así que como tuve miedo de ti fui y enterré tu talento. Mira, aquí tienes lo que te pertenece'. **26** Pero su amo le respondió: '¡Eres un siervo malo y perezoso! Si crees que siego donde no sembré, y que recojo cosechas que no planté, **27** entonces debiste depositar en el banco la plata que me pertenece y así yo habría recibido mi dinero con intereses al regresar. **28** Quítenle el talento que tiene y dénselo al que tiene diez talentos. **29** Porque al que tiene se le dará aún más; y al que no tiene nada, incluso lo que tenga se le quitará. **30** Ahora lancen a este siervo inútil en la oscuridad donde habrá llanto y crujir de dientes'. **31** "Pero cuando el Hijo del hombre venga en su gloria, y todos los ángeles con él, se sentará en su trono majestuoso. **32** Traerán a todos delante de él. Entonces él separará a los unos de los otros, así como un pastor separa a las ovejas de los cabritos. **33** Entonces colocará a las ovejas a su derecha, y a los cabritos en su mano izquierda. **34** Entonces el rey dirá a los de su derecha: 'vengan ustedes, benditos de mi Padre, hereden el reino que ha sido preparado para ustedes desde el principio del mundo. **35** Porque tuve hambre y me dieron alimento para comer. Tuve sed, y me dieron de beber. Fui forastero y me hospedaron. **36** Estuve desnudo y me vistieron. Estuve enfermo y cuidaron de mí. Estuve en la cárcel y me visitaron'. **37** Entonces los de la derecha responderán: 'Señor, ¿cuándo te vimos con hambre y te alimentamos, o sediento y te dimos de beber? **38** ¿Cuándo te vimos como forastero y te hospedamos, o desnudo y te vestimos? **39** ¿Cuándo te vimos enfermo o en la cárcel y te visitamos?' **40** El rey les dirá: 'en verdad les digo que todo lo que hicieron por uno de estos de menor importancia, lo hicieron por mi'. **41** "También dirá a los de su izquierda: '¡apártense de mi, ustedes malditos, vayan al fuego eterno preparado para el diablo y sus ángeles! **(aiōnios g166)** **42** Porque tuve hambre y no me dieron nada de comer. Tuve sed y no me dieron de beber. **43** Fui forastero y no me hospedaron. Estuve desnudo y no me vistieron. Estuve enfermo y en la cárcel y no me visitaron'. **44** Entonces ellos también responderán: 'Señor, ¿cuándo te vimos con hambre, con sed, o como forastero, o desnudo, o enfermo, o en la cárcel y no cuidamos de ti?' **45** Entonces él les dirá: 'en verdad les digo que todo lo que no hicieron por uno de estos de menor importancia, no lo hicieron por mi'. **46** Ellos se irán a la condenación eterna, pero los justos entrarán a la vida eterna". **(aiōnios g166)**

26 Después que hubo dicho todo esto, Jesús le dijo a
los discípulos: **2** "Ustedes saben que en dos días es la
Pascua, y el Hijo del hombre será entregado y crucificado".
3 Entonces los jefes de los sacerdotes y los ancianos
del pueblo se reunieron en el patio de Caifás, el sumo
sacerdote. **4** Allí conspiraron para arrestar a Jesús bajo
algún pretexto engañoso y matarlo. **5** Pero dijeron: "no
hagamos esto durante el festival para que no haya disturbios
en el pueblo". **6** Mientras Jesús estaba en la casa de Simón
el leproso, en Betania, **7** vino una mujer que traía un frasco
de alabastro que contenía un perfume muy costoso. Ella lo
derramó en la cabeza de Jesús mientras él estaba sentado y
comía. Pero cuando los discípulos vieron lo que ella hizo, se
incomodaron por ello. **8** "¡Qué gran desperdicio!" objetaron.
9 "¡Este perfume pudo haberse vendido por mucho dinero y
lo habríamos regalado a los pobres!" **10** Jesús sabía lo que
estaba pasando y les dijo: "¿Por qué están enojados con
esta mujer? ¡Ella ha hecho algo maravilloso por mí! **11** Los
pobres siempre estarán entre ustedes, pero no siempre me
tendrán a mí. **12** Al derramar este perfume en mi cuerpo,
ella me ha preparado para mi sepultura. **13** Les digo la
verdad: dondequiera que se difunda esta buena noticia, se
contará lo que esta mujer ha hecho, en memoria de ella". **14**
Entonces Judas Iscariote, uno de los doce discípulos, fue
donde estaban los jefes de los sacerdotes **15** y les preguntó:
"¿Cuánto me pagarán por entregarles a Jesús?" Y ellos
le pagaron treinta monedas de plata. **16** A partir de ese
momento, Judas buscaba una oportunidad para entregar a
Jesús. **17** El primer día del festival del pan sin levadura, los
discípulos vinieron donde Jesús y le preguntaron: "¿Dónde
quieres que preparemos la cena de la Pascua para ti?" **18**
Jesús les dijo: "vayan a la ciudad y busquen a cierto hombre
que está ahí y díganle que el Maestro dice: 'Se acerca mi
hora. Voy a celebrar la Pascua con mis discípulos en tu
casa'". **19** Entonces los discípulos hicieron lo que Jesús
les dijo, y prepararon allí la cena de la Pascua. **20** Cuando
llegó la noche, Jesús se sentó allí a comer con los doce. **21**
Mientras comían, les dijo: "En verdad les digo que uno de
ustedes va a entregarme". **22** Ellos estaban extremadamente
incómodos. Uno por uno le preguntaban: "Señor, no soy yo,
¿cierto?" **23** "El que ha metido su mano conmigo en el plato,
me entregará", respondió Jesús. **24** "El Hijo del hombre
morirá tal como fue profetizado acerca de él, pero ¡qué
desgracia vendrá sobre el hombre que entregue al Hijo del
hombre! ¡Habría sido mejor que nunca hubiera nacido!" **25**
Judas, el que lo iba a entregar, preguntó "¿Seré yo, Rabí?"
"Tu lo has dicho", respondió Jesús. **26** Mientras comían,
Jesús tomó del pan y lo bendijo. Entonces lo partió y lo
repartió entre los discípulos. "Tomen este pan y cómanlo
porque este es mi cuerpo", dijo Jesús. **27** Entonces cogió
la copa, la bendijo y se la entregó a ellos. "Tomen todos
de esta copa", les dijo. **28** "Porque esta es mi sangre del
pacto, derramada por muchos para el perdón de pecados.
29 Sin embargo, les digo, yo no beberé más de este fruto de
la vid hasta el día en que vuelva a beberlo nuevamente
con ustedes en el reino de mi Padre". **30** Después que
terminaron de cantar, se fueron al Monte de los Olivos. **31**
"Todos ustedes me abandonarán esta noche", les dijo Jesús.
"Como dice la Escritura: 'Yo golpearé al pastor, y el rebaño
estará completamente disperso'. **32** Pero después que me
haya levantado, yo iré delante de ustedes a Galilea". **33** Pero
Pedro objetó: "incluso si todos los demás te abandonan, yo
nunca te abandonaré". **34** "Te digo la verdad", le dijo Jesús,
"esta misma noche, antes de que el gallo cante, me negarás
tres veces". **35** "¡Aun si tengo que morir contigo, nunca
te negaré!" insistió Pedro. Y todos los discípulos dijeron
lo mismo. **36** Entonces Jesús se fue con sus discípulos
a un lugar llamado Getsemaní. Les dijo: "Siéntense aquí
mientras yo voy allá a orar". **37** Entonces llevó consigo a
Pedro y a los dos hijos de Zebedeo, y comenzó a sufrir
tristeza y aflicción agonizantes. **38** Entonces les dijo: "Estoy
tan inundado de tristeza, que siento morir. Esperen aquí
y estén en vigilia conmigo". **39** Entonces se fue un poco
más lejos, se postró sobre su rostro y oró. "Padre mío, por
favor, si es posible, quítame esta copa de sufrimiento", pidió
Jesús. "Aun así, que no sea lo que yo quiero sino lo que tu
quieres". **40** Entonces regresó donde estaban los discípulos
y los encontró dormidos. Le dijo entonces a Pedro: "¿Cómo
es que no pudieron estar despiertos conmigo apenas una
hora? **41** Estén despiertos y oren, para que no caigan en
tentación. Sí, el espíritu está dispuesto, pero el cuerpo es
débil". **42** Entonces se fue por segunda vez y oró. "Padre
mío, si no puedes quitarme esta copa sin que yo la beba,
entonces se hará tu voluntad", dijo. **43** Regresó entonces y
encontró a los discípulos durmiendo, porque no pudieron
mantenerse despiertos. **44** Entonces los dejó allí una vez
más y se fue y oró por tercera vez, repitiendo las mismas
cosas. **45** Entonces regresó donde estaban sus discípulos,
y les dijo: "¿Cómo es posible que aún estén durmiendo
y descansando? Miren, el momento ha llegado. ¡El Hijo
del hombre está a punto de ser entregado en manos de
pecadores! **46** ¡Levántense, vámonos! Miren, acaba de llegar
el que me entrega". **47** Cuando dijo esto, Judas, uno de
los doce, llegó con una gran turba que estaba armada con

espadas y palos, y habían sido enviados por los jefes de los sacerdotes y por los ancianos del pueblo. **48** El traidor había acordado que les daría una señal: "Al que yo bese, ese es... ¡arréstenlo", les dijo. **49** Judas llegó inmediatamente donde estaba Jesús y dijo: "Hola, Rabí", y lo besó. **50** "Amigo mío, haz lo que viniste a hacer", le dijo Jesús a Judas. Entonces vinieron y tomaron a Jesús y lo arrestaron. **51** Uno de los que estaban con Jesús alcanzó su espada y la sacó. Atacó con ella al siervo del sumo sacerdote, cortándole la oreja. **52** Pero Jesús le dijo: "Guarda tu espada. Todo el que pelea con una espada, morirá a espada. **53** ¿Acaso no crees que yo podría rogar a mi Padre, y él enviaría más de doce legiones de ángeles de inmediato? **54** Pero entonces ¿cómo podría cumplirse la Escritura que dice que esto debe ocurrir?" **55** Entonces Jesús le dijo a la turba: "¿Han venido con espadas y palos para arrestarme como si yo fuese algún criminal? Todos los días me sentaba en el Templo a enseñarles y en ese momento no me arrestaron. **56** Pero todo esto está ocurriendo para que se cumpla lo que escribieron los profetas". Entonces todos los discípulos lo abandonaron y huyeron. **57** Los que habían arrestado a Jesús lo llevaron a la casa de Caifás, el sumo sacerdote, donde se habían reunido los maestros religiosos y los ancianos. **58** Pedro los seguía a la distancia, y entró al patio de los sumos sacerdotes. Se sentó allí con los guardias para ver cómo terminaban las cosas. **59** Los jefes de los sacerdotes y todo el concilio estaban tratando de encontrar alguna prueba falsa contra Jesús para mandarlo a matar. **60** Pero no podían encontrar nada, aun cuando habían venido muchos testigos falsos. Finalmente, llegaron dos **61** e informaron: "Este hombre dijo: 'yo puedo destruir el Templo de Dios, y volver a construirlo en tres días'". **62** El sumo sacerdote se levantó y le preguntó a Jesús: "¿No tienes nada que responder? ¿Qué tienes para decir en tu defensa?" **63** Pero Jesús se quedó en silencio. El sumo sacerdote le dijo a Jesús: "En nombre del Dios vivo, te coloco bajo juramento. Dinos si eres el Mesías, el Hijo de Dios". **64** "Tu lo has dicho", respondió Jesús. "Y también te digo que en el futuro verás al Hijo de Dios sentado a la diestra del Todopoderoso, y viniendo en las nubes de los cielos". **65** Entonces el sumo sacerdote rasgó su ropa, y dijo: "¡Está diciendo blasfemia! ¿Para qué necesitamos testigos? ¡Miren, ustedes mismos han escuchado su blasfemia! **66** ¿Qué veredicto dan ustedes?" "¡Culpable! ¡Merece morir!" respondieron ellos. **67** Entonces escupieron su rostro y lo golpearon. Algunos de ellos lo abofetearon con sus manos, **68** y dijeron: "¡Profetízanos, 'Mesías'! ¿Quién es el que te acaba de golpear?" **69** Mientras tanto, Pedro estaba sentado afuera en el patio. Una joven criada vino donde él estaba y dijo: "¡Tu también estabas con Jesús el galileo!" **70** Pero él lo negó delante de todos. "No sé de qué hablas", dijo él. **71** Entonces regresó a la entrada de la casa, donde otra persona lo vio y le dijo a las personas que estaban allí: "Este hombre estaba con Jesús de Nazaret". **72** Una vez más, Pedro lo negó, diciendo con juramento: "Yo no lo conozco". **73** Un poco más tarde, las personas que estaban allí vinieron donde estaba Pedro y dijeron: "Definitivamente tu eres uno de ellos. Tu acento te delata". **74** Entonces comenzó a jurar: "¡Que me caiga una maldición si estoy mintiendo! ¡No conozco al hombre!" E inmediatamente el gallo cantó. **75** Entonces Pedro recordó lo que Jesús le había dicho: "Antes de que el gallo cante, negarás tres veces que me conoces". Entonces salió y lloró amargamente.

27 Temprano en la mañana, todos los jefes de los sacerdotes y los ancianos del pueblo se reunieron a consultar y decidieron mandar a matar a Jesús. **2** Lo ataron, se lo llevaron y se lo enviaron a Pilato, el gobernador. **3** Cuando Judas, el que había entregado a Jesús, vio que Jesús había sido condenado a muerte, se arrepintió de lo que había hecho y devolvió las treinta monedas de plata a los jefes de los sacerdotes y a los ancianos. **4** "¡He pecado! ¡He entregado sangre inocente!" les dijo. "¿A nosotros qué nos importa eso?" respondieron ellos. "¡Ese es tu problema!" **5** Judas lanzó las monedas de plata en el santuario y se fue. Huyó y se ahorcó. **6** Los jefes de los sacerdotes tomaron las monedas de plata y dijeron: "Este es dinero de sangre, es contra la ley poner este dinero en la tesorería del Templo". **7** Entonces se pusieron de acuerdo para comprar el campo del alfarero para usarlo como el lugar donde sepultarían a los extranjeros. **8** Por eso hasta hoy a ese campo se le llama el "Campo de Sangre". **9** Esto cumplió la profecía dicha por el profeta Jeremías: "Tomaron treinta monedas de plata — el 'valor' de aquel que fue comprado por el precio que le pusieron unos hijos de Israel— **10** y las usaron para pagar el campo del alfarero, como el Señor me mandó a hacerlo" **11** Jesús fue llevado delante de Pilato el gobernador, quien le preguntó: "¿Eres tu el Rey de los Judíos?" "Tú lo has dicho", respondió Jesús. **12** Pero cuando el jefe de los sacerdotes y los ancianos presentaron cargos contra él, Jesús no respondió. **13** "¿No escuchas todos los cargos que ellos están presentando contra ti?" le preguntó Pilato. **14** Pero Jesús no dijo nada, ni una sola palabra. Esto sorprendió en gran manera al gobernador. **15** Y era costumbre del gobernador, durante la fiesta, liberar delante

de la multitud a cualquier prisionero que ellos quisieran. 16 En esa época, estaba preso un hombre llamado Barrabás. 17 Así que Pilato le preguntó a las multitudes que se habían reunido: "¿A quién quieren que libere: a Barrabás, o a Jesús, llamado el Mesías?" 18 (Él se había dado cuenta que ellos habían arrestado a Jesús por celos para juzgarlo). 19 Mientras estaba sentado en la silla de juez, su esposa le envió un mensaje que decía: "No le hagas nada a este hombre inocente, porque he sufrido terriblemente en el día de hoy por un sueño que tuve sobre él". 20 Pero los jefes de los sacerdotes y los ancianos convencieron a las multitudes de pedir a Barrabás, y mandar a matar a Jesús. 21 Cuando el gobernador les preguntó: "¿A cuál de los dos quieren que les libere entonces?" ellos respondieron: "Barrabás". 22 "¿Entonces qué hare con Jesús, el Mesías?" les preguntó. Todos gritaron: "¡Que lo crucifiquen!" 23 "¿Por qué? ¿Qué crimen ha cometido él?" preguntó Pilato. Pero ellos gritaban aún más fuerte: "¡Crucifícalo!" 24 Cuando Pilato vio que la causa estaba perdida, y que se estaba formando un motín, trajo agua y lavó sus manos frente a la multitud. "Soy inocente de la sangre de este hombre. ¡Su sangre estará sobre sus cabezas!" 25 Todo el pueblo respondió: "¡Que su sangre sea sobre nuestras cabezas y las de nuestros hijos!" 26 Entonces Pilato liberó a Barrabás, pero mandó a azotar a Jesús y a crucificarlo. 27 Los soldados del gobernador llevaron a Jesús hasta el Pretorio y toda la tropa de soldados lo rodeaba. 28 Entonces lo desnudaron y pusieron un manto de color escarlata sobre él. 29 Hicieron una corona de espinas y la colocaron sobre su cabeza, y le pusieron un palo en su mano derecha. Y se arrodillaban frente a él y se burlaban diciendo: "¡Salve, Rey de los judíos!" 30 Luego lo escupieron, y tomando el palo que tenía, le golpeaban la cabeza con él. 31 Cuando terminaron de burlarse de él, le quitaron el manto y volvieron a ponerle su ropa. Entonces se lo llevaron para crucificarlo. 32 En el camino, se encontraron a un hombre llamado Simón, de Cirene, y lo obligaron a llevar la cruz de Jesús. 33 Cuando llegaron a Gólgota, que significa "Lugar de la Calavera", 34 le dieron vino mezclado con hiel. Pero después de probarlo, se negó a beberlo. 35 Después de haberlo crucificado, lanzaron unos dados para dividir su ropa entre ellos. 36 Entonces se sentaron y se quedaron allí vigilándolo. 37 Colocaron una señal sobre su cabeza con el cargo que fue presentado contra él. Decía: "Este es Jesús, el Rey de los judíos". 38 Entonces crucificaron a dos criminales con él, uno a su derecha, y el otro a su izquierda. 39 Los que pasaban por ahí le gritaban insultos, sacudiendo sus cabezas, 40 y decían: "¡Tú que prometiste destruir el Templo y reconstruirlo en tres días, por qué no te salvas a ti mismo! Si realmente eres el Hijo de Dios, entonces bájate de la cruz". 41 Los jefes de los sacerdotes se burlaban de él de la misma manera, igual que los maestros religiosos y los ancianos. 42 "¡Salvó a otros pero no puede salvarse a sí mismo!" decían. "¡Si realmente él es el rey de Israel, que se baje de la cruz y le creeremos! 43 Él cree en Dios con tanta seguridad, —pues entonces que Dios lo rescate si lo quiere, pues él decía 'yo soy el Hijo de Dios'". 44 Y los criminales que estaban crucificados con él también lo insultaban de la misma manera. 45 Desde el medio día hasta las tres de la tarde hubo tinieblas en todo el país. 46 Aproximadamente a las tres de la tarde, Jesús gritó fuertemente diciendo: "Eli, Eli, lama sabachthani?" que significa: "Dios mío, Dios mío, ¿por qué me has abandonado?" 47 Cuando algunos de los que estaban allí lo escucharon, dijeron: "¡Está llamando a Elías!" 48 E inmediatamente uno de ellos tomó una esponja, la sumergió en vinagre y se lo dio a beber a Jesús. 49 Pero los otros decían: "Déjalo solo. Veamos si Elías viene y lo salva". 50 Jesus gritó otra vez a gran voz, y dio su último respiro. 51 Justo en ese momento, el velo del Templo se rasgó de arriba a abajo. La tierra tembló, las rocas se partieron, 52 y las tumbas se abrieron. Muchos de los que habían vivido de manera justa y habían muerto, fueron levantados a la vida. 53 Y después de la resurrección de Jesús, estos salieron de los cementerios y entraron a la ciudad santa donde muchos los vieron. 54 Cuando el centurión y los que estaban con él vigilando a Jesús vieron el terremoto y lo que había ocurrido, se atemorizaron y dijeron: "¡Este era realmente el Hijo de Dios!" 55 Muchas mujeres también miraban a la distancia, las que habían seguido a Jesús desde Galilea y lo habían apoyado. 56 Entre estas estaba María Magdalena, María la madre de Jesús, María la madre de Santiago y José, y la madre de los hijos de Zebedeo. 57 Cuando llegó la noche, un hombre rico llamado José, de Arimatea, (quien también era discípulo de Jesús), 58 fue donde Pilato y pidió que le entregaran el cuerpo de Jesús. Entonces Pilato ordenó que se le entregara. 59 José tomó el cuerpo y lo envolvió en un paño nuevo de lino, 60 y lo puso en su propia tumba que estaba nueva, hecha de roca sólida. Entonces rodó una gran piedra que estaba puesta a la entrada de la tumba, y se fue. 61 María Magdalena y la otra mujer llamada María, estaban allí sentadas al otro lado de la tumba. 62 Al día siguiente, después del día de la Preparación, los jefes de los sacerdotes fueron juntos a ver a Pilato. 63 Y le dijeron: "Señor, recordamos que el

impostor cuando estaba vivo dijo: 'Después de tres días me levantaré de nuevo'. **64** Da la orden para vigilar la tumba hasta el tercer día. Así sus discípulos no pueden llegar y robar el cuerpo y decir al pueblo que él se levantó de entre los muertos, y que la decepción al final llegue a ser peor que lo que era al principio". **65** "Les daré una guardia de soldados", les dijo Pilato. "Ahora vayan y aseguren la tumba tanto como puedan". **66** Entonces ellos fueron y aseguraron la tumba, sellando la entrada con una piedra y colocando soldados como guardas de ella.

28 Después del Sábado, al amanecer del primer día de la semana, María Magdalena y la otra mujer llamada María, fueron a ver la tumba. **2** De repente, hubo un gran terremoto, pues un ángel del Señor bajó del cielo, rodó la piedra, y se sentó sobre ella. **3** Su rostro resplandecía como un relámpago, y sus ropas eran blancas como la nieve. **4** Los guardias temblaban de miedo, y cayeron como si estuvieran muertos. **5** El ángel dijo a las mujeres: "¡No tengan miedo! Yo sé que ustedes buscan a Jesús, el que fue crucificado. **6** Él no está aquí. Se ha levantado de entre los muertos, tal como dijo que lo haría. Vengan y vean donde estuvo puesto el Señor. **7** Ahora vayan rápidamente y digan a sus discípulos que Jesús se ha levantado de entre los muertos y que va delante de ustedes hacia Galilea. ¡Les prometo que allí lo verán!" **8** Con miedo y a la vez muy felices, las mujeres se fueron rápidamente de la tumba, e iban corriendo para decírselo a los discípulos. **9** De repente, Jesús llegó a su encuentro, y las saludó. Ellas se lanzaron hacia él, se aferraron a sus pies y lo adoraron. **10** Entonces Jesús les dijo: "¡No tengan miedo! Vayan y díganle a mis hermanos que vayan a Galilea, y allí me verán". **11** Cuando se fueron, algunos de los guardias fueron a la ciudad y le contaron a los jefes de los sacerdotes todo lo que había ocurrido. **12** Después que los jefes de los sacerdotes se hubieron reunido con los ancianos y hubieron elaborado un plan, sobornaron a los soldados con una gran cantidad de dinero. **13** "Digan así: 'Sus discípulos vinieron por la noche y robaron el cuerpo mientras dormíamos,'" dijeron a los soldados. **14** "Y si el gobernador llega a saber de esto, nosotros hablaremos con él y ustedes no tendrán que preocuparse". **15** Así que los soldados tomaron el dinero e hicieron lo que les habían dicho. Esta historia se ha difundido entre el pueblo judío hasta el día de hoy. **16** Pero los once discípulos fueron a Galilea, a la montaña donde Jesús les había dicho que fueran. **17** Cuando lo vieron, lo adoraron, aunque algunos dudaban. **18** Jesús vino donde ellos estaban y les dijo: "Se me ha entregado todo el poder del cielo y de la tierra. **19** Así que vayan y hagan discípulos entre la gente de todas las naciones, bautizándolos en el nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo. **20** Enséñenles a seguir todos los mandamientos que yo les he dado a ustedes. Recuerden, yo estoy siempre con ustedes hasta el fin del mundo". **(aiōn g165)**

Marcos

1 Este es el principio de la buen noticia sobre Jesucristo,
el Hijo de Dios. **2** Tal como escribió el profeta Isaías: "Yo
enviaré a mi mensajero delante de ti para que prepare tu
camino. **3** Una voz clama en el desierto: '¡Preparen el camino
del Señor! Enderecen sus sendas'". **4** Juan vino y bautizaba
en el desierto, anunciando un bautismo de arrepentimiento
para perdón de pecados. **5** Los habitantes de de Judea
y de Jerusalén iban a él, confesaban públicamente sus
pecados y eran bautizados en el río Jordán. **6** Juan usaba
vestiduras hechas de pelo de camello, con un cinturón de
cuero. Comía langostas y miel silvestre. **7** Y esto era lo
que predicaba: "Después de mi viene uno que es más
grande que yo. Yo no soy digno de agacharme y desatar
sus sandalias. **8** Yo a ustedes los bauticé con agua, pero él
los bautizará con el Espíritu Santo". **9** Entonces Jesús vino
de Nazaret, en Galilea, y fue bautizado por Juan en el río
Jordán. **10** Cuando Jesús salió del agua, vio que los cielos
se abrieron y vio al Espíritu que descendía sobre Jesús
como una paloma. **11** Entonces una voz del cielo dijo: "Tú
eres mi hijo, al que amo. Estoy muy agradado de ti". **12**
Justo después de esto, el Espíritu lo envió al desierto, **13**
donde fue tentado por Satanás durante cuarenta días. Allí
estaba con los animales salvajes y los ángeles cuidaban
de él. **14** Más adelante, después que Juan fue arrestado,
Jesús fue a Galilea, anunciando la buena noticia acerca
de Dios. **15** "El tiempo que estaba predicho ha llegado",
decía. "El reino de Dios está cerca. Arrepiéntanse y crean
en la Buena Noticia". **16** Mientras caminaba junto al Mar
de Galilea, Jesús vio a Simón y a su hermano Andrés
lanzando una red al agua, pues ellos se ganaban la vida
como pescadores. **17** "Vengan y síganme", les dijo, "y yo
haré que sean pescadores de personas". **18** Entonces ellos
dejaron inmediatamente a un lado sus redes y lo siguieron.
19 Entonces Jesús caminó un poco más y vio a Santiago y a
su hermano Juan, los hijos de Zebedeo. Ellos estaban en
una embarcación, arreglando sus redes. **20** De inmediato
los llamó para que lo siguieran, y ellos dejaron a su padre
Zebedeo en la embarcación con los trabajadores, y siguieron
a Jesús. **21** Partieron de allí hacia Capernaúm, y el sábado
Jesús entró a la sinagoga y allí enseñaba. **22** La gente
estaba maravillada de su enseñanza, porque él hablaba con
autoridad, no como los maestros religiosos. **23** De repente,
allí en la sinagoga, un hombre con un espíritu malo comenzó
a gritar. **24** "Jesús de Nazaret, ¿por qué nos molestas?"
gritaba. "¿Has venido a destruirnos? ¡Yo sé quién eres! ¡Tú
eres el Santo de Dios!" **25** Jesús interrumpió al espíritu
malo diciéndole: "¡Cállate! Sal de él". **26** El espíritu malo
gritaba, luego hizo convulsionar al hombre y finalmente salió
de él. **27** Todos estaban asombrados ante lo que había
ocurrido. "¿Qué es esto?" se preguntaban unos a otros.
"¿Qué enseñanza nueva es esta, que tiene tanta autoridad?
¡Hasta los espíritus le obedecen!" **28** Y las noticias acerca
de Jesús se esparcieron rápidamente por toda la región
de Galilea. **29** Entonces ellos salieron de la sinagoga y se
fueron a la casa de Simón y Andrés, junto con Santiago y
Juan. **30** Pero la suegra de Simón estaba enferma, acostada
en la cama, y con fiebre. Entonces se lo dijeron a Jesús. **31**
Jesús fue donde ella estaba, la tomó de la mano y la ayudó
a levantarse. De inmediato la fiebre se le quitó, y entonces
ella les preparó una comida. **32** Esa tarde, después de la
puesta del sol, trajeron delante de Jesús a muchos enfermos
y endemoniados. **33** Toda la ciudad se reunió afuera. **34**
Él sanaba a muchas personas que padecían diferentes
enfermedades y expulsaba muchos demonios. Jesús no
permitía que los demonios hablaran, porque ellos sabían
quién era él. **35** Muy temprano en la mañana, mientras aún
estaba oscuro, Jesús se levantó y se fue a solas a un lugar
tranquilo para orar. **36** Simón y los otros discípulos fueron
a buscarlo. **37** Cuando lo encontraron, le dijeron: "Todos
te están buscando". **38** Pero Jesús respondió: "Tenemos
que ir a otras ciudades cercanas para contarles la Buena
Noticia a ellos también, pues por eso vine", les dijo. **39**
Así que Jesús se fue por toda Galilea, hablando en las
sinagogas y expulsando demonios. **40** Entonces un leproso
vino a él pidiéndole ayuda. El hombre se arrodilló delante de
Jesús y le dijo: "¡Por favor, si quieres, puedes sanarme!" **41**
Jesús se extendió hacia él con compasión y lo tocó, y le
dijo: "Quiero. ¡Queda sano!" **42** Entonces la lepra se fue por
completo de su cuerpo, y quedó sano. **43** Jesús lo envió de
regreso con una advertencia muy importante: **44** "Asegúrate
de no decirle a nadie acerca de esto", le dijo. "Ve donde el
sacerdote y preséntate delante de él. Da la ofrenda que
exige la ley de Moisés por tal limpieza, para que el pueblo
tenga una prueba de ello". **45** Pero el hombre que había
sido sanado se fue y le contó a todos lo que había ocurrido.
Como resultado de ello, Jesús ya no podía ir más a las
ciudades abiertamente, sino que tenía que quedarse en el
campo, donde las personas venían a buscarlo desde todas
partes.

2 Pocos días después, Jesús regresó a su casa en
Capernaúm y se difundió la noticia de que él estaba
allí. **2** Mucha gente se amontonó dentro de la casa, tanto

que se llenó y la multitud llegaba hasta fuera de la puerta. Jesús les hablaba de la buena noticia. 3 Cuatro hombres habían traído a un hombre que estaba paralítico, 4 pero no pudieron acercarse a Jesús por la multitud que estaba allí. Así que subieron al techo y lo abrieron. Después que hicieron una abertura sobre el sitio donde estaba Jesús, bajaron la camilla con el hombre paralítico sobre ella. 5 Cuando Jesús vio la fe que tuvieron estos hombres, le dijo al hombre paralítico: "Amigo, tus pecados están perdonados". 6 Entonces algunos de los maestros religiosos que estaban sentados allí dijeron para sí: 7 "¿Por qué habla él de esta manera? ¡Está blasfemando! ¿Quién puede perdonar pecados? ¡Solo Dios puede hacer eso!" 8 Pero Jesús supo inmediatamente lo que ellos estaban pensando. Entonces les dijo: "¿Por qué piensan así? 9 ¿Qué es más fácil: decirle al paralítico 'tus pecados están perdonados,' o 'levántate, toma tu camilla y camina'? 10 Pero para que se convenzan de que el Hijo del hombre tiene autoridad para perdonar pecados, 11 yo te digo (dirigiéndose al paralítico), 'Levántate, recoge tu camilla y vete a casa'". 12 Entonces el paralítico se levantó, recogió su camilla y caminó frente a todos los que estaban allí. Y todos estaban asombrados, y alababan a Dios, diciendo: "¡Nunca hemos visto algo así!" 13 Luego Jesús salió y se ubicó junto al mar una vez más y le enseñaba a las multitudes que venían a él. 14 Mientras caminaba, vio a Leví, el hijo de Alfeo, sentado en la mesa de los recaudadores de impuestos. "Sígueme", le dijo Jesús. Entonces Leví se levantó y siguió a Jesús. 15 Esa noche Jesús cenó en la casa de Leví. Muchos recaudadores de impuestos y "pecadores" se unieron a Jesús y sus discípulos para la cena, porque muchos de ellos lo seguían. 16 Cuando los líderes religiosos de los fariseos vieron a Jesús comiendo con tales personas, le preguntaron a los discípulos de Jesús: "¿Por qué Jesús come con los recaudadores de impuestos y pecadores?" 17 Cuando Jesús escuchó esto, les dijo: "No son las personas sanas las que necesitan de un médico, sino las que están enfermas. No he venido a invitar a los que hacen lo correcto, sino a quienes no lo hacen, a los pecadores". 18 Aconteció que los discípulos de Juan y los fariseos estaban ayunando. Algunos de ellos vinieron donde Jesús estaba y le preguntaron: "¿Por qué los discípulos de Juan y los fariseos ayunan, pero tus discípulos no lo hacen?" 19 "¿Acaso los invitados a una fiesta de bodas ayunan mientras el novio está con ellos?" preguntó Jesús. "No. Mientras el novio está con ellos, ellos no pueden ayunar. 20 Pero viene el día en que el novio será arrebatado de en medio de ellos, y entonces ellos ayunarán. 21 Nadie coloca un parche nuevo en ropas viejas. De lo contrario el parche nuevo se encogería y se despegaría de la ropa vieja y la rasgadura sería peor. 22 Nadie echa vino nuevo en odres viejos. De ser así, el vino rompería los odres y se dañaría tanto el vino como los odres. No. La gente echa el vino nuevo en odres nuevos". 23 Sucedió que un día sábado, mientras Jesús caminaba por los campos de trigo, sus discípulos comenzaron a recoger espigas por el camino. 24 Los fariseos le preguntaron entonces a Jesús: "Mira, ¿por qué ellos están haciendo algo que no está permitido hacer en sábado?" 25 "¿Acaso ustedes no han leído lo que hizo David cuando él y sus hombres tuvieron hambre?" les preguntó Jesús. 26 "Él entró a la casa de Dios cuando Abiatar era el sumo sacerdote, y comió del pan de la consagración, del cual no podía comer nadie, excepto los sacerdotes, y lo dio a comer a sus hombres también". 27 "El sábado fue hecho para beneficio de ustedes, y no ustedes para beneficio del sábado", les dijo. 28 "Así que el Hijo del hombre es Señor incluso del sábado".

3 Una vez más Jesús fue a la sinagoga. Allí estaba un hombre que tenía una mano lisiada. 2 Algunos de los que estaban allí estaban observando si Jesús lo sanaría en sábado, pues estaban buscando un motivo para acusarlo de quebrantar la ley. 3 Jesús le dijo al hombre con la mano lisiada: "Ven y párate aquí frente a todos". 4 "¿Es lícito hacer el bien en sábado, o hacer el mal? ¿Debemos salvar vidas o matar?" les preguntó. Pero ellos no dijeron ni una palabra. 5 Jesús los miró con enojo, muy molesto por la dureza de sus corazones. Entonces le dijo al hombre: "Extiende tu mano". Y el hombre extendió su mano, y le fue sanada. 6 Los fariseos salieron, e inmediatamente comenzaron a conspirar con los aliados de Herodes sobre cómo podían matar a Jesús. 7 Mientras tanto, Jesús regresó al Mar, y una gran multitud lo seguía. Había gente de Galilea, 8 de Judea, de Idumea, de Transjordania, y de las regiones de Tiro y Sidón. Muchas personas venían a verlo porque habían escuchado todo lo que él hacía. 9 Jesús les dijo a sus discípulos que tuvieran una embarcación pequeña en caso de que la multitud comenzara a aglomerarse sobre él, 10 porque había sanado a tantas personas que todos los enfermos seguían tratando de amontonarse y empujarse para poder tocarlo. 11 Cada vez que los espíritus malos lo veian, caían frente a él y comenzaban a gritar: "¡Tú eres el Hijo de Dios!" 12 Pero Jesús les ordenaba que no revelasen quién era él. 13 Entonces Jesús se fue al monte. Llamó a los que quería que lo acompañaran, y ellos fueron con él. 14 Eligió a doce para que estuvieran con él, y los llamó apóstoles.

Ellos estarían con él, y él los enviaría a anunciar la buena noticia, **15** dándoles autoridad para expulsar demonios. **16** Estos son los doce que él escogió: Simón (a quien llamó Pedro), **17** Santiago, hijo de Zebedeo y su hermano Juan (a quienes llamó Boanerges, que quiere decir "hijos del trueno"), **18** Andrés, Felipe, Bartolomé, Mateo, Tomás, Santiago hijo de Alfeo, Tadeo, Simón el revolucionario, **19** y Judas Iscariote (quien lo entregó). **20** Jesús se fue a casa, pero la gran multitud se volvió a reunir y él y sus discípulos ni siquiera tenían tiempo para comer. **21** Cuando la familia de Jesús escuchó acerca de esto, fueron a buscarlo para llevárselo, porque decían: "¡se ha vuelto loco!" **22** Pero los líderes religiosos de Jerusalén, decían: "¡Él está poseído por Belcebú! ¡Es en nombre del príncipe de los demonios que los expulsa!" **23** Pero Jesús los llamó para que se acercaran a él. Y a través de ilustraciones les preguntó: "¿Cómo puede Satanás expulsar a Satanás? **24** Un reino que pelea contra sí mismo no puede mantenerse. **25** Una casa dividida está destinada a la destrucción. **26** Si Satanás está dividido y pelea contra sí mismo, no durará y pronto llegará a su fin. **27** Sin duda, si alguien entra a robar a la casa de un hombre fuerte y trata de llevarse sus pertenencias, no lo logrará a menos que ate al hombre fuerte primero". **28** "Les digo la verdad: los pecados y las blasfemias pueden ser perdonados, **29** pero si alguno blasfema rechazando al Espíritu Santo, no podrá ser perdonado, porque es culpable de un pecado eterno". **(aiōn g165, aiōnios g166)** **30** (Jesús dijo esto porque ellos decían: "Él tiene un espíritu maligno"). **31** Entonces la madre de Jesús y sus hermanos llegaron. Lo esperaron afuera y mandaron a alguien para que le pidiera que saliera. **32** La multitud que estaba sentada afuera le dijo: "Tu madre y tus hermanos están allá afuera preguntando por ti". **33** "¿Quién es mi madre? ¿Quiénes son mis hermanos?" respondió él. **34** Y mirando alrededor a todos los que estaban sentados, les dijo: "¡Aquí está mi madre! ¡Aquí están mis hermanos! **35** Todo aquél que hace la voluntad de Dios, ese es mi hermano, mi hermana y mi madre".

4 Jesús comenzó a enseñar junto al mar una vez más. Vinieron tantas personas a escucharlo que tuvo que montarse en una barca y se sentó en ella, mientras esta flotaba en el agua, y la multitud lo oía desde la orilla. **2** Desde allí ilustraba sus enseñanzas por medio de relatos. **3** "Escuchen", les dijo. "Un sembrador salió a sembrar. **4** Sucedió que cuando estaba esparciendo las semillas, algunas cayeron en el camino, y las aves vinieron y se las comieron. **5** Otras semillas cayeron en terreno rocoso donde no había mucha tierra. En ese suelo sin profundidad las plantas comenzaron a crecer con rapidez, pero como el suelo no era suficientemente profundo, **6** se quemaron apenas salió el sol. Y como no tenían raíces profundas, pronto se marchitaron. **7** Otras semillas cayeron entre espinos. Estos crecieron y ahogaron las semillas que germinaban, así que no dieron fruto. **8** Otras semillas cayeron en buen suelo y allí germinaron y crecieron. Produjeron cosecha treinta, sesenta, y algunas hasta cien veces lo que había sido sembrado. **9** Si tienen oídos para oír, oigan lo que les digo". **10** Estando a solas con Jesús, sus doce discípulos y otras personas que estaban con él le preguntaron lo que significaban tales ilustraciones. **11** Entonces les dijo: "El misterio del reino de Dios ha sido entregado a ustedes para que entiendan. Pero los incrédulos solo escuchan las historias, **12** de modo que aunque pueden ver, en realidad no 'ven,' y aunque pueden oír, no entienden, de lo contrario podrían convertirse y ser perdonados". **13** "¿No entienden este relato?" les preguntó Jesús. "Si no pueden entenderlo, ¿cómo podrán entender todos los demás?" **14** "El sembrador siembra la palabra. **15** Las semillas en el camino donde se siembra la palabra representan a aquellos que escuchan el mensaje, pero inmediatamente Satanás llega y se lleva la palabra que ha sido sembrada en ellos. **16** De la misma manera, las semillas en el suelo rocoso representan a los que oyen la palabra y la aceptan inmediatamente con felicidad. **17** Pero como no tienen raíces profundas, solo permanecen por un tiempo, hasta que llega la persecución, y pronto se apartan. **18** Aquellas semillas sembradas entre los espinos representan a quienes oyen la palabra, **19** pero las preocupaciones de este mundo, la tentación por las riquezas, y otras distracciones ahogan el crecimiento de la palabra, y se vuelve infructuosa. **(aiōn g165)** **20** Pero las semillas que fueron sembradas en el buen suelo representan a aquellos que escuchan la palabra, la aceptan, y produce fruto, produciendo treinta, sesenta y hasta cien veces más lo que originalmente se sembró. **21** "¿Quién pone una lámpara debajo de un balde, o bajo la cama?" les preguntó Jesús. "No, una lámpara se coloca sobre un candelabro. **22** Todo lo que está oculto, será revelado, y todo lo que está en secreto, saldrá a la luz. **23** Si tienen oídos para oír, oigan lo que les digo. **24** Presten atención a lo que están oyendo", les dijo, "pues se les dará en la medida que ustedes quieran recibir, medida por medida. **25** Se le dará más a los que ya tienen entendimiento, pero los que no quieren saber, el poco entendimiento que tengan se les quitará. **26** "El reino de Dios es como un hombre que siembra las semillas en

el suelo", dijo Jesús. 27 "Este hombre va a dormir y se levanta cada día, pero no sabe cómo germinarán y crecerán las semillas. 28 La tierra produce la cosecha por sí sola. Primero aparece un brote, luego se ve el grano, luego el grano maduro. 29 Cuando el grano está maduro, el granjero lo siega con una hoz, pues la cosecha está lista. 30 "¿Con qué podríamos comparar el reino de Dios? ¿Qué ilustración podríamos usar?" preguntó. 31 "Es como una semilla de mostaza, la más pequeña de todas las semillas. 32 Pero cuando se siembra, crece y se convierte en un árbol que es más grande que las demás plantas. Y tiene ramas tan grandes que las aves pueden posarse bajo su sombra". 33 Jesús usaba muchos de estos relatos ilustrados cuando hablaba a la gente a fin de que pudieran entender cuanto fuera posible. 34 De hecho, cuando hablaba públicamente solo usaba relatos, pero en privado él les explicaba todas las cosas a sus discípulos. 35 Ese mismo día por la noche, él les dijo a sus discípulos: "Vayamos y crucemos hasta el otro lado del Mar". 36 Y abandonando la multitud, los discípulos se subieron con Jesús en una barca. Y otras embarcaciones iban con ellos. 37 De pronto, comenzó a soplar una fuerte tormenta, y las olas chocaban contra la barca, llenándola de agua. 38 Jesús estaba dormido en la parte trasera de la barca, con su cabeza recostada sobre un almohadón. Entonces los discípulos lo despertaron, gritándole: "¡Maestro! ¿No te preocupa que estamos a punto de ahogarnos?" 39 Jesús se despertó. Entonces le dijo al viento que se calmara y a las olas les dijo: "¡Cállense! Estén quietas". Entonces el viento se calmó y el agua se quedó completamente tranquila. 40 "¿Por qué están tan asustados? ¿No han aprendido a confiar en mí?" les preguntó. 41 Ellos estaban aturdidos y aterrorizados. Se preguntaban unos a otros, "¿Quién es este? ¡Hasta el viento y las olas le obedecen!"

5 Entonces llegaron al otro lado del lago, a la región de los Gadarenos. 2 Cuando Jesús bajó de la barca, un hombre con un espíritu maligno salió del cementerio a su encuentro. 3 Este hombre vivía entre las tumbas, y ya era imposible hacerle más ataduras, incluso con una cadena. 4 A menudo había sido atado con cadenas y grilletes, pero fácilmente rompía las cadenas y hacía pedazos los grilletes. Nadie tenía la fuerza suficiente para dominarlo. 5 Siempre estaba gritando, día y noche, entre las tumbas y en las colinas cercanas, cortándose con piedras filosas. 6 Al ver a Jesús desde la distancia, corrió y se arrodilló frente a él. 7 Y con voz alta gritó: "¿Qué tienes que ver conmigo, Jesús, hijo del Dios Todopoderoso? ¡Jura por Dios que no me torturarás!" 8 Pues Jesús ya le había dicho al espíritu maligno que saliera del hombre. 9 Entonces Jesús le preguntó: "¿Cuál es tu nombre?" "Mi nombre es Legión, ¡porque somos muchos!" le respondió. 10 Además le imploraba a Jesús repetidas veces que no los enviara lejos. 11 Un gran rebaño de cerdos se alimentaba en la ladera que estaba cerca. 12 Entonces los espíritus malignos le imploraron: "Envíanos a los cerdos para que entremos en ellos". 13 Y Jesús permitió que lo hicieran. Entonces los espíritus malignos salieron de aquél hombre y se fueron hacia el lugar donde estaban los cerdos. Y todo el rebaño, cerca de dos mil cerdos, salió corriendo cuesta abajo por un precipicio hacia el mar y se ahogaron. 14 Los hombres que cuidaban el rebaño de cerdos salieron corriendo, y difundieron la noticia por toda la ciudad y en el pueblo. La gente vino a ver lo que había pasado. 15 Cuando encontraron a Jesús, vieron al hombre endemoniado sentado allí, vestido, y en su sano juicio—y se asustaron. 16 Los que habían visto lo que había ocurrido con el hombre poseído por el demonio y con los cerdos lo contaron a los demás. 17 Comenzaron a suplicarle a Jesús que se fuera de su región. 18 Cuando Jesús subió a la barca, el hombre que había estado poseído por el demonio le rogó que lo dejara ir con él. 19 Pero Jesús no aceptó, y le dijo: "Ve a tu casa, a tu propio pueblo, y cuéntales todo lo que el Señor ha hecho por ti y cuán misericordioso ha sido contigo". 20 Así que el hombre siguió su propio camino y comenzó a contarle a la gente de las Diez Ciudades todo lo que Jesús había hecho por él, y todos estaban asombrados. 21 Jesús regresó nuevamente en la barca al otro lado del lago donde había una gran multitud reunida a su alrededor en la orilla. 22 Un líder, llamado Jairo, de una de las sinagogas vino donde él estaba. Cuando vio a Jesús, cayó a sus pies 23 y le suplicó diciendo: "Mi hijita está a punto de morir. Por favor, ven y coloca tus manos sobre ella para que sea sanada y viva". 24 Entonces Jesús fue con él. Todos lo seguían, al tiempo que lo empujaban y se arrimaban sobre él. 25 Allí había una mujer que había estado enferma por causa de un sangrado durante doce años. 26 Había sufrido mucho bajo el cuidado de muchos médicos, y había gastado todo lo que tenía. Pero nada había sido útil; de hecho, había empeorado. 27 Ella había escuchado sobre Jesús, así que se levantó para ir tras él, en medio de la multitud y tocó su manto. 28 Pues ella pensaba dentro de sí: "Si tan solo logro tocar su manto, seré sanada". 29 El sangrado se detuvo de inmediato, y ella sintió que su cuerpo quedó sano de su enfermedad. 30 Jesús, al percibir que de él había

salido poder, se dio la vuelta en medio de la multitud y preguntó, "¿quién tocó mi manto?" **31** "Mira la multitud que te empuja. ¿Qué quieres decir con eso de 'quién me tocó?'" respondieron los discípulos. **32** Pero Jesús seguía mirando la multitud a su alrededor para ver quién lo había hecho. **33** Entonces la mujer, al comprender lo que le había sucedido, vino y se postró delante de él, y le dijo toda la verdad. **34** "Hija mía, tu fe en mí te ha sanado. Vete en paz. Has sido completamente sanada de tu enfermedad", le dijo Jesús. **35** Mientras aún hablaba, algunas personas vinieron de la casa del líder de la sinagoga. "Tu hija murió", le dijeron. "Ya no necesitas molestar más al Maestro". **36** Pero Jesús no prestó atención a lo que ellos dijeron. Entonces le dijo al líder de la Sinagoga: "No temas, confía en mí". **37** Él no dejó que ninguno fuera con él, excepto Pedro, Santiago, y Juan, que era el hermano de Santiago. **38** Cuando llegaron a la casa del líder de la sinagoga, Jesús vio toda la conmoción de las personas que lloraban y gemían. **39** Jesús entró y les preguntó: "¿Por qué están haciendo tanto alboroto con tanto llanto? La niña no está muerta, ella solamente está durmiendo". **40** Entonces todos se rieron de él con menosprecio. Jesús mandó a todos salir. Entonces entró a la habitación donde estabala niña, llevando consigo al padre y a la madre de la niña y a tres discípulos. **41** Luego sostuvo la mano de la niña y dijo: "Talitha koum", que quiere decir: "Pequeña niña, ¡levántate!" **42** La niña, que tenía doce años, se levantó de inmediato y comenzó a caminar. Todos estaban completamente asombrados de lo que había ocurrido. **43** Entonces él les dio orden estricta de no contárselo a nadie, y les dijo que le dieran algo de comer a la niña.

6 Jesús se fue de allí y se dirigió a Nazaret con sus discípulos. **2** El sábado, comenzó a enseñar en la sinagoga, y muchos de los que estaban allí escuchando estaban sorprendidos. "¿De dónde saca tales ideas?" Preguntaban. "¿De dónde recibe tal sabiduría? ¿De dónde saca el poder para hacer milagros? **3** ¿Acaso no es este el carpintero, el hijo de María, hermano de Santiago, José, Judas y Simón? ¿No viven sus hermanas entre nosotros?" Entonces se sintieron ofendidos y lo rechazaron. **4** "Un profeta es tratado con respeto excepto en su propia ciudad, entre sus familiares, y en su propia familia", les dijo Jesús. **5** Por ello, Jesús no pudo hacer milagros allí, sino apenas sanar a algunas personas enfermas. **6** Y estaba sorprendido por su falta de fe. Jesús viajaba por las ciudades cercanas, enseñando a su paso. **7** Reunió a los doce discípulos y comenzó a enviarlos de dos en dos, dándoles autoridad sobre los espíritus malignos. **8** Les dijo que no llevaran nada con ellos, excepto un bastón. No llevarían pan, ni bolsas, ni dinero en sus cinturones. **9** Podían usar sandalias, pero no debían llevar ropa adicional. **10** "Cuando sean invitados a una casa, quédense allí hasta marcharse", les dijo. **11** "Si no son bien recibidos ni escuchados, entonces sacudan el polvo de sus pies al salir como señal de que han desistido de ellos". **12** Así que los discípulos iban por todos lados llamando a las personas al arrepentimiento. **13** Expulsaron muchos demonios, y sanaron a muchos que estaban enfermos, ungiéndolos con aceite. **14** El Rey Herodes llegó a escuchar sobre Jesús desde que se había vuelto reconocido. Algunos decían: "Este es Juan el Bautista que ha resucitado de entre los muertos. Por eso tiene tales poderes milagrosos". **15** Otros decían: "Es Elías". Y otros también decían: "Es un profeta, como los profetas del pasado". **16** Pero cuando Herodes escuchó esto, dijo: "¡Es Juan, el que yo decapité! ¡Ha regresado de entre los muertos!" **17** Pues Herodes había dado órdenes de arrestar y encarcelar a Juan por causa de Herodías, la esposa de su hermano Felipe, con la cual él se había casado. **18** Juan le había dicho a Herodes: "Es contra la ley casarte con la esposa de tu hermano". **19** De modo que Herodías tenía resentimiento contra Juan y quería que lo mataran. Pero ella no era capaz de mandar a hacerlo **20** porque Herodes sabía que Juan era un hombre santo que hacía lo recto. Herodes protegía a Juan y, aunque lo que Juan le decía lo inquietaba, aun así Herodes se complacía en escuchar lo que él decía. **21** Herodías tuvo su oportunidad en ocasión del cumpleaños de Herodes. Él ofreció un banquete para los nobles, los oficiales militares y líderes importantes de Galilea. **22** Entonces la hija de Herodías llegó y comenzó a danzar para ellos. Herodes y los que estaban comiendo con él estaban deleitados por su presentación, así que le dijo a la niña: **23** "Pídeme lo que quieras, y te lo daré". Y confirmó su promesa con un juramento, "Te daré hasta la mitad de mi reino". **24** Ella salió y le preguntó a su madre: "¿Qué debo pedir?" "La cabeza de Juan el Bautista", respondió ella. **25** La joven se apresuró para regresar y le dijo al rey: "Quiero que me des ahora la cabeza de Juan el Bautista en un plato". **26** El rey estaba muy descontento por esto, pero como había hecho juramento frente a sus invitados, no quiso negarse a lo que ella pidió. **27** Así que inmediatamente envió a un verdugo para que le trajera la cabeza de Juan. Después de decapitarlo en la prisión, **28** el verdugo trajo la cabeza de Juan en un plato y se lo entregó a la niña, y ella se lo entregó a su madre. **29** Cuando los discípulos

de Jesús oyeron lo que había ocurrido, vinieron y tomaron su cuerpo y lo colocaron en una tumba. **30** Los apóstoles regresaron y se reunieron alrededor de Jesús. Le contaron todo lo que habían hecho y lo que habían enseñado. **31** "Vengan conmigo, solo ustedes. Iremos a un lugar tranquilo, y descansaremos un poco", les dijo Jesús, pues surgían tantas cosas por todas partes que ni siquiera tenían tiempo de comer. **32** Así que se fueron en una barca a un lugar tranquilo para estar a solas. **33** Pero la gente los vio partir y los reconocieron. Así que las personas de todas las ciudades vecinas se apresuraron para seguirlos. **34** Cuando Jesús descendió de la barca, vio una gran multitud, y entonces sintió compasión de ellos, porque estaban como ovejas sin pastor. Así que comenzó a enseñarles sobre muchas cosas. **35** Ya se hacía tarde ese día y los discípulos de Jesús vinieron donde él estaba. Y le dijeron: "Estamos a millas de distancia y es muy tarde. **36** Deberías decirles a las personas que se vayan y compren alimentos en las aldeas y pueblos cercanos". **37** Pero Jesús respondió: "Denles ustedes de comer". "¿Qué? Necesitaríamos más de seis meses de salario para comprar pan para alimentar a todas estas personas", respondieron los discípulos. **38** "Bueno, ¿cuánto pan tienen allí?" preguntó Jesús. "Vayan y vean". Entonces ellos fueron y revisaron, y le dijeron: "Cinco panes, y un par de peces". **39** Jesús ordenó a todos que se sentaran en grupos sobre la hierba verde. **40** Ellos se sentaron en grupos de cien y de cincuenta. **41** Entonces Jesús tomó los cinco panes y los dos peces. Mirando al cielo bendijo el alimento y partió el pan en pedazos. Entonces lo entregó a los discípulos para que lo repartieran entre las personas, y dividió los peces entre todos ellos. **42** Todos comieron hasta que quedaron saciados. **43** Entonces recogieron las sobras de los panes y los peces: doce canastas. **44** Un total de cinco mil hombres además de sus familias, comieron de esa comida. **45** Inmediatamente después de esto, Jesús dio órdenes a sus discípulos de regresar a la barca. Irían a Betsaida, al otro lado del lago, mientras él despedía a las personas para que se fueran. **46** Cuando terminó de despedirse, subió a las montañas para orar. **47** Ya tarde en la noche la barca estaba en medio del lago, mientras Jesús aún estaba a solas en tierra. **48** Pudo ver que estaban a merced del mar mientras remaban, pues el viento soplaba contra ellos. En las primeras horas de la mañana, Jesús se acercó a ellos, caminando sobre el agua. Ya los iba a alcanzar, **49** pero cuando lo vieron caminando sobre el agua, los discípulos pensaron que era un fantasma. Entonces gritaron **50** porque todos podían verlo y estaban completamente horrorizados. Inmediatamente Jesús les dijo: "No se preocupen, soy yo. ¡No tengan miedo!" **51** Entonces se dirigió hacia ellos y subió a la barca, y el viento se detuvo. Todos estaban sorprendidos, **52** pues no habían entendido el significado del milagro de la alimentación de la multitud a causa de su terquedad y por la dureza de sus corazones. **53** Tras haber cruzado el Mar, llegaron a Genezaret y allí anclaron la barca. **54** Mientras subían, la gente enseguida reconoció a Jesús. **55** Y corrían por todas partes en la región para traer los enfermos en sus camillas hasta el lugar donde Jesús estaba. **56** Dondequiera que él iba, en las aldeas, en las ciudades o en los campos, la gente ponía a los enfermos en las plazas del mercado y le rogaban a Jesús que permitiera que los enfermos tocaran aunque fuera la punta de sus vestiduras. Y todos los que lo tocaban quedaban sanos.

7 Los fariseos y líderes religiosos que habían descendido desde Jerusalén para conocer a Jesús **2** se dieron cuenta de que algunos de sus discípulos comían con las manos "impuras" (es decir, sin lavárselas). **3** (Los fariseos y los judíos no comen sin lavarse las manos previamente, siguiendo la tradición de sus ancestros. **4** De la misma manera, no comen cuando regresan del mercado hasta que no se hayan lavado. Observan muchos otros rituales, como lavar las tazas, las ollas y los recipientes). **5** Entonces los fariseos y los líderes religiosos le preguntaron a Jesús: "¿Por qué tus discípulos no siguen la tradición de nuestros ancestros? Pues ellos comen los alimentos con las manos impuras". **6** Jesús respondió: "Isaías tenía la razón sobre ustedes, pueblo hipócrita, cuando dijo: 'Este pueblo dice que me honra, pero sus mentes están lejos de mí. **7** Su adoración no tiene sentido, pues lo que enseñan como doctrinas son solamente normas humanas'. **8** Ustedes ignoran la ley de Dios, y por el contrario observan con mucho cuidado las tradiciones humanas", les dijo. **9** "¡Con cuanta astucia ustedes han dejado a un lado la ley de Dios para poder fundamentar sus tradiciones! **10** Moisés dijo: 'Honra a tu padre y a tu madre;' y también dijo: 'Cualquiera que maldice a su padre o a su madre, debe morir'. **11** Pero ustedes dicen 'está bien si alguien dice a su padre y a su madre, Todo lo que recibían de mí ahora es Corbán', (es decir, dedicado a Dios), **12** y entonces ustedes no permiten que ellos hagan nada más en favor de su padre o su madre. **13** Y por medio de esta tradición que ustedes han transmitido, anulan e invalidan la palabra de Dios. Y ustedes hacen muchas otras cosas como estas". **14** Una vez más Jesús llamó a la multitud para que vinieran donde él estaba y les dijo: "Por favor,

escúchenme todos y entiendan. 15 No es lo que está afuera
y entra por su boca lo que los hace impuros. Es lo que sale
de ella lo que los hace impuros". 17 Entonces Jesús entró
para alejarse de la multitud, y sus discípulos le preguntaron
sobre esta ilustración. 18 "¿Ustedes tampoco lo entienden?"
les preguntó. "¿No ven que lo que ustedes comen no es lo
que los vuelve impuros? 19 Lo que comen no entra en sus
mentes, sino en sus estómagos, y luego sale del cuerpo. Así
que todos los alimentos están ceremonialmente 'limpios'. 20
"Lo que sale de ustedes es lo que los hace impuros. 21 Es
desde adentro, desde la mente de las personas, que salen
los malos pensamientos: la inmoralidad sexual, los robos,
los asesinatos, el adulterio, 22 la glotonería, la malicia, el
engaño, la indecencia, la envidia, la calumnia, el orgullo y la
inconsciencia. 23 Todos estos males vienen desde adentro y
contaminan a las personas". 24 Entonces Jesús se marchó
de allí hacia la región de Tiro. No quería que nadie supiera
que estaba quedándose allí en una casa, pero no pudo
mantenerlo en secreto. 25 Tan pronto como una mujer, cuya
hija tenía un espíritu maligno, escuchó acerca de él, vino
y se postró a sus pies. 26 La mujer era griega, nacida en
Sirofenicia. Ella le rogó a Jesús que sacara ese demonio de
su hija. 27 "Deja que los hijos coman primero hasta que
estén satisfechos", respondió Jesús. "No está bien tomar el
alimento de los hijos para tirárselo a los perros". 28 "Eso
es cierto, Señor", dijo ella, "pero aún los perros que están
debajo de la mesa comen de las migajas que los hijos
dejan". 29 Entonces Jesús le dijo: "Por tal respuesta que
has dado, puedes irte. El demonio ha salido de tu hija". 30
Y ella se fue a casa y encontró a la niña acostada en la
cama, y el demonio se había ido. 31 Al salir de la región de
Tiro, Jesús pasó por Sidón y luego por el Mar de Galilea
y por el territorio de las Diez Ciudades. 32 Allí le trajeron
a un hombre sordo que tampoco podía hablar bien. Ellos
le pidieron a Jesús que tocara al hombre con su mano
y lo sanara. 33 Y después de llevarlo aparte, lejos de la
multitud, Jesús puso sus dedos en los oídos del hombre
sordo. Entonces tocó la lengua del hombre con saliva. 34
Luego miró al cielo, y con un suspiro dijo: "Efata", que quiere
decir, "¡ábrete!" 35 Y los oídos del hombre se abrieron, y ya
no tenía impedimento para hablar, y comenzó a hablar con
claridad. 36 Entonces Jesús dio órdenes estrictas de no
contarlo a nadie, pero cuanto más él decía esto, tanto más la
gente difundía la noticia. 37 La gente estaba completamente
asombrada y decían: "Todo lo que él hace es maravilloso.
Incluso hace que los sordos oigan y que los mudos puedan
hablar".

8 En esos días se reunió otra gran multitud y de nuevo
no tenían nada para comer. Entonces Jesús reunió a los
discípulos y les dijo: 2 "Siento gran pesar por ellos, pues ya
han estado aquí conmigo por tres días y no tienen nada
que comer. 3 Si los despido sin comer, se desmayarán
en el camino. Y algunos han venido desde muy lejos".
4 "¿Dónde podría alguien encontrar suficiente pan para
alimentarlos aquí, en este desierto?" respondieron sus
discípulos. 5 "¿Cuántos panes tienen?" preguntó Jesús.
"Siete", respondieron ellos. 6 Entonces le pidió a la multitud
que se sentara en el suelo. Luego tomó los siete panes y
dio las gracias por él. Partió el pan y entregó los trozos de
pan a sus discípulos para que los dieran a la multitud. 7
También tenían un pescado, así que después de bendecirlo,
dijo: "Tomen estos y compártanlos también". 8 Y comieron
hasta que quedaron saciados, y luego recogieron siete
canastas con lo que había sobrado. 9 Había allí cuatro
mil personas. Y después de despedirlos, 10 Jesús subió
a una barca con sus discípulos y se dirigió a la región
de Dalmanuta. 11 Los fariseos llegaron y comenzaron a
discutir con él, queriendo que les mostrara alguna señal
milagrosa del cielo, tratando así de probarlo. 12 Entonces
Jesús suspiró profundamente y preguntó: "¿Por qué la gente
quiere una señal? Les digo la verdad: No les daré una
señal". 13 Entonces los dejó allí, subió a la barca, y volvió a
cruzar el lago. 14 Pero los discípulos habían olvidado llevar
pan. Lo único que tenían en la barca era un solo pan. 15
"¡Estén alerta y cuídense de la levadura de los fariseos y
de Herodes!" les advirtió. 16 "Él lo dice porque no trajimos
pan", concluyeron ellos. 17 Pero Jesús sabía lo que ellos
estaban diciendo y dijo: "¿Por qué están hablando acerca
del pan que no trajeron? ¿Aún no están pensando ni están
entendiendo? ¿Han cerrado sus mentes? 18 ¿Acaso no
tienen ojos para ver y oídos para oír? 19 ¿No recuerdan que
repartí cinco panes entre cinco mil personas? ¿Cuántas
canastas sobrantes recogieron?" "Doce", respondieron ellos
20 "Y los siete panes que se repartieron entre cuatro mil.
¿Cuántas canastas sobrantes recogieron ustedes?" "Siete",
respondieron. 21 "¿Aún no entienden?" les preguntó. 22
Entonces partieron hacia Betsaida, donde unas personas
trajeron a un hombre ciego ante Jesús. Ellos le rogaban a
Jesús que lo tocara y lo sanara. 23 Entonces Jesús tomó al
hombre ciego por la mano y lo llevó fuera de la aldea. Luego
escupió en los ojos del hombre y lo tocó con sus manos.
Entonces Jesús le preguntó: "¿Puedes ver?" 24 El hombre
miró a su alrededor, y dijo: "Puedo ver a la gente, pero lucen
como árboles que caminan". 25 Entonces Jesús tocó una

vez más los ojos del hombre, y pudo ver claramente. Había sido curado y su vista estaba clara. **26** Entonces Jesús envió al hombre a su casa, y le dijo: "No pases de regreso por la aldea". **27** Jesús y sus discípulos se marcharon para ir a las aldeas de Cesarea de Filipo. Y cuando iban de camino, le preguntó a sus discípulos: "¿Quién dice la gente que soy?" **28** "Algunos dicen que eres Juan el Bautista, otros dicen que eres Elías, y otros dicen que eres uno de los profetas", respondieron ellos. **29** "¿Pero quién dicen ustedes que soy yo?" les preguntó. "¡Tú eres el Mesías!" respondió Pedro. **30** Jesús les advirtió acerca de no contarle a nadie sobre él. **31** Entonces comenzó a explicarles que el Hijo del hombre sufriría muchas cosas y sería rechazado por los ancianos, por los sumos sacerdotes, y por los maestros religiosos. Sería llevado a la muerte, pero tres días después se levantaría de nuevo. **32** Jesús les explicaba esto de manera muy clara. Pero Pedro lo llevó aparte y comenzó a amonestarlo por decir tales cosas. **33** Entonces Jesús se dio vuelta y mirando a sus discípulos, reprendió a Pedro. "Apártate de mí, Satanás", dijo. "No estás pensando como Dios piensa, sino como piensan los humanos". **34** Jesús entonces llamó a la multitud y a sus discípulos para que se acercaran a él, y les dijo: "Si alguno quiere seguirme, debe renunciar a sí mismo, cargar su cruz y entonces seguirme. **35** Si alguno quiere salvar su vida, la perderá, pero si alguno pierde su vida por mi causa y por causa de la Buena Noticia, la salvará. **36** "¿De qué le servirá a alguien ganar todo en el mundo, y perder su vida? **37** ¿Qué darían ustedes a cambio de su vida? **38** Si ustedes sienten vergüenza de reconocerme a mí y lo que yo digo entre este pueblo infiel y pecaminoso, entonces el Hijo del hombre se avergonzará de ustedes cuando venga con la gloria de su Padre, con los santos ángeles".

9 Jesús les dijo: "Les digo la verdad: algunos de los que están aquí no morirán antes de que vean venir al reino de Dios con poder". **2** Seis días más tarde, Jesús llevó consigo a Pedro, Santiago y Juan, y los condujo a lo alto de una montaña para estar allí a solas. Su apariencia cambió por completo. **3** Su ropa brillaba de lo blanca que era, más blanca que lo que cualquier persona sobre la tierra pudiera emblanquecer. **4** Entonces Elías y Moisés se aparecieron frente a ellos tambiény hablaban con Jesús. **5** Pedro alzó la voz y dijo: "¡Rabí, para nosotros es maravilloso estar aquí! Deberíamos preparar tres albergues. Cada uno de nosotros haría uno: para ti, para Moisés y para Elías". **6** (¡En realidad, él no sabía qué decir porque los tres discípulos estaban muy asustados!) **7** Entonces una nube los cubrió, y de la nube salió una voz que decía: "Este es mi Hijo, al que amo. Escúchenlo". **8** De repente, mientras los discípulos miraban, ya no había nadie. Solo Jesús estaba con ellos. **9** Mientras descendían de la montaña, Jesús les dio instrucciones de no contarle a nadie lo que habían visto, hasta que el Hijo del hombre se hubiese levantado de entre los muertos. **10** Ellos guardaron esto para sí, pero discutían sobre qué significaba eso de levantarse de entre los muertos. **11** "¿Por qué los maestros religiosos afirman que Elías tiene que venir primero?" le preguntaron. **12** "Es cierto que Elías viene primero para prepararlo todo", respondió Jesús. "Pero, ¿por qué, entonces, dicen las Escrituras que el Hijo del hombre tiene que sufrir mucho y ser tratado con deprecio? **13** Sin embargo, les digo que Elías vino, y ellos lo maltrataron de todas las formas que quisieron, tal como las Escrituras dicen que lo harían". **14** Cuando regresaron donde estaban los demás discípulos, vieron que estaban rodeados de una gran multitud y había allí algunos maestros religiosos discutiendo con ellos. **15** Pero tan pronto como la multitud vio a Jesús, se asombraron, y corrieron a recibirlo. **16** "¿Sobre qué están discutiendo ustedes con ellos?" les preguntó Jesús. **17** Una de las personas de la multitud respondió: "Maestro, te traje a mi hijo. Él tiene un espíritu malo que no lo deja hablar. **18** Cada vez que lo ataca, lo tira al suelo, y lo hace botar espuma por la boca, cruje sus dientes y su cuerpo se pone rígido. Le pedí a tus discípulos que sacaran este demonio de él, pero ellos no pudieron hacerlo". **19** "¡Pueblo incrédulo!" respondió Jesús. "¿Por cuánto tiempo debo permanecer aquí con ustedes? ¿Por cuánto tiempo tengo que soportarlos? ¡Tráiganmelo aquí!" **20** Así que ellos lo trajeron donde Jesús. Cuando el espíritu malo vio a Jesús, de inmediato le produjo convulsiones al joven y lo lanzó al suelo, donde este comenzó a rodar de un lado al otro y a botar espuma por la boca. **21** "¿Por cuánto tiempo ha tenido esto?" le preguntó Jesús al padre del joven. "Desde que era pequeño", respondió el padre. **22** "A menudo lo lanza al fuego para quemarlo y matarlo, o lo lanza al agua para ahogarlo. Por favor, ten misericordia de nosotros y ayúdanos, si puedes". **23** "¿Por qué dices, 'si puedes?'" respondió Jesús. "¡Todo es posible para el que cree!" **24** "Yo creo en ti", gritó el hombre de inmediato. "Ayúdame a no desconfiar de ti". **25** Jesús, viendo que la multitud se aproximaba más, le dio orden al espíritu malo: "Espíritu que causa sordera y mudez, te ordeno que salgas de él y no regreses más". **26** El espíritu gritó y lanzó al joven al piso, causándole graves convulsiones. Entonces salió del joven y lo dejó casi muerto, al punto que muchas de las personas decían: "Está muerto".

27 Pero Jesús tomó al joven por la mano y lo ayudó a
levantarse, y éste se puso en pie. 28 Después, cuando Jesús
estaba en casa, sus discípulos le preguntaron en privado:
"¿Por qué nosotros no pudimos sacar al espíritu?" 29 "Este
tipo de espíritu no puede sacarse si no es con oración",
les dijo Jesús. 30 Entonces se marcharon y pasaron por
Galilea. Jesús no quería que nadie supiera donde estaba él
31 porque estaba enseñándole a sus discípulos. "El Hijo del
hombre será entregado a las autoridades humanas", les dijo.
"Ellos lo matarán, pero tres días después se levantará de
nuevo". 32 Pero ellos no entendieron lo que él quiso decir y
tenían mucho miedo como para preguntarle al respecto. 33
Llegaron a Capernaum, y cuando estaban dentro de la casa
donde se hospedaban, Jesús les preguntó: "¿De qué venían
hablando durante el camino?" 34 Pero ellos no dijeron nada
porque habían estado discutiendo sobre quién de ellos era
el más importante. 35 Entonces Jesús se sentó y reunió
a sus discípulos. "Si alguno quiere ser el primero, tendrá
que ser el último, el siervo de todos los demás", les dijo. 36
Luego tomó a un niño pequeño y lo hizo sentarse justo en
medio de ellos. Entonces tomó al niño y lo abrazó, y les
dijo: 37 "Cualquiera que recibe a un niño como este en mi
nombre, me recibe a mí, y cualquiera que me recibe a mí,
no me recibe a mí, sino al que me envió". 38 Juan le dijo a
Jesús: "Maestro, vimos a alguien sacando demonios en tu
nombre. Nosotros tratamos de detenerlo, porque no era
uno de nosotros". 39 "No lo detengan", respondió Jesús.
"Porque ninguno que esté haciendo milagros en mi nombre,
puede maldecir al mismo tiempo. 40 El que no está contra
nosotros, está a favor de nosotros. 41 Todo el que les
brinde un vaso de agua a ustedes en mi nombre, porque
ustedes pertenecen a Cristo, créanme que no perderá su
recompensa. 42 "Pero si cualquiera conduce a uno de estos
pequeños que creen en mí, a pecar, mejor sería que fuera
lanzado al mar con una piedra de molino atada en su cuello.
43 Si una mano te hace pecar, ¡córtala! Es mejor entrar a la
vida eterna como un lisiado que ir con ambas manos al
Gehena, al fuego que no puede apagarse. (Geenna g1067) 45
Si el pie te hace pecar, ¡córtalo! Es mejor entrar a la vida
eterna cojo, que teniendo ambos pies y aun así ser lanzado
al Gehena. (Geenna g1067) 47 Si el ojo te hace pecar, ¡sácalo!
Es mejor entrar al reino de Dios con un solo ojo que ser
lanzado al Gehena con ambos ojos, (Geenna g1067) 48 donde
los gusanos no mueren y el fuego no se apaga. 49 Todos
serán 'salados' con fuego. 50 La sal es buena, pero si pierde
su sabor, ¿cómo podría alguien salarla de nuevo? Ustedes
necesitan ser como la sal: vivan en paz unos con otros".

10 Jesús partió de Capernaúm y se fue a la región
de Judea y Transjordania. Una vez más la gente
se amontonó para verlo, y él les enseñaba como de
costumbre. 2 Entonces algunos fariseos vinieron a verlo.
Trataron de probarlo haciéndole la pregunta: "¿Es legal
el divorcio?" 3 "¿Qué les dijo Moisés que hicieran?" les
preguntó como respuesta. 4 "Moisés permitía que un
hombre escribiera un certificado de divorcio y desechara a
la esposa", respondieron ellos. 5 Entonces Jesús les dijo:
"Moisés solo escribió esta regla para ustedes por la dureza
de sus corazones. 6 Sin embargo, en el principio, desde la
creación, Dios los creó hombre y mujer. 7 Esa es la razón
por la que el hombre deja a su padre y a su madre y se une
en matrimonio con su esposa, 8 y los dos se vuelven un solo
cuerpo. Ya no son más dos, sino uno. 9 Que nadie separe lo
que Dios ha unido". 10 Cuando volvieron a estar adentro, los
discípulos comenzaron a preguntarle sobre esto. 11 "Todo
hombre que se divorcie de su esposa y vuelva a casarse,
comete adulterio contra ella", les dijo. 12 "Y si la esposa
se divorcia de su esposo y se casa nuevamente, comete
adulterio". 13 Aconteció que algunas personas trajeron a
sus hijos donde estaba Jesús para que los bendijera, pero
los discípulos los echaban y trataban de mantener a los
niños lejos de Jesús. 14 Pero cuando Jesús vio lo que
estaban haciendo, se molestó mucho y les dijo: "¡Dejen a
los niños venir a mí! No se los impidan, porque el reino
de los cielos pertenece a todos los que son como estos
niños. 15 Les digo la verdad, y es que todo aquél que no
reciba el reino de Dios como un niño, no entrará en él".
16 Y Jesús abrazaba a los niños y colocaba sus manos
sobre ellos, y los bendecía. 17 Cuando Jesús se dispuso
a seguir su camino, vino un hombre y se arrodilló delante
de él. "Maestro bueno, ¿qué debo hacer para asegurarme
de que tendré la vida eterna?" le preguntó. (aiōnios g166) 18
"¿Por qué me llamas bueno?" le preguntó Jesús. "Nadie
es bueno, solo Dios. 19 Ya conoces los mandamientos: no
matarás, no cometerás adulterio, no robarás, no darás falso
testimonio, no engañarás, honra a tu padre y a tu madre…"
20 "Maestro", respondió el hombre, "ya he obedecido todos
esos mandamientos desde que estaba pequeño". 21 Jesús
lo miró con amor y dijo: "Solo te falta una cosa. Ve y vende
todo lo que posees, da el dinero a los pobres, y tendrás
tesoro en el cielo. Entonces ven y sígueme". 22 Ante esto, el
rostro del hombre se desanimó y se fue sintiéndose muy
triste, porque era muy rico. 23 Entonces Jesús miró a su
alrededor y les dijo a sus discípulos: "¡Será muy difícil para
los ricos entrar al reino de Dios!" 24 Los discípulos quedaron

impresionados por esto. Pero Jesús siguió: “Amigos míos, es difícil entrar al reino de Dios. 25 Es más fácil que un camello pase por el ojo de una aguja, que un rico entre en el reino de Dios”. 26 Y los discípulos estaban aún más confundidos. “Entonces ¿quién podrá ser salvo en toda la tierra?” se preguntaban unos a otros. 27 Mirándolos, Jesús respondió: “Desde un punto de vista humano, es imposible, pero no con la ayuda de Dios. Con Dios todo es posible”. 28 Pedro levantó la voz y dijo: “Nosotros lo hemos dejado todo para seguirte…” 29 “Les digo la verdad”, respondió Jesús, “cualquiera que deje todo por mi causa, y por causa de la Buena Noticia, su casa o sus hermanos, sus hermanas o a su padre y su madre, sus hijos o sus tierras, 30 recibirá como recompensa cien veces tantas casas y hermanos, hermanas e hijos y tierras, mas persecución. En el mundo por venir recibirán vida eterna. **(aiōn g165, aiōnios g166)** 31 Sin embargo, muchos de los primeros serán los últimos, y los últimos serán los primeros”. 32 Ellos siguieron su camino hacia Jerusalén, mientras Jesús iba adelante. Los discípulos estaban ansiosos y los otros seguidores estaban asustados. Así que Jesús llevó a los discípulos aparte para explicarles lo que estaba a punto de ocurrirle. 33 “Vamos a Jerusalén”, les dijo, “y el Hijo del hombre será entregado a los jefes de los sacerdotes y a los maestros religiosos. Ellos lo condenarán a muerte y lo entregarán en manos de los extranjeros. 34 Se burlarán de él, lo escupirán, lo azotarán y lo matarán. Pero tres días después, él se levantará de nuevo”. 35 Santiago y Juan, los hijos de Zebedeo, vinieron a verlo. “Maestro”, dijeron ellos, “queremos que hagas por nosotros lo que te pidamos”. 36 “¿Qué quieren que haga por ustedes?” respondió Jesús. 37 “Cuando estés victorioso y sentado en tu trono, haznos sentar a tu lado, uno a la derecha y el otro a la izquierda”, le dijeron. 38 “Ustedes no saben lo que están pidiendo”, respondió Jesús. “¿Pueden ustedes beber la copa que yo bebo? ¿Pueden ustedes ser bautizados con el bautismo de dolor que yo voy a sufrir?” 39 “Sí, podemos”, respondieron ellos. “Ustedes beberán la copa que yo bebo, y serán bautizados con el mismo bautismo que yo”, les dijo Jesús. 40 “Pero no me corresponde a mí decidir quién se sentará a mi derecha o a mi izquierda. Esos lugares están guardados para aquellos para quienes han sido preparados”. 41 Cuando los otros diez discípulos escucharon sobre esto, comenzaron a sentirse molestos con Santiago y Juan. 42 Entonces Jesús reunió a los discípulos y les dijo: “Ustedes pueden darse cuenta de que aquellos que afirman gobernar a las naciones oprimen a su pueblo. Los gobernantes actúan como tiranos. 43 Pero entre ustedes no será así. Cualquiera de ustedes que quiera ser gobernante, tendrá que ser siervo de todos, 44 y todo aquel que quiera ser el primero entre ustedes, debe ser el esclavo de todos. 45 Porque incluso el Hijo del hombre no vino para que lo sirvieran sino para servir, y para dar su vida en rescate para muchos”. 46 Entonces pasaron por Jericó. Y cuando Jesús y sus discípulos salían de la ciudad junto con una gran multitud, Bartimeo, un indigente ciego, estaba sentado a un lado del camino. 47 Cuando este escuchó que era Jesús de Nazaret, comenzó a gritar: “¡Jesús, hijo de David, por favor, ten misericordia de mí!” 48 Y muchas personas le decían que se callara, pero eso solo lograba que él gritara aún más, “¡Jesús, hijo de David, por favor, ten misericordia de mí!” 49 Jesús se detuvo y dijo: “Díganle que venga”. Entonces lo llamaron, diciéndole: “¡Buenas noticias! Levántate. Él te llama”. 50 Bartimeo se levantó de un salto, tiró su abrigo al suelo, y se apresuró a llegar donde estaba Jesús. 51 “¿Qué quieres que haga por ti?” le preguntó Jesús. “Maestro”, le dijo a Jesús, “¡Quiero ver!” 52 “Puedes irte. Tu confianza en mí te ha sanado”. De inmediato Bartimeo pudo ver y siguió a Jesús por el camino que iba.

11 Cuando se acercaban a Jerusalén, estando cerca de Betfagé y Betania, Jesús envió a dos discípulos para que se adelantaran. 2 Y les dijo: “Vayan a la aldea que sigue, y tan pronto como entren allí, encontrarán un pollino atado, el cual ninguno ha montado todavía. Desátenlo y tráiganlo aquí. 3 Si alguno les pregunta qué están haciendo, díganles: ‘El Señor lo necesita y lo devolverá pronto’”. 4 Entonces ellos partieron de allí, y encontraron un pollino atado a una puerta, afuera en la calle, y lo desataron. 5 Y algunos de los que estaban allí cerca de ellos les preguntaron: “¿Qué hacen desatando a ese potro”? 6 Entonces los discípulos respondieron tal como Jesús les había dicho, y las personas los dejaron ir. 7 Entonces le trajeron a Jesús el pollino, le pusieron sus abrigos encima y Jesús se sentó sobre él. 8 Y muchas personas extendían sus abrigos por el camino, mientras otros colocaban ramas que habían cortado en los campos. 9 Los que iban al frente y los que seguían atrás, todos gritaban: “¡Hosanna! Bendito el que viene en el nombre del Señor. 10 ¡Bendito el reino de nuestro padre David que ya se acerca! ¡Hosanna en las alturas!” 11 Jesús llegó a Jerusalén y entró al Templo. Allí comenzó a mirar a su alrededor, observando cada cosa, y entonces, como se hacía tarde, regresó a Betania con los doce discípulos. 12 Al día siguiente, después de salir de Betania, Jesús tuvo hambre. 13 Y desde cierta distancia, vio una higuera con hojas, así

que fue hacia ella para ver si tenía algún fruto. Pero cuando llegó allí, se dio cuenta de que solo tenía hojas, porque no era la temporada de higos. **14** Entonces le dijo a la higuera: "Que de ti no vuelva a salir más fruto". Y sus discípulos escucharon sus palabras. **(aiōn g165)** **15** Llegaron nuevamente a Jerusalén, y Jesús entró al Templo. Y comenzó a sacar a las personas que estaban comprando y vendiendo dentro del Templo. Volteó las mesas de los cambistas y las sillas de los que vendían palomas. **16** Entonces detuvo a todos los que llevaban cosas para el Templo. **17** Y les explicó: "¿Acaso no dice la Escritura: 'Mi casa será llamada casa de oración para todas las naciones'? ¡Pero ustedes la han convertido en una guarida de ladrones!" **18** Los jefes de los sacerdotes y maestros religiosos escucharon lo que había ocurrido, y trataban de encontrar la manera de matar a Jesús. Pero le tenían miedo, porque todos estaban muy impresionados por sus enseñanzas. **19** Cuando llegó la noche, Jesús y sus discípulos se marcharon de la ciudad. **20** A la mañana siguiente regresaron, vieron la higuera, y se había marchitado toda desde la raíz. **21** Y Pedro recordó lo que Jesús había hecho, y le dijo: "Maestro, mira, la higuera que maldijiste se ha marchitado". **22** "Crean en Dios", respondió Jesús. **23** "Créanme cuando les digo que si ustedes le dijeran a esta montaña: 'Vete de aquí y lánzate al mar,' y no dudan en sus corazones, sino que están convencidos de lo que están pidiendo, ¡entonces así pasará! **24** Les estoy diciendo que todo aquello por lo que oren, todo lo que pidan, crean que lo han recibido, y así será. **25** Pero cuando estén orando, si tienen algo contra alguien, perdónenle, para que así el Padre, que está en el cielo, también pueda perdonar los pecados de ustedes". **27** Entonces regresaron a Jerusalén, y mientras caminaba en el Templo, los jefes de los sacerdotes, los maestros religiosos y los líderes se acercaron a él. **28** "¿Con qué autoridad estás haciendo todo esto?" le reclamaron. "¿Quién te dio ese derecho?" **29** "Déjenme hacerles una pregunta", les dijo Jesús. "Si me responden, yo les diré con qué autoridad hago estas cosas. **30** El bautismo de Juan, ¿provenía del cielo, o de los hombres?" **31** Entonces ellos debatían entre sí. Y decían: "Si decimos que venía del cielo, el responderá '¿Por qué no creyeron en él?' **32** Pero si decimos que era de origen humano, pues…" Y tenían miedo de la multitud, porque todos creían que Juan era un verdadero profeta. **33** Entonces le respondieron a Jesús: "No sabemos". "Entonces yo no les diré quién me dio la autoridad de hacer estas cosas", respondió Jesús.

12 Entonces Jesús comenzó a hablarles usando relatos ilustrados. "Un hombre plantó una viña. Colocó un cerco a su alrededor, cavó un hueco para que hubiera un lagar y construyó una torre de vigilancia. Entonces se la alquiló a unos granjeros y se fue de viaje. **2** "Cuando llegó el tiempo de la cosecha, envió a uno de sus siervos donde los granjeros a quienes había alquilado su viña, para que recolectaran las uvas de la viña. **3** Pero ellos lo agarraron y lo golpearon, y lo enviaron de regreso sin nada. **4** Entonces el propietario envió a otro siervo. Ellos lo golpearon en la cabeza y lo maltrataron. **5** Entonces e propietario envió a otro siervo, y a este lo mataron. Luego el propietario envió a muchos otros siervos, y a unos los golpearon y a otros los mataron. **6** Al final, el único que quedaba era el hijo a quien amaba, y lo envió, pensando: 'ellos respetarán a mi hijo'. **7** Pero los granjeros pensaron para sí: 'Aquí viene el heredero del propietario, ¡si lo matamos, podremos quedarnos con toda su herencia!' **8** Así que lo tomaron y lo mataron, y lo lanzaron fuera de la viña. **9** ¿Qué hará ahora el dueño de la viña? Vendrá y matará a esos granjeros, y entonces alquilará su viña a otros. **10** "¿No han leído la Escritura que dice 'la piedra rechazada por los constructores se ha convertido en la piedra angular. **11** Esto viene del Señor, y desde nuestro punto de vista es maravilloso'?" **12** Los líderes judíos trataban de atraparlo porque se dieron cuenta de que la ilustración estaba dirigida a ellos, pero tenían miedo de la multitud. Así que lo dejaron solo y se fueron. **13** Luego le enviaron a unos fariseos y a otros que estaban a favor de Herodes para tratar de atraparlo en las cosas que decía. **14** Llegaron y dijeron: "Maestro, sabemos que eres una persona honesta y que no buscas aprobación, porque no te interesa el estatus o la posición. Por el contrario, enseñas el camino de Dios conforme a la verdad. Dinos entonces, ¿es correcto pagar o no el tributo al césar? **15** ¿Deberíamos pagarlo, o deberíamos negarnos a hacerlo?" Pero Jesús, dándose cuenta de lo hipócritas que eran, les preguntó: "¿Por qué intentan atraparme en algo? Muéstrenme una moneda". **16** Ellos le dieron una moneda. "¿De quién es esta imagen y la inscripción en ella?" les preguntó Jesús. "Es del césar", respondieron ellos. **17** "Entonces devuelvan al césar lo que le pertenece al césar, y a Dios lo que le pertenece a Dios", les dijo Jesús. Y ellos estaban sorprendidos de su respuesta. **18** Entonces los Saduceos, quienes no creen en la resurrección, vinieron también y le hicieron una pregunta: **19** "Maestro, Moisés nos enseñó que si un hombre muere y deja a su viuda sin hijos, entonces su hermano debe casarse con ella, y darle hijos por él. **20** Digamos que había

siete hermanos. El primero se casó y murió sin tener hijos. 21 El segundo se casó con la viuda, y murió, sin tener hijos. El tercero hizo lo mismo. 22 De hecho, los siete murieron sin tener hijos. Al final, la mujer también murió. 23 En la resurrección, ¿cuál de todos será su esposo, siendo que ella fue esposa de los siete hermanos?" 24 Jesús les dijo: "Esto demuestra que ustedes están equivocados, y que no conocen las Escrituras o el poder de Dios. 25 Cuando los muertos se levanten, no se casarán, y no se darán en casamiento. Serán como los ángeles que están en el cielo. 26 Pero respecto a la resurrección, ¿no han leído en los escritos de Moisés el relato de la zarza ardiente, donde Dios habló con Moisés y le dijo: 'Yo soy el Dios de Abraham, y el Dios de Isaac, y el Dios de Jacob?' 27 Él no es Dios de los muertos, sino de los vivos. ¡Ustedes están completamente equivocados!" 28 Uno de los maestros religiosos vino y los escuchó discutiendo. Este reconoció que Jesús les había dado una buena respuesta. Así que le preguntó: "¿Cuál es el mandamiento más importante de todos?" 29 Jesús respondió: "El primer mandamiento es: 'Escucha, oh, Israel, el Señor nuestro Dios es uno. 30 Ama al Señor tu Dios con todo tu corazón, con todo tu espíritu, con toda tu mente y con toda tu fuerza'. 31 El segundo es: 'Ama a tu prójimo como a ti mismo'. Ningún otro mandamiento es más importante que estos". 32 "Eso es correcto, Maestro", respondió el hombre. "Es cierto lo que dices, que Dios es uno y no hay otro. 33 Debemos amarlo con todo nuestro corazón, con todo nuestro entendimiento, y con toda nuestra fuerza, y debemos amar a nuestro prójimo como a nosotros mismos. Esto es mucho más importante que las ofrendas y los sacrificios". 34 Jesús se dio cuenta de que el hombre había dado una respuesta pertinente, y dijo: "No estás lejos del reino de Dios". Después de esto, nadie tuvo la valentía para hacerle más preguntas. 35 Mientras Jesús enseñaba en el Templo, preguntó: "¿Por qué los maestros religiosos afirman que Cristo es el hijo de David? 36 Pues el mismo David dijo, inspirado por el Espíritu Santo: 'El Señor dijo a mi Señor: "Siéntate a mi diestra hasta que ponga a tus enemigos bajo tus pies"'. 37 Pues, si David mismo lo llama Señor, ¿cómo puede él ser el hijo de David?" Y la gran multitud estaba oyendo con mucho deleite lo que Jesús decía. 38 Y Jesús seguía enseñándoles, diciendo: "¡Tengan cuidado con los maestros religiosos! A ellos les encanta caminar por ahí con batas largas, y que los saluden con respeto en las plazas. 39 Les encanta tener los asientos más importantes en las sinagogas, y los mejores lugares en los banquetes. 40 Engañan a las viudas y les quitan lo que poseen, y encubren el tipo de personas que son realmente, con oraciones extensas y llenas de palabrerías. Ellos recibirán una condenación severa en el juicio". 41 Jesús se sentó al otro lado de la alcancía de la tesorería del Templo, mientras veía a la gente echando las monedas. Muchos ricos que estaban allí daban mucho dinero, de manera extravagante. 42 Entonces una viuda pobre vino y echó solo dos monedas pequeñas. 43 Entonces él llamó a sus discípulos y les dijo: "Les digo la verdad: esa pobre viuda ha dado más que todos los demás juntos. 44 Todos ellos dieron lo que tenían de sus riquezas, pero ella dio de su pobreza lo que no tenía. Ella dio todo lo que tenía para vivir".

13 Cuando Jesús salía del Templo, uno de sus discípulos le dijo: "¡Maestro, mira toda esa cantidad de piedras y esas magníficas edificaciones!" 2 "¿Ves todos eso?" le respondió Jesús. "No quedará piedra sobre piedra. Todo será derribado". 3 Al sentarse en el Monte de los Olivos, mirando el Templo, Pedro, Santiago, Juan y Andrés le preguntaron en privado: 4 "Dinos cuándo ocurrirá esto. ¿Cuál es la señal de que todo esto está a punto de cumplirse?" 5 Jesús comenzó a decirles: "No dejen que nadie los engañe. 6 Muchos vendrán en mi nombre, diciendo: 'Yo soy el Cristo'. Así engañarán a muchas personas. 7 No se asusten cuando escuchen de guerras aquí y allá. Estas cosas deben suceder pero este no es el fin. 8 Las naciones pelearán unas contra otras, y los reinos unos contra otros. Habrá terremotos en diferentes lugres y también hambrunas. Estos son los comienzos de los dolores de parto que sufrirá el mundo. 9 "¡Cuídense! Ellos los entregarán a ustedes a las cortes para ser juzgados. Ustedes serán golpeados en las sinagogas. Y por mi causa ustedes tendrán que estar en pie frente a gobernantes y reyes, y ustedes les testificarán. 10 "Y es necesario que primero se anuncie la Buena Noticia en toda nación. 11 Cuando ellos vengan a arrestarlos y juzgarlos, no se preocupen por lo que vayan a decir. Digan lo que se les diga en ese momento, porque no serán ustedes los que hablen, sino el Espíritu Santo. 12 "El hermano entregará a su hermano a la muerte, y el padre entregará a su hijo. Los hijos se volverán en contra de sus padres y harán que los condenen a muerte. 13 Ustedes serán odiados por todos, por mi causa, pero todo el que persevere hasta el fin será salvo. 14 "Pero cuando vean la 'abominación desoladora' en el lugar donde no debe estar (el que lee, que entienda), entonces los que estén en Judea deben correr a las montañas. 15 Los que estén en el techo, no entren de regreso a la casa a buscar nada. 16 Los que están afuera, en los campos, no

vayan a la casa a buscar un abrigo. 17 ¡Cuán difícil será
para las que estén embarazadas o lactando en esos días! 18
Oren para que esto no ocurra durante el invierno. 19 Porque
estos serán días de tribulación como nunca ha habido desde
el principio de la creación de Dios hasta ahora, y nunca más
habrá. 20 Si Dios no acortase esos días, nadie sobreviviría.
Sin embargo, por causa de los que Dios ha escogido, él ha
acortado esos días. 21 "De modo que si alguno les dice:
'miren, aquí está el Mesías,' o 'miren, está allá,' no lo crean.
22 Porque aparecerán falsos Mesías y falsos profetas, y
harán milagros y maravillas para engañar, si fuese posible,
a los escogidos de Dios. 23 ¡Tengan cuidado! Yo les he
dicho todo antes de que suceda". 24 "Esto es lo que ocurrirá
después de esas tribulaciones: 'el sol se oscurecerá, la luna
no brillará, 25 las estrellas caerán del cielo, y los poderes en
los cielos serán conmovidos'. 26 "Entonces verán al Hijo
del hombre venir en las nubes, con gran poder y gloria. 27
Él enviará a los ángeles, y reunirá a todos sus escogidos
desde donde estén, desde las partes más lejanas de la
tierra hasta el punto más lejano del cielo. 28 "Aprendan la
lección de la higuera: cuando sus ramas crecen suaves y se
caen sus hojas, ya saben que el verano está cerca. 29 De
la misma manera, cuando vean suceder estas cosas, ya
sabrán que está cerca, ¡justo a las puertas! 30 Les digo
la verdad, esta generación no llegará a su fin hasta que
estas cosas hayan ocurrido. 31 El cielo y la tierra llegarán a
su fin, pero mis enseñanzas no. 32 "Nadie sabe el día ni
la hora en que esto ocurrirá, ni siquiera los ángeles que
están en el cielo, ni siquiera el Hijo; solo el Padre lo sabe.
33 ¡Estén atentos! ¡Estén despiertos! Porque ustedes no
saben cuándo sucederá esto. 34 Es como un hombre que
se fue de viaje. Se fue de la casa y le dio autoridad a cada
uno de sus sirvientes para hacer lo que él les había dicho.
Pero al portero le dijo que se mantuviera despierto. 35 "Así
que estén vigilantes, porque no saben en qué momento
regresará el dueño de la casa. Puede ser al anochecer,
a la media noche, antes del amanecer, o en la mañana.
36 Más vale que no estén durmiendo si el dueño regresa
sorpresivamente. 37 Lo que les digo a ustedes, lo digo a
todos: ¡Estén vigilantes!"

14 Faltaban dos días para la Pascua y para la fiesta de
los panes sin levadura. Los jefes de los sacerdotes y
los líderes religiosos estaban tratando de encontrar alguna
manera oculta de arrestar a Jesús y mandarlo a matar. 2
"Pero no será durante la Pascua", pensaban ellos, "de lo
contrario el pueblo podría amotinarse". 3 Mientras tanto,
Jesús estaba en Betania cenando en la casa de Simón,
el leproso. Entonces una mujer entró con un frasco de
alabastro que contenía un costoso perfume de nardo puro.
Ella quebró el frasco y derramó el perfume sobre la cabeza
de Jesús. 4 Y algunos de los que estaban allí se molestaron
y dijeron: "¿Por qué desperdiciar este perfume? 5 Podría
haberse vendido por el salario de un año y luego se le
habría dado ese dinero a los pobres." Y estaban muy
molestos con ella. 6 Pero Jesús respondió: "¡Déjenla en
paz! ¿Por qué la critican por hacer algo bueno por mí?
7 Ustedes siempre tendrán a los pobres entre ustedes y
podrán ayudarlos cuando quieran. Pero no siempre me
tendrán a mí aquí con ustedes. 8 Ella hizo lo que pudo:
ungió mi cuerpo en anticipación para mi sepultura. 9 Les
digo la verdad: dondequiera que se predique la Buena
Noticia, la gente recordará lo que ella hizo". 10 Entonces
Judas Iscariote, uno de los doce discípulos, fue donde los
jefes de los sacerdotes y llegó con ellos a un acuerdo
para entregarles a Jesús. 11 Cuando ellos oyeron esto, se
alegraron, y prometieron pagarle. Así que Judas comenzó
a buscar una oportunidad para entregar a Jesús. 12 El
primer día de la fiesta de los panes sin levadura, el tiempo
cuando se sacrifica el cordero de la Pascua, los discípulos
de Jesús le preguntaron: "¿Dónde quieres que vayamos
a preparar la cena de la Pascua para ti?" 13 Entonces
él envió a dos de sus discípulos, diciéndoles: "Entren a
la ciudad y allí conocerán a un hombre que llevará una
olla de agua. Síganlo 14 y cuando él entre a una casa,
pregúntenle al dueño dónde puedo yo celebrar con mis
discípulos la Pascua. 15 Él los llevará a un salón en el piso
de arriba, que ya está arreglado y listo. Allí pueden hacer
los preparativos para nosotros". 16 Entonces los discípulos
fueron a la ciudad, y encontraron las cosas tal como él
las había descrito. Prepararon la cena de la Pascua, 17
y en la noche Jesús fue allí con los doce discípulos. 18
Mientras estaban sentados y comiendo, Jesús dijo: "Les digo
la verdad: uno de ustedes va a entregarme, uno que está
comiendo ahora conmigo". 19 Ellos estaban sorprendidos,
y cada uno preguntaba: "No soy yo, ¿cierto?" 20 "Es uno
de los doce, uno de ustedes y que está compartiendo esta
comida conmigo. 21 El Hijo del hombre morirá, tal como lo
dijeron las Escrituras. ¡Pero cuán terrible será para quien
entregue al Hijo del hombre! Mejor sería que ese hombre no
hubiera nacido". 22 Mientras comían, Jesús tomó el pan
con sus manos. Luego lo bendijo y lo dio a los discípulos.
"Tomen. Este es mi cuerpo", les dijo. 23 Entonces tomó la
copa en sus manos. La bendijo y la dio a los discípulos. Y
todos bebieron de ella. 24 "Esta es mi sangre", les dijo, "el

pacto que es vertido por muchos. 25 Les digo la verdad: no
beberé más del fruto de la vid hasta el día en que lo beba
nuevamente en el reino de Dios". 26 Después de haber
cantado un salmo, se fueron hacia el Monte de los Olivos.
27 "Todos ustedes me abandonarán", les dijo Jesús. "Porque
como dicen las Escrituras, 'Yo atacaré al pastor, y las ovejas
estarán totalmente dispersas'. 28 Pero después que yo me
haya levantado de entre los muertos, iré delante de ustedes
a Galilea". 29 "Yo no te abandonaré aunque todos los demás
lo hagan", respondió Pedro. 30 Jesús le respondió: "Te digo
la verdad hoy: esta misma noche, antes de que el gallo
cante dos veces, tres veces negarás que me conoces". 31
Pero Pedro, insistentemente dijo: "Aun si me toca morir
contigo, nunca te negaré". Y todos ellos dijeron lo mismo. 32
Llegaron entonces a un lugar llamado Getsemaní, donde
Jesús le dijo a sus discípulos: "Siéntense aquí mientras yo
voy a orar". 33 Y llevó consigo a Pedro, Santiago y Juan.
Entonces su espíritu se turbó y estaba muy afligido. 34 Jesús
les dijo: "Mi agonía es tan dolorosa que siento que muero.
Por favor, quédense aquí y estén despiertos". 35 Se fue un
poco más lejos y se postró en el suelo. Oraba, pidiendo que
el momento que estaba por llegar pudiera evitarse, si fuera
posible. 36 "¡Abba, Padre! Tú puedes hacerlo todo", decía.
"Por favor, quítame esta copa de sufrimiento. Pero que no
sea como yo quiero, sino como tú quieres". 37 Entonces
Jesús regresó y encontró a los discípulos dormidos. "Simón,
¿estás durmiendo?" le preguntó a Pedro. "¿No pudieron
estar despiertos conmigo tan solo una hora? 38 Quédense
despiertos y oren para que no caigan en tentación. El espíritu
está dispuesto, pero el cuerpo es débil". 39 Una vez más los
dejó allí, y oraba, pidiendo lo mismo otra vez. 40 Entonces
regresó y una vez más los encontró durmiendo porque
no podía mantener sus ojos abiertos. Ellos no sabían qué
responder. 41 Entonces Jesús regresó por tercera vez, y les
preguntó, "¿aún están dormidos? ¿Aún están descansando?
¡Pues ya es suficiente, porque ha llegado el momento!
Miren, el Hijo del hombre está a punto de ser entregado
en manos de pecadores. 42 ¡Levántense! ¡Vamos! Miren,
aquí viene el que me entrega". 43 Justo cuando decía esto,
Judas—uno de los doce discípulos—llegó con una turba
que traía espadas y palos, enviados por los jefes de los
sacerdotes, líderes religiosos y ancianos. 44 Aconteció que
el que entregaba a Jesús se había puesto de acuerdo con
ellos en una señal: "El que yo bese, ese es. Arréstenlo, y
llévenselo bajo custodia". 45 Judas llegó directamente donde
estaba Jesús. "Maestro", le dijo, y lo besó. 46 Entonces ellos
lo agarraron y lo arrestaron. 47 Pero uno de los que estaba
allí sacó su espada e hirió al siervo del sumo sacerdote,
cortándole la oreja. 48 "¿Acaso soy alguna clase de rebelde,
que han venido a arrestarme con espadas y palos?" les
preguntó Jesús. 49 "Estuve allí en el Templo, enseñándoles
cada día. ¿Por qué no me arrestaron en ese momento?
Pero esto ha ocurrido para cumplir las Escrituras". 50
Entonces todos los discípulos de Jesús lo abandonaron
y huyeron. 51 (Uno de sus seguidores era un joven que
usaba solamente un vestido de lino. 52 Ellos lo sujetaron
por la fuerza, pero él salió corriendo desnudo, dejando
allí tirado su vestido). 53 Entonces llevaron a Jesús a la
casa del sumo sacerdote, donde se habían reunido todos
los jefes de los sacerdotes, ancianos y líderes religiosos.
54 Pedro lo seguía a la distancia, y entró al patio de la
casa del sumo sacerdote. Se sentó allí con los guardias
y se calentaba cerca de la fogata. 55 Dento de la casa,
los jefes de los sacerdotes y todo el concilio de gobierno
trataba de encontrar alguna evidencia para mandar a matar
a Jesús, pero no podían encontrar nada. 56 Había muchos
dando falso testimonio contra él, pero sus afirmaciones no
concordaban. 57 Algunos de ellos se levantaron a decir
cosas falsas sobre Jesús. 58 "Lo oímos decir: 'Destruiré
este Templo que han construido manos humanas, y en
tres días lo volveré a construir sin usar las manos'". 59
Pero aun así sus testimonios no concordaban. 60 Entonces
el sumo sacerdote se puso en pie frente al concilio, y le
preguntó a Jesús: "¿No tienes nada que decir en respuesta
a las acusaciones que se han hecho en tu contra?" 61 Pero
Jesús permanecía en silencio y no respondía. Así que el
sumo sacerdote le preguntó de nuevo: "¿eres el Mesías,
el Hijo del Dios bendito?" 62 "Lo soy", respondió Jesús,
"y ustedes verán al Hijo del hombre sentado a la diestra
del Todopoderoso, y viniendo en las nubes del cielo". 63
Entonces el sumo sacerdote rasgó sus vestidos y preguntó:
"¿Por qué necesitamos más testigos? 64 ¡Ustedes mismos
han escuchado la blasfemia! ¿Qué tienen para decir?" Y
todos lo hallaron culpable y lo condenaron a muerte. 65
Entonces algunos de ellos comenzaron a escupirlo. Le
vendaron los ojos, lo golpeaban en la cabeza y le decían:
"¿Por qué no profetizas 'profeta'?" Y los guardias se lo
llevaron y lo golpearon. 66 Mientras tanto Pedro estaba
abajo en el patio. Y una de las criadas del sumo sacerdote
pasaba por allí, 67 y al ver a Pedro que se calentaba junto
a la fogata, lo miró fijamente y dijo: "¡Tú también estabas
con Jesús de Nazaret!" 68 Pero él lo negó. "No sé de qué
hablas, ni qué quieres decir", respondió. Entonces salió al
patio delantero, y en ese momento un gallo cantó. 69 Al

verlo, la criada volvió a decir delante de los que estaban allí: "¡Este hombre es uno de ellos!" 70 Y una vez más Pedro lo negó. Al cabo de un rato, ellos volvieron a decirle a Pedro: "¡Definitivamente eres uno de ellos porque eres galileo también!" 71 Pedro comenzó a decir maldiciones respecto de sí mismo y juró: "No conozco a este hombre del cual hablan ustedes". 72 E inmediatamente el gallo cantó la segunda vez. Entonces Pedro se acordó de lo que Jesús le había dicho: "Antes de que el gallo cante dos veces, me negarás tres veces". Cuando se dio cuenta de lo que había hecho, rompió a llorar.

15 Temprano, a la mañana siguiente, los jefes de los sacerdotes, los ancianos y los maestros religiosos—todo el concilio de gobierno—tomaron una decisión. Dieron la orden de que fuera atado y entregado a Pilato. 2 Pilato le preguntó: "¿Eres tú el rey de los judíos?" "Tú lo has dicho", respondió Jesús. 3 El jefe de los sacerdotes presentó muchas acusaciones contra él. 4 Y Pilato le preguntó una vez más: "¿No vas a responder? ¡Mira cuántas acusaciones están presentando contra ti!" 5 Pero Jesús no dio más respuestas, para sorpresa de Pilato. 6 Y Pilato tenía la costumbre de liberar a un prisionero durante la Pascua, a quien el pueblo pidiera. 7 Y uno de los prisioneros era un hombre llamado Barrabás, quien pertenecía a un grupo de rebeldes que había cometido asesinatos durante una revuelta. 8 La multitud fue donde Pilato y le pidieron que liberara a un prisionero como era su costumbre. 9 "¿Quieren que libere al Rey de los judíos?" les preguntó, 10 pues él se había dado cuenta de que era por celos que los jefes de los sacerdotes le habían entregado a Jesús. 11 Pero los jefes de los sacerdotes causaron revuelo entre la multitud para que pidieran la liberación de Barrabás. 12 "¿Entonces qué debo hacer con el que ustedes llaman Rey de los judíos?" les preguntó. 13 "¡Crucifícalo!" gritaron en respuesta. 14 "¿Por qué? ¿Qué crimen ha cometido?" les preguntó Pilato. "¡Crucifícalo!" respondieron, gritando más fuerte aún. 15 Por complacer a la turba, Pilato liberó a Barrabás. Primero mandó a azotar a Jesús y luego lo entregó para que lo crucificaran. 16 Entonces los soldados se lo llevaron al patio del Pretorio, donde llamaron a toda la cohorte. 17 Le pusieron una bata de color púrpura e hicieron una corona de espinos, la cual pusieron sobre su cabeza. 18 Entonces lo saludaban, diciendo: "¡Salve, Rey de los judíos!" 19 Y repetidas veces lo golpearon en la cabeza con una vara, lo escupían y se arrodillaban delante de él como si lo adorasen. 20 Después que terminaron de burlarse de él, le quitaron la bata púrpura, y le volvieron a colocar su ropa. Entonces se lo llevaron para crucificarlo. 21 Obligaron a un hombre que pasaba por allí, llamado Simón de Cirene, quien venía del campo, para que cargara la cruz de Jesús. Simón era el Padre de Alejandro y Rufo. 22 Y trajeron a Jesús al lugar llamado Gólgota, que significa "el lugar de la Calavera". 23 Allí le ofrecieron vino mezclado con mirra, pero él se negó a beberlo. 24 Entonces lo crucificaron. Repartieron sus prendas de vestir, y lanzaron dados para decidir quién se llevaría cada cosa. 25 Eran las nueve de la mañana cuando lo crucificaron. 26 La acusación escrita en su contra decía: "El Rey de los judíos". 27 Con él crucificaron a dos criminales, uno a su izquierda y otro a su derecha. 29 Y la gente que pasaba por allí le gritaba con insultos, sacudiendo sus cabezas y diciendo: "¡Oye, tu! Tú que decías que ibas a destruir el Templo y reconstruirlo en tres días: 30 ¡Sálvate a ti mismo y baja de la cruz!" 31 De igual modo los jefes de los sacerdotes y los maestros religiosos se burlaban de él, diciendo: "Salvó a otros, pero no puede salvarse a sí mismo. 32 Si él realmente es el Mesías, el Rey de Israel, ¿por qué, entonces, no baja de la cruz para que podemos ver y creerle?" Incluso los que estaban crucificados con él lo insultaban. 33 A medio día hubo una gran oscuridad en toda la tierra que duró hasta las tres de la tarde. 34 A las tres de la tarde Jesús gritó: "Elí, Elí, lema sabactani", que quiere decir: "Dios mío, Dios mío, ¿por qué me has abandonado?" 35 Y algunos de los que estaban allí oyeron esto y dijeron: "Está llamando a Elías". 36 Un hombre corrió y llenó una esponja con vinagre, la puso en un palo y trató de dárselo a Jesús para que lo bebiera. "¡Déjenlo en paz!", dijo. "Veamos si Elías vendrá a bajarlo de ahí". 37 Entonces Jesús gimió fuertemente, y murió. 38 El velo del Templo se rompió de arriba a abajo. 39 Cuando el centurión que estaba frente a Jesús vio cómo murió, dijo: "Este hombre era de verdad el Hijo de Dios". 40 Había algunas mujeres mirando a la distancia, incluyendo a María Magdalena, María la madre de Santiago (el menor) y José, y Salomé. 41 Ellas habían seguido a Jesús y habían cuidado de él mientras estuvo en Galilea. Muchas otras mujeres que habían venido con él a Jerusalén también estaban allí. 42 Era viernes, el día antes del sábado. Cuando llegó la noche, 43 José de Arimatea, quien era miembro del concilio de gobierno, y que esperaba el reino de Dios, tuvo la valentía de ir donde Pilato y pedirle el cuerpo de Jesús. 44 Pilato se sorprendió al saber que Jesús había muerto tan pronto, así que mandó a llamar al centurión y le preguntó si Jesús ya había muerto. 45 Después de tener la confirmación del centurión, Pilato le dio permiso a José de tomar el cuerpo. 46 José compró

una sábana de lino. Luego bajó el cuerpo de Jesús de la cruz y lo envolvió en la sábana, y lo colocó en una tumba que había sido elaborada a partir de una piedra. Después rodó y colocó una piedra pesada en la entrada de la tumba. **47** María Magdalena y María, la madre de José, estaban mirando dónde habían colocado a Jesús.

16 Cuando terminó el Sábado, María Magdalena, María la madre de Santiago y Salomé compraron ungüentos aromáticos para ir a ungir el cuerpo de Jesús. **2** Y el domingo por la mañana muy temprano, cuando apenas salía el sol, fueron a la tumba. **3** Se preguntaban unas a otras: "¿Quién rodará por nosotras la piedra que está en la entrada de la tumba?" **4** Pero cuando llegaron, vieron que la piedra enorme y pesada ya estaba movida de su lugar. **5** Entonces entraron a la tumba y vieron a un joven con una bata blanca y larga que estaba sentado a la derecha, y estaban asustadas. **6** "No tengan miedo", les dijo. "Ustedes buscan a Jesús el Nazareno, el que fue crucificado. Él se ha levantado de entre los muertos. No está aquí. **7** Miren, este es el lugar donde lo pusieron para que descansara. Ahora vayan, y díganles a los discípulos y a Pedro que él va delante de ustedes a Galilea. Lo verán allí, tal como les dijo". **8** Ellas se fueron corriendo de la tumba, estaban temblando y confundidas. No le dijeron a nadie porque estaban muy asustadas. **9 (note: The most reliable and earliest manuscripts do not include Mark 16:9-20.)** Cuando Jesús se levantó de entre los muertos el domingo por la mañana, se le apareció primero a María Magdalena, de quien había expulsado siete demonios. **10** Ella fue y le contó a los que habían estado con él, cuando ellos estaban llorando y lamentando la muerte de Jesús. **11** Pero cuando oyeron que Jesús estaba vivo y que ella lo había visto, no creyeron. **12** Sin embargo, más tarde Jesús se le apareció de una manera distinta a otros dos discípulos que se habían ido al campo. **13** Entonces ellos regresaron y le contaron a los otros discípulos, pero ellos no les creyeron. **14** Después de esto se le apareció a los once discípulos mientras comían. Jesús los reprendió por su falta de confianza y terquedad, porque no le habían creído a los que lo habían visto después que haber resucitado. **15** Entonces les dijo: "Vayan por todo el mundo, y anuncien la Buena Noticia a todos. **16** Todo el que crea y sea bautizado será salvo, pero todo el que elija no creer, será condenado. **17** Estas señales acompañarán a todos los que creen en mí: expulsarán demonios en mi nombre, hablarán nuevos idiomas, **18** y podrán manipular serpientes, y si toman algo venenoso no les hará daño alguno; pondrán sus manos sobre los enfermos y estos serán sanados". **19** Entonces, el Señor Jesús, cuando terminó de hablarles, fue llevado hacia el cielo, donde se sentó a la diestra de Dios. **20** Los discípulos salieron y predicaron la Buena Noticia en todos lados, y el Señor obraba por medio de ellos, confirmando el mensaje por medio de muchos milagros.

San Lucas

1 Como saben, muchos otros han tratado de escribir las
cosas que se han cumplido y de las cuales somos
partícipes. **2** Ellos fundamentaron sus relatos en la evidencia
de los primeros testigos presenciales y ministros de la
Palabra, **3** y entonces yo también decidí que como he
seguido estas cosas muy cuidadosamente desde el principio,
sería una buena idea escribir un relato fiel de todo lo que
había ocurrido. **4** He hecho esto, querido Teófilo para que
puedas estar seguro de que las cosas que se te enseñaron
son completamente fiables. **5** Durante la época cuando
Herodes era rey de Judea, había un sacerdote llamado
Zacarías, que venía de la división sacerdotal de Abijah.
Él estaba casado con Isabel, quien era descendiente del
sacerdote Aarón. **6** Ambos hacían lo que era recto delante
de Dios, y eran cuidadosos en seguir los mandamientos del
Señor y las normas. **7** Ellos no tenían hijos porque Isabel
no podía concebir, y ya estaban envejeciendo. **8** Mientras
Zacarías servía como sacerdote ante Dios, a nombre de su
división sacerdotal, **9** fue elegido por suerte conforme a
la costumbre de los sacerdotes, para entrar al Templo del
Señor y quemar el incienso. **10** Durante el momento en que
se ofrendaba el incienso, había una gran multitud orando
afuera. **11** Entonces un ángel del Señor se le apareció a
Zacarías, y se puso en pie a la derecha del altar del incienso.
12 Cuando Zacarías vio al ángel, se asustó. **13** Pero el ángel
le dijo: "No tengas miedo, Zacarías. Tu oración ha sido
escuchada, y tu esposa Isabel concebirá de ti un hijo, y
le llamarás Juan. **14** Él te traerá gozo y alegría, y muchos
celebrarán su nacimiento. **15** Él será grande a la vista del
Señor. Se negará a beber vino o cualquier otra bebida
alcohólica. Estará lleno del Espíritu Santo incluso antes de
nacer. **16** Convertirá a muchos israelitas nuevamente al
Señor su Dios. **17** Irá delante del Señor en el espíritu y el
poder de Elías, para convertir los corazones de los padres a
sus hijos nuevamente, y convertir a los rebeldes hacia un
entendimiento recto, para preparar a un pueblo que esté
listo para el Señor. **18** "¿Cómo puedo estar seguro de esto?"
le preguntó Zacarías al ángel. "Soy un hombre viejo, y mi
esposa también está envejeciendo". **19** "Yo soy Gabriel",
respondió el ángel. "Yo estoy en la presencia de Dios, y
fui enviado para hablarte y entregarte esta buena noticia.
20 Pero como no creíste lo que te dije, te quedarás mudo,
sin poder hablar, hasta el momento indicado, cuando mis
palabras se cumplan". **21** Afuera el pueblo estaba esperando
a Zacarías, preguntándose por qué estaba demorando tanto
en el Templo. **22** Cuando finalmente salió, no pudo hablarles.
Y ellos se dieron cuenta de que había tenido una visión
en el Templo, pues aunque podía hacer señas, estaba
completamente mudo. **23** Después que hubo terminado su
turno de servicio, regresó a casa. **24** Poco tiempo después,
su esposa Isabel quedó embarazada. Y se quedó en casa
por cinco meses. **25** "El Señor ha hecho esto en mi favor",
dijo ella, "ahora que ha quitado la desgracia que tenía ante
los ojos de los demás". **26** Al sexto mes de su embarazo,
Dios envió al ángel Gabriel a una joven llamada María, que
vivía en la ciudad de Nazaret, en Galilea. **27** Ella estaba
comprometida en matrimonio con un hombre llamado José.
28 El ángel la saludó. "Eres privilegiada en gran manera", le
dijo. "El Señor está contigo". **29** María estaba muy confundida
por lo que él le dijo, y se preguntaba cuál era el significado
de ese saludo. **30** "No te preocupes, María", siguió diciendo
el ángel, "pues Dios te ha mostrado su gracia. **31** Quedarás
embarazada y tendras un hijo. Lo llamarás Jesús. **32** Él será
muy grande, y será llamado el Hijo del Altísimo. El Señor le
dará el trono de David su padre, **33** y reinará sobre la casa
de Jacob para siempre. Su reino nunca tendrá fin". **(aiōn g165)** **34** "¿Cómo es esto posible?" preguntó María. "Aún soy
virgen". **35** "El Espíritu Santo vendrá sobre ti, y el poder
del Altísimo te cubrirá. El bebé que va a nacer es santo,
y será llamado el Hijo de Dios. **36** E Isabel, tu pariente,
aún a su avanzada edad, está embarazada también. La
mujer de quien el pueblo decía que no podía tener hijos, ya
tiene seis meses de embarazo. **37** Nada es imposible para
Dios". **38** "Aquí estoy, lista para ser la sierva del Señor", dijo
María. "Que suceda conmigo tal como dijiste". Entonces
el ángel se fue. **39** Poco después, María se alistó y se
apresuró a las montañas de Judea, a la ciudad donde **40**
estaba la casa de Zacarías. Al entrar llamó a Isabel. **41** Y tan
pronto como Isabel escuchó la voz de María, el bebé saltó
de alegría dentro de ella. Isabel estaba llena del Espíritu
Santo, **42** y gritó con voz muy fuerte: "¡Cuán bendita eres
entre las mujeres, y cuán bendito será el hijo que nacerá de
ti! **43** ¿Por qué soy tan honrada en recibir la visita de la
madre de mi Señor? **44** Tan pronto como escuché que me
llamabas, saludándome, mi bebé saltó de alegría dentro de
mí. **45** ¡Cuán afortunada eres, porque estás segura de que
el Señor hará lo que te ha prometido!" **46** María respondió:
"¡Cuánto alabo al Señor! **47** Estoy tan feliz con Dios, mi
Salvador, **48** porque decidió que yo, su sierva, fuera digna
de su consideración, a pesar de mi humilde procedencia.
De ahora en adelante todas las generaciones dirán que fui
bendecida. **49** El Dios Altísimo ha hecho grandes cosas

por mí; su nombre es santo. **50** Su misericordia dura de
generación en generación para aquellos que lo respetan. **51**
Con su poder él ha destruido en pedazos a quienes con
arrogancia piensan que son muy sabios. **52** Él derriba a los
poderosos de sus tronos, y exalta a los humildes. **53** Él llena
a los hambrientos con cosas buenas para comer, y echa
a los ricos con las manos vacías. **54** Él ha ayudado a su
siervo Israel, acordándose de él con misericordia, **55** tal
como se lo prometió a nuestros padres, a Abraham y sus
descendientes para siempre". **(aiōn g165)** **56** Y María se quedó
con Isabel durante tres meses y luego regresó a su casa. **57**
Llegó el momento en que Isabel tendría su bebé, y tuvo un
hijo. **58** Sus vecinos y parientes oyeron cómo el Señor le
había mostrado gran bondad, y celebraron con ella. **59** Ocho
días después, vinieron para circuncidar al niño. Y planeaban
llamarlo Zacarías, como su padre. **60** "No", dijo Isabel.
"Será llamado Juan". **61** "Pero no hay ninguno entre tus
parientes que tenga este nombre", le dijeron. **62** Entonces le
preguntaron por señas a Zacarías, el padre del niño, cómo
quería llamar a su hijo. **63** Entonces Zacarías buscó algo
sobre lo cual escribir. Para sorpresa de todos, escribió: "Su
nombre es Juan". **64** E inmediatamente pudo hablar de
nuevo, y comenzó a alabar a Dios. **65** Todos los que vivían
cerca estaba maravillados por lo que había sucedido, y se
esparció la noticia por toda Judea. **66** Y todos los que oían
la noticia se preguntaban lo que esto significaba. "¿Qué
será ese niño cuando crezca?" preguntaban ellos, pues
estaba claro que el niño era especial para Dios. **67** Zacarías,
su padre, lleno del Espíritu Santo, dijo esta profecía: **68**
"El Señor, Dios de Israel, es maravilloso, pues ha venido
a su pueblo y lo ha libertado. **69** Nos ha dado un gran
Salvador del linaje de su siervo David, **70** como lo prometió
por sus santos profetas hace mucho tiempo. **(aiōn g165)** **71**
Él prometió salvarnos de nuestros enemigos, de quienes
nos odian. **72** Él fue misericordioso con nuestros padres,
recordando su santo acuerdo, **73** la promesa que le hizo a
nuestro padre Abrahám **74** Él nos libera del temor y nos
rescata de nuestros enemigos, **75** para que podamos servirle
haciendo lo que es bueno y recto durante toda nuestra vida.
76 Aunque eres solamente un niño pequeño, serás llamado
el profeta del Altísimo, porque tu irás delante del Señor para
preparar su camino, **77** dando conocimiento de la salvación
a su pueblo mediante el perdón de sus pecados. **78** Por la
bondad solícita de Dios con nosotros, el amanecer del cielo
vendrá sobre nosotros **79** para resplandecer sobre aquellos
que viven en la oscuridad y bajo la sombra de muerte, y
para guiarnos por el sendero de la paz". **80** Juan, el niño,
creció y se volvió fuerte espiritualmente. Vivió en el desierto
hasta que llegó el momento de iniciar su ministerio público a
Israel.

2 En esos días el César emitió un decreto según el cual
debía hacerse un censo de todos los que vivían en el
Imperio Romano. **2** Este fue el primer censo bajo el gobierno
de Cirenio de Siria. **3** Así que todo el mundo se dirigió a sus
ciudades para registrarse. **4** José era descendiente del Rey
David, por lo tanto partió de Nazaret, en Galilea, hacia Belén,
la ciudad de David, en Judea. **5** Fue a registrarse allí, junto
con María, quien estaba comprometida para casarse con él,
y quien esperaba un bebé. **6** Mientras estaban allí, le llegó a
ella el tiempo para tener a su bebé. **7** Y tendro su primer hijo.
Lo envolvió en tiras de tela y lo puso en un pesebre porque
la posada no tenía más habitaciones disponibles. **8** Cerca
de allí había unos pastores que pasaban la noche afuera en
los campos, cuidando de sus rebaños. **9** Y un ángel del
Señor se les apareció, y la gloria de Dios brilló alrededor
de ellos. Ellos estaban terriblemente aterrorizados. **10** "¡No
tengan miedo!" – les dijo el ángel. "Estoy aquí para darles la
buena noticia que traerá felicidad a todos. **11** El Salvador ha
nacido hoy, aquí en la ciudad de David. Él es el Mesías, el
Señor. **12** Lo reconocerán por esta señal: encontrarán al
niño envuelto en tiras de tela y acostado en un pesebre". **13**
De repente aparecieron muchos seres celestiales, alabando
a Dios, y diciendo: **14** "¡Gloria al Dios del cielo, y en la tierra
paz a aquellos con quienes él se complace!" **15** Después
que los ángeles se fueron y regresaron al cielo, los pastores
se dijeron unos a otros: "¡Vayamos a Belén! Veamos qué
ha ocurrido sobre lo que el Señor nos ha dicho". **16** Se
apresuraron y encontraron a María, a José y al bebé, el cual
estaba acostado en el pesebre. **17** Después que lo vieron
con sus propios ojos, esparcieron la noticia de lo que se les
había dicho a ellos sobre este niño. **18** Todos los que oían la
noticia estaban asombrados ante lo que ellos decían. **19**
Pero María guardaba en su corazón todas las cosas que
habían sucedido y a menudo pensaba en ellas. **20** Los
pastores regresaron a cuidar de sus rebaños, glorificando y
agradeciendo a Dios por todo lo que habían visto y oído,
pues sucedió tal como se les había dicho. **21** Después de
ocho días, llegó el momento de circuncidar al niño, y fue
llamado Jesús. Este fue el nombre dado por el ángel incluso
antes de ser concebido. **22** Cuando terminó el tiempo de
su purificación, conforme a la ley de Moisés, José y María
lo llevaron a Jerusalén para presentárselo al Señor, **23** tal
como lo establece la ley del Señor: "Todo hijo primogénito
debe ser dedicado al Señor". **24** Allí hicieron un sacrificio

de “un par de tórtolas o dos pichones de paloma”, como lo establece también la ley del Señor. **25** En ese tiempo vivía en Jerusalén un hombre llamado Simeón. Y era un hombre recto y muy piadoso. Él esperaba con ansias la esperanza de Israel, y el Espíritu Santo estaba sobre él. **26** El Espíritu Santo le había mostrado que no moriría sin haber visto al Mesías del Señor. **27** Y guiado por el Espíritu, fue al Templo. Cuando los padres de Jesús trajeron al niño para dedicarlo como lo indicaba la Ley, **28** Simeón tomó a Jesús en sus brazos, dio gracias a Dios, y dijo: **29** “Señor y Maestro, ahora puedes dejar que tu siervo muera en paz como lo prometiste, **30** porque he visto con mis propios ojos tu salvación, **31** la cual has preparado para todos. **32** Él es la luz que te mostrará ante las naciones, la gloria de tu pueblo Israel”. **33** El padre y la madre de Jesús estaban impresionados por lo que Simeón dijo de él. **34** Entonces Simeón los bendijo, y dijo a María la madre de Jesús: “Este niño está destinado para hacer que muchos en Israel caigan y muchos otros se levanten. Es una señal de Dios que muchos rechazarán, **35** y revelará lo que ellos piensan realmente. Para ti será como una espada que atravesará directo a tu corazón”. **36** Ana, la profetisa, vivía también en Jerusalén. Ella era la hija de Fanuel, de la tribu de Aser, y ya estaba muy vieja. Había estado casada por siete años **37** y luego quedó viuda. Tenía ochenta y cuatro años de edad. Pasaba el tiempo adorando en el Templo, ayunando y orando. **38** Y en ese momento, llegó donde ellos estaban, y comenzó a alabar a Dios. Y les habló de Jesús a todos los que estaban allí los que esperaban el tiempo en que Dios libertaría a Jerusalén. **39** Cuando terminaron de hacer todo lo que ordenaba la ley de Dios, regresaron a Nazaret, en Galilea, donde vivían. **40** El niño crecía y se fortalecía, y era muy sabio. Y la bendición de Dios estaba con él. **41** Los padres de Jesús viajaban a Jerusalén cada año para la fiesta de la Pascua. **42** Y cuando Jesús tuvo doce años de edad, fueron a la fiesta de la Pascua, como siempre lo hacían. **43** Cuando terminó la fiesta y era tiempo de regresar a casa, el niño Jesús se quedó en Jerusalén, pero sus padres no se dieron cuenta de ello. **44** Ellos supusieron que él estaba con todos los demás que viajaban de regreso a sus hogares. Pasó un día antes de que comenzaran a buscarlo entre sus amigos y parientes. **45** Cuando ya no pudieron encontrarlo, regresaron a Jerusalén para buscarlo allí. **46** Pasaron tres días, hasta que lo encontraron en el Templo. Estaba sentado entre los maestros religiosos, escuchándolos y haciéndoles preguntas. **47** Todos los que lo escuchaban hablar se quedaban sorprendidos por su entendimiento y por las respuestas que daba. **48** Sus padres estaban totalmente confundidos cuando vieron lo que estaba haciendo. Su madre le preguntó: “Hijo, ¿por qué nos has tratado de esta manera? ¡Tu padre y yo hemos estado terriblemente angustiados por ti! ¡Te hemos estado buscando por todas partes!” **49** “¿Por qué han estado buscándome?” respondió Jesús. “¿No saben acaso que debo estar aquí en la casa de mi padre?” **50** Pero ellos no entendieron lo que él quiso decir con eso. **51** Entonces Jesús regresó con ellos a Nazaret, y hacía lo que ellos le decían. Su madre observaba cuidadosamente todo lo que sucedía. **52** Y Jesús crecía continuamente y se hacía más sabio y más fuerte, y hallaba el favor de Dios y de la gente.

3 Para este tiempo Tiberio había sido el César durante quince años. Y Poncio Pilato era el gobernador de Judea. Herodes gobernaba Galilea, su hermano Felipe gobernaba Iturea y Tacronite, y Lisanio gobernaba Abilinia. **2** Anás y Caifás eran los sumos sacerdotes en turno. Este fue el tiempo en que la palabra de Dios vino a Juan, el hijo de Zacarías, quien vivía en el desierto. **3** Juan salió por toda la región del Jordán anunciando a todos que era necesario que se bautizaran y se arrepintieran, y sus pecados serían perdonados. **4** Tal como lo escribió el profeta Isaías: “Se oyó una voz clamando en el desierto: ‘Preparen el camino del Señor: enderecen su senda. **5** Todo valle será rellenado, y toda montaña será allanada. Las curvas serán enderezadas, y los caminos ásperos serán suavizados. **6** Todos ser humano verá la salvación de Dios’”. **7** Juan se dirigió a una multitud que vino a él para bautizarse. “¡Camada de víboras! ¿Quién les advirtió que escaparan del juicio venidero?” les preguntó. **8** “¡Demuestren que están realmente arrepentidos! No traten de justificarse diciendo: ‘Somos los descendientes de Abraham’. Les digo que Dios puede crear hijos de Abraham a partir de estas piedras. **9** El hacha está lista para comenzar a cortar los árboles desde su base. Cualquier árbol que no produzca buen fruto será cortado y lanzado al fuego”. **10** “¿Entonces qué debemos hacer?” le preguntó la multitud. **11** “Si tienes dos mantos, entonces comparte tu manto con quien no tiene. Si tienes alimento, comparte con los que no tienen”, les decía. **12** Y algunos recaudadores de impuestos vinieron para bautizarse. “Maestro, ¿qué debemos hacer?” le preguntaron también. **13** “No recauden más de lo que deben cobrar”, respondió él. **14** “¿Y nosotros?” le preguntaron algunos soldados. “¿Qué debemos hacer?” “No pidan dinero amenazando con violencia. No hagan acusaciones falsas. Estén conformes con sus salarios”, respondió él. **15** La gente estaba a la expectativa oyendo,

y se preguntaban si Juan podría ser el Mesías. 16 Juan
respondió y les explicó a todos: "Sí, yo los bautizo en agua.
Pero el que viene es más importante que yo, y yo no soy
digno siquiera de desabrochar su calzado. Él los bautizará
con el Espíritu Santo y con fuego. 17 Tiene el aventador en
su mano y está listo para separar el trigo de la paja en su
trilla. Él reunirá el trigo en sus graneros, pero quemará la
paja con un fuego que no puede apagarse". 18 Juan dio
muchas advertencias como estas mientras anunciaba la
buena noticia a la gente. 19 Pero cuando Juan reprendió a
Herodes, el gobernador, por casarse con Herodías, quien
era la esposa del hermano de Herodes, y por todas las
cosas malas que había hecho, 20 entonces Herodes agregó
un crimen más sobre sí enviando a Juan a la cárcel. 21
Aconteció que después de que todos habían sido bautizados,
Jesús también se bautizó. Y mientras oraba, se abrió el
cielo, 22 y el Espíritu Santo descendió sobre él, tomando
forma de una paloma. Y una voz salió del cielo, diciendo:
"Tú eres mi hijo, al que amo. Estoy realmente complacido
de ti". 23 Jesús tenía aproximadamente treinta años cuando
comenzó su ministerio público. La gente suponía que él era
el hijo de José. José era el hijo de Elí, 24 el hijo de Matat, el
hijo de Leví, el hijo de Melqui, el hijo de Jana, el hijo de
José, 25 el hijo de Matatías, el hijo de Amós, el hijo de
Nahum, el hijo de Esli, el hijo de Nagai, 26 el hijo de Maat,
el hijo de Matatías, el hijo de Semei, el hijo de Josec, el
hijo de Judá, 27 el hijo de Juana, el hijo de Resa, el hijo de
Zorobabel, el hijo de Salatiel, el hijo de Neri, 28 el hijo de
Melqui, el hijo de Adi, el hijo de Cosam, el hijo de Elmodam,
el hijo de Er, 29 el hijo de Josué, el hijo de Eliezer, el hijo de
Jorim, el hijo de Matat, el hijo de Leví, 30 el hijo de Simeón,
el hijo de Judá, el hijo de José, el hijo de Jonán, el hijo de
Eliaquim, 31 el hijo de Melea, el hijo de Mainán, el hijo de
Matata, el hijo de Natán, el hijo de David, 32 el hijo de Isaí,
el hijo de Obed, el hijo de Booz, el hijo de Salmón, el hijo de
Naasón, 33 el hijo de Aminadab, el hijo de Arni, el hijo de
Esrom, el hijo de Fares, el hijo de Judá, 34 el hijo de Jacob,
el hijo de Isaac, el hijo de Abraham, el hijo de Taré, el hijo
de Nacor, 35 el hijo de Serug, el hijo de Ragau, el hijo de
Peleg, el hijo de Heber, el hijo de Sala, 36 el hijo de Cainán,
el hijo de Arfaxad, el hijo de Sem, el hijo de Noé, el hijo de
Lamec, 37 el hijo de Matusalén, el hijo de Enoc, el hijo de
Jared, el hijo de Mahalaleel, el hijo de Cainán, 38 el hijo de
Enós, el hijo de Set, el hijo de Adán, el hijo de Dios.

4 Jesús, lleno del Espíritu Santo, regresó del Jordán y fue
guiado por el Espíritu en el desierto, 2 donde fue tentado
por el diablo por cuarenta días. No comió nada durante todo
ese tiempo, así que al final ya tenía mucha hambre. 3 El
diablo le dijo: "Si eres el hijo de Dios, ordena a esta piedra
que se convierta en pan". 4 "Está escrito en la Escritura:
'No vivirás solo de pan,'" respondió Jesús. 5 El diablo lo
llevó a un lugar alto, y en un abrir y cerrar de ojos le mostró
todos los reinos del mundo. 6 Entonces el diablo le dijo
a Jesús: "Te daré autoridad sobre todos esos reinos y su
gloria. Esta autoridad se me ha entregado a mí, y yo puedo
dársela a quien yo quiera. 7 Arrodíllate y adórame y podrás
tenerlo todo". 8 "Está escrito en la Escritura: 'Adorarás al
Señor tu Dios, y solo a él servirás,'" respondió Jesús. 9 El
diablo llevó a Jesús a Jerusalén, lo puso en la parte más
alta del Templo y le dijo: "Si eres el Hijo de Dios, ¡tírate!
10 Porque está escrito en la Escritura: 'Él mandará a sus
ángeles para que cuiden de ti, 11 para que te sostengan
y tu pie no tropiece'". 12 "Está escrito en la Escritura: 'No
tentarás al Señor tu Dios,'" respondió Jesús. 13 Y cuando el
diablo no tuvo más tentaciones para él, se quedó esperando
otra oportunidad. 14 Entonces Jesús regresó a Galilea, lleno
del poder del Espíritu. Y la noticia sobre él se difundió por
todas partes. 15 Jesús enseñaba en sus sinagogas, y todo
el mundo lo alababa. 16 Cuando llegó a Nazaret, la ciudad
donde había crecido, entró el sábado a la sinagoga como de
costumbre. 17 Y le entregaron el rollo del profeta Isaías.
Entonces Jesús lo desenrolló y encontró el lugar donde
dice: 18 "El Espíritu del Señor está sobre mí, porque me
ha ungido para anunciar la buena noticia al menesteroso.
Me ha enviado para proclamar que los prisioneros serán
puestos en libertad, los ciegos verán, los oprimidos serán
liberados, 19 y para proclamar el tiempo del favor del Señor".
20 Volvió a enrollarlo y lo devolvió al encargado. Entonces se
sentó. Y todos en la sinagoga lo miraban. 21 "Esta Escritura
que acaban de oír se ha cumplido hoy", les dijo. 22 Y todos
expresaron su aprobación hacia él, asombrados por las
palabras que salieron de sus labios. "¿Acaso no es este el
hijo de José?" se preguntaban ellos. 23 Jesús respondió:
"Estoy seguro de que ustedes me repetirán este proverbio:
'Médico, ¡cúrate a ti mismo!' y preguntarán: '¿Por qué no
haces aquí en tu propia ciudad lo que oímos que hiciste
en Capernaúm?' 24 Pero yo les digo la verdad, ningún
profeta es aceptado en su propia ciudad. 25 Les aseguro
que hubo muchas viudas en Israel durante el tiempo de
Elías, cuando hubo una sequía por tres años y medio que
causó una gran hambruna por todo el país. 26 Sin embargo,
Elías no fue enviado donde ninguna de ellas. Sino que fue
enviado a una viuda en Sarepta, ¡en la región de Sidón!
27 Y aunque había muchos leprosos en Israel durante el

tiempo de Eliseo, ¡el único que fue sanado fue Naamán, el sirio!" 28 Cuando oyeron esto, todos los que estaban en la sinagoga se enfurecieron. 29 De un salto se pusieron de pie y lo llevaron fuera de la ciudad. Entonces lo agarraron con violencia y lo llevaron hasta la cima de la montaña sobre la cual estaba construida la ciudad, para lanzarlo del peñasco. 30 Pero él caminó en medio de ellos y siguió su camino. 31 Entonces Jesús descendió a Capernaúm, una ciudad de Galilea. Y comenzó a enseñarles un sábado. 32 Ellos estaban sorprendidos por lo que enseñaba porque hablaba con autoridad. 33 En la sinagoga había un hombre que estaba poseído por un demonio. Y gritaba: 34 "¿Qué quieres con nosotros, Jesús de Nazaret? ¿Has venido a destruirnos? Yo sé quién eres: ¡El Santo de Dios!" 35 Jesús lo interrumpió, diciendo: "¡Cállate!" Entonces le ordenó al demonio: "¡Sal de él!" Y lanzándolo al piso delante de ellos, el demonio salió del hombre sin hacerle daño. 36 Y todos estaban sorprendidos y se preguntaban unos a otros: "¿Qué enseñanza es esta? Pues con poder y autoridad da orden de salir a los espíritus malignos ¡y ellos lo hacen!" 37 Y la noticia acerca de Jesús se extendía por toda la región. 38 Después de marcharse de la sinagoga, Jesús fue a la casa de Simón. La suegra de Simón estaba enferma con una fiebre alta, y los que estaban allí le pidieron ayuda a Jesús. 39 Entonces Jesús fue y se puso en pie junto a ella. Le ordenó a la fiebre que se fuera, y así sucedió. Entonces ella se levantó de inmediato y preparó una comida para ellos. 40 Cuando el sol se puso, trajeron delante de él a todos los enfermos que sufrían de diversas enfermedades. Y Jesús ponía sus manos sobre ellos, uno tras otro, y los sanaba. 41 Salieron demonios de muchas personas, gritando: "Tú eres el hijo de Dios". Pero Jesús los interrumpía y no los dejaba hablar porque ellos sabían que él era el Cristo. 42 Siendo temprano, a la mañana siguiente, Jesús salió para encontrar algún lugar tranquilo donde pudiera estar en paz. Pero las multitudes siguieron buscándolo, y finalmente lo encontraron. Trataron de detenerlo al salir porque no querían que se fuera. 43 Pero él les dijo: "Tengo que ir a otras ciudades a contarles la buena noticia del reino de Dios también, porque para esto fui enviado". 44 Entonces Jesús siguió viajando, enseñando la buena noticia en las sinagogas de Judea.

5 Un día, mientras Jesús estaba junto al Mar de Galilea, muchas personas se amontonaron para escuchar la palabra de Dios. 2 Jesús vio que había dos botes en la orilla, que habían sido dejados allí por los pescadores que se habían ido a lavar sus redes. 3 Entonces Jesús se montó en uno de ellos, el que pertenecía a Simón, y le pidió que lo empujara hacia el agua, un poco más allá de la orilla. Entonces Jesús se sentó en el bote y desde allí les enseñaba a las personas. 4 Después que terminó de hablar, le dijo a Simón: "Vayamos mar adentro, y lancen sus redes para pescar". 5 "Señor, trabajamos arduamente toda la noche y no atrapamos nada. Pero si tú lo dices, lanzaré las redes", respondió Pedro. 6 Habiendo hecho esto, un enorme banco de peces llenó las redes al punto que se rompían. 7 Ellos hicieron señas a los compañeros que estaban en el otro bote, pidiéndoles que vinieran a ayudar. Entonces los otros pescadores vinieron y juntos llenaron ambos botes con peces. Y los botes estaban tan llenos que comenzaban a hundirse. 8 Cuando Simón Pedro vio lo que había ocurrido, se postró de rodillas ante Jesús. "¡Señor, por favor, aléjate mí, porque soy un hombre pecador!" exclamó. 9 Porque él y todos los que lo acompañaban estaban totalmente sorprendidos por la pesca que habían hecho. 10 Santiago y Juan, quienes eran hijos de Zebedeo y compañeros de Simón, sentían lo mismo. "No tengas miedo", le dijo Jesús a Simón. "¡Desde ahora pescarás personas!" 11 Entonces arrastraron los botes hasta la orilla, dejaron todo y siguieron a Jesús. 12 En cierta ocasión, cuando Jesús estaba visitando una de las aldeas, conoció allí a un hombre que tenía una lepra muy severa. El hombre se postró sobre su rostro al suelo y le suplicó a Jesús: "Por favor, Señor, si quieres puedes limpiarme". 13 Entonces Jesús se aproximó a él y lo tocó. "Quiero", le dijo. "¡Queda limpio!" Y de inmediato la lepra desapareció. 14 "No se lo cuentes a nadie", le indicó Jesús. "Ve y preséntate tú ante el sacerdote y lleva la ofrenda ceremonial conforme a la ley de Moisés como prueba de que has sido sanado". 15 Sin embargo, la noticia acerca de Jesús se esparcía cada vez más. Grandes multitudes venían para escuchar a Jesús y para que los sanara de sus enfermedades. 16 Pero Jesús a menudo solía retirarse a lugares tranquilos para orar. 17 Un día, mientras Jesús enseñaba, los fariseos y los maestros religiosos que habían venido de Galilea, en Judea, y de Jerusalén, estaban allí sentados. Y el poder sanador del Señor estaba con él y por eso podía sanar. 18 Llegaron unos hombres que traían a un hombre paralítico en una camilla. Trataron de entrar y ponerlo frente a Jesús. 19 Pero no pudieron encontrar la forma de entrar en medio de tanta gente, de modo que subieron al techo e hicieron allí un hueco en el tejado. Luego bajaron al hombre en su camilla, justo en medio de la multitud que estaba frente a Jesús. 20 Cuando Jesús vio la confianza que ellos tenían en él,

dijo al hombre paralítico: "Tus pecados están perdonados". **21** Los maestros religiosos y los fariseos comenzaron a discutir este hecho. "¿Quién es este que dice blasfemias?" preguntaron. "¿Quién puede perdonar pecados? ¡Solo Dios puede hacerlo!" **22** Jesús sabía la razón por la que ellos estaban discutiendo, así que les preguntó: "¿Por qué están cuestionando este hecho? **23** ¿Qué es más fácil? ¿Decir tus pecados están perdonados, o decir levántate y camina? **24** Pero yo les demostraré que el Hijo del hombre tiene la autoridad para perdonar pecados aquí en la tierra". Entonces le dijo al hombre paralítico: "Yo te digo: Levántate, recoge tu camilla y vete a casa". **25** De inmediato el hombre se puso en pie frente a ellos. Recogió la camilla donde había estado acostado, y se fue a casa, alabando a Dios por el camino. **26** Y todos estaban completamente asombrados e impresionados por lo que había ocurrido, y alababan a Dios diciendo: "¡Lo que vimos hoy fue increíble!" **27** Más tarde, cuando Jesús ya se marchaba de la aldea, vio a un recaudador de impuestos llamado Leví, sentado en su cabina de cobros de impuestos. "Sígueme", le dijo Jesús. **28** Entonces Leví se levantó, dejó todo, y siguió a Jesús. **29** Leví organizó un gran banquete en su casa, en honor a Jesús. Muchos recaudadores de impuestos y otras personas estaban entre la multitud que se sentó a comer con ellos. Pero los fariseos y los maestros religiosos fueron a reclamarle a los discípulos de Jesús, diciéndoles: **30** "¿Por qué ustedes comen y beben con los recaudadores de impuestos y pecadores?" **31** "Las personas que están sanas no necesitan de un médico, pero las personas enfermas sí lo necesitan", respondió Jesús. **32** "No vine a llamar al arrepentimiento a los que viven en rectitud. Vine a llamar a los pecadores". **33** "Bueno, los discípulos de Juan a menudo ayunan y oran, y los discípulos de los fariseos también lo hacen. Pero tus discípulos no, ellos andan comiendo y bebiendo", le dijeron. **34** "¿Acaso los invitados a la boda ayunan cuando el novio está con ellos?" preguntó Jesús. **35** "No, pero viene el tiempo cuando el novio será quitado de en medio de ellos. Entonces ellos ayunarán". **36** Entonces les contó un relato para enseñarles: "Nadie quita un parche de la ropa nueva para remendar la ropa vieja. De lo contrario se arruinaría la ropa nueva, y el parche no quedaría bien con la ropa vieja. **37** Nadie echa vino nuevo en odres viejos, porque si lo hicieran, el vino nuevo rompería los odres. Entonces se dañaría tanto el vino como los odres. **38** El vino nuevo se echa en odres nuevos. **39** Y nadie, después de beber vino viejo quiere vino nuevo, pues dicen: 'el vino viejo sabe mejor'".

6 Sucedió que un sábado, mientras Jesús caminaba por los campos de trigo, sus discípulos comenzaron a recoger algunas espigas, frotándolas en sus manos, y las comían. **2** Entonces algunos de los fariseos lo cuestionaron, diciéndole: "¿Por qué están ustedes haciendo lo que no está permitido hacer en sábado?" **3** Jesús respondió: "¿Ustedes nunca han leído lo que David hizo cuando él y sus hombres tuvieron hambre? **4** ¿Y cómo entró a la casa de Dios y tomó el pan consagrado? Lo comió, y lo dio a comer a sus hombres también. Eso tampoco está permitido. El pan consagrado es solo para los sacerdotes". **5** Entonces les dijo: "El Hijo del hombre es Señor del sábado". **6** Aconteció que otro sábado Jesús entró a enseñar en la sinagoga. Y había allí un hombre que tenía su mano derecha lisiada. **7** Los maestros religiosos y los fariseos estaban observando a Jesús atentamente para ver si sanaría en sábado. Porque ellos querían encontrar algún motivo para acusarlo. **8** Pero Jesús sabía lo que había en sus mentes. Entonces le dijo al hombre con la mano lisiada: "Levántate, y ponte en pie aquí delante de todos". Y el hombre se levantó y se quedó allí en pie. **9** Entonces Jesús se dio vuelta hacia ellos y dijo: "Permítanme hacerles una pregunta: ¿Es legal hacer el bien en sábado, o el mal? ¿Salvar vidas o destruirlas?" **10** Y miró a su alrededor a todos los que estaban allí. Entonces le dijo al hombre: "Extiende tu mano". Y el hombre lo hizo, y su mano volvió a estar como nueva. **11** Pero ellos se enfurecieron, y comenzaron a analizar respecto a lo que podrían hacerle a Jesús. **12** Un día, poco tiempo después, Jesús subió a una montaña para orar. Allí se quedó toda la noche, orando a Dios. **13** Cuando llegó la mañana, reunió a sus discípulos, y eligió a doce de ellos. Estos son los nombres de los apóstoles: **14** Simón (también llamado Pedro por Jesús), Andrés su hermano, Santiago, Juan, Felipe, Bartolomé, **15** Mateo, Tomás, Santiago el hijo de Alfeo, Simón el Revolucionario, **16** Judas el hijo de Santiago, y Judas Iscariote (quien llegó a ser el traidor). **17** Jesús descendió de la montaña con ellos, y se detuvo en un lugar donde había una gran llanura. Estaban rodeados de una multitud de discípulos y muchas otras personas de toda Judea, de Jerusalén y de la costa de Tiro y Sidón. Y se habían reunido para escucharlo y para que los sanara de sus enfermedades. **18** Los que estaban aquejados por espíritus malignos también eran sanados. **19** Todos los que estaban en la multitud intentaban tocarlo, porque de él salía poder y los sanaba a todos. **20** Mirando a sus discípulos, Jesús les dijo: **21** "Cuán felices ustedes los pobres, porque el reino de Dios es de ustedes. Cuán felices ustedes los que ahora

tienen hambre, porque comerán todo lo que necesiten. Cuán felices ustedes los que ahora están llorando, porque reirán. **22** "Cuán felices ustedes cuando la gente los odie, los rechace, los insulte y maldiga sus nombres por mí, que soy el Hijo del hombre. **23** Cuando llegue ese día, estén felices. Salten de alegría porque es grande la recompensa que tienen ustedes en el cielo. No olviden que los ancestros de ellos también maltrataron así a los profetas. **24** "Pero cuánto pesar por ustedes los ricos, porque ya tienen su recompensa. **25** Cuánto pesar por los que ahora están saciados, porque estarán hambrientos. Cuánto pesar por ustedes los que ahora ríen, porque llorarán y se lamentarán. **26** Cuánto pesar por ustedes cuando todos los alaben. No olviden que sus ancestros también alabaron de esta manera a los falsos profetas. **27** "Pero yo les digo a todos ustedes que están oyendo: Amen a sus enemigos. Hagan el bien a quienes los odian. **28** Bendigan a quienes los maldicen. Oren por quienes los maltratan. **29** Si alguien los golpea en la mejilla, pongan la otra. Si alguien les quita el abrigo, no se opongan a que les quiten su camisa. **30** Den a cualquiera que les pida. Si alguien les quita algo, no lo pidan de vuelta. **31** Hagan con otros lo que quieren que hagan con ustedes. **32** "Si ustedes aman a quienes los aman, ¿por qué merecerían algún crédito por ello? Hasta los pecadores aman a quienes los aman. **33** Si ustedes hacen el bien a quienes les hacen el bien, ¿Por qué merecerían algún crédito por eso también? Los pecadores también hacen eso. **34** Si ustedes prestan dinero para que se lo devuelvan, ¿Por qué merecerían crédito por ello? Los pecadores también prestan dinero a otros pecadores, esperando que les devuelvan lo que prestaron. **35** No. Amen a sus enemigos, háganles el bien, y presten sin esperar que les paguen. Entonces recibirán una gran recompensa, y ustedes serán los hijos del Altísimo, porque él es bueno con los ingratos y los malvados. **36** Sean compasivos, como su Padre lo es. **37** "No juzguen, y ustedes tampoco serán juzgados; no condenen, y ustedes no serán condenados; perdonen, y serán perdonados; **38** den, y recibirán de vuelta con generosidad. ¡Cuando a ustedes les den, será apretado, para que haya lugar para más, y estará desbordándose y derramándose en sus regazos! Porque lo mucho que ustedes den, determinará lo mucho que recibirán". **39** Entonces ilustró este tema así: "¿Acaso puede un ciego guiar a otro ciego? ¿No caerían ambos en una zanja? **40** ¿Acaso los estudiantes saben más que el maestro? Solo cuando lo hayan aprendido todo, entonces serán semejantes a su maestro. **41** ¿Por qué te preocupas por la astilla que está en el ojo de tu hermano, cuando ni siquiera te das cuenta del tronco que está en tu propio ojo? **42** ¿Cómo puedes decirle a tu hermano: 'Hermano, déjame sacar la astilla que tienes en tu ojo,' cuando ni siquiera ves la tronco que tienes en tu propio ojo? ¡Hipócrita! Saca primero la tronco que tienes en tu ojo, y entonces podrás ver suficientemente bien para sacar la astilla del ojo de tu hermano. **43** "Un buen árbol no produce frutos malos, y un árbol malo no produce frutos buenos. **44** Ustedes reconocen un árbol por los frutos que produce. Nadie recoge higos de un arbusto con espinas, ni cosecha uvas de una zarza. **45** La gente buena produce lo que es bueno de las cosas buenas que ellos atesoran de lo que guardan por dentro. Las personas malas producen cosas malas de lo malo que guardan dentro de ellos. Lo que llena las mentes de las personas se evidencia en lo que dicen. **46** "¿Por qué, entonces, se molestan en llamarme 'Señor, Señor,' si no hacen lo que digo? **47** Les daré el ejemplo de alguien que viene a mí, oye mi instrucción y la sigue. **48** Esa persona es como el hombre que construye una casa. Cava un hueco y establece allí el fundamento sobre la roca sólida. Cuando se desborda el río y las aguas golpean contra aquella casa, la casa no se daña porque está bien construida. **49** La persona que me oye pero no hace lo que yo digo es como un hombre que construye una casa sin fundamentos. Cuando la creciente viene contra la casa, la casa colapsa de inmediato, y queda completamente destruida".

7 Cuando terminó de hablarle a la gente, Jesús se fue hacia Capernaúm. **2** Allí vivía un centurión que tenía un siervo a quien apreciaba mucho y estaba enfermo, a punto de morir. **3** Cuando el centurión oyó hablar de Jesús, envió a unos ancianos judíos donde Jesús estaba, pidiéndole que viniera a sanar a su siervo. **4** Cuando los ancianos llegaron donde estaba Jesús, le suplicaron de corazón, diciendo: "Por favor, ven y haz lo que él te pide. Él merece tu ayuda, **5** porque ama a nuestro pueblo y construyó una sinagoga para nosotros". **6** Jesús fue con ellos, y cuando se aproximaba a la casa, el centurión envió a unos amigos donde Jesús para que le dijeran: "Señor, no te molestes en venir a mi casa, porque no soy digno de ello. **7** Ni siquiera creo que yo sea digno de ir a verte. Solo da la orden, y mi siervo será sanado. **8** Porque yo mismo estoy bajo autoridad de mis superiores, y tengo soldados bajo mi autoridad también. Yo ordeno a uno que vaya, y él va, a otro le ordeno que venga, y él viene. Yo ordeno a mi siervo que haga algo, y él lo hace". **9** Cuando Jesús oyó esto, se quedó estupefacto. Se dio vuelta hacia la multitud que lo seguía y dijo: "Les digo que no he encontrado una fe como esta ni siquiera en

Israel". 10 Entonces los amigos del centurión regresaron a la casa y encontraron al siervo con buena salud. 11 Poco después de esto, Jesús fue a una ciudad llamada Naín, acompañado de sus discípulos y una gran multitud. 12 Cuando se acercaba a la puerta de la ciudad, venía en camino una procesión fúnebre. El hombre que había muerto era el único hijo de una viuda, y una enorme multitud de la ciudad la acompañaba. 13 Cuando el Señor la vio se llenó de compasión por ella. "No llores", le dijo. 14 Jesús se dirigió hacia el ataúd, y los portadores del féretro se detuvieron. Jesús dijo: "Joven, a ti te digo, levántate". 15 El hombre que estaba muerto se incorporó y comenzó a hablar, y Jesús lo entregó de regreso a su madre. 16 Todos los que estaban allí quedaron impresionados y alababan a Dios, diciendo: "Se ha levantado entre nosotros un gran profeta", y "Dios ha visitado a su pueblo". 17 Y la noticia acerca de Jesús se difundió por toda Judea y sus alrededores. 18 Los discípulos de Juan le contaron todo esto a él. 19 Entonces él llamó a dos de sus discípulos y les dijo que fueran a ver a Jesús, y le preguntaran: "¿Eres tú el que hemos estado esperando, o debemos esperar a otro?" 20 Y cuando ellos llegaron donde Jesús, le dijeron: "Juan el Bautista nos envió donde ti, para preguntarte: '¿Eres tú el que hemos estado esperando o deberíamos esperar a otro?'" 21 Justo en ese momento Jesús sanó a muchas personas de sus enfermedades, de espíritus malignos e hizo ver a muchos ciegos. 22 Entonces Jesús le respondió a los discípulos de Juan: "Vayan y díganle a Juan lo que han visto y oído. Los ciegos ven, los cojos caminan, los leprosos son curados, los sordos oyen, los muertos han vuelto a vivir, y los pobres tienen la buena noticia. 23 Cuán bueno es para los que no se ofenden por mi causa". 24 Después que los mensajeros de Juan se fueron, Jesús comenzó a decir a la multitud: "Respecto a Juan: ¿Qué esperaban ver ustedes cuando salían a verlo en el desierto? ¿Una caña movida por el viento? 25 ¿Esperaban encontrar a un hombre vestido con ropas finas? No, los que usan ropas elegantes y viven con lujos se encuentran en los palacios. 26 ¿Buscaban a un profeta? Sí, él es un profeta, y les aseguro que él es más que un profeta. 27 "De él se escribió en la Escritura: 'Mira, yo envío a mi mensajero para que vaya delante de ti y prepare tu camino'. 28 "¡Yo les digo a ustedes, ningún hombre nacido de mujer es más grande que Juan, pero incluso es menos importante en el reino de Dios es más grande que él!" 29 Cuando oyeron esto, todos—incluyendo los cobradores de impuestos—siguieron lo que Dios dijo que era lo correcto, pues habían sido bautizados por Juan. 30 Pero los fariseos y los maestros religiosos rechazaban lo que Dios quería que hicieran, porque se habían negado a ser bautizados por Juan. 31 "¿Con qué compararé a este pueblo?" preguntó Jesús. "¿A qué son semejantes? 32 Son como niños sentados en la plaza del mercado, diciéndose unos a otros: 'Tocamos la flauta para ustedes y ustedes no bailaron; cantamos canciones pero ustedes no lloraron'. 33 Cuando Juan el Bautista vino, él no comía pan ni bebía vino, pero ustedes decían: está poseído por el demonio. 34 Ahora está aquí el Hijo del hombre, y él come y bebe con las personas, pero ustedes dicen: 'Miren, pasa el tiempo comiendo mucha comida y bebiendo mucho vino. Además es amigo de los recaudadores de impuestos y de los pecadores'. 35 ¡Sin embargo, los caminos sabios de Dios son demostrados por todos aquellos que lo siguen!" 36 Uno de los fariseos invitó a Jesús a comer con él. Y Jesús fue a la casa del Fariseo y se sentó a comer. 37 Pero una mujer, que era una pecadora en esa ciudad, supo que Jesús estaba comiendo en la casa del Fariseo. Se dirigió allí, llevando un frasco con perfume de alabastro. 38 Se arrodilló junto a Jesús y con sus lágrimas mojó sus pies, luego las secó con su cabello. Ella besó sus pies, y luego derramó el perfume sobre ellos. 39 Cuando el Fariseo que había invitado a Jesús vio esto, pensó: "Si este hombre realmente fuera un profeta, sabría quién es esta mujer que lo está tocando, y qué clase de persona fue. ¡Sabría que ella es una pecadora!" 40 Jesús alzó la voz y dijo: "Simón, tengo algo que decirte". "Dime, maestro", respondió él. 41 "En cierta ocasión, dos personas le debían a un prestamista. Una persona debía quinientos denarios, la otra persona debía solo cincuenta. 42 Ninguna de las dos personas podía devolverle el dinero, así que el prestamista les perdonó las deudas. ¿Cuál de las dos personas lo amará más?" 43 "Aquella a la que le perdonó más, diría yo", respondió Simón. "Estás completamente en lo correcto", dijo Jesús. 44 Y dándose vuelta hacia la mujer, le dijo a Simón: "¿Ves a esta mujer? Cuando vine a tu casa, no me ofreciste agua para lavar mis pies. Pero ella ha lavado mis pies con sus lágrimas, y los ha secado con su cabello. 45 Tú no me diste un beso, pero desde que llegué ella no ha parado de besar mis pies. 46 Tú no ungiste mi cabeza con aceite, pero ella derramó perfume sobre mis pies. 47 Así que yo te digo: sus muchos pecados han sido perdonados, por eso ella ama tanto. Pero al que se le perdona poco, solo ama un poco". 48 Entonces Jesús le dijo a la mujer: "Tus pecados han sido perdonados". 49 Y los que estaban sentados comiendo allí comenzaron a hablar entre ellos, diciendo: "¿Quién es este

que incluso perdona pecados?" **50** Pero Jesús le dijo a la mujer: "Tu fe te ha salvado, vete en paz".

8 Poco después de esto, Jesús fue por las ciudades y aldeas anunciando la buena noticia del reino de Dios. Los doce discípulos iban con él, **2** junto con un grupo de mujeres que habían sido sanadas de espíritus malignos y enfermedades: María llamada Magdalena, de quien Jesús había expulsado siete demonios; **3** Juana, la esposa de Chuza, quien era el administrador de Herodes; Susana; y muchas otras que contribuían con sus recursos personales. **4** En cierta ocasión se reunió una gran multitud que venía de muchas ciudades para verlo. Jesús les hablaba, usando relatos como ilustraciones. **5** "Un granjero salió a sembrar su semilla. Mientras la esparcía, algunas cayeron en el camino, donde las personas las pisaban y las aves se las comían. **6** Algunas cayeron sobre suelo rocoso, y cuando las semillas germinaron se marchitaron por falta de humedad. **7** Algunas otras semillas cayeron entre espinos, y como crecieron juntos, los espinos ahogaron las plantas. **8** Algunas semillas cayeron en buen suelo y después que crecieron produjeron una cosecha cien veces mayor de lo que se había sembrado". Después que les dijo esto, exclamó: "¡Si ustedes tienen oídos, oigan!" **9** Pero sus discípulos le preguntaron: "¿Qué quiere decir esta ilustración?" **10** Jesús respondió: "A ustedes se les han dado entendimiento de los misterios del reino de Dios, pero a los demás se les han dado ilustraciones, de manera que 'aunque ven, realmente no ven; y aunque oyen, realmente no entienden'. **11** "Este es el significado de la ilustración: la semilla es la palabra. **12** Las semillas que caen en el camino son los que oyen el mensaje, pero el diablo se lleva la verdad de sus mentes a fin de que ellos no puedan confiar en Dios ni salvarse. **13** Las semillas que caen en las rocas son aquellos que oyen y reciben el mensaje con alegría pero no tienen raíces. Creen por un tiempo pero cuando llegan momentos difíciles se rinden. **14** Las semillas que caen entre los espinos son aquellos que oyen el mensaje pero es ahogado por las distracciones de la vida—preocupaciones, riqueza, placer— y no produce nada. **15** Las semillas que son sembradas en buena tierra son aquellos que son honestos y hacen lo correcto. Ellos oyen el mensaje de la verdad, se aferran a él, y por su perseverancia producen buena cosecha. **16** "Nadie enciende una lámpara y luego la cubre con una cesta, o la esconde bajo la cama. No. Se coloca sobre un lugar alto para que todos los que entran puedan ver la luz. **17** Porque no hay nada oculto que no sea revelado; no hay nada secreto que no llegue a saberse y sea obvio. **18** "Así que estén atentos a la manera como 'oyen'. A los que han recibido, se les dará más; y los que no reciben, ¡incluso lo que ellos creen que tienen se les quitará!" **19** Entonces la madre de Jesús y sus hermanos llegaron, pero no pudieron pasar en medio de la multitud para verlo. **20** Entonces le dijeron a Jesús: "Tu madre y tus hermanos están afuera. Quieren verte". **21** "Mi madre y mis hermanos son aquellos que oyen la palabra de Dios y hacen lo que ella dice", respondió Jesús. **22** Un día Jesús dijo a sus discípulos: "Crucemos al otro lado del lago". Así que se subieron a un bote y partieron. **23** Mientras navegaban, Jesús se durmió, y llegó una tormenta sobre el lago. El bote comenzó a inundarse y corrían peligro de hundirse. **24** Entonces ellos fueron donde estaba Jesús y lo despertaron. "Maestro, maestro, ¡vamos a ahogarnos!" dijeron ellos. Jesús entonces se despertó y ordenó al viento y a las fuertes olas que se detuvieran. Y se detuvieron, y todo quedó en calma. **25** "¿Dónde está su confianza?" les preguntó. Aterrorizados y sorprendidos, ellos se decían unos a otros: "Pero ¿quién es este? ¡Da órdenes a los vientos y a las aguas y éstos le obedecen!" **26** Entonces navegaron y atravesaron la región de Gerasene, que estaba al otro lado de Galilea. **27** Cuando Jesús descendió del bote a la orilla, un hombre poseído por un demonio vino desde la ciudad a verlo. Por mucho tiempo no había usado ropas ni había vivido en casa alguna. Vivía en las tumbas. **28** Cuando vio a Jesús gritó, se lanzó a los pies de Jesús y le preguntó en voz alta: "¿Qué quieres conmigo, Jesús, Hijo del Dios Altísimo? ¡Por favor, no me tortures, te lo ruego!" **29** Pues Jesús ya le había ordenado al espíritu maligno que saliera del hombre. A menudo se apoderaba de él, y a pesar de estar atado con cadenas y grilletes, y puesto bajo guardia, él rompía las cadenas y era llevado por el demonio a regiones desiertas. **30** "¿Cuál es tu nombre?" le preguntó Jesús. "Legión", respondió, pues habían entrado muchos demonios en él. **31** Ellos le rogaban a Jesús que no los mandara al Abismo. **(Abyssos g12)** **32** Y había un enorme hato de cerdos que comían junto a la ladera, y los demonios le suplicaron que les permitiera entrar en los cerdos. Entonces Jesús les dio permiso, **33** así que ellos dejaron al hombre y entraron en los cerdos. El hato de cerdos salió corriendo por la pendiente empinada hacia el lago y los cerdos se ahogaron. **34** Cuando los cuidadores de cerdos vieron lo que había ocurrido, salieron corriendo y difundieron la noticia por toda la ciudad y el campo. **35** El pueblo salió a ver lo que había ocurrido. Cuando vinieron donde estaba Jesús, encontraron al hombre libre de demonios. Estaba sentado a los pies de Jesús, usando ropas y en su sano juicio; y se asustaron.

36 Los que habían visto lo ocurrido explicaron cómo había
sido curado el hombre endemoniado. 37 Entonces toda la
gente de la región de Gerasene le pidió a Jesús que se
fuera porque estaban abrumados por el temor. Entonces
Jesús entró al bote y regresó. 38 El hombre que había sido
liberado de los demonios le suplicó que lo dejara ir con
él, pero Jesús le ordenó que se marchara: 39 "Regresa a
casa, y cuéntale a la gente todo lo que Dios ha hecho por
ti", le dijo Jesús. Así que él se fue, contándole a toda la
ciudad todo lo que Jesús había hecho por él. 40 Había
allí una multitud de personas para recibir a Jesús cuando
regresara, y todos estaban esperándolo con entusiasmo.
41 Uno de ellos era un hombre llamado Jairo, quien era
líder de una sinagoga. Él vino y se postró ante los pies de
Jesús. Le suplicó que viniera a su casa 42 porque su única
hija estaba muriendo. Y ella tenía aproximadamente doce
años de edad. Aunque Jesús iba de camino, las personas
iban amontonándose a su alrededor. 43 Entre la multitud
había una mujer que había sufrido de sangrado durante
doce años. Y había gastado todo lo que tenía en médicos,
pero ninguno de ellos había podido ayudarla. 44 Ella se
acercó a Jesús por detrás y tocó el borde de su manto.
E inmediatamente el sangrado se detuvo. 45 "¿Quién me
tocó?" preguntó Jesús. Todos los que lo rodeaban negaron
haberlo hecho. "Pero Maestro", dijo Pedro, "hay mucha
gente aglomerada a tu alrededor, y todos empujan hacia
ti". 46 "Alguien me tocó", respondió Jesús. "Lo sé porque
salió poder de mí". 47 Cuando la mujer se dio cuenta de
que lo que había hecho no quedaría inadvertido, pasó al
frente, temblando, y se postró delante de Jesús. Justo allí
frente a todos ella explicó la razón por la que había tocado a
Jesús, y que había sido curada de inmediato. 48 Jesús le
dijo: "Hija, tu fe te ha sanado, vete en paz". 49 Mientras aún
hablaba, alguien vino de la casa del líder de la sinagoga
para decirle: "Tu hija murió. Ya no necesitas molestar más al
maestro". 50 Pero cuando oyó esto, Jesús le dijo a Jairo:
"No tengas miedo. Si crees, ella será sanada". 51 Cuando
Jesús llegó a la casa, no permitió que nadie más entrara,
excepto Pedro, Juan y Santiago, y el padre y la madre de la
niña. 52 Todas las personas que estaban allí lloraban y se
lamentaban por ella. "No lloren", les dijo Jesús. "Ella no está
muerta, solo está durmiendo". 53 Entonces ellos se rieron
de él, porque sabían que ella estaba muerta. 54 Pero Jesús
la tomó de la mano, y dijo en voz alta: "Hija mía, ¡levántate!"
55 Entonces ella volvió a vivir, y se levantó enseguida. Y
Jesús les indicó que le dieran algo de comer. 56 Sus padres
estaban asombrados por lo que había sucedido, pero Jesús
les dio instrucciones de no contarle a nadie sobre ello.

9 Jesús reunió a sus doce discípulos. Y les dio poder y
autoridad sobre todos los demonios, y el poder para sanar
enfermedades. 2 Entonces los envió para que proclamaran
el reino de Dios y para que sanaran a los enfermos. 3 "No
lleven nada para el viaje", les dijo. "No lleven bastón, no
lleven bolsas, no lleven pan, no lleven dinero, ni siquiera
ropa adicional. 4 Cualquier casa en la que entren, quédense
allí, y cuando deban irse, váyanse de allí. 5 Si la gente se
niega a aceptarlos, sacudan el polvo de sus pies cuando
abandonen la ciudad como una advertencia contra ellos". 6
Entonces ellos partieron y se fueron a las aldeas, anunciando
la buena noticia y sanando por dondequiera que iban. 7
Herodes el tetrarca había oído sobre todas las cosas que
estaban pasando, y estaba muy perplejo. Algunos decían
que Juan se había levantado de entre los muertos; 8
otros decían que había aparecido Elías; y también había
otros que decían que uno de los antiguos profetas había
vuelto a vivir. 9 Herodes dijo: "No hay duda de que yo
decapité a Juan. ¿Quién es este hombre, entonces? Estoy
oyendo todas estas cosas de él". Y Herodes trataba de
buscar una manera de conocer a Jesús. 10 Cuando los
apóstoles regresaron, le informaron a Jesús lo que habían
hecho. Entonces él se fue con ellos y se dirigieron a una
ciudad llamada Betsaida. 11 Sin embargo, las multitudes
lo encontraron cuando se iba y lo siguieron. Él los recibió
y les explicó el reino de Dios, y sanó a todos los que
necesitaban ser sanados. 12 Siendo más tarde ese día, los
doce discípulos vinieron donde él estaba y le dijeron: "Debes
despedir ahora a la multitud para que puedan ir a las aldeas
y encuentren un lugar donde quedarse y alimento para
comer, pues estamos alejados de todo aquí". 13 "¡Dénles
ustedes de comer!" dijo Jesús. "Lo único que tenemos son
cinco panes y dos peces, a menos que quieras que vayamos
y compremos alimento para todos", dijeron ellos. 14 Y había
aproximadamente cinco mil hombres allí. "Siéntenlos en
grupos de aproximadamente cincuenta personas", dijo a
sus discípulos. 15 Los discípulos lo hicieron y todos se
sentaron. 16 Entonces Jesús tomó los cinco panes y los
dos peces, y alzando su vista al cielo, bendijo el alimento y
lo partió en pedazos. Y continuó entregando el alimento a
los discípulos para que lo compartieran con la gente. 17
Todos comieron hasta que quedaron saciados, y luego se
recogieron doce canastas con lo que quedó. 18 En otra
ocasión, cuando Jesús estaba orando en privado solamente
con sus discípulos, les preguntó: "Toda esta multitud de

personas, ¿quién dicen que soy?" 19 "Algunos dicen que eres Juan el Bautista, otros dicen que Elías, y todavía otros dicen que eres uno de los antiguos profetas que resucitó de entre los muertos", respondieron ellos. 20 "¿Y ustedes?" preguntó él. "¿Quién dicen ustedes que soy yo?" "El Mesías de Dios", respondió Pedro. 21 Entonces Jesús les dio instrucciones estrictas de no contarle a nadie sobre ello. 22 "El Hijo del hombre tendrá que experimentar horribles sufrimientos", dijo. "Será rechazado por los ancianos, por los jefes de los sacerdotes, y por los maestros religiosos. Lo matarán, pero el tercer día se levantará de nuevo". 23 "Si alguno de ustedes quiere seguirme debe negarse así mismo, tomar su cruz diariamente, y seguirme", les dijo Jesús a todos ellos. 24 "Porque si ustedes quieren salvar sus vidas, la perderán; y si pierden su vida por mi causa, la salvarán. 25 ¿Qué valor tiene que ganen el mundo entero si al final terminan perdidos o destruidos? 26 Si ustedes se avergüenzan de mí y de mi mensaje, el Hijo del hombre se avergonzará de ustedes cuando venga en su gloria, y en la gloria del Padre, junto a los santos ángeles. 27 Les digo la verdad, algunos de los que están aquí no probarán la muerte hasta que vean el reino de Dios". 28 Aproximadamente ocho días después de haberles dicho esto, Jesús llevó consigo a Pedro, Juan y Santiago y subió a una montaña para orar. 29 Mientras oraba, la apariencia de su rostro cambió, y su ropa se volvió blanca, tanto que deslumbraba a la vista. 30 Entonces aparecieron dos hombres rodeados de una gloria brillante. Eran Moisés y Elías, y comenzaron a hablar con Jesús. 31 Hablaban de su muerte, la cual ocurriría en Jerusalén. 32 Pedro y los otros dos discípulos estaban dormidos. Cuando se despertaron vieron a Jesús en su gloria, y a los dos hombres que estaban de pie junto a él. 33 Cuando los dos hombres estaban a punto de marcharse, Pedro le dijo a Jesús, "Maestro, es grandioso estar aquí. Hagamos unos refugios: uno para ti, uno para Moisés, y uno para Elías". Pero Pedro en realidad no sabía lo que estaba diciendo. 34 Mientras aún hablaba, vino una nube y los cubrió. Y ellos estaban aterrorizados mientras la nube los cubría. 35 Y una voz habló desde la nube, diciendo: "Este es mi Hijo, el Escogido. ¡Escúchenlo a él!" 36 Y cuando la voz terminó de hablar, Jesús estaba solo. Ellos se guardaron esto, y no le contaron a nadie en ese momento sobre lo que habían visto. 37 Al día siguiente, cuando ya habían descendido de la montaña, una gran multitud estaba esperando para ver a Jesús. 38 Y un hombre que estaba entre la multitud gritó: "Maestro, por favor, mira a mi hijo. Es mi único hijo. 39 Pero un espíritu toma posesión de él y comienza a gritar, haciéndolo convulsionar y botar espuma por la boca. Casi nunca lo deja en paz y le causa mucho sufrimiento. 40 Le rogué a tus discípulos que lo expulsaran, pero no pudieron hacerlo". 41 "¡Qué pueblo tan incrédulo y corrupto son ustedes! ¿Hasta cuándo tendré que estar aquí con ustedes y soportarlos?" dijo Jesús. "Trae aquí a tu hijo". 42 Incluso cuando el niño se aproximaba, el demonio lo hizo convulsionar, lanzándolo al suelo. Pero Jesús intervino, reprendiendo al espíritu maligno y sanando al niño, y luego lo entregó de vuelta a su padre. 43 Todos estaban asombrados por esta demostración del poder de Dios. Sin embargo, aunque todos estaban impresionados por todo lo que él hacía, Jesús les advirtió a sus discípulos: 44 "Escuchen con atención lo que les digo: el Hijo del hombre está a punto de ser entregado en manos de hombres". 45 Pero ellos no entendían lo que quería decir. Su significado estaba oculto para ellos para que no comprendieran las implicaciones, y ellos tenían miedo de preguntar al respecto. 46 Entonces comenzó un debate entre los discípulos sobre quién de ellos era el más importante. 47 Pero Jesús, sabiendo la razón por la que discutían, tomó un niño pequeño y lo colocó a su lado. 48 Entonces les dijo: "Todo aquél que acepta a este niño en mi nombre, me acepta a mí, y todo aquél que me acepta a mí, acepta al que me envió. El menos importante entre todos ustedes es el más importante". 49 Juan levantó la voz, diciendo: "Maestro, vimos a alguien expulsando demonios en tu nombre y tratamos de detenerlo porque no era uno de nosotros". 50 "No lo detengan", respondió Jesús. "Todo el que no está contra ustedes, está a favor de ustedes". 51 Cuando se acercaba el tiempo de ascender al cielo, Jesús decidió con determinación ir a Jerusalén. 52 Entonces envió mensajeros para que fueran adelante a una aldea samaritana, para que alistaran las cosas para él. 53 Pero la gente no lo recibió porque él iba de camino hacia Jerusalén. 54 Cuando Santiago y Juan vieron esto, le preguntaron a Jesús: "Maestro, ¿quieres que invoquemos fuego del cielo para quemarlos?" 55 Pero Jesús se dio vuelta y los reprendió. 56 Entonces siguieron hasta la siguiente aldea. 57 Mientras caminaban, un hombre le dijo a Jesús: "¡Te seguiré a dondequiera que vayas!" 58 Entonces Jesús le dijo al hombre: "Las zorras tienen sus guaridas, y las aves silvestres tienen sus nidos, pero el Hijo del hombre ni siquiera tiene un lugar donde recostar su cabeza". 59 A otro hombre le dijo: "Sígueme". Pero el hombre respondió: "Maestro, primero déjame ir y enterrar a mi padre". 60 "Deja que los muertos entierren a sus propios muertos", le respondió Jesús. "Tú ve y proclama el reino de Dios".

61 Otro hombre dijo: "¡Señor, yo te seguiré! Pero primero
déjame ir a casa y despedirme de mi familia". 62 Pero Jesús
le dijo: "Ninguna persona que ha empezado a labrar y mira
hacia atrás está apto para el reino de Dios".

10 Después de esto, el Señor designó a otros setenta
discípulos, y los envió de dos en dos a cada ciudad
y lugar que él planeaba visitar. 2 "La cosecha es grande,
pero hay pocos trabajadores", les dijo. "Oren para que el
Señor de la cosecha envíe trabajadores a sus campos.
3 Así que sigan su camino: yo los envío como ovejas en
medio de lobos. 4 No lleven dinero, ni bolsas, ni calzado
adicional, y no gasten tiempo hablando con las personas
que se encuentren. 5 Toda casa donde entren, digan en
primer lugar: 'Que la paz esté en esta casa'. 6 Si hay
alguna persona pacífica viviendo allí, entonces la paz de
ustedes estará con ellos; si no, la paz regresará a ustedes.
7 Quédense en esa casa, coman y beban todo lo que allí les
brinden, pues un trabajador merece su pago. No vayan de
una casa a otra. 8 Si llegan a una ciudad y las personas de
allí los reciben, entonces coman lo que esté frente a ustedes
9 y sanen a los que estén enfermos. Díganles: 'El reino de
Dios ha venido a ustedes'. 10 Pero si llegan a una ciudad y
las personas no los reciben, vayan por las calles y díganles:
11 'Sacudimos hasta el polvo de esta ciudad de nuestros
pies para mostrarles nuestro descontento. Pero reconozcan
esto: el reino de Dios ha llegado'. 12 "Les aseguro que en el
Día del Juicio será mejor la suerte de Sodoma que la de esa
ciudad. 13 ¡Lástima por ti, Corazín! ¡Lástima por ti, Betsaida!
Porque si los milagros que ustedes vieron hubieran ocurrido
en Tiro y Sidón, ya ellos se habrían arrepentido hace mucho
tiempo, y estarían sentándose en cilicio y cenizas. 14 Es por
eso que en el juicio Tiro y Sidón tendrán mejor suerte que
ustedes. 15 Y tú, Capernaúm, no serás exaltada en el cielo;
tú descenderás al Hades. **(Hadēs g86)** 16 "Todo el que los
oye a ustedes me oye a mí, y todo el que los rechaza a
ustedes me rechaza a mí. Pero cualquiera que me rechaza
a mí, rechaza al que me envió". 17 Los setenta discípulos
regresaron con gran emoción, diciendo: "¡Señor, hasta los
demonios hacen lo que les decimos en tu nombre!" 18 Y
Jesús respondió: "Yo vi a Satanás caer como un rayo del
cielo. 19 Sí, yo les he dado poder para pisar sobre serpientes
y escorpiones, y para vencer toda la fuerza del enemigo,
y nada les hará daño. 20 Pero no se deleiten en que los
espíritus hagan lo que ustedes les dicen, solo alégrense de
que los nombres de ustedes estén escritos en el cielo". 21
En ese momento Jesús fue lleno con el gozo del Espíritu
Santo, y dijo: "¡Gracias, Padre, Señor del cielo y de la tierra,
porque tú ocultaste estas cosas de los sabios e inteligentes
y las revelaste a tus hijos! Sí, Padre, tú te complaciste en
hacerlo así. 22 "Mi padre me ha entregado todo. Nadie
entiende al Hijo, excepto el Padre, y nadie entiende al
Padre, excepto el Hijo y aquellos a quienes el Hijo elige
para relevarles al Padre". 23 Cuando estaban solos, Jesús
se volvió hacia sus discípulos y les dijo: "¡Estos que ven lo
que ustedes están viendo deberían estar muy felices! 24 Yo
les digo que muchos profetas y reyes han querido ver lo que
ustedes están viendo, pero ellos no vieron, y querían oír las
cosas que ustedes están oyendo, pero no oyeron". 25 En
cierta ocasión, un experto en leyes religiosas se levantó y
quiso ponerle una trampa a Jesús: "Maestro", preguntó,
"¿Qué debo hacer para ganar la vida eterna?" **(aiōnios g166)**
26 "¿Qué está escrito en la ley? ¿Qué has leído?" preguntó
Jesús. 27 "Amarás al Señor tu Dios con todo tu corazón, y
con todo tu espíritu, y con todas tus fuerzas, y con toda tu
mente; y amarás a tu prójimo como a ti mismo", respondió el
hombre. 28 "Estás en lo cierto", le dijo Jesús. "Haz esto,
y vivirás". 29 Pero el hombre quería vindicarse, así que
le preguntó a Jesús: "¿Y quién es mi prójimo?" 30 Jesús
respondió, diciendo: "Un hombre descendía de Jerusalén
hacia Jericó. Y fue asaltado por unos ladrones, quienes
lo desnudaron y lo golpearon, dejándolo casi muerto. 31
Sucedió que un sacerdote iba por el mismo camino. Este vio
al hombre, pero siguió de largo, tomando el otro lado del
camino. 32 Luego pasó un levita. Pero cuando llegó al lugar
y vio al hombre, también siguió de largo por el otro lado
del camino. 33 "Finalmente pasó un samaritano. Cuando
pasaba por allí, vio al hombre y sintió compasión por él. 34
Se le acercó y curó sus heridas con aceite y vino, y les puso
vendas. Entonces puso al hombre sobre su asno y lo llevó a
una posada, y allí cuidó de él. 35 Al día siguiente le entregó
dos denarios al propietario de la posada y le dijo: 'Cuida de
él, y si gastas más de esta cantidad, yo te pagaré cuando
regrese'. 36 ¿Cuál de estos tres hombres crees que fue el
prójimo del hombre que fue atacado por los ladrones?" 37
"El que fue bondadoso", respondió el hombre. "Ve y haz tu
lo mismo", le dijo Jesús. 38 Mientras iban de camino, Jesús
llegó a una aldea, y una mujer llamada Marta lo invitó a su
casa. 39 Ella tenía una hermana llamada María, quien se
sentó a los pies del Señor y escuchaba su enseñanza. 40
Marta estaba preocupada por todas las cosas que debían
hacerse para preparar la comida, así que vino donde Jesús
y le dijo: "Maestro, ¿no te preocupa que mi hermana me ha
dejado haciendo todo el trabajo a mí sola? ¡Dile que venga
y me ayude!" 41 "Marta, Marta", respondió el Señor, "estás

preocupada y alterada por esto. 42 Pero solo una cosa es realmente necesaria. María ha elegido lo correcto, y no se le quitará".

11 Un día, Jesús estaba orando en cierto lugar. Y cuando terminó de orar, uno de sus discípulos le pidió: "Señor, por favor enséñanos a orar, así como Juan enseñó a sus discípulos". 2 Jesús les dijo: "Cuando oren, digan: 'Padre, que tu nombre sea santificado. Que tu reino venga. 3 Danos cada día el alimento que necesitamos. 4 Perdónanos nuestros pecados, así como nosotros perdonamos a todos los que pecan contra nosotros. Guárdanos de la tentación'". 5 Luego Jesús siguió diciéndoles: "Supongan que tienen un amigo, y ustedes van a su casa en medio de la noche y le dicen: 'Amigo, préstame tres panes 6 porque ha venido un amigo a visitarme y no tengo alimento para brindarle'. 7 Entonces ese amigo responde desde el fondo de la casa, diciendo: 'No me molestes, ya cerré la puerta con llave y mis hijos y yo ya nos acostamos a dormir. Ahora no puedo levantarme a darte nada'. 8 Les aseguro que aunque ese amigo se niegue a levantarse y darles algo, a pesar de ser su amigo, si ustedes insisten, su amigo se levantará y les dará lo que necesitan. 9 "Les digo entonces: pidan, y recibirán; busquen, y encontrarán; toquen puertas, y las puertas se abrirán para ustedes. 10 Porque todo el que pide, recibe; todo el que busca, encuentra; y a todo el que toca la puerta, se le abre. 11 ¿Quién de ustedes, siendo padre, si su hijo le pide un pescado, le dará una serpiente en lugar de ello? 12 ¿O si le pide un huevo, le dará un escorpión? 13 De modo que si ustedes, siendo malos, aun así saben darles cosas buenas a sus hijos, ¿cuánto más el Padre celestial le dará el Espíritu Santo a quienes se lo pidan?" 14 Sucedió que Jesús estaba expulsando un demonio que había vuelto mudo a un hombre. Cuando el demonio salió, el hombre que había estado mudo pudo hablar, y la multitud estaba asombrada. 15 Pero algunos de ellos dijeron: "Él está expulsando demonios usando el poder de Belcebú, el príncipe de los demonios". 16 Otros estaban tratando de probar a Jesús pidiéndole una señal milagrosa del cielo. 17 Pero Jesús sabía lo que ellos pensaban y dijo: "Todo reino dividido contra sí mismo, será destruido. Una familia dividida contra sí misma, caerá. 18 Si Satanás está dividido contra sí mismo, ¿cómo podría permanecer su reino? Ustedes dicen que yo expulso demonios por el poder de Belcebú. 19 Pero si es así, ¿con qué poder los expulsan los hijos de ustedes? ¡Ellos mismos los condenarán por estar equivocados! 20 "Sin embargo, si yo expulso demonios por el poder de Dios, entonces eso prueba que el reino de Dios ha venido. ¡Está justo aquí entre ustedes! 21 Cuando un hombre fuerte está armado y cuida su casa, todo lo que posee está seguro. 22 Pero si viene un hombre más fuerte y lo vence, quitándole todas sus armas, de las cuales dependía, entonces este puede llevarse todas sus posesiones. 23 Todo el que no está conmigo, está contra mí, y todo el que no está edificando conmigo, está derribándolo todo. 24 "Cuando un espíritu maligno sale de alguien, anda por el desierto buscando un lugar donde quedarse. Pero cuando no encuentra lugar, dice: 'Regresaré a la casa de donde salí'. 25 Y cuando regresa, la encuentra barrida y arreglada. 26 Entonces va y busca a otros siete espíritus peores que él, y ellos vienen a vivir allí. Y al final ese hombre llega a ser peor que como era antes". 27 Mientras hablaba, una mujer entre la multitud gritó: "Bendito el vientre del cual naciste y los pechos que te alimentaron". 28 Pero Jesús dijo: "Más benditos aún son los que oyen la palabra de Dios y siguen sus enseñanzas". 29 A medida que la gente se amontonaba a su alrededor, Jesús comenzó a decir: "Esta es una generación maligna, pues están buscando una señal milagrosa, pero no se les dará ninguna señal, sino la señal de Jonás. 30 Del mismo modo que Jonás fue una señal para el pueblo de Nínive, así el Hijo del hombre será una señal para esta generación. 31 La reina del sur se levantará en el juicio junto con la gente de su generación y los condenará, porque ella vino desde los confines de la tierra para escuchar la sabiduría de Salomón, ¡Y ahora está aquí uno que es más importante que Salomón! 32 El pueblo de Nínive se levantará en el juicio junto con su generación, y condenarán a esta generación, porque ellos se arrepintieron cuando oyeron el mensaje de Jonás, ¡Y ahora está aquí uno que es más importante que Jonás! 33 Nadie enciende una lámpara y luego la esconde bajo un tazón. No, la lámpara se coloca en un lugar alto para que todos los que entran a la casa pueda ver la luz. 34 El ojo es la lámpara del cuerpo. Cuando tu ojo es bueno, todo tu cuerpo está lleno de luz. Pero cuando tu ojo es malo, tu cuerpo está en la oscuridad. 35 Entonces asegúrate de que la luz que crees tener en ti, no sea realmente oscuridad. 36 Si todo tu cuerpo está lleno de luz, sin áreas oscuras, entonces está completamente iluminado, como si una lámpara te iluminara con su luz". 37 Después de que Jesús terminó de hablar, un Fariseo lo invitó para que fuera a comer con él. Entonces Jesús fue y se sentó a comer. 38 El Fariseo estaba sorprendido porque Jesús no se lavó las manos antes de comer, como se requería ceremonialmente. 39 Entonces el Señor le dijo: "Ustedes los fariseos limpian la parte externa de la taza y del

plato, pero por dentro están llenos de avaricia y maldad. **40** ¡Son tan necios ustedes! ¿No piensan que Aquél que hizo la parte externa también hizo la parte interna? **41** Si, actuando desde su interior, realizan actos de bondad hacia otros, entonces todo estará limpio en ustedes. **42** ¡Qué lástima por ustedes, fariseos! Porque ustedes diezman las hierbas y las plantas, pero descuidan la justicia y el amor de Dios. A esto último ustedes deben prestar atención, sin dejar de hacer lo primero. **43** ¡Qué lástima me dan ustedes, fariseos! Porque a ustedes les encanta tener los mejores asientos en las sinagogas, y ser saludados con respeto cuando van a las plazas del mercado. **44** ¡Qué lástima por ustedes! Son como tumbas sin marcar, sobre las cuales camina la gente sin saberlo". **45** Uno de los expertos en leyes religiosas reaccionó, diciendo: "¡Maestro, cuando hablas así, también nos insultas a nosotros!" **46** Entonces Jesús respondió: "¡Qué lástima me dan ustedes, intérpretes de la ley! Porque ustedes ponen sobre la gente cargas difíciles de soportar, pero ustedes no mueven ni un dedo por ayudarlos. **47** ¡Qué lástima me dan ustedes! ¡Ustedes construyen tumbas en honor a los profetas, pero fueron sus propios padres quienes los mataron! **48** Al hacer esto, ustedes son testigos que muestran estar de acuerdo con lo que sus padres hicieron. ¡Ellos mataron a los profetas, y ustedes construyeron sus tumbas! **49** "Por eso es que Dios en su sabiduría dijo: 'Les enviaré profetas y apóstoles; a algunos los matarán, y a otros los perseguirán'. **50** Por lo tanto, esta generación será responsable de la sangre derramada por todos los profetas, desde la creación del mundo, **51** desde la sangre de Abel hasta la sangre de Zacarías, quien fue asesinado entre el altar y el santuario. Sí, yo les aseguro que esta generación será responsable de ello. **52** ¡Qué lástima me dan ustedes! Pues le han quitado a la gente la llave de las puertas del conocimiento. Ni ustedes entraron, ni permitieron que otros entraran". **53** Cuando Jesús se iba, los maestros religiosos y los fariseos comenzaron a atacarlo duramente, haciéndole preguntas para provocarlo. **54** Ellos esperaban atraparlo, tratando de que él dijera algo que pudieran usar contra él.

12 Mientras tanto, la multitud había crecido hasta llegar a ser miles, y se empujaban unos a otros. Jesús habló primero con sus discípulos. "Cuídense de la levadura de los fariseos, de la hipocresía. **2** Porque no hay nada oculto que no se revele, nada secreto que no llegue a saberse. **3** Todo lo que ustedes hayan dicho en la oscuridad, se oirá a plena luz, y todo lo que ustedes susurren en privado será anunciado desde las azoteas. **4** Les aseguro, mis amigos, no tengan miedo de los que matan el cuerpo, porque cuando lo hayan hecho, no hay nada más que puedan hacer. **5** Déjenme aclararles a qué deben tenerle miedo: Teman a quien después de haber matado el cuerpo, tiene el poder de lanzarlo en el Gehena. De ese deben tener miedo. **(Geenna g1067)** **6** ¿Acaso no se venden cinco gorriones por dos centavos? Pero Dios no se olvida de ninguno de ellos. **7** Incluso los cabellos de sus cabezas han sido contados. ¡No tengan miedo, pues ustedes valen más que dos gorriones! **8** "Les aseguro que aquellos que declaran que me pertenecen, el Hijo del hombre también dirá que le pertenecen, delante de los ángeles de Dios. **9** Pero aquellos que me niegan, también serán negados ante los ángeles de Dios. **10** Todo el que habla en contra del Hijo del hombre, será perdonado, pero el que blasfeme contra el Espíritu Santo, no será perdonado. **11** "Cuando sean llevados para ser juzgados en las sinagogas, ante los gobernantes, y las autoridades, no tengan miedo sobre cómo van a defenderse, o lo que dirán. **12** El Espíritu Santo les enseñará en ese momento lo que es importante que digan". **13** Y uno que estaba en la multitud le preguntó a Jesús: "Maestro, por favor, dile a mi hermano que comparta su herencia conmigo". **14** "Amigo mío", respondió Jesús, "¿Quién me designó como juez para decidir si esa herencia debe dividirse?" Entonces le dijo a la gente: **15** "Estén alerta, y cuídense de todo pensamiento y acción de avaricia, pues la vida de una persona no se mide por la cantidad de posesiones que tiene". **16** Entonces les contó un relato como ilustración: "Había un hombre rico que poseía una tierra que era muy productiva. **17** Después de pensar bien las cosas, este hombre pensó para sí: '¿Qué haré? No tengo dónde guardar mis cosechas'. **18** 'Ya sé lo que haré', concluyó. 'Derribaré mis graneros y construiré unos más grandes, y luego podré guardar todas las cosechas y todas mis posesiones. **19** Entonces podré decirme a mí mismo: Tienes suficiente para vivir por muchos años, así que relájate, come, bebe y diviértete'. **20** Pero Dios le dijo: '¡Hombre necio! Esta misma noche vienen a quitarte la vida, ¿quién se quedará entonces con todo lo que has guardado?' **21** Esto es lo que ocurre con las personas que acumulan riqueza para sí mismas, pero no son ricos en relación con Dios". **22** Entonces Jesús le dijo a sus discípulos: "Por eso les digo que no se preocupen por las cosas de la vida, por lo que van a comer, o por la ropa que deben usar. **23** La vida es más que el comer, y el cuerpo es más que el vestir. **24** Miren las aves. Ellas no cosen ni recogen cosechas, no tienen graneros ni almacenes, pero Dios las alimenta. ¡Y ustedes son mucho más valiosos que las aves! **25** ¿Acaso pueden ustedes añadir una hora a su vida preocupándose por ello?

26 Si no pueden hacer nada por cosas tan pequeñas, ¿por
qué preocuparse por lo demás? **27** Piensen en los lirios y
cómo crecen. Ellos no trabajan ni hilan para hacer ropa,
pero yo les aseguro que ni siquiera Salomón en toda su
gloria usó vestidos tan hermosos como uno de ellos. **28** "Así
que si Dios viste los campos con flores tan hermosas, que
hoy están aquí y mañana son quemadas para calentar un
horno, ¡cuánto más Dios los vestirá a ustedes, hombres
de poca fe! **29** No se preocupen por lo que van a comer o
beber, no se preocupen por ello. **30** Todas estas son las
cosas por las que se preocupa la gente en el mundo, pero
su Padre sabe que ustedes las necesitan. **31** Busquen el
reino de Dios, y se les darán estas cosas también. **32** No
tengan miedo, pequeño rebaño, porque su Padre se alegra
en darles el reino. **33** Vendan lo que tienen, y denle el dinero
a los pobres. Tomen tesoros que no se agotan: tesoros
en el cielo que nunca se acabarán, donde ningún ladrón
puede robarlo, ni el moho puede destruirlo. **34** Porque sus
corazones estarán donde esté su tesoro. **35** "Vístanse y
estén listos, y mantengan sus lámparas encendidas, **36**
como siervos que esperan a su maestro cuando regrese
de la fiesta de bodas, preparados para abrir rápidamente
cuando él llegue y toque la puerta. **37** Cuán bueno será
para los siervos a quienes el maestro encuentre despiertos
cuando él regrese. ¡Les aseguro que el maestro se vestirá,
los mandará a sentarse para comer, y él mismo les servirá
a ellos! **38** "Incluso si llega a la media noche, o antes del
amanecer, ¡cuán bueno será para ellos si los encuentra
despiertos y listos! **39** Pero recuerden esto: si el dueño de
una casa supiera cuándo viene un ladrón, permanecería
alerta y no dejaría que entre en su casa. **40** Ustedes también
deben estar listos, porque el Hijo del hombre viene cuando
ustedes no lo esperan". **41** "Este relato que nos cuentas, ¿es
solamente para nosotros, o es para todos?" preguntó Pedro.
42 El Señor respondió: "¿Quién es el mayordomo fiel y sabio,
el miembro de la familia a quien el dueño encarga para que
reparta el alimento a su debido tiempo? **43** Será bueno para
ese siervo cuando su amo regrese y lo encuentre haciendo
su deber. **44** Les aseguro, que el amo de la casa pondrá
a ese siervo a cargo de todo. **45** Pero ¿qué sucedería si
el siervo pensara: 'Mi amo se está demorando en venir,' y
entonces comenzara a golpear a los otros siervos, hombres
y mujeres, festejando y emborrachándose? **46** El amo de
ese siervo regresará sorpresivamente un día, en el momento
que no lo esperaba el siervo, y lo castigará severamente,
tratándolo como un completo siervo infiel. **47** "Ese siervo,
que sabía lo que su amo quería, pero no se preparó ni siguió
sus instrucciones, será golpeado con severidad; **48** pero el
siervo que no sabía e hizo cosas que merecían castigo, solo
recibirá un castigo suave. Porque a aquellos a quienes se
les entrega mucho, se les exigirá mucho, y a aquellos a
quienes se les confió más, se les exigirá más. **49** ¡Yo he
venido a prenderle fuego a la tierra, y en realidad desearía
que ya estuviera ardiendo! **50** ¡Pero tengo un bautismo por
el cual pasar, y estoy en agonía, deseando que ya termine!
51 ¿Ustedes creen que vine a traer paz a la tierra? No, les
aseguro que traigo división. **52** Desde ahora, si hay cinco
personas en una familia, estarán divididos unos contra otros:
tres contra dos, y dos contra tres. **53** Estarán divididos unos
contra otros: el padre contra el hijo, el hijo contra el padre, la
madre contra la hija, la hija contra la madre, la suegra contra
su nuera, y la nuera contra su suegra". **54** Entonces Jesús
les habló a las multitudes: "Cuando ustedes ven una nube
que se levanta en el oeste, de inmediato dicen: 'va a llover,'
y así sucede. **55** Cuando sopla un viento del sur, ustedes
dicen: 'va a hacer calor,' y así ocurre. **56** Hipócritas, ¿cómo
es posible que sepan interpretar correctamente el estado
del clima, pero no sepan interpretar el tiempo presente? **57**
¿Por qué no piensan por ustedes mismo y juzgan lo que es
recto? **58** Cuando vayan a la corte con la persona que los
acusa, deben tratar de llegar a un acuerdo mientras van por
el camino. De lo contrario, podrían ser arrastrados ante el
juez, y el juez los mandará ante el oficial, y el oficial los
llevará a la prisión. **59** Les aseguro que no saldrán de ahí
hasta que hayan pagado el último centavo".

13 Fue aproximadamente en esos días que algunas
personas le contaron a Jesús que Pilato había
asesinado a unos galileos mientras estos ofrecían sacrificios
en el Templo. **2** "¿Ustedes creen que estos galileos eran
peores que cualquier otro galileo por el hecho de haber
sufrido así?" preguntó Jesús. **3** "No, les aseguro que no. Pero
a menos que se arrepientan, ustedes perecerán también. **4**
¿Qué hay de las dieciocho personas que murieron cuando
la torre de Siloé les cayó encima? ¿Creen que ellos eran las
peores personas de toda Jerusalén? **5** Les aseguro que
no. Pero a menos que se arrepientan, ustedes perecerán
también". **6** Entonces les contó este relato a manera de
ilustración. "Había un hombre que tenía una higuera plantada
en su viña. El hombre fue buscar frutos en el árbol, pero no
encontró ninguno. **7** Entonces le dijo al jardinero: 'Mira, por
tres años he venido a buscar fruto y no encuentro nada.
¡Córtalo! ¿Por qué tenerlo aquí ocupando espacio?' **8** "'Mi
señor,' respondió el hombre, 'por favor, déjalo por un año
más. Yo haré un hueco a su alrededor y le pondré fertilizante.

9 Y si produce fruto, estará bien. Si no, entonces córtalo'".
10 Aconteció que Jesús estaba enseñando un sábado en la
sinagoga, 11 y estaba allí una mujer que había estado lisiada
durante dieciocho años por culpa de un espíritu maligno. Ella
estaba encorvada y no podía pararse erguida. 12 Cuando
Jesús la miró, la llamó y le dijo: "Has sido liberada de tu
enfermedad". 13 Entonces puso sus manos sobre ella e
inmediatamente ella se paró erguida, y alababa a Dios. 14
Sin embargo, el líder de la sinagoga estaba molesto porque
Jesús había sanado en sábado. Entonces dijo a la multitud:
"Hay seis días para trabajar. Vengan para ser sanados en
esos días, no el sábado". 15 Pero el Señor le respondió:
"¡Hipócrita! ¿Acaso todos ustedes no atan y desatan su buey
o asno del establo y lo llevan a beber agua? 16 ¿Por qué
esta mujer, esta hija de Abraham, a quien Satanás ha tenido
atada por dieciocho años, no podría ser desatada y liberada
hoy sábado?" 17 Y lo que dijo avergonzó a sus opositores,
pero todos en la multitud estaban deleitados por todas las
cosas asombrosas que hacía. 18 Entonces Jesús preguntó:
"¿A qué es semejante el reino de Dios? ¿Con qué podría
compararlo? 19 Es como una semilla de mostaza que plantó
un hombre en su jardín. Esta semilla creció y se convirtió en
un árbol, y las aves vinieron e hicieron nidos en sus ramas".
20 Entonces volvió a preguntar: "¿Con qué compararé el
reino de Dios? 21 Es como la levadura que tomó una mujer
y la mezcló con tres medidas de harina, la cual hizo crecer
toda la masa". 22 Y Jesús iba por todas las ciudades y
aldeas, enseñando mientras iba de camino hacia Jerusalén.
23 Alguien le preguntó: "Señor, ¿se salvarán solamente unos
cuantos?" Y Jesús le respondió: 24 "Esfuérzate por entrar
por la puerta estrecha, porque te aseguro que muchos
tratarán de entrar, y no lo lograrán. 25 Cuando el dueño de
la casa se levante y cierre la puerta, ustedes estarán afuera
tocando, y diciendo: 'Señor, por favor, ábrenos la puerta'.
Pero él les responderá: 'No los conozco, ni sé de dónde
vienen'. 26 Entonces ustedes dirán: '¡Pero nosotros comimos
y bebimos contigo, y tu enseñabas en nuestras calles!' 27 Y
él responderá: 'Les aseguro que no los conozco ni sé de
dónde vienen. ¡Váyanse de aquí, hacedores del mal!' 28
Habrá llanto y crujir de dientes cuando vean a Abraham,
Isaac, Jacob, y a todos los profetas en el reino de Dios, pero
ustedes serán echados fuera. 29 Vendrán personas del este
y del oeste, del norte y del sur, y se sentarán a comer en el
reino de Dios. 30 Porque los últimos serán los primeros, y
los primeros serán los últimos". 31 En ese momento, unos
fariseos vinieron donde estaba Jesús y le dijeron: "Deberías
irte de aquí. ¡Herodes quiere matarte!" 32 Entonces Jesús
respondió: "Vayan y díganle a ese zorro que yo seguiré
expulsando demonios y sanando gente hoy y mañana, y el
tercer día lograré lo que vine a hacer. 33 Pues de alguna
manera debo seguir mi camino hoy y mañana, y pasado
mañana. ¡Porque no sería correcto que un profeta muera
fuera de Jerusalén! 34 "¡Oh Jerusalén, Jerusalén, tú matas a
los profetas y apedreas a los que se te envían! ¡Cuántas
veces he querido reunir a todos tus hijos como la gallina
reúne a sus polluelos bajo sus alas, pero tú no quisiste! 35
Mira, tu casa ha quedado desolada, y te aseguro que no me
verás de nuevo hasta que digas: 'Bendito es el que viene en
el nombre del Señor'".

14 Cierto sábado, Jesús fue a comer en la casa de uno
de los líderes de los fariseos y allí lo observaban de
cerca. 2 Había un hombre cuyos brazos y piernas estaban
hinchados. 3 Así que Jesús le preguntó a los expertos en
leyes religiosas y a los fariseos: "¿Permite la ley sanar en
sábado o no?" 4 Pero se quedaron en silencio. Jesús tocó
al hombre, lo sanó, y lo despidió. 5 Entonces Jesús les dijo:
"Si de repente su buey se cayera en un pozo el día sábado,
¿no tratarían de sacarlo inmediatamente?" 6 Pero ellos no
pudieron dar respuesta. 7 Entonces Jesús, al darse cuenta
de que los invitados habían escogido lugares de honor, les
contó un relato: 8 "Cuando seas invitado a la recepción de
una boda, no tomes el lugar de honor, porque es posible
que hayan invitado a alguien más importante que tú". 9 "El
anfitrión que te invitó vendrá y te dirá: 'Dale tu lugar a este
hombre'. Entonces, avergonzado, tendrás que ir y sentarte
en cualquier lugar que esté disponible. 10 En lugar de ello,
cuando seas invitado, toma el lugar más humilde, y así
cuando el anfitrión entre, te dirá: 'Amigo mío, por favor, ven
a un sitio mejor'. Entonces serás honrado delante de todos
los invitados que están sentados contigo. 11 Porque los
que se exaltan a sí mismos, serán humillados, y los que se
humillan, serán exaltados". 12 Entonces le dijo al hombre
que lo había invitado: "Cuando brindes un almuerzo o una
cena, no invites a tus amigos, ni a tus hermanos, ni a tus
parientes, o vecinos, porque ellos podrían invitarte después,
y así te pagarían la invitación. 13 En lugar de ello, cuando
ofrezcas un banquete, invita a los pobres, a los lisiados, a
los paralíticos, a los ciegos, 14 y serás bendecido, porque
ellos no tienen cómo pagarte, y tú serás recompensado
en la resurrección de los buenos". 15 Cuando uno de los
que comía en la mesa con Jesús oyó esto, le dijo: "¡Cuán
maravilloso será para los que celebren en el reino de Dios!"
16 "Había una vez un hombre que preparó un gran banquete,
e invitó a muchos", respondió Jesús. 17 "Cuando llegó el

momento de comer, envió a sus siervos para que le dijeran a todos los que habían sido invitados: 'Vengan, porque el banquete está listo'. 18 Pero ellos comenzaron a presentar excusas. El primero dijo: 'Acabo de comprar un campo y tengo que ir a verlo. Por favor, discúlpame'. 19 Otro dijo: 'Acabo de comprar cinco pares de bueyes y debo ir a probarlos. Por favor, discúlpame'. Y todavía otro dijo: 20 'Acabo de casarme, así que no puedo ir'. 21 Entonces el siervo regresó y le dijo a su señor lo que ellos le habían dicho. El dueño de la casa se puso muy molesto y le dijo a su siervo: 'Rápido, sal a las calles y a los callejones de la ciudad, y trae a los pobres y lisiados, a los ciegos y paralíticos'. 22 "Entonces el siervo dijo: 'Señor, hice lo que me dijiste, pero aún hay lugares disponibles'. 23 "Entonces el amo le dijo al siervo: 'Sal a los caminos y senderos del campo, y haz que vengan las personas, quiero que se llene mi casa. 24 Te aseguro que ninguna de esas personas que invité probará bocado de mi banquete'". 25 Y una gran multitud acompañaba a Jesús. Entonces él se volvió a ellos y les dijo: 26 "Si quieren seguirme pero no aborrecen a su padre y a su madre, a su esposa e hijos, a sus hermanos y hermanas—incluso sus propias vidas—no pueden ser mis discípulos. 27 Si no cargan su cruz y me siguen, no pueden ser mis discípulos. 28 Si planeas construir una torre, ¿no calcularás primero el costo, y verás si tienes suficiente dinero para completarla? 29 De lo contrario, podría suceder que después de poner los fundamentos de la torre, te des cuenta de que no podrás terminarla, y todos los que la vieran se burlarían de ti, diciendo: 30 'Míralo: comenzó a construir pero no pudo terminarla'. 31 "¿Qué rey va a la guerra contra otro rey sin sentarse primero con sus consejeros a considerar si él y sus diez mil hombres pueden derrotar al que viene contra él con veinte mil hombres? 32 Si no puede, enviará a sus representantes para pedir paz mientras el otro rey aún está lejos. 33 De la misma manera, cada uno de ustedes, si no renuncian a todo, no pueden ser mis discípulos. 34 La sal es buena, pero si pierde su sabor, ¿cómo podrás hacer que sea salada nuevamente? 35 No es buena para el suelo, ni sirve como fertilizante, simplemente se bota. ¡El que tiene oídos, oiga!"

15 Los recaudadores de impuestos y otros "pecadores" a menudo solían venir a escuchar a Jesús. 2 Por ello, los fariseos y los líderes religiosos protestaban diciendo: "Este hombre recibe a los pecadores, y come con ellos". 3 Entonces Jesús les contó este relato a manera de ilustración: 4 "Imaginen que un hombre que tenía cien ovejas perdió una de ellas. ¿No dejaría a las noventa y nueve allí al aire libre, y saldría a buscar a la que está perdida, hasta encontrarla? 5 Y cuando la encuentra, la carga con alegría sobre sus hombros. 6 Luego, al llegar a casa llama a sus amigos y vecinos y los invita, diciendo: '¡Vengan y celebren conmigo! ¡He encontrado a mi oveja perdida!' 7 Les aseguro que hay más alegría en el cielo por un pecador que se arrepiente, que por noventa y nueve que no necesitan arrepentimiento. 8 "Imaginen que una mujer tiene diez monedas de plata, y pierde una de ellas. ¿No encendería ella una lámpara y luego barrería la casa, buscando cuidadosamente hasta encontrarla? 9 Y cuando la encuentra, llama a sus amigos y vecinos y los invita, diciendo: '¡Vengan y celebren conmigo! He encontrado la moneda de plata que había perdido'. 10 Les aseguro que hay alegría en la presencia de los ángeles de Dios por un pecador que se arrepiente. 11 "Había un hombre que tenía dos hijos", explicó Jesús. 12 "El hijo menor le dijo a su padre: 'Padre, dame mi herencia ahora'. Así que el hombre dividió su propiedad entre ellos. 13 Unos días más tarde, el hijo menor empacó sus cosas y se fue a un país lejano. Allí gastó todo su dinero, viviendo una vida temeraria. 14 "Después de haberlo gastado todo, el país fue azotado por una hambruna severa, y él tenía mucha hambre. 15 Así que salió y solicitó un trabajo con uno de los granjeros allí, quien lo envió a sus campos a alimentar a los cerdos. 16 Y tenía tanta hambre que incluso se habría comido la comida de los cerdos, pero ninguno le dio nada. 17 Cuando recuperó el sentido, pensó para sí mismo: 'Todos los trabajadores de mi padre tienen más que suficiente para comer, ¿por qué estoy muriendo de hambre aquí? 18 ¡Regresaré a la casa de mi padre! Le diré: "Padre, he pecado contra el cielo y contra ti. 19 Ya no soy digno de ser llamado tu hijo. Por favor, trátame como uno de tus empleados"'. 20 Así que partió de allí y se fue a casa de su padre. "Aunque aún estaba lejos, su padre lo vio venir desde la distancia, y su corazón se llenó de amor por su hijo. El padre corrió hacia él, abrazándolo y besándolo. 21 El hijo le dijo: 'Padre, he pecado contra el cielo y contra ti. Ya no merezco ser llamado tu hijo'. 22 "Pero el padre le dijo a sus siervos: 'Rápido, traigan la mejor túnica y pónganselа. Pónganle un anillo en su dedo y sandalias en sus pies. 23 Traigan el becerro que hemos estado engordando y mátenlo. Hagamos una fiesta para celebrar 24 porque este es mi hijo que estaba muerto, pero que ha regresado a la vida; estaba perdido, pero ahora ha sido encontrado'. Y comenzaron a celebrar. 25 "Pero el hijo mayor estaba trabajando en los campos. Y cuando entró a la casa, escuchó la música y las danzas. 26 Entonces llamó a uno de los siervos y le preguntó qué

sucedía. 27 "'Tu hermano regresó', respondió, 'y tu padre ha
matado el becerro gordo, porque llegó sano y salvo'. 28
"El hermano entonces se enojó. No quiso entrar. Así que
su padre salió para suplicarle que entrara. 29 "Entonces el
hermano mayor le dijo a su padre: 'Mira, todos estos años te
he servido, y nunca te he desobedecido, pero nunca me
diste siquiera un becerro pequeño para hacer una fiesta con
mis amigos. 30 Pero ahora este hijo tuyo regresa, después
de haber desperdiciado tu dinero en prostitutas, ¡y tu matas
el becerro gordo para él!' 31 "'Hijo,' respondió el padre, 'tú
siempre estás aquí conmigo. Todo lo que tengo es tuyo. 32
¡Pero deberías estar feliz y celebrar! ¡Este es tu hermano
que estaba muerto, pero ha vuelto a vivir; estaba perdido
pero lo hemos encontrado!'"

16 Jesús le contó a sus discípulos este relato: "Había un
hombre rico cuyo administrador fue acusado de haber
gastado todo lo que le pertenecía a su amo. 2 Así que el
hombre rico llamó a su administrador, y le preguntó: '¿Qué
es esto que oigo sobre ti? Tráeme tus cuentas, porque no
seguirás más cómo mi administrador'. 3 "El administrador
pensó para sí: '¿Qué haré ahora si mi señor me despide
de este empleo de administrador? No soy suficientemente
fuerte para cavar, y me avergüenza pedir dinero. 4 Oh, ya
sé qué haré para que cuando mi señor me despida como
administrador, la gente me reciba en sus hogares'. 5 "Así
que invitó a todos los que estaban en deuda con su señor
para que vinieran a reunirse con él. Al primero le preguntó:
'¿Cuánto le debes a mi señor?' 6 El hombre respondió:
'Cien batos de aceite'. Entonces le dijo: 'Rápido, siéntate.
Toma tu factura y cámbiala a cincuenta'. 7 Entonces le
dijo a otro: '¿Cuánto debes?' Y el hombre respondió: 'Cien
koros de trigo'. Entonces le dijo: 'Toma tu factura y cámbiala
a ochenta'. 8 "El hombre rico felicitó a su administrador
deshonesto por su idea ingeniosa. Los hijos de este mundo
son más astutos los unos con los otros, que los hijos de la
luz. **(aiōn g165)** 9 "Les digo: usen la riqueza de este mundo
para hacer amigos, a fin de que cuando se acabe, sean
recibidos en un hogar eterno. **(aiōnios g166)** 10 Si son fieles
con las cosas pequeñas, podrán ser fieles con lo mucho; si
son deshonestos con lo poco, también serán deshonestos
con lo mucho. 11 Así que si no son fieles en lo que se
refiere a las riquezas mundanales, ¿quién podrá confiarles
las verdaderas riquezas? 12 Y si no pueden ser fieles con lo
que le pertenece a otra persona, ¿quién podrá confiarles lo
que es de ustedes? 13 Ningún siervo puede obedecer a dos
señores. O aborrecerá a uno y amará al otro, o será fiel a
uno y menospreciará al otro. Ustedes no pueden servir a
Dios y al dinero a la vez". 14 Los fariseos, que amaban el
dinero, oyeron lo que Jesús dijo y se burlaron de él. 15 Pero
Jesús les dijo: "Ustedes parecen ser personas piadosas,
pero Dios conoce sus corazones. Porque Dios desprecia lo
que la gente más aprecia. 16 Lo que fue escrito en la ley y
los profetas permaneció hasta Juan. De ahí en adelante
se está esparciendo la buena noticia del reino, y todos
están ansiosos por entrar. 17 Sin embargo, es más fácil
que mueran el cielo y la tierra antes que desaparezca el
punto más pequeño de la ley. 18 Cualquier hombre que se
divorcia de su esposa y se casa con otra mujer, comete
adulterio, y el hombre que se casa con una mujer divorciada,
comete adulterio. 19 "Había un hombre que era rico. Él
usaba ropas púrpura y linos finos, y disfrutaba una vida
de lujos. 20 Un mendigo llamado Lázaro solía sentarse en
su puerta, cubierto en llagas, 21 deseando comer de las
sobras que caían de la mesa del hombre rico. Incluso los
perros venían y lamían sus llagas. 22 "Entonces el mendigo
murió, y los ángeles lo llevaron con Abraham. El hombre
rico también murió y fue sepultado. 23 En el Hades, donde
estaba atormentado, el hombre rico miró hacia arriba y vio a
Abraham a lo lejos, y Lázaro estaba a su lado. **(Hadēs g86)**
24 "'Padre Abraham,' exclamó, 'Ten misericordia de mí y
envía a Lázaro que moje su dedo en agua y refresque mi
lengua, porque me estoy quemando y agonizo'. 25 "Pero
Abraham respondió: 'Hijo mío, recuerda que tú disfrutaste
las cosas buenas de la vida, mientras Lázaro tuvo una vida
muy pobre. Ahora está aquí recibiendo consuelo, mientras
que tú sufres en el tormento. 26 Aparte de eso, hay un
gran abismo que nos separa. Ninguno que quisiera cruzar
de aquí hacia allá podría hacerlo, y nadie puede cruzar
de allá hacia acá'. 27 "El hombre rico dijo: 'Entonces, te
suplico, Padre, que lo envíes a la casa de mi padre. 28 Pues
tengo cinco hermanos y él puede advertirles para que no
terminen aquí en este lugar tormentoso'. 29 "Pero Abraham
respondió: 'Ellos tienen a Moisés y los profetas. Deben
oírlos'. 30 "'No, padre Abraham,' dijo el hombre. '¡Pero ellos
se arrepentirían si alguien de entre los muertos fuera a
visitarlos!' 31 "Abraham le dijo: 'Si ellos no escuchan a
Moisés y a los profetas, no se convencerían aunque alguien
volviera de entre los muertos'".

17 Jesús le dijo a sus discípulos: "Las tentaciones son
inevitables, pero ¡cuán desastroso será para aquellos
por medio de los cuales vienen las tentaciones! 2 Para
esas personas sería mejor que se colgaran un molino en
su cuello y sean lanzados al mar antes que hacer pecar a
uno de estos pequeños. 3 Así que tengan cuidado con lo

que hacen. Si tu hermano peca, adviértele de ello; y si se
arrepiente, perdónalo. 4 Incluso si peca contra ti siete veces
en un día, y siete veces regresa y te dice 'lo siento mucho,'
perdónalo". 5 Los apóstoles le dijeron al Señor: "¡Ayúdanos
a tener más fe!" 6 El señor respondió: "Incluso si su fe fuera
tan pequeña como una semilla de mostaza, ustedes podrían
decirle a este árbol de mora: 'Desentiérrate y plántate en el
mar,' y los obedecería. 7 "Supongan que tienen un siervo
que hace labores de arado o pastoreo. Cuando regresa
del trabajo, ¿le dicen ustedes 'entra y siéntate a comer'? 8
No. Ustedes le dicen: 'Prepárame una comida, vístete y
sírveme hasta que haya terminado de comer. Después de
eso puedes comer tú'. 9 Y luego, ¿agradecen al siervo por
hacer lo que le pidieron que hiciera? No. 10 De la misma
manera, cuando ustedes hayan hecho todo lo que se les
encargó, simplemente digan: 'Somos siervos indignos. Solo
cumplimos con nuestro deber'". 11 Mientras continuaba de
camino hacia Jerusalén, Jesús pasó por la frontera entre
Samaria y Galilea. 12 Cuando llegó a cierta aldea, diez
leprosos fueron a su encuentro, y se quedaron a la distancia.
13 Y desde allí le gritaron: "Jesús, Maestro, por favor, ten
misericordia de nosotros". 14 Cuando Jesús los vio, les
dijo: "Vayan y preséntense ante los sacerdotes". Y mientras
iban de camino, fueron sanados. 15 Uno de ellos, cuando
vio que estaba sano, regresó donde Jesús, exclamando
alabanzas a Dios. 16 Entonces se arrodilló ante los pies de
Jesús, agradeciéndole. Y era un samaritano. 17 "¿No fueron
sanados diez leprosos?" preguntó Jesús. "¿Dónde están los
otros nueve? 18 ¿No hubo ninguno que quisiera venir y
alabar a Dios excepto este extranjero?" 19 Entonces Jesús
le dijo al hombre: "Levántate y sigue tu camino. Tu fe te ha
sanado". 20 En cierta ocasión, cuando los fariseos vinieron
y le preguntaron cuándo vendría el reino de Dios, Jesús
respondió: "El reino de Dios no viene con señales visibles
que ustedes puedan ver. 21 La gente no andará por ahí
diciendo: 'Miren, está aquí' o 'Miren, está allá,' porque el
reino de Dios está entre ustedes". 22 Entonces Jesús dijo a
sus discípulos: "Viene el tiempo cuando ustedes anhelarán
ver el día en que venga el Hijo del hombre, pero no lo
verán. 23 Ellos les dirán: 'Miren, allí está,' o 'miren, está
aquí,' pero no vayan detrás de ellos. 24 El día en que venga
el Hijo del hombre será como el resplandor de un rayo
en el cielo, que va de un lado al otro. 25 Pero primero él
tendrá que sufrir muchas cosas, y ser rechazado por esta
generación. 26 El tiempo cuando venga el Hijo del hombre
será como los días de Noé. 27 La gente seguía comiendo y
bebiendo, casándose y dándose en casamiento hasta el
día en que Noé entró al arca. Entonces vino el diluvio y
los destruyó a todos. 28 Será como en los días de Lot. La
gente seguía comiendo y bebiendo, comprando y vendiendo,
plantando y construyendo. 29 Pero el día que Lot partió
de Sodoma, llovió fuego y azufre del cielo y los destruyó a
todos. 30 "El día que el Hijo del hombre aparezca será así.
31 Así que si ustedes están arriba en el tejado ese día, no
desciendan a recoger sus cosas; y si están afuera en el
campo, tampoco regresen a la casa. 32 ¡Acuérdense de
la esposa de Lot! 33 Si ustedes tratan de aferrarse a sus
vidas, la perderán; pero si pierden su vida, la salvarán. 34
Les aseguro que en ese tiempo habrá dos personas en una
cama; una será tomada y la otra será dejada. 35 Habrá
dos mujeres moliendo trigo, una será tomada, y la otra será
dejada". 37 "¿Dónde, Señor?" preguntaron ellos. "Donde
está el cadáver se amontonan los buitres", respondió Jesús.

18 Jesus les contó este relato para animarlos a orar en
todo momento y no rendirse: 2 "Había un juez en
cierta ciudad que no tenía respeto por Dios ni se interesaba
por nadie", explicó Jesús. 3 "En esa misma ciudad vivía una
viuda que iba una y otra vez ante el juez y le decía; '¡Haz
justicia en mi caso contra mi enemigo!' 4 Por cierto tiempo
él no quiso hacer nada al respecto, pero finalmente pensó
para sí: 'Aunque yo no temo a Dios ni me preocupo por
nadie, 5 esta mujer es tan fastidiosa que me encargaré de
que se haga justicia con ella. Así no me molestará más
viniendo a verme tan seguido'. 6 "Escuchen lo que hasta un
juez injusto decidió", dijo el Señor. 7 "¿No creen que Dios se
encargará de que se haga justicia con su pueblo, que clama
a Él de día y de noche? ¿Creen que Dios los hará esperar?
8 No. Les aseguro que Él les hará justicia con prontitud. Sin
embargo, cuando el Hijo del hombre venga, ¿encontrará
personas en la tierra que tengan fe en él?" 9 También les
contó este relato referente a aquellos que están seguros
de que viven correctamente y menosprecian a todos los
demás: 10 "Había dos hombres orando en el Templo. Uno
de ellos era un Fariseo, y el otro era un recaudador de
impuestos. 11 El Fariseo estaba en pie y oraba, diciendo:
'Dios, te agradezco porque no soy como otras personas,
como los ladrones o criminales, adúlteros, o incluso como
este recaudador de impuestos. 12 Yo ayuno dos veces a
la semana, y pago el diezmo de mi salario'. 13 "Pero el
recaudador de impuestos se quedó a la distancia. Ni siquiera
era capaz de mirar al cielo. En lugar de ello golpeaba su
pecho y oraba: 'Dios, por favor, ten misericordia de mí. Soy
un pecador'. 14 "Les aseguro, que este hombre se fue a su
casa justificado ante los ojos de Dios y no el otro. Porque los

que se exaltan serán humillados, pero los que se humillan serán exaltados". 15 Y algunos padres trajeron a sus hijos donde Jesús para que los tocara y los bendijera. Cuando los discípulos vieron lo que sucedía, trataron de detenerlos. 16 Pero Jesús llamó a los niños hacia él. "Dejen que los niños vengan a mí", dijo. "No se lo impidan, porque el reino de Dios le pertenece a los que son como ellos. 17 Les digo la verdad: quien no recibe el reino de Dios como lo hace un niño, nunca entrará a él". 18 Uno de los líderes religiosos se acercó a Jesús y le preguntó: "Maestro bueno, ¿qué debo hacer para heredar la vida eterna?" **(aiōnios g166)** 19 "¿Por qué me llamas bueno?" respondió Jesús. "Nadie es bueno, solo Dios. 20 Ya conoces los mandamientos: no cometas adulterio, no mates, no robes, no des falso testimonio, honra a tu padre y a tu madre". 21 "He guardado todos estos mandamientos desde que era joven", respondió el hombre. 22 Cuando Jesús oyó esto, le dijo al hombre: "Aún te falta una cosa. Ve y vende todo lo que tienes, dale el dinero a los pobres, y tendrás tesoro en el cielo. ¡Entonces ven y sígueme!" 23 Pero cuando el hombre oyó esto se puso muy triste, porque era muy rico. 24 Cuando vio su reacción, Jesús dijo: "¡Cuán difícil es para los ricos entrar al reino de Dios! 25 Es más fácil que un camello pase por el ojo de una aguja, que un rico entre en el reino de Dios". 26 Los que oyeron esto se preguntaron: "¿Entonces quién podrá salvarse?" 27 Jesús respondió: "Lo que es imposible en términos humanos es posible para Dios". 28 Pedro dijo: "¡Nosotros lo dejamos todo para seguirte!" 29 "Les digo la verdad", les dijo Jesús, "cualquiera que deja atrás su casa, su esposa, hermanos, o hijos por causa del reino de Dios, 30 recibirá mucho más en esta vida, y la vida eterna en el mundo que vendrá". **(aiōn g165, aiōnios g166)** 31 Jesús llevó consigo a los doce discípulos aparte, y les dijo: "Vamos hacia Jerusalén, y todo lo que los profetas escribieron sobre el Hijo del hombre, se cumplirá. 32 Él será entregado en manos de los extranjeros; se burlarán de él, lo insultarán y lo escupirán. 33 Ellos lo azotarán y lo matarán, pero el tercer día, él se levantará otra vez". 34 Pero ellos no entendieron nada de lo que Jesús les dijo. El significado de esas cosas estaba oculto para ellos y ellos no entendieron lo que él estaba diciendo. 35 Cuando Jesús se acercaba a Jericó, estaba un hombre ciego sentado y pidiendo limosna junto al camino. 36 Este hombre escuchó la multitud que pasaba, así que preguntó qué estaba pasando. 37 Y ellos le dijeron: "Está pasando Jesús de Nazaret". 38 Entonces él gritó: "¡Jesús, hijo de David, por favor, ten misericordia de mí!" 39 Y los que estaban frente a la multitud le dijeron que dejara de gritar y se callara, pero lo que hizo el hombre fue gritar más fuerte: "¡Hijo de David, ten misericordia de mí, por favor!" 40 Jesús se detuvo y les dijo que trajeran al hombre ciego. Cuando vino, Jesús le preguntó: 41 "¿Qué quieres que yo haga por ti?" "Señor, por favor, quiero ver", le suplicó. 42 "¡Entonces recibe la vista!" le dijo Jesús. "Tu fe en mí te ha sanado". 43 De inmediato el hombre pudo ver. Y seguía a Jesús, alabando a Dios. Todos los que estaban allí y vieron lo que había sucedido también alabaron a Dios.

19 Jesús entró a Jericó y caminó por la ciudad. 2 Había allí un hombre llamado Zaqueo, quien era jefe entre los recaudadores de impuestos. Era un hombre muy rico. 3 Y quería ver quién era Jesús, pero como era bajo en estatura, no podía ver por encima de la multitud. 4 Así que corrió adelante y se montó sobre un árbol de sicomoro para ver pasar a Jesús. 5 Cuando Jesús llegó hasta allí, miró hacia arriba y dijo: "¡Zaqueo, bájate de allí pronto! Necesito quedarme en tu casa esta noche". 6 Zaqueo descendió rápidamente del árbol y estaba muy feliz de recibir a Jesús en su casa. 7 Cuando la gente vio esto, todos comenzaron a protestar: "¡Ha ido a quedarse con ese pecador!" 8 Pero Zaqueo se puso en pie y dijo delante del Señor: "¡Mira, daré la mitad de todo lo que poseo a los pobres, y si he estafado a alguno, le pagaré hasta cuatro veces!" 9 Jesús le respondió diciendo: "Hoy ha venido la salvación a esta casa, porque este hombre ha demostrado que es hijo de Abraham también. 10 Porque el Hijo del hombre vino a buscar y a salvar a los que están perdidos". 11 Mientras aún estaban atentos a esto, Jesús les contó un relato, porque ya estaban cerca de Jerusalén y la gente pensaba que el reino de Dios iba a ser una realidad inmediata. 12 "En cierta ocasión había un noble, que partió de su casa y se fue a un país lejano para ser coronado como rey y luego volver. 13 Llamó a diez de sus siervos, dividió el dinero por partes iguales entre ellos y les dijo: 'Inviertan mi dinero hasta que yo regrese'. 14 Pero su pueblo lo odiaba, y enviaron una delegación por anticipado para que dijeran: 'No queremos tener a este hombre como rey para nosotros'. 15 Después de haber sido coronado como rey, regresó. Entonces mandó a traer a sus siervos. Quería saber qué ganancia habían obtenido al invertir el dinero que les había dado. 16 El primer siervo vino y dijo: 'Señor, tu dinero ha producido hasta diez veces'. 17 "'¡Bien hecho! Eres un buen siervo,' dijo el rey. 'Como has demostrado que eres fiel en cosas pequeñas, te pondré a cargo de diez ciudades'. 18 "Luego entró el segundo siervo y dijo: 'Señor, tu dinero ha producido hasta cinco veces'. 19 "'Te pondré a cargo de cinco ciudades,' le

dijo el rey. 20 "Otro siervo entró y dijo: 'Señor, mira, aquí te
devuelvo tu dinero. Lo guardé y lo envolví en un paño. 21
Tuve miedo de ti porque eres un hombre duro. Tomas lo que
no te pertenece y cosechas lo que no sembraste'. 22 "'Te
juzgaré por tus propias palabras,' respondió el rey. 'Sabes
que soy un hombre duro, "que tomo lo que no me pertenece,
y cosecho lo que no sembré". 23 ¿Por qué no depositaste mi
dinero en el banco, para que cuando yo regresara pudiera
recibir mi dinero con intereses?' 24 "Entonces el rey dijo a
los que estaban junto a él: 'Quítenle el dinero, y dénselo al
que produjo hasta diez veces'. 25 "'Pero señor, ya él tiene
diez veces más,' respondieron ellos. 26 "A lo cual el rey
respondió: 'Les aseguro que a los que tienen se les dará
más; pero a los que no tienen, incluso lo que no tienen se
les quitará. 27 Y en cuanto a mis enemigos, los que no
querían que yo fuera su rey, tráiganmelos aquí y mátenlos
en frente de mí'". 28 Después que terminó de contarles este
relato, Jesús partió hacia Jerusalén, caminando adelante. 29
Cuando se acercaba a Betfagé y Betania en el Monte de los
Olivos, envió a dos discípulos, diciéndoles: 30 "Adelántense
a la siguiente aldea. Y cuando entren encontrarán un potro
atado, el cual nadie ha montado todavía. Desátenlo y
tráiganlo aquí. 31 Y si alguien les pregunta: '¿Por qué lo
están desatando?' solo digan: 'El Señor lo necesita'". 32
Así que los dos discípulos fueron y encontraron todo como
Jesús lo había dicho. 33 Cuando estaban desatando el potro,
sus propietarios preguntaron: "¿Por qué están desatando el
potro?" 34 Entonces los discípulos respondieron; "El Señor
lo necesita". 35 Y trajeron el potro a Jesús. Luego pusieron
sus mantos sobre él, y Jesús se montó en su lomo. 36
Mientras cabalgaba, la gente extendía sus mantos sobre el
camino. 37 Cuando se aproximaba a Jerusalén, justo en el
sitio donde el camino empieza a descender desde Monte
de los Olivos, la multitud de discípulos comenzó a gritar
alabanzas a Dios a toda voz, por todos los milagros que
habían visto. 38 "Bendito es el rey que viene en el nombre
del Señor", gritaban. "Paz en el cielo, y gloria en lo más alto
de los cielos". 39 Y algunos de los fariseos que estaban
entre la multitud, le dijeron a Jesús: "Maestro, dile a tus
discípulos que dejen de decir eso". 40 Pero Jesús respondió:
"¡Les aseguro que si ellos se callaran, entonces las piedras
gritarían!" 41 Pero a medida que se acercaba, vio la ciudad
y lloró por ella. 42 "¡En realidad desearía que tú, entre todas
las naciones, conocieras el camino que conduce a la paz!"
dijo. "Pero ahora está oculto de tus ojos. 43 Sobre ti viene
el tiempo en que tus enemigos te sitiarán, construyendo
rampas para atacarte, rodeándote y encerrándote por todos
lados. 44 Te aplastarán contra el suelo, a ti y a tus hijos
contigo. No dejarán ninguna piedra sobre otra dentro de ti,
porque no aceptaste la salvación cuando vino a ti". 45 Jesús
entró al Templo y comenzó a sacar a todas las personas que
estaban haciendo negocios allí. 46 Les dijo: "Las Escrituras
dicen que 'mi casa será una casa de oración,' pero ustedes
la han convertido en una cueva de ladrones". 47 Y enseñaba
en el Templo todos los días. Los jefes de los sacerdotes, los
maestros religiosos y los líderes del pueblo estaban tratando
de matarlo. 48 Pero no podían encontrar una manera de
hacerlo porque todos lo apreciaban, y estaban atentos a
cada palabra que decía.

20 En cierta ocasión Jesús estaba enseñando en el
Templo a la gente, diciéndoles la buena noticia. Y
algunos de los jefes de los sacerdotes y maestros religiosos
vinieron con los ancianos. 2 Entonces le preguntaron: "Dinos:
¿con qué autoridad estás haciendo esto? ¿Quién te dio el
derecho para hacerlo?" 3 "Déjenme hacerles una pregunta
también", respondió Jesús. "Díganme: 4 el bautismo de
Juan, ¿provenía del cielo, o era solo un bautismo humano?"
5 Entonces ellos consultaron entre sí, diciendo: "Si decimos
que venía del cielo, él nos preguntará: 'Entonces ¿por qué
no creyeron en él?' 6 Y si decimos que solo era un bautismo
humano, todos nos apedrearán porque ellos están seguros
de que Juan era un profeta". 7 Así que respondieron,
diciendo: "No sabemos de dónde venía". 8 A lo cual Jesús
respondió: "Entonces yo no les diré con qué autoridad hago
lo que hago". 9 Luego comenzó a contarle un relato a las
personas: "Había una vez un hombre que sembró una viña,
la arrendó a unos granjeros y se fue a vivir a otro país por
un largo tiempo. 10 Cuando llegó el tiempo de la cosecha,
el dueño envió un siervo donde los granjeros para que
recogiera de la cosecha, pero los granjeros golpearon al
siervo y lo echaron con las manos vacías. 11 Así que el
propietario envió a otro siervo, pero también lo golpearon y
lo maltrataron terriblemente, y lo echaron con las manos
vacías. 12 Entonces el propietario envió a un tercer siervo, y
ellos lo hirieron, y lo lanzaron fuera. 13 "Luego el propietario
de la viña se preguntó a sí mismo: '¿Qué haré? Ya sé,
enviaré a mi hijo, al que amo. Quizás a él lo respetarán'. 14
Pero cuando lo vieron venir, los granjeros debatieron entre
ellos y dijeron: 'Este es el heredero del dueño. ¡Matémoslo!
Así podremos quedarnos con su herencia'. 15 Entonces lo
lanzaron fuera de la viña y lo mataron. Ahora, ¿qué hará el
dueño de la viña con ellos? 16 Vendrá y los matará y le
entregará la viña a otros". Cuando ellos oyeron este relato,
dijeron: "¡Ojalá que nunca ocurra eso!" 17 Pero Jesús los

miró y dijo: “Entonces ¿por qué dicen las Escrituras: ‘La piedra que los constructores rechazaron se ha convertido en la piedra angular’? 18 Todo el que se tropieza con esa piedra, se hará pedazos; y aplastará a aquellos a quienes les caiga encima”. 19 E inmediatamente los maestros religiosos y los jefes de los sacerdotes quisieron arrestarlo porque se dieron cuenta de que el relato que Jesús había contado estaba dirigido contra a ellos, pero tenían miedo de lo que la gente pudiera hacer. 20 Así que esperando la oportunidad, enviaron espías que se hicieron pasar por hombres sinceros. Ellos trataban de sorprender a Jesús diciendo algo que les permitiera entregarlo al poder y autoridad del gobernador. 21 Entonces le dijeron: “Maestro, sabemos que enseñas lo que es recto, y que no te dejas persuadir por la opinión de los demás. Tú realmente enseñas el camino de Dios. 22 ¿Deberíamos pagar los impuestos al Cesar, o no?” 23 Pero Jesús se dio cuenta de su trampa, y les dijo: 24 “Muéstrenme una moneda, un denario. ¿De quién es la imagen y la inscripción que están en ella?” “Es del césar”, respondieron ellos. 25 “Entonces páguenle al César lo que le corresponde al César, y páguenle a Dios lo que le corresponde a Dios”, les dijo. 26 Y ellos no pudieron atraparlo por lo que le dijo a la gente. Quedaron pasmados con esta respuesta, y se quedaron en silencio. 27 Entonces vinieron unos Saduceos, quienes no creen en la resurrección, y le hicieron a Jesús la siguiente pregunta: 28 “Maestro”, comenzaron, “Moisés nos dio una ley que dice que si un hombre casado muere y deja a su esposa sin hijos, entonces su hermano debe casarse con la viuda y tener hijos por ese hermano que murió. 29 Había siete hermanos. El primero tuvo una esposa y murió sin tener hijos. 30 Luego el segundo 31 y el tercer hermano se casaron con ella. Al final todos los siete hermanos se casaron con ella, y murieron sin tener hijos. 32 Finalmente ella también murió. 33 Ahora, ¿cuál de todos será su esposo en la resurrección, siendo que todos los siete hermanos se casaron con ella?” 34 “En esta era la gente se casa y se da en casamiento”, explicó Jesús. (aiōn g165) 35 “Pero los que sean dignos de participar del mundo venidero y de la resurrección de entre los muertos no se casarán ni se darán en casamiento. (aiōn g165) 36 Ya no podrán morir; serán como ángeles y son hijos de Dios puesto que son hijos de la resurrección. 37 Pero en cuanto a la pregunta sobre si los muertos resucitarán, incluso Moisés demostró este hecho cuando escribió sobre el arbusto ardiente, cuando llama al Señor como ‘el Dios de Abraham, el Dios de Isaac, y el Dios de Jacob’. 38 Él no es el Dios de los muertos, sino de los vivos, porque para él ellos aún están vivos”. 39 Algunos de los maestros religiosos respondieron: “Esa fue una buena respuesta, Maestro”. 40 Y después de esto, ninguno se atrevió a hacerle más preguntas. 41 Entonces Jesús les preguntó: “¿Por qué se dice que Cristo es el hijo de David? 42 Pues el mismo David dice en el libro de los salmos: ‘El Señor le dijo a mi Señor: “Siéntate a mi diestra 43 hasta que ponga a tus enemigos como estrado de tus pies”’. 44 David lo llama ‘Señor’. ¿Cómo entonces, puede ser el hijo de David?” 45 Mientras todos estaban atentos, dijo a sus discípulos: 46 “Cuídense de los líderes religiosos a quienes les gusta caminar por ahí con batas largas, y les encanta que los saluden en las plazas, y tener los mejores asientos en las sinagogas y lugares de honor en los banquetes. 47 Ellos engañan a las viudas y les quitan lo que tienen, y ocultan el tipo de personas que son realmente por medio de sus largas oraciones. Ellos recibirán una condenación severa en el juicio”.

21 Mirando a su alrededor, Jesús observaba a las personas ricas y cómo daban sus ofrendas en la caja de recolección. 2 También vio a una viuda muy pobre que dio dos monedas pequeñas. 3 “Les aseguro”, dijo él, “que esta pobre viuda acaba de dar más que todos los demás juntos. 4 Todos ellos dieron una parte de la riqueza que tienen, pero ella dio, de su pobreza, lo único que tenía para vivir”. 5 Algunos de los que estaban allí hablaban sobre el Templo, sobre sus finos acabados y las hermosas ofrendas que se habían donado. Pero Jesús dijo: 6 “Respecto a las cosas que están mirando… viene el tiempo cuando no quedará piedra sobre piedra; ¡todo será destruido!” 7 “Maestro, ¿cuándo sucederá esto?” le preguntaron. “¿Cuál será la señal de que estas cosas están a punto de ocurrir? 8 “Asegúrense que nadie los engañe”, les advirtió Jesús. “Muchas personas vendrán afirmando que soy yo, diciendo, ‘¡Aquí estoy!’ y ‘¡Ha llegado la hora!’ pero no los sigan. 9 Cuando oigan que hay guerras y revoluciones, no se asusten, porque estas cosas tienen que suceder primero, pero el fin no vendrá enseguida”. 10 “Las naciones se pelearán unas contra otras, y los reinos unos contra otros”, les dijo. 11 “Habrá grandes terremotos, hambres, y enfermedades contagiosas en muchos lugares, y muchas señales extraordinarias aparecerán en el cielo, y serán aterrorizadoras. 12 Pero antes de que todo esto suceda, ellos los tomarán a ustedes por la fuerza y los perseguirán. Los arrastrarán ante las sinagogas y los pondrá en prisión, los llevarán a juicio ante reyes y gobernantes por mi causa. 13 Pero esto resultará siendo una oportunidad para que ustedes hablen por mí delante ellos. 14 Así que decidan de

antemano no preocuparse por cómo van a defenderse, 15 pues yo les daré palabras de sabiduría que sus enemigos no podrán rebatir o contradecir. 16 Ustedes serán entregados incluso por sus padres, hermanos, parientes y amigos, y ellos los matarán. 17 Todos los aborrecerán por mi causa. 18 Pero ni un solo cabello de sus cabezas se perderá. 19 Si permanecen firmes, ganarán sus vidas. 20 "Sin embargo, cuando vean a Jerusalén rodeada por ejércitos, entonces sabrán que su destrucción está cerca. 21 Aquellos que estén en Judea deben huir a las montañas, y los que estén en Jerusalén deben partir, y los que estén en el campo no deben ir a la ciudad. 22 Porque estos son días de castigo, cumpliendo todo lo que está escrito. 23 "¡Cuán duro será para aquellas que estén embarazadas o amamantando hijos en ese tiempo! Porque pronto viene la tribulación sobre la tierra y el castigo contra este pueblo. 24 Serán asesinados con espada y llevados como prisioneros a todas las naciones. Jerusalén será pisoteada por las naciones extranjeras hasta que se haya cumplido su tiempo. 25 "Habrá señales en el sol, la luna y las estrellas, y sobre la tierra las naciones estarán en aflicción, confundidas por el mar rugiente y las mareas. 26 La gente desmayará de temor, aterrorizados por lo que está sucediendo en el mundo, porque las potencias del cielo serán sacudidas. 27 Entonces verán el Hijo del hombre viniendo en una nube con poder y gran gloria. 28 Pero cuando ocurran estas cosas, levántense y miren hacia arriba, porque pronto serán salvados". 29 Entonces les contó este relato a manera de ilustración: "Miren la higuera, o cualquier otro árbol. 30 Cuando ven que salen sus hojas, ustedes no necesitan que alguien les diga que se acerca el verano. 31 De la misma manera, cuando ustedes vean ocurrir estas cosas, no será necesario que les digan que el reino de Dios está cerca. 32 Les aseguro que esta generación no llegará a su fin antes de que todo esto ocurra. 33 El cielo y la tierra llegarán a su fin, pero no mi palabra. 34 "Estén alerta para que no se distraigan en fiestas o emborrachándose o por las preocupaciones de esta vida, y entonces este día los tome por sorpresa como si fuera una trampa. 35 Pues este día vendrá sobre todos los que vivan sobre la faz de la tierra. 36 Manténganse despiertos y oren, para que puedan escapar de todas las cosas que sucederán y estén en pie ante el Hijo del hombre". 37 Todos los días Jesús enseñaba en el Templo, y todas las noches iba y se quedaba en el Monte de los Olivos. 38 Y todas las personas venían temprano en la mañana para escucharlo en el Templo.

22 Se acercaba el Festival de los Panes sin Levadura, también llamado La Pascua. 2 Los jefes de los sacerdotes y los maestros religiosos estaban buscando una manera de matar a Jesús, pero tenían miedo de lo que la gente pudiera hacer. 3 Satanás entró en Judas, de apellido Iscariote, uno de los doce discípulos. 4 Él fue y habló con los jefes de los sacerdotes y los oficiales sobre cómo podría entregarles a Jesús. 5 Ellos se deleitaron con esto y le ofrecieron dinero. 6 Él estuvo de acuerdo, y comenzó a buscar una oportunidad para entregar a Jesús cuando no estuviera la multitud allí. 7 Llegó el Día de los Panes sin Levadura y era necesario sacrificar un cordero. 8 Jesús envió a Pedro y a Juan, diciéndoles: "Vayan y preparen la cena de la Pascua, para que podamos comer juntos". 9 Ellos le preguntaron: "¿Dónde quieres que la preparemos?" 10 Él respondió: "Cuando entren a la ciudad se encontrarán con un hombre que lleva una vasija con agua. Síganlo y entren a la casa donde él entre. 11 Díganle al propietario de la casa: 'El maestro te manda a preguntar: "¿Dónde está el comedor donde yo pueda ir a cenar con mis discípulos?"' 12 Él les mostrará un salón grande que está arriba y que tiene los muebles necesarios. Preparen allí la cena". 13 Ellos fueron y encontraron que todo sucedió tal como él les había dicho, y prepararon allí la cena de la Pascua. 14 Cuando llegó el momento, Jesús se sentó a la mesa con sus apóstoles. Entonces les dijo: 15 "En realidad he estado esperando el momento de compartir esta cena de la Pascua con ustedes antes de que comiencen mis sufrimientos. 16 Les aseguro que no comeré más de esta cena hasta que se haya cumplido el tiempo en el reino de Dios". 17 Jesús tomó la copa, y después de haber dado gracias, dijo: "Tomen esto y compártanlo entre ustedes. 18 Les digo que no beberé nuevamente del fruto de la vid hasta que venga el reino de Dios". 19 Luego tomó el pan, y después de haber dado gracias, lo partió en pedazos y lo compartió con ellos. "Este es mi cuerpo que es entregado a ustedes; hagan esto en memoria de mí", les dijo Jesús. 20 De la misma manera, después de haber terminado de cenar, levantó la copa y dijo: "Esta copa es el nuevo acuerdo en mi sangre que es derramada por ustedes". 21 "A pesar de esto, el que me entrega está sentado justo aquí conmigo en la mesa. 22 Porque se ha determinado que el Hijo del hombre morirá, pero ¡cuán terrible será para aquél que lo entrega!" 23 Entonces los discípulos comenzaron a discutir entre ellos sobre quién podría ser, y quién podría hacer eso. 24 Al mismo tiempo comenzaron una disputa sobre cuál de ellos era el más importante. 25 Y Jesús les dijo: "Los reyes

extranjeros se enseñorean de sus súbditos, y los que tienen poder quieren que la gente incluso los considere como sus 'benefactores'. **26** ¡Pero no debe ser así entre ustedes! El que sea el más importante entre ustedes debe ser como el menos importante, y el líder debe ser como un siervo. **27** ¿Quién es más importante, el que se sienta en la mesa, o el que sirve? ¿Acaso no es el que se sienta en la mesa? Pero yo estoy entre ustedes como el que sirve. **28** Ustedes han estado conmigo durante mis pruebas. **29** Yo les otorgo autoridad para gobernar, así como mi padre me la dio a mí, **30** para que puedan sentarse en mi mesa a comer y beber cuando estén en mi reino, y se sienten sobre tronos y juzguen a las doce tribus de Israel". **31** "Simón, Simón. Satanás ha pedido tener todo de ustedes para tamizarlos como al trigo, **32** pero yo he orado por ti, para que tu fe no fracase. Y cuando hayas regresado, anima a tus hermanos". **33** Pedro le dijo: "¡Señor, estoy listo para ir contigo a la prisión, y morir contigo!" **34** Jesús respondió: "Te digo, Pedro, que antes de que el gallo cante hoy, negarás tres veces que me conoces". **35** Entonces Jesús les preguntó: "Cuando los envié sin dinero, sin bolsa y sin calzado adicional, ¿les faltó algo?" "No, nada", respondieron ellos. **36** "Pero ahora, si tienen dinero llévenlo con ustedes, de igual manera si tienen una bolsa, y si no tienen espada, vendan su manto y compren una. **37** Les digo que esta declaración de las Escrituras debe cumplirse: 'Él fue contado con los malvados'. Lo que se dijo sobre mí ahora se está cumpliendo". **38** "Mira, Señor, aquí hay dos espadas", dijeron ellos. "Es suficiente", respondió. **39** Entonces Jesús se fue de allí y como de costumbre se dirigió al Monte de los Olivos junto con sus discípulos. **40** Cuando llegó allí, les dijo: "Oren para que no caigan en tentación". **41** Entonces los dejó allí y caminó cierta distancia como de un tiro de piedra, y allí se arrodilló y oró. **42** "Padre", oraba él, "si es tu voluntad, por favor quita de mí esta copa de sufrimiento. Pero quiero hacer lo que tú quieras, no lo que yo quiero". **43** Entonces un ángel del cielo se le apareció para darle fortaleza. **44** Y Jesús oraba mucho más, con terrible angustia, y su sudor caía como gotas de sangre sobre suelo. **45** Luego terminó de orar y fue donde estaban los discípulos. Los encontró dormidos, exhaustos por la aflicción. **46** "¿Por qué están durmiendo?" les preguntó. "Levántense y oren para que no caigan en tentación". **47** Mientras aún hablaba, se apareció una multitud dirigida por Judas, uno de los doce discípulos. Judas se acercó para besar a Jesús. **48** Pero Jesús le preguntó: "Judas, ¿entregas al Hijo del hombre con un beso?" **49** Los seguidores de Jesús le preguntaron: "Señor, ¿debemos atacarlos con nuestras espadas?" **50** Y uno de ellos hirió al siervo del sumo sacerdote, cortándole su oreja derecha. **51** "¡Detente! ¡Basta de esto!" dijo Jesús. Entonces tocó la oreja del hombre y lo sanó. **52** Luego Jesús habló con los jefes de los sacerdotes, y con los oficiales de la guardia del Templo y los ancianos. "¿Acaso soy algún tipo de criminal, que ustedes tuvieron que venir con palos y espadas?" preguntó. **53** "Aunque estuve con ustedes todos los días en el Templo, nunca me arrestaron. Pero este es el momento de ustedes, el momento cuando las tinieblas tienen el poder". **54** Entonces ellos lo arrestaron y se lo llevaron, llevándolo a la casa del jefe de los sacerdotes. Pedro seguía a la distancia. **55** Entonces prendieron una fogata en medio del patio y se sentaron alrededor de ella. Y Pedro estaba entre ellos. **56** Cuando se sentó allí, una criada lo distinguió por la luz de la fogata, y lo miró fijamente y dijo: **57** "Este hombre estaba con él". Pero Pedro lo negó. "¡Mujer, no lo conozco!" le dijo. **58** Un rato más tarde otra persona lo miró y dijo: "Tú también eres uno de ellos". "¡No, no lo soy!" respondió Pedro. **59** Cerca de una hora después, otra persona insistió: "Estoy seguro que estaba con él también, es un galileo". **60** "¡No tengo idea de qué hablas!" respondió Pedro. Justo entonces, cuando aún hablaba, canto el gallo. Entonces el Señor se dio la vuelta y miró a Pedro. **61** Y Pedro se acordó de lo que el Señor le había dicho, y cómo le dijo: "Antes que hoy cante el gallo, me negarás tres veces". **62** Entonces Pedro salió y lloró amargamente. **63** Luego los hombres que custodiaban a Jesús comenzaron a burlarse de él y a golpearlo. **64** Le pusieron una venda en los ojos, y le preguntaban: "¡Si puedes profetizar, dinos quién te golpeó esta vez!" **65** Y vociferaban muchos otros insultos contra él. **66** Temprano en la mañana, el concilio de ancianos se reunió con los jefes de los sacerdotes y los maestros religiosos. Jesús fue llevado delante del concilio. **67** "Si realmente eres el Mesías, dínoslo", dieron ellos. "Aun si se los dijera, no me creerían", respondió Jesús. **68** "Y si yo les hiciera una pregunta, ustedes no la responderían. **69** Pero desde ahora el Hijo del hombre se sentará a la diestra del Dios Todopoderoso". **70** Entonces todos ellos preguntaron: "¿Entonces eres el Hijo de Dios?" "Ustedes dicen que yo soy", respondió Jesús. **71** "¿Por qué necesitamos más testigos?" dijeron. "¡Nosotros mismos lo hemos oído de su propia boca!"

23 Y todo el concilio lo llevó donde Pilato. **2** Allí comenzaron a acusarlo. "Encontramos a este hombre engañando a nuestra nación, diciéndole a la gente que no

pagara los impuestos al César, y declarándose a sí mismo como el Mesías, como un rey", dijeron. 3 "¿Eres tú el Rey de los judíos?" le preguntó Pilato. "Tú lo has dicho", respondió Jesús. 4 Entonces Pilato le dijo a los jefes de los sacerdotes y a las multitudes: "Yo no encuentro a este hombre culpable de ningún crimen". 5 Pero ellos insistieron, diciendo: "Está incitando una rebelión por toda Judea con sus enseñanzas, desde Galilea hasta aquí en Jerusalén". 6 Cuando escuchó esto, Pilato preguntó: "¿Es galileo este hombre?" 7 Cuando descubrió que Jesús venía de la jurisdicción de Herodes, lo envió donde Herodes, quien también estaba en Jerusalén en ese momento. 8 Herodes estaba complacido de ver a Jesús pues hacía mucho tiempo había querido conocerlo. Había oído de él y esperaba verlo hacer algún milagro. 9 Entonces le hizo muchas preguntas a Jesús, pero Jesús no respondió nada en absoluto. 10 Los jefes de los sacerdotes y los maestros religiosos estaban allí, acusándolo con rabia. 11 Herodes y sus soldados trataron a Jesús con menosprecio y se burlaban de él. Colocaron una túnica real sobre él y lo enviaron de vuelta donde Pilato. 12 Desde ese día Herodes y Pilato se volvieron amigos, pues antes de ese día habían sido enemigos. 13 Pilato reunió a los jefes de los sacerdotes, a los líderes y al pueblo, 14 y les dijo: "Ustedes trajeron a este hombre delante de mí, acusándolo de incitar al pueblo a la rebelión. Lo he examinado cuidadosamente delante de ustedes, y no lo encuentro culpable de los cargos que ustedes han presentado contra él. 15 Ni siquiera Herodes, pues lo envió de vuelta a nosotros. Él no ha hecho nada que requiera su muerte. 16 Así que lo mandaré a azotar y luego lo dejaré en libertad". 18 Pero ellos gritaron todos a la vez: "Mata a este hombre, y suéltanos a Barrabás". 19 (Barrabás había sido encarcelado por haber tenido parte en una rebelión en la ciudad, y por asesinato). 20 Pilato quería soltar a Jesús, así que habló con ellos de nuevo. 21 Pero ellos seguían gritando: "¡Crucifícalo! ¡Crucifícalo!" 22 Pilato les preguntó por tercera vez: "¿Por qué? ¿Qué crimen ha cometido él? No encuentro ninguna razón para ejecutarlo. Así que lo mandaré a azotar y luego lo dejaré en libertad". 23 Pero ellos insistieron con gritos, exigiendo que fuera crucificado. Sus gritos surtieron efecto, 24 y Pilato dio la sentencia que ellos exigían. 25 Entonces liberó al hombre que estaba encarcelado por rebelión y asesinato, pero mandó a matar a Jesús conforme a las exigencias de ellos. 26 Mientras los soldados se lo llevaban, agarraron a un hombre llamado Simón, de Cirene, quien venía del campo. Pusieron la cruz sobre él y lo hicieron cargarla detrás de Jesús. 27 Una gran multitud lo seguía, junto con las mujeres que se lamentaban y lloraban por él. 28 Jesús se dio vuelta hacia ellas y les dijo: "Hijas de Jerusalén, no lloren por mí. Lloren por ustedes mismas y sus hijos. 29 Porque viene el tiempo cuando dirán: 'Felices las que no tiene hijos, y las que nunca tuvieron bebés, y las que nunca amamantaron'. 30 Y dirán a las montañas: 'Caigan sobre nosotros,' y a las colinas, 'entiérrennos'. 31 Porque si hacen esto con el árbol que está verde, ¿qué sucederá cuando el árbol esté seco?" 32 Y también llevaron a otros dos que eran criminales para ejecutarlos con él. 33 Cuando llegaron al lugar llamado la Calavera, lo crucificaron junto con los criminales, uno a su derecha y el otro a su izquierda. 34 Luego Jesús dijo: "Padre, por favor, perdónalos porque no saben lo que hacen". Y ellos dividieron su ropa, lanzando el dado sobre ella. 35 La gente estaba allí y miraba, y los líderes se burlaban de Jesús: "Salvó a otros, entonces que se salve a sí mismo si es realmente el Mesías de Dios, el Escogido", decían. 36 Los soldados también se burlaban de él, viniendo a ofrecerle vinagre de vino, y diciendo: 37 "Si eres el Rey de los judíos, entonces sálvate a ti mismo". 38 Y sobre Jesús había un cartel sobre el cual estaba escrito: "Este es el Rey de los Judíos". 39 Uno de los criminales que estaba colgado allí se unió a sus insultos. "¿No eres tú el Mesías?" le dijo. "¡Entonces sálvate a ti mismo, y a nosotros también!" 40 Pero el otro criminal no estaba de acuerdo y discutía con él: "¿No respetas a Dios ni siquiera cuando estás sufriendo el mismo castigo?" le preguntó. 41 "Para nosotros esta sentencia es justa porque estamos siendo castigados por lo que hicimos, pero este hombre no hizo nada malo". 42 Entonces dijo: "Jesús, por favor, acuérdate de mí cuando entres a tu reino". 43 Jesús respondió: "Te prometo hoy que estarás conmigo en el paraíso". 44 Para esta hora ya era medio día y una oscuridad cubrió toda la tierra hasta las tres de la tarde. 45 La luz del sol se apagó, y el velo del Templo se rasgó en dos. 46 Luego Jesús exclamó a gran voz: "Padre, dejo mi espíritu en tus manos". Y habiendo dicho esto, expiró su último aliento. 47 Cuando el centurión vio lo que había ocurrido, alabó a Dios y dijo: "Sin duda alguna este hombre era inocente". 48 Y cuando las multitudes que habían venido a ver a Jesús vieron lo que sucedió, se fueron a sus casas afligidos y dándose golpes en el pecho. 49 Pero los que conocían a Jesús, incluyendo las mujeres que lo habían seguido desde Galilea, observaban a la distancia. 50 Y había allí un hombre llamado José. Él era miembro del concilio, 51 pero no había estado de acuerdo con sus decisiones y acciones. Este hombre venía de la ciudad judía de Arimatea, y estaba esperando con ansias el

reino de Dios. **52** José fue donde Pilato y le pidió el cuerpo de Jesús. **53** Cuando lo bajó, lo envolvió en tela de lino. Puso a Jesús en una tumba que no había sido usada, y que había sido cortada de una roca. **54** Y era el día de la preparación y el sábado comenzaría pronto. **55** Las mujeres que habían venido con Jesús desde Galilea siguieron a José y vieron dónde había sido puesto el cuerpo de Jesús. **56** Luego regresaron y prepararon especias y ungüentos. Pero el sábado descansaron, guardando el mandamiento.

24 Muy temprano, el primer día de la semana, las mujeres fueron a la tumba, llevando las especias que habían preparado. **2** Descubrieron que alguien había rodado la piedra de la entrada de la tumba, **3** pero cuando entraron, no encontraron el cuerpo del Señor Jesús. **4** Mientras se preguntaban qué estaba sucediendo, aparecieron dos hombres repentinamente, vestidos con ropas que brillaban de manera deslumbrante. **5** Las mujeres estaban aterrorizadas y se inclinaron, con sus rostros en tierra. Entonces ellos dijeron a las mujeres: "¿Por qué buscan entre los muertos a alguien que está vivo? **6** Él no está aquí; ¡ha resucitado de entre los muertos! Recuerden que él les dijo cuando estaban en galilea: **7** 'El Hijo del hombre debe ser entregado en manos de hombres malvados y crucificado, pero el tercer día se levantará de nuevo'". **8** Entonces ellas se acordaron de lo que él había dicho. **9** Cuando regresaron de la tumba informaron a los once discípulos y a los demás todo lo que había ocurrido. **10** Y las que le contaron a los apóstoles lo que había sucedido fueron María Magdalena, Juana, María la madre de Santiago y otras mujeres que estaban con ellas. **11** Pero esto parecía algo sin sentido, y no les creyeron. **12** Sin embargo, Pedro se levantó y corrió hacia la tumba. E inclinándose, miró hacia adentro y vio solamente los trapos fúnebres de lino. Entonces se devolvió a su casa, preguntándose qué había ocurrido. **13** Ese mismo día, dos discípulos iban de camino a una aldea llamada Emaús, que estaba a siete millas de Jerusalén, aproximadamente. **14** Ellos hablaban sobre todo lo que había sucedido. **15** Y mientras debatían y hablaban, Jesús apareció y comenzó a caminar con ellos. **16** Pero se les impidió que lo reconocieran. **17** "¿Sobre qué hablan?" les preguntó. Ellos se detuvieron, y sus rostros estaban tristes. **18** Uno de ellos, llamado Cleofas, respondió: "¿Acaso eres solo un visitante de Jerusalén? De seguro eres la única persona que no sabe sobre las cosas que han ocurrido en los últimos días". **19** "¿Qué cosas?" preguntó Jesús. "Sobre Jesús de Nazaret", respondieron ellos, "Él era un profeta que hablaba con gran poder y realizó grandes milagros ante Dios y todo el pueblo. **20** Pero nuestros sumos sacerdotes y líderes lo condenaron a muerte y lo crucificaron. **21** Nosotros esperábamos que él fuera el que iba a rescatar a Israel. Ya hace tres días que ocurrió todo esto". **22** "Pero entonces algunas de las mujeres de nuestro grupo nos sorprendieron. **23** Ellas fueron a la tumba de mañana y no encontraron su cuerpo. Y regresaron diciendo que habían tenido una visión de unos ángeles que les dijeron que él está vivo. **24** Entonces algunos de nuestros hombres fueron a la tumba, y la encontraron tal como ellas dijeron, pero no lo vimos". **25** Entonces Jesús les dijo: "¡Ustedes son tan necios! ¡Cuán lentos son para creer en todo lo que los profetas dijeron! **26** ¿Acaso el Mesías no tenía que sufrir antes de entrar a su gloria?" **27** Entonces, comenzado desde Moisés y todos los profetas, les explicó todo lo que las Escrituras decían sobre él. **28** Cuando se acercaron a la aldea a la cual se dirigían, Jesús les hizo creer como que iba más lejos que ellos. **29** Pero ellos le instaron a quedarse, diciendo: "Por favor, ven y quédate con nosotros. Se hace tarde y el día ya se acaba". Entonces él entró a quedarse con ellos. **30** Cuando se sentó para comer con ellos, tomó el pan y dio gracias, lo partió y se los dio. **31** Entonces sus ojos se abrieron, y lo reconocieron. Y entonces él desapareció de su vista. **32** Los dos discípulos se dijeron el uno al otro: "¿Acaso no ardían nuestros pensamientos cuando él nos hablaba y nos explicaba las Escrituras?" **33** Entonces se levantaron y regresaron a Jerusalén. Allí encontraron a los once discípulos y a otros que estaban reunidos con ellos, **34** quienes dijeron: "¡En verdad el Señor ha resucitado! Se le apareció a Simón". **35** Entonces los que acababan de llegar explicaron a los discípulos lo que les había sucedido en el camino, y cómo habían reconocido a Jesús cuando partió el pan. **36** Y mientras aún hablaban, el mismo Jesús apareció entre ellos, y dijo: "¡La paz sea con ustedes!" **37** Ellos estaban sorprendidos y asustados, pensando que veían a un fantasma. **38** "¿Por qué están asustados? ¿Por qué dudan?" les preguntó. **39** "Miren mis manos y mis pies, miren que soy yo. Tóquenme y saldrán de dudas, porque un espíritu no tiene carne ni huesos, así como ven que yo tengo". **40** Y habiendo dicho esto, les mostró sus manos y pies. **41** Pero ellos aún no podían creerlo porque estaban muy eufóricos y asombrados. Entonces les preguntó: "¿Tienen algo de comer?" **42** Y ellos le dieron un pescado cocido, **43** y él lo tomó y lo comió en frente de ellos. **44** Entonces Jesús les dijo: "Esto es lo que les explicaba cuando aún estaba con ustedes. Todo lo que estaba escrito sobre mí en la ley de Moisés, los profetas y los salmos, tenía que cumplirse". **45**

Luego abrió sus mentes para que pudieran entender las Escrituras. **46** Y les dijo: “Así estaba escrito, que el Mesías sufriría y se levantaría en el tercer día de entre los muertos, y que en su nombre **47** se predicaría el perdón de pecados a todas las naciones, empezando desde Jerusalén. **48** Ustedes son testigos de todo esto. **49** Ahora voy a enviarlos lo que mi Padre prometió, pero esperen en la ciudad hasta que reciban poder del cielo”. **50** Entonces los llevó cerca de Betania, y levantando sus manos, los bendijo. **51** Mientras los bendecía, los dejó, y fue llevado al cielo. **52** Ellos lo alabaron, y luego regresaron a Jerusalén llenos de alegría. **53** Y pasaban todo el tiempo en el Templo, alabando a Dios.

Juan

1 En el principio, la Palabra ya existía. La Palabra estaba
con Dios, y la Palabra era Dios. **2** En el principio, Jesús
—quien era la palabra— estaba con Dios. **3** Todo llegó a
existir por medio de él; y sin él nada llegó a existir. **4** En él
estaba la vida, la vida que era la luz de todos. **5** La luz brilla
en la oscuridad, y la oscuridad no la ha apagado. **6** Dios
envió a un hombre llamado Juan. **7** Él vino como testigo
para hablar acerca de la luz, a fin de que todos pudieran
creer por medio de él. **8** Él mismo no era la luz, sino que
vino a testificar de la luz. **9** La luz verdadera estaba por
venir al mundo para dar luz a todos. **10** Él estuvo en el
mundo, y aunque el mundo fue hecho por medio de él, el
mundo no supo quién era él. **11** Él vino a su pueblo, pero
ellos no lo aceptaron. **12** Pero a aquellos que lo aceptaron,
a quienes creyeron en él, les dio el derecho de convertirse
en hijos de Dios. **13** Estos son los hijos que no nacieron
de forma habitual, o como resultado de los deseos o de la
voluntad humana, sino nacidos de Dios. **14** La Palabra se
volvió humana y vivió entre nosotros, y nosotros vimos su
gloria, la gloria del único hijo del Padre, lleno de gracia y
verdad. **15** Juan dio su testimonio acerca de él, exclamando
al pueblo: "Este es del cual yo les hablaba cuando les dije:
'El que viene después de mi es más importante que yo,
porque antes de que yo viviera, ya él existía'". **16** Nosotros
todos hemos sido receptores de su generosidad, de un don
gratuito tras otro. **17** La ley fue dada por medio de Moisés;
pero la gracia y la verdad vinieron por medio de Jesucristo.
18 Aunque ninguno ha visto a Dios, Jesucristo, el Único e
Incomparable, quien está cerca del Padre, nos ha mostrado
cómo es Dios. **19** Esto es lo que Juan afirmó públicamente
cuando los líderes judíos enviaron sacerdotes y Levitas
desde Jerusalén para preguntarle: "¿Quién eres tú?" **20**
Juan declaró claramente y sin dudar: "Yo no soy el Mesías".
21 "Entonces, ¿quién eres?" preguntaron ellos. "¿Elías?"
"No, no lo soy", respondió él. "¿Eres tú el Profeta?" "No",
respondió él. **22** "¿Quién eres tú, entonces?" preguntaron
ellos. "Tenemos que dar una respuesta a quienes nos
enviaron. ¿Qué dices de ti mismo?" **23** "Yo soy 'una voz que
clama en el desierto: "¡Enderecen el camino del Señor!"'" dijo
él, usando las palabras del profeta Isaías. **24** Los sacerdotes
y los Levitas enviados por los fariseos **25** le preguntaron:
"¿Por qué, entonces, estás bautizando, si no eres el Mesías,
ni Elías, ni el Profeta?" **26** Juan respondió: "Yo bautizo con
agua, pero entre ustedes está alguien a quien ustedes no
conocen. **27** Él viene después de mí, pero yo ni siquiera soy
digno de desabrochar sus sandalias". **28** Todo esto ocurrió
en Betania, al otro lado del Jordán, donde Juan estaba
bautizando. **29** Al día siguiente, Juan vio que Jesús se
acercaba a él, y dijo: "¡Miren, el Cordero de Dios que quita
el pecado del mundo! **30** Este es del cual yo les hablaba
cuando dije: 'El hombre que viene después de mí es más
importante que yo, porque antes de que yo existiera él ya
existía'. **31** Yo mismo no sabía quién era él, pero vine a
bautizar con agua a fin de que él pudiera ser revelado a
Israel". **32** Juan dio su testimonio acerca de él, diciendo: "Vi
al Espíritu descender del cielo como una paloma y se posó
sobre él. **33** Yo no lo habría conocido si no fuera porque el
que me envió a bautizar con agua me había dicho: 'Aquél
sobre el cual veas descender el Espíritu y posarse sobre él,
ese es quien bautiza con el Espíritu Santo'. **34** Yo lo vi, y
declaro que este es el Hijo de Dios". **35** El día siguiente
Juan estaba allí con dos de sus discípulos. **36** Él vio a Jesús
que pasaba y dijo: "¡Miren! ¡Este es el Cordero de Dios!"
37 Cuando los dos discípulos escucharon lo que él dijo,
fueron y siguieron a Jesús. **38** Jesús volteó y vio que estos
le seguían. "¿Qué están buscando?" les preguntó, "Rabí
(que significa 'Maestro'), ¿dónde vives?" le preguntaron
ellos, como respuesta. **39** "Vengan y vean", les dijo. Así
que ellos se fueron con él y vieron donde vivía. Eran cerca
de las cuatro de la tarde, y pasaron el resto del día con
él. **40** Andrés, el hermano de Simón Pedro, era uno de
estos discípulos que habían escuchado lo que Juan dijo y
que habían seguido a Jesús. **41** Él se fue de inmediato a
buscar a su hermano Simón y le dijo: "¡Hemos encontrado
al Mesías!" (Que significa "Cristo"). **42** Él lo llevó donde
estaba Jesús. Mirándolo fijamente, Jesús le dijo: "Tú eres
Simón, hijo de Juan. Pero ahora te llamarás Cefas", (que
significa "Pedro"). **43** El siguiente día, Jesús decidió ir a
Galilea. Allí encontró a Felipe, y le dijo: "Sígueme". **44** Felipe
era de Betsaida, la misma ciudad de donde venían Andrés
y Pedro. **45** Felipe encontró a Natanael y le dijo: "Hemos
encontrado a aquél de quien Moisés hablaba en la ley y de
quien hablaban los profetas también: Jesús de Nazaret, el
hijo de José". **46** "¿De Nazaret? ¿Puede salir algo bueno de
allí?" preguntó Natanael. "Solo ven y mira", respondió Felipe.
47 Cuando Jesús vio que Natanael se acercaba, dijo de él:
"¡Miren, aquí hay un verdadero israelita! No hay ninguna
falsedad en él". **48** "¿Cómo sabes quien soy yo?" preguntó
Natanael. "Te vi bajo aquella higuera, antes que Felipe te
llamara", respondió Jesús. **49** "¡Rabí, tu eres el Hijo de Dios,
el rey de Israel!" exclamó Natanael. **50** "¿Crees esto solo
porque te dije que te vi bajo aquella higuera?" respondió

Jesús. "¡Verás mucho más que eso!" 51 Luego Jesús dijo: "Les digo la verdad: verán el cielo abierto, y los ángeles de Dios subiendo y bajando sobre el Hijo del hombre".

2 Dos días después, se estaba celebrando una boda en Caná de Galilea y la madre de Jesús estaba allí. 2 Jesús y sus discípulos también habían sido invitados a la boda. 3 El vino se acabó, así que la madre de Jesús le dijo: "No tienen más vino". 4 "Madre, ¿por qué deberías involucrarme? Mi tiempo no ha llegado aún", respondió él. 5 Su madre dijo a los sirvientes: "Hagan todo lo que él les diga". 6 Cerca de allí había seis tinajas que usaban los judíos para la purificación ceremonial, en cada una cabían veinte o treinta galones. 7 "Llenen las tinajas con agua", les dijo Jesús. Así que ellos las llenaron por completo. 8 Luego les dijo: "Sirvan un poco y llévenlo al maestro de ceremonias". Entonces ellos sirvieron un poco. 9 El maestro de ceremonias no sabía de dónde había venido, solamente los sirvientes lo sabían. Pero cuando probó el agua que había sido convertida en vino, llamó al esposo. 10 "Todo el mundo sirve primero el mejor vino", le dijo, "y cuando las personas ya han bebido suficiente, entonces sirven el vino más barato. ¡Pero tú has servido el mejor vino hasta el final!" 11 Esta fue la primera de las señales milagrosas de Jesús, y fue realizada en Caná de Galilea. Aquí él dio a conocer su gloria, y sus discípulos pusieron su confianza en él. 12 Después de esto, Jesús partió hacia Capernaúm con su madre, sus hermanos y sus discípulos, y se quedaron allí unos pocos días. 13 Como ya casi era la fecha de la Pascua de los Judíos, Jesús se fue a Jerusalén. 14 En el Templo, encontró personas vendiendo ganado, ovejas y palomas; y los cambistas de monedas estaban sentados en sus mesas. 15 Él elaboró un látigo con cuerdas y los hizo salir a todos del Templo, junto con las ovejas y el ganado, esparciendo las monedas de los cambistas y volteando sus mesas. 16 Ordenó a los vendedores de palomas: "¡Saquen todas estas cosas de aquí! ¡No conviertan la casa de mi Padre en un mercado!" 17 Sus discípulos recordaron la Escritura que dice: "¡Mi devoción por tu casa es como un fuego que arde dentro de mí!" 18 Los líderes judíos reaccionaron, preguntándole: "¿Qué derecho tienes para hacer esto? ¡Muéstranos una señal milagrosa para probarlo!" 19 Jesús respondió: "¡Destruyan este Templo, y en tres días lo levantaré!" 20 "Tomó cuarenta y seis años construir este Templo, ¿y tú vas a levantarlo en tres días?" respondieron los líderes judíos. 21 Pero el Templo del cual hablaba Jesús era su cuerpo. 22 Después que Jesús se levantó de entre los muertos, sus discípulos recordaron lo que él dijo, y por esto creyeron en la Escritura y en las propias palabras de Jesús. 23 Como resultado de los milagros que Jesús hizo mientras estuvo en Jerusalén durante la Pascua, muchos creyeron en él. 24 Pero Jesús mismo no se confiaba de ellos, porque él conocía a todas las personas. 25 Él no necesitaba que nadie le hablara acerca de la naturaleza humana porque él conocía cómo pensaban las personas.

3 Había allí un hombre llamado Nicodemo, quien era un Fariseo y miembro del Concilio Supremo. 2 Él vino por la noche donde Jesús estaba y le dijo: "Rabí, sabemos que eres un maestro que ha venido de parte Dios, porque nadie podría hacer las señales milagrosas que tú estás haciendo a menos que Dios esté con él". 3 "Te digo la verdad" respondió Jesús, "A menos que vuelvas a nacer, no puedes experimentar el reino de Dios". 4 "¿Cómo puede alguien volver a nacer, cuando ya es viejo?" preguntó Nicodemo. "¡Nadie puede regresar al vientre de su madre y nacer por segunda vez!" 5 "Te digo la verdad, no puedes entrar al reino de Dios a menos que hayas nacido de agua y del Espíritu", le dijo Jesús. 6 "Lo que nace de la carne, es carne, y lo que nace del Espíritu, es Espíritu. 7 No te sorprendas de que te dije: 'Debes volver a nacer'. 8 El viento sopla hacia donde quiere y apenas se alcanza a escuchar el sonido que hace, pero no sabes de dónde viene ni hacia dónde va; así ocurre con todo aquél que nace del Espíritu". 9 "¿Cómo es esto posible?" preguntó Nicodemo. 10 "Tu eres un maestro famoso en Israel, ¿y aún así no entiendes tales cosas?" respondió Jesús. 11 "Te digo la verdad: nosotros hablamos de lo que sabemos y damos testimonio de lo que hemos visto, pero ustedes se niegan a aceptar nuestro testimonio. 12 Si ustedes no creen lo que yo digo cuando les hablo de cosas terrenales, ¿cómo podrán creer si les hablara de cosas celestiales? 13 Nadie ha subido al cielo, sino que el Hijo del hombre descendió del cielo. 14 Del mismo modo que Moisés levantó la serpiente en el desierto, así debe ser levantado el Hijo del hombre, 15 de modo que todos los que confíen en él, tendrán vida eterna. **(aiōnios g166)** 16 "Porque Dios amó al mundo, y lo hizo de esta manera: entregó a su único Hijo, a fin de que todos los que crean en él no mueran, sino que tengan vida eterna. **(aiōnios g166)** 17 Dios no envió al Hijo al mundo para condenarlo, sino para salvar al mundo por medio de él. 18 Aquellos que creen en él no están condenados, mientras que aquellos que no creen en él ya están condenados porque no creyeron en el único Hijo de Dios. 19 Así es como se decide esto: la luz vino al mundo, pero las personas amaban las tinieblas más que a la luz, porque sus acciones eran malvadas. 20 Todos los que

hacen el mal odian la luz y no vienen a la luz, porque no quieren que sus acciones sean expuestas. 21 Pero aquellos que hacen el bien vienen a la luz, para que se dé a conocer lo que Dios ha hecho en ellos".
22 Después de esto, Jesús y sus discípulos fueron a Judea y pasaron allí un tiempo con la gente, bautizándoles. 23 Juan también estaba bautizando en Enón, cerca de Salim, porque allí había mucha agua y las personas seguían viniendo para ser bautizadas. 24 (Esto ocurrió antes de que metieran a Juan en la cárcel).
25 Surgió un debate entre los discípulos de Juan y los judíos respecto a la purificación ceremonial. 26 Ellos fueron donde Juan y le dijeron: "Rabí, el hombre con el que estabas al otro lado del Jordán, del cual diste un testimonio favorable, ¡mira, ahora está bautizando y todos están acudiendo a él!"
27 "Nadie recibe nada a menos que le sea dado del cielo", respondió Juan. 28 "Ustedes mismos pueden testificar de que yo he declarado: 'Yo no soy el Mesías. He sido enviado para preparar su camino'. 29 ¡El novio es quien se casa con la novia! El padrino espera y escucha al novio, y se alegra cuando escucha la voz de alegría del novio, así que ahora mi felicidad está completa. 30 Él debe volverse más importante, y yo debo volverme menos importante".
31 El que viene de arriba es más grande que todos; el que viene de la tierra pertenece a la tierra y habla cosas terrenales. El que viene del cielo es más grande que todos. 32 El da testimonio acerca de lo que ha visto y escuchado, pero nadie acepta lo que él viene a decir. 33 Sin embargo, todo aquél que acepta lo que el dice, confirma que Dios habla la verdad. 34 Porque el que Dios envió habla las palabras de Dios, porque Dios no limita al Espíritu. 35 El Padre ama al Hijo y ha puesto todo en sus manos. 36 Cualquiera que confía en el Hijo tiene vida eterna, pero cualquiera que se niega a creer en el Hijo, no experimentará vida eterna, sino que sigue bajo la condenación de Dios. **(aiōnios g166)**

4 Cuando Jesús se dio cuenta que los fariseos habían descubierto que él estaba ganando y bautizando más discípulos que Juan, 2 (aunque no era Jesús quien estaba bautizando, sino sus discípulos), 3 se fue de Judea y regresó a Galilea. 4 En su camino, tenía que pasar por Samaria. 5 Así que llegó a la ciudad de Sicar, cerca del campo que Jacob había entregado a su hijo José. 6 Allí estaba el pozo de Jacob, y Jesús, estando cansado del viaje, se sentó junto al pozo. Era medio día. 7 Una mujer samaritana vino a buscar agua. Y Jesús le dijo: "¿Podrías darme de beber, por favor?" 8 pues sus discípulos habían ido a comprar comida a la ciudad. 9 "Tú eres un judío, y yo soy una mujer samaritana. ¿Cómo puedes pedirme que te dé de beber?" respondió la mujer, pues los judíos no se asocian con los samaritanos. 10 Jesús le respondió: "Si tan solo reconocieras el don de Dios y a quien te está pidiendo 'dame de beber,' tú le habrías pedido a él y él te habría dado el agua de vida". 11 "Señor, tú no tienes un cántaro, y el pozo es profundo. ¿De dónde vas a sacar el agua de vida?" respondió ella. 12 "Nuestro Padre Jacob nos dio el pozo. Él mismo bebió de él, así como sus hijos y sus animales. ¿Eres tu más grande que él?" 13 Jesús respondió: "Todo el que bebe agua de este pozo, volverá a tener sed. 14 Pero los que beban del agua que yo doy, no volverán a tener sed de nuevo. El agua que yo doy se convierte en una fuente de agua rebosante dentro de ellos, dándoles vida eterna". **(aiōn g165, aiōnios g166)** 15 "Señor", respondió la mujer, "¡Por favor, dame de esa agua para que yo no tenga más sed y no tenga que venir aquí a buscar agua!" 16 "Ve y llama a tu esposo, y regresa aquí", le dijo Jesús. 17 "No tengo un esposo", respondió la mujer. "Estás en lo correcto al decir que no tienes un esposo", le dijo Jesús. 18 "Has tenido cinco esposos, y el hombre con el que estás viviendo ahora no es tu esposo. ¡Así que lo que dices es cierto!" 19 "Puedo ver que eres un profeta, señor", respondió la mujer. 20 "Dime esto: nuestros ancestros adoraron aquí en este monte, pero tú dices que en Jerusalén es donde debemos adorar". 21 Jesús respondió: "Créeme que viene el tiempo en que ustedes no adorarán al Padre ni en este monte, ni en Jerusalén. 22 Ustedes no conocen realmente al Dios que están adorando, mientras que nosotros adoramos al Dios que conocemos, porque la salvación viene de los judíos. 23 Pero viene el tiempo—y de hecho, ya llegó—cuando los adoradores adorarán al Padre en Espíritu y en verdad, porque este es el tipo de adoradores que el Padre quiere. 24 Dios es Espíritu, así que los adoradores deben adorar en Espíritu y en verdad". 25 La mujer dijo: "Bueno, yo sé que el Mesías vendrá", (al que llaman Cristo). "Cuando él venga, él nos lo explicará a todos nosotros". 26 Jesús respondió: "YO SOY—el que habla contigo". 27 Justo en ese momento, regresaron los discípulos. Ellos estaban sorprendidos de que él estuviera hablando con una mujer, pero ninguno de ellos le preguntó "¿qué haces?" o "¿por qué estás hablando con ella?" 28 La mujer dejó su tinaja de agua y corrió de regreso a la ciudad, diciendo a la gente: 29 "¡Vengan y conozcan a un hombre que me dijo todo lo que he hecho! ¿Podría ser este el Mesías?" 30 Entonces la gente se fue de la ciudad para verlo. 31 Mientras tanto, los discípulos de Jesús estaban insistiéndole: "¡Maestro, come algo, por favor!" 32

Pero Jesús respondió: “La comida que yo tengo para comer es una de la que ustedes no saben”. **33** “¿Le trajo comida alguien?” se preguntaban los discípulos unos a otros. **34** Jesús les explicó: “Mi comida es hacer la voluntad de Aquél que me envió y completar su obra. **35** ¿No tienen ustedes el dicho: ‘hay cuatro meses entre la siembra y la cosecha?’ ¡Abran sus ojos y miren a su alrededor! Los cultivos están maduros, listos para la siega. **36** Al segador se le paga bien y la cosecha es para vida eterna, a fin de que tanto el sembrador como el segador puedan celebrar juntos. **(aiōnios g166)** **37** Así que el proverbio que dice ‘uno es el que siembra y otro es el que cosecha,’ es verdadero. **38** Yo los envío a ustedes a cosechar aquello que no sembraron. Otros hicieron la obra, y ustedes han segado ahora los beneficios de lo que ellos hicieron”. **39** Muchos samaritanos de aquella ciudad creyeron en él porque la mujer dijo “Él me dijo todo lo que yo he hecho”. **40** Así que cuando vinieron a verlo, le suplicaron que se quedara con ellos. Él permaneció allí por dos días, **41** y por lo que él les dijo, muchos creyeron en él. **42** Ellos le dijeron a la mujer: “Ahora nuestra confianza en él no es por lo que tú nos dijiste sino porque nosotros mismos lo hemos oído. Estamos convencidos de que él es realmente el Salvador del mundo”. **43** Después de dos días, siguió camino a Galilea. **44** Jesús mismo había hecho el comentario de que un profeta no es respetado en su propia tierra. **45** Pero cuando llegó a Galilea, el pueblo lo recibió porque ellos también habían estado en la fiesta de la Pascua y habían visto todo lo que él había hecho en Jerusalén. **46** Él visitó nuevamente Caná de Galilea, donde había convertido el agua en vino. Cerca, en la ciudad de Capernaúm, vivía un oficial del rey cuyo hijo estaba muy enfermo. **47** Cuando él escuchó que Jesús había regresado de Judea a Galilea, fue a Jesús y le rogó que viniese y sanase a su hijo que estaba a punto de morir. **48** “A menos que vean señales y milagros, ustedes no creerán realmente en mi”, dijo Jesús. **49** “Señor, solo ven antes de que mi hijo muera”, suplicó el oficial. **50** “Ve a casa”, le dijo Jesús. “¡Tu hijo vivirá!” El hombre creyó lo que Jesús le dijo y se fue a casa. **51** Mientras aún iba de camino, sus siervos salieron a su encuentro, y al verlo, le dijeron la noticia de que su hijo estaba vivo y recuperándose. **52** Él les preguntó a qué hora había comenzado a mejorar su hijo. “Ayer a la una de la tarde dejó de tener fiebre”, le dijeron. **53** Entonces el padre se dio cuenta de que esa era la hora precisa en la que Jesús le había dicho “¡Tu hijo vivirá!” Entonces él y todos en su casa creyeron en Jesús. **54** Este fue el segundo milagro que Jesús hizo después de regresar de Judea a Galilea.

5 Después de esto, hubo una celebración judía, así que Jesús fue a Jerusalén. **2** Resulta que junto a la Puerta de las Ovejas, en Jerusalén, hay un estanque llamado “Betesda” en hebreo, con cinco pórticos a los lados. **3** Multitudes de personas enfermas yacían en estos pórticos: —ciegos, cojos, y paralíticos. **5** Un hombre que estaba allí, había estado enfermo durante treinta y ocho años. Jesús lo miró, sabiendo que había estado allí por mucho tiempo, y le preguntó: **6** “¿Quieres ser sanado?” **7** “Señor”, respondió el hombre enfermo, “No tengo a nadie que me ayude a entrar al estanque cuando el agua es agitada. Mientras trato de llegar allí, alguien llega primero que yo”. **8** “¡Levántate, toma tu camilla y comienza a caminar!” le dijo Jesús. **9** De inmediato el hombre fue sanado. Recogió su camilla y comenzó a caminar. Aconteció que el día que ocurrió esto era sábado. **10** Así que los judíos le dijeron al hombre que había sido sanado: “¡Es Sábado! ¡Es contra la ley cargar una camilla!” **11** Pero él respondió: “El hombre que me sanó me dijo que recogiera mi camilla y comenzara a caminar”. **12** “¿Quién es esta persona que te dijo que cargaras tu camilla y caminaras?” preguntaron ellos. **13** Sin embargo, el hombre que había sido sanado no sabía quién era, pues Jesús había desaparecido entre la multitud que le rodeaba. **14** Después de esto, Jesús encontró al hombre en el Templo, y le dijo: “Mira, ahora has sido sanado. Deja de pecar o podría ocurrirte algo peor”. **15** Entonces el hombre fue donde los judíos y les dijo que había sido Jesús quien lo había sanado. **16** Entonces los judíos comenzaron a perseguir a Jesús porque él estaba haciendo estas cosas el día sábado. **17** Pero Jesús les dijo: “Mi Padre aún trabaja, y yo también”. **18** Fue por esto que los judíos se esforzaron más aún en matarlo, porque no solamente quebrantaba el Sábado sino que también llamaba a Dios su Padre, haciéndose así semejante a Dios. **19** Jesús les explicó: “Les digo la verdad, el Hijo no puede hacer nada por su propia cuenta; él solo puede hacer lo que ve hacer al Padre. Todo lo que el Padre hace, lo hace también el Hijo. **20** Porque el Padre ama al Hijo y le revela todo lo que hace; y el Padre le mostrará incluso cosas más increíbles que van a dejarlos asombrados a ustedes por completo. **21** Porque así como el Padre da vida a los que resucita de la muerte, del mismo modo el Hijo también da vida a los que Él quiere. **22** El padre no juzga a nadie. Él le ha dado toda la autoridad al Hijo para juzgar, **23** a fin de que todos puedan honrar al Hijo así como honran al Padre. Cualquiera que no honra al Hijo, no honra al Padre que lo envió. **24** Les digo la verdad: aquellos que siguen lo que yo digo y creen en Aquél que me envió, tienen vida

eterna. Ellos no serán condenados, sino que habrán pasado de la muerte a la vida. **(aiōnios g166)** **25** "Les digo la verdad: Se acerca el tempo—de hecho, ya está aquí—cuando los muertos escucharán la voz del Hijo de Dios; y los que le escuchen, vivirán. **26** Así como el Padre tiene en sí mismo el poder de dar vida, así también le ha dado al Hijo el poder de dar vida. **27** El Padre también le otorgó al Hijo la autoridad de juzgar, porque él es el Hijo del hombre. **28** No se sorprendan de esto, porque viene el tiempo en que todos los que estén en el sepulcro escucharán su voz **29** y se levantarán de nuevo. Aquellos que han hecho bien, resucitarán para vida; y los que han hecho mal, resucitarán para condenación. **30** Yo no puedo hacer nada por mi propia cuenta. Juzgo basándome en lo que se me dice, y mi decisión es justa, porque no estoy haciendo mi propia voluntad sino la voluntad de Aquél que me envió. **31** Si yo quisiera atribuirme alguna gloria para mí mismo, esas atribuciones no serían válidas; **32** pero hay alguien más que da evidencia acerca de mí, y yo sé que lo que él dice de mí es verdad. **33** Ustedes le preguntaron a Juan sobre mí y él dijo la verdad, **34** pero yo no necesito ninguna aprobación humana. Estoy explicándoles esto para que sean salvos. **35** Juan fue como una lámpara resplandeciente, y ustedes estuvieron dispuestos a disfrutar de su luz por un tiempo. **36** Pero la evidencia que les estoy dando es más grande que la de Juan. Porque yo estoy haciendo el trabajo que mi Padre me dio para que hiciera, **37** y esta es la evidencia de que el Padre me envió. El Padre que me envió, Él mismo habla en mi favor. Ustedes nunca han escuchado su voz y nunca han visto cómo es Él, **38** y no aceptan lo que Él dice, porque no confían en el que envió. **39** "Ustedes examinan las Escrituras porque piensan que a través de ellas obtendrán la vida eterna. ¡Pero la evidencia que ellas dan está a mi favor! **(aiōnios g166)** **40** Y sin embargo, ustedes no quieren venir a mí para que tengan vida. **41** Yo no estoy buscando aprobación humana **42** —Yo los conozco, y sé que no tienen el amor de Dios en ustedes. **43** Pues yo he venido a representar a mi Padre, y ustedes no me aceptarán; ¡pero si alguno viene representándose a sí mismo, entonces ustedes lo aceptan! **44** ¿Cómo pueden creer en mí si buscan alabanza entre los unos y los otros y no la alabanza del único Dios verdadero? **45** Pero no crean que yo estaré haciendo acusaciones sobre ustedes ante el Padre. Es Moisés quien los acusa, el mismo en quien ustedes han puesto tal confianza. **46** Pues si ustedes realmente creyeran en Moisés, creerían en mí, porque él escribió acerca de mí. **47** Pero como ustedes no creen en lo que él dijo, ¿porqué confiarían en lo que yo digo?"

6 Después de esto, Jesús se marchó al otro lado del Mar de Galilea (conocido también como el Mar de Tiberias). **2** Una gran multitud le seguía, porque habían visto sus milagros de sanación. **3** Jesús subió a una colina y se sentó allí con sus discípulos. **4** Se acercaba la fecha de la fiesta judía de la Pascua. **5** Cuando Jesús levantó la vista y vio una gran multitud que venía hacia él, le preguntó a Felipe: "¿Dónde podremos conseguir suficiente pan para alimentar a todas estas personas?" **6** Pero Jesús preguntaba solamente para ver cómo respondía Felipe, porque él ya sabía lo que iba a hacer. **7** "Doscientas monedas de plata no alcanzarían para comprar suficiente pan y darle a todos aunque fuera un poco", respondió Felipe. **8** Uno de sus discípulos, Andrés, hermano de Simón Pedro, dijo en voz alta: **9** "Hay un niño aquí que tiene cinco panes de cebada y un par de peces, pero ¿de qué sirve eso si hay tantas personas?" **10** "Pidan a todos que se sienten", dijo Jesús. Allí había mucha hierba, así que todos se sentaron, y los hombres que estaban allí sumaban como cinco mil. **11** Jesús tomó el pan, dio gracias, y lo repartió entre las personas que estaban ahí sentadas. Luego hizo lo mismo con los peces, asegurándose de que todos recibieran tanto como querían. **12** Cuando todos estuvieron saciados, dijo a sus discípulos: "Recojan lo que sobró para que nada se desperdicie". **13** Entonces ellos recogieron todo y llenaron doce canastas con los trozos de los cinco panes que las personas habían comido. **14** Cuando la gente vio este milagro, dijeron: "De verdad este es el profeta que iba a venir al mundo". **15** Jesús se dio cuenta de que ellos estaban a punto de obligarlo a convertirse en su rey, así que se fue de allí y subió a la montaña para estar solo. **16** Cuando llegó la tarde, sus discípulos descendieron al mar, **17** se subieron a una barca, y comenzaron a cruzar rumbo a Capernaúm. Para ese momento, ya era de noche y Jesús no los había alcanzado. **18** Comenzó a soplar un fuerte viento y el mar se enfureció. **19** Cuando habían remado tres o cuatro millas, vieron a Jesús caminando sobre el mar, dirigiéndose hacia la barca. Estaban muy asustados. **20** "¡No tengan miedo!" les dijo. "Soy yo". **21** Entonces ellos se alegraron en recibirlo en la barca e inmediatamente llegaron a la orilla hacia la cual se dirigían. **22** Al día siguiente, la multitud que se había quedado al otro lado del mar se dio cuenta de que quedaba solamente una barca allí y que Jesús no había subido a la barca con sus discípulos, sino que ellos se habían marchado sin él. **23** Luego llegaron desde Tiberias otras barcas, cerca

del lugar donde ellos habían comido el pan después de que el Señor lo bendijo. **24** Cuando la multitud se dio cuenta que ni Jesús ni sus discípulos estaban ahí, se subieron a las barcas y se fueron a Capernaúm en busca de Jesús. **25** Cuando lo encontraron al otro lado del mar, le preguntaron, "Maestro, ¿cuándo llegaste acá?" **26** "Les digo la verdad", respondió Jesús, "ustedes me buscan porque comieron todo el pan que quisieron, no porque hayan entendido los milagros. **27** No se preocupen por la comida que perece, sino concéntrense en la comida que permanece, la de la vida eterna, la cual les dará el Hijo del hombre, porque Dios el Padre ha colocado su sello de aprobación en él". **(aiōnios g166)** **28** Entonces ellos le preguntaron: "¿Qué tenemos que hacer para hacer la voluntad de Dios?" **29** Jesús respondió: "Lo que Dios quiere que hagan es que crean en aquél a quien Él envió". **30** "¿Qué milagro harás para que lo veamos y podamos creerte? ¿Qué puedes hacer?" le preguntaron. **31** "Nuestros padres comieron maná en el desierto en cumplimiento de la Escritura que dice: 'Él les dio a comer pan del cielo'". **32** "Les diré la verdad: No fue Moisés quien les dio pan del cielo", respondió Jesús. "Es mi Padre quien les da el verdadero pan del cielo. **33** Porque el pan de Dios es el que viene del cielo y el que da vida al mundo". **34** "¡Señor, por favor danos de ese pan todo el tiempo!" dijeron. **35** "Yo soy el pan de vida", respondió Jesús. "Cualquiera que viene a mí nunca más tendrá hambre, y cualquiera que cree en mí nunca más tendrá sed. **36** Pero como ya les expliqué antes, ustedes me han visto, pero aún no creen en mí. **37** Todos los que el Padre me entrega, vendrán a mí, y yo no rechazaré a ninguno de ellos. **38** Porque yo no descendí del cielo para hacer mi voluntad sino la voluntad del que me envió. **39** Lo que Él quiere es que yo no deje perder a ninguno de los que me ha dado, sino que los levante en el día final. **40** Lo que mi Padre quiere es que cualquiera que vea al Hijo y crea en Él tenga vida eterna, y yo lo levantaré en el día final". **(aiōnios g166)** **41** Entonces los judíos comenzaron a murmurar acerca de él porque había dicho "yo soy el pan que descendió del cielo". **42** Ellos dijeron: "¿No es este Jesús, el hijo de José? Nosotros conocemos a su padre y a su madre. ¿Cómo es que ahora puede decirnos 'yo descendí del cielo'?" **43** "Dejen de murmurar unos con otros", dijo Jesús. **44** "Ninguno viene a mí a menos que lo atraiga el Padre que me envió, y yo lo levantaré en el día final. **45** Tal como está escrito por los profetas en las Escrituras: 'Todos serán instruidos por Dios'. Todo aquél que escucha y aprende del Padre, viene a mí. **46** Ninguno ha visto a Dios, excepto el que es de Dios. Ese ha visto al Padre. **47** Les diré la verdad: Cualquiera que cree en Él tiene vida eterna. **(aiōnios g166)** **48** Yo soy el pan de vida. **49** Sus padres comieron maná en el desierto y aun así murieron. **50** Pero este es el pan que viene del cielo, y cualquiera que lo coma no morirá jamás. **51** Yo soy el pan vivo que bajó del cielo, y cualquiera que coma de este pan, vivirá para siempre. Este pan es mi carne, la cual daré para que el mundo viva". **(aiōn g165)** **52** Entonces los judíos comenzaron a pelear acaloradamente entre ellos. "¿Cómo puede este hombre darnos a comer su carne?" preguntaban. **53** Jesús les dijo: "Les diré la verdad, a menos que coman la carne del Hijo del hombre y beban su sangre, no podrán vivir realmente. **54** Aquellos que comen mi carne y beben mi sangre, tienen vida eterna y yo los levantaré en el día final. **(aiōnios g166)** **55** Porque mi carne es verdadera comida, y mi sangre es verdadera bebida. **56** Aquellos que comen mi carne y beben mi sangre permanecen en mí y yo en ellos. **57** Tal como me envió el Padre viviente y yo vivo por el Padre, de igual modo, todo aquel que se alimenta de mi vivirá por mí. **58** Este es el pan que descendió del cielo, no el que comieron sus padres y murieron. Cualquiera que come de este pan vivirá para siempre". **(aiōn g165)** **59** Jesús explicó esto mientras enseñaba en una sinagoga en Capernaúm. **60** Muchos de sus discípulos cuando lo escucharon dijeron: "¡Esto es algo difícil de aceptar! ¿Quién puede consentir con esto?" **61** Jesús vio que sus discípulos estaban murmurando sobre esto, así que les preguntó: "¿Están ofendidos por esto? **62** ¿Qué tal si tuvieran que ver al Hijo del hombre ascender a donde estaba antes? **63** El Espíritu da vida; el cuerpo físico no sirve para nada. ¡Las palabras que les he dicho son Espíritu y son vida! **64** Sin embargo, hay algunos entre ustedes que no creen en mí". (Jesús sabía, desde el mismo comienzo, quién creía en él y quién lo traicionaría). **65** Jesús añadió: "Esta es la razón por la que les dije que nadie puede venir a mí a menos que le sea posible por parte del Padre". **66** A partir de ese momento, muchos de los discípulos de Jesús le dieron la espalda y ya no le seguían. **67** Entonces Jesús le preguntó a los doce discípulos: "¿Y ustedes? ¿Se irán también?" **68** Simón Pedro respondió, "Señor, ¿a quién seguiremos? Tú eres el único que tiene palabras de vida eterna. **(aiōnios g166)** **69** Nosotros creemos en ti y estamos convencidos de que eres el Santo de Dios". **70** Jesús respondió: "¿Acaso no los escogí yo a ustedes, los doce discípulos? Sin embargo, uno de ustedes es un demonio", **71** (Jesús se estaba refiriendo a Judas, hijo de Simón Iscariote. Él era el discípulo que traicionaría a Jesús).

7 Después de esto, Jesús se dedicó a ir de un lugar a otro,
por toda Galilea. Él no quería hacer lo mismo en Judea
porque los judíos intentaban matarlo. **2** Pero como ya casi
era la fecha de la fiesta judía de los Tabernáculos, **3** sus
hermanos le dijeron: "Debes marcharte a Judea para que
tus seguidores puedan ver los milagros que puedes hacer.
4 Ninguno que quiera ser famoso mantiene ocultas las
cosas que hace. Si puedes hacer tales milagros, ¡entonces
muéstrate al mundo!" **5** Porque incluso sus propios hermanos
no creían realmente en él. **6** Jesús les dijo: "Este no es mi
momento de irme. No todavía. Pero ustedes pueden irse
cuando quieran, porque para ustedes cualquier momento
es correcto. **7** El mundo no tiene razones para odiarlos
a ustedes, pero me odia a mí porque yo dejo claro que
sus caminos son malvados. **8** Váyanse ustedes a la fiesta.
Yo no iré a esta fiesta porque no es mi momento de ir,
no aún". **9** Después de decir esto, se quedó en Galilea.
10 Después que sus hermanos se marcharon para ir a la
fiesta, Jesús también fue, pero no abiertamente, sino que
se mantuvo oculto. **11** Ahora, los líderes judíos en la fiesta
estaban buscándolo y no dejaban de preguntar "¿Dónde
está Jesús?" **12** Muchas personas entre la multitud se
quejaban de él. Algunos decían: "Él es un buen hombre",
mientras que otros discutían: "¡No, Él engaña a la gente!" **13**
Pero ninguno se atrevía a hablar abiertamente acerca de él
porque tenían miedo de lo que los líderes judíos pudieran
hacerles. **14** Durante la mitad de la fiesta, Jesús fue al
Templo y comenzó a enseñar. **15** Los líderes judíos estaban
muy sorprendidos y preguntaban: "¿Cómo es que este
hombre tiene tanto conocimiento si él no ha sido educado?"
16 Jesús respondió: "Mi enseñanza no viene de mí, sino de
Aquél que me envió. **17** Cualquiera que escoge seguir la
voluntad de Dios, sabrá si mi enseñanza viene de Dios o si
solamente hablo por mí mismo. **18** Aquellos que hablan
por sí mismos quieren glorificarse a sí mismos, pero aquél
que glorifica al que lo envió es veraz y no engañoso. **19**
Moisés les dio a ustedes la ley, ¿no es así? Sin embargo,
¡ninguno de ustedes guarda la ley! ¿Por qué están tratando
de matarme?" **20** "¡Estás poseído por el demonio!" respondió
la multitud. "¡Ninguno está tratando de matarte!" **21** "Hice
un milagro y todos ustedes están escandalizados por ello",
respondió Jesús. **22** "Sin embargo, como Moisés les dijo
que se circuncidaran—no porque esta enseñanza viniera
realmente de Moisés, sino de sus padres que estuvieron
mucho antes que él—por eso ustedes hacen la circuncisión
en Sábado. **23** Si ustedes se circuncidan en sábado para
asegurarse de que la ley de Moisés se guarda, ¿por qué
están enojados conmigo por sanar a alguien en sábado? **24**
¡No juzguen por las apariencias! ¡Decidan lo que es justo!"
25 Entonces algunos de los que venían desde Jerusalén
comenzaron a preguntarse: "¿No es este al que estamos
intentando matar? **26** Pero miren cómo habla abiertamente y
no le dicen nada. ¿Creen ustedes que las autoridades creen
que él es el Mesías? **27** Pero eso no es posible porque
nosotros sabemos de dónde viene. Cuando el Mesías
venga, nadie sabrá de dónde viene". **28** Mientras enseñaba
en el Templo, Jesús dijo en voz alta: "¿Entonces ustedes
piensan que me conocen y que saben de dónde vengo? Sin
embargo, yo no vine por mi propio beneficio. El que me envió
es verdadero. Ustedes no lo conocen, **29** pero yo lo conozco,
porque yo vengo de él, y él me ha enviado". **30** Entonces
ellos trataron de arrestarlo, pero ninguno puso una sola
mano sobre él porque su tiempo aún no había llegado. **31**
Sin embargo, muchos de la multitud creyeron en él. "Cuando
el Mesías aparezca, ¿hará acaso más milagros que los que
este hombre ha hecho?" decían. **32** Cuando los fariseos
escucharon a la multitud murmurar esto acerca de él, ellos y
los jefes de los sacerdotes enviaron guardias para arrestarle.
33 Entonces Jesús le dijo a la gente: "Estaré con ustedes solo
un poco más, pero luego regresaré a Aquél que me envió. **34**
Ustedes me buscarán pero no me encontrarán; y adonde yo
voy, ustedes no pueden ir". **35** Los judíos se decían unos a
otros: "¿A dónde irá que no podremos encontrarlo? ¿Acaso
está planeando irse donde están las personas dispersas
entre los extranjeros, y les enseñará a ellos? **36** ¿Qué
quiere decir con 'me buscarán pero no me encontrarán', y
'adonde yo voy ustedes no pueden ir'?" **37** El último día y el
más importante de la fiesta, Jesús se puso en pie y dijo a
gran voz: "Si están sedientos, vengan a mí y beban. **38** Si
creen en mí, de ustedes fluirán ríos de agua viva, como
dice la Escritura". **39** Él se refería al Espíritu que recibirían
aquellos que creyeran en él. El Espíritu aún no se había
enviado porque todavía Jesús no había sido glorificado. **40**
Cuando ellos escucharon estas palabras, algunas personas
dijeron: "¡Este hombre es definitivamente el Profeta!" **41**
Otros decían: "¡Él es el Mesías!" Y otros también decían:
"¿Cómo puede el Mesías venir de Galilea? **42** ¿Acaso no
dice la Escritura que el Mesías viene del linaje de David y
de la casa de David en Belén?" **43** Entonces había entre la
multitud grandes diferencias de opiniones acerca de él. **44**
Algunos querían arrestarlo, pero nadie puso una sola mano
sobre él. **45** Entonces los guardias regresaron a los jefes de
los sacerdotes y a los fariseos, quienes les preguntaron:
"¿Por qué no lo trajeron?" **46** "Nadie nunca habló como

habla este hombre", respondieron los guardias. 47 "¿Acaso los ha engañado a ustedes también?" les preguntaron los fariseos. 48 "¿Acaso alguno de los gobernantes o fariseos ha creído en él? ¡No! 49 Pero ésta multitud de gente que no conoce nada acerca de las enseñanzas de la ley— ¡están todos condenados de cualquier modo!" 50 Nicodemo, quien había ido a encontrarse con Jesús anteriormente, era uno de ellos y les preguntó: 51 "¿Acaso nuestra ley condena a un hombre sin escucharlo y sin saber lo que realmente ha hecho?" 52 "¿De modo que eres un galileo también?" respondieron ellos. "¡Revisa las Escrituras y descubrirás que ningún profeta viene de Galilea!" 53 Entonces se fueron todos a sus casas,

8 pero Jesús fue al Monte de los Olivos. 2 Temprano por la mañana, Jesús regresó al Templo donde muchas personas se reunieron alrededor de él, y él se sentó y les enseñaba. 3 Los maestros y los fariseos le trajeron una mujer que fue atrapada mientras cometía adulterio y la hicieron permanecer ahí en pie, delante de todos. 4 Ellos le dijeron a Jesús: "Maestro, esta mujer fue atrapada en el acto del adulterio. 5 Ahora, en la Ley, Moisés ordenó que debemos apedrear a estas mujeres. ¿Qué dices tú?" 6 Ellos decían esto para ponerle una trampa a Jesús, a fin de condenarlo. Pero Jesús se arrodilló y escribía en la tierra con su dedo. 7 Ellos seguían exigiendo una respuesta, así que él se levantó y les dijo: "Cualquiera de ustedes que nunca haya pecado puede lanzar la primera piedra sobre ella". 8 Entonces se arrodilló otra vez y siguió escribiendo en la tierra. 9 Cuando ellos escucharon esto, comenzaron a marcharse, uno a uno, comenzado desde el más anciano hasta que Jesús quedó en medio de la multitud con la mujer que aún estaba allí. 10 Jesús se levantó y le preguntó: "¿Dónde están ellos? ¿No quedó ninguno para condenarte?" 11 "Ninguno, Señor", respondió ella. "Yo tampoco te condeno", le dijo Jesús. "Vete y no peques más". 12 Jesús habló una vez más al pueblo, diciéndoles: "Yo soy la luz del mundo. Si me siguen, no caminarán en la oscuridad, porque tendrán la luz de la vida". 13 Los fariseos respondieron: "¡Tú no puedes ser tu propio testigo! ¡Lo que dices no prueba nada!" 14 "Incluso si yo soy mi propio testigo, mi testimonio es verdadero", les dijo Jesús, "porque sé de dónde vengo y hacia dónde voy. Pero ustedes no saben de dónde vengo ni hacia dónde voy. 15 Ustedes juzgan humanamente, pero yo no juzgo a nadie. 16 Incluso si yo juzgara, mi juicio sería justo porque no estoy haciendo esto por mi cuenta. El Padre que me envió está conmigo. 17 La misma ley de ustedes dice que el testimonio de dos testigos es válido. 18 Yo soy mi propio testigo, y mi otro testigo es mi Padre que me envió. 19 "¿Dónde está tu padre?" le preguntaron. "Ustedes no me conocen a mí ni a mi Padre", respondió Jesús. "Si ustedes me conocieran, entonces conocerían a mi Padre también". 20 Jesús explicaba esto mientras enseñaba cerca de la tesorería del Templo. Sin embargo, nadie lo arrestó porque aún no había llegado su tiempo. 21 Jesús les dijo de nuevo: "Yo me voy y ustedes me buscarán, pero morirán en su pecado. Adonde yo voy, ustedes no pueden ir". 22 Los judíos preguntaban en voz alta: "¿Acaso va a matarse a sí mismo? ¿Es eso a lo que se refiere cuando dice 'adonde yo voy ustedes no pueden ir'?" 23 Jesús les dijo: "Ustedes son de abajo, yo soy de arriba. Ustedes son de este mundo; yo no soy de este mundo. 24 Es por eso que les dije que ustedes morirán en sus pecados. Porque si no creen en mí, en el 'Yo soy,' morirán en sus pecados". 25 Entonces ellos le preguntaron, "¿Quién eres tú?" "Soy exactamente quien les dije que era desde el principio", respondió Jesús. 26 "Hay muchas cosas que yo podría decir de ustedes, y muchas cosas que podría condenar. Pero el que me envió dice la verdad, y lo que yo les digo aquí en este mundo es lo que escuché de Él". 27 Ellos no entendían que él estaba hablando del Padre. Así que Jesús les explicó: 28 "Cuando ustedes hayan levantado al Hijo del hombre sabrán entonces que yo soy el 'Yo soy,' y que no hago nada por mí mismo, sino que digo lo que el Padre me enseñó. 29 Aquél que me envió está conmigo; Él no me ha abandonado, porque yo siempre hago lo que a Él le agrada". 30 Muchos de los que escucharon a Jesús decir estas cosas, creyeron en Él. 31 Entonces Jesús le dijo a los judíos que creyeron en él: "Si siguen mi enseñanza, entonces ustedes son realmente mis discípulos. 32 Conocerán la verdad y la verdad los hará libres". 33 "¡Nosotros somos descendientes de Abraham! Nosotros nunca hemos sido esclavos de nadie", respondieron ellos. "¿Cómo puedes decir que seremos libres?" 34 Jesús respondió: "Les digo la verdad, todo el que peca es un esclavo del pecado. 35 Un esclavo no tiene un lugar permanente en la familia, pero el hijo siempre es parte de la familia. **(aiōn g165)** 36 Si el Hijo los libera, entonces ustedes son verdaderamente libres. 37 Yo sé que ustedes son descendientes de Abraham. Sin embargo, ustedes están tratando de matarme porque se niegan a aceptar mis palabras. 38 Yo les estoy diciendo lo que el Padre me ha revelado, mientras que ustedes hacen lo que su padre les ha enseñado". 39 "Nuestro padre es Abraham", respondieron ellos. "Si ustedes realmente fueran hijos de Abraham, harían lo que Abraham hizo", les dijo

Jesús. 40 "Pero ustedes están tratando de matarme ahora, porque les dije la verdad que yo escuché de Dios. Abraham nunca habría hecho eso. 41 Ustedes están haciendo lo que hace el padre de ustedes". "Pues nosotros no somos hijos ilegítimos", respondieron ellos. "¡Solo Dios es nuestro padre!" 42 Jesús respondió: "Si Dios fuese realmente el padre de ustedes, ustedes me amarían. Yo vine de Dios y estoy aquí. No fue mi propia decisión venir, sino la de Uno que me envió. 43 ¿Por qué no pueden entender lo que estoy diciendo? ¡Es porque ustedes se niegan a escuchar mi mensaje! 44 El padre de ustedes es el Diablo, y ustedes aman seguir los deseos malos de él. Él fue un asesino desde el principio. Nunca estuvo de parte de la verdad, porque no hay verdad en él. Cuando él miente, revela su verdadero carácter, porque él es un mentiroso y padre de mentiras. 45 ¡Entonces, como yo les digo la verdad, ustedes no me creen! 46 ¿Acaso puede alguno de ustedes demostrarme que soy culpable de pecado? Si les estoy diciendo la verdad, ¿por qué no me creen? 47 Todo el que pertenece a Dios, escucha lo que Dios dice. La razón por la que ustedes no escuchan es porque ustedes no pertenecen a Dios". 48 "¿Acaso no tenemos razón en decir que eres un samaritano poseído por el demonio?" dijeron los judíos. 49 "No, yo no tengo demonio alguno", respondió Jesús. "Yo glorifico a mi padre, pero ustedes me deshonran. 50 Yo no vine aquí buscando honra para mí mismo. Pero hay Uno que lo hace por mí y quien juzga a mi favor. 51 Les digo la verdad, cualquiera que sigue mi enseñanza, no morirá jamás". (aiōn g165) 52 "Ahora sabemos que estás poseído por el demonio", dijeron los judíos. "Abraham murió, y los profetas también, ¡y tú estás diciéndonos 'cualquiera que sigue mi enseñanza, no morirá jamás!' (aiōn g165) 53 ¿Acaso eres tú más grande que nuestro padre Abraham? Él murió, y los profetas también murieron. ¿Quién crees que eres?" 54 Jesús respondió: "Si yo me glorifico a mí mismo, mi Gloria no significa nada. Pero es Dios mismo quien me glorifica, el mismo del cual ustedes dicen 'Él es nuestro Dios'. 55 Ustedes no lo conocen, pero yo sí lo conozco. Si yo dijera 'No lo conozco,' sería un mentiroso, tal como ustedes. Pero yo sí lo conozco, y hago lo que Él dice. 56 Abrahám se deleitó en esperar mi venida, y se alegró cuando la vio". 57 Los judíos respondieron: "Aún no tienes ni cincuenta años de edad, ¿y dices que has visto a Abraham?" 58 "Les digo la verdad: antes de que Abraham naciera, Yo soy", dijo Jesús. 59 Ante esto, ellos tomaron piedras para arrojárselas, pero Jesús se ocultó de ellos y se fue del Templo.

9 Mientras Jesús caminaba, vio a un hombre que era ciego desde su nacimiento. 2 Sus discípulos le preguntaron: "Maestro, ¿porqué nació ciego este hombre? ¿Fue él quien pecó, o fueron sus padres?" 3 Jesús respondió: "Ni él, ni sus padres pecaron. Pero para que el poder de Dios pueda manifestarse en su vida, 4 tenemos que seguir haciendo la obra de Aquél que me envió mientras aún es de día. Cuando la noche venga, nadie podrá trabajar. 5 Mientras estoy aquí en el mundo, yo soy la luz del mundo". 6 Después que dijo esto, Jesús escupió en el suelo e hizo barro con su saliva, el cual puso después sobre los ojos del hombre ciego. 7 Entonces Jesús le dijo: "Ve y lávate tú mismo en el estanque de Siloé" (que significa "enviado"). Así que el hombre fue y se lavó a sí mismo, y cuando se dirigía hacia su casa, ya podía ver. 8 Sus vecinos y aquellos que lo habían conocido como un mendigo, preguntaban: "¿No es este el hombre que solía sentarse y mendigar?" 9 Algunos decían que él era, mientras que otros decían: "no, es alguien que se parece a él". Pero el hombre seguía diciendo "¡Soy yo!" 10 "¿Cómo es posible que puedas ver?" le preguntaron. 11 Él respondió: "Un hombre llamado Jesús hizo barro y lo puso sobre mis ojos y me dijo 've y lávate tú mismo en el estanque de Siloé'. Entonces yo fui, y me lavé, y ahora puedo ver". 12 "¿Dónde está?" le preguntaron. "No lo sé", respondió él. 13 Ellos llevaron al hombre que había estado ciego ante los fariseos. 14 Y era el día sábado cuando Jesús había preparado el barro y había abierto los ojos de aquél hombre. 15 Así que los fariseos también le preguntaron cómo pudo ver. Él les dijo: "Él puso barro sobre mis ojos, y yo me lavé, y ahora puedo ver". 16 Algunos de los fariseos dijeron: "El hombre que hizo esto no puede venir de Dios porque no guarda el Sábado". Pero otros se preguntaban: "¿Cómo puede un pecador hacer tales milagros?" De modo que tenían opiniones divididas. 17 Entonces siguieron interrogando al hombre: "Ya que fueron tus ojos los que él abrió, ¿cuál es tu opinión acerca de él?" preguntaron ellos. "Sin duda, él es un profeta", respondió el hombre. 18 Los líderes judíos aún se negaban a creer que el hombre que había sido ciego ahora pudiera ver, hasta que llamaron a sus padres. 19 Ellos les preguntaron: "¿Es este su hijo, que estaba ciego desde el nacimiento? ¿Cómo, entonces, es posible que ahora pueda ver?" 20 Sus padres respondieron: "Sabemos que este es nuestro hijo que nació siendo ciego. 21 Pero no tenemos idea de cómo es posible que ahora vea, o de quién lo sanó. ¿Por qué no le preguntan a él? pues ya está suficientemente grande. Él puede hablar por sí mismo". 22 La razón por la que sus padres dijeron esto, es porque tenían miedo de

lo que pudieran hacer los líderes judíos. Éstos ya habían anunciado que cualquiera que declarara que Jesús era el Mesías, sería expulsado de la sinagoga. 23 Esa fue la razón por la que sus padres dijeron "pregúntenle a él, pues ya está suficientemente grande". 24 Por segunda vez, llamaron al hombre que había estado ciego y le dijeron: "¡Dale la gloria a Dios! Sabemos que este hombre es un pecador". 25 El hombre respondió: "Yo no sé si él es o no un pecador. Todo lo que sé es que yo estaba ciego y ahora puedo ver". 26 Entonces ellos le preguntaron: "¿Qué te hizo? ¿Cómo fue que abrió tus ojos?" 27 El hombre respondió: "Ya les dije. ¿Acaso no estaban escuchando? ¿Por qué quieren escucharlo de nuevo? ¿Acaso quieren convertirse en sus discípulos también?" 28 Entonces ellos lo insultaron y le dijeron: "Tú eres discípulo de ese hombre. 29 Nosotros somos discípulos de Moisés. Sabemos que Dios le habló a Moisés, pero en lo que respecta a esta persona, ni siquiera sabemos de dónde viene". 30 El hombre respondió: "¡Es algo increíble! Ustedes no saben de dónde viene pero él abrió mis ojos. 31 Nosotros sabemos que Dios no escucha a los pecadores, pero sí escucha a todo el que lo adora y hace su voluntad. 32 Nunca antes en toda la historia se ha escuchado de un hombre que haya nacido ciego y haya sido sanado. **(aiōn g165)** 33 Si este hombre no viniera de Dios, no podría hacer nada". 34 "Tú naciste siendo completamente pecador, y sin embargo estás tratando de enseñarnos", respondieron ellos. Y lo expulsaron de lo sinagoga. 35 Cuando Jesús escuchó que lo habían expulsado, encontró al hombre y le preguntó: "¿Crees en el Hijo del hombre?" 36 El hombre respondió: "Dime quién es, para creer en él". 37 "Ya lo has visto. ¡Es el que habla contigo ahora!" le dijo Jesús. 38 "¡Creo en ti, Señor!" dijo él, y se arrodilló para adorar a Jesús. 39 Entonces Jesús le dijo: "He venido al mundo para traer juicio, a fin de que aquellos que son ciegos puedan ver, y aquellos que ven se vuelvan ciegos". 40 Algunos fariseos que estaban allí con Jesús le preguntaron: "Nosotros no somos ciegos también, ¿o sí?" 41 Jesús respondió: "Si ustedes estuvieran ciegos, no serían culpables. Pero ahora que dicen que ven, mantienen su culpa".

10 "Les digo la verdad, cualquiera que no entra por la puerta del redil, sino que trepa de alguna otra manera, es un ladrón. 2 El que entra por la puerta es el pastor de las ovejas. 3 El portero le abre la puerta y las ovejas responden a su voz. Él llama a sus ovejas por nombre, y las saca del redil. 4 Después, camina delante de ellas y las ovejas lo siguen porque reconocen su voz. 5 Ellas no siguen a ningún extraño. De hecho, ellas huyen de cualquier extraño porque no reconocen su voz". 6 Cuando Jesús hizo esta ilustración, los que le escuchaban no entendieron lo que él quiso decir. 7 Entonces Jesús les explicó nuevamente. "Les digo la verdad: Yo soy la puerta del redil. 8 Todos los que vinieron antes de mi eran ladrones, pero las ovejas no los escucharon. 9 Yo soy la puerta. Todo el que entra a través de mi, será sanado. Podrá ir y venir, y encontrará la comida que necesite. 10 El ladrón solo viene a robar, matar y destruir. Yo he venido para traerles vida, una vida abundante. 11 Yo soy el buen pastor. El buen pastor entrega su vida por sus ovejas. 12 El hombre a quien se le paga para cuidar de las ovejas no es el pastor, y huye apenas ve que se acerca el lobo. Él abandona a las ovejas porque no son suyas, y entonces el lobo ataca y dispersa a las ovejas 13 pues este hombre solo trabaja para recibir su pago y no le importan las ovejas. 14 Yo soy el buen pastor. Yo sé cuáles son mías, y ellas me conocen 15 así como el Padre me conoce y yo lo conozco a él. Yo entrego mi vida por las ovejas. 16 Tengo otras ovejas que no están en este redil. Debo traerlas también. Ellas escucharán mi voz, y entonces habrá un solo rebaño con un solo pastor. 17 "Es por esto que el Padre me ama, porque yo doy mi vida para tomarla de nuevo. 18 Ninguno puede quitarme la vida; Yo elijo entregarla. Tengo el derecho de entregar mi vida y tengo el derecho de volverla a tomar. Este es el mandato que me dio mi Padre". 19 Otra vez los judíos estaban dando opiniones sobre estas palabras que dijo Jesús. 20 Muchos de ellos decían: "¡Está poseído por un demonio! ¡Está loco! ¿Por qué lo escuchan?" 21 Otros decían: "Estas no son las palabras de alguien que está endemoniado. Además, un demonio no puede devolver la vista a un ciego". 22 Era invierno y era la fecha de la Fiesta de la Dedicación en Jerusalén. 23 Jesús estaba caminando en el Templo por el pórtico de Salomón. Los judíos lo rodearon y le preguntaron: 24 "¿Por cuánto tiempo nos tendrás en suspenso? ¡Si eres el Mesías, entonces dínoslo claramente!" 25 Jesús respondió: "Ya les dije, pero ustedes se negaron a creerlo. Los milagros que yo hago en nombre de mi Padre son prueba de quien yo soy. 26 Ustedes no creen en mí porque no son mis ovejas. 27 Mis ovejas reconocen mi voz; yo las conozco, y ellas me siguen. 28 Yo les doy vida eterna; ellas nunca estarán perdidas, y nadie me las puede arrebatar. **(aiōn g165, aiōnios g166)** 29 Mi Padre, quien me las entregó, es más grande que cualquier otra persona; y a Él nadie se las puede arrebatar. 30 Yo y el Padre somos uno". 31 Una vez más los judíos tomaron piedras para lanzárselas. 32 Jesús les dijo: "Ustedes han visto muchas cosas buenas que he hecho, gracias

al Padre. ¿Por cuál de todas ellas me van a apedrear?" 33 Loa judíos respondieron: "No vamos a apedrearte por hacer cosas buenas, sino por blasfemia, porque tú eres solamente un hombre y estás afirmando que eres Dios". 34 Jesús les respondió: "¿Acaso no está escrito en la ley de ustedes: 'Yo dije, ustedes son dioses'? 35 Él llamó 'dioses' a estas personas, a aquellos a quienes entregó la palabra de Dios—y la Escritura no se puede modificar. 36 Entonces, ¿por qué están diciendo ustedes que aquél a quien Dios apartó y envió al mundo está blasfemando, porque dije 'yo soy el Hijo de Dios'? 37 Si no estoy haciendo lo que hace mi Padre, entonces no me crean. 38 Pero si lo hago, deberían creerme por la evidencia de lo que he hecho. Así podrán ustedes entender que el Padre está en mí, y que yo estoy en el Padre". 39 Nuevamente ellos trataron de arrestarlo, pero él escapó de ellos. 40 Se fue al otro lado del río Jordán, al lugar donde Juan había comenzado a bautizar, y se quedó allí. 41 Muchas personas llegaron donde él estaba, y decían: "Juan no hizo milagros, pero todo lo que él dijo acerca de este hombre se ha hecho realidad". 42 Muchos de los que estaban allí pusieron su confianza en Jesús.

11 Un hombre llamado Lázaro estaba enfermo. Él vivía en Betania con sus hermanas María y Marta. 2 María fue la que ungió al Señor con perfume y secó sus pies con su cabello. El que estaba enfermo era su hermano Lázaro. 3 Entonces las hermanas enviaron un mensaje a Jesús: "Señor, tu amigo está enfermo". 4 Cuando Jesús escuchó la noticia dijo: "El resultado final de esta enfermedad no será la muerte. A través de esto, será revelada la gloria de Dios, a fin de que el Hijo de Dios sea glorificado". 5 Aunque Jesús amaba a Marta, María y Lázaro, 6 y aunque había escuchado que Lázaro estaba enfermo, se quedó en el lugar donde estaba durante dos días más. 7 Entonces le dijo a los discípulos: "Regresemos a Judea". 8 Los discípulos respondieron: "Maestro, hace apenas unos días los judíos estaban tratando de apedrearte. ¿Realmente quieres regresar allá ahora?" 9 "¿Acaso no tiene doce horas el día?" respondió Jesús. 10 "Si la gente camina durante el día, no se tropieza porque puede ver hacia dónde va, gracias a la luz de este mundo. Pero si camina por la noche, se tropieza porque no hay luz". 11 Después de decirles esto, les dijo: "Nuestro amigo Lázaro se ha dormido, ¡pero yo voy para despertarlo!" 12 Los discípulos dijeron: "Señor, si está durmiendo, se pondrá mejor". 13 Jesús se había estado refiriendo a la muerte de Lázaro, pero los discípulos pensaban que él se refería realmente al acto de dormir. 14 Así que Jesús les dijo claramente: "Lázaro está muerto. 15 Me alegro por ustedes de que yo no estaba allí, porque ahora ustedes podrán creer en mí. Vayamos y veámoslo". 16 Tomás, el gemelo, dijo a sus condiscípulos: "Vayamos también para que muramos con él". 17 Cuando Jesús llegó, se enteró de que Lázaro había estado en la tumba por cuatro días. 18 Betania estaba apenas a dos millas de Jerusalén, 19 y muchos judíos habían venido a consolar a María y Marta ante la pérdida de su hermano. 20 Cuando Marta supo que Jesús venía, salió a su encuentro, pero María se quedó en casa. 21 Marta le dijo a Jesús: "Señor, si hubieras estado aquí, mi hermano no habría muerto. 22 Pero estoy segura de que incluso ahora Dios te concederá cualquier cosa que le pidas". 23 Jesús le dijo: "Tu hermano se levantará de nuevo". 24 "Sé que se levantará en la resurrección, en el día final", respondió Marta. 25 Jesús dijo: "Yo soy la resurrección y la vida. Aquellos que creen en mí, vivirán aunque mueran. 26 Todos los que viven en mí y creen en mí, no morirán jamás. ¿Crees esto?" (aiōn g165) 27 "Sí, Señor", respondió ella, "Yo creo que eres el Mesías, el Hijo de Dios, el que esperábamos que viniera al mundo". 28 Cuando ella terminó de decir esto, fue y le dijo a su hermana María, en privado: "El Maestro está aquí y ha dicho que quiere verte". 29 Tan pronto escuchó esto, María se levantó y fue a verlo. 30 Jesús todavía no había llegado a la aldea. Aún estaba en el lugar donde Marta lo había ido a recibir. 31 Los judíos que habían estado consolando a María en la casa vieron cómo ella se levantó rápidamente y salió. Entonces la siguieron, pensado que se dirigía a la tumba a llorar. 32 Cuando María llegó al lugar donde estaba Jesús y lo vio, se postró a sus pies y dijo: "Señor, si hubieras estado aquí, mi hermano no habría muerto". 33 Cuando la vio llorando a ella y a los judíos que habían venido con ella, Jesús se sintió atribulado y triste. 34 "¿Dónde lo han puesto?" preguntó él. Ellos respondieron: "Señor, ven y ve". 35 Entonces Jesús también lloró. 36 "Miren cuánto lo amaba", dijeron los judíos. 37 Pero algunos de ellos decían: "Si pudo abrir los ojos de un hombre ciego, ¿no podía haber impedido la muerte de Lázaro?" 38 Muy atribulado, Jesús se dirigió a la tumba. Era una cueva con una gran piedra que tapaba la entrada. 39 "Quiten la piedra", les dijo Jesús. Pero Marta, la hermana del difunto, dijo: "Señor, en este momento ya debe haber mal olor porque él ha estado muerto por cuatro días". 40 "¿No te dije que si crees en mi verás la Gloria de Dios?" respondió Jesús. 41 Entonces quitaron la piedra. Jesús levantó su mirada hacia el cielo y dijo: "Padre, gracias por escucharme. 42 Yo sé que siempre me escuchas. Dije esto

por causa de la multitud que está aquí, a fin de que crean que tú me enviaste". 43 Después de decir esto, Jesús dijo en voz alta: "¡Lázaro, sal de ahí!" 44 El difunto salió. Sus manos y sus pies estaban envueltos con tiras de lino, y su cabeza estaba envuelta con un paño. "Quítenle las vendas y déjenlo ir", les dijo Jesús. 45 Como consecuencia de esto, muchos de los judíos que habían venido a consolar a María y que vieron lo que Jesús hizo, creyeron en él. 46 Pero otros fueron donde los fariseos y les contaron lo que Jesús había hecho. 47 Entonces el jefe de los sacerdotes y los fariseos convocaron una reunión del Concilio Supremo. "¿Qué haremos?" preguntaban. "Este hombre está haciendo muchos milagros. 48 Si dejamos que siga, todos creerán en él, y entonces los romanos destruirán tanto el Templo como nuestra nación". 49 "¡Ustedes no entienden nada!" dijo Caifás, quien era el Sumo sacerdote en ese año. 50 "¿Acaso no se dan cuenta de que es mejor para ustedes que un solo hombre muera por el pueblo y no que toda la nación sea destruida?" 51 Él no decía esto por su propia cuenta, sino que como Sumo sacerdote en ese año, él estaba profetizando que Jesús moriría por la nación. 52 Y no solo por la nación judía, sino por todos los hijos de Dios que estaban esparcidos, a fin de que volvieran a reunirse y ser un solo pueblo. 53 A partir de ese momento, ellos conspiraban sobre cómo podían matar a Jesús. 54 De modo que Jesús no viajaba de manera pública entre los judíos sino que se fue a una ciudad llamada Efraín, en la región cercana al desierto, y permaneció allí con sus discípulos. 55 Ya casi era la fecha de la celebración de la Pascua judía, y mucha gente se fue del campo hasta Jerusalén para purificarse para la Pascua. 56 La gente buscaba a Jesús y hablaban de él mientras estaban en el Templo. "¿Qué piensan de esto?" se preguntaban unos a otros. "¿Será que no vendrá a la fiesta?" 57 Los jefes de los sacerdotes y los fariseos habían dado la orden de que cualquiera que supiera dónde estaba Jesús debía informarles para así poder arrestarlo.

12 Seis días antes de la Pascua, Jesús fue a Betania, al hogar de Lázaro, quien había sido levantado de los muertos. 2 Había allí una cena preparada en su honor. Marta ayudaba a servir la comida mientras que Lázaro estaba sentado en la mesa con Jesús y con los demás invitados. 3 María trajo medio litro de perfume de nardo puro y ungió los pies de Jesús, secándolos con su cabello. El aroma del perfume se esparció por toda la casa. 4 Pero uno de los discípulos, Judas Iscariote, quien después traicionaría a Jesús, preguntó: 5 "¿No era mejor vender este perfume y regalar el dinero a los pobres? El perfume costaba trescientos denarios". 6 Él no decía esto porque le interesaran los pobres, sino porque era un ladrón. Él era quien administraba el dinero de los discípulos y a menudo tomaba de ese dinero para sí mismo. 7 "No la critiquen", respondió Jesús. "Ella hizo esto como una preparación para el día de mi entierro. 8 Ustedes siempre tendrán a los pobres aquí con ustedes, pero no siempre me tendrán a mí aquí". 9 Una gran multitud había descubierto que él estaba allí. Llegaron al lugar no solo para ver a Jesús sino porque querían ver a Lázaro, el hombre a quien Jesús había levantado de los muertos. 10 Entonces los jefes de los sacerdotes planeaban matar a Lázaro también, 11 pues era por él que muchos judíos ya no los seguían a ellos sino que estaban creyendo en Jesús. 12 Al día siguiente, las multitudes de personas que habían venido a la fiesta de la Pascua escucharon que Jesús iba de camino hacia Jerusalén. 13 Entonces cortaron ramas de palmeras y salieron a darle la bienvenida, gritando: "¡Hosanna! Bendito es el que viene en el nombre del Señor. Bendito es el rey de Israel". 14 Jesús encontró un potrillo y se montó sobre él, tal como dice la Escritura: 15 "No temas, hija de Sión. Mira, tu rey viene, montado en un potrillo". 16 En ese momento, los discípulos de Jesús no entendían lo que significaban estas cosas. Fue después, cuando Jesús fue glorificado, que ellos entendieron que lo que había ocurrido ya había sido profetizado y se había aplicado a él. 17 Muchos en la multitud habían visto a Jesús llamar a Lázaro de la tumba y levantarlo de los muertos, y estaban contando el hecho. 18 Esa fue la razón por la que tantas personas fueron a conocer a Jesús—porque habían escuchado acerca de este milagro. 19 Los fariseos se decían unos a otros: "Miren, no estamos logrando nada. Todos corren detrás de él". 20 Sucedió que unos griegos habían venido a adorar durante la fiesta. 21 Ellos se acercaron a Felipe de Betsaida, de Galilea, y le dijeron: "Señor, quisiéramos ver a Jesús". 22 Felipe fue y le dijo a Andrés. Entonces ambos se acercaron a Jesús y le dijeron esto. 23 Jesús respondió: "Ha llegado el momento para que el Hijo del hombre sea glorificado. 24 Les digo la verdad: hasta que un grano de trigo no se plante en la tierra y muera, sigue siendo un grano. Pero si muere, produce muchos más granos de trigo. 25 Si ustedes aman su propia vida, la perderán; pero si no aman su propia vida en este mundo, salvarán sus vidas para siempre. **(aiōnios g166)** 26 Si ustedes quieren servirme, tienen que seguirme. Mis siervos estarán donde yo esté, y mi Padre honrará a todo el que me sirva. 27 "Ahora estoy atribulado. ¿Qué debo decir, 'Padre, guárdame de este momento de sufrimiento

que está por venir'? No, porque esta es la razón por la cual vine—para vivir este momento de sufrimiento. **28** Padre, muéstrame la gloria de tu carácter". Vino una voz del cielo que decía: "He mostrado la gloria de mi carácter, y la volveré a mostrar". **29** La multitud que estaba allí en pie escuchó la voz. Algunos decían que era un trueno; otros decían que un ángel le había hablado. **30** Jesús les dijo: "Esta voz no habló por mí, sino por causa de ustedes. **31** Ahora es el juicio de este mundo; ahora el príncipe de este mundo será lanzado fuera. **32** Pero cuando yo sea levantado, a todos atraeré hacia mí". **33** (Él dijo esto para señalar el tipo de muerte que iba a sufrir). **34** La multitud respondió: "la Ley nos dice que el Mesías vivirá para siempre, ¿cómo puedes decir tú que el Hijo del hombre debe ser 'levantado'? ¿Quién es este 'Hijo del hombre'?" **(aiōn g165)** **35** Jesús respondió: "La luz está aquí con ustedes un poco más. Caminen mientras tienen la luz para que la oscuridad no los sorprenda. Los que caminan en la oscuridad no saben hacia dónde van. **36** Confíen en la luz mientras la tienen para que sean hijos de la luz". Cuando Jesús terminó de decirles esto, se fue y se ocultó de ellos. **37** Pero a pesar de todos los milagros que él había hecho en presencia de ellos, aún no creían en Jesús. **38** Esto era en cumplimiento del mensaje del profeta Isaías, quien dijo: "Señor, ¿quién ha creído en lo que hemos dicho? ¿A quién le ha sido revelado el poder del Señor?" **39** Ellos no podían creer en él, y como consecuencia, cumplieron lo que Isaías dijo: **40** "Él cegó sus ojos, y oscureció sus mentes a fin de que sus ojos no vieran, y sus mentes no pensaran, y no se volvieran a mí—porque si lo hacían, yo los sanaría". **41** Isaías vio la gloria de Jesús y dijo esto en referencia a él. **42** Incluso muchos de los líderes creían en él. Sin embargo, no lo admitían abiertamente porque no querían que los fariseos los expulsaran de la sinagoga, **43** demostrando que amaban la admiración humana más que la aprobación de Dios. **44** Jesús dijo a gran voz: "Si creen en mí, no solamente están creyendo en mí sino también en Aquél que me envió. **45** Cuando me ven a mí, están viendo al que me envió. **46** He venido como una luz que ilumina al mundo, así que si creen en mí no permanecerán en la oscuridad. **47** Yo no juzgo a ninguno que escucha mis palabras y no hace lo que yo digo. Yo vine a salvar al mundo, no a juzgarlo. **48** Cualquiera que me rechaza y no acepta mis palabras, será juzgado en el juicio final, conforme a lo que he dicho. **49** Porque no estoy hablando por mí mismo sino por mi Padre que me envió. Él fue quien me instruyó en cuanto a lo que debo decir y cómo lo debo decir. **50** Yo sé que lo que Él me ordenó que les dijera, trae vida eterna—Así que todo lo que yo digo es lo que el Padre me dijo a mí". **(aiōnios g166)**

13 Era el día antes de la fiesta de la Pascua, y Jesús sabía que había llegado la hora de abandonar este mundo y volver a su Padre. Había amado a quienes estaban en el mundo y que eran suyos, y ahora les había demostrado por completo su amor hacia ellos. **2** Era el momento de la cena, y el Diablo ya había inculcado la idea de traicionar a Jesús en la mente de Judas, el hijo de Simón Iscariote. **3** Jesús sabía que el Padre había puesto todas las cosas bajo su autoridad, y él había venido de Dios y ahora iba a regresar a Dios. **4** Entonces Jesús se levantó en medio de la cena, quitó su bata y se ciñó con una toalla. **5** Echó agua en un tazón y comenzó a lavar los pies de sus discípulos, secándolos con la toalla con la que se había ceñido. **6** Se acercó a Simón Pedro, quien le preguntó: "Señor, ¿vas a lavar mis pies?" **7** Jesús respondió: "Ahora no entenderás lo que estoy haciendo por ti. Pero un día entenderás". **8** "¡No!" protestó Pedro. "¡Nunca lavarás mis pies!" Jesús respondió, "Si no te lavo, no tendrás parte conmigo", **(aiōn g165)** **9** "¡Entonces, Señor, no laves solamente mis pies, sino también mis manos y mi cabeza!" exclamó Simón Pedro. **10** Jesús respondió, "Cualquiera que ya se ha bañado, solo necesita lavar sus pies y entonces estará completamente limpio. Ustedes están limpios—pero no todos". **11** Pues él sabía quién era el que iba a traicionarlo. Por eso dijo "No todos están limpios". **12** Después que Jesús hubo lavado los pies de los discípulos, volvió a ponerse su bata y se sentó. "¿Entienden ustedes lo que les he hecho?" les preguntó. **13** "Ustedes me llaman 'Maestro' y 'Señor,' y está bien que lo hagan, pues eso es lo que soy. **14** Así que si yo, que soy su Maestro y su Señor, he lavado sus pies, ustedes deben lavarse los pies unos a otros. **15** Yo les he dejado un ejemplo, para que ustedes hagan como yo hice. **16** Les digo la verdad, los siervos no son más importantes que su amo, y el que es enviado no es mayor que quien lo envía. **17** Ahora que ustedes entienden estas cosas, serán benditos si las hacen. **18** No estoy hablando de todos ustedes—Yo conozco a los que he escogido. Pero para cumplir la Escritura: 'El que comparte mi comida se ha vuelto contra mí'. **19** Les digo ahora, antes de que ocurra, para que cuando ocurra, estén convencidos de que yo soy quien soy. **20** Les digo la verdad, cualquiera que recibe a quien yo envío, me recibe a mí, y recibe a Aquél que me envió". **21** Después que dijo esto, Jesús estuvo profundamente atribulado, y declaró: "Les digo la verdad, uno de ustedes va a traicionarme". **22** Los discípulos se miraron unos a otros, preguntándose de cuál

de ellos hablaba Jesús. 23 El discípulo a quien Jesús amaba
estaba sentado junto a él en la mesa, apoyado cerca de él.
24 Simón Pedro le hizo señas para que le preguntara a Jesús
de cuál de todos ellos hablaba. 25 Entonces él se inclinó
hacia Jesús y le preguntó, "Señor, ¿quién es?" 26 Jesús
respondió: "Es aquél a quien yo le entregue un trozo de pan
después de haberlo mojado". 27 Después de haber mojado
el trozo de pan, lo dio a Judas, hijo de Simón Iscariote.
Cuando Judas tomó el pan, Satanás entró en él. "Lo que
vas a hacer, hazlo rápido", le dijo Jesús. 28 Ninguno en la
mesa entendió lo que Jesús quiso decir con esto. 29 Como
Judas estaba a cargo del dinero, algunos de ellos pensaron
que Jesús le estaba diciendo que se fuera y comprara
lo necesario para la fiesta de la Pascua, o que fuera a
donar algo a los pobres. 30 Judas se fue inmediatamente
después que hubo tomado el trozo de pan y se marchó. Y
era de noche. 31 Después que Judas se fue, Jesús dijo:
"Ahora el Hijo del hombre es glorificado, y por medio de él,
Dios es glorificado. 32 Si Dios es glorificado por medio de
él, entonces Dios mismo glorificará al hijo, y lo glorificará
inmediatamente. 33 Mis hijos, yo estaré con ustedes solo
un poco más. Me buscarán, pero les digo lo mismo que le
dije a los judíos: adonde yo voy, ustedes no pueden ir. 34
"Les estoy dando un nuevo mandato: ámense los unos a los
otros. Ámense los unos a los otros de la misma manera que
yo los he amado a ustedes. 35 Si ustedes se aman los unos
a los otros, demostrarán a todos que son mis discípulos". 36
Simón Pedro le preguntó: "¿Adónde vas, Señor?" Jesús
respondió: "Adonde yo voy, ustedes no pueden seguirme.
Ustedes me seguirán después". 37 "Señor, ¿por qué no
puedo seguirte ahora?" preguntó Pedro. "Entregaré mi vida
por ti". 38 "¿Realmente estás preparado para morir por mí?
Te digo la verdad: antes de que el gallo cante tú me negarás
tres veces", le respondió Jesús.

14 "No dejen que sus mentes estén ansiosas. Crean en
Dios, crean en mí también. 2 En la casa de mi Padre
hay espacio suficiente. Si no fuese así yo se los hubiera
dicho. Yo voy a preparar un lugar para ustedes. 3 Cuando
me haya ido y haya preparado lugar para ustedes, regresaré
nuevamente y los llevaré conmigo, para que puedan estar
allí conmigo también. 4 Ustedes conocen el camino hacia
donde yo voy". 5 Tomás le dijo: "Señor, no sabemos a
dónde vas. ¿Cómo podemos conocer el camino?". 6 Jesús
respondió: "Yo soy el camino, la verdad y la vida. Nadie
viene al Padre si no es a través de mí. 7 Si ustedes me
han conocido, conocerán también a mi Padre. A partir de
ahora, ustedes lo conocen y lo han visto". 8 Felipe dijo:
"Señor, muéstranos al Padre, y estaremos convencidos". 9
Jesús respondió: "He estado con ustedes por tanto tiempo,
Felipe, ¿y sin embargo aún no me conoces? Todo el que
me ha visto a mí ha visto al Padre. ¿Cómo puedes decir
'muéstranos al Padre'? 10 ¿No crees que yo vivo en el
Padre y que el Padre vive en mí? Las palabras que yo
hablo no son mías; es el Padre que vive en mí quien está
haciendo su obra. 11 Créanme cuando les digo que yo vivo
en el Padre y el Padre en mí, o al menos créanlo por la
evidencia de todo lo que he hecho. 12 "Les digo la verdad,
todo el que cree en mí hará las mismas cosas que yo
estoy haciendo. De hecho, hará cosas incluso más grandes
porque yo voy ahora al Padre. 13 Yo haré cualquier cosa
que ustedes pidan en mi nombre, para que mi Padre sea
glorificado a través del Hijo. 14 Cualquier cosa que ustedes
pidan en mi nombre, yo la haré. 15 "Si ustedes me aman,
guardarán mis mandamientos. 16 Yo le pediré al padre,
y él les enviará a ustedes otro Consolador, **(aiōn g165)** 17
el Espíritu de verdad, que siempre estará con ustedes. El
mundo no puede aceptarlo porque ellos no lo buscan y no
lo conocen. Pero ustedes lo conocen porque él vive con
ustedes y estará en ustedes. 18 "Yo no los abandonaré como
huérfanos: regresaré a ustedes. 19 No pasará mucho tiempo
antes de que el mundo ya no me vea más, pero ustedes me
verán. Porque yo vivo, y ustedes vivirán también. 20 Ese
día ustedes sabrán que yo vivo en el Padre, que ustedes
viven en mí, y que yo vivo en ustedes. 21 Aquellos que
guardan mis mandamientos son los que me aman; aquellos
que me aman, serán amados por mi Padre. Yo también
los amaré, y me revelaré en ellos". 22 Judas (no Iscariote)
respondió: "Señor, ¿por qué te revelarás a nosotros y no al
mundo?" 23 Jesús respondió: "Aquellos que me aman harán
lo que yo digo. Mi Padre los amará, y vendremos a crear
un hogar con ellos. 24 Los que no me aman, no hacen lo
que yo digo. Estas palabras no vienen de mí, vienen del
Padre que me envió. 25 "Les estoy explicando esto ahora,
mientras aún estoy con ustedes. 26 Pero cuando el Padre
envíe al Consolador, el Espíritu Santo, en mi lugar, él les
enseñará todas las cosas y les recordará todo lo que yo
les dije. 27 "Yo les dejo paz; les estoy dando mi paz. La
paz que yo les doy no se asemeja a ninguna cosa que
ofrezca el mundo. No dejen que sus mentes estén ansiosas,
y no tengan miedo. 28 "Ustedes me han escuchado decirles
'Me voy pero regresaré a ustedes'. Si ustedes realmente
me amaran, estarían felices porque voy al Padre, pues el
Padre es más grande que yo. 29 Yo les he explicado esto

ahora, antes de que ocurra, para que cuando ocurra estén convencidos. **30** Ahora no puedo hablarles por más tiempo, porque el príncipe de este mundo se acerca. Él no tiene poder para controlarme, **31** pero yo estoy haciendo lo que mi Padre me dijo que hiciera, a fin de que el mundo sepa que yo amo al Padre. Ahora levántense. Vámonos".

15 "Yo soy la vid verdadera y mi padre es el jardinero. **2** Él corta de mí cada una de las ramas que no llevan fruto. Él poda las ramas que llevan fruto a fin de que lleven mucho más fruto. **3** Ustedes ya están podados y limpios por lo que les he dicho. **4** Permanezcan en mí, y yo permaneceré en ustedes. Así como una rama no puede producir fruto a menos que permanezca siendo parte de la vid, así ocurre con ustedes: no pueden llevar fruto a menos que permanezcan en mí. **5** Yo soy la vid y ustedes las ramas. Los que permanezcan en mí, y yo en ellos, producirán mucho fruto—porque lejos de mí, ustedes no pueden hacer nada. **6** Todo aquél que no permanece en mí es como una rama que es cortada y se seca. Tales ramas se juntan, son lanzadas al fuego y quemadas. **7** Si ustedes permanecen en mí, y mis palabras en ustedes, entonces pueden pedir cualquier cosa que quieran, y les será dada. **8** Mi Padre es glorificado cuando ustedes producen mucho fruto, demostrando que son mis discípulos. **9** "Así como me amó el Padre, yo los he amado a ustedes. **10** Si ustedes hacen lo que yo digo, permanecerán en mi amor, así como yo hago lo que mi Padre dice y permanezco en su amor. **11** Les he explicado esto para que mi alegría esté en ustedes y así su alegría esté completa. **12** "Este es mi mandato: ámense unos a otros como yo los he amado a ustedes. **13** No hay amor más grande que dar la vida por los amigos. **14** Ustedes son mis amigos si hacen lo que yo les digo. **15** Yo no los llamaré más siervos, porque los siervos no son considerados como de confianza por su amo. Yo los llamo amigos, porque todo lo que mi Padre me dijo yo se los he dicho a ustedes. **16** Ustedes no me eligieron a mí, yo los elegí a ustedes. Yo les he dado a ustedes la responsabilidad de ir y producir fruto duradero. Entonces el Padre les dará todo lo que pidan en mi nombre. **17** Este es mi mandato para ustedes: ámense los unos a los otros. **18** "Si el mundo los odia, recuerden que ya me odió a mi antes que a ustedes. **19** Si ustedes fueran parte de este mundo, el mundo los amaría como parte suya. Pero ustedes no son parte del mundo, y yo los separé del mundo—por eso el mundo los odia. **20** "Recuerden lo que les dije: los siervos no son más importantes que su amo. Si ellos me persiguen a mí, los perseguirán a ustedes también. Si hicieron lo que yo les dije, harán lo que ustedes les digan también. **21** Pero todo lo que les hagan a ustedes será por mi causa, porque ellos no conocen a Aquél que me envió. **22** Si yo no hubiera venido a hablarles, ellos no serían culpables de pecado—pero ahora ellos no tienen excusa para su pecado. **23** Cualquiera que me odia, odia también a mi Padre. **24** Si yo no les hubiera dado una demostración mediante cosas que nadie ha hecho antes, ellos no serían culpables de pecado; pero a pesar de haber visto todo esto, me odiaron a mí y también a mi Padre. **25** Pero esto solo es cumplimiento de lo que dice la Escritura: 'Ellos me odiaron sin ninguna razón'. **26** "Pero yo les enviaré al Consolador de parte del Padre. Cuando él venga, les dará testimonio de mí. Él es el Espíritu de verdad que viene del Padre. **27** Ustedes también darán testimonio de mí porque ustedes estuvieron conmigo desde el principio".

16 "Yo les he dicho esto para que no abandonen su confianza en mí. **2** Ellos los expulsarán de las sinagogas—de hecho, viene el tiempo en que las personas que los maten, pensarán que están sirviendo a Dios. **3** Y harán esto porque nunca han conocido al Padre ni a mí. Les he dicho esto para que cuando estas cosas ocurran, recuerden lo que les dije. **4** Yo no necesitaba decirles esto al comienzo porque yo iba a estar con ustedes. **5** Pero ahora voy al que me envió, aunque ninguno de ustedes me está preguntando a dónde voy. **6** Por supuesto, ahora que les he dicho, están acongojados. **7** "Pero les digo la verdad: es mejor para ustedes que yo me vaya, porque si no me voy, el Consolador no vendría a ustedes. Si yo me voy, lo enviaré a ustedes. **8** Y cuando él venga, convencerá a los que están en el mundo de que tienen ideas equivocadas sobre el pecado, sobre lo que es correcto y sobre el juicio. **9** Sobre el pecado, porque no creen en mí. **10** Sobre lo que es correcto, porque yo voy al Padre y ustedes no me verán por más tiempo. **11** Sobre el juicio, porque el gobernante de este mundo ha sido condenado. **12** "Hay muchas cosas más que quiero explicarles, pero no podrían entenderlas ahora. **13** Sin embargo, cuando el Espíritu de verdad venga, él les enseñará toda la verdad. Él no habla por su propia cuenta, sino que solo dice lo que escucha, y les dirá lo que va a suceder. **14** Él me trae gloria porque él les enseña todo lo que recibe de mí. **15** Todo lo que pertenece al Padre es mío. Es por esto que les dije que el Espíritu les enseñará a ustedes lo que reciba de mí. **16** Dentro de poco ustedes no me verán más, pero dentro de poco me verán otra vez". **17** Algunos de sus discípulos se decían unos a otros: "¿Qué quiere decir cuando dice 'dentro de poco no me verán más,

pero dentro de poco me verán otra vez'? ¿Y cuando dice 'porque voy al Padre'?" **18** Ellos se preguntaban "¿Qué quiere decir cuando dice 'dentro de poco'? No sabemos de qué está hablando". **19** Jesús se dio cuenta de que ellos querían preguntarle acerca de esto. Así que les preguntó: "¿Están inquietos por que dije 'dentro de poco no me verán más, pero dentro de poco otra vez me verán'? **20** Les digo la verdad, y es que ustedes van a llorar y lamentarse, pero el mundo se alegrará. Ustedes estarán afligidos, pero su aflicción se convertirá en alegría. **21** Una mujer que está en proceso de parto sufre de dolores porque ha llegado el momento, pero cuando el bebé nace, ella olvida la agonía por la alegría de que ha llegado un niño al mundo. **22** Sí, ustedes se lamentan ahora, pero yo los veré otra vez; y ustedes se alegrarán y nadie les podrá arrebatar su alegría. **23** "Cuando llegue el momento, no tendrán necesidad de preguntarme nada. Les digo la verdad, el Padre les dará cualquier cosa que pidan en mi nombre. **24** Hasta ahora ustedes no han pedido nada en mi nombre, así que pidan y recibirán, y su alegría estará completa. **25** He estado hablándoles mediante un lenguaje figurado. Pero dentro de poco dejaré de usar el lenguaje figurado cuando hable con ustedes. En lugar de ello, voy a mostrarles al Padre claramente. **26** "En ese momento, pedirán en mi nombre. No les estoy diciendo que yo rogaré al Padre en favor de ustedes, **27** porque el Padre mismo los ama—porque ustedes me aman y creen que vine de parte de Dios. **28** Yo dejé al Padre y vine al mundo; ahora dejo el mundo y regreso a mi Padre". **29** Entonces los discípulos dijeron: "Ahora estás hablándonos claramente y no estás usando lenguaje figurado. **30** Ahora estamos seguros de que lo sabes todo, y que para conocer las preguntas que tiene la gente, no necesitas preguntarles. Esto nos convence de que viniste de Dios". **31** "¿Están realmente convencidos ahora?" preguntó Jesús. **32** "Se acerca el momento—de hecho está a punto de ocurrir—cuando ustedes se separarán; cada uno de ustedes irá a su propia casa, dejándome solo. Pero yo no estoy realmente solo, porque el Padre está conmigo. **33** Les he dicho todo esto a fin de que tengan paz porque ustedes son uno conmigo. Ustedes sufrirán en este mundo, pero sean valientes— ¡Yo he derrotado al mundo!"

17 Cuando Jesús terminó de decir esto, levantó su Mirada al cielo y dijo: "Padre, ha llegado el momento. Glorifica a tu Hijo para que el Hijo pueda glorificarte. **2** Porque tú le has dado autoridad sobre todas las personas para que él pueda darle vida eterna a todos los que tú le has entregado. **(aiōnios g166)** **3** La vida eterna es esta: conocerte, a ti que eres el único Dios verdadero, y a Jesucristo a quien enviaste. **(aiōnios g166)** **4** Yo te he dado gloria aquí en la tierra al terminar la obra que me mandaste a hacer. **5** Ahora, Padre, glorifícame ante ti con la gloria que tuve contigo antes de la creación del mundo. **6** "Yo he revelado tu carácter a aquellos que me diste del mundo. Ellos te pertenecían; me los diste a mí, y he hecho lo que tú dijiste. **7** Ahora ellos saben que todo lo que me has dado viene de ti. **8** Yo les he dado el mensaje que tú me diste a mí. Ellos lo aceptaron, estando completamente convencidos de que vine de ti, y ellos creyeron que tú me enviaste. **9** Estoy orando por ello—no por el mundo, sino por los que me diste, porque ellos te pertenecen. **10** Todos los que me pertenecen son tuyos, y los que te pertenecen a ti son míos, y yo he sido glorificado por medio de ellos. **11** "Dejo el mundo, pero ellos seguirán en el mundo mientras yo regreso a ti. Padre Santo, protégelos en tu nombre, el nombre que me diste a mí, para que ellos sean uno, así como nosotros somos uno. **12** Mientras estuve con ellos, los protegí en tu nombre, el nombre que me diste. Cuidé de ellos para que ninguno se perdiera, excepto el 'hijo de perdición,' para que se cumpliera la Escritura. **13** "Ahora vuelvo a ti y digo estas cosas mientras estoy aún en el mundo para que ellos puedan compartir completamente mi alegría. **14** Les di tu mensaje, y el mundo los odió porque ellos no son del mundo, así como yo no soy del mundo. **15** No te estoy pidiendo que los quites del mundo, sino que los protejas del maligno. **16** Ellos no son del mundo, así como yo no soy del mundo. **17** Santifícalos por la verdad; tu palabra es verdad. **18** Así como tú me enviaste al mundo, yo los he enviado al mundo. **19** Yo me consagro a mí mismo por ellos para que ellos también sean verdaderamente santos. **20** "No solo estoy orando por ellos, también oro por los que crean en mí por el mensaje de ellos. **21** Oro para que todos puedan ser uno, así como tú, Padre, vives en mí y yo vivo en ti, para que ellos también puedan vivir en nosotros a fin de que el mundo crea que tú me enviaste. **22** Yo les he dado la gloria que tú me diste, para que puedan ser uno, así como nosotros somos uno. **23** Yo vivo en ellos, y tú vives en mí. Que ellos puedan ser uno completamente, para que el mundo entero sepa que tú me enviaste, y que tú los amas, así como me amas a mí. **24** "Padre, quiero que los que me has dado estén conmigo donde yo esté, para que puedan ver la gloria que me diste—porque tú me amaste antes de que el mundo fuera creado. **25** Padre bueno, el mundo no te conoce, pero yo te conozco, y estos que están aquí ahora conmigo saben que tú me enviaste. **26** Yo les he mostrado

tu carácter y seguiré dándolo a conocer, para que el amor que tienes por mí esté en ellos, y yo viviré en ellos".

18 Después que Jesús hubo terminado de hablar, él y sus discípulos cruzaron el arroyo de Cedrón y entraron a un olivar. **2** Judas, el traidor, conocía el lugar porque Jesús había ido allí a menudo con sus discípulos. **3** Entonces Judas llevó consigo una tropa de soldados y guardias enviados de parte de los jefes de los sacerdotes y los fariseos. Llegaron al lugar con antorchas, lámparas y armas. **4** Jesús sabía todo lo que le iba a pasar. Así que fue a recibirlos y preguntó: "¿A quién buscan ustedes?" **5** "¿Eres tú Jesús de Nazaret?" dijeron ellos. "Yo soy", les dijo Jesús. Judas, el traidor, estaba con ellos. **6** Cuando Jesús dijo "Yo soy", ellos retrocedieron y cayeron al suelo. **7** Entonces él les preguntó nuevamente: "¿A quién buscan?" "¿Eres tú Jesús de Nazaret?" le preguntaron una vez más. **8** "Ya les dije que yo soy", respondió Jesús. "Así que si es a mí a quien buscan, dejen ir a estos que están aquí". **9** Estas palabras cumplieron lo que él había dicho anteriormente: "No he dejado perder a ninguno de los que me diste". **10** Entonces Simón Pedro sacó una espada e hirió a Malco, el siervo del Sumo sacerdote, cortándole la oreja derecha. **11** Jesús le dijo a Pedro: "¡Guarda esa espada! ¿Crees que no debo beber la copa que mi Padre me ha dado?" **12** Entonces los soldados, su comandante y los guardias judíos arrestaron a Jesús y ataron sus manos. **13** Primero lo llevaron ante Anás, quien era el suegro de Caifás, el actual Sumo sacerdote. **14** Caifás fue el que dijo a los judíos: "Es mejor que muera un solo hombre por el pueblo". **15** Simón Pedro siguió a Jesús, y otro discípulo también lo hizo. Este discípulo era muy conocido por el Sumo sacerdote, y por eso entró al patio del Sumo sacerdote con Jesús. **16** Pedro tuvo que permanecer fuera, cerca de la puerta. Entonces el otro discípulo, que era conocido del Sumo sacerdote, fue y habló con la criada que cuidaba de la puerta, e hizo entrar a Pedro. **17** La criada le preguntó a Pedro: "¿No eres tú uno de los discípulos de ese hombre?" "¿Yo? No, no lo soy", respondió. **18** Hacía frío y los siervos y guardias estaban junto a una fogata que habían hecho para calentarse. Pedro se les acercó y se quedó allí con ellos, calentándose también. **19** Entonces el jefe de los sacerdotes interrogó a Jesús sobre sus discípulos y lo que él había estado enseñando. **20** "Yo le he hablado abiertamente a todos", respondió Jesús. "Siempre enseñé en las sinagogas y en el Templo, donde se reunían todos los judíos. No he dicho nada en secreto. **21** Entonces ¿por qué me interrogan? Pregúntenles a las personas que me escucharon lo que les dije. Ellos saben lo que dije". **22** Cuando él dijo esto, uno de los guardias que estaba cerca le dio una bofetada a Jesús, diciendo: "¿Es esa la manera de hablarle al Sumo sacerdote?" **23** Jesús respondió: "Si he dicho algo malo, díganle a todos qué fue lo que dije. Pero si lo que dije estuvo bien, ¿por qué me golpeaste?" **24** Anás lo envió, con las manos atadas, ante Caifás, el Sumo sacerdote. **25** Mientras Simón Pedro estaba calentándose cerca a la fogata, las personas que estaban allí le preguntaron: "¿No eres tú uno de sus discípulos?" Pedro lo negó y dijo: "No, no lo soy". **26** Uno de los siervos del sumo sacerdote, que era familiar del hombre a quien Pedro le había cortado la oreja, le preguntó a Pedro: "¿Acaso no te vi en el olivar con él?" **27** Pedro lo negó una vez más, e inmediatamente un galló cantó. **28** Temprano en la mañana, llevaron a Jesús de donde Caifás hasta el palacio del gobernador romano. Los líderes judíos no entraron al palacio, porque si lo hacían se contaminarían ceremonialmente, y ellos querían estar aptos para comer la Pascua. **29** Entonces Pilato salió a recibirlos. "¿Qué cargos traen en contra de este hombre?" preguntó él. **30** "Si no fuera un criminal, no lo habríamos traído ante ti", respondieron ellos. **31** "Entonces llévenselo y júzguenlo conforme a la ley de ustedes", les dijo Pilato. "No se nos permite ejecutar a nadie", respondieron los judíos. **32** Esto cumplía lo que Jesús había dicho acerca de la manera en que iba a morir. **33** Pilato regresó al palacio del gobernador. Llamó a Jesús y le preguntó: "¿Eres tú el rey de los judíos?" **34** "¿Se te ocurrió a ti mismo esta pregunta, o ya otros te han hablado de mí?" respondió Jesús. **35** "¿Soy yo un judío acaso?" argumentó Pilato. "Fue tu propio pueblo y también los sumos sacerdotes quienes te trajeron aquí ante mí. ¿Qué es lo que has hecho?" **36** Jesús respondió: "Mi reino no es de este mundo. Si mi reino fuera de este mundo, mis súbditos pelearían para protegerme de los judíos. Pero mi reino no es de aquí". **37** Entonces Pilato preguntó: "¿Entonces eres un rey?" "Tú dices que yo soy un rey", respondió Jesús. "La razón por la que nací y vine al mundo fue para dar evidencia en favor de la verdad. Todos los que aceptan la verdad, atienden lo que yo digo". **38** "¿Qué es verdad?" preguntó Pilato. Habiendo dicho esto, Pilato regresó afuera, donde estaban los judíos, y les dijo: "Yo no lo encuentro culpable de ningún crimen. **39** Sin embargo, como es costumbre liberar a un prisionero para la fiesta de la Pascua, ¿quieren que libere al rey de los judíos?" **40** "¡No, no lo sueltes a él! ¡Preferimos que sueltes a Barrabás!" volvieron a gritar. Barrabás era un rebelde.

19 Entonces Pilato llevó a Jesús y mandó que lo azotaran.
2 Los soldados hicieron una corona de espinas y la
pusieron sobre su cabeza, y lo vistieron con una túnica de
color púrpura. **3** Una y otra vez iban a él y le decían: "¡Oh,
Rey de los Judíos!" y lo abofeteaban. **4** Pilato salió una
vez más y les dijo: "Lo traeré aquí para que sepan que
no lo encuentro culpable de ningún crimen". **5** Entonces
Jesús salió usando la corona de espinas y la túnica de
color púrpura. "Miren, aquí está el hombre", dijo Pilato.
6 Cuando el jefe de los sacerdotes y los guardias vieron
a Jesús, gritaron: "¡Crucifícale! ¡Crucifícale!" "Llévenselo
ustedes y crucifíquenlo", respondió Pilato. "Yo no le hallo
culpable". **7** Los líderes judíos respondieron: "Tenemos
una ley, y de acuerdo a esa ley, él debe morir porque se
proclamó a sí mismo como el Hijo de Dios". **8** Cuando
Pilato escuchó esto, tuvo más temor que nunca antes **9**
y regresó al palacio del gobernador. Pilato le preguntó a
Jesús, "¿De dónde vienes?" Pero Jesús no respondió. **10**
"¿Estás negándote a hablarme?" le dijo Pilato. "¿No te das
cuenta de que tengo el poder para liberarte o crucificarte?"
11 "Tú no tendrías ningún poder a menos que se te conceda
desde arriba", le respondió Jesús. "Así que el que me
entregó en tus manos es culpable de mayor pecado". **12**
Cuando Pilato escuchó esto, trató de liberar a Jesús, pero
los líderes judíos gritaban: "Si liberas a este hombre, no
eres amigo del César. Cualquiera que se proclama a sí
mismo como rey, se rebela contra el César". **13** Cuando
Pilato escuchó esto, trajo a Jesús afuera y se sentó en el
tribunal, en un lugar que se llamaba El Enlosado ("Gabata"
en Hebreo). **14** Era casi la tarde del día de preparación para
la Pascua. "Miren, aquí tienen a su rey", le dijo a los judíos.
15 "¡Mátalo! ¡Mátalo! ¡Crucifícalo!" gritaban ellos. "¿Quieren
que crucifique a su rey?" preguntó Pilato. "El único rey
que tenemos es el César", respondieron los jefes de los
sacerdotes. **16** Entonces Pilato les entregó a Jesús para que
lo crucificaran. **17** Ellos condujeron a Jesús fuera de allí,
cargando él su propia cruz, y se dirigió al lugar llamado "La
Calavera", (Gólgota en hebreo). **18** Lo crucificaron allí, y a
otros dos con él: uno a cada lado, poniendo a Jesús en
medio de ellos. **19** Pilato mandó a poner un letrero en la
cruz que decía: "Jesús de Nazaret, el Rey de los Judíos". **20**
Muchas personas leyeron el letrero porque el lugar donde
Jesús fue crucificado estaba cerca de la ciudad, y estaba
escrito en hebreo, latín y griego. **21** Entonces los jefes de los
sacerdotes se acercaron a Pilato y le dijeron "No escribas
'el Rey de los Judíos,' sino 'Este hombre decía: Yo soy el
Rey de los Judíos'". **22** Pilato respondió: "Lo que escribí, ya
está escrito". **23** Cuando los soldados hubieron crucificado a
Jesús, tomaron sus ropas y las dividieron en cuatro partes a
fin de que cada soldado tuviera una. También estaba allí
su túnica hecha sin costuras, tejida en una sola pieza. **24**
Entonces ellos se dijeron unos a otros: "No la botemos, sino
decidamos quién se quedará con ella lanzando un dado".
Esto cumplía la Escritura que dice: "Dividieron mis vestidos
entre ellos y lanzaron un dado por mis vestiduras". **25** Y así
lo hicieron. Junto a la cruz estaba la madre de Jesús, la
hermana de su madre, María la esposa de Cleofás y María
Magdalena. **26** Cuando Jesús vio a su madre, y al discípulo
que él amaba junto a ella, le dijo a su madre: "Madre, este
es tu hijo". **27** Luego le dijo al discípulo: "Esta es tu madre".
Desde ese momento el discípulo se la llevó a su casa.
28 Jesús se dio cuenta entonces que había completado
todo lo que había venido a hacer. En cumplimiento de la
Escritura, dijo: "Tengo sed". **29** Y allí había una tinaja llena
de vinagre de vino; así que ellos mojaron una esponja en el
vinagre, la pusieron en una vara de hisopo, y la acercaron a
sus labios. **30** Después que bebió el vinagre, Jesús dijo:
"¡Está terminado!" Entonces inclinó su cabeza y dio su
último respiro. **31** Era el día de la preparación, y los líderes
judíos no querían dejar los cuerpos en la cruz durante el
día sábado (de hecho, este era un sábado especial), así
que le pidieron a Pilato que mandara a partirles las piernas
para poder quitar los cuerpos. **32** Entonces los soldados
vinieron y partieron las piernas del primero y luego del otro,
de los dos hombres crucificados con Jesús, **33** pero cuando
se acercaron a Jesús, vieron que ya estaba muerto, así
que no le partieron sus piernas. **34** Sin embargo, uno de
los soldados clavó una lanza en su costado, y salió sangre
mezclada con agua. **35** El que vio esto dio testimonio de
ello, y su testimonio es verdadero. Él está seguro de que lo
que dice es verdadero a fin de que ustedes crean también.
36 Ocurrió así para que se cumpliera la Escritura: "Ninguno
de sus huesos será partido", **37** y como dice otra Escritura:
"Ellos mirarán al que traspasaron". **38** Después de esto,
José de Arimatea le preguntó a Pilato si podría bajar el
cuerpo de Jesús, y Pilato le dio su permiso. José era un
discípulo de Jesús, pero en secreto porque tenía miedo de
los judíos. Así que José fue y se llevó el cuerpo. **39** Con él
estaba Nicodemo, el hombre que había visitado de noche a
Jesús anteriormente. Él trajo consigo una mezcla de mirra y
aloes que pesaba aproximadamente setenta y cinco libras.
40 Ellos se llevaron el cuerpo de Jesús y lo envolvieron en
un paño de lino junto con la mezcla de especias, conforme
a la costumbre judía de sepultura. Cerca del lugar donde

Jesús había sido crucificado, había un jardín; 41 y en ese
jardín había una tumba nueva, sin usar. 42 Como era el día
de la preparación y la tumba estaba cerca, ellos pusieron
allí a Jesús.

20 Temprano, el primer día de la semana, mientras aún
estaba oscuro, María Magdalena fue a la tumba y vio
que habían movido la piedra que estaba a la entrada. 2
Entonces ella salió corriendo para decirle a Simón Pedro y
al otro discípulo, al que Jesús amaba: "Se han llevado al
Señor de la tumba, y no sabemos dónde lo han puesto". 3
Entonces Pedro y el otro discípulo fueron a la tumba. 4
Ambos iban corriendo, pero el otro discípulo corrió más
rápido y llegó primero. 5 Se agachó, y al mirar hacia adentro,
vio que los paños fúnebres estaban allí, pero no entró. 6
Entonces Simón Pedro llegó después de él y entró a la
tumba. Vio los paños fúnebres de lino que estaban allí,
7 y que el paño con que habían cubierto la cabeza de
Jesús no estaba con los demás paños fúnebres sino que
lo habían doblado y lo habían colocado solo aparte. 8
Entonces el otro discípulo que había llegado primero a la
tumba, entró también. 9 Miró alrededor y creyó entonces
que era verdad—porque hasta ese momento ellos no habían
entendido la Escritura de que Jesús tenía que levantase de
los muertos. 10 Entonces los discípulos regresaron al lugar
donde se estaban quedando. 11 Pero María permaneció
fuera de la tumba llorando, y mientras lloraba, se agachó y
miró hacia adentro de la tumba. 12 Vio allí a dos ángeles
vestidos de blanco, uno sentado a la cabeza y el otro
sentado a los pies del lugar donde había estado el cuerpo
de Jesús. 13 "¿Por qué estás llorando?" le preguntaron.
Ella respondió: "Porque se han llevado a mi Señor, y no
sé dónde lo han puesto". 14 Después que dijo esto, volvió
a mirar y vio a Jesús que estaba allí, pero ella no se dio
cuenta de que era Jesús. 15 "¿Por qué estás llorando?" le
preguntó él. "¿A quién estás buscando?" Creyendo que era
el jardinero, ella le dijo: "Señor, si te lo has llevado, dime
dónde lo has puesto para yo ir a buscarlo". 16 Jesús le dijo:
"María". Ella se dirigió hacia él y dijo: "Rabboni", que significa
"Maestro" en hebreo. 17 "Suéltame", le dijo Jesús, "porque
aún no he ascendido a mi Padre; más bien ve donde mis
hermanos y diles que voy a ascender a mi Padre, y Padre
de ustedes, mi Dios y el Dios de ustedes". 18 Entonces
María Magdalena fue y le dijo a los discípulos: "He visto al
Señor", y les explicó lo que él le había dicho. 19 Esa noche,
siendo el primer día de la semana, cuando los discípulos
se reunieron a puerta cerrada porque tenían mucho temor
de los judíos, Jesús llegó y se puso en medio de ellos y
dijo: "Tengan paz". 20 Después de este saludo, les mostró
sus manos y su costado. Los discípulos estaban llenos de
alegría por ver al Señor. 21 "¡Tengan paz!" les dijo Jesús
otra vez. "De la misma manera que el Padre me envió,
así yo los estoy enviando a ustedes". 22 Mientras decía
esto, sopló sobre ellos y les dijo: "Reciban el Espíritu Santo.
23 Si ustedes perdonan los pecados a alguien, le serán
perdonados; pero si ustedes no lo perdonan, quedarán sin
ser perdonados". 24 Uno de los doce discípulos, Tomás,
a quien le decían el gemelo, no estaba allí cuando Jesús
llegó. 25 Así que los otros discípulos le dijeron: "Hemos visto
al Señor". Pero él respondió: "No lo creeré hasta que vea
las marcas de los clavos en sus manos y ponga mi dedo en
ellas, y ponga mi mano en su costado". 26 Una semana
después, los discípulos estaban reunidos dentro de la casa
y Tomás estaba con ellos. Las puertas estaban cerradas, y
Jesús llegó y se puso en medio de ellos. "¡Tengan paz!" dijo.
27 Entonces le dijo a Tomás: "Coloca aquí tu dedo, y mira
mis manos. Coloca tu mano en la herida que tengo en mi
costado. ¡Deja de dudar y cree en mí! 28 "¡Mi señor y mi
Dios!" respondió Tomás. 29 "Crees en mí porque me has
visto", le dijo Jesús. "Felices aquellos que no han visto, y sin
embargo aún creen en mí". 30 Jesús hizo muchas otras
señales milagrosas mientras estuvo con los discípulos, y
que no se registran en este libro. 31 Pero estas cosas están
escritas aquí para que ustedes puedan creer que Jesús es
el Mesías, el Hijo de Dios, y que al creer en quien él es,
ustedes tengan vida.

21 Después Jesús se les apareció de nuevo a los
discípulos junto al Mar de Galilea. Así es como ocurrió:
2 Estaban juntos Simón Pedro, Tomás el gemelo, Natanael
de Caná de Galilea, los hijos de Zebedeo y otros dos
discípulos. 3 "Voy a pescar", dijo Simón Pedro. "Iremos
contigo", respondieron ellos. Entonces fueron y se montaron
en una barca, pero en toda la noche no atraparon nada.
4 Cuando llegó el alba, Jesús estaba en la orilla, pero
los discípulos no sabían que era él. 5 Jesús los llamó:
"Amigos, ¿no han atrapado nada?" "No", respondieron ellos.
6 "Lancen la red del lado derecho de la barca, y atraparán
algunos", les dijo. Entonces ellos lanzaron la red, y no
podían subirla porque tenía muchos peces en ella. 7 El
discípulo a quien Jesús amaba le dijo a Pedro: "Es el Señor".
Cuando Pedro escuchó que era el Señor, se puso ropa,
pues hasta ese momento estaba desnudo, y se lanzó al
mar. 8 Los demás discípulos siguieron en la barca jalando la
red llena de peces, pues no estaban muy lejos de la orilla,
apenas a unas cien yardas. 9 Cuando llegaron a la orilla,

vieron una fogata con algunos peces cocinándose y además había panes. **10** Jesús les dijo: "Traigan algunos de los peces de los que acaban de atrapar". **11** Simón Pedro subió a la barca y jaló la red llena de peces hacia la orilla. Había 153 peces grandes, y sin embargo la red no se había roto. **12** "Vengan y desayunen", les dijo Jesús. Ninguno de los discípulos fue capaz de preguntarle "¿Quién eres?" Ellos sabían que era el Señor. **13** Jesús tomó el pan y se los dio así como el pescado también. **14** Esta fue la tercera vez que Jesús se le apareció a los discípulos después de haberse levantado de entre los muertos. **15** Después del desayuno, Jesús le preguntó a Simón Pedro: "Simón, hijo de Juan, ¿me amas más que estos?" "Sí, Señor", respondió él, "tú sabes que te amo", **16** "Cuida de mi corderos", le dijo Jesús. "Simón, hijo de Juan, ¿me amas?" le preguntó por segunda vez. "Sí, Señor", le respondió, "tú sabes que te amo", **17** "Cuida de mis ovejas", le dijo Jesús. "Simón, hijo de Juan, ¿me amas?" le preguntó por tercera vez. Pedro estaba triste de que Jesús le hubiera preguntado por tercera vez si él lo amaba. "Señor, tú lo sabes todo. Tú sabes que te amo", le dijo Pedro. "Cuida de mis ovejas", dijo Jesús. **18** "Te digo la verdad", dijo Jesús, "cuando estabas joven, te vestías solo e ibas donde querías. Pero cuando estás viejo, extiendes tus manos y otra persona te viste y vas donde no quieres ir". **19** Jesús decía esto para explicar la forma en que Pedro glorificaría a Dios al morir. Luego le dijo a Pedro: "Sígueme". **20** Cuando Pedro se dio la vuelta, vio que el discípulo a quien Jesús amaba los seguía, el que estaba junto a Jesús durante la cena y que le preguntó, "Señor, ¿quién va a traicionarte?" **21** Pedro le preguntó a Jesús: "¿Qué de él, Señor?" **22** Jesús le dijo: "Si yo quiero que él siga vivo hasta que yo regrese, ¿por qué te preocupa eso a ti? ¡Tú sígueme!" **23** Esta es la razón por la que se difundió el rumor entre los creyentes de que este discípulo no moriría. Pero Jesús no dijo que él no moriría, solo dijo "si yo quiero que él siga vivo hasta que yo regrese, ¿por qué te preocupa a ti?" **24** Este es el discípulo que confirma lo que ocurrió y quien escribió todas estas cosas. Sabemos que lo que él dice es verdad. **25** Jesús hizo muchas otras cosas también, y si se escribieran, dudo que el mundo entero pueda contener todos los libros que se escribirían.

Hechos

1 Querido Teófilo, en mi libro anterior escribí acerca de
todo lo que Jesús hizo y enseñó desde el comienzo **2** hasta el día en que fue llevado al cielo. Eso sucedió después de haberles dado instrucciones a sus apóstoles escogidos a través del Espíritu Santo. **3** Él se les apareció durante cuarenta días después de la muerte que sufrió, demostrando con evidencia convincente que estaba vivo. Se les aparecía y les hablaba acerca del reino de Dios. **4** Mientras aún estaba con ellos los instruyó: "No salgan de Jerusalén. Esperen hasta recibir lo que el Padre prometió, tal como lo oyeron de mí. **5** Es cierto que Juan bautizaba con agua, pero en pocos días ustedes serán bautizados con el Espíritu Santo". **6** Así que cuando los discípulos se encontraron con Jesús, le preguntaron: "Señor, ¿es este el momento en que restablecerás el reino de Israel?" **7** "Ustedes no necesitan saber acerca de las fechas y los tiempos que son establecidos por la autoridad del Padre", les dijo. **8** "Pero recibirán poder cuando el Espíritu Santo descienda sobre ustedes, y serán mis testigos en Jerusalén, por toda Judea y Samaria, y hasta en los lugares más lejanos de la tierra". **9** Y después que les dijo esto, fue alzado mientras ellos lo veían y una nube lo ocultó de la vista de ellos. **10** Y mientras observaban el cielo con atención, de repente dos hombres vestidos de blanco se pusieron en pie junto a ellos. **11** "Hombres de Galilea, ¿por qué están ahí parados mirando al cielo?" preguntaron ellos. "Este mismo Jesús que ha sido llevado al cielo delante de ustedes vendrá de la misma manera en que lo vieron irse". **12** Entonces los discípulos regresaron del Monte de los Olivos hacia Jerusalén, lo que equivale al camino de un día de reposo desde Jerusalén. **13** Cuando llegaron, subieron las escaleras del lugar donde posaban hasta la habitación de arriba. Allí estaba Pedro, Juan, Santiago y Andrés; Felipe y Tomás; Bartolomeo y Mateo; Santiago el hijo de Alfeo, Simón el Celote, y Judas, el hijo de Santiago. **14** Todos ellos se reunieron para orar, junto con las mujeres y María, la madre de Jesús, y sus hermanos. **15** Durante esta ocasión Pedro se puso en pie y se dirigió a una multitud de aproximadamente ciento veinte creyentes que se habían reunido. **16** "Mis hermanos y hermanas", dijo, "Las Escrituras, habladas por el Espíritu Santo a través de David, tenían que cumplirse en cuanto a Judas, quien guio a los que arrestaron a Jesús. **17** Él fue contado como uno de nosotros, y compartió este ministerio". **18** (Judas había comprado un campo con sus ganancias ilícitas. Allí cayó de cabeza, y su cuerpo estalló, derramando todos sus intestinos. **19** Todos los que vivían en Jerusalén oyeron acerca de esto, así que este campo fue llamado en su idioma "Acéldama", que quiere decir "Campo de Sangre"). **20** Tal como está escrito en el libro de Salmos, "Sea hecha desierta su habitación, y no haya quien more en ella; y tome otro su oficio". **21** "De modo que ahora necesitamos escoger a alguien que haya estado con nosotros durante todo el tiempo que Jesús estuvo con nosotros, **22** desde el tiempo cuando Juan estuvo bautizando hasta el día en que fue llevado al cielo ante nosotros. Uno de estos debe ser elegido para que se una a nosotros como testigo, dando fe de la resurrección de Jesús". **23** Entonces se postularon dos nombres: José Justo, también conocido como Barsabás, y Matías. **24** Luego oraron juntos, diciendo: "Señor, tú conoces los pensamientos de cada uno; por favor, muéstranos a cuál de estos dos tú has elegido **25** para sustituir a Judas como apóstol en este ministerio al cual él renunció para irse a donde pertenece". **26** Entonces echaron suertes, y fue elegido Matías. Y fue contado como apóstol junto a los otros doce.

2 Cuando llegó el día del Pentecostés, todos estaban
reunidos en un mismo lugar. **2** De repente se escuchó un ruido que provenía del cielo, como un viento que aullaba y llenó toda la casa donde estaban. **3** Y vieron lo que parecía como diferentes llamas con forma de lenguas que se posaron sobre cada uno de ellos. **4** Todos fueron llenos del Espíritu Santo y comenzaron a hablar en diferentes lenguas a medida que el Espíritu se los permitía. **5** En ese momento había allí judíos devotos provenientes de todas las naciones de la tierra, que vivían en Jerusalén. **6** Cuando escucharon este ruido, se reunió una gran multitud de ellos. Estaban perplejos porque todos escuchaban hablar en su propio idioma. **7** Y estaban totalmente sorprendidos, diciendo: "Miren, ¿no son Galileos todos estos que están hablando? **8** ¿Cómo es posible que les escuchemos hablar en nuestros propios idiomas? **9** Partos, Medos y Elamitas; gente de Mesopotamia, Judea y Capadocia, Ponto y Asia, **10** Frigia y Panfilia; desde Egipto y el área de Libia alrededor de Cirene; visitantes de Roma, tanto judíos como conversos, **11** cretenses y árabes, les escuchamos hablar en nuestros propios idiomas acerca de todas las cosas grandes que Dios ha hecho". **12** Y todos estaban sorprendidos y confundidos. Y unos a otros se preguntaban "¿Qué significa esto?" **13** Pero había otros que se burlaban y decían: "¡De seguro han estado tomando mucho vino!" **14** Entonces Pedro se puso en pie con los otros once discípulos y habló en voz alta: "¡Hermanos judíos y todos los que viven aquí en Jerusalén:

préstenme atención y les explicaré todo esto! **15** Estos hombres no están ebrios, como ustedes insinúan. ¡Noten que apenas son las nueve de la mañana! **16** Lo que está sucediendo es lo que fue predicho por el profeta Joel: **17** 'Dios dice: En los últimos días, derramaré mi Espíritu sobre toda la gente. Sus hijos e hijas profetizarán. Sus jóvenes tendrán visiones, y sus ancianos tendrán sueños. **18** En esos días derramaré mi Espíritu sobre mis siervos —hombres y mujeres por igual— y profetizarán. **19** Y haré maravillas arriba en los cielos y señales abajo en la tierra: sangre, fuego y nubes de humo. **20** El sol se oscurecerá, y la luna se pondrá roja como la sangre antes de que llegue el día grande y glorioso del Señor. **21** Pero todo el que invoque el nombre del Señor será salvo'. **22** "Pueblo de Israel, escuchen esto: como bien lo saben, Jesús de Nazaret fue un hombre confirmado por Dios ante ustedes por medio de los milagros poderosos y las señales que Dios hizo por medio de él. **23** Dios, sabiendo de antemano lo que sucedería, siguió su plan y resolvió entregarlo en manos de ustedes. Por mano de hombres malvados, ustedes lo mataron, clavándolo en una cruz. **24** Pero Dios lo levantó nuevamente a la vida, libertándolo de la carga de la muerte, porque la muerte no tuvo poder para tenerlo prisionero. **25** "David dice de él: 'Vi al Señor siempre conmigo. No seré sacudido, porque él está aquí a mi lado. **26** ¡Con razón mi corazón está contento, y mi lengua grita sus alabanzas! Mi cuerpo descansa en esperanza. **27** Pues tú no dejarás mi alma entre los muertos ni permitirás que tu Santo se pudra en la tumba. **(Hadēs g86)** **28** Me has mostrado el camino de la vida y me llenarás con la alegría de tu presencia'. **29** "Mis hermanos y hermanas, permítanme decirles claramente que nuestro antepasado David murió y fue sepultado, y su tumba está aquí con nosotros hasta el día de hoy. **30** Pero él era un profeta, y sabía que Dios había prometido bajo juramento poner en su trono a uno de sus descendientes. **31** David vio lo que sucedería y habló sobre la resurrección de Cristo, porque Cristo no fue abandonado en su tumba, ni sufrió descomposición. **(Hadēs g86)** **32** "Dios ha levantado a este Jesús de entre los muertos, y todos nosotros somos testigos de eso. **33** Ahora él ha sido exaltado a la diestra de Dios y ha recibido del Padre al Espíritu Santo, el cual prometió, y ha derramado lo que ustedes están viendo y oyendo. **34** Porque David no ascendió al cielo, pero dijo: 'El Señor dijo a mi Señor; siéntate a mi diestra, **35** entretanto que pongo a tus enemigos por estrado de tus pies'. **36** Ahora esté todo Israel convencido de esto: ¡Dios ha puesto a este Jesús, a quien ustedes mataron en una cruz, como Señor y Mesías!" **37** Cuando la gente escuchó esto, sintieron remordimiento de conciencia. Entonces le preguntaron a Pedro y a los apóstoles: "Hermanos, ¿qué debemos hacer?" **38** "¡Arrepiéntanse!" les dijo Pedro. "Todos deben bautizarse en el nombre de Jesús para perdón de sus pecados, y recibirán el don del Espíritu Santo. **39** Esta promesa es para ustedes, para sus hijos, y para todos los extranjeros. Para todo aquél a quien el Señor nuestro Dios llama". **40** Luego Pedro siguió hablando, dándoles más evidencias. Les advirtió: "Sálvense de esta generación perversa". **41** Aquellos que aceptaban lo que él decía, eran bautizados, sumándose así cerca de tres mil personas al grupo de creyentes en ese día. **42** Ellos se comprometieron a seguir lo que los apóstoles les habían enseñado, y a la hermandad de los creyentes, "partiendo el pan" y orando juntos. **43** Todos estaban asombrados, y a través de los apóstoles se realizaban muchos milagros y señales. **44** Y todos los creyentes estaban juntos y compartían todo lo que tenían. **45** Ellos vendían sus propiedades y pertenencias, compartiendo las ganancias con todos, en cuanto lo necesitaban. **46** Día tras día siguieron reuniéndose en el Templo, y comían juntos en sus casas. Disfrutaban de las comidas con humildad y alegría. Alababan a Dios, y todos pensaban bien de ellos. **47** Cada día el Señor agregaba al grupo aquellos que iban siendo salvos.

3 Pedro y Juan iban de camino, subiendo hacia el Templo, a la hora de la oración de la tarde, cerca de las 3 p.m. **2** Y habían llevado allí a un hombre que había estado paralítico desde su nacimiento. Todos los días lo ponían allí, junto a la puerta del Templo que se llamaba "La Hermosa", para que pudiera pedir limosna a las personas que entraban al Templo. **3** Entonces este hombre vio a Pedro y a Juan cuando iban a entrar al Templo, y les pidió dinero. **4** Entonces Pedro lo miró fijamente, y Juan también. "¡Míranos!" le dijo Pedro. **5** Entonces el hombre paralítico puso toda su atención en ellos, esperando recibir algo. **6** "No tengo plata ni oro", le dijo Pedro, "pero te daré lo que tengo: En el nombre de Jesucristo de Nazaret, ¡camina!" **7** Entonces Pedro lo tomó por la mano derecha y lo ayudó a levantarse. Y de inmediato sus pies y rodillas se volvieron fuertes. **8** Y el hombre se puso en pie de un brinco y comenzó a caminar. Luego entró con ellos al Templo, caminando y saltando, y alabando a Dios. **9** Todos los que estaban allí lo vieron caminando y alabando a Dios. **10** Entonces lo reconocieron como el mendigo que solía sentarse junto a la puerta del Templo, La Hermosa, y estaban sorprendidos y maravillados ante lo que le había sucedido a este hombre. **11** Entonces él se

agarró fuertemente de Pedro y Juan mientras todos corrían por el Pórtico de Salomón en completo asombro por lo que había ocurrido. **12** Y cuando Pedro vio esta oportunidad, les dijo: "Pueblo de Israel, ¿por qué están sorprendidos por lo que le ha sucedido a este hombre? ¿Por qué nos miran como si hubiéramos hecho caminar a este hombre por nuestro propio poder o fe? **13** El Dios de Abraham, Isaac, y Jacob—el Dios de nuestros antepasados—ha glorificado a Jesús, su siervo. Él fue al que ustedes traicionaron y rechazaron en presencia de Pilato, incluso después de que Pilato había decidido soltarlo. **14** Ustedes rechazaron a Aquél que es Santo y Justo, y exigieron que dejaran libre a un asesino. **15** Ustedes mataron al Autor de la vida, Aquél a quien Dios levantó de los muertos, y nosotros somos testigos de esto. **16** Por medio de la fe en el nombre de Jesús este hombre fue sanado. Ustedes ven a este hombre aquí, y lo conocen. Es por la fe en Jesús que este hombre ha recibido sanidad completa aquí delante de todos ustedes. **17** "Ahora sé, hermanos y hermanas, que ustedes hicieron esto por ignorancia, así como sus dirigentes. **18** Pero Dios cumplió lo que había prometido: que su Mesías iba a sufrir. **19** Ahora, arrepiéntanse, y cambien sus caminos, para que sus pecados puedan ser limpiados, a fin de que el Señor pueda enviarles oportunidad para sanarse y restaurarse, **20** y envíe a Jesús, el Mesías designado para ustedes. **21** Porque él debe permanecer en el cielo hasta el momento en que todo sea restaurado, como Dios lo anunció a través de sus santos profetas hace mucho tiempo. **(aiōn g165)** **22** "Moisés dijo: 'El Señor tu Dios levantará entre tus hermanos a un profeta como yo. A él lo escucharás. **23** Cualquiera que no lo escuche será eliminado del pueblo por completo'. **24** A partir de Samuel, todos los profetas profetizaron acerca de estos días. **25** Ustedes son hijos de los profetas, y del acuerdo que Dios hizo con sus padres cuando le dijo a Abraham: 'Por medio de tus descendientes todas las familias de la tierra serán benditas'. **26** Dios preparó a su siervo y lo envió primero a ustedes, para bendecirlos al convertirlos de sus malos caminos".

4 Mientras hablaban a la gente, los sacerdotes, el capitán del Templo y los saduceos llegaron donde ellos estaban. **2** Estaban enojados porque ellos estaban enseñándole a la gente, diciéndoles que por medio de Jesús hay resurrección de la muerte. **3** Entonces los arrestaron y los pusieron bajo custodia hasta el día siguiente, pues ya era de noche. **4** Pero muchos de los que habían escuchado el mensaje lo creyeron, y el número total de creyentes aumentó hasta cerca de cinco mil. **5** El día siguiente, los gobernantes, los ancianos y los líderes religiosos se reunieron en Jerusalén. **6** E incluyeron al Sumo Sacerdote Anás, Caifás, Juan, Alejandro y a otros miembros de la familia de sacerdotes. **7** Y trajeron a Pedro y a Juan delante de ellos, y les preguntaron: "¿Con qué poder o autoridad han hecho esto?" **8** Entonces Pedro, lleno del Espíritu Santo, les respondió. "Gobernantes del pueblo, y ancianos: **9** ¿Se nos está interrogando por un bien que se le hizo a un hombre que no podía hacer nada por sí mismo, y cómo fue sanado? **10** Si es así, todos ustedes deben saber, y todo el pueblo de Nazaret también, que fue en el nombre de Jesucristo de Nazaret, al que ustedes mataron en una cruz y a quien Dios levantó de los muertos. Es gracias a él que este hombre está en pie delante de ustedes, completamente sanado. **11** 'Él es la piedra que ustedes los constructores rechazaron, pero ha sido puesta como piedra angular'. **12** No hay salvación en ningún otro; no hay otro nombre debajo del cielo, dado a la humanidad, que pueda salvarnos". **13** Cuando vieron la confianza de Pedro y Juan, y se dieron cuenta de que eran hombres sin instrucción, hombres comunes, se sorprendieron mucho. También reconocieron a los demás compañeros de Jesús. **14** Y como veían al hombre que había sido sanado justo ahí junto a ellos, no tuvieron nada que decir en respuesta a lo que había sucedido. **15** Entonces les dieron orden de esperar fuera del concilio mientras debatían el asunto entre ellos. **16** "¿Qué debemos hacer con estos hombres?" preguntaron. "No podemos negar que por medio de ellos ha ocurrido un milagro importante. Todos los que viven aquí en Jerusalén saben de ello. **17** Pero para evitar que se difunda mucho más entre la gente, debemos amenazarlos para que no vuelvan a hablarle a nadie en este nombre". **18** Entonces los llamaron para que entraran nuevamente y les dieron orden de no volver a hablar o enseñar en el nombre de Jesús. **19** Pero Pedro y Juan respondieron: "Decidan ustedes si es correcto ante los ojos de Dios obedecerlos a ustedes antes que a él. **20** ¡No podemos dejar de hablar sobre lo que hemos visto y oído!" **21** Después de proferir más amenazas contra ellos, los dejaron ir. No pudieron resolver cómo podían castigarlos porque todos glorificaban a Dios por lo que había ocurrido. **22** Porque el hombre que había recibido este milagro tenía más de cuarenta años de edad. **23** Después de que los discípulos fueron liberados, fueron donde estaban otros creyentes y les contaron todo lo que los jefes de los sacerdotes y los ancianos les habían dicho. **24** Cuando estos oyeron lo que había sucedido, oraron juntos a Dios: "Señor, tú hiciste el cielo, la tierra y el mar, y todo lo que hay en ellos. **25** Tú hablaste por

medio del Espíritu Santo a través de David, nuestro padre y tu siervo, diciendo: '¿Por qué se enojaron los pueblos de otras naciones? ¿Por qué conspiran insensatamente contra mí? **26** Los reyes de la tierra se prepararon para la guerra; los gobernantes se unieron contra el Señor y contra su Escogido'. **27** "¡Ahora esto en verdad ha sucedido aquí, en esta misma ciudad! Tanto Herodes como Poncio Pilato, junto con los extranjeros y el pueblo de Israel, unidos todos contra el Santo, tu santo siervo Jesús, a quien tú ungiste como Mesías. **28** Ellos hicieron todo lo que tú ya habías decidido porque tú tuviste el poder y la voluntad para hacerlo. **29** "Ahora Señor: ¡mira todas sus amenazas contra nosotros! Ayuda a tus siervos a predicar tu palabra con valor. **30** Y que al ejercer tu poder para sanar, las señales y milagros sean hechos en el nombre de tu santo siervo Jesús". **31** Cuando terminaron de orar, la edificación donde estaban reunidos tembló. Y todos ellos fueron llenos del Espíritu Santo, y predicaban con valor la palabra de Dios. **32** Todos los creyentes tenían un mismo pensar y un mismo sentir. Ninguno de ellos consideraba nada como suyo sino que compartían todas las cosas unos con otros. **33** Los apóstoles daban su testimonio respecto a la resurrección del Señor Jesús con gran poder, y Dios los bendecía a todos en gran manera. **34** Y ninguno de ellos necesitaba nada porque los que tenían tierras o propiedades las vendieron. **35** Entonces tomaron las ganancias y las llevaron a los apóstoles para compartirlas con los que tenían necesidad. **36** José, al que los apóstoles llamaban Bernabé (que quiere decir "hijo de la consolación"), era un Levita, nativo de Chipre. **37** Este vendió un campo que era suyo. Luego trajo el dinero y lo presentó a los apóstoles.

5 Había un hombre llamado Ananías, que vendió una propiedad junto con su esposa, Safira. **2** Él guardó para sí parte del dinero que recibieron, y llevó el resto a los apóstoles. Y su esposa sabía lo que él estaba haciendo. **3** Entonces Pedro le preguntó: "Ananías, ¿por qué Satanás ha entrado a tu corazón para mentir al Espíritu Santo y reservarte parte del dinero de la tierra que vendiste? **4** Mientras tuviste la tierra, ¿no te pertenecía? Y después que la vendiste ¿no tenías aun el control sobre lo que hacías con el dinero? ¿Por qué decidiste hacer esto? ¡No le has mentido a los hombres sino a Dios!" **5** Y al oír estas palabras, Ananías cayó al suelo y murió. Y todos los que oyeron lo que había sucedido estaban horrorizados. **6** Algunos de los jóvenes se levantaron y lo envolvieron en un sudario. Luego lo sacaron de ahí y lo enterraron. **7** Cerca de tres horas después llegó su esposa, sin saber lo que había sucedido. **8** Pedro le preguntó: "Dime, ¿vendiste la tierra por este precio?" "Sí, ese fue el precio", respondió ella. **9** Entonces Pedro le dijo: "¿Cómo pudieron ponerse de acuerdo para engañar al Espíritu del Señor? Mira, los que sepultaron a tu esposo acaban de regresar, y te llevarán a ti también". **10** Y de inmediato ella cayó al suelo y murió a los pies de Pedro. Entonces los jóvenes entraron nuevamente y la encontraron muerta, así que la sacaron de allí y la sepultaron junto a su esposo. **11** Y se difundió un gran temor en toda la iglesia, así como entre todos aquellos que oían lo que había sucedido. **12** Y se llevaban a cabo muchas señales milagrosas entre el pueblo a través de los apóstoles. Y todos los creyentes solían reunirse en el pórtico de Salomón. **13** Ningún otro se atrevía a unirse a ellos aunque eran respetados en gran manera. **14** Sin embargo, muchos hombres y mujeres comenzaron a creer en el Señor. **15** Como resultado de ello, la gente traía a los enfermos a las calles y los acostaban allí en sus camas y alfombrillas para que la sombra de Pedro cayera sobre ellos al pasar por ahí. **16** Y venían multitudes de los pueblos de Jerusalén, trayendo a sus enfermos y endemoniados. Y todos eran sanados. **17** No obstante, el sumo sacerdote y los que estaban con él (que eran Saduceos) estaban muy celosos y decidieron intervenir. **18** Entonces arrestaron a los apóstoles y los metieron a la cárcel pública. **19** Pero durante la noche, un ángel del Señor abrió las puertas de la prisión y los hizo salir. **20** "¡Vayan al Templo y cuenten a la gente todas las cosas acerca de este nuevo estilo de vida!" les dijo. **21** Entonces ellos hicieron como el ángel les dijo y fueron al Templo, cerca del amanecer, y comenzaron a enseñar. Entonces el sumo sacerdote y sus seguidores convocaron una reunión de concilio con todos los líderes de Israel. Y mandaron a buscar a los apóstoles a la prisión. **22** Pero cuando los oficiales fueron a la prisión, no pudieron encontrarlos, así que regresaron y dijeron al concilio: **23** "Encontramos la prisión cerrada con llave y con guardias en sus puertas. Pero cuando les pedimos que nos abrieran, no encontramos a nadie adentro". **24** Así que cuando el capitán de la guardia del Templo y los jefes de los sacerdotes oyeron esto, quedaron totalmente desconcertados, y se preguntaban qué estaba sucediendo. **25** Entonces alguien entró y dijo: "¡Miren, los hombres que ustedes metieron en la prisión están ahí en el Templo enseñándole a la gente!" **26** Entonces el capitán fue con sus guardias y los trajo adentro, pero no a la fuerza, porque temían que la gente los apedreara. **27** Los apóstoles fueron llevados adentro y los hicieron permanecer en pie frente al concilio. **28**

"¿Acaso no les dimos orden de no enseñar en este nombre?" preguntó el Sumo Sacerdote, con tono exigente. "¡Miren, han saturado a toda Jerusalén con su enseñanza, y ahora ustedes tratan de culparnos por la muerte de él!" **29** Pero Pedro y los apóstoles respondieron: "Necesitamos obedecer a Dios antes que a los hombres. **30** El Dios de nuestros antepasados levantó a Jesús de los muertos, al que ustedes mataron, colgándolo en una cruz. **31** Dios lo exaltó a una posición de honor, a su diestra, como Príncipe y Salvador, como una forma de traer arrepentimiento a Israel, y para perdón de pecados. **32** Nosotros somos testigos de lo que sucedió, y del mismo modo lo es el Espíritu Santo, a quien Dios ha dado a aquellos que le obedecen". **33** Y cuando el concilio escuchó esto, se pusieron furiosos y querían matarlos. **34** Pero entonces uno de los miembros del concilio se levantó para hablar. Era Gamaliel, un fariseo y doctor de la ley que era respetado por todos. Él ordenó que los apóstoles salieran por un momento. **35** Entonces Gamaliel se dirigió al concilio: "Líderes de Israel, tengan cuidado con lo que planean hacerles a estos hombres. **36** Hace un tiempo Teudas quiso hacerse famoso, y cerca de cuatrocientos hombres se le unieron. Fue asesinado y todos los que lo seguían quedaron dispersos y no lograron nada. **37** Luego, después de él, Judas de Galilea vino también durante el tiempo del censo, y logró atraer algunos seguidores. Él también murió, y aquellos que lo escuchaban quedaron dispersos. **38** Del mismo modo, en este caso, yo recomiendo que dejen en paz a estos hombres, y que los dejen ir. Si lo que ellos están planeando, o lo que están haciendo viene de sus propias ideas humanas, entonces lograrán derrota. **39** Pero si viene de Dios, ni siquiera ustedes podrán derrotarlos. ¡Incluso podrían terminar ustedes mismos peleando contra Dios!" **40** Entonces ellos aceptaron lo que él dijo. Así que llamaron a los apóstoles para que entraran nuevamente, los mandaron a azotar, y les ordenaron que no dijeran nada en el nombre de Jesús. Luego los dejaron ir. **41** Los apóstoles salieron del concilio, felices por ser considerados dignos de padecer afrenta por causa del nombre de Jesús. **42** Y cada día seguían enseñando y proclamando a Jesús como el Mesías, en el Templo y de casa en casa.

6 Durante este tiempo, cuando el número de creyentes crecía rápidamente, los creyentes que hablaban en idioma griego comenzaron a discutir con los creyentes que hablaban en idioma Arameo. Ellos se quejaban de que sus viudas estaban siendo discriminadas en cuanto a la distribución diaria de alimento. **2** Entonces los doce apóstoles convocaron una reunión de todos los creyentes y les dijeron: "No es apropiado que nosotros dejemos de predicar la palabra de Dios por servir las mesas. **3** Hermanos, elijan entre ustedes a siete hombres fieles, llenos del Espíritu y de sabiduría. Nosotros les entregaremos esta responsabilidad a ellos. **4** Nosotros mismos dedicaremos toda nuestra atención a la oración y al ministerio de la predicación de la palabra". **5** Todos estuvieron contentos con este acuerdo, y eligieron a Esteban, (un hombre lleno de fe en Dios y del Espíritu Santo), Felipe, Prócoro, Nicanor, Timón, Parmenas, and Nicolás, (quien era originalmente un judío de Antioquía que se había convertido). **6** Estos hombres fueron presentados a los apóstoles, quienes oraron y pusieron sus manos sobre ellos para bendecirlos. **7** La palabra de Dios seguía siendo esparcida, y el número de discípulos en Jerusalén aumentó grandemente, incluyendo a un gran número de sacerdotes que se comprometieron a creer en Jesús. **8** Esteban, lleno de gracia y del poder de Dios, realizaba milagros maravillosos entre el pueblo. **9** Pero algunos comenzaron a discutir con él. Eran de la sinagoga llamada "de los libertos", y también había algunos de Cirene, Alejandría y gente de Cilicia y de Asia menor. **10** Pero estas personas no podían enfrentarse a la sabiduría de Esteban ni al Espíritu con el que hablaba. **11** Así que sobornaron a algunos hombres para que dijeran: "¡Hemos oído que este hombre dice blasfemias contra Moisés, y también contra Dios!" **12** Y estos hombres incitaron al pueblo, y junto con los ancianos y los maestros de la ley, fueron a arrestarlo. Luego lo llevaron ante el concilio, **13** y llamaron falsos testigos para que testificaran en su contra, diciendo: "este hombre siempre está difamando el santo Templo. **14** Lo hemos oído decir que este Jesús de Nazaret destruirá el Templo y cambiará las leyes que recibimos de Moisés". **15** Y todos los que estaban sentados en el concilio miraban atentamente a Esteban, y su rostro brillaba como el rostro de un ángel.

7 "¿Son ciertas estas acusaciones?" preguntó el sumo sacerdote. **2** "¡Hermanos y padres, escúchenme!" respondió Esteban. "Dios apareció en su gloria a nuestro padre Abraham, cuando vivía en Mesopotamia, antes de que se mudara a Harán. **3** "Dios le dijo: 'Deja tu tierra y tu parentela, y vete a la tierra que yo te mostraré'. **4** Y Abraham se marchó de esa tierra de los Caldeos y vivió en Harán. Después de la muerte de su padre, Dios lo envió aquí a este país donde ahora viven ustedes. **5** Dios no le dio a Abraham una herencia aquí, ni siquiera un metro cuadrado. Pero Dios le prometió a Abraham que le daría a él y a sus descendientes la posesión de la tierra, aunque no

tenía hijos. 6 También Dios le dijo que sus descendientes vivirían en un país extranjero y que allí serían tomados como esclavos y maltratados durante cuatrocientos años. 7 Luego Dios dijo: 'Yo castigaré a la nación que los tome como esclavos. Y al final saldrán de allí y vendrán aquí a adorarme'. 8 Dios también le dio a Abraham el pacto de la circuncisión, y por eso, cuando nació Isaac, Abraham lo circuncidó al octavo día. Isaac fue el padre de Jacob, y Jacob el padre de los doce patriarcas. 9 "Los patriarcas, quienes estaban celosos de José, lo vendieron como esclavo en Egipto. Pero Dios estaba con él, 10 y lo rescató de todos sus problemas. Le dio sabiduría y lo ayudó a ganar el favor del Faraón, quien lo puso como gobernador sobre Egipto y sobre la casa real. 11 "Entonces hubo una gran hambruna en todo Egipto y Canaán, causando terrible miseria y nuestros padres no tenían alimento. 12 Cuando Jacob escuchó que había grano en Egipto, envió a nuestros antepasados a hacer una primera visita. 13 Pero durante su segunda visita, José les reveló a sus hermanos quién era, y el Faraón descubrió el origen familiar de José. 14 Entonces José envió a buscar a su padre y a todos sus parientes: Setenta y cinco, en total. 15 Así que Jacob viajó hacia Egipto, y murió allí, como también nuestros antepasados. 16 Sus cuerpos fueron traídos de regreso a Siquem y fueron puestos en la tumba que Abraham había comprado con plata de los hijos de Jamor, en Siquem. 17 "Cuando se acercaba el tiempo para el cumplimiento de la promesa que Dios le había hecho a Abraham, el número de los habitantes de Egipto aumentó. 18 Y subió un nuevo rey al trono, que no conocía de José. 19 Este rey se aprovechó de nuestro pueblo y trató mal a nuestros antepasados, obligándolos a abandonar a sus bebés para que murieran. 20 Fue en este tiempo cuando nació Moisés. Era un niño hermoso, y durante tres meses recibió cuidado en la casa de su padre. 21 Cuando llegó el momento de ser abandonado, la hija del Faraón lo rescató y cuidó de él como su propio hijo. 22 "Moisés recibió instrucción en todas las áreas del conocimiento conforme a los Egipcios, y se convirtió en un gran orador y líder. 23 Sin embargo, cuando tenía cuarenta años de edad, decidió visitar a sus parientes, los israelitas. 24 Y vio a uno de ellos que era maltratado, por lo cual intervino para defenderlo. Entonces, tomó venganza en favor del hombre y mató al egipcio. 25 Moisés pensaba que sus hermanos, los israelitas, verían que Dios los estaba rescatando a través de él, pero no lo vieron así. 26 Al día siguiente, cuando llegó, dos israelitas estaban peleando. Entonces trató de hacerlos reconciliar para que dejaran de pelear. '¡Señores! ¡Ustedes son hermanos!' les dijo. '¿Por qué se atacan el uno al otro?' 27 "Pero el hombre que había comenzado la pelea empujó a Moisés. '¿Quién te puso como guardián de nosotros? ¿Acaso ahora eres nuestro juez?' le preguntó. 28 '¿Vas a matarme como mataste ayer al egipcio?' 29 Y cuando escuchó esto, Moisés huyó. Entonces se fue a vivir como exiliado en la tierra de Madián, donde tuvo dos hijos. 30 "Cuarenta años más tarde, en el desierto del Monte Sinaí, un ángel se le apareció en las llamas de una zarza que ardía. 31 Y cuando Moisés vio esto, se sorprendió, y se aproximó para ver más de cerca. Entonces la voz del Señor le habló: 32 'Yo soy el Dios de tus padres, el Dios de Abraham, Isaac y Jacob'. Entonces Moisés tembló de temor y no se atrevía a levantar la vista. 33 El Señor le dijo: 'Quita tus sandalias, porque el lugar donde estás es santo. 34 Yo he visto el sufrimiento de mi pueblo en Egipto, y he oído sus clamores. He descendido para rescatarlos. Ahora ven, porque voy a enviarte a Egipto'. 35 "Este fue el mismo Moisés que el pueblo había rechazado cuando dijeron: '¿Quién te puso como gobernante y juez sobre nosotros?' Dios lo envió para que fuera tanto gobernante como libertador, por medio del ángel que se le apareció en la zarza. 36 Entonces Moisés los sacó después de realizar señales milagrosas en Egipto, en el Mar Rojo, y siguió haciéndolo en el desierto durante cuarenta años. 37 Este es el mismo Moisés que le prometió a los israelitas: 'Dios les enviará un profeta como yo proveniente de su propio pueblo'. 38 Y Moisés estaba con el pueblo de Dios reunido cuando el ángel le habló en el Monte Sinaí, y ahí junto con nuestros antepasados recibió la palabra viva de Dios para que nos la diera a nosotros. 39 Él fue al que nuestros padres no escucharon. Ellos lo rechazaron y decidieron regresar a Egipto. 40 Y le dijeron a Aarón: 'Elabora dioses para que nos guíen, porque no sabemos qué ha ocurrido con Moisés, el que nos sacó de la tierra de Egipto'. 41 Entonces elaboraron un ídolo en forma de becerro, le presentaban sacrificios, y celebraban lo que ellos mismos habían hecho. 42 "Así que Dios desistió de ellos. Y los dejó adorar las estrellas del cielo. Esto es lo que escribieron los profetas: '¿Acaso ustedes los israelitas me dieron ofrendas o hicieron sacrificios para mi durante los cuarenta años en el desierto? 43 No, ustedes se llevaron el tabernáculo del dios Moloc y la imagen de la estrella del dios Refán, imágenes que ustedes hicieron para adorarlas. Por lo tanto yo los enviaré a exilio hasta más allá de Babilonia'. 44 "Nuestros antepasados tenían el Tabernáculo del testimonio en el desierto. Dios le había dicho a Moisés cómo tenía que hacerlo, siguiendo el modelo que había visto. 45 Más

tarde, nuestros antepasados lo llevaron junto con Josué para asentarse en la tierra tomada de las naciones que el Señor expulsó delante de ellos. Y permaneció ahí hasta el tiempo de David. **46** David halló el favor de Dios y pidió hacer una morada permanente para el Dios de Jacob. **47** Pero fue Salomón el que construyó un Templo para él. **48** Por supuesto que el Todopoderoso no vive en los Templos que jnosotros hacemos. Como dijo el profeta: **49** 'El cielo es mi trono, y la tierra es el lugar donde pongo mis pies. ¿Qué tipo de morada pueden ustedes construir para mí?' pregunta el Señor. '¿Qué cama podrían hacerme ustedes para descansar? **50** ¿Acaso no lo hice yo todo?' **51** "¡Pueblo arrogante y terco! ¡Nunca escuchan! ¡Ustedes siempre pelean contra el Espíritu Santo! ¡Actúan como lo hacían sus padres! **52** ¿Hubo acaso algún profeta que sus padres no persiguieran? Mataron a todos los que profetizaban sobre la venida de Aquél que es verdaderamente bueno y recto. Él es Aquél a quien ustedes traicionaron y asesinaron. **53** Ustedes, los que recibieron la ley por medio de los ángeles, pero se negaron a guardarla". **54** Cuando oyeron esto, los miembros del concilio se enfurecieron, y le hacían gruñidos, crujiendo sus dientes. **55** Pero Esteban, lleno del Espíritu Santo, elevó su mirada al cielo y vio la gloria de Dios, y a Jesús a la diestra de Dios. **56** "Miren", dijo él, "Veo el cielo abierto, y al Hijo del Hombre a la diestra de Dios". **57** Pero ellos taparon sus oídos con sus manos y gritaban tan fuerte como podían. Todos se apresuraron juntos hacia él, **58** lo llevaron a rastras fuera de la ciudad, y comenzaron a apedrearlo. Sus acusadores pusieron sus abrigos junto a un joven llamado Saulo. **59** Y mientras lo seguían apedreando, Esteban oró: "Señor Jesús, recibe mi espíritu". **60** Entonces se arrodilló, clamando: "¡Señor, por favor no les tengas en cuenta este pecado!" Y después de decir esto, murió.

8 Saulo estaba de acuerdo con que era necesario matar a Esteban. Ese mismo día se inició una terrible persecución contra la iglesia en Jerusalén, y todos, excepto los apóstoles, se dispersaron por toda Judea y Samaria. **2** (Algunos seguidores fieles de Dios sepultaron a Esteban, con gran lamento). **3** Pero Saulo comenzó a destruir a la iglesia, yendo de casa en casa, sacando a hombres y mujeres de ellas y arrastrándolos hasta la prisión. **4** Los que se habían dispersado predicaban la palabra dondequiera que iban. **5** Felipe fue a la ciudad de Samaria, y les habló acerca del Mesías. **6** Cuando las multitudes oyeron lo que Felipe decía y vieron los milagros que hacía, prestaron atención a lo que les estaba diciendo. **7** Y muchos fueron liberados de posesión de espíritus malignos que gritaban al salir, y muchos que estaban cojos o discapacitados fueron sanados. **8** La gente que vivía en la ciudad estaba feliz en gran manera. **9** Había, pues, un hombre llamado Simón, que vivía en la ciudad donde se solía practicar la hechicería. Él afirmaba ser muy importante, y había asombrado al pueblo de Samaria, **10** de modo que todos le prestaban atención. Desde la persona más pequeña hasta la más grande en la sociedad decían: "Este hombre es 'El Gran Poder de Dios'". **11** Y estaban impresionados de él porque los había asombrado con su magia por mucho tiempo. **12** Pero cuando creyeron en lo que Felipe les dijo acerca de la buena nueva sobre el reino de Dios y el nombre de Jesucristo, hombres y mujeres se bautizaron. **13** Y Simón también creyó y fue bautizado. Y acompañó a Felipe, sorprendido por las señales milagrosas y las maravillas que veía. **14** Cuando los apóstoles estuvieron de regreso en Jerusalén y oyeron que la gente de Samaria había aceptado la palabra de Dios, enviaron a Pedro y a Juan a visitarlos. **15** Y cuando llegaron, oraron por los conversos de Samaria para que recibieran el Espíritu Santo. **16** Este no había sido derramado sobre ninguno de estos conversos aun, pues solamente habían sido bautizados en el nombre del Señor Jesús. **17** Así que los apóstoles pusieron sus manos sobre ellos, y recibieron el Espíritu Santo. **18** Cuando Simón vio que el Espíritu Santo era recibido por las personas cuando los apóstoles colocaban sus manos sobre ellas, les ofreció dinero. **19** "Dénme este poder también", les pidió, "para que cualquiera sobre el cual yo coloque mis manos, reciba el Espíritu Santo". **20** "Ojalá tu dinero sea destruido contigo, por pensar que el don de Dios puede comprarse!" respondió Pedro. **21** "Tú no eres parte de esto. No tienes parte en esta obra, porque ante los ojos de Dios tu actitud está completamente equivocada. **22** ¡Arrepiéntete de tu mal camino! Ora al Señor y pídele perdón por pensar de esta manera. **23** Puedo ver que estás lleno de una amarga envidia, y estás encadenado por tu propio pecado". **24** "¡Por favor, ora por mí para que no me ocurra nada de lo que has dicho!" respondió Simón. **25** Después de haber dado su testimonio y de haber predicado la palabra de Dios, regresaron a Jerusalén, compartiendo la buena nueva en muchas aldeas de Samaria a lo largo del camino. **26** Y un ángel del Señor le dijo a Felipe: "Alístense y vayan al sur, al camino desierto que lleva de Jerusalén a Gaza". **27** Entonces Felipe emprendió el viaje y se encontró con un hombre etíope, un eunuco que tenía una posición importante en el servicio de Candace, reina de Etiopía. Este eunuco era el tesorero jefe. Había ido a Jerusalén para adorar, **28** y venía de regreso de su viaje, sentado en su

carruaje. Estaba leyendo en voz alta una parte del libro de Isaías. **29** Entonces el Espíritu le dijo a Felipe: "Ve y acércate más a ese carruaje". **30** Y Felipe corrió hacia allá, y escuchó al hombre que leía un texto del profeta Isaías. "¿Entiendes lo que estás leyendo?" le preguntó Felipe. **31** "¿Cómo podría entender, si no hay quien me explique?" respondió el hombre. Entonces invitó a Felipe a subirse al carruaje y sentarse junto a él. **32** Y el texto de la Escritura que estaba leyendo era este: "Como oveja, fue llevado al matadero; y como cordero que enmudece ante su trasquilador, ni siquiera abrió su boca. **33** Lo humillaron y no le hicieron justicia. ¿Quién describirá su descendencia? Porque su vida fue arrancada de la tierra". **34** Entonces el eunuco le preguntó a Felipe: "Dime, ¿de quién está hablando este profeta? ¿Es acaso de sí mismo, o de otra persona?" **35** Entonces Felipe comenzó a explicarle, partiendo de este texto, y hablándole de Jesús. **36** A medida que continuaban el camino, llegaron a un lugar donde había agua. Entonces el eunuco dijo: "Mira, aquí hay agua, ¿por qué no me bautizas?" **38** Entonces dio la orden para que detuvieran el carruaje. Y Felipe y el eunuco descendieron juntos al agua y Felipe lo bautizó. **39** Cuando salieron del agua, el Espíritu del Señor se llevó a Felipe. Y el eunuco no lo vio más, pero siguió su camino con alegría. Felipe se encontró entonces en Azoto. **40** Y allí predicaba la buena nueva en todas las ciudades por las que pasaba, hasta que llegó a Cesarea.

9 Pero mientras tanto, Saulo estaba enviando amenazas violentas contra los discípulos del Señor, deseoso de matarlos. Así que fue donde el sumo sacerdote **2** y solicitó cartas de autorización para ir a las sinagogas de Damasco, y para tener permiso de arrestar a todos los creyentes que encontrara en El Camino, hombres o mujeres, y traerlos de regreso a Jerusalén como prisioneros. **3** Pero cuando Saulo se aproximaba a Damasco, de repente fue rodeado por una luz brillante que descendía del cielo. **4** Entonces Saulo cayó al suelo, y escuchó una voz que decía: "Saulo, Saulo, ¿por qué me persigues?" **5** "¿Quién eres, Señor?" preguntó Saulo. "Yo soy Jesús, al que persigues", le respondió. **6** "Levántate, ve a la ciudad y allí se te dirá lo que debes hacer". **7** Y los hombres que iban de viaje con Saulo estaban sin palabras. Habían oído la voz que hablaba, pero no vieron a nadie. **8** Entonces Saulo se puso en pie, y cuando abrió sus ojos no podía ver. Entonces sus compañeros de viaje lo tomaron de la mano y lo llevaron hasta Damasco. **9** Durante tres días Saulo no pudo ver, y no comió y bebió nada. **10** En Damasco vivía un seguidor de Jesús. Su nombre era Ananías, y el Señor le habló en una visión. "¡Ananías!" llamó el Señor. "Estoy aquí, Señor", respondió Ananías. **11** "Levántate y ve a la Calle Derecha", le dijo el Señor. "Pregunta en la casa de Judas por un hombre llamado Saulo de Tarso. Él está orando. **12** Ha visto en visión a un hombre llamado Ananías que llega y pone sus manos sobre él para que recobre su vista". **13** "Pero Señor", respondió Ananías, "He oído muchas cosas acerca de este hombre, y sobre todas las cosas malas que hizo a los creyentes de Jerusalén. **14** Los jefes de los sacerdotes le han dado poder para arrestar a todos los que te adoran y te siguen". **15** Pero el Señor le dijo: "Ve, porque él es la persona a la cual he escogido para llevar mi nombre a los extranjeros y reyes, así como a Israel. **16** Yo le mostraré que él tendrá que sufrir por causa de mi nombre". **17** Entonces Ananías salió y fue a la casa que el Señor le mostró. Y puso sus manos sobre Saulo. "Hermano Saulo", le dijo, "El Señor Jesús, quien se apareció delante de ti en el camino cuando viajabas hacia acá, me ha enviado para que recobres tu vista y seas lleno del Espíritu Santo". **18** De inmediato, de sus ojos cayeron como escamas, y su vista fue restaurada. Entonces se levantó y fue bautizado. **19** También comió y se sintió más fuerte. Y Saulo pasó varios días con los discípulos en Damasco. **20** Entonces comenzó de inmediato a predicar en las sinagogas, diciendo: "Jesús es el Hijo de Dios". **21** Y todos los que lo oían predicar estaban asombrados, y preguntaban: "¿Acaso no es este el hombre que causó tantos problemas a los creyentes de Jesús en Jerusalén? ¿Acaso no vino aquí para arrestar y llevar encadenados a los creyentes ante los jefes de los sacerdotes?" **22** Y Saulo crecía cada vez más, así como su fe, demostrando de manera muy convincente que Jesús era el Mesías, tanto que los habitantes de Damasco no podían refutar lo que decía. **23** Tiempo después, los judíos conspiraron para matarlo, **24** pero Saulo se enteró de sus intenciones. De día y de noche esperaban en las puertas de la ciudad, buscando una oportunidad para matarlo. **25** Así que durante la noche sus seguidores lo tomaron y lo hicieron descender en una canasta, desde una abertura del muro de la ciudad. **26** Cuando Saulo llegó a Jerusalén, trató de encontrar a los discípulos, pero todos le tenían miedo, porque no estaban convencidos de que él realmente fuera discípulo. **27** Sin embargo, Bernabé lo llevó donde estaban los apóstoles, y les explicó cómo Saulo había visto al Señor durante el camino y cómo el Señor le había hablado. Bernabé también explicó cómo Saulo había hablado con vehemencia en nombre del Señor en Damasco. **28** Saulo se quedó con los apóstoles y los acompañó hasta Jerusalén, **29** predicando

abiertamente en nombre del Señor. Y Saulo hablaba y debatía con los judíos de habla griega, pero ellos trataron de matarlo. **30** Pero cuando los hermanos supieron acerca de esto, lo llevaron a Cesarea y lo enviaron a Tarso. **31** Durante este tiempo, toda la iglesia en Judea, Galilea y Samaria estuvo en tranquilidad. Y la iglesia se fortalecía y aumentaba en número a medida que los creyentes vivían en reverencia para con el Señor, animados por el Espíritu Santo. **32** Pedro andaba de viaje y fue a visitar a los creyentes que vivían en Lida. **33** Allí conoció a un hombre llamado Eneas, quien era paralítico y había quedado confinado a estar en su cama desde hacía ocho años. **34** Entonces Pedro le dijo: "¡Eneas, Jesucristo te sana! ¡Levántate y recoge tu camilla!" Y de inmediato Eneas se levantó. **35** Y todos los que vivían en Lida y Sarón lo vieron, y se convirtieron en creyentes del Señor. **36** En Jope vivía una seguidora llamada Tabita, (Dorcas en griego). Ella siempre hacía el bien y ayudaba a los pobres. **37** Sin embargo, durante esos días ella se enfermó y murió. Y después de lavar su cuerpo, la acostaron en una habitación que estaba en la parte de arriba. **38** Lida estaba cerca a Jope, así que los discípulos que estaban en Jope, al saber que Pedro estaba en Lida, enviaron a dos hombres con el siguiente mensaje: "Por favor, ven acá de inmediato". **39** Así que Pedro se alistó y se fue con ellos. Y cuando llegó lo llevaron a la habitación de arriba. Todas las viudas estaban ahí llorando, y le mostraban a Pedro los abrigos y ropas que Dorcas había hecho mientras estuvo con ellas. **40** Entonces Pedro les pidió que salieran de la habitación, y se arrodilló y oró. Entonces dio vuelta al cuerpo de Tabita y dijo: "Tabita, levántate". Entonces ella abrió los ojos, y cuando vio a Pedro se sentó. **41** Luego Pedro la tomó de la mano y la levantó. Y entonces llamó a los creyentes y a las viudas, y la presentó viva delante de ellos. **42** Y la noticia se esparció por toda la ciudad de Jope, y muchos creyeron en el Señor. **43** Pedro se quedó mucho tiempo en Jope, hospedándose en la casa de Simón el curtidor.

10 En Cesarea vivía un hombre llamado Cornelio, quien era un centurión romano del ejército italiano. **2** Este era un hombre devoto que, junto con todos los que vivían en su casa, tenían reverencia por Dios. Este hombre daba a los pobres con generosidad, y oraba a Dios con regularidad. **3** Un día, cerca de las 3 p.m. Cornelio tuvo una visión en la que vio claramente a un ángel de Dios que venía hacia él y lo llamaba, diciendo: "¡Cornelio!" **4** Entonces Cornelio, asustado, lo miró y preguntó: "¿Qué quieres, Señor?" "Dios ha escuchado tus oraciones, y ha reconocido tu generosidad para con los pobres", le dijo el ángel a Cornelio. **5** "Ahora envía hombres a Jope, y trae a Simón, también llamado Pedro, **6** el cual se está hospedando en la casa de Simón el curtidor, cuya casa está junto al mar". **7** Y cuando el ángel se fue, Cornelio llamó a dos de sus siervos y a un soldado de su guardia personal, quien era un hombre devoto. **8** Después de haberles explicado todo lo que había sucedido, los envió a Jope. **9** Al día siguiente, mientras ellos iban de camino y se aproximaban a la ciudad, Pedro subió a la azotea para orar. Era cerca del mediodía, **10** y ya sentía hambre, y deseaba comer. Pero mientras aun preparaban la comida, Pedro entró en trance, **11** y vio el cielo abierto. También vio que algo descendía y era como una sábana grande que estaba sostenida por sus cuatro esquinas, y descendía hacia la tierra. **12** Adentro había todo tipo de animales, reptiles y aves. **13** Entonces oyó una voz que dijo: "¡Levántate, Pedro! ¡Mata y come!" **14** Pero Pedro respondió: "¡Por supuesto que no, Señor! Nunca he comido nada que sea inmundo e impuro". **15** Entonces escuchó nuevamente la voz: "¡No llames impuro lo que Dios ha limpiado!" **16** Y esto sucedió tres veces, y entonces la sábana fue rápidamente llevada de nuevo al cielo. **17** Mientras Pedro aún estaba perturbado por saber qué significaba aquella visión que había tenido, los hombres enviados por Cornelio habían encontrado la casa de Simón y estaban en pie frente a la puerta. **18** Ellos llamaban, preguntando si Simón, también llamado Pedro, se hospedaba allí. **19** Mientras Pedro aún reflexionaba sobre la visión, el Espíritu le dijo: "Mira, hay tres hombres buscándote. **20** Levántate, baja, y ve con ellos. No te preocupes en absoluto, porque yo los envié". **21** Entonces Pedro descendió para encontrarse con los tres hombres. "Yo soy a quien buscan", dijo. "¿Por qué están aquí?" **22** "Venimos de parte de Cornelio, un hombre bueno, devoto, que tiene temor de Dios y es respetado entre el pueblo judío", respondieron. "Un ángel lo instruyó para que enviara a buscarte y llevarte hasta su casa para escuchar lo que tú tienes para decirle". **23** Entonces Pedro los invitó a entrar y ellos se quedaron allí. Al día siguiente, Pedro se levantó y se fue con ellos. Y algunos de los hermanos de Jope también fueron con ellos. **24** Al otro día llegaron a Cesarea, donde los esperaba Cornelio junto a sus parientes y amigos cercanos, a quienes había reunido. **25** Cuando Pedro entró a la casa, Cornelio salió a su encuentro y cayendo a sus pies, lo adoró. **26** Pero Pedro lo hizo retroceder, diciéndole: "¡Levántate! ¡Yo soy solo un hombre!" **27** Entonces Pedro habló con Cornelio y luego siguieron hacia adentro, donde había muchas otras personas esperándolo. **28** Y Pedro les dijo: "Sin duda alguna, ustedes saben que no se le permite a un judío reunirse o

visitar extranjeros. Pero Dios me ha mostrado que no me corresponde a mí llamar impuro o inmundo a ninguno. **29** Es por eso que vine sin ningún problema cuando enviaron a buscarme. Así que ahora quiero saber la razón por la cual me mandaron a buscar". **30** "Hace cuatro días, cerca de esta misma hora—tres de la tarde—yo estaba orando en mi casa", explicó Cornelio. "Cuando de repente vi a un hombre en pie frente a mí, vestido con ropas que brillaban. **31** Y me dijo: 'Cornelio, tus oraciones han sido escuchadas, y Dios ha reconocido tu generosidad para con los pobres. **32** Envía a alguien hasta Jope y trae a Simón Pedro. Él se está hospedando en la casa de Simón, el curtidor, junto a la orilla del mar'. **33** Así que de inmediato envié a buscarte, y me complace que hayas venido. Por eso estamos todos aquí, reunidos delante de Dios, listos para escuchar todo lo que el Señor te ha dicho". **34** Entonces Pedro respondió: "Estoy plenamente convencido de que Dios no tiene favoritos. **35** En toda nación, Dios recibe a aquellos que lo respetan y hacen lo recto. **36** Ustedes conocen el mensaje que Dios envió a Israel, compartiendo la buena noticia de paz que viene de Jesucristo, quien es Señor de todos. **37** Ustedes saben que esta buena noticia fue predicada por Judea, comenzando en Galilea, siguiendo el llamado de Juan al bautismo. **38** Es la buena noticia sobre Jesús de Nazaret y cómo Dios lo ungió con el Espíritu Santo, con poder, y cómo anduvo por todas partes haciendo el bien, sanando a todos los que estaban bajo control del diablo, porque Dios estaba con él. **39** "Nosotros podemos dar testimonio de todo lo que él hizo en Judea y en Jerusalén. Lo mataron, colgándolo en una cruz. **40** Pero Dios lo levantó nuevamente a la vida en el tercer día, y lo hizo aparecer, **41** no a todos, sino a los que son testigos elegidos por Dios, incluyéndonos a nosotros, quienes comimos y bebimos con él después de que se levantó de los muertos. **42** Él nos dio la responsabilidad de contar públicamente esto a la gente, de testificar que él es el Escogido de Dios como Juez de los vivos y los muertos. **43** Él es Aquél del cual hablaron todos los profetas, para que todo el que crea en él reciba perdón por medio de su nombre". **44** Mientras Pedro aún hablaba, el Espíritu Santo fue derramado sobre todos los que estaban ahí oyendo el mensaje. **45** Entonces los creyentes judíos que habían venido con pedro estaban asombrados, porque el don del Espíritu Santo también había sido derramado sobre los extranjeros. **46** Y los oían hablando en lenguas, glorificando a Dios. **47** Entonces Pedro preguntó: "¿Impedirá alguien que estos sean bautizados en agua, siendo que han recibido el Espíritu Santo, igual que nosotros?" **48** Entonces Pedro dio orden de que fueran bautizados en el nombre de Jesucristo. Entonces le pidieron que se quedara más tiempo con ellos.

11 Los apóstoles y los hermanos de Judea oyeron que algunos extranjeros también habían aceptado la palabra de Dios. **2** Y cuando Pedro llegó a Jerusalén, los que creían que la circuncisión todavía era esencial, comenzaron a discutir con él. **3** "Fuiste a casa de hombres incircuncisos y comiste con ellos", dijeron. **4** Entonces Pedro comenzó a explicarles todo lo que había ocurrido. **5** "Mientras estaba en la ciudad de Jope y oraba, estando en trance vi una visión. Algo que parecía como una gran sábana era bajada por sus cuatro extremos desde el cielo, y bajó hacia mí. **6** Cuando miré había animales adentro, bestias salvajes, reptiles y aves. **7** "Entonces oí una voz que me dijo: 'Levántate, mata y come'. **8** "Pero yo respondí '¡Por supuesto que no, Señor! ¡Nunca ha entrado en mi boca nada inmundo ni impuro!' **9** "Entonces la voz del cielo habló otra vez, y dijo: '¡No llames inmundo a lo que Dios ha limpiado!' **10** Esto sucedió tres veces, y luego todo esto se devolvió al cielo. **11** En ese mismo momento había tres hombres frente a la puerta de la casa donde nos estábamos hospedando. Habían sido enviados desde Cesarea para verme. **12** Entonces el Espíritu me dijo que fuera con ellos, y que no me preocupara acerca de quiénes eran. Estos seis hermanos que están aquí también fueron conmigo, y entramos a la casa del hombre. **13** Él nos explicó cómo un ángel se le había aparecido en su casa, el cual le dijo: 'Envía a alguien a Jope, y haz venir a Simón, también llamado Pedro, **14** quien te dirá lo que necesitas escuchar para que seas salvo, tú y toda tu casa'. **15** "Cuando comencé a hablar, el Espíritu Santo se derramó sobre ellos, como sucedió con nosotros al principio. **16** Entonces recordé lo que el Señor dijo: 'Juan bautizaba con agua, pero ustedes serán bautizados con el Espíritu Santo'. **17** Si Dios les dio el mismo don que nos dio a nosotros cuando creímos en el Señor Jesucristo, ¿qué autoridad tendría yo para estar en contra de Dios?" **18** Después de escuchar esta explicación, no volvieron a discutir con él, y alababan a Dios, diciendo: "Ahora Dios ha concedido también a los extranjeros la oportunidad de arrepentimiento y de tener vida eterna". **19** Sucedió que los que habían quedado esparcidos por causa de la persecución que ocurrió cuando Esteban fue asesinado, viajaron hasta Fenicia, Chipre y Antioquía. Y solo predicaban la buena noticia entre los judíos. **20** Pero cuando algunos de ellos que eran de Chipre y Cirene llegaron a Antioquía, comenzaron a predicar la buena noticia también a los griegos, hablándoles acerca del Señor Jesús. **21** Y el

poder del Señor estaba con ellos y una gran cantidad de gente creyó en el Señor y se convirtió a él. **22** Entonces se difundió la noticia acerca de lo que había ocurrido y llegó hasta la iglesia en Jerusalén, y enviaron a Bernabé hasta Antioquía. **23** Cuando llegó y vio con sus propios ojos cómo estaba obrando la gracia de Dios, se deleitó en esto. Y animó a todos a que se consagraran por completo a Dios y a mantenerse fieles. **24** Bernabé era un buen hombre, lleno del Espíritu Santo y había puesto toda su confianza en Dios. Y muchas personas eran traídas al Señor. **25** Entonces Bernabé se fue a Tarso para buscar a Saulo, **26** y cuando lo encontró, lo hizo regresar con él a Antioquía. Y durante el transcurso de un año trabajaron juntos con la iglesia, enseñando el mensaje a multitudes. Y fue en Antioquía que a los creyentes se les llamó por primera vez "Cristianos". **27** Durante este tiempo algunos profetas fueron de Jerusalén a Antioquía. **28** Y uno de ellos, llamado Ágabo se puso en pie y profetizó una advertencia por medio del Espíritu que habría una hambruna terrible que afectaría a todo el mundo. (Esto se cumplió durante el reinado del Emperador Claudio). **29** Los creyentes decidieron enviar fondos para ayudar a los hermanos que vivían en Judea, dando cada uno conforme a lo que tenía. **30** Hicieron esto y enviaron el dinero con Bernabé y Saulo a los líderes de la iglesia de Judea.

12 Durante estos días, el Rey Herodes comenzó a perseguir a algunos miembros de la iglesia. **2** Y mandó a matar a espada a Santiago, el hermano de Juan. **3** Y cuando vio que los judíos se complacían en esto, mandó a arrestar a Pedro también. (Esto sucedió durante la Fiesta de los Panes sin Levadura). **4** Después de arrestar a Pedro, lo enviaron a la prisión, con cuatro escuadrones de soldados para vigilarlo. Su plan era traer a Pedro a un juicio público después de la Pascua. **5** Y mientras Pedro estaba en la cárcel, la iglesia oraba fervientemente a Dios por él. **6** La noche antes de que Herodes lo llevara a juicio, Pedro estaba durmiendo entre dos soldados, encadenado a cada uno de ellos, y había guardas que vigilaban la puerta. **7** De repente, un ángel del Señor apareció, y una luz resplandeció en la celda. El ángel sacudió a Pedro para despertarlo, diciendo: "¡Rápido! ¡Levántate!" Entonces las cadenas se cayeron de sus manos, **8** y el ángel le dijo: "Vístete y ponte tus sandalias". Y así lo hizo Pedro. Entonces el ángel le dijo: "Ponte tu abrigo y sígueme". **9** Así que Pedro lo siguió hasta afuera. Y no se daba cuenta de que lo que el ángel hacía estaba sucediendo en realidad, pues pensaba que estaba teniendo una visión. **10** Luego pasaron la primera y segunda guardia, y llegaron hasta la puerta de hierro que conducía hasta la ciudad. Y esta se abrió por sí sola. Entonces salieron y descendieron por la calle, cuando de repente el ángel lo dejó. **11** Cuando Pedro volvió en sí, dijo: "¡Ahora me doy cuenta de que esto realmente sucedió! El Señor envió un ángel para rescatarme del poder de Herodes, y de todo lo que el pueblo judío había planeado". **12** Y ahora que Pedro estaba consciente de lo que había sucedido, fue a la casa de María, la madre de Juan Marcos. Y muchos creyentes se habían reunido allí y estaban orando. **13** Cuando Pedro tocó la puerta, una sierva llamada Rode salió a abrirle. **14** Pero al reconocer la voz de Pedro, en su emoción, no abrió la puerta sino que corrió hacia adentro, gritando: "¡Pedro está en la puerta!" **15** "¡Estás loca!" le dijeron. Pero ella siguió insistiendo en que era cierto. Entonces dijeron: "Debe ser su ángel". **16** Pero Pedro siguió tocando a la puerta. Cuando finalmente la abrieron, lo vieron y estaban conmocionados. **17** Pedro levantó su mano para indicarles que guardaran silencio, y entonces les explicó cómo el Señor lo había sacado de la cárcel. "Hagan saber de esto a Santiago y a los hermanos", les dijo, y luego se marchó a otro lugar. **18** Cuando llegó el amanecer, había una total confusión entre los soldados respecto a lo que le había sucedido a Pedro. **19** Herodes mandó a realizar una minuciosa búsqueda de él, pero no lo encontraron. Y después de interrogar a los soldados, Herodes ordenó la ejecución de todos ellos. Entonces Herodes se fue de Judea y se quedó en Cesarea. **20** Ahora Herodes estaba furioso con el pueblo de Tiro y Sidón. Entonces enviaron una delegación para verlo y lograron ganarse el favor de Blasto, el asistente personal del rey, para que los ayudara. Ellos suplicaban paz a Herodes porque dependían del territorio del rey para conseguir el alimento. **21** Cuando llegó la hora de encontrarse con el rey, Herodes se puso sus vestidos reales, se sentó en su trono, y dio un discurso para ellos. **22** La audiencia gritó como respuesta: "¡Esta es la voz de un dios, no de un hombre!" **23** De inmediato el ángel del Señor lo derribó, porque no le dio la gloria a Dios. Y fue consumido por los gusanos y murió. **24** Pero la Palabra de Dios se esparcía, y cada vez más personas creían. **25** Bernabé y Saulo regresaron de Jerusalén una vez terminaron su misión, trayendo conmigo a Juan Marco con ellos.

13 La iglesia de Antioquía tenía profetas y maestros: Bernabé, Simón (llamado el Negro), Lucio de Cirene, Manaén (amigo de la infancia de Herodes, el tetrarca), y Saulo. **2** Mientras estaban adorando al Señor y ayunando, el Espíritu Santo dijo: "Aparten a Bernabé y a Saulo para que hagan el trabajo para el cual los he llamado". **3** Después

de ayunar, orar y colocar sus manos sobre ellos para bendecirlos, los enviaron. **4** Entonces Bernabé y Saulo, dirigidos por el Espíritu Santo, fueron a Seleucia. Y de allí navegaron hasta Chipre. **5** Al llegar a Salamis, proclamaron la palabra de Dios en las sinagogas judías. Y Juan estaba con ellos como asistente. **6** Viajaron por toda la isla y finalmente llegaron a Pafos. Allí encontraron a un mago judío, un falso profeta que tenía por nombre Barjesús. **7** Era cercano al gobernador, Sergio Paulo, un hombre inteligente. Este gobernador invitó a Bernabé y a Saulo para que fueran a visitarlos pues quería escuchar la palabra de Dios. **8** Pero el mago Elimas (su nombre griego) se les opuso, tratando de evitar que el gobernante creyera en Dios. **9** Saulo, también llamado Pablo, estaba lleno del Espíritu Santo, y lo miró fijamente. **10** "¡Estás lleno de engaño y de todo tipo de mal, hijo del diablo, enemigo de todo lo recto! ¿Nunca dejarás de pervertir los caminos verdaderos del Señor? **11** Mira, la mano del Señor está sobre ti y quedarás ciego. Y no verás el sol por un tiempo". De inmediato, sobre él cayó neblina y oscuridad, y tuvo que encontrar a alguien que pudiera llevarlo de la mano. **12** Cuando el gobernante vio lo que había ocurrido, creyó en Dios, asombrado por la enseñanza sobre el Señor. **13** Entonces Pablo y los que estaban con él navegaron desde Pafos y se fueron a Perga, en Panfilia, pero Juan los dejó y regresó a Jerusalén. **14** Entonces fueron por toda Perga y luego siguieron hasta Antioquía de Pisidia. El sábado fueron a la sinagoga y se sentaron. **15** Después de leer la Ley y los Profetas, los líderes de la sinagoga les enviaron un mensaje, diciendo: "Hermanos, por favor, compartan con la congregación toda palabra de ánimo que puedan". **16** Entonces Pablo se levantó, moviendo su mano para obtener su atención, y comenzó a hablar. "Hombres de Israel, y todos los que reverencian a Dios, escúchenme. **17** El Dios del pueblo de Israel eligió a nuestros antepasados, y le dio prosperidad a nuestro pueblo durante su estadía en la tierra de Egipto. Con su gran poder los sacó de Egipto **18** y los trató con paciencia en el desierto durante cerca de cuarenta años. **19** "Después de haber derrocado a siete naciones que vivían en la tierra de Canaán, Dios dividió su tierra entre los Israelitas y se las dio como heredad. Esto tomó cerca de cuatrocientos cincuenta años. **20** Luego los dotó de jueces como líderes hasta los días del profeta Samuel. **21** Entonces el pueblo pidió un rey, y Dios le dio a Saúl, hijo de Quis, de la tribu de Benjamín, quien gobernó durante cuarenta años. **22** Entonces Dios quitó a Saúl, y puso a David como su rey. Dios aprobó a David, diciendo: 'He encontrado en David, hijo de Isaí, un hombre conforme a mi corazón. Él cumplirá todos mis propósitos'. **23** "Jesús es descendiente de David; él es el Salvador que Dios prometió enviar a Israel. **24** Antes de que Jesús viniera, Juan anunció el bautismo de arrepentimiento a todo el pueblo de Israel. **25** Y cuando Juan estaba finalizando su misión, dijo: '¿Quién creen que soy? Yo no soy al que ustedes buscan. Pero después de mi viene uno cuyas sandalias no soy digno de desatar'. **26** "Hermanos míos, hijos de Abraham y todos ustedes que reverencian a Dios: ¡Este mensaje de salvación ha sido enviado a nosotros! **27** La gente que vivía en Jerusalén y sus líderes no reconocieron a Jesús ni entendieron las palabras que los profetas habían dicho y que leen cada sábado. ¡De hecho, ellos mismos cumplieron las palabras proféticas al condenarlo! **28** Aunque no pudieron encontrar ninguna prueba para sentenciarlo, pidieron a Pilato que lo mandara a matar. **29** Después de haber cumplido todo lo que se había predicho que ellos le harían a Jesús, lo bajaron de la cruz y lo sepultaron en una tumba. **30** Pero Dios lo levantó de los muertos, **31** y él se apareció durante muchos días a aquellos que lo habían seguido desde Galilea hasta Jerusalén. Ellos son ahora sus testigos ante la gente. **32** "Nosotros estamos aquí para traerles a ustedes la buena noticia de la promesa que Dios hizo a nuestros antepasados, **33** que ahora ha cumplido en nuestro favor al levantar a Jesús de los muertos. Tal como está escrito en el libro de Salmos 2: 'Tú eres mi Hijo, y hoy me he convertido en tu Padre'. **34** Dios lo levantó de los muertos, para que no muriera más, tal como lo indicó al decir: 'Yo les daré cosas santas y fieles, como se lo prometí a David'. **35** Tal como lo dice otro salmo: 'No dejarás que tu Santo conozca la putrefacción'. **36** Pero David murió, después de haber hecho la voluntad de Dios a su tiempo, y fue sepultado con sus antepasados, y su cuerpo sufrió descomposición. **37** El que Dios levantó de los muertos no sufrió descomposición. **38** "Hermanos míos, quiero que entiendan que lo que les estamos diciendo es que por medio de este hombre hay perdón de pecados. **39** Por medio de él todo el que cree es justificado de todos sus errores, y de una manera que nunca podría ser posible mediante la ley de Moisés. **40** Asegúrense de que no les suceda lo que dijeron los profetas: **41** '¡Miren, burlones! ¡Asómbrense y desaparezcan! Estoy por hacer en estos días una obra que ustedes nunca creerán, aunque alguien se la explique'". **42** Y cuando salían, la gente les suplicaba que les explicaran más el siguiente sábado. **43** Después de reunirse en la sinagoga, muchos de los judíos y conversos al judaísmo siguieron a Pablo y a Bernabé,

quienes hablaban con ellos, animándolos a seguir firmes en la gracia de Dios. **44** El sábado siguiente casi toda la ciudad se presentó para escuchar la palabra de Dios. **45** Sin embargo, cuando los judíos vieron las multitudes, se pusieron extremadamente furiosos, contradiciendo lo que Pablo decía y maldiciéndolo. **46** Entonces Pablo y Bernabé hablaron con firmeza, diciendo: "Primero teníamos que predicarles la palabra de Dios a ustedes. Pero ahora que la han rechazado, ustedes están determinando que no son dignos de la vida eterna. Pues ahora predicaremos a los extranjeros. **(aiōnios g166)** **47** Porque eso es lo que el Señor nos ha mandado a hacer: 'Yo los he convertido en luz para los extranjeros, y a través de ustedes la salvación llegará hasta los fines de la tierra'". **48** Cuando los extranjeros escucharon esto, se alegraron en gran manera, alabando la palabra del Señor, y todos los elegidos para la vida eterna creyeron en Dios. **(aiōnios g166)** **49** Así que la palabra de Dios fue esparcida por toda la región. **50** Pero los judíos incitaron a mujeres devotas e influyentes y también a líderes de la ciudad para perseguir a Pablo y a Bernabé, y los expulsaron de su territorio. **51** Entonces Pablo y Bernabé sacudieron el polvo de sus pies hacia ellos en señal de protesta, y se fueron a Iconio. **52** Y los creyentes seguían siendo llenos de gozo y del Espíritu Santo.

14 En Iconio ocurrió lo mismo: Pablo y Bernabé fueron a la sinagoga judía y hablaron con tanta seguridad que muchos adoradores, tanto de habla griega como judíos, creyeron en Jesús. **2** Pero los judíos que se negaron a creer en Jesús provocaron sentimientos negativos en los extranjeros, y difamaban de los creyentes delante de ellos. **3** Pero Pablo y Bernabé permanecieron allí por mucho tiempo, hablando audazmente en el Señor, quien confirmaba su mensaje de gracia mediante señales milagrosas que ellos podían realizar. **4** Los habitantes de la ciudad estaban divididos, pues algunos apoyaban a los judíos y otros a los apóstoles. **5** Pero entonces los extranjeros y los judíos, junto a sus líderes, decidieron atacar con piedras a Pablo y a Bernabé. **6** Sin embargo, ellos supieron sobre este plan y huyeron a la región de Licaonia, a las ciudades de Listra y Derbe, **7** y allí siguieron compartiendo la buena noticia. **8** En la ciudad de Listra había un hombre paralítico, que tenía lisiados los dos pies. Había nacido en esta condición y nunca había podido caminar. **9** Entonces este hombre se sentó allí para escuchar a Pablo predicar. Y cuando Pablo lo miró directamente a él y se dio cuenta de que este hombre estaba creyendo en el Señor para ser sanado, **10** dijo en voz alta: "¡Levántate y ponte de pie!" Y este hombre de un salto se puso en pie y comenzó a caminar. **11** Y cuando la multitud vio lo que Pablo había hecho, gritaron en el idioma de Licaonia, "¡Los dioses han descendido hasta nosotros en forma de humanos!" **12** Entonces identificaron a Bernabé como el dios griego Zeusy a Pablo como el dios Hermes, porque él era el que predicaba la mayor parte del tiempo. **13** Entonces los sacerdotes del templo de Zeus que está justo a las fueras de la ciudad, trajeron bueyes y guirnaldas a las puertas de la ciudad. Planeaban hacer un sacrificio frente a la multitud. **14** Pero cuando los apóstoles Bernabé y Pablo se enteraron de lo que estaba sucediendo, rasgaron su ropa, y corrieron hasta la multitud, gritando: **15** "Señores, ¿qué hacen? Nosotros somos seres humanos con la misma naturaleza de ustedes. Vinimos a traerles buenas noticias para que ustedes abandonen estas cosas inútiles y se vuelvan a un Dios que realmente está vivo. Él es quien hizo el cielo, la tierra, el mar y todo lo que hay en ellos. **16** En tiempos pasados, él dejó que las naciones siguieran sus propios caminos. **17** Pero aun así demostró quién era al hacer el bien, enviándoles lluvia del cielo y cosechas a su tiempo, dándoles todo lo que necesitaban, y llenando sus corazones de alegría". **18** Con estas palabras apenas lograron detener a las multitudes para que no les ofrecieran sacrificios. **19** Pero entonces ciertos judíos de Antioquía e Iconio llegaron y se ganaron la simpatía de la multitud. Y apedrearon a Pablo, y lo arrastraron hasta las afueras de la ciudad, pensando que estaba muerto. **20** Pero cuando los creyentes se reunieron a su alrededor, Pablo se levantó, y regresó a la ciudad. Al día siguiente, Pablo y Bernabé partieron a Derbe. **21** Y después de predicar la buena noticia con las personas de esa ciudad, y después de que muchos se convirtieran en creyentes, regresaron a Listra, Iconio y Antioquía. **22** Entonces animaron a los creyentes a mantenerse firmes y a seguir creyendo en Jesús. "Tenemos que pasar por muchas pruebas para entrar al reino de Dios", decían. **23** Después de haber escogido ancianos para cada iglesia, y de haber orado y ayunado con ellos, Pablo y Bernabé los encomendaron al Señor, Aquél en quien creían. **24** Y pasaron por Pisidia, y llegaron a Panfilia. **25** Predicaron la palabra de Dios en Perga, y siguieron hasta Atalía. **26** De allí navegaron de regreso hasta Antioquía donde habían comenzado, pues ahí habían sido dedicados en la gracia de Dios para la obra que ahora habían logrado. **27** Y cuando llegaron, reunieron a toda la iglesia y les informaron todo lo que el Señor había hecho por medio de ellos y cómo había abierto las puertas para que los extranjeros creyeran en él. **28** Y se quedaron allí con los creyentes por mucho tiempo.

15 Entonces llegaron unos hombres de Judea que comenzaron a enseñarles a los creyentes, y les decían "A menos que estén circuncidados conforme a las normas establecidas por Moisés, no podrán salvarse". **2** Y Pablo y Bernabé debatieron y discutieron mucho con ellos. Así que Pablo y Bernabé y otros más fueron nombrados para ir a Jerusalén y hablar con los apóstoles y los líderes de allí sobre este asunto. **3** Entonces la iglesia los envió de viaje, y mientras viajaban por Fenicia y Samaria, explicaban cómo los extranjeros se estaban convirtiendo, y esto alegraba mucho a los creyentes. **4** Cuando llegaron a Jerusalén fueron recibidos por los miembros de la iglesia, los apóstoles y los ancianos. Explicaron todo lo que Dios había hecho a través de ellos. **5** Pero sufrieron oposición de parte de algunos de los creyentes que pertenecían a la división de los fariseos. Ellos decían: "Estos conversos tienen que circuncidarse e instruirse para que observen la ley de Moisés". **6** Entonces los apóstoles y los ancianos se reunieron para debatir el asunto. **7** Y después de tanto debatir, Pedro se levantó y les dijo: "Hermanos, ustedes saben que hace un tiempo Dios me escogió de entre ustedes para que los extranjeros pudieran oír el mensaje de la buena noticia y creyeran en Jesús. **8** Dios, quien conoce nuestros corazones, ha demostrado que los acepta, dándoles el Espíritu Santo a ustedes así como lo hizo con nosotros. **9** Él no hace distinción entre nosotros y ellos, y limpió sus corazones cuando ellos creyeron en él. **10** "Entonces, ¿por qué ustedes quieren oponerse a Dios y colocar sobre los creyentes cargas que nuestros padres no fueron capaces de soportar, y que nosotros tampoco podemos? **11** Estamos convencidos de que somos salvos mediante la gracia del Señor Jesús, así como ellos". **12** Y todos escuchaban con atención a Bernabé y a Pablo cuando ellos les hablaban de las señales milagrosas que Dios había realizado entre los extranjeros a través de ellos. **13** Después que terminaron de hablar, Santiago tomó la palabra, diciendo: "Hermanos, escúchenme. **14** Simón ha descrito cómo Dios primero reveló su interés por los extranjeros escogiendo entre ellos un pueblo comprometido con él. **15** Esto está en conformidad con las palabras de los profetas, tal como está escrito: **16** 'En el futuro, volveré, y reconstruiré la casa caída de David; yo reconstruiré sus ruinas y las enderezaré. **17** Haré esto para que los que han quedado por fuera vengan al Señor, incluyendo los extranjeros que invocan mi nombre. **18** Esto es lo que el Señor dice, el que reveló estas cosas hace mucho tiempo'. **(aiōn g165)** **19** "Así que mi decisión es que no debemos ser estorbo para los extranjeros que se convierten a Dios. **20** Debemos escribirles y decirles que eviten la comida sacrificada a los ídolos, la inmoralidad sexual, la carne de animales que hayan sido estrangulados, y de consumir sangre. **21** Porque la Ley de Moisés ya ha sido enseñada en cada ciudad por mucho tiempo, pues es leída en las sinagogas cada sábado". **22** Entonces los apóstoles y los ancianos, en reunión con toda la iglesia, decidieron que sería bueno elegir a algunos representantes y enviarlos a Antioquía con Pablo y Bernabé. Y eligieron a Judas Barsabás y a Silas, líderes entre los hermanos, **23** y los enviaron con esta carta: "Saludos de parte de nosotros, los apóstoles y ancianos, a los hermanos no judíos de Antioquía, Siria y Cilicia: **24** Hemos oído que algunos de nuestro grupo los han confundido con sus enseñanzas, causándoles problemas. Sin duda alguna nosotros no les dijimos que hicieran esto. **25** Así que decidimos elegir algunos representantes y enviarlos hasta donde ustedes están, junto con nuestros hermanos muy amados, Bernabé y Pablo, **26** quienes han arriesgado sus vidas por el nombre de nuestro Señor Jesucristo. **27** "Así que hemos enviado a Judas y Silas, quienes podrán confirmarles verbalmente lo que les estamos diciendo. **28** El Espíritu Santo y nosotros consideramos que es mejor no colocarles ninguna carga pesada aparte de estos requisitos. **29** Deben evitar: cualquier cosa sacrificada a ídolos, sangre, carne de animales estrangulados, e inmoralidad sexual. Harán bien al observar estos requisitos. Dios los bendiga". **30** Los hombres fueron enviados a Antioquía. Y cuando llegaron, convocaron a todos a una reunión y entregaron la carta. **31** Después de leerla, estaban muy felices por el mensaje de ánimo. **32** Entonces Judas y Silas, que también eran profetas, animaron a los hermanos, enseñándoles muchas cosas, y dándoles fortaleza. **33** Después de pasar un tiempo allí, fueron enviados de regreso por los hermanos, con su bendición, a los creyentes de Jerusalén. **35** Pero Pablo y Bernabé permanecieron en Antioquía, enseñando y proclamando la palabra de Dios en compañía de muchos otros. **36** Algún tiempo después, Pablo le dijo a Bernabé: "Regresemos y visitemos a los creyentes de cada ciudad donde hemos predicado la palabra de Dios, y veamos cómo están". **37** Entonces Bernabé hizo planes para llevarse también a Juan Marcos. **38** Pero Pablo no consideró que fuera buena idea llevarlo con ellos, pues él los había abandonado en Panfilia y no había seguido trabajando con ellos. **39** Y tuvieron un descuerdo tan grande, que se separaron. Entonces Bernabé tomó a Juan Marcos y navegó hacia Chipre. **40** Pablo eligió a Silas, y al marcharse, los creyentes los encomendaron a la gracia del Señor. **41** Y

Pablo viajó por Siria y Cilicia, animando a las iglesias de esos lugares.

16 Entonces Pablo fue primero a Derbe, y luego a Listra, donde conoció a un creyente llamado Timoteo. Este era el hijo de una madre cristiana judía, y su padre era griego. **2** Y los hermanos en Listra e Iconio hablaron bien de él. **3** Pablo quería que Timoteo viajara con él, así que lo circuncidó porque todos los judíos de la región sabían que el padre de Timoteo era griego. **4** Y mientras pasaban por las diferentes ciudades, enseñaban los requisitos que los apóstoles y ancianos en Jerusalén habían dicho que debían observarse. **5** Las iglesias fueron fortalecidas en su fe en el Señor, y cada día aumentaban los miembros. **6** Viajaron también por los distritos de Frigia y Galacia, pues el Espíritu Santo los advirtió de ir a la provincia de Asia para predicar la palabra. **7** Cuando llegaron a la frontera de Misia trataron de entrar a Bitinia, pero el Espíritu de Jesús no los dejó entrar. **8** Así que pasaron por Misia y descendieron a Troas. **9** Allí Pablo vio en visión durante la noche a un hombre de Macedonia en pie, rogándole: "¡Por favor, ven a Macedonia a ayudarnos!" **10** Y después que Pablo tuvo esta visión, hicimos arreglos de inmediato para ir a Macedonia, pues concluimos que Dios nos había llamado para predicar la buena noticia con ellos. **11** Entonces partimos navegando desde Troas directo hasta Samotracia. Al día siguiente continuamos hasta Neápolis, **12** y de allí hasta Filipos, que es la ciudad más importante de Macedonia, y también una colonia romana. Y nos quedamos en esta ciudad durante varios días. **13** El sábado salimos por las puertas de la ciudad hacia las orillas del río, donde pensábamos que la gente iría a orar. Entonces nos sentamos y hablamos con las mujeres que se habían reunido allí. **14** Una de ellas se llamaba Lidia, era de la ciudad de Tiatira y vendía paños de púrpura. Era una adoradora de Dios, y nos escuchó. Entonces el Señor abrió su mente a lo que Pablo le decía, y ella aceptó lo que él le dijo. **15** Después que ella y toda su casa se bautizaron, nos rogó: "Si ustedes realmente creen que estoy comprometida con el Señor, vengan y quédense en mi casa". Y siguió insistiendo hasta que aceptamos. **16** Un día, cuando descendíamos al lugar de la oración, conocimos a una joven esclava que estaba poseída por un espíritu maligno. Ella ganaba para sus amos mucho dinero a través de la adivinación. **17** Esta chica siguió a Pablo y al resto de nosotros por todos los lugares, gritando: "Estos hombres son siervos del Dios Todopoderoso. ¡Ellos dicen cómo se puede ser salvo!" **18** Y siguió haciendo esto por varios días. Pero esto molestó a Pablo, así que se dio vuelta y le dijo al espíritu: "¡En el nombre de Jesucristo te ordeno que salgas de ella!" Y el espíritu salió de ella inmediatamente. **19** Pero cuando sus amos vieron que la joven había perdido sus medios para ganar dinero, agarraron a Pablo y a Silas y los llevaron a rastras ante las autoridades que estaban en la plaza del mercado. **20** Y los llevaron ante los magistrados, acusándolos: "Estos hombres judíos están causando grandes disturbios en nuestra ciudad", decían. **21** "Están enseñando ideas que son ilegales para nosotros como romanos, y que no aceptamos ni practicamos". **22** Entonces la multitud se reunió para atacarlos. Los magistrados rasgaron la ropa de Pablo y Silas, y ordenaron que fueran golpeados con varas. **23** Y después de darles una golpiza severa, los metieron en la prisión, ordenándole al carcelero que los mantuviera bajo llave. **24** El carcelero siguió las órdenes. Y metió a Pablo y a Silas en la celda interna y encadenó sus pies en el cepo. **25** Cerca de la media noche Pablo y Silas estaban orando y cantando alabanzas a Dios, y los demás prisioneros los escuchaban. **26** De repente un terrible terremoto sacudió los cimientos de la cárcel. De inmediato todas las puertas se abrieron y las cadenas de todos se cayeron. **27** Entonces el carcelero despertó y vio que las puertas de la cárcel estaban abiertas. Y entonces sacó su espada, y estaba a punto de matarse, pensando que los prisioneros habían escapado. **28** Pero Pablo gritó: "¡No te hagas daño, todavía estamos aquí!" **29** Entonces el carcelero pidió que le trajeran lámparas y se apresuró. Temblando de miedo cayó a los pies de Pablo y Silas. **30** Luego los acompañó hasta la puerta y les preguntó: "Señores, ¿qué necesito hacer para ser salvo?" **31** "Cree en el Señor Jesús y serás salvo, tú y toda tu casa", respondieron. **32** Luego predicaron la palabra del Señor con él y con todos los que vivían en su casa. **33** Y aunque era tarde en la noche, lavó sus heridas y fue bautizado allí mismo, junto a su familia. **34** Y los llevó a su casa y mandó a preparar comida para ellos. Y el carcelero y toda su familia estaban felices porque creían en Dios. **35** Siendo temprano, al día siguiente, el magistrado envió oficiales donde el carcelero, diciéndole: "Libera a esos hombres". **36** Entonces el carcelero le dijo a Pablo: "Los magistrados han enviado orden para dejarte libre. Así que puedes irte, y ve en paz". **37** Pero Pablo les dijo: "¡Ellos nos golpearon públicamente sin un juicio, y nosotros somos ciudadanos romanos! Luego nos echaron a la cárcel. ¿Ahora quieren dejarnos ir discretamente? ¡No, ellos deben venir personalmente y liberarnos!" **38** Entonces los oficiales regresaron e informaron esto a los magistrados. Cuando

oyeron que Pablo y Silas eran ciudadanos romanos, se preocuparon mucho, 39 y fueron a disculparse con ellos. Y los acompañaron afuera y les rogaron que se fueran de la ciudad. 40 Entonces Pablo y Silas salieron de la cárcel y se fueron a la casa de Lidia. Allí se encontraron con los creyentes, los animaron y siguieron su camino.

17 Después que Pablo y Silas pasaron por Anfípolis y Apolonia, llegaron a Tesalónica, donde había una sinagoga judía. 2 Como de costumbre, Pablo entró a la sinagoga y durante tres sábados debatió con ellos, usando las Escrituras. 3 Entonces les explicó su significado, demostrándoles que el Mesías tenía que Morir y resucitar. "Este Jesús del cual les hablo, es el Mesías", les dijo. 4 Y algunos de ellos se convencieron y se unieron a Pablo y a Silas, junto con muchos adoradores griegos y algunas mujeres influyentes de la ciudad. 5 Pero los judíos se pudieron celosos y junto a unos agitadores que encontraron en la plaza del mercado formaron una turba. Y se amotinaron en la ciudad, y atacaron la casa de Jasón. Entonces trataron de encontrar a Pablo y a Silas para presentarlos ante la gente. 6 Pero como no pudieron encontrarlos, arrastraron a Jasón y a otros creyentes ante los líderes de la ciudad, gritando: "A estas personas se les conoce por estar causando problemas y desorden. Ahora vinieron aquí, 7 y Jasón los ha recibido en su casa. Todos ellos desafían los decretos del César, cometiendo traición al decir que hay otro rey, llamado Jesús". 8 El pueblo y los líderes de la ciudad estaban muy perturbados al escuchar esto. 9 Entonces obligaron a Jasón y a los otros a pagar fianza antes de dejarlos ir. 10 Los creyentes hicieron salir a Pablo y Silas hacia Berea esa misma noche. Y cuando llegaron allí, fueron a la sinagoga judía. 11 La gente de allí tenía mejor actitud que los de Tesalónica, pues aceptaron rápidamente la palabra, y examinaban las Escrituras cada día para asegurarse de que era correcto lo que les enseñaban. 12 Como resultado de esto, muchos se convirtieron en creyentes, así mismo algunas mujeres y hombres griegos que tenían cargos importantes. 13 Pero cuando los judíos de Tesalónica oyeron que Pablo también estaba predicando la palabra en Berea, fueron hasta allá, y causaron los mismos disturbios, provocando a las multitudes. 14 De inmediato los creyentes enviaron a Pablo a la costa, mientras que Silas y Timoteo se quedaron. 15 Y los que acompañaban a Pablo lo llevaron muy lejos, hasta Atenas, y regresaron con instrucciones que Pablo envió a Silas y a Timoteo para que ellos fueran a acompañarlo tan pronto como fuera posible. 16 Mientras los esperaba en Atenas, Pablo estaba muy perturbado al ver la idolatría que se practicaba en la ciudad. 17 Él debatía en la sinagoga con los judíos y con los adoradores de Dios, así como también lo hacía en las plazas del mercado con los que se encontraba cada día. 18 Algunos filósofos epicúreos y estoicos también discutían con él. "¿De qué habla este hombre?" Se preguntaban. Y otros concluían: "Parece que enseña sobre dioses extranjeros", porque hablaba sobre Jesús y la resurrección. 19 Entonces lo llevaron al Aerópago, y le pidieron: "Por favor háblanos sobre esta nueva enseñanza que estás promoviendo. 20 Hemos oído de ti cosas que para nosotros son extrañas, por eso nos gustaría saber lo que significan". 21 (Todos los atenienses, incluyendo a los extranjeros que vivían allí, pasaban todo el tiempo sin hacer nada más que explicar o escuchar sobre cosas nuevas). 22 Entonces Pablo se puso en pie en medio del Aerópago y dijo: "Pueblo de Atenas, puedo ver que ustedes son muy devotos en todo. 23 Y mientras caminaba, viendo sus santuarios, encontré un altar que tenía la inscripción, 'A un Dios no conocido'. Este Dios no conocido a quien ustedes adoran es el que yo les estoy describiendo. 24 El Dios que creó el mundo y todo lo que hay en él, el Señor del cielo y la tierra, no vive en los Templos que nosotros hacemos. 25 Él no necesita que le sirvamos, como si él necesitara de alguna cosa, porque él es la fuente de vida de todo ser vivo. 26 De un solo hombre él hizo a todos los pueblos que viven en la tierra, y decidió de antemano cuándo y dónde debían vivir. 27 El propósito de Dios era que ellos lo buscaran, esperando que ellos se acercaran a él y lo encontraran, aunque él no está lejos de ninguno de nosotros. 28 En él vivimos, nos movemos y existimos. Tal como escribieron los mismos poetas de entre ustedes: 'Somos su familia'. 29 "Ya que somos su familia, no debemos pensar que Dios es como el oro, la plata o una piedra moldeada por arte y pensamiento humano. 30 Dios pasó por alto la ignorancia de la gente en el pasado, pero ahora llama a todos, en todas partes, al arrepentimiento. 31 Porque él ha establecido un tiempo en el cual juzgará con justicia al mundo por medio del hombre que él ha elegido, y les ha demostrado a todos que él es el escogido al resucitarlo de los muertos". 32 Algunos de ellos se burlaron cuando escucharon acerca de la resurrección de los muertos, pero otros dijeron: "Por favor, regresa más tarde para que podamos oír más sobre esto". 33 Entonces Pablo se fue. 34 Y unos cuantos hombres se unieron a él y creyeron en Dios, incluyendo a Dionisio, un miembro del Aerópago, así como una mujer llamada Damaris, y otros más.

18 Entonces Pablo partió de Atenas y se fue a Corinto, **2** y allí conoció a un judío llamado Aquila. Este era de Ponto, y acababa de llegar de Italia con su esposa Priscila porque Claudio había deportado a todos los judíos expulsados de Roma. Y Pablo fue a verlos, **3** y como estaban en el mismo negocio de fabricar tiendas, se quedó con ellos. **4** Y Pablo debatía en la sinagoga cada sábado, convenciendo tanto a griegos como a judíos. **5** Cuando Silas y Timoteo llegaron desde Macedonia, Pablo sintió que necesitaba ser más directo en lo que predicaba, y les dijo a los judíos que Jesús era el Mesías. **6** Y cuando ellos se le opusieron y lo maldijeron, sacudió su ropa y les dijo: "¡La sangre de ustedes está sobre sus propias cabezas! Soy libre de toda culpa, y desde ahora iré a los extranjeros". **7** Entonces se marchó y se fue a quedar donde Tito Justo, quien adoraba a Dios y cuya casa estaba al lado de la sinagoga. **8** Crispo, líder de la sinagoga, creía en el Señor y también toda su casa. Y muchas personas de Corinto que escucharon el mensaje se convirtieron en creyentes y fueron bautizados. **9** Entonces el Señor le dijo a Pablo en una visión de noche: "No tengas miedo. Habla, no te quedes callado **10** porque yo estoy contigo, y nadie te hará daño, pues muchas personas en esta ciudad son mías". **11** Y Pablo se quedó allí durante dieciocho meses, enseñando la palabra de Dios. **12** Sin embargo, cuando Galión se convirtió en el gobernante de Acaya, los judíos se unieron para atacar a Pablo y lo llevaron ante la corte. **13** "Este hombre está persuadiendo al pueblo para adorar a Dios ilegalmente", declararon. **14** Pero cuando Pablo estaba a punto de defenderse, Galión les dijo a los judíos: "Si ustedes los judíos me trajeran cargos criminales o una ofensa legal grave, habría razón para que yo escuchara su caso. **15** Pero como solo están discutiendo por las palabras y nombres y respecto a la propia ley de ustedes, entonces encárguense ustedes mismos. Yo no voy a gobernar respecto a tales asuntos". **16** Después de esto Galión mandó a sacarlos de la corte. **17** Entonces la multitud tomó a Sóstenes, líder de la sinagoga, y lo golpearon justo a las afueras de la corte, pero a Galión no le preocupó esto en absoluto. **18** Pablo se quedó por un tiempo. Entonces dejó a los creyentes de allí y partió hacia Siria, llevando consigo a Priscila y Aquila. En Cencrea mandó a afeitar su cabeza, porque había hecho un voto. **19** Entonces llegaron a Éfeso, donde Pablo había dejado a los otros. Y se dirigió a la sinagoga para razonar con los judíos. **20** Y ellos le pidieron que se quedara por más tiempo, pero Pablo no aceptó. **21** Entonces se despidió y emprendió su viaje desde Éfeso, diciéndoles: "Regresaré y los veré nuevamente si es la voluntad de Dios". **22** Después de desembarcar en Cesarea fue a saludar a los miembros de iglesia, y entonces siguió hasta Antioquía. **23** Y se quedó un tiempo allí y luego fue de ciudad en ciudad por la región de Galacia y Frigia, animando a los creyentes. **24** Durante este tiempo, un judío llamado Apolo, de Alejandría, llegó a Éfeso. Era un orador con mucho talento, que conocía bien las Escrituras. **25** Se le había enseñado el camino del Señor. Era apasionado por lo espiritual, y en su hablar y su enseñanza presentaba a Jesús de manera precisa, pero solo sabía acerca del bautismo de Juan. **26** Entonces comenzó a hablar de manera abierta en la sinagoga. De modo que cuando Priscila y Aquila lo escucharon, lo invitaron a unirse a ellos y le enseñaron con mayor amplitud el camino del Señor. **27** Cuando decidió ir a Acaya, los hermanos lo animaron y le escribieron a los discípulos de allí, diciéndoles que lo recibieran. Y cuando llegó fue de gran ayuda a los que por gracia creían en Dios, **28** porque podía refutar enérgicamente a los judíos en debates públicos, demostrando con las Escrituras que Jesús era el Mesías.

19 Mientras Apolos estaba en Corinto, Pablo tomó camino tierra adentro y llegó a Éfeso, donde encontró a algunos creyentes. **2** "¿Recibieron al Espíritu Santo cuando creyeron?" les preguntó. "No, no hemos escuchado nada acerca de un Espíritu Santo", le dijeron. **3** "Entonces ¿qué bautismo recibieron?" preguntó. "El bautismo de Juan", respondieron ellos. **4** "Juan bautizaba con el bautismo del arrepentimiento", dijo Pablo. "Él enseñaba a las personas que debían creer en el que vendría después de él, es decir, que debían creer en Jesús". **5** Cuando oyeron esto, fueron bautizados en el nombre del Señor Jesús. **6** Y después que Pablo puso sus manos sobre ellos, el Espíritu Santo descendió sobre ellos y hablaron en lenguas y profetizaron. **7** Había aproximadamente doce de ellos en total. **8** Entonces Pablo fue a la sinagoga y durante los siguientes tres meses habló de forma clara a los que estaban allí, debatiendo con ellos y tratando de convencerlos acerca del mensaje del reino de Dios. **9** Pero algunos de ellos eran tercos, y no quisieron aceptar. Ellos condenaban a El Camino ante la multitud. Así que Pablo se dio por vencido respecto a ellos y se fue a la sinagoga, llevando consigo a los creyentes. Entonces comenzó a hacer debates cada día en el salón de Tirano. **10** Así sucedió durante los siguientes dos años, logrando que todos los que vivían en la provincia de Asia, tanto judíos como griegos, escucharan la palabra del Señor. **11** Y Dios realizaba milagros extraordinarios a través de Pablo, **12** tanto así, que la gente tomaba los pañuelos

o delantales que Pablo había tocado para sanar a los enfermos y para expulsar espíritus malignos. 13 Y ciertos judíos que iban por ahí haciendo exorcismos, decidieron usar el nombre del Señor Jesús cuando sacaban a los espíritus malignos. Y decían: "Te ordeno que salgas en el nombre de Jesús, del que habla Pablo". 14 Y los que hacían esto eran los siete hijos de Esceva, un judío y jefe de sacerdotes. 15 Pero un día, un espíritu maligno respondió: "Yo conozco a Jesús, y conozco a Pablo, pero ¿quién eres tú?" 16 Y el hombre con el espíritu maligno saltó sobre ellos y los dominó a todos. Los golpeó tan fuertemente que ellos salieron corriendo de la casa, desnudos y malheridos. 17 Las personas que vivían en Éfeso, tanto judíos como griegos, oyeron sobre esto. Y todos estaban asombrados por lo que había sucedido, y el nombre del Señor Jesús recibió grande respeto. 18 Y muchos llegaron a creer en el Señor y confesaron sus pecados, admitiendo abiertamente sus prácticas pecaminosas. 19 Muchos de los que practicaban la brujería recogieron sus libros de magia y los llevaron para ser quemados públicamente. Y sacaron cuentas sobre el valor de los libros, y el total era de cincuenta mil monedas de plata. 20 De este modo la palabra del Señor se fortalecía y era predicada por todas partes. 21 Cierto tiempo después de esto, Pablo decidió ir a Jerusalén, pasando primero por Macedonia y Acaya. "Después de estar allí, iré a Roma", dijo. 22 Entonces envió a dos de sus ayudantes, Timoteo y Erasto, a Macedonia, y mientras tanto él se quedó por un tiempo en la provincia de Asia. 23 Durante este tiempo hubo serios problemas concernientes a El Camino. 24 Y un hombre llamado Demetrio, quien era un artesano de plata, estaba produciendo pequeñas réplicas en material de plata del templo de la diosa Artemisa. Este negocio requería mucho trabajo para los artesanos. 25 Entonces Demetrio los llamó a una reunión, junto con otros que trabajaban en el mismo oficio, y dijo: "Compañeros, ustedes saben que nosotros ganamos dinero gracias a este negocio. 26 Sin duda alguna, como ustedes ya saben por lo que han visto y oído—no solo aquí en Éfeso sino por toda Asia—este tal Pablo ha convencido y confundido a mucha gente, diciéndoles que no hay dioses hechos por manos humanas. 27 No se trata de que nuestro negocio esté en peligro de perder el respeto, sino que el templo de la gran diosa Artemisa perderá su valor ante los ojos de la gente. La misma Artemisa será destronada de su alta posición como la única a la cual todos en Asia y en el mundo entero adoramos". 28 Y cuando ellos escucharon esto se pusieron furiosos, y gritaron: "¡Grande es Artemisa de los Efesios!" 29 Y la ciudad estaba en total caos. La gente corrió hacia el anfiteatro, arrastrando con ellos a Gayo y a Aristarco, quienes eran compañeros de viaje de Pablo, y eran de Macedonia. 30 Pablo creyó que era su deber confrontar la turba, pero los demás creyentes no se lo permitieron. 31 Entonces algunos de los oficiales de la provincia que eran amigos de Pablo enviaron un mensaje también, rogándole que no entrara al anfiteatro. 32 Y algunos gritaban una cosa, y otros gritaban otra, pues la multitud que se había reunido estaba totalmente confundida. Y muchos de ellos no sabían por qué estaban allí. 33 Y los judíos que estaban en la multitud empujaron a Alejandro hacia el frente. Entonces Alejandro movió su mano indicando que guardaran silencio, queriendo explicar las cosas a la gente. 34 Pero cuando se dieron cuenta de que era un judío, comenzaron un canto que duró cerca de dos horas, gritando: "¡Grande es Artemisa de los Efesios!" 35 Después de que el secretario de la ciudad logró silenciar a la turba, les dijo: "Pueblo de Éfeso, ¿quién no sabe que la ciudad de los Efesios es guardiana del templo de la gran Artemisa y de su imagen que cayó del cielo? 36 Ya que estos hechos no pueden negarse, ustedes deben estar tranquilos y no hagan nada a la ligera. 37 Han traído aquí a estos hombres, pero ellos no han robado ningún templo, ni han blasfemado contra nuestra diosa. 38 De modo que si Demetrio y los demás artesanos tienen alguna queja contra alguien, entonces vayan a las autoridades y a las cortes. Ellos podrán presentar los cargos correspondientes. 39 Si hay alguna otra cosa, puede llevarse a asamblea legal. 40 De hecho, nosotros mismos corremos el peligro de ser acusados como responsables de un motín hoy, pues no había razón para ello, y no podemos justificar por qué sucedió". 41 Y cuando terminó de hablar, despidió a la multitud.

20 Una vez se disipó el alboroto, Pablo llamó a los creyentes a una reunión y los animó. Entonces se despidió de ellos y partió hacia Macedonia. 2 Y anduvo por toda la región, compartiendo muchas palabras de ánimo con los creyentes que estaban allí, y entonces continuó su viaje hasta Grecia. 3 Después de haber estado tres meses allí, y cuando estaba a punto de embarcarse rumbo a Siria, se supo que los judíos estaban organizando un complot contra él. Así que decidió regresar por Macedonia. 4 Y estas fueron las personas que viajaron con él: Sópater de Berea, hijo de Pirro, Aristarco y Segundo de Tesalónica, Gayo de Derbe, Timoteo, Tíquico y Trófimo de la provincia de Asia. 5 Ellos se fueron primero y nos esperaron en Troas. 6 Después de la Fiesta de los Panes sin Levadura, nos embarcamos rumbo a Filipo, y nos encontramos con ellos

cinco días después en Troas, donde permanecimos una semana. 7 Pablo estaba predicando el primer día de la semana y estábamos reunidos para partir el pan. Él estaba planeando partir en la mañana, y siguió predicando hasta la media noche. 8 (La habitación de arriba, donde estábamos reunidos, estaba iluminada por muchas lámparas). 9 Y un joven llamado Eutico estaba sentado en la ventana y comenzó a sentir mucho sueño. Mientras Pablo seguía predicando este joven se durmió profundamente y se cayó del tercer piso. Cuando lo recogieron se dieron cuenta de que estaba muerto. 10 Entonces Pablo descendió, extendió sus manos hacia él y lo abrazó. "No se preocupen, está vivo", dijo. 11 Entonces volvió a subir, partió pan y comió con ellos. Y siguió hablando con todos hasta que llegó la mañana y entonces se marchó. 12 Luego se llevaron al joven a casa, vivo y sano, y estaban muy agradecidos por ello. 13 Entonces continuamos nuestro camino hasta la embarcación y partimos hacia Asón. Allí debíamos recoger a Pablo, pues ese fue su plan al elegir viajar a pie. 14 En efecto, nos encontramos con él en Asón. Lo recogimos allí y nos fuimos hacia Mitilene. 15 Partimos de allí y llegamos a Quios, y al día siguiente nos detuvimos por un rato en Samos, y al día siguiente llegamos a Mileto. 16 Pablo había planeado seguir directo hasta Éfeso para no demorarse en la provincia de Asia. Tenía prisa de llegar a Jerusalén para estar a tiempo para el Día del Pentecostés. 17 Desde Mileto, Pablo envió un mensaje a los ancianos de la iglesia de Éfeso. 18 Y cuando llegaron, les dijo: "Ustedes saben cómo me he comportado siempre con ustedes desde el primer día que llegué a la provincia de Asia. 19 Serví al Señor con humildad y lágrimas. Enfrenté los problemas y el estrés que me causaban los complots de los judíos. 20 Sin embargo nunca me negué a compartir con ustedes todo cuanto pudiera beneficiarlos, y les enseñé en público, yendo de casa en casa. 21 Fui testigo tanto para judíos como para griegos de que era necesario arrepentirse y volverse a Dios, y creer en nuestro Señor Jesucristo. 22 Ahora el Espíritu insiste en que vaya a Jerusalén, y no sé qué me sucederá allí. 23 Lo único que sé es que en cada ciudad que visito, el Espíritu Santo me advierte que me espera prisión y sufrimiento. 24 Pero considero que mi vida no tiene ya valor para mí mismo. Solo quiero terminar mi misión y el ministerio que el Señor Jesús me dio de ser testigo de la buena noticia de la gracia de Dios. 25 "Ahora estoy seguro de que ustedes no volverán a ver mi rostro, ustedes entre los cuales compartí la noticia del reino. 26 Así que hoy les declaro que no soy responsable de que alguno se pierda. 27 No dudé en enseñarles todo lo que Dios desea que ustedes sepan. 28 Cuídense ustedes mismos y cuiden el rebaño, el cual les ha sido encomendado por el Espíritu Santo para que cuiden de él. Alimenten la iglesia del Señor, la cual ha comprado con su propia sangre. 29 Yo sé que después de marcharme vendrán lobos rapaces entre ustedes, y querrán destruir el rebaño. 30 Dentro del grupo de ustedes se levantarán hombres queriendo pervertir lo recto para lograr que los creyentes los sigan a ellos. 31 ¡Así que estén atentos! No olviden que durante tres años los instruí de día y de noche, a menudo con lágrimas. 32 Ahora los encomiendo al cuidado de Dios y al mensaje de su gracia, el cual puede edificarlos y darles la heredad que pertenece a los que son santificados. 33 Nunca quise la plata, ni el oro, ni la ropa de nadie. 34 Saben que trabajé con mis propias manos para sustentar mis propias necesidades, así como las de aquellos que estaban conmigo. 35 Les he dado ejemplo en todo: trabajen para ayudar a los débiles, recordando las palabras del Señor Jesús: 'Más bendición hay en dar que en recibir'". 36 Y cuando terminó de hablar, se arrodilló y oró con todos ellos. 37 Entonces todos lloraron mientras lo abrazaban y lo besaban. 38 Lo que más los atribulaba era lo que él había dicho acerca de no volverlo a ver... Entonces descendieron hasta la embarcación con él.

21 Después de habernos despedido de ellos, navegamos directamente hasta Cos, y al día siguiente continuamos hasta Rodas. Desde allí nos fuimos hacia Pátara 2 donde nos encontramos con una embarcación que iba hacia Fenicia. Nos embarcamos en ella y zarpamos. 3 Luego avistamos Chipre por el lado izquierdo y continuamos hasta Siria, luego bajamos a tierra en Tiro, que era donde debía desembarcar la nave. 4 Allí buscamos a los creyentes y nos quedamos en ese lugar durante una semana. Y por medio del Espíritu Santo los creyentes le dijeron a Pablo que no fuera a Jerusalén. 5 Cuando se acabó nuestro tiempo de estar allí, partimos y regresamos al barco para seguir nuestro viaje. Todos los creyentes, y las esposas e hijos, nos acompañaron al marcharnos de la ciudad. Allí en la playa nos arrodillamos y oramos, y nos despedimos. 6 Entonces nos subimos al barco y regresamos a casa. 7 Nuestro viaje desde Tiro terminó en Tolemaida, y allí saludamos a los creyentes y nos quedamos con ellos durante un día. 8 Al día siguiente partimos de allí y nos fuimos hasta Cesarea. Nos quedamos en la casa de Felipe el evangelista (uno de los siete). 9 Y Felipe tenía cuatro hijas solteras que profetizaban. 10 Después de habernos quedado allí durante varios días, un profeta llamado Ágabo llegó desde Judea.

11 Al acercarse a nosotros, tomó el cinturón de Pablo, y
ató sus propias manos y pies. Entonces dijo: "El Espíritu
Santo dice: 'Así es como los judíos de Jerusalén cegarán al
hombre que posee este cinturón, y lo entregarán en manos
de los extranjeros'". 12 Cuando oímos esto, nosotros y los
creyentes le rogamos a Pablo que no fuera a Jerusalén.
13 Sin embargo, Pablo respondió: "¿Qué hacen? Están
llorando y rompen mi corazón. No solo estoy listo para ser
amarrado en Jerusalén, sino también para morir allí por
causa del Señor Jesús". 14 Y como no pudo ser persuadido
de lo contrario, nos dimos por vencidos y dijimos: "Que se
haga la voluntad del Señor". 15 Después de esto hicimos
nuestras maletas y nos dirigimos hacia Jerusalén. 16 Y
algunos de los creyentes de Cesarea vinieron con nosotros,
y nos llevaron hasta la casa de Nasón, donde íbamos a
quedarnos. Él venía de Chipre y fue uno de los primeros
creyentes. 17 Cuando llegamos a Jerusalén, los creyentes
nos recibieron calurosamente. 18 Al día siguiente Pablo
fue con nosotros a ver a Santiago y todos los líderes de
la iglesia estaban allí. 19 Después de saludarlos, Pablo
comenzó a contar con detalles todo lo que Dios había hecho
por los extranjeros por medio de su ministerio. 20 Y cuando
oyeron lo que había sucedido, alabaron a Dios y le dijeron
a Pablo: "Hermano, ahora puedes ver cuántos miles de
judíos han llegado a creer en el Señor, y todos guardan
la Ley cuidadosamente. 21 A ellos les han dicho que tú
enseñas a los judíos que viven entre los extranjeros a que
ignoren la ley de Moisés, diciéndoles que no circunciden a
sus hijos y que no sigan nuestras costumbres. 22 "¿Qué
debemos hacer al respecto? Sin duda la gente escuchará
que llegaste aquí. 23 Queremos que hagas lo siguiente:
Cuatro de nuestros hombres han hecho un voto. 24 Ve con
ellos y haz los rituales de purificación con ellos, pagándoles
para que les afeiten sus cabezas. De este modo todos
sabrán que los rumores que han escuchado acerca de ti no
son ciertos, sino que tú mismo guardas la Ley en tu forma
de vivir. 25 En cuanto a los extranjeros que han creído en el
Señor, ya escribimos una carta respecto a nuestra decisión
de que deben abstenerse de comer alimentos sacrificados a
los ídolos, consumir sangre o cualquier animal estrangulado,
y de inmoralidad sexual". 26 Así que Pablo llevó consigo
a estos hombres, y al día siguiente fue y se purificó con
ellos. Entonces fue al Templo para dar aviso respecto a la
terminación del tiempo de purificación y de la ofrenda que
se daría por cada uno de ellos. 27 Se acercaba el fin de los
siete días cuando ciertos judíos de Asia vieron a Pablo en el
Templo y lo agarraron. 28 "¡Hombres de Israel, vengan a
ayudarnos!" gritaron. "Este es el hombre que está enseñando
por todas partes para que se opongan a nuestro pueblo, a
la Ley y al Templo. Además ha traído griegos al Templo,
contaminando este lugar santo". 29 (Decían esto porque
anteriormente lo habían visto en la ciudad con Trófimo, el
efesio y supusieron que Pablo lo había traído al Templo).
30 Y toda la ciudad estaba impactada por este hecho y la gente
llegaba corriendo. Entonces agarraron a Pablo y lo sacaron
a rastras del Templo. De inmediato se cerraron las puertas.
31 Mientras trataban de matarlo, el comandante del batallón
romano recibió la noticia de que toda la ciudad de Jerusalén
estaba alborotada. 32 De inmediato el comandante tomó
a unos centuriones y descendió corriendo hasta donde
estaba la turba. Cuando la multitud vio al comandante y
a los soldados, dejaron de golpear a Pablo. 33 Entonces
el comandante llegó y arrestó a Pablo, ordenando que lo
ataran con dos cadenas. Entonces preguntó quién era él y
qué había hecho. 34 Y algunos gritaban y decían una cosa y
otros decían otra. Y como el comandante no pudo saber la
verdad por todo el ruido y la confusión, ordenó que Pablo
fuera llevado a la fortaleza. 35 Cuando Pablo llegó a las
escaleras tuvo que ser llevado por los soldados porque la
turba era muy violenta. 36 Y la gente de la multitud que
seguía gritaba: "¡Acaben con él!" 37 Y cuando estaba a punto
de ser ingresado a la fortaleza, Pablo le dijo al comandante:
"¿Puedo decirte algo?" "¿Sabes griego?" le preguntó el
comandante. 38 "¿Acaso no eres el egipcio que hace poco
incitó una rebelión y condujo a cuatrocientos asesinos al
desierto?" 39 "Yo soy judío, ciudadano de Tarso, en Cilicia,
una ciudad reconocida", respondió Pablo. "Por favor, déjame
hablarle al pueblo". 40 Entonces el comandante le dio
permiso para hablar. Así que Pablo se puso en pie en las
escaleras e hizo señal para que hicieran silencio. Cuando
todo estuvo en silencio, comenzó a hablarles en arameo.

22 "Hermanos y padres", dijo, "escuchen, por favor, pues
presentaré ante ustedes mi defensa". 2 Y cuando lo
escucharon hablando en arameo, todos se quedaron en
absoluto silencio. 3 "Soy judío, nacido en Tarso de Cilicia",
comenzó. "Sin embargo, fui criado en esta ciudad, y me
senté a los pies de Gamaliel. Fui enseñado para guardar de
manera estricta la ley de nuestros padres. Yo era un hombre
celoso por Dios, tal como ustedes aquí hoy, 4 y perseguí
a las personas de El Camino, mandándolos a matar y
enviándolos a la cárcel, tanto a hombres como a mujeres. 5
"Y como el sumo sacerdote y el concilio de anciano pueden
verificar, recibí de ellos cartas de autorización dirigidas a

los hermanos judíos en Damasco, y fui allí para arrestar a estas personas y traerlas como prisioneras a Jerusalén para darles castigo. **6** "Cerca del mediodía, mientras iba de camino y me acercaba a Damasco, de repente una luz brillante vino del cielo iluminando todo a mi alrededor. **7** Entonces caí al suelo y escuché una voz diciéndome: 'Saulo, Saulo, ¿por qué me persigues?' **8** "'¿Quién eres, Señor?' respondí. "'Yo soy Jesús de Nazaret, a quien tu persigues,' me dijo. **9** "Y los que viajaban conmigo vieron la luz, pero no oyeron la voz que me habló. **10** "'¿Qué debo hacer, Señor?' pregunté. "Y el Señor me dijo: 'Levántate y ve a Damasco, y allí se te dirá todo lo que ya se ha dispuesto para que hagas'. **11** "Y como no podía ver por el brillo de la luz, los que estaban conmigo le llevaron de la mano hasta Damasco. **12** Allí había un hombre llamado Ananías que fue a verme. Era un hombre devoto que guardaba la ley, y era muy respetado por los judíos que vivían en la ciudad. **13** Se paró frente a mí y me dijo: 'Hermano Saulo, recobra tu vista'. Y en ese momento pude ver nuevamente, y lo miré. **14** "Entonces me dijo: 'El Dios de nuestros padres te ha designado para que conozcas su voluntad, para que veas a Aquél que es verdaderamente recto, y escuches lo que él quiere decirte. **15** Testificarás en su nombre a todos acerca de lo que has visto y oído. ¿Qué esperas entonces? **16** Levántate, bautízate y lava tus pecados invocando su nombre'. **17** "Entonces regresé a Jerusalén, y mientras oraba en el Templo, caí en trance. **18** Tuve una visión del Señor diciéndome: '¡Apresúrate! Debes irte pronto de Jerusalén, porque no aceptarán lo que estás enseñando acerca de mí'. **19** "Entonces respondí: 'Señor, seguramente ellos saben que fui de sinagoga en sinagoga, golpeando y enviando a la cárcel a los que creían en ti. **20** Cuando Esteban fue asesinado por testificar sobre ti, yo estuve allí en pleno acuerdo con los que lo mataron, sosteniendo sus abrigos'. **21** "Y el Señor me dijo: 'Sal ahora, porque yo te voy a enviar muy lejos, donde están los extranjeros'". **22** Hasta ese momento la gente había escuchado lo que Pablo decía, pero entonces comenzaron a gritar: "¡Eliminen a este hombre de la tierra! ¡No merece vivir!" **23** Y gritaban y rasgaban sus ropas y lanzaban tierra al aire. **24** Entonces el comandante ordenó que Pablo fuera enviado a la fortaleza, y que fuera interrogado usando latigazos para descubrir la razón por la cual la gente gritaba tanto en contra de Pablo. **25** Al extenderlo y atarlo para darle los azotes, Pablo le preguntó al centurión que estaba allí: "¿Es legal azotar a un ciudadano romano que no ha sido llevado a juicio?" **26** Cuando el centurión escuchó lo que Pablo dijo, fue hasta donde estaba el comandante y le preguntó: "¿Qué estás haciendo? Este hombre es ciudadano romano". **27** Entonces el comandante fue y le preguntó a Pablo: "Dime, ¿eres ciudadano romano?" Y Pablo respondió: "Sí, lo soy". **28** "Pagué mucho dinero para comprar la ciudadanía romana", dijo el comandante. "Pero yo nací siendo ciudadano", respondió Pablo. **29** Entonces los que estaban a punto de interrogar a Pablo se fueron de inmediato. Y el comandante estaba preocupado porque le había puesto cadenas. **30** Al día siguiente, queriendo descubrir la razón por la cual los judíos acusaban a Pablo, dio orden de que lo liberaran y lo llevaran ante los jefes de los sacerdotes y ante todo el concilio, al cual convocó para una reunión. Entonces mandó a traer a Pablo y que lo pusieran frente a ellos.

23 Entonces Pablo, mirando al concilio, dijo: "Hermanos, hasta ahora siempre me he conducido delante de Dios con una conciencia limpia". **2** Y Ananías, el sumo sacerdote, ordenó a los oficiales que estaban junto a Pablo que lo golpearan en la boca. **3** Entonces Pablo le dijo: "¡Dios te golpeará, hipócrita! ¡Te sientas allí para juzgarme conforme a tu ley, pero das orden para que me golpeen siendo que es infracción de la ley!" **4** Entonces los oficiales que estaban junto a Pablo le dijeron: "¿Cómo te atreves a insultar al sumo sacerdote?" **5** "Hermanos, no sabía que era el sumo sacerdote", respondió Pablo. "Como dicen las escrituras, 'No maldigas al jefe de tu pueblo'". **6** Y cuando Pablo se dio cuenta de que algunos miembros del concilio eran Saduceos y otros eran fariseos, exclamó: "¡Hermano, yo soy Fariseo, hijo de un Fariseo! Estoy en este juicio por mi esperanza en la resurrección de los muertos". **7** Y cuando dijo esto, se despertó un tremendo debate entre los fariseos y los Saduceos que dividió al concilio. **8** (Los Saduceos dicen que no hay resurrección de la muerte, ni ángeles, ni espíritus; pero los fariseos sí creen en estas cosas). **9** Y surgió gran conmoción y uno de los maestros de la ley fariseos se puso en pie y argumentó con firmeza: "¡Consideramos que este hombre no es culpable! Es posible que un espíritu le haya hablado, o un ángel". **10** Y el debate se estaba saliendo de las manos, así que el comandante, preocupado de que fueran a descuartizar a Pablo, ordenó a los soldados que fueran a rescatarlo a la fuerza del concilio, y que lo llevaran de regreso a la fortaleza. **11** Después de esto, durante la noche, el Señor se puso en pie junto a Pablo y le dijo: "¡Ten valor! Así como has dado testimonio de mí en Jerusalén, así mismo deberás hacerlo en Roma". **12** Al día siguiente los judíos organizaron juntos un complot, e hicieron voto de no comer o beber hasta que hubieran matado a Pablo. **13** Cerca

de cuarenta personas hacían parte de esta conspiración. 14 Y fueron donde los jefes de los sacerdotes y los líderes y dijeron: "Hemos tomado un voto solemne de no comer ni beber hasta que hayamos matado a Pablo. 15 Así que ustedes y el concilio deben enviar la orden al comandante para que traiga a Pablo para reunirse con ustedes, como si quisieran estudiar su caso más detalladamente. Estamos listos para matarlo en el camino". 16 Pero el sobrino de Pablo (el hijo de su hermana) escuchó sobre esta emboscada que habían planeado, y entró a la fortaleza y le contó esto a Pablo. 17 Entonces Pablo llamó a uno de los centuriones, y le dijo: "Lleva a este hombre donde el comandante, pues tiene información para darle". 18 Entonces el centurión tomó al sobrino de Pablo y lo llevó ante el comandante y le dijo: "El prisionero Pablo me llamó y me pidió que te trajera a este joven. Tiene algo que decirte". 19 Entonces el comandante tomó al joven de la mano y lo llevó aparte. "¿Qué tienes que decirme?" le preguntó en voz baja. 20 "Los judíos han hecho un plan para pedirte que lleves a Pablo ante el concilio mañana como si quisieran hacer preguntas más detalladas sobre su caso", le explicó. 21 "Por favor, no les hagas caso, porque han planeado una emboscada con más de cuarenta hombres que han hecho un voto para no comer ni beber hasta que lo hayan matado. Ya están listos, esperando que tú aceptes la petición". 22 Entonces el comandante envió al joven de camino, advirtiéndole: "No le digas a nadie que me has dicho esto". 23 Y llamó a dos centuriones y les dijo: "Alisten a doscientos soldados para ir a Cesarea, junto con setenta hombres a caballo y doscientos hombres con lanzas. Estén listos para salir esta noche a las nueve. 24 Preparen caballos para Pablo, de tal modo que llegue con seguridad hasta donde el Gobernador Félix". 25 Además escribió una carta que decía así: 26 "De Claudio Lisias a Su Excelencia, el Gobernador Félix. Saludos. 27 Este hombre fue tomado por los judíos y estaban a punto de matarlo cuando llegué a la escena con soldados y lo rescatamos, porque he sabido que es ciudadano romano. 28 Quise saber la razón de sus acusaciones, y por eso lo llevé ante el concilio. 29 Descubrí que los cargos presentados contra él están relacionados con la ley de los judíos, pero él no era culpable de ninguna cosa que amerite muerte o prisión. 30 Cuando supe que había un complot organizado contra este hombre lo envié a ti de inmediato, dando orden a los acusadores de que presenten sus quejas delante de ti". 31 Entonces los soldados siguieron sus órdenes y llevaron a Pablo durante la noche a Antípatris. 32 A la mañana siguiente lo enviaron con la caballería, y regresaron a la fortaleza. 33 Cuando la caballería llegó a Cesarea, entregaron la carta al gobernador y presentaron a Pablo delante de él. 34 Después de leer la carta, el gobernador le preguntó a Pablo de qué provincia venía. Y cuando supo que era de Cilicia, le dijo: 35 "Investigaré tu caso cuando lleguen tus acusadores". Y ordenó que mantuvieran a Pablo detenido en el palacio de Herodes.

24 Cinco días más tarde, Ananías, el sumo sacerdote, llegó con algunos de los líderes judíos, y con un abogado llamado Tértulo. Y presentaron acusaciones formales contra Pablo ante el gobernador. 2 Y cuando Pablo fue llamado, Tértulo comenzó a presentar el caso contra él. Y dijo: "Su Excelencia Gobernador Félix, hemos disfrutado de un largo período en paz bajo su gobierno, y como resultado de su sabio juicio se han hecho reformas para el beneficio de la nación. 3 Todos en el país estamos muy agradecidos por esto. 4 "Pero para no cansarlo, por favor sea amable en prestarnos atención por un momento. 5 Nos dimos cuenta de que este hombre es una verdadera peste, levantando rebeliones entre los judíos, y es cabecilla de la secta nazarena. 6 Trató de contaminar el Templo y por eso lo arrestamos. 8 Al interrogarlo, usted mismo descubrirá la verdad de nuestras acusaciones". 9 Y los judíos se le unieron, diciendo que todo esto era verdad. 10 Entonces el gobernador hizo señas a Pablo para que respondiera. "Reconociendo que usted ha sido juez de esta nación durante muchos años, gustosamente presentaré mi defensa", comenzó Pablo. 11 "Usted puede verificar fácilmente que yo llegué a Jerusalén para adorar hace apenas doce años. 12 Nadie me encontró nunca discutiendo en el Templo con nadie, o incitando a la gente a amotinarse en ninguna sinagoga o en ninguna otra parte de la ciudad. 13 Tampoco pueden probarle a usted ninguna de sus demás acusaciones contra mí. 14 "Pero le admitiré esto: Sirvo al Dios de nuestros padres, siguiendo las creencias de El Camino, a lo que ellos llaman una secta hereje. Yo creo en todo lo que la ley enseña y lo que está escrito en los libros de los profetas. 15 Tengo la misma esperanza en Dios que ellos tienen, creyendo que habrá una resurrección de los buenos y de los malvados. 16 Por ello trato de asegurarme de tener siempre una conciencia tranquila ante Dios y ante todos. 17 "Después de haber estado lejos durante unos años, regresé para traer dinero para ayudar a los pobres y para dar ofrendas a Dios. 18 Eso fue lo que me encontraron haciendo, culminando la ceremonia de purificación. Y no había ninguna multitud o disturbio. 19 Pero ciertos judíos de la provincia de Asia estaban allí, y que deberían estar

aquí presentes ante usted para presentar sus cargos contra mí, si es que tienen alguno. 20 De lo contrario, permita que estos hombres expliquen de qué crimen me hallaron culpable cuando estuve ante el concilio, 21 excepto el hecho de que exclamé: 'Estoy bajo juicio hoy porque creo en la resurrección de los muertos'". 22 Entonces Félix, quien estaba bien informado sobre el Camino, aplazó el juicio. "Cuando el comandante Lisias venga, entonces tomaré mi decisión respecto a tu caso", dijo. 23 Entonces ordenó al centurión que mantuviera a Pablo bajo custodia pero que le permitiera tener algunas medidas de libertad y que dejara que sus amigos cuidaran de él sin restricciones. 24 Algunos días después, regresó junto a su esposa Drusila, quien era judía. Y envió a buscar a Pablo y lo escuchó hablar sobre la fe en Jesucristo. 25 Y Pablo debatió con ellos sobre vivir rectamente, sobre el dominio propio, y sobre el juicio venidero. Félix se intranquilizó y le dijo a Pablo: "Vete ahora, y enviaré a buscarte cuando tenga la oportunidad". 26 Esperando que Pablo lo sobornara con dinero, a menudo Félix mandaba a buscar a Pablo y hablaba con él. 27 Pasaron dos años y Félix fue sucedido por Porcio Festo. Pero para mantener el favor de los judíos, Félix dejó a Pablo en la cárcel.

25 Ocurrió que tres días después de que Festo había llegado a la provincia, se marchó de Cesarea para ir a Jerusalén. 2 Los jefes de los sacerdotes y los líderes judíos vinieron ante él y presentaron sus cargos contra Pablo. 3 Le rogaron a Festo que como favor enviara a Pablo a Jerusalén, conspirando para hacerle una emboscada y matarlo en el camino. 4 Pero Festo respondió que Pablo estaba bajo custodia en Cesarea y que él mismo estaría allá dentro de poco tiempo. 5 "Sus líderes pueden venir conmigo, y presentar sus acusaciones contra este hombre, si es que ha hecho algo malo", les dijo. 6 Después de estar allí con ellos durante cerca de ocho o diez días, Festo regresó a Cesarea. Al día siguiente, tomó su asiento como juez, y ordenó que Pablo fuera traído delante de él. 7 Cuando Pablo entró, los judíos que habían ido desde Jerusalén lo rodearon y presentaron acusaciones serias contra él, pero que no podían probar. 8 Pablo se defendió, diciéndoles: "No he pecado en absoluto contra la ley judía, ni contra el Templo ni contra el César". 9 Pero Festo, quien buscaba el favor de los judíos, le preguntó a Pablo: "¿Estás dispuesto a ir a Jerusalén y ser juzgado ante mí allí sobre estos asuntos?" 10 "Yo estoy ante la corte del César para ser juzgado, justo donde debería estar", respondió Pablo. "No le he hecho nada malo a los judíos, como bien lo saben. 11 Y si he cometido algo que merezca la muerte, no pido ser perdonado de la sentencia de muerte. Pero si no hay pruebas para estas acusaciones que ellos hacen contra mí, entonces nadie tiene derecho a entregarme a ellos. ¡Yo apelo al César!" 12 Entonces Festo deliberó con el concilio, y respondió: "¡Has apelado al César y al César irás!" 13 Varios días después, el Rey Agripa y su hermana Berenice llegaron a Cesarea para rendir honores a Festo. 14 Y estaban quedándose por un tiempo, así que Festo le presentó al rey el caso de Pablo, explicando: "Hay un hombre que Félix dejó aquí como prisionero. 15 Cuando fui a Jerusalén, los jefes de los sacerdotes judíos y líderes vinieron y presentaron cargos contra él y me pidieron dar sentencia. 16 Yo respondí que conforme a la ley romana no está permitido condenar a alguien sin dejarle ver la cara de sus acusadores y debe dársele la oportunidad de defenderse de sus cargos. 17 Así que cuando llegaron sus acusadores, no dejé pasar mucho tiempo sino que convoqué el juicio para el día siguiente. Y di orden para que trajeran a este hombre. 18 Sin embargo, cuando los acusadores se levantaron, no presentaron cargos de acciones criminales, como yo esperaba. 19 En lugar de ello surgieron controversias sobre asuntos religiosos, y sobre un hombre llamado Jesús, que estaba muerto, pero Pablo insistía en que estaba vivo todavía. 20 Como yo estaba indeciso respecto a cómo proceder en la investigación de tales asuntos, le pregunté si estaba dispuesto a ir a Jerusalén para ser juzgado allí. 21 No obstante, Pablo apeló por su caso para que fuera escuchado por el emperador, así que di orden de que fuera detenido hasta que pudiera enviarlo al César". 22 "Me gustaría escuchar yo mismo a este hombre", dijo Agripa a Festo. "Haré los arreglos para que lo escuches mañana", respondió Festo. 23 Al día siguiente, Agripa llegó con Berenice con gran esplendor ceremonial y entraron al auditorio con los comandantes y principales ciudadanos. Entonces Festo dio orden para que trajeran a Pablo. 24 "Rey Agripa, y todos los que están presentes aquí con nosotros", comenzó Festo, "ustedes ven que delante de ustedes está este hombre, de quien todo el pueblo judío, tanto aquí como en Jerusalén, se han quejado ante mí, gritando que no debería seguir con vida. 25 Sin embargo, descubrí que él no ha cometido ningún crimen que merezca la muerte, y como él ha apelado al emperador, decidí enviarlo allí. 26 Pero no tengo nada específico que escribir sobre él a Su Majestad Imperial. Por ello lo he traído aquí delante de ustedes para poder tener algo concreto que escribir. 27 No me parece justo enviar a un prisionero sin explicar los cargos presentados en su contra".

26 Entonces Agripa le dijo a Pablo: “Eres libre para hablar a tu favor”. Haciendo un gesto con su brazo, Pablo comenzó su defensa. **2** “Estoy complacido, Rey Agripa, de presentar mi defensa ante usted hoy, respecto a todas las cosas de las que soy acusado por los judíos, **3** especialmente porque usted es un experto en todos los asuntos y costumbres judías. Le ruego su paciente atención al escuchar lo que tengo que decir”. **4** “Todos los judíos conocen la historia de mi vida, desde mis primeros días en mi propio país y luego en Jerusalén. **5** Me han conocido por mucho tiempo y pueden verificar, si eligen hacerlo, que he seguido la escuela religiosa que observa nuestra fe, de la manera más estricta. Pues vivía como Fariseo. **6** “Ahora estoy aquí para ser juzgado respecto a la esperanza prometida que Dios dio a nuestros padres, **7** que nuestras doce tribus esperaban recibir si se consagraban al servicio de Dios. ¡Sí, es por esta esperanza que soy acusado por los judíos, Su Majestad! **8** ¿Por qué pensaría alguno de ustedes que es increíble que Dios resucite a los muertos? **9** “Anteriormente estaba convencido con sinceridad de que debía ser todo lo posible para oponerme al nombre de Jesús de Nazaret. **10** Eso es lo que hacía en Jerusalén. Puse a muchos de los creyentes en la cárcel, habiendo recibido la autoridad para hacer esto de parte de los jefes de los sacerdotes. Cuando fueron sentenciados a muerte hice mi voto en contra de ellos. **11** Los mandé a castigar en todas las sinagogas, tratando de hacer que se retractaran. Y me opuse a ellos con tanta furia que fui a las ciudades que están fuera de mi país para perseguirlos. **12** “Esa es la razón por la que un día yo iba de camino a Damasco con autoridad y órdenes de los jefes de los sacerdotes. **13** Y cerca de la hora del mediodía, Su Majestad, vi una luz que venía del cielo y era más brillante que el sol. Iluminó todo a mi alrededor y a los que iban viajando conmigo. **14** Todos caímos al suelo. Entonces escuché una voz que me hablaba en idioma arameo: ‘Saulo, Saulo, ¿por qué me persigues? ¡Es duro para ti pelear contra mí!’ **15** “‘¿Quién eres, Señor?’ pregunté. “‘Yo soy Jesús, a quien tu persigues,’ respondió el Señor. **16** ‘Pero levántate y ponte de pie. La razón por la que he aparecido ante ti es para designarte como mi siervo, para que seas mi testigo, contando a otros lo que has visto y todo lo que voy a revelarte. **17** Te salvaré de tu propio pueblo y de los extranjeros. Yo te envío a ellos **18** para abrir sus ojos y que así puedan volverse de las tinieblas a la luz, del poder de Satanás hacia Dios, y que así reciban perdón por sus pecados y un lugar con aquellos que son justificados por creer en mí’. **19** “Claramente, Rey Agripa, no podía desobedecer esta visión del cielo. **20** Primero en Damasco, luego en Jerusalén y luego en toda Judea y también a los extranjeros les prediqué el mensaje de arrepentimiento: cómo deben volverse a Dios, demostrando su arrepentimiento por medio de sus acciones. **21** Por eso los judíos me agarraron en el Templo y trataron de matarme. **22** “Dios ha cuidado de mi para que hoy pueda estar aquí como testigo para todos, tanto para las personas comunes como para las personas más prestigiosas. Yo solo estoy repitiendo lo que Moisés y los profetas dijeron que sucedería: **23** cómo sufriría el Mesías, y que al resucitar de los muertos él anunciaría la luz de la salvación de Dios tanto para los judíos como para los extranjeros”. **24** Entonces Festo interrumpió a Pablo mientras presentaba su defensa, exclamando: “¡Pablo, te has vuelto loco! ¡Todo tu conocimiento te está llevando a la locura!” **25** “No estoy loco, Su Excelencia Festo”, respondió Pablo. “Lo que estoy diciendo es verdad y tiene sentido. **26** El rey reconoce esto, y lo estoy explicando de manera muy clara. Estoy seguro de que él sabe lo que está sucediendo, porque ninguna de estas cosas ha sucedido en secreto. **27** “Rey Agripa, ¿cree usted en lo que dijeron los profetas? ¡Estoy seguro que sí!” **28** “¿Crees que puedes convencerme para convertirme en cristiano tan rápidamente?” le preguntó Agripa a Pablo. **29** “No importa si toma poco o mucho tiempo”, respondió Pablo. “Pero mi oración a Dios es que no solo usted, sino todos los que me escuchan se vuelvan como yo, excepto por estas cadenas”. **30** Entonces el rey se levantó, junto con el gobernador y Berenice, y todos los que estaban sentados con él. **31** Y deliberaron juntos después de que Pablo había salido de allí. “Este hombre no ha hecho nada que merezca la muerte o la cárcel”, concluyeron. **32** Entonces Agripa le dijo a Festo: “Podría haber quedado libre si no hubiera apelado al César”.

27 Cuando llegó nuestro momento de zarpar a Italia, Pablo y algunos otros prisioneros fueron entregados a un centurión llamado Julio, que pertenecía al Régimen Imperial. **2** Nos embarcamos en un barco que estaba registrado en Adramitio y que se dirigía hacia los puertos costeros de la provincia de Asia, y comenzamos a navegar. Aristarco, un hombre de Tesalónica, Macedonia, iba con nosotros. **3** Al día siguiente, hicimos una breve pausa en Sidón, y Julio, con mucha amabilidad, permitió que Pablo saliera del barco y visitara a sus amigos para que pudieran darnos provisiones necesarias. **4** Luego partimos de allí y navegamos protegidos por Chipre porque el viento venía

de manera contraria. **5** Entonces navegamos directamente
por mar abierto hasta la costa de Cilicia y Panfilia, llegando
al Puerto de Mira en Licia. **6** Allí el centurión encontró un
barco que iba hacia Italia, e hizo los arreglos para que
nos fuéramos en él. **7** Navegamos lentamente durante
varios días y finalmente llegamos a Gnido. Pero como los
vientos no nos permitían seguir, navegamos al amparo de
Creta, cerca de Salmona. **8** Pasamos por toda la costa con
dificultad hasta que llegamos a un lugar llamado Buenos
Puertos, cerca de la ciudad de Lasea. **9** Habíamos perdido
mucho tiempo, y el viaje se hacía peligroso porque ya había
pasado la celebración del Ayuno. Pablo les advirtió: **10**
"Señores, puedo ver que este viaje traerá adversidades y
pérdidas, no solo de la carga sino también de nuestras
propias vidas". **11** Pero el centurión prestó más atención
al consejo del capitán del barco y de su dueño que a lo
que dijo Pablo. **12** Y como el Puerto no era suficientemente
grande para el invierno, la mayoría estuvieron a favor de
que nos fuéramos e hiciéramos lo posible por llegar a pasar
el invierno en Fenice, un puerto que está en Creta, y que
da de frente con el noreste y el sureste. **13** Y cuando
empezó a soplar un viento moderado, pensaron que podían
hacer lo que habían planeado. Entonces elevaron el ancla y
navegaron por la orilla a lo largo de la costa de Creta. **14**
Pero no pasó mucho tiempo cuando de la tierra comenzó a
soplar un viento como de huracán, llamado "nordeste". **15**
Entonces el barco quedó atrapado en el mar y no podía
hacerle frente al viento. Así que tuvimos que desistir y
dejarnos llevar por el viento. **16** Finalmente pudimos entrar al
abrigo de un islote llamado Cauda, y con dificultad pudimos
sujetar a bordo el bote salvavidas del barco. **17** Después de
subirlo a bordo, amarraron cuerdas alrededor del casco del
barco para reforzarlo. Luego, preocupados de que pudiera
romperse en los bancos de arena de Sirte, bajaron el ancla
flotante y dejaron el barco a la deriva. **18** Al día siguiente,
como la tempestad arremetía con mucha fuerza contra
nosotros, la tripulación comenzó a lanzar por la borda la
carga que llevaba el barco. **19** El tercer día con sus propias
manos tomaron el engranaje del barco y lo lanzaron al
mar. **20** Y no habíamos visto el sol ni las estrellas durante
muchos días mientras nos golpeaba la tormenta, así que
habíamos perdido toda esperanza de ser salvados. **21** Y
ninguno había comido nada por mucho tiempo. Entonces
Pablo se puso en pie delante de la tripulación y les dijo:
"Señores, debieron haberme prestado atención y no partir
de Creta. Así hubieran evitado todo este apuro y pérdida. **22**
Pero ahora les aconsejo que mantengan el valor, porque
nadie se perderá, sino solo el barco. **23** Anoche un ángel
de mi Dios y al cual sirvo, se puso en pie junto a mí. **24**
"'No tengas miedo, Pablo,' me dijo. 'Debes ir a juicio ante
el César. Mira, por su gracia Dios te ha dado a todos los
que navegan contigo'. **25** ¡Así que tengan valor! Yo creo
en Dios y estoy convencido de que las cosas pasarán tal
como se las he dicho. **26** Sin embargo, vamos a naufragar
en alguna isla". **27** Cuando era cerca de la media noche,
durante la decimocuarta noche de tormenta, y mientras
aún éramos arrastrados por el Mar Adriático, la tripulación
presintió que se acercaban a tierra. **28** Entonces revisaron la
profundidad y se dieron cuenta que era de cuarenta metros,
y un poco más adelante volvieron a revisar y era de treinta
metros. **29** Y estaban preocupados de que pudiéramos
chocar contra las piedras, así que lanzamos anclas desde la
popa, y oramos para que pudiera salir la luz del día. **30**
La tripulación trató de abandonar el barco, y ya habían
bajado el bote salvavidas al agua con el pretexto de que
iban a lanzar anclas desde la proa. **31** Pero Pablo le dijo al
centurión y a los soldados: "Si la tripulación no permanece
en el barco, perecerá". **32** Así que los soldados cortaron
las cuerdas que sostenían el bote salvavidas y lo dejaron
suelto. **33** En la madrugada, Pablo exhortó a todos para que
comieran algo: "Han pasado catorce días y no han comido
nada porque han estado muy ocupados y angustiados", les
dijo. **34** "Por favor, hagan lo que les digo y coman algo. Eso
les ayudará a tener fuerzas. Porque no se perderá ni un
cabello de sus cabezas". **35** Y cuando terminó de hablar,
tomó un trozo de pan y dio gracias a Dios por él delante de
todos. Luego lo partió y comenzó a comer. **36** Y todos se
sintieron animados y comieron también. **37** El número total
de personas a bordo era de doscientas setenta y seis. **38**
Cuando quedaron saciados, la tripulación disminuyó el peso
del barco lanzando las provisiones de trigo por la borda.
39 Cuando llegó la mañana no reconocieron la costa, pero
vieron una bahía que tenía playa. Entonces hicieron el plan
para tratar de encallar el barco allí. **40** Así que cortaron las
cuerdas que sostenían las anclas, y las dejaron en el mar.
Al mismo tiempo desataron las cuerdas que sostenían los
timones, elevaron el trinquete al viento, y llegaron a la playa.
41 Pero el barco chocó contra un banco de arena y encalló
allí. La proa chocó y quedó atascada con tanta fuerza que no
podía moverse, mientras que la popa comenzó a romperse
por culpa del embate de las olas. **42** Los soldados planeaban
matar a los prisioneros para que ninguno pudiera nadar y
escaparse. **43** Pero como el centurión quería salvar la vida
de Pablo, les advirtió que no lo hicieran, y dio orden para

que los que pudieran nadar se lanzaran del barco primero y llegaran a tierra. 44 El resto se agarró de tablas y restos del barco, para que así todos pudieran llegar a tierra a salvo.

28 Cuando estuvimos a salvo en la orilla, supimos que estábamos en la isla de Malta. 2 La gente de allí era muy amable, y encendieron una fogata y nos llamaron para que pudiéramos estar abrigados de la lluvia y el frío. 3 Pablo recogió un atado de leña y la lanzó al fuego. Pero de la leña salió una serpiente venenosa por causa el calor, y picó a Pablo, enroscándose en su mano. 4 Cuando la gente que estaba allí vio la serpiente colgando de su mano, se dijeron unos a otros: "Este hombre debe ser un asesino. Aunque escapó de la muerte en el mar, la justicia no lo dejará vivo". 5 Sin embargo, Pablo sacudió la serpiente al fuego y no sufrió ningún daño. 6 Y todos estaban esperando que sufriera hinchazón, o que cayera muerto repentinamente. Pero tras esperar largo rato, vieron que nada malo le ocurría, así que cambiaron de opinión y decidieron creer que quizás él era un Dios. 7 Y cerca de allí había tierras que pertenecían a Publio, el funcionario principal de la isla. Él nos recibió y cuidó de nosotros durante tres días con mucha hospitalidad. 8 Pero el padre de Publio estaba enfermo, acostado en una cama y sufría con fiebre y disentería. Entonces Pablo entró a verlo, y oró por él, puso sus manos sobre él y lo sanó. 9 Después que sucedió esto, todos los demás enfermos de la isla venían y eran sanados. 10 Entonces nos dieron muchos regalos, y cuando tuvimos que marcharnos nos dieron provisiones necesarias para el viaje. 11 Después de permanecer allí tres meses zarpamos en un barco de Alejandría que tenía por insignia a los Gemelos Celestiales que había pasado el invierno en la isla. 12 Nos detuvimos en Siracusa, y pasamos allí tres días. 13 De allí navegamos hacia Regio. Al día siguiente sopló un viento del sur, y el segundo día llegamos al Puerto de Poteoli, 14 donde encontramos algunos creyentes. Y nos pidieron permanecer con ellos por una semana. Así que fuimos a Roma. 15 Y cuando ciertos creyentes de roma oyeron que habíamos llegado, fueron a encontrarse con nosotros en Foro de Apio y las Tres Tabernas. Y cuando Pablo los vio, agradeció a Dios y se sintió animado. 16 Al llegar a Roma, a Pablo se le permitió permanecer bajo arresto domiciliario con un soldado que lo custodiaba. 17 Tres días después, Pablo invitó a los líderes judíos para que fueran a verlo. Y cuando estaban reunidos les dijo: "Hermanos, aunque no tengo nada en contra del pueblo o de las costumbres de nuestros antepasados, fui arrestado en Jerusalén y entregado a las autoridades romanas. 18 Después de interrogarme querían dejarme en libertad porque yo no había hecho nada que ameritara mi ejecución. 19 Pero los líderes judíos se opusieron a esto, y fui obligado a apelar al César, y no porque tuviera alguna acusación contra mi propio pueblo. 20 Es por eso que pedí verlos y hablar con ustedes, porque es por la esperanza de Israel que estoy encadenado de esta manera". 21 "Nosotros no hemos recibido ninguna carta de Judea respecto a ti, ni ninguna persona en nuestro pueblo ha traído informes contra ti, ni han dicho algo malo de ti", le dijeron. 22 "Pero queremos oír de ti lo que crees, especialmente respecto a esta secta, que sabemos que está condenada en todos lados". 23 Entonces concertaron una cita para reunirse con él. Y ese día muchos fueron al lugar donde él estaba. Y Pablo les enseñaba desde la mañana hasta la noche, hablándoles sobre Jesús y sobre el reino de Dios. Trataba de convencerlos acerca de Jesús, usando los escritos de la ley de Moisés y los profetas. 24 Algunos aceptaron lo que Pablo decía, pero otros se negaron a creer. 25 Y no podían ponerse de acuerdo entre ellos, y se marcharon cuando Pablo les dijo esto: "El Espíritu Santo lo dijo bien a través del profeta Isaías, el profeta de sus antepasados, 26 'Ve a este pueblo y dile: "Aunque ustedes oigan, nunca entenderán, y aunque vean, nunca comprenderán. 27 Porque el corazón de este pueblo se ha vuelto insensible; se les han embotado los oídos, y se les han cerrado los ojos. De lo contrario, verían con los ojos, oirían con los oídos, entenderían con el corazón y se convertirían, y yo los sanaría"'. 28 "Por lo tanto, sepan que esta salvación que viene de Dios ha sido enviada a los extranjeros y ellos escucharán". 30 Y durante dos años completos Pablo permaneció allí en la casa que alquiló, recibiendo a todos los que iban a verlo. 31 Y les hablaba del reino de Dios, y enseñaba sobre el Señor Jesucristo audazmente. Y nadie se lo impedía.

Romanos

1 Esta carta viene de Pablo, siervo de Jesucristo. Fui
llamado por Dios para ser apóstol. Él me designó
para anunciar la buena noticia **2** que anteriormente había
prometido a través de sus profetas en las Sagradas
Escrituras. **3** La buena noticia es sobre su Hijo, cuyo
antepasado fue David, **4** pero que fue revelado como Hijo
de Dios por medio de su resurrección de los muertos por el
poder del Espíritu Santo. Él es Jesucristo, nuestro Señor. **5**
Fue a través de él que recibí el privilegio de convertirme
en apóstol para llamar a todas las naciones a creer en él
y obedecerle. **6** Ustedes también hacen parte de los que
fueron llamados a pertenecer a Jesucristo. **7** Les escribo a
todos ustedes que están en Roma, que son amados de Dios
y están llamados para ser su pueblo especial. ¡Gracia y
paz a ustedes de parte de Dios nuestro Padre y del Señor
Jesucristo! **8** Permítanme comenzar diciendo que agradezco
a mi Dios por medio de Jesucristo por todos ustedes, porque
en todo el mundo se habla acerca de la forma en que
ustedes creen en Dios. **9** Siempre estoy orando por ustedes,
tal como Dios mismo puede confirmarlo, el Dios al cual
sirvo con todo mi corazón al compartir la buena noticia de
su Hijo. **10** En mis oraciones siempre le pido que pronto
pueda ir a verlos, si es su voluntad. **11** Realmente deseo
visitarlos y compartir con ustedes una bendición espiritual
para fortalecerlos. **12** Así podemos animarnos unos a otros
por medio de la fe que cada uno tiene en Dios, tanto la
fe de ustedes como la mía. **13** Quiero que sepan, mis
hermanos y hermanas, que a menudo he hecho planes para
visitarlos, pero me fue imposible hacerlo hasta hora. Quiero
ver buenos frutos espirituales entre ustedes así como los he
visto entre otros pueblos. **14** Porque tengo la obligación de
trabajar tanto para los civilizados como los incivilizados,
tanto para los educados como los no educados. **15** Es por
eso que en verdad tengo un gran deseo de ir a Roma y
compartir la buena noticia con ustedes. **16** Sin lugar a dudas,
no me avergüenzo de la buena noticia, porque es poder
de Dios para salvar a todos los que creen en él, primero a
los judíos, y luego a todos los demás también. **17** Porque
en la buena noticia Dios se revela como bueno y justo, fiel
desde el principio hasta el fin. Tal como lo dice la Escritura:
"Los que son justos viven por la fe en él". **18** La hostilidad
de Dios se revela dese el cielo contra aquellos que son
impíos e injustos, contra aquellos que sofocan la verdad
con sus malas obras. **19** Lo que puede llegar a saberse de
Dios es obvio, porque él se los ha mostrado claramente. **20**
Desde la creación del mundo, los aspectos invisibles de
Dios—su poder y divinidad eternos—son claramente visibles
en lo que él hizo. Tales personas no tienen excusa, **(aïdios g126)** **21** porque aunque conocieron a Dios, no lo alabaron
ni le agradecieron, sino que su pensamiento respecto a
Dios se convirtió en necedad, y la oscuridad llenó sus
mentes vacías. **22** Y aunque aseguraban ser sabios, se
volvieron necios. **23** Cambiaron la gloria del Dios inmortal
por ídolos, imágenes de seres, aves, animales y reptiles. **24**
Así que Dios los dejó a merced de los malos deseos de sus
mentes depravadas, y ellos se hicieron, unos a otros, cosas
vergonzosas y degradantes. **25** Cambiaron la verdad de
Dios por una mentira, adorando y sirviendo criaturas en
lugar del Creador, quien es digno de alabanza por siempre.
Amén. **(aiōn g165)** **26** Por eso Dios los dejó a merced de sus
malos deseos. Sus mujeres cambiaron el sexo natural por
lo que no es natural, **27** y del mismo modo los hombres
renunciaron al sexo con mujeres y ardieron en lujuria unos
con otros. Los hombres hicieron cosas indecentes unos con
otros, y como resultado de ello sufrieron las consecuencias
inevitables de sus perversiones. **28** Como no consideraron
la importancia de conocer a Dios, él los dejó a merced de
su forma de pensar inútil e infiel, y dejó que hicieran lo
que nunca debe hacerse. **29** Se llenaron de toda clase de
perversiones: maldad, avaricia, odio, envidia, asesinatos,
peleas, engaño, malicia, y chisme. **30** Son traidores y odian
a Dios. Son arrogantes, orgullosos y jactanciosos. Idean
nuevas formas de pecar. Se rebelan contra sus padres.
31 No quieren entender, no cumplen sus promesas, no
muestran ningún tipo de bondad o compasión. **32** Aunque
conocen claramente la voluntad de Dios, hacen cosas que
merecen la muerte. Y no solo hacen estas cosas sino que
apoyan a otros para que las hagan.

2 Así que si juzgas a otros, no tienes excusa, quienquiera
que seas. Pues en todo lo que condenas a otros, te estás
juzgando a ti mismo, porque tú haces las mismas cosas. **2**
Sabemos que el juicio de Dios sobre aquellos que hacen
tales cosas está basado en la verdad. **3** Pero cuando tú los
juzgas, ¿realmente crees que de alguna manera podrás
escapar del juicio de Dios? **4** ¿O es que menosprecias
su maravillosa bondad y tolerancia, sin darte cuenta de
que Dios, en su bondad, está tratando de conducirte al
arrepentimiento? **5** Ahora por tu corazón endurecido y tu
rechazo al arrepentimiento, estás empeorando tu situación
para el día de la recompensa, cuando se demuestre la
rectitud del juicio de Dios. **6** Dios se encargará de que todos
reciban lo que merecen, conforme a lo que han hecho. **7**

Así que los que han seguido haciendo lo correcto, recibirán gloria, honor, inmortalidad y vida eterna. **(aiōnios g166)** **8** Pero los que solo piensan en sí mismos, rechazando la verdad y eligiendo deliberadamente hacer el mal, recibirán castigo con furia y hostilidad. **9** Todos los que hacen el mal tendrán pena y sufrimiento. Primero los del pueblo judío, y luego los extranjeros también. **10** Pero todos los que hacen lo bueno tendrán gloria, honor y paz. Primero los del pueblo judío, y luego los extranjeros también. **11** Pues Dios no tiene favoritos. **12** Aquellos que pecan aunque no tienen la ley escrita están perdidos, pero aquellos que pecan y sí tienen la ley escrita, serán condenados por esa misma ley. **13** Porque el solo hecho de oír lo que dice la ley no nos hace justos ante los ojos de Dios. Los que hacen lo que dice la ley son los que reciben justificación. **14** Los extranjeros no tienen la ley escrita, pero cuando hacen por instinto lo que la ley dice, están siguiendo la ley aunque no la tengan. **15** De esta manera, ellos demuestran cómo obra la ley que está escrita en sus corazones. Pues cuando piensan en lo que están haciendo, su conciencia los acusa por hacer el mal o los defiende por hacer el bien. **16** La buena noticia que yo les comparto es que viene un día cuando Dios juzgará, por medio de Jesucristo, los pensamientos secretos de todos. **17** ¿Qué hay de ti, que te llamas judío? Confías en la ley escrita y te jactas de tener una relación especial con Dios. **18** Conoces su voluntad. Haces lo recto porque has aprendido de la ley. **19** Estás completamente seguro de que puedes guiar a los ciegos y que eres luz para los que están en oscuridad. **20** Crees que puedes corregir a los ignorantes y que eres un maestro de "niños", porque conoces por la ley toda la verdad que existe. **21** Y si estás tan afanado en enseñar a otros, ¿por qué no te enseñas a ti mismo? Puedes decirle a la gente que no robe, pero ¿estás tú robando? **22** Puedes decirle a la gente que no cometa adulterio, pero ¿estás tú adulterando? Puedes decirle a la gente que no adore ídolos, pero ¿profanas tú los templos? **23** Te jactas de tener la ley, pero ¿acaso no das una imagen distorsionada de Dios al quebrantarla? **24** Como dice la Escritura, "Por tu causa es difamado el carácter de Dios entre los extranjeros". **25** Estar circuncidado solo tiene valor si haces lo que dice la ley. Pero si quebrantas la ley, tu circuncisión es tan inútil como la de aquellos que no están circuncidados. **26** Si un hombre que no está circuncidado guarda la ley, debe considerársele como si lo estuviera aunque no lo esté. **27** Los extranjeros incircuncisos que guardan la ley te condenarán si tú la quebrantas, aunque tengas la ley y estés circuncidado. **28** No es lo externo lo que te convierte en judío; no es la señal física de la circuncisión. **29** Lo que te hace judío es lo que llevas por dentro, una "circuncisión del corazón" que no sigue la letra de la ley sino la del Espíritu. Alguien así busca alabanza de Dios y no de la gente.

3 ¿Tienen entonces los judíos alguna ventaja? ¿Tiene algún beneficio la circuncisión? **2** Sí. ¡Hay muchos beneficios! En primer lugar, el mensaje de Dios fue confiado a los judíos. **3** ¿Qué pasaría si alguno de ellos no creyera en Dios? ¿Acaso su falta de fe en Dios anula la fidelidad de Dios? **4** ¡Claro que no! Incluso si todos los demás mienten, Dios siempre dice la verdad. Como dice la Escritura: "Quedará demostrado que tienes la razón en lo que dices, y ganarás tu caso cuando seas juzgado" **5** Pero si el hecho de que estamos equivocados ayuda a demostrar que Dios está en lo correcto, ¿qué debemos concluir? ¿Que Dios se equivoca al pronunciar juicio sobre nosotros? (Aquí estoy hablando desde una perspectiva humana). **6** ¡Por supuesto que no! ¿De qué otra manera podría Dios juzgar al mundo? **7** Alguno podría decir: "¿Por qué sigo siendo condenado como pecador si mis mentiras hacen que la verdad de Dios y su gloria sean más obvias al contrastarlas?" **8** ¿Acaso se trata de "Vamos a pecar para dar lugar al bien"? Algunos con calumnia nos acusan de decir eso. ¡Tales personas deberían ser condenadas! **9** Entonces, ¿son los judíos mejores que los demás? ¡Ciertamente no! Recordemos que ya hemos demostrado que tanto judíos como extranjeros estamos bajo el control del pecado. **10** Como dice la Escritura: "Nadie hace lo recto, ni siquiera uno. **11** Nadie entiende, nadie busca a Dios. **12** Todos le han dado la espalda, todos hacen lo que es malo. Nadie hace lo que es bueno, ni siquiera uno. **13** Sus gargantas son como una tumba abierta; sus lenguas esparcen engaño; sus labios rebosan veneno de serpientes. **14** Sus bocas están llenas de amargura y maldiciones, **15** y están prestos para causar dolor y muerte. **16** Su camino los lleva al desastre y la miseria; **17** no saben cómo vivir en paz. **18** No les importa en absoluto respetar a Dios". **19** Está claro que todo lo que dice la ley se aplica a aquellos que viven bajo la ley, para que nadie pueda tener excusa alguna, y para asegurar que todos en el mundo sean responsables ante Dios. **20** Porque nadie es justificado ante Dios por hacer lo que la ley exige. La ley solo nos ayuda a reconocer lo que es realmente el pecado. **21** Pero ahora se ha demostrado el carácter bondadoso y recto de Dios. Y no tiene nada que ver con el cumplimiento de la ley, aunque ya se habló de él por medio de la ley y los profetas. **22** Este carácter recto de Dios viene a todo aquél que cree en Jesucristo, aquellos

que ponen su confianza en él. No importa quienes seamos: 23 Todos hemos pecado y hemos fallado en alcanzar el ideal glorioso de Dios. 24 Sin embargo, por medio del regalo de su gracia, Dios nos hace justos, a través de Jesucristo, quien nos hace libres. 25 Dios presentó abiertamente a Jesús como el don que trae paz a aquellos que creen en él, quien derramó su sangre. Hizo esto con el fin de demostrar que él es verdaderamente recto, porque anteriormente se contuvo y pasó por alto los pecados, 26 pero ahora, en el presente, Dios demuestra que es justo y hace lo recto, y que hace justos a los que creen en Jesús. 27 ¿Acaso tenemos algo de qué jactarnos? Por supuesto que no, ¡no hay lugar para ello! ¿Por qué? ¿Acaso es porque seguimos la ley de guardar los requisitos? No, nosotros seguimos la ley de la fe en Dios. 28 Entonces concluimos que somos hechos justos por Dios por medio de nuestra fe en él, y no por la observancia de la ley. 29 ¿Acaso Dios es solamente Dios de los judíos? ¿Acaso él no es el Dios de los demás pueblos también? ¡Por supuesto que sí! 30 Solo hay un Dios, y él nos justifica por nuestra fe en él, quienesquiera que seamos, judíos o extranjeros. 31 ¿Significa eso que por creer en Dios desechamos de la ley? ¡Por supuesto que no! De hecho, afirmamos la importancia de la ley.

4 Miremos el ejemplo de Abraham. Desde la perspectiva humana, él es el padre de nuestra nación. Preguntemos: "¿Cuál fue su experiencia?" 2 Porque si Abraham hubiera sido justificado por lo que hizo, habría tenido algo de lo cual jactarse, pero no ante los ojos de Dios. 3 Sin embargo, ¿qué dice la Escritura? "Abraham creyó en Dios, y por ello fue considerado justo". 4 Todo el que trabaja recibe su pago, no como un regalo, sino porque se ha ganado su salario. 5 Pero Dios, quien hace justos a los pecadores, los considera justos no porque hayan trabajado por ello, sino porque confían en él. 6 Es por ello que David habla de la felicidad de aquellos a quienes Dios acepta como justos, y no porque ellos trabajen por ello: 7 "Cuán felices son los que reciben perdón por sus errores y cuyos pecados son cubiertos. 8 Cuán felices son aquellos a quienes el Señor no considera pecadores". 9 Ahora, ¿es acaso esta bendición solo para los judíos, o es para los demás también? Acabamos de afirmar que Abraham fue aceptado como justo porque confió en Dios. 10 Pero ¿cuándo sucedió esto? ¿Acaso fue cuando Abraham era judío o antes? 11 De hecho, fue antes de que Abraham fuera judío por ser circuncidado, lo cual era una confirmación de su confianza en Dios para hacerlo justo. Esto ocurrió antes de ser circuncidado, de modo que él es el padre de todos los que confían en Dios y son considerados justos por él, aunque no sean judíos circuncidados. 12 También es el padre de los judíos circuncidados, no solo porque estén circuncidados, sino porque siguen el ejemplo de la confianza en Dios que nuestro padre Abraham tuvo antes de ser circuncidado. 13 La promesa que Dios le hizo a Abraham y a sus descendientes de que el mundo les pertenecería no estaba basada en su cumplimiento de la ley, sino en que él fue justificado por su confianza en Dios. 14 Porque si la herencia prometida estuviera basada en el cumplimiento de la ley, entonces confiar en Dios no sería necesario, y la promesa sería inútil. 15 Porque la ley resulta en castigo, pero si no hay ley, entonces no puede ser quebrantada. 16 De modo que la promesa está basada en la confianza en Dios. Es dada como un don, garantizada a todos los hijos de Abraham, y no solo a los que siguen la ley, sino también a todos los que creen como Abraham, el padre de todos nosotros. 17 Como dice la Escritura: "Yo te he hecho el padre de muchas naciones". Porque en presencia de Dios, Abraham creyó en el Dios que hace resucitar a los muertos y trajo a la existencia lo que no existía antes. 18 Contra toda esperanza, Abraham tuvo esperanza y confió en Dios, y de este modo pudo llegar a ser el padre de muchos pueblos, tal como Dios se lo prometió: "¡Tendrás muchos descendientes!" 19 Su confianza en Dios no se debilitó aun cuando creía que su cuerpo ya estaba prácticamente muerto (tenía casi cien años de edad), y sabía que Sara estaba muy vieja para tener hijos. 20 Sino que se aferró a la promesa de Dios y no dudó. Por el contrario, su confianza en Dios se fortalecía y daba gloria a Dios. 21 Él estaba completamente convencido que Dios tenía el poder para cumplir la promesa. 22 Por eso Dios consideró justo a Abraham. 23 Las palabras "Abraham fue considerado justo" no fueron escritas solo para su beneficio. 24 También fueron escritas para beneficio de nosotros, para los que seremos considerados justos porque confiamos en Dios, quien levantó a nuestro Señor Jesús de los muertos. 25 Jesús fue entregado a la muerte por causa de nuestros pecados, y fue levantado a la vida para justificarnos.

5 Ahora que hemos sido justificados por Dios, por nuestra confianza en él, tenemos paz con él a través de nuestro Señor Jesucristo. 2 Porque es por medio de Jesús, y por nuestra fe en él, que hemos recibido acceso a esta posición de gracia en la que estamos, esperando con alegría y confianza que podamos participar de la gloria de Dios. 3 No solo esto, sino que mantenemos la confianza cuando vienen los problemas, porque sabemos que experimentar dificultades desarrolla nuestra fortaleza espiritual. 4 La

fortaleza espiritual, a su vez, desarrolla un carácter maduro, y este carácter maduro trae como resultado una esperanza que cree. 5 Ya que tenemos esta esperanza, nunca seremos defraudados, porque el amor de Dios ha sido derramado en nuestros corazones a través del Espíritu Santo que él nos ha dado. 6 Cuando estábamos completamente indefensos, en ese momento justo, Cristo murió por nosotros los impíos. 7 ¿Quién moriría por otra persona, incluso si se tratara de alguien que hace lo recto? (Aunque quizás alguno sería suficientemente valiente para morir por alguien que es realmente bueno). 8 Pero Dios demuestra su amor en que Cristo murió por nosotros aunque todavía éramos pecadores. 9 Ahora que somos justificados por su muerte, podemos estar totalmente seguros de que él nos salvará del juicio que viene. 10 Aunque éramos sus enemigos, Dios nos convirtió en sus amigos por medio de la muerte de su Hijo, y así podemos estar totalmente seguros de que él nos salvará por la vida de su Hijo. 11 Además de esto celebramos ahora lo que Dios ha hecho por medio de nuestro Señor Jesucristo para reconciliarnos y convertirnos en sus amigos. 12 Porque a través de un hombre el pecado entró al mundo, y el pecado condujo a la muerte. Y de esta manera la muerte llegó a todos, porque todos eran pecadores. 13 Incluso antes de que se diera la ley, el pecado ya estaba en el mundo, pero no era considerado pecado porque no había ley. 14 Pero la muerte gobernaba desde Adán hasta Moisés, incluso sobre aquellos que no pecaron de la misma manera que lo hizo Adán. Pues Adán prefiguraba a Aquél que vendría. 15 Pero el don de Jesús no es como el pecado de Adán. Aunque mucha gente murió por culpa del pecado de un hombre, la gracia de Dios es mucho más grande y ha sido dada a muchos a través de su don gratuito en la persona de Jesucristo. 16 El resultado de este don no es como el resultado del pecado. El resultado del pecado de Adán fue juicio y condenación, pero este don nos justifica con Dios, a pesar de nuestros muchos pecados. 17 Como resultado del pecado de un hombre, la muerte gobernó por su culpa. Pero la gracia de Dios es mucho más grande y su don nos justifica, porque todo el que lo recibe gobernará en vida a través de la persona de Jesucristo. 18 Del mismo modo que un pecado trajo condenación a todos, un acto de justicia nos dio a todos la oportunidad de vivir en justicia. 19 Así como por la desobediencia de un hombre muchos se convirtieron en pecadores, de la misma manera, a través de la obediencia de un hombre, muchos son justificados delante de Dios. 20 Pues cuando se introdujo la ley, el pecado se hizo más evidente. ¡Pero aunque el pecado se volvió más evidente, la gracia se volvió más evidente aun! 21 Así como el pecado gobernó sobre nosotros y nos llevó a la muerte, ahora la gracia es la que gobierna al justificarnos delante de Dios, trayéndonos vida eterna por medio de Jesucristo, nuestro Señor. **(aiōnios g166)**

6 ¿Cuál es nuestra respuesta, entonces? ¿Debemos seguir pecando para tener aún más gracia? 2 ¡Por supuesto que no! Pues si estamos muertos al pecado, ¿cómo podríamos seguir viviendo en pecado? 3 ¿No saben que todos los que fuimos bautizados en Jesucristo, fuimos bautizados en su muerte? 4 A través del bautismo fuimos sepultados con él en la muerte, para que así como Cristo fue levantado de los muertos por medio de la gloria del Padre, nosotros también podamos vivir una vida nueva. 5 Si hemos sido hechos uno con él, al morir como él murió, entonces seremos levantados como él también. 6 Sabemos que nuestro antiguo ser fue crucificado con él para deshacernos del cuerpo muerto del pecado, a fin de que ya no pudiéramos ser más esclavos del pecado. 7 Todo el que ha muerto, ha sido liberado del pecado. 8 Y como morimos con Cristo, tenemos la confianza de que también viviremos con él, 9 porque sabemos que si Cristo ha sido levantado de los muertos, no morirá más, porque la muerte ya no tiene ningún poder sobre él. 10 Al morir, él murió al pecado una vez y por todos, pero ahora vive, y vive para Dios. 11 De esta misma manera, ustedes deben considerarse muertos al pecado, pero vivos para Dios, por medio de Jesucristo. 12 No permitan que el pecado controle sus cuerpos mortales, no se rindan ante sus tentaciones, 13 y no usen ninguna parte de su cuerpo como herramientas de pecado para el mal. Por el contrario, conságrense a Dios como quienes han sido traídos de vuelta a la vida, y usen todas las partes de su cuerpo como herramientas para hacer el bien para Dios. 14 El pecado no gobernará sobre ustedes, porque ustedes no están bajo la ley sino bajo la gracia. 15 ¿Acaso vamos a pecar porque no estamos bajo la ley sino bajo la gracia? ¡Por supuesto que no! 16 ¿No se dan cuenta de que si ustedes se someten a alguien, y obedecen sus órdenes, entonces son esclavos de aquél a quien obedecen? Si ustedes son esclavos del pecado, el resultado es muerte; si obedecen a Dios, el resultado es que serán justificados delante de él. 17 Gracias a Dios porque aunque una vez ustedes eran esclavos del pecado, escogieron de todo corazón seguir la verdad que aprendieron acerca de Dios. 18 Ahora que han sido liberados del pecado, se han convertido en esclavos de hacer lo recto. 19 Hago uso de este ejemplo cotidiano porque su forma humana de pensar es limitada. Así como una vez ustedes

mismos se hicieron esclavos de la inmoralidad, ahora deben volverse esclavos de lo que es puro y recto. **20** Cuando eran esclavos del pecado, no se les exigía que hicieran lo recto. **21** Pero ¿cuáles eran los resultados en ese entonces? ¿No se avergüenzan de las cosas que hicieron? ¡Eran cosas que conducen a la muerte! **22** Pero ahora que han sido liberados del pecado y se han convertido en esclavos de Dios, los resultados serán una vida pura, y al final, vida eterna. **(aiōnios g166)** **23** La paga del pecado es muerte, pero el regalo de Dios es vida eterna por medio de Jesucristo, nuestro Señor. **(aiōnios g166)**

7 Hermanos y hermanas, (hablo para personas que conocen la ley), ¿no ven que la ley tiene autoridad sobre alguien solo mientras esta persona esté viva? **2** Por ejemplo, una mujer casada está sujeta por ley a su esposo mientras él esté vivo, pero si muere, ella queda libre de esta obligación legal con él. **3** De modo que si ella vive con otro hombre mientras su esposo está vivo, ella estaría cometiendo adulterio. Sin embargo, si su esposo muere y ella se casa con otro hombre, entonces ella no sería culpable de adulterio. **4** Del mismo modo, mis amigos, ustedes han muerto para la ley mediante el cuerpo de Cristo, y ahora ustedes le pertenecen a otro, a Cristo, quien ha resucitado de los muertos para que nosotros pudiéramos vivir una vida productiva para Dios. **5** Cuando éramos controlados por la vieja naturaleza, nuestros deseos pecaminosos (tal como los revela la ley) obraban dentro de nosotros y traían como resultado la muerte. **6** Pero ahora hemos sido libertados de la ley, y hemos muerto a lo que nos encadenaba, a fin de que podamos servir de un nuevo modo, en el Espíritu, y no a la manera de la antigua letra de la ley. **7** ¿Qué concluimos entonces? ¿Que la ley es pecado? ¡Por supuesto que no! Pues yo no habría conocido lo que era el pecado si no fuera porque la ley lo define. Yo no me habría dado cuenta de que el deseo de tener las cosas de otras personas estaba mal si no fuera porque la ley dice: "No desees para ti lo que le pertenece a otro". **8** Pero a través de este mandamiento el pecado encontró la manera de despertar en mí todo tipo de deseos egoístas. Porque sin la ley, el pecado está muerto. **9** Yo solía vivir sin darme cuenta de lo que la ley realmente significaba, pero cuando comprendí las implicaciones de ese mandamiento, entonces el pecado volvió a la vida y morí. **10** Descubrí que el mismo mandamiento que tenía como propósito traerme vida, me trajo muerte en lugar de ello, **11** porque el pecado encontró su camino a través del mandamiento para engañarme, y lo usó para matarme. **12** Sin embargo, la ley es santa, y el mandamiento es santo, justo y recto. **13** Ahora, ¿acaso podría matarme algo que es bueno? ¡Por supuesto que no! Pero el pecado se muestra como pecado usando lo bueno para causar mi muerte. Así que por medio del mandamiento se revela cuán malo es el pecado realmente. **14** Comprendemos que la ley es espiritual, pero yo soy totalmente humano, un esclavo del pecado. **15** Realmente no entiendo lo que hago. ¡Hago las cosas que no quiero hacer, y lo que odio hacer es precisamente lo que hago! **16** Pero si digo que hago lo que no quiero hacer, esto demuestra que yo admito que la ley es buena. **17** De modo que ya no soy yo quien hace esto, sino el pecado que vive en mí **18** porque yo sé que no hay nada bueno en mí en lo que tiene que ver con mi naturaleza humana pecaminosa. Aunque quiero hacer el bien, simplemente no puedo hacerlo. **19** ¡El bien que quiero hacer no lo hago; mientras que el mal que no quiero hacer es lo que termino haciendo! **20** Sin embargo, si hago lo que no quiero, entonces ya no soy yo quien lo hace, sino el pecado que vive en mí. **21** Este es el principio que he descubierto: si quiero hacer lo bueno, el mal también está siempre ahí. **22** Mi ser interior se deleita en la ley de Dios, **23** pero veo que hay una ley distinta que obra dentro de mí y que está en guerra con la ley que mi mente ha decidido seguir, convirtiéndome en un prisionero de la ley de pecado que está dentro de mí. **24** ¡Cuán miserable soy! ¿Quién me rescatará de este cuerpo que causa mi muerte? ¡Gracias a Dios, porque él me salva a través de Jesucristo, nuestro Señor! **25** La situación es esta: Aunque yo mismo elijo en mi mente obedecer la ley de Dios, mi naturaleza humana obedece la ley del pecado.

8 Así que ahora no hay condenación para los que están en Cristo Jesús. **2** La ley del Espíritu de vida en Jesucristo me ha libertado de la ley del pecado y muerte. **3** Lo que la ley no pudo hacer porque no tenía el poder para hacerlo debido a nuestra naturaleza pecaminosa, Dios pudo hacerlo. Al enviar a su propio Hijo en forma humana, Dios se hizo cargo del problema del pecado y destruyó el poder del pecado en nuestra naturaleza humana pecaminosa. **4** De este modo, pudimos cumplir los buenos requisitos de la ley, siguiendo al Espíritu y no a nuestra naturaleza pecaminosa. **5** Aquellos que siguen su naturaleza pecaminosa están preocupados por cosas pecaminosas, pero los que siguen al Espíritu, se concentran en cosas espirituales. **6** La mente humana y pecaminosa lleva a la muerte, pero cuando la mente es guiada por el Espíritu, trae vida y paz. **7** La mente humana y pecaminosa es reacia a Dios porque se niega a

obedecer la ley de Dios. Y de hecho, no puede hacerlo; 8 y aquellos que siguen su naturaleza pecaminosa no pueden agradar a Dios. 9 Pero ustedes no siguen su naturaleza pecaminosa sino al Espíritu, si es que el Espíritu de Dios vive en ustedes. Porque aquellos que no tienen el Espíritu de Cristo dentro de ellos, no le pertenecen a él. 10 Sin embargo, si Cristo está en ustedes, aunque su cuerpo vaya a morir por causa del pecado, el Espíritu les da vida porque ahora ustedes están justificados delante de Dios. 11 El Espíritu de Dios que levantó a Jesús de los muertos, vive en ustedes. Él, que levantó a Jesús de los muertos, dará vida a sus cuerpos muertos a través de su Espíritu que vive en ustedes. 12 Así que, hermanos y hermanas, no tenemos que seguir nuestra naturaleza pecaminosa que obra conforme a nuestros deseos humanos. 13 Porque si ustedes viven bajo el control de su naturaleza pecaminosa, van a morir. Pero si siguen el camino del Espíritu, dando muerte a las cosas malas que hacen, entonces vivirán. 14 Todos los que son guiados por el Espíritu de Dios son hijos de Dios. 15 No se les ha dado un espíritu de esclavitud ni de temor una vez más. No, lo que recibieron fue el espíritu que los convierte en hijos, para que estén dentro de la familia de Dios. Ahora podemos decir a viva voz: "¡Dios es nuestro Padre!" 16 El Espíritu mismo está de acuerdo con nosotros en que somos hijos de Dios. 17 Y si somos sus hijos, entonces somos sus herederos. Somos herederos de Dios, y herederos junto con Cristo. Pero si queremos participar de su gloria, debemos participar de sus sufrimientos. 18 Sin embargo, estoy convencido de que lo que sufrimos en el presente no es nada si lo comparamos con la gloria futura que se nos revelará. 19 Toda la creación espera con paciencia, anhelando que Dios se revele a sus hijos. 20 Porque Dios permitió que fuera frustrado el propósito de la creación. 21 Pero la creación misma mantiene la esperanza puesta en ese momento en que será liberada de la esclavitud de la degradación y participará de la gloriosa libertad de los hijos de Dios. 22 Sabemos que toda la creación clama con anhelo, sufriendo dolores de parto hasta hoy. 23 Y no solo la creación, sino que nosotros también, quienes tenemos un anticipo del Espíritu, y clamamos por dentro mientras esperamos que Dios nos "adopte", que realice la redención de nuestros cuerpos. 24 Sin embargo, la esperanza que ya ha sido vista no es esperanza en absoluto. ¿Acaso quién espera lo que ya puede ver? 25 Como nosotros esperamos lo que no hemos visto todavía, esperamos pacientemente por ello. 26 De la misma manera, el Espíritu nos ayuda en nuestra debilidad. Nosotros no sabemos cómo hablar con Dios, pero el Espíritu mismo intercede con nosotros y por nosotros mediante gemidos que las palabras no pueden expresar. 27 Aquél que examina las mentes de todos conoce las motivaciones del Espíritu, porque el Espíritu aboga la causa de Dios en favor de los creyentes. 28 Sabemos que en todas las cosas Dios obra para el bien de los que le aman, aquellos a quienes él ha llamado para formar parte de su plan. 29 Porque Dios, escogiéndolos de antemano, los separó para ser como su Hijo, a fin de que el Hijo pudiera ser el primero de muchos hermanos y hermanas. 30 A los que escogió también llamó, y a aquellos a quienes llamó también justificó, y a quienes justificó también glorificó. 31 ¿Cuál es, entonces, nuestra respuesta a todo esto? Si Dios está a nuestro favor, ¿quién puede estar en contra de nosotros? 32 Dios, quien no retuvo a su propio Hijo, sino que lo entregó por todos nosotros, ¿no nos dará gratuitamente todas las cosas? 33 ¿Quién puede acusar de alguna cosa al pueblo de Dios? Es Dios quien nos justifica, 34 así que ¿quién puede condenarnos? Fue Cristo quien murió—y más importante aún, quien se levantó de los muertos—el que se sienta a la diestra de Dios, presentando nuestro caso. 35 ¿Quién puede separarnos del amor de Cristo? ¿Acaso la opresión, la angustia, o la persecución? ¿O acaso el hambre, la pobreza, el peligro, o la violencia? 36 Tal como dice la Escritura: "Por tu causa estamos todo el tiempo en peligro de morir. Somos tratados como ovejas que serán llevadas al sacrificio". 37 No. En todas las cosas que nos suceden somos más que vencedores por medio de Aquél que nos amó. 38 Por eso estoy plenamente convencido de que ni la muerte, ni la vida, ni los ángeles, ni los demonios, ni el presente, ni el futuro, ni las potencias, 39 ni lo alto, ni lo profundo, y, de hecho, ninguna cosa en toda la creación puede separarnos del amor de Dios en Jesucristo, nuestro Señor.

9 Yo estoy en Cristo, y lo que digo es verdad. ¡No les miento! Mi conciencia y el Espíritu Santo confirman 2 cuán triste estoy, y el dolor infinito que tengo en mi corazón 3 por mi propio pueblo, por mis hermanos y hermanas. Preferiría yo mismo ser maldecido, estar separado de Cristo, si eso pudiera ayudarlos. 4 Ellos son mis hermanos de raza, los israelitas, el pueblo escogido de Dios. Dios les reveló su gloria e hizo tratados con ellos, dándoles la ley, el verdadero culto, y sus promesas. 5 Ellos son nuestros antepasados, ancestros de Cristo, humanamente hablando, de Aquél que gobierna sobre todo, el Dios bendito por la eternidad. Amén. **(aiōn g165)** 6 No es que la promesa de Dios haya

fallado. Porque no todo israelita es un verdadero israelita, 7 y no todos los que son descendientes de Abraham son sus verdaderos hijos. Pues la Escritura dice: “Tus descendientes serán contados por medio de Isaac”, 8 de modo que no son los hijos reales de Abraham los que se cuentan como hijos de Dios, sino que son considerados como sus verdaderos descendientes solo los hijos de la promesa. 9 Y esta fue la promesa: “Regresaré el próximo año y Sara tendrá un hijo”. 10 Además, los hijos gemelos de Rebeca tenían el mismo padre, nuestro antepasado Isaac. 11 Pero incluso antes de que los niños nacieran, y antes de que hubieran hecho algo bueno o malo, (a fin de que pudiera continuar el propósito de Dios, demostrando que el llamado de Dios a las personas no está basado en la conducta humana), 12 a ella se le dijo: “El hermano mayor servirá al hermano menor”. 13 Como dice la Escritura: “Yo escogí a Jacob, pero rechacé a Esaú”. 14 Entonces, ¿qué debemos concluir? ¿Diremos que Dios es injusto? ¡Por supuesto que no! 15 Como dijo a Moisés: “Tendré misericordia de quien deba tener misericordia, y tendré compasión de quien deba tener compasión”. 16 De modo que no depende de lo que nosotros queremos o de nuestros propios esfuerzos, sino del carácter misericordioso de Dios. 17 La Escritura registra que Dios le dijo al Faraón: “Te puse aquí por una razón: para que por ti yo pudiera demostrar mi poder, y para que mi nombre sea conocido por toda la tierra”. 18 De modo que Dios es misericordioso con quienes él desea serlo, y endurece el corazón de quienes él desea. 19 Ahora bien, ustedes discutirán conmigo y preguntarán: “Entonces, ¿por qué sigue culpándonos? ¿Quién puede oponerse a la voluntad de Dios?” 20 Y esa no es manera de hablar, porque ¿quién eres tú, —un simple mortal—, para contradecir a Dios? ¿Puede alguna cosa creada decirle a su creador: “por qué me hiciste así?” 21 ¿Acaso el alfarero no tiene el derecho de usar la misma arcilla ya sea para hacer una vasija decorativa o una vasija común? 22 Es como si Dios, queriendo demostrar su oposición al pecado y para revelar su poder, soportara con paciencia estas “vasijas destinadas a la destrucción”, 23 a fin de revelar la grandeza de su gloria mediante estas “vasijas de misericordia”, las cuales él ha preparado de antemano para la gloria. 24 Esto es lo que somos, personas que él ha llamado, no solo de entre los judíos, sino de entre los extranjeros también... 25 Como dijo Dios en el libro de Oseas: “Llamaré mi pueblo a los que no son mi pueblo, y a los que no son amados llamaré mis amados”, 26 y “sucederá que en el lugar donde les dijeron ‘tú no eres mi pueblo’ serán llamados hijos del Dios viviente”. 27 Isaías clama, respecto a Israel: “Aun cuando los hijos de Israel han llegado a ser tantos como la arena del mar, solo unos cuantos se salvarán. 28 Porque el Señor terminará rápida y completamente su obra de juicio sobre la tierra”. 29 Como había dicho antes Isaías: “Si el Señor Todopoderoso no nos hubiera dejado algunos descendientes, nos habríamos convertido en algo semejante a Sodoma y Gomorra”. 30 ¿Qué concluiremos, entonces? Que aunque los extranjeros ni siquiera procuraban hacer lo recto, comprendieron lo recto, y por medio de su fe en Dios hicieron lo recto. 31 Pero el pueblo de Israel, que seguía la ley, para que ella los justificara con Dios, nunca lo logró. 32 ¿Por qué no? Porque dependían de lo que hacían y no de su confianza en Dios. Tropezaron con la piedra de tropiezo, 33 tal como lo predijo la Escritura: “Miren, en Sión pongo una piedra de tropiezo, una roca que ofenderá a la gente. Pero los que confían en él, no serán frustrados”.

10 Mis hermanos y hermanas, el deseo de mi corazón—mi oración a Dios—es la salvación del pueblo de Israel. 2 Puedo dar testimonio de su ferviente dedicación a Dios, pero esta dedicación no está basada en conocerlo como él realmente es. 3 Ellos no comprenden cómo Dios nos hace justos, y tratan de justificarse a sí mismos. Se niegan a aceptar la manera en que Dios justifica a las personas. 4 Porque Cristo es el cumplimiento de la ley. Todos los que confían en él son justificados. 5 Moisés escribió: “Todo el que hace lo recto mediante la obediencia de la ley, vivirá”. 6 Pero la disposición de hacer lo recto que proviene de la fe, dice esto: “No preguntes ‘¿quién subirá al cielo?’ (Pidiendo que Cristo descienda a nosotros), 7 o ‘¿quién irá al lugar de los muertos?’ (Pidiendo que Cristo regrese de entre los muertos)”. **(Abyssos g12)** 8 Lo que la Escritura realmente dice es: “Este mensaje está muy cerca de ti, es lo que hablas y lo que está en tu mente”. De hecho, lo que estamos mostrando es este mensaje, basado en la fe. 9 Porque si declaras que aceptas a Jesús como Señor, y estás convencido en tu mente de que Dios lo levantó de los muertos, entonces serás salvo. 10 Tu fe en Dios te hace justo, y tu declaración de aceptación a Dios te salva. 11 Como dice la Escritura: “Los que creen en él no serán frustrados”. 12 No hay diferencia entre judío y griego, porque el mismo Señor es Señor de todos, y da generosamente a todos los que le piden. 13 Porque “todo el que invoque el nombre del Señor será salvo”. 14 Pero ¿cómo podrá la gente invocar a alguien en quien no creen? ¿Cómo podrían creer en alguien de quien no han escuchado hablar? ¿Y cómo podrían escuchar si no se les habla? 15 ¿Cómo podrán ir a hablarles si no se les

envía? Tal como dice la Escritura: “Bienvenidos son los que traen la buena noticia!” **16** Pero no todos han aceptado la buena noticia. Como pregunta Isaías: “Señor, ¿quién creyó en la noticia de la que nos oyeron hablar?” **17** Creer en Dios viene de oír, de oír el mensaje de Cristo. **18** Y no es que no hayan oído. Muy por el contrario: “Las voces de los que hablan de Dios se han oído por toda la tierra. Su mensaje se extendió por todo el mundo”. **19** Así que mi pregunta es: “¿No sabía Israel?” Primero que nada, Moisés dice: “Les haré sentir celos usando un pueblo que ni siquiera es una nación; los haré enojarse usando extranjeros ignorantes”. **20** Luego Isaías lo dijo con mayor vehemencia: “Fui encontrado por personas que ni siquiera me estaban buscando; me presenté a personas que ni siquiera estaban preguntando por mí”. **21** Como dice Dios a Israel: “Todo el día extendí mis manos a un pueblo desobediente y terco”.

11 Pero entonces pregunto: “¿Acaso Dios ha rechazado a su pueblo?” ¡Por supuesto que no! Yo mismo soy israelita, de la tribu de Benjamín. **2** Dios no ha rechazado a su pueblo escogido. ¿Acaso no recuerdan lo que dice la Escritura acerca de Elías? Cómo se quejó de Israel ante Dios, diciendo: **3** “Señor, han matado a tus profetas y han destruido tus altares. ¡Soy el único que queda y también están tratando de matarme!” **4** ¿Cómo le respondió Dios? “Aun me quedan siete mil personas que no han adorado a Baal”. **5** Hoy sucede exactamente lo mismo: aún quedan algunas personas fieles, escogidas por la gracia de Dios. **6** Y como es por medio de la gracia, entonces claramente no se basa en lo que la gente hace, ¡de otro modo no sería gracia! **7** ¿Qué concluiremos, entonces? Que el pueblo de Israel no logró aquello por lo que estaba luchando. Solo los escogidos, mientras que el resto endureció su corazón. **8** Como dice la Escritura: “Dios opacó sus mentes para que sus ojos no pudieran ver y sus oídos no pudieran oír, hasta el día de hoy”. **9** David agrega: “Que sus fiestas se conviertan en una trampa para ellos, una red que los atrape, una tentación que traiga castigo. **10** Que sus ojos se vuelvan ciegos para que no puedan ver, y que sus espaldas siempre estén dobladas de abatimiento”. **11** Ahora, ¿estoy diciendo que ellos tropezaron y fracasaron por completo? ¡Por supuesto que no! Pero como resultado de sus errores, la salvación llegó a otras naciones, para “hacerlos sentir celos”. **12** Ahora pues, si su fracaso beneficia al mundo, y su pérdida es de beneficio para los extranjeros, ¡cuánto más benéfico sería si ellos lograran lo que debían llegar a ser! **13** Ahora déjenme hablarles a ustedes, extranjeros. En tanto que soy un misionero para los extranjeros, promuevo lo que hago **14** para que de alguna manera pueda despertar celo en mi pueblo y salvar a algunos de ellos. **15** Si el resultado del rechazo de Dios hacia ellos es la reconciliación del mundo con Dios, ¡entonces el resultado de la aceptación de Dios hacia ellos sería como si los muertos volvieran a vivir! **16** Si la primera parte de la masa del pan es santa, también lo es todo el resto; si las raíces de un árbol son santas, entonces también lo son las ramas. **17** Ahora, si algunas de las ramas han sido arrancadas, y tú—un brote silvestre de olivo—has sido injertado, y has compartido con las demás ramas el beneficio de las raíces del árbol de olivo, **18** entonces no debes menospreciar a las demás ramas. Si te sientes tentado a jactarte, recuerda que no eres tu quien sustenta a las raíces, sino que las raíces te sustentan a ti. **19** Podrías presumir, diciendo: “Las ramas fueron cortadas, por ello pueden injertarme a mí”. **20** Todo eso estaría bien, pero estas ramas fueron cortadas por su falta de fe en Dios, y tú sigues allí por tu fe en él. De modo que no te tengas en un alto concepto, sino sé respetuoso, **21** porque si Dios no perdonó a las ramas que originalmente estaban allí, a ti tampoco te perdonará. **22** De modo que debes reconocer la bondad y también la dureza de Dios, pues fue duro con los caídos, pero es bondadoso contigo siempre que confíes en su bondad, de lo contrario también serías cortado. **23** Si estas ramas no se niegan más a confiar en Dios, podrán ser injertadas también, porque Dios puede injertarlas nuevamente. **24** Si tú pudiste ser cortado de un árbol de olivo, y luego injertado de manera artificial en un árbol de olivo cultivado, cuánto más fácilmente podrán ser injertadas nuevamente, de manera natural, las ramas de su propio árbol. **25** Hermanos y hermanas, no quiero que pasen por alto esta verdad que estaba oculta anteriormente, pues de lo contrario podrían volverse arrogantes. El pueblo de Israel en parte se ha vuelto terco, hasta que se complete la venida de los extranjeros. **26** Así es como Israel se salvará. Como dice la Escritura: “El Salvador vendrá de Sión, y él hará volver a Jacob de su rebeldía contra Dios. **27** Mi promesa para ellos es que borraré sus pecados”. **28** Aunque ellos son enemigos de la buena noticia, —y esto los beneficia a ustedes—aún son el pueblo escogido y amado por causa de sus ancestros. **29** Los dones de Dios y su llamado no pueden retirarse. **30** En un tiempo ustedes desobedecieron a Dios, pero ahora Dios les ha mostrado misericordia como resultado de la desobediencia de ellos. **31** De la misma manera que ellos ahora son desobedientes como lo eran ustedes, a ellos también se les mostrará misericordia como la que ustedes recibieron. **32**

Porque Dios trató a todos como prisioneros por causa de su desobediencia, a fin de poder ser misericordioso con todos. **(eleēsē g1653)** **33** ¡Oh cuán profundas son las riquezas, la sabiduría y el conocimiento de Dios! ¡Cuán increíbles son sus decisiones, y cuán extraordinarios son sus métodos! **34** ¿Quién puede conocer los pensamientos de Dios? ¿Quién puede darle consejo? **35** ¿Quién le ha dado alguna vez a Dios algo que luego él tuviera la obligación de pagárselo? **36** Todo proviene de él, todo existe por medio de él, y todo es para él. ¡Gloria a Dios para siempre, amén! **(aiōn g165)**

12 Así que yo los animo, mis hermanos y hermanas, por la compasión de Dios por ustedes, que dediquen sus cuerpos como una ofrenda viva que es santa y agradable a Dios. Esta es la manera lógica de adorar. **2** No sigan los caminos de este mundo; por el contrario, sean transformados por la renovación espiritual de sus mentes, a fin de que puedan demostrar cómo es realmente la voluntad de Dios: buena, agradable, y perfecta. **(aiōn g165)** **3** Déjenme explicarles a todos ustedes, por la gracia que se ha dado, que ninguno debería tener un concepto de sí mismo más alto que el que debería tener. Ustedes deben tener un autoconcepto realista, conforme a la medida de fe que Dios les ha dado. **4** Así como hay muchas partes del cuerpo, pero no todas hacen lo mismo, **5** del mismo modo nosotros somos un cuerpo en Cristo, aunque somos muchos. Y todos somos parte de los otros. **6** Cada uno tiene dones diferentes, que varían conforme a la gracia que se nos ha dado. De modo que si el don consiste en hablar de Dios, entonces debes hacerlo conforme a tu medida de fe en Dios. **7** Si se trata del ministerio del servicio, entonces debes servir; si se trata de enseñar, debes enseñar; **8** si el don consiste en animar a otros, entonces debes animar; si el don consiste en dar, entonces da generosamente; si es el don del liderazgo, entonces lidera con compromiso; si el don consiste en ser misericordioso, entonces hazlo con alegría. **9** El amor debe ser genuino. Odien lo malo; aférrense a lo bueno. **10** Dedíquense por completo unos a otros en su amor como familia, valorando a los demás más que a ustedes mismos. **11** No sean perezosos para el trabajo arduo; sirvan al Señor con un espíritu entusiasta. **12** Permanezcan alegres en la esperanza que tienen, soporten las pruebas que se presenten, y no dejen de orar. **13** Participen en la provisión para las necesidades del pueblo de Dios, y reciban con hospitalidad a los extranjeros. **14** Bendigan a quienes los persiguen, bendíganlos y no los maldigan. **15** Alégrense con los que estén alegres; lloren con los que lloran. **16** Piensen los unos en los otros. No se consideren ustedes mismos más importantes que los demás; vivan humildemente. No sean arrogantes. **17** No paguen mal por mal. Asegúrense de demostrar a todos que lo que hacen es bueno, **18** y en cuanto esté de parte de ustedes, vivan en paz con todos. **19** Queridos amigos, no procuren la venganza, más bien dejen que Dios sea quien haga juicio—tal como señala la Escritura: "'Es a mí a quien corresponde administrar la justicia, yo pagaré,' dice el Señor". **20** Si quien los odia tiene hambre, denle de comer; si tiene sed, denle de beber; pues al hacer esto acumulan carbones ardientes sobre sus cabezas. **21** No sean vencidos por el mal, sino conquisten el mal con el bien.

13 Todos deben obedecer a las autoridades de gobierno, porque nadie tiene el poder de gobernar a menos que Dios se lo permita. Estas autoridades han sido puestas allí por Dios. **2** Y quien quiera que se resista a estas autoridades, se opone a lo que Dios ha establecido, y los que lo hacen recibirán el merecido juicio por esto. **3** Porque los gobernantes no producen temor a los que hacen el bien, sino a los que hacen el mal. De modo que si ustedes no quieren vivir temerosos de las autoridades, entonces hagan lo recto, y tendrán su aceptación. **4** Los que están en el poder son siervos de Dios, que han sido puestos allí para el propio bien de ustedes. De modo que si ustedes hacen mal, deben tener temor, ¡no en vano las autoridades tienen el poder para castigar! Ellos son siervos de Dios, que castigan a los infractores. **5** Por eso es importante que ustedes hagan lo que se les dice, no por la amenaza de castigo, sino por lo que sus propias conciencias les dicen. **6** Por ello es que ustedes tienen que pagar impuestos, porque las autoridades son siervos de Dios que se ocupan de estas cosas. **7** Paguen todo lo que deban: los impuestos a las autoridades de impuestos; muestren respeto a los que deben recibir respeto, y rindan honra a los que deban recibir honra. **8** No le deban nada a nadie, excepto amor unos a otros, porque los que aman a su prójimo están cumpliendo la ley. **9** "No cometan adulterio, no maten, no roben, no deseen para ustedes las cosas con envidia"—los demás mandamientos están resumidos en esta declaración: "Ama a tu prójimo como a ti mismo". **10** El amor no hace daño a nadie, y de esta manera el amor cumple la ley. **11** Ustedes deben hacer esto porque pueden darse cuenta de cuán urgente es este tiempo, que ha llegado la hora de que despierten de su sueño. Porque la salvación está más cerca de nosotros ahora que cuando por primera vez creímos en Dios. **12** ¡La noche casi termina, el día casi está aquí! Así que despojémonos de nuestras malas obras y

vistámonos de la armadura de la luz. 13 Tengamos una
conducta apropiada, demostrando que somos personas que
vivimos en la luz. No debemos perder el tiempo yendo a
fiestas y embriagándonos, o teniendo amoríos y actuando
de manera inmoral, o metiéndonos en peleas y andar con
celos. 14 Por el contrario, vístanse del Señor Jesucristo y
olvídense de seguir sus deseos pecaminosos.

14 Acepten a los que todavía están luchando por creer en
Dios, y no tengan discusiones por causa de opiniones
personales. 2 Es posible que una persona crea que puede
comer de todo, mientras otra, con una fe más débil, solo
come vegetales. 3 Los que comen de todo no deben
menospreciar a los que no, y los que no comen de todo
no deben criticar a los que sí lo hacen, porque Dios ha
aceptado a ambos. 4 ¿Qué derecho tienes tú para juzgar
al siervo de otro? Es su propio amo quien decide si está
haciendo bien o mal. Con ayuda de Dios, ellos podrán
discernir lo correcto. 5 Hay quienes consideran que algunos
días son más importantes que otros, mientras que otros
piensan que todos los días son iguales. Todos deben estar
plenamente convencidos en su propia mente. 6 Los que
respetan un día especial, lo hacen para el Señor; y los que
comen sin preocupaciones, lo hacen también, puesto que
dan las gracias a Dios; mientras tanto, los que evitan comer
ciertas cosas, también lo hacen para el Señor, y del mismo
modo, dan gracias a Dios. 7 Ninguno de nosotros vive para
sí mismo, o muere para sí mismo. 8 Si vivimos, vivimos
para el Señor, o si morimos, morimos para el Señor. De
modo que ya sea que vivamos o muramos, pertenecemos al
Señor. 9 Esta fue la razón por la que Cristo murió y volvió
a la vida, para así ser Señor tanto de los muertos como
de los vivos. 10 ¿Por qué, entonces, criticas a tu hermano
creyente? Pues todos estaremos en pie delante del trono en
el juicio de Dios. 11 Pues las Escrituras dicen: "'Tan cierto
como yo estoy vivo,' dice el Señor, 'toda rodilla se doblará
delante de mí, y toda lengua declarará que yo soy Dios'".
12 Así que cada uno de nosotros tendrá que rendir cuenta
de sí mismo a Dios. 13 Por lo tanto, no nos juzguemos
más unos a otros. Por el contrario, decidamos no poner
obstáculos en el camino de nuestros hermanos creyentes,
ni hacerlos caer. 14 Yo estoy seguro—persuadido por el
Señor Jesús—que nada es, en sí mismo, ceremonialmente
impuro. Pero si alguno considera que es impuro, para él es
impuro. 15 Si tu hermano creyente se siente ofendido por ti,
en términos de comidas, entonces ya tu conducta no es de
amor. No destruyas a alguien por quien Cristo murió por la
comida que eliges comer. 16 No permitas que las cosas
buenas que haces sean malinterpretadas— 17 porque el
reino de Dios no tiene que ver con la comida o la bebida,
sino con vivir bien, tener paz y gozo en el Espíritu Santo. 18
Todo el que sirve a Cristo de este modo, agrada a Dios, y es
apreciado por los demás. 19 Así que sigamos el camino de
la paz, y busquemos formas de animarnos unos a otros.
20 No destruyas la obra de Dios con discusiones sobre la
comida. Todo es limpio, pero estaría mal comer y ofender a
otros. 21 Es mejor no comer carne, o no beber vino ni nada
que pueda ser causa del tropiezo de tu hermano creyente.
22 Lo que tú crees, de manera personal, es algo entre tú y
Dios. ¡Cuán felices son los que no se condenan a sí mismos
por hacer lo que creen que es correcto! 23 Pero si tienes
dudas en cuanto a si está bien o mal comer algo, entonces
no debes hacerlo, porque no estás convencido de que es
correcto. Todo lo que no está basado en la convicción es
pecado.

15 Los que de nosotros son espiritualmente fuertes deben
apoyar a los que son espiritualmente débiles. No
debemos simplemente complacernos a nosotros mismos. 2
Todos debemos animar a otros a hacer lo recto, edificándolos.
3 Así como Cristo no vivió para complacerse a sí mismo, sino
que, como la Escritura dice de él: "Las ofensas de los que te
insultaban han caído sobre mí". 4 Estas Escrituras fueron
escritas en el pasado para ayudarnos a entender, y para
animarnos a fin de que pudiéramos esperar pacientemente
en esperanza. 5 ¡Que Dios, quien nos da paciencia y
ánimo, los ayude a estar en armonía unos con otros como
seguidores de Jesucristo, 6 a fin de que puedan, con una
sola mente y una sola voz, glorificar juntos a Dios, el Padre
de nuestro Señor Jesucristo! 7 Así que acéptense unos a
otros, así como Cristo los aceptó a ustedes, y denle la gloria
a Dios. 8 Siempre digo que Cristo vino como siervo a los
judíos para mostrar que Dios dice la verdad, manteniendo
las promesas hechas a sus antepasados. 9 También vino
para que los extranjeros pudieran alabar a Dios por su
misericordia, como dice la Escritura, "Por lo tanto te alabaré
entre los extranjeros; cantaré alabanzas a tu nombre". 10 Y
también dice: "¡Extranjeros, celebren con este pueblo!" 11
Y una vez más, dice: "Todos ustedes, extranjeros, alaben
al Señor, que todos los pueblos le alaben". 12 Y otra vez,
Isaías dice: "El descendiente de Isaí vendrá a gobernar
las naciones, y los extranjeros pondrán su esperanza en
él". 13 ¡Que el Dios de esperanza los llene por completo
de todo gozo y paz, como sus creyentes, a fin de que
puedan rebosar de esperanza por el poder del Espíritu
Santo! 14 Estoy convencido de que ustedes, mis hermanos

y hermanas, están llenos de bondad, y que están llenos de todo tipo de conocimiento, de modo que están bien capacitados para enseñarse unos a otros. **15** He sido muy directo en la forma como les he escrito sobre algunas de estas cosas, pero es solo para recordarles. Porque Dios me dio la gracia **16** de ser un ministro de Jesucristo para los extranjeros, como un sacerdote que predica la buena noticia de Dios, a fin de que puedan convertirse en una ofrenda agradable, santificada por el Espíritu Santo. **17** Así que, aunque tenga algo de qué jactarme por mi servicio a Dios, **18** (no me atrevería a hablar de ninguna de estas cosas, excepto cuando Cristo mismo lo ha hecho a través de mi), he conducido a los extranjeros a la obediencia a través de mi enseñanza y ejemplo, **19** a través del poder de señales y milagros realizados por el poder del Espíritu Santo. Desde Jerusalén hasta Ilírico, por todos lados he compartido enteramente la buena noticia de Cristo. **20** De hecho, con mucho agrado compartí el evangelio en lugares donde no habían escuchado el nombre de Cristo, para no construir sobre lo que otros habían hecho. **21** Como dice la Escritura: "Los que no han oído de la buena noticia la descubrirán, y los que no han oído entenderán". **22** Por ello muchas veces me fue imposible venir a verlos. **23** Pero ahora, como no hay más lugar aquí donde trabajar, y como he deseado visitarlos desde hace años, **24** espero verlos cuando vaya de camino a España. Quizás puedan brindarme ayuda para el viaje, después de pasar juntos por algún tiempo. **25** Ahora voy de camino a Jerusalén para ayudar a los creyentes que están allá, **26** porque los creyentes en Macedonia y Acaya pensaron que sería bueno enviar una ayuda a los pobres que están entre los creyentes de Jerusalén. **27** Estuvieron felices de ayudarlos porque tienen esta deuda con ellos. Ahora que los extranjeros son partícipes de sus beneficios espirituales, están en deuda con los creyentes judíos para ayudarlos con cosas materiales. **28** De modo que cuando haya terminado con esto, y les haya entregado de manera segura esta contribución, los visitaré a ustedes de camino a España. **29** Sé que cuando venga, Cristo nos dará su plena bendición. **30** Deseo animarlos, mis hermanos y hermanas, mediante nuestro Señor Jesucristo y mediante el amor del Espíritu, a que se unan y oren mucho por mí. **31** Oren para que pueda estar a salvo de los no creyentes de Judea. Oren para que mi labor en Jerusalén sea bien recibida por los creyentes de allí. **32** Oren para que pueda regresar a ustedes con alegría, conforme a la voluntad de Dios, para que podamos disfrutar juntos, en compañía. **33** Que el Dios de paz esté con todos ustedes. Amén.

16 Les encomiendo a nuestra hermana Febe, quien es diaconisa en la iglesia de Cencrea. **2** Por favor, recíbanla en el Señor, como deben hacerlo los creyentes, y ayúdenla en todo lo que necesite, porque ha sido de gran ayuda para mucha gente, incluyéndome a mí. **3** Envíen mi saludo a Prisca y Aquila, mis compañeros de trabajo en Cristo Jesús, **4** quienes arriesgaron su vida por mí. No solo yo estoy agradecido con ellos, sino con todas las iglesias de los extranjeros también. **5** Por favor, también salúdenme a la iglesia que se reúne en su hogar. Den mis mejores deseos a mi buen amigo Epeneto, la primera persona en seguir a Cristo en la provincia de Asia. **6** Envíen mis saludos a María, que ha trabajado mucho por ustedes, **7** y también a Andrónico y a Junías, judíos como yo, y compañeros en la cárcel. Ellos son muy bien conocidos entre los apóstoles y se convirtieron en seguidores de Cristo antes que yo. **8** Envíen mis mejores deseos a Amplias, mi buen amigo en el Señor; **9** a Urbano, nuestro compañero de trabajo en Cristo; y a mi querido amigo Estaquis. **10** Saludos a Apeles, un hombre fiel en Cristo. Saludos a la familia de Aristóbulo, **11** a mi conciudadano Herodión, y a los de la familia de Narciso, que pertenecen al Señor. **12** Mis mejores deseos a Trifaena y Trifosa, trabajadores diligentes del Señor, y a mi amiga Pérsida, que ha trabajado mucho en el Señor. **13** Den mis saludos a Rufo, un trabajador excepcional, y a su madre, a quien considero como mi madre también. **14** Saludos a Asíncrito, a Flegontes, a Hermes, a Patrobas, a Hermas, y a los creyentes que están con ellos. **15** Mis mejores deseos a Filólogo y Julia, a Nereo y a su hermana, a Olimpas y a todos los creyentes que están con ellos. **16** Salúdense unos a otros con afecto. Todas las iglesias de Cristo les envían saludos. **17** Ahora les ruego, mis hermanos creyentes: cuídense de los que causan discusiones y confunden a las personas de la enseñanza que han aprendido. ¡Aléjense de ellos! **18** Estas personas no sirven a Cristo nuestro Señor sino a sus propios apetitos, y con su forma de hablar lisonjera y palabras agradables engañan las mentes de las personas desprevenidas. **19** Todos saben cuán fieles son ustedes y eso me llena de alegría. Sin embargo, quiero que sean sabios en cuanto a lo que es bueno, e inocentes de lo malo. **20** El Dios de paz pronto quebrantará el poder de Satanás y lo someterá a ustedes. Que la gracia de nuestro Señor Jesucristo esté con ustedes. **21** Timoteo, mi compañero de trabajo, envía sus saludos, así como Lucio, Jasón y Sosípater, quienes también son judíos. **22** Tercio—quien escribe esta carta—también los saluda en el Señor. **23** Gayo, quien me dio hospedaje, y toda la iglesia de

aquí también los saludan. Erasto, el tesorero de la ciudad, envía sus mejores deseos a ustedes, así como nuestro hermano Cuarto. **25** Ahora, a Aquél que puede fortalecerlos, mediante la buena noticia que yo comparto y el mensaje de Jesucristo, Conforme al misterio de verdad que ha sido revelado, El misterio de verdad, oculto por la eternidad, **(aiōnios g166)** **26** y ahora visible. A través de los escritos de los profetas, y siguiendo el mandato del Dios eterno, El misterio de la verdad es dado a conocer a todos, en todos lados a fin de que puedan creer y obedecerle; **(aiōnios g166)** **27** Al único Dios sabio, A través de Jesucristo. A él sea la gloria para siempre. Amén. **(aiōn g165)**

1 Corintios

1 Esta carta viene de parte de Pablo, llamado para ser un apóstol de Jesucristo, conforme a la voluntad de Dios, y de parte de nuestro hermano Sóstenes. **2** Es enviada a la iglesia de Dios en Corinto, a aquellos que han sido justificados en Cristo Jesús, llamados para vivir en santidad, y a todos los que adoran al Señor Jesús en todas partes, el Señor de ellos y de nosotros. **3** Reciban gracia y paz de parte de Dios, nuestro Padre, y del Señor Jesucristo. **4** Siempre le doy gracias a Dios por ustedes, y por la gracia que Dios les ha dado en Jesucristo. **5** Por medio de él ustedes han recibido riqueza en todas las cosas, en todo lo que dicen y en cada aspecto de lo que saben. **6** De hecho, el testimonio de Cristo ha demostrado ser válido mediante la experiencia de ustedes, **7** a fin de que no pierdan ningún don espiritual mientras esperan la venida de nuestro Señor Jesucristo. **8** Él también les dará fortaleza hasta el final, a fin de que se mantengan rectos hasta el día del Señor Jesucristo. **9** Dios es fiel, y fue quien los llamó a compartir en hermandad con su Hijo Jesucristo, nuestro Señor. **10** Hermanos y hermanas, les ruego en el nombre de nuestro Señor Jesucristo que estén en armonía y no divididos. Por el contrario, desarrollen una conducta y propósito de estar unidos. **11** Porque de parte de Cloé, algunos me han dicho cosas de ustedes, mis hermanos y hermanas, me han dicho que hay discusiones entre ustedes. **12** Permítanme explicarles lo que quiero decir. Todos ustedes andan diciendo: "Yo sigo a Pablo", o "Yo sigo a Apolo", o "Yo sigo a Pedro", o "Yo sigo a Cristo". **13** ¿Acaso Cristo está dividido? ¿Acaso murió Pablo en una cruz por ustedes? ¿Acaso ustedes fueron bautizados en el nombre de Pablo? **14** Estoy agradecido con Dios porque yo no bauticé a ninguno de ustedes, excepto a Crispo y a Gayo, **15** así que nadie puede decir que fue bautizado en mi nombre. **16** (Oh, y también bauticé a la familia de Estéfanas, y aparte de ellos no recuerdo a ningún otro). **17** Pues Cristo no me envió a bautizar, sino a esparcir la buena noticia, y ni siquiera con sabiduría y elocuencia humana, de lo contrario la cruz de Cristo no tendría validez. **18** Porque el mensaje de la cruz no tiene sentido para los que están perdidos, pero es poder de Dios para nosotros, los que somos salvos. **19** Como dice la Escritura: "Yo destruiré la sabiduría del sabio, y desecharé el entendimiento de los inteligentes". **20** ¿Qué decir entonces de los sabios, de los escritores, de los filósofos de esta era? **(aiōn g165)** **21** ¿Acaso Dios ha convertido la sabiduría de este mundo en necedad? Puesto que Dios en su sabiduría no permitió que el mundo lo conociera por medio de su propia sabiduría, sino que su plan de gracia fue que por la necedad de la buena noticia fueran salvados los que creyeran en él. **22** Los judíos piden señales milagrosas, y los griegos buscan la sabiduría, **23** pero nuestro mensaje es Cristo crucificado, lo cual es ofensivo para los judíos y necedad para los extranjeros. **24** Sin embargo, para los que son llamados por Dios, tanto judíos como extranjeros, Cristo es el poder y la sabiduría de Dios. **25** Pues la necedad de Dios es más sabia que nosotros; y la debilidad de Dios es más fuerte. **26** Hermanos y hermanas, recuerden su llamado, y recuerden que este llamado no incluyó a muchos que son sabios, humanamente hablando, ni a muchos que son poderosos, así como tampoco a muchos que son importantes. **27** Por el contrario, Dios eligió las cosas que el mundo considera necedad para humillar a los que creen que son sabios. Escogió las cosas que el mundo considera débiles, para humillar a los que creen que son fuertes. **28** Escogió cosas que son irrelevantes y despreciadas por el mundo, incluso cosas que no son, para deshacer las cosas que son, **29** a fin de que nadie pueda jactarse en la presencia de Dios. **30** Es por él que ustedes viven en Jesucristo, a quien Dios puso como sabiduría para nosotros. Él nos hace justos y nos hace libres. **31** Así como dice la Escritura: "Quien quiera jactarse, que se jacte en el Señor".

2 Hermanos y hermanas, cuando vine a ustedes no traté de impresionarlos con palabras excepcionales, o con gran sabiduría, cuando les dije lo que Dios quería decirles. **2** Decidí que mientras estaba con ustedes no deseaba concentrarme en nada más, excepto en Jesucristo, y en su crucifixión. **3** Vine a ustedes estando débil, temeroso y con temblor. **4** Yo no les hablé persuadiéndolos con palabras de sabiduría para convencerlos. Solo les expliqué todo mediante la evidencia y el poder del Espíritu. **5** De este modo su confianza en Dios no estaría fundada en la sabiduría humana, sino en el poder de Dios. **6** Sin embargo, usamos palabras de sabiduría para hablar con los que son espiritualmente maduros, pero esta no es una sabiduría que viene de este mundo, o de los gobernantes de este mundo que rápidamente van desapareciendo. **(aiōn g165)** **7** Por el contrario, explicamos la sabiduría de Dios en términos de un misterio revelado que fue oculto anteriormente y que Dios planeó para nuestra gloria antes de la creación de los mundos. **(aiōn g165)** **8** Ninguno de los gobernantes de este mundo comprendió cosa alguna sobre esto, porque si así hubiera sido, no hubieran crucificado al Señor de gloria. **(aiōn g165)** **9** Pero como dice la Escritura: "Nadie ha

visto, nadie ha escuchado, y nadie ha imaginado lo que Dios ha preparado para los que lo aman". 10 Pero Dios nos ha revelado esto por medio del Espíritu, porque el Espíritu ahonda en las profundidades de Dios. 11 ¿Quién conoce los pensamientos de alguien si no es la misma persona que los tiene? Del mismo modo, nadie conoce los pensamientos de Dios excepto el Espíritu de Dios. 12 Porque hemos recibido el Espíritu de Dios, no espíritu de este mundo, a fin de que pudiéramos entender lo que Dios nos dio tan generosamente. 13 De eso hablamos, no usando palabras enseñadas por la sabiduría humana, sino lo que el Espíritu enseña. Nosotros explicamos lo que es espiritual usando términos espirituales. 14 Por supuesto, las personas que no son espirituales no aceptan lo que viene del Espíritu de Dios. Para ellos solo es necedad, y no pueden entenderlo, porque lo que es espiritual necesita examinarse de manera apropiada. 15 Las personas que son espirituales lo investigan todo, pero ellos mismos no son objeto de investigación. 16 Pues "¿Quién entiende la mente del Señor, y quién consideraría instruirlo?" ¡Pero nosotros sí tenemos la mente de Cristo!

3 Mis hermanos y hermanas, no pude hablar con ustedes como si hablara con creyentes espirituales, sino como con personas del mundo, como si hablara con cristianos recién nacidos. 2 Les di a beber leche, y no pude darles alimento sólido porque no estaban listos para ello. 3 Incluso ahora no están listos para ello, porque todavía son del mundo. Si ustedes aún son envidiosos y andan en discusiones, ¿no demuestra eso que todavía son mundanos? ¿No demuestran que se comportan como lo hacen las personas comunes? 4 Cuando alguno de ustedes dice: "Yo sigo a Pablo", mientras que otro dice: "Yo sigo a Apolos", ¿no es eso prueba de que son como los del mundo? 5 ¿Quién es Apolos, después de todo? ¿Y quién es Pablo? Nosotros solo somos siervos por medio de los cuales ustedes llegaron a creer. Cada uno de nosotros hace la obra que Dios nos asignó. 6 Yo sembré, Apolo regó la tierra, pero fue Dios quien los hizo crecer. 7 De modo que el que siembra no cuenta en absoluto más que el que riega la tierra. El único que importa es Dios, quien los hace crecer. 8 Y el que siembra, tanto como el que riega la tierra, tienen un mismo fin, y ambos serán recompensados conforme a lo que hayan hecho. 9 Nosotros somos obreros, junto con Dios, y ustedes son el campo de cultivo de Dios, su edificación. 10 Por medio de la gracia que Dios me dio, yo puse el fundamento como un supervisor calificado en obras de edificación. Ahora alguien más construye sobre ese fundamento. Quien hace la construcción debe vigilar lo que esté haciendo. 11 Porque nadie puede poner un fundamento distinto al que ya se puso en principio, es decir, Jesucristo. 12 Los que construyen sobre ese fundamento pueden usar oro, plata, piedras preciosas, madera, heno, o paja; 13 pero cualquiera sea el material usado para construir, saldrá a la luz. Porque en el Día del Juicio, el fuego lo revelará y lo probará. La obra de cada uno será mostrada tal como es. 14 Aquellos cuya edificación se mantenga en pie, serán recompensados. 15 Aquellos cuya edificación se queme, habrán perdido. ¡Ellos también serán salvos, pero será como pasar por fuego! 16 ¿Acaso no saben que ustedes son Templo de Dios y que el Espíritu vive en ustedes? 17 Todo el que destruye el tempo de Dios será destruido por Dios, porque el Templo de Dios es santo, y ustedes son el Templo. 18 No se engañen. Si hay alguno de ustedes que piensa que es sabio para el mundo, debe volverse necio para que pueda llegar a ser realmente sabio. (aiōn g165) 19 La sabiduría de este mundo es completa necedad para Dios. Como dice la Escritura: "Él usa la inteligencia de los sabios para atraparlos en su propia astucia", 20 y "El Señor sabe que los argumentos de los sabios son vanos". 21 Así que no se jacten de la gente. Porque lo tienen todo, 22 ya sea a Pablo, o a Apolos, o a Pedro—o al mundo, o la vida, la muerte, o el presente, o el futuro. Ustedes lo tienen todo— 23 y son de Cristo, y Cristo es de Dios.

4 Así que piensen en nosotros como siervos de Cristo que tienen por responsabilidad los "misterios de Dios". 2 Más que esto, los que tienen tales responsabilidades necesitan ser fieles. 3 En lo personal, muy poco me importa si alguien más me juzga. De hecho, ni siquiera yo mismo me juzgo. 4 No sé de nada que haya hecho mal, pero eso no me hace justo. Es el Señor quien me juzga. 5 Así que no juzguen a nadie antes del tiempo correcto: cuando el Señor venga. Él traerá a la luz los secretos más oscuros que están ocultos, y revelará los motivos de las personas. Dios le dará a cada quien la alabanza que le corresponda. 6 Ahora, hermanos y hermanas, he hecho esta aplicación para mí y para Apolos como un ejemplo para ustedes. De esta manera aprenderán a no ir más allá de lo que ha sido escrito, y no preferirán a uno más que al otro con arrogancia. 7 ¿Quién los hizo tan especiales? ¿Qué poseen que no les haya sido dado? Y si lo recibieron, ¿por qué dicen con orgullo que no les fue dado? 8 Piensan que tienen todo lo que necesitan. Piensan que son muy ricos. Ustedes creen que ya son reyes, y que no nos necesitan. Yo desearía que en realidad ustedes estuvieran gobernando como reyes, para que nosotros

pudiéramos gobernar con ustedes. 9 A mi modo de ver, Dios
nos ha puesto como apóstoles en primera fila, condenados
a morir. Nos hemos convertido en espectáculo ante todo
el universo, para los ángeles y los seres humanos. 10
Nosotros somos necios en Cristo, ¡pero ustedes son tan
sabios en Cristo! ¡Nosotros somos los débiles, pero ustedes
son tan fuertes! ¡Ustedes tienen la gloria, pero nosotros
somos rechazados! 11 Hasta el momento presente estamos
hambrientos y sedientos. No tenemos ropa que ponernos.
Somos maltratados y no tenemos donde ir. 12 Trabajamos
duro con nuestras propias manos. Cuando la gente nos
maldice, nosotros les bendecimos. Cuando nos persiguen,
lo soportamos. 13 Cuando nos insultan, respondemos con
bondad. Incluso ahora somos tratados como deshecho,
como la peor basura que hay en todo el mundo. 14 No
escribo de esta manera para hacerlos sentir avergonzados,
sino para advertirlos como hijos a quienes amo en gran
manera. 15 Aunque ustedes tengan miles de instructores
cristianos, no tendrán muchos padres. Y fue en Cristo Jesús
que yo me convertí en padre al compartir la buena noticia
con ustedes. 16 Así que les ruego que imiten lo que yo hago.
17 Por eso les envié a Timoteo, mi hijo fiel en el Señor y a
quien amo. Él les recordará la manera como yo sigo a Cristo,
así como siempre lo enseño en cada iglesia que visito. 18
Algunos entre ustedes se han vuelto arrogantes y piensan
que no me preocuparé por irlos a visitar. 19 Pero pronto
iré a visitarlos, si es la voluntad del Señor. Entonces podré
darme cuenta de qué cosas están diciendo estas personas
arrogantes, y qué tipo de poder tienen. 20 Porque el reino
de Dios no solo se trata de palabras, sino de poder. 21
Entonces, ¿qué quieren ustedes? ¿Acaso iré con una vara
a golpearlos, o iré con amor y espíritu de mansedumbre?

5 Escucho informes de que hay inmoralidad sexual entre
ustedes, un tipo de inmoralidad que ni siquiera los
extranjeros practican. ¡Un hombre viviendo con la esposa
de su padre! 2 ¡Y se sienten tan orgullosos de sí mismos!
¿Acaso no deberían haber llorado de tristeza ante esto y
expulsar a este hombre? 3 Aunque no esté allí físicamente,
estoy allí en espíritu y tal como si estuviera allí ya di mi
juicio respecto a este hombre. 4 Cuando se reúnan en el
nombre del Señor Jesús, estaré allí con ustedes en espíritu
y con el poder de nuestro Señor Jesús. 5 Entreguen a este
hombre en manos de Satanás a fin de que su naturaleza
pecaminosa sea destruida y él mismo pueda ser salvo en
el día del Señor. 6 No deberían estar orgullosos de esto.
¿Acaso no saben que apenas se necesita un poco de
levadura para que crezca toda la masa? 7 Desháganse
de esta vieja levadura para que puedan ser una nueva
masa y hagan pan sin levadura. Cristo, nuestro Cordero
de Pascua, fue crucificado. 8 Celebremos este festival, no
con la vieja levadura del mal y de maldad, sino con el pan
hecho sin levadura, el pan de la sinceridad y la verdad. 9
En mi carta anterior les dije que no deberían juntarse con
personas inmorales. 10 Y no me refería a la gente inmoral
de este mundo que tiene codicia y engaña a otros, o a los
que son idólatras, pues de ser así tendrían que irse de este
mundo. 11 Lo que quise decir cuando les escribí es que no
deben juntarse con cualquiera que se haga llamar cristiano
y sea inmoral, codicioso, o idólatra; o que sea abusador,
borrachón o engañador. ¡Ni siquiera se sienten a comer con
alguien así! 12 No estoy en autoridad de juzgar a los que
están fuera de la iglesia. Pero, ¿no deberíamos juzgar a los
que están dentro de ella? 13 Dios juzga a los que están
fuera de la iglesia. “Expulsen al malvado de entre ustedes”.

6 ¡Cómo se atreven ustedes a interponer una demanda
ante jueces paganos cuando tienen una disputa con su
prójimo! Por el contrario, ustedes deberían llevar este caso
ante otros creyentes. 2 ¿Acaso no saben que los creyentes
cristianos juzgarán al mundo? Si ustedes van a juzgar
al mundo, ¿no estarán aptos para juzgar en casos más
pequeños? 3 ¿Acaso no saben que nosotros juzgaremos a
los ángeles? ¡Cuánto más estas cosas que tienen que ver
con esta vida! 4 De modo que si tienen que juzgar cosas
que tienen que ver con esta vida, ¿cómo es que pueden ir
ante los jueces que no son respetados por la iglesia? 5 Y al
decirles esto quiero que se sientan avergonzados. ¿Qué?
¿Acaso no pueden encontrar a una persona sabia entre
ustedes que pueda arreglar la disputa que tienen? 6 ¡En
lugar de ello, un creyente lleva a otro creyente a la corte y
presenta el caso ante quienes no son creyentes! 7 El hecho
mismo de que ustedes tienen demandas interpuestas contra
otros ya es un completo desastre. ¿No sería mejor aceptar la
injusticia? ¿Por qué no aceptan que otros los defrauden? 8
Pero sí prefieren mejor hacer juicio injusto y defraudar incluso
a sus hermanos creyentes de la iglesia. 9 ¿Acaso ustedes no
saben que los injustos no heredarán el reino de Dios? ¡No se
dejen engañar! Las personas que son inmorales, idólatras,
adúlteros, pervertidos sexuales, homosexuales, 10 ladrones,
codiciosos, bebedores, abusadores, o engañadores, no
heredarán el reino de Dios. 11 Algunos de ustedes eran así,
pero han sido limpiados y santificados. Han sido justificados
en el nombre del Señor Jesucristo, y en el Espíritu de
nuestro Dios. 12 La gente dice: “Yo soy libre de hacer
cualquier cosa”, ¡pero no todo es apropiado! “Yo soy libre de

hacer cualquier cosa", ¡Pero no permitiré que eso tenga control sobre mí! La gente dice: **13** "La comida es para el estómago y el estómago es para la comida", pero Dios destruirá a ambos. Además, el cuerpo no debe ser usado para la inmoralidad, sino para el Señor, y el Señor para el cuerpo. **14** Por su poder, Dios levantó al Señor de los muertos, y de la misma manera nos levantará a nosotros. **15** ¿No saben que sus cuerpos son parte del cuerpo de Cristo? ¿Debería tomar las partes del cuerpo de Cristo y unirlas con una prostituta? ¡Por supuesto que no! **16** ¿No se dan cuenta de que cualquiera que tiene sexo con una prostituta viene a ser "un cuerpo" con ella? Recuerden que la Escritura dice: "Los dos serán un cuerpo". **17** ¡Pero todo el que se une al Señor es uno con él en espíritu! **18** ¡Manténganse lejos de la inmoralidad sexual! Todos los demás pecados que la gente comete ocurren fuera del cuerpo, pero la inmoralidad sexual es un pecado contra sus propios cuerpos. **19** ¿Acaso no saben que sus cuerpos son Templo del Espíritu Santo que está dentro de ustedes, y que recibieron de Dios? **20** Ustedes no se pertenecen. ¡Alguien pagó un precio por ustedes! ¡Así que glorifiquen a Dios en sus cuerpos!

7 Hablaré en cuanto a lo que me escribieron, diciendo: "No es bueno casarse". **2** Sin embargo, por causa de la tentación hacia la inmoralidad sexual, es mejor que cada hombre tenga su propia esposa, y cada mujer su propio esposo. **3** El esposo debe satisfacer las necesidades sexuales de su esposa, y la esposa las de su esposo. **4** El cuerpo de la esposa no solo le pertenece a ella, sino también a su esposo; y de la misma manera el cuerpo del esposo no solo le pertenece a él sino también a su esposa. **5** De manera que no se priven el uno del otro, excepto por mutuo acuerdo, por un tiempo, por ejemplo, si quieren dedicar un tiempo a la oración. Después, vuelvan a estar juntos para que Satanás no los tiente a pecar por causa de su falta de dominio propio. **6** No les digo esto como un mandamiento, sino como una concesión. **7** No obstante, desearía que todos fueran como yo, pero cada persona tiene su propio don de Dios. Una persona tiene uno, mientras otra persona tiene otro. **8** A los que aún no están casados, o a los que han enviudado, yo les diría que es mejor que permanezcan como yo. **9** Pero si carecen de dominio propio, entonces deben casarse, porque es mejor casarse que estarse quemando de deseo. **10** Estos son mis consejos para los que están casados, de hecho, no son míos sino del Señor: La esposa no debe abandonar a su esposo **11** (o si lo hace, no debe volver a casarse, o debe regresar con él); y el esposo no debe abandonar a su esposa. **12** Ahora, al resto de ustedes (y en esto hablo yo, y no el Señor), yo les diría que si un hombre cristiano tiene una esposa que no es cristiana y ella está dispuesta a permanecer con él, entonces él no debe dejarla. **13** Y si una mujer cristiana tiene un esposo que no es cristiano, y él está dispuesto a permanecer con ella, entonces ella no debe dejarlo. **14** Para un hombre que no es cristiano, su relación matrimonial es santificada por la esposa que sí es cristiana, y para la esposa que no es cristiana, la relación matrimonial es santificada por el esposo que sí es cristiano. De otro modo significaría que sus hijos serían impuros, pero ahora son santos. **15** Sin embargo, si la esposa que no es cristiana se va, que se vaya. En tales casos el hombre o la mujer que sí son cristianos no tienen ataduras esclavizantes, pues Dios nos ha llamado a vivir en paz. **16** A las esposas les digo: ¿quién sabe? ¡Puede ser que tú salves a tu esposo! Y a los esposos también les digo: ¿quién sabe? ¡Puede ser que tú salves a tu esposa! **17** Aparte de tales casos, cada uno de ustedes debería mantenerse en la situación que el Señor le asignó, y seguir viviendo la vida a la que Dios los ha llamado. Ese es mi consejo a todas las iglesias. **18** ¿Estaban ustedes circuncidados cuando se convirtieron? No se vuelvan incircuncisos. ¿Estaban incircuncisos cuando se convirtieron? No se circunciden. **19** La circuncisión no significa nada, y la incircuncisión tampoco. Lo que realmente importa es guardar los mandamientos de Dios. **20** Todos deberían permanecer en la condición en que estaban cuando fueron llamados. **21** Si cuando fuiste llamado eras un esclavo, no te preocupes, aunque si tienes la oportunidad de ser libre, tómala. **22** Si eras un esclavo cuando el Señor te llamó, ahora eres libre, trabajando para el Señor. De la misma manera, si fuiste llamado cuando eras libre, ¡ahora eres esclavo de Cristo! **23** Por ustedes se pagó un precio, así que ya no sean esclavos de nadie. **24** Hermanos y hermanas, permanezcan en la condición que estaban cuando fueron llamados, pero viviendo con Dios. **25** Ahora, en cuanto a las "personas que no están casadas", no tengo una instrucción específica del Señor, así que permítanme darles mi opinión como alguien que mediante la misericordia del Señor es considerado digno de confianza. **26** Por la difícil situación en la que estamos en este momento, pienso que es mejor que simplemente permanezcan como están. **27** ¿Están ya casados? No traten de divorciarse. ¿No están casados? No traten de casarse. **28** Si no se casan, no es pecado. Si una mujer que no está casada se casa, no es pecado. Pero tendrán muchas

dificultades en este mundo y quisiera que las evitaran. 29 Les digo, hermanos y hermanas, que el tiempo es corto, y de ahora en adelante, para los que están casados puede que parezca como si no estuvieran casados, 30 y los que lloran como si no lloraran, y los que celebraban, como si no hubieran celebrado, y los que compraron, como si no hubieran poseído nada, 31 y los que andaban en cosas del mundo, como si no los satisficiera. Porque el orden actual del mundo está pasando. 32 Yo preferiría que se mantuvieran libres de tales preocupaciones. Un hombre que no está casado está más atento a las cosas que son importantes para el Señor, y cómo puede agradarle. 33 Pero un hombre que está casado presta atención a lo que es importante en este mundo y cómo puede agradar a su esposa. 34 En consecuencia, su lealtad está dividida. De la misma manera, una mujer o jovencita está atenta a lo que es importante para el Señor para así vivir una vida dedicada tanto en cuerpo como en espíritu. Pero una mujer casada está atenta a lo que es importante en el mundo, y cómo puede agradar a su esposo. 35 Les digo esto para su bien. No intento poner lazo en sus cuellos, sino mostrarles lo correcto a fin de que puedan servir al Señor sin distracciones. 36 Pero si un hombre piensa que se está comportando de manera inapropiada con la mujer que está comprometido, y si piensa que podría ceder ante sus deseos sexuales, y cree que debe casarse, no será pecado si se casa. 37 Pero si un hombre se mantiene fiel a sus principios, y no tiene obligación de casarse, y tiene el poder para mantener sus sentimientos bajo control y permanecer comprometido con ella, hace bien en no casarse. 38 De modo que el hombre que se casa con la mujer con quien está comprometido, hace bien, aunque el que no se casa hace mejor. 39 Una mujer está atada a su esposo mientras él viva. Pero si su esposo muere, ella queda libre para casarse con quien ella quiera en el Señor. 40 Pero en mi opinión, ella sería más feliz si no se volviera a casar, y creo que cuando digo esto también tengo el Espíritu de Dios.

8 Ahora, en cuanto a la "comida sacrificada a ídolos". Ya "todos tenemos conocimiento" sobre este tema. El conocimiento nos hace orgullosos, pero el amor nos fortalece. 2 ¡Si alguno piensa que sabe cosa alguna, no sabe como realmente debería saber! 3 Pero todo el que ama a Dios es conocido por él… 4 De modo que en cuanto a comer los alimentos sacrificados a ídolos: sabemos que no existe tal cosa como los ídolos en el mundo, y que hay solo un Dios verdadero. 5 Aunque hay lo que llaman "dioses", ya sea en el cielo o en la tierra, hay en realidad muchos "dioses" y "señores". 6 Pero para nosotros solo hay un Dios, el Padre, a partir del cual fueron hechas todas las cosas, y él es el propósito de nuestra existencia; y un Señor, Jesús, por medio de quien todas las cosas fueron hechas, y él es el mediador de nuestra existencia. 7 Pero no todo el mundo tiene este "conocimiento". Algunos hasta ahora se han acostumbrado tanto a los ídolos como realidad, que cuando comen alimentos sacrificados a un ídolo, su conciencia (que es débil) les dice que se han contaminado a sí mismos. 8 ¡Pero la comida no nos hace ganar la aprobación de Dios! Si no comemos esta comida, no somos malos, y si la comemos, no somos buenos. 9 Simplemente cuídense de no usar esta libertad que tienen para comer alimentos sacrificado a ídolos para ofender a los que tienen una actitud más débil. 10 Si otro creyente te ve a ti, que tienes un "mejor conocimiento", comiendo alimentos en un templo donde hay ídolos, ¿no se convencerá, esta débil conciencia, de comer alimentos sacrificados a ídolos? 11 Por tu "mejor conocimiento" el creyente más débil se destruye. Un creyente por el que Cristo murió. 12 De esta manera, pecas contra otros creyentes, hiriendo sus conciencias que son más débiles, y pecas contra Cristo. 13 De modo que si comer alimentos sacrificados a ídolos hará caer a mi hermano, no volveré a comer esa carne de nuevo, para no ofender a ningún creyente. **(aiōn g165)**

9 ¿No soy libre? ¿No soy un apóstol? ¿No he visto a Jesús, nuestro Señor? ¿Acaso no son ustedes fruto de mi obra en el Señor? 2 Incluso si no fuera apóstol para los demás, al menos soy apóstol para ustedes. ¡Ustedes son la prueba de que soy apóstol del Señor! 3 Esta es mi respuesta a los que me cuestionan sobre esto: 4 ¿Acaso no tenemos el derecho a que se nos provea alimento y bebida? 5 ¿No tenemos el derecho a que nos acompañe una esposa cristiana, como el resto de los apóstoles, los hermanos del Señor, y Pedro? 6 ¿Acaso somos Bernabé y yo los únicos que tenemos que trabajar para mantenernos? 7 ¿Acaso qué soldado alguna vez tuvo que pagar su propio salario? ¿Quién planta una viña y no come de sus frutos? ¿Quién alimenta un rebaño y no consume su leche? 8 ¿Acaso hablo solo desde un punto de vista humano? ¿No dice la ley lo mismo? 9 En la ley de Moisés está escrito: "No le pongan bozal al buey cuando está desgranando el trigo". ¿Acaso pensaba Dios solo en los bueyes? 10 ¿No se dirigía a nosotros? Sin duda alguna esto fue escrito para nosotros, porque todo el que ara debe arar con esperanza, y todo el que trilla debe hacerlo con la esperanza de tener parte en la cosecha. 11 Si nosotros sembramos cosas espirituales

en ustedes, ¿es importante si cosechamos algún beneficio material? 12 Si otros ejercen este derecho sobre ustedes, ¿no lo merecemos nosotros mucho más? Aun así, nosotros no ejercimos este derecho. Por el contrario, estaríamos dispuestos a soportar cualquier cosa antes que retener el evangelio de Cristo. 13 ¿No saben que los que trabajan en los templos reciben sus alimentos de las ofrendas del templo, y los que sirven en el altar reciben su porción del sacrificio que está sobre él? 14 De la misma manera, Dios ordenó que los que anuncian la buena noticia deben vivir de las provisiones que dan los seguidores de la buena noticia. 15 Pero yo no he hecho uso de ninguna de estas provisiones, y no escribo esto para insinuar que se haga en mi caso. Preferiría morir antes que alguien me quite la honra de no haber recibido ningún beneficio. 16 No tengo nada por lo cual jactarme en predicar la buena noticia, porque es algo que hago como deber. ¡De hecho, para mí es terrible si no comparto la buena noticia! 17 Si hago esta obra por mi propia elección, entonces tengo mi recompensa. Pero si no fuera mi elección, y se me impusiera una obligación, 18 ¿qué recompensa tendría? Es la oportunidad de compartir la buena nueva sin cobrar por ello, sin exigir mis derechos como trabajador en favor de la buena nueva. 19 Aunque soy libre y no soy siervo de nadie, me he puesto a servicio de todos para ganar más. 20 Para los judíos me comporto como judío para ganarme a los judíos. Para los que están bajo la ley, me comporto como si estuviera bajo la ley (aunque no estoy obligado a estar bajo la ley), para poder ganar a esos que están bajo la ley. 21 Para los que no obran conforme a la ley, me comporto como ellos, (aunque sin ignorar la ley de Dios, sino obrando bajo la ley de Cristo), para poder ganar a los que no observan la ley. 22 Con los que son débiles, comparto en su debilidad para ganar a los débiles. ¡He terminado siendo "como todos" para todos a fin de que, usando todos los medios posibles, pueda ganar a algunos! 23 ¡Hago esto por causa de la buena noticia para yo también ser partícipe de sus bendiciones! 24 ¿Acaso no concuerdan conmigo en que hay muchos corredores en una carrera, pero solo uno recibe el premio? ¡Entonces corran de la mejor manera posible, para que puedan ganar! 25 Todo competidor que participa en los juegos mantiene una disciplina estricta de entrenamiento. Por supuesto, lo hacen para ganar una corona que no perdura. ¡Pero nuestras coronas durarán para siempre! 26 Es por eso que me apresuro a correr en la dirección correcta. Peleo teniendo un blanco, no golpeando al aire. 27 Y también soy severo con mi cuerpo para tenerlo bajo control, porque no quiero de ninguna manera estar descalificado después de haber compartido la buena noticia con todos los demás.

10 Ahora quiero explicarles algo, mis hermanos y hermanas. Nuestros antepasados vivieron bajo la nube, y todos pasaron por el mar. 2 De manera simbólica fueron bautizados "en Moisés", en la nube y en el mar. 3 Todos comieron de la misma comida espiritual 4 y bebieron de la misma bebida espiritual, porque "bebieron de la roca espiritual" que los acompañaba. Esa roca era Cristo. 5 Sin embargo, Dios no estaba agradado con muchos de ellos, y perecieron en el desierto. 6 Ahora, estas experiencias sirven como ejemplo para nosotros, para demostrarnos que no debemos desear lo malo, como lo hicieron ellos. 7 No deben adorar ídolos, como algunos de ellos lo hicieron, tal como se registra en la Escritura: "El pueblo festejó y bebió, y se gozaron en culto pagano". 8 No debemos cometer pecados sexuales, como lo hicieron algunos de ellos, y en consecuencia 23:000 murieron en un día. 9 Tampoco debemos presionar a Dios hasta el límite, como algunos de ellos hicieron, y fueron muertos por serpientes. 10 No se quejen de Dios, como algunos lo hicieron, y murieron en manos del ángel destructor. 11 Todas las cosas que les sucedieron a ellos son ejemplo para nosotros y fueron escritas para advertirnos a nosotros que vivimos cerca del fin del tiempo. **(aiōn g165)** 12 De modo que si ustedes creen que son lo suficientemente fuertes para mantenerse firmes, ¡cuídense de no caer! 13 No experimentarán ninguna tentación más grande que la de ningún otro, y Dios es fiel. Él no permitirá que sean tentados más allá de lo que pueden soportar. Y cuando sean tentados, él les proporcionará una salida, a fin de que puedan mantenerse fuertes. 14 Así que, mis amigos, manténganse lejos del culto idólatra. 15 Hablo a personas sensatas, para que disciernan si estoy diciendo la verdad. 16 Cuando damos gracias a Dios por la copa que usamos en la Cena del Señor, ¿acaso no participamos de la sangre de Cristo? Y cuando partimos el pan de la comunión, ¿acaso no participamos del cuerpo de Cristo? 17 Al comer de un mismo pan, demostramos que aunque somos muchos, somos un solo cuerpo. 18 Miren al pueblo de Israel. ¿Acaso los que comen los sacrificios hechos en el altar no lo hacen juntos? 19 ¿Qué es, entonces, lo que quiero decir? Que ninguna cosa sacrificada a ídolos tiene significado alguno, ¿o acaso un ídolo existe realmente? ¡Por supuesto que no! 20 Los paganos hacen sacrificios a demonios, y no a Dios. ¡No quisiera que ustedes tengan nada que ver con demonios! 21 No pueden beber la copa del Señor y también la copa de los demonios; así como

no pueden comer en la mesa del Señor y también en la mesa de los demonios. 22 ¿Acaso intentamos provocarle celos del Señor? ¿Somos más fuertes que él? 23 Algunos dicen: "Yo soy libre de hacer cualquier cosa"— ¡pero no todo es apropiado! "Soy libre de hacer cualquier cosa" ¡pero no todo edifica! 24 No deberían estar preocupados por ustedes mismos, sino por su prójimo. 25 Coman todo lo que se venda en el mercado, sin hacer preguntas, por razones de consciencia, 26 porque "la tierra y todo lo que hay en ella le pertenece a Dios". 27 Si una persona que no es cristiana te invita a comer y sientes ganas de ir, come lo que te sirvan, sin hacer preguntas, por razones de conciencia. 28 Pero si alguien te dice: "Esta comida fue sacrificada a ídolos", no la comas, por causa de quien te lo dijo, y por razones de conciencia. 29 Razones de su conciencia, no tuya. Pues, ¿por qué mi libertad debería estar determinada por la conciencia de otra persona? 30 Si yo elijo comer con agradecimiento, ¿por qué sería criticado por comer algo por lo cual estoy agradecido a Dios? 31 De modo que ya sea que comas o bebas, o cualquier cosa que hagas, asegúrate de hacerlo para la gloria de Dios. 32 No causen ofensas, no importa si es a judíos, griegos o a la iglesia de Dios, 33 tal como yo mismo trato de agradar a todos en todo lo que hago. No pienso en lo que me beneficia, sino en lo que beneficia a otros, para que puedan ser salvos.

11 Deberían imitarme a mí, así como yo imito a Cristo.
2 Estoy agradecido de que ustedes siempre me recuerden y que estén manteniendo las enseñanzas tal como se las impartí. 3 Quiero que entiendan que Cristo es la cabeza de todo hombre, que el hombre es la cabeza de la mujer, y que Dios es la cabeza de Cristo. 4 La cabeza de un hombre es deshonrada si ora o profetiza con su cabeza cubierta. 5 La cabeza de una mujer es deshonrada si ora o profetiza con su cabeza descubierta, es como si tuviera su cabello rapado. 6 Si la cabeza de una mujer no está cubierta, entonces debe afeitarla. Si cortar su cabello o afeitarlo es causa de escándalo, entonces debe cubrir su cabeza. 7 Un hombre no debe cubrir su cabeza, porque él es la imagen y la gloria de Dios, mientras que la mujer es la gloria del hombre. 8 El hombre no fue hecho a partir de la mujer, sino que la mujer fue hecha del hombre; 9 y el hombre no fue creado para la mujer, sino que la mujer fue creada para el hombre. 10 Es por eso que la mujer debe tener esta señal de autoridad sobre su cabeza, por respeto a los ángeles que vigilan. 11 Aún así, desde el punto de vista del Señor, la mujer es tan esencial como el hombre, y el hombre es tan esencial como la mujer. 12 Como la mujer fue hecha del hombre, entonces el hombre viene de la mujer—pero más importante es el hecho de que todo viene de Dios. 13 Juzguen ustedes mismos: ¿Es apropiado que una mujer ore a Dios con su cabeza descubierta? 14 ¿Acaso la naturaleza misma indica que un hombre con cabello largo se deshonra a sí mismo? 15 Sin embargo, una mujer con cabello largo se añade gloria a sí misma, porque su cabello le es dado para cubrirse. 16 Pero si alguno quiere discutir sobre esto, no tenemos ninguna otra costumbre aparte de esta, así como tampoco la tienen las otras iglesias de Dios. 17 Ahora, al darles las instrucciones que presentaré a continuación, no puedo alabarlos, ¡porque cuando se reúnen causan más daño que bien! 18 Primero que nada, he escuchado que cuando tienen reuniones en la iglesia, están divididos en distintas facciones, y creo que hay algo de verdad en esto. 19 Por supuesto, tales divisiones entre ustedes deben ocurrir para que los que son sinceros puedan darse a conocer por medio de su testimonio. 20 Cuando ustedes se reúnen, realmente no están celebrando la Cena del Señor en absoluto. 21 Algunos quieren comer antes que todos los demás, y dejarlos con hambre. Y todavía hay quienes se emborrachan. 22 ¿Acaso no tienen sus propias casas donde pueden comer y beber? ¿Menosprecian la casa de Dios, y humillan a los que son pobres? ¿Acaso podría decirles que están haciendo bien? ¡No tengo nada bueno que decirles por hacer esto! 23 Pues yo he recibido del Señor lo que les enseñé: el Señor Jesús, en la noche que fue entregado, tomó pan. 24 Después de dar gracias, partió el pan en pedazos y dijo: "Este pan es mi cuerpo, el cual es dado para ustedes. Acuérdense de mí al hacer esto". 25 De la misma manera tomó la copa, y dijo: "Esta copa es el nuevo acuerdo, sellado con mi sangre. Acuérdense de mí cuando la beban. 26 Y cada vez que coman este pan y beban esta copa, ustedes anuncian la muerte del Señor, hasta su regreso". 27 De modo que cualquiera que come del pan o bebe de la copa del Señor con deshonra, será culpable de hacer mal contra el cuerpo y la sangre del Señor. 28 Que cada uno se examine así mismo y entonces déjenlo comer del pan y beber de la copa. 29 Los que comen y beben traen juicio sobre sí mismos si no reconocen su relación con el cuerpo del Señor. 30 Esa es la razón por la que muchos de ustedes están débiles y enfermos, e incluso algunos han muerto. 31 Sin embargo, si realmente nos examinamos nosotros mismos, no seríamos juzgados de esta manera. 32 Pero cuando somos juzgados, estamos siendo disciplinados por el Señor, a fin de que no seamos condenados junto con el mundo. 33 Así que, mis hermanos

y hermanas, cuando se reúnan a comer la Cena del Señor, espérense unos a otros. **34** Si alguno tiene hambre, es mejor que coma en su casa para que cuando se reúnan no traiga condenación sobre sí. Les daré más instrucciones cuando vaya a visitarlos.

12 En cuanto a los "dones espirituales". Mis hermanos y hermanas, quiero explicarles esto: **2** Ustedes saben que cuando eran paganos, estaban engañados, estaban descarriados en la adoración a ídolos que ni siquiera podían hablar. **3** Permítanme ser claro con ustedes: ninguno que habla en el Espíritu de Dios dice: "¡Maldigan a Jesús!" y ninguno puede decir: "¡Jesús es el Señor!" excepto por el Espíritu Santo. **4** Ahora, hay diferentes tipos de dones espirituales, pero provienen del mismo Espíritu. **5** Hay diferentes tipos de ministerios, pero provienen del mismo Señor. **6** Hay diferentes formas de trabajar, pero provienen del mismo Señor, quien obra en todos ellos. **7** El Espíritu es enviado a cada uno de nosotros y se revela para bien de todos. **8** A una persona el Espíritu le da la capacidad de hablar palabras de sabiduría. A otra, el mismo espíritu le da mensaje de conocimiento. **9** Otra persona recibe de ese mismo Espíritu el don de la fe en Dios; alguna otra persona recibe dones de sanidad de parte de ese mismo Espíritu. **10** Otra persona recibe el don de realizar milagros. Otra, recibe el don de profecía. Otra, recibe el don del discernimiento espiritual. Otra persona recibe la capacidad de hablar en diferentes idiomas, mientras que otra recibe el don de interpretar los idiomas. **11** Pero todos estos dones son obra del único y del mismo Espíritu, haciendo partícipe a cada persona, según su elección. **12** Así como el cuerpo humano es una unidad pero tiene muchas partes. Y todas las partes del cuerpo, aunque son muchas, conforman un cuerpo. Así es Cristo. **13** Porque fue por medio de un Espíritu que todos fuimos bautizados en un cuerpo. No importa si somos judíos o griegos, esclavos o libres. A todos se nos dio a beber del mismo Espíritu. **14** El cuerpo no está conformado por una sola parte sino por muchas. **15** Si el pie dijera: "Como no soy mano, no soy parte del cuerpo", ¿dejaría de ser parte del cuerpo? **16** O si el oído dijera: "Como no soy un ojo, no soy parte del cuerpo", ¿dejaría de ser parte del cuerpo? **17** Y si todo el cuerpo fuera un ojo, ¿cómo podríamos escuchar? O si todo el cuerpo fuera un oído, ¿cómo podríamos oler? **18** Pero Dios ha dispuesto cuidadosamente cada parte en el cuerpo, hasta la más pequeña, y las ubicó tal como quiso hacerlo. **19** Si todas fueran la misma parte, ¿qué ocurriría con el cuerpo? **20** Sin embargo, como hay muchas partes, asi se conforma el cuerpo. **21** El ojo no puede decirle a la mano: "No te necesito", o la cabeza decirle al pie: "no te necesito". **22** Muy por el contrario: algunas de esas partes que parecen ser las menos importantes son las más esenciales. **23** De hecho, las partes del cuerpo que consideramos indignas de ser mostradas, las "honramos" cubriéndolas. ¡Es decir que lo indecente lo tratamos con mayor modestia! **24** Lo que es presentable no necesita cubrirse de esa manera. Dios ha dispuesto el cuerpo de tal manera que se le dé mayor honra a las partes que son menos presentables. **25** Esto con el fin de que no haya ningún conflicto en el cuerpo, es decir, las distintas partes deben considerar igualmente de todas las demás. **26** De modo que cuando una parte del cuerpo sufre, todas las demás partes sufren con ella, y cuando una parte del cuerpo es bien tratada, entonces todas las demás partes del cuerpo están felices también. **27** Ahora bien, ustedes son el cuerpo de Cristo, y cada uno forma parte de él. **28** En la iglesia, Dios ha asignado primero que algunos sean apóstoles, en segundo lugar, que otros sean profetas, y en tercer lugar, que algunos sean maestros. Luego están los que hacen milagros, los que tienen dones de sanidad, los que pueden ayudar a otros, los que son buenos en la administración, y los que pueden hablar distintos idiomas. **29** No todos son apóstoles, o profetas, o maestros, o capaces de hacer milagros. **30** No todos tienen dones de sanidad, o la capacidad de hablar distintos idiomas, o de interpretarlos. **31** Pero ustedes deben poner sus corazones en los dones más importantes. Así que ahora les mostraré un mejor camino.

13 Si yo tuviera elocuencia en lenguas humanas—incluso en lenguas angelicales—pero no tengo amor, sería solo como un metal ruidoso o címbalo que resuena. **2** Si profetizara, si conociera todos los misterios y tuviera todo conocimiento, y si pudiera tener una fe tal que pudiera mover montañas, pero no tengo amor, entonces nada soy. **3** Si pudiera donar todo lo que poseo a los pobres, o si me sacrificara para ser quemado como mártir, y no tengo amor, entonces no habría logrado nada. **4** El amor es paciente y amable. El amor no es celoso. El amor no es jactancioso. El amor no es orgulloso. **5** El amor no actúa de manera inapropiada ni insiste en salirse con la suya. El amor no es contencioso ni guarda registro de los errores. **6** El amor no se deleita en el mal, sino que se alegra en la verdad. **7** El amor nunca se rinde, sigue creyendo, mantiene la confianza, y espera con paciencia en todas las circunstancias. **8** El amor nunca falla. Las profecías se acabarán. Las lenguas se callarán. El conocimiento se volverá inútil. **9** Porque nuestro conocimiento y nuestra comprensión profética están

incompletos. 10 Pero cuando esté completo, entonces lo
que está incompleto desaparecerá. 11 Cuando era un niño,
hablaba como niño, pensaba como niño y razonaba como
niño. Pero cuando crecí dejé atrás las cosas de niño. 12
Ahora vemos como en un espejo con un reflejo borroso,
pero entonces veremos cara a cara. Porque ahora solo
tengo un conocimiento parcial, pero entonces conoceré por
completo, tal como soy completamente conocido. 13 La
confianza, la esperanza, y el amor duran para siempre, pero
el más importante es el amor.

14 ¡Hagan del amor su objetivo más importante! Pero
también hagan su mejor esfuerzo para lograr los dones
espirituales, especialmente la capacidad de predicar el
mensaje de Dios. 2 Los que hablan en lengua no están
hablando con las personas, sino con Dios, porque nadie
puede entenderles, pues habla misterios en el Espíritu.
3 No obstante, las palabras de los que hablan por Dios,
edifican a la gente, proporcionan ánimo y consuelo. 4 Los
que hablan en una lengua se edifican solo a sí mismos, pero
los que hablan el mensaje de Dios edifican a toda la iglesia.
Desearía que todos ustedes hablaran en lenguas, pero
preferiría que pudieran predicar el mensaje de Dios. 5 Los
que predican a Dios son más importantes que los que hablan
en lenguas, a menos que interpreten lo que se ha dicho, a fin
de que la iglesia sea edificada. 6 Hermanos y hermanas, si
yo vengo a ustedes hablando en lenguas, ¿qué beneficio les
aportaría si no les traigo una revelación, un conocimiento, o
un mensaje profético, o una enseñanza? 7 Incluso cuando
se trata de objetos sin vida, tal como los instrumentos
musicales, como la flauta o el harpa: si no producen notas
claras ¿cómo sabremos qué melodía se está tocando? 8
Del mismo modo, si la trompeta no emite un sonido claro,
¿quién se alistará para la batalla? 9 Lo mismo ocurre con
ustedes: a menos que hablen con palabras que sean fáciles
de entender, ¿quién podrá saber lo que están diciendo?
Lo que dicen se perderá en el viento. 10 Sin duda alguna,
hay muchos idiomas en este mundo, y cada uno tiene su
significado. 11 Pero si yo no comprendo el idioma, los que
hablan no tienen sentido para mí, ni yo tengo sentido para
ellos. 12 Lo mismo ocurre con ustedes: si están ansiosos
por tener dones espirituales, traten de tener muchos de los
que edifican a la iglesia. 13 Todo el que habla en una lengua
debe orar para que se le dé la capacidad de traducir lo que
dice. 14 Porque si yo oro en voz alta en una lengua, mi
espíritu está orando, ¡pero no aporta nada a mi comprensión!
15 Entonces ¿qué debo hacer? Oraré "en el Espíritu", pero
oraré con mi mente también. Cantaré "en el Espíritu", pero
cantaré con mi mente también. 16 Pues si ustedes solo oran
"en el Espíritu", ¿Cómo podrán decir "amén" las personas
comunes, después de tu oración de agradecimiento, si no
entendieron lo que dijiste? 17 Puede que hayas hecho una
oración de agradecimiento maravillosa, ¡pero no ayudó a los
demás! 18 Doy gracias a Dios que puedo hablar en lenguas
más que todos ustedes. 19 Pero en la iglesia, preferiría
pronunciar cinco palabras que sean entendidas por los
demás, que diez mil palabras en una lengua que nadie
entiende. 20 Hermanos y hermanas, no piensen como niños.
Sean inocentes como niños pequeños en lo que se refiere
al mal, pero sean adultos en su comprensión. 21 Como
registra la Escritura: "'Hablaré a mi pueblo por medio de
otros idiomas y labios de extranjeros, pero incluso así no me
escucharán,' dice el Señor". 22 Hablar en lenguas es una
señal, no para los creyentes, sino para los que no creen.
Hablar el mensaje profético de Dios es lo contrario: no es
para los que no creen, sino para los que creen. 23 Si toda la
iglesia se reuniera y todos hablaran en lenguas, y llegaran
allí ciertas personas que no entienden, o si llegan personas
que no creen, ¿no pensarán que todos ustedes están locos?
24 Pero si todos hablan el mensaje de Dios, y alguno que
no es creyente llega allí, o alguien que no entiende, se
convencerá y sentirá el llamado por las palabras de todos. 25
Los secretos de su corazón quedarán descubiertos, y caerán
de rodillas y adorarán a Dios, afirmando que Dios está entre
ustedes. 26 Entonces, hermanos y hermanas, ¿qué deben
hacer? Cuando se reúnan, que distintas personas canten, o
enseñen, o prediquen un mensaje especial, o hablen en
lenguas, o den una interpretación. Pero todo debe hacerse
para edificar y animar a la iglesia. 27 Si alguno quiere hablar
en una lengua, que sean solo dos, o máximo tres personas,
tomando turnos, y que alguno interprete lo que se dice.
28 Si no hay quien interprete, entonces los que hablan en
lenguas deben guardar silencio y solo hablar para sí mismos
y para Dios. 29 Del mismo modo, permitan que hablen dos
o tres de las personas que predican el mensaje profético
de Dios, y dejen que todos los demás reflexionen sobre lo
que se dijo. 30 Sin embargo, si alguno de los que están
sentados recibe una revelación, entonces quien estaba
predicando debe darle la oportunidad de hablar. 31 Todos
ustedes pueden predicar acerca de Dios, uno a la vez,
para que todos puedan aprender y animarse. 32 Quienes
predican acerca de Dios deben controlar su inspiración
profética, 33 porque Dios no es un Dios de desorden, sino
de paz y calma. Y así es como deben hacerse las cosas
en las iglesias del pueblo de Dios. 34 "Las mujeres deben

permanecer en silencio en las iglesias. No deberían hablar. Deben tener respeto por su situación, como lo dicen las leyes. **35** Si ellas quieren aprender, pueden hacerlo en casa, preguntando a sus esposos. No es apropiado que una mujer hable en la iglesia". **36** ¿Qué? ¿Acaso la palabra de Dios comenzó con ustedes? ¿Fueron ustedes los únicos que la recibieron? **37** Todo el que crea que es profeta, o que tiene algún don espiritual, debe saber que lo que les escribo es un mandato del Señor. **38** Aquellos que ignoran esto serán ignorados también. **39** Así que, mis hermanos y hermanas, que su objetivo sea predicar acerca de Dios. No prohíban el hablar en lenguas. **40** Solo asegúrense de que todo sea hecho en orden y de manera apropiada.

15 Ahora quiero recordarles sobre la buena nueva que les anuncié. Ustedes la aceptaron y se han mantenido firmes en ella. **2** Por medio de esta buena noticia es que ustedes son salvos, si se aferran al mensaje que les di. ¡De lo contrario, habrán creído sin propósito alguno! **3** Yo les di lo que yo mismo también recibí, un mensaje de vital importancia: que Cristo murió por nuestros pecados, conforme dice la Escritura; **4** fue sepultado y resucitó de los muertos el tercer día, conforme dice la Escritura también. **5** Se le apareció a Pedro, y después a los doce. **6** Después de eso, se le apareció a más de cinco mil hermanos y hermanas al mismo tiempo, muchos de los cuales aún viven, aunque algunos murieron ya. **7** Se le apareció a Santiago, luego a todos los apóstoles. **8** Al final, se me apareció a mí también, que nací como en el tiempo equivocado. **9** Porque soy el menos importante de todos los apóstoles, ni siquiera adecuado para ser llamado apóstol, siendo que perseguí a la iglesia de Dios. **10** Pero por la gracia de Dios soy lo que soy, y su gracia por mí no fue desperdiciada. Por el contrario, he trabajado con más esfuerzo que todos ellos, aunque no fui yo, sino la gracia de Dios obrando en mí. **11** Así que no importa si soy yo o son ellos, este es el mensaje que compartimos con ustedes y que los llevó a creer en Dios. **12** Ahora, si el mensaje declara que Cristo resucitó de los muertos, ¿cómo es que algunos de ustedes dicen que no hay resurrección de los muertos? **13** Si no hubiera resurrección de los muertos, entonces Cristo tampoco ha resucitado. **14** Y si Cristo no resucitó, entonces nuestro mensaje es en vano, y su fe en Dios también lo es. **15** Además, seríamos falsos testigos de Dios al decir que Dios levantó a Cristo de los muertos. Pero si es cierto que no hay resurrección, entonces Dios no levantó a Cristo de los muertos. **16** Y si los muertos no resucitan, entonces Cristo no resucitó tampoco, **17** y si Cristo no fue resucitado, la fe de ustedes en Dios es inútil, y todavía siguen en sus pecados. **18** Esto también significa que los que murieron en Cristo están perdidos. **19** Y si nuestra esperanza en Cristo solo es para esta vida, nadie es más digno de lástima que nosotros. **20** Pero Cristo fue levantado de los muertos, las primicias de la cosecha de los que han muerto. **21** Así como la muerte vino por un hombre, la resurrección de los muertos también vino por un hombre. **22** Así como en Adán todos mueren, también en Cristo todos serán resucitados. **23** Pero cada uno a su tiempo: Cristo como las primicias, y luego los que pertenecen a Cristo, cuando él venga. **24** Después de esto vendrá el fin, cuando Cristo entregue el reino al Padre, después de haber destruido a todos los gobernantes, autoridades y potencias. **25** Cristo tiene que gobernar hasta que haya puesto a todos sus enemigos bajo sus pies. **26** El último enemigo que será destruido es la muerte. **27** Como dice la Escritura: "Él puso todo bajo sus pies". (Por supuesto, cuando dice que "todo" está bajo sus pies, es obvio que no se refiere a Dios, quien puso todo bajo la autoridad de Cristo). **28** Cuando todo haya sido puesto bajo la autoridad de Cristo, entonces el Hijo también se pondrá bajo la autoridad de Dios, para que Dios, quien le dio autoridad al Hijo sobre todas las cosas, pueda ser todo en todas las cosas. **29** De otro modo, ¿qué harán las personas que son bautizadas por los muertos? Si los muertos no resucitan, ¿por qué bautizar a la gente por ellos? **30** En cuanto a nosotros, ¿por qué nos exponemos al peligro en todo momento? **31** Déjenme decirles claramente, mis hermanos y hermanas: Yo muero cada día. Y esto es tan seguro como el orgullo que tengo por lo que Cristo ha hecho en ustedes. **32** Humanamente hablando, ¿qué ganaría yo discutiendo con las personas que están en Éfeso, que son como bestias salvajes, si los muertos no resucitan? Si es así, entonces "¡comamos y bebamos, que mañana moriremos"! **33** No se dejen engañar: "las malas compañías dañan el buen carácter". **34** ¡Recobren la razón y dejen de pecar! Algunos entre ustedes no conocen a Dios. Y les digo esto para avergonzarlos. **35** Por supuesto, alguno preguntará: "¿Cómo resucitan los muertos? ¿Qué tipo de cuerpo tendrán?" **36** ¡Cuán necia es esta pregunta! Lo que sembramos no germina a menos que muera. **37** Cuando ustedes siembran, no siembran la planta como esta es al crecer, sino la semilla solamente, ya sea trigo o cualquier otra semilla que estén sembrando. **38** Dios hace que la planta crezca de la manera que él lo ha determinado, y cada semilla produce plantas distintas, con diferentes formas. **39** Los seres vivos están hechos de diferentes formas. Los

seres humanos tienen un tipo de tejido en sus cuerpos, mientras que los animales tienen otro, las aves otro, y los peces, otro. **40** Hay cuerpos celestiales y cuerpos terrenales. Los cuerpos celestiales tienen un tipo de belleza, mientras que los cuerpos terrenales tienen otro tipo. **41** El sol brilla de una manera, la luna de otra manera, mientras que las estrellas también son diferentes, cada una brillando de manera distinta. **42** Lo mismo ocurre con la resurrección de los muertos. El cuerpo es enterrado en descomposición, pero es resucitado para perdurar eternamente. **43** Es sembrado con tristeza, pero es levantado en gloria. Es enterrado en debilidad, pero es levantado en poder. **44** Es enterrado como un cuerpo natural, pero es levantado como un cuerpo espiritual. Pues así como hay cuerpos naturales, también hay cuerpos espirituales. **45** Como dice la Escritura: "El primer hombre, Adán, se convirtió en un ser vivo;" pero el último Adán, en un espíritu que da vida. **46** El Adán espiritual no vino primero, sino el natural. El Adán espiritual vino después. **47** El primer hombre vino del polvo de la tierra; el segundo vino del cielo. **48** Las personas terrenales son como el hombre hecho de la tierra; las personas celestiales son como el hombre que vino del cielo. **49** Así como heredamos la semejanza del hombre terrenal, también heredaremos la semejanza del hombre celestial. **50** No obstante, les digo, mis hermanos y hermanas: nuestros cuerpos presentes no pueden heredar el reino de Dios. Estos cuerpos mortales no pueden heredar lo eterno. **51** Escuchen, voy a revelarles un misterio: No todos moriremos, pero todos seremos transformados, **52** en un momento, en un abrir y cerrar de un ojo, al sonido de la última trompeta. Esta sonará, y los muertos serán levantados para no morir más, y nosotros seremos transformados. **53** Porque este cuerpo corruptible debe vestirse de un cuerpo incorruptible. Esta vida mortal debe vestirse de inmortalidad. **54** Cuando este cuerpo corruptible se haya vestido de un cuerpo incorruptible, y esta vida mortal se haya vestido de inmortalidad, entonces se cumplirá lo que dice la Escritura: "La muerte ha sido completamente conquistada y destruida. **55** Muerte, ¿dónde está tu victoria? ¿Dónde está tu aguijón"? **(Hadēs g86)** **56** El aguijón que causa la muerte es el pecado; y el poder del pecado es la ley; **57** pero alabemos a Dios, quien nos da la victoria por medio de nuestro Señor Jesucristo. **58** Así que, mis queridos hermanos y hermanas: sean fuertes, permanezcan firmes, haciendo todo lo que puedan por la obra del Señor, pues saben que ninguna cosa que hagan por él es en vano.

16 En cuanto a "recoger dinero para los hermanos creyentes", les doy las mismas instrucciones que les di a las iglesias de Galacia. **2** El primer día de la semana, todos deben apartar dinero del que han ganado. No quisiera que se recogiera dinero cuando estoy con ustedes. **3** Cuando llegue, escribiré cartas de recomendación para la persona que escojan, y esa persona llevará sus donativos a Jerusalén. **4** Si resulta que yo puedo ir también, entonces ellos pueden ir conmigo. **5** Después de haber ido a Macedonia, tengo planes de ir a visitarlos. Debo pasar por allí de camino a Macedonia **6** y puedo quedarme con ustedes por un tiempo, quizás por la temporada de invierno, y después podrán enviarme nuevamente de camino hacia donde voy. **7** Esta vez no quiero ir a verlos por poco tiempo. Espero poder quedarme más tiempo con ustedes, si el Señor lo permite. **8** Sin embargo me quedaré en Éfeso hasta el Pentecostés, **9** porque se me ha presentado una gran oportunidad allí, aunque tengo también muchos opositores. **10** Ahora, si Timoteo llega, asegúrense de que no tenga ningún temor de estar con ustedes, porque él está trabajando por el Señor tal como yo lo hago. **11** No permitan que nadie lo menosprecie. Envíenlo con alegría en su viaje para que pueda venir a verme. Los hermanos, hermanas y yo estamos esperándolo. **12** En cuanto a nuestro hermano Apolo: le insistí en que fuera a verlos junto con los otros creyentes, pero no tenía disposición de ir en el momento. Él irá a visitarlos cuando tenga la oportunidad de hacerlo. **13** Estén alerta. Manténganse firmes en su confianza en Dios. Tengan valor. Sean fuertes. **14** Todo lo que hagan, háganlo con amor. **15** Ustedes saben que Estéfanas y su familia estaban entre los primeros conversos de Acaya, y se dedicaron a ayudar al pueblo de Dios. Les ruego, hermanos y hermanas, **16** que respeten su liderazgo, y así mismo a todos los que ayudan en la obra con tanta dedicación. **17** Me alegro de que Estéfanas, Fortunata y Acaico hayan llegado, porque lograron lo que ustedes no pudieron hacer. **18** Ellos han sido fuente de mucho ánimo para mí, y para ustedes. Las personas como ellos merecen el reconocimiento de ustedes. **19** Las iglesias de Asia envían su saludo. Aquila y Priscila, junto con la iglesia que se congrega en su casa, envían sus mejores deseos. **20** Todos los hermanos y hermanas aquí envían su saludo. Salúdense unos a otros con afecto. **21** Yo, Pablo, escribo este saludo con mi propia mano. **22** Cualquiera que no ama al Señor debe ser excluido de la iglesia. ¡Ven Señor! **23** Que la gracia de nuestro Señor Jesucristo esté con ustedes. **24** Reciban mi amor para todos ustedes en Cristo Jesús. Amén.

2 Corintios

1 Esta carta viene de parte de Pablo, apóstol de Jesucristo,
conforme a la voluntad de Dios, y de parte de Timoteo,
nuestro hermano. Es enviada a la iglesia de Dios en Corinto,
así como a todo el pueblo de Dios que está por toda la
región de Acaya. **2** Reciban gracia y paz de Dios, nuestro
Padre, y del Señor Jesucristo. **3** ¡Alaben a Dios, el padre de
nuestro Señor Jesucristo! Él es el Padre misericordioso,
y Dios de toda consolación. **4** Él nos consuela en todas
nuestras aflicciones, para que podamos consolar también
a otros con el consuelo que recibimos de Dios. **5** Cuanto
más participamos de los sufrimientos de Cristo, tanto más
abundante es el consuelo que recibimos de él. **6** Si estamos
angustiados, es para su consuelo y salvación. Si estamos
siendo consolados, es para consuelo de ustedes, que los
ayuda a soportar con paciencia los mismos sufrimientos
que nosotros padecemos. **7** Confiamos en gran manera
en ustedes, sabiendo que así como participan de nuestros
sufrimientos, también participan de nuestro consuelo. **8**
Hermanos y hermanas, no les ocultaremos los problemas que
tuvimos en Asia. Estábamos tan agobiados que temíamos no
tener las fuerzas para continuar, tanto así que dudábamos
de que pudiéramos salir con vida. **9** De hecho, era como
una sentencia de muerte dentro de nosotros. Esto nos sirvió
para dejar de depender de nosotros mismos y comenzar
a confiar en Dios, quien levanta a los muertos. **10** Él nos
salvó de la muerte, y pronto lo hará otra vez. Tenemos
plena confianza en que Dios seguirá salvándonos. **11**
Ustedes nos ayudan con sus oraciones. De este modo,
muchos agradecerán a Dios por la bendición que Dios
nos dará en respuesta a las oraciones de muchos. **12**
Nos enorgullecemos en el hecho—y nuestra conciencia lo
confirma—de que hemos actuado de manera apropiada con
las personas, especialmente con ustedes. Hemos seguido
los principios de Dios de santidad y sinceridad, no conforme
a la sabiduría mundanal, sino por la gracia de Dios. **13**
Porque no escribimos ninguna cosa complicada que ustedes
no puedan leer o comprender. Espero que ustedes al final
entiendan, **14** aunque ahora solo entiendan en parte, a fin
de que cuando el Señor venga, ustedes estén orgullosos de
nosotros, como nosotros de ustedes. **15** Como yo estaba
tan seguro de su confianza en mí, hice planes para venir
a visitarlos primero. Así ustedes se habrían beneficiado
doblemente, **16** pues iría desde donde están ustedes a
Macedonia, y luego volvería desde Macedonia a donde
ustedes nuevamente. Luego yo les habría pedido que me
enviaran de camino a Judea. **17** ¿Por qué cambié mi plan
original? ¿Creen que tomo decisiones a la ligera? ¿Creen
que cuando hago planes soy como cualquier persona del
mundo que dice Sí y No al mismo tiempo? **18** Así como
Dios es digno de confianza, cuando nosotros les damos
nuestra palabra, no es Sí y No a la vez. **19** La verdad
del Hijo de Dios, Jesucristo, fue anunciada a ustedes por
medio de nosotros—Silvano, Timoteo y yo—y no fue Sí y
No. ¡En Cristo la respuesta es definitivamente Sí! **20** No
importa cuántas promesas Dios haya hecho, en Cristo la
respuesta siempre es Sí. Por él, respondemos diciendo Sí a
la gloria de Dios. **21** Él nos ha dado a nosotros y también a
ustedes la fuerza para permanecer firmes en Cristo. Dios
nos ha ungido, **22** ha puesto su sello de aprobación sobre
nosotros, y nos ha dado la garantía del Espíritu en nuestros
corazones. **23** Pongo a Dios como mi testigo que la razón
por la que decidí no ir a Corinto fue para no causarles
dolor. **24** El propósito de esto no es dictarles la manera en
que deben relacionarse con Dios, sino porque queremos
ayudarlos a tener una experiencia de gozo, porque es a
través de la fe en Dios que permanecemos firmes.

2 Por eso decidí que evitaría otra visita triste con ustedes.
2 Porque si les causo tristeza, ¿quién estará allí para
alegrarme a mí? ¡No serán ustedes mismos, a quienes
entristecí! **3** Por eso escribí lo que escribí, para no estar
triste por los que deberían causarme alegría. Estaba muy
seguro de que todos ustedes participarían de mi felicidad.
4 Lloré mucho cuando les escribí, en gran angustia y con
un corazón cargado, no para entristecerlos, sino para que
supieran cuánto los amo. **5** Sin exagerar, pero la persona
que causó mi tristeza, provocó más dolor a todos ustedes
que a mí. **6** Esta persona sufrió suficiente castigo por
parte de la mayoría de ustedes, **7** así que ahora deben
perdonarlo y ser amables con él. De lo contrario, podría
hundirse en el remordimiento. **8** Así que yo los animo
a que públicamente confirmen su amor hacia él. **9** Por
eso escribí, para poder Conocer el carácter de ustedes
y comprobar si están haciendo lo que se les enseñó. **10**
A todo el que ustedes perdonen, yo también perdono. Lo
que he perdonado, sea lo que sea, lo he perdonado ante
Cristo, en beneficio de ustedes. **11** De este modo, Satanás
no podrá llevarnos hacia el pecado, porque conocemos las
trampas que él inventa. **12** Cuando llegué a Troas para
predicar la buena noticia de Cristo, el Señor puso delante de
mí una oportunidad. **13** Pero mi mente no estaba en paz
porque no podía encontrar a mi hermano Tito. De modo

que me despedí y me fui hacia Macedonia. 14 ¡Pero gloria
a Dios, que siempre nos guía hacia la victoria en Cristo,
y revela un dulce aroma de su conocimiento a través de
nosotros, dondequiera que vamos! 15 Somos como una
fragancia de Cristo para Dios, que se eleva entre los que
son salvos así como entre los que mueren. 16 Para los que
mueren, es el aroma de la descomposición, pero para los
que son salvos, es el aroma de la vida. ¿Pero de quién
depende esta tarea? 17 No somos como la mayoría, que
hacen negocios con la palabra de Dios por conveniencia.
Muy por el contrario: somos sinceros al predicar la palabra
de Dios en Cristo, sabiendo que él nos ve.

3 ¿Acaso estamos empezando a hablar bien de nosotros
mismos una vez más? ¿O necesitamos una carta de
recomendación para ustedes, o de parte de ustedes, como
algunos? 2 Ustedes son nuestra carta de recomendación,
escrita en nuestros corazones, la cual todo el mundo conoce
y puede leer. 3 Ustedes demuestran que son una carta de
Cristo, entregada por nosotros; no escrita con tinta, sino
con el Espíritu del Dios vivo; no escrita sobre piedras, sino
en corazones humanos. 4 Tenemos plena confianza ante
Dios por medio de Cristo. 5 No porque consideremos que
nosotros mismos podemos hacerlo, sino que Dios nos da
este poder. 6 También nos da la capacidad de ser ministros
de un nuevo acuerdo, no basado en la letra de la ley, sino
en el Espíritu. La letra de la ley mata, pero el Espíritu da
vida. 7 Sin embargo, la antigua forma de relacionarnos con
Dios, escrita en piedras, terminó en muerte, aunque fue
entregada con la gloria de Dios, tanto así, que los israelitas
no pudieron soportar ver el rostro de Moisés porque era muy
brillante, aunque esa gloria se estaba desvaneciendo. 8 Si
fue así, ¿no debería venir con mayor gloria la nueva forma
de relacionarnos con Dios en el Espíritu? 9 ¡Si la antigua
forma que nos condena trae gloria, la nueva forma, que nos
justifica, trae consigo mucha más gloria todavía! 10 Porque
las cosas viejas que una vez fueron gloriosas, no tienen
gloria en comparación con la increíble gloria de lo nuevo. 11
Si lo viejo, que se desvanece, tenía gloria, lo nuevo, que no
se acaba, tiene mucha más gloria. 12 ¡Y como tenemos
esta esperanza segura, hablamos sin temor! 13 No tenemos
que ser como Moisés, que tuvo que ponerse un velo para
cubrir su rostro y así los israelitas no fueran enceguecidos
por la gloria, aunque ya se estaba desvaneciendo. 14 No
obstante, sus corazones se endurecieron. Porque desde
ese entonces hasta ahora, cuando se lee el antiguo pacto,
permanece el mismo "velo". 15 Incluso hoy, cada vez que se
leen los libros de Moisés, un velo cubre sus mentes. 16 Pero
cuando se convierten y aceptan al Señor, el velo se quita.
17 Ahora bien, el Señor es el Espíritu, y dondequiera está el
Espíritu del Señor, hay libertad. 18 Así que todos nosotros,
con nuestros rostros descubiertos, vemos y reflejamos al
Señor como en un espejo. Estamos siendo transformados
conforme a la misma imagen del espejo, cuya gloria es cada
vez más brillante. Esto es lo que hace el Señor, que es el
Espíritu.

4 Así pues, como Dios en su misericordia nos ha
proporcionado esta nueva manera de relacionarnos
con él, no nos rendimos. 2 Pero sí hemos renunciado
a los actos secretos y vergonzosos. No actuamos con
engaño ni distorsionamos la Palabra de Dios. Nosotros
demostramos lo que somos al revelar la verdad ante Dios,
a fin de que todos puedan decidirse a conciencia. 3 Aún
si la nueva noticia que compartimos está velada, lo está
para los que mueren. 4 El dios de este mundo ha cegado
las mentes de los que no creen en Dios. Ellos no pueden
ver la luz de la buena noticia de la gloria de Cristo, quien
es la imagen de Dios. **(aiōn g165)** 5 No nos anunciamos
a nosotros mismos, sino a Cristo Jesús como Señor. De
hecho, somos siervos de ustedes por causa de Jesús. 6
Porque el Dios que dijo: "Que brille la luz en medio de la
oscuridad", brilló en nuestros corazones para iluminar el
conocimiento de la gloria de Dios en el rostro de Jesucristo.
7 Pero tenemos este tesoro en vasijas de barro, para
demostrar que este poder supremo proviene de Dios y no
de nosotros. 8 Nos atacan por todos lados, pero no estamos
derrotados. Estamos confundidos en cuanto a qué hacer,
pero nunca desesperados. 9 Estamos perseguidos, pero
nunca abandonados por Dios. ¡Estamos derribados, pero no
destruidos! 10 En nuestros cuerpos siempre participamos de
la muerte de Jesús, para así también poder demostrar la vida
de Jesús en nuestros cuerpos. 11 Aunque vivimos, estamos
siempre bajo amenaza de muerte por causa de Jesús, a
fin de que la vida de Jesús pueda revelarse en nuestros
cuerpos mortales. 12 En consecuencia, enfrentamos la
muerte para que ustedes tengan vida. 13 Como tenemos
el mismo espíritu de confianza en Dios al que se refiere
la Escritura cuando dice: "Creí en Dios, por tanto hablé",
nosotros también creemos en Dios y hablamos de él. 14
Sabemos que Dios, quien resucitó a Jesús, también nos
resucitará con él, y nos llevará a su presencia con ustedes.
15 ¡Todo es por ustedes! Cuantos más alcance la gracia de
Dios, mayor será nuestro agradecimiento a él, a su gloria. 16
Por eso no nos rendimos. Aunque nuestros cuerpos físicos

están cayéndose a pedazos, nuestro interior se renueva cada día. **17** Estas tribulaciones triviales que tenemos, apenas duran un poco de tiempo, pero producen para nosotros gloria eterna. **(aiōnios g166) 18** No nos interesa lo visible, porque aspiramos a lo invisible. Lo que vemos es temporal, pero lo que no vemos es eterno. **(aiōnios g166)**

5 Sabemos que cuando esta "tienda de campaña" terrenal en la que vivimos sea derribada, tenemos una casa preparada por Dios, no hecha por manos humanas. Es eterna, y está en el cielo. **(aiōnios g166) 2** Suspiramos en nuestro anhelo por esto, deseando con ansias ser vestidos de este nuevo hogar celestial. **3** Cuando tengamos este vestido, ya no nos veremos desnudos. **4** Aunque estamos en esta "tienda" suspiramos, agobiados por esta vida. No deseamos tanto ser desvestidos de lo que nos ofrece esta vida, sino que ansiamos aquello con lo que seremos revestidos, para que lo mortal sea aplastado por la vida. **5** Dios mismo preparó todo esto para nosotros, y nos dio al Espíritu como garantía. **6** Por ello mantenemos la fe, sabiendo que aunque estamos en casa, con nuestros cuerpos físicos, estamos lejos del Señor. **7** (Pues vivimos por la fe en el Señor, y no por vista). **8** Como les digo, estamos seguros, deseando estar lejos del cuerpo para poder estar en casa con el Señor. **9** Por eso nuestra meta, ya sea que estemos en nuestro cuerpo o no, es agradarle. **10** Porque todos debemos comparecer ante el tribunal de Cristo. Y cada uno de nosotros recibirá lo que merece por lo que hayamos hecho en esta vida, ya sea bueno o malo. **11** Sabiendo lo que es el temor al Señor, tratamos de convencer a otros. Para Dios es claro lo que somos, y espero que esté claro en sus mentes también. **12** Una vez más, no intentamos hablar bien de nosotros mismos, sino que tratamos de darles a ustedes la oportunidad de que se sientan orgullosos de nosotros, a fin de que puedan responderle a los que se enorgullecen de lo exterior y no de lo interior. **13** Si estamos "locos" es por Dios. Si somos sensatos, es por ustedes. **14** El amor de Cristo nos obliga, porque estamos completamente seguros de que él murió por todos y así todos murieron. **15** Cristo murió por todos para que ya no vivieran para sí mismos, sino para él, quien murió y resucitó para ellos. **16** De ahora en adelante ya no miramos a nadie desde el punto de vista humano. Aunque una vez vimos a Cristo de esta manera, ya no lo hacemos. **17** Por eso todo el que está en Cristo es un nuevo ser. ¡Lo viejo ya se ha ido y ha llegado lo nuevo! **18** Dios lo hizo transformándonos de enemigos en amigos por medio de Cristo. Dios nos encomendó este mismo trabajo de convertir a sus enemigos en sus amigos. **19** Porque Dios estaba en Cristo trayendo al mundo de regreso de la hostilidad a la amistad con él, sin contar sus pecados, y dándonos este mensaje para convertir a sus enemigos en sus amigos. **20** De modo que somos embajadores de Cristo, como si él rogara por nosotros: "Por favor, vuelvan a él y sean sus amigos" **21** Dios hizo que Jesús, quien nunca pecó, experimentara las consecuencias del pecado para que nosotros pudiéramos tener un carácter recto, así como Dios es recto.

6 Como colaboradores de Dios, también les rogamos que no acepten la gracia de Dios en vano. **2** Tal como Dios dijo: "En el momento apropiado te escuché, y en el día de salvación te salvé". Créanme, ¡ahora es el momento apropiado! ¡Ahora es el día de salvación! **3** Nosotros no ponemos obstáculos en el camino de nadie para que ningunno tropiece, asegurándonos de que nadie critique la obra que hacemos. **4** En lugar de ello tratamos de demostrar que somos buenos siervos de Dios en todas las formas posibles. Con mucha paciencia soportamos todo tipo de problemas, dificultades y angustias. **5** Hemos sido azotados, llevados a la cárcel y atacados por turbas. Nos han hecho trabajar hasta el cansancio, soportando noches sin dormir y con hambre. **6** Viviendo vidas irreprensibles en el conocimiento de Dios, con mucha paciencia, siendo amables y llenos del Espíritu Santo, mostrando amor sincero. **7** Hablamos con fidelidad, viviendo en el poder de Dios. Nuestras armas son lo verdadero y lo recto; atacamos con nuestra mano derecha y nos defendemos con la izquierda, **8** Nosotros seguimos, no importa si recibimos honra o deshonra, si somos maldecidos o alabados. La gente nos llama fraude, pero nosotros decimos la verdad. **9** Somos menospreciados, aunque somos reconocidos; nos han dado por muertos, pero aún estamos vivos; nos han dado latigazos pero no hemos muerto. **10** ¡Nos han considerado como miserables, pero siempre estamos gozosos; como pobres, pero hacemos ricos a muchos; nos han considerado como desamparados, pero lo tenemos todo! **11** Les he hablado con franqueza, mis amigos de Corinto, abriéndoles todo mi corazón. **12** No les hemos negado nuestro amor, pero ustedes sí lo han hecho. **13** ¡Como si fueran mis hijos, les ruego que correspondan, y amen con todo el corazón! **14** No se junten con los que no creen. ¿Acaso qué relación tiene el bien con el mal? O ¿qué tienen en común la luz con las tinieblas? **15** ¿Podrían alguna vez estar de acuerdo Cristo y el Diablo? ¿Cómo podrían compartir juntos un creyente con un incrédulo? **16** ¿Qué compromiso podría existir entre

el Templo de Dios con los ídolos? Pues nosotros somos Templo del Dios vivo, tal como Dios dijo: "Viviré en ellos y caminaré en medio de ellos. Yo seré su Dios, y ellos serán mi pueblo". **17** "Así que abandónenlos y apártense de ellos, dice el Señor. No toquen nada impuro, y los aceptaré". **18** "Seré como un Padre para ustedes, y ustedes serán mis hijos e hijas, dice el Señor Todopoderoso".

7 Queridos amigos, dado que tenemos estas promesas, limpiémonos de todo lo que contamina nuestro cuerpo y espíritu, procurando la santidad que nace de la reverencia a Dios. **2** ¡Por favor, abran un espacio para nosotros en sus corazones! No le hemos hecho mal a nadie, no hemos corrompido a nadie, ni nos hemos aprovechado de nadie. **3** No lo digo para condenarlos a ustedes, pues como ya les dije, ustedes son muy importantes para nosotros, tanto, que estamos dispuestos a vivir y morir con ustedes. **4** Les hablo con confianza porque estoy orgulloso de ustedes. Son una fuente de ánimo para mí. Y estoy muy contento de ustedes a pesar de todas nuestras dificultades. **5** Cuando llegamos a Macedonia, no tuvimos ni un minuto de paz. Recibimos ataques por todas partes, por causa de conflictos externos así como de miedos internos. **6** Aun así, Dios, quien alienta a los abatidos de corazón, nos animó con la llegada de Tito. **7** Y no solo con su llegada, sino con el ánimo que ustedes le dieron a él. Él nos contó cuánto deseaban verme, cuán tristes y preocupados estaban por mí, lo cual me hizo aún más feliz. **8** Aunque los hice entristecer con la carta que les escribí, no me arrepiento, aunque sí me arrepiento porque la carta los haya entristecido, pero fue solo por un poco tiempo. **9** Ahora estoy feliz, no por entristecerlos, sino porque esa tristeza los hizo cambiar. Llegaron a sentir la tristeza de una manera que Dios aprueba, por lo tanto no les hicimos daño de ninguna manera. **10** La tristeza que Dios quiere que sintamos es la que nos lleva al arrepentimiento y trae salvación. Esta clase de tristeza no trae consigo ningún tipo de remordimiento, pero la tristeza mundanal trae muerte. **11** Miren, por ejemplo, lo que ocurrió cuando tuvieron esta misma experiencia de tristeza que viene de Dios. Recuerden cuán empeñados y afanados se volvieron por defenderse, cuánto enojo sintieron por lo que había sucedido, con cuanta seriedad asumieron las cosas, y cuánto anhelo tenían por hacer lo recto; estaban muy preocupados y deseosos de que se hiciera justicia. En todo esto ustedes demostraron que eran sinceros en su deseo de hacer las cosas rectamente. **12** Así que cuando les escribí, no era para hablarles respecto al agresor ni del agredido, sino para mostrarles cuán fieles son ustedes a nosotros, ante los ojos de Dios. **13** Esto nos anima en gran manera. Además de este ánimo, nos alegró ver cuán feliz estaba Tito porque ustedes le dieron fortaleza. **14** Me enorgullecí de ustedes al hablar con él, y no me defraudaron. Así como todas las demás cosas que les digo son verdaderas, mis elogios sobre ustedes hacia Tito resultaron ser verdaderos también. **15** Él se preocupa por ustedes aún más al recordar que ustedes hicieron todo lo que él les pidió y lo recibieron con mucho respeto. **16** Me siento muy feliz de poder confiar plenamente en ustedes.

8 Hermanos y hermanas, queremos contarles sobre la gracia de Dios hacia las iglesias de Macedonia. **2** Aunque han sufrido mucha angustia, rebosan de felicidad; y aunque son muy pobres, también rebosan de generosidad. **3** Puedo dar testimonio de que dieron todo lo que pudieron y, de hecho, más que eso. Por decisión propia **4** siguieron rogando con nosotros para tener parte en este privilegio de participar en el ministerio al pueblo de Dios. **5** No solo hicieron lo que esperábamos que hicieran, sino que se entregaron completamente al Señor y luego a nosotros, como Dios lo quería. **6** Así que hemos animado a Tito—ya que él fue quien inició esta obra con ustedes—para que regrese y termine con ustedes este ministerio de gracia. **7** Ya que ustedes tienen abundancia en todas las cosas—confianza en Dios, conocimiento espiritual, total dedicación, y amor por nosotros— asegúrense de que esta abundancia que poseen también llegue a este ministerio de dadivosidad. **8** No los estoy obligando a hacer esto, sino a que demuestren la sinceridad de su amor, comparado con la dedicación de los otros. **9** Porque ustedes conocen la gracia de nuestro Señor Jesucristo. Que aunque era rico, se volvió pobre por ustedes, a fin de que a través de su pobreza ustedes pudieran llegar a ser ricos. **10** Este es mi consejo: sería bueno que terminaran lo que comenzaron. El año pasado ustedes fueron no solo los primeros en dar sino también los primeros en querer hacerlo. **11** Ahora, terminen los planes que hicieron. Sean prestos para terminar así como lo fueron para hacer planes, y den según lo que puedan dar. **12** Si hay disposición, es bueno que den de lo que tengan, y no lo que no tienen. **13** El propósito no es hacer que las cosas sean fáciles para los demás y difíciles para ustedes, sino justas. **14** En este momento ustedes tienen más que suficiente para suplir sus necesidades, y a la vez, cuando ellos tengan más que suficiente podrán satisfacer las necesidades de ustedes. De esta manera todos reciben un trato justo. **15** Como dice la Escritura: "El que tenía mucho, no tenía en exceso, y el que no tenía mucho, tampoco tenía muy poco". **16** Gracias a Dios que le dio a Tito la misma devoción que yo tengo por

ustedes. 17 Aunque aceptó hacer lo que le dijimos, viene a verlos porque realmente desea hacerlo, y porque ya lo había decidido. 18 También enviamos con él a un hermano que es elogiado por todas las iglesias por su obra en la predicación de la buena noticia. 19 También fue designado por las iglesias para que fuera con nosotros a entregar esta ofrenda que llevamos con nosotros. Lo hacemos para honrar al Señor y para mostrar nuestro ferviente deseo de ayudar a otros. 20 Queremos evitar que alguno pueda criticar la manera como usamos este regalo. 21 Nos interesa hacer las cosas de manera correcta, no solo a los ojos del Señor, sino también ante los ojos de todos. 22 También enviamos con ellos a otro hermano que ha demostrado en muchas ocasiones ser un hombre de confianza, y que está dispuesto a ayudar. Ahora tiene aún más disposición de ayudar por la gran confianza que tiene en ustedes. 23 Si alguno pregunta sobre Tito, digan que es mi compañero. Trabaja conmigo en favor de ustedes. Los otros hermanos son representantes de las iglesias y que honran a Cristo. 24 Así que les ruego que los reciban antes que todas las demás iglesias y les muestren su amor, demostrando así que tenemos razón en estar muy orgullosos de ustedes.

9 Realmente no necesito escribirles sobre esta ofrenda para el pueblo de Dios. 2 Sé cuán prestos están para ayudar. De hecho, elogié esto en Macedonia, diciendo que en Acaya ustedes han estado prestos por más de un año, y que su entusiasmo ha animado a muchos de ellos a dar. 3 Pero envío a estos hermanos para que los elogios que hago de ustedes no sean hallados falsos, y que estén preparados, tal como dijeron que lo harían. 4 Esto lo digo en caso de que algunos de Macedonia lleguen conmigo y ustedes no estén listos. Nosotros, – y sabemos que ustedes también – nos sentiríamos muy avergonzados de que este proyecto fracasara. 5 Por eso decidí pedir a estos hermanos que los visiten antes, y finalicen los arreglos necesarios para recoger esta ofrenda, de tal modo que esté lista como un regalo y no como una obligación. 6 Quisiera recordarles esto: Si siembran poco, cosecharán poco; pero si siembran con abundancia, cosecharán abundancia. 7 Cada uno debe dar según lo que haya decidido dar, y no de mala gana o por obligación, porque Dios ama a los que dan con espíritu alegre. 8 Dios puede proveerles todo para que nunca les falte nada; con abundancia, para que ayuden a otros también. 9 Como dice la Escritura: "Él da con generosidad a los pobres. Su generosidad es eterna". (aiōn g165) 10 Dios, quien provee la semilla para el sembrador y da el pan para la comida, proveerá y multiplicará su "semilla" y aumentará sus cosechas de generosidad. 11 Serán ricos en todas las cosas, a fin de que puedan ser siempre generosos y su generosidad lleve a otros a estar agradecidos con Dios. 12 Cuando sirvan de esta forma, no solo se satisfacen las necesidades del pueblo de Dios, sino que muchos darán gracias a él. 13 Al dar esta ofrenda, demuestran su carácter y los que la reciben agradecerán a Dios por su obediencia, pues ella demuestra su compromiso con la buena nueva de Cristo y su generosidad al darles a ellos y a todos los demás. 14 Entonces ellos orarán por ustedes con más amor, por la abundante gracia de Dios obrando por medio de ustedes. 15 ¡Gracias a Dios porque su don es más grande que lo que las palabras pueden expresar!

10 Yo mismo, Pablo, los insto personalmente, por la bondad y la ternura de Cristo. El mismo Pablo que es "tímido" cuando está con ustedes, pero que es "osado" cuando no está allá. 2 Les ruego para que la próxima vez que esté con ustedes, no tenga que ser tan duro como pienso que tendré que ser, confrontando abiertamente a los que piensan que nosotros nos comportamos de forma mundana. 3 Aunque vivimos en este mundo, no peleamos como el mundo. 4 Nuestras armas no son de este mundo, pero tenemos el poder de Dios que destruye fortalezas del pensamiento humano, y derriba teorías engañosas. 5 Todo muro que se interpone contra el conocimiento de Dios es derribado. Todo pensamiento rebelde es capturado y conducido a un acuerdo de obediencia a Cristo. 6 Cuando ustedes estén obedeciendo a Cristo por completo, entonces estaremos listos para castigar cualquier desobediencia. 7 ¡Miren lo que tienen delante de sus ojos! Todo el que crea que pertenece a Cristo debe pensarlo dos veces, porque así como ellos pertenecen a Cristo, nosotros también le pertenecemos. 8 Aunque pareciera que me enorgullezco mucho de nuestra autoridad, no me avergüenzo de ello. El Señor nos dio esta autoridad para edificarlos a ustedes, no para destruirlos. 9 No intento asustarlos con mis cartas. 10 La gente dice: "Sus cartas son duras y severas, pero en persona es débil, y es un orador inútil". 11 Este tipo de personas deberían comprender que lo que decimos por cartas cuando no estamos allá, lo haremos cuando sí estemos allá. 12 No somos tan arrogantes como para compararnos con los que se tienen en un concepto muy alto. ¡Los que se miden a sí mismos, y se comparan consigo mismos, son totalmente necios! 13 Pero no nos jactamos con términos extravagantes que no puedan medirse. Sencillamente medimos lo que hemos hecho usando el sistema de medida que Dios nos ha dado, y eso los incluye a ustedes. 14 No estamos

abusando de nuestra autoridad al decir esto, como si no hubiéramos estado entre ustedes, porque realmente sí estuvimos allí y compartimos con ustedes la buena noticia de Cristo. **15** Nosotros no nos estamos jactando con términos extravagantes que no puedan medirse, reclamando crédito por lo que otros han hecho. Por el contrario, esperamos que a medida que su fe en Dios aumenta, nuestra obra entre ustedes crezca en gran manera. **16** Entonces podremos compartir la buena noticia en lugares que están más allá, sin jactarnos de lo que ya ha sido hecho por otros. **17** "Si alguno quiere jactarse, que se jacte en el Señor". **18** No reciben respeto los que se elogian a sí mismos, sino a los que el Señor elogia.

11 Espero que puedan soportarme unas cuantas necedades más. ¡Bueno, de hecho, ya me soportan a mí mismo! **2** Sufro de una agonía por el celo divino que siento por ustedes, pues les prometí un solo esposo—Cristo—a fin de presentarlos a ustedes como una mujer virgen y pura para él. **3** Me preocupa que, de algún modo, así como la serpiente engañó a Eva con su astucia, ustedes puedan ser descarriados en su forma de pensar sobre su compromiso sincero y puro con Cristo. **4** Si alguno llega a hablarles sobre un Jesús distinto al que nosotros hemos compartido con ustedes, fácilmente ustedes concuerdan con ellos, aceptando un espíritu diferente al que han recibido, y una buena noticia distinta a la que creyeron. **5** No me considero inferior a estos "súper apóstoles". **6** Aunque no sea muy talentoso para dar discursos, sé de lo que hablo. Les hemos explicado esto claramente y de todas las maneras posibles. **7** ¿Fue un error que me humillara para exaltarlos a ustedes, siendo que compartí la buena noticia con ustedes sin beneficio económico alguno? **8** Despojé a otras iglesias, recibiendo pago de ellas para poder trabajar en favor de ustedes. **9** Cuando estuve allá con ustedes y necesité algo, no fui carga para nadie, porque los creyentes que venían de Macedonia se hicieron cargo de mis necesidades. Estuve decidido a no ser carga para ustedes y nunca lo seré. **10** Esto es tan cierto como la verdad de que Cristo está en mí: ¡No hay nadie en toda Acaya que me impida jactarme de esto! **11** ¿Y por qué? ¿Acaso es porque no los amo? ¡Dios mismo sabe que sí los amo! **12** Y seguiré haciendo lo que siempre he hecho, para eliminar cualquier oportunidad que otros puedan tener de jactarse de que su obra es igual a la nuestra. **13** Estas personas son falsos apóstoles, obreros deshonestos, que fingen ser apóstoles de Cristo. **14** No se sorprendan de esto porque incluso Satanás mismo finge ser un ángel de luz. **15** Así que no se extrañen de que los que le sirven finjan ser agentes del bien. Pero su final será conforme a sus obras. **16** Permítanme decirlo nuevamente: por favor, no crean que estoy siendo necio. No obstante, si así lo creen, acéptenme como un necio, y permítanme jactarme un poco. **17** Lo que estoy diciendo no es como lo diría el Señor, con todo este orgullo. **18** Pero como muchos andan por ahí jactándose como lo hace el mundo, entonces permítanme hacerlo también. **19** (Ustedes son felices de soportar necios, pues son muy sabios) **20** Soportan a personas que los esclavizan, que les roban, que los explotan, que los humillan con su arrogancia, y que los abofetean. **21** ¡Lamento tanto que nosotros fuimos muy débiles para soportar algo así! Pero sean cuales sean las razones por las cuales la gente se jacta, me atrevo a hacerlo también. (En esto hablo como necio una vez más). **22** ¿Es porque son hebreos? Yo también. ¿Es porque son israelitas? Yo también. ¿Es porque son descendientes de Abraham? Yo también lo soy. **23** ¿Es porque son siervos de Cristo? (Esto podría sonar como una locura). Pero yo he hecho mucho más. He trabajado con más esfuerzo, me han llevado preso en muchas más ocasiones, me han azotado más veces de las que puedo contar, he enfrentado la muerte una y otra vez. **24** Cinco veces he recibido de los judíos cuarenta latigazos menos uno. **25** Tres veces fui golpeado con palos, una vez fui apedreado, tres veces naufragué. Una vez duré veinticuatro horas a la deriva en el océano. **26** Durante muchas ocasiones he afrontado los peligros de cruzar ríos, encontrarme con pandillas de atracadores, ataques de mis propios conciudadanos, así como de extranjeros. He enfrentado peligros en las ciudades, en los desiertos, y en el mar. He enfrentado el peligro de parte de personas que fingen ser cristianos. **27** He enfrentado trabajo duro y luchas, muchas noches sin dormir, hambre y sed, a menudo he estado sin comida, con frío, y sin ropa para cubrirme del frío. **28** Aparte de todo esto, cada día enfrento las preocupaciones de ocuparme de todas las iglesias. **29** ¿Quién es débil? ¿Acaso no me siento débil también? ¿Quién es conducido a pecar sin que yo arda de enojo? **30** Si tengo que jactarme, me jactaré en lo débil que soy. **31** El Dios y Padre del Señor Jesús—sea él alabado por siempre—sabe que no miento. **(aiōn g165)** **32** Mientras estaba en Damasco, el gobernador que estaba bajo autoridad del Rey Aretas mandó a custodiar la ciudad para capturarme. **33** Pero me ayudaron a descender en una canasta por el muro de la ciudad, y hui de él.

12 Supongo que tengo que jactarme, aunque eso no ayuda realmente. Permítanme hablarles ahora de las

visiones y revelaciones de parte del Señor. 2 Conozco a un hombre en Cristo que hace catorce años fue llevado al tercer cielo (si fue físicamente con su cuerpo, o si fue fuera del cuerpo, no lo sé, pero Dios sabe). 3 Sé que este hombre (si fue físicamente con su cuerpo, o fuera de él, no lo sé, pero Dios lo sabe), 4 fue llevado al Paraíso, y escuchó cosas tan maravillosas que no se pueden explicar, en palabras tan sagradas que ningún ser humano podría decir. 5 De algo como eso me jactaría, pero no me jactaré de mí mismo, sino de mis debilidades. 6 No sería un necio si quisiera jactarme, porque estaría diciendo la verdad. Pero no me jactaré, para que nadie me tenga en un concepto más alto que lo que ve que hago o me oyen decir. 7 Además, como las revelaciones fueron tan asombrosas, y para que no pudiera enorgullecerme de ello, se me dio una "espina en la carne"—un mensajero de Satanás, para herirme a fin de que no me volviera orgulloso. 8 Le rogué al Señor tres veces para deshacerme de este problema. 9 Pero él me dijo: "Mi gracia te bastará, pues mi poder se hace eficaz en la debilidad". Por eso me jacto felizmente de mis debilidades, para que habite en mí el poder de Cristo. 10 Por lo tanto valoro las debilidades, los insultos, los problemas, las persecuciones y las dificultades que sufro por causa de Cristo. ¡Porque cuando soy débil, entonces soy fuerte! 11 Estoy hablando como necio, pero ustedes me obligaron a hacerlo. Ustedes deberían haber estado hablando bien de mí, pues de ninguna manera soy inferior a estos "súper apóstoles", aunque no soy nada. 12 Sin embargo, las señales de apostolado fueron presentadas pacientemente ante ustedes: señales, maravillas, y milagros poderosos. 13 ¿Acaso en qué fueron ustedes inferiores a las demás iglesias, sino en el hecho de que no fui una carga para ustedes? ¡Les ruego que me perdonen por hacerles mal! 14 Estoy preparándome para visitarlos por tercera vez y no seré carga para ustedes. ¡No quiero las cosas que tienen, los quiero a ustedes! Después de todo, los niños no deben cuidar de los padres, sino los padres de los hijos. 15 Gustosamente me gastaré y me desgastaré por ustedes. Si los amo mucho más, ¿acaso me amarán menos ustedes? 16 Pues, incluso si es así, no fui carga para ustedes. ¡Quizás estaba siendo taimado y los engañé con mis estrategias astutas! 17 ¿Pero acaso me aproveché de ustedes mediante alguno de los que envié? 18 Obligué a Tito para que fuera a verlos, y envié a otro hermano con él. ¿Acaso Tito se aprovechó de ustedes? No, porque ambos tenemos el mismo espíritu y usamos los mismos métodos. 19 Quizás ustedes están pensando que todo este tiempo hemos estado tratando de defendernos a nosotros mismos. No, hablamos de Cristo ante Dios. Todo lo que hacemos, amigos, es por beneficio de ustedes. 20 Cuando voy de visita, me preocupo de no encontrarlos como quisiera, y de que ustedes no me vean como quisieran verme. Me temo que habrá discusiones, celos, enojo, calumnia, chisme, arrogancia, y desorden. 21 Me temo que cuando vaya de visita, mi Dios me humillará en presencia de ustedes, y que estaré lamentándome por muchos que han pecado antes, y que aún no se han arrepentido de impureza, inmoralidad sexual, y los actos indecentes que cometieron.

13 Esta es mi tercera visita. "Todo cargo debe ser verificado por dos o tres testigos". 2 Ya advertí a los que entre ustedes estaban en pecado cuando fui por segunda vez. Aunque no estoy allí, les advierto a ellos una vez más—y al resto de ustedes—que cuando los visite no dudaré en tomar medidas contra ellos, 3 puesto que están demandando una prueba de que Dios está hablando a través de mí. Él no es débil para tratarlos; más bien obra con poder en medio de ustedes. 4 Aunque fue crucificado en debilidad, ahora vive mediante el poder de Dios. Nosotros también somos débiles en él, pero ustedes podrán ver que vivimos con él mediante el poder de Dios. 5 Examínense ustedes mismos y vean si están confiando en Dios. Pónganse a prueba. ¿No se dan cuenta de que Jesucristo está en ustedes? A menos que hayan fallado en la prueba… 6 No obstante, espero que comprendan que nosotros no hemos fallado. 7 Rogamos a Dios que ustedes no hagan nada malo, no para que nosotros podamos mostrar que pasamos la prueba, sino para que ustedes puedan hacer lo recto, aunque nos haga parecer como un fracaso. 8 No podemos hacer nada contra la verdad, solo en favor de la verdad. 9 Nos alegra cuando somos débiles, y ustedes son fuertes. Oramos para que sigan mejorando. 10 Por eso les escribo sobre esto ahora que no estoy con ustedes, para que cuando sí esté allá, no tenga necesidad de tratarlos con dureza e imponiendo mi autoridad. El Señor me dio autoridad para edificar, no para destruir. 11 Finalmente, hermanos y hermanas, me despido. Sigan mejorando espiritualmente. Anímense unos a otros. Estén en armonía. Vivan en paz, y que el Dios de amor y paz esté con ustedes. 12 Salúdense unos a otros con amor cristiano. 13 Todos los creyentes aquí les envían su saludo. 14 Que la gracia del Señor Jesucristo, el amor de Dios, y la comunión del Espíritu Santo esté con todos ustedes.

Gálatas

1 Esta carta viene de Pablo, un apóstol no designado por ninguna organización o autoridad humana. Muy por el contrario, fui designado por Jesucristo y Dios, el Padre, quien levantó a Jesús de entre los muertos. **2** Todos los hermanos y hermanas que están aquí conmigo se han unido para enviar esta carta a las iglesias de Galacia. **3** Que la gracia y la paz de Dios el Padre y de nuestro Señor Jesucristo esté con ustedes. **4** Jesús se entregó a sí mismo por nuestros pecados para liberarnos de este mundo actual de maldad, siguiendo la voluntad de nuestro Dios y Padre. **(aiōn g165)** **5** A él sea la gloria por siempre y para siempre. Amén. **(aiōn g165)** **6** Estoy sorprendido de cuán rápidamente están abandonando al Dios que los llamó por la gracia de Cristo. Se están convirtiendo a otro tipo de buena noticia **7** ¡una que no es ninguna buena noticia en absoluto! Hay algunos por ahí confundiéndolos, queriendo pervertir la buena noticia de Cristo. **8** Pero si alguno, incluso nosotros mismos, o incluso si un ángel del cielo promoviera cualquier otro tipo de buena noticia que la que ya les hemos enseñado, que sea condenado. **9** Les vuelvo a decir lo que ya les he dicho antes: ¡si alguno promueve cualquier otro tipo de buena noticia distinta a la que ya ustedes han aceptado, que sea condenado! **10** ¿De quién creen que quiero aprobación? ¿De la gente o de Dios? ¿Creen que intento agradar a la gente? ¡Si quisiera hacerlo, no sería un siervo de Cristo! **11** Permítanme aclarar esto, amigos míos, respecto a la buena noticia que estoy declarando: Que no vino de ningún ser humano. **12** No la recibí de nadie, y nadie me la enseñó. Fue Cristo Jesús mismo quien me la reveló. **13** Ustedes oyeron sobre mi conducta como seguidor de la religión judía, y cómo perseguí con fanatismo a la iglesia de Dios, tratando de destruirla de manera salvaje. **14** Incluso superé a mis contemporáneos en la práctica de la religión judía porque era un seguidor celoso de las tradiciones de mis ancestros. **15** Pero en el momento que Dios (quien me había separado desde mi nacimiento) me llamó por su gracia, y se complació **16** en revelarme a su Hijo, a fin de que pudiera anunciar la buena noticia a las naciones, y esto no lo discuto con nadie. **17** No fui a Jerusalén para hablarle a los que me precedieron como apóstoles; en lugar de ello fui a Arabia, y más tarde regresé a Damasco. **18** Después de tres años fui a Jerusalén a visitar a Pedro. Me quedé allí dos semanas con él. **19** Tampoco vi a otros apóstoles, excepto a Santiago, el hermano del Señor. **20** (¡Permítanme asegurarles ante Dios que no miento sobre las cosas que les estoy escribiendo!) **21** Luego fui a Siria y a Cilicia. **22** Aún así, los que estaban en las iglesias de Judea no me habían visto personalmente. **23** Ellos solo escuchaban a la gente decir: "¡El hombre que solía perseguirnos ahora está esparciendo la fe que una vez intentó destruir!" **24** Y alababan a Dios por causa de mí.

2 Catorce años más tarde, regresé a Jerusalén con Bernabé. Entonces llevé conmigo a Tito. **2** Fui por causa de lo que Dios me había mostrado. Me reuní en privado con los líderes reconocidos de la iglesia allí y les expliqué sobre la buena noticia que estaba compartiendo con los extranjeros. No quería continuar el camino que hasta ese momento había seguido, y por el cual había trabajado tanto, y que al final fuera en vano. **3** Pero sucedió que estando allá nadie insistió en que Tito, quien iba conmigo, fuera circuncidado, aunque él era griego. **4** (Ese asunto solo surgió porque algunos falsos cristianos se habían infiltrado para espiar la libertad que tenemos en Cristo Jesús, tratando de convertirnos en esclavos. **5** Pero nunca cedimos a ellos, ni siquiera por un momento, sino que queríamos asegurarnos de mantener la verdad de la buena noticia intacta para ustedes). **6** Pero aquellos considerados como importantes, no añadieron cosa alguna a lo que dije. (No me importa qué clase de líderes eran, pero Dios no juzga a las personas del mismo modo que yo lo hago). **7** Por el contrario, cuando se dieron cuenta de que se me había dado la responsabilidad de compartir la buena noticia con los extranjeros, del mismo modo que a Pedro se le había dado la responsabilidad de compartir la buena noticia con los judíos, **8** (pues el mismo Dios que obraba en Pedro como apóstol a los judíos, también obraba a través de mi como apóstol a los extranjeros), **9** y cuando reconocieron también la gracia que me había sido dada, entonces Santiago, Pedro y Juan, quienes llevaban la responsabilidad de ejercer el liderazgo de la iglesia, estrecharon sus manos conmigo y Bernabé, aceptándonos como sus compañeros de trabajo. **10** Nosotros trabajaríamos por los extranjeros, mientras ellos trabajarían por los judíos. Su única instrucción fue que recordáramos cuidar de los pobres, algo con lo que ya estaba muy comprometido. **11** Sin embargo, cuando Pedro fue a Antioquía, tuve que confrontarlo directamente, porque evidentemente estaba equivocado en lo que hacía. **12** Antes de que algunos de los amigos de Santiago llegaran, Pedro solía comer con los extranjeros. Pero cuando estas personas llegaron, dejó de hacerlo y se alejó de los extranjeros. Él temía ser criticado por los que insistían en que los hombres debían ser circuncidados. **13** Así como Pedro,

otros judíos cristianos se volvieron hipócritas también, al punto que incluso Bernabé fue persuadido a seguir su misma hipocresía. **14** Cuando comprendí que no tenían una posición firme en cuanto a la verdad de la buena noticia, le dije a Pedro delante de todos: "Si eres judío pero vives como los extranjeros y no como judío, ¿por qué obligas a los extranjeros a vivir como judíos? **15** Podemos ser judíos por nacimiento, y no 'pecadores' como los extranjeros, **16** pero sabemos que nadie es justificado por hacer lo que la ley exige, sino solo por la fe en Jesucristo. Nosotros hemos confiado en Cristo Jesús a fin de que pudiéramos ser justificados al poner nuestra confianza en Cristo, y no por hacer lo que la ley dice, porque nadie es justificado por la observación de los requisitos de la ley". **17** Porque si, al intentar ser justificados en Cristo, nosotros mismos demostramos ser pecadores, ¿significa eso que Cristo está al servicio del pecado? ¡Por supuesto que no! **18** Pues si tuviera que reconstruir lo que he destruido, entonces solo demuestro que soy un transgresor de la ley. **19** Porque a través de la ley morí a la ley para poder vivir para Dios. **20** He sido justificado con Cristo, de modo que ya no soy yo quien vive, sino Cristo quien vive en mí. La vida que ahora vivo en este cuerpo, la vivo confiando en el Hijo de Dios, quien me amó y se entregó por mí. **21** ¿Cómo podría rechazar la gracia de Dios? ¡Pues si podemos ser justificados por guardar la ley, entonces la muerte de Cristo fue en vano!

3 ¡Oh, gálatas, cuán insensatos! ¿Quién los puso bajo hechizo? ¡La muerte de Jesucristo en una cruz les fue mostrada claramente para que pudieran ver! **2** Díganme, entonces, ¿recibieron el Espíritu por guardar la ley o por creer en lo que habían oído? **3** ¡En realidad han perdido la sensatez! Comenzaron a vivir en el Espíritu. ¿Realmente creen que pueden volverse perfectos por sus propios esfuerzos humanos? **4** ¿Sufrieron tanto para nada? (Realmente no fue para nada, ¿o sí?) **5** Permítanme preguntarles esto: ¿Acaso Dios les dio el Espíritu y realiza tantos milagros entre ustedes por el hecho de que ustedes guardan la ley, o porque confían en lo que han oído? **6** Es como Abraham, que "confío en Dios, y fue considerado como hombre justo". **7** De modo que ustedes deben reconocer que los que creen en Dios son los hijos de Abraham. **8** En la Escritura estaba predicho que Dios justificaría a los extranjeros que creyeran en él. La buena noticia fue revelada a Abraham de antemano con las palabras: "A través de ti serán benditas todas las naciones". **9** En consecuencia, los que creen en Dios son bendecidos junto a Abraham, que confió en Dios. **10** Todos los que dependen del cumplimiento de la ley están bajo maldición, porque como dice la Escritura: "Maldito es todo aquél que no guarda cuidadosamente todo lo que está escrito en el libro de la ley". **11** Está claro que nadie es justificado delante de Dios por el intento de guardar la ley, porque "los justos vivirán por su fe en Dios". **12** Y la obediencia a la ley no tiene que ver con la fe en Dios. La Escritura solo dice: "Vivirán si observan todo lo que la ley exige". **13** Pero Cristo nos ha rescatado de la maldición de la ley al convertirse en maldición por nosotros. Como dice la Escritura: "Maldito todo aquél que es colgado en un madero". **14** De modo que a través de Cristo Jesús la bendición de Abraham pudo llegar también a los extranjeros, y nosotros pudimos recibir la promesa del Espíritu por nuestra fe en Dios. **15** Hermanos y hermanas, aquí tenemos un ejemplo de la vida diaria. Si se alista un contrato y este es acordado, firmado y sellado, nadie puede ignorarlo o añadirle más cosas. **16** Pues las promesas les fueron dadas a Abraham y a su hijo. No dice "hijos", en plural, sino en singular: "y a tu hijo", queriendo decir, Cristo. **17** Déjenme explicarles: La ley, que llegó cuatrocientos treinta años después, no cancela el pacto anterior que Dios había hecho, quebrantando la promesa. **18** Si la herencia se deriva de la obediencia a la ley, ya no proviene de la promesa. Pero Dios, por su gracia, le dio esta herencia a Abraham por medio de la promesa. **19** ¿Qué sentido tiene la ley, entonces? Fue dada para mostrar lo que realmente es el mal, hasta que el Hijo vino a los que se les había hecho la promesa. La ley fue introducida por ángeles, por mano de un mediador. **20** Pero no se necesita de un mediador cuando hay una sola persona involucrada. ¡Y Dios es uno! **21** ¿De modo que la ley obra en contra de las promesas de Dios? ¡Por supuesto que no! Porque si hubiera una ley que pudiera dar vida, entonces nosotros podríamos ser justificados por el cumplimiento de ella. **22** Pero la Escritura nos dice que todos somos prisioneros del pecado. El único modo en que podemos recibir las promesas de Dios es por la fe en Jesucristo. **23** Antes de que confiáramos en Jesús permanecíamos bajo custodia de la ley hasta que se reveló este camino de la fe. **24** La ley fue nuestro guardián hasta que vino Cristo, para que pudiéramos ser justificados por la fe en él. **25** Pero ahora que ha llegado este camino de fe en Jesús, ya no necesitamos de tal guardián. **26** Porque ustedes son hijos de Dios por medio de su fe en Jesucristo. **27** Todos los que de ustedes fueron bautizados en Cristo se han vestido de Cristo. **28** Ya no hay más judío o griego, esclavo o libre, hombre o mujer,

pues ustedes todos son uno en Cristo Jesús. **29** ¡Si son de Cristo, son hijos de Abraham, y herederos de la promesa!

4 Permítanme explicarles lo que estoy diciendo. Un heredero que es menor de edad no es distinto a un esclavo, aunque el heredero sea el propietario de todo. **2** Pues un heredero está sujeto a los guardias y administradores hasta que llegue el tiempo establecido por su padre. **3** Lo mismo sucede con nosotros. Cuando éramos niños, éramos esclavos sujetos a las reglas básicas de la ley. **4** Pero en el momento apropiado Dios envió a su hijo, nacido de una mujer, nacido bajo el gobierno de la ley, **5** para poder rescatar a los que fueron cautivos bajo el dominio de la ley, a fin de que pudiéramos recibir la heredad de hijos adoptivos. **6** Para demostrar que ustedes son sus hijos, Dios envió al Espíritu de su Hijo a nuestros corazones, haciéndonos clamar: "Abba", que quiere decir "Padre". **7** Puesto que ya no eres un esclavo, sino un hijo, y si eres su hijo, entonces Dios te ha convertido en su heredero. **8** Cuando ustedes no conocían a Dios, estaban esclavizados por los supuestos "dioses" de este mundo. **9** Pero ahora han llegado a conocer a Dios, o mejor aún, han llegado a ser conocidos por Dios. ¿Cómo pueden volver, entonces, a esas reglas inútiles y sin valor? ¿Quieren ser esclavos de esas reglas nuevamente? **10** Ustedes observan días especiales y meses, temporadas y años. **11** Y me preocupa que todo lo que hice por ustedes haya sido tiempo perdido. **12** Les ruego, mis amigos: sean como yo, porque yo me volví como ustedes. Ustedes nunca me trataron mal. **13** Recuerden que compartí la buena noticia con ustedes porque estaba enfermo durante mi primera visita. **14** Y aunque mi enfermedad fue muy incómoda para ustedes, no me rechazaron ni me despreciaron, sino que de hecho, me trataron como a un ángel de Dios, como a Jesucristo mismo. **15** ¿Entonces qué ha pasado con su gratitud? ¡Déjenme decirles que en ese tiempo, si ustedes hubieran podido sacarse los ojos para dármelos a mí, de seguro lo habrían hecho! **16** ¿Qué es lo que ha ocurrido, entonces? ¿Me he convertido en enemigo de ustedes por decir la verdad? **17** Estas personas anhelan tener el apoyo de ustedes, pero no es con buenas intenciones. Por el contrario, quieren alejarlos de nosotros a fin de que ustedes se entusiasmen para apoyarlos. **18** Por supuesto, es bueno hacer el bien. ¡Pero debería ser todo el tiempo, no solo cuando yo estoy aquí con ustedes! **19** Mis queridos amigos, quiero trabajar a su lado hasta que el carácter de Cristo se haya duplicado en ustedes. **20** Desearía poder acompañarlos ahora mismo y así podrían notar cómo cambio el tono de mi voz… Estoy muy preocupado por ustedes. **21** Respóndanme esto, ustedes que quieren vivir bajo la ley: ¿No escuchan lo que la ley está diciendo? **22** Como dice la Escritura: Abraham tenía dos hijos, uno de la sierva y otro de la mujer libre. **23** Sin embargo, el hijo de la sierva nació por planes humanos, mientras el hijo de la mujer libre nació como resultado de la promesa. **24** Esto nos muestra una analogía: estas dos mujeres representan dos pactos. Un pacto es del Monte Sinaí—Agar—y ella da a luz hijos esclavos. **25** Agar simboliza al Monte Sinaí en Arabia, y corresponde a la Jerusalén actual, porque ella está en esclavitud con sus hijos. **26** Pero la Jerusalén celestial es libre. Ella es nuestra madre. **27** Como dice la Escritura: "¡Regocíjense las que no tienen hijos y las que nunca han parido! ¡Griten de alegría, las que nunca han estado en labores de parto, porque la mujer abandonada tiene más hijos que la mujer que tiene esposo!" **28** Ahora, amigos míos, nosotros somos hijos de la promesa tal como Isaac. **29** Sin embargo, así como el que nació por planes humanos persiguió al que nació por el Espíritu, del mismo modo ocurre hoy. **30** Pero ¿qué dice la Escritura? "Despidan a la sierva y a su hijo, porque el hijo de la sierva no será heredero junto al hijo de la mujer libre". **31** Por lo tanto, mis amigos, no somos hijos de la sierva, sino de la mujer libre.

5 Cristo nos libertó para que pudiéramos tener verdadera libertad. Así que estén firmes y no se agobien nuevamente por el yugo de la esclavitud. **2** Permítanme decirles francamente: si dependen del camino de la circuncisión, Cristo no les será de beneficio en absoluto. **3** Permítanme repetir: todo hombre que es circuncidado tiene que cumplir toda la ley. **4** Los que entre ustedes creen que pueden ser justificados por la ley, están separados de Cristo y han abandonado la gracia. **5** Porque por medio del Espíritu creemos y aguardamos la esperanza de ser justificados. **6** Porque en Cristo Jesús, ser circuncidado o no circuncidado no logra nada; lo único que importa es la fe que obra por el amor. **7** ¡Lo estaban haciendo muy bien! ¿Quién se interpuso en el camino y les impidió convencerse de la verdad? **8** Esta "persuasión" sin duda no proviene de Aquél que los llama. **9** Ustedes solo necesitan un poco de levadura para que crezca toda la masa. **10** Estoy seguro en el Señor que ustedes no cambiarán su manera de pensar, y que el que los está confundiendo afrontará las consecuencias, quienquiera que sea. **11** En cuanto a mí, hermanos y hermanas, si aún estamos en favor de la circuncisión, ¿por qué me siguen persiguiendo? Si eso fuera cierto, eliminaría el tema de la cruz, que tanto ofende a la gente. **12** ¡Ojalá quienes los agobian fueran más allá de la circuncisión y se castraran!

13 ¡Ustedes, mis hermanos y hermanas, fueron llamados para ser libres! Simplemente no usen su libertad como excusa para satisfacer su naturaleza pecaminosa. En lugar de ello, sírvanse unos a otros en amor. **14** Pues toda la ley se resume en este mandamiento: "Amarás a tu prójimo como a ti mismo". **15** Pero si se atacan y se destruyen unos a otros, cuídense de no destruirse ustedes mismos por completo. **16** Mi consejo es que caminen por el Espíritu. No satisfagan los deseos de su naturaleza pecaminosa. **17** Porque los deseos de la naturaleza pecaminosa son contrarios al Espíritu, y los deseos del Espíritu son opuestos a la naturaleza pecaminosa. Se pelean entre sí, de modo que ustedes no hacen lo que quieren hacer. **18** Pero si el Espíritu los guía, no están bajo la ley. **19** Es claro lo que la naturaleza pecaminosa trae como resultado: inmoralidad sexual, indecencia, sensualidad, **20** idolatría, hechicería, odio, rivalidad, celos, rabia, ambición egoísta, disensión, herejía, **21** envidia, embriaguez, banquetes, y cosas semejantes. Tal como les advertí antes, les vuelvo a advertir: ninguna persona que se comporte de esta manera heredará el reino de Dios. **22** Pero el fruto del Espíritu es amor, gozo, paz, paciencia, benignidad, bondad, fe, **23** mansedumbre y dominio propio. ¡No hay ley que se oponga a estas cosas! **24** Los que pertenecen a Cristo han clavado en la cruz su naturaleza humana pecaminosa, junto con todas sus pasiones y deseos pecaminosos. **25** Si vivimos en el Espíritu debemos caminar también en el Espíritu. **26** No nos volvamos jactanciosos, ni nos irritemos unos a otros, ni tengamos envidia unos de otros.

6 Mis amigos, si alguno se extravía por causa del pecado, ustedes, que son espirituales, deberían traerle de regreso con espíritu de mansedumbre. Y cuídense de no ser tentados también. **2** Sobrelleven unos las cargas de los otros, pues de esta manera cumplen la ley de Cristo. **3** Los que creen que son importantes—cuando realmente no son nada—se engañan a sí mismos. **4** Examinen cuidadosamente sus acciones. Así podrán estar satisfechos de ustedes mismos, sin compararse con nadie más. **5** Debemos ser responsables de nosotros mismos. **6** Aquellos que reciben enseñanza de la Palabra deben tratar bien a sus maestros, compartiendo con ellos todas las cosas buenas. **7** No se dejen engañar, Dios no puede ser tratado con desacato: todo lo que siembren, eso cosecharán. **8** Si ustedes siembran conforme a su naturaleza humana pecaminosa, de esa misma naturaleza segarán autodestrucción. Pero si siembran conforme al Espíritu, cosecharán vida eterna. **(aiōnios g166)** **9** No nos cansemos nunca de hacer el bien, pues segaremos en el momento apropiado, si somos perseverantes. **10** Así que mientras tengamos tiempo, hagamos bien a todos, especialmente a los que pertenecen a la familia de la fe. **11** ¡Miren cuán grandes son las letras, ahora que les escribo con mi propia mano! **12** Esas personas que solo quieren dar una buena impresión los están obligando a circuncidarse para no ser perseguidos ellos por la cruz de Cristo. **13** Incluso los que están circuncidados no guardan la ley, pero quieren que ustedes se circunciden para poder jactarse de ustedes y decir que ustedes son sus seguidores. **14** Ojalá yo nunca me jacte de nada, excepto en la cruz de nuestro Señor Jesucristo. Por medio de esta cruz, el mundo ha sido crucificado para mí, y yo he sido crucificado en lo que tiene que ver con el mundo. **15** La circuncisión o la incircuncisión no importan. ¡Lo que importa es que fuimos creados nuevamente! **16** ¡Paz y misericordia a todos los que siguen este principio, y al Israel de Dios! **17** Por favor, no me agobien más, porque llevo en mi cuerpo las marcas de Jesús. **18** Mis hermanos y hermanas, que la gracia de nuestro Señor Jesucristo esté con el espíritu de todos ustedes. Amén.

Efesios

1 Esta carta proviene de Pablo, un apóstol de Cristo Jesús
conforme a la voluntad de Dios, para los cristianos en
Éfeso y para los que creen en Cristo Jesús. **2** Gracia y paz
a ustedes de Dios nuestro Padre y del Señor Jesucristo. **3**
Alabado sea Dios, el Padre de nuestro Señor Jesucristo,
quien nos ha bendecido en Cristo con todo lo que es
espiritualmente bueno en el mundo celestial, **4** tal como nos
eligió para estar en él antes del principio de este mundo, a
fin de que en amor pudiéramos ser santos y sin falta delante
de él. **5** Él decidió de antemano adoptarnos como sus hijos,
obrando mediante Jesucristo para traernos a hacia él. Se
complació en hacerlo porque así él lo quiso. **6** Por eso lo
alabamos, por su gloriosa gracia que con tanta bondad
nos dio en su Hijo amado. **7** A través de él obtenemos
la salvación mediante su sangre, el perdón de nuestros
pecados, como resultado de su preciosa gracia **8** que con
tanta generosidad nos dio, junto con toda la sabiduría y
conocimiento. **9** Él nos reveló su voluntad que hasta ese
momento estaba oculta, y por medio de la cual se complació
en llevar a cabo su plan **10** en el momento apropiado para
reunir a todos en Cristo, tanto los que están en el cielo,
como los que están en la tierra. **11** En Él fuimos escogidos
de antemano, según el plan de Aquél que obra todas las
cosas conforme a su voluntad, **12** con el fin de que nosotros,
los primeros en guardar la esperanza en Cristo, pudiéramos
alabar su gloria. **13** En Él ustedes también han escuchado la
palabra de verdad, la buena noticia de su salvación. En Él,
puesto que creyeron en él, fueron sellados con el sello de la
promesa del Espíritu Santo, **14** que es el anticipo de nuestra
herencia cuando Dios redima lo que ha preservado para
sí mismo: nosotros, quienes le adoraremos y le daremos
gloria. **15** Esa es la razón, pues he escuchado de su fe en el
Señor Jesús y el amor que ustedes tienen por todos los
cristianos, **16** por lo cual nunca dejo de dar gracias a Dios
por ustedes y recordarlos en mis oraciones. **17** Oro para
que el Dios de nuestro Señor Jesucristo, el Padre glorioso,
les conceda un espíritu de sabiduría para que lo vean y
lo conozcan como él es realmente. **18** Que sus mentes
sean iluminadas a fin de que puedan entender la esperanza
a la cual él los ha llamado: **19** las gloriosas riquezas que
él promete como heredad a su pueblo fiel. Oro para que
también puedan comprender el maravilloso poder de Dios
20 que fue demostrado al levantar a Cristo de los muertos.
Dios sentó a Cristo a su diestra en el cielo, **21** por encima
de cualquier otro gobernante, autoridad, poder o señor, o de
cualquier líder, sin importar los títulos, y no solo en este
mundo sino también en el mundo por venir. **(aiōn g165)** **22**
Dios ha sujetado todas las cosas a la autoridad de Cristo, y
le ha dado la responsabilidad como cabeza sobre todas las
cosas para la iglesia, **23** que es su cuerpo. Cristo llena y
completa a la iglesia, pues él llena y da plenitud a todas las
cosas.

2 En un tiempo ustedes estaban muertos en sus pecados y
maldad, **2** viviendo según los caminos del mundo, bajo el
dominio del diablo, cuyo espíritu trabaja en aquellos que
desobedecen a Dios. **(aiōn g165)** **3** Todos una vez fuimos
así, y nuestra conducta estaba determinada por los deseos
de nuestra naturaleza humana pecaminosa y nuestros
malos pensamientos. Como todos los demás, en nuestra
naturaleza éramos hijos de la ira. **4** Pero Dios, en su gran
misericordia, por el maravilloso amor que tuvo por nosotros
5 incluso cuando estábamos muertos en nuestros pecados,
nos ha resucitado junto a Cristo. ¡Creer en él los ha salvado!
6 Él levantó a Cristo, y en Cristo Jesús nos sentó con él en
el cielo, **7** para demostrar por toda la eternidad el enorme
alcance de su gracia, al mostrarnos su bondad a través
de Cristo Jesús. **(aiōn g165)** **8** Porque ustedes han sido
salvos por gracia, por la fe en él, y esto no por ustedes
mismos, ¡es el regalo de Dios! **9** La salvación no depende
del esfuerzo humano, así que no se enorgullezcan. **10**
Somos el resultado de la obra de Dios, creados en Cristo
para hacer el bien que Dios ya planeó para nosotros. **11** Así
que ustedes, que son "extranjeros" humanamente hablando,
llamados "incircuncisos" por los que son "circuncisos" (que
es apenas un procedimiento realizado por seres humanos),
necesitan recordar **12** que una vez no tenían relación
con Cristo. Ustedes estaban excluidos como extranjeros
de ser ciudadanos de Israel, extraños respecto al pacto
que Dios había prometido. No tenían esperanza y vivían
en el mundo sin Dios. **13** Pero ahora, En Cristo Jesús,
ustedes que una vez estaban lejos, han sido acercados
por la sangre de Cristo. **14** Cristo es nuestra paz. Por su
cuerpo él convirtió dos en uno solo, y rompió el muro de
hostilidad que nos dividía, **15** liberándonos de la ley con sus
requisitos y normas. Él lo hizo para crear en sí mismo a
una nueva persona a partir de los dos y lograr la paz, **16**
y así reconciliarlos por completo con Dios a través de la
cruz como si fueran un solo cuerpo, habiendo destruido
nuestra hostilidad unos por otros. **17** Él vino y compartió
la buena noticia de paz con los que estaban lejos y con
los que estaban cerca, **18** porque por él ambos podemos
tener acceso al Padre, por medio del mismo Espíritu. **19**

Esto significa que ya ustedes no son extranjeros, sino conciudadanos del pueblo de Dios y pertenecen a la familia de Dios **20** que está siendo edificada sobre el fundamento de los apóstoles y profetas, del cual Cristo es la piedra angular. **21** En él toda la edificación está unida, creciendo para formar un santo Templo para el Señor. **22** Ustedes también están siendo edificados en él como un lugar para que habite Dios por el Espíritu.

3 Es por esto que yo, Pablo, prisionero de Jesucristo por causa de ustedes los extranjeros, **2** (pues, asumo que ustedes han oído que Dios me dio la responsabilidad específica de compartir la gracia de Dios con ustedes), **3** por lo que Dios me mostró, aclaró el misterio que estaba oculto anteriormente. Yo les escribí brevemente sobre esto, **4** y cuando lean esto podrán entender mi opinión sobre el misterio de Cristo. **5** En las generaciones pasadas esto no se le había explicado a nadie, pero ahora ha sido revelado a los santos apóstoles de Dios y a los profetas por medio del Espíritu, **6** que los extranjeros son herederos también, parte del mismo cuerpo, y en Cristo Jesús comparten en la promesa por medio de la buena noticia. **7** Me convertí en ministro de esta buena noticia por medio del regalo de la gracia de Dios que se me dio por su poder que obraba en mí. **8** Esta gracia me fue dada a mí, al menos importante de todos los cristianos, con el fin de compartir con los extranjeros el increíble valor de Cristo, **9** y para ayudar a todos a ver el propósito del misterio que desde el mismo principio estaba oculto en Dios, quien hizo todas las cosas. **(aiōn g165)** **10** El plan de Dios fue que los distintos aspectos de su sabiduría fueran revelados por medio de la iglesia a los gobernantes y autoridades en el cielo. **11** Esto fue conforme al propósito eterno de Dios que llevó a cabo en Cristo Jesús nuestro Señor. **(aiōn g165)** **12** Por él y nuestra fe en él podemos acercarnos a Dios con total confianza y libertad. **13** Por eso les pido que no se desanimen por mi sufrimiento, ¡es por ustedes y deberían apreciarlo! **14** Por eso me arrodillo ante el Padre **15** de quien todas las familias del cielo y de la tierra reciben su naturaleza y carácter, **16** le ruego que, de sus riquezas de gloria, los fortalezca con poder en lo más íntimo de su ser por medio de su Espíritu. **17** Que Cristo viva en sus corazones a medida que confían en él, a fin de que sembrados profundamente en amor **18** adquieran el poder para comprender, junto a todo el pueblo de Dios, la amplitud, la longitud, la altura y la profundidad del amor de Cristo. **19** Que conozcan el amor de Cristo que sobrepasa todo conocimiento, para que puedan ser llenos y alcancen la plenitud que proviene de Dios. **20** Que por su poder que obra dentro de nosotros, Aquél que es poderoso para hacer más de lo que le pedimos o siquiera alcanzamos a pensar, **21** sea él glorificado en la iglesia y en Cristo Jesús por todas las generaciones, por siempre y para siempre. Amén. **(aiōn g165)**

4 Así que yo, —este prisionero en el Señor—los animo a que vivan conforme a los principios a los cuales fueron llamados. **2** No se enorgullezcan de ustedes mismos; sean amables y pacientes, demostrando tolerancia unos por otros en amor. **3** Esfuércense por seguir siendo uno en el Espíritu mediante la paz que los une. **4** Pues hay un cuerpo, y un Espíritu, así como fueron llamados a una esperanza. **5** El Señor es uno, nuestra confianza en él es una, y hay un solo bautismo; **6** hay un solo Dios y Padre de todos. Él es sobre todo, a través de todo y en todo. **7** A cada uno de nosotros se nos dio gracia en proporción al generoso don de Cristo. **8** Como dice la Escritura: "Cuando ascendió a las alturas llevó cautivos con él, y otorgó dones a la humanidad" **9** (En cuanto a esto: dice que ascendió, pero eso indica que también descendió primero a nuestro mundo inferior. **10** El que descendió es el mismo que también ascendió a lo más alto del cielo, a fin de poder hacer que todo el universo estuviera completo). **11** Los dones que él dio fueron tantos que algunos pudieron ser apóstoles, otros profetas, otros evangelistas, otros pastores y otros maestros, **12** con el fin de preparar al pueblo de Dios en la obra de ayudar a otros, para ayudar al crecimiento del cuerpo de Cristo. **13** Así crecemos hasta llegar a ser uno en nuestra fe y en el conocimiento del Hijo de Dios, y crecer hasta alcanzar la plena madurez en Cristo. **14** Ya no deberíamos ser más como niños, sacudidos por cualquier viento de doctrina, confundidos por los engaños humanos, y conducidos al error por personas astutas que hacen planes engañosos; **15** sino que hablando la verdad en amor debemos crecer en todas las cosas en Cristo, que es nuestra cabeza. **16** Es por él que funciona todo el cuerpo, y cada coyuntura lo mantiene unido, mientras que cada una de las partes cumple su debida función, y así crece todo el cuerpo, edificándose en amor. **17** Así que permítanme decirles esto—de hecho, insisto en ello en el Señor—que no deberían vivir más de manera frívola, como lo hacen los extranjeros. **18** Ellos, en la oscuridad de sus mentes no entienden, y han sido separados de la vida de Dios porque no saben nada y por su terquedad tampoco quieren saber. **19** Y como no les importa, se dejan llevar por la sensualidad, y codiciosamente hacen todo tipo de cosas desagradables. **20** ¡Pero eso no

fue lo que ustedes aprendieron acerca de Cristo! **21** ¿Acaso no escucharon hablar de él? ¿No se les enseñó acerca de él? ¿No aprendieron la verdad sobre Jesús? **22** ¡Entonces abandonen su antigua forma de vivir, y dejen esa vieja naturaleza que los destruye con sus deseos engañosos! **23** Déjense renovar mental y espiritualmente, **24** y vístanse de esta nueva naturaleza que Dios creó para que lleguen a ser como él, rectos y santos en la verdad. **25** Rechacen las mentiras y díganse la verdad unos a otros, porque nos pertenecemos unos a otros. **26** No pequen por el enojo; no dejen que anochezca estando aun enojados, **27** y no le den ninguna oportunidad al diablo. **28** Los que son ladrones, dejen de robar y trabajen productivamente y con honestidad con sus manos, para que tengan algo que brindar a quienes lo necesitan. **29** No usen lenguaje sucio. Digan palabras que animen a las personas cuando sea necesario, de tal modo que sean palabras de ayuda para quienes los escuchan. **30** No decepcionen al Espíritu Santo de Dios que los señaló como pertenencia suya para el día de la redención. **31** Abandonen todo tipo de amargura, enojo, ira, abuso verbal e insultos, así como toda forma de maldad. **32** Sean amables y compasivos unos con otros, perdonándose unos a otros, así como Cristo los perdonó a ustedes.

5 Así que imiten a Dios, pues ustedes son sus hijos amados. **2** Vivan en amor, como Cristo los amó. Él se entregó por nosotros, y fue un don y ofrenda de sacrificio para Dios como un perfume con dulce aroma. **3** Nunca debería mencionarse la inmoralidad sexual o ningún tipo de indecencia o codicia al hablar de ustedes, pues el pueblo de Dios no debería estar haciendo tales cosas. **4** Las conversaciones obscenas, las charlas necias, y los chistes con doble sentido son totalmente inapropiados. Por el contrario, deberían dar gracias a Dios. **5** Ustedes saben que ciertamente ninguna persona que cometa inmoralidad sexual, indecencia, que sea codiciosa, o idólatra heredará cosa alguna en el reino de Cristo y de Dios. **6** No dejen que nadie los engañe con mentiras, porque por tales cosas el juicio de Dios es transmitido a los hijos de la desobediencia. **7** Así que no participen con ellos en esto. **8** En un tiempo ustedes estaban en tinieblas, pero ahora ustedes son luz en el Señor. Deben vivir como hijos de luz **9** (y el fruto de la luz es todo lo bueno y verdadero), **10** demostrando lo que el Señor realmente desea. **11** No tengan ningún tipo de relación con las cosas inútiles que produce la oscuridad, más bien, expónganlas. **12** Es incluso vergonzoso hablar de las cosas que tales personas hacen en secreto, **13** pero cuando algo es expuesto por la luz, entonces es revelado como realmente es. La luz hace visibles todas las cosas. **14** Por eso se dice: "Levántense, ustedes los que duermen, levántense de entre los muertos, y Cristo brillará sobre ustedes". **15** Así que tengan cuidado en cuanto a su forma de vivir, no con necedad, sino con sabiduría, **16** haciendo el mejor uso posible de las oportunidades, porque los días están llenos de maldad. **17** Así que no sean ignorantes y averigüen cuál es la voluntad de Dios. **18** No se emborrachen con vino, porque esto arruinará sus vidas, más bien llénense del Espíritu. **19** Compartan juntos unos con otros por medio de salmos, himnos y cantos sagrados, cantando y creando música para el Señor con sus corazones. **20** Siempre den gracias a Dios el Padre por todas las cosas en el nombre de nuestro Señor Jesucristo. **21** Cada uno de ustedes debe estar dispuesto a aceptar lo que los demás les dicen a partir de la reverencia por Cristo. **22** Esposas, hagan lo que sus esposos les dicen, como lo harían si se los dijera el Señor. **23** El esposo es cabeza de la esposa del mismo modo que Cristo es la cabeza de la iglesia, así como su cuerpo y salvador. **24** Del mismo modo que la iglesia hace lo que Cristo dice, las esposas deben hacer lo que sus esposos les dicen en todo. **25** Esposos, amen a sus esposas de la misma manera que Cristo amó a la iglesia y se entregó por ella. **26** Él la santificó, la limpió al lavarse en el agua del mundo, **27** así pudo apropiarse de la iglesia, sin ningún defecto o mancha, sino santa e irreprochable. **28** Los esposos deben amar a sus esposas de esta manera, así como aman sus propios cuerpos. Un hombre que ama a su esposa se ama a sí mismo, **29** pues nunca nadie aborrece su propio cuerpo, sino que lo alimenta y lo cuida, así como Cristo lo hace por la iglesia, **30** pues nosotros somos partes de su cuerpo. **31** "Es por esto que un hombre deja a su padre y a su madre, y se une a su esposa, y los dos se unen, siendo ahora uno solo". **32** Esta es una verdad profunda oculta, pero hablo de Cristo y de la iglesia. **33** Sin embargo, cada esposo debe amar a su propia esposa como a sí mismo, y la esposa debe respetar a su esposo.

6 Hijos, hagan lo que sus padres les dicen, porque esto es lo correcto. **2** "Honra a tu padre y a tu madre". Este es el primer mandamiento que tiene una promesa unida: **3** "para que te vaya bien y tengas larga vida en la tierra". **4** Padres, no enojen a sus hijos, sino cuiden de ellos, disciplinándolos e instruyéndolos acerca de Dios. **5** Siervos, obedezcan a sus amos en la tierra, con el debido respeto y admiración, haciendo las cosas con sinceridad, como si sirvieran a Cristo. **6** No trabajen simplemente cuando los ven o para recibir aprobación, sino trabajen como siervos de Cristo,

haciendo con honestidad la voluntad de Dios, **7** sirviendo con alegría, como si lo hicieran para el Señor y no para la gente. **8** Ustedes saben que todo el que hace lo bueno será recompensado por el Señor, sea siervo o libre. **9** Amos, traten a sus siervos del mismo modo. No los amenacen, recuerden que el Señor en el cielo es tanto su amo como el de ustedes, y él trata a las personas con igualdad, sin favoritismo. **10** Por último, manténganse firmes en el Señor, y en su poder. **11** Vístanse con toda la armadura de Dios para que puedan estar firmes ante los ataques del enemigo. **12** No estamos peleando contra fuerzas humanas, sino contra poderes y gobernantes sobrenaturales, contra los señores de las tinieblas de este mundo, contra las fuerzas espirituales de maldad que están en los cielos. **(aiōn g165)** **13** Tomen las armas que Dios les da para que puedan estar firmes en el día del mal y que sigan en pie aun después de la lucha. **14** Así que levántense, pónganse el cinturón de la verdad, pónganse la coraza de justicia y rectitud, **15** y colóquense el calzado de la prontitud para compartir la buena noticia de paz. **16** Pero sobre todas las cosas, tomen el escudo de la fe en Dios, por el cual podrán soportar todos los dardos de fuego del enemigo. **17** Usen el casco de la salvación, y lleven la espada del Espíritu, que es la palabra de Dios. **18** Siempre oren en el Espíritu al hacer todo esto. Estén despiertos y sigan orando por todo el pueblo de Dios. **19** Oren por mí para decir las palabras adecuadas, y para poder explicar con toda confianza las verdades ocultas de la buena noticia. **20** Soy un prisionero embajador por causa de la buena noticia, así que les ruego que oren para que pueda hablar sin temor, como es debido. **21** Tíquico, nuestro buen amigo y ministro fiel, les dará todas las noticias sobre mí y les explicará todo, para que sepan cómo estoy. **22** Por ello lo envío a ustedes, para que les diga lo que nos ha sucedido y se animen. **23** Paz a todos los cristianos allí, de parte de Dios el Padre y del Señor Jesucristo, con amor y fe en él. **24** Gracia a todos los que aman eternamente a nuestro Señor Jesús.

Filipenses

1 Esta carta viene de parte de Pablo y de Timoteo, siervos de Jesucristo, para todo el pueblo de Dios en Cristo Jesús que vive en Filipo y a los líderes y sus asistentes. **2** Gracia a ustedes y paz de parte de Dios, nuestro Padre, y del Señor Jesucristo. **3** Cuando pienso en ustedes doy muchas gracias a mi Dios, **4** y siempre me alegro de recordarlos a todos en mis oraciones, **5** porque ustedes han sido mis compañeros en la predicación de la buena noticia desde el principio hasta ahora. **6** Estoy completamente seguro de que Dios, quien comenzó esta buena obra en ustedes, la continuará y la terminará eficazmente cuando Jesucristo regrese. **7** Me gusta pensar de esta manera respecto a todos ustedes porque son muy importantes para mí. Aunque esté en prisión o aunque esté allá afuera predicando la buena noticia, todos ustedes comparten conmigo la gracia de Dios. **8** Él es mi testigo en cuanto al gran afecto que tengo por cada uno de ustedes en el amor de Cristo Jesús. **9** Mi oración es que su amor pueda crecer cada vez más en conocimiento y entendimiento, **10** a fin de que puedan comprender lo que es realmente importante. Y que así puedan ser hallados fieles y e irreprensibles cuando Cristo regrese, **11** llenos de los frutos de una vida justa gracias a Jesucristo, y dar gloria y alabanza a Dios. **12** Quiero que sepan, mis hermanos y hermanas, que todo lo que he experimentado ha servido para el avance de la buena noticia. **13** Porque todos—incluso toda la guardia pretoriana—sabe ahora que estoy encadenado por Cristo; **14** y por mis cadenas muchos de los cristianos se han animado a predicar abiertamente y sin temor sobre la palabra de Dios. **15** Sí, es cierto que algunos predican por celo y rivalidad. Sin embargo, hay quienes predican con buenas intenciones. **16** Actúan por amor, porque saben que me es necesario estar aquí para defender la buena noticia. **17** Aquellos otros, presentan a Cristo con falsedad, por ambiciones egoístas, tratando de causarme problemas en la prisión. **18** ¿Y qué? Lo único que me importa es que Cristo está siendo mostrado de todas las formas, ya sea por fingimiento o por verdadera convicción. ¡Eso es lo que me hace feliz, y seguiré sintiéndome feliz por ello! **19** ¿Por qué? Porque estoy convencido de que a través de las oraciones de ustedes, y por medio de la ayuda del Espíritu Santo de Jesucristo, esto terminará siendo mi salvación. **20** Porque mi esperanza y más grande anhelo es no hacer ninguna cosa de la cual me pueda avergonzar. Por el contrario, deseo fervientemente – como siempre – que incluso en este momento Cristo sea grandemente honrado a través de mí, ya sea que viva o muera. **21** En lo que a mí concierne, el vivir es para Cristo, el morir trae consigo ganancia. **22** ¡Pero si debo seguir viviendo aquí, y eso será productivo, entonces no sé cuál será la mejor elección! **23** Pues estoy en un dilema: realmente quiero partir y estar con Cristo, lo que sería mucho mejor, **24** pero quedarme aquí físicamente es más importante en lo que concierne a ustedes. **25** Puesto que estoy plenamente seguro de esto, sé que permaneceré aquí con ustedes para ayudarlos en cuanto crece su fe y regocijo en Dios, **26** para que cuando yo los vea otra vez, su alabanza a Cristo Jesús sea aún mayor por mi causa. **27** Simplemente asegúrense de que su forma de vivir corresponde a la buena noticia de Cristo de tal modo que, ya sea que los vea o no, pueda saber cómo están: que permanecen firmes y en plena armonía unos con otros, unidos en espíritu mientras trabajan juntos por la fe de la buena noticia. **28** No dejen que sus enemigos los atemoricen. Siendo valientes demostrarán que ellos se perderán, pero también que ustedes serán salvos por el mismo Dios. **29** Pues a ustedes no solo se les ha dado el privilegio de confiar en Jesús, sino de sufrir por él también. **30** Ustedes están experimentando la misma lucha que me vieron sufrir, una lucha que aún vivo, como ya lo saben.

2 Ahora pues, si están animados por estar en Cristo, si están consolados por su amor, si comparten juntos en el Espíritu, si tienen compasión y simpatía, **2** entonces completen mi alegría teniendo un mismo modo de pensar y amar, permaneciendo espiritualmente unidos y con un mismo propósito. **3** No hagan ninguna cosa con un espíritu egoísta u orgulloso, sino piensen con humildad unos de otros cosas mejores que las que piensan de ustedes mismos. **4** Ninguno debería preocuparse por sus propias cosas, sino preocúpense por los intereses de los demás también. **5** La actitud que deberían tener es la misma de Cristo Jesús. **6** Aunque en su naturaleza él siempre fue Dios, no le preocupó mantener su igualdad con Dios. **7** Más bien se vació a sí mismo, tomando la naturaleza de un siervo, volviéndose un ser humano. **8** Y al venir en forma humana, humillándose a sí mismo, se sometió a la muerte, incluso a la muerte en una cruz. **9** Por ello Dios lo colocó en la posición de mayor honra y poder, y le dio el nombre más prestigioso **10** para que en el nombre de Jesús todos se inclinen con respeto, ya sea en el cielo, en la tierra o debajo de la tierra, **11** y todos declararán que Jesucristo es Señor, para la gloria de Dios, el Padre. **12** Así que, amigos, sigan trabajando por la meta de la salvación con plena reverencia y respeto hacia Dios, siguiendo lo que se les ha enseñado. No solo

cuando yo estaba con ustedes, sino mucho más ahora que estoy lejos. 13 Porque es Dios quien obra en ustedes, creando la voluntad y la capacidad para hacer lo que él quiere que hagan. 14 Hagan todo sin quejarse o discutir 15 para que sean sinceros, inocentes de cualquier mal. Sean hijos irreprensibles de Dios en medio de un pueblo deshonesto y corrupto. Brillen entre ellos como luz del mundo, 16 mostrándoles la palabra de vida. ¡Así tendré algo de qué enorgullecerme cuando Cristo regrese, demostrando que no anduve de aquí para allá trabajando en vano! 17 De modo que incluso si yo diera mi vida como sacrificio y ofrenda para que ustedes crean en Dios, me alegro por ello, y me alegro con todos ustedes, 18 así como ustedes se alegran en gran manera conmigo. 19 Espero que, si es la voluntad de Jesús, pueda enviarles pronto a Timoteo. Me alegraré al saber cómo están ustedes. 20 No conozco a nadie que se preocupe por ustedes tan sinceramente como él. 21 Otras personas solo se preocupan por sus propios intereses y no los de Jesucristo. 22 Pero ustedes ya saben cómo es él. Es como un niño trabajando para ayudar a su padre, y así ha trabajado conmigo para esparcir la buena noticia. 23 De modo que espero enviarlo tan pronto como vea cómo serán las cosas para mí, 24 y confío en el Señor en que pronto pueda ir también. 25 Pero pensé que sería importante enviarles a Epafrodito. Él es un hermano para mí, un compañero de trabajo y soldado compañero de batalla. Ustedes lo enviaron para cuidar de mí, 26 y él ha deseado verlos hace mucho tiempo a todos ustedes, preocupado por ustedes, pues han oído que estuvo enfermo. 27 Estuvo realmente enfermo—a punto de morir—pero Dios tuvo misericordia de él. No solo de él, sino de mí también, pues así no viviría una tragedia tras otra. 28 Por ello estoy tan deseoso de enviarlo, para que cuando lo vean estén felices y yo no esté tan ansioso. 29 Así que recíbanlo con mucha alegría en el Señor. Honren a personas como él, 30 que estuvo a punto de morir trabajando para Cristo, exponiendo su vida para compensar la ayuda que ustedes no podían darme.

3 En resumen: ¡Queridos amigos míos, deléitense en el Señor! Para mí no es una carga repetirles estas cosas, pues es para que estén a salvo. 2 ¡Cuidado con esos perros! ¡Cuidado con esos que hacen el mal! ¡Cuidado con esos mutiladores! 3 pues somos nosotros quienes estamos realmente circuncidados, adorando por el Espíritu de Dios, poniendo nuestra confianza en Cristo Jesús. No tenemos nuestra fe puesta en las capacidades humanas, 4 porque si hubiera forma alguna de depender de la naturaleza humana, yo mismo tendría esa fe. Si hay quienes creen que tienen confianza en lo humano, pues yo los supero: 5 Fui circuncidado el octavo día, soy israelita de la tribu de Benjamín, un verdadero hebreo. En cuanto a la observancia legal, soy un Fariseo; 6 respecto a mi fervor religioso, fui perseguidor de la iglesia; y en lo que tiene que ver con el cumplimiento de la ley, soy irreprensible. 7 Pero en cierta manera tales cosas no me sirvieron para nada, y las considero como pérdida por Cristo. 8 En verdad considero todo como pérdida al compararlas con el gran beneficio que he ganado al conocer a Cristo Jesús, mi Señor. He menospreciado todas estas cosas por él, y las considero como basura, a fin de poder ganar a Cristo. 9 Quiero ser uno con él, no ser justificado por lo que he hecho, o por lo que la ley demanda, sino por mi fe en él. 10 ¡Quiero conocerlo verdaderamente, y al poder de su resurrección, tener parte en su sufrimiento y ser como él en su muerte, 11 y así, de alguna manera, seré parte de la resurrección de los muertos! 12 No es que ya lo haya alcanzado, ni que ya sea perfecto, pero corro para poder ganar lo que Cristo Jesús ganó por mí. 13 Amigos míos, no considero que ya lo haya ganado, pero este es mi único objetivo: quitando la vista de lo que está atrás, me dispongo a alcanzar lo que está frente a mí. 14 Corro hacia la meta para ganar el premio de la invitación de Dios al cielo por medio de Cristo Jesús. 15 Los que de nosotros son maduros espiritualmente deben pensar de esta manera, y si ustedes piensan de manera diferente, entonces Dios les revelará esto. 16 Simplemente necesitamos asegurarnos de seguir lo que ya hemos entendido. 17 Amigos míos, sigan mi ejemplo, así como otros lo hacen, y observen la manera de comportarse, pues somos un modelo para ustedes. 18 La manera como algunos viven los convierte en enemigos de la cruz de Cristo, tal como a menudo les he dicho a ustedes y se los repito aunque me causa tanto dolor que quiero llorar. 19 Ellos terminarán completamente perdidos, pues estas personas tienen como "dios" sus propios deseos físicos y están orgullosos de cosas que deberían avergonzarles, pues piensan solo en las cosas de este mundo. 20 Pero nuestra patria es el cielo, y esperamos un salvador, al Señor Jesucristo, que también vendrá de ella. 21 Él creará nuevamente nuestros defectuosos cuerpos humanos para que sean como su cuerpo glorioso, por medio del poder con el cual él controla todas las cosas.

4 Así que permanezcan firmes en el Señor, mis queridos amigos, pues ustedes son muy importantes para mí, y me hacen muy feliz. ¡Ustedes son mi corona! ¡En verdad los

amo y anhelo verlos! **2** A Evodia y Síntique, les ruego que
resuelvan sus diferencias la una con la otra y lleguen a un
acuerdo en el Señor. **3** De hecho, le pido a mi compañero
de trabajo, que ayude a estas mujeres, pues ellas trabajaron
conmigo en la predicación de la buena noticia, así como
Clemente y mis demás compañeros, cuyos nombres están
escritos en el libro de la vida. **4** Estén siempre felices en el
Señor. Les repito: ¡estén felices! **5** Todos deberían saber de
su bondad. El Señor estará pronto aquí. **6** No se preocupen
por nada, sino oren a Dios por todas las cosas, y explíquenle
lo que necesitan, y agradézcanle por todo lo que él hace. **7**
Entonces la paz que viene de Dios, que es mejor que lo
que podríamos imaginar, guardará sus corazones y mentes
en Cristo Jesús. **8** Por último, piensen en todo lo que es
verdadero, todo lo honorable, todo lo recto, todo lo puro,
todo lo que es bello, todo lo que es elogiable, todo lo que
en verdad es digno de alabanza. **9** Practiquen lo que han
aprendido y lo que han recibido de mí, así como lo que me
vieron hacer y decir. Entonces el Dios de paz estará con
ustedes. **10** Estoy muy feliz en el Señor porque ustedes han
pensado otra vez en mí, al darme cuenta de que ustedes
estaban preocupados por mí pero no podían hacer nada al
respecto. **11** No les hablo de mis necesidades, porque ya
he aprendido a estar satisfecho en cualquier situación que
me encuentre. **12** Estoy acostumbrado a no tener nada,
y he tenido la experiencia de tener abundancia también.
En cada situación que me sea posible, he aprendido el
secreto de enfrentarme a la abundancia y luego no tener
para comer, de ser rico y vivir en la pobreza: **13** ¡Todo lo
puedo en Cristo, porque él me fortalece! **14** Aún así, hicieron
bien en compartir conmigo durante mis tribulaciones. **15**
Ustedes los filipenses recuerdan que al principio, cuando
comenzamos a predicar la buena noticia, cuando partí
de Macedonia, la iglesia de ustedes era la única que me
brindaba ayuda económica. **16** Incluso cuando estuve en
Tesalónica me ayudaron, no una sola vez sino dos. **17** No
es que esté pidiendo una donación. Sino que procuro que
su “saldo a favor” aumente en su “cuenta”. **18** ¡Porque
yo tengo de todo, incluso más de lo que necesito! Estoy
agradecido por haber recibido de parte de Epafrodito las
cosas que me enviaron. Son como un sacrificio con dulce
aroma que agrada a Dios y él aprueba. **19** ¡Mi Dios suplirá
todas las cosas que ustedes necesiten, conforme a sus
riquezas gloriosas en Cristo Jesús! **20** La gloria sea para
Dios, el Padre, por siempre y para siempre. Amén. **(aiōn
g165)** **21** Saluden a todos los creyentes en Cristo Jesús. Los
hermanos y hermanas cristianos que están conmigo les
envían su saludo. **22** Todos los creyentes les envían saludo,
especialmente los del palacio del César. **23** Que la gracia
del Señor Jesucristo esté con el espíritu de cada uno de
ustedes.

Colosenses

1 Esta carta viene de Pablo, un apóstol de Jesucristo conforme a la voluntad de Dios, y de nuestro hermano Timoteo. **2** A los creyentes y cristianos fieles en Colosas: reciban gracia y paz de Dios, nuestro Padre. **3** Siempre damos gracias Dios, el Padre de nuestro Señor Jesucristo por ustedes, y oramos por ustedes también. **4** Hemos oído de ustedes en Cristo Jesús y de su amor por todos los creyentes **5** por causa de la esperanza preparada para ustedes en el cielo. Ya escucharon sobre esto en la buena noticia, el mensaje de verdad **6** que vino a ustedes, así como a todo el mundo, esparciéndose ampliamente y dando resultados. Del mismo modo ha dado resultados en ustedes, desde que lo oyeron y comprendieron la naturaleza de la gracia de Dios. **7** Nuestro querido amigo y compañero de trabajo Epafras, que es un ministro fiel de Cristo en nombre nuestro, les enseñó sobre esto. **8** También nos ha hablado sobre el amor de ustedes en el Espíritu. **9** Por eso, desde que oímos de esto, seguimos orando por ustedes, pidiendo a Dios que les de entendimiento de su voluntad para ustedes y para que les conceda todo tipo de sabiduría y entendimiento espiritual. **10** De este modo, vivirán vidas que representen correctamente al Señor y que le agraden, dando lugar a todo tipo de buenos frutos y recibiendo mayor conocimiento de Dios. **11** Oramos para que sean poderosamente fortalecidos por su sublime fuerza, y tengan gran paciencia y perseverancia. **12** Deseo que se regocijen en alabar al Padre, quien nos ha permitido participar de la heredad del pueblo de Dios que vive en la luz. **13** Él nos rescató de la tiranía de las tinieblas y nos trajo al reino de su Hijo amado, **14** por el cual hemos sido liberados y nuestros pecados han sido perdonados. **15** El Hijo es la imagen visible del Dios invisible. Él era antes de toda la Creación, **16** porque todo fue creado por medio de él, ya sea en el cielo o en la tierra, lo visible y lo invisible, los imperios, los gobernantes, los líderes y autoridades. Todo fue creado por medio de él y para él. **17** Él existía antes de todas las cosas, y él mantiene unidas todas las cosas. **18** Él también es la cabeza del cuerpo, que es la iglesia. Él es el principio, el primero y más alto de los que se levantaron de la muerte, de modo que él es supremo en todas las cosas. **19** Dios se agradó en que toda su naturaleza habitara en Cristo, **20** y por medio de él reconciliar todas las cosas en el universo consigo mismo, pues logró la paz por medio de la sangre de su cruz, reconciliando a todos los que están en la tierra y en el cielo con él. **21** Ustedes una vez eran extraños para Dios, enemigos en la forma de pensar y actuar, **22** pero ahora él los ha reconciliado a ustedes por la muerte de su cuerpo humano, trayéndolos a su presencia, donde son santos, puros y sin falta. **23** Pero su fe en él debe seguir firme como una roca, e inamovible. No se dejen sacudir de la esperanza de la buena noticia que han oído, la buena noticia que se ha esparcido por todo el mundo. Esa es la obra que yo, Pablo, he estado haciendo. **24** Estoy feliz de tener dificultades por causa de ustedes, porque por las cosas que me ocurrieron físicamente soy parte de los sufrimientos de Cristo que él mismo sigue experimentando por causa de su cuerpo, la iglesia. **25** Sirvo a la iglesia siguiendo la dirección que Dios me ha dado respecto a ustedes, para presentarles completamente la palabra de Dios. **26** Este es el misterio que fue oculto por las edades y por muchas generaciones, pero ahora ha sido revelado al pueblo de Dios. **(aiōn g165)** **27** Dios quiso darles a conocer la gloriosa riqueza de este misterio a las naciones: ¡Cristo viviendo en ustedes es la gloriosa esperanza! **28** A todos les estamos hablando sobre él, instruyéndolos y enseñándoles de la mejor forma que conocemos para poder traer a todos ante Dios con plena madurez en Cristo. **29** También trabajo por ello, haciendo todos los esfuerzos mientras confío en esta poderosa fuerza que obra en mí.

2 Quiero que sepan cuán arduo estoy trabajando por ustedes y por los que están en Laodicea—y de hecho, por todos aquellos que aún no me han conocido personalmente— **2** para que se animen. Deseo que estén unidos en amor, experimentando el gran privilegio de estar completamente seguros en su entendimiento, pues esto es lo que produce el verdadero conocimiento. ¡Deseo que puedan conocer el misterio revelado de Dios, que es Cristo! **3** En él, podrán descubrir todas las riquezas de la sabiduría y el conocimiento de Dios. **4** Les digo esto para que ninguno los engañe con cuentos. **5** Aunque no estoy allí, físicamente, con ustedes, los acompaño en espíritu. Estoy muy contento de ver la manera como ustedes están unidos y cuán firmes están en Cristo. **6** Así como aceptaron a Jesús como Señor, continúen siguiéndolo, **7** fundamentados en él y por él. Que su fe en él siguiera fortaleciéndose, siguiendo lo que han aprendido, llenos de gratitud con Dios. **8** Cuídense de que nadie los esclavice con sus filosofías y engaños vanos, siguiendo las tradiciones humanas y conceptos de este mundo, ni dejen de seguir a Cristo. **9** Pues la plenitud de la naturaleza divina de Dios habita en Cristo en forma humana, **10** y ustedes han alcanzado plenitud en él. Él es supremo sobre todo gobernante y autoridad. **11** Ustedes fueron "circuncidados"

en él, pero no con manos humanas. Han sido liberados de la naturaleza humana por la "circuncisión" que Cristo llevó a cabo. **12** Ustedes fueron sepultados con él en el bautismo, y fueron levantados por medio de su fe en lo que Dios hizo al levantarlo de los muertos. **13** Y aunque ustedes estaban muertos por causa de sus pecados y estaban físicamente "incircuncisos", Dios los trajo de regreso a la vida junto con él. Y además ha perdonado todos nuestros pecados. **14** Él borró el registro de nuestras deudas conforme a la Ley que estaba escrita contra nosotros; él derribó este muro al clavarla en la cruz. **15** Él destruyó el poder de los gobernantes y autoridades espirituales, y habiendo revelado públicamente cómo eran, los llevó cautivos tras él en victoria. **16** Así que no permitan que nadie los critique por lo que comen o beben, ni por las festividades religiosas que elijan observar. **17** Estas son apenas una sombra de lo que vendrá, pues la realidad física es Cristo. **18** No permitan que nadie los engañe y les arrebate el premio insistiéndoles en autocastigarse, o en la adoración de ángeles. Ellos creen que son mejores que otros por visiones que dicen que han tenido, y se han vuelto ridículamente pretensiosos en sus mentes pecaminosas. **19** Tales personas no están conectadas con la cabeza que dirige al cuerpo, que se nutre y se mantiene unido por medio de los tendones y los músculos. Cuando el cuerpo está unido, crece como Dios quiere. **20** Si murieron con Cristo a las exigencias religiosas en las que insiste este mundo, ¿por qué se sujetarían a tales exigencias como si aún fueran parte de este mundo? **21** Cosas como: "no te acerques a esto", "no pruebes eso", "no toques aquello" **22** Estos mandamientos se refieren a cosas que se acaban por el uso, y están basadas en exigencias y enseñanzas humanas. **23** Tales reglas pueden tener cierto sentido para aquellos que practican la piedad egoísta, que están orgullosos de ser humildes, y que "mortifican sus cuerpos;" pero que en realidad no son de ayuda para vencer los deseos pecaminosos.

3 Así que si han sido traídos de regreso a la vida con Cristo, busquen las cosas que vienen de arriba, donde está Cristo, sentado a la diestra de Dios. **2** Fijen sus mentes en lo que está arriba y no aquí en la tierra. **3** Ustedes ya murieron, y sus vidas están seguras con Cristo, en Dios. **4** Cuando Cristo, —su vida—sea revelado, entonces ustedes también participarán de su gloria visible. **5** Así que maten su naturaleza mundana – el pecado sexual, la inmoralidad, la lujuria, los malos deseos, la codicia – pues esto es idolatría. **6** Porque por tales cosas el juicio de Dios cae sobre los que desobedecen. **7** En un tiempo ustedes vivían así, cuando se comportaban de esta manera, **8** pero ahora deben abandonar tales cosas, como el enojo, la ira, la maldad, el abuso, y el uso de obscenidades. **9** No se mientan unos a otros, pues ya ustedes han desechado su antiguo ser y las cosas que hacían, **10** y vístanse del nuevo ser que siempre está siendo hecho cada vez más como su Creador, con un mejor entendimiento de quién es él realmente. **11** En esta nueva situación no hay griego ni judío, no hay circuncisos o incircuncisos, extranjeros, bárbaros, esclavos o libres, pues Cristo es todo, y él vive en todos nosotros. **12** Siendo que ustedes son el pueblo especial de Dios, santo y amado entrañablemente, tomen una naturaleza cordial que sea amable, humilde, mansa y paciente. **13** Sean pacientes unos con otros, perdonen a otros entre ustedes si hay algún agravio de uno contra otro. Así como el Señor los perdonó a ustedes, hagan lo mismo. **14** Sobre todas las cosas, ámense unos a otros, que es el vínculo perfecto que los unirá. **15** Que la paz de Cristo dirija sus pensamientos, porque ustedes fueron llamados a esto por Dios, quien los hace uno, y den gracias a Dios por ello. **16** Dejen que el mensaje de Cristo habite completamente en ustedes. De las maneras más sabias instrúyanse unos a otros por medio de salmos e himnos y cantos espirituales, alabando a Dios con sus corazones. **17** Todo lo que hagan, sea de palabra o de hecho, háganlo en el nombre del Señor Jesús, alabando a Dios el padre a través de él. **18** Ustedes, mujeres casadas, respeten a sus esposos como es debido en el Señor. **19** Ustedes, hombres casados, amen a sus esposas y no las traten mal. **20** Hijos, hagan siempre lo que sus padres dicen, porque esto es lo que le agrada al Señor. **21** Padres, no hagan enojar a sus hijos, para que no sientan deseos de rendirse. **22** Los que son siervos, obedezcan a sus amos, no tratando de agradarlos falsamente, sino con sinceridad y honestidad, respetando al Señor. **23** Todo lo que tengan que hacer, háganlo bien, como si lo hicieran para Dios y no para las personas, **24** porque ustedes saben que el Señor les dará una herencia como recompensa. ¡Recuerden que están sirviendo a Cristo el Señor! **25** Todo el que hace el mal será recompensado por sus actos, y Dios no tiene favoritos.

4 Ustedes, amos, traten a sus siervos de manera recta y justa, reconociendo que ustedes también tienen un Amo en el cielo. **2** No olviden seguir en oración, con sus mentes alertas y en agradecimiento. **3** Oren también por nosotros para que Dios abra una puerta de oportunidad para predicar el mensaje, para hablar sobre el misterio revelado de Cristo, que es la razón por la que me encuentro prisionero aquí. **4** Oren para que pueda hablar claramente

y como es debido. **5** Compórtense sabiamente con los extraños, haciendo el mejor uso de cada oportunidad. **6** Tengan gracia al hablar. Asegúrense de hablar con buen gusto, y piensen en la mejor manera de responder a todos. **7** Tíquico les dirá todo lo que me está sucediendo. Él es un hermano muy querido, un fiel ministro y compañero de trabajo en el Señor. **8** Lo envío a ustedes por esta misma razón: para que sepan cómo estoy y se animen. **9** Onésimo también va con él, un hermano de confianza y muy amado, que también es hermano de ustedes. Ellos les explicarán todo lo que está ocurriendo aquí. **10** Aristarco, quien está aquí conmigo en la prisión, les manda sus mejores deseos; del mismo modo Marcos, el primo de Bernabé (ya ustedes han recibido instrucciones para recibirlo si llega a visitarlos), **11** y Jesús—también llamado Justo—quienes son los únicos judíos cristianos entre los que trabajan conmigo aquí por el reino de Dios, y son hombres que han sido de gran ayuda para mí. **12** Epafras, que es uno de ustedes y siervo de Cristo Jesús, envía sus saludos. Él siempre ora con gran fervor por ustedes, para que se mantengan firmes a medida que crecen como cristianos, plenamente convencidos de todo, como Dios quiere. **13** Como testimonio de él puedo decirles que ha hecho mucho por ustedes, y también por los que están en Laodicea y Hierápolis. **14** Lucas, nuestro amado médico, y Demas también envían sus saludos. **15** Saluden a los creyentes que están en Laodicea. A Ninfa también, así como a la iglesia que se reúne en su casa. **16** Y cuando les hayan leído esta carta, asegúrense de que también sea leída a la iglesia de Laodicea, y que ustedes también puedan leer la carta enviada a Laodicea. **17** Díganle a Arquipo lo siguiente: “Asegúrate de llevar a cabo el ministerio que Dios te dio”. **18** Yo, Pablo, escribo mi saludo de despedida con mi propia mano. No olviden que estoy en prisión. La gracia de Dios sea con ustedes.

1 Tesalonicenses

1 Esta carta viene de parte de Pablo, Silvano y Timoteo, a
la iglesia de los Tesalonicenses que pertenecen a Dios el
Padre y al Señor Jesucristo. Deseamos que tengan gracia y
paz. **2** Siempre le damos gracias a Dios por todos ustedes,
y los recordamos en nuestras oraciones. **3** Recordamos
delante de nuestro Dios y Padre la manera como ustedes
practican la fe en él, y cómo trabajan arduamente con amor,
y que con paciencia guardan la esperanza de nuestro Señor
Jesucristo. **4** Hermanos y hermanas, ya sabemos que Dios
los ama y que ustedes son muy especiales para él. **5** La
buena noticia que les llevamos no eran solo palabras, sino
que estaba llena de poder también, pues el Espíritu Santo
los convenció por completo. Del mismo modo, ustedes
saben qué tipo de hombres somos, pues les demostramos
que estábamos trabajando por el bien de ustedes. **6** Ustedes
fueron imitadores de nosotros y de Dios cuando recibieron el
mensaje, pues a pesar de sus problemas experimentaron el
gozo que viene del Espíritu Santo. **7** De modo que ustedes
se han convertido en un ejemplo para todos los creyentes
en Macedonia y Grecia. **8** Porque ustedes han difundido el
mensaje del Señor, no solo en Macedonia y Grecia, sino
que en todas partes la gente ha oído de su fe en Dios, de
modo que no necesitamos hablarle a nadie de ello. **9** De
hecho, todos hablan acerca del maravilloso recibimiento
que ustedes nos dieron y cómo abandonaron los ídolos
y se volvieron a Dios para servirle como al Dios viviente
y verdadero, **10** mientras aguardan la venida de su Hijo,
Jesús, al que Dios levantó de los muertos, y quien nos
salvará del juicio que está por venir.

2 Hermanos y hermanas, ustedes mismos saben lo que
significó nuestra visita para ustedes, y que no fue en
vano. **2** Recordarán que después de muchas dificultades y
maltrato en Filipos, con la ayuda de Dios nos atrevimos así
a compartir la buena noticia de Dios con ustedes, a pesar
de la oposición que enfrentamos. **3** Pues lo que hablamos
no es engaño, ni es algo inútil, y tampoco un fraude. **4** Por
el contrario, tenemos la aprobación de Dios para lo que
decimos, pues él nos ha encomendado compartir la buena
noticia. No nos disponemos a agradar a la gente, sino a
Dios. Porque Él es el único que juzga nuestras intenciones.
5 Como saben, nunca usamos palabras de adulación. Ni
estuvimos encubriendo ninguna actitud codiciosa o egoísta,
pues Dios es nuestro testigo. **6** Nuestra intención no era
ganar la alabanza de nadie, ni la de ustedes, ni la de los
demás. Nos hubiéramos convertido en un "carga" para
ustedes como mensajeros de Cristo; **7** pero en lugar de
ello actuamos con amabilidad entre ustedes, como una
madre amorosa que cuida de sus propios hijos. **8** Nuestro
amor era tan grande que nos deleitamos en compartir con
ustedes no solo la buena noticia de Dios, sino que además
nos entregamos nosotros mismos, porque se volvieron
muy amados para nosotros. **9** ¿No recuerdan, hermanos y
hermanas, nuestro arduo trabajo, día y noche, para no ser
carga para ninguno mientras les compartíamos la buena
noticia? **10** Ustedes mismos y Dios pueden dar testimonio
de nuestros actos, y cómo tratamos a los creyentes con
una actitud santa, justa e intachable. **11** Saben cómo nos
interesamos por cada uno de ustedes como un padre que
cuida de sus propios hijos. Los animamos, los consolamos,
y compartimos con ustedes nuestra experiencia **12** para
que pudieran vivir como Dios quiere, el mismo Dios que los
llama a su propio reino y gloria. **13** Hay otra cosa, y es que
siempre le damos gracias a Dios porque cuando ustedes
escucharon y aceptaron su palabra, no la recibieron como si
fueran palabras humanas, sino como lo que realmente es:
como la palabra de Dios. Y esto es lo que obra en los que
creen en él. **14** Hermanos y hermanas, la experiencia que
ustedes han tenido es semejante a la de aquellas iglesias de
Dios que pertenecen a Cristo y están en Judá. Así como sus
hermanos los judíos cristianos sufrieron en manos de líderes
judíos, **15** quienes mataron al Señor Jesús y a los profetas,
y nos persiguieron. Ellos no agradan a Dios y son hostiles
con todos, **16** tratando de detener nuestra predicación a las
otras naciones para impedir que se salven. Ellos siempre
están pecando hasta el máximo nivel, pero para ellos ha
llegado el juicio con todo su peso. **17** Hermanos y hermanas,
siendo que nos sentimos como si hubiéramos experimentado
una separación familiar, pues no los habíamos visto por
un tiempo (estábamos separados físicamente pero no en
espíritu), intentamos con mayor esfuerzo ir a verlos cara
a cara nuevamente porque ese era nuestro deseo. **18** En
realidad queríamos ir a visitarlos, y yo, Pablo, lo intenté una
y otra vez, pero Satanás nos lo impedía. **19** Pues lo que
nos da esperanza, lo que nos da felicidad, lo que nos hace
sentir realmente orgullosos al estar en presencia de nuestro
Señor Jesucristo cuando regrese, es tenerlos a ustedes allí
también. **20** ¡Ustedes son nuestro orgullo y nuestra alegría!

3 Así que cuando ya no pudimos aguantar más, decidimos
que sería mejor quedarnos en Atenas, **2** y enviarles a
Timoteo. Él es nuestro hermano y compañero en la obra

de Dios y en la predicación de la buena nueva de Cristo. Lo enviamos para fortalecerlos y animarlos en su fe en Dios **3** para que ninguno de ustedes sufriera descontento por las dificultades, pues ustedes saben que hemos de esperar tales cosas. **4** Incluso mientras estuvimos con ustedes, siempre les advertíamos que pronto sufriríamos persecución y ustedes saben bien que eso es exactamente lo que ha sucedido. **5** Es por eso que, cuando no pude soportar más, mandé a preguntar si ustedes todavía tenían fe en Dios. Pues estaba preocupado de que el Diablo hubiera tenido éxito en tentarlos y que nuestra obra hubiera sido en vano. **6** Ahora Timoteo ha vuelto después de haberlos visitado, y nos ha traído buenas noticias sobre su fe en Dios y el amor que tienen. Nos ha dicho que aún tienen recuerdos gratos de nosotros, y que anhelan vernos así como nosotros deseamos verlos a ustedes. **7** Esto realmente nos ha animado en nuestros propios momentos de dificultad, hermanos y hermanas, sabiendo que ustedes siguen aferrándose a su fe en Dios. **8** Para nosotros, la vida vale la pena porque ustedes están firmes en el Señor. **9** Al ir a la presencia de Dios no tenemos palabras suficientes para agradecerle por toda la alegría que ustedes nos causan. **10** Día y noche oramos de corazón, esperando verlos nuevamente cara a cara, y ayudarlos a seguir desarrollando su fe en Dios. **11** Quiera nuestro Padre y nuestro Señor Jesús permitir que podamos ir a verlos pronto. **12** Que el Señor aumente el amor que se tienen los unos hacia los otros, y hacia todos los demás, hasta que sobreabunde, así como nosotros los amamos a ustedes. **13** Y que así el Señor pueda fortalecerlos para que puedan estar firmes y con pensamientos santos y sin mancha ante nuestro Dios y Padre en la venida de nuestro Señor Jesús, con todos sus santos.

4 Les digo unas cuantas cosas más: Hermanos y hermanas, les rogamos y los exhortamos en el Señor Jesús para que se comporten de una manera que agrade a Dios, tal como les enseñamos. Desde luego que ya lo hacen, ¡pero sigan haciéndolo cada vez más! **2** Recuerden las instrucciones que les di en nombre del Señor Jesús. **3** Lo que Dios quiere es que vivan vidas santas. Así que aléjense de la inmoralidad sexual **4** para que cada uno tenga dominio propio de una manera santa y respetuosa, **5** y no anden satisfaciendo los deseos de la lujuria como hacen los paganos que no tienen conocimiento de Dios. **6** No engañen ni se aprovechen de otros cristianos en estos asuntos, porque el Señor es el que ejerce juicio en todas estas cosas, como ya se los hemos explicado claramente, y como ya les advertimos. **7** Porque Dios no nos llamó a vivir vidas impuras, sino vidas santas. **8** Así que todo el que rechaza esta enseñanza, no está rechazando lo que dice un ser humano, sino que está rechazando a Dios, quien es el que da su Espíritu Santo. **9** Ciertamente no necesitamos escribirles y decirles que amen a los hermanos creyentes, porque Dios ya les enseña a amarse los unos a los otros, **10** y de hecho ustedes demuestran este amor a todos los creyentes que están en toda Macedonia. Aun así, queremos animarlos, hermanos y hermanas, a que amen cada vez más. **11** Procuren vivir una vida tranquila, preocupándose de sus propios asuntos, haciendo cada uno su propio trabajo, como ya les hemos enseñado, **12** para que su forma de vivir sea respetada por los que no son cristianos, y así ustedes no dependan de que otros les provean lo que necesitan. **13** No queremos que se confundan en cuanto a lo que sucede cuando las personas mueren, hermanos y hermanas, para que no se entristezcan como aquellos que no tienen ninguna esperanza. **14** Puesto que estamos convencidos de que Jesús murió y se levantó de nuevo, también estamos seguros de que Dios traerá con Jesús a aquellos que han muerto confiando en él. **15** Lo que les estamos diciendo viene del Señor: los que de nosotros estemos vivos aquí todavía cuando el Señor venga, ciertamente no precederemos a los que han muerto ya. **16** Pues el Señor mismo descenderá con grito de mando, con el clamor del arcángel, y con el sonido de la trompeta de Dios; y los que han muerto en Cristo resucitarán primero. **17** Entonces los que de nosotros estemos todavía vivos aquí seremos llevados con ellos en las nubes, y nos encontraremos con el Señor en el aire. ¡Y entonces estaremos para siempre con el Señor! **18** Así que anímense los unos a los otros con estas palabras.

5 Hermanos y hermanas, no necesitamos escribirles sobre los tiempos proféticos y las fechas. **2** Ustedes mismos saben bien que el día del Señor vendrá como un ladrón en la noche. **3** Cuando la gente hable de paz y seguridad, de repente vendrá destrucción sobre ellos. Será como el inicio repentino de los dolores de parto, y ciertamente no escaparán. **4** Pero ustedes, hermanos y hermanas, no están en tinieblas respecto a esto, de modo que no serán tomados por sorpresa cuando venga como ladrón en el Día del Juicio. **5** Porque ustedes son todos hijos de la luz e hijos del día. No pertenecemos a la noche ni a las tinieblas. **6** De modo que no deberíamos estar durmiendo como todos los demás, sino que debemos permanecer despiertos y mantener nuestra mente lúcida. **7** Porque en la noche es cuando la gente duerme; y es en la noche que se emborrachan. **8** Pero

como nosotros pertenecemos al día, debemos mantener nuestras mentes limpias, ceñidos con la coraza de fe y amor, y usando como casco la esperanza de la salvación. **9** Porque Dios no nos ha puesto en sitio de castigo, sino que nos ha reservado para salvación por medio de nuestro Señor Jesucristo. **10** Él es quien murió por nosotros para que, ya sea que vivamos o muramos, podamos vivir con él. **11** Así que anímense y fortalézcanse unos a otros, como lo han venido haciendo. **12** Hermanos y hermanas, les pedimos que respeten a los que están con ustedes, a quienes los guían en el Señor y les enseñan. **13** Deben valorarlos grandemente en amor por la obra que hacen. Vivan en paz unos con otros. **14** Los exhortamos, hermanos y hermanas, a que adviertan a los que son perezosos, animen a los que están ansiosos, ayuden a los débiles, y sean pacientes con todos. **15** Asegúrense de que ninguno de ustedes pague mal por mal, sino traten siempre de hacer el bien unos a otros. **16** Estén siempre llenos de alegría, **17** nunca dejen de orar, **18** estén agradecidos en todas las situaciones, porque esto es lo que Dios quiere que hagan en Cristo Jesús. **19** No refrenen al Espíritu, **20** no menosprecien la profecía, **21** asegúrense de comprobarlo todo. Aférrense a todo lo que sea bueno; **22** y manténganse apartados de todo tipo de mal. **23** Que el mismo Dios de paz los santifique por completo, y que todo su ser—cuerpo, mente y espíritu—permanezca irreprochable para el regreso de nuestro Señor Jesucristo. **24** Aquél que los llama es fiel, y cumplirá. **25** Hermanos y hermanas, oren por nosotros. **26** Saluden a todos los creyentes de allí con afecto. **27** Les pido, por medio del Señor, que esta carta sea leída a todos los creyentes. **28** Que la gracia de nuestro Señor Jesucristo esté con ustedes.

2 Tesalonicenses

1 Esta carta viene de Pablo, Silvano y Timoteo, para la
iglesia de los tesalonicenses que pertenecen a Dios,
nuestro Padre, y al Señor Jesucristo. **2** Tengan gracia y
paz de parte de Dios el Padre y del Señor Jesucristo. **3**
Seguimos agradeciendo a Dios por ustedes, hermanos y
hermanas, pues es lo menos que podemos hacer. Es lo que
debemos hacer porque su fe en Dios está floreciendo, y
el amor que todos ustedes tienen unos por otros aumenta
cada vez más. **4** Hablamos con orgullo de ustedes entre las
iglesias de Dios por su ánimo perseverante y fe en Dios, en
medio de toda la persecución y las dificultades que han
sufrido. **5** Porque esta es la evidencia de que Dios es justo
en sus decisiones, que ustedes merecen el reino de Dios
por el cual sufren. **6** Puesto que Dios hace lo recto, él
se encargará apropiadamente de aquellos que les causan
dificultad. **7** Él los libertará de su sufrimiento—y a nosotros
también—cuando el Señor Jesús aparezca del cielo con
fuego consumidor, con sus ángeles poderosos, **8** y trayendo
juicio sobre aquellos que rechazan a Dios y se niegan a
aceptar la buena nueva de nuestro Señor Jesús. **9** Ellos
recibirán las consecuencias justas de la perdición eterna,
separados de la presencia del Señor y de su glorioso poder,
(aiōnios g166) **10** el día que él venga a recibir gloria de su
pueblo, admirado por todos los que confían en él. Esto
los incluye a ustedes, porque ustedes se convencieron de
lo que les predicamos. **11** Por eso seguimos orando por
ustedes, para que nuestro Dios los haga dignos del llamado
que nos ha hecho. Que Dios cumpla poderosamente cada
deseo que tienen ustedes de hacer el bien, y cada acción
que nace de la fe en él, **12** a fin de que el nombre de nuestro
Señor Jesús sea honrado en lo que ustedes hacen, y a la
vez ustedes sean honrados por él mediante la gracia de
nuestro Dios y del Señor Jesucristo.

2 En cuanto a la venida de nuestro Señor Jesucristo y
la manera como nos reuniremos con él, hermanos y
hermanas, **2** por favor, no se inquieten ni se preocupen
por ninguna revelación espiritual, o mensaje, o supuesta
carta de parte de nosotros que les haga creer que el día del
Señor ya ha llegado. **3** No permitan que ninguno los engañe
de ninguna forma, porque la Rebelión debe venir primero,
y el hombre de anarquía debe ser revelado. Aquél cuyo
fin es la destrucción. **4** Él es el enemigo de Dios, y con
arrogancia se coloca por encima de todo lo que se llame
Dios y reciba adoración. Incluso se instala en el Templo de
Dios, y afirma que él es Dios. **5** ¿No recuerdan que les dije
todo esto cuando todavía estaba con ustedes? **6** Ahora bien,
ustedes saben qué lo mantiene bajo control, porque él será
revelado como lo que es en su debido momento. **7** Pues los
caminos secretos de esta anarquía ya están obrando; sin
embargo, el que detiene esta anarquía seguirá haciéndolo
hasta que se quite de en medio. **8** Entonces el hombre
de anarquía será revelado, ese a quien el Señor Jesús
destruirá, arrasando con él, aniquilándolo con el resplandor
de su venida. **9** Él (el hombre de anarquía) viene a hacer
la obra de Satanás, y tendrá todo tipo de poderes, usará
milagros, y llevará a cabo sorprendentes pero engañosas
manifestaciones. **10** Usando todo tipo de trucos malvados
engaña a aquellos que van camino a la destrucción, porque
se negaron a amar la verdad y ser salvos. **11** Por esto
Dios les envía un engaño que los convencerá a fin de que
crean en la mentira. **12** Como resultado, todos los que no
creyeron en la verdad serán condenados, pues prefirieron el
mal. **13** Pero nosotros no tenemos más que agradecer a
Dios por ustedes, hermanos y hermanas amados por el
Señor, porque Dios los escogió desde el principio para ser
salvos mediante el Espíritu que los justifica al creer en la
verdad. **14** A esto los llamó Dios por medio de la buena
nueva que compartimos con ustedes, para que pudieran
ser partícipes de la gloria de nuestro Señor Jesucristo. **15**
Así que, hermanos y hermanas, permanezcan firmes, y
aférrense a lo que han aprendido, ya sea por lo que han
oído, o por medio de cartas nuestras. **16** Quiera nuestro
Señor Jesucristo mismo y Dios el Padre (quien por medio
de su gracia nos dio seguridad eterna y fiel esperanza),
(aiōnios g166) **17** animarlos y fortalecerlos para que puedan
decir y hacer todo lo que es bueno.

3 Finalmente, hermanos y hermanas, les rogamos que
oren por nosotros, para que el mensaje del Señor pueda
esparcirse y ser aceptado en verdad, como lo aceptaron
ustedes, **2** y que podamos permanecer a salvo de los
hombres inmorales y malvados, pues no todo el mundo cree
en Dios. **3** Pero el Señor es fiel y los fortalecerá, y también
los protegerá del maligno. **4** Tenemos la gran seguridad
en el Señor de que ustedes están haciendo y seguirán
haciendo lo que les dijimos. **5** Quiera el Señor guiarlos a una
comprensión más profunda del amor de Dios por ustedes
y de la paciencia de Cristo. **6** Ahora queremos decirles,
hermanos, en el nombre de nuestro Señor Jesucristo,
que no se asocien con ningún creyente que no quiera
trabajar por su sustento, esos que no siguen las enseñanzas
que aprendieron de nosotros. **7** Sin duda alguna, ustedes

saben que deben seguir nuestro ejemplo, porque mientras estuvimos con ustedes no fuimos perezosos, **8** pues no comimos de la comida de nadie sin pagar por ella. Por el contrario, trabajábamos arduamente día y noche para no ser carga para ninguno de ustedes. **9** No porque no tuviéramos el derecho de hacerlo, sino porque queríamos ser un ejemplo para ustedes, a fin de que pudieran imitar lo que nosotros hacíamos. **10** Incluso cuando estuvimos con ustedes les dimos instrucciones estrictas de que todo aquél que no trabaje no coma. **11** Pero ahora hemos oído que hay muchos perezosos entre ustedes que no trabajan en absoluto. **12** Nosotros les ordenamos a tales personas, exhortándolos en el Señor Jesús, que se dispongan a trabajar para pagar su sustento. **13** Hermanos y hermanas, no dejen de hacer el bien. **14** Tomen nota de los que no hacen lo que les estamos diciendo en esta carta, y asegúrense de no asociarse con ellos, para que sean avergonzados. **15** No los consideren como enemigos, sino háganles la advertencia como quien habla con un hermano y hermana. **16** Quiera el mismo Señor de paz darles paz en todas las situaciones y en todas las formas. El Señor esté con todos ustedes. **17** Noten el saludo que les mando, con mi propia letra. Este es mi firma en cada carta que escribo. **18** Que la gracia de nuestro Señor Jesucristo esté con todos ustedes.

1 Timoteo

1 Esta carta viene de Pablo, un apóstol de Jesucristo designado por la autoridad de Dios, nuestro Salvador, y Cristo Jesús, quien es nuestra esperanza. **2** Esta carta la envío a Timoteo. Tú eres mi hijo por causa de tu fe en Dios. Recibe gracia, misericordia y paz de Dios el Padre y de Cristo Jesús, nuestro Señor. **3** Cuando iba de camino a Macedonia, te pedí que te quedaras en Éfeso, para que pudieras hablar con los que enseñan falsas ideas y les insistieras en que dejaran de hacerlo. **4** Ellos no deberían preocuparse por leyendas ni obsesionarse interminablemente en cuanto a linajes. Tales ideas solo conducen a debates sin sentido, y no a una comprensión de Dios mediante la fe en él. **5** La razón por la que insisto en esto es para que podamos tener el amor que nace de un corazón puro, de una conciencia limpia y de la fe sincera en Dios. **6** Algunos se han desviado de estas cosas, y han terminado predicando cosas sin sentido. **7** Tienen ambición por ser maestros de la ley, pero no tienen idea de lo que dicen ni de lo que anuncian con tanta vehemencia. **8** Ahora bien, reconocemos que la ley es buena si las personas la usan de manera adecuada. **9** También sabemos que la ley no se instituyó por causa de los que son justos, sino por causa de los que son rebeldes e ignoran la ley. Se aplica a personas que no sirven a Dios, que son pecadoras, que no respetan la santidad de las cosas y que son completamente profanos. Es para los que matan a padres y madres, para los asesinos, **10** para los que son sexualmente inmorales, para los homosexuales, para los secuestradores, para los mentirosos, para los que son falsos testigos, y para todo aquello que se oponga a las buenas enseñanzas **11** que han sido determinadas por la maravillosa buena nueva de nuestro Dios bendito, y que él me encomendó. **12** Estoy tan agradecido con Cristo Jesús, nuestro Señor, por la fuerza que me ha dado, y porque me ha considerado fiel, designándome para trabajar para él. **13** Aunque yo solía insultar a Dios, y perseguía y abusaba de su pueblo, él me mostró misericordia por causa de mi ignorancia e incredulidad. **14** Nuestro Señor, en su gracia, me llenó hasta la saciedad con la fe y el amor que provienen de Cristo Jesús. **15** Este es un dicho confiable que todos deberían aceptar: "Jesucristo vino a este mundo para salvar a los pecadores", y yo soy el peor de ellos. **16** Por esta razón se me mostró misericordia, pues ya que soy el peor pecador, Jesucristo pudo mostrar su paciencia infinita como ejemplo para aquellos que eligen creer en él y obtener vida eterna. **(aiōnios g166)** **17** La honra y la gloria sean por siempre y para siempre para el Rey eterno, el inmortal, invisible y único Dios. Amén. **(aiōn g165)** **18** Estas son las instrucciones que quiero darte, Timoteo, mi hijo, siguiendo las profecías que te han traído hasta aquí, para que puedas pelear la buena batalla. **19** Mantén tu fe en Dios y asegúrate de tener una conciencia limpia. Algunos no han querido hacerlo y por eso su fe en Dios ha naufragado. **20** Himeneo y Alexander son ejemplo de ello, y yo los he "entregado a Satanás" para que aprendan a no dar una mala imagen de Dios.

2 En primer lugar quiero animarte a orar por todos: haz peticiones y agradece en nombre de ellos. **2** De este mismo modo ora por los reyes y por todo tipo de líderes, para que podamos tener una vida tranquila y pacífica, siempre pensando en Dios y tomando la vida con seriedad. **3** Esto es bueno, y es lo que agrada a Dios, nuestro Salvador. **4** Porque él desea que todos seamos salvos y comprendamos la verdad. **5** Pues hay un Dios, y un mediador entre Dios y la humanidad, el hombre Cristo Jesús. **6** Él se entregó a fin de que todos pudiéramos ser rescatados nuevamente, demostrando la evidencia a su debido tiempo. **7** Fui designado para compartir este mensaje y ser su mensajero, ser un maestro para los extranjeros sobre la fe en Dios y la verdad (no miento, digo la verdad). **8** Lo que realmente quiero es que los hombres en todas partes oren a Dios con sinceridad. ¡Sin enojos ni discusiones! **9** Del mismo modo, las mujeres deben vestir con prudencia, con modestia y apropiadamente. Deben ser atractivas pero no por su corte de cabello o por el uso de oro, perlas o ropas costosas, **10** sino por las cosas buenas que hacen, como es apropiado en las mujeres que dicen seguir a Dios. **11** Las mujeres deben aprender en silencio, respetando su lugar. **12** Yo no permito que las mujeres sean instructoras, o que dominen a los hombres; háganlas permanecer en silencio. **13** Pues Adán fue creado primero, y luego Eva. **14** Adán no fue engañado, pero Eva sí fue engañada por completo, y cayó en pecado. **15** No obstante, las mujeres serán salvadas por convertirse en madres, siempre y cuando sigan con fe y amor, y vivan vidas prudentes en santidad.

3 Esta es una declaración fiel: "Si alguno aspira a ser un anciano, es un buen trabajo el que quiere hacer". **2** Un anciano debe ser irreprochable, casado con una mujer, debe tener dominio propio, ser equilibrado, sensible, hospitalario, y con capacidad de enseñar. **3** Debe abstenerse de emborracharse o ser violento, más bien debe ser manso y no debe buscar contienda o codiciar dinero. **4** Debe manejar bien su propia familia. Sus hijos deben respetar lo

que él les ordena. 5 (Pues si un hombre no sabe manejar a
su propia familia, ¿cómo podrá manejar la iglesia de Dios?)
6 No debe ser un creyente nuevo, pues en caso de volverse
ególatra caerá bajo la misma condenación del diablo. 7 La
gente que está fuera de la iglesia también debe hablar bien
de él para que no traiga desgracia sobre sí mismo y caiga
en la trampa del diablo. 8 Del mismo modo, los diáconos
deben ser respetables y no hipócritas. No deben ser adictos
a la bebida, y no deben tratar de enriquecerse de manera
deshonesta. 9 Deben apegarse a la verdad revelada sobre
Dios, confiando en él con una conciencia pura. 10 Deben
ser probados primero, y si no se halla en ellos ninguna falta,
entonces permítanles servir como diáconos. 11 Sus esposas
también deben ser respetables. No deben andar difamando
a las personas con chismes, y deben tener dominio propio y
ser fieles en todo lo que hagan. 12 El diácono debe estar
casado con una sola mujer, siendo buen administrador
de sus hijos y sus hogares. 13 Los que sirven bien como
diáconos adquieren una buena reputación y ganan mucha
credibilidad en cuanto a su fe en Cristo Jesús. 14 Aunque
espero verte pronto, te escribo sobre todas estas cosas
para que 15 si me demoro sepas cómo deben comportarse
las personas en la casa de Dios. Esta es la iglesia del
Dios viviente, el pilar de apoyo de la verdad. 16 No hay
duda alguna sobre ello: la verdad revelada sobre Dios es
asombrosa. Él se nos fue dado a conocer en forma humana,
fue vindicado por el Espíritu, visto por ángeles, declarado a
las naciones, creído por el mundo, y recibido en gloria.

4 Sin embargo, el Espíritu explica muy claramente que
en los últimos tiempos algunos abandonarán su fe en
Dios, y escucharán espíritus engañadores y creencias que
provienen de demonios. 2 Estos mentirosos hipócritas,
cuyas conciencias han sido cauterizadas, 3 dicen a la gente
que no deben comer ciertos alimentos que fueron hechos
por Dios y que deben ser aceptados con agradecimiento
por parte de quienes creen y conocen la verdad. 4 Todo lo
que Dios creó es bueno, y nada debe ser rechazado sino
recibido con agradecimiento, 5 pues viene a ser sagrado
gracias a la palabra de Dios y la oración. 6 Si enseñas
estas cosas a los hermanos y a las hermanas, serás un
buen ministro de Cristo Jesús. Te fortalecerás por la fe en
la verdad, y en la buena enseñanza que has seguido. 7
Rechaza lo profano y los cuentos supersticiosos. Asegúrate
de fortalecerte en el ejercicio espiritual, 8 porque aunque
el ejercicio físico es útil hasta cierta medida, el ejercicio
espiritual es más útil aún. Pues "trae consigo promesa para
la vida presente y para la vida venidera". 9 Puedes creer en
esta afirmación que debe ser aceptada por todos. 10 La
razón por la cual trabajamos y hacemos lo mejor posible es
porque nuestra esperanza está puesta en el Dios viviente.
Él es el Salvador de todo el mundo, especialmente de los
que creen en él. 11 Y esto es lo que debes enseñar. Diles
a todos que sigan tus instrucciones. 12 No permitas que
nadie te menosprecie por ser joven. Sé un ejemplo para
aquellos que creen en Dios, en tu manera de hablar, en
tu estilo de vida, en amor, en fe y en pureza. 13 Hasta
que yo vaya, asegúrate de leer las Escrituras a la iglesia,
y de animarlos con tu predicación y tu enseñanza. 14 No
descuides el don de la gracia de Dios que tienes y que
te fue dado por inspiración profética cuando los ancianos
de la iglesia impusieron sus manos sobre ti. 15 Considera
cuidadosamente estas cosas, y dedícate por completo a
ellas para que todos puedan ver tu progreso. 16 Enfócate
en lo que estás haciendo y en lo que estás enseñando.
Continúa tu obra, porque al hacerlo te salvarás tú y los que
te escuchan también.

5 No reprendas a un hombre que es mayor que tú. Por
el contrario, anímalo como si fuera tu padre. Trata a los
hombres más jóvenes como hermanos, 2 a las mujeres
mayores que tú como madres; a las más jóvenes como
hermanas, con los estándares más altos de decencia.
3 Ayuda a las viudas que no tienen familia. 4 Pues la
responsabilidad cristiana de los hijos o nietos de una viuda
es cumplir con las obligaciones que exige su familia, y pagar
a sus padres ayudándolos. Esto es lo que agrada a Dios. 5
Ahora pues, una verdadera viuda, que no tiene familia, que
está sola y sin apoyo de nadie, pone su esperanza en Dios
y ora pidiendo ayuda día y noche. 6 Pero una viuda que
solo se concentra en agradarse a sí misma, ya está muerta,
aunque esté viva físicamente. 7 Da estas instrucciones a la
gente para que estén por encima de cualquier crítica. 8 Pero
los que no cuidan de sus parientes, especialmente de su
propia familia, han negado sus creencias, y son peores que
los incrédulos. 9 Solo las viudas mayores de sesenta años
que han sido fieles a sus esposos deben estar en la lista. 10
La viuda debe tener reputación de hacer el bien. ¿Crió a sus
hijos apropiadamente? ¿Ha sido hospitalaria? ¿Ha lavado
los pies de otros miembros de la iglesia? ¿Ha ayudado a
aquellos que estaban en dificultad? ¿Ha procurado hacer el
bien en todas las formas? 11 No anoten a las viudas que
son más jóvenes, porque cuando sus deseos físicos les
despierten el deseo por casarse, abandonarán su dedicación
a Cristo. 12 En esto ellas son culpables de quebrantar su
compromiso anterior. 13 Además ellas se acostumbran a

una vida de pereza, donde simplemente se visitan unas a otras en sus casas. No solo son perezosas, sino que andan en chismes y se entrometen hablando de cosas que no deberían. **14** Así que mi mejor consejo es que las viudas que son más jóvenes se casen y tengan hijos y se ocupen del hogar. Así no habrá oportunidad para la crítica que proviene del Enemigo. **15** Sin embargo, algunos ya se han ido por el camino de Satanás. **16** Toda mujer cristiana que tenga viudas en la familia debe ayudarlas, para que la iglesia no reciba la carga de tal responsabilidad y pueda ayudar a las viudas que realmente están en necesidad. **17** Los ancianos que dirigen la iglesia deberían ser considerados como doblemente valiosos, especialmente aquellos cuya obra es la predicación de la palabra y la enseñanza. **18** Como dice la Escritura: "No le pondrás bozal al buey cuando está trillando el trigo". También dice: "El obrero merece su pago". **19** No consideres ninguna acusación en contra de un anciano a menos que existan dos o tres testigos que la apoyen. **20** Censura frente a todos los demás a los que pecan, como una advertencia para los otros también. **21** Ante Dios y Cristo Jesús, y ante los santos ángeles, yo te instruyo con estas indicaciones sin prejuicio alguno. No actúes con favoritismo. **22** No te apresures a imponer tus manos sobre ninguno; y no participes en los pecados de los otros. Mantente puro. **23** No bebas solamente agua, sino añade un poco de vino, por tu mal de estómago, pues te enfermas muy seguido. **24** Los pecados de algunas personas son muy evidentes, y sin duda alguna son culpables, pero los pecados de otros no se logran ver hasta después. **25** Del mismo modo, algunas buenas obras son evidentes, e incluso las que están ocultas no seguirán así por mucho tiempo.

6 Todos los que están sujetos bajo esclavitud deben considerar a sus amos como dignos de respeto, para que el nombre de Dios y las creencias cristianas no sean difamados. **2** Los esclavos que tienen amos cristianos no deben irrespetarlos porque son hermanos. Por el contrario, deberían servirles aún mejor, porque los que se están beneficiando de su servicio son hermanos creyentes a quienes deben amar. Enséñales a las personas estas instrucciones, y anímalas a seguirlas. **3** Aquellos que enseñan creencias distintas, y no escuchan el buen consejo, especialmente las palabras de nuestro Señor Jesucristo y las verdaderas enseñanzas de Dios, **4** son arrogantes y no entienden nada. Ellos están obsesionados con la especulación y los debates filosóficos que solo conducen a celos, discusiones y chismes malintencionados y desconfianza maligna, **5** y esas son las discusiones constantes de personas cuyas mentes están completamente corrompidas y que han perdido la verdad, creyendo que pueden sacar provecho financiero de la religión… **6** ¡Pero conocer y seguir a Dios es tan satisfactorio! **7** Pues nosotros no trajimos nada al mundo, y tampoco podemos llevarnos nada. **8** Pero si tenemos alimento y vestimenta, entonces tenemos suficiente. **9** Aquellos que están determinados para volverse ricos, caen en la trampa de la tentación, siguiendo muchos impulsos necios y destructivos. **10** Pues el deseo de ser ricos conduce a muchas clases de malos resultados. Algunos de los que anhelaban esto se han apartado de la verdad, y se han causado daño a sí mismos, experimentando gran dolor. **11** Pero tú, como hombre de Dios, debes alejarte de tales cosas. Debes procurar hacer lo recto, practicar la verdadera religión, y confiar en Dios. Que tu objetivo sea amar, ser paciente y manso. **12** Pelea la buena batalla confiando en Dios. Aférrate completamente a la vida eterna a la cual fuiste llamado. Esto fue lo que prometiste hacer delante de muchos testigos. **(aiōnios g166)** **13** Mi encargo hacia ti, delante de Dios, el Dador de la vida, y delante de Cristo Jesús, quien dio testimonio de la buena nueva ante Poncio Pilato, **14** es que sigas fielmente lo que se te ha enseñado para que estés libre de toda crítica hasta que aparezca nuestro Señor Jesucristo. **15** En el momento apropiado Jesús será revelado, el bendito y único Soberano, el Rey de reyes y Señor de señores. **16** Él es el único inmortal, y vive en la luz inaccesible. Nadie lo ha visto nunca, ni puede hacerlo. ¡El honor y el poder eterno son suyos! Amén. **(aiōnios g166)** **17** Advierte a los que son ricos en el mundo presente para que no se vuelvan orgullosos. Diles que no pongan su fe en la riqueza que es tan efímera, sino en Dios, quien nos da gratuitamente todo para nuestro deleite. **(aiōn g165)** **18** Díles que hagan el bien, y que se vuelvan ricos en buenas obras, prestos para compartir lo que tienen, y ser generosos. **19** De este modo, acumulan tesoros que les proveerán una base sólida para el futuro, a fin de que puedan aferrarse a la vida verdadera. **20** Timoteo, cuida lo que se te ha encomendado. No prestes atención a la habladuría sin sentido y a los argumentos basados en supuesto "conocimiento". **21** Algunos de los que promueven estas ideas se alejaron de su fe en Dios. Que la gracia esté contigo.

2 Timoteo

1 Esta carta viene de parte de Pablo, apóstol de Cristo
Jesús y escogido por Dios, y es enviada con el fin de
contar sobre la promesa de una vida real, es decir, en Cristo
Jesús. **2** Te la envío a ti, Timoteo, mi querido Hijo. Ten
gracia, misericordia, y paz de parte de Dios el Padre y de
Cristo Jesús, nuestro Señor. **3** Siempre pienso en ti y estoy
muy agradecido con Dios, a quien sirvo así como lo hicieron
mis ancestros, con una clara conciencia. Nunca te olvido en
mis oraciones. **4** ¡Recuerdo cuánto llorabas y deseo tanto
verte! Eso me haría realmente feliz. **5** En mi mente siempre
está el recuerdo de tu fe sincera en Dios, la misma fe que
tenían tu abuela Loida y tu madre Eunice, y sé que esa
misma fe sigue viva en ti. **6** Por eso quiero recordarte que
debes revitalizar el don de la gracia de Dios que recibiste
cuando puse mis manos sobre ti. **7** Dios no nos dio un
espíritu de temor, sino un espíritu de poder, de amor y de
cordura. **8** Así mismo no se avergüencen de contar a otros
sobre nuestro Señor, ni se avergüencen de mí. En lugar de
ello, estén listos para participar del sufrimiento por causa de
la buena noticia a medida que Dios los fortalece. **9** Él es el
que nos ha salvado y nos ha llamado para vivir una vida
santa, no por medio de lo que hacemos, sino por medio del
propio plan de Dios y por medio de su gracia. **(aiōnios g166)** **10**
Él nos dio esta gracia en Cristo Jesús antes del principio de
los tiempos, y ahora está revelada en la aparición de nuestro
Salvador Cristo Jesús. Él destruyó la muerte, dejando en
evidencia la vida y la inmortalidad por medio de la buena
noticia. **11** Fui designado como predicador, apóstol y maestro
de esta buena noticia. **12** Esa también es una razón por
la cual sufro todas estas cosas, pero no me avergüenzo,
porque sé en quién he confiado. Estoy seguro de que él
puede cuidar de lo que le he confiado hasta el Día de su
regreso. **13** Deberían seguir el modelo del buen consejo
que aprendieron de mí, con una actitud de fe y amor en
Cristo Jesús. **14** Guarden la verdad que les fue confiada por
medio del Espíritu Santo que vive en nosotros. **15** Ustedes
ya saben que todos los de Asia me abandonaron, incluso
Figelo y Hermógenes. **16** Que el señor sea bondadoso con
la familia de Onesíforo, porque a menudo me cuidó y no se
avergonzaba de que yo estuviera en la cárcel. **17** Cuando
estuve en Roma, se tomó la molestia de buscarme y me
encontró. **18** Que el Señor le otorgue su bendición en el Día
del Juicio. (Timoteo, tu eres muy consciente de cuántas
cosas Onesíforo hizo por mi cuando estuve en Éfeso).

2 Así que, hijo mío, sé fuerte en la gracia de Cristo Jesús.
2 Toma todo lo que me escuchaste decir delante de
muchos testigos y compártelo con personas fieles, que
luego también las enseñen a otros. **3** Sufre conmigo como
un buen soldado de Cristo Jesús. **4** Un soldado activo que
no se enreda con los asuntos de la vida diaria. Uno que
quiere agradar a quien lo reclutó. **5** Del mismo modo, los
atletas que compiten en los juegos no ganan un premio
si no siguen las normas. **6** El granjero que hace todo el
trabajo duro debe ser el primero en beneficiarse de la
cosecha. **7** Considera todo lo que te digo. Y el Señor te
ayudará a comprender todas estas cosas. **8** Fija tu mente
en Jesucristo, descendiente de David, que fue levantado de
los muertos. Esta es mi buena noticia **9** y estoy sufriendo
en la cárcel como si fuese un criminal, pero la palabra de
Dios no está en una cárcel. **10** A pesar de todo esto, estoy
dispuesto a continuar por la causa del pueblo de Dios para
que puedan recibir la salvación de Cristo Jesús, que es
su gloria eterna. **(aiōnios g166)** **11** Este decir es sabio: "Si
morimos con él, también viviremos con él; **12** si persistimos,
también reinaremos con él; si lo negamos, él también nos
negará. **13** Si somos infieles, él sigue siendo fiel, porque él
no puede ser infiel consigo mismo". **14** Esas son las cosas
que debes recordarle a la gente, diciéndoles ante Dios que
no tengan discusiones vanas en cuanto a las palabras.
Porque hacer esto solo hace daño a quien escucha. **15**
Esfuérzate arduamente en poder presentarte ante Dios y ser
aprobado por él. Sé un obrero que no tenga nada de qué
avergonzarse, usando correctamente la palabra de verdad.
16 Evita las conversaciones inútiles, pues los que hacen
esto están lejos de Dios en su caminar. **17** Sus enseñanzas
son destructivas como la gangrena que destruye la carne
que está sana. Así son Himeneo y Fileto. **18** Ellos se han
desviado de la verdad al decir que la resurrección ya ocurrió,
y esto ha destruido la fe de algunos. **19** Pero el fundamento
sólido y fiel de Dios se mantiene firme, con esta inscripción:
"El Señor conoce a los que son suyos", y "Todo el que
invoque el nombre del Señor está apartado de todo mal". **20**
Una casa majestuosa no solo tiene copas y tazas de oro y
plata. También tiene algunas de madera y barro. Algunas
son para uso especial; otras para funciones más comunes.
21 Así que si te despojas de lo malo, serás una vasija
especial, que es santa y única, útil para el Señor, lista para
hacer lo bueno. **22** Huye de todo lo que incite tus deseos
juveniles. Busca las cosas justas y rectas, busca el amor y
la paz así como a los que son cristianos y verdaderos. **23**
Evita las discusiones inmaduras y necias, pues tú sabes

que esto solo conduce a contiendas. 24 Porque el ministro del Señor no debe entrar en contiendas, sino ser amable con todos, capaz de enseñar, paciente, 25 mansos para corregir a los que se oponen. Porque puede ser que a esos Dios les ayude a arrepentirse y entender la verdad. 26 Así podrán entrar en razón y escapar de la trampa del diablo. Porque él los ha capturado para que hagan su voluntad.

3 Debes saber que habrá momentos difíciles en los últimos días. 2 Habrá personas amadoras de sí mismas y del dinero. Serán jactanciosas, arrogantes, abusivas, desobedientes a sus padres, ingratas, y con ausencia de Dios en sus vidas. 3 Con crueldad y sin perdón calumniarán y carecerán de dominio propio. Serán personas despiadadas que odian el bien, 4 y engañarán a otros, con total desconsideración. Son personas absurdamente vanidosas, que viven con tanto interés por el placer que no se preocuparán por amar a Dios. 5 Estas personas podrían dar una impresión externa de piedad, pero realmente no creen en su eficacia. ¡Aléjate de tales personas! 6 Esa es la clase de personas que sutilmente entra a los hogares y toman el control de esas mujeres vulnerables que cargan con la culpa del pecado y se distraen con todo tipo de deseos. 7 Estas mujeres siempre están intentando aprender pero nunca pueden entender la verdad. 8 Así como Janes y Jambres se opusieron a Moisés, estos maestros también se oponen a la verdad. Son personas con mentes corruptas cuya supuesta fe en Dios es una mentira. 9 Pero estas personas no llegan muy lejos. Su estupidez será evidente para todos, así como la de Janes y Jambres. 10 Pero tú conoces mi enseñanza y mi conducta, así como mi objetivo en la vida. Conoces mi fe en Dios y mi amor. Sabes lo que he tenido que soportar, 11 y cuánto he sufrido y he sido perseguido. Ya sabes lo que me sucedió en Antioquía, en Iconio y Listra, y las persecuciones que tuve y cómo el Señor me rescató de todas esas cosas. 12 Sin duda, todos los que quieren vivir una vida de devoción a Dios en Cristo Jesús experimentarán persecución, 13 mientras que las personas malas y los fraudulentos prosperen, siendo malos y después peores, engañando a los demás y engañándose ellos mismos también. 14 Pero tú mantente fiel a las cosas que has aprendido y que sabes que son verdaderas. Porque sabes quién te las enseñó. 15 Desde tu niñez has conocido las Escrituras que pueden darte entendimiento para la salvación por la fe en Cristo Jesús. 16 Toda la Escritura inspirada por Dios es útil para enseñar, para confrontar lo que está mal, para enderezar nuestro camino, y para enseñarnos lo recto. 17 Así es como Dios provee una preparación completa para aquellos que trabajan para él, para lograr todo lo que es bueno.

4 Te pido, ante Dios y ante Cristo Jesús, que juzgará a los vivos y a los muertos cuando venga a establecer su reino: 2 Que prediques la palabra de Dios, sea conveniente o no, y dile a las personas lo que están haciendo mal; dales consejo y ánimo. Y enséñales esto con mucha paciencia. 3 Pues viene el tiempo cuando las personas no se interesarán en escuchar la verdadera enseñanza. Sino que tendrán curiosidad por oír algo diferente, y se rodearán de maestros que les enseñen lo que quieren oír. 4 Dejarán de escuchar la verdad y andarán errantes, siguiendo mitos. 5 Debes mantenerte alerta todo el tiempo. Haz frente a las dificultades, trabaja en la predicación de la buena noticia, y cumple tu ministerio. 6 Pues estoy a punto de ser sacrificado, y se aproxima la hora de mi muerte. 7 He peleado la buena batalla, he terminado la carrera, y he mantenido mi fe en Dios. 8 Ahora tengo un premio reservado, la corona de la vida, conforme a lo que es justo. El Señor, (que es el juez que siempre hace justicia), me dará ese premio ese Día. Y no solo a mí, sino a todos los que anhelan su venida. 9 Por favor, procura venir a visitarme tan pronto como puedas. 10 Demas me ha abandonado porque tiene más amor por las cosas de este mundo, y se fue a Tesalónica. Crescente se fue a Galacia, y Tito a Dalmacia. (aiōn g165) 11 Solamente Lucas está aquí conmigo. Trae contigo a Marcos, porque él puede ayudarme en mi obra. 12 Envié a Tíquico a Éfeso. 13 Por favor, cuando vengas, trae el abrigo que dejé donde Carpo en Troas, y los libros, especialmente los pergaminos. 14 Alexander, el herrero, me causó muchos problemas. Que Dios lo juzgue por lo que hizo. 15 Cuídate tú también de él, porque ejerció gran oposición a lo que decíamos. 16 La primera vez que tuve que defenderme, nadie estuvo allí acompañándome, sino que todos me abandonaron. Ojalá no se les tenga en cuenta. 17 Pero el Señor estuvo conmigo y me dio fuerzas para declarar todo el mensaje, de modo que los extranjeros pudieron oírlo. ¡Fui rescatado de la boca del león! 18 El Señor me rescatará de todas las cosas malas que me han hecho, y me llevará salvo a su reino. Porque suya es la gloria por siempre y para siempre. Amén. (aiōn g165) 19 Mis saludos a Prisca y a Aquiles, y a la familia de Onesíforo. 20 Erasto se quedó en Corinto, y dejé a Trófimo en Mileto porque se enfermó. 21 Por favor, procura venir antes del invierno. Eubulo te envía sus saludos, así como Pudente, Lino, Claudia y todos los hermanos y hermanas también. 22 Que el Señor esté contigo. Que su gracia esté con todos ustedes.

Tito

1 Esta carta viene de parte de Pablo, siervo de Dios y
apóstol de Jesucristo. Fui enviado para edificar la fe del
pueblo escogido de Dios y para compartir el conocimiento
de la verdad que conduce a vidas dedicadas a Dios. **2** Esto
les da la esperanza de una vida eterna que Dios (quien
no puede mentir) prometió desde edades atrás, **(aiōnios
g166)** **3** pero que a su debido tiempo reveló por medio de su
palabra, en el mensaje que se me encomendó predicar,
siguiendo el mandato de Dios, nuestro Salvador. **4** Esta
carta va dirigida a Tito, mi verdadero hijo por medio de la fe
en Dios que tenemos en común. Ten gracia y paz de Dios el
Padre, y de Cristo Jesús, nuestro Salvador. **5** La razón por
la cual te dejé en Creta fue para que organizaras lo que era
necesario y para designar ancianos en cada ciudad, como
te dije. **6** Un anciano debe tener una buena reputación,
ser esposo de una mujer, y tener hijos creyentes y de
los cuales no se diga que son rebeldes y desobedientes.
7 Como líder de Dios, un anciano líder debe tener una
buena reputación y no ser arrogante. No debe tener un
mal carácter ni embriagarse; no debe ser violento ni tener
avaricia por el dinero. **8** Debe ser hospitalario, amar el bien
y hacer lo recto. Debe vivir una vida dedicada a Dios, tener
dominio propio, **9** y consagrarse al mensaje fiel, tal como
se le enseño. De esta manera podrá animar a otros por
medio de la enseñanza correcta, y convencer a los que se
oponen. **10** Pues hay muchos rebeldes por ahí que predican
engaños sin sentido, especialmente los del grupo de la
circuncisión. **11** Toda su habladuría debe parar. Pues ellos
causan inestabilidad en las familias, enseñando cosas que
no son correctas, por interés de ganar dinero. **12** Tal como
ha dicho uno de su propio pueblo, un profeta: “Todos los
cretenses son mentirosos, bestias del mal, perezosas y
avaras”. **13** ¡Esto es muy cierto! Por ello, repréndelos con
severidad para que puedan llegar a tener una fe sana en
Dios, **14** dejando de atender los mandamientos humanos y
mitos judíos de aquellos que se desvían de la verdad. **15** A
los que tienen mentes puras, todo les parece puro; pero para
los que son corruptos y se niegan a creer en Dios, nada
es puro. Porque tanto sus mentes como sus conciencias
están corrompidas. **16** Ellos dicen conocer a Dios, pero con
sus actos demuestran que es mentira. Son aborrecibles y
desobedientes, y no sirven para hacer nada bueno.

2 Sin embargo, tú enseña lo que está acorde a las
creencias sanas. **2** Los hombres de mayor edad deben
ser respetables y sensatos, con una fe sana en Dios,
amorosos y pacientes. **3** Del mismo modo, las mujeres
de mayor edad deben comportarse de una manera que
demuestre que tienen vidas dedicadas a Dios. No deben
destruir la reputación de la gente con su hablar, y no deben
ser adictas al vino. **4** Deben ser maestras de lo bueno, y
enseñar a las esposas más jóvenes a amar a sus esposos y
a sus hijos. **5** Deben ser sensatas y puras, hacendosas,
hacedoras del bien y tener oídos prestos a lo que sus
esposos les dicen. De este modo, no habrá nada malo que
decir de la palabra de Dios. **6** Del mismo modo, enseña a los
hombres jóvenes a ser sensatos. **7** Tú debes ser ejemplo de
cómo hacer el bien en todas las áreas de la vida: muestra
integridad y seriedad en lo que enseñas, **8** compartiendo
creencias sanas que no puedan ser cuestionadas. Así, los
que se oponen, se avergonzarán de sí mismos y no tendrán
nada malo que decir acerca de nosotros. **9** Enseña a los
siervos a que siempre obedezcan a sus amos. Enséñales
que siempre deben procurar agradarles y no hablar mal a
sus espaldas. **10** Diles que no deben robar cosas para sí,
sino demostrar que son completamente fieles y que pueden
representar correctamente la verdad acerca de Dios, nuestro
Salvador, en todas las formas. **11** Pues la gracia de Dios ha
sido revelada, otorgando salvación a todos. **12** Nos enseña
a rechazar el estilo de vida impío junto a los deseos de
este mundo. Por el contrario, debemos vivir con sensatez,
vidas de dominio propio que sean rectas ante Dios, en
presencia del mundo **(aiōn g165)** **13** mientras aguardamos la
maravillosa esperanza de la aparición gloriosa de nuestro
gran Dios y Salvador Jesucristo. **14** Pues él se entregó a sí
mismo por nosotros, para podernos libertar de toda nuestra
maldad, y para limpiarnos para él, como un pueblo que le
pertenece, y que está dispuesto a hacer el bien. **15** Tales
cosas debes enseñar. Pues tienes autoridad para animar y
corregir en cuanto sea necesario. No permitas que nadie te
menosprecie.

3 Recuérdales que deben seguir lo que los gobernantes les
dicen, y que deben obedecer a las autoridades. Siempre
deben estar listos para hacer el bien. **2** Diles que no deben
hablar mal de nadie, y que no deben estar en contiendas.
Enséñales a mostrar bondad con todas las personas. **3** Pues
hubo un tiempo en que nosotros también fuimos necios y
desobedientes. Éramos engañados y andábamos como
esclavos de diversos deseos y placeres. Vivíamos vidas de
maldad, llenas de celos. Estábamos llenos de odio los unos
por los otros. **4** Pero cuando la bondad y el amor de Dios
nuestro Salvador fueron revelados, nos salvó, **5** no porque

hubiésemos hecho algo bueno, sino por su misericordia. Lo hizo por medio de la limpieza del nuevo nacimiento y renovación del Espíritu Santo, **6** el cual derramó sobre nosotros abundantemente por medio de Jesucristo nuestro Salvador. **7** Ahora que estamos justificados por su gracia, nos hemos convertido en herederos por la esperanza de la vida eterna. **(aiōnios g166)** **8** Puedes confiar en lo que te digo, y quiero que hagas énfasis en estas instrucciones para que los que creen en Dios tomen su vida con seriedad y sigan haciendo el bien. Ellos son excelentes personas y siempre están prestos a ayudar a todos. **9** Evita las discusiones insensatas sobre linajes. No entres en contiendas y evita las discusiones sobre las leyes judías, pues tales discusiones son vanas y no sirven para nada. **10** A aquella persona que cause división, adviértele una vez, y después no le prestes atención, **11** entendiendo que es una persona perversa y pecadora que ya ha traído su propia condenación. **12** Tan pronto envíe a Artemas o a Tíquico donde ti, procura venir a visitarme a Nicópolis, pues tengo planes de pasar el invierno allí. **13** Haz todo lo que puedas por ayudar a Zenas, el abogado, y a Apolo cuando vayan de camino para que puedan tener lo que necesitan. **14** Ojalá nuestro pueblo aprenda el hábito de hacer el bien, proveyendo para las necesidades diarias de los demás. ¡Necesitan ser productivos! **15** Todos los que están aquí conmigo envían sus saludos. Envía mis saludos a quienes nos aman, los que tienen fe en Dios. Que la gracia esté con todos ustedes.

Filemón

1 Esta carta es enviada por Pablo, prisionero de Jesucristo,
y de nuestro hermano Timoteo, a Filemón, nuestro buen
amigo y compañero de trabajo; **2** a nuestra hermana Apia, a
Arquipo, quien lucha junto con nosotros, y a nuestra iglesia
que está en tu casa. **3** Recibe gracia y paz de parte de
Dios nuestro Padre y del Señor Jesucristo. **4** Siempre le
doy gracias a Dios por ti, al recordarte en mis oraciones,
5 pues escucho sobre tu fe en el Señor Jesús y tu amor
por todos los creyentes. **6** Oro para que esa generosidad
que caracteriza tu fe en Dios puedas ponerla en acción al
reconocer las cosas buenas de las que participamos en
Cristo. **7** Tu amor, mi querido hermano, me ha causado
mucha felicidad y ánimo. ¡Has reanimado los corazones
de nosotros, los que somos creyentes! **8** Por eso, aunque
soy suficientemente valiente en Cristo para darte orden de
hacer tu trabajo, **9** prefiero pedirte este favor en nombre del
amor. El viejo Pablo, ahora también prisionero de Cristo
Jesús, **10** te ruega en nombre de Onésimo, que ha venido
a ser como mi hijo adoptivo durante mi encarcelamiento.
11 En el pasado él no fue útil para ti, ¡pero ahora es útil
tanto para ti como para mí! **12** Lo envío, pues, con mis más
sinceros deseos. **13** Habría preferido que se quedara aquí
conmigo para que me fuera de ayuda como me habrías
ayudado tú mientras estoy encadenado por predicar la
buena noticia. **14** Pero decidí no hacer nada sin tu permiso.
No quería obligarte a hacer el bien, sino que lo hicieras
de buen agrado. **15** ¡Quizás lo perdiste por un tiempo para
ahora tenerlo para siempre! **(aiōnios g166)** **16** Ya no es más
un siervo, porque es más que un siervo. Es un hermano
especialmente amado, principalmente para mí, e incluso
más para ustedes, tanto como persona y también como
hermano creyente en el Señor. **17** Así que si me consideras
un compañero de trabajo en el Señor, recíbelo como si me
recibieras a mí. **18** Y si ha cometido algún error, o te debe
algo, cárgalo a mi cuenta. **19** Yo, Pablo, escribo esto con mi
propia mano: Te pagaré. Sin duda no diré lo que me debes,
¡incluyendo tu propia vida! **20** Sí, hermano, espero este
favor de tu parte en el Señor; por favor, dame esa alegría en
Cristo. **21** Te escribo sobre esto porque estoy convencido
de que harás lo que te estoy pidiendo. ¡E incluso sé que
harás más que eso! **22** Mientras tanto, por favor, prepara
una habitación para mí, pues espero poder regresar a verte
pronto, como respuesta a tus oraciones. **23** Epafras, que
está aquí conmigo en prisión, te envía su saludo, **24** así
como mis colaboradores Marcos, Aristarco, Demas, y Lucas.
25 Que la gracia de nuestro Señor Jesucristo esté con todos
ustedes.

Hebreos

1 Dios, que en el pasado habló a nuestros padres por
medio de los profetas en distintas épocas y de muchas
maneras, **2** en estos días nos ha hablado por medio de su
Hijo. Dios designó al Hijo como heredero de todo, e hizo el
universo por medio de él. **(aiōn g165)** **3** El Hijo es la gloria
radiante de Dios, y la expresión visible de su verdadero
carácter. Él sostiene todas las cosas con su poderoso
mandato. Cuando hizo provisión para limpiar el pecado, se
sentó a la diestra de la Majestad del cielo. **4** Y fue puesto en
un lugar más elevado que los ángeles porque recibió un
nombre más grande que ellos. **5** Dios nunca le dijo a ningún
ángel: "Tú eres mi hijo; hoy me he convertido en tu Padre",
o "Seré su Padre, y él será mi Hijo". **6** Además, cuando trajo
a su Hijo primogénito al mundo, dijo: "Adórenlo todos los
ángeles de Dios". **7** En cuanto a los ángeles, él dijo: "Él
transforma a sus ángeles en vientos, y a sus siervos en
llamas de fuego", **8** pero respecto al Hijo, dice: "Tu trono, oh
Dios, perdura por siempre y para siempre, y la justicia es el
cetro de tu reino. **(aiōn g165)** **9** Tú amas lo recto, y aborreces
el desorden. Es por eso que Dios, tu Dios, te ha puesto por
encima de todos los demás, ungiéndote con el aceite del
gozo". **10** "Tú, Señor, pusiste los fundamentos de la tierra en
el principio. Los cielos son producto de tus manos. **11** Un
día se acabarán, pero tú seguirás. Se desgastarán como se
desgasta la ropa, **12** y los enrollarás como un manto. Los
cambiarás como cambiar la ropa, y tu vida no cesa jamás".
13 Pero nunca le dijo a ningún ángel: "Siéntate a mi diestra
hasta que sujete a tus enemigos debajo de tus pies". **14**
¿Qué son los ángeles? Son seres que sirven, que han sido
enviados para ayudar a los que recibirán la salvación.

2 Por lo tanto deberíamos estar aún más atentos a lo
que hemos aprendido para no descarriarnos. **2** Si el
mensaje que los ángeles trajeron es fiel, y si cada pecado
y acto de desobediencia trae su propia consecuencia, **3**
¿cómo escaparemos si no atendemos esta gran salvación
que el Señor anunció desde el principio, y que después
nos confirmó por medio de quienes lo oyeron? **4** Dios
también dio testimonio por medio de señales y milagros, por
actos que demuestran su poder, y por medio de los dones
del Espíritu Santo, que repartió como quiso. **5** No serán
los ángeles los encargados del mundo venidero del cual
hablamos. **6** Sino que, como se ha dicho: "¿Qué son los
seres humanos para que te preocupes por ellos? ¿Quién
es el hijo de hombre para que cuides de él? **7** Lo hiciste
un poco inferior a los ángeles; lo coronaste con gloria y
honra, y lo pusiste por encima de toda tu creación. **8** Le
diste autoridad sobre todas las cosas". No quedó nada
por fuera cuando Dios le dio autoridad sobre todas las
cosas. Sin embargo, vemos que no todo está sujeto a su
autoridad todavía. **9** Pero vemos a Jesús, puesto en un
lugar un poco inferior al de los ángeles, coronado de gloria
y honra por el sufrimiento de la muerte. Por medio de la
gracia de Dios, Jesús experimentó la muerte por todos. **10**
Era conveniente que Dios, quien crea y sostiene todas las
cosas, preparara por medio del sufrimiento a Aquél que
los lleva a la salvación, para llevar a muchos de sus hijos
a la gloria. **11** Pues tanto el que santifica como los que
son santificados pertenecen a la misma familia. Por eso no
vacila en llamarlos "hermanos" **12** al decir: "Anunciaré tu
nombre a mis hermanos; te alabaré entre tu pueblo cuando
se reúna". **13** Y también dice: "Pondré mi confianza en él", y
"Aquí estoy, junto a los hijos que Dios me ha dado". **14** Y
como los hijos tienen en común carne y sangre, él participó
de su carne y sangre del mismo modo, para así destruir
por medio de la muerte a aquél que tiene el poder de la
muerte—el diablo— **15** y liberar a todos los que habían
estado esclavizados toda la vida por miedo a la muerte. **16**
Sin duda alguna, los ángeles no son su preocupación; él
se preocupa por ayudar a los hijos de Abraham. **17** Por
ello le fue necesario volverse como sus hermanos en todo,
para poder llegar a ser un sumo sacerdote, misericordioso y
fiel, en las cosas de Dios, para perdonar los pecados de
su pueblo. **18** Y como él mismo sufrió la tentación, puede
ayudar a los que son tentados.

3 Así que, mis hermanos y hermanas que viven para
Dios y participan de este celestial llamado: necesitamos
pensar con cuidado acerca de Jesús, el que decimos que
fue enviado por Dios, y quien es el Sumo Sacerdote. **2** Él
fue fiel a Dios en la obra para la cual fue elegido, así como
Moisés fue fiel a Dios en la casa de Dios. **3** Pero Jesús es
merecedor de mayor gloria que Moisés, del mismo modo
que el constructor de una casa merece más crédito que
la misma casa. **4** Cada casa tiene su constructor; Dios es
el constructor de todo. **5** Y como siervo, Moisés fue fiel
en la casa de Dios. Él nos dio evidencia de lo que sería
anunciado después. **6** Pero Cristo es un hijo, a cargo de la
casa de Dios. Y nosotros somos la casa de Dios siempre y
cuando nos aferremos con confianza a la esperanza en la
cual decimos que creemos con orgullo. **7** Por eso el Espíritu
Santo dice: "Si oyen lo que Dios les está diciendo hoy, **8** no

endurezcan sus corazones como en aquél tiempo en que se rebelaron contra él, cuando lo pusieron a prueba en el desierto. **9** Los padres de ustedes me pusieron a prueba, y probaron mi paciencia, y vieron la evidencia que les mostré durante cuarenta años. **10** "Tal generación despertó mi enojo y por ello dije: 'Siempre se equivocan en su manera de pensar. No me conocen ni saben lo que estoy haciendo'. **11** Por ello, en mi frustración hice un juramento: 'No entrarán a mi reposo'". **12** Hermanos y hermanas, asegúrense de que ninguno de ustedes tenga un pensamiento malvado y alejado de la fe en el Dios de la vida. **13** Anímense unos a otros cada día mientras dure el "hoy", para que ninguno de ustedes pueda ser engañado por el pecado ni se endurezcan sus corazones. **14** Porque somos socios con Cristo siempre y cuando mantengamos nuestra confianza en Dios de principio a fin. **15** Como dice la Escritura: "Si oyen lo que Dios les dice hoy, no endurezcan sus corazones como aquél tiempo en que se rebelaron contra él". **16** ¿Quién se rebeló contra Dios aun habiendo oído lo que él dijo? ¿No fueron acaso los que fueron sacados de Egipto por Moisés? **17** ¿Contra quienes estuvo enojado Dios durante cuarenta años? ¿No fue contra aquellos que fueron sepultados en el desierto? **18** ¿De quién hablaba Dios cuando hizo juramento de que no entrarían en su reposo? ¿No fue de los que lo desobedecieron? **19** Así vemos que ellos no pudieron entrar, porque no confiaron en él.

4 Por lo tanto seamos cuidadosos y asegurémonos de no perdernos la oportunidad de entrar a su reposo, aunque Dios ya nos dio la promesa. **2** Porque hemos oído buenas noticias tal como ellos lo hicieron, pero eso no fue suficiente porque ellos no aceptaron ni creyeron lo que oyeron. **3** Sin embargo, los que creen en Dios ya han entrado al reposo mencionado por Dios cuando dijo: "En mi frustración hice un juramento: 'No entrarán a mi reposo'". (Esto es así aunque los planes de Dios ya estaban completos cuando creó el mundo). **4** En cuanto al séptimo día, hay un lugar en la Escritura que dice: "Dios reposó el séptimo día de toda su obra". **5** Y como lo afirmaba el pasaje anterior: "Ellos no entrarán a mi reposo". **6** El reposo de Dios aún está disponible para que entremos en él, aunque aquellos que habían oído antes la buena noticia no lograron entrar por su desobediencia. **7** Así que Dios una vez más coloca un día—hoy—diciéndonos mucho tiempo después por medio de David, como lo hizo antes: "Si oyen lo que Dios les dice hoy, no endurezcan sus corazones". **8** Porque si Josué hubiera podido darles reposo, Dios no habría dicho nada después sobre otro día. **9** De modo que el reposo del Sábado todavía permanece para el pueblo de Dios. **10** Porque todo el que entra al reposo de Dios también descansa de su labor, así como Dios lo hizo. **11** En consecuencia, debemos esforzarnos por entrar al reposo de Dios para que nadie caiga al seguir el mismo ejemplo de desobediencia. **12** Pues la palabra de Dios es viva y eficaz, y más afilada que espada de dos filos, que penetra hasta separar la vida y el aliento, así como los tendones y los tuétanos, juzgando los pensamientos y las intenciones de la mente. **13** No hay ser vivo que esté oculto de su vista; todo está expuesto y es visible ante aquél a quien hemos de rendirle cuentas. **14** Y como tenemos tal sumo sacerdote que ha ascendido al cielo, Jesús, el Hijo de Dios, asegurémonos de mantenernos en lo que decimos creer. **15** Pues el sumo sacerdote que tenemos no es uno que no pueda entender nuestras debilidades, sino uno que fue tentado de la misma forma que nosotros, pero no pecó. **16** Así que deberíamos acercarnos confiados a Dios, en su trono de gracia, para recibir misericordia, y descubrir la gracia que nos ayuda cuando realmente la necesitamos.

5 Todo sumo sacerdote es elegido dentro del mismo pueblo y está designado para trabajar por el pueblo en cuanto a su relación con Dios. Él presenta a Dios tanto sus dones como sus sacrificios por sus pecados. **2** El sumo sacerdote comprende cuán ignorantes y engañadas se sienten las personas porque él también experimenta las mismas debilidades humanas que ellos. **3** En consecuencia, él tiene que ofrecer sacrificios por sus pecados así como por los del pueblo. **4** Nadie puede tomar la posición de sumo sacerdote por sí mismo, sino que debe ser elegido por Dios, como lo fue Aarón. **5** Del mismo modo en que Cristo no se atribuyó honra a sí mismo convirtiéndose en sumo sacerdote. Sino que fue Dios quien le dijo: "Tú eres mi hijo. Hoy yo me convierto en tu Padre". **6** Y en otro versículo, Dios dice: "Eres un sacerdote por siempre, siguiendo el orden de Melquisedec". **(aiōn g165)** **7** Jesús, mientras estuvo aquí, en forma humana, oró y clamó a Dios con grandes gemidos y lágrimas, al único que tenía el poder de salvarlo de la muerte. Y Jesús fue escuchado por su respeto hacia Dios. **8** Aunque era el Hijo de Dios, Jesús aprendió de manera práctica el significado de la obediencia a través del sufrimiento. **9** Y cuando su experiencia culminó, se convirtió en la fuente de salvación eterna para todos los que hacen su voluntad, **(aiōnios g166)** **10** habiendo sido designado por Dios como sumo sacerdote, conforme al orden de Melquisedec. **11** Hay mucho que decir acerca de Jesús, y no es fácil explicarlo porque ustedes parecen no entender. **12** Para

esta hora, ustedes ya han tenido suficiente tiempo para ser maestros, pero todavía necesitan de alguien que les enseñe los fundamentos, los principios de la palabra de Dios. ¡Es como si necesitaran volver a beber leche en lugar de comida sólida! 13 Los que beben leche no tienen la experiencia para vivir de manera correcta, pues apenas son bebés. 14 La comida sólida es para los adultos, para los que han aprendido siempre a usar su cerebro para poder decir la diferencia entre el bien y el mal.

6 Así que no nos estanquemos en las enseñanzas básicas acerca de Cristo, sino progresemos a un entendimiento más maduro. No necesitamos volver una y otra vez a los conceptos sobre el arrepentimiento de lo que solíamos hacer, o sobre la fe en Dios, 2 o enseñanzas acerca del bautismo, la imposición de manos, la resurrección de los muertos, y el juicio eterno. (aiōnios g166) 3 Avancemos en la medida que Dios nos lo permite. 4 Es imposible que los que una vez comprendieron y experimentaron el don celestial de Dios—que participaron del recibimiento del Espíritu Santo, 5 que habían conocido la palabra de Dios y el poder de la era que está por venir— (aiōn g165) 6 y luego abandonaron por completo a Dios, vuelvan al arrepentimiento una vez más. Ellos mismos han crucificado al Hijo de Dios una y otra vez, y lo han humillado públicamente. 7 La tierra que ha sido regada por la lluvia, y produce cosecha para quienes la trabajan, tiene la bendición de Dios. 8 Pero la tierra que solo produce monte y espinas no sirve para nada, y está condenada. Y al final lo único que puede hacerse es quemarla. 9 Pero queridos amigos, nosotros deseamos cosas mejores para ustedes, y también su salvación, aunque les hablemos así. 10 Dios no hubiera sido injusto como para olvidarse de lo que ustedes han hecho y del amor que le han demostrado mediante el cuidado que han brindado a los hermanos creyentes, lo cual es algo que todavía siguen haciendo. 11 Queremos que cada uno de ustedes demuestre el mismo compromiso y confianza en la esperanza de Dios, hasta que sea cumplida. 12 No sean espiritualmente perezosos, sino sigan el ejemplo de los que por medio de su fe en Dios y paciencia son herederos de lo que Dios ha prometido. 13 Cuando Dios le dio su promesa a Abraham, no pudo jurar por alguien superior, así que hizo un juramento consigo mismo, 14 diciendo: "Sin duda alguna te bendeciré, y multiplicaré tus descendientes". 15 Y así, después de esperar pacientemente, Abraham recibió la promesa. 16 Las personas juran por cosas que son superiores a ellas, y cuando tienen alguna discusión, hacen un juramento como la última palabra sobre tal asunto. 17 Es por ello que Dios quería demostrar más claramente a los que heredarían la promesa, que él nunca cambiaría su decisión. 18 De modo que por estas dos acciones que no pueden cambiarse, y, como Dios no puede mentir, podemos tener plena confianza en que al huir buscando seguridad, podemos aferrarnos de la esperanza que Dios nos presentó. 19 Esta esperanza es nuestra ancla espiritual, es segura y confiable, y nos lleva más allá de la cortina, a la presencia de Dios. 20 Allí entró Jesús en nuestro favor, porque tenía que convertirse en un sumo sacerdote conforme al orden de Melquisedec. (aiōn g165)

7 Melquisedec fue rey de Salem y sacerdote del Dios Supremo. Conoció a Abraham, quien venía de regreso después de haber derrotado a los reyes, y lo bendijo. 2 Y Abraham le dio diezmo de todo lo que había ganado. El nombre Melquisedec significa "rey de justicia" mientras que el rey de Salem significa "rey de paz". 3 No tenemos información sobre su padre o su madre, o sobre su genealogía. No sabemos cuándo nació ni cuándo murió. Así como el Hijo de Dios, sigue siendo sacerdote para siempre. 4 Consideremos la grandeza de este hombre ante los ojos de Abraham, el patriarca, que incluso le entregó diezmo de lo que había ganado en la batalla. 5 Sí, pues los hijos de Leví, que son sacerdotes, tienen mandato por la ley de recibir diezmo del pueblo, que son sus hermanos y hermanas, y que son descendientes de Abraham. 6 Pero Melquisedec, sin pertenecer a esta descendencia, recibió diezmos de Abraham, y bendijo al que tenía las promesas de Dios. 7 No existe duda de que quien recibe bendición es inferior a quien bendice. 8 En el primer caso, los que reciben el diezmo son hombres mortales, pero en el otro caso, se dice que los recibió uno que sigue viviendo. 9 Entonces podríamos decir que Leví, el que recibe los diezmos, ha pagado diezmos por ser descendiente de Abraham, 10 pues aún no había nacido de su padre cuando Melquisedec conoció a Abraham. 11 Ahora, si hubiera sido posible lograr la perfección por el sacerdocio de Leví (pues así fue como se recibió la ley), ¿Por qué había necesidad de otro sacerdote que siguiera el orden de Melquisedec, y no del orden de Aarón? 12 Si se cambia el sacerdocio, la ley necesitaría cambiarse también. 13 Pero este de quien hablamos viene de otra tribu, una tribu que nunca ha provisto sacerdotes que sirvan en el altar. 14 Está claro que nuestro Señor es descendiente de Judá, y Moisés nunca hizo mención sobre sacerdotes que provinieran de esta tribu. 15 Y esto queda aún más claro cuando vemos que aparece otro sacerdote similar a Melquisedec, 16 que no llegó al sacerdocio por virtud

de su ascendencia, sino por el poder de una vida que no puede ser destruida. **17** Por eso dice: "Tú eres sacerdote para siempre, conforme al orden de Melquisedec". **(aiōn g165)** **18** De modo que la norma anterior ha sido anulada porque era débil e inútil, **19** (porque la ley nunca perfeccionó nada). Pero ahora ha sido reemplazada por una esperanza mejor, por la cual podemos acercarnos a Dios. **20** Esto no se hizo sin un juramento, aunque los que se convierten en sacerdotes lo hacen con un juramento. **21** Pero él se convirtió en sacerdote con un juramento porque Dios le dijo: "El Señor ha hecho un juramento solemne y no cambiará de opinión: Tú eres sacerdote para siempre". **(aiōn g165)** **22** Es así como Jesús se convirtió en la garantía de un acuerdo de una relación con Dios que es mucho mejor. **23** Ha habido muchos sacerdotes porque la muerte les impidió continuar su sacerdocio; **24** pero como Jesús vive para siempre, su sacerdocio es permanente. **(aiōn g165)** **25** En consecuencia, tiene el poder para salvar por completo a los que se acercan a Dios por medio de él, viviendo siempre para rogar su caso a favor de ellos. **26** Él es justamente el sumo sacerdote que necesitamos: santo y sin falta, puro y apartado de los pecadores, y con un lugar en lo más alto de los cielos. **27** A diferencia de los sumos sacerdotes humanos, él no necesita ofrecer sacrificios diarios por sus pecados y los de las personas. Él lo hizo una vez, y por todos, cuando se dio a sí mismo como ofrenda. **28** La ley designa hombres imperfectos como sumos sacerdotes, pero después de la ley, Dios hizo un juramento solemne, y designó a su hijo, que es perfecto para siempre. **(aiōn g165)**

8 El punto principal de lo que estamos diciendo es este: tenemos tal sumo sacerdote que está sentado a la diestra de Dios, que está sentado en majestad sobre su trono en el cielo. **2** Él sirve en el santuario, el verdadero tabernáculo que fue establecido por el Señor y no por seres humanos. **3** Como es responsabilidad de todo sumo sacerdote ofrecer dones y sacrificios, este sumo sacerdote también tiene algo que ofrecer. **4** Ahora bien, si él estuviera aquí en la tierra, no sería un sacerdote en absoluto, porque ya hay sacerdotes para presentar las ofrendas que exige la ley. **5** Pero el lugar donde ellos sirven es una copia, una mera sombra de lo que hay en el cielo. Y eso fue lo que Dios le dijo a Moisés cuando iba a construir el tabernáculo: "Ten cuidado de hacer todo conforme al modelo que se te mostró en la montaña". **6** Pero a Jesús se le ha dado un ministerio mucho mejor, pues él es el único mediador de una relación mejor entre nosotros y Dios. Una relación basada en mejores promesas. **7** Si el primer pacto hubiera sido perfecto, no se habría necesitado un segundo pacto. **8** Y hablando sus fallos, Dios le dijo a su pueblo: "Estén atentos, dice el Señor, porque vienen días en que haré un nuevo pacto en relación a la casa de Israel y la casa de Judá. **9** No será como el pacto prometido que hice con los ancestros cuando los llevé de la mano fuera de la tierra de Egipto. Porque ellos no cumplieron con su parte en la relación que habíamos acordado, y por eso los abandoné, dice el Señor". **10** "Esta es la relación que le prometo a la casa de Israel: Después de ese tiempo, dice el Señor, yo pondré mis leyes en sus mentes, y las escribiré en sus corazones. Yo seré su Dios, y ellos serán mi pueblo. **11** Nadie tendrá que enseñarle a su prójimo, y nadie necesitará enseñar en su familia, diciendo: 'Debes conocer al Señor'. Porque todos me conocerán, desde el más pequeño hasta el más grande. **12** Y yo seré misericordioso cuando se equivoquen, y me olvidaré de sus pecados". **13** Al decir "pacto de una nueva relación", Dios abandona el primer pacto. Ese pacto que ya está obsoleto y desgastado, y que casi ha desaparecido.

9 El antiguo sistema tenía instrucciones sobre cómo adorar, y un santuario terrenal. **2** En la primera sala del tabernáculo estaba el candelabro, la mesa, y el pan sagrado. A este lugar se le llamaba el Lugar Santo. **3** Al pasar el segundo velo, se encontraba la sala que se llamaba el Lugar Santísimo. **4** Dentro de este lugar estaba el altar de oro del incienso, y el "arca del pacto", cubierta de oro. Dentro del arca se encontraba una taza de oro que contenía maná, la vara de Aarón que reverdeció, y las inscripciones del pacto sobre piedras. **5** Y encima del arca estaba el ángel querubín protegiendo el lugar de la reconciliación. Pero ahora no podemos hablar de esto en detalle. **6** Cuando todo esto estuvo establecido, los sacerdotes ya podrían entrar con regularidad a la primera sala para llevar a cabo sus labores. **7** Pero solo el sumo sacerdote entraba a la segunda sala, y solo una vez al año. Incluso en ese momento tenía que hacer un sacrificio que incluyera sangre, el cual era ofrecido por sí mismo y por los pecados que el pueblo hubiera cometido por ignorancia. **8** Con esto, el Espíritu Santo indicaba que el camino al verdadero Lugar Santísimo no se había revelado mientras aún existía el primer tabernáculo. **9** Esta es una ilustración para nosotros en el presente, demostrándonos que los dones y sacrificios que se ofrecen no pueden limpiar la conciencia del adorador. **10** Pues esos son solamente requisitos religiosos, que tienen que ver con la comida y la bebida, y diversas ceremonias que implican el lavamiento, las cuales fueron impuestas hasta que llegó el tiempo en que Dios estableció una nueva

forma de relacionarnos con él. 11 Cristo ha venido como sumo sacerdote de todas las buenas experiencias que ahora tenemos. Entró a un tabernáculo más grande y completo que no fue hecho por manos humanas, ni es parte de este mundo creado. 12 Él no entró por medio de la sangre de cabras y becerros, sino por medio de su propia sangre. Entró una sola vez y por todas, en el Lugar Santísimo, liberándonos para siempre. (aiōnios g166) 13 Pues si la sangre de cabras y toros, y las cenizas de vaca rociadas sobre lo que está ritualmente impuro pueden hacer que el cuerpo esté ceremonialmente puro, 14 ¿cuánto más la sangre de Cristo, quien se ofreció a Dios teniendo una vida sin pecado por medio del Espíritu eterno, puede limpiar sus conciencias de sus antiguas vidas de pecado, para que puedan servir al Dios vivo? (aiōnios g166) 15 Por eso él es el mediador de una nueva relación de pacto. Puesto que la muerte ha ocurrido para liberarlos de los pecados cometidos bajo la relación del primer pacto, ahora los que son llamados pueden recibir la promesa de una herencia eterna. (aiōnios g166) 16 Pues para que se cumpla un testamento, quien lo hace debe morir primero. 17 El testamento solo es válido cuando hay muerte, y nunca se cumple mientras la persona aun esté viva. 18 Por eso el primer pacto fue establecido con sangre. 19 Después que Moisés presentó todos los mandamientos de la ley a todo el pueblo, tomó la sangre de cabras y becerros junto con agua y roció el libro y también a todo el pueblo, usando lana escarlata e hisopo. 20 Y les dijo: "Esta es la sangre de la relación de pacto que Dios les ha dicho que quiere tener con ustedes". 21 Del mismo modo, Moisés roció la sangre en el tabernáculo y en todo lo que se usaba para el culto. 22 Conforme a la ley ceremonial, casi todo se purificaba con sangre, y sin derramamiento de sangre, nada quedaría ritualmente limpio de la mancha del pecado. 23 De modo que si las copias de lo que hay en el cielo necesitaban limpiarse de esta manera, las cosas que están en el cielo necesitaban limpiarse con mejores sacrificios. 24 Porque Cristo no ha entrado al Lugar Santísimo construido por seres humanos y que es apenas un modelo del original. Él entró al cielo mismo, y ahora aparece en representación de nosotros, hablando a nuestro favor en presencia de Dios. 25 Esto no tiene como fin ofrecerse repetidas veces, como un sumo sacerdote que tiene que entrar al Lugar Santísimo después de un año, ofreciendo sangre que no es suya. 26 De otro modo, Cristo habría tenido que sufrir muchas veces desde la creación del mundo. Pero no fue así: fue solo una vez al final de la era presente que él vino a eliminar el pecado al sacrificarse a sí mismo. (aiōn g165) 27 Y así como los seres humanos mueren una sola vez, y luego son juzgados, 28 del mismo modo ocurre con Cristo. Pues al haber sido sacrificado una sola vez para quitar los pecados de muchos, vendrá otra vez, no para hacerse cargo del pecado, sino para salvar a quienes lo esperan.

10 La ley es apenas una sombra de las cosas buenas que vendrían, y no de la realidad como tal. De modo que no podía justificar a los que venían a adorar a Dios por medio de sacrificios repetitivos que se ofrecían cada año. 2 De otro modo ¿no se habrían detenido los sacrificios? Si los adoradores hubieran sido limpiados una vez y para siempre, nunca más habrían tenido conciencias culpables. 3 Pero tales sacrificios, en efecto, le recuerdan a la gente los pecados año tras año, 4 porque es imposible que la sangre de toros y cabras quite los pecados. 5 Por eso, cuando Cristo vino al mundo dijo: "Tú no querías sacrificios ni ofrendas, sino que preparaste un cuerpo para mí. 6 Las ofrendas quemadas y los sacrificios por el pecado no te agradaron. 7 Entonces dije: 'Dios, considera que he venido a hacer tu voluntad, tal como se dice de mí en el libro'". 8 Como se menciona arriba: "No quisiste sacrificios ni ofrendas. Las ofrendas quemadas y los sacrificios por el pecado no te agradaron", (aunque eran ofrecidos conforme a los requisitos de la ley). 9 Entonces él dijo: "Mira, he venido a hacer tu voluntad". Entonces él abandona el primer pacto para establecer el segundo, 10 por medio del cual todos somos santificados a través de Jesucristo, quien ofrece su cuerpo una vez y para siempre. 11 Todos los sumos sacerdotes ofician en los servicios cada día, una y otra vez, ofreciendo los mismos sacrificios que no pueden quitar los pecados. 12 Pero este Sacerdote, después de ofrecer un solo sacrificio por los pecados, que dura para siempre, se sentó a la diestra de Dios. 13 Y ahora espera hasta que todos sus enemigos sean vencidos, y vengan a ser como banquillo para sus pies. 14 Porque con un solo sacrificio él justificó para siempre a los que están siendo santificados. 15 Tal como nos dice el Espíritu Santo, por haber dicho: 16 "Este es el pacto que haré con ellos más adelante, dice el Señor. Pondré mis leyes en sus corazones, y las escribiré en sus mentes". Entonces añade: 17 "Nunca más me acordaré de sus pecados e iniquidades". 18 Después de estar libres de tales cosas, las ofrendas por el pecado ya no son necesarias. 19 Ahora tenemos esta seguridad, hermanos y hermanas, de poder entrar al Lugar Santísimo por la sangre de Jesús. 20 Por medio de su vida y muerte, él abrió a través del velo que nos lleva hacia Dios, una nueva forma de vivir. 21 Siendo que tenemos este gran sacerdote

que está a cargo de la casa de Dios, 22 acerquémonos
a Dios, con mentes sinceras y plena confianza. Nuestras
mentes han sido rociadas para purificarlas de nuestros
malos pensamientos, y nuestros cuerpos han sido lavados
y limpiados con agua pura. 23 Así que aferrémonos a la
esperanza de la cual les hablamos a otros, y sin dudar,
porque el Dios que prometió es fiel. 24 Pensemos en cómo
podemos animarnos unos a otros a amar y hacer el bien. 25
No deberíamos desistir en cuanto a reunirnos, como algunos
lo han hecho. De hecho, deberíamos animarnos unos a
otros, especialmente cuando vemos que el Fin se acerca.
26 Porque si seguimos pecando deliberadamente después
de haber entendido la verdad, ya no hay sacrificio para los
pecados. 27 Lo único que queda es el temor, la espera de
un juicio inminente y el fuego terrible que destruye a los que
son rebeldes con Dios. 28 Quien rechaza la ley de Moisés
es llevado a muerte sin misericordia, ante la evidencia de
dos o tres testigos. 29 ¿Cuánto más merecedores de castigo
creen que serán quienes hayan pisoteado al Hijo de Dios,
siendo que han menospreciado la sangre que selló el pacto
que nos santificaba, considerándolo como ordinario y trivial,
y que han abusado del Espíritu de gracia? 30 Conocemos a
Dios, y él dijo: “Me aseguraré de hacer justicia; le daré a la
gente lo que merece”. También dijo: “El Señor juzgará a su
pueblo”. 31 ¡Cosa terrible es caer en manos del Dios vivo!
32 Recuerden el pasado, cuando después de entender la
verdad, experimentaron gran sufrimiento. 33 En ocasiones
fueron mostrados como espectáculos, siendo insultados y
atacados. En otros tiempos ustedes se mantuvieron siendo
solidarios con los que sufrían. 34 Mostraron compasión con
los que estaban en la cárcel, y entregaron con alegría sus
posesiones cuando les fueron confiscadas, sabiendo que
cosas mejores vendrán para ustedes, cosas que realmente
perdurarán. 35 Así que no pierdan su fe en Dios, porque
será recompensada con abundancia. 36 Es necesario que
sean pacientes, para que habiendo hecho la voluntad de
Dios, reciban lo que él ha prometido. 37 “En poco tiempo
vendrá, tal como lo dijo, y no tardará. 38 Los que hacen
lo recto vivirán por su fe en Dios, y si se retractan de su
compromiso, no me agradaré de ellos”. 39 Pero nosotros no
somos la clase de personas que se retracta y termina en la
perdición. Nosotros somos los que creemos en Dios y su
salvación.

11 Ahora bien, nuestra fe en Dios es la seguridad de lo
que esperamos, la evidencia de lo que no podemos
ver. 2 Los que vivieron hace mucho tiempo, creyeron en
Dios y eso fue lo que les hizo obtener la aprobación de
Dios. 3 Mediante nuestra fe en Dios comprendemos que
todo el universo fue creado por su mandato, y que lo que
se ve fue hecho a partir de lo que no se puede ver. (aiōn
g165) 4 Por la fe en Dios Abel ofreció a Dios mejor sacrificio
que Caín, y por eso Dios lo señaló como alguien que vivía
rectamente. Dios lo demostró al aceptar su ofrenda. Aunque
Abel ha estado muerto por mucho tiempo, todavía Dios nos
habla por medio de lo que él hizo. 5 Por fe en Dios Enoc
fue llevado al cielo para que no experimentara la muerte. Y
no pudieron encontrarlo en la tierra porque fue llevado al
cielo. Y antes de esto, a Enoc se le conocía como alguien
que agradaba a Dios. 6 ¡No podemos esperar que Dios se
agrade de nosotros si no confiamos en él! Todo el que se
acerca a Dios debe creer que él existe, y que recompensa
a quienes lo buscan. 7 Noé creyó en Dios, y él mismo le
advirtió sobre cosas que nunca antes habían sucedido. Y
como Noé atendió lo que Dios le dijo, construyó un arca
para salvar a su familia. Y por fe en Dios, Noé mostró
que el mundo estaba equivocado, y recibió la recompensa
de ser justificado por Dios. 8 Por la fe en Dios Abraham
obedeció cuando Dios lo llamó para ir a la tierra que él le
daría. Y partió sin saber hacia dónde iba. 9 Por fe en Dios
vivió en la tierra prometida, pero como extranjero, viviendo
en tiendas junto a Isaac y Jacob, quienes participaron
con él al ser herederos de la misma promesa. 10 Porque
Abraham buscaba una ciudad construida sobre fundamentos
duraderos, siendo Dios el constructor y hacedor de ella. 11
Por su fe en Dios, incluso la misma Sara pudo concebir
un hijo aunque fuera muy vieja para hacerlo, pues creyó
en Dios, que había hecho la promesa. 12 Por eso, los
descendientes de Abraham, (¡que ya estaba a punto de
morir!), se volvieron numerosos como las estrellas del cielo
e innumerables como la arena del mar. 13 Y todos ellos
murieron creyendo aún en Dios. Aunque no recibieron las
cosas que Dios prometió, todavía las esperaban, como
desde la distancia y lo aceptaron gustosos, sabiendo que
eran extranjeros en esta tierra, pasajeros solamente. 14
Quienes hablan de esta manera dejan ver que esperan un
país que es de ellos. 15 Porque si les importara el país
que habían dejado atrás, habrían regresado. 16 Pero ellos
esperan un mejor país, un país celestial. Por eso Dios
no se defrauda de ellos, y se alegra de llamarse su Dios,
porque él ha construido una ciudad para ellos. 17 Abraham
creyó en Dios cuando fue puesto a prueba y ofreció a Isaac
como ofrenda a Dios. Abraham, quien había aceptado las
promesas de Dios, incluso estuvo listo para dar a su único

hijo, como ofrenda 18 aun cuando se le había dicho: "Por medio de Isaac se contará tu descendencia". 19 Abraham consideró las cosas y concluyó que Dios podía resucitar a Isaac de los muertos. Y en cierto modo eso fue lo que sucedió: Abraham recibió de vuelta a Isaac de entre los muertos. 20 Por la fe en Dios, Isaac bendijo a Jacob y a Esaú, considerando lo que el futuro traería. 21 Confiando en Dios, Jacob, casi a punto de morir, bendijo a los hijos de José, y adoró a Dios apoyado en su bastón. 22 Por fe en Dios, José, cuando se acercaba su hora de muerte también, habló sobre el éxodo de los israelitas, e instruyó sobre lo que debían hacer con sus huesos. 23 Por fe en Dios, los padres de Moisés lo ocultaron durante tres meses después de nacer. Reconocieron que era un niño especial. Y no temieron ir en contra de la orden que se había dado. 24 Por fe en Dios, Moisés, siendo ya adulto, se rehusó a ser conocido como el hijo adoptivo de la hija del Faraón. 25 Sino que prefirió participar de los sufrimientos del pueblo de Dios antes que disfrutar los placeres pasajeros del pecado. 26 Y consideró que el rechazo que experimentaría por seguir a Cristo sería de mayor valor que la riqueza de Egipto, porque estaba concentrado en la recompensa que vendría. 27 Por fe en Dios, salió de Egipto y no tuvo temor de la ira del Faraón, sino que siguió adelante con sus ojos fijos en el Dios invisible. 28 Por fe en Dios, Moisés observó la Pascua y la aspersión de la sangre en los dinteles, para que el ángel destructor no tocara a los israelitas. 29 Por fe en Dios, los israelitas cruzaron en Mar Rojo como si caminaran por tierra seca. Y cuando los egipcios quisieron hacer lo mismo, murieron ahogados. 30 Por la fe en Dios, los israelitas marcharon alrededor de los muros de Jericó durante siete días, y los muros cayeron. 31 Por fe en Dios, Rahab, la prostituta, no murió junto a los que rechazaban a Dios, porque había recibido a los espías israelitas en paz. 32 ¿Qué otro ejemplo podría mostrarles? El tiempo no me alcanza para hablar de Gedeón, Barac, Sansón, Jefté; o sobre David, Samuel y los profetas. 33 Ellos, por su fe en Dios conquistaron reinos, hicieron lo recto, recibieron las promesas de Dios, cerraron la boca de leones, 34 apagaron incendios, escaparon de la muerte por espada, eran débiles pero se volvieron fuertes, lograron grandes cosas en guerras, y dirigieron ejércitos. 35 Muchas mujeres recibieron a sus familiares con vida por medio de la resurrección. Otros fueron torturados, al negarse a rechazar a Dios para ser perdonados, porque querían ser parte de una mejor resurrección. 36 E incluso otros recibieron insultos y latigazos; y fueron encadenados y encarcelados. 37 Algunos fueron apedreados, tentados, muertos a espada. Algunos fueron vestidos con pieles de corderos y cabras: destituidos, oprimidos y maltratados. 38 Les digo que el mundo no era digno de tener a tales personas errantes en los desiertos y montañas, viviendo en cuevas y en huecos debajo de la tierra. 39 Todas estas personas, aunque tenían la aprobación de Dios, no recibieron lo que Dios había prometido. 40 Él nos ha dado algo aún mejor, para que ellos no llegaran a la plenitud sin nosotros.

12 Por eso, siendo que estamos rodeados de tal multitud de personas que demostraron su fe en Dios, despojémonos de todo lo que nos detiene, del pecado seductor que nos hace tropezar, y sigamos corriendo la carrera que tenemos por delante. 2 Debemos seguir con la mirada puesta en Jesús, el autor y perfeccionador de nuestra fe en Dios. Pues por el gozo que tenía delante, Jesús soportó la cruz, sin importarle su vergüenza, y se sentó a la diestra del trono de Dios. 3 Piensen en Jesús, quien soportó tal hostilidad de un pueblo pecador, y así no se cansarán ni se desanimarán. 4 Hasta ahora, la lucha contra el pecado no les ha costado su sangre. 5 ¿Acaso han olvidado el llamado de Dios cuando les habla como a hijos suyos? Él dice: "Hijo mío, no tomes con ligereza la disciplina de Dios, ni te des por vencido cuando te corrige. 6 Porque el Señor disciplina a los que ama, y castiga a todos los que recibe como sus hijos". 7 Así que sean pacientes cuando experimenten la disciplina de Dios, porque quiere decir que los está tratando como a sus hijos. ¿Qué hijo no experimenta la disciplina de su padre? 8 Si no reciben disciplina, (la cual todos hemos recibido), entonces son ilegítimos, y no son hijos de verdad. 9 Porque si respetábamos a nuestros padres terrenales que nos disciplinan, ¿cuánto más deberíamos estar sujetos a la disciplina de nuestro Padre espiritual, que nos conduce a la vida? 10 Ellos nos disciplinaron por un tiempo, en lo que ellos consideraban inapropiado, pero Dios lo hace por nuestro bien, a fin de que podamos participar de su carácter santo. 11 Cuando la recibimos, la disciplina nos parece dolorosa, y no sentimos que traiga felicidad. Pero después produce paz en los que han sido entrenados de esta forma para hacer lo recto. 12 Así que fortalezcan sus manos cansadas, y sus rodillas débiles. 13 Tracen un camino recto sobre el cual caminar, para que los que son inválidos no se descarríen, sino que sean sanados. 14 Esfuércense por estar en paz con todos y buscar la santidad, pues de lo contrario no verán al Señor. 15 Asegúrense de que no les falte la gracia de Dios, en caso de que surja alguna causa de amargura y tribulación y termine corrompiendo a muchos entre ustedes.

16 Asegúrense de que ninguno sea sexualmente inmoral o
profano como Esaú. Él vendió su primogenitura por una sola
comida. 17 Recuerden que incluso quiso recibir la bendición
después que le fue negada. Y aunque lo intentó, y lloró
amargamente, no pudo cambiar lo que había hecho. 18
Ustedes no han llegado a una montaña de verdad que pueda
tocarse, ni a un lugar que arda con fuego, ni tampoco a un
lugar de tormenta u oscuridad, 19 donde se haya escuchado
una trompeta o voz que habla, y quienes oyeron esa voz
rogaron no volver a oírla nunca más. 20 Porque no pudieron
obedecer lo que se les dijo, como por ejemplo: "Incluso si un
animal toca la montaña, será apedreado hasta la muerte".
21 Semejante panorama era tan aterrador, que el mismo
Moisés dijo: "¡Tengo tanto miedo que estoy temblando!" 22
Pero ustedes han llegado al Monte de Sión, la ciudad del
Dios viviente, la Jerusalén celestial, con sus miles y miles
de ángeles. 23 Han venido a la iglesia de los primogénitos
cuyos nombres están escritos en el cielo; a Dios, el juez
de todos, y donde están las personas buenas, cuyas vidas
están completas. 24 Han venido a Jesús, quien participa con
nosotros de esta nueva relación de pacto; han venido a la
sangre esparcida que tiene más valor que la de Abel. 25
¡Asegúrense de no rechazar al que les está hablando! Si
ellos no pudieron escapar cuando rechazaron a Dios en la
tierra, sin duda alguna nosotros tampoco podremos escapar
si volvemos nuestra espalda a Dios, quien nos advierte
desde el cielo. 26 En ese tiempo la voz de Dios agitó la
tierra, pero ahora su promesa es: "Una vez más voy a agitar
no solo la tierra sino también el cielo". 27 La expresión
"una vez más", indica que toda la creación será agitada
y removida para que solo permanezca lo inconmovible.
28 Siendo que estamos recibiendo un reino inconmovible,
tengamos una actitud llena de gracia, para que sirvamos
a Dios de una manera que le agrade, con reverencia y
respeto. 29 Porque "nuestro Dios es fuego consumidor".

13 ¡Que siempre permanezca el amor que tienen unos
por otros como hermanos y hermanas! 2 No olviden
mostrar amor por los extranjeros también, porque al hacerlo
muchos han recibido ángeles sin saberlo. 3 Acuérdense de
los que están en la cárcel, como si ustedes estuvieran presos
con ellos. Acuérdense de aquellos que son maltratados,
como si ustedes sufrieran físicamente con ellos. 4 Todos
deben honrar el matrimonio. Los esposos y esposas deben
ser fieles unos a otros. Pues Dios juzgará a los adúlteros. 5
No amen el dinero. Estén contentos con lo que tienen. Dios
mismo dijo: "Nunca te defraudaré; nunca te abandonaré". 6
Por eso podemos decir con toda confianza: "Es Señor es mi
ayudador, por lo tanto no temeré. ¿Qué puede hacerme
cualquier persona?" 7 Recuerden a los líderes que les
enseñaron la palabra de Dios. Miren nuevamente los frutos
de sus vidas, e imiten su fe en Dios. 8 Jesucristo es
el mismo ayer, hoy y para siempre. **(aiōn g165)** 9 No se
distraigan con distintas clases de enseñanzas extrañas. Es
mejor que la mente esté convencida por gracia y no por
leyes en lo que concierne a los alimentos. Los que seguían
tales leyes no lograron nada. 10 Tenemos un altar del cual
no pueden comer los sacerdotes del tabernáculo. 11 Los
cuerpos muertos de animales, cuya sangre es llevada por el
sumo sacerdote al lugar santísimo como ofrenda para el
pecado, son quemados a las afueras del campamento. 12
Del mismo modo, Jesús, murió también fuera de las puertas
de la ciudad para santificar al pueblo de Dios por medio
de su propia sangre. 13 Así que vayamos a él, fuera del
campamento, y experimentemos su vergüenza. 14 Pues no
tenemos una ciudad permanente en la cual vivir aquí, sino
que esperamos un hogar que está por venir. 15 Ofrezcamos,
pues, por medio de Jesús, un sacrificio continuo de alabanza
a Dios, es decir, hablando bien de Dios, y declarando su
carácter. 16 Y no olviden hacer lo bueno, y compartir lo que
tienen con otros, porque Dios se agrada cuando hacen tales
sacrificios. 17 Sigan a sus líderes, y hagan lo que ellos
les piden, porque ellos cuidan de ustedes y darán cuenta.
Actúen de tal manera que ellos puedan hacerlo con alegría,
y no con tristeza, pues eso no sería bueno para ustedes. 18
Por favor, oren por nosotros. Pues estamos seguros de que
hemos actuado bien y con buena conciencia, procurando
siempre hacer lo correcto en cada situación. 19 De verdad
quiero que oren mucho para que pueda ir pronto a verlos. 20
Ahora pues, que el Dios de paz que resucitó de los muertos
a nuestro Señor Jesús, el gran pastor de las ovejas, y lo hizo
con la sangre de un pacto eterno, **(aiōnios g166)** 21 provea
todo lo bueno para ustedes a fin de que puedan cumplir su
voluntad. Que obre en nosotros, haciendo su voluntad, por
medio de Jesucristo, a él sea la gloria por siempre y para
siempre. Amén. **(aiōn g165)** 22 Quiero animarlos, hermanos y
hermanas, a que pongan cuidado a lo que les he dicho en
esta pequeña carta. 23 Sepan que Timoteo ha sido liberado.
Si llega pronto aquí, iré con él a verlos. 24 Envíen mi saludo
a todos sus líderes, y a todos los creyentes que hay allá.
Los creyentes que están aquí en Italia envían sus saludos.
25 Que el Dios de gracia esté con todos ustedes. Amén.

Santiago

1 Esta carta viene de parte de Santiago, siervo de Dios y del
Señor Jesucristo. Es enviada a las doce tribus dispersas
en el extranjero. ¡Mis mejores deseos para ustedes! **2**
Amigos míos, elijan estar felices aun cuando se atraviesen
todo tipo de problemas en su camino, **3** porque ustedes
saben que la paciencia surge al enfrentar desafíos en
cuanto a su fe en Dios. **4** Que su paciencia se fortalezca
tanto como sea posible, para que estén completamente
maduros, sin ningún defecto. **5** Si alguno de ustedes necesita
sabiduría, pídala a Dios, que da a todos generosamente y
sin retenciones. **6** Pero cuando pidan, recuerden confiar en
Dios. Háganlo sin dudas. Porque quien duda es como las
olas del mar que son llevadas de un lado al otro por el viento.
7 Y ninguna persona que sea así debe pensar que podrá
recibir algo del Señor, **8** porque sus mentes van errantes,
y son inestables en todo lo que hacen. **9** Los creyentes
que han nacido en la pobreza deben enorgullecerse en la
posición de grandeza que se les ha dado, **10** mientras que
los ricos deberían "jactarse" en la humilde posición que
ahora tienen, pues se marchitarán como flores en el campo.
11 Porque el sol se levanta junto al viento devastador y
chamusca la hierba. Las flores se caen y su belleza muere.
Del mismo modo, todo lo que el rico obtiene se marchitará.
12 Feliz es quien soporta con paciencia la tentación, porque
cuando haya demostrado que es fiel, recibirá la corona
de vida que Dios promete a los que le aman. **13** Cuando
alguien es tentado, no debe decir: "Estoy siendo tentado por
Dios". Porque Dios no es tentado por el mal, ni él tienta a
nadie. **14** Las tentaciones vienen de nuestros propios malos
deseos que nos descarrían y nos atrapan. **15** Tales deseos
nos llevan al pecado, y el pecado, al haberse desarrollado
en plenitud, causa la muerte. **16** Mis queridos amigos, no se
dejen engañar. **17** Todo lo que es bueno, todo don perfecto,
viene de arriba, y desciende del Padre que hizo las luces del
cielo. A diferencia de ellas, él no cambia, él no varía ni arroja
sombras. **18** Él eligió darnos una nueva vida por medio de la
palabra de verdad, para que de toda su creación nosotros
fuésemos muy especiales para él. **19** Recuerden esto, mis
queridos amigos: todos deberían ser prontos para escuchar,
pero lentos para hablar y lentos para enojarse, **20** porque el
enojo humano no refleja el verdadero carácter de Dios. **21**
Así que despojémonos de todo lo que es sucio y maligno.
Acepten humildemente la palabra que ha sido implantada en
ustedes, porque esto es lo que puede salvarlos. **22** Hagan,
más bien, lo que dice la palabra. No escuchen solamente ni
se engañen ustedes mismos. **23** Si solo oyen la palabra y
no la ponen en práctica, es como si miraran sus rostros en
un espejo. **24** Ahí se ven a sí mismos, pero luego se van,
y de inmediato olvidan cómo se veían. **25** Pero si miran
la ley perfecta de la libertad, y la siguen, no como quien
solo escucha y olvida, sino como quien la pone en práctica,
entonces serán bendecidos en lo que hagan. **26** Si piensan
que son piadosos, pero no controlan lo que dicen, se están
engañando a ustedes mismos y su religión no tiene sentido.
27 Ante los ojos de nuestro Dios y Padre, la religión pura y
genuina consiste en visitar huérfanos y viudas que sufren, y
guardarse de la contaminación del mundo.

2 Mis amigos, como creyentes con fe en nuestro glorioso
Señor Jesucristo, ustedes no deben mostrar favoritismo.
2 Imaginen que a su sinagoga llega un hombre usando
anillos de oro y ropas finas, y luego entra un hombre pobre
vestido de harapos. **3** Si atienden de manera especial al
hombre bien vestido y le dicen: "Por favor, siéntate aquí
en esta silla de honor", mientras que al pobre le dicen:
"Siéntate allá, o siéntate en el piso, a mis pies;" **4** ¿acaso no
han discriminado y juzgado con razones equivocadas? **5**
Escuchen, mis queridos amigos: ¿Acaso Dios no eligió a los
que el mundo considera pobres para que fueran ricos en
su fe en él, y para que heredaran el reino que prometió a
quienes lo aman? **6** Pero ustedes han tratado al pobre de
manera vergonzosa. ¿No son los ricos quienes los oprimen
y los arrastran a las cortes? **7** ¿Acaso no son ellos quienes
insultan el honorable nombre de Aquél a quien pertenecen
y los llamó? **8** Si ustedes realmente observan la ley real
de la Escritura: "Amarás a tu prójimo como a ti mismo",
entonces hacen bien. **9** Pero si demuestran favoritismo,
están pecando. La ley los condena como culpables de su
incumplimiento. **10** Quien observa todo lo que está en la ley
pero incumple una sola parte, es culpable de incumplirla
toda. **11** Dios les dijo que no cometan adulterio, y también
les dijo que no maten. De modo que si no cometen adulterio
pero matan, de igual modo son quebrantadores de la ley. **12**
Deben hablar y actuar como personas que serán juzgadas
por la ley de la libertad. **13** Todo aquél que no muestra
misericordia, será juzgado sin misericordia. ¡Sin embargo, la
misericordia triunfa sobre el juicio! **14** Amigos míos, ¿qué de
bueno hay en decir que tenemos fe en Dios si no hacemos
lo correcto? ¿Puede salvarnos tal "fe"? **15** Si un hermano o
hermana no tiene ropas, o comida para el día, **16** y tú vas y
le dices: "¡Que Dios te bendiga! ¡Mantente cálido y disfruta
de la comida!" pero no provees lo que esta persona necesita
para sobrevivir, ¿qué de bueno hay en eso? **17** Porque la fe

basada en la confianza en Dios por sí misma está muerta y no sirve para nada si no haces lo recto. **18** Hay quien podría debatirme: "Tú tienes tu fe en Dios pero yo tengo mis buenas obras". Pues bien, ¡muéstrame tu fe en Dios sin buenas obras, y yo te mostraré mi fe en Dios con mis buenas obras! **19** ¿Tú crees que Dios es un solo Dios? Eso es bueno, pero los demonios también creen en Dios, ¡y se aterran de él! **20** ¡Ustedes son necios! ¿No saben que la fe en Dios sin hacer lo recto no tiene sentido? **21** ¿No fue nuestro Padre Abraham justificado por lo que hizo al ofrecer a su hijo Isaac en un altar? **22** Sepan que su fe en Dios iba de la mano con lo que hizo, y por medio de lo que hizo su fe en Dios fue completa. **23** De este modo, se cumplió lo que dice la Escritura: "Abraham creyó en Dios, y esto fue considerado como él haciendo el bien, y fue llamado amigo de Dios". **24** Vemos entonces que somos justificados por lo que hacemos y no solo por nuestra fe en Dios. **25** Del mismo modo, ¿no fue justificada Rahab, la prostituta, por lo que hizo cuando cuidó de los mensajeros y los envió luego por un camino distinto? **26** Así como el cuerpo está muerto sin el espíritu, la fe en Dios está muerta si no obramos con justicia.

3 Mis amigos, no muchos de ustedes deberían ser maestros, porque ustedes saben que quien enseña tiene una responsabilidad mayor ante el juicio. **2** Todos cometemos errores de muchas maneras. El que no comete errores en lo que dice es realmente una persona buena que puede mantener todo su cuerpo bajo control. **3** Nosotros ponemos frenos en nuestra boca como los caballos para que nos obedezcan, y así poder dirigirlos hacia donde queremos. **4** Miremos también los barcos: aunque son muy grandes y son impulsados por vientos fuertes, son conducidos por un pequeño timón hacia la dirección que el piloto quiere ir. **5** Del mismo modo, la lengua es una parte del cuerpo muy pequeña, ¡pero hace grandes alardes! ¡Piensen cuán grande incendio puede provocar una pequeña llama! **6** Y la lengua es una llama. Es una espada del mal en medio de las partes del cuerpo. Puede estropearte por completo como persona, y puede derrumbar toda tu vida, pues la enciende el fuego de Gehena. **(Geenna g1067)** **7** La gente puede dominar todo tipo de animales, ya sean aves, reptiles, y criaturas del mar, **8** pero nadie puede dominar la lengua. Porque es maligna, difícil de controlar, llena de veneno mortal. **9** La misma lengua que usamos para bendecir a nuestro Señor y Padre, la usamos para maldecir a otras personas que están hechas a imagen de Dios. **10** ¡Emanan bendiciones y maldiciones de la misma boca! Amigos, ¡esto no debe ser así! **11** ¿Acaso puede brotar de la misma fuente agua dulce y amarga a la vez? **12** Amigos míos, así como una higuera no puede producir olivas, y una viña no puede producir higos, una fuente de agua salada no puede producir agua dulce y fresca. **13** ¿Quién entre ustedes tiene sabiduría y entendimiento? Pues permita que su buen vivir demuestre lo que hace, actuando rectamente, con sabia bondad y consideración. **14** Pero si tienes celos amargos y ambición egoísta en tu corazón, no te jactes de ello ni quieras mentirle a la verdad. **15** Esta clase de "sabiduría" no viene de arriba, sino que es terrenal, carente de espiritualidad, y demoníaca. **16** Dondequiera haya celos y ambición egoísta, también habrá confusión y todo tipo de prácticas malas. **17** Sin embargo, la sabiduría que viene de arriba es pura sobre todas las cosas, y también trae paz. Es noble y abierta a la razón. Está llena de misericordia y produce cosas buenas. Es genuina y no hipócrita. **18** Los que siembran paz recogerán la paz de lo que es recto en verdad.

4 ¿De dónde surgen las contiendas y discusiones que hay entre ustedes? ¿Acaso no son por las pasiones sensuales que luchan dentro de ustedes? **2** Están ardiendo de deseo, pero no reciben lo que quieren. Son capaces de matar por lo que anhelan con lujuria, pero no encuentran lo que buscan. Pelean y discuten pero no logran nada, porque no lo piden en oración. **3** Oran, pero no reciben nada, porque oran con motivos equivocados, queriendo gastar lo que reciban en placeres egoístas. **4** ¡Adúlteros! ¿No se dan cuenta que la amistad con el mundo es enemistad contra Dios? Los que quieren ser amigos del mundo se convierten en enemigos de Dios. **5** ¿Creen que la Escritura no habla en serio cuando dice que el espíritu que puso en nosotros es celoso en gran manera? **6** Pero Dios nos da todavía más gracia, como dice la Escritura: "Dios está en contra de los arrogantes, pero da gracia a los humildes". **7** Colóquense, pues, bajo la dirección de Dios. Confronten al enemigo, y él huirá de ustedes. **8** Acérquense a Dios y él se acercará a ustedes. Laven sus manos, pecadores. Purifiquen sus corazones, ustedes que tienen lealtades divididas. **9** Muestren algo de remordimiento, lloren y laméntense. Cambien su risa por lamento, y su alegría por tristeza. **10** Sean humildes ante el Señor y él los exaltará. **11** Amigos, no hablen mal unos de otros. Todo el que critica a un hermano creyente y lo condena, critica y condena la ley. Si ustedes condenan la ley, entonces no la están cumpliendo, porque están actuando como jueces. **12** Hay un solo dador de la ley y juez, el único que puede salvarnos o destruirnos, así que, ¿quién eres tú para juzgar a tu prójimo? **13** Atiendan, ustedes los que

dicen: “Hoy o mañana iremos a tal y tal ciudad, pasaremos un año allí haciendo negocios y obtendremos ganancia”. **14** ¡Ustedes no saben qué pasará mañana! ¿Acaso qué es su vida? Es apenas una niebla que aparece por un poco tiempo y luego se va. **15** Lo que deberían decir es: “Si Dios quiere, viviremos de esta manera, y haremos planes para hacer aquello”. **16** Pero ahora están solo llenos de ideas vanas. Y toda esta jactancia es maligna. **17** Porque es pecado si sabes hacer lo bueno y no lo haces.

5 ¡Ustedes, ricos! Deberían llorar y lamentar todos los problemas que les vienen encima. **2** Toda su riqueza está podrida, y sus ropas han sido devoradas por polillas. **3** Su oro y su plata están corroídos, y la corrosión hablará en contra de ustedes, devorando sus carnes como fuego. Ustedes han amontonado riquezas en los últimos días. **4** Miren, los salarios de sus obreros del campo que han estafado ahora claman contra ustedes, y los lamentos de los obreros han llegado a los oídos del Señor Todopoderoso. **5** Han disfrutado una vida de lujos aquí en la tierra, llenos de placer y autocomplacencia, engordándose para el día del sacrificio. **6** Han condenado y han asesinado al inocente que ni siquiera les opuso su resistencia. **7** Amigos, sean pacientes y esperen el regreso del Señor. Consideren al agricultor que espera con paciencia la preciosa cosecha de la tierra mientras crece con la lluvia temprana y tardía. **8** Ustedes también necesitan ser pacientes. Manténganse fuertes porque el regreso del Señor está cerca. **9** Amigos míos, no se quejen unos de otros, para que no sean juzgados. ¡Miren, el juez está justo a las puertas! **10** Tomen como ejemplo a los profetas, amigos míos. Miren cómo hablaban en nombre del Señor mientras sufrían y esperaban con paciencia. **11** Observen que siempre decimos que son benditos los que perseveran. Han oído hablar de la paciencia de Job, y han visto cómo el Señor condujo todo a un fin positivo, porque el Señor está lleno de compasión y misericordia. **12** Por encima de todo, amigos, no juren. No juren por el cielo, ni por la tierra, ni hagan ningún otro tipo de juramento. Simplemente digan sí, o no, para que no caigan en condenación. **13** ¿Está sufriendo alguno entre ustedes? Ore. ¿Hay alguien alegre entre ustedes también? Cante canciones de alabanza. **14** ¿Está alguno enfermo? Llamen a los ancianos de iglesia para que oren y le unjan con aceite en el nombre del Señor. **15** Porque tal oración, con fe, sanará a los enfermos, y el Señor los hará estar bien. Y si ha cometido pecados, le serán perdonados. **16** Admitan unos delante de otros los errores que han cometido, y oren unos por otros para que sean sanados. La oración sincera de los justos es eficaz. **17** Elías era un hombre que tenía la misma naturaleza humana que nosotros. Él oró con sinceridad para que no lloviera, y no llovió en la tierra durante tres años y medio. **18** Luego oró una vez más, y el cielo envió la lluvia sobre la tierra, y la tierra dio su cosecha. **19** Amigos míos, si alguno de ustedes se descarría de la verdad y alguien le trae de vuelta, **20** háganle saber que todo el que rescata a un pecador del error de su camino lo salvará de la muerte y ganará perdón de muchos pecados.

1 Pedro

1 Esta carta viene de Pedro, apóstol de Jesucristo, y es enviada al pueblo escogido de Dios: a los exiliados que están dispersos por todas las provincias de Ponto, Galacia, Capadocia, Asia, y Bitinia. **2** Ustedes fueron elegidos por Dios, el Padre, en su sabiduría, y son un pueblo santo por el Espíritu, que obedece a Jesucristo y que está rociado con su sangre. Tengan gracia y paz cada vez más. **3** ¡Alabado sea Dios, el Padre de nuestro Señor Jesucristo! Por su gran misericordia hemos nacido de nuevo y se nos ha dado una esperanza viva por la resurrección de Jesucristo de entre los muertos. **4** Esta herencia es eterna, y nunca se daña ni se desvanece, y está ahí segura para ustedes. **5** Por la fe de ustedes en él, Dios los protegerá con su poder hasta que venga la salvación. La salvación que está lista para ser revelada en el último día. **6** Así que estén felices por esto, aunque estén tristes por un poco de tiempo, mientras soportan distintas pruebas. **7** Estas demuestran que su fe en Dios es genuina—aunque también puede ser destruida—y esa fe es más valiosa que el oro. De este modo, su fe en Dios será reconocida y ustedes recibirán alabanza, gloria y honra cuando Cristo aparezca. **8** Ustedes lo aman aunque nunca lo han visto. Aunque no pueden verlo ahora, creen en él y están llenos de una felicidad maravillosa e indescriptible. **9** ¡Y por creer en él, su recompensa será la salvación! **10** La salvación que buscaban y de la cual investigaban los profetas cuando hablaban de la gracia que estaba preparada para ustedes. **11** Trataron de descubrir cuándo y cómo esto sucedería, porque el Espíritu de Cristo dentro de ellos hablaba de manera clara sobre los sufrimientos de Cristo y la gloria que vendría. **12** A ellos se les explicó que lo que hacían no era para ellos mismos, sino para ustedes, pues aquello de lo que ellos hablaron, ustedes lo han aprendido de aquellos que compartieron la buena noticia con ustedes por el Espíritu Santo que el cielo envió. ¡Hasta los ángeles quieren saber sobre esto! **13** Asegúrense de que sus mentes estén alerta. Tengan un pensamiento claro. Fijen su esperanza exclusivamente en la gracia que les será dada cuando Jesús sea revelado. **14** Vivan como hijos obedientes. No se permitan a ustedes mismos ser moldeados por sus antiguos deseos pecaminosos, cuando no conocían algo mejor. **15** Ahora necesitan ser santos en todo lo que hagan, así como Aquél que los llamó es santo. **16** Tal como dice la Escritura: "Sean santos, porque yo soy santo". **17** Puesto que ustedes le llaman Padre, y reconocen que él juzga a todos de manera imparcial, basado en sus obras, tomen en serio su vida aquí en la tierra, guardando reverencia hacia él. **18** Ya saben que no fueron liberados por su vana forma de vivir que heredaron de sus antepasados, por cosas que no tenían valor duradero, como el oro o la plata. **19** Sino que fueron liberados con la preciosa sangre de Cristo, que fue como un cordero sin mancha ni defecto. **20** Él fue elegido antes de la creación del mundo, pero fue revelado en estos últimos días para beneficio de ustedes. **21** Por medio de él, ustedes creen en Dios, quien lo levantó de los muertos, y lo glorificó, para que ustedes puedan confiar y tener esperanza en Dios. **22** Ahora que se han consagrado a seguir la verdad, ámense unos a otros con sinceridad, como una verdadera familia. **23** Ustedes han nacido de nuevo, no son el producto de una "semilla" mortal, sino inmortal, por la palabra viva y eternal de Dios. **(aiōn g165)** **24** Porque: "Todas las personas son como la hierba, y su gloria es como flores del campo. La hierba se seca y las flores se marchitan. **25** Pero la palabra de Dios permanece para siempre". Esta palabra es la buena noticia de la que les hablaron antes. **(aiōn g165)**

2 Así que renuncien a las malas obras que hacen: la deshonestidad, la hipocresía, el hablar mal de los demás. **2** Deben volverse como bebés recién nacidos que solo quieren leche espiritual pura, para que puedan crecer en la salvación **3** ahora que han probado cuán bueno es el Señor. **4** Cuando se acerquen a él, la piedra viva que la gente rechazó como si fuera inútil, - pero que es elegida por Dios y preciada para él – **5** ustedes también se convierten en piedras vivas, edificadas en una casa espiritual. Ustedes son sacerdocio santo que ofrece sacrificios espirituales y que Dios recibe con agrado por medio de Jesucristo. **6** Como dice la Escritura: "¡Miren! Yo establezco en Sión su piedra angular, una piedra escogida de manera especial y valiosa. Todo el que crea en él no será defraudado". **7** Él es muy valioso para todos ustedes los que creen. Pero para los que no creen, "La piedra que los constructores rechazaron, y que llegó a ser la piedra angular del fundamento". **8** es "La piedra que hace tropezar y los hace caer". La gente tropieza con este mensaje porque se niegan a aceptarlo, lo cual es completamente predecible en cuanto a ellos. **9** En cambio, ustedes son una familia elegida de manera especial, un sacerdocio real, una nación santa, un pueblo que pertenece a Dios. Por eso, pueden revelar las cosas maravillosas que él ha hecho, al sacarlos de la oscuridad a su luz admirable. **10** En el pasado, ustedes no eran nadie, pero ahora son el pueblo de Dios. En el pasado carecieron de misericordia, pero ahora la han recibido. **11** Amigos míos, les ruego como

si fueran extranjeros en este mundo, que no se rindan ante los deseos físicos que están en oposición a lo espiritual. **12** Asegúrense de actuar apropiadamente cuando estén en compañía de quienes no son cristianos, para que incluso si los acusaran de hacer lo malo, ellos puedan ver sus buenas obras y glorifiquen a Dios cuando venga. **13** Obedezcan a la autoridad humana, por causa del Señor, ya sea al rey, como autoridad suprema, **14** o a los gobernantes que Dios designa para castigar a los que hacen el mal y dar reconocimiento a los que hacen el bien. **15** Dios quiere que al hacer el bien ustedes hagan callar las acusaciones ignorantes de los necios. **16** ¡Sí! ¡Ustedes son un pueblo libre! Así que no usen la libertad para disimular la maldad, sino vivan como siervos de Dios. **17** Respeten a todos. Muestren su amor por la comunidad de creyentes. Reverencien a Dios. Respeten al rey. **18** Si eres un siervo, entonces mantente sujeto a tu amo, no solo a los que son buenos y nobles, sino también a los que son duros. **19** Porque en esto consiste la gracia: soportar el dolor de la vida y el sufrimiento injusto, pero manteniendo la mente enfocada en Dios. **20** Sin embargo, no hay crédito si eres castigado por hacer el mal. Pero si sufres por hacer lo recto, y lo soportas, entonces la gracia de Dios está contigo. **21** En efecto, a esto han sido llamados, porque Cristo sufrió por ustedes y les dio un ejemplo, para que siguieran sus pasos. **22** Él nunca pecó, ni mintió; **23** y cuando fue maltratado, no replicó. Cuando sufrió, no amenazó con venganza. Simplemente se puso en manos de Aquél que juzga siempre con justicia. **24** Tomó las consecuencias de nuestros pecados sobre sí mismo en su cuerpo en la cruz para que nosotros pudiéramos morir al pecado y vivir en justicia. "Por sus heridas, somos sanados". **25** En un tiempo ustedes eran como ovejas que habían perdido su camino, pero ahora han regresado al pastor, al que cuida de ustedes.

3 Esposas, acepten la autoridad de sus esposos de la misma manera, para que si ellos se niegan a aceptar la palabra, puedan ser ganados sin palabras, por la conducta de ustedes, **2** reconociendo que su conducta es pura y reverente. **3** No se concentren en el atractivo físico, ni en el corte de cabello, ni en las joyas de oro, o en las ropas elegantes; **4** sino por el contrario, que el atractivo sea interior, que sea el de un espíritu manso y pacífico que nace desde el interior. Porque eso es lo que Dios estima. **5** Así es como en el pasado, las mujeres santas que ponían su fe en Dios, se embellecían, con la ternura que brindaban a sus esposos, **6** como Sara, que obedecía a Abraham, y lo llamaba "señor". Ustedes son sus hijas si hacen lo recto y sin temor. **7** Esposos, del mismo modo, sean considerados con sus esposas en su vida diaria juntos. Aunque tu esposa no sea tan fuerte como tú, debes honrarla, porque ella heredará en igual proporción junto a ti el don de la vida de Dios. Asegúrense de hacer estas cosas para que nada estorbe sus oraciones. **8** Finalmente, tengan todos un mismo propósito. Sean amables y amorosos unos con otros. Sean compasivos y humildes. **9** No paguen mal por mal, ni reclamen cuando otros sean abusivos, sino bendíganlos, porque a eso fueron llamados, para que puedan recibir bendiciones ustedes mismos también. **10** Recuerden: "Los que quieren amar sus vidas y ver días felices, deben abstenerse de hablar el mal, y no decir mentiras. **11** Aléjense del mal y hagan el bien; ¡busquen la paz y síganla! **12** Porque Dios está atento a los justos y escucha sus oraciones, pero aborrece a los que hacen el mal". **13** ¿Quién les hará daño si la intención de ustedes es hacer el bien? **14** Porque incluso si experimentan sufrimiento por hacer lo recto, ustedes están mucho mejor. No teman las amenazas de la gente, no se preocupen por esas cosas, **15** solo tengan en su mente a Cristo como Señor. Estén siempre listos para dar explicaciones a todo el que pregunte la razón de su esperanza. Y háganlo con mansedumbre y respeto. **16** Asegúrense de tener una conciencia limpia, para que si alguno los acusa, sean avergonzados por hablar mal sobre la buena manera de vivir de ustedes, en Cristo. **17** Sin duda alguna, es mejor sufrir haciendo el bien, (si eso es lo que Dios quiere), que sufrir haciendo el mal. **18** Y Jesús murió por culpa de los pecados, una vez y para siempre, el Único que es completamente verdadero y justo, por aquellos que somos malos, para poder llevarnos a Dios. Fue llevado a muerte en su cuerpo, pero vino a la vida en el espíritu. **19** Él fue a hablar a los que estaban "presos" **20** y que se negaban a creer, siendo que Dios con paciencia esperó, durante los días de Noé, cuando estaban construyendo el arca. Apenas unos cuantos—de hecho, ocho personas—se salvaron "por el agua". **21** Esta agua simboliza el bautismo que los salva ahora, no limpiando la suciedad de sus cuerpos, sino como una respuesta positiva a Dios, que surge de una conciencia limpia. La resurrección de Jesús es la que posibilita la salvación. **22** Después de haber ascendido al cielo, él está en pie a la diestra de Dios, con ángeles, autoridades, y poderes puestos bajo su control.

4 Y como Cristo padeció sufrimiento físico, ustedes deben prepararse con la misma actitud que él tuvo, porque los que sufren físicamente, han abandonado el pecado.

2 Ustedes no vivirán el resto de sus vidas siguiendo los
deseos humanos, sino haciendo la voluntad de Dios. 3 En el
pasado vivieron mucho tiempo siguiendo los caminos del
mundo: inmoralidad, complacencia sexual, orgías, fiestas,
borracheras, e idolatría abominable. 4 La gente piensa que
es extraño que ustedes ya no participen con ellos de este
estilo de vida lleno de excesos, y por eso los maldicen.
Pero ellos tendrán que dar cuentas de lo que han hecho
contra Aquél que está listo para juzgar a los vivos y a los
muertos. 5 Por eso, la buena noticia fue compartida con los
que ya murieron, 6 para que aunque hayan sido juzgados
correctamente según la justicia humana y pecaminosa,
ellos puedan vivir en el espíritu según la justicia de Dios.
7 ¡Todo llegará a su fin! Así que piensen con claridad y
manténganse vigilantes cuando oren. 8 Por encima de todo,
ámense unos a otros con amor profundo, porque el amor
cubre muchas de las faltas que la gente comete. 9 Muestren
hospitalidad unos con otros y no se quejen. 10 Cualquiera
sea el don que hayan recibido, compártanlo con otros entre
ustedes, como un pueblo que demuestra sabiamente la
gracia de Dios, en todas sus formas. 11 Todo el que hable,
hágalo como si Dios hablara a través de él. Todo aquél
que quiera ayudar a otros, hágalo por medio de la fuerza
que Dios le da, para que en todo Dios sea glorificado por
medio de Jesucristo. Que la gloria y el poder sean suyos por
siempre y para siempre. Amén. (aiōn g165) 12 Amigos míos,
no se sorprendan ante las "pruebas de fuego" que están
experimentando, como si estas fueran algo inesperado. 13
Estén contentos en la medida que participan del sufrimiento
de Cristo, porque cuando aparezca en su gloria, ustedes
serán muy felices. 14 Si alguien los maldice en el nombre
de Cristo, en realidad son bendecidos, porque el espíritu
glorioso de Dios reposa sobre ustedes. 15 Y si sufren,
no será como asesinos, como ladrones, como criminales
o como chismosos, 16 sino que si es como un cristiano,
entonces no tendrán de qué avergonzarse. Más bien, oren
para que sean llamados cristianos. 17 Porque el tiempo
del juicio ha llegado, y comienza por la casa de Dios. Y
si comienza por nosotros, entonces ¿cuál será el fin de
los que rechazan la buena noticia de Dios? 18 "Si ya es
difícil salvarse para los que son justos, ¿qué será de los
pecadores que aborrecen a Dios?" 19 De modo que los
que sufren conforme a la voluntad de Dios, del Creador fiel,
deben asegurarse de que están haciendo el bien.

5 Quiero animar a los ancianos que están entre ustedes.
Pues yo también soy un anciano, un testigo de los
sufrimientos de Cristo, y participaré de la gloria que está por
venir. 2 Cuiden del rebaño que se les ha encomendado, no
porque estén obligados a vigilarlos, sino con agrado, como
Dios quiere que sea. Háganlo de buena gana, sin buscar
beneficio de ello. 3 No sean arrogantes, enseñoreándose de
aquellos que están bajo su cuidado, sino sean un ejemplo
para el rebaño. 4 Cuando aparezca el Pastor supremo,
ustedes recibirán una corona de gloria, que nunca se dañará.
5 Jóvenes, hagan lo que los ancianos les dicen. Sin duda
deberían todos servirse unos a otros con humildad, porque
"Dios aborrece a los orgullosos, pero obra en favor de los
humildes". 6 Humíllense ante la mano poderosa de Dios,
para que los exalte en su debido tiempo. 7 Entreguen
todas sus preocupaciones a él, porque él tiene cuidado de
ustedes. 8 Sean responsables, y estén vigilantes. El diablo,
su enemigo, anda por ahí, como león rugiente, buscando a
quién devorar. 9 Manténganse firmes contra él, confiando
en Dios. Recuerden que sus hermanos creyentes en todo
el mundo están viviendo dificultades similares. 10 Pero
después de que hayan sufrido un poco, el Dios de toda
gracia, que los llamó a su gloria eterna en Cristo, él mismo
los restaurará, los sostendrá, los fortalecerá y les dará un
fundamento sólido. (aiōnios g166) 11 El poder sea suyo, por
siempre y para siempre. Amén. (aiōn g165) 12 Esta carta se
las envío con ayuda de Silvano, a quien considero como un
hermano fiel. En estas pocas palabras que les he escrito,
quiero animarlos y testificar que esta es la verdadera gracia
de Dios. ¡Manténganse firmes en ella! 13 Los creyentes de
aquí, de "Babilonia", escogidos junto a ustedes, les envían
su saludo, así como Marcos, mi hijo. 14 Salúdense unos a
otros con un beso de amor. Paz a todos ustedes que están
en Cristo.

2 Pedro

1 Esta carta viene de parte de Simón Pedro, siervo y
apóstol de Jesucristo, quien la envía a los que participan
con nosotros de la preciosa fe en nuestro Dios y Salvador
Jesucristo, el único que es verdaderamente justo y bueno. **2**
Reciban todavía más gracia y paz a medida que crecen en
el conocimiento de Dios y de Jesús nuestro Señor. **3** Por su
poder divino hemos recibido todas las cosas necesarias
para una vida cuyo centro es Dios. Esto sucede al conocerlo
a él, quien nos llamó a sí mismo por su propia gloria y
bondad. De este modo él nos ha entregado promesas
maravillosas y preciosas. **4** Por medio de estas promesas
podemos participar de la naturaleza divina, deshacernos de
la corrupción que producen los deseos malos de este mundo.
5 Por esa misma razón, ¡hagan todo lo que puedan! A su fe
en Dios agréguenle bondad; a la bondad, conocimiento; **6** al
conocimiento, dominio propio; al dominio propio, paciencia;
a la paciencia, reverencia; **7** a la reverencia, aprecio por los
hermanos creyentes; y a este aprecio, amor. **8** Cuanto más
desarrollen estas cualidades, tanto más productivos y útiles
serán en su conocimiento de nuestro Señor Jesucristo.
9 Porque quien no tenga estas cualidades, es como si
estuviera mal de la vista, o ciego. Olvidan que han sido
limpiados de sus pecados pasados. **10** Así que, hermanos y
hermanas, estén todos cada vez más determinados a ser
verdaderamente los "llamados y escogidos". Y si hacen esto,
nunca caerán. **11** Recibirán una gran bienvenida al reino
eterno de nuestro Señor y Salvador Jesucristo. **(aiōnios g166)**
12 Por eso siempre les recuerdo estas cosas, aunque ya
ustedes las saben, y están firmes en la verdad que tienen. **13**
Pero aun así yo creo que es bueno animarlos y recordarles
estas cosas mientras viva. **14** Sé que se acerca la hora
en que tendré que partir de esta vida, pues nuestro Señor
Jesucristo me lo ha dicho. **15** Así que haré mi mejor esfuerzo
para que aunque me vaya, ustedes puedan siempre recordar
estas cosas. **16** Nosotros no seguimos mitos inventados
cuando les hablamos sobre la venida poderosa de nuestro
Señor Jesucristo, pues nosotros mismos vimos su majestad.
17 Él recibió honra y gloria de Dios el Padre, cuando la
voz de majestuosa gloria le habló y anunció: "Este es mi
Hijo, al que amo, y que verdaderamente me complace". **18**
Nosotros mismos oímos esta voz que habló desde el cielo
cuando estábamos con él en el monte santo. **19** También
tenemos la palabra de confirmación de la profecía que
es completamente fiel, y será bueno para ustedes que le
presten atención. Porque es como una lámpara que brilla
en la oscuridad, hasta que el día termina, y se levanta la
estrella de la mañana en sus corazones. **20** Sobre todas las
cosas, deben reconocer que ninguna profecía de la Escritura
está sujeta a una interpretación basada en los caprichos de
un individuo, **21** pues ninguna profecía tuvo su origen en las
ideas humanas, sino que los profetas hablaron por Dios,
siendo movidos por el Espíritu Santo.

2 Pero así como había falsos profetas entre el pueblo en
ese entonces, habrá falsos maestros entre ustedes. Y
sutilmente introducirán enseñanzas destructivas, incluso
negando al Señor que los redimió, y trayendo rápida
destrucción sobre sí mismos. **2** Muchos seguirán sus
perversiones inmorales, y por causa de ellos la gente
condenará el camino de la verdad. **3** Pues con avaricia los
explotarán a ustedes con historias falsas. Sin embargo, ellos
ya están condenados: su sentencia ha estado colgando
de sus cuerpos hace mucho tiempo, y su destrucción
no tardará. **4** Porque Dios no perdonó ni siquiera a los
ángeles cuando pecaron. Sino que los lanzó al Tártaro,
manteniéndolos en pozos de oscuridad, listos para el juicio.
(Tartaroō g5020) **5** Dios tampoco perdonó al mundo antiguo,
pero protegió a Noé, quien le predicó a la gente sobre
el Dios justo. Él fue una de las ocho personas que se
salvaron cuando Dios envió un diluvio sobre un mundo de
personas malvadas. **6** Dios condenó a las ciudades de
Sodoma y Gomorra a la destrucción total, quemándolas
hasta las cenizas, como un ejemplo de lo que sucederá a
los que llevan vidas de maldad. **7** Pero Dios rescató a Lot,
porque era un buen hombre, indignado por la abominable
inmoralidad de sus vecinos. **8** (Lot vivía entre ellos, pero
hacía lo bueno y lo recto. Ese día vio y escuchó lo que ellos
hicieron, y la maldad de ellos lo atormentaba). **9** Como
pueden ver, el Señor puede rescatar de las dificultades
a quienes lo respetan, y puede mantener a los malvados
hasta el día del juicio, cuando complete su castigo. **10**
Esto también aplica a los que siguen los deseos humanos
corruptos, y que con desprecio ignoran la autoridad. Son
arrogantes y orgullosos, y no temen difamar a los seres
celestiales. **11** En cambio, los ángeles, aunque son más
fuertes y poderosos, no se atreven a difamarlos ante el
Señor. **12** Estas personas son como bestias sin razón, que
nacen para ser capturadas y destruidas. Condenan cosas
que no conocen, y serán destruidos como animales. **13**
Recibirán su pago por el daño que han hecho. Se divierten
al satisfacer sus deseos perversos a plena luz del día.
Son como manchas y defectos en su comunidad. Pues
ellos se complacen en sus placeres engañosos incluso

cuando comparten la comida con ustedes. 14 Siempre están en búsqueda de relaciones adúlteras, y no pueden dejar de pecar. Seducen a quienes son vulnerables, y se han entrenado en la codicia; son una descendencia maldita. 15 Han abandonado el camino recto y se han descarriado, siguiendo el camino de Balaam, el hijo de Beor, a quien le gustaba recibir pago por hacer lo malo. 16 Pero se le reprendió por sus acciones malvadas, y hasta un asno mudo le habló con voz humana para detener la necedad de este profeta. 17 Las personas así son como fuentes secas, nieblas llevadas por el viento. Están destinadas para siempre a la más negra oscuridad. **(questioned)** 18 Se jactan de sí mismos con alardes sin sentido, incitan a los deseos sexuales pervertidos, y así atraen a la inmoralidad a los que apenas acaban de escapar de una vida de error. 19 Les prometen libertad, aunque ellos mismos son esclavos de la depravación. Pues somos esclavos de todo lo que nos domina. 20 Si las personas logran escapar de la influencia malvada del mundo al conocer al Señor y Salvador Jesucristo, y luego quedan atrapadas nuevamente en el pecado y son vencidas por él, son peor de lo que eran al principio. 21 Mejor sería que nunca hubieran conocido el camino recto de la verdad, que haberlo conocido y luego apartarse de las sagradas instrucciones que se les dieron. 22 Este proverbio aplica justamente a ellos: "El perro ha vuelto a su propio vómito, y el cerdo recién bañado ha vuelto a arrastrarse en el barro".

3 Amigos míos, esta es mi segunda carta para ustedes. En ambas he tratado de despertarlos y recordarles que deben tener un pensamiento limpio y puro. 2 No olviden las palabras que los profetas dijeron en el pasado, y lo que el Señor y Salvador ordenó por medio de los apóstoles. 3 Y sobre todo, sepan que en los últimos días habrá personas burlonas, que se mofarán y seguirán sus propios deseos malvados. 4 "¿Qué sucedió entonces con la venida que prometió?" preguntan. "Desde que murieron nuestros ancestros, todo ha seguido igual, desde la creación del mundo". 5 Pero ignoran deliberadamente el hecho de que por orden de Dios fueron creados los cielos hace mucho tiempo atrás. La tierra llegó a existir a partir del agua, y estaba toda rodeada de ella. 6 Por el agua, el mundo que existía en ese entonces fue destruido, inundado por ella. 7 Pero por medio de esa misma orden divina, los cielos y la tierra que existen ahora están reservados para la destrucción con fuego en el día del juicio, cuando sean destruidos los malvados. 8 Sin embargo, amigos míos, no olviden esto: Que para el Señor un día es como mil años, y mil años es como un día. 9 El Señor no demora el cumplimiento de su promesa, como algunos definen la demora, sino que está siendo muy paciente con ustedes. Pues no quiere que ninguno se pierda, sino que todos se arrepientan. 10 Sin embargo, el día del Señor vendrá, y será inesperadamente, como la venida de un ladrón. Los cielos explotarán con un rugido atronador, y los elementos se destruirán al ser consumidos. La tierra y todo lo que hay en ella se desvanecerá. 11 Y como todo quedará destruido de esta manera, ¿qué clase de gente debemos ser? Debemos vivir de manera pura, consagrados a Dios, 12 esperando con ilusión y deseo la venida del día del Señor. Ese día los cielos arderán en llamas, y los elementos se fundirán. 13 Pero en lo que a nosotros concierne, buscamos nuevos cielos y nueva tierra que Dios ha prometido, y donde hay justicia. 14 Así que, amigos míos, puesto que ustedes esperan estas cosas, asegúrense de estar puros e irreprochables, y en paz con Dios. 15 Recuerden que esta es la paciencia de nuestro Señor, que nos da oportunidad para la salvación. Eso es lo que nuestro querido hermano Pablo les estaba explicando en todas sus cartas, con la sabiduría que Dios le dio. 16 Él habló sobre estas cosas, aunque algunas de las que escribió son difíciles de entender. Algunas personas ignorantes y desequilibradas han tergiversado lo que él escribió según su conveniencia, como lo hacen con otros escritos. 17 Mis amigos, puesto que ya saben esto, asegúrense de que estos errores de los malvados no los descarríen, y no tropiecen de su firme posición. 18 Deseo que crezcan en la gracia y en el conocimiento de nuestro Señor y Salvador Jesucristo. ¡A él sea la gloria, ahora y por siempre! Amén. **(aiōn g165)**

1 Juan

1 Esta carta trata sobre la Palabra de vida que existía
desde el principio, que hemos escuchado, que hemos
visto con nuestros propios ojos y le hemos contemplado,
y que hemos tocado con nuestras manos. **2** Esta Vida
nos fue revelada. La vimos y damos testimonio de ella.
Estamos hablándoles de Aquél que es la Vida Eterna, que
estaba con el Padre, y que nos fue revelado. **(aiōnios g166)**
3 Los que hemos visto y oído eso mismo les contamos,
para que también puedan participar de esta amistad junto a
nosotros. Esta amistad con el Padre y su Hijo Jesucristo. **4**
Escribimos para decirles esto, a fin de que nuestra felicidad
sea completa. **5** Este es el mensaje que recibimos de él y
que nosotros les declaramos a ustedes: Dios es luz, y no
hay ningún vestigio de oscuridad en él. **6** Si decimos ser
sus amigos, y seguimos viviendo en oscuridad, estamos
mintiendo, y no vivimos en la verdad. **7** Pero si vivimos en la
luz, así como él está en la luz, entonces somos amigos unos
con otros, y la sangre de Jesús, su Hijo, nos limpia de todo
pecado. **8** Si decimos que no pecamos, nos engañamos
a nosotros mismos, y la verdad no está en nosotros. **9**
Pero si confesamos nuestros pecados, él es fiel y justo para
perdonar nuestros pecados y limpiarnos de todo lo malo
que hay dentro de nosotros. **10** Si decimos que no hemos
pecado, estamos llamando a Dios mentiroso, y su palabra
no está en nosotros.

2 Queridos hijos míos, les escribo esto para que no
pequen. Pero si alguno peca, tenemos a alguien que nos
defiende ante el Padre, a Jesucristo, que es verdaderamente
justo. **2** Por él son perdonados nuestros pecados, y no
solo los nuestros, sino los de todo el mundo. **3** Podemos
estar seguros de que lo conocemos si seguimos sus
mandamientos. **4** Todo el que dice: "Yo conozco a Dios",
pero no hace su voluntad, es mentiroso, y no tiene la verdad.
5 Pero los que siguen la palabra de Dios permiten que
su amor llene sus corazones por completo. Así es como
sabemos que vivimos en él. **6** Todo el que dice vivir en él,
debe vivir como Jesús vivió. **7** Amigos, no les escribo para
darles un nuevo mandamiento, sino un mandamiento antiguo
que ya teníamos desde el principio. Este mandamiento
antiguo ya lo han escuchado. **8** Pero en cierto sentido les
estoy dando un nuevo mandamiento. Su verdad se revela
en Jesús y en ustedes, pues viene el fin de la oscuridad
y la luz verdadera ya está brillando. **9** Los que dicen que
viven en la luz pero aborrecen a un hermano cristiano
todavía tienen tinieblas dentro de sí. **10** Los que aman a sus
hermanos cristianos viven en la luz, y no hacen pecar a
otros. **11** Los que aborrecen a un hermano cristiano están
en oscuridad. Tropiezan en la oscuridad, sin saber hacia
dónde van porque la oscuridad los ha cegado. **12** Queridos
amigos, les escribo a ustedes, hijos, porque sus pecados
han sido perdonados por el nombre de Jesús. **13** Les escribo
a ustedes, padres, porque ustedes lo conocen a él, que ha
existido desde el principio. Les escribo a ustedes, jóvenes,
porque han vencido el mal. **14** Les escribo a ustedes,
pequeñitos, porque ustedes conocen al Padre. Les escribo a
ustedes, Padres, porque conocen al que ha existido desde
el principio. Les escribo a ustedes, jóvenes, porque son
fuertes. Porque la palabra de Dios vive en ustedes, y han
vencido al maligno. **15** No amen al mundo, ni anhelen las
cosas que hay en él. Si aman al mundo, no tendrán el amor
del Padre en ustedes. **16** Porque todas las cosas de este
mundo, nuestros deseos pecaminosos, nuestro deseo por
todo lo que vemos, nuestra jactancia por lo que hemos
logrado en la vida, ninguna de esas cosas viene del Padre,
sino del mundo. **17** El mundo y sus malos deseos acabarán,
pero los que hacen la voluntad de Dios vivirán para siempre.
(aiōn g165) **18** Queridos amigos, esta es la última hora. Como
han escuchado, el anticristo viene. Y ya han venido muchos
anticristos. Así es como sabemos que esta es la última
hora. **19** Ellos se fueron, pero no eran parte de nosotros,
porque si así hubiera sido, habrían permanecido aquí. Pero
cuando se fueron demostraron que ninguno de ellos hacía
parte de nosotros. **20** Pero ustedes han sido ungidos con
la bendición del Espíritu Santo, y todos ustedes saben lo
que es verdad. **21** No les escribo porque no conozcan la
verdad, sino precisamente porque la conocen, y porque
no hay engaño en ella. **22** ¿Quién es el mentiroso? Todo
aquél que niega que Jesús es el Cristo. El anticristo es todo
aquél que niega al Padre y al Hijo. **23** Todo aquél que niega
al Hijo, tampoco tiene al Padre; y todo el que reconoce
al Hijo, tiene al Padre también. **24** En cuanto a ustedes,
asegúrense de que lo que oyeron desde el principio siga
vivo en ustedes. Si lo que oyeron desde el principio vive
en ustedes, también vivirán en el Hijo y en el Padre. **25**
La vida eterna. ¡Eso es lo que nos ha prometido! **(aiōnios**
g166) **26** Escribo esto para advertirles contra las cosas que
quieren descarriarlos. **27** Pero el ungimiento que recibieron
de él por medio del Espíritu vive en ustedes, y no necesitan
que nadie los enseñe. El ungimiento del Espíritu les enseña
todas las cosas. Esa es la verdad. No es una mentira. Así
que vivan en Cristo, como se les ha enseñado. **28** Ahora,

mis queridos amigos, sigan viviendo en Cristo, para que cuando aparezca, podamos estar seguros y no tengamos vergüenza delante él en su venida. **29** Si ustedes saben que él es bueno y justo, entonces también deben saber que todo el que hace lo justo ha nacido de Dios.

3 ¡Miren el amor que tiene el Padre para con nosotros! Por eso podemos ser llamados hijos de Dios, ¡porque eso es lo que somos! La razón por la que el mundo no nos reconoce como hijos de Dios es porque no lo reconocen a él. **2** Amigos míos, ya somos hijos de Dios, pero lo que llegaremos a ser no se ha revelado todavía. Pero sabemos que cuando él aparezca seremos como él, porque lo veremos como él es realmente. **3** Todos los que tienen esta esperanza en él, asegúrense de ser puros, como él lo es. **4** Todos los que pecan son violadores de la ley de Dios. **5** Pero desde luego ustedes saben que Jesús vino para eliminar los pecados, y en él no hay pecado. **6** Todos los que viven en él, ya no pecan más; todos los que siguen pecando es porque no lo han visto y no lo han conocido. **7** Queridos amigos, no dejen que nadie los engañe: los que hacen justicia son justos, así como Jesús es justo. **8** Los que pecan son del diablo, porque el diablo ha estado pecando desde el principio. Por eso vino el Hijo de Dios, para destruir lo que el diablo ha hecho. **9** Y todos los que son nacidos de Dios ya no pecan más, porque la naturaleza de Dios habita en ellos. Y no pueden seguir pecando porque han nacido de Dios. **10** Así es como podemos distinguir a los hijos de Dios y los hijos del diablo: todos aquellos que no obran con justicia, no pertenecen a Dios, ni aquellos que no aman a sus hermanos cristianos. **11** El mensaje que han escuchado desde el principio es este: debemos amarnos unos a otros. **12** No podemos ser como Caín, que pertenecía al maligno, y mató a su hermano. ¿Por qué lo mató? Porque Caín era malo, pero su hermano era justo. **13** Así que no se sorprendan si este mundo los aborrece. **14** La razón por la que sabemos que hemos ido de la muerte a la vida es porque amamos a nuestros hermanos y hermanas en la fe. Porque el que no ama sigue muerto. **15** Los que odian a sus hermanos cristianos son asesinos, y ustedes saben que los asesinos no tendrán vida eterna con ellos. **(aiōnios g166)** **16** Así es como sabemos qué es el amor: Jesús entregó su vida por nosotros, y nosotros debemos entregar nuestras vidas por nuestros hermanos en la fe. **17** Si alguno de ustedes vive cómodamente en este mundo, y ve a su hermano o hermana en Cristo padeciendo necesidad, pero no tiene compasión, ¿cómo podemos decir que el amor vive en ustedes? **18** Queridos amigos, no digamos que amamos solo con palabras, sino mostremos nuestro amor en lo que hacemos y en la manera como demostramos la verdad. **19** Así es como sabremos que pertenecemos a la verdad, y pondremos nuestras mentes en paz con Dios **20** cuando pensemos que estamos en error. Dios es más grande de lo que creemos, y lo sabe todo. **21** Así que, queridos amigos, si tenemos la tranquilidad de que no estamos en el error, podemos tener confianza ante Dios. **22** Pues recibiremos de él cualquier cosa que le pidamos, porque seguimos sus mandamientos y hacemos lo que le agrada. **23** Y esto es lo que él manda: que debemos confiar en el nombre de su Hijo Jesucristo, y amarnos unos a otros, así como él nos mandó. **24** Los que guardan sus mandamientos siguen viviendo en él, y él vive en ellos. Y sabemos que él vive en nosotros por el Espíritu que nos ha dado.

4 Queridos amigos, no confíen en todos los espíritus, sino pruébenlos para saber si son o no de Dios, porque hay muchos falsos profetas en este mundo. **2** ¿Cómo pueden reconocer el Espíritu de Dios? Pues todo espíritu que acepta que Jesús vino en carne humana, es de Dios; **3** pero todo espíritu que no acepta a Jesús, ese espíritu no es de Dios. De hecho, es el espíritu del anticristo, del cual oyeron que vendrá, y que ya está en el mundo. **4** Pero ustedes pertenecen a Dios, mis amigos, y los han vencido, porque el que está en ustedes es más grande que el que está en el mundo. **5** Ellos pertenecen al mundo, y hablan como personas del mundo, y el mundo los oye. **6** Sin embargo, nosotros pertenecemos a Dios y todo el que conoce a Dios, nos escucha; pero los que no pertenecen a Dios, no nos escuchan. Así es como podemos distinguir el espíritu de verdad del espíritu de engaño. **7** Queridos amigos, sigamos amándonos unos a otros, porque el amor viene de Dios. Todos los que aman son nacidos de Dios y conocen a Dios. **8** Los que no aman, no conocen a Dios, porque Dios es amor. **9** ¿Cómo nos fue demostrado el amor de Dios? Dios envió a su único Hijo para que viviéramos por él. **10** ¡Eso es amor! No es que nosotros hayamos amado a Dios, sino que él nos amó y envió a su Hijo para ser la reconciliación por nuestros pecados. **11** Amigos, si esta es la manera como Dios nos ama, debemos amarnos unos a otros de esta misma manera. **12** Nadie ha visto a Dios. Sin embargo, si nos amamos unos a otros, entonces Dios vive en nosotros, y su amor se cumple en nosotros. **13** ¿Cómo podemos saber que él vive en nosotros? En que nos ha dado el poder de amar por su Espíritu. **14** Porque somos testigos de lo que hemos visto y testificamos que el Padre envió al Hijo como Salvador del mundo. **15** Dios vive en todos los que

declaran que Jesús es el Hijo de Dios, y ellos viven en Dios. **16** Hemos experimentado y creído en el amor que Dios tiene por nosotros. Dios es amor, y los que viven en amor, viven en Dios, y Dios en ellos. **17** Es así como el amor se completa en nosotros, para que podamos estar seguros en el día del juicio: por el hecho de que vivimos como él en este mundo. **18** Donde hay amor no puede haber temor. Y Dios nos ama por completo, y este amor echa fuera todos nuestros miedos. Si tememos, es porque tememos ser castigados, y eso muestra que no hemos sido plenamente transformados por la plenitud del amor de Dios. **19** Nosotros amamos porque él nos amó primero. **20** Los que dicen: "Yo amo a Dios", pero odian a su hermano o hermana en la fe, son mentirosos. Los que no aman a un hermano al que pueden ver, no pueden amar a Dios, a quien no ven. **21** Este es el mandamiento que nos dio: los que aman a Dios, amen también a sus hermanos.

5 Todo el que cree que Jesús es el Cristo nacido de Dios, y el que ama al Padre también ama a su hijo. **2** ¿Cómo sabemos que amamos a los hijos de Dios? Cuando amamos a Dios y seguimos sus mandamientos. **3** Amar a Dios quiere decir que seguimos sus mandamientos, y sus mandamientos no son una carga pesada. **4** Todo el que nace de Dios vence al mundo. La manera como obtenemos la victoria y vencemos al mundo es por la fe en Dios. **5** ¿Quién puede vencer al mundo? Solo los que creen en Jesús, creyendo que él es el Hijo de Dios. **6** Él es el que vino por agua y sangre, Jesucristo. No solo vino por agua, sino por agua y sangre. El Espíritu prueba y confirma esto, porque el Espíritu es la verdad. **7** Así que hay tres que dan evidencia de ello: **8** el Espíritu, el agua, y la sangre, y los tres están de acuerdo como si fueran uno. **9** Si aceptamos la evidencia que dan los testigos humanos, entonces la evidencia que da Dios es más importante. La evidencia que Dios da es su testimonio sobre su Hijo. **10** Los que creen en el Hijo de Dios han aceptado y se han aferrado a esta evidencia. Los que no creen en Dios, llaman a Dios mentirosos, porque no creen la evidencia que Dios da sobre su Hijo. **11** Y la evidencia es esta: Dios nos ha dado vida eterna por medio de su Hijo. **(aiōnios g166)** **12** Todo el que tiene al Hijo tiene vida; y quien no tiene al Hijo no tiene vida. **13** Escribo para decirles a los que entre ustedes creen en el nombre del Hijo de Dios, para que puedan estar seguros que tienen la vida eterna. **(aiōnios g166)** **14** Podemos estar seguros de que él nos escuchará siempre y cuando pidamos conforme a su voluntad. **15** Si sabemos que él oye nuestras peticiones, podemos estar seguros de que recibiremos lo que le pedimos. **16** Si ves a tu hermano en la fe cometiendo un pecado que no es mortal, debes orar y Dios le otorgará vida al que ha pecado. (Pero no por un pecado mortal. Porque hay un pecado que es mortal, y no quiero decir que la gente deba orar por eso. **17** Sí, todo lo que no es recto es pecado, pero hay un pecado que no es mortal). **18** Reconocemos que los que nacen de Dios no siguen pecando más. El Hijo de Dios los protege y el diablo no puede hacerles daño. **19** Pues sabemos que pertenecemos a Dios, y que el mundo está bajo control del maligno. **20** También sabemos que el Hijo de Dios ha venido, y nos ha ayudado a entender, para que podamos reconocer al que es verdadero. Vivimos en él, que es verdadero, en su Hijo Jesucristo. Él es el verdadero Dios, y es vida eterna. **(aiōnios g166)** **21** Amigos queridos, aléjense del culto a los ídolos.

2 Juan

1 Esta carta viene de parte del anciano a la dama escogida
y a sus hijos, a quienes amo en la verdad. No solo
de mi parte, sino de parte de todos los que conocen la
verdad, **2** porque la verdad vive en nosotros y estará
con nosotros para siempre. **(aiōn g165)** **3** Que la gracia, la
misericordia y la paz sigan con nosotros, de parte de Dios
el Padre y de Jesucristo, el Hijo del Padre, en verdad y
en amor. **4** Me alegré al saber que algunos de tus hijos
están siguiendo la verdad, como el Padre nos mandó. **5**
Ahora te digo, apreciada hermana, no como una instrucción,
sino siguiendo lo que entendimos desde el principio, que
debemos amarnos unos a otros. **6** Y esto es el amor: que
sigamos los mandamientos de Dios. Y el mandamiento,
como oíste desde el principio, es que debemos vivir en
amor. **7** Te digo estas cosas porque han salido muchos
engañadores al mundo. Personas que no aceptan que
Jesucristo ha venido como ser humano. Y cualquiera que
sea así es un engañador y anticristo. **8** Ten cuidado de no
perder aquello por lo que hemos trabajado tanto, y que
recibas lo que te corresponde. **9** Todos aquellos que se
vuelven extremistas y no siguen la enseñanza de Cristo, ni
tienen a Dios. Los que siguen la enseñanza de Cristo tienen
tanto al Padre como al Hijo en ellos. **10** Si la gente se acerca
a ti y no dan evidencias de la enseñanza de Cristo, no los
recibas no los aceptes, **11** porque si los animas, participas
de sus malas obras. **12** Tengo tantas cosas que decirte pero
que no las escribiré más con tinta, porque espero visitarte y
hablar contigo cara a cara. ¡Eso nos haría muy felices! **13**
Saludos de los hijos de tu hermana escogida.

3 Juan

1 Esta carta viene de parte del anciano a Gayo, mi querido
amigo, a quien amo en la verdad. **2** Amigo mío, por
encima de todas las cosas oro para que estés bien y tengas
buena salud, pues sé que espiritualmente estás bien. **3** Me
alegré cuando vinieron algunos hermanos creyentes y me
hablaron sobre tu compromiso con la verdad, y sobre cómo
sigues viviendo conforme a ella. **4** Nada me alegra más que
escuchar que mis amados hermanos siguen la verdad. **5**
Querido amigo, tu fidelidad se demuestra en lo que haces
al cuidar de los hermanos, incluso los que no conoces. **6**
Ellos han dado buen testimonio de tu amor ante la iglesia.
Por favor, al enviarlos de camino, trátalos de un modo que
agrade a Dios, **7** pues viajan en su nombre, y no aceptan
nada de los que no son creyentes. **8** Debemos apoyarlos
para juntos ser partícipes de la verdad. **9** Le escribí sobre
esto a la iglesia, pero Diótrefes, a quien le gusta hacerse
cargo de las cosas, se niega a aceptar nuestra autoridad. **10**
Así que si logro ir a visitarlos, dejaré claro lo que él ha estado
haciendo. Pues ha estado acusándonos falsamente. Y no
satisfecho con eso, se niega a recibir a algún otro hermano.
Tampoco permitirá que otros los reciban, y expulsa de la
iglesia a quienes lo hacen. **11** Amigo mío, no imites el mal,
sino el bien. Los que hacen el bien le pertenecen a Dios; los
que hacen el mal no lo conocen. **12** Todos hablan bien de
Demetrio, ¡y la verdad también habla bien de él! Nosotros
también hablamos bien de él, y ustedes saben que decimos
la verdad. **13** Tengo mucho que decirte, pero no quiero
hacerlo escribiendo con tinta. **14** Espero verte pronto para
que hablemos cara a cara. ¡Que la paz esté contigo! Los
amigos que están aquí te envían sus saludos. Te ruego que
saludes personalmente, y por nombre, a nuestros amigos de
allá.

Judas

1 Esta carta viene de parte de Judas, siervo de Jesucristo,
y hermano de Santiago. Escribo a los que son llamados
y amados por Dios, el Padre, y que son guardados a salvo
por Jesucristo: **2** ¡Que la misericordia, la paz y el amor de
Dios aumente en su experiencia! **3** Amigos, desde antes ya
anhelaba la oportunidad de escribirles acerca de la salvación
de la cual somos partícipes. Pero ahora necesito escribirles
urgentemente y animarlos a defender enérgicamente la
verdad acerca de Dios, que fue dada una vez y para siempre
al pueblo santo de Dios. **4** Pues algunos se han infiltrado
entre ustedes. Ya antes se escribió acerca de ellos y fueron
condenados, porque son personas malvadas que pervierten
la gracia de Dios, convirtiéndola en una licencia para la
inmoralidad, mientras que también niegan a nuestro Señor
y maestro Jesucristo. **5** Aunque esto ya lo saben, quiero
recordarles que aunque el Señor salvó a su pueblo de la
tierra de Egipto, después destruyó a los que eran incrédulos.
6 Incluso a los ángeles que estaban inconformes con las
posiciones que Dios les había dado y que abandonaron sus
debidos sitios, él los ha puesto eternamente en cadenas de
oscuridad hasta el gran Día del Juicio. **(aïdios g126)** **7** Del
mismo modo, Sodoma y Gomorra, y las naciones cercanas
que practicaban la inmoralidad y perversión sexual, son
presentadas como ejemplo de aquellos que experimentan el
castigo del fuego eterno. **(aiōnios g166)** **8** Del mismo modo,
estos soñadores contaminan sus cuerpos, desprecian la
autoridad, e insultan a los seres celestiales. **9** Incluso el
arcángel Miguel, cuando discutía con el diablo sobre el
cuerpo de Moisés, no se animó a condenarlo con insultos
difamatorios, sino que dijo: "Que el Señor te reprenda". **10**
Pero estas personas ridiculizan lo que no comprenden; y lo
que entienden, eso siguen, por instinto, como animales que
no tienen razón. Esto es lo que los destruye. **11** ¡Cuán grande
problema tienen! Pues han seguido el camino de Caín. Así
como Balaam y su engaño, ellos se han dejado llevar por el
afán de lucro. Como la rebelión de Coré, se han destruido a
sí mismos. **12** Estas personas participan con ustedes de las
comidas de compañerismo y las echan a perder, porque
son pastores egoístas que no tienen el mínimo sentido
de vergüenza, pues solo se preocupan de ellos mismos.
Son como nubes llevadas por el viento y que no producen
lluvia. Son árboles sin hojas ni frutos, muertos doce veces y
extraídos desde las raíces. **13** Son olas violentas del océano,
que arrojan la espuma de su propia desgracia. Son estrellas
falsas, condenadas para siempre a la más negra oscuridad.
(aiōn g165) **14** Enoc, quien vivió siete generaciones después
de Adán, profetizó sobre estas personas: "¡Miren! El Señor
viene con miles y miles de sus santos **15** para juzgar a todos,
para revelar las cosas malas que han hecho, y todas las
cosas terribles que los pecadores hostiles han dicho contra
él". **16** Tales personas son gruñonas, que siempre están
quejándose. Siguen sus propios deseos malos, y hablan
con jactancia de sí mismos, y halagan a otros para lograr
sus propios fines. **17** Pero ustedes, mis queridos amigos,
recuerden, por favor, lo que les dijeron los apóstoles de
nuestro Señor Jesucristo. **18** Porque ellos les explicaron que
en los últimos tiempos vendrían mofadores, que seguirían
sus propios deseos malvados. **19** Ellos causan divisiones,
son personas mundanas que no tienen el Espíritu. **20** Pero
ustedes, amigos míos, deben edificarse a sí mismos por
la fe en Dios. Oren en el Espíritu Santo, **21** manténganse
a salvo en el amor de Dios, y esperen la misericordia de
nuestro Señor Jesucristo, que otorga vida eterna. **(aiōnios
g166)** **22** Muestren bondad con los que dudan. **23** Salven a
todos los que puedan, arrebatándolos del fuego. Muestren
misericordia, pero con mucho cuidado, aborreciendo incluso
las "vestiduras" contaminadas por la naturaleza pecaminosa
de los humanos. **24** Ahora, a Aquél que puede guardarlos
sin caer, y que puede llevarlos a su gloriosa presencia sin
falta, y con gran gozo, **25** al único Dios, nuestro Salvador,
por medio de Jesucristo nuestro Señor, sea la gloria, la
majestad, el poder y la autoridad, desde siempre, ahora, y
para siempre. Amén. **(aiōn g165)**

Apocalipsis

1 Esta es la revelación de Jesucristo, la cual Dios entregó para mostrar a sus siervos lo que sucederá pronto. Él envió a su ángel para revelarla a su siervo Juan, **2** quien confirmó todo lo que vio respecto a la palabra de Dios y el testimonio de Jesucristo. **3** Bendito es todo aquél que lee esto, así como los que escuchan estas palabras proféticas y prestan atención a lo que está escrito, porque el tiempo está cerca. **4** Esta carta viene de parte de Juan y es enviada a las siete iglesias en la provincia de Asia. Tengan gracia y paz de Aquél que era, es, y vendrá, y de los siete Espíritus que están delante de su trono, **5** y de Jesucristo el testigo fiel, el primogénito de entre los muertos, el gobernante de los reyes de la tierra. A Jesús, quien nos ama y nos libertó de nuestros pecados por medio de su sangre, **6** quien nos hizo entrar a su reino, y nos hizo sacerdotes ante su Dios y Padre. A Jesús sea la gloria y la autoridad por siempre y para siempre. Amén. **(aiōn g165)** **7** Miren que viene rodeado de nubes, y todos lo verán, incluso quienes lo mataron. Todos los pueblos de la tierra se lamentarán por él. ¡Que así sea! Amén. **8** "Yo soy el Principio y el Fin", dice el Señor Dios Todopoderoso, que era, que es, y que vendrá. **9** Yo soy Juan, hermano de ustedes, partícipe en el sufrimiento y en el reino, y en la paciente espera que experimentamos en Jesús. Fui detenido en la isla de Patmos por compartir la palabra de Dios y la verdad tal como fue revelada por Jesús. **10** Fui lleno del Espíritu en el día del Señor, y escuché una voz fuerte detrás de mí, que sonaba como una trompeta. **11** Y me dijo: "Escribe en un libro lo que ves y envíalo a las siete iglesias: Éfeso, Esmirna, Pérgamo, Tiatira, Sardis, Filadelfia, y Laodicea". **12** Me di vuelta para ver quién me hablaba. Y cuando di la vuelta vi siete candelabros de oro, **13** y en medio de los candelabros estaba en pie alguien que parecía como un Hijo de hombre. Usaba una túnica que llegaba hasta sus pies, con un cinto dorado que cruzaba su pecho. **14** Su cabello lucía como lana blanca, y sus ojos como fuego ardiente. **15** Sus pies lucían como metal que ha sido refinado en una caldera. Y su voz como el estruendo de las aguas de una cascada. **16** Sostenía siete estrellas en su mano derecha y de su boca salía una espada de doble filo. Su rostro brillaba como el sol en su esplendor. **17** Cuando lo vi, caí a sus pies como muerto. Pero él me tocó con su mano derecha y dijo: "No tengas miedo, yo soy el primero y el último. **18** Soy el que vive. Estuve muerto, pero mírame, ahora estoy vivo por siempre y para siempre, y tengo las llaves de la muerte y del sepulcro. **(aiōn g165, Hadēs g86)** **19** "Así que escribe lo que has visto, lo que está sucediendo en el presente y lo que sucederá en el futuro. **20** Este es el significado de las siete estrellas que viste en mi mano derecha, y los siete candelabros de oro: las siete estrellas son los ángeles de las siete iglesias, y los siete candelabros son las siete iglesias.

2 "Escribe esto al ángel de la iglesia de Éfeso: Esto es lo que dice el que sostiene las siete estrellas en su mano derecha, el que camina en medio de los siete candelabros de oro: **2** Conozco tus logros, tu trabajo arduo y tu perseverancia. Sé que no puedes tolerar a las personas malas, y cómo investigaste a los que decían ser apóstoles y no lo eran, y descubriste su fraude. **3** Conozco tu paciencia, y lo que soportaste por mi causa, y sé que nunca te rendiste. **4** "Pero tengo algo contra ti: has descuidado tu primer amor. **5** Así que recuerda de dónde has caído, arrepiéntete y vuelve a lo que hacías al principio. De lo contrario vendré a ti y quitaré tu candelabro de su lugar, a menos que te arrepientas. **6** Sin embargo, tienes esto a tu favor: aborreces los actos de los Nicolaítas, tal como yo también lo hago. **7** Si tienen oídos, oigan lo que el Espíritu le dice a las iglesias. A los que sean victoriosos yo les daré el privilegio de comer del árbol de la vida, que está en el Paraíso de Dios. **8** "Escribe esto al ángel de la iglesia de Esmirna: Esto es lo que dice el primero y el último, el que estaba muerto y volvió a la vida: **9** Conozco las dificultades que afrontas, y cuán pobre eres (pero eres rico), y también conozco el abuso de los que dicen ser judíos y no lo son, sino que pertenecen a la sinagoga de Satanás. **10** No tengas miedo respecto a las cosas que vas a sufrir. Sí, el diablo llevará a muchos de ustedes a la cárcel, y sufrirán persecución durante diez días. Solo mantente fiel, incluso si esto implica la muerte, y yo te daré la corona de la vida. **11** Si tienes oídos, oye lo que el Espíritu dice a las iglesias. La segunda muerte no hará daño a los victoriosos. **12** "Escribe esto al ángel de la iglesia de Pérgamo: Esto dice el que sostiene la espada de doble filo: **13** Yo sé que vives donde Satanás tiene su trono, y que has permanecido fiel a mí. No has negado tu fe en mí, incluso cuando mi fiel testigo Antipas fue asesinado justo en medio de ustedes, justo allí, donde vive Satanás. **14** "Pero tengo unas cuantas cosas contra ti: Hay algunos entre ustedes que guardan las enseñanzas de Balaam, quien enseñó a Balac a engañar a los hijos de Israel por medio de alimentos sacrificados a ídolos y por medio de pecados sexuales. **15** Del mismo modo, tienes a algunos que guardan las enseñanzas de los Nicolaítas. **16** Así que arrepiéntete, o vendré pronto a ti y pelearé contra ellos

usando la espada de mi boca. 17 Si tienes oídos, escucha lo
que el Espíritu dice a las iglesias. A los que sean victoriosos
les daré del maná escondido. Les daré una piedra blanca
con un nombre nuevo escrito en ella, el cual nadie conoce
sino solo quienes la reciben. 18 "Escribe esto al ángel de
la iglesia de Tiatira: Esto es lo que dice el Hijo de Dios,
el que tiene ojos como fuego ardiente y pies como metal
refinado. 19 Yo conozco tus logros, tu amor y fidelidad,
tu servicio y perseverancia, y que ahora estás trabajando
más que cuando comenzaste a creer. 20 "Pero tengo algo
contra ti: estás dejando que la mujer llamada Jezabel, que
se llama a sí misma profetisa, enseñe a mis seguidores,
conduciéndolos a la perdición de pecados sexuales, y a
comer alimentos sacrificados a ídolos. 21 Yo le di tiempo de
arrepentirse de sus pecados sexuales, pero ella no está
dispuesta a hacerlo. 22 Por lo tanto yo la arrojo en una
cama junto a sus compañeros de adulterio, y sufrirán en
gran manera a menos que se arrepientan de lo que han
hecho con ella. 23 Yo enviaré a muerte a sus hijos. Entonces
todas las iglesias sabrán que yo soy el que examina los
pensamientos y las motivaciones. Yo recompensaré a cada
uno conforme a sus obras. 24 "Para el resto de ustedes que
están allá en Tiatira y que no siguen esta enseñanza, que
no han aprendido la 'profunda depravación' de Satanás,
como les llaman, yo no les colocaré ninguna otra carga.
Sino que les digo: 25 'Mantengan lo que tienen hasta que yo
venga'. 26 A los que sean victoriosos y obedezcan lo que yo
ordeno hasta el fin, les daré autoridad sobre las naciones.
27 Él gobernará las naciones con una vara, quebrantándolas
en pedazos como vasijas de barro. Del mismo modo que yo
recibí autoridad de mi Padre, 28 yo les daré la estrella de la
mañana. 29 Si tienen oídos, escuchen lo que el Espíritu dice
a las iglesias".

3 "Escribe esto al ángel de la iglesia de Sardis: Esto es lo
que dice el que tiene los siete Espíritus de Dios y las siete
estrellas: Yo sé lo que has logrado, y que tienes la apariencia
de estar vivo, pero en realidad estás muerto. 2 Despierta, y
trata de revivir lo que queda y está a punto de morir. Pues
yo he descubierto que desde la perspectiva de mi Dios, no
has terminado lo que empezaste. 3 "Así que acuérdense
de cómo recibieron este mensaje, y lo que escucharon.
Observen lo que se les enseñó, y arrepiéntanse. Si no
están alerta, vendré inesperadamente, como un ladrón, y
no sabrán a qué hora vendré. 4 "Pero hay algunos entre
ustedes que han dañado sus ropas, y caminarán conmigo
vestidos de blanco, pues así lo merecen. 5 Los que sean
victoriosos serán vestidos de blanco. Y sus nombres no
serán borrados del libro de la vida, y hablaré en favor de
ellos en presencia de mi Padre y de sus ángeles. 6 Si tienen
oídos, escuchen lo que el Espíritu dice a las iglesias. 7
"Escribe esto al ángel de la iglesia de Filadelfia: Esto es
lo que dice el Santo y Verdadero, el que tiene la llave de
David. Él puede abrir y nadie puede cerrar; él puede cerrar y
nadie puede abrir: 8 Yo conozco tus logros. Mira, he abierto
para ti una puerta que nadie puede cerrar. Sé que tienes
apenas poca fuerza, pero hiciste lo que yo te pedí, y no
me negaste. 9 Desde la sinagoga de Satanás traeré a los
que dicen ser judíos, (pero no lo son, son mentirosos),
haciéndolos venir a adorar a tus pies, para que reconozcan
que yo te amo. 10 Y como has perseverado como te lo dije,
cuidaré de ti durante el juicio que viene sobre el mundo,
cuando todos los habitantes de la tierra serán juzgados. 11
"¡Vengo pronto! Retén lo que tienes para que nadie quite tu
corona. 12 A los victoriosos los convertiré en pilares para el
Templo de mi Dios. No tendrán que irse nunca. Escribiré
sobre ellos el nombre de mi Dios, el nombre de la ciudad de
mi Dios, llamada Nueva Jerusalén, que desciende del cielo,
de mi Dios, y mi propio nombre nuevo. 13 Si tienen oídos,
escuchen lo que el Espíritu dice a las iglesias. 14 "Escribe
esto al ángel de la iglesia de Laodicea: Esto es lo que dice
el Amén, el testigo fiel, el máximo gobernante de la creación
de Dios: 15 Yo conozco tus logros, que no eres ni frío ni
caliente. ¡Ojalá fueras frío o caliente! 16 Pero como eres
tibio, y no eres frío ni caliente, te escupiré de mi boca. 17 Tú
te dices a ti mismo: 'Soy rico, tengo riquezas, y no necesito
nada'. Pero no sabes que eres un miserable, pobre, ciego y
desnudo. 18 Yo te aconsejo, pues, que de mí compres oro
refinado por fuego para que seas rico; y consigas ropas
blancas para que te vistas bien y no muestres tu vergüenza
y desnudez; y ungüento para tus ojos, para que puedas ver.
19 "Yo corrijo y disciplino a los que amo. Así que sé sincero
y arrepiéntete. 20 Mira, yo estoy tocando a la puerta. Si
alguno oye mi llamado y abre la puerta, entraré y comeré
con él, y él conmigo. 21 A los que sean victoriosos los haré
sentarse conmigo junto a mi trono, así como yo fui victorioso
y me senté junto a mi Padre, que está en su trono. 22 Si
tienes oídos, escucha lo que el Espíritu dice a las iglesias".

4 Después de esto vi una puerta que se había abierto
en el cielo. Y la voz que yo había escuchado antes, la
que sonaba como una trompeta, me dijo: "Sube aquí, y te
mostraré lo que ocurrirá después". 2 E inmediatamente
fui lleno del Espíritu y vi un trono en el cielo, y había
alguien sentado sobre él. 3 El que estaba sentado allí
brillaba como joyas, como jaspe y cornalina, y había un

arcoíris que rodeaba el trono, brillante como una esmeralda. 4 Alrededor del trono había otros veinticuatro tronos, y veinticuatro ancianos sentados sobre ellos, vestidos de blanco y usando coronas de oro en sus cabezas. 5 Desde el trono salían relámpagos y se escuchaban truenos. Frente al trono iluminaban siete antorchas, que son los siete Espíritus de Dios. 6 Y frente al trono se extendía un mar de vidrio, transparente como el cristal. En el centro, y alrededor del trono había cuatro criaturas vivientes cubiertas de ojos, por delante y por detrás. 7 La primera criatura parecía un león, la segunda parecía un novillo, la tercera tenía rostro humano, y la cuarta parecía como un águila que volaba. 8 Cada una de las cuatro criaturas vivientes tenía seis alas, que también estaban cubiertas de ojos. Día y noche decían sin parar: "Santo, santo, santo es el Señor Todopoderoso, que era, es y vendrá". 9 Y cada vez que las criaturas vivientes glorifican, honran y agradecen al que está sentado en el trono, y que vive por siempre y para siempre, **(aiōn g165)** 10 los veinticuatro ancianos se inclinan ante el que está sentado en el trono. Ellos lo adorarán por siempre y para siempre, y tirarán sus coronas delante del trono. Y dicen: **(aiōn g165)** 11 "Nuestro Señor y Dios, tú eres digno de gloria, honra y autoridad, pues tú lo creaste todo. Por tu voluntad la creación llegó a existir".

5 Vi al que estaba sentado en el trono, sosteniendo un rollo en su mano derecha. El rollo estaba escrito por ambos lados y tenía puestos siete sellos. 2 Entonces vi a un ángel poderoso, gritando a gran voz: "¿Quién es digno de abrir el rollo y romper sus sellos?" 3 Y nadie en el cielo, ni en la tierra, ni debajo de la tierra era capaz de abrir el rollo y leerlo. 4 Lloré mucho porque no podían hallar a nadie que fuera digno de abrir el libro y leerlo. 5 Entonces uno de los ancianos me habló y me dijo: "No llores. El León de la tribu de Judá, el Descendiente de David, ha ganado la batalla y puede abrir el rollo y sus siete sellos". 6 Entonces vi a un Cordero que parecía como si lo hubieran sacrificado. Estaba en pie en el centro, junto al trono y las cuatro criaturas vivientes, en medio de los ancianos. Tenía siete cuernos y siete ojos que son los siete Espíritus de Dios que son enviados a toda la tierra. 7 Él fue y tomó el rollo de la mano derecha del que estaba sentado en el trono. 8 Cuando tomó el rollo, las cuatro criaturas vivientes y los veinticuatro ancianos cayeron postrados delante del Cordero. Y cada uno tenía un harpa y tazas de oro llenas de incienso, que son las oraciones de los creyentes. 9 Ellos cantaban un cántico nuevo: "Tú eres digno de tomar el libro y abrir sus sellos, pues tú fuiste inmolado y con tu sangre redimiste para Dios gentes de toda tribu, lengua, pueblo y nación. 10 Los convertiste en un reino y en sacerdotes para nuestro Dios, y reinarán sobre la tierra". 11 Y mientras veía, escuché las voces de millones de ángeles alrededor del trono, junto con las criaturas vivientes y los ancianos, 12 diciendo juntos, a gran voz: "El Cordero que fue inmolado es digno de recibir autoridad, riqueza, sabiduría, fuerza, honra, gloria y bendición". 13 Entonces oí a cada criatura en el cielo, en la tierra y debajo de la tierra, y en el mar—todas las criaturas, en todas partes—respondían: "Bendito Aquél que está sentado en el trono, y el Cordero, a ellos sea la honra, la gloria y la autoridad, por siempre y para siempre". **(aiōn g165)** 14 Y las cuatro criaturas vivientes dijeron: "¡Amén!" y los ancianos se postraron y adoraron.

6 Y miré cuando el Cordero rompió el primero de los siete sellos. Escuché que una de las cuatro criaturas vivientes gritó con voz estruendosa: "¡Ven!" 2 Entonces miré y vi un caballo blanco. El que lo cabalgaba sostenía un arco. A él se le dio una corona, y se fue cabalgando, conquistando y ganando victoria. 3 Cuando abrió el segundo sello, escuché a la segunda criatura decir: "¡Ven!" 4 Y salió otro caballo, que era rojo. Al que lo cabalgaba se le dio una espada grande, y el poder de quitar la paz de la tierra para que las personas se matasen unas a otras. 5 Y cuando abrió el tercer sello, escuché a la tercera criatura viviente decir: "¡Ven!" Entonces miré y vi un caballo negro. El que lo cabalgaba sostenía una balanza en su mano. 6 Y escuché lo que parecía una voz de entre las cuatro criaturas vivientes, que decía: "Dos libras de trigo cuestan el salario de un día, y tres libras de cebada cuestan lo mismo. Pero no dañen el aceite ni el vino". 7 Cuando abrió el cuarto sello, escuché a la cuarta criatura viviente decir: "¡Ven!" 8 Entonces miré y vi un caballo amarillo. El que lo cabalgaba se llamaba Muerte, y lo seguía el Hades. Ellos recibieron autoridad sobre una cuarta parte de la tierra para matar gente a filo de espada, con hambre, plagas y por medio de bestias salvajes. **(Hadēs g86)** 9 Cuando abrió el quito sello, vi debajo del altar a los que habían sido llevadas a muerte por causa de su dedicación a la palabra de Dios y su fiel testimonio. 10 Y clamaban, diciendo: "¿Hasta cuándo, Señor, que eres santo y verdadero, harás juicio y traerás justicia sobre aquellos en la tierra que derramaron nuestra sangre?" 11 Y a cada uno de ellos se les dio una bata blanca, y se les dijo que esperaran un poco más hasta que el número estuviera completo, el de sus hermanos creyentes que habían muerto igual que ellos. 12 Cuando abrió el sexto sello, hubo un gran terremoto. El sol se puso negro

como tela de silicio y toda la luna se volvió roja como la sangre. 13 Las estrellas del cielo caían sobre la tierra como higos verdes que caen del árbol cuando es sacudido por el viento. 14 El cielo desapareció como cuando un pergamino se enrolla, y todas las montañas e islas fueron removidas de su sitio. 15 Y los reyes de la tierra, los grandes líderes, los ricos, los poderosos, y todas las personas, esclavos o libres, se ocultaron en cuevas y entre las rocas de las montañas. 16 Y gritaban a las montañas y a las rocas: "¡Caigan sobre nosotros! Escóndannos del rostro del que está sentado en el trono, y del juicio del Cordero. 17 Porque el día terrible de su juicio ha venido, y ¿quién podrá resistirlo?"

7 Entonces vi cuatro ángeles que estaban en pie en las cuatro esquinas de la tierra sosteniendo los cuatro vientos, para evitar que alguno de ellos golpeara la tierra, el mar, o algún árbol. 2 Y miré a otro ángel levantarse desde el Este, sosteniendo el sello del Dios vivo. Y gritó a gran voz a los cuatro ángeles a quienes se les había dado el poder de destruir la tierra y el mar: 3 "¡No le hagan daño a la tierra, ni al mar, ni a los árboles, hasta que hayamos puesto un sello en las frentes de los verdaderos seguidores de Dios!" 4 Y se me dijo el número de los que fueron sellados: ciento cuarenta y cuatro mil. Los que fueron sellados provenían de cada una de las tribus de los hijos de Israel: 5 doce mil de la tribu de Judá, doce mil de la tribu de Rubén, doce mil de la tribu de Gad, 6 doce mil de la tribu de Aser, doce mil de la tribu de Neftalí, doce mil de la tribu de Manasés, 7 doce mil de la tribu de Simeón, doce mil de la tribu de Leví, doce mil de la tribu de Isacar, 8 doce mil de la tribu de Zabulón, doce mil de la tribu de José, doce mil de la tribu de Benjamín. 9 Después de esto mire y vi una gran multitud que nadie podía contar, compuesta de toda nación, tribu, pueblo y lengua. Estaban en pie frente al trono y el Cordero, vestidos con túnicas blancas, con ramas de palmeras en sus manos. 10 Y gritaron fuertemente: "La Salvación viene de nuestro Dios que está sentado en el trono, y del Cordero". 11 Y todos los ángeles que rodeaban el trono, y los ancianos, así como las cuatro criaturas vivientes, cayeron postrados con sus rostros a tierra ante el trono, adorando a Dios. 12 "¡Amén!" decían. "La bendición, la gloria, la sabiduría, la gratitud, la honra, el poder y la fuerza sean para Dios por siempre y para siempre. Amén". **(aiōn g165)** 13 Entonces uno de los ancianos me habló, preguntándome: "¿Quiénes son los que están vestidos con túnicas blancas, y de dónde han venido?" 14 Y yo respondí: "Mi Señor, tú sabes la respuesta". Entonces me dijo: "Estos son los que han pasado por gran persecución. Y han lavado sus túnicas, blanqueándolas por medio de la sangre del Cordero. 15 Por eso ellos pueden estar en pie frente al trono de Dios, y le sirven día y noche en su Templo. Aquél que está sentado en el trono los protegerá con su presencia. 16 Y nunca más volverán a tener hambre o sed; el sol no los quemará ni sufrirán de calor abrasador, 17 porque el Cordero que está en medio del trono será su pastor, y los guiará a fuentes de agua viva, y Dios enjugará toda lágrima de sus ojos".

8 Cuando abrió el séptimo sello, hubo silencio en el cielo como por media hora. 2 Y vi a los siete ángeles que están delante de Dios. A ellos se les dieron siete trompetas. 3 Entonces vino otro ángel y se puso en pie en el altar. Tenía un incensario de oro y se le dio una gran cantidad de incienso para añadirlo a las oraciones de todos los santos sobre el altar de oro que está frente al trono. 4 Y de la mano del ángel, el humo del incienso subía junto a las oraciones de los santos ante Dios. 5 Entonces el ángel tomó el incensario y lo llenó con fuego del altar, y lo lanzó sobre la tierra; y se oyó el sonido de un trueno, con rayos y relámpagos, y un gran terremoto. 6 Entonces los siete ángeles que sostenían las siete trompetas se prepararon para hacerlas sonar. 7 Y el primer ángel hizo sonar su trompeta. Y llovía fuego y granizo mezclado con sangre sobre la tierra. Una tercera parte de la tierra se quemó, y una tercera parte de los árboles se quemó también. 8 Y el segundo ángel hizo sonar su trompeta. Y sucedió que algo semejante a una gran montaña de fuego ardiente fue lanzada al mar. Y una tercera parte del mar se convirtió en sangre, 9 y una tercera parte de las criaturas que vivían en el mar murieron, y una tercera parte de las embarcaciones quedaron destruidas. 10 Entonces el tercer ángel hizo sonar su trompeta. Y una gran estrella cayó del cielo, brillando con mucho esplendor. Y cayó sobre una tercera parte de los ríos y fuentes de agua. 11 Y el nombre de la estrella es Ajenjo, y una tercera parte del agua se volvió amarga, y muchas personas murieron al beber de esa agua porque se había vuelto venenosa. 12 El cuarto ángel hizo sonar su trompeta, y fueron heridas una tercera parte del sol, la luna y las estrellas, de modo que una tercera parte de ellos quedaron en oscuridad, y una tercera parte del día no tendría luz, igual que una tercera parte de la noche. 13 Entonces vi y escuché a un águila que volaba en medio del cielo y gritaba a gran voz: "Desastre, desastre, desastre viene sobre los habitantes de la tierra por lo que sucederá cuando los últimos tres ángeles hagan sonar sus trompetas".

9 Entonces el quinto ángel hizo sonar su trompeta. Y vi una estrella caer del cielo hasta la tierra. A él se le dio la llave que abre el Abismo. **(Abyssos g12)** **2** Y abrió la puerta del Abismo, y salía humo de allí, como el humo de una caldera enorme. El sol y la atmósfera se oscurecieron por el humo que salía del Abismo. **(Abyssos g12)** **3** Salieron langostas del humo hasta la tierra, y se les dio poder como de escorpiones. **4** Se les dijo que no hicieran daño al pasto, ni a la vegetación, ni a los árboles, solo a aquellos que no tenían el sello de Dios sobre sus frentes. **5** Y no tenían permiso de matar, pero podían torturar a estas personas durante cinco meses. Y la tortura era como el aguijón de un escorpión. **6** Durante ese tiempo, la gente andará buscando la muerte, pero no la hallarán; querrán morir, pero la muerte huirá de ellos. **7** Las langostas parecían caballos de guerra. Usaban algo que parecía como coronas de oro sobre sus cabezas, y sus rostros eran como de humanos. **8** Tenían cabello largo como mujeres y dientes como de leones. **9** Sus pectorales parecían haber sido hechos de hierro, y el ruido que hacían con sus alas era como el sonido de muchos caballos y carruajes que corrían hacia la batalla. **10** Y tenían colas como de escorpiones, con aguijones. Tenían el poder de herir a la gente por seis meses con sus colas. **11** Y quien los lideraba como su rey era el ángel del Abismo que se llama Abadón en Hebreo y Apolión en griego. **(Abyssos g12)** **12** El primer Desastre ha terminado, pero aún faltan dos más. **13** Entonces el sexto ángel hizo sonar su trompeta. Y escuché una voz que venía desde los cuernos del altar de oro que está frente a Dios **14** y hablaba con el sexto ángel que tenía la trompeta: "Libera a los cuatro ángeles que están atados junto al Río Éufrates". **15** Los cuatro ángeles que habían sido reservados especialmente para esta hora, día, mes y año fueron liberados para matar a una tercera parte de la humanidad. **16** Se me dijo el número de los soldados del ejército a caballo: era 200 millones. **17** Y en mi visión vi a los caballos y a sus jinetes, que usaban pectorales rojos como el fuego, también azul oscuro y amarillo. Las cabezas de los caballos parecían de leones, y de sus bocas salía fuego, humo y azufre. **18** Y por estas tres plagas murió una tercera parte de la humanidad, por el fuego, humo y azufre que salían de sus bocas. **19** El poder de los caballos estaba en sus colas y en sus bocas, pues sus colas eran como cabezas de serpientes que usaban para herir a la gente. **20** Pero el resto de la humanidad que no murió por estas plagas no se arrepintió de lo que estaba haciendo. No dejaron de adorar demonios ni ídolos de oro, plata, bronce y piedra, que no pueden oír ni caminar. **21** Tampoco se arrepintieron de sus asesinatos, su brujería, sus pecados sexuales, ni sus hurtos.

10 Entonces vi a otro ángel descendiendo del cielo, con una nube que lo envolvía y un arcoíris sobre su cabeza. Su rostro lucía como el sol, y sus pies como columnas de fuego. **2** Y sostenía un pequeño rollo que ya había sido abierto. Colocó su pie derecho sobre el mar, y su pie izquierdo en la tierra. **3** Y dio un grito, que se oía como el rugir de un león. Cuando gritó, contestaron los siete truenos. **4** Cuando los siete truenos hablaron, estuve a punto de escribir lo que habían dicho, pero de repente escuché una voz del cielo que me dijo: "Mantén en secreto lo que dijeron los truenos. No lo escribas". **5** El ángel que vi en pie sobre el mar y la tierra elevó su mano derecha hacia el cielo. **6** E hizo un voto sagrado en nombre de Aquél que vive por siempre y para siempre, de Aquél que creó los cielos y todo lo que hay en ellos, la tierra y todo lo que hay en ella, y el mar y todo lo que hay en él. "¡No más demora!" dijo. **(aiōn g165)** **7** Pero al mismo tiempo, cuando habla el séptimo ángel, cuando hace sonar su trompeta, entonces estará culminado el misterio de Dios: la buena noticia que anunció mediante sus siervos los profetas. **8** Entonces oí nuevamente la voz del cielo que me decía: "Ve y toma el rollo que está abierto en la mano del ángel que está en pie sobre la tierra y el mar". **9** Entonces fui donde el ángel, y le pedí que me diera el rollo. Y me dijo: "Tómalo y cómelo. Será amargo en tu estómago, pero dulce como la miel en tu boca". **10** Así que tomé el pequeño rollo del ángel y me lo comí. Y en mi boca fue dulce como la miel, pero fue amargo en mi estómago. **11** Y se me dijo: "Debes profetizar nuevamente sobre muchos pueblos, naciones, lenguas y reinos".

11 Y se me dio una vara de medir y me dijeron: "Levántate y mide el Templo de Dios, y el altar, y cuenta a los que están adorando ahí. **2** No midas el patio que está fuera del Templo, déjalo, porque ha sido entregado a las naciones. Ellas pisotearán la ciudad santa durante cuarenta y dos meses. **3** "Le daré poder a mis dos testigos, y profetizarán durante 1.260 días, vestidos de silicio". **4** Ellos son los dos árboles de olivo y los dos candelabros que están frente al Señor de la tierra. **5** Si alguno intenta hacerles daño, saldrá fuego de sus bocas y quemarán a sus enemigos. Así morirá cualquiera que intente herirlos. **6** Y estos dos testigos tienen el poder de cerrar el cielo para que no llueva durante el tiempo que ellos profeticen. Además tienen poder para convertir las aguas en sangre, y para herir la tierra

con todo tipo de plagas, cuantas veces quieran. 7 Cuando terminen su testimonio, la bestia que sale del abismo los atacará, los desafiará y los matará. (Abyssos g12) 8 Sus cuerpos muertos yacerán a las afueras de la gran ciudad, que se llama Sodoma y Egipto, en simbología espiritual, también es el sitio donde el Señor fue crucificado. 9 Durante tres días y medio, los pueblos, tribus, lenguas y naciones mirarán sus cuerpos muertos, y no permitirán que sepulten sus cuerpos. 10 Los habitantes de la tierra están contentos por su muerte, y celebran, enviándose regalos unos a otros, porque estos dos profetas eran tormento para ellos. 11 Pero tres días y medio después, el aliento de vida de Dios entró en ellos y se pusieron en pie. Y todos los que vieron esto estaban horrorizados. 12 Los dos testigos oyeron una voz fuerte desde el cielo, que les decía: "¡Suban aquí!" Y ellos ascendieron al cielo en una nube mientras sus enemigos miraban. 13 Y al mismo tiempo hubo un gran terremoto, y una décima parte de la ciudad colapsó. Siete mil personas murieron en ese terremoto, y el resto de la gente estaba llena de horror, y daba gloria al Dios del cielo. 14 El segundo Desastre ha terminado; ahora se aproxima el tercer Desastre. 15 Entonces el segundo ángel hizo sonar su trompeta, y desde el cielo se oyeron voces gritando, y decían "El reino del mundo se han convertido en el reino de nuestro Señor, y de Cristo, y él reinará por siempre y para siempre". (aiōn g165) 16 Entonces los veinticuatro ancianos que estaban sentados en sus tronos ante la presencia de Dios, cayeron postrados con sus rostros a tierra y adoraron a Dios. 17 Y decían: "Te agradecemos, Oh, Señor, el Todopoderoso, el que era y es, porque has retomado tu gran poder y has afirmado tu gobierno". 18 Las naciones se enfurecieron, pero tu juicio ha venido, el tiempo en que serán juzgados los muertos. Este es el momento en que tus siervos los profetas y los creyentes recibirán su recompensa, aquellos que respetan tu autoridad, tanto los débiles como los poderosos. También es el tiempo en que destruirás a los que destruyen la tierra. 19 Entonces se abrió el Templo de Dios en el cielo, y el arca del pacto se podía ver dentro de su Templo. Y hubo rayos y relámpagos, truenos, un terremoto y una granizada.

12 Luego, apareció una señal asombrosa en el cielo: una mujer vestida del sol, con la luna bajo sus pies, y una corona de doce estrellas en su cabeza. 2 Ella estaba embarazada, y gritaba por sus dolores de parto, y gemía mientras daba a luz. 3 Y apareció otra señal en el cielo: un enorme dragón rojo con siete cabezas y diez cuernos, y siete coronas sobre sus cabezas. 4 Su cola arrastró una tercera parte de las estrellas del cielo y las arrojó a la tierra. El dragón se puso justo delante de la mujer que estaba dando a luz, para comerse a su hijo al nacer. 5 Y ella dio a luz un hijo, un varón, que gobernará todas las naciones con una vara de hierro. Y su hijo fue arrebatado y llevado hasta Dios y su trono. 6 Entonces la mujer huyó corriendo al desierto, donde Dios había preparado un lugar para ella, donde recibiría cuidado durante 1.260 días. 7 Y se desató una guerra en el cielo. Miguel y sus ángeles pelearon con el dragón. Y el dragón y sus ángeles pelearon también, 8 pero no era suficientemente fuerte, y no pudieron permanecer más en el cielo. 9 Y el gran dragón, la serpiente antigua, que se llama Diablo y Satanás, y que engaña a todo el mundo, fue lanzado a la tierra, y sus ángeles fueron arrojados con él. 10 Entonces escuché una voz fuerte en el cielo, que decía: "Ahora ha llegado la salvación, el poder y el reino de nuestro Dios, y la autoridad de su Cristo. El Acusador de los creyentes ha sido arrojado, el que los acusa en presencia de Dios día y noche. 11 Ellos lo vencieron mediante la sangre del Cordero y por el testimonio de sus vidas, y no amaron sus vidas al punto que estuvieron dispuestos a morir si era necesario. 12 "¡Así que celebren, cielos, y todos los que allí habitan! Lloren, tierra y mar, pues el diablo ha descendido a ustedes y está muy enojado, sabiendo que su tiempo es corto". 13 Y cuando el dragón se dio cuenta de que había sido arrojado a la tierra, persiguió a la mujer que había dado a luz al niño varón. 14 Y a la mujer se le dieron alas de una gran águila para que pudiera volar a un lugar desértico, donde pudiera recibir cuidado por un tiempo, tiempos, y medio tiempo, protegida de la serpiente. 15 Y la serpiente botaba agua como un río de su boca, tratando de ahogar a la mujer con la corriente. 16 Entonces la tierra vino a ayudar a la mujer abriendo su boca y tragándose el río de agua que salía de la boca del dragón. 17 Y el dragón se enfureció contra la mujer, y se fue a atacar el resto de su descendencia, aquellos que guardan los mandamientos de Dios y tienen el testimonio de Jesús.

13 Y el dragón se paró en la orilla del mar. Entonces vi a una bestia saliendo del mar. Tenía diez cuernos y siete cabezas, con diez coronas pequeñas en sus cuernos, y tenía nombres blasfemos en sus cabezas. 2 La bestia que vi parecía un leopardo, pero sus pies eran como de un oso, y su boca parecía como de un león. Entonces el dragón le dio su poder, trono y autoridad a la bestia. 3 Una de sus cabezas parecía haber sufrido una herida de muerte, pero tal herida se había sanado. Y todo el mundo estaba asombrado ante esta bestia, 4 y adoraron al dragón por haberle dado su autoridad a la bestia; y adoraban a

la bestia, preguntando: "¿Quién como la bestia? ¿Quién puede vencerla?" 5 Se le dio la habilidad de jactarse y decir blasfemias, y también se le dio la autoridad de hacer esto por veinticuatro meses. 6 Tan pronto como abrió su boca, habló blasfemias contra Dios, insultando su carácter, su santuario, y a aquellos que viven en el cielo. 7 Entonces a la bestia se le dio poder de atacar a los creyentes y vencerlos, y también se le dio autoridad sobre todos los pueblos, tribus, lenguas y naciones. 8 Y todos los habitantes de la tierra le adorarán, aquellos cuyos nombres no habían sido escritos en el libro de la vida, el libro que pertenece al Cordero que fue inmolado desde el principio del mundo. 9 Si alguno tiene oídos, ¡oiga! 10 Todo el que tenga que ir a cautiverio, irá a cautiverio; todo el que tenga que morir a espada, morirá a espada. Esto demuestra la esperanza y la fe de los creyentes en Dios. 11 Entonces vi otra bestia, que subía de la tierra. Tenía dos cuernos como un cordero, pero hablaba como un dragón. 12 E impuso la misma autoridad que la bestia, en su nombre, e hizo que la tierra y los que viven en ella adoraran a la primera bestia, cuya herida mortal había sanado. 13 Y realizaba grandes milagros, e incluso hacía descender fuego del cielo mientras la gente miraba. 14 Engañó a los habitantes de la tierra con milagros que hacía en nombre de la bestia, y ordenándoles para que hicieran una imagen de la bestia que había recibido la herida mortal por espada, pero que volvió a la vida. 15 Y se le permitió infundir aliento de vida en la imagen de la bestia para que pudiera hablar, y daba órdenes de mandar a matar a todo aquél que no le adorara. 16 E hizo que todos, fueran débiles o poderosos, ricos o pobres, esclavos o libres, recibieran una marca en su mano derecha o en sus frentes. 17 Y a nadie se le permitía comprar o vender, excepto a aquellos que tuvieran la marca, que era el nombre de la bestia o el número de su nombre. 18 Aquí se requiere sabiduría. Y todo el que tenga entendimiento debe calcular el número de la bestia, pues es el número de un hombre. Y su número es 666.

14 Luego miré, y vi al Cordero en pie sobre el Monte de Sión. Y con él había 144:000 que tenían en sus frentes su nombre, y el nombre de su Padre. 2 Y escuché una voz que procedía del cielo y que sonaba como torrentes de agua y fuertes truenos, y se oían tocar muchas arpas. 3 Y cantaban un cántico nuevo frente al trono, así como de las cuatro criaturas vivientes y los ancianos. Y nadie más conocía el cántico, excepto los 144:000, los que habían sido redimidos de la tierra. 4 Ellos no se habían contaminado al pecar con mujeres. Eran espiritualmente vírgenes. Son los que siguen al Cordero dondequiera que él va. Fueron redimidos de la humanidad como primicias para Dios y el Cordero. 5 Ellos no dicen mentiras y en ellos no hay defecto. 6 Entonces vi a otro ángel que volaba por en medio del cielo. Tenía el evangelio eterno para que se anunciara a los habitantes de la tierra, a cada nación, tribu, lengua y pueblo. (aiōnios g166) 7 Y clamaba a gran voz, diciendo: "La reverencia y la gloria sean dadas a Dios, pues ha llegado la hora de su juicio. Adoren a Aquél que hizo el cielo, la tierra, el mar, y las fuentes de agua". 8 Y le siguió un segundo ángel, gritando: "¡Babilonia, la grande, ha colapsado y ha quedado en ruinas! Ella hizo beber a todas las naciones del vino de su inmoralidad sexual que Dios aborrece con ira". 9 Y un tercer ángel le siguió, diciendo a gran voz: "Si alguno adora a la bestia y a su imagen, y recibe marca sobre su frente o su mano, 10 beberá también del vino del aborrecimiento de Dios que se derrama puro en la copa de su ira, y sufrirán angustia en fuego y azufre ardiente ante los ángeles santos y el Cordero. 11 Y el humo de su angustia asciende por siempre y para siempre. Los que adoran a la bestia y reciben la marca de su nombre no tienen descanso ni de día ni de noche". (aiōn g165) 12 Esto quiere decir que los creyentes deben perseverar con paciencia, guardando los mandamientos de Dios y confiando en Jesús. 13 Entonces oí una voz que procedía del cielo, que me decía: "¡Escribe esto! Benditos son los que mueren en el Señor a partir de ahora. Sí, dice el Espíritu, porque ahora ellos pueden descansar de sus aflicciones. Y lo que han logrado hablará por ellos". 14 Entonces miré y vi una nube blanca. Y sobre la nube estaba sentado uno que parecía como el Hijo de hombre, usando una corona de oro y sostenía en su mano una hoz afilada. 15 Y otro ángel salió del Templo y gritaba a gran voz al que estaba sentado en la nube: "Toma tu hoz y empieza a segar, porque es tiempo de la cosecha, y la cosecha de la tierra está madura". 16 Y el que estaba sentado sobre la nube pasó la hoz sobre la tierra, y recogió la cosecha de la tierra. 17 Y otro ángel salió del Templo en el cielo. También tenía una hoz afilada. 18 A él le siguió un ángel que venía desde el altar que servía para el fuego, y clamó a gran voz al ángel que tenía la hoz afilada: "Toma tu hoz y recoge los racimos de uvas de la viña de la tierra, porque sus uvas están maduras". 19 Y el ángel pasó la hoz por la tierra y recogió las uvas de la viña, y las arrojó en el enorme lagar del juicio de Dios. 20 Y fueron pisoteadas en el lagar, afuera de la ciudad. Y del lagar brotaba sangre que llegaba hasta los frenos de un caballo, y hasta una distancia de 1.600 estadios.

15 Entonces vi en el cielo otra señal asombrosa y de gran importancia: Siete ángeles sostenían las últimas siete plagas que completan el juicio de Dios. **2** Vi lo que parecía como un mar de vidrio mezclado con fuego. Y junto al mar de vidrio estaban los que habían vencido a la bestia y su imagen, y el número de su nombre. Y tenían arpas que Dios les había dado **3** y cantaban el cántico de Moisés, el siervo de Dios, y el cántico del Cordero: "Lo que has hecho es extraordinario y maravilloso, Oh Señor Dios, El Todopoderoso. Tus caminos son justos y verdaderos, Rey de las naciones. **4** ¿Quién no te rendiría reverencia, oh, Señor? ¿Quién es el que no glorificaría tu nombre? Pues solo tú eres santo. ¡Todas las naciones vendrán a adorarte porque has demostrado con tus actos que eres justo!" **5** Después de esto, miré, y el Templo de la "Tienda del Testigo" estaba abierto. **6** Y del Templo salieron siete ángeles que sostenían las siete plagas, usando ropas blancas, de lino, y con cintos de oro en sus pechos. **7** Y una de las cuatro criaturas vivientes le dio a los siete ángeles siete copas de oro, llenas del juicio de Dios, quien vive por siempre y para siempre. **(aiōn g165)** **8** Entonces el Templo se llenó de humo que provenía de la gloria de Dios y de su poder. Y nadie podía entrar al Templo hasta que las plagas que venían del cielo hubieran terminado.

16 Entonces escuché una gran voz que venía desde el Templo, y que decía a los siete ángeles: "Vayan y derramen las siete copas del juicio de Dios sobre la tierra". **2** Entonces el primer ángel fue y derramó su copa sobre la tierra, y comenzaron a salir terribles y dolorosas llagas en las personas que tenían la marca de la bestia y que adoraban su imagen. **3** Luego el segundo ángel derramó su copa sobre el mar, y se convirtió como la sangre de un cadáver, y todo lo que había en el mar murió. **4** Después el tercer ángel derramó su copa sobre los ríos y fuentes de agua, y el agua se convirtió en sangre. **5** Y escuché al ángel que tenía el poder sobre las aguas, y declaró: "Tú eres realmente justo, tú, que eres y fuiste, el Santo, como lo demuestra este juicio. **6** Estas personas derramaron la sangre de los creyentes. ¡Y ahora les das a beber sangre, como lo merecen!" **7** Entonces oí una voz que provenía desde el altar, diciendo: "Sí, oh, Señor, el Todopoderoso. ¡Tus juicios son justos y verdaderos!" **8** Y el cuarto ángel derramó su copa sobre el sol, y se le dio el poder de quemar a la gente con fuego. **9** Y se quemaban por el intenso calor, y maldecían el nombre de Dios, quien controlaba estas plagas. Y no se arrepentían ni le daban gloria. **10** Luego el quinto ángel derramó su copa sobre el trono de la bestia, y vinieron tinieblas sobre su reino. La gente mordía sus lenguas por el dolor que sentían, **11** y maldecían al Dios del cielo por causa de su dolor y sus llagas, pero no se arrepentían ni dejaban de hacer lo que estaban haciendo. **12** Luego el sexto ángel derramó su copa sobre el poderoso Río Éufrates, y su agua se secó, y así se abrió un camino para los reyes que venían del Este. **13** Entonces vi tres espíritus malos que parecían como ranas que salían de las bocas del dragón, la bestia, y el falso profeta. **14** Estos son los espíritus demoníacos que hacen milagros, que salen a reunir a todos los reyes de todo el mundo para la batalla en el día del juicio de Dios, el Todopoderoso. **15** (¡Estén atentos! Vendré como un ladrón. Benditos los que están vigilantes, y han alistado sus ropas para no tener que salir desnudos y ser avergonzados). **16** Los espíritus malos reunieron a los reyes para la batalla en un lugar que en hebreo se llama Armagedón. **17** Entonces el séptimo ángel derramó su copa en el aire, y del Templo salió una gran voz, que venía desde el trono, y gritaba: "¡Está hecho!" **18** Entonces hubo relámpagos y truenos, y un gran terremoto sacudió la tierra. Y fue el peor terremoto que hubiera existido desde que hubo habitantes en la tierra. **19** La gran ciudad fue dividida en tres. Las ciudades de las naciones quedaron destruidas. Y se recordó, en presencia de Dios, que Babilonia, la grande, debía recibir la copa llena con el vino de su hostilidad. **20** Todas las islas se desvanecieron, y todas las montañas desaparecieron. **21** Cayó del cielo una gran tormenta de granizo sobre la gente, y cada piedra pesaba cien libras. Y la gente maldecía a Dios porque la plaga del granizo era terrible en gran manera.

17 Y uno de los siete ángeles con las siete copas vino y me habló, diciéndome: "Ven aquí", dijo, "y te mostraré el juicio de la prostituta infame que está sentada junto a muchas aguas. **2** Los reyes de la tierra han cometido adulterio con ella, y los habitantes de la tierra se han embriagado con el vino de su inmoralidad". **3** Entonces me llevó en el Espíritu a un lugar desierto, y vi a una mujer que estaba sentada sobre una bestia escarlata que tenía siete cabezas y diez cuernos y estaba cubierta con nombres blasfemos. **4** La mujer estaba vestida de púrpura y escarlata, y vestía prendas de oro, joyas y perlas. En su mano sostenía una copa de oro llena de cosas obscenas y de su inmoralidad repulsiva. **5** Y en su frente estaba escrito un nombre de misterio: Babilonia la Grande, la Madre de Prostitutas y de las obscenidades del mundo. **6** Y vi que la mujer estaba ebria con la sangre de los creyentes, y con la sangre de los mártires que habían muerto por Jesús. Cuando la vi, me quedé totalmente asombrado. **7** Y el ángel

me preguntó: "¿Por qué estás asombrado? Te explicaré el misterio de la mujer y la bestia sobre la cual estaba montada, y que tenía siete cabezas y diez cuernos. **8** La bestia que viste una vez pero no es, pero que pronto surgirá de nuevo del abismo, y luego será destruida por completo. Los que viven sobre la tierra y no tienen sus nombres escritos en el libro de la vida se maravillarán cuando vean a la bestia que era, pero no es, y regresará. **(Abyssos g12)** **9** "Aquí se necesita una mente con entendimiento. Las siete cabezas son siete colinas, donde está sentada la mujer; **10** esos son siete reyes. Cinco ya han caído, uno reina ahora, y el último está por venir, y su reino será corto. **11** La bestia que era, y no es, es un octavo rey y pertenece a los siete. Él también será destruido por completo. **12** "Los diez cuernos que viste son diez reyes que no han comenzado a reinar todavía. Sin embargo, se les dará autoridad para reinar junto con la bestia durante una hora. **13** Y han acordado un solo propósito: ceder su poder y autoridad a la bestia. **14** Y harán guerra contra el Cordero, y el Cordero los vencerá, porque él es el Señor de señores y Rey de reyes. Sus seguidores son llamados y escogidos, y ellos confían en él". **15** Y el ángel siguió explicándome: "Las aguas que viste donde se sentaba la ramera, representan pueblos, multitudes de personas, naciones, y lenguas. **16** Los diez cuernos que viste y la bestia odiarán a la prostituta, y le quitarán todas sus posesiones, y la dejarán desnuda, comerán su carne y la quemarán hasta que quede en cenizas. **17** "Porque Dios puso en sus mentes que hicieran lo que él quería, que tuvieran un mismo acuerdo: ceder su reino a la bestia, para que se cumplan las palabras de Dios. **18** La mujer que viste es la gran ciudad, que gobierna sobre los reyes de la tierra".

18 Después de esto vi a otro ángel descendiendo desde el cielo. Tenía gran poder y la tierra fue iluminada con su gloria. **2** Y gritó con voz poderosa: "¡Babilonia la grande ha colapsado y ha quedado en ruinas! Se ha convertido en el lugar donde habitan los demonios, en el refugio de todo espíritu inmundo, y cueva de toda ave impura y espantosa. **3** Pues todas las naciones han bebido el vino de su descabellada inmoralidad sexual. Los reyes de la tierra han cometido adulterio con ella, y los comerciantes de la tierra se han enriquecido de su sensualidad y excesos". **4** Luego escuché otra voz que venía desde el cielo, y clamaba: "Mi pueblo, salgan de en medio de ella, para que no participen de sus caminos pecaminosos, y para que no participen de sus plagas. **5** Sus pecados se han acumulado hasta llegar al cielo, y Dios no olvida su maldad. **6** Devuélvanle lo que ella les dio; páguenle el doble de lo que hizo. Y en su propia copa mezclen el doble de las aflicciones que ella mezcló para otros. **7** Devuélvanle la misma medida de su jactancia y su lujuria en angustia y dolor. Ella decía para sí: 'Yo reino como una reina. No soy viuda; nunca tendré de qué lamentarme'. **8** Ahora por esto sus plagas caerán sobre ella en un solo día: muerte, lamento y hambre. El fuego la destruirá por completo, pues el Dios que la condena tiene gran poder". **9** Los reyes de la tierra que habían cometido adulterio con ella y consintieron sus lujos, llorarán y se lamentarán por ella cuando vean el humo del fuego que la destruye. **10** Permaneciendo a la distancia, con temor de sufrir la misma agonía que ella, dirán, "¡Desastre, desastre ha herido a Babilonia, la gran ciudad! ¡En solo una hora se ejecutó tu sentencia de muerte!" **11** Los comerciantes de la tierra lloran y se lamentan por ella, porque ya nadie compra sus bienes, **12** sus productos de oro, plata, joyas y perlas; lino fino, paños de púrpura, seda, y material de escarlata; todo tipo de objetos hechos de madera perfumada, de marfil, de madera costosa, de bronce, de hierro, o de mármol; **13** así como cargamentos de canela, especias, incienso, mirra, resina de incienso, aceite de oliva, harina y trigo refinado, ganado y ovejas, caballos y carros, y esclavos y prisioneros. **14** Has perdido los dulces placeres que tanto amabas; se han ido todas tus posesiones lujosas y relucientes, y no las recuperarás nunca más. **15** Los comerciantes que vendieron estas cosas y se enriquecieron al negociar con ella, se mantendrán a la distancia porque temerán sufrir su misma agonía. Llorarán y se lamentarán, diciendo: **16** "¡Desastre, desastre ha herido a la gran ciudad! Ella vestía fino lino y ropas de púrpura, usaba prendas hechas de oro, joyas y perlas. **17** ¡En solo una hora toda esta riqueza ha quedado destruida!" Cada capitán de barco y todos los que viajan en el mar, así como todos los marineros y todos los que se ganan la vida trabajando en el mar, se quedaron en pie a la distancia. **18** Y mientras veían el humo del fuego que la destruye, gritaban: "¿Qué ciudad podría compararse con esta gran ciudad?" **19** Y se echaban tierra sobre sus cabezas, gritando, lamentándose y llorando: "¡Desastre, desastre ha herido a la gran ciudad que enriqueció a los dueños de barcos con su extravagancia! ¡En apenas una hora fue destruida!" **20** Cielos, creyentes, apóstoles y profetas, celebren lo que le ha ocurrido, porque Dios la ha condenado a ella así como ella los condenó a ustedes. **21** Y un poderoso ángel tomó una piedra del tamaño de una piedra de molino, y la lanzó al mar, diciendo: "Con esta misma fuerza la gran ciudad de Babilonia será derribada, y no existirá más". **22** "Y nunca

más alguien volverá a escuchar música en ti: el sonido de arpas, cantantes, flautas y trompetas. Y nunca más volverá a trabajar en ti algún mercader o artesano. Nunca más se escuchará en ti el sonido de un molino. 23 Nunca más brillará una lámpara en ti. Nunca más se escucharán las voces del novio y la novia en ti. Tus comerciantes dirigían el mundo. Por tu brujería fueron engañadas todas las naciones. 24 En ella se encontró la sangre de los profetas y creyentes que habían muerto en la tierra".

19 Después de esto escuché lo que sonaba como el ruido de una gran multitud en el cielo, que gritaba: "¡Aleluya! Salvación, gloria y poder describen a nuestro Dios, 2 porque sus juicios son verdaderos y justos, porque ha condenado a la prostituta infame que corrompió a la tierra con su inmoralidad, y ha traído justicia sobre ella por sus asesinatos a sus siervos". 3 Y otra vez gritaron: "¡Aleluya! El humo de su destrucción asciende por siempre y para siempre". (aiōn g165) 4 Entonces los veinticuatro ancianos y las cuatro criaturas vivientes cayeron postrados y adoraron a Dios, que está sentado en el trono. "¡Amén! ¡Aleluya!" gritaban. 5 Y se escuchó una voz que provenía desde el trono, y dijo: "Alaben a nuestro Dios, todos los que le sirven y lo respetan, desde el más pequeño hasta el más grande". 6 Entonces escuché lo que sonaba como el ruido de una gran multitud, como torrentes de agua y un gran trueno, que gritaba: "¡Aleluya! ¡Porque el Señor nuestro Dios, el Todopoderoso reina! 7 Celebremos y alegrémonos y démosle gloria, porque el día de la boda del Cordero ha llegado, y su novia se ha preparado". 8 Está vestida con lino fino, blanco y limpio. (El lino fino representa las buenas obras de los creyentes). 9 Y el ángel me dijo: "Escribe esto: ¡Cuán felices son los que están invitados a la fiesta de bodas del Cordero!" Entonces me dijo: "Estas son las verdaderas palabras de Dios". 10 Entonces caí postrado a sus pies para adorarlo. Y me dijo: "¡No lo hagas! Yo soy un siervo de Dios, como lo eres tú, y como los que aceptan el testimonio de Jesús. Adora a Dios, porque el testimonio de Jesús es el espíritu profético". 11 Y vi que el cielo se abrió. Y había allí un caballo blanco. El que lo cabalgaba se llamaba Fiel y Verdadero. Él es justo en su juicio, y es recto al hacer la guerra. 12 Sus ojos eran como fuego ardiente. En su cabeza había muchas coronas. Tenía escrito un nombre que nadie conoce, excepto él. 13 Usaba una túnica cubierta de sangre, y su nombre es La Palabra de Dios. 14 Los ejércitos del cielo le seguían, sobre caballos blancos y vestidos con lino fino, blanco y limpio. 15 De su boca salió una espada afilada para herir las naciones. Él gobernará el mundo con una vara de hierro, y él mismo pisotea el lagar del juicio de Dios, el Todopoderoso. 16 Y sobre su túnica y en su muslo estaba escrito el nombre Rey de reyes y Señor de señores. 17 Y vi a un ángel que estaba en pie en el sol, gritando a gran voz a todas las aves que vuelan en el cielo: "Vengan y reúnanse para la gran fiesta de Dios. 18 Aquí pueden comer la carne de los muertos: reyes, líderes, y hombres poderosos, así como carne de caballos y sus jinetes, la carne de todas las gentes, libres o esclavos, grandes y pequeños". 19 Y vi a la bestia y a los reyes de la tierra reunidos para hacer guerra contra el que estaba sentado sobre el caballo y contra su ejército. 20 Y capturaron a la bestia, junto al falso profeta que hacía milagros en su presencia (por medio de los cuales engañaba a los que habían recibido la marca de la bestia y los que adoraban su imagen). Ambos fueron lanzados vivos en el lago de fuego que arde con azufre. (Limnē Pyr g3041 g4442) 21 A los demás los mataron con la espada del que estaba sobre el caballo, la espada que salía de su boca. Y todas las aves se saciaron con sus carnes.

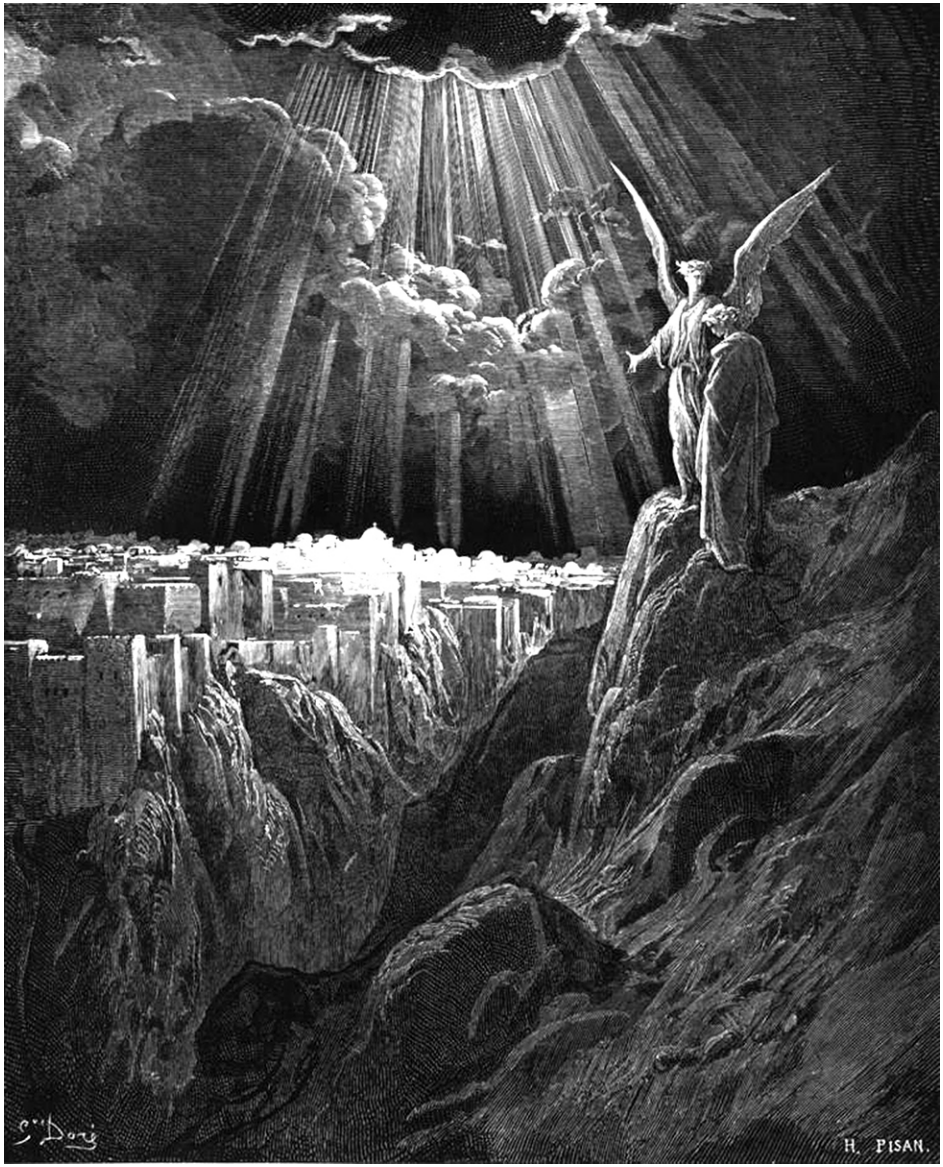
20 Y vi a un ángel que descendía del cielo, sosteniendo en su mano la llave del Abismo y una cadena enorme. (Abyssos g12) 2 Agarró al dragón, la serpiente Antigua, que es el Diablo y Satanás, y lo ató con cadenas durante mil años. 3 El ángel lo lanzó al Abismo y lo cerró y lo selló, para que ya no pudiera engañar a las naciones hasta que terminaran los mil años. Después de eso tendrá que ser liberado por algún tiempo. (Abyssos g12) 4 Entonces vi gente sentada en tronos, y se les había dado la responsabilidad de juzgar, y las almas de los que habían sido decapitados por su testimonio acerca de Jesús y por predicar la palabra de Dios. Ellos no habían adorado a la bestia ni a su imagen, ni habían recibido la marca en sus frentes ni en sus manos. Y ellos vivieron y reinaron con Cristo durante mil años. 5 Esta es la primera resurrección. (El resto de los muertos no volvieron a la vida hasta que terminaron los mil años). 6 ¡Benditos y santos son los que tienen parte en la primera resurrección! Porque la segunda muerte no tiene poder sobre ellos. Ellos serán sacerdotes de Dios y de Cristo, y reinarán con él durante mil años. 7 Cuando terminen los mil años, Satanás será liberado de su prisión, 8 y saldrá a engañar a las naciones, simbolizadas por Gog y Magog, para reunirlas, desde los cuatro extremos de la tierra, para la batalla. Y su número es incontable como la arena del mar. 9 Y marchaban sobre la tierra con un frente amplio y rodearon el campo donde estaban los creyentes, la ciudad amada. Pero cayó fuego del cielo y los quemó. 10 Entonces el diablo, que los había engañado, fue lanzado en un lago

de fuego y azufre, donde habían sido lanzados la bestia y el falso profeta, y sufrirán con agonía día y noche, por siempre y para siempre. **(aiōn g165, Limnē Pyr g3041 g4442)** **11** Entonces vi un gran trono blanco con Uno sentado en él. El cielo y la tierra desaparecieron, y no existían más. **12** Vi a los muertos, grandes y pequeños, de pie ante el trono, y los libros se abrieron. Y se abrió otro libro, el libro de la vida, y los muertos fueron juzgados conforme a lo que estaba escrito en ellos y lo que habían hecho. **13** El mar entregó a los muertos que estaban en él, y la muerte y el Hades entregaron a los que estaban en ellos, y todos eran juzgados conforme a lo que habían hecho. **(Hadēs g86)** **14** Entonces la muerte y el Hades fueron arrojados al lago de fuego. El lago de fuego es la segunda muerte. **(Hadēs g86, Limnē Pyr g3041 g4442)** **15** Aquellos que no tengan su nombre escrito en el libro de la vida, fueron lanzados al lago de fuego. **(Limnē Pyr g3041 g4442)**

21 Entonces vi un nuevo cielo y una nueva tierra. El primer cielo y la primera tierra habían desaparecido, y el mar ya no existía más. **2** Y vi la santa ciudad, Nueva Jerusalén, descendiendo desde el cielo de Dios, preparada como una novia, embellecida para su esposo. **3** Escuché una voz fuerte que salía del trono y decía: "Ahora la casa de Dios está con los seres humanos y él vivirá con ellos. Ellos serán su pueblo. Dios mismo estará con ellos como su Dios. **4** El enjugará toda lágrima de sus ojos, y la muerte no volverá a ocurrir. Y nunca más habrá lamento, llanto, o dolor, porque el mundo anterior ya nunca más existirá". **5** El que está sentado en el trono dijo: "¡Todas las cosas las estoy haciendo nuevas!" Y me dijo: "Escribe esto, porque estas palabras son fieles y verdaderas". **6** Entonces me dijo: "¡Todo está hecho! Yo soy el Alfa y la Omega, el principio y el fin. A todo el que tenga sed le daré gratuitamente agua de la fuente de agua de vida. **7** Los que sean victoriosos heredarán todas estas cosas, y yo seré su Dios, y ellos serán mis hijos. **8** Pero los cobardes, los que no confían en mí, los que hacen cosas aborrecibles, los asesinos, los que comenten inmoralidad sexual, los que practican hechicería, los que adoran ídolos, los mentirosos, tienen su lugar escogido en el lago que arde con fuego y azufre. Esta es la segunda muerte". **(Limnē Pyr g3041 g4442)** **9** Uno de los siete ángeles que tenía las siete copas con las siete plagas, vino y me habló. Me dijo: "Ven conmigo. Te mostraré a la novia, a la esposa del Cordero". **10** Y me llevó en el Espíritu a la cima de una montaña muy alta. Ahí me mostró la ciudad santa, Jerusalén, descendiendo del cielo de Dios, **11** brillando con la gloria de la presencia de Dios. La luz resplandecía como una piedra preciosa, un jaspe, transparente y brillante. **12** Y el muro de la ciudad era alto y grueso, con doce puertas, protegidas por doce ángeles. Sobre las puertas estaban escritos los nombres de las doce tribus de Israel. **13** Y había tres puertas en el Este, tres puertas en el Norte, tres puertas en el Sur, y tres puertas en el Oeste. **14** El muro de la ciudad tenía doce fundamentos, y sobre ellos estaban inscritos los nombres de los doce apóstoles del Cordero. **15** El ángel que me habló tenía una vara de medir para medir la ciudad, sus puertas, y su muro. **16** La ciudad era cuadrada. La longitud era la misma que la anchura. Midió la ciudad con una vara, y era de 12:000 estadios. La longitud, la anchura y la altura, eran iguales. **17** Entonces midió el muro y era de codos de grosor en medida humana, que era la medida que usaba el ángel. **18** El muro estaba hecho de jaspe. Y la ciudad estaba hecha de oro puro, que parecía de vidrio. **19** Los fundamentos del muro de la ciudad estaban decorados con todo tipo de piedras preciosas. El primero era de jaspe, el segundo de zafiro, el tercero de calcedonia, el cuarto de esmeralda, **20** el quinto de sardónice, el sexto de cornalina, el séptimo de crisólito, el octavo de berilo, el noveno de topacio, el décimo de crisópraso, el undécimo de jacinto, y el duodécimo de amatista. **21** Las doce puertas estaban hechas de perlas, cada una hecha de una sola perla. La calle principal estaba hecha de oro puro, transparente como el vidrio. **22** Y no vi Templo allí, porque el Señor Dios Todo poderoso, y el Cordero, son su Templo. **23** La ciudad no necesita del sol o de la luna que brillen allí porque la gloria de Dios da la luz, pues el Cordero es su lámpara. **24** Las naciones caminarán por su luz y los reyes de la tierra traerán su gloria a la ciudad. **25** Las puertas de la ciudad no serán cerradas durante el día (allí no habrá noche). **26** Y la honra y la gloria de las naciones serán traídas a la ciudad. **27** Nada impuro entrará allí, ni ninguno que adore ídolos o diga mentiras, sino solo aquellos que están escritos en el libro de la vida del Cordero.

22 Y el ángel me mostró el río de agua de vida, limpio como el cristal, que brotaba desde el trono de Dios y del Cordero, **2** justo en medio de la calle principal de la ciudad. A ambos lados del río estaba el árbol de la vida, que producía doce cosechas de frutas, una cada mes. Las hojas del árbol eran usadas para la sanidad de los pueblos de todas las naciones. **3** Y allí no habrá más maldición. El trono de Dios y del Cordero estará en la ciudad, y sus siervos lo adorarán. **4** Ellos verán su rostro, y su nombre estará escrito sobre sus frentes. **5** Y no habrá más noche, y no

habrá necesidad de luz de una lámpara, o de la luz del sol, porque el Señor Dios les dará la luz. Y reinarán por siempre y para siempre. **(aiōn g165)** **6** Entonces el ángel me dijo: "Estas palabras son fieles y verdaderas. El Señor Dios, que dio su Espíritu a los profetas, envió a su ángel para mostrar a sus siervos lo que está a punto de suceder". **7** "¡Yo vengo pronto! Benditos los que obedecen las palabras proféticas de este libro". **8** Yo soy Juan, quien escuchó y vio todas estas cosas. Cuando las vi y las escuché, caí a los pies del ángel que me había mostrado estas cosas, para adorarlo. **9** Entonces me dijo: "¡No lo hagas! Yo soy siervo de Dios, como lo eres tú, y tus hermanos los profetas, así como los que obedecen las palabras de este libro. ¡Adora a Dios!" **10** Entonces me dijo: "No selles las palabras de profecía de este libro y ni las guardes en secreto, porque el tiempo está cerca. **11** Deja que los que no hacen el bien sigan su camino. Que los que son impuros sigan su camino. Que los que hacen lo recto, sigan haciendo lo recto. Y que los que son santos, sigan siendo santos". **12** "Yo vengo pronto, y traigo mi recompensa para dar a todos conforme a lo que hayan hecho. **13** Yo soy el Alfa y la Omega, el primero y el último, el principio y el fin. **14** Benditos los que lavan sus túnicas para tener derecho al árbol de la vida, y para poder entrar a la ciudad por las puertas. **15** "Los que están fuera de la ciudad son perros, así como los que practican brujería, inmoralidad sexual, asesinato, idolatría, y los que inventan y aman la mentira. **16** "Yo, Jesús, he enviado a mi ángel para darte este testimonio que debes compartir con las iglesias. Yo soy la raíz y la descendencia de David, la estrella brillante de la mañana". **17** El Espíritu y la novia dicen: "Ven". Quien escucha esto, diga: "Ven". Quien tenga sed, venga, y a quien quiera le daré gratuitamente del agua de vida. **18** Declaro solemnemente a todos los que escuchan las palabras proféticas de este libro, que si alguno añade algo a estas palabras, Dios le enviará las plagas descritas en este libro. **19** Si alguno quita las palabras proféticas de este libro, Dios le quitará su parte en el árbol de la vida y de la ciudad santa que se describe en este libro. **20** Aquél que confirma todo esto dice: "Sí, yo vengo pronto". Amén, ven, Señor Jesús. **21** Que la gracia del Señor Jesús esté con los creyentes. Amén.



Y vi la santa ciudad, Nueva Jerusalén, descendiendo desde el cielo de Dios, preparada como una novia, embellecida para su esposo. Escuché una voz fuerte que salía del trono y decía: "Ahora la casa de Dios está con los seres humanos y él vivirá con ellos. Ellos serán su pueblo. Dios mismo estará con ellos como su Dios.

Apocalipsis 21:2-3

Guía del Lector

Español at AionianBible.org/Readers-Guide

The Aionian Bible republishes public domain and Creative Common Bible texts that are 100% free to copy and print. The original translation is unaltered and notes are added to help your study. The notes show the location of eleven special Greek and Hebrew Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and for all mankind, and the nature of afterlife destinies.

Who has the authority to interpret the Bible and examine the underlying Hebrew and Greek words? That is a good question! We read in 1 John 2:27, *"As for you, the anointing which you received from him remains in you, and you do not need for anyone to teach you. But as his anointing teaches you concerning all things, and is true, and is no lie, and even as it taught you, you remain in him."* Every Christian is qualified to interpret the Bible! Now that does not mean we will all agree. Each of us is still growing in our understanding of the truth. However, it does mean that there is no infallible human or tradition to answer all our questions. Instead the Holy Spirit helps each of us to know the truth and grow closer to God and each other.

The Bible is a library with 66 books in the Protestant Canon. The best way to learn God's word is to read entire books. Read the book of Genesis. Read the book of John. Read the entire Bible library. Topical studies and cross-referencing can be good. However, the safest way to understand context and meaning is to read whole Bible books. Chapter and verse numbers were added for convenience in the 16th century, but unfortunately they can cause the Bible to seem like an encyclopedia. The Aionian Bible is formatted with simple verse numbering, minimal notes, and no cross-referencing in order to encourage the reading of Bible books.

Bible reading must also begin with prayer. Any Christian is qualified to interpret the Bible with God's help. However, this freedom is also a responsibility because without the Holy Spirit we cannot interpret accurately. We read in 1 Corinthians 2:13-14, *"And we speak of these things, not with words taught by human wisdom, but with those taught by the Spirit, comparing spiritual things with spiritual things. Now the natural person does not receive the things of the Spirit of God, for they are foolishness to him, and he cannot understand them, because they are spiritually discerned."* So we cannot understand in our natural self, but we can with God's help through prayer.

The Holy Spirit is the best writer and he uses literary devices such as introductions, conclusions, paragraphs, and metaphors. He also writes various genres including historical narrative, prose, and poetry. So Bible study must spiritually discern and understand literature. Pray, read, observe, interpret, and apply. Finally, *"Do your best to present yourself approved by God, a worker who does not need to be ashamed, properly handling the word of truth."* 2 Timothy 2:15. *"God has granted to us his precious and exceedingly great promises; that through these you may become partakers of the divine nature, having escaped from the corruption that is in the world by lust. Yes, and for this very cause adding on your part all diligence, in your faith supply moral excellence; and in moral excellence, knowledge; and in knowledge, self-control; and in self-control patience; and in patience godliness; and in godliness brotherly affection; and in brotherly affection, love. For if these things are yours and abound, they make you to be not idle nor unfruitful to the knowledge of our Lord Jesus Christ,"* 2 Peter 1:4-8.

Glosario

Español at AionianBible.org/Glossary

The Aionian Bible un-translates and instead transliterates eleven special words to help us better understand the extent of God's love for individuals and all mankind, and the nature of afterlife destinies. The original translation is unaltered and a note is added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. Compare the meanings below to the Strong's Concordance and Glossary definitions.

Abyssos g12

Greek: proper noun, place
Usage: 9 times in 3 books, 6 chapters, and 9 verses
Meaning:

Temporary prison for special fallen angels such as Apollyon, the Beast, and Satan.

aïdios g126

Greek: adjective
Usage: 2 times in Romans 1:20 and Jude 6
Meaning:

Lasting, enduring forever, eternal.

aiōn g165

Greek: noun
Usage: 127 times in 22 books, 75 chapters, and 102 verses
Meaning:

A lifetime or time period with a beginning and end, an era, an age, the completion of which is beyond human perception, but known only to God the creator of the aiōns, Hebrews 1:2. Never meaning simple endless or infinite chronological time in Greek usage. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs.

aiōnios g166

Greek: adjective
Usage: 71 times in 19 books, 44 chapters, and 69 verses
Meaning:

From start to finish, pertaining to the age, lifetime, entirety, complete, or even consummate. Never meaning simple endless or infinite chronological time in Koine Greek usage. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs.

eleēsē g1653

Greek: verb, aorist tense, active voice, subjunctive mood, 3rd person singular
Usage: 1 time in this conjugation, Romans 11:32
Meaning:

To have pity on, to show mercy. Typically, the subjunctive mood indicates possiblity, not certainty. However, a subjunctive in a purpose clause is a resulting action as certain as the causal action. The subjunctive in a purpose clause functions as an indicative, not an optative. Thus, the grand conclusion of grace theology in Romans 11:32 must be clarified. God's mercy on all is not a possibility, but a certainty. See ntgreek.org.

Geenna g1067
Greek: proper noun, place
Usage: 12 times in 4 books, 7 chapters, and 12 verses
Meaning:
Valley of Hinnom, Jerusalem's trash dump, a place of ruin, destruction, and judgment in this life, or the next, though not eternal to Jesus' audience.

Hadēs g86
Greek: proper noun, place
Usage: 11 times in 5 books, 9 chapters, and 11 verses
Meaning:
Synonomous with Sheol, though in New Testament usage Hades is the temporal place of punishment for deceased unbelieving mankind, distinct from Paradise for deceased believers.

Limnē Pyr g3041 g4442
Greek: proper noun, place
Usage: Phrase 5 times in the New Testament
Meaning:
Lake of Fire, final punishment for those not named in the Book of Life, prepared for the Devil and his angels, Matthew 25:41.

Sheol h7585
Hebrew: proper noun, place
Usage: 66 times in 17 books, 50 chapters, and 64 verses
Meaning:
The grave or temporal afterlife world of both the righteous and unrighteous, believing and unbelieving, until the general resurrection.

Tartaroō g5020
Greek: proper noun, place
Usage: 1 time in 2 Peter 2:4
Meaning:
Temporary prison for particular fallen angels awaiting final judgment.

Glosario +

AionianBible.org/Bibles/Spanish---Free-Bible/Noted

Glossary references are below. Strong's Hebrew and Greek number notes are added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. Questioned verse translations do not contain Aionian Glossary words and may wrongly imply *eternal* or *Hell*. * The note placement is skipped or adjusted for verses with non-standard numbering.

Abyssos

San Lucas 8:31
Romanos 10:7
Apocalipsis 9:1
Apocalipsis 9:2
Apocalipsis 9:11
Apocalipsis 11:7
Apocalipsis 17:8
Apocalipsis 20:1
Apocalipsis 20:3

aïdios

Romanos 1:20
Judas 1:6

aiōn

San Mateo 12:32
San Mateo 13:22
San Mateo 13:39
San Mateo 13:40
San Mateo 13:49
San Mateo 21:19
San Mateo 24:3
San Mateo 28:20
Marcos 3:29
Marcos 4:19
Marcos 10:30
Marcos 11:14
San Lucas 1:33
San Lucas 1:55
San Lucas 1:70
San Lucas 16:8
San Lucas 18:30
San Lucas 20:34
San Lucas 20:35
Juan 4:14
Juan 6:51
Juan 6:58
Juan 8:35
Juan 8:51
Juan 8:52
Juan 9:32
Juan 10:28
Juan 11:26
Juan 12:34
Juan 13:8
Juan 14:16
Hechos 3:21
Hechos 15:18
Romanos 1:25
Romanos 9:5
Romanos 11:36
Romanos 12:2
Romanos 16:27
1 Corintios 1:20
1 Corintios 2:6
1 Corintios 2:7
1 Corintios 2:8
1 Corintios 3:18
1 Corintios 8:13
1 Corintios 10:11
2 Corintios 4:4
2 Corintios 9:9
2 Corintios 11:31
Gálatas 1:4
Gálatas 1:5
Efesios 1:21
Efesios 2:2
Efesios 2:7
Efesios 3:9
Efesios 3:11
Efesios 3:21
Efesios 6:12
Filipenses 4:20
Colosenses 1:26
1 Timoteo 1:17
1 Timoteo 6:17
2 Timoteo 4:10
2 Timoteo 4:18
Tito 2:12
Hebreos 1:2
Hebreos 1:8
Hebreos 5:6
Hebreos 6:5
Hebreos 6:20
Hebreos 7:17
Hebreos 7:21
Hebreos 7:24
Hebreos 7:28
Hebreos 9:26
Hebreos 11:3
Hebreos 13:8
Hebreos 13:21
1 Pedro 1:23
1 Pedro 1:25
1 Pedro 4:11
1 Pedro 5:11
2 Pedro 3:18
1 Juan 2:17
2 Juan 1:2
Judas 1:13
Judas 1:25
Apocalipsis 1:6
Apocalipsis 1:18
Apocalipsis 4:9
Apocalipsis 4:10
Apocalipsis 5:13
Apocalipsis 7:12
Apocalipsis 10:6
Apocalipsis 11:15
Apocalipsis 14:11
Apocalipsis 15:7
Apocalipsis 19:3
Apocalipsis 20:10
Apocalipsis 22:5

aiōnios

San Mateo 18:8
San Mateo 19:16
San Mateo 19:29
San Mateo 25:41
San Mateo 25:46
Marcos 3:29
Marcos 10:17
Marcos 10:30
San Lucas 10:25
San Lucas 16:9
San Lucas 18:18
San Lucas 18:30
Juan 3:15
Juan 3:16
Juan 3:36
Juan 4:14
Juan 4:36
Juan 5:24
Juan 5:39
Juan 6:27
Juan 6:40
Juan 6:47
Juan 6:54
Juan 6:68

Juan 10:28
Juan 12:25
Juan 12:50
Juan 17:2
Juan 17:3
Hechos 13:46
Hechos 13:48
Romanos 2:7
Romanos 5:21
Romanos 6:22
Romanos 6:23
Romanos 16:25
Romanos 16:26
2 Corintios 4:17
2 Corintios 4:18
2 Corintios 5:1
Gálatas 6:8
2 Tesalonicenses 1:9
2 Tesalonicenses 2:16
1 Timoteo 1:16
1 Timoteo 6:12
1 Timoteo 6:16
2 Timoteo 1:9
2 Timoteo 2:10
Tito 1:2
Tito 3:7
Filemón 1:15
Hebreos 5:9
Hebreos 6:2
Hebreos 9:12
Hebreos 9:14
Hebreos 9:15
Hebreos 13:20
1 Pedro 5:10
2 Pedro 1:11
1 Juan 1:2
1 Juan 2:25
1 Juan 3:15
1 Juan 5:11
1 Juan 5:13
1 Juan 5:20
Judas 1:7
Judas 1:21
Apocalipsis 14:6

eleēsē

Romanos 11:32

Geenna

San Mateo 5:22
San Mateo 5:29
San Mateo 5:30
San Mateo 10:28
San Mateo 18:9
San Mateo 23:15
San Mateo 23:33
Marcos 9:43
Marcos 9:45
Marcos 9:47
San Lucas 12:5
Santiago 3:6

Hadēs

San Mateo 11:23
San Mateo 16:18
San Lucas 10:15
San Lucas 16:23
Hechos 2:27
Hechos 2:31
1 Corintios 15:55
Apocalipsis 1:18
Apocalipsis 6:8
Apocalipsis 20:13
Apocalipsis 20:14

Limnē Pyr

Apocalipsis 19:20
Apocalipsis 20:10
Apocalipsis 20:14
Apocalipsis 20:15
Apocalipsis 21:8

Sheol

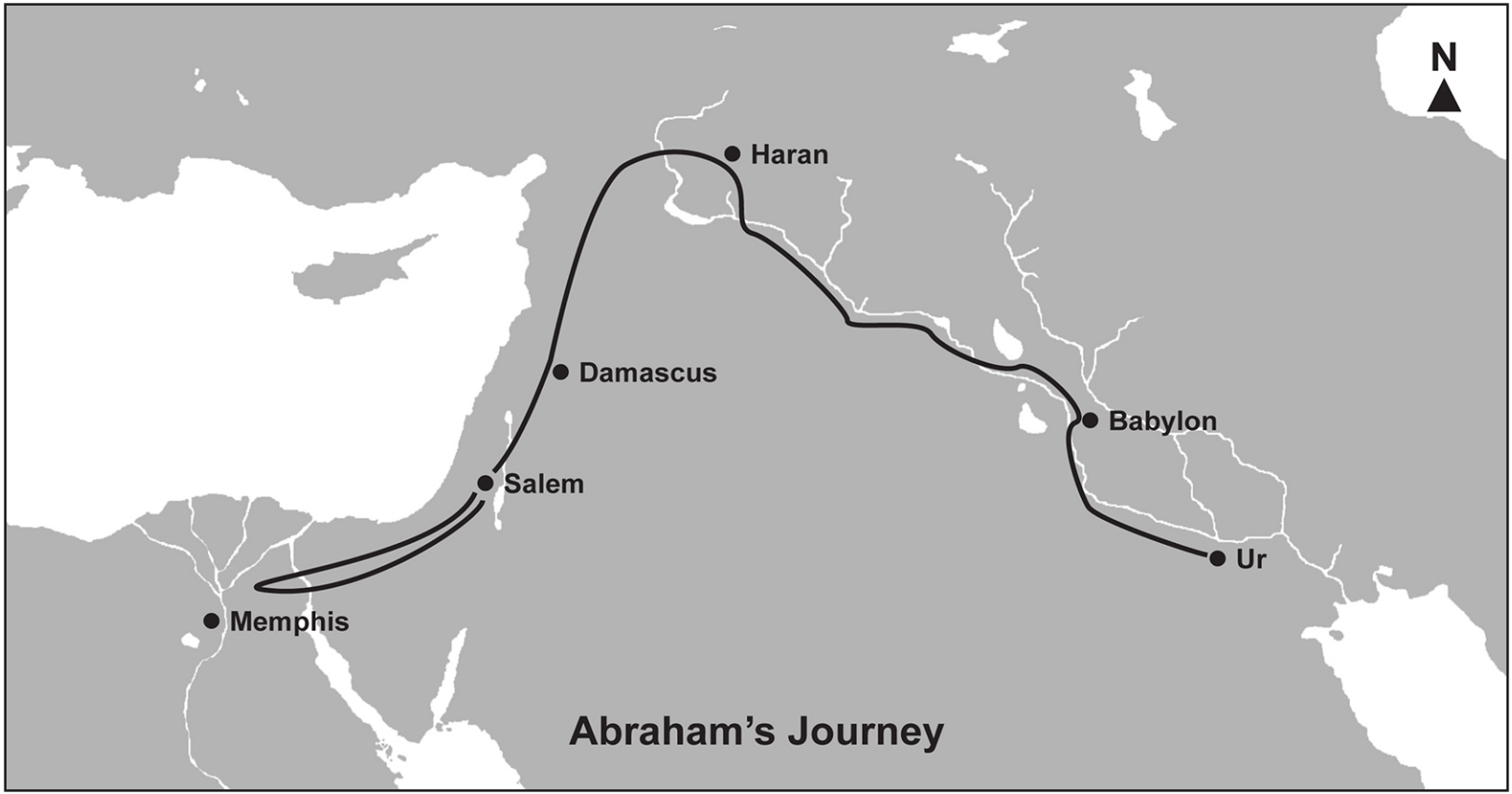
Génesis 37:35
Génesis 42:38
Génesis 44:29
Génesis 44:31
Números 16:30
Números 16:33
Deuteronomio 32:22
1 Samuel 2:6
2 Samuel 22:6
1 Reyes 2:6
1 Reyes 2:9
Job 7:9
Job 11:8
Job 14:13
Job 17:13
Job 17:16
Job 21:13
Job 24:19
Job 26:6
Salmos 6:5
Salmos 9:17
Salmos 16:10
Salmos 18:5
Salmos 30:3
Salmos 31:17
Salmos 49:14
Salmos 49:15
Salmos 55:15
Salmos 86:13
Salmos 88:3
Salmos 89:48
Salmos 116:3
Salmos 139:8
Salmos 141:7
Proverbios 1:12
Proverbios 5:5
Proverbios 7:27
Proverbios 9:18
Proverbios 15:11
Proverbios 15:24
Proverbios 23:14
Proverbios 27:20
Proverbios 30:16
Eclesiastés 9:10
Cantar de los Cantares 8:6
Isaías 5:14
Isaías 7:11
Isaías 14:9
Isaías 14:11
Isaías 14:15
Isaías 28:15
Isaías 28:18
Isaías 38:10
Isaías 38:18
Isaías 57:9
Ezequiel 31:15
Ezequiel 31:16
Ezequiel 31:17
Ezequiel 32:21
Ezequiel 32:27
Oseas 13:14
Amós 9:2
Jonás 2:2
Habacuc 2:5

Tartaroō

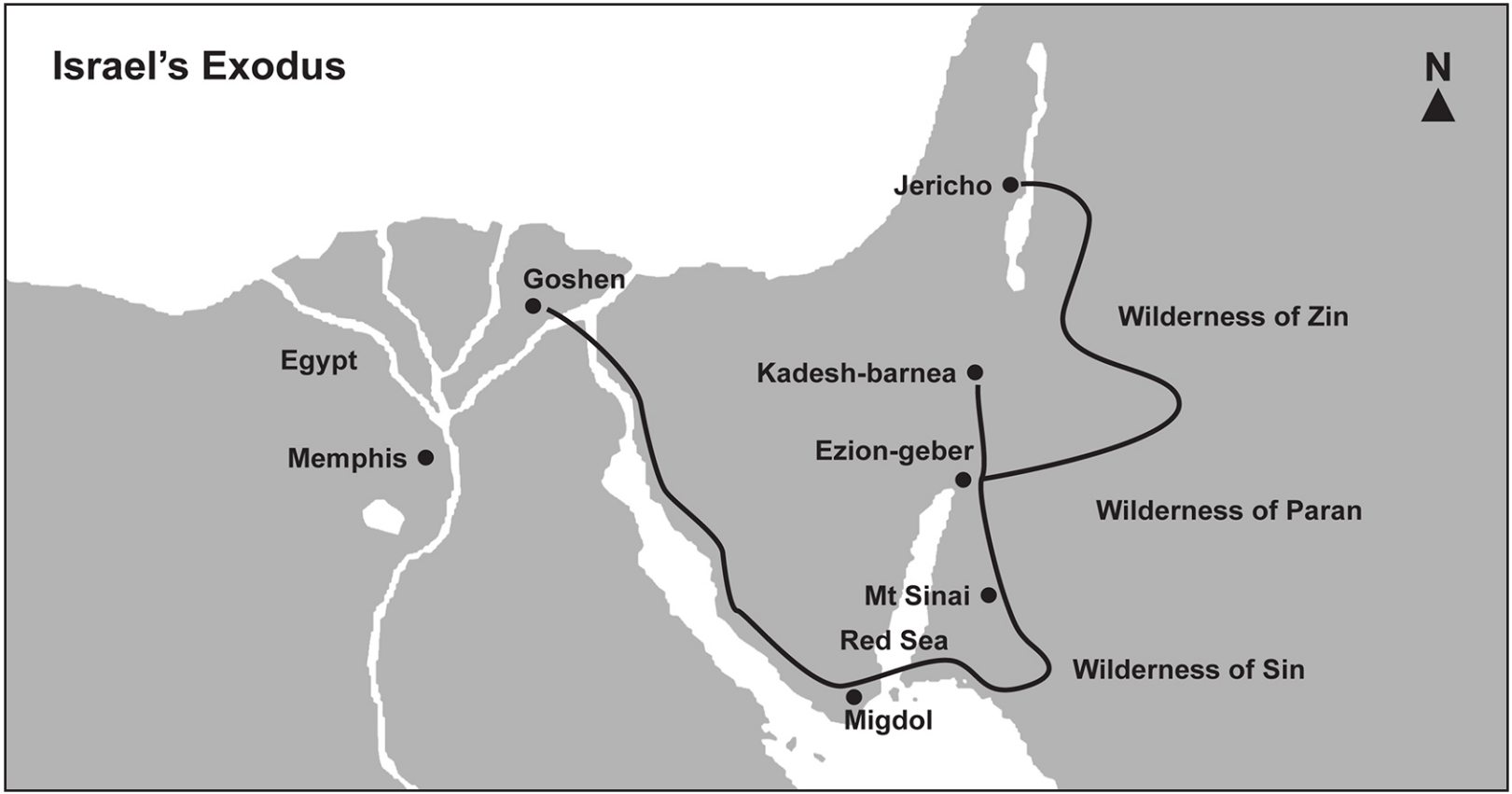
2 Pedro 2:4

Questioned

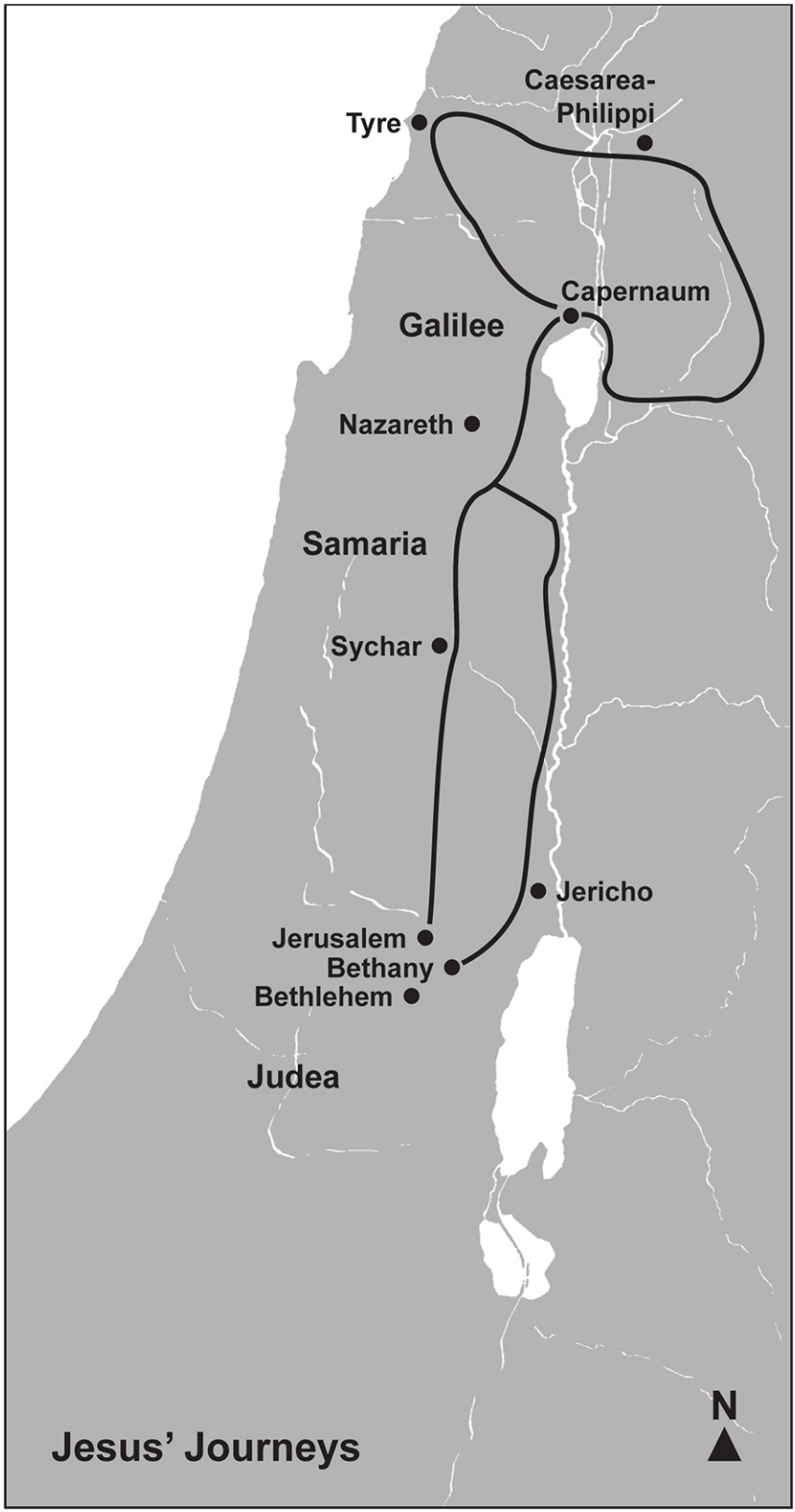
2 Pedro 2:17



Por la fe en Dios Abraham obedeció cuando Dios lo llamó para ir a la tierra que él le daría. Y partió sin saber hacia dónde iba. - Hebreos 11:8



Cuando el Faraón dejó salir a los israelitas, Dios no los llevó por la tierra de los filisteos, aunque era un camino más corto. Porque Dios dijo, "Si se ven obligados a luchar, podrían cambiar de opinión y volver a Egipto" - Éxodo 13:17



Porque incluso el Hijo del hombre no vino para que lo sirvieran sino para servir, y para dar su vida en rescate para muchos. - Marcos 10:45

Esta carta viene de Pablo, siervo de Jesucristo. Fui llamado por Dios para ser apóstol. Él me designó para anunciar la buena noticia - Romanos 1:1

Creation 4004 B.C.

Adam and Eve created	4004
Tubal-cain forges metal	3300
Enoch walks with God	3017
Methuselah dies at age 969	2349
God floods the Earth	2349
Tower of Babel thwarted	2247
Abraham sojourns to Canaan	1922
Jacob moves to Egypt	1706
Moses leads Exodus from Egypt	1491
Gideon judges Israel	1245
Ruth embraces the God of Israel	1168
David installed as King	1055
King Solomon builds the Temple	1018
Elijah defeats Baal's prophets	896
Jonah preaches to Nineveh	800
Assyrians conquer Israelites	721
King Josiah reforms Judah	630
Babylonians capture Judah	605
Persians conquer Babylonians	539
Cyrus frees Jews, rebuilds Temple	537
Nehemiah rebuilds the wall	454
Malachi prophecies the Messiah	416
Greeks conquer Persians	331
Seleucids conquer Greeks	312
Hebrew Bible translated to Greek	250
Maccabees defeat Seleucids	165
Romans subject Judea	63
Herod the Great rules Judea	37

(The Annals of the World, James Uusher)

Jesus Christ born 4 B.C.

New Heavens and Earth

	Christ returns for his people
1956	Jim Elliot martyrd in Ecuador
1830	John Williams reaches Polynesia
1731	Zinzendorf leads Moravian mission
1614	Japanese kill 40,000 Christians
1572	Jesuits reach Mexico
1517	Martin Luther leads Reformation
1455	Gutenberg prints first Bible
1323	Franciscans reach Sumatra
1276	Ramon Llull trains missionaries
1100	Crusades tarnish the church
1054	The Great Schism
997	Adalbert marytyrd in Prussia
864	Bulgarian Prince Boris converts
716	Boniface reaches Germany
635	Alopen reaches China
569	Longinus reaches Alodia / Sudan
432	Saint Patrick reaches Ireland
397	Carthage ratifies Bible Canon
341	Ulfilas reaches Goth / Romania
325	Niceae proclaims God is Trinity
250	Denis reaches Paris, France
197	Tertullian writes Christian literature
70	Titus destroys the Jewish Temple
61	Paul imprisoned in Rome, Italy
52	Thomas reaches Malabar, India
39	Peter reaches Gentile Cornelius
33	Holy Spirit empowers the Church

(Wikipedia, Timeline of Christian missions)

Resurrected 33 A.D.

What are we?			Genesis 1:26 - 2:3		Mankind is created in God's image, male and female He created us				
How are we sinful?			Romans 5:12-19		Sin entered the world through Adam and then death through sin				
Where are we?			**When are we?**						
			Innocence		Fallen				Glory
			Eternity Past	Creation 4004 B.C.	Fall to sin No Law	Moses' Law 1500 B.C.	Christ 33 A.D.	Church Age Kingdom Age	New Heavens and Earth
Who are we?	God	Father	John 10:30 God's perfect fellowship	Genesis 1:31 God's perfect fellowship with Adam in The Garden of Eden	1 Timothy 6:16 Living in unapproachable light				Acts 3:21 Philippians 2:11 Revelation 20:3 God's perfectly restored fellowship with all Mankind praising Christ as Lord in the Holy City
		Son			John 8:58 Pre-incarnate		John 1:14 Incarnate	Luke 23:43 Paradise	
		Holy Spirit			Psalm 139:7 Everywhere		John 14:17 Living in believers		
	Mankind	Living	Genesis 1:1 No Creation No people		Ephesians 2:1-5 Serving the Savior or Satan on Earth				
		Deceased believing			Luke 16:22 Blessed in Paradise				
		Deceased unbelieving			Luke 16:23, Revelation 20:5,13 Punished in Hades until the final judgment				
	Angels	Holy			Hebrews 1:14 Serving mankind at God's command				
		Imprisoned		Genesis 1:31 No Fall No unholy Angels	2 Peter 2:4, Jude 6 Imprisoned in Tartarus				Matthew 25:41 Revelation 20:10 Lake of Fire prepared for the Devil and his Angels
		Fugitive			1 Peter 5:8, Revelation 12:10 Rebelling against Christ Accusing mankind			Revelation 20:13 Thalaasa	
		First Beast						Revelation 19:20 Lake of Fire	
		False Prophet							
		Satan						Revelation 20:2 Abyss	
Why are we?			Romans 11:25-36, Ephesian 2:7		For God has bound all over to disobedience in order to show mercy to all				

Destino

Español at AionianBible.org/Destiny

The Aionian Bible shows the location of eleven special Greek and Hebrew Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and for all mankind, and the nature of after-life destinies. The underlying Hebrew and Greek words typically translated as *Hell* show us that there are not just two after-life destinies, Heaven or Hell. Instead, there are a number of different locations, each with different purposes, different durations, and different inhabitants. Locations include 1) Old Testament *Sheol* and New Testament *Hadēs*, 2) *Geenna*, 3) *Tartaroō*, 4) *Abyssos*, 5) *Limnē Pyr*, 6) *Paradise*, 7) *The New Heaven*, and 8) *The New Earth*. So there is reason to review our conclusions about the destinies of redeemed mankind and fallen angels.

The key observation is that fallen angels will be present at the final judgment, 2 Peter 2:4 and Jude 6. Traditionally, we understand the separation of the Sheep and the Goats at the final judgment to divide believing from unbelieving mankind, Matthew 25:31-46 and Revelation 20:11-15. However, the presence of fallen angels alternatively suggests that Jesus is separating redeemed mankind from the fallen angels. We do know that Jesus is the helper of mankind and not the helper of the Devil, Hebrews 2. We also know that Jesus has atoned for the sins of all mankind, both believer and unbeliever alike, 1 John 2:1-2. Deceased believers are rewarded in Paradise, Luke 23:43, while unbelievers are punished in Hades as the story of Lazarus makes plain, Luke 16:19-31. Yet less commonly known, the punishment of this selfish man and all unbelievers is before the final judgment, is temporal, and is punctuated when Hades is evacuated, Revelation 20:13. So is there hope beyond Hades for unbelieving mankind? Jesus promised, *"the gates of Hades will not prevail,"* Matthew 16:18. Paul asks, *"Hades where is your victory?"* 1 Corinthians 15:55. John wrote, *"Hades gives up,"* Revelation 20:13.

Jesus comforts us saying, *"Do not be afraid,"* because he holds the keys to *unlock* death and Hades, Revelation 1:18. Yet too often our *Good News* sounds like a warning to *"be afraid"* because Jesus holds the keys to *lock* Hades! Wow, we have it backwards! Hades will be evacuated! And to guarrantee hope, once emptied, Hades is thrown into the Lake of Fire, never needed again, Revelation 20:14.

Finally, we read that anyone whose name is not written in the Book of Life is thrown into the Lake of Fire, the second death, with no exit ever mentioned or promised, Revelation 21:1-8. So are those evacuated from Hades then, *"out of the frying pan, into the fire?"* Certainly, the Lake of Fire is the destiny of the Goats. But, do not be afraid. Instead, read the Bible's explicit mention of the purpose of the Lake of Fire and the identity of the Goats, *"Then he will say also to those on the left hand, 'Depart from me, you cursed, into the consummate fire which is prepared for... the devil and his angels,'"* Matthew 25:41. Bad news for the Devil. Good news for all mankind!

Faith is not a pen to write your own name in the Book of Life. Instead, faith is the glasses to see that the love of Christ for all mankind has already written our names in Heaven. Jesus said, *"You did not choose me, but I chose you," John 15:16*. Though unbelievers will suffer regrettable punishment in Hades, redeemed mankind will never enter the Lake of Fire, prepared for the devil and his angels. And as God promised, all mankind will worship Christ together forever, Philippians 2:9-11.

Así que vayan y hagan discípulos entre la gente de todas las naciones, bautizándolos en el nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo. - San Mateo 28:19